Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XLIII. évfolyam, 31. szám
1986. február 1., szombat
Ára: 2,20 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

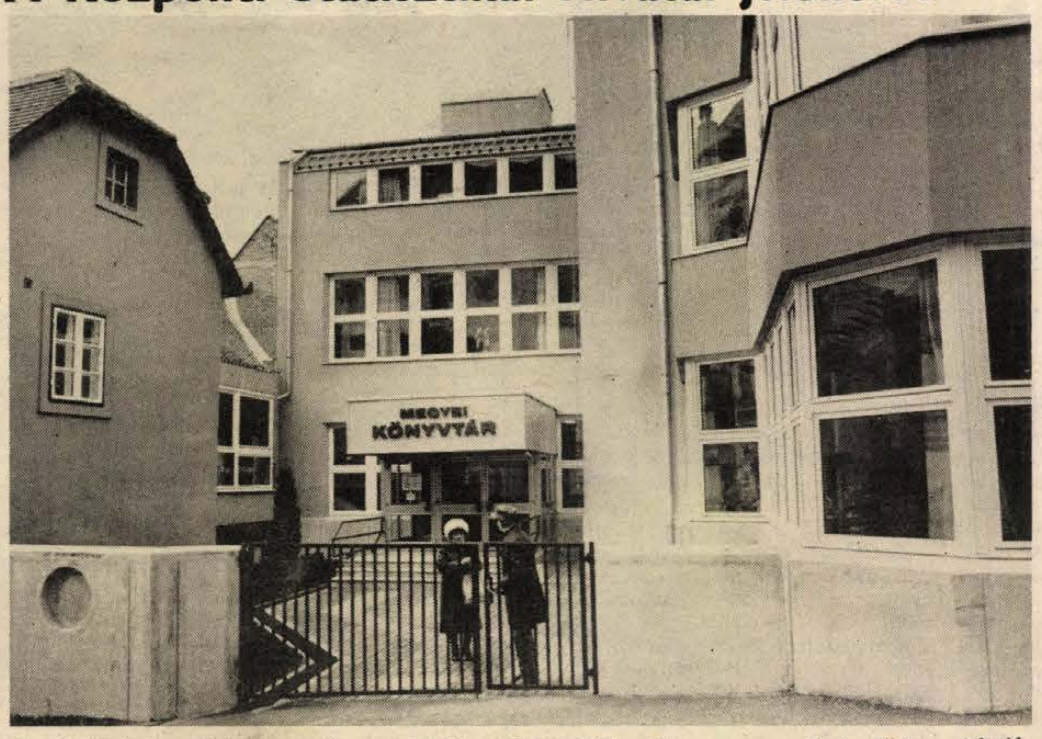
HÉTVÉGE

Lehet? Nem lehet?
(6. oldal)

Országos modell Pécsett
(6. oldal)

Vértestvérek — bemutató
(8. oldal)

A Központi Statisztikai Hivatal jelentése



Az elmúlt évben új épületegyüttessel bővült a Megyei Könyvtár — Fotó: Proksza László

A gazdaság és a társadalom fejlődése a VI. ötéves terv időszakában

Erősödtek a szocialista társadalom műszaki és gazdasági alapjai – Gyarapodott a nemzeti vagyon

A VI. ötéves tervidőszakban tovább erősödtek a szocialista társadalom műszaki és gazdasági alapjai, gyarapodott a nemzeti vagyon. A lakosság jövedelme és fogyasztása emelkedett, életkörülményei javultak. A népgazdaság egyensúlyi helyzete az időszak folyamán kedvezőbb lett, ezen belül a külgazdasági egyensúly lényegesen javult. A külkereskedelmi mérleg az 1980. évi jelentős passzívummal szemben 1985-ben mind rubel-, mind nem rubel elszámolásokban aktívummal zárult. Ezt a társadalmi termelés hatékonyságának némi javulása, valamint a nemzeti jövedelem növekedése mellett a belföldi felhasználás visszafogása tette lehetővé.

Az ötéves terv a nemzeti jövedelem 14–17 százalékos növelését irányozta elő. Az éves tervek, a külső és a belső feltételek változása miatt, mérsékeltebb növekedési ütemet tűztek ki célul. 1985-ben a nemzeti jövedelem kb. 840 milliárd forint volt, volumenben 7 százalékkal több az 1980. évinél és kb. 1 százalékkal kevesebb, mint 1984-ben. Az előző évitől legnagyobb mértékben a mezőgazdaság és az építőipar termelése maradt el. A bruttó nemzeti termék volumene öt év alatt 9 százalékkal emelkedett.

A külgazdasági egyensúlyt nehezebb körülmények között kellett javítani, mint amilyenek a terv jóváhagyásakor előreláthatók voltak. A tervidőszak folyamán eszközölt intézkedések és a gazdálkodó szervek erőfeszítései eredményeképpen 1982-től a külgazdasági kapcsolatok minden évben kiviteli többlettel zárultak. Az 1985. évi kiviteli többlet a tervezettnél és az előző évinél is kisebb, mintegy 22 milliárd forint lett.

A belföldi felhasználás, azaz a fogyasztás és felhalmozás együttes volumene 1985-ben mintegy 4 százalékkal kevesebb volt az öt évvel korábbinál és megközelítette az 1984. évi szintet.

1985-ben az egy lakosra jutó reáljövedelem 7–8 százalékkal volt magasabb az 1980. évinél. A reálbér csökkenése 1985-ben megállt és színvonala mintegy 5 százalékkal alacsonyabb volt az öt évvel korábbinál. A reáljövedelem emelkedése az egyéb munkajövedelmek és különösen a társadalmi juttatások növekedéséből származott. A lakosság fogyasztása 1980-tól 1985-ig kb. 7 százalékkal emelkedett. Mind a reáljövedelem, mind a fogyasztás növekedése lényegében megfelelt a tervezettnek.

A felhalmozás 1985 évben sem emelkedett, s így öt év alatt a nettó felhalmozás volumene jelentősen, a bruttó felhalmozásé kisebb mértékben csökkent.

A VI. ötéves terv időszakában az aktív keresők száma folyamatosan csökkent, öt év alatt 2,7 százalékkal. Az anyagi ágakban ennél nagyobb, 4,9 százalék volt a létszámcsökkenés, míg a nem anyagi ágakban 7,2 százalékkal nőtt a keresők száma. Ezen kívül mérsékelte a munkaidőalapot a törvényes munkaidő csökkentése az ötnapos munkahétre, majd több ágazatban a 40 órás munkahétre való áttéréssel. A munkaidőalapot növelte viszont a kiegészítő tevékenység terjedése. A termelés növekedését a munkatermelékenység emelkedése biztosította, amely az anyagi ágakban öt év alatt mintegy 10 százalékkal nőtt.

A népgazdaságban létrehozott összes jövedelem öt év alatt folyó áron több mint 40 százalékkal emelkedett. A jövedelemnövekmény négyötöde az árszínvonal emelkedéséből származott. A külkereskedelmi cserearányok romlása csökkentette a jövedelmeket. A bruttó munkajövedelmek növekedése egyenletesebb volt, mint a tiszta jövedelemé. A gazdasági szféra egészéből a költségvetésbe központosított jövedelem hányada emelkedett. Az állami költségvetés egyensúlya 1984-ig javult, ez azonban 1985-ben nem folytatódott.

A tervidőszak folyamán az állami szektor aránya valamelyest csökkent, a szövetkezeti

(Folytatás a 3. oldalon)

Az Elnöki Tanács ülése

A Népköztársaság Elnöki Tanácsa pénteken ülést tartott. A testület a Minisztertanács előterjesztése alapján módosította a jogtanácsosi tevékenységről szóló 1983. évi 3. számú törvényerejű rendeletet és szélesítette a jogtanácsosi tevékenység körét. A jövőben — az ügyvédi és a szabadalmi ügyvivői munkaközösségek mellett — jogtanácsosi munkaközösségek is végezhetnek gazdasági, vagy műszaki kutatással, fejlesztéssel, valamint iparjogvédelmi alkotások hasznosításával kapcsolatos szervező tevékenységet.

Az Elnöki Tanács megtárgyalta az 1985-ben elintézett állampolgársági ügyek tapasztalatait. Megállapította, hogy az ügyekben hozott döntéseket a belügyi, a tanácsi és külképviseleti szervek a törvényes rendelkezéseknek és az állampolgársággal összefüggő nemzetközi szerződések előírásainak megfelelően készítették elő. A megalapozott előterjesztések elősegítették, hogy a döntésekben érvényre jussanak az egyéni, a közés az állami érdekek.

Megtárgyalta a testület a múlt évben elintézett kegyelmi ügyek tapasztalatait. A döntések előkészítését az igazságügyi szervek körültekintően végezték. Érvényesült az az alapelv, hogy a bíróságok által kiszabott büntetést végre kell hatjani. Így csak különös méltánylást érdemlő, humánus okokból gyakoroltak kegyelmet.

Az Elnöki Tanács a továbbiakban kinevezésekről határozott, bírákat mentett fel és választott meg.

Napirenden a fejlesztés

Állattenyésztési tanácskozás Pécsett

A baromfiágazatban dinamikus, a sertéshizlalásban mérsékelt fejlesztés szükséges

Megjelenik az új takarmányrendelet

Váncsa Jenő is felszólalt a tanácskozáson. Fotó: Laufer L.

Az ágazatban dolgozó nagyüzemi szakemberek és kistermelők vettek részt tegnap Pécsett az Ifjúsági Házban megtartott megyei Állattenyésztési Tanácskozáson, amelyen a feszültségektől terhes mezőgazdasági ágazat felzárkóztatásának, továbbfejlesztésének feladatait vitatták meg az érdekeltek. A tanácskozáson részt vett és felszólalt *Váncsa Jenő* mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter, az MSZMP KB tagja, *Lukács János*, a Központi Bizottság tagja, megyei pártbizottság első titkára, *Horváth Lajos*, a Baranya Megyei Tanács elnöke.

Megnyitójában *dr. Földvári János*, a Baranya Megyei Tanács általános elnökhelyettese rámutatott: Baranya az országos gabona- és húsprogramból eddig is az átlagot meghaladó mértékben vette ki részét. A tavalyi, némileg szerényebb eredmény után a megye az idén ismét 1 millió tonnát meghaladó gabonával és 100 000 tonna hússal kíván hozzájárulni a program sikeréhez.

Vitaindító előadásában *dr. Álló Miklós*, a Megyei Tanács mezőgazdasági és élelmezési osztály vezetője Baranya megye állattenyésztésének alakulását és a fejlesztés feladatait ismertette. A megye állattenyésztési eredményei csaknem minden vonatkozásban meghaladják az országos eredményeket, de az utóbbi időben tapasztalt negatív tendenciák Baranyában is érvényesültek. A fajlagos hozamok javultak, de az állatlétszám és a tenyésztői kedv az utóbbi időben csökkent, ami a hatékonyság romlásával függ össze. A szerény fejlesztési eszközök nem tették lehetővé a zömmel 1973-ban épült és igen elhasználódott szakosított telepek korszerűsítését. Néhány nagyüzem önerőből igyekezett szarvasmarha-ágazatát fejleszteni. Például a geresdlaki, bicsérdi, szentlőrinci, egyházaskozári tsz, a szigetvári, Pécsi Állami Gazdaság, Bólyi Kombinát, de a rekonstrukcióban így is igen nagy a lemaradás. A sertéstelepi rekonstrukció 10 tsz-ben folyik, 8 tsz pedig modernizálja telepét, a fejlesztés összege 600 millió forint. A sertéstartás jövedelmezőségére tett intézkedések és a javuló piaci helyzet máris érezteti kedvező hatását. Itt az ideje hozzákezdeni az állattenyésztési eredmények felzárkóztatásához. Az ágazatban tízezer ember dolgozik a megyében. A feltételek további javulásával a megye az országos dinamizmust meghaladó fejlődésre képes az állattenyésztésben. Ehhez azonban technikai fejlesztésre van szükség a nagyüzemekben, genetikai fejlesztésre, minőségi váltásra a kistermelésben.

A vitában tizenketten kértek szót. *Wilhelm József* dunaszek-

(Folytatás a 2. oldalon)

Mecseknádasdon, főleg a 6-os út mentén, valamint a falu keleti részén az elmúlt öt évben 56 családi ház készült el, és jelenleg 12 épül.
Laufer László felvétele

Állattenyésztési tanácskozás Pécsett

(Folytatás az 1. oldalról)

csői tsz-elnök, a szövetkezetükben folyó sikeres sertéshús minőségjavító kísérletek eredményeiről tájékoztatta a tanácskozást. *Szabó János*, a Bólyi Mezőgazdasági Kombinát vezérigazgatója egyebek között ismertette a tömegtakarmányra alapozott tejtermelés, üszőnevelés bólyi módszerét, amivel jelentős takarmánytermelő területet váltottak ki a tejtermelés egyidejű – 22 százalékos – növelése mellett. *Paulics Józsefné* dunafalvai kistermelő, aki családjával 45 szarvasmarhát tart, tavaly 107 000 liter I. osztályú tejet adott le, sérelmezte, hogy a 90 filléres tej-árkiegészítést a kistermelőkre nem terjesztették ki. *Aubert Ádám* himesházi tsz-elnök, javasolta, hogy sertésátvételnél az alsó súlyhatárt 75 kilóban állapítsák meg. *Újvári József* mágocsi kistermelő 450 pulykatartó nevében szólt, aggódva a pulyka jövőjéért. Mágocson az új házak 70 százaléka a háztáji pulykából épült, – mondotta.

A plafonárak alkalmazását bírálta *András István* drávafoki tsz-elnök, amelyek veszteségbe viszik az ágazatot. Rámutatott, hogy a minőségben akkor igazán érdekelt a termelő, ha ez jelentkezik majd az árban is. *Szendi Norbert* pécsi kistermelő, az alacsony nyári nyúlárak felemelését, illetve a nyúlvágás fokozását javasolta. *Szegő Ferenc*, a szentlászlói tsz juhászati ágazatvezetője a juh létszámcsökkenésének okaira mutatott rá. *Koós László*, a Baranya Megyei Gabonaforgalmi és Malomipari Vállalat igazgatója elmondta, miképp kívánják a gyári tápok beltartalmát javítani, s ezzel a reklamációkat megelőzni. *Brun József*, a Baranya Megyei Állatforgalmi és Húsipari Vállalat igazgatója arról a sokoldalú támogatásról, különféle akcióról szólt, amivel a vállalat a sertéstartókat segíti. Az alapanyag 50 százalékát előállító kistermelők is képesek kiváló húsminőséget előállítani, s ebben a vállalat maximális támogatást ad részükre. *Kovács József* baksai háztáji agronómus, 104 millió forintos háztáji forgalmukról szólt. Kifogásolta az importfehérjék, halliszt, húsliszt minőségi ingadozását, és a járlat megszüntetését.

Végül *Váncsa Jenő* mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter kért szót. Külön üdvözölte a jelenlévő kistermelőket, mulasztásnak nevezte, hogy a MÉM nem korábban kezdeményezte velük a közvetlen párbeszédet. Szerepük a tej- és hústermelésben jelentős. Nekik is köszönhető, hogy az elmúlt öt évben 1,5 millió tonnával több vágóállatot állított elő az ország, mint az előző ciklusban. Az állattenyésztés felzárkóztatása a következő időszak fontos feladata. A mennyiséget és minőséget párhuzamosan kell fejleszteni, ehhez most a piac is kedvez. A szocialista országokkal megkötött egyezmények tág teret adnak az állat, állati termék értékesítésnek, ezekért a termékekért energiát kap az ország.

A piaci akadályok elhárulásával a baromfiágazat dinamikusan, a sertést valamivel mérsékeltebben, de fejleszteni kell. Sertésnél a hetedik ötéves tervben minőségi vállalást kell és lehet végrehajtani. Szarvasmarhánál különösen a tejtermelést kell dinamikusan fejleszteni, juhászatban megállítani a létszámcsökkenést, majd növelni a darabszámot. Az állattenyésztés pozícióinak javítása nemcsak népgazdasági érdek. Fontos, hogy az üzemek két lábon álljanak és ne csak növénytermeléssel foglalkozzanak. A kormányzati munkában is további intézkedések szükségesek, hogy az eddigi negatív érdekeltség helyett a következő években a pozitív érdekeltség érvényesüljön, de nem más mezőgazdasági ágazatok rovására, hanem központi erőforrások igénybevételével. Legsürgetőbb a juhászat lábraállítása, további lépések szükségesek a szarvasmarha-ágazat jövedelmezőségének javítására.

— Rné —

MESZÖV elnökségi ülés

Ajánlás a VII. ötéves terv szövetkezeti feladataira

A megye fogyasztási szövetkezeteinek VII. ötéves tervidőszakra szóló feladatainak ajánlásáról tanácskozott egyebek közt tegnapi ülésén a MESZÖV elnöksége. Baranya gazdasági-politikai céljaival és sajátosságainak figyelembevételével az ajánlás a kereskedelem területén kiemelten foglalkozik az áruválaszték bővítésével, az olcsóbb cikkek kínálatának javításával, új beszerzési források felkutatásával, s a kistelepülések megtartó képességének erősítésével. A takarékszövetkezeti ágazat elsőrendű feladata a betétgyűjtés fokozása, a fő figyelem a tartós lekötésű, céljellegű, saját szervezésű betétformákra kell hogy irányuljon. A lakásépítő és fenntartó szövetkezetek munkájában az ajánlás felhívja a figyelmet a gazdálkodás minőségi jegyeinek fokozására.

Alapvető követelményként fogalmozódott meg a hatékonyság növelése, az ésszerű takarékos költséggazdálkodásra való törekvés, a belső anyagi érdekeltségi rendszerek korszerűsítése, az irányító szervezeteknél, szükség szerint az improduktív létszám csökkentése.

Az ajánlás vitájában többen hozzászóltak, a legtöbben az ellátás színvonalának javításáról szóltak, melyben mint Kasza Tibornak, a MESZÖV elnökének összefoglalójából kiderült, az elmúlt évben nem sikerült a szövetkezeteknek előrelépniük. Szó esett a kistelepülések áruval való kiszolgálásáról, mely nagy terheket ró az ÁFÉSZ-ekre, s csökkenti nyereségüket.

A MESZÖV ajánlását kisebb módosításokkal elfogadta az elnökség.

A 75 éves Takáts Gyula köszöntése

Rajzok, illusztrációk és fotók

Kiállítás nyílt Kaposvárott

„Költő, író, műfordító, kritikus, festő" — ezzel a felsorolással kezdődik a Magyar Irodalmi Lexikon ismertetése *Takáts Gyuláról*, aki 1911. február 4-én született, azaz pár nap múltán 75 évvel ezelőtt. Ennek tiszteletére szólított a meghívó Kaposvárra, ahol tegnap este, a Kilián György Művelődési Központban megnyílt Takáts Gyula rajzaiból, verseinek illusztrációiból és *Gyertyás László* fotóriporternek a költőről és barátairól készített fotóiból rendezett kiállítás.

Takáts Gyulát a Dunántúl, a Pannon táj költőjeként emlegetik legszívesebben. Költészetének kétségtelenül talán legjellemzőbb vonása ennek a vidéknek s e vidék természeti szépségeinek ihletett és ihlető megjelenítése, anélkül, hogy ő maga „tájköltő" maradna: verseiben az egyetemes természet átélése társul mély humanizmussal, és latinos életbölcsességgel. Erről is szólt megnyitójában *Véber Károly*, a Corvina Könyvkiadó irodalmi vezetője, ismertetve és méltatva a szűkebb pátriában rendezett kiállítás képeinek, versillusztrációinak és fotóinak együttesen és egymás mellett kialakuló egyéni hangulatát és — tegyük hozzá — ritka érdekességét.

A kiállítás egyik részében *Würtz Ádám, Bartha László, Szántó Piroska* kötetborítói, versillusztráció, *Reich Károly, Diskai Lenke, Varga Hajdú István* néhány rajza, ex librise sorakozik a falakon. Majd Takáts Gyula saját illusztrácói, krétarajzai váltakoznak. Gyertyás László szuggesztív hangulatú, bennsőséges pillanatképeivel, a költő Bece-hegyi présházának vagy otthonának meghitt környezetében. Külön falrészt kapott Egry József mintegy tíz tusrajza, közösen alkotott s a Dunántúli Magvető kiadásában megjelent kötetük témakörében *(Víztükör. Rajzok és versek. Pécs, 1985.)*

A tárlat a költőt kedves tárgyai, otthona, felesége s néhány barátja társaságában készült fotóval zárul. Mindez február 22-ig látható. Február 5-én pedig költő- és írótársai köszöntik irodalmi esttel ugyanitt a 75 éves Takáts Gyulát.

W. E.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Hazánkba látogat az argentin külügyminiszter

Dr. Várkonyi Péter külügyminiszter meghívására február 1-én, szombaton hivatalos látogatásra hazánkba érkezik Dante Caputo, az Argentin Köztársaság külügyminisztere.

●

✦ BELGRÁD: A jugoszláv ipari termelés 1985-ben 2,7 százalékkal növekedett, a mezőgazdasági viszont a súlyos aszály következtében 7,1 százalékkal csökkent – közölte pénteken a parlamentben tartott beszámolójában Milos Szindjics, a Szövetségi Társadalmi Tervezőintézet vezérigazgatója. Elmondotta, hogy a múlt esztendőben az egy főre jutó társadalmi termék értéke 3000 dollár körül mozgott. A népgazdaság szocialista szektorában a foglalkoztatottság 2,8 százalékkal nőtt, a foglalkoztatottak száma megközelítette a 6,5 milliót. Ugyanakkor a munkát keresők száma 6,7 százalékkal emelkedett és elérte az 1 millió 40 ezer főt. Az országnak az idegenforgalomból 1 milliárd dollár bevétele származott. Az export értéke 6,5, az import pedig 4,6 százalékkal múlta felül az 1984. évit és a külkereskedelmi mérlegben 774 millió dollár többlet jelentkezett.

✦ PRÁGA: Hans-Dietrich Genscher, az NSZK alkancellárja, külügyminiszter, Bohuslav Chnoupek csehszlovák külügyminiszter meghívására a közeli napokban munkalátogatást tesz Csehszlovákiában – jelentették be pénteken Prágában.

✦ *BRÜSSZEL: Az Európai Közösségek Bizottsága Brüsszelben pénteken hivatalosan bejelentette: válaszolt a KGST tavaly szeptemberi levelére, amelyben az együttműködést javasolt a két gazdasági tömörülés között. Vjacseszlav Szicsovhoz, a KGST titkárságának titkárához intézett üzenetében a bizottság megerősíti készségét, hogy folytassa a két gazdasági tömörülés 1980-ban megszakadt dialógusát és hivatalos kapcsolatot létesítsen a KGST-vel. Egyidejűleg a közös piaci bizottság levelet intézett a KGST hét európai tagországának kormányához is, aláhúzva a velük fennálló kétoldalú kapcsolatok bővítésének és elmélyítésének jelentőségét.*

Konstruktív és baráti légkörű eszmecsrét tartott pénteken Pozsonyban Gustáv Husák csehszlovák államfő és Kirchschläger osztrák szövetségi elnök. A találkozót mindketten úgy értékelték, hogy hozzájárult az európai enyhülés és együttműködés erősítéséhez, és hasznosan szolgálta a kétoldalú kapcsolatok fejlődését. A nemzetközi helyzetet elemezve méltatták Mihail Gorbacsov és Ronald Reagan genfi találkozójával megkezdett dialógus jelentőségét a szovjet—amerikai kapcsolatok, valamint a nemzetközi légkör javulása szempontjából.

Husák–Kirchschläger találkozó

Csehszlovák–osztrák államfői tárgyalások kezdődtek pénteken Pozsonyban. Rudolf Kirchschläger osztrák szövetségi elnök Gustáv Husák csehszlovák államfő meghívására a reggeli órákban érkezett a szlovák fővárosba. A két államférfi a pozsonyi várban röviddel fél tizenegy után ült tárgyalóasztalhoz, hogy áttekintsék a kétoldalú kapcsolatok állását és az időszerű nemzetközi kérdéseket.

●

✦ *WASHINGTON: A Fehér Ház szóvivője hivatalosan megerősítette, hogy Haiti szigetén megbukott a kormány, és Jean Claude Duvalier elnök külföldre menekült. Larry Speakes elnöki szóvivő ezt az elnöki különrepülőgépen erősítette meg azoknak az újságíróknak, akik Reagan elnököt a texasi Houstonba kísérik. A szóvivő szerint az amerikai kormányzat erről a reggeli órákban értesült. Speakes azt mondotta, hogy az Egyesült Államok „gondosan figyeli" az eseményeket, de értesülései szerint Haitiban nyugodt a helyzet, és az amerikai állampolgárok élete nincs veszélyben.*

A Mecsek Füszért Vállalat

felvételre keres

raktárház üzemeltetési igazgatóhelyettest

- **felsőfokú végzettséggel,**
- **műszaki és szállítási ismeretekkel,**
- **kereskedelemben eltöltött gyakorlattal rendelkezők előnyben.**

JELENTKEZÉS SZEMÉLYESEN VAGY ÍRÁSBAN, A SZEMÉLYZETI ELŐADÓNÁL, PÉCS, RAKTÁRBÁZIS, MEGYERI ÚT 59.

MECSEK FÜSZÉRT

LAPZÁRTA

Siker koronázta a 46 napja tartó munkát, a fábiánsebestyéni 4-es számú fúrási ponton: pénteken a védelmi brigádok elfojtották a geotermikus kitörést. A megközelítően 400 bar nyomással, 4300 méter mélységből felszínre törő nagy hőfokú melegvíz, illetve gőz kiáramlásának megszüntetéséhez a magyar szakembereknek amerikai szakértők nyújtottak segítséget; a munkálatokhoz pedig egy holland—NSZK kooperációban készült 26 méter magas kitörésgátlót alkalmaztak.

A kút elzárására tett többszöri kísérlet során előre nem látható gondokkal is meg kellett küzdeniük a védelmi egységeknek. Az import kitörésgátlószerkezet tömörítő részei, valamint a nyomás alatt nagy mélységbe lebocsátott csövek tönkrementek, s kicserélésük kevés reménnyel biztatott, így egyetlen megoldás maradt a kitörés elfojtására: 400 bar nyomással magasfajsúlyú speciális iszapot sajtoltak a kútba. Ehhez pénteken 13 óra 15 perckor kezdtek hozzá. Százhúsz köbméter iszap besajtolása után a kút eredeti nyomása a felére csökkent, s lehetővé vált a kitörésgátló szerkezet elzárása. Hosszú küzdelem után elnémult a hatalmas robaj, ismét csend van a fábiánsebestyéni határban.

FILMJEGYZET

Száll Frances fészkére

Szegény ember vízzel főz — gondolom a gazdag is, csak tesz a vízbe ezt, azt, főképpen húst. A sem nem szegény, sem nem gazdag pedig megfőzi a húst, lesz így finom húsleves, a főtt húst meg ledarálja, csinál belőle vagdaltat, vagy hirtelen megkapatja forró zsíron, s máris megvan a második fogás. Jutnak eszembe e háztartási szükségmegoldások a *Mátyás, az igazságos* című új magyar filmről.

Kitűnő mesesorozat volt a televízióban Mátyás király legendáriuma: négy-öt percbe tömörített egy-egy esetet — nemcsak a gyerekek várták örömmel, de még a szülők is. Nos, szórakoztatók nagyjátékfilmnyi időre összeragasztva ezek az epizódok, csak ami remek volt, eredeti mivoltában, kissé ízetlen lesz másodlagos hasznosításban — miképp a főtt húsból készült vagdalt. Hát még ha a fűszerezés sem sikerült. A mesesorozatért mindenképpen dicséret illeti a Pannónia Filmstúdió kecskeméti műtermét, a népes alkotógárdát, élén *Újvári László* rendezővel.

A *Piszkos ügy* című *Wim Wenders-filmre* nem volt még érkezése a jegyzetírónak, korunk legfelkapottabb „művészfilmkészítőjéről", illetve filmjéről, majd később. Talán mégis ezt kellett volna megnézni előbb, s nem a *Frances*-t. Az elsőségért nemcsak az felel, hogy ezt kínálja nagyobb jobban a műsor, hanem az is, hogy *Jessica Lange* játssza benne a főszerepet.

Jessica istentagadó dolgozatával hívja fel a figyelmet magára a harmincas évek Amerikájában, majd a Szovjetunióba is elutazik, aztán színésznő lesz belőle, majdnem sztár, de amerikai mértékű „baloldaliságát" nem tudja elviselni a kor társadalma, beleértve édesanyját, szeretőit és férjeit is, nem beszélve a mindenható filmcézárokról, ezért aztán addig záratják ideggyógyintézetekbe, bolondokházába, míg teljesen rá nem döbben a társadalom idiotizmusára, mármint arra, hogy mekkora szakadék választja el az amerikai alkotmányt és tételes elveket a gyakorlattól. Hogy a normálist nem sikerült megbolondítani, irtózatos műtétnek vetik alá, megfosztva erkölcsi nézeteitől éppen úgy, mint harcosságáról.

A történet lényegét és sok részletét tekintve félelmetesen hasonlít a *Száll a kakukk fészkére* című regényre és filmre, mely utóbbit *Milos Forman* rendezett, s a főszerepet *Jack Nicholson* játszotta. Az, aki partnere volt Jessicának *A postás mindig kétszer csenget*-ben. Egy bizonyos *Clifford*, aki a közös filmet vágta, most rendező lett: a történelmi tényeken alapuló filmjébe áthozta a Postásból Jessicát, a Száll a kakukkból a történetet. Az előbbiből még egy kis erotikát is, erősen vegyítve némi szalonszadizmussal.

Csak egy valamit nem mentett át: a drámát. Hiányzik az Indián. Így lesz csak elképesztő történet egy jobb sorsra érdemes csinos lányról a Frances. B. L.

A Központi Statisztikai Hivatal jelentése

(Folytatás az 1. oldalról)

szektoré emelkedett. Az időszak végén a nemzeti jövedelem 94–95 százalékát a szocialista szektor állította elő, ahol az aktív keresők mintegy 95 százaléka dolgozott.

A termelés és a ráfordítások alakulása

Az ipari termelés öt év alatt 12 százalékkal, az utolsó évben 1 százalékkal nőtt. A VI. ötéves terv 19–22 százalékos növekedést irányzott elő. Az ipar nemzeti jövedelemhez való hozzájárulása öt év alatt a bruttó termelésnél valamivel gyorsabban nőtt, de 1985-ben ez a cél nem valósult meg.

Belföldre az ipar öt év alatt 4 százalékkal növelte értékesítését. Ezen belül a lakosságnak eladott termékek mennyisége 11–12 százalékkal, a beruházási célú és a termelőfelhasználást szolgáló értékesítés 4, illetve 1 százalékkal nőtt.

Az iparban foglalkoztatottak száma öt év alatt több mint 100 000 fővel, 7 százalékkal csökkent. 1984-ben és 1985-ben a létszámcsökkenés, a korábbi évi 2–3 százalékról 0,5–0,6 százalékra mérséklődött. A létszámcsökkenés lassulásában szerepe volt a vállalati gazdasági munkaközösségek megjelenésének.

Az 1981–1985 években az ipari termelés hatékonysága javult. A javulás főként a tervidőszak első négy évét jellemezte és lényegében a munkatermelékenység növekedéséből származott. Az egy foglalkoztatottra jutó termelés 1985-ben 18 százalékkal magasabb volt az 1980. évinél. Az egy órára számított termelés öt év alatt 33 százalékkal nőtt.

Az ötéves tervidőszak folyamán a Bito II., a Halimba III. és a fenyőfői bauxitbányák üzembe helyezése révén bővült a bauxittermelő kapacitás. A Székesfehérvári Könnyűfémmű fejlesztése befejeződött, ez is hozzájárult ahhoz, hogy a magasabb feldolgozottsági fokú alumínium félgyártmányok termelése emelkedett.

A gépipar termelése 1985-ben 18 százalékkal haladta meg az 1980. évi színvonalat. Öt év alatt legnagyobb mértékben a viszonylag kisebb anyag- és energiaigényű híradás- és vákuumtechnikai, valamint a műszeripar termelése emelkedett. A tervidőszak folyamán nagymértékben fokozódott a gépipar exportcélú termelése; mind a rubelben, mind a konvertibilis valutákban elszámolt kivitel emelkedett, bár az utóbbi a számítottnál lényegesen kisebb mértékben.

A vegyipar termelése öt év alatt 11,8 százalékkal emelkedett. A kőolaj-feldolgozóipar termelése csökkent, a többi vegyipari ágazaté emelkedett. A kőolaj-feldolgozóipar termelésében nőtt a külpiacokon jól értékesíthető aromás termékek gyártása. A Dunai Kőolajipari Vállalatnál a katalitikus krakküzem üzembe helyezése nyomán a fehérárukihozatal az 1980. évi 54 százalékról 1985-ben 65 százalékra emelkedett. Korszerűsödött a műanyag alapanyag termelés szerkezete, emelkedett a műanyagtermelés és felhasználás, fejlődött a kevésbé energiaigényes műanyagfeldolgozás. Kiemelkedően fejlődött az elmúlt öt évben a gyógyszeripar, a háztartási és kozmetikai vegyipar, a gázgyártás- és elosztás. A vegyipari termékek exportja öt év alatt és 1985-ben is mind a szocialista, mind a tőkés országokba számottevően bővült. Belföldre a vegyipar 1980-tól 1985-ig 4 százalékkal növelte értékesítését, ezen belül fogyasztási célra mintegy 30 százalékkal.

Az építőanyagipar a tervidőszak első négy évében 4 százalékkal növelte termelését. 1985-ben 3,8 százalékkal csökkent az ágazat kibocsátása, így az öt évvel korábbi szintnek felelt meg.

A könnyűipar az 1981–1985. években 6 százalékkal növelte termelését. Az időszak folyamán üzembe helyezett új termelőkapacitások hatására az átlagosnál gyorsabban emelkedett a nyomdaipar, valamint a papíripar termelése. A ruházati termékek termelése a hazai és külföldi kereslet, valamint munkaerő és anyagellátási gondok miatt egyes években csökkent. A könnyűipar öt év alatt a nagy- és kiskereskedelemnek mintegy 7 százalékkal növelte értékesítését.

Az élelmiszeripar termelése az elmúlt öt évben 11 százalékkal emelkedett.

Az ötéves terv az építési tevékenység növekedését írta elő, az éves tervek azonban csökkenő építési feladatokat határoztak meg. Az országos építésiszerelési tevékenység 1985-ben az előző évihez képest 5 százalékkal csökkent és kb. 10 százalékkal volt kisebb az 1980. évinél.

1985-ben 72 500 lakás épült az országban, ezzel lényegében elkészült az öt évre előirányzott 370 ezer lakás. A lakosság magánerős lakásépítését a pénzügyi és hitelezési feltételek javításával is segítették. Öt év alatt a lakások négyötöde magánerőből épült. Az épített lakások alapterülete nőtt, 1985-ben átlagosan 80 négyzetméter volt.

A mezőgazdasági termékek termelése a VI. ötéves tervben az előző öt év átlagát 12 százalékkal meghaladta és ezzel a tervben előirányzott növekedés alsó határát érte el. 1985-ben mind a növénytermelés, mind az állattenyésztés termelése elmaradt az előző évitől.

1985-ben 14,8 millió tonna gabona termett, 6 százalékkal kevesebb az 1984. évi rekordmennyiségnél. Öt év alatt 9 millió tonnával, 14 százalékkal több gabonát takarítottak be a gazdaságok, mint az előző öt évben. A több termés a hozamok növekedéséből adódott, a vetésterület 4 százalékkal csökkent. Öt év átlagában a búza hektáronkénti hozama 4630 kg, a kukoricáé 6110 kg volt, 570, illetve 1260 kilogrammal, több, mint az 1976—1980. években átlagosan.

Az ipari növények közül 1981—1985. évek átlagában a cukorrépa termésmennyisége is meghaladta az előző öt évit, a napraforgóé pedig megkétszereződött.

1981—1985. évek átlagában burgonyából és zöldségből egyaránt kevesebbet termeltek, mint az előző öt évben. A csökkenés a vetésterület mérséklődésének következménye.

1985-ben az állatállomány csökkent: a szarvasmarha-állomány 7 százalékkal, a sertésállomány 10 százalékkal, a juhállomány 13 százalékkal. Az 1985. év végi sertésállomány így is meghaladta az ötéves tervben előirányzottat. A tervhez képest visszaesés elsősorban a juhállományban, továbbá a szarvasmarhák számában van. 1981—1985. évek átlagában a vágóállattermelés közel 15 százalékkal emelkedett.

A mezőgazdasági—élelmiszeripari termékek kivitele a tervidőszak folyamán 34 százalékkal emelkedett. Rubel elszámolásokba 30 százalékkal, nem rubel elszámolásokba 36 százalékkal adtak el többet 1985-ben, mint 1980-ban.

A mezőgazdasági nagyüzemek alaptevékenységen kívüli tevékenysége az 1981—1982. években gyors ütemben emelkedett, 1983 óta a növekedési ütem mérséklődött. A kiegészítő tevékenységet is figyelembe véve a mezőgazdasági ágazat összes bruttó termelése 1985-ben a mezőgazdasági termékek termelésénél kisebb mértékben, 3—4 százalékkal csökkent 1984-hez képest.

Termelő infrastruktúra

A közlekedési vállalatok és szövetkezetek 1985-ben az előző évivel közel azonos, az 1980. évinél 3 százalékkal kisebb tömegű árut szállítottak. Az árutonnakilométer teljesítmény megegyezett az 1980. évivel. 1982-től a belföldi szállítási teljesítmények mérséklődtek. A közúti és városi közlekedés belföldi szállításai szintén csökkentek 1982 óta, nemzetközi szállításai viszont folyamatosan növekedtek.

A távolsági forgalomban szállított utasok száma 1985-ben az 1980. évitől 11 százalékkal maradt el.

A vasúti közlekedésben 18 százalékkal, a távolsági autóbusz-közlekedésben 1 százalékkal csökkent a személyszállítási teljesítmény. A légi közlekedés teljesítménye öt év alatt 24 százalékkal nőtt.

Öt év alatt 415 km vasútvonalat villamosítottak, így a villamosított vonalak aránya megközelítette a 25 százalékot.

A posta és távközlés beruházásaira a VI. ötéves terv folyamán számottevően többet fordítottak, mint az előző tervidőszakban. A távbeszélő-ellátottság így is csak mérsékelten javult. A bekapcsolt főállomások száma 1985-ben 33 ezerrel, öt év alatt 122 ezerrel, ezen belül a lakásállomások száma 95 ezerrel nőtt. A távhívásba bekapcsolt főállomások aránya az 1980. évi 76 százalékról 1985-ben 81 százalékra emelkedett és 27 ország helyett 84 ország érhető el távhívással.

A kiskereskedelmi hálózat fejlődéséhez az állami és szövetkezeti üzletek kapacitásának bővülése, valamint a magánkereskedők számának növekedése is hozzájárult.

1985. szeptember 30-ig a szocialista kiskereskedelem szervezetei 4381 boltot és 7294 vendéglátóhelyet, a boltok 12 százalékát, a vendéglátóhelyek 40 százalékát adták át szerződéses üzemeltetésre.

1985 közepén a magánkereskedők kezelésében 18 840 bolt és 5070 vendéglátóhely működött. Öt év alatt a magánboltok száma 8900-zal, a magán vendéglátóhelyeké 3600-zal nőtt.

Az állami és szövetkezeti kereskedelemben foglalkoztatottak száma, különösen a tervidőszak utolsó két évében csökkent, ugyanakkor emelkedett a magánkereskedelemben dolgozóké, öt év alatt a a kereskedelem aktív keresőinek száma mintegy 20 ezer fővel, 4,4 százalékkal nőtt.

A tervidőszak folyamán javult a lakosság közműves vízzel és csatornával való ellátottsága. A közüzemi vízművek napi kapacitása öt év alatt mintegy 900 ezer köbméterrel nőtt. A közüzemi ivóvízzel ellátott népesség aránya az 1980. évi 75 százalékról 84 százalékra emelkedett. Egyes kisebb települések lakosságának, átmeneti megoldásként, palackozva vagy tartályokban juttatják el az egészséges ivóvizet.

A közcsatorna-hálózat bővítése a korábbiaknál gyorsabb, de az igényeknél és a vízhálózat fejlődésénél lassúbb volt. Öt év alatt 2500 km közcsatornát építettek. Ezzel a csatornázott területen élő népesség aránya megközelítette a 46 százalékot.

A közüzemek szennyvíztisztító-kapacitása az elmúlt öt év folyamán mintegy 40 százalékkal bővült.

1981–1985. években környezetvédelmi beruházásokra mintegy 25 milliárd forintot fordítottak, 8 milliárd forinttal, 44 százalékkal többet, mint az előző tervidőszakban. Különösen a vizek minőségének megőrzésére fordított összegek emelkedtek számottevően.

A vízgazdálkodásban 3 százalékkal többen dolgoztak 1985-ben, mint 1980-ban.

Nemzetközi gazdasági kapcsolatok

A tervidőszak folyamán a kivitel a behozatalnál lényegesen gyorsabb ütemben emelkedett. 1985-ben a kivitel mennyisége 27 százalékkal, a behozatalé 6 százalékkal volt több az 1980. évinél. Az áruforgalmi egyenleg, a kedvezőtlen áralakulás ellenére számottevően javult.

Nemzetközi gazdasági kapcsolataink meghatározó tényezője a tervidőszak folyamán a szocialista országokkal folytatott tervszerű együttműködés volt. A külkereskedelmi forgalom több mint felét ezekkel az országokkal, túlnyomórészt a KGST keretében bonyolítottuk le. Bővültek a kooperációs kapcsolatok, nőtt az áruforgalomban a szakosított termékek aránya.

A tervidőszak folyamán, a forgalom összetételéből adódóan a behozatal árszínvonala mindkét viszonylatban nagyobb mértékben emelkedett, mint a kivitelé, a cserearány öt év alatt 8,2 százalékkal romlott.

A külgazdasági egyensúly javításában fontos szerep jutott a nemzetközi idegenforgalomnak. 1985-ben 15 millió külföldi látogatott Magyarországra, 1,6 millió fővel több, mint az előző évben és 1 millió fővel több, mint 1980-ban. A külföldiek többsége, 1985-ben kereken háromnegyed része, szocialista országból érkezett.

A Magyarországra érkező külföldiek közül 1985-ben 9,7 millió volt a turista, aki egy napnál hosszabb ideig tartózkodott az országban. A turisták száma 1984-hez képest 1 millió fővel, 1980-hoz képest 0,3 millió fővel emelkedett és átlagos tartózkodási idejük is némileg hosszabb lett.

Vállalati beruházásokból és külföldi hitelből minden eddigi tervidőszak idegenforgalmi beruházásait meghaladó fejlesztések valósultak meg. Számos új szálloda épült és befejeződött több régi szálloda korszerűsítése. A kereskedelmi szálláshelyek befogadóképessége öt év alatt 60 ezer hellyel bővült, ebből 9400 volt a szállodai kapacitás növekedése. Elkészült a több célra hasznosítható Budapest Kongresszusi Központ. Bővítettek, korszerűsítettek egyes határátkelő-helyeket.

Magyar állampolgárok 1985-ben 5,5 millió esetben utaztak külföldre. Ez kissé meghaladja az 1980. évit. A külföldre utazó magyarok túlnyomó része, 1985-ben 4,8 millió fő a szocialista országokat kereste fel.

Az idegenforgalomból származó devizabevételek az ötéves tervidőszak első éveiben a külföldiek számánál gyorsabban, az utolsó években annál lassabban emelkedtek.

Beruházás, műszaki fejlesztés

A népgazdasági beruházások összege 1985-ben 236–237 milliárd forint volt, összehasonlító áron számolva 17 százalékkal kevesebb, mint 1980-ban. Ezen belül a szocialista szervek beruházásai 190–191 milliárd forintot tettek ki, volumenük az elmúlt öt év alatt 22 százalékkal csökkent. A lakossági beruházások emelkedtek.

A VI. ötéves tervidőszakban a szocialista szervek beruházásaira kb. 935 milliárd forintot fordítottak, közel 100 milliárd forinttal kevesebbet az ötéves tervben előirányzottnál, de mintegy 30 milliárd forinttal többet az éves tervek előirányzatánál. A szocialista szervek beruházásain belül, az előző tervidőszakhoz viszonyítva a fő termelőágazatok — ipar, építőipar, mezőgazdaság — együttes aránya csökkent, a termelő infrastruktúra ágazataié együttvéve emelkedett, a nem anyagi ágaké nem változott.

Tudományos kutatásra és műszaki fejlesztésre öt év alatt mintegy 125 milliárd forintot fordítottak, a belföldön felhasznált nemzeti jövedelemnek átlagosan 3,5 százalékát. A kutatási, fejlesztési ráfordítások kétharmadát a termelő ágazatokban, ezen belül több mint felét az iparban használták fel.

Népesedés, foglalkoztatottság

1986. január 1-jén az ország népessége 10 640 000 fő volt, 0,2 százalékkal kevesebb, mint egy évvel korábban és 0,7 százalékkal kevesebb az öt évvel azelőttinél. A népesség 1981-ben kezdődött fogyásának egyik oka a születések számának, illetve arányának csökkenése. A születési arányszám alakulása összefügg azzal, hogy a szülőképes korú nők száma öt év alatt 14 ezerrel, 0,6 százalékkal csökkent. A népességszám csökkenésének másik összetevője a magas és emelkedő halálozási arány. 1985-ben a népesség fogyásának üteme valamelyest lassult.

1985-ben 130 000 gyermek született, 5000-rel több, mint 1984-ben. Az ezer lakosra jutó élveszületések száma az 1984. évi 11,8-ról 12,2-re emelkedett. 1980-ban 13,9 volt ez az arány. A születések számának növekedéséhez az 1984-ben módosított és az 1985. év folyamán bevezetett népesedéspolitikai intézkedések is hozzájárultak.

1985-ben és a VI. ötéves tervidőszakban az aktív keresők száma csökkent. A mérséklődés egyrészt azzal függ össze, hogy a nyugdíjkorhatáron felüliek közül egyre kevesebben folytatnak aktív kereső tevékenységet, másrészt azzal, hogy a munkavállalási korú népesség száma csökken. 1986. január 1-jén az aktív keresők száma 4 877 000 fő volt, 36 000 fővel kevesebb, mint egy évvel korábban és 138 000 fővel kevesebb az öt évvel azelőttinél. Arányuk az ország népességén belül némileg visszaesett, az öt évvel korábbi 46,8 százalékról 45,8 százalékra.

Jövedelem, fogyasztás, életkörülmények

A lakosság összes jövedelme nominálértékben 1985-ben mintegy 8 százalékkal, az utóbi öt évben 48 százalékkal növekedett. A fogyasztói árak színvonala öt év alatt 39 százalékkal, a tervben számítottnál nagyobb mértékben emelkedett. Ezen belül az 1985. évi áremelkedés az előző évinél mérsékeltebb és az éves tervben számítottnak megfelelő mértékű, 7 százalék volt. Az egy lakosra jutó reáljövedelem a tervidőszakban szerény ütemben, de folyamatosan, öt év alatt 7–8 százalékkal, lényegében a tervezettnek megfelelően emelkedett. A reáljövedelem emelkedésében jelentős szerepe volt a társadalmi jövedelmek 14 százalékos növekedésének, de a kiegészítő tevékenységek terjedése nyomán kb. 3,5 százalékkal emelkedtek a munkajövedelmek is.

1985-ben a munkások és alkalmazottak egy keresőre jutó bruttó havi átlagkeresete kereken 6000 forint, a mezőgazdasági szövetkezetekben dolgozók közös gazdaságból származó átlagkeresete 5290 forint volt. A munkások és alkalmazottak egy keresőre jutó reálbére 1985-ben némileg, mintegy 0,5 százalékkal, a mezőgazdasági szövetkezetekben dolgozók közös gazdaságból származó reálkeresete pedig kb. 1 százalékkal növekedett.

A nyugdíjak és a pénzbeli társadalmi juttatások összege 1985-ben folyó áron kb. 138 milliárd forintot tett ki. Nyugdíjakra 92 milliárd forintot fizettek ki. Ez az összeg az 1980. évit 64 százalékkal haladta meg. Öt év alatt 217 600 fővel, 10,5 százalékkal nőtt a nyugdíjasok száma és 1985 végén 2,3 milliót tett ki. Az átlagos havi nyugdíjak öt év alatt 48 százalékkal emelkedtek, havi összegük 1985-ben 3350 forint volt.

Családi pótlékra 1985-ben 21,3 milliárd forintot fizettek ki, 53 százalékkal többet az 1980. évinél. A növekedés elsősorban abból származott, hogy a tervidőszak során hozott intézkedések eredményeként a családi pótlék gyermekenkénti összege emelkedett. Emellett a családi pótlékban részesülő családok, illetve gyermekek száma is magasabb volt 1985-ben, mint 1980-ban.

1985. március 1-jével bevezették a gyermekgondozási díjat. Ezt az év végéig átlagosan 67 ezer anya vette igénybe, a részükre kifizetett díj 1,6 milliárd forintot tett ki. A gyermekgondozási segélyt igénybevevők száma 1985-ben 150 ezer volt, gyermekgondozási segély címén 2,8 milliárd forintot fizettek ki. A gyermekgondozási díjban és gyermekgondozási segélyben részesülők együttes száma annyi volt, mint 1984-ben a gyermekgondozási segélyt igénybevevőké. A kétféle jogcímen kifizetett összeg 30 százalékkal meghaladta az 1984. évi gyermekgondozási segély összegét.

Központi Statisztikai Hivatal

A gazdasági fejlődés főbb mutatói

	1985. év 1984. év %-ában	1985. év 1980. év %-ában
Nemzeti jövedelem	kb. 99	kb. 107
Belföldi felhasználás	99,5–100	96–97
Ipari termelés	101	112
Országos építési–szerelési tevékenység	95	88
Mezőgazdasági termékek termelése	94	112 a)
Egy lakosra jutó reáljövedelem	101–101,5	107–108
Lakosság fogyasztása	101–101,5	107

	1985. év	1981—1985. év összeesen
Szocialista szervek beruházása, milliárd Ft	190–191	kb. 935
Lakásépítés, 1000 db	72,5	370

a) 1981–1985. évek átlaga az 1976–1980. évek átlagának százalékában.

A hímesházi főutca

Hímesháza

Rendkívüli végrehajtó bizottsági ülés döntött arról a közelmúltban: ki legyen a pék Hímesházán? A tanácselnöknek ugyanis ez a munkamódszere: a legapróbbnak tűnő esetekben is a kollektíva határozzon, mindenki véleménye legyen benne a végső döntésben. S mert Hímesháza és társközségei napi kenyérszükséglete 6–8 mázsa, nem mindegy, kit „fogadnak fel". Pályázatot írtak ki, négyen jelentkeztek, közöttük egy helybéli fiatalember is. Nem ő lett a pék: a vb kilenc tagja közül nyolcan egy 45 éves mohácsi mestert választottak, mert szakmai tapasztalata van, kellő anyagi háttérrel rendelkezik, s vállalkozása munkaerőként felsorakoztatta a családtagjait is. Ez a biztosíték arra, hogy mindennap friss kenyér kerül a hímesháziak, a székelyszabariak, az erdősmárokiak, a szűriek asztalára. A mohácsi mester megkapta a kitűnő állapotban lévő házat a falu közepén, ahol műhelyét berendezheti. Vállalnia kellett azt, hogy ugyanott üzemelő boltját mindennap reggel 6-tól este 6-ig nyitva tartja, s naponta kiviszi az árut a társközségekbe is. Már ahova kell: az említett hímesházi fiatalember is nyit egy pékműhelyt az egyik társközségben. Ott csak két mázsára van szükség egy-egy nap.

Ha már a pályázatot említettük, szóljunk egy körlevélről is! Hat üzem volt a címzett, s a hímesházi tanács azt kérdezte, ki vállalkozna egy asszonyokat foglalkoztató kisüzem beindítására. Négyen visszautasították, egy lemondott a mohácsi Ruházati Ipari Szövetkezet javára. Január elejétől működik az üzem, a varrodában most ötven asszony dolgozik, márciustól már minden jelentkezőt fogadni tudnak. Több évet beárnyékoló bizonytalanság szünt meg e munkalehetőség biztosításával, minimális ráfordítás, annál jobb szervezőmunka árán, a varroda beindításához mindössze két hónapra volt szükség.

– Csakhogy – figyelmeztet Hübner György tanácselnök – ezzel kényszerítővé vált az óvoda bővítése. Az üzemben többségükben ugyanis fiatalasszonyok dolgoznak, akik örülnek a helybeli munkalehetőségnek, s többen akarnak dolgozni, mint ahány gyereket az óvodában fogadni tudunk. Így is túlzsúfolt az óvoda, ötven helyett hetvennégy gyerek jár, további tizennyolc hely kellene még. De megoldjuk. Még az idén bővítjük az óvodát, 1,5 millió forintba kerül, ebből a tanács ad 500 000-et, ugyanennyit a termelőszövetkezet, segít a Ruházati Ipari Szövetkezet is.

*

Legtöbb faluban sok az új ház. A hímesházi kép mégis feltűnő: mintha minden második épület új lenne.

– Itt mindenük megvan az embereknek – mondja az elnök. – Bolt, orvos, iskola, óvoda. Ezért sem mennek el. De – és én ezt rendkívül fontosnak tartom – a lakóhely szeretetét erjeszteni kell, folyamatos, mindenre kiterjedő munkával. Mondok egy példát: volt itt a Rajkó-zenekar is, talán ha negyven ember volt rájuk kíváncsi. Ne feledje: Hímesházán 1300 ember él, a társközségekben további 1300... Láthatják a Rajkóékat is, a fővárosi művészeket is eleget a televízióban, más kell ide! Most beszéltem meg a művelődési ház igazgatójával: a farsangi szezon végéig szervezzen egy nemzetiségi műsoros estet. Szabarban, Hímesházán, Szűrben, de Márokon is: énektrió, mesemondók, felnőtt és gyermek énekkarok vannak. Sokan lesznek a nézők!

*

Új házak nemcsak a székhelyközségben, hanem Márokon is vannak. Azért említjük ezt a falut, mert a legkisebb a négy között, állandó lakóinak száma mindössze 150. Az öreg házakat azonban az „idegenek" felvásárolják, pécsiek, mohácsiak, akiket szívesen fogadnak az őslakók. Részint azért, mert látják: nem sorvad el a szülőfalujuk. Részint azért, mert az új honfoglalók nem kis munka árán rendbe teszik, megszépítik az idős épületeket. És van persze gyakorlati értéke is: Mohácsról például az egyik „telepes" – aki egyébként állandó lakosnak költözött Márokra, miután megvett itt egy kiüresedett, régi házat, szellős telekkel, melléképületekkel együtt – közismert sebészorvos. A márokiak örülnek neki, mert a doktor úr helyben van, szívesen megnézi a betegeket, gyógyszert ír fel, ezzel körzeti orvos kollegájának gondjain, terhein is könnyítve.

Van Márokon két halastó, a termelőszövetkezeté. Jövő évben elkezdik parcellázni a partján a telkeket – horgászvíz lesz a tavakból, a termelőszövetkezet készséggel átadja e célra. Hübner György máris üdülőterületnek nevezei a környéket.

*

– Kitűnő az együttműködésünk, kapcsolatunk a hímesházi termelőszövetkezettel! Ez nagyon fontos: észre lehet venni – és ez az eredményekben mindenképpen jelentkezik –, hogy egységes csapat vezeti ezt a négy községet, ezt a körzetet az állami és gazdasági vonalon egyaránt. Én ennek tulajdonítom már azt is, hogy még sohasem volt annyi ember a falugyűléseken, mint a legutóbbiakon, mert kíváncsiak voltak a programunkra, arra, hogy mit tudunk a községeknek adni, biztosítani.

– Hogy sikerre jussanak, először a tanácsnak kell ténylegesen – s nem program formájában – valamit letenni a lakosság asztalára.

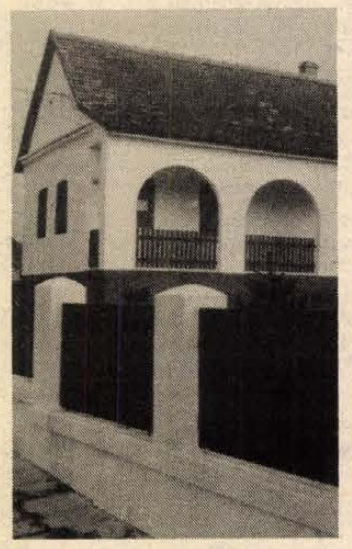
– Így van, a kölcsönösség azonban elengedhetetlen feltétel. És nagy a jelentősége az apró dolgoknak is...

– Mondana példát?

– A szabari temető a domboldalon van, esős időben nem lehetett felmenni. Az út szükségessége vitán felül állt, ám a tanácsnak erre a célra 30 000 forintja volt, nagyon kevés... Mégis sikerült megoldanunk, a falu elégedettségére. Ugyanitt nagyon hiányzott a pék. Lakodalmakkor messziről kellett hozni a rétest, a friss kenyeret. Azt mondtuk a szabariaknak: a tanács ad anyagot, építsenek egy kemencét. Ma már megvan, akinek kell, használja.

– Térjünk vissza a termelőszövetkezethez. Mi az alapja a jó együttműködésnek?

– A napokban leültünk közösen egy megbeszélésre, a tanács vb-tagjai és a tsz vezetői. Elhívtuk a községek elöljáróit is, nekik is mindenről tudniuk kell. Itt elmondtuk: kinek milyen lehetőségei vannak, miben várunk támogatást, a tsz vezetői elmondták: miben tudnak segíteni. A lakosság megérzi ezt a közvetlen munkakapcsolatot, azt, hogy a környék legnagyobb gazdálkodó egysége és a községek vezetése egy felé húzza a szekeret.



Eredeti formájára felújított parasztház Erdősmárokon

És hogy mit teszünk le a lakosság asztalára a bizalom megtartása érdekében? Ebben az évben mind a négy községben, minden ház előtt már szilárd burkolatú út lesz. Mind a négy községben korszerűsítjük a villanyvilágítást. Bővítjük az óvodát, befejezzük az egészséges ivóvíz biztosítása érdekében megkezdett munkát. Ezek együtt már azért jelentenek valamit! Itt van a Radnóti-telep Hímesházán: új építkezési terület, az elmúlt négy évben 32 házat húztak fel, zömmel fiatalok. Folytatjuk a József Attila utcában a telkek kialakítását, itt is sokan akarnak építkezni. Ezen a környéken nagy családok élnek, ha összefognak, egy hónap alatt elkészül a ház. Hirtelen meg sem tudnám mondani, hány új épület van a székhelyközségben vagy Szabaron.

– Honnan van az embereknek pénzük?

– Régebben sokan dolgoztak a bányában, de mára ez a gárda már megöregedett. Mindenesetre jól kerestek. A termelőszövetkezetünk nagyon jól gazdálkodik, megerősödött, ezt az évet 17 millió forintos nyereséggel zárják. Az emberek jó része ott dolgozik. És a háztáji! Nemigen talál olyan házat Hímesen, ahol ne tartanának szarvasmarhát, sertést, nyulat. Van itt olyan éppen hogy haminc éves fiatalember is, aki egymaga 10 bikát hizlal! Vagyis mindenki helyben dolgozik – nagyon kevés már az ingázó. Ez is egyik célja volt az új tanácsi vezetésnek: legyen minden helyben!

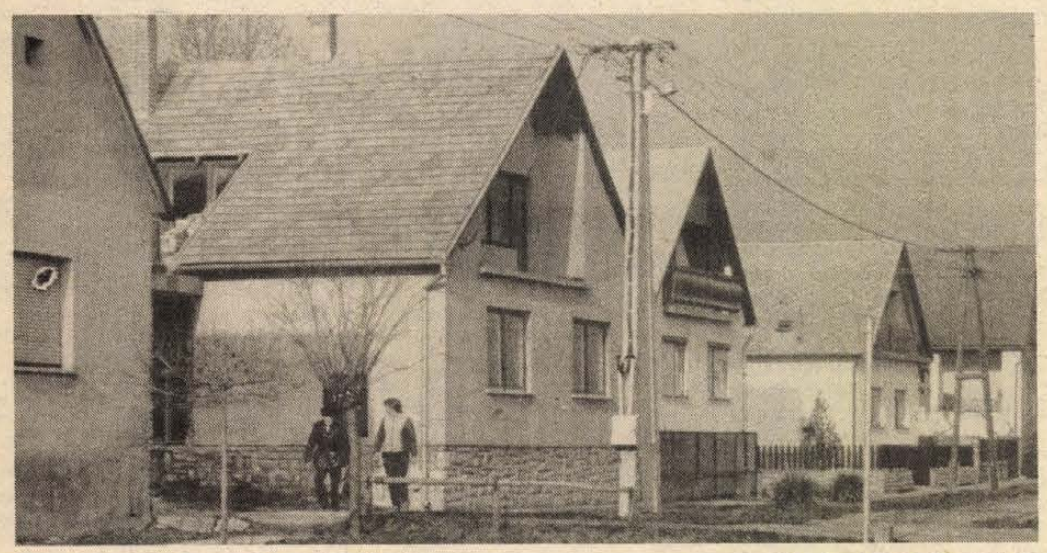
– Mi az, ami nagyon hiányzik?

– Éppen ma költözik az új lakásba és rendelőbe az új fogorvosunk. A következő lépcső: körzeti orvosi rendelő és új lakás megépítése. Szükség lesz egy új általános iskolára – a VIII. ötéves tervidőszakban –, de már most dolgozunk annak érdekében, hogy meg is legyen. Azután a falu határában lefojtott kút forró vize! Már vizsgálják Budapesten, milyen értékei vannak. Ha egyszer lesz pénzünk, egy kis fördő... Távoli a cél, de azt mondjuk: elérhető. Van persze közelebbi tervünk is: a megyei Moziüzemi Vállalat támogató együttműködésével – két korszerű vetítőgép kerül hamarosan a hímesházi művelődési házba – szeretnénk megrendezni a megyei filmfesztivált. Még ebben az évben, egy héten át!

– Itt Hímesházán mi az átlagos életkor?

– Fiatalok vagyunk! Alig túl a negyvenen.

Mészáros Attila



Korszerű családi házak Székelyszabarban

Laufer László felvételei

Utak, járdák...

Hasonló cím jelent meg a közelmúltban lapunkban: akkor Siklós kapcsán került a cikk élére. Most Pécsről van szó, s egy különleges szituáció okán éreztük a szükségét az ismétlésnek.

Pécsett most kerül befejező szakaszba a lakossággal folytatandó nagy párbeszéd – úgy is mondhatnánk: népszavazás – előkészítése. A városrészközpontokban — tanácskozási központokban — közvéleménykutatás, sok tárgyalás és egyeztetés után meghatározták, melyek azok a területi célok, amelyeknek az elfogadtatása végett a közeljövőben tekintélyes számú aktívasereg indul felkeresni minden családot. A városfejlesztési hozzájárulás az elkövetkező öt esztendőben a pécsi lakosságnak a városfejlesztési és fenntartási célok megvalósításában való részvételének a szerény mértékű kifejezése lesz.

Mik is ezek a célok?

Az első menetben látnivaló volt, hogy úgyszólván mindenfajta területi érdek érvényesülni akart, s ha így próbálják megvalósítani a dolgokat, eleve kudarcra ítéltetett volna az egész. Utcánként más-más célok? – naivitás. Nyilván mérlegelni, szelektálni kellett, s kihullottak azok, amelyek városi feladatként valósulnak meg, s amik különböző közösségekre, társulásokra várnak. És azok is, amelyek sem így, sem úgy nem kerülnek programba valamilyen elfogadható okból, de nagy költségigényük miatt lakossági hozzájárulásból sem tudnak megvalósulni. Példaként hadd említsük a 9-es, Ivov-kertvárosi tanácskozási központot, ahol több éves lakossági igény alapján vetődött fel: szakorvosi rendelőintézetre lenne szükség. Valóban szükség lenne rá, hiszen a városnyi városrész betegei hosszadalmas autóbuszozás után jutnak szakorvosi ellátáshoz. Igenám, de egy rendelőintézet több száz milliós beruházás (amihez a városszintű városfejlesztési hozzájárulás is kevés lenne), ami éppen ezért nem is szerepel e tervidőszak programjában. A józan belátás érvényesült: a rendelőintézetből egy körzeti rendelő építésének támogatása lett — eavéb lakóterületi célok mellett.

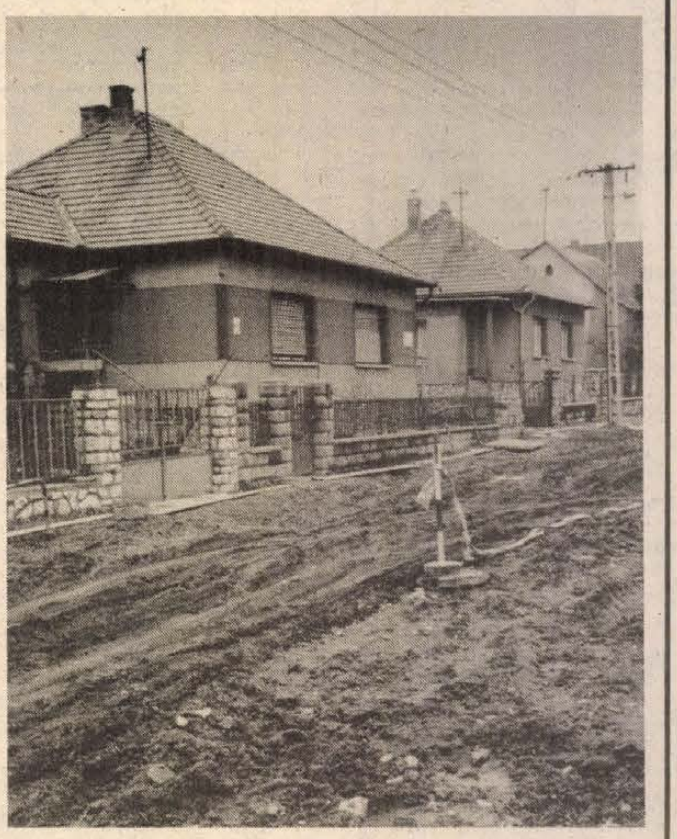
Ez a letisztulási folyamat mindenütt lezajlott és figyelemre méltó eredménnyel járt: a 15 városrészközpont közül 11-nek a programjában jelen van a lakóterületi utak, járdák rendbetétele. És ez elgondolkodtató.

Ám mielőtt belemélyednénk ebbe, jó tudni, hogy a „letisztulás" előtt, már az első menetben is szinte minden tanácstagi választókerületben megjelent az út-járdajavítás gondolata, mivel alig van pécsi utca, ahol kisebb-nagyobb javításra ne lenne szükség. Városszerte folynak közműépítések, nagyobb lakóterületeken szinte minden utcában – lakossági összefogás keretében – gázvezeték vagy csatornaépítés miatt bontották meg az úttesteket, a szakszerű helyreállítás pedig várat magára. Az ügy tehát komoly lakóterületi probléma, ezért úgy vélték: talán lehet lépni a helyzet javulása felé, ha a lakossági pénzt is e célra ajánlják fel. Ami – tudvalévően – megkétszereződik azáltal, hogy minden, a városrészfejlesztési hozzájárulás jegyében felajánlott lakossági forint mellé egy másik forintot tesz le a Városi Tanács.

A minap szavazta meg a tanács Pécs idei pénzügyi tervét. Ebben található, hogy a 2,5 milliárdos bevételi tervből 8,7 millió az, amivel városrészfejlesztési hozzájárulásként számolhat 1986-ban a város. Ugyanennek a tervnek a szöveges részében olvasható, hogy az állami költségvetés sokéves gyakorlataként évente juttatott ún. út-híd költségvetés idén az előző évihez mérten 9 millióval csökkent (s ez is kevesebb volt a megelőzőnél). A hozzáfűzött megjegyzés nem hagyható figyelmen kívül: *„...a megkezdett programok lassított ütemű folytatására van csak lehetőség, s ez a városi úthálózat akut problémáinak a súlyosbítását fogja eredményezni."* Ezt egészítette ki a tanácselnök azzal, hogy a tanács felhatalmazása alapján kérik a városra lebontott állami költségvetési keretek felülvizsgálatát, így az út-híd költségvetését is.

Most tehát, egy évek óta rosszabbodó folyamatot a lakosság a maga szerény eszközeivel szeretne megállítani. A szándék tiszteletreméltó. És bizonyára eredménye is lesz, hiszen öt év alatt – ennyi időre szavazzuk majd meg a családonként és évente javasolt 600 forintot – a tanácsi kiegészítéssel együtt kb. 85 millióra rúg majd a városrészfejlesztési hozzájárulás.

H. I.



Sártenger helyett szilárd burkolatú útra lenne szükség Pécsett, a Dagály utcában. Fotó: Proksza László

Új elnök a KISZÖV élén

Szélesíteni az együttműködést!

Segítjük a piackutatást
Serkentjük kisszövetkezetek alakítását

Új elnöke van a Baranya Megyei Ipari Szövetkezetek Szövetségének. A közelmúltban lezajlott küldöttgyűlésen Haasz József utódjául *Aparácz Dénest* választották elnökké, aki azt megelőzően az MSZMP Baranya Megyei Bizottsága gazdaságpolitikai osztályának munkatársa volt.

– Izgult a választás előtt?

– Igen, hiszen az ipari szövetkezetek fennállása óta először kettős jelölés volt. Készültem, hogy szükség esetén programjavaslattal állok elő, de erre nem került sor. Ezúton is megköszönöm, hogy a szövetkezeti mozgalomból gondoltak rám és jelöltek – mondta Aparácz Dénes, hozzátéve magyarázatul, hogy a megyei pártbizottságon az ipari szövetkezetek munkája egyik területét képezték, részt vett a KISZÖV elnökségi ülésein, véleményezte a végrehajtó bizottság elé kerülő, az ipari szövetkezetekkel foglalkozó előterjesztéseket. Belelátott tehát a dolgokba.

Aparácz Dénes negyvennégy éves, három gyermek édesapja. A gépipari technikum elvégzése után a DÉDÁSZ pécsi üzemigazgatóságán kezdett el dolgozni, 1969-től a DÉDÁSZ siklósi kirendeltségének vezetője, majd 1971-től az MSZMP siklósi járási bizottságának, 1975-től a megyei pártbizottság gazdaságpolitikai osztályának munkatársa. Közben 1964–1970 között levelezőn elvégezte a Budapesti Műszaki Egyetem villamosmérnöki karát, s politikailag is képezte magát, iskolákat végzett.

– Olyan időket élünk, amikor az ipari szövetkezeteknek előrehaladásuk érdekében még inkább keresniük kell az együttműködési lehetőségeket a más típusú szövetkezetekkel és az állami iparral. Ebben a KISZÖV elnöke, éppen a széles körű ismeretsége révén, sokat segíthet . . .

– Valóban, most, amikor szűkösen állnak rendelkezésre a fejlesztési pénzek, keresni kell a termelési együttműködések lehetőségeit a más szövetkezetekkel és az állami vállalatokkal. Erre a szövetség ajánlásokat dolgozhat ki és segíthet a kapcsolatépítésben. Egyik fő feladatunkat ez képezi – állapította meg Aparácz Dénes.

– Miben segíthet még a KISZÖV?

– A hetedik ötéves tervidőszak elején tartunk. Nagyon fontos, hogy helyesen mérjük föl helyzetünket, s hogy milyen feladatokat tűzzünk ki magunk elé. A szövetség munkáját a megváltozott gazdasági körülmények között mindenképpen hatékonyabbá kell tenni. Újabb szolgáltatásokkal kell az ipari szövetkezeteink segítségére sietni, cselekvően, jó irányban befolyásolni a munkát a szövetkezetek termelési, piaci igényeihez igazodva. A termelési kooperációk létrehozásának előmozdításán túl segíthetünk a piackutatásban, a külkereskedelmi vállalatokkal való kedvezőbb kapcsolatok kialakításában. Serkenthetjük a kisszövetkezetek alakítását, ezek sokféle feladatot meg tudnak oldani. Országosan már 700 ilyen kisszövetkezet alakult, Baranyában mindössze kettő, illetve most van a harmadik alakulóban Bükkösdön. Segíthetjük továbbá az önelszámoló egységek rendszerének kiterjesztését a szövetkezetekben. Mindezen új feladatokra képessé kell tennünk a KISZÖV szervezetét, olyan szakemberekre van szükség, akik a szövetkezetek szemében is igazi szaktekintélyek. Ehhez erősíteni kell a káder-munkát, ami az egész szövetkezeti mozgalomra áll.

A Baranya Megyei Cipőipari Szövetkezet üzemcsarnoka Györgyaknán

– Hogyan látja a baranyai ipari szövetkezetek jövőjét?

– A szolgáltató szövetkezeteknek mindenkor a fizetőképes kereslethez kell igazodniuk, az ő munkájukhoz egyébként a gebines rendszer elterjesztése újabb lendületet adott. Keresik a helyüket az építőipari szövetkezetek, nekik a kötött és a szabad áras munkák helyes árát kell megtalálniuk, továbbá ipari tevékenységüket szélesíteniük, hogy tevékenységük nyereséges legyen. Egyes szövetkezeteink, mint a sellyei Agrokémia, a pécsi Plastex, a Baranya Megyei Cipőipari Szövetkezet, a Villgép szépen lépegetnek fölfelé, más szövetkezeteinknek viszont meg kell újulniuk. Még olyan áron is, hogy koncentrálva termelésüket, egyes telephelyeiktől értékesítés útján megválnak.

– Az ipari szövetkezetek rendelkeznek közös fejlesztési alapokkal is, ami sokszor mentőkötél volt egyes gyöngélkedő szövetkezeteknek. Ez az alap most is rendelkezésre áll.

– Igen ám, csakhogy nem korlátlanul. A közös támogatási alapból olyan helyre kell juttatnunk, ahol hatékonyan befektetik, s ne pedig mentőkötél legyen e pénz, csak arra, hogy elköltsük. A gyöngék igyekezzenek a saját lábukra állni.

– Az ipari szövetkezetek életében is lezárul egy ötéves időszak, az idén ősszel ül össze kongresszusuk. Várhatóak-e nagyobb horderejű változásokat elindító határozatok a kongresszuson?

– Elsősorban az érdekképviselet és a tulajdonosi tudat erősítésével kapcsolatban várhatók döntések, melyek elé nagy várakozással tekintünk.

Miklósvári Zoltán

Tekintélyt a teljesítmény ad

Papp Adolf

Sok szép munkát elvégeztünk — Amit el szerettem volna érni, az mind megvan — Keményen megdolgoztunk mindenért

„Szerencsére még vannak embereink, akikkel akár hegyeket is lehet mozgatni, akikre mindig, mindenben lehet számítani" – mondta főmérnök ismerősöm.

Szerencsére még vannak – hallom azóta is. De kik és milyenek ezek az emberek?

*

A BÉV Mélyépítési Üzemigazgatóságának helyettes vezetője és egyben a III. közműépítési üzem vezetője, Almacht Gábor kérésemre sorolja a húzó embereket: a kubikos brigádvezetők közül Papp Adolf, Barna István, Wéber Pál s az őket a Volvóval kiszolgáló Salgó Gyula gépkezelő . . .

Az István III. új aknatornya szikrázva veri vissza a január végi napsugarakat. Az ácsok már befejezték a trafóház alapozását, a kubikosok az oszlopokra kifeszített távhőellátó csővezeték alól bontják el az alumíniumcső állványzatot. Sarat dagasztva hozzák ki az útra a csöveket, pallókat, rögzítőelemeket. Brigádvezetőjük, Papp Adolf is csövekkel a vállán kaptat fel a sáros partoldalon barna szőrmekucsmában, zöld vattakabátban, fekete gumicsizmában. Első látásra feltűnik, milyen erős. Az viszont meglep, hogy áprilisban tölti be a 60. életévét.

– Hogyan lettem kubikos? – kérdez vissza. – Véletlenül. Apám molnár volt, aztán a malmok államosítása után földműves lett. Mellette dolgoztam, majd a nősülés után a magam ura lettem. Volt 11 katasztrális hold földem (szántó, erdő, rét, szőlő), lovam, két tehenem, üszőm, tartottunk disznókat meg baromfit. Nehéz munkával, de megéltünk. Nőtt a három gyerekünk, ők is egyre többet segítettek. Amikor akkora adót vetettek ki, hogy azt már nem bírtuk fizetni, elmentem a Betonútépítő Vállalathoz.

A pécsváradi kőbányában – akkortájt épült a hatos főút – kőtörőként kezdte. Megtanult követ fúrni és robbantani. Aztán a komlói kőbánya következett.

– Szólt a művezetőnk, hogy egy hónapra Karcagra kell menni a brigáddal rizsföldeket kialakítani. Mentünk. Ott meg az egy hónap végeztével nem akartak hazaengedni, mondták: ilyen jól dolgozó kubikosokra van szükségük. Hazajöttünk, s mivel időközben leállították a komlói kőbányát, kubikosként dolgoztunk tovább. Így lettem kubikos – harminckét éve . . .

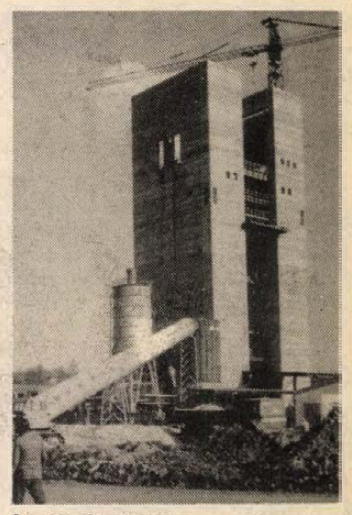
– Mikor jött át a BÉV-hez?

– Ötvenhétben, az egész brigáddal, harmincketten. Most már csak tízen vagyunk. Ma már nem akar senki kubikolni. Pedig sok szép munkát elvégeztünk mi már. Azokat meg lehet nézni.

Amikor még makadámutakat építettek, kézzel rakták le útalapnak a nagyobb köveket és kavicsvillával terítették, dolgozták el a kisebbeket. „Dicsértek is az úthengeresek: senki sem rak olyan útalapot, mint a Pappék". Ma is építenek utat: a földmunka nehezét már rég a gépek végzik, a finom munkát viszont csákánnyal, ásóval, lapáttal ők. Vajon össze tudná-e számolni Papp Adolf, hogy a csatornáknál, víztározóknál, utaknál korábban még a házalapoknál, iparvágányoknál mennyi földet, követ mozgatott meg?

– Sokat, nagyon sokat dolgoztam már életemben. Talán ennek is köszönhetem, hogy ilyen jó erőben vagyok. Azon vagyok, hogy minél könnyebben, szaporábban végezzük a munkát úgy, hogy az tökéletes legyen. A szakmai fortélyokat ismerni kell: voltak jó tanítómestereim, akiktől elleshettem a fogásokat, magamtól is sokmindenre rájöttem. Mi nem lazsálunk, hanem egyenletes tempóban dolgozunk.

Papp Adolf



Az új aknatorony

– A brigádban mit szólnak ehhez a hajtáshoz?

– Aki keresni akar, az marad. Nagyon rendesek, hisznek nekem, így könnyebb bármilyen munkát együtt elvégeznünk. A napi munka befejeztével körbenézem a másnapi feladatot. Reggel fél háromkor már felébredek és végiggondolom, hogy aznap mit és hogyan kell csinálnunk. Ha valami mégsem úgy sikerül, az nagyon bánt.

– Nem csábították a lapáttól, ásótól?

– De igen. Itt a vállalatnál művezetőnek is meg akartak tenni. Nem vállaltam. Én ehhez értek. Az embereimet nem hagyom, nélkülük egy tapodtat sem megyek . . .

– És most, hogy nyugdíjba megy?

– Eljött az ideje. Hiába is mondják, nélkülem már nem lesz olyan a brigád, mint velem. Jó kezekben marad a brigád, Kovács József, a helyettesem is olyan ember, mint én vagyok. Kár, hogy ő is nyugdíjba megy három év múlva . . . Az asszony már nyugdíjas.

– A kubikolással mire vitte?

– Soha nem szégyelltem ezt a munkát, még nyakig sárosan sem. Keményen megdolgoztunk mindenért. Amit csak el szerettem volna érni, az mind megvan: három gyerek – mindháromnak segítettem a házépítéshez –, hat unokám, házam Székelyszabaron – onnan járok be dolgozni –, a háznál kertem, szőlőm, disznók, baromfiak. Otthon is akad tennivaló eléq. Van egy szekrényem, tele kitüntetésekkel, el is zártam az unokáim elől, de megígértem nekik, hogyha nyugdíjas leszek, kinyitom azt a szekrényt . . .

*

Papp Adolf tavaly kapta meg a Munka Érdemrend ezüst fokozatát és – a Mélyépítési Üzemigazgatóságnál végrehajtott tavalyi 20 százalékos béremeléssel – havi átlaga is megközelítette a 7 ezer forintot.

– Nem iszik, nem dohányzik. Ő nem „sétáló" brigádvezető – mondja Almacht Gábor. – Magától is maximális teljesítést követel és ezt várja el a társaitól is. S szólni mer, ha az emberei közül valamelyik lazít. Kár, hogy elmegy.

Murányi László

Négyen az Agrober műszaki gárdájából: (balról) Gondek Lászlóné szerkesztő, Sterner Pál mérnök, Paári József szerkesztő és Atanazov Ilija mérnök. Fotó: Proksza László

Rekonstrukció, melioráció, útépítés

Gyorsan megtérülő beruházások

A fejlesztések, pótlások csökkenése az Agrober Vállalatot 1980-tól arra ösztönözte, hogy bonyolítói, szolgáltatói tevékenységét fokozza, ugyanakkor tervezői munkájában az országos rekonstrukciós programokhoz igazodjon.

Baranyában az Agrober pécsi irodájának tervei alapján és lebonyolításával, a sertéstelepek megújítása nagyrészt befejeződött. Tavaly Nagypeterden, Szabadszentkirályon és Mohácson. Idén elkészülnek a dunaszekcsői teleprekonstrukcióval és bővítéssel, s kezdik a baranyahidvégit. Így Villány, Nagydobsza és Beremend kivételével a KA-HYB és ISV technológiát alkalmazó mezőgazdasági üzemek mind áttértek, illetve áttérnek a már kiépített rendszerek modernebb változatára. A nedves etetés a takarmányhasznosulást segíti elő, a részben almolásos sertéstartás a vízfelhasználást a felére csökkenti, s a nyitható tetőszerkezetű építési megoldás a természetes szellőztetés lehetőségével jelentős költségmegtakarítást eredményez. A beruházások megtérülési ideje három-négy év. Korlátozó tényezőt a tőkehiány jelent. A Vízügyi Igazgatóság és a Vízgazdálkodási Társulatok Egyesülésének szakembergárdájával közösen elkészítették a Drávamenti térség 35 ezer hektárnyi földterületet érintő meliorációs terveit. A Mohácsi-szigeti talajjavításnál csupán ellenőrként működnek közre.

A gabonaprogram keretében magtárak építését tervezték és bonyolították le Hímesházán, Baksa, Drávasztára, Hidas, Felsőszentmárton, Villány és Szigetvár termelőszövetkezeteiben. Bábolnai szárító került Szentlőrincre, Sellyére és Mozsgóra. Tavaly áprilisban gépműhelyt adtak át Belvárdgyulán. Agrober-tervek nyomán készült el Sellyén egy bekötőút, Villányban a Pannonvin oltványtelepéhez egy kétkilométeres útszakasz.

A pécsi iroda a mezőgazdasági és élelmiszeripari munkákon kívül községi tanácsok megrendelésére iskolák, óvodák, szolgálati lakások felújításában, építésében vesz részt. Pécsett a városi tanács megbízásából Kertváros gázellátását bonyolították le, Mohácson a kórház, a gimnázium felújítása, a gázvezeték-építés mutatja működésük eredményességét.

Baranya megyén kívüli munkaként a Szekszárdi Állami Gazdaság sertéstelepének gázellátását említi Ács Vilmos, a pécsi iroda igazgatója. Szolgáltatói tevékenységük talajmechanikai szakvéleményezést jelent a szomszédos megyék Agrobereinek felkérésére, ugyanis Tolnában és Somogyban nincs ehhez megfelelő technikai felszereltség és szakember.

A három tervező, az egy bonyolító és a negyedéve alakult gazdasági vgm-ek működésének hatékonyságát mutatja, hogy az Agrober dolgozói létszáma az elmúlt évben 6,5 százalékkal csökkent, ugyanakkor az árbevétel 4 százalékkal növekedett 1984-hez viszonyítva. 1985-ben a 125 fős összlétszám 34,5 millió forint árbevételt produkált.

L. Cs. K.

Lehet? Nem lehet?

Állítólag nem lehet. Most elhordják a hegyet, zsalúznak, betonoznak, majd visszahordják a földet a beton tetejére, alatta meg marad a cső, az alagút. Elképzelem: a földet formázzák meg, arra betonoznak, lépésenként kialakítják az alagút vasbetonszerkezetét, melyet tart a háborítatlan anyaföld, míg meg nem szilárdul, akkor azután kibányászható a föld alóla, s fölé teríthető – sok zsalúzóanyag, jelentős fuvarköltség megtakarítható.

Gondolom én, a laikus.

Csak úgy ne járjak, mint múltkoriban H. J. kollegám, aki arról panaszkodott, hogy öntöttvas kályhájának letört részét nem tudták visszahegeszteni. Eredeti szakmámra némileg még emlékezve, elmondtam én akkor neki, hogy bizony az öntöttvas már csak ilyen, hegeszteni nem lehet, a tudomány jelen állása mellett sem. Ez ugyan nem szép az öntöttvastól, viszont így lényegesen olcsóbban előállítható, mintha hegeszthető acélból készítenék, s különben sem tehet arról az a régi kályha, hogy most a kockákra redukált használati tárgyak korában formájával kivívta kolegám rokonszenvét. Megértem, hogy kidobni nem akarja a míves kályhát, noha esetleg találhatna helyébe ugyan kevésbé szépet, de a tüzelőanyagot jobban hasznosítót, dehát a használati tárgyak nem az öröklétnek készülnek, több okból is véges az időtartamuk. Főképpen azért, mert – noha az anyag örökönlévő – mégis folytonosan változó, alakuló, használati tárgyba kényszerítve elhasználódó – egy kályha esetében az örökös kihűlés és felhevülés előbb hajszálnál is vékonyabb repedéseket kelt, oxigénnel lép házasságra a vas, a rozsda tovább szélesíti a mikrórepedést, újra tűz, újra kihűlés, még a kályha tetejére tett tejeslábos is kifuthatott egypárszor, s a hirtelen hőmérsékletváltozás sem éppen edzi az öntöttvasat – a folyamat hasonlatos nagy hegyek sorsához, homokot málaszt az idő a büszke sziklákból.

Nem lehet – mondtam akkor H. J.-nek.

Nem lehet – mondhatják most az alagútépítők nekem.

Nem lehet – hallom oly sokszor.

Nem lehet – hogy ennyi a nem lehet. Szeretném már azt is hallani, hogy lehet.

S nemcsak azt, hogy kell.

Ki ne ismerne olyan embert, még olyan hivatalt is, ki és ahol rögtön kijelenti(k): nem lehet. S hányszor kapom magam rajta, hogy a mindennapok megszokott ritmusából kizökkenteni nem hagyom magam, ha lehet, azzal, hogy mondom: nem lehet. Pedighát lehetne. Menynyi időt fordítunk arra, hogy bebizonyítsuk: így ezt most ezért nem lehet. S hányszor kezdünk már saját magunk is kérést úgy, hogy „nem lehetne?".

Mint kezdőknek való nyelvkönyvi sémákban, a válasz az ismétlés: nem.

Hányszor válasz a nem?

Ha egy termék ráfizetésessé válik, hányszor mondják rá, hogy nem? Ne termeljünk gazdaságtalanul – ez eddig rendben. S hányszor hagyjuk abba a kézenfekvő válasz alapján a gyártását? S hányszor nézzük meg: hogyan lehet gazdaságossá tenni ismét a termelést? Hányszor mondjuk ilyenkor, hogy áremeléssel, s hányszor keressük a valódi megoldást: anyagban, munkában, energiában tudunk-e megtakarítani, hogy gazdaságossá így tegyük, amiről a leállás vagy árának felemelése a legegyszerűbb válasz.

Nem lehet kijavítani – mondják a szervizben, ha eredeti gyári alkatrész nincs a raktáron. Nem lehet, alkatrészhiány miatt nem. Pedig lehetne, csak éppen egyszerűbb kicserélni a rosszat, biztonságosabb is, mert kiújult hiba esetén ráfogható az egész az eredeti gyári alkatrészre, mint kijavítani a meghibásodotatt, vagy csak azt a részét az egésznek, az egységnek, ami valóban használhatatlanná vált.

Lehetne, de nem éri meg, az nincs benne a fizetésében, hogy rugót készítsen, menetet vágjon, csiszoljon, reszeljen, forrasszon, hegesszen. Cserélje ki az egészet, tanácsolják, ha hónapszám nincs alkatrész, valóban szükséges. Ezért aztán fúrok, faragok, belemegy az egészbe x munkaórám, holott annak töredékébe kerülne a filléres alkatrész gyári előállítása, vagy dobom ki az egészet, holott az egész újraelőállítása mégiscsak lényegesen több időbe kerül – több munkába – mint filléres (filléres?: forintos ma már, mi volt akár öt éve is) alkatrészéé.

Aztán, mondom tovább H. J.-nek, mégha lehetne is – tételezzük fel csak a játék kedvéért –, szóval, ha esetleg a tudomány és az anyag törvényei megengednék örökéletű tárgyak készítését, akkor sem készítenének a termelőerők fejlettségi szintjén, mert a gyáraknak dolgozniuk kell, a gyárakban a munkásoknak, mérnököknek, adminisztrátoroknak szintén, hogy bérhez jussanak, s hogy keresetükből regenerálhassák munkavégző-képességüket, s holnap se maradjanak kenyér nélkül. Örökéletű használati eszközökkel úgy előbb-utóbb telítődne a piac, a gyárnak abba kellene hagyni a termelést, a dolgozóknak a munkát – ezért azután fejlett ipari országok egy évre készítenek csizmát, három évre gépkocsit, öt évre traktort: ezt az egy-három-öt évet kiválóan kiszolgálják, azután szétesnek, bedöglenek – vesznek helyettük újat, csak mi, technológiailag kevésbé fejlettek próbálkozunk a nullára írt berendezésekkel, javítgatjuk, reparálgatjuk, mert látjuk, hogy nem minden része amortizálódott még teljesen, mert megszoktunk egy fejletlenebb struktúrát, amikor egy berendezés nem egyszerre használódott még el, hanem részenként, s a részeket lehetett és kellett cserélni.

Lehet – a nemlehetek mögött ez is megbújik: tegnap még milyen kiválóan fűtött az a kályha, az nem lehet, hogy noha eltörött, ma ne tudjak fűteni vele, hiszen csak egy pici része tört el, úgy tűnik, javítható. Megbújik mögötte a tegnap-jó-volt-akkor-ma-miért-nem?, akkor is, amikor már tegnap sem volt jó, csak csináltuk a tegnapelőttre való hivatkozással.

Mert a szó, hogy lehet, változtatást követel, s jól megtanultuk az iskolában, hogy minden rendszer az állapotának megváltoztatásra ható erő ellen dolgozik: a lehet az változás – ezért aztán a válasz: nem lehet: Nem lehet, mert ilyenek a rendeletek, nem lehet, mert nincs hozzá pénzünk, nem lehet, mert ez jól bevált, nem lehet, mert át kellene szervezni, nem lehet, mert . . .

Kizökkenni a hétköznapokból, keresni, hogy hogyan lehet mégis, készülni arra, hogy ami ma jó, az holnapra amortizálódik, s holnap mást kell tennem, meghúzni a határokat a kell és a szükséges, a lehet és a megvalósítható között, s nemcsak a célt kitűzni, de a lépéseket is megtervezni – ezt lehet. S felkészülni arra, hogy ami ma nem, az holnap már lehetséges.

B. L.

6. HÉTVÉGE

Foglalkoztató értelmi fogyatékos fiataloknak

Országos modell Pécsett

A formátlan kis lábak hamar elfáradnak. A kisfiú minden gyakorlat után a székre kéretkezik. Aztán a gondozónő biztatja, próbálja meg a bordásfalon is. Ahogy mászik, mondja, amit tanult: „Most a kezemmel, most a lábammal teszem." Boldog, hogy dicsérik, büszkén markolja a legmagasabb rudat is, úgy fogja, mint a kismadár az ágat.

Bocz András, a pécsi Fiatalok Napközis Foglalkoztató Intézetének igazgatója mondja, rengeteget változott ez a kisgyerek, egy éve még szinte lehetetlen volt kapcsolatot teremteni vele. A tornaszoba, szőnyegnyi az egész, az ő irodája volt, most a szomszéd épületbe költözött, még kisebb szobába, minden hely kell a gyerekeknek.

*

A pécsi Endresz György utcában az egykori óvoda, bölcsőde öt éve az értelmi fogyatékos fiatalok napközis foglalkoztatója, amelyben 1982-ben speciális bölcsőde létesült a 3–12 évesek nevelésére.

*

A speciális bölcsődében három csoport dolgozik, mindegyiknek két szobája van. A kicsik, most harmincan vannak, többségük halmozottan fogyatékos, tizenketten mozgássérültek is. Van, amelyik négy–öt éves korában csak kúszni-mászni tudott, most önállóan jár, ha járókerettel is. Érdemes végigmenni a termeken, kedvesek, játékosak, mint óvodáskorú társaik, talán abban különböznek tőlük, hogy jóval érzékenyebben reagálnak a halvány mosolyra is.

A szobában a kisfiú megállás nélkül énekel, ha megkérik, a versnek is nekilódul. Önfeledten pergeti a szavakat. Belefeledkezik, nem veszi észre, hogy mellette sír a társa, míg a másik csendre próbálja bírni. Egy éve még egyetlen szót sem tudott. Ő is, a társai is súlyosan fogyatékosok.

A középső csoportban kirakóval játszanak a gyerekek. Az óvónő incselkedik az egyik kislánnyal:

„Mutasd meg mennyire szeretlek?"

A gyerek nagy kört rajzol a kezével.

Az óvónő egy parányit mutat, s a kislány odaszalad hozzá, nyakába csimpaszkodik, lefogja a kezét.

A nagycsoportban olyan csend van, mintha üres lenne a szoba. A gyerekek elmélyülten rajzolnak, valamennyien belefeledkeznek a munkába, megszűnt körülöttük a világ, csak a fehér papír, a kék ceruza és a formálódó ábrák léteznek. Ők már hetente hat órában tanulnak is, a pécsi Kisegítő Iskola nevelői járnak hozzájuk.

*

Négy év alatt hatvankét gyerek járt a speciális bölcsődébe, előtte mindössze öt volt valamilyen gyermekintézményben, a többségük ki sem mozdult otthonról. Huszonketten jutottak tovább kisegítő, vagy foglalkoztató iskolába, mindannyian megállták a helyüket az új közösségben is. Egy gyerek pedig normál óvodába jutott vissza, kiderült, egészséges, csak deviáns magatartása miatt nehezen kezelhető.

A sikerek itt apróságokban mérhetők, s minden egyes siker több hónapos, sőt éves munka eredménye. Micsoda öröm, ha a kisgyerek, aki négy és fél éves koráig cumisüvegből csak tejbegrízt evett, két hónap alatt megtanult rágni, önállóan enni a többiekkel. A másik három és fél éves koráig csúszott, holott nem is volt mozgássérült, értelmi fogyatékos lévén a szülei dédelgették. Négy hónap múlva a többiekkel futott. S valamennyien, a súlyosan fogyatékosokat kivéve szobatisztán. Megtanultak egyedül étkezni, megtanulták az első lépéseket az önállóság felé.

A nevelőik, sokoldalúan képzettek, valamennyien huszonévesek. S itt valóban nem lehet közhely, hogy nem elég a szakmai tudás, ezeket a kicsiket szeretni kell. Okosan szeretni.

*

A kerítés túloldalán a szomszédos épületben munkahely és raktár minden felhasználható zúg. Állandóan szól a zene, a nagyok jó kedvvel és szívesen dolgoznak. Egy fiú alszik a pihenőszobában. Senkire nem szólnak, ha leül, pihen egy kicsit. A folyosón a legügyesebbek két hete gombokat húznak be. A Hunornak készítik, ezek a gombok a bőrruházati gyár exporttermékeire kerülnek. Átvételkor tüzetesen megnéznek minden darabot –, a gyerekek szép munkát végeznek. A termekben papírt tekercselnek, papírrekeszeket állítanak össze. A fémkapcsokat maguk alakítják egy egyszerű szerszámmal, amely az igazgató „találmánya". Ezeket a fémkapcsokat tizennyolc fillérért kellene megvenni darabonként.

A munkaterem falán a táblák hétről hétre jelzik, ki menynyit dolgozott. Órákban mérik a teljesítményt, és a gyerekek így olvassák: „ezen a héten hatost, vagy négyest kaptam".

A legfontosabb, hogy az intézmény munkahely. Nyugdíjat szerezhetnek, egész évre szóló anyagi juttatást, megkönnyebbülést a családnak. Egy csoport a pezsgőgyárban dolgozik. S többen elkerülhettek innen valamelyik céghez, önálló keresők lettek. A foglalkoztatóban megtanulták a munka mellett az önálló közlekedést, az öltözködést, gyakorolták az írás-olvasást. Vannak köztük állami gondozottak, akik közül nem egyet a foglalkoztató juttatott nevelőszülőkhöz, családi élethez.

*

Mindegyikük sorsáért családtagként aggódnak a nevelőik. Legutóbb az ikrekért. Nem a szülőket emlegették, akik kitették a két fiút, hanem azon tanakodtak, hogyan segíthetnek nekik. Mi lesz, ha a néni, akinél albérletben laktak, eladja a házát? Az utcára kerülnek? Szerencsére maradhattak, a házinéni meggondolta magát, fedél van a fejük felett. A nevelők segítenek beosztani a pénzüket, takarékkönyvet is nyitottak, öltöztetik őket, a konyháról is mindig kerül nekik vacsora. A két fiú tizennyolc éves, s kénytelenek önállóan megállni a helyüket az életben – szülői segítség nélkül.

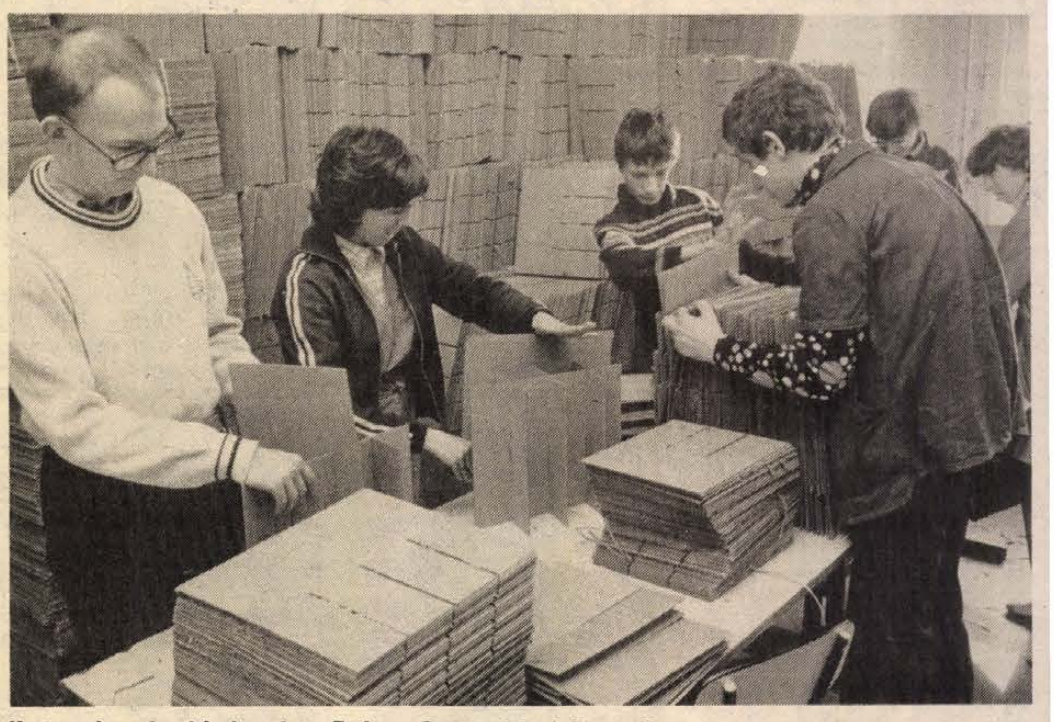
*

Egyedülálló intézmény az öt éve működő pécsi foglalkoztató, olyannyira, hogy modell az országban létesítendő hasonló intézmények számára. Októberben jelent meg a rendelet, amely szabályozza az értelmi fogyatékos fiatalok foglalkoztatásának, gondozásának lehetőségeit. A jogszabályalkotók felhasználták a pécsi foglalkoztató szakmai tapasztalatait is. Bocz András örömmel látta viszont a már megjelent jogszabályban eddigi munkájuk eredményeit. Ami a pécsieknek új a rendeletben: nőtt az intézmény vezetőjének önállósága, orvosi javaslatra maga is felvehet gyerekeket, illetve a gondozási díjak megállapításában is önállóan dönt.

Az intézmény munkatervét a kisegítő iskolai és óvodai munkaprogramok alapján állította össze Bocz András. Évről évre csiszolódott a foglalkoztató nevelőinek véleményével, tapasztalatával. Szakmai szempontból jelentős, hogy a munkát elsősorban gyógypedagógusok, valamint logopédus, gyógytornász és hamarosan gyermekpszichiáter segíti. Az orvosi ellenőrzés is rendszeres, ennek köszönhetően keveset betegeskednek a gyerekek. A szakmai munkáról annyit, hogy szinte egyénre szabott munkaprogrammal dolgoznak. S az alapelv: nem szabad lebecsülni, ám dédelgetni sem ezeket a gyerekeket. A munka eredményességét mindennél jobban bizonyítja a huszonkét önálló életre nevelt fiatalember, és ugyanennyi kicsi, aki iskolában tanul. S a foglalkoztató igazolta azt is, hogy családi háttérrel sikeresebb ezeknek a gyerekeknek a nevelése, mint intézetbe utálva, ahol szinte véglegesen elszakadnak a külvilágtól.

Jóval több családnak szeretnének és tudnának segíteni, s nemcsak a megyeszékhelyen lakóknak. Megpályázták az Állami Ifjúsági Bizottság pályázatát: egymillió-hatszázezer forintot kértek. Ha megkapják, még egy pavilont építhetnének, amelyben tíz-tíz gyereknek és fiatalnak lehetne szálláshelyet nyújtani és hetes napközivel bővíteni az intézményt.

Gáldonyi Magdolna



Kartonrekeszeket készítenek az Endresz Gy. utcai foglalkoztatóban **Fotó: Proksza László**

Követendő kereskedelmi szemlélet

Vásárlók tanácsa a pécsi Centrumban

Néhány éve, amikor megkérdeztek egy kereskedőt, mi az igazi reklám, ugyancsak meglepődtek a válaszon. Úgy vélte, hogy a különféle kampányok szervezése sok esetben felesleges pénzkidobás, helyette inkább megfelelő kapcsolatokat kell kialakítani a vásárlókkal. A jó szó nem kerül pénzbe, és a vevő visszajár az olyan üzletbe, ahol megfelelően fogadják.

Persze, az utóbbi évtizedekben számos kezdeményezés bukott el. Gondoljunk csak a mosolycsekkre, vagy az ugyancsak rövid életű boltok közötti versenyekre. Különféle szakmai fórumokon általában külföldi példákat emlegetnek, pedig egy-egy jó ötletért érdemes lenne idehaza is alaposabban körülnézni.

A pécsi Centrum Áruháznál például lassan harmincéves múltja lesz a vevő és a kereskedő közötti kapcsolattartás sajátos módszerének. A törzsvásárlók közül harmincat választottak ki, akik az úgynevezett vásárlók tanácsát alkotják. A tagok az évek során cserélődtek, ám akad közöttük olyan is, aki 1959 — az alapítás óta — részt vesz a közös munkában. Borbély Györgynét például 27 éve hívták először.

A pécsi Centrumtól minden évben alapos tájékoztatást kapunk. Elmondják, mit terveznek és milyen beszerzési lehetőségeik vannak. Meghallgatják a véleményünket, javaslatokat kérnek.

— Vita is van?

— Egy-egy döntés előtt komolyan mérlegelik a véleményünket. Előfordult nem egyszer, hogy a mi álláspontunk alapján változtattak meg valamit és nem bánták meg. Ilyen volt például a konfekció és a méteráru részleg átszervezése, vagy a Mini Centrum profiljának kialakítása.

Az évenkénti megbeszéléseken azt is fölvetik a tanács tagjai, ha valahol nem megfelelő a kiszolgálás, ha egy-egy áruházi osztály zsúfolt, vagy nincs kellő áruválaszték. A panaszokat az áruház vezetői orvosolják, sőt az ígéreteiket is mindig teljesítik.

— Szerintem minden kereskedelmi vállalatnak alapvető érdeke, hogy rendszeres kapcsolatot tartson a vásárlókkal — mondja Máltesics Imre, a pécsi Centrum Áruház igazgatója. — A törzsvevők megtartása alapvető érdekünk. A reális észrevételeken mindig elgondolkodunk, hiszen számunkra az a legfontosabb, hogy a vevő mindig megkapja, amit akar, ugyanakkor a vállalati érdek is megfelelően érvényesüljön. Évente több mint egymillió vásárló keresi fel a hat pécsi egységünket. Szeretnénk, ha elődeink jó kezdeményezése tovább élne, ezért idén több fiatalt is bevonunk a közös munkába.

F. D.

Korunk tanúi

Dudvák

1954—1970 között művezetői, technikusi, főművezetői beosztásban dolgoztam. Bejártam Tolnát—Baranyát és az évek során sok mindent felépítettünk. Az építőipar szakmai-emberi válsága akkor még nem volt érezhető. Persze, a dolgos hétköznapok és nagyszerű emberek között akkor is adódtak azért groteszk esetek. Dudvák voltak ezek, életünkhöz tartoztak. Ezekből a giz-gazokból szedtem össze egy csokorra valót.

*

1956 nyarán a tamási—gyulaji vadászkastélyhoz kövesutat építettünk 20—30 emberrel, pár Csepel gépkocsival és gőzös úthengerrel. Már az utolsó szakasznál, egy útkereszteződés sárrázóján dolgoztunk és egy körfordulót építettünk ki. Az úthenger azt nyomkodta fújtatva, hörögve, éppen kissé keresztbe állva. Az emberek kavicsvillával, lapáttal zúzott követ, zúzalékot terítettek eléje.

Egyszercsak három fekete Volga tűnt fel és fékezett le csikorogva az utat kissé elzáró gőzhenger előtt. Civilben egy pisztolyos és 2—3 géppisztolyos alak ugrott ki, ránk ordítottak: mi történik itt, azonnal tegyék szabaddá az utat! Mindjárt kérem, hát látja, azt építjük. Odakiáltottam Pista bácsinak, az úthenger miatt is, de különben is nagyotthalló öreg hengerésznek, — kezemmel is intve: „Álljon kicsit félre". Nem szerette, ha a „technológiában" megzavarták, hát odadörmögött: „Jól van na, várjanak, nem lóverseny ez!" Az egyik szürkekabátos most már a géppisztolyt is meglóbálva ordított: „Pofát be, öreg, álljon félre, ha jót akar!" Erre már az emberek is megdermedtek, abbahagyva eddigi lankadatlan ütemes munkatempójukat. Keményen, szoborszerűen támaszkodtak lapát- vagy villanyelükre: hát ez meg mi? Jó öreg csatragányos gépészem idegesítő lassan, mégiscsak félreállt valahogy. A szürkekabátosok feszülten-fenyegetően végignéztek rajtunk, se szó, se beszéd, beugrottak a kocsikba és a menet felbúgó motorokkal a közeli vadászkastély felé hajtott. Az egyik kocsiban Hegedűs András, akkori miniszterelnök arcát ismertem fel.

*

Az 1956-os anarchisztikus időkben a mi karádi munkamérlegünket pozitívan húzhatom meg. Egy napig se sztrájkoltunk. Lehet, hogy ma ez hihetetlennek tűnik, de igaz. „Útra mindig szüksége lesz a falunak, bármilyen "útra" lépünk is" — mondogattuk a többségében karádi munkásainkkal. Igaz, hogy két fiatal disszidált — az egyikért különösen nem volt kár. Bár hőzöngős, részeges apját is vitte volna magával. Nem átallotta fenyegetéssel is fia különleges „pótbérét" követelni a központból automatikusan küldött pótbérlistákra hivatkozva, valamint az „új igazságra". Úgy kellett az irodából kidobatnom. De még akkor is azt kiáltotta, hogy éjjel elintéz majd.

Ekkoriban védtük meg egyik munkásunkat is, aki — 1953-ig — úgymond „söprögetős", rámenős párttitkár volt az akkori tipikus gyakorlat szerint, s a sértettek bosszút akartak állni. Halálra rémült. De akkor már hozzánk tartozott és kiálltunk érte. „Ha valóban túllépett az utasításokon, majd a bíróság előtt feleljen, de itt nem lesz önkényeskedés" — mondták. Meghátráltak, s mi dolgoztunk tovább. Kovács Imre, Árvai József és a hozzá hasonló igaz emberek emlékét sohase felejtem.

Így mentettük meg egyetlen lovasfogatunkat is. A raktárhoz, az építőanyaghoz se nyúlhatott senki nálunk. Nem úgy, mint Pécsett és másutt, ahol „Csáki szalmája" lett a mozgatható vállalati vagyon. Hónapokig nem kaptunk takarmányt, pénzkiutalást a lovakra. Később, mikor Karádról Pécsre hajtattam, el se akarták fogadni őket, „nem találva a nyilvántartást róluk". Mindenkinek megoldva a legszükségesebb házi fuvarját a faluban, nemcsak hogy nem döglöttek éhen és nem kerültek ebek harmincadjára, hanem még a kupeceknek is megtetszettek, alkudoztak rájuk.

*

1957-ben a pécsi uránmunkákhoz kerültem, az ércosztályozó és az I—II. üzem munkáihoz, majd a III. üzem kiépítését is megkezdtük 1959-ben. Titkos munkák lévén, a fizikai dolgozóknak is, hát még az irányítóknak, különleges belépőkre volt szükségük és szigorú „káderezés" alá estünk. Azt hiszem, a somogyi helytállásom miatt kaphattam meg mindezt, mert különben nem voltam jó káder. Még Tátrai igazgató szemében sem, főleg 56 előtt. Amikor nevemet hallotta egy értekezleten, megjegyezte: „Ez az a pettyes alak?"

1953 januárjában ugyanis, proletár származásom, kitűnő-rendűségem, híres professzoraim — Dobrovits, Szabó István, Gunda Béla — akkor lehetséges védelme ellenére kizártak a debreceni bölcsészkarról. Egyetemi kizárásom után nehezen, kegyesen felvettek a komlói 49-es Tröszthöz „szállítási ellenőrnek". Ez abból állt, hogy kitűnő érettségivel és többéves kiváló egyetemi végzettséggel egy sorompó mellett ceruzával a tehergépkocsikat ellenőriztem, striguláztam hónapokig, és este az eredményt átadtam egy 6 elemis „főkönyvelőnek". Később már többet egy kisraktár nyilvántartását is rám bízták. Egészen az 1954-es „raciig". Ott A. R. akkori igazgatóm jóvoltából listavezető lettem, azaz megint utcára kerültem volna, — fizikai munkát súlyos tüdőműtétem miatt nem végezhettem —, ha végső kétségbeesésem miatt nem fordulok Vas Zoltánhoz, Komló kormánybiztosához.

A történelem véletlenje hozta így: ő Budapestről, én Debrecenből „száműzettem" oda. Persze, más utak, más kategóriák. Nem akartam elhinni, fogadott. „Fiatalember, tíz percem van a maga számára. Mi baj?" Sikerült drámai rövidséggel kitálalnom: keserves agrárproletár gyermekkorom, házi tanítós gimnazista sorsom és ferencesrendi kollégium-főiskolakényszerpályám, majd két és féléves szanatóriumi élethalálharcom a tüdőbajjal, debreceni „kitűnő" bölcsész-karrierem, önkényes kizárásom stb." És még most is, itt is fojtogatnak, úgy látszik, öngyilkosságba kergetnek. Nem értem: miért? Nem szólt közbe, arca mindinkább elborult, majd váratlanul megkérdezte: hol is dolgozik, ki az igazgatója? Felvette a telefont: „Itt Vas Zoltán. Igazgató elvtárs, ismeri ön Balatinácz Jeromost?" Majd másodpercek múlva: „Nem találnak más leépíteni, selejtezni valót? Hagyják már élni, dolgozni ezt az embert! Értette? . . . Nem érdekelnek a részletek! Képességei szerinti munkát és fizetést! Értette?" Letette a kagylót: „Hallotta, menjen vissza és dolgozzék! De, a tanulást se adja fel! Maga ha teljesen nem is egészséges, fiatal még. Érdemes! Minden jót!" Ő igazi kommunista volt!

Igazgatóm morogva fogadott. Végrehajtotta ugyan Vas Zoltán utasítását úgy ahogy, de egy év múlva — közben Vas Zoltánt is visszarendelték — a második „racinál" mégiscsak felmondott. Szerencsére műszaki barátaim geodétának képeztek át házilag, így mégiscsak kaptam állást, „életben" maradtam. Igaz, nem Komlón.

No ilyen vargabetűk után találkoztam ezzel a korlátolt volt igazgatómmal 1959—60-ban a titkos, fontos uránmunkáknál. Csak nézett rám zavarodottan, ádámcsutkája vonaglott az izgalomtól. Már rég nem volt igazgató, csak kegyelemből, régi érdemekből élő pótműszaki. „Jeromos, te itt? Hát nem disszidáltál?" — „Képzeld el, nem. Szerencsére sem ez, sem az, nem rajtad, és hozzád hasonlókon múlott."

*

1961-ben egy rohammunkával bíztak meg Pécs központjában: több kilométer hosszan értékes, nagy teljesítményű, 15 cm átmérőjű olasz kábelt fektettünk a régi vásártértől (DÉDÁSZ) kiindulva, a Jókai utcán, Széchenyi téren át, Kórház téri elágazással a Zetkin Klára utcai elosztóig. Bonyolult, feszített munka volt — napi 250 méter, azaz egy kábeldobhossznyi ütemmel. Sok embert kaptam, köztük cigánybrigádokat is. Legtöbbjük akkor ízlelgette a munkát. A maguk módján helytálltak, de egy-két lókötő csak akadt közöttük. Előfordult az más brigádoknál is! A fektetőárok elkészülte után az állványra helyezett dobról görgőkön, vállra akasztott húzópántokkal húztuk, csévéltük le a 250 m hosszú kábelt, a vége felé már többtonnás súlyt emberi erővel. Csörlőt a szálszakadás veszélye miatt használni nem lehetett. Mindenkinek „mindent bele" kellett adni. Sokszor ránk esteledett, a fél város nézte, hallotta napi erőfeszítéseinket. Először a brigádvezetők vezényeltek, a vége felé ők is beálltak a száz főnél nagyobb csoportba, s magam vettem át a ritmikus ütemvezénylést! „Fogás, húzd meg! Fogás, húzd meg!"

Egy meleg nyár végi estén az istennek nem sikeredett az utolsó 20 méter. Márpedig azt be kellett fejezni. Ők is tudták. Biztattam, megfenyegettem őket, addig nincs hazamenet. Mégsem ment. Végigjártam a vonalat, hol akadt el, miért nem megy? A cigányok mellé álltam és akkor vettem észre, hogy szó szerint lazítanak. Nem egynek arcán az erőlködés kínja, ugyanakkor a kötél lazán csüng az egyik hátáról. Sose bántottam embert, de akkor a legpimaszabbat ordítva fenéken billentettem. Nem volt más mód. Pár másodperc alatt lepergett a kábelvég a dobról. A többiek is meg akarták verni, maguk a húzó cigányok is, de azt már nem engedtem. Egy szót sem szólt ijedtében. Nem is volt baj többé vele, de a kábelkihúzással sem!

Persze, akadt mással. Az egyiket megfenyegettem, ha nem igyekszik rendesen, elzavarom, vagy olyan kevés bért kap, hogy „elszökik magától". Így válaszolt: „Főnök úr, nem tud maga olyan keveset fizetni nekem, hogy itthagyjam". Hogyhogy? „A nyolc gyerek után a családi pótlékot akkor is megkapom, elég az". Igaza volt. Persze, jogos sérelmeiket, ügyes-bajos dolgaikat igyekeztem elintézni. Még kérvényt is írtam — akkoriban még védeni is kellett őket, és hát rendesen beszéltem velük. Tisztelettel, hogy önmagukat is mindjobban tiszteljék. A diri „cigányvajdának" akart megtenni. „Te annyira tudsz bánni velük" — úgymond, akkor már több százan voltak, 1—2 szocialista brigád is alakult közöttük már biztatáskép. Ezt persze nem vállaltam, szándékos, céltalan lejáratás, elkülönülés lett volna. A vezetési stílusom általában udvarias, kérő volt: legyen szíves, kérem stb. Meg is kaptam egyszer valamelyiktől: „Főnök úr kérem, ne beszéljen ilyen szépen, rendesen velünk. Nem vagyunk mi ehhez hozzászokva. Küldjön bennünket inkább a francba, vagy az „anyánkba", csak egy kicsit fizessen mán többet". Nagyot nevettünk. Kicsit igaza volt.

*

Fura, groteszk dolgok persze nemcsak melósokkal történtek, főnökökkel is.

Cseng a telefon. A csoportfőnök-helyettes — ő volt véletlenül az illetékes is — veszi fel a kagylót: „Természetesen A. elvtárs. Megbeszélem a főnökömmel és az igazgató elvtárssal, de nincs akadálya, tisztelettel várjuk. Az apartement az üdülőnkben szabad, rendelkezésére áll. Holnap? Akár holnap is. Viszontlátásra." Szól a főnöknek. Ő az igazgatónak. Nagy dolog ez. Holnap tízre üdülni hozzánk jön „A." elvtárs. „A vállalati kocsi legyen készen jöjjön a párttitkár is, vagyis a Szent Háromszög — utasította a diri. — Együtt fogadjuk és természetesen el is kísérjük őt üdülőnkbe."

Ennek fültanúja voltam. Rám nem tartozott, épp ezért ért váratlanul a véletlenül kialakult személyesen látott-hallott nagyjelenet. Valamiért át kellett mennem az udvari másik szárnyba. Pontosan 10 órakor simán begördült a luxuskocsi, a Három Főnök ünnepélyesen, a protokoll szerint várta a jól ismert Nagyembert, A.-t. Hirtelen megzavarodnak. Nem ő száll ki, nem is nagyon ismerik. De „ő" barátságosan kezét nyújtja feléjük és bemutatkozik: „A. Gy. vagyok: Köszönöm, igazgató elvtárs, hirtelen jött az egész, énrám is ráfért már a pihenés, no meg anyámnak is jól jön." Egy országos felügyeleti szervnek volt a vezetője, de csak a név azonos! Az igazgató a legrutinosabb: „Kérem nagyon szívesen, megoldottuk. Érezzék jól magukat. Odatalál?" — Kézfogás. El. Majd megfordulva ráförmed az szb-titkárra: „Ki volt az a hülye, aki ezt összehozta?" Válasz: „Nem baj, főnök, ez is jó lesz valamikor, valamire."

De az ilyen út nem volt végig járható. Tévedtek. Eltévedtek.

Balatinácz Jeromos

Nürnberg közelében, Ansbach kerület egyik kisvárosa, Wolfram Eschenbach két jellegzetes népi műemléke

Favázas német paraszthá zak

Baranyaszentgyörgyi német népi építkezés megmaradt emléke, a málló vakolat mögül előbukkanó, gerendavázas szerkezettel
Fotók: Lantos Miklós

A szakirodalom eddig úgy tudta, hogy a hazánkban élő németajkúak építészeti hagyományai — néhány sajátos vonástól eltekintve — nem sokban térnek el a magyar népi építészet jellegzetességeitől. Néhány éve azonban Lantosné Imre Mária, a pécsi Janus Pannonius Múzeum néprajzosa, főleg Dél-Dunántúlon, olyan régi épületekre figyelt föl, amelyeken a lehullt vakolat mögül előtűnt a tűzfalak gerendaváz szerkezete. E gerendarács meglepő hasonlóságot mutat a német nyelvterületen általánosan elterjedt „Fachwerk" építési móddal.

Tekintve, hogy kutatásai során jó néhány hasonlóra bukkant rá régiónk területén (pl. Baranyaszentgyörgyön, Murgán, Kisnyárádon, Geresdlakon, Mecseknádasdon, Ófalun, stb.) megkértük Lantosné Imre Máriát, foglalja össze ezen építészeti stílus sajátosságait:

— A „Fachwerk" építkezés Nyugat-Európában már a kora-középkortól folyamatosan észlelhető. Lényege: az épületek váza olyan speciális faszerkezet, amelynek fő szerepe a ház állékonyságának biztosítása. Funkcionálisan pedig átfogó életteret nyújt: lakás, műhely, tárolóhely, stb. A homlokzaton megjelenő fakonstrukció statisztikai szerepe mellett sajátos esztétikai karaktert ad az épületeknek. Német nyelvterületeken a Fachwerk több évszázados szerkezeti fejlődésen ment keresztül, ami gazdasági és társadalmi okokra vezethető vissza: a belső teret kívánták növelni. Ott — főleg a városokban — a szűkös telkek miatt emelték a többszintes épületeket. Nálunk ezzel szemben a gerendaközöket vesszőfonással és sártapasztással, később vályogtéglával töltötték ki, s a tűzfal egész felületét is szalmás (polyvás) sárral tapasztották, lemeszelték. Így a falkonstrukció nem vált láthatóvá.

— A favázas homlokzatú nyugati épületek szépségét ma is csodáljuk. Hogyan lehet, hogy ez a magyarországi németek építkezésében kimaradt. Miért meszelték le? . . .

— II. József idején, az 1700-as évek utolsó harmadában nemcsak a falvak beépítési rendjét, de a házépítés jellegét is szigorú rendeletek szabták meg tűzvédelmi okokból . . . A hazánkba érkező német telepesek ennek a követelménynek nem szívesen tettek eleget. Föltehetően a gerendaszerkezet elfedésére is ezért került sor. Így történhetett, hogy erre a sajátos építési módra csak két évszázad múltán bukkantunk rá.

— Elképzelhető, hogy másutt is találnak még hasonló épületeket?

— Igen, bizakodunk ebben. Eddig a gerendavázas építkezésre főleg Tolnában, Baranyában találtunk példát. S nemcsak lakó-, hanem malomépület formájában is, pl. Pécsváradon: ezt, sajnos, tavaly lebontották. Újabban Vértestolnán is előkerült egy gerendavázas lakóépület.

A pécsi múzeum néprajzosa és férje, Lantos Miklós fotóművész terveik szerint elkészítik föllelhető hasonló épületek országos kataszterét.

W. E.

Budapesti Tavaszi Fesztivál

Pécsi együttesek, komlói szólista

A Budapesti Tavaszi Fesztivál a hazai művészet nagy szemléje lesz a fővárosban. Neves hazai együtteseink – énekkarok, zenekarok – és szólisták lépnek dobogóra, budapesti és vidéki színházi társulatok mutatnak be egy-egy új produkciót. Folklórprogramok, gyermek- és ifjúsági rendezvények, kiállítások teszik teljessé a kilencnapos eseménysorozatot. Számos külföldi vendégművész is fellép ekkor a magyar fővárosban.

Emeljük ki a Kongresszusi Központban az MRT Szimfonikus Zenekarának hangversenyét *Gilbert E. Kaplan* vezényletével, a Magyar Állami Énekkar fellépését a Mátyás templomban. Kék rapszódia címmel *Colette Warren* és együttese (USA) ad Gershwin-koncertet, a Pécsi Szimfonikus Zenekar *Breitner Tamás* vezetésével március 16-án a Pesti Vigadóban szerepel. A Budapesti Filharmóniai Társaság Zenekarát *D. Kahidze* (Szovjetunió) vezényli. Az MTA nagytermében a nemzetközi zenei versenyek győztesei koncertezneK. Március 23-án a Pesti Vigadóban *Király Csaba*, a Magyar Rádió 1985. évi országos zongoraversenyének győztese játszik.

Az Operaház a Bánk bánnal nyitja ünnepi programját, majd bemutatja Wagner Nürnbergi mesterdalnokok című művét, az Ernánit olaszul is előadják. A Pécsi Balett március 16-án a Vígszínházban a Bon giorno, signore című balettel vendégszerepel. A Nemzeti Színház bemutatója A velencei kalmár lesz, a Madách Színház Szabó Magda A fiú szerdája című színművének premierjét tartja ekkor. Érdekesnek ígérkezik a negyedik nemzetközi eszperantó színházi találkozó, a pantomim-találkozó és az első nemzetközi diaporáma-fesztivál is.

G. T.

Bánky Gábor, Nagy Annamária és Gergely Róbert

Vértestvérek

Magyarországi bemutató a Pécsi Nemzeti Színházban

Willy Russel Blood Brothers című darabja 1984-ben nyerte el a legjobb angol musical címet, s mint ilyen, rekordidő alatt jutott el a magyarországi ősbemutatóig. Bizonyára azért, mert a *Vértestvérek* aktualitása, megnyerő rithm and blues zenéje nálunk is számíthat a közönség érdeklődésére. A pécsi premier sikere mindenesetre erről tanúskodott.

A történet klasszikus melodráma (amelyet *Szántó Judit* fordított, versszöveg *Hajnal István*); vonzó, hús-vér alakjai, Marilyn Monroe bájával és sorsával azonosuló hősei a színpadon társadalmi kérdéseket feszegetnek. Mondják ugyan, hogy ez csak „játék", de ez a játék valóságszagú. Egy testvéri kapcsolatáról mit sem sejtő ikerpár él egymástól elszakítva, az egyik nyomorban, a másik jómódban. Anyjuk, a hét éhes kisgyermeket egyedül nevelő cselédasszony egyiküket születésük napján, jó pénzért gazdag háziasszonyának adta a titoktartás esküjével. Az ikrek a szülői tilalmak ellenére később mégis találkoznak, jól összebarátkoznak, sőt, „vértestvéri" szövetségre lépnek. A társadalmi különbségek azonban közéjük állnak. A nyomor, a fényűzés értelmi-érzelmi viharai egyre erősödnek és bekövetkezik az összeütközés.

Vas-Zoltán Iván rendező olyan szereposztással állította színpadra a darabot, amely figuratív és együttes kifejezésmódra egyaránt alkalmas. Sikerének ez a bázisa. Jeleneteinek gyors váltásai, hangulati kontrasztjai aprólékosan kidolgozottak. S ez olyan műhelymunkáról tanúskodik, amelyből a színészek művészi kisugárzó erőt meríthetnek.

Mindenekelőtt *Vári Éva* alakítását kell kiemelnem, aki az anya szerepét prózában és dalban egyaránt hitelesen, magabiztosan oldja meg. *Gergely Róbert* játékosan, pajkosan azonosul Mickey szerepével. Temperamentuma kirobbanó, éneke stilárisan és hangban is magasan szárnyal. Nagyon tetszettek az Edwardot játszó *Bánky Gáborral* közös jelenetek, amelyekben mindketten őszinte játékörömmel vettek részt. Bánky művészi kisugárzása a darab folyamatában egyre erősödve érvényesül.

A jómódú nevelőanya szerepe *Nagy Annamária* testére szabott: éneke tiszta, játékában hűen követi a rendező elképzeléseit. Csakúgy, mint *N. Szabó Sándor*, aki művészi alázattal oldja meg feladatát. *Pálfai Péter* Sammy szerepében élményt adó, *Füsti Molnár Éva* Lindája jól kidolgozott. Egyedül *Ujlaky László* kulcsfontosságú ismétlődő énekszáma okoz stiláris hiányérzetet, amelyet prózai Narrátoraként sem ellensúlyoz. Mentségére szolgáljon, hogy ennél a számnál (és Gergely Róbert egyik dalánál) a hangnem megválasztása nem szerencsés. A többi szerepben *Dévényi Ildikó*, *Latabár Árpád* és *Sipos László* életvidámsága érvényesül, *Ujvári Zoltán* egy-egy villanása külön is dicséretes.

A darab zenéjét maga Willy Russel írta. A rithm and blues zene (kissé kurtított) sajátos frazeológiája, tudjuk, szokatlan a színházi muzsikus számára. A kislétszámú pécsi együttes mégis stiláris hűségével tűnt ki leginkább. A zene ilyen megszólaltatása *Papp Zoltán* karmester műfajbeli ízlését és szakmai alaposságát dicséri. *Eck Imre* mozgáskoreográfiái hatásosak ugyan és jó lendületben tartják a darabot, de nem tánckoreográfiák. Táncjelenetek nélkül pedig a musical legfeljebb zenés játék mércével mérhető. Praktikusak, tetszetősek a díszletek *(Menczel Róbert* m. v.) és a jelmezek (*Csik György* m. v.).

Bornemissza Géza

Pécsi Kisgaléria

Krawczun Halina és Keményffy Gábor kiállítása

A két fiatal keramikusművész életének jelentős állomása első önálló bemutatkozásuk. Mindketten az Iparművészeti Főiskolán szereztek diplomát és a Zsolnay Porcelángyár tervezői. Múltjuk mindössze pár év, így a válogatás szükségképpen próbálkozásaikat, útkeresésüket tükrözi elsősorban. Ismerkednek a gyár adta technológiai lehetőségekkel, az itteni művészi hagyományokkal és legelsősorban önmagukkal, saját szándékaik határaival. Keresésük jól jelzi a mai magyar kerámia útjait, amelyek a funkcionalitás- és totalitásigény közti kies tájakon kanyarognak. Továbbá megfelelnek annak a tendenciának is, hogy korunkban a művészeti ágak, műfajok és technikák egybemosódnak és a különlegesen kvalitásos művekben magasrendű szintézisben nyernek formát. Így a kerámiaművészetben használatos szokásos tipologizálás, amely a forma és a díszítés alapján népi, archaikus és geometrikus kerámiát különböztet meg, érvényét veszítette. A kortárs magyar kerámiát sokkal inkább az amorf formák keresése, a természeti erők törvényei szerint alakuló anyag bemutatása és az önálló formaalkotás igénye jellemzi. *Krawczun Halina* és *Keményffy Gábor* munkái jól illeszkednek ebbe a körbe.

Krawczun Halina alkotásaira a hangsúlyozott spontaneitás és az organikus formák iránti vonzalom nyomja rá bélyegét. Fekete-fehér tálain a festékfoltok erőteljes gesztusokat sejtetnek. Pasztellszínű, rózsaszínlilás-kékes tálain egy lépéssel tovább megy: már nemcsak a díszítmény, hanem az edény teste is a spontaneitás, kidolgozatlanság szándékos jegyeit viseli magán. Eozinmázas vázáin az organikus fejlődés dekoratív megfogalmazására tesz kísérletet. Ezzel a tárgyegyüttessel jut legközelebb a Zsolnay-hagyományokhoz, nemcsak a technikában, de a stílusban is. Különösen szépek – s gondolom, népszerűek – áttört, csipkeszerűen finom fehér porcelánjai. Úgy tűnik, jól megfelelnek a funkcionalitás követelményeinek azok a variálható virágtartók, amelyeket közterekre szánt. Tartózkodó színükkel, zárt formájukkal, variálhatóságukkal bármilyen térbe beilleszthetők. Kevésbé szerencsések azok a készletek, amelyeken a szecessziós virágmotívumot idéző díszítés plasztikusan kiemelkedik az edény testéből, ezáltal kissé túlméretezettnek és idegennek hat, amit a fekete-fehér kontraszt még jobban felerősít.

Keményffy Gábornak ezúttal a kisebb helyiség jutott, úgy tűnik, nem alaptalanul. Az ő kísérletező kedve inkább az azonos témák variánsaira irányul. Színei tompák, visszafogottak, kedveli a barnát. „Tépett szájú" edényein a hagyományos kerekded korongolt forma és a heves gesztus nyomait viselő száj különös, érdekes harmóniáját valósítja meg. Az alakítás nyomait őrzik nagyméretű, pasztellszínű vázái, amelyek az esetleges, szabálytalan szépségét keresik. Jól sikerült kiöntői azt sugallják, érdemes lenne többet foglalkozni a funkcionalitás kérdésével, hiszen ez amúgy is felmerül a gyári tervezőmunka kapcsán. Talán nem túlzás azt remélni, hogy a siklósi alkotótelepen és a Zsolnay Porcelángyárban folytatott kísérletek, az egyéni arculat kialakítása nemcsak a két művész alkotói pályáját gazdagítja majd, de segít annak az új stílusnak a kialakításában, amely a nagymúltú Zsolnay-kerámiák jövendő képét meghatározza.

Kovács Orsolya

Művészeti hetek Pécsett – 1941-ben

Országos érdeklődés középpontjába került 45 évvel ezelőtt Pécs városa. 1941. január 4. és február 3. között — ahogy a korabeli lapok írták — „az ősi kultúrájú és mindig emelkedett szellemű mecsekalji metropolisban" rendezték meg „a közoktatásügyi kormány által céltudatosan és bölcsen életrehívott" Művészeti heteket. Ez alkalomra díszes kiállítású könyv jelent meg, mely nemcsak a részletes programot ismertette, hanem értékes tanulmányok közlésével a város művelődéstörténetébe is bepillantást engedett. A Pécsi Napló vezércikkben köszöntötte „a városba érkezett vendégeket, a kultuszminiszter képviselőjét, az Országos Irodalmi és Művészeti Tanács illusztris tagjait, valamint a magyar képzőművészet, irodalom, zene és színjátszás országos nevű reprezentánsait."

MAGY. KIR. OPERAHÁZ

előadása

a pécsi Nemzeti Színházban.

1941 január hó 28.-án, kedden este 8 órakor

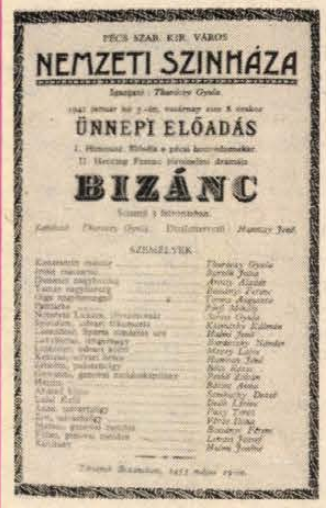
SZÖKTETÉS A SZERÁLYBÓL

Énekes játék 3 felvonásban, 5 képben.

Szöveget: *Bretzner K. F.* után szabadon átdolgozta *G. Stephanie*, feldolgozta: *Hevesi T. Zendját* szerezte: *Mozart W. A.* Vezényli: *Ferencsik János*. Rendezte: *Rékai András*.

Szultán Bassa ... *Vitéz Tibor*
Constanza ... *Tamás Ilona*
Belinda, Constanza komornyája ... *Szabó Ilona*
Belmonte ... *Kádár Endre*
Pedrillo, Belmonte szolgája ... *Sárdy János*
Osmin, a bassa kertészének főfelügyelője ... *Kóréh Endre*
Örvezető ... *Lakatos Sándor*
Klára, bassa ... *Kassai Andrási*
Egy nemi ... *Kövári Klementi*

Kiállításuk: A bassa felesége: Jancsárok. Őrök. Kalózok.
Történik a bassa fallosi palotájában, a XVIII. század elején.


PÉCS SZAB. KIR. VÁROS

NEMZETI SZINHÁZA

Igazgató: *Thuróczy Gyula*.

ÜNNEPI ELŐADÁS

BIZÁNC

Szomorú játék 5 felvonásban.

Szerkesztő: *Thuróczy Gyula*. Díszletterv: *Hamvay Iván*.

SZEMÉLYEK

Thuróczy Gyula
Szirtes Ádám
Arvay Klárika
Mensáros László
Tímea Magdolna
Kiss Manyi
Kökényessy Ildikó
Major Tamás
Thuróczy Gyula
Mensáros László
Major Tamás
Hamvay Iván
Bárdy György
Bárdy Anna
Szabó Zoltán
Csobánczy Dezső
Deák Tibor
Pécsy Tímea
Major Tamás
Thuróczy Gyula
Lehoczky Zsuzsi
Kassai Ferenc
Lehoczky Zsuzsi
Major Tamás

Nyomatott *Thuróczy Gyula* 1941 május 29-én.

Az ünnepi eseménysorozat január 4-én, szombaton kegyeletes aktussal, Zsolnay Vilmos és Mattyasovszky Zsolnay László festőművész síremlékének megkoszorúzásával, valamint nagyszabású irodalmi esttel kezdődött. A zsúfolásig megtelt Nemzeti Színházban a kor divatos írója, *Harsányi Zsolt* mondott megnyitót. A prózaírókat az erdélyi *Kemény János*, *Asztalos István* és *Tamási Áron* képviselte, *Kocsis László* pécsi költő két verssel szerepelt, *Szabó Lőrinc* pedig „Az élménytől az olvasóig" címmel beszélt a versről. A szemelvényeket fővárosi művészek: *Táray Ferenc*, *Orsolya Erzsébet* és *Lukács Margit* tolmácsolták. „Dunántúl két nagy jövőjű költőjétől", *Weöres Sándortól* és *Takáts Gyulától* is elhangzottak költemények.

Másnap a Pécsett játszó Thuróczy csereszíntársulat *Herczeg Ferenc* Bizánc című történelmi drámáját mutatta be.

Nagy érdeklődés előzte meg a budapesti Nemzeti Színház művészeinek január 20-i vendégjátékát. Az ember tragédiáját mutatták be, *Németh Antal dr.* újformájú kamararendezésében, mely számolt a vidéki színpadok korlátozott lehetőségeivel, ezért leegyszerűsítette a technikai megoldásokat, és kizárólag a drámai költemény eszmei tartalmának tökéletes érvényre juttatására helyezte a hangsúlyt. Ezt ismertette január 19-én vetített képekkel illusztrálva Németh Antal dr. A Pécsi Napló kritikusa, dr. G. (dr. Gőbel Emil) más véleményen volt: „... a kamaraszínházi rendezés érdekes kísérlet, előtanulmány vagy vázlat Madáchhoz, de semmiesetre sem az igazi Madách. A világ egyik legmonumentálisabb alkotását nem lehet egy kép keretébe bezsúfolni; és ezt nem indokolhatja a rendezőnek az a nemes szándéka sem, hogy a költő gondolatát akarja közelebb hozni." A pécsi Tragédia-előadáson Ádámot *Lehotay Árpád*, Évát *Lukács Margit*, Lucifert *Táray Ferenc* alakította.

A Művészeti hetek kiemelkedő eseménye volt a Budapesti Filharmóniai Társaság január 27-i, illetve az Operaház január 28-i vendégszereplése. Ezt mintegy bevezetve *dr. Bartha Dénes* tartott előadást „A mai magyar zene" címmel. A Filharmóniai Társaság hétfő esti, a Rádió által is közvetített hangversenyének első részében magyar szerzők (Dohnányi, Bartók, Viski, Liszt) művei hangzottak el, a másodikban Beethoven VII. szimfóniája és Wagner: A nürnbergi mesterdalnokok nyitánya, amikhez Berlioz Rákóczi induló-átiratát adták ráadásul. „Az est főhőse, *Ferencsik János* karnagy volt... Szikár alakja szinte fölmagasodott a crescendókban, másutt mintha egy intésével visszaparancsolta volna a hangok fergeteges orgiáját a pianókba." — írta a Dunántúlban megjelent kritikájában dr. G. L. (dr. Gálos László). Másnap ugyancsak Ferencsik dirigálta a Szöktetés a szerájból c. Mozart-operát. „Neki köszönhető, hogy a pécsi előadás mindent elsöprő zenei lendülettel sokáig emlékezetes marad előttünk" — állapította meg A. L. (Agócsy László) a Dunántúlban. Olyan kiváló operaénekeseket hallhatott a pécsi közönség, mint *Gyurkovics Mária*, *Szabó Ilonka*, *Rösler Endre*, *Koréh Endre* és *Sárdy János*. A Művészeti hetek keretében lépett még a Nemzeti Színház színpadára a Kalotaszegi Ballada együttes a Csáki bíró lánya előadásával. Ehhez kapcsolódott *Kós Károly* erdélyi író és építész előadása „Erdély művészetéről." A zenei programot gazdagította két fiatal, de máris európai hírű művész: a pianista *Károlyi Gyula* és a hegedűs *Végh Sándor* kamaraestje, melyen a zongorakíséretet *Wehner Tibor* látta el.

A képzőművészet sem hiányzott a programból: „a Széchenyi téri volt Visnyaházban lévő Baranyavármegyei Múzeumban" nyílt meg január 5-én a nagy érdeklődéssel várt képzőművészeti és kerámiai kiállítás. Két teremben a 19. sz. azon mestereinek remekei voltak láthatóak, akiknek személyes kapcsolatuk volt Pécs városával (Munkácsy, Lotz, Székely Bertalan, Madarász Viktor), míg a többi helyiségben az élő festő- és szobrászművészek alkotásait állították ki. Emellett két világhírű porcelángyár (a pécsi Zsolnay és a herendi) válogatott darabjai, illetve Gorka Géza kerámiái kerültek bemutatásra. A Dunántúl hasábjain *Nikelszky Géza*, a Pécsi Naplóban *Gábor Jenő* cikksorozata valóságos tárlatvezetést nyújtott az érdeklődőknek.

A Művészeti hetek befejezéseként február 2-án „A divat és az iparművészet" címmel *Z. Barthus Irén* tartott előadást, akinek tervező ízlését és művészetét a felvonultatott ruhák mutatták be.

Dr. Nádor Tamás

Galambosi László

Testvérek

Mosom hajam az udvaron,
száríttatom a Nappal.
Elém toppan a dália
aranysárga kalappal.
Megkérdi tőlem, hogy vagyok
s az egész világ hogy van.
Mutatok néki árnyakat:
kezemben, ablakomban.
Továbblépne, csak hajladoz,
kék pillangókat fogdos;
kínálja fénylő szirmait,
mint selymeit a boltos.
Ulök a rejtő udvaron,
a csillagokat nézem;
bólintanak, hát gondolom,
hogy mindegyik testvérem.
Uram, ezüst szakálladon
nyújtózkodunk fehéren.
Uram, Te vagy a legnagyobb
kertész a földön s égen.

Makay Ida

Pókháló

Ragyog a remek csipkecsapda,
selyemrácsú, lebegő börtön,
legyek kivégző udvara,
rejtett s kínálkozó,
örökkön hívó fátylas pusztulás.
Áttört harisnyák csábítása.
S szemfedőké. Iszonyú báj.
Vár a beomlott alkonyatban:
áttetsző-szép, kacér halál.

Kiss Benedek

Égi szarvas

Írtáson meghajszolt szarvas:
a zene
erdőbe fut.
Fájó testét
szép ravatalnak,
avarnak ott vesse,
ott.

zöld makogású lombok,
zöld tipegésű levél —
hárfáját:
a halott
agancsot
tépi, tépi a szél.

Meliorisz Béla

Füvekben alszik

Elhabzik az idő
a földeken este van
Mára már nincs mentség

A rovarok röptére
a vízre bukó árnyak iramára
hiába figyelsz

Merülnek a szavak
megrendült tornyai
konok szökésbe
kövek hallgatásába
de vízi gyökerek között
szerelmes halak siklanak
pisztrángok talán

S parti füvekben alszik a nap

Bényei József

Utolsó szalmaszál

Utolsó szalmaszál vagy,
köszönöm a kegyelmet:
életem szomját oltó
szádat és puha melled.

Van még egy lehetőség.
Úgyis múlik a nyár már.
Köszönöm, hogy kerestél
és talán megtaláltál.

Pandúr József rajza

Horváth Péter:

A TITOK*

Semmi se fontos. — Ezt a nagyapám mondja, csak úgy, mamamagának, miközben sakkozni tanít.

Tízéves vagyok. Apám börtönben ül vélt igazáért, anyám az öcsémmel Miskolcon lakik valami pasassal, engem ideiglenesen a Nagyapámék nevelnek. Nagyanyám hímez, vagy varr a sarokban, az ablak mellett. Nem nagy lakás. Valaha tágasabb volt: három szoba cselédszobával, ahogy dukál egy reménybeli nagyságos úrnak; de lakót vettek bele a nagyapámék negyvenkilencben, aztán a lakó elvett két szobát, a cselédszobából meg konyhát és fürdőszobát csináltatott magának.

Történelem, ha tetszik, ha nem.

— A paraszt csak egyet léphet, egyenesen előre. De ütnie csak oldalt szabad. Srévizavé.

A nagyapám sakkozni tanít. Kevés a haja, az is vékony, színű szőke, de a borostája már félnaposan is nagyon szúr.

Szeretem nézni, ahogy borotválkozik. Sokáig pacsmagolja magát a pamaccsal, grimaszol a tükörben, bal kezével kifeszíti az arcbőrét. Muris. A borotvapengéit maga élesíti egy ördöngős, fekete — nikkel szerkezettel. Nagyritkán megengedi, hogy én kezeljem a masinát. Olyankor befogom a pengét a tokba, tolom-húzom a szánt, ahogy tőle láttam. Harminc oda-vissza mozdulat után elfordítom a három színű fenőkövet a zöld oldaláról, jön a piros kő, újabb harminc húzás-vonás, aztán a fekete oldal — vagy nem így van a sorrend? Nem tudom már.

Ha nagyritkán felsértette a bőrét, timsót rakott rá.

— Minden seb beheged idővel — magyarázza, és megtol egy sakkfigurát.

— Na, persze! — dohog a nagyanyám az ablak alól. — Olyan a bőre, mint egy rinocéroszé.

Nincs igaza a nagyanyámnak. A nagyapám bőre vékony, sápatag, tele fekete miteszerekkel és kis piros vérbogyókkal.

Szerettem hozzá odafeküdni az ágyába. Éjjel idegen, savanyú szaga volt, nem olyan, mint a nappali. Jobban szerettem azt az idegen, savanyú szagát. Meg azt is szerettem, ahogy a pokróca szúrt. Lószőr pokrócokkal takaródzott. Mindig kettővel. Nyáron is, télen is.

— A csikóval lépj! — mutatja. — Ne oda.

A keze szőrös, az ujjai vékonyak, csontosak. Jobb kezének mutató és középső ujja sárga a nikotintól.

— Sokat bagózol — mondom neki, ismételve a nagyanyámat.

— Most megint a lóval! — mutatja. — Úgy. Oda. Látod? Megint mattot adtál, titoknokom.

Ha jó kedve volt, így nevezett: a titoknokának. Megsimogatta a fejemet, felállt a kisasztaltól.

— Aztán egy szót se! — hunyorított. — Senkinek!

— Mondd el! — noszogattam hízelkedve. Próbáltam közelebb húzódni hozzá a lószőr pokrócok alatt. — Mondd el a titkodat, Nagypapi!

— Eredj az ágyadba! — mordul rám hirtelen haraggal.

Nem volt ágyam. Esténként kihúztuk a nagy, bordó rekamiéjának az ágyneműs fiókját, abban aludtam. A fejem fölött sötéten ketyegve mérte az időt az ingaóra.

Minden nap délutánján elment hazulról. Hosszan, ráérősen öltözködött. Viseletes, szürke öltöny, a békeidőkből, fehér ing mandzsettagombbal, nyakkendő amerikai csomagból, valami Piriéktől. Amíg apám börtönben volt, ezek a Piriék nekem is küldtek dolgokat az IKKA-n keresztül. Teddybeer kisbundát, bársonynadrágot, keserű csokit.

Akkoriban loptam egy mandarint a nagycsarnokban.

— Nagyságos asszony! — szólt a kofa a nagyanyám után. — A kisfiú elvett egy gyümölcsöt.

A nagyanyám kishíján elájult.

— Teszed vissza rögtön? Úristen, micsoda szégyen!

Visszatettem, pedig már érezni véltem az ízét a számban.

De nem ez a fontos. Nem ez a mandarin.

Valamit el akartam mondani a nagyapámról. Valami fontosat, lényegeset. Valaminek kell maradnia egy ember után. Ezerkilencszázkettőben született, Szentgotthárdon. Az apja állomásfőnök volt, az anyja háztartásbeli, ahogy ma mondanánk. Nagyapám egyetlen gyerek. Fényes jövőt jósoltak neki. De a fényes jövő helyett csak a háborúk jöttek, egyik a másik után. Nagyapámból vámhivatalnok lett, aztán negyvenkilencben adminisztrátor, egy ronda gyárban. Egyszer oda is bevitt magával. Akkor láttam először adreszhoffert. Én legalábbis, ki tudja, miért, de így neveztem el magamban a páternosztert. Nem mertem beszállni. Csodáltam az én bátor nagyapámat, aki belépett a mozgó szerkentyűbe, és lassan eltűnt előlem. Előbb a feje, aztán a törzse, végül a lába. Reszketve vártam, mikor tűnik fel a lift másik oldalán, tótágast állva. Úgy képzeltem, odafenn megfordul a liftkabin, és aki benne marad, kézen állva jön lefelé. De nem így volt. A talpán állva bukkant fel ismét. Előbb a cipője jelent meg, aztán a nadrágja szára, jól ismertem azt a szürke öltönyét. Nem volt másik neki. Kilépett a liftből, kézen fogott.

— Na jól van, gyerünk a lépcsőn, titoknokom.

Az egyik kollégájától egy igazi fejhallgatót kaptam örökbe.

— Hetvenöt menet papírtekercsen, dióda, antenna, földelés, és bejön a Kossuth adó!

De nem jött be. Órákig ültem a szoba közepén az asztal alatt, a fülem elzsibbadt a fülhallgató tányéra alatt, de semmi.

— Na, zenél már? — kérdi a nagyapám.

Az előszobai kisszekrény előtt kifényesítette a cipőjét — soha nem értettem, mit kell azon az amúgyis fényes cipőn fényesíteni —, fejébe nyomta a puhakalapját, és elment hazulról.

Minden délután másfél órát volt oda.

— Dilis! — legyintett a nagyanyám. — A Gyöngyszembe megy, pedig itthon sokkal olcsóbb a kávé.

A Gyöngyszem az egy eszpresszó, a Tolbuhin körúton, megvan ma is. Bementem oda nemrégiben.

— Kérek egy szimplát, kisasszony, drága! — próbálgattam a nagyapám hanghordozását.

— Hogy mit? Mit parancsol? — A kisasszonynak fogalma sem volt, mi az a szimpla kávé, pedig a nagyapám minden délután megivott a Gyöngyszemben egy szimplát.

Egyszer oda is elvitt magával.

A pianínónál egy rémesen kifestett, öreg zongoristanő énekelt: — Lesz maga juszt is az enyém, csak az enyém, csak az enyém! Nincs egyebem, csak a remény, csak a remény, csak a remény!

— Egy szimplát, kisasszony, drága, az unokámnak meg egy dobost!

Majszoltam a tortát, és figyeltem, talán itt lesz a titok a cigarettafüstben, az üveglapú, kerek asztalok alatt, vagy a ruhatárban, ahová beakasztottuk a kabátjainkat.

De nem volt semmi.

Sehol.

— Egyszer elindítottam egy vonatot — meséli, és megtol egy sakkfigurát megint. — Elloptam a sípját a Stimmel vasutasnak. Nagyon elrakott érte az apám. Hiába mondtam, hogy csak fél perccel hamarébb indult el az a vonat. Fél perc éppen elég arra, hogy valaki örökre lekéssen. Na, üsd le a királynőmet, aztán adj sakkot a fehér futóval.

Hétvégeken odaadta a hetijegyét, villamosozni.

— Menj csak, titoknok, láss világot!

Egyszer eltévedtem. Késő este volt, mire hazajutottam. Akkora pofont adott, hogy nekizuhantam az ajtófélfának tőle, és leestem a küszöbre.

— Minek jöttél haza? — üvöltött magából kikelve. — Tovább kellett volna menned!

— Ugyan, hová ment volna? — dohogott a nagyanyám. — Bolond vagy?

— Bolond volt. — Ezt már a nagyanyám meséli. — Mindig szeretett volna magának egy Topolinót. Topolinóval Abbáziába! Bolond dolgai voltak.

— És még? — tudakolom. — Még mit csinált?

— Nem csinált az semmit! — legyint a nagyanyám. — Nem volt ő semmilyen se. Lúdtalpbetétje volt, meg egy lupéja a bélyegekhez. Azokat szerette. A bélyegeket.

Erre emlékszem.

— No, nézd csak! — dünnyögi az íróasztalánál, s egy zöld bélyeget óvatosan csipeszbe fogva felém fordul, szemén a lupéval. — Abbázia!

Aztán meghalt.

Volt egy szép pecsétgyűrűje. A követ elvesztette belőle valahol, a helyét beöntette aranynyal. Hét és fél gramm volt a súlya a gyűrűnek. Tudom, mert a halálos ágyán nekem adta, én meg, alig hogy meghalt, eladtam a gyűrűt a Bizományiban.

* A Központi Sajtószolgálat 1985. évi pályázatának II. díjas alkotása novella-kategóriában.

Pályaválasztás

A minap azzal állított haza a gyerek, hogy pályát kell választania. Az iskolában mondták neki. Ő úgy gondolta, hogy a Fradi-pályát választja, én azonban igyekeztem lebeszélni róla. Képzeljék el, hogy nézne ki ez a vöröshajú gyerek zöld-fehérben! Az első meccsen elkeresztelnék nacionalistának. Hát még így, hogy a színeket is keveri.... Hiányzik ez nekem? No ugye? A két ballábával akár videotonos lehetne, sőt, ha jól meggondolom, bekerülhetne a Pécs első csapatába is...

A feleségem megvétózta a dolgot. Ő ugyanis szakszervezeti bizalmi. Most választották meg az ősszel. Olvasta a jogköri listában, hogy joga van hozzá. A hivatalban persze csak bólogat, de itthon rögtön megvétózza a határozataimat. Mondtam is neki, hogy „jól van, édes anyukám, akkor mondd meg te, milyen pályát válasszon a gyerek!" Azt válaszolta erre, hogy szerinte a legjobb a korcsolyapálya. Igaz, hogy egy kicsit csúszós, de csak a téli hónapokban kell óvatosnak lennie, nem úgy, mint például egy vállalati igazgatónak, aki bármikor elcsúszhat egy banánhéjon.

Banán... lassan már azt is elfelejtem, hogy néz ki... De felocsúdtam filozófiai töprengéseimből, s eképp nyilatkoztam:

— Hja — mondtam mély bölcsességgel —, minden hadnagy a zsebében hordja a maga banánját. Csak az nem mindegy, hová csúszik rajta. Épp a múlt héten hallottam, hogy egy minisztériumi osztályvezetőt ki akartak nevezni büntetésből egy nagyvállalat vezérigazgatójának. Szerencsére betöltötte az ötvenötödik évét, így aztán villámgyorsan kérte a nyugdíjazását. Pedig ha vezérigazgatóként kap infarktust, kijárt volna neki a díszsírhely Rákoskeresztúron. De hol van még a mi gyerekünk a nyugdíjhoz? És végül is mivé legyen hát ez a szerencsétlen gyerek?

— Favágó — mondta a feleségem —, vagy maszek esztergályos...

— Ugyan, édesem! — pirítottam rá érces hangon. — Láthattad a tévében, hogy ahhoz legalább két diploma kell. Miből tartod el a fiadat még tizenöt évig?

— Ez igaz — bólintott rá a nejem szomorúan — most emelkedett a savanyú uborka ára is... — aztán felcsillant a szem, mint Archimedesé, amikor a fejére pottyant az a bizonyos alma. — Legyen burgonyafelvásárló! Annyi krumpli termett az idém, hogy azt se tudjuk, mit kezdjünk vele.

— Hehe — mosolyodtam el hangosan a fölfedezésén — jövőre meg munkanélküli lesz, mert egy fia krumplit nem tesznek a földbe... Így volt ez a káposztával is.

— Csak nem adjuk ablakpucolónak...? morfondírozott tovább életem párja.

— Arra mérget vehetsz — morogtam —, mert az a pálya is évtizedekre le van kötve a két-három diplomások számára.

Amint így töprengtünk, emésztettük magunkat, egyszer nagy bölcsen megszólalt a gyerek.

— Ha már a Fradiba nem engedtek, végső elkeseredésemben elmegyek közgazdásznak.

Nagyon dühös lettem erre a pimaszságra, és azonnal kitagadtam.

— Ha ezt a csúfságot megteszed velünk, nem vagy többé az én gyerekem! — mondtam őszinte felháborodással. — Nem tűrhetem, hogy útonútfélen rosszlánynak nevezzék az édesanyádat!

T. Ágoston László

HÍREK

1986. FEBRUÁR 1., SZOMBAT

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából IGNÁC nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.11 — nyugszik 16.44 órakor
A Hold kél — — nyugszik 10.03 órakor

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, információk, események közölhetők 10—12 és 14—16 óráig a 15-000 telefonszámon.

Ügyeletes újságíró: MURÁNYI LÁSZLÓ

Szerkesztőségi hírügyeletes NÉMETH TIBOR 16-tól 19 óráig a 10-053-as telefonszámon.

FÓRUM A TOVÁBBTANULÁSRÓL

Hívja a 10-046-ot!

A középiskolákba és szakmunkásképzőkbe jelentkezők valamint az egyetemekre, főiskolákra pályázók kérhetnek tanácsot időszerű problémáik megoldásához február 4-én, kedden 16 és 18 óra között, a 10-046-os telefonszámon. A kérdésekre meghívott vendégeink válaszolnak: dr. Ásványi József, a PMMF főigazgatóhelyettese, dr. Bárdi László, a Megyei Tanács középfokú közoktatáspolitikai csoportvezetője, Bedő Zsuzsa, a Megyei Pedagógiai Intézet Pályaválasztási-nevelési osztályának pedagógiai munkatársa, Czuczor József, a Pályaválasztási-nevelési osztály vezetője, Gergely János, a JPTE főtitkára, Kovács Imréné, a JPTE Közgazdaságtudományi Kar tanulmányi osztályvezetője, dr. Kutas László, a PTE tanulmányi osztályának vezetője, Róna Géza, Pécs város középiskolai tanulmányi felügyelője és Takács Józsefné, a JPTE Tanárképző Kar tanulmányi osztályának vezetője.

●

— **Napraforgódara kedvezménnyel.** A Baranya Megyei Gabonaforgalmi és Malomipari Vállalat február 1-től április 30-ig a nagyüzemek és a kisállattartók részére 150 Ft/tonna kedvezményes áron kínálja a napraforgódarát a boltjaiban és telephelyein, valamint az áfész tápboltokban.

— **Harmincszoros totó-telitalálat.** Egy Somogy megyei totózó több hete a kollektív szelvény mellett rendszeresen vásárol és ugyanazokkal a tippekkel tölti ki az 5 darab kollektív szelvény mind a 6 hasábját, mondván, hogy a 30 hasáb azonos tippjei vagy harmincszoros pénzt hoznak, vagy semmit. A 3. játékhéten így 913 410 forintot nyert, amit tegnap vett fel az OTP szigetvári fiókjában.

●

Sűrűbb autóbuszjárat

A Pannon Volán értesíti a t. utazóközönséget, hogy a 18-as jelzésű helyi autóbuszvonalon 1986. február 3-tól munkanapokon, a Nevelési Központból Malomvölgy irányába 6.09 órától 8.09 óráig, illetve Malomvölgyből a Nevelési Központ felé 6.14 órától 8.14 óráig a járatok 15 perc helyett 10 percenként közlekednek.

Időjárás

Várható időjárás szombat estig. Az ország északkeleti felében is fokozatosan megnövekszik a felhőzet, délnyugaton sokfelé, északkeleten kevés helyen várható eső és hó vegyesen. Országszerte élénk, gyakran erős lesz a keleti, délkeleti szél. A várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet plusz 1, mínusz 4, a legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 0, 4 fok között lesz.

Péntek reggeli vízállások: Mohács 560 cm, apadó, vízhő: 2,6 fok, Őrtilos —20 cm, apadó, vízhő 2,4 fok, Barcs —45 cm, apadó, vízhő 2,0 fok, Drávaszabolcs 76 cm, változatlan, vízhő 2,2 fok.

— **Fődarabcsere.** A Pécsi Gépjárműjavító Kisvállalat az Autóker Fődarabforgalmazó Irodájával megegyezett, ezután a pécsi cégnél, a Szigeti úton is végeznek fődarabcserét Kamaz, Ifa, Nisa, Zsuk, Barkas, Avia, Robur és Uaz-Volga gépjárművekhez. A felújított motorokat, első- és hátsóhidakat, sebességváltókat azonnal kicserélik, vagy előjegyzéses alapon meghozatják. A felújított fődarabokat kérésre be is szerelik.

— **Termelési gyakorlatra járnak** a pécsi Kisegítő Általános Iskola végzős tanulói a Pécs Megyei Városi Tanács Szociális Foglalkoztatójába. A 40 tanuló heti 2—3 alkalommal ismerkedik a szociális foglalkoztató öt alaptevékenységét jelentő szakmákkal, ez a pályaválasztási lehetőségeiken túl számukra kézügyességfejlesztő gyakorlatot is jelent.

— **Pantallóexport.** A Mohácsi Könnyűipari Vállalat dolgozói és vgmk tagjai által készített 3000 férfipantallót hétfőn indítják el idei első exportszállítmányként az NSZK-beli Brühl cégnek.

— **Szalagavatók.** Pénteken az Olimpia étteremben tartotta — immár második turnusban — az idén végző évfolyamainak szalagavató ünnepségét a pécsi 508. számú Tarr Imre Ipari Szakmunkásképző Intézet. Tegnap bőrös, vasas és érettségizett műszerész szakos, kozmeteikus és fogműves szakon végző 200 diákot köszöntöttek. A pécsi Nagy Lajos Gimnáziumban ma 19 órakor kezdődik a hat végzős negyedik osztály 201 diákjának szalagavató ünnepsége.

●

Gázvezetékfórum Kertvárosban

Fórumot tart a Kertvárosi Gázelosztóvezeték Építő Közösség, február 3-án 18 órától a Sopiana Gépgyár étkermében. Tájékoztatást adnak a gázvezeték-építés befejezéséről, a pénzügyi mérlegről, valamint a társadalmi munkák elszámolásáról és a további feladatokról.

●

Autóbusz Zobákpusztára

Jó hírt közölhetünk a zobákpusztaiakkal — kaptuk az értesítést Albert Ferenctől, a Pannon Volán forgalmi és kereskedelmi igazgatóhelyettesétől.

A Pannon Volán döntése értelmében — a Közlekedési Minisztérium elvi engedélye alapján — február 1-től Komló—Zobákpuszta lakói a helyi tömegközlekedés feltételei és tarifái alapján utazhatnak. Ez a döntés főleg az ott élő nyugdíjasokat és a környező területek kerttulajdonosait érinti kedvezően, hiszen 30 forintos tanuló—nyugdíjas, vagy a 120 forintos összvonalas bérlettel utazhatnak a komlói buszpályaudvarra, illetve onnan Zobákpusztára.

A Pannon Volán értesíti a t. Utazóközönséget, hogy 1986. február 1-től Komlón a helyijárati tarifahatárt Zobák-pusztára is kiterjeszti. A forgalmat továbbra is helyközi járatokkal bonyolítja. A járatokat 1986. február 1-től Zobákpuszta—Komló autóbuszállomás viszonylatában 2x4 Ft-tal illetve összvonalas vagy tanuló, nyugdíjas;

Zobák-puszta—Gesztenyés italbolt, Kőbánya, Anna-akna, Vízmű viszonylatban 1x4 Ft-tal ill összvonalas vagy tanuló, nyugdíjas bérlettel lehet igénybe venni.

Az összvonalas bérletjegy ára: 120 Ft. Tanuló, nyugdíjas bérletjegy ára: 30 Ft. Gesztenyés italbolt — Komló, autóbuszállomás viszonylatban a tarifa nem változik, az „1"-es járatra kiadott bérletek is érvényesek.

A Leöwey Gimnázium keleti szárnyának átalakítása keretében megszépül az iskola „kis díszterme" is. Jelenleg a parkettázást végzik. Fotó: Tóth László

A lottó nyerőszámai

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a Budapesten megtartott, 5. heti Lottó-sorsoláson a következő nyerőszámokat húzták ki:

20, 24, 29, 48, 57

A január havi tárgynyereménysorsoláson az 1. hét szelvényei vesznek részt.

— **Növényvédelmi szak- és továbbképzés.** A márciusig tartó növényvédelmi tanfolyamokon 70 mezőgazdasági dolgozó szakmunkás, míg 25 betanított munkás képesítést szerez Harkányban, a Bólyi Mezőgazdasági Kombinát oktatóbázisán, ahol 130 dolgozó még szak- és betanított munkás továbbképzésen is részt vesz. A szakma igényli a kétéves rendszeres továbbképzést, melyet most a Baranya Megyei Növényvédelmi és Agrokémiai Állomás és néhány élenjáró üzemi szakember tart.

Megkérdeztük:

Mit jelent az ÁB nyugdíjkiegészítő biztosítása?

A január 26-i VDN-ben olvashattuk, hogy az OTP még ez évben bevezeti a nyugdíjtakarékossági betétet. Sok olvasónk kérdezte, hogy azonos-e az Állami Biztosító évek óta kínált lehetőségével, a nyugdíjkiegészítő biztosítással. Válaszol Koppány Jenő, az ÁB pécsi fiókja fiókigazgatója.

— Nem. A nyugdíjkiegészítő biztosítások népszerűségére jellemző, hogy az életbiztosítások közel fele már ilyen. Hogy mit igérünk az ilyen biztosítást kötő ügyfelünknek, azt egy példával szeretném megvilágítani. Például a 35 éves ügyfelünk — férfit vegyünk alapul, mert többnyire ők élnek ezzel a lehetőséggel — 25 éves időtartamra köt egy 100 ezer forintos nyugdíjkiegészítő biztosítást, ezért havonta 170 forintot, tehát 60 éves koráig összesen 51 ezer forintot fizet. Ezért az ÁB-tól a korábbi 2 százalék helyett a most január 1-jétől bevezetett évi 4 százalékos emelés után a nyugdíjba menetelekor 266 580 forintot fog kézhez kapni, de kívánságára ezt az összeget átválthatja havi 2000 forintos nyugdíjkiegészítő járadékra is, amelyet élete végéig kap. Ha a biztosított a biztosítási időtartam alatt meghal, akkor a családnak az addig befizetett biztosítási díjakat téríti vissza az ÁB.

M. L.

Február 3-tól 15-ig

20–30–40 százalékos árengedmény!

PÉCSETT:
- Mecsek Áruház,
- Szliven Áruház,
- Domus Áruház, ruházati, butik-, cipő-, lakástextilosztályain.
- Divat-, ruházati bolt, Pécs, Sörház u. 2.
- Viktória bőr- és szőrmebolt, Kossuth L. u. 40.
- Lakástextilbolt, Bem u. 3.
- Sportbolt, Sallai u. 8.

VIDÉKEN:
- Komló, lakástextilbolt, Bem u. 1.
- Mohács, sport-játékbolt, Szabadság u. 22.
- Mázaszászvár, méterárubolt, Május 1. tér, Mázaszászvár, divatbolt, Május 1. tér.
- Harkány, ruházati bolt, Kossuth L. u. 201.

KERESSE FEL BOLTJAINKAT!
VÁLTOZÓ ÁRUKÍNÁLATTAL ÁLLUNK VÁSÁRLÓINK RENDELKEZÉSÉRE.

Rendezvények

A Nevelési Központ Művelődési Házában február 4-én kedden, árusítással egybekötött cukrászati bemutató lesz 10—16 óráig.

A Nevelési Központ Népfőiskolájának Történelemről mindenkinek sorozatában „Királyok, trónkövetelők, tartományurak" címmel, február 3-án 18 órától Frankné dr. Font Mária egyetemi adjunktus, míg az állampolgárképző kurzuson február 4-én 18 órakor Grastyán Endre akadémikus, egyetemi tanár (PTE) Viselkedésünk alapjai címmel tart előadást a Művelődési Házban.

Hagyományos klubnapját február 3-án 17 órától tartja Komlón a somágtetői Vöröskereszt alapszervezet a HNF területi bizottságával együtt az Eötvös utcai párthelyiségben.

A szakmát tanulni vágyó negyedikes középiskolásoknak szervez pályaismertetést a Baranya Megyei Pedagógiai Intézet pályaválasztási-nevelési osztálya február 3-án 15 órakor Pécsett, az 508. sz. Tarr Imre Ipari Szakmunkásképző Intézetben (Eszék utca 12. sz. alatt). A rendezvényen a náluk tanulható szakmákat ismerteti az 500. sz. Zrínyi Miklós és az 508. sz. Tarr Imre Ipari Szakmunkásképző Intézet, valamint a Baranya Megyei KIOSZ.

●

Közérdekű

A DÉDÁSZ Pécsi Üzemigazgatósága bejelenti, hogy Nagynyárád, Budai Nagy Antal és Kossuth L. utcában átépített 20 kV-os 04 kV-os vezetékek és OTR-állomások munkái elkészültek, és 1986. február 4-én feszültség alá kerülnek. Életveszélyes és tilos! időponttól a villamos berendezések és vezetékek érintése

A Siklós városi pedagógus KISZ-bizottság pedagógusbált rendez a siklósi Vár-étteremben, melyre szeretettel meghívunk mindenkit! Jelentkezni: II. 7-ig lehet Siklós, Kossuth téri Általános Iskola.

Áramszünet lesz február 3-án 7—15 óráig Vasason, az Orosz Gy. u. és Gabona utcában.

Áramszünet lesz február 3-án 7—15 óráig Hirden a Pór Bertalan és a Tömörkény István utcákban.

ORVOSBÁLT rendez a Pécsi Orvostudományi Egyetem baráti köre, 1986. február 22-én a Nádor összes helyiségében. Meghívók igényelhetők a rektori hivatalban (Pécs, Szigeti út 12., telefon: 14-086.)

A DDGáz értesíti fogyasztóit, hogy a gázdíjbefizetések új időpontjai: hétfő, szerda, péntek délelőtt 8—14 óráig, kedd, csütörtök délután 13—18 óráig. A számlázással kapcsolatos reklamációk és költözések intézése is a fenti időpontokban történik.

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK SZOMBAT—VASÁRNAP

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére, Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat: I. kerület: II. sz. Belgyógyászati Klinika. II. kerület: Megyei Kórház (fertőző épület). III. kerület: I. sz. Belgyógyászati Klinika. Sebészet, baleseti sebészet: I. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika. Szemészeti betegek: POTE Szemészeti Klinika.

SZOMBATON NYITVA TARTÓ GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Széchenyi tér 2., 10/1. sz. gyógyszertár, 8.00—13.00 óráig, Pécs, Kossuth L. u. 81., 10/8. sz. gyógyszertár 7.30—13.30 óráig; Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 23., 10/14. sz. gyógyszertár 7.00—18.00 óráig; Pécs-Kertváros, Krisztina tér 10., 10/57. sz. gyógyszertár 7.00—12.00 óráig.

VASÁRNAP NYITVA TARTÓ GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 23., 10/14. sz. gyógyszertár 7.00—13.00 óráig, utána zárt ajtók mellett ügyeletet tart. Pécs, Kossuth L. u. 81. sz., 10/8. sz. gyógyszertár zárt ajtók mellett egész nap ügyeletet tart.

SZOMBAT—VASÁRNAPI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Az Egyesített Egészségügyi Intézmények az alábbiak szerint biztosítja a körzeti orvosi ellátást szombati és vasárnapi napokon a sürgős orvosi ellátásra szoruló betegek részére:

Pécs város, valamint Kozármisleny, Abaliget, Pellérd, Berkesd, Nagykozár, Kővágószőlős, Görcsöny és csatolt községeik felnőtt lakossága részére szombat reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig a Lánc utcai Rendelőintézet földszinti körzeti orvosi ügyeleti helyiségeiben, telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet: szombaton reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti fogászati ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is.

Pécs város gyermeklakossága részére: szombaton reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok utca felől). Telefon: 10-938. A berendelt betegek ellátása 8—13-ig történik ugyanitt.

A városkörnyéki községek gyermeklakossága részére szombat reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig a Megyei Gyermekkórház Ambulanciáján (Pécs, Nyár u. 8.), telefon: 14-695.

Ha a megadott telefonszámok nem jelentkeznek, a beteghez hívást a 09-nek (posta) is be lehet jelenteni.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár. Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14 sz. gyógyszertár.

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon — esto 7-től másnap reggel 7 óráig.

Halálozás

Az Építő és Lakáskarbantartó Ipari Szövetkezet vezetősége, társadalmi szervei és dolgozói mély megrendüléssel tudatják, hogy munkatársukat,

MAGYAR JÁNOST

február 4-én 10.30 órakor kísérik utolsó útjára a pécsi központi temető ravatalozójából.

Hungarhotels HP
HADOR

Gasztronómiai rendezvények, 1986

Kínai konyha hete a Pannónia étteremben

FEBRUÁR 3—7-IG.

A híres távolkeleti konyha ételeit a budapesti VÖRÖS SÁRKÁNY ÉTTEREM szakácsai készítik.

ASZTALFOGLALÁS: 13-322/39 telefonon.

Számvetés öt év eredményeiről

A műszakiak a fejlődés meggyorsításáért

Tisztújító küldöttértekezlet az MTESZ Baranya Megyei Szervezeténél

Eredményes tudományos társadalmi munkát végeztek az elmúlt öt esztendőben az egyesületekbe és társaságokba tömörült műszaki, természettudományi és agrárszakemberek Baranyáért és az országért, a gazdaságért, a műszaki-tudományos haladásért, s a továbbiakban is felsorakoznak a gazdasági növekedés, a műszaki fejlesztés meggyorsítása, célkitűzések megvalósítása mellé. Íme, ez volt az üzenete a Műszaki és Természettudományi Egyesületek Szövetsége Baranya Megyei Szervezete tisztújító küldöttértekezletének, melyet tegnap délután tartottak a Pécsi Helyőrségi Művelődési Házban.

Dr. Földvári János, az MTESZ megyei elnöke köszöntötte a küldötteket és a vendégeket, közöttük az elnökségben helyet foglaló *Lukács Jánost*, az MSZMP KB tagját, a megyei pártbizottság első titkárát, *dr. Tóth Jánost*, az MTESZ főtitkárát, és *Horváth Lajost*, a Baranya Megyei Tanács elnökét. Dr. Földvári János megnyitójában röviden szólt a Baranyában működő, 5900 tagot számláló 29 tudományos egyesület és a megyei szervezet elmúlt öt évben végzett munkájáról, méginkább a tennivalókról. Eszerint:

— A következő ciklusban jelentős feladatokat kell vállalni a műszaki fejlesztés meggyorsításában, abban, hogy Baranyában az ipari termelés és annak gazdaságossága, hatékonysága javuljon. Az új műszaki eljárások, technikák meghonosodásával el kell érni, hogy Baranya végre kimozduljon az ipar területén a stagnálásból, hogy a vállalatok olyan versenyképes termékeket termeljenek, amelyek minden piacon nyereségesen értékesíthetők, s hogy a megyében található ásványi nyersanyagok még jobban szolgálják a megye termelő ágazatainak tevékenységét.

Az elnök megnyitója után *dr. Szemere Mátyás*, az MTESZ megyei titkára következett, aki az elnökség írásos és előzetesen a küldöttekhez eljuttatott jelentéséhez fűzött szóbeli kiegészítést. Főként a jövőbe nézett ő is:

— A XIII. pártkongresszus, a megyei pártértekezlet határozata és a VII. ötéves terv azok a dokumentumok, amelyek az időszerű társadalmi szervezeti feladatokat is meghatározzák. Az a feladatunk tehát, hogy most már a tervezés és az előkészítés szakasza után a végrehajtásra összpontosítsunk. Az a dolgunk, hogy a tudományos egyesületek programjaikba éves és hosszabb távú terveikbe beépítsék a szakmai, kutatási és műszaki fejlesztési feladatok társadalmi teendőit, és rendezvényeiken, fórumaikon, vagy más egyesületi munkamódszereik keretében figyelemmel kísérjék, szemmel tartsák és segítsék a megvalósítást. Az MTESZ-nek az a dolga, hogy az egyesületi munkát és saját szintjének konkrét teendőit gazdaságpolitikai szinten integrálja, hogy a politikai, államigazgatási programokhoz igazodva, egységes akciótervvé és a megvalósítást segítő eszközzé válhasson. Mindez nem lesz sétagalopp, minden erőnek összefogása szükséges az eredményes teljesítéshez, mert ettől függ az előrehaladás is.

A titkár után *dr. Mátyás László*, az ellenőrző bizottság elnöke tett jelentést, majd Lukács János üdvözölte a küldöttértekezletet. Mindenekelőtt elismerően szólt a szervezet végzett munkájáról, arról a segítségről, amit a megye gazdasági-politikai törekvései megvalósításához nyújtottak. Ezután a tennivalókat vázolta, megyénkben főként a feldolgozó iparnak, az agrárágazatnak és az építőiparnak kell többet termelnie, mindemellett minden területen exportunkat növelni. Ehhez a tudományos egyesületek munkája is sok segítséget adhat. Műszaki megújulás kell, gyártmányfejlesztés kell és új piacok meghódítása, mert csak ennek ellenében importálhatunk többet, ami pedig újabb lökést adhat a műszaki fejlődésnek.

A küldöttértekezlet vitájában többen is hallatták hangjukat. *Viczencz Ottó* a Sopiana Gépgyár gyors fejlődéséről adott számot, ezen belül a licencvásárlások fontosságát és a műszakiak gyáron belüli nagyobb elismerését hangsúlyozta, megemlítve, legkiválóbb mérnökeiknek a munkások egyetértésével az idén 20 százalékos bérfejlesztést adtak. *Dr. Kassai Miklós* az MTESZ tagegyesületei közreműködését ismertette Baranya gazdag nyersanyag- és ásványkincsének további megkutatásában és hasznosításában. *Dr. Kosaras Gellért* az utánpótlás, a jövő mérnökei képzésének fontosságát, a műszaki pályák vonzerejének növelését szorgalmazta, mert hiába a legélenjáróbb technika, ha nem tudjuk hatékonyan működtetni. *Dr. Álló Miklós* egyebek mellett azokról a tartalékokról beszélt, melyeknek feltárásában a népes Magyar Agrártudományi Egyesület tagjai a jövőben fokozottabban kívánnak közreműködni. *Gyimesi László* hozzászólásában arról adott áttekintést, milyen nagy részt vállalt a Számítógéptudományi Egyesület az elektronika és a számítástechnikai kultúra megyei terjesztésében, e téren az elkövetkezőkben frontáttörésre van szükség a vállalatoknál. Dr. Koncsag Károly az MTESZ energiagazdálkodási munkabizottságának sokirányú tényekedését mutatta be, fölvázolva a feladatokat is.

A vitában felszólalt dr. Tóth János, aki az MTESZ elnöksége nevében elismerését fejezve ki a Baranyában folyó eredményes tudományos társadalmi munkáért. Többek között hangsúlyozta, az utóbbi öt évben rendkívüli módon megélénkült a tudományos egyesületek és az MTESZ munkája, most már minden magas szinten odafigyelnek szavukra, a döntések előtt kikérik véleményüket. A szervezet a jövőben is mindent megtesz a műszaki haladás gyorsítására.

A vita végeztével a küldöttek elfogadták az elnökség beszámolóját és a határozati javaslatokat, majd kitüntetésekre és a választásra került sor. Országos MTESZ-díjat kapott *dr. Horváth A. Olivér*, Szocialista Kultúráért kitüntetésben részesült *dr. Hernády Alajos*, megyei MTESZ-díjat kapott *Weininger Attila* és *Sallai Árpád*.

Az MTESZ megyei elnökéül ismét dr. Földvári Jánost választották meg. Társelnökök: dr. Dányi Pál, Kovács László, Szabó Antal. Az MTESZ megyei titkára dr. Szemere Mátyás, titkárhelyettese dr. Kassai Miklós. A vezetőség mellett a végrehajtó bizottság tagjai: Csanádi Béla, Fényes József, Gaál Ottó, Gerber György, dr. Hernády Alajos, Hetényi János, Keresztes Zoltán, dr. Kéri István, Kispál Tibor, dr. Koncsag Károly, dr. Majorlaki József, Miklósvári Zoltán, Mischl Róbert, dr. Nagy Zoltán, Rikker Mihály, Somosi László, Szoyka Pál, dr. Szűcs Pál, Török László, dr. Turós Sándor, Weininger Attila.

M. Z.

Holnap a VDN-ben

FOGGYÖKÉRPÓTLÁS FÉMKERÁMIÁBÓL

●

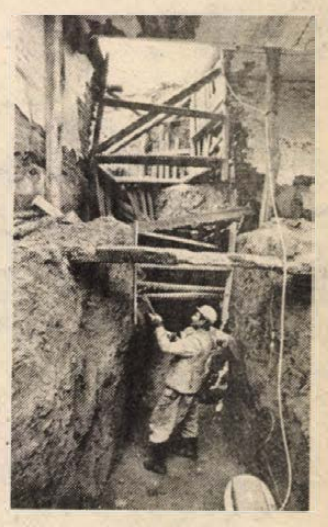
FAGYHATÁR ÉS VASBETONKOSZORÚ
Statikai hibák a magánépítkezéseken

●

SZEKSZÁRD IS PINCÉK FELETT

●

SOMOGYSÁRDI UGETŐSZTÁROK
Jágó másodszor az év lova



●

100 ÉVES VENDÉGLŐ KAPOSVÁRON
Égett a színésznő ruhája

●

A MILLIÓK BOSZORKÁNYKONYHÁJA
Szombat délelőtt egy pécsi totózóban

●

BETÖRŐ A TEMPLOMBAN
Kiesett az aranyóra a zsebéből...

●

A LABDA HALÁLA
Róth márciusban a Főnix SK-hoz igazol

●

A VILLÁMKEZŰ KISLÁNY
Sporttörténeti kuriózum Tolnán

Elkezdődtek a KISZ-alapszervezeti taggyűlések

Nem adminisztrálják magukat...

— Nem a legjobb minősítést kaptuk a vállalati KISZ-bizottságtól, annak több oka is van — mondták a BÉV szavatosság és karbantartó KISZ-alapszervezeti taggyűlésén tegnap. Az okok egyike, hogy mi inkább dolgozunk, de nem nagyon adminisztráljuk magunkat.

A KISZ XI. kongresszusára való felkészülés jegyében, januártól elkezdődtek a taggyűlések; első lépcsőként az alapszervezeti KISZ-taggyűlések. Minden héten ellátogatunk egy KISZ-alapszervezeti gyűlésre; ezen a héten a BÉV egyik, tíztagú alapszervezetét választottuk. Ez az alapszervezet a vállalat korábbi huszonnégy alapszervezete között mindig a legjobbak közé tartozott, de az előző évben némi visszaesés volt tapasztalható munkájukban. A visszaesést az is okozta, hogy az eredetileg közel húsztagú alapszervezetből többeket behívtak katonának, szervezeti változások voltak, s új vezetőséget is választottak. Ezenkívül — s talán ez a leglényegesebb —, a BÉV sokkal nehezebb helyzetben van a közösségi élet megszervezésénél, mint más vállalat, hiszen például éppen ennek a szavatosság és karbantartó alapszervezetnek a tagjai meglehetősen szétszórtan, a megye legkülönbözőbb területein, sőt, a megyén kívül is dolgoznak. Ilyen munkakörülményeknél érthető, hogy a mozgalmi életet nem könnyű megvalósítani.

A nehézségek ellenére, ez a pillanatnyilag kislétszámú alapszervezet, ahogy az *Bank János* vezetőségi tag beszámolójából is kiderült, a körülményekhez képest elég jól dolgozott az előző évben is. Például — ez már egy négyéves folyamat — rendszeresen támogatják a kisegítő iskolát, a tanulókkal igyekeznek megkedveltetni az építőipari szakmát. Ennek eredménye, hogy sokan a BÉV-hez jöttek dolgozni. Az előző évben 280 óra társadalmi munkát végeztek négy óvodánál és három iskolánál. Emellett fölújították a vállalat balatoni és harkányi üdülőjét, s egymásnak is segítettek hétvégeken, ha valaki közülük házat épített. Szeretnék újra visszahozni a régi, mozgalmasabb életet, újra elindítani az aktív vitaköröket. Ehhez az is kell, hogy a bejárókat rábeszéljék: ne lakóhelyükön, hanem a vállalatnál legyenek KISZ-tagok.

A tagság elfogadta a beszámolót, majd megválasztották az új vezetőséget; a titkárt és a vezetőségi tagokat, s végül azt a két küldöttet, akik az alapszervezet részéről a vállalati KISZ-küldöttgyűlésen vesznek majd részt.

A közélet hírei

A Hazafias Népfront Baranya Megyei Bizottsága ülést tartott tegnap a Szakszervezetek Megyei Tanácsa székházában. D dr. Ádám Antal elnök vezetésével megtartott tanácskozás a programkészítés, tervezés jegyében folyt. A megye hosszú távú terület- és településfejlesztési koncepcióját, valamint a VII. ötéves tervidőszak fejlesztési javaslatait Horváth Endre, a Megyei Tanács V. B. tervosztály vezetője ismertette. A hozzászólások elsősorban az infrastruktúrával kapcsolatos kérdéseket érintették. A HNF Megyei Bizottságának 1986. évi programját Krasznai Antal megyei titkár terjesztette a testület elé, amelyet elfogadtak.

*

Kihelyezett parancsnoki értekezletet tartott tegnap Lippón a Munkásőrség Baranya Megyei Parancsnoksága. Az értekezleten ismertették az országos parancsnok parancsát, mely szerint Lőrincz Sándor munkásőr őrnagyot, a mohácsi Rózsa Ferenc munkásőr egység parancsnokát egészségi okokból beosztásából felmentette és nyugállományba helyezte, s egyben február 1-i hatállyal a mohácsi munkásőr zászlóalj parancsnokául, munkásőr főhadnagy rendfokozatban kinevezte Kutasi Gézát, az MSZMP Mohács Városi Bizottsága politikai munkatársát.

*

Tegnap délután tartott ülést a Pécs Megyei Városi Tanács V. B. mellett működő Alkoholizmus Elleni Szakbizottság, amelyet dr. Szilasi Anna, városi főorvos nyitott meg. Az ülésen beszámoltak arról a kísérletről, hogy az alkoholbetegek nyilvántartására, illetve a gondozásukkal kapcsolatos tények rögzítésére számítógépes információs rendszert alkalmaznak. Egy éve vezették be a pécsi Detoxikáló Állomás 24 órás üzemelését. A tegnapi ülésen az elmúlt év tapasztalatait dr. Balázs Béla, az Ideggondozó Intézet vezető főorvosa ismertette. Ezt követően értékelték a bizottság múlt évi munkáját, valamint megvitatták az 1986-os év munka- és üléstervét.

Kinevezések

Az Elnöki Tanács Horváth István vezérőrnagyot, akit a Minisztertanács honvédelmi miniszterhelyettessé nevezett ki altábornaggyá, dr. Kámán József ezredest katonai főügyésszé, a legfőbb ügyész helyettesévé, egyúttal vezérőrnaggyá nevezte ki. Egyidejűleg dr. Bíró György vezérőrnagyot, katonai főügyészt, a legfőbb ügyész helyettesét — érdemei elismerése mellett, nyugállományba vonulása miatt — e tisztségeiből felmentette.

*

A Minisztertanács illetékes elnökhelyettese a Magyar Televízió általános elnökhelyettesévé Gerencsér Ferencet, elnökhelyettesévé dr. Murai Györgyöt és Nemes Pétert kinevezte. Ezzel egyidejűleg Szinetár Miklóst kinevezte a Magyar Televízió főrendezőjévé.

Don Juan

Eck-balett készül a nemzeti színházban

Az irodalomban, zenében és drámában élő, szinte megszámlálhatatlan Don Juan-variáció rövidesen újabbal gyarapodik: *Eck Imre* fogalmazta most balettszínpadra a hódító nemes történetét. A produkció egyik előzménye az a tizenöt évvel ezelőtti bemutató, amit Budapesten, a Margitszigeti Szabadtéri Színpadon láthatott a közönség Eck Imre koreográfiájával és rendezésében. Bár a mostani bemutató zenei anyagában és gondolatiságában hasonló a margitszigetihez, mégis lényegében új mű született „Don Juan bolondjai, szeretői voltunk" címmel.

Ez a Don Juan nem tud ellenállni a nőknek, mondja a rendező, s meggyőződése, hogy egyenesen jót tesz a nőknek, amikor szereti őket, még akkor is, ha szenvedést okoz nekik. A balett előnye: megjeleníthetik a szívtipró jó és rossz énjeit, belső vívódásait is. Felvonul természetesen elcsábított asszonyok és felszarvazott férjek serege, de a történet mégis a három nagy szerelemre épül: Anna, Elvira és Zerlina — eszerint oszlik az előadás három felvonásra is. Don Juan: *Hajzer Gábor*; Anna: *Tamás Gyöngyi*; Elvira: *Uhrik Dóra*; Zerlina: *Paronai Magdolna*. Leporello: *Körmendy László*.

A balett zenéjét *Székely András* állította össze Gluck műveiből, szövegét *Dallos Attila* írta.

A premier — amelyet nagy érdeklődés előz meg, hiszen Eck Imre három év óta nem rendezett a Pécsi Nemzeti Színházban, február 8-án, szombaton lesz. G. T.

A szocialista országok életéből

A Humboldt Egyetem főépülete, amelyet a II. világháborúban lebombáztak, és 1945. után állították helyre. Az épület 1810 óta ad otthont a berlini egyetemnek. Itt tanult 1836-tól 1841-ig Marx Károly is.

A berlini egyetem kettős jubileuma

Mint a megénekelt hársfasor, **úgy hozzátartozik a berlini** Unter den Linden mindegyre szépülő képéhez a Humboldt Egyetem patinás főépülettömbje. Előtte, az utcai fronton emeltek külön-külön szobrot a világhírű német testvérpárnak: az egyetemalapító Wilhelm von Humboldtnak (1767—1835), és a világutazónak, „a második Kolumbusznak", az 1769—1859 között élt Alexander von Humboldtnak. A fogalommá vált Humboldt nevet — természetesen a humanista tudós Wilhelmét — nem sokkal a Német Demokratikus Köztársaság kikiáltása előtt, 1949. február 8-án vette föl az eladdig Frigyes Vilmos Egyetem. A második világháború szörnyű pusztításai után sietve helyreállított tanintézet falai között pedig éppen negyven esztendővel ezelőtt kezdődött újra az oktatás.

Egy másik jubileum is indokolja, hogy megemlékezzünk a Humboldtról: 175 évvel ezelőtt alapították az egyetemet. Johan Gottlieb Fichte, a nagy német filozófus, az intézmény első rektora 1810. október 24-én nyitotta meg az Alma mater Berolinensis első tanévét. Az a tudós Fichte, aki már a 19. század első éveiben — a francia forradalom után, és a napóleoni időkben kibontakozó antifeudális reformmozgalmak hatására — tanulmányokban és előadásokban szállt síkra a humanista eszmékért és a demokráciáért, az oktatásügy megújításáért. Elképzelései összecsengtek Wilhelm von Humboldt azonos célokat valló elveivel. És amikor az egyetemi névadó titkos államtanácsosként a poroszországi kultusz- és oktatásügy élére került, azon nyomban hozzálátott a berlini egyetem alapításának előkészítéséhez.

Nagy Frigyes porosz király nagyratörő elképzeléseinek köszönheti létét a Humboldt ma is álló, 18. századi épülete: azon a környéken kívánta megvalósítani a Frigyes-fórumot, amelyből végül is az Opera, a Királyi Könyvtár, a Hedvig-katedrális és Henrik herceg palotája — a mostani egyetemi központi tömb épült föl. Nagy (II.) Frigyes testvére, Henrik herceg halála után III. Frigyes adományozta örök időkre a művelődés céljaira a holland Boumann és a német Knobelsdorff tervei alapján emelt palotát. Már az első évfolyamon tízezer hallgatója volt az egyetemnek.

Ott, a hársfasor mentén álló épülettömbben oktatott többi között Hegel és Schleiermacher, a Grimm-testvérek, Mommsen, Helmholtz és Einstein, a falai között tanult Feuerbach, Marx, Engels és Liebknecht, Virchow, Koch, Planck. Természetesen a névadó humanista tudós, a nyelvész, a pedagógus, és a gyermeklélektan apostola, az oktatás és a kutatás egységéért szót emelő idősebb Humboldt is tanított a berlini egyetemen. Neki, az igazi egyetemalapítónak magyar kapcsolatai is voltak: tiszteletbeli tagjává választotta a Magyar Tudományos Akadémia, és nyelvészi érdeklődését kielégítvén, Bécsben magyarul tanult Mártor József professzortól. A Humboldtnak napjainkban is vannak magyar kapcsolatai: miként a régi időkben, akként ma is koptatják padjait, lépcsőit magyar lányok és fiúk, ösztöndíjasaink. Egyik tanszékén Kárpáti Pál vezetésével képeznek magyar fordítókat, leendő nyelvészeket.

Napjainkban 30 tanszék működik a Humboldt Egyetemen, amely a szó klasszikus értelmében egyetemes felsőfokú oktatási intézmény. Mintegy húszezer nappali és levelező hallgatója a legkülönfélébb szakokon és karokon — nyelvész, közgazdász, tanár, orvos, mérnök — készül az életre. Vallják Marxnak a főépület lépcsőházi fordulójában kőbe vésett gondolatát: „A filozófusok a világot csak különbözőképpen értelmezték, a feladat az, hogy megváltoztassuk." Kell-e ennél bölcsebb és lelkesítőbb útravaló?!

(Kulcsár)

Testvérlapjaink írják

ЛЬВОВСКАЯ ПРАВДА

Otthonos körülmények között töltse el nálunk az estéjét! — javasolják a hétszázéves Lvov sok eszpresszójában.

Nézzünk be például az „Urarta" kávézóba, az óváros egyik keskeny, középkori hangulatot árasztó utácskájában. Szépen megterített asztalok, ízléses hangulatvilágítás, megnyerően halk zene fogadja az idelátogatókat, akiknek feketekávét, fagylaltot és bőséges süteményválasztékot kínálnak az udvarias felszolgálók.

Több hasonló, hangulatos vendéglátóipari létesítmény várja a vendégeket Lvov történelmi városrészének épületeiben, az oszloposan kiképzett ódon pincékben, amelyek gyakran építészeti korok műemlékei is.

A tapasztalat azt mutatja, hogy a lakáscélokra nem hasznosítható, de a kellő szakértelemmel átalakított, régi helyiségek jóval kevesebbe kerülnek a vendéglátóiparnak, mint a hasonló, új létesítmények megépítése. Ráadásul az ilyen helyek összehasonlíthatatlanul kedvezőbb hangulatot biztosítanak a vendégek fogadására: a tömör, vastag falak, a boltíves mennyezetrészek, a keskeny, csúcsíves ablakok már önmagukban is lényeges vonzóerőt jelentenek.

És nemcsak a régi, eredeti környezet vonzza a látogatókat az ilyen eszpresszókba és bárokba, amelyekből már több mint száz található Lvovban, hanem az ételek kiváló minősége és az otthonias, színvonalas felszolgálás is. Így azután érthető, a lvoviak már hozzászoktak ahhoz, hogy családtagjaik, barátaik körében ezeken a helyeken ünnepeljék meg a különböző családi eseményeket, évfordulókat, mivel a szíves vendéglátás nagyban hozzájárul a jó hangulat megteremtéséhez.

СЛИВЕНСКО ДЕЛО

A lap január 4-én megjelenő számát — mivel ünnepi szám — ugyanis 1945. január 5-én jelent meg először a Szlivenszko Delo, már hagyományosan az olvasók kérdésének, kívánságának megfelelően állították össze a munkatársak.

E számban érdekes írásban közölnek újdonságot a divatban. A lehetőség meg van, azért versenyezni, hogy a bolgár nők is praktikusan, szépen és elegánsan öltözködhessenek. Ez teljes mértékben a művészektől, bolgár tervezőktől függ. A modelleket készítő és elbíráló irodák központjai az esztétikának. Feladatuk, hogy olyan öltözékeket állítsanak elő, melyek funkciójukban és esztétikai megjelenésükben megfelelnek a vásárlók igényeinek.

A könnyűiparral együttműködő ilyen bolgár tervező központok Szliven megyében még újdonságnak számítanak. A múlt év tavaszán a vardicai „Petko Blatov" textilgyárral közösen nyitottak egy tervező intézetet, hogy az itt készült és nem szövött textil alapanyagból készült ruhaneműk tervezését a vállalat a tervezőkkel és a gyártókkal együtt készítse elő.

Amíg a butikokban kissé elérhetetlen egyes ruhafélék megvásárlása a magas ár miatt, az egyedi modellek esetében és az alkalmi öltözékek esetében különösen, addig a „Petko Blatov" textilgyár tervező részlegében készült ilyen jellegű ruhákat, illetve modelleket a sorozatgyártás után a dolgozók széles rétegei megvásárolhatják.

A tíztagú kollektívából a nyolc modelltervező Eftroszina Esztova művész-tervező irányításával dolgozik az új kollekciókon.

Kulturális ajánló

Film... Film... Film...

Szexmisszió. Színes lengyel sci-fi.

Kemény társadalmi dráma zajlik le

A BOSSZÚÁLLÁS IDEJE

című argentin filmben. Bengoa egy életveszélyes bánya mérnöke. Álbalesettel próbálja felhívni a bányatársaság figyelmét a tarthatatlan helyzetre. A terv nem sikerül, s hogy ne váljon árulóvá, Bengoa különös „cselhez" folyamodik: levágja a saját nyelvét... A rendező neve (Adolfo Aristarian) nem sokat mond a számunkra, de a történet érdekesnek ígérkezik.

A

SZEXMISSZIÓ

című lengyel film alaphelyzete némiképpen a Védett férfiak című Merle-regényre emlékeztet bennünket: két férfi kerül az abszolút nőtársadalomba, ahol a „szebbik nem" képviselői azt állítják: minden baj a férfiaktól ered. Szavaikat természetesen nem kell nagyon komolyan venni, hiszen Juliusz Machulski filmje műfaját tekintve sci-fi. És a film végén kiderül, a nők sem gondolják annyira szigorúan ezt a férfigyűlöletet...

Rádió

Gilisztahumuszt vegyenek!

A mai kétórás magazin szerkesztője, Kovács Imre a következő témákat ígéri: A szokásos reggeli hírek, információk, útjelentések után lapszemle következik, majd megemlékezünk 1946. február elsejéről, a Magyar Köztársaság kikiáltásának napjáról. Szakértőnk dr. Fehér István, a JPTE Tanárképző Karának tanszékvezetője. Meghallgatjuk a ma már ritkán publikált Köztársasági Indulót. Somogyból pincérportrét ígér munkatársunk, meglátogatunk egy érdekes boltot, ahol gilisztahumuszt árusítanak, és pénzt váltanak; pl. dinárt forintra. A BEA szárnyain, avagy mi történt a legutóbbi stewardess-vetélkedő angol győztesének magyar segítőjével. A magazin második órájában helyszíni közvetítés a Misina-tetőről, ahol hangulatos sítanya, lesiklóhely és új felvonó található. Az élő adásra akkor is sor kerül, ha hó helyett illatos hunyort látnak a műsor riporterei. Program mindenképpen lesz a Mecseken, hiszen zajlik az olimpiai ötpróba téli túrája, melynek résztvevői útba ejtik a Misinát.

Holnap, a vasárnapi magazinban csak házastársak szerepelnek. Beszélnek munkájukról, alkotó módszereikről, s arról, hogyan tudják segíteni, tiszteletben tartani egymás művészi különbözőségét. Vendégek: Unger Pálma és N. Szabó Sándor színművészek, Keményffy Gábor és Krawczun Halina kerámikusok, Uherkovich Ágnes és Várnagy Péter építészek, valamint Petényi Ilona és Holl István, a Pécsi Nemzeti Színház művészei. A vendéglátó, azaz a vasárnapi magazin szerkesztője: Nógrádi Erzsébet.

*

Pécsiek a rádióban

6-án, csütörtökön 13.40-kor a Kossuth rádióban *A gólya fészket keres* címmel Müller István riportműsora hangzik el a Pécsi Orvostudományi Egyetemről.

7-én, pénteken 22.34-kor a 3. műsorban *Perspektivák* címmel gondolatokat, véleményeket hallhatunk a kortárs zenéről. A műsorban megszólal Breitner Tamás és Szkladányi Péter is.

9-én, vasárnap 8.05-kor a Petőfi rádió *MR matiné* c. adásában bemutatják a pécsi Arma Gyermekszínházat és a Pécsi Nemzeti Színház „Alice Csodaországban" című mesejátékát.

Televízió

Sikerek

E közös cím alatt hívjuk fel a figyelmet a tévé három, a jövő héten adásba kerülő műsorára.

Egy tavalyi győri tanácskozás alapján ötrészes sorozatot készített a televízió *A vállalati siker kulcsa* címmel. Virágzó magyar nagyüzemek „vezérei" nyilatkoznak a műhelytitkokról. Az első részt hétfőn este 21 órai kezdettel láthatjuk a tévé 1-es programjában.

Sebők Tamás — Thomas A. Sebeok — Amerikában élő világhírű magyar nyelvészprofesszorral beszélget Pálffy István és Szépe György (utóbbi a pécsi tanárképző kar professzora) szombaton délután 16.20-kor a tévé 1-es műsorában. Sebők Tamás nevét idehaza méltatlanul kevesen ismerik. Talán az interjú is hozzájárul tudományos munkájának jobb megismeréséhez.

Páger Antalt viszont aligha kell bemutatni. A rendkívül népszerű, kitűnő színésszel Molnár Gál Péter készített interjút. Az adás vasárnap este lesz, 21.40-től az 1-es műsorban.

Hangverseny

A „B" kamarabérlet keretében hétfőn este Pécsett szerepel a Smetana vonósnégyes Csehszlovákiából. Beethoven F-moll, Smetana II. d-moll és Janacek II. vonósnégyesét adják elő a Liszt Teremben fél 8-kor kezdődő hangversenyen.

Rovatszerkesztő: Havasi János

Kuba a számok tükrében

A kubaiak átlagéletkora meghaladja a 74 évet. Az életkor növekedése elsősorban a javuló élelmiszerellátásnak és a mind színvonalasabb egészségügynek köszönhető.

Jelenleg a karib-tengeri sziget lakóinak napi átlagos élelmiszerfogyasztása eléri a 3000 kalóriát. Egészséges arányban növekszik a fehérje-, főként az állati eredetű fehérjefogyasztás. A csecsemőhalandóság 15 ezrelékre csökkent. Jelentős eredmények születtek az orvosképzésben; ma 487 lakosra jut egy orvos, s mintegy 2000 kubait lát el egy fogorvos. Növekszik a kórházi ágyak száma is. Ezer lakosra több mint 5 ágy jut.

Egy év alatt több mint egymillió négyzetméter hasznos területű lakás épült a szigetországban. Évről évre bővül az iskolahálózat is.

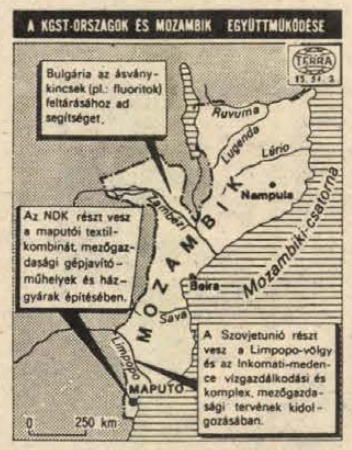
KGST-segítség Mozambiknak

A Mozambiki Népi Köztársaság komoly gazdasági gondokkal küszködik. Részben a gyarmati örökség következményei, részben a külföldről támogatott ellenforradalmárok pusztító támadásai nehéz helyzet elé állítják a fejlődés szocialista útjára lépet fiatal, független országot. A gondok enyhítésének egyik lényeges eleme a külgazdasági kapcsolatok rendezése és erősítése, ezen belül a tőkés világpiactól való függés csökkentése, közeledés a szocialista országokhoz, valamint a már korábban nyereséges termékek exportjának növelése.

A felsorolt célok megvalósításának fontos része az állami szektor részarányának emelése (jelenleg a nemzeti össztermék 45, az ipar 60, a közlekedés 85 százalékát teszi ki).

A szocialista országok segítsége is ezen legfontosabb célok megvalósítását segítik elő. Mintegy 30 létesítmény készült már el a baráti országok közreműködésével, s további 40 megvalósítása van folyamatban.

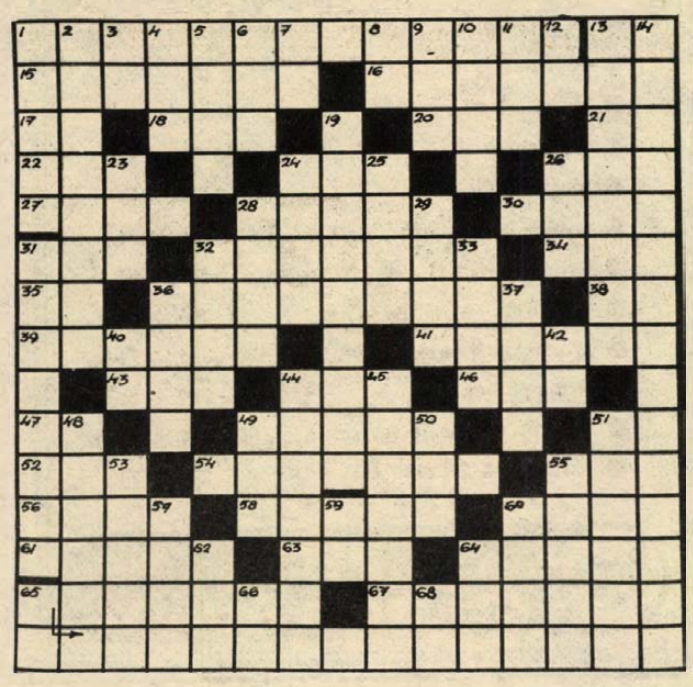
A Szovjetunió elsősorban a bányászat és a vízgazdálkodás



fejlesztéséhez nyújt segítséget. Szénbányák rekonstrukciójában, dúsítóüzemek építésében, geológiai feltáró munkákban és Limpopo-völgy vízgazdálkodásának megvalósításában vesz részt. Bulgária szintén az ásványkincsek feltárásához ad segítséget. Az NDK könnyű- és az építőipar fejlesztését támogatja. Ezen túlmenően a szakemberhiány megszüntetése érdekében a szocialista országok 10 ezer mozambiki fiatal képzését látják el.

— TERRA —

Keresztrejtvény



Sztravinszkij

Rejtvényünk Igor Sztravinszkij orosz zeneszerző, a 20. század egyik legnagyobb hatású egyénisége hat művének címét tartalmazza.

VÍZSZINTES: 1. Csajkovszkij nyomán szerzett balettje. 13. Kettőzve: játékfigura. 15. Rózsahimlő. 16. Ennek alapján adózunk. 17.Az ilyen „gazda" féllábbal a börtönben van. 18. Kultúrintézmény névjele. 20. Szoknya. 21. Négylábú. 22. Világbajnok szovjet tornásznő (Nelli). 24. Hirben van! 26. Katlan közepe! 27. Részértesülés. 28. Hinté. 30. Hegység Európa és Ázsia határán. 31. Tudományos tétel. 32. Fűszerezi. 34. „. . . éri a ház elejét." 35. Tünet részei 36. Hangtan. 38. Dátumrag. 39. Kedvező alkalom. 41. Újítás. 43. A romániai Dej város magyar neve. 44. Eleségnövény. 46. Verskellék. 47. Az ezüst vegyjele. 49. A malária gyógyszere. 51. Egyforma betűk. 52. Angolszász férfinév. 54. Csatamező. 55. Szabadságkezdet! 56. „Az élet . . ." (Krudy). 58. Batéria. 60. „Mi kék . . ." (Petőfi). 61. Énekes madarak. 63. Hajósérülés. 64. Ős. 65. Borfajta. 67. Keritéssel leválaszt.

FÜGGŐLEGES: 1. Sztravinszkij burleszkje. 2. Móricz Zsigmond parasztfigurája Sárarany című regényében. 3. Uzemi Bizottság. 4. Összetételekben jelentése: új. 5. Négyszeres világbajnok galamblövönk (Pál, 1929, 1933, 1934 és 1935). 6. „. . . világát" (Jól megy neki). 7. Helyrag. 8. Súlyarány rövidítése. 9. Emelkedett hangú költemény. 10. Délszláv körtánc. 11. Fájdalmas felkiáltás. 12. Rangjelző. 13. Férfinév. 14. Klasszikus tradíciókat feleleventő balettje. 19. Hegedűre írt szerzeménye. 23. Az ott tartott motorversenyekről ismert angol sziget. 24. Zamatos. 25. Nagy-Britannia polgára. 26. . . . poetica. 28. Dőf. 29. Újra fogalmaz. 31. Legismertebb szvitjeinek egyike. 32. Igefajta. 33. Telefontárs. 36. Kis széntartalmú vasötvözet. 37. Autófenntartó ipari trőszt névjele. 40. Diplomáciai gépkocsik jelzése. 42. Omszk folyója. 44. Mélyhűtött. 45. Kicsavar. 48. Baj, zavar. 49. Katonai rövidítés. 50. Nemzetség. 51. Rejtett szándékkal félrevezet. 53. Ösztökél. 55. „Udvaron fehérlik . . . egy tehénnek" (Arany János). 57. Az ilyen medve nem veszélyes. 59. Érett paradicsomból csurog. 60. Város Norvégiában. 62. Régi mongol fejedelmi cím. 64. Disze (ford.). 65. Sztravinszkij színpadi műve. 66. Mint a 7. számú sor. 68. Levéltáviró rövidítése.

E. B.

Beküldendő: a hat Sztravinszkij zenemű címe, legkésőbb február 10-én (hétfő) déli 12 óráig beérkezőleg, LEVELEZŐLAPON 7601 Pf. 134. Dunántúli Napló Szerkesztősége, Pécs, Hunyadi út 11. címre.

A január 18-i lapban közölt rejtvény megfejtése: Hajnalodik, piros csik villan csontszínű felhő peremén.

Könyvjutalmat nyertek: Fehér József, Bükkösd, Kossuth u. 29.; Guzorán András, Véménd, Rákóczi u. 49.; Győri Evelin, Komló, Kossuth L. u. 36.; Kemler János, Pécs, Blaha L. u. 4.; Pájer Lajos, Pécs, Építők útja 15/B.

A könyveket postán küldjük el.

TÉLI VÁSÁR Pécs, Kossuth tér

KONZUM VÁSÁR

Nagy árengedménnyel!

● **A KONFEKCIÓOSZTÁLY VÁLASZTÉKÁBÓL:**
— **női félkabát 1920,– Ft helyett 1150,– Ft-ért,**
— **női sertésvelúrkosztüm 5400,– Ft helyett 3240,– Ft-ért,**
— **bakfis sertésvelúrkabát, szőrmedíszítéssel 6160,– Ft helyett 3700,– Ft-ért,**
— **férfi sertésvelúr DZSEKI 5200,– Ft helyett 3120,– Ft-ért,**
— **férfi sertésvelúr 3/4-es AUTÓSKABÁT 6100,– Ft helyett 3660,– Ft-ért,**
— **férfi SZÖVET SPORTKABÁT 1750,– Ft helyett 1050,– Ft-ért,**
— **férfi szövet divatkabát 4200,– Ft helyett 2700,– Ft-ért,**
— **férfi KAPUCNIS SZÖVETKABÁT 2170,– Ft helyett 1300,– Ft-ért,**
— **férfi műirha kabát 3940,– Ft helyett 2300,– Ft-ért,**
— **kamasz irhadzseki 7800,– Ft helyett 4680,– Ft-ért,**
— **bakfis ciklonkuli 2100,– Ft helyett 1260,– Ft-ért,**
— **bakfis ciklondzseki 1900,– Ft helyett 1140,– Ft-ért,**

● **A DIVATÁRUOSZTÁLY AJÁNLATAI:**
— **férfi flanell- és szövött ingek 195,– Ft-ért,**
— **férfijégering 178,– Ft helyett 125,– Ft-ért,**
— **bakfispulóver 314,– Ft helyett 188,— Ft-ért, 538,– Ft helyett 350,– Ft-ért,**
— **női pulóverek 436,— Ft helyett 305,–. Ft-ért,**
— **kamaszpulóverek 484,– Ft helyett 290,– Ft-ért,**
— **gyermekpulóverek 192,– Ft helyett 115,– Ft-ért.**

● **PARÁDÉS VÁLASZTÉKOT TALÁL A CIPŐOSZTÁLYUNKON: NŐI CSIZMÁKBÓL!**
— **nőicsizma-ajánlatunk: 820,– Ft helyett 492,– Ft-ért, 1380,– Ft helyett 828,– Ft-ért, 1750,– Ft helyett 1050,– Ft-ért, 1950,– Ft helyett 1170,– Ft-ért, 2100,– Ft helyett 1260,– Ft-ért,**
— **gyermekcsizma 534,– Ft helyett 320,40 Ft-ért,**
— **gyermek hátaposó csizma (29–30 méretben) 233,– Ft helyett 163,10 Ft-ért,**
— **fiú hátaposó csizma 589,– Ft helyett 412,30 Ft-ért,**
— **fiúcsizmák 498,– Ft helyett 298,80 Ft-ért, 506,– Ft helyett 303,60 Ft-ért, 974,– Ft helyett 584,40 Ft-ért,**
— **férfi bundás bukacipők 648,– Ft helyett 388,80 Ft-ért, 671,– Ft helyett 402,60 Ft-ért,**
— **női posztócipő 265,– Ft helyett 185,50 Ft-ért.**

● **A MÉTERÁRU- ÉS LAKÁSTEXTILOSZTÁLY KÍNÁLATÁBÓL:**
— **import kabátszövet, 150 cm széles, 339,– Ft helyett 203,40 Ft-ért,**
— **női ruhaszövet, 140 cm széles, 299,– Ft helyett 179,40 Ft-ért,**
— **férfiöltönyszövet, 150 cm széles, 421,– Ft helyett 252,60 Ft-ért,**
— **bútorplüss, 140 cm széles, 417,– Ft helyett 292,– Ft-ért,**
— **lenabrosz (130x130 cm-es), 265,– Ft helyett 159,– Ft-ért.**

TEKINTSÉK MEG KOSSUTH TÉRI KIRAKATUNKAT!

VÁLASSZANAK AZ ENGEDMÉNYES ÁRUINK KÖZÜL!

LAKÁS-INGATLAN

Eladó vagy elcserélhető szoba-konyhás, komfortos udvari házrész. Minden megoldás érdekel. „Háromszáz" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó 1 szoba, komfortos ház 550 n-öl telekkel, Kaposvárhoz 16 km. Jó közlekedés van. Érdeklődni: Mezőcsokonya, postán.

Jó helyen lévő 3 szoba összkomfortos kertvárosi tanácsi lakásom elcserélném nagyobb családi házra. „600 ezer kp + OTP" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

3 szobás szövetkezeti lakás Kun Béla téren eladó. 1400/m². Érdeklődni: a 15-452-es telefonon, este 6 óra után.

Eltartási szerződést kötnék idős, egyedül élő, lehetőleg családtalan nénivel, lakásért. Pécs, vagy közvetlen környékén. Leveleket „Nyugodt, békés öregkor" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Nevelési Központnál 2,5 szobás, összkomfortos, tanácsi lakást cserélek garzon vagy egyszobás, összkomfortos, tanácsira. „III. emelet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Garázst vennék a belvárosban. „Kp." jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

3 szobás családi ház 500 négyszögöl gyümölcsössel, gazdasági épületekkel eladó. 7348 Hegyhátmaróc, Hunyadi u. 24.

Egy új ház eladó, 90%-ig kész. Málom, Kiss u. 14. Érdeklődni a helyszínen.

Szentlőrincen 2,5 szobás OTP öröklakás eladó. Kp. + OTP. Érdeklődni egész nap, Pécsi út 18/A., IV/15.

Mohácson, a Cselecsárda közelében hétvégi ház, 87 négyszögöl telken eladó. Érdeklődni: Pécs, Malomvölgyi út 9., III. 12. sz., vagy a 12-044-es telefonon.

Eladó 3 szoba, konyhás, több mellékhelyiségből álló kertes családi ház. Szentlőrinc, Arany J. u. 39. Érdeklődni 16 után, hétvégén egész nap.

Beremend, Gyár út 2. sz. alatt 2 szobás, konyhás, fürdőszobás lakás eladó.

Balatonfenyvesen 42 m²-es nyaraló eladó. „Partközeli" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Alacsony bérű, gázfűtéses, 2 kis szoba, különálló nagy konyha, fürdőfülkés udvari házrészemet elcserélném 1½—2 szobás tanácsira. „Nyári költözés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Mohácson 3,5 szobás, távfűtéses, földszinti OTP-öröklakás garázssal együtt eladó téglaépületben. Kp + 260 ezer Ft hitel-átvállalással. Mohács, Trukli János u. 8. fszt. 1. Érdeklődni: 17—19 óra között.

Elcserélném magántulajdonú házrészemet sima cserével. Mely áll 2 szoba, konyha, előszoba, szuterén, melléképületekkel, nagy udvarral. OTP-re, vagy szövetkezetire, vagy tanácsira. Másfél szoba összkomfortra. OTP-átvállalást vállalok. Érdeklődni: Pécs, Rácváros 66. Sági Tamás.

Kiadó másfél szobás üres lakás a belvárosban. „Tavasz 86" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Házhely a Mária-dűlőben eladó 1200 Ft/n-öl. Érdeklődni: Pécs, Pollack M. u. 8/A. II. 6.

Eladó Cserdi szőlőhegyen, az állomástól 10 percre 765 n-öl és 378 n-öl szántóföld. Érdeklődni: Szentlőrinc, Ifjúság u. 1/D. I. em. 5. 4 óra után.

Pécs, Fenyves sor 8. családi ház igényesnek eladó. Tel.: 29-302.

Szigetváron eladó 2 szoba, étkezős lakás a Felszabadulás tér 18. II. emelet 6. sz. alatt. Érdeklődni: mindennap 9—19 óráig (Németh).

Elköltözés miatt 3 szoba, komfortos ház nagy kerttel sürgősen eladó. Garé, Rákóczi u. 51. sz.

Olga utcai 63 m²-es, 3 szobás, összkomfortos szövetkezeti lakás eladó, vagy bármilyen formában nagyobbra cserélhető. — Telefon: 19-850.

180 n-öles házhely eladó. Mentha dűlő 11.

Balatonmáriafürdőn 3 szobás, összkomfortos nyaraló, víz melletti, eladó, kedvező áron. „Jó befektetés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe

ADÁS — VÉTEL

Új színes tv Super Infra, teletextes, jótállással 41 800 Ft, képmagnó Fischer, VHS-rendszerű, infrarendes eladó. Érdeklődni: 16 óra után 10-031-es telefonon.

5 darab 165/13 új Tigar gumi, 2 darab 165/13 új téli mintázatú, futózott gumi Lada felnin, Super Star 24 tv 4500 Ft-ért eladó. Érdeklődni: 28-369-es telefonon.

Vásárolnék használt villanyvasutat ár- és típusmegjelöléssel. Válaszokat a Hunyadi úti hirdetőbe „Pikó—Ho" jeligére.

HÁZASSÁG

Barna hajú, molett, vígkedélyű lány vagyok. Társaság hiányában ezúton keresem családcentrikus fiatalember ismeretségét házasság céljából 30 éves korig. Fényképes, bemutatkozó leveleket „Óvónő" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe várom.

32 éves, magas, fekete, diplomás nő keresi nem dohányzó, intelligens, igényes, két gyermekét szeretettel elfogadni tudó férfi ismeretségét házasság céljából. „Lehetőség" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

178/51 éves, jó jövedelemmel rendelkező férfi keresi házasság céljából független hölgy ismeretségét, akinek hiányzik az életéből a szeretet és megbecsülés. „Úgy szeretnék boldog lenni" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

49 éves, 175 cm magas, független kertész szakmunkás házasság céljából megismerkedne kertészethez értő egyedülálló hölggyel, ki otthonomba költözne. „Biokertészet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

178/52 éves, elvált, szakmával, hétvégi telekkel rendelkező férfi keresi házasság céljából független hölgy ismeretségét, akinek hiányzik az életéből a szeretet. „Pécsiek előnyben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

30/190/85, szőke, nőtlen, érettségizett, nem dohányzó szakmunkás rendezett anyagiakkal keresi korban hozzáillő lány ismeretségét házasság céljából. Fényképes, kézzel írott levelekre válaszolok. „Tavaszi találkozás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

165/59, egyedül élő özvegy férfi megismerkedne korban hozzáillő falusi özvegyasszonnyal, aki hozzá költözne. „Gyöngyvirág" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

65 éves, magas, szikár, nyugdíjas férfi megismerkedne házasság vagy élettársi kapcsolat céljából korban hozzáillő, jószágszerető, egyszerű szerény hölggyel, aki vidékre, családi házamba jönne. „Februári találkozó" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

29/170, diplomás fiatal férfi várja hozzáillő hölgy ismeretségét házasság céljából. Válaszokat „Várakozás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

29/164, két gyermekét egyedül nevelő nő megismerkedne hozzáillő, komoly szándékú férfival házasság céljából. Lehetőleg kézzel írott, fényképpel ellátott részletes bemutatkozó választ kérek. „Március" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szeretném megtalálni azt az életvidám, káros szenvedélyektől mentes, jó megjelenésű férfit házasság céljából, aki igazi, hű társa tudna lenni egy 26 éves, 172 cm magas, 7 éves kislányát egyedül nevelő, elvált asszonynak. „Szép nyár családdal" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

27/187 cm, józaneletű, művészetben dolgozó, komoly gondolkodású, szemüveges, fiatal férfi, társaság hiányában keresi házasság céljából korban hozzáillő, érettségizett, családcentrikus, életvidám leány ismeretségét. Fényképes, kézzel írott leveleket kérek. Komolyzenét, utazást kedvelők előnyben. Vidékiek is írhatnak. Kalandorok kíméljenek. „Tiszta forrás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

170 cm magas, 30 éves elvált asszony vagyok. Két gyermekemet egyedül nevelem. Ezúton keresem hozzám illő férfi ismeretségét, házasság céljából. „Kék nefelejcs" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Élettársat keres 56 éves, 61 kg, magányos asszony jó megjelenésű, emberi értékekre igényes, 170 cm feletti férfi személyében 59 éves korig. „Hóvirág" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

51 éves, 13 éves fiát egyedül nevelő, elvált férfi vagyok. Társaság hiányában ezúton keresem özvegy, vagy elvált asszony ismeretségét 45—51 éves korig élettársnak. ki vidékre hozzám költözne. „Rossz egyedül" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

MAI MŰSOR

SZOMBAT:

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Vértestvérek (este fél 8 óra) Szendrő-bérlet.
Üttörőház: Alice csodaországban (délelőtt 10 óra).

FILM

Petőfi: Frances (f4, n7, 9).
Kossuth: Kismalac és a farkasok (10). Mátyás, az igazságos (12, 2, hn4). Frances (f6, n9).
Park: Piszkos ügy (f4, f6, f8).
Ságvári: Hamupipőke (4, 6). **Fekete Gyémánt:** A zsaru nem tágít (6). **Jószerencsét:** Sandokan (4, 6). **Mohács:** A király és a madár (4). A szavanna fia (6, 8). **Komló, Zrínyi:** Poszeidon-katasztrófa (4, 6, 8). **Komló, Május 1.:** A cápa (f5, f7). **Szigetvár:** Lúdas Matyi (4). Kék villám (6). **Siklós:** Koma kalandjai (3). Nyomás, utána! (7). **Harkány:** Kesztyűbe dudálni (7). **Sellye:** Éden boldog-boldogtalannak (5, 7). **Mázaszászvár:** Megfelelő ember kényes feladatra (6). **Beremend:** Az élet muzsikája (6). **Vajszló:** Házasság szabadnappal (6). x

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.05: Műsorismertetés. Kb. 8.15: Mai kulturális programok. 8.25: Családi tükör. 9.00: Színes népi muzsika. 10.05: Ismét, a javából! 12.30: Déli zeneparádé. 13.20: Népzenei példatár. 13.30: Eleink emlékezete. 14.10: A hét embere. 14.20: Mindennapi irodalmunk. 14.50: Régi híres énekesek műsorából. 15.10: Új Zenei Újság. 16.00: 168 óra. 17.30: A szülőföld muzsikája. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 18.25: Mai könyvajánlatunk. 18.45: Ha visszamegyek, várlak. Hangjáték. 19.30: Terpesi betlehemes. Rádiójáték. 19.54: Nebáncsvirág. Hervé operettje három felvonásban. 22.15: Európa hangversenytermeiből. 0.15: Éjfél után.

PETŐFI RÁDIÓ

8.11: Népszerű muzsika — népszerű előadók. 8.50: Tíz perc külpolitika. 9.05: Tövisek és virágok. Magazinműsor. 10.00: Szombat délelőtt. 12.10: Jó ebédhez szól a nóta. 13.05: Miska bácsi levelesládája. 14.00: Magunkat ajánljuk. 14.00: Mi történt? . . . 15.05: Szép volt, fiúk! Kb. 16.04: Akár Hi-Fi, akár nem. 17.05: Operettdalok. 17.30: Mozaik mozaikok. 18.30: Slágerek mindenkinek. 20.05: Zsebrádiószínház: Nyílt utcán, fényes nappal. Mini-komédia. 20.20: Magnóról magnóra. 21.05: Szivárvány — az igényről. 22.30: Dalok Párizsból, Rómából és Madridból. 23.15: Az elmúlt év dzsesszhangversenyeiből. 0.15: Éjfél után.

PÉCSI RÁDIÓ

8.00: Jó pihenést! 10.00: Műsorzárás. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.23: Műsorismertetés. 8.25: Tévétorna. 8.30: A szegedi körzeti stúdió szlovák nyelvű nemzetiségi műsora. 8.50: Don Quijote. Spanyol rajzfilmsorozat. — XXXIX/36. rész: A gólyakaland. (ism.) 9.15: Utazás a Holdba. Tévéfilmsorozat. — III/1. rész. 10.05: Szép tájak. Szovjet kisfilm. 10.20: Reklám. 10.25: Az Aphrodité-örökség. Angol tévéfilmsorozat. 11.15: Pulzus. 12.05: Képújság. 13.37: Műsorismertetés. 13.40: „La Fiesta Grande." A Benkó Dixieland Band koncertje. 14.25: „Én táncolnék veled . . ." 14.35: Hírek. 14.40: Ki miben tudós? Biológia — döntő. 16.10: Főzőcske. 16.45: Forró északi-sark. 17.25: Képújság. 17.30: Műkorcsolyázó Európa-bajnokság. Jégtánc. 19.00: Reklám. 19.10: Tévétorna. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Vers mindenkinek. 20.05: Kérem a következőt! 20.15: Alain Delon-sorozat: Egy zsarú bőréért! Francia film. 21.55: Dalok, táncok a Szovjetunióból. 22.05: Veronika Voss vágyakozása. NSZK film. (FF) 23.45: Tv-híradó 3. 23.55: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

17.28: Műsorismertetés. 17.30: MAFILM-magazin. 17.40: Angol nyelv. 17.55: Német nyelv. 18.15: Képújság. 18.20: Kék fény. 19.30: Beethoven: C-moll szonáta. 19.55: Retyezát — túl a tudományos rezervátumon. Román kisfilm. 20.05: Magyarország—Olaszország fedettpályás atlétikai verseny. 20.35: Shakespeare: IV. Henrik. Dráma két felvonásban. 21.55: Tv-híradó 2. 23.25: Képújság.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

9.00: Téli művelődési műsor. 10.30: Hírek. 10.35: Téli művelődési műsor. 13.00: Hét tv-nap. 13.30: Népi muzsika. 14.00: Tv-napló. 14.15: Műkorcsolyázó vb (férfiak), felvételről. 15.15: Koppenhága: Műkorcsolyázó vb — közvetítés (Eurovízió). 17.00: Jugoszláv kosárlabda-bajnokság: Smelt Olimpija—Partizan. 18.30: Dokumentumadás. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Szahara — spanyol játékfilm. 21.45: Tv-napló. 22.00: Hét végén.

MÁSODIK MŰSOR

11.20: Jugoszlávia, jó napot! 11.50: Sielő világkupa, lesiklás (férfiak). 13.30: Mese az aranytallérról. NDK film. 15.00: Mítoszok és legendák. 15.15: Műsor gyerekeknek. 16.15: Őrizzétek az autót! Szovjet játékfilm. 17.45: Színházi előadás, felvételről. 19.00: Népi muzsika. 19.30: Tv-napló. 20.00: Rock-maraton — könnyűzene. 20.30: Dokumentumadás. 21.15: Huszonnégy óra. 21.25: Sportszombat. 21.45: Zenés est.

VASÁRNAP:

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: A Bajadér (délután 3 óra és este 7 óra).
Üttörőház: Alice csodaországban (délelőtt 10 óra).
Bóbita Bábszínház: Ágacska (délelőtt 10 óra).

FILM

Petőfi: Frances (f4, n7, 9).
Kossuth: Kismalac és a farkasok (10). Mátyás, az igazságos (12, 2, hn4). Frances (f6, n9).
Park: Piszkos ügy (f4, f6, f8).
Ságvári: Katapult (4, 6). **Ifjúsági Ház:** Hamupipőke (3). Morfium (5). **Fekete Gyémánt:** A zsaru nem tágít (6). **Jószerencsét:** Vitya iskolába megy (2). Sandokan (4). **Mohács:** Fehér Toll (4, 6, 8). **Komló, Zrínyi:** Poszeidon-katasztrófa (4, 6, 8). **Komló, Május 1.:** A cápa (f5, f7). **Szigetvár:** Kék villám (6, 8). **Siklós:** Nyomás, utána! (5, 7). **Harkány:** Kesztyűbe dudálni (7). **Bóly:** Maraton életre-halálra (5). **Dunaszekcső:** Lady Chatterley szeretője (5, 7). **Pécsvárad:** Átverés (3, 5). **Sásd:** Piszkos munka (f5, 7). **Sellye:** Valahol Európában (f8). **Szentlőrinc:** Tekintetek és mosolyok (5, 7). **Villány:** A házibuli folytatódik (5). **Mágocs:** Betyárok (f5). **Mázaszászvár:** Megfelelő ember kényes feladatra (6). **Beremend:** Az élet muzsikája (4, 6). **Vajszló:** Házasság szabadnappal (6).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

7.30: Élelmiszer-magazin. 8.10: Öt kontinens hét napja. 8.25: Énekszóval, muzsikával. 9.00: „Dorombol a Hold . . ." Takáts Gyula köszöntése. 10.05: Édes anyanyelvünk. 10.10: Örökzöld dallamok. 11.00: Gondolat—jel. 12.15: Nemzetközi magazin. 12.45: Rázós úton. Bajor Nagy Ernő írása. 12.55: Népdalkörök pódiuma. 13.20: Mit üzen a Rádió? 14.10: Művészlemezek. 15.09: Jelenetek Dosztojevszkij: Bűn és bűnhődés című regényéből. 16.05: Száz esztendő nagy énekesei a Metropolitanban. 16.35: Csajkovszkij: Hattyúk tava. Balettszvit. 17.00: Utazó kutatók. 17.30: Komolyzenei lemezlovas. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 18.40: Diákkönyvtár hangszalagon. 19.52: Nóták. 20.18: Versek. 20.33: Mozart: Così fan tutte. Kétfelvonásos opera. 23.46: Schubert: D-dúr szonatina. 0.15: Éjfél után.

PETŐFI RÁDIÓ

6.00: Dallamkoktél. 7.35: Vasárnapi orgonamuzsika. 8.05: A Fekete Kéz visszavág! Hangjáték. 8.41: Az MR és a Tv gyermekkórusa énekel. 9.05: Slágerfilmek — filmslágerek. 9.41: Hívja a 33-43-22-es telefonszámot. 11.10: Vasárnapi koktél. 12.03: Jó ebédhez szól a nóta. 13.05: Mit hallunk? 13.30: Invokáció Csokonai Vitéz Mihályhoz. 14.00: Hogyan keresett társat a kutya? Mesejáték. 14.39: Régi magyar dalok és táncok. 15.05: Táskarádió. 16.00: Poptarisznya. 21.05: Társalgó. 22.30: Kellemes pihenést! Könnyűzene. 0.15: Éjfél után.

PÉCSI RÁDIÓ

9.00: Vasárnapi magazin. 11.00: Műsorzárás. 18.00: Esti zene, sport, információk. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: „Gruss und Kuss' Radio Budapest zenés riport-, üzenet- és kívánságműsora külföldi és hazai németek számára. 21.05: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.28: Műsorismertetés. 8.30: Tévétorna. 8.35: Óvodások filmműsora: 1. Kétbalkezesek. Csehszlovák bábfilm. 2. Gyurma úr és Plaszti. NDK gyurmafilm. 8.55: Sulikomédiák. 9.10: Csillagok mindenhol . . . 9.45: Pest-budai versengések. III. elődöntő. 10.55: Telesí. NSZK filmsorozat. XIII/13. rész. 11.20: Hírek. 11.25: Utazás a Holdba. Tévéfilmsorozat Jules Verne regényéből. — III/2. rész: Utas a lövedékben. (ism.) 14.42: Műsorismertetés. 14.45: Képújság. 14.50: Breki és a többiek. 15.20: Vasárnapi muzsika. 16.10: Nézzük együtt! 16.35: Minden lében két kanál. Angol bűnügyi tévéfilmsorozat. 17.25: Balázs-járás. 17.35: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 17.40: Reklám. 17.45: Mit gondolok a tévéről . . . 17.55: Hírek. 18.00: Delta. 18.25: Reklám. 18.40: Tévétorna. 18.45: Esti mese. 19.00: A HÉT. 20.00: Hírek. 20.05: James Stewart-sorozat: Mr. Hobbs nyaral. Amerikai film. 21.55: Áruházak ajánlata. (Reklám.) 22.00: Szülőföldem, Somogyország. 22.50: Hírek. 22.55: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

17.18: Műsorismertetés. 17.20: Képújság. 17.25: Műkorcsolyázó Európa-bajnokság. 18.55: Képújság. 19.00: Shakespeare: IV. Henrik. Dráma három felvonásban. 21.35: Reklám. 21.40: Telesport. 22.50: A HÉT. 23.50: Képújság.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

9.00: Barázdák. Faluműsor, utána gyermekműsor magyar nyelven. 10.20: Hírek. 10.30: Jugoszlávia, jó napot! Tájékoztató-szórakoztató adás. 14.00: Kis koncert. 14.15: Filmsorozat gyermekeknek. 15.05: Értekezlet napirend nélkül. 17.15: Az Odessza-eset — angol játékfilm. 18.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: A szürke otthon — drámasorozat. 21.00: Sportszemle. 21.30: Dokumentumsorozat. 22.30: Tv-napló. 22.50: Mind az én költőim. 23.20: Hírek.

MÁSODIK MŰSOR

9.00: Műsor a Jugoszláv Néphadsereg tagjainak. 12.10: Wengen: Sielő világkupa, műlesiklás (férfiak). Első, második futam. 14.30: Koppenhága: Műkorcsolya EB. — Gála. 17.30: Zenei adás. 18.25: Hagyaték a jövőnek — dokumentumsorozat. 19.10: Négy keréken. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Új Csendes-óceán — dokumentumsorozat. 20.45: Tegnap, ma, holnap. 21.05: Liszt Ferenc — filmsorozat. 22.00: Szórakoztató adás.

TÉLI VÁSÁR — MERUKER VÁSÁR!

SZAKÜZLETEINKBEN, ÁRUHÁZAINKBAN
ÉS KIP-KOP CIPŐBOLTJAINKBAN
1986. február 3-tól február 15-ig
40%-OS ÁRENGEDMÉNNYEL VÁSÁROLHATÓK:

- férfi, női gyermek készruhák,
- divatáruk, kötöttáruk, fehérneműk,
- férfi-, női, és gyermekfélcipők és -csizmák,
- méteráruk,
- lakástextiliák,

PÉCSETT, MOHÁCSON, KOMLÓN és SIKLÓSON!
SZEZONBAN OLCSÓN — MOST VÁSÁROLJON!
KIRAKATAINK TÁJÉKOZTATJÁK VÁSÁRLÓINKAT!

Közületek, figyelem!

Korszerű, könnyen szerelhető

Dexion raktári állványokat

most rendeljenek!

A PÉCSVÁRADI VAS-MŰSZAKI BOLTBAN
nagy készlettel állunk rendelkezésükre.
TELEFON: PÉCSVÁRAD 66.

FELVESZÜNK

szakképzett, illetve kereskedelmi gyakorlattal rendelkező

élelmiszer-eladókat

A KERTVÁROSBAN NYÍLÓ, ÚJ ABC-ÁRUHÁZUNKBA.

ÉRDEKLŐDNI: a BARANYA MEGYEI ÉLELMISZERKERESKEDELMI VÁLLALAT munkaügyi osztályán, személyesen, (Pécs, Ifjúság, u. 11.), illetve a 14-585-ös telefonon lehet.

Élelmiszer.

Téli vásár 1986. február 3—15-ig
40 százalékos árengedménnyel

Női csizmák	950—2520,— Ft-ig,
fiúcsizma	639,— Ft,
lánykacsizma	403,— Ft,
férfikabát	1770,— Ft,
lányka kabát	1500,— Ft,
női és bakfisruhák	700—1200,— Ft,
férfipulóver	550,— Ft,
melltartó	366,— Ft,
gyermekpulóverek	140—350,— Ft-ig,
férfiingkabát	250—270,— Ft-ig,
sima és mintás jersey	80—254,— Ft-ig,
asztalterítő 130x130 cm	265,— Ft.

PÉCSI Centrum Áruház

Előregyártott műkőből

- lépcső- és szegélyburkolatok,
- ablakkönyöklők,
- járó- és homloklapok,
- lábazati burkolatok,
- sírkövek

gyártását

rövid határidőn belül

VÁLLALJUK

PÉCSI ÉPÍTŐIPARI SZÖVETKEZET MŰKŐ ÜZEME,
Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 30.
Telefon: 21-818

Értesítjük tisztelt ügyfeleinket,

1986. február 1-től fuvarvállaló irodánkban

megrendelhetők

hogy a következő áruféleségek szállítással együtt:

folyamkavics	1 m³ 174,— Ft,
folyamhomok	1 m³ 76,— Ft,
bányahomok	1 to 25,— Ft,
salak	1 to 15,— Ft.

5. SZ. ÉPFU FUVARVÁLLALÓ IRODA,
Pécs, Megyeri út 46.
Telefon: 13-262,

ÉPFU

A PÉCSI ÉPÍTŐIPARI SZÖVETKEZET
építőiparban jártas

autókalkulátort

és egy gépírót keres

azonnali felvételre.

JELENTKEZÉS:
A SZEMÉLYZETI ÉS MUNKAÜGYI OSZTÁLYON,
Pécs, Felszabadulás u. 16.

A SZENTLŐRINCI ÁLLAMI GAZDASÁG
TARCSAPUSZTAI KERÜLETÉBE

FELVESZ

- műhelyvezetőt,
- sertéstelepére fogatos takarmányost
- és sertésgondozót.

JELENTKEZÉS TARCSAPUSZTÁN,
A KERÜLETVEZETŐNÉL.

A Baranya Megyei Vendéglátó Vállalat

BARANYA MEGYEI VENDÉGLÁTÓ

szerződéses üzemeltetésre meghirdeti

az alább felsorolt üzleteket:

- 38. Grill büfé, Pécs, Sallai u. 10.
- 57. Pálma cukrászda, Pécs, Kossuth L. u. 43.
- 64. Pöttyös cukrászda, Pécs, Szabadság u. 20.
- 205. Gyöngyvirág eszpresszó, Mohács, Szabadság u. 34.
- 221. Jóbarát italbolt, Mohács, Szabadság u. 34.
- 225. Rákóczi italbolt, Mohács, Rákóczi u. 3.
- 227. Csele csárda, Mohács, Lajos-szobor.
- 391. Pécsi-tó vendéglő, Orfű, Ady E. u. 1.
- 505. Szomjas vándor italbolt, Szigetvár, József A. u. 81.
- 510. Tinódi eszpresszó, Szigetvár, József A. u. 5.
- 214. pecsenyesütő, Mohács, Piac tér.

szezonüzemeltetésre:

- 48. KIOSZK eszpresszó, Pécs, Szent István tér.
- 219. Strand büfé, Mohács, Strand.
- 355. Strand büfé, Komló—Sikonda.
- 382. Camping vendéglő, Abaliget.
- 384. Barlang eszpresszó, Abaliget.
- 394. Jurta bisztró, Orfű strand.
- 408. Sziget csárda, vendéglő, Harkány, Rózsa u.
- 418. Park büfé, Harkány, Zsigmondy sétány.

A VERSENYTÁRGYALÁS IDEJE:
1986. március 4-én, 9 órakor.
A VERSENYTÁRGYALÁS HELYE:
Pécs, Tettye vendéglő, (Pécs, Tettye tér 4.)

A versenytárgyalásra a pályázatokat 1986. február 24-ig beérkezően, írásban kell benyújtani a Baranya Megyei Vendéglátó Vállalat, 7601 Pécs, József u. 19. címre, a vállalat által rendszeresített nyomtatványon.
Az adott üzletre vonatkozó tájékoztató adatokat, valamint a bővebb felvilágosítást 1986. február 15-e után, a fenti címen, a közgazdasági osztályon lehet megkapni. (Tel.: 14-01.).

BARANYA MEGYEI VENDÉGLÁTÓ VÁLLALAT
VEZETŐSÉGE

Mérlegellenőrzés a KSH-SZÜV-ben

A KSH SZÁMÍTÁSTECHNIKAI
ÉS UGYVITELSZERVEZŐ VÁLLALAT
— A PM ELLENŐRZÉSI FŐIGAZGATÓSÁGGAL
EGYÜTTMŰKÖDVE —
az egész országban, minden ágazatra kiterjesztve,

FELAJÁNLJA

az 1984-ben bevezetett

szolgáltatását:

a vállalatok, szövetkezetek, állami gazdaságok, pénzintézetek, vízgazdálkodási társulatok, kisvállalatok és kisszövetkezetek mérlegbeszámolójának, gyorsjelentésének és beválásának számítógépes ellenőrzését.

A KSH—SZÜV programja az egyetlen, amelyet a PM Ellenőrzési Főigazgatóság információszervezési és módszertani osztálya ellenőriz, tehát garantálni tudjuk a hibamentességet.

A SZOLGÁLTATÁS ELŐNYEI:

- a már ceruzás adatszolgáltatásukat ellenőriztethetik a SZÜV-nél,
- a hibajavításhoz a PM Ellenőrzési Főigazgatóságának helyi, illetékes revizorai nyújtanak segítséget,
- a számítógéppel ellenőriztetett adatszolgáltatásukat további ellenőrzés nélkül, szankciómentesen veszik át a PM illetékes ellenőrzési igazgatóságai,
- kérésükre, mérlegadataik alapján, elemző számítások elvégzésére is vállalkozunk.

SZOLGÁLTATÁSUNKKAL
FEBRUÁR 10-TŐL 24-IG ÁLLUNK
RÉGI ÉS ÚJ ÜGYFELEINK RENDELKEZÉSÉRE.
Áraink változatlanok.

A KÖVETKEZŐ CÍMEN VÁRJUK ÜGYFELEINK ÉRDEKLŐDÉSÉT:

SZÜV PÉCSI SZÁMÍTÓKÖZPONT
Igazgató: dr. Gyöngyösi László.
Témavezető: Ludézer Sándorné.
Tel.: 15-355.
Cím: 7633 Pécs, Szántó Kovács J. u. 3.

A Dél-dunántúli Gázszolgáltató Vállalat

pályázatot hirdet beruházói előadói

munkakör betöltésére

A MUNKAKÖR BETÖLTÉSÉNEK FELTÉTELEI:

- ◆ műszaki felsőfokú végzettség (mélyépítők, épületgépészek előnyben),
- ◆ 3—5 éves beruházás előkészítési és végrehajtási gyakorlat.

A PÁLYÁZATBAN KÉRJÜK FELTÜNTETNI:

— személyi adatait,

— jelenlegi munkahelyének címét, munkaköri besorolását, jövedelmét és eddigi szakmai tevékenységét.

A pályázatokat részletes önéletrajzzal 1986. II. 15-ig kell beküldeni a DÉL-DUNÁNTÚLI GÁZSZOLGÁLTATÓ VÁLLALAT ÉPÍTÉSI ÉS BERUHÁZÁSI FŐOSZTÁLYÁRA
(Pécs, Felszabadulás u. 107.)
Részletes felvilágosítást nyújt a vállalat építési és beruházási főosztályvezetője vagy a beruházási osztály vezetője.
Telefon: 14-144.
A PÁLYÁZATOKAT BIZALMASAN KEZELJÜK.

DDGÁZ

A rádió és a televízió műsorából

1986. február 3-tól február 9-ig

ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK:

KOSSUTH RÁDIÓ (hétköznap): 4.25—7.59: Jó reggelt! (közben: 4.45 és 6.45: Szót kérek, 6.20: Tudósítói jelentések, 5.40: Falurádió, 6.20 és 7.20: Reklám. 7.19: Körzeti időjárás, 7.30: Reggeli párbeszéd). — 8.05: Műsorismertetés, utána: A mai nap kulturális programjából (vasárnap 6.45-kor), — 12.00: Déli Krónika (utána héttőtől péntekig: Ki nyer ma?) — 18.15: Hol volt, hol nem volt? — 18.30: Esti Magazin.

PETŐFI RÁDIÓ (hétköznap): 4.25—7.59: Reggel zenés műsor. (Közben: 5.55 és 6.55: Torna, 6.45: Könyvajánlat, 7.35: Körzeti időjárásjelentés.) — 10.50: Torna. — 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés.

HÍREK, IDŐJÁRÁSJELENTÉS: KOSSUTH: 4.30-tól 7.00-ig félóránként, majd 8.00, 10.00, 12.00, 15.00, 17.00, 18.30, 22.00, 24.00 (szombaton éjjel 1.00 is.) Vasárnap: 6.00, majd 8.00-tól ua., mint hétköznap.
PETŐFI: 4.30-tól 8.30-ig félóránként, majd 10.30-tól 20.30-ig kétóránként, ezután 23.00 és 24.00. Vasárnap: 8.00, 10.30, 14.30, majd ua., mint hétköznap. 3. MŰSOR: 8.00:, 11.00, 13.00, 19.00, 23.00.

*

HÉTFŐ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Mit üzen a Rádió. 9.00: A hét zeneműve. Sztravinszkij: Agon. 9.30: Versek. 9.39: Ki kopog? A Gyermekrádió műsora. 10.05: Nyitnikék. 10.35: de Falla: Pedro mester bábszínháza. Egyfelvonásos opera. 11.05: Szente pohara. Bogdán István írása régi névnapokról. 11.25: Borgulya András két feldolgozása. 11.34: Indul a bakterház. Rádiójáték. 12.30: Ki nyer ma? 12.45: Házunk tája. A Falurádió műsora. 13.00: Magyar előadóművészek albuma. 14.10: Daloló, muzsikáló tájak. 14.40: A budai öregúr. Novella. 14.55: Édes anyanyelvünk. 15.00: Veszélyben. 15.30: Kóruspódium. 16.05: Nyelvelő — játékos nyelvtan és mese. 17.00: Gazdasági magazin. 17.30: Világhírű elaödóművészek. 19.15: A Rádiókabaré 1985. szilveszteri műsora. 21.45: Reklámkoktél. 21.50: Popper Dávid — Daróci Bárdos Tamás feldolgozása. Rapszódia. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. kb. 23.30: Szimfonikus miniatűrök. 0.10: Himnusz. 0.15: Éjfél után.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Nótacsokor. 8.50: Délelőtti torna. 9.05: Napközben. 12.10: Operettdalok. 12.25: Kis magyar néprajz. 12.30: Népi zene. 13.05: Slágermúzeum. 14.00: Kettőtől ötig a Rádió kívánságműsora. 17.05: Újdonságainkból. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Zeneközelben. 19.30: Sportvilág. 20.03: Minden hangra emlékezem — Tamássy Zdenkó műsora. 21.05: Egy óra Kováts Kolossal. 22.05: Mezey György társaságában. 22.23: Stufa, culo, corridoido. Hangjáték. 23.20: Zenés játékokból. 0.15: Éjfél után.

HARMADIK MŰSOR

9.08: A Corelli kamarazenekar hangversenye. 9.54: Kamarazene. 10.35: Szimfonikus könnyűzene. 11.05: Zenekari muzsika. 12.38: Liszt Ferenc kamarakórus énekel. 13.05: Boszorkányok pedig vannak. 13.35: Népdalfeldolgozások. 14.00: Operahármasok. 14.30: Zenekari muzsika. 15.50: A kamarazene kedvelőinek. 16.30: Az Asia együttes felvételeiből. 17.00: Iskolarádió. 17.30: Régi magyar táncmuzsika. 17.50: Liszt Ferenc dalai. 18.20: Opera-művészlemezek. 19.55: 20. századi magyar politikusok — Nagy Ferenc. 19.35: Otto Klemperer vezénvel. 21.00: Rivaldafényben. 21.55: Adrés Segovica gitározik. 22.17: Sztravinszkij: Agon. 22.47: Dzsesszmuzsika.

KEDD

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Társalgó — másfél óra irodalomkedvelőknek. 9.44: Éneklő ifjúság. 10.05: Diákféléra. 10.35: Ballal üzen Ázsia. 10.51: Az Állami Népi Együttes műsorából. 11.32: Indul a bakterház. Rádiójáték. 12.30: Ki nyer ma? 12.45: Kapcsoljuk a Magyar Nemzeti Galériát. Hangverseny délidőben. kb. 13.50: Francia madrigálok. 14.10: Magyarán szólva. 14.25: Orvosi tanácsok. 14.30: Dzsesszmelódiák. 15.00: Arcképek a német irodalomból. Heinrich Heine költészete. 15.17: Operettfinálék. 16.05: Hallgatózó. A Gyermekrádió ajánló műsora. 17.00: Világablak. 17.30: Beszélni nehéz. 17.45: A Szabó család. 19.15: Gondolat. A Rádió Irodalmi Lapja. 20.00: Nótaest. 20.40: Mi a titka? Alfred Brendel művészete. 21.30: Záróvonal — avagy egy megszűnt vállalat úi élete. Riport. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Könnyűzene. 22.50: Rögeszméim. Dr. Rózsa József, az Állami Bér- és Munkaügyi Hivatal főosztályvezetője. a mikrofonnál. 23.25: Az Amadeus vonósnégyes játszik. 0.10: Himnusz.

PETŐFI RÁDIÓ

8.08: Slágermúzeum. 8.50: Tíz perc külpolitika. 9.05: Napközben. 12.10: Fúvós-szólisták. 12.30: Népi zenekarok. 13.05: Popzene sztereóban. 14.00: Kapcsoljuk a 22-es stúdiót. Misura Zsuzsa Verdi-áriákat énekel. 14.15: Nóták. 14.40: Kapaszkodó. 15.05: Könnyűzene Finnországból. 15.20: Könyvről könyvért. 15.30: Csúcsforgalom. 17.30: Tini-tonik. 18.30: Talpalávaló. Fiatalok népzenei hangversenye. 19.05: Csak fiataloknak. 20.00: Versek. 20.24: Olasz slágerek. 21.05: Cserebogár, sárga cserebogár . . . Blaha Lujza naplója rádióra alkalmazva. 21.35: Népdalkörök pódiuma. 22.00: Zeneközelben a hallgató. 0.15: Éjfél után.

HARMADIK MŰSOR

9.08: Zenekari muzsika. 10.23: Kamarazene. 11.35: Operarészletek. 12.40: Az MRT énekkara énekel. 13.05: Külpolitikai arcképcsarnok. 13.20: Láng István műveiből. 13.59: Népballadák. 14.15: Szimfonikus zene. 15.25: Zenei Tükör. 16.00: Cár és ács. Részletek Lortzing operájából. 17.00: Iskolarádió. 17.30: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. Hangverseny Debussy műveiből. 18.30: Az MR szerb-horvát nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Az MR német nyelvű nemzetiségi műsora. 19.35: A Budapesti Madrigálkórus és a Magyar Állami Hangversenyzenekar kamaraegyüttesének hangversenye. 20.25: Eszmecsere. 20.55: Dzsesszmuzsika. 21.30: Új lemezeinkből. 22.37: Operaest.

SZERDA

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Világablak. 8.50: Kis magyar néprajz. 8.55: Nótacsokor. 9.39: Beszélni nehéz. 9.51: Medvetánc — muzsika gyerekeknek. 10.05: Vár egy új világ . . . Fejezetek a szocialista irodalom történetéből. 10.35: Versek. 10.50: Muzsikáló természet. 10.55: Arturo Toscanini vezényli az NBC szimfonikus zenekarát. 12.30: Ki nyer ma? Játék és muzsika tíz percben. 12.45: Törvénykönyv. 13.00: Kamarazene. 14.09: A magyar széppróza századai. 14.25: Operaslágerek. 15.00: Zengjen a muzsika. 15.30: Francia sanzonok. 16.05: MR 10—14. 17.30: Operarészletek. 18.02: Kritikusok fóruma. 19.15: Katonadolog. Dokumentumjáték. 20.03: Diszkotéta — Lemezbarátok órája. 21.03: Nóták. 21.30: Amiről a világ vitatkozik. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Zsoldos Imre trombitál. 22.48: Napjaink várvédői. 23.02: Alfred Cortot zongorázik. 0.10: Himnusz. 0.15: Éjfél után.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Idősebbek hullámhosszán. 8.50: Tíz perc külpolitika. 9.05: Napközben. 12.10: Fúvósindulók. 12.25: Néhány szó zene közben. 12.30: Népi zene. 13.10: A tegnap slágereiből. 14.00: Leltó. 15.05: Rákostól Ferihegyig. Fejezetek a magyar repülés történetéből. II. rész. 16.00: Szabálytalan kettős portré a Ruboldtestvérekről. 17.05: Dobos Attila énekel. 17.20: Diákfoci. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Ritmus. 19.05: Tudósítás bajnoki jégkorong-mérkőzésekről és az országos síbajnokságról. 19.15: Operettkedvelőknek. 20.05: Rockföldről érkezett. 20.50: Gondok és sikerek. 21.05: Mit olvashatunk a Pártélet februári számában? 21.10: Isten veled, India! — hanajáték. 21.44: Hárman, Párizsban. Zenés játék. 23.20: Népdalcsokor. 0.15: Éjfél után.

HARMADIK MŰSOR

9.08: Operába hivogató. 9.39: Híres előadóművészek felvételeiből. 10.50: Töltsön egy órát kedvenceivel! 11.50: Pillanatkép. 11.55: A Kühn Vegyeskar Poulenc-motettákat énekel. 12.07: Barokk zene. 13.05: Vállalkozók a tudományban. III. rész. 13.25: Népzene sztereóban. 14.00: Martin: Négy etűd vonószenekarra. 14.20: Slágerről slágerre. 15.00: Salvatore Accardo hegedül. 15.18: Operatörténeti érdekességek. 17.00: Iskolarádió. 17.30: Takeo Morijama dzsesszkvartettje játszik. 18.00: Kamarazene. 18.30: Az MR szlovák nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Iskolarádió. 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. A Magyar Állami Hangversenyzenekar hangversenye. Közben kb. 20.25: Versek. Kb. 20.45: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.25: Operaáriák. 21.44: Kamaramuzsika. 22.41: Karvezetők.

CSÜTÖRTÖK

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Az ösztönzés ereje. — Tóth Benedek írása. 8.30: A Borogyin vonósnégyes felvételeiből. 9.37: Salzedo: Divertimento. 9.45: Nefelejcs — népzenei hagyományőrző műsor. 10.05: Diákféléra. 10.35: Bogár István: Hat mese. 10.49: Operettrészletek. 11.32: Indul a bakterház. Rádiójáték. 12.30: Ki nyer ma? 12.45: Jogi arcképcsarnok. 13.00: Mozart operáiból. 13.40: Kapcsoljuk a pécsi körzeti stúdiót. 14.10: A magyar széppróza századai. 14.26: Versenyművek. 15.00: Lapozgató a szocialista országok irodalmi folyóirataiban. 15.30: Szenthelyi Miklós hegedül, zongorán közreműködik Kocsis Zoltán és Szenthelyi Judit. 16.05: Révkalauz. 17.00: Raszkolnyikov. — Jelenetek Dosztojevszkij: Bűn és bűnhődés c. regényéből. 17.44: Nótacsokor. 19.15: Pénzt, vagy életet! avagy Jár-e fizetés a tündéreknek? 20.15: Népszerű dallamok. 20.40: Népdalest. 21.40: Tudósportré. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Barbra Streisand énekel. 22.54: Ormándy Jenő vezényel. 0.10: Himnusz. 0.15: Éjfél után.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Nóták. 8.20: A Szabó család. 8.50: Tíz perc külpolitika. 9.05: Napközben. 12.10: Kazacsay Tibor. Pantimim szvit. 12.25: Néhány szó zene közben. 12.30: A Népművészet mestereinek felvételeiből. 13.05: Nosztalgiahullám. 14.00: Nóták. 14.15: Idősebbek hullámhosszán. 14.20: Mindennapi irodalmunk. 14.50: Régi híres énekesek műsorából. 15.10: Új Zenei Újság. 15.54: Reklámparádé. 16.00: 168 óra. 17.30: Népdalelőadók hangalbuma. 18.45: Éljen és virágozzék. Hangjáték. 19.23: Paganini. Lehár Ferenc operettjének rádióváltozata. 20.48: 18. századi magyar dalok. 21.00: Töltsön egy órát kedvenceivel. 22.15: Európa hangversenytermeiből. 23.42: Meyerbeer: A hugenották. 0.10: Himnusz. 0.15: Éjfél után.

HARMADIK MŰSOR

7.00: Az MR román nyelvű nemzetiségi műsora. 7.30: Az MR szlovák nyelvű nemzetiségi műsora. 8.17: Lehotka Gábor (orgona) hangversenye. 9.27: Kovács Béla (klarinét) és a Kodály vonósnégyes felvételeiből. 10.30: Slágerlista. 11.00: Hangfelvételek felsőfokon. 12.11: Maurice André trombitán játszik. 12.30: Iskolarádió. 13.05: Kívánságműsor — szombaton. 14.05: Lemezbörze helyett. 15.00: Négyszemközt Bartókkal. 15.11: Zenés játékokból. 15.50: Kritikusok fóruma. 16.00: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. Forgács Júlia énekel, Fellegi Ádám és Gulyás István zongorázik. 17.10: Az MRT szimfonikus zenekara játszik. 18.00: Operaáriák. 18.50: A Magyar Dal Könyve. 19.05: Zenekari muzsika. 20.35: Holnap közvetítjük . . . 20.55: A zeneirodalom remekműveiből. 22.01: A reneszánsz hangszeres muzsika. 22.52: Világirodalmi Dekameron.

VASÁRNAP

KOSSUTH RÁDIÓ

7.30: Találkozások. 8.10: Öt kontinens hét napja. 8.25: Észekszóval, muzsikával. 9.00: A Gyermekrádió bemutatója: Fűre lépni veszélyes. Hangjáték. 10.05: Édes anyanyelvünk. 10.10: Örökzöld dallamok. 11.00: Gondolat—jel. 12.15: Harminc perc alatt a Föld körül. Nemzetközi magazin. 12.45: Egy korty tenger. Fekete Gyula írása. 12.55: Operettrészletek. 13.20: Az élő népdal. 13.30: Szonda. 14.10: Művészlemezek. 15.04: Raszkolnyikov. Jelenetek Dosztojevszkij: Bűn és bűnhődés c. regényéből. 16.05: Száz esztendő nagy énekesei a Metropolitanban. 16.40: Nóták. 17.00: Jelenidőben. 17.30: Lemezmúzeum. 18.40: Indulások és megérkezések. Csapó György szerzői estje. 19.40: Kórusok — hangszerszólók. 20.18: Drága kicsi asszonyom. Rádiójáték. 20.44: Beethoven: Fidelio. — Kétfelvonásos opera. 22.10: Sporthíradó. 22.25: Az operaközvetítés folytatása. 23.29: Liszt: Amit a hegyen hallani. Szimfonikus költemény. 0.10: Himnusz. 0.15: Éjfél után.

MÁSODIK MŰSOR

17.10: Képújság. 17.15: A kamasz. Szovjet tévéfilmsorozat — IV/4. rész. 18.30: A pécsi körzeti stúdió német nyelvű nemzetiségi műsora. 18.50: A vállalati siker kulcsa — V/2. rész. 19.30: Beethoven: I. Szimfónia. 20.00: Műteremben. Paul Arma — ism. 20.35: A sas és a félhold jegyében. Lengyel tatárok. Lengyel kisfilm. 20.55: Tv-híradó. 2. 21.15: Ékes gyilkosság. Francia bűnügyi vígjáték. 22.55: Képújság.

PETŐFI RÁDIÓ

6.00: Dallamkoktél. 7.05: A református egyház félórája. 7.35: Vasárnapi orgonamuzsika. 8.05: MR színházi mátiné. 9.05: Halász Judit, a Muszty—Dobay kettős és a 100 Folk Celsius együttes felvételeiből. 9.50: Az MR Karinthy Színpada. Csak szervezés kérdése? — II. rész. 11.10: Vasárnapi koktél. 12.03: Jó ebédhez szól a nóta. 13.05: Mit hallunk? Érdekességek a jövő hét műsoráról. 14.00: Százszorszép Színház: Ősztől őszig. Rádiójáték. 14.36: Új slágerek. 15.05: Táskarádió. 16.00: Poptarisznya. 21.05: Társalgó. Másfél óra irodalomkedvelőknek. 22.30: A Real Life együttes felvételeiből. 23.10: Kellemes pihenést! Könnyűzene.

HARMADIK MŰSOR

6.00: Népszerű muzsika. 8.11: Komolyzenei zsákbamacska. 10.00: Új Zenei Újság. 10.45: Öt kontinens hét napja. 11.00: Kis magyar néprajz. 11.05: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. Az MRT szimfonikus zenekarának matinéja. Közben: 11.55: A magyar nyelv századai. Kb. 12.10: Versek. Kb. 12.15: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 13.05: Chopin-keringők. 13.30: Operarészletek. 14.10: Az elmúlt év dzsesszhangversenyeiből. 15.05: Vivaldi: Tizenkét concerto. Közben: 15.57: Versek. 16.07: A Vivaldi-concerto folytatása. 17.02: Tragédia magyar nyelven a Sophocles Electrájából. 18.30: Az MR szerbhorvát nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Az MR német nyelvű nemzetiségi műsora. 19.35: Perspektívák. 20.30: Sebestyén János csembalózik. 21.00: Manu Dibango 1985-ös Electric Afrika c. albuma. 21.37: Diszkotéka. Lemezbarátok órája. 22.37: A rács. Hangjáték.

Magyar Televízió

HÉTFŐ

16.45: Hírek. 16.50: Operetthajó. Összeállítás Dunajevszkij, Miljutyin és Blantyer műveiből (ism.). 17.30: Képújság. 17.35: Utazás a Holdba. Tévéfilmsorozat. III/3. rész. 18.35: Elvis Presley emlékkoncert. 19.25: Tévétorna. 19.30: Esti mese. 19.45: Tv-híradó. 20.00: Két háború között. Ezüst maszk. Angol tévéfilm. 21.00: A vállalati siker kulcsa — V/1. rész. 21.35: Legenda. Dalköltemények. 22.05: Hírek. 22.10: Himnusz.

KEDD

8.55: Tévétorna — ism. 9.00—10.00: Iskolatévé. 10.00: A magyar puszta. 10.50: A vasrács. Az MR és a Pathé Cinema koprodukciója — ism. 11.45: Képújság. 14.55: Iskolatévé. 15.15: Tudományos? Fantasztikus! 15.30: Tündér Erzséböt. (Az alsó tagozatos magyar irodalomhoz.) 16.00: Hírek. 16.05: Három nap tévéműsora. 16.10: Elnök. Francia film. 17.55: Képújság. 18.00: Reklám. 18.05: Diagnózis. 18.30: Iparvilág. A belpolitikai főszerkesztőség műsora. 18.50: Reklám. 19.05: Mini-Stúdió '86. 19.10: Tévétorna. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Az Aphrodite örökség. Angol tévéfilmsorozat. VIII/5. rész. 20.55: Stúdió '86. A Televízió kulturális hetilapja. 21.55: Felkínálom — népgazdasági hasznosításra. 22.45: Tv-híradó 3. 22.55: Himnusz.

SZERDA

8.55: Tévétorna — ism. 9.00—9.50: Iskolatévé. 9.50: Delta — ism. 10.15: Finom kis korlátolt felelősségű társaság. NSZK tévéfilm — ism. 11.45: Szia, Mami! A belpolitikai szerkesztőség műsora. 12.25: Képújság. 15.35: Iskolatévé. 15.45: Játékok maskarában. Maszk- és jelmezkészítési ötletek — 1. rész. 16.10: Utak. Dienes professzor játékai — 1. rész. 16.30: Hírek. 16.35: Aki mer, az nyer. Matematika vetélkedő az ált. isk. 5—6. osztályos tanulóinak. 17.05: 100 híres festmény. Külföldi múzeumok gyűjteményeiből. Angol rövidfilm. 17.15: Mi és a számítógép. Számítógépkedvelők magazinja. 17.45: Képújság. 17.50: Reklám. 17.55: Liszt Ferenc. Tévéfilmsorozat. VIII/1. rész. (ism.) 18.50: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.55: Reklám. 19.10: Tévétorna. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Utazás Quizlandba. Az MTV és a Magyarország című hetilap közös vetélkedője. III. rész: döntő. 21.15: Zene, zene, zene. 22.05: Tv-híradó 3. 22.15: Himnusz.

CSÜTÖRTÖK

8.55: Tévétorna — ism. 9.00—10.00: Iskolatévé. 10.00: „Te meg én". Versek, dalok, táncok a szerelemről — ism. 10.50: Vörös és fekete. Szovjet filmsorozat. I. rész — ism. 12.00: Iskolatévé. 12.30: Képújság. 15.20: Iskolatévé. 15.40: Éneklő ifjúság. 15.50: „Ez vagyok én". Nyelvi-irodalmi-kommunikációs nevelési kísérlet. 16.30: Hírek. 16.35: Tízen Túliak Társasága. 17.25: Telesport. 17.50: Képújság. 17.55: Új Reflektor Magazin. A belpolitikai szerkesztőség műsora. 18.55: Reklám. 19.10: Tévétorna. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Starsky és Hutch. Amerikai bűnügyi tévéfilmsorozat. 20.45: Panoráma. A külpolitikai szerkesztőség világpolitikai magazinja. 21.50: Színházról, néhány percben . . . A legjobb női alakítás: Egri Kati. 22.00: Tv-híradó 3. 22.10: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

17.30: Képújság. 17.35: Pedagógusok fóruma. 18.10: Zsebtévé — ism. 18.40: Egészen normális őrület. NSZK tévéfilmsorozat. XI/4. rész — ism. 19.30: Haiti, a szegénység érintetlen világa. NSZK dokumentumfilm — ism. 20.00: Egy hang és néhány maszk. Kalmár Magda műsora — ism. 20.55: Tv-híradó 2. 21.15: Reklám. 21.20: Egészen normális őrület. NSZK tévéfilmsorozat. XI/5. rész. 22.10: Tv-BASIC tanfolyam. 22.35: Képújság.

PÉNTEK

8.55: Tévétorna — ism. 9.00—9.55: Iskolatévé. 9.55: Nyugdíjas-délelőtt. A belpolitikai főszerkesztőség műsora. Kb. 10.00: Böbe Afrikában. Riportfilm — ism. Kb. 10.50: Emlékszel még? — ism. 11.20: Vörös és fekete. Szovjet filmsorozat II. rész — ism. 12.20: Képújság. 14.55: Iskolatévé. 15.40: Nefelejcs. 16.00: Hírek. 16.10: Vizek virága. Román rövidfilm. 16.20: Három nap tévéműsora. 16.25: A győzelem stratégiája. Szovjet dokumentumfilm-sorozat. XV/2. rész. 17.40: Képújság. 17.55: Reklám. 18.00: Ablak. A belpolitikai főszerkesztőség műsora. 19.00: Reklám. 19.10: Tévétorna. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Mennyei hang. Burleszk. 20.30: A hét műtárgya. 20.35: Redl ezredes. Magyar—osztrák—NSZK film. I—II. rész. (16 éven felülieknek!) 23.00: Tv-híradó 3. 23.10: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

18.05: Love Story. Angol film — ism. 18.30: Tau bácsi. Csehszlovák filmsorozat. XX/1. rész — ism. 18.55: Képújság. 19.00: Ablak. 19.30: Álmok. Balettfilm. 20.00: Aujutük — A föld ahol sohasem olvad. NSZK rövidfilm. 20.45: A növényvilág törvényei. Csehszlovák rövidfilm. 21.00: Tv-híradó 2. 21.20: Gondolkodási idő. Szovjet tévéfilm. 22.25: Képújság.

SZOMBAT

8.05: Tévétorna — ism. 8.10: A pécsi körzeti stúdió német nyelvű nemzetiségi műsora — ism. 8.30: Meséről, mesére. 8.55: Don Quijote. Spanyol rajzfilmsorozat — ism. 9.20: Fiatalok pályaközelben . . . A kéményseprő. 9.45: Szép tájak. Szovjet kisfilm. 10.05: Autó-motorsport — ism. 10.25: Reklám. 10.30: Az Aphrodité örökség. Angol tévéfilmsorozat — ism. 11.20: Lady Magic. Olasz film — ism. 12.05: Képújság. 14.30: Hírek. 14.40: Zenebona. 15.20: Ki miben tudós? Történelem — I. előddöntő. 17.00: Reklám. 17.05: Farsang Kőszegfalván. 17.10: A fűszerek világa, a világ fűszerei. Angol ismeretterjesztő rövidfilm. Mustár. 17.35: Képújság. 17.40: MAFILM-magazin. 17.50: „Én táncolnék veled . . ." 18.10: 20 a csúcson. A televízió slágerlistája. 18.55: Reklám. 19.10: Tévétorna. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Vers — mindenkinek. 20.05: Kérem a következőt! 20.15: Alain Delon-sorozat: Rocco és fivérei. Olasz—francia film. (16 éven felülieknek!). 23.00: Tv-híradó 3. 23.10: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

15.40: Képújság. 15.45: Angol nyelv. 16.00: Francia nyelv. 16.20: Beszélgetés Thomas A. Sebeck professzorral. 17.20: Miénk a szilveszter! — ism. 19.00: Periszkóp. A külpolitikai szerkesztőség katonapolitikai műsora. 19.30: Anyám tanította. Vietnami kisfilm — ism. 19.40: A paradicsomi völgy. Osztrák rövidfilm — ism. 20.05: Richard Strauss: Salome. NSZK film. 21.50: Tv-híradó 2. 22.10: Non stop pop-rock, 1985. Részletek a tv 1985. december 31-i műsorából. 23.00: Képújság.

VASÁRNAP

8.10: Tévétorna — ism. 8.15: Óvodások filmműsora. 8.35: Mentsük meg Bundert Boglárkától! Tévéfilm — ism. 9.00: Tízen Túliak Társasága — ism. 9.50: Pest-budai versengések. Helytörténeti vetélkedő gyerekeknek. Döntő. 11.15: Hírek. 11.20: Zenebutik. 14.20: Képújság. 14.25: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 14.30: Nótaszó. 14.50: Szajna-parti szerelem. Francia film — ism. 16.30: Legyen szerencsénk! Rózsa György műsora. 17.15: Reklám. 17.20: Nézzük együtt, Zöldi Lászlóval! 17.50: Reklám. 17.55: Hírek. 18.00: Delta. Tudományos híradó. 18.25: Reklám. 18.40: Tévétorna. 18.45: Esti mese. 19.00: A HÉT. 20.00: Hírek. 20.05: A papírtekercses ember. Lőrincz Miklós estje. 21.25: Reklám. 21.30: Dalok, táncok a Szovjetunióból. 21.40: Mestersége: színész. Páger Antal. 22.25: Hírek. 22.30: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

17.15: Képújság. 17.20: A vállalati siker kulcsa. V/3. rész. 17.55: Igéző — tévéjáték. 19.00: Képújság. 19.05: J. Brahms: Hegedűverseny. Holland film. 19.50: Az utolsó vacsora. Csehszlovák kisfilm. 20.05: Nincs visszaút. Amerikai tévéfilm. 21.40: Telesport. 22.45: A HÉT — ism. 23.45: Képújság.

SPORT DN SPORT

Heti jegyzetünk

Hokisirató

Már megint egy hokibotrány! A most folyó bajnokságban a harmadik, és jóformán nem is emlékezhetünk ezeken kívül egyéb megjegyzésre méltó eseményre. Pedig a korábbiakkal ellentétben reménytkeltően indult a bajnoki év. Hiszen végre nem csökkent, hanem növekedett a bajnoki mezőny. A sportág a fővároson kívül is terjeszkedhetett. Noha a válogatott nem remekelt a Magyar Nemzet Kupán, reális célkitűzésnek tűnt a világbajnokság B-csoportjába való feljutás. De a nagy célok eléréséhez mindenekelőtt nyugodt légkörben végzett munkára, folyamatos bajnokságra, azon belül is sportszerű, de kemmény mérkőzésekre volna szükség. Mindezek hiánya szertefoszlathatja a jégkorong feltámadásába vetett reményeket.

A szövetség főtitkára arról panaszkodott, hogy több helyütt a pályák állapota hagy kívánnivalót, amiatt is maradtak el mérkőzések, például Jászberényben három is. A pályák állapotán azonban bizonyára könnyebben lehet javítani, mint felülkerekedni az elharapózó fegyelmezetlenségeken, a nézőket a sportágtól eltaszító botrányokon és botrány szagú jeleneteken.

Sokszor hivatkoztak a nézőkre, akik a hoki mellett törtek pálcát. Mondván, a nézők rajonaanak a „téli futballért", ezrek kíváncsiak a mérkőzésekre. A nézők azonban az igazi hokit szeretik, az élvezetes mérkőzéseket. Elég csupán a rangadók nézettségét néhány évre visszamenőleg áttekinteni. A legutóbbin, ahol a legújabb botrány kipattant, már csak ezer érdeklődő jelent mea. Megérezték talán, hogy a pénzükért csak másfél játékrészt láthatnak? Feltehető, hogy közülük sokan már nem lesznek ott a következő rangadón, éppen a rossz tapasztalatok eredményeként.

Hivatkozni természetesen sok mindenre lehet. A mostani eset **főszereplői**, az FTC játékosai és edzőik arra hivatkoznak, hogy a játékvezető egy góljukat nem adta meg. Lehet, hogy a gólt illetően igazuk van. Mint ismert, a bajnoki mérkőzéseken nem szerepelnek gólbírók, mivel az egyesületek nem tudják fedezni a járandóságaukat. Dehát még ők is tévedhetnének — ha volnának. A levonulás akkor is a legnagyobb sportszerűtlenséa lenne. Másrészt az ilyen akciók nyomán aligha nő majd a sportkörök bevétele. Mit tesznek, ha a csökkenő nézőszám miatt kérdésessé válik a jégkorong szükségessége is? Vajon miként akarnak helvtállni az ilyen léakörben tevékenykedő sportolókkal a közelgő C-csoportos- világbajnokságon?

Kár, nagyon nagy kár, hogy a magyar hoki ide jutott.

— K —

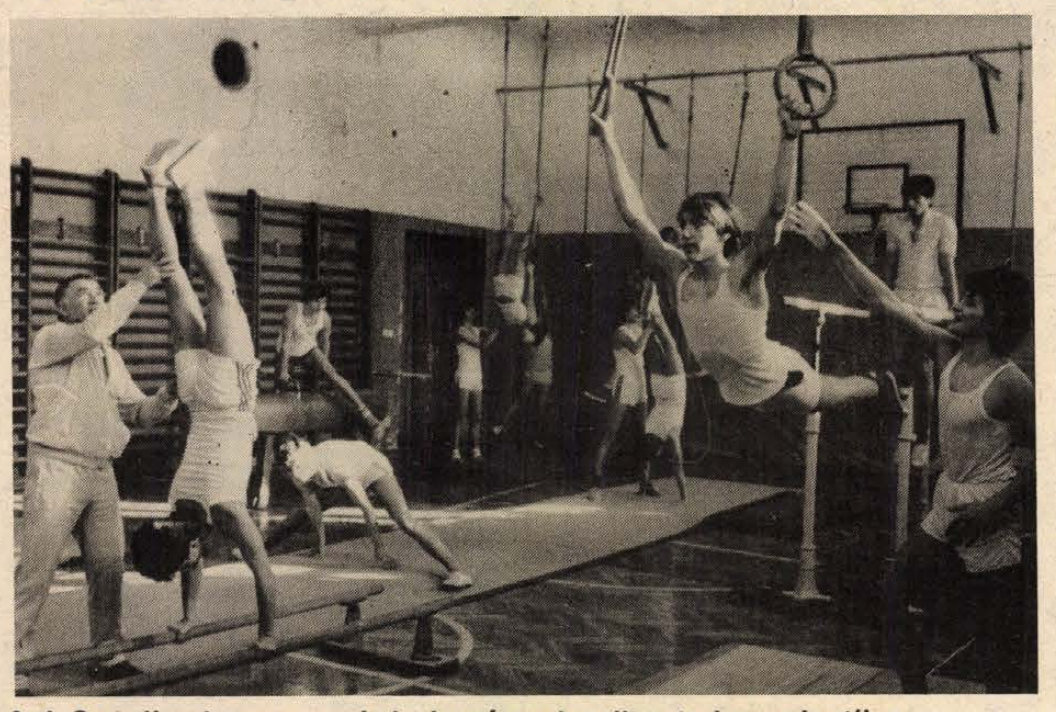
Asztalitenisz

Komlói Bányász—Marcali 13-3. NB III. férfiak, Komló. Komlói győztesek: Arató, Haiser (4—4), Rajnai (3), Kun (2).

Iskolai sport

Ahol a felmentetteket is megmozgatják

Mindenki szeret mozogni a mohácsi Kisfaludy Gimnáziumban



Az I. C. osztályosok szertornagyakorlatokat végeznek a téli tantervi anyag keretében.
Fotó: Lauer Györgyi

Ha az iskolai sport kerül szóba, mindig a jó példát mutatók között emlegetik a mohácsi Kisfaludy Károly Gimnáziumot.

A tanintézetben 347 diák tanul. A lányok itt is „túlerőben" vannak, a gyengébb nemet 243-an képviselik. Régebben is voltak, most is vannak élsportoló diákjai a gimnáziumnak. Itt végzett *Lépold Endre*, a vágtázó, *Novák Tünde*, az országos hírű evezős, most pedig *Martina Tibor*, a tehetséges atléta és *Bosnyák Andrea*, a másik jó nevű evezős jár oda.

A csaknem 350 tanulóval, négy testnevelő tanár foglalkozik, tornatermük reggeltől estig zsúfolt. Ha éppen nincs óra, a tanulók közül bárki bármikor beléphet oda és felügyelet mellett még a hétvégeken is mozoghat egy kicsit. Van kondicitermük, hamarosan lesz erősítő szobájuk is. A társadalmi munkában kialakított szabadtéri létesítményeikben is módjuk van testedzésre.

Ebben az iskolában mindenki nagyon szeret sportolni. Ezért is tudják az ideiglenesen felmentetteket is átmozgatni. Ezzel különlegességet produkálnak. S ami még kuriózum: a szeptemberi testnevelési órákat szinte csak az úszásnak rendelik alá. Ekkor a mohácsi uszodába költöznek át az órák idejére. Ennek köszönhetően a Kisfaludyban mindenki megtanul úszni.

Testnevelési tagozatos osztályokat is működtetnek, ezekben évfolyamonként 15 diák tanul. Az utánpótlást főleg a Brodarics téri Iskolából kapják.

— *Egészséges, jó mozgású fiatalokat, nem pedig élsportolókat akarunk nevelni. Kemények a követelmények, de diákjaink sem a tanulásban, se a sportban nem maradnak le. A kollégáim egytől egyig rokonszenveznek a sporttal, itt mindenkinek szívügye a mozgás* — mondotta *dr. Madár József* igazgató.

A Kisfaludyban az atlétika, a torna, és a röplabda a három legnépszerűbb sportág. A direktor egykoron focizott, és kosarazott, talán fáj is a feje egy kicsit amiatt, hogy ezek a sportágak nem mennek annyira most a tanintézetben.

— *Az összes létesítményünk szinte egy helyen van. Egy kis sportkombináttal rendelkezünk, ennek sokat köszönhetünk. Igyekszünk változatos órákat összeállítani, hogy szeressék a gyerekek a testnevelést. Ha sok mindent megpróbálhatnak, nem únják meg sohasem a mozgást* — büszkélkedik *Darabos László* testnevelő tanár.

Hogy évek óta jól szervezett az iskolai sport a Kisfaludyban, abban az ő munkája is benne van. Akár városi, akár megyei rendezvényről van szó, ők kivágják a rezet. Olykor még az országos versenyeken is kellemes meglepetést okoznak (mint például a röplabdás lányok).

Mohácsnak három középfokú tanintézete van, ezek között egészséges versengés folyik. Még a sportban is. És a kisfaludysok örömmel nyugtázzák, ha a vetélytársak netán irigykednek rájuk. Mert ez azt jelenti, hogy a testnevelést jól csinálják . . .

H. L.

Röviden

Ökölvívás. Fölényes győzelmet aratott a magyar válogatott Algéria ellen. A világbajnokságra készülő versenyzők nyolc összecsapásából hatot megnyertek, így fölényesen 12-4 arányban győztek. A 63,5 kg-os súlycsoportban Urszán, az újonc komlói öklöző pontozással verte Andellah nevű ellenfelét.

Teremlabdarúgás. Tizennégy csapat részvételével bonyolították le Bólyban a Mohács és környéke öregfiúk teremlabdarúgó-bajnokságot. A döntőbe került hat csapat körmérkőzéséből a Bólyi Mezőgazdasági Kombinát együttese végzett az élen. A hatodik alkalommal megrendezett torna végeredménye: 1. Bólyi Mg. K., 2. Újmohács, 3. MOFA, 4. Szederkény, 5. Mohács Városi Tanács, 6. Szajk.

A hétvége sportműsora

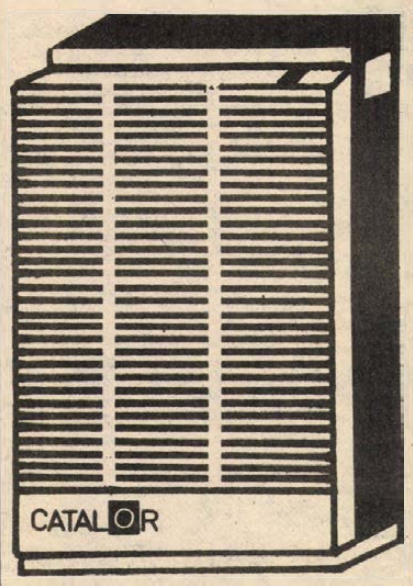
FEBRUÁR 1., SZOMBAT

LABDARÚGÁS. VDNK mérkőzések: Dombóvár—Mázaszászvár, Dombóvár, 14.00. Mohács—Szekszárd, Mohács, 14.00. Komló—Siklós, Komló, 10.30. Táncsics SE—Szigetvár, Kaposvár, 14.00. Előkészületi mérkőzés: PMSC—Baja, Pécsújhegy, 14.00.
KOSÁRLABDA. KSC—PVSK, NB I. nők, Kecskemét, 18.00.
TÖMEGSPORT. Olimpiai ötpróba. Téli túra, kispróba. Rajt a Hősök teréről, 7.30—9.00-ig.
KÉZILABDA. Dunántúli Napló Kupa, városi sportcsarnok: TÁSI—Nev. Központ, női, 8.00. POTE—Hosszúhetény, ffi, 8.45. PMSC II.—Zsolnay, női, 9.30. PMSC I.—BFSE, ffi, 10.25. PMSC I.—Hunor, női, 11.20. Sellye—PBTC, női, 12.15. POEU—TÁSI, női, 13.00. KIOSZ—Mohács, női, 13.45. Komló III.—Széchenyi, férfi, 14.30. Komló II.—Mecseknádasd, ffi, 15.15. BFSE—PBTC, női, 16.10. PMSC II.—Komló I., ffi, 17.05. PMSC II.—VM. Konzum, női, 18.00. POEU—KIOSZ II., női, 18.45. PMSC II.—BFSE, ffi, 19.30.
DIÁKSPORT. Béke Kupa serdülő labdarúgó teremtorna, Bóly, 9.00.
TEKE. Pécsi Gázmű—Szombathelyi Styl, Újmecsekalja, 10.00.

FEBRUÁR 2., VASÁRNAP

KOSÁRLABDA. BFSE—PVSK, NB I. férfiak, Városmajori csarnok, 11.00.
ATLÉTIKA. A PMSC fedettpályás versenye, Tüzér utca, 9.30.
KÉZILABDA. Kner Kupa: PMSC—Dunaújváros, városi sportcsarnok, 11.00. Komarov Kupa: helyosztó mérkőzések, Komarov Gimnázium, 11.00.
RÖPLABDA. Téli Terem Kupa, Őz utca, 8.00.
SAKK. NB II. nyugati csoport: Komlói Bányász—Láng Vasas, Komló, Munkásklub, 9.00. PMSC—Dunavidéki VVK, Pécs, Hajnóczy utca, 10.00.
ÖKÖLVÍVÁS: Úttörőbajnokság, Mohács, művelődési ház, 10.00.
FEBRUÁR 3., HÉTFŐ
LABDARÚGÁS. VDN Kupa: Mázaszászvár—Baja, Mázaszászvár, 14.00.

ÚJDONSÁG A TITÁNNÁL!



KATALOR típusú, katalitikus pb gázüzemű hősugárzó kapható 8960,— Ft-ért.
— 14. sz. vas-műszaki szaküzletünkben, Pécs, Lenin tér 6. Tel.: 13-051. NYITVATARTÁS: hétfőtől péntekig: 8.00—16.00, szombaton: 8.00—12.00.
— 15. sz. TITÁN ÁRUHÁZUNKBAN, Pécs, Verseny u. 21. Tel.: 13-030; 13-860. NYITVATARTÁS: hétfőtől péntekig: 8.00—16.00, szombaton: 8.00—12.00.
VÁRJUK SZÍVES ÉRDEKLŐDÉSÜKET.

Újra jó üzlet a magyar futball

72 óra alatt 75 ezer dollár

Három napon belül másodszor változott meg a Katarban vendégszereplő magyar labdarúgó-válogatott műsora. Az újabb módosítás egyértelműen annak bizonyítéka, hogy a csütörtöki 3-0-ás győzelem tovább növelte a vb-döntős együttes tekintélyét. Még folyt az Al-Ahali stadionban az első Ázsia-válogatott—Magyarország mérkőzés, amikor a helyi szövetség képviselői felkínálták egy harmadik összecsapás lehetőségét, amelyen Katar tizenegye sorakozna fel a magyarok ellen. A látványos bemutatkozás után ezt az óhajukat meg is erősítették. A megbeszélések eredménnyel zárultak, így a hátralévő két dohai nap műsora így alakul:

Szombaton délután helyi idő szerint 4 órakor visszavágó Ázsia válogatottja ellen, amelyben már több, Mexikóban is látott dél-koreai labdarúgó is helyet kap. Vasárnap ugyanebben az időpontban újabb válogatott találkozó Katar legjobbjaival.

Szepesi György, az MLSZ elnöke további tájékoztatással szolgált:

— A harmadik szereplés lehetőségét a jó bemutatkozással érdemeltük ki a tanulni vágyó és látványosságra éhes katariaktól — mondotta. — Első dohai mérkőzésünkön jelen voltak a katari sport vezetői mellett az Ázsiai Labdarúgó Szövetség képviselői is, akik nem fukarkodtak az elismeréssel. Sokra kell értékelnünk ezt, hiszen a gratulálók — köztük Tanseri Datok Haji Hamza, az ázsiai szövetség elnöke, a FIFA VB-tagja — jó hírvivői lesznek a magyar labdarúgó-válogatottnak. Ennek csak hasznát láthatjuk a jövőben, legfőképpen a közelgő Mundialon. A harmadik találkozóért a katariak újabb 25 ezer dollárt ajánlottak fel, így 72 óra leforgása alatt a válogatott összesen 75 ezer dollárt keres, többet, mint bármikor eddig. Ha ehhez még hozzávesszük a mexikói három mérkőzésen és a luzerni teremtornán kapott összeget, nagyon sikeres két hónapról beszélhetünk. Ehhez jön az előkészületi találkozók szakmai haszna, s az, hogy a budapesti telet „kikerülve" csaknem ideális feltételek között csiszolhatta tudását a vb felé tekintő együttes.

Szepesi György külön felhívta a figyelmet arra, hogy az európai szocialista országok labdarúgó-válogatottjai közül elsőként Magyarország érdemelt ki meghívást a Perzsa-öböl mentén fekvő Katarba, ahová jövő januárra — két mérkőzésre — már most meghívták a magyar ifjúsági válogatottat.

A helyi szövetség biztosította az MLSZ vezetőit arról, hogy jelentős erőt képviselő magyar csapatokat a jövőben is mindig szívesen látnak. A szíriai szövetség képviselője bejelentette: egy tekintélyes magyar szakembert kívánnak szerződtetni, lehetőleg olyant, akinek „neve van" a futballvilágban. Az MLSZ elnöke Albert Flóriánt javasolta, aki havi háromezer dolláros szerződést köthet, ha megtetszik neki az ajánlat, s a munkavállalással kapcsolatban a Ferencvárosnak sem lesz kifogása.

Mezey György szövetségi kapitány elégedetten nyilatkozott a csütörtöki találkozóról. Mint mondta, a játékosokat alaposan „kizsigerelő" benidormi edzőtáborozás után meglepően frissen mozgott a csapat, a begyakorolt figurákat pedig többnyire eredményesen próbálgatta.

Santana nem akarja Európát

Amint az várható volt, „bomba robbant" Tele Santana brazil kapitány azon bejelentésével, hogy a Mundiálra készülő válogatottjával nem óhajt márciusban Európába utazni.

Március 12-re így nemcsak a magyarok, de az NSZK is mérkőzés nélkül maradna. Az NSZK Labdarúgó Szövetség illetékeseinek nyilatkozatából az derül ki, hogy korántsem törődnek bele az esetleges brazil lemondásba.

— Törvényes szerződésünk van a március 12-i NSZK—Brazília mérkőzésre, s ennek másolatát annak rendje és módja szerint a FIFA-nak is elküldtük — mondotta az NSZK Labdarúgó Szövetség sajtószóvivője. — Ezekután biztosra veszem, hogy a brazilok március 12-én játszani fognak Frankfurtban.

Bejelentette a sajtószóvivő, hogy a jegyek elővételi árusítása már korábban megkezdődött, a mérkőzés szervezési munkálatai nagy erővel és anyagi befektetésekkel a szerződéskötés után azonnal beindultak.

Hermann Neuberger, a FIFA VB Szervező Bizottságának vezetője már közbelépett. Telexen azonnali magyarázatot kért a Brazil Labdarúgó Szövetségtől.

Rio de Janeiróban is nagy port vert fel Santana bejelentése. A brazil szövetség illetékesei már több nyilatkozatot adtak.

— Világbajnokság előtt soha nem szerettem az európai csapatok elleni mérkőzéseket, főleg vb-döntősök ellen — mondotta Tele Santana a Brazil Televíziónak. — Találhatunk a mi földrészünkön is ellenfeleket, s ezügyben már megtettük a megfelelő lépéseket.

Az esetleges brazil lemondás nemcsak az NSZK-t és Magyarországot érinti, hanem Walest is, akikkel március 19-re vállalták a brazilok a mérkőzést.

Megbüntették a Bp. Honvédet

Az UEFA fegyelmi bizottsága pénteken több, az 1985/86-os európai labdarúgó kupaküzdelmekben szereplő együttest sújtott különböző mértékű pénzbírsággal. A vétkesek közt volt a Bp. Honvéd is, amelynek 1000 svájci frankot kell befizetnie a szervezet pénztárába. A meglehetősen általános hangnemű indoklás szerint az október 2-i budapesti Shamrock Rovers (ír) elleni BEK-találkozón a piros-fehérek „megsértették az UEFA előírásait".

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek:
Báling József és **Lombosi Jenő**
Kiadja
a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000
19 óra után: 15-726
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Farkas Gábor**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető
bármely hírlapkézbesítő
postahivatalnál,
a hírlapkézbesítőknél,
a Posta hírlapüzleteiben
és a Hírlapelőfizetési
és Lapellátási Irodánál
(HELIR)
Budapest, V., József nádor tér 1., – 1900 –, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.

Előfizetési díj
egy hónapra 43,– Ft
negyedévre 129,– Ft
egy évre 516,– Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133–2007

Herczig Judit, a 9 éves, tolnai reménység. (Riport a 7. oldalon.)

Gottvald Károly felvétele

TEGNAP TÖRTÉNT

Budapestre érkezett az argentin külügyminiszter

Várkonyi Péter külügyminiszter meghívására szombaton este hivatalos látogatásra Budapestre érkezett *Dante Caputo*, az Argentín Köztársaság külügyminisztere. Az argentin diplomácia vezetőjét a Ferihegyi repülőtéren *Várkonyi Péter* fogadta. Jelen volt *Carlos Oscar Keller Sarmiento*, az Argentín Köztársaság budapesti nagykövete is.

A felsőoktatási KISZ-vezetők országos tanácskozása

Szombaton véget ért Gyöngyösön a GATE mezőgazdasági főiskolai karán az egyetemi és főiskolai KISZ-vezetők négynapos országos tanácskozása. A résztvevők megvitatták a KISZ közelgő kongresszusával kapcsolatos dokumentumokat, valamint véleményt nyilvánítottak a készülő felsőoktatási jogszabályok tervezetéről.

A tanácskozáson *Havasi Ferenc*, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a KB titkára előadást tartott időszerű gazdasági és belpolitikai feladatokról, s válaszolt a fiatalok kérdéseire.

A pápa Indiában

Megérkezése után, szombaton II. János Pál pápát fogadta Zail Szingh indiai államfő. A találkozón nemzetközi kérdéseket érintettek.

Foggyökérpótlás fémkerámiából

(3. oldal)

Még az idén is elérhető az Adria

(3. oldal)

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli vasárnapi napló

XLIII. évfolyam, 32. szám
1986. február 2., vasárnap
Ára: 2,60 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

Szombaton délelőtt kedvező időben, de nehéz terepen bonyolították le az Olimpiai ötpróba téli kispróbáját a Mecseken. Hatszáznyolcvankilenc résztvevő közül csak öten nem teljesítették az 5 órás szintidőt a 20 km-es távon. Nagy számban vettek részt az általános iskolások, akik közül 186-an gyalogolták végig az útvonalat. Képünkön a Fehérkúti bélyegzőállomáson...

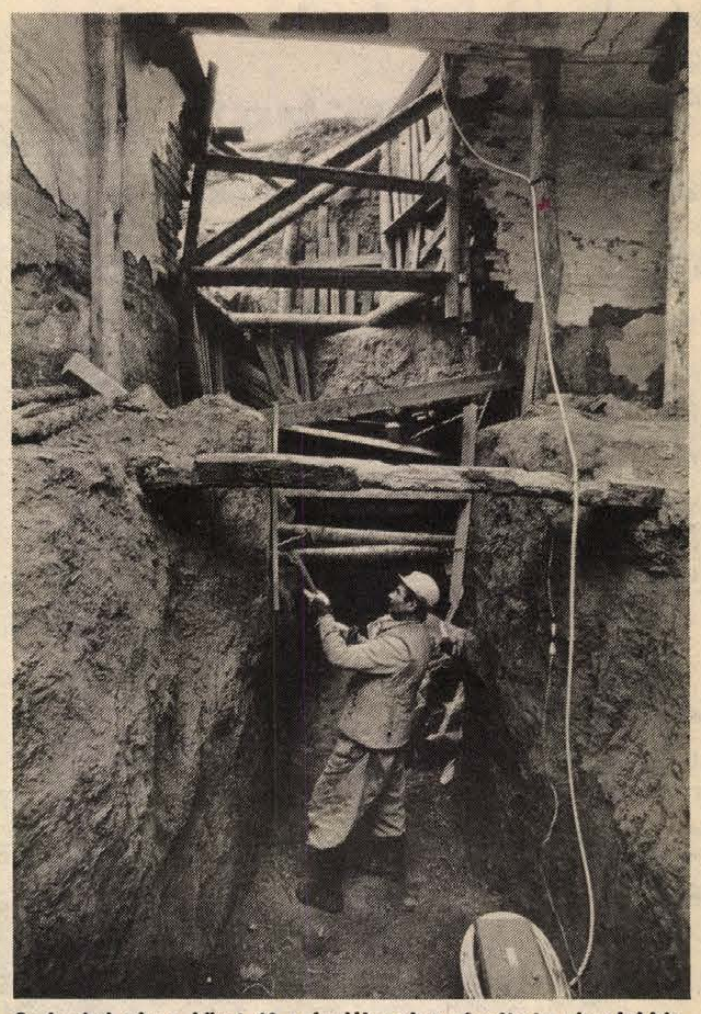
Fotó: Laufer László

A LEMP hosszú távú programja

Néhány nap múlva nyilvánosságra hozzák a Lengyel Egyesült Munkáspárt hosszú távú programjának tervezetét.

A párt Központi Bizottsága a szombaton véget ért, kétnapos tanácskozáson jóváhagyta a tervezet végleges változatát, és határozatot hozott arról, hogy a programtervezetet a párttagság elé bocsátja vitára.

A program körülbelül az ezredfordulóig határozza meg a LEMP feladatait a szocialista építésben. A Központi Bizottság kötelezte az összes pártszervet, hogy a vitában elhangzó minden észrevételt írásban rögzítse, és küldje el a kongresszusi bizottságnak. A hosszú távú programot a párt június végén sorra kerülő X. kongresszusa fogadja majd el.



Szekszárd város közel 60 százaléka alatt pincék és pincelabirintusok veszélyeztetik a lakóházak, középületek jórészét. Talán még Béla királyunk sírja is megsüpped...? Felvételünk a Kadarka utca alatt készült: ilyen körülmények között dolgoznak a baranyai aknamélyítők. Cikk a 3. oldalon.

Felvétel: Tóth László

Győzelem a második találkozón is

Magyarország—Ázsia 2-0 (0-0)

Szombaton délután a dohai Al-Arabi stadionban másodszor is megmérkőzött Magyarország labdarúgó-válogatottja Ázsia vegyescsapatával, s Péter (11-esből) és Kovács Kálmán góljaival 2-0 (0-0) arányban győzött.

A csapat vasárnap újabb mérkőzést vív, ezúttal Katar válogatottja az ellenfél.

(Tudósítás a 8. oldalon)

Emberáldozatot követelt a lavina

Hókatasztrófa Ausztriában

Az elmúlt 24 órában évtizedek óta nem tapasztalt méretű havazások voltak Dél- és Nyugat-Ausztriában, Karintiában, Tirol és Stájerország egyes részein, amelyek súlyos közlekedési nehézségeket okoznak, és feltehetően sebesült és halálos áldozatokat is követeltek. Szombat délben lavina zúdult Obergurgl, az ismert tiroli üdülőhely egy szállodájára. A 150 méter széles és 3 méter magas hótömeg szétrepesztette a szálló éttermének, uszodájának ablakait, és behatolt az épületbe. A hotelben — az eddigiek alapján — nem tartózkodtak, de a lavina az első jelentések szerint több embert magával ragadhatott az utcán. Helikopterek segítségével kezdődött meg a mentés.

Az ország hegyvidékeinek egy részén az elmúlt éjjel 120—130 centiméter új hó esett, aminek következtében több völgy megközelíthetetlen, s még a fő közlekedési útvonalakon, sőt, a déli autópályán is hóláncokra van szükségük a járműveknek. A hatóság felszólította a behavazott környékek lakosságát, hogy csak a legszükségesebb esetekben közlekedjék autóval, hiszen a helyzetet a sorozatos balesetek tovább nehezítik.

A hókatasztrófa a lehető legszerencsétlenebb időpontban következett be; az osztrák téli üdülőhelyeken szombaton van váltás, emellett éppen ezen a szombaton, az egyetemi és iskolai szünet megkezdésé-

(Folytatás a 2. oldalon)

Hétvégi munka a homokbányában

(Tudósítás az 5. oldalon)

Robotok kutatják a Challenger roncsait

Két, televíziós kamerával felszerelt tengeralatti robotot is igénybe vesznek a Challenger űrrepülőgép roncsainak felkutatásához abban a térségben, ahol a műszeres vizsgálat korábban nagyobb tárgyakat jelzett a tenger fenekén. A kutatócsoport képviselői azonban egyelőre nem voltak hajlandók határozottan kijelenteni, hogy az objektumok valóban a kedden szerencsétlenül járt űrrepülőgép maradványai-e. A tenger felszíne alatt ugyanis lehetnek más roncsok is.

Somogysárdi ügetősztárok

A képen a somogysárdi ménes büszkesége, Jágó. Az ötéves mén tavaly másodszor nyerte el az „Év ügetőlova" címet. A legjobb úton halad, hogy elérje, sőt túlszárnyalja legendáshírű apjának, Apinak az eredményeit.

A somogysárdiak kiváló tenyésztési eredményei elsősorban az ügetőpályán kamatoznak, de az ügetők mellett az angol telivértenyészet és a magyar félvér sportlovak is egyre többet hallatnak magukról. (Tudósítás a 4. oldalon).

Megkondult a lélekharang?

Gyér szombati forgalom a kertvárosi húsáruházban

Elegáns hölgy üres kosarát letéve indul a kijárat felé.

— Nem találta, amit keresett?

— Leveshúst akartam, de nem volt.

A Ivov-kertvárosi „húsáruházban" ezen a szombaton délelőtt sem tolongtak a vásárlók. *Györök József* tanácstag, a 9. sz. tanácskozási központ vezetője, akivel itt beszéltük meg a randevút, a Diana téri húsboltból jött ide, ott egészen mást tapasztalt. Bőséges húskínálatot, és az üzletteret zsúfolásig megtöltő vásárlóközönséget.

A húsáruház jóval szerényebb húsmennyiséggel, szerényebb forgalmat bonyolít le, bár *Papp István* üzletvezető szerint október óta jelentősen nőtt a forgalom.

Megkondult a lélekharang a húsáruház felett: az Élelmiszerkereskedelmi Vállalat a rossz kihasználtság, ráfizetésesség miatt meg akarja szüntetni, a levegőben különféle elképzelések röpködnek — vendéglő, takarékszövetkezet... —, csak a jelenlegi profil fenntartása bizonytalan. A tanács kereskedelmi osztálya — *dr. Sitek László* osztályvezető szerint — ennek a megtartását látná a legszívesebben.

A húspulton — ez a legkisebb a terjedelmes boltban, amely a boltvezető saját bevallása szerint is (a háztartási vegyiáruktól eltekintve) a teljes ABC-profilt kínálja — szép karajok, tarják vannak egy kevés marha-színhús és csomó bontottcsirke társaságában, a fogasokon semmi, olcsóbb húsfélét nem látni.

Papp István panaszkodik: a környékén még két helyen, a Lila és a Csontváry utcai ABC-ben is van hús, így nekik a két tűz között nehéz eredményesen árusítani. Közben pedig figyeljük a gyéren érkező vásárlókat. Egy fiatalasszonyt, *Bognár Istvánnét*, a Hajdú Gyula útról megkérdezünk: mit szólna, ha megszűnne ez a bolt?

— Nagyon sajnálnám. Szerintem szükség van rá, csak jobb lenne az árukínálata.

Hát igen. Valószínűleg ez a baj itt: nem a húsbolt-jellegnek (áruházról nem is beszélünk!) megfelelő a kínálat.

H. I.

Milliók boszorkánykonyhája

A meglepetésre kell menni...

36 millió dollárt nyert egy amerikai, több millió drahmát egy görög, a múltkor Pécsett született magyar rekord. Hatmillió fölött már ugye lehet valamit kezdeni a suskával, s nem kell hozzá álmelegedő postásautó — motor és játékpisztoly... Néhány holtbiztos tipp elég.

Erre várok szombaton délelőtt a pécsi Színházteri totózó előtt — nehéz bejutni a tömegtől —, ahol többen visszalöknek, amikor megpróbálok előrébb jutni. „Meglátod, öregem, hogy a Hannovert meglepi a Bayern vagy fordítva, de ne vedd fix x-re, hagyjuk inkább a Düsseldorfra a háromesélyt..."

Visnyei Lászlóné, a 100-as fogadóiroda —, mert a Színház-téri a százas — jegyzékelője már a kollektív szelvényeket sorszám és tipposzlop szerint könyveli. Eddig reggeltől 23 000 tipposzlopnyit fizettek be a törzstotózók —, de hogy mennyi kerül be egy délelőtt, az ugye titok —, s ha oszloponként 2,50-et számolunk, bizony van dolga a kis ablak mögött ülőknek.

— A forgalom a tegnapi duplája...

Fél 11-ig fogadják a befizetéseket, aztán kaput zárnak. Csak a remény marad...

Köpcös emberke, szemében furcsa tűz ég —, vagy csak én látom rosszul —, egy köteg 8 hasábost forgat, utoljára nézi át. A papírfecnin variációs kulcs: egy komputer megirigyelhetné.

— A meglepetésre kell menni. Úgyhogy beugrok majd a borozóba, hogy az asszony is meglepődjön...

Cinkosan kacsint.

— S ha nyer...?

— Először az adósságokat rendezem...

Milliók boszorkánykonyhája. Komoly szenvedély és játék, mese a 12., pardon, 13+1 találatról. Itt szó szerint *sorsjáték*. (Az elsőt Genoában rendezték 1620-ban, s most a Genoa—Lanerossit 1-re veszem, a mondvacsinált jubileum tiszteletére.) Különben a hazai totó velem egyidős, igen fiatal, jövőre lesz negyven éves.

K. F.

VDN-világhíradó

Pontosan három évvel az operáció után is jó egészségnek örvend az a 42 éves csehszlovák férfi, akinek az országban először ültettek a szervezetébe új májat. A képen: családi körben Tisnov faluban. (Telefoto—CTK—MTI—KS—DN)

★

✦ *VARSÓ: Leértékelték a lengyel fizetőeszközt a nyugati valutákhoz és a transzferábilis rubelhez képest. Mint a Lengyel Nemzeti Bank szombaton nyilvánosságra hozott árfolyamtáblázatából kitűnik, a dollár középárfolyama 15,5 százalékkal emelkedett (és most 1 dollár = 170 zloty), a nyugatnémet márkáé 13,4, a svájci franké pedig 13,6 százalékkal. A transzferrubel (a KGST-országok közötti kereskedelmi elszámolási egység) 3,4 százalékkal drágult, és most 91 zlotyt tesz ki.*

✦ MOSZKVA: A Challenger katasztrófája során elhunyt két amerikai űrhajósnő, Judy Resnik és Christa McAuliffe nevét adták a Vénusz két kráterének szovjet tudósok. A nemzetközi csillagászati szövetség múlt év végén Indiában tartott kongresszusán hagyták jóvá a szovjet tudósok által felfedezett új Vénusz-objektumok (legnagyobbrészt kráterek) elnevezését. Számuk csaknem 250. E kráterek közül kettő viseli a jövőben a két amerikai űrhajosnő nevét.

✦ BERLIN: A bonni kormány kérésének megfelelően az NDK 1986. február 1-től csak azoknak az NSZK-ba tartó személyeknek ad átutazó vízumot, akik rendelkeznek nyugatnémet beutazó vízummal. — közölte szombaton az ADN hírügynökség. A jelentés emlékeztet rá, hogy az NDK a Dániába és a Svédországba irányuló tranzitforgalomban — a két ország kormányai kérésére — már egy ideje ilyen gyakorlatot folytat. Az érintett országok azért kérték az NDK-tól a tranzitforgalomban új eljárás bevezetését, mert a berlin-schönefeldi repülőtérre nagy számban érkeznek a fejlődő országokból olyanok, akik az észak-európai országokba, az NSZK-ba, vagy Nyugat-Berlinbe folytatják útjukat, hogy ott menedékjogot és letelepedési engedélyt kérjenek.

✦ *PÁRIZS: Franciaország négy déli megyéjében továbbra is megfeszített küzdelem folyik a lakosság ellátásáért, az áramszolgáltatás és a vasúti forgalom helyreállításáért. A heves széllökésekkel kísért havazás pénteken már hét ember halálát okozta; egy húszhónapos kisgyermek apjával megfagyott egy alakadt autóban.*

Számítógépen a badacsonyi bor

Számítógépre bízták a borok elemzését és ellenőrzését a Badacsonyi Szőlőtermelési Egyesülés pincészeteiben. A döntés joga természetesen mindig a nagyhírű történelmi borvidék avatott szakembereinek kezében van, a számítógép csak a kezük alá dolgozik: vezeti a készletgazdálkodás adatait, variációkat dolgoz ki a sok tízezer hektoliter bor házasításához, segíti a megkezdett hordók mennyiségi és minőségi összeválogatását. Figyelemmel kíséri a borok legfőbb paramétereit, fajtajellegüket, sav-, alkohol-, cukor- és extrakt tartalmukat.

A Badacsonyi Szőlőtermelési Egyesülés, amelynek pincéiben több mint 4000 hektár termését dolgozzák fel és készítik elő exportra, naprakész információval rendelkeznek a készlet minden mennyiségi és minőségi jellemzőjéről.

Vihar áramzavarokkal

Február első napja viharos széllel köszöntött be a Kisalföldön. A szél ereje Győr és Pápa térségében volt a leg erősebb. A lökések sebessége elérte az óránkénti 70—80 kilométert.

A 20 kilovoltos villamos távvezetékek Pápa és Ajka térségében öt helyütt megsérültek. Győr környékén és a Kisalföld déli körzeteiben igen sok meghibásodás történt a kisfeszültségi hálózaton. A nagyobb hibákat még éjszaka és reggel, a kisebbek jó részét pedig napközben hárították el.

Száznégy táncos ropta

Gyerek táncszólisták versenye Kaposváron

Karád népművész táncosának Horváth Jánosnak az emlékére ismét megrendezték Somogyban a gyerek néptáncszólisták versenyét. Szombaton délelőttől estig kihallattszott a muzsikaszó, a csizmák kopogása a Kaposvári Kilián György Ifjúsági Úttörőművelődési Központból.

Száznégy általános iskolás ropta a kötelező, s szabadonválasztott táncot, a kaposvári farsangi napok első kiemelkedő rendezvényén.

A karádi Horváth János emlékére kiírt megyei versenyen a falu 40 tagú népi együtteséből az aprók a világszerte megismert kanásztáncot és rezgőt mutatták be. Jelen volt a versenyen Horváth János özvegye is, aki a helybeli ügyeskezű asszonyok hímzett párnáját, Karád különdíját, a marcali táncosoknak nyújtotta át. I. díjat kapott a lányok közül szóló táncáért a siófoki Pál Mónika, a fiúk közül a barcsi Gasparek László vitte el a pálmát, a vegyespáros táncosok közül Kapitány Mónika és Jusics Zsolt, a Somogy táncegyüttes aprók csoportjának tagjai jeleskedett. A hagyományőrző kategóriában az I. díjat a Berzencei Cseh Éva és Jakab Attila kapta meg. Pedagógiai díjat is osztottak ezen a versenyen, a legelismerésre méltóbb munkát Takács László és Takácsné Békési Margit (Barcs) végezte. A verseny junior győztese a Somogy táncegyüttes fiatalja: Kerekes Ágnes. A legszebben öltözött együttes ezúttal a berzencei hagyományőrző csoport volt.

Hókatasztrófa Ausztriában

(Folytatás az 1. oldalról)

vel legnagyobb a forgalom. A kora délutáni órákra a havazás sok helyütt esőzésre váltott át, ami csak növeli a lavinaveszélyt. Az érintett helységek lakosságát felhívták, hogy ne hagyja el a házakat.

Az Obergurgl, tiroli üdülőhelyen lezúdult lavinának egy halálos és — eddig — legalább 30, részben súlyosan sebesült áldozata van. A lezúduló hótömeg a falu utcáján temette maga alá a járókelőket. Szerencse a szerencsétlenségben, hogy éppen orvoskongresszus tanácskozott, így sokan tudnak részt venni az áldozatok kezelésében. Több mentőhelikopter ingajáratban szállítja a sebesülteket az alpesi faluból az innsbrucki klinikákra. A halálos áldozat holland állampolgár.

Értesítjük tisztelt ügyfeleinket,

1986. február 1-től fuvarvállaló irodánkban

megrendelhetők

hogy a következő áruféleségek szállítással együtt:

- folyamkavics 1 m³ 174,— Ft,
- folyamhomok 1 m³ 76,— Ft,
- bányahomok 1 to 25,— Ft,
- salak 1 to 15,— Ft.

5. SZ. ÉPFU FUVARVÁLLALÓ IRODA,
Pécs, Megyeri út 46.
Telefon: 13-262.

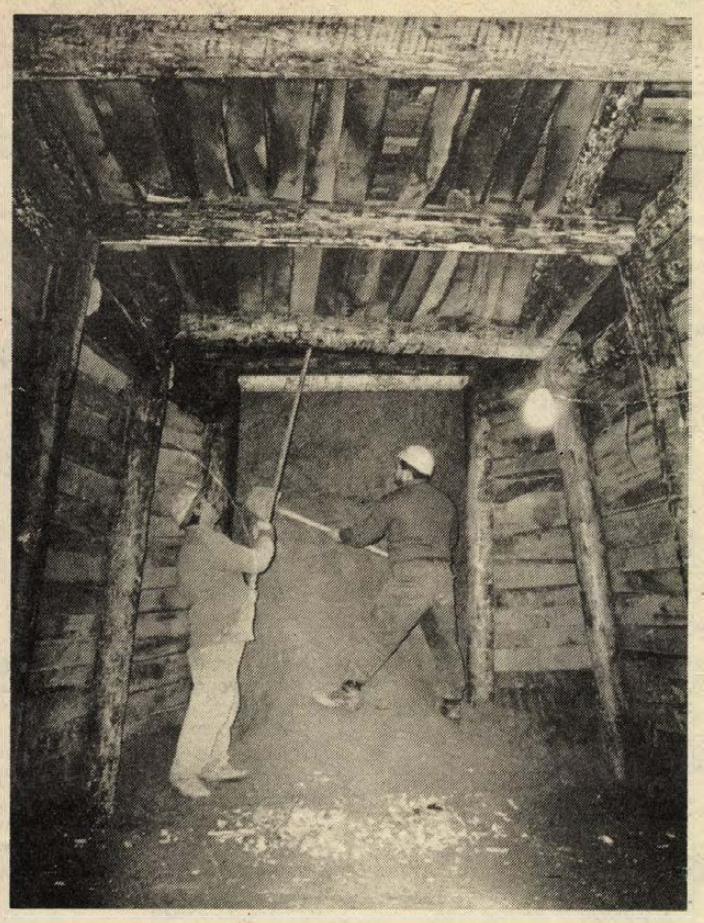
ÉPFU

A PÉCSI ÉPÍTŐIPARI SZÖVETKEZET
építőiparban jártas
utókalkulátort
és egy gépírót keres
azonnali felvételre.
JELENTKEZÉS:
A SZEMÉLYZETI ÉS MUNKAUGYI OSZTÁLYON,
Pécs, Felszabadulás u. 16.

A BARANYA MEGYEI NÉPMŰVÉSZETI SZÖVETKEZET
felvesz programozói
C—64. számítógép kezeléséhez értő dolgozót.
JELENTKEZÉS: DÉRYNÉ U. 17.,
műszaki vezetőhelyettesnél. Telefon: 24-150.

A BARANYA MEGYEI MOZIUZEMI VÁLLALAT
mozipénztárost
és jegykezelőt
felvesz
JELENTKEZÉS: PÉCS, GÁBOR U. 1.,
személyzeti vezetőnél.

A PÉCSI GEODÉZIAI ÉS TÉRKÉPÉSZETI VÁLLALAT
FELVESZ
közgazdasági egyetemi végzettséggel és legalább 2 éves szakmai gyakorlattal rendelkező munkaerőt
belső ellenőri
munkakör betöltésére.



Százmilliót visz el a hetedik ötösben

Szekszárd is a pincék felett

Munkában a pécsi aknamélyítők – 14 kilométer hosszan a város 60 százaléka alatt

Az 1700-as években, amikor keresztül-kasul fúrták Szekszárd löszdombjait, hogy a jóféle nedü számára meglegyen a pince, nyilvánvalóan nem gondolhattak arra, hogy ez később mennyi gondot okoz. Találóan jegyezte meg a Tolna Megyei Tanács építési osztályának csoportvezetője, *Koltai Péter*, – aki a pincekérdés egyik koordinátora –, hogy olyan Szekszárd, mintha jóféle ementáli sajtra épült volna.

A város és a megye saját pénzeszközeiből nem tudná finanszírozni az elhárítási-tömedékelési munkálatokat –, melyek az ezredfordulóig is eltartanak –, így jórészt örömmel vették a hírt: a hetedik ötéves tervidőszakban 100 millió forintos központi támogatást kapnak e célra. Eddig jószerivel „tervszerűtlenül" – a közvetlen élet- és vagyonveszély elhárítása égető kényszer – folytak a pincefeltárások, megerősítések. Pécs és Eger után, a tolnai megyeszékhely is beállt a sorba; az előzetes becslések szerint összességében 14 kilométer hosszú egyedi és összefüggő pincék, a 40 ezer lakosú város mintegy 60 százaléknyi területét érintik. Komoly programot dolgoztak ki; rangsorolják a feladatokat. A kivitelező Baranyából érkezett; a tapasztalatokkal rendelkező Bányászati Aknamélyítő Vállalatra hárul a feladat, hogy a menthető pincéket megerősítsék, a többit pedig vagy cementhabarcsos avagy hidromechanizációs eljárással betömjék.

A kérdés kézenfekvő: hol várható az aknamélyítők megjelenése 1986. és 90. között? Újváros, Előhegy, Bakta és Felsőváros a legexponáltabb területek, jórészük döntően családiházas beépítésű. Kiemelten komoly munkálatok várhatók a város legpatinásabb terén, a Béla téren. (Itt van eltemetve I. Béla királyunk.) Műemlékek sora veszi körül a teret, mely több helyen megsüllyedt.

Eddig 3274 méternyi hosszú pincét szüntettek meg, s 154 folyóméter pincét újítottak fel, adtak újból használatba, az elmúlt 7–8 évben. (Csak közbevetőleg: a megmentett pincék nagy részében Szekszárdon is megkezdődött a gombatermelés, ugyanis az 1600 hektáros történelmi borvidéknek ezekre nem volt szüksége!) Úgy számolják a megyei tanácson, hogy ezzel a közvetlen veszélyt elhárító munkák befejeződtek – ámbátor lehet még váratlan útbeszakadás –, s a várost veszélyeztető 1500 pince egynegyedét kikapcsolták.

Ottjártunkkor a Bocskai, a Bethlen, a Kadarka, a Mérei és a Fürdőház utcában dolgoztak többek között az aknamélyítők. Vezetőjük, *Suli József* szerint a munkálatok jól haladnak, de ismerve a kilátásokat, ő a szekszárdi körlet vezetője bizonnyal innen fog nyugdíjba menni. Egyébként sokmindent találtak már ezekben a gazda nélküli és használaton kívüli pincékben. A legérdekesebb talán egy több száz éves kút lehetett, melynek faszerkezete a múzeumba került.

K. F.

Nem a tömegellátást szolgálja

Foggyökérpótlás fémkerámiából

Bizonyára sokakban reményt keltett a tévé Ablak című műsorának egyik riportja, ami azt adta hírül, hogy Magyarországon is megkezdődött a fémkerámia foggyökér-pótlások gyártása – egy beültetést be is mutattak – és még ebben az évben széles körben meg is kezdik az új fogpótlási eljárás alkalmazását. Az információ egy sereg kérdést nyitva hagyott; legfőképpen azt, hogy kik számíthatnak ilyen pótlásra? Bárki? És mikor? Friss húzás után vagy akár évek múltán is?

Kérdéseinkre *dr. Szabó Imre* egyetemi tanár, a Pécsi Orvostudományi Egyetem fogászati klinikájának az igazgatója válaszolt. Előbb azonban az előzményekről a következőket mondta:

– A kihullott fogak pótlásával már évezredekkel ezelőtt kísérletezett az ember, érdemben azonban a múlt században kezdtek különféle anyagoknak a gyökérként történő beültetésével. A próbálkozásokat teljes sikertelenség kísérte. Amikor a század második felében a biológiai gondolkodás kezdett kifejlődni, felmerült, hogy egyáltalán befogadja-e a szervezet az idegen anyagokat, s megszületett a szövetbarátság gondolata. A dologgal a második világháború alatt és közvetlen utána – a háborús sérülések eltüntetése végett – kezdtek behatóbban foglalkozni, s kutatták a beültetésre alkalmas anyagokat. Nálunk a 60-as években kezdődtek ilyen próbálkozások különböző fémötvözetekkel. Most a legjobbnak az eredeti foggyökérhez hasonló fémkerámia tűnik, ennek a hazai gyártása vált a közelmúltban lehetővé, s ennek az alkalmazására készül megfelelő, a fogászati eljárásokban eddig nem szerepelt műszerek segítségével hazánkban négy decentrum, melyeknek az egyike a pécsi klinika.

– Végleges megoldásnak tekinthető-e az újfajta gyökérpótlás?

– Nem! Bármennyire is szövetközömbös anyagról van szó, a kilökődésre számítani kell. A használhatóság átlagos tartama öt év, de már 1–2 év után kilökődhet, ám előfordulhat, hogy csak 8–9 év múlva következik ez be. Akkor pedig új műtétre van szükség.

– A kockázattal tehát számolni kell. Akkor ki kaphat ilyen pótlást?

– Nagyon kevesen. A pótlási eseteknek talán csak a fél ezreléknél jöhet számításba, tehát nem tömegellátást szolgáló eljárásról van szó. Amikor a rágóképesség helyreállítása klasszikus módszerekkel – híddal, protézissel – megoldható, ez a módszer semmiképpen nem indokolt. S hogy kinél indokolt, ennek az elbírálása a kezelő fogorvosnál kezdődik; aki pedig rászorul, az a megfelelő úton, külön kérelmezés nélkül meg is kapja.

H. I.

Újdonságok Jugoszlávia idegenforgalmában

Négy-öt százalékkal drágult az Adria

Benzincsekk: öt százalék kedvezmény

A turistaforgalom — jelképes kézfogás a népek-nemzetek között. Nekünk szomszédoknak — mondotta *Ivan Jurics*, a Budapesten székelő Jugoszláv Idegenforgalmi Hivatal vezetője — kötelességünk ezt elősegíteni.

Mi tagadás, szeretjük az Adriát, napszagú Dalmát boraival, ékszergyönyörű kisvárosaival egyetemben. (A dinár gyorsan araszoló inflációjával és a lassú áremelések kivételével.) Ez utóbbit azért mondom, mert kínálatát és árait összevetve még az idén is a jugoszláv tengerpart lesz az egyik legolcsóbb. Ivan Jurics szerint 1986-ban a tavalyihoz képest úgy 4—5 százalékos áremelkedés várható az idegenforgalmi szolgáltatások — szálláshelyek, kempingek — frontján. Mi magyarok tavaly 800 000 vendégéjszakát töltöttünk a szomszédban, s az évről évre emelkedő trend megközelíti az 1978-as csúcsot. Összességében Jugoszlávia 50 millió vendégéjszakát biztosított — döntő többségben NSZK-ból, Olaszországból, s a Skandináv államokból érkezők számára —, s ez 20(!) százalékos növekedés az egy évvel korábbihoz.

Milyen újdonságok várhatók tehát az idén a jugoszláviai idegenforgalmi kínálatban? Először is: a vendégfogadói kapacitást új szállodák építésével, kempingek, nyaralótelepek létesítésével 27 ezer férőhellyel gazdagították a két szezon közötti időben. Számos régi létesítményt felújítottak, nagy hangsúlyt fektetve a sportkombinátok, úszómedencék, tenisz- és golfpályák, valamint egyéb rekreatív jellegű, illetve vendéglátóipari létesítményekre. A közlekedési újdonságok sorában átadták az okucsani, valamint a Naklo—Ljubjana közti autópályát, elkészült a Szerbián áthúzódó Dobanovci—Beograd—Nis autóút is 258 kilométer hosszan. Több határátkelőhelyet korszerűsítettek, így most is dolgoznak a Bezdan—Mohács országkapun. (Érdekesség: a jugoszláv-bolgár határon, Gradinán, vámmentes, free-shop területet alakítottak ki, ahol dinárért is lehet vásárolni.) Új repülőtereik: Nis, Mali Losinj, Banja Luka, számos más repülőteret bővítettek. Új légijáratokat indítottak például a Belgrád—Glasgow, Ljubjana—Manchester és a Beograd—Singapur viszonylatában. Ami számunkra feltétlenül megszívlelendő: benzincsekket vezettek be, amelyre 5 százalékkal több üzemanyag váltható. (Pl.: A 10 literes csekkre 10,5 litert szolgálnak ki.) A hazai utazási irodáktól kapott dinár-csekk konvertibilis, tehát az átváltásakor erre is kapunk benzincsekket. A jugoszláv turisztikai bónt — ami 10 százalékos kedvezményt adott némely vásárlás és szállásfizetés esetére — eltörölték.

Az NSZK-beli Hummel utazási magazin legolcsóbb árait az Adriára szabta: 114 márkától kezdődik egy hét egy személyre: ami földényre ennek többszörösére is ugorhat...

Új kempingek: Terme Catezban naturista kemping nyílt, Pag-szigetén a Strasko kempinkben szórakoztató központot avatnak rövidesen, Punta Verudelan üdülő falu épül, s új kempingje 5000 embert fogad. Egy négytagú család egy átlagos kempingben egy éjszakára úgy 270—350 forintból kijön.

K. F.

Kezdenek a repülők

Vége a téli szezonnak a MÉM Repülőgépes Szolgálatánál. A szerelőknek, pilótáknak egyaránt akadt dolga, elfoglaltsága ezekben a hetekben is. A szolgálat kaposvári bázisán végeztek a repülőgépek tavaszi munkára való felkészítésével — ezeket a gépeket minden 250 óra után alaposan meg kell vizsgálni —, s a most kezdődő héten az ide tartozó 14 brigád tagjai már levegőbe is emelkednek, megkezdve a tavaszi munkákat a földek felett.

Akadt elfoglaltságuk a pilótáknak is: részben kondíciójavító üdülésen vehettek részt Balatonszéplakon, részben tanfolyamokra jártak.

Mélyhűtött termékek Bajáról

Olcsóbb a mirelit

Télen sem pihen a hűtőipar. A vállalat bajai hűtőházából naponta indulnak az áruval megrakott autók, hogy teljesítsék a boltok rendeléseit. A lakosság részére 7 féle gyümölcs, 16 féle zöldség alapú terméket, valamint 35 féle kész- és félkész ételt kínálnak az ellátási körzethez tartozó megyékben. A legtöbb mélyhűtött terméket Baranya kapja, de jut ezekből Tolna és Bács megye déli részére is.

Amint azt Szarka Mihálytól, a Magyar Hűtőipari Vállalat bajai gyárának főkönyvelőjétől megtudtuk, jelenleg annyi zöldborsó van raktáron, hogy az bőven elegendő lesz az új termés beérkezéséig. Ezért február 1-től június 30-ig 20 százalékkal olcsóbban árusítják a terméket. Az akció eredményeként 20 százalékos többletfogyasztásra számítanak.

Baranyában a megyei élelmiszerkereskedelmi vállalat mintegy 70—80 pécsi és vidéki üzletében február 3-tól vásárolhatnak olcsóbban a fogyasztók. Az első és másodosztályú 400 grammos zsenge zöldborsó ára egyaránt 20—20 százalékkal lesz kevesebb.

Számítások szerint a bajai gyár ellátási körzetében az árengedménnyel a lakosság több mint 2 millió forintos megtakarításhoz jut. Ezen kívül az akcióval jól jár a kereskedelem is, hiszen 346 000 forintos árréssel őket is érdekeltté teszik. Baranya megye a tervezett forgalomból előreláthatólag mintegy 40 százalékkal részesedik.

Új világszabvány

Video-8 rendszer

Nemrégiben a japán fővárosban 127 videotársaság állapodott meg a legújabb videorendszer, a video—8 elterjesztésében. A rendszer neve arra utal, hogy a szalag szélessége 8 milliméter.

A képfelbontást egy 2—2,5 négyzetcentiméter felületű chipre integrált 300 ezer áramköri elem végzi. A kamera és a magnó egybeépített, súlya így is alig két kilogramm. A készülék természetesen a kép mellett hangot is rögzít. Külső felvételeknél az akkumulátor egyórás üzemidőt biztosít.

Érdekes lehet az is, hogy a professzionális technikához hasonlóan a video—8-hoz a Sony cég egy szerkesztőpultot is kifejlesztett. Ezzel még könnyebben lehet műsorokat szerkeszteni.

A készülékkel a felvétel azonnal visszajátszható a kamera monitorán vagy a kamerához kapcsolt tévékészüléken. A felvételek átmásolása más rendszerű képmagnókra is lehetséges.

Kosaras Attila

Hőerőmű és olajkút az asztalon

Egy saját tervezésű és néhány külföldi játék a gyűjteményből. Fotó: Lauer Györgyi

Homo ludens a JPTE-n

Hatezres játékgyűjtemény — Kétezer leírás

A POTE Élettani Intézetének professzora, dr. Grastyán Endre írta valahol, hogy a civilizáció káros következményének, az unalomnak elhárítására elméletileg két lehetőség van. Az egyik a kábítószerhasználat és az alkohol, a másik a legtágabb értelemben vett játék. A válasz természetesen nem jelenthet dilemmát.

Mondhatni, Magyarországon egyedülálló játékgyűjteménnyel rendelkezik *dr. Bartha Árpád*, aki a JPTE Neveléstudományi Tanszékén e témában foglalkozik tudományos kutatással. Több száz nevelő játékán kívül hatezres tételszámú katalógusa és további kétezer leírása van. Csak szerencsejátékokkal nem foglalkozik.

– Nem tudunk játszani társadalmi szinten – mondja – és hajlamosak vagyunk lebecsülni az ebben rejlő lehetőségeket. Ha a szó egyáltalán előkerül, akkor mindenki a kártya- vagy a táblajátékokra gondol, pedig izgalmasak lehetnek a jövő nyelveként emlegetett szimulációs módszerek is. Az íróasztalon lejátszott olajkutatás, erőmű üzemelés, környezetvédelmi játékok a várható jelenségek tanulmányozásának sajátos lehetőségét jelentik.

Bartha Árpád villamosmérnök oktató munkája mellett a szentlőrinci kísérleti iskola játékstúdiójának vezetője is. Tagja a nemzetközi játékszervezetnek, a SAGSET-nek. Nemcsak szenvedélyes gyűjtő és kutató: maga is alkot, meghonosít játékokat. Legismertebb az „1×1 = egyszerű", amely a kisiskolásoknak nyújthat segítséget a szorzótábla elsajátításában.

– Nem lesz soha olyan számítógép, olyan játék – vallja dr. Bartha –, amely helyettesítheti a tanárt, a szülőt. De segítheti őket, a gyermekek pedig jobb eredményeket érhetnek el. Sok írásom jelent és jelenik meg a témakörben, elsődleges célom mégis az, hogy minél több értelmes játékot lehessen kapni. Jelenleg a szarvasi Plastolus szövetkezettel állok kapcsolatban, többféle munkán is közösen dolgozunk. Az első példányokat díjmentesen juttatjuk el valamennyi magyar nevelőotthonnak. A Tanárképző Kar rajztanszékéről a grafikai megvalósítást segítő kollégák és a Pécsi Szikra Nyomda közreműködésével készült új játék is remélhetően már a közeli hetekben boltokba kerül.

Gyűjteményével, kutatásaival Bartha Árpád mindazok segítségét várja, akik hozzájárulnának a hazai játékkultúra színvonalának emeléséhez. A tervek készek. Gyártók kerestetnek . . .

Sz. Koncz István

Panoráma

Az „A Love Story" után

Ali MacGraw, aki annakidején az „A Love Story" filmváltozatának női főszerepét alakította, — 47 évesen a „Tűzharc" című amerikai tévésorozatban játszik főszerepet: egy Natalie nevű zsidó kémnőt alakít, a második világháború kori történetben. Az A Love Story-ban 20 éves nőt játszott, a Tűzharc-ban 30 éveset teremt meg.

A festői Nigéria

Susanne Wenger osztrák festőművésznő 35 évig élt Nigériában. Ott festett impresszionista képeinek javából most kiállítást rendezett, amit Európa több országában bemutatnak.

Bond helyett Remo

— James Bond mehet penziósnak vidékre, mert itt van Remo! — így fogata az amerikai filmkritika az „A 007-es titkos ügynök" című film bemutatóját. A címszerepet, Remo-t Fred Ward játsza. Egy akció végett felmászik a szédítő magas szabadságszoborra, ahol állva akkora, mint a szobor nyaka.

Kínai „Play boy"

Augusztusban kínai változatban megjelenik a „Play boy" férfi magazin. Ázsiai női szépségek fotójával, kínai nyelvű riportokkal Hong-kongban adják ki és Dél-Ázsiában terjesztik.

Mi okozza, mit tehetünk ellene?

A csuklás

A „csuklani" szót szinte lehetetlen felszólító módban mondani. Nem tudunk ráparancsolni senkire – sem nyelvileg, sem élettanilag –, hogy igazán „csukoljon". Mi idézi elő a csuklást, mit tegyünk ellene? Válaszol dr. Mózsik Gyula, a POTE docense.

– A csuklás mindig belégzéskor van. Akaratunktól függetlenül felbomlik a légzésütem és az ezzel szinkronban mozgó szervek dinamikája. A rekeszizom lökésszerűen összehúzódik, a hangszalagok összecsapódnak. Ha nem rendszeresen jelentkezik, ártalmatlan jelenség. Oka lehet az étellel, itallal telt gyomor, amely rekeszizgalmat hozhat létre. Ezekben az esetekben könnyen „gyógyítható": folyadékfogyasztással vagy a levegővétel visszatartásával.

Más alkalmakkor súlyosabb betegségek tüneteként jelentkezhet. Főként, ha gyakran és rohamszerűen ismétlődő, és fokozódó. Összefüggésben állhat központi idegrendszeri ártalmakkal, hashártyaizgalmakkal, magas vérnyomással, (esetleges agyi károsodásoknál). Ilyenkor, főként, ha hasi fájdalmak is kísérik, legjobb azonnal orvoshoz fordulni – mondta dr. Mózsik Gyula egyetemi docens.

Jágó másodszor lett az „év ügetőlova"

Somogysárdi ügetősztárok

Lesz-e az L-betűsök között sárdi derby-győztes?

A somogysárdi kastély évről évre szépül. A tavalyi év végére elkészült a nagyterem felújítása, a kandallóba akár be is lehetne gyújtani. A következő teremben pedig már rendezik a házi múzeumot. Külön falat kapott Api, a legendás somogysárdi ügető, „aki" mindent megnyert, amit egy ügetőló megnyerhet. Vele szemben Jágó polcain is szépen gyarapodnak a díjak, a nagy versenyek szalagjai, köztük természetesen az Ügető Derbi kék szalagja. A falra kerül az év lovának járó kék takaró is. Ebben máris túlszárnyalta apját. Api egyszer (Jágó Api és Katherina Rodney fia), Jágó már kétszer nyerte el az ügetőpálya közönsége által adományozott címet.

Somogysárd persze nem a múzeumára büszke leginkább, hanem a lovaira. A tavalyi évben is a somogysárdi lovak nyerték az ügetőpályán a legtöbb díjat. A 20 közül nyolc nagy tenyészversenyben végeztek az első helyen. A sztár tavaly is — természetesen — Jágó volt. Négy nagy tenyészversenyt nyert, köztük a klasszikusan nehéz Baka-hendikepet. Összesen 304 000 forintot „keresett" a versenyein. Fickó, Imám és Fennsík 1—1 tenyészdíjjal járult hozzá a sikerekhez. Egy jellemző szám: a somogysárdi ménes 517 000 forint bevételt ért el a nagyversenyekből, a második helyen szereplő Mezőhegyes 397 000 forintot. A teljes díjnyereményük 4 100 000 forint, a pályabevételük pedig hét és félmillió forint volt.

Jágó, a ménes edzőpályáján. A napi adag: 5—6 pálya, azaz 10—12 kilométer ügetés.

A „nagyok" mellett Legény (Lill nevű szovjet mén és Sabina fia) harmadik lett a kétévesek nagydíján és Laklival együtt jó eséllyel indulhatnak az idei ügetőderbyn. Kapos a tavalyi derbyn második lett, harmadik a Moszkva Díjon, Kán a Nemzeti díjon a harmadik helyen futott be. Az idén a négyévesek nagydíján és a többi nagy versenyen biztosíthatják helyüket az élvonalban.

Az angol telivérek a galoppályán már kevesebb sikerrel szerepeltek. A Kozma Ferenc emlékversenyen Bandita a második helyen végzett. Pármát, a tavalyi Kanca díj győztest csehszlovák tenyésztő vásárolta meg félmillió forintért.

A szintén Somogysárdon tenyésztett fakó színű magyar félvér sportlovak a területi lovasversenyeken szerepeltek eredményesen, Fetter György pedig Marionettel az Országos Bajnokságon 2-ik, a Balaton Kupán pedig holtversenyben első helyen végzett.

A sportlovak iránti külföldi érdeklődés nem csökkent, de az értékesítés igen. A sok érdeklődő ellenére sem került sor fakó-exportra. Ezzel szemben a hazai lovasiskolák és magánszemélyek is szép számú fakót vásároltak, nem sokallva a 180 000 forint körüli árakat.

K. P.

Új üdítőital a joghurtturmix

A Kaposvári Tejipari Vállalat új üdítőital, az úgynevezett joghurtturmix gyártását kezdte meg, amelynek módszerét a Tejgazdasági Kísérleti Intézet pécsi részlege dolgozta ki.

Kiesett az aranyóra a zsebéből...

Betörő a templomban

A betörő elképzelése majdnem bevált.

Eredeti terve szerint 1986. január 23-án, késő délután ment be a máriagyűdi templomba — amit kiskorában ministránsként ismert meg —, majd elbújt, fent az oltár mellett, ahol nem könnyű megtalálni. Enyhén rongyos kesztyűjét nemcsak a hideg miatt viselte, válltáskájában a betörőszerszámai zörögtek. Megvárta, amíg — mint minden nap — sötétedéskor bezárták az ajtókat, majd lemászott, és nekilátott az oltár mögött, a Mária-szoborhoz vezető vasajtó kinyitásának. Így jutott volna ugyanis a szobor két mellékfigurájához, az ezüstből készült angyalokhoz, melyek karján ott lógtak az áhított ékszerek.

Hiába vetette be azonban minden előre elkészített álkulcsát, magával cipelt szerszámait, a zár ellenállt, és ezzel megbukott a betörő elképzelése. Ha eredeti terve bevált, és ki tudja nyitni az ajtót — és utána vissza —, napok, sőt hetek telhettek volna el a lopás felfedezéséig. A szobor ugyanis magasan van, az ékszerek hiánya még az oltár elől nézve sem feltűnő. Ha be tud menni az ajtón, utána rejtekhelyén nyugodtan kivárhatta volna a reggelt, zsebében az ékszerekkel és nyitás után csendben távozhatott volna. Nem maradt más hátra, mint a szobrot és az értékeket előlről védő 8 mm-es üveget betörni. Előbb csak feszegette a jobb sarkát — egyre elkeseredettebben —, majd, amikor a toronyóra a hetet kezdte kongatni, lecsapott a csavarkulccsal. A hetedik kongatás után tenyérnyi lyuk tátongott az üvegen, ezen már be lehetett nyúlni. Az ékszerek hamar a zsebébe kerültek, ám a betörő a templom foglya volt...

A három lezárt ajtó közül a szabadulásra az oltárral szemben lévő kecsegtetett a legtöbb eséllyel, mert ez belülről nyílik, kétszárnyas, csak a reteszeket kellett volna rendesen le-, illetve felhúzni — és szabad az út. Egyszerű dolog, ha az ember nincs pánikban. A betörő azonban idegességében nem húzta le teljesen a felső reteszt és így az ajtó nem nyílott...

Már a zár tartócsavarjait is leszerelte, majd végső elkeseredésében cibálta, rángatta az ajtót — és szerencséjére — a felső retesz fogantyúját is. Így aztán az ajtó váratlanul kinyílt... Este negyed kilenckor, a betörő már az albérletében volt.

A másnap kora reggel felfedezett bűncselekménynek hamar híre szaladt, a helybeliek között nagy felháborodást kavart az eset. Nem véletlen tehát, hogy a szemlét végző megyei bűnügyi osztály és a siklósi rendőrkapitányság nyomozói sok segítséget kaptak a lakosságtól, amikor a templom körül, a korábbi napokban látott, furcsán viselkedő emberek után kezdtek érdeklődni.

Sáfrán László is korán kelt ezen a napon. Ismerősei mondják: régen kelt már tíz óra előtt. Aztán fiatalkorú élettársával „beöltöztek" az ékszerek egy részébe, a maradékot a fali lámpába rejtették, és a városba indultak. Sáfránnak különösen a díszes aranyóra tetszett, ettől nem tudott megválni. Később egy helyütt — amikor lehajolt — az óra váratlanul kiesett a zsebéből, nagy meglepetést okozva annak, aki láthatta.

Tíz óra után Siklós-szerte rendőrök lesték a tettest, aki ebéd után, az első kihallgatásán számolt be a történtekről. Estére — egy nappal a betörés után — részletes leltár készülhetett az ellopott, de gyorsan megkerült ékszerekről: hat különböző, köves aranygyűrű, tíz jegygyűrű, nyolc aranylánc, kilenc medállal, két pár arany fülbevaló — egyiken rubin kő meg tenyésztett gyöngy —, egy súlyos ezüstérem lánccal. Végül az aranyóra, ami önmagában közel 20 000 Ft értékű. Az Óra- és Ékszerkereskedelmi Vállalat szakemberének véleménye szerint Sáfrán László 50 forint híján 70 000 forint értékű ékszert vett magához az angyalokról.

S ha már az igazság ilyen gyorsan kiderült, a bírói felelősségrevonás sem váratott magára. Mint arról hírt adtunk, hat nappal az elkövetés után, 1986. január 29-én, *dr. Stadrucker Károly* tanácsa megkezdte az ügy tárgyalását a Siklósi Városi Bíróságon. Nagyobb értékre, dolog elleni erőszakkal elkövetett lopás bűntette miatt Sáfrán Lászlót két évi és két hónapi börtönben letöltendő szabadságvesztésre, és három évi, közügyektől eltiltásra ítélték.

Az elítélt és védője enyhítésért fellebbezett.

Éles anyanyelvünk

1. A sakkban akarva-akaratlanul lépre megy mindenki.
2. Ahol a főnök a legnagyobb közös osztó, ott a beosztott a legkisebb közös többszörös.
3. Nem az a nagylelkű, akinek sok szárad rajta.
4. Többen tárgyalják a munkát, mint munkálják a tárgyat.
5. Inkább súlya legyen a szónak, mint tömege.
6. A zöm többes száma a zömök.
7. Nemcsak az áram függ a vezetőtől, hanem a bérem is.
8. Annyira el van telve magától, hogy már próféta se szólhat belőle.
9. Tolvajkulcsnak tolvajnyelve van.
10. Annyira sötét, hogy papírra is árnyékot vet csupán.

Kerekes László

A pécsi színház Szomory Belláját mutatja be

Sikeres gyűjtőakció

— Tudom, Aranyoskáim, nem úgy van ez, mint régen. Szegény a színház, alig van pénze. Bejöttem Balatonkeresztúrról, az se kerüljön maguknak pénzbe. Nézzék, hoztam csipkéket, meg mást is. Szívesen adom, de végül is miért kell ez maguknak? — mondta az idősebb néni, aki a Pécsi Nemzeti Színház múlt szombaton megjelent hirdetésére jelentkezett. Századeleji ruhákat, étkészleteket, berendezési tárgyakat és más használati eszközöket keres a pécsi színház. Tényleg, miért? Kiürült a kelléktár?

— Másról van szó — mondta mindenekelőtt Jeney István, a színház rendezője. — Április közepén mutatjuk be Szomory Dezső, Bella című darabját, amely a tizes években játszódik. Hiteles miliőt szeretnék a darabhoz, ez mindennél többet ér. Wagner Tamás (m. v.) díszlet- és jelmeztervezővel együtt járjuk a helyszíneket. Elégedettek vagyunk.

Nem csoda. A hirdetés minden várakozást felülmúló sikert hozott, rengetegen jelentkeztek. Fodros bugyitól a gömbcsuklóval fordítható napernyőig, igazi karddal, forgóval, díszmagyartól a babakocsiig, sok mindent felajánlottak megvételre a régi tárgyak közül.

— Tisztában vagyok azzal, hogy a színház nem múzeum. De, ami megjelenhet, jelenjen is meg a színpadon. Főként, ha ilyen pikáns századeleji darabról van szó, mint Szomory Bellája — mondta Jeney István.

Látva egy-két már beérkezett tárgyat, magam egy karcsúsító mellemelő használatával foglalkoztam. Mégiscsak fontos, hogy minél előbb le tudjam venni, ha éppen erre lesz szükség. Abban maradtam: szerencsére ilyesmit nem hordanak ma már. És egyre az motoszkált a fejemben: nemcsak az emlékek, a gondolatok veszhetnek el, szükség lenne egy széles körű, tárgyi emlékeket gyűjtő akcióra is. Lenne miért, lenne mit.

Bozsik L.

Hét végén is dolgoznak

Még tíz évig üzemel a pécsi homokbánya

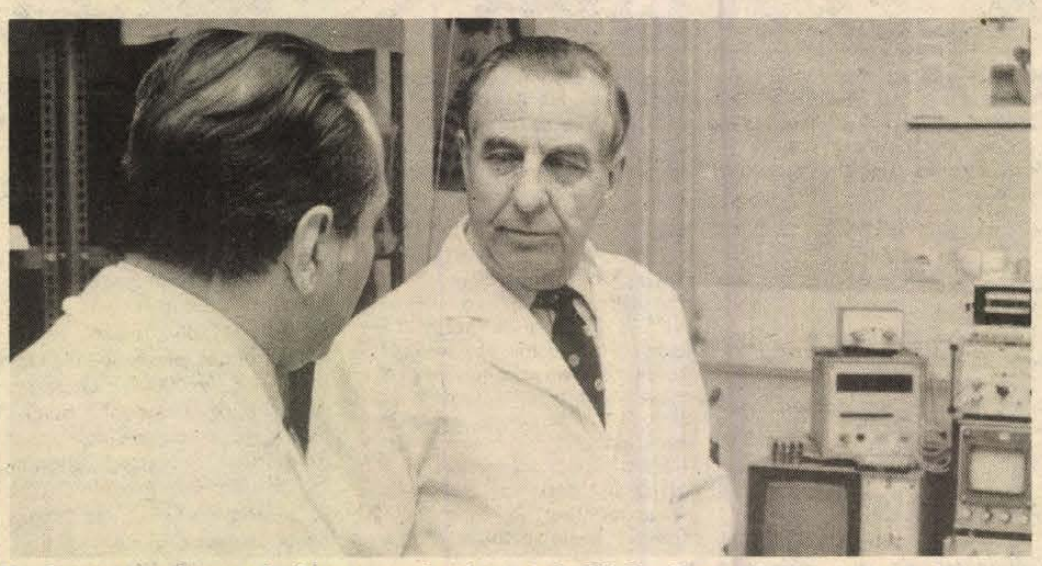
A homokfalat bontották tegnap a Pécs határában lévő, úgynevezett Lauber-féle homokbányában, amely méreteit tekintve a legnagyobb az országban. Magda Sándor gépkezelő olyan berendezést irányított, amelynek kanala közel egy köbmétert emel egyszerre. A megbontott fal a jövő hét elején gyorsabb gépekkel fogyasztható tovább. Ottjártunkkor 10,5 tonnás Tatra teherautót pakolt a gép. Vezetője, Jónás János huszonöt éve van a bányát kezelő ÉPFU-nál. Öccsével és fiával együtt — akik szintén itt dolgoznak — ő is a rendszeresen hétvégézők közé tartozik.

Az évi kétszázezer tonna homok kinyeréséhez százezer tonna meddőt mozgatnak meg. Szinte kizárólagosan innen biztosítják a megye ellátását.

A bánya tulajdonosa, az Építőipari Szállítási Vállalat a fuvarok 85 százalékát közületi megrendelésre indítja. A tegnap kitermelt homok célállomása a Mecseki Ércbányászati Vállalat, de a jövő heti munkák zömét már a harkány—mohácsi utat összekötő szakasz tereprendezése adja.

A múlt évben a honvédség által átengedett területtel bővült a bánya. Így további 8—10 évig termelnek még. Március elsejétől szervetlen hulladék lerakására közületek és magánosok részére megnyitják a már nem művelt részt.

Sz. Koncz I.



H. Colman professzor (a képen szemben) a pécsi Fül-Orr-Gége Klinikával ismerkedik

Vendégünk Oxfordból

H. Colman professzor

Angol professzor, az oxfordi egyetem fül-, orr-, gégeklinikájának vezetője, *Bernard H. Colman* volt a vendége tegnap a Pécsi Orvostudományi Egyetem Fül-, Orr-, Gégeklinikájának. A vendéget a klinika vezetője, *dr. Bauer Miklós* egyetemi tanár fogadta, aki bemutatta a klinikát és röviden ismertette az itt folyó gyógyító- és tudományos munkát.

Colman professzort a Magyar Fül-, Orr-, Gégeorvosok Egyesülete hívta meg Magyarországra abból az alkalomból, hogy az egyesület díszlagjává választotta. A díszoklevelet pénteken Budapesten adták át. A tegnapi pécsi látogatásra annak a szakmai kapcsolatnak továbbápolása érdekében került sor, amely a pécsi és oxfordi egyetem között már évek óta fennáll. Ez alkalomból kértünk villáminterjút a DN számára.

— Harmadik alkalommal vagyok az önök országában — mondja Colman professzor. — Évekkel ezelőtt az oxfordi egyetem újságjában olvastam egy hirdetést, hogy lehet jelentkezni tanulmányútra különböző országokba, többek között Magyarországra is. Én ezt választottam, mivel kíváncsi voltam az országukra. Nagyon megtetszett nekem és akkor kötöttem az azóta is gyümölcsöző barátságokat és szakmai együttműködést a magyar fül-, orr-, gégészekkel.

— *Mi tetszik önnek Magyarországon?*

— Az emberek. A közvetlenségük, az, hogy itt pár mondat beszélgetés után már úgy érzem, mintha régi barátok lennénk.

— *Mit jelent önnek, hogy a Magyar Fül-, Orr-, Gégeorvosok Egyesületének dísztagjává választották?*

— Nagyon büszke vagyok rá. Felemelő érzés, ha az embernek vannak barátai, tudományos és jó szakmai kapcsolatai. Ennek megtisztelő dokumentuma ez. A pécsi klinikán magas színvonalú szakmai munka folyik, a mostani látogatásom célja, hogy tájékozódjam az itt folyó munkáról, amely bennünket is érdekel.

S. Zs.

Hatvan év légi történetei

Kereken hatvan évvel ezelőtt, 1926. első heteiben készült ez a felvétel a Berlin melletti Tempelhof repülőtéren: a repülésbiztonság végett ügyeltek rá, hogy túlsúlyos utasok ne üljenek a gépbe.

Hölgy a mérlegen

Amikor kilóra szállították a női utasokat

A Junkers-gép és a vízi bivalyok

Az elegáns hölgy — rókaprémmel és álvidám hangulatban — ha élne, úgy kilencven éves lenne. Álvidámságának oka ma már repüléstörténelem, hiszen a német légiszolgálat hatvan évvel ezelőtt kívánta tudni, hogy „Hány kilósnak tetszik lenni?" Sőt, ezt a súlyt be is vezették a repülőnaplóba! Kínos volt. Utána társaságban nem lehetett letagadni. A felvételt az NSZK légi vállalatának, a Lufthansának a fotóarchívumában leltük fel, mivel ez a polgári légiforgalmi társaság a napokban ünnepelte fennállásának hatvanadik évfordulóját és alkalom nyílt régi fotók után érdeklődni náluk.

Tehát: „hölgy, mérlegen!" Igencsak valószínű, hogy a világtörténelem első fényképes bizonyítéka a repülés és a női hiúság összefüggésére. Mivel a Lufthansa első gépein, a kétfedeles Albatroszokon csakúgy ügyeltek arra, hogy milyen a gépen a súlyelosztás, mint ahogy ma a Concordokon is ügyelnek. Aki járatos a repülésben, tudja: jónéhány gép vágódott már orra, mindjárt a felszállás után, mert után osztották el benne az utasokat, a csomagtömeget, avagy a súlyarányosító homokzsákokat. Csakhát melyik légitársaság vallja ezt be?! Képzeljük akkor el, hogy a mindössze nyolc utast szállító, Albatrosz típusú, első könnyű Lufthansa-gépeknél mennyire fontos volt! Mert rémítő lett volna, ha a duplafedelű Albatroszba felvesznek néhány dupladerekú Rézi nénit.

De a hatvanesztendős légitársaságnak fantasztikus történetei születtek, míg elérte a mai 32 000-es alkalmazotti tömeget és a gépeivel menetrend szerint szállított évi 9,5 millió utast. Így lett — a British Airways, az Air France és a Pan American után a világ negyedik legnagyobb forgalmú légi vállalatává. Ezenkívül évi 5 millió különjárati utast és 525 000 tonna árut is szállít. De a 30-as években egyszer az egyik Junkers 52-est csak vízi bivalyokkal tudták kihúzni a kínai Cseng-tu város nem kifejezetten modern repülőterének sarából, hogy a légcsavarok révén felvehesse a kezdősebességet. Fénykép van róla! Avagy 1928-ban az első légi konyha! Ha az Atlanti-óceán fölött vad vihar kerekedett, hát a gép bukdácsolása közben fölfelé folyt a leves. A rókaprémes hölgy történelmi értékű fotója láttán pedig roppant kísért a gondolat: mi lenne, ha a mai puccos, csupaüveg légikikötőkben beszállás előtt heccből lemázsálnák a fehérnépet? Hogy mi borravalót összeszednének a dörzsöltebb mázsálóemberek!

Földessy Dénes

Rigó Jancsi segédje hegedült

100 éves vendéglő Kaposváron

Mi mindent láttak ezek a falak! (Pontosabban: talán csak a külső vakolat, mert — ránézve — mintha végigélte volna Kaposvár nagyhírű vendéglőjének 100 évét...) Történt pedig — meséli *Lévai József*, a somogyi főváros története érdekességeinek amatőr, ám sokat tudó kutatója —, hogy az 1885. évi budapesti ipari kiállításon ott jártak a kaposvári vezetők is, s legott elhatározták: városuk sem lehet meg egy iparos-vendéglő nélkül. Akkoriban még gyorsabb volt az építkezés, mert a következő esztendő február 1-én már avatták is a létesítményt!

Ha hallott valaki a Herbergekről — itt szállhattak meg a vándorló iparoslegények, minden nagyobb városban voltak ilyenek, Kaposváron már az 1700-as évek végén, a Szarvas-vendéglő, a cégek azonban megszűntek, helyettük iparegyletek alakultak, nekik is szükségük volt fogadóra —, ezek utódjának szánták Kaposváron az új vendéglőt. Így gondolta ezt *Légár János*, a városi ipartestület elnöke, de mert vidám természetű ember volt, s mert február 1-ére esett az avatás, hát mindjárt rendeztek is az alkalomból egy farsangi vígságot. Azután éveken át ezen a napon báloktól volt hangos az Ipar-vendéglő. A neve akkor is az volt.

Jó hírre verekedte magát az iparegylet tagjainak második otthona. Olyannyira, hogy amikor *Kacskovics Lajos* főispán szigorúan eltiltotta a közigazgatási apparátusban dolgozókat minden kocsma látogatásától — azám! —, az egyedüli kivétel az Ipar-vendéglő volt. Pedig történt itt egy s más! Megjelent például az avatási vígság alkalmából a helyi színművészet üdvöskéje, Lencsi kisasszony is. Ledér módon ruházatát krepppapírból csinálta, mindjárt alá is gyújtottak a viharosan jókedvű urak... Még szerencse, hogy közelben voltak — éppen a vendéglővel szemben hetykélkedett tornyos laktanyájuk — a tűzoltók, akik a helyszínen termettek — később is sűrűn látogatták a vendéglőt —, s kimentették — a bajból?, a ruhájából? — Lencsi kisasszonyt...

S ma? Ahol hajdanában olyan prímások hegedültek, mint *Szimpliciusz Barcza József*, Rigó Jancsi segédje, vagy *Babári Dezső*, utóbb a *Tókiak?* Panaszkodik *Maza Sándor*, a vendéglő vezetője, hogy a vendéglő utóbbi évtizedekben megszerzett rossz hírét nehezen lehet kiszorítani falai közül. Pedig a konyha jó, belülről rendbe is tették az öreg épületet, elfér itt ma is 80—100 ember — de jobbára futóvendégek.

Hogy lesz-e bál idén, február elején? Nem. Egy családi estre ugyan gondoltak, ahol az énekel, aki akar, de ez sok este megvan. Legfeljebb ki kell ebrudálni, mert nagyon hangosan adja elő...

Mészáros A.

A Szigetvári Cipőgyár pályázatot hirdet

értékesítési osztályvezető

munkakörbe.

FELTÉTELEK:

- egyetemi vagy főiskolai végzettség,
- szakirányú gyakorlat,
- angol, német, orosz nyelvtudások előnyben.

Bérezés a kollektív szerződésben meghatározottak szerint. A PÁLYÁZATOT (írásban vagy személyesen) A SZEMÉLYZETI OSZTÁLYRA KÉRJÜK BENYÚJTANI. SZIGETVÁR, RÁKÓCZI U. 7. TELEFON: 48.

VDN KRÓNIKA VDN KRÓNIKA

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, információk, események közölhetők 14–18 óráig a 15-000 telefonszámon.

Ügyeletes újságíró: MURÁNYI LÁSZLÓ

Rendezvények

A TIT és a Közlekedésbiztonsági Tanács megyei szervezete által egy hete indított közlekedési szabadegyetem sorozatában ma reggel fél kilenckor dr. Ternai Zoltán, a legismertebb magyar autós szakember tart előadást és konzultációt. Pécsett most először vállalt szereplést az a személyiség, akinek műszaki tankönyveit minden jogosítvánnyal rendelkező ismeri. A helyszín a TIT Bartók klubja (Panus P. u. 11.)

A KIOSZ pécsi alapszervezete iparosgyűlést tart február 3-án 17 órakor Görcsönyben, a tanácsházán, február 4-én 16 órakor Pellérden, az általános iskolában és február 5-én 17 órakor Kozármislenyben, a kultúrházban. Az iparosgyűléseken a vezetőség beszámol az elmúlt évben végzett munkáról. A kisiparosok megválasztják a területi intézőbizottságaikat, és a választó taggyűlés küldötteit.

Emberek és sávok címmel Móder Rezső festőművész kiállítása látható péntektől április 9-ig, a kaposvári Somogyi Képtárban.

●

○ **Pierre Cardin termékek Mohácsról.** A Mohácsi Ruházati Ipari Szövetkezet e héten szerződést kötött a Pierre Cardin bécsi kirendeltséggel háromezer darab gyermekruházati cikk próbagyártására. Az üzleti kapcsolat folytatódik, nyárra már tízezer darabot szállítanak Mohácsról Ausztriába, az előzetes tárgyalások alapján.

Időjárás

Várható időjárás az ország területén vasárnap estig:
Délnyugaton többnyire borult lesz az ég, helyenként jelentős mennyiségű csapadék várható. Másutt többkevesebb időre fölszakadozik a felhőzet, számottevő mennyiségű csapadék nem valószínű. Ma inkább havazásra számíthatunk. A keleti, délkeleti szél többfelé erős, néhol időnként viharos lesz. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet fagypont körül, a legmagasabb nappali hőmérséklet 0 és 3 fok között alakul.

Szombat reggeli vízállások: Örtilos —10 cm, apadó, vízhő 3,2 fok, Barcs —45 cm, változatlan, 3,0 fok, Drávaszabolcs 71 cm, apadó 2,4 fok, Mohács 544 cm apadó, 2,3 fok.

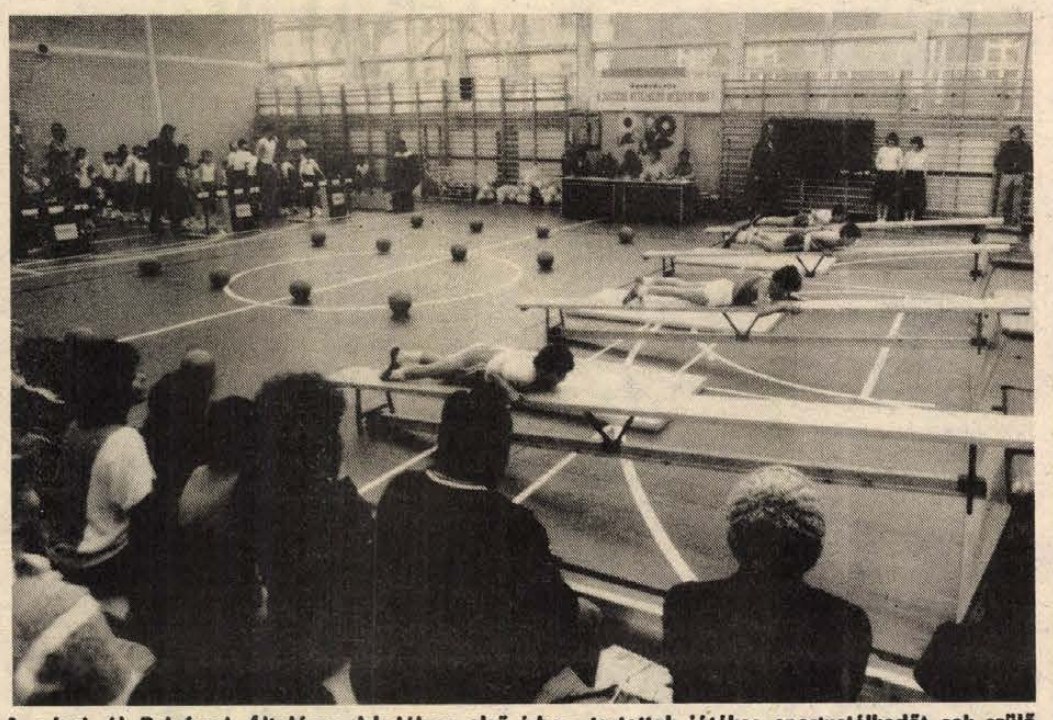
○ **Osztrák hőlégballonos vizsgája Pécsett.** Eredményesen zárult az első, külföldiek részére szervezett, magyarországi hőlégballon-tanfolyam. Az első osztrák hallgató a hét végén tett sikeres elméleti és gyakorlati vizsgát a pogányi repülőtéren. A szervezők, a Mecsek Tourist és az MHSZ Pécsi Repülő Klub hőlégballonos szakosztálya májusban és októberben fogad újabb külföldi pilótákat, akik a Bányászati Aknamélyítő Vállalat munkavédelmi üzemében gyártott ballonokkal repülnek. A hazai kupolák jelentős részét, mintegy 80 százalékát Pécsett készítik.

○ **Úttörővasút.** A Mecseki Kultúrparkban 1962 óta üzemelő úttörővasút 3 kocsiját és mozdonyát Dombóvárra szállították teljes felújításra a vasúti nagyjavítóba. A vasutasok ezt is társadalmi munkában végzik, mint februárban a pályatest felújítását és a húsvéti nyitást követően a vasutas KISZ-esek a mozdony vezetését. A mecseki vasúton idén is úttörők teljesítenek majd szolgálatot.

○ **Elektrooptikai távmérő.** A Pécsi Geodéziai és Térképészeti Vállalatnál mintegy 350 ezer forintos költséggel üzembe helyezték a svéd AGA cég gyártotta nagy hatótávolságú és nagy pontosságú infravörös mérőfénnyel dolgozó elektrooptikai távmérőt, mely a geodéziai alaphálózati munkák végzése során a több kilométeres távolságokat néhány milliméteres pontossággal méri.

○ **Élénkülő húsnyúltenyésztés.** Az 1984-es, 24 százalékos termeléscsökkenés után, tavaly még csak kismértékben emelkedett, idén januárban viszont már határozottan élénkülni látszik a húsnyúltenyésztés Baranyában. A vaskúti Bácska Termelőszövetkezet pécsi kirendeltségénél 14 százalékos növekedés volt az átvételben, a tavalyi januárihoz viszonyítva.

○ **Tájékoztató röplapok** kihordását kezdték meg Pécsett, KISZ-fiatalok minden család részére. A röplapok a településfejlesztési hozzájárulás pécsi céljairól, a fizetendő összegről és a fizetés feltételeiről adnak tájékoztatást. Ezt követően keresik fel majd a tanácstagok és segítő aktíváik a lakossággot a szavaztatás végett.



A pécsi új Belvárosi Általános Iskolában első ízben tartottak játékos sportvetélkedőt sok szülő lelkes buzdítása közepette. Szombaton 4 iskola 24—24 fős csapatai versenyeztek: a 2. számú Gyakorló, a Petőfi utcaiak, a meszesi gyerekek és a görcsönyi kisdiákok. A versenyben voltaképpen valamennyien nyertesek voltak. A pontszám alapján a 2. számú Gyakorló vitte el a pálmát. A 2. forduló újabb 4 csapattal február 8-án 9 órakor lesz. Képünkön az ügyességi verseny 1. fordulója.
Erb János felvétele

Lottónyeremények

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint az 5. játékhéten öttalálatos szelvény nem volt. A lottónyeremények — a nyereményilleték levonása után — a következők:

4 találatos szelvénye 145 fogadónak volt, nyereményük egyenként 80 357 forint,

3 találata 11 263 fogadónak volt, nyereményük egyenként 517 forint,

a 2 találatos szelvények száma 289 461, ezekre egyenként 25 forintot fizetnek.

●

○ **Vándorverklis.** Kapós lett Tóth Sándor, harminc éves, rokkantnyugdíjas uránbányász, aki karácsonykor, a pécsi utcákon megszólaltatta a családból örökölt verklit. Az akkori fellépés eredményeképpen összegyűlt több mint kétezer forintot az épülő Nemzeti Színház számlájára fizette be. Azóta a megyehatáron túlra is eljutott a híre, Kaposvárra is meghívták zenélni. Legutóbb pedig Szekszárdon, a Korzó Áruház mellett hallhatták az arra járók a verkliszót.

○ **300 újabb kisiparos.** Az elmúlt évben 300-zal növekedett a kisiparosok száma, így már 6265 kisiparos tevékenykedik Baranyában, akiknek több mint fele főfoglalkozásban, 10 százaléka nyugdíjasként és a többi munkaviszony mellett dolgozik. Közülük 566 kisiparos összesen 925 alkalmazottat, míg 321 mester 460 tanulót foglalkoztat.

○ **Van elég gázpalack.** Az enyhébb időjárás ellenére is a szokásos mennyiség fogy pb-palackokból. A Dél-dunántúli Gázszolgáltató Vállalat pincehelyi töltőüzeméből napi 10—12 ezer palackot szállítanak a több megyéből álló körzetbe, és az ellátást gépkocsikimaradások sem nehezítik. Pécs 3 cseretelepének napi forgalma eléri az 1000 darabot.

○ **Fedett uszoda épül Nagykanizsán** Gettó József, Ybl-díjas pécsi építész terve alapján. Az e héten tartandó tanácsülésen az idei pénzügyi terv kapcsán döntenek arról is, hogy a 156 millió forint összegű fejlesztési hányadból 45,5 milliót fordítanak-e az uszodaépítés folytatására.

○ **Amatőrfilm-fesztivál.** A Magyar Amatőrfilm és Video Szövetség 1986. április 11—13-ig Hajdúböszörményben rendezi meg a XXXIII. Országos Amatőrfilm Fesztivált, amelynek ideje egybeesik a Magyar Amatőrfilm Szövetség újjáalakulásának 20. évfordulójával. A jelentkezéshez szükséges nyomtatványok a megyeileg illetékes területi irodán és a hajdúböszörményi Sillye Gábor Művelődési Központban igényelhetők.

●

Mit? Hol? Olcsóbban!

MECSEK ÁRUHÁZ: műszaki osztályon mikrohullámú sütő 6720 helyett 5400 Ft-ért, hébér 1. literes és fél literes, valamint másfél literes demizson 40%, és bögre 30%-os engedménnyel. Engedményesen árusítunk továbbá hajszáritókat, kvarclámpákat, villanyborotvákat, mini grillsütőt és 5 l-es bojlert. Ruházati osztályon: bútorplüss 493 Ft helyett 320 Ft-ért, ágyneműgarnitúra 440 Ft-ért, női otthonka 168 Ft-ért. Kultúrcikkosztályon: 50%-os engedménnyel női olasz papucsok és szandálok, amíg a készlet tart.

KONZUM ÁRUHÁZ: az ABC kínálatából: diétázóknak száraz tészta 22,80 Ft helyett 15 Ft-ért, szovjet halkonzerv 17 Ft helyett 13 Ft-ért, „Ankara" habfürdő 153 Ft helyett 80 Ft-ért. A vasosztályon is olcsóbban vásárolhat. K—6 permetezőkannát 1090 Ft helyett 700 Ft-ért, K—12 permetezőkannát 1390 Ft helyett 850 Ft-ért. Árkos szivattyút 9440 Ft helyett 7560 Ft-ért, Skála kerti locsolócsalád 30 százalék engedménnyel kapható, amíg a készlet tart. Sportosztályon gyermekkerékpárok közül választhat. Szolnyik 1050 Ft helyett 840 Ft-ért, Zajka Lux 998 Ft helyett 800 Ft-ért.

Rádió mellett...

Cigaretta

„Hogy mi mit szenvedünk!" — kiált fel a barátom és szélesre nyílt száján keseregve ereszti ki a füstöt. „Milyen igaz!" — bólintok rá és szélesre nyílt számon ömlik ki a füst. Eme önsajnálkozás közepette azon tűnődöm, hogy nálunk — az alkoholhoz hasonlóan — a dohányterméknek sincs propagandája és mégis megvesszem a napi cigarettaadagomat. Ha valaki megkérdezné tőlem, mi a jó a dohányban, aligha tudnám bővebben megmagyarázni. De ha éppen nincs cigarettám, hiánya már kínoz és a legközelebbi alkalomkor akár kettőt is elszívok egymás után. Elképesztően gyilkos szokás: egyedül nem tudom meginni a napi kávémat, de rágyújtás nélkül sem. Azt tudjuk, hogy hazánkban az alkoholisták száma körülbelül félmillió, de a dohányosok népes tömegét még senki sem számolta meg, de hogy az előbbinél jóval több, az biztos.

Fura egy helyzet, hogy felháborít, ha füstös helyiségben kell eltöltenem gyakran órákat és nincs lehetőség a szellőztetésre, pedig a füstöt jómagam is szaporítom. Otthonomban ritkán — csak társaságban — dohányzom, magányosan soha, de más lakásán, idegen helyiségekben szemtelenül rágyújtok. Legföljebb az utóbbi időben jut eszembe néha, hogy megkérdezzem: rágyújthatok-e? És vendéglátómat akkor tartom udvariasnak, „rendesnek", ha „igennel" válaszol. Természetesen én is kísérleteztem már: felhagyok a dohánnyal. A legdrasztikusabb módszert választottam, a cigaretta végét hozzádörzsöltem a szappanhoz, mint mondják, az első slukktól majdhogy nem meghaltam. Sokszor úgy nyúltam a dobozért, hogy észre sem vettem (munka közben), csak mikor már füstölt a számban a cigaretta. Elzártam a dobozt, az íróasztal kulcsát meg a szoba ellenkező sarkába dobtam. Ez sem használt, ha csak az nem, hogy hajuldoztam...

A rádióban gyakran elhangzanak orvosi tanácsok. Hallom, hogy például az NSZK-ban évente infarktusban elhunyt 350 ezer ember zöme erősen dohányzott... Egy másik előadás említette, hogy az Egyesült Államokban az utóbbi 5—7 évben hozzávetőlegesen 25 százalékkal csökkent az infarktushalál és ezt az eredményezte, hogy szinte népi mozgalom indult a dohányzás—alkoholizmus ellen, illetve az egészséges mozgás, kocogás, torna mellett. És ez a mozgalom csak most van kibontakozóban...! Nem tudom, hogyan fejlődik ki egy ilyen mozgalom, de hogy nem kényszerű kampányból, azt sejtem. Régi dolog, hogy ami tiltott, azt csinálja az ember. Csakazért-is.

Mi, hazai dohányosok, — tisztelet a kivételnek — még az elhatározásig sem jutunk el. Csak vigasztalom magam, történetesen azzal, hogy nagyapám 90 esztendős korában hunyt el, de élete végéig küszöbön vágott kapadohányt szívott és vad nohabort ivott. Elmondhatná magáról, hogy szerencséje volt. És én? Aki már a lépcsőn lefele is lihegek, az egész napi dohányzás után és esténként úgy sípol a tüdőm, mint egy rossz skót-duda. Volt egy jóemlékű kocogó korszakom (abban az évben nagyszerűen éreztem magamat), aztán abbahagytam, mert gyenge akaratú ember vagyok, meg aztán a donátusi futópályámon a hajnali munkába menők kinevettek. Rágondolni is rossz, hogy nem is olyan régen, több pécsi középiskolában még engedélyezték a tinédzsereknek a dohányzást. (Szomszéd szobában dolgozó ifjú kollégám is tanúsíthatja.) A dohányfüst, és a benne lévő sokféle égéstermék lassan de biztosan pusztítja az embert. A sok cigarettától keserű az ember torka, kábul, vibrál a szeme és örökké köhécsel. Megnézem a hamutartót: négy cigarettavég hever már benne, azóta, hogy e néhány sort leírtam.

Rab Ferenc

MAI MŰSOR

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: A Bajadér (du. 3 óra és este 7 óra).
Úttörőház: Alice csodaországban (de. 10 óra).
Bóbita Bábszínház: Ágacska (de. 10 óra).

PLANETÁRIUM

Planetáriumi előadás: Lesz-e világvége? (15.30 óra).

FILM

Petőfi: Frances (f4, n7, 9). **Kossuth:** Kismalac és a farkasok (10), Mátyás, az igazságos (12, 2, hn4), Frances (f6, n9). **Park:** Piszkos üzy (f4, f6, f8). **Ságvári:** Katapult (4, 6). **Ifjúsági Ház:** Hamupipőke (3), Morfium (5). **Fekete Gyémánt:** A zsaru nem tágít (6). **Jószerencsét:** Vitya iskolába megy (2), Sandokan (4). **Mohács:** Fehér Toll (4, 6, 8). **Komló, Zrínyi:** Poszeidon katasztrófa (4, 6, 8). **Komló, Május 1.:** A cápa (f5, f7). **Szigetvár:** Kék villám (6, 8). **Siklós:** Nyomás, utánal (5, 7). **Harkány:** Kesztyűbe dudálni (7). **Bóly:** Maraton, életre-halálra (5). **Dunaszekcső:** Lady Chatterley szeretője (5, 7). **Pécsvárad:** Átverés (3, 5). **Sásd:** Piszkos munka (f5, 7). **Sellye:** Valahol Európában (f8). **Szentlőrinc:** Tekintetek és mosolyok (5, 7). **Villány:** A házibuli folytatódik (5). **Mágocs:** Betyárok (f5). **Mázaszászvár:** Megfelelő ember, kényes feladatra (6). **Beremend:** Az élet muzsikája (4, 6). **Vajszló:** Házasság, szabadnappal (6).

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.28: Műsorismertetés. 8.30: Tévétorna. 8.35: Óvodások filmműsora. 1. Kétbalkezesek, csehszlovák bábfilm. 2. Gyurma úr és Plaszti — NDK gyurmafilm. 8.55: Sulikomédiák. 9.10: Csillagok mindenhol... 9.45: Pest-budai versengések. III. elődöntő. 10.55: Telesí. NSZK filmsorozat. XIII/13. rész. 11.20: Hírek. 11.25: Utazás a Holdba. Tévéfilmsorozat Jules Verne regényéből. III/2. rész: Utas a lövedékben (ism.). 14.42: Műsorismertetés. 14.45: Képújság. 14.50: Breki és a többiek. 15.20: Vasárnapi muzsika. 16.10: Nézzük együtt! 16.35: Minden lében két kanál. Angol bűnügyi tévéfilmsorozat. 17.25: Balázsjárás. 17.35: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 17.40: Reklám. 17.45: Mit gondolok a tévéről?... 17.55: Hírek. 18.00: Delta. 18.25: Reklám. 18.40: Tévétorna. 18.45: Esti mese. 19.00: A HÉT. 20.00: Hírek. 20.05: James Stewart-sorozat. Mr. Hobbs nyaral. Amerikai film. 21.55: Áruházak ajánlata (reklám). 22.00: Szülőföldem, Somogyország. 22.50: Hírek. 22.55: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

17.18: Műsorismertetés. 17.20: Képújság. 17.25: Műkorcsolyázó Európa-bajnokság. 18.55: Képújság. 19.00: Shakespeare: IV. Henrik. Dráma három felvonásban. 21.35: Reklám. 21.40: Telesport. 22.50: A HÉT. 23.50: Képújság.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

9.00: Barázdák — faluműsor, utána gyermekműsor magyar nyelven. 10.20: Hírek. 10.30: Jugoszlávia, jó napot! Tájékoztató-szórakoztató adás. 14.00: Kis koncert. 14.15: Filmsorozat gyermekeknek. 15.05: Értekezlet napirend nélkül. 17.15: Az Odessza-eset — angol játékfilm. 18.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: A szürke otthon — drámasorozat. 21.00: Sportszemle. 21.30: Dokumentumsorozat. 22.30: Tv-napló. 22.50: Mind az én költőim. 23.20: Hírek.

Előregyártott műkőből

- lépcső- és szegélyburkolatok,
- ablakkönyöklők,
- járó- és homloklapok,
- lábazati burkolatok,
- sírkövek

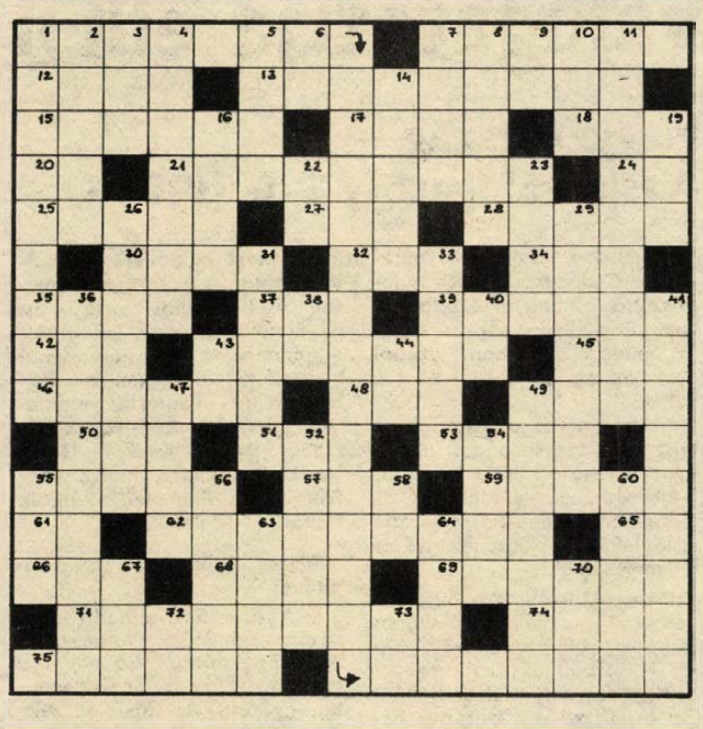
gyártását

rövid határidőn belül

VÁLLALJUK

PÉCSI ÉPÍTŐIPARI SZÖVETKEZET MŰKŐ ÜZEME,
Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 30.
Telefon: 21-818

VDN-rejtvénypályázat



Mecseki Szénbányák

VÍZSZINTES: 1. **A vállalat egyik jelmondata.** 7. Vörös cinkérc. 12. Mocsaras helyen élő, rövid csőrű kisebb madár. 13. Fermentálás. 15. Fehér, kristályos anyag, sztrichninszármazék. 17. Derűs állapotban van. 18. Farágó. 20. Néha egynemű. 21. Lelki vagy testi fájdalmat okozó helyzet. 24. Költői sóhaj. 25. Öt szénatomot tartalmazó, biológiai szempontból fontos szénhidrát. 27. A páránál sűrűbb képződmény. 28. Gabona mérésére való faedény. 30. Nyíregyházához csatolt település. 32. Sugárhajtású repülőgép. 34. Nemzetközi Munkaügyi Szervezet. 35. A pusztítás istene az akkád mitológiában. 37. Szópótló szócska. 39. Párhuzamos bemetszésekkel ellátott. 42. Doktrina. 43. A fillérnek megfelelő spanyol váltópénz. 45. Éjszakai mulatóhely. 46. Ismeretlen személy. 48. Klasszikus köszöntés. 49. Ember, alak, bizalmasan. 50. Budoár páros betűi. 51. Szakmában van! 53. Dél-német művészcsalád. 55. Feltűnés nélkül távozik. 57. Öre betűi. 59. Bagdad lakója. 61. Ellenben. 62. **Széntelep neve Mázaszászváron.** 65. Az urán és a szén vegyjele. 66. Napszak. 68. A viszálykodás görög istennője, idegenes írással. 69. Olyan nagyságú. 71. Egyik szögfüggvényünk. 74. Air ...; légipostával. 75. **Ferde bányavágat.**

FUGGŐLEGES: 1. **Ilyen hozzájárulás is van a szénbányáknál.** 2. Érzelmes. 3. A magyar ezüst rövidebb neve. 4. A Barents-tengerbe ömlő folyó a Szovjetunióban. 5. A művészetek ősi ága. 6. A cirkónium vegyjele. 7. Madár lábán, az ujjak és a lábszárcsont közötti rész. 8. Szépérzék. 9. Néma nóta! 10. Evőeszköz. 11. **Vizes tömedékelés.** 14. Neves olasz karmester (Alberto). 16. Villanyégő. 19. Nagy fülesbagoly. 22. Félbevágott rönk! 23. Megró. 26. Mentolszerű terpénszármazék; kámforkivonat. 29. Az USA tagállama, fővárosa: Montgomery. 31. Toscanai olasz város. 33. Női név. 36. Román költő, publicista. (Heliade Jon, 1802–1872). 38. Póznadarab! 40. Romániai gépkocsik jelzése. 41. A búza és a rozs előnyös tulajdonságait egyesítő, keresztezés útján létrehozott gabonaféle. 43. A cérium vegyjele. 44. Papírmérték. 47. Főúri cím volt. 49. A különböző növény- és állatcsoportok fejlődéstörténetének hanyatló szakasza. 52. Német nyomdász, a gyorssajtó feltalálója (Friedrich, 1774–1833). 54. Báj, kellem. 55. Ferfinév. 56. Nagy, Londonban. 58. Pityereg. 60. Hírnök, futár. 63. Firenze folyója. 64. Liszt-díjas operaénekesnőnk (Sylvia). 67. Lakoma. 70. Kokain páros betűi. 72. Személynévmás. 73. Mutatószócska.

Rejtvényünk vastag betűs soraiban a Mecseki Szénbányákkal foglalkozunk, a bányászattal kapcsolatos fogalmak találhatók. Beküldendő a vízsz. 1., 62. és 75. sz., valamint a függ. 1. és 11. sz. sor megfejtése, legkésőbb **február 5.,** (szerda), éjfélig, postára kell adni, azon rejtvényfejtőknek, akik a Dunántúli Napló 100 forintos vásárlási utalványának sorsolásában szeretnének részt venni. Címünk: Dunántúli Napló Szerkesztősége, Pécs, Hunyadi út 11., 7601, Pf.: 134.

A VDN (5) rejtvénypályázat 100,– Ft-os utalványát Hegedüs János, Pécs, Rókus u. 5/B. sz. alatti lakos nyerte, amit postán küldünk meg címére.

VDN-keresztrejtvény (6.)

Név: .....

Lakcím: .....

Megfejtés: .....

.....

.....

.....

A BARANYA MEGYEI MAGAS- ÉS MÉLYÉPÍTŐ VÁLLALAT,
Pécs, Fürst S. u. 5.

szabad kapacitással rendelkezik

az alábbi szakmákban: 1986. február 1-től.

— hidegburkoló,
— melegburkoló,
— szigetelő,
— vasszerelő és
— üveges munkákra.

1986. március 15-től:

— szobafestő-mázoló-tapétázó munkákra.

Érdeklődni személyesen vagy telefonon, a vállalat műszaki osztályán, vagy a 12-822-es telefonon, 7—15.30 óráig. Ugyintéző: Soós Kálmánné.

Róth márciusban a Főnix SK-hoz igazol

A labda halála

Filmsztárok lesznek a PMSC-labdarúgók

Hiába, ha egy üzlet beindul! A piros-fekete őszi diadalmenet nyomán megnőtt a PMSC labdarúgóinak ázsiója. Nem elég, hogy vendégjátékost tudott kölcsönözni a csapat a megszorult Vojvodinának, tavasszal filmszalagon is megörökítik Róthékat.

De a részletekről halljuk a legilletékesebbet, *Gát György* rendezőt.

Márciusban folytatjuk Pécsett A labda halála című televíziós film forgatását. Ez egy nagyon népszerű sorozat, a Serie noire egyik önálló történetű epizódja lesz. Természetesen krimi, mert szeretem ezt a műfajt, közel áll hozzám. Bűnügyi sztoriról lévén szó, sokat nem illik belőle elárulni. Így csak annyit: hősei egy másodosztálybeli vidéki futballcsapat játékosai. Minden áron fel akarnak kerülni a legjobbak közé. A Főnix SK — mert ez az együttes neve — kulcsjátékosát elrabolják, majd megölik, hogy ezzel zsaroljják a klub szponzorát. A Főnix labdarúgóiként a PMSC-seket látjuk viszont a filmben. A másfél órás epizódban körülbelül fél óráig szerepelnek a pécsiek.

Gát György sokadik krimije lesz ez. Az ő nevéhez fűződik a nagy csihi-puhikról is híres Linda című sorozat rendezése.

A labda halálára úgy kapott megbízást, hogy megpályázta a Serie noire egyik részének rendezését. A Serie noire mögött egy francia könyvsorozat rejtőzik. Olyan, mint nálunk az Albatrosz. Ez is, az is bűnügyi történeteket ad közre. A sorozat egyik legutóbbi filmjét *Jean Luc Godard* rendezte. A mostani, teljes egészében Magyarországon forgatandó krimi forgatókönyvét a francia Cohen Didier közösen írta Gát Györgygyel. Francia színészek mellett magyarokat is láthatunk majd a stáblistán, a szereplők között lesz Bubik István, Görbe Nóra, Bárdi György, Végvári Tamás is.

A magyar—francia—olasz kooprodukciós alkotás forgatását szilveszterkor Budapesten kezdték meg, márciusban vonul le Pécsre a stáb. Mivel a Lindánál nagyon beváltak az itteni helyszínek, Gát György ragaszkodott ehhez a városhoz. Az újmecsekaljai pályán kívül felismerhetők lesznek más pécsi helyek is.

Akárcsak a Serie noire korábbi filmjeit, A labda halálát is szombat esti főműsorban sugározzák Franciaországban, Olaszországban — és remélhetően a magyar nézők is megismerhetik a produkciót. A filmet szeptember 1-jén kell átadni a külföldi társaknak.

Szegény Dárdai Pál! Ha tudta volna előre, hogy alakját megörökítik az örökkévalóságnak, talán maradt volna Pécsett. De félre a tréfával, kíváncsian várjuk, hogy mutatnak majd a pécsi labdarúgók a filmszalagon. Alkalmuk lesz arra, hogy megint új oldalukról ismerjük meg őket...

Horváth László

LELÁTÓ

Változás Siófokon?

Ugyan még négy hét van a labdarúgó bajnokság tavaszi nyitányáig, de máris beszélnek egy edzőcseréről. Többen úgy tudják, hogy sok szép siker után Szőke Miklós a nyáron megválik a Siófoktól. A mester szerződése csak 1987 nyarán járna le, de ő is, meg az egyesület is úgy érzi, hogy elég volt. Azt is beszélik, hogy Szőke Miklósnak néhány idősebb játékossal nézeteltérése van.

Vannak, akik már azt is tudják, hogy az utód Rákosi Gyula lesz, aki jelenleg az ifjúsági válogatott szakmai munkáját irányítja. Rákosi évekig Kuvaitban volt, és az elmúlt év augusztusban bontottak vele szerződést. Hazatérése után mostanáig a Ferencvárosnál tevékenykedett mint játékosszerző, és ellenfélmegfigyelő, majd Bicskei helyét vette át az ifjúsági válogatottnál. Bicskei Bertalan a volt válogatott kapus az NSZK-ban folytat edzői tanulmányokat.

✤

A hét elején a televízió pécsi körzeti stúdiójának vendége volt Róth Antal, a PMSC válogatott labdarúgója. A műsor előkészítésekor hosszasan beszélgethettem vele és sajnos, a legtöbb szó a sérüléséről esett. Két nappal később döbbenten hallottam a hírt, miszerint valószínűleg műteni kell, és nem lehet ott a világbajnokságon. Szerencsére azóta már biztatóbb hírek érkeztek állapotáról, és talán nem lesz akadálya annak, hogy tavasszal ismét ott láthassuk a pályán, és a Mundiálra is elutazhasson.

Nem véletlenül lett Róth Antal a Dunántúli Napló olvasóinak szavazatai alapján Baranya legjobb sportolója. Nemcsak szűkebb környezetében, hanem országosan is nagy népszerűségnek örvend a tehetséges labdarúgó. A labdarúgás legutóbbi számában közzé tette az NB I-es edzők és a sajtó munkatársainak szavazatait. A 36 szavazó közül csak egy edző nem jelölte Róthot az év csapatába. Szavaztak a három legjobb magyar labdarúgóra is, ahol 28 szavazat került a neve mellé. A rangsorban Détári mögött a második lett és több mint kétszer annyi pontot kapott, mint a mögötte végzett győri Hannich.

✤

A PMSC vezetői a héten Újvidéken jártak, hogy az utolsó vitás kérdéseket is tisztázzák Dárdai Pál szerződtetése ügyében. Az újvidékiek örömmel újságolták, hogy a pécsi középpályás bemutatkozása a vártnál jobban sikerült Dárdai első szereplését 4000-en tekintették meg és erre az érdeklődésre a Vojvodina sem számított. A pénztáros csak ezer jegyet vitt magával, így aztán az utolsó pillanatban kapkodhatott, hogy mindenki bejusson a stadionba. Azt is mondták, jó lenne, ha mindig ilyen gonddal küszködnének. A piros-feketéknek számára is jól zárult ez az üzlet. A téli túra mellett egyéb programot is biztosít a Vojvodina és még 15 garnitúra szerelés is érkezik az újmecsekaljai pálya szertárába.

A hírek szerint Dárdai mellett Lőrincz Sándor is külföldre készül a nyáron. A szerződésre a kérelmet már benyújtotta a klub az OTSH-nak. Arról viszont még nincs hír, hogy Lőrincz melyik országba megy.

Lányi Kálmán

Egy-iksz-kettő

A VDN totótippjeit a 6. játékhétre Kontrák Attiláné, pécsi lakos, a Színház téri totózó törzstagja állította össze. E heti tippelőnk 3 éve játszik rendszeresen, kollektív szelvénnyel. Eddigi találatai közül volt egy 11-ese, ami 3200 forintot fizetett.

A 6. hét tippjei.

1. Bremen–1. FC Köln. Tipp: x.
2. Mönchengl.–Hamburg. Tipp: x.
3. Frankfurt–Bochum. Tipp: 1, x.
4. Schalke 04–Uerdingen. Tipp: 1.
5. Bayreuth–Wattenscheid. Tipp: 2.
6. Karlsruhe–Aachen. Tipp: 1, x.
7. Oberh.–Stuttgarter K. Tipp: x, 2.
8. Atalanta–Juventus. Tipp: x.
9. Torino–Róma. Tipp: 2.
10. Udinese–Avellino. Tipp: 1.
11. Verona–Internazionale. Tipp: x.
12. Campobasso–Lazio. Tipp: x, 2.
13. Monza–Triestina. Tipp: 2.
+1
14. Arezzo–Pescara. Tipp: 1.

Kilencévesen az NB I-ben

A villámkezű kislány

Sporttörténeti kuriózum Tolnán

A tizenkét évesnél nem idősebb igazi pingpongos palánták NB I-es bemutatkozásához már hozzászokott az asztaliteniszt kedvelő tolnai sportközvélemény. Ám a január 18-án történt eset a labdajátékok viszonylatában is talán sporttörténeti kuriózum. A 31-es Építők ellen egy kilenc esztendős kislány *Herczig Judit* is asztalhoz állt az ötödik csapattagként.

A 134 cm magas, 27 kilós, csillogó kékszemű kislány a megilletődöttség legcsekélyebb látszatát sem keltve forgatta villámgyorsan az ütőjét, az ellenfél labdáira — mihelyt tehette — veszedelmesen „rápörizett". A kilóban és magasságban jóval tekintélyesebb, kétszer olyan idős ellenfél időnként nem tudott a labdáival mit kezdeni. Az újabb csoda — hogy játszmát, netán mérkőzést nyer — nem következett be.

Sáth Sándor, a tolnai asztaliteniszezők atyamestere:

— *A szokásos nagy toborzókon, 1982-ben akadt fenn Jutka a rostán. Különleges mozgástulajdonságai alapján megkülönböztetett figyelmet lehet szentelni neki* — emlékezik a mester. *Olyan gyorsan haladt a mozgástanulásban, hogy azt a ziccert nem tudtam kihagyni, hogy megmutassam közönségünknek a távolabbi jövő egyik nagy reménységét.*

Valóban az egyik, mert *Takács és Szabó A.* után az úgynevezett bemutatkozási listán *Petrik* következett volna.

— *Ha az NB II-ben történő kitűnő helytállás után ő is mélyvízbe kerül, Judit szereplése miatt a maga 12—13 évével már öregnek is tűnik* — viccelődött a mester.

Mostanság már gyakrabban szegődik társként az edző mellé a derű. Volt számára egy idegborzoló Bátorfi-ügy és az üresjáratként jellemezhető 69—70—71-es korosztály. A korosztályos világversenyek után a nemzetközi élvonalat jelentő „B"-betűsök nem tudtak tartós bérletet szerezni a felnőtt válogatottnál, tavaly pedig lezajlott egy korosztályos EB tolnai versenyző nélkül. A szakosztály sikereire (EB-aranyérmek, BEK-ezüstérem) féltékenyek, az irigyek már vészmadár módjára kuvikoltak. És most újfent megmozdult valami. Szinte még besorolhatatlan korcsoportú apróságokkal (Takács, *Király*, Petrik, Szabó A. *Szabó B., Szabadi)* megjelentek a magyar utánpótlás ranglistán.

És akkor még nem is említettük a fonák oldalon kitűnő Pilisit és Herczig Judithoz hasonlóan szintén értékes gyémántként kezelt *Gyöngyösit*, aki 10 éves.

Az edzéseken kettőjükkel külön foglalkoznak a szakvezetők. Ottjártunkkor is ez történt.

— *A nyeséseket gyakorlom és szeretnék megtanulni fonákoldalon is pörgetni* — súgta Judit.

— Van-e olyan verseny, amire szívesen visszaemlékszel?

— *A tavaly augusztusi korosztályosra, ahol nyertem.*

Nincs olyan nap, ami nála az iskolai tanulmányok mellett ne a pingpong jegyében telne el. Van amikor naponta háromszor edz.

— Mi lenne, ha megtiltanák azt, hogy ide járj?

— *Nem lenne nagy baj, akkor otthon játszanék minden nap.*

Bálint György

Labdarúgó VDNK

Komló—Siklós 4-1 (1-1)

Komló, 200 néző. V.: Szinger. **Komló:** Tihanyvári – Papp dr., Vukmann, Gallai (Schulteisz), Barta – Hohmann (Uhrik), Katona, Kresz – Hegyi, Vigh, Varga S. Edző: Csordás István. **Siklós:** Pál – Molnár, Kovács, Ferenczi, Mim – Petrétei, Szabó, Bagoly (Kolompár), Biró – Sztojka, Varga I. Edző: Csaba Gábor.

31. perc: Varga S. jobboldali szögletét Vigh, a védőket megelőzve, négy lépésről csúsztatta a bal sarokba (1-0).

32. perc: Gallai rosszul passzolt a komlói 16-oson, Varga I. elcsípte a labdát, s gurítása Tihanyvári kezéről pattant a jobb sarokba (1-1).

53. perc: Papp dr. indította a jobbszélen Vighet, az ő beadását Hegyi 8 m-ről kapásból továbbította a bal sarokba (2-1).

55. perc: Hegyi jobbról ívelt labdáját Kovács hazafejelte, de Pál kezéből kiperdült a labda, s Vigh 3 méterről az üres kapuba gurított (3-1).

82. perc: Uhrik remek indításával Vigh egyedül tört kapura, elhúzott Pál mellett is, s 8 méterről gurított a hálóba (4-1).

Komlói győzelemmel ért véget a bányászvárosban a Komló—Siklós Vasárnapi Dunántúli Napló Kupa mérkőzés. Képünkön: Veszélyben a siklósiak kapuja, a labda azonban ez alkalommal elkerülte a csikos mezben játszó siklósiak hálóját.

Fotó: Laufer

A mezőnyben szinte végig egyenrangú ellenfél volt a Siklós, ám a kapu előtt a Bányász-támadók voltak határozottabbak.

G. G.

Szekszárd—Mohács 2-1 (0-1)

Mohács, 100 néző, vezette: Vavika. **Szekszárd:** Polyák (Hujber) — Szabó, Varga, Somos, Weitner II. – Kneisz (Márkus), Kiss, Weitner I., Boros — Lauer, Varga. Edző: Kovács István. **Mohács:** Antal (Hornyák) — Újvári, Szeitz, Ambrus, Reit — Kovács (Bohner), Óbert, Jurin (Csibi) — Martina, Havasi, Lőrincz (Tóth). Edző: Rónai István.

10. percben Havasi egymás után játszotta át a védőket, a 16-osra érve a kifutó Polyák mellett a jobb alsó sarokba helyezte a labdát. 0-1.

48. percben Lauer a 16-os vonalról becsapta a védőjét, felnézett és az üresen hagyott Márkushoz játszott, aki biztosan lőtt a hálóza. 1-1.

61. percben Kiss Márkushoz játszott, aki betört a 16-oson belülre és lőtt, Hornyák kifutva még bele tudott ütni a labdába, de olyan szerencsétlenül, hogy az a hálóba hullott. 2-1.

A jó pálya és jó iramú mérkőzést hozott a találkozón. A hazaiak védelme ha jobban odafigyel, mindkét gól elkerülhető lett volna.

M. E.

Táncsics—Szigetvár 1-0 (1-0)

Kaposvár, 150 néző, vezette: Pálfi. **Táncsics:** Lukács (Dombóvári), — Tigyi, Kiss, Kolonfár, Virág (Molnár) — Göbölös, Papp (Lengyeltóti), Szántai, Kovács — Juhász, Gyurics. Edző: Köves László. **Szigetvár:** Győri — Iványi, (Vörös) Lengyeltóti, Baumann, Révész (Bálint), Haragó (Liptai), Bodog, Tóth, Pintér, Bodó (Paizs), Szilágyi (Tárhesz). Edző: Pichler Imre.

A 35. percben a szigetvári kaputól 18 méterre szabadrúgást végezhettek a hazaiak. A sorfalon átemelt labdát Gyurics 6 méterről a kapuba gurította. 1-0.

Az első félidő a hazaiak enyhe fölényével telt el, a vendégek ekkor nem sok veszélyt jelentettek a Honvéd kapujára. Szünet után már a szigetváriak is többet kezdeményeztek, de gólhelyzetek csak a hazaiaknak voltak, de ezeket a gyámoltalanul játszó támadók sorra elhibázták.

J. J.

Dombóvár—Mázaszászvár 1-1 (1-1)

Dombóvár, 100 néző, vezette: Varga. **Dombóvár:** Bien (Reizinger) — Vészi, Bács, Banai, Pászti — Horváth, Hosszú Z., Nagy (Keresztes) — Iván, Jakab, Csanádi, (Bencze). Edző: Újvári Kálmán. **Mázaszászvár:** Pál (Pesti) — Komáromi (Czár), Kólya, Macsi, (Agócsi), Dunai — Hódosi (Róth Zs.), Guth (Cservenka), Róth A., Herold — Kaufmann, Beke. Edző: Róth Antal.

A 7. percben Iván jobboldalon beadott, s a jókor érkező Nagy 6 méterről a jobb sarokba fejelt. 1-0.

A 24. percben Beke kiugrott a védők között és a kifutó Bien mellett, a kapu közepébe lőtt. 1-1.

Változatos játék után alakult ki a döntetlen eredmény.

G. I.

Műkorcsolya

A koppenhágai műkorcsolyázó és jégtánc Európa-bajnokságon szombaton befejeződtek a küzdelmek. Záráskénta talán leglátványosabb, s mindenképpen legnépszerűbb számban, jégtáncban hirdettek bajnokot. A Szovjetunió ismét elvitte mindhárom dobogós helyet — úgy mint a párosoknál —, a várakozásnak megfelelően a világ- és Európa-bajnok Besztyemjanova, Bukin-kettős győzött. A jobbik magyar pár, Engi Klára és Tóth Attila tavalyi helyezéséhez képest három helyet lépett előre, s így már közel állnak ahhoz, hogy a nagy elődök, Regőczi Krisztina és Sallai András nyomdokaiba lépjenek. A második magyar pár, Wertán Kinga és Demeter János is elégedett lehet a 18 kettős között elért 13. helyezésével.

Teke

P. Gázmű–Szombathelyi Styl 6-2. NB II. férfimérkőzés, Pécs.

Kézilabda DNK

Idény eleji formában

Immár harmadik fordulóját bonyolították le a városi sportcsarnokban a kézilabda DNK-nak. Az I. osztályú mérkőzések ezen a játéknapon nem bővelkedtek meglepetésekben.

Eredmények. *PMSC II.—Zsolnay 28-15 (12-5).* I. o. női mérkőzés. V.: Biró, Cserepes. Ld.: Kismihály (5), Ancil (9), Tóth (10), Gergely (3), Papp ill. Kosnánycki (4), Sáfrány, Balogh (3), Konczos, Tiszai (2), Sipos (4).

PMSC I.—BFSE 36-19 (14-9). I. o. férfimérkőzés. V.: Biró, Cserepes. Ld.: Kovács (9), Kövesi (10), Kovacsevics (3), Putics (5), Perger (2), Kőszegi (4), Kunos (3). III. Heves, Kertész (2), Mester, Fazekas (5), Dabajdi (6), Kovacsics (4).

PMSC I.—Hunor 25-15 (13-5). I. o. női mérkőzés. V.: Jeney, Pécsi. Ld.: Roller, Szebányi (5), Kruzsic (6), Mészáros (6), Nagy (3), Dézsi, ill. Lendvai (8), Maletics, Dajka (4), Pintér, Marozsán.

Komló II.—Mecseknádasd 33-22 (17-8), I. o. ffi mérkőzés. V.: Nádasdy, Tóth. Gl.: Kovács, Duga 9, Németh 2, Papp 2, Ambrusics 8, Keszthelyi 5, Makai 6, illetve Bacher 3, Gillich 4, Gungl 2, Schlap 6, Weith 5, Werner 1, Müller 1.

PBTC—BFSE 11-11 (8-5), I. o. női mérkőzés. V.: Hummel, Kiss L. Góllövők: Balog 5, Hunus, Vajda, Csik, Tollas 2, Kurcz 1., ill. Karáth 2, Kiskörösi 4, Máté, Turbéki, Székely 3.

PMSC II.–Komló I. 24-17 (12-9), I. o. ffi mérkőzés. V.: Hummel, Kiss L. Góllövők: Kovács 3, Gelb 5, Papp 5, Bari 2, Hudnyadi 9, ill. Székelyhídi 6, Mile, Soós 2, Wagenbach 6, Steer 2.

SPORT
vasárnapi
SPORT

Előkészületi mérkőzések

PMSC–Baja 3-0 (2-0). Pécsújhegy, 200 néző. V.: Kiss. PMSC: Bodnár – Kónya, Toma, Bérczy, Palaczki – Lutz, Turi, Czérna, Lőrincz – Dobány, Udvardi. Baja: Majzlinger – Harsányi, Goldschmidt, Pongó, Mohovics – Morvai, Szőcs, Prikidánovics, Evanics – Horváth, Kóczián. G.: Dobány (16. perc), Pongó (öngól – 40. perc), Udvardi (70. perc). A betegségek, sérülések miatt tartalékos PMSC több góllal is nyerhetett volna, bár a Baja az utolsó pillanatokban 11-est hibázott.

Nagykanizsai Olajbányász–Kiskanizsa 14-0 (4-0). Nagykanizsa, vezette: Farkas. Olajbányász: Fullér – Fodor (Gréczi), Martinkovics (Kormos), Szőke (Hóbár), Fuisz – Hegedüs, Horváth, László (Balogh) – Lukács, Suba, Kelemen (Skublics). Edző: Teszler Vendel. Góllövők: Suba (4), egyet 11-esből, Lukács 4, Horváth 3 (1-et 11-esből), László, Kelemen, Balogh (11-esből).

Kosárlabda

Kecskeméti SC—PVSK 94-78 (54-44) NB. I. női mérkőzés, Kecskemét, 500 néző, vezette: Szabó IV., Farkas. KSC: Hegedüs 16, Sütő 19, Kovács 10, Fück 20, Varkas 21. Csere: Borók 2, Balázs 7. PVSK: Hollósi 21, Pongrácz 5, Horváth 7, Balázs 4, Kiefer 6. Csere: Pott 4, Varga 18, Halász 9, Veres 4.

Az első félidő közepéig még tartották magukat a pécsiek, de a kecskemétiek pontosabb dobásokkal gyors indításokkal hamar elhúztak. A hajrában valamit sikerült ledolgozni a vasutasoknak a hátrányból, de egy pillanatig sem veszélyeztették a hazaiak győzelmét.

Komlói Bányász—Universitas PEAC 79-48 (34-22). Pécs, NB II. női mérkőzés.

Másodszor Ázsia válogatottja ellen

Magyarország—Ázsia-válogatott 2-0 (0-0)

Szombaton a katari Dohában második mérkőzését is lejátszotta a magyar labdarúgó válogatott Ázsia vegyescsapata ellen, amelyben ezúttal nyolc ország legjobbjai kaptak helyet.

A magyar és a katari himnusz után megkezdődött a magyar válogatott 595. hivatalos mérkőzése, amely újabb – az előbbinél lényegesen nehezebb küzdelemben kiharcolt győzelemmel szolgált.

Doha, Al-Arabi stadion, 2500 néző. V.: Fallaj al-shanar (szaúd-arábiai). Góllövők: Péter (11-esből) és Kovács K.

Magyarország: Szendrei – Dajka, Disztl L., Garaba, Péter – Hannich (Balog 73. p.), Nagy (Kardos a szünetben), Détári – Kiprich (Kovács K. a szünetben), Bognár (Vincze 74. p.), Hajszán (Herédi 61. p.).

A 61. percben sikerült a gólszerzés, mégha büntetőből is. Détári kezdeményezése után egy ázsiai hátvéd kézzel akadályozta a labda útját, 11-es következett, amelyet Péter higgadtan a bal sarokba lőtt (1-0). A 80. percben „Honvédgól" biztosította be a magyar győzelmet: Détári Kovácshoz játszott, aki faképnél hagyott két védőt és ügyesen talált a bal sarokba (2-0).

Nem tudta megismételni csütörtöki jó játékát a magyar válogatott, de így is biztos és megérdemelt győzelmet aratott. Az első félidőben nehezen bontakoztak ki a támadások, a jobbnál jobb helyzetek pedig sorra kimaradtak. Az ázsiaiak felülmúlták az első mérkőzésen mutatott teljesítményüket, meglepően gyorsan kitapasztalták, hogy melyik az a védekező, illetve támadó stílus, ami a legkevésbé tetszik a magyaroknak. Nagyon hiányzott Esterházy, akit erre a mérkőzésre már nem tudott nélkülözni az AEK Athén, a Kiprich–Bognár–Hajszán támadóhármas pedig nehezen birkózott meg az ellenfél védelmével – főleg bátortalansága miatt. A második játékrészben Kovács új színt hozott a játékba, s az is jó húzás volt, hogy Dajka csatlakozott a csatársorhoz. A hajrában az sem volt közömbös, hogy a magyar csapat sok futással szétzilálta az ellenfelet, az utolsó húsz percben pedig már egyértelműen uralta a mérkőzést. Ettől kezdve már csak az volt a kérdés, hogy sikerül-e megismételni a csütörtöki 3-0-át. Az ellenfél végig lelkesen és korrekt eszközökkel küzdött, több játékosa európai mérce szerint is jó teljesítményt nyújtott, bizonyítva, hogy Ázsiában jelentős erőfeszítéseket tesznek a labdarúgás színvonalának emeléséért. Még egy adalék: a csereként beállt Kardos ez alkalommal huszonötödször öltötte magára a válogatott mezét. A bírálathoz tartozik az is, hogy a magyar válogatott – gondolva a vasárnapi dohai búcsúmérkőzésre, amikor Katar lesz az ellenfél – valamelyest visszafogottan játszott.

Jók: Détári, Kovács, Garaba, Dajka, Disztl, illetve Choi Tae Jim, Mohamed Panjali, Adnan al-Thalyani.

Mezey György szövetségi kapitány:

— A vasárnapi harmadik találkozóra gondolva tanácsomra egy kicsit tartalékolta erejét a csapat, de így is megérdemelten győzött. Az ázsiaiak elismerésre méltó teljesítményt nyújtottak, ez a kontinens kétségkívül feljövőben van.

Khail Zayani, Ázsia szakvezetője:

— Azt hiszem, a visszavágón már „megdolgoztattuk" a magyarokat, akik most is jobbak voltak. Remélem, találkozunk még velük, hiszen az ilyesfajta mérkőzések az egész ázsiai kontinens javára szolgálnak. Búcsúzóul kívánom a magyaroknak, hogy Mexikóban a lehető legmagasabbra jussanak.

Mai sportműsor

KOSÁRLABDA. BSE—PVSK NB I. férfiak, Városmajori csarnok 11.00.
ATLÉTIKA. A PMSC fedettpályás versenye, Tüzér utca 9.30.
KÉZILABDA. KNER Kupa: PMSC—Dunaújváros, Városi Sportcsarnok, 11.00. Komarov Kupa: Helyosztó mérkőzések, Komarov Gimnázium 11.00.
RÖPLABDA. Téli Terem Kupa, Őz utca 8.00.
SAKK: NB II. Nyugati csoport: Komlói Bányász—Láng Vasas, Komló Munkásklub 9.00, PMSC—Dunavidéki VVK Pécs, Hajnóczi u. 35., 10.00.
ÖKÖLVÍVÁS: Úttörőbajnokság, Mohács, Művelődési ház 10.00.

FEBRUÁR 3., HÉTFŐ
LABDARÚGÁS: VDN Kupa: Mázaszászvár—Baja, Mázaszászvár 14.00.

TOTÓ

1. Hannover—Bayer München 0-5 2
2. Hamburg—Bremen 0-1 2
3. Düsseldorf—Kaiserslaut. 0-0 x
4. Saarbrücken—München. 1-3 2
5. Uerdingen—Bochum 3-2 1
6. Osnabrück—Fortuna Köln vasárnap játsszák
7. Aachen—Stuttgarter K. 1-0 1

A többi mérkőzést vasárnap játsszák.

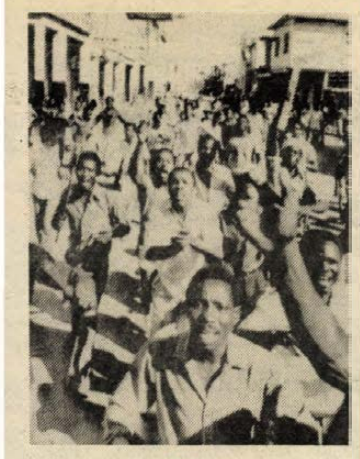
Világ proletárjai, egyesüljetek!
vasárnapi Dunántúli Napló
Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József és Lombosi Jenő**
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000
19 óra után: 15-726
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320
pénzforgalmi jelzőszámra.

Előfizetési díj
egy hónapra 11,– Ft
negyedévre 33,– Ft
félévre 66,– Ft
egy évre 132,– Ft

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Farkas Gábor**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető
bármely hírlapkézbesítő postahivatalnál,
a hírlapkézbesítőknél,
a Posta hírlapüzleteiben
és a Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodánál (HELIR)
Budapest, V., József nádor tér 1., – 1900 –, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162
ISSN 0133-2007
Indexszám: 25 054

HungarHotels
HADOR
Gasztronómiai rendezvények, 1986
Kínai konyha hete a Pannónia étteremben
FEBRUÁR 3—7-IG.
A híres távolkeleti konyha ételeit a budapesti VÖRÖS SÁRKÁNY ÉTTEREM szakácsai készítik.
ASZTALFOGLALÁS: 13-322/39 telefonon.



Haitiban folytatódnak a tüntetések a diktatúra ellen. (Tudósítás a 2. oldalon)

TEGNAP TÖRTÉNT

Marjai József Varsóba utazott

Marjai József, a Minisztertanács elnökhelyettese, a Magyar—Lengyel Gazdasági és Műszaki Tudományos Együttműködési Bizottság magyar tagozatának elnöke vasárnap Varsóba utazott, ahol részt vesz a bizottság soron következő, 22. ülésszakán.

Az argentin külügyminiszter programja

A hivatalos látogatáson hazánkban tartózkodó *Dante Caputo* argentin külügyminiszter és kísérete vasárnap Budapest és Szentendre nevezetességeivel ismerkedett. Megtekintették a Magyar Nemzeti Múzeumban a koronázási ékszereket, a Mátyás templomot, valamint a Kovács Margit Múzeumot és a Czóbel-emlékkiállítást.

A külügyminiszter este az Állami Operaház előadását tekintette meg.

Hazánkba érkezett Viktor Kulikov

Kárpáti Ferenc vezérezredes, honvédelmi miniszter meghívására küldöttség élén vasárnap hivatalos, baráti látogatásra Budapestre érkezett *Viktor Kulikov*, a Szovjetunió marsallja, a Varsói Szerződés Tagállami Egyesített Fegyveres Erőinek főparancsnoka — *Anatolij Gribkov* hadseregtábornoknak, az Egyesített Fegyveres Erők törzsfőnökének kíséretében. A delegáció Ferihegyi repülőtéri fogadásán megjelent *Kárpáti Ferenc*, valamint a Honvédelmi Minisztérium katonai tanácsának több tagja.

Új hazai jégkrémcsalád a PRIM (Tudósítás a 3. oldalon)

Forma—1 Magyarországon Részletes program (4. oldal)

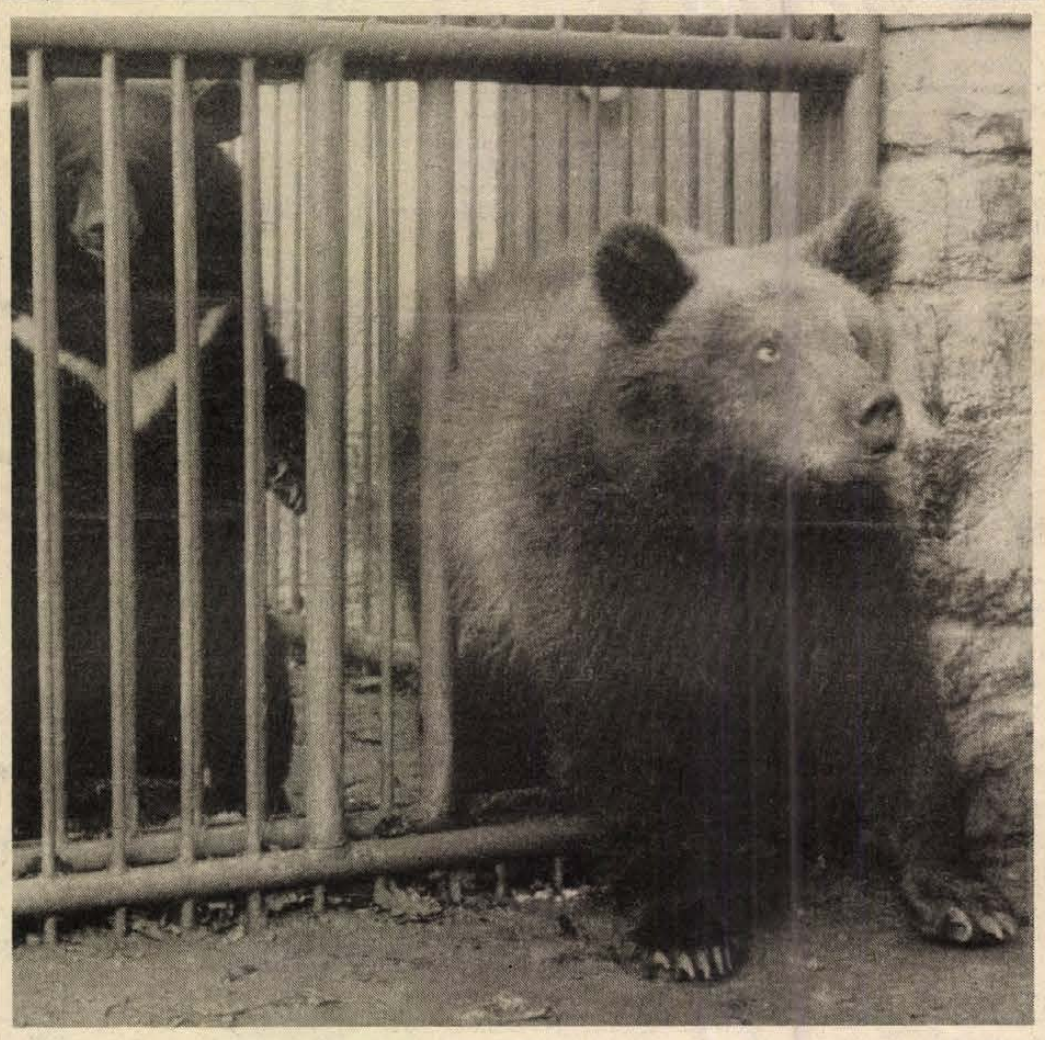
Szerzői jog az építészetben (Írásunk a 3. oldalon)

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XLIII. évfolyam, 33. szám
1986. február 3., hétfő
Ára: 1,80 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja



Kémleli az eget a medve, de nem a tél miatt. Rácáfolva a néphitre azt lesi, hogy mikor érkezik imádott csemegéje, a nagykaréj mézeskenyér. A mecseki állatkertben még a téli álmot is kihagyja, számára mindegy, hogy február 2-a avagy 3-a van... (Írásunk a 3-as oldalon). Laufer László felvétele

Az észak-olaszországi Torinóban még iskolai szünetet is elrendeltek a hirtelen lehullott hatalmas mennyiségű hó okozta rendkívüli állapotok miatt. A kép tanúsága szerint a városban sílécekkel a legajánlatosabb közlekedni.
(Telefoto—AP—MTI—KS—DN)

Gyilkos orkánok, hóviharok

Ítéletidő Európában

Gyilkos orkánokról, hóviharokról, áradásokról érkeztek hírek a hét végén Nyugat- és Dél-Európából. A tomboló elemek vasárnapig legalább 18 halálos áldozatot szedtek; Franciaországban kilencen, Olaszországban nyolcan vesztették életüket, Ausztriában vasárnapig egy halálos áldozata volt az ítéletidőnek.

Különösen súlyos helyzet alakult ki Olaszországban. A szakadatlan hóesés és az egymás után lezúduló hólavinák az Alpokban, lent pedig az ömlő eső kiárasztotta az észak-olaszországi folyókat, ráadásul szélviharok tombolnak az adriai tengerparton. Mindezek következtében Olaszország legtöbb részén megrekedt a szárazföldi, a vízi és a légiforgalom. Legrosszabbul talán Velence járt: a hatalmas mennyiségű csapadék több mint másfél méterrel emelte meg a lagúnák vízszintjét, a kiömlő víz elöntötte a város több történelmi nevezetességét, vízben áll a Szent Márk bazilika. Az anyagi kárt a városban máris több millió dollárra becsülik. Itt ketten, Észak-Olaszország más városaiban vasárnapig hatan haltak meg.

Síelők ezreit tartja fogva az ítéletidő az Alpokban. Dél-Tirol teljesen el van vágva a külvilágtól, mert szombaton még azt a kevés addig járható utat is le kellett zárni az állandó lavinaveszély miatt.

Dél-Franciaországban vasárnapra némileg lecsillapultak a hóviharok, miután az előző három napban kilencen haltak meg, s 130 000 háztartás van csütörtök óta áram nélkül.

Nyugat-Németországban az utakra fagyott nedvesség és hó sok közlekedési baleset okozója volt Alsó-Szászországban és Brémában.

Spanyolország északi részén ugyan alábbhagyott a négy napja tartó hóesés és viharos szél, de még mindig 400 falu, több mint százezer ember teljesen el van vágva a külvilágtól. A spanyol—francia La Junquera határátkelőnél háromezer teherautó rekedt a hóban.

Lugo galíciai tartományban 64 gyerek és három tanár három napja a hó foglya egy iskolában. Szerencséjükre az iskolai konyhán bőségében van élelmiszer.

Magyar–osztrák szakszervezeti találkozó

Gáspár Sándornak, a SZOT elnökének és *Anton Benyának*, az Osztrák Szakszervezeti Szövetség (ÖGB) elnökének vezetésével a két szervezet között kialakított rendszeres kapcsolat keretében, február 1-én és 2-án Győrben tanácskoztak a SZOT és az ÖGB vezető tisztségviselői.

A SZOT és az ÖGB vezetői tájékoztatták egymást a két ország bel-, gazdaság-, szociális és művelődéspolitikai helyzetéről, a dolgozók élet- és munkakörülményeinek alakulásáról, a szakszervezeteknek a dolgozók érdekében folytatott tevékenységéről, a további feladatokról. A SZOT vezetői tájékoztatták az osztrák vendégeket a magyar szakszervezetek küszöbön álló XXV. kongresszusának előkészületeiről.

A baráti légkörű eszmecserén a résztvevők nagyra értékelték a magyar és az osztrák szakszervezetek közötti sokoldalú kapcsolatot és megállapodtak a további együttműködésben.

Ma kezdődik a téli vásár. Több az áru, nagyobb a választék, mint tavaly volt. (Tudósítás a 3. oldalon). Fotó: Laufer László

Sport

Három győzelem

Magyarország labdarúgóválogatottja vasárnap befejezte katari túráját. A záró, a harmadik mérkőzésen is győzelmet aratott Mezey György szövetségi kapitány csapata:

Magyarország–Katar 3-0 (2-0)

Góllövők: Hannich (12. perc), Kiprich (37.), Détári (50.).

Tudósítás a 8. oldalon.

A labda, vagy a baba? Sztojkovics Éva gondjai. Riportunk a 8. oldalon

Régen volt ilyen februári felhozatal...

Eladásra váró autók a Garancia szövetkezet telepén — Fotó: Laufer László

Garancia a vásárban

Szombaton zuhogott az eső, s mégis megindultak a vásározók. Egy kecskeméti iparosmester szerint: „Hja, uram, mi is vállalkozunk, kockáztatunk..." Délután aztán eldönthették: érdemes volt-e, avagy nem? Persze egyöntetű a vélemény, már régen volt ilyen nagy felhozatal február első vasárnapján, s ezt a napsütés megkoronázta.

Sorjáztak a gépkocsik is, s nyomukban látogattunk el a Garancia Szállító és Szolgáltató Ipari Szövetkezethez. A vásári hangosbemondó is gyakorta invitál a tértől néhányszáz méterre lévő Megyeri útra.

— Használt gépkocsikat, teherautókat veszünk és adunk — három évnél fiatalabbakat is —, bontunk szét, s persze elég szép az alkatrészkínálat is.

Decleva Ferenc a szövetkezet kereskedelmi vezetője szintén terepszemlére jött: megéri-e a nyitvatartás? Ugyanis éppen a vásáridőben, 7-től 13 óráig várják az érdeklődőket. Reggeltől elkelt egy IZS tehergépkocsi, egy 1500-as Lada, és sokan megbámulták a csillogó egyéves Fordot.

— Hogy került a Garancia a vásárba?

— A három évnél fiatalabb autók adásvételi engedélyét megkaptuk — eddig Merkur-monopólium volt —, s mivel a fiatal autókat a vásárra nem vihetik be, mi biztosítunk lehetőséget az eladásra.

Ezen túl; sok kereskedő érkezik az ország különböző pontjáról, s az IFÁ-khoz, Barkasokhoz itt akad alkatrész. A főbb egységeket — pl. sebváltót — a szövetezet minősíti is, úgyhogy nem zsákbamacska a vétel. Hosszú sátor alatt az alkatrészraktár. A tehergépkocsikat OTP-re is vehetik.

Komáromi István, a szövetkezet elnöke korábban elmondotta, hogy gondoltoztak azon; állandó pavilont nyitnak a vásáron. Végül is a közelség miatt letettek róla.

Vevő jön: Skodához keres gyújtáskapcsolót. Egy szolnoki ismerősétől tudta meg, hogy a pécsi vásáron ott a „Garancia" is.

K. F.

Aki nem nézhette Veronika Voss vágyódását

A buszsofőr vasárnapja

Reggel 4,35 óta már a sokadik forduló végeztével érkezik vissza 10 óra után a Ivovkertvárosi végállomásra 39-es autóbuszával *Gyurók Emil*, és még három-négyszer fordul, míg átadja a csuklóst a váltótársának.

Vasárnap van. A többségünk megnézte a tévében *Veronika Voss vágyódását*, hiszen reggel tovább alhattunk, s ha buszra ülünk, a szórakozás céljából tesszük. *Gyurók Emil* nem nézte a Fassbinder-filmet, mert fél 4-kor kelnie kellett, hogy Meszesről jöve időben átvegye a buszt. Ő minket szolgálni ült a volánhoz.

— Havonta egyszer-kétszer vállalok vasárnapi munkát, és mindig a 39-esen. Egyébként is ezen járok már tizenkét éve.

— Akkor bizonyára sok az ismerőse...

— Bizony, sokan köszönnek. Aztán akik akkoriban, amikor kezdtem még gyerekek voltak, ma már a saját gyerekükkel szállnak a buszra.

56 éves, azelőtt a külfejtésben dolgozott dömperesként, 1961-ben a gyomorfekélye miatt hagyta ott, előbb a Tefunál volt, öt év múlva ült buszra.

— Ez már nagyon jó, kényelmes kocsi, könnyű kezelni — mondja szeretettel a sárgáról. — Jobb, mint a decemberben jött újak...

Közben negyed 11 lesz, beáll az induláshoz. Mintegy 15-en szállnak fel, aztán irány a város. A Konzumnál rádudál egy világos Zsigulira. Neki váltott zöldre a lámpa, a zsiga ekkor vágott elébe. Amikor visszaérünk —, pont félóra volt a menetidő —, meg is kérdem:

— Udvariasak-e a személygépkocsi-vezetők?

— Főleg a csúcsidőben — nem. Öten-hatan is elhúznak előttem, míg ki tudok kanyarodni, és sokszor a megállókból is nehéz kihajtani. Sietnek?

— Vasárnap van, dolgozik. Megszokta a család?

— Eleinte nehezen ment, de aztán belejöttünk. Különben a feleségemmel — ő a kesztyűgyárban dolgozik — mindig egyszerre vagyunk műszakban, így a szabadidőnkben együtt vagyunk...

H. I.

A PÉCSI ÉPÍTŐIPARI SZÖVETKEZET

építőiparban jártas

utókalkulátort

és egy gépírót keres

azonnali felvételre.

JELENTKEZÉS:
A SZEMÉLYZETI ÉS MUNKAÜGYI OSZTÁLYON,
Pécs, Felszabadulás u. 16.

AZ ÚTTÖRŐ MGTSZ SZENTLŐRINC GÉPÜZEME

1986. február 7-én délelőtt 9 órakor

gépárverést tart

Szentlőrinc, Szabadság úti gépműhelyénél, (Bagolyvár).

ÁRVERÉSRE KERÜL:

- 3 db Z—5611, üzemképes,
- 1 db D4 KB, motorhibás.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Az Argentin KP küldöttségének látogatása

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának meghívására január 24. és február 2. között látogatást tett hazánkban az Argentin Kommunista Párt küldöttsége *Ruben Iscarónak*, a párt KB Politikai Bizottsága tagjának vezetésével.

A küldöttséget fogadta *Gáspár Sándor*, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a SZOT elnöke és *Szűrös Mátyás*, a Központi Bizottság titkára. Az Argentin Kommunista Párt képviselőivel *Petrovszki István*, a KB osztályvezetője, valamint *Györke József* és *Kovács Jenő*, a KB osztályvezető-helyettesei megbeszélést folytattak. Az argentin vendégek találkoztak *Pozsgay Imrével*, a HNF OT főtitkárával, a KB tagjával és *Sebestyén Nándornéval*, az Országos Béketanács elnökével.

A szívélyes, elvtársi légkörben megtartott megbeszéléseken a két párt képviselői tájékoztatták egymást pártjuk, országuk helyzetéről, az MSZMP és az Argentin Kommunista Párt hazai és nemzetközi tevékenységének időszerű kérdéseiről.

Az MSZMP képviselői üdvözölték a Dél-Amerikában bekövetkezett demokratikus változásokat. Méltatták azokat az erőfeszítéseket, amelyeket az Argentin Kommunista Párt az országban végbemenő demokratikus folyamat védelme érdekében tesz.

A nézetazonosság jegyében áttekintették a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom helyzetét, valamint a Magyar Szocialista Munkáspárt és az Argentin Kommunista Párt kapcsolatait. Megelégedéssel állapították meg, hogy a két párt közötti együttműködés kiegyensúlyozottan fejlődik. Kölcsönösen megerősítették a kapcsolataik további erősítésére irányuló szándékukat.

*

Pártkongresszusok a Szovjetunióban

Szombaton Tallinnban véget ért az Észt Kommunista Párt XIX. kongresszusa. Az észt kommunisták tanácskozását a TASZSZ beszámolója szerint igényes útkeresés, a társadalmi és gazdasági fejlődés terveinek végrehajtását szolgáló módszerek kritikus vizsgálata jellemezte. A küldöttek felszólalásaikban hangsúlyozták, hogy a kezdeményezőkészséget ösztönző, a fegyelem megszilárdítását szorgalmazó irányvonal máris érezteti kedvező hatásait. A kongresszus ismét *Karl Vajnot* választotta meg az Észt Kommunista Párt Központi Bizottságának első titkárává.

Szombaton fejezte be munkáját Taskentben, az Üzbég Kommunista Párt XXI. kongresszusa is. A tanácskozás újraválasztotta *Inamzson Uszmanhodzsajevet*, a párt központi Bizottságának első titkárát.

Befejeződött a Belorusz KP kongresszusa is. A tanácskozás ismét *Nyikolaj Szljunykovot* választotta a Belorusz KP KB első titkárává.

●

✦ STOCKHOLM: Életének 84. évében, szombaton elhunyt Alva Myrdal asszony, Nobel-békedíjas svéd diplomata és szociológus, a leszerelés elkötelezett híve. A világon elsőként kapott megbízatást arra, hogy mint tárca nélküli miniszterként leszerelési kérdésekkel foglalkozzék. Ilyen irányú tevékenységét 1972—73-ban végezte. 1982-ben megosztott Nobel-békedíjjal tüntették ki.

✦ *LISSZABON: Lisszabonban vasárnap megkezdődött a Portugál Kommunista Párt XI. (rendkívüli) kongresszusa. A tanácskozáson Alvaro Cunhal, a párt főtitkára mondott beszámolót. Körvonalazta, hogy milyen álláspontot kíván elfoglalni a párt az elnökválasztás február 16-án esedékes második fordulóján.*

Kínai műhold

A pekingi központi televízió vasárnap este adott hírt arról, hogy helyi idő szerint szombat este 20 óra 36 perckor távközlési és rádiózási célokra alkalmas mesterséges holdat bocsátottak fel Kínában. A műholdat sikeresen a kijelölt pályára állították, műszerei és berendezései szabályosan működnek.

A sorrendben második kínai műholdat a Csangcseng 3. (Hosszú menetelés 3.) elnevezésű, ugyancsak Kínában kifejlesztett hordozórakétával juttatták pályára. Kína ezt megelőzően 1984. áprilisában bocsátott fel távközlési műholdat.

A pekingi televízió vasárnap esti, 22 órai híradásában arról számolt be, hogy a műhold a kijelölt pályán halad, berendezései kifogástalanul működnek.

●

✦ *ROMAINMOTIER: Egy behavazott svájci falucska, Romainmotier templomában szombaton örök hűséget esküdött a negyvenhárom éves világhírű Diana Ross amerikai énekesnő és a negyvenhat esztendős norvég Arne Naess, aki foglalkozására nézve milliomos. Az eseményen olyan világsztárok vettek részt, mint Gregory Peck, Stevie Wonder. Diana Ross és Arne Naess, tavaly tavasszal már kimondták egymásnak a boldogító igent egy New York-i anyakönyvvezető előtt.*

✦ ÚJ-DELHI: II. János Pál pápa szombaton tíznapos látogatásra Indiába érkezett Zail Szingh államfő meghívására. Személyében tesz először állami látogatást a hindu többségű országban a római katolikus egyház feje. Megérkezése után szombaton, II. János Pál pápát fogadta Zail Szingh indiai államfő. A találkozón nemzetközi kérdéseket érintettek. Később a katolikus egyházfővel találkozott Ramaszvami Venkataraman alelnök és Radzsiv Gandhi kormányfő.

✦ *BONN: Willy Brandt reményét fejezte ki, hogy az amerikai fél alaposan tanulmányozni fogja a legutóbbi szovjet kezdeményezéseket, s komoly tárgyalásokat kezd a Szovjetunióval. A Német Szociáldemokrata Párt (SPD) elnöke az APN sajtóügynökségnek adott interjújában egyben szorgalmazta, hogy az NSZK kormánya működjön közre e folyamat előmozdításában.*

✦ MOSZKVA: A Challenger katasztrófája során elhunyt két amerikai űrhajósnő, Judy Resnik és Christa McAuliffe nevét adták a Vénusz két kráterének szovjet tudósok.

✦ VADUZ: Vasárnap először szavazhattak a nők is a Liechtenstein nagyhercegségben rendezett parlamenti választáson. A 26 850 lakosú parányi országban 1984. július 1-jével adtak szavazati jogot a nőknek, akik ezzel azonnal többségre jutottak: a most 12 500 szavazásra jogosult állampolgár 67 százaléka nő. A vasárnapi választásokon két esélyes párt, az 1982-ben 8 mandátummal győztes Hazafias Szövetség (VU), más néven a „feketék", és a 7 mandátummal akkor ellenzékbe szorult polgári haladó párt (FBP), más néven „vörösök" programja között nincs lényeges eltérés: mindketten hűséget hirdetnek a nagyherceghez, az alkotmányos, parlamentáris monarchia kormányformájához és a gazdasági liberalizmushoz, amelynek révén a kis állam Nyugat-Európa adóparadicsoma lett.

*

Vasúti szerencsétlenség Dél-Afrikában

A dél-afrikai Durban város közelében megfeszített munkával folyik a mentés a pénteki súlyos vasúti szerencsétlenség színhelyén. Műszaki és mentőalakulatok próbálják kiszabadítani az utasokat a felborult és összeroncsolódott kocsikból.

Péntek este egy csaknem kétezer néger munkást szállító szerelvény egy nyílt pályán veszteglő személyvonatba rohant. A száguldó szerelvény maga alá gyűrte az álló vonat hátsó vagonjait. Eddigi jelentések szerint 39-en meghaltak, hetvenen megsebesültek.

A mentőalakulatok darukkal távolítják el a roncsokat, hogy hozzáférhessenek a sebesültekhez és az áldozatok holttesteihez.

A szerencsétlenség okát még nem sikerült megállapítani. Ugyanitt, alig 1,6 kilométerre a mostani baleset színhelyétől, 1965-ben már volt egy még súlyosabb vasúti szerencsétlenség, amely 91 ember életét követelte.

*

Haitin folytatódnak a diktatúraellenes harcok

Továbbra is rendkívül feszült a helyzet Haitin, annak ellenére, hogy Jean-Claude Duvalier, a karibi szigetország diktátora a jelek szerint egyelőre még hatalmon van. A hírek valóságtartalmának ellenőrzése mindazonáltal nehéz, mivel a hatóságok már korábban bezáratták az ország valamennyi rádióállomását, csupán a központilag ellenőrzött adó sugároz műsort.

Az országból bizonyos csatornákon kijutott jelentésekből annyi kitűnik, hogy szombaton a sziget fővárosában, Portr-au-Prince-ben — elszórt lövöldözésektől eltekintve — viszonylagos nyugalom volt, amelyet azonban továbbra is csak a biztonsági erők terrorja tart fenn. A fővárosi kórházakból szerzett értesülések szerint pénteken Port-au-Princben hét ember halt meg és mintegy hatvan megsebesült a tüntetők és a biztonsági erők összecsapásaiban.

Haiti más nagyvárosaiban, egyebek között Port Haitienben, Gonaives-ben, és St. Marcban Les Canes-ben azonban az ostromállapot ellenére folytatódtak a diktatúraellenes megmozdulások. A fővárostól 200 kilométerre lévő Cayes városában a tüntetők felgyújtottak egy laktanyát, valamint egy volt rendőrfőnök és egy államügyész házát is.

Az Egyesült Államokbeli Miamiban több ezer haiti menekült tüntetett, követelve Duvalier elnök távozását. A rendőrség négy személyt letartóztatott.

Gazdag áruválaszték a boltokban

Hétfőtől téli vásár

A tavalyinál több áru, nagyobb választék fogadja a vásárlókat az idei téli szezonvégi vásárban. A február 3-án kezdődő kedvezményes akció előkészületei már hetek óta javában tartanak. A baranyai üzletek a következő napokban összesen 80,4 millió forint értékű téli holmit ajánlanak megvételre. Felsőkonfekcióból 32,1, divatáruból 24,1, cipőfélékből 19,7 százalékkal nagyobb a kínálat, mint az előző évben volt.

A Baranya Megyei Ruházati Kereskedelmi Vállalat pécsi és vidéki üzleteiben 17 milliós ánukészlet várja a vevőket. 20—40 százalékkal olcsóbban árusítanak, különféle szövet alapanpagból készült női és bakfis, valamint férfi télikabátokat, sertésvelúr és kordbársony bélelt zekéket, steppelt, téliesített nadrágokat.

Kevesebb pénzért lehet hozzájutni egyes férfiingekhez, alacsonyabb áron hoznak forgalomba a Hódiköt, valamint a halasi és a magyaróvári gyárak különböző fazonú, színű és mintázatú pulóvereit és kardigánjait. Gazdag a kínálat gyermek kötöttáruból, valamint egyes divatcikkekből, sálakból, sapkákból és kesztyűkből. Saját üzleteikben és a Cipőkereskedelmi Vállalattal közösen működtetett Kip-Kop Cipőboltokban különböző fazonú és színű bőrből, műbőrből készült női csizmák, bőr felsőrésszel gyártott férficsizmák kaphatók engedménnyel.

A Konzum Áruház mintegy 12—13 milliós kínálatában sertésvelúr női télikabát, kapucnis férfi és női szövetkabát szerepel. Olcsóbban árusítanak egyes flanell és szövött ingeket, női és gyermek pulóvereket, női és gyermekcsizmát, férfibundacipőt és női posztócipőt. A méteráruosztályon női ruhaszövetet, férfi öltönyszövetet és plüss bútorhuzatot adnak árengedménnyel.

A Baranyaker pécsi, harkányi, komlói, mohácsi és mázaszászvári üzleteiben 27 millió forint értékű készlet várja a vevőket. A kedvezmény mértéke 20—50 százalék. A vállalat áruházai és boltjai leszállított áron árusítják a férfi, női télikabátokat, egyes pulóvereket és kardigánokat.

A pécsi Centrum 5 milliós árukészletet kínál egységesen 40 százalékkal olcsóbban. Boltjaikban különféle hazai és NDK szövetek, télikabát, gyermek pizsama, férfi félcipő, női ruha, alj, és blúz, velúr és bőr női csizma, valamint gyermek kötöttáru vásárolható kedvezménnyel.

F. D.

Pécsett keverték az ízeket, Veszprémben gyártják...

A PRIM jégkrém-család receptúráját Vass Attila pécsi vegyész állította össze — Laufer Györgyi felvétele

Fagylalt-szenzáció

Márciustól új hazai jégkrémcsalád: a PRIM

Rövidesen fölavatják hazánk legnagyobb — az állami tejipar első — jégkrémgyárát Veszprémben. A megyei vállalat vállalkozó szelleme közismert; ők hozták ki pár esztendeje a Camembert sajtokat is. A tervek szerint március elején kerül a boltokba, vendéglátó helyekre az első szállítmány a PRIM-családból, melynek ízeit Pécsett, a Magyar Tejgazdasági Kísérleti Intézet részlegének boszorkánykonyháján keverték. A PRIM-jégkrém — bízvást állítják a szakemberek — nemcsak a már ismert Leo hazai konkurrense lesz, hanem vetekszik a külhoni legjobbakkal is.

A veszprémi gyár, a hozzá tartozó hűtőlánccal és szállító kapacitással együtt több mint 150 millió forintba került. Mint azt Marton László, a Veszprém Megyei Tejipari Vállalat műszaki igazgató-helyettese elmondotta, a svéd „Gram" cég szállította a jégkrémgyártás alapvető gépeit, s ez a minőség első feltétele. A második a receptúra, melyet Pécsett, Vass Attila vegyész, a kísérleti intézet tudományos munkatársa és csoportja állított össze, a nemzetközi tapasztalatok és a hazai alapanyagok figyelembevételével. Állítják: ízre, küllemre vetélytársa aligha lesz.

Az induláskor a gyár — amely főleg a Dunántúl ellátását tűzte ki célul — nyolcféle ízzel startol, vaníliával, puncscsal, csokival, citrommal, szamócával, málnával majd megygyel és kajszival. Kivitelét illetően is színes a paletta. Az ostyatölcséres — az ostya belülről csokoládémázt kap, ebbe kerül a jégkrém, majd az egészre fólia-papír kerül — már a közismertek közé tartozik. Újdonság a szendvicsjégkrém; ez a Szaturnusz-csokoládé méretéhez hasonló két ostyalap közé kerül, 30—40 gramm beltartalommal. Lesz roll-kivitel, családi-poharas — 220 és 400 grammos adag —, és 5 kilós, „dobozolt", a vendéglátóipari egységek számára.

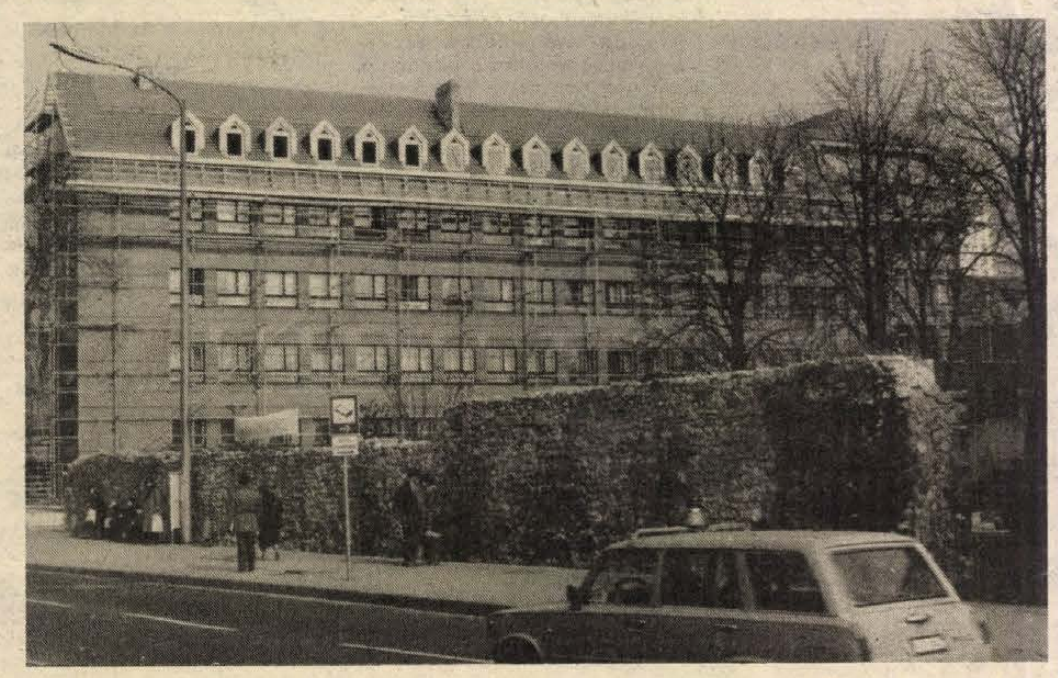
A gyártáshoz példamutató kooperációs kapcsolatot építettek ki a veszprémiek; a Szilasmenti Termelőszövetkezet, az IFF nemzetközi aroma-licenc alapján szállítja az aromákat, Nagykanizsán sütik az ostyát, Drégelypalánkról, a helyi termelőszövetkezet küldi a szörpöket. A jégkrémgyár kapacitása évente 2000 tonna finom nyalogatnivaló.

Megkérdeztük a receptúrát összeállító Vass Attilától, hogy a PRIM-jégkrémcsalád alapvetően miben különbözik az egyéb hazai jégkrémektől, mondjuk a LEO-tól?

— A PRIM alapvető különbsége: tejzsírral készül, szemben a már ismert növényi zsírokat tartalmazó LEO-val és társaival. Ez nóvum. További magyarázat helyett: a tejzsírt a természet alkotja, a növényi zsírt különböző technikai eljárásokkal nyerik, mesterségesen. A jobb minőség így a jégkrémnél is nyilvánvaló...

Kozma Ferenc

Jobban illik a belvároshoz



A DTV központi épülete Pécsett, a Rákóczi úton — Fotó: Laufer László

Jellegváltozás és az építész szerzői joga

Magas tető a DTV irodaházán — Műkárosodás nélkül épületet sem lehet megváltoztatni

Várnagy Péter építész terve nyomán magas tetőt kapott a Dél-dunántúli Tervező Vállalat kórház téri kettős irodaépülete. Szükség volt erre. Elsősorban azért, mert — mint *Erdélyi Zoltán* Ybl-díjas építész igazgatótól megtudtuk — a lapos tető teljesen tönkrement, egy kétséges kimenetelű felújítás is sok millióba került volna, indokoltnak látszott tehát a magas tető, ami ugyan valamivel drágább, de biztonságos lefedés, az új tetőtér pedig hasznosítható, hiszen az a cél, hogy a jelenleg a MESZÖV-székházban lévő részlegeket is idehozzák.

Hanem az új tető megváltoztatta — tegyük hozzá: előnyére — az épület jellegét. Ez a körülmény pedig felveti: mit szól ehhez a szerzői jog, és méginkább az épülettervezője, *Szőke Gyula* építész? Nyomban leszögezi:

— A DTV igen korrektül felkért, hogy én tervezzem meg az átalakítást. Ezt én nem vállaltam, de hozzájárultam a programhoz, így az én szerzői jogom tulajdonképpen nem szenvedett csorbát.

— Tetszik most a ház?

— Igen.

— És a régi formáról mi a véleménye?

— A 60-as évek elején terveztem a házat, amikor már megszabadultunk a szocreál terheitől, de beleszédültünk a lapostetős kockaházak divatjába. Az az igazság, hogy fel sem merült akkor — mert ilyesmivel senki sem törődött —, hogy itt a belváros szélén másvalami kellene. Ma már azért az ilyen hibát igyekeznénk elkerülni és én is talán másmilyennek csinálnám pl. a Fenyvest, mint akkor.

A beszélgetésnek részese volt *Kistelegdy István* építész, a Magyar Építőművészek Szövetsége dél-dunántúli szervezetének a titkára is. Amikor feltettük a jelen helyzetben már költői kérdést, hogy ti. mi történik, ha Szőke Gyula nem járul hozzá az átalakításhoz, ők ketten szinte egyszerre válaszolták:

— Akkor is megcsinálták volna.

Erdélyi Zoltán azonban másként fogalmaz:

— Bizonyára nem erőszakoskodtunk volna, hanem megpróbáltuk volna kivárni, míg sikerül megnyerni a hozzájárulást.

Általában azonban az van, hogy a tulajdonos megkérdezés nélkül, nemegyszer gátlástalanul nyúl hozzá az épülethez, s erre mindkét építész a saját gyakorlatából sorol példákat.

Van-e tehát szerzői joga az építésznek? Kiderül, hogy hiába mondjuk azt, hogy építő*művészet*, ezt nem illetik meg azok a jogok, mint a más művészeteket. *Dr. Deák Erzsébet*, a DTV jogtanácsosa szerint a PTK ugyan biztosít bizonyos elvi jellegű védelmet az építész alkotásának is, de ezzel alig élnek, sőt, Kistelegdy és Szőke úgy tudja: nálunk ez nincs szabályozva, viszont — ismereteik szerint — több országban, pl. Angliában, Bulgáriában és Jugoszláviában — igen komolyan veszik az építészek szerzői jogát.

— Az kétségtelen, hogy egy épület nem olyan, mint egy festmény, szobor, vagy zenemű, amihez sem hozzátenni, sem elvenni belőle nem lehet a mű károsodása nélkül — összegezi Szőke Gyula. — Most is szabad és legyen is szabad indokolt esetben hozzányúlni egy épülethez, de ha megvan a szerző, vele egyetértésben, és ne az ellenére tegyék ezt.

H. I.

Miskolci kőművesek Pécsett

Miskolc belvárosa is megújulóban van. Most éppen dúsan díszített épületekhez jutott a Miskolci Építőipari Vállalat, melynek a termelési osztályvezetője, *Horváth István* Pécsett ezt mondta: *„Megkínlódtuk volna, a magunk kárán tanulva meg a fogásokat. Így egyszerűbb és olcsóbb..."* A helyszín a Pécsi Építő és Tatarozó Vállalat Bercsényi utcai tanműhelye, ahol tíz miskolci kőműves két hete kezdte meg a soha nem tanult épületszobrászati fogások elsajátítását. A pécsi vállalat évekkel ezelőtt vállalta fel a városrekonstrukcióknál nélkülözhetetlen ismeretek oktatását előbb a saját kőművesgárdája, majd idegenből jöttek részére. A miskolciak úgy kerültek Pécsre, hogy a közelmúltban a baranyai megyeszékhelyen jártak az ország nagyvárosainak a tanácselnökei, s a megbeszélésen a pécsi belvárosi rekonstrukciónak ez a sajátos „melléktermeke" is szóba került, s a miskolci elnök nyomban gondoskodott az ottani szakemberek tanulmányútjának a megszervezéséről. A héten végetérő tanfolyam sikeresnek ígérkezik: a tanműhely falait a miskolciak remekbekészült gipszdíszítései borítják, melyek láttán nehezen hihető, amit *Dancs Tibor* üzemvezető — jelen esetben maga is tanuló — mond, hogy mindez ismeretlen volt számukra még két héttel ezelőtt.

Ezekre nem lehet adni...

Kijön a medve, ha kijön...

Fönn a mecseki állatkertben tegnap dél körül a kutyák éppen a „telet ették", a büdös, ám rettentő arányos pofájú Peti-görény — én neveztem el — ki-be járkált a ketrecében. Ez persze most nem érdekes: az öttagú medvecsalád került az érdeklődés homlokterébe, lévén február második. A néphit nyomán évek óta hozzájuk igazítjuk a meteorológiai cájgert.

Kijön? Nem jön? Meglátja-e az árnyékát? Olvadni fog, avagy befagy?

A komoly kérdésre komoly válasz:

— Itt az állatkertben más a légkör — mondja dr. Fülöp István, a Mecseki Kultúrpark igazgatója. — Náluk a téli álom nem ismert, naponta kijönnek falatozni, bóklászni, legföljebb hosszabb ideig tartózkodnak a vackukon, mint nyáron. Többet adok a meteorológusokra...

Na, bumm. A tévében is állatkerti medvét láttunk. Minimum a Fogarasi havasokra kéne medvelesre menni, ha a pontos prognózisra kíváncsi az ember.

Döme, Dömötör és *Pici*, lévén barnamedvék, Jugoszláviából érkeztek, *Lili* örvösmedve, *Samu* pedig kamcsatkai. Legalább összebeszéltek volna. De ezek csak eszik a mézeskenyeret, főtt rizst, ropogtatják az almát, és tesznek a néphitre.

— Kijön a medve, ha kijön — mondja találóan fotós kollégám.

Azok meg odaállnak bundamutogatni, s belevigyorognak a lencsébe. Fölháborító! Különösen ebben az energiainséges világban. Ha rajtam múlna, kint maradnék. Ezekre nem lehet adni. Egyelőre a kutyák eszik a telet...

K. F.

1986. augusztus 10-én 14.30-kor rajtol a Magyar Nagydíj mezőnye

Forma–1 Mogyoródon

Megmozgattak 300 000 köbméter földet
Maximális biztonság — Még szülészet is
Pályaavatás BBK autóversennyel

A versenypálya technikai adatai

A pálya hossza: 3975 méter. Szélessége: a rajt-célegyenesben 13 m, a továbbiakban minimálisan 10 m, azokon a szakaszokon, ahol a versenyzők 250–300 km/h sebességgel haladhatnak 11 m, e sebesség feletti szakaszokon 12 m.

A pályán összesen 19 ív van, ebből 10 jobbos és 9 balos.

A pálya átlagsebessége: 180 km/h. Gyorsaság tekintetében közepes helyen áll. A leggyorsabb pálya az ausztriai (234 km/h átlag), a leglassúbb a monacói (138 km/h átlag).

A pálya legnagyobb lejtése: 7%-os, legnagyobb emelkedése: 6%-os. A rajt és a célegyenes vízszintes.

Boxok száma: 18 dupla.

Biztonsági intézkedések: a pályát a biztonsági előírásoknak megfelelően készítik. A versenyzőket az egyenesekben a pálya szélétől 5 m-re elhelyezett rugalmas acélkorlát védi, a kanyarok külső ívében pedig ún. bukótér van, itt „majomfogó" dróthálót helyeznek el a versenyzők védelmére.

A nézőket a pályától drótkerítés választja el. A közönség a legtöbb helyen a pálya síkja felett 2,5 m magasságban foglalhat helyet. A pálya fekvése lehetővé teszi, hogy a nézők bármely pontról a pálya 90 százalékát szabadszemmel belássák.

Ülőhelyek száma: 25 000. Állóhelyek száma: 100 000.

Százkilencven nap múlva, augusztus 10-én, 14.30-kor elrajtol a Forma—1 világbajnokság magyarországi futamának mezőnye a mogyoródi versenypályán. A számítások szerint 700 millió néző ül majd a televíziós készülékek előtt, hogy szemtanúja legyen a versenynek.

Szeptember óta folyik a pálya építése. Kiss János főépítésvezető a január 27-i sajtótájékoztatón arról számolt be, hogy két áteresz kivételével a pálya teljes hosszában burkolatszintig elkészültek a földmunkával. Eddig mintegy 280 000 köbméter földet mozgattak meg, a befejezésig még 25—40 000 köbméter van vissza.

Februárban kezdik a főépület kivitelezését. Az előregyártott vasbeton vázszerkezetű épület földszintjén lesz a 18 dupla box, felettük a FOCA, a FISA, a Magyar Autóklub helysége és a sajtóiroda kap helyet, a harmadik szinten a versenyirányítók és időmérők helyiségeit alakítják ki. A főépület mellett építik fel a mentőszolgálat ambulanciáját és a helikopter leszállóhelyet. A főépülettel szemben helyezkedik majd el a 25 000 ülőhelyes tribün.

A megközelítési utak kialakítása folyamatban van. Az M—3-as autópálya 16-os és 23-as km szelvényénél épülnek lejárók. A pálya közelében 40 000 gépkocsi számára biztosítanak majd parkolóhelyet, valamint kijelölik azokat a területeket, ahol a sátorral, lakókocsival érkezők táborozhatnak. A pálya vízellátása fővárosi hálózatról megoldható, a szennyvizet naponta szippantókocsikkal távolítják majd el.

A pályát betonkerítés övezi majd, a közönség csak a kapukon keresztül juthat el a nézőhelyekre — jegy ellenében.

Versenyrendezés. Zsemberi Jenő, a többszörös magyar bajnok raliversenyző, Ferjáncz Attila egykori „mitfahrere", a verseny technikai igazgatója ismertette az előkészületeket. A Forma—1 versenyre új sportbíró-stábot képeznek ki. A 900 jelentkező közül kiválasztott 300 bírójelölt számára február 1-én kezdődik a speciális tanfolyam.

A sportbírók 40 fős csapata a boxban tényekedik majd, minden versenyző mellett egy-egy fő. Szervezik a rajtfelállást, a boxon belüli mozgást. A pályán 8 főellenőri és 16 ellenőri ponton foglalnak helyet a sportbírók, tehát 250 méterenként vigyázzák a verseny rendjét.

Mindegyik ellenőri ponton pályán történt baleset színhelyére harminc másodpercen belül megérkezik egy újraélesztésben is gyakorlott orvos, ha szükséges a mentőautó az ambulanciára szállítja a sérülteket. A súlyos esetek fogadására az Országos Baleseti Intézet áll készenlétben, felkészülve az égési sérülések ellátására is. A pályán helikopter áll készenlétben, leszálóhelye az ügetőpálya az OBI közvetlen közelében.

A nézők ellátására hat elsősegélynyújtó támpontot szerveznek, ahol orvos, asszisztens, ápoló, valamint 10 elsősegélynyújtó táskás medikus teljesít

A Forma–1 verseny programja

1986. AUGUSZTUS 8–9. (PÉNTEK–SZOMBAT): 10–11.30 szabad edzés, 13–14.00 időmérés.

A legjobb edzési idő alapján választják ki azt a 26 versenyzőt, aki vasárnap rajthoz állhat a Nagydíjért.

1986. AUGUSZTUS 10. (VASÁRNAP): 10.30–11.00-ig szabad edzés, 14.30 A Forma—1 vb-futam rajtja.

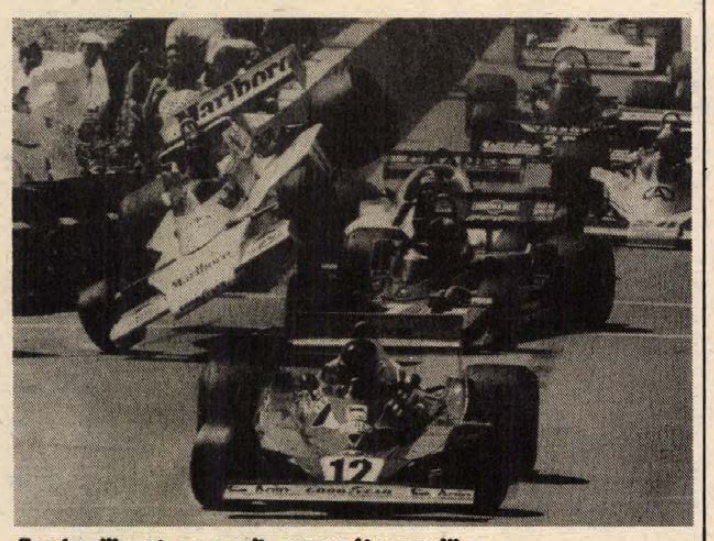
A magyar Forma—1-es pálya makettja

2 műszaki mentőszolgálatosnak is kell tartózkodnia. A Forma—1 szabályai szerint egy esetleges baleset bekövetkezte után 15 másodpercen belül a helyszínre kell érkeznie két műszaki mentőszolgálatosnak és meg kell kezdeniük a tűz oltását és a mentési munkákat. 30 másodpercen belül pedig mobil járműnek kell a helyszínre érnie, tűzoltó eszközökkel, fémvágó berendezéssel, tűzből való mentésre készen. Ezt a feladatot a magyar futamon is az az NSZK-beli csapat látja majd el, amelyik valamennyi versenyen jelen van Porsche kocsijaival. Természetesen ezen kívül megfelelő számú daruskocsi, csörlő is készen áll a mentéshez, illetve a pályán keletkezett akadályok eltávolítására.

Az összehangolt és pontos munkához nélkülözhetetlen hírláncot a Volán, vagy a MÉM Repülőgépes Szolgálat szakemberei biztosítják majd.

Egészségügyi és mentőszolgálat. Külön terv készült — mint dr. Nemes György ismertette — a pályán, a nézők körében előforduló esetek ellátására, és a kórházi háttér biztosítására.

A pályán hat helyen áll majd mentőgépkocsi, újraélesztésben gyakorlott orvossal és a szükséges felszerelésekkel. Minden főellenőri ponton (8 helyszínen) egy újraélesztésben gyakorlott orvos is tartózkodik. A



Forró pillanat az egyik monacói nagydíjon

majd szolgálatot. Természetesen mentőautók is készenlétben állnak, ha szállításra van szükség. A többmint százezres nézősereg körében elsősorban rosszullétek, napszúrás, stb. léphet fel, de a váratlan szülésekre is felkészültek. A kerepestarcsai kórházban a verseny idején szülészeti osztályt állítanak fel. Egyébként hat kórház áll a verseny idején készenlétben a betegek, sérültek fogadására.

A pályán és környékén szeszes italt (sört sem!), nem árusítanak. Remélhetőleg az egészségügyi szolgálatot nem terhelik majd ittasság miatt keletkező balesetek és rosszullétek.

Jegyek. A tribünre szóló ülőhelyeket a Forma—1. Gazdasági Társulás külföldön értékesíti — dollárért. Ebből fedezik a rendezés valutáris költségeit.

Az IBUSZ és a Coopturist már megkezdte a jegyigénylések felvételét. Árak (állóhely): a verseny három napjára érvényes jegy: 1000 Ft, vasárnapi versenynapra: 600 Ft, péntek—szombati edzésre: 500 Ft, szombatra—vasárnap: 800 Ft, péntekre és szombatra 300—300 Ft.

Főpróba. A pályát is „be kell lakni". Elsősorban a rendezőknek, sportbíróknak lesz nagy szükségük a gyakorlásra. Június 13—14—15-én a szocialista országok Béke Barátság Kupa sorozatának magyarországi versenyét rendezik az új pályán. Pályaavató és főpróba lesz ez, várhatóan óriási közönséggel — hiszen még ilyen versenyt sem rendeztek hazánkban. A rendezők a teljes Forma—1-es stábot „vetik be", a magyar BBK autósválogatott pedig végre saját pályán is rajthoz állhat.

K. P.

Egyelőre még a földgépek versenyeznek az idővel, a magyar Grand Prix pályán
Fotó: Eszterváry Ervin

Szövetségben az erdőkkel

Elkészült Baranya természetvédelmi albuma

Végre elkészült Baranya megye természetvédelmi albuma, melyet joggal neveznek valóságos törzskönyvnek. Az 53 helyi jelentőségű és 9 országos jellegű értéket számba vevő gyűjteményt dr. Tarcsai Imre, a Baranya Megyei Tanács mezőgazdasági- és élelmezésügyi osztályának csoportvezetője állította össze. Sorra járt minden nevezetes pontot — többségükben faritkaságokat — és le is fényképezte azokat. A már meglévő irodalmat is feldolgozó anyag most sokszorosításra vár.

Munkája során Tarcsai Imre erdőgazdaságok, lelkes természetvédők segítségével vette számba a sokszor nagyon eldugott szépségeket. Így is nehéz volt megtalálni Pál kútját a nagyvátyi erdőben vagy a máriagyűdi barlang bejáratát. Volt, ahol rongálókkal találkozott: egy faluban az évszázados platánfára szegelték a táncmulattságra felhívó plakátot. Hallott persze anekdotákat is, ezek közül talán a legérdekesebb a görcsönyiek meséje. Eszerint azért épült a faluban a ma is álló kastély, mert annak ura skóciai feleséget akart magának. Igenám, de a menyasszony csak úgy jött volna hozzá, ha itt is szakasztott olyan épületben lakhat, mint otthon. A kastély felépült ugyan, de a lány — ahogy az már lenni szokott — megmásította szavát és nem követte Görcsönybe kedvesét. Mondják, azért nem, mert nem találta elég skótnak...

A Tripammer-fa és környéke is természetvédelmi terület.
Fotó: Laufer L.

Fagyhatár és vasbetonkoszorú

Statikai hibák magánépítkezéseken

Főiskolások is segíthetnének?

A magánépítkezések növekvő aránya is felveti a kérdést: egy-egy elkezdett épületet, családi házat miként ellenőriznek a munkálatok megkezdése után. A legutóbbi, meglehetősen erős, földrengés is bizonyította: több helyen azért is keletkezhettek épületkárok, mert az építkezések idején nem tartottak be néhány alapvető szabályt. Normál körülmények között is dőltek már össze házak a statikai tényezők elhanyagolása miatt. Statikai, szerkezeti szempontokból, tapasztalataik alapján, melyek a leggyakrabban előforduló problémák? A kérdést *Bársony János* docensnek és *Szilágyi Sándor* adjunktusnak, a pécsi Pollack Mihály Műszaki Főiskola oktatóinak tettem fel. Ők régóta foglalkoznak a témával.

— A magánházakat sokszor kalákában, különösebb alapvető szaktudás nélkül is csinálják. Többször kontárokat is foglalkoztatnak. Ezt az állapotot két dolog tovább nehezíti —, mondta Bársony János. — Egyrészt az építkezésekhez ritkán készül részletes kiviteli terv, másrészt pedig rengeteg újfajta építőanyag jelent meg. Ezek különböző „elbánást" igényelnek, ezt külön meg kell tanulni. Egyetlen szabályt említenék itt példaként: pillér, porotontéglából nem építhető.

— Hozzátenném, — veszi át a szót Szilágyi Sándor —, hogy a földrengés által legutóbb sújtott területen, Veszprém megyében folytatott vizsgálataink is megerősítették: a „normál körülmények között is" mind gyakrabban előbukkanó hibákat. Nem az épület anyaga, hanem inkább szerkezeti kialakítása, a szerkezeti falak alaprajzi elrendezése; a födémek és falak, a tetőszerkezet és a falak kapcsolatának, a födémsíkokban kialakítandó vasbetonkoszorú szakszerűségének vagy esetleges hiányának nagy szerepe lehet az épületek tartósságában.

— Előbb-utóbb tönkremehet a ház például, ha ajtókkal, ablakokkal egy-egy irányba a falszerkezetet „kikönnyítik". Ilyenkor nagy az esély arra, hogy a teherviselő főfalak nincsenek minden irányból merevítve —, teszi hozzá Bársony János.

— Dimbes-dombos terület Baranya. Alapozási hibák is előfordulhatnak...

— 40—50 centi széles alapárok mindenképp elég, gondot legfeljebb az okozhat, ha az alapmélység nem éri el a fagyhatárt —, mondta Bársony János.

— A jövőbe pillantva, úgy tűnik, nem valószínű, hogy csökken a magánépítkezési kedv. Nem lehetne valamiképpen „szigorítani" az ellenőrzést?

— Van egy régi tervünk, amely az illetékes tanács és az Építésügyi Minőségellenőrző Intézet segítségével megvalósítható lenne: Tehetséges, felkészült diákok, főiskolai hallgatók járnának az építendő magánházak körül. Megbízások alapján, jogkör nélkül felhívhatnák az építkező és a tanács figyelmét az esetleges statikai hiányosságokra. És ezeket, megelőzvén a komolyabb bajokat, még a házkészítés folyamatában korrigálni lehetne —, fejezte be a beszélgetést Bársony János.

Bozsik L.

Válasz Holl Istvánnak

A játék igazsága

A felelős színész töprengésével kérdezte tegnap, vasárnap délelőtt a Pécsi Rádióban Holl István: „Az igazi szerelem nem igazi, hanem a játék az igazi?!" Tegnap délelőtt ugyanis a Pécsi Rádió színvonalas és főként egyéni színű műsorainak egyike hangzott el. Nógrádi Erzsébet szerkesztésében – Simon Márta, Halász Rezső és Zárai Tibor riporterekkel –, a művészházaspárok révén szembesítették a házasság intézményét az alkotóművészettel. A Petényi Ilona–Holl István színészházaspár eközben arról beszélt, hogyha az egymást szerető színész házastársak a színpadon is szerelmi jelenetet játszanak, akkor milyen az? Milyen emberileg, házastársilag vagy játékhangulatban? Ez az igen jó műsor egyébként is a művészetek és a köznapi élet folyamatos egymásba áramlásának Lukács György-i elméletét igazolta. Holl István kérdése azonban különösen elevenébe vágott. Oka pedig – mint ő maga elmondotta – az a színészi tapasztalat, hogy a magánéleti vonzódásokat, azok felhangjait – bensőséges mozdulatait, félig kimondott szóüzeneteit, tekintet-simogatásait – színpadra hozó színészpárok nem tudják a közönséggel hitelesen érzékeltetni ezt a szerelmet. Ám ha a míves színpadi darab jól megírt, jól rendezett szerelmi jelenetét jól játsszák, akkor az – hat a közönségre. Ezért szakad ki a kérdés az önemésztő, vérbeli színész Holl Istvánból: „Az igazi nem az igazi, hanem a játék az igazi?!"

Így van, bizony: a színpadon a játék az igazi! Lehetne most hivatkozni a drámairodalom, a színpadi zene, a jó rendezés erejére, s igaz is lenne ez a hivatkozás. De a színház elsősorban – maga a színész! Irodalom, zene és rendezés nélkül láttam már színpadi játékot, de színész nélkül – soha! A művészetek eredete: jelrendszereinek kialakulása, s a mágia előtt – már volt az ember. Aki üzenni tudott a másik embernek, s ha súlyos volt az üzenet, hát szívét, lelkét beleadva kiáltotta el. A színész – Holl István és valamennyi jó színészmágus! – ilyen felkiáltójel. Üzenet az embernek – az emberről. Akkor hat igazán, ha ennek az üzenetnek pillanatában – a színházi élmény idején – találkozik a másik emberben élő, lappangó ugyanazon érzéssel, emlékekkel. Ha a gondolat – közös! A szerelem a színpadi játékban – ami általánosabb és mégis egyéni – ezért hitelesebb, mint a nem közös élményt idéző színészi magánszerelem.

Földessy Dénes

Közlekedési szabadegyetem

Ternai Zoltán előadása Pécsett

Sokan hitetlenkedve fogadták a hírt, hogy Pécsett tart előadást *dr. Ternai Zoltán.* A Budapesti Műszaki Egyetem docense ugyanis ritkán vállal nyilvános fellépést. Számos elfoglaltsága mellett erre már nem marad ideje. Most mégis eljött és a Baranya Megyei Közlekedésbiztonsági Tanács és a TIT Megyei Szervezete által indított közlekedési szabadegyetem sorozatában a pécsi autósok elé lépett. „Az ország gépkocsiállománya üzemeltetés és balesetbiztonság szempontjából" című program első fele volt szoros értelemben vett előadás. Szó volt az öregedő gépkocsiállományról, az akadozó alkatrészellátásról. Megtudtuk, hogy folyamatban van az autók szavatosságban való javításának kidolgozása.

A résztvevőknek lehetőségük volt kérdéseket is föltenni, ezek többsége az üzemanyagtakarékosság témakörével foglalkozott. Az előadó szerint a fogyasztáscsökkentő berendezések csak a helyes vezetéstechnikával párosulva hozzák meg a kívánt eredményt.

Dr. Ternai Zoltán érdemeit a mérnök- és gépjárművezetőképzésben lehetetlen fölbecsülni. Az elmúlt évtizedek alatt generációk nőttek fel tankönyvein, tanultak előadásain. Tíznél több könyve közel negyven kiadásban jelent meg. Az egyetemen ő a végzős autógépészek diplomunkáinak felelőse, emellett az átlagosnál többet oktat és az Állami Biztosítónál is dolgozik tanácsadóként. A legkülönbözőbb autótípusokkal végez hosszú távú nyúzópróbákat a Merkur felkérésére. Igazságügyi műszaki szakértőként az utóbbi években számos kérdéskörben dolgozott ki új eljárásokat. Legutóbb az éjszakai láthatóság problematikáját vizsgálta. Hallatlan szuggesztív egyéniségével tegnapi előadásán is sokak gondolkodásmódját az egyéni érdekek felől a lehetőségek belátása felé irányította.

Sz. Koncz I.

Kempingezők világtalálkozója Debrecenben

A Magyar Camping és Caravanning Club lesz a házigazdája a kempingezők 47. világtalálkozójának. Az augusztus 1. és 10. között a debreceni Vekeri-tavi kempingben és környékén lezajló eseményre mintegy tízezer vendéget várnak.

Két lánynak igazán sikerült

Mi lett a manökenjelöltekből?

A FÉNYSZÖV műtermében fényképezik a lányokat. Szuhár Csilla, Nagy Andrea, és Tomori Bea előtt Turcsi Tímea ül.
Fotó: Laufer László

Manökenképző tanfolyamot hirdetett múlt év tavaszán a pécsi Fényszöv Atlasz szakcsoportja a Nevelési Központtal közösen. Több mint száz, 18–25 év közötti lány jelentkezett a kiírás szerint. Mivel a külső megjelenés – alak, szép arc – is fontos, ezért huszonnyolcukat választotta ki a szigorú zsűri. Ők részt vehettek a két hónapig tartó tanfolyamon.

Az ötlet szülőatyját, és szervezőjét, Németh Bélát, a szakcsoport elnökét kérdeztük meg, hogy is vált be ez a próbálkozás.

– Az alapötletünket az motiválta, hogy a szakcsoportunk kiállításokat szervez és kivitelez – ennek része a különböző kereskedelmi cégeknek készítendő reklám-, tárgy- és divatbemutató. A Fényszöv a technikai hátteret biztosítja, de a fotóalanyok – általában budapesti manökenek – utaztatása, foglalkoztatása drága, és nehezen egyeztethető. Így vetődött fel, hogy helyben is lehetne fotóalanyokat találni. A helybéli, illetve szomszédos cégeknek is olcsóbb megoldás lenne. Megszerveztük a tanfolyamot a már kiválasztott lányoknak.

– *Akkor valamennyien megszerezték a működési engedélyt?*

– Ez sajnos nem sikerült. Tulajdonképpen még a manökenképző tanfolyam meghirdetése előtt az Artistaképző Intézet vezetőjétől szóbeli ígéretet kaptam arra, hogy levizsgáztatják a náluk kiválogatott, és tanított lányokat. Amikorra összeállt a tanfolyam – már szóba sem kerülhetett a vizsga.

– *Hogyan dolgozhatnak a lányok?*

– Kerestünk megoldást. A huszonnyolc lányból tizennégyet – az ügyesebbeket – felvettük a szakcsoportunkba, mint mellékfoglalkozású szakcsoporti tagok. Így árubemutatókként szerepelnek a divatbemutatókon, kiállításokon, stb. Eszerint kapják a fellépti díjat is...

A lányok érthetően nincsenek megelégedve ezzel a félmegoldással, különösen, ha tudomást szereznek arról, hogy továbbra is budapesti manökeneket hívnak meg pécsi, baranyai divatbemutatóra, pedig ők is itt lennének... Bebizonyították több alkalommal – PIV, Mecsek, Konzum Áruház divatbemutatója – is rátermettségüket. Kettőjüknek mégis sikerült: egyik lány bejutott a Magyar Divatintézet manökenjei közé, a másik, Turcsi Tímea a Pécsi Bőrgyár árubemutató modellje lett.

– Nekem igazán jól sikerült ez a tanfolyam. Ennek köszönhetem, hogy a Bőrgyárba kerültem mint gyakornok, és közben a gyár termékeit is reklámozhatom. Régebben a Titán raktárában dolgoztam kiadóként. A mostani munkám sokkal színesebb, érdekesebb.

A többiek nem ilyen elégedettek. Nagy Andrea, a JPTE Tanárképző Karának másodéves hallgatója és Tomori Bea, a DÉDÁSZ villanyóra-javítója hiányolja a fellépéseket, a bemutatkozási lehetőségeket. Többet vártak a tanfolyamtól. Szuhár Csilla röntgenasszisztens, emiatt jutott arra az elhatározásra – közbejött a továbbtanulása is –, hogy búcsút mond a szakcsoportnak.

A többi lány még reménykedik, és várja a lehetőséget...

Ádám Erika

Tavalyi elégtelenek

Változatlan az élelmiszerek minősége

A csattanó maszlagos lencsefőzelék-konzervet kivonták a forgalomból

Avas húsvéti csokoládényuszi, réztartalmú almaital, csattanó maszlag a lencsefőzelék-konzervben... Íme, az elmúlt év kirívó minőségi hibái, legalábbis a Baranya Megyei Állategészségügyi és Élelmiszer Ellenőrző Állomás észrevételezésében. Kifogásaikat — Elégtelen rovatunkban — rendszeresen közreadtuk, most elkészült havi gyorsjelentéseiknek összegezése. *Dr. Ádám László* igazgatót és *Schumann Róbert* igazgatóhelyettes főmérnököt kérdeztük, ellenőrzéseik tükrében milyen volt az élelmiszerek minősége az elmúlt évben?

Az állomás laboratóriumában 1957 mintát vizsgáltak, a kifogásolt tételek száma 209, vagyis minden tizedik élelmiszer fennakadt a minőség őreinek rostáján. Nagyjából ez volt a helyzet az előző évben is, így tehát 1985-ben összességében változatlannak mondható az élelmiszerek minősége. Ezen belül egyes iparágakban javult vagy változatlan, romlott viszont a minőség a konzerv, a sütő-, a száraztészta-, a tej- és az üdítőital-iparban.

Megszaporodtak a kifogások a konzervipar, főként a szigetváriak termékeire, ennek oka részben az elégtelen nyersanyagellátásban is keresendő. Különösen a gyümölcskonzervek minősége romlott számottevően, a meggybefőttben a megengedettnél több mag találtatott, ugyanis hibás volt, felújításra szorult a magozógép. Egyes befőttek töltőtömeg-hiányt mutattak. A főzelékkonzervek minősége szintén romlott, így például a zöldborsónál tisztítási hiba jelentkezett, az üvegekbe nagyobb arányban kerültek kemény, elbarnult szemek. A zöldbabban a száraz időjárás miatt sok volt a szálkás hüvely. Almaitaluk magas réztartalmat mutatott, íze, illata elváltozott, ezért újrafeldolgozásra visszaszállíttatták a gyártónak. Ugyanakkor savanyúságaik, uborkájuk, paprika- és paradicsomkonzervjeik jó osztályzatot kaptak.

A kenyérfélék és a tejes tésztából készült péksütemények minősége kismértékben romlott. Gyakran mintáztak töppedt, kis térfogatú, az előírtnál kisebb súlyú kenyereket, ami felróható annak is, hogy még nincs minden baranyai sütőüzemben laboratórium, ahol a késztermékeket minősítenék. Időnként gondot okozott a járulékos anyagok, a reopán, a mazsola és a dió hiánya.

Az előző évhez képest 1985-ben némileg romlott a Mecsektej termékeinek minősége, főként összetételi — a hasznosanyag-tartalom hiánya — hibákból. Erjedt alapanyagból készült a meggyszörp és a bíborszörp a nagykozári szövetkezeti feldolgozóban, amiért is fegyelmi felelősségrevonást kezdeményeztek. Ugyan javult a gabonaipar őrleményeinek minősége, esetenként kifogásolták a lisztet nagyobb nedvesség- és hamutartalmukért, sötétebb színükért. A hűtőipart főként csomagolási hibákért kellett elmarasztalni.

Az állomás az elmúlt évben 71 esetben küldött figyelmeztetést a gyártóknak, 38 esetben fegyelmire tettek javaslatot, 6 esetben — főként magánkisiparosok ellen — szabálysértési feljelentést tettek, 13 esetben pedig átlagosan 500 forint helyszíni bírságot róttak ki. Ez utóbbi szankcióval többnyire kereskedelmi ellenőrzéseik során éltek, sajnos visszatérő hiányosság, a boltokban lejárt minőségmegőrzési idejű termékeket árusítanak — teljes áron. Az olyan termékeket, mint az ehetetlen húsvéti csokoládényuszi és a csattanómaszlagos lencsefőzelék-konzerv, természetesen kivonatták a forgalomból és visszairányították a gyártónak.

Miklósvári Zoltán

Új búzafajták Martonvásárról

Újabb, bőtermő búzafajtákat hoztak létre a Magyar Tudományos Akadémia Martonvásári Mezőgazdasági Kutató Intézetében. Az igen korai érésűek csoportjába tartozó MV 14 és a középkésői érésű MV 15-ös búza már az állami elismerést is megkapta.

Az MV 14 igen rövid tenyészidejű, nagyhozamú fajta. Termesztését a jó termőhelyi adottságú vidékekre ajánlják a nemesítők.

A középkésői érésű MV 15 magas hozamaival, s kiváló agronómiai tulajdonságaival hívta fel magára a figyelmet az állami fajtakísérletekben. Kiváló télállóságú, alkalmazkodóképességű, s a betegségekkel szemben ellenálló fajta, amely 9–10 tonnás rekordtermésekre is képes.

Az élet peremén...

A Vörös és macskái

A majorság kerítésén kívül, a fasor alatt jön az alacsony, sovány férfi, a Vörös — arcának szőrzete és haja is vöröses-őszes —, reklámszatyorban hozza a kenyeret, zacskós tejeket, meg a zsírpapírba csomagolt élelmet. Ballag a sárban csizmásan, egykedvűen. A drótfonatos kerítés már hiányos és megdőlt, a kapufélfára szerelt eternit csődarab az újságnak, egyéb küldeményeknek a helye. A meszelt falú ház repedezett és sáros. Egyik lakásban fiatal cigányházaspár él több gyerekkel, a másik — egyetlen nagy szoba — az öregé. Két fakult szekrény, széles fekhely, asztal, két szék, a fal mellett vizesvödör a padkán, alatta ételmaradék a lábosban. Van hűtő is, de a mágnes már erejét vesztette, szög tartja az ajtaját zárásra.

Az oldalsó ablak alatt prizmába rakott fahasábok, a téli tüzelő hát megvan, ez a természetbeni bér, amit megkeres alkalmi munkával a nyugdíj — kevés nyugdíj — mellé. A takarón három tigris-csíkos macska szunyókál: a Pici, a Cili és a Türpe.

— Minek ennyi macska?

— Ideszoktak, aztán nem volt szívem elzavarni őket. Nekik is hozok naponta tejet, de meg is hálálják. Az egerek bejártak, be is fészkelték magukat a szekrénybe és szétrágták a télikabátomat. Ezek aztán most rendet teremtettek. De a kutya is az enyém — int ki ablakon át a farakásra, amelynek a tetején korcs és jókedvű kutya csóválja a farkát és időnként kivakkant az útra. Benyit a szomszéd, a cigány férfi, nem köszön, csak szipog és áll a szoba közepén. Egy ideig tipródik, a kíváncsiság hozta be, ugyan miért, kiért jött az autó. „Hideg az eső ott kint..." — mondja — és csak bámul tovább, de aztán kapcsol és hazamegy, az öreg elmosolyodik.

— Családja nincs, Józsi bácsi?

— Nincs, nem is volt. Egymagam élek, a gazdaságnak fizetem a lakbért, de nem sokat. A nyugdíjamat beosztom, hát így vagyok.

— Asszony nélkül... — jegyzem meg.

— Hatvanhét éve kibírtam nélkülük... Már úgy értve, hogy...

— Hogyan értve?

— Ha nagyon köll, bemegyek Pécsre. Mindig akad valaki...

— Hogyan telnek el a napjai?

— Dolgozgatok itt-ott, néha lemegyek a faluba, megiszok néhány fröccsöt, este az újságot olvasom, meg itt a rádió. — Szigetelőszalaggal átragasztott táskarádió az asztalon, be is kapcsolja, recseg, sípol, ráüt, aztán elhallgat. — Meg ennek a fiatalembernek, aki az imént itt járt, van tévéje a szomszéd szobába. Megnézem, ha van valami érdekes.

— Mit tart érdekesnek?

— Mutatnak különböző országokat. Azokat szeretem, ha már nem utazhattam életemben. Meg itt vannak a macskák, elszórakozom velük...

A tigrisek — mintha értenék, hogy róluk van szó — felnéznek, aztán megnyugodva ejtik vissza fejüket a pokrócra. Kint esik a hideg eső, az öreg kályhában ropog az égő fa.

Rab Ferenc

HÍREK

1986. FEBRUÁR 3., HÉTFŐ

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából BALÁZS nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.09 — nyugszik 16.47 órakor
A Hold kél 2.00 — nyugszik 10.53 órakor

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, információk, események közölhetők 14–18 óráig a 15-000 telefonszámon.

Ügyeletes újságíró:
BARLAHIDAI ANDREA

Ma délelőtt 9—11 óráig személyes problémákban útbaigazítást ad a 10-053 telefonszámon
DUNAI IMRÉNÉ

Szerkesztőségi hírügyeletes
SAROK ZSUZSA
16-tól 19 óráig a 10-053-as telefonszámon.

Kocsiátvételi sorszámok

Trabant Lim. Hycomat (Bp.)	1 144
Trabant Hyc. Combi (Bp.)	245
Trabant Limousine (Bp.)	1 278
Trabant Limousin (Debrecen)	1 236
Trabant Limousin (Győr)	1 009
Trabant Combi (Budapest)	12 848
Trabant Combi (Győr)	6 332
Wartburg Standard (Bp.)	17 348
Wartburg Standard (Győr)	8 801
Wartburg (Speciál) (Bp.)	25 088
Wartburg Speciál (Győr)	12 718
Wartburg Spec. tolótetős (Bp.)	5 876
Wartburg Tourist (Budapest)	11 753
Wartburg Tourist (Győr)	3 610
Skoda 105 S (Bp.)	10 188
Skoda 105 S (Debrecen)	7 937
Skoda 105 S (Győr)	7 954
Skoda 120 L (Bp.)	19 804
Skoda 120 L (Debrecen)	11 296
Skoda 120 L (Győr)	14 093
Skoda 120 GLS (Bp.)	1 335
Lada 1200 (Budapest)	40 114
Lada 1200 (Debrecen)	24 875
Lada 1200 (Győr)	14 045
Lada 1300 S (Budapest)	15 804
aLda 1300 S (Debrecen)	12 252
Lada 1300 S (Győr)	5 484
Lada 1500 (Budapest)	14 314
Lada 1500 (Debrecen)	10 439
Lada 1500 (Győr)	4 790
Lada Combi (Budapest)	7 192
Lada Combi (Debrecen)	3 953
Moszkvics (Budapest)	13 764
Polski Fiat 126 P (Bp.)	24 974
Polski Fiat 126 P (Győr)	8 317
FSO (Polski Fiat) 1500	5 195
Dácia (Budapest)	32 727
Dácia (Debrecen)	19 996
Dácia Combi (Budapest)	54
Dácia Combi (Debrecen)	46
Dácia Combi (Győr)	12
Zasztava (Budapest)	11 906

Rendezvények

A süllőhorgászatról tartanak előadást filmvetítéssel egybekötve a Pécsi Horgász Egyesület klubfoglalkozásán február 4-én, kedden 16.30 órától Pécsett, a Vasutas Művelődési Otthonban (Váradi A. u. 4. sz. alatt.).

*

Tompa László előadói estjét tartják február 5-én 18 órakor Szigetváron, a Művelődési Központban. A műsorban Szabó Dezső: Elsodort falu c. regényét mutatja be az előadóművész.

*

A Pannónia ÁFÉSZ szőlő- és gyümölcstermelő szakcsoportja téli szőlészeti és kertészeti továbbképzését tartják hétfőn 13.30 órakor a PANNONVIN Szőlészeti Kutatóintézetében (Pécs, Üttörő u. 4. alatt). A szőlőfeldolgozás és borkészítés korszerű módszereit dr. Diófási Lajos és Havrán István ismerteti.

Időjárás

Várható időjárás az ország területén hétfő estig:

Főként a keleti, délkeleti megyékben szakadozik fel időnként a felhőzet. Az ország nagyobbik részén marad a túlnyomóan borult, párás idő. Sokfelé lesz újabb csapadék, eleinte eső és hó egyaránt valószínű. Később — elsősorban a nyugati és az északi megyékben havazás várható. A megélénkülő keleti, délkeleti szél időnként megerősödik, emiatt hófúvás is lehet.

A várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet —1 és —6, a legmagasabb nappali hőmérséklet hétfőn —2 és plusz 3 fok között alakul.

*

Mohács 511 cm, apadó, vízhő: 2,4 fok, Őrtilos 25 cm, áradó, vízhő: 3,4 fok, Barcs —55 cm, változatlan, vízhő: 3,0 fok.

Telefonos fórum a továbbtanulásról

A továbbtanulásról rendez telefonos fórumot a Dunántúli Napló szerkesztősége kedden 16—18 óra között. A 10-046-os számon adnak választ meghívott szakemberek a középiskolákba és szakmunkásképzőkbe, valamint az egyetemekre, főiskolákra pályázók időszerű kérdéseire.

●

— **A három baranyai fedett strandon** közepes forgalom volt vasárnap. Szigetváron hetvenen, a Hullámban mintegy négyszázan, Harkányban alig több mint kétezren lubickoltak. A harkányi fürdőzők közül sokan használták a népszerű szolgáltatásokat, a szaunát, a masszázst, a pedikürt és a fodrászatot is.

— **Csendesek voltak a művelődési házak** a megyében. Nem dőlhetett el a régi kérdés: jó programok kellenek és akkor jönnek az emberek vagy vasárnaponként nem szeretnek ilyen helyekre járni. Mindenesetre a Do-Zsó-ban szervezett farsangi játszóházon 50-en igen jól szórakoztak. Sapkákat, jelmezeket, báli dekorációkat készítettek kisebbek és nagyobbak.

— **Hazaérkezett a Népszínház operatársulata.** Hazaérkezett NSZK-ebli, hollandiai, ausztriai és svájci vendégszerepléséről a Népszínház operatársulata. Az együttes Donizetti Az ezred lánya című vígoperáját mutatta be nyolc városban, kilenc előadáson, olasz nyelven. A társulat turnéja olyan jól sikerült, hogy az NSZK-beli Landgraf Koncertiroda — amely az Interkoncerttel együtt a körút szervezője volt — jövőre ismét vendégjátékra hívta a művészcsoportot. A koncertiroda képviselője tavasszal Magyarországra jön, hogy új darabot válasszon ki az együttes repertoárjából.

— **Naponta öt és félmillió köbméter víz a Balatonból.** Régen volt már ilyen hosszan tartó vízeresztés a Balatonon, mint jelenleg. A csapadékos időjárás, valamint a betorkolló vízfolyások annyira feltöltötték a tó medrét, hogy szükségessé vált vízének folyamatos apasztása. A Sió zsilipjeinek teljes megnyitásával január elseitől naponta öt és félmillió köbméter víz hömpölyög le a Sió-csatornán a Dunába. Míg tavaly az egész esztendőben 420 millió köbméternyi vizet engedtek le, az idén eddig már 176 millió köbméter távozott a tóból.

Nem mindennapi dologra vállalkozott Pető István mesterszakács és Szarvas István szakács, a győri Kuckó vendéglőben. Farsangra óriásfánkot sütöttek. A különleges méretű fánk hat kiló lisztből, 40 tojásból és a hozzá tartozó ízesítőből készült.

*

— **Nyári rendezvényteret alakított ki** társadalmi munkában a Boldogasszonyfai Művelődési Ház előtt a BOV helyi mulardkacsa-telepének 32 fős Csukás Zoltán szocialista brigádja Szitásné Neiczer Klára művelődésiház-vezető, valamint Varga István brigádvezető irányításával. A betonozott rész nyolcszáz négyzetméteres, a munka értéke hatvanezer forint. Anyagot a tsz biztosított.

— **Ritka szappangyűjteménnyel dicsekedhet** Pécsett, a Veres Péter utca 10-ben lakó Spandl Józsefné szállodai csapos, aki kétszázféle termékkel rendelkezik. Van liliomból, narancsból, citromból, mandarinból, almából készült különlegessége egyebek között Angliából, Ausztráliából, Indiából, az NSZK-ból, Vietnamból.

— **Konverzálta a tél.** Csaknem 15 centi kalapátmérőjű pecsétviaszgombát talált a kisgeresdi erdőrészben Keller Jánosné. A méret mellett szokatlan, hogy teljes épségben, viszonylag frissen maradt meg a gomba, amelyet feltehetően a vastag avar és a hóbunda konzervált.

●

Jelentkezzenek a szemtanúk!

1985. október 7-én (hétfőn) délelőtt 10 óra 30 perc körül, Komlón, a Kossuth Lajos és Berek utca kereszteződésében a kijelölt gyalogátkelőhelyen egy sárga színű Skoda személygépkocsi elütött egy idős nőt, aki súlyos sérülést szenvedett. A baleset körülményeinek pontos tisztázása érdekében a Rendőrség kéri tanúkéni meghallgatás céljából annak a szemtanúnak a jelentkezését, aki a baleset helyszínével szemben, a Kossuth L. u. 46—48. sz. ház előtti járdán várakozva látta a balesetet, majd annak bekövetkezése után az idős nő szemüvegét az úttestről felvette és segített a sérült felállításában. Jelentkezni lehet a komlói rendőrkapitányságon, személyesen, vagy a 81-013-as telefonon.

ISMÉT
jugoszláv bútorok
kiállítását
és vásárát
rendezi Siklóson,
a Felszabadulás u. 51. sz. alatt (postával szemben),
a Tenkesalja ÁFÉSZ és a KANIZSA DOMUS,
1986. február 3-tól
február 25-ig
A kiállított termékek a helyszínen megvásárolhatók.
VÁRJUK KEDVES VÁSÁRLÓINKAT.

Mai névnap

Balázs

A mai BALÁZS nevük eredeti görök és latin alakja a Blasius, Basilius, Blasia volt, melyeknek „királyi" a jelentése. Nyugat-európai nyelvekben más és más alakokat öltött olaszban Biago, angolban Blaser, franciában Blaise lett belőle, míg a németben megtartotta a görög—latinos „Blasius" alakot. Egyes névkutatók ezt a nevet, illetve eredeti alakjait a Basileus-szal azonosítják. Érdekes becenevei: Baláskó, Bakó, Bali, Bása.

A névvel kapcsolatos a „balázsjárás" ősi népi szokása, hogy a gyermekek házról házra járva verses mondókáikkal adományokat gyűjtöttek, vagy a „balázsolás", a torokbaj elkerüléséért könyörgő régi szertartás. Több bizánci császár viselte ezt a nevet, belőle keletkezett szóból „bazilikának" nevezték a görök városok törvényhozó helyét.

K. A.

— **Kárpáti Ferenc vezérezredes a Szovjetunióba utazik.** Kárpáti Ferenc vezérezredes, honvédelmi miniszter — Szergej Szokolovnak, a Szovjetunió marsalljának, a Szovjetunió honvédelmi miniszterének meghívására — február első felében, katonai küldöttség élén, hivatalos, baráti látogatásra a Szovjetunióba utazik.

Kábeltelevízió. A február 10-i pécsi Kábeltelevízió műsorában kerekasztal-beszélgetést tartanak a településfejlesztési hozzájárulásról. A témával kapcsolatban bárki kérdéseket tehet fel az adás ideje alatt telefonon, vagy a hét folyamán levélben, amelyet a következő címre kell küldeni: Apáczai Csere János Nevelési Központ, Kábel-tv, 7601 Pécs, Postafiók 197.

— **Megjelent a Mecsek-Tourist 1986. évi programajánlata.** Egy-, két-, három- és négynapos belföldi túrák sokaságából lehet választani. Emellett 12 országban szervez különféle utakat az iroda.

●

Közérdekű

A DDGáz értesíti fogyasztóit, hogy a gázdíjbefizetések új időpontjai: hétfő–szerda–péntek délelőtt 8–14 óráig, kedd–csütörtök délután 13–18 óráig. A számlázással kapcsolatos reklamációk és költözések intézése is a fenti időpontokban történik.

Áramszünet lesz február 3-án 7–15 óráig Vasason az Orosz Gy u. és Gabona utcákban.

Áramszünet lesz február 3-án 7–15 óráig Hirden a Pór Bertalan és a Tömörkény István utcákban.

— **Étkezési szotyola.** Idén már 7500 hektár, alacsony olajtartalmú étkezési napraforgó termesztésére kötött szerződést mezőgazdasági üzemekkel a Bajai Mezőgazdasági Kombinát és ez év áprilisában helyezik üzembe a szotyolát feldolgozó — héjtalanító, infravörös pirító-, ízesítő- és csomagolóüzemet, 4 tonnás óránkénti kapacitással. Az üzem kávépörkölésre, gombaszárításra és gyümölcsaszalásra is alkalmas. A peletnek préselt napraforgó maghéjból jó minőségű grillszenet nyernek.

— **Számítógépprogramozó rehabilitáltak.** Már második alkalommal szervezett egész napos oktatással egyhetes számítógépprogramozó tanfolyamot mozgássérülteknek és rehabilitáltaknak Pécsett, a Baranya Megyei Tanács a JPTE Közgazdaságtudományi Karával közösen, dr. Jung Mária és dr. Dobai Péter vezetésével. A héten tartott tanfolyamot harmincan végezték el. További tanfolyamokat is indítanak.

— **Boltfelújítás Görcsönyben.** A Pécsi ÁFÉSZ Görcsöny és társközségei áruválasztékának javításáért felújítja és bővíti a görcsönyi önkiszolgáló vegyesboltot. Az eladóteret 20 négyzetméterrel bővítik és teljesen új berendezésekkel, mélyhűtővel látják el, a raktárt is 80 négyzetméterrel növelik az áfész saját kivitelezésében. Az újjávarázsolt boltot február közepéig megnyitják.

— **Kóbor kutyák** jelentek meg Pécsett Bárányteto és Szkókötető kiskertjeiben, udvaraiban. Megfigyeltek 15—20-as csapatot is. Reméljük, hogy a gazdátlan állatok között nincs veszett.

Kalendárium

HÉTFŐ: Százöt évvel ezelőtt, 1881. február 3-án született Makón, és 74 éves korában, 1955-ben hunyt el az Egyesült Államokban Galamb József gépészmérnök, az amerikai Ford-művek főmérnöe, a világhírű Ford T-modell megalkotója.

KEDD: Ötven évvel ezelőtt, 1936. február 4-én, 42 éves korában halt meg kommunista meggyőződéséért a hitleri Németországban Edgar André kikötőmunkás, a németországi kommunista mozgalom nagyszerű harcosa.

SZERDA: Száztizenöt évvel ezelőtt, 1871 február 5-én jelent meg Pesten Polítzer Zsigmond szerkesztésében a Testvériség című lap, az Általános Munkásegylet hetilapjának első száma.

CSÜTÖRTÖK: Nyolcvanöt évvel ezelőtt, 1901. február 6-án született, és 78 éves korában, 1979-ben hunyt el Csürös Zoltán kémikus, a szerveskémia Kossuth-díjas egyetemi professzora, a Magyar Tudományos Akadémia tagja.

PÉNTEK: Száznegyven évvel ezelőtt, 1846. február 7-én született, és 74 éves korában, 1920-ban halt meg Vlagyimir Makovszkij neves orosz életképfestő, az oroszországi piktúra fejlődésében oly fontos szerepet betöltő Vándorkiállítási Társaság egyik legtevékenyebb tagja.

SZOMBAT: Kilencvenöt évvel ezelőtt, 1891. február 8-án született, és 65 éves korában, 1956-ban halt meg Varga József kétszeres Kossuth-díjas vegyészmérnök, műegyetemi tanár, miniszter, a Magyar Tudományos Akadémia tagja.

VASÁRNAP: Kilencvenöt évvel ezelőtt, 1891. február 9-én született, és 89 éves korában, 1980-ban hunyt el Pietro Nenni nemzetközi Lenin-békedíjas olasz politikus, újságíró és publicista.

Halálozás

Mély fájdalommal tudatom, hogy ÖZV. SZABÓ JÁNOSNÉ, pécsváradi lakos, 74 éves korában elhunyt. Temetése február 4-én, kedden 14 órakor lesz a pécsváradi temetőben. Gyászolja: testvére, Mária, Németországból.

Mély megrendüléssel tudatom mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy drága jó nagymamám, ÖZV. SZABÓ JÁNOSNÉ, Pécsvárad, Vár utca 31. sz. alatti lakos váratlan hirtelenséggel elhunyt. Temetése 1986. február 4-én 14 órakor lesz a pécsváradi temetőben. Gyászolják: unokája, unokaveje, dédunokája, testvérei és a széles körű rokonság.

Egészségügyi szolgálat

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére, Pécs város: POTE Gyermekklinika; Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat: I. kerület: II. sz. Belgyógyászati Klinika. II. kerület: Megyei Kórház (belgyógyászat). III. kerület: I. sz. Belgyógyászati Klinika. Sebészet, baleseti sebészet, égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika. Szemészeti betegek: POTE Szemészeti Klinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI UGYELET

Pécs város felnőtt lakosság részére egy helyen, a Lánc utcai Rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségében, minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai Rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben, gyermekek részére is.

Gyermeklakosság részére: a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől), este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

Ha a megadott telefonszámok nem jelentkeznek, a beteghez hívást a 09-nek (posta) is be lehet jelenteni.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81., 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 23., 10/14. sz. gyógyszertár.

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon, este 7-től másnap reggel 7 óráig.

*

Segítő kapcsolat. Hétfőn délután 5-től 7 óráig várják mindazokat, akik személyes gondjaik megoldásához útbaigazítást, tanácsot kérnek. A díjmentes tanácsadás helye: Pécs, Geisler E. u. 16.

Kapcsolatlélektani tanácsadás. Egyéni és páros beszélgetések a Családi Intézetben (Váradi Antal u. 11. sz.) hétfőn 17.00 órától 19 óráig. Tanácsadó: Laky Zsuzsa.

LAKÁS-INGATLAN

Bérelnék 1 vagy 1,5 szobás, összkomfortos lakást vagy garzont, bútorozva vagy bútorozatlanul, 1—2 évre. — „Fiatal házasok" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Másfél szobás öröklakást vásárolnék, 400 000 kp. Vajszló, Ormánság u. 5.

MTA-székház, Szőlőskert környékén, 1,5—2 szobás, távfűtéses lakást vennék, II. emeletig. Telefon: 18-380, 18 óra után.

Patacsi falu fölött szőlő, lakható épülettel, garázzsal eladó. Villany van. Érdeklődni 5 óra után, Borbély Zoltán, Kertváros, Komócsin Z. tér 3., II. 8.

Mohácson nagyméretű garázs (20 m²-es), a Felszabadulás ltp. 23/A-ban eladó. Érdeklődni: dr. Hum Imre, Véménd. Telefon: 66. 8—16-ig.

2 szobás, földszinti, erkélyes, kertvárosi OTP-öröklakás garázzsal vagy anélkül eladó. Érdeklődni: Szalai úti parkoló, Divat-ajándék üzlet. Selman Sándorné.

Két és fél szobás, első emeleti, nyugati fekvésű, kertvárosi tanácsi lakást cserélnénk hasonló adottságú, másfél szobás OTP-lakásra, Kertvárosban, esetleg Siklóson. „Kevés különbözet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Gyódi szőlőhegyen, 300 □-öl, jól termő, kordonműveléső szőlő, présház, 1000 □-öl szántó, megosztva is eladó. Út, villany van. Érdeklődni: Lengl István, Gyód, Fő u. 113.

Pécs, Fenyves sor 8. családi ház, igényesnek eladó. Telefon: 29-302.

Előregyártott műkőből

- lépcső- és szegélyburkolatok,
- ablakkönyöklők,
- járó- és homloklapok,
- lábazati burkolatok,
- sírkövek

gyártását

rövid határidőn belül

VÁLLALJUK

PÉCSI ÉPÍTŐIPARI SZÖVETKEZET MŰKŐ ÜZEME,

Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 30.

Telefon: 21-818

Donátuson hétvégi ház, kis szőlővel eladó. Érdeklődni: Pécs, Siklósi út 6., fszt. 1.

Diósviszlói szőlőhegyen, 108. számú pince-présház, teljes felszerelésével eladó. Területe 3000 m², termőre forduló gyümölcsössel. Érdeklődni a helyszínen Tóth Jánoséknál vagy Sellye, Dráva út 3. Förster Gyulánál. Telefon: Sellye 87. 14 óra után.

600 □-öl, családi ház építésére alkalmas földterület, 120 tő szőlővel és 25 gyümölcsfával telepítve eladó, Pécsett, a Kakukk utca végén. Érdeklődni: Szabó Mihály, Pécs, Kakukk u. 39. Ugyanitt 2 szoba, diákok részére, albérletbe kiadó.

Albérletbe kiadó 1,5 szobás, összkomfortos, bútorozott lakás. Telefon: 22-579. 18 óra után.

Komfortos falusi ház eladó. Gazdálkodásra alkalmas. Feked, Fő út 118. sz.

Abaligeten, út mellett, zártkertben lévő, 740 □-öl szántó, 675 □-öl szántó, présházzal eladó. Víz-, villanylehetőség van. Érdeklődni lehet: Gergász János, Orfű, Mecsekrákosi u. 19. sz.

54 m²-es, 2. emeleti, 2 szobás, összkomfortos szövetkezeti lakás, nyár végi beköltözéssel, kp + 80 ezer OTP-átvállalással eladó. — „Szliven környéke" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Nagypostavölgyi, 340 □-öl telek, kúttal eladó. Érdeklődni a 19-639-es telefonon. Este 19 óra után.

Családi ház melléképülettel, pince, szőlő, kert eladó. Boda, Rákóczi u. 31. Réti. Érdeklődni lehet: naponta 15.00 óra után.

Eladó Patacson 250 □-öl házhely, családi ház építhető, víz, villany bevezethető. Érdeklődni: Pécs, Kun Béla tér 3., fszt. 2.

Eladó Kökényben, gazdálkodásra alkalmas, nagy kert, félkész ház, gazdasági épület. — „OTP nélküli" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Gyódon hétvégi ház, 300 □-öl szőlő és gyümölcsös eladó vagy lakásért elcserélhető. — „Irányár: 300 000 Ft" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Megvételre keresek családi ház építésére alkalmas, közművesített telket, vezetékes gázzal. Telefon: 76-833.

Harkánytól 5 km-re, a siklósi városi hegyen, főút mellett eladó nyaralásra alkalmas, összkomfortos, tetőtér-beépítéses épület, 350 □-öl kordonos szőlővel. Érdeklődni: Siklós, Sallai u. 24., fszt. 2.

Üzletnek is alkalmas, 12 m³ helyiség kiadó. „Belváros" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Háromszobás családi ház szuterénnal, mellékhelyiséggel, sürgősen eladó. Pécs, Tátra u. 13.

ADÁS — VÉTEL

750-es Zastavához új hengerfej eladó. Érdeklődni: Magasház, 13. emelet 6.

Törzskönyvezett, újfundlandi kan kiskutyák eladók. Pécs, Gárdonyi Géza u. 21. Megyeri.

Passap és 10/100-as kötőgép eladó. Pécs, Sudár I. u. 25.

UD-s Lada, felújítva eladó. Telefon: 41-242.

Eladó 1 db fekete Holstein-fríz 7 hónapos vemhes üsző. 7838 Pápród, Fő út 40.

Állólámpás Mercedes, 4 hengeres, benzines motorral eladó. Megtekinthető: Szentlőrinc, Kodály Z. u. 8. Molvay. Telefon: 71-380.

Eladó 1 db 10 hónapos, sötétsárga nehéz csődörcsikó. Pellérd, Dózsa Gy. u. 62.

VEGYES

Szobafestés, mázolás, tapétázás takarítással. Telefon: 41-586.

TEHERTAXI
TELEFON: 22-850.

Eltartási szerződést kötnék ingatlanért, teljes gondozással. „Megbecsülés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Barkácsoló ezermestert keresek 2—3 hónapi egésznapos elfoglaltságra. Ajánlatokat életkor-megjelöléssel — „Veterán autó" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérek.

Jogositvánnyal elfoglaltságot keresek. „Bármilyen időpontban" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Alsó tagozatosok szakszerű korrepetálását vállalom. Telefon: 16-491.

Opel-szerviz, benzinüzemű, 4 és 6 hengeres motorok teljes felújítása, garanciával. Karosszérialavítás, fényezés, műszaki vizsgáztatás. Hegedüs István. Bonyhád, Engels u. 40. 6-os út mellett.

Központifütés-, vízvezeték-szerelést, lakosság és közületek részére vállalok. — Telefon: 71-010.

Kúttisztítás 2500 Ft-os reklámáron! Baranya egész területén. Hajnal Tibor kútásó, Pécs, Tarr I. u. 8/B.

Főiskolást keresek, aki 10 éves kislányomat lakásomon németül tanítaná. Telefon: 28-666. 17 óra után.

Hozzáértő szőlőmetszőt keresek, 400 □-öl hagyományos művelésű szőlőmhöz, vidéken. Teljes ellátást biztosítok, minden költséget térítek. „Idősebb, tapasztalt" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Gazdálkodni akaró kertész vagy kisállattenyésztő szakemberrel társulnék. „Szakember" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

HALÁLOZÁS

Fájdalommal tudatjuk, hogy apánk,
ID. DOROMBOZÓ GÉZA
zenész
87 éves korában elhunyt. Temetése február 6-án 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászolják gyermekei, menyei, unokái.

Mély fájdalommal tudatom, hogy szeretett férjem,
CZINTERI IMRE
életének 55. évében tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése február 6-án 15 órakor lesz a komlói temetőben. Autóbusz 14.30 órakor indul a Petőfi téri zöldséges elől és a Eszperantó téren is megáll. Gyászoló felesége.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó férjem, édesapánk, apósunk, nagypapánk, sógorunk,
SZENCZI SÁNDOR
pécsbányatelepi lakos, a Mecseki Szénbányák nyugdíjasa 55 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatója február 5-én 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal, megtört szívvel tudatjuk, hogy felejthetetlen édesanyánk, nagymamánk, anyósunk, testvérem,
ZOMBORI SÁNDORNÉ
Taksonyi Ilona
58 éves korában, január 28-án váratlanul elhunyt. Temetése február 6-án fél 3 órakor lesz a pécsi köztemető kápolnájában. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyám, anyósom, nagymamánk, testvérünk,
ÖZV. PÁSZTOR LÁSZLÓNÉ
Szakszon Anna
71 éves korában, rövid szenvedés után elhunyt. Temetése február 5-én 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló Belényesi család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó édesanyánk, nagymamánk, és dédike,
ÖZV. VOLFORD ANDRÁSNÉ
hosszú szenvedés után, 78 éves korában elhunyt. Temetése február 5-én fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély megrendüléssel és fájdalommal tudatom, hogy drága jó feleségem,
KRÉDLER GYÖRGYNÉ
Volford Margit
váratlan hirtelenséggel január 26-án elhunyt. Temetése február 5-én fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászolja férje, testvérei, és sógorai.

A Pécsi Építő és Tatarozó Vállalat vezetősége és dolgozói mély megrendüléssel tudatják, hogy szeretett munkatársuk,
KRÉDLER GYÖRGYNÉ
(Margó)
1986. január 26-án váratlanul elhunyt. Temetése 1986. február 5-én, fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Emlékét kegyelettel megőrizzük.

Szomorú szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy
ILLEY TAMÁSNÉ
Katona Erzsébet
január 24-én, rövid szenvedés után csendesen elhunyt. Kedves halottunk temetése hamvasztás után lesz. Minden külön értesítés helyett. Felcser család.

KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik,
PINTÉR ENDRÉNÉ
Pataki Mária
temetésén megjelentek és fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen férjem és testvérem,
SZABÓ JÓZSEF
temetésén részt vettek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, barátnak, szomszédoknak, a falu lakóinak és mindazoknak, akik szeretett halottunk,
MERTEL JÁNOS
temetésén megjelentek, fájdalmunkat koszorúk, virágok, táviratok küldésével enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Mecseki Ércbányászati Vállalat ÉDU, a Községi Közös Tanács, valamint intézményei dolgozóinak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk a kedves rokonoknak, ismerősöknek, jóbarátoknak, szomszédoknak, akik felejthetetlen halottunk,
ÖZV. BÁNKUTI ISTVÁNNÉ
temetésén részt vettek, koszorúk, virágok, táviratok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönjük a megvei földhivatal vezetőségének és dolgozóinak a személyes megjelenést és a segítséget. A gyászoló Bánkuti család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a kedves barátainknak, szomszédainknak, ismerőseinknek, volt munkatársainknak, akik szeretett édesanyánk,
ÖZV. BÓDIS DÁNIELNÉ
temetésén részt vettek és koszorúkkal, virágokkal együttérzésükkel fájdalmunkban osztóztak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, szomszédoknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen édesanyánk,
LENKEI JAKABNÉ
temetésén megjelentek, koszorúkkal, virágokkal, együttérzésükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, ismerősöknek, a ház lakóinak, volt munkatársaknak, akik
IFJ. HOHL ANTAL
temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,
VERES JÓZSEF
ny. BV. százados
temetésén megjelentek. Külön köszönetünket fejezzük ki a BV. Intézet, a Konzum Áruház, az MSZMP II. sz. területi alapszervének, a Kesztyűgyár volt dolgozóinak, a ház lakóinak, valamint az ismerősöknek és jóbarátoknak. A gyászoló család.

Fájó szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik részt vettek szeretett édesanyánk, anyósunk, nagyanyánk és dédanyánk,
TÓTH LAJOSNÉ
Kovács Mária
temetésén és gyászunkat koszorúkkal, és viráaokkal enyhíteni igyekeztek. A gyászoló Szalóki család és a rokonság.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, ismerősöknek, barátoknak, szomszédoknak, a Konzum ABC dolgozóinak, hogy édesapánk,
VASI JÓZSEF
temetésén részt vettek és megemlékezés virágait sírjára elhelyezték. A gyászoló család.

Nagyárpádi úton, kertészkedésre alkalmas, 718 □-öl szántó eladó. Bártfa u. 24. Telefon: 30-522.

Építési stádiumban lévő családi házra cserélném 64 m²-es öröklakásomat. „400 ágyas" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném 2 szobás OTP-öröklakásom 1,5 szobás tanácsi lakásra. „Első emeletig" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2 szoba gázfűtéses, panorámás öröklakásomat eladnám vagy elcserélném 1,5 vagy 1 szobás szövetkezeti vagy OTP-lakásra. Különbözetet kérek. „Pálosoknál" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kertészkedésre, sertéshizlalásra, szarvasmarhatartásra és egyéb gazdálkodási lehetőséggel ellátott, 3,5 szobás családi ház, Pécstől 20 km-re eladó vagy pécsi csere is érdekel. „Sík terület" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Garázs a tettyei játszótérnél eladó. Érdeklődni: Kozármisleny, Pécsi út 98. Homann.

Budakeszin lévő, 47 m²-es szövetkezeti lakásom elcserélném pécsi családi házért vagy nagyobb lakásért. Telefon: 20-148, 18—20 óráig.

Hétvégi telket vennék Pécs környékén, esetleg Orfűn. „Épülettel vagy anélkül" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Melinda utcai garázssoron garázs eladó. Érdeklődni: Melinda u. 1., fszt. 3. Gyenis.

Ipari tevékenységre, állattartásra alkalmas, nagy alapterületű gazdasági épületekkel, alápincézett, 3 szobás lakóház, Csárdakörnyék 2. sz. alatt eladó. A cserkúti csárdánál lévő 26-os buszmegállótól 2 percre. Érdeklődni: Cserkút, Rákóczi u. 11. sz., vagy a 19-819-es telefonon, 17—19 óra között.

Eladó Komló-Újtelep, Hársfa u. 4. házam és gyümölcsösöm.

Hosszúhetényben zártkert nagy pincével, megkezdett építkezéssel eladó. Komló, Anna-akna 16. Ugyanott Polski Fiat bontva eladó.

Két különálló, egyszobás, konyhás, komfortos családi ház eladó.

Komlón lángossütő-reggeliző eladó. Irányár: 150 ezer forint. Telefon munkanapokon: 81-268.

Elcserélem Tormás, Béke u. 1. sz. alatti, kétszobás házam komlói vagy pécsi 2 szobás tanácsi, komfortos lakásra. Érdeklődni a helyszínen.

Balatonboglár, Halász u. 2. sz. ikernyaraló fele eladó. Érdeklődni: 24-077-es telefonon.

Olga utcai, 63 m²-es, 3 szobás, összkomfortos szövetkezeti lakás eladó vagy bármilyen formában nagyobbra cserélhető. Telefon: 19-850.

Másfél szoba + hálófülke, konyha, fürdőszoba, kamrás, központi fűtéses házrész, 3 helyiségből álló szuterénnal, kerttel, gazdasági épülettel eladó. Irányár: 580 000 Ft. Pécs, Tolbuhin út 44.

Elcserélném kertvárosi, 1,5 szobás, összkomfortos, tanácsi, VI. emeleti lakásomat mázaszászvári lakásra. Érdeklődni: Kasler Ferenc, Mázaszászvár, Kossuth u. 83.

Rózsafán, 2 szoba, fürdőszobás családi ház, gazdálkodásra alkalmas, 200 000 kp + OTP-átvállalással eladó. Rózsafa, Kossuth út 4. 7914.

Eladó 2 szoba, konyhás, fürdőszobás, gazdálkodásra alkalmas, kertes családi ház. Ócsárd, Kossuth u. 15. Érdeklődni: Simon Miklós, hétvégén egész nap. Hétközben: 16 óra után.

A Volán Személyforgalmi Üzemigazgatósága felvesz

kétéves gyakorlattal rendelkező, 21. életévét betöltött

TEHERGÉPKOCSI-VEZETŐKET „D" TANFOLYAM-HALLGATÓNAK,

akik a tanfolyam elvégzése után helyi forgalomban autóbusz-gépkocsi-vezetőként kívánnak elhelyezkedni. A tanfolyam költségeit a vállalat fizeti, a tanfolyamhallgatóknak havi 3000 Ft bért biztosít. Kereseti lehetőség a tanfolyam elvégzése után: havi 6—10 ezer forint között, és évi egy alkalommal 7 ezer forintos tömegközlekedési juttatás. A munkavállalónak és családtagjainak díjtalan, illetve kedvezményes utazási lehetőséget biztosít a vállalat.

JELENTKEZNI LEHET: az üzemigazgatóság személyzeti és oktatási vezetőjénél, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 33. szám, földszint 13-ban.

PANNON VOLÁN

PÉCS

Gyors- és gépírót

azonnal FELVESZÜNK.

Jelentkezés: Patyolat Vállalat, Tüzér u. 13.

Dolgozókat felvesznek

A PLASTEX Műanyag- és Textilipari Szövetkezet Pécs-Málomnál lévő műanyagüzemébe azonnali belépéssel felvesz szerszámkészítőket, esztergályost, lakatost és anyagmozgatókat. Jelentkezés: Pécs-Málom, Péterpuszta. (242)

A BARANYA Megyei ZÖLDÉRT Vállalat szakképzett pénztárosokat, élelmiszergyakorlattal felvesz. Jelentkezés: Pécs, Megyei út 66., kereskedelmi osztály. (165)

A MECSEK FUSZÉRT Vállalat kereskedelmi vagy közgazdasági szakközépiskolai érettségivel rendelkező dolgozót felvesz hálózati ellenőri munkakörbe. Kereskedelmi gyakorlattal rendelkezők előnyben. Jelentkezés: Pécs, Kossuth L. u. 21., személyzeti vezetőnél. II. em. (285)

A SZAKSZERVEZETEK Baranya Megyei Tanácsa felvételre keres kézbesítőt március 1. belépéssel. Jelentkezés: Szakszervezetek Baranya Megyei Tanácsa. Pénzügyi és gazdasági osztálya. Pécs, Szalai A. u. 11. sz. (175)

A MAGÉV felvételre keres tehergépkocsivezetőt ZIL tehergépkocsira. Jelentkezni lehet: a raktárvezetőnél. Pécs, Megyeri út 59/1. (211)

A BVM Dunaújvárosi Gyára hirdi gyártelepére salakost, kazánfűtőt (szénfűtéses kazánhoz), csőszerelőt, betonelemavártót (férfi, nő) műszerészeket felveszünk. Jelentkezés a BVM hirdi gyártelepén, Pécs-Hird, vasútállomás mellett. Telefon: 12-744. (209)

2 ÁCS szakmunkást felveszünk. Jelentkezni: Váradi A. u. 22. 7—17 óráig. (4609)

FELVÉTELRE keres autóvillamossági szerelőt a DDGáz Baranya Megyei Üzemigazgatósága. Jelentkezés helye: Pécs, Légszeszgyár u. 11, munkaügy. (192)

A BARANYA Megyei Baromfifeldolgozó és -Forgalmazó Közös Vállalat felvételre keres művezetőket, 2 műszakos munkakörbe, középfokú szakirányú végzettséggel és 2 év termelésirányítási gyakorlattal. Jelentkezés a vállalat munkaügyi csoportjánál. Pécs, Edison u. 13. Telefon: 24-377/85. (181)

LABORMUNKÁRA 1. fiatalt felveszünk. Érettségizettek, vagy ipari iskolát végzettek előnyben. Fizetés megegyezés szerint. Építésügyi Minőségellenőrző Intézet Pécs, Boszorkány u. 2. (a főiskola épületében). (122308/B)

A VOLÁN személyforgalmi üzemigazgatósága „D" vizsgával rendelkező és autóbusz-gépkocsivezetői gyakorlattal rendelkező nyugdíjasokat keres felvételre havi 104 órás foglalkoztatásra a telep területén belső gépkocsimozgatási munkakörbe, éjszakai munkára. Bérezés: 24 Ft-os órabér + 40% éjszakai pótlék. Bérletet adunk. Jelentkezés: Bolgár Néphadsereg útja 33., fszt. 8. (065227/B)

A ZSOLNAY Porcelánaavár felvesz egy közgazdasági szakközépiskolai végzettséggel rendelkező kontirozó könyvelőt. Jelentkezés a személyzeti osztályon. (065221/B)

A PÉCSI GEODÉZIAI ÉS TÉRKÉPÉSZETI VÁLLALAT FELVESZ

- **közgazdasági egyetemi végzettséggel és legalább 2 éves szakmai gyakorlattal rendelkező munkaerőt**

belső ellenőri munkakör betöltésére

MAI MŰSOR

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: A kaktusz virága (este 7 óra), Móricz.

PLANETÁRIUM

Derült idő esetén az égbolt távcsöves megfigyelése (18.00).

FILM

Petőfi: Piszkos ügy (4, 6, 8). **Kossuth:** Piszkos ügy (10, 12), Mátyás, az igazságos (2, hn4), Fanny és Alexander (f6). **Park:** Frances (3, f6, 8). **Fekete Gyémánt:** Forróvérű kísértet (6). **Jószerencsét:** Orvosnők (4, 6). **Mohács:** Fehér Toll (6, 8). **Komló, Zrínyi:** Poszeidón katasztrófa (4, 6, 8). **Komló, Május 1.:** Túl nagy rizikó (f5, f7). **Szigetvár:** Hamupipőke (6). A hentessegéd (8). **Siklós:** Nyomás, utána! (5, 7). **Harkány:** Hófehér (7). **Bóly:** Éden, boldog-boldogtalannak (7). **Dunaszekcső:** Átverés (7). **Pécsvárad:** Életben maradni (7). **Sásd:** A zsaru nem tágít (7). **Sellye:** Valahol Európában (3, 5, 7). **Szentlőrinc:** Kék villám (7). **Villány:** A házibuli folytatódik (7). **Mágocs:** Casablanca cirkusz (7). **Beremend:** A postás mindig kétszer csenget (6).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Mit üzen a Rádió? (ism.) 9.00: A hét zeneműve. 9.30: A hét költője: Takáts Gyula — Valami vonzás vetületében (ism.). 9.39: Ki kopog? A Gyermekrádió műsora. 10.05: Nyitnikék. Kisiskolások műsora. 10.35: de Falla: Pedro mester bábszínháza. Egyfelvonásos opera. 11.05: Szente pohara. Bogdán István írása. 11.25: Borgulya András két feldolgozása. 11.34: Indul a bakterház. 12.30: Ki nyer ma? 12.45: Házunk tája. 13.00: Magyar előadóművészek albuma. 14.10: Daloló, muzsikáló tájak. 14.40: A budai öregúr. Krúdy Gyula novellája. 14.55: Édes anyanyelvünk. 15.00: Veszélyben. Az Ifjúsági Rádió érdekvédelmi műsora. 15.30: Kóruspódium. 16.05—17.59: Nyelvelő. 17.00: Ecomix. Gazdasági magazin. 17.30: Nagy mesterek — világhírű előadóművészek. 19.15: A Rádiókabaré 1985. szilveszteri műsora (ism.). 21.45: Reklámkoktél. 21.50: Popper Dávid. Daróci Bárdos Tamás feldolgozása. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. Berkes Kálmán klarinétozik. Kb. 23.30: Szimfónikus miniatűrök. 0.10: Himnusz. 0.15—4.20: Éjfél után. Az MR zenés műsora hajnalig.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Nótacsokor. 8.50: Délelőtti torna. 9.05—12.00: Napközben. Zenés délelőtt. 12.10: Német Sándor operettdalokat énekel. 12.25: Kis magyar néprajz. 12.30: Berki László népi zenekara játszik. 13.05: Slágermúzeum. 14.00: Kettőtől, ötig. A Rádió kívánságműsora. 17.05: Újdonságainkból. Népzenei felvételek. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Zeneközelben. 19.30: Sportvilág. 20.03: Minden hangra emlékezem. Tamássy Zdenkó műsora. 21.05: Mezei György társaságában. 22.23: Rádiószínház: Satufa, culo, corridoio. 23.20—0.14: Zenés játékokból. 0.15—4.20: Éjfél után . . . Az MR zenés műsora, hajnalig.

HARMADIK MŰSOR

9.08: A Corelli kamarazenekar hangversenye. 9.54: Kamarazene. 10.35: Szimfonikus könnyűzene. 11.05: Zenekari muzsika. 12.38: A Liszt Ferenc kamarakórus énekel. 13.05: Boszorkányok pedig vannak. 13.35: Népdalfeldolgozások. 14.00: Operahármasok. 14.30: Zenekari muzsika. 15.50: A kamarazene kedvelőinek. 16.30: Az Asia együttes felvételeiből. 17.00—17.30: Iskolarádió. 17.30: Régi magyar táncmuzsika. 17.50: Liszt Ferenc dalai. VIII/4. rész. 18.20: Opera-művészlemezek. 19.05: XX. századi magyar politikusok. Nagy Ferenc (ism.). 19.35: Otto Klemperer vezényli a Philharmonia és az új Philharmonia zenekart. 21.00: Rivaldafényben. Cliff Richard. 21.55: Andrés Segovia gitározik. 22.17: A hét zeneműve. 22.47: Dave Grusin dzsesszegyüttese játszik.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: 90 perc! A pécsi stúdió hétfő esti hangosújsága. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

16.45: Hírek. 16.50: Operetthajó. Összeállítás Dunajevszkij, Miljutyin és Blantyer műveiből. (ism.) 17.30: Képújság. 17.35: Utazás a Holdba. Tv-filmsorozat. III/3. rész: A nagy utazás (ism.). 18.35: Elvis Presley emlékkoncert (ism.). 19.25: Tv-torna. 19.30: Esti mese. 19.45: Tv-híradó. 20.00: Két háború között. Ezüst maszk. Angol tévéfilm. 21.00: A vállalati siker kulcsa. V/1. rész. 21.35: Legenda. Bulat Okudzsava dalköltészete. 22.05: Hírek. 22.10: Himnusz.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

12.30: Hírek. 12.35: Elmulasztották, nézzék meg! 13.30: A sport világa. 15.00: Művelődési műsor. 16.00: Jó napot! Tájékoztató-mozaik adás. 17.00: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Bábos beszédek. Sorozat gyerekeknek. 18.00: Élő oldalak. Sorozat gyerekeknek. 18.15: Művelődési adás. 18.45: Vetélkedő. 19.05: Tv-naptár. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Dráma. 21.15: Kis koncert. 21.30: A világ ma — külpolitikai adás. 22.00: Tv-napló. 22.20: Egy szerző, egy film. 22.40: Hírek.

MÁSODIK MŰSOR

18.30: Zágrábi körkép. 19.00: Telesport. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Tudomány. 20.50: Tegnap, ma, holnap. 21.10: Dinasztia — filmsorozat. 22.00: Irodalom.

Győzelem a búcsúmérkőzésen is

Magyarország—Katar 3-0 (2-0)

Harmadik dohai mérkőzését is megnyerte a magyar válogatott vasárnap este, így közel-keleti túráját 100 százalékos mérleggel zárta.

Doha, Al-Arabi stadion, 2000 néző, v.: Jassem Mandi (bahreini), katari és jordániai partjelzők. Góllövők: Hannich, Kiprich, Détári.

Magyarország: Disztl P. (Andrusch, 71 p.) — Sallai, Kardos (Vincze, 71. p.), Garaba, Péter (Dajka, a szünetben) — Hannich, Nagy, Détári — Kiprich, Bognár (Disztl L., 59. p.), Kovács K. (Hajszán, 59. p.).

Tíz perc leforgása alatt háromszor is hibásan jelzett lest a jordániai partjelző a magyarok kárára, aztán a 11. percben Hannich indítása után Kiprich a kapust is kicselezte, de vesztére. Lövését Mubarak Ambar a gólvonal elől kivágta. Egy perc sem telt el, s máris következett a javítás szép góllal: Bognár szöglete után Kardos fejjel Hannich elé tálalt, aki a védők között 14 méterről a jobb sarokba talált (1-0). A 15. percben Kovácsot a 16-oson belül az ázsiai válogatottban is szerepelt Adel Malalla a szó szoros értelmében földre vitte, a játékvezető büntető helyett kapukirúgást ítélt... Bognár lövése ment mellé, aztán a hazaiak egyenlíthettek volna, de Saban Sallan lövésébe Kardos jó ütemben belelépett. A 37. percben Hannich a lehető legjobb ütemben ugratta ki Kiprichet, aki két védő kíséretében lőtt futtából a bal alsó sarokba (2-0). A középkezdés után Hannich a labda elrúgásáért sárga lapot kapott.

Szünet után sem lohadt alá a magyar válogatott támadókedve, s ezt az 50. percben újabb gól bizonyította. Hannich szöglete után Kiprich ívelt középre, Détári jó ütemben érkezett, fejese 12 méterről védhetetlenül vágódott a bal sarokba (3-0). Nem sokkal később Bognár bombája csattant a felső lécen, s a katariak csak a 62. percben jutottak szóhoz, amikor az újonnan beállt Saleh Eid és Badir Bilal összjátéka után utóbbi csúsztatott fejese alig ment mellé. Rövid időre beszorult a magyar válogatott a kapu elé, s inkább gyors ellentámadásokkal próbálkozott

Az 594. és az 595. után az 596. is a győzelmek számát gyarapította a magyar válogatott összmérlegén. Ezt a sikert azért kell különösen nagyra értékelni, mert 24 órán belül kellett ismét bizonyítania a játékosoknak. Szemben a katariakkal, akiknél csak két olyan játékos szerepelt, akiket az ázsiai válogatottba is meghívtak. A magyar csapat végig fölényben játszott, helyenként oktatófilmre való játékot mutatott. Látszott, hogy a produkciók a közönségnek is szólnak. Ha ezt a 90 percet a vb-re készülő együttes még komolyabban veszi, az eredmény 6-0 is lehetett volna. Jók: Garaba, Hannich, Nagy, Détári, Kovács, illetve Adel Malalla, Saleh Eid, Mubarak Ambar.

Mezey György szövetségi kapitány:

— A benidormi edzőtáborozásról és az azt követő három dohai mérkőzésről csak a legjobbakat mondhatom. Tisztelet a játékosoknak, akik példamutatóan dolgoztak, és küzdöttek minden találkozón. Nagyra értékelem a három győzelmet, miként azt is, hogy mindháromszor magabiztosan játszott a csapat. Vb-döntőshöz illően!

Evaristo, a katariak brazil edzője:

— A magyarok egy klasszissal jobbak voltak, ahogy erre számítottam is. A vereséget nem szégyelljük, a jövőben is a lehető legerősebb ellenfeleket keressük, csak így tudunk fejlődni. Legközelebb Dániával mérjük össze erőnket.

SPORT DN SPORT

TOTÓ

1.	Hannover– B. München	0-5 2
2.	Hamburg–Bremen	0-1 2
3.	Düsseldorf–Kaiserslautern	0-0 x
4.	Saarbrücken–Mönchengl.	1-3 2
5.	Uerdingen–Bochum	3-2 1
6.	Osnabrück–Fortuna Köln	törölve
7.	Aachen–Stuttg. Kickers	1-0 1
8.	Wattenscheid–Blau W. 90	1-1 x
9.	Cagliari–Ascoli	0-2 2
10.	Genoa–Lanerossi	1-0 1
11.	Palermo–Empoli	1-1 x
12.	Pescara–Brescia	1-2 2
13.	Sambened.–Cremonese	1-1 x
	Pótmérkőzések:	
14.	Freiburg–FC Homburg	törölve
15.	Lazio–Bologna	0-0 x
16.	Catania–Arezzo	1-0 1

Versenynaptár, 1986

Lehet választani

Világbajnokságok Pécsett

Válogatott súlyemelő-viadal Komlón

Baranya 1986. évi versenynaptára érdekes nemzetközi, és izgalmas hazai versenyeket ígér a sportkedvelőknek. Világ-, országos bajnokságokat is láthatnak az érdeklődők.

Az asztaliteniszezőknél az érdeklődés középpontjában az egyetemi tornacsarnokban április 5-én, 6-án sorra kerülő országos főiskolás bajnokság áll. Ebben az évben is Komló lesz a színhelye, az atléták utánpótlás országos gyaloglóbajnokságának június 7-én. A veterán atléták országos bajnokságának megrendezésére szeptember 13-án és 14-én a pécsiek vállalkoztak. Évről évre nagy érdeklődés kíséri a mecseki autós gyorsasági versenyeket. A magyar bajnokság első futamát június 21-én és 22-én bonyolítják le az abaligeti úton. Ezt megelőzően május 17-én és 18-án a Mecsek Rallyt izgulhatják végig az autóssport kedvelői. A birkózók versenynaptárát az Intraszmas Kupa néven február 28-án és március 2-án kötöttfogású nemzetközi verseny teszi érdekessé. Az idén is megrendezik Mohácson a Duna Kupa evezősversenyt, az időpont augusztus 16., 17. Szeptemberben lesz az íjászok nemzetközi pécsi kupaversenye. Augusztus 2-án és 3-án a kajak-kenusok Orfűn, a PMSC rendezésében idős Csaba András emlékversenyüket tartják. Az év egyik legrangosabb versenye lesz az előjelek szerint most is a kerékpáros Mecsek Kupaviadal, a háromnapos sporteseménysorozat időpontja július 27—29. A kézilabdázók népes tábora, az NB I. mérkőzések mellett nemzetközi tornákat nézhet végig. November 23-án, 25-én a Sopiana Kupán a magyar férfiválogatott fogadja a meghívott nemzetek válogatottjait.

Az országos főiskolás kosárlabda-bajnokság döntőjének megrendezését az Universitas PEAC vállalta április 17—19. között. A modellezők a körrepülő világbajnokság megrendezésére készülnek. Augusztus 1. és 3. között Pécsett randevúznak a világ legjobb körrepülő modellezői. A Baranya-Steinmetz Kupa nemzetközi ökölvívóverseny színhelye Pécsett a városi sportcsarnok lesz, időpont: március 8—11. A mozgássérültek ülő röplabda világbajnokságának is a Pécs városi sportcsarnok ad otthont július 19—22. között. Komlón, magyar—NDK nemzetek közötti válogatott súlyemelő-viadalt kísérhetnek figyelemmel március első napjaiban a sportkedvelők. Április 4-e és 6-a között Pécs környékén rendezik a Mecsek Kupa tájfutó-viadalt, melyen a földrész legjobb tájfutói mérik össze erejüket. Nemzetközi versenyük lesz a teniszezőknek is, augusztus 28. és 31-e között a Balokány-ligetben a Pepsi Kupa versenyt bonyolítják le. A vívók Pannónia Kupa nemzetközi viadala az idén is színvonalas versenyeket ígér. A viadal színhelye a városi sportcsarnok, időpont: március 13—16. **H. I.**

Kézilabda Kner Kupa

Végre győzelem, de hogyan?

PMSC—Dunaújváros 27-26 (14-17)

Férfi vidékbajnokság, Pécs Városi Sportcsarnok, 600 néző. V.: Mátrai, Schali. PMSC: Tóth – Hunyadi 3, Füzesi 3, Kovácsevics 4, Perger, Putics 8, Kunos 9. Cserék: Jedlicska (kapus), Kovács L. Edző: Koleszár György. A kohászok legeredményesebbjei: Tenke 8, Ferenczy 6, Szurok 5.

Mintha csak a csütörtök este a tatabányai, katasztrofálisan gyenge játékot kívánták volna megismételni tegnap délelőtt a pécsi fiúk. Legalább-is úgy kezdték az első félidőt. Hibát hibára halmoztak mind támadásban, mind védekezésben, amit előbb csak meglepően konstataltak az NB I. újoncai, ám egyre bizonyosabbá vált bennük, hogy az első 10 percben 5 ziccert kihagyó hazaiak ellen van keresnivalójuk. Megnyugodva, a szünetig 3–4 gólos előnnyel vezettek a vendégek, az akarásnak csupán egy-egy játékosnál felfedezhető jelét mutató piros-feketékkel szemben.

Szünet után megpróbáltak a labdára koncentrálni a pécsiek, s jóllehet – elemi hibák tömkelege miatt folyamatos játék nem alakulhatott ki –, egy-egy magánkezdeményezés azt eredményezte, hogy a 41. percben befogták a kohászokat a hazaiak. Idegtépő húsz perc következett, ami nemcsak a játékosokat, de a közönséget is alaposan megviselte. Végül is, kínkeservesen sikerült a pécsieknek megszerezni első győzelmüket a Kner Kupában. A látott játék alapján bizony nagyon nehéz volna eldönteni, hogy kik örültek jobban a győzelemnek: a tornát fölényes önbizalommal kezdő együttes játékosai vagy a tavalyi kupagyőztestől a mérkőzéssorozat kezdetétől többet várt és most a „kiizzadt" győzelemért is hálásan tapsoló közönség.

K. L.

A Komló és Vidéke Áfész

pályázatot hirdet

áruforgalmi főosztályvezetői

munkakör betöltésére.

FELTÉTELEK:

- **szakirányú, (kereskedelmi vagy vendéglátóipari), felsőfokú állami iskolai végzettség,**
- **és legalább 5 éves vezetői gyakorlat.**

BÉREZÉS:

az 5/1983. (XI. 12.) ME rendelet alapján.

A pályázatot személyesen, vagy ajánlott küldeményként a szövetkezet személyzeti előadójának lehet benyújtani.

ÁFÉSZ

Sztojkovics új szerepben

A baba vagy a labda?

Az edző már szívesen látná

A címben feltett kérdés a futballpályákon már rég eldőlt, a védők manapság ritkán tétováznak. Ha úgy adódik, „labda s baba" egyaránt repül, a zöld gyepen, régóta úgy tűnik, hogy polgárjogot nyert a megoldás.

A labdarúgóknál e téren tehát nincs dilemmázás, a kosarasoknál viszont annál inkább. A kérdés egészen pontosan Sztojkovics Évánál, a PVSK egyik meghatározó játékosánál került szóba. Na, nem mintha mostanában „Sztoji" is páros lábú becsúszásokkal hívná fel magára a figyelmet, inkább az a feltűnő nála, hogy egy ideje eltűnt a reflektorfényből. Az ok egyszer, a kosaraslány tavaly nyáron játszott utoljára a publikum előtt. Azóta pedig nagy változások történtek körülötte. Férjhez ment, majd megszületett kislánya Zsófia. Az első hetek gratulációáradata után ezidőtájt már egyre többen megkérdezik tőle azt is, mikor áll újra edzésbe, s mikor hajt megint a bajnoki pontokért? Vajon a labda, vagy a baba kerül tartósan előtérbe?

●

Az újdonsült kismama délután négykor végzi a pelenkázás „soros hadműveletét". Korábban azt kérte: ilyenkor jöjjünk, mert nem szeretné, ha a csengetés felébresztené a babát.

— *Most kaptuk a lakást* — mutat körbe —, *és boldogok vagyunk, hogy Zsófit már a saját otthonunkban nevelhetjük fel. A nagy örömbe sajnos egy kis üröm is vegyült, mégpedig az, hogy férjemet novemberben angyalbőrbe bújtatták. Szerencsére, mivel orvos, csak egy évig kell katonáskodnia.*

— És mire leszerel, a fiatalasszony már újra ott lesz a pályán?

— *Addigra már biztosan. Viszont, hogy pontosan mikor kezdem az edzéseket, azt még nem tudnám megmondani. Sok függ „Törpe" fejlődésétől. Ja, a Törpe ő* — int csemetéje felé mosolyogva. — *Bár Varga Ferenc, az edzőnk arra biztat, hogy álljak minél hamarabb csatasorba, az első tíz hónapot mindenképpen kislányommal akarom tölteni.*

●

Sztoikovics Éva tíz évvel ezelőtt, Szigetváron kezdett sportolni. A kosárlabda mellett atlétizált is eleinte. 1979-ben került Pécsre, a Komarov Gimnáziumban érettségizett, jelenleg a JPTE Tanárképző Karának hallgatója. Sportágában a ranglétra minden fokát végigjárta már, kezdve a serdülő válogatottságtól, az ötvenhétszeres ifi válogatottságig. Tavaly a felnőtt keretbe is meghívták. Legszebb élményének phenjani útját és az 1983-as olaszországi ifi EB-t tartja. Szeretne részt venni egy olimpián. A kérdésre, hogy milyen sportolót akar nevelni kislányából, azt mondja:

— *Mindegy, csak ne az apja sportágát válassza a kicsi, mert a női focit nem nagyon kedvelem. Akkor inkább kosarazzon.*

Sztojkovics Évának minden esélye megvan arra, hogy vágyai maradéktalanul teljesüljenek. Az 1992-es olimpia évében ugyanis még csak huszonhét éves lesz.

Pauska Zsolt

Kosárlabda

PVSK—BSE 93-90 (41-47). NB I. férfiak, Budapest. 100 néző: V.: Szécsi, Hajnis. PVSK: Marijanovics (18), Ottó (16), Richter (3), Varasdi (19), Rab (24). Csere: Nagy (5), Káldi (6), Tóth (2). A pécsiek végig remekül küzdöttek, annak ellenére, hogy Richter már az 5. percben megsérült és végleg kivált a játékból. A BSE legjobbjai: Jenei (24) és Márton (19) voltak.

Asztalitenisz

Jan-Ove Waldner, a svédek világklasszisa nyerte az idei Európa 12 asztalitenisz-versenyt. Az utolsó fordulóban a mindent eldöntő találkozón 3-1-re győzött az angol Douglas ellen, aki már harmadszor lett második, de a győzelmet még sohasem tudta megszerezni ezen a viadalon. Klampár jól hajrázott, a vasárnapi négy mérkőzése közül hármat megnyert, s végül a kilencedik helyen kötött ki.

Váratlan eredménnyel fejeződött be a női verseny. A döntő találkozón a mezőny egyetlen védekező stílusú játékosa, a szovjet Bulatova, a két évvel ezelőtt Európa-bajnokság egyéni ezüstérmese legyőzte a nagy esélyes nyugatnémet Nemest és így az Európa 12 viadalok történetében első győzelmét aratta.

Végeredmény:

1. Fliura Bulatova (Szovjetunió), 2. Nemes Olga (NSZK), 3. Daniela Guergelcseva (Bulgária), 4. Branka Batinics (Jugoszlávia), 5. Bettine Vriesekoop (Hollandia), 6. Maria Alboiu (Románia), 7. Bátorfi Csilla (Magyarország), 8. Maria Hrachova (Csehszlovákia), 9. Oláh Zsuzsa (Magyarország), 10. Mirjam Kloppenburg (Hollandia), 11. Urbán Edit (Magyarország), 12. Gordana Perkucsin (Jugoszlávia).

Mai sportműsor

LABDARÚGÁS. VDN Kupa: Mázaszászvár–Baja, Mázaszászvár, 14.00.

Kézilabda DNK

Női I. osztály: PMSC II.—Zsolnay 28-17, PMSC I.—Hunor 25-15, PBTC—PBSE 11-11.

A KUPA ÁLLÁSA

NŐI I. OSZTÁLY

1.	PMSC I.	3	3	—	—	90-39 6
2.	PMSC II.	3	2	—	1	63-58 4
3.	PBTC	3	1	1	1	52-42 3
4.	PBSE	3	1	1	1	38-40 3
5.	P. Hunor	3	1	—	2	42-54 2
6.	Zsolnay	3	—	—	3	38-87 —

Férfi I. osztály: PMSC I.—PBSE 36-19, Komló II.—Mecseknádasd 33-22, PMSC II.—Komló I. 24-17.

A FÉRFI I. OSZTÁLY ÁLLÁSA

1.	PMSC I.	3	3	—	—	90-59 6
2.	Komló II.	3	2	—	1	82-71 4
3.	PMSC II.	3	2	—	1	65-65 4
4.	Komló I.	3	1	—	2	70-70 2
5.	PBSE	3	1	—	2	58-75 2
6.	Mecseknádasd	3	—	—	3	55-82 —

Női II. osztály. TASI—Nevelési Központ 18-11, PBTC—Sellye 16-10, TASI—POEU 12-9, KIOSZ—Mohácsi TE 17-15, PMSC III.–VM Konzum 13-11, KIOSZ II.–POEU 15-7. Férfi II. osztály: POTE—Hosszúhetény 31-17, Széchenyi–Komló III. 27-18, PMSC III.—PBSE II. 27-22.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek:
Báling József és Lombosi Jenő
Kiadja
a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000
19 óra után: 15-726
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Farkas Gábor**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető
bármely hírlapkézbesítő postahivatalnál,
a hírlapkézbesítőknél,
a Posta hírlapüzleteiben
és a Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodánál (HELIR)
Budapest, V., József nádor tér 1., – 1900 –, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.

Előfizetési díj
egy hónapra 43,– Ft
negyedévre 129,– Ft
egy évre 516,– Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133–2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

XLIII. évfolyam, 34. szám
1986. február 4., kedd
Ára: 1,80 Ft

A tartalomból:

Mi lesz az öreg tehergépkocsikkal? (3. oldal)

196 ezer tonna szén (3. oldal)

Tehergépkocsi-gondok (3. oldal)

Út a XXI. századba

Jelenleg, amikor a szocialista közösség több országában a soron következő pártkongresszusra készülnek, a közvéleményt a kongresszusi dokumentumok foglalkoztatják. Ugyanúgy nagy a visszhangja a KGST rendkívüli 41. ülésszakán elfogadott műszaki-tudományos komplex programnak, amely az ezredfordulóig szól, s amely lehetővé teszi, hogy ne csak a fejlődés stratégiáját fogjuk át, de bepillantsunk a jövőbe is.

A Szovjetunióban ez az SZKP újjászerkesztett programja, valamint a gazdasági és társadalmi fejlesztési irányok tervezete alapján történik. E dokumentumokat széles körűen és alaposan megvitatják, hogy a megfelelő kiegészítések és javítások után az SZKP XXVII. kongresszusa jóváhagyja őket.

Érthető, hogy az SZKP kongresszusi dokumentumai iránt rendkívül élénken érdeklődik a szovjet ifjúság. A Szovjetunió 276 milliós lakosságának közel fele 30 éven aluli. Ők azok, akik érett és aktív felnőttkorukat élik majd, amikor egy új század és egyben egy új évezred kezdődik, vagyis 2000-ben. A jelenlegi fiatal nemzedéknek kell végrehajtania azokat a hatalmas méretű változtatásokat, amelyeket az SZKP XXVII. kongresszusa jóváhagy. Pillantsunk be a fiatalokkal együtt a jövőbe, a harmadik évezredbe...

„Az SZKP úgy véli, hogy a jelenlegi belpolitikai és nemzetközi viszonyok között a szovjet társadalom sokoldalú fejlődése, a kommunizmus felé történő fokozatos előrehaladása csak az ország társadalmi-gazdasági fejlesztésének meggyorsításával biztosítható" — olvasható a párt újjászerkesztett programtervezetében. Az elkövetkezendő 15 évben a Szovjetunióban a nemzeti jövedelem csaknem kétszeresére emelkedik, és legalább kétszeresére nő az ipari termelés volumene is. A mezőgazdaság termelése 35—40 százalékkal növekszik. Ebben az időszakban meg kívánják duplázni azokat a készleteket, amelyek a lakosság szükségleteinek kielégítését szolgálják. Ez lehetővé teszi, hogy az egy főre jutó reáljövedelmek legalább 1,6—1,8-szorosukra emelkedjenek, a társadalmi fogyasztási alapok meg duplázódjanak. Az ezredfordulóra gyakorlatilag minden egyes szovjet család külön lakáshoz, vagy családi házhoz jut. Mindennapi életünket teljesen átszövi majd az elektronika, mikroszámítógépek vezérelte robotok végzik például a XXI. század elején a házimunka nagyobb részét...

A jelenlegi elsőosztályosok mindegyike fogja tudni kezelni a számítógépet, s birtokában lesz az úgynevezett elektronikus számítástechnikai műveltségnek. A számítógép a Szovjetunióban jelenleg folyó iskolai reformmal karöltve elvi változásokat okoz a tanintézmények tevékenységének minőségében. Aktívabbá teszi az ismeretek elsajátítási folyamatát, meggyorsítja a gondolkodást, erőt és időt takarít meg a szellemi igények kielégítése, a sportolás és a szabadidő hasznos eltöltése számára.

Az anyagi termelés szférájában jelenleg szokásos kritériumok és normák elkerülhetetlenül érvényüket vesztik, számos termelési rendszerről, technológiáról, nyersanyagfeldolgozó módszerről, sőt nyersanyagról is lemondanak. A műszaki-tudományos forradalom öt kiemelt területe, amelyet a KGST 41. ülésszakának dokumentumában határoztak meg — a népgazdaság elektronizálása, a komplex gépesítés, az atomenergetika, új anyagok előállítási és feldolgozási technológiája, valamint a biotechnológia — e soha nem látott gyorsaságú és méretű átalakulást reálissá teszi.

Emellett a gazdasági szakemberek és szociológusok véleménye szerint jelentős változások következnek be az anyagi termelés szférájában, ami a munkaerő átcsoportosítását vonja maga után. Így például, amikor a munka termelékenysége kezdi megközelíteni a kitűzött szintet, az anyagi termelésben foglalkoztatottak száma 13—20 százalékkal csökken, ami az előzetes számítások szerint 13—20 millió embert jelent. Különösen nagy változások következnek be a nehéz fizikai munka területén, az itt dolgozók száma 15—20 százalékkal csökken. A számok tanúsága szerint jelenleg az anyagi termelésben foglalkoztatottak több mint 60 százaléka végez nehéz fizikai munkát.

Igor Szinyicin

Németh Károly fogadta Romes Csandrát

Németh Károly, az MSZMP főtitkárhelyettese hétfőn délelőtt a Központi Bizottság székházában fogadta Romes Csandrát, a Béke-világtanács elnökét.

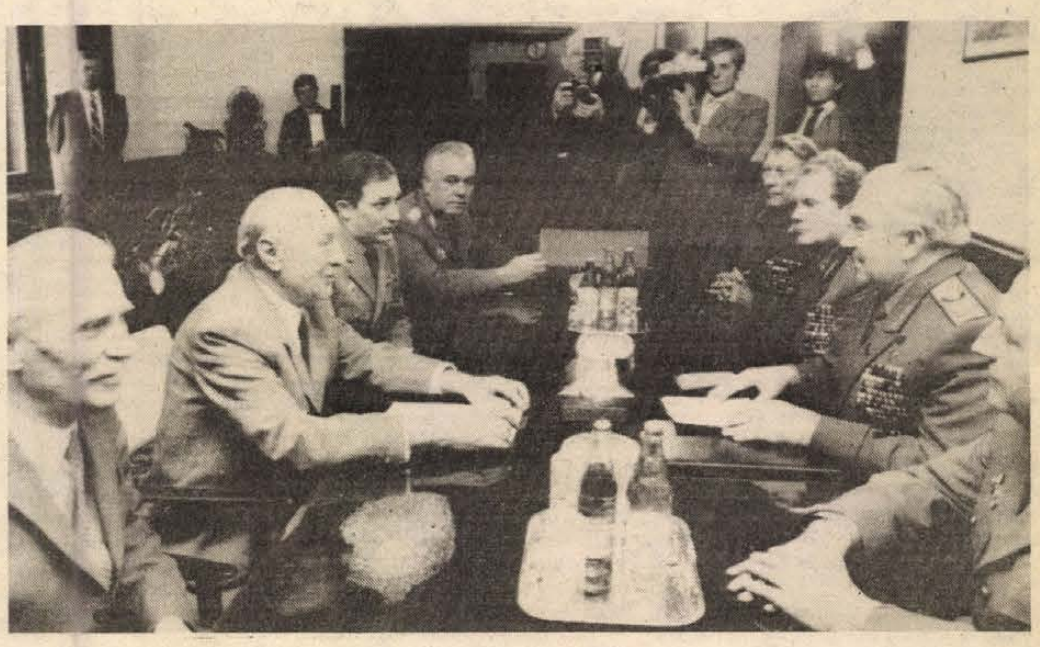
A szívélyes, baráti légkörű találkozón eszmecserét folytattak a nemzetközi békemozgalom előtt álló feladatokról. A Béke-világtanács elnöke tájékoztatta Németh Károlyt a BVT-nek a nemzetközi béke évében megrendezendő akcióiról.

Ikarus összeszerelő üzem Törökországban

Az Ikarus Jármű- és Karosszériagyár, valamint külkereskedelmi partnere, a MOGÜRT kooperációs szerződést kötött a török Otomotiv Endüstrileri AS. járműgyártó vállalattal városi autóbuszok törökországi összeszerelésére. A szerződés, amely várhatóan megteremti a tartós együttműködés alapjait, előirányozza, hogy a török vállalat 200-as típusú magyar autóbuszokat szerel össze üzemében, s a szükséges alkatrészek egy részét maga állítja elő.

Az Ikarus már eddig is szállított járműveiből törökországi cégeknek. 1980-ban 400 buszt.

A közös munka, s a helyi gyártás révén kedvezőbb árajánlattal, előnyösebb feltételekkel vehetnek részt a magyar vállalatok a törökországi felhasználók által kiírt versenytárgyalásokon. Amennyiben a török közlekedési vállalatok nagyobb megrendelést adnak Ikarus-buszok szállítására, úgy a magyar járművállalat műszaki segítséget nyújt a helyi összeszerelés gyors megszervezéséhez. Arról, hogy az összeszerelő üzemben mikor és hány Ikarus-buszt állítanak majd elő, az ajánlatok elfogadása, illetve a konkrét megrendelések után születik döntés.



Kádár János és Lázár György fogadta az Egyesített Erők főparancsnokát

Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt főtitkára és Lázár György, a Minisztertanács elnöke hétfőn a Központi Bizottság székházában fogadta a hazánkban hivatalos, baráti látogatáson tartózkodó Viktor Kulikovot, a Szovjetunió marsallját, a Varsói Szerződés tagállamai Egyesített Fegyveres Erőinek főparancsnokát.

A szívélyes, elvtársi légkörű találkozón részt vett Kárpáti Ferenc vezérezredes, honvédelmi miniszter, Mórocz Lajos altábornagy, honvédelmi minisztériumi államtitkár és Pacsek József altábornagy, vezérkari főnök.

Jelen volt Anatolij Gribkov hadseregtábornok, a Varsói Szerződés Fegyveres Erői törzsének főnöke, Nyikolaj Szilcsenko vezérezredes, a főparancsnok magyarországi képviselője.

Viktor Kulikov, a Szovjetunió marsallja, a Varsói Szerződés Tagállami Egyesített Fegyveres Erőinek főparancsnoka, aki katonai küldöttség élén hivatalos, baráti látogatást tett hazánkban, hétfőn elutazott Budapestről. Búcsúztatására a Ferihegyi repülőtéren megjelent Kárpáti Ferenc vezérezredes, honvédelmi miniszter, valamint a Honvédelmi Minisztérium katonai tanácsának több tagja.

Lehetőség van a magyar–argentin együttműködés fejlesztésére

Külügyminiszteri megbeszélések Budapesten

A hivatalos látogatáson hazánkban tartózkodó Dante Caputo argentin külügyminiszter hétfő délelőtt a Hősök terén megkoszorúzta a Magyar Hősök Emlékművét. Ezután Dante Caputo és vendéglátója, dr. Várkonyi Péter külügyminiszter tárgyalást folytatott a Külügyminisztériumban.

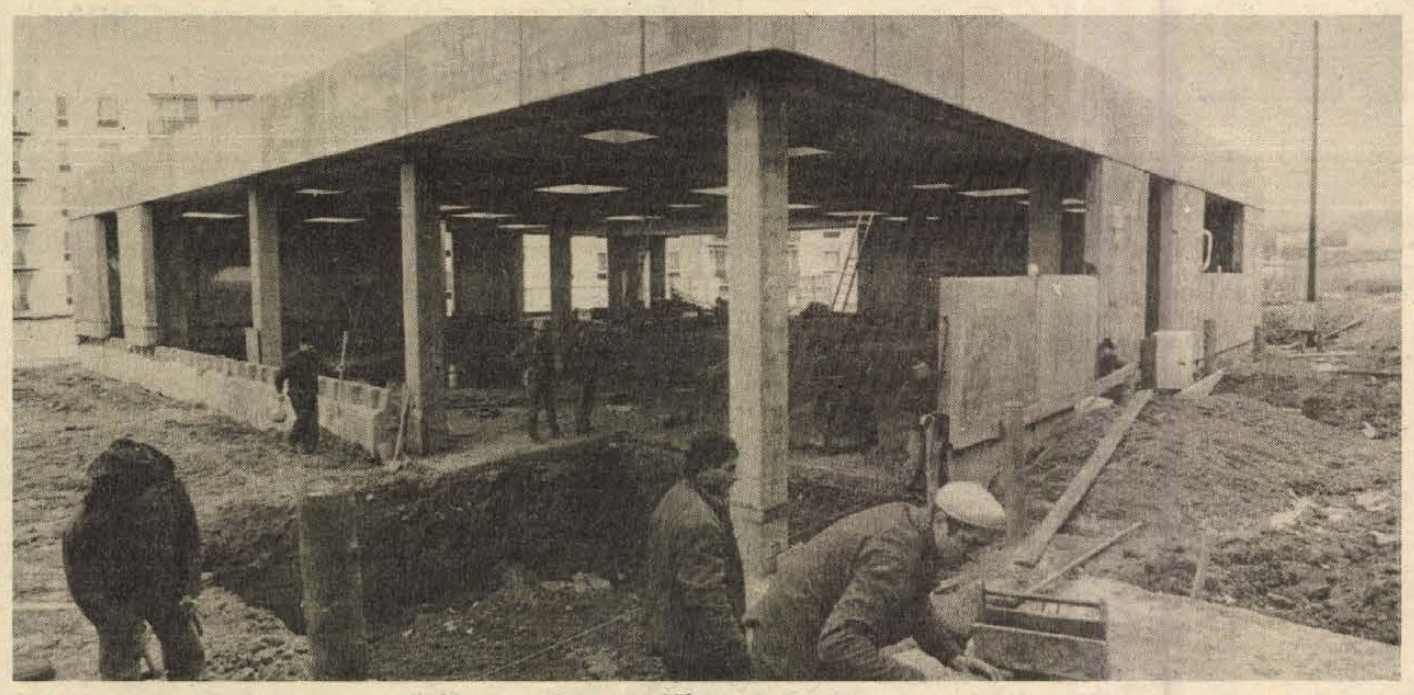
A szívélyes légkörű, a kölcsönös megértés szellemében folytatott megbeszélésen a külügyminiszterek tájékoztatták egymást országaik külpolitikai törekvéseiről. Véleményt cseréltek időszerű világpolitikai kérdésekről, különös figyelmet fordítva az enyhülés és a leszerelés, a békés egymás mellett élés és békés együttműködés ügyére, a párbeszéd erősítésének lehetőségeire, valamint a közép-amerikai válság békés rendezésére. Áttekintették az államközi kapcsolatokat és a két ország közötti együttműködés fejlesztésének módozatait.

Megállapították, hogy a legfontosabb nemzetközi kérdésekben Magyarország és Argentína azonos vagy hasonló álláspontot képvisel. A külügyminiszterek hangsúlyozták, hogy a békés egymás mellett élés politikájának nincs elfogadható alternatívája. Nagyra értékelték a Mihail Gorbacsov január 15-i nyilatkozatában foglalt békejavaslatokat. Hangoztatták: országaik a jövőben is mindent megtesznek a világbéke, a leszerelés és a nemzetközi együttműködés előmozdításáért. A közép-amerikai válság megoldásáról szólva kifejtették, mindkét ország az igazságos politikai rendezés híve, s a tárgyalásos megoldást tartják egyedül járható útnak.

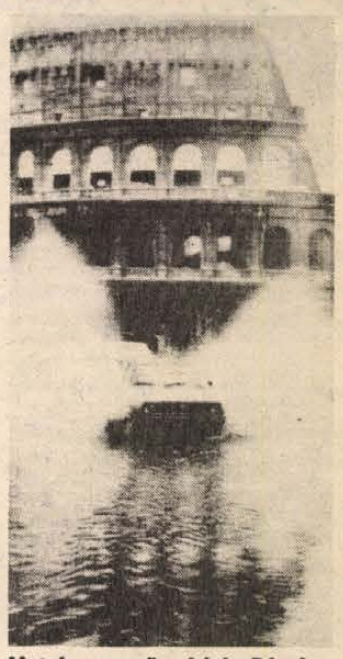
A magyar–argentin kapcsolatokat a külügyminiszterek fejlődőnek értékelték, s hangsúlyozták, hogy azok erősítésére még számos, eddig kiaknázatlan lehetőség kínálkozik. Megerősítették: mindkét fél érdekelt az együttműködés fejlesztésében az egyenlőség, a kölcsönös tisztelet és előnyök alapján, s erre kölcsönösen erőfeszítéseket tesznek.

Dante Caputo délután a Külkereskedelmi Minisztériumban Veress Péter külkereskedelmi miniszterrel tárgyalt a kétoldalú gazdasági és kereskedelmi kapcsolatok időszerű kérdéseiről. A megbeszélésen kifejezték szándékukat a két ország közötti gazdasági és műszaki-tudományos együttműködés bővítésére.

Este dr. Várkonyi Péter díszvacsorát adott Dante Caputo tiszteletére.



Új ABC épül Lvov-Kertvárosban a 6. tömbben 10 millió forint költséggel. Az előregyártott elemekből készülő épületet a nyár végén adják át rendeltetésének.



Hatalmas eső zúdult Rómára. A Colosseum környékén szinte megbénult a forgalom.

Szovjet külügyminiszter-helyettes tárgyal Teheránban

Kornyijenko szovjet külügyminiszter-helyettes (balra) Teheránban tárgyalt. A képen a szovjet diplomata iráni tárgyalópartnerével, Besaratival.

Georgij Kornyijenko, a szovjet külügyminiszter első helyettese – aki küldöttség élén vasárnap érkezett Teheránba – hétfőn találkozott az iráni diplomácia vezetőjével, Ali Akbar Velajatival – jelentette az iráni rádió.

Az iráni külügyminiszter elfogadta azt a szovjetunióbeli látogatásra szóló meghívást, amelyet Kornyijenko Eduard Sevardnadze szovjet külügyminiszter nevében tolmácsolt – közölte a teheráni rádió, amely szerint a szovjet–iráni tárgyalásokon kölcsönös érdeklődésre számot tartó kérdéseket tekintettek át.

Az IRNA iráni hírügynökség beszámolt Kornyijenko és Golam Reza Agazadeh iráni olajipari miniszter vasárnapi teheráni tárgyalásairól is. Ezen a felek a Kaszpi-tengeren végzett olajkutatás és -kitermelés tervezeteit vitatták meg. Az IRNA szerint felvetődött az iráni gázszállítások felújításának kérdése is.

Kambodzsa–Vietnam–ASEAN

Leopold Gratz osztrák külügyminiszter, aki az ENSZ Kambodzsa-bizottságának elnöke, Thaiföldről Indonéziába érkezett.

Mostani délkelet-ázsiai körútja során Gratz tájékozódni és esetleg közvetíteni próbál a kambodzsai kérdés nemzetközi vonatkozású vitáiban. (A népi Kambodzsa sem a megkérdezése nélkül működő bizottságot, sem pedig az ENSZ egyoldalú határozatait nem ismeri el.) Gratz a héten Hanoiba is ellátogat, ahol a tervek szerint Pham Van Dong vietnami kormányfő is fogadja őt.

Bár a Vietnam, Laosz és Kambodzsa januári külügyminiszteri találkozóján előterjesztett újabb tárgyalási indítványokra eddig nem érkezett hivatalos válasz az ASEAN fővárosaiból, a propagandalégkör enyhültebbé vált.

Még egy thaiföldi lap is teret adott — bár hozzátéve, hogy szigorúan csak a szerző magánvéleményét közli — egy bangkoki politológus professzor terjedelmes cikkének, amely az indokínai kezdeményezések komoly mérlegelését, objektív, érdemi tárgyalások megkezdését javasolja.

Hétfőn sajtótájékoztatón jelentették be, hogy Yoko Ono békekoncertet ad március 14-én a BNV A-pavilonjában. A koncertet, amelyen több magyar együttes is fellép, a Nemzetközi Békeév és a Budapesti Tavaszi Fesztivál keretében rendezik.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Űrfegyverkezési program

Kérdőjelek a tárgyalások előtt

Kérdőjelekkel fogadta az angol sajtó azt a rövid tényhírt, hogy hétfőn Washingtonban megkezdődnek az egyeztető tárgyalások az érintett angol cégek, valamint az amerikai illetékesek között az űrfegyverkezési programban való brit részvételről. Brit cégek bekapcsolódásáról a Thatcher-kormány a múlt évben, Washington európai szövetségesei közül elsőként hozott határozatot.

A londoni The Financial Times hétfői kommentárja azt sejteti, hogy az angol vállalatok képviselőinek washingtoni megbeszélése „ugrás a sötétbe" az amerikai katonai program titkossága miatt. A lap megállapítja: ez az érdekelt cégeknél — például a British Aerospace-nél vagy a Thorn Eminél – idegességet kelt, és kétségeket támaszt a több napig tartó washingtoni megbeszélések eredményességét illetően.

Ami a nyugat-európai szövetségeseket illeti, Londonban kiemelik: tisztázatlan kérdések sorára kell választ kapniuk. Arra például, hogy az egyes cégek a fejlesztési részprogramokból milyen saját hasznosítási vagy kereskedelmi lehetőségeket kapnak? Milyen mértékben lesz betekintésük az amerikai fél által folytatott munkába? Mekkora fékező erőt gyakorol az együttműködésre a titkosság, és hogyan lehet majd összehangolni a konkrét munkákat a különböző nyugat-európai cégek között?

Amint a londoni előzetes értékelésből kitűnik, az amerikai űrfegyverkezési tervekkel kapcsolatban a NATO európai tagállamai mindmáig nem kaptak megnyugtató választ arra a már kezdetben megfogalmazódott gyanúra, hogy netán amerikai részről az európai együttműködés megnyerésével és az itteni tudás felhasználásával az amerikai katonai fejlesztéshez nem egyoldalú előnyökre akarnak-e szert tenni a washingtoni kormányzati és hadügyi körökben?

*

Marjai József lengyelországi megbeszélései

Marjai Józsefnek, a Minisztertanács elnökhelyettesének és Józef Koziolnak, a lengyel minisztertanács elnökhelyettesének vezetésével hétfőn megkezdődött a Magyar—Lengyel Gazdasági és Műszaki-Tudományos Együttműködési Bizottság 22. ülésszaka.

Az ülésszak munkájának és a kormány elnökhelyettesének lengyel vezetőkkel folytatandó tárgyalásai középpontjában az elmúlt ötéves időszak együttműködésének értékelése, a tapasztalatok hasznosítása, valamint az 1986—90-re létrejött megállapodások végrehajtásának megalapozása és megszervezése áll. Kidolgozzák azokat a módszereket, amelyek elősegítik, hogy a megállapodások teljesítésében az együttműködés az előirányzottakon felül továbbra is folyamatosan bővüljön, és biztosítsák a kétoldalú, valamint a szocialista integrációban létrejött megállapodások összhangját.

Marjai József a nap folyamán találkozott Roman Malinowskival, a lengyel parlament elnökével, az Egyesült Néppárt elnökével. Jelen volt Biczó György, hazánk varsói nagykövete.

*

Egyiptomi—jugoszláv tárgyalások

Radovan Vlajkovics, a Jugoszláv SZSZK Elnökségének elnöke küldöttség élén, amelynek tagja Raif Dizdarevics külügyi szövetségi titkár (külügyminiszter), hétfőn négynapos hivatalos látogatásra Egyiptomba érkezett. A vendéget Hoszni Mubarak államfő fogadta Kairóban.

Az Al Akhbár kormánylap szerint a vezetők főleg a kétoldalú kapcsolatokra összpontosítanak tárgyalásaikon, ezeken belül is a gazdasági és a politikai területekre. Tanácskoznak a nemzetközi biztonság és stabilitás, az el nem kötelezettek többoldalú viszonya kérdéseiről három ülésszakon, amelyek közül az első Vlajkovics és Mubarak között már hétfőn megkezdődött.

A lapjelentés hátterében az el nem kötelezett országok országainak a zimbabwei Hararében összehívott csúcstalálkozója áll. A néhai Tito elnök az egykori egyiptomi államfővel, Nasszerrel, s az ugyancsak elhunyt indiai Nehru miniszterelnökkel együtt Jugoszláviát, Egyiptomot és Indiát a mozgalom alapító tagjaivá avatta.

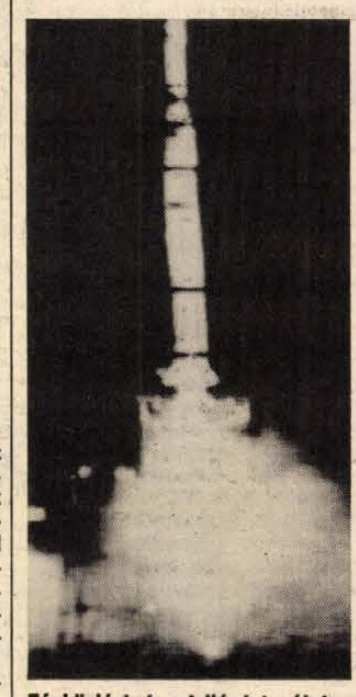
Folytatódtak a tüntetések Haitin

Haitin a pénteken kihirdetett rendkívüli állapot, valamint a fővárosban és két vidéki városban életbe léptetett kijárási tilalom ellenére is tovább folytatódtak a Duvalier távozását követelő megmozdulások, amelyeknek során az utóbbi 48 órában 50 személy vesztette életét.

A Haitival szomszédos Dominikai Köztársaság fővárosából származó értesülések szerint a színfalak mögött folytatódnak a tárgyalások a három napja tartó belpolitikai patthelyzet feloldása érdekében. A tárgyalások középpontjában az áll, milyen összetételű legyen, és milyen irányvonalat kövessen az a kormányzat, amely az összeomlás szélén álló, ám még hatalmon levő Duvalier-rezsimet váltaná fel.

Egy nyugat-európai diplomata, aki nevének elhallgatását kérve nyilatkozott, úgy vélekedett, hogy az Egyesült Államok egy ideiglenes kormány elismerésének feltételéül szabja meg egy általa megbízhatónak tartott főtiszt részvételét a kabinetben. Washington ennek révén kívánja elejét venni annak, hogy Duvalier bukásának bejelentését követően számára kedvezőtlen irányban fejlődjenek a dolgok a szigeten.

*



Távközlési és rádiózási célokra alkalmas mesterséges holdat bocsátottak fel Kínában. A pekingi televízió jelentése szerint a műhold a kijelölt pályán halad, berendezései kifogástalanul működnek.

●

✦ *BUKAREST: A havazás és a hideg idő miatt Romániában meghosszabbították az általános iskolák téli szünetét, s így az 1–8. osztályos diákok oktatása nem kezdődött meg hétfőn, a téli szünet utáni első oktatási napon. Nem engedélyezik magánautók közlekedését Bukarestben és 20 megyében; ezt az erős havazás és a hóviharok indokolja, valamint az, hogy az utakon a közlekedés nehéz, illetve számos út járhatatlan. Emellett el akarják kerülni az utak eltorlaszolását, s biztosítani akarják a lakosság ellátását szolgáló járművek mozgását.*

LAPZÁRTA

Buda István, az OTSH elnöke sportvezető-küldöttség élén Alain Calmat, ifjúsági és sportminiszter meghívására Franciaországba utazott.

*

A chilei Santiagóban – európai idő szerint hétfőre virradóra – harminc éve fennálló világcsúcsot döntött meg az olasz kerékpáros, Roberto Paoletti. Az amatőrök tengerszinti egyórás számában 46,751 kilométert teljesítve javította meg honfitársa, Baldini korábbi, 1956-ban felállított rekordját. A világcsúcs fejlődését áttekintve szembeötlő, hogy minden korábbi rekorddöntő olasz kerékpáros volt, s Milánóban érte el kiemelkedő teljesítményét.

*

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint az 5. heti totónyeremények értékelése hétfőn a késő esti órákban ért csak véget, ezért a hivatalos totó-nyereményjegyzéket kedd reggel adják ki.

Tájékoztatásul a nem hivatalos lista, az 5. játékhét nyereményei az illeték levonása után:

13 plusz 1 találatos szelvény 444 darab, nyereményük egyenként 16 303 forint;

13 találatos szelvény 273 darab, nyereményük egyenként 10 598 forint;

12 találatos szelvény 11 920 darab, nyereményük egyenként 425 forint;

11 találatos szelvény 81 217 darab, nyereményük egyenként 62 forint;

10 találatos szelvény 345 949 darab, nyereményük egyenként 27 forint.

A közölt adatok nem véglegesek.

Kommentár

Botha aratása

Pieter Botha, a Dél-afrikai Köztársaság elnöke a hét végén olyan beszédet mondott, amelyet ő maga szerényen „történelmi jelentőségűnek" szánt. A jelek szerint komoly baj van az apartheid államfő politikai antennáival, talán mindenekelőtt időérzékével. Lehet, hogy három esztendeje egy ilyen beszéd még otthon és világviszonylatban is kiváltott volna némi elemző érdeklődést. Most azonban a Botha-beszéd egy régi mondásra emlékeztet: ki szelet vet, vihart arat.

1986 januárjában, ilyen előzmények után, ezzel a beszéddel Botha valóban szelet vetett és valóban vihart aratott. Az otthon illegalitásban működő ellenzéki szervezettől, az Afrikai Nemzeti Kongresszustól (ANC) kezdve Angolán át a Nyugat-Európai Közös Piac brüsszeli központjáig mindenütt felháborodással, vegyes megvetéssel nyugtázták ezt az elnöki szózatot. A hét első napjának hírügynökségi jelentései tekintélyes csokrot nyújtottak az ilyen reagálásokból. Komoly esély van rá, hogy a mindig friss szegfűvel megjelenő Botha ezt a csokrot nem teszi a gomblyukába.

Mi volt e beszéd lényege? A belpolitikában az az ígéret, hogy eltörlik majd a feketék mozgását megbénító, úgynevezett belső útlevél használatát, megadják az állampolgárságot a törzsi rezervátumok (bantusztánok) foglyainak, tanácsot hoznak létre a törzsek és fekete közösségek képviselőiből. Ismétlem: néhány esztendeje, amikor ez a rezsim még teljes gazdasági és politikai ereje birtokában volt, valamiféle tárgyalási alap lehetett volna egy ilyen platform, egy folyamat esetleges kezdete. Mára azonban ezt a lehetőséget eljátszotta a rezsim, ami milliók jajszavára csak golyóval volt képes válaszolni, a hazai és nemzetközi felháborodásra pedig azzal, hogy megtiltotta a világsajtónak a bajokkal kapcsolatos híradásokat. Amikor megkérdezték az államfőt, milyen joga lesz annak az általa említett, a feketék képviselőit is bevonó tanácsnak, Botha felhúzta a szemöldökét (nem szereti az ilyen kérdéseket) és azt mondta: „természetesen csak tanácsadási joga."

Külpolitikailag a beszéd lényege egy furcsa felhívás a frontországoknak: alakítsanak Pretóriával valamiféle közös tanácsot (megint egy tanács) „a rendbontások" megelőzésére. Mivel érvelt Botha? Amivel szokott: ha az érintett országok — mondta — nem így cselekszenek, „lesújtunk rájuk".

„Nem lépek be a Botha által tervezett tanácsba — mondta Desmond Tutu Nobel-békedíjas anglikán püspök — és nem látok új elemet az elnök beszédében". Nincs is. Ez a beszéd kizárólag annak a fenntartását kísérelte meg, ami — fenntarthatatlan.

Harmat Endre

Harkányban már épülő társasüdülők tagságát szervezzük!

FELVILÁGOSÍTÁS:

telefonon, munkanapokon: 375-696,

10—12 óráig és 16—18 óráig.

LEVÉLCÍM:

TÁRSASUDULÓ BUDAPEST, 114. PF. 380., 1536.

Az EXPRESS Utazási Iroda ajánlatai

Érchegység (Oberwiesenthal) IV. 4—7.	repülővel 2600 Ft
Harz-hegység (Wernigerode) IV. 4—8.	repülővel 3300 Ft
Türingia (Naumburg) IV. 7—11.	repülővel 3200 Ft
Lipcse IV. 13—17.	repülővel 4400 Ft
Berlin—Potsdam IV. 22—26.	repülővel 3150 Ft

Diákoknak kedvezmény!

JELENTKEZÉS ÉS FELVILÁGOSÍTÁS:
EXPRESS UTAZÁSI IRODA
Pécs, Bajcsy-Zs. u. 6. 7622
Telefon: 12-793

Kevesebb új autó, a járműparkot jobban kell kihasználni

Mi lesz az öreg tehergépkocsikkal?

Gyenge az alkatrészellátás — „Bütykölnek" a javítók

Egy tanulmány megdöbbentő adatai: éves átlagban ma Magyarországon egy teherautó napi hat óránál többet nem dolgozik. Száz megtett kilométerből negyvenhetet haladnak az autók rakottan. Teljes üzemidejüknek mindössze tíz százalékát töltik hasznosan az utakon.

A számok ismeretében érthető a kormányzat törekvése: a háromszázezres teherautó állományt csökkenteni kell. Az idei évben érvénybe lépett szabályzók tovább nehezítik az új kocsik vásárlását. Emiatt a leselejtezett állomány pótlásának lelassulása várható, és a meglévő tehergépkocsik üzemeltetése, folyamatos karbantartása és állagmegóvása az eddigieknél is fokozottabban előtérbe kerül.

A legnagyobb baranyai fuvarozó vállalatoknál készített körkép segítségével azt szeretnénk bemutatni, ki mit tesz e megnövekedett követelmények teljesítésére.

BSZV

— Elég sok gonddal küzdünk — mondja Tóth József, a Belkereskedelmi Szállítási Vállalat pécsi üzemegységének igazgatója —, és ezek elsődleges forrása az alkatrészhiány. Azt, hogy a bajok valódiak-e, vagy ami van, csak elfekszik valahol, azt ebből a székből nehéz megállapítanom, annál is inkább, mert központi ellátáshoz tartozunk. Ez olcsóbb, de a gondokat nem sikerül a napi igényeknek megfelelően megoldani. Önálló anyagbeszerző kapacitásunk pedig nincsen. Előny viszont, hogy egy típusra, az IFA-ra vagyunk berendezkedve.

1986-ban a létszámgondok szorításában vállalati gazdasági munkaközösséget hozunk létre, ezzel szeretnénk házon belül biztosítani dolgozóinknak a többletmunkát és jövedelmet. Az igen kedvezőtlen körülmények között végzett járműfenntartás ma is a régi telephelyen folyik. Most épülő 4440 négyzetméteres műhelyünk technológiai váltást is jelent majd.

Balázs Dezső műszaki vezető így folytatja:

— A jövő évben elkészülő épületben asztalos- és akkumulátor-javító műhelyeket is kialakítunk. Ezeket a munkákat eddig Budapesten végeztettük. Ide kerül majd a tanműhely is,

Épülő szerelőcsarnok a BSZV telepén

a jelenlegi létszám bővítésével lehetőségünk lesz kiscsoportos ipari tanuló képzésre. Generátor, kompresszor, váltó felújítására rendezkedik be létesülő kisfődarab műhelyünk.

ÉPFU

Az ÉPFU törekvéseiről Koncz István igazgató így beszél:

— A költségcsökkentésben az anyagköltség mérséklése az elsődleges. Az idei évben négy megyében lévő egységeinket fedezettervvel láttuk el. Ez azt jelenti, hogy a tíz kirendeltség és főnökség maga teremti meg anyagi lehetőségeit. Azt reméljük, hogy így fokozottabban figyelnek az említett kérdésre is.

A tehergépkocsi javításban a hagyományos módszerek továbbfejlesztése mellett szorgalmaznunk kell olyan új eljárások gyakorlattá válását, mint a ragasztás.

Önálló elszámolási rendszerű lesz alkatrészfelújító üzemünk is. Idén először az év első három — egyébként is munkahiányos — hónapjában itt foglalkoztatjuk a szakmával rendelkező gépkocsivezetőket. Ez mintegy száz embert érint. Ugyanebben az időszakban végezzük a középjavítások és a hatósági műszaki vizsgák nagyobb részét, hogy ezek a csúcsidőben ne okozzanak fuvarkiesést. Erre a munkaerő összevonása nélkül ilyen sűrítetten nem volna lehetőségünk.

Az alkatrészüzem tevékenységében fokozottabb szakosodást is elképzelhetőnek tartok. Nem valószínű, hogy az alkatrészellátás bármit is javulna az előttünk álló évben vagy években, és csak a társvállalatok hasonló üzemeivel közösen tudunk előbbre lépni.

Posta

A gépjármű szállítási üzemvezetője, dr. Szabó János:

— Eddig központi keretből vásároltunk, az idei évtől magunknak kell előteremteni a pénzt új autókra. A kívánatos száz helyett így ötvenet tudunk idén üzembe állítani. Az Autókertől a szükséges alkatrészek 25—30 százalékát kapjuk meg, anyaggazdálkodó csoportunk csak nagyon sok utánjárással tudja beszerezni a minimális készleteket.

Az idén növelni szeretnénk a felújított alkatrészek mennyiségét, de meg kell mondanom, hogy ezek minősége azért nem éri el a gyárit. A közelmúltban állítottunk üzembe egy félautomata esztergapadot, itt szabad kapacitásunk is van. Kötőelemeket, légtelenítő csavarokat készítünk.

SZÖVAUT

A figyelmes szemlélő formai változást figyelhetett meg 1985-ben a SZÖVAUT teherautóin: megjelent a vállalat új emblémája, a nyújtott sz-betű. Kollár Ferenc üzemegységvezető tárgyilagosan nyugtázza, hogy ami a járműpark életkorát illeti, abban nem történt tartalmi előrelépés.

— Az is nehezíti az új kocsik beszerzését, hogy az Autóker egy évre előre kéri a megrendeléseket, de a szállításra semmi információt nem ad. A tavalyi autókat például decemberben kaptuk meg, az idei rendelésben szereplő 20 IFA viszont a héten érkezik. Valamivel jobb az alkatrészellátás, a hiánycikkekből is kapunk szerény kielégítést. Gondjaink az AVIA-val és az IFÁ-val vannak, a román DAC dízel-motorokhoz — 40 ZIL üzemel ilyenekkel — a garanciaidőn túl nem kaptunk alkatrészt.

A változásokról: az üzemegységek közül elsőként mi végeztetünk gyári felújítást AVIA autókra és motorokra. Február elsejétől vgmk-t hoztunk létre, és Baranyában is keressük az alkatrész-felújító partnereket.

Pannon Volán

Kis József főmérnök és Kaponyi László üzemvezető szerint a hasonlóan szolgáltatást végzők közül talán kedvezőbb helyzetben vannak a tanácsi közlekedési vállalatok, mint amilyen a budapesti vagy a miskolci.

— Jóval nagyobb raktárkészlettel dolgozhatnak — mondja a főmérnök. — Könnyebb megkülönböztetett helyzetben, enyhébb szabályzókkal közszolgáltatást teljesíteni. A Pannon Volán nincs a kedvezményezettek között. Ez természetesen az autóbuszokra vonatkozik. Ezért is, és a hagyományok miatt is ez a döntő 230 dolgozót foglalkoztató felújító üzemünkben. Műszaki gumigyártással is foglalkozunk, termékeink KERMI minősítéssel kerülnek forgalomba. Alkatrészellátásban első számú szállítónk az Autoker.

— Nagyon keserves az utánpótlás — veszi át a szót Kaponyi László. A megrendelt igény fele érkezik csak meg. Emiatt számos Volán vállalattal is kapcsolatban vagyunk, éves szerződésekben rögzítjük igényeinket. 1985-ben 65 autóbuszt újítottunk fel. Itt továbblépési lehetőségeink vannak. A számítógépes termelésszervezést is tervezzük tovább fejleszteni. Elképzeléseink szerint autóbusz mellső futómű felújítást is vállalnánk a jövőben partner vállalatok részére.

*

A vállalatok mindegyike tehát komoly erőfeszítéseket tesz a nehezülő helyzet javítására. Általános az alkatrészhiány, kiegyensúlyozatlan és mennyiségileg is elégtelen az utánpótlás. Egyre több felújító üzem vagy műhely létesül, ezeknek — a szabad kapacitások is bizonyítják — érdemes volna napi kapcsolatba lenniök egymással, közösen nagyobb eredményre vihetnék.

Sz. K. I.

700-as szocialista brigád

A brigád négy tagja...

196 ezer tonna szén

Az elmúlt évi 145 200 tonnás fejtési tervét 196 000 tonnára teljesítette Komló Bányaüzem Zobák-aknáján a Deák Péter vezette 700-as szocialista brigád. Ezzel az akna által kitermelt szén háromnegyedét ők küldték a felszínre.

– Nálunk a másik két fejtési csapat is ugyanilyen jó képességű, mint a miénk. Nekünk jött ki jobban a lépés – mondja tárgyilagosan Deák Péter.

1.

Nemrég szálltak fel, fürödtek ki és öltöztek át. Arcukon nyomot hagy a kialvatlanság. Olyanok, mint bármelyikünk, csak a szemük körül beivódott szénporcsík árulja el egyértelműen, hogy ők bányászok.

A brigád tagjai három szakban dolgoznak, 40–45 lengyel bányász segíti a munkájukat. Az 1964-es alapító Kosztolányi és Földes szocialista brigád annyira megcsappant létszámban, hogy azok összevonásával alakult meg három éve Gulyás Imre vezetésével a 700-as. Tőle két éve vette át Deák Péter a stafétabotot.

Jól indult a tavalyi évük, sikerrel zárták az első negyedévet. Jött a nyár, a szabadságolások ideje, aztán a rossz geológiai viszonyok miatt sem volt kedvező a fejtések állapota, jócskán a terv alatt teljesítettek. Aztán kaptak egy jó telepet, de fel kellett adniuk a tűz miatt. Másnap, október 13-án már egy másik, ugyancsak jól előkészített telepen folytathatták a munkát.

– Végre minden összejött, hogy behozzuk a lemaradást, sőt hogy túl is teljesíthessük a tervet. Ebben a vgmk-lehetőség is sokat segített. Három szakban a brigádunk 90 százaléka dolgozott a hétvégeken – mondja a brigádvezető.

2.

Deák Péter – apja is bányász volt – amikor 1964-ben elvégezte Komlón a vájáriskolát, a Kossuth Bányaüzemben helyezkedett el, onnan áthelyezéssel került négy évre rá Zobákra. Végigjárta a föld alatti ranglétrát. Négyük közül ő a rangidős, így társai is természetesnek veszik, hogy ő a szószólójuk.

– Az elmúlt évben tavasszal 13, míg a vgmk-ban 23 szombat–vasárnapi műszakot teljesítettem szeptember közepétől folyamatosan. Fárasztó, kimerítő volt. Csinálnunk kellett. Ha én nem jövök, a többiek se jöttek volna. Csökkenő létszámmal egyre többet vártak tőlünk. Mi is tudjuk, hogy több szén kell.

– *Mennyiben más a köznapi, illetve a hétvégi vgmk-műszak?*

– A vállalati gazdasági munkaközösségben jobban kihasználtuk a munkaidőt, szó szerint meleg csákányváltással folytattuk ott a munkát, ahol az előző szak abbahagyta. A feltételek is jobban vannak biztosítva. Tudtuk, hogy menynyi szenet kell a felszínre küldenünk és azért mennyi pénzt kapunk. Ha mindezt a hétköznapokra is át lehetne menteni...

Gábori Márton – apja is Zobákon bányász, tavasszal megy nyugdíjba – a kőművesszakmát otthagyva öt éve csillésként kezdte, két éve vájár.

– Lakásért jöttem ide 1982. január elsején és májusban már be kell fizetniök. Állíthamal. Nekem még szerencsém volt, mert az utánam jövőknek a lakásbeugró összegét, a 80–100 ezer forintot saját zsebből már be kell fizetniök. Állíthatom, hogy ez komoly hátrányt jelent az utánpótlás biztosításánál. Akinek van ennyi pénze, az nemigen jön el bányásznak. A szenes körlet KISZ-titkára vagyok, így tudom, hogy ez a beugrópénz mit jelent a letelepedő, családos fiataloknak.

Tihanyi Pált – húsipari szakmunkás végzettséggel – a lakásígéret hozta Zobákra.

– Két és fél év után kaptam is lakást, de a rendelet szerint le kellett fizetnem a 10 százalék beugrót. Ez váratlanul ért. Az első évben tartalék voltam és szerencsére 83-tól már a brigád tagja vagyok.

Fábos Gyula – édesapja is itt dolgozik – háztartásigépszerelő és lakatos szakmával jött Zobákra.

– Engem a kereseti lehetőség, a lakás és az hozott ide, hogy csak féléves katonaidőt kell leszolgálnom. Tavaly voltam katona, idén jelentkezem vájártanfolyamra és most adtam be a lakásigénylésemet.

3.

– *Mennyire ismerik el, becsülik meg a munkájukat?*

– Nálunk anyagilag is erkölcsileg is, ahogy csak lehetséges, megbecsülnek minket a munkánk alapján. Jó lenne az utóbbi három havi elismerést átmenteni a hétköznapokra is. Ez nem a vezetőségen múlik – mondja Deák Péter. – Sajnos, csökken a létszám. Amíg a felszínen majd ennyit lehet megkeresni, miért jönnének bányászoznak az emberek? Pedig a bányászt megtartani és főleg a jövő bányászait megszerezni csakis pénzzel és gépesítettséggel lehet.

Sok minden megváltozott a bányában. Deák Péternek kezdő korában még évekig kellett bizonyítania, hogy bevegyék egy rendszeresen jó eredményeket elérő, tehát jól fizető brigádba. Neki még jócskán volt kitől tanulnia, ellesni a szakma legapróbb fogásait is.

– A brigádunkban már egyre kevesebb az olyan vérbeli hajtós, idősebb bányász, mint a Gyökér József, a Rab József, a Winkler János vagy a Harangozó József. Mind több szenet várnak el tőlünk joggal, és mi egyre kevesebben vagyunk. Jó lenne valamit kitalálni, hogy ismét vonzó legyen ez a nehéz, de szép szakma.

Murányi László

Felújítják a Bőrgyár harkányi üdülőjét

Elavult, rossz állapotban kénytelen fogadni a beutaltakat a Pécsi Bőrgyár harkányi üdülője. Először arra gondoltak, elcserélik egy hasonló méretű családi házra, majd mégis a felújítás mellett döntöttek. A terveket a vállalat beruházási osztálya készítette, s azt a tanács is jóváhagyta.

A felújítás két ütemben valósul meg. Elsőként az alsó helyiségeket hozzák rendbe, s a meglevő lapostetőt magastetővé építik át. A második ütemben beépítik a tetőteret, egy 40 négyzetméteres fedett teraszt is kialakítva. A tetőszerkezet anyagául a vállalat lebontott nyersbőrraktárának gerendái fognak szolgálni.

Az építkezés tavasszal kezdődik. Elkészülte után az üdülő öt kétágyas, öt három- és két négyágyas szobával rendelkezik, a hozzávaló kiszolgáló-helyiségekkel. Az épület mind külső megjelenésében, mind pedig belső kialakításában megfelel a legkorszerűbb igényeknek.

HÍREK

1986. FEBRUÁR 4., KEDD

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából JANKA, RÁHEL nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.08 — nyugszik 16.49 órakor.
A Hold kél 3.23 — nyugszik 11.30 órakor.

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, információk, események közölhetők 14–18 óráig a 15-000 telefonszámon.

Ügyeletes újságíró: BARLAHIDAI ANDREA

Ma délelőtt 9—11 óráig személyes problémákban útbaigazítást ad a 10-053 telefonszámon DUNAI IMRÉNÉ

Szerkesztőségi hírügyeletes SAROK ZSUZSA 16-tól 19 óráig a 10-053-as telefonszámon.

Valuta- (bankjegy és csekk) árfolyamok

Érvényben: 1986. február 4-től 10-ig

pénznem	vételi árf. 100. egys. Ft-ban.	eladási 100. egys. Ft-ban.
Angol font	6240,70	6626,72
ausztrál dollár	3173,22	3369,50
belga frank	92,24	97,94
dán korona	511,88	543,54
finn márka	840,11	892,07
francia frank	615,52	653,60
görög drachma a)	26,83	28,49
holandi forint	1669,90	1773,20
japán yen (1000)	235,60	250,18
jugoszláv dinár	14,07	14,95
kanadai dollár	3148,77	3343,53
kuvaiti dinár	15731,72	16704,82
norvég korona	603,50	640,82
NSZK márka	1886,33	2003,01
olasz líra (1000)	27,71	29,43
osztrák schilling	268,29	284,89
portugál escudo	29,09	30,89
spanyol peseta	29,92	31,78
svájci frank	2227,78	2365,58
svéd korona	597,48	634,44
USA dollár	4494,55	4772,57
ECU (Közös Piac)	4077,07	4329,25

a) Vásárolható legmagasabb bankjegycímlet: 500-as.

Rendezvények

Horváth Olivér festőművész kiállítása nyílik február 4-én a POTE-aula előcsarnokában. A tárlat március 3-ig naponta 8 és 17 óra között tekinthető meg.

*

Csütörtök este 18.00 órai kezdettel újabb pszichoszintézis-bemutató lesz az Apáczai Nevelési Központ Művelődési Házában. Ezúttal az ún. katasztrófajátékokból kapnak ízelítőt az érdeklődők. A játékhoz kapcsolódó cikket szerdai lapszámunkban olvashatják.

*

Állatbarátoknak a Herman Ottó Állat- és Természetvédő Egyesület elajándékoz keverék házőrző és szobakutyákat és házimacskákat. Érdeklődni lehet 16—18 óráig a 21-456-os és a 29-896-os telefonszámon.

Közérdekű

Áramszünet lesz február 5-én 8—16 óráig a Megyeri szőlők területén, csapadékcsatorna-építés miatt.

Időjárás

Gyakran lesz erősen felhős az ég, és még sokfelé várható többnyire gyenge havazás. A keleti, délkeleti szél élénk, napközben időnként erős lesz. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában mínusz 4, mínusz 9 fok között, a kevésbé felhős, szélvédett helyeken — 10 fok alatt lesz. A legmagasabb nappali hőmérséklet mínusz 4, plusz 1 fok között alakul.

Távolabbi kilátások szerdától szombatig: hideg idő várható a hét folyamán. A hét első felében kisebb havazás még kialakulhat, majd legfeljebb csak hószállingózás lehet. A legalacsonyabb hajnali hőmérséklet eleinte mínusz 5, mínusz 10, később mínusz 9, mínusz 4 fok között várható. A legmagasabb nappali hőmérséklet 0, mínusz 5 fok között lesz. Jelentős mennyiségű (legalább 5 mm/napi) csapadék az ország területének 20 százalékán várható.

*

Hétfő reggeli vízállások: Mohács 486 cm, apadó, vízhő 2,2 fok; Őrtilos 8 cm, apadó, vízhő 3,0 fok; Barcs 20 cm, áradó, vízhő 2,4 fok, Drávaszabolcs 69 cm, apadó, vízhő 2,2 fok.

Ma fórum a továbbtanulásról

Hívja a 10-046-ot!

A középiskolába és szakmunkásképzőbe jelentkezők, valamint az egyetemekre, főiskolákra pályázók kérhetnek tanácsot időszerű problémáik megoldásához február 4-én, kedden 16 és 18 óra között, a 10-046-os telefonszámon. A kérdésekre meghívott vendégeink válaszolnak: dr. Ásványi József, a PMMF főigazgatóhelyettese, dr. Bárdi László, a Megyei Tanács középfokú közoktatáspolitikai csoportvezetője, Bedő Zsuzsa, a Megyei Pedagógiai Intézet pályaválasztási-nevelési osztályának pedagógiai munkatársa, Czuczor József, a pályaválasztási-nevelési osztály vezetője, Gergely János, a JPTE főtitkára, Kovács Imréné, a JPTE Közgazdaságtudományi Kar tanulmányi osztályvezetője, dr. Kutas László, a POTE tanulmányi osztályának vezetője, Róna Géza, Pécs város középiskolai tanulmányi felügyelője és Takács Józsefné, a JPTE Tanárképző Kar tanulmányi osztályának vezetője.

●

— **A körzeti televízió mai műsora.** A Február címet viseli a pécsi körzeti televízió mai adása 18.30-kor a második programban. A téli falusi estéről ad egyenes közvetítést a stáb: ma van a zárszámadás Szabadszentkirályon. Alkalom lesz ez arra, hogy érdekességeket halljunk a falu múltjából (a falu lakói valamennyien nemességet kaptak Zsigmond király siklósi rabságból való kiszabadításáért), bepillanthassunk a jó évet zárt Béke tsz és a falu életébe. A műsor vendégei lesznek Péntek Ferenc, a MÉM csoportvezetője, majd Gondos Gyula megyei fővadász és dr. Horváth Endre, a Baranya Megyei Tanács tervosztályának vezetője. Utóbbitól — a VII. ötéves tervről szólván — arról értesülhetünk, hogy minden eddiginél többet fordítanak majd a falvak fejlesztésére. Sport, kultúra, meteorológia, és egy falusi farsang, disznóvágás teszi teljessé a műsort, amelynek riportere Pánics György, szerkesztő-riportere Eszterhai Katalin.

— **Felújítják** a magyarhertelendi fürdő mellett levő Erdőalja bisztrót. Kicserélik az építmény födémrészét, tatarozzák, festik a bisztrót, belső átalakítást végeznek. Kicserélik a régi berendezéseket is.

— **Új buszvárók.** A sellyei Költségvetési Üzem készíti előregyártott hullámlemezekből azokat a fedett autóbuszvárókat, amelyeket a közeljövőben helyeznek el Kislippón és Lapáncsán.

— **Bővülő bolt.** Átalakítják a tormási vegyesboltot még ebben a negyedévben. Bővítik az eladóteret. Raktárt, mellékhelyiséget is építenek hozzá.

— **Továbbképző tanfolyam.** A sör-, boriparban dolgozó környezetvédelmi, higiéniai és munkavédelmi szakembereknek kezdődött hétfőn, a harkányi Dráva Szállodában országos továbbképző tanfolyam. A tanfolyam rendezői a TIT Pécs Városi Szervezete, a PANNONVIN és a Pannónia Sörgyár. A továbbképzés pénteken fejeződik be.

Harminc hölgy rajzkészségét tették próbára a pécsi Zsolnay gyárban. Ugyanis hamarosan elkészül a gyár új porcelánfajansz üzemének bővítése, és ide keresnek munkaerőt.
Fotó: Laufer L.

*

— **A Mikrovilág új száma** szokásos programmellékletében ismét érdekes játékprogramokat kínál Commodore-, Spectrum-gépekre. A hasznos ismeretek mellett nagyobb cikk foglalkozik a mikroprocesszoros struktúrákkal és azok fejlődésével. A folyóirat új rovatában a hazai számítógépeket veszik sorra, elsőként a Primót.

Mai névnap

Ráhel

A mai RÁHEL ősi héber név, mely nyelvben női névként felhasználták az állatneveket is, ugyanis jelentése annyi, mint „anyajuh", Ladó János szerint értelme: „bárány". Ráhel misztikus bibliai asszony, a monda szerint amikor törzsét fogságba hurcolták, sírjából siratta meg fiai sorsát. Több művész örökítette meg alakját, Arany János két allegorikus költeményében (Ráhel, Ráhel siralma) az 1848/49-es szabadságharcunk eltiprására emlékezett meg e mondáról.

K. A.

— **Az energiaszegény Party natúr,** magyaros és zelleres vajkrémcsalád mind népszerűbb a fogyasztók körében. A korábbi heti 12 tonna helyett már hetente 16—17 tonna Partyt gyárt a Baranyatej, és a növekvő igények alapján március közepéig várhatóan már heti 25 tonnányit készítenek a vajkrémcsaládból.

— **Spanyol tévések Magyarországon.** Idegenforgalmi kínálatunkról készít filmet február első napjaiban a Spanyol Televízió. Az elkészült felvételeket az Un-dos-tres című egész estét betöltő műsor keretében sugározzák majd.

— **Tizenkét baleset.** Az elmúlt héten 12 személyi sérüléssel járó közúti közlekedési baleset történt a megyében, kaptuk a tájékoztatást a Baranya Megyei Rendőr-főkapitányság közbiztonsági és közlekedési osztályától. Négy súlyos, nyolc pedig könnyű kimenetelű volt.

— **Elkezdődött a fogászati kezelés** Himesházán, az új fogorvosi rendelőben. A rendelő az elmúlt év végén készült el, korábban egy korszerűtlen helyiségben fogadták a betegeket. A hétvége kivételével mindennap van fogászati szakrendelés a községben.

— **Női kosztümöket varrnak** gyapjúszövetből szovjet megrendelésre a szekszárdi Szabó Ipari Szövetkezet majsi üzemében. A háromféle színben készülő öltözékeket júniusra készítik el.

— **Újra kinyit** a Bem u. 2. sz. alatti Bizományi Áruház. Hosszú zárva tartás után — amire fűtéskorszerűsítés és egyéb felújítás miatt került sor — ma délelőtt 11 órától bőséges áruválasztékkal ismét várja vásárlóit.

A 04–05–07 helyett...

A telefonáló, G. I. kérte, ne közöljük a nevét és címét, mert fél. Fél a bosszútól és mint mondta, már-már ott tart, hogy igazat ad a feleségének, aki azt mondta, miért avatkozott bele. A felháborodás azonban üzte, hajtotta, hogy ne engedje futni azt, aki az alapvető közlekedési morál ellen vétett.

Tegnap délután munkából hazafelé menet szemtanúja volt, hogy lakása közelében egy zsákutcából kikanyarodó teherautó nekiment egy parkoló Zsigulinak, majd anélkül, hogy megállt volna, továbbhajtott. A telefonálónk a kocsijával azonnal utánahajtott, a Kodály Zoltán úti ABC közelében megállásra kényszerítette, és kocsijából kiszállva figyelmeztette a vezetőt, aki durván megfenyegette, majd kocsijával próbált ismét elindulni úgy, hogy G. I.-t majdnem fellökte. Ezt láttán már a járókelők is segítettek és telefonon rendőrt hívtak. Ezzel azonban nem ért véget az ügy, még a rendőrök érkezése előtt a kettejük között kialakult vita során a gépkocsivezető magáról megfeledkezve ütlegelni kezdte G. I.-t. Telefonálónk most végül is nevetségesnek érzi magát. Kiderült, a kár kicsi volt, és a Zsiguli tilosban parkolt. Mégsem bánt meg semmit, mert mint mondta, elege van a közlekedési morál sértőiből. (A rendőrségtől megtudtuk, a magáról megfeledkezett gépkocsivezető neve: Nyitrai Attila, a teherautó rendszáma: SI 78—48.)

S. Zs.

●

— **A legjobbak versenye.** Közel ötszáz általános és középiskolás lépett pódiumra a dél-dunántúli népdaléneklési és népi hangszeres verseny városi és megyei válogatóin Baranya, Somogy, Tolna és Zala megyében. A legjobbak versenyét — immár tizenötödik alkalommal — Mohácson tartják, most február 7-én és 8-án. A versenyen megyénként tíz-tíz általános és középiskolás vesz részt.

●

Vádirat a postarablók ügyében

A Fővárosi Főügyészség különösen nagy értékre elkövetett rablás bűntette miatt vádiratot nyújtott be Kovács József és Jelencsik Sándor dunaújvárosi lakosok ellen a Fővárosi Bírósághoz. A vádirat szerint Jelencsik Sándor, aki a Budapest vidéki Postaigazgatóság gépkocsivezetőjeként egy pénzszállító autót vezetett ismerősével, Kovács Józseffel január 16-án előre megbeszélt terv szerint, kirabolta az általa vezetett postakocsit. A rablást megelőző napon Jelencsik Sándor megtudta, hogy másnapi szállítmányában egy, 11 millió 500 ezer forintot tartalmazó pénzeszsák lesz, s ezt Kovács tudomására hozta. Jelencsik a pénzszállító autóval a megbeszélésük szerinti helyen megállt, s a kocsiból kiszállt, ekkor Kovács Jelencsiket „megtámadta" egy játékpisztollyal, majd a járatkezelőt — aki a támadást valódinak vélte — arra kényszerítette, hogy szálljon ki, nyissa ki az értékszekrényt, és magához vette a pénzeszsákot. Az eltulajdonított 11 millió 500 ezer forintot 79 ezer forint hiányával a rendőrség lefoglalta és a postának visszajuttatta. A hiányzó 79 ezer forint fedezetéül Kovács József gépkocsiját a hatóságok zár alá vették.

04–05–07

A hét végén országszerte 59, sérüléssel járó közlekedési baleset történt. Ezek közül hétnek halálos áldozatai, huszonkettőnek súlyos, harmincnak pedig könnyű sérültjei voltak.

— **Kedvezményes tojásvásár.** A ZÖLDÉRT a város három piacán, így a vásárcsarnokban, az uránvárosi piacon és a Felsőmalom utcai „Kis piac"-on mától kedvezményes tojásvásárt indít, amíg a készlet tart.

— **Szabványcsomag — olcsóbban.** A postán megvásárolható kicsi vagy nagy szabványméretű dobozban feladott csomag tartalmát jobban védi a doboz, ráadásul az így elküldött pakk feladási díja olcsóbb is, mint a nem szabványméretűé. Mind többen veszik igénybe ezt a postai lehetőséget.

— **A házasságkötések száma januárban** — ez a sok éves tapasztalat — a legalacsonyabb. A társadalmi ünnepségeket szervező Családi Intézettől kapott információ szerint az elmúlt hónapban csak 30 esküvőt és 6 névadóünnepséget rendeztek. A házasodási kedv egyébként minden évben márciusban nő meg.

●

Ma a pécsi rádióban

Téma a településfejlesztés

A pécsi rádió ma este 17.05-től 18.00 óráig a kiadott programtól eltérően Fórum műsort sugároz a településfejlesztési hozzájárulásról. A pécsiek már kézhez kapták a tájékoztatót, mely szerint tanácskozási központokra osztották fel a várost és minden terület más-más létesítményre fordíthatja a lakosság által befizetett, illetve befizetésre kerülő összeget. Bizonyára sok kérdés felmerül ezzel kapcsolatban, erre kívánnak a műsorban választ adni Pécs Város Tanácsának munkatársai: dr. Molnár Zoltán elnökhelyettes, dr. Varga István, Balaskó István, dr. Szelestei György osztályvezetők. A pécsi rádió telefonszámán, a 10-424-en már 16.00 órától várják a kérdéseket, melyre a meghívott vendégek az adás ideje alatt válaszolnak. A műsorvezető: Müller István.

Havasi Ferenc előadása füzetalakban

A VI. ötéves terv teljesítésének tapasztalatai és a gazdasági építőmunka feladatai a VII. ötéves terv időszakában címmel Havasi Ferencnek, az MSZMP Politikai Bizottsága tagjának, a Központi Bizottság titkárának a Politikai Akadémián január 15-én elhangzott előadása alapján füzetet jelentetett meg a Kossuth Könyvkiadó.

●

— **Gond nélküli napot zárhatott** vasárnap a személyforgalomban a MÁV. Három helyen dolgoztak az áruszállításban: a Mecseki Szénbányák nagymányoki üzeméből szenet és brikettet, Gyékényesről sódert és kavicsot, a Beremendi Cementművektől 40 kocsi cementet szállítottak.

— **Korszerű vizesblokk.** Új, modern vizesblokkot építenek a Máriakéméndi Általános Iskolában. A munkálatok február végére fejeződnek be.

●

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére, Pécs város: POTE Gyermekklinika; Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat: I. kerület: II. sz. Belgyógyászati Klinika. II. kerület: Megyei Kórház (belgyógyászat). III. kerület: I. sz. Belgyógyászati Klinika. Sebészet: Megyei Kórház. Baleseti sebészet: I. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet: Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika. Szemészeti betegek: POTE Szemészeti Klinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai Rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségében, minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel óráig a Lánc utcai Rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is.

Gyermeklakosság részére: a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől), este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

Ha a megadott telefonszámok nem jelentkeznek, a beteghez hívást a 09-nek (posta) is be lehet jelenteni.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81., 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 23., 10/14. sz. gyógyszertár.

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon — este 7-től másnap reggel 7 óráig.

BIZOMÁNYI ÁRUHÁZ VÁLLALAT Pécs, Bem u. 2. szám alatti üzlete értesíti kedves vásárlóit és beadó ügyfeleit, hogy

1986. február 4-én 11 órakor megnyitja felújított boltját

Szeretettel várjuk kedves vásárlóinkat!

BÁV

A VOLÁN SZEMÉLYFORGALMI IGAZGATÓSÁGA helyi forgalmi feladatok ellátására autóbusz-gépkocsivezetőket vesz fel

Kereseti lehetőség: 6 000—10 000 Ft között, és évi 7 000 Ft egyszeri forgalmi juttatás.

A munkavállalónak és családtagjainak díjtalan, illetve kedvezményes utazási lehetőséget biztosít a vállalat.

JELENTKEZÉS: BOLGÁR NÉPHADSEREG ÚTJA 33., FSZT. 8.

Angol nyelv és kémia

Speciális osztályok a Nagy Lajos Gimnáziumban

A Nagy Lajos Gimnáziumban 1986. szeptemberétől már két speciális tantervű osztály indul.

1981 óta a fakultáción kívül angol nyelvből kezdőknek indítanak évenként egy-egy osztályt, amelyben a tanulók igen magas óraszámban (heti 6—7—8) tanulják a nyelvet. A haladó nyelvtanulók a fakultáció keretein belül heti öt órában foglalkozhatnak az angollal. A speciális osztályba a nyelvi érdeklődésű nyolcadikosokat várják, akik az általános iskolát vidéken, vagy nem tagozatos pécsi iskolákban végezték, így angol tanulmányaikat csak a gimnázium első osztályában tudják megkezdeni. Az ide jelentkezőknek felvételi vizsgán kell megfelelniük, ami magyar nyelvből és irodalomból szóban és írásban, matematikából írásban és orosz nyelvből szóban történik. A túljelentkezés kettő kettő és félszeres szokott lenni ebben az osztályban. A heti magas óraszám és a speciális tanterv olyan nyelvi előrehaladást biztosít a tanulóknak, hogy többségük harmadik vagy negyedik évben sikeresen próbálkozik a nyelvvizsga letételével.

A gimnázium 1986 szeptemberétől minisztériumi engedéllyel indítja a másik speciális osztályt kémiából, amelyben hasonlóan magas óraszámban, szintén a fakultáción kívül tanulják a diákok a tantárgyat. A felvételi vizsga matematikából, magyar nyelvből és egy fizika-kémia vegyes felmérőből áll írásban. Ez az osztály természettudományos előképzést ad, kiválóan felkészíti a tanulókat az egyetemi, főiskolai továbbtanulásra.

A gimnázium e két osztályába jelentkezők közül 30—30 diákot vesznek fel. Március harmadik hetében lesznek a felvételik, amelyeknek eredményét már a tavaszi szünetben megküldik az általános iskoláknak. A két osztályba járó gyerekek a négy év során csak különbözeti vizsgával mehetnek át másik iskolába, illetve osztályba, ugyanez a feltétel vonatkozik a speciális osztályokba időközben átjelentkezőkre. A gimnázium könnyebbé teszi viszont a pályakorrekciót olyan módon, hogy az érdeklődőknek harmadik osztálytól egyetemi és főiskolai előkészítőt tartanak, több tantárgyból.

53 tűz januárban

Halálos szikra

Falra hányt borsó... – mondhatnánk, de nem gyerekekkel állunk szemben. Pontosabban: nem is mi, hanem a kéményseprők, akik egy-egy ellenőrzés kapcsán mindig felhívják az épületek tulajdonosainak figyelmét, hogy mi jelenthet tűzveszélyt, hogy a kéménybe épített gerenda, és így tovább. Mégis: minden fűtési szezon meghozza a maga nagy kárral, néha tragédiával végződő tüzét. És ha valaki azt hallja: Baranya megyében ebben a hónapban összesen csaknem 1 millió 300 000 forint kárt okozott a „vörös kakas", az már részletkérdésnek tűnik előtte, hogy ebből egy valaki önmagában 800 000 forinttal részesedett. A károlymajori tűzről beszámoltunk – erre gondolunk –, most csak annyit említve róla, hogy itt is a kéménybe épített és felizzó gerenda okozta a tüzet.

De elemezzük tovább a januári statisztikát: az összesen 53 tűzből 24-nek oka hőátadás, építési hiba, illetve a tüzelő-, fűtő-, szárítóberendezés meghibásodása volt. A hőátadás okozta kilenc tűz összesen 122 000 forintos kárt okozott, a másik két említett ok miatt több mint 914 000 forint a kár.

A tűzoltók évről évre elmondják: a fűtési szezon meghozza a maga tüzeit – és ez természetes. Mindaddig, amíg ki nem derül, hogy az esetek nagy részében könnyelműség, sőt: felelőtlenség eredménye a tűz, s csak elenyésző esetben lehet elkerülhetetlen okot megjelölni. A dühöngő lángok, a szirénázva rohanó tűzoltóautók, a károk felmérése, megállapítása – egyik oldal. A másik: az életveszély. S a januári, baranyai tüzek egyike halálos végű volt.

A Lámpásvölgyi úton, január 10-én egy idős asszony ruhája gyulladt meg a kályhából kipattanó szikrától. Testfelületének 40 százalékán szenvedett II. és III. fokú égési sérüléseket. Ezek oly súlyosaknak bizonyultak, hogy a kórházban sem tudtak már rajta segíteni, meghalt.

Volt olyan tűz is, amelyik csak sérülést okozott, de mert jellegzetesnek mondható, figyelemfelkeltés érdekében nem felesleges szólni róla: január 27-én egy szentlőrinci háziasszony húst tett fel sülni egy lábosban a villanytűzhelyre. Közben IV. emeleti lakásából lement a földszintre az újságért. Valakivel találkozott a lépcsőházban, kicsit beszélgettek – mire felért, égett a zsír és a hús a lábosban... Ahogy felrehúzta, a forró zsír megégette, még most is kezelik sérüléseit. Hozzátehetjük: tulajdonképpen szerencsés eset volt, végződhetett volna másképpen is...

M. A.

Mire futja a Carbonnál?

Naponta háromszázötvenen ebédelnek a Carbon üzemi étkezdéjében Fotó: Laufer László

1986: 18 millió szociálpolitikára

Munkásszállítás és étkeztetés Lakásépítési támogatás

A Komlói Carbon Könnyűipari Vállalat éttermében az asztalokon mindig van virág. Ennél az üzemnél tudják, a dolgozó munkakörülményei, közérzete és a termelés szorosan összefügg.

A vállalat a nyereségének mintegy 10 százalékát, 18 millió forintot fordít szociálpolitikai célokra. Mire futja mindebből? A napokban készült el az ez évi felhasználási tervük, melyet a szakszervezeti bizalmiak megkaptak. Tizenhat rubrikát foglal el a felhasználási programban mindaz, amire költeni kell. Üzemi étkeztetéstől a kulturális kiadásokig, a sportcéloktól a segélyezésig. A legtöbbet mégis a munkáskezek biztosítása viszi el: 5,5 milliót emészt fel a munkásszállítás, s ehhez jön még szállások biztosítására 350 000 forint.

Igen fontosnak tartják a dolgozók lakásépítésének támogatását: mintegy 20 építkező számára összesen másfélmillió forintot juttatnak 1986-ban. Ez nem sok, de az OTP kölcsön mellé jól jön. Mivel a Carbon dolgozóinak 80 százaléka nő — köztük többségében fiatalok — a gyermekeik óvodai elhelyezésének segítésére 2 millió forintot fordítanak. Ez jórészt az üzemeik közigazgatási területén levő tanácsok támogatásában nyilvánul meg. Nem kerül forintokba, de említsük meg: úgynevezett „kismama" szalagot működtetnek a konfekció- és a cipőrészlegnél. Egyműszakban dolgozhatnak, és később is kezdhetik a munkát az előzetes megbeszélés szerint, lényeg, hogy a heti munkaórák száma meglegyen.

Csak röviden: oktatási célokra 1,3 millió jut, saját üzemegészségügyi szolgálatuk van, továbbá nagy összegeket emészt fel a dolgozók munka- és védőruhájának a biztosítása.

A szabad idő felhasználása sem maradt ki a szociálpolitikai tervekből. Idetartozik a kulturális és sporttámogatás. Az 1976-ban átadott tömegsport-telep mellett a fonyódligeti faházas saját üdülőjükre a legbüszkébbek. De több más nevezetes helyen bérelnek szobákat, sőt NDK-beli csereüdültetésre is lehetőség van.

A szociálpolitika célja, hogy a műszaki feladatokkal összhangban biztosítsa a dolgozók élet- és munkakörülményeinek javítását, s ezáltal megtartsák a dolgozóikat. Ez a cél vezérli a Carbon vezetőit is.

P. E.

Pénzügyi támogatás a tehenészeteknek

A pénzügyminiszter és a mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter együttes rendelettel módosította a tejtermelő tehenészeti telepek építésének és rekonstrukciójának pénzügyi feltételeit. 1986. január 1-től nemcsak az építéshez adható 50 százalékos állami támogatás, hanem a fejés és a tejkezelés gépeihez, berendezéseihez is.

A rendelet nagyobb érdekeltséget teremt a szarvasmarha-ágazatban, az új tejtermelő tehenészeti telepek építéséhez és korszerűsítéséhez egyaránt.

Több baromfitartó eszközt gyártanak

A baromfitartás, a húscsirke-nevelés tavalyinál kedvezőbb feltételei várhatóan jobban ösztönzik az idén a szakágazat termelőeszköz gyártóit a korszerűbb, keresettebb gépek és berendezések előállítására. A Kelet-Pesti ÁFÉSZ fémüzeme az idén már eddig mintegy 30 százalékkal több baromfinevelő eszközre kapott megrendelést, mint amennyit tavaly szállított.

A budapesti székhelyű fogyasztási szövetkezet ipari és szolgáltató részlegében több évtizede foglalkoznak a kisállattenyésztéshez szükséges baromfi- és nyúlketrecek, etető- és itatócsészék, vályúk gyártásával. A kistermelők által használt ketrecek iránt a baromfi- és a nyúltartás visszaesésével az évek folyamán csökkent az érdeklődés, ezért már csak részegységeket készítenek, ám egyre keresettebbek a különféle önetetők és önitatók. Tavaly ezekből több mint 6,5 millió forint értékben szállítottak a kereskedelemnek. Az idén az Agroker vállalatok már eddig összesen 9 millió forint értékben kértek etetőket és itatókat a fémüzemtől. Különösen a Békés, a Csongrád és a Heves megyei vállalatok megrendelései jelentősek.

Az áfésznél arra is számítanak, hogy fokozódik a kereslet a komplett ketrecek iránt, erre a lehetőségre szakmailag is felkészülnek.

A közélet hírei

Kéthetes felügyeleti ellenőrzés kezdődött Baranyában: az MHSZ Országos Központjának számol be a megyei szervezet az elmúlt ötéves munkájáról. Ez alkalommal Pécsett tartózkodott *Kéri György*, az MHSZ főtitkára, akit fogadott *Lukács János*, az MSZMP Központi Bizottságának tagja, az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának első titkára, majd az MHSZ megyei központjában meghallgatta *Valkai József* alezredes munkaértékelő beszámolóját.

*

Géczi Istvánt, az egykori válogatott labdarúgó kapust — jelenleg a Kertészeti Egyetem testnevelési tanszékének vezetője — kérték fel a Magyar Diáksport Szövetség létrehozására alakult ideiglenes intéző bizottság elnökévé. Az ügyvezetői teendők ellátásával *Halasi Mártont*, a KISZ Pest Megyei Bizottságának korábbi első titkárát bízták meg.

*

Molnár Erik, a magyar munkásmozgalom kiemelkedő személyisége tiszteletére emléktáblát avattak a róla elnevezett utcában hétfőn Budapesten a XI. kerületben. Molnár Erik a felszabadulás után Kecskemét város első párttitkára volt. Reá emlékezve Bács-Kinkun megye vezetői Pálfy Gusztáv művész alkotását — egy reliefet — ajándékoztak a városrésznek. Az avató ünnepségen *Berend T. Iván*, a Magyar Tudományos Akadémia elnöke mondott beszédet. Ezt követően a megye, a város, a kerület és az MTA Történettudományi Intézetének nevében elhelyezték a megemlékezés koszorúit az emléktáblán.

Hetven centiméteres hó Bánkúton

Hétfőre virradóra egész éjjel havazott Borsodban. A sík területeken általában 10—15 centiméter, a Bükk térségében, Bánkút környékén pedig 25 centiméter hó hullott, s ott a hóréteg vastagsága elérte a 70 centimétert. A jelentős mennyiségű hó lassította a közlekedést az utakon, a közepes erősségű szél pedig több helyen, így Szerencs, Tállya, Megyaszó és Aggtelek térségében egy–másfél méteres torlaszokat emelt. A Miskolci Közúti Igazgatóság dolgozói 35 hóekével és szórógéppel és két hómaróval dolgoznak folyamatosan. A havazás elsősorban a Bükk térségében hétfőn délelőtt is folytatódott.

A távolsági autóbuszjáratok több helyen 20—30, Szerencs és Megyaszó körzetében ennél is többet késtek. A Megyaszóról Miskolcra közlekedő reggeli autóbusz 60 perces késéssel érkezett Miskolcra. A főközlekedési utak, így a 3-as, a 37-es, a 26-os főútvonalak helyenként latyakosak, hókásásak, de akadálytalanul járhatók.

Könyvespolc

Tatay Sándor: Bakonyi krónika

Tatay Sándornak nem kell a mesebeli hétmérföldes csizma, hogy bejárja vele a számára oly kedves szűkebb szülőföldet Bakonytamásit és környékét. Nem, mert talán ezerszer is megtette már. Nemcsak a városok, falvak, hanem minden hegy, minden fa ismerőse itt. Egyszerre jelentik a múltat és a jelent. Az elröppent „hét szűk évtizedben" a gyermekkor varázslatát és azt, azokat a helyeket, ahová mindig érdemes visszatérni. „A reggeli köd oszladozik éppen, egy-két araszny rétege lent ragadt a friss szántáson, és most harangvirágokat nyílik. Feltör a hantokról, majd visszahajlik, mint a tűzijáték virágai, tömörül, kövéredik és elszakad a sekély tengertől. Lidércesen átvilágítja a kelő nap." Így csak az tud írni szülőföldjéről, aki ezernyi, elszakíthatatlan szállal kötődik hozzá. Akiből minden hazatérés, minden találkozás búvópatakként hívja elő az emlékeket. És ezek az emlékek — velünk megosztva — nekünk is ragyognak.

Nem vaskos, tudományos Bakony-monográfiát írt Tatay Sándor, jegyzetapparátussal, idézetekkel. Emlékeiből összeálló kötete mégis maga az eleven valóság. Krónika a múltról, jelenről, de aggódás a jövőért is. Vajon megmarad-e az elkövetkezendő nemzedékek számára is a Bakony természetes szépségében? Tudatos, vagy tudattalan önpusztításunknak itt is sokasodnak a jelei...

Halimba, Kislőd, Városlőd, Szentgál... Ismerősen csengő nevek, de történetük, múltjuk a messze ködbe vész. Pedig érdemesek a vallatásra. Csak tudni kell megszólaltatni őket. A városlődi karthauzi kolostor romjai századokról beszélnek. A kolostor Nagy Lajos király korában épült és a 16. században történt lerombolásáig uralkodott a tájon, a „Paradicsom-völgyében". Ki tudná felsorolni mindazokat a bakonyi falvakat, amelyekbe beépítették a kolostor építőköveit?

Minden város, minden település történetét természetesen lehetetlen felidézni. Az írót, a krónikást a múlt elénkvillantásánál is elsősorban a bakonyi ember karakterjegyei érdeklik. Vajon miért választotta élő- és lakhelyéül a múlt embere a sokszor oly mostoha tájat? Mert keserves, embertpróbáló volta ellenére is paradicsomi ez a táj. Évszázadok óta lakott és századok óta adja szorgos kezeknek a kincseit.

„Ismerem jól a Bakony fényeit. Tavasszal a még alig zöldellő ágak rajzát az égen, éles árnyékukat a nyirkos avaron, a köves patakok fényjátékait, megbúvásukat nappali sötétségben, felbukkanásukat ragyogó nyári fényoltban, apróka vízesések acélos tündöklését." Farkasgyepű a Magas-Bakony legmagasabban fekvő községe. Innen tárul igazán elénk a Bakony szépsége. Alig múlt tízéves Tatay, amikor hasonló korú barátjával megmászta a Fenyőfőt. Erdőtüzet nézni... Csodálatos megmenekülésük évtizedek távlatából is frissen ható emlék. Folytathatnánk még sokáig e szellemi körutazást a Bakony tájain, hiszen minden fejezet újabb és újabb élményt ígér. Mégis, talán most kellene megállnunk. Talán e pár kép felvillantásával is sikerült érzékeltetnünk a „Bakonyi Krónika", az író legfontosabb mondanivalóját: a szülőföld szeretetét. Aggódás, szeretet, megőrzés rohanó napjainkban elkoptatott szavaknak tűnnek. Rajtunk, mindannyiunkon múlik, hogy visszakapják régi fényüket.

Dr. Sipos Csaba

Nemzetközi magazin

Tibeti útijegyzetek

Rugalmasabb politika

A tibeti vallásosság iránti tolerancia csak egyik vetülete az évtizedforduló óta érvényesülő, a nemzeti sajátosságoknak a múlthoz képest összehasonlíthatatlanul nagyobb teret biztosító politikának. Mao Cetung idejében például Tibetben is „a gabona a döntő láncszem" volt a hivatalos és katasztrofális következményekkel járó jelszó. Tibetben búzát voltak kénytelenek termelni, holott az éghajlat, a talaj jobban megfelel az árpa termesztésének, nem is beszélve arról, hogy ez a tibetiek alapvető élelme. Mao halála után a voluntarista kényszer megszűnt.

Panaszra adott okot az is, hogy bár a lakosságnak csak öt százaléka — jobbára betelepített — kínai (han), a hivatalokban kínai káderek ültek, akik sohasem tanultak meg tibetiül. Ez volt az állapot az ötvenes évek elejétől — amikor egyezmény alapján kínai katonaság vonult be a közel félévszázadon át Kínától különálló Tibetbe — egészen a nyolcvanas évekig. 1983-ban Jin Fa-tang, Tibet akkori párttitkára azt mondotta, hogy az összes ötven évnél fiatalabb pártkádernek, kormányzati tisztviselőnek és katonatisztnek meg kell tanulnia tibetiül. Ez változatlanul szorgalmazott hivatalos politika. A kínai hírügynökség tavaly ősszel, az autonóm terület megalakulásának 20. évfordulóján, azt jelentette, hogy 1980 óta számos fordító iroda nyílt, manapság már az összes hivatalos dokumentumot vagy mindkét nyelven — tibetiül és kínaiul —, vagy csak tibeti nyelven teszik közzé. (Mellesleg: a két nyelv rendkívül eltér egymástól, a tibeti például alfabetikus.)

Tavaly augusztus közepén Lhaszában az utcák és a parkok visszakapták tibeti nevüket, az üzletek cégtábláinak feliratai, a gyárak, az üzemek, az iskolák bejáratánál díszelgő feliratok is kétnyelvűek. 1985. augusztus 20-tól már helyi nyelven is sugároznak tv-műsort, addig csak a kínai központi televízió műsorai jutottak el Tibetbe, egyhetes késéssel, felvételen, konzervműsorként. Ma már a központi műsort is egyidőben tudja venni a pekingi és a lhaszai néző, az adás e távoli vidékre műhold segítségével jut el. Igaz, a tibetiek legnagyobb bánatára az adótornyot a tibeti hagyományos orvostudomány lerombolt iskolájának helyén, a Potala-palotával szemben építették fel, megbontván az évszázadok óta ismert városképet.

Hivatalos adat szerint Tibetben most 50 ezer káder, azaz párt- és kormánytisztviselő dolgozik, a káderek 62 százaléka tibeti vagy más nemzetiségű, a 20 évvel ezelőtti aránynak a kétszerese. Az itt dolgozó kínaiak — „tibeti pótlékként" — a nehéz életkörülmények és klíma ellensúlyozására többet keresnek, mint más tartományokban: idegenvezetőnőm például 50 százalékkal kap többet, mintha Szecsuánban dolgozna. A központi kormány 1952 óta közel nyolcmilliárd jüannal (csaknem hárommilliárd dollárral) támogatta Tibetet, nem számítva a központi kormányberuházásokat.

Tibet és a tibetiek talpraállásához, az évszázados lemaradás pótlásához úgy is hozzá akarnak segíteni, hogy itt Kína egyéb részeihez viszonyítva, rugalmasabb gazdaságpolitika van érvényben. Az autonóm terület például 1990-ig adómentességet élvez. 1990-ig a mezőgazdasági termékek állami felvásárlási kvótájának meghatározásakor Tibetet nem veszik figyelembe.

S. Kovács Ferenc

Fülöp-szigetek

Az özvegy csatája

Marcos elnök

„Nem akarok bosszút állni, csupán az igazságot keresem. Célom az, hogy befejezzem, amit Ninoy elkezdett." Így összegezte terveit, politikai alapállását Aquino asszony, aki az elnökválasztás közeledtével egyre inkább a figyelem középpontjába kerül, nemcsak a Fülöp-szigeteken, de a világ közvéleményénél is.

Aquino – ugye, ismerős a név? Nem csoda, hiszen Benigno Aquino, Marcos elnök legfőbb politikai vetélytársa volt az, akit 1983 augusztusában a manilai repülőtéren meggyilkoltak, s akinek halála nagymértékben megnövelte a feszültséget a távol-keleti, hétezer szigetből álló országban. Hiába zárult végül is tavaly decemberben felmentéssel a rétestésztaként elhúzódó, kívülről szemlátomást erőteljesen befolyásolt bírósági vizsgálat, amely az egykori szenátor halálának körülményeit elemezte (az egyik fővádlott Fabian Ver tábornok, a hadsereg főparancsnoka, mellesleg Marcos rokona és egyik leghűségesebb harcostársa volt), a kedélyek korántsem nyugodtak meg.

Sőt, Ver ártatlannak nyilvánítása és visszahelyezése a fegyveres erők élére tovább szította a feszültséget. Ráadásul a belső elégedetlenség felkorbácsolásán túlmenően ez a döntés rossz vért szült a legfontosabb szövetséges, az Egyesült Államok vezető köreiben is. Washingtonból ugyanis hosszabb idő óta arra igyekeznek rávenni az immár húsz esztendeje hatalmon lévő, kétségkívül profi államfőt, hogy átgondolt, kiegyensúlyozott reformpolitikával, az ellenzék szaporodó követeléseinek legalább részletes kielégítésével igyekezzen újra stabilizálni megingott helyzetét.

A Fehér Ház által sugallt lépések azonban – amelyeket magasrangú amerikai politikusok sora tolmácsolt a Malacanang-palota lakójának – nem annyira a Fülöp-szigetek feszítő társadalmi gondjainak átérzéséből fakadtak. Sokkal inkább abból az aggodalomból, amelyet Marcos esetleges bukása, az Amerika-ellenes érzelmek eluralkodása, vagy netán a fegyveres gerillaerőknek a terjedő elégedetlenség nyomán megfigyelhető sikerei diktáltak.

Persze, a társadalmi problémák aligha hagyhatók figyelmen kívül. A Marcos körül kialakult bizalmi válság, a gazdasági nehézségek, a 25 százalék körül járó infláció, a 15 százalékos munkanélküliség (amelyet mintegy 40 százalékos alulfoglalkoztatottság súlyosbít), mind-mind hozzájárult a jelenlegi krízis kialakulásához. Márpedig Washington számára a nyugodt légkör igen

Aquino asszony és Laurel

fontos, hiszen a Fülöp-szigeteken található az Egyesült Államok külföldi területen lévő két leghatalmasabb, féltve őrzött tengerészeti és légitámaszpontja, Subie Bay, és a Clark bázis.

A szakértők véleménye szerint e két tényező (vagyis a belső gondok és a külső nyomás) egyaránt hozzájárult ahhoz, hogy Ferdinand Marcos február hetedikére, tehát körülbelül egy esztendővel az eredetileg tervezett időpont előtt, elnökválasztást írjon ki. Az elnök valószínűleg abban is bízott, hogy egy ilyen meglepetésszerűen lebonyolított voksolás nem ad elegendő időt a hagyományosan megosztott ellenzék számára ahhoz, hogy rendezze sorait, s így könnyen tudja érvényesíteni befolyását a kormánypárt egész országra kiterjedő, jóval alaposabb felépítésű gépezete révén.

Sokáig úgy tűnt, hogy Marcos stratégiája beválik. Heteken keresztül heves vita, a legesélyesebb ellenjelölt személye körüli indulatos csatározás kötötte le az ellenzék pártjait. A két szóba jöhető személyiség, Salvador H. Laurel, a tizenkét kisebb-nagyobb csoportot tömörítő Egyesült Nemzeti Demokratikus Szervezet (UNIDO) vezetője, valamint Cory Aquino, a meggyilkolt szenátor-férje politikai örökségét átvállaló özvegy egyszer már eljutott odáig is, hogy bejelentették: külön indulnak harcba Marcos ellen. Ez a megosztottság természetesen óriási előnyt jelentett volna az elnök számára.

Végül azonban, szinte a huszonnegyedik órában, alig valamivel a jelölés hivatalos benyújtásának lejárta előtt mégis sikerült áthidalni a közöttük fennálló lényegesebb ellentéteket. A létrejött kompromisszum alapján Aquino asszony – aki a családi név szimbólumszerű, mozgósító ereje mellett a befolyásos katolikus egyház támogatására is számít – lett az ellenjelölt, Laurel szenátor pedig az alelnöki posztra pályázik oldalán.

Az esélyeket illetően a megfigyelők nem vállalkoznak többre óvatos latolgatásnál. Számszerű összevetés, szavazatarány-becslés már csak azért is nehéz lenne, mert sokan még azt sem zárják ki, hogy Marcos az utolsó pillanatban a voksolás elhalasztása mellett dönt.

Az özvegy ellenfelei elsősorban politikai tapasztalatlanságra, és saját szervezetének hiányosságaira hivatkoznak – igaz, ezt részben pótolja Laurel pártjának kiterjedt hálózata. Másrészt arra figyelmeztetnek: az érzelmi vonzóerő, az Aquino név önmagában nem elegendő, valódi társadalomátalakító program is szükséges a szélesebb hatókörű közvéleményformáláshoz. Ugyanakkor az is tény, hogy az özvegy jelölése feltételeül egymillió támogató aláírás összegyűjtését kérte híveitől, s ez a kitűzött határidő előtt könnyűszerrel sikerült. Aligha állítható tehát, hogy ne állna mögötte a lakosság jelentős része.

Szegő Gábor

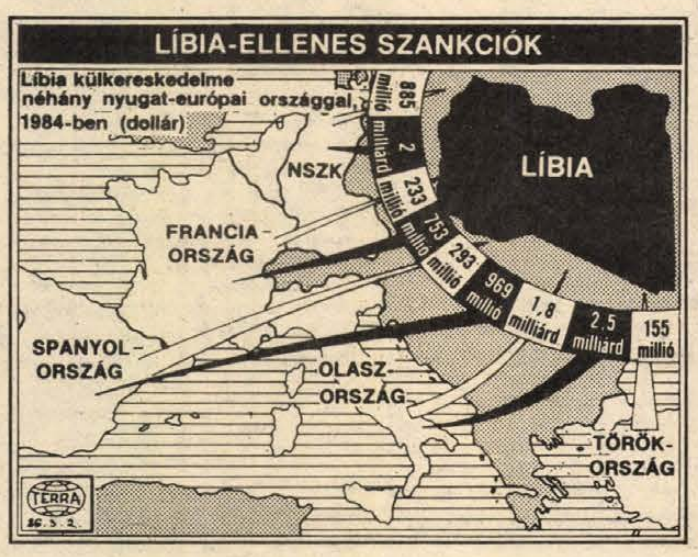
A Marcos-csapat ellen tüntetnek Manilában

Reagan, az állítólagos líbiai terrorista kiképzőtáborokra hivatkozva általános gazdasági korlátozó intézkedéseket rendelt el, s felszólította szövetségeseit, kövessék a példát.

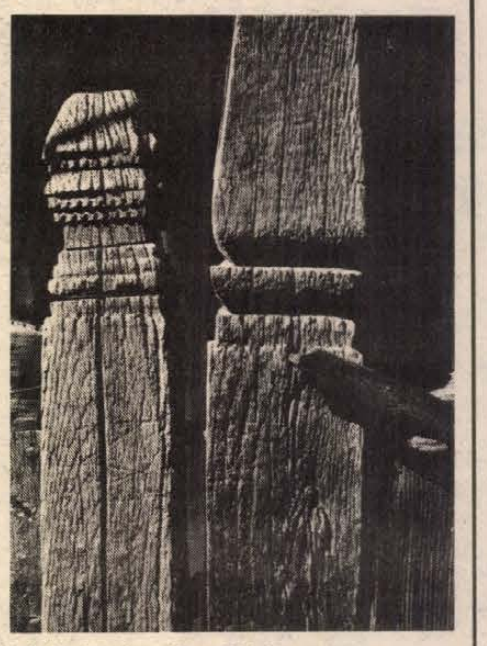
Reagan február 1-i hatállyal megtiltotta, hogy amerikai állampolgárok Líbiának hitelt nyújtsanak, s Líbiával kereskedelmi vagy efféle tevékenységet folytassanak, továbbá tilos amerikaiaknak részt vállalni Líbiából vagy Líbiába irányuló áruszállítmányok fuvarozásában. Az intézkedés nyomán mintegy 1500 amerikai szakember kénytelen elhagyni Líbiát, akik négy érdekelt amerikai olajvállalat alkalmazottaiként az olajtermelés irányításában vettek részt.

Olaszország és Kanada kötelezte magát arra, hogy nem küld szakértőket Líbiába a távozó amerikai szakemberek pótlására, továbbá felfüggesztik az országba irányuló haditechnikai szállításaikat.

– TERRA –



FOTÓSAROK



Jakab Antal: „Kapufélfa"

Minden lelkes fotóamatőr előbb-utóbb kiválasztja magának a szerteágazó fényképezési ismeretek közül azt a szakterületet, mely hozzá legközelebb áll. Jakab Antal pécsi fotós már több évtizede elkötelezte magát a fotókémia tudományának ismereteivel. Kétségtelenül a pécsi fotóstársadalom nagy örömére és hasznára tette ezt, hiszen ma már nagyon sokan tudják, hogy a nyersanyagokkal, vegyszerekkel, különleges eljárásokkal kapcsolatos valamennyi kérdésben milyen kimerítő felvilágosítást kaphatnak tőle.

– Vegyésztechnikus a szakmám, ez nyilván egyik indítéka volt, hogy a fotókémia felé fordultam, másrészt pedig munkahelyemen, a Pécsi Bőrgyárban is hosszú évekig vezettem a fotószakkört, az ottani laborban jó lehetőségeim voltak a kísérletezésre. Büszke vagyok rá, hogy sok fiatalt sikerült ott „beoltanom" a fotózás szeretetével.

Otthonában egy egész szoba van tele szakkönyvekkel, folyóiratokkal. A nálunk kiadottakon kívül a világ összes nagy gyárának valamennyi termékéről részletes információs anyagok állnak rendelkezésére.

– Évek óta megküldik nekem a gyárak minden új termékük ismertetőjét, nagyon sokszor pedig néhány tekercs filmet, vagy fotópapírt, vegyszert is megkapok kipróbálásra. Természetesen tapasztalataimat részletesen megírom a gyáraknak, akik így a világ minden részéről összegyűjtött adatok birtokában fejlesztik tovább termékeiket. Ezenkívül a hazánkban megjelenő érdekesebb könyveket – mint legutóbb az André Kertész Magyarországon című – én is megküldöm partnereimnek. Ez némi anyagi áldozatot követel, de a szinte naponta érkező küldemények izgalmas kibontása, értékelése bőven megéri a befektetést. A megszerzett információkat természetesen igyekszem továbbadni, a Mecseki Fotóklubban rendszeresen tartok előadásokat.

Két érdekesség is szóba került beszélgetésünk során. A Kodak-cég újságjából megtudtuk, hogy elkészítették a világ legnagyobb diaképét, mely 9x15 méteres, és százhúszszoros nagyítással állították elő. A New Yorkban kiállított képnek – mely a Guiness Book-ba is bekerült – már több mint másfél millió nézője volt. Az Agfa cég nemrég feladta a konkurenciaharcot az Ilford ellen, a változtatható érzékenységű filmek gyártása terén. Ezeket a 17–33 DIN-ig bármely érzékenységre exponálható filmeket szinte egyidőben dobta piacra két gyár. Mindkettőt kipróbálta Jakab Antal, s szerinte is az Ilford gyártmányai bizonyultak jobbnak, főleg szemcsézetben és feloldóképességben.

Végül egy igazán aktuális kérdésben kértem tanácsot Jakab Antaltól: az üzletekben néhány hete megjelent kínai *Friendship* nevű színes filmről az alábbiakat mondta:

– A kicsit gyengébb minőségű csomagolás ne tévesszen meg senkit, a dobozokban korszerű Sakura típusú színes film van, mely a modern C 41-es kidolgozással jó minőségű képeket ad.

Maletics L.

A BARANYA MEGYEI MAGAS- ÉS MÉLYÉPÍTŐ VÁLLALAT, Pécs, Fürst S. u. 5.
szabad kapacitással rendelkezik az alábbi szakmákban:
1986. február 1-től
◆ hidegburkoló,
◆ melegburkoló,
◆ szigetelő,
◆ vasszerelő és
◆ üveges munkákra.
1986. március 15-től:
◆ szobafestő—mázoló—tapétázó munkákra.
ÉRDEKLŐDNI: személyesen vagy telefonon a vállalat műszaki osztályán, vagy a 12-822-es telefonon 7—15.30 óráig.
Ugyintéző: Soós Kálmánné.
BARANYA MEGYEI MAGAS és MÉLYÉPÍTŐ

LAKÁS-INGATLAN

Háromszobás családi ház szuterénnal, mellékhelyiséggel, sürgősen eladó. Pécs, Tátra u. 13.

Megvételre keresek családi ház építésére alkalmas, közművesített telket, vezetékes gázzal. Telefon: 76-833.

Pécs, Fenyves sor 8. sz. családi ház, igényesnek eladó. Telefon: 29-302.

2 szoba, összkomfortos, 54 m²-es, I. emeleti, tehermentes, szövetkezeti lakás azonnali beköltözéssel eladó. „Uránváros" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném uránvárosi I. emeleti 47 m²-es tanácsi összkomfortomat hasonló méretű tanácsi összkomfortosra. Liftes házban legfelső szintre, ha erkélyes, az erkélyre ráfizetek. „I. emelet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Mezőszél utcai 2 szoba összkomfortos szövetkezeti lakásomat elcserélném két kisebb, összkomfortos tanácsira. „Tünde" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Harkányban, Petőfi u. 66. sz. alatt, 430 □-öl telek eladó. Érdeklődni: Pécs, Magyarürögi út 1.

Mozsgó, Kolozsvári utca 27. sz. alatt 2 szobás családi ház eladó. Érdeklődni mindennap.

Eladó 2 szobás OTP öröklakás kp. + részletátvállalással, berendezve is. Siklósi út 22., IV. 13., 16 óra után.

Két családnak megfelelő családi ház 2,5—3,5 szobás lakásra + garázsra cserélhető vagy eladó. 3 éves lugasszőlő fagykármentes, ugyanitt eladó 800 n-öl. Kozármisleny, Munkácsy M. u. 76. sz. 14 óra után.

90 m²-es tetőtéri, belvárosi, új 4 szobás öröklakás eladó. 13 ezer Ft/m²" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó kertes, 3 szobás családi ház, konyha, kamra, fürdőszoba, W. C., garázs. Érdeklődni: délután 5—7 óráig. Hetesi köz 2.

Kétszintes családi ház 2x4 szoba összkomfortos, központi fűtéses lakással, 2 gépkocsinak megfelelő garázzsal, az egész ház alatt alagsorral, beköltözhetően, igényesnek eladó. Leveleket „Csillag" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Vennék Pécs 20 km-es körzetében kisebb régebbi szőlőt, présházat, pincét, felszereléssel. „Reális áron" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Nagypostavölgyben kis épület, pince, 247 n-ölön eladó. „Üdülő telek" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

54 m², nagyméretű 2 szobás összkomfortos lakás kp-ért eladó. Magyar L. utcában. „12 500" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Berkesden 3 szobás, 2 konyhás, szuterénos családi ház gazdasági épülettel, kerttel, beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Berkesd, Alkotmány u. 12. sz. alatt lehet.

Mecsek oldalban építési telek eladó. Telefon: 30-531, este.

Siklós, Petőfi u. 4. sz. alatti kertes családi ház eladó. Érdeklődni: egész nap, ugyanott.

2 darab családi ház eladó. Szentlőrinc, Erzsébet 2.

Harkányi szőlőhegyen, a főúthoz közel 800 n-öl szántó eladó. Érdeklődni: Harkány, Táncsics u. 13.

Mohácson, a Duna-parton jó bérleménnyel járó ház, 2 szoba komfortos, nagy mellékhelyiségekkel, udvarral, állattartásra alkalmas, eladó. Cím: Mohács, Tolbuhin u. 61.

4 szobás családi ház kis kerttel, garázzsal költözés miatt sürgősen eladó. Pécs, Hegyalja u. 50/1.

Több család üdültetésére alkalmas üdülőmet kiadnám vállalatoknak Fonyódligeten. „Partközel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Makártetőn 320 n-öl panorámás kilátású szőlő, présházzal eladó, vagy lakásra cserélhető. Érdeklődni: Tolbuhin út 217.

Eladó Mozsgó, Árpád utcában 2 szobás, gazdálkodásra alkalmas családi ház nagy kerttel. Érdeklődni: Mozsgó, Árpád u. 25.

Hétvégi ház Vasason eladó 248 n-öl szőlővel. Érdeklődni: Pécs, Fehérhegy, Sztahanov u. 5. 1. em. 3.

Sellyén, a főútvonalon eladó nagy családi ház. Négy szoba, terasz, felette napozóterasz. Külön 32 m²-es új egyszoba komfort. Sok új melléképülettel és 52 m hosszú konyhakerttel. + virágoskerttel. Sürgősen, reális árért. Érdeklődni: mindennap, Sellye, Mező Imre u. 22.

Pécsváradon háromszoba, összkomfortos családi ház eladó. Érdeklődni: Pécsvárad, Mecsekkörnyék u. 46., vagy Bence Dénes, Pécs, Erdei F. u. 3. VII. 20.

Térítés nélkül, bizonyos időre átadnám hozzáértőnek Jókarban lévő 300 n-öl szőlő és gyümölcsösömet. Megbeszélés a helyszínen, délután három óratól. Kovács Józsefné, Pécs, Ssurgó köz 15. Lajkó buszmegállónál, Veréb dűlőből nyílik.

300 n-öl panorámás, közművesített telek 12 m²-es épülettel, termő gyümölcsfákkal eladó. Érdeklődni: Pécs, Engels út 14.

Sásdon, Attila u. 8. sz. háromszoba, konyhás, jó állapotban lévő családi ház eladó. Nyárikonyha, nagy gazdasági épületek, pince, villany és vezetékes víz van. Telek: 380 n-öl. Érdeklődni: Pécs, Kirsztina tér 21. X. em. 40.

A Mecsek Füszért Vállalat

felvételre keres

raktárház üzemeltetési igazgatóhelyettest

- felsőfokú végzettséggel,
- műszaki és szállítási ismeretekkel,
- kereskedelemben eltöltött gyakorlattal rendelkezők előnyben.

JELENTKEZÉS SZEMÉLYESEN VAGY ÍRÁSBAN, A SZEMÉLYZETI ELŐADÓNÁL, PÉCS, RAKTÁRBÁZIS, MEGYERI ÚT 59.

MECSEK FÜSZÉRT

A Városgazdálkodási Vállalat

Siklós, Váralja u. 57.

felvételt hirdet

az alábbi munkakörök betöltésére:

- belső ellenőr, mérlegképes szakvizsgával,
- utókalkulátor, építőipari technikusi végzettséggel,
- előkészítő építésztechnikus, építőipari technikusi végzettséggel,
- képesített könyvelő, megfelelő szakirányú végzettséggel.

JELENTKEZNI LEHET: VÁROSGAZDÁLKODÁSI VÁLLALAT, SIKLÓS, VÁRALJA U. 57. Csikós Lajos igazgatónál.

Kiadó 300 n-öl zártkert kedvezményes feltételekkel, barackos, szőlőlugas, vegyes gyümölcsfák, veteményeskert. Szaktudós szükséges. Pécs, Tolbuhin út 64. sz. 20-as busz, fehérhegyi végállomásnál.

Vennék másfél szobás lakást 250 ezer kp + OTP-átvállalással. „86 márciusi költözés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Vennék 2 családnak megfelelő új családi házat. „Rózsa" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Sürgősen eladó 2 szobás családi ház és egy vasvázas előtér. Gyulai Pál u. 27. 12—16 óráig.

Kozármislenyben, horgásztó mellett, 250 n-öl zártkert sürgősen eladó. „Építési lehetőség" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Enyezd utcában IV. emeleti, 2,5 szobás, 63 m²-es OTP-öröklakás 130 ezer Ft teherrel eladó, vagy értékkülönbözettel kisebb tulajdonra, esetleg másfél szoba összkomfortos tanácsi lakásra cserélhető. — Ajánlatokat: „13 000 Ft/m²" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pellérden 510 n-öl szőlő jó termő gyümölcsfákkal eladó. Megosztva is. „115 ezer" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

80 m²-es öröklakás készpénzért eladó. Páncél, Pécs, Alkotmány u. 7. fszt. 1.

Másfél szobás tanácsi, olcsóbérű, első emeleti, erkélyes, teljesen felújított lakásomat nagyobbra cserélném. Felújításra szoruló is érdekel. „Nyugdíjasoknak előnyös" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ADÁS-VÉTEL

Vámkezelt „Elin" hifitorony eladó. Ferenc u. 5. (Kesztyűgyárnál.)

Reluxa pálca-szinterezettl 14,— Ft/db. Reluxa Bowden, 20 cmes, 14,— Ft/db. Utánvéttel is. Csak egy levél szükséges. Csőke László, 6753 Szeged-Tápé, Budai N. A. u. 70.

Törzskönyvezett németjuhász kölykök eladók. Vasas II., Orosz Gy. u. 54. Bánfai.

Poroton tégla 1500 darab sürgősen eladó. Pécs, Málom, Felső út 40. sz.

Most műszakizott MB 1000-es Skodát cserélek kapálógépre, boroshordóra. Tel.: 29-650.

Új Panasonic gyártmányú sztereó rádiósmagnó eladó. Érdeklődni: 17 óra után, Pécs, Ybl M. u. 12/A. VI. 1.

Opel Kadett „B" friss műszakival eladó. Bonyhád, Dózsa u. 38.

Widex dán hallókészülék új állapotban eladó. Tel.: 20-957.

Régi vitrin eladó. Pécs, István tér 2. Mosonyi Sándorné.

Antik bútort, festményeket, csillárokat vennék. „Antik" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

500-as esztergapad felújítva eladó. Bakó László, Pécsvárad, Munkácsy M. u. 22.

Szuper Sztár 360-as CB eladó. Pécs, Sarohin tábornok út 78. I. 5.

Eladó sötétszínű faragott, antik 19. századi magas, nagyméretű márványlapos szekrény. Ütős falióra, nosztalgia gyönyörű álló petróleumlápa, 70 literes rézüst, 2 darab nagyméretű, száraz tölgyfa deszkák. — Érdeklődni: mindennap, Sellye, Mező I. u. 22.

Vadonatúj jugoszláv Siesta gázkályha eladó. „Tizenegyezer" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

UP-s S 100-as Skoda felújított motorral, karosszériahibás, olcsón eladó. Pécs, Engels u. 14.

Eladó egy nagyméretű datolyapálma. Érdeklődni: Szikora u. 13. sz. alatt. Szabó.

VEGYES

Gazdálkodni akaró kertész vagy kisállattenyésztő szakemberrel társulnék. „Szakember" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szőnyegrestaurálást, -javítást, -tisztítást rövid határidőre vállalok. Krassóiné. Felsőbalokány u. 2. (nyugdíjasház)

Fregoli fából, műanyagból, előszobafal, panelfúrás, szögbelövés megrendelhető a 11-166-os telefonon, Várhelyi.

TEHERTAXI
RENDELES
FIX, BILLENCS, GOLYADARUS, ZART GEPKOCSIKRA
1t-10t-ig
telefon: 10 351

Elveszett december 13-án a Horvát-szerb Iskola előtt egy alumínium kisdob, fekete táskában. A megtaláló jutalomban részesül. Piroska Gyula, Jakabhegyi u. 8.

Elveszett január 28-án 8 hónapos Fox-Terrier, „Pincur" névre hallgat. Háta fekete, végtagjai barnák. Kérjük a becsületes megtalálót — jutalom ellenében — juttassa vissza részünkre. Czvitkovics Lajos, Pécs, Atléta u. 13.

Heti 2—3 alkalommal takarítást vagy egyéb háztartási munkát vállalnék. „Precíz 86" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Angoloktatást vállalok több éves külföldi gyakorlattal. Diákoknak, tanulópároknak tandíjkedvezmény. Telefon: 19-073.

A délelőtti órákban magánlakásban takarítást vállalok. „Tiszta, megbízható" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kisszállodák, kisvendéglők, magánosok, figyelem! Ágyneműk, asztalterítők, törölközők stb. mosását, vasalását, szállítással vállaljuk. Expressz gyorsaság. Tel.: 14-517, délután 4-ig.

Közép- és általános iskolások korrepetálását vállalom. — Telefon: 24-127.

Mindennemű takarítást vállalunk. Megrendelhető a 10-647-es telefonon, 17 óra után.

Lakodalmakra, rendezvényekre étkezőgarnitúra, 1000 főig, kölcsönözhető. Horony Imre, Komló, Kossuth L. u. 46., III. 8. „Házhoz szállítással" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

HALÁLOZÁS

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, dédim, testvérünk, ángyunk, keresztanyánk és kedves rokonunk,

ÖZV. BUCHMULLER MIHÁLYNÉ
Méhn Borbála,

volt romonyai lakos, hosszan tartó betegségben, 71 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása február 5-én 2 órakor lesz a romonyai temetőben. A gyászoló Gombár család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagyapánk, apósunk, testvérem,

KATONA GYULA

73 éves korában elhunyt. Temetése február 6-án fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család és a széles körű rokonság.

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy

TÓTH ANDRÁS
Bandi bácsi,

83 éves korában elhunyt. Temetése február 6-án 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagymamánk és dédmamánk,

ÖZV. MÁRCZ ÁDÁMNÉ

január 10-én, rövid szenvedés után elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása február 6-án fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagypapánk és kedves rokonunk,

NYÁRI JÓZSEF

65 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása február 5-én, szerdán délután 3 órakor lesz a szigetvári kanizsai temetőben. A gyászoló család.

Tudatjuk mindazokkal, akik ismerték, hogy

KIS BIKA JÁNOS

74 éves korában elhunyt. Temetése február 6-án fél 2 órakor lesz a Vasas II-i temetőben. Varga család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, fiam, rokonunk,

OLÁH PÁL

54 éves korában, gyógyíthatatlan betegségében, örökre itthagyott bennünket. Hamvasztás utáni búcsúztatója február 7-én 14 órakor lesz a pécsi köztemetőben. A gyászoló család.

A Pécsi Hőerőmű Vállalat gazdasági vezetése, pártbizottsága, szakszervezeti bizottsága, dolgozó kollektívája mély megrendüléssel tudatja, hogy szeretett és megbecsült munkatársuk,

OLÁH PÁL

művezető, karbantartási előadó életének 54. évében, január 22-én váratlanul elhunyt. Tragikusan korai halála példamutató szakmai pályát szakított félbe, melyben töretlen hittel szolgálta a közösséget. Emlékét dolgozóink kegyelettel megőrzik. Vállalatunk saját halottjának tekinti. Hamvasztás utáni búcsúztatója február 7-én 14.00 órakor lesz a pécsi központi temetőben.

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy drága jó férjem, édesapánk, nagyapánk, vőm, apósom, testvérünk, sógorunk, nagybácsink és kedves rokonunk,

GYŐZŐ JÁNOS,

Pécs, Tolbuhin út 181. sz. alatti lakos 65 éves korában, türelemmel viselt, hosszú betegség után örökre megpihent. Hamvasztás utáni búcsúztatásáról később történik intézkedés. Gyászoló családja.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy drága jó édesanyánk, anyósunk, nagymamánk és dédikénk,

ÖZV. GÖTZ VENCELNÉ
Rapsel Franciska

hosszan tartó betegség után, 88. évében örökre megpihent. Hamvasztás utáni búcsúztatása február 7-én 12 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájából. Gyászoló gyermekei.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett fiam, férjem, édesapám, testvérünk és kedves rokonunk,

PÉTER LÁSZLÓ,

ócsárdi lakos, 32 éves korában, váratlanul elhunyt. Temetése február 6-án 2 órakor lesz a pécsi köztemetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, jó barátoknak, ismerősöknek, munkatársaknak, akik drága jó feleségem, édesanyánk, nagymamánk,

ULMER ANDRÁSNÉ

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Édesanyám és magam nevében köszönetet mondok mindenkinek, akik felejthetetlen nagymamám (édesanyám anyósa)

ULMER ANDRÁSNÉ

temetésén részt vettek. Külön köszönöm édesanyám rokonainak részvételét. Gyászoló unokája: Krisztián és édesanyja.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, jóbarátnak, ismerősnek, munkatársnak és mindazoknak, akik szeretett halottunk,

BIRÓ DEZSŐ

temetésén megjelentek és koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, barátoknak, munkatársaknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunkat,

ÁZSÓTH ZOLTÁNT

utolsó útjára elkísérték, fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Emlékét szívünkben megőrizzük. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk a kedves rokonoknak, ismerősöknek, szomszédoknak, akik

TIMÁR JÓZSEFNÉ
Horváth Erzsébet

temetésén részt vettek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

ERDEI IMRE

utolsó búcsúztatóján megjelentek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, szomszédoknak, a Volán, a Délvidék, a POTE és az Utasellátó Vállalat vezetőségének és dolgozóinak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk minden kedves rokonnak, szomszédnak, ismerősnek, akik szeretett halottunk,

KISS GYÖRGY

temetésén részt vettek és fájdalmunkat koszorúkkal és virágokkal enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, barátnak, ismerősnek, akik szeretett férjemet, felejthetetlen, édes jó apánkat, testvérünket,

DR. TEMESI ERNŐT

utolsó útjára elkísérték. Köszönjük, hogy megjelenésükkel, koszorúkkal, virágokkal, táviratokkal együttérzésüket kifejezték és fájdalmunkat enyhítették. Külön köszönetünket fejezzük ki a városi tanács, a Köztisztasági Vállalat, valamint munkahelyünk igazgatóságának, a tantestület tagjainak. A gyászoló család.

Ezúton köszönjük meg mindazoknak a kedves rokonoknak, barátoknak, munkatársaknak, ismerősöknek, szomszédoknak, akik szeretett és felejthetetlen halottunk,

GARAI DEZSŐ

búcsúztatásán részt vettek, koszorúk, virágok, táviratok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Szigetvári Cipőgyár vezetőségének, kollektívájának, a Pécs Városi Pártbizottságnak, a Budai I. Pártszervezetnek, az MTA, a MÉV és a posta képviseletében megjelenteknek. A gyászoló család.

PLANETÁRIUM

Planetáriumi ea.: Kalandozás az égbolton (15.30 órakor).

FILM

Petőfi: Piszkos ügy (4, 6, 8). **Kossuth:** Piszkos ügy (10, 12), Mátyás, az igazságos (2, hn4), Fanny és Alexander (f6). **Park:** Frances (3, f6, 8). **Ságvári:** Egy zsaru bőréért (4, 6). **Fekete Gyémánt:** Forróvérű kísértet (6). **Jószerencsét:** Orvosnők (4, 6). **Mohács:** Fehér Toll (6, 8). **Komló, Zrínyi:** Poszeidón katasztrófa (4, 6, 8). **Komló, Május 1.:** Túl nagy rizikó (f5, f7). **Szigetvár:** Hamupipőke (6), A hentesegéd (8). **Siklós:** Nyomás, utánam! (5, 7). **Harkány:** Hófehér (7). **Bóly:** Éden, boldog boldogtalannak (7). **Dunaszekcső:** Hamupipőke (4), Átverés (f6). **Pécsvárad:** Életben maradni (7). **Sásd:** A zsaru nem tágít (7). **Szentlőrinc:** Kék villám (7). **Mágocs:** Casablanca cirkusz (7). **Mázaszászvár:** Hóhányók és hóvirágok (6).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Társalgó — másfél óra irodalomkedvelőknek. 9.44: Éneklő ifjúság. 10.05: Diákfélóra. 10.35: Dallal üzen Ázsia. 10.51: Az Állami Népi Együttes felvételeiből. 11.32: Indul a bakterház. Rádiójáték. 12.30: Ki nyer ma? 12.45: Kapcsoljuk a Magyar Nemzeti Galériát. Hangverseny délidőben. Kb. 13.50: Francia madrigálok. 14.10: Magyarán szólva. Nyelvőrködés. 14.25: Orvosi tanácsok az idős emberek étrendjéről. 14.30: Dzsesszmelódiák. 15.00: Arcképek a német irodalomból. 15.17: Operettfinálék. 16.05: Hallgatózó. A Gyermekrádió ajánlómusora. 17.00: Világablak. Humor és történelem. V. rész. 17.30: Beszélni nehéz. 17.45: A Szabó család. 19.15: Gondolat. A Rádió irodalmi lapja. 20.00: Nótaest. 20.40: Mi a titka? Alfred Brendel művészete. 21.30: Záróvonal — avagy egy megszűnt vállalat új élete. Gaál Kovács Mihály riportja. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Könnyűzene. 22.50: Rögeszméim. Dr. Rózsa József, az Állami bér- és Munkaügyi Hivatal főosztályvezetője a mikrofonnál. 23.24: Az Amadeus vonósnégyes játszik. 0.10: Himnusz. 0.15: Éjfél után.

PETŐFI RÁDIÓ

8.08: Slágermúzeum. 8.50: Tíz perc külpolitika. 9.05: Napközben. Zenés délelőtt. 12.10: Fúvós-szólisták. 12.30: Népi zenekarok műsorából. 13.05: Popzene sztereóban. 14.00: Kapcsoljuk a 22-es stúdiót. Misura Zsuzsa Verdi-áriákat énekel. 14.15: Leszler József nótáiból. 14.40: Kapaszkodó. Gyógypedagógiai szerviz. 15.05: Könnyűzene Finnországból. 15.20: Könyvről, könyvért. Irodalmi rejtvényműsor tíz percben. 15.30: Csúcsforgalom. 17.30: Tini-tonik. 18.30: Talpalávaló — fiatalok népzenei hangversenye. 19.05: Csak fiataloknak! 20.00: Versek. 20.24: Olasz slágerek. 21.05: Blaha Lujza naplója. Rádiójáték. 21.35: Népdalkörök pódiuma. 22.00: Zeneközelben a hallgató.

HARMADIK MŰSOR

9.08: Zenekari muzsika. 10.23: Kamarazene. 11.35: Operarészletek. 12.40: Az MRT énekkara énekel. 13.05: Külpolitikai arcképcsarnok. 13.20: Láng István műveiből. 13.59: Népballadák. 14.15: Szimfonikus zene. 15.25: Zenei Tükör. 16.00: Cár és ács. Részletek Lortzing operájából. 17.00: Történelmi kalandok. Két pogány közt. Hangjáték. 17.30: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. Hangverseny Debussy műveiből. 18.30: Az MR szerb-horvát nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Az MR német nyelvű nemzetiségi műsora. 19.35: A Budapesti Madrigálkórus és a Magyar Állami Hangversenyzenekar kamaraegyüttesének hangversenye. 20.25: Eszmecsere. Magyar könyvek külföldre. 20.55: Jan Akkerman dzsesszegyüttese játszik. 21.30: Új lemezeinkből. 22.37: Operaest.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Fórum a pécsi településfejlesztési hozzájárulásról. Vendégek: Pécs Város Tanácsának képviselői. Műsorvezető: Müller István. 18.00: Dél-dunántúli híradó. Lapelőzetes, hírek. 18.30: Szerb-horvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.53: Műsorismertetés. 8.55: Tévétorna. 9.00: Magyar nyelv. Ált. isk. 1. o. 9.15: Magyar irodalom. Ált. isk. alsó tagozat. 9.35: Fizika. Ált. isk. 6. o. 10.00: A magyar puszta. 10.50: A vasrács. 11.45: Képújság. 14.55: Mesélj, rajzolj, játssz velünk! 15.15: Tudományos? Fantasztikus! 15.30: Tündér Erzséböt. Az alsó tagozatos magyar irodalomhoz. 15.58: Műsorismertetés. 16.00: Hírek. 16.05: Három nap tévéműsora. 16.10: Elnök. Francia film. 17.55: Képújság. 18.00: Reklám. 18.05: Diagnózis. 18.30: Iparvilág. A belpolitikai főszerkesztőség műsora. 18.50: Reklám. 19.05: Mini stúdió '86. 19.10: Tévétorna. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Az Aphrodité-örökség. Angol tévéfilmsorozat. VIII/5. rész. Térj be hozzám! 20.55: Stúdió '86. A Televízió kulturális hetilapja. 21.55: Felkínálom — népgazdasági hasznosításra. 22.45: Tv-híradó 3. 22.55: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

17.33: Műsorismertetés. 17.35: Tv-BASIC tanfolyam. 18.05: Autó-motorsport. A Telesport technikai magazinja. 18.25: Képújság. 18.30: Körzeti adások. Budapest, Pécs, Szeged. 19.35: Üdvözlet Ndebeleföldről. Osztrák rövidfilm. 20.00: Gondolkodó. Tudományos magazin. 20.40: Glenn Gould zongorázik. 21.00: Tv-híradó 2. 21.20: Dzsamal fája. Szovjet film. 22.45: Képújság.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

13.25: Elmulasztották, nézzék meg! 14.25: Jó napot! Tájékoztatómozaik adás. 16.15: Mese a képeskönyvről. Adás gyermekeknek. 16.45: Jugoszláv kosárlabda-bajnokság. Zadar—Cibona. 18.15: Tudományos felfedezések nyomában. 18.45: Számok és betűk — vetélkedő. 19.05: Tv-naptár. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Lottóhúzás. 20.05: Jelzések. Belpolitikai adás. 21.00: Rajan leánya. Amerikai játékfilm. 0.10: Hírek.

MÁSODIK MŰSOR

18.30: Zágrábi körkép. 19.00: Népszerű-tudományos film. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Népi muzsika. 20.50: Tegnap, ma, holnap. 21.05: A szabadság útjain — dokumentumadás. 21.50: Ősz a Krapinica völgyében — útleírás.

MAI MŰSOR

Dolgozókat felvesznek

A VOLÁN személyforgalmi üzemigazgatósága „D" vizsgával rendelkező és autóbusz-gépkocsivezetői gyakorlattal rendelkező nyugdíjasokat keres felvételre havi 104 órás foglalkoztatásra a telep területén belső gépkocsimozgatási munkakörbe, éjszakai munkára. Bérezés: 24 Ft-os órabér + 40% éjszakai pótlék. Bérletet adunk. Jelentkezés: Bolgár Néphadsereg útja 33., fszt. 8. (065227/B)

A BVM Dunaújvárosi Gyára hirdi gyártelepére salakost, kazánfűtőt (széntüzelésű kazánhoz), csőszerelőt, betonelemgyártót (férfi, nő) műszerészeket felveszünk. Jelentkezés a BVM hirdi gyártelepén, Pécs-Hird, vasútállomás mellett. Telefon: 12-744. (209)

A BARANYA Megyei Baromfifeldolgozó és -Forgalmazó Körös Vállalat felvételre keres művezetőket, 2 műszakos munkakörbe, középfokú szakirányú végzettséggel és 2 év termelésirányítási gyakorlattal. Jelentkezés a vállalat munkaügyi csoportjánál. Pécs, Edison u. 13. Telefon: 24-377/85. (181)

2 ÁCS szakmunkást felveszünk. Jelentkezni: Váradi A. u. 22. 7—17 óráig. (4609)

FELVÉTELRE keres autóvillamossági szerelőt a DDGáz Baranya Megyei Üzemigazgatósága. Jelentkezés helye: Pécs, Légszeszgyár u. 11, munkaügy. (192)

A MAGÉV felvételre keres tehergépkocsivezetőt ZIL tehergépkocsira. Jelentkezni lehet: a raktárvezetőnél. Pécs, Megyeri út 59/1. (211)

TAKARÍTÓNŐT belvárosi üzletembe alkalmaznék. „Nyugdíjas" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (4694)

A BARANYA Megyei ZÖLDÉRT Vállalat szakképzett pénztárosokat, élelmiszergyakorlattal felvesz. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 66., kereskedelmi osztály. (165)

A PLASTEX Műanyag- és Textilipari Szövetkezet Pécs-Málomnál lévő műanyagüzemébe azonnali belépéssel felvesz szerszámkészítőket, esztergályost, lakatost és anyagmozgatókat. Jelentkezés: Pécs-Málom, Péterpuszta. (242)

A MECSEK FUSZÉRT Vállalat kereskedelmi vagy közgazdasági szakközépiskolai érettségivel rendelkező dolgozót felvesz hálózati ellenőri munkakörbe. Kereskedelmi gyakorlattal rendelkezők előnyben. Jelentkezés: Pécs, Kossuth L. u. 21., személyzeti vezetőnél. II. em. (285)

A SZAKSZERVEZETEK Baranya Megyei Tanácsa felvételre keres kézbesítőt március 1. belépéssel. Jelentkezés: Szakszervezetek Baranya Megyei Tanácsa. Pénzügyi és gazdasági osztálya. Pécs, Szalai A. u. 11. sz. (175)

A BARANYA Megyei ZÖLDÉRT Vállalat azonnali belépéssel felvesz „B", „C", „D" vizsgával és legalább 5 év gyakorlati idővel rendelkező gépkocsivezetőt. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 66. Munkaügyi osztály. (244)

FELSZOLGÁLÓKAT és eladókat felveszek. Makári Falatozó. Telefon: 15-055. (4684)

KARPITOS szakmunkást vagy ügyes hozzáértő és nyugdíjas kereskedőt alkalmaznék. „Március 1." jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (4696)

A PANNONIA Sörgyár, Pécs, Alkotmány u. 94. „E" vizsgával rendelkező tehergépkocsi vezetőt, géplakatost — legalább 5 éves gyakorlattal —, valamint segédmunkást felvesz. Munkabérén felül természetbeni juttatást is adunk. (065230/B)

A pálya széléről

NB II-esek menetelése a VDNK-ban

A harmadik körnél tart a labdarúgó VDNK mérkőzéssorozata. Jóllehet az eddig lejátszott mérkőzések színvonala inkább a csapatok fizikai felkészültségéről, mintsem a játékosok technikai tudásáról nyújtott képet, mégis szembetűnő, hogy a Dél-Dunántúl 9 + 1 bácskai együttes, a Bajai SK alkotta mezőnyből magasan kiemelkedik két NB II-es gárda. Imponáló magabiztossággal vezet az „A" csoportban a két mérkőzésből 4 pontot szerzett Szekszárdi Dózsa, valamint a „B" csoportban a három mérkőzés után is veretlen és meggyőző, 7-1-es gólkülönbséggel rendelkező Komlói Bányász. Amilyen meggyőző a két másodosztályú gárda rajtja, s mögöttük az őszi tabella alapján a Honvéd Táncsics SE és a Mohácsi TE szereplése, annyira megdöbbentő az őszi sikercsapatnak, a pécsi vasutasoknak a vergődése. Igaz, a felkészülési mérkőzéssorozat elején mutatott játék még nem mérvadó, különösen nem az egy hónap múlva kezdődő bajnokságra következtetően, intő jel, hogy egyedüli csapat a 10-es mezőnyben, amelyik még pontot sem szerzett, gólt is csak egyet.

AZ „A" CSOPORT ÁLLÁSA

1. Szekszárd	2	2	–	–	5- 1	4
2. Bajai SK	3	2	–	1	8- 5	4
3. Mohács	3	1	1	1	6- 5	3
4. Mázaszászv.	3	–	2	1	4- 5	2
5. Dombóvár	3	–	1	2	3-10	1

A „B" CSOPORT ÁLLÁSA

1. Komlói B.	3	3	–	–	7-1	6
2. Táncsics SE	2	2	–	–	3-1	4
3. Siklós	2	–	1	1	2-5	1
4. Szigetvár	3	–	1	2	1-3	1
5. PVSK	2	–	–	2	1-4	–

Furcsa forduló a kézilabda DNK-ban

Az első fordulót leszámítva mindig hoz valami meglepetést a 35. kézilabda Dunántúli Napló Kupa terembajnokság. Amíg az előző két fordulóban a Pécsi Hunor, a PMSC II. lányai okoztak meglepetéseket, addig a szombati sorozaton ismét a Pécsi Baromfifeldolgozó SE női gárdája, valamint a PMSC II. ifjúságiakból álló együttese hívta fel magára a közönség figyelmét. A lányoknál immár második alkalommal okoz negatív előjelű meglepetést a tavalyi NB II. bronzérmese, a Pécsi BTC női együttese. Előző héten a nagy vérveszteségen átment Hunortól szenvedtek egyértelmű vereséget, míg most szombaton az első fordulóban az NB II-es kesztyűsöket két vállra fektető Pécsi Baromfifeldolgozótól nem voltak képesek elvenni két pontot. Azaz kénytelenek voltak megelégedni az egy ponttal. A fiúk mezőnyében a tavaly sokat ígérően bemutatkozott PMSC ifjúságiak úgy tűnik mindinkább bizonyítanak. Egyre markánsabb eredményekkel dicsekedhetnek. Amíg az előző héten három góllal verték a Pécsi Baromfifeldolgozó SE NB II-ben szereplő együttesét, addig most valódi gólpárbajban küldték a padlóra az NB I. B-s Komlói Bányásznak a terembajnokság kezdetén még a jobbiknak tartott gárdáját.

Amilyen meggyőző volt a PMSC férfiak mindkét együttesének szombaton a pécsi szereplése, annál elszomorítóbb látványt nyújtottak csütörtökön Tatabányán és vasárnap délelőtt Pécsett az immár egyesített csapattal a Kner Kupa-találkozón. „Jóllakott embereket nehéz meghajtani!" — állapította meg egy néző a lelátón. S félő, hogy nem azokra a pillanatokra gondolt, amikor a válogatott-kereteket is megjárt játékosok lábuk előtt guruló, pattogó labdáért nem voltak hajlandóak lehajolni és rendre az ellenfél szedte fel azokat. Mégis — különösen a pécsi mérkőzés második félideje sejtette —, valami mintha megmozdult volna a fiúknál. Reméljük ez a mélypontból való felkapaszkodás jele.

A KNER KUPA ÁLLÁSA

1. Várpalota	4	3	1	–	97- 77	7
2. Rába ETO	4	2	1	1	97- 82	5
3. Veszprém	4	2	1	1	103- 91	5
4. PMSC	4	1	1	2	101-103	3
5. Tatabánya	4	1	–	3	95-113	2
6. Dunaújvár.	4	1	–	3	93-111	2

Ökölvívó-csalogató

Evezéssel kezdték, s most ökölvívással folytatták a sport népszerűsítését a szakemberek Mohácson az általános iskolások körében. Nem véletlen, hogy ezen két sportág vállalta az úttörőszerepet az úttörő korosztály körében. Mindkét sportágnak nagy hagyományai vannak a városban. Jóllehet mind az evezésnek, mind az ökölvívásnak — volt, és aktív edzők, bajnokok, sportvezetők személyében — mélyre nyúló gyökerei vannak, nem elégedtek meg a jelenlegi helyzettel, hanem mindent elkövetnek azért, hogy még népszerűbb legyen a legfiatalabbak körében e két sportág. Kora ősszel az evezők használták ki a város természetadta lehetőséget és rendeztek iskolák közötti csapatversenyt, most pedig az ökölvívás „megszállottjai" vették nyakukba a nem éppen fáradság nélküli szervezés gondjait. S hogy fáradozásaikat mennyiben honorálták az érdekeltek? Bizonyság rá: az általános iskolások és szüleik százai jelentek meg a Dunán rendezett „mohácsi regattán", minek következtében azonnal döntés született: a győzteseknek lehetőséget kell adni a legyőzötteknek ahhoz, hogy visszavághassanak. A visszavágót májusban rendezik.

Most, hétvégén több mint félezren szorongtak a Bartók Béla Művelődési Központ nagytermében, hogy szemtanúi legyenek a színpadon felállított ringbe lépők produkcióinak. S, hogy ne csak az iskolák presztízse, de a sportág színvonala is biztosított legyen, hogy a tét se hiányozzék a küzdelmekből, a rendezők nagyon helyesen szorítóba hívták a legjobb úttörő korú komlói és pécsi öklözőket is. A kihívást, azaz a felkínált kesztyűt a meghívottak elfogadták. S mint arról a látott mérkőzések, az elhangzott vélemények egyöntetűen meggyőzték a szervezőket: nemcsak jó kezdeményezés bábái voltak, de példát is mutattak arra, miként kell egy akár nem is divatsportágat népszerűsíteni. Bravó, mohácsiak!

Kapu László

Labdarúgó VDNK

Bajai SK –Mázaszászvári Bányász 2-1 (2-0)

Mázaszászvár, 100 néző. V.: Kovács N. **Baja:** Majzlinger — Tumó, Goldschmidt, Prikidánovics, Mohovics, — Harsányi, Morvai, Szőcs, Evanics, — Horváth, Kóczián. Edző: Temesvári Tibor. **Mázaszászvár:** Pál (Pesti) — Komáromi, Kója, (Czár), Róth A., Dunai — Cservenka, (Róth Zs.), Guth, (Agócsi), Hódosi, — Herold (Borsos), Kaufmann, Beke. Edző: Róth Antal.

12. perc: Prikidánovics átjátszotta a védőket, és baloldalról kisodródva a jobb alsó sarokba lőtte a labdát. (1-0).

25. perc: Mohovics remek indításából Szőcs 10 méterről nagy gólt lőtt. (2-0).

85. perc: A bajai védőktől Agócshoz pattant a labda, aki betört a 16-oson belülre és lőtt. Majzlinger még bele tudott ütni a labdába, de olyan szerencsétlenül, hogy az a hálóba hullott. (2-1).

Viszonylag jó pályán, jó iramú mérkőzést hozott a találkozó. Az első félidő a vendégek fölényével telt el, a hazaiak ekkor nem sok veszélyt jelentettek a Baja kapujára. Szünet után már a hazaiak is többet kezdeményeztek, de gólhelyzetek csak a vendégeknek voltak. Összességében a Baja megérdemelten győzött, a mérkőzés végére hevesen rohamozó bányászcsapat ellen.

Katona Szilveszter

Sakk OB II.

PMSC—Dunavidéki Vendéglátó 11,5-1,5 (egy játszma függő.) Komlói Bányász—Láng Vasas 7-7.

Brazil lemondás esetén

Egymás ellen a két hoppon maradt válogatott?

Az elmúlt héten röpítették világgá a hírügynökségek Tele Santana, az új brazil szövetségi kapitány nyilatkozatát, miszerint nem akarja vállalni a márciusra lekötött európai mérkőzéseket, így március 12-én Frankfurtban az NSZK, négy nappal később pedig Budapesten a Magyarország elleni találkozókat.

Nagy vihart kavart a riói hír, de sem az NSZK, sem a Magyar Labdarúgó Szövetséghez még nem érkezett meg a brazilok hivatalos lemondása.

Az NSZK-ból érkezett hírek szerint a nyugatnémetek máris gőzerővel dolgoznak, s érdeklődéssel tekintenek a fejlemények elé. Hermann Neuberger, az NSZK Labdarúgó Szövetsége elnöke a DPA értesülése szerint nagy összegű anyagi kártérítést követel, más forrásból érkezett jelentések szerint ez több tízezer dollár lenne.

Az NSZK Labdarúgó Szövetsége és Hermann Neuberger elnök bejelentette azt is, hogy az esetleg elmaradó brazilok elleni mérkőzés napjára mindenképpen ellenfelet akarnak találni.

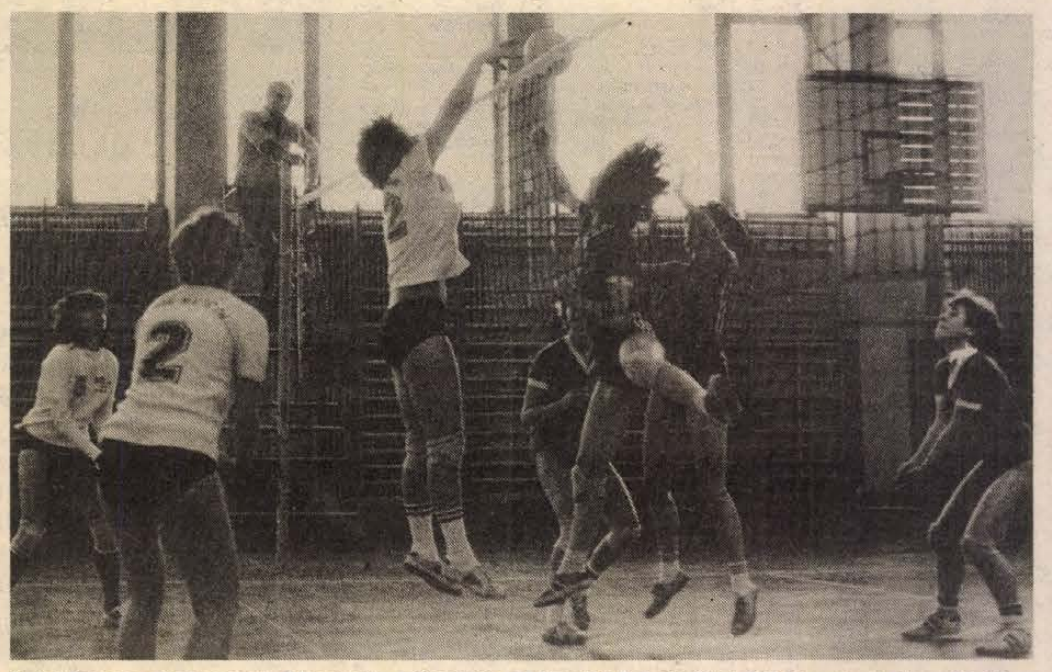
— A brazil lemondás a magyarokat is érintené, így szó lehetne egy NSZK—Magyarország mérkőzésről — mondta Neuberger.

Az NSZK szövetségének elnöke a DPA-nak adott nyilatkozata szerint már beszéltek is erről a témáról az MLSZ illetékeseivel.

A Magyar Labdarúgó Szövetség sem értesült még hivatalosan a brazil lemondásról. Valóban szó esett az esetleges NSZK elleni találkozóról, de ezzel kapcsolatban még több kérdést tisztázni kellene — hangsúlyozva: ha elmarad a brazilok elleni játék.

Az NSZK saját közönsége előtt szeretne játszani március 12-én, mert a hírek szerint mintegy 40 000 belépőt már elővételben eladtak, s ha ott lenne az NSZK—Magyarország találkozó, akkor megmenekülnének a jegyvisszaváltás bonyodalmaitól. Erre az időpontra viszont a magyar válogatottnak is hazai mérkőzésre lenne szüksége, különben is az NSZK „tartozik" egy fellépéssel. Mint ismeretes, a két ország legjobbjainak legutóbbi mérkőzését 1985 januárjában Hamburgban bonyolították le. Érdekes megoldás lehetne — amennyiben erről a kérdésről tovább tárgyalnak —, hogy a két csapat az NSZK-ban és Magyarországon is találkozzon.

Téli Terem Kupa



A fehérmezes meteorosok könnyedén sáncolják a Komlói Lakóterületi SE lányainak támadását.
Fotó: Laufer László

Téli Terem Kupa I. forduló eredményei: felnőtt nők: Pécsi Vörös Meteor—Komlói Lakóterületi SE 78-4, Universitas PEAC —Komlói Lakóterlüetj SE 89-12. Férfiak: Universitas PEAC—Pécsi öregfiúk 44-29, Honvéd Steinmetz SE—Pécsi Vörös Meteor 42-26. Ifjúsági fiúk: Universitas PEAC—501-es DSK Komló 50-26, Universitas PEAC —506-os DSK Pécs 39-28, Széchenyi Gimn.—Pécsi Vörös Meteor 47-26, 506-os DSK Pécs—Széchenyi serd. 38-23. Lányok: Pécsi Vörös Meteor—Universitas PEAC II. 38-36, Széchenyi Gimn.—Báta 43-22.

SPORT DN SPORT

Eredmények röviden

SAKK

OB II. mérkőzés: PMSC—Dunavidéki Vendéglátó 11,5-1,5 (1 játszma függőben maradt).

VÍVÁS

Úttörőolimpia területi döntő, Tapolca: 2. Maróti (Berek u.), 9. Rumi Gy. (I-es gyakorló). Lányok: 8. Lafferton (TÁSI). Mindhárom pécsi versenyző bejutott az úttörőolimpia országos döntőjébe.

TEKE

Pécs városi férfi felnőtt egyéni verseny: 1. Koncsecskó (Gázmű) 449, 2. Kemesei (P. Gázmű) 419, Anyádi (PMSC), 407. Nők: 1. Engeltbachné (PBTC) 379, 2. Szoboszlai 371, 3. Gyurkovicsné 357 (mindhárman PBTC).

ÖKÖLVÍVÁS

Mohács város úttörő, iskolák közötti és meghívásos versenye. Csapatverseny: 1. Szabadság u. isk., 2. Park u. isk., 3. Széchenyi téri isk. Az egyéni győztesek súlycsoportonként: Bajai, Gojkovics, Horváth, Kender, Straub, Sztojka, Miskovicz (mind MTE), Miklós, Orsós, Ekecsi, Jovánovics, Farkas, Tuncsek (mind Komlói Bányász), Kovács A., Varga, Mecseki (mind PVSK), Molnár, Pót (mind Steinmetz SE).

BIRKÓZÁS

Budapesten került megrendezésre a felnőtt I. osztályú Szalay szabadfogású emlékverseny, ahol a PMSC versenyzői a következő eredményeket érték el: 82 kg: 4. Longauer, a 100 + súlycsoportban 5. Kaposi. Budapesten rendezték az ifjúsági kötöttfogású KISZ Kupát, amelyen Rácz (PMSC) a 3., Korányi (Kinizsi Húsos) a 4., míg Bacsa (PMSC) az 5. helyen végzett.

ASZTALITENISZ

Dunaszekcsőn, a Duna Gyöngye TSZ SE rendezett Baranya megyei asztaliteniszezőinek „Farsangi Kupa" néven nyílt versenyt, amelyen 9 egyesület, illetve intézmény 38 sportolója állt asztalhoz. Eredmények: férfi egyéni, 1. Huszty (Sopiana), 2. Rózsa (Dunaszekcső), 3. dr. Hrabovszky (POTE), Ragoncsa (MÉV). Férfi páros: 1. Huszty—Ulrich (Sopiana), 2. Galambos P.—Galambos I. (Posta, Szolgáltató), 3. Dr. Hrabovszky—Ragoncsa (POTE, MÉV), Marsalkó—Shleisz (Komlói Bányász). Vigaszverseny: 1. Horváth (P. Gázmű), 2. Vass (P. Sopiana), 3. Cserfai (P. Gázmű), Galambos P. (Posta).

ATLÉTIKA

A Budapest Sportcsarnokban lebonyolított Tricotex Kupa nemzetközi viadalon Szabó T. (PMSC) az 1500 méteres síkfutásban 2. lett 3:43,67-tel a 3:42,63-at futó és az 1. helyen végzett olasz Merio mögött.

A Szigetvári Cipőgyár pályázatot hirdet

értékesítési osztályvezető

munkakörbe.

FELTÉTELEK:

- egyetemi vagy főiskolai végzettség,
- szakirányú gyakorlat,
- angol, német, orosz nyelvtudások előnyben.

Bérezés a kollektív szerződésben meghatározottak szerint. A PÁLYÁZATOT (írásban vagy személyesen) A SZEMÉLYZETI OSZTÁLYRA KÉRJÜK BENYÚJTANI. SZIGETVÁR, RÁKÓCZI U. 7. TELEFON: 48.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek:
Báling József és **Lombosi Jenő**
Kiadja
a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000
19 óra után: 15-726
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Farkas Gábor**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető
bármely hírlapkézbesítő postahivatalnál,
a hírlapkézbesítőknél,
a Posta hírlapüzleteiben
és a Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodánál (HELIR)
Budapest, V., József nádor tér 1., — 1900 —, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.

Előfizetési díj
egy hónapra 43,— Ft
negyedévre 129,— Ft
egy évre 516,— Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133—2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

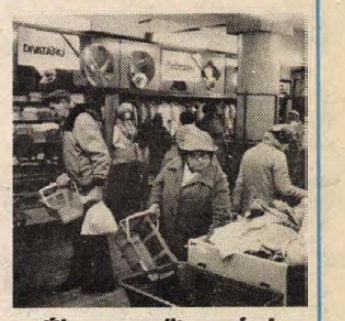
XLIII. évfolyam, 35. szám
1986. február 5., szerda
Ára: 1,80 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

A tartalomból:

Megépült a gázvezeték a pécsi Kertvárosban
(5. oldal)

Háztáji
(6. oldal)



Újra megnyílt a pécsi Bizományi Áruház
(3. oldal)

Meszesi kommunisták között

Aczél György Pécsett, a József Attila Művelődési Házban a meszesi választási körzet kommunistáival találkozott. Fotó: Laufer László

Aczél György látogatása Pécsett

Aczél György, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, országgyűlési képviselő tegnap délután Pécsre érkezett. Első programjaként a József Attila Művelődési Házban a meszesi I. számú lakóterületi pártalapszervezet tagjaival, valamint a körzeti társadalmi szervezetek vezetőivel, tanácstagjaival találkozott. Útjára elkísérte *Lukács János*, az MSZMP KB tagja, a Megyei Pártbizottság első titkára, *Szentirányi József*, a Városi Pártbizottság első titkára és *Piti Zoltán*, Pécs Város Tanácsának elnöke.

Nagy Károly alapszervezeti titkár köszöntötte a vendégeket, és tájékoztatást adott az ott élő kommunisták életéről, munkájáról, örömeiről és gondjairól. Beszámolója után sokan szóltak fel, kiegészítve a tájékoztatót, szaporítva a megválaszolandó kérdéseket. *Ehr László* arról szólt, hogy sok régi kommunistánál, s így saját magán is tapasztalja az ideológiai elbizonytalanodást: ő a cselekvéshez kért útmutatást; *Bodó János* a régi ismeretség okán tegezve szólt Aczél Györgyhöz, s arról beszélt, a bányásznyugdíjasokról se feledkezzen meg a társadalom, mint ahogy azokról sem, akik a legnehezebb időkben is tudták, hogy hol a helyük. *Ferk Jánosné* pártcsoportbizalmi a bürokratikus ügyintézés ellen szólt, *Bien Józsefné* pedig azt sérelmezte, hogy nem kapja meg a pótlékot az a bánvászözvegy, akinek leszázalékolt férje például szívinfarktusban hal meg. *Fekete Gyuláné* a jövedelemkülönbségek és a társadalmi feszültségek okairól kérdezett. *Bakó Ignác* a régebben nyugdíjba mentek sorsáról szólt, *Bednár Imre* pedig a család és iskola viszonyáról, a válásokról, alkoholizmusról, a vandalizmusról, *Gyánó Vince* az energiagondokról, a kórházi ellátás hiányosságairól, a hálapénzekre fogalmazott meg konkrét kérdéseket, *Szécsi Kálmán* pedig ideológiai és kulturális életünk ellentmondásaira.

Aczél György – előrebocsátva, hogy sok kérdésre nem tud majd konkrét választ adni – történelmi hátterét adta először azoknak az ellentmondásoknak, nehézségeknek, bajoknak, melyek ma valóban elbizonytalanodáshoz vezethetnek. Szólt arról a történelmi változásról, mely nálunk negyven év alatt történt, s amely arányú fejlődésre másutt évszázadok álltak rendelkezésre. Ám azt is hangsúlyozta, hogy noha általános szinten megmagyarázhatók ezek az ellentmondások, nem törődhetünk azokba bele: minden magyar embernek kötelessége dolgoznia a változásért. Ha kell úgy, hogy példát mutat, ha kell, hogy szorgalmazza idejétmúlta jogszabályok megváltoztatását – mindig a törvényesség alapján.

– Egy Rubik Ernőtől, egy Kocsis Zoltántól senki sem irigyli a jövedelmét, mert teljesítmény van mögötte – mondta Aczél György. – De joggal irritálja az embereket a munka nélkül, az ügyeskedéssel, a törvénytelen úton szerzett pénz. Ez ellen fel kell lépni a jog eszközével éppen úgy, mint a közvélemény erejével.

– A kommunisták mozgalma – fejezte be beszédét Aczél György – mindig sokat adott arra, hogy mennyire szolidáris az egyik ember a másikkal. Erről az erényről ma sem mondhatunk le.

A Politikai Bizottság tagja este a Mecseki Kultúrpark Munkácsy utcai terráriumát tekintette meg, ahol *Fülöp István* igazgató adott tájékoztatást.

B. L.

Az argentin külügyminiszter keddi programja

Losonczi Pál, az Elnöki Tanács elnöke kedden fogadta a hivatalos látogatáson hazánkban tartózkodó *Dante Caputo* argentin külügyminisztert. A szívélyes légkörű találkozón érintették a nemzetközi élet és a magyar—argentin kapcsolatok fontosabb kérdéseit. Hangsúlyozták a különböző társadalmi rendszerű államok közötti párbeszéd fontosságát, s kifejezték a két ország érdekeltségét az együttműködés bővítésében. Az argentin diplomácia vezetője átadta Losonczi Pálnak *Raul Alfonsin* köztársasági elnök levelét, amelyben hivatalos látogatásra hívta meg az Elnöki Tanács elnökét. Losonczi Pál a meghívást köszönettel elfogadta.

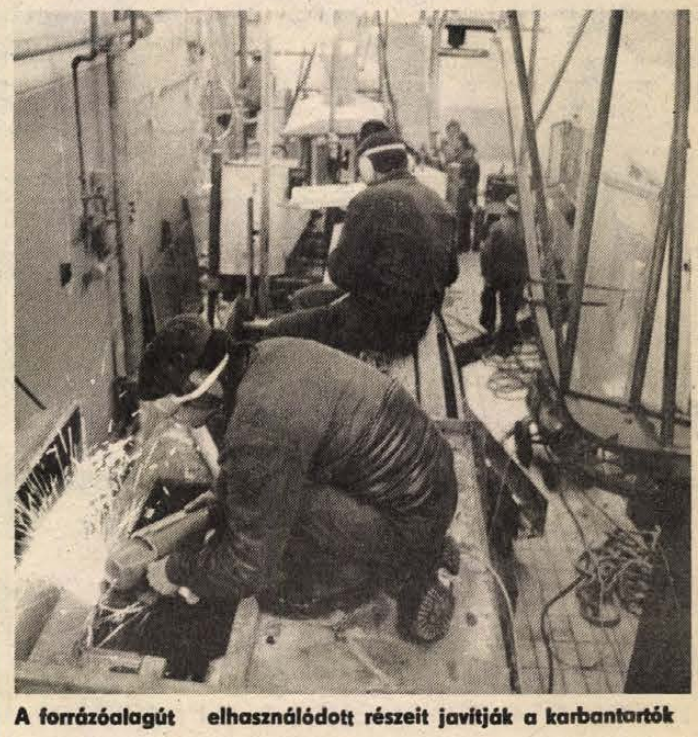
Ugyancsak kedden fogadta az argentin külügyminisztert *Lázár György*, a Minisztertanács elnöke. A találkozón véleményt cseréltek a nemzetközi helyzet legfontosabb időszerű kérdéseiről, áttekintették a két ország politikai, gazdasági és kereskedelmi kapcsolatait és ezek további fejlesztésének lehetőségeit.

Mindkét találkozón jelen volt *dr. Várkonyi Péter* külügyminiszter és *Oscar Keller Sarmiento*, az Argentin Köztársaság budapesti nagykövete.

Edward Kennedy a Szovjetunióban

Moszkvába érkezett kedden Edward Kennedy amerikai szenátor. A politikust az Interparlamentáris Unió szovjet parlamenti csoportja hívta meg.

Új termékek készülnek



A forrázóalagút elhasználódott részeit javítják a karbantartók

Nagykarbantartás a baromfifeldolgozóban

A kéthetes leállást a vásárlók és a szállító partnerek nem érzik meg

Két hétre leállt a Baranya Megyei Baromfifeldolgozó és -forgalmazó Közös Vállalatnál a termelés, megkezdődött tegnap a nagykarbantartás.

— Fel kell készülnünk az ez évi 22 000 tonna áru biztonságos feldolgozására. A berendezések megfelelő állapotba hozása mellett változtatásokat hajtunk végre a gyártásban. Például a darabolt áruk termelési vonalát megerősítjük, ezzel lehetővé válik a mágocsi Gigant pulyka folyamatos vágása, s aprólékként belföldi forgalomba juttatása — ismerteti a gyártásszüneteltetés hátterét *Kincses Tibor* igazgató.

A nagykarbantartás időpontja nem véletlen: úgy ütemezik, amikor mennyiségileg legkevesebb a feldolgozandó áru. Ezzel a mezőgazdasági üzemeknek is lehetővé válik a folyamatos termelés, ugyanis a vállalat az átvételt nem szüneteltetni, csupán a vágásfeldolgozás történik a zalaegerszegi vállalatnál. Így a sombereki és a lippói termelőszövetkezet, a két legnagyobb broilercsirke-szállító, észre sem veheti, hogy leállt a pécsi gyár.

A vállalat ellátási körzete Pécs, Baranya, valamint Somogy megye és Budapest néhány boltjában kaphalók a baranyai termékek.

— Az üzemszünet alatt várható fogyasztói igényeket mennyiségben kielégítjük, s igyekszünk megtartani a választékot is. Jelenleg 220 tonna mélyfagyasztott tyúk, csirke, pulyka van a hűtőházban, s Baján is tárolunk biztonsági készletként 40—50 tonnát. Előhűtött csirkét a hernádi; májat, zuzát, aprólékot a kecskeméti baromfifeldolgozótól hozunk — tájékoztat *Timár Sándor* kereskedelmi osztályvezető. — A somogyi és a budapesti üzleteket a társvállalatok látják el ezen idő alatt.

A február 17-ig tartó nagykarbantartásban közel 100 fő vesz részt. Az elöregedett szerkezetek feljavításán szombat-vasárnap is dolgoznak, hogy a tervezett idő alatt végezzenek a feladatokkal.

Az újraindulást követően kerül sor az elkészült továbbfeldolgozó próbaüzemére. A Baranya Megyei Baromfifeldolgozó és -forgalmazó Közös Vállalat ezzel megkezdi a töltelékáru-gyártást. A kellemesen fűszerezett, baranyai ízléshez alkalmazkodó virslit, párizsit, mortadellát márciusban már a boltokban kínálják.

L. Cs. K.

Február végéig 4000 lánykaruhát varrnak NDK exportra a Népművészeti Szövetkezet kertvárosi hímzőüzemében. Belföldre is készítenek szabadidőruhákat, divatos pólókat és kisruhákat, melyeket a Meteor Nagykereskedelmi Vállalat forgalmaz. Fotó: Lauer Györgyi

Magyar–szovjet gazdasági és műszaki együttműködés

Veress Péter külkereskedelmi miniszter és *Konsztantyin Katusev*, a Külgazdasági Kapcsolatok Szovjet Állami Bizottságának elnöke kedden aláírta az 1986–1990 közötti időszakra szóló gazdasági és műszaki együttműködési jegyzőkönyvet. A jegyzőkönyv ipari berendezések szállítását és a magyarországi ipari létesítmények építésében való szovjet részvételt szabályozza egyebek között. Aláírásán jelen volt *Rajnai Sándor* moszkvai nagykövet.

Konsztantyin Katusev az ünnepélyes aláíráskor hangsúlyozta: az egyezmény előkészítésében a KGST-tagországok gazdasági integrációja fejlesztésének komplex programját, a Szovjetunió és Magyarország között aláírt 2000-ig szóló tudományos-műszaki együttműködési programot és az 1986–1990-es időszakra szóló népgazdasági tervek összehangolásának eredményeit vették alapul.

Az egyezmény értelmében ebben az ötéves tervidőszakban szovjet közreműködéssel megkezdődik a Paksi Atomerőmű bővítése további négy, egyenként 440 megawatt teljesítményű energiablokkal. Szovjet gazdasági szervek részt vesznek a Dunai Vasmű, a Dunai Kőolajipari Vállalat, a Borsodi Vegyi Kombinát, az Északmagyarországi Vegyiművek egyes üzemrészeinek rekonstrukciójában. Az egyezmény előirányozza továbbá tartalékalkatrészek és csereberendezések szállítását a Magyarországon korábban szovjet közreműködéssel épült energetikai, vas- és színesfémkohászati, szénbányászati, építőanyagipari, híradástechnikai és egyéb létesítményekhez.

Az egyezmény aláírásával egyidejűleg a felek levélváltásban rögzítették, hogy milyen berendezéseket szállít Magyarország a Szovjetunióban és szovjet közreműködéssel más országokban épülő létesítményekhez.

Az OBT ülése

A nemzetközi békeév hazai eseményeinek programtervezete

Az Országos Béketanács kedden a Magyar Tudományos Akadémia dísztermében ülést tartott; az OBT elfogadta a nemzetközi békeév hazai eseményeinek programtervezetét. Az ülésen részt vett és felszólalt *Romes Csandra*, a Béke-világ-tanács elnöke.

Sebestyén Nándorné, az OBT elnöke megnyitójában megemlékezett a közelmúltban elhunyt *Hincz Gyula* Kossuth-díjas festőművészről.

Az Országos Béketanács ülésén felszólalt *Pozsgay Imre*, a HNF OT főtitkára, aki a népfrontmozgalom időszerű kérdéseiről tájékoztatta az OBT tagjait.

Fodor István, az Országos Béketanács titkára az ülésen ismertette a magyar békemozgalomnak a nemzetközi békeévre tervezett programjait és akcióit. Hangsúlyozta, hogy az összeállítás nem teljes, mert várható, hogy a társadalmi szervezetek, a kisebb és nagyobb közösségek, és minden, a békéért tenni akaró ember a helyi adottságok és lehetőségek alapján tovább gazdagítja az eseménynaptárt.

A rendezvények az egész országot átfogják, számos békepolitikai tájékoztatóra, fórumra, video- és filmvetítésre kerül sor. Márciusban Budapesten rendezik meg a szocialista országok nőmozgalmi vezetőinek tanácskozását, lesz békemaratoni verseny, s a magyar békemozgalom aktivistái minden eddiginél szélesebb körűen vesznek részt a május elsejei rendezvényeken. Május 8. és június 8. között az OBT, a HNF-fel és a többi társadalmi szervezettel közösen béke és barátsági hónapot tart, júliusban pedig nemzetközi konferenciát szervez Budapesten a „Tudósok a nukleáris fegyverkezés ellen" (SANA) mozgalom.

Az OBT „Őrizzük a békét" címmel állásfoglalás tervezetet dolgozott ki, s a dokumentumot a békeév különböző rendezvényein és találkozóin „népszavazásra" bocsátják. A véglegesen elfogadott szöveget a magyar békemozgalom küldöttsége magával viszi a koppenhágai béke-világkongresszusra és elküldi az ENSZ ülésszakára is. A felhívás így hangzik:

„Két világháború pusztítása után az európai béke ötödik évtizedében, a nemzetközi béke évében valljuk: meg lehet és meg kell menteni az emberiséget egy újabb háborús katasztrófától. A béke ügye egyetemes, s érte össze kell fognunk bárhol, bármely társadalmi rendszerben éljünk is a Földön.

Mi itt, a Kárpát-medencében a szocialista társadalom építését nemzeti programunkká választottuk, hogy emberibb, otthonosabb körülményeket teremtsünk. Évszázadok viharai után nemzetünknek, magunknak és gyermekeinknek, unokáinknak nyugodt életet, az erőnkhöz mért boldogulás alkotó örömét kívánjuk. Valljuk, hogy az esztelen fegyverkezéssel nem szabad veszélyeztetni a még meg sem született nemzedék létét. Ezért atom-, biológiai és vegyi fegyverektől megszabadított világért küzdünk. Tiltakozunk a fegyveres beavatkozások, a háborús konfliktusok szítása ellen. Űrháború helyett az űr békéjét akarjuk.

Hiszünk abban, hogy bolygónk a béke világa lehet, tetteinkkel, szavainkkel, érzéseinkkel őrizzük a békét!"

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Genfben megnyílt a leszerelési konferencia idei ülésszaka. A képen Viktor Iszraeljan szovjet és Donald Lowitz (jobbra) amerikai nagykövet köszönti egymást, középen Ian Cromartie brit nagykövet látható. (Telefoto — KS — DN)

Leszerelési konferencia Genfben

Genfben kedden megnyílt a leszerelési konferencia idei ülésszaka, amelyen a szovjet–amerikai csúcstalálkozón megindult tárgyalási folyamat nyomán elsősorban a vegyifegyverek eltiltásának kérdésében van kilátás némi haladásra.

A 40 ország, köztük hazánk képviselőit egyesítő genfi fórum az egyetlen a világon, ahol a tagállamok átfogóan tárgyalnak a leszerelés és a fegyverkorlátozás kérdéseiről. Az augusztusig tartó új ülésszak napirendje hasonló a korábbiakhoz: az ENSZ-közgyűlés határozatainak megfelelően tárgyalnak az atomfegyverkísérletek, az űrhadviselés, a vegyi-, illetve a sugárfegyverek eltiltásáról, az általános és teljes leszerelés kérdéseiről. A konferencia tavalyi ülésszaka – az előző évekhez hasonlóan – igen kevés gyakorlati eredményt hozott, míg az idei bizonyos óvatos remények jegyében kezdődik.

A megnyitó ülésen *Viktor Iszraeljan*, a Szovjetunió nagykövete felidézve országa új, nagy fontosságú leszerelési indítványait, hangoztatta: bizalommal, előítéletektől mentesen kell tárgyalni a genfi fórumon is, amihez jó, konkrét gyakorlati alapot nyújtanak a szovjet javaslatok.

May Britt Theorin, a svéd küldöttség vezetője üdvözölte a tényt, hogy a Szovjetunió továbbra sem folytat atomfegyverkísérleteket, és reményét fejezte ki, hogy az Egyesült Államok és más atomhatalmak követik e példát. A Szovjetunió januári leszerelési javaslatai komoly tanulmányozást érdemelnek – hangoztatta. Svéd adatok szerint egyébként 1984-ben 55, tavaly már csak 30 atomfegyverkísérletet hajtottak végre a világon – azért kevesebbet, mert érvénybe lépett a szovjet felfüggesztés. A svéd képviselő határozottan bírálta Franciaországot, amely – a térség országainak tiltakozása ellenére – tavalyi 8 atomfegyverkísérletével már megelőzte a Szovjetuniót, amely csak 7 kísérletet végzett, szemben az Egyesült Államok 15 atomrobbantásával.

A svéd küldöttség vezetője síkraszállt az űrhadviselést eltiltó nemzetközi szerződés mellett is, egyúttal sürgette: ne szegjék meg a rakétaelhárító védelmi rendszerekre vonatkozó szovjet–amerikai megállapodást (ABM-szerződés).

A megnyitó ülésen ismertették *Pérez de Cuellar* ENSZ-főtitkár üzenetét, amelyben mielőbbi gyakorlati megállapodásokra szólította fel a genfi konferenciát, elsőrendű feladatnak ugyancsak az atomfegyverkísérletek eltiltását jelölve meg.

Richard Butler ausztrál nagykövet, az ülésszak soros elnöke ismertette *William Bill Hayden* külügyminiszter nyilatkozatát. Ez ugyancsak síkraszállt a vegyifegyvereket, az atomfegyverkísérleteket és az űrhadviselést eltiltó nemzetközi egyezmények mielőbbi megkötése mellett.

A konferencia összehívása előtt három héten át zárt ajtók mögött tanácskozott Genfben a vegyifegyverek kérdéseivel foglalkozó munkabizottság. A testület üléseinek napirendjén szerepelt e fegyverfajták meghatározása, a meglevő készletek, termelő üzemek, berendezések felszámolásának kérdései, valamint a tervezett egyezmény ellenőrzése. A fenti kérdések várhatóan előtérbe állnak majd a leszerelési konferencia további ülésein, amelyek közül a következőt csütörtökön tartják.

Megnyílt a Kubai KP III. kongresszusa

Kedden délelőtt 1790 küldött, 190 meghívott vendég és több mint 200 külföldi küldöttség jelenlétében a havannai kongresszusi palotában megkezdte munkáját a Kubai Kommunista Párt III. kongresszusa.

A kubai kommunisták legmagasabb szintű tanácskozásán részvevő magyar pártküldöttséget *Sarlós István*, az MSZMP PB tagja, az országgyűlés elnöke vezeti. A küldöttség tagjai: *Barts Oszkárné*, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának tagja, a Fejér Megyei Pártbizottság első titkára és *Bognár István*, havannai nagykövet.

A péntekig tartó pártkongresszuson a küldöttek meghallgatják a Központi Bizottság beszámolóját, amelyet Fidel Castro, a Kubai KP első titkára terjesztett elő. Ezenkívül jóváhagyják a pártprogram tervezetét, a párt alapszabályzatának módosítását, a következő ötéves időszakra szóló gazdasági és társadalomfejlesztési irányelveket, változtatásokat fogadnak el a gazdaságirányítási és tervezési rendszerben, s végül megválasztják a párt vezető szerveit.

Szovjet tiltakozás

Moszkvában kedden bejelentették, hogy a Szovjetunió külügyminisztériuma február 1-én határozott tiltakozást jelentett be Franciaország moszkvai nagykövetségénél.

Erre az adott okot, hogy a francia hatóságok barátságtalan lépést követtek el Párizsban dolgozó négy szovjet diplomata ellen; megalapozatlanul „meg nem engedett" tevékenységgel vádolták, s kiutasították őket az országból.

Ez a lépés — állapították meg a szovjet külügyminisztériumban — nem áll összhangban a francia félnek azzal a kijelentésével, hogy fenntartani és fejleszteni kívánja jó kapcsolatait a Szovjetunióval. A történtekért a francia hatóságokat terheli a felelősség.

Merénylet Párizsban

Párizs legforgalmasabb sugárútjának, a Champs-Élysées-nek az egyik több szintes üzletházában, a Claridge passzázsban robbantásos merénylet történt. A késő estig nyitva tartó boltok körül fél tízkor is szokás szerint nagy volt a forgalom, így szerencsés véletlen, hogy a robbanás nem követelt emberéletet. Heten azonban megsebesültek, közülük öt járókelőt különböző fej- és lábsérülésekkel szállítottak kórházba. Egyikük sincs életveszélyben.

A robbanószerkezetet a földszinten helyezték el, az alagsori boltokhoz vezető lépcső közelében. A robbanást hatalmas csörömpölés követte, tucatjával törtek ki a kirakatok üvegei, majd fekete füst gomolygott elő.

Az általános pánikot tetézte, hogy az önműködő tűzoltóberendezés a robbanástól működésbe hozva pillanatok alatt vízzel árasztotta el a helyszínt. Egy orvos szerencsére megőrizte lélekjelenlétét, a sebesültekhez sietett, és a legerősebben vérzőt egy szorítókötéssel ellátta, amíg a mentők a helyszínre nem értek. A rendőrség utána lezárta az egész Claridge-passzázst.

Párizsban utoljára karácsony előtt két héttel követtek el hasonló merényletet, akkor két nagykörúti áruház ellen. A tetteseket azóta sem sikerült kézre keríteni. Ennek a merényletnek az elkövetői sem jelentkeztek eddig névtelen telefonüzenettel.

✦ WASHINGTON: A Pentagon bejelentése szerint az Egyesült Államok már a jövő héten újra kezdi hadgyakorlatait a Líbiával határos körzetekben a Földközi-tengeren. A 6. amerikai flotta a múlt hét pénteken fejezte be előző, Líbia „megfélemlítését" célzó gyakorlatait, amelyekben több mint 20 hadihajó, köztük két repülőgép-hordozó vett részt. A Pentagon nem közölte, hogy behatolnak-e az amerikai hajók és repülőgépek az új gyakorlat alatt a Szidra-öbölbe, amelyet Líbia saját nemzeti felségvizeinek tekint. A hadügyminisztérium egyik magasállású képviselője azonban — a The New York Times közlése szerint — kijelentette: ehhez „nem sok időre van már szükség".

Az EXPRESS Utazási Iroda ajánlatai

Türingia (Naumburg) IV. 7—11. repülővel 3200 Ft
Lipcse IV. 13—17. repülővel 4400 Ft
Berlin—Potsdam IV. 22—26. repülővel 3150 Ft
Prága IV. 4—8. repülővel 3300 Ft
Kolozsvár—Brassó—Nagyszeben IV. 6—10. autóbusszal 2950 Ft

DIÁKOKNAK KEDVEZMÉNY!
JELENTKEZÉS ÉS FELVILÁGOSÍTÁS:
EXPRESS UTAZÁSI IRODA,
Pécs, Bajcsy-Zs. u. 6. 7622
Telefon: 12-793

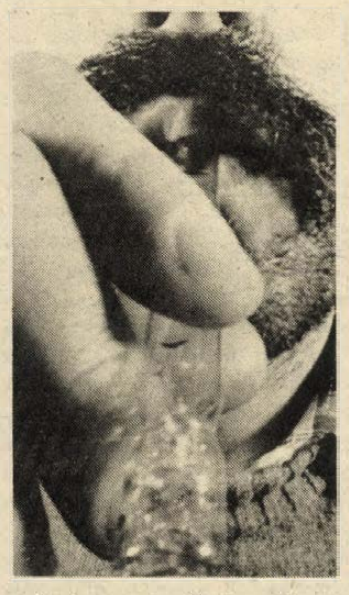
A DÉL-DUNÁNTÚLI TÜZÉP VÁLLALAT építőanyag osztályára, gyakorlattal rendelkező, szakképzett
áruforgalmi előadót felvesz
Jelentkezés személyesen Pécs, Rákóczi út 17. (az építőanyag osztály vezetőjénél).
DÉL-DUNÁNTÚLI TÜZÉP PÉCS

KISTERMELŐK, FIGYELEM!
TSZKER- felvásárlás
1986. márc. 1-től
új helyre költözött
Felsőmalom u. piac
(volt élelmiszerbolt).

A VOLÁN SZEMÉLYFORGALMI ÜZEMIGAZGATÓSÁGA
autószerelő szakmunkásokat vesz fel
Bérezés: az 5/1983. (XI. 12.) ME sz. rendeletben meghatározott órabér + prémium.
Kezdő szerelőknek 18,50 Ft-os órabért fizetünk.
A munkavállalónak és családtagjainak díjtalan, illetve kedvezményes utazási lehetőséget biztosít a vállalat.
JELENTKEZÉS: BOLGÁR NÉPHADSEREG ÚTJA 33. FSZT. 8.
VOLÁN

Reklámáron az Olcsó Áruk Boltjából
ÁRUAJÁNLATUNK:
● Kamasz kordbársony félkabátok, műszőrme béléssel 400 Ft-ért, ● szövetkabátok 300 Ft-ért, ● férfi posztónadrág 477 Ft-ért, extra méretben is, ● férfi kordbársonynadrágok hagyományos fazonban, nagy méretben is 521 Ft-ért, ● bakfis divatnadrágok 390 Ft-ért vásárolhatók!
Az árukészlet megtekintése segít a választásban!
ÖNT IS VÁRJUK A SALLAI U. 48. SZ. ALATTI OLCSÓ ÁRUK BOLTJÁBA!
MERKER PÉCS

Az alkohol ellen a MOFA-ban



„Ha csak tíz embert tartunk vissza — már megérte"

Az igazgató először csak azt látta, hogy egy ember hever a gyár előtti parkolóban. Amikor odament, kiderült, hogy a gyár egyik dolgozója és az eszméletlenségig részeg. Rögtön intézkedett, vállalati kocsi vigye haza, fektessék le, ugyanakkor azonnali hatállyal felmondott neki. Emberünk kijózanodás utáni első ténykedése az volt, hogy fellebbezett és a munkaügyi döntőbizottsághoz fordult, arra hivatkozva, hogy 58 éves, ha most felmondanak neki, már sehol nem tud elhelyezkedni. A döntőbizottságnál meghallgatásra talált, érvénytelenítették az igazgató döntését annak ellenére, hogy előzőleg közös elhatározás született a gyár területén munkaidőben tapasztalt ittasság szigorú büntetésére! Az ügy mégis igazságosan végződött, a Megyei Munkaügyi Döntőbizottság a döntés érvénytelenítésével az igazgatói rendelkezésnek adott helyt.

Mint ahogyan *Steindl László*, a Mohácsi Farostlemez Gyár igazgatója mondta, nem ennek az embernek akarta mindenáron a vesztét, de neki a gyár 1050 dolgozójára is gondolni kell. Ha egy esetben felmentést adnak sajnálatból, már nem tudja következetesen végrehajtani a többi felelősségrevonást.

— Mi már akkor elkezdtük az alkoholszondával való rendszeres ellenőrzést, amikor ez még nem volt előírás az intézményeknél. Sokszor jöttem szúrópróbaszerűen az éjszakai műszakra is. Akinél nagyobb fokú ittasságot tapasztaltunk, azonnal felmentettük a munka alól, ezt a napját nem számoltuk el és természetesen fegyelmi büntetést kapott. Hiába volt a magyarázkodás, hiába mondták, hogy éjszaka nem tudnak hová menni. Nem baj — mondtam nekik —, akkor addig a portán töltsék el az időt a buszindulásig.

— Nálunk olyan berendezések vannak — kazánházak, vágógépek, présgépek —, amelyek mellett csak kis figyelemkihagyásnál is már nagy bajok történhetnek. Nem csak önmaga életét, testi épségét veszélyezteti az, aki a hibát elköveti, hanem a többi dolgozóét is. Sőt, ha csak annyit tesz, hogy véletlenül nem azt a gombot nyomja meg, amit kell, a sok milliós berendezés is tönkre mehet. A 0,4 ezreléket tekintettük határnak. Akinél ez alatti, kisebb alkoholosságot tapasztalunk, az először szóbeli figyelmeztetést kap, ugyanakkor megmondjuk, amennyiben mégegyszer előfordul, fegyelmi büntetés lesz a következmény. Akinél ennél magasabb alkoholfogyasztást mutat a szonda, azt a munka alól azonnal felfüggesztjük. Ez a napja igazolatlannak számít, plusz megkapja a fegyelmit. Ugyanilyen fokozatú büntetést kap az is, aki megtagadja a szondába való belefújást.

— *Mennyire van ezeknek az intézkedéseknek foganatja? Mert sajnos az az általános tapasztalat, hogy semmilyen ellenőrzéssel, büntetéssel nem sikerült eddig eredményeket elérni az alkoholfogyasztás visszaszorítására.*

— Így igaz. Hiába ellenőriztünk rendszeresen, hiába adtuk a fegyelmit, mégis minden szúrópróbán találtunk ittasokat. Azóta azonban, amióta testületi ülésen azt a döntést hoztuk, hogy akinek igazolatlan napjai vannak, vagy fegyelmi büntetése, az ne kapjon az év végi jutalomból, ez már érzékenyen érinti az embereket.

— Harminchat hónapja, hogy egy kortyot sem ittam — mondja *Hohmann János* targoncás, akit teljesen véletlenül szólítottam meg elsőként a csarnok munkásai közül. Nem azt mondja: három éve, hónapokban számol, és nála ennek jelentősége van, hiszen minden egyes hónap az akaraterejének újabb győzelme. — Keményen ittam azelőtt és rendszeresen — meséli. — Bizony elkaptak engem is a vállalati ellenőrzéskor, kétszer is. Azt mondtam magamnak: a harmadikat nem várom meg! De azt is meg kell mondanom, ez az elhatározás nem lett volna elég, egyedül nem tudtam volna megcsinálni. A feleségem segített hozzá, hogy elmentem elvonóra. Sokat nyertem vele, a munkámban, anyagilag is és a magánéletemben is.

Jakab Lőrincné szélezőgépsor-kezelő véleménye: — Nagyon jól teszik, hogy ellenőrzik az embereket. Aki ittas, hátráltatja a többiek munkáját is. Az asszonyok között sokan mondják: bár otthonra is ki lehetne találni valamit...

— *Népszerűtlen feladat ilyenkor az igazgatóé — mondom Steindl Lászlónak.*

— Biztos, hogy sokaknak nem tetszik, de csinálni kell. Nem az emberek büntetése a cél, hanem a balesetek, tragédiák megelőzése. Ha az ellenőrzésekkel csak 10 embert tartunk vissza a rendszeres alkoholfogyasztástól, úgy érzem, már megérte.

Sarok Zsuzsa

Kabátok tavaszra

Megérkeztek az üzletekbe a női tavaszi kabátok első kollekciói. A belkereskedelem legnagyobb partnerétől a Május 1. Ruhagyártól 156 ezer tavaszi kabátot rendelt, a konfekcionáló vállalat azonban alapanyagellátási gondok miatt ennél kevesebbre, mintegy 130 ezer kabát gyártására vállalkozott. A több mint 320-féle modell gyártását, csomagolását és szállítását február végéig fejezik be.

Ez év tavaszán az átmeneti kabátok fazonja bő és lezser. Főként a laza szövésű kártolt gyapjúszövetből készített modellek divatosak.

Ötmillió forintos árukészlet

Az első vásárlók a felújított áruházban

Fotó: Laufer László

Újra megnyílt a pécsi Bizományi Áruház

Már a nyitás előtt fél órával nagy tömeg várt bebocsátásra tegnap délelőtt Pécsett, a BÁV felújított Bem utcai Bizományi Áruháza előtt. A fokozott érdeklődés annak szólt, hogy héthónapi zárva tartás után ismét fogad vásárlókat ez a népszerű, zömmel olcsó portékákat kínáló belvárosi üzlet.

Mint *Csatlós Péter*, a vállalat vezérigazgató-helyettese elmondta, korszerűsítették a boltot, s egyben „profiltisztítást" hajtottak végre, melyre az adott lehetőséget, hogy tavaly nyáron a BÁV megnyitotta a Vasút utcai áruházát. Így a Bem utcai üzletben főleg ruhaneműket –, női és férfi konfekciót, cipőket, csizmákat – kínálnak, valamint divatcikkeket, híradástechnikai berendezéseket. A bolt árukészlete eléri az ötmillió forintot. Választékukra és áraikra jellemző, hogy a hölgyek itt 3000 forintból, a férfiak 2500 forintból ízlésesen felöltözhetnek. A rövid ünnepség keretében Csatlós Péter átadta az áruházat *Kovács Istvánné* üzletvezetőnek, a bolt dolgozóinak azt kívánva, hogy kereskedelmi törekvéseik összhangban legyenek a vásárlók igényeivel.

A felújított Bizományi Áruház naponta 8.30–12.30 és 13.30–17.00 óra között, csütörtökön 19.00 óráig, szombaton 8.30-tól 13.00 óráig várják a vásárlókat. Az átvétel is ezekben az időkben történik, kivéve csütörtökön, amikor 17 óráig lesznek nyitva.

R. N.

Lelki beszélgetések

Élet vagy halál

Döntés 30 perc alatt

A felfordult hajó acéltestében tíz ember menekül a külvilág felé, szellőzőcsatornán, szervizutakon, tűzön és vízen keresztül. A film valószínűleg kasszasiker lesz, a nézőtér most is tömve van, és a pénztár előtt hosszú sorok állnak.

Mi adja ezt a különleges vonzerőt? Mi a magyarázata, hogy ilyen könnyen megmozgatják a képzeletünket a katasztrófahelyzetek? A katasztrófahelyzeten a tömegek életét veszélyeztető, váratlan események bizonyos szempontból *laboratóriumi helyzetet* teremtenek. A fenyegető veszély ilyenkor olyan erős, hogy mellette eltörpülnek a mindennapi életet befolyásoló hatások. Amikor a földrengés mindent elpusztít, nem törődhetünk azzal, hogy illendő-e kanállal enni a mákostésztát. És ha árvíz önti el a települést, senki nem gondol arra, hogy milyen átlaggal zárja a félévet a gyerek az iskolában. A helyzetben szerepet játszó tényezők tehát egyszerűsödnek, leszűkülnek, az életet veszélyeztető és a túlélést elősegítő tényezők körére.

A kritikus helyzetek ráadásul gyors döntést igényelnek. Vagyis mindenki azt csinálja, ami először eszébe jut. A gyors döntések szűkítetten, mintegy villanófényben mutatják fel azt, hogy ki mit tart fontosnak, melyek azok az alapvető értékek, amelyek meghatározzák a választásait.

Ugyanezek az értékválasztások a hétköznapi helyzeteket is messzemenően befolyásolják, de ez nem látványos, mindenki számára nyilvánvaló formában történik. Alapvető választásainkra magunkban sem kérdezünk rá ezekre az értékekre, és ezért magunkban is rejtve maradnak azok az elvek, amelyek apró döntések láncolatában, láthatatlanul, de következetesen végigvonulva hosszú távon a sorsunkat formálják. Az emberi gondolkodás kutatásával foglalkozó lélektani irányzat, az ún. kognitív pszichológia, „központi" vagy „maghiedelmeknek" nevezi e gondolati alakzatokat. Központi hiedelmeink éppen azért tudnak olyan erős befolyást gyakorolni ránk, mert *keveset tudunk róluk*, hiszen számunkra természetesek, eleve adottak. Valaki számára például magától értetődő az, hogy biztonságosabb az ismert vesszéllyel szemben helyben maradni, mint a veszély elől ismeretlen akadályokon keresztül menekülni. Egy másik ember számára éppen a helyben maradás jelenti a nagyobb kockázatot, ugyanilyen magától értetődő módon. Ez a különbség kicsiben megmutatkozhat pl. abban, hogy valaki marad-e a régi munkahelyén és tovább panaszkodik alacsony fizetésére, vagy kilépve más helyet keres, esetleg önálló vállalkozásba kezd.

Ki ne lenne kíváncsi arra, hogy mi mozgatja a sorsát? Még a legbanálisabb katasztrófafilm is képes arra, hogy kiélezett helyzeteivel megmozgasa fantáziánkat, beleképzeljük magunkat a cselekvő hősök helyzetébe és ezen az *azonosuláson* keresztül felfedezünk magunkban valamit abból, ami döntéseinket mozgatja.

Hasonló lehetőséget kínálnak egy olasz eredetű módszer, a *pszichoszintézis* ún. döntésjátékai. Élet vagy halál kérdéseiről kell dönteni legközelebbi bemutatónk egyik katasztrófajátékában. Elképzelt személyek sorsa forog kockán egy képzelt szituációban, és *tízük közül négynek meg kell halnia*, hogy a többiek élhessenek. A listát előre itt közöljük.

1. 16 éves lány. Intelligenciaszintje kétséges, a középiskolából eltanácsolták, jelenleg terhes.
2. A rendőrségtől erőszakos viselkedése miatt elbocsátott tiszthelyettes. Fegyver van nála.
3. 75 éves lelkész.
4. 36 éves orvosnő, gyermeke nem lehet.
5. 46 éves férfi, hegedűművész, alkoholista.
6. 20 éves sorkatona, cigány, szakképzettsége nincs.
7. 39 éves nő, volt prostituált (négy éve hagyott fel az üzlettel).
8. Férfi, építészmérnök. Homoszexuális.
9. 26 éves férfi, joghallgató.
10. Az előbbi joghallgató 25 éves felesége, az elmúlt 9 hónapot egy elmeosztályon töltötte, még mindig erősen a nyugtatók hatása alatt áll. A férj és feleség nem akar elválni, bárhova követik egymást.

A döntésnek a helyszínen kell megszületnie 30 perc alatt. A bemutató holnap, csütörtökön este 18 órakor kezdődik az Apáczai Központ Művelődési Házában.

Vezetik a szervezők:

Dr. Bognár Gusztáv és Telkes József

Cseri László felvétele

Gépjárműkárokért 95 millió forint

Szaporodott az ütközések száma

Háromszázezer forint – tavaly ez volt a legnagyobb összeg, amit az Állami Biztosító Baranya megyei gépjármű-kárrendezési fiókja kifizetett, miután egy személygépkocsi tulajdonos saját hibájából összetörte kocsiját. Kétszeresen is szerencsésnek mondhatta magát a nem kis értékű autó gazdája: egyrészt komolyabb sérülések nélkül megúszta a balesetet, másrészt volt Casco biztosítása...

Az elmúlt esztendőben 16 000 bejelentés alapján 95 millió forintot fizetett ki a fiók, ami azt jelenti, hogy tíz százalékkal többen éltek kárigényükkel, mint 1984-ben, s harmincöt százalékkal nőtt a kifizetett összeg nagysága is. Ilyen arányban súlyosodtak a közúti közlekedési balesetek egy év alatt. – *Dr. Szatlián Béla* fiókvezető szerint nem, hisz a kárösszeg emelkedésének oka elsősorban az alkatrészárak lényeges növekedésére vezethető vissza, valamint arra, hogy a gépkocsijavítás szabadáras tevékenységgé vált. Az azonban kétségtelen, hogy a korábbi évhez képest több közlekedési baleset történt –, főleg az ütközések, s a totálkáros autók száma szaporodott.

A megállapított kárösszeget általában elfogadják a károsultak, de nem ritka – főleg a korosabb személygépkocsiknál –, hogy a tulajdonos többre értékeli autóját, mint amennyi az évek és a műszaki állapot szerinti tényleges ára. Ez néha vitát szül, a biztosító igyekszik rugalmas lenni, de ha ez nem elegendő, akkor az igazságügyi műszaki szakértő megállapításai a mérvadóak.

A megye néhány településén a biztosító úgynevezett csekkes kifizetést vezetett be két éve, amellyel tavaly már több mint ezren éltek is. A lényege, hogy a Mohácson, Harkányban, Siklóson és Komlón lakó károsultaknak nem feltétlenül kell a pécsi kárrendezési fiókot felkeresniök, a szakértő kimegy a helyszínre, a kármegállapítás után csekket ad át, amit a károsult helyben beválthat. E rendszer további bővítésével foglalkoznak, például az üvegkárokat – ha a tulajdonos rendelkezik Cascóval – Mohácson és Harkányban a szervizekben lerendezik, s az üveget is kicserélik.

Tavaly negyvenezren fordultak meg a megyei gépjármű-kárrendezési fiók épületében: ügyeiket a korábbinál kulturáltabb, kényelmesebb körülmények között intézhették, ugyanis elkészült a fiók bővítése. Ezzel egyidőben kialakult a gépjármű-kárrendezés új munkaszervezési formája, mellyel létszámemelés nélkül képesek megoldani, hogy a bejelentés napján kifizessék a károk nyolcvan százalékát. A jelenlegi gyakorlat szerint a kárszakértők azonnal – legkésőbb egy-két órán belül – megnézik az autót. Ha nagyon sokan összejönnek, s ez bizony hétfőn, kedden nem ritka, akkor az ügyfél megjelölhet egy időpontot, s nem kell feleslegesen várakoznia... Többen idegenkednek a gyorsított kifizetéstől, pedig ha a javítási számla indokoltan több, akkor a biztosító a különbözetet kifizeti. **R. N.**

HÍREK

1986. FEBRUÁR 5., SZERDA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából ÁGOTA nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.06 — nyugszik 19.50 órakor.
A Hold kél 4.40 — nyugszik 12.21 órakor.

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, információk, események közölhetők 14–18 óráig a 15-000 telefonszámon.

Ügyeletes újságíró:
BARLAHIDAI ANDREA

Ma délelőtt 9—11 óráig személyes problémákban útbaigazítást ad a 10-053 telefonszámon
DUNAI IMRÉNÉ

Szerkesztőségi hírügyeletes
SAROK ZSUZSA
16-tól 19 óráig a 10-053-as telefonszámon.

— Gépipari KGST-tanácskozás. Kedden megkezdődött a KGST Gépipari Együttműködési Bizottsága irodájának pleráris ülése Tatabányán, az Ifjúsági Házban. Maróthy László, a Minisztertanács elnökhelyettese nyitotta meg az ülést, köszöntötte a mintegy száz résztvevőt, a tagországok, valamint Jugoszlávia képviselőit. A delegációkat a tervhivatali elnökhelyettesek és a gépipari miniszterhelyettesek vezetik. Az ülés napirendjén a KGST 41., rendkívüli ülésszakán elfogadott, a tagországok műszaki-tudományos haladásának 2000-ig szóló komplex programjából a bizottságra háruló feladatok előzetes megtárgyalása szerepel.

Jogi tanácsadás

Szerkesztőségünk ma délután 5-től 6 óráig ingyenes jogi tanácsadást tart Pécs, Hunyadi út 11. sz. alatti székházában.

●

— Szolgáltatóház Mágocson. A Sásdi Építőipari Szövetkezet nyerte a mágocsi szolgáltatóház építésére kiírt versenytárgyalást. Az előzetes tervek szerint a házban többek között cipész, fodrász, kozmetikus, rádió- és televíziójavító kap majd helyet.

— Ma Unser Bildschirm. Farsangi számot állított össze Stanal Márta szerkesztő a mai estére a televízióban. (18.30, tv. 2., ismétlés szombat, 8.05, tv 1.). Részleteket mutat be az UB a mecseknádasdi német tánceqyüttes Folytonosság című produkciójából (együttesvezető Schram Antal), majd beszélgetés következik az NSZK-ban élő fuvarozási vállalkozóval, Bischof Antallal, aki évente hazalátogat barátaihoz, ismerőseihez, s most egy disznóólésen áll kamera elé.

— Befejezéséhez közeledik a kémes—tésenfai vízmű építése. A közel 21 millió forintos beruházásból már csak a glóbusz felállítása van vissza, közvetlen utána következik a műszaki átadás.

●

Rendezvények

A Pécsi Kertbarátok és Kistenyésztők Klubjának február 6-i foglalkozásán a forgalmazott műtrágyák és növényvédő szerek alkalmazásáról tartanak előadást és szaktanácsadást 17 órai kezdettel a Hazafias Népfront Pécs Városi Bizottsága, Geisler Eta u. 16. szám alatti székházában.

✲

Erdős János festőművész kiállítását nyitja meg ma, szerdán délután 5 órakor Komlón a Május 1. Művelődési Házban Bükkösdi László, a pécsi tv-stúdió rendezője. Ezúttal 30 új olajfestményét mutatja be a pécsi festőművész.

✲

Nyílt szakköri foglalkozást tart a Mecseki Kultúrpark természet, környezet és általános biológia szakköre 8-án 10 órakor az akváriumterrárium épületében. Ekkor értékelik a szeptember óta folyó munka eredményeit tartalmazó pályázatokat is.

✲

Sokacbál lesz 8-án az Eszék étteremben. A mulatságot a Szerbhorvát Általános Iskola és Gimnázium tanulói nyitják meg horvát táncokkal és dalokkal. Vacsorára természetesen délszláv specialitásokat szervíroznak.

Időjárás

Várható időjárás szerda estig: időnként megnövekszik a felhőzet, de legfőljebb hószállingózás vagy gyönge havazás lehet. A keleti, délkeleti szél napközben kissé élénk lesz. Kemény, hideg éjszaka várható és helyenként köd keletkezik. A hőmérséklet kora reggel: általában — 10, keleten — 15 fok körül, a legmagasabb hőmérséklet szerdán: 0 és — 5 fok között lesz.

A középiskolába és szakmunkásképzőbe jelentkezők, valamint az egyetemekre, főiskolákra pályázók érdeklődtek, illetve kértek tanácsot tegnap telefonos fórumunkon. A kérdésekre meghívott vendégeink (felvételünkön balról jobbra): dr. Asványi József, a PMMF főigazgatóhelyettese, dr. Takács Józsefné, a JPTE Tanárképző Karának tanulmányi osztályvezetője, Czuczor József, a Megyei Pedagógiai Intézet pályaválasztási-nevelési osztályvezetője, Róna Géza, Pécs város középiskolai tanulmányi felügyelője, Bozsik László, a Dunántúli Napló képviseletében, Bedő Zsuzsa, a Megyei Pedagógiai Intézet pályaválasztási-nevelési osztályának pedagógiai munkatársa, dr. Bárdi László, a megyei tanács középfokú közoktatás politikai csoportvezetője, dr. Kutas László, a POTE tanulmányi osztályvezetője, Kovács Imréné, a JPTE Közgazdaságtudományi Karának tanulmányi osztályvezetője és Gergely János, a JPTE főtitkára válaszoltak.

*

— Bioklub. Dr. Véghelyi Klára kertészmérnök, a Gyümölcs- és Dísznövénytermesztő Fejlesztő Vállalat (Kutató Intézet) tudományos munkatársa a Gyümölcsfák védelme című nívódíjas könyv társszerzője tart előadást február 5-én, szerdán 18 órai kezdettel Pécsett, az Apáczai Nevelési Központ kultúrházában. A diavetítéses előadás címe: Gyümölcsfavédelem mérgek nélkül. A kutatások eredményének tükrében szó lesz az őszi- és kajszibarackfák helyes metszési időpontjáról is. A klubtagok minden érdeklődőt meghívnak és szívesen látnak.

Mai névnap

Ágota

Szép jelentése van a mai AGOTA nevűnknek, amely használatos Agáta formában is. Ugyanis eredeti alakjai a görög „Agathe, Agatha" nevek voltak, melyekben az „agathos" görög szó rejtőzik és ennek „jó" a jelentése. Rokonságot tart a név a Jolánnal is, melynek eredeti alakja „Jólián" volt és így mind a két név értelme „jó leány". Történelmünkben Ágota az első királyunk leánya volt, annak az Edward angol hercegnek lett a felesége, aki I. István udvarában talált menedéket. Névnapján Ágotát egy cserép égővörös, kelyhes virágú, kardlevelű amarillisszel („Hippeastrum vittatum") lepjük meg és helyezzük el a cserepet fonott kosárkába, díszítsük fel selymes fűzbarkával.

K. A.

Esküvő

HORVÁTH ESZTER
és
TÓTH CSABA
szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, hogy 1986. február 8-án délután fél 5 órakor házasságot kötünk a Szigetvár Városi Tanács dísztermében.

HEGEDUS ÉVA
és
DR. RÁCZ LAJOS
értesítik barátaikat és ismerőseiket, hogy február 8-án 15 órakor a Hunyadi úti házasságkötő teremben házasságot kötnek.

— Új OTP szolgáltatás a pécsi Nevelési Központban. A Nevelési Központ Művelődési Házának kezdeményezésére az OTP új szolgáltatást indít. Minden szerdán 17—18 óráig szaktanácsadást tartanak érdeklődőknek különböző OTP ügyintézéssel — kölcsönök, ifjúsági takarékbetétkönyvek, áruvásárlási, ingatlanvásárlási hitelek stb. — kapcsolatos tennivalókról. Az első ilyen fogadóórára ma kerül sor.

— Magyar—jugoszláv pedagógusok hosszú távú együttműködési programja. Pirisi Jánosné, a Baranya Megyei Pedagógiai Intézet igazgatója és Nikola Barity, az Eszéki Pedagógiai Intézet igazgatóhelyettese tegnap Pécsett hosszú távú együttműködési programot írtak alá. Az 1990-ig szóló munkatervben többek között közös gyermekrajz-kiállítások, szakmai továbbképzések, kölcsönös iskolalátogatások szerepelnek. Megbeszélték az idei feladatokat is, amely szerint húsz közös akciót szerveznek.

— Napi 20 liter anyatejre lenne szükség Pécsett, de januárban is csak 16 litert gyűjtöttek be naponta az Anyatejgyűjtő Állomás dolgozói. Az anyatejet 90 Ft-ért veszik literenként, s már 2 dl-ért is házhoz mennek.

— Segélyszállítmány Etiópiába. Kedden útnak indították Etiópiába a Magyar Vöröskereszt kétmillió forint értékű segélyszállítmányát — cukrot és búzalisztet —, amelyet az afrikai éhezők megsegítésére szervezett rendezvények eddigi bevételéből és az eddigi hozzájárulásokból vásároltak.

04-05-07

Figyelmetlenség miatt súlyos baleset. A diósi úti Autójavító Kisszövetkezetbe vitte autóját javíttatni Vincze József pécsi lakos. Az autóra várakozás közben figyelmetlenül lépett és beleesett az egyik szerelőaknába, melynek következtében súlyosan megsérült. A mentők a POTE idegsebészeti osztályára szállították.

Takáts Gyula köszöntése

Kaposvárott február 5-én, szerdán 18.00 órakor, a Kilián György Városi Művelődési Központban irodalmi estet rendeznek *Takáts Gyula* költő 75. születésnapja alkalmából. Író- és költőtársai: Ágh István, Bertók László, Csanády János, Csányi László, Farkas István, Fodor András, Kanyar József, Laczkó András, Nino Nikolov, Pomogáts Béla, Tüskés Tibor és Veress Miklós mondanak köszöntőt. Közreműködik Molnár Piroska és Máté Gábor, a Kaposvári Csiky Gergely Színház művésze.

●

— Járdaépítés. Magyarbólyban hétfőn kezdődött el az Ady Endre utcában kétszázötven méteres szakaszon a betonjárda építése. A községben a Kossuth utca két oldalán ároktisztítást végeznek.

— Húsexport. A Pécsi Állatforgalmi és Húsipari Vállalat az idén is exportál friss, előhűtött szarvasmarhát. E hónapban mintegy 8 kamionnal indítanak Algériába és Törökországba.

— „Linda". A Diamant Finomkonfekció Ipari Szövetkezet új termék gyártását kezdte el. A januárban hazai piacra készített fiúdzseki után most az NSZK-ba küldik a „Linda" bőrszoknyát.

— Vezérlőépületet építenek a Komlói Költségvetési Üzem dolgozói a helyi hőerőműnek. Ezáltal lehetővé válik, hogy csillék helyett szállítószalaggal juttassák az erőműbe a szenet. Az építkezés január végén kezdődött.

Baranyai gyerekek sikere

A napokban két pályázaton is sikerrel szerepeltek baranyaiak. Ezek közül az egyik nemzetközi verseny volt, amelyet a Bolgár Vöröskereszt hirdetett meg még 1984-ben fogyatékos és beteg gyermekek számára, „Hogy tetszik az alkotásom?" címmel. A versenyre a Baranya Megyei Vöröskereszt közvetítésével a Komlói Kisegítő Iskolások is benevezték. A 28 díjat nyert magyar gyermek közül az itt tanuló Orsós Ferenc, Orsós László, Orsós János és Bokor Mária szép rajzáért népi viseletbe öltözött babát és lemezeket kapott. A másik pályázat a Pajtás újság és a Magyar Vöröskereszt által közösen meghirdetett rejtvénysorozat volt, amelyet szintén baranyai gyerekek nyertek. A helyes megfejtésért Pergmann Zoltán, a Dunafalvi Általános Iskola tanulója fényképezőgépet, Balázsovics Mónika pedig zsebrádiót nyert.

●

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek beteqek részére, Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat: I. kerület: II. sz. Belgyógyászati Klinika. II. kerület: Megyei Kórház (fertőző épület). III. kerület: I. sz. Belgyógyászati Klinika. Sebészet, baleseti sebészet: Megyei Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Felnőtt fül-orr-gégét: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika. Szemészeti betegek: POTE Szemészeti Klinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai Rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségében, minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel óráig a Lánc utcai Rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is.

Gyermeklakosság részére: a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől), este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

Ha a megadott telefonszámok nem jelentkeznek, a beteghez hívást a 09-nek (posta) is be lehet jelenteni.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81., 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 23., 10/14. sz. gyógyszertár.

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon — este 7-től másnap reggel 7 óráig.

Korszerűbb kamatrendszer

A Magyar Nemzeti Bank 1986. január 1-jétől korszerűsítette a gazdasági hitelezés hazai kamatrendszerét. Az intézkedés lehetővé teszi, hogy a hazai hitelezőbankok a korábbinál rugalmasabban kapcsolódjanak be a termelés, a műszaki fejlesztés, a jövedelmező beruházások finanszírozásába.

Az MNB-ben az MTI munkatársának elmondották: a korszerűsített kamatrendszer már megfelel a jövőben kiteljesedő kétszintű bankrendszer — amelyben a központi bank mellett hitelintézetek, üzleti bankok stb. tevékenykednek — követelményeinek. A továbbfejlesztett rendszerben a Magyar Nemzeti Bank által eddig kötelezően előírt kamatok helyett — bizonyos keretek között — a hitelezőbankok önállóan alakíthatják a hazai partnereiknek nyújtott kölcsönök kamatait. Ennek kereteit a jegybank közvetve, a pénzintézeteknek nyújtott kölcsönök kamatával, az úgynevezett refinanszírozási kamatokkal szabja meg.

Mivel a hitelforrások korlátozottak, jelenleg még nincs lehetőség arra, hogy a kamatok teljesen szabadon, a kereslet-kínálat alakulásának megfelelően mozoghassanak. Ezért átmenetileg szükségessé vált, hogy a Magyar Nemzeti Bank megszabja a finanszírozási hitelek kamatától való eltérés mértékét. Az idén a kamatrés másfél százalék, ami azt jelenti, hogy a hitelező bankok által nyújtott kölcsönök átlagos kamatának egy év alatt másfél százalékponttal meg kell haladnia a jegybanki kamatlábat.

A bankok és a pénzintézetek az idén már önállóan állapíthatják meg, hogy milyen lejárattal fogadnak el ügyfeleiktől betéteket. Saját hatáskörükben határozzák meg a náluk elhelyezett betétek után fizetendő kamatokat is.

Pécs, Jókai út 4.
Konzum Parfüméria
AJÁNLATUNK:
◆ Amai dezodor (3 illatban) 80 Ft-ért,
◆ Duett száraz sampon 75 Ft-ért,
◆ Wella sampon 88 Ft-ért,
◆ Fenjál tusfürdő 150 Ft-ért,
◆ Hélia—D ajakkrém 155 Ft-ért,
◆ Törlőkendők (kéztisztításra, betegápoláshoz) 99 Ft-ért,
◆ Moschus parfümolaj 450 Ft-ért,
◆ Guerlain parfüm 700 Ft-ért.
Keresse fel az exkluzív illatszereket, kozmetikumokat árusító szalonunkat, válasszon a gazdag kínálatból!

Szocialista brigádvezetők tanácskozása a Szénbányáknál

Nem lehet cél a gyakori túlmunka

Tanácskozásra gyűltek tegnap a szocialista brigádvezető küldöttek a Mecseki Szénbányáknál. Az évek óta hagyományosan megrendezett értekezleten a brigádmozgalom és a munkaverseny előző évi eredményeinek számbavétele mellett a soron levő feladatokat és éves értékelési rendszert vitatják meg.

Mérei Emil vezérigazgató elmondta, hogy az 1985-ös terv teljesítése csak úgy sikerült, hogy minden eddiginél több szabadnapon folyt termelés. Nem lehet cél a gyakori túlmunka, el kell érni, hogy a bányász főmunkaidejében tudja megkeresni az őt megillető jövedelmet. A többletmunkára kifizetett pénzt a munkaidőben elért többletteljesítményekért is föl lehetne venni. Ennek eléréséhez a vezérigazgató a szocialista brigádban dolgozók jobb összefogását kérte.

Hozzászólásában *Szibelle Károly* (Kossuth-akna) arra emlékeztetett, hogy a brigádversenyben elérhető anyagi elismerés kevés. Vgmk-ban egy műszak alatt kereshető meg az az összeg, amely a brigádversenyben egyéves munka jutalma. *Doszpod Ferenc*, Komló Bányaüzem küldötte elmondta, hogy a túlműszakokkal, vgmk-kal csökkent szabad idő nehezíti egyes brigádvállalások teljesítését. Nem jut idő kirándulásokra, színházlátogatásra. *Révész János* Pécs-Bányaüzemből hozzátette, hogy a sok túlmunka a családi életet is veszélyezteti. A nyelvi nehézségek kiküszöbölésére, a lengyel bányászok beilleszkedésének megkönnyítésére javasolt nyelvtanfolyamot, vagy az alapvető szókincset összefoglaló szószedetet *Kállai János*, a Vasas Bányaüzem brigádvezetője.

A küldöttek megvitatták a „Vállalat kiváló brigádja" cím odaítélését is. A versenybizottság és a szakszervezeti bizottság a 17 pályázó közül 14-et javasolt, Mérei Emil viszont az eredmények figyelembe vételével, valamennyit. A küldöttek a vezérigazgató javaslatát elfogadták, Komló Bányaüzem két brigádját pedig magasabb kitüntetésre is felterjesztették.

Sz. Koncz I.

Zárszámadás Szabadszentkirályon

Nehezebb körülmények között tisztes eredmény

A Magyar Televízió Pécsi Körzeti Stúdiójának jelenlétével zajlott kedden délelőtt a szabadszentkirályi Béke Termelőszövetkezet zárszámadó közgyűlése. A termelőszövetkezet központjában megtartott rendezvényen Vadál Béla elnök mondta el a szövetkezet vezetőségének beszámolóját.

Az elmúlt öt évben átlagosan 17 millió forintot meghaladó nyereségüktől ugyan némiképp elmaradtak, csaknem 13 milliós eredmény azonban tavalyi gazdálkodási körülményeket figyelembe véve dicséretesnek mondható.

A 2600 hektár szántóval rendelkező szövetkezetben a növénytermesztés hozamai tavaly 9 százalékkal maradtak el az 1984-estől. A búza 6,3, a kukorica 9,1 tonnával fizetett hektáronként. Kedvező viszont, hogy ráfordításaik csökkentek, a búza mázsáját 227, a kukoricáét 202 forintos költséggel állították elő. Novemberben befejezték sertéstelepük rekonstrukcióját és bővítését, ami a jövőben 900 tonnával növeli az éves kibocsátást.

Tovább terebélyesedett a kapcsolat a háztáji gazdaságokkal, melyek a szövetkezeten keresztül csaknem 25 milliós értékesítést értek el. Az egy dolgozóra eső éves jövedelem 6,5 százalékkal, 64 521 forintra emelkedett, s tavalyi keresete 10 százalékát veheti fel nyereségként a tagság.

— A múlt évi szerényebb eredménnyel nem elégedhetünk meg, a mércét ez évben, és a megkezdődött ötéves ciklusban ismét magasabbra kell emelnünk — hangsúlyozta az elnök. — Lényegesebb változás termelési szerkezetükben nem lesz a következő öt évben, szárítókapacitásuk szükségét azonban a kukoricaterület 200 hektáros csökkentésével és helyette új növény, a szója bevezetésével kívánják feloldani. Búzából 7, kukoricából 10,5 tonnát várnak hektáronként az évtized végére. Jelenlegi 5241 literes évi tehenenkénti tejhozamukat 5600 literre kívánják emelni, a legnagyobb dinamikát azonban sertéságazatuktól várják. Idén még csak 1190, a tervidőszak végére viszont már 1600 tonna hízósertés kibocsátást remélnek ettől az ágazattól. Beruházásokra az öt év alatt 88 milliót fordítanak, s az évtized fordulóján 25 milliós nyereséggel kívánják zárni gazdálkodási évüket.

Balog N.

A KISZ és a Művelődési Minisztérium vezetőinek megbeszélése

Hámori Csabának, az MSZMP Politikai Bizottsága tagjának, a KISZ KB első titkárának és Köpeczi Béla művelődési miniszternek vezetésével megbeszélést tartottak az ifjúsági szövetség és a Művelődési Minisztérium vezető munkatársai kedden a KISZ Központi Bizottságának székházában. A találkozón megvitatták az MSZMP ifjúságpolitikai állásfoglalásának végrehajtásából adódó közös feladatokat, a KISZ és a minisztérium együttműködésének időszerű kérdéseit.

Az ifjúsági szövetség vezetői tájékoztatást adtak a KISZ XI. kongresszusa előkészületeiről, az ifjúsági mozgalom megújítására vonatkozó elképzelésekről a tizenéves diákok és az egyetemi, főiskolai ifjúság körében. A minisztérium vezetői ismertették az oktatási törvény végrehajtásának feladatait, a közoktatás és a felsőoktatás fejlesztésének programját. A találkozó résztvevői fontosnak tartották, hogy erősödjék a társadalmi munkamegosztás az ifjúság nevelésében, közéleti felkészítésében, a szabadidő eltöltés feltételeinek megteremtésében.

Tetanusz védőoltás idős embereknek

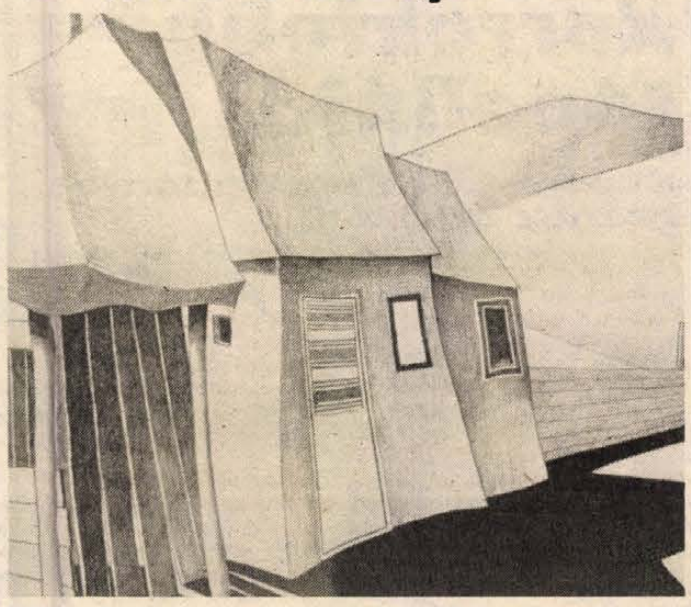
Tetanusz elleni védőoltást kapnak az idős emberek is — jelentették be kedden az Egészségügyi Minisztériumban tartott sajtótájékoztatón. *Dr. Vass Ádám* és *dr. Szatmári Marianna*, az Egészségügyi Minisztérium osztályvezetői, valamint az Országos Közegészségügyi Intézet osztályvezetői, kórházi főorvosok, a Magyar Általános Orvosok Tudományos Egyesületének képviselői elmondták: az egészségügyi miniszter rendelete szerint ebben az évben tetanusz elleni védőoltást adnak az 1916. január 1. és 1925. december 31. között születetteknek. Megfelelő védettségük kialakítása érdekében három oltás szükséges, egy vagy két oltás nem elegendő a teljes védettséghez. Az elsőt április 1-je és május 15., a másodikat május 1-je és június 15. között, míg a harmadikat — az úgynevezett emlékeztető oltást — 1987 tavaszán adják a körzeti orvosok. Az oltás időpontját névre szóló meghívóban közlik az érintettekkel. A szakemberek kérik: e korosztálybeliek közül azok, akikhez május 7-ig valamilyen ok miatt nem jut el a meghívó, saját érdekükben keressék meg körzeti orvosukat. Hangsúlyozták: a védőoltás mellékhatást nem okoz. Fontos, hogy az oltási igazolványt mindannyian megőrizzék, ennek megléte esetleges sérüléskor befolyásolja az orvos tennivalóit. A következő években ilyen védőoltásban részesítik a 45–60 éveseket. A későbbiekben döntenek a 70 évnél idősebbek védőoltásáról is. A 45 évnél fiatalabbak részesültek már tetanusz elleni védőoltásban.

A tetanusz elleni szervezett, kötelező védőoltás kiterjesztése az idősebb lakosságra azért szükséges, mert ők nem részesültek szervezetten ilyen védőoltásban. Emiatt elsősorban őket veszélyezteti e betegség alattomos kórokozója, amely szennyezett sérüléseken juthat az emberi szervezetbe. Emellett az időskorúak általános ellenálló-képessége általában gyengébb, mint a fiataloké, a fertőző betegségek őket súlyosabban érintik. A tetanusz — merevgörcs — igen veszélyes, gyakran halálos kimenetelű betegség. Emberről emberre és állatról emberre közvetlenül nem terjed. Kórokozója — spórás baktérium — a sérülések helyén szaporodik, és a betegség tüneteit az általa termelt méreg okozza. Lappangási ideje nagyon rövid. A tetanusz megbetegedés megelőzhető a sérülés alkalmával adott védőoltással is, a sok évi tapasztalat szerint azonban az emberek nem fordulnak orvoshoz jelentéktelen, sokszor észre sem vett sérülésekkel, s a megbetegedetteket gyakran már a gyógykezeléssel sem lehet megmenteni. A megelőzés tehát csak a szervezett, kötelező védőoltással lehetséges. Egyébként nemzetközi tapasztalatok szerint egy beteg kezelésének költségeiből 25 ezer ember védőoltását fedezhetik.

Jutalmazott üzemtörténeti pályamű

A Magyar Olajipari Múzeum, az Országos Kőolaj- és Gázipari Tröszt, valamint egyéb szervek által kiírt üzemtörténeti pályázaton jutalomban részesült a DDGáz Vállalat honismereti munkacsoportja. A szakkör négy tagja: *Háda Sándor* igazgató, *Helényi Miksa* gépészmérnök, *Hámori Lipótné* irattáros és *Zóka László* vállalati népművelő dokumentumok, szóbeli adatközlések és egyéb forrásmunkák felhasználásával elkészítette a Pécsi Kokszmű alapításától a fordulat évéig terjedő két évtizedes termelástörténetet. Behatóan foglalkoznak a felszabadulás helyi eseményeivel, a politikai kibontakozással.

Ösztöndíjasok a Pécsi Grafikai Műhelyben



Dékány Ágoston grafikája a Griffatonház-beli kiállításon

A közelmúltban Hévízen avattak Kisgalériát a Pécsi Grafikai Műhely archív anyagából válogatott művek kiállításával. Az archívumnak két forrása van. Egyrészt a pécsi művészek munkáit tartalmazza, másrészt pedig a műhely meghívására városunkba érkező külföldi ösztöndíjas grafikusok alkotásaiból áll.

Az alig egy éve felújított és kibővített Pécsi Grafikai Műhely igen komoly kapcsolatokkal rendelkezik, számos külföldi vendéget is fogad. A meghívottak ösztöndíjasként dolgoznak itt Pécsett, ellátásukat és programjukat a műhely szervezi meg. Viszonzásként a külföldi művészek az elkészült munkáikból négy példányt hagynak itt kiállításra, illetve a műhely, a Városi Tanács és a Janus Pannonius Múzeum anyagába.

Az intézmény 1986-ban folytatja a már korábban elkezdődött, múlt év áprilisától szervezett kiállítássorozatát. Több új tárlatot nyitnak a Városi Könyvtár Várkonyi Nándor Fiókkönyvtárában. Idén a magyar művészek kiállításai mellett lengyel, német és szovjet vendégek munkáit láthatják az érdeklődők.

A Pécsi Grafikai Műhely folytatja a művészek támogatását, valamint szélesebb körű kapcsolatot szeretnének kiépíteni a város pedagógusaival és a JPTE Rajz Tanszékével. Nem utolsósorban pedig a tehetséges amatőrök felkarolására fordítanak majd nagy energiát.

A felújított műhely, felszereltsége és szociális adottságai, korszerű technikával, kényelmes alkotómunkára ad lehetőséget. Vezetői szeretettel fogadnak mindenkit.

A Pannon Volán új szolgáltatásai

A Pannon Volán Pannontourist utazási irodája évtizedek óta partnere az iskoláknak, intézményeknek, vállalatoknak a kirándulások megszervezésében, lebonyolításában. Egyre többen veszik igénybe a vállalat szolgáltatásait külföldi utakra készülve, mivel húsz éve foglalkoznak idegenforgalommal is.

Mit kínál a Pannon Volán idén és a következő években a partner utazási irodáknak? Erről tartottak tájékoztatót a vállalat illetékesei tegnap a Pannon Volán székházában.

Újdonság, hogy a jövőben nemcsak nagyobb csoportok, hanem 13–15 fős baráti társaságok vagy társult családok utaztatását is vállalják. Szintén új kezdeményezésük lesz a MALÉV-vel együttműködve, hogy a repülőjegyek megváltásakor az utasok válthatnak olyan jegyet, amelynek felmutatásával az XX szolgálattal — bérkocsival — vagy taxival kedvező áron, „háztól–házig" utazhatnak az induló repülőgéphez és vissza. A szolgálat a nap mind a huszonnégy órájában működik majd.

A kényelmesebb utazás, és a megye emelkedő idegenforgalmi igényei érdekében a vállalat két luxusigényeket kielégítő Panoráma buszt vásárolt és a közeljövőben újabbak beszerzését is tervezi.

Az előző évek bevált kezdeményezését folytatva — az idegenvezetők mellett — egyre több gépkocsivezető végez tanfolyamot az idegenforgalmi ismeretekből, valamint o vám- és belügyi szabályokból.

Végül a pécsieknek jó hír, hogy a tavaly még csak reklám céljából közlekedett, nyitott panoráma sétabusz, májustól kezdve minden hétvégén városnézésre viszi az érdeklődőket.

N. A.

Megépült a gázvezeték a pécsi Kertvárosban

Társadalmi munkában irányították a kivitelezést

Egy szép munka sikerrel zárult. A jogos és vélt panaszok, az időnként türelmetlen várakozás ellenére ez a pécsi öreg Kertváros lakóinak igazi sikere. S az újságíró, aki végigkísérhette ennek a munkának az állomásait, megtorpanásait és apró eredményeit is, tisztelettel hajt fejet azok előtt az emberek előtt, akik önként és kitartóan vállalták és végigvitték a gázvezetéképítést ezen a lakóterületen.

Három évvel ezelőtt ültek le először a lakóterület, többségében idős lakói, s közösen határozták el vállalják a gázvezetéképítést, és az anyagi hozzájárulást. Három év múltán, hétfőn este a Sopiana Gépgyár éttermében rendezett fórumon az eredményeket összegezték. *Szilvási József*, a Kertvárosi Gázelosztó vezeték Építő Közösség elnöke a következőkről számolhatott be, s érdemes végigkísérni a munka állomásait:

A vezeték építést 1983 májusának elején kezdte a Szentlőrinci Költségvetési Üzem, amely októberig tizennégy kilométernyi vezetéket épített meg, de be is jelentette, hogy a következőkben nem vállal munkát. Az 1984 tavaszán meghirdetett versenytárgyaláson egyetlen kivitelező sem jelentkezett. A közösség Intéző Bizottságának kezdeményezésére a városi tanács július elején hozzájárult ahhoz, hogy az építő közösség, végső soron a lakosság legyen a kivitelező. Ettől kezdődően kilenc és fél millió forint értékű munkát irányítottak társadalmi munkában néhányan. A legforgalmasabb utcákban, a legnehezebb körülmények között dolgoztak az elmúlt másfél évben. Szerződtek a városi tanáccsal, vállalatokkal, anyagot szereztek be, pénzügyeket koordináltak az OTP-vel, és ha kellett árkot ástak, betonoztak. Többnyire szakképzettség nélkül, óriási felelősséggel, és okosan.

Jól gazdálkodtak a közösség pénzével — egy-egy család 15 000 forinttal járult hozzá a gerincvezeték építéséhez —, bár a végleges mérleg még nem készült el, az már biztos, hogy 1 700 000 forintot megtakarítottak, és ebből az összegből jutalmazzák azokat a lakókat, akik társadalmi munkát végeztek. A fórumon úgy határoztak, hogy az utcabizalmiknak adja át az összeget az intéző bizottság, és a lakók döntik el, ki mennyi juttatást kap. Határoztak arról is, hogy a HNF körzeti bizottságát bízzák meg az intéző bizottság munkájának ellenőrzésével.

S a hozzászólók többsége elismeréssel szólt a közösség vezetőinek munkájáról, s felvetették azt is, hogy jutalmazzák önkéntes áldozatvállalásukat. Végül is arról döntöttek, hogy a kilenc és fél millió forint — amelynek felhasználását társadalmi munkában koordinálták — egy százalékát felajánlják az Intéző Bizottság tagjainak.

Ami rendkívüli felháborodást keltett: negyven—ötven család tulajdonképpen visszaélt a közösség bizalmával: nem rendezte az OTP-vel a kölcsönszerződést, nem fizeti a 15 000 forint részleteit, és többen kijátszva az ellenőrzés hiányát gázórát kaphattak és használják a földgázt. Hátráltatják a közösség számláinak rendezését, és az így keletkezett hiány több százezer forint. A fórum résztvevői határozott intézkedést kérnek a városi tanácstól és a Gázszolgáltató Vállalattól egyaránt. Az OTP február végéig vár, hogy rendezzék a kölcsönszerződéseket.

A fórumon többen szóvá tették azt is, hogy nagy mértékben csökkent a földgáz minősége, és ugyancsak megnőttek a gázszámlák. Úgy vélik, hogy a gáz kalóriaértéke nincs arányban a meghatározott díjjal.

G. M.

Gyümölcstermesztés — korszerűen

Fagykár

Mélynyugalmi állapot
Veszélyes február

A fagy károsítása tulajdonképpen: vízelvonás. Hatása úgy jelentkezik, hogy a sejtekben a vízburok kifagy, így a kolloid-rendszer megszűnik, a szövet a továbbiakban élettani szerepét nem képes betölteni.

A gyümölcstermő növényeink „felkészülnek" a télre. De ha a fagy hirtelen éri a növényt, nagyobb kártételre számíthatunk, mintha a hideghatás fokozatosan következik be. Hazai viszonyaink között a fagyállóság a legnagyobb január közepe és február közepe között. Általában a leghidegebb napok is erre az időszakra esnek.

Baranya több vidékén és Pécs környékén nem ritka, hogy ebben az időszakban — ha nem is tartósan — enyhülés következik be, amit újabb visszahűlés követ. Vidékünkön ez **a legnagyobb fagyveszély** gyümölcstermő növényeink számára. Nagyobb veszélyt hordoz ez a változás, mint a hosszú, tartós téli, egyenletes hideg.

Gyümölcsfáink egyes szervei más és másként érzékenyek a fagyra. Vitathatatlanul legérzékenyebb a termőrügy, ezt követi a hajtórügy, a vesszők, majd a vázágak, a törzs és legvégül a gyökér.

Ennek a sorrendnek megfelelően leggyakoribb fagykár a termőrügyek elfagyása. Ez felismerhető a rügy alapjának, súlyosabb esetben belsejének elbarnulásával. Ezt követi a vesszők kérgének foltszerű fagyása. Súlyosabb esetben az ágak is elfagyhatnak — környezetünkben ez inkább csak a 'diónál fordul elő, de a csonthéjasok közül az őszi- és kajszibaracknál is bekövetkezhet. Utóbbiaknál a fagyott helyeken megindul a mézgásodás. A törzsön fagyrepedések fordulhatnak elő, de ehhez nagy hőmérsékleti különbség kell a nappali erősebb felmelegedés és az éjszakai lehűlés között. A gyökérzet elfagyása rendkívül ritka, annak ellenére, hogy a gyökerek határozottabban érzékenyebbek a fagyra, mint a föld feletti szervek. Ennek magyarázata a gyökérzet talajbani védettségében keresendő.

A fagy hatásának ismereténél feltétlenül figyelembe kell venni, hogy gyümölcsfáink többsége kifejezetten igényli a téli fagyhatást — optimális határig. Gyümölcsfajok közül pl. az alma és a szilva megfelelően jól tűrik a fagyot, de a mandula, dió, őszibarack már lényegesen kisebb fagytűrőképességgel rendelkeznek.

Általában a mélynyugalmi állapotban gyümölcstermő növényeink jól bírják a fagyot, de a már említett január végi, február eleji időszakban a mélynyugalmi állapot befejeződik, az ezt követő úgynevezett „kényszernyugalmi" állapotban megnő a fagyérzékenység.

A talaj hőmérsékleti változásáról tudnunk kell, hogy az a talajt érő sugárzástól függ, ezért a takart, árnyékolt talaj nehezebben melegszik fel, mint a takaratlan. Utóbbinak nagyobb viszont a vízvesztése.

Érdekességként — de hasznos tudnivaló is — jegyzem meg, hogy a melegigényes kajszi, mandula, őszibarack tavasszal alacsonyabb hőmérsékleten hajt ki, mint más, a vegetációs időszak többi részében ezektől kevésbé melegigényes gyümölcsfaj (pl. az alma). Míg az őszibarack rügypattanáskori küszöbértéke 9,5 Celsius fok, a manduláé 9 Celsius fok, addig az almáé ennél alacsonyabb, küszöbértéke 6 Celsius fok-on van.

A fagy káros hatásának kiküszöbölésére a leghatásosabb módszer a termőterület megválasztása. Ennek környezetünkben két módja lehet: kerülni kell a fagyzugos helyeket, ahol a hideg levegő a lefolyás hiányában „megül". Másrészt a kora tavaszi erős felmelegedés és éjszakai hirtelen lehűlés következtében fellépő hideghatást úgy lehet kivédeni, hogy a meredek déli fekvésű lejtőkön nem telepítünk gyümölcsfákat.

Buzássy Lajos

Biofüzetek

Gévay János:
BIOTANÁCSADÓ

A vegyszermentes kertészkedés vagy biológiai művelésmód alapja és legfontosabb feltétele a tápanyaggal való okos gazdálkodás. Régi igazság, hogy a károsítók elleni védekezés kiindulópontja — akármilyen módszer esetén is — az egészséges, szépen fejlődő, jól táplált növény. Kézenfekvő tehát, hogy a szintetikus készítmények, mérgek nélkül inkább csak riasztó szerekkel dolgozó biokertész számára legfontosabb a növények helyes táplálása, a talaj egészségének fenntartása. A kezdők számára ad tanácsokat ez a füzet, ezért is egészítették ki a talaj- és tápanyaggazdálkodás témáit az időszerű munkák havonkénti felsorolásával.

Peter Sowa:
BIOLEVEK

Ezek a növekedést serkentő, növényeket erősítő permetlevek külföldi tapasztalatokon alapulnak. Készítésükre receptúrák vannak, de hangsúlyoznunk kell, hogy ne csodaszerként, minden betegségre ható gyógyírként tekintsék. Minden kert más és más. Ami az egyikben beválik, nem biztos, hogy a másikban olyan hatékony lesz. Kiindulásnak ajánljuk ezeket a többségében gyógynövényből készült leveket, hideg vizes kivonatokat.

Frühwald Ferenc:
GILISZTATENYÉSZTÉS A BIOKERTBEN

Még a kertészkedők között is akad, aki ásás közben, az eső után kibukkanó giliszták látványától megriad. Pedig csak egy kicsit kellene ismernie a giliszták életmódját, s mindjárt más szemmel nézne rájuk. A giliszta járataival át- meg áttöri a talajt, kedvezően befolyásolja a légcserét, javítja a vízgazdálkodását. Tápláléka az útjába kerülő szervetlen ásványi anyag, szerves növényi és állati hulladék, amit szerves kötésű humuszmorzsákká alakít át. A gilisztahumusz magas nitrogén-, foszfor-, kálium-, magnézium- és mésztartalmánál fogva hatékony talajképző.

Szentendrei Géza:
A MADARAK A BIOKERTÉSZ NÖVÉNYVÉDŐI

Néhány évtizeddel ezelőtt a szántó-vető ember mindennapos kapcsolatban állt a természettel. Napjainkban már nem ilyen szoros a kapcsolatunk a madárvilággal, de a kertben, a ház körül megjelennek a rigók, a cinegék, a fecskék. Segítsük az énekes madarakat, hisz nemcsak szépségükkel, vidám csivitelésükkel üdítenek fel bennünket, hanem szorgalmas hernyó-, bogár- és kártevőpusztítók is.

Szigorúan ellenőrzik az összetételt és a minőséget

Korrektebb tápellátás

Supermix — Kedvezményes házhoz szállítás

Tavaly megtorpanás következett be a háztáji állattartásban, s ennek fő oka, hogy a tápárak emelkedését nem követték a felvásárlási árak. S minthogy az állattenyésztés összes költségeinek csaknem 70 százaléka takarmányköltség, a végelszámolásnál egyre kevesebb jutott a gazdák zsebébe. Sok esetben a tápok összetétele, beltartalmi értéke sem felelt meg az előírásoknak, így a hizlalási időszak megnyúlott.

A kormányzat ezen a helyzeten változtatni kíván. Szigorúbban fogják ellenőrizni a takarmánykeverékek minőségét, összetételét. Az import fehérjeárak csökkenése miatt a gyártók kötelesek eddigi áraikból engedni, vagy változatlan árak alkalmazása esetén a beltartalmi értékeket emelni. A keverőüzemek, a forgalmazók egyre gyakrabban alkalmazzák az ingyenes házhoz szállítást.

A Baranya Megyei Gabonaforgalmi és Malomipari Vállalat a megyei tápigényeknek 25–26 százalékát elégíti ki. Ennek 56 százalékát a kistermelők használják fel. Az általában 2–7 százalékos import fehérje árcsökkenést olyan mértékben építették be áraikba, amilyen arányban a fehérjehordozókat végtermékeikben felhasználják. Az I/A minőségű napraforgódara ára például 900 forintról 840-re csökkent, az első osztályú szójadaráé 1280-ról 1190-re, az import hallisztté 2500-ról 2320-ra, míg hazai előállítású húsliszttté 1650-ről 1580 forintra esett vissza. Így hát végtermékeik 2–4 százalékkal lettek olcsóbbak. Intenzív, félintenzív és egységes tápsoraiknak forgalmazzák koncentrátum és szemes nélküli formáját is, melyekhez a megfelelő gazdasági abrakot hozzáadva a háztájiban készülhet el a teljes értékű táp. Február 1-től sertéstápjaikba és koncentrátumaikba étvágyokozó Aroma–K nevű ízanyagot kevernek. Az árakat emiatt nem emelik. Nyúl-, galamb- és egyéb speciális tápok előállításával is foglalkoznak. Azt ígérik, hogy minden termékük kapható lesz az év folyamán. Azon termelőknek pedig, akik legalább 3 mázsát megrendelnek, Pécs, Mohács és Sásd környékén ingyen házhoz szállítják a tápot.

A fehérjehordozók árcsökkenését a *Bólyi Mezőgazdasági Kombinátban* is felhasználták arra, hogy egyes termékeiket magasabb beltartalmi értékkel állítsák össze, más takarmányaiknál pedig alacsonyabb árakat állapítottak meg. Keverőjük teljesítménye az 1984-es rekonstrukcióval megnőtt, így egy évben mintegy 50 000 tonna tápot keverhetnek. 10 000 tonnát háztáji gazdaságaik kapnak. Ennek felét a broilerrel, másik felét a sertéshizlalással foglalkozó kisgazdák használják fel. A szállítást — kedvezményes áron — 50 kilogrammos zsákokban vagy ömlesztve, gyakran a kirakodást könnyítő speciális tápszállító gépkocsikkal oldják meg. Receptúráikat számítógéppel készítik, s alapanyagaik és kész tápjaik rendszeres vizsgálatával garantálják az állandó minőséget.

Naponta 16 tonna tápot állítanak elő a Szigetvári Állami Gazdaság tápkeverő üzemében. Fotó: Proksza László

A bólyiak a *Hajdúsági Agráripari Egyesüléssel* és a *Tszkerrel* összefogva létrehozták tavaly a *Supermix* termékcsaládot, melyek kizárólagos forgalmazója a Tszker. Az állati és növényi fehérjéket, mikroelemeket, ásványi anyagokat, vitaminokat és ízesítő anyagokat tartalmazó mixeket az állattartó otthon keverheti hozzá saját gazdasági abrakjaihoz. A keverési arány 1:5, így ha 20 kilogramm supermixet vásárol a gazda, az 200 kilogramm táp lekeveréséhez elegendő. Mint a Tszkernél elmondták, ezt a termékcsaládot a megye legkisebb falvaiba is eljuttatják, ahol az áfészekkel sikerül ebben együttműködni.

Januárban szünetelt a tápelőállítás a *sásdi termelőszövetkezet* keverőjében, ahol karbantartási munkák miatt kényszerültek pihenőre. Ez idő alatt a Baranya megyei GMV segítette ki őket, februárban azonban ismét megkezdik broiler-, lúd- és kacsatápjaik előállítását. Tavalyi 10 000 tonnás termelésükből 1700 tonnát használnak fel a háztájikban broilerbaromfival foglalkozók. Csaknem 20 helyre, — például Kapospulára, Pellérdre, Gödrére, Pécsre — szállítanak. Egy turnusnak egy alkalommal juttatják el az indítót, egy alkalommal a nevelőt és kétszeri fuvarral a befejező tápot. Ők is csökkentik áraikat, mégpedig a GVM-hez hasonló mértékben.

Balog N.

Zöldség a kiskertekben

Meddig csíraképes a mag?

Közeledik a tavasz, itt az ideje, hogy a vetőmagvakat beszerezzük. Főként azokat, amelyeket korán, közvetlenül a szabadföldbe vetünk.

Mindig csak egy évre elegendőt vásároljunk, mert néhány zöldségféle egy év után elveszítheti csíraképességét, vagy jelentősen csökken.

A vetőmagvaknak az átlagos csíraképessége években az alábbiak szerint alakul:

Uborka	10	Saláták	5
Zeller	8	Spárga	5
Borsó	7	Spenót	5
Tojás-gyümölcs	6	Lencse	4
Görög-dinnye	6	Para-dicsom	4
Tök	6	Paprika	4
Mángold	6	Sárgarépa	4
Cékla	6	Gyökér	3
Sárga-dinnye	5	Babok	3
Retek	5	Fekete-gyökér	2
Káposzta-félék	5	Hagyma	2
		Sóska	2

Ezt a csíraképességet csak megfelelő tárolással érhetjük el. A magvakat egyenletes hőmérsékletű száraz, hűvös helyen kell tárolni. Ne feledjük el, hogy a magvak is élnek, lélegeznek, ezért ne tároljuk légmentesen lezárva, mert befulladhatnak. Ha hosszabb ideig tárolt magot kell vetnünk, akkor csíraképességéről győződjünk meg és a már nem csírázó magvak pótlására a szokásos mennyiségnél arányosan többet veszünk.

A legkorábbi zöldségfélék magja akkor vethető, amikor a talajra taposási kár nélkül rá lehet menni. Egész márciusban vethetjük az alábbi zöldségféléket: ságrarépa, petrezselyem, fejessaláta, zöldborsó, spenót, feketegyökér, hónaposretek, vöröshagyma, magról vetve a hőkezelés nélküli dughagyma.

Május elején vetjük a zöldbabot, karsbabot, uborkát, spárgatököt, cukkinit, dinnyeféléket, céklát. A téli retket július végétől vethetjük augusztus elejéig.

A hagyományosan palántázással szaporítható paprikát és paradicsomot is vethetjük állandó helyére, a szabadföldi ágyásba. Ezzel a palántaköltséget megtakaríthatjuk és a beszerzéssel járó gondoktól és az esetleges fajtaazonossági gondoktól is megkíméljük magunkat.

Ilyenkor csak annyi palántát érdemes vásárolni, amennyi a korai termést biztosítja a családnak. Ezek a palánták viszont jól fejlett, edzett, bimbós, virágos palánták legyenek, hogy valóban korán teremjenek. A korai rövid tenyészidejű paradicsom és paprika magját legkésőbb április közepéig vessük el.

Korábbi vetésnél (március vége) nagyobb kipusztulás lehet, de a megmaradó növények fejlettebbek lesznek. Megkockáztathatjuk ezt a korábbi vetést, de ilyenkor még sűrűbbre vessük a magot. Meglepődve tapasztaljuk majd, hogy az így helyrevetett paradicsom érése szinte el sem marad a gyengébb, palántáról ültetett paradicsométól. Augusztus elején már szedhetjük és augusztus 20-a körül tömeges lesz az érés, ha korai fajtát vetettünk. Augusztusban nemcsak paradicsomunk, hanem paprikánk is lesz.

Tóth Attila

Pécsi utcák — híres emberek

Liszt Ferenc (II.)

„A csendes júniusi éjszakában elbűvölten hallgatják az egész környéken Liszt megragadó szépségű dallamait" — írta 1936-ban a pécsi sajtó tudósítója, aki később már arról számolt be, hogy „az ügyszólván enyhe téli hidegben a közönség bundákban és plédekben nézte a két és fél órás előadást", amelyet a város török hódoltság alóli felszabadulása 250. évfordulójának emlékére rendeztek 1936. június (!) 10-től 15-éig.

Az ötven évvel ezelőtt előadott *Missa Solemnis* ünnepi játékról van szó, amelynek történetét hiteles adatok feldolgozásával a *Baranyai levéltári füzetek* sorozatában (71.) most tárta fel dr. Nádor Tamás *Adatok és dokumentumok a pécsi ünnepi játékok történetéből (1933–1938)* című tanulmánya. Ebből megtudhatjuk, hogy a nagysikerű misztériumjáték zenei vonatkozásban eltért a budapestitől. Pécsett ugyanis nem Beethoven, hanem Liszt Ferenc kompozíciója, az az *Esztergomi mise* adta hozzá a keretet, amely eredetileg *Pécsi mise*nek készült volna Scitovszky János pécsi püspök felkérésére. Mivel közben a pécsi püspök esztergomi érsek lett, Liszt művét már az esztergomi bazilika felszentelésére komponálta.

Liszt egyébként 1846-ban járt Baranyában. Útjáról Csekey István és Nádor Tamás készítettek beszámolót a *Honderű* közlése alapján. Petrichevich Horváth Lázár, a *Honderű* szerkesztője ekként ír a nagy zeneköltő mecseknádasdi és pécsi útjáról: „Október 24-én estvére Nádasdra, a pécsi püspök kastélyába rándult Liszt, ahol a zongorakirályt Pécsről eléje utazott dalnokok által előadott négyesénekkel üdvözölték, és pompás vacsorával fogadták. Liszt ezen az éjszakán Nádasdon komponálta Garay Jánosnak *„A patakcsa"* című versére írt művét, amelynek partitúrája azonban valószínűleg a zeneegylet ottlevő tagjainak jóvoltából rejtélyesen eltűnt."

Pécsett Liszt két hangversenyt adott. Az elsőt a város kőszínházában, amely a mai Déryné utcában levő Janus Pannonius Gimnázium helyén állott. Október 26-án délben Liszt „a közkívánatnak engedni kényszerülvén még egy hangversenyt adott a Hattyú-vendégfogadó termében, amelynek tiszta jövedelmét jótékony célra szentelte."

Az egykori tudósító megjegyzi még, hogy harmadnap Liszt a pécsi székesegyházat szemlélte meg, s a 48 regiszterű pompás orgonán mintegy háromnegyed órán át orgonált. Azt a Bösendorfer-zongorát, amelyen Liszt Pécsett játszott, később a püspök megvásárolta, s az jelenleg a Leöwey Klára Gimnáziumban található.

Hogy állandó lekötöttsége ellenére is mikor volt alkalma Lisztnek arra, hogy megismerkedjék egy szép pécsi hajadonnal, Fábry Amáliával, nem tudjuk. Nádor Tamás közléséből azonban ismeretes, hogy a Megyei Levéltár birtokában van az a Liszt-levél, amely így kezdődik: *„Nagyon kedves Amáliám!"* Benne Liszt azt a vágyát fejezi ki, hogy szívesen látná ismét Amáliát, és ezért azt javasolja, hogy Budapesten találkozzanak.

Liszt persze rengeteg levelet írt más nőkhöz, más férfiakhoz is. Ezek közül hadd emeljünk ki egyet! A Szekszárdon élt Augusz Antalhoz 1873. május 7-én írt Liszt-levél záró sorai: *„Nagyon kérem, higgyék el: annak ellenére, hogy sajnálatosan nem ismerem a magyar nyelvet, születésemtől síromig érzéseimben és gondolataimban magyar maradok... („Magyar verbleibe").*

Tóth István dr.

LAKÁS-INGATLAN

Pécs, Fenyves sor 8. sz. családi ház, igényesnek eladó. Telefon: 29-302.

Enyezd utcában IV. emeleti, 2,5 szobás, 63 m²-es OTP-öröklakás 130 ezer Ft teherrel eladó, vagy értékkülönbözettel kisebb tulajdonra, esetleg másfél szoba összkomfortos tanácsi lakásra cserélhető. — Ajánlatokat: „13 000 Ft/m²" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

80 m²-es öröklakás készpénzért eladó. Páncél, Pécs, Alkotmány u. 7. fszt. 1.

Elcserélném 2 szobás OTP-öröklakásom 1,5 szobás tanácsi lakásra. „Első emeletig" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Balatonboglár, Halász u. 2. sz. ikernyaraló fele eladó. Érdeklődni: 24-077-es telefonon.

Rózsafán, 2 szoba, fürdőszobás családi ház, gazdálkodásra alkalmas, 200 000 kp + OTP-átvállalással eladó. Rózsafa, Kossuth út 4. 7914.

Uzlethelyiség eladó. Megtekinthető: Pécs, Kodály—Landler u. sarok. Lőrincz. Telefon: 22-544.

Eladó 2 szoba, konyhás, fürdőszobás, gazdálkodásra alkalmas, kertes családi ház. Ócsárd, Kossuth u. 15. Érdeklődni: Simon Miklós, hétvégén egész nap. Hétközben: 16 óra után.

Eladó Kökényben, gazdálkodásra alkalmas, nagy kert, félkész ház, gazdasági épület. — „OTP nélküli" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Városközponttól 10 km-re 233 négyszögöles lakótelek, bontható vagy felújítható házzal eladó. „Vezetékes víz van, gázvezeték épül" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe, illetve 20-177-es telefonon, 17 óra után.

Siklóson eladó 3 szoba komfortos családi ház. Magyar u. 8.

Vasas II., Szövetkezet u. 138. számú 2 szoba, konyha, fürdőszobás családi ház eladó. Érdeklődni lehet: mindennap délután 4 óra után. Szövetkezet u. 76. sz. alatt.

Nagyméretű belvárosi tanácsi lakásra cserélném 2 szobás szövetkezeti lakásomat. Lehet sima csere is. Telefon: 17-446.

Lugasszőlő 360 n-ölön, Pécs-Vasas II., eladó. Tel.: 21-061.

Eladnám vagy lakásra + kp-ra cserélném melegkonyhás vendéglátó egységemet. Érdeklődni: Kapinya László, Pécs, Fülep L. u. 32. Telefon: 23-992.

3 x 500 n-öl telek eladó. Birján. Érdeklődni: Birján, Szabadság tér 23., vagy Pécs-Kertváros, Földes Ferenc u. 3., IX. emelet. Zidarics.

Elcserélnénk 3 szobás tanácsi összkomfortos lakásunkat 2 szobás, összkomfortos tanácsira. Érdeklődni: Szabó Sándor, Pécs, Sarolta u. 1. I. em. 6. 3 óra után.

Siklós, Petőfi u. 4. sz. alatti kertes családi ház eladó. Érdeklődni: egész nap, ugyanott.

Eladó Magyarhertelenden, strandközelben igényesnek olyan rendezett családi ház sok melléképülettel, szőlővel, akár vállalatok vagy magánszemélyek részére, amely üdülőnek vagy gazdálkodásra is alkalmas. Rákóczi út 18. sz.

Pellérden 394 n-öl szőlő-gyümölcsös, épülettel eladó. „Pellérd" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe, vagy érdeklődni a 11-391-es telefonon.

Kaposváron, zöldövezetben 2,5 szobás szövetkezeti lakás garázzsal, vagy anélkül eladó. Érdeklődni: 18 óra után, Kaposvár, Zaranyi lakótelep 6/13. Keresztes.

Társasüdülőben 1 szoba, komfortos, I. emeleti lakrész Balatonlelle központjában eladó. Tel.: 18-249, 72—21-061.

Drávaszabolcs, Fő út 40. összkomfortos, 3 szobás, központi fűtéses, hideg-meleg vizes családi ház, 960 n-öl kert, sok gazdasági épülettel eladó. Érdeklődni: mindennap a fenti címen.

Drávaszerdahely, Kossuth u. 55. sz. 3 szobás ház gazdasági épületekkel eladó, vagy pécsi lakásra cserélhető. Tanácsi is lehet.

Eladó 4 szobás, fürdőszobás családi ház nagy melléképületekkel, 1600 n-öl területtel, gazdálkodásra is alkalmas, bányavidékhez, Mázaszászvárhoz 10 km-re. 7348 Hegyhátmaróc, Hunyadi u. 18. Érdeklődni: a helyszínen.

Szántó, szőlő-gyümölcsös, hétvégi házzal, 570 n-öl, 440 ezerért eladó. Pécsújhegy, Szőcske utcában. Érdeklődni: Bor u. 23.

Kertészkedésre alkalmas földet bérelnék Pécsett, vagy Pécs környékén 500 n-ölig. „Víz szükséges" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Udvari házrész olcsón eladó. 2 kis szoba, főzőfülke, fürdőszoba, mellékhelyiségek. Ugyanitt aknás garázs a meszesi garázssornál olcsón eladó. Erzsébet u. 12. Zóka János.

Bicsérden családi ház elfogadható árért eladó. Rózsa F. u. 77.

20 m²-es üzlethelyiség a Sarohin úton átadó, vagy bérbe adó. Telefon: 23-704.

Pécsett 740 n-öl építési telek, két családi ház építésére alkalmas, eladó. Szabolcsfaluban házrész, 400 n-öl kerttel eladó. Érdeklődni: a 22-295-ös telefonon.

Keszüben 400 n-öl szántóföld eladó. Malomvölgyi tó fölött 600 n-öl terület megosztva is eladó. Érdeklődni: Pécs, Rácváros 21.

Pogányban, a tótól 10 percre 540 n-öl zártkert eladó, megosztva is. Érdeklődni: mindennap délután, Pogány, Rákóczi u. 16.

Szigetvár, Erdélyi u. 16. szám alatti 3 szobahallos, komfortos családi ház kerttel eladó. Érdeklődni: egész nap.

61 m²-es, 2 szoba-ebédlős lakás, kp + kevés OTP-vel, fizetési kedvezménnyel, napi áron eladó. 5 évnél nem öregebb gépkocsit beszámítok. Érdeklődni: Szekeres, Sarohin tábornok u. 15. IV. 14., délután 5—7 óráig.

Gazdálkodásra alkalmas 3 szoba, komfortos ház, 1200 n-öl telekkel eladó. Klein Antal, Királyegyháza, Petőfi u. 187.

Eladó 2 szoba összkomfortos, első emeleti szövetkezeti lakás az Uránvárosban és Balatonfenyvesen vízparti társasüdülőben 1 szobás nyaralórész, vagy elcserélném őket pécsi kimondottan belvárosi családi házra. Csere esetén 1,5 szobás gázfűtéses tanácsi I. emeleti lakást is tudnék adni az Uránvárosban. Érdeklődni: a 19-306-os telefonon.

Pécstől 15 km-re családi ház + gazdasági épület, 340 n-öl gazdálkodásra alkalmas kerttel eladó. „Címre házhoz megyek" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

23-as buszvégállomástól 10 percre hétvégi ház, 280 n-öl szőlő-gyümölcsös, kerttel eladó. Víz, villany van. 3 éves 1200-as, 1300-as Ladát beszámítok. „Csendes hely" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Lánycsókon két családnak is lakható nagy családi ház, sok melléképülettel eladó. — Lánycsók, Petőfi u. 20.

Eladó 2 szobás, pincés családi ház garázzsal, 300 n-öl szőlő-gyümölcsössel a Nagyszkókói úton. „Barackos" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

200 n-öl házhely Ürög, Kócsag közben eladó. Érdeklődni: Pécs, Dugonics u. 35. Walter, vagy 4 óra után a 29-617-es telefonon.

Elcserélném Jókai Mór úti 35 m²-es, IV. emeleti lakást 1,5 vagy 2 szobás belvárosi tanácsira. „Sima csere 122 207" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném Jókai Mór úti, 35 m²-es, IV. emeleti 1 szobás, OTP-lakást 1,5 szobásra, ráfizetek. — „Belváros előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Vadásztanyával szemben 400 n-öl szőlő, pince, építési engedéllyel eladó. Kökény mellett 400 n-öl szőlő, 340 n-öl gyümölcsös, faház eladó. Érdeklődni: Hajdu Gy. u. 12. II. 5.

Másfél szobás, 40 m²-es, Rákóczi úti, most átadásra kerülő lakás igényesnek eladó. — 21-566. 18 óra után.

ADÁS-VÉTEL

Eladó 170 literes, 220 V-os betonkeverő. Érdeklődni: Szalai A. út 18/B. fszt. 3. Kaszás. 17 óra után.

Állólámpás Mercedes, 4 hengeres, benzines motorral eladó. Megtekinthető: Szentlőrinc, Kodály Z. u. 8. Molvay. Telefon: 71-380.

Pécshez közel komplett juhászat eladó. 130 db vemhes anyajuh, hodály, takarmány. „Stabil befektetés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Opel Kadett „B" friss műszakival eladó. Bonyhád, Dózsa u. 38.

Skoda S 100-as friss műszakival eladó. Fehér. Fülep Lajos u. 16. Este.

Jó állapotban lévő, érvényes forgalmi rendszámmal ellátott MTZ 50-es traktor eladó. Görcsöny, Ifjúság u. 41.

TS 150-es motorkerékpár, 4,5 éves eladó, megkímélt állapotban. Pécs, Komócsin Z. tér 9—10. sz. II. 25.

Új Hajdú centrifuga eladó. Pécs, Sarló u. 28. Tel.: 29-092.

Nercgalléros perzsabunda középtermetre eladó. Rókus u. 7/B. VIII. 32. sz.

Jó állapotban lévő gáztűzhely, 2 darab műbőr fotel eladó. Érdeklődni: a 23-447-es telefonon.

Ebédlőbútor, szekrények, képek, képkeretek, dunna, új ajtó tokkal, WC-ablak, vas áthidalók, réz függönykarnisok, pianínó, 50 literes hűtőszekrény eladó. Tel.: 11-215.

Panelházi elszívóventillátorhoz szakaszosüzem-kapcsoló jutányosan eladó. — Telefon: 28-102.

RS 09-es traktorhoz való fűkasza eladó. Hágen János, Villány, Szabadság u. 20.

UI-s 1500 Polski egyben vagy bontva eladó. Gungl Jenő, Lánycsók, Dózsa u. 11.

VEGYES

Küttisztítás 2500 Ft-os reklámáron! Baranya egész területén. Hajnal Tibor kútásó, Pécs, Tarr I. u. 8/B.

Főiskolást keresek, aki 10 éves kislányomat lakásomon németül tanítaná. Telefon: 28-666. 17 óra után.

G&G leíróirodánk megnyílt. Pécs, Teréz u. 5.

Lakásomon telefonügyeletet vállalok. Telefon: 41-777.

KÖLTÖZTETÉS, bútor, zongora- és páncélszekrény-szállítás.

SCHREER OTTÓ, Nagy J. u. 6. Telefon: 20-270.

Garázst bérelnék sürgősen a közelben. Keresztesi Ferenc, Pécs, Egri Gy. u. 126. fszt. 1. Tel.: 41-824.

„Szig gmk" 1986. évre tető- és víznyomás elleni akna szigetelést szakszerűen, garanciával, 5% árengedménnyel munkát vállal rövid határidőre. A munka megtekintésére kimegyünk, valamint a helyszínen árajánlatot adunk. Tetőszigetelés módja: hagyományos és Bitulax. Barcs, Bajcsy-Zsilinszky u. 3. Balassa László.

19-én elveszett Berci névre hallgató 2 éves fekete perzsa kandúr. Aki azóta látta értesítsen a 22-835-ös telefonon.

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férj, édesapa,

TASNÁDI LÁSZLÓ

tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése február 6-án 15 órakor lesz a komlói temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, dédikénk,

ÖZV. PÁL KÁROLYNÉ
Berényi Erzsébet

hosszú betegség után 89 éves korában csendesen elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása február 7-én fél 11 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy

GADÓ JÁNOS
diszpécser

Pécs, Tettye u. 17. sz. alatti lakos, 75 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása február 7-én 1 órakor lesz a pécsi köztemetőben. Gyászoló családja, testvérei és rokonai.

Fájdalmas szívvel tudatjuk, hogy

CSOMOR IMRE

életének 81. évében elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása február 9-én délelőtt 9 órakor lesz a diósviszlói református temetőben. A gyászoló család.

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy

DR. KUTAS PÁL,
nyugalmazott postaigazgató

életének 76. évében február 1-én váratlanul elhunyt. Temetése február 7-én fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

A Kereskedelmi és Vendéglátóipari Szakmunkásképző Iskola tantestülete és tanulóifjúsága fájdalommal tudatja, hogy

MEGGYESI ÁGNES,

iskolánk első osztályos tanulója elhunyt. Kedves emlékét megőrizzük.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk,

GÁBOR GYÖRGY
nyugdíjas bányász

sok szenvedés után elhunyt. Temetése február 6-án, csütörtökön 15 órakor lesz a magyaregregyi temetőben. Gyászoló felesége, gyermekei.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

BALOGH JÁNOS,

drávaszerdahelyi lakos február 2-án, 59 éves korában elhunyt. Temetése február 6-án, csütörtökön 13 órakor lesz a drávaszerdahelyi temetőben. Búcsúzik tőle: szerető édesanyja, felesége, leányai, vői és unokái.

A kovácshidai Egyetértés Termelőszövetkezet párt- és gazdasági vezetése, a Dráva menti Dózsa VT intéző bizottsága mély megrendüléssel tudatja, hogy

BALOGH JÁNOS,

drávaszerdahelyi lakos, a tsz vezetőségének, a VT intéző bizottságának tagja gyógyíthatatlan betegség következtében elhunyt. Temetése február 6-án, csütörtökön lesz a drávaszerdahelyi temetőben. Barátai és tisztelői 12 órától róhatják le kegyeletüket. A termelőszövetkezet párt- és gazdasági vezetése és a VT intéző bizottsága.

KÖSZÖNET

Hálás köszönetet mondunk a rokonoknak, ismerősöknek, akik szeretett halottunk,

SZABÓ JÓZSEF

temetésén részt vettek. Külön köszönetet mondunk a KPM vezetőségének és dolgozóinak, valamint az Istenkúti nyugdíjas klub tagjainak a részvételért. Gyászoló élettársa.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

ÖZV. BENÁCS JÁNOSNÉ
Fáth Anna

temetésén részt vettek, koszorúkkal és virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a testvéreknek, rokonoknak, szomszédoknak, barátoknak, munkatársaknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen édesanyánk és feleségem,

PÁL ISTVÁNNÉ

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal és együttérzésükkel enyhíteni igyekeztek mély fájdalmunkat. A gyászoló család.

Ezúton mondunk hálás szívvel köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, ismerősöknek és régi szomszédoknak, aki drága halottunk,

ÖZV. KREHÓ VENDELNÉ

temetésén megjelenésükkel, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, barátoknak, szomszédoknak, ismerősöknek, a Füszért dolgozóinak és vezetőinek, akik

SEBESTYÉN JÓZSEF

temetésén megjelentek, koszorúkkal, virágokkal mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk a testvéreknek, sógornőknek, sógoroknak, rokonoknak, munkatársainak, István-akna kazán dolgozóinak és a jóbarátoknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunk,

KISS BERNÁTHNÉ
Marton Mária

temetésén fájdalmunkat koszorúkkal, virágokkal enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálásan köszönjük a kedves munkatársaknak, akik szeretett halottunk,

TÓTH LÁSZLÓNÉ
Lengyel Jlona

temetésén megjelentek, koszorúkkal, fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönet a tanárképző kar két kollégium vezetőinek és dolgozóinak, unokatestvéreknek, komáknak, szomszédoknak, a Kalinyin út 43. sz. ház lakóinak az együttérzésért. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, barátoknak, szomszédoknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunk,

KASZÁS JÓZSEFNÉ
Csöme Klára

temetésén megjelentek, utolsó útjára elkísérték, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Baksai Termelőszövetkezet vezetőségének és tagságának, az összes munkatársaknak, a Kemény Ádám szocialista brigádnak, a szállítás vezetőinek és dolgozóinak, a baromfi-telepek vezetőinek és dolgozóinak, a takarítóbrigádnak, tápkeverő dolgozóinak, a technológiai és anyagcsoport dolgozóinak, a Baksai Általános Iskola I. osztályának, a volt osztálytársaknak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak az ismerősöknek, barátoknak, lakótársaknak, munkatársaknak, akik felejthetetlen halottunk,

HORVÁTH ENDRE

temetésén megjelentek, ravatalára, sírjára koszorút, virágot helyeztek, utolsó útjára elkísérték és bánatunkban részvéttel osztoztak, együttérzésükért és segítségükért külön köszönetet mondunk a Mecseki Ércbányászati Vállalat politikai, társadalmi, gazdasági vezetésének, a III. sz. Bányaüzem és a Szolgáltató üzem dolgozóinak. Az elhunyt édesanyja, testvérei, sógornője, unokaöccsei, unokahúga.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a rokonoknak, jó barátoknak, ismerősöknek, akik

SZABÓ LÁSZLÓNÉ

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok és táviratok küldésével fájdalmunkban osztoztak. Külön köszönetet mondunk a TITÁN Vállalat vezetőségének és dolgozóinak, továbbá a pécsi terves kollégáknak. A gyászoló család.

Fintal jogásznő 3 éves bírósági gyakorlattal, szakvizsgával állást keres. „Szeptemberi kezdés" jeligére a veszprémi hirdetőbe.

Basic és gépi kódú programozás oktatását minden típusú gépre vállalom. „Program" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

ÁRUSZÁLLÍTÁS-KÖLTÖZTETÉS árengedménnyel. Telefon: 28-512.

Gvesen lévő kismama varrógéppel bedolgozást vállalna. „Női szabó" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Számlaképes varrónő butik- és szériamunkát vállal. „Interlock" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eltartási szerződést kötne gyermektelen, középkorú házaspár egyedül élő nénivel vagy bácsival lakásért. „Együtt" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Orosz szakos tanár korrepetálást vállal. Telefon: 17-472.

Vegyipari szakközépiskolás gyermekem korrepetálására keresek matematika és kémia szakos tanárt, házhoz. „Oktatás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fregoli fából 150 Ft-tól, műanyag 200 Ft-tól + szerelés, előszobafal, szögbelövés, panelfúrás 5 Ft-tól. Megrendelhető: a 11-166-os telefonon. Várhelyi.

Az INKÖZ Iroda eladásra kínálja

AZ ALÁBBI SZEMÉLYI TULAJDONÚ INGATLANOKAT:

- **Pécs, Atléta u. 65 m²-es, komfortos családi ház: 2 000 000 Ft,**
- **Pécs, Anna u. 2., 142+66 m²-es, komfortos családi ház: 2 500 000 Ft,**
- **Pécs-Vasas, Fenyő u., komfortos, családi ház 868 m² telekkel: 1 000 000 Ft,**
- **Pécs, Kis Ernő u., 2,5 szobás, félkomfortos családi ház, 510 m² telekkel: 900 000 Ft,**
- **Pécs, Ótemető u., 62 m², komfortos házrész: 550 000 Ft,**
- **Pécs, Tolbuhin u., 1 szoba, félkomfortos családi házrész: 500 000 Ft,**
- **Pécs-Vasas, Liget u., családi ház 476 m² telekkel: 450 000 Ft,**
- **Pécs, Ady E. u., 4 lakásos, 110 m²-es családi ház: 500 000 Ft,**
- **Pécs, József u., 29 m²-es, komfortos öröklakás: 400 000 Ft,**
- **Pécs, Állomás u., családi ház, udvarral: 600 000 Ft,**
- **Pécs, Tolbuhin u., 2 szoba, komfortos családi ház, udvar, gazdasági épület, telek: 860 000 Ft,**
- **Pécs-Málom, kétlakásos, 106 m² + manzárd + gazdasági épületből álló, komfortos családi ház: 1 100 000 Ft,**
- **Pécs, Felsőgyükés, komfortos családi ház + erdő: 1 000 000 Ft,**
- **Pécs, Torda u., 2 lakásos, komfortos házrész: 250 000 Ft és 150 000 Ft.**

FELVILÁGOSÍTÁS: PÉCS, TÍMÁR U. 2. Tel.: 12-055/65.

Dolgozókat felveszünk

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem I. sz. Belklinikája (Pécs, Ifjúság u. 13.), Ideg-Elme Klinikája (Pécs, Rét u. 2.) szakképzett ápolókat, a Kertészeti Uzem (Pécs, Édesanyák útja 13/15.) kertész szakmunkást és betanított munkást keres felvételre. Jelentkezés: a felsorolt munkahelyeken, vagy a POTE munkaügyi osztályán, Pécs, Honvéd u. 5. (298)

SZEMÉLYGÉPKOCSI-JAVÍTÁSBAN jártas autószerelőt és karosszérialakatost állandó munkára felvennék. Fizetés megegyezés szerint. „Nyugdíjas előnyben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (4772)

A GÉP- és Felvonószerelő Vállalat pécsi kirendeltsége Pécs környékén végzendő munkára felvesz: hegesztő és csőszerelő szakmunkásokat. Szükség esetén a vállalat IBUSZ-lakást biztosít. Jelentkezni lehet: Pécsújhegyi Szénmosóüzem Gép- és Felvonószerelő Vállalat kirendeltségén, kedd—csütörtök munkanapokon reggel 7—16 óráig. (287)

A BARANYA Megyei ZÖLDÉRT Vállalat azonnali belépéssel felvesz „B", „C", „D" vizsgával és legalább 5 év gyakorlati idővel rendelkező gépkocsivezetőt. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 66. Munkaügyi osztály. (244)

A BARANYA Megyei Tanács Kórház-Rendelőintézet, Pécs, Rákóczi út 2. felvesz ápolónőket, szülésznőt, csecsemőgondozónőt, betegszállítókat, tálaló-mosogatót, takarítónőt, valamint gépírni tudó adminisztrátort. Baranya Megyei Tanács Kórház-Rendelőintézet Tüdőgyógyintézete, Pécs, Beloiannisz u. 2. felvesz ápolónőket, takarítónőket. (300)

A MECSEK FUSZÉRT Vállalat kereskedelmi vagy közgazdasági szakközépiskolai érettségivel rendelkező dolgozót felvesz hálózati ellenőri munkakörbe. Kereskedelmi gyakorlattal rendelkezők előnyben. Jelentkezés: Pécs, Kossuth L. u. 21., személyzeti vezetőnél. II. em. (285)

1 MEZŐGAZDASÁGI kisgépszerelő szakmunkást, 1 férfi szabót egyenruha részlegünkbe, 1 férfi szabót ponyvavarró részlegünkbe, 1 villanyszerelőt karbantartási munkák elvégzéséhez és 2 kárpitos szakmunkást felveszünk. Jelentkezni lehet: Pécsi Általános Szolgáltató Kisvállalat, Pécs, Endresz Gy. u. 2. Veszely Andornénál. (065228/B)

PÉCSI munkahellyel kétműszakos vegyesboltba üzletvezetőt, helyettest és eladókat keres pécsi szövetkezet. Pályázatokat „Március vége" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (122392/H)

A PLASTEX Műanyag- és Textilipari Szövetkezet Pécs-Málomnál lévő műanyagüzemébe azonnali belépéssel felvesz szerszámkészítőket, esztergályost, lakatost és anyagmozgatókat. Jelentkezés: Pécs-Málom, Péterpuszta. (242)

A MAGÉV felvételre keres tehergépkocsivezetőt ZIL tehergépkocsira. Jelentkezni lehet: a raktárvezetőnél. Pécs, Megyeri út 59/1. (211)

A BVM Dunaújvárosi Gyára hirdi gyártelepére salakost, kazánfűtőt (széntüzelésű kazánhoz), csőszerelőt, betonelemgyártót (férfi, nő) műszerészeket felveszünk. Jelentkezés a BVM hirdi gyártelepén, Pécs-Hird, vasútállomás mellett. Telefon: 12-744. (209)

KÖZÉRDEKŰ

Áramszünet lesz február 5-én 8—16 óráig a Megyeri szőlők területén, csapadékcsatorna-építés miatt.

Áramszünet lesz részlegesen és szakaszosan f. hó 6-án és 7-én, valamint 10-én és 11-én a Kőrösi Csoma Sándor u., Ybl M. u. és 39-es dandár út által határolt területen új kábeles hálózatra való áttérés miatt.

A Zipernovszky Károly Ipari Szakközépiskola, Pécs, 48-as tér 2. sz. lánghegesztő és ívhegesztő tanfolyamokat szervez. A tanfolyamokra jelentkezhetnek 8 általánost végzett, 18. életévüket betöltött dolgozók. Alakuló 1986. február 10. (hétfő) 15.30 órakor lesz.

MAI MŰSOR

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Ványa bácsi (este 7 órakor) Jókai-bérlet.
Kamaraszínház: MÉV Ságvári Endre Művelődési Házban: Candida (este 7 órakor) Csortos-bérlet.
Úttörőház: Alice csodaországban (délután 3 órakor).
Bóbita Bábszínház: Ágacska (délután 3 órakor).

HANGVERSENY

Liszt Terem: „B" Kamarabérlet. I. hangversenye. Smetana vonósnégyes hangversenye (este fél 8 órakor).

PLANETÁRIUM

Űrszondák az óriásbolygók között. Planetáriumi előadás (15.30 órakor).

FILM

Petőfi: Piszkos ügy (4, 6, 8).
Kossuth: Piszkos ügy (12). Mátyás, az igazságos (f10, 2, hn4). Fanny és Alexander (f6).
Park: Frances (5, f8).
Mohács: Fehér Toll (6, 8). **Komló, Zrínyi:** Poszeidon-katasztrófa (4, 6, 8). **Mázaszászvár:** Hóhányók és hóvirágok (6). **Vajszló:** Kék villám (6).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Világablak. — Humor és történelem. — V. rész. (ism.) 8.50: Kis magyar néprajz. 8.55: Nótacsokor, verbunkos muzsika. 9.39: Beszélni nehéz... (ism.) 9.51: Medvetánc. Muzsika gyerekeknek. 10.05: „Vár egy új világ..." Fejezetek a szocialista irodalom történetéből. 10.35: Kleofás, a didergő kis tojás. Gyermekversek zenével. 10.50: Muzsikáló természet. Európai gezék. 10.55: Arturo Toscanini vezényli az NBC szimfonikus zenekarát. 12.30: Ki nyer ma? — Játék és muzsika tíz percben. 12.45: Törvénykönyv. — Minden pénzzé tehető? 13.00: Kamarazene. 14.09: A magyar szépprózа századai. A realizmus nagy előkészítője. (ism.) 14.25: Operaslágerek. 15.00: Zengjen a muzsika. Az amatőr zenei mozgalom híradója. 15.30: Francia szanzonok. 16.05: MR 10—14. — Magazin tizenéveseknek. 17.00: Egy életút állomásai. Emlékezés. Kun Béla születésének 100. évfordulóján. 17.30: Székely Mihály operafelvételeiből. 18.02: Kritikusok fóruma. 19.15: Rádiószínház: Katonadolog. Kósa Judit dokumentumjátéka. 12.03: Diszkotéka. Lemezbarátok órája. 21.03: Nóták. Gyulai Erzsébet és Béres Ferenc énekel, Botos Tibor gitározik. 21.30: Amiről a világ vitatkozik. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Zsoldos Imre trombitál. 22.53: Politika. — Tudomány. Domány András folyóiratszemléje. 23.03: Alfred Cortot zongorázik. 0.10: Himnusz. 0.15—4.20: Éjfél után. Az MR zenés műsora hajnalig.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Idősebbek hullámhosszán. — Dallamok, emlékek. 8.50: Tíz perc külpolitika. (ism.) 9.05—12.00: Napközben. — Zenés délelőtt. 12.10: Mai magyar fúvósindulók. 12.25: Néhány szó zene közben. 12.30: Déki Lakatos Sándor népi zenekara játszik. 13.10: A tegnap slágereiből. 14.00: Lelátó. A Sportosztály magazinműsora. 15.05: Rákostól — Ferihegyig. — Fejezetek a magyar repülés történetéből. — II. rész. 16.00: „Mindig kerestük egymást." — Szabálytalan kettős portré a Rubold-testvérekről. 17.05: Dobos Attila énekel. 17.20: Diákfoci. 17.30: Ötödik sebesség. Ifjúság, politika, kultúra. 18.30: Ritmus! A Beatles együttes amerikai lemezei. — XII/7. rész. 19.05: Tudósítás bajnoki jégkorongmérkőzésről és az országos síbajnokságról. 19.15: Operettkedvelőknek. 20.05: Rockföldről érkezett. Tudományos könyvmozaik. 21.00: Mit olvashatunk a Pártélet februári számában? 21.10: Isten veled, India! — Hangjáték. 21.44: Hárman Párizsban. — Zenés játék. 23.20: Népdalcsokor. 0.15: Éjfél után.

HARMADIK MŰSOR

9.08: Operába hívogató. 9.39: Híres előadóművészek felvételeiből. 10.50: Töltsön egy órát kedvenceivel. 11.50: Pillanatkép. 11.55: A Kühn vegyeskar énekel. 12.07: Barokk zene. 13.05: Vállalkozók a tudományban. — III. rész. 13.25: Népzene sztereóban. 14.00: Martin: Négy etűd vonószenekarra. 14.20: Slágerről — slágerre. 15.00: Salvatora Accardo hegedül. 15.18: Operatörténeti érdekességek. 17.00: Iskolarádió. 17.30: Dzsessz. 18.00: Kamarazene. 18.30: Az MR szlovák nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Iskolarádió. 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. Közben: Kb. 20.25: Minden létező valami jel. Kb. 20.45: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.25: Operaáriák. 21.44: Kamaramuzsika. 22.41: Karvezetők.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Hétközben. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.53: Műsorismertetés. 8.55: Tévé torna. 9.00: Fizika. (Ált. isk. 8. oszt.) 9.25: Angol nyelv. 9.40: Éneklő ifjúság. 9.50: Delta. 10.15: Finom kis korlátolt felelősségű társaság. NSZK tévéfilm. 11.55: Szia, Mami! A belpolitikai főszerkesztőség műsora. 12.25: Képújság. 15.35: Orosz nyelv kicsiknek. 15.45: Játékok maskarában. 16.10: Utak. 16.28: Műsorismertetés. 16.30: Hírek. 16.35: Aki mer, az nyer! 17.05: Száz híres festmény. 17.15: Mi és a számítógép. 17.45: Képújság. 17.50: Rekám. 17.55: Liszt Ferenc. Tévéfilmsorozat. — VIII/1. rész. (ism.) 18.50: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.55: Reklám. 19.10: Tévétorna. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Utazás Quizlandba. — III. rész: Döntő. 21.15: Zene, Zene, Zene. 22.05: Tv-híradó 3. 22.15: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

17.08: Műsorismertetés. 17.10: Képújság. 17.15: A kamasz. Szovjet tévéfilmsorozat. — VI/4. rész. 18.30: Unser Bildschirm. A pécsi körzeti stúdió német nyelvű nemzetiségi műsora. 18.50: A vállalati siker kulcsa. 19.30: Beethoven: I. szimfónia. 20.00: Műteremben. Paul Arma. (ism.) 20.35: A sas és a félhold jegyében. Lengyel kisfilm. 20.55: Tv-híradó 2. 21.15: Ékes gyilkosság. Francia bűnügyi vígjáték. 22.55: Képújság.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

13.45: Elmulasztották — nézzék meg! 15.00: Jó napot! — tájékoztató-mozaik adás. 16.40: Síelő világkupa, műlesiklás (nő), felvételről. 17.45: Benji, Zax és az űrfiú — sorozat gyermekeknek. 18.15: Műveldési adás. 18.45: Számok és betűk — vetélkedő. 19.05: Tv-naptár. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Játékfilm. 22.30: Tv-napló.

MÁSODIK MŰSOR

18.30: Zágrábi körkép. 19.00: A zöld terv iskolája. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Komolyzenei adás, 20.50: Kiegészítés. 21.05: Dokumentumadás. 21.50: A dzsessz napjai.

Újmecsekaljai helyzetjelentés

Képünkön balról: Lovász Ferenc, Mészáros Ferenc, Róth Antal

Csütörtökön megműtik Róth gerincét

Napokon belül megszabadul a gipsztől Mészáros

Lovász már edz, és nem fél

— Életem legnehezebb döntése előtt álltam. Csoda, hogy egész éjjel semmit sem tudtam aludni? Mezey Gyuri bá' hétfő esti telefonja zaklatott fel. Katarból visszatérve beszélt az ORFI főorvosával az állapotomról. A doktor úr azt mondta: ha nem műtetem meg magam, csak 50 százalékig leszek terhelhető. Úgy pedig alkalmatlan vagyok a válogatottságra. Amennyiben viszont hajlok az operációra, ő garantálja, hogy két hét múlva már úszhatok, négy hét múlva újra edzhetek, hat hét múlva pedig játszhatok is. Eddig vívódtam, de most eldöntöttem: igent mondok a műtétre — hallottuk tegnap délelőtt az újmecsekaljai pályán *Róth Antaltól*, a PMSC labdarúgójától.

Róth még azt is megemlítette, hogy bizonyos fokig szerencséje van, mert a gerince nem mozdult el a helyéről, azt dupla csavarral meg tudnák erősíteni. Ez a dupla csavar bírná a megerőltetést, nem törne el idő előtt. A válogatott futballista szavaiból az is kitűnt, hogy Mezeyék is hajlanak arra: műtesse meg magát.

— Bár szerettem volna mindenképpen elkerülni az operációt, úgy látom, nincs más út. Ma felutazom Budapestre, ahol holnap megműtenek — mondotta érthetően lehangolt állapotban.

Alighogy befejeztük a beszélgetést, *Mészáros Ferenc* is betoppant, gipsszel a lábán.

— Szombaton veszik le a gipszet, remélem, hogy elmehetek a jugoszláviai túrára, ahol könnyített edzésekkel a jövő héten elkezdhetem a munkát. Otthon ülve is rendszeresen erősítem magam, expanderezek, súlyzózok, saját koreográfia alapján. Ha jól összeforrt a csont, csak akkor vágok bele az alapozásba. Azt mondják az orvosok, hogy talán a harmadik mérkőzésen, március 8-án, itthon a Haladás ellen már pályára léphetek. Lehet, hogy megtehetném ezt valamivel korábban is, de semmit sem akarok kockáztatni — újságolta a másik válogatott kerettag.

Lovász Ferenc boldogabb Róthnál és Mészárosnál. Van is oka rá, hiszen már elkezdte az edzéseket.

— Nincs egy hete még, hogy újra edzésbe álltam. December 11-én tették gipszbe a lábamat, 19 napig kellett viselnem ezt a kellemetlen lábbelit. A legutolsó sérülésemnél én voltam a hibás, nem kellett volna csínbe mennem. Ha rajtam múlik, március 1-én már ott leszek a rajtnál. És ne higgye senki sem, hogy ezek a sérülések félénkké tettek. Nem riadok meg senkitől sem, bármelyik hátvédről legyen szó az NB I-ben...

H. L.

A TITÁN Kereskedelmi Vállalat

14-es számú vas-műszaki szaküzletének ajánlata:

- villanybojler 5, 10, 50, 80, 120 és 200 literes,
- hűtőgép 60—240 literes,
- fekete-fehér és szines televíziók,
- gáztűzhelyek és egyéb gázkészülékek,
- elektromos hősugárzók,
- 125, 150 és 250 cm³ motorkerékpár

OTP-hitelre is kapható március 31-ig.

VÁRJUK SZÍVES ÉRDEKLŐDÉSÜKET A LENIN TÉR 6. SZÁM ALATTI SZAKÜZLETÜNKBEN.

TELEFON: 13-051.

Nyitvatartás: hétfőtől péntekig 8.00—16.00 óráig, szombaton 8.00—12.00-ig.

TITÁN KERESKEDELMI VÁLLALAT

Visszavágó

Szerdán délután játsszák az avellinói stadionban, 117 nappal a mexikói Mundial előtt a legutóbbi, spanyolországi labdarúgó világbajnoki döntő visszavágóját.

Az Olaszország—NSZK mérkőzés sláger összecsapás. Enzo Bearzot szerint az élénkülő nemzetközi műsor kiemelkedő eseménye. A madridi VB-döntő szereplői közül tízen lépnek ismét pályára, Cabrini, Collovati, Bergomi, Conti és Altobelli az olaszoknál, Schumacher, K. H. Förster, Briegel, Littbarski és Rummenigge a vendégeknél. Briegel és Rummenigge olasz klub tagjaként játszik az olasz válogatott ellen.

Teniszélet — teremgonddal

Labdákkal töltik fel a magyar gyártmányú adogatógépet a művészeti gimnázium tornatermében tartott labdás edzésen.
Fotó: Tóth László

Az OB I-re készülnek a Pécsi Spartacusnál

Nagy örömünnep volt a pécsi teniszezők táborában 1985. szeptember 8-án Szombathelyen: ismét az első osztályba került a Pécsi Spartacus férfi teniszcsapata. Kivételes alkalom adódott számukra azon a napon. Nemcsak azért, mert a szombathelyi győzelmükkel 1981 után ismét felverekedték magukat a felsőbb osztályba, de azért is, mivel nagyon sok pécsi szurkolóval tudathatták, már ott a színhelyen is az örömhírt. Mindezt pedig az tette lehetővé, hogy ugyanazon napon a Perint-parti városban játszott a formájában felfelé ívelt PMSC labdarúgóegyüttese. S ha már saját örömüket csak a pécsi szurkolókkal közölhették a baranyai teniszezők, hát egyszerűen jókedvű kórusként még „kiénekeltek" egy győzelmet.

Az öröm pillanatai azonban csakhamar továbbszálltak és jöttek a szürke, de talán sokkal találóbban megfogalmazva, a verejtékszagú hétköznapok. A pécsi fiúk egész hétre szóló, öngyötrő edzések sorával készülnek az idei, fél évtized után ismét felsőbb osztályba.

– *Gondoljunk csak vissza még néhány perc idejéig a tavalyi szép ünnepre!* – kértük *Káplán Jánost*, a Pécsi Spartacus teniszezők edzőjét.

– Végül is örömmel. A Vörös Meteor Közért, a Budafok, a Százhalombatta, a Szombathely és a pécsi csapat alkotta ötösből mindössze egy vereséggel – a VM Közérttől Budapesten szenvedtük el – jutottunk fel az OB I-be. Fokozta örömünket, hogy mindezt egy nemzedékváltás után, fiatal versenyzőkkel értük el.

– *Csakhogy éppen ezen helyzet új nehézségeket is teremtett!*

– Igaz, nagyon szükségünk volna tapasztalt éljátékosokra, akik képesek „húzni" a csapatot. Egyelőre nincs sok esélyünk erre.

– *Különösen nem úgy, hogy a volt együttesből is távoztak néhányan.*

– Pontosabban ketten. *Gyenis Attila* visszaköltözött Boglárlellére, míg *Koncz Zsolt* egyik új ellenlábasunkat, a szintén OB I-es Soproni VSE-t erősíti majd.

– *Végül is akkor kikre számíthat a szakvezetés?*

– A csapat megmaradt tagjaira: *Bátor Bélára, Lengyel Tamásra, Farkas Bélára, Sárdy Györgyre és Spitl Tamásra.* No és persze jómagamra.

– *Ismert, hogy a múlt őszszel Pécsett lebonyolított Pepsi Kupát is felhasználták játékosnézőnek. Milyen eredménnyel?*

– Nagyon nehéz nálunk éljátékost igazolni. Mondhatnám sok az eszkimó, kevés a fóka. Mindezek ellenére sikerült megnyernünk néhány tehetséges sportolót. Így a Kaposvárról érkezett *Karácsonyi Zoltánt*, és valószínű nálunk szerepel majd *Markó István* is Újpestről.

– *Hogyan készül a csapat a felsőbb osztály megmérettetéseire?*

– Sajnos nem gond nélkül! A kívülállónak nehéz elképzelni, hogy milyen kisméretű termekben edzünk. Mindezért a lehetőségért is hálával tartozhatunk a művészeti gimnáziumnak és a Felsővámház utcai Általános Iskolának, amelyek heti két-két alkalommal biztosítanak számunkra edzési lehetőséget. Két alkalommal pedig terepfutás szerepel a Balokány-ligetben. Az alapozás változatosabbá tételére járunk kondicióterembe és úszni a Nevelési Központba.

– *Mikor indul a bajnokság?*

– Április végén az I. vidék terembajnoksággal indul az idény. A bajnoki nyitány idejét pontosan még nem ismerjük. Valószínű május vége, június eleje. Számunkra – mi-

Kapu László

SZMT Kupa áprilistól októberig

Tömegsportversenyek nyolc sportágban

Nevezési határidő: március 21.

Ezreket mozgatott meg az elmúlt évben a Szakszervezetek Megyei Tanácsa sportbizottsága által meghirdetett összetett verseny Baranyában, amit nyolc sportágban: kézilabdában, labdarúgásban, kerékpárban, futásban, horgászásban, lövészetben, úszásban és túrázásban rendeztek. Az idén április 1. és szeptember 27. között sorrakerülő versenysorozatra egy adott intézmény, vállalat dolgozói, szakközépiskolák és lakótelepi csapatok vehetnek részt, akik az szb-hez elküldik nevezéseiket, akik az illetékes szövetségek által rendezett bajnoki küzdelmekben 1984. szeptember 1. óta nem vettek részt.

A versenyek ideje és helye: a labdajátékokban április 1-től szeptember 27-ig folyamatosan, a sorsolás szerint, kieséses rendszerben mérkőznek a csapatok. Kerékpárban április 26-án Pécsett, túrázásban május 17-én a Mecsekben, futásban május 31-én Orfűn, úszásban és horgászásban június 28-án ugyancsak Orfűn lövészetben szeptember 13-án Pécsett rendeznek versenyt, majd a labdajátékok döntőivel szeptember 27-én Pécsett fejeződik be a sorozat.

Az összetett versenyt pontrendszer alapján értékelik, amelybe az a vállalat kerül, amelyik legalább egy labdajátékban és további öt sportágban vesz részt. A labdajátékokban a győztesek háromnapos találkozón vesznek részt Jugoszláviában (női és férfi kézilabdában és férfi labdarúgásban) október 17—19. között. A női labdarúgás győztese sportszervásárlási utalványt nyer. A sporttalálkozó másik részét Orfűn rendezik, ahol az Eszéken járt csapatok, a jugoszláv sportküldöttséggel 1987 májusában találkoznak. A találkozón részt vesz a női labdarúgás győztese, továbbá az összetett versenyben győztes vállalattól 10 fő. Az összetett verseny, valamint a többi sportág első három helyezettje sportszervásárlási utalványt nyer. Ezen kívül valamennyi résztvevő egy sorsjegyet kap, amivel az év végén sportszereket nyerhet.

Az összetett versenyben induló csapatok március 21-ig küldhetik el nevezéseiket az SZMT sportbizottsága (7622 Pécs, Szalai A. u. 11.) címére. (Telefon: 14-822/40.) A nevezési díj befizetésére szolgáló csekket a nevezés beérkezése után küldik meg a jelentkezőknek a versenykiírással együtt.

Röviden

HEGYMÁSZÁS. A Ferencvárosi TSK Excelsior hegymászó szakosztályának öt tagja január utolsó napjaiban feljutott a Kilimandzsáró csúcsára, 5895 méter magasságba. A csapat tagjai: Gráfel Károly, Leél-Ossy Szabolcs, dr. Kádas Sándor, Balaton Zoltán és Pajor István. Közülük Balaton és Pajor a nyugati oldalról mászta meg a csúcsot, ami rendkívül nehéz, és eddig magyar sportolónak még nem sikerült.

TEKE. NB II-es mérkőzések: PMSC Kanizsa Bútor 6-2, Pécsi Gázmű—Bp. Építők 5-3. Lenk Kupa: PMSC—PBTC nők 6-2, Pécsi Gázmű—Szentlőrinc 5-3.

KÉZILABDA. Komarov Kupa 4. fordulójának eredményei, lányok: TÁSI I.—Beremend 24-10, Nevelési Központ—Pécsi Hunor 17-13, Kodály—Komarov 12-11, Egészségügy—508-as DSK 30-7, PBTC—TÁSI II. 10-9, P. Baromfifeldolgozó—KIOSZ 14-9, Radnóti—Vendéglátó 19-14. Fiúk: 500-as DSK—Pollack 30-15, Komlói Bányász II.—Leőwey 28-12, Komlói Bányász II.—TÁSI II. 28-8, Komlói Bányász I.—Vegyigép 23-14, Széchenyi—TÁSI II. 29-24.

ÖKÖLVÍVÁS. NB II-es helyosztó mérkőzés, Sajószentpéter: Borsodi Bányász—Komlói Bányász 22-6. A komlói pontszerzők: Urszán, Bozsér, Sári.

ATLÉTIKA. A Berek Kupa fedettpályás versenyét a PMSC Tüzér utcai csarnokában bonyolították le. Eredmények: III. korcsoport, fiúk, 60 m: 1. Varga (TÁSI) 8,0 mp, távolugrás: 1. Rózsavölgyi (TÁSI) 440 cm, magasugrás: 1. Fehér (Berek) 135 cm, lányok, 60 m: 1. Uj (TÁSI) 8,8 mp, távolugrás: 1. Völgyi (2-es Gyak.) 463 cm, magasugrás: 1. Mihácsi (2-es Gyak.) 130 cm. IV. korcsoport, fiúk, 60 m: 1. Kanyar (Anikó) 8,0 mp, távolugrás: 1. Kovács T. (2-es Gyak.) 529 cm, magasugrás: 1. Kispál (Anikó) 150 cm, súlylökés: 1. Kovács L. (Anikó) 11,41 m, lányok, 60 m: 1. Perlaki (TÁSI) 8,3 mp, távolugrás: 1. Tóth (2-es Gyak.) 515 cm, magasugrás: 1. Koller (TÁSI) 135 cm, súlylökés: 1. Tabaró (TÁSI) 10,62 m. Pécs 10 általános iskolájának csapatversenyét a fiúknál az Anikó utcai, a lányoknál a 2-es sz. Gyakorló Általános Iskola nyerte.

SPORT DN SPORT

Előkészületi mérkőzés

Komlói Bányász–Kaposvári Rákóczi 1-1 (0-0)

Komló, 150 néző. V.: Szinger. Komló: Baán (Tihanyvári) — Schulteisz (Barta), Vukmann (Hammer), Katona, Papp dr. — Uhrik, Hohmann (Incze), Kresz (Zrínyi) — Hegyi (Takács), Vigh, Varga (Fekete). A szünet után fölénybe került a Komló, de a hajrában egyenlíteni tudott a Rákóczi. Góllövők: Zrínyi, illetve Pém.

Mai sportműsor

LABDARÚGÁS. PMSC—Dombóvár, Pécsújhegy, 14.00. VDNK mérkőzések: Siklós—Honvéd Táncsics, Siklós, 14.00, Szigetvár—Pécsi VSK, Szigetvár, 14.00.

KÉZILABDA. Középiskolás Kupa fiúmérkőzés: Pécsi 500-as DSK—Miskolci 101-es DSK, Pécs Városi Sportcsarnok, 11.45.

Téli úttörőolimpia

Hazaérkeztek Salgótarjánból a téli úttörőolimpia döntőjéről a baranyai résztvevők. Megyénkből 22 versenyző indult, ők a vártnál gyengébben szerepeltek. Közülük az első hatba csak a szánkó III. korcsoportban Kálmán Erika tudott bekerülni, ő az 5. helyen végzett. (Kálmán az 1. sz. Gyakorló Iskola tanulója.) A többi szánkós a 7—10. hely valamelyikét szerezte meg. A síelők mezőnyében a lesiklásban Dulánszky Mária (Belvárosi Ált. Isk.) 9. helyezést ért el.

Jó hóviszonyok és nagyszerű rendezés jellemezték az országos döntőt, amelyen a megyei ranglistán Baranya a 10. helyen kötött ki.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek:
Báling József és Lombosi Jenő
Kiadja
a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000
19 óra után: 15-726
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: Farkas Gábor

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető
bármely hírlapkézbesítő postahivatalnál,
a hírlapkézbesítőknél,
a Posta hírlapüzleteiben
és a Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodánál (HELIR)
Budapest, V., József nádor tér 1.. – 1900 –, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.

Előfizetési díj
egy hónapra 43,– Ft
negyedévre 129,– Ft
egy évre 516,– Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133–2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XLIII. évfolyam 36. szám
1986. február 6., csütörtök
Ára: 1,80 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

A tartalomból:

Az iskola a társadalom fontos tényezője (3. oldal)

A szerkesztőség postájából (6. oldal)

Tehetséggondozó szakkörök a középiskolákban (3. oldal)

A Megyei Könyvtárban, a TIT nyelviskolában, és a Kenderfonóban

Aczél György tegnap felkereste a Kenderfonó és Szövőipari Vállalat pécs-hirdi gyárát. Laufer László felvétele

A jövő kovácsolói mi vagyunk

Aczél Györgynek, a Politikai Bizottság tagjának látogatása Pécsett

Aczél György, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, országgyűlési képviselő kétnapos pécsi látogatásának befejező napján — tegnap — megtekintette a Megyei Könyvtár nemrégiben átadott új szárnyát, a TIT nyelviskoláját, majd a KSZV Pécsi Fonó- és Szövőgyárában a dolgozókkal s a hirdi területen élő választópolgárokkal találkozott. Útján elkísérte *Lukács János*, az MSZMP Központi Bizottságának tagja, az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának első titkára, *Horváth Lajos*, Baranya Megye Tanácsának elnöke, *Szentirányi József*, az MSZMP Pécs Városi Bizottságának első titkára és *Piti Zoltán*, Pécs város Tanácsának elnöke.

A Megyei Könyvtárban *dr. Román Lászlóné* igazgató nem titkolt örömmel számolt be a kivitelében és funkciójában is nagyszerű új szárnyról, ahol az igényekkel összecsengő olvasószolgálatot tudtak kialakítani. Mintegy 60 000—70 000 kötet áll itt három szinten az érdeklődők rendelkezésére, szabadpolcos rendszerben megannyi folyóirat, hanglemez és a régi szárnyban otthonra lelt honismereti gyűjtemény. Országos példaként megyénkben elsőnek létesítettek könyvtárközi kapcsolatokat, s a könyvtárak közötti együttműködés többek között koordinációra, a könyvbeszerzések-vásárlások racionalizálására ad módot. *Aczél György* elismeréssel szólt a látottakról-hallottakról.

A TIT nyelviskolájában *dr. Grastyán Endre*, a szervezet megyei elnöke fogadta a vendégeket, és adott tájékoztatót az ott folyó munkáról. Örömmel említette, hogy az ismeretterjesztésben neves egyetemi oktatók, a szakma és a téma legkiválóbbjai vesznek részt Baranyában. Különös szeretettel beszélt a nyugdíjasok szabadegyetemről, mely iránt óriási az érdeklődés, s az e téma kapcsán tett megjegyzése is figyelemre méltó: „A nyugdíjas generáció kimeríthetetlen szellemi kapacitás is egyben, de jószerivel holt tőke, kihasználatlan...” *Bóna Ernőné*, a TIT megyei titkára a szervezet több új kezdeményezéséről számolt be. Megyénkben közel 2000-en tanulnak TIT nyelvtanfolyamokon.

A hirdi kenderfonóban *Berta István*, a Kenderfonó és Szövőipari Vállalat vezérigazgatója és *Joszt Károly*, a Pécsi Fonó- és Szövőgyár igazgatója kísérték gyárlátogatásra a vendégeket, majd gyári dolgozókkal, a területen élő választópolgárokkal találkozott Aczél György. E találkozón sok minden szóba került, a szűkebb pátriát érintő és az országos kérdéseket számba vevő témák. Ezek egy részére *Piti Zoltán* tanácselnök adott választ. A területfejlesztési hozzájárulás 600 forintjainak kérdését illetően leszögezte: e pénzek a már kialakult 8000—15 000-res lélekszámú tanácskozási központok saját pénze lesz, melyet azonos összeggel egészít ki a tanács, s arra fordíthatják az ott lakók, ami a legégetőbb, legszükségesebb.

Aczél György az életszínvonal-politikával kapcsolatban megjegyezte: e politika alakulása tőlünk függ. A jövő, közeljövő kovácsolói mi vagyunk értékteremtő munkánkkal, okos gazdálkodással, értékeink megóvásával. S ehhez nem feltétlenül több, izzadtsággal átitatott munka kell, nem tíz—tizennégy órás munkaidő, nem embert gyötrő erőfeszítés. Ezt okosan és ügyesen elérhetjük. Nem egy, már történelmi példa is mutatja: a mezőgazdaságban például ma jóval kevesebb energiával, embertpróbáló munkával tízszer annyit termelünk, mint ötven éve. S jó tudni azt is, hogy életünk jobbra fordításának feltételei között ott a nemzetközi enyhülési folyamat, mely nem biztos, hogy nyílegyenes lesz, de elkerülhetetlen út az emberiség számára.

K. F.

Hazaérkezett Írországból az MSZMP küldöttsége

Szerdán hazaérkezett Belfastból az MSZMP küldöttsége, amely Deák Gábornak, a Központi Bizottság tagjának vezetésével részt vett Írország Kommunista Pártjának XIX. kongresszusán. A küldöttség a kongresszuson tolmácsolta az MSZMP üdvözletét.

Elutazott az argentin külügyminiszter

Dante Caputo, az Argentin Köztársaság külügyminisztere Várkonyi Péter külügyminiszter meghívására február 1. és 5. között hivatalos látogatást tett hazánkban. Az argentin diplomácia vezetőjét fogadta Losonczi Pál, az Elnöki Tanács elnöke és Lázár György, a Minisztertanács elnöke. Várkonyi Péter tárgyalt Dante Caputóval, s az argentin vendég találkozott Veress Péter külkereskedelmi miniszterrel is. Magyarországi látogatása befejeztével Dante Caputo szerda délelőtt elutazott Budapestről.

Chnoupek és Genscher tárgyalásai

Szerdán délelőtt megtartotta első megbeszélését Bohuslav Chnoupek és Hans-Dietrich Genscher. A csehszlovák és a nyugatnémet külügyminiszter egybehangzóan megállapította, hogy a különböző társadalmi rendszerű országok békés egymás mellett élésének bevált politikája alapján folyó politikai párbeszéd hozzájárul a két szomszédos ország közötti kapcsolatok fejlődéséhez.

A magyar dolgozók elismeréssel tekintenek Kuba eredményeire

1790 küldött és kétszáznál több külföldi delegátus jelenlétében tanácskozik a Kubai Kommunista Párt III. kongresszusa. A képen: az elnökség. (Telefoto — AP — MTI — KS — DN)

Sarlós István beszéde a kubai pártkongresszuson

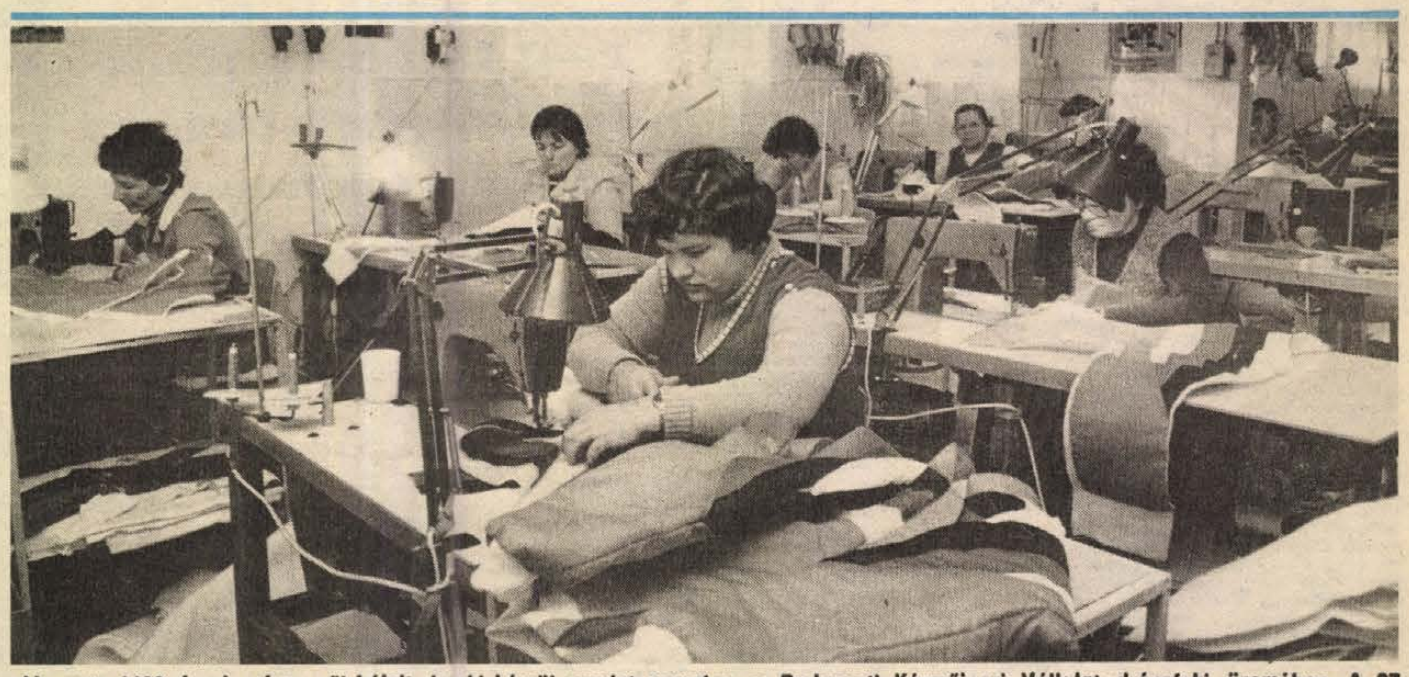
A Kubai Kommunista Párt kongresszusának küldöttei nagy tapsssal fogadták Sarlós Istvánt, az MSZMP Politikai Bizottságának tagját, az országgyűlés elnökét, aki szerdán lépett a szónoki emelvényre, hogy tolmácsolja a magyar kommunisták, a szocializmust építő magyar nép, valamint az MSZMP KB főtitkárának, Kádár Jánosnak üdvözletét és jókívánságait. Sarlós István hangoztatta: „A magyar kommunisták, a magyar dolgozó nép elismeréssel tekintenek azokra az eredményekre és vívmányokra, amelyeket a forradalom győzelme óta a kubai nép a Kommunista Párt és Központi Bizottságának első titkára, Fidel Castro vezetésével elért.

„Küldöttségünk nagy figyelemmel és érdeklődéssel hallgatta a Kubai Kommunista Párt Központi Bizottságának Fidel Castro által előterjesztett beszámolóját a II. kongresszus óta eltelt időszak tapasztalatairól és vívmányairól. A II. kongresszus határozatainak helyességét bizonyítja, hogy a Központi Bizottság irányításával a változatlanul nehéz külső körülmények ellenére is jelentős eredményeket értek el. Céljaik és feladataik végrehajtásának záloga a jövőben is a párt következetes politikája, a kubai nép szorgalma és hazaszeretete, a szocialista országokkal kialakult együttműködés és barátság folyamatos elmélyülése.

Sarlós István emlékeztetett arra, hogy a szocialista építőmunka elválaszthatatlan a változatlanul feszült nemzetközi helyzet alakulásától.

„Úgy véljük, az emberiség iránti felelősségérzet, a feszültség növekedésének elhárítása megköveteli valamennyi békeszerető erő összefogását és közös fellépését. Ezt tükrözik azok a javaslatok is, amelyeket január 15-i nyilatkozatában Mihail Gorbacsov terjesztett elő. Valljuk, hogy a Szovjetunió új kezdeményezése szilárd alapot és lehetőséget ad a tárgyalások folytatására és érdemi befejezésére” – mondotta.

A magyar–kubai kapcsolatokról szólva Sarlós István megelégedéssel állapította meg, hogy e kapcsolatok az elvtársi egyetértés és együttműködés szellemében fejlődnek.



Havonta 1600 darab színes női bélelt dzseki készül szovjet exportra a Budapesti Kézműipari Vállalat drávafoki üzemében. A 27 helybeli és környékbeli asszonyt foglalkoztató varroda évente a termékösszetételtől függően 8—10 millió forint értékű munkát végez. Proksza László felvétele

Befejeződtek a magyar–lengyel gazdasági tárgyalások

Szerdán jegyzőkönyv aláírásával befejeződött Varsóban a Magyar—Lengyel Gazdasági és Műszaki-Tudományos Együttműködési Bizottság 22. ülésszaka. A jegyzőkönyvet a bizottság társelnökei: Marjai József és Józef Koziol miniszterelnök-helyettesek írták alá.

A bizottság ülésszakán összegezték a két ország közötti gazdasági és műszaki-tudományos együttműködés alakulását az elmúlt ötéves időszakban. Külön vizsgálták az 1984 októberében aláírt, a két ország kapcsolatainak fejlődését meghatározó komplex program teljesítését.

Megállapították, hogy a munka a két ország párt- és kormányvezetőinek találkozóin létrejött megállapodások alapján, azokkal összhangban folyt. Ennek megfelelően a gazdasági együttműködés kiemelkedően gyors ütemben fejlődött, új területekre terjedt ki, tartalmában gazdagodott, hatékonysága nőtt. Az elmúlt öt évben a kedvezőtlen külső feltételek ellenére, nehéz gazdálkodási viszonyok között, a magyar—lengyel árucsereforgalom az 1981. évi 660 millió rubelről 1985-re 1090 millió rubelre nőtt. Az árucsereforgalmat gyorsan növekvő mértékben támasztják alá a gyártásszakosítási és kooperációs megállapodások.

Az ülésszakon pozitívan értékelték az 1986—1990-es időszakra vonatkozó magyar—lengyel tervegyeztetés eredményeit. Az ötéves árucsereforgalmi megállapodás szerint az árucsereforgalom mintegy egyharmaddal lesz több, mint amennyi 1981—1985-ben ténylegesen volt. A gazdasági együttműködésnek továbbra is dinamizáló elemei a létrejött és előkészület alatt álló szakosodási és kooperációs megállapodások, amelyek közül a jelentősebbek a közúti járműipar, az elektronika és a vegyipar terén valósulnak meg.

A műszaki-tudományos együttműködés keretében a két ország kutatóintézetei és vállalatai mintegy 200 témában működnek együtt a népgazdaság különböző területein.

Lengyelországi tartózkodása során Marjai József látogatást tett a Piaseczno-i Polkolor színes tv-képcsőgyárban.

A kormány elnökhelyettesét fogadta Zbigniew Messner, a lengyel Minisztertanács elnöke. Marjai József megbeszéléseket folytatott Roman Malinowskival, a szejm elnökével, Józef Czyrekkel, a LEMP PB tagjával, a KB titkárával, Wladyslaw Gwiazda miniszterelnök-helyettessel és Manfred Gorywoda-val, a Minisztertanács elnökhelyettesével, a kormány Tervbizottságának elnökével. A tárgyalásokon jelen volt Biczó György, hazánk varsói nagykövete.

Marjai József szerdán hazaérkezett Budapestre.

Pályázati felhívás katonai főiskolai jelentkezésre

Jelentkezésre hívjuk fel azokat a fiatal férfiakat, akik dolgozó népünk fegyveres szolgálatát hivatásul választják és néphadseregünk tisztjei kívánnak lenni.

Várjuk azoknak a fiataloknak a jelentkezését, akik kedvet, tehetséget éreznek a katonatiszti pálya iránt, és vállalják, hogy négyéves főiskolai képzés során felkészülnek hivatásuk ellátására: a katonák nevelésére, katonai képzésére, a technikai eszközök mesteri kezelésére.

1. A pályázók felvételüket kérhetik:

a) A Kossuh Lajos Katonai Főiskolára (Szentendre), ahol gépesített lövész; harckocsizó, felderítő; rakéta; tüzér; műszaki és magasépítő szakokon folyik tisztképzés. A főiskolán képezik a BM Határőrség leendő tisztjeit is.

b) A Zalka Máté Katonai Műszaki Főiskolára (Budapest), ahol légvédelmi rakéta, légvédelmi tüzér, lokátor- és vezetéstechnikai; híradó; rádióelektronikai; rádiófelderítő; vegyivédelmi; fegyverzeti; harc- és gépjárműtechnikai; hadtáp szakokon folyik tisztképzés.

c) A Kilián György Repülő Műszaki Főiskolára (Szolnok), ahol repülőgép- és helikoptervezetői; repülő-műszaki (sárkányhajtómű-, fedélzeti műszer-, rádió-, fegyvertechnikai) és vadászirányító megfigyelő szakokon folyik tisztképzés. A főiskolán képezik a polgári repülés szakembereit is.

A katonai főiskolák a katonai képesítéssel egyidejűleg — a szakterülethez kapcsolódóan — üzemmérnöki, üzemgazdászi, vagy általános iskolai nyelvtanári képesítést is nyújtanak.

A pályázók egyidejűleg más felsőoktatási intézményekbe is jelentkezhetnek.

2. A főiskolai képzés rendje:

A katonai főiskolákon a tanulmányi idő négy év, a tanév kezdete szeptember 1.

A hallgatók teljes és ingyenes (kollégiumi elhelyezés, étkezés, ruházat, tanszer, egészségügyi, kulturális és sport) ellátásban részesülnek, évfolyamonként növekvő hallgatói illetményt és — eredményüktől függően — tanulmányi pótlékot kapnak. Külön anyagi juttatások illetik meg a hallgatói alparancsnokokat és a szocialista versenymozgalomban eredményesen szereplőket.

A hallgatók — térítésmentesen — hivatásos gépjárművezetői jogosítványt szereznek.

A harmadik tanulmányi évet eredményesen befejező hallgatók zászlósi rendfokozatba lépnek elő.

A negyedik év végén sikeres államvizsgát tevők — felavatásuk után — néphadseregünk hivatásos tisztjeiként kezdik meg szolgálatukat.

A hivatásos tisztek — egyéb kedvezmények mellett — szolgálati lakásra, kedvezményes utazásra és üdülésre, kiemelt egészségügyi ellátásra, betegség esetén teljes fizetésre jogosultak.

3. A jelentkezés feltételei:
— magyar állampolgárság,
— feddhetetlen előélet és erkölcsi-politikai megbízhatóság,
— hivatásos katonai szolgálatra való egészségi alkalmasság és alkati rátermettség,
— középiskolai érettségi vizsga,
— általában 23 évnél nem magasabb életkor.

4. A jelentkezés rendje:

A katonai főiskolára pályázók részletes felvilágosítást és jelentkezési lapot a megyei hadkiegészítési és területvédelmi (Fővárosi Hadkiegészítő) parancsnokság személyügyi (iskoláztatási) osztályán, a középiskolai tanulók iskolájuk igazgatójától, a sorkatonák parancsnokaiktól szerezhetik be és kitöltés után ugyanott adják le.

5. A katonai főiskolák felvételi rendje:

A pályázók a Magyar Néphadsereg Budapesti Sorozó Központjában március, vagy április hónapban egészségi, pszichológiai alkalmasságvizsgálaton, majd június 20—július 10. között a választott főiskolán matematikából és fizikából (repülőgép- és helikoptervezetői, valamint vadászirányító megfigyelői szakokon matematikából és orosz nyelvből) szóbeli felvételi vizsgán vesznek részt.

A pályázók a felvételi vizsgára érettségi bizonyítványukat vigyék magukkal.

A felvételi döntésről az illetékes főiskola-parancsnokok a pályázókat írásban értesítik.

A felvételi vizsga során választják ki a külföldi katonai tanintézetekbe kerülő hallgatókat is.

Pályázati határidő:

A jelentkezési okmányok beérkezése az illetékes megyei hadkiegészítési és területvédelmi (Fővárosi Hadkiegészítő) parancsnokságra: február 28.,

csak a repülőgép- és helikoptervezetői szakokra folyó év november 15.

Honvédelmi Minisztérium

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Gromiko fogadta Kárpáti Ferencet

Andrej Gromiko, az SZKP KB Politikai Bizottságának tagja, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa elnökségének elnöke szerdán fogadta Kárpáti Ferenc vezérezredes, honvédelmi minisztert. A teljes egyetértés jegyében megtartott szívélyes légkörű találkozón elégedetten állapították meg, hogy Magyarország és a Szovjetunió baráti, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződéssel is megerősített szövetsége megfelel népeink alapvető érdekeinek, a szocialista és kommunista építés ügyét szolgálja. Magyarország és a Szovjetunió sokoldalú együttműködésének hatékonyabbá tételében meghatározó jelentőségűek Kádár János és Mihail Gorbacsov múlt év szeptemberi moszkvai tárgyalásai.

A megbeszélésen jelen volt Szergej Szokolov marsall, az SZKP KB Politikai Bizottságának póttagja, a Szovjetunió honvédelmi minisztere, Viktor Kulikov marsall, a szovjet honvédelmi miniszter első helyettese, a Varsói Szerződés Egyesített Fegyveres Erőinek főparancsnoka és Rajnai Sándor, moszkvai nagykövet.

●

✦ *BEVERLP HILLS: Szabó István Redl ezredes című filmje is szerepel az idei Oscar-díjra jelölt öt legjobb külföldi film között.*

✦ MOSZKVA: A szovjet—amerikai kapcsolatok helyzetéről és fejlődésük távlatairól folytatott megbeszélést szerdán Moszkvában Eduard Sevardnadze, az SZKP KB PB tagja, a szovjet külügyminiszter és Edward Kennedy amerikai szenátor. Az amerikai politikus az Interparlamentáris Unió szovjet parlamenti csoportjának meghívására kedden érkezett a Szovjetunióba.

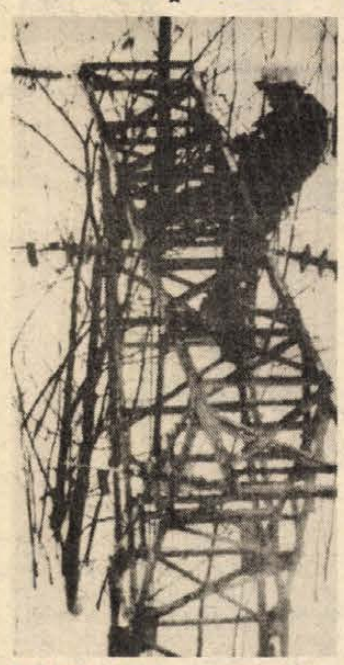
✦ *NEW YORK: Világszerte felháborodással fogadták azt a hírt, hogy izraeli harci gépek kedden nemzetközi légtérben Izraelbe térítettek egy líbiai utasszállító gépet, és utasait, köztük a gépen utazó szíriai diplomatákat kihallgatásnak vetették alá. Izrael elsőszámú közel-keleti szövetségese, az Egyesült Államok nem foglalt állást. Az ENSZ Biztonsági Tanácsa, a szíriai kormány kérésére kedd este azonnal napirendjére tűzte az újabb izraeli provokáció megvitatását. A közép-európai idő szerint szerda halnalban tartott ülést egy órás vita után, újabb időpont kitűzése nélkül elnapolták.*

Szerdán délelőtt az Átrium Hyatt szálló konferenciatermében nemzetközi sajtóértekezleten számolt be a békemozgalom időszerű kérdéseiről, és a nemzetközi békeév programjáról Romes Csandra, a Béke-világtanács elnöke. (Fotó, Hauer Lajos — telefoto — KS — DN)

★

✦ KAIRÓ: Megkezdődött Izrael és Egyiptom meghatalmazottainak tárgyalása a sínai-félszigeti Taba határsávról, és — amint az izraeliek ezt remélik — egyéb kérdésekről, amelyeket az egy négyzetkilométeres vörös-tengeri üdülőövezet visszacsatolásáról döntő eljárás megkezdéséhez csatoltak. Január 13-án a koalíciós izraeli kormány tizennégy pontból álló feltételrendszerhez kötötte azt, hogy ne békéltető, hanem — kötelező érvényű — döntőbíráskodási eljárást tartsanak Tabáról.

★



Aubenas dél-franciaországi település közelében a villamosművek egyik szakembere helyreállítja a hó súlyától elszakadt vezetékeket. A négynapos ítéletidő kilenc halálos áldozatot követelt Franciaországban. (Telefoto — AP — MTI — KS — DN)

✦ *MADRID: A spanyol törvényhozás szerda este jóváhagyta a kormány felhatalmazását a spanyol NATO-tagsággal kapcsolatos népszavazás megrendezésére március 12-én. A törvényhozás ülésszaka ezzel véget ért.*

A királynő reggelije

A brit vasutak igazgatósága szerdán bejelentette, hogy bocsánatot kért II. Erzsébet királynőtől azokért a malőrökért, amelyek az uralkodó legutóbbi vasúti utazásán történtek. Volt miért. Az uralkodó kelet-angliai birtokából, King's Lynn-ből kedden Londonba indult. A 160 kilométeres út boszszúságainak sora pontosan 7.50-kor kezdődött. A reggelit felszolgáló vasúti pincérek azon vették észre magukat, hogy a megtisztelő feladatnak nem tudnak eleget tenni. A reggelizőkocsi és a királyi szalonvagon közötti ajtót ugyanis biztonsági okokból lezárták, a kulcsot viszont sehonnan sem tudták előkeríteni. A vonat utasai egy órával később, Ely állomásnál döbbenten nézték a peronon megrakott tálcákkal — sózott hering, sonka, tojás, pirítós, kávé stb. — rohangáló pincéreket. Ely után az uralkodó nyugodtan elkölthette reggelijét. Bőven volt rá ideje, márcsak azért is, mert a szerelvény nyolcszor állt meg és vesztegelt a nyílt pályán üzemzavar miatt.

✦ MADRID: Felipe González spanyol miniszterelnök a NATO-tagságról szóló spanyolországi népszavazást követően a Szovjetunióba látogat. A hivatalos látogatás hírét szerdán a madridi diplomáciai tájékoztatási iroda erősítette meg. Közölték, hogy a kormányfő utazására még ez év első felében sor kerül.

✦ *MOSZKVA: Edward Kennedy amerikai szenátor a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsának képviselőivel folytatott tárgyalásain szerdán kedvezően nyilatkozott az új szovjet leszerelési javaslatokról. Kívánatosnak mondta, hogy a két ország mielőbb megállapodásra jusson az atomfegyverek csökkentéséről és felszámolásáról.*

✦ WASHINGTON: Magyar filmnapok kezdődtek kedden Montrealban, a Cinemathéque Qubecoise-ban, a franciaajkú Kanada legnagyobb városában. A február 12-ig tartó vetítéssorozaton, amelyet a Hungarofilm közreműködésével szervezetek, az érdeklődők megismerhetik az elmúlt harminc év magyar filmművészetének sok, immár klasszikussá vált alkotását.

✦ *PORT-AU-PRINCE: Vihar előtti csend honol Haitin, a viszonylagos nyugalom ellenére feszült a helyzet. Továbbra is érvényben vannak az ostromállapot rendelkezései a fővárosban, az utcákon katonák és rendőrjárőrök cirkálnak, az üzletek és a tanintézetek többsége változatlanul zárva tart. Sajtójelentések szerint legkevesebb százan vesztették életüket azóta, hogy pénteken rendkívüli állapotot hirdettek ki az országban. Az ellenzéki erők röpcédulákon február 12-i kezdettel nyolcnapos általános sztrájkra szólították fel a lakosságot Duvalier diktatúrájának megdöntésére.*

2–4 fős brigádok foglalkoztatására várjuk a jelentkezést

- kőműves,
- tetőfedő,
- bádogos,
- fűtésszerelő,
- vízvezeték-szerelő szakmákban,

átalányelszámolásos (gebines) rendszerben.

JELENTKEZÉS: ÉLISZ PÉCS, FELSZABADULÁS ÚTJA 16.
(Magtár úti bejárat)

ÉLISZ

ÉPÍTKEZŐK FIGYELEM!

A DÉL-DUNÁNTÚLI TÜZÉP VÁLLALAT
1. sz. pécsi telepén (Pécs, Megyeri út 61.)
1,50 Ft/db engedménnyel
befizethető kerámiazúzalékos, könnyűbetonból készült
EB 60/19 födémbéléstest,
30 km-es körzetben térítés nélkül házhoz szállítjuk!

DÉL-DUNÁNTÚLI TÜZÉP PÉCS

Amíg a készlet tart!

Az iskola a társadalom fontos tényezője

Gondolatok a Pedagógusok Szakszervezetének kongresszusáról

Beszélgetés dr. Erhardt Imrével

A Pedagógusok Szakszervezetének nemrég megtartott XII. kongresszusa, az ott elhangzot gondolatok még jó ideig foglalkoztatják majd a pedagógustársadalmat. Az egyik baranyai küldött és hozzászóló, dr. Erhardt Imre, a Széchenyi István Gimnázium és Szakközépiskola igazgatója, a Pedagógusok Szakszervezete Baranya Megyei Bizottságának elnöke összegezi ezúttal benyomásait a nemrég megtartott kongresszusról:

– A harmincöt hozzászóló többsége a pedagógusok munkájának személyi és anyagi feltételeit elemezte, ismertette. Nem is annyira a pedagógusok bérének a közelmúltban történt emeléséről szóltak, hanem inkább a nyomasztó pedagógushiányról. Ezt a beiskolázási keretszámok növelésével szeretnék orvosolni, s azzal, hogy a nyugdíjkorhatáruk után is tovább dolgozók nyugdíjalapját növelik kedvező mértékben. A feltételeket illetően igen sok szó esett felsőoktatási intézményeinkről: épületeik elavultak, a dolgozóik átlagbére más pedagógusrétegekhez viszonyítva a felénél is alacsonyabb, mint a háború előtt. Igen lemaradt a kívánatos mértéktől az iskolák technikai és adminisztratív dolgozóinak bére.

– Hogyan szóltak a kongresszuson a pedagógus társadalmi presztízséről?

– Erről beszélt hozzászólásában Sarlós István, az MSZMP PB tagja, az Országgyűlés elnöke. Kérte a közigazgatás támogatását, védelmet kért a felettesektől a pedagógusokat indokolatlanul érő támadások ellen. A jó munkahelyi légkört, a kollegialitást is megjelölte közérzetformáló tényezőként, továbbá a pedagógusok kellő tájékoztatását. Ugyanakkor őket is nagyobb közéleti aktivitásra hívta fel, a vitákban való részvételre, hangjuk hallatására.

– Ön milyen témákról beszélt a kongresszuson?

– Arról a széttagoltságról például, ami az egyes iskolai fokozatok között fennáll, s amit mérsékelni kell. Vagy a pedagógusok újításainak mozgalmáról, amit megyénkben egy pénzalappal szeretnének támogatni a tanácsok és a szakszervezet. Arról, hogy szélesíteni szeretnénk kollegáink oktatáspolitikai ismereteit, s ezzel e politika formálóivá tenni őket. Aztán az iskolák bevételt hozó tevékenységének és a tartalmi munkának kapcsolatáról, mely utóbbi óhatatlanul hátrányt szenved. A kisiskolák gazdasági és nevelési gondjairól, majd végül a szakmunkásképzésről beszéltem, amely elavult tanműhelyeivel nem tudja felkészíteni a leendő szakmunkást a fejlett technológiák befogadására és alkalmazására. Mint a pedagógusokat irritáló tényezőt említettem az elitiskola és a tömegiskola vitáját, továbbá a mostani nagy létszámú tizenéves nemzedék oktatásáról, neveléséről elhangzó vitákat.

– Közeleg a SZOT-kongresszus. Milyen kérdéseket visznek oda a Pedagógusok Szakszervezetének kongresszusáról?

– Elsősorban azt kell tudatosítania minden szakszervezetnek – szól az ajánlás –, hogy az iskola a társadalom rendkívül fontos tényezője. Mindenütt figyelni kell arra, hogy mindenki elvégezze az általános iskolát. Kérte a kongresszus a tehetséggondozás és a sport ügyének támogatását. Jelezte azt is, hogy az új adózási rendszer kedvezőtlenül érinti majd a vállalatok az iskolák részére nyújtott támogatását. Felhívták a SZOT-kongresszus figyelmét a vállalati kulturális alapok valóban kulturális célra való fordítására. Végül az is szerepelt az ajánlásban, hogy folytatódjék és fokozódjék a pedagógusok társadalmi és anyagi megbecsülése.

– Baranyában milyen teendőkre figyel most a Pedagógusok Szakszervezete?

– A pedagógusképzőkben tanuló fiatalokat szeretnénk minél nagyobb mértékben a pálya felé, illetve a kis falvakba irányítani, hogy csökkenjen a képesítés nélküliek aránya. Célunk, hogy minél kisebb bérmaradványokat juttassunk vissza, és fizessük ki azokat a pedagógusoknak, akik megdolgoztak értük. Túl nagyok ezek a maradványpénzek. Szorgalmazzuk, hogy kollégáink friss információkat kapjanak az oktatáspolitika aktuális mozgásairól, és szeretnénk tovább lazítani a határokat az iskolafokozatok között. Idős kollégáinknak, akiknek alacsony a nyugdíjuk, magasabb nyugdíj megállapítását indítványozzuk.

Gállos Orsolya

Baranyában 310 „thg"-s van

Tehetséggondozó szakkörök a középiskolákban

– Nevezzük, ha lehet, önképző körnek – indítványozza Lukács Miki és a többiek élénken helyeselnek. Öten ülnek a pécsi Nagy Lajos Gimnázium könyvtárában, Kucsera Itala, Bakán András, Pusztai Zsuzsanna, Kész Tamás, Lukács Miklós. Második, illetve harmadik osztályosok a gimnáziumban és tehetséggondozó szakkörökbe járnak, ki kémiára, ki történelemre, ki matmatikára. Kéthetenként két óra. Igy kimondva nem sok, ám nem tűnik ki belőle a rengeteg otthoni készülés, a cédulázások, a dolgozatok írása, a tanulmányi versenyekre való „edzés". De szeretnek ezekbe a szakkörökbe járni, mert érdekli őket, mert majdani pályájukat is ezeknek a tárgyaknak a köréből kívánják választani, mert átfogó, sokoldalú ismerettel gyarapodnak.

– A többi tantárggyal hogy álltok? – egymásra néznek és egy pillanatia haboznak, mondják-e a véleményüket, vagy sem, de aztán mégis belekezdenek.

– Az önképzősök közül általában mindenkinek elég jó a bizonyítványa, ritka, hogy valamiből kettese, hármasa is van. De aki gimnáziumba jelentkezik, kevés kivétellel, szeretne továbbtanulni. A felvételi pontvadászatot pedig időben kell elkezdeni és ezért egyes tantárgyak háttérbe szorulnak, előnyben részesítjük azokat, amelyeknek az eredményei beleszólnak majd a felvételi eredményünkbe.

◆

A megyei tehetséggondozó szakkörök létrehozásának ötlete *dr. Bárdi László* megyei főtanácsos, középfokú oktatási csoportvezető és *Csonka Takács Lászlóné* középiskolai pedagógiai felügyelőtől származik. Ők látják el azóta is a szervező, irányító munkát. A szakkörök harmadik éve működnek a megyei tanács költségvetéséből. Több tanárt kértek fel erre a különmunkára a pécsi Nagy Lajos Gimnáziumból, a Janus Pannonius Szakközépiskolából és Gimnáziumból, a Leöwey Klára Gimnáziumból, a Zipernovszky Szakközépiskolából, a Széchenyi István Szakközépiskolából és Gimnáziumból, a Komarov Gimnázium és Szakközépiskolából, a Kodály Zoltán Gimnáziumból, a mohácsi Kisfaludy Gimnáziumból és a szentlőrinci kollégiumból. A foglalkozásokat is a jól felszerelt iskolákban tartják. A tehetséggondozó szakkörök célkitűzése, hogy lehetőséget nyújtson azoknak a diákoknak, ismereteik sokoldalú, magasszínvonalú bővítésére, akik megfelelően érdeklődők, hajlandók jelentős többletmunkát végezni és eredményeket mutatnak föl. Magyarból, történelemből, matematikából, kémiából, biológiából, fizikából évfolyamonként megoszlásban működnek tehetséggondozó szakkörök, idegennyelvekből és számítástechnikából pedig egy csoportba egyaránt járhatnak elsősök és akár harmadikosok is. S hogy kik lehetnek ezeknek a szakköröknek a tagjai? A módszerek évenként változnak. Idén az általános iskolai eredmények, a középiskola első osztálya első félévében nyújtott teljesítmény és még a nyolcadikban elkészített pályázatok alapján válogatták a kiemelkedő eredményeket elért tanulókat a szakkörökbe. A „thg-s" szakkörök mellett természetesen szervezneknek hagyományos iskolai szakköröket és felkészítik a tanulókat a tanulmányi versenyekre. A „thg-ból" ki lehet lépni, egyik szakkörből a másikba jelentkezni, ha változik az érdeklődés. Nem zárt „rendszer", új tagokat is felvesznek. A megyéből 310-en járnak a körökre. Csonka Takács Lászlóné az ősszel megvizsgálta a szakkörök első két évfolyamának eredményeit. A tanulók negyven százalékának minden tárgyból jelese van, és a többségnek is alig akad egy-két négyese. Sokan szerepeltek sikeresen az országos tanulmányi versenyeken.

◆

– Örülök a szervezett tehetséggondozásnak és szívesen csinálom – mondja *Kromek Sándor*, a Nagy Lajos kémiatanára. – Köztudott: a tanulmányi eredmény nem minden, de általában mégis azonosítják a tehetségeseket a kitűnőkkel, itt pedig nem a bizonyítvány a döntő.

– Ez a munka a tanártól is többletmunkát kíván, de látva a gyerekek igyekezetét, eredményeit, különösen megéri. Elsősorban azt állapítjuk meg, hogy ki az érdeklődő, de hogy tehetséges-e, objektíven még nem lehet eldönteni, az a későbbiekben derül ki: hogy milyenek a hozott és a kibontakoztatott képességek, milyen a tanuló szorgalma, kitartása, a család menyiben bíztatja az újabb feladatok elvégzésére – mondja *Matavovszky Iván*, aki szintén a Nagy Lajos Gimnáziumban tanít és történelem tehetséggondozó szakkört vezet.

– Az iskolai osztályzatokba beszámít, hogy ki jár ilyen szakkörbe?

IV. évesek matematika fakultációs foglalkozása a Komarov Gimnáziumban. Fotó: Proksza László

– Egyáltalán nem. Amit tanítunk, nem is azonos a tananyaggal, nem burkolt korrepetálás folyik. Kiegészíti a tananyagot, tágítja a gyerekek szemléletét, egy kérdést több oldalról is megvizsgálnak, orientálja az érdeklődést. Nagy az öntevékenység szerepe is. Anyagunk nem azonos az iskolai szakkörök tematikájával sem, mert az jobban épít az órán hallottakra, inkább ahhoz kötődik – magyarázza Kromek Sándor.

◆

– A gimnázium szívesen támogatja az új kezdeményezéseket, így a szervezett tehetséggondozást is. Néhány évvel ezelőtt alapítottuk a „Lajos"-díjat, amelyet azok a negyedikesek kapnak meg, akik az évek során szerepeltek az országos tanulmányi versenyeken vagy a művészeti seregszemléken, példás a magatartásuk, közösségi munkát végeznek. A megyei tehetséggondozáson kívül is feladata minden tanárnak a tanulók legjobb felkészítése, képességeik kibontakoztatása, az iskolai intézményes tehetségfejlesztés – mondja dr. Kelenfi Elemér, a gimnázium igazgatója.

Barlahidai Andrea

Képernyő előtt

Alkohol

Nem szeretem a számokat a televízióban. Kapkodja az ember a fejét, próbálná feldolgozni a felvillantott adatokat, táblázatokat, de nincs rá idő, „visszalapozni" meg lehetetlen. Próbálok valamit megjegyezni, valami viszonyt, *mihezképes*-t legalább, aztán hol sikerül, hol nem. Másfelől meg szeretem a számokat a tévében. Hűvösek, világosak, szikárak. S talán azért is döbbentenek meg a képernyőn, mert oly rövid ideig láthatók. Az ember felszisszen és nincs ideje az egyrészt-másrészt ön- és közvélemény-nyugtató játékaira. Tudva, persze, hogy éppúgy lehet velük bűvészkedni, mint a szavakkal. A televízióban is, másutt is. Csütörtökön volt min felszisszenni. A Hírháttér – a tévé egyik legnépszerűbb és legizgalmasabb műsora – háromnegyed órán át a hazai alkoholfogyasztással és alkoholizmussal foglalkozott. Gyökeresen újat mondani nemhogy negyvenöt percben, de egy egész este során is nehéz lenne, *Gyórffy Miklós* beszélgetése *dr. Veér András* orvossal és *Andorka Rudolf* szociológussal sem akarta itt és most megoldani a magyarországi alkoholizmus gondját. De a sulykolásnak, az újramondásnak valami hatása, haszna talán mégis van. Nem, nem az alkoholistára, hisz aki csütörtökig úgy vélte csak ivással tudja oldani és „megoldani" az életét, az péntek reggeltől sem lett absztinens. A hatás ha volt, ha van, azt hiszem, más természetű. A műsor tárgyilagos, de egy pillanatra sem szenvtelen hangja elsősorban azokhoz szólt, akik mindmáig az egyetlen és fő okot a teli italos polcokban látják, esetleg eggyel előbb, abban tudniillik, hogy az állam keményen érdekelt az alkohol forgalmazásában. Persze, mindkettő súlyos ok, az alkohol viszonylag tényleg olcsó, a választék viszonylag tényleg nagy, s az állam bevétele 1984-ben 40 milliárd forint volt alkoholból. Azt mondja a szociológus, hogy a látható kár ennél az összegnél jóval kisebb, a láthatatlan viszont a becslések szerint jóval nagyobb. Mármost ez ok, vagy okozat? Nem dönthető el könnyen. Az egyén, mikor komolyan inni kezd, a lelke mélyén jól tudja, hogy az ital *meg*oldani semmit nem fog, viszont *old*, gyorsan és olcsón. Tehát gondjai valódi megoldását elodázza, kitolja a távoli jövőbe s nem hiszi, hogy addigra nem lesz talán megoldóképes. Az állam, aki beszedi az évi negyvenmilliárdot, tudja, rövid távon haszna van, hosszú távon kára. Old, persze, oldogat, látja, hogy nem jó ez így, de a valódi megoldást éppúgy kitolja a távoli jövőbe. Közben mindannyian, akik az állam is vagyunk, az alkoholista is vagyunk, tudjuk, hogy az okok jóval mélyebben vannak. Életmód, életvitel, szocializáció, modernizáció, ijesztő toleranciahiány – a sor folytatható. Végigbeszéletlen – s gondolatlan – olykor végigbeszélhetetlen egyéni és nemcsak egyéni konfliktusok, egész átmeneti állapotunk, mely sokféleképp nevezhető – valahol ez az „alja", a „mélye" annak a 10,2 liter „statisztikai" tiszta szesznek, amit csecsemőtől matuzsálemig évente megiszunk. Persze nem áthárítása ez az egyéni felelősségnek, ennek akár csökkentése is hazugság lenne, ellendemagógia, csak tudni kell, hogy egyének egy adott közegben-környezetben – s a tágabb környezet is ideértendő – lesznek épp ilyenné. Ettől az igazán komoly anyagi áldozatokkal és lemondással járó tüneti kezelés elkerülhetetlen, csak tudni kell, és „hírhátterek" során ismételni, hogy ez még nem egyenlő a gyógyítás *egészével*.

Parti Nagy Lajos

„Családi mozi" Véménden

Minden néző találja meg a kedvenc filmjét

Színhely a véméndi községi könyvtár: balról, a művelődési házból zeneszó hallatszik (gyakorolnak a gyerekek), az üveges ajtón a mozi bejáratára látni. Ennek a mozinak az életében történik most némi változás: *Bíró Antal* üzemvezető gépész (jegyszedő), felesége és *Goszler József*, a mozi pénztárosa búcsúznak a munkájuktól, amely harminc év alatt nemcsak munka, hanem egy kicsit szenvedély is lett; pénzkereset és szórakozás nekik maguknak is, miközben a falu szórakozását szervezték.

Harminc év nagy idő, az elmúlt három évtized a mozi történetében pedig különösen változatos volt. Bíró Antal, aki annak idején, amikor a gépészséget vállalta, rakodómunkás volt a Tüzépen, megért egy-két fordulatot a technikai feltételek, az irányítás meg az ízlés változásában. Szovjet háborús filmek és magyar zenés filmek sikerére emlékszik régről, amerikai kalandfilmek sikeréről újabban. Véménden, ahol már a háború előttről vannak hagyományai a mozilátogatásnak, előbb normál filmeket vetítettek, aztán, a visszafejlesztés időszakában keskeny filmeket. Most ismét a felfejlesztés van napirenden, hiszen a véméndi moziba várják a szomszéd falvakból azokat a látogatókat is, akiknek egy időben lóháton, kerékpáron szállította a filmet Bíró Antal. Szép emlékek, kalandos történetek elevenednek meg: nem csoda, ha meghatódik a „gépész úr", amikor átveszi a Kiváló Dolgozó kitüntetést *Pozsgai Miklóstól*, a megyei moziüzemi vállalat igazgatójától. (Bíró Antalné és Goszler József pénzjutalmat kaptak.)

A véméndi mozi „családi mozi" volt – az is marad. *Horváth Etele*, a művelődési ház igazgatója vállalta a gépész munkáját, körzeti ápolónő felesége lesz a pénztáros, anyósa pedig a jegyszedő, takarító. A moziüzemi vállalat volt a kezdeményező ebben a megállapodásban: Horváthék meghánytákvetették a dolgot, s úgy találták, érdemes. A vállalat 20, 18, 15 forintos órabért fizet és a filmszállítás költségeit is, és természetesen gondoskodik a mozi fenntartásáról, javításáról. A művelődési ház, az iskola munkáját is segítheti a moziműsor. A februári és márciusi program láthatóan annak jegyében készült, hogy minden korosztály és ízlés találjon magának valamit: operettfilmek, indián- és katasztrófatörténetek, az egyetemes filmtörténet és a klasszikus magyar filmek sorából egy-egy vonzó cím szerepel a tervben.

– Hétfőn, pénteken, vasárnap este játszunk, vasárnap délután a gyerekeknek is – mondja Horváth Etele. – A helyár marad 7, 8 és 9 forint. Számítok az iskolákra a környező falvakból is, a tsz megígérte, behozza a gyerekeket. Szervezek óvodásoknak külön előadást, működik nálunk ifjúsági klub és cigányklub, ők is potenciális közönségnek számíthatók.

A száztíz személyes mozi belül jó állapotban van, gondozott, a külsejére azonban ráfér a csinosítás. És mindenekelőtt a reklám és a tájékoztatás javítása: új feliratok, vitrinek készülnek, és két éven belül az elavult 16 milliméteres vetítőgépet normálra cseréli ki a Baranya Megyei Moziüzemi Vállalat.

G. T.

HÍREK

1986. FEBRUÁR
6.
CSÜTÖRTÖK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából
DOROTTYA
nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.05 — nyugszik 16.52 órakor.
A Hold kél 5.45 — nyugszik 13.25 órakor.

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, információk, események közölhetők 14–18 óráig a 15-000 telefonszámon.

Ügyeletes újságíró:
BARLAHIDAI ANDREA

Ma délelőtt 9—11 óráig személyes problémákban útbaigazítást ad a 10-053 telefonszámon
DUNAI IMRÉNÉ

Szerkesztőségi hírügyeletes
SAROK ZSUZSA
16-tól 19 óráig a 10-053-as telefonszámon.

— **Karneváltúra.** Február első felében ismét megrendezik a világhírű velencei és nizzai karnevált. A számos látnivalót és sok vidám szórakozást ígérő programra magyar csoportok is utaznak az IBUSZ szervezésében.

— **Kazánfűtőképzés.** 1982-től a TIT Pécs Városi Szervezete által indított kazánfűtői tanfolyamokon több, mint 1200-an kaptak oklevelet. Az idei évben induló kurzusokat február közepétől szervezik, ezekre még lehet jelentkezni a Felsőmalom utca 10-ben.

●

— **Újmühelycsarnok.** Több szakaszban épül a Mohácsi Városgazdálkodási Vállalat új központi telephelye. Tavaly átadtak két műhelyt, jelenleg pedig a szakipari műhelycsarnok belső munkálatait végzik.

— **Mesemozi a cukrászdában.** Video mesefilmeket vetítenek február 8-tól minden szombat délelőtt 10 órától a pécsi Mecsek cukrászdában. Az első előadást a gyerekek kedvenc rajzfilm-figurájával, Vukkal kezdik.

— **Borverseny.** Pécs-Vasas I. Szőlő- és Gyümölcstermelő Szakcsoportja február 7-én, 9 órakor borversenyt rendez a Vasas I. Kossuth Művelődési Termében. Benevezéseket (borokat) 6-án 17.20 óráig fogadnak el a Művelődési Teremben.

Halálozás

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapám,
BOSNYÁK JÁNOS,
szalántai lakos 47 éves korában tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése február 6-án, csütörtökön 2 órakor lesz a szalántai temetőben. Gyászoló fia és a rokonság.

●

A rendőrség közleménye

A Baranya Megyei Rendőr-főkapitányság Gazdasági Rendészete a népgazdaság és társadalmi tulajdonvédelmi osztállyal közösen — őrizetbe vétele mellett — büntető eljárást indított Decleva Ferenc, a Garancia Szállító és Szolgáltató Ipari Szövetkezet kereskedelmi részlegvezetője ellen vesztegetés büntett elkövetésének alapos gyanúja miatt.

A rendelkezésre álló adatok szerint nevezett különböző teher- és egyéb gépjárművek értékesítése, felvásárlása során eladóktól és vevőktől jogtalan anyagi előnyt kért és fogadott el soronkívüliség biztosítása érdekében.

Az ügyben a vizsgálatot folytatják.

●

Közérdekű

A Pécsi Vízmű értesíti a lakosságot, hogy 1986. február 7-én az Endresz Gy. utcában 7.30-tól 12.00 óráig hálózat karbantartási munkálatok miatt a vízszolgáltatás szünetel. A vízszolgáltatást tartálykocsival biztosítjuk. Kérjük a lakosság szíves türelmét és megértését.

Időjárás

Várható időjárás csütörtök estig: Szerdán általában derült, párás, foltokban ködös idő volt, havazás nélkül. Csütörtökön időnként már erősen megnövekszik a felhőzet és szórványosan gyenge havazás, hószállingózás is valószínű. Az esti, de főként a hajnali óráktól újabb helyeken keletkezik egész napra megmaradó zuzmarás köd. Éjszaka gyenge, napközben mérsékelt lesz a keleti szél. A hajnali órákra délnyugaton –10, máshol –15 fok körüli, csütörtök délutánra 0, –5 fok közötti hőmérséklet várható, a tartósan ködös helyeken azonban –10 fok közelében lesz a hőmérséklet maximuma.

✲

Szerda reggeli vízállások: Mohács 452 cm, apadó, vízhő 2,0 fok, Őrtilos 40 cm, áradó, vízhő 2,0 fok, Barcs –45 cm, apadó, vízhő 1,0 fok, Drávaszabolcs 77 cm, apadó, vízhő 1,6 fok.

Rendezvények

Betegség miatt elmarad a Pécsi Nemzeti Színház ma estére hirdetett Don Pasquale előadása.

✲

– Kapcsolatlélektani tanácsadás. Egyéni és páros beszélgetések a Családi Intézetben (Váradi Antal u. 11.) ma 17.00 órától 19.00 óráig. Tanácsadó: Simon Angyalka.

✲

A pécsi Apáczai Nevelési Központ Művelődési Házában, ma február 6-án ANK Népfőiskola: „Fejezetek az Európán kívüli népek kultúrájából". Ma: 18.00 órakor „Költészet, zene és társadalom a hagyományos Afrikában. Előadó: Biernaczky Szilárd tudományos főmunkatárs (ELTE).

Mai névnap

Dorottya, Dóra

DOROTTYA nevünk a görög „doron": „ajándék" és a „theos": az isten fogalma összevonása révén „isten ajándéka" jelentésű és eredeti alakja a „Dorothea" vagy a görög „Dorotheosz" volt. A német nyelvben Dorothea formában maradt fenn és Goethe költeménye révén („Hermann und Dorothea") romantikus ízt kapott. A másik mai név, a DÓRA az előbbiek önálló névvé lett becéző formája, angol és német nyelvben a Doris, Dorit Thea alakban otthonos. Történelmünk Kanizsai Dorottyát jegyezte fel, Perényi Imre nádor özvegye nevét, aki a mohácsi csata után csapatával összegyűjtötte a csatatéren maradt hullákat. Ne felejtsük el, hogy a kertészek és virágárusok védszentjüknek választották Dorottyát és ennek megfelelően ízléses kosárba kötött cserepes virággal köszöntsük: Primula malacoidesszel, fehér vagy lila jácinttal (Hyacinthus), vagy hóvirágot, sárgavirágú (Cahathus nivalis) kankalint (Primula), ibolyát (Viola adorata), fehér, fürtös, illatos gyöngyvirágot (Convallaria majalis) tegyünk kosárkába és barkával díszítsük fel.

K. A.

Új virágüzlettel gazdagodott Mohács belvárosa. A Költségvetési Üzem kivitelezésében egy 54 négyzetméter alapterületű üzlethelyiséget újítottak fel 177 ezer forint költséggel.
Fotó: Proksza László

✲

— Donji-Miholjac és Siklós testvérvárosi kapcsolatainak keretében 90 tagú ének- és táncegyüttes jön szombaton a jugoszláv kisvárosból: A két város művelődési központja szervezte a 8-i programot. Délután 6 órakor a vendégek egy kulturális műsort adnak a művelődési házban, este pedig sokácbálon működnek közre.

— Nyugdíjasok búcsúztatása a JPTE Tanárképző Karán. Szerda délután bensőséges ünnepség keretében búcsúztatta el a kari párt- és szakszervezeti bizottság, valamint az állami vezetés a folyó évi január elsejével nyugalomba vonult nevelőit, dolgozóit. A búcsúztató beszédet dr. Fischer Ernő szakszervezeti elnök tartotta.

— Már kaphatók jegyek Yoko Ono budapesti koncertjére a pécsi MÁVTOURS utazási irodában. A március 14-iki hangversenyre külön vonatkocsikat biztosítanak.

— Versenytárgyalással döntik el, ki lesz a berkesdi új hattantermes iskola kivitelezője. A tervek szerint a régi négytantermes iskola mellé építik majd az új épületet és így nem kell szükségtantermekben tanítani a diákokat.

04-05-07

Füstmérgezés — halál. A hajnali órákban ágyban cigarettázott Balogh Józsefné, Pécs, Kun utca 1/3. sz. alatti lakos. Cigarettázás közben valószínű elaludt, az égő cigarettától az ágynemű és az ágy kigyulladt. Az idős asszony a füstmérgezés miatt életét vesztette.

✲

A tavalyi kínai estekhez hasonlóan ez évben is távol-keleti ízekkel kínálja vendégeit február minden keddjén a pécsi Vadásztanya. Az idei japán-esteken a felszolgálók eredeti japán öltözékben tálalják a különleges ételeket.
Fotó: Erb János

✲

☎ 15-000

Hosszú idő óta a sportolók, cukorbetegek hiába keresik az üzletekben a tetszetős dobozba csomagolt, közkedvelt szőlőcukrot. Nemcsak a rászorulók, hanem az édességet kedvelők is szívesen vásárolták a mentolos, illetve gyümölcsízű csemegét. A forgalmazó FŰSZÉRT Vállalatnál elmondták, hogy utoljára a tavalyi év elején kaptak egy pár száz kilogrammot belőle, ami pillanatok alatt elfogyott. Azóta a gyártó, a Kisvárdai Szeszipari Vállalat a tablettázógép műszaki hibája miatt csak porformájában kivitelezi Corvital néven. A két termék összetétele tehát megegyezik, esetleg az ízesítés más, vagy a vevők nem ismerik a nevet. A hiányt valószínűleg csak az év végére pótolják, amikor a gyártó megkapja és üzembe helyezi az új gépsorokat.

✲

Örömmel teszünk eleget Kutas László kérésének, hogy adjuk közre szerdán történt esetét. Beteg hozzátartozójának keresett banánt az üzletekben. A pécsi Fürst Sándor utcai ABC-ben is hiába kérte a déligyümölcsöt, de a bolt vezetője, Gál Károly felajánlotta, hogy az ő otthon levő néhány darab banánját szívesen átadja. Kutas László ezúton is szeretné megköszönni a segítőkészséget.

✲

Többen telefonáltak, hogy a pécsi Kossuth Lajos utca 38. számú épületről két ködösz lepotyogott, veszélyeztetve a járókelők épségét. Szilágyi Tibor, a városi tanács V. B.-hivatal műszaki osztályának helyettes vezetője adott a kérdésünkre választ. Megköszönték a bejelentést és megtekintették az épületet. További két meglazult ködösz csütörtökön eltávolítanak a PIK dolgozói. Az épületet egyébként ebben az évben újítják föl.

●

— Ifjúsági klub Romonyán. A Nagykozári Községi Közös Tanács építőbrigádja mintegy 800 ezer forinton beruházás keretében felújította a romonyai elöljáróság épületét. A teljes belső átalakítás, a fűtéskorszerűsítés, új vizesblokkok kialakítása, a könyvtár korszerűsítése mellett ifjúsági klubot is kialakítottak a helybéli gyermekek számára. A munkát tavasszal a külső tatarozással fejezik be.

Gyorslista

az 1986. február 4-én megtartott január havi lottó-jutalomsorsolásról, melyen az 1. heti szelvények vettek részt. A nyereményjegyzékben az alábbi rövidítéseket használtuk:

A vásárlási utalv. (2000 Ft)
B Wartburg Standard típ. személygépkocsira szóló utalvány
C Trabant Lim. Speciál típ. személygépkocsira szóló utalvány
D Grundig színes tv (48 000 Ft)
E Sharp VZ—3000 típ. rádió-magnó (39 500 Ft)
F Aiwa CA—70 típ. rádió-magnó (36 000 Ft)
G Privileg szolárium (35 000 Ft)
H Smith-Corona elektromos írógép (35 000 Ft)
I Sanyo C30 típ. rádió-magnó (31 000 Ft)
J Panasonic VIDEO-magnó (64 500 Ft)
K Színes tv VIDEO-magnóval (118 900 Ft)
L BÁV Kívánság utalv. (100 000 Ft)
M Hang-fény utalv. (50 000 Ft)
N Szerencse-utalv. (40 000 Ft)
O Otthon lakberendezési utalv. (30 000 Ft)
P Iparcikk-utalv. (25 000 Ft)
Q Zenesarok-utalv. (20 000 Ft)
R Dyras STR—S 777 típ. rádió-magnó (20 000 Ft)
S Vásárlási utalv. (20 000 Ft)
T Vásárlási utalv. (10 000 Ft)
U Vásárlási utalv. (9000 Ft)
V Vásárlási utalv. (7000 Ft)
W Vásárlási utalv. (5000 Ft)
X Vásárlási utalv. (4000 Ft)
Y Vásárlási utalv. (3000 Ft)

A nyertes szelvényeket 1986. február 25-ig kell a totó-lottó kirendeltségek, az OTP-fiókok, vagy posta útján a Sportfogadási és Lottó Igazgatóság címére (1875 Budapest, V., Münnich Ferenc u. 15.) eljuttatni.

2 328 485	x		2 841 095	x	77 308 682 u
2 343 131	x		2 855 741	x	77 323 328 s
			2 863 064	y	77 330 651 y
2 365 100	y	2 584 790 x	2 914 325	y	77 337 974 y
2 379 746	y	2 599 436 x	2 921 648	y	77 359 943 y
2 401 715	y	2 606 759 y	2 928 971	n	77 374 589 u
2 423 684	y	2 621 405 y	2 950 940	y	77 381 912 y
2 431 007	y	2 628 728 n	2 987 555	s	77 396 558 w
2 445 653	y	2 658 020 u	2 994 878	y	77 403 881 w
2 460 299	y	2 665 843 p	44 662 748	r	77 418 527 y
2 467 622	p	2 687 312 r	55 661 894	y	77 425 850 p
2 474 945	r	2 649 635 u	55 669 214	n	77 440 496 n
2 482 268	w	2 701 953 v	55 874 261	u	77 447 819 s
2 489 591	t	2 709 281 y	77 001 116	v	77 469 788 n
2 496 914	m	2 716 604 y	77 008 439	t	77 477 111 u
2 504 237	x	2 738 573 u	77 015 762	i	77 499 080 v
2 526 206	y	2 745 896 y	77 023 085	n	77 506 403 y
2 533 529	y	2 760 542 n	77 030 408	n	77 513 726 t
2 540 852	n	2 775 188 p	77 037 731	p	77 543 018 w
2 562 821	o	2 782 511 t	77 052 377	u	77 572 310 x
2 570 144	r	2 804 480 s	77 059 700	s	77 579 633 x
2 577 467	w	2 811 803 u	77 074 346	u	77 586 956 v
			77 081 669	x	81 365 624 x
			77 088 992	y	81 372 947 m
			77 096 315	v	81 380 270 w
			77 103 638	n	81 394 916 x
			77 110 961	v	81 409 562 n
			77 132 930	r	81 431 531 q
			77 169 545	s	81 453 500 t
			77 176 868	w	81 468 146 u
			77 184 191	w	81 482 792 r
			77 191 514	x	81 490 115 w
			77 198 837	y	81 497 438 x
			77 220 806	u	81 504 761 v
			77 228 129	v	81 519 407 m
			77 235 452	x	81 534 053 w
			77 272 067	q	81 541 376 x
			77 279 390	n	81 548 699 x
			77 286 713	o	81 556 022 n
			77 294 036	p	81 563 345 x
			77 301 359	s	81 570 668 n

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére, Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat: I. kerület: II. sz. Belgyógyászati Klinika. II. kerület: Megyei Kórház (Belgyógyászat). III. kerület. I. sz. Belgyógyászati Klinika. Sebészet, baleseti sebészet: I. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegsi részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gégeklinika. Szemészeti betegek: POTE Szemészeti Klinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai Rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségében, minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel óráig a Lánc utcai Rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is.

Gyermeklakosság részére: a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől), este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

Ha a megadott telefonszámok nem jelentkeznek, a beteghez hívást a 09-nek (posta) is be lehet jelenteni.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81., 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 23., 10/14. sz. gyógyszertár.

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon — este 7-től másnap reggel 7 óráig.

●

Kocsiátvételi sorszámok

Trabant Lim. Hycomat (Bp.)	1 144
Trabant Hycomat Combi (Bp.)	245
Trabant Limousin (Bp.)	1 525
Trabant Limousin (Debrecen)	1 241
Trabant Limousin (Győr)	1 111
Trabant Combi (Bp.)	12 848
Trabant Combi (Győr)	6 332
Wartburg Standard (Bp.)	17 348
Wartburg Standard (Győr)	8 801
Wartburg Speciál (Bp.)	26 136
Wartburg Speciál (Győr)	12 910
Wartburg Sp. tolótetős (Bp.)	5 981
Wartburg Tourist (Bp.)	11 753
Wartburg Tourist (Győr)	3 610
Skoda 105 S (Bp.)	10 188
Skoda 105 S (Debrecen)	7 937
Skoda 105 S (Győr)	7 954
Skoda 120 L (Bp.)	19 804
Skoda 120 L (Debrecen)	11 296
Skoda 120 L (Győr)	14 093
Skoda 120 GLS (Bp.)	1 335
Lada 1200 (Bp.)	40 114
Lada 1200 (Debrecen)	25 005
Lada 1200 (Győr)	14 045
Lada 1300 S (Bp.)	15 890
Lada 1300 S (Debrecen)	12 252
Lada 1300 S (Győr)	5 484
Lada 1500 (Bp.)	14 314
Lada 1500 (Debrecen)	10 499
Lada 1500 (Győr)	4 790
Lada Combi (Bp.)	7 192
Lada Combi (Debrecen)	3 953
Moszkvics (Bp.)	13 764
Polski Fiat 126 P (Bp.)	24 974
Polski Fiat 126 P (Győr)	8 317
FSO (Polski Fiat) 1500 (Győr)	5 195
Dácia (Bp.)	32 727
Dácia (Debrecen)	19 996
Dácia Combi (Bp.)	54
Dácia Combi (Debrecen)	46
Dácia Combi (Győr)	12
Zasztava (Bp.)	11 906

FELVESZÜNK

szakképzett, illetve kereskedelmi gyakorlattal rendelkező

élelmiszer-eladókat

A KERTVÁROSBAN NYÍLÓ, ÚJ ABC-ÁRUHÁZUNKBA.

ÉRDEKLŐDNI: a BARANYA MEGYEI ÉLELMISZERKERESKEDELMI VÁLLALAT munkaügyi osztályán, személyesen, (Pécs, Ifjúság u. 11.), illetve a 14-585-ös telefonon lehet.

Élelmiszer

A SZANKI ÚJ ÉLET SZAKSZÖVETKEZET PÉCSI ÉPÍTÉSVEZETŐSÉGE

átalányelszámolásos részleg irányítására,

mélyépítő gyakorlattal rendelkező kivitelezésben jártas

építésztechnikust vesz fel

pécsi munkahelyre.

JELENTKEZÉS ÍRÁSBAN JELENLEGI MUNKAHELY MEGJELÖLÉSÉVEL. KISKUNHALAS, TOLBUHIN U. 9. 6400. IPARI FŐÁGAZATNÁL. PF.: 17.

Riportfilm készül az egységes tanárképzésről

A Janus Pannonius Tudományegyetem Tanárképző Karán három éve kezdődött meg az egységes tanárképzési kísérlet. Egyetemi szinten oktatják a leendő általános és középiskolai tanárokat. Magyarországon ez az egy ilyen jellegű felsőoktatási intézmény funkcionál, ezért a pécsi egyetem különlegességnek számít.

Az eltelt három év lehetővé teszi, hogy az egységes tanárképzésről már ne csak mint kísérletről essék szó. Tapasztalatok gyűltek össze, vélemények alakultak ki ennyi idő alatt.

A Magyar Televízió Pécsi Körzeti Stúdiója az elmúlt napokban riportműsort készített a JPTE Tanárképző Karán. Szót kaptak mindazok, akik illetékesek a véleménynyilvánításban, a tapasztalatok megfogalmazásában és átadásában. Elsősorban az egyetem rektorával és a négy új egyetemi intézmény vezetőivel folytatott beszélgetések mutatkoznak érdekesnek, de megszólalnak az oktatók, a KISZ-vezetőség, valamint a diákság képviselői is.

Pécsnek, mint egyetemi városnak, igen nagy szellemi kapacitást hozott ez a kísérleti felsőoktatási intézmény. A karon magasabbak lettek a tudományos követelmények és nemzetközi kapcsolataik egyre gyarapodnak. Ezeket az új jelenségeket behatóan elemzi a készülő riportfilm. Vizsgálja továbbá a diákok fogékonyságát a közéleti dolgok iránt, hogy ilyen téren milyen változás mutatkozik a korábbi érdektelenséget követően.

A Tanárképző Karon jelenleg humán tárgyakból folyik az egységes tanárképzés. A filmben megszólalók a jövőbeli tervekről adnak információt, és a nézők választ kapnak majd arra, hogyan tovább a természettudományos szakok területén.

A film készítőit, Bükkösdi László rendezőt, Pánics György szerkesztőriportert és Pálfi István operatőrt, két cél vezeti. Bemutatják az intézményt a magyar értelmiségnek és más egyetemi városoknak, valamint tájékoztatást adnak az átlagnézőknek az egyetemi életről. A riportok várhatóan még a tavasszal képernyőre kerülnek.

Tervek az eredményesebb gazdálkodás érdekében

Zárszámadás Drávasztárán

A tsz az egyetlen munkalehetőség a községben

Drávasztárán, Baranya egyik legkisebb termelőszövetkezetében tegnap tartották az éves zárszámadó közgyűlést. A többszörösen hátrányos helyzetűnek minősített, Dráva menti körzetben található község lakóinak a mezőgazdasági termelés adja helyben az egyetlen munkalehetőséget. Ezzel magyarázható, hogy az 1075 hektáros szántóterülethez viszonyítva magas a létszám: 120 aktív és 134 nyugdíjas tagja van a termelőszövetkezetnek. Nagyrészt növénytermesztéssel foglalkoznak. Az 1985-ös termésátlagok alacsonyak voltak: búzából 4, őszi árpából 4, kukoricából 6,5 tonna hektáronkénti mennyiséget értek el. Paprikából viszont magas, 25 tonnás átlaggal is dicsekedhetnek. A vetésszerkezetet 1986-tól a napraforgóval bővítik.

– Állattenyésztésünket a szarvasmarhatartás jellemzi és nem a -tenyésztés – mondta közgyűlési beszédében Dudás Gyula elnök. – A jelenlegi magyartarkatartás helyett vagy teljes állománycsere, vagy bérhizlalás, vagy pedig egyéb állatfajta, például baromfi tenyésztése az eredményes gazdálkodás lehetséges útja.

Az utóbbi érdekében a kezdeti lépéseket megtették, a baksai termelőszövetkezettel felvették a kapcsolatot.

A melléküzemági tevékenységet a zöldpaprika előtartósítása jelentette. Az itt feldolgozott, nagyrészt vásárolt paprikaalapanyag mennyiségileg egyre csökkent, majd a hiány állandósult. Ezért a tartósítóüzem termelését szüneteltetik. A felszabadult női munkaerő foglalkoztatásáról gondoskodnak, 20 varrógépet állítanak üzembe még e hónapban, együttműködve a Szentlőrinci Áfész-szel. A varroda bővíthető, így nemcsak a tsz-tagoknak, hanem a község fiatalasszonyainak is munkalehetőséget ad.

A hagyományosan zöldségtermesztő térségben paprikával a háztáji gazdaságok foglalkoznak ez évtől a tervek szerint. A talajelőkészítést, műtrágyázást, öntözést, értékesítést a termelőszövetkezet végzi, a paprikaföldet igénylőknek kapálniuk és termést leszedniük kell. Jelentős jövedelemkiegészítést biztosíthat ez a tsz-tagságnak.

A kedvezőtlen adottságú drávasztárai termelőszövetkezetben csekély eredményt értek el tavaly, mindössze hatszázezer forintot. A munka minőségi és mennyiségi emelésével kívánják – a vázolt elképzelések szerint a – következő gazdasági éveket eredményesebbé tenni.

L. Cs. K.

Kun Béla-centenárium

Kun Béla születésének 100. évfordulójáról centenáriumi rendezvénysorozattal emlékeznek meg a következő napokban Budapesten. A jubileummal kapcsolatos eseményekről szerdán az MSZMP KB Párttörténeti Intézetében tájékoztatták a sajtó képviselőit. Huszár István, az MSZMP KB Párttörténeti Intézetének igazgatója elmondotta: a centenáriumi megemlékezések a nemzeti önismeret elmélyítését is szolgálják. A rendezvénysorozat február 11-én nemzetközi tudományos ülésszakkal kezdődik. A kétnapos konferenciának — amelyen Óvári Miklós, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára tart bevezető előadást — a Magyar Tudományos Akadémia ad otthont.

Új Malév-irodák, sűrűbb járatok

A korábbinál jóval magasabb színvonalú kereskedelmi munkának, a céltudatosabb áru- és utasszervezési tevékenységnek, s nem utolsósorban a jobb propagandának köszönhetően igen jó évet zárt a Magyar Légiközlekedési Vállalat: 1985-ben rekordforgalmat bonyolított le.

Erre az évre mindössze 2,5 százalékos teljesítménynövekedésre számít a Malév. Elsősorban az utasok kényelmét szeretnék fokozni, és javítani a kiszolgálás színvonalát. Törekednek arra, hogy egyes járatokon csökkenjen a zsúfoltság. Ennek érdekében az új menetrendi időszakban Londonba például a mostani heti három helyett négy járatot indítanak, Zürichbe pedig nyolc gép indul hetente a jelenlegi hét helyett. A müncheni járatok számát is bővítik ötről hétre, Madridba négy, Barcelonába pedig minden héten három gép indul.

Hiánypótló termékek

Az ÉLISZ munkásai már megkezdték a falburkolat és a villamoshálózat felújítását.
Fotó: Laufer László

Új cukrászüzem Pécsett

Tavaly ősszel kezdték a tervezést, januárban pedig már az átalakítási munkálatokat is megkezdhették a Pécsi Sütőipari Vállalat régi süteményes üzemében. Az Universitas utcában — tavaly még Temető utca — levő 6-os számú egységük 1983 óta kihasználatlanul állt, ugyanis a városi tanácson felvetődött az épület szanálásának gondolata. Miután bebizonyosodott, hogy az ezredfordulóig erre nem fog sor kerülni, a vállalat vezetősége a régi épületben cukrászüzem létesítése mellett döntött.

A januári munkakezdés óta mintegy 15—20 ember dolgozik az új profilú üzem megvalósításán. A kőműves és vízvezeték-szerelési munkákat az ÉLISZ, a villanyszerelési munkákat a VILLGÉP szakemberei végzik. Földgázüzeműre állítják át a fűtőkemencéket, így a gázhálózatot is átalakítják, gázfogadó állomást is kell építeniük. A szükséges gépek beszerzését és beszerelését, valamint a kemencék felújítását saját kivitelezéssel oldják meg a sütőiparisok. Ha a mintegy 3 millió forint költségű beruházás elkészül, Baranya megye legnagyobb kapacitású cukrászüzemében kezdhetik meg a munkát a szak- és betanított munkások. Ennek várható ideje április vége.

Kezdetben egy műszakban dolgozva, 15 milliós évi árbevétel elérését várják a 10 fős kollektívától, később — ha termékeik fogadtatása kedvező lesz — növelni kívánják a létszámot, s a műszakok számát. S hogy mit fognak itt előállítani? Mint Fónai László, a vállalat főmérnöke elmondta, elsősorban hiánycikknek számító, vagy eddig más, esetleg távoli megyékből vásárolt termékekkel kívánnak megjelenni a boltok polcain, s a vendéglátóipari egységekben. Ígéretük szerint nem lesz hiány krémes-, rétes-, pite- és mignonféleségekből, gyártanak majd kész tortákat, torta- és krémeslapokat, félkész képviselőfánkot. A vendéglátóiparnak és más megrendelőknek speciális termékek kis szériában való elkészítését is vállalják.

Ha pedig süteményes üzemükben meghibásodás, karbantartás miatt leállásra kényszerülnek, a hiány mérséklése céljából zsemlét és kiflit a cukrászüzemben is nagy tételben tudnak majd gyártani. Az új beruházás tehát rugalmasabb gyártáslehetőséget is biztosít a sütőipari vállalatnak.

Balog N.

Magyar élelmiszerek külföldi kiállításokon

Februárban két külföldi kiállításon is bemutatkozik — a Hungexpo szervezésében — a magyar élelmiszeripar. A hollandiai utrechti élelmiszervásáron február 12-től 27-ig 12 magyar vállalat és gazdasági társulás vesz részt. A legjelentősebb európai élelmiszer bemutatón többek között mélyhűtött konyhakész fácán-, vadkacsakészítményeket, ivóleveket, különleges borokat, diabetikus süteményeket és savanyúságféléket állítanak ki a magyar cégek. A magyar élelmiszeripar február 24-től március 2-ig önálló bemutatót rendez a délkelet-ázsiai Szingapúrban. A mintegy 180 négyzetméteres területen 15 vállalat ismerteti exportkínálatát.

OTP-szaktanácsadás

A Nevelési Központ szolgáltatása

Új szolgáltatást vezetett be az Apáczai Csere János Nevelési Központ Művelődési Háza. Ezentúl szerdánként délután öttől hatig OTP-ügyekben – kölcsönök, ifjúsági takarékbetétek, áru- és ingatlanvásárlási hitelek – tartanak szaktanácsadást. Tegnap került sor az első fogadóórára. Ezután szinte egymásnak adták a kilincset. A legtöbben a házvásárlás hitelfeltételeiről érdeklődtek, volt, aki a tanácsi lakása helyett szeretne falusi házat venni, mások viszont együtt kívánnak élni a szüleikkel, ezért vállalkoznak a cserére, vásárlásra. Akadt olyan is, aki az Ifjúsági Takarékbetétről kért felvilágosítást.

Az elmúlt években már próbálkozott hasonló jellegű szolgáltatással a Nevelési Központ, akkor azonban jogi, pedagógiai és kiskertművelői témákban adtak tájékoztatást. Ez az információs központ azonban megszűnt. Az elmúlt időszakban egyre többen keresték fel a közművelődési intézményt – elsősorban annak jogászát – hitel- és más takarékossági ügyekben. Ebből született meg az ötlet, hogy az itt dolgozó több mint hatszáz munkatárs részére tájékoztatót szervezzenek ezekben a témakörökben. Erre a lakótelepen élők közül többen is szívesen eljöttek volna, hiszen nagyon sok fiatal él itt, akinek gondot jelent egy-egy lakásvásárlással kapcsolatos hitel elintézése. Az OTP-ben azonban már általában öt óra után nincs ügyfélfogadás. Sokan a munkahelyükről mennek el, hogy szaktanácsot kérjenek.

A tervek szerint a későbbiekben lehetőség lesz arra is, hogy a helyszínen Ifjúsági Takarékbetétre, átutalási betétszámlára és munkabér-átutalásra is kössenek szerződéseket. Ezenkívül nemcsak az áru-, és lakásvásárlási, valamint építési hitellehetőségekről adnak felvilágosítást, hanem ismertetik a takarékossági lehetőségek legelőnyösebb formáit is, mint hitellevél, betétkönyv és kötvényvásárlás.

A közélet hírei

Horváth István, az MSZMP Központi Bizottságának titkára szerdán Csongrád megyébe látogatott. Szegeden a megyei pártbizottságon Szabó Sándor, a Csongrád megyei pártbizottság első titkára, Papdi József, a megyei tanács elnöke, valamint a megyei pártbizottság titkárai fogadták, és tájékoztatták a megye gazdasági eredményeiről és gondjairól, a múlt évi képviselő- és tanácsválasztások tapasztalatairól.

*

Borisz Sztukalin, a Szovjetunió budapesti nagykövete szerdán látogatást tett a Magyar Rádióban. Találkozott a rádió vezető munkatársaival és tájékoztatta őket a Szovjetunió Kommunista Pártja közelgő kongresszusának előkészületeiről.

*

Dr. Medve László egészségügyi miniszter szerdán a SZOT-ba látogatott. Az egészségügy VII. ötéves tervi fejlesztéséről, a betegségek megelőzését szolgáló társadalmi program kialakításáról és megvalósításáról, továbbá a szakszervezeti választások során felvetett, s a tárcát érintő kérdésekről, valamint a minisztérium ezekkel kapcsolatos álláspontjáról tájékoztatta a SZOT, az iparági ágazati szakszervezetek, valamint a szakszervezetek megyei, budapesti tanácsainak vezető tisztségviselőit.

*

Négy katolikus és kilenc református lelkész tett esküt az alkotmányra szerdán a Baranya Megyei Tanácson Horváth Lajos megyei tanácselnök előtt. Az eseményen részt vett Szabó Árpád, a Baranya Megyei Tanács egyházügyi titkára, Komlósi Ernő, a református egyházmegye esperese és dr. Kneip István katolikus püspöki irodaigazgató.

*

Befejeződtek a munkásőrség egységgyűlései, amelyeket január 4-től február elejéig mindenütt munkaidő után, főként a hétvégi pihenőnapokon tartottak meg. A pártszervezetek képviselői, a szocialista brigádok tagjai, a munkásőrök munkatársai, családtagjai jelenlétében megtartott eseményeken, több százezer ember előtt, öt év teljesítményét értékelték beszámoló jelentéseikben a parancsnokok.

Az egységgyűléseken az MSZMP KB tagjai, a kormány, az állami és társadalmi szervezetek, a fegyveres erők és testületek vezető képviselői köszöntötték a munkásőröket. A csapatzászlók előtt csaknem három és félezer új munkásőr köztük 350 nő tette le az esküt.

*

Szerdán tartotta zárszámadó közgyűlését a kápolnásnyéki Vörösmarty Termelőszövetkezet. A 4250 hektáron gazdálkodó nagyüzem Fejér megye legeredményesebben működő szövetkezetei közé tartozik. A szövetkezet 1985. évi gazdálkodásának eredményeként 14 millió 688 ezer forint tiszta nyereséget ért el, így a tagság egy főre jutó részesedése 61 ezer 860 forint volt.

A zárszámadó közgyűlésen leköszönő és nyugdíjba vonuló Lázár Dezső tsz-elnököt Váncsa Jenő miniszter köszöntötte, s kimagasló munkája elismeréséül átnyújtotta neki az Elnöki Tanács által adományozott Április Negyedike Érdemrendet. A kápolnásnyéki Vörösmarty Termelőszövetkezet új elnöke, az eddigi elnökhelyettes Sirkó Tibor lett.

*

Február 1. és 5. között hazánkban tartózkodott José Maria Balcells, a piarista rend generálisa. Látogatása során találkozott Lékai László bíborossal, esztergomi érsekkel és a magyar katolikus egyház több más vezetőjével. A piarista rendfőnököt fogadta Miklós Imre államtitkár, az Állami Egyházügyi Hivatal elnöke.

Miénk a lakóhely!

Felújították a Pécsváradi Foglalkoztató Iskolát

A felújítás során elkészült az épület központi fűtése is

A Pécsváradi Foglalkoztató Iskola és Nevelőotthonban befejeződött az épület központi fűtésének szerelési munkálata. Ezzel egyidejűleg készült el az utcai és az udvari rész teljes felújítása is. A festésen kívül új bejárati kaput és új redőnyöket is kapott az intézet. Az 1986-os esztendőben – várhatóan – tovább folytatják az épület felújítását, a belső lakrész csinosítását.

Jelentős társadalmi munkát végzett a pécsváradi Zengőalja Termelőszövetkezet, Varga Sándor és munkatársai, a Mezőgép dolgozói, valamint Soós Attila geresdlaki festőmester. Munkájukkal nagyon sokat tettek annak érdekében, hogy értelmi fogyatékos tanulóink jobb körülmények között élhessenek, tanulhassanak.

Grünhut Gábor
igazgató

A szerkesztőség postájából

Névtelen levelek nyomán

„Örök félhomályban?"

Az Örök félhomályban? címmel megjelent írásunkra két levelet is kaptunk: mindkettő névtelen. A levélírók azzal vádoltak minket, hogy olyan emberekről írtunk, akik véleményük szerint nem érdemlik meg a segítséget és elítélték azokat a tanácsi dolgozókat is, akik mindent elkövettek azért, hogy a két szerencsétlen sorsú öregember az életveszélyes házból kijusson és jobb körülmények közé kerüljön.

A névtelen leveleket megküldtük a Nagypeterdi Községi Tanácsnak és a nyugotszenterzsébeti öregek ügyében dr. Tarnai Zsoltné tanácselnöktől a következő levelet kaptuk.

Szocialista társadalmunk alapvető vonása a humanitás. Előélettől függetlenül segít az emberi élethez szükséges körülményt biztosítani. A tanácsnak — mint az állam helyi szervének — az egyik nagyon lényeges feladata a lakosság ellátásának, életkörülményeinek javítása.

Két — 73, illetve 76 éves — idős embernek nem szerencsés felhánytorgatni a múltját, azt sem, hogy fiatal korukban nem születhetett gyermekük. Helytelen lenne hagyni, hogy ne emberhez méltó körülmények között éljenek és maga alá temesse őket egy romos ház fala. Szerencsére a Dunántúli Naplónak nem erről kellett hírt adnia.

Örülök, hogy a legutóbbi tanácsválasztáskor olyan tanácstagokat választott Nyugotszenterzsébet lakossága, akik nem közömbösek a környezetükben történő eseményekkel kapcsolatban.

Ifj. Wiener Jenő és Aracs Jenő nemcsak az idősek sorsát kíséri figyelemmel, hanem társadalmi munkával árkot ástak a belvíz elvezetésére, egy több éve szinte járhatatlan útszakaszt is megjavítotak. Ez nem harácsolás — mint a levélíró írja — igaz, annyi hasznuk lett belőle, hogy tartalmasabb lett az életük.

Kár, hogy ilyen embereket rágalmazhat meg névtelen levélíró.

Én büszke vagyok a termelőszövetkezetre, hogy az épületet lakás céljára alkalmassá tette. Büszke vagyok Nyugotszenterzsébet község lakosságára, akik összefogva segítettek a rombadőlt házból kiköltöztetni az idős házaspárt, akik élelmet vittek nekik, takarítottak, kimosták ruháikat, fűtöttek és helyre pakoltak, hogy otthont teremtsenek nekik.

Igaz, hogy égető gond a vízellátás megoldása (jelenleg palackozott vizet kap a község). A VII. ötéves tervben szerepel egy mélyfúrású kút elkészítése. Szakvélemény fogja majd eldönteni, hogy ez a törekvésük megvalósítható lesz-e. Nem biztos, hogy a föld mélyében lévő víz alkalmas emberi fogyasztásra.

A levélíró erről könnyen tudomást szerezhetett volna, ha részt vesz a község fórumain. Én magam ismertettem falugyűlésen a VII. ötéves tervi koncepcióinkat, amelyben a járdafelújítások is szerepelnek.

1985-ben Egerszegiéken kívül még 15 család részesül segélyben Nyugotszenterzsébeten.

Szóvá tesszük

Kallódó újságok

Imhof János (Pécs, Kodály Zoltán u. 24.) panaszolta, hogy 1986. januárjában kórházba került és az újságjait szerette volna ott megkapni. A posta az átjelentést felvette, a lapok azonban nem érkeztek meg. Panaszosunk két hetet töltött kórházban, majd hazatérése után újra bement a postára, hogy megtudja, miért nem küldték és hogy megint csak az otthoni címére kérje. Meg is ígérték, hogy február 1-től lakására viszik az újságokat. Február 4-én járt szerkesztőségünkben, de ekkor még mindig nem kézbesítették neki. A szóban forgó lapok: Dunántúli Napló, Autó-Motor, Élet és Tudomány, Kistenyésztők Lapja, Képes Újság... — Nem olyan olcsók ezek az újságok, hogy az előfizetés mellett még naponta, illetve hetente meg is vegye őket — panaszolta.

A pécsi Bokor utca és a Diósi út sarkán maradt ez a rendetlenség. Bár bekerített terület, mégis jó lenne eldönteni szükség van-e rá, ha nem, érdemesebb felszámolni a rendezett környezetbe nem illő telepet.
Proksza László felvétele

Társadalmi munkatervek Szigetváron

Évről évre nő a társadalmi munka értéke Szigetváron, ma már meghaladja a húszmillió forintot. A lakosság kétharmad része nemcsak kétkezi munkával, hanem anyagilag is támogatja a tanács célkitűzéseit. A társadalmi összefogás legnagyobb ereje abban van, hogy megvalósulhatnak a jelenben olyan beruházások is, amelyek tanácsi erőből csak később válnának valóra. A társadalmi munka döntő többsége a kommunális területre irányul.

1986-ban csaknem ötezer fát ültet el a lakosság Szigetvár területén. Bárki igényelhet fát, de a gondozásáról már saját magának kell gondoskodnia. Többek között így parkosítják a zsibót-domolosi jóléti tó környékét, a Kumilla tó pihenőparkját, a Kanizsai utca és a vasútvonal közötti területet. A szigetvári sportpálya mögött szabadidőközpontot alakítanak ki. Bővítik a strandot és fásítják a környéket. Megkezdődik ebben az évben Kistapasztó parkosítása is, a BARANYATERV tervei alapján. Társadalmi munkában végzik el a tereprendezést, fásítást, füvesítést. A Lenin lakótelepen élők vállalták, a panel- és garzonházak közötti terület parkosítását. A vár mögött is sor kerül a védett rész lomtalanítására, valamint két híd megépítésére.

A város nyolc játszóterét is társadalmi munkában újítják fel és tartják karban Szigetváron. Több terv is elkészül: a VOLÁN előtti szökőkút, a török épület körüli kerítés és park, valamint a turbéki templom és környékének rendezési terve, valamint a régi tűzoltólaktanya átalakítása szakmunkásképzőnek, amihez a javaslatot a BARANYATERV készíti el.

Több helyen építenek társadalmi összefogással szennyvízcsatornát, villamosvezetéket, utat. Az Almás utcában és a Toponári közben csatornát, a Basa utcában pedig a DÉDÁSZ társadalmi munkában végzi el a villamosvezeték áthelyezését. Utat és járdát készítenek Nagytapasztó mellett az Ady Endre utcában, Zsibót szőlőhegyen. Salakkal szórják le a Kumilla kúthoz vezető földes utat, és szélesítik a Dózsa György utcát. Ezen kívül a szigetváriak részt vesznek a városi tanács alagsorában készülő klub takarításában, berendezésében.

Továbbra is nagy gondot fordítanak a város lakói az Ifjúsági park gondozására, a peremterületek fásítására, virágok ültetésére. A települések környezetvédelmére, a közintézmények és lakóterületek tisztaságának megteremtésére és megtartására. Peremterületek — Becefa, Hobol, Zsibót — földútjainak gyalulására, állandó karbantartására. A város közterületeinek általános lomtalanításába tavasszal és ősszel a diákokat is bevonják.

Sz. K.

Kertészkedőknek válaszolunk

A 29-563-as telefonszámról kérdezi pécsi olvasónk: mi az oka annak, hogy a 10–15 éves szilvafája bár több éve virágzik, gyümölcsöt nem hoz? Mit tegyen vele?

A kérdéseire Kett Ferenc, a Pécsi Kertészeti Vállalat szaktanácsadója válaszol:

– A fát négy oldalán függőleges irányban, koronájától a tövéig, késheggyel be kell hasítani. Ez arra készteti a növényt, hogy sebeit begyógyítsa. Így – a fa legyengítésével – ér el nagyobb termés-hozamot. Vigyázzon, a fát ne trágyázza túlságosan, mert ez csak kárára válik. Ha a várt eredmény elmarad, nagy a valószínűsége annak is, hogy a szilvafa meddő.

Egy kezdő kertész érdeklődik a 19-258-ról, alkalmas-e veteményeskert trágyázására a kávézacc és a fahamu?

– Igen, mert mindkettőnek nagy a tápanyagtartalma. Különösen a fahamut hasznos felhasználni erre a célra.

Hering Jánosné komlói olvasónk kérdezi: mit kell tennie, hogy két gesztenyefája termőre forduljon? A fák már nagyon megnőttek, nem tudja, metszheti-e?

Kett Ferenc válasza: – Ha a gesztenyefa magról származik, későn – nyolc-tíz évesen – kezd csak teremni. Ha oltógallyról, akkor viszont már a következő évben termést hozhat. A gesztenyefákat nem szokták metszeni. Ha nagyon sűrű, keresztbe növő ága van, szeptemberben lehet ritkítani a lombját.

A 19-520-ról érdeklődő olvasónkat kérjük, hogy karácsonyi virág gondozásával kapcsolatos problémájával forduljon személyesen Kett Ferenchez, akitől megkaphatja a kért tájékoztatást. S ugyanezt tanácsoljuk minden kertészkedő olvasónknak. Kérdéseiket a 24-088-as telefonszámon tehetik fel a Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat szaktanácsadó szolgálatán.

O. Zs.

A telefonos fórum után

Megjavították a lámpákat

A január 28-án megtartott telefonos fórumunkon, amelyen elsősorban a fűtéssel kapcsolatban kérdezhettek olvasóink a pécsi szolgáltató cégektől, több bejelentés is elhangzott a közvilágítással kapcsolatban.

A DÉDÁSZ Pécsi Üzemigazgatóságától kaptunk tájékoztatást arról, hogy hol és hogyan sikerült a hibát kijavítani:

A Viktória utca 1-ből jelezték, hogy hiányzik az épület előtti kandeláber ajtaja és egy tűzkár során megsérült lámpa még mindig nem üzemel. – A kandeláberajtót a múlt héten pótolták, a sérült lámpatestet sajnos egyelőre nem tudják cserélni, mert a terület rendezése során az oszlopot körülvevő utak mindegyikébe lépcsőt építettek és a lámpa megközelíthetetlenné vált.

A Péter u. 28/2. előtt lévő lámpát az ígéret szerint január 30-án szintén megjavították, ugyancsak a Móré Fülöp utca 31. szám előtt is ég a lámpa. A Perczel utca 11. előtt a lámpát leszerelték, azonban a DÉDÁSZ úgy véli, hogy nem indokolt az égők sűrítése az utcában, mert a felszerelt nagy teljesítményű lámpatestek által jól megvilágított.

A Somfa utcában január 29-én kicserélték az izzókat a három lámpában, a Török József utcai világítótestek javítása azonban több időt vesz igénybe, mert az üzemzavart az ellátó földkábel hibája okozta. A hibafeltáró méréseket és a javítást megkezdték.

Jogi tanácsadó

Kiss I. kérdése, a felmondási idő tartama általában mennyi lehet, és melyik jogszabály miként határozta meg?

A Munka Törvénykönyvének 27. §-a szerint a felmondási idő tizenöt naptól hat hónapig terjedhet. Ezen a kereten belül a felmondási idő mértékét a munkaviszonyban töltött idő tartamától és a végzett munka jellegétől függően a kollektív szerződés határozza meg.

A munkáltató és a dolgozó az előírtnál hosszabb, de hat hónapot meg nem haladó felmondási időben is megállapodhatnak.

Abban az esetben, ha a kollektív szerződés vagy a felek megállapodása hosszabb időt nem állapít meg, a tizenöt napos felmondási idő

a) a dolgozó által munkaviszonyban töltött tíz év után négy,
– húsz év után öt,
– harminc év után hat hétre emelkedik;

b) a most meghatározott időn túlmenően a vezető állású dolgozónak négy héttel, a nyereség alakulására jelentős befolyást gyakorló munkakörben dolgozóknál két héttel meghosszabbodik. Ez utóbbiak körét a kollektív szerződés határozza meg. (Mt. V. 25. §.)

H. I.-né kérdezi, hogy lakásépítési kölcsönnél a három év kezdő időpontját mikortól számítják?

A 44/1985. (XII. 27.) PM–ÉVM. számú együttes rendelet 11. §-ának előírása szerint a kedvezmény megelőlegezése esetében a három, illetőleg a hat év kezdő időpontját lakásépítésnél a lakásra vonatkozó használatbavételi engedély kiadásától, lakásvásárlásnál pedig az adásvételi szerződés aláírásának a napjától kell számítani.

Abban az esetben, ha a fiatal házaspár kölcsönt nem vesz igénybe, a megelőlegezés kezdetét attól az időponttól kell számítani, amikor a pénzintézet az igényt elismerte.

LAKÁS-INGATLAN

2 szobás, gázfűtéses, panorámás öröklakásomat eladnám vagy elcserélném másfél vagy 1 szobás szövetkezeti vagy OTP-lakásra. Különbözetet kérek. „Pálosoknál" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Bicsérden négyszobás családi ház, központi fűtéssel, melléképületekkel + 400 □-öl szőlő, pince, hétvégi házzal. Érdeklődni: Bicsérd, Kossuth L. u. 86.

Eladó 2 szobás OTP-öröklakás, kp + részletátvállalással, berendezve is. Siklósi út 22., IV. 13. 16 óra után.

Kertészkedésre alkalmas földet bérelnék Pécs vagy Pécs környékén, 500 □-ölig. „Víz szükséges" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 340 □-öl szőlő, présház, pince, teljes felszereléssel, Pellérden. Érdeklődni: Pécs, Építők útja 20., II. 7., délután 3 óra után.

Eladó Kerékhegyen, 400 □-öl szőlő présházzal, villany van. Érdeklődni: Hird, Zenő u. 44.

Erzsébet, Fő u. 1. sz., 2 szobás családi ház, 200 □-öl területtel, szőlő és gyümölcsfával beültetve eladó. Érdeklődni: a helyszínen.

Keszthelyen, partközelben, 2 szintes, 105 m²-es, kertes családi ház eladó. 850 ezerért vagy pécsi lakásra cserélhető. Érdeklődni: Pécs, Derkovits u. 3. Telefon: 29-145.

Új hétvégi ház, 260 □-öl telekkel, a Cserkúti csárdánál eladó, esetleg lakásra vagy építési telekre cserélhető. Érdeklődni: Torda u. 36. Telefon: 29-145, 17 óra után.

Eladó 2600 □-öl területen, 3 szoba, konyha, fürdőszoba + 1 szoba, konyha, veranda és mellékhelyiségek, gazdálkodásra kiválóan alkalmas. Áta, Petőfi u. 1. sz.

Malomvölgyi-tó felett 640 □-öl, régi telepítésű szőlő présházzal, megosztva is eladó. Érdeklődni lehet: egész nap, Keszű, Petőfi S. u. 123.

Engels út 68. sz., kertes családi ház, 1,5 vagy 2 szobás öröklakásra cserélhető, ráfizetéssel. Érdeklődni: naponta 17—20 óráig.

Elcserélném Pécstől 20 km-re lévő, 3 szoba, konyhás, felújított házamat, 1,5 szobás OTP-lakásra. A házhoz 700 □-öl telek van. „Magas értékkülönbözetet vállalok" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécs-Patacson, 200 □-öl szőlő, gyümölcsös, epres, olcsón eladó. Érdeklődni: Pécs, Anna u. 34. sz. alatt lehet.

Uránvárosban, 47 m²-es szövetkezeti lakás eladó, 13 000 Ft/m² áron. Münnich F. u. 20/C., IV. 13.

2 szoba + étkezős, összkomfortos, 55 m²-es OTP-öröklakás eladó. Irányár: 13 000 Ft/m² + OTP. Érdeklődni: hétközben délután 5 órától, szombaton, vasárnap egész nap. Pécs, Alkotmány u. 40., IV. 68.

Elcserélném 1,5 szobás OTP-lakásomat 2 szobás tanácsi lakásra. Térítést kérek. Érdeklődni: Német L. u. 42., III. 11., Lázok Mária. Csak 19 óra után.

Belvárosi, beköltözhető, 63 m²-es, 2,5 szobás, erkélyes, I. emeleti öröklakás eladó. Megtekinthető: szombat és vasárnap egész nap, Sánc u. 1/1., I. 16.

Belvárosi, két nagyszobás, összkomfortos, mellékhelyiséges, 66 m²-es alapterületű, gázfűtéses öröklakásomat elcserélném nem lakótelepi belvárosi, kisebb méretű lakásra. „Májusi költözés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó készpénzért 80 m²-es öröklakás. Pécs, Alkotmány u. 7., fszt. 1.

Társasüdülőben, 1 szoba, összkomfortos I. emeleti lakrész, Balatonlelle központjában eladó. Telefon: 1721 18-249, 72 21-061.

Elcserélném pécsi, kertvárosi, másfél szobás, liftes házban lévő, erkélyes tanácsi lakásomat szegedi hasonlóra. „Sürgős 110526" jeligére a szegedi hirdetőbe.

Lugasszőlő, 360 □-ölön, Pécs-Vasas II-n eladó. Telefon: 21-061.

Révfülöp-Pálköve üdülőhelyen, vízparttól 200 m-re, kétszintes üdülő, 200 □-öl bekerített telek eladó. Érdeklődni: dr. Balogh Oszkár, Leninváros, Bartók B. út 6. sz.

Boglárlelle, Úszó u. 11. szám alatti ház, családi okok miatt eladó. Gáz beszerelés alatt. Érdeklődni: 12-789 kaposvári telefonon vagy levélcím: Takács, Kaposvár, Zaranyi Ikt. 1., I/1.

Boglárlellén 5 szobás, fűthető nyaraló, 150 □-öl telekkel, nagy melléképülettel — 1 600 000 forintért eladó. Üdültetésre alkalmas. Érdeklődni: 16 óra után és hétvégén, Szalma Lajos, 8638 Boglárlelle, Kossa István u. 186. sz.

Ikernyaraló fele eladó. Dombóvár-Gunaras, Csendes út 42. Érdeklődni lehet: Igal 59 telefonon vagy Somogyszil, Petőfi út 58.

A BARANYA MEGYEI MAGAS- ÉS MÉLYÉPÍTŐ VÁLLALAT, Pécs, Fürst S. u. 5.

szabad kapacitással rendelkezik az alábbi szakmákban:

1986. február 1-től
- hidegburkoló,
- melegburkoló,
- szigetelő,
- vasszerelő és
- üveges munkákra.

1986. március 15-től:
- szobafestő—mázoló—tapétázó munkákra.

ÉRDEKLŐDNI: személyesen vagy telefonon a vállalat műszaki osztályán, vagy a 12-822-es telefonon 7—15.30 óráig.
Ugyintéző: Soós Kálmánné.

Eladó kétszintes családi ház, melléképületekkel, vízzel, ipari árammal, központi fűtéssel — betegség miatt. Mozsgó, állomásépület. Telefon: Mozsgó 36.

Balatonfenyves-alsón — 125 □-öl telken —, háromszoba-hallos, téliesített nyaraló eladó. Ár: 900 000 Ft. Cím: Végh, Kaposvár, Marx K. köz 2. sz.

Szentbalázson, Kaposvártól 10 km-re, 3 szoba, fürdőszobás családi ház, jó karban lévő gazdasági épületekkel eladó vagy kaposvári lakásért elcserélendő, II. emeletig. Kisiparosoknak nagy műhelylehetőség megoldott. Érdeklődni: ugyanott, Szentbalázs, Fő u. 101.

Mohács, Trukli u. 4., fszt. 3., 3 szobás OTP-összkomfortos lakás eladó vagy családi házra cserélhető. Érdeklődni: 17 óra után.

Pécs belvárosi, négyszobás, gázfűtéses, reprezentatív tanácsi lakást + balatonkeresztúri régi családi házat cserélnék pécsi nagyobb családi házra. „Megegyezünk" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó tehermentesen vagy OTP-átvállalással, másfél szobás szövetkezeti lakás. Pécs, Hajdu Gy. u. 56., VIII. 30., esti órákban.

Pécs, Fenyves sor 8. családi ház, igényesnek eladó. Telefon: 29-302.

Mozsgó, Kolozsvári utca 27. sz. alatt, 2 szobás családi ház eladó. Érdeklődni mindennap.

Pogányban, a tótól 10 percre, 540 □-öl zártkert eladó, megosztva is. Érdeklődni: mindennap délután, Pogány, Rákóczi u. 16.

1,5 szobás különálló házrész garázzsal eladó. Felsővámház u. 64. sz.

Szigetvár, Erdélyi u. 16. szám alatti, 3 szoba-hallos, komfortos családi ház, kerttel eladó. Érdeklődni egész nap.

Vennék 1,5 szobás lakást, 250 000 kp + OTP-átvállalással. „'86 márciusi költözés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

300 □-öl, panorámás, közművesített telek, 12 m²-es épülettel, termő gyümölcsfákkal eladó. Érdeklődni: Pécs, Engels út 14.

Eladó Balatonfenyves, Mária u. 17. sz. nyaraló. Cím: Novák József, Komló, Petőfi u. 29., I. 3.

Kaposváron, 14-es busz végállomásánál, megélhetést biztosító terület eladó. Érdeklődni: Pécs, Szigeti út 44.

Eladó Nagypostavölgyben, 797 m² telek, Erdért faházzal. Érdeklődni: 28-681-es telefonon.

Eladó 291 □-öl fiatal lugasszőlő, pince, hétvégi házzal, pécsi, panorámás helyen, buszközelben. Érdeklődni: Pécs, Bartók B. u. 48/1. Fülöp.

Eladó a szabolcsi szőlőhegyen 300 □-öl gyümölcsös pincével, présházzal. Érdeklődni: Pécs, Arany J. u. 16. Telefon: 30-912.

Pécs, Csillag u. 6. sz., 4 szoba, konyha, fürdőszoba, udvari kocsibejárattal, azonnal beköltözhetően eladó.

Eladnám vagy elcserélném tatarozásra váró, nagyobbítási lehetőséggel, kertes családi házamat, kétszobás, komfortos vagy szövetkezeti lakásra. Pécs-Nagyárpád, Hámán Kató u. 5.

Pécsváradon, Távölgy felett, 1000 □-öl szántó hétvégi teleknek megfelelő, eladó. Érdeklődni: Pécsvárad, Liszt F. u. 2. Tomper.

Pécsi tanácsi, 3 szobás lakásomat elcserélném Pécshez legközelebbi, kertes falusi házra. Érdeklődni: Pécs, Meszes, Korvin Ottó u. 11., 2. em. 1. ajtó.

Eladó 222 □-öl szőlő épülettel, villany van. Vasas, Murom-dűlőben. Érdeklődni: Pécs, Tolbuhin út 5., fszt. 5.

Eladó Bogár-dűlőben lévő, rácvárosi templom felett, 1029 m² alapterületű zártkert. 30 m²-es épület építhető. Részletfizetés lehetséges, esetleg újszerű gépkocsit beszámítok. Érdeklődni 17 óra után, Pécs, Janus Pannonius u. 15., udvari I. emelet, Szebényi.

Magas életjáradékot fizetnék pécsi családi házért. Válaszokat: „Mecsek" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném 2,5 szobás, tanácsi, összkomfortos lakásomat 1,5 szobás, kertvárosi tanácsi lakásra. Érdeklődni: Lipcsei Mihályné, Pécs, Kossuth L. u. 56.

Kossuth L. utcai, 2 szoba konyha, fürdőszoba, garázs, 62 m²-es tanácsi lakást cserélnénk 1,5 szobás szövetkezetire. Telefon: 21-961.

BARANYA—TOLNA MEGYEI TÉGLA- ÉS CSERÉPIPARI VÁLLALAT
- felsőfokú végzettséggel rendelkező gépészeti előadókat,
- műhelyirányító csoportvezetőt,
- alkatrészgazdálkodót,
- valamint érettségizett gépjármű ügyintézőt

FELVESZ

JELENTKEZÉS: ÜZEMFENNTARTÁSI OSZTÁLY, PÉCS, MÁRTÍROK U. 12.

A PÉCSI GEODÉZIAI ÉS TÉRKÉPÉSZETI VÁLLALAT

FELVESZ

közgazdasági egyetemi végzettséggel és legalább 2 éves szakmai gyakorlattal rendelkező munkaerőt

belső ellenőri

munkakör betöltésére.

ADÁS-VÉTEL

Fender Licens japán szólógitár eladó. Telefon: 21-555.

Vennék rendszám nélküli, bármilyen öreg Trabantot, alkatrésznek. Árajánlatot kérek. Kis Bagoly László, 7910 Botykapeterd, Kossuth u. 25.

LO 3000-es platós Robur eladó. Érdeklődni: 16 óra után mindennap, Siklósi út 12.

IS-es Trabant eladó. Érdeklődni: Siklós, Köztársaság tér 1/A. Telefon: 399. 17 óra után, Száraz.

Stalker Stag 357, 4 W-os CB-rádiók, tápegységantenna eladó. Telefon: 82-667.

Kitűnő II. cseh szukától, 4 x HPJ, HFGY kantól rottweiler kölykök előjegyeztetők. „Reális áron 168492" jeligére a debreceni hirdetőbe.

Skoda mikrobuszt cserélnék Trabant Combira. „Combi" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

UP-s, S 100-as Skoda, felújított motorral, karosszériahibás, olcsón eladó. Pécs, Engels út 14. sz.

Lucznik varrógép, szekrényes, új állapotban eladó. Telefon: 16-504.

IP-s, 1200-as Lada, friss műszakival eladó. Pécs, Kodolányi u. 25., I. 1. 16 óra után.

Metálzöld Nissan Bluebird, 1,8 DX, vámkezelten eladó. Érdeklődni: 41-891-es telefonon.

Eladó 1 db 4 tégelyes fagylaltgép. Pécs-Hird, Hármashegy u. 7.

VEGYES

Kisiparosok, gmk-sok! Telefon- és CB-ügyeletet vállalok. Telefon: 14-184. CB: 364/15.

Német nyelvet tanítok. Gyermekeknek és felnőtteknek. Szabó, Pécs, Krisztina tér 20., IX. 35. 4 óra után.

Fregoli fából, 150 Ft-tól; műanyag 200 Ft-tól + szerelés, előszobafal, szögbelövés, panelfúrás, 5 Ft-tól. Megrendelhető: a 11-166-os telefonon. Várhelyi.

TV-JAVÍTÁS, a hét minden napján. TELEFON: 14-225.

Szabadidőpartner-, élettárs-, házasságközvetítés. Kérje tájékoztatónkat! Kapcsolat, Szombathely. Pf.: 283.

Egyedülálló, szakképzett ápolónő eltartási szerződést kötne idős személlyel. „Megbecsülés 122215" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Totózik, de nincs szerencséje? Hirdetésem nézze! A legmodernebb számítógépes technikával kidolgozott, nem vezetéses és nem hibapontos elvre épült totókulcsokat készítek, szerkesztek. Kérje ingyenes tájékoztatómat, s ne feledje, nyerhet! — Levélcím: Fekete L. László hivatásos totókulcs-szerkesztő, Budapest, pf.: 346.

Kisszállodák, kisvendéglők, magánosok, figyelem! Ágyneműk, asztalterítők, törölközők stb. mosását, vasalását, szállítással vállalunk. Expressz gyorsaság. Telefon: 14-517, du. 4-ig.

Kisipari engedéllyel rendelkező állami és magán vendéglátók részére asztalterítők mosását, vasalását határidőre vállalja. Telefon: 31-040.

Dolgozókat felvesznek

LABORMUNKÁRA 1. fiatalt felveszünk. Érettségizettek, vagy ipari iskolát végzettek előnyben. Fizetés megegyezés szerint. Építésügyi Minőségellenőrző Intézet Pécs, Boszorkány u. 2. (a főiskola épületében). (122308/B)

AZONNALI belépéssel felveszünk központifűtés-szerelőt, géplakatost, villanyszerelőt, férfi segédmunkást. Jelentkezés: Patyolat Vállalat, Pécs, Tüzér u. 13., munkaügy. (065203/B)

Mélyépítési munkára
- KŐMŰVES,
- SEGÉDMUNKÁS

dolgozókat veszünk fel,

pécsi munkahelyre.

„KÖZMŰÉPÍTÉS" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem I. sz. Belklinikája (Pécs, Ifjúság u. 13.), Ideg-Elme Klinikája (Pécs, Rét u. 2.) szakképzett ápolókat, a Kertészeti Uzem (Pécs, Édesanyák útja 13/15.) kertész szakmunkást és betanított munkást keres felvételre. Jelentkezés: a felsorolt munkahelyeken, vagy a POTE munkaügyi osztályán, Pécs, Honvéd u. 5. (298)

SZAKKÉPZETT szakácsot felvesz a PAMACS étterem. Jelentkezés: Szigeti út 89., vagy telefonon: 14-179. (399)

KISÉPTERV GMK kőműveseket, ácsokat és lakatosokat felvesz. Jelentkezni lehet: Pécs, Szabadság út 22. sz. (4778)

KÖZÉRDEKŰ

Áramszünet lesz részlegesen és szakaszosan f. hó 6-án és 7-én, valamint 10-én és 11-én a Kőrösi Csoma Sándor u., Ybl M. u. és 39-es dandár út által határolt területen új kábeles hálózatra való áttérés miatt.

Áramszünet lesz február 8-án és 9-én 8—16 óráig Bodolyabér, Magyarhertelend, Magyarhertelend-fürdő, Barátúr községekben és Magyarszéken a Hunyadi, Árpád, Ligeti, valamint a Kossuth L. utcákban a Barátúr elágazástól az állomásig.

HALÁLOZÁS

Fájdalommal tudatjuk, hogy
GÁDORI PÉTER
hosszúhetényi lakos 71 éves korában január 10-én elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása február 7-én, pénteken 15 órakor lesz a hosszúhetényi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatom, hogy drága jó férjem,
BRUNNER BÉLA
83 éves korában türelemmel viselt hosszú betegség után január 30-án elhunyt. Temetése február 10-én délután 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló felesége.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy a felejthetetlen gyermek, testvér és szeretett rokonunk,
KAKAS GÁBOR
29 éves korában január 29-én váratlan hirtelenséggel elhunyt. Temetése február 10-én fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett nagynénink,
ÖZV. VÁRNAGY HENRIKNÉ
Hofmeister Matild,
Hegyalja u. 25. sz. alatti lakos, 87 éves korában elhunyt. Temetése február 11-én fél 2 órakor lesz a pécsbányatelepi temetőben. A gyászoló rokonság.

Szomorú szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy
SZABÓ JÁNOS,
volt Cserdi, Szőlőhegy 66. sz. alatti lakos 76 éves korában elhunyt. Temetése február 10-én 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló Szabó család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó férjem, drága édesapánk és nagypapánk, kedves vőnk és rokonunk,
MÁTYÁS GÉZA
tanár
65 éves korában, türelemmel viselt hosszan tartó betegség után január 29-én elhunyt. Temetése február 10-én fél 2 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájából. A gyászoló család.

A Köztársaság téri Általános Iskola nevelőtestülete és tanulóifjúsága szomorú szívvel tudatja, hogy nyugdíjas tanára,
MÁTYÁS GÉZA
január 29-én elhunyt. Temetése február 10-én 14 órakor lesz a központi temetőben. Tanár bácsink emlékét kegyelettel megőrizzük!

Fájó szívvel tudatjuk mindenkivel, aki ismerte és szerette, hogy
MEZEY SAROLTA,
a Gépipari Technikum
rubindiplomás nyugdíjas tanárnője, mindnyájunk szeretett Sári nénije, életének 91. évében csendesen megpihent. Drága halottunkat február 10-én 12 órakor kísérjük utolsó útjára a pécsi központi temető kápolnájából. Gyászoló családja és rokonai.

Legdrágább férjtől, édesapától, apóstól, nagyapától, testvértől és sógortól,
TÓTH KÁLMÁN,
Pécs, Szigeti út 21. sz. alatti lakostól búcsúzunk porig sújtott szívvel, aki 59 évesen hagyott itt örökre minket. Imádott halottunkat február 7-én fél 11 órakor kísérjük utolsó útjára a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy
SVEGÁL JÁNOSNÉ
Jakabovics Anasztázia
66 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése február 7-én, pénteken 1 órakor lesz a mohácsi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy a szeretett férj, édesapa, nagyapa,
VIDOLOVICS GÉZA
lakatosmester,
hosszan tartó betegség után 57 éves korában csendben elhunyt. Temetése február 11-én 3 órakor lesz a pécsi köztemetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk a kedves rokonoknak, barátoknak, munkatársaknak, szomszédoknak, ismerősöknek, a Honvéd Kórház fertőző osztály dolgozóinak, akik édesapánkat,
MIKLÓS IGNÁCOT
utolsó útjára elkísérték. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, ismerősöknek, barátoknak, szomszédoknak, akik drága halottunk,
KISS IMRÉNÉ
temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló férje és a rokonok.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, barátoknak, szomszédoknak, ismerősöknek és a volt munkatársaknak, akik felejthetetlen férjem, édesapám, apósom, nagyapánk,
GYENIS FERENC
búcsúztatásán megjelentek, fájdalmunkban részvétükkel, koszorúkkal, virágokkal osztoztak. Gyászoló felesége és a Kürti család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a kedves rokonoknak, barátoknak, munkatársaknak, volt sporttársaknak, szomszédoknak és ismerősöknek, akik szeretett férjemet,
ID. KOVÁCS JÁNOST
utolsó útjára elkísérték, fájdalmunkat koszorúk, virágok, részvéttáviratok küldésével enyhíteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet a munkásőrség, valamint a MÉV II. sz. bányaüzem dolgozóinak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a barátoknak, rokonoknak, ismerősöknek, munkatársaknak, akik drága felejthetetlen halottunk,
HORVÁTH GYUSZIKA
temetésén részt vettek, virágaikkal, részvétnyilvánításukkal mély gyászunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen férjem, édesapánk, nagyapánk, apósunk,
ANTAL FERENC
szigetvári lakos temetésén megjelentek, együttérzésükkel gyászunkban osztoztak. Külön köszönetet mondunk a rokonoknak, jó barátoknak, szomszédoknak, munkatársaknak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen, drága halottunk,
LAZÁNYI ISTVÁNNÉ
Kovács Mária
hamvasztás utáni búcsúztatásán részt vettek, koszorúkkal, virágokkal és táviratokkal mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

MAI MŰSOR

SZÍNHÁZ

Nemzeti Szinház: Don Pasquale (este 7 óra) Ady-bérlet.
Kamaraszínház: MEV Ságvári Endre Művelődési Házban: Hagyaték (este 7 óra) Szabó S.-bérlet.

PLANETÁRIUM

Planetáriumi előadás: Az ufók titka (15.30 óra).

FILM

Petőfi: Szexmisszió (4, n7, f9).
Kossuth: A bosszúállás ideje (10, 12). Ulzana (2, 4). Szelíd motorosok (6, 8).
Park: A bosszúállás ideje (f4, f6, f8).
Fekete Gyémánt: Szaffi (6). **Jószerencsét:** Ivanhoe (4, 6). **Mohács:** Zűrös hétvége (6, 8). **Komló, Zrínyi:** Kék villám (4, 6, 8). **Szigetvár:** Scapen furfangjai (6, 8). **Siklós:** A tűz háborúja (7). **Harkány:** Nyomás, utána! (5, 7). **Bóly:** Küsters mama mennybemenetele (7). **Dunaszekcső:** Megfelelő ember kényes feladatra (7). **Pécsvárad:** Az elefántember (7). **Sásd:** Sivatagi show (7). **Sellye:** A medvevadász (7). **Szentlőrinc:** Szédülés (7). **Villány:** Életben maradni (7). **Beremend:** Nyomás, utána! (6).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Az ösztönzés ereje. Tóth Benedek írása. 8.30: A Borogyin vonósnégyes felvételeiből. 9.37: Salzedo: Divertimentó. 9.45: Nefelejcs. Népzenei hagyományőrző műsor. 10.05: Diákfélóra. — Két hangon. 10.35: Bogár István: Hat mese. 10.49: Offenbach operettjeiből. 11.32: Indul a bakterház. Rideg Sándor regénye rádióra alkalmazva. — X/5. rész. 12.30: Ki nyer ma? Játék és muzsika tíz percben. 12.45: Jogi arcképcsarnok. Dr. Révai László ny. nagykövettel beszélget Kapás Irén. 13.00: Mozart operáiból. 13.40: Kapcsoljuk a pécsi körzeti stúdiót. 14.10: A magyar szépprózа századai. 14.26: Versenyművek. 15.00: Lapozgató a szocialista országok irodalmi folyóirataiban. 15.30: Szenthelyi Miklós hegedül, zongorán közreműködik: Kocsis Zoltán és Szenthelyi Judit. 16.05: Révkalauz. — Könyv, kép, színház, zene, mozi. 17.00: Raszkolnyikov. Jelenetek Dosztojevszkij: Bűn és bűnhődés c. regényéből. — V/2. rész. 17.44: Nótacsokor. 19.15: Pénzt, vagy életet. Avagy jár-e fizetés a tündéreknek. 20.15: Népszerű dallamok. 20.40: Népdalest. Hajdu Erzsébet, Tréfás György, Lukácsi Huba és Kerekes Tóth Erzsébet énekel, Szöllős Beatrix cimbalmozik. 21.40: Tudósporté — félidőben. Vendég: Vajda Kálmán idegsebész. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Barbra Streisand énekel. 22.54: Ormándi Jenő vezényli a Philadelphiai szimfonikus zenekart. 0.10: Himnusz. 0.15—4.20: Éjfél után. Az MR zenés műsora hajnalig.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Nóták. 8.20: A Szabó család. (ism.) 8.50: Tíz perc külpolitika. (ism.) 9.05—12.00: Napközben. Zenés délelőtt. 12.10: Kazacsay Tibor: Pantomim szvit. 12.25: Néhány szó zene közben. 12.30: A Népművészet mestereinek felvételeiből. 13.05: Nosztalgiahullám. Ricky Nelson. 14.00: Nóták. Győri Szabó József énekel. 14.15: Idősebbek hullámhosszán. Dallamok, emlékek. (ism.) 15.05: Néhány perc tudomány. 15.10: Operaslágerek. (ism.) 15.45: Törvénykönyv. Minden pénzzé tehető? (ism.) 16.00: Könnyűzenei stúdiónk felvételeiből. Expressz együttes játszik. 17.05: A „Mezzoforte" együttes lemezeiből. 17.30: Segíthetünk? — Az Ifjúsági Rádió műsora. 18.30: Slágerlista. 19.05: Baloghlogh Albert népi zenekara játszik, Baráth Sándor nótákat énekel. 19.18: Slágerfilmek — filmslágerek. 20.00: Reklámparádé. 20.03: A Poptarisznya dalaiból. 21.05: Lapközben . . . 21.45: Fényes Szabolcs táncdalaiból. 22.00: Maholnap. Ifjúságpolitikai folyóirat. 23.20—0.14: Most érkezett. Könnyűzene Csehszlovákiából. 0.15—4.20: Éjfél után. Az MR zenés műsora hajnalig.

HARMADIK MŰSOR

9.08: Magyarán szólva. (ism.) 9.23: Lionel Hampton együttese játszik. 10.00: Ludovid Spiess Verdiáriákat énekel. 10.30: A Beauc Arts trió felvételeiből. 11.13: Pillanatkép. 11.18: Zenekari muzsika. 13.05: Amiről a világ vitatkozik. (ism.) 13.35: Sztravinszkij: Agon — balett. 14.00: A Drezdai Keruzkórus Schütz-motettákat énekel. 14.29: Botrány a tőzsdén. Részletek Elmer Bernstein zenés játékából. 15.00: Pophullám. 16.00: Zenekari muzsika. 17.00: Iskolarádió: bevezetés a filozófiába. 17.30: Miha Pogacnik (hegedű) és Diedre Irons (zongora) szonátaestje. 18.30: Az MR román nyelvű nemzetiségi műsora Szolnokról. 19.05: Kapcsoljuk az Erkel Színházat. Verdi: Az álarcosbál. Háromfelvonásos opera. Közben: Kb. 20.00: Öreg pincében óborok érnek. Kb. 20.20: Az operaközvetítés folytatása. Kb. 20.55: Elfelejtett költők — elfelejtett költemények. Barcsay Ábrahám. Kb. 21.15: Az operaközvetítés folytatása. Kb. 22.05: Régi muzsika — hangszerszólók. 22.29: Napjaink zenéje.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Nyugdíjas élet, nyugdíjas évek. Tiszay László műsora. 18.00: Dél-dunántúli híradó. — Lapelőzetes. — Hírek. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsora. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsora. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.53: Műsorismertetés. 8.55: Tévétorna. 9.00—10.00: Iskolatévé. 9.00: Történelem. (Ált. isk. 8. oszt.) 9.25: Környezetismeret. (Ált. isk. 4. oszt.) 10.00: Te meg én. Versek, dalok, táncok a szerelemről. 10.50: Vörös és fekete. Szovjet filmsorozat. — V/1. rész. (ism.) 12.00—12.30: Iskolatévé. Osztályfőnöki óra. 12.30: Képújság. 15.20—16.25: Iskolatévé. 16.28: Műsorismertetés. 16.30: Hírek. 16.35: Tízen Túliak Társasága. 17.25: Telesport. 17.50: Képújság. 17.55: Új Reflektor Magazin. 18.55: Reklám. 19.10: Tévétorna. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Starsky és Hutch. 20.45: Panoráma. 21.50: Színházról néhány percben. 22.00: Tv-híradó 3. 22.10: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

17.28: Műsorismertetés. 17.30: Képújság. 17.35: Pedagógusok fóruma. 18.10: Zsebtévé. 18.40: Egészen normális őrület. 19.30: Haiti, a szegénység érintetlen világa. 20.00: Egy hang, és néhány maszk. Kalmár Magda műsora. 20.55: Tv-híradó 2. 21.15: Reklám. 21.20: Egészen normális őrület. 22.10: TV-Basic tanfolyam. 22.35: Képújság.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

13.45: Elmulasztották — nézzek meg! 15.00: Művelődési adás. 16.00: Jó napot! Tájékoztató mozaik-adás. 17.00: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Sorozat gyerekeknek. 18.15: Tudomány. 18.45: Számok és betűk — vetélkedő. 19.05: Tv-naptár. 19.15: A konyha nagy mestereinek kis titkai. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Reflexek — politikai magazin. 21.00: Kiválasztott pillanat. 21.10: Vetélkedő. 22.15: Tv-napló.

MÁSODIK MŰSOR

18.30: Zágrábi körkép. 19.00: Slágerlista helyett — ifjúsági adás. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Az élet folyik tovább — filmsorozat. 21.00: Kiegészítés. 21.05: Művészeti est.

SPORT DN SPORT

Eddig 69 meghívás érkezett

Már öt hónap sincs hátra a moszkvai „Jóakarat versenyek" ünnepélyes megnyitójáig, s a közelmúltban megérkeztek az OTSH-hoz a szovjet rendezők meghívásai. Arday Andor főosztályvezető-helyettes arról tájékoztatta az MTI munkatársát, hogy tíz sportágban 69 magyar sportoló részvételére számítanak a rendezők. Érkeztek névre szóló meghívók is. Így feltétlenül várják a cselgáncsozó Bujkó és Hajtós, a kerékpározó Somogyi, a két atléta, Bakos és Szalma, a súlyemelő Szanyi, Bökfi, Jacsó, Sándor, Hlavati és Balázs, valamint a két úszó, Darnyi és Szabó József indulását.

A különböző sportágak részére érkezett meghívások: úszás 3, ökölvívás 5, vízilabda 15, cselgáncs 2, pályakerékpár 5, atlétika 2, öttusa 4, súlyemelés 6, vitorlázás 12, női kézilabda 15.

Szó van arról is, hogy a nagyszabású találkozón, amelyre mintegy 50 ország sportolóit várják, a legjobb magyar férfi és női tornászok is szerepelnek.

A főosztályvezető-helyettes beszámolt arról, hogy elsőként az úszók mutatkoznak be, július 4-én kezdenek. A magyar sportvezetés a közelmúltban visszaigazolta a részvételt, így a tervek szerint a vezetőkkel és a versenybírókkal együtt mintegy száz fős delegáció több csoportban utazik a „Jóakarat versenyekre".

A végleges, név szerinti nevezéseket a küzdelmek előtt húsz nappal zárják le.

Nyílt túrák

A „Kirándul a család" túrasorozat első eseményére február 8-án kerül sor. Az útvonal: Felsőmalom utca—Tettye. Program: múzeumlátogatás, majd utána séta a Tettyére, visszaérkezés délben. Találkozás a Felsőmalom utcában 9.00 órakor. Ugyancsak február 8-án indul az a nyílt túra, melynek célja a túramozgalom teljesítése — túravezetővel. Útvonal: Szekszárd—Óriáshegy—Sötétvölgy—Grábóc—Szálka—Mőcsény. Találkozás a pécsi buszpályaudvaron 5.45-kor.

Röviden

ATLETIKA. Szabó Tamás, a PMSC futója egyre jobb formában versenyez, erre a válogatott vezetői is felfigyeltek, így újra a címeres trikóban versenyezhet. A pécsi fiú februári programjában így egy londoni válogatott viadal, utána pedig egy húsznapos algériai edzőtáborozáson vesz részt.

EJTŐERNYŐS TANFOLYAM. Az MHSZ Baranya Megyei Repülő és Ejtőernyős Klub ejtőernyős szakosztálya azoknak a 16. életévüket betöltött fiataloknak a jelentkezését várja, akik ejtőernyős sporttal szeretnének foglalkozni. Jelentkezni lehet 1986. február 14-ig, munkanapokon 13–16 óráig az MHSZ pécsi, komlói és mohácsi bázisain.

Baranya felnőtt sakkbajnokságán

...Még minden lehetséges

„Néha itt is felmegy a pumpa"

— Nagyon kevés a döntetlen az első két fordulóban — tájékoztat bennünket Gerecs István, a megyei egyéni felnőtt sakkbajnokság versenyvezetője. — A harminckilenc induló az elmúlt évi 33-hoz képest előrelépés, bár a létszámnövekedés nem emelte a bajnokság színvonalát. Az idén ötven ponttal leszállítottuk az induláshoz szükséges értékszám összegét, így a mezőny talán kevésbé erős. Ezzel a lépéssel viszont bizonyítási lehetőséghez juttattunk olyan versenyzőket is — főleg a fiatalabb korosztályokból —, akik egyébként csak hosszú évek múltán ülhettek volna asztalhoz rangosabb partnereik ellen.

Talán a több újoncnak is köszönhető, a papírforma eddig még egyetlen mérkőzésen sem borult fel. A kitűnő körülmények között megrendezett versenyről csupán a FIDE értékszámmal rendelkezők hiányoznak, de nekik pontjaik alapján – e verseny nélkül is helyük van az országos vidékbajnokság indulói között. (A megyebajnokság első hat helyezettjét oda delegálják.) Így hiányzik a tavalyi vidékgyőztes *Schepp Zoltán* is, aki — s ez jól jellemzi a baranyai sakkélet nívóját — a múlt évi megyei döntőn nem tudott első helyet szerezni. Az idei mezőnyből három játékost *(Hartmannt, Krisztiánt* és *Borsit)* lehet kiemelni, mint nagy esélyeseket. Ha semmi nem zavarja meg őket, úgy minden bizonnyal egymás közt döntik majd el a megyebajnoki cím sorsát.

Dehát mi is zavarhatna egy versenyzőt, ha a teremben még a hangos szó is ritka? Gerecs István erről is mondott néhány szót. Íme egy érdekesség:

— Bár általában nyugodt a légkör, néha azért a sakkversenyen is „felmegy a pumpa". Mint közismert, fontos szabály, hogy a megérintett bábuval lépni kell. Ebből időnként vita támad. Van például egy bácsi: róla elterjedt, hogy notórius „figura-megfogó". Vele minden versenyen előfordul, hogy lépés közben gondolja meg magát, s visszahelyezi a bábut eredeti helyére. A botrány akkor szokott kitörni, amikor letagadja a dolgot. Ezen a versenyen — ezt lekopogom —, még nem volt semmi problémánk a fegyelemmel . . .

P. Zs.

Eredmények:

3. forduló: Hartmann (Komló)–Lipcsik (PMSC) 1-0, Kele (PMSC)–Gazda (Komló) döntetlen, Nógrádi (PMSC)–Krisztián (PMSC) 0-1, Végh (Zsolnay)–Horváth (Mohács), döntetlen, Borsi (PMSC)—Szücs (Zsolnay) 1-0, Kiss (PMSC)–Horváth (PMSC) 0-1, Ferenczi (Gázmű)–Vertényi (Zsolnay) 1-0. Az élcsoport állása: Krisztián, Hartmann 3–3 pont, Borsi, Gazda, Horváth (PMSC), Kele, Végh 2,5–2,5 pont.

Buda István Párizsban

Az Alain Calmat francia ifjúsági és sportügyi miniszter meghívására Párizsban tartózkodó Buda István államtitkár megtekintette a francia főváros kiszemelt sportlétesítményeit az 1992. évi olimpiai játékokra.

Találkozott Nelson Paillouval, a Francia Olimpiai Bizottság vezetőjével. Ellátogatott a francia labdarúgó bajnokságban sokáig veretlenül vezető Paris St. Germain klubba, ahol Taton úr, a klub ügyvezető igazgatója fogadta. Megtekintette a párizsi nemzetközi teniszbajnokságok színhelyét, a Roland Garros sporttelepet is. Alain Calmat szerdán ebéden látta vendégül Buda Istvánt.

A világ sportja

● TORINÓ: Michel Platini, a francia labdarúgó válogatott és az olasz Juventus csillaga újabb rekordot döntött meg. Sorrendben harmadszor vehette át az olasz bajnokság legjobb góllövőjének járó „arany kerékpárt". Ez előtte még senkinek sem sikerült.

● BÉCS: Lezárult az osztrák labdarúgó bajnokság átigazolási időszaka. A legkomolyabban a Vienna erősített: az argentin világbajnok Mario Kempes mellett az eddig Fanciaországban játszó osztrák Richard Niederbacher is a bécsi klubhoz szerződött. A Rapidhoz készülő szovjet Jurij Gavrilov igazolásához szükséges okmányai még nem érkeztek meg a patinás egyesülethez, ami azt jelenti, hogy tavasszal nem léphet pályára a szovjet labdarúgó bécsi zöld-fehér színekben.

Sebes Gusztáv és Erdei Pál temetése

Az elmúlt héten elhunyt Sebes Gusztáv hamvasztás előtti búcsúztatása február 13-án, csütörtökön 14 órakor lesz a Farkasréti temetőben.

Erdei Pált is a Farkasréten búcsúztatják, február 24-én, hétfőn, 14 órai kezdettel.

Bp. Spartacus-győzelem Kaposvárott

Szerdán egy mérkőzést rendeztek a női röplabda-bajnokságban. Kaposvárott a Bp. Spartacus 3-2 (–12, 10, 11, –12, 13) arányban győzött a Kaposvári Vasas Izzó ellen.

Totótippek

	Népsport	Képes Sport	DN
1. Bremen—FC Köln	1 x	1	1
2. Mönchengladbach—HSV	1 2	x	1
3. Frankfurt—Bochum	x 2	1 2	x
4. Schalke—Uerdingen	x	1	1 2
5. Bayreuth—Wattenscheid	2 x	x	x
6. Karlsruhe—Aachen	1 x	1 x	1
7. Oberhausen—S. Kickers	x	x	1 x
8. Atalanta—Juventus	2 x	x	2
9. Torino—Roma	x 1	1 x	1
10. Udinese—Avellino	1 2	x	1 2
11. Verona—Internazionale	x	x	1
12. Campobasso—Lazio	x 1	x 1	1 x
13. Monza—Triestina + 1	2 x	1 2	2
14. Arezzo—Pescara	x	x	x

A Volán Személyforgalmi Üzemigazgatósága felvesz

kétéves gyakorlattal rendelkező, 21. életévét betöltött

TEHERGÉPKOCSI-VEZETŐKET „D" TANFOLYAM-HALLGATÓNAK,

akik a tanfolyam elvégzése után helyi forgalomban autóbuszgépkocsi-vezetőként kívánnak elhelyezkedni. A tanfolyam költségeit a vállalat fizeti, a tanfolyamhallgatóknak havi 3000 Ft bért biztosít. Kereseti lehetőség a tanfolyam elvégzése után: havi 6—10 ezer forint között, és évi egy alkalommal 7 ezer forintos tömegközlekedési juttatás. A munkavállalónak és családtagjainak díjtalan, illetve kedvezményes utazási lehetőséget biztosít a vállalat.

JELENTKEZNI LEHET: az üzemigazgatóság személyzeti és oktatási vezetőjénél, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 33. szám, földszint 13-ban.

PANNON VOLÁN

PÉCS

VDNK

Táncsics SE–Siklós 3-2 (2-1)

Siklós, 100 néző. V.: Kovács. Táncsics: Lukács (Dombóvári) — Tigyi, Kiss (Molnár), Héregi, Virág — Szántai, Juhász, Kovács, Göbölös — Papp, Gyurics (Becsei). Edző: Köves László. Siklós: Pál — Molnár, Kovács, Ferenci, Mim (Burai) — Petrétei, Bagoly (Kolompár), Szabó, Bíró — Sztojka, Varga. Edző: Csaba Gábor.

10. perc: Bíró a térfél közepén megszerezte a labdát Héregitől, és mintegy 22 méterről ellőtte azt, ami a meglepett Lukács hasa alatt a hálóba került (1-0).

16. perc: Kovács rossz hazaadását Juhász megszerezte, és 8 méterről kapura lőtt. A labda a bal oldali lécről a hálóba került (1-1).

42. perc: Egy jobb oldali Táncsics támadást követően Mim a 16-oson belül szabálytalankodott Becseivel szemben, a jogos 11-est Szántai értékesítette (2-1).

49. perc: Papp bal oldalon támadást vezetett a siklósi 16-os közelében, kicselezte Molnárt, és kapura lőtt. A labda Pálról kipattant, a jókor érkező Göbölös pedig 5 méterről a hálóba emelt (3-1).

51. perc: Petrétei bal oldali szögletét Varga 3 méterről a rövid sarokba csúsztatta (3-2).

A csontkeményre fagyott salakos pályán nem alakulhatott ki folyamatos játék. Mindkét oldalon a védelmek bizonytalankodtak és a szerencsésebb csapat győzött.

Mering István

Szigetvár–PVSK 2-2 (1-1)

Szigetvár, 100 néző. V.: Varga. Szigetvár: Győri (Haller) — Iványi, Lengyeltóti, Baumann, Révész — Bódog, Tóth (Pajzs), Szilágyi, Haragó (Karhesz) — Bodó (Vörös), Pintér. Edző: Pichler Imre. PVSK: Tábit (Juhos) — Miklós, Lajtai, Ábrahám, Szende — Gergics, Kaszás (Merkler), Hámori — Fábián (Sipos), Baumholczer (Barcsa), Galla (Hartai). Edző: Horváth László.

14. perc: Középen induló szigetvári támadásnál a lest reklamáló védők között Bodó kilépett, és a kifutó kapus fölött a hálóba emelt (1-0).

15. perc: Kavarodás támadt a hazai kapu előtt, a kipattanó labdát Szende pofozta a jobb sarokba (1-1).

65. perc: A menteni akaró hazai védők lábáról a labda felpattant és a berobbanó Baumholczer testéről a hálóba perdült (1-2).

85. perc: Hámori hazaadását Bódog elcsípte, és a tehetetlen kapus mellett a hálóba pöccintett (2-2).

A mérkőzés egyenlő erők küzdelmét hozta, igazságos eredménnyel. A hideg, szeles idő és a pálya felfagyott talaja azonban a játék színvonalát erősen lerontotta.

Mátyás József

Budapesten a kardvilág színe-java

Hosszú ideje minden évben Budapesten is találkoznak a világ legjobb kardvívói, egyrészt a Bajnokcsapatok Európa Kupájában, másrészt a Hungária Kupa versenyen. Az idei műsor bővül, mert hétfőn először rendezik a „Piller György Kupa" kardcsapattalálkozót, Magyarország és az Egyesült Államok válogatottja között.

A Nemzeti Sportcsarnokban pénteken 8 órakor kezdődik 12 csapat küzdelme az Európa Kupáért. Négy csoportban körmérkőzés lesz, két-két helyezett jut tovább, a legjobb nyolc direkt-kiesésben folytatja versengését. A harmadik helyért 15.30, az elsőért 17 órakor vívnak. Indul a szovjet, a lengyel, a jugoszláv, a nyugatnémet, az olasz, az angol, a francia, a román, a bolgár és a holland bajnokcsapat, továbbá a tavalyi második Bp. Honvéd és harmadik Ú. Dózsa, a legutóbbi magyar bajnok. Ez a 21. BEK, eddig a CSZKA Moszkva 15, a Vasas 3, a Bp. Honvéd és a Steaua Bukarest 1—1 alkalommal győzött.

Szombaton, a jubileumi, 25. Hungária Kupa, s egyben Világ Kupa kardversenyen, amely az Eletkromodul nevét is viseli, 18 országból 210 vívó lép pástra, ebből 130 a külföldi. A jelenlegi világranglista első 32 helyezettje közül csak a 23., az olasz Meglio hiányzik.

A világbajnok újabb kudarca Avellinóban

Szerdán délután 35 822 fizető néző előtt rendezték meg Avellinóban a legutóbbi, spanyolországi labdarúgó-világbajnokság döntőjének visszavágóját. Madridban négy éve Olaszország győzött és így világbajnok lett, Avellinóban viszont az NSZK bizonyult jobbnak. Az újabb 90 perc a címvédő újabb kudarcát jelenti.

NSZK–Olaszország 2-1 (1-1)

Böhm—Oláh vegyespáros Prágában

Oláh Zsuzsa, a hazai női asztalitenisz-ranglista első helyezettje a tervek szerint a svéd Ulf Bengtsson oldalán indult volna az áprilisi prágai Európa-bajnokságon. Miután a skandináv sportoló sérülés miatt visszalépett a nemzetközi szerepléstől, a magyar bajnoknő pár nélkül maradt. A napokban Södertäljében megrendezett Európa 12 versenyen a magyar és nyugatnémet vezetők tárgyalásokat folytatttak, s ennek eredményeként a csehszlovák fővárosban Oláh Zsuzsa és Georg Böhm vegyespáros áll majd asztalhoz a kontinenstalálkozón.

PMSC — Dombóvár 2-0 (0-0)

Pécsújhegy, 100 néző: V. Keresztes. PMSC: Bodnár (Bogyai) — Kónya, Tomka, Bérczy, Vidák, (Bojás), — Csoboth (Paletta), Bendes, (Vető), Turi, Lutz — Dobány, (Molnár), Réfi. Edző: Garami József. Az influenza által megtizedelt PMSC nehezen nyert a jól tömörülő ellenfelével szemben. Góllövő: Vető, Turi.

Pannónia Napló

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek:
Báling József és Lombosi Jenő
Kiadja
a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000
19 óra után: 15-726
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: Farkas Gábor

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető
bármely hírlapkézbesítő
postahivatalnál,
a hírlapkézbesítőknél,
a Posta hírlapüzleteiben
és a Hírlapelőfizetési
és Lapellátási Irodánál
(HELIR)
Budapest, V., József nádor tér 1.,
– 1900 –, közvetlenül vagy
postautalványon, valamint
átutalással a HELIR 215-96162
pénzforgalmi jelzőszámra.

Előfizetési díj
egy hónapra 43,– Ft
negyedévre 129,– Ft
egy évre 516,– Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133–2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XLIII. évfolyam, 37. szám
1986. február 7., péntek
Ára: 1,80 Ft

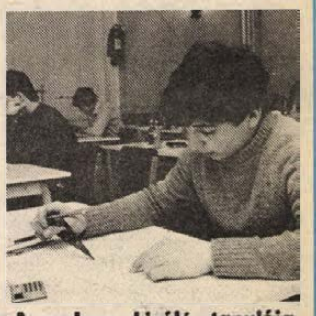
Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

A tartalomból:

Gyermekmozgalmak Baranyában (3. oldal)

Pártnapok kezdődnek (3. oldal)

Megoperálták Róth Antalt (8. oldal)



A szakma kiváló tanulója címért versenyeznek (5. oldal)

Erősíteni a szocialista eszmeiséget

A tanácskozás szünetében

Fotó: Cseri László

Művészetpolitikai aktíva

Az alkotók és az irányítók szóltak Pécs művészeti életéről

Bizakodó szellem és tenniakarás jellemezte tegnap azt az aktívaülést, amit az MSZMP Pécs Városi Bizottsága és Pécs Város Tanácsa rendezett a Mozgalmi Házban. A témát az az állásfoglalás adta, amit 1985. december 4-én hozott a városi pártbizottság Pécs város művészeti életének fejlesztéséről. Első alkalommal teremtődött most arra lehetőség, hogy ilyen keretek között találkozzanak a kulturális, művészeti életben tevékenykedő párttagok, valamennyi művészeti szövetség képviselője, valamint a párt- és állami intézetek vezetői, dolgozói, hogy véleményt mondjanak Pécs művészeti életének jelenéről és jövőjéről.

Szentirányi József, a városi pártbizottság első titkára nyitotta meg az aktívát, s azokat hívta gondolatcserére, akik társadalmi, esztétikai, etikai értékek képviselői, s hozzájárulnak gazdagodásunkhoz — nem csupán a szó anyagi értelmében. *Rákos János*, a városi pártbizottság titkára bevezetőjében arra biztatta a művészeket, legyenek aktívabbak az egyes döntések előkészítésében, így erősítve Pécs város szellemi, művészeti szerepét a régió és az ország életében. Hiszen társadalmi, gazdasági gondjaink gyakran függenek egyének, csoportok kulturáltsági szintjétől. A kapcsolat és a párbeszéd, a kritika és a vita igénye él nemcsak a művészekben, hanem a párttestületekben is, ahol nagyra értékelik, s felhasználják a művészek véleményét. Nem a napi politika igazolását kérik tőlük, hanem a valósága hiteles ábrázolásával a mindannyiunkat gazdagító kortárs művészet megteremtését.

De olyan téren is várják közreműködésüket, mint a közízlés, a városkép, a vizuális és akusztikai kultúra, az ipari formatervezés és a szép magyar beszéd ügye — zárta bevezetőjét Rákos János.

Komlódi Józsefné, Pécs Város Tanácsának elnökhelyettese a hetedik ötéves terv készülő programjáról beszélt, s a művészek ebben vállalható aktivitása mellett a közoktatás, közművelődés és tömegkommunikáció közvetítőszerepét is hangsúlyozta. A város meg akarja tartani művészeit — emelte ki, s egy aktívabb közéletre, a közízlés, a műveltség, a valódi értékek támogatására hívta fel őket.

Nógrádi Róbert, a Pécsi Nemzeti Színház igazgatója első hozzászólóként utalt a színház nehéz gazdasági körülményeire, fő súllyal azonban a megcsappant érdeklődést említette. Főként a színház ifjúsági előadásain tapasztalható mélységes érdektelenség, kulturálatlan, a színház szentélyét sértő viselkedés. E kérdésre azután több hozzászóló visszatért. Nógrádi Róbert bizakodva szólt a színház újjáépüléséről: olyan művészeti műhely alakul itt a VII. ötéves tervben, amely a társművészeteket is magához akarja majd vonzani. Végül felhívta az állami és pártvezetés figyelmét arra, hogy a művészeti életre ma jellemző sokszínűség fennmaradjon, és klikkharcok következtében egyetlen szín se szoruljon ki a palettáról.

Szegvári Menyhért főrendező ehhez a véleményhez csatlakozva az előadások látogatottságáról szólt: sok olyan darabot bemutatott a színház az elmúlt évtizedekben, ami nagyobb érdeklődésre tarthatott volna számot az egyetemisták és a város értelmisége körében.

Bachmann Zoltán építész, a Pollack Mihály Műszaki Főiskola főigazgató-helyettese elmondta, hogy kevés szó esik az állásfoglalásban az építőművészetről, hogy valójában nincs építészetkritika, pedig az alkotók igényelnék a felelős társadalmi vitát. A város művészeket megtartó erejét is erősítendőnek tartotta, és a kádergondokkal küzdő építészképzést említette például.

Breitner Tamás, a Pécsi Szimfonikus Zenekar igazgatója arra hívta fel a figyelmet, hogy a Pécsi Nemzeti Színház ősszel kezdődő újjáépítése nehéz helyzet elé állítja a szerencsés szerződtetések révén kikovácsolódott operatársulatot és az énekkart — mindkettőt át kell menteni a felújítás utáni időszakra. Pécs nagymúltú zenei életének legfőbb bázisa a két éve önálló Szimfonikus Zenekar, amelynek igen hiányzik a nívós koncertterem és a megfelelő próbahelyiség. Breitner Tamásnak a fiatal közönséget illetően kedvezőbbek a benyomásai a koncerteken, vi-

(Folytatás a 2. oldalon)

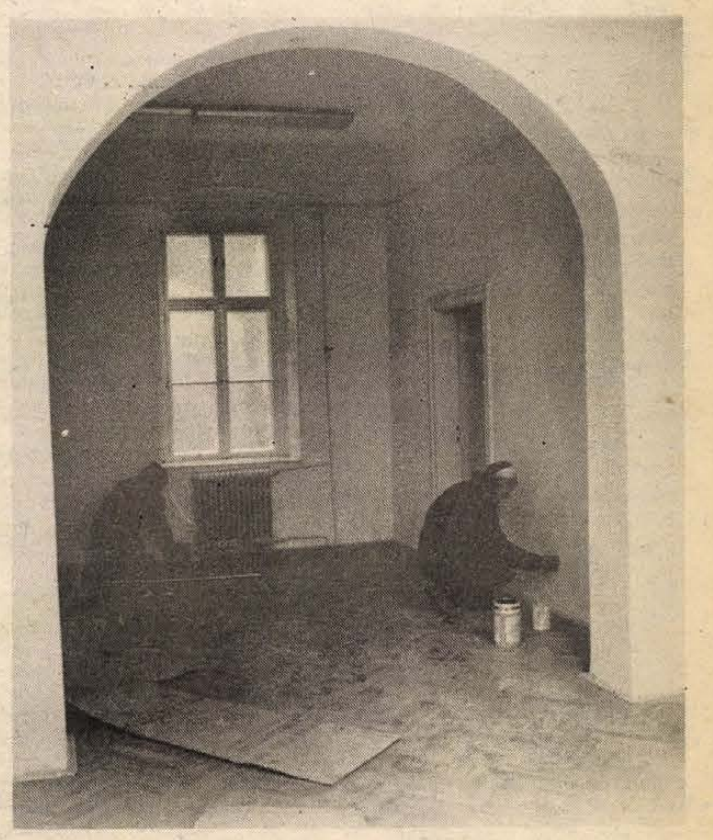
Duvalier menekül, de nincs aki befogadja

Svájc csütörtökön cáfolta azt a haiti sajtónyilatkozatot, amely szerint a latin-amerikai ország genfi ENSZ-missziója nem kért politikai menedékjogot Duvalier diktátor számára.

A svájci külügyminisztérium szóvivője szerint szerdán nem hivatalos formában felkérték a svájci hatóságokat: tegyék lehetővé Duvalier és ötventagú kísérete számára, hogy „időlegesen" az országban tartózkodhasson. Svájc elutasította a kérést. A hatóságok tudomása szerint korábban már Görögország, Olaszország, Spanyolország és valószínűleg más európai, valamint latin-amerikai államok is elutasították a haiti elnök kérését.

A haiti népnek nincs más választása, mint küzdeni a fennmaradásért, a szabadságért és a demokráciáért — jelentette ki René Theodore, a Haiti Kommunisták Egyesült Pártja KB főtitkára.

Február 14-ére elkészül a nyugati szárny



Belső munkákat végeznek a hálóteremben (Tóth László felvétele)

Átépítik a bakócai nevelőotthont

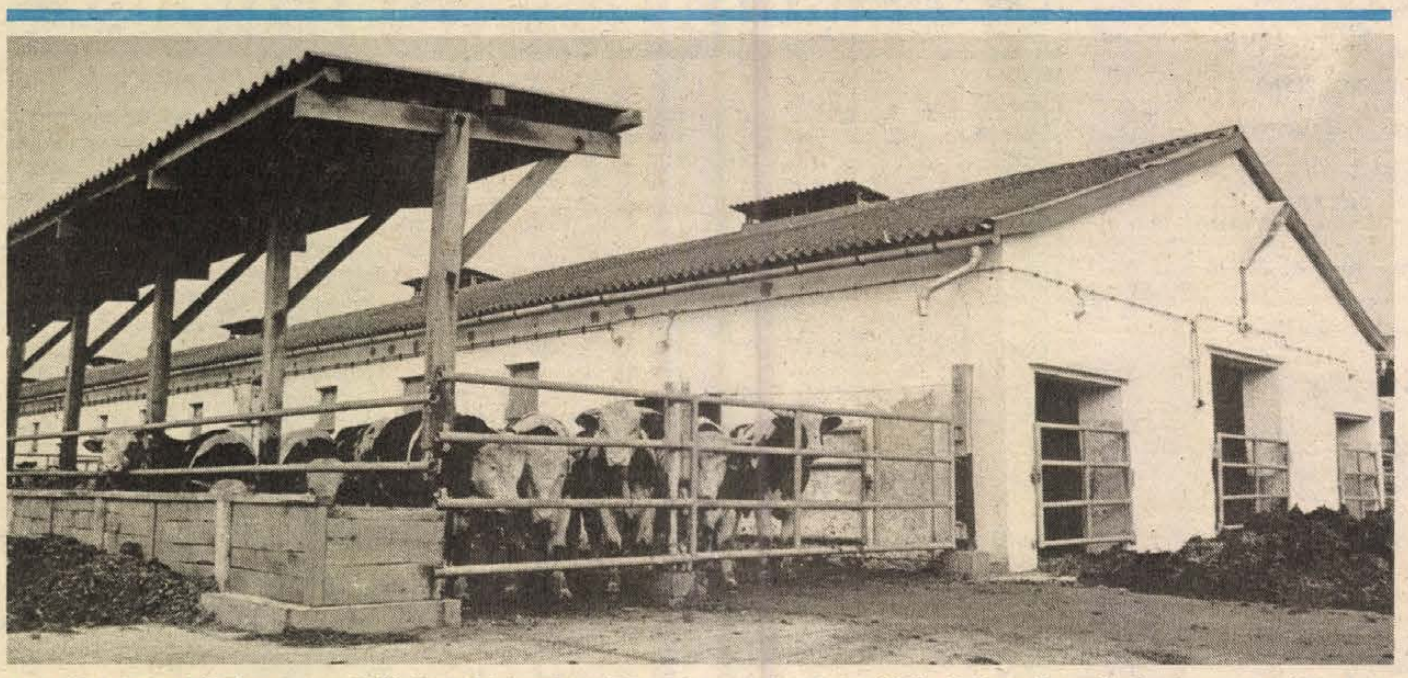
Augusztus végére befejeződik az épület felújítása

Olvasóinknak már többször hírt adtunk a bakócai nevelőotthon teljes felújításáról, a munkálatok során felmerült nehézségekről. Most újabb fejleményről tájékoztatott Kovács Tibor igazgató. Eszerint a volt Majláth-kastély nyugati szárnyának földszinti részébe már beköltözött a tanári kar és a gazdasági hivatal. Február 14-re elkészül a földszinten az orvosi szoba a betegszobákkal, és a szociális blokkal. Ugyanerre az időpontra adják át az emeleti részt is — az itt lévő nagyobb és kisebb termek a fiúk otthona lesz. Így felszabadul a régi iskola — amely eddig hálótermekül szolgált — és a különböző helyiségekbe — könyvtár, öltöző, stb. — ideiglenesen telepített osztályok ismét a régi helyükre kerülnek.

Már nagyon várják a költözés pillanatát a gyermekek és a felnőttek egyaránt. A felújítást végző Sásdi Költségvetési Üzem igazgatója, Horváth László felajánlotta, hogy gépkocsival, és markos emberekkel segítenek majd a gyermekeknek a szobákba bepakolni. Az otthon ugyanis úgy gondolta, hogy a megújult épülethez megfelelő bútor is dukál — melyet Oroszlón raktároznak —, ezért kidobták a régi, emeletes ágyakat és az öreg, innenonnan összeszedett bútorzatot. Heverők, egyedi szekrények — a hetvehelyi tsz karácodfai üzemében készültek — és cipőszekrények kerülnek a szobákba a tv-készülékkel együtt.

És a lányok? A lányok maradnak a volt szolgálati lakásokból átalakított csoportszobákban. Ugyanígy a picik is. A tervek szerint a keleti szárnyban lesznek azok a hálók, ahova ők kerülnek. Jelenleg még minden romokban hever itt. A vakolat leverve, a padozat felszaggatva. Február közepétől ide összpontosítják az embereket. A tervek szerint augusztus 20-ra sikerül azt a szárnyat is átadni.

Á. E.



3,7 millió forint költséggel 260 férőhelyes hízómarhaistállót épített a kétújfalui Vörös Csillag Termelőszövetkezet. Az idén 580 férőhelyesre kívánják bővíteni a telepet, további 5 millió forint értékben. Proksza László felvétele

Fordított árrobbanás?

Olajpiaci felfordulás

Mi történt? Ezt a kérdést feszegetik az olajtermelők és a fogyasztók gazdasági köreiben azóta, hogy december végén megkezdődött valami az olajpiacon, amit ma már „fordított árrobbanásnak" is neveznek, utalva a hetvenes évek két olajsokkjára, amikor hét év alatt több mint megtízszereződött a nyersolaj átlagos világpiaci ára, hordónként 2–3 dollárról közel 40 dollárra nőtt. Most viszont december óta már hordónként 27–28 dollárról majdnem 15 dollárra estek vissza még a legjobb olajfajták – például az északi-tengeri – tőzsdei jegyzései is.

Több ma az olaj, mint öt éve? Nem, az olaj nem több, csak kevesebb kell belőle. Az energiatakarékosság és az atomerőművek terjedésének korszakában mindenesetre kevesebb, mint amennyit a termelők kínálnak, közöttük azok az új termelők, akik éppen az elmúlt évtized áremelkedésének köszönhették, hogy a gazdaságosság reményében megnyithatták olajkútjaikat – például Nagy-Britannia és Norvégia, vagy az Egyesült Államok több szövetségi állama –, vagy nagyobb arányban betörhettek az olaj világpiacára – például Mexikó, vagy a főként gyenge minőséget árusító Venezuela.

Akkor – öt évvel ezelőtt – még a hagyományos olajországok, az OPEC-„tizenhármak" adták a világtermelés 60 százalékát. Ezért tornászhatták fel az árakat, a velük kereskedő nyugati olajtársaságok támogatásával. Tavalyra részarányuk majdnem 30 százalékra csökkent. Mégpedig nem utolsósorban azért, mert a többi új, illetve OPEC-en kívüli termelő állandóan növelte exportját, remélve, hogy az OPEC-országok majd megvédik az árakat, saját termelésüket visszafogva. Volt ebben a feltételezésben logika, hiszen kinek állna igazán érdekében az olajárak tartása, ha nem azoknak az országoknak – az OPEC tagjainak –, amelyek külföldi bevételeiket 75–95 százalékban az olajból szerzik? Az OPEC mostani fő vetélytársa, Nagy-Britannia számára ez az arány 10 százalék alatt van.

Csakhogy az OPEC tavaly év végére megunta, hogy kizárólag tagállamai vállára nehezedjék ennek a soha meg nem kötött nyersanyagegyezménynek a mások által áruházott súlya. Tavaly már alig napi 14 hordó olajat termeltek, sokuk gazdaságát válság fenyegette, mégis valószínűtlennek bizonyult, hogy tartani lehet a hordónkénti 27–28 dolláros árat. Decemberi értekezletükön meghirdették: szabad a vásár, mindenki annyit értékesít, amennyit tud, annyiért, amennyiért tudja. Éppen ez történik ezekben a napokban.

Furcsamód e „szabadfogású birkózást" Nagy-Britannia kezdte, közvetve, amikor nem tett – és nem tesz – semmit az eredetileg az északi-tengeri olaj árának leverésére megindult spekuláció megállítására. Azóta is elutasítják Londonban az OPEC tárgyalási, piacpolitikai egyeztetési javaslatait. Azt remélik, hogy a szegényebb, vagy olajkinccsel kevésbé megáldott OPEC-tagok majd megállítják az áresést. A héten véget ért bécsi OPEC-szakértői értekezlet után azonban egyértelmű: a többség, Szaúd-Arábiával az élen, fölvette a kesztyűt. Ők meg arra számítanak, s valószínűleg több joggal, hogy rövid távon a növekvő olajtermelés némileg úgyis kárpótol a gyengébb árakért. Most már napi 18 millió hordó körül lehet az OPEC-olajtermelése –, hosszabb távon pedig mindenképp ők győznek.

Ennek igazolására íme néhány szám a francia olajipari műszaki szövetség adattárából. A világ olajtartalékának csaknem 60 százalékát rejtő, szinte kimeríthetetlen közelkeleti olajmezőkön a kitermelés költsége hordónként 40 cent és 3 dollár között van. Az Egyesült Államok területén ugyanezek a költségek hordónként 3 és 10 dollár között vannak a szárazföldön és 3 és 13 dollár között a tengeri kutaknál. A legdrágább éppen az északi-tengeri olajtermelés: ott a költség hordónként 4–10 dollár között van a déli zónában a régi kutaknál, de 8 és 20 közötti már az északi zónában, sőt, több kútnál a hordónként 25 dollárt is eléri.

Kérdés, meddig tart az árverseny és mennyi kutat kell bezárni. Erről eltérnek a vélemények, de annyi bizonyos, hogy ha az északi-tengeri olajtermelés akár csak 20 százalékkal csökkenne – ez a mostani legbizakodóbb becslés arra, ha az olaj ára a hordónkénti 5 dollár felé közelítene –, akkor Nyugat-Európa olajbeszerzési politikáját át kellene alakítani. Az utóbbi öt évben ugyanis számos közös piaci ország fő szállítója Nagy-Britannia lett, a nyomában Norvégiával. Ismét növekedne az amerikai import is. Alacsony áron tartalék exportkapacitásuk pedig jelenleg csak az OPEC-országoknak van – napi több mint 12 millió hordó erejéig –, s közülük is elsősorban a közelkeleti, az öböl-menti termelőknek. Ez a mostani árfelfordulás tétje.

Mészáros György

ELADÓ a Napstúdió

szolárium berendezve, vagy üresen, az IRÁNYI DÁNIEL TÉRI PAVILONSORON.

Érdeklődni a helyszínen.

„A Cserkúti Kőbánya újra a régi"

KŐ, ÉPÍTŐ- ÉS TÜZELŐANYAG Szállítással megrendelhető

MOZAIK-nál

Telefon: 24-838

20 százalékos kedvezmény február 15-ig

- Koloniál író-, dohányzó- és telefonasztal,
- csillár,
- tükör,
- szobor- és virágtartó,
- étkezősarok.

GABI LAKBERENDEZÉSI BOLT, CITROM U. 7.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Jegor Ligacsov felszólalása a Kubai KP kongresszusán

A Szovjetunió mindig teljesítette és teljesíteni is fogja a Kubával szemben vállalt kötelezettségeit — mondotta Jegor Ligacsov, az SZKP küldöttségének vezetője a Kubai Kommunista Párt III. kongresszusán. Az SZKP KB PB tagja, a KB titkára a tanácskozás második, szerdai napján elhangzott beszédében síkraszállt a szovjet—kubai együttműködés további fejlesztéséért.

Ligacsov elítélte az Egyesült Államokat és más nyugati országokat, amiért gazdaságilag kifosztják a fejlődő államokat, s egyszersmind sürgette, hogy a nemzetközi gazdasági kapcsolatokat igazságos alapokon rendezzék újjá.

A szovjet pártküldöttség vezetője szólt arról, hogy a Szovjetunió szerint az államközi kapcsolatoknak a békés egymás mellett élés elvén és valamennyi állam biztonságának tiszteletben tartásán kell alapulnia. A fegyverkezési hajsza csökkentését szolgáló intézkedések újabb lehetőségeket teremtenének az ázsiai, afrikai és latin-amerikai országok gazdasági elmaradottságának felszámolásához — szögezte le Ligacsov.

A továbbiakban arról beszélt, hogy a Szovjetunióban miképp készülnek a párt közelgő, XXVII. kongresszusára. A legutóbbi ötéves tervidőszakban — folytatta Ligacsov — jelentősen nőtt a szovjet társadalom gazdasági, tudományos és szellemi teljesítőképessége. A szónok kitért a hibákra is. Lassú volt a termelés intenzifikálásának folyamata — mondta, s több megoldandó kérdésben nem született döntés. Ligacsov ezzel kapcsolatban emlékeztet: az SZKP KB tavaly áprilisi ülésén éppen arról határoztak, hogy szembe kell szállni ezekkel a negatív folyamatokkal.

Ukrán pártkongresszus

Csütörtökön Kijevben megkezdte munkáját az Ukrán Kommunista Párt kongresszusa.

Vlagyimir Scserbickij, az Ukrán KP KB első titkára beszámolójában azt hangsúlyozta, hogy az elmúlt időszakban a köztársasági pártszervezet erőfeszítései mindenekelőtt az SZKP gazdasági politikájának megvalósítására, a szervezeti munka stílusának és módszereinek tökéletesítésére irányultak. Ezeknek a fáradozásoknak köszönhetően szovjet Ukrajna gazdasága, a Szovjetunió egységes gazdasága alkotóelemeként, hatalmas lépést tett előre. Az ipari termékkibocsátás 18,5 százalékkal nőtt, és emelkedett az élelmiszergazdaság teljesítménye is.

A kongresszuson meghatározzák majd azokat a feladatokat, amelyek az SZKP új szerkesztésű programjának és szervezeti szabályzatának tervezetéből, valamint a Szovjetunió ötéves, illetve távlati fejlesztési tervéből Ukrajna pártszervezeteire hárulnak.

A szunnita Iszlám Egyesítés Pártjának milícistái Dél-Libanonban szabadon engedték a tévedésből lelőtt ENSZ-helikopter legénységét.

Brit űrrepülőgép-tervek

A brit kormány elhatározta, hogy meggyorsítja a kutatásokat saját űrrepülőgépének kifejlesztésére – közölték csütörtökön londoni hivatalos forrásból.

A kereskedelmi minisztérium egyelőre hárommillió fontot utalt ki arra a célra, hogy ellenőrizzék az úgynevezett HOTOL-űrrepülőgép eddig kidolgozott terveit. A mozaikszó a „vízszintes fel- és leszállás" kifejezést takarja.

✦ *BUDAPEST: Elutazott dr. Vincent Moran, a Máltai Köztársaság egészségügyi minisztere, aki dr. Medve László egészségügyi miniszter meghívására, küldöttség élén látogatott hazánkba. A miniszterek megbeszéléseket folytattak a két ország közötti egészségügyi és orvostudományi együttműködés lehetőségeiről, kölcsönösen tájékoztatták egymást egészségügyi szolgálataik szervezetéről, fejlesztésének kérdéseiről. A látogatás során dr. Medve László és dr. Vincent Moran magyar–máltai egészségügyi és orvostudományi együttműködési egyezményt irt alá.*

✦ *BUDAPEST: Csütörtökön hazaérkezett Budapestre dr. Hutás Imre egészségügyi minisztériumi államtitkár, akinek vezetésével január 20. és február 6. között küldöttség látogatott a Vietnami Szocialista Köztársaságba, a Kambodzsai Népköztársaságba és a Laoszi Népi Demokratikus Köztársaságba. Az egészségügyi minisztériumok vezetőivel folytatott tárgyalások során értékelték országaik egészségügyi és orvostudományi kapcsolatait és megvitatták az együttműködés továbbfejlesztésének lehetőségeit.*

Pekingi üzenet Tajvanhoz

„Őszintén reméljük, hogy a kuomintangista hatóságok megértik a történelem szavát, félreteszik kétségeiket és az új évben határozott lépést tesznek a kínai haza újraegyesítésének nagyszerű útján" — hangoztatja az Új Kína hírügynökség csütörtökön közzétett kommentárja, amelynek teljes szövegét felolvasták a pekingi televízióban is.

A kommentár valójában üzenet Tajvanhoz a kínai holdújév, a tavaszünnep alkalmából. Egyebek között rámutat, hogy a most eltelt évben jelentősen fejlődtek a személyi és a kereskedelmi kapcsolatok Kína és Tajvan között.

Az év folyamán számos megbeszélést tartottak az újraegyesítés témájáról. A tajvani tengerszoros mindkét partján elhangzottak olyan nyilatkozatok, amelyekből arra lehet következtetni, hogy haladás történt az ország újraegyesítésének kérdésében. Mind erőteljesebben kap hangot az az igény, hogy Kína és Tajvan egyesítését békés úton és mielőbb meg kell oldani. „Ezt a történelmi irányzatot nem hagyhatják figyelmen kívül azok, akik ma még makacsul ellenzik az újraegyesítést. Elérkezett tehát az ideje, hogy meggyorsítsuk ezt a folyamatot. Bíztató jelenség, hogy befolyásos kuomintangista polgári és katonai körökben is elégedetlenek a tajvani legfelső vezetés merev álláspontjával, amely a kommunistaellenesség alapján utasít el minden javaslatot a tárgyalásra és a békés egyesítésre" — hangoztatja az üzenet.

Azok, akik tárgyilagosan szemlélik a Kínában végbement változásokat, egyöntetűen elismerik, hogy az utóbbi években hatalmas előrelépés történt politikailag, társadalmilag és gazdaságilag egyaránt. Kína meghirdette az „egy ország két rendszer" elvét, amely kitűnően bevált a hongkongi kérdés rendezésében, s biztosítja Tajvan számára is, hogy hosszú évtizedeken át megőrizze jelenlegi politikai és gazdasági rendszerét. Az ilyen alapon történő egyesítés lehetővé tenné Tajvan részére, hogy töretlenül fejlődjék, és részt vegyen a kínai haza modernizálásában. Mindez nagyszerű lehetőséget kínál a kommunista párt és a Kuomintang számára a tartós jövőbeli együttműködésre.

Művészetpolitikai aktíva

(Folytatás az 1. oldalról)

szont ugyancsak lehangolóak az operaelőadások alkalmával.

Az aktíván a város pedagógusai nevében szólt *Märcz Róbertné* szakfelügyelő: igen sok verseny, vetélkedő, művészeti séta, színház-, múzeum- és könyvtárlátogatás, pályázat révén vezették közelebb a művészethez a gyerekeket a 42 pécsi iskola pedagógusai és a különböző intézmények, szervezetek. Úgy vélte, az iskola egymaga nem képes eredményre a közízlés, a viselkedéskultúra, a műveltség fejlesztésében – a család, a felnőttek példája itt is döntő szerepet játszik.

Bécsy Tamás egyetemi tanár, a JPTE Művészettudományi Intézetének igazgatója az ifjúság problémaköréhez szólva azokat a 70-es években átplántált nevelési eljárásokat említette, amelyek rendkívül szubjektívvé tették a fiatalokat. A hovatovább minden értéket kiszorító anyagi érdekeltség ellenében üdvözölte a szocialista eszmeiség hangsúlyozását a művészetpolitikai állásfoglalásban. Bejelentette, hogy a megalakult Művészettudományi Intézet e félévben dolgozza ki a különböző alkotóműhelyek közötti koordinációt, és ez csak a pécsi művészek közreműködésével valósulhat meg.

Pákolitz István költő, a Magyar Írók Szövetsége Dél-dunántúli Területi Szervezetének elnöke tárgyszerűnek és kivitelezhetőnek ítélte a vita tárgyát képező állásfoglalást, majd az utcák, intézmények elnevezéséről, az alkotóktól e téren elvárható segítségről beszélt.

Kiss György, az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának osztályvezetője jó légkörűnek nevezte a lezajlott beszélgetést, s üdvözölte a művészek itt megnyilvánuló felelősségérzetét. A párt nemcsak elvárásait szorgalmazza – mondotta –, hanem célja, hogy a kedvezőbb feltételekért is fáradozzon. Sok minden megszületett az elmúlt ötéves tervben, s ez várható a következőben is. Kedvezőnek mondotta a politikai feltételeket, amelyek megteremtik a sokszínűség alapjait. A néhol tapasztalható borúlátás ellen a szocialista eszmeiséget jelölte meg vezérlő elvként. A közízlés, az értékrend formálására társul hívta az alkotóművészeket, és a közös felelősséget hangsúlyozta.

Brandstätter György, a Baranya Megyei Tanács művelődési osztályának helyettes vezetője azt a kérdést elemezte, kinek szól a művészet. Felsorolta a mecenatúra különböző formáit, amelyeket az állami irányítás sokoldalúan igyekszik felhasználni a művészetek támogatására. Ehhez kért ő is közreműködést, aktivitást a művészektől.

Lantos Ferenc képzőművész a művészetnevelést mint olyan folyamatot jelölte meg, amely a gyermek születése pillanatától kell hogy érvényesüljön. A mai nevelőtevékenység alakítja (vagy sem) a kulturált ízlést.

A vitát Szentirányi József zárta, elégedetten szólva arról, hogy a résztvevők egyetértettek a városi pártbizottság dokumentumában kifejtett állásfoglalásról. A művészek aktivitását, a nevelés fontosságát, a művészek, a mecenatúra és a pártbizottságok közötti kölcsönös bizalom jelentőségét hangsúlyozva zárta le a tegnapi művészetpolitikai aktívát.

Gállos Orsolya

Nem lehet törés az egység életében

Parancsnokváltás a mohácsi munkásőrzászlóaljnál

Lőrincz Sándor és Kutasi Géza életútja

Hosszan lehetne sorolni a hadtörténeti példákat arról, hogy egy-egy katonai egység teljesítménye milyen nagy mértékben függ parancsnokának személyiségétől, képességeitől. Ez az összefüggés még fokozottabban szembeötlő egy olyan fegyveres testület esetében, amelynek tagjai önként vállalták a szolgálatot és azt „csak" társadalmi megbízatásként munkájuk mellett végzik, mint ahogy a munkásőrségben.

A parancsnokváltás mindig jelentős esemény egy munkásőregység történetében. Hát még akkor, ha egy elismerten jó parancsnok távozik sok-sok éves vezetői tisztéből. *Lőrincz Sándor*, a mohácsi Rózsa Ferenc munkásőr-zászlóalj most februártól nyugállományba vonult parancsnoka tizenhét éven át állt a zászlóalj élén, egysége ez idő alatt mindig a baranyai munkásőregységek legjobbjai közé számított. Mégcsak idén tölti be az 52. életévét, az orvosok tanácsait megszívlelve kérte nyugállományba helyezését. Munkáját mindig is nagyra értékelték, ezt többek között kitüntetései is bizonyítják, mint például a Haza Szolgálatáért Érdemérem ezüst és két arany fokozata, a Közbiztonsági Érdemérem arany fokozata. A januári egységgyűlésen mint búcsúzó parancsnok vehette át „A Magyar Népköztársaság Csillagrendje" kitüntetést. Ezt a magas elismerést ő kapta elsőként a munkásőrség testületében.

— Parancsnoki működésem alatt mindig igyekeztem tudásom és erőm legjavát nyújtva lehető legjobban megfelelni a reám háruló feladatoknak, de az a magas elismerés még így is meglepett. Ennél nagyobb jutalom számomra már csak az az érzés lehet, hogy munkásőrparancsnokként is kiérdemeltem a mohácsiak tiszteletét és szeretetét.

Debrecenben született, a szülei 1943-ban 9 éves korában költöztek Mohácsra. Gyerekkorától vonzódott a katonai pálya iránt. A mezőgazdasági technikum elvégzése után 1954-ben kezdte meg katonai szolgálatát. Tiszthelyettesi iskolába került, majd tanulmányai befejeztével az iskolában maradt oktatónak.

Az 1956-os ellenforradalom félbeszakította katonai pályafutását, leszerelt, visszajött Mohácsra és a Selyemszövő Gyárban helyezkedett el. Először betanított szövő volt, majd szakmunkásvizsgát tett, segédművezető lett s eközben elvégezte a budapesti Bolyai Textilipari Technikumot. Gyári munkájának utolsó öt évében művezetőként dolgozott. A néphadseregben elkezdett politikai tevékenységét folytatta a gyárban is: a KISZ-szervezetben, a szakszervezeti bizottságban, majd 1965-től párttagként.

— Vonzódásom a leszerelés után is megmaradt az egyenruhához, a fegyverhez, a fegyveres testület fegyelmezett életéhez. Ezért is jelentkeztem 1963-ban a munkásőrségbe. 1964-ben tettem esküt. Rajparancsnokként kezdtem, s öt év alatt fokozatosan mind magasabb beosztásba kerültem, végül az egységparancsnoki tisztségbe. Ezután kezdődött a tanulás hosszú időszaka, hogy hivatásomnak kellő szakértelemmel felelhessek meg.

A BM-akadémia karhatalmi tagozatát, az egy éves pártiskolát, a munkásőr főtiszti iskolát mind vörös diplomával végezte el.

— Senki sem született vezetőnek. Mint annyi mindent, ezt is meg lehet tanulni. Bár kétség kívül kell hozzá rátermettség is: határozottság a döntésben, a helyes mérlegelés képessége, amely soha nem hagyhatja figyelmen kívül az embereket.

Lőrincz Sándor csak a munkásőrség hivatásos állományából ment nyugállományba. Továbbra is végzi városi pártbizottsági tagságával járó feladatait s nem szakad el a mohácsi munkásőregységtől sem. Ezentúl mint társadalmi munkásőr tevékenykedik a zászlóalj törzsében és legfontosabb feladatának azt tekinti, hogy segítse az egység új parancsnokának a beilleszkedését.

◆

A munkásőrség országos parancsnoka február 1-i hatállyal *Kutasi Gézát*, az MSZMP Mohács Városi Bizottságának korábbi politikai munkatársát nevezte ki a mohácsi Rózsa Ferenc munkásőrzászlóalj parancsnokává. A megbízatás a feladat mindenképpen új szánára, hiszen nemhogy hivatásos, de még társadalmi munkásőr sem volt eddig.

— Ennek ellenére vonzódását, elkötelezettségét, a munkásőrséghez a családból hozhatta magával — veti közbe Lőrincz Sándor. — Édesapja egységünk alapító tagja, s haláláig, közel két évtizedig volt munkásőr.

— Valóban, apám révén a munkásőri feladatok számomra nagyon szép, és izgalmas gyerekkori élményeket is jelentenek, — folytatja az új egységparancsnok. — De a későbbi időszakból is akad ilyen élmény. Sorkatonai szolgálatomat a karhatalomnál töltöttem, s az ottani kiképzés sok területen hasonló a munkásőrökéhez. Még katonakoromban volt egy közös gyakorlatunk a munkásőrséggel, s a véletlen úgy hozta, hogy szakaszommal egy olyan viadukt őrzésére rendeltek ki, ahol a munkásőrség részéről éppen édesapámék alegysége látott el hasonló feladatot. Örökre emlékezetes találkozás marad számomra.

Kutasi Géza 37 éves, Bárban született. A géplakatos szakmát tanulta, s első munkahelyén a Mohácsi Vasöntödében mint fémminta-készítő kezdett dolgozni. Ott, ahol édesapja is dolgozott. Valamivel később gépésztechnikusi végzettséget szerzett, s az öntöde anyagáruosztályának helyettes vezetője lett. Már Bárban a községi KISZ-bizottság titkára volt, a katonai szolgálata idején század KISZ-titkár, majd leszerelése után az üzemi KISZ-bizottság titkára tisztségét töltötte be hat évig. 1975-ben az öntöde párttitkárává választották. Ebből a tisztségből került át 1978-ban a Mohács Városi Pártbizottságra politikai munkatársnak. Időközben elvégezte a Politikai Főiskolát.

— Tavaly decemberben merült fel a gondolat, hogy a munkásőrséghez kerülök a mohácsi zászlóalj parancsnokának. A korábbi munkám során is alkalmam volt megismerni az egység életét, sok tagját, parancsnokát, helyzetét, célkitűzéseit. Szeretném megőrizni és tovább folytatni az egység szép hagyományait és eredményeit az állomány és a parancsnokok segítségével. Nyilvánvaló, hogy a beosztásomhoz szükséges szakirányú ismeretek javarészét még ezután kell elsajátítanom. A kezdeti időszakban elődöm és a parancsnokok tapasztalatára és segítségére támaszkodhatok. Helyzetemet az könnyíti némileg, hogy a munkásőrség sajátos jellegéből adódóan az egységparancsnok elsősorban politikai vezető.

— S nem utolsósorban ember — fejezi be utódának mondatát, s mindkettőjük közös, az utóbbi hetekben egymás között gyakran megbeszélt gondolatát Lőrincz Sándor, a búcsúzó parancsnok.

D. I.

Negyvenéves az úttörőmozgalom

Gyermekmozgalmak Baranyában

A megyei kutatás 1976-ban indult — Az előzmények 1919-re nyúlnak vissza

1976-ban, amikor az Úttörőszövetség harmincéves lett, fölkérték *Zeleni Ferencet*, a Baranya Megyei Levéltár munkatársát, és *Laki Jánost*, az Egyetem utcai iskola tanárát, készítsenek monográfiát a megyei gyermekmozgalmakról. Zeleni Ferenc azóta foglalkozik ezzel a kutatással, Laki János pedig honismereti szakkörével gyűjti a cikkeket és a témával kapcsolatos megyei dokumentumokat.

A kutatásnak nemcsak helytörténeti és úttörőtörténeti jelentősége van. Fontos célkitűzése, hogy maguk a gyermekek is megismerjék mozgalmuk eredetét, múltját, alakulását. Ebben az évben különösen aktuális, hogy kicsit fölelevenítsük az előzményeket, hiszen az úttörőmozgalom idén ünnepli negyvenedik születésnapját.

Kezdetei 1919-re nyúlnak vissza, ekkor alakultak meg az első úttörőcsapatok Budapesten. Rábukkantak egy utalásra, mely szerint a legelső példát a baranyai tankerületben is követték, ahol az első úttörőcsapat „Vörös Sólymok" néven alakult meg. Sajnos, más dokumentum nem került elő, így erről közelebbit mind a mai napig nem tudnak a kutatók.

1945-ben a Magyar Kommunista Párt, a Szociáldemokrata Párt és az MNDSZ „Mentsük meg gyermekeinket!" jelszóval országos akciót hirdetett meg, hogy anyagi és más támogatásban részesítsék a rászoruló gyerekeket. Ennek a háború után nagy jelentősége és nagy hatása is volt. Pécsett például 1946-ban, a Nemzeti Színházban egy nagy összejövetelen szólították föl a lakosságot az összefogásra. Eredményeként rengeteg adomány gyűlt össze.

Budapesten a felszabadulás évében alakult újjá — 1917-es elődjének mintájára — a Gyermekbarátok Egyesülete, s ennek természetesen Baranyában is megalakultak a munkabizottságai. A Gyermekbarát Egyesület helyi szervezetei mellett megjelentek az első úttörőcsapatok — egyelőre még iskolán kívüli szervezésben —, tagjait gyermekbarát-úttörőknek hívták. Az úttörőcsapatok intenzív szervezése 1946-ban kezdődött, eleinte még különböző neveken. Pécsett például úttörőgárda néven négy területen hozták létre: Erzsébet-telepen, Pécsbánya-telepen, Szabolcson és Meszesen — vagyis a szegényebb, munkások lakta kerületekben. Ezek az úttörőgárdák a következő, 1946—47-es tanévben már úttörőcsapat néven szerepeltek.

S bár 1947 végéig a gyermekszervezet még mindig egyesület néven, mozgalomként és nem szövetségként működik, az úttörőmozgalom születésnapjának 1946. június 2-át tartjuk. Negyvenhétben a vallás- és közoktatásügyi miniszter engedélyezi, hogy maguk az iskolák is csatlakozzanak az úttörőmozgalomhoz. Baranyában az első iskolán belüli úttörőcsapatok Pécsbányán, Vasason, a Bártfa utcai, az Egyetem utcai, a gyárvárosi iskolában valamint Komlón, Mohácson, Gödrén és Lapáncsán szerveződtek. Az 1947—48-as tanévtől, amikor már megalakult a Magyar Úttörők Szövetsége, tanfolyamokat szerveznek a pedagógusoknak, hogy megismerkedjenek a szervezet céljával. Baranyában Kerényi József, az akkori tankerületi ifjúsági szakelőadó vezette ezt a tanfolyamot, amelyre neves előadókat hívtak meg. Először tizennégy iskola képviseltette magát itt Pécsről és a megyéből, 1948 végére pedig már ötvenegy.

A szervezésnek nem kevés nehézsége is akadt: sok helyen ellenezték a szülők, működtek még a cserkészcsapatok, s más ifjúsági szervezetek is. 1948 őszén azonban jelentős fordulat következett be: föloszlott a cserkészszövetség, beleolvadt az úttörőszövetségbe, s ettől kezdve nevezhető egységesnek a mozgalom.

Az ötvenes években már mindenütt voltak úttörőcsapatok, s egymás után szerveződtek a legkülönbözőbb akciók. Így például a jótanulási verseny, kalászgyűjtés, mákgubógyűjtés – azaz megszületett a későbbi társadalmi munka előd je. S persze nem maradhattak el a sport- és kulturális rendezvények, versenyek, országos és megyei találkozók. Így például 1955-ben szerveztek Budapesten egy nagyszabású találkozót, ebből az alkalomból készültek el az első hálazászlók. Érdekességként említjük, hogy az akkori Pajtás újságban éppen az egerági küldöttség zászlója látható.

1956 után az úttörőcsapatok tevékenysége jó ideig stagnált. 1957 őszétől újjáalakult az ifjúsági és az úttörőszövetség is, s új alapokon, új tartalommal próbálták föllendíteni a mozgalmat. A szövetség ettől kezdve stabilnak nevezhető.

A nemrég megalakult történeti szakbizottság feladata, hogy föltárja a múltat, s amit lehet, mentsen meg a gyermekmozgalmak történetéből. A kutatók arra kérnek mindenkit, hogy akinek 1946-tól bármiféle tárgyi vagy írásos emléke van, az értesítse erről a levéltárat. Vagy ha nincs a birtokában ilyen, de tudja, hol lehet rábukkanni, akkor erről is tájékoztathatja akár a levéltárat, akár a megyei úttörőelnökséget. Ugyszintén földerítésre várnak a gyermekmozgalom emlékhelyei. Pillanatnyilag egyet ismernek, a meszesi iskolában a Csillagfát. Hiányosságnak számít, hogy azokon a helyeken, ahol e szempontból valami nevezetes esemény zajlott, nincs emléktábla. Például ismert tény, hogy 1948. március 15-én közösen rendezték meg az iskolák számára az első úttörőavatást, mégpedig Pécsett, a Széchenyi téren; vagy hogy 1949-ben a VIT alkalmából a Balokánvban megrendezték a „kis VIT"-et, egy nagy kulturális szemlét.

S végül visszatérve a már említett monográfiára, úgy tervezik, hogy amikor jövőre Pécsett rendezik meg az úttörőtörténeti vándorgyűlést, arra az alkalomra megjelenik a könyv.

Dücső Csilla

Pártnapok a gazdaságpolitikáról

Hagyomány már, hogy az év elején országszerte pártnapokat tartanak a munkahelyeken és a lakóterületeken, mindenkor a közösséget leginkább foglalkoztató témákat tűzve napirendre. Ezúttal országosan mintegy 20 ezer helyszínen, február 10. és 28. között rendezik meg a pártélet e nyílt fórumait, amelyeken párttagok és pártonkívüliek egyaránt részt vesznek.

Várhatóan mintegy másfél millió dolgozóval – párttagokkal és pártonkívüliekkel – találkoznak az előadók. A téma avatott szakemberei az ország gazdasági helyzetéről, a VII. ötéves tervről, az idei népgazdasági tervről és a konkrét helyi gazdasági feladatokról szólnak. A pártnapok lehetőséget kínálnak a közvélemény érdeklődésére leginkább számot tartó témák megismertetésére, megvitatására, a vélemények kicserélésére.

Az elmúlt hetekben a budapesti, a megyei és a megyei jogú városi pártbizottságok előkészítő tanácskozást tartottak a pártnapi előadók, propagandisták számára. A résztvevők megismerkedtek a téma főbb tartalmi kérdéseivel, és szó esett a pártnapok lebonyolításának módszereiről is. Az előadók előzetesen tájékozódnak a gazdálkodó egységek, intézmények munkájának eredményeiről, a további feladatokról. E felkészülés az egyik biztosítéka annak, hogy az idei pártnapokon felmerülő kérdések sem maradnak megválaszolatlanul. A pártnapok tapasztalatait egyébként – a három évtizedes gyakorlatnak megfelelően – összegzik majd, s a további munkában hasznosítják a pártszervezetek, illetve a felsőbb pártszervek.

Célszerűen összeállított segédanyagok is megjelentek, amelyek segítik az előadók munkáját. A Politikai Vitakör 1986/1. számú füzete tartalmazza a pártnak a napirenden szereplő témákkal kapcsolatos álláspontját, érveket a megjelölt célok mellett. A „Tények, adatok" sorozat újabb kiadványa számokkal illusztrálja a gazdasági helyzetet és a terveket. A „Gazdasági helyzetünk, feladataink" című előadói vázlat 10 témakörre osztva ajánl gondolatokat a pártnapi tájékoztatóhoz.

Ugyancsak meghatározó jelentőségű az a napokban elkészült füzet, amely Havasi Ferencnek, az MSZMP Politikai Bizottsága tagjának, a Központi Bizottság titkárának január 15-én, az MSZMP KB Politikai Akadémiáján elhangzott előadását tartalmazza: A VI. ötéves terv teljesítésének tapasztalatai és a gazdasági építőmunka feladatai a VII. ötéves terv időszakában címmel.

HÍREK

1986. FEBRUÁR 7. PÉNTEK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából TÓDOR nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.03 — nyugszik 16.54 órakor.
A Hold kél 6.37 — nyugszik 14.41 órakor.

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, információk, események közölhetők 14–18 óráig a 15-000 telefonszámon.

Ügyeletes újságíró: BARLAHIDAI ANDREA

Szerkesztőségi hírügyeletes SAROK ZSUZSA 16-tól 19 óráig a 10-053-as telefonszámon.

Szefcsik Imréné 1916—1986

Elhunyt Szefcsik Imréné, Darnyi Margit. Mágocson született 1916. augusztus 14-én, munkáscsaládban. Már gyermekkorában napszámosként dolgozott. 1938-ban a Pécsi Bőrgyárban üzemi munkásként helyezkedett el, később segédművezető lett. 1948-ban a gyárban személyzeti felelősként, majd a Baranya Megyei Pártbizottság politikai munkatársaként végzett mozgalmi munkát. 1949—1953-ig országgyűlési képviselőként tevékenykedett. 1956-ban az MNDSZ megyei elnöke, majd a HNF megyei helyettes vezetője tisztét látta el.

A pártban és a tömegszervezetekben végzett munkájáért kétszer kapta meg a Munka Érdemrend ezüst fokozatát, egyszer a Szabadság Érdemrend ezüst fokozatát.

Temetéséről később gondoskodnak.

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottsága

●

— **Irodaépület Szigetváron.** Január közepén kezdték el Szigetváron a rendőrkapitányság régi épületének átalakítását. Beépítik a tetőteret, az épületet felújítják. Az átalakítás után a földhivatal költözik a házba.

●

Rendezvények

A pécsi méhész szakcsoport február 11-én 17 órakor a Kossuth klubmoziban előadást rendez. Tóth Béla (Növényvédő Állomás) előadásának címe: „Méhészet és növényvédelem".

*

Soltra Elemér festőművész kiállítása nyílik ma a Geisler Eta Leánykollégium kisgaléériájában. Megtekinthető március 10-ig.

*

A Budapesti Népszínház társulata február 8-án, szombaton 15 órai kezdettel a Legény és a csodaág című mesejátékot, 20 órai kezdettel A férjek papucsban című komédiát adja elő a Harkányi Művelődési Ház színháztermében. Jegyek a helyszínen válthatók.

Időjárás

Várható időjárás péntek estig: mindenütt beborul az ég, valószínűleg a déli óráktól havazás kezdődik, amely az egész országra átterjed. Az északira, északkeletire forduló szél eleinte mérsékelt lesz, majd fokozatosan megerősödik. A kora reggeli órákra mínusz 5, mínusz 10 fokig csökken a hőmérséklet, északkeleten mínusz 15 fok körül lesz, délutánra csak mínusz 2, mínusz 6 fokig emelkedik.

Távolabbi kilátások szombattól keddig: a hét végén további havazásra kell számítani. A havazás az ország keleti és déli részében lesz erősebb, a Dunántúlon inkább csak futó hózáporok kialakulása várható. A jövő hét elején a Tiszántúlon hófúvások valószínűek.

Legalacsonyabb hajnali hőmérséklet a felhősebb helyeken mínusz 5, mínusz 9, másutt mínusz 10, mínusz 15 fok között várható. Legmagasabb nappali hőmérséklet mínusz 1, mínusz 6 fok között lesz. Jelentős mennyiségű (legalább 5 mm/napi) csapadék az ország területének 60 százalékán várható.

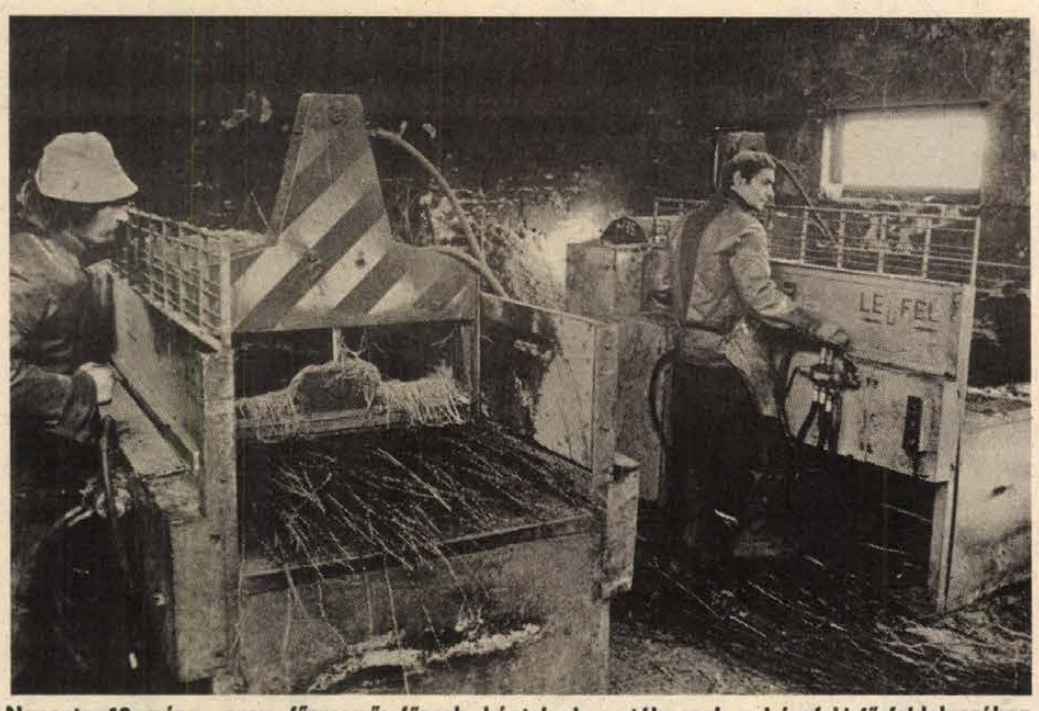
Meggyorsul a nyugdíjak ügyintézése

A SZOT szabályzata alapján megváltozott a vállalatoknál, a szövetkezeteknél a nyugdíjazások előkészítésének rendje: a munkáltatóknak ezentúl egy évvel az öregségi nyugdíjkorhatár elérése előtt össze kell gyűjteniük az érintett dolgozóktól addigi munkaviszonyaikat igazoló okmányaikat, adataikat, s ezeknek alapján kérik a társadalombiztosítási szervektől szolgálati idejük összeszámlálását. Az előzetes adatok birtokában a társadalombiztosítási szervek munkatársai nyilvántartásaikból összegyűjtik a munkaviszonyban töltött időt, azt napra pontosan megállapítják, s arról határozatban értesítik a vállalatokat, a nyugdíj előtt álló dolgozókat. E határozat ellen fellebbezhetnek a dolgozók, amennyiben úgy vélik, hogy az nem egyezik saját számításaikkal. Az érintettek így kellő időben megtudják, hány hetet vagy hónapot szükséges ahhoz dolgozniuk, hogy kiteljék a kerek év, ami után nő a nyugdíjuk mértéke és számukra kedvezően tervezhetik nyugdíjba menetelük időpontját. Ugyanakkor az időben megtett előkészületekkel meggyorsul a nyugdíjak ügyintézése. Mire elérkezik a nyugállományba vonulás tényleges ideje, a nyugdíj mértékének megállapításához szükséges legfontosabb adatok már együtt vannak a társadalombiztosítási szerveknél. s késedelem nélkül, az utolsó munkanaptól számított 30 napon belül folyósíthatják az első nyugdíjat.

●

— **Disztálak, pástétomok.** A Baranya Megyei Vendéglátóipari Vállalat Borostyán éttermében korszerű hidegkonyhát is kialakítottak. A disztálak, saláták, pástétomok, kocsonyák harmadosztályú áron rendelhetők különféle alkalmakra, családi összejövetelekre, zsúrokra. Nagyobb összegű rendeléseknél házhoz szállítják a hidegkonyhai készítményeket.

— **Megfagyott a „Csurgó".** Ritkaszép természeti jelenséget figyelhetnek meg a Zobák-puszta melletti Csurgó-völgybe kirándulók, ahol a Csurgó nevű vízesés megfagyott. A vízfüggönyök és erecskék csaknem húsz méter magasságban, négy-öt méter szélesen jégkristállyá változtak.



Naponta 12 mázsa nyers fűzvesszőt főznek, hántolnak, osztályoznak a drávafoki fűzfeldolgozóban. Fotó: Proksza László

*

— **Felkészítés mestervizsgára.** Villanyszerelőknek mestervizsga előkészítő tanfolyamot indít a KIOSZ Baranya Megyei Titkársága. A tanfolyam február 17-én kezdődik.

— **Közművesítik a telkeket.** Magyarhertelenden a helyi tanács huszonnégy telket vásárolt meg, amelyeket lakótelkekként kívánnak hasznosítani. A telkekre bevezetik a villanyt, a vizet, utat építenek melléjük.

— **Burkolat felújítások.** A Baranya Megyei Tanács anyagi támogatásával az idén Olaszon és társközségeiben, valamint Himesházán és társközségeiben aszfaltszőnyeggel borítják a tanácsi belterületi kiépített utakat. Az idén fejeződnek be Drávaszabolcs, Lippó és társközségei tanácsi belterületi útjainak az aszfaltszőnyegezése is.

— **Évfordulós kiadványok.** Kun Béla születésének századik évfordulójára több újdonságot is kínál a Kossuth Könyvkiadó Baranya Megyei Kirendeltsége. Így kapható a „Kun Béla" című képsorozat, valamint egy ugyanilyen című album. Megjelent a „Kun Béla válogatott cikkek és beszédek" címet viselő minikötet is.

— **Finn erdészeti főiskolások** érkeznek ma Magyarországra. Nyolcnapos szakmai útjuk során hazánk fafeldolgozó iparát tanulmányozzák, ellátogatnak egy szombathelyi fafeldolgozó üzembe, a Soproni Erdészeti Főiskolára és a BUBIV két fővárosi gyáregységébe.

●

Esküvő

HEGEDÜS ÉVA
és
DR. RÁCZ LAJOS

értesítik barátaikat és ismerőseiket, hogy február 8-án 15.30 órakor a Hunyadi úti házasságkötő teremben házasságot kötnek.

— **Rovarritkaság a Mecsekben.** A múlt évben kezdődött tudományos kutatás eredményeként a Mecsek egyik északi völgyéből egy olyan Magyarországon ismeretlen tollasmoly került elő, amely legközelebb az osztrák Alpokban él. A vizsgálat részleteit Európa egyik legrégebbi rovartani folyóirata, az Entomologische Zeitschrift januári száma közölte.

— **Önkiszolgálóbolt.** Nagybudméron bővítették a vegyesboltot, megnövelték az eladóteret és önkiszolgáló rendszerűvé alakították át az üzletet.

●

Nagyobb hatótávolságú rádiótelefonok

Továbbfejlesztette két termékét a BRG Salgótarjáni Rádiótelefongyára. Mindkettő már az idén piacra kerül. Az egyiknek, a CB—1001 típusú kézi rádiótelefonnak már a nullasorozatát készítik. A továbbfejlesztett típus hatótávolsága az előző CB—100-asnak mintegy ötszöröse, és szebb, könnyebb kivitelben készül. Jól vizsgáztak a kétwattos, hatcsatornás FM—503-as hordozható rádiótelefon mintapéldányai is. Ez utóbbiak hangátvitele tizenöt kilométer. Megkezdődtek a készülék nullasorozatának is az előkészületei.

A gyártmányok fejlesztésével párhuzamosan az idén a gyártás biztonságát, a készülékek megbízhatóságát, nem utolsósorban a beállítást-ellenőrzést végző szakemberek munkájának megkönnyítését szolgáló több, nagy pontosságú, NSZK-beli és angol gyártmányú számítógép vezérlésű komplex beállító-mérő-ellenőrző műszert állítottak, illetve állítanak be a termelésbe, ezzel is biztosítva a salgótarjáni gyár termékeinek kifogástalan minőségét.

☎ 15-000

Dr. Hodoli Józsefné (Pécs, Frankel Leó u. 11. sz.) telefonált többek nevében a szerkesztőségbe: az Engels úti iskola előtt megszüntették a gyalogosátkelőhelyet. A gyerekek az iskolából viszont kiözönlenek a kocsiútra és az autók között cikáznak át a túloldalra. Kérdése, miért kellett megszüntetni az átkelőhelyet?

A Baranya Megyei Tanács közlekedési osztályának vezetőjét, Wilhelm Ferencet kérdeztük az intézkedés okáról: — Központi rendelet alapján tavaly az év vége felé a megye útjain lévő összes gyalogosátkelőhelyet megvizsgáltuk, biztonságosak-e, szükséges-e a meglétük. Pécsett tizenkilencet szüntettünk meg. Az intézkedés ellen tizenöt napon belül lehetett reklamálni. De amennyiben most derült ki, hogy hiányzik az átkelőhely és az iskola igazgatója ezt levélben bejelenti az osztályunkon, újra megvizsgáljuk az átkelőhely ügyét.

●

— **Bolt Kisbudméron.** Jogosan panaszolta évek óta Kisbudmér lakossága, hogy nagyon elavult, rossz állapotú és korszerűtlen a boltjuk. Most a Bólyi ÁFÉSZ egy ideiglenesen bolttá alakított helyiségbe költöztette az árukészletet és megkezdte az épület teljes felújítását. A tervek szerint a közel 600 ezer forintos költséggel kialakítandó korszerű vegyesboltot a községben a nyárra megnyitják.

— **Bővítik a szennyvíztelepet Bólyban.** A tervek szerint még az idén befejeződik a szennyvíztelep bővítése és napi kapacitása 320 köbméterről 900 köbméterre növekszik.

Halálozás

Mély megrendüléssel tudatjuk mindazokkal, akik szerették és tisztelték, hogy

PERLAKI JÓZSEF,

a Vasas-Bányaüzem nyugdíjasa sok szenvedés után, 55 éves korában csendesen elhunyt. Temetése 8-án 14 órakor lesz Szilágyon. Perlaki család.

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére, Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat: I. kerület: II. sz. Belgyógyászati Klinika. II. kerület: Megyei Kórház (fertőző épület). III. kerület: I. sz. Belgyógyászati Klinika. Sebészet, baleseti sebészet: II. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gégeklinika. Szemészeti betegek: POTE Szemészeti Klinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai Rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségében, minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel óráig a Lánc utcai Rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is.

Gyermeklakosság részére: a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől), este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

Ha a megadott telefonszámok nem jelentkeznek, a beteghez hívást a 09-nek (posta) is be lehet jelenteni.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81., 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 23., 10/14. sz. gyógyszertár.

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon — este 7-től másnap reggel 7 óráig.

Állatorvosi ügyelet

Ügyeletes állatorvos 1986. február 8-án 06 órától február 10-én 06 óráig.

Pécs város és környéke számára: Pécs, Megyeri út 24. Telefon: 15-588.

Mohács és a volt mohácsi járás részére: Mohács, Vörösmarty u. 4. Telefon: Mohács 10-782.

Komló és a volt komlói járás részére: Komló, Lenin tér 3. Telefon: Komló 81-194.

Siklós és a volt siklósi járás részére: Keleti részen: Siklós, Dózsa Gy. u. 19. Telefon: Siklós 32.

Nyugati részen: Sellye, Tanácsháza. Telefon: Sellye 1.

Szigetvár és a volt szigetvári járás részére: Keleti részen: Szentlőrinc, Szent I. u. 2/a. Telefon: Szentlőrinc 71-304.

Nyugati részen: Szigetvár, Állatkórház, Alapi G. u. 4. Telefon: Szigetvár 75.

Amennyiben a fenti telefonszámok nem jelentkeznek, vagy az ügyeletes állatorvos nem található, akkor üzenet hagyható Pécs város és környéke számára a 09-es telefonszámon, Komló részére pedig a 009-es telefonszámon, illetve az illetékes telefonközpontnál „állatorvosi ügyelet" címen.

●

Az uránvárosi gyógyszertár nyitvatartásának módosítása

Az influenzás és meghűléses megbetegedések számának növekedésére való tekintettel az uránvárosi Rendelőintézetben működő gyógyszertár február 8-án, szombaton 8—13 óráig nyitva tart.

A cukoripar szerződései

Az idén előreláthatólag mintegy 90—95 ezer hektáron termelnek cukorrépát a gazdaságok. A gyárak már javában kötik a szerződéseket a nagyüzemekkel. Az új szezonban legalább 450—460 ezer tonna cukrot akarnak előállítani. Az üzemekben a téli karbantartási, felújítási munkákon dolgoznak.

A Cukoripari Szolgáltató Közös Vállalat adatai szerint: az ország tizenegy cukorgyára együttesen már eddig csaknem 90 ezer hektárra kötötte meg a termeltetési szerződést 500 mezőgazdasági nagyüzemmel, és további szerződéskötéseket készítenek elő. A tapasztalatok kedvezőek. A termelői kedvre most is jótékony hatással van, hogy tavaly tonnánként átlagosan száz forinttal emelték a répa átvételi árát, amivel — a termés jó minősége esetén — az idén is számolhatnak a gazdaságok.

A múlt évi betakarítási szezonkezdet aszályos időjárása, a száraz, kemény talaj túlságosan igénybe vette a cukorrépa betakarítás gépeit, éppen ezért javításukra most nagyobb gondot kell fordítani, ami többletköltséggel jár. Kedvező viszont, hogy a tavalyi betakarítási szezon vége felé érkezett importgépek az idén már a teljes idényben kinn lesznek a földeken, s velük hatékonyabban, nagyobb biztonsággal takarítható be a cukorrépa.

A répa cukortartalom szerinti átvételéhez minden gyár rendelkezik a holland gyártmányú Vehema típusú mintavizsgálóval. Ezek beszerelése az ipar számára jelentős költséggel járt, ám megérte, mivel az eszközök pontosan, jól működnek, zavartalan az átvétel, s ez bizalmat teremt a termelők körében. A műszerekkel a mintavétel után legkésőbb 48 órán belül megállapíthatják a nyers répa cukortartalmát.

A cukorgyárakban jelenleg a gyártósorok és más eszközök karbantartásán dolgoznak. A munkálatokhoz szükséges anyagok és alkatrészek rendelkezésükre állnak, külföldről is érkeztek cseredarabok a régebben működő gépek felújításához.

A VOLÁN SZEMÉLYFORGALMI ÜZEMIGAZGATÓSÁGA
autószerelő szakmunkásokat vesz fel
Bérezés: az 5/1983. (XI. 12.) ME sz. rendeletben meghatározott órabér + prémium.
Kezdő szerelőknek 18,50 Ft-os órabért fizetünk.
A munkavállalónak és családtagjainak díjtalan, illetve kedvezményes utazási lehetőséget biztosít a vállalat.
JELENTKEZÉS: BOLGÁR NÉPHADSEREG ÚTJA 33. FSZT. 8.
VOLÁN

Felhívás versenytárgyalásra
A SELLYEI NAGYKÖZSÉGI KÖZÖS TANÁCS V. B. részéről
a Sellye, Bodonyi Nándor u. 10. sz. alatt építendő
tornaterem beruházás kivitelezésére
A pályázati feltételeket tartalmazó kiírási dokumentáció, a megjelenést követő, két munkanapon, az AGROBER pécsi iroda, műszaki osztályán 8 és 10 óra között átvehető.

Javítás, szolgáltatás — programkészítés

Számítógép-szerviz nyílott Pécsett

Szerviz- és ügyfélszolgálati iroda nyílott tegnap Pécsett, a Kolozsvár utcában. Az országos hálózatát az idén tovább fejlesztő Fotoelektronik Novotrade GT a Magyarországon forgalmazott Commodore és Atari típusú számítógépek garanciális javítására, szervizelésére vállalkozik, sőt szakmai tanácsokkal is ellátják az érdeklődőt.

Hegedüs Mihály, a társulás igazgatója elmondotta, hogy a gépek javításán kívül például fejlesztési tevékenységet is vállalnak, saját gyártmányokkal, különféle kiegészítőkkel, szoftverekkel és programkészítéssel is rendelkezésre állnak. Szeretnék, ha a többivel együtt a pécsi iroda is egyfajta szellemi központ lehetne. A körülményeket már eleve úgy alakították, hogy a későbbi fejlesztésnek ne legyen akadálya.

A példás gyorsasággal — több mint egymillió forintos költséggel — elkészült és berendezett pécsi irodát az ország különböző pontjain rövidesen még továbbiak követik. A hálózatfejlesztési tervek szerint az idei év végére Budapesten, Miskolcon, Szombathelyen, Debrecenben, Kaposvárott, Békéscsabán, Szegeden és Győrött működik majd hasonló.

Nagyistók Mihály, a szerviz vezetője szerint az első hónapban 100 gép javítását tudják vállalni. Az ügyfelek hétfőtől péntekig naponta 9-től 14 óráig kereshetik fel az irodát. A Commodore régebbi típusain kívül a legújabbak javítására is felkészültek.

A szolgáltatás beindulása valószínűleg tovább segíti a számítógépek még szélesebbkörű elterjedését. A becslések szerint az országban mintegy 2000 Atari, Baranyában pedig ugyanennyi Commodore működik. A javítóipar megszervezésével bízni lehet abban, hogy ezek után minél kevesebb hibás berendezés porosodik a használóknál.

F. D.

Szép eredmények — bátor tervek

Zárszámadási közgyűlés Himesházán

Az utóbbi évek legdinamikusabban fejlődő baranyai közös gazdaságában, a himesházi Petőfi Termelőszövetkezetben tartottak tegnap zárszámadó közgyűlést. A szövetkezeti tagok elégedetten hallgatták *Aubert Ádám* tsz-elnök beszámolóját a közösen végzett jó munkáról és annak eredményéről. A korábban hosszú ideig gyengélkedő nagyüzem 1983 óta — ekkor választották meg az új vezetőséget — magasabb növekedési pályára lépett. Az egykor gazdag, tehetős falvak Himesháza, Erdősmárok, Szür és Székelyszabar most ismét az anyagi gyarapodás, a megújulás jeleit mutatják. Megkezdődött a fiatalok visszaáramlása is.

A háromezer hektáros, több mint félezer nagyon szorgalmas tagot számontartó üzemet korábban az alacsony eszközellátottság gátolta az adottságok kiaknázásában. Ebben gyökeres fordulatot hozott az 1983-as év. Az ekkor beindult feszített beruházási ütem eredményeként 3 év alatt 37 millió forinttal növelték állóeszközeik értékét és 72 százalékkal a tagok személyes jövedelmét, ami tavaly már megközelítette az egy főre jutó évi 63 000 forintot, s erre még 10 százalék nyereségrészesedést fizet ki tagjainak a szövetkezet.

Legsikeresebb növényük a kukorica, amely bár jégkáruk volt — 8 tonna feletti termést adott. Hektáronként legtöbb bevételt a cukorrépával érték el, nem annyira a 40 tonnás termés, mint inkább a rekordnak számító 18,5 százalékos cukorkihozatal miatt. Kissé megtorpant a sertés és a háztáji termelés, ez utóbbi így is 15 milliós forgalmat hozott. A kacsatömést a nagyüzemből a háztájiba tették át. A várt eredményt hozta az erdészet, a halágazat a műszaki és építőrészleg is. Elkészült a vágóhíd, a húsbolt — amiből négy falut látnak el — átadták az 50 fős varrodát, fogorvosi rendelőt, orvoslakást, tejcsarnokot, új gépműhelyt, 1500 tonnás terménytárolót építettek. A Bábolna szárító átalakításával 1 millió liter tüzelőolajat takarítottak meg. A jó gazdálkodás eredményeként 16,2 millió forint tiszta nyereséggel zárták az évet, s ez 4,1 százalékkal több a tavalyinál.

A tegnapi közgyűlésen fogadták el a tsz hetedik ötéves tervét, amiben a gabona és hústermelés növelése a legfőbb cél. Búzából 6,5—7 tonnás, kukoricából 9,5–10 tonnás, cukorrépából 55—60 tonnás hozamot akarnak 1990-re elérni. A sertéstelep bővítésére már eddig 10 milliót fordítottak, a vágósertés kibocsátást a jelenlegi 6000-ről 11 000-re növelik. Hektáronként 1,2 tonna halat kívánnak előállítani. Korszerűsítik a homokbányát, s egy új kőbányát nyitnak meg. Tervük, hogy 1990-ben bekapcsolódnak a földgáz programba. Az öt év alatt 57 milliós beruházást hajtanak végre évente 10—13 milliót saját erőből és hitelből. S ha mindez sikerül, akkor elérhetik az évi 25 millió forintos tiszta nyereséget.

A megyei és helyi pártszervek nevében *Visegrády Tamás*, az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának munkatársa gratulált az elért eredményekhez. *Dr. Álló Miklós*, a megyei tanács mezőgazdasági és élelmezésügyi osztály vezetője különösen a gazdálkodás javulását, a költségek csökkentését és a Petőfi Tsz példás községpolitikai, településfejlesztő munkásságát emelte ki. A közgyűlés a tsz-döntőbizottság és a TESZÖV küldöttek újjáválasztásával ért véget.

—Rné—

Kamarai ülés

Elnökségi ülést tartott a Magyar Kereskedelmi Kamara Dél-dunántúli Bizottsága Kaposvárott, a március 24-i tisztújító tagvállalati ülés előkészítéseként. — Megvitatták az elmúlt 3 évi munkát összegző előterjesztést, az 1986. évi munkaprogram-tervezetet, megválasztották a jelölőbizottságot, melynek elnöke: Dévényi Zoltán igazgató, „Balaton" Élelmiszer és Vegyiáru Kereskedelmi Vállalat, Kaposvár. Tagjai: dr. Biró László igazgató, Konzum Áruház, Pécs, Biber László elnök, Gép- és Műszeripari Szövetkezet, Tolna. Mészáros József igazgató, Alumíniumipari Gépgyár, Zalaegerszeg. Tájékoztatást kaptak a kaposvári Villamossági Gyár önállóvá válásáról.

Írásbeli feladatokon dolgoznak az autószerelő és férfiruha-készítő csoport diákjai. Fotó: Proksza László

A szakma kiváló tanulója verseny

Pécsett három, az 500., 506. és 508. számú, Komlón, Mohácson és Szigetváron egy-egy, az 501,, 502. és 509. ipari szakmunkásképző intézetben bonyolították le tegnap a szakma kiváló tanulója megyei verseny írásbeli fordulóját. A szakmai vetélkedő gyakorlati részét ma, illetve néhány nappal később rendezik az iskolákban. Szakmánként a megye egyes szakmunkásképző intézményeit három-három tanuló képviseli, őket a háziversenyeken elért eredményük alapján választották ki.

A háromórás központi írásbeli dolgozat megírásánál a diákok anyagismeret, szakrajz, munkavédelem és irányítástechnika tudásukat tették próbára. A gyakorlati versenyek után az autószerelőtől a kárpitosig tizennyolc szakmában dől el, hogy a megyében kik a legjobbak, akik majd az országos versenyen a többi továbbjutóval is összemérhetik felkészültségüket.

Busóelőzetes

A hagyományokhoz hűen idén is színes programajánlattal várja látogatóit a busójárás Mohácson. Február 7-től 11-ig tart a rendezvénysorozat.

Pénteken és szombaton rendezik a 15. Schneider Lajos népdaléneklési versenyt, amelyen Baranya, Somogy, Tolna és Zala megye legjobb általános és középiskolás dalosai vesznek részt. Vasárnap délelőtt a főutcán népművészeti tárgyak vására lesz, fazekasok, bocskorosok, kékfestők kínálják majd portékáikat. Külföldi és magyar néptáncegyüttesek tartják bemutatóikat a művelődési házban, a mohácsi fúvószenekar pedig térzenét ad. Élményt ígér idén is a busók és farsangolók felvonulása és 11-én a Bartók Béla Művelődési Központban a programokat záró esti busóbál. Könnyűzenei ajánlatot is tartogat a busójárás. 8-án este Soltész Rezső, 9-én délután Kovács Kati és az Univerzál együttes ad koncertet a művelődési házban, illetve a Kossuth filmszínházban.

A közélet hírei

Maróthy László, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnökhelyettese csütörtökön Békés megyébe látogatott. Békéscsabán a megyei pártbizottság székházában Szabó Miklós, az MSZMP megyei bizottságának első titkára és Gyulavári Pál, a megyei tanács elnöke fogadta. Békés megye politikai, társadalmi és gazdasági helyzetéről, valamint az idei tervekről az első titkár számolt be. Ezt követően Maróthy László tájékoztatót tartott a gazdaságpolitikai pártnapok előadói számára. A Minisztertanács elnökhelyettese délután a megyei vezetők társaságában a békési Egyetértés Termelőszövetkezetbe látogatott, ahol a város és a közös gazdaság vezetői köszöntötték. Balogh László, a tsz elnöke adott tájékoztatást a gazdaság eredményeiről. Mint elmondotta, a tsz az elmúlt évben 25,5 millió forintot megközelítő tiszta nyereséget ért el, s az öt éves tervidőszakban megkétszerezte a gabonatermés mennyiségét. Az öt év alatt csaknem 400 millió forintot fordítottak beruházásokra. Korszerű állattartó telepeket építettek és nagy összeget költöttek meliorációra.

*

Gyenes András, az MSZMP Központi Ellenőrző Bizottságának elnöke csütörtökön Bács-Kiskun megyébe látogatott. Kecskeméten Román Pál, a megyei pártbizottság első titkára fogadta és tájékoztatta Bács-Kiskun gazdasági és politikai helyzetéről. Ezt követően a megyei párt fegyelmi bizottság tagjaival találkozott, majd Kecskemétel ismerkedett, Bodóczky Lászlónak, a Városi Pártbizottság első titkárának kalauzolásával. Délután Gyenes András a Kecskeméti Konzervgyárat kereste fel; az üzemet Hantos József igazgató mutatta be. A KEB elnöke megtekintette az öt éve épült bébiételgyártó részlegüket, amelyben az idén már 40-féle ételt és 4-féle italt készül a kicsinyeknek természetes alapanyagokból, tartósítószer nélkül. A látogatás a kunszállási Alkotmány Tszben ért véget. Itt Patyi László elnök tájékoztatta Gyenes Andrást a kedvezőtlen termőhelyi adottságú szövetkezeti gazdaság tevékenységéről, vállalkozásairól. Ennek részeként mutatták be a 160 személyt foglalkoztató tésztaüzemet, amely exportra is termel.

*

Pál Lénárd, az MSZMP Központi Bizottságának titkára Somogy megyébe látogatott. Szerdán délután Klenovics Imre, a megyei pártbizottság első titkára és Gyenesei István, a megyei tanács elnöke fogadta Kaposvárott. Csütörtökön délelőtt a KB titkára megyei pártbizottságon tájékoztatót hallgatott meg Somogy politikai, gazdasági és kulturális életéről, majd a megyei vezetők társaságában felkereste a Kaposvári Mezőgazdasági Főiskolát. Itt Horn Péter főigazgató számolt be az oktató-nevelő munkáról, valamint — az intézmény kísérleti telepét is bemutatva — kutatásaik témáiról, eredményeiről. Programjának befejezéséül Pál Lénárd a megyei pártbizottság oktatási igazgatóságán megrendezett aktívaülésen időszerű politikai kérdésekről tartott előadást.

*

A Baranya Megyei Népi Ellenőrzési Bizottság tegnapi ülésén megtárgyalta az 1986. évi munkatervét. Az elkövetkező időszakban többek között vizsgálatot folytatnak az egészségügyi intézmények műszerellátásának helyzetéről, a mellék-termékek és hulladékanyagok hasznosításáról, valamint a mezőgazdasági és ipari üzemek dolgozóinak munkakultúrájáról.

*

Az Elnöki Tanács dr. Buga László nyugalmazott főorvosnak félévszázados kiemelkedő jelentőségű egészségügyi felvilágosító munkája, példamutató életútja elismeréséül — 80. születésnapja alkalmából — a Szocialista Magyarországért Érdemrendet adományozta.

Példamutatóan helytálltak a termelésben

Beszámoló KISZ-taggyűlés a Mechanikai Laboratórium pécsi gyáregysége mechanikus alkatrészüzemében

A KISZ májusban tartandó XI. kongresszusa megkülönböztetett jelentőséget ad a most folyó beszámoló és vezetőségválasztó alapszervezeti taggyűléseknek. A KISZ tagjai előtt már javarészt ismertek azok a témák, amelyeket a mozgalmi munka továbbfejlesztése érdekében a kongresszus majd megvitat. Ezek közül több kérdés szóba került a Mechanikai Laboratórium pécsi gyáregysége mechanikus alkatrész üzeme KISZ-alapszervezetének tegnapi beszámoló taggyűlésén is.

Mint Novák István, az alapszervezet titkárának beszámolójából kiderült, az alapszervezet 1985 elején 28 fős taglétszámmal kezdte meg a mozgalmi év feladatainak végrehajtását. Egy év alatt a taglétszám 20 főre csökkent, s ebben nemcsak az áthelyezések, a katonai szolgálatra való bevonulások játszottak szerepet, hanem a KISZ szervezeti szabályzatának tervezett és várható módosulása is, vagyis az életkorhatár: több aktív tag úgy érezte, hogy ezek alapján már kiöregedett az ifjúsági szervezetből, illetve kiöregedettnek tekintik.

Az alapszervezet, a jócskán lecsökkent létszám ellenére is, alapvetően teljesítette célkitűzéseit, ha nem is valamennyit azonos magas színvonalon. Ezt hangsúlyozta értékelésében Fekete István, a gyáregység KISZ-bizottságának titkára és Kalász László, az irányító pártalapszervezet ifjúsági felelőse is. A legfontosabb politikai feladatukat, a termelőmunkát példamutatóan végezték. Jelentős részt vállaltak a gyáregység KISZ-védnökségi vállalásának sikerében, a moszkvai VIT-re készülő stúdiómagnók legyártásában. Az üzem kapacitásának bővítésére túlórákat, éjszakai műszakokat, két kommunista műszakot vállaltak és teljesítettek, sőt néhányszor a heti pihenőnapjukat is feláldozták a termelés érdekében. Az alapszervezet tagjai ezenkívül 400 óra társadalmi munkát végeztek a gyáregység ifjúsági klubjának felújításában. A szervezeti élet rendszeressége és aktivitása azonban elmaradt a követelményektől. Ennek legfőbb oka: a fiatalokat nagymértékben leköti a munkaidőn túli munkavállalás, amit életszínvonaluk javítása érdekében végeznek.

A beszámoló értékelésével és a minősítésekkel az alapszervezet tagsága egyetértett. A felszólalók inkább egyéb fontos témákat vetettek fel kérdéseikkel, amelyekre Himmer László, az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának munkatársa és a gyáregység KISZ-bizottságának titkára válaszolt. A kérdések között a legfontosabb azon lehetőségek számbavétele volt, amelyekkel javítani lehet a gyáregység fiataljainak lakáshelyzetén. Ezek között legelőnyösebbnek a Kozármislenyben kialakítandó építési telkek látszanak. Ugyanakkor megfogalmazódott az a kritika is, hogy a garzonlakásprogram jelenlegi gyakorlatával nem tölti be azt a funkciót, amit eredetileg szántak neki: hogy megfelelő nagyobb lakás feltételeinek előteremtéséhez segítse a garzonban lakókat.

A beszámoló elfogadása után az alapszervezet megválasztotta a gyáregységi KISZ-értekezletre küldötteit és vezetőségét, amelynek titkára Süli Tibor lett.

D. I.

Honismeret

Sopronhorpács nevezetességei

A Soprontól 31 kilométerre fekvő Sopronhorpács két híressége a Szent Péter és Pál templom, valamint a Széchényi-kúria.

A horpácsi nemzetiségi templom a 12. század végén épült; a páratlanul szép díszkapu 1230 körül. Az 1241-es tatárjárás idején megrongálódott, majd gótikus stílusú részletekkel építették újjá. Kőszeg ostromakor (1532) a portyázó török hadak Horpácsot is dúlták, a templom is erősen megsérült, beszakadtak a boltozatai. 1714-ben kezdtek hozzá a tönkrement templom újjáépítéséhez. A munka az 1740-es években fejeződött be, ekkor építették a templom barokk tornyát, és elkészítették a mai boltozatokat.

A horpácsi templomot az Országos Műemléki Felügyelőség soproni építésvezetősége 1957–1960 között restaurálta. Meghagyták a barokk tornyot, de ahol lehetett, a barokk köntös alól kibontották a román és a gótikus részleteket.

A templom belseje a román, a gótikus és a barokk építészet jó összhangjával tűnik ki. Különösen szépek a gazdag faragású román oszlopfők. Feltárták a templom körüli temetőt is, ide a középkortól a 18. századig temetkeztek. A kőtárban a restaurálás során előkerült, de a templomba vissza nem épített faragványokat tekintheti meg a látogató.

A templom melletti kis tér neve Szent László-kert, Szent László királyunk – a „Lovagkirály" – 1927-ben készült szobrával.

A horpácsi Széchényi kastélyt 1771-ben kezdték építeni. Mai egyemeletes, késő barokk formáját gróf Széchényi Ferenc, a Magyar Nemzeti Múzeum alapítója adta meg 1800–1801-ben. 1857-ben lebontották a korábbi, úgynevezett „kiskastélyt", 1864–72 között pedig az egészet átalakították. A Széchényi-kúria a második világháború során megrongálódott, helyreállítása után a Növénynemesítési Kutatóintézet kapott benne helyet.

A kastély későbbi gazdái, Széchényi Lajos és fia, Imre nagy zenebarátok voltak, több neves zeneművészt láttak vendégül. Horpácson Liszt Ferenc 1872-ben és 1874-ben több hetet töltött. 1874-es látogatásakor Lenbech német arcképfestő lerajzolta Lisztet horpácsi társaságában. II. Vilmos német császár is járt a horpácsi kastélyban 1893-ban, s elküldte a látogatás emlékére saját márvány képmását – Begas szobrász alkotását.

A kastélyt egy 24 holdas kert veszi körül. Ez a 18. században telepített angolkert ma természetvédelmi terület.

A sopronhorpácsi Szt. Péter és Pál templom belseje

Anyakönyv

SZÜLETTEK

Somogyi Attila, Szarvas Zoltán, Dési Gábor, Istókovics Renáta, Kovács Mónika, Cserkesz Judit, Marosics Patrícia, Szilágyi Zsolt, Nagy Richárd, Takács Dodó, Német László, Törzsi Judit, Hoff Eszter, Kovács Szabina, Nagy Gábor, Keresztes János, Csonka Zsolt, Görbicz Gergely, Horváth Sándor, Krécsó Tamás, Szűcs Vivien, Peti Mária, Szabó Mariann, Fekete Norbert, Schóber Tímea, Urbach Petrícia, Kis-Jakab Petra, Vókó Rita, Tóth Aliz, Mecseki Judit, Koczor Kinga, Molnár Csilla, Hegedűs István, Gerber Zoltán, Marczin Balázs, Nagy Tibor, Szabadi Péter, Balogh Zoltán, Őry Balázs, Szíjártó Barnabás, Mészáros Péter, Wittmann Károly, Péter Viktor, Fritz Barnabás, Jandó Ferenc, Papp Viktória, Rábay Judit, Horváth Klaudia, Márton Illés Krisztián, Máté Andor, Mészáros Dávid, Szabó Mónika, Klupács Norbert, Ódor Vince, Gáspár Dániel.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Domján Mihály és Tárnoki Irma, Károlyi Sándor és Simon Edit, Berta Attila Róbert és Tamás Mária, Király József és Lovász Erzsébet, Bischof József és Pál Zsuzsanna, Komjáti Árpád Zsolt és Michelisz Annamária, Ivanoczák Tibor János és Horváth-Kátai Ildikó Erzsébet.

MEGHALTAK

Gungl Antal, Mátyás Mihály, Lábodi László, Rab János, Wesztl László, Göndör Gyula, Czigelédi János, Fiszter Józsefné Szolga Erzsébet, Laki János, Bényi László Károly, Szalancsanin Márta, Pór Károly, Szuhanyik Lászlóné Vanzsia Anna, Götz-Vencelné Rapsel Franciska, Lőrinc Jánosné Márki Rozália, Ugor Ferencné Reiter Etelka, Pál Károlyné Berényi Ilona, Kónya József, Kiss János, Kozári Józsefné Schán Erzsébet, Kóda József, Sági Istvánné Gulyás Julianna, Molnár József, Hermesz Jánosné Herczeg Erzsébet, Szekeres György András, Marcz Ádámné Brandtmüller Mária, Wolf Jánosné Törgyéki Terézia, Kővári Imre, Kretz Imréné Riesz Paula, Homann Konrádné Bartos Erzsébet, Szilvási Sándor, Tímár Józsefné Horváth Mária, Györ Kálmán, Visontai Antalné Szabó Mária, Szenczi Sándor, Judt Stefánia, Gradwohl György, Gádori Péter, Papp András, Csomor Imre, Szabó József, Hofscheuer Györgyné Zelenka Mária, Király Ferenc, Magyar János, Hartos Frigyesné Auguszt Jolán, Kiss György, Kirschner Ferenc, Tóth Jánosné Bene Julianna, Szokola Mária, Odenvald Józsefné Smidu Mária, Törzsök Jánosné Martin Etelka, Temes Ernő, Báló Lászlóné Fekete Mária, Várnagy Henrikné Hofmeister Matild, Bernáth János, Tömösközi Katalin, Ulmer Andrásné Lorencz Éva, Borontai Zsigmondné Tolnai Piroska, Herendi Jánosné Békési Zsófia, Major Árpád Attila, Bagoly Béla, Kindl Nándorné Dávid Mária, Órsós Katalin, Kiss Gézáné Gál Erzsébet, Dégi István, Vasi József, Sebestyén József, Melczer Ferencné Krabat Julianna, Szabó József, Horváth Endre, Nagy Ferencné Bodó Mária, Gadó János Ferenc, Miklós Ignác, Turai Ferenc, Hernádi Lászlóné Gondy Margit, Kiss János, Györegy Kálmán, Horváth Mária, Lovász Józsefné Hajdú Anna, Adravecz Károly, Kleisz Miklós, Bódis Dánielné, Blázsovics Balázs, dr. Baka Jenőné Kovács Irén, Krekó Vendelné Dreisziger Julianna, Vasvári Istvánné Kovács Julianna, Horváth János, Boda Vilmosné, Kamu Zsuzsanna, Karl Jánosné Blézer Anna, Molnár Viktor János, Krasz Péterné Méhn Borbála, Veres József, Pálfy Lajos, Reichfeld Ferenc, Pomozi Józsefné Dudás Margit, Barits Julianna, Erdei Imre, Krapecz Imréné Szehagel Éva, Szabó Lászlóné Jankó Julianna, Batári Sándor, Rakonczai János, Tímár György.

„Négy évtized"

A katolikus egyház Magyarországon 1944–1971

Egy könyvsorozat újabb két kötetéről

Két éve a politikai könyvnapok keretében indította el a Kossuth Könyvkiadó *Négy évtized* című sorozatát, s rövid idő alatt kiadta első négy kötetét is (Balogh Sándor: *Választások Magyarországon, 1945;* Korom Mihály: *A népi bizottságok és a közigazgatás Magyarországon, 1944–1945;* Simon Péter: *A magyar parasztság sorsfordulója, 1946–1949;* Szabó Bálint: *Új szakasz az MDP politikájában, 1953–1954).* Majd az elmúlt évben három újabb kötet látott napvilágot. Az egyik Izsák Lajos: *A Keresztény Demokrata Néppárt és a Demokrata Néppárt, 1944–1949* címet viseli.

A másik a sorozat 6. köteteként jelent meg: M. Szabó Miklós: *A magyarországi felszabadító hadműveletek, 1944–45* című munkája. A szerző az elmúlt két évtized kutatási eredményei, a témában megjelent fontosabb publikációk alapján foglalja össze népszerű formában a magyarországi felszabadító hadműveletek legfontosabb összefüggéseit és mozzanatait. A könyv első részében részletesen foglalkozik az európai katonai és politikai helyzettel 1944 első felében, amely döntően meghatározta Magyarország helyzetét.

A felszabadítás eseményeit annak időszakai, hadműveletei szerint mutatja be. Az összefüggések jobb megértését szolgálja, hogy a szerző nem külön-külön foglalkozik az egyes részhadműveletekkel, hanem időrendben az egyes történések egyidejű bemutatását végzi.

Így a politikai események, hadászati-hadműveleti döntések, egy-egy harctéri siker, vagy sikertelenség összefüggése, egymásra hatása közvetlenül érzékelhetővé válik.

M. Szabó Miklós újabb kutatási eredményekre támaszkodva ebben a munkájában is megállapítja, hogy *Csanádpalota, Királyhegyes, Elek* és *Nagylak* községek szabadultak fel elsőként hazánkban. S azt is leszögezi, hogy *„Nemesmedves elfoglalásával nem fejeződik be maradéktalanul hazánk felszabadítása, mert a községtől nyugatra, a Rábafüzes-Hegyvidékig terjedő 10–12 km-es sávban magyar területen húzódott a német állás április 11-ig."*

A sorozat 7. kötete: Gergely Jenő: *A katolikus egyház Magyarországon, 1944–1971* című könyve. Ez a munka hazánk felszabadulás utáni történelmének egyik legbonyolultabb, legizgalmasabb és tragikus mozzanatokat sem nélkülöző része: a katolikus egyháznak és intézményeinek, a katolikus szervezeteknek és mozgalmaknak a históriája. Az állam és az egyház rendezett viszonya ma már lehetővé, ennek jövője pedig egyenesen szükségessé teszi, hogy a rendelkezésre álló források segítségével föltárják, bemutassák azt az ellentmondásoktól terhes és megtorpanásoktól sem mentes történelmi folyamatot, amely a felszabadulástól Mindszenty bíboros elmozdításáig tartott. Gergely Jenő sikeresen oldotta meg ezt a feladatot.

A könyv első részében 1944 végétől 1950-ig, az állam és egyház közötti első egyezményig tárgyalja az eseményeket. E folyamat kiemelkedő pontja az iskolák államosítása (1948) és a Mindszenty-per (1949). Az egyház előtt állt a választás lehetősége: együttélés a népi demokratikus erőkkel, vagy a szembenállás. Külön rész foglalkozik az egyezményhez vezető úttal és az egyezmény tartalmával, jelentőségével. De ír a könyv a szerzetesrendek felszámolásáról éppúgy, mint a papi békemozgalom kezdetéről; az egyezmény megszületésének körülményeiről, máig ható szerepéről.

Az 1956-os események kapcsán a hangsúlyt az egyház passzivitására, illetve Mindszenty József szerepének bemutatására helyezi a szerző. A kötet átfogó képet ad egyebek közt a katolikus egyházról, a papi utánpótlásról, a hitéletről, az iskolákról. Az *Új Ember* című katolikus hetilap a kötetről szóló ismertetésében megállapítja: *„... Ez a munka nem egyháztörténelem, de számos részlet mellőzhetetlen nyersanyaga az annyira hiányolt, megírandó legújabbkori magyar egyháztörténelemnek... A könyv írója nem ismer »kényes kérdéseket«. Munkáját a hazai és külföldi publikált források alapján írta. Mindenben a tudósi igényesség jellemzi.* Rámutat az egyház emberi arculatának azon gyöngéire, melyeket ma egyetlen tudományos egyháztörténelem se hallgathat el; s nemegyszer igazságot szolgáltat egyházi kezdeményezéseknek, személyeknek."

Gergely Jenő elsősorban a katolikus egyház kormányzatának politikatörténeti bemutatására vállalkozott, aminek végig központi kérdése az államhatalomhoz való viszony volt. Vállalt feladatát kimagaslóan teljesítette. (*Kossuth*)

Dr. Zielbauer György

Pályázat krónikaíróknak

Üzemünk élete 1986-ban

A Hazafias Népfront Országos Tanácsa, a Szakszervezetek Országos Tanácsa és a KISZ Központi Bizottsága „Üzemünk élete 1986-ban" címmel krónikairói pályázatot hirdet. A pályázaton részt vehetnek minden állami, szövetkezeti vagy magántermelő tevékenységet folytató üzem-, gyár-, gyáregység-, illetve telephely dolgozói. Pályázni lehet mind az üzem egészére, mind annak valamilyen kisebb egységére, illetve egységeire (üzemrész, műhely, brigád) vonatkozólag.

Az üzemek egészére vonatkozó pályamunkák esetében a cél az, hogy bemutassák: melyek azok a legfontosabb feladatok, megoldásra váró problémák, amelyekhez 1986-ban az illető üzem alapvető érdeke fűződik. A krónikákból ki kell tűnnie, hogy hogyan sikerült ezeket teljesíteni, illetve, ha ez nem sikerült, mi volt ennek az oka.

A pályamunkáknak ugyanakkor azt is be kell mutatniok, hogy hogyan hatottak ezek a folyamatok a dolgozókra. Közvetlen érdekeik alapján melyek voltak az ő számukra a legfontosabb események – mennyiben estek azok egybe az üzemekével, illetve mennyiben tértek el azoktól. A jól vezetett krónikákból kitűnik, hogyan élik meg ugyanazt a folyamatot egyfelől a vezetők, másfelől a beosztottak, hogyan a munkások és értelmiségiek.

Ahol nem az üzemek egészére, hanem csak valamilyen részegységre (brigádra) vonatkozólag készülnek pályamunkák, elég bemutatni, hogy az hogyan, milyen feladattal kapcsolódik az üzem egészéhez, mi a szerepe, helye, jelentősége az üzem egészén belül. Egy-egy kisebb rész és az üzem egésze közti összefüggés ugyanis ritkán hozható közvetlen összefüggésbe egymással. Ilyen esetekben elég csak vázlatosan utalni arra, hogy hogyan jelennek meg az üzem egészének feladatai, problémái az illető kisebb egységek dolgozóinak életére.

Ilyen krónika csak viszonylag sokoldalú együttműködés alapján alakulhat ki. Az üzemek szempontjából legfontosabb eseményeket csak a különböző üzemi értelmiségiek tudják szakszerűen és reálisan megítélni, azt viszont, hogy a dolgozók számára ezek mit jelentenek, illetve számukra mi a legfontosabb, csak ők maguk állapíthatják meg. Ez nem azt jelenti, hogy maguknak a dolgozók széles körének kell ezt meg is írnia. A pályamunka-készítés központi alakja, szervezője, mozgatója – akit nevezhetünk krónikairónak – az év folyamán széles körből gyűjtött és eseménynaplóba rögzített ismeretek alapján egymaga, vagy tetszés szerint néhány emberrel megosztva a munkát, önti formába a pályamunkát.

A pályamunkák ne csak a pozitívumokat mutassák be, hanem a valóságos arányban érzékeltessék a gondokat, nehézségeket, problémákat is. A jó krónikák legfontosabb tulajdonsága, hogy a valóságot hiven tükrözzék.

A pályamunkák megalapozottak, hitelesek, de ne emészthetetlen adattömeget tartalmazó puszta szakbeszámolók legyenek; kerüljék a kiürült sablonokat, közérthető nyelven íródjanak.

A pályamunkák terjedelme egész üzem, vagy üzemek nagyobb egysége esetén legfeljebb mintegy 50 oldal, brigádok esetében pedig 20 oldal legyen. A pályamunkáknak tartalmazniok kell a szóban forgó üzem, illetve üzemrész, brigád pontos megjelölését.

Beküldendők két példányban 1987. április 30-ig a Hazafias Népfront megyei, illetve budapesti szervezeteihez. A két példány közül egy a helyszínen marad, egy pedig a pályamunkák elbírálásának céljait szolgálja. A pályamunkák értékelésére és eredményhirdetésére 1987 kora őszén kerül sor.

A pályamunkákat kéziratként, zárt anyagként kezeljük, amelyeket bármilyen célra csak az üzemek hozzájárulásával, a forrás megjelölésével lehet felhasználni. Az értékelés és eredményhirdetés után a pályamunkák egy példánya a helyi levéltárakban, múzeumokban, egy példánya pedig az Új Magyar Központi Levéltárba kerül megőrzésre.

A pályázat díjai: Üzemünk élete 1986-ban: két I. díj 12 000 Ft egyenként; két II. díj 10 000 Ft egyenként, három III. díj 8000 Ft egyenként.

Brigádunk élete 1986-ban: két I. díj 8000 Ft egyenként; két II. díj 7000 Ft egyenként, három III. díj 5000 Ft egyenként.

Tarhosi zenei napok

Az idén tizedik alkalommal rendezik meg a béke-tarhosi zenei napokat, amely hagyományosan a felszabadulás után Tarhoson majdnem egy évtizedig működő első Magyar Állami Énekiskola szellemét ápolja. A 10. tarhosi rendezvénysorozat június 21-től 29-ig tart, ez idő alatt számos hangversenyt hallhatnak, kiállításokat láthatnak, s tanácskozásokon vehetnek részt a zenei napok vendégei. A tizedik béke-tarhosi zenei napok díszelnöke Keresztúry Dezső, művészeti vezetője pedig Gulyás György.

A hangversenyek sorát június 21-én a tarhosi zenepavilonban a Debreceni Orvostudományi Egyetem kamarakórusának koncertje nyitja meg, Kodály Psalmus Hungaricusával. Másnap ugyanott újabb hangversenyt ad a debreceni egyetemi kórus, június 23-án pedig a békési református műemléki templomban Händel „Messiás" című műve csendül föl. Aznap a vésztő-mágori történelmi emlékkertben zenekari est lesz. 26-án Tarhoson hangversenyt ad a Békés megyei zeneiskolák vonós növendékeinek zenekara, 27-én pedig Kocsis Zoltán Liszt-hangversenyét rendezik meg a zenepavilonban. Június 28–29-én tartják meg az országos tarhosi zongoraversenyt, amelyen a zeneművészeti szakközépiskolák hallgatói vesznek részt, a vetélkedő a díjkiosztó díszhangversennyel zárul.

A 10. békés-tarhosi zenei napok további eseményei közül kiemelkedik a kórusok helyzetéről rendezendő országos szakmai tanácskozás, a tarhosiak találkozója, és a béke-tarhosi baráti kör közgyűlése. A karvezetők számára ismét rendeznek továbbképzést és mesterkurzust, a tarhosi vonószenekari tábor pedig június 13-tól kilenc napon át nyújt lehetőséget az ifjú muzsikusoknak a közös tanulásra.

Az idei tarhosi napok műsorát az énekiskola létesítésének 40., a zenei rendezvénysorozat 10. és Liszt Ferenc születésének 175. évfordulója jegyében állították össze a békésiek és a tarhosiak.

LAKÁS-INGATLAN

Kossuth L. utcai, 2 szoba konyha, fürdőszoba, garázs, 62 m²-es tanácsi lakást cserélnénk 1,5 szobás szövetkezetire. Telefon: 21-961.

Keszthelyen, partközelben, 2 szintes, 105 m²-es, kertes családi ház eladó. 850 ezerért vagy pécsi lakásra cserélhető. Érdeklődni: Pécs, Derkovits u. 3. Telefon: 29-145.

Új hétvégi ház, 260 □-öl telekkel, a Cserkúti csárdánál eladó, esetleg lakásra vagy építési telekre cserélhető. Érdeklődni: Torda u. 36. Telefon: 29-145, 17 óra után.

Pécs belvárosi, négyszobás, gázfűtéses, reprezentatív tanácsi lakást + balatonkeresztúri régi családi házat cserélnék pécsi nagyobb családi házra. „Megegyezünk" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécs, Fenyves sor 8. családi ház, igényesnek eladó. Telefon: 29-302.

Pécsváradon, Tövölgy felett, 1000 □-öl szántó hétvégi teleknek megfelelő, eladó. Érdeklődni: Pécsvárad, Liszt F. u. 2. Tomper.

Pécsi tanácsi, 3 szobás lakásomat elcserélném Pécshez közeli, kertes, falusi házra. Érdeklődni: Pécs, Meszes, Korvin Ottó u. 11., II. em. 1. ajtó.

Magas életjáradékot fizetnék pécsi családi házért. Válaszokat: „Mecsek" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó a szabolcsi szőlőhegyen 300 □-öl gyümölcsös pincével, présházzal. Érdeklődni: Pécs, Arany J. u. 16. Telefon: 30-912.

Eladó 2600 □-öl területen, 3 szoba, konyha, fürdőszoba + 1 szoba, konyha, veranda és mellékhelyiségek, gazdálkodásra kiválóan alkalmas. Cím: Áta, Petőfi u. 1. sz.

Eladó Bogár-dűlőben lévő, rácvárosi templom felett, 1029 m² alapterületű zártkert. 30 m²-es épület építhető. Részletfizetés lehetséges. esetleg újszerű gépkocsit beszámítok. Érdeklődni 17 óra után, Pécs, Janus Pannonius u. 15., udvari I. emelet, Szebényi.

Mohácson 3,5 szobás, távfűtéses, földszinti OTP-öröklakás garázzsal együtt eladó téglaépületben. Kp + 260 ezer Ft hitel-átvállalással. Mohács, Trukli János u. 8. fszt. 1. Érdeklődni: 17—19 óra között.

Elcserélném 2 szobás OTP-öröklakásom 1,5 szobás tanácsi lakásra. „Első emeletig" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Balatonboglár, Halász u. 2. sz. ikernyaraló fele eladó. Érdeklődni: 24-077-es telefonon.

Pécsett 740 n-öl építési telek, két családi ház építésére alkalmas, eladó. Szabolcsfaluban házrész, 400 n-öl kerttel eladó. Érdeklődni: a 22-295-ös telefonon.

Gazdálkodásra alkalmas 3 szoba, komfortos ház, 1200 n-öl telekkel eladó. Klein Antal, Királyegyháza, Petőfi u, 187.

Eladó 2 szoba összkomfortos, első emeleti szövetkezeti lakás az Uránvárosban és Balatonfenyvesen vízparti társasüdülőben 1 szobás nyaralórész, vagy elcserélném őket pécsi kimondottan belvárosi családi házra. Csere esetén 1,5 szobás gázfűtéses tanácsi I. emeleti lakást is tudnék adni az Uránvárosban. Érdeklődni: a 19-306-os telefonon.

Családi ház melléképülettel, pince, szőlő, kert eladó. Boda, Rákóczi u. 31. Réti. Érdeklődni lehet: naponta 15.00 óra után.

90 m²-es tetőtéri, belvárosi, új 4 szobás öröklakás eladó. 13 ezer Ft/m²" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

20 m²-es üzlethelyiség a Sarohin úton átadó, vagy bérbe adó. Telefon: 23-704.

61 m²-es, 2 szoba-ebédlős lakás, kp + kevés OTP-vel, fizetési kedvezménnyel, napi áron eladó. 5 évnél nem öregebb gépkocsit beszámítok. Érdeklődni: Szekeres, Sarohin tábornok u. 15. IV. 14., délután 5—7 óráig.

Eladó Kozármisleny, Kinizsi u. 52. sz. családi ház, 520 □-öl kerttel, kettő és fél vagy 3 szobás tanácsi lakást beszámítok. Érdeklődni a helyszínen.

Kiadó másfél szobás, gázfűtéses, bútorozott belvárosi lakás. „Hosszabb időre" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

1 millió 200 ezer kp-val belvárosi, 3 szoba összkomfortos lakást vennék. Tel.: 29-384.

Belvárosi 100 m²-es, komfortos és 47 m²-es, Magaslati úti, összkomfortos, tanácsi, I. emeleti lakásokat családi házra cserélnénk. „Nyugati városrész előnyben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Komlói, belvárosi 54 m²-es, 2 szobás, erkélyes, összkomfortos tanácsi lakást pécsire cserélek. „Május" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécstől 18 km-re lévő, gazdálkodásra alkalmas családi házunkat elcserélnénk 1,5 vagy 2 szobás tanácsi, szövetkezeti lakásra. Érdeklődni: Olasz, Kossuth u. 48., vagy 17 óra után a 28-818-as telefonon.

Eladó Rádfalván, Petőfi u. 48. sz. kertnek nyilvánított akácerdő, 700 n-öl. — Telefon: 29-137.

Eladó Kisjakabfalván, két családnak megfelelő ház, gazdálkodásra is alkalmas. Ugyanitt 1,5 éves félnehéz csődör csikó eladó. Érdeklődni: Pethes-Sooky, Fő u. 4. sz.

Építési telket vennék 200 000-ig. — Telefon: 22-751.

A majsi Kossuth Mgtsz felvesz

építésvezetőt és kőműveseket

Az építésvezető részére 3 szoba, konyhás lakást biztositunk.

BÉR: megegyezés szerint.

JELENTKEZÉS: A TSZ SZEMÉLYZETI VEZETŐJÉNÉL.

A Városgazdálkodási Vállalat

Siklós, Váralja u. 57.

felvételt hirdet

az alábbi munkakörök betöltésére:

- belső ellenőr, mérlegképes szakvizsgával,
- utókalkulátor, építőipari technikusi végzettséggel,
- előkészítő építésztechnikus, építőipari technikusi végzettséggel,
- képesített könyvelő, megfelelő szakirányú végzettséggel.

Fizetés megegyezés szerint.

JELENTKEZNI LEHET: VÁROSGAZDÁLKODÁSI VÁLLALAT, SIKLÓS, VÁRALJA U. 57. Csikós Lajos igazgatónál.

Eladó 2 szobás, 37 m²-es házrész. Tímár u. 14. Irányár: 320 000 Ft. Érdeklődni: szombat, vasárnap 14—16 óráig.

Elcserélném gyönyörű, régi méretű 80 m²-es örklakásomat családi házra. „Ráfizetek" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Patacson 460 n-öl kert eladó vagy bérbe kiadó. Érdeklődni: 18 óra után. Pécs, Csillag u. 29. sz.

Eladó (átadó) 44 m²-es összkomfortos kertvárosi zöldségbolt, reális árért. Érdeklődni: a 22-758-as telefonon hétköznap 10—12 óráig.

Eladó Pécs peremén egyedülálló emeletes családi ház, vezetékes víz, ipariáram, gyönyörű panorámával, 1600 n-ölön 1200 n-öl szőlő, 200 gyümölcsös, pince, 80 hektoliteres tárolóedény, legkorszerűbb gépekkel, vendéglátásra kiválóan alkalmas, buszmegálló 5 perc. Harkányi üdülőt beszámítok. Cím: 7628 Pécs, Egyenlőség u. 19. Schäller.

Mohács, Radnóti lkt. 17. IV. 12. kétszobás öröklakás eladó és a bári szőlőhegyen, pecsenyénél hétvégi ház 206 n-öl szőlővel eladó. Érdeklődni: naponta 18 órától a megadott címen, vagy napközben a 10-651/7-es mellék telefonszámon.

Jól bevezetett élőhalkereskedésem és halsütődém eladó. „Pécs" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Üzlethelyiség, 36 m², azonnal bérbeadó. Pécs, Rácváros u. 15. Katona.

Eladó tetőtérbeépítéses új családi ház, 150 m²-es. Hobol, Május 1. u. 2.

52 m²-es, tehermentes szövetkezeti lakás kp-ért eladó. Pécs, Sarohin tábornok út 65. I. em. 3.

Pécs-Cserkúton 218 n-öl szőlő-gyümölcsös eladó. Érdeklődni: 24-392-es telefonon, 16 óra után.

Eladó udvari 2 szobás, komfortos házrész Zsolnay Vilmos u. 14. szám-ban. Érdeklődni: szombat-vasárnap.

Cserélnék 54 m²-es, összkomfortos szövetkezeti lakást másfeles tanácsira, értékkülönbözettel. Érdeklődni: hétvégeken, Építők u. 19. sz. IV. 13.

Elcserélném szentlőrinci 2,5 szobás OTP öröklakásomat 1,5 szobásra + kp-t kérek. Minden megoldás érdekel. — Cím: Panta Jánosné, 7940 Szentlőrinc, Pécsi út 23/D. IV. 14.

Nevelési Központnál lévő 2 szobás, II. emeleti szövetkezeti lakást cserélnék. „Másfél szobás tanácsira" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

250 n-öl szőlő-gyümölcsös, a 6-os úton, vasasi elágazásnál, építési engedéllyel, (beton út, villany van) olcsón eladó, 110 000 forintért. „Újszerű gépkocsit beszámítok" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kertvárosi 2 szobás, II. emeleti szövetkezeti lakást cserélnék. „Egy szoba összkomfortra" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kertvárosi, IV. emeleti, 2 szobás tanácsi lakást és 300 000 forintot adnék pécsi családi házért. Ajánlatokat „Átépíthető, romos" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ADÁS-VÉTEL

Metálzöld Nissan Bluebird, 1,8 DX, vámkezelten eladó. Érdeklődni: 41-891-es telefonon.

Vámkezelt GL-es frsz. Datsun Chery GL Coupé személygépkocsi eladó. Érdeklődni: 18 óra után Pécs, Csillag u. 29.

Mini redőnyhöz komplett technológia, személyes érdeklődés esetén átadó. Csőke László, 6753 Szeged-Tápé, Budai Nagy A. u. 70.

110 kg-os hízó eladó. Kozármisleny, Rákóczi u. 9.

Kisteljesítményű olajégőt vennék. Demeter Márton, Pécs, Tátra u. 6. sz.

Lakóautónak épített Nysa mikróbusz félkész állapotban eladó, vagy elcserélhető. Pécs, Engels út 217.

Kuvasz kölykök, többszörösen győztes szülőktől eladók. Frankel Leó u. 10. II. em. 2.

Vadonatúj magyar, 2 nyomógombos presszógép áron alul eladó. „25 000" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

I-s rendszámú S 100-as Skodát vagy 601-es Trabantot vennék, üzemképeset, karosszériahibásat, műszaki nélkül, ár-megjelöléssel. „Rendszámmal, olcsón" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Utánfutó 160 x 120, új, eladó. 200 literes, 3 fázisú hidrofor eladó. Kőszegi László, Szentlőrinc, Hámán K. u. 20.

VEGYES

Fregoli fából, 150 Ft-tól; műanyag 200 Ft-tól + szerelés, előszobafal, szögbelövés, panelfúrás, 5 Ft-tól. Megrendelhető: a 11-166-os telefonon. Várhelyi.

Fiatal jogásznő 3 éves bírósági gyakorlattal, szakvizsgával állást keres. „Szeptemberi kezdés" jeligére a veszprémi hirdetőbe.

„Szig gmk" 1986. évre tető- és víznyomás elleni akna szigetelést szakszerűen, garanciával, 5% árengedménnyel munkát vállal rövid határidőre. A munka megtekintésére kimegyünk, valamint a helyszínen árajánlatot adunk. Tetőszigetelés módja: hagyományos és Bitulax. Barcs, Bajcsy-Zsilinszky u. 3. Balassa László.

TEHERTAXI
TELEFON: 22-850.

Villanyszerelést lakosságnak, közületnek vállalok. Tel.: 14-184.

HALÁLOZÁS

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett férjem, drága jó édesapánk, apósunk, nagypapánk,

RABOVSZKY ERNŐ
nyugdíjas MÁV-főfelügyelő

szerető szíve örökre megpihent. Temetése február 11-én, kedden fél 4 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájából. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

DR. BIRÓ LÁSZLÓ,

Pécs, Berek u. 5. sz. alatti lakos, nyugdíjas főorvos, aranydiplomás orvos, volt baranyajenői körzeti főorvos, nagyatádi, érdi fogszakorvos életének 81. évében február 1-én elhunyt. Drága halottunkat a kaposvári keleti temetőben február 12-én 12.30 órakor kísérjük utolsó útjára. (Minden külön értesítés helyett.) A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

SZABÓ KÁLMÁNNÉ
Szombath Jusztina

lánycsóki lakos, 77 éves korában elhunyt. Temetése február 10-én délután 2 órakor lesz a mohácsi református temetőben. A gyászoló család.

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy

GERING BÉLA
ny. bányalakatos

49 éves korában elhunyt. Temetése február 10-én 12.30 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

TORZSÖK JÁNOSNÉ
Martina Etelka

január 13-án csendesen elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása február 10-én 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

ÖZV. CSÉPLŐ LAJOSNÉ
Molitor Gizella,

életének 67. évében elfáradt szíve örökre megpihent. Utolsó útjára február 11-én fél 1 órakor kísérjük a pécsbányatelepi temetőben. A gyászoló család és élettársa.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyánk, nagymamánk, lányom és kedves rokonunk,

HEINRICH PÉTERNÉ
Petrich Valéria

50 éves korában váratlanul elhunyt. Temetéséről később történik intézkedés. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy felejthetetlen édesanyánk, anyósunk, nagymamánk és dédikém,

DEVECSERI JÁNOSNÉ
Zucsek Margit

február 4-én elhunyt. Temetése február 13-án 1 órakor lesz a pécsi köztemetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy a legdrágább feleség, édesanya, gyerek, testvér és rokon,

DR. DEBRECZENI LÁSZLÓNÉ
Pál Mária,

életének 51. évében február 1-én váratlanul elhunyt. Temetése február 11-én fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

A vállalat vezetősége, társadalmi szervei, munkatársai mély megrendüléssel tudatják, hogy a vállalat törzsgárda tagja,

DR. DEBRECZENI LÁSZLÓNÉ

bérelszámolási osztályvezető február 1-én váratlanul elhunyt. Az elhunyt személyében egy jól dolgozó munkatársat, kedves kolléganőt vesztettünk el. Temetése február 11-én 13.30 órakor lesz a központi temetőben. Emlékét kegyelettel és tisztelettel megőrizzük! Baranya Megyei Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalat dolgozói.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapám, apósunk és nagyapánk,

CSENDES JÓZSEF,

életének 61. évében váratlanul elhunyt. Temetése február 11-én 3 órakor lesz a komlói temetőben. Autóbusz negyed 3 órakor indul a Gorkij u. 31. sz. elől. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapám, nagyapánk, apósunk,

KOVÁCS JÁNOS
(Proli)

71 éves korában elhunyt. Temetése február 10-én 3 órakor lesz a pécsszabolcsi temetőben. A gyászoló család és a széles körű rokonság.

Mély megrendüléssel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

GRADWOHL GYÖRGY

kőműves, életének 77. évében csendesen elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása február 11-én 11 óra 30 perckor lesz a pécsi köztemető kápolnájában. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapánk, nagyapánk, apósom,

BERTA IMRE,

orfüi lakos 71 éves korában gyógyíthatatlan betegségben elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása február 12-én fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesanyám, anyósom, nagymamánk, dédikénk, testvérem, kedves rokonunk és hűséges élettársam,

ÖZV. CSÉPLŐ LAJOSNÉ
Molitor Gizella,

életének 67. évében elfáradt szíve örökre megpihent. Utolsó útjára február 11-én fél 1 órakor kísérjük a pécsbányatelepi temetőben. A gyászoló család és élettársa.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy édesapánk, nagypapánk, dédnagypapánk,

GYŐR KÁLMÁN

85 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása február 12-én fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal, megtört szívvel tudatjuk, hogy drága férjem, édesapánk, apósom és nagypapánk,

BAGOLY BÉLA
nyugalmazott rendőr zászlós

55 éves korában váratlanul elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása február 12-én fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal és megtört szívvel tudatjuk, hogy drága jó feleségem, édesanyánk, testvérünk,

TOLNAI HOFLER ANDRÁSNÉ
Szabó Katalin,

a Vendéglátó Vállalat volt dolgozója, életének 60. évében súlyos betegségben elhunyt. Temetése február 11-én 1 órakor lesz a komlói temetőben. Autóbusz indul a Templom térről negyed 1 órakor. Gyászolják: férje, gyermekei, unokái és Angliában élő testvérei.

WOLF JÁNOSNÉ,

volt Sallai utcai lakos elhunyt. Temetése február 11-én 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapám, apósom és nagypapánk,

NÁDAZSDY JÓZSEF

hegyszentmártoni lakos hamvasztás utáni búcsúztatója február 11-én fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Szobafestést, mázolást, tapétázást, homlokzatfestést állványozással vállalok. Telefon: 14-184.

Elveszett Berci névre hallgató fekete perzsa kandúr macska. Megtalálója jutalomban részesül. Tel.: 22-835.

Napi 4 órás elfoglaltsággal pót-nagymamát keresünk. „1111" jeligére a Salali utcai hirdetőbe.

Eltartási szerződést kötnék idős személlyel lakásért. „Meggondozás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Gépírás tanítását szaktanár vállalja. Jelentkezni lehet: február 15-ig. Egri Gy. u. 114. IV. 14. sz. alatt, valamint a 22-820-as telefonon.

ÁRUSZÁLLÍTÁS-KÖLTÖZTETÉS árengedménnyel. Telefon: 28-512.

Áruforgalmi munkakörbe férfi közgazdászt

— lehet kezdő is —

FELVESZÜNK

Jelentkezéseket „RUHÁZAT" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérjük.

Dolgozókat felvesznek

A GÉP- és Felvonószerelő Vállalat pécsi kirendeltsége Pécs környékén végzendő munkákra felvesz: hegesztő és csőszerelő szakmunkásokat. Szükség esetén a vállalat IBUSZ-lakást biztosit. Jelentkezni lehet: Pécsújhegyi Szénmosóüzem Gép- és Felvonószerelő Vállalat kirendeltségén, kedd—csütörtök munkanapokon reggel 7—16 óráig. (287)

A BARANYA Megyei Tanács Kórház-Rendelőintézet, Pécs, Rákóczi út 2. felvesz ápolónőket, szülésznőt, csecsemőgondozónőt, betegszállítókat, tálaló-mosogatót, takarítónőt, valamint gépirni tudó adminisztrátort. Baranya Megyei Tanács Kórház-Rendelőintézet Tüdőgyógyintézete, Pécs, Beloiannisz u. 2. felvesz ápolónőket, takarítónőket. (300)

A VOLÁN személyforgalmi üzemigazgatósága „D" vizsgával rendelkező és autóbusz-gépkocsivezetői gyakorlattal rendelkező nyugdíjasokat keres felvételre havi 104 órás foglalkoztatásra a telep területén belső gépkocsimozgatási munkakörbe, éjszakai munkára. Bérezés: 24 Ft-os órabér + 40% éjszakai pótlék. Bérletet adunk. Jelentkezés: Bolgár Néphadsereg útja 33., fszt. 8. (065227/B)

BÉLATELEPI vendéglőmbe gyakorlott szakácsokat, felszolgálókat felveszek. Papp, Pécs, Kodolányi u. 19. II. emelet. (4650)

HETVEHELYI italboltba csapost felveszek. (122546)

KÖZÉRDEKŰ

Áramszünet lesz részlegesen és szakaszosan f. hó 7-én, valamint 10-én és 11-én a Körösi Csoma Sándor u., Ybl M. u. és 39-es dandár út által határolt területen új kábeles hálózatra való áttérés miatt.

A Zipernovszky Károly Ipari Szakközépiskola, Pécs, 43-as tér 2. sz. lánghegesztő és ívhegesztő tanfolyamokat szervez. A tanfolyamokra jelentkezhetnek 8 általánost végzett, 18. életévüket betöltött dolgozók. Alakuló 1986. február 10. (hétfő) 15.30 órakor lesz.

Áramszünet lesz 10-én 8—10 óráig a Fazekas Mihály, Apáczai Csere János körtér, Csontváry, Sarohin tábornok utak által határolt területen transzformátor állomás karbantartás miatt. Áramszünet lesz 10-én 10—12 óráig a Csontváry, Darvas József páratlan oldal, Sarohin tábornok utak által határolt területen transzformátor állomás karbantartás miatt.

Műsorváltozás a „Kortárs filmek" programjában! A Káosz c. olasz film helyett Hitchcock: Hátsó ablak c. színes, szinkronizált amerikai filmje (főszereplők: James Stewart és Grace Kelly) kerül műsorra 10-én 6 és 8 órakor a pécsi Kossuth moziban, valamint 11-én 8 órakor Mohácson és 14-én 7 órakor Szentlőrincen.

Minden szerdán éjféltől a PAMACS-bárban.

A DELTA együttes 8-án Szentlőrincen a Művelődési Házban játszik. PAX-bál február 8-án Kishárságyon.

MAI MŰSOR

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Ványa bácsi (este 7 óra) József A.-bérlet.
Kamaraszínház: MÉV Ságvári Endre Művelődési Házban: Candida (este 7 óra) Uray-bérlet.

PLANETÁRIUM

Derült idő esetén az égbolt távcsöves megfigyelése (kettős csillagok, csillaghalmazok, extragalaxisok) (18 óra).

FILM

Petőfi: Szexmisszió (4, n7, f9).
Kossuth: Ulzana (10, 12, 2, 4). Szelíd motorosok (6, 8).
Park: A bosszúállás ideje (f4, f6, f8).
Fekete Gyémánt: Szaffi (6). **Józserencsét:** Ivanhoe (4, 6). **Mohács:** Zűrös hétvége (6, 8). **Komló, Zrinyi:** Kék villám (4, 6, 8). **Szigetvár:** Scapen furfangjai (6, 8). **Siklós:** A tűz háborúja (5, 7). **Harkány:** Nyomás, utána! (5, 7). **Bóly:** Küsters mama mennybemenetele (7). **Dunaszekcső:** Megfelelő ember kényes feladatra (f6). **Pécsvárad:** Az elefántember (7). **Sásd:** Sivatagi show (7). **Sellye:** A medvevadász (5). **Szentlőrinc:** Szédülés (7). **Villány:** Életben maradni (5, 7). **Beremend:** Nyomás, utána! (6).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Szél Júlia kubai műsora. 8.50: Két kvartett. 9.33: Óvodások műsora. 9.53: Lottósorsolás! 10.05: Versek. 10.10: Zenekari muzsika. 11.00: Írók, költők, rendezők a rádióról. Összeállítás. 12.30: Ki nyer ma — Győrött? 12.45: Versek. 12.55: Évszázadok mesterművei. 13.34: Operaáriák. 14.10: Népdalcsokor. 15.00: Erről beszéltünk . . . 15.30: Gyermekzenei magazin. 16.05: Ősztől őszig. — Kiss Anna rádiójátéka. 16.41: Lassus-madrigálok. 17.00: Ha elromlik . . . Riport. 17.25: Zenekari muzsika. 19.15: Húszas stúdió. 20.15: Kedves zeneműveim. 21.22: Rózsavölgyi Márk—Lakatos Flóris feldolg.: Kesergő és friss. 21.30: Földközelben. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Hol tartunk? 23.00: Mozartfelvételek. 0.10: Himnusz. 0.15: Éjfél után.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Operettfelvételek. 8.50: Tíz perc külpolitika. 9.05: Napközben. — Zenés délelőtt. 12.10: Magyar táncok fúvósokra. 12.25: Édes anyanyelvünk. 12.30: Népi muzsika. 13.05: Popzene sztereóban. 14.00: Péntektől péntekig. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Közvetítés a kardvívó BEK-döntőről és tudósítás bajnoki jégkorong-mérkőzésről. 18.40: Fiataloknak! 19.05: Sportközvetítés folytatása. 19.15: A Fiataloknak! c. műsor folytatása. 19.50: Egészségünkért! 20.00: Régi nóta, híres nóta. 21.05: Látogatás a múltunkban. 22.00: Fejezetek a magyar repülés történetéből. — III. rész. 23.20: Wolf Péter szerzeményeiből. 23.50: Nóták. 0.15: Éjfél után.

HARMADIK MŰSOR

9.05: A kiállítótermek programjából. 9.08: Iskolarádió. 9.38: Operaáriák. 10.10: Csak fiataloknak! 11.05: Haydn: A teremtés — oratórium. 13.05: Nóri. — Fenákel Judit hangjátéka. 13.57: Magyar zeneszerzők. 14.32: Szimfonikus zene. 15.55: Szvjatoszlav Richter zongorázik. 17.00: Iskolarádió. 17.30: Az indiai klasszikus zene. 18.05: Versek. 18.15: Pierre Fournier gordonkázik. 18.33: Új operalemezeinkből. Közben: 20.27: Politikai vitaműsor. 20.57: Az operaközvetítés folytatása. 22.54: Bach: V. brandenburgi verseny. 23.00: Szezon közben a Bécsi Operában.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Zenés hétvége. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.53: Műsorismertetés. 8.55: Tévétorna. 9.00: Környezetismeret. (Ált. isk. alsó tagozat.) (FF) 9.30: Technika. 9.55—12.20: Nyugdíjas délelőtt. Kb. 10.00: Böbe Afrikában. (FF) (ism.) Kb. 10.50: Emlékszel még? Rátonyi Róbert operettműsora. Kb. 11.20: Vörös és fekete. Szovjet filmsorozat. — V/2. rész. (ism.) Kb. 12.20: Képújság. 14.55: Thália szekerén. 15.40: Nefelejcs. (A 3—4. oszt. magyar irodalomhoz.) 15.58: Műsorismertetés. 16.00: Hírek. 16.10: Vizek virága. Román kisfilm. 16.20: Három nap tévéműsora. 16.25: A győzelem stratégiája. Szovjet dokumentumfilm-sorozat. 17.40: Képújság. 17.45: Tv-tükör. 17.55: Reklám. 18.00: Ablak. 19.00: Reklám. 19.10: Tévétorna. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Mennyei hang. Burleszk. 20.30: A hét műtárgya. 20.35: Redl ezredes. Magyar—osztrák—NSZK film. 23.00: Tv-híradó 3. 23.10: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

18.03: Műsorismertetés. 18.05: Love Story. Angol film. 18.30: Tau bácsi. Csehszlovák filmsorozat. 18.55: Képújság. 19.00: Ablak. 19.30: Álmok. Balettfilm. 20.00: Aujutük — a föld, ahol sohasem olvad. NSZK rövidfilm. 20.45: A növényvilág törvényei. Csehszlovák rövidfilm. 21.00: Tv-híradó 2. 21.20: Gondolkodási idő. Szovjet tévéfilm. 22.25: Képújság.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

12.35: Elmulasztották — nézzék meg! 15.00: Művelődési műsor. 16.00: Jó napot! — tájékoztató-mozaik adás. 17.00: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Adj nekem szárnyakat — sorozat gyermekeknek. 18.15: És ebben az évben — művelődési adás. 18.45: Számok és betűk — vetélkedő. 19.05: Tv-naptár. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: A háború szele — filmsorozat. 20.55: Szórakoztató adás. 21.40: Tv-napló. 21.55: Pénteken 22-kor — kulturális mozaik. 23.25: Hírek.

MÁSODIK MŰSOR

18.30: Zágrábi körkép. 19.00: Tudományos beszélgetések. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Hangversenytermekből. 20.45: Tegnap, ma, holnap. 21.00: Feljegyzések a felhőkarcolókról — dokumentumsorozat. 21.50: A férfiakat nem lehet megerőszakolni — svéd játékfilm.

Sporthétvége

A zöld asztalnál: két éllovas egymás ellen

– *Aki jó asztaliteniszt akar látni, az menjen szombaton az Anikó utcába* – javasolta *Andi István*, amikor a szombaton 11 órakor lejátszandó Győri MÁV-DAC elleni NB II-es mérkőzés felől érdeklődtünk. A Pécsi Spartacus női csapatának edzője azt is elmondta, hogy a vendégek a tabella első helyén állnak, egy ponttal megelőzve a pécsi lányokat. Legutóbbi egymás elleni mérkőzésük döntetlenül végződött, de Andi István szerint az egy pontnál most sem szabad többet tervezni, hiszen a MÁV-DAC nagy játékerőt képvisel.

Soós Csilla, a Pécsi Spartacus csapatának jelenleg legjobb formában versenyző játékosa Győrben négy mérkőzést is nyert a MÁV DAC ellen. Győzelmeire csapatának most is nagy szüksége lesz.

*

A Legia után a Katowice is Pécsre látogat

Újra lengyel csapat ellen lépnek pályára a PMSC labdarúgói. A Katowice a hetedik helyen áll a lengyel első ligában és jelenleg a Keszthely vendégeként tartózkodik Magyarországon. A lengyelek az edzőtáborozás fontos eseményének tartják a PMSC elleni összecsapást. Keretükben „A"-válogatott labdarúgó nincs. A találkozót – mely a PMSC utolsó edzőmérkőzése a jugoszláviai túra előtt – ma délután rendezik a pécsújhegyi pályán.

Szombaton folytatódnak a VDNK küzdelmei. Mázaszászvárra a Szekszárd, Komlóra a Táncsics, a vasutasokhoz pedig a Siklós látogat el. Figyelem: Komlón és Pécsett is 14 óra helyett 10.30-kor kezdenek a csapatok.

A VDNK állása:

A-csoport:

1. Baja	4	3	—	1	10- 6 6
2. Szekszárd	2	2	—	—	5- 1 4
3. Mohács	3	1	1	1	6- 5 3
4. Mázaszászv.	4	—	2	2	5- 7 2
5. Dombóvár	3	—	1	2	3-10 1

B-csoport:

1. Komló	3	3	—	—	7-1 6
2. Táncsics	3	3	—	—	6-3 6
3. Szigetvár	4	—	2	2	3-4 2
4. PVSK	3	—	1	2	3-6 1
5. Siklós	3	—	1	2	4-8 1

*

Vízválasztó előtt a vasutas kosaraslányok

Fontos mérkőzésre készülnek a héten a PVSK kosaraslányai. A szombati, MTK-VM elleni összecsapáson eldőlhet a hat közé kerülés. És hogy ne csak a tét fokozza Hollósiék izgalmát, arról az ellenfél az elmúlt vasárnapi eredményével is gondoskodott. Azt a Tungsramot fektette kétvállra, amely a bajnokságban addig még nem szenvedett vereséget.

– *Átérezzük a mérkőzés jelentőségét és a lehető legelszántabban fogunk pályára lépni* – hallottuk *Varga Ferenc* edzőtől. – *Nem kétséges, ezen a találkozón eldől az, amit mindnyájan szeretnénk, vagyis a hat közé jutás. Jövő héten a Tungsramhoz megyünk a fővárosba, ott nincs szinte semmi esélyünk sem. Ez azt jelenti, hogy az MTK-VM ellen mindenképpen nyernünk kellene. Azt hiszem, sikerülni fog.*

A fiúk Egerbe utaznak vasárnap, ellenfelük az utolsó előtti helyen áll. Pécsi szemszögből a mérkőzés tétje csupán annyi, hogy sikerül-e megőriznie első helyét a PVSK legénységének? A papírforma mindenképpen a pécsiek győzelmét ígéri, már csak azért is, mert a novemberi itthoni találkozón 43 pontos hazai győzelem született. Érdekesség, hogy *Varasdi* azon a mérkőzésen 50 pontot dobott, ami csak néggyel marad el *Miedzik* nem hivatalos országos csúcsától.

Az NB I. állása

Nők, A-csoport:

1. Tungsram	14	1	1262-	933	29
2. BSE	14	1	1276-	883	29
3. MTK-VM	10	5	1118-	1041	25
4. BEAC	8	7	1098-	1110	23
5. Kecskemét	8	7	1066-	1099	23
6. Bp. Spart.	7	8	1143-	1099	22
7. PVSK	7	8	1055-	1086	22
8. SZEOL-D.	4	11	911-	1099	19
9. OSC	2	13	967-	1247	17
10. TFSE	1	14	916-	1215	16

Férfiak, B-csoport:

1. PVSK	14	3	1661-	1555	31
2. Dombóvár	13	4	1669-	1606	30
3. Oroszl.	12	5	1587-	1459	29
4. SAÉV	12	5	1594-	1489	29
5. Ganz-M.	9	8	1448-	1389	26
6. BSE	7	10	1526-	1508	24
7. Alf. O.	7	10	1516-	1540	24
8. AR Ép.	4	13	1493-	1585	21
9. Eger	4	13	1327-	1541	21
10. Sopron	3	14	1493-	1642	20

*

Visszavágásra készülnek a komlói öklözők

Szombaton este fél hétkor rendezik a múlt heti Borsodi Bányász–KBSK NB II-es ökölvívó-mérkőzés visszavágóját a komlói sportcsarnokban.

Az előzetes esélylatolgatás – a múlt szombati nagyarányú vereséget követően – nem sok jót ígér a baranyai csapat számára, bár *Győri Miklós*, a KBSK edzője szerint a Sajószentpéteren elszenvedett 22-6-os vereségbe jócskán belejátszott az ott közreműködő bírók elfogultsága is. A baranyai bányászcsapat vezetői úgy vélik, hogy képesek a visszavágásra, főleg akkor, ha a közönség is a megszokott hangorkánnal támogatja a kék-fehér színek képviselőit.

Főfoglalkozású edző sohasem akart lenni

A labdarúgás bűvöletében

Látogatás a 74 éves Kállai Lipótnál

Újpesten, a Megyeri út környékén laktak. Délutánjait a grundon töltötte, nem csoda, hogy az UTE ifijátékosa lett. Tizenkét éven keresztül hű maradt egyesületéhez, 1940-ben, 26 éves korában került az Elektromoshoz. Remek játékosokkal rúgta együtt a labdát. Újpesten *Zsengellér*, *Vincze*, *Avar*, az Elektromosnál *Hidegkúti*, *Börzsei* voltak társai. *Kállai Lipót*, a Pécsi Dózsa volt edzője, az Újpest válogatott labdarúgója még ma, 74 éves korában is tűzbe jön, amikor a fociról beszél.

Újpest és a labdarúgás, e kettő töltötte ki fiatal éveit. A labdarúgással most sem szakított, a Baranya Megyei Labdarúgó Szövetség edzőbizottságának elnöke. Az Újpestnél eltöltött évekre nosztalgiával gondol vissza.

– *Nagy csapat volt akkor Újpesten. Guttmann Béla volt az edző, de kiváló szakember, igazi nevelő volt Tóth István (Potya) is, aki az Elektromosnál volt a mesterem. A Ferencvárosnál Sárosi, az MTK-nál Cseh Matyi volt az ász. Valódi rangadók voltak a régi Ferencváros–Újpest, az Újpest–MTK mérkőzések.*

Pécsett, a Fürst Sándor utcai lakásában a vitrin tele van trófeákkal. A polcokon régi újságok. A falon nagy csoportban kitüntetései, megsárgult fényképek. Kállai Lipót a magyar válogatott címeres mezében, egy másik képen az Újpest bajnokcsapatának játékosai, egy kis ezüst serleg a Közép-Európa Kupa kicsinyített mása, melyet mint újpesti játékos 1939-ben a kupa elnyerésekor kapott. Belelapozunk a kék újságba. A sporthíradó első oldalán öthasábos, ordító cím: Magyarország–Ausztria 5-3, Bécsben Kállai három gólt lőtt az osztrákoknak, brillírozott a magyar belső hármas: Vincze, Kállai, Cseh...

Egy vaskos kötet, a szerző Pluhár István, a könyv címe: A berlini olimpia. Kállai Lipót a magyar amatőr válogatottal 1936-ban volt ott a világ sportolóinak nagy vetélkedőjén. Erről így beszél:

– *Három pécsi játékos, Krivicz, dr. Simon és Bérczes is tagja volt a magyar válogatottnak. Sajnos, a lengyelektől kikaptunk és kiestünk.*

Hívták külföldre. A franciáktól kapott előnyös ajánlatot, de maradt Újpesten. Pécsre 1959-ben került. Ebben az időben lett a Pécsi Dózsa edzője.

– *Felejthetetlen éveket töltöttem a pécsi lila-fehéreknél. A csapat a mérkőzéseit vasárnapról vasárnapra 15–16 ezer néző előtt játszotta. Olyan labdarúgóink voltak, mint Danka, Kocsis, Hegyi, Farkas, Dunai, Rádi, Török, Györkő, Csupák, Pleck, Kresz, Kamondi. Később került hozzánk Dunai II. Jól ment a csapatnak. 1962-ben Rappan Kupa-mérkőzéseken szerepeltünk. Nyugatnémet, holland, olasz együttesekkel játszottunk. Sikersorozatunkat a Padova szakította meg.*

Főfoglalkozású edző soha nem akart lenni. Rendszeresen kijár a PMSC mérkőzéseire.

– *Le a kalappal Róth, Toma és társaik előtt. Örülök a PMSC jó eredményeinek. Egyrészt, mert Garami József játékosom volt, másrészt, mert a pécsieknek reményük van arra, hogy kiléphetnek a nemzetközi porondra. A tavasz nehéz mérkőzéseket ígér, hisz a csapatok presztízsnek tekintik a PMSC elleni találkozóikat. Kívánom, hogy az őszi sikersorozat ne szakadjon meg.*

Kállai Lipót fiatalabb kori képe. Ezt kapta tőle a cikk szerzője. Ezt közöljük.

A magyar válogatott mérkőzéseit kritikus szemmel figyelte.

– *Mezey Györgynél jobb szövetségi kapitányt keresve sem lehetett volna találni. Nemcsak jó szakember, de jó nevelő is, aki ért a játékosok nyelvén. Sikerült olyan csapatot kialakítani, mely nagy eredmények elérésére képes. Már az a tény, hogy bejutottunk a vb 24-es döntőjébe, nagy siker. Mexikóban minden lehetséges. Egy győzelem azonban nem elég. Sorozatban kell bizonyítani...*

Hegyi István

Róthot megoperálták, hat hét múlva játszhat

Csütörtökön reggel a Sportkórház III. sportsebészeti osztályán megoperálták Róth Antalt, a PMSC válogatott labdarúgóját. A műtétet dr. Jakab Gábor kandidátus végezte el, dr. Mecseki Sándor adjunktus (a Bp. Honvéd orvosa) asszisztálásával.

A Sportkórháztól nyert tájékoztatás szerint az operáció kiválóan sikerült. Jakab professzor szerint Róth hat hét múlva már játszhat. A játékos csigolyaív-szakadás diagnózisával került a műtőasztalra. Az ágyéki ötödik csigolyát kétoldalról erősítették meg, egy-egy nemesfémötvözetből készült csavarral. A múltban már többször hajtottak végre hasonló operációt, többek között a kézilabdázó Fodor (két alkalommal is), az atléta Simon Balla, a súlyemelő Stefanovics, valamint két labdarúgó, Csongrádi és Rugovics esett át ezen a műtéten. Valamennyien rövid idő alatt meggyógyultak, s folytathatták pályafutásukat.

Róth műtétjére azért került sor, mert kizárólag ez az eljárás szavatolta a teljes gyógyulást. Szó volt esetleg arról is, hogy az operációt csak a mexikói világbajnokság után végeznék el, így azonban a hátralévő időben valószínűleg újra hevesen jelentkeztek volna a gerincfájdalmak.

Legyen a vendégünk!

KONZUM ÉTTEREM

Pécs, Kossuth tér

1986. február 14-én MÚSOROS

farsangi bált rendez

A KONZUM ÉTTEREM

A finom falatok és nemes italok élvezetéhez a Tóth—Berecz—Elter trió szolgáltatja a zenét.

A vacsora ára egységesen 150 Ft.

Asztalfoglalás az üzletvezetőnél. (Telefon: 24-422/89 m.)

Kanada Wales és Anglia ellen játszik a Mundial előtt

A mexikói világbajnoki döntőben szereplő Kanada válogatottja jelenleg Miamiban szerepel nemzetközi tornán.

A kanadai szövetség illetékesei további mérkőzésekről tárgyalnak. Jim Fleming elnök nyilatkozata szerint megegyeztek két Wales és egy Anglia elleni mérkőzésben.

– Erős csapatok ellen kell próbázni a Franciaország, Magyarország és a Szovjetunió elleni mexikói mérkőzések előtt, Wales és Anglia kívánságlistánkon szerepelt – mondta Jim Fleming elnök. – Wales ugyan nem jutott a mexikói döntőbe, de legyőzte a selejtező-csoportjából továbbjutott Spanyolországot és Skóciát is. A walesi együttesben az angol első liga kiváló labdarúgói szerepelnek. Angliát nem szükséges külön bemutatni.

Kanada május 10-én Torontóban, május 19-én pedig Vancouverben játszik Wales ellen, míg az Anglia elleni mérkőzés május 24-én lesz Burnaby-ban.

Francia vélemények

„A mexikói világbajnokságra készülő francia labdarúgó-válogatott összetétele még nem végleges, de a csapat gerince adott. A szakvezetés főleg azokra számít, akik korábban már bizonyítottak" – mondta Henri Michel szövetségi kapitány a TASZSZ munkatársának. – A csapat elsődleges célja, hogy a csoportból továbbjusson.

A csoportellenfelekről Henri Michel megemlítette, hogy a szovjet labdarúgó-válogatott magas színvonalú játékkal hívta fel magára a figyelmet, az utóbbi években jelentősen fejlődött. Improvizációs készségük és sokmozgásos, kombinatív játékuk szembetűnő.

Michel szerint a magyar válogatott magabiztosan vette a selejtező akadályait. A kanadai válogatott esélytelennek tűnik, ám kétségtelen, igyekszik majd mindent megtenni a sikerért, akár meglepetést is okozhat. Összességében a csoport igen kiegyensúlyozottnak tűnik.

SPORT DN SPORT

Röviden

ÖKÖLVÍVÁS. A Magyar Ökölvívó Szövetség az 1985. évi eredmények, az elért olimpiai pontok alapján 43 egyesület ökölvívó szakosztályát rangsorolta. A Baranya megyei sportegyesületek közül a PVSK ökölvívói a 7. helyet, a KBSK a 15., míg a Honvéd Steinmetz SE a 26. helyet érte el.

VÍZILABDA. A Magyar Úszó Szövetségben a tavalyi esztendő eredményei alapján elkészítették a vízilabda szakosztályok rangsorát. A PMSC 600 ponttal a 26. helyen végzett.

JÁTÉKVEZETŐI TANFOLYAM. Labdarúgó játékvezetői tanfolyam indul Mohácson február 14-én 18.00 órakor a Városi Tanács „B" épületének 13-as szobájában. Jelentkezni a Városi Sportfelügyelőségen lehet naponta 8 és 16 óra között.

TÖMEGSPORT. A bólyi sportcsarnokban rendezte meg a Mohácsi Városi TSF a falusi spartakiád mohácsi körzeti döntőjét asztaliteniszben. A nőknél a somberekiek, a férfiaknál az újmohácsiak végeztek az első helyen.

ÚSZÁS. Szekszárdon rendezték Baranya, Tolna, és Somogy összevont serdülő és delfin bajnokságát. A fiúk közül Harka és Sárai, míg a lányoknál Szabó és Csikós szerzett aranyérmet. Mindannyian a PMSC—TÁSI versenyzői.

Mai sportműsor

LABDARÚGÁS. PMSC—Katowice, előkészületi mérkőzés, Pécsújhegy, 14.30.

KÉZILABDA. KNER Kupa: PMSC—Várpalota, városi sportcsarnok, 17.00.

KOSÁRLABDA. Komló—Szekszárdi Dózsa, NB II., nők. Komló, 18.30.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek:
Báling József és Lombosi Jenő
Kiadja
a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000
19 óra után: 15-726
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Farkas Gábor**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető
bármely hírlapkézbesítő postahivatalnál,
a hírlapkézbesítőknél,
a Posta hírlapüzleteiben
és a Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodánál
(HELIR)
Budapest, V., József nádor tér 1., – 1900 –, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.

Előfizetési díj
egy hónapra 43,– Ft
negyedévre 129,– Ft
egy évre 516,– Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133–2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

XLIII. évfolyam, 38. szám
1986. február 8., szombat
Ára: 2,20 Ft

HÉTVÉGE

Baranyában is menetel a Novotrade
(5. oldal)

Élénkül a baromfipiac
(5. oldal)

Tudományos kísérlet az agyszövet átültetésére
(7. oldal)

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának irányelvei

a VII. ötéves népgazdasági terv gazdaság- és életszínvonal-politikai céljai Baranya megyei megvalósításához (Rövidített szöveg)

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottsága 1986. január 30-án fogadta el a VII. ötéves terv gazdaság- és életszínvonalpolitikai céljai Baranya Megyei megvalósításának irányelveit, melyet rövidített formában közlünk.

Az irányelvek bevezetőjében megállapították, hogy a terv megvalósításának Baranya Megyei feladatait a népgazdasági célok és a megyei adottságok, lehetőségek határozzák meg.

I.

A fejlődés alapvető megyei feltételei

A *természeti adottságok* közül a feltárt ásványvagyon — nagyobb tőkeráfordítással, központi döntések és források függvényében — lehetőséget ad a kitermelő ipar fejlesztésére. A főként éghajlati viszonyok miatt átlagosnál kedvezőbb agroökológiai potenciál, a talajadottságok megyén belüli szélsőséges volta mellett is, megfelelő alapját adja az élelmiszergazdaság bővítésének. Gazdag a fanyersanyagforrás is.

Jelentősek a felszíni vízkészletek. Ezzel szemben az ismert felszín alatti vizek szűkössége és nem megfelelő minősége miatt több a vízhiányos térség. A regionális rendszerek építésének folytatása kiegyensúlyozott, fejlesztést megalapozó helyzetet biztosít. Viszonylag bőségesek a termálvízkészletek.

A korábbiaknál nagyobb szerepe van az *emberi tényezőknek*. A megye népessége a természetes fogyásból adódóan — tovább csökken. A munkaerőforrás összességében mérséklődik, városokban — az iskolából kikerülők nagyobb száma miatt — kisebb bővülés, falvakban jelentősebb csökkenés várható.

A *gazdaság és infrastruktúra szerkezete* sajátos. Az iparosodás a szűkebb környezethez viszonyítva kiemelkedő, országos viszonylatban közel áll az első harmadhoz, de szerkezeti gondok jellemzik. Döntő a természeti erőforrásokhoz kötődő, hosszabb távú koncepciót feltételező, tőkeigényes ágazatok súlya. Viszonylag nagyarányú az export–import függőségű, piacérzékeny, strukturálisan sebezhető feldolgozó ipar. Kifejezetten élenjáró színvonalat képviselő, húzó hatású, perspektivikusan is versenyképes ipar alig található. Ezért kiemelt jelentősége van annak, hogy a feldolgozó ipar az országos követelményeknek megfelelően fejlődjön. Az építőipar hosszabb ideje nem képes a fizetőképes kereslet kielégítésére. A mezőgazdaságot, a kimagasló eredmények mellett, mind a hozamok, mind a jövedelemtermelő képesség tekintetében nagy szóródás jellemzi. Az energiaforrás a földgázzal bővült, de a lehetőségek korlátozottak.

A *településszerkezetet* az ellentmondások jellemzik. A falvakban élő népesség megtartására irányuló törekvések többoldalról korlátozottak. A megyén belüli speciális térségek közül a Pécs környékén kialakuló agglomeráció, továbbá a Somogy megyével határos nyugati területet és az Ormánság egy részét magában foglaló gazdaságilag elmaradott térség kiemelése indokolt.

II.

A gazdaság fejlődésének fő irányelvei

1. Az anyagi ágakban differenciált fejlődéssel kell számolni. Feladat a gazdaságos export bővítése és a belföldi kereslet jobb kielégítésének segítése. A hatékonyság és jövedelmezőség javításának, az intenzív gazdálkodás erőteljes és általános kibontakoztatásának követelménye, a tudományos eredmények gyorsabb alkalmazását, a termelési és termékszerkezet korszerűsítését, a piaci igényekhez való rugalmasabb alkalmazkodást, az alacsony jövedelmezőségű és veszteséges termelés hatékonyságának javítását, esetlegesen felszámolását igényli.

2. A termelés bővítésének forrása a termelékenység növelése lehet. A hatékony foglalkoztatást a munkaerőgazdálkodás színvonalának jelentős emelésével, szervezési, szervezeti intézkedésekkel és a technológiai fegyelem javításával, a főmunkaidő jobb kihasználásával lehet segíteni.

3. A termelő alapok bővítését magasabb műszaki színvonalon szükséges megvalósítani. Kiemelt feladat a műszaki–tudományos eredmények alkalmazása, a számítástechnika és mikroelektronika gyors elterjesztése a termelési folyamatban, a termékkorszerűsítésben és az irányításban. Az anyag- és energiatakarékos eljárások, a hulladékok és másodlagos nyersanyagok felhasználása, valamint a biotechnológiák kapjanak sokkal nagyobb figyelmet. Előbbre kell lépni a földtani kutatási eredmények többcélú hasznosításában a lehetőségek jobb kihasználásában és a kutatási források összehangolt felhasználásában. Az eszközhatékonyság javítása eredményesebb beruházási gyakorlatot, a meglévő eszközök jobb kihasználását és az átcsoportosításban lévő tartalékok feltártását, a kooperációs és termelési kapcsolatok bővítését igényli.

4. A vállalati, intézményi szervezeti rendszer korszerűsítése mellett kapjon kiemelt figyelmet a belső irányítási és érdekeltségi rendszerek fejlesztése. A gazdálkodók önállóságának, innovációs képességének és vállalkozói magatartásának fejlesztése, az ezekben rejlő lehetőségek kibontakoztatása alapvető fontosságú. A vállalati gazdasági munkaközösségek munkájában erősödjön a vállalkozói jelleg, s főként a háttéripari és szolgáltatási tevékenység fejlődjön. Az új vállalatvezetési formákra való áttérés 1986 első félévében befejeződik. Feladat a vállalati tanácsok és választott vezetőségek tartalmi munkájának kibontakoztatása. A vezetés új formái a demokratizmus szélesítésével is növeljék a munka eredményességét. A vezetői munkával szembeni követelmények növekedése a káder- és személyzeti munka színvonalának további emelését, a vezetők önállóságának, felelősségének erősítését, kezdeményező és döntési készségük javítását igényli.

5. A megyei gazdálkodó szervezetek piaci munkájának színvonalát — a kereskedelmi munka jellemzői és a közvetlen külpiaci kapcsolatok tervezett bővítése miatt is — szükséges emelni.

6. Az ellenőrzés — tartalmilag bővülő feladatainak eleget téve — következetesen kísérje figyelemmel az időszerű társadalmi és gazdasági-pénzügyi folyamatokat, a jogszabályok, az erkölcsi normák betartását, és szolgálja jobban a megelőzést. Legyen szigorúbb intézkedései számonkérésében, ezzel is segítve a káros jelenségek visszaszorítását.

7. A szocialista munkaverseny-mozgalomban a felszabadulási és kongresszusi verseny tapasztalatait is hasznosítva fejleszteni indokolt a mozgalmi jelleget és a tényleges versenyelemek szerepét.

a.) Ágazati fejlődés fő irányai

❶ Az *ipari* termelés a szén-termelés csökkenése és néhány jelentősebb rekonstrukciós igény miatt a tervidőszak elején nem növelhető. Meg kell teremteni a feldolgozó ipar termelésnövelésének fel-

(Folytatása 3. oldalon.)

A zárszámadó közgyűlésekről jelentjük

A sombereki Béke Őre Termelőszövetkezet közgyűlésén a tagság előtt Gaszler József számolt be az elmúlt évi eredményekről. Laufer László felvételei

Jövőt formáló koncepciók

Folynak a zárszámadó közgyűlések, tegnap is számos baranyai termelőszövetkezetben vetettek számot az elmúlt év eredményeivel, még inkább azzal, miben kívánnak előrelépni az idén.

Somberek:

Korszerűsödő géppark

Fennállása óta legeredményesebb évét zárta a sombereki Béke Őre Tsz, amely a tavalyi nehezebb feltételek közepette is meg tudott újulni. A szabályozók adta lehetőségek kihasználásával a tsz ismét nagymértékben növelte gazdasági teljesítőképességét. Az elért 125 millió forintos bruttó jövedelem csúcsnak számít a tsz eddigi történetében.

Ezzel az örvendetes bejelentéssel kezdhette beszámolóját *Gaszler József* tsz-elnök tegnap a sombereki kultúrházban megtartott zárszámadási közgyűlésen. Átlagos minőségű földjeiken kiemelkedő hozamokat értek el, kukoricából 9,1 tonnát, búzából helyi rekordnak számító 6,6 tonnát. A 476 milliós üzemi termelési érték mellett 82 millió forint felosztható tiszta nyereséget értek el, ennek felét az állattenyésztésből. Az előző évi krízis után a baromfiágazat most 28 millió, a sertéstelep 21 millió forint nyereséget hozott. A szarvasmarha kivétével minden ágazat nyereséges volt, beleértve az újra beindított cipőfelsőrész-készítő üzemet és a gyenge adottságú magyarszéki tsz-szel megkötött kooperációt is. A közös vagyont 8, a tagi jövedelmet 14 százalékkal növelték egy év alatt, ami 1 főre esően elérte a 82 200 forintot. A havi átlagjövedelem 6850 forint. Az integrált háztáji termelés árbevétele 70 millió forint.

Gazdálkodásukban a bővített újratermelést valósítják meg, mindazonáltal fejlesztési pénzforrásaikat 1985-ben és 1986-ban is községpolitikai falufejlesztési célokra koncentrálják. Az idén 50 millió forintot ad a tsz a lakosság földgáz és ivóvíz ellátásának javítására. 1987-től ismét intenzív üzemi fejlesztésbe kezdenek. A tavalyinál is feszítettebb idei tervüket a meglévő termelő alapok még jobb hasznosításával, a géppark modernizálásával kívánják teljesíteni.

Az eredményhez *Lukács János*, az MSZMP KB tagja, a megyei pártbizottság első titkára gratulált a megyei vezetés nevében. Somberek ismét példáját adta, hogy nehéz körülmények közt is lehet eredményesen, hatékonyan, magas színvonalon gazdálkodni. Méltatta az átgondolt, a dolgozók életkörülményeinek javítását is fontosnak tartó fejlesztési koncepciót. Sombereken jó közösség alakult ki az évek során, s ez olyan érték, amit meg kell őrizni, tovább kell adni a fiatalabb korosztálynak is.

Pécsvárad:

Homokbányát nyitnak

A megszokottnál gyengébb teljesítménnyel zárta tavalyi gazdasági évét a pécsváradi tsz. A szinten tartott 100 milliós árbevételből 11,4 milliós nyereség született, az 1984. évi 18,5 millióval szemben. A tegnap megtartott zárszámadó közgyűlésen nemcsak a múlt időszak eredményeit és gondjait elemezték. A hangsúlyt inkább a kiútkeresésre, a megújulás feltételeinek a biztosítására fektették.

A pécsváradi termelőszövetkezet zárszámadó közgyűlésén

A nyereségprodukáló ágazatokban, így a növénytermesztésben, az állattenyésztésben, valamint az ipari tevékenységben tovább akarnak lépni. Egyebek között a növekvő költségek megfaragásával. Szemléletes példával érzékeltette *Walter Tivadar* elnök, hogy náluk mennyire drága a munkerő. Egy emberre évente 100 ezer forintot költenek. Ebből az egy személyre jutó jövedelem tavaly 67 ezer forint volt; 8,6 százalékkal több az 1984. évinél. Megbecsülik a munkásokat, tehát jogosan várhatják el a több és jobb minőségű munkát. *Schmidt László*, az ellenőrző bizottság elnöke egyebek között arra hívta fel a figyelmet, hogy a tíz szocialista brigád komoly

(Folytatás a 11. oldalon)

A KISZ KB ülése

Támogatni kell az új típusú sportoló közösségek létrehozását

A KISZ Központi Bizottsága *Hámori Csaba* első titkár elnökletével pénteken ülést tartott az ifjúsági szövetség székházában. Az ülésen részt vett és felszólalt *Horváth István*, az MSZMP Központi Bizottságának titkára és *Drecin József* művelődési minisztériumi államtitkár.

A Központi Bizottság *Varga-Sabján Lászlónak*, a KB titkárának előterjesztésében megvitatta és jóváhagyta a KISZ feladatait a diáksport és az ifjúság szabadidősportja, valamint az ifjúsági turizmus fejlesztésének területén.

A testület megállapította, hogy az „Edzett Ifjúságért" tömegsportmozgalom meghirdetése óta nőtt a központi és a helyi sportakciók, sportesemények száma, bővült a rendszeresen sportoló fiatalok köre. Ugyanakkor a sport és a turizmus a KISZ-szervezetek egy részében ma sem folyamatos tevékenység, nem vált a mozgalmi munka természetes elemévé.

Az ifjúsági szövetség feladata, hogy hozzájáruljon a diáksport, az ifjúság szabadidősportja, a turizmus fellendítéséhez, kezdeményezze és felkarolja az ezt szolgáló lépéseket.

A KISZ hazánk természeti szépségeinek megismertetése, a hazaszeretet erősítése és a fiatalok egészséges életmódra nevelése érdekében „Hazánk, Magyarország" elnevezéssel turisztikai mozgalmat indít. Rendelkezésre bocsátja a kezelésében lévő ifjúsági létesítményeket, kialakítja a gyalogos, a vízi és a kerékpáros vándortáborok országos hálózatát.

Horváth István, az MSZMP KB titkára hozzászólásában hangsúlyozta, hogy az ifjúsági szövetség mindig következetesen képviselte a pártnak azon célkitűzéseit is, amelyek az ifjúsági testnevelési és sportmozgalom fejlesztését szolgálták.

A Központi Bizottság a továbbiakban *Nagy Imre* KB-titkár előterjesztésében megtárgyalta és elfogadta a KISZ 1986. évi költségvetését, majd megvitatta *Emőd Péter*nek, a KB titkárának tájékoztatóját a nemzetközi ifjúsági mozgalom aktuális kérdéseiről.

A Központi Bizottság kifejezte a KISZ-nek azt a készségét, hogy a jövőben is kezdeményezően vesz részt az európai ifjúsági diákszervezetek közötti bizalom elmélyítését, a kapcsolatok erősítését szolgáló munkában.

A népi ellenőrzés országos aktíváértekezlete

Pénteken a fővárosban országos tanácskozást rendezett a népi ellenőrzés, amelyen mintegy 500 hivatásos és társadalmi népi ellenőr értékelte a szervezet elmúlt években végzett munkáját, s kijelölte a hosszabb távra szóló feladatokat. A II. országos aktíváértekezleten részt vett *Óvári Miklós*, a Magyar Szocialista Munkáspárt Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára, *Czinege Lajos*, a Minisztertanács elnökhelyettese, és *Somogyi Imre*, az MSZMP Központi Ellenőrző Bizottságának titkára.

Szakali József, a Központi Népi Ellenőrzési Bizottság elnöke vitaindító előadásában elmondta: a szervezet az elmúlt öt esztendőben eredményesen teljesítette feladatait, amelyeket a kormány programjával, határozataival összhangban jelöltek ki. Az ellenőrzési tervek teljesítésével tervszerűbbé, hatékonyabbá vált a népi ellenőrzés tevékenysége. Munkájában csökkent a központi vizsgálatok száma, így több időt fordíthatott a megyei, városi szervek által kezdeményezett felmérésekre, s erőit a legfontosabb feladatok igényes megoldására összpontosíthatta.

A népi ellenőrzés területi és központi szervei az elmúlt időszakban több nagy jelentőségű, gazdaságpolitikai törekvéseinket támogató vizsgálatot végeztek. Ezek sorában a többi között elemezték a külkereskedelem problémáit, a tőkés országokkal folytatott kooperációk tapasztalatait, a megvásárolt licencek hasznosítását, a párhuzamos külkereskedelmi tevékenység helyzetét, s felmérték a tudományos kutatás és fejlesztés kapcsolatát, hatékonyságát. Ezzel párhuzamosan nagy figyelmet fordítottak társadalompolitikai céljaink megvalósításának elősegítésére is. Ennek jegyében értékelték egyebek mellett a közoktatás helyzetét, a lakosság egészségügyi ellátásának színvonalát; vizsgálták a társadalom széles rétegeit érintő lakásellátás feszültségeit, s a területi bizottságok tevékenységének immár szerves részévé vált a természet és a környezet védelmének ellenőrzése. A népi ellenőrök tapasztalatait az érintettek általában kedvezően fogadták, s munkájukban hasznosították azokat.

A KNEB elnöke ezután a közérdekű bejelentések alakulását elemezve hangsúlyozta: a lakosság észrevételeinek felelős feldolgozását a népi ellenőrök politikai jelentőségű feladatként értékelik.

E jelzések alapján — amelyek a lakosság bizalmának megnyilvánulásaként, társadalmunk egészséges közszellemének jeleként értékelhetők — esetenként átfogó intézkedésekre is javaslatot tesznek.

Szakali József befejezésül a szervezet vizsgálati tevékenységéről, terveiről szólt. Kiemelte, hogy az ellenőröknek a jövőben még nagyobb figyelmet kell fordítaniuk arra, hogy a vizsgálatok minden fázisát következetesen végigjárják, mert ez a tapasztalatok hatékony hasznosításának egyik előfeltétele. A vizsgálatok tervezésénél — fűzte hozzá — a népi ellenőrzés a jövőben is a kormány középtávú programjára támaszkodik, s munkáját az adott időszak legfontosabb feladataira összpontosítja.

Az elkövetkezendő évek kiemelt feladatai közé tartozik, hogy a szervezet tevékenységével támogassa a gazdaság jövedelemtermelő képességének növelését, a termelési szerkezet átalakítását, a termékek minőségének javítását, a műszaki fejlesztés gyorsítását, az energia- és anyagtakarékosságot, a hulladékhasznosítását, az áremelkedés ütemének mérséklését, az inflációellenes intézkedéseket — mondotta egyebek között Szakali József.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Az ENSZ Biztonsági Tanácsának csütörtök esti ülésén az Egyesült Államok vétójával megakadályozta, hogy Izraelt elítélő határozatot hozzanak a líbiai utasszállító gép keddi eltérítése miatt. A BT ülését líbiai és szíriai kérésre hívták össze.

✦ *ÁDEN: A Jemeni Szocialista Párt Központi Bizottsága csütörtökön Ali Szalem al-Biedet, a Jemeni Népi Demokratikus Köztársaság eddigi helyi közigazgatási miniszterét választotta meg a párt központi bizottságának új főtitkárává. Ali Szalem al-Bied a tisztségétől megfosztott Ali Nasszer Mohammedet követi a főtitkári poszton.*

✦ PÁRIZS: Párizsban az elegáns Meurice szállóban kamarakiállítás nyílt Szász Endre műveiből. A kiállítást a francia sajtó és a párizsi galériák számos képviselője jelenlétében Palotás Rezső magyar nagykövet nyitotta meg. A művész betegsége miatt nem lehetett jelen. A két kis teremben rendezett bemutató kamaraméretei ellenére ízelítőt ad Szász Endre sokoldalú képzőművészeti munkásságából az olajképektől a porcelán dísztárgyakig.

●

Duvalier távozott Haitiról

Távozott Haitiról Jean-Claude Duvalier diktátor — jelentette a TASZSZ szovjet hírügynökség Washingtonból a UPI amerikai hírszolgálati irodára és a CBS televíziós hálózat értesülésére hivatkozva.

Az CBS szerint Haiti „örökös elnöke" magánrepülőgépén Franciaországba utazott, utazási végcélja azonban nem ismeretes.

Az amerikai televízió közölte azt is, hogy a diktátort katonai-polgári kormány váltja fel Haitin. A CBS úgy tudja, hogy Duvalier kimenekítése az amerikai kormány közvetítésével történt. Ugyancsak az amerikai televíziós hálózat értesülése szerint a washingtoni kormány kész a katonai beavatkozásra is a karib-tengeri szigetországban, amennyiben Haitin „a helyzet kicsúszik ellenőrzés alól".

A kubai pártkongresszus határozatai

A Kubai Kommunista Párt harmadik kongresszusának csütörtökön az éjszakai órákban véget ért plenáris ülésén a küldöttek elfogadták a tanácskozás gazdaságpolitikai határozatait.

A jövőben nagyobb szerephez jutnak a tervek kidolgozásában a munkahelyi kollektívák. A vállalatok számára bővítik a hitelfelvétel lehetőségeit, s várható az árrendszer módosítása is. A határozat hangsúlyozza, hogy a bérpolitikában előtérbe kell helyezni az elvégzett munka szerinti javadalmazás elvét. A gazdaságirányítás tökéletesítésének legfőbb feltételei az ellenőrzés szigorítása, a vállalatirányítási rendszer tökéletesítése és a gazdasági vezetőkkel szemben támasztott követelmények fokozása.

„A gazdasági és társadalmi irányelvek az 1986—90-es időszakra" elnevezésű határozat elsőrendű fontosságú célként határozza meg az ország exportbevételeinek növelését, valamint az importhelyettesítő termékek gyártásának bővítését. Ugyancsak elengedhetetlennek tartja az anyag- és energiatakarékosság általánossabbá tételét a gazdaság valamennyi ágazatában.

Az eddigieknél hatékonyabban kell kihasználni a meglevő termelőkapacitásokat, és fokozni kell a hatékonyságot a beruházások terén, mert ez nélkülözhetetlen az iparosítás ütemének fokozásához — mutat rá a dokumentum. Ezzel kapcsolatban rendkívüli jelentőséget tulajdonít a szocialista közösség országaival megvalósuló gazdasági integrációnak.

Gazdaságpolitikai pártnapok a megyében

PÉCS

Kisegítő Általános Iskola II. 10. 14 óra *Piti Zoltán*, Mecsekalja, Fábián B. u. Ált. Isk. II. 10. 15 óra *Deák László*, Vasas II. Ált. Iskola II. 10. 15.30 óra *Juhász Jenő*, Hőerőmű I. sz. alapszervezet II. 10. 14 óra *dr. Veszely Károly*, Hird, Mozgalmi Ház II. 10. 16 óra *dr. Tóth Miklós*, Meszes I. lakóterület Tolbuhin út 65. II. 10 16 óra *Kis Gyula*, MÁV Utasellátó II. 11. 14 óra *dr. Melis Béla*, PIK I. sz. alapszerv. II. 11. 15 óra *Hajdú László*, ÉGSZI—DÉLSZÁM II. 12. 14 óra *dr. Fehér Mihályné*, Középiskolai kollégiumi alapsz. II. 12. 9 óra *dr. Bélyácz Iván*, Vasas I. Általános Iskola II. 14. 14 óra *Sikfői Tamásné*, Erzsébettelepi alapszerv. Marx út 77. II. 13. 16 óra *Piti Zoltán*, Mecseki Ércbányászati V. Közp. II. 12. 15 óra, *Csáki Gyula*.

MOHÁCS ÉS KÖRNYÉKE

Vízrendészet II. 10. 10 óra *dr. Ernyes Mihály*, Borjád, Ált. Iskola II. 10. 14 óra *Speidl Ferenc*, Szék- és Kárpitosipari V. I. sz. II. 11. 14.15 óra *dr. Steindl László*, Mohács ÁFÉSZ II. 12. 14 óra *Kovács Antal*, Szék- és Kárpitosip. V. II. sz. II. 12. 14.15 óra *dr. Balogh Gábor*, Kereskedelmi alapsz. Korona étterem II. 12. 15 óra *Devecseri József*, Bólyi ÁFÉSZ II. 12. 14 óra *dr. Cseh Sándor*, Szék- és Kárpitosip. V. III. asz. II. 13. 14.15 óra *Pancza Zoltán*, Téglagyár II. 14. 13.45 óra *Devecseri József*, KEBA-VIT II. 14. 14 óra *Kutasi Géza*, Bólyi Mezőgazd. Kombinát Közp. II. 14. 15 óra *Barabás János*, Somberek, TSZ Központ II. 14. 15 óra *Harmatos József*, Vám- és Pénzügyőrség II. 14. 15 óra *Dalecker Ödönné*, Terület I—II. Kazinczy u. pártház II. 14. 16 óra *Zimmermann Ferenc*.

SIKLÓS ÉS KÖRNYÉKE

Siklósi ÁFÉSZ II. 10. 14 óra *Császár István*, Beremendi Cement és Mészm. TMK II. 10. 13 óra *Szikszai Tibor*, Sellye tanács és község Művelődési Ház II. 10. 14 óra *dr. Czinczár Ede*, Beremend község és pedagógusok Tanács II. 10. 15 óra *Muráth István*, Drávaszabolcs MEZŐGÉP II. 10. 13 óra *Bagladi Károly*, Villány MEZŐGÉP II. 10. 13.30 óra *Ledvináné Kosztán Erzsébet*, Villány borászat és szőlészet II. 10. 14 óra *Fábos Pál*, Vajszló GANZ II. 10. 13.30 óra, *Nádori Ferenc*, Városkörzeti I. sz. alapsz. Ifj. Ház. II. 10. 17 óra *Szarka Árpád*, Városkörzeti II. alapsz. PB. nagyterem II. 10. 17 óra *Horváth Alajos*, Siklósi Építőip. Szövetk. II. 11. 14.30 óra *Varga Sándor*, Beremendi Cement- és Mészművek Csomagoló és Vasútüzem II. 11. 13.30 óra *Bozsits József*, Siklósi Gimnázium II. 11. 14.30 óra *dr. Dányi Pál*, Harkány község, Művelődési Ház II. 11. 18 óra *Mayer György*, Sellye AGROKÉMIA II. 12. 13 óra *Császár István*, Siklós Tanácsa II. 13. 15 óra *dr. Czinczár Ede*, Baranyahidvég TSZ (tanácsterem) II. 14. 14 óra *Bohár Ernő*.

KOMLÓ ÉS KÖRNYÉKE

Komló város (városi PB.) II. 10. 13 óra *dr. Tatai Zoltán*, Komló Posta II. 10. 16 óra *Réti Miklós*, Belváros I. II. 10. 16 óra *Gábor Lászlóné*, Csecsemőotthon II. 10. 13 óra *Szilágyi Mihályné*, Somág I—II. II. 10. 15 óra *Sári Józsefné*, Komlói ÁFÉSZ II. 10. 15 óra *dr. Finta József*, Bakóca Nevelőotthon II. 10. 18 óra *Kovács Tibor*, Pécsvárad község II. 10. 14 óra *dr. Breznicky József*, Mázaszászvár községi II. 10. 16 óra *Füsz Tibor*, Sásd községi II. 10. 18 óra *Somssich Lászlóné*, Sásd községi Tanács II. 10. 15 óra *Kovács Sándorné*, Vásárosdombó II. 10. 16 óra *Molnár Károly*, *Hidas* TSZ II. 10. 16 óra *Veress Miklós*, Komló Gesztenyés II. 11. 16 óra *Molnár Károly*, Sásdi ÁFÉSZ II. 11. 13.30 óra *Csicsvári István*, Komlói Kenyérgyár II. 12. 14 óra *Sári Józsefné*, Komló MÁV II.12. 7 óra *Bozsits Antal*, Boród-SZAVA II. 12. 14 óra *Skoda Dénes*, Egyházaskozár TSZ II. 12. 14 óra *Sparas Gábor*, Komló VOLÁN II. 13. 11 óra *Hetesi János*, Komló Erőmű II. 13. 14 óra *Soltész István*, Sasrét, Erdészet II. 14. 15 óra *Ács János*, Komló ÉPFU II. 14. 14 óra *Birtha Károly*.

SZIGETVÁR ÉS KÖRNYÉKE

Szigetvár, Rendőrség II. 10. 16 óra *Gráf József*, Hetvehely, Karácodfa Bútorüzem II. 10. 7 óra *Botos János*, Bánfa II. 10. 18 óra *Ropoli László*, Szentlőrinci Állami Gazdaság II. 10. 15 óra *dr. Joó József*, Szentlőrinci Á. G. Tarcsapuszta II. 10. 15 óra *Cserepes László*, Szentlőrinci Kézműip. V. II. 10. 14 óra *Vargáné Bertók Zita*, Szentlőrinci Költségvet. Üzem II. 10. 15 óra *Árki Zoltán*, Mozgó község II. 10. 17.30 óra *Németh Lajos*, Szigetvári Á. G. Görösgal II. 11. 13 óra *Szeghy Sándor*, Csertő község II. 11. 14 óra *Németh Lajos*, Somogyapáti község II. 11. 17 óra *Patkó László*, Szigetvári Á. G. Melioráció II. 12. 14 óra *Kasó József*, Szigetvári ÁFÉSZ II. 12. 15 óra *László Gyula*, Szigetvár, Vendéglátó V. II. 13. 15 óra *Debreceni Károly*, Mecsektej, Kacsóta II. 13. 15 óra *Muzslay Jenő*, Szentlőrinci ÁFÉSZ II. 14. 13 óra *Muzslay Jenő*, Szentlászló község II. 14. 18 óra *Tinusz Gyula*, Szigetvári Ipari Szövetk. II. 14. 13.30 óra *Terényi Géza*. Szigetvár Gimnázium II. 14. 14.15 óra *dr. Dányi Pál*, Nemeske II. 14. 18 óra *Babus Ferencné*.

MECSEKI SZÉNBÁNYÁK

Nagymányok, Brikettüzem II. 10. 13.30 óra *dr. Schwarcz József*, Északi Bányaüzem II. 12. 5.45 óra *Wáger József*, Karbantartó üzem II. 13. 14.30 óra *Brandt Tibor*.

MEGYEI TANÁCS MŰVELŐDÉSI INTÉZMÉNYEK

Mozgalmi Ház II. 10. 15 óra *dr. Bognár Zoltán*.

A Baranya Megyei Zöldért Vállalat pályázatot hirdet

üzletkötői

állás betöltésére.

A PÁLYÁZAT FELTÉTELEI:
- a kereskedelemben eltöltött legalább 5 éves gyakorlat,
- előny a zöldség—gyümölcs forgalmazásban szerzett tapasztalat,
- legalább középfokú kereskedelmi, szakirányú végzettség.

FIZETÉS: kölcsönös megegyezés alapján.

JELENTKEZÉS: részletes önéletrajzzal, az eddigi tevékenység ismertetésével, 1986. február 15-ig a B. M.-I ZÖLDÉRT VÁLLALAT, Pécs, Megyeri út 66., személyzeti és oktatási osztály.

ZÖLDÉRT

Laskagomba-termelők, figyelem!

A PÉCSI ÁLLAMI GAZDASÁG gombaágazat, 1986. évre igen kedvező szerződési feltételekkel

várja a laskagomba-termelők jelentkezését

A szerződési feltételekről részletes felvilágositást ad a gombaágazat központja: PÉCS, BAJCSY-ZS. U. 6/A. TELEFON: 14-291.

Megközelíthető: a Rákóczi út felől.

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának irányelvei

a VII. ötéves népgazdasági terv gazdaság- és életszínvonal-politikai céljai Baranya megyei megvalósításához (Rövidített szöveg)

(Folytatás az 1. oldalról)

tételeit, s a termelést fokozatosan bővíteni kell. A meglévő bázisokra, a helyi lehetőségek feltárására alapozva szükséges a központi programokhoz való kapcsolódás kezdeményezése, a kihasználatlan kapacitások hasznosítása, az együttműködések fejlesztése. Megyei eszközökkel a gazdaságilag elmaradott térség fejlesztését, valamint a számítástechnika és mikroelektronikai tevékenység megalapozását indokolt támogatni. A villamosenergia-termelés a rekonstrukció miatt csak a tervidőszak végén növelhető. A gépiparban a termelés növelését a termelési kapacitások jobb kihasználásával, gépi fejlesztésekkel, a termelési és termékszerkezet folyamatos korszerűsítése mellett kell elérni. Az importhelyettesítő termékek gyártása kapjon nagyobb figyelmet. Az építőanyagiparban a központi döntések és a piaci lehetőségek hatása egyaránt erőteljes marad. Változatlan igény a termékszerkezet korszerűsítése, különös tekintettel a hőtechnikai előírásokra, a minőség javítására és az értékesebb termékek arányának növelésére. A könnyűiparban elsősorban az export részarányának növelésére alapozható a termelésbővítés. Az élelmiszeripari termelés bővítése a mezőgazdasági alapanyag-termeléssel összhangban, a piaci igényekhez még rugalmasabb alkalmazkodással érhető el. Az export fokozása és jövedelmezőségének javítása kiemelt feladat.

❷ Az építési igények mennyiségi, struktúrális és időbeni kielégítése szükségessé teszik az *építés-szerelési teljesítmények* országos átlagot meghaladó bővítését és a fenntartási munkák arányának emelését. A termelésbővítést csökkenő létszámmal kell elérni. A termelő berendezések korszerűsítése elengedhetetlen. Biztosítani szükséges a tömeges lakásépítés műszaki feltételeit, az új típusú panellakások előállítását, lehetőség szerint új, korszerű építési technológiák alkalmazását. Fel kell készülni a panelépületek felújítására. A kivitelezési időtartam csökkentése, a termékminőség javítása és a költségnövekedés mérséklése egyaránt fontos feladat.

③ A *mezőgazdaságban* a termelésnövelés, s a magas termelési színvonal további emelése a kiemelt feladat. Ez szükségessé teszi az agrotechnikai színvonal javítását, a biológiai alapok fejlesztését, a racionálisabb földhasználatot, a hozamok gazdaságos növelését, az alacsony és közepes szintű termelés emelését. A termelés bővítését a foglalkoztatottak számának csökkentésével kell elérni. A növénytermelésben – a vetésszerkezet kisebb módosítása mellett – gabonatermelés súlyát indokolt megtartani. Az ipari növények arányát a mindenkori kereslet alakítja. Fontos a szálas- és tömegtakarmány-termelés valamint gyepgazdálkodás színvonalának gyors ütemű emelése. A gyümölcs-, szőlő- és zöldségtermelést a nagyüzemi integrációs tevékenység fejlesztésével, az értékesítés szervezettségének javításával, az ültetvények pótlásával szükséges bővíteni.

Az állattenyésztésben a tenyésztési színvonal emelése is segítse az állatlétszám csökkenésének megállítását és bővítését. A vágóállat és állati termék termelés mennyiségi növekedését a fajta- és tartástechnológia javítása kísérje.

A kiegészítő-kisegítő gazdasági tevékenység – illeszkedve a településfejlesztés és az élelmiszergazdaság ágazati céljaihoz – járuljon hozzá az eredmények növeléséhez és a helyi lakosság színvonalasabb ellátásához. A háztáji és kisegítő gazdaságok termelését és termékei minőségének javítását a nagyüzemek integrációs tevékenységének erősítése, az anyagi-műszaki bázis javítása, a fejlett módszerek átadása biztosítsa.

Kiemelt figyelmet indokolt fordítani a Dráva-térségi melioráció megvalósítására, a termelést bővítő rekonstrukciókra és az infrastruktúrális háttér javítására.

❹ A *szállítási* igények kielégítése a kapacitások fokozottabb és egyenletesebb kihasználását, a korszerű fuvarozási módszerek széles körű elterjesztését teszi szükségessé. A személyszállításban a városi tömegközlekedés mérsékelten bővülő mennyiségi igényeinek kielégítése mellett elengedhetetlen a szolgáltatás színvonalának emelése is. Kapjon kiemelést a vasúti pályák korszerűsítése és az összekötő utak építése.

A posta fejlesztési lehetőségeinek és belső tartalékainak jobb kihasználásával, a helyi erőforrások bevonásával biztosítani kell a postai szolgáltatások fejlesztését. Különösen fontos, hogy javuljon a hírközlés.

b.) Életszínvonal, életkörülmények

Az életszínvonal és életkörülmények a gazdaság fejlődésére alapozottan javulhatnak. Az élet- és munkakörülmények javításában a kiemelt társadalmi programok megvalósítása, a területi különbségek mérséklése az elsődleges feladat. Szükséges a személyes jövedelmek és teljesítmények kapcsolatának erősítése. A szociális ellátás növekvő feladatai a központi intézkedéseken túl a területi, helyi szervek munkájának fejlesztését is igénylik.

❶ A teljes foglalkoztatás folyamatos biztosítása mellett jelentősen előre kell haladni a hatékony foglalkoztatás megvalósításában. A munkaerőmozgás erősödése a területi munkaerőgazdálkodás gyakorlatának fejlesztését, a szervezett munkaerő-átcsoportosítások politikai eszközökkel való támogatását is igényli.

❷ A lakossági jövedelmek növekedése a munkajövedelmek kisebb, a társadalmi juttatások valamivel nagyobb növekedése mellett várható. Fontos, hogy a keresetek jobban fejezzék ki a vállalati eredményeket és egyéni teljesítményeket. A főmunkaidőben szerzett kereset legyen a meghatározó.

❸ Az életkörülmények javításában meghatározó az infrastruktúra és a szolgáltatások **fejlesztése. Továbbra is az alapfokú ellátás fejlesztése az elsődleges. A középfokú el**látásban az oktatás kapjon kiemelést.

A *lakás*helyzet javításában a mennyiségi igények kielégítése mellett az ellátás minőségi színvonalának emelése is egyre nagyobb teret kap. Az ellátás feszültségei Pécsett nem szűnnek meg. A lakáshelyzet javítását a 12 500–13 000 lakás megépítése, a felújítások és korszerűsítések számának növelése és a lakásgazdálkodás színvonalának javítása biztosítja. Törekedni kell az állami lakásépítés országos átlagot meghaladó arányának elérésére. Biztosítani kell a bányászlakás-építés feltételeit. A bérlakásgazdálokdásban és a lakásépítés, -vásárlás támogatásában az alacsony jövedelműek, a fiatal házasok és többgyerekes családok első lakáshoz jutása kapjon kiemelt figyelmet.

A *vízellátás* biztornságának javítása, a környezet fokozottabb védelme a folyamatban lévő fejlesztéseken túlmenően újabb víznyerő területek feltárását is szükségessé teszik. Befejeződik a pécs–komlói, a pécs–harkány–siklósi regionális alrendszer és a komlói szennyvíztelep építése. Részleges üzembe helyezésre kerül sor a Duna II. regionális vízrendszer és a pécsi szennyvíztelep építésénél. A regionális vízműcsatlakozási lehetőségek bővítésével, a kistérségi és községi vízművek építésével további 40–50 településen véglegesen megoldható az egészséges ivóvízellátás.

Az *egészségügyben* az ellátás feltételeinek javítását új létesítmények, rekonstrukciók, az intézmények felszereltségének, műszerezettségének javítása, az alapellátás színvonalának fejlesztése, valamint az integráció szélesítése és lehetőségeinek jobb kihasználása egyaránt szolgálja. A szociális gondoskodást 300–400 szociális otthoni férőhely és 100 ágyas rehabilitációs részleg kialakítása segíti. A fekvőbeteg-ellátás feltételeinek javítását elsősorban a folyamatban lévő fejlesztések és rekonstrukciók mielőbbi befejezése biztosítja. Befejeződik a Szigetvári Kórház II. üteme, a Megyei Kórház bővítése, s a Harkányi Gyógykórház 1/BC üteme. Folytatódik a komlói és siklósi kórház rekonstrukciója. Sor kerül a POTE II. klinikai tömbjének és a szülészeti klinikának a rekonstrukciójára, megkezdődnek az új klinikai tömb előkészítési munkái.

Az *oktatás*ban a növekvő mennyiségi igények kielégítése s az ellátás színvonalának megőrzése, egyes területeken javítása a feladat. Ez 550 óvodai férőhely, 160 általános iskolai és közel 100, a középfokú oktatást szolgáló tanterem, valamint 500 kollégiumi férőhely megépítését feltételezi.

A pénzügyi források lehetőséget biztosítanak több intézmény rekontsrukciójára. A JPTE és a Nemzeti Színház rekonstrukciója kiemelt figyelmet igényel.

❹ A lakossági vásárlóerő és árualapok egyensúlyának fenntartását helyi eszközökkel is segíteni kell. A kereskedelmi forgalom valamivel dinamikusabb növekedése várhatóan a vegyesiparcikkek iránti igények növekedésével jár. Szükséges a kereskedelmi munka kulturáltságának, a piaci és szolgáltatási munka színvonalának emelése, az új üzemeltetési és ösztönzési formák általánossá tétele, a minőségvédelem és fogyasztói érdekvédelem erősítése, s az etikailag káros jelenségek jelentős visszaszorítása.

A kistelepülések és városi peremterületek ellátásai kapjon kiemelt figyelmet.

Az idegenforgalom gazdasági jelentősége tovább nő. A differenciálódó igényekhez alkalmazkodva javítani kell a megye idegenforgalmi fogadási feltételeit. Kapjon kiemelt figyelmet a gyógyidegenforgalom, a falusi és az ifjúsági turizmus. Bővüljenek a városkörnyéki kiránduló, üdülő és szabadidő központok.

❺ Az életkörülmények javítását a környezetvédelem is segítse. A környezetet szennyező források mérséklése mellett, a sokoldalú megelőző tevékenységre is nagyobb hangsúly helyeződjön.

Épülő tízemeletes lakóházak Pécsett, a siklósi városrészben

c.) Terület- és településfejlesztés

A társadalmi–gazdasági viszonyokat és a fejlesztési követelményeket reálisan számba vevő terület- és településfejlesztés hosszú távú koncepció kidolgozását igényli. Kedvezőbb feltételeket kell teremteni az intenzív gazdasági fejlesztéshez, jobban kell alapozni a térségi, helyi adottságokra. Erősíteni szükséges a helyi termelési kapcsolatokat, a gazdálkodó szervezeteknek működési területükhöz való kötődését. Az infrastruktúra fejlesztésében a helyi összefogásban lévő lehetőségek jobb kihasználása és a koordináció javítása fontos feladat. A szellemi erők arányosabb területi elhelyezkedését támogatni szükséges. A falvak és városok közti különbségek mérséklődését elsősorban az alapfokú infrastrukturális ellátás, a közlekedési és hírközlési kapcsolatok fejlesztése biztosíthatja. Elő kell segíteni, hogy a városiasodás a települések szélesedő körére terjedjen ki. Növekedjék a községek részesedése a tanácsi fejlesztési forrásokból. Az arra alkalmas falvak népességmegtartó erejének erősítésével el kell érni, hogy mérséklődjön a városokba, különösen a Pécsre való beáramlás.

A városok népessége mérsékelten növekszik. Az ipar és építőipar fejlesztési feladatai nagymértékben a pécs–komlói térséghez kapcsolódnak, tovább növelve a területi koncentrációt. Pécsett, a belvárosi rekonstrukció folytatása kiemelt feladat. A várost a kialakulóban lévő agglomerációval összehangoltan szükséges fejleszteni. Indokolt, hogy felsőfokú funkciójának magasabb szintű ellátásához kapjon hatékonyabb segítséget. Másik négy városunkban az alapellátás mellett a vonzáskörzet igényeit is számba vevő középfokú oktatási és egészségügyi ellátás fejlesztése az elsődleges. Erősíteni kell a városok és vonzáskörzeteik racionális kapcsolatait, összehangolt fejlesztését.

A falvak a jövőben is differenciáltan fejlődnek. A kedvező közgazdasági, természeti és közlekedési adottságú falvakban a népesség fogyásának megállítása, illetve kisebb mértékű növekedése, más településeken a szociális feladatok erősítése várható. A falvak népesség-megtartó képességének növekedése, fejlődése szorosan kapcsolódik a mezőgazdaság termelési érdekeihez. A gazdaságilag elmaradott és infrastruktúrájában fejletlen térség felzárkóztatását komplex, hosszú távú programra alapozva kell megkezdeni.

III.

A politikai munka feladatai

Gazdaság- és életszínvonal-politikai céljaink megvalósítása a politikai munkával szemben is fokozott követelményeket támaszt. Növekszik a pártszervek és -szervezetek felelősségteljes önállósága. Alapvető az országos és megyei célok megismertetése, elfogadtatása, a megvalósításra való mozgósítás, a cselekvő részvétel biztosítása.

El kell érni, hogy a gazdasági munka segítése és ellenőrzése hozzáértőbb, következetesebb legyen. A helyi források, az emberi tényezők, a gazdasági lehetőségek kihasználását számon kell kérni. Előbbre kell lépni a saját lehetőségek, a saját mozgástér fel- és megismerésében, a gazdasági folyamatok elemzésében, a hoszabb távú szemlélet kialakításában, a gazdasági szabályozók működésének alapos ismeretében, a szabályozók gazdaságpolitikai céljainkkal elentétes hatásának jelzésében, a gazdaságpolitikai célok helyi érvényre juttatásában. A munka számon kérése, a differenciáltabb vállalati és személyi jövedelemelosztás, az élénkülő munkaerő- és tőkeáramlás miatt több helyi feszültségre és ezek feloldásának segítésére kell felkészülni. Gyorsabban és érzékenyebben kell reagálni a gazdálkodás zavaraira, ugyanakkor fontos feladat, a hosszabb távon is jövedelmező, versenyképes gazdálkodók dinamikus fejlődésének támogatása, az e munka során szerzett ismeretek, tapasztalatok hasznosítása. A végrehajtás politikai feltételei között a megfelelő személyi feltételek és a jó munkahelyi légkör megteremtésének segítése, a kádermunka fejlesztése alapvető fontosságú. Segíteni kell az új korszerű eljárások, módszerek terjedését. A kezdeményező, ésszerű kockázatot vállaló vezetők és kollektívák kapjanak nagyobb támogatást.

A pártellenőrzés koncentráljon jobban az eredményre, legyen folyamatosabb, a gazdaság- és életszínvonal-politika, a gazdálkodás legfontosabb kérdéseire, így a vállalati középtávú és éves tervezőmunkára, a helyi adottságok és a közgazdasági környezet jobb kihasználására, a dinamikusabb műszaki fejlesztésre helyezze a hangsúlyt. Támaszkodjon jobban az állami és pénzügyi ellenőrzés tapasztalataira. Szükséges, hogy a pártmunka egyes tartalmi elemei és módszerei a gazdasági és társadalmi változásokhoz igazodva fejlődjenek. Nő a pártszervek és -szervezetek szerepe az érdekegyeztetés folyamatában. El kell érni, hogy a területi állami, a társadalmi és tömegszervezetek hivatásuknak megfelelően aktívan segítsék a gazdaság- és életszínvonal-politikai célok megvalósítását.

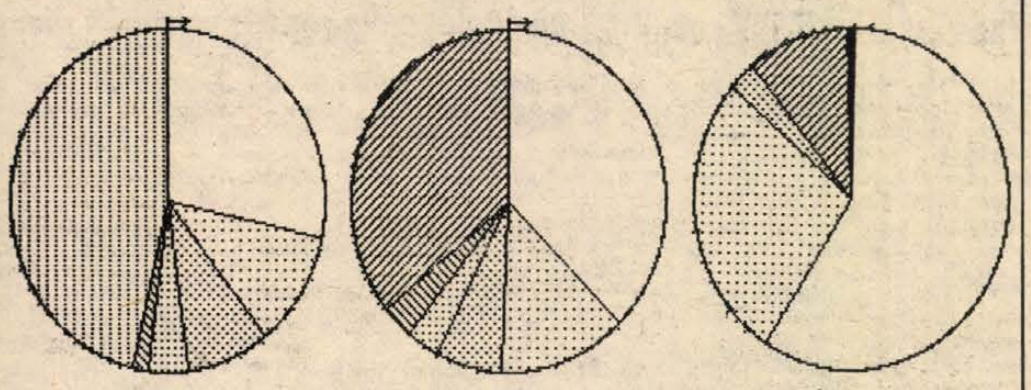
A célok megvalósítása a társadalmi környezet aktivitásának erősödését igényli, széles körű, tudatos, fegyelmezett, kezdeményező munkát feltételez, és szükségessé teszi a politikai intézményrendszer feladatainak konkretizálását.

Új és felújított házak Pécsett, a Perczel utcában

Proksza László felvétele

HÉTVÉGE 3.

Baranya megye vízellátási helyzete



A három grafikon az 1980. 1985. és a tervezett 1990. december 31-i helyzetet ábrázolja. A fehér mező a vízműves-vezetékes, az alatta, ill. mellette lévő ritkán pontozott a közkutas ellátást jelzi. 1980-ban (baloldali ábra) 28,4 százalékos volt a vízműves ellátás és 11,2 százalékos a közkúttal való ellátottság. Abban az évben még 46,2 százalékos arányt képviseltek az ellátatlan területek (baloldali sűrűn pontozott mező). 1985-ben (középső ábra) 37,6% volt a vízművel ellátott és 13,2% a közkúttal ellátott terület. Az ellátatlan terület megszűnt, belépett a csomagolt víz (baloldali sűrűn vonalazott mező). 1990 (jobboldali ábra). A terv szerint a vízművek már a fogyasztók 58,8 százalékát látják el, 27,4 százalékra nő a közkúttal ellátott területek aránya, 18,4 százalékra csökken a csomagolt vízzel való ellátás és néhány százalékra zsugorodik az egyéb — üzemi vízmű, tartálykocsi stb. — ellátási forma.

Új távlatok felé

Hatvan vízmű öt év alatt

Kiépülnek a kistérségi rendszerek — Tizenkét kutat fúrnak évente — Vezetékes ivóvizet kap a megye lakosságának 83 százaléka

Baranyában 152 kilométer vízvezeték épült az elmúlt öt évben. A 296 településből ma 111 közüzemi vízellátásban részesül, s ezzel öt év alatt 18 800 emberhez jutott el a vezetékes ivóvíz. Öt évvel ezelőtt Baranya lakosságának 72 százaléka élvezte a közműves ellátást, *ma 83 százalékos aránnyal a megye túllépte az országos átlagot.* A fejlesztés rendkívül jelentős: *öt év alatt* újabb *huszonhét községet kapcsoltak be a vezetékes ivóvízellátásba,* míg az előző tervidőszakokban nyolcat-tízet.

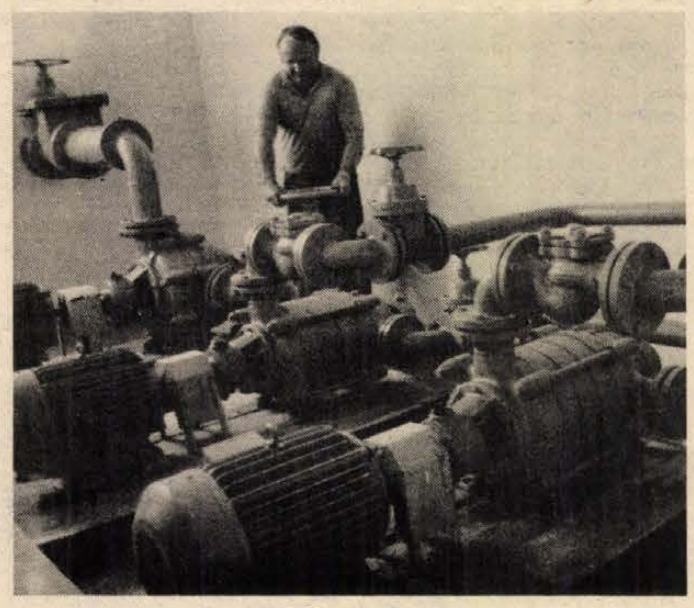
A fejlesztés iránya változatlan: a nagy *regionális* rendszerek építése mellett bővítik a *kistérségi* valamint a *községi* vízművek hálózatát. A közegészségügyileg veszélyeztetett települések ivóvízellátását átmenetileg oldják meg, illetve a tervidőszak végére igyekeznek az átmeneti — közkutas, köztartályos, csomagolt — vízellátást felszámolni.

A *nagy regionális rendszerek* bázisa hosszú távon a Duna és a Dráva. A két folyóra épülő vezetékhálózat Mohács, Pécs és Komló vízellátásában jelentős. A következő években tovább bővül a vízbázis. *Szigetvár és környékének* ellátását a becefai új kutak szolgálják majd. *A drávaszabolcsi vízbázis feltárása pedig biztonságosabb vízellátást nyújt Diósviszló térségében, valamint a pécsi és a harkányi vezetékrendszeren. Ezeket a rendszereket kétoldalról táplálják be, így a megyeszékhely vízkészletét is növelik.*

A községek ellátásának és az átmeneti megoldások csökkentésének alapja a *kútfúrási program.* Az új kutak a községi vízművek, valamint a több települést összekapcsoló kistérségi rendszerek bővítésének bázisai. A megyei tanács tanulmánytervet rendelt az MTESZ-től. Az év végére elkészülő döntéselőkészítő tanulmány azokat a településeket veszi számba, amelyekben jó esélyel érdemes a kútfúrással próbálkozni. A *tervek szerint évente tizenkét új kutat fúrnak.* Idén a következő településeken: Gerényes, Ág, Tarrós, Felsőegerszeg, Varga, Meződ, Palé, Szágy, Lovászhetény, Nagypall, Csarnóta és Babarcszőlős. Egy-egy kútfúrást hatvan százalékos arányban támogat a megyei tanács.

4. HÉTVÉGE

A *terv szerint öt év alatt 50–60 vízművet létesítenek.* Az első évben huszonkét községben megkezdődik a vízmű-beruházás. A *társulati vízműveket 59 millió forinttal támogatja a megyei tanács, minden beruházás negyven százalékát vállalja,* a többi a helyi tanácsok, a gazdálkodó szervezetek és a lakosság pénze. Annak ellenére, hogy tíz-tizenötezer forinttal nőtt a családonkénti hozzájárulás, nőtt a lakossági



A dunafalvi vízmű gépházában.

igény az ivóvízellátás fejlesztésére. *Már megkezdődött a vízműépítés Homorúd–Turós, Erzsébet–Kékesd, illetve Teklafalu–Endrőc területén, előkészítették Kátoly–Szellő, Magyarlukafa–Somogyhárságy, Drávafok–Bogdása és Pogány–Egerág–Pécsudvard,* valamint *Drávasztára, Magyartelek–Magyarmecske–Kisasszonyfa* és *Palkonya* térségében.

A terv szerint a következő öt évben 583 millió forintot fordít a megye a vízgazdálkodásra, amelynek jelentős része a több települést ellátó térségi rendszerek fejlesztése. *A cél: 1990-re 174-re emelkedik a közüzemi vízellátásban részesülő községek száma.* A legjelentősebb *kistérségi rendszerek,* amelyeket a következő években építenek ki: *Kátoly–Szellő–Berkesd–Erzsébet, Pogány–Egerág–Pécsudvard, Versend–Szajk–Babarc, Villánykövesd–Kisjakabfalva–Ivánbattyán, Márok–Lippó–Bezedek–Töttös, Gordisa–Matty–Alsószentmárton* és *Egyházasharaszti–Kistapolca,* valamint *Magyaregregy–Kárász–Velény–Mázaszászvár, Kökény–Keszü–Gyód–Aranyosgadány* és *Garé–Szava–Bosta–Csarnóta.*

Öt év múlva csökken az ideiglenesen ellátott települések száma. Nyolcvanegy községet látnak el közkúttal, nyolcat üzemi vízművel, egyet-egyet köztartállyal és tartálykocsival és *százhatról harmincegyre csökken a csomagolt vízzel ellátott települések száma.*

A Baranya Megyei Vízmű Vállalat ez évtől céltámogatást nyújt a meglévő kutak-tározók-berendezések *felújítására,* a költségek negyven százalékával járul hozzá a rekonstrukciókhoz. Öt év alatt huszonötmillió forintot nyújt a településeknek, ami azt jelenti, hogy *évente négy-öt működő vízművet lehet felújítani.*

A vízgazdálkodás fontos, ám jóval szerényebben fejlesztett része a *szennyvízelvezetés, -tisztítás.* Egy-egy szennyvíztisztító ára négy-ötszöröse a vízmű költségének. Az ivóvízkészletek minőségének védelme érdekében azonban hosszú távon nem elhanyagolható feladat. A következő évek kiemelkedő fejlesztései: a *pécsi tisztító milliárdos,* a *komlói százmilliós nagyságrendű.* Emellett *Mázaszászváron* és *Bólyban* megkezdődött a szennyvíztisztító építése. Cél: a túlterhelt telepek bővítése elsősorban ott, ahol ez már kedvezőtlenül befolyásolja a jó minőségű ivóvíznyerést, így *Mágocson, Lánycsókon, Dunaszekcsőn, Szentlőrincen* és *Orfűn. Villányban* és *Siklóson* bővítik a hálózatot.

Gáldonyi M.

Folyamatos és élő párbeszédre törekszünk a város és a lakosság között

Az új osztályvezető

Dr. Somfai Csaba építésügyi főtanácsost 1985. november 15-i hatállyal nevezte ki Pécs megyei város Tanácsa a végrehajtó bizottság építési és közlekedési osztályának a vezetőjévé.

Két szakmával

Pécsi vagyok, minden ehhez a városhoz köt. Jogot végeztem, de jogászként soha nem dolgoztam. Ma úgy látom, hogy annak, aki nem az igazságszolgáltatás szférájában dolgozik, az egy kiváló másodszakma lehet. Nekem is az. Egyetem után a Vízügyi Igazgatóságnál rögtön egy műszaki együttesbe kerültem, ott kaptam az indíttatást a továbbiakhoz. Utána az OTP-nél lakásberuházások lebonyolításával foglalkoztam, a 60-as évek elején részt vehettem az első pécsi öröklakások építésében. Akkoriban kezdtem hallani magam körül, hogy „te ehhez nem értesz". Ezért, hogy velem ne szórakozzanak, 1965-re megszereztem az építésztechnikusi képesítést. Ennek a birtokában kerültem az építésigazgatásba a megyei építési, közlekedési és vízügyi osztályon, ahol rájöttem, hogy ezen a területen a két szakma nélkül nem lehet megélni. Kezdtem kacsintgatni a településrendezés, majd az urbanisztika felé és elérkezett az az idő, amikor a szakma befogadott. 1971-ig voltam a megyénél, ahonnan az akkor még II. kerületi műszaki osztályhoz helyeztek. 1976-ban mentem a BARANYATERV-hez műszaki titkárnak, majd termelési-szervezési osztályvezetőnek. Ez a kitérő 1980-ig tartott. Aztán ismét az építésigazgatás és ismét megyei szinten — építési osztályvezetőhelyetteseként. Itt kerültem szorosabb kapcsolatba a műemlékvédelemmel és ismertem fel, hogy fejleszteni csak úgy szabad, hogy a múlt hordozóiban, a műemlékekben ne keletkezzenek sérülések.

Hittel

Amikor felvetődött, hogy rám gondoltak e hely betöltésénél, az első gondolatom az volt: köszönet a bizalomért, de nem kérem. Érzékelem ugyan a feladat szépségét, de ismerem a nehézségeit is. Ismertem az elmúlt két évtizedben itt volt elődöket, akik mind belső tűzzel, szakmai meggyőződéssel, bár más-más érdeklődéstől vezérelve tették azt, amit tenniük kellett. Mind szemlesütve ment el innen — eredményeik ellenére. Ezt úgy értékeltem, hogy rajtuk kívül álló, a mechanizmusból eredő problémának kell itt lennie. Így tehát — véltem — minden optimizmusom ellenére, nem túl lelkesítő beállni a sorba.

Beálltam. És most hiszek abban, amit tenni akarok. És mit akarhatok? Van itt az osztályok egymásmellettiségében egy osztály, amelyiken számonkérik a városrendezés, a városfejlesztés teljességét úgy, hogy közben a többire szinte nincs is ráhatási lehetősége. És mi az uralkodó elem: a városépítészet, a települési kultúra érdekrendszere, a gazdálkodás, az igazgatás? Aztán tudunk-e meggyőződésünk szerint a legjobban dönteni a települési környezet kultúrája érdekében? Ilyen és hasonló kérdések foglalkoztatnak, ezekre kell megtalálnom a helyes választ.

Mindent elvágni

Arról is érdemes beszélni, hogy milyen osztályt vettem át. Egy nagyon tisztességes elképzelés szerinti, nagyon logikus struktúrájú, ún. funkcionális szervezetet. Csakhogy erről a struktúráról kiderült: a tevékenységek steril elhatárolása egyfajta felelőtlenséget válthat ki és minden az üzemeltetőnél — a városüzemeltetési csoportnál — csapódik le. Hiszen mindenki elkészíti a maga művét, s utána az üzemeltető törődjön vele a végtelenségig, aki a vergődésében nem tud visszahatni. S miért is próbálná ezt, amikor ott már más, új mű készül? Nem érvényesülhetett tehát az „amit főztem, azt egyem is meg" elv. Nem jöhetett létre a tevékenységek harmóniája: egyeseket túlságosan leterheltek, mások pedig ... Aztán mintha elfelejtődött volna, hogy a város üzemeltetésében érdekelt öt fontos kommunális vállalattal — az Ingatlankezelő Vállalattal, a Hőszolgáltató Vállalattal, a Vízművel, a Kertészeti és Parképítő Vállalattal, a Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalattal — együtt kell lélegezni és izzadni. A funkcionális felállás ezeket is úgy kezelte, mint bármely más vállalatot, holott amit ezek tesznek, az szolgáltatási kényszer és nem függhet a jövedelmezőségtől, az akarom-nemakaromtól. Ez leginkább a Köztisztaságit érintette, ezt a vállalatot már-már a szakmai leépülés fenyegette.

Ilyen körülmények között mindent el kellett vágni, hogy olyan helyzetet teremthessünk, amelyben a felkészült emberek a legjobban dolgozhatnak és érzékelhetik, hogy amit csinálnak, az hogyan működik, tehát hasznosíthatják a fejlesztési tapasztalataikat.

Új felállásban

A tanács vezetői támogattak abban, hogy ha átveszem ezt a posztot, végrehajthassam az általam szükségesnek ítélt szervezeti változtatásokat. Csakhogy ... Hiába akartam pl. létrehozni egy jól működő közműcsoportot — itt szakmai úr volt, s a vízügyi ágazat kapcsolathiánya Pécs felé —, ha kiderült, hogy nem vagyok vevő egy megfelelő képzettségű és gyakorlatú szakemberre, mint csoportvezetőre. Ez a csoport most a városépítési csoport keretében működik. S ott van a városrekonstrukció is, amely a lakóházfelújítás minősített esete, de annál összetettebb, bonyolultabb és nem választható el a városépítéstől. Bázist kellett teremteni a közlekedési ágazatnak, mert az évek óta romló helyzetet meg kellett fogni, akár az útépítést, a fenntartást, a forgalomtechnikát vagy az útfelügyeletet tekintjük. Úgy vélem, sikerült ehhez a feladathoz megfelelő felkészültségű szakembereket összegyűjteni. Városfejlesztési-városrendezési csoport is alakult egy közgazdász vezetésével, s ennek a közvetlen felügyeletét — osztályvezető-helyettesi megbízatással — a városi főépítész látja el. A közgazdász révén kíván az osztály érdemben megfelelni az említett öt vállalattal szemben a tulajdonosi feladatoknak úgy, hogy a városi érdekek kellően érvényesüljenek. Ti., hogy milyen volt ezeknek a vállalatoknak a gazdálkodása, azt senki sem tudta itt. Új vezető állt a vb-hivatal műszaki osztályának az élére is, ezt belülről oldottuk meg, nehogy egy külső ember betanulása károkkal járjon. A műszaki osztály megítélése eddig kissé pejoratív volt, ez az ott dolgozókat védekezésre kényszerítette, ami esetenként úgy tűnt fel, mintha az építési osztály ellenlábasa lenne, holott azt látni kell, hogy Pécsett egységes építésigazgatási szervezet létezik.

Meddig van hitelem?

Amikor ezekben az ügyekben dönteni kellett, az is felmerült bennem, hogy meddig van hitelem. Akadályozhatok-e pél-dául anyagi ambíciókat? Ennek a közvetlen kiváltója az volt, hogy leállítottam a pavilonőrületet, amely — néhány kivételesen jó megoldástól eltekintve — egyre károsabban uralkodott el a városban. Akinek kereskedési szándéka van, az tisztességes körülmények között és ne provizórikusan valósítsa azt meg! Úgy vélem, a nemet mondás kényszerűségétől hatóság a hatóság. Az építésigazgatás és a lakosság szembenállása — európai jelenség, de azért azt se feledjük, hogy nem egy egész város szidja a hatóságot, hanem egy-egy ember a testület által jóváhagyott döntéssel szemben. Ha pedig nem szidják, akkor vagy korrupt a hatóság, vagy szakmailag felkészületlen, mert nem veszi észre, hogy valami miatt konfliktushelyzet van.

*

Osztályvezetői tevékenységem nagyjából az új általános rendezési terv életbelépésével együtt kezdődik. Azt hiszem, ez különböző indítékú építkezésekre ad módot, szemben a korábbi, az állami beruházások alakította városfejlesztéssel. Ezáltal építészetileg is színesebbé válhat a város, s ez a mi feladatainkat is meghatározza. A várható sokféle építtetői igény és a városi érdek közti ellentétek csökkentésére kell törekedni, ami folyamatos és élő párbeszédet tételez fel a város és a lakosság között. Ennek a szálait pedig a tanácskozási központok révén kell megtalálnunk. Szeretnék a magam tevékenységével is hozzájárulni ahhoz, hogy a város értékeit úgy tartsuk meg, hogy nem hozunk létre valamiféle skanzent. Úgy akarunk dolgozni az új felállásban, hogy a városépítésben hivatott szakemberekkel őszinte, partneri kapcsolatban legyünk anélkül, hogy a városépítés folyamata a város lakosságától izolált közeg véleménye szerint alakulna. A városfenntartási és üzemeltetési feladatokat is együtt, megosztva és nem átadva akarjuk ellátni, hogy ennek kézzelfogható eredménye legyen a városban. Ha a pécsi ember azt érzékeli, hogy jól érzi magát a városban, akkor mi is elégedettebbek lehetünk magunkkal.

Lejegyezte: **Hársfai István**

SZVT-konferenciák

Áprilisban szolgáltatási, augusztusban szövetkezeti konferencia, novemberben a minőségbiztosítás és a munkaverseny kérdéseivel foglalkozó tudományos ülés – távolról sem teljes felsorolásunk csak néhányat emel ki a Szervezési és Vezetési Tudományos Társaság Baranya Megyei Szervezetének idei programjai közül. A korábbi évekhez hasonlóan 1986-ban is szinte havonta rendeznek az említettekhez hasonló országos párbeszédeket.

Márciusban külkereskedelmi konferenciát hívnak egybe. Az időszerű gazdálkodási kérdések megvitatására a társaság keretein belül májusban kerül sor. Ifjú mérnökök találkozója lesz júliusban.

Az elmúlt évben a Mecseki Szénbányáknál az Országos Vezetőképző, az OVK rendezett továbbképzést valamennyi vezetőnek és a vállalati tanács akkori tagjainak. Az SZVT a példa nyomán igyekszik a követésre érdemes működési módokkal megismertetni hússzál több tagvállalat közül az érintetteket. A tanulságok összegzésére jó alkalom az új vállalatvezetési formákkal és eddigi tapasztalatokkal foglalkozó kétnapos tanácskozás, szeptemberben.

A közeljövőben jelenik meg a vállalati kommunikációról tavaly októberben rendezett konferencia anyaga könyvalakban. Az összeállítás a nyelvhelyesség, a pszichológiai, módszertani megközelítések mellett elsősorban a fogalmi rendszer tisztázására vállalkozik. A kommunikáció szó mögött ebben az értelemben ugyanis jóval több áll, mint amennyire első hallásra gondolnánk. Nemcsak párbeszédet jelent, hanem például a számítógépek azonos nyelven való működtetését is.

Az eddigiekhez hasonlóan az SZVT pécsi klubja (Bajcsy-Zsilinszky u. 2/A) nyitva áll az érdeklődők előtt. Az ott meghirdetett programokon bárki részt vehet.

Simontornyai labdák a vb-n

Különleges megrendelést kapott az ADIDAS cégtől a simontornyai Bőr- és Szőrmefeldolgozó Vállalat, amely már hosszú idő óta nagy tételben szállít futball-labdákat Nyugat-Európába. Ezúttal a labdákat a mexikói labdarúgó világbajnokságon használják majd. Az első vb-labdákat már útnak is indították Simontornyáról.

Kiaknázni a lehetőségeket!

A sombereki Béke Őre Termelőszövetkezet korszerű baromfitelepe — Fotó: Laufer László

Élénkül a baromfipiac

Felfutóban a termelés — Kevés a naposcsibe
A pécsi feldolgozó növeli kapacitását
Átadás előtt a virsli- és parizerüzem

Az elmúlt három válságos év után végre kedvező jelzések érkeztek: ha lassan is, de elmozdult a mélypontról a broilercsirke ára a világpiacon. Azok a termelők, akik valahogy átvészelték a kritikus éveket, most a termelés növelésére kapnak országosan biztatást. Az 1986. évi terv a tavalyi 282 000 tonnával szemben országosan 310 000 tonna broilercsirke felvásárlásával számol.

A piac megélénküléséből, a termelés felfutásából a Baranya Megyei Baromfifeldolgozó- és -Forgalmazó Közös Vállalat is ki akarja venni a részét oly módon, hogy az 1986. évi szerződéskötéseknél nagyobb teljesítményre serkenti partnereit.

A termelők visszajelzései kedvezőek. Különösen megnyugtató, hogy a megye kétlegnagyobb termelője, a feldolgozó húscsirke-árualapjának 50 százalékát előállító sombereki és lippói tsz növeli termelését. Nemcsak mennyiségi felfutás, de minőségi váltás is van mindkét tsz-ben. A múlt év vége óta Lippó és Somberek is jobb végterméket szállít az iparnak. Somberek például 20 dekával nagyobb súlyú broilert állít elő, mint korábban, s ez megfelel a megváltozott külpiaci igényeknek.

Az árualap-felfutás döntően attól függ, sikerül-e több és jobb minőségű naposcsibét termelésbe állítani.

A pécsi baromfifeldolgozó idei terve 22 000 tonna baromfi feldolgozása, ezen belül a broiler terv 14 860 tonna. Számolnak még 451 tonna selejt tyúk, 2030 tonna pecsenyepulyka, 832 tonna Gigant pulyka, 1300 tonna Mulard kacsa, 1970 tonna pecsenyekacsa, 80 tonna hízott liba felvásárlásával. tonna hízottliba felvásárlásával. A feldolgozó csúcskapacitása 22 000 tonna, de kapacitáson felül is szeretnének felvásárolni például pecsenyekacsát, amit élve exportálnának a nyugati piacokra, 120 000 broilercsibét bérvágásra Jugoszláviába szállít a közös vállalat.

E tetemes árualap naposbaromfi-fedezete szerződésileg már csaknem teljes mértékben biztosított 1986-ra. Kivéve a húscsirkét, amelyből 12 millió naposcsibe fedezné a megnövekedett igényeket. Eddig azonban „csak" 10,5 millió naposcsibe beszerzése a biztos. A teljes árualap fedezéséhez további keltetői kapacitásokat kell felkutatni.

A két nagy és meghatározó termelő naposcsibe-ellátása megnyugtatóan alakult. Lippó 2,7 millió, Somberek 3,2 millió HIBRO naposcsibét állít termelésbe. Sásdot, Szalántát a Bólyi Mezőgazdasági Kombinát látja el. A bólyi háztáji gazdaságokba 1,2 millió naposcsibe kerül ki az év folyamán a BMK-ból. A gödrei tsz Baksáról, Mágocs Bábolnáról, Hidas a rémi Dózsa Tsz-től szerzi be naposcsibe-szükségletét. Somberek csakúgy mint tavaly, az idén is Magyarbánhegyesről szállítja a naposbaromfit.

A termelői kedv tehát a piac javulásával megélénkült, s ez óhatatlanul a szűk keresztmetszetekre tereli ismét a figyelmet.

Hét éve nem változott a naposcsibe ára. A naposbaromfit előállító termelési rendszerek taggazdaságainak érdekeltségét javítani kell, ha azt akarjuk, hogy több és jobb minőségű naposcsibét állítsanak elő.

Az ipari oldalon is lépni kell, hiszen a megélénkülés ismét felhívta a figyelmet arra, hogy Baranya kinőtte baromfivágó kapacitását. A Baromfifeldolgozó és -Forgalmazó Közös Vállalat a hetedik ötéves tervidőszakban új vágóvonal kiépítését tervezi világbanki hitel felvételével. Ha ez sikerül, akkor a 22 000 tonnás vágókapacitást meg fogják duplázni. Kisebb kapacitásbővítésbe még 1984 végén kezdett a közös vállalat. Teljesen saját erőből 20 millió forintos beruházással egy virsli- és parizergyártó üzemet létesítettek, amelynek átadására ez év februárjában kerül sor. A virsliüzem újabb 15 főnek ad munkát, napi teljesítménye 15 mázsa késztermék lesz. A baromfivirslit és parizert eddig más megyékből hozták Pécsre.

— Rné —

Dönt a vállalati tanács

Kinek is címezzék?

Jobb és biztos feltételeket kérnek a kesztyűgyáriak — Egymilliárdos termelési értéket, százmilliós nyereséget, 530 millió forintos tőkés exportot terveznek

Ünnepélyesség, időként túlzott udvariasság, a vitákban bizonyos mértékű visszafogottság jellemezték a vállalati tanács második ülését a Pécsi Kesztyű- és Bőrruházati Vállalatnál. A 31 vt-tag – köztük a 16 választott küldött — jegyzettömbbel, vastag dossziékkal érkezett a reggeli 8 órás kezdés előtt 15—20 perccel. Többen előre megírt hozzászólásokat, beszédvázlatokat is hoztak.

Huszár Dénes siklósi munkás tíz társával előre megbeszélte a napirendi pontokat, a több mint 4100 dolgozót foglalkoztató vállalat idei gazdasági helyzetét valamint tervét. Elsősorban azzal foglalkoztak, ami szűkebb közösségüket mindebből érinti.

Könnyen ment az eszmecsere, mivel a vállalatvezetés hetekkel előtte sokszorosította a vitára és döntésre szánt témaköröket. A módszer a későbbiekben is érvényes marad és a jegyzőkönyvkivonat alapján a következő alkalommal számonkérhetik, ki mennyire tartotta be ígéretét. A végrehajtás ellenőrzésének az igénye a déli egy óráig tartó rendezvényen nagy hangsúlyt kapott.

A vállalat 1986-ban a szintentartás érdekében a tavalyinál nagyobb feladatokat vállalt. A több mint egymilliárdos termelési értékből 100 milliós nyereséget akarnak előállítani a múlt évi 68 millióval szemben. A tőkés export nagyságát 530 millió forintban állapították meg.

A külsőségek is sok mindenről tanúskodtak. A téglalapalakban összetolt négy asztalnál nem foglaltak előre helyet, érkezési sorrend szerint ültek le. A vezérigazgató és helyettesei, valamint a vezérigazgató által a vt-be delegált küldöttek nem alkottak egy csoportot. Még a szünetben sem. Ülve maradtak a hozzászólók, akik most még nehezen tudták eldönteni, hogy ki felé fordulva beszéljenek, s kinek is címezzék a véleményüket. Az egyértelmű volt, hogy *Gulyás József* vezérigazgató nagy tekintélynek örvend, az ott lévők bizalmát teljes mértékben élvezi. Világosan, megnyerő stílusban válaszolt a kérdésekre. Ügyesen hidalta át az ellentétes nézeteket. S vt-elnöki megbízatásában ugyanerre törekedett *Marczi Mihály* igazgató is.

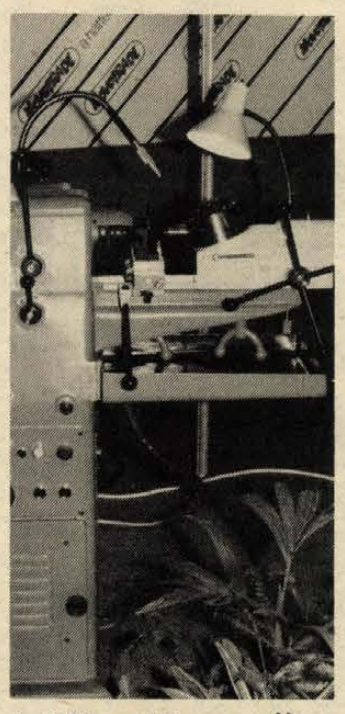
Jómagam hiányoltam a fizikaiak aktívabb hozzászólását. Az biztos, hogy akik szót kértek közülük, alapos felkészültségről tettek tanúbizonyságot. *Tóth Ferencné*, a bőrruházati gyár segédművezetője így vezette be mondanivalóját: „A 10-es választókörzet választottjaként jöttem". *Pusztai Jenő*től, a 2-es gyár főtechnológusától a következőket idézzük: „Kérik a dolgozóim", „Számonkérik a választóim". Hasonlóan érvelt társai érdekében *Eisenberg Tamás*, a központi gyár szabásza is. Nem baj, hogy felolvasták beszédüket, vagy írásos vázlat alapján fejtették ki nézetüket. A szabálytalan fogalmazásért, az adatbeli tévedésért, az egyoldalú panaszkodásért nem piritottak rá senkire. A vt-elnök szólt, ha a felvetett probléma oda nem valónak bizonyult. Előfordult ugyanis, hogy a küldöttek közösségük összes panaszait közvetíteni akarták. Mindebből arra következtethetünk, hogy a vt-tagokat a későbbiekben sem bátortalanítják el, sőt a most tapasztalható gátlásosságuk végleg megszűnik.

Vita is kerekedett, parázs hangulattól kísérve, hogy alacsony — mindössze 3,5 százalékos – bérfejlesztésre kerülhet sor. Emellett nagy hangsúlyt kapott az anyag- és alkatrészellátás, a munka folyamatosságának, a műszaki fejlesztésnek kérdése is. Markánsan igazolják, hogy a kesztyűgyári közösségek dolgozni akarnak, de ehhez jobb és biztos munkafeltételeket kérnek. E téren, mint kiderült, előfordul az egymásramutogatás. Az osztályok, a gyáregységek kapcsolatán akad még javítanivaló.

Az élénk eszmecserét követően végül is igennel szavazott a vt minden tagja. S megértették, hogy újab többletbérhez akkor jutnak a kollektívák, ha a most elfogadottnál is nagyobb tőkés exportot teljesítenek.

Önbizalmat adott a munkás felszólalóknak az is, hogy társaik nevében most közvetlenül az elsőszámú vezetőknek adhatták elő a gondokat. Természetes, hogy ma még a csak problémafeltáró, a kissé panaszkodó jelleg uralkodik. A magasabb szintű összefüggésekre is ügyelő, az összvállalati érdekeket is figyelembe vevő teljesebb közösségi gondolkodást, az ehhez kapcsolódó kollektív döntéshozatalt most tanulják a vt-tagok.

Csuti János



A TRIX prototípusa a Novotrade bemutatótermében

Baranyában is menetel a Novotrade

Lassan három éve lesz, hogy a Novotrade RT a Budapesti Nemzetközi Vásáron a hazai szerszámgéppiac egyik szenzációjával állt elő: a nyíregyházi Vasszerkezeti és Gépipari Szolgáltató Vállalattal együtt kifejlesztette a Dávid kisesztergát. Jelentős és azóta is tovább bővülő igényt elégítettek ki ezzel: színvonalas kisméretű szerszámgépet adtak a barkácsolók, kisiparosok, gmk-zók, iskolai oktatók kezébe, olyan masinát, amely fémesztergaként, fúrógépként, sík- és horonymaróként egyaránt üzemeltethető, sőt — korlátozott pontossággal — famegmunkáló gépként is működik. Ára meglepően alcsó: a velejáró alaptartozékkal együtt mindössze 63 000 forint.

A találmány, illetve prototípus sorsa — mint a Novotrade nemrég Baranyában és Pécsett járt képviselőitől megtudtuk — érdekesen alakult. A híres magyar konstruktőr, Schlosszer Dezső által tervezett gép sorozatgyártása végül is csak tavaly kezdődött meg, a különböző bevizsgálásokkal eltelt több, mint egy év. A szak- és kiskereskedelemben, illetve a Novotrade saját forgalmazásában tavaly 300 Dávidot adtak el, ami az előzetes várakozást igazolja ugyan, mégis kevesebb, mint az eredetileg tervezett évi 500 darabos forgalom. Részben ennek a megélénkítését szolgálta az Rt három munkatársának dél-dunántúli útja is, melynek során további gépújdonságokról és a Novotrade néhány új kezdeményezéséről is beszámoltak.

Időközben kiderült ugyanis, hogy a magyar iparnak nemcsak a Dávidhoz hasonló kisgépre, lényegében a barkács- és a szerszámgép közti fémmegmunkáló berendezésre van igénye, hanem nagyobb teljesítményűekre, speciálisabbakra és pontosabbakra is, ám amelyek valóban középgépek: súlyuk, terjedelmük nem nagy — következésképp áruk is elfogadható —, de sok mindent tudnak. Így került, illetve kerül sor két további gépcsalád kifejlesztésére: a TRIX 200 gépcsaládéra és az MSE 200, illetve 250-es egyetemes kisesztergák gyártására. Az előbbi az alapgépen kívül három további változatban áll. Után-, revolver és műszerészesztergaként is működtethető, így különösen alkalmas a nagyiparban automatán vagy revolveren megmunkált darabok befejező műveleteihez. A TRIX-ekből néhányat már Baranyában is vásároltak — Vajszlón, a Ganz Műszergyár telepén és a pécsi Mechlabornál mondhatnak róluk remélhetőleg jó referenciát —, az MSE-gépeket azonban még csak azután kezdik gyártani, Ludmann Lászlónak, a híres E-400-as eszterga Kossuth-díjas tervezőjének munkája alapján.

A Novotrade ezeket a gépeket természetesen lizingeli is. A Dávid és a TRIX bérleti díját például négy év alatt, csökkenő részletekben kell kifizetni – természetesen költségből –, miután a gép a bérlő tulajdonába megy át. (A lizing-díjak így magasabbak a kereskedelmi árnál, amit a TRIX esetében adó is terhel, a Dávid esetében viszont ilyesmi nincs.)

Más üzletekről, közös, a vállalkozásokat mindenképp élénkítő kezdeményezésekről is beszámolt dr. Halasi Tibor, a Novotrade baranyai képviselője:

— Számítástechnikai együttműködés van kialakulóban a Titánnal, a Baranya Megyei Tsz-Szövetséggel, illetve a TSZKER-rel. A Sopiana Gépgyár terméket keres, a Novotrade gyártót — talán még az is lehetséges, hogy a következő fajta eszterga-gépcsaládot együtt fejlesztjük ki. A Mechlaborral a T—200-ason kívül más üzleteket is kötünk, a Titán-nal pedig közösen szeretnénk lépni a kis-, illetve középesztergák jugoszláviai forgalmazásában. Úgy látszik, a MAGÉV-et és a TSZKER-t sikerül bevonni a közös számítógép-, illetve szoftverértékesítésbe is.

S akkor a számítógéppel is programozható Dávidok iskolai felhasználásának esélyeiről még nem is beszéltünk . . .

Varga J.

HÉTVÉGE 5.

Az SZKP XXVII. kongresszusa előtt

„Valami történik"

„Valami történik országunkkal..." – írta a moszkvai Pravda hasábjain nemrég megjelent versében Voznyeszenszkij. A vers a lelkiismeret felébresztésére szólít, mert „az ember a cél – s nem eszköz ő".

A Szovjetunió határain túl is ismert és elismert költő versének puszta megjelenése a Pravda hasábjain, s nagyon is időszerű mondanivalója, továbbá az ország belső életéről, a társadalmi fejlődésről és a gazdaságirányítás rendszerének korszerűsítéséről folyó nyílt, szenvedélyes viták az alapszervezetekben és a köztársasági pártkongresszusokon, a vezető posztokon történt nem is csekély számú változások mind arról tanúskodnak: valóban történik valami a Szovjetunióban. Nehéz lenne pontosan meghatározni, hol és mikor indult el ez a megújulást szorgalmazó folyamat. Az azonban kitapintható, hogy intenzitása két éve állandóan növekszik, s a múlt év tavasza óta számos új elemmel gazdagodott. S azt sem nehéz megjósolni, hogy tetőpontját az SZKP februári XXVII. kongresszusán éri el, amelyen a számtalan elgondolás és javaslat határozattá formálódik, megadva a cselekvés fonalát.

A szovjet társadalomban napjainkban tapasztalható pezsgés újszerűen hat, mert újszerűek a feladatok és a gondok, de új a megközelítés módja is. Maga Mihail Gorbacsov ezt így fogalmazta meg, amikor a múlt év májusában a leningrádiakkal találkozott: *„Nyilvánvaló, hogy mindannyiunknak át kell állni, új módon kell gondolkozni. Aki pedig nem képes az átállásra, sőt akadályozza az új feladatok megvalósulását, annak félre kell állnia. Lazításra aligha ad nekünk lehetőséget a történelem."*

Az újfajta gondolkodást jelzi, hogy a tömegtájékoztatási eszközök a korábbinál nagyobb teret szentelnek annak, amit közvéleménynek szoktunk nevezni. Megszaporodtak az olvasói levelek, az azokban megfogalmazott kritikus észrevételek, például magáról a tájékoztatásról. A Szovjetszkaja Rosszija című lapban egy olvasó nemrég azt kifogásolta, hogy a tv-híradó részletes riportot közölt a mexikói földrengésről, de csak felszínesen, az áldozatok számát elhallgatva tájékoztatott az egyik szovjet köztársaságban lezajlott hasonló természeti csapásról. A levél szerzője azt is hozzáteszi, hogy ez nem tesz jót a tömegtájékoztatási eszközök tekintélyének, arról nem is beszélve, hogy ez a módszer maga szüli a drótnélküli távírón terjedő pletykákat, mendemondákat más ügyekben is.

De szó esik manapság a szovjet sajtó hasábjain, a taggyűléseken és más tanácskozásokon „a hangos dobszóval kísért győzelmes munkaverseny-jelentésekről, amelyeknek nincs valóságos fedezete", ezért komoly erkölcsi és anyagi károkat okoznak, miként a „suttyomban végrehajtott áremelésekről", csakúgy mint arról a gyakorlatról, hogy miközben a párt legfelső vezetői nyíltan beszélnek a fejlődés országosan tapasztalható nehézségeiről, „egy város vagy kerület gondjait hétpecsétes titokként őrzik, s nem tartják szükségesnek kikérni az emberek véleményét".

A párt és a kormány viszont nemcsak a társadalmi és a gazdasági haladás legfontosabb problémáiról folyó országos tanácskozásoknak, hanem a részkérdésekről folyó vitáknak is szabad utat enged. Ezek közé tartozik az alkoholizmus elleni határozott fellépés, amelyet a lakosság döntő többsége üdvözölt. Így egy idő óta hiányzik a tárgyalásokat követő fogadások, vacsorák és ebédek dúsan terített asztalairól a korábbi nagy alkoholválaszték. Az éttermek csak meghatározott időben szolgálnak fel alkoholt, csökkent a tömény szesz gyártása és árusítása, vele együtt a munkahelyre alkohol hatása alatt érkezők száma is.

Más jellegű, de igen fontosnak bizonyult az a vita, amely a „Merre folynak a folyók" kérdése körül bontakozott ki. Mint ismeretes, az 1970-es években tervet készítettek arra, hogy az északi folyók vizeinek egy részét elterelik déli irányba. A cél a meglévő vízkészletek jobb hasznosítása, amit csak üdvözölni lehet. Az elgondolást a nyílt vitára bocsátott kongresszusi tervezet, a fő gazdasági irányelveket rögzítő dokumentum is tartalmazza. Mégis, jeles írók nyílt levélben (a Szovjetszkaja Rosszija hasábjain) bírálták a tervet s rámutattak arra, hogy gyenge pontok fedezhetők fel a mellette felsorakoztatott tudományos érvekben. Utaltak a környezetre leselkedő veszélyekre és javasolták: ezt az elképzelést töröljék a kongresszusi tervezetből.

Kanyó András

(Következik: Vita a gazdaságirányításról)

8. c. osztályosok a pécsi Jókai utcai Általános iskolában — Proksza László felvétele

Mi — önmagunkról

Az ember legyen rendes

Négy kérdés nyolcadikosoknak

Négy kérdést tettünk fel egy pécsi általános iskolában huszonöt nyolcadikos kisdiáknak: 1. Mi szeretnél lenni és miért ezt választottad? – 2. Mit tartasz fontosnak, mit szeretnél elérni? – 3. Van-e ma értéke a fizikai munkának? – 4. Mennyire játszik fontos szerepet életünkben a pénz?

Tizenöt lány és tíz fiú válaszolt.

Az első kérdésnél kiderült, a többség tudja, mi szeretne lenni: a lányoknál tizenötből tizenegyen, a fiúknál tízből ketten jelöltek meg valamilyen konkrét foglalkozást. A foglalkozás megválasztásánál befolyásolta őket az a tény, hogy német tagozatos osztályba járnak. Ez sokszor úgy jelentkezett a válaszokban, hogy ha nem is konkrét hivatást jelöltek meg, csak azt írták, hogy mindenképpen a német nyelvvel kapcsolatos pályát választanának.

— Mit szeretnél elérni? — Jellemző, hogy a gyerekek közeli célokban gondolkodnak. Az is, aki távolabbi célokat is megjelölt, a pillanatnyilag számára legfontosabbakkal kezdte, ezek pedig a jó bizonyítvány, sikeres gimnáziumi felvétel. A leggyakrabban előforduló távlati célok: jó állás, jó fizetés, jó munkahely, ház, lakás, kocsi. Az utazást senki sem említette.

A fizikai munkát többségükben nagyon fontosnak tartják. Kilencven százalékuk megemlíti: a szellemi munkát nem fizetik meg.

A pénz mindenkinél fontos. Legalább nyolcvan százalékuknak az a véleménye, hogy ugyan a pénz nélkülözhetetlen, de nem szerezhető meg vele minden. Ennél sokkal fontosabb dolgok is vannak az életben.

No, de hadd beszéljenek maguk a gyerekek!

Mi szeretnél lenni?

— Néhány foglalkozás, amit megjelöltek: műszaki előadó, idegenvezető, tolmács, némettanár, csellótanár, fogtechnikus, mezőgazdász, üzletkötő, matematika–kémiatanár, könyvtáros, fogorvos, újságíró, mérnök, szállítási vezető, repülőgép-szerelő vagy pilóta, építészmérnök, közgazdász vagy diplomata, számítógépes programozó, táncos.

— Nos, a paletta ugyancsak színes. A többség azért választotta a megnevezett szakmát, mert érdekli. De van más szempont is. „Az apukám legjobb barátja ennek a központnak a vezérigazgatóhelyettese, ő és apukám tud nekem ott segíteni." „Közgazdász vagy diplomata. Úgy hallottam, elég sokat keresnek. Ezenkívül a diplomata külföldre is elég sokat jár."

Ki, mit szeretne elérni, ki mit tart fontosnak?

„Azt szeretném elérni, hogy az emberek megbecsüljék azt, amit és ahogyan csinálok. Sok barátom legyen és megbízzanak bennem."

„Az életben azt tartom a legfontosabbnak, hogy legyek mindig pontos és megbízható."

„A munkát tartom leginkább fontosnak."

„Szeretném, ha az életben megállnám a helyem."

„Még arról sincs nagy elképzelésem, hogy mit akarok elérni, csak annyit, és ez azt hiszem, természetes is, hogy a gyerekeimnek jó életkörülményeket tudjak teremteni."

„Én azt tartom fontosnak, hogy az ember először is rendes legyen. Sok jó tulajdonsága legyen. Szeresse a munkáját, ezután az ápoltság jön, majd a szépség és a legutolsó a pénz. Az öregek azt tartják, a pénz nem boldogít. Ebben igazuk is van, csak a mai világban nehéz pénz nélkül megélni, sőt ma lehetetlen is. De ha az ember szegény és sok jó tulajdonsága van, akkor azt jobban szeretik, mint egy gazdag sok rossz tulajdonsággal rendelkező embert."

„Fontosnak tartom azt, amit szeretek csinálni. Én akkor érzem jól magam, ha valamit csinálhatok, ami fontos és hasznos. És azt szeretném elérni, hogy észrevegyék a munkámat és elismerjenek."

„Legyen lakásom, jó munkám, gyerekem és persze egy mosogatni tudó férjem, sokat szórakozzak, sportoljak."

„Szeretném valamire vinni az életben".

És aki pontokba is szedte: *„a)* szeretnék egy családi házat; *b)* szeretnék venni egy újfajta szovjet kocsit; *c)* szeretnék nyerni a totón, de ehhez szerencse kell, mint mindenhez az életben; *d)* szeretném, ha a munkahelyemen megbecsülnének és reálbérem is viszonylag magas lenne. A pénz összege kb. 7600 Ft; *e)* szeretnék egészséges lenni az életben."

„Az életemben sok célt tűztem magam elé. Szerintem a legfontosabb az, hogy munkatársaim szeressenek (ha ez nem megy, elég, ha nem ellenségesek), megbecsüljenek (nem anyagilag, de az sem árt, ha az embernek jó fizetése van)."

„Békés, nyugodt életet szeretnék élni, nem túl gazdagon, mert akkor mindenki utál, de nem is szegényesen, mert az nekem nem jó".

Van-e értéke a fizikai munkának?

„Szerintem a szellemi munka jobb, mert nem lehet annyira elfáradni." — „A fizikai munkát többre értékelik anyagilag." — „Se fizikai, se szellemi munka nélkül nem lehet megélni." — „Természetesen van értéke a fizikai munkának. Sokkal kifizetődőbb, mint a szellemi munka."

„Szerintem ma a fizikai munkának igen nagy értéke van, mert ma egy egyetemi végzettségű ember átlagos fizetése 5000 Ft. Egy szakmunkásé pedig meghaladja a 10 000 Ft-ot is."

„Van értéke, nagyon is sok. Mert abban van a pénz. És tulajdonképpen ma az számít."

„A fizikai munkának nagyobb a látszata a szellemi munkánál."

„A fizikai munkát meg kell becsülni. De nagyon-nagyon elkeserítő dolog, hogy a tanult embereket nem fizetik. Ezen nagyon sürgősen változtatni kell, mert ebből komoly bajok, problémák származhatnak."

S akkor át is térhetünk a pénzre!

„Pénz nélkül ma talán semmit sem lehet elérni."

„A mai világban nagy jelentősége van. Mostanában minden embernek egy kis bankárnak kell lennie, hogy be tudja osztani a pénzét."

„A pénz az életben fontos szerepet játszik, de nem szabad túlzásba vinni a csak pénzért dolgozást."

„A pénz minden mennyiségben elkel, de nem lehet mindent a pénzzel megoldani."

„A mai ember számára a legfontosabb a pénz, de számomra egyáltalán nem".

„Pénzzel nem lehet mindent elérni."

„Pénz nélkül nem sokat lehet elérni."

„Szerintem a pénznek van értéke. Sok mindent pénzben mérünk, de vannak dolgok, amiket nem lehet pénzben kifejezni, például szeretet, barátság, bizalom."

Dücső Csilla

Út- és közműépítés közös erővel

Pályáznak a tanácstagok

Mohácson tanácstagi pályázati rendszert dolgoztak ki, melynek eredményeként az eddiginél gyorsabb ütemben épülhetnek közművek, szilárd burkolatú utak.

– A tanácstagok az érintett terület lakóival való megbeszélés után pályázatot nyújtanak be a városi tanácshoz egy-egy utca közművesítésére, kiépítésére – mondja *dr. Németh Elemér*, Mohács Város Tanácsának elnöke. – Mi anyagilag támogatjuk ezeket az utcaközösségeket, erre a célra ötmillió forintos alapot hoztunk létre. A feltételünk az, hogy ezek a közösségek anyagilag és társadalmi munkával járuljanak hozzá a kivitelezéshez, valamint, hogy szervezzék meg a lebonyolítást. Nem kicsi a felelősségük, hisz a tervezésről, a kivitelezésről, az anyagokról is nekik kell gondoskodniok. Tapasztalataink szerint beválik ez a megoldás: eddig 11 tanácstag nyerte el a pályázatot, így idén várhatóan 13 közmű és út épül meg a városban, jóval több, mint korábban.

A tanácsi támogatással és a lakossági hozzájárulással Mohácson idén 2930 méter út és 502 méter csatorna készül el 12 millió forintért.

Korábban is volt ugyan hasonló pályázati rendszer, akkor azonban az nyerte el a tanácsi támogatást, aki a legkedvezőbb ajánlatot tette, s a lakosságot korántsem ösztönözték arra, hogy fontos szerepet vállaljon. Most a közteherviselésben való fokozottabb részvételt valósítják meg a lakosság érdekében, így az adott pénzből lényegesen nagyobb fejlesztést valósíthatnak meg.

Kétségtelen, hogy ez az új megoldás kitaposatlan úton halad, az eddigi tapasztalatok azonban nem igazolták a kétkedőket.

– A Liget utcában megkerestem minden lakót. Elmondtam, hogy 8600 forint családonkénti hozzájárulással szilárd burkolatot kap az utca még visszalévő része – mondja *Baris Józsefné*, a 9-es számú körzet tanácstagja. Ha társadalmi munkát is vállalnak, ez csökkenti a költségeket. Az útépítéshez az Öntödei Vállalat – tekintve, hogy járműveik ezen az úton közlekednek – 454 000 forinttal járul hozzá, a pályázat eredményeként a tanács 736 000 forint támogatást ad. Egy lakó kivételével mindenki egyetértett, hogy megalakítsuk az utcaközösséget.

Eller András, a 12-es körzet tanácstagja szerint a lakosság a beruházási költségek kétharmad részét vállalja szívesen –, hisz a családok érdeke is, hogy a portájukon kívüli terület is kultúrált legyen, s nem utolsósorban ezzel nő családi házuk értéke is.

– Az én pályázatomat 1983-ban elutasították, most az új feltételek mellett erre nem kerülhet sor. Mindenki számára hozzáférhetővé vált, hogy részesedjen a tanácsi pénzből. Véleményem szerint ez így demokratikus.

Mohács, Liget utca. Egy darabig szilárd a burkolat, majd tengelyig ér a sár, utána ismét aszfaltos az út.

– Ezt a 280 méteres szakaszt építjük meg az év végéig – mutat Baris Józsefné a sártenger felé.

Bekopogunk a 22-es számú házba, a tulajdonos, *Alföldi Árpád* nyit ajtót. Kérdezem, mit szól ahhoz, hogy anyagilag és munkával is részt kell venni az útépítésben.

– Miért ne tenném? Nekünk épül! A mostani helyzet borzasztó, a nagy tehergépkocsik annyira kitaposták a sarat az útról, hogy lassan a kerítésem is bedől. Három-négy éve már szerettük volna megcsinálni, de akkor nem sikerült. Remélem most megvalósul.

Roszprim Nándor

A közeljövőben kap szilárd burkolatot a liget utca egy része

Röviden

● *Kandidátusi disszertációk.* A közelmúltban védte meg kandidátusi értekezését *dr. Kecskés László*, a JPTE Állam- és Jogtudományi Karának adjunktusa. Dolgozata az állami immunitás és kárfelelősség kérdésével foglalkozott. Január közepén kandidált *dr. Varga József*, az egyetem közgazdaságtudományi karának adjunktusa. Disszertációjának címe: „Gazdasági idősorok előrejelzése az egyedi előrejelzések lineáris kombinációival."

● *Lisszaboni kongresszus.* Az Európai Gyermek Nephrológus Társaság legutóbb Lisszabonban tartotta meg évi kongresszusát. *Dr. Nagy Judit*, a PTE II. sz. Belgyógyászati Klinikájának adjunktusa, akit a társaság a tagjai közé választott, részt vett a kongresszuson és előadást tartott a hideghen kicsapódó immunfehérjék szerepéről az IgA-típusú vesegyulladásokban.

● *Eszéken járt* az elmúlt héten a pécsi Pollack Mihály Műszaki Főiskola küldöttsége, *dr. Nagy Zoltán* főigazgató és *dr. Bachman Zoltán* főigazgató-helyettes, a zágrábi egyetem eszéki építőipari fakultásán az 1986-os együttműködési megállapodásról tárgyaltak.

● *Együttműködési tervek.* A Városépítési Tudományos és Tervező Intézet igazgatóhelyettese, *dr. Kőszegfalvi György* január végén járt az MTA Regionális Kutatások Központjában. Látogatásának célja a két intézmény közötti együttműködési megállapodás előkészítése volt. Közös terveik között szerepel kiadványok cseréje, kutatási témák megbeszélése, tudományos konferenciák szervezése.

● *Lukács György irodalomelmélete.* A Lukács György irodalomelmélete című könyv a tavalyi Lukács György emlékülésen (PAB, JPTE Tanárképző Kar Irodalomtudományi Intézete, TIT Baranya Megyei Szervezete) Lukács György születésének 100. évfordulója alkalmából elhangzott előadásokat foglalja magába. Az előadások drámaés realizmuselméleti, művészetszociológiai, esztétikai, regényelméleti kérdéseket elemeztek. A kötet szerkesztője *Nemes István.*

● *Megalakult a tanárképző kar doktori bizottsága,* melynek elnöke *dr. Kozma László* dékán. Mint ismeretes, a JPTE tanácsa tavaly megalkotta az egyetemi doktori cím és az egyetemi doktorátus elnyerésének szabályzatát. Aki a karon oktatott tudományok valamelyikéből kívánja megszerezni doktorátusát, és egyetemi végzettséggel, valamint egy középfokú nyelvvizsgával rendelkezik, a dékáni hivatalban dr. Balatonyi Zoltántól szerezheti be a szükséges nyomtatványt és felvilágosítást.

Rovatszerkesztő:
BARLAHIDAI ANDREA

„Egy epilepszia programon is dolgozunk"

Tudományos kísérletek az agyszövet átültetésére

Az orvostudományban ma már elterjedt gyakorlat a transzplantáció, a szervátültetés. Az átültetések egyik legnagyobb problémája az immunitás, azaz hogy a szervezet képes-e befogadni az „új" szervet, szövetrendszereket.

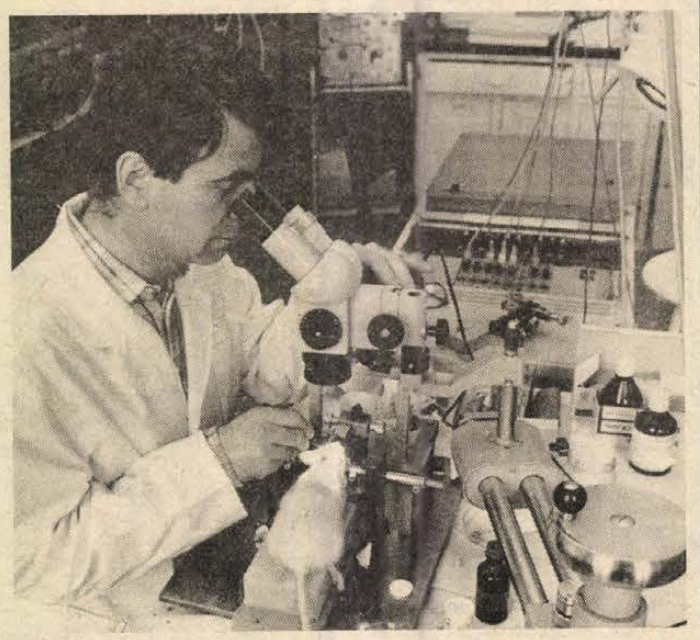
A még ma is sok titkot rejtegető agy viszont immunológiailag el nem kötelezett, kevésbé van kitéve a szervezettel való összeférhetetlenségnek. Az idegrendszeri átültetések roppant bonyolultságuk ellenére is az immunitás szempontjából egyszerűbbnek tűnnek egy szívátültetésnél.

A PTE Élettani Intézetének adjunktusa, *dr. Buzsáki György* egyik kutatási területe az emlős idegrendszeri átültetés. Munkáját a lundi egyetem Anders Björklund professzor vezette kutatócsoportjával (a svéd egyetemre Buzsáki Györgynek öt évre szóló vendégdocensi meghívása van, évente egy-egy hónapot tölt náluk) és a kaliforniai San Diego-i egyetem – Gage professzor – munkacsoportjával együttműködve végzi. Kutatásaik, kísérleteik első jelentős állomásához nemrégiben érkeztek, az eredményeikről beszámoltak az NDK-ban, Dallasban, Kaliforniában. Buzsáki Györgyöt tavaly a New York-i Tudományos Akadémia felvette tagjai sorába.

– Vannak olyan idegrendszerű állatok, mint például a gőte, amelyeknél még az idegrendszerben is állandó növekedést figyelhetünk meg – mondotta beszélgetésünk során az Élettani Intézet adjunktusa. – Az emlősöknél viszont a felnőttkor elérése után legfeljebb bizonyos sejtpótlásról beszélhetünk, újranövekedésről nem. Miért ez a felemás helyzet? S vajon valóban elveszett tulajdonsága ez az idegrendszernek? Netán valamilyen „trükkel" vissza lehetne állítani ezt a képességét? Jelenlegi eredményeink az utóbbit látszanak igazolni.

Az idegszövet-átültetés egyébként nem új dolog. De nehéz volt a megismételhetőségük és a túlélési frekvenciájuk is alacsonyan maradt. Az 1960-as években a központi idegrendszerbe hormontermelő sejtek átültetésével próbálkoztak a magyarok közül Flerkó és Halász professzorok. Az 1970-es évektől ugrásszerű növekedés indult, tizenöt év alatt százra növekedett az e témakörből való tudományos publikációk száma. A svédek 90–100 százalékos túlélést tudtak produkálni.

Az átültetett sejt kapcsolatokat létesített a fogadó aggyal, nyúlványokat bocsátott ki és a fogadó agy vissza is küldött nyúlványokat. Kutatásaink során kiderült, hogy az átültetések akkor sikeresek, ha az átültetett szerv egészen fiatal, még embrionális állapotú. A felnőtt idegrendszereknél többek között az oxigénhiány miatt technikailag is rendkívül nehéz végrehajtani az átültetést. Az embrionális idegsejtek, úgy tűnik, olyan növekedési faktort szabadítanak fel, amely a felnőtt idegrendszer sejtnyúlványait növekedésre készteti. Az átültetés sikerének az is egyik feltétele, hogy a transzplantáció sértett vagy idős, retardált idegrendszerben történjék.



Dr. Buzsáki György embrionális agyrészletet ültet át egy felnőtt állat idegrendszerébe.

Fotó: Lauer Györgyi

– Az állatkísérletek milyen eredményekkel folynak?

– A sértett idegrendszerű patkányoknál, amelyek például a tanulási képességeiket vesztették el, az átültetéssel jelentős javulás érhető el. A kísérletek egyikében egereken, patkányokon féloldalas, Parkinson-kórhoz hasonló tünetegyüttest alakítottak ki, aminek következtében az állatok egyhelyben forogtak. Olyan sejtcsoportok beültetésével, melyek a tünetek kialakulásáért felelős anyag hiányát pótolták, ez a forgáskényszer végérvényesen megszűnt.

– Tisztázott az átültetés hatásának pontos mechanizmusa?

– A kérdés tisztázásának csak az elején járunk. Ehhez további kutatásokat kell végezni. Az egyik bevált elemző módszer az elektrofiziológia, amellyel az agy normális vagy kóros jelenségeit vizsgáljuk. Az elektromos aktivitás elemzésére dr. Grastyán Endre professzor tudományos kutatótevékenysége hívta fel a figyelmemet. (Dr. Buzsáki György egy kanadai kutatóval szerkesztett könyve tavaly jelent meg az Akadémiai Kiadónál „Electrical activity of the archicortex" címmel. – A szerk.) Tömören összefoglalva az elektromos tevékenységgel kapcsolatos eredményeinket: az általunk vizsgált agyterület (hypocampus) működésének van egy periodikus ritmusa, amely előfeltétele a normális idegrendszeri működésnek. Ezen ritmicitásért felelős idegterület sebészi elroncsolását követően súlyos tanulási zavarok lépnek fel. Kísérleteinkben az embrionális idegszövet átültetésével sikerült e ritmikus aktivitást visszaállítani. A jövő kérdése, hogy mi az, amit az idegrendszer a regenerációs képességekből megtart és mi az, ami visszamarad, hogyan lehet úgy beavatkozni az agy működésébe, hogy abból egy egészséges gyógyulás, a korábbi képességek visszaszerzése származzon.

– Lesz-e mód az átültetés gyógyításban való felhasználására?

– Kísérleteinket állatokon végezzük, az emberi szervezetre vonatkozóan egyelőre csak spekulatív megjegyzéseket lehetne tenni. Jelenleg egy epilepszia programon is dolgozunk. Olyan gátlósejteket szeretnénk szelektíve preparálni, amelyek képesek bizonyos sejtek kóros aktivitását meggátolni. Mindegyik kutatás célja, hogy belátható időn belül a humán gyógyításban is hasznát lássák.

Barlahidai Andrea

Kandidátusi disszertáció

Szülői felügyelet és intézeti gyámság

Beszélgetés Somfainé dr. Filó Erikával

„Nem a házasságok erőltetett fenntartása, nem a válás formális megszigorítása a cél" — szögezi le Somfainé dr. Filó Erika, miközben a gyermekek érdekeit szem előtt tartó nyugodt családi környezet fontosságáról beszélgetünk. A gyermek mindenképpen a kiegyensúlyozott családban, az anya, az apa, a nagyszülők összehangolt gondoskodása mellett fejlődik a legjobban. A házasságok gyakori felbontása ugyanakkor már világjelenséggé vált és emiatt egyre nagyobb figyelmet kell fordítani a válást követő szülői felügyelet és intézeti gyámság kérdésére. Somfainé dr. Filó Erika nemrégiben védte meg kandidátusi disszertációját, amely e két kérdéskörrel foglalkozott.

Filó Erika — két nagyobbacska gyermekem van és az anyai mivoltomat, szerepemet éppolyan fontosnak érzem, mint a tudományos, oktató munkámat. Disszertációmat is úgy írtam, mint családanya, mint gyámügyes és mint tudományos oktató.

Dolgozatában a szülő-gyermek viszony rövid történeti áttekintését követően a szülői felügyeleti jog tartalmával, „jogosítványaival", a családi nevelés jelentőségével, a gyermekelhelyezés elméleti problémáival és bírói gyakorlatával, a bizonyítási eszközökkel, környezettanulmányokkal, a bírói szakértők szerepével foglalkozik. Nemcsak közreadja elméleti és empirikus tapasztalatait, hanem javaslatokat is megfogalmaz az egyes témakörök tárgyalása végén.

Somfainé dr. Filó Erika a pécsi tudományegyetem állam- és jogtudományi karán végzett. Tíz évig dolgozott a Baranya Megyei Tanács pécsi járási hivatalánál gyámügyi főelőadóként, ahol nap mint nap találkozott olyan megoldásra váró ügyekkel, amelyeknek tapasztalatait is feldolgozta disszertációjában. Főelőadói munkája mellett sem hagyott föl az egyetemen elkezdett tudományos kutatással. Rövidebb tanulmányai jelentek meg, részt vett az MTA Állam- és Jogtudományi Intézete által végzett a családjogi jogszabályok hatályosulását kivizsgáló tudományos felmérésben. Időközben felsőfokú államigazgatási szakvizsgát is tett, államvizsgázott a Marxizmus—Leninizmus Esti Egyetem politikai gazdaságtan szakosított tagozatán. Az egyetemre 1974-ben hívták tanítani. Családjogot oktat, adjunktus, a civilisztikai tudományok tanszékén a családjogi és nemzetközi magánjogi csoport vezetője. Disszertációját számos publikáció és Pap Tibor: Magyar családjog című tankönyvének átdolgozása előzte meg, amely azóta már másodszor jelent meg. Vezetője az ELTE Jogi Továbbképző Intézete pécsi kihelyezett tagozatának, tagja a Család- és Nővédelmi Tudományos Társaságnak, titkára a PAB gyermek- és ifjúságvédelmi munkabizottságának.

— Még nem teljes a statisztikai felsorolás — mosolyog dr. Somfainé, miközben a szakmámhoz. A disszertációmban is kiemelem, hogy megoldásra vár a családjogi ügyekben eljáró bírák és gyámügyi ügyintézők pszichológiai, pedagógiai, szociológiai képzettségének a biztosítása. Elképzelhetőnek tartom például a külkereskedelmi szakjogász képzéshez hasonlóan, posztgraduális képzés keretében a családjogi szakjogász képzést is. Az alapképzésből is nagyon hiányzik a családszociológia és a pszichológia oktatása. Az idei tanévben egy speciálkollégiumunkban tanárképzősöknek családjogot, jogászoknak pedagógiát oktatunk, de ez még csak kezdeti lépés. Idetartozónak érzem, hogy a családgondozásban sincsen egységes szemléletmód, egységes képzés és jelentős a szakemberhiány. Sem az ügyintéző, sem a családgondozó nem mellőzheti munkájából a pedagógiai, pszichológiai, szociológiai ismereteket, de komplex képzésük csak vágyálom.

Lapozgatva dr. Filó Erika értékes dolgozatát, a róla szóló írás terjedelmi határaira gondolva, bajban vagyok, mit is emeljek ki belőle. A még előforduló formális válóperes bontások elkerülése érdekében javasolja, hogy a népi ülnöki tiszt egyikét szakember lássa el a bontóperes és gyermekelhelyezési perekben is. Egyénre szabott békítési eljárásokra kellene törekedni a még megmenthető házasságok érdekében a bíróságon kívüli békítést is célravezetőnek tartaná. Hiányolja, hogy a jogszabályok csak a szülő jogaként tüntetik föl a szülő gyermekláthatási feladatát, ahelyett, hogy *kötelességei közé* sorolná. A láthatási alkalmak elmulasztása részben felmenti, részben megfosztja a családon kívül rekedt szülőt – és a gyermeket is – attól, hogy kiegyensúlyozott kapcsolatot alakítson ki gyermekével, hogy ellensúlyozza a csonka családból származó hátrányokat. Hangsúlyozza az apák jogait a gyermeknevelésben a gyermekelhelyezés megítélésénél.

A szülői felügyelet, a gyámügyi rendelkezések tekintetében és egyéb kérdésekhez is több javaslatot fűz dr. Filó Erika, amelyek felhasználhatók mind a gyakorlatban, mind az oktatásban és a további tudományos munkában is.

B. A.

Dél-Dunántúl iparának története a kapitalizmus idején

A közelmúltban jelent meg *dr. T. Mérey Klára* (MTA Regionális Kutatások Központja Dunántúli Tudományos Intézete tudományos főmunkatársa) átfogó elemzése Dél-Dunántúl kapitalizmus-kori iparfejlődéséről és ipartörténetéről. A könyv hazai viszonylatban jelentős vállalkozás, hiszen a magyar gazdaságtörténeti szakirodalom nem bővelkedik regionális jellegű ipartörténeti összefoglalásokban.

A szerző három nagy történeti korszakra tagolva, részletekbe menő, helyenként kifejezetten aprólékos tájékoztatást ad a XIX. század közepétől a tőkés ipar kialakulásáról, feilődési sajátosságairól a Dél-Dunántúlon. Elemzi az iparstatisztika fogalomrendszerének történeti alakulását, bemutatja a dél-dunántúli tőkés ipar kialakulásának jellegzetességeit, a vállalkozások gazdasági, társadalmi hátterét, érinti a vállalkozók családi kapcsolatrendszerét. Részletesen elemzi az I. világháború hatását Dél-Dunántúl iparszerkezetének alakulásában. Bemutatja a két forradalom törekvéseit, vizsgálja a Tanácsköztársaság idején kibontakozó szocializálási kísérletek eredményeit.

A kötet elsősorban a két világháború közötti ipartörténeti és iparfejlődési folyamatokkal foglalkozik. Feltárja a trianoni békeszerződés utáni határváltozások hatásait, az ipar területi kapcsolatrendszerének újrarendeződését, az iparszerkezet kényszerű változásait. Szemléletesen mutatja be az 1929—33-as világgazdasági válság területi hatásait és következményeit.

A fejlődési folyamatokat elemezve és értékelve megállapítja, hogy az ipar fejlődése lényeges és jelentős változásokat hozott Dél-Dunántúl életében, de a terület megőrizte agrár jellegét mind foglalkozási struktúráját, mind pedig gazdasági szerkezetét illetően.

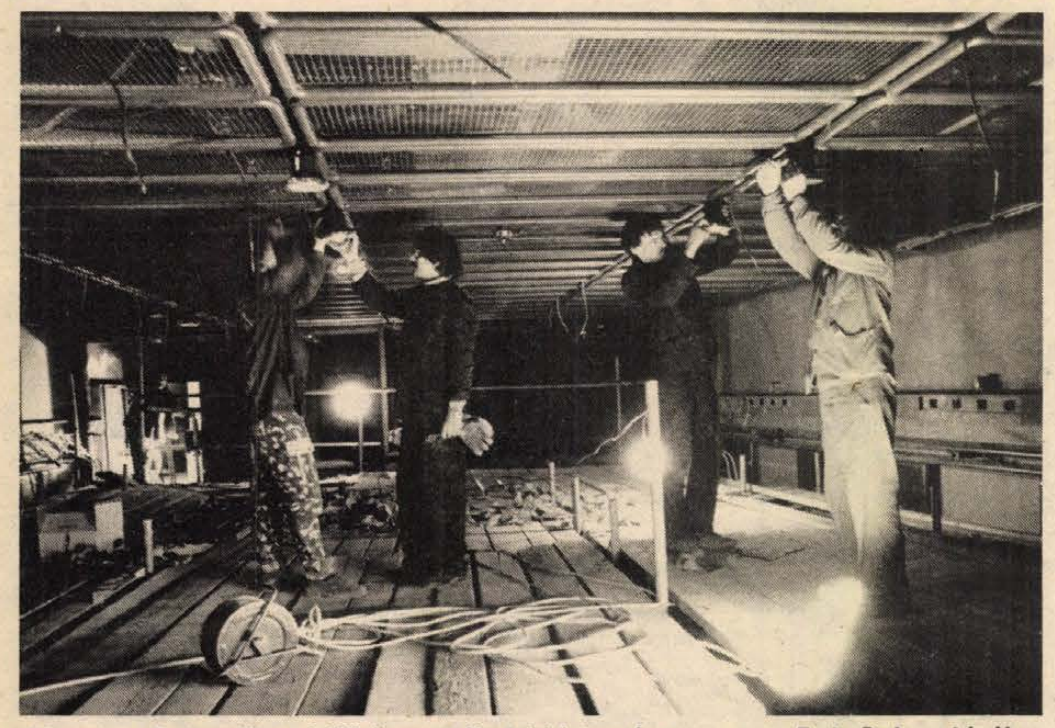
Külön alfejezet foglalkozik a második világháború Dél-Dunántúl iparára gyakorolt hatásával. Bemutatja a hadigazdálkodásra való átállás konjunkturális hatásait és folyamatait, valamint a háborús pusztítások mértékét.

A táblázatos és térképi mellékletek jól szolgálják a kötet céljait. A könyv hozzájárulhat a regionális ipartörténeti, a helytörténeti, a vállalattörténeti és a családtörténeti kutatások fejlesztéséhez. A kötet elolvasása óriási tényanyaggal gyarapítja ismereteinket, de ezzel párhuzamosan szükségét érezzük a mélyebb összefüggések feltárásának. A szerző nem válaszolja meg teljes mértékben az ipar fejlődése, az iparszerkezet átalakulása és térbeli átrendeződése, valamint a gazdaság modernizációjának kérdéseit. Ezt jelentős részben annak tulajdoníthatjuk, hogy a korábbi kutatások eredményeire hivatkozva eltekint a bányászat, különösen a szénbányászat elemzésétől.

A kötetet helytörténettel és területi gazdaságtörténettel foglalkozó szakemberek figyelmébe ajánljuk. Emellett az iparvállalatok vezetése és kollektívája is hasznos információkat meríthet belőle a további feladatok vállalásához és megoldásához.

Dr. Hajdu Zoltán

Utolsó simítások



A lámpatesteket szerelik a felállványozott kis színházteremben. Fotó: Proksza László

Beköltözés előtt a Kamaraszínház

Május 10-én zárul az évad
Körsétánk a hajdani „SZMT-székházban"

Pécs színházrekonstrukciója megnyugtató ütemben halad. Rövidesen megkezdődhet az átköltözködés első üteme az újjávarázsolt Kamaraszínházba. A műszaki átadást követő hiánypótlásokat a vállalat (BÉV) március 31-ig befejezi. A teljes átköltözés június első felében zárul. Következtetésül az évad az idén előbb ér véget, a következő pedig október 11-én díszelőadással nyílik meg ünnepélyesen a felújított Kamaraszínházban. Egyidejűleg a nagyszínházban az építők szeptembertől megkezdik a rekonstrukció II. fázisát, a Pécsi Nemzeti Színház főépületének felújítását.

Dióhéjban ekképp foglalhatjuk össze a pécsi színházfelújítás helyzetképét 1986. január végén. *Simon Istvánnal*, a színház ügyvezető igazgatójával, *Gáspár Márton* építésvezetővel és *Skriván József* művezetővel körbe jártuk a kamaraszínházi szárnyépület belsejét.

Nagyjából hasonló jókat mondhatunk róla, mint az elmúlt nyáron, amikor hasonló útvonalon számoltunk be olvasóinknak a látottakról. Jelenleg az utolsó simításokról győződhettünk meg. A másik fővállalkozó, a műszaki és szcenikai berendezéseket fölszerelő vállalat akkor kezdett a munkájához: jelenleg a szerelés utolsó fázisát végzik. Megígérték: a hiánypótlásokkal, illetve a különböző (hűtő, szellőző) berendezések összehangolásával egy időben, március 31-ig ők is végeznek a világítás, a hangtechnika és díszletmozgatás bonyolult szerkezeteinek elkészítésével.

●

Körsétánkat a legfelső, a III. emeleten kezdjük. Ez a gépterem. A szellőzőberendezések hatalmas automatikus gépei sorakoznak itt, egyik sarokban a vezérlőpulttal. Néhány lépcsőt megmászva innen a tetőtérre jutunk. Itt négy monstrum hűtőgép várja a meleg nyári vagy őszi napokat, amikor majd kellemes-hűs belső hőmérsékletet kell teremteniök a légkondicionálás alagsori géptermében vezérelve.

A II. emelet — a Pécsi Balett. Teljesen elkészült itt is minden, jószerével csak a takarítás van hátra. A tágas (11×14 méteres) balett-terem csaknem kétszer akkora, mint a jelenlegi. Oldalt paravánszerű falak, egyelőre csupaszon. Az Olaszországból érkező tükröket csak az utolsó pillanatban szerelik fel... Innen a kondicionáló helyiségbe lépünk. Balról hosszú folyosó nyílik férfi és női öltözőkkel, ahol már a szép, új tükrös öltözőasztalok is a helyükre kerültek. Egy-egy öltözőben öt asztalka. Az öltözők száma összesen tíz, tehát egyszerre mintegy 50 táncos öltözhet, sminkelhet új helyükön.

Alattuk az igazgatói szint, azaz folyosó. Itt kapott helyet a színházi irányítás valamennyi részlege. A folyosó másik felében a zenei vezetés ajtói sorakoznak: a zeneigazgató, a korrepetitor, az opera-tagozatvezető szobája; odébb a hangoló helyiség. S itt is minden beköltözködésre készen áll.

●

A félemeleten találjuk az új összekötő nyaktagfolyosó felső szintjét egy vasajtóval, amely a nagyszínházba vezet. Ezen a szinten kaptak helyet az új öltözők; a világosító-hangosítófülke, ahonnan lent, a kamaraszínházterem valamennyi pontja áttekinthető. A helyiségek beköltözhetőek. Csupán az automatikus szcenikai berendezések kábelözönét rejtő fülke tájékán szorgoskodnak még a szerelők. Egy jól hangszigetelt próbatermet találunk még ezen a szinten, alatta a földszinten egy ugyanakkora nagypróbateremmel, amely 80 személyes stúdió-színházterem is egyúttal. Itt is mindenütt: állványok, kábelek és szerelők...

A földszinti részekhez kívülről lépünk be. Szemben üvegfalak: a nagyszínházzal összekötő nyaktag alsó szintje, ez lesz a szervezőiroda. Berendezés előtt áll. Jobbra, (ahol eredetileg is volt) a Kamaraszínház főbejárata. Az előcsarnokban még nagy az összevissza-sága, de a ruhatári fogasok már a helyükön.

S végre belépünk a nagyterembe! Elénk tárul a tágas színházterem, bronzos-barnás pirogránit oldalfalakkal s a süllyeszthető zenekari árokkal. Egyelőre üres, színpad sincs sehol. Érthető, hiszen ez külön „attrakció": a színpad és a nézőtér nyolcféle variációban állítható majd fel: részsútosan, hagyományosan, körszínházszerűen stb. Ennek megfelelően a teljes mennyezet voltaképp egy hatalmas zsinórpadlás, ahol a díszletmozgatás, világítás valamennyi szerkezete szabadon látható. A nyolc változatban alakítható nézőtérnek 240—350 személy a befogadóképessége. A szerelők még itt is dolgoznak.

Az előcsarnokkal egy szinten, a Kossuth Lajos utcára néző bejárattal a város új (Corso) kávéháza is erősen közeledik az utolsó simítások állapotához. (Erről nemrég külön is írtunk).

Végül az alagsorba is bepillantunk. A színészklub található itt s egy 10x14-es próbaterem, ahol épp a hajópadlót fektetik le a mesterek. Ezen kívül itt lesz a színészbejáró is a portával.

●

Egy bizonyos: ha Pécs színházszerető közönsége ősszel birtokba veszi a felújított Kamaraszínházat, senki nem ismer rá az egykori SZMT-székházra!...

Addig is azonban a színház művészei és dolgozói alapos, nehéz próba előtt állnak. Át kell költözniük, méghozzá dátumszerűen beütemezett határidőre. Mert Simon Istvántól megtudtam, ez a folyamat február 17-én kezdődik meg. Vagyis az első ütemben, február végéig, beköltözik új helyére a titkárság, az igazgatóság és a zenei vezetés.

A költözés második nagy etapja május 20-án indul. A nagyszínház akkor leáll, mivel minden erőt a költözésre fordítanak. A teljes átköltözésnek június 10-re kell befejeződnie. Ettől a naptól a nagyszínház épülete — építkezési terület.

A kamaraszínházi nagyterem, illetve az eddigi játékhelyeken kívül, előadásokhoz rendelkezésre áll a jövő évadban a Kamaraszínház 80 személyes stúdióterme, s az alsó nagy próbaterem is, ahol alkalomszerűen mintegy 60 néző láthat előadásokat. Ezeken kívül a kávéház irodalmi estek, pódiumműsorok előadótere lesz. S bizakodunk, hogy a pécsi írók, költők és a társművészetek meghitt találkozóhelyévé is válhat. Persze, ha az írók, művészek és természetesen a vendéglátóipar is úgy akarják...

W. E.

Daljáték Liszt Ferenc életéről

Pécsett kezdődött a hazai sikersorozat

„Liszt Ferenc nevétől hangos ez az év" – állapította meg 1936 tavaszán Papp Viktor, az országos hírű zeneesztéta, aki „Liszt Ferenc és Pécs" címmel tartott előadást a Janus Pannonius Társaság felolvasóülésén. A Mester születésének 125., halálának 50. jubileumi esztendejében Pécsett is meglepően gazdag, a kor ízlésvilágát és a zenei élet színvonalát tükröző műsorokról olvashatunk a napilapok hasábjain.

A Pécsi Nemzeti Színház a „Liszt-rapszódia" című háromfelvonásos daljáték magyarországi ősbemutatójával vette ki részét a Liszt-ünnepségek sorozatából. Ma már lehetetlen megállapítani az előadás színvonalát. Az tény, hogy korábban Milánóban „La romanza di Liszt", illetve a bécsi Theater an der Wienben „Liebestraum" címmel mutatták be és hatalmas sikert aratott. Az is tény, hogy a korabeli pécsi újságok terjedelmes cikkekben harangozták be a premiert.

„Magyarországon a pécsi színpadon indul el a siker útjára az utóbbi évek legszebb daljátéka, amelyet Fodor Oszkár igazgató nagy anyagi áldozattal fővárosi nívójú előadásban mutat be" – olvassuk a Dunántúl február 2-i számában. A szövegírók – Martos Ferenc (a Bob herceg, Gül baba, Sybill és más operettek librettistája), Heinz Reichert és Szilágyi László – Liszt életének romantikus epizódját dolgozták fel, az ún. „szekszárdi románcot". A Pécsi Napló kritikusa szerint *„... nagyon ügyes, poétikus ez a libretto, amely kiváló keretet alkot (az ősbemutatón vezénylő) Komjáthy Károly briliáns muzsikája köré. Vigoperaszerűen nívós ez a muzsika, szárnyaló, fülbemászó áriákkal és nagyvonalú finálékkal. Fölényes zenei tudást és ízlést árul el Komjáthy Liszt-motívumainak felhasználásával, a Liebestraum hangszerelése pedig egyenesen mesteri."*

A február 5-i ünnepi hangulatú ősbemutatót ítéletidő-szerű hófúvás zavarta meg. A további előadások során azonban *„társadalmi eseménnyé nőtte ki magát a Liszt-rapszódia."* Erről számolt be a Dunántúl február 9-i számában *„A Pécsi Nemzeti Színház Liszt-ünnepségének országos visszhangja"* címmel. A Pécsi Napló kritikusa elismeréssel állapította meg, hogy Liszt szerepét fővárosi művész, Táray Ferenc alakította, az előadást Szabó Ernő rendezte *„sok fantáziával, színesen, nagy hozzáértéssel"*, és hogy a szekszárdi szüreti jelenetben sikeresen vett részt a bogádi népi táncegyüttes. Azt is elárulta a kritikus, hogy *„a színpadról Liszt Ferenc keze alatt szerteomló melódiák Bán János zenetanár művészi játékában maradéktalanul érvényesültek."*

Bán János zongoraművész nevével azon az ünnepi Liszt-hangversenyen is találkozunk, amelyet a városi zeneiskola tanárai rendeztek a Pannónia nagytermében és amelyet a hóvihar miatt február 6-ról 19-re kellett halasztani. A műsor jól tükrözi a korabeli pécsi zeneiskolai tanárok művészi felkészültségét. A Dunántúl február 21-i számát olvasva megtudjuk, hogy *„... a szép számú közönség nagy figyelemmel hallgatta Zoltán Vilmos tartalmas és mélyenszántó előadását, amelyben Liszt művészetét és pedagógiai munkásságát boncolgatta... A Zoltán Vilmos keltette érdeklődés közepette lépett pódiumra Bán János, hogy két reprezentatív szépségű darabot (Petrarca-szonett és Assisi Sz. Ferenc prédikál a madaraknak) játsszon el zongorán."* Liszt–Hubay Magyar rapszódiáját Kürschner Emánuel (a zeneiskola hegedűművész igazgatója) adta elő Bán János zongorakíséretével: *„Ismét megcsodálhattuk virtuóz technikáját..."* K. Kalliwoda Olga Opritia Mária zongorakísérete mellett szólaltatta meg a Loreley, a Liebestraum, Ha én király volnék és ráadásul Es muss ein Wunderbares sein c. dalokat. Kalliwoda Olga, aki énekesnőként bejárta Európát, majd zenepedagógusként sok művészt indított el útján – pl. Ernster Dezsőt –, már 1932. február 15-én vállalkozott Liszt Johanna a máglyán című mezzoszopránra és zenekart írt dalának bemutatására. Az 1936. február 19-i koncert zárószámaként F. Opritia Mária zongoraművésznő játszott két „liszti" akkordokban bővelkedő művet (Cantique d'amour és Eroica-etüd).

A jubileumi év első felének koncertjei közül ezúttal még kettőt említek: a Pécsi Karénekegyesület május 14-i hangversenyén Halász Béla Liszt hatalmas méretű, a Sixtusi kápolnai látomás c. orgonaművét mutatta be. A Pécsi Postatisztviselők Dalárdája pedig június 7-én rendezett Liszt emlékezetére hangversenyt. *„Liszt Magyar ünnepi dala, valamint a Csata előtt c. kórusmű kitűnő készültségről, igen jó hanganyagról és zeneileg intelligens előadóképességről tettek tanúságot. Liszt E-dúr legendája Országh Margit finom előadásában a vízió erejével hatott"* – írta a Dunántúl zenekritikusa. A koncert végén ismét az Agócsy László vezényelte Dalárda lépett a pódiumra, hogy Liszt Tünde szép c. ständchenével és a Rajnai bordallal tetőzze be művészit nyújtó szereplése sorát. Végül egy műsorlap: a Pécsi Zenekedvelők Egyesülete 1936. május 4-i Liszt-hangversenyének programját közli. Rejtélyes módon e hangversenyről a korabeli pécsi újságokban egyetlen sor sem jelent meg. Talán meg sem tartották? Ki tudja?

Dr. Nádor Tamás

A

PÉCSI ZENEKEDVELŐK EGYESÜLETE

által 1936. május hó 4-én este fél 9 órakor a Pannónia termében

LISZT FERENC

halálának 50. évfordulója emlékére rendezett

FILHARMONIKUS

HANGVERSENY

MŰSORA:

1. LISZT: Les Préludes. Szimfónikus költemény.
2. LISZT: A-dur zongoraverseny. Zenekari kisérettel előadja STEFÁNIAI IMRE kamaraművész.

SZÜNET.

3. *a)* LISZT: Liebestraum.
   b) LISZT: X. Rhapsodia.
   Előadja STEFÁNIAI IMRE.
4. II. Rhapsodia.

Vezényel: VÁRHALMI OSZKÁR karnagy.

MŰSOR ÁRA 20 FILLÉR.

Két szép pécsi kamaraest

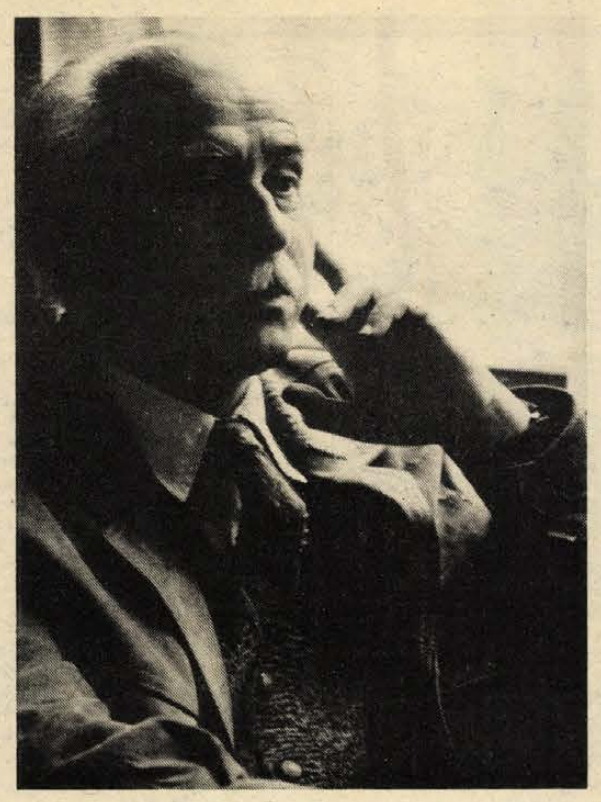
Pécs zenei életét az utóbbi két hétben két nagy sikerű kamarakoncert fémjelezte: *Fischer Annie* szólóestje január utolsó szerdáján a PO-TE aulájában, majd a Talich-vonósnégyes hangversenye a Liszt Teremben a következő kedd este. Különösen Fischer Annie, világjáró, itthon azonban viszonylag keveset koncertező művészünk felléptét előzte meg nagy várakozás. Nem hiába: zongoraművészünk valóban az előadóművészet csúcsain jár, mi több: ide el is vezette magával nagy számú hallgatóságát.

Hogyan? Mindenekelőtt kiváló, meg nem alkúvó, tőle magától és a hallgatóságtól egyaránt figyelmet, fegyelmezett odaadást követelő műsorválasztásával. Az egyik legkülönösebb szerkezetű Beethoven zongoraszonátát, az Op. 27-es négytételes Esz-dúrt (a híres *„Holdfény"* ellentétpárját) Schumann fiatalkori szvitszerű „enciklopédiája", a *Kreisleriana* (Op. 16.) követte, hogy szünet után Liszt döbbenetes mélységű h-moll szonátája zárja a sort, épp úgy „sonata wuasi una fantasia", mint az első műsordarab.

A fiatal Beethoven magáratalálásának, erő- és én-tudatának lendületét, közvetlenségét épp úgy dicsérhetném, mint a Schumann-mű önmagában is remekbe szabott képeit, merengéseit, zenei telitalálatait. Fischer Annie fölényes hangszertudása birtokában tetszés szerint tárta elénk a mű végtelen poézisét, könnyen átütő „honnan? honnan nem?" derűjét, végtelen lágyság és félelmetes erő egységét. Hol a schumanni monológok, dialógok szemléletes beszédességét csodálhattuk, hol játékának feszült elemzőkészségét. Minderre a koronát azonban végül is a Liszt-mű tette fel– egyben művészetének, egész esti teljesítményének magyarázatát is sejtetve–megadva –, amely egyszerre volt dráma és tűnődő merengés, egy világfi eleganciájával és hontalan bánatával, az érett, már-már öregedő Liszt összegzése alig túl „az emberélet útjának felén", ám a naplemente tudatában. Fischer Annie valahonnan újra és újra félelmetes energiákat merítő s egyben feleméstő zongorajátéka – a másodperc törtrésze alatt támadó robbanásszerű fordulataival, lényegretörő keménységével – voltaképp túl van a zenei elemezhetőségen, értelmezhetőségen: nem „előadás", hanem a közönséggel együtt született, páratlan intellektuális teljesítmény. Nem tolmácsolás, hanem a művek – tőlünk, a közönségtől is munkát, feltétlen koncentrációt követelő – újraköltése.

Csaknem ehhez fogható és megérdemelt sikert hozott a nagy cseh karmesterről elnevezett *Talich*-vonósnégyes estje is, bár nem hallgathatjuk el: nem őket vártuk, hanem a *Smetana*-kvartettet, és az elhangzottal *csupán egy ponton* egyező műsorral... „A koncertszervezés bosszantó fordulatait azonban a kiváló cseh muzsikusok szinte tökéletesen feledtették. Janacek első kvartettje után Mendelssohn Op. 13-as a-moll vonósnégyesét, majd Raval F-dúr kvartettjét adták elő – kiváló muzsikus-teljesítménynyel, éretten és érzékletesen, nemzetközileg is rangos színvonalon. A művekről egységes elképzelésük van; tónusban, játékmódban és felfogásban is összeillenek, talán mégis kiemelkedő közülük a primárius *Peter Mesrierer* visszafogottan is sokat mondó hegedülése, példás együttesvezetői teljesítménye és *Jan Talich* technikailag is, zeneileg is élményszámba menő brácsajátéka. Mindenben méltó partnereik: *Jan Kvapil* (II. hegedű), *Evsen Ratai* (cselló) voltak, s a közönség tapsait még egy Mozart kvartett-tétellel is megköszönték.

Varga J.



MÉZÖNTŐ

Jött a néma szó... A könnyű dal.
Acélt hozott és kötelet.
Egy angyal hozta fényes szárnyain
s megállt a szőlőskert felett.
A hamvashúsú, zöld magok
gyökérig meghajoltak.
És átszóltak a körtefák
a szomszéd asszonyoknak...

Ezer tavacska nyílt a hegybe.
A gálicos kutak
vibráló párát permetezve
fújták az égre-dőlt utat
és lett a hegyben nagy csuda:
akár egy dallal gyöngyözött madár
elindult fölfelé a mandula.
A prés aljába bújt.
Köréje szállt a kert
s a kék szüret megcsordult odafent...

Az öblök fényes, nagy sajtárjai
az égi musttól kezdtek forrani
s midőn csordult a sok edény,
hajót hozott egy csónakos legény.
A szőlős táj, mint tág, lépes keret
fölitta mind a mézöntő eget...
S az angyal lábait megint
a fölnyílt kék kutakba mosta
s kinyitva könnyű szárnyait
elszállt a felhős nádasokba.

Ember és mű

Takáts Gyula köszöntése

Nem a megélt esztendőket köszöntjük, hanem a munkásságot. Mert nem is az esztendők köszöntik a költőt, hanem a konokon sorjázó művek. Másik világ, „messzi rend" idézői. E művek pedig sokrétűek: verseskötetek, prózai munkák, esszék, költői leírások, sajátos vallomások, rajzok és festmények. Mert sokoldalú alkotó a most 75. születésnapját ünneplő Takáts Gyula. Szemünk láttára beért termése már régtől jelenkori irodalmunk javához tartozik. Egyedi arculatú e munkásság még abban a tekintetben is, hogy a rá különösképpen nem figyelők is észrevehették, irodalomtörténetünk hegyvonulatából egyszercsak kiemelkedett a Becehegy. Váratlanul arra ocsúdtunk, hogy a költő magasra, messzelátszóra, ormokká, csúcsokká énekelte a szelíd dunántúli dombvonulatot, ahol már időtlen elődökkel időzik. Vagy talán nem is elődökkel, inkább társakkal. Velük kortyolgatja a bölcsesség nemes óborát.

Ha keressük magatartására a legmegfelelőbb szót, az talán, miként Leonardo is megfogalmazta: a szemlélődés. Igen, benne is ez rejlik. S milyen jellemző rá, amit *A rejtett egész* című verseskötetének borítóján olvashatunk: „... mert a vers, akármilyen elvont is, mégis mindig csak a valóból kiröppent új és más világ". Igen, Takáts Gyula, ha a balatoni tájon szemlélődik, egy kicsit mindig az egész világot látja. Szicília partjainál éppen úgy, mint Suomiban, északi rokonainknál szemlélődve föltedezi a Magyar Tenger kedves hajlatait.

E rövid köszöntővel csak rácsodálkozni tudunk emberre és műre. Mégis megkérdezzük, miféle alkotó is Takáts Gyula? Nem tartozott mesterekhez tanítványként, éppen ezért aligha lehetnek tanítványai. Nem mutathatjuk ki munkáin egyetlen író, költő, alkotó közvetlen hatását, legföljebb azt állapíthatjuk meg róla, hogy az egyetemes költészet honpolgára: idejére nézve európai, s dolgát téve: magyar. Ha mégis közelíteni akarnánk műveihez, az aranymetszet szabályaiból induljunk el. Nemcsak a festő munkáira, de a versekre és esszékre is ott lelünk magyarázatot. Mintha egyedül is csoportosulást alkotott volna, noha tán a Balaton varázsa folytán Egry Józseffel tart látomásos rokonságot... Azonos táj szülöttei, szellemi ikrei ők, így hát műveik alapvonásait mindketten e kedves, szép, megtartó szülőtájtól kapták. Ez formálta a költőt, festőt. Miként Egry József fénylésein átszivárognak a festő tűnődéseinek alapjai, úgy aranylanak ki a képpé ragyogó gondolatok Takáts Gyula verseiből. E versek egyszerre lebegők és súlyosak, szerkezetük mint az öröktörvényű építményeké. S nem csitul e művek forrása! Lenyűgözően friss az értelem és a lélek összhangja hetvenöt évesen is. Teremti a műveket, s teremti ezáltal azok méltó ünneplését. Görög, római költők hangján éppen úgy takátsgyulás marad a vers; veretes, szabályos, mint például Berzsenyi égzengéseit idézőn. A magyar költészetben kevés ilyen folytonos átváltozás csodája játszódott le. Mintha mindig más és más költőt olvasnánk, de végül arra ocsúdunk, hogy ugyanaz beszél.

Változásaiban is meglepő a maradandóság. Zenekart képvisel, amelyben egy-egy hangszer néha külön szólamot játszik. E szólamokban sokféle a dallam, de mindig egy zene szól. S ez a nagyszabású muzsika növeli látomásossá a Becehegyet, és Somogyország, valamint a Kapos-környék lankáit. Ember és táj talált egymásra, simult össze egy lélegzetté. S ezt csillantják-tükrözik a versek. A súlyos gondolatúak is könnyedén áradnak, a megélt esztendőkre sem tekintve.

Ez Takáts Gyula szép titka, ez az örökös, derűs készenlét. Köszöntsük őt ünnepén!

Kiss Dénes

Rudnay Gyula szellemében

Egy művésztelep emlékére

Negyvenéves a bajai képzőművészeti kör

Baja város kulturális eseményeire, törekvéseire, művészeti életének sokszínűségére – „hasonló örül a hasonlónak"-alapon – sokszor fölhívtuk Pécs-Baranya olvasóinak figyelmét e hasábokon. Ez vezetett január derekán is, amikor hírül adtuk, hogy a város Rudnay Gyula Képzőművészeti Köre alakulásának 40. évfordulóját ünnepli 1986-ban, s ebből az alkalomból kiállítássorozatot rendeznek a József Attila Művelődési Központ kiállítótermében. A hír a sorozat első tárlatáról szólt, amely február 9-ig látható még, s amellyel a képzőművészeti kör névadójának emléke és munkássága előtt tisztelegnek. Okkal tett kíváncsivá: voltaképp mi is ez a kör; s milyen kapcsolat fűzi Baját Rudnayhoz?

A választ a helyszínen kerestem. Elsősorban a kör vezetőjének, *B. Mikli Ferenc* festőművésznek a segítségével, aki érdeklődésemre mindenekelőtt egy idézettel válaszolt:

„A mi művészetünk alapja csak e föld és e föld népének kultúrája lehet. Ha megvan a magyar zenének, a magyar dalnak a maga külön világa, akkor meg kell lennie a magyar piktúrának is" –, vallotta Rudnay Gyula, a magyar népélet, a magyar táj egyik legkiválóbb megjelenítője, egész életművével: festészetében s – a húszas évek elejétől – a Képzőművészeti Főiskola tanáraként egyaránt.

Kiváló pedagógus volt. Neves festők hosszú sorát nevelte ki, de ezzel soha nem elégedett meg. Járta az országot és járta a világot, hirdetve, hogy minden értékes művészeti irányzatot magunkba kell szívnunk, de ez – ne önmagunkat. Ezért a célért, hogy a nemzeti művészet feladatainak teljesítéséhez. Soha nem szűnő hite abban, hogy amit Bartók és Kodály programként fövázolt a zenében, azt meg kell teremteni a magyar festészetben is, kétségtelenül rokonszenves és szép gondolat. Ám a felszabadulást követő évek ellentmondásos légkörében Rudnay nézetei a nemzeti művészetről mindinkább „nacionalistának" bizonyultak. A főiskola akkori vezetői s tanárai között sem kaphatott helyet. Nyugdíjazták.

Rudnay, aki az „Alföldi iskola" egyik vezető alakjaként is ismertté vált, s aki nemcsak a vásárhelyiekkel, de a közeli Makón is szervezett nyári művésztelepet már a húszas években, akkor vetette föl a gondolatot: kellene – Nagybánya példájára – valahol egy alkotótelepet s mellette szabad iskolát, amolyan népi festőakadémiát alakítani. Eredeti tehetségeket felkutatva, felkarolva, munkásfiatalok és a környező falvak parasztsága között.

A VI. éves mesterképzős B. Mikli Ferenc, Rudnay tanársegédje javasolta: hátha szülővárosa, Baja megfelelne erre. Rudnay nem idegenkedett tőle. *„Ha Tornyainak, Nagy Istvánnak megfelelt ott élni, alkotni, nekem is jó lesz..."*

A fiatal tanársegéd hazautazott. A város akkori vezetői támogatták, s a művésztelep helyéül – a város szívében álló – szép vonalú, klaszsicizáló Voinich-kúriát jelölték ki. Megnyerték a célnak Bak János, Kun István, Iványi Ödön festőművészeket is. Nem késett a hivatalos engedély sem. S 1946 novemberében a telep, 1947. februárban a szabad akadémia is 21 tehetséges növendékkel megnyitotta kapuit. Rudnay is leköltözött Bajára, s nekilátott a munkának.

Sokan a főiskoláról is lejártak Rudnay előadásaira. S még abban a tanévben mintegy 15 tehetséges növendéket vittek fel Bajáról a főiskolára. Köztük *Szurtsik Jánost, Cs. Nagy Andrást, Osváth Máriát, Udvardy Erzsébetet, Weitäger Adolfot, Novák Lajost* s másokat. (Többen közülük ma már Munkácsy-díjas művészek.) Ám sajnos az engedélyt nem hosszabbították meg...

A művésztelep átalakult képzőművészeti körré a vizuális kultúrára nevelés elsődleges céljával. Jelentős részben – előadássorozataival – a város képzőművészetet kedvelő közönsége számára (is). Rudnay Gyula neve, személyes jelenléte még négy-öt évig fémjelezte a bajai alkotó-ismeretterjesztő kör működését: a mester 1953-ban költözött vissza végleg Budapestre.

Emléke, szelleme ma is áthatja a 40 éve egyvégtében működő bajai kör munkásságát.

Ma 20–30 közötti a létszám. Önálló helyiségben, nyáron pedig alkotótáborokban működnek Rudnay művészi-emberi magatartása szellemében.

Ehhez méltó tiszteletadás a névadó mostani kiállítása, amit a tanítványok: *P. Bak János, Iványi Ödön, Kun István, B. Mikli Ferenc* közös tárlata követ. Majd márciustól a bajai művésztelepről 1947–48-ban elindult alkotóművészek tisztelegnek egyéni tárlatokkal Rudnay emléke előtt.

Wallinger Endre

Rudnay Gyula: Bábonyi utca c. festménye

A klasszikus forma romantikusa

Berzsenyi Dániel halálának 150. évfordulóján

Soproni diák korában még nincsenek költői ambíciói, s a nagyerejű ifjú büszkén hordozza a nemesi életforma „erényeit". Matthisson érzelmes dalainak olvasása is ezt az életformát építi. Kérkedve írja levelében: *„... én egykorúim között legelső magyar táncos voltam, lovat, embert, asztalt átugrani nekem játék volt. Sopronyban magam tizenkét németeket megvertem és azokat a város tavába hánytam, és az én első szeretőm az én karjaim között elalélt".* Huszonhárom éves korában megnősül, s tizennégy éves asszonyával külön gazdálkodást kezd. Kísért a horáci álom, a boldogító nemesi középszer: *„Van kies szőlőm, van arany kalásszal — Biztató földem: szeretett szabadság — lakja hajlékom. Kegyes istenimtől — Kérjek-e többet?"* Indulatait leköti a gazdaság, ráérő idejében azonban olvasgat, s titokban ír. Amikor Kiss János, a nemesdömölki lelkész, egy márciusi délután rányit, „papírosok mellett" találja. Ám Berzsenyi elrejti, s csak napokkal később mutatja, amit ír. Felfedezője lelkesedését kétkedő büszkeséggel és zavart örömmel fogadja. Csak a föld biztos és egyszerű, a költészet veszélyes „kaland". Mennyivel jobb lenne a kertben ollózgatni, mint kitéve a kérlelhetetlen kritikusok bírálatának. Így védekezik a készülő viharok ellen: *„Én poétának sem elég gazdag, sem elég szegény nem vagyok. Gondjaim vannak, magamat megosztani nem tudom."* A költészet azonban most már dédelgetett vágyálom.

Végletek között hányódik, s mentő kérdéseire a bölcs Horatius válaszol: *„Holnappal ne törődj, messze ne álmodozz — Légy vig, légy te okos: mig lehet, élj, s örülj."* De a gondok egyre nőnek, Niklán is a mindenség lélegzik körülötte. A magány erőszakos apával, vad testvérekkel és sógorokkal népesedik be, elemi csapások, devalváció, betegségek, a nemesi „arany középszer" illúziójának szétfoszlása rontják közérzetét. Kazinczynak panaszolja: *„Vesződöm, mint Te, széllel, esővel, hideggel; hol a levegőben fellengek, hol a porban izzadok, és igazi helyemet sem itt, sem ott nem találom."* A lélek mégis alkalmatlan a horáci békességre, a képzelődések országában is forr az indulat. Szemlélődni szeretne, mégis vizionál. Hiszi, hogy éneke *„mint kis méhe csak itt a kis vizek körül"* döngicsél, de messziről szállongó hírek ingerlik folyton készülődő lelkét: *„Mit hallok! Árpád honja határain — Ágyúk dörögnek! rettenetes veszély — Zúg, mint dagadt felhők morajja — S Bosporusok zokogó nyögése."*

Ha Pestre látogat, rossz érzéssel tér haza. Mivel Pesten esetlen, Niklán marad. Lázadó és nagyravágyó lélek ugyan, de a 18. század végi vidéki magyar nemes világnézetével, beágyazva az osztályának és egyéniségének hagyományait őrző környezet kilátástalanságába.

Aztán híreket hall Széphalom és Európa felől. Magáénak mondhatja Kazinczy barátságát. Kilép az ismeretlenségből, s ha félszegen is, de tudatosan keresi az utat a közönség, a nyilvánosság felé: *„Forr a világ bús tengere, ó magyar!"* Új eszmék, új költői célok kialakításának igénye éledezik: örömök, nyugtalanságok, nagy nekilendülések és megtorpanások évei következnek. Kétszer egymás után is megjelenik verseskötete. 1812-ben Bécsbe is ellátogat, hogy könyve számára arcképet készíttessen. Most ismerkedik behatóbban a felvilágosodás eszméivel, új műfajokkal, új formákkal kísérletezik. Megírja felvilágosodott episztoláit. Aztán nyomban el is köszön a „hasznos igazságok" hirdetésének műfajától. 1817-ben éri Kölcsey kritikája, amely valósággal megbénítja, megmérgezi.

A Kölcsey-recenzió szétbontja Berzsenyi maradék erejét. A kimerült lélek sokszorozva érzékeli a sértést: a bírálat nemcsak őt érte, hanem a fordulóban lévő világot is. Felméri készületlenségét, tanulni kezd, hogy méltó választ adhasson a bírálatra. Verset már alig ír. Tizenkilenc év telik még el védekezésben és gyűlöletben. A védekezés erejétől, s a gyűlölet nagyságától megdöbben az ország, megrendül maga Kölcsey is. Vezekelnie kell, a nagy halott ravatala felett elégtételt kell adnia: *„versei itt maradtak, s mi mindnyájan hová süllyedtünk a feledés tengerében..."*

150 év után magára a költőre is érvényesek versének sorai: *„Léted világít, mint az égő — Nap, de szemünk bele nem tekinthet."*

Nemes István

HÍREK

1986. FEBRUÁR 8., SZOMBAT

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából ARANKA nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.02 — nyugszik 16.55 órakor.
A Hold kél 7.15 — nyugszik 16.02 órakor.

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, információk, események közölhetők 10–12 és 14–16 óráig a 15-000 telefonszámon.

Ugyeletes újságíró: BARLAHIDAI ANDREA

Szerkesztőségi hirügyeletes 16-tól 19 óráig SAROK ZSUZSA a 10-053-as telefonszámon.

Rendezvények

A KIOSZ pécsi alapszervezete kezdő kisiparosok, közúti árufuvarozók és magántaxisok részére tájékoztatót tart február 8-án 8 órától a KIOSZ-klubban. A beszélgetés témája az iparjog és árszabályozás.

*

Az Apáczai Csere János Nevelési Központ Művelődési Házának szombat esti szabadidőklubjának február 8-án 17 órakor Rácz Lajos pszichológus „Vitatkozzunk-e a válásról" című előadássorozatának befejező részére kerül sor.

*

Korszerű gyümölcstelepítés, fajtaválasztás, ápolás és forgalmazás kérdéseiről tart előadást Buzássy Lajos kertészmérnök február 10-én 16.30-kor Pécsett, a MEZÖV székház tanácstermében (Konzum Áruháznál).

*

Koncert és kiállítás. Szombaton 20 órakor a himeshózi művelődési házban Kovács Kati és az Univerzál együttes lép föl. A művelődési házban ezenkívül február 22-ig naponta 9.00–16.30-ig lehet megtekinteni egy néprajzi kiállítást.

*

Kézimunka kiállítás. A Do-Zso „August Senoa" Délszláv Klubja díszítőművészeti körének horvát kézimunkáiból nyílt pénteken kiállítás a mohácsi délszláv klubban. A kiállítás egy hétig tart nyitva. Azután ugyanez az összeállítás egy-egy hétig megtekinthető a dunaszekcsői művelődési házban, majd a kátolyi délszláv klubban is.

*

Utazó publikum. A pécsi Do-Zso színházlátogató autóbuszt indít február 22-én, 15 órakor a Kossuth térről a Vígszínházba a Játszdd újra, Sam! című viajátékra. Főszerepben Kern András.

*

A Rádiókabaré több neves munkatársa, színésze is fellép Komlón, a vasárnap délelőtt 10.30-kor kezdődő műsoron. A városi sportcsarnokban először kispályás focimecscsen mérik össze erejüket a rádiósok és a komlói öregfiúk, ezután szórakoztató program lesz.

*

Nyílt szakköri napot tartanak ma 8 órától a pécsi Akvárium-Terráriumban. Értékelik a szakköri tagok eddigi munkáját, villámvetélkedőt, szülői értekezletet tartanak, jutalmakat osztanak ki, videofilmeket vetítenek.

●

Közlemények

1986. február 9-én 7.00 órától 20.00 óráig Mohácson, a busójárás miatt ideiglenes forgalomkorlátozások lesznek. A város belvárosában útlezárásokra, megállási és várakozási tilalmak bevezetésére, egyirányúsításra kerül sor.

Kérik, hogy a kihelyezett táblák utasításait tartsák be és a várható nagy gyalogos forgalom miatt a város területén óvatosan közlekedjenek.

●

A Szigetvári Tanács Kórházának igazgatósága tájékoztatja a lakosságot, hogy a kórház mindkét telephelyének valamennyi osztályán február 10-től szünetel a beteglátogatás a nagymérvű influenzaszerű megbetegedésekre való tekintettel.

Időjárás

Várható időjárás az ország területén szombat estig: Országszerte marad a hideg idő. Délen és keleten a gyakran erősen felhős égből többfelé várható hószállingózás, gyenge havazás. Másutt változóan felhős idő lesz, valószínűleg csapadék nélkül. Az élénk, átmenetileg erős északkeleti szél hófúvást okozhat.

A várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában –4 és –9 fok között, északon –15 fok körül, a legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton –3 és –8 fok között alakul.

— **Fogyó-Klub.** Azoknak a túlsúlyosoknak kíván az az eredményes fogyókúrázáshoz segítséget nyújtani az új klub, akik önszántukból, vagy orvosi javaslatra szeretnének megszabadulni felesleges kilóiktól. A klub programjában szerepelnek étkezési szaktanácsok, speciális torna, úszás, lesz molett-divatbemutató, ételkészítési verseny és kozmetikai, testápolási tanácsadás. A programok minden héten hétfőn 16—20 óráig lesznek a pécsi 39-es Dandár úti általános iskolában. Az első foglalkozást február 10-én 17 órai kezdettel tartják. Aki kapcsolódni akar a fogyókúrázókhoz, a fenti időpontban a helyszínen jelentkezhet.

Aranka

A mai Aranka nevünk megfejtésénél könnyű dolga van a névnapok krónikásának: ízig-vérig magyar név, melyben az „aranyos" becéző szavunk rejtőzik. A múlt század elején, amikor az idegen eredetű neveket egyre gyakrabban magyaros hangzásúak váltották fel, felhasználták az „Aurea" és az „Aurelia" nevek helyettesítésére is. A ragyogó nevű Arankákat aranyfa ágakkal (Forsythia) köszöntsük névnapjukon, és meg ne említsük előttük, hogy létezik egy ugyanilyen nevű (latinul „Cuscuta"), a fűnemű gazdanövényeken élősködő, sárga virágú növény is.

K. A.

— **A Pécsi Német Nemzetiségi Klub** hétfőn február 10-én 18.00 órakor a Nádor Szállóban tartja következő összejövetelét. Az est vendége dr. Szende Béla, a Magyarországi Németek Demokratikus Szövetségének elnöke, aki a szövetség munkájáról és a kétnyelvű oktatásról tart előadást. A vezetőség minden érdeklődőt szeretettel vár.

04-05-07

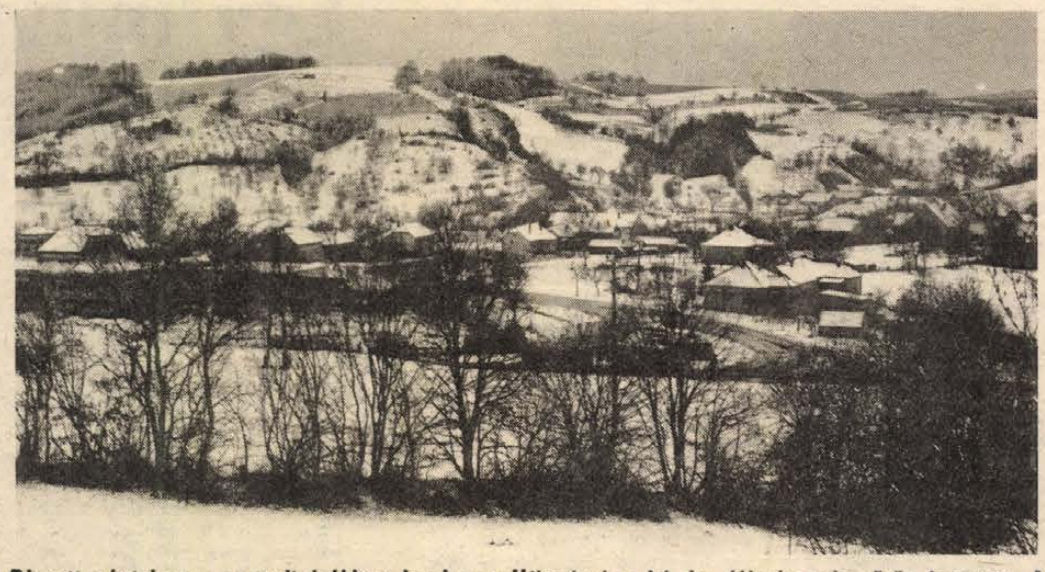
Ismét majdnem tragédiához vezetett az ágyban cigarettázás. Tegnap a délelőtti órákban riasztották a tűzoltókat a pécsi Zsolnay Vilmos u. 12. szám alatti házhoz. Dóra János Csaba 24 éves pécsi lakos az ágyban cigarettázott, közben elaludt, meggyulladt az ágynemű és a heverő. A fiatalembert a mentők füstmérgezéssel kórházba szállították. Megjegyzendő: a fiatalember életét a szomszédok mentették meg, mert ő már a mérgezéstől olyan bódult állapotban volt, hogy nem észlelte maga körül a tüzet.

Halálozás

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy édesanyánk, nagyanyánk, anyósunk és dédanyánk,

FELCSER JÁNOSNÉ
Tavassy Lenke

február 4-én, 90 éves korában elhunyt. Hamvasztás után, apánk mellé a Farkasréti temetőbe helyezzük örök nyugalomra. A gyászoló család.



Pécsett pénteken a reggeli órákban kezdett szállingózni a hó és délután már sűrűn havazott. A pogányi meteorológiai állomáson öt óráig két centiméternyi havat mértek. A helyi autóbuszforgalomban pénteken délután nem maradtak ki járatok, de a síkos utak miatt a szokásos menetidőnél jóval lassabban tették meg az útvonalakat. A 22-es, 31-es és 36-os autóbuszok nem tudtak a végállomásig közlekedni. A távolsági járatoknál nem volt fennakadás, menetrendszerint közlekedtek a buszok, csakúgy mint a vonatok. A Pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat dolgozói délután öt kocsival járták a várost, kotorták a havat, sózták az utakat.

Kedvezően változtak egyes szociális juttatások

A pénzügyminiszter február 1-jei hatállyal módosította az egyes szociális és kulturális juttatásokról szóló rendeletet. Ennek alapján lehetőséget ad arra, hogy a vállalatok és intézmények a nem fizikai állományú dolgozóikat időkorlátozás nélkül magánszálláson is elhelyezhessék. Azoknak a dolgozóknak, akik albérletben laknak, meghatározott feltételek szerint albérleti hozzájárulást fizethetnek. Az intézkedéssel többek között a pályakezdők, a kistelepüléseken dolgozó gyógyszerészek, tanítók szociális helyzetét kívánják javítani, s megkönnyíteni az idényszerűen működő élelmiszerüzletek üzemeltetését.

Kedvezően változott a vállalatok, intézmények rendelkezésére álló fizetési előleg keret is. A rendelet lehetővé teszi, hogy a korábbiakhoz képest mintegy kétszeresére növeljék az ilyen címen történő kifizetést. A keretből a vállalatok és intézmények dolgozóiknak kérésükre fizetési előleget nyújthatnak.

Ugyancsak a rendelet alapján lehetővé vált az is, hogy a költségvetési szervek segélykeretüket a bér-, illetve jutalommaradványukból kiegészítsék.

A változásokat a Magyar Közlöny idei 2-es száma tartalmazza.

— **Rekord a Lottó történetében.** A pár héttel ezelőtti több, mint 6 millió forint értékű totónyeremény után 22%-kal emelkedett a megvásárolt totószelvények száma, mégis ezen a héten a Lottó történetében született rekord eredmény: pénteken a pécsi lottó válogatóban 1 400 ezer darab szelvényt számoltak.

— **Ma kezdődik Budapesten** a Kongresszusi Központban a 18. Magyar Játékfilmszemle. A február 12-ig tartó rendezvényen 20 tagú delegáció képviseli Baranya megyét, amelynek vezetője Fischer János, a Megyei Tanács művelődési osztályának vezetője. A csoportban helyet kaptak a filmszakma megyei irányítói, a filmszínházak üzemvezetői és a jelentősebb filmklubok vezetői.

●

A lottó nyerőszámai

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a Polgárdiban pénteken megtartott 6. heti lottósorsoláson a következő nyerőszámokat húzták ki:

5, 42, 61, 64, 70

— **Vonattal a busójárásra.** Vasárnap a pécsi vasútállomásról a 6.35 illetve a 10.54-kor induló mohácsi vonathoz a szokásosnál több vonatkocsit kapcsolnak. Mohácsról visszafelé 17.18 órakor indul a vonat és 19.20-kor különvonat várja a Pécsre hazamenőket.

— **Soltra Elemér pécsi festőművész** tárlata a pécsi Leőwey Klára Gimnázium galériájában február 6-án ünnepélyes keretek között dr. Tóth István nyitotta meg az ismert pécsi festőművész, Soltra Elemér nyugalmazott főiskolai tanár tárlatát. A bemutatott 25 javarészt akvarellekből álló gyűjtemény hűen tükrözi Soltra Elemér művészi munkásságának évjáratait. A kiállítás március elejéig tekinthető meg.

— **A szakma kiváló tanulója** verseny megyei döntőjét autószerelők és karosszéria lakatosok részére tegnap és tegnapelőtt tartották Pécsett. Az elméleti tárgyakból a Zrínyi Miklós Szakmunkásképző Intézetben, gyakorlatból az ÉPFU telepén vizsgáztak a mesterjelöltek. A karosszéria lakatosok között a mohácsi Tetz Ferenc végzett az első helyen. Az autószerelők eredményeit lapzártakor értékelték.

— **Favonszoló kötélpályákat** alakítottak ki a kárászi erdészet területén, így a strand felett, valamint Váralján. Az újdonságok segítségével könnyebbé vált a nagy magasságokban történő fakitermelés.

●

Közérdekű

A PÉNZUGYMINISZTÉRIUM TOVÁBBKÉPZŐ INTÉZETE az 1986/87-es tanévben is indít számviteli és árszakértői szakképesítésre előkészítő tanfolyamokat – okleveles könyvvizsgálói, – mérlegképes könyvelői (ipar, kereskedelmi, mezőgazdasági), – kiegészítő mérlegképes könyvelői, – felsőfokú költségvetési, – képesített árszakértői, – kiegészítő árszakértői, – képesített könyvelői (költségvetési) szakon. Megfelelő számú jelentkező esetén az oktatást a megyeszékhelyen szervezzük. Részletes tájékoztató és jelentkezési lap a nyomtatványboltban kapható. A jelentkezési határidő: 1986. április 15. A jelentkezéseket az alábbi címre kérjük: Baranya Megyei Tanács V. B. pénzügyi osztálya (Rózsahegyiné Czink Erzsébet), Pécs, Rákóczi út 34.

Áramszünet lesz 10-én 8–10 óráig a Fazekas Mihály, Apáczai Csere János körtér, Csontváry, Sarohin tábornok utak által határolt területen, transzformátorállomás karbantartás miatt. Áramszünet lesz 10-én 10–12 óráig a Csontváry, Darvas József páratlan oldal, Sarohin tábornok utak által határolt területen transzformátorállomás karbantartás miatt.

Áramszünet lesz részlegesen és szakaszosan 10-én és 11-én a Kőrösi Csoma Sándor u., Ybl M. u. és 39-es dandár út által határolt területen új kábeles hálózatra való áttérés miatt.

A Pécsi Orvostudományi Egyetem tudományos ülést rendez 1986. február 10-én du. 4 órakor a Központi Épület III. sz. tantermében. Tárgy: Keszthelyi Gusztáv, Szabó Imre, J. D. Strahan (POTE Fogászati Klinika): A szuvas lézió befolyása az érintett fogfelszínek tapadásvesztségére (10 perc). – Szakács Eszter, Fischer János, Takáts István, Emődy Levente (POTE Szemészeti Klinika, Kórboncani Intézet, Mikrobiológiai Intézet): X-fimbriával rendelkező Escherichia coli által okozott uveitis-endophthalmitis egérben (10 perc). – Appelshoffer Sarolta, Farkas András és Pintér András (POTE Gyermekklinika): Veleszületett patkóbél-szűkületek: a halálozás alakulása 30 év távlatában (15 perc). – Halvax László, Varga Katalin, Csaba Imre (POTE Szülészeti Klinika): Malignus ovariális tumor diagnosztikai problémái gyermekeknél (10 perc).

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK

SZOMBAT—VASÁRNAPI

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére, Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat: I. kerület: II. sz. Belgyógyászati Klinika. II. kerület: Megyei Kórház (belgyógyászat). III. kerület: I. sz. Belgyógyászati Klinika. Sebészet, baleseti sebészet: Megyei Kórház, égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika. Szemészeti betegek: POTE Szemészeti Klinika.

SZOMBATON NYITVA TARTÓ GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Széchenyi tér 2., 10/1. sz. gyógyszertár, 8.00–13.00 óráig, Pécs, Kossuth L. u. 81., 10/8. sz. gyógyszertár 7.30—13.30 óráig; Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 23., 10/14. sz. gyógyszertár 7.00—18.00 óráig; Pécs-Kertváros, Krisztina tér 10., 10/57. sz. gyógyszertár 7.00—12.00 óráig.

VASÁRNAP NYITVA TARTÓ GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 23., 10/14. sz. gyógyszertár 7.00—13.00 óráig, utána zárt ajtók mellett ügyeletet tart. Pécs, Kossuth L. u. 81. sz., 10/8. sz. gyógyszertár zárt ajtók mellett egész nap ügyeletet tart.

SZOMBAT—VASÁRNAPI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Az Egyesített Egészségügyi Intézmények az alábbiak szerint biztosítja a körzeti orvosi ellátást szombati és vasárnapi napokon a sürgős orvosi ellátásra szoruló betegek részére:

Pécs város, valamint Kozármisleny, Abaliget, Pellérd, Berkesd, Nagykozár, Kővágószőlős, Görcsöny és csatolt községeik felnőtt lakossága részére szombat reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig a Lánc utcai Rendelőintézet földszinti körzeti orvosi ügyeleti helyiségeiben, telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet: szombaton reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti fogászati ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is.

Pécs város gyermeklakossága részére: szombaton reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok utca felől). Telefon: 10-938. A berendelt betegek ellátása 8—13-ig történik ugyanitt.

A városkörnyéki községek gyermeklakossága részére szombat reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig a Megyei Gyermekkórház Ambulanciáján (Pécs, Nyár u. 8.), telefon: 14-695.

Ha a megadott telefonszámok nem jelentkeznek, a beteghez hívást a 09-nek (posta) is be lehet jelenteni.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár. Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14 sz. gyógyszertár.

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon — este 7-től másnap reggel 7 óráig.

Pécsett mától: teho-szavaztatás

Tegnap ülést tartott Pécs Megyei Város Tanácsa. Napirend előtt *dr. Molnár Zoltán* tanácselnökhelyettes tájékoztatta a vb tagjait a településfejlesztési hozzájárulással kapcsolatos előkészületekről, s bejelentette, hogy a tanácstagok és aktíváik szombattól kezdődően keresik fel a lakosságot a célok és a tervezett 600 forintos háztartásonkénti hozzájárulási összeg megszavaztatása végett. Tárgyalt a vb a tanácshivatal munkájáról, és határozatokat hozott a munka megjavítása, korszerűsítése érdekében. Foglalkoztak a kisajátítások során igénybevett termőterületek visszapótlásával. Pécsett az országos átlagnál háromszorta magasabb az ilyen területek aránya részben a bányaművelés és az erőművi zagy elhelyezése, részben a nagymérvű lakásépítés miatt. A vb határozata a gazdaságos területfelhasználásra figyelmeztet, és intézkedik arról, hogy a város és környéke területén tárjanak fel kiskertművelésre alkalmas területeket, amelyeken a kiesett gyümölcs- és zöldségtermést lehet pótolni, illetve ahol ismét jövedelemhez juthatnak azok, akik a kisajátítás miatt e jövedelemforrástól elesnek.

Határozatot hozott a vb arról, hogy pályázatot írjon ki a tanács kisiparosok és kiskereskedők számára, akik a város peremterületeinek az ellátásjavításában vesznek részt, illetve bekapcsolódnak a belvárosi rekonstrukciós munkákba. A végrehajtó bizottság elé terjesztették a vasasi településrészek elnevezésére vonatkozó javaslatot. A határozat szerint Vasas-I ezután a Pécs-Somogy, Vasas-II. pedig a Pécs-Vasas nevet fogja viselni. Megalakította a vb a testület mellett működő Belvárosi Koordinációs és Műemlékvédelmi Szakbizottságot dr. Molnár Zoltán tanácselnök-helyettes vezetésével.

Pályázati felhívás!

Élelmiszer

A BARANYA MEGYEI ÉLELMISZERKERESKEDELMI VÁLLALAT a vonatkozó rendeletek alapján 5 éves időtartamra az alábbi boltjait hirdeti meg

szerződéses üzemeltetésre

- 438. sz. Tej-tejtermékek üzlete Komló, Petőfi tér 1.
- 601. sz. Dohányáruda Pécs, Kossuth L. u. 11.
- 167. sz. bolt Élelmiszer—háztartási áruk üzlete (Pécs, Hunyadi út 28.)
- 218. sz. bolt Élelmiszer—háztartási áruk üzlete (Pécs, Tettye tér)

bérleti üzemeltetésre

- 113. sz. „Alkoholmentes" Élelmiszer—csemege üzlet (Pécs, Kossuth L. u. 45.)

Az érdeklődőknek tájékoztató adatokat adunk vállalatunk közgazdasági osztályán, Pécs, Ifjúság u. 11. Telefon: 24-844. A pályázatokat írásban kérjük benyújtani 1986. március 7-ig. A versenytárgyalás helye: Pécs, Ifjúság u. 11., ideje: 1986. március 11-én 8 órakor.

Zárszámadások Baranyában

(Folytatás az 1. oldalról)

húzóerőt jelent. Ezt a formát tovább kell erősíteni. *Molnár József*, a döntőbizottság elnöke azt mondta, hogy a viták helyett hatékonyabb termelésre van szükség. Az ünnepi eseményen felszólalt a komlói pártbizottság, valamint a Tsz Szövetség nevében is *dr. Dányi Pál*, az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának titkára is, aki ugyancsak a „hogyan tovább' szükségességét ecsetelte. Szerinte is fontos, hogy a zárszámadó közgyűlésen, mint fórumon a munkatapasztalatok elemzése mellett a jövőt formáló koncepciókról is tárgyaljanak.

A pécsváradi mintegy 300 fős kollektíva pénteki közgyűlésén a középtávú tervről is szó esett. Egyebek között folytatódik a tehenészeti telep rekonstrukciója, hamarosan megnyitják a homokbányát, jelentős meliorációba fognak. Új gépjavítóműhely létesítésére is sor kerülhet. A 100 forintra jutó 15,9 forintos nyereség összegét tovább növelik.

A közgyűlésen a KSZE Agrárfejlesztő Közös Vállalat képviselője oklevelet adott át Laszszer Ferenc magtárvezetőnek. A nyugdíjba vonuló Póra István párttitkár elköszönt a tagságtól.

*

Szalánta:

Évente 10 százalékkal több árutermelés

A Szalántai Hunyadi Termelőszövetkezet történetében először tartotta „házon kívül" zárszámadó közgyűlését a harkányi művelődési házban, mert körzetében nincs olyan épület, amelyben elférne a közel ezer főnyi tagság. A vezetőség beszámolóját ismertetve *Kerner Ádám* elnök ismét szép eredményekről adhatott számot, jóllehet kemény próbatétel volt a mezőgazdasági termelésben a múlt esztendő. A növénytermelési és állattenyésztési főágazatok nyereséggel termeltek, a többi ágazatok szinten maradtak. Eredménye, hogy 1985-ben 226 millió 720 ezer forint lett a termelési érték, a bruttó jövedelem 55 millió 116 ezer forintra emelkedett, ebből a részesedés 29 millió 376 ezer forint. 13,34%-kal több, mint az 1984. évi eredmény. A tagság 14 százalékos részesedést kap. Ezzel az eredménnyel a termelőszövetkezet teljesítette VI. ötéves tervének fő célkitűzését, az időszak alatt 62,3 százalékkal növelte árutermelését.

Az idei esztendőre elfogadott terv szerint folytatódik az árutermelés növelése. A gabonafélék összesített átlagtermését 7,3 tonnára kívánják emelni, 840 tonna baromfit értékesíteni, ami 30 millió forinttal több a tavalyinál és 1600 tonna, 13 százalékkal több hozott állatot kívánnak felnevelni. A VII. ötéves tervidőszak alatt az árutermelés évente átlagosan 10 millió forint értékben növekszik a szövetkezeti terv szerint.

A szép eredményekhez, a biztató tervekhez a megyei párt- és állami, valamint a társadalmi szervek nevében *Illés István*, az MSZMP Siklós Városi Bizottságának első titkára gratulált a tagságnak, a vezetőségnek, és kívánt szerencsét a szép tervek valóraváltásához.

*

Szajk:

Tehenészeti rekonstrukció

Fennállásának legjobb évét zárta tavaly a szajki termelőszövetkezet, minderről *Husti Mihály* elnök számolt be a tegnapi közgyűlésen. Az elmúlt évben különösen jól fizetett a cukorrépa, a szövetkezet összességében 48 millió forint nyereséget ért el, gazdasági mutatóival az országos elsők között van. Az idén több gabonát kívánnak termeszteni, ezek területét is növelik a szója és a borsó rovására. Új növénnyel indulnak, a lencsével, amit 100 hektáron vetnek. Csökkentik a takarmánytermesztő területet, miközben növelni kívánják a hozamokat, intenzívebben kihasználni rétjeiket és legelőiket. Ez évben befejeződik az évi 8—9 ezer hízót előállító sertéstelep rekonstrukciója, ugyanakkor — szintén saját kivitelezésben — megkezdődik a szarvasmarha-telep felújítása. Szabadtartásos, fejőházas rendszert hoznak létre, s két éven belül 500-ra szaporítják fel a tehénlétszámot. A tsz-központ mellé új csarnokot kívánnak tető alá hozni, mely többféle közösségi célt szolgálna, benne az iskolások sportolási lehetőséget kapnának, a kulturális megmozdulásokat, a nagyobb gyűléseket itt rendezhetnék. Távolabbra nézve: a szajki tsz évente 5—10 hektárnyi szőlőt telepít, s fejlesztési pénzeit gyűjtve az élelmiszerfeldolgozás megteremtésének tervét latolgatja.

*

Beremend:

Új takarmánykeverő

Az aszályos időjárás kedvezőtlen hatásait nagyrészt sikerült kiküszöbölni, örvendetes, a 290 tehén és szaporulata 5,6 millió forint ágazati nyereséget hozott, gyarapodott a forgóeszközök állománya, ami az idei bővített újratermelést biztosítja — egyebek mellett erről adott számot a tegnapi zárszámadó közgyűlésen *dr. Turós Sándor*, a beremendi termelőszövetkezet elnöke. Terveik: még az idén 800 vagonos takarmánykeverőt építenek, s nyártól innen látják el a háztáji integrációban hizlalt és a közös gazdaság sertéseit. Az idén 7,5 millió forintért vásárolnak növénytermesztő gépeket. Bővítik ipari tevékenységüket, a Bonyhádi Cipőgyárnak szállító cipőfelsőrész-készítő üzemük többet termel, ezen túlmenően meg kívánják oldani csökkent munkaképességű tagjaik foglalkoztatását.

A zárszámadásokról tudósítottak:

Csuti János, Kászon József, Miklósvári Zoltán, Rónaszéki Ferencné.

Holnap a VDN-ben

Az áru útja a határállomástól a vámkezelésig

•

Rendőrkézen a pincék, présházak fosztogatói

•

Vidám farsangi vigadalom Kaposváron

•

Pécsi kézilabdázók Portugáliában

Gyógyít, vagy csak hódít a magnetoterápia?

A közélet hírei

A Magyarországi Németek Demokratikus Szövetsége arra serkenti a német nemzetiségi lakosokat, hogy a továbbiakban is tevékenyen vegyenek részt az ország gazdasági, társadalmi életében, ugyanakkor tudatosan ápolják anyanyelvüket, kultúrájukat. Beszéljenek többet németül családjuk körében, munkahelyükön, olvassanak német nyelvű könyveket, gyermekeikkel ismertessék meg anyanyelvüket, a magyarországi németek történetét — hangsúlyozták a szövetség országos választmányának pénteken, az MSZMP KB Politikai Főiskoláján tartott ülésén.

Tavalyi tevékenységük és idei munkatervük megvitatásakor elmondták: a szövetség igyekszik még szorosabban együttműködni a párt-, állami és társadalmi szervekkel, támogatja a nemzetiségi politika megvalósítását.

Teljes nagyjavítás után

Ismét termel a mohácsi téglagyár

Korszerű olasz gyártmányú gépsoron készülnek a B—30-as blokktéglák. Laufer László felvétele

Kéthónapos szünet után ismét beindult a termelés a Baranya és Tolna megyei Tégla- és Cserépipari Vállalat mohácsi gyáregységében. Február elején begyújtották a kemencéket, harmadikán jöttek ki onnan az első téglák és negyedikén már az átlagot valamivel meghaladó termelést értek el, ami blokktéglában mintegy 27 000 darabot jelent.

Bischof Ferenc gyárvezető elmondta, decemberben vagy januárban minden évben leállnak 2—4 hétre a gépek karbantartása céljából. Annak viszont, hogy ez az időszak most november 25-től január 30-ig tartott, két oka van. Egyrészt a csaknem ötmillióra — egységtéglában számított — felhalmozódott készletük, másrészt egy alaposabb, az egész technológiai sorra kiterjedő nagyjavítás igénye. Ez utóbbira a gyár 1972-es beindulása óta több főegységnél nem kerülhetett sor.

A téglagyártó munkásokkal megerősített 25 fős karbantartó brigád most önerőből oldotta meg ezt a feladatot.

Rendbetették a csatornaszárítót, annak sínjeit, befúvóit, megerősítették, kijavították a kemence belső falát és boltozatát, s felújították mind a 90 kemencekocsit. A szerelők a teljes gépsor karbantartását elvégezték, a női munkások eközben újramázolták a gépek, berendezések, falak, ajtók, kapuk nagy részét és nagytakarítást végeztek a 6000 négyzetméteres üzemcsarnokban. A 2100 köbméteres agyagtárolójukat is teljesen feltöltötték, biztosítva ezzel több mint 15 napra az alapanyagszükségletet.

Február 5-én még egy nem várt tényező akadályozta a normális üzemmenetet. A kemény hideg következtében lefagyott az automata rakodógép, kézi rakodásra kellett áttérniük. Emiatt csak 50 százalékos lett a napi teljesítmény. Végül is a műszakiak megoldották a problémát.

Nem mondtak le 34 millió darabos tervükről, a gyárvezető véleménye szerint, feszítettebb munkatempóval még megvalósíthatják azt.

S hogy hogy alakulnak a piaci lehetőségek?

A november végén felhalmozódott készletek a februári beindulásig csaknem teljesen elfogytak, s a hamarosan kezdődő tavaszi-nyári építkezések téglaigénye bizonyára élénkítően hat a keresletre.

Felvetődik természetesen Mohácson korszerűbb téglatípusok gyártásának lehetősége is, a Rába termékcsoporttal például már végeztek kedvező eredményekkel zárult próbagyártást. Kísérleteznek még a kiváló minőségű Poroton 36-os és az NSZK-beli licenc alapján készülő fűrészporos Thermopor téglákkal is. Hogy mindezek tömeggyártására mikor kerül sor, az elsősorban a piaci igényektől függ.

Balog N.

A Sopiana Gépgyár gesztorságával

Megalakult a Hunpackmas

Hunpackmas néven gazdasági társaságot alapított hét hazai csomagológépgyártó vállalat és szövetkezet. A pécsi Cégbíróságon közelmúltban bejegyzett társaságot a Sopiana Gépgyár, a Chemimas, az Egri Fém- és Elektromechanikai Szövetkezet, a Kecskeméti Mezőgép, a Nagykőrösi Ipari és Szolgáltató Szövetkezet, az Óbudai és a Szécsényi Termelőszövetkezetek hozták létre a működési kiadások fedezésére, külön számlán egymillió forintot összeadva.

A pécsi Sopiana Gépgyár gesztorságával működő társaság célja a műszaki fejlesztési tervek, a licencvásárlások összehangolása, gyártási kooperációk kiépítése egymás között, csatlakozás a különböző országos célprogramokhoz. A tagok segítik egymást a piackutatásban, megrendelések szerzésében, képviselik egymás érdekeit mindenfelé, közös kiállításokat rendeznek, tájékoztatják egymást mindenről, ami kölcsönös érdeklődésre tarthat számot.

A Hunpackmasnak, bár nem jogi személy, árbevételt és nyereséget kell produkálnia, éspedig azáltal, hogy a tagok egyedi gépeiből komplex csomagolóvonalakat állít össze és ajánl eladásra, akár fővállalkozóként is, így téve szert többlet árbevételekre. A társaság szervezeti és működési szabályzatát a Sopiana Gépgyár még ebben a negyedévben elkészíti és az igazgatótanács elé terjeszti.

FILMJEGYZET

A szerelem buktatói

Wim Wenders az amerikai filmet tekinti a példaképének, meghódította őt a hollywoodi stílus, történetmesélés és filmkészítés. Nem szégyen ez, előfordult már mással is. Ám Wim Wenders európai, művelt ember, akinek műveltségébe az is beletartozik, hogy legyen bármily férfias az amerikai film, a művészetek terén, „szalonképtelen": üzlet, szórakoztatás, felszínesség. Wenders ezért szégyenli vonzalmát, s kompenzálja — hasonlatosan azon úrihölgyhöz, aki majd eleped a lovászfiúért, de úgy tudja, hogy a testi szerelem bűn, fertő, mocsok. Mivel teste megkívánja a magáét, ezért azután lelke bonyolult életbe kezd: hogy bűntudatát palástolja, olyan mély gondolatok megvitatásába kezd előtte, alatta és utána a lovászfiúval, hogy lehet-e igaz szerelem férfi és nő között, és ha igen, akkor miért nem, különös tekintettel a társadalmi osztálykülönbségekre, a világ megismerhetőségére, a lélek halhatatlanságára, s a csillagtávolságok végtelenségére.

Így aztán a dolog mégiscsak megesik, s egy idő után az úrihölgy rájön, hogy tulajdonképpen a lelkizés teljesen felesleges dolog, már megelégszik azzal, hogy utána „beszélgessenek egy kicsit", jóval hétköznapibb dolgokról, már csak az illendőség kedvéért is.

Nos, nem baj, ha egy európai lefekszik az amerikai filmnek, az sem túlságosan, hogy közben lelkizik bűntudatában, s olyan „művészi" kérdéseket tesz fel, hogy lehet-e történet nélküli filmeket készíteni, s ha igen, akkor miért nem. Mert tudvalevő, hogy a „szalonképtelen" amerikai film fő erőssége az izgalmas, érdekfeszítő történet, kalandokkal, magányos hősökkel, gyilkosságokkal. További „művészi" kérdések: hogyha lehet is történet, el lehet-e mesélni, s ha igen, akkor miért nem, s ha nem, akkor a történetben van-e a hiba, vagy abban, aki nagyon el szeretné tulajdonképpen mesélni, de képtelen rá. Nem azért képtelen, mert műveletlen, mert nem tudja a kifejezés összes művészi és mesterségbeli fogását, hanem, mert elvileg lehetetlenségnek tartja elbeszélni valamit. Nem új dolog ez: a világ megismerhetetlenségének ideológiájában csak egészen kicsi részletkérdés a történet megismerhetetlensége.

De azért ezen is jót lehet lelkizni.

Ezekből következően nem sok bajom van Wim Wenders filmjeivel, így a legutóbb bemutatott, magyar címén *Piszkos üggyel:* ez is lelki tornamutatvány. Még hinnék is bennük, ha nem erősödne azon gyanúm, hogy mégcsak mély lelkizésről sincs szó, hanem annak hidegen racionális felméréséről, és kiaknázásáról, hogy a filmvilágban manapság nagyon hiányzik valami. A művészet.

Az úrhölgy esetére visszafordítva: a szerelem. Marad az aktus és a lelkizés. Bár vannak olyan bizonyos vélemények, hogy ily esetekben jobb az önkielégítés: legalább lelkizni nem kell utána.

Bodó L.

Otthonunk és környéke

Főzőcske

Itt a fánkidény

Húsos fánk

A 3 deka élesztőt langyos tejbe szétmorzsolva megkelesztjük, majd összedolgozzuk fél kg sima lissztel, 35 dkg főtt és áttört burgonyával, 2 evőkanál olvasztott vajjal vagy margarinnal és 2 tojás sárgájával. Amikor az enyhén megsózott tésztát már simára dolgoztuk, letakarva, langyos helyen pihentessük. Közben készítsük el a tölteléket. Ez lehet maradék darált hús, darált sonka, apróra vágott gomba, összességében mintegy 30 dekányi. Fontos, hogy ne legyen teljesen száraz, ne peregjen ki a fánkba harapáskor, de ne is folyjék! Ha a tészta már szépen megduzzadt, lisztezett deszkán kb. félujjnyi vastagra kinyújtjuk, egyik felére 4—5 centis távolságba halmocskát rakunk a töltelékből, majd erre ráhajtjuk a másik felét. A töltést kicsit körbenyomkodjuk, a fánkokat kiszúrjuk, újból pihentetjük, majd forró olajban pirosra sütjük, reszelt sajttal meghintve tálaljuk.

Farsangi fánk

Készítési módja ugyan eléggé ismert, de talán mégsem árt újfent közreadni, és elárulni annak a titkát, hogyan is lesz szalagos a „dereka".

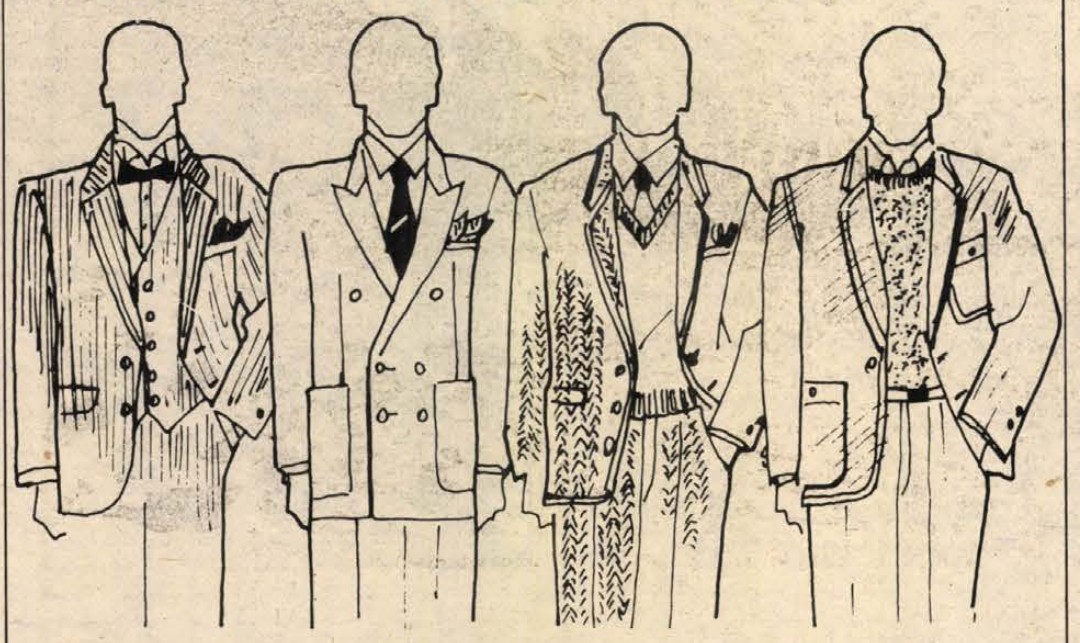
A 60 dkg sima lisztet tálban meglangyosítjuk. A 2 dkg élesztőt kb. fél dl langyos tejben mokkacukorral habosra kelesztjük. Megolvasztunk 8 dkg-nyi vajat, és 3 tojássárgája, 5 dkg cukor és a dagasztáshoz szükséges langyos tej kíséretében — hozzátöltve az élesztőt is — a langyos lissztel összedolgozzuk; addig gyúrva-dagasztva, amíg a tészta hólyagokat nem vet. Betakarva, langyos helyen addig pihentetjük, amíg a tésztának kétszeresére nő a térfogata. Ekkor erősen lisztezett deszkára borítjuk, ujjnyi vastagra nyújtjuk, 5—6 cm-es szaggatóval kiszúrjuk. a darabokat is pihentetjük addig, amíg „magukhoz térnek". És most jön a szalagos sütés fortélya. A bő olajat alaposan megforrósítjuk. A tészta közepét újjal benyomjuk, úgy tesszük a forró olajba, és a leghevesebbnél kicsit csendesebbre vett lángon sülő fánkokat betakarjuk, és addig sütjük fedő alatt, amíg alsó felük aranybarna nem lesz. Ha megfordítottuk, fedő nélkül sütjük tovább, ekkor kapja a szalagot. (A megadott hozzávalók kb. 50 db fánkra elegendők).

Túrófánk

Az 1/4 kg lisztben eloszlatunk egy egész sütőport, majd ezt összedolgozzuk 2 dkg margarinnal, 25 dkg áttört tehéntúróval, 2 tojás sárgájával és 10 dkg porcukorral, meg — mint minden tésztánál — egy csipet sóval. A teljesen simára gyúrt tésztát letakarva egy órán át pihentetjük, aztán ujjnyi vastagra kinyújtva kiszúrjuk, és forró olajban kisütjük.

Nyerges Ágnes

Tág teret kapnak a szín- és anyagkombinációk



Férfidivat, 1986

A nemzetközi férfidivatot az Y és a V-vonal uralja, s a következők jellemzik:

Y-vonal: klasszikus öltöny, szélesített vállal, mélyre helyezett gombolással. A fazon kb. 9 cm széles. A nadrág egyszerű, lezser, cigaretta formával, hajtással, bőségránccal készül. A szára lefelé bővülő, boka felett 24 cm széles.

V-vonal: ide sorolhatók az 50-es évek divatjára emlékeztető, gömbölyű vállú zakók, amelyeket alig karcsúsítanak. A nadrág szabása eltér a klasszikustól: csípőben bő, a nadrágszára lefelé szűkül. Ez kimondottan a fiatalok divatja.

Az új férfidivat jellemzője, a kombinálás lehetősége. Rétegesebb az eddiginél, a zakó alatt pulóvert és mellényt egyszerre viselnek.

A felsőkabát puha, könnyű, továbbra is sportos, elegáns és kényelmes, a részletek egyszerűbbek, fölöslegos díszítés tehát nincs. Gyakori az egysoros gombolás, keskeny megoldásban. A divatos hosszúság a térdet takarja. Jellemző kabáttípusok az egyenes vonalú raglánkabát kényelmes bőséggel, esetleg övvel és a trencskó-vonallal rokonságot mutató egysoros, sportos kabát, övvel kiegészítve, hátán hajtással, vagy szemberánccal.

A sportos öltözékek körében tág teret kapnak a szín- és anyagkombinációk. A széles váll, a keskeny csípő hangsúlyozására szolgál a legújabb divatvonal. A kötött, a kord, a szövet, a bőr és nyáron a vászon anyagok párosításaiból összeállított modellek a legdivatosabbak. A zakók legfőbb dísze a bőrgomb, a sportos felsőrészeké a vas- és bronzszínű patent.

Ingben, nyakkendőben divat a kockás és a finom csíkminta.

A cipődivatban van a legkevesebb újdonság. A sportos fazonú fűzős és tépőzáras cipők továbbra is nagyon divatosak, valamint az elegáns, könnyű kidolgozású bőr félcipők pici fémdíszítéssel. Színben a bézs, a szürke, a kék a legdivatosabbak.

Összegezve: úgy tűnik, hogy újra élretör az úgynevezett modern klasszikus öltözködési mód. Ami tehát kényelmes, célszerű, elegáns, modern és klasszikus — az divatos.

Néhány ötlet, jótanács

A tojás héja nem reped meg, ha a főzővízbe citromot csepegtetünk.

*

A karfiol hófehér marad, ha a főzővízbe egy fél citrom levét csavarjuk.

*

Alma, körte, gomba nem feketedik meg, ha citromlével locsoljuk.

Ha a felverendő tejszínhez decinként néhány csepp citromlevet adunk, kemény habot nyerünk.

*

Hagyma, fokhagyma szagát a húsvágó deszkáról vagy fakanálról citromlével távolíthatjuk el.

*

Ha felvágás előtt a citromot, narancsot kissé fölmelegítjük, több levet kapunk.

A tévékészülék helye

Hova kerüljön a tévékészülék?

A készülék számára természetesen ideális, ha külön lábakon áll a térben, megfelelő távolságban ülőhelyek vannak. Ám ez az ideális állapot nem teremthető meg mindenütt. Ezért jó, ha szemügyre vesszük, mi legyen, s mi ne legyen a televízió környékén.

ALATTA lehet tálaló, polcrendszer, kisasztal, — mindenesetre olyan tárgyak, együttesek, amelyek nem kényszerítenek a sűrű lepakolásra, a televízió gyakori mozgatására. A legfontosabb pedig, hogy a készülék az ülő ember szemmagasságában, tehát a padlótól 80—100 cm-re legyen.

MÖGÖTTE feltétlenül legyen 10—15 cm üres tér, hogy a készülék felmelegedése semmit ne sértsen, s szellőzése is biztosítható legyen. A színes készülékek még ennél is több légteret kívánnak.

A tévékészülék mögé egyetlen dolog kerülhet: egy apró lámpa, amely akkor világít, és teszi kellemessé a tévéről el-elnézegetést, ha a szobában egyébként sötét van. (Ha nem itt, akkor valahol mindig kell biztosítanunk valamilyen — nem a képernyőn visszatükröződő — fényforrást, szemünk egészsége érdekében . . .)

Kórházi illemtan

A panaszkodás elriasztja a vendégeket

Az egészséges embert a betegség kizökkenti megszokott életviteléből, különösen, ha kórházba is kerül. Ilyenkor sokan csak a betegségükkel törődnek, és közben elfelejtenek lelki, szellemi és testi kondíciójukkal foglalkozni. Pedig a gyógyulás érdekében ez sem hanyagalható el.

Ne hanyagoljuk el magunkat azon a címen, hogy betegek vagyunk és a kórházban úgysem lát bennünket senki. Ellenkezőleg, foglalkozzunk magunkkal egy kicsit többet! Például zuhanyozzunk gyakrabban, használjunk testápolószereket (tejet, krémet) és desodort! Kezdjük a napot frissen, illatosan! Nappalra és éjszakára hordjunk más, más hálóinget (pizsamát), s ha szükséges, akkor váltsunk sűrűbben, mint egyébként.

A sok fekvés, a gyógyszerek, a kevés mozgás és a megváltozott hely felboríthatja az emésztés megszokott ritmusát. Ne hagyatkozzunk a hashajtókra, hanem önszuggesztióval és tudatos hasizomtornával próbáljunk segíteni. A tudatos hasizomtorna: fekvő helyzetben (hajlított lábak) a hasizmok megfeszítésével gyakoroljuk a préselést, majd az ellazulást. Ez jótékonyan hat a bélmozgásokra is, masszírozó hatást vált ki.

A jó beteg várja a látogatóit. Kicsit gondosabban fésülködik, ágyát megigazítja és ha állapota megengedi, a folyosón várja a látogatóit. Az állapotáról röviden tájékoztatja őket, mert a panaszkodás, az állandó részletes mesélés a mindennapos kezelésekről — egy idő után — elriasztja a vendégeket.

Kedélyállapotunkra jótékonyan hat ha a tevékeny civil élet után — hirtelen — nem a semmittevő életmódot választjuk, azon a címen, hogy betegek vagyunk, hanem megpróbáljuk hasznosítani magunkat. A betegtársak körében mindig akad olyan munka, amelyet esetleg mi már el tudunk végezni, a másik még nem.

A mozgás hiánya hamar jelentkezik, például derékfájás, hátfájás, izomgyengeség formájában. Ezeknek egyetlen ellenszere a rendszeres mozgás, mégpedig ágy-gimnasztika formájában. Ezek a gyakorlatok nagyon egyszerű, könnyű nyújtó-lazító, valamint kis erőkifejtést igénylő erőgyakorlatok. Akkor kezdhetünk tornázni, amikor már közérzetünk javult és az orvos is tanácsolja. Gyakorlatozás előtt mindig rendezzük el az ágyneműt, csak egy nagypárnát hagyjunk az ágyon.

A gimnasztikázásra a legalkalmasabb időpont a kora reggel és a csendespihenő vége. Ajánlatos a gyakorlatokat óvatosan, inkább lassan elvégezni, mert így megelőzhetjük a hirtelen mozdulattal járó megerőltetést.

Kulturális ajánló

Film... Film... Film...

IDŐ VAN

Ezt a sportmérkőzéseken szokták kiabálni a nézők, amikor kedvencük vezet, s már csak néhány másodpercig kell kitartania. Gothár Péter új filmje ezt a címet viseli. A tragikusan korán elhunyt Zala Márk — most már tudjuk — sohasem kaphatott volna testhezállóbb szerepet: olyan férfit alakít, aki 35 éves korában rájön, hogy nagy terveiből, vágyaiból még semmit sem valósított meg. Kéthetes nyaralásától várja, hogy minden sikerüljön. A filmmel kapcsolatos reménykedésre Zala Márk főszereplésén kívül az is feljogosít bennünket, hogy a forgatókönyv elkészítésében az utóbbi évek egyik legsikeresebb fiatal írója, Esterházy Péter is köreműködött.

FARKASVEREM

címmel újabb szovjet krimivel találkozhatunk a filmvásznon. Ezúttal Szamat Kaszimov harcol a banditák (korábbi bűntársai) ellen. Csapdába esik, és csupán a derék rendőrök megérkezésének köszönheti életét . . .

BALEKOK

— mondhatná ezek után Szamat Kaszimov, de ez már egy francia vígjáték címe. Christine 16 éves fia elszökik otthonról. A rendőrség ebben az esetben tehetetlen, ezért az asszony cselhez folyamodik: elhiteti régi szeretőivel, hogy övék a gyerek, s azok (némi logikai bukfenccel) elszántan keresni kezdik a fiút. A végén természetesen minden jóra fordul. A történt butácskának tűnik, de Pierre Richard, Gérard Dépardieu és Anny Duperey sok filmben bizonyította már tehetségét, így jó alakítást várhatunk tőlük.

Rádió

Zenei emlékek 1945-ből

A Jó pihenést mai adása Balogh Zoltán szerkesztésében javarészt a farsang jegyében zajlik. Elég csupán a kaposvári Dorottya-mulatságra gondolnunk, itt megszólal Karneval hercege, aki „civilben" bolti eladó. Visszatekintünk a holnapi mohácsi Busójárás előtörténetére, gyökereire —, természetesen a programokról is beszámolunk. Szólunk nemzetiségi hagyományokról, föl-újított szokásokról. Műsorunk második részében többek között előzetest hallanak a hét végén kezdődő 18. magyar játékfilmszemléről, beszámolót két tegnap esti — pécsi és kaposvári színházi bemutatóról.

Emberek, emlékek, dallamok. Dr. Nádor Tamás sorozatának 4. része vasárnap délelőtt kerül sugárzásra. Az emberek, akik emlékeznek: Csorba Győző, Takács Jenő, Molnár Klára, Maros Rudolf, Agócsi László, Rubel Márta, Jandó Jenő és dr. Farádi László. Az idő, amelyre emlékeznek: 1945—46. A dallamok pedig természetesen az akkori időben váltak népszerűvé és mai napig is szívesen hallgatjuk azokat.

Pécsiek a rádióban

16-án, vasárnap 20.25-kor 3. műsorban **Egy élet szén és érc között** címmel Sziklai Józseffel, a 30 éves Mecseki Ércbányászati Vállalat nyugalmazott igazgatójával beszélget Kovács Imre.

Csütörtökön 20 órakor láthatjuk Vészi Endre: Ember és árnyék című tévéfilmjét az első műsorban.

Televízió

Két műsorra hívjuk fel a tévénézők figyelmét: Doktorrá fogadom címmel kedden, a rétegműsoroknál megszokott kései időpontban, 21.55-kor érdekes dokumentumfilmet láthatunk az orvosi pálya presztízséről, az orvosi kar helyzetéről. (MTV 1-es műsor.)

Szerdán 21.40-kor ugyancsak az 1-esen a világhírű, magyar származású matematikusról, Neumann Jánosról sugároz műsort a televízió.

Balett

Újra Eck-balettet hirdetnek a plakátok Pécsett. A modern balett magyarországi úttörője ezúttal Gluck Don Juan című művére készített koreográfiát. Az egész estét betöltő kompozíció bemutatója ma, 8-án este 7 órakor lesz a Pécsi Nemzeti Színházban. A Pécsi Balett táncosai a színház kórusának és zenekarának muzsikájára táncolnak.

Farkas Ádám szobrai

Farkas Ádám az egyik legjelesebb magyar szobrászművészünk. Ez akkor is így van, ha nevét a szélesebb közvélemény nem hallja olyan gyakran emlegetni, mint a köztéri szobrászatban legtöbbet foglalkoztatottakét. Szentendrén él, de Európa-szerte vannak hívei, barátai. Jelentősek a francia szobrászművészethez fűződő kapcsolatai. Nagy szakmai tudásról, a köben rejlő lehetőségek maximális kihasználásáról tanúskodó munkáiból 14-én, pénteken 16 órakor nyílik kiállítás a Pécsi Galériában.

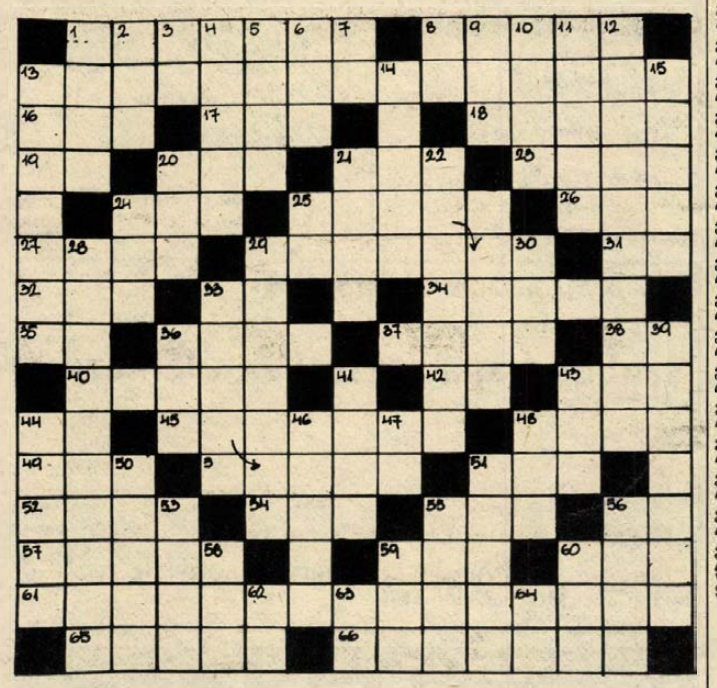
További ajánlatok

— Magyar—délszláv közös táncház lesz pénteken este a pécsi KISZÖV Megye utcai művelődési házában. Zene: Zengő és Vizin együttes.

— Mátyás reneszánsz udvaráról tart előadást Petneki Áron hétfőn este a Nevelési Központban.

Rovatszerkesztő: HAVASI JÁNOS

Keresztrejtvény



Népdal

Kodály Zoltán gyűjteményéből válogattunk egy szép négysoros népdalt.

VÍZSZINTES: 1. A Maigret-könyvek szerzője (Georges). 8. A Vénusz-szobor lelőhelyéről származó. 13. A népdal első sora. 16. Portugál gyarmat volt Indiában. 17. A rezeda egynemű betűi. 18. A Berni-Alpok csúcsa, 3975 méter. 19. . . . Lokomotív, tánczenekar. 20. A hegedű pihenőhelyé. 21. A holland MALÉV. 23. Iráni pénznem. 24. . . . Avion; légipostával. 25. A második sor. (Zárt betű: R.) 26. Könnyű angol sör. 27. Madár is, gép is. 29. A kikelet időszakából való. 31. Igeképző. 32. Literátor. 33. Falusi bácsika. 34. Kapitalista. 35. Súlyegység rövidítése. 36. A szelén és az ólom vegyjele. 37. Vadnyugati fegyver. 38. Varróeszköz. 40. Anglia hires fiúnevelő intézetéből való. 42. Hernád partjai! 43. Orosz uralkodói cím volt. 44. Puha fém. 45. A szülő másodizigleni leszármazottja. 48. Unnepélyes ígéret. 49. És így tovább, rövidítve. 51. Török és olasz autójelzés. 52. . . . Madrid. 54. Román terepjáró autó. 55. Tornaszer. 56. A kobalt vegyjele. 57. . . . mediocritas; az arany középút latin elnevezése. 59. Egyedi megjelölésre használatos szó. 60. Vadon termő gyümölcsi. 61. A harmadik sor. 65. Becézett Ilona. 66. Ruhafogas.

FUGGŐLEGES: 1. Fukar. 2. Dátumrag. 3. Molibdén vegyjele. 4. Tévedés, hiba, latinul. 5. Európai ország. 6. A hazai kohászat egyik legrégibb telephelye. 7. Asszonynév végződése. 8. Kassák Lajos folyóirata volt. 9. Kellemes zamata. 10. Papírra vet. 11. Tivornya. 12. A materialistákkal szembenállók. 13. Nyugtalankodik. 14. Cseh eredetű páros körtánc. 15. Szemes terményből nyert őrlemény. 20. A görög T-betű. 21. Új-zélandi futómadár. 22. Szülő és gyermek is van ilyen. 24. . . . és kontra. 25. Azonos a függőleges 8. számú sorrol. 28. Párizs egyik peremvárosa a Szajna mellett. 29. A manióka gyökeréből készített igen tápláló liszt. 30. Iktató rövidítése. 33. A befejezősor. (Zárt betű E.). 36. Francia váltópénz volt. 39. Fokhagymával tüzdelve pompás étel. 41. Necc. 43. Fekete István fecskéje. 44. Külföldi izzólámpa márka. 46. A kör kerületének valamely része. 47. Játékvezető Testület. 48. Heves megyei község. 50. Oldalszakáll. 51. Tapolcai barlang. 53. Nicaraguai város, az ország korábbi fővárosa. 55. Romániai folyó, Titel közelében a Tiszába ömlik. 56. Lago di . . . ; olasz tó az Alpok nyúlványai közt. 58. Fizimiska. 59. Baráti állam. 60. Sapienti . . . ; okos ember kevés szóból is ért. 62. Indiai légiforgalmi társaság. 63. Páral 64. Laza egynemű betűi.

H. J.

Beküldendő: a vízszintes 13., 25., 61. és a függőleges 33. számú sorok megfejtése legkésőbb február 17-ig (hétfő) déli 12 óráig beérkezőleg, LEVELEZŐLAPON 7601 Pf. 134. Dunántúli Napló Szerkesztősége, Pécs, Hunyadi út 11. címre.

A január 25-i lapban közölt rejtvény megfejtése: Esti Kornél — Néro, a véres költő — Panoptikum — Szeretet — Kinai kancsó — Őszi koncert — Édes Anna.

Könyvjutalmat nyertek: Bizse Ferenc, Pécs, Fürdő u. 1., Énekes Lajosné, Mohács, Vörösmarty u. 20., Kungl Józsefné, Pécs, Pálma u. 13., Roskovics Erzsébet, Ipacsfa, Kossuth u. 5., Simonffy Zsuzsa, Pécs, Sarohin u. 63.

A könyveket postán küldjük el.

PÉCSETT A LEGJOBB IRÁNY...

10 év 1976-1986

KONZUM SKÁLA-COOP ÁRUHÁZ Pecs Kossuth ter

MÉG TART A TÉLI VÁSÁR! (február 15-ig) Új és újabb választékot talál osztályainkon!

● **KONFEKCIÓOSZTÁLY KÍNÁLATAI:**
— Férfi sertésvelúr kabát műszőrme béléssel (48-tól 56-os méretig) 7400 Ft helyett 4440 Ft-ért,
— Férfi sertésvelúr 3/4-es kabát (48-tól 56-os méretig) 6100 Ft helyett 3660 Ft-ért,
— Bakfis dzseki 1900 Ft helyett 1140 Ft-ért,
— NDK bakfis átmeneti kabát 980 Ft-os reklámáron.

● **DIVATÁRUOSZTÁLY KEDVEZŐ AJÁNLATAI:**
— Bakfis kockás blúzok 95 Ft-ért,
— Kamasz pólóingek 120 Ft helyett 90 Ft-ért
— Kamasz ingek 185 Ft-ért,
— Vastag FÉRFI HARISNYANADRÁGOK kaphatók több színben és méretben 170 Ft-ért.

● **MÁR TAVASZRA AJÁNLJUK** a Pakisztáni színes vászoncipőket 31-től 34-es méretig 122 Ft-ért 35-től 41-es méretig 159 Ft-ért.

● **A LAKÁSTEXTILOSZTÁLY KÉSZLETÉBŐL:**
— Lenvászon asztalterítő (130x130 cm-es) 265 Ft helyett 159 Ft-ért,
— NDK dekoranyagok 55 Ft/m,
— Zsúrterítők (90x90 cm-es) 107 Ft helyett 64,20 Ft-ért,
— Import takarók 200 Ft-os reklámáron
— Gazdag MŰANYAGPADLÓválaszték (2 m széles) 360 Ft-tól 484 Ft-ig.

● **SEGÍTSÜNK TAKARÉKOSKODNI!** Vasosztály ajánlatai:
— K—6 PERMETEZŐKANNA 1090 Ft helyett 700 Ft-ért, K—12-es 1390 Ft helyett 850 Ft-ért,
— Kézi permetező-porozó 200 Ft helyett 100 Ft-ért,
— Kád- és mosdótöltő csaptelep 1500 Ft helyett 1160 Ft-ért,
— Mosdótöltő csaptelep 1100 Ft helyett 770 Ft-ért,
— Lada dísztárcsa 202 Ft helyett 101 Ft-ért.

● **HŰTŐSZEKRÉNYEK** most 20%-os OTP-előleggel is vásárolhatók. Ízelítőül a választékból:
— LEHEL 240 literes *** hűtőgép 8200 Ft-ért,
— LEHEL S 80 K hűtőszekrény (220 V-ról, 12 V-ról és pb-gázzal is üzemel) 5850 Ft-ért,
— Csinár 240 literes hűtőgép 4690 Ft-ért.

● **SPORTOSZTÁLY KÍNÁLATAI:**
— Skolnik gy. kerékpár 1050 Ft helyett 840 Ft-ért,
— Zaika Lux gy. kerékpár 998 Ft helyett 800 Ft-ért,
— Gyermek- és felnőttmelegítők 350 Ft-tól 1550 Ft-ig.

● **AJTÓ-ÉS FALIPOSZTEREK** 280 Ft-tól 1200 Ft-ig,
— Összecsukható tapétázóasztal 481 Ft-ért,
— Öntapadós barkácstapéták 44,50 Ft/m-ért vásárolhatók a papirosztályon.

● **MOST ÉRKEZTEK AZ AJÁNDÉKOSZTÁLYRA**
— Ébresztőórák 105 Ft-tól 160 Ft-ig,
— PÉNZSZÁLLÍTÓTÁSKA 3590 Ft-ért.

● **UVEGOSZTÁLYON KÍNÁLJÁK:**
— Kínai porcelántányérsort (18 db-os) 676,80 Ft-ért,
— Mélytányérok darabonként 43,80 Ft-ért,
— Gazdag HABAN-kerámia választékot talál polcainkon.

● **OLCSÓBBAN AZ ABC-BŐL:**
— „Ankara" habfürdő 158 Ft helyett 80 Ft-ért,
— „Brigitta" habfürdő (4-féle illatban), 2 literes 260 Ft helyett 160 Ft-ért,
— Tejeskávépor (nesszkávé) 68 Ft helyett 29 Ft-ért,
— Diabetikus száraztészta (5 féle) 22,80 Ft helyett 15 Ft-ért,
— Szu olajoshal 17 Ft helyett 13 Ft-ért,
— Mentholos karamellacukorka 5 Ft helyett 3 Ft-ért,
— Ételízesítő (Vegetaszerű) 58 Ft helyett 22 Ft-ért,
— Sültburgonyaszirom 10 Ft helyett 5 Ft-ért.

JÓ VÁSÁRLÁST KÍVÁNUNK!

LAKÁS-INGATLAN

Belvárosi 2,5 szobás gázfűtéses lakás eladó, vagy szombathelyire cserélhető. Érdeklődni: a 17-620-as telefonon 18 óra után.

Családi ház, a Tolbuhin úton eladó, 140 m² alapterületű, központi-fűtéses, külön épületben garázs, nyárikonyha, gazdálkodásra is alkalmas területtel és gyümölcsössel. Ára: 2,5 millió Ft. Kisebb csere + kp is érdekel. Ajánlatokat „Nyár '86" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Őrfűn, Tavasz u. 3. nyaraló, 180 négyszögöl telken eladó. Érdeklődni: a 31-807-es telefonon.

Szentlőrincen, 60 m²-es lakás, garázzsal eladó. Érdeklődni: Pécs, Pósa L. u. 22.

Villányban, Rákóczi u. 27., 3 szobás, szuterénos, új ház eladó. Garázs van. Érdeklődni: Siklós, Petőfi u. 24.

Kisebb családi házat vennék Mohácson, vagy környékén. „100 ezer forintig" jeligére a Mohácsi Napló szerkesztőségébe.

Eladó 3 szoba, összkomfortos családi ház, Kaposvár, Fekete I. u. 25. alatt. 2—3 szobás szövetkezeti, vagy OTP-s lakást beszámítok.

Elcserélném szentlőrinci 2,5 szobás OTP öröklakásomat 1,5 szobásra + kp-t kérek. Minden megoldás érdekel. — Cím: Panta Jánosné, 7940 Szentlőrinc, Pécsi út 23/D. IV. 14.

Szigetváron eladó 2 szoba, étkezős lakás, a Felszabadulás tér 18. 2. emelet, 6. sz. alatt. Érdeklődni: mindennap 9—19 óráig. (Németh).

Elcserélném Sellyén lévő 2 szoba, komfortos családi házamat, pécsi 1,5 szobás, szövetkezeti vagy tanácsi lakásra, esetleg eladnám. Cím: Sellye, Rákóczi u. 8., vagy 21-146-os telefonszámon, 16 órától 20 óráig. Irányár: 70 000 Ft. Wágner Lajosné, Sellye, Rákóczi u. 8. 7960.

2 szoba + étkezős, összkomfortos, 55 m²-es OTP-öröklakás eladó. Irányár: 13 000 Ft/m² + OTP. Érdeklődni: hétközben délután 5 órától, szombaton, vasárnap egész nap. Pécs, Alkotmány u. 40., IV. 68.

Pécs-Patacson, 200 □-öl szőlő, gyümölcsös, epres, olcsón eladó. Érdeklődni: Pécs, Anna u. 34. sz. alatt lehet.

Uránvárosban, 47 m²-es szövetkezeti lakás eladó, 13 000 Ft/m² áron. Münnich F. u. 20/C., IV. 13.

Engels út 68. sz., kertes családi ház, 1,5 vagy 2 szobás öröklakásra cserélhető, ráfizetéssel. Érdeklődni: naponta 17—20 óráig.

90 m²-es tetőtéri, belvárosi, új 4 szobás öröklakás eladó. 13 ezer Ft/m²" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Harkányi szőlőhegyen, a főúthoz közel 800 n-öl szántó eladó. Érdeklődni: Harkány, Táncsics u. 13.

Házhely a Mária-dűlőben eladó 1200 Ft/n-öl. Érdeklődni: Pécs, Pollack M. u. 8/A. II. 6.

Nevelési Központnál 2,5 szobás, összkomfortos, tanácsi lakást cserélek garzon vagy egyszobás, összkomfortos, tanácsira. „III. emelet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elköltözés miatt 3 szoba, komfortos ház nagy kerttel sürgősen eladó. Garé, Rákóczi u. 51. sz.

Diósviszlói szőlőhegyen, 108. számú pince-présház, teljes felszereléssel eladó. Területe 3000 m², termőre forduló gyümölcsössel. Érdeklődni a helyszínen Tóth Jánoséknál vagy Sellye, Dráva út 3. Förster Gyulánál. Telefon: Sellye 87. 14 óra után.

VEGYES

Fiatal nő szombat, vasárnap munkát vállalna, esti órákban is. „Minden érdekel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Korrepetálást vállalok mechanika, fizika, szakrajz, matematika és anyagismeret tantárgyakból. Kaposvári u. 29. Telefon: 30-051.

HÁZASSÁG

40/164 cm magas, csinos, érettségizett nő, megismerkedne kb. 180 cm magas, jóképű férfival, házasság céljából. Leveleket „Jégvirág" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérem.

61/176, jó megjelenésű, szerény, nyugdíjas tisztviselő vagyok. Pécsi, összkomfortos otthonomba várom, kizárólag egyedül álló, nem dohányzó, csinos, fiatalos, intelligens, hibáján kívül, lakásnélkül maradt, de rendezett körülmények között élő és némi megtakarított pénzzel rendelkező hölgyet. Leveleket (cím, telefonszám) „Élettársi kapcsolat" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

35/164 csinosnak mondott, két gyermekét egyedül nevelő, elvált nő vagyok. Keresem, jól szituált, 175 cm-nél magasabb férfi ismerettségét, házasság céljából, 40 éves korig, aki társam tudna lenni. „Rejtélyes kulcs" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

42 éves nő, megismerkedne, korban megfelelő, 178 cm-nél nem alacsonyabb férfival, házasság céljából. „Naplemente előtt" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Megismerkednék házasság céljából, csinos, gyermektelen hölggyel, rendezett anyagiakkal és gépkocsival rendelkező, 35/165 nőtlen szakmunkás vagyok. Fényképes leveleket várok „Tiszta égbolt" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

40 éves, szőke, csinos diplomás, lakással, kocsival rendelkező, elvált nő, megismerkedne, hasonló adottságú férfival, házasság céljából. „Tavaszi ismeretség" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Keresem azt a józanéletű, 65—70 éves nyugdíjas férfit, aki élettársa lenne, egy 64 éves özvegyasszonynak. Pécstől 15 km-re, egy kis családi házban, egyedül élek. Gondozás is lehetséges. „Hűség" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Megismerkednék házasság céljából, értelmiségi, 40 év alatti, jó megjelenésű férfival. „Velencei nyár" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

164 cm magas, szőke, elvált nő, megismerkedne házasság céljából, magas férfival. Muzsikát, könyvet, utazást kedvelem. „Visszatérés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

46/170, egyedül élő, barna férfi, megismerkedne gyermektelen nővel, esetleg egy gyermek nem akadály. „Házasság céljából" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

170 cm magas, 37 éves, gyermektelen özvegyasszony vagyok, megismerkednék, korban hozzámillő, szerény férfival, házasság céljából. „Szerény" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

46 éves, 155 cm magas, özvegy férfi, megismerkedne korban és magasságban hozzáillő özvegy, vagy elvált asszonnyal, házasság céljából. Egy gyermek nem akadály. Anyagiak rendezettek. Állatszertők előnyben. Leveleket „Rossz egyedül" jeligére 175945 számra a kaposvári hirdetőbe kérek.

SASAD KERTÉSZETI MG. TERMELŐSZÖVETKEZET

SKÁLA—SASAD G. T.
2045 TÖRÖKBÁLINT, PF. 17.
MNB 380-05215-7162
TELEFON: 853-533 27. SZÁM

bélyegzője elveszett

és használata január 31-től érvénytelen.

MAI MŰSOR

S Z O M B A T :

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Don Juan — bolondjai, szeretői voltunk. — Bemutató-bérlet (este 7 órakor).

FILM

Petőfi: Szexmisszió (4, n7, f9). **Kossuth:** Vidám körhinta (10). Ulzana (12, 2, 4). Szelíd motorosok (6, 8). **Park:** A bosszúállás ideje (f4, f6, f8). **Ságvári:** Ivanhoe (4, 6). **Fekete Gyémánt:** Nyomás, utána! (6). **Jószerencsét:** A tűz háborúja (4, 6). **Mohács:** Pogány Madonna (4). Zűrös hétvége (6, 8). **Komló, Zrínyi:** Kék villám (4, 6, 8). **Komló, Május 1.:** Hurrá, nyaralunk! (f5, f7). **Szigetvár:** Hahó, Öcsi! (4). Szédülés (f6). **Siklós:** Az önvédelem nagymestere (3). Profi (7). **Harkány:** Egy fiú és egy lány (7). **Sellye:** Gyerekrablás a Palánk utcában (5, 7). **Mázaszászvár:** Rocco és fivérei (6). **Beremend:** Egy filmcsillag élete (6). **Vajszló:** Break (6).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.25: Családi tükör. 9.00: Színes népi muzsika. 10.05: Válogatás az elmúlt hét műsoraiból. 12.30: Déli zeneparádé. 13.20: Népzenei példatár. 13.30: A fogyasztási szövetkezetek az élelmiszer-termelés és forgalmazás szolgálatában. 14.10: A hét embere. 14.20: Mindennapi irodalmunk. 14.50: Régi híres énekesek műsorából. 15.10: Új Zenei Újság. 15.54: Reklámparádé. 16.00: 168 óra . . . 17.30: Népdalelőadók hangalbuma. 18.45: Éljen és virágozzék! Hangjáték. 19.23: Paganini Fehár Ferenc operettjének rádióváltozata. 20.48: 18. századi magyar dalok. 21.00: Töltsön egy órát kedvenceivel. (ism.) 22.15: Európa hangversenytermeiből. 23.42: Meyerbeer: A hugenották. 0.10: Himnusz. 0.15: Éjfél után.

PETŐFI RÁDIÓ

8.11: Népszerű muzsika — világhírű előadók. 8.50: Tíz perc külpolitika. (ism.) 9.05: Hétvége — az Istenes családnál. 10.32: Barangolás régi hanglemezek között. 11.05: Báli hangulat — fúvószene. 11.20: Slágerről slágerre. 12.10: Jó ebédhez szól a nóta. 13.05: Százszorszép klub. 14.00: Magunkat ajánljuk. — Változatok a szórakozásra. 16.00: Halló Berlin — Halló Budapest! — Közös tánczenei műsor. 17.05: Belépés nemcsak tornacipőben! 18.00: Körkapcsolás bajnoki kosárlabda-mérkőzésekről és közvetítés az Elektromodul Hungária Kupa kardvívó versenyről. 18.30: Slágerek — mindenkinek. 19.30: Boldog születésnapot! 20.30: Koncz Zsuzsa felvételeiből. 21.05: Életem kész regény . . . Beszélgetés Piffáth Jakabbal. 22.05: Könnyűzene esti hangulatban. 23.15: Magyar együttesek dzsesszfelvételeiből. 0.15: Éjfél után.

PÉCSI RÁDIÓ

8.00: Jó pihenést! A pécsi stúdió információs, szórakoztató magazinja. 10.00: Műsorzárás. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.03: Műsorismertetés. 8.05: Tévétorna — ism. 8.10: A pécsi körzeti stúdió német nyelvű nemzetiségi műsora. (ism.) 8.30: Meséről mesére. 8.55: Don Quijote. Spanyol rajzfilmsorozat. 9.20: Fiatalok pályaközelben. A kéményseprő. 9.45: Szép tájak. Szovjet kisfilm. 10.05: Autómotorsport. 10.25: Reklám. 10.30: Az Aphrodité-örökség. Angol tévéfilmsorozat. — VIII/5. rész. (ism.) 11.20: Lady Magic. (ism.) 12.05: Képújság. 14.27: Műsorismertetés. 14.30: Hírek. 14.40: Zene-bona. 15.20: Ki miben tudós? Történelem. I. elődöntő. 17.00: Reklám. 17.05: Farsang Kőszegfalván. 17.10: A fűszerek világa, a világ fűszerei. Mustár. 17.35: Képújság. 17.40: MAFILM-magazin. 17.50: „Én táncolnék veled . . ." 18.10: 20 a csúcson. A Televízió slágerlistája. 18.55: Reklám. 19.10: Tévétorna. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Vers — mindenkinek. 20.05: Kérem a következőt! Bakonaság. 20.15: Alain Delon-sorozat: Rocco és fivérei. Olasz—francia film. (16 éven felülieknek!) 23.00: Tv-híradó 3. 23.10: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

15.38: Műsorismertetés. 15.40: Képújság. 15.45: Angol nyelv. 16.00: Francia nyelv. 16.20: Beszélgetés Thomas A. Sebeok professzorral. 17.20: Miénk a Szilveszter . . . 19.00: Periszkóp. A külpolitikai szerkesztőség katonapolitikai műsora. 19.30: Anyám tanította. Vietnami kisfilm. (ism.) 19.40: A paradicsomi völgy. Osztrák kisfilm. (ism.) 20.05: Richard Strauss: Salome. NSZK operafilm. 21.50: Tv-híradó 2. 22.10: Non-stop-pop-rock, 1985. 23.00: Képújság.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

8.45: Hírek. 8.50: Videooldalak. 9.00: Művelődési műsor. 10.30: Hírek. 10.35: Téli művelődési műsor. 17.15: Hét tv-nap. 17.45: Népszokások. 18.15: Hírek. 18.20: Tv-naptár. 18.30: A természettel élni — dokumentumsorozat. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Törzsek — amerikai játékfilm. 21.45: Tv-napló. 22.00: Tudósítónktól. 23.30: Hírek.

MÁSODIK MŰSOR

13.30: Fekete, fehér mágia — szovjet játékfilm gyermekeknek és fiataloknak. 15.00: Mítoszok és legendák. 15.15: Műsor gyermekeknek. 16.15: Kardélen — játékfilm. 17.45: Szeszély — színházi előadás, felvételről. 19.00: Népi muzsika. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Szórakoztató adás. 20.30: Ember és idő — dokumentumadás. 21.00: Hírek. 21.10: Sportszombat. 21.30: Zenés est.

V A S Á R N A P :

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: A kaktusz virága (délután 3 és este 7 órakor).

Úttörőház: Alice Csodaországban (délelőtt 10 órakor).

Bóbita Bábszínház: Ágacska (délelőtt 10 órakor).

FILM

Petőfi: Szexmisszió (4, n7, f9). **Kossuth:** Vidám körhinta (10). Sivatagi show (12, 2, 4). Ellopták Jupiter fenekét (6, 8). **Park:** Szexmisszió (n4, f6, hn8). **Ságvári:** A cápa (4, 6). **Ifjúsági Ház:** Sortűz egy fekete bivalyért (3). Ki kém, ki nem kém? (5). **Fekete Gyémánt:** Nyomás, utána (6). **Jószerencsét:** Fehér farkasok (2). A tűz háborúja (4). **Mohács:** Életben maradni (4, 6, 8). **Komló, Zrínyi:** Kék villám (4, 6, 8). **Komló, Május 1.:** Hurrá, nyaralunk! (f5), f7). **Szigetvár:** Szédülés (f6, 8). **Siklós:** Profi (5, 7). **Harkány:** Egy fiú és egy lány (5, 7). **Bóly:** Ivanhoe (5). **Dunaszekcső:** A bosszúállás ideje (5, 7). **Pécsvárad:** Megfelelő ember kényes feladatra (3, 5). **Sásd:** Éjszakai lovasok (f5, 7). **Sellye:** Madonna, milyen csendes az este (f8). **Szentlőrinc:** Orfeusz és Eurydiké (5, 7). **Villány:** Törvénysértők (5). **Mágocs:** Fele-barát-nőm (f5). **Mázaszászvár:** Rocco és fivérei. (6). **Beremend:** Egy filmcsillag élete (4, 6). **Vajszló:** Break (6).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

7.30: Találkozások. 8.10: Öt kontinens hét napja. 8.25: Énekszóval, muzsikával. 9.00: Fűre lépni veszélyes. Hangjáték. 10.05: Édes anyanyelvünk. 10.10: Örökzöld dallamok. 11.00: Gondolat—jel. 12.15: Harminc perc alatt a Föld körül. 12.45: Egy korty tenger. 12.55: Honthy Hanna operettfelvételeiből. 13.20: Az élő népdal. 13.30: Szonda. Tudományos magazin. 14.10: Művészlemezek. 15.04: Raszkolnyikov. — Jelenetek Dosztojevszkij: Bűn és bűnhődés című regényéből. 16.05: Száz esztendő nagy énekesei a Metropolitanban. 16.40: Nóták. 17.00: Jelenidőben — a népművészeti iparról. 17.30: Lemezmúzeum. 18.40: Csapó György szerzői estje. 19.40: Kórusok — hangszerszólók. 20.18: Drága kicsi asszonyom . . . Rádiójáték. 20.44: Beethoven: Dielio. Kétfelvonásos opera. 22.10: Sporthíradó. 22.25: Az operaközvetítés folytatása. 23.29: Liszt: Amit a hegyen hallani — szimfonikus költemény. 0.10: Himnusz. 0.15: Éjfél után.

PETŐFI RÁDIÓ

6.00: Dallamkoktél. 7.05: A református egyház félórája. 7.35: Vasárnapi orgonamuzsika. 8.05: MR-matiné. Alice Csodaországban. Mesejáték. 9.05: Halász Judit, a Muszty—Dobay kettős és a 100 Folk Celsius együttes felvételeiből. 9.50: A Magyar Rádió Karinthy Színpada: Csak szervezés kérdése? 11.10: Vasárnapi koktél. 12.03: Jó ebédhez szól a nóta. 13.05: Mit hallunk? 14.00: Ősztől őszig. Rádiójáték. 14.36: Új slágerek — népszerű előadók Prágából. 15.05: Táskarádió. 16.00: Poptarisznya. 21.05: Társalgó. 22.30: A Real Life együttes felvételeiből. 23.10: Könnyűzene.

PÉCSI RÁDIÓ

9.00: Vasárnapi magazin. Szerkesszünk együtt. Zenés műsor a hallgatók kérésére. 11.00: Műsorzárás. 18.00: Esti zene, sport, információk. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Zenés-, riport, üzenet és kívánságműsor külföldi és hazai németek számára. 21.05: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.08: Műsorismertetés. 8.10: Tévétorna (ism.) 8.15: Óvodások filmműsora. 8.35: Mentsük meg Bundert Boglárkától! Tévéfilm. 9.00: Tízen Túliak Társasága. (ism.) 9.50: Pest-budai versengések. Helytörténeti vetélkedő gyerekeknek. 11.15: Hírek. 11.20: Zenebutik. 14.17: Műsorismertetés. 14.20: Képújság. 14.25: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 14.30: Nótaszó. 14.50: Szajna parti szerelem. Francia film. 16.30: Legyen szerencsénk. Rózsa György műsora. 17.15: Reklám. 17.20: Nézzük együtt — Zöldi Lászlóval. 17.50: Reklám. 17.55: Hírek. 18.00: Delta. 18.25: Reklám. 18.40: Tévétorna. 18.45: Esti mese. 19.00: A HÉT. 20.00: Hírek. 20.05: A papírtekercses ember. Lőrincz Miklós estje. 21.25: Áruházak ajánlata. 21.30: Dalok, táncok a Szovjetunióból. 21.40: Mestersége: színész. Páger Antal. 22.25: Hírek. 22.30: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

17.13: Műsorismertetés. 17.15: Képújság. 17.20: A vállalati siker titka. — V/3. rész. 17.55: Igéző. Tévéjáték. 19.00: Képújság. 19.05: J. Brahms: Hegedűverseny. 19.50: Az utolsó vacsora. Csehszlovák kisfilm. 20.05: Nincs visszaút. Amerikai tévéfilm. 21.40: Telesport. Elektromodul Hungária Kupa nemzetközi kardverseny. Döntő. 22.45: A HÉT. (ism.) 23.45: Képújság.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

9.00: Barázdák — faluműsor, utána gyermekműsor magyar nyelven. 10.20: Hírek. 10.30: Vasárnap délelőtt gyermekeknek. 12.00: Mezőgazdasági adás. 13.00: Befejezetlen elbeszélés — művelődési adás. 13.30: Beszéljünk az egészségről — művelődési adás. 14.00: Kis koncert. 14.15: Filmsorozat gyermekeknek. 15.05: Szabadon. 17.15: A Kvilermemorandum — angol játékfilm. 18.55: Rajzfilm. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: A szürke otthon — drámasorozat. 21.00: Sportszemle. 21.30: Tenger, emberek, partok — útirajzriport. 22.00: Tv-napló. 22.20: Tv-galéria. 22.50: Hírek.

MÁSODIK MŰSOR

10.30: Jugoszláv játékfilm. 12.00: Komolyzenei adás. 18.25: Hagyaték a jövőnek — dokumentumadás. 19.10: Forgalmi kör. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Új Csendes-óceán — külföldi dokumentumsorozat. 21.05: Liszt Ferenc — filmsorozat. 22.00: Sztereóvízió.

A Pécsi Vegyipari Gépészeti Szakközépiskola

technikusminősítő vizsgát szervez

általános vegyész és vegyipari gépész technikusi oklevél megszerzésére.

JELENTKEZÉSI FELTÉTELEK:

1. A szakiránynak megfelelő szakközépiskolai, érettségi bizonyítvány és kétéves szakmai gyakorlat.
2. Érettségi bizonyítvány, a szakiránynak megfelelő szakmunkás-bizonyítvány, de ebben az esetben szakmai különbözeti érettségi vizsgát kell tenni a technikusminősítő vizsgán való részvételhez.

A felkészülés történhet egyénileg, konzultációs és tanfolyamos formában.

JELENTKEZÉSI HATÁRIDŐ: 1986. MÁRCIUS 31.
Részletes tájékoztatást és jelentkezési lapokat az iskola titkárságán lehet kapni: Pécs, Székesfehérvár u. 4., és Pécs, Rókus u. 2. szám alatt.
LEVELCÍM: VEGYIPARI GÉPÉSZETI SZAKKÖZÉPISKOLA, PÉCS, PF.: 64. 7601.

Az ÉPGÉP Pécsi Gyára felvesz:

PÉCSI TELEPÉRE:

- szerkezeti lakatos,
- gépszerelő lakatos,
- ívhegesztő,
- minősített lánghegesztő (G—C II. vizsgával),
- marós szakmunkásokat és
- raktári segédmunkásokat,
- szervizszerelő (külső és helyi munkára) lakatos és villanyszerelő szakmunkásokat, valamint
- pénzügyi előadót (közg. szakközépisk. végz., pü. gyakorlat),
- anyagkönyvelési csop. vezetőt (közg. szakközépisk. végz., 5 év ag. könyvelői gyakorlat).

MOHÁCSI TELEPÉRE:

- lakatos és hegesztő szakmunkásokat.

JELENTKEZÉS: Pécsett, az üzemvez., szervizvez., ill. személyzeti vezetőnél, Pécs, Nagyárpádi u. 11., Mohácson, a gyáregységvezetőnél, Mohács, Budapesti ou. 12.

ÉPGÉP

A MECSEKVIDÉKI VENDÉGLÁTÓ VÁLLALAT
1986. március 15-től 3 éves

szerződéses üzemeltetésre

HIRDETI AZ ALÁBBI EGYSÉGEIT:

- Béke büfé, III. o. Pécs, Edison u. 5.
- AKÖV büfé (munkahelyi) Pécs, Bolgár N. u. 33.
- Aranycsille büfé (munkahelyi) Pécs, István-akna
- Energia büfé (munkahelyi) Pécs, Edison u. 7.
- Irodaház büfé (munkahelyi) Pécs, 39-es dandár u. 19.
- Panel büfé (munkahelyi) Pécs, Téglaház-dűlő 5.
- Posta büfé (munkahelyi) Pécs, Jókai u. 10.
- Rákóczi büfé (munkahelyi) Pécs, Rákóczi u. 54.
- Szikra büfé (munkahelyi) Pécs, Engel J. u. 8.
- Gázmű büfé (munkah.) Pécs, Felszabadulás u. 107.
- Vágóhíd büfé (munkah.) Pécs, Bolgár N. u. 37.
- Mélyépítő büfé (munkahelyi) Pécs, Verseny u.
- Szabadság büfé (munkah.) Pécs, Vasas II. Petőfi-a.
- Mechanika büfé (munkahelyi) Pécs, Szilva u. 1.
- Móra büfé (munkahelyi) Pécs, Móra F. u. 72.
- Anyagellátó büfé (munkahelyi) Komló, Anyagell. ü.
- Carbon büfé (munkahelyi) Komló, Kossuth L. u. 22.
- Május 1. büfé (munkahely) Komló, Ruhagyár
- Sör büfé III. o. Komló, Pécsi u. 42.

A VERSENYTÁRGYALÁS HELYE: MECSEKVIDÉKI VENDÉGLÁTÓ VÁLLALAT KÖZPONTJA
Pécs, Bajcsy-Zs. u. 14—16. III. em. tanácsterem.
A VERSENYTÁRGYALÁS IDŐPONTJA: 1986. MÁRCIUS 11. DÉLELŐTT 9 ÓRA.
A jelentkezéshez szükséges tájékoztató adatok átvehetők, vagy postán igényelhetők a vállalat áruforgalmi osztályon. (Pécs, Bajcsy-Zs. u. 14—16.)
A pályázat benyújtásának határideje: 1986. március 3.

Karácsonyfa világítás (fényfüzér)

most kapható, 347 Ft-ért

A régi, használt fényfüzért (üzemképtelent is) 100 Ft-ért a vételárba beszámítom!

CSILLÁRSZALON, PÉCS, SALLAI U. 38.

A Dél-dunántúli MÉH Nyersanyaghasznosító Vállalat

(Pécs, Dr. Doktor Sándor u. 14.) 4 megyés, B-kategóriás kereskedelmi vállalat, nyugdíjazás miatt

főkönyvelői

állás betöltésére

pályázatot ír ki

FELTÉTEL:

- számviteli főiskolai vagy egyéb egyetemi végzettség,
- és mérlegképes oklevél.
- középfokú politikai végzettség,
- legalább 5 éves számviteli és vezetői gyakorlat.

A PÁLYÁZAT TARTALMAZZA:

- a pályázó önéletrajzát,
- eddigi tevékenységét,
- jelenlegi munkakörét,
- jövedelmét.

A pályázatot a fenti címen, a személyzeti osztály címére kell beadni, a hirdetés megjelenését követő 30 napon belül.

ERDEKLODNI: DR. SÁRKÖZY LÁSZLÓ GAZDASÁGI IGAZGATÓHELYETTESNÉL LEHET, 14-333, 14-908 számon.

MÉH

A Pécsi Börgyár vállalati tanácsa

pályázatot hirdet

igazgatói

munkakör betöltésére.

Az igazgatót a vállalati tanács meghatározott időre, titkos szavazás útján választja meg.
A 2100 főt foglalkoztató vállalat termelési profilja: marha-, sertés-, juhbőrök kikészítése, feldolgozása.
Termelési értéke: 2,5—2,6 milliárd Ft.

FELTÉTEL:

- egyetemi vagy főiskolai végzettség,
- középfokú politikai végzettség,
- erkölcsi feddhetetlenség,
- vezetői gyakorlat.

BESOROLÁS:
az 5/1983. (XI. 12.) ME. sz. rendelet alapján.

A PÁLYÁZAT TARTALMAZZA A PÁLYÁZÓ:

- személyi adatait,
- önéletrajzát,
- eddigi munkaköreinek és tevékenységének felsorolását,
- jövedelmét,
- és a vállalatra vonatkozó, hosszú távú elképzelését.

Ezen belül fejtse ki:
a gazdálkodás hatékonyságának növelésére irányuló elképzelését, a termelésbővítés és jövedelmezőség javításának lehetőségét, a feladatok személyi és tárgyi feltételei biztosításának elveit, valamint egyéb fejlődést elősegítő javaslatait.

A pályázók felvilágosítást a 11-555/185 és 11-555/344-es telefonszámokon kapnak.

A PÁLYÁZATUKAT 1986. FEBRUÁR 15-IG JUTTASSÁK EL A VÁLLALAT TANÁCS ELNÖKÉHEZ. CÍM: PÉCSI BÖRGYÁR, PÉCS, 7601 PF.: 160.

A pályázatukat 30 napon belül bizottság bírálja el, döntéséről a pályázók értesítést kapnak.

1762 PÉCSI BÖRGYÁR

Mélyépítési munkára

- KŐMŰVES,
- SEGÉDMUNKÁS

dolgozókat veszünk fel,

pécsi munkahelyre.

„KÖZMŰÉPÍTÉS" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

MOST ÉRKEZETT!
50, 80, 200 l-es
HAJDÚ villamos
forróvíztárolók
a VILLGÉP
Alkatrészboltjában!
Endresz György u. 19.

A BONYHÁDI ÉPÍTŐIPARI SZÖVETKEZET
a II. és III. negyedévre
szabad kapacitással rendelkezik

- víz-,
- központifűtés-,
- belső gázszerelésre.

Megrendeléseket a következő címre kérjük:
BONYHÁDI ÉPÍTŐIPARI SZÖVETKEZET, BONYHÁD, PERCZEL MÓR U. 80. 7151

A Komló és Vidéke Áfész

pályázatot hirdet

áruforgalmi főosztályvezetői

munkakör betöltésére.

FELTÉTELEK:

- szakirányú, (kereskedelmi vagy vendéglátóipari), felsőfokú állami iskolai végzettség,
- és legalább 5 éves vezetői gyakorlat.

BÉREZÉS:
az 5/1983. (XI. 12.) ME rendelet alapján.

A pályázatot személyesen, vagy ajánlott küldeményként a szövetkezet személyzeti előadójának lehet benyújtani.

ÁFÉSZ

Az Építőgépgyártó Vállalat (ÉPGÉP) PÁLYÁZATOT HIRDET

az

ÉPGÉP Pécsi Gyára

igazgatói

munkakör betöltésére.

A GYÁR SZÉKHELYE: PÉCS.

TEVÉKENYSÉGI KÖRE:
építőipari gépek gyártása és javítása.
A gyárigazgatói megbízás 5 évre szól, eredményes tevékenység esetén meghosszabbításra kerül.
A munkakört 1986. április 1-től lehet elfoglalni.

ALAPBÉR:
a „B" típusú vállalatra vonatkozó jogszabály és a vállalati Kollektív Szerződés figyelembevételével, megegyezés szerint.
A vállalat lakást biztosítani nem tud.

PÁLYÁZATI FELTÉTELEK:

- felsőfokú műszaki végzettség, (előnyös további, közgazdasági irányú képzettség),
- felsőfokú politikai végzettség, vagy ennek megszerzésére irányuló tanulmányok,
- 5 évet meghaladó vezetői gyakorlat,
- büntetlen előélet, jogi és politikai feddhetetlenség.

A PÁLYÁZATNAK TARTALMAZNIA KELL A PÁLYÁZÓ
- részletes önéletrajzát,
- eddigi munkahelyeit és beosztásait,
- jelenlegi alapbérét,
- eddigi szakmai, vezetői és közéleti tevékenységének ismertetését,
- a vezetői munkával kapcsolatos további elképzeléseit

A PÁLYÁZATTAL KAPCSOLATBAN TOVÁBBI FELVILÁGOSÍTÁST NYÚJT: A PÉCSI GYÁRNÁL KOVÁCS ISTVÁN (TEL.: 14-294)

A pályázatot az ÉPGÉP vezérigazgatósága személyzeti osztályára, (1502 Budapest, XI., Galvani út 44.) kell beküldeni, 1986. FEBRUÁR 28-IG.
A pályázatot bizalmasan kezeljük.
A döntésről — a pályázat egyidejű visszaküldésével — a pályázókat írásban értesítjük.

ÉPGÉP

A rádió és a televízió műsorából

1986. február 10-től február 16-ig

ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK:

KOSSUTH RÁDIÓ (hétköznap): 4.25—7.59: Jó reggelt! (közben: 4.45 és 6.45: Szót kérek, 6.20: Tudósítói jelentések, 5.40: Falurádió, 6.20 és 7.20: Reklám. 7.19: Körzeti időjárás, 7.30: Reggeli párbeszéd). — 8.05: Műsorismertetés, utána: A mai nap kulturális programjából (vasárnap 6.45-kor), — 12.00: Déli Krónika (utána hétfőtől péntekig: Ki nyer ma?) — 18.15: Hol volt, hol nem volt? — 18.30: Esti Magazin.

PETŐFI RÁDIÓ (hétköznap): 4.25—7.59: Reggel zenés műsor. (Közben: 5.55 és 6.55: Torna, 6.45: Könyvajánlat, 7.35: Körzeti időjárásjelentés.) — 10.50: Torna. — 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés.

HIREK, IDŐJÁRÁSJELENTÉS: KOSSUTH: 4.30-tól 7.00-ig félóránként, majd 8.00, 10.00, 12.00, 15.00, 17.00, 18.30, 22.00, 24.00 (szombaton éjjel 1.00 is.) Vasárnap: 6.00, majd 8.00-tól ua., mint hétköznap.
PETŐFI: 4.30-tól 8.30-ig félóránként, majd 10.30-tól 20.30-ig kétóránként, ezután 23.00 és 24.00. Vasárnap: 8.00, 10.30, 14.30, majd ua., mint hétköznap. 3. MŰSOR: 8.00:, 11.00, 13.00, 19.00, 23.00.

HÉTFŐ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.05: Műsorismertetés. Kb. 8.15: Mai kulturális programok. 8.20: Hogy tetszik lenni? Nyugdíjasok műsora. 9.00: A hét zeneműve. 9.30: A hét költője. 9.40: Ki kopog? A gyermekrádió műsora. 10.05: Nyitnikék. Kisiskolások műsora. 10.35: Gyurkovics Mária és Svéd Sándor operettfelvételeiből. 11.05: PAF-műsor. 11.25: A KISZ Művészegyüttes Központi Énekkara énekel. 11.35: Indul a bakterház. 12.45: Utak, ösvények. Könyvhónapban a kiadóról. 13.05: Magyar előadóművészek albuma. Takács Klára énekel. 14.10: Régi magyar dalok és táncok. 14.36: Nepáli történet. 14.55: Édes anyanyelvünk. (ism.) 15.00: Irodalmi évfordulónaptár. 15.30: Népszerű hangszerszólók. 16.05: Ugróiskola. 17.00: Eco-mix. — Gazdasági magazin. 17.30: Új Eterna-lemezeinkből. 18.00: Van új a Nap alatt. Tudományos híradó. 18.15: Hol volt, hol nem volt. 18.25: Mai könyvajánlatunk. (ism.) 19.15: Rádiónapló. 20.30: Faragó Laura népdalokat énekel. 21.00: Születésnapi beszélgetés Lehel Györggyel. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Halló, itt vagyok! 23.30: Mozart: D-dúr vonósötös. 0.15—4.20: Éjfél után. Az MR zenés műsora hajnalig.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Népdalcsokor. 8.50: Délelőtti torna. 9.05—12.00: Napközben. Zenés délelőtt. 12.10: Szabó Miklós operettdalokat énekel. 12.25: Kis magyar néprajz. 12.30: Járóka Sándor népi zenekarának felvételeiből. 13.05: Slágermúzeum. 14.00—17.05: Kettőtől ötig. A Rádió kívánságműsora. 17.05: Újdonságainkból. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Tip-top parádé. 19.05: Nóták. 19.30: Sportvilág. 20.03: Rockújság. III. évfolyam, 2. szám. 21.05: És nálunk. Egyed László összeállítása. 21.35: Randevú a Jókai Klubban. 22.50: Könnyűzene — hangszerszólók. 23.20: Operettrészletek. 23.50—0.14: Jari Perkiömaki együttese játszik. 0.15—4.20: Éjfél után. Az MR zenés műsora hajnalig.

HARMADIK MŰSOR

9.08: Népdalfeldolgozások. 9.30: Gluck operáiból. 10.09: A Bartók vonósnégyes felvételeiből. 11.00: Zenekari muzsika. 12.34: Rádióénekkarok. 13.05: A gyárépítő. 13.35: Zenjen a muzsika. Az amatőr mezei mozgalom híradója. 14.05: Operatörténeti érdekességek. Közben: 15.16: Egy pálya vonzásában. 15.35: Az operaközvetítés folytatása. 16.30: Joni Mitchell felvételeiből. 17.00—17.30: Iskolarádió. 17.30: G. B. Shaw és a muzsika. 18.22: Kamarazene. 19.05: Két hangon. 19.35: Kapcsoljuk a Magyar Állami Operaházat. A Budapesti Filharmóniai Társaság zenekarának hangversenye. Közben: 20.15: A magyar nyelv századai. A Tihanyi alapítólevél. Kb. 20.30: Magyar árnyak. Kb. 20.35: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.30: Prix Bratislava 1985. Kb. 22.24: Operakettősök. 23.00: A hét zeneműve. Chopin: Adante spianato és nagy polonéz. (ism.)

KEDD

KOSSUTH RÁDIÓ

8.05: Műsorismertetés. Kb. 8.15: Mai kulturális programok. 8.20: Társalgó. 9.44: Lantmuzsika gyerekeknek. 10.05: Diákfélóra. 10.35: Éneklő Ifjúság. 10.51: Paganini: e-moll hegedűverseny. 11.34: Indul a bakterház. 12.45: A Rádió Dalszínháza. Piaci dámák. 13.45: Schultz Katalin népdalokat énekel. 14.10: Magyarán szólva. 14.25: Orvosi tanácsok. 14.30: Dzsesszmelódiák. Kiss Imre műsora. 15.00: Arcképek a német irodalomból. 15.17: Zenekari muzsika. 16.05: Kérhetek valamit? A gyermekrádió kívánságműsora. 17.00: Újraolvasva. 17.45: A Szabó család. 18.15: Hol volt, hol nem volt. Az anyamókus. 18.25: Mai könyvajánlatunk. (ism.) 19.15: Kilátó. A Rádió világirodalmi folyóirata. 20.00: Örökzöld dallamok. 21.00: Félóra népzene. 21.30: Tudomány és gyakorlat. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. László Margit énekel. Kb. 23.30: Balettzene operákból. 0.15—4.20: Éjfél után. Az MR zenés műsora hajnalig.

PETŐFI RÁDIÓ

8.08: Slágermúzeum. 8.50: Tíz perc külpolitika. (ism.) 9.05—12.00: Napközben. Zenés délelőtt. 12.10: János vitéz. Részletek Kacsóh Pongrác daljátékából. 12.30: Népdalok kóruselőadásban és népi hangszereken. 13.05: Popzene sztereóban. 14.00: Kapcsoljuk a 22-es stúdiót. Horn András klarinétozik. 14.15: Verbunkos muzsika. 14.40: Zeneiskolásoknak. 15.05: Nyeső Mária saját dalait énekli. 15.20: Könyvről könyvért. 15.30: Csúcsforgalom. 17.30: Válasz. 18.30: Gramofonalbum. 19.05: Csak fiataloknak! Komjáthy György műsora. 20.00: „. . . ezer haladó változat." Legkedvesebb verseiből válogat: Balogh Emese. 20.23: Nóták. 21.05: Cserebogár, sárga cserebogár . . . Blaha Lujza naplója alapján rádióra írta: Csillag Ilona. 21.35: Világsztárokkal sokszemközt. 22.00: A Poptarisznya dalainak különkiadása. 23.20: A mai dzsessz. Bud Shank felvételeiből. 24.00—0.14: Régi fúvószene. 0.14—4.20: Éjfél után. Az MR zenés műsora hajnalig.

HARMADIK MŰSOR

9.08: Zenekari muzsika. 10.00: A bagdadi borbély. 10.53: Fúvószenekari fesztivál. Ulster 1985. 11.38: Borisz Pergamencsikov (gordonka) és Okszana Jablonszkaja (zongora) hangversenye. 13.05: Világhírlap. Nemzetközi sajtószemle. 13.20: Zenekari muzsika. 15.00: Maria Biesu operaáriákat énekel. 15.30: Labirintus. 15.45: Csillagok, csillagok, szépen ragyogjatok. 16.00: Kamaramuzsika. 17.00: Iskolarádió. 17.30: Zenekari muzsika. 18.30: Az MR szerbhorvát nyelvű nemzetiségi műsora Pécsről. 19.05: Az MR német nyelvű nemzetiségi műsora Pécsről. 19.35: Muzsikáló természet. 19.40: Kapcsoljuk az MTA kongresszusi termét. Közben: Kb. 20.25: Külföldi tudósóké a szó. Kb. 20.40: Hasonmás. Rába György versei. Kb. 20.45: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.30: Operaáriák. 22.00: Liszt Ferenc dalai. — VIII/5. rész. 22.30: Rádiószínház: Büntény az erdőben (1985.). Sajó András hangjátéka. 22.58: Népszene sztereóban.

SZERDA

KOSSUTH RÁDIÓ

8.05: Műsorismertetés. Kb. 8.15: Mai kulturális programok. 8.20: Tetőtől talpig. Riport. 8.50: Kis magyar néprajz. 8.55: Karvezetők. 9.49: Debussy: Gyermekkuckó — részletek. 10.05: Íróvá avatnak. Kassák Lajos indulása. 10.35: Mi ez a gyönyörű? A mikrofonnál: Szőnyi Erzsébet. (ism.) 10.52: Fall operettjeiből. 12.45: Törvénykönyv. Dodonai jogszabályok. 13.00: Szöllősy András műveiből. 13.32: Cherboungi eeseernyők. Részletek Legrand—Demi filmzenéjéből. 14.10: A magyar szépprózа századai. 14.25: Operaslágerek. 15.00: A Népzenei Hangos Újság melléklete. 16.05: MR 10—14. Magazin tizéneveseknek. 17.00: Olvastam valahol . . . 17.20: Reflektorfényben egy operaária. Mozart: A varázsfuvola. 17.52: TEHO és a többiek. Jegyzet. 18.02: Kritikusok fóruma. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . Az aranymálinkó. 18.25: Mai könyvajánlatunk. (ism.) 19.15: „. . . a jövetel fegyelmezett legyen." Irodalmi est Tatabányán, a Közművelődés Házában. 20.10: Kamaramuzsika. 20.50: Nótacsokor. 21.30: Amiről a világ vitatkozik. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Fáy András szerzeményeiből. 22.45: Mi a bibliológia? 23.00: Nagy mesterek — világhírű előadóművészek. 0.15—4.20: Éjfél után. Az MR zenés műsora hajnalig.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Idősebbek hullámhosszán. 8.50: Tíz perc külpolitika. (ism.) 9.05—12.00: Napközben. Zenés délelőtt. 12.10: Két dal Dabasi Péter feldolgozásaiból. 12.30: Lakatos Sándor népi zenekara játszik. 13.10: A tegnap slágereiből. 14.00: Viselkedjünk! Korányi Tamás műsora. 15.05: Verebély Ivánnak hívják. Foglalkozása: színész. Kb. 15.45: Szórakoztató antikvárium. 17.05: A Marcellina P. J. T. új lemezéről. 17.20: Diákfoci. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Ritmus! A Beatles együttes amerikai lemezei. 19.05: Tudósítás bajnoki jégkorong-mérkőzésről. 19.20: Egy énekes — több szerep. 20.05: Rockföldről érkezett. 20.50: Diagnózis és gyógyszerkutatás. 21.05: Nemzedékek. 22.05: Böngésszde a Zenei Antikváriumban. 23.20—0.14: Nóták. 0.15—4.20: Éjfél után. Az MR zenés műsora hajnalig.

HARMADIK MŰSOR

9.08: A Régi Zene Együttes játszik. 10.18: Basszusáriák. 10.50: Kamarazene. 11.13: Pillanatkép. 11.18: Leonard Bernstein vezényli a New York-i Filharmonikus Zenekart. 13.05: Szonda. Tudományos magazin. 13.35: Mozart: B-dúr szerenád. 14.25: Magnósok, figyelem! 15.05: A magyar muzsika múltjából. 15.35: Chopin: Andante spianato és nagy polonéz. 15.50: Semiramis. Részletek Rossini operájából. 17.00: Iskolarádió. 17.30: Népdalfeldolgozások. 18.30: Az MR szlovák nemzetiségi műsora Miskolcról. 19.05—19.35: Iskolarádió. 19.35: A Spyro Cara együttes lemezeiből. 20.20: PAF. 20.50: A Magyar Állami Hangversenyzenekar hangversenye. 22.30: Modern írók portréi. 22.55: Magyar zeneszerzők.

CSÜTÖRTÖK

KOSSUTH RÁDIÓ

8.05: Műsorismertetés. Kb. 8.15: Mai kulturális programok. 8.20: Köznapi ügyeink. 8.30: Puccini: Gianni Schicchi. Egyfelvonásos opera. 9.27: Dzsesszarchívum. 9.45: Beethoven-kánonok. 10.05: Diákfélóra. 10.35: Labirintus. 10.50: Nótacsokor. 11.31: Indul a bakterház. 12.45: PAF-műsor. 13.00: Kórusainknak ajánljuk. 13.40: Kapcsoljuk a szolnoki stúdiót. 14.10: A magyar szépprózа századai. 14.25: Zenei Tükör. 15.00: Olvasókör. 15.30: Daloló, muzsikáló tájak. 16.05: Révkalauz. 17.00: Raszkolnyikov. Jelenetek Dosztojevszkij: Bűn és bűnhődés c. regényéből. 17.55: Márkus László énekel. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 18.25: Mai könyvajánlatunk. (ism.) 19.15: Rádiószínház. 20.13: Wilhelm Furtwängler öröksége. 21.10: Magyari Imre népdalfeldolgozásaiból. 21.30: Változatok a politológiára. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Haydn: C-dúr (Mária Terézia) szimfónia. 22.53: „Rögeszmém." 23.03: Fischer Annie zongorázik. 0.15—4.20: Éjfél után. Az MR zenés műsora hajnalig.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: „Te drága, szép Budapest." 8.20: A Szabó család. (ism.) 8.50: Tíz perc külpolitika. (ism.) 9.05—12.00: Napközben. Zenés délelőtt. 12.10: Az MN Központi Zenekarának indulófelvételeiből. 12.25: Néhány szó zene közben. 12.30: „Énekeltem én: Ambrusné Márton Kata." 12.45: Citerazenekarok felvételeiből. 13.05: Nosztalgiahullám. 14.00: Kapcsoljuk a 22-es stúdiót. Népzenei kamarahangverseny. 14.15: Idősebbek hullámhosszán. 15.05: Néhány perc tudomány. 15.10: Operaslágerek. 15.45: Törvénykönyv. 16.00: Találkozás a stúdióban. Házigazda: Czigány György. 17.05: Az MR dzsesszversenye. 17.30: Tanakodó. 18.30: Slágerlista. 19.05: Operettkedvelőknek. 20.03: A Poptarisznya dalaiból. 21.05: Feszített tükör. 21.49: Magnósok, figyelem! 22.29: „A legszebb klasszikus melódiák." 22.50: Az élő népdal. Béres János műsora. 23.20—0.14: Most érkezett. 0.15—4.20: Éjfél után. Az MR zenés műsora hajnalig.

HARMADIK MŰSOR

9.08: Magyarán szólva. (ism.) 9.23: Barokk muzsika. 11.10: A Pikk Dáma. 12.10: Kamarazene. 13.05: Amiről a világ vitatkozik. (ism.) 13.35: Zenekari muzsika. 15.00: Pophullám. 16.18: Énekek Budapestről. 17.00: Iskolarádió. 17.30: Artur Rubinstein zongorázik. 18.30: Az MR román nyelvű nemzetiségi műsora Szolnokról. 19.05: Debussy-művek. 19.43: Rádióhangversenyekről. 20.13: Kilátó. A Rádió világirodalmi folyóirata. 20.58: Monteverdi: Minden szerelmes harcos. 21.16: A kamarazene kedvelőinek. 22.06: Az első csokoládé. 22.41: Napjaink zenéje. A Nyugat-Berlini Technika Egyetem eleketronikus zenei stúdiójának felvételeiből.

PÉNTEK

KOSSUTH RÁDIÓ

8.05: Műsorismertetés. Kb. 8.15: Mai kulturális programok. 8.20: Fűtől fáig. Környezetvédelmi magazin. 8.50: Smetana operáiból. 9.33: Csicseri borsó. Óvodások műsora. 10.05: Erdőben. Sárközi György versei. 10.10: Carl Schuricht vezényel. 11.00: Gondolat. A Rádió irodalmi lapja. 11.45: Rózsavölgyi verbunkos muzsikájából. 12.45: Németh G. Béla: Századutóról — századelőről. Könyvszemle. 12.55: A zene is összeköt. 14.10: Nem vicc. Mindennapi botorságok. (ism.) 15.00: Erről beszéltünk. Az MR körzeti stúdióinak műsoraiból. 15.30: A népdalgyűjtő énekel. 16.05: Széltoló. 17.00: A más rétje . . . 17.25: Az indiai klasszikus zene. 17.50: A Liverpooli Filharmonikus Zenekar nyitányokat játszik. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 18.25: Mai könyvajánlatunk. (ism.) Kb. 19.15: Kiáltás a Nagyerdőért. Kb. 20.03: Kamarazene magyar előadóművészek felvételeiből. Kb. 20.47: Carlo Bergonzi olasz dalokat énekel. 21.30: Kossuth-díj korhű keretben. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: „Leporello." Feuer András és Szénási Sándor sorozata. 23.00: Évszázadok mesterművei. 23.50: Farnaby—Howarth feld.: Szvit. 0.15—4.20: Éjfél után. Az MR zenés műsora hajnalig.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Az izraelita felekezet negyedórája. 8.20: Huszka Jenő—Szilágyi László daljátékaiból. 8.50: Tíz perc külpolitika. (ism.) 9.05—12.00: Napközben. 12.10: Fúvószene az NDK-ból. 12.25: Édes anyanyelvünk. 12.30: Népi muzsika. 13.05: Popzene sztereóban. 14.00—17.30: Péntektől péntekig. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Fiataloknak! Közben: 19.05: Tudósítás bajnoki jégkorong-mérkőzésről. 19.20: Egészségünkért! 20.00: Nótakedvelőknek. 21.05: Senki többet? Harmadszor! 22.17: Kisvasúttal Radebeultól — Radeburgig. 23.20—0.14: Válogatott felvételek. 0.15—4.20: Éjfél után. Az MR zenés műsora hajnalig.

HARMADIK MŰSOR

9.08: Iskolarádió. 9.38: David Ojsztrah hegedül. 10.10: Csak fiataloknak! 11.05: Zenekari muzsika. 12.40: Britten: Péntek délután. 13.05: Tanít a táj (1981). 14.02: Bemutatjuk az MHV új felvételét. Közben: 15.39: Damjanich leszármazottja keresi őseit . . . 15.57: Az operaközvetítés folytatása. 16.40: Holnap közvetítjük. 17.00: Iskolarádió. 17.30: Kapcsoljuk az MR márványtermét. Kb. 18.40: Fuvolaszólók. 19.05: Német G. Béla: Századutóról — századelőről. 19.15: Zenekari muzsika. 20.03: Elveszett otthonok. 20.33: A Modern Jazz Quartet. 21.20: Új Bach-lemezeinkből. 22.06: Operaest. 23.01: Rádiószínház: Csód (1985).

SZOMBAT

KOSSUTH RÁDIÓ

8.05: Műsorismertetés. Kb. 8.15: Mai kulturális programok. 8.25: Családi tükör. 9.00: Színes népi muzsika. 10.05: Ismét — a javából. Válogatás az elmúlt hét műsoraiból. 12.30: Déli zeneparádé. 13.20: Népzenei példatár. 13.30: Köz-gazdászkör. 14.10: A hét embere. 14.20: Mindennapi irodalmunk. 14.50: Ravel: Lúdanyó meséi — szvit. 15.10: Új Zenei Újság. 15.54: Reklámparádé. 16.00: 168 óra. 17.30: A szülőföld muzsikája. 18.15: Hol volt, hol nem volt. 18.25: Mai könyvajánlatunk. Kb. 19.15: Hangszerszólók. 19.45: Rádiós hangmérnökök portréja. Zsuppán István. 20.28: Farkas Ferenc: A bűvös szekrény. Kétfelvonásos vígopera. 22.15: Európa hangversenytermeiből. 23.46: A Philadelphiai és a Chicagói rézfúvós együttes tagjai Giovanni Gabrieli műveket játszanak. 0.15: Éjfél után.

PETŐFI RÁDIO

8.11: Népszerű muzsika — világhírű előadók. 8.50: Tíz perc külpolitika. 9.05: Világirodalmi Dekameron. 10.00: Szombat délelőtt. 12.10: Jó ebédhez szól a nóta. 13.05: Miska bácsi levelesládája. 14.00: Magunkat ajánljuk. Nyolcvanadik tél. 15.05: Randevú a Jókai Klubban. 16.05: Sokféle. Szórakoztató irodalmi magazin. 17.05: A hanglemezbolt könnyűzenei újdonságaiból. 17.30: Kíváncsiak klubja. 18.30: Moszkvából érkezett. Zenés összeállítás. 19.05: Slágerek mindenkinek. 20.00: Híres történetek — nagy egyéniségek. Zoltán Péter sorozata. 21.05: Közkívánatra. 22.30: Nóták. 23.15: Paco de Lucia és együttesének hangversenye Budapesten. 0.15: Éjfél után.

HARMADIK MŰSOR

7.00: Az MR román nyelvű nemzetiségi műsora. 7.30: Az MR szlovák nyelvű nemzetiségi műsora. 8.17: Baróti István hangversenye. 9.35: Operaáriák. 10.00: Beethoven: c-moll szonáta. 10.30: Slágerlista. 11.00: Hangfelvételek felsőfokon. 12.30: Iskolarádió. 12.30: Cubes. A francia társalgás építőkövei. 12.45: Alapfokú német társalgás. 13.05: Kívánságműsor szombaton. 14.05: Lemezbörze helyett. 15.00: Áldozatok. Rádiójáték. 16.02: Bemutató. Komolyzenei újdonságainkból. 17.07: Kritikusok fóruma. 17.17: Opera-művészlemezek. 18.16: Négyszemközt Kodállyal. 19.05: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. Kb. 20.05: Szimfonikus táncok. 20.47: Erdőben. Hangjáték. 21.30: HI-FI varieté. 22.30: A kisember meg a nagy emberek. Száz éve született Liviu Rebreanu. Az elbeszéléseket fordította és rádióra alkalmazta: Deák Tamás.

VASÁRNAP

KOSSUTH RÁDIÓ

7.30: Föld-adta sors. A lugas termése. 8.10: Öt kontinens hét napja. Külpolitikai negyedóra. 8.25: Énekszóval, muzsikával. 8.54: Reklámközpont. 9.00: Neveletlenek. 10.05: Édes anyanyelvünk. 10.10: Mátyás király és a varga. Mesejáték. 10.21: Beethoven: VII. szimfónia. 11.00: Gondolat—jel. A Rádió kulturális hetilapja. 12.15: Harminc perc alatt a Föld körül. Nemzetközi magazin. 12.45: A változatosság dicsérete. 12.55: Népdalkörök pódiuma. 13.20: Mit üzen a Rádió? 14.10: Művészlemezek. 15.00: Raszkolnyikov. Jelenetek Dosztojevszkij: Bűn és bűnhődés c. regényéből. 16.05: 100 esztendő nagy énekesei a Metropolitanban. 16.44: Chopin: Andante spianato és nagy polonéz. 17.00: Értékmegőrző. 17.30: Komolyzenei lemezlovas. 18.15: Hol volt, hol nem volt. Kb. 19.15: Közvetítés a Gyulai Várszínházból. Kun László szerelmei — történelmi dráma két részben. Kb. 21.18: Operettrészletek. 22.10: Sporthíradó. 22.25: A rádió lemezalbuma. 23.19: Lully: Amadis — szvit. 23.44: A világ líra gyöngyszemei. 0.15: Éjfél után.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Emil és a három iker. Rádiójáték. 9.05: Slágerfilmek — filmslágerek. 9.43: Csajkovszkij-művek fúvósok tolmácsolásában. 9.50: Színházi kívánságműsor. 11.10: Vasárnapi koktél. 12.03: Jó ebédhez szól a nóta. 13.05: Mit hallunk? Érdekességek a jövő hét műsorából. 13.30: Versek. 14.00: Szerpentin. 15.05: Táskarádió. 16.00: Poptarisznya. 21.05: Verbunkosok, nóták. 21.35: Társalgó. Másfél óra irodalomkedvelőknek. 23.10: Kellemes pihenést. 0.15: Éjfél után.

HARMADIK MŰSOR

6.00 Népszerű muzsika — korán-kelőknek. 8.11: Operanégyesek. 8.30: A zeneirodalom remekműveiből. 10.00: Új Zenei Újság. 10.45: Öt kontinens hét napja. Külpolitikai negyedóra. 11.00: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. A Kóruspódium évadzáró hangversenye. Kb. 12.00: Nicanor Zabaleta hárfázik. 12.20: Wolfgang Anheisser operaáriákat énekel. 12.55: Kis magyar néprajz. 13.05: Eszperantó híradó. 13.10: Az 1985. évi Nemzetközi Anda Géza zongoraverseny záróhangversenye. 14.11: A rock and rolltól a funkyig. Lemezritkaságok — gyűjtőknek. 15.01: Bemutatjuk új lemezünket. 16.07: Schubert: Arpeggione szonáta. 16.36: Villon: A Nagy Testamentum. 17.00: Operarészletek. 17.30: Az elmúlt év népzenei felvételeiből. 18.10: Kamarazene. 18.30: Az MR szerbhorvát nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Az MR német nyelvű nemzetiségi műsora. 18.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. A Grúz kamarazenekar hangversenye. Közben: Kb. 20.25: Egy élet szén és érc között. Sziklai Józseffel, a 30 éves Mecseki Ércbányászati Vállalat nyugalmazott igazgatójával beszélget Kovács Imre. Kb. 20.45: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.40: Hangszerszólók. 22.14: Cliff Richard összes felvételei. 22.54: Vissza az úton. Rádiójáték.

Magyar Televízió

KEDD

8.55: Tévétorna. 9.00—9.55: Iskolatelevízió. 9.55: A magyar puszta. — XIII/3. rész: A fütenger világa. 10.35: Vörös és fekete. Szovjet filmsorozat. — V/3. rész. 11.25: Képújság. 15.10—16.10: Hírek. 16.25: A házilégy. NSZK rövidfilm. 16.50: A virtuóz. Csehszlovák rajzfilm. 17.00: Három nap tévéműsora. 17.05: Tv-egyetem. Az ókori Róma. 17.50: Képújság. 17.55: Reklám. 18.00: Ketten a Süveg utcából. A Budapesti Regionális szerkesztőség műsora. 18.30: Agrárvilág. A Belpolitikai szerkesztőség műsora. 18.50: Reklám. 19.05: Mini-Stúdió '86. 19.10: Tévétorna. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Az Aphrodité-örökség. Angol tévéfilmsorozat. — VIII/6-rész: Mondta a pók a légynek. 20.55: Stúdió '86. 21.55: Doktorrá fogadom. — Páciensünk az orvos. Dokumentumfilm. 22.40: Tv-híradó 3. 22.50: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

17.35: TV-Basic tanfolyam. 18.05: Sakk-matt. 18.25: Képújság. 18.30: Körzeti adások: Budapest, Pécs, Szeged. 19.35: Janacek: Szimfonietta. Csehszlovák komolyzenei film. 20.00: Zenebutik. 21.00: Tv-híradó 2. 21.20: Barangolás a természetben. Csehszlovák kisfilm. Füzesek népe. 21.45: Egy éj Velencében. Az Osztrák, az Olasz és a Magyar Televízió közös műsora és helyszíni közvetítés az 1986. évi velencei karneváról. Kb. 0.05: Képújság.

SZERDA

8.55: Tévétorna. 9.00—9.55: Iskolatelevízió. 9.55: Delta. Tudományos híradó. 10.20: Éles gyilkosság. Francia bűnügyi filmvígjáték. 12.00: Képújság. 15.40: Iskolatévé. 16.45: Hírek. 16.50: Új cukorgyárak Kubában. Kubai kisfilm. 17.10: A nyelv világa. 17.50: Képújság. 17.55: Reklám. 18.00: Liszt Ferenc. Tévéfilmsorozat. — XIII/2. rész. 18.50: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.55: Reklám. 19.10: Tévétorna. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Szádadunk. Végjáték a Duna mentén. — V. rész. 21.10: Parabola. 21.40: Neumann János. Portré. Magyar dokumentumfilm. 22.45: Tv-híradó 3. 22.55: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

17.10: Képújság. 17.15: A kamasz. Szovjet tévéfilmsorozat. — VI/6. rész. 18.30: A vállalati siker kulcsa. — V/4. rész. 19.00: A pécsi körzeti stúdió szerbhorvát nyelvű nemzetiségi magazinja. 19.20: Ausztrália erdeiben. NSZK dokumentumfilm. 20.00: Hihetetlen barátok. NSZK tv-film. 21.25: Tv-híradó 2. 21.45: Non stop pop-rock. Az 1985. december 31-i adás ismétlése. Kb. 22.15: Képújság.

CSÜTÖRTÖK

8.55: Tévétorna. 9.00: Iskolatévé. 9.50: Palotai Boris: Öröklakás. Tévéjáték. 10.40: Vörös és fekete. Szovjet filmsorozat. V/4. rész 16.10: Iskolatelevízió. 17.20: Hírek. 17.25: Pályamunkások. NDK dokumentumfilm. 17.45: Perpetuum mobile. 18.20: Képújság. 18.25: Reklám. 18.30: Telesport. 18.55: Reklám. 19.10: Tévétorna. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Vészi Endre: Ember és árnyék. Tévéfilm. 21.25: Hírháttér. Nézetek, vélemények, közérdekű kérdésekről. A Belpolitikai Főszerkesztőség műsora. 22.15: Tv-híradó 3. 22.25: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

17.20: Képújság. 17.25: Kerek világ. 17.40: Guriga, a varázsló — a repülő székek. NDK bábfilm. 17.55: Egészen normális őrület. NSZK tévéfilmsorozat. — XI/5. rész. 18.45: A A vállalati siker kulcsa V/5. rész: Érdekeltség és ösztönzés a vállalati gyakorlatban. 19.30: Vitorlásszánnal Grönlandon keresztül. Finn dokumentumfilm. 20.00: Operettgála. A Televízió 1985. február 7-i felvételének ismétlése a Fővárosi Operettszínházból. 21.00: Tv-híradó 2. 21.20: Reklám. 21.25: Régi holland mesterségek: A kalapos. Holland rövidfilm. 21.35: Egészen normális őrület. NSZK tévéfilmsorozat. XI/6. rész. 22.25: TV-basic tanfolyam. 22.50: Képújság.

PÉNTEK

8.55: Tévétorna. 9.00: Iskolatelevízió. 10.00: Nyugdíjas délelőtt. Kb. 10.20: A vörös vendégfogadó. Tévéfilm. Kb. 11.10: Emlékszel még? Rátonyi Róbert operettműsora. Kb. 12.00: Képújság. 13.50: Iskolatelevízió. 15.05: Hírek. 15.10: A győzelem stratégiája. Szovjet dokumentumfilm-sorozat. — XV/3. rész: Moszkva alatt. 16.15: Három nap tévéműsora. 16.20: Egy szó, mint száz. Nyelvi fejtörő játék. 17.00: Összefoglaló a magyar szakszervezetek XXV. kongresszusának első napjáról. 17.50: Képújság. 17.55: Reklám. 18.00: Ablak. A Belpolitikai Főszerkesztőség műsora. 19.00: Reklám. 19.10: Tévétorna. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Derrick. NSZK bűnügyi tévéfilmsorozat. Egy ábránd vége. 21.00: A hét műtárgya. 21.05: Moszkvai jelentés. A Külpolitikai szerkesztőség riportfilmje. 22.10: Péntek esti randevú. Az öröm. Az Ifjúsági Szerkesztőség műsora. 23.10: Tv-híradó 3. 22.20: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

18.25: Képújság. 18.30: Tau bácsi. Csehszlovák filmsorozat. — XX/2. rész: Tau bácsi karácsonyi ajándékai. 19.00: Mű és vallomás. Hincz Gyula portré. 19.30: A Ion Faddis Quintett a Pori Jazz 1985. fesztiválon. 20.00: San Marino — a világ legősibb köztársasága. 21.05: Tv-híradó 2. 21.25: A fajdkakas. Francia tévéfilm. 22.50: Képújság.

SZOMBAT

8.25: Tévétorna. 8.30: A pécsi körzeti stúdió szerbhorvát nyelvű nemzetiségi magazinja. 8.50: Don Quijote. Spanyol rajzfilmsorozat. 9.15: Téli úttörő olimpia. I. Összeállítás a Téli Úttörő Olimpia versenyeiről. 9.45: Szép tájak. Szovjet kisfilm. 10.05: Reklám. 10.10: Az Aphrodité-örökség. Angol tévéfilmsorozat. — VIII/6. rész. 11.00: Nemzetközi bűvészparádé. Francia film. 12.00: Összefoglaló a magyar szakszervezetek XXV. kongresszusának előző napjáról. 12.50: Képújság. 14.20: Cimbora. 15.00: Hírek. 15.05: A fűszerek világa, a világ fűszerei: Sáfrány. Angol ismeretterjesztő rövidfilm. 15.35: Én táncolnék veled. — VIII/4. rész: A swing. 15.50: Ki miben tudós? Történelem. — II. elődöntő. 17.35: Reklám. 17.40: Teleráma. 18.20: Képújság. 18.25: Összefoglaló a magyar szakszervezetek XXV. kongresszusának második napjáról. 18.55: Reklám. 19.10: Tv-torna. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Vers — mindenkinek. Jevgenyij Vinokurov: Fogcsikorítva. 20.05: Kérem a következőt! 20.15: Ajándékműsor a szakszervezetek kongresszusának tiszteletére. 22.05: A kopár sziget. Japán film. 23.35: Tv-híradó. 23.45: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

15.10: Képújság. 15.15: Angol nyelv. 15.30: Német nyelv. 15.55: Vasas—Hypobank Wien. Bajnokcsapatok Európa-kupája — női kézilabda-mérkőzés. Közvetítés a Fáy utcából. 17.15: MAFILM-magazin. 17.25: A tavalyi jobb volt, avagy szilveszter minden mennyiségben. — VII/2. rész. 18.35: 100 év lomjai. Riportfilm. 19.10: Ötletek. Utazni tudni kell. 19.30: V. A. Mozart: C-dúr Jupiter szimfónia. 20.05: Roberto Athayde: Margarida asszony. Élettan két órában, a Várszínház előadása, felvételről. (14 éven felülieeknek!) 20.55: Közben: Tv-híradó 2. 22.05: Képújság.

VASÁRNAP

8.25: Tévétorna. 8.30: Óvodások filmműsora: 1. Kétbalkezesek. A madáretető. Csehszlovák bábfilm. Gyurma úr és Plaszti. III. NDK gyurmafilm. 8.50: Téli Úttörő Olimpia. II. Összeállítás a Téli Úttörő Olimpia versenyeiről. 9.20: Szépek szépe. Mesejáték két részben. A Békés megyei Jókai Színház előadása, felvételről. 11.00: Hírek. 11.05: Slágerről — slágerre. Intervíziós átvétel az NDK-ból. 13.35: Képújság. 13.40: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 13.45: Básti Lajos-sorozat: Tűz. Magyar film. 15.15: Reklám. 15.20: Nézzük együtt. Pálfy Istvánnal. 15.55: Családi vasárnap. 17.00: Mit gondolok a tv-ről? 17.10: Hírek. 17.15: Reklám. 17.20: Delta. Tudományos híradó. 17.50: Összefoglaló a magyar szakszervezetek XXV. kongresszusának harmadik napjáról. — Zárszó. 18.25: Reklám. 18.40: Tévétorna. 18.45: Esti mese. 19.00: A HÉT. 20.00: Hírek. 20.05: Airport '69. Amerikai film. 22.15: Áruházak ajánlata. — Reklám. 22.20: Pódium. Lukács Sándor műsora. 23.00: Hírek. 23.05: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

17.50: Képújság. 17.55: Régi idők focija. Magyar film. 19.15: Képújság. 19.20: Verdi: Aida. Opera négy felvonásban. 21.55:

Heti jegyzetünk

Santelli butik?

Olvasom, hogy kétségessé vált a budapesti József Nádor téri vívóterem sorsa, amelyet már 1934 (!) óta a Csepel vívói használnak. Korábban pedig Italo Santelli vívótermeként szolgált. Nyugodt szívvel és túlzás veszélye nélkül tisztelhetjük a termet úgy is, mint a magyar vívás egyik bölcsőjét. Dehát most kiderült, hogy eredetileg nem vívóterem céljára létesült a helyiség, és amennyiben ez bebizonyosodik, akkor a Csepel vívóinak költözködniük kell. A vívótermet valószínűleg butikká alakítják át, hogy az épület ezáltal környezetébe illő legyen.

Mindez érthető volna, ha dúskálnánk sportlétesítményekben. Dehát nem dúskálunk. Vívótermekben pedig egyenesen hiány mutatkozik. Néhány hónapja olvastam, hogy egy szovjet vívószakember nem győzött csodálkozni a Budapesti Honvéd vívóbázisán. No nem a tágasságon és a felszereltség gazdagságán ámult, hanem azon, hogy csak ilyen létesítmény jut a seregnyi világklasszist foglalkoztató egyik legnagyobb magyar sportklubnak.

Ez is a magyar „csodák" világába tartozik tehát. Akár a vízilabda. Mert azt is olvashattuk, hogy a magyar vizilabdaválogatottnak nem jut vízfelület megfelelő időre, sem a Komjádi, sem a Hajós Alfréd uszodában. Mint hírlik, kell a hely a szabadidő sportolóknak is. Pont ott, és pont a vízilabdaválogatott kontójára. Persze, ha jön a világbajnokság, és nem sikerül majd dobogós helyen végezniük pólósainknak, zúgunk majd, megkérdőjelezzük a szövetségi kapitány szakértelmét, a csapat szellemét boncolgatjuk, és fogadom, nem kisebbíti majd mérgünket, hogy sokan jókat úszkáltak, talán le is adtak néhány kilót a Komiban, meg a Hajósban . . .

Több védettséget érdemelne a sport. Egyszer elsirattuk a grundokat. Pedig nem csak grundok épültek be, hanem sportpályák is. Szerte az országban mindenütt. Kicsik, nagyok, mindenfélék. Ha csak egy részük megmaradt volna . . . Ma kevesbé szorítaná a szabadidősportot a létesítményhiány.

És mennyi mindent féltettek már a sporteseményektől és rendezvényektől! A sízőktől a Normafa környékét, az évi egy autóversenytől a pilisi erdőket, újabban a Forma 1-es versenyektől a mogyoródi lankák madárfüttyös hangulatát. És most a József nádor tér képét a néhai Santelli-féle vívóteremtől. Pedig ott már több mint fél évszázada vívnak. Alig élhetnek már azok közül, akik a Santelli előtti utcaképet látták. Dehát örökké nem maradhat meg az „elrontott" utcakép! — kiált fel a mai „rendező". Hiszen „csak" egy vívóteremről van szó, nem pedig egy butikról . . . Jól gondolkodunk?

—K—

Országúti futóverseny

A Pécs és Harkány közötti országúton rendezik február 23-án a PVSK nagyszabású futóversenyét. A verseny rajtja a PVSK-csarnoknál, míg a cél a harkányi Bányász étteremnél lesz, korra és nemre való tekintet nélkül bárki elindulhat. Jelentkezni lehet az indulás színhelyén, a Verseny utcában a rajt előtt 7.30—9.15 óráig. A férfi és női első három helyezett vásárlási utalványban részesül. A versenyzők felszerelését a rendezőség Harkányba szállítja, ahol átöltözési lehetőség is biztosítva lesz. Visszautazás: egyénileg.

Kézilabda

Meglepően sok diák nézte meg szerdán az 500-as Szakmunkásképző Intézet kézilabdásainak mérkőzését, melyen miskolci ellenfelüket 31-22-re verték a városi sportcsarnokban. A lelátóról 1300 lelkes diák buzdította pályán levő társait.

Labdarúgó megyebajnokság

Edzenek a drávafoki labdarúgók — Fotó: Proksza László

Drávafokon öröm labdarúgónak lenni

„Az elmúlt húsz év legszebb ősze volt..."

Drávafokon, ebben az alig hétszáz lakost számláló délnyugat-baranyai községben ma csupa öröm labdarúgónak lenni. Azért, mert a sportkör futballcsapata két évtizedes fennállása alatt még soha nem állt a megyebajnokság 2. helyén — sokkal erősebb együttesek orrát fricskázva — ugyanannyi pontot gyűjtött, mint az első U. PEAC, és csak rosszabb gólarányával szorult a második helyre.

Künn csíp a Dráva felé rohanó szél, ám az öltözőben pattogó tűzű kályhán tea forr. Az ablak felől a disznóölésből kóstolóként hozott kolbász, hurka és hájastészta illata csiklandozza a vetkőző, öltöző fiúk orrát. A társaság legszívesebben máris asztalhoz ülne, csakhogy *Tóth Józsefné, Ilonka néni*, a szertáros előbb a pályára parancsolja őket, mondván: mind megkapják majd, ha befejezték az edzést. A fiúk pedig ahogy szófogadó gyerekekhez illik, labdáért sorakoznak és indulnak bemelegíteni, hogy negyedóra múlva *Kasza József* edző (Sellyén testnevelő tanár) beosztása alapján ötösével fussák időre a 400 métereket.

— *A fiúktól továbbra is a teljes odaadást várjuk* — fogalmazta meg a célt *András István*, aki egyszemélyben két elnöki tisztet is betölt: a helyi termelőszövetkezetben és a helyi sportkörnél. — *Húsz évvel ezelőtt alakítottuk meg a focicsapatot, hetedik idényünket tapossuk a megyebajnokság I. osztályában, de ilyen szerencsésen még soha nem alakult a sorsunk. Az előző bajnokságban épphogy ki nem potytyantunk, jóakarattal maradtunk benn. Nos, azért kértem a fiúkat — főagronómusunkkal, Tapazdi Sándorral együtt, aki különben előző években a csapat edzője is volt —, ha megkaptuk a bizonyítás lehetőségét, akkor meg is kell becsülnünk magunkat. A fiúk álltak szavukat. No, persze maga az elhatározás nem lett volna elég. Nagy szerencsénk is volt: elkerültek bennünket a sérülések és néhány kisiklást nem számítva a balszerencsék is. Drávafokról, Drávakeresztúrról, Lakócsáról, Bogdásáról, Felsőszentmártonból és még Sellyéről is toborzott 200 fős közönségünk is kitart mellettünk. Nem kergetünk hiú ábrándokat, legalább harmadikként szeretnénk végezni a bajnokság végén. Mert az ősz az elmúlt húsz év legszebb ősze volt . . .*

Miközben a pályán kifárasztott játékosok jutalmul labdákat kapnak, a oldalvonal mellett *Gali Jánossal*, a pályaedzővel beszélgetünk.

— *Ideális a csapat összetétele. A tizennégyes keret zömét azok alkotják, akik évekkel előbb ott voltak a kétszer 5. és egyszer 6. helyen végzett együttesben. Igaz, ősszel Sellyén 5-0-ás katasztrofális vereséggel kezdtünk, és még négyszer poroltak el bennünket, ebből kétszer hazai pályán a Sásd és a Beremend, mégis mi arattunk legtöbb győzelmet. Szerencsénk volt, hogy szinte változatlan összeállításban játszhattuk végig az idényt. A csapat a következő volt: Schán — Bizderi, Mohácsi, Czakó, Dudás — Kövesi, Szabó, Labricz — Varga, Horváth, Dalmi, valamint a tartalékok: Kanász, Wéber és Béli. Jóllehet, az eredményeket a Csapat érte el, igazságtalanság lenne nem megemlíteni, hogy sokat köszönhetünk a visszatért Schán kapusnak, a mindenes csapatkapitány Mohácsinak, a játékmester-motor Szabónak és bár Siklósra nősült, mérkőzésekre mégis mindig visszatérő gólgyártónknak, Horváthnak, aki lőtt góljaink egyharmadát szerezte.*

Míg Gali János a leltárt készítette, befejeződött az edzés. A fiúk pedig a jó munka jutalmául elfogyaszthatták a disznótoros kóstolót. Látva étvágyukat, Ilonka néni nem véletlenül jegyezte meg: „Evés közbe jön meg az étvágy, de jó is volna szertárosságom 15. évét egy bronzéremmel megünnepelni!"

Kapu László

SPORT DN SPORT

Platini csúcsot akar dönteni

Minden váratlan fordulat és nagyobb meglepetés nélkül került pont Michel Platini Juventusnál meghosszabbított — 1987. június 30-ig szóló — szerződésére. Nem kisebb csapatok, mint a spanyol Barcelona, az angol Arsenal, a svájci Servette és az olasz Napoli árasztotta el nagy összegű ajánlatokkal. Az egyetlen bizonytalanság a szerződés időtartamára vonatkozott. A 31 éves Platini csak egy évvel kívánta meghosszabbítani, míg klubja további két évig látta volna szívesen a Juve színeiben.

Olasz földön kezdett negyedik idényében Platini gólkirályként meg akarja dönteni azt a rekordot, amelyet az egykori svéd játékos, Gunnar Nordahl állított fel 1954—56 között.

Platini a francia válogatott kapitányaként erősíti nemzeti tizenegyét a május végén kezdődő mexikói labdarúgó világbajnokságon.

Filmmúzeumi előadások

	Pécs Petőfi mozi	Komló Zrínyi	Mohács	Szigetvár	Siklós
Robert Altman: NASHVILLE (amerikai)	febr. 12 4 és 7 óra	febr. 14. 6 óra	febr. 10. 8 óra	febr. 20. 8 óra	febr. 18. 7 óra
Heinz Mille: A VÉN GAZEMBER (magyar)	febr. 26. 4, 6 és 8 óra	febr. 28. 6 óra	febr. 24. 8 óra	márc. 6. 8 óra	márc. 4. 7 óra
Akira Kurosawa: A TESTŐR (japán)	márc. 12. 4, 6 és 8 óra	márc. 14. 6 óra	márc. 10. 8 óra	márc. 20. 8 óra	márc. 18. 7 óra
Lewis Milestone: NYUGATON A HELYZET VÁLTOZATLAN (amerikai)	márc. 26. 4, 6 és 8 óra	márc. 28. 6 óra	márc. 24. 8 óra	ápr. 3. 8 óra	ápr. 1. 7 óra
Victor Fleming: ELFÚJTA A SZÉL (amerikai)	ápr. 8-9-10, 12-13-14 és 16 de. f10, du. f4 és esto f8 óra	ápr. 11. 6 óra	ápr. 7. 6 óra	ápr. 17. 6 óra	ápr. 15. 6 óra

Jegyek a filmszínházak pénztárában válthatók.

Nemzetközi labdarúgó-mérkőzés

PMSC–GKS Katowice 2-0 (1-0)

Pécsújhegy, 100 néző, vezette: Balajti. **PMSC:** Bodnár — Kónya, Toma, Bérczy, Vidák — Lutz, Bendes, Réfi, Bojás (Molnár) — Dobány, Szirtes (Vető). **GKS Katowice:** Sek — Biegun, Piekarczyk, Zajac, Nowak — Morcinek, Krzyzos (Luczak), Hetmanski, Kapias — Koniarek, Kubisztal

Nagy hazai fölénnyel kezdődött a mérkőzés, az első 10 percben a lengyelek szinte nem is mentek át a félpályán. Erőteljesen támadott a PMSC, a csúszós, havas talajon azonban igazi helyzetet nem sikerült kidolgoznia. Nem úgy a lengyeleknek. Ritka ellentámadásaik egyikén Koniarek úgy lőhetett 10 méterről, hogy a védelem csak nézni tudta az eseményeket. A vendégek játékosának lövése azonban célt tévesztett.

A 21. percben Bojás a balösszekötő helyéről Dobány elé tálalt, aki pár lépés után 17 méterről nagy erővel a bal alsó sarokba lőtt (1-0). A gól után feljöttek a lengyelek. A 29. percben ennek ellenére újra a pécsiek dolgoztak ki nagy helyzetet, akkor viszont Bojás lábáról leperdült a labda. A félidő utolsó előtti percében Dobány lőtte be jobb oldalról a labdát, ami az előrevetődő kapus mellőről kipattant, de a nagy kavarodásban a lengyel védőknek sikerült felszabadítaniuk.

A második félidőben újra a PMSC kezdeményezett többet. A 69. percben Réfi volt az egyik főszereplő. Bár néhány perce még sántikált, most harcosan átverekedte magát a vendégek védelmén, Dobány elé tálalt, ő pedig öt méterről biztosan helyezett a hálóba (2-0). A mérkőzés hátralévő részében végig a piros-feketék irányítottak, a lengyeleknek pedig — úgy tűnt — már csak az eredmény tartása volt a cél. A végig jobban játszó és a havazás ellenére is meglepően aktív PMSC győzelme teljesen megérdemelt.

P. Zs.

Kézilabda Kner Kupa

Új fazon egy félidőre

PMSC—Várpalotai Bányász 24-17 (14-5)

Pécs Városi Sportcsarnok, 400 néző. V.: Ihász, Falu. **PMSC:** Tóth — Hunyadi 2, Füzesi 4, Takács 4, Perger 3, Hang 2, Kunos 4. Cserék: Jedlicska (kapus), Kovácsevics, Putics 2, Kőszegi 2, Kovács L. 1. Edző: Koleszár György. A várpalotaiak legeredményesebbjei: Horváth és Kelemen voltak 3—3 góllal.

Új felállásban, új fazonnal játszott az első félidőben a pécsi csapat. Takács és Hang bekapcsolódása jó hatással volt a többiekre is, mert sikerült megfogniuk az eddig listavezető bányászokat. Jóllehet — a várpalotaiak emlékezvén az őszi bajnoki mérkőzésre — megpróbálták „lenyelni" a labdát, és csak a legszükségesebb esetben megszabadulni tőle, a piros-feketéknek voltak idegeik kivárni a megfelelő pillanatot a labdaszerzésre. Az, hogy az első félidőben mindössze ötször találták Tóth hálójába a vendégek, bizonyítja: az elmúlt hét folyamán rendezte sorait a pécsi fal. Szünet után a bányászok még inkább megbecsülték a labdát, minek következtében ha a pécsiek birtokába jutott, azok siettek góllá értékesíteni. Az elhamarkodott gólszerzés azonban megbosszulta magát, mert az immár nagyon figyelő vendégek csökkenteni tudták hátrányukat.

Összefoglalva: egy félidőn át nemcsak szépen, de eredményesen is játszottak az eddig csapatmunkában „sántító" hazaiak. Szünet után felbomlott soruk és a hibáikat kihasználó vendégeknek sikerült 12-10-re nyerni a második játékrészt.

K. L.

Urszán bajnok akar lenni

Algériában Urszán Béla először szerepelt a magyar ökölvívó válogatottban. Győzött, jó teljesítményt nyújtott, s készül az újabb országok közötti találkozóra, az írek elleni mérkőzésre is.

Mindig arról álmodoztam, hogy bajnok és válogatott legyek — mondta a 24 éves komlói ökölvívó. — A válogatottság már teljesült, sajnos a bajnoki cím még várat magára. Serdülő, ifjúsági, utánpótlás és felnőtt bajnokságokon indultam, többször voltam esélyes, de valami mindig közbejött. Egyszer, remélem mielőbb sikerülni fog.

A hétvége sportműsora

FEBRUÁR 8., SZOMBAT

LABDARÚGÁS. VDNK-mérkőzések: Mázaszászvár–Szekszárd, Mázaszászvár, 14.00. PVSK–Siklós, Vasút-pálya, 10.30. Komlói Bányász–Táncsics SE, Komló, 10.30.

KOSÁRLABDA. NB I. nők: PVSK–MTK-VM, Pécs, városi sportcsarnok, 15.30.

ASZTALITENISZ. NB II. nők: P. Spartacus–MÁV-DAC, Anikó u., 11.00.

KÉZILABDA. Komarov Kupa helyosztók, Komarov Gimn., 8.00.

OKÖLVÍVÁS. II. o. csb: Komlói Bányász–Borsodi Bányász, Komló, városi sportcsarnok, 18.30.

FEBRUÁR 9., VASÁRNAP

KOSÁRLABDA. NB I. férfiak: Egri TANÉP–PVSK, Eger, 11.00.

ROPLABDA. Terem Kupa, Őz u., 8.00.

TEKE. Megyei egyéni férfi felnőtt verseny, Szántó Kovács János u., 8.00.

KÉZILABDA. VDNK-mérkőzések, Pécs, városi sportcsarnok. TÁSI–KIOSZ II. (III. o. női), 8.00. Nev. Közp.–POEU (III. o. női), 8.45. Széchenyi G.–POTE (II. o. férfi), 9.30. Zsolnay–Baromfif. (I. o. női), 10.15. M.-nádasd–PMSC II. (I. o. férfi), 11.10. Mohács–PMSC III. (II. o. női), 12.05. Sellye–VM Konzum (II. o. női), 12.50. KIOSZ II.–Nev. Közp. (III. o. női), 13.35. H.-hetény–PMSC III. (II. o. férfi), 14.20. Komló III.–Baromfifeld. II. (II. o. férfi), 14.55. Baromfifeld.–Komló II. (I. o. férfi), 15.40. PMSC I.–Komló I. (I. o. férfi), 16.35. PBTC–PMSC I. (I. o. női), 17.30. PMSC II.–Hunor (I. o. női), 18.25. PBTC–II.–KIOSZ (II. o. női), 19.20.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek:
Báling József és Lombosi Jenő
Kiadja
a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000
19 óra után: 15-726
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: Farkas Gábor

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető
bármely hírlapkézbesítő postahivatalnál,
a hírlapkézbesítőknél,
a Posta hírlapüzleteiben
és a Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodánál (HELIR)
Budapest. V., József nádor tér 1., — 1900 —, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.

Előfizetési díj
egy hónapra 43,— Ft
negyedévre 129,— Ft
egy évre 516,— Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133–2007

1729

Még nem járvány
(2. oldal)

Gyógyít vagy csak hódít?
(3. oldal)

Láttam olcsó éttermet is...
(3. oldal)

Az AIDS Európában
(4. oldal)

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli vasárnapi Napló

XLIII. évfolyam, 39. szám
1986. február 9., vasárnap
Ára: 2,60 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

Karnevál hercegének kezében Kaposvár kulcsa

Erős havazás Somogyban és Baranyában

Síkosak az utak

Hóekék, sószóró autók járják Dél-Dunántúlt

*

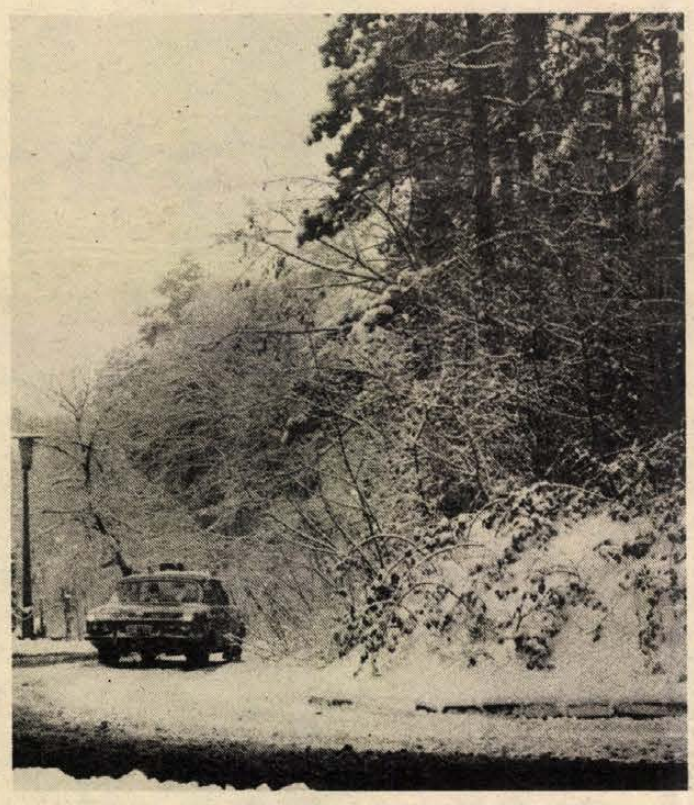
Csak néhány távolsági autóbusz késett

*

Sűrű hóesés várható

*

A hó már alkalmas a sportolásra



Szomszédaink után Magyarországon is elkezdődött pénteken a havazás. A Dél-Dunántúlon a legtöbb hó Baranyában és Somogyban hullott, a pogányi meteorológiai állomáson szombaton délután hét centimétert mértek.

A Pécsi Közúti Igazgatóság hóügyeletének vezetője, Boglári József elmondta, hogy folyamatosan tisztítják a fő- és alsóbbrendű utakat. A 6-os úton Mecseknádasd térségében voltak hajnalban különösen síkos részek, de délutánra megszüntették. Árpádtetőn napközben is maradtak még síkos szakaszok, a Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat autómentő-szolgálatát is hívták: egy autó az árokba csúszott, személyi sérülés nem történt. Az alsóbbrendű utak a sózás ellenére is havasak, síkosak, az autóvezetőktől is fokozott figyelmet igényel a vezetés.

Baranyában a szombatra virradó éjszaka tizenkét szórókocsi dolgozott, Somogyban huszonegy, Tolnában hét. Tolnában öt centiméter alatti hómennyiség hullott, Somogyban is elsősorban a Kaposvártól délre eső területen számoltak be havazásról, a Balatonig tartó szakaszon alig 1–2 centiméteres hó tapadt az utakra. Baranyában 138, Tolnában 148, Somogyban 140 tonna sót szórtak. A hóeltakarítást napközben is folytatták, Baranyában például tizenhat kocsival dolgoztak.

(Folytatás a 2. oldalon)

Farsangi vigadalom

Vásári utca a belvárosban

Látványos jelmezes felvonulás lovasbandériummal

Hat bál szombaton este

(Munkatársunk telefonjelentése)

Vígságot, bolondozást, csengős szánt ígértek a rendezők a kaposvári farsang iránt érdeklődőknek. „Vegye elő ősei hacukáit! Öltsön jelmezt, álarcot! Keressen kereplőt, csengőt, kolompot, tülköt és mindenféle zajcsináló eszközt!" — szólították fel a város ifjú és idősebb lakóit, az ideérkező vendégeket.

A rendezvények már egy hete megkezdődtek; képzőművészeti és fotókiállítás nyílt, néptáncosok, énekes- és zenés szólisták versenyeit rendezték meg. Kabaréműsorra került sor, emlékülést tartottak Berzsenyi Dánielről, Halász Judit és a Bojtorján együttes szórakoztatta a gyermekeket.

Szombaton délelőtt a város utcáit hagyományőrző együttesek járták jelmezekbe öltözve. A belvárosban vidám farsangi vásárt tartottak.

Délután nagyszámú érdeklődő előtt került sor a hagyományos farsangi felvonulásra, melynek résztvevői a Kilián György Városi Művelődési Központ előtt gyülekeztek. A felvonuláson részt vettek Somogy megyei és a Dunántúlról meghívott néptánc- és hagyományőrző együttesek, díszes ruhába öltözött lovasbandérium, jelmezesek, középiskolások vidám csoportjai és természetesen Csokonai Vitéz Mihály örök Dorottyája, karnevál hercege a

(Folytatás a 2. oldalon)

Megkezdődött a játékfilmszemle

A XVIII. Magyar Játékfilmszemle tegnap este Szomjas György Falfúró című filmjének díszbemutatójával kezdődött meg a budapesti Kongresszusi Központ Pátria termében. Az ünnepélyes megnyitón több **száz külföldi és hazai** meghívott vett részt. A játékfilmszemle keretében ma délelőtt az **ország filmklubvezetői** tartanak tanácskozást s döntenek egy klubszövetség létrejöttéről.

A fesztiválprogram a Szerelem első vérig (Dobray Gyula—Horváth Péter), az Első kétszáz éven (Maár Gyula) és a Kovbolyok (ifj. Schiffer Pál) című filmek ősbemutatójával folytatódik.

Boldogasszonyfa: Hansi és Gretl egybekelt. **(Tudósítás az 5. oldalon)**

Szerdától:

Folytatódik a Századunk

Szerdától, február 12-től (április 2-ig) nyolc héten át folytatódik a népszerű *Századunk* című televíziós sorozat. A *Végjáték a Duna mentén* című történelmi dokumentumfilm-sorozat első négy filmjében öt éve (illetve a nemrég befejezett ismétléseken) a vérzivataros 1944-es év tavaszától kezdődő időszak eseményeinek politikai és katonai előzményeit láthattuk Magyarország német megszállásáig.

Bokor Péter rendező és munkatársai újabb nyolcrészes sorozata a német megszállást követő helyzet társadalmi-politikai következményeitől, tehát a kb. 1944 április–májusától az év koraőszéig terjedő időszak eseményeit mutatják be.

Az első film (vagyis a *„Végjáték . . ."*-sorozat 5. része) 70 perces adásidőben Szombathelyi vezérezredes, az addigi honvéd vezérkari főnök — német nyomásra történő — leváltásával, s Lakatos Géza, majd rövidesen a németeknek dolgozó Vörös János altábornagy kinevezésével foglalkozik.

Az adás (és a további adások) időpontja: mindig szerda este 8 óra, az 1. csatornán.

Négyszáz gyermek az ügyeleten

Támad az influenza

Betört ismét az influenza vírus. Vörös orrú, szipákoló emberek köszönnek egymásnak együttérzően, vagy dőlnek ágynak szinte egyik óráról a másikra a teljes elesettség érzésével. Annyi sok csodálatos orvosi vívmány, találmány az influenza vírussal nem tud megbirkózni. Baranya megye is azon megyék közé tartozik, ahol nagyobb számú megbetegedést jelentettek az ügyeletekről. Tegnap valamennyi körzeti ügyelet várója zsúfolásig telt volt.

A pécsi gyermekek részére a POTE Gyermekklinikáján állnak készenlétben. A két ügyeletes orvos tegnap délután 6 óráig összesen 412 influenzás betegnek nyújtott segítséget vagy helyben a rendelőben, vagy hívásra a beteg otthonában.

A Lánc utcai felnőtt rendelésen dr. Horváth Ibolya ügyeletes orvosnő fáradt hangon mondta: „Elkeserítő a helyzet, nekem például ma eddig száz hívásom volt, és most is nyolc címet tartok a kezemben, ahová mennem kell. Három orvos, ketó asszisztens és kettő ügyeletes autó reggeltől megállás nélkül dolgozik."

Mind a gyermek, mind a felnőtt orvosi rendelő ügyeletesei elmondták, influenzánál egyetlen amit tehetnek, lázcsillapítók, vitaminok ajánlása. Ezek pedig vény nélkül is kaphatók és az ügyeletes gyógyszertárak bő készlettel rendelkeznek ezekből a gyógyszerekből. Ha egy tablettától nem megy le a láz, be kell venni még egyet, vagy állottvizes ruhával a mellkast beborítani. Antibiotikumokat csak szövődmény vagy szövődmény gyanúja esetén adnak.

A pécsi kórházakban, klinikákon még eddig nem rendelték el a látogatási tilalmat. A megyében csupán Szigetváron és hétfőtől a siklósi kórházban lesz tilos a betegek látogatása.

VDN-világtükör

Kárpáti Ferenc hazaérkezett a Szovjetunióból

Kárpáti Ferenc vezérezredes, honvédelmi miniszter — aki Szergej Szokolovnak, a Szovjetunió marsalljának, a Szovjetunió honvédelmi miniszterének meghívására katonai küldöttség élén hivatalos, baráti látogatást tett a Szovjetunióban — szombaton hazaérkezett Budapestre.

Mitterrand a francia atomütőerőről

Francois Mitterrand francia elnök szocialista párti klubok tagjai előtt mondott beszédében védelmébe vette Franciaország nukleáris hatalmi szerepét.

A Szovjetunió és az Egyesült Államok 10—10 ezer nukleáris robbanófejével szemben Franciaországnak csak 150 van — mondotta. „Ez nekünk elég, nemcsak ahhoz, hogy védekezhessünk, hanem főleg ahhoz, hogy elriaszthassunk egy esetleges agresszort."

Challenger-emlékbélyeg

A Magyar Posta a Challenger űrrepülőgép katasztrófája áldozatainak emlékére február 21-én „In memoriam" elnevezéssel 20 forint névértékű sorszámozott bélyegblokkot bocsát forgalomba.

A délnyugat-angliai Bristolban álarcos fiatalok rendőrökkel csaptak össze, miután azok üldözőbe vettek három, késeléssel vádolt fekete bőrű fiatalt. Az összetűzésben ketten megsebesültek, amint képünk is tanúsítja, felgyújtottak több gépkocsit.

(Telefoto — AP — MTI — KS — DN)

*

Új kormány Haitin

A haiti junta a szombatra virradó éjszakán közölte az ország új, 19 tagú kormányának névsorát, amelyben négy katona kapott helyet. A kormányban 13 miniszter és hat államtitkár van. Ugyancsak szombati bejelentés szerint az új haiti vezetés szabadon engedte a politikai foglyokat.

Jean-Claude Duvalier, bukott haiti diktátor közben átmeneti időre a franciaországi Talloires-ban telepedett meg.

Új államfő Dél-Jemenben

Haibar Abu-Bakr Attaszt nevezték ki szombaton Adenben a Jemeni Népi Demokratikus Köztársaság (JNDK) új államfőjévé. Attaszt, aki a közelmúltig a miniszterelnöki posztot töltötte be, a Legfelsőbb Népi Tanács (parlament) nevezte ki elnöknek. Az új miniszterelnök az eddigi miniszterelnök-helyettes, Jaszin Szaid Nomán lett.

Megváltozott a kormány összetétele is: a 18 tagú kabinetben hárman őrizték meg eddigi posztjukat.

*

Ha divatról van szó, akkor elsősorban a hölgyek jutnak az eszünkbe, ők szerepelnek a divatelőzetesekben. A férfiolvasókra is gondolva mutatjuk most be a kölni ruhaszalon három modelljét. A képről egyértelműen kiderül: kockás a divat.

(Telefoto — AP — MTI — KS — DN)

Farsangi vigadalom

(Folytatás az 1. oldalról)

kíséretével. Az egész nap szállingózó hó, a fehér takaróba burkolódzó házak és utak igazi farsangi hangulatot teremtettek a színes, tarka forgatagos vidám délutánnak. Miután Karnevál hercege — a Széchenyi téren egy tűzoltólétra emelte a sokaság fölé — átvette a város kulcsát, köszöntőjében nagy derültség közepette szólt a város lakosságát nap mint nap foglalkoztató kérdésekről; természetesen a teho-ról, az összeomlástól fenyegetett színházról, a hiányos bolthálózatról, a korszerűtlen vasúti felüljáróról, a közbiztonságot veszélyeztető eseményekről — majd az esti vigasságokra szólított föl mindenkit.

A városban este hat helyen rendeztek bált, ahol mindenki kedvére táncolhatott, mulathatott. A legrangosabb bálra, a Dorottya bálra a Dorottya szállóban került sor. Este fél nyolckor a Karnevál hercege és oldalán Dorottya bevonultak a bálterembe, ahol a megnyitó tánc után ajándékműsorra, a szépségkirálynő és a farsang szépe megválasztására került sor. S akiknek már nem sikerült belépőjegyet szerezni a bálra, hadd idézzük fel a nagyszerű menüt, mely Dorottya-coktaillal kezdődött, majd hideg csabai karajt, Csokonai bőségtálat, farsangi galuskát szolgáltak fel, s éjfélkor a hagyományos virslit a farsangi fánk követte.

Ezen kívül a vállalkozó kedvűek svábbálban, délszlávbálban, batyúsbálban szórakozhattak. A középiskolások részére diákbulit rendeztek. A város szélén, Kaposfüreden is tartottak farsangi bált.

M. E.

Síkosak az utak

(Folytatás az 1. oldalról)

A távolsági buszok Zalában, Somogyban, Tolnában és Baranyában is menetrend szerint közlekedtek. A pécsi buszpályaudvarra késéssel csak a szombat reggeli zalaegerszegi autóbusz és a déli szegedi járat érkezett. A városi forgalomban Szekszárdon, Zalaegerszegen, Kaposváron semmilyen fennakadásról sem számoltak be. Pécsett is közlekedett valamennyi autóbusz, de a 22-es és a 36-os járatok nem tudtak a végállomásig eljutni. A közlekedés lelassult a mecseki, tettyei, a pécsbányatelepi és a pécsújhegyi autóbuszoknál. A Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat dolgozói öt sószóró kocsival és egy ekés autóval járták a várost. Kaposváron a Városgazdálkodási Vállalat nyolc kocsival és hatvan hómunkással dolgozott a városban és munkájuknak köszönhetően a vidám farsangi felvonulás minden zökkenő nélkül zajlott le.

A meteorológiai előrejelzés szerint további havazás várható, délután Nagykanizsáról is sűrű hóesést jelentettek, míg korábban ott és Zalaegerszegen csak szállingózott a hó.

A hó már alkalmas sportolásra. A misinatetői lesiklópálya még néhol jeges, de tegnap már körülbelül százan próbálkoztak a lesiklással. A Mecseken sokan kirándultak, ám a hóemberépítés még nem volt sikeres a hideg miatt (–7 és –10 Celsius fok), a hó porszerű volt.

Történelmi eseményjáték

Első alkalommal rendeznek Szekszárdon történelmi eseményjátékot március 15-én. A kétszáz szereplős előadásnak a város történelmi központjában található Béla tér ad helyet. Négy helyszínen játszódnak az események: az ügyészség két erkélyén, a régi megyeháza oszlopcsarnokában, a templom lépcsőjén és a városi tanács előtti területen. A főbb szerepeket a tanító- és óvónőképző főiskola százötven hallgatója alakítja. A történelmi eseményjátékhoz az őcsényi mezőgazdasági termelőszövetkezet kölcsönzi a lovakat, a hintót és a szekeret. A 48-as zászlók hű másait társadalmi munkában készítik el. A lovon ülő huszárok szerepét elsősorban a Csapó Dániel Mezőgazdasági Szakközépiskola diákjai játsszák el.

A város alapításának 925. évfordulója tiszteletére ünnepségsorozatot rendeznek 1986 augusztusában. A szekszárdi fiatalok is méltóképpen kívántak csatlakozni ehhez. A városi KISZ-bizottság, a Tolnai Fókusz — agitációs, propaganda- és közművelődési központ — munkatársai és a Babits Mihály Művelődési Központ népművelői közösen meghirdették a történelmi eseményjátékot. A szokványos ünnepség helyett a résztvevők eljátsszák a szabadságharc eseményeit. A budapestiek mellett megelevenítik a szekszárdi megmozdulásokat is. Többek között elhangzik Bezerédy István beszéde is. Az eseményjáték forgatókönyvét Szokolay Zoltán, a tanítóképző főiskola oktatója írja, a rendező pedig Dránovits István, a művelődési központ munkatársa lesz.

A Kapos Kereskedelmi Vállalat 1986. április 15-től 1991. április 14-ig

5 éves időtartamra **szerződéses üzemeltetésre** adja ki az alábbi élelmiszerboltjait:

ÁLLANDÓ JELLEGGEL ÜZEMELŐ BOLTOK:

- 411. sz. bolt Siófok, Tünde u., élelmiszer—háztartási
- 455. sz. bolt Siófok, Széchenyi u. 17., élelmiszer—házt.
- 434. sz. bolt Boglárlelle, Kossuth u. 47., élelmiszer—házt.
- 321. sz. bolt Kaposvár, Kisfaludi u. 78., élelmiszer—házt.
- 341. sz. bolt Kaposvár, Hunyadi út 5., élelmiszer—házt.
- 502. sz. bolt Siófok, Gamász a
- 430. sz. bolt Boglárlelle, Dózsa Gy. u. 99., húsbolt

IDÉNYJELLEGGEL ÜZEMELŐ BOLTOK:

- 501. sz. bolt Siófok, Sóstó, vasútállomás, élelmiszer—házt.
- 503. sz. bolt Siófok, Kék Balaton Kemping, élelm.—házt.
- 544. sz. bolt Balatonfenyves, vasútáll. élelmiszer—házt.
- 565. sz. bolt Alsóbélatelep, vasútáll., élelmiszer—házt.

A pályázatokat legkésőbb 1986. február 24-ig lehet leadni a vállalat Május 1. u. 57. sz. alatti központjában.

A VERSENYTÁRGYALÁST 1986. III. 26-ÁN TARTJUK, UGYANOTT A FÖLDSZINTI TANÁCSTEREMBEN.

A pályázati feltételekről bővebb felvilágositást a vállalat főkönyvelője ad, személyesen vagy telefonon. Telefon: 13-100/14. sz. mellék.

Február közepétől

Tolmácsiroda Pécsett

Fordító- és tolmácsiroda kezdi meg működését Pécsett, a TIT városi nyelviskolájának szervezésében. A február közepétől induló szolgáltatást a lakosság és a közületek egyaránt igénybe vehetik. A pécsi fordító- és tolmácsiroda terveiről, lehetőségeiről kérdeztem De Blasio Antoniót, a TIT Pécs Városi Nyelviskolájának vezetőjét.

— Idegen nyelvről magyarra és magyarról idegen nyelvekre vállalunk mindenféle fordítást bármilyen témában. Használati utasításoktól a hivatalos és magánlevelekig, szakszöveg fordításáig mindent kérhetnek tőlünk. A hivatalos iratokról készített fordításainkat a rendőrség, valamint a Vám- és Pénzügyőrség elfogadja. Gondolok itt megbízólevelekre, ajánlólevelekre, vállalati szerződéskötésekre és más hasonló hivatalos iratokra. A fordításokat nyelvtanáraink végzik, a rendeletekben előírt díjazásnak megfelelően.

Tolmácsküldő szolgálatunk esetében szintén a legszélesebbkörű magán- és vállalati érdeklődésre számítunk. Elsősorban a nagyobb világnyelvekből vállalunk szaktolmácsolást is, akár egy-egy vállalat nagyobb szakmai eseményén, de teljesíteni tudjuk azok igényeit is, akik például a családjukhoz érkező vendégekhez kérnek tolmácsokat. Megjegyzem, hogy vállalatoknak tudunk kölcsönözni komplett szinkrontolmács-berendezést is, amely alkalmas arra, hogy 100 fő, négy nyelven egyidőben értesülhessen az eseményekről.

Bozsik L.

Láttam olcsó éttermet is Pécsett...

Ebédidő a Konzum önkiszolgáló étteremben

Hol ebédelünk?

„Hagyományos" ebédnél is marad valamennyi a százasból

Pécs összlakossága 175 000 körüli. A dolgozók, vagyis az aktív keresők száma meghaladja a 90 000-et; a diákság létszáma pedig a 38 ezret. Ha a munkaviszonyban nem álló nyugdíjasokat és az óvodásokat, bölcsődéseket is ideszámítjuk, akkor becslésem szerint 140 000 és 150 000 között lehet azoknak a száma, akik a déli órákban ebédelnek valahol. De vajon hol?

Pontos adataink nincsenek, de aligha kétséges, hogy a munkavállalók és a diákok túlnyomó többsége – tehát naponta átlag mintegy 110–115 ezren – az olcsó és szervezett közétkeztetést veszik igénybe. A fennmaradó hányad s a néhány ezer kiküldetésbe érkező vagy ügyesbajos dolgait a megyeszékhelyen intéző állampolgár vagy otthon étkezik, esetleg esti főétkezéssel, s délben „bekap" valamit; vagy megpróbál valahol, elfogadható áron megebédelni. S tekintve, hogy a „hétköznapos" pénztárcánk: a dolgozók és diákok túlnyomó részénél egyre laposabb, nem mindegy, hová térünk be, éhünket csillapítandó.

Ha alapul veszünk egy, a Széchenyi tértől számított kb. 1,5–2 km sugarú kört, ahol a legtöbben megfordulhatnak a potenciális (nem előfizetéses) ebédelők közül, akkor – néhány forgalmasabb maszekbüfét is ideszámítva –, e körön belül megközelítően 40 az étkezőhelyek száma. (Éttermek, vendéglők, bisztrók stb.)

Van tehát elegendő, szám szerint. Nem is ez a gond. Inkább az, hogy kifejezetten olcsó ebédelési lehetőség a negyvenből talán 2–3...

Nyilván ebből is adódik, hogy a város kiugróan legforgalmasabb étkezőhelye a déli órákban a *Jókai téri tejbisztró*. Igaz, kínálata túlnyomórészt nem a legkorszerűbb táplálkozás forrása. De itt valóban olcsón, háziízű tésztafélékkel jól lehet lakni akár 20 Ft alatt is. Huszonegyféle főtt és sült tészta; 12-féle francias hidegtáladag; s az egyéb választékkal együtt az ételkínálat megközelíti a félszázat. Naponta átlag 1200–1500-an fordulnak meg itt, nagyobbára a legnépszerűbb háromféle főtt tésztát (csusza, máglyarakás, „gránátos" kocka) elfogyasztani, á.: 8,40 –11 Ft közötti áron.

Egy-egy összehasonlító pillantás a két másik legforgalmasabb gyorsétkező helyre: a *KONZUM-bisztróban* kb. 700–800 adag fogy el naponta „à la carte" kiválasztással, többsége ebédidőben. (Nagyjából ennyi a közétkeztetési adagok száma is.) Konyhájuk kihasználtsága 75 százalékos. Egy átlagos étkezés (ital nélkül), kb. 34–35 Ft-ba kerül itt. (Másutt, 40–50 Ft alatt nemigen étkezhetünk, a legszerényebb ételeket választva is.)

Az ugyancsak II. osztályú *Eszékben* valamivel alacsonyabb áron (30–35 Ft körül) is megebédelhetünk, mivel itt nem a szokásos 14, hanem 10 dkg-os húsadagnormával adják ki az ételeket. Túlnyomó részben előfizetéses étkezők ebédelnek itt, de népszerű a bőséges választékú önkiszolgálórész is: napi 300 adagot mérnek ki, főleg délebédre.

Fél éve működik új arculattal *(Diáktanya)* a volt Borostyán étterem, ahol az Állami Ifjúsági Bizottság támogatásával mindössze 60 százalékos árrést alkalmaznak. Ízletes, bőséges, valóban a diákzsebekhez méretezett választék jellemzi. Általában 30 Ft alatt jóllakhat bárki; az ételárak 13–25 Ft közöttiek. Kulturált, csöndes, tiszta hely, csak kicsit új még. Nemigen fedezték föl, hogy ide nemcsak diákok térhetnek be a déli órákban.

Néhány hagyományos kisvendéglőben is, mint pl. a belvárosi *Aranykacsa*, körülnéztem... Örvendetesen uralkodik az ételcentrikusság: egyedi ízek kínálata; levesekben 10–25, főételekben 30 –70 forintokért – s ezek viszonylag szolid árak, hiszen, mondjuk egy sörrel „már" 100 Ft alatt meg lehet ebédelni...

Összegezve: a Tejbisztró, a Borostyán és az Eszék étterem mondható az utca embere számára kifejezetten olcsó ebédelési lehetőségnek. S talán a KONZUM-bisztró még, némely ételcsoportját alapul véve. Három-négy 35–40 közül... Ami kevés, s megoldatlan helyzetet tükröz.

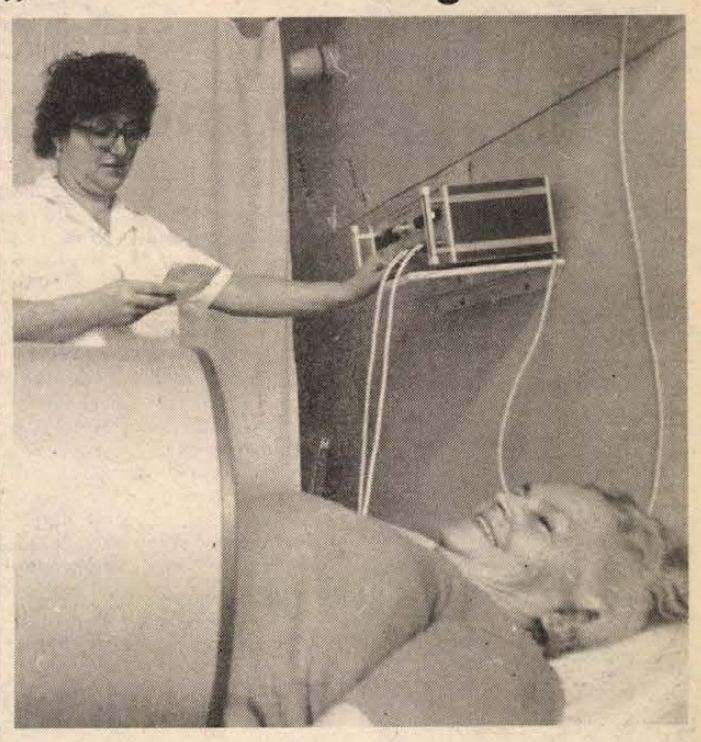
Wallinger Endre

Mindenki sportpályája

Fedett uszoda Nagykanizsán

749 millió forinttal gazdálkodik az idén Nagykanizsa. Fejlesztésekre és az ezzel összefüggő kiadásokra 156 millió forintot terveztek. Folytatódik a fedett uszoda, a mindenki sporpályája, a Lenin úti húsáruház építése. A lakásépítés és -ellátás javítására 58 millió forintot költenek. Megkezdődik a dr. Mező Ferenc Gimnázium három tanteremmel való bővítése.

„Évek óta menni alig tudtam..."



Gyógyít – vagy csak hódít?

Pozitív változás a betegek 70 százalékánál — A fizikoterápia egyik új lehetősége

A fémkarikában fekvő Bodrogi Antalné kozármislenyi lakos állítja, hogy bár még nincs vége a kúrának, már most a tizedik kezelés után jelentős javulást érez. Mielőtt idejött, a dereka nemcsak hogy nagyon fájt, de lehajolni sem tudott. Most fájdalmai csökkentek, le tud hajolni, a lábát is eléri.

A magnetoterápia, mint újdonság annak idején ugyancsak felborzolta a kedélyeket. A betegekben felcsillantotta a reményt, az orvosok pedig három táborra szakadtak, hívőkre, ellenzőkre és olyanokra, akik azt mondták: ismerjük meg, mielőtt igent vagy nemet mondanánk. Így aztán egyre-másra szaporodnak ezek a készülékek, egyre több orvos vállalkozik a kipróbálására.

Mi most annak próbáltunk utánajárni, vajon hol tartanak ma a magnetoterápiás kezelések tapasztalataiban az orvosok, valóban gyógyít-e, vagy inkább csak hódít a gyógyulásban reménykedők körében?

Az Egyesített Egészségügyi Intézmények Munkácsy utcai reumatológiai szakrendelőjében 1985. augusztus óta van ilyen készülék. A szakrendelés vezető főorvosa dr. Hegedüs Éva óvatosan fogalmaz. Mint mondja, ők nem hivatottak arra, hogy bármiféle tudományos következtetést levonjanak, csupán a tapasztalatokat összegzik.

Az elektro-magnetoterápia lényege: a beteg testrészt változó intenzitású és irányú, pulzáló elektromágneses térbe helyezik. (A Föld körül meglévő állandó mágneses térerősségnél a készülékben lévő kétszázszor nagyobb.) Ennek feltételezett hatása, hogy a sejtek, szövetek anyagcseréjét fokozza. Dr. Hegedüs Éva mondja, a többi eddig alkalmazott fizikoterápiás kezelésnek is tulajdonképpen ez a hatása. Még nincs elég adatuk ahhoz, hogy biztosan eldöntsék, melyik betegségnél melyik kezelés a leghatásosabb. Eddig 120 betegnél alkalmazták az elektro-magnetoterápiát. Körülbelül 60 százalékuknál volt egyértelmű javulás, 40 százaléknál változatlanok maradtak a tünetek. Különösen jónak bizonyult a hatása az ízületi elváltozások és a mészhiányos gerinc kezelésénél.

A Pannonautó Autójavító Vállalatnak és a Közúti Építő Vállalatnak közös orvosi rendelőjében egy éve vásárolták meg ezt az elektromágneses készüléket. Az üzemi orvosnő dr. Molitor Ágota ugyancsak óvatos a következtetésekkel. Annyi azonban bizonyos, hogy az egy év alatt kezelt betegek 70 százalékánál tapasztalt pozitív változást, és csak 30 százaléknál nem reagált rá a betegség. Nála egész látványos gyógyulásokra is volt példa: az üzem egyik dolgozója a karját se tudta emelni, fogni nem tudott, kiesett minden a kezéből. Minden eddigi hagyományos fizikoterápiás kezelést kipróbált, eredménytelenül. Ekkor szánta rá magát erre. Harminc kezelés után úgy helyrejött, hogy ma már dolgozik.

Dr. Molitor Ágota is azt mondja: nem szabad csodaszernek tekinteni, csupán a fizikoterápia egyik új lehetőségének, amellyel kapcsolatban még sok a megválaszolatlan kérdés.

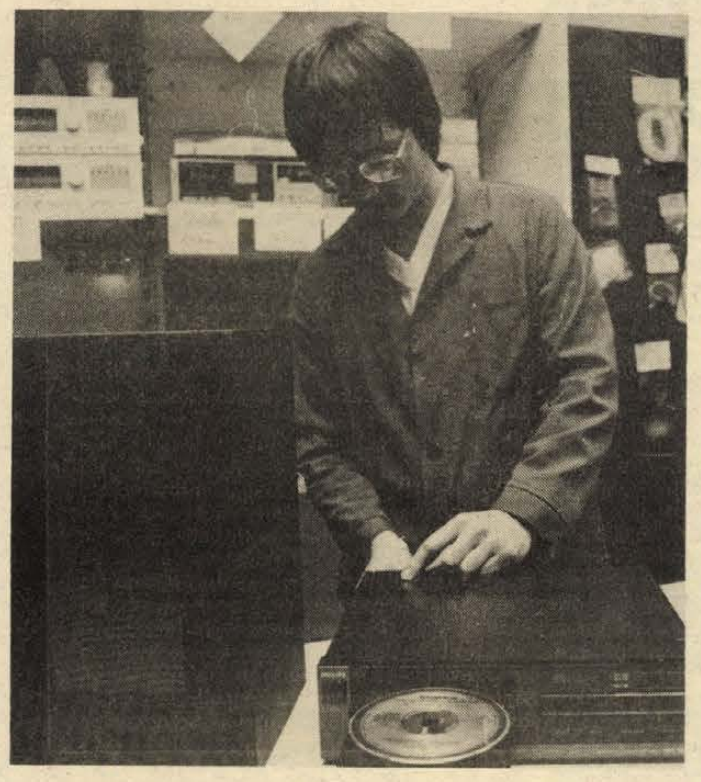
*

A fenti írás elkészülte után csengett a telefon a szerkesztőség ügyeleti szobájában. Illés Sándor a 17-755-ről telefonált, a következőket mondta:

— Olvasom, hogy önök írnak a magnetoterápiáról. Hát engem ez gyógyított meg. 58 éves vagyok. Évek óta menni alig tudtam, cipőimet a feleségem kötötte be, én nem bírtam. Meg akartak operálni, csípőprotézist betenni. Akkor mondta Fekete Csilla doktornő a Veress Endre utcai rendelőben, próbáljuk meg a magnetoterápiát. 58 kezelést kaptam, most rendesen, fájdalmak nélkül tudok járni, lehajolni, sőt emelem a lábam. Én vagyok rá a példa: nemcsak hódít, hanem gyógyít is a magnetoterápia. Engem meggyógyított.

S. Zs.

Pécsett is kapható a lézeres lejátszó



Compact Disc

Tökéletes hangzás a tízezredik lejátszás után is
Jelenleg 30–40-féle lemez vásárolható hozzá

Kis doboz. Megnyomva egy gombot, kijön belőle egy nagyobbacska, mélyedéssel ellátott tányérnyelv. Ide kell tennünk a lemezt, amely kisebb, mint a hagyományos lemezek, és egyetlen oldalán mintegy hatvanpercnyi műsor van. Aztán a lézer elkezdheti munkáját. Pécsett is kapható a Compact Disc digitális lemezjátszó.

Már régebben a boltokba került az első magyar gyártmányú digitális lemezválaszték is – adtuk hírül nemrégiben. Akkoriban még a szükséges lejátszó-készülékeket nem lehetett kapni, a héten megérkezett a Compact Disc (CD), digitális, más néven lézeres lejátszó is, Pécsre, a Konzum Áruházba, Dél-Dunántúlon jelenleg csak itt kapható. Más híradástechnikai eszközöknél korábban, alig négy évvel a világpiaci megjelenés után, hazánkban is megvásárolható a legmodernebb lemeztechnika legújabb vívmánya. Jelenleg 30 –40-féle, elsősorban komolyzenei és magyar népzenei lemez kapható hozzá.

A CD-lejátszó kicsi, kecses formájú készülék. A hagyományos tű helyett lézerfény tapogatja a lemezen található jeleket. Programozható; az adott lemez bármelyik részére beállítható a lejátszás. Csévélhető tehát, mint valami magnetofon. Önálló erősítője nincs, ezt viszont érdemes jól kiválasztani, hiszen a CD-készüléknek gyakorlatilag nincs zavaró zajszintje. A megszólaló zene vagy próza tökéletes hangzású, akár a tízezredik lejátszás után is. A lézert „nem érdekli" a por és más szennyeződés sem. Bennfentesek szerint akár lekvárral is bekenhető a lemez, mégis tökéletesen szól.

A Sony és a Philips cég által közösen kifejlesztett CD-lemezjátszó hifi-toronyba is építhető, jel-zaj viszonya 100 decibel, harmonikus torzítása 0,003, dinamikája 60–70 decibel, messze felülmúlja a hagyományos készülékek tulajdonságait.

Bozsik L.

SIKER

„A magyar kórusirodalom – világzene…"

Tillai Aurél, a pécsi Nevelők Háza Kamarakórusa, a Tudományegyetem vegyeskara, s a Mecsek Kórus karnagyának nevét jól ismerik a muzsika barátai. Mindhárom kórusa számos nemzetközi fesztiváldíjat mondhat a magáénak. A Nevelők Háza Kórusával, egyebek közt, 1980-ban, Knokkeheistben (Belgium) megnyerték a „kupagyőztesek kupáját", vagyis a kontinens különböző fesztivál-nagydíjas kórusainak versenyén az Európa Kupát. Ezt követően az együttes 1983-ban Brüsszelben rádiókoncertet adott. Karnagyukat pedig januárban háromhetes vendégszereplésre kérte fel a Belga Rádió és Televízió.

A brüsszeli rádió kórusával magyar kórusművekből készítettek fölvételeket, s két koncertet is adtak: Brüsszelben és Antwerpenben. Tillai Aurél útjáról a héten tért haza. Rövid beszámolót kértünk tőle.

A koncerteken Liszt- és Kodály-darabot énekeltek, s a karvezetőnek, az együttes kiváló zenei képzettsége ellenére sem lehetett könnyű dolga…

Általában tudjuk, de hogy *ilyenkor* mennyire nehéz nyelv a magyar, nem is képzelnénk… — mondotta. – A latin, francia, olasz és angol nyelvű darabokkal viszonylag könnyebb dolgom volt. Hiszen a rádiókórus tagjai természetesen beszélik a környező országok nyelvét is. Kodály *An Ode for Music* (Óda a muzsikához) c. kórusművét — amelyről itthon, a darab nehézsége miatt sem rádió- sem lemezfölvétel nincs —, szinte lapról leénekelték… A *Norvég lányok* és a *Molnár Anna-ballada* viszont eleinte megoldhatatlannak tűnt.

— Hogyan sikerült mégis?…

— Mindenekelőtt: két nagyszerű, egy francia és egy flamand fordítás állt a rendelkezésünkre. Gondot jelentett azonban, hogy ők nyelveink azonos hangzóit is másképp írják. Ezért táblázatot készítettem: pl. s = Schubert; cs = Cimarosa; z = sieben; gy = Dieu (mint mon Dieu, ejtve: „mongyő") s így tovább. Ez sokat segített.

– A kórustagok lelkesek voltak; kórusműveinket közszeretet övezi: az előadók és a közönség részéről egyaránt. A magyar kórusirodalom ott nem egzotikum, hanem világzene, épp úgy, mint Bach vagy Britten bármelyik műve. Ehhez viszont a szövegkiejtést nagyon sokat kellett gyakorolnunk. Főleg az olyan „nyelvtörőket", mint Kodály *Norvég lányok*-jának „zöldes-borzas" szópárja; vagy a számukra ismeretlen „gy"-s szavaink. (*„Djere velem Molnár Anna!…"*) Most azonban igen jóleső visszagondolni arra, hogy pl. az antwerpeni koncertünkön részt vevő magyarok teljesen jól érthető magyar szöveget hallottak.

— A rádiófelvételek is igen jó légkörben és ragyogó technikával készültek. Így az sem tűnt zavarónak, hogy — miután a kávézás náluk még a magyarokénál is „szentebb ügy" —, az egyik szám fölvételének a kellős közepén kellett félórás kávészünetet tartani…

W. E.

Panoráma

Kesslerék énekelnek

A Kessler-nővérek nagy revüsikert arattak a bécsi televízióban – dalaikkal. A jég helyett tehát véglegesen a táncdal kettőse lettek.

Varsói ritkaságok

Varsóban a Teatr Wielki sajátos operanapokat rendez. A február 1-től 21-ig tartó sorozatban, klasszikus operákon kívül bemutatják Moniuszko: Halka, Simanovszki: Roger király és Rozicski: Twardovski úr című zenedrámáit, továbbá Serge Lifar, Maurice Béjart, valamint John Neumeier balettjeit.

Girardot telefonál

Annie Girardot francia világsztár, aki első nemzetközi sikerét negyedszázada a „Rocco és fivérei"-ben aratta, igen szereti a monodrámát. Ebben a műfajban legújabb darabjának címe: „A patikusnő". Tulajdonképpen telefondráma, amit ő játszik-beszél végig láthatatlan partnereivel.

Zsiliptől zsilipig

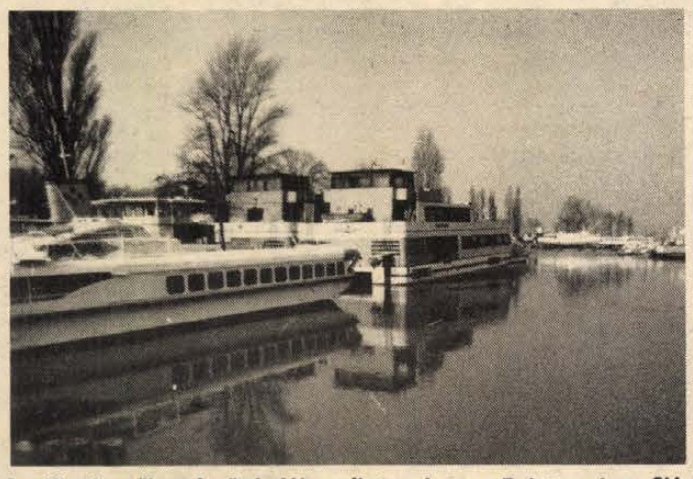
Egy centiméter = 6 millió

Vízleeresztés a Balatonon

Másodpercenként 55 köbméter víz tud átzubogni a siófoki zsilipen — mármint akkor, ha teljesen kinyitják azokat; ez azt jelenti, hogy majd egy centiméterrel apasztaná a Balaton vizét egy nap alatt. Lehet játszani a számokkal — a Balaton felszíne kereken 600 km², egy centiméter apadás tehát 6 millió m³ víz elvonásával érhető el. Igen ám, de ha nyitva a siófoki zsilip, mégsem csökken egy centivel egy nap a vízszint, hiszen jelentős a hozzáfolyás is. Egy centimétert még a természet is tud apasztani: igaz ahhoz szép kánikula kell, ilyenkor télen tehát az emberi beavatkozásra van szükség a vízszintszabályozás érdekében.

— Miért van erre szükség — kérdeztük a héten *Soha Szilvesztertől*, a Közép-dunántúli Vízügyi Igazgatóság siófoki kirendeltsége vezetőjétől.

— 1968-ban rögzítették a Balaton jogi medrét, ez az akkori 100 cm-es vízszintnek megfelelő vízfelület. Kirendeltségünkhöz ennek a jogi medernek minden ügye tartozik a vízszintszabályozástól kezdve a stégek engedélyezésén keresztül a nádgazdálkodásig. A jelenlegi előírások szerint a Balaton vízszintjét 70 és 100 cm között kell tartani a siófoki mérce 0 pontjától számítva. Ennél magasabb víz megemeli a talajvízszintet a parton kívül, elöntéseket okozhat, segítené a part erózióját, különösen télen, amikor jég is van. Hogy a megadott értékeken belül legyen a vízmagasság, ahhoz évente 5—6-szor le kell engednünk belőle. Ilyenkor télen történik az egyik legnagyobb leeresztés, hiszen az őszi-téli csapadék jelentősen megemelte a Balaton vízszintjét.



A téli pihenőben levő hajók mellett rohan a Balaton-víz a Sió-zsilip felé

A nagyobb leeresztések közé tartozik az őszi és a tavaszi is, ezeken kívül csak néhány napra szokták megnyitni a zsilipeket: hogy hajózható legyen a Sió, vagy ha a Kaposon erősen szennyezett a víz; a Balatonból kapott fröccsel hígítják ekkor. Szükséges akkor is a leeresztés, ha a siófoki kikötő környékén lesz szennyezett a víz, vagy ha nagyon befülled a Felső-Sió pangó vize.

A siófoki kikötő a hét közepén kezdett jegesedni, a nyílt Balatonon még nem volt jég. Elvileg elképzelhető, hogy a Sió árvízveszélyt jelentsen egy téli leeresztés alkalmával: jégdugó alakulhat ki, de erre még nem volt példa a Balaton vízszintjének szabályozása óta. Viszont a Sió hosszában hat helyen kell átemelni a csatornába a befolyások vizét. A Sió magas vízállása jó arra is, hogy feltöltsék a mentén lévő halastavakat, víztározókat. A Sió felső szakasza egyébként 80 m³/mp vízhozamra van kiépítve, az alsó 42 kilométer pedig ennek négyszeresére. A Siótorkolatnál, a gemenci erdőben csak arra kell ügyelni, hogy a víz sebessége ne emelkedjen 70 cm/másodperc érték fölé, akkor ugyanis megnő a gátak eróziója. Állandó kapcsolatban van egymással a siófoki és a gemenci zsilip, hogy összehangolt legyen a Balaton megcsapolása.

A siófoki vízügyi kirendeltségen grafikonon is ábrázolják azokat a paramétereket, melyektől függ a leeresztés mértéke: figyelik a vízgyűjtő terület csapadékmennyiségét, a levegő hőfokát, a szél erősségét és irányát, a hőmérsékletet — hiszen ha fagy, csökken akkor a befolyás mennyisége, de csökken a párolgás is.

Szerdán 96-os volt a vízállás, s jó tízcentis csökkenésre van szükség, hogy az olvadást, a tavaszi esőket ne csordultig várja a Balaton. A januárban elkezdett leeresztés tehát még tart.

B. L.

Külföldi AIDS-helyzet

Kevés fertőzés, sok rémhír

Védőkesztyűs olasz rendőrök

Világszerte emberek milliói figyelik a legújabb életveszélyt, az AIDS-fertőzést, amely a szervezet védekezőképességének hiányát jelentő megbetegedés.

Ausztráliában egy mesterséges termékenyítés során egymás után négy asszony kapta meg a fertőzést, mert a spermát adó férfit ez a vírus már megfertőzte. A franciaországi Montpellier-ben egy tizennyolc hónapos csecsemő meghalt. Más jellegű betegsége miatt ugyanis vérátömlesztést kapott, s a beadott vér AIDS-fertőzött volt. Az eset után maga Laurent Fabius, Franciaország miniszterelnöke rendelte el, hogy az ország valamennyi véradóját ebből a szempontból meg kell vizsgálni, mielőtt vért adna.

A legnagyobb vihar a Német Szövetségi Köztársaságban volt. Ebben az országban ugyanis a zárt közösségekre irányult a figyelem. Így a hadsereg, a börtönök, tömegszállások kerültek abba a gyanúba, hogy fertőzések elsődleges gócává válhatnak. Hiszen a tömeges együttlakás mindennemű járványnak egyaránt fészket nyújthat, s a fertőzés gyorsabb terjedését okozhatja. Észak-Rajna-Wesztfália tartomány 34 börtönében ugyanis elemezték a rabok vérét. A 866 fegyenc közül első vizsgálatra 119 volt gyanús. Igaz, a további vizsgálatok már nem igazolták a veszélyt. A gyanús 119 fegyenc közül ugyanis csak 20-nál mutatkoztak az AIDS-re jellemző tünetek: erős éjszakai izzadás, kiütések a bőrön, a nyirokcsomók duzzanata, magas láz, hasmenés. Végül azonban egynél sem sikerült kimutatni a vírust. Egyébként a rabok mind a 34 börtönben saját maguk kérték a vizsgálatot. Hasonló ellenőrző vizsgálatokról érkeztek hírek a Német Szövetségi Köztársaság hadseregének köreiből is, de fegyveres testületről lévén szó, a számadatok nem ismeretesek. Érdekes viszont a freiburgi járványklinika orvosainak véleménye: a vírus nem cseppfertőzéssel jut a szervezetbe, hanem a fertőzött vér kizárólag nemi érintkezéssel terjed.

A közvélemény természetesen világszerte sürgeti a védekezést. Erre valójában – legalábbis az amerikai gyógyszerkutatók szerint – talán csak néhány, esetleg csak öt év múlva nyílik lehetőség. Mindenütt fontosnak tartják a közvélemény gyors és kimerítő tájékoztatását. Az említett Észak-Rajna-Wesztfália tartományban az igazságügyi minisztérium erre az évre tájékoztatási célra egymillió márkát, vagyis mintegy 18 millió forintot irányozott elő.

Végül is a pánik sokkal nagyobb, mint a járvány tényleges méretei. De a pánikkal egy ütemben növekszik a homoszexuálisokkal szembeni ellenszenv is. Az AIDS-hírek között akad egy groteszk hír is: Savona olasz város rendőrfőnöke elrendelte, hogy a rendőrség valamennyi tagja eldobható védőkesztyűt húzzon, mielőtt homoszexuális környezetben bármilyen módon intézkedne, bármilyen tárgyhoz hozzányúlna, bárkivel kezet fogna.

Földessy Dénes

A Mohácsi Farostlemezgyár

felvételre keres:

- 1 GÉPÉSZMÉRNÖKÖT, tervező-szerkesztő,
- 1 FAIPARI MÉRNÖKÖT, fejlesztői,
- 1 MÉRLEGKÉPES KÖNYVELŐT csoportvezetői munkakörbe

JELENTKEZNI LEHET: A VÁLLALAT SZEMÉLYZETI OSZTÁLYÁN.
MOFA 7701 MOHÁCS, PF.: 29.

A batyuban sonka, kolbász…

Egy betöréssorozat vége

Rendőrkézen a pincék, présházak fosztogatói

Hideg télben még a kutyáját sem engedi ki szívesen az ember. Nyilván erre számított az a két betörő is, aki most a Pécs Városi Rendőrkapitányság fogdájában várja, hogy a nyomozóhatóság befejezze ügyükben a vizsgálatot.

Kalányos Gyula, gúnynéven Maxi negyvenéves és mint állítja, „becsületes" rokkantnyugdíjas. Aktív éveiben dolgozott cséplőgép mellett, a bányánál, egy építőipari vállalatnál és volt alkalmi munkás is. Mégsem ebbe rokkant bele, hanem egy kocsmai verekedésnél szerzett komoly fejsérülést.

– Kérem, én nem tudok semmiről – mondja tettetett szerenységgel. – Két liter bort és hat korsó sört ittam, be voltam rúgva. A barátom javasolta, hogy menjünk el valami ennivalóért.

– Nem félt, hogy megfogják?

– Be voltam rúgva – ismételgeti és néz rám kérő szemekkel, mint akinek kínos erről beszélni.

Kalányos Gyula és Péntek Aladár nagyon is jól tudta, mire vállalkozik. Február 5-én magukba öntve némi „bátorítót" a kocsmában, a sötétséget bevárva indultak portyára. Számításukba azonban hiba csúszott, lakatlan területen, egy sötét szurdokban az éppen éjszakai szolgálatot teljesítő rendőrjárőr karjaiba futottak. Az igazoltatásnál aztán kiderült, a batyukban sonka, kolbász és más holmi van, ami aligha kerülhetett hozzájuk tisztességes úton.

A két betörő lefülelésével egy november közepe óta tartó betöréssorozatnak szakadt vége. A gyanúsítottak többnyire az elhagyott helyeket kedvelték. Pécsújhegy, Középhegy és Kerékhegy pincéiből, présházaiból a tél beálltával bor, pálinka, füstölt hús, sonka és kolbász tűnt el.

Péntek Aladár január 10. és 12. között 8–10 pincét, présházat keresett fel. Szinte mindent összeszedett, amit csak talált, az egyik helyen még a hagymát és a zsírt is szatyrába tette. Azon a bizonyos szerda éjjelen Kalányossal három présházat törtek fel.

Péntek Aladár eddig háromszor volt büntetve, legutóbb tavaly szeptemberben szabadult, Kalányos Gyula pedig 10 hónapot ült.

F. D.

Éles anyanyelvünk

1. Aki nem figyel a belső hangra, annál a külső is hamis.
2. Túlkapásait látva túl is adtak rajta.
3. A leopárd sok színfolttal se lesz gazdagabb.
4. Könnyebben jut dűlőre a részeg.
5. Hallgatni arany. De nem ezt!
6. Szomorú, ha a szeretet tárgya nem több a tárgy szereteténél.
7. Az alávalóság nem mélyrealizmus.
8. Régen rossz, ha a statisztikának se szeri, se száma.
9. Már ősszüleink megteremtették a gyümölcsöző kapcsolatot.
10. A címekből csupán az irányítószámot kapta meg.

Kerekes László

A pécsi úttörőházban öt iskola úttörői adtak műsort

Érteni egymást!

Német nemzetiségi nap

Öt pécsi iskola diákjai kezdték változatos műsorral tegnap a pécsi Úttörőházban a német nemzetiségi nap programját. A Belvárosi, a Gyárvárosi, az 1. sz. Gyakorló, a Tiborc és a Bánki Donát úti iskola tanulóinak német nyelvű műsorszámai után a pécsi Janus Pannonius Gimnázium és Szakközépiskola német nemzetiségi óvónőszakos diákjai léptek föl. Báboztak, mesét tanítottak a hallgatóságnak, amelyet jelmezekbe öltözve azon mód el is játszattak a gyerekekkel. Rendeztek Ki tud többet az NDK-ról és Baranya–Schwerin kapcsolatáról vetélkedőt.

A verseny győztesei: Debreczeni Ákos, Váradi Péter (Bánki Donát úti iskola), és Resch Edit (Belvárosi iskola). Ők részt vehetnek nyáron a sikondai nemzetközi úttörőtáborban. A többiek könyvjutalmat kaptak, melynek egy részét a Magyar Rádió Pécsi Stúdiójának német nemzetiségi szekciója ajánlotta föl. Vetítettek filmeket, tartottak táncházat és a büfében friss farsangi fánkot lehetett kóstolni.

Boldogasszonyfa:

Hansl és Gretl egybekelt

Habár igencsak didergősre fordult az idő, Boldogasszonyfán tegnap vidám téltemető volt. A német nemzetiség lakta községben a farsangi felvonulás hagyománya a régmúltba nyúlik vissza, igaz, hosszú éveken át szünetelt, s már-már feledésbe merült e népszokás, míg nem két éve ismét felújították, éspedig a helyi művelődési ház és a község Forsztnek Sándor nevét viselő KISZ-alapszervezete kezdeményezésére és rendezésében.

A farsangi megmozdulás középpontjában az egybekelni készülő fiatalok, Hansl és Gretl, na és a nyomukban vonuló násznép áll. A móka tegnap délután a művelődési ház előtt kezdődött, ahol összegyűlt a község apraja-nagyja, piros és fekete festékkel kikenve-kifenve, maszkokba öltözve. A vőfély, Bencze Lajos, a szentlászlói tsz tagja itt kérte ki Hanslt, a vőlegényt, aki nem volt más, mint a férfiruhába öltöztetett, bajszot festett Reich Anikó, a szentlászlói tsz titkárnője. A násznép ezután, ki szánon vagy gyalogosan, vidám menetelésbe kezdett Boldogasszonyfa főutcáján, egészen a kastélyig vonulva. Itt Gretl kisasszonyt kérték ki a családtól, s meg kell hagyni, Pápai József, a Szigetvári Konzervgyár fiatal lakatosa női ruhájában, kipirosítva igen takaros menyecskeként mutatott. Újra felvonulás, de csak kényelmesen, a vőfély intésére meg-megállva az úton, hogy táncra perdülhessenek, meghúzhassák a borosflaskát. A házakból borral kínálgatták a násznépet, a gyerekek ingyenfánkot osztogattak.

A menet ismét a művelődési házhoz érkezett, mindenekelőtt megmelegedett, majd következett az egyik várva várt esemény, a kisbárány kisorsolása. Ezt nem mindennapi módon ejtették meg, a báránykát úgymond kibabozták. Miután háromszáz tombolajegy kelt el, 299 fehér színű és egy fekete babszemet tettek a kalapba, a fekete a 156. húzásra jött ki. Mit gondolnak, kié lett a kisbárány? A szentlászlói tsz-elnöké, aki – és ez nyilván már így kötelező – bőkezű vásárlója volt a tombolajegyeknek. Később az udvaron tüzet raktak és elégették a telet jelképező bábút. Este nagy bált csaptak, a násznép hajnalig mulatott.

M. Z.

Népdaléneklés Mohácson

Hagyományok szerint a busójárás előtti napokban – ezúttal immár 15. alkalommal – rendezték meg Mohácson ezen a hétvégén a Schneider Lajosról elnevezett dél-dunántúli népdaléneklési versenyt. Pénteken, február 7-én Baranya, Somogy, Tolna és Zala megyék 43 legjobbnak bizonyult népdalénekese mérte össze tudását.

A zsűri döntése szerint az I. díjat *Gyermán Júlia* (Pécs, Jókai Ált. Iskola); a II-at megosztva *Élő Ibolya* (Pécs, Ágoston téri) és *Hauszer Beáta* (Szekszárd 5. sz. Ált. Iskola); a III-at *Pánovics András* (Komló, Kodály Z.); a IV-et ugyancsak megosztva *Hajnali Henriett* (Nagykanizsa, Tanácsköztársaság téri) és *Kiss Ágnes* (Szekszárd, 5. sz.); az V. díjat pedig *Agatics Katalin* (Pécs, Mátyás király u.) és *Gogel Irisz* (Pécs, Jókai utcai Ált. Iskola) tanuló szerezte meg.

A középiskolások versenyét tegnap délelőtt tartották meg. Nyitás előtt megkoszorúzták a mohácsi Bartók- és Kodály-szobrot, majd beosztott csoportokban összesen 38 énekes és öt népi hangszeres előadó állt a népes közönség és a zsűri elé, a Kossuth filmszínházban. Nyolc helyezett diák közül az első öt díjat (mohácsi feketekerámia-dísztálat) is kapott. Sorrendben: az I. helyezett *Pál Ágnes* (Szekszárd, Garay J. Gimnázium); II.: *Kurják Tímea* (Kaposvár, Munkácsy Gimnázium); III.: *Orcsik Erzsébet* (Pécs, Janus Gimn.); IV.: *Rasch Márta* (Pécs, Janus Gimn.) s az V.: *Pető László* (Pécs, Kodály Zoltán Gimnázium). A hangszeres előadók különdíját *Pál Ildikó* (Tolna, Földvári Mihály Gimnázium) vehette át.

W. E.

Wernesgrüner, Radeberger Braustolz a Szász söröző

Krumplispogácsa Csötönyiné módra

Éppen 10 éve nyílt a szekszárdi Szász söröző a Béla tér sarkán; Wernesgrünerrel, Radebergerrel avagy jóféle Braustolz-cal lehet itt magunk avagy Árpád-házi királyunk egészségére összeütni a korsókat. Óriás szenespince-raktárpince volt a helyén, s amikor Puxler Mihály megkapta a megbízatást, jó tíz évet öregedett, pedig már akkor 25 éve dolgozott a vendéglátós szakmában...

Jóféle sváb-bablevest falatozunk, csipetke helyett házimetélt van a főtt sonka-bab mellett —, s meg-megnyomogatjuk a kanállal a forró lében le-fölbukdácsoló körbe-kerek cseresznyepaprikát. Déltájt ez az egyik ajánlat, de aki nem éhes, bekaphat — egyket sörfalatnak nevezett apró húsgombócot amúgy fogpiszkáló végről, vagy kivárhatja a délutánonként sütőből kipergő krumplispogácsát.

Igen hangulatos a tolnai megyeszékhely Szász söröző-je.

— Sose gondoltam volna az elején — mondja az üzletvezető, aki már három esztendeje szerződésbe vette ki a boltot —, olyan vigasztalan volt a bejáráskor a látvány. Aztán egy kis ügyességgel — NDK-s testvérkapcsolatok révén — belaktuk a pincét. Azóta szépen megnőtt a forgalom, több csoportot fogadunk, alig győzzük a munkát. Havonta 118 000 forintot fizetek be a tulajnak, a helyi áfészkasszába.

Puxler Mihály hozza a recepteket is. Tolnai családból származik, s mint mondja: „Nagyanyám főztjéről álmodok néha-néha..." Ha igaz, a káposztás sufnudli rövidesen felkerül az étlapra. Hogyan csinálták ezt Tolnán? Hát tessék figyelni! Paprikás zsírban megforgatunk jóadag kenyérbél-morzsalékot, s ezt a már kész krumplisnudli tetejére öntjük. (Nem kell beleforgatni.) Paprikás-fokhagymás zsírban megpárolunk tetszés szerint savanyú káposztát, s ez is a nudlira kerül, majd a tetejébe beirdalt-kisütött tokaszalonna.

— Húsz forint alatt ki lehet hozni egy adagot.

Kinn a konyhában ma éppen Csötönyi Józsefné dolgozik — különben ketten váltják egymást, mert egyedül nem bírná. Apró lányka volt, amikor szülei áttelepültek Biharból. Szereti, amit csinál, különösen annak örül, ha ízlik a főztje. A titok nyitja: háziasan készíteni mindent, mintha a saját gyerekeinek készítene az ember ebédet.

A krumplispogácsa Csötönyiné-módra igen kelendő, akad aki csak ezért jön be. Pedig nem ördöngősség: 3 kiló krumplit megfőzünk, 1,5 kiló liszttel, fél kiló zsírral, fél liter tejföllel, s 5 forintnyi élesztővel eldolgozzuk, ízlés szerint sózzuk. Nem kell pihentetni: kiszaggatni és be a sütőbe!

Kozma F.

Minden szombat és vasárnap

Mesemozi

Új kezdeményezés a pécsi Mecsek cukrászdában: szombaton és vasárnap délelőtt a kicsinyeknek mesemozit hirdetnek. A Baranya Megyei Moziüzemi Vállalat videótékájából minden alkalommal új rajzfilmeket, mesefilmeket és játékfilmeket kapnak kölcsön. Szombaton a Vukkal kezdődött a videóprogram. Ma, vasárnap délelőtt Hugó, a víziló c. rajzfilmet vetítik. Február 15-én Keménykalap és Krumpliorr, 16-án a Lúdas Matyi, 22-én Huckleberry Finn és a csirkefogók, 23-án Vízipók, csodapók, március 1-én Robinson Cruso, 2-án Misi mókus kalandjai, 8-án Én és a nagyapám, 9-én mesefilm-összeállítás várja az érdeklődőket.

Danka András üzletcsoportigazgató elmondta, hogy ha beválik ez az új kezdeményezés, akkor április végéig folytatódik a mesemozi. Nyáron szüneteltetik és szeptemberben újra indulhat a sorozat.

A Mecsek cukrászda ülőrésze nem túl nagy: egyszerre 60–70 vendég fér el benne. Ezért jó még hét elején – telefonon, vagy személyesen – megrendelni, lefoglalni az ülőhelyet. Egy belépő 25 forintba kerül, de ebben az árban egy Mese-desszert, és egy pohár üdítő is szerepel. A kísérők díjtalanul nézhetik a videófilmeket. Hogy mindenki jól lásson – két tévékészüléken játsszák a filmeket.

Á. E.

Egy nap a lakatlan Martin Vaz-szigeten

Fokvárosban a Szent Jupát

Tízméteres hullámok ostromolták a hajót — Ahol még sohasem járt magyar ember — Következik az Indiai-óceán

Az MHSZ központi rádióállomásán az MTI munkatársának elmondták, hogy 13 ezer mérföldes hajózás után, Fa Nándor és Gál József a Szent Jupát nevű magyar sportvitorlás fedélzetén megérkezett Afrika déli részére, Fokvárosba.

A két székesfehérvári sportoló tavaly szeptember 26-án indult el a Föld körüli útra. Az Atlanti-óceánra kiérve és elhagyva a Kanári-szigeteket, november 19-én kezdték meg Afrika megkerülését. Útjuk két és fél hónapig tartott Fokvárosig, s ez idő alatt mindössze három és fél napot töltöttek szárazföldön. Először Afrika nyugati partjainál, a Zöldfoki-szigeteken kötöttek ki egy napra, s friss gyümölcsökkel egészítették ki élelmiszerkészletüket. A vitorlázók ezt követően áthaladtak az Egyenlítőn, s annak érdekében, hogy elkerüljék az Atlanti-óceán szélcsend övezeteit, néhány száz mérföldre megközelítették Dél-Amerikát. A brazíliai Trinidad-sziget közelében egy napot töltöttek el a lakatlan Martin Vaz-szigeten, majd a két hajós a Dél-Atlanti óceánon folytatta útját.

Az időjárás rendkívüli próbatételek elé állította a sportembereket: több ezer mérföldre minden szárazföldtől, az egymást követő viharokban napi 1—2 órát aludhattak csak, s kevés idő jutott arra is, hogy a hazai konzervek mellett a kajütben sütött házikenyérrel gazdagítsák étlapjukat, amit korábban gyakrabban megtehettek.

A székesfehérvári vitorlázók január végén érték el a Dél-Atlanti óceán parányi szigetét, Tristan de Cunhát. Itt kerültek az eddigi legnagyobb erejű viharba: az óceán 10 méteres hullámokkal ostromolta a hajót, amelyet két napon át még a szigetlakók sem tudtak megközelíteni motorcsónakjaikkal. Az angol fennhatóságú szigeten egyébként nincs kikötő, néhány évvel ezelőtt ugyanis egy vulkánkitörés szinte letörölte a partok mellől. A partra szálló hajósokat nagy ünneplésben részesítette a sziget lakossága és kormányzója; a világnak e távoli pontján egyébként még sohasem járt magyar ember.

Másfél napos pihenés után a Szent Jupát Dél-Afrika felé vette az irányt. Az MHSZ kijelölt rádióállomásainak továbbra is erős viharokról számoltak be a hajósok, s arról, hogy az éjjel-nappali készenlét, a megfeszített fizikai munka, s a csillagászati navigálás a hánykolódó hajón minden tudásukat, erejüket próbára teszi. Fa Nándor és Gál József a tervek szerint három hetet tölt Afrikában, majd a világ körüli út az Indiai-óceánon folytatódik Ausztrália felé.

A Pécsi Bőrgyár FELVESZ

1762 PÉCSI BŐRGYÁR

- egyetemes palástköszörűgépre gyakorlattal rendelkező szakmunkást,
- cipőipari szakmunkásokat,
- takaritónőt,
- öltözőőröket (nyugdijast).

Felvétel esetén a dolgozó gyermekeinek óvodai, bölcsődei elhelyezését biztosítjuk.

JELENTKEZNI LEHET A VÁLLALAT MUNKAUGYI OSZTÁLYÁN, PÉCS, BOLGÁR NÉPHADSEREG ÚTJA 52.

Olvasószolgálat

Hirek, tudósítások, információk, események közölhetők 14–18 óráig a 15-000 telefonszámon

Ugyeletes újságíró: BARLAHIDAI ANDREA

○ **Nem csökkent a jelentkezés** a tanórák árának emelkedése óta a szekszárdi ATI-ban. Az intézet tavaly 1650 tanulóvezetőt bocsátott az utakra és a vizsgák eredményessége 86%-os volt.

●

Mit? Hol? Olcsóbban!

A Mecsek Áruházban: ruházati osztályunkon ágynemű-garnitúra 440 forintos reklámáron, plüss bútorszövet 320,— Ft-ért, olcsó kilós damasztok 234 Ft/kg. Divatáruosztályunkon: NDK rövidujjú pulóver 160,— Ft, NDK gyermekpulóver 120—125 Ft-ért, női kucsma 594,— Ft helyett 356,— Ft-ért, gyermeksapka 40 százalékos árengedménnyel, gyermekatléta 20,— Ft-ért, gyermek alsónadrág 13.30 Ft-ért, amíg a készlet tart.

✲

Konzum Áruház: a vasosztály ajánlatai: kád és mosdótöltő csaptelep 1500 Ft helyett 1160 Ft-ért, mosdótöltő csaptelep 1100 Ft helyett 770 Ft-ért, permetezőkanna K–6. típ. 1090 Ft helyett 700 Ft-ért, K—12 típ. 1390 Ft helyett 850 Ft-ért, Lada szgk. disztárcsa 202 Ft helyett 101 Ft-ért. Az ABC készletéből: Ankara habfürdő 158 Ft helyett 80 Ft-ért, 2 literes Brigitta habfürdő 260 Ft helyett 160 forintért, tejes kávépor (neszkávé) 68 Ft helyett 29 Ft-ért, diabetikus száraztészta (5-féle), 22,80 Ft helyett 15 Ft-ért, szovjet olajoshal 17 Ft helyett 13 Ft-ért, darabolt, füstölt comb 146 Ft-ért, lánagolt kolbász 116 forintért. Racsin ételízesítő 58 Ft helyett 22 Ft-ért. Könyvek féláron vásárolhatók az Alkotmány u. 5. sz. alatti Konzum könyvesboltban.

Időjárás

Előrejelzés az ország területére vasárnap estig: Északon, északkeleten időnként kevésbé felhős, nyugaton, délnyugaton túlnyomóan borult idő lesz. Eleinte szórványosan, majd egyre többfelé, főként nyugaton és délen várható havazás. Helyenként jelentős mennyiség valószínű. Az északkeleti, keleti szél vasárnap átmenetileg megerősödik és hófúvást okozhat. Hideg marad az idő. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában mínusz 7, mínusz 12 fok között, délnyugaton mínusz 5, északkeleten mínusz 15 fok körül alakul. A legmagasabb nappali hőmérséklet mínusz 2, mínusz 7 fok között várható.

✲

Szombat reggeli vizállások: Barcs —50 cm, változatlan, 1,0 fok, Drávaszabolcs 70 cm, apadó, 1,8 fok, Mohács 423 cm, apadó, 1,0 fok.

Félidőn túl a VDN rejtvénypályázata

Ma a hetedik keresztrejtvényt közöljük a Vasárnapi Dunántúli Napló tizenegy héten át tartó játékán, amelyet Baranya 11 nagyvállalatával közösen rendezünk. Hétről hétre több száz olvasónk küldi be a helyes megfejtéseket. A rejtvénypályázat végeztével a fődíjakért a most beérkező megfejtések sokszorosát várjuk, legkésőbb 1986. március 15-ig.

A helyes megfejtők között 23 igazán szerencsésnek mondhatja majd magát: egy Szupersztár Videoton színes televíziót, egy Energomat automata mosógépet, egy 60 literes Lehel hűtőládát, tíz 500 és tíz 200 forintos vásárlási utalványt sorsolunk ki.

A nyilvános sorsolás március 23-án délelőtt 11 órakor a pécsi Konzum étteremben lesz, amelyen a pécsi Konzum Áruház divatbemutatót rendez a tavaszi, nyári divatújdonságokból.

A nyereménytárgyak március 15-től a Konzum Áruház kirakatában megtekinthetők.

●

○ **Jubileumi évkönyv.** A nagykanizsai kórház 100 éves fennállása alkalmából jubileumi évkönyv jelent meg. A kiadvány 230 oldalon mutatja be a kórház múltját, fejlődését, jelenlegi tevékenységét. Az évkönyvet 1000 példányban jelenttette meg a Zalai Nyomda.

○ **Pontyból a duplája.** A korábbi 5 helyett heti 10 mázsa pontyot szállít a boltokba a Siófoki Halértékesítő Vállalat. Hűtött, filézett halakat a hazai piac ellátása mellett Argentínába, Svédországba és Norvégiába is küldenek.

○ **Új ABC Nagykanizsán.** Az új városrész legkeletibb részén ABC-áruházat létesítenek. A 700 négyzetméter alapterületű üzlet árukészlete a már meglévő ABC-áruházakéhoz hasonló lesz, sőt kávézó kialakítását is tervezik. A kivitelezés tavasszal kezdődik.

○ **Kerékpárút Pakson.** A Paksi Városi Tanács a Közúti Igazgatósággal közösen 2200 méter hosszú kerékpárút építését tervezi a városban. Ezekhez a napokban értékelik a jelentkező kivitelezők pályázatait.

Auguszta hódít

Auguszta már meghódította a magyarokat, de nem elégedett meg a honi szívekkel. A héten jött a hír Stuttgartból, hogy a III. Nemzetközi Stuttgarti Rajzfilmfesztiválon díjat nyert *Varga Csaba Auguszta szépítkezik* című filmje.

Varga Csaba a Pannónia Filmstúdió pécsi műtermében kezdte el készíteni az Auguszta-sorozatot, melynek hőse egy megkapó gyurmakisasszony. A burleszk klasszikus szabályai szerint kerül állandó harcba az őt körülvevő tárgyakkal, de ahogy neves és hús-vér elődei, úgy ő is derűvel veszi a megpróbáltatásokat, s győzedelmeskedik — derűs perceket szerezve a nézőknek.

A harmadik stuttgarti rajzfilmfesztiválon nem ez az első magyar siker: a másodikon *Rofusz Ferenc* Oscar-díjas remekműve, a *Légy* nyerte el a fődíjat.

○ **Befejezéséhez közeledik a bonyhádi Városi Kórház rekonstrukciója.** A hároméves munkálatok eredménye a csaknem teljesen kész közműrendszer és kazánház, valamint a már használható belgyógyászati osztály. A szülészet és az új kórházi műtő átadását május, illetve június végére tervezik.

○ **Autós ügyességi versenyt rendez** ma Nagykanizsán az áfész. Hat kategóriában – két női és négy férfi – mérhetik össze rátermettségüket a jelentkezők a csónakázótó autós parkolójában.

○ **Diákkabaré.** Több pályamunka is beérkezett már lapunk és más intézmények által meghirdetett Diákkabaré pályázatára. Február 15-ig továbbra is várjuk a humoros írásokat 2–5 gépelt oldal terjedelemben. Az I. díj 4000 forint.

●

Lottónyeremények

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a 6. játékhéten 5 találatos szelvény nem volt.

4 találatos szelvénye 109 fogadónak volt, nyereményük egyenként 108 448 forint.

3 találata 8497 fogadónak volt, nyereményük egyenként 696 forint.

2 találatos szelvények száma 260 916 darab, ezekre egyenként 28 forintot fizetnek.

○ **Sorházak Bonyhádon.** Egy 27 és egy 24 lakásos sorház építését kezdte meg a Bonyhádi Építőipari Vállalat. Az OTP beruházásában készülő épületeket várhatóan 1987-ben adják át.

04-05-07

Halálos üzemi baleset. Dávid Antalné 41 éves palotabozsoki lakos a sombereki tsz dolgozója péntek délután a tsz tápkeverő üzemében dolgozott, szállítószalag mellett. A működésben levő szalagba belenyúlt, amely mindkét karját elkapta és súlyosan roncsolta. Dávid Antalné a helyszínen meghalt. Halálát a sérülés következtében fellépett sokkos állapot okozta.

✲

Tegnap este a 63-as számú úton, a paksi elágazás közelében Szekszárd felé tartott Wartburg gépkocsijával Rudolf Ferenc 22 éves szekszárdi lakos. A gépkocsi megcsúszott, áttért az úttest menetirány szerinti bal oldalára, ahol a szemben haladó IFA tehergépkocsival összeütközött. Az ütközés következtében mindkét autó az árokba borult úgy, hogy a tehergépkocsi a személygépkocsit maga alá temette. Rudolf Ferenc és egyik utasa, 16 év körüli lány (személyazonosságát lapzártáig még nem tudták megállapítani) a helyszínen meghalt. Az autó másik utasát, Csonka Józsefet életveszélyes sérüléssel szállították a szekszárdi kórházba.

Kocsiátvételi sorszámok

Trabant Lim. Hycomat Bp.	**1 147**
Trabant Hyc. Combi Bp.	**245**
Trabant Limousin Bp.	**1 691**
Trabant Limousin Debrecen	**1 271**
Trabant Limousin Győr	**1 317**
Trabant Combi Bp.	**12 956**
Trabant Combi Győr	**6 375**
Wartburg Standard Bp.	**5**
Wartburg Standard Győr	**8 865**
Wartburg Speciál Bp.	**26 136**
Wartburg Speciál Győr	**55**
Wartburg Speciál tolótetős Bp.	**5 981**
Wartburg Tourist Bp.	**11 753**
Wartburg Tourist Győr	**3 610**
Skoda 105 S Bp.	**10 188**
Skoda 105 S Debrecen	**7 937**
Skoda 105 S Győr	**7 954**
Skoda 120 L Bp.	**19 804**
Skoda 120 L Debrecen	**11 296**
Skoda 120 L Győr	**14 093**
Skoda 120 GLS Budapest	**1 335**
Lada 1200 Budapest	**40 117**
Lada 1200 Debrecen	**25 005**
Lada 1200 Győr	**14 045**
Lada 1300 S Budapest	**16 004**
Lada 1300 S Debrecen	**12 252**
Lada 1300 S Győr	**5 484**
Lada 1500 Budapest	**14 314**
Lada 1500 Debrecen	**10 546**
Lada 1500 Győr	**4 790**
Lada Combi Budapest	**7 192**
Lada Combi Debrecen	**3 953**
Moszkvics Budapest	**13 764**
Polski Fiat 126 P Budapest	**24 974**
Polski Fiat 126 P Győr	**8 317**
FSO (Polski Fiat) 1500	**5 195**
Dácia Budapest	**32 727**
Dácia Debrecen	**19 996**
Dácia Combi Budapest	**54**
Dácia Combi Debrecen	**46**
Dácia Combi Győr	**12**
Zasztava	**11 906**

●

○ **Öregek napközi otthonát** alakítanak ki Óbányán egy volt szolgálati lakásból. A napközi othon a tervek szerint tavasszal készül el.

○ **Elkészült a sellyei tornaterem terve.** A tornaterem az iskola mellett létesül. A kivitelezésre versenytárgyalást hirdetnek.

MAI MŰSOR

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: A kaktusz virága (délután 3 és este 7 órakor).
Üttőrőház: Alice Csodaországban (délelőtt 10 órakor).
Bóbita Bábszínház: Ágacska (délelőtt 10 órakor).
Planetárium: Lesz-e világvége? Plan. ea. (15.30 órakor)

FILM

Petőfi: Szexmisszió (4, n7, f9). **Kossuth:** Vidám körhinta (10). Sivatagi show (12, 2, 4). Ellopták Jupiter fenekét (6, 8). **Park:** Szexmisszió (n4, f6, hn8). **Ságvári:** A cápa (4, 6). **Ifjúsági Ház:** Sortűz egy fekete bivalyért (3). Ki kém, ki nem kém? (5). **Fekete Gyémánt:** Nyomás, utána (6). **Jószerencsét:** Fehér farkasok (2). A tűz háborúja (4). **Mohács:** Életben maradni (4, 6, 8). **Komló, Zrínyi:** Kék villám (4, 6, 8). **Komló, Május 1.:** Hurrá, nyaralunk! (f5), f7). **Szigetvár:** Szédülés (f6, 8). **Siklós:** Profi (5, 7). **Harkány:** Egy fiú és egy lány (5, 7). **Bóly:** Ivanhoe (5). **Dunaszekcső:** A bosszúállás ideje (5, 7). **Pécsvárad:** Megfelelő ember kényes feladatra (3, 5). **Sásd:** Éjszakai lovasok (f5, 7). **Sellye:** Madonna, milyen csendes az este (f8). **Szentlőrinc:** Orfeusz és Eurydiké (5, 7). **Villány:** Törvénysértők (5). **Mágocs:** Fele-barát-nőm (f5). **Mázaszászvár:** Rocco és fivérei. (6). **Beremend:** Egy filmcsillag élete (4, 6). **Vajszló:** Break (6).

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.08: Műsorismertetés. 8.10: Tévétorna (ism.) 8.15: Óvodások filmműsora. 8.35: Mentsük meg Bundert Boglárkától! Tévéfilm. 9.00: Tízen Túliak Társasága. (ism.) 9.50: Pestbudai versenysétek. Helytörténeti vetélkedő gyerekeknek. 11.15: Hírek. 11.20: Zenebutik. 14.17: Műsorismertetés. 14.20: Képújság. 14.25: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 14.30: Nótaszó. 14.50: Szajna parti szerelem. Francia film. 16.30: Legyen szerencsénk. Rózsa György műsora. 17.15: Reklám. 17.20: Nézzük együtt — Zöldi Lászlóval. 17.50: Reklám. 17.55: Hírek. 18.00: Delta. 18.25: Reklám. 18.40: Tévétorna. 18.45: Esti mese. 19.00: A HÉT. 20.00: Hírek. 20.05: A papírtekercses ember. Lőrincz Miklós estje. 21.25: Áruházak ajánlata. 21.30: Dalok, táncok a Szovjetunióból. 21.40: Mestersége: színész. Páger Antal. 22.25: Hírek. 22.30: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

17.13: Műsorismertetés. 17.15: Képújság. 17.20: A vállalati siker titka. — V/3. rész. 17.55: Igéző. Tévéjáték. 19.00: Képújság. 19.05: J. Brahms: Hegedűverseny. 19.50: Az utolsó vacsora. Csehszlovák kisfilm. 20.05: Nincs visszaút. Amerikai tévéfilm. 21.40: Telesport. Elektromodul Hungária Kupa nemzetközi kardverseny. Döntő. 22.45: A HÉT. (ism.) 23.45: Képújság.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

9.00: Barázdák — faluműsor, utána gyermekműsor magyar nyelven. 10.20: Hírek. 10.30: Vasárnap délelőtt gyermekeknek. 12.00: Mezőgazdasági adás. 13.00: Befejezetlen elbeszélés — művelődési adás. 13.30: Beszéljünk az egészségről — művelődési adás. 14.00: Kis koncert. 14.15: Filmsorozat gyermekeknek. 15.05: Szabadon. 17.15: A Kviler-memorandum — angol játékfilm. 18.55: Rajzfilm. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: A szürke otthon — drámasorozat. 21.00: Sportszemle. 21.30: Tenger, emberek, partok — útirajzriport. 22.00: Tv-napló. 22.20: Tv-galéria. 22.50: Hírek.

MÁSODIK MŰSOR

10.30: Jugoszláv játékfilm. 12.00: Komolyzenei adás. 18.25: Hagyaték a jövőnek — dokumentumadás. 19.10: Forgalmi kör. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Új Csendes-óceán — külföldi dokumentumsorozat. 21.05: Liszt Ferenc — filmsorozat. 22.00: Sztereóvízió.

Rádió mellett...

Fiúk

A Kis Fiú és a Nagy Fiú nyilatkozott Pesten a rádió riporterének. A fiúcskát egy délután presszóban kapta el az újságíró és megkérdezte tőle: miért árulod az újságot, nem fárasztó-e, idő jut-e a tanulásra és egyáltalán hányan vagytok testvérek... satöbbi. A riporter hangjából kiérződött a sajnálkozás, másrészt a „nagy riport" öröme, hogy lám, biztosan isznak és marakodnak a szülők, a gyerekek meg az utcán csavarognak – s közben újságot árulnak –, hogy legyen kis betévő falatjuk a kistestvéreknek meg az iszákos papának... satöbbi. Nem is újságíró, aki e „nagy témát" elszalasztaná...

A Kis Fiú illedelmesen megállt, eladott a riporternek is egy napilapot, aztán elmondotta, hogy ő bizony jól tanul. Reggel elmegyen az iskolába – kistestvérét a mama viszi az oviba – a suliban ebédel, a napköziben, ahogy ez illő, tanul, utána hazamegy, bekap valami uzsonnát, aztán lohol az újságokkal, majd kora este még átnézi a leckét, fürdik, tévé – többnyire csak a híradó – aztán elalszik. A papa hajnalban kel, késő délután jön haza (gmk-zik), a mama hajnalban házhoz – lakáshoz – szállítja az előfizetéses lapokat. A továbbiakban azt is elmondotta, hogy ő a maga részéről havi ötezer forintot keres, az édesmama szintén ötezret, a papa pediglen tízezret a géemkával együtt, de este hétre ő is otthon van. Tehát a család összjövedelme húszezer forint. Kell a pénz, mert 3 szobás lakásban élnek, amelyet már szépen berendeztek, majd a családi tanács döntött, hogy a következőkben még mit vásároljanak. Így került sor legelőször az automata mosógépre, hogy a mama munkája könnyebb legyen – mondotta – majd a sztereó rádióra és végül a család kedvencére, a színes televízióra. Mert már ez is megvan. Közben előkerült az anyuka is, aki mindennap a megadott időpontra leszalad a tizenegy esztendős kisfia elé és együtt vásárolnak a KÖZÉRT-ben vacsorára valót és hát mindent, ami naponta kell. A kisfiú nagyjából mindennek tudja az árát, húsoknak, szalámiknak, sajtoknak, kenyereknek és más élelmiszereknek, továbbá ismeri a lakás fenntartásának költségeit is. Mert az ő pénze is benne van. Pontosabban a munkája. Ennyit a Kis Fiúról.

A Nagy Fiú másik műsorban nyilatkozott. Korábban megjelentetett egy általa fizetett újsághirdetést, amelyben jelezte, hogy ő egy jóvágású, kisportolt termetű, 30 éves fiatalember, agrármérnöki diplomával (!) rendelkezik, most munkát keres, „... sokrétű feladatokat elvállalok...", híváshoz házhoz megy. A hirdetés alapján kereste fel a rádió riportere. A Nagy Fiú elmondotta, hogy több hölgy fölkereste őt telefonon és részletesebb ajánlatot kértek tőle. Ő egy őszinte fiú, mindjárt meg is mondta nekik, hogy a napi bér 1000 azaz ezer forint, plusz fölmerülő költségek. (Színház, vacsora... egyebek) – „Csak hölgyek keresték fel?" – kérdezi a riporter. „Nem mindig, mert jelentkezett nála egy kőműves kisiparos is, mondván, hogy nála van munka, más alkalommal meg egy sírkőfaragó mester, szintén nehéz munkát kínált, dehát ezekről, ugye, szó sem lehetett. „És hogy él most?" Szomorúan mondja: „Egyelőre szülősen, mert a nők sokallják az ezer forintot, vagy a plusz költséget..."

Sajnos nekem – egyelőre – olyan rádiókészülékem van, hogy csak hallom rajta a szöveget, de az enyémet nem továbbítja vissza a mikrofonig, így aztán nem tudtam gratulálni az élelmes Kis Fiúnak. Illetve nem tudtam megkérdezni a Nagy Fiútól, hogy tudja-e menynyibe került az államnak az ő taníttatása egészen a diploma átvételéig?

Rab Ferenc

A SZEKSZÁRDI MEZŐGÉP VÁLLALAT

felvételre keres

◆ **közgazdasági osztályvezető**

munkakör betöltésére, közgazdasági egyetemet végzett, és legalább 3 éves szakmai gyakorlattal rendelkező személyt.

Továbbá:

◆ **igazgatási és jogi osztályvezetőt.**

FELTÉTEL

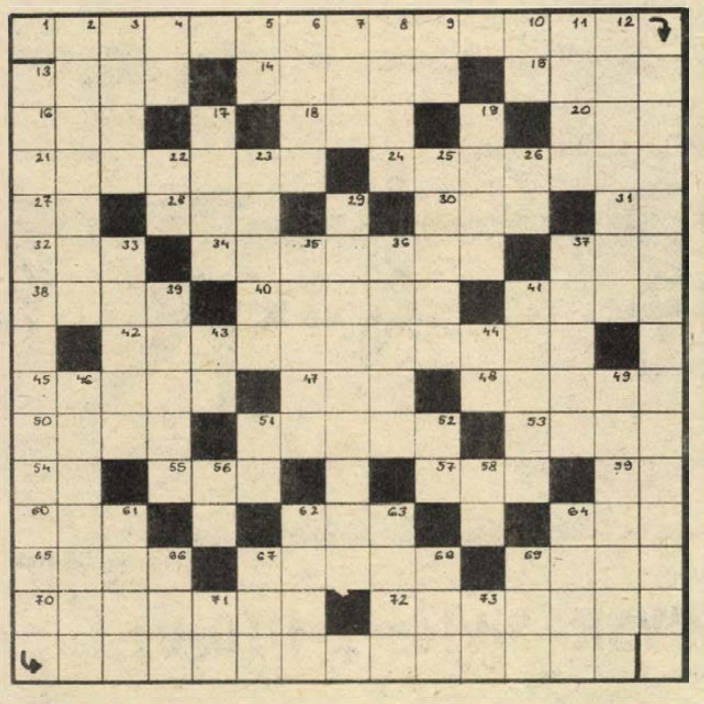
— **legalább 3 éves vállalati, jogi és igazgatási gyakorlat.**

BÉREZÉS: megegyezés szerint.

Felvétel esetén garzonlakást biztosítunk.

JELENTKEZÉS: a vállalat személyzeti és szociális osztályán, Szekszárd, Keselyüsi út 20. Telefon: 74-11-611.

VDN-rejtvénypályázat (7.)



Pécsi Bőrgyár

VÍZSZINTES: 1. A vállalat egyik különleges termékét reklámozó mondat. (Folyt. a függ. 29. sorban). 13. Kortárs angol író, kritikus (Kingsley). 14. Keleti női név. 15. Patinás madridi labdarúgócsapat. 16. A Volpone szerzőjének személyneve. 18. A vele összetett fogalom előzetes voltát jelöli. 20. Kis Irén. 21. Kedvező esemény időpontja. 24. Elhanyagolt kis bolt, műhely. 27. Eres! 28. Elektromos töltésű részecske. 30. Fiatal férfi. 31. Személyed. 32. Kordován része! 34. Elismerésre méltó. 37. Birka. 38. Ma: ipari tanuló. 40. Ételt az asztalra helyez. 41. Gyógymód. 42. **E termékük negyedik éve viseli a Kiváló Áru címet.** 45. Neves lengyel labdarúgó. 47. Vörhenyes színű. 48. Rövidlátó. 50. A vele összetett fogalom változását jelölő szó. 51. NDK-beli város Drezda közelében. 53. Könnyen bomló. 54. Műút egyneműi. 55. Bibliai hajós. 57. Üdítő ital. 59. Félszeg! 60. . . . pásztorok királya. 62. Ca d' . . .; Velence híres aranypalotája. 64. Összevissza kap! 65. Kis Simon. 67. A szürke farkasok vezére A dzsungel könyvében. 69. Bolgár férfinév. 70. Üdülésre jogosító hivatalos irat. 72. Érnek vérrög okozta elzáródása.

FÜGGŐLEGES: 2. Amerikai író, filozófus (Ralph Waldo, 1803—1882.). 3. Milyen? 4. Földet forgat. 5. Szovjet repülőgéptípus betűjele. 6. Csuklyás női köpeny. 7. Képes elviselni. 8. Férfinév. 9. Pára! 10. Nagy víztömeg. 11. Bejegyez. 12. Község Komló közelében. 13. **A gyár két új, ruházkodással kapcsolatos feldolgozó részlege.** 17. Pozitív elektród. 19. . . . és Galathea; Händel ismert zenekari műve. 22. Személynévmás. 23. Női név. 25. Baranyai település. 26. Az európium vegyjele. 29. **A vízsz. 1. sz. sor folytatása.** 33. Vonat. 35. Időmilliomos ember jelzője lehet. 36. Nagy, széles szájú agyagedény. 37. Pálmaliliom. 39. Francia iparváros az Ardenekben. 41. . . . . Lumpur; Malaysia fővárosa. 43. Rádium vegyjele. 44. Báva egyneműi. 46. Kiváló belga szobrász, festő (Constantin, 1831—1905). 49. Valamely hangsor hetedik tagja. 51. Folyadék. 52. Járunk rajta. 56. Motívum. 58. Csahos. 61. Növényevő hal. 62. Előidéz. 63. Pecunia non . . .; a. m: a pénznek nincs szaga. 64. A ponttyal rokon, szálkás húsú hal. 66. Brazíliai iparváros Sao Paulo állambam. 67. Lentebbi helyre. 68. Vonatkozó névmás. 69. Mesterkélt testtartás. 71. Költői sóhaj. 73. Betűszél!

Rejtvényünk vastagbetűs soraiban a Pécsi Bőrgyárral kapcsolatos kérdéseket találnak olvasóink. Beküldendő a vízsz. 1., 42. sz., valamint a függ. 13. és 29. sz. sorok megfejtése legkésőbb **február 12.** (szerda) éjfélig, postára adni azon rejtvényfejtőknek, akik a Dunántúli Napló 100,— Ft-os vásárlási utalványának sorsolásában szeretnének részt venni. Címünk: Dunántúli Napló Szerkesztősége, Pécs, Hunyadi út 11. 7601 Pf.: 134.

A VDN (6) rejtvénypályázat 100 forintos utalványát Grünwald Mátyás, Komló, Pécsi u. 53. sz. alatti lakos nyerte, amit postán küldünk meg címére.

VDN-keresztrejtvény (7.)

Név: .....

Lakcím: .....

Megfejtés: .....

.....

.....

.....

2—4 fős brigádok foglalkoztatására várjuk a jelentkezést

- kőműves,
- tetőfedő,
- bádogos,
- fűtésszerelő,
- vízvezeték-szerelő szakmákban, átalányelszámolásos (gebines) rendszerben.

JELENTKEZÉS: ÉLISZ PÉCS, FELSZABADULÁS ÚTJA 16. (Magtár úti bejárat)

ÉLISZ

Többszörös párváltás után

Labdaellenőrzés a mérkőzés előtt. Többek közt ez is a játékvezetők feladata. Balról Kiss László, jobbról Hummel Pál. Fotó: Laufer László

Pécsi bírók Portugáliában

A sportolók és a közönség többsége is szükséges rossznak tartja a bírókat, jóllehet mindenki által elfogadott tétel: a labdajátékok — legalábbis szervezett bajnoki rendszerben — lebonyolíthatatlanok nélkülük. Tevékenységük legmérvadóbb mutatója: akkor fütyülnek a legjobban, ha észre sem vesszük jelenlétüket.

A kézilabdában azonban ez a legritkább esetben történik meg. Így aztán csakhamar odakerül a párosok neve mellé: szigorú, elnéző, gyámoltalan, részrehajló, igázságos és igazságtalan, fütyörésző főszereplő, mindent szétfújó, mindent megengedő, mindent elnéző, erélyes és erélytelen, de hadd ne folytassuk a jelzőket és minősítéseket. Már csak azért sem, mert most egy olyan kettősről kívánunk szólni, amelyik az elmúlt években kivívta nemcsak a játékosok, de a közönség és a szakszövetség vezetőinek az elismerését is.

Hazánkban ma az egyik legfoglalkoztatottabb játékvezető-kettős a Hummel—Kiss-páros. Ők képviselik Magyarországot a Portugáliában napjainkban folyó férfi kézilabda „C"-csoportos világbajnokságon. A *Hummel Pál* és *Kiss László* alkotta duó az elmúlt évben 11 férfi és 5 női NB I-es mérkőzésen fújta a sípot, ezeken kívül vezettek több nemzetek közötti és nemzetközi kupatalálkozót is. A pécsi párosban Kiss László az ismertebb, aki immár több mint negyed évszázada állandó szereplője a kézilabda-találkozóknak.

— Huszonhat éve kezdtem játékvezetői működésemet. Előbb egyedül, majd hogy polgárjogot nyert a kettős játékvezető: párban. Első társam Radnai László volt vagy fél évtizeden át. Radnai munkaköri elfoglaltsága miatt később a komlói Papp Imrével „alakítottunk" párost, hogy egy évtized után, Imre 50. születésnapja után — 50 év a nemzetközi játékvezetői korhatár — Hummel Pállal folytassam — mutatkozott be Kiss László.

— Bő tíz évvel vagyok lemaradva Kiss Lászlótól — egészítette ki Hummel Pál. — Éveken át játszottam a Pécsi Dózsa, majd a Pécsi Kesztyűgyár csapatában, és csak azután vállalkoztam bírói munkára. Előbb a Hucker—Hummel, majd a Hummel—Kaszap párosban találkozhattak nevemmel, most pedig három éve fütyülünk Kiss Lászlóval.

— Nagy lehetőség előtt állunk a mostani világbajnokságot tekintve — árulkodott elutazásuk előtt Hummel Pál. — Az ismert magyar páros „pihentetése" miatt megtisztelő lehetőséget biztosított számunkra a szövetség. Amennyiben jól sikerül portugáliai megmérettetésünk, nagy lépést tehetünk a későbbi világversenyeken történő közreműködés felé.

Kapu László

LELÁTÓ

Idegenlégiósok

Ha valaki húsz évvel ezelőtt azt mondja, hogy a magyar sportolók majd minden különösebb megkötöttség nélkül külföldre is szerződhetnek, azt megmosolyogjuk. Nos, azóta nagyot változott a világ és a még kuriózumnak számító Papp László-féle szerződést manapság szinte hetente követik az újabbak.

A legtöbben az élvonalbeli labdarúgók közül választottak új egyesületet külföldön. Így aztán érthető, hogy ez a sportág ragadta meg a Győrben élő rádióriporter, Pálfalvi Gábor figyelmét és ebben a témában jelenttette meg viharos gyorsasággal sikert aratott könyvét, az Idegenlégiósok-at. Akiket érdekel labdarúgók profivilága, azoknak máris ajánlom a könyvet.

*

A szerző a kint élő vagy már visszatért labdarúgók többségét megszólaltatja és megismerkedhetünk sikereikkel, illetve kudarcaikkal. A szerződések sorát Bálint László nyitotta meg 1979-ben, aztán 80-tól sorra jöttek a többiek. Vannak, akik ismert egyesületekben játszhattak vagy még játszanak most is. Igaz, ezek kevesen vannak. A vállalkozás a legjobban Nyilasinak sikerült, őérte fizették a legtöbb pénzt is, pontosan 300 ezer dollárt. Aztán következik Esterházy, majd Póczik. Az előbbiért 170, az utóbbiért 150 ezer dollárt fizetett új klubja. A többiek 100 ezer alatt keltek el.

Kiderül a könyvből az is, hogy többen csak amolyan hétvégi szerződést kötöttek. Elsősorban a győri és szombathelyi játékosok közül kerültek ki ők, akik a hétvégi bajnoki mérkőzésekre utaztak a szomszédos Ausztriába területi vagy annál alacsonyabb osztályú csapatukhoz.

*

Megtudhatjuk azt is, hogy a legtöbb csapatnál tilos arról beszélnie a játékosnak, hogy mennyi a jövedelme, vagy arról, hogy ő mennyit kapott a szerződés aláírásáért. Talán ez természetes is, hiszen kinek mi köze hozzá, a jövedelem magánügy.

Nyilasi elmondta, hogy a klub elnöke nem ismer pardont ebben a kérdésben. Ha megtudja, hogy a játékos kibeszéli a szerződését és a prémiumát, rögtön elbúcsúzik az illetőtől. Felbontják a szerződését, és ki sem fizetik a pénzét. Nyilasi szerződése például rögzíti, hogy anyagi kérdésekről nem nyilatkozhat.

Külön fejezetet szentel a szerző a menedzsereknek, akik tulajdonképpen a játékosok szerződéseit bonyolítják. Az olvasó megtudhatja, miként jöhet létre az üzlet. Érdekes kérdés az is, hogy vajon a szocialista országok miért nem adnak el egymásnak labdarúgókat. Erre egyelőre nehéz megtalálni a választ, az viszont kiderül a könyvből, hogy a baráti országok miként szervezik a labdarúgók külföldi szerződéseit.

Egy-iksz-kettő

A VDN totótippjeit a 7. játékhétre Csordás Gyuláné adminisztrátor, pécsi lakos, az Irányi Dániel téri totózó törzstagja állította össze. E heti tippelőnk 1982 óta játszik kollektív szelvényfajtával. Eddigi találatai közül volt egy 12-ese, amelyért 4700 forintot vehetett fel.

A 7. HÉT TIPPJEI:

1. Hamburg—Bayern München. Tipp: x, 2.
2. Nürnberg—Bremen. Tipp: 2.
3. Düsseldorf—Leverkusen. Tipp: 1, 2.
4. 1. FC Köln—Mönchengladbách. Tipp: x.
5. Solingen—FC Homburg. Tipp: 1, 2.
6. Hertha BSC—Bielefeld. Tipp: 1.
7. Wattenscheid—Karlsruhe. Tipp: 1, x.
8. Como—Milan. Tipp: x.
9. Napoli—Fiorentina. Tipp: 1.
10. Sampdoria—Verona. Tipp: x.
11. Arezzo—Lazio. Tipp: 1.
12. Bologna—Lanerossi. Tipp: 1, x.
13. Catania—Ascoli. Tipp: 2. + 1
14. Pescara—Cesena. Tipp: x.

A kapusoktól a balszélsőkig

A labdarúgó NB II. őszi játékosrangsora

Hagyományainkhoz híven ismét elkészítettük az őszi 19 találkozó után a labdarúgó NB II. félidei játékosrangsorát. A játékosok pontszámát alakító tényezők a szokásosak: ki hányszor, milyen erősségű ellenféllel szemben megvívott és milyen eredménnyel végződött találkozón szerepelt, végig pályán volt-e, vagy sem, jónak értékelték-e a Népsport tudósítói a teljesítményét? A ranglistára azok kerültek, akik az őszi legjobb, a dunaújvárosi Menyhárt pontszámának (150) az egyharmadát (50) elérték. Az azonos pontszámot elért labdarúgók között a jobb átlagteljesítmény döntött.

Kapusok (17): 1. Pálinkás (Ganz-MÁVAG) 148, 2. Németh Gy. (Keszthely) 105, 3. Horváth Gy. (Sopron) 101, . . . 9. Polyák (Szekszárd) 90 . . . 15. Csáki (Olajbányász) 65.

Jobbhátvédek (21): 1. Szenti (Metripond) 139, 2. Gosztola (Sopron) 133, 3. Szlovák (DVTK) 114, . . . 6. Papp dr. (Komló) 112, . . . 12. Fodor (Olajbányász) 79, . . . 17. Mohovics (Baja) 67, . . . 19. Kovács L. (Keszthely) 62, . . . 21. Bagó (Keszthely) 55.

Középhátvédek (21): 1. Baranyi (Veszprém) 126, 2. Kovács T. (Ganz-MÁVAG) 126, 3. Juhász (SBTC) 126, . . . 11. Goldschmidt (Baja) 93, 12. Varga F. (Szekszárd) 90, . . . 17. Miklós (Olajbányász) 65, . . . 19. Vukmann (Komló) 56, . . . 21. Hóbár (Olajbányász) 51.

Beállósok (18): 1. Menyhárt (Dunaújváros) 150, 2. Megyesi (Eger) 129, 3. Takács (D. Kinizsi) 108, 4. Szőke (Olajbányász) 100, . . . 6. Cziráki (Keszthely) 94, . . . 12. Schulteisz (Komló) 74, . . . 16. Kovács B. (Szekszárd) 57.

Balhátvédek (22): 1. Fodor (Kazincbarcika) 116, 2. Kelemen (Olajbányász) 113, 3. Kovács J. (Metripond) 108, . . . 11. Nikitscher (Keszthely) 91, . . . 18. Andreidesz (Baja) 68, . . . 20. Barta (Komló) 59, 21. Somodi (Szekszárd) 57.

Jobb oldali középpályások (22): 1. Oláh (DVTK) 147, 2. Smuczer (Eger) 120, 3. Takó (Szeged) 114, . . . 8. Kocsis (Keszthely) 89, . . . 12. Hohmann (Komló) 81, . . . 14. Harsányi (Baja) 79, 15. Kniesz (Szekszárd) 78, . . . 17. Hrotkó (Baja) 73, . . . 20. Horváth (Olajbányász) 57.

Középső középpályások (29): 1. Kőhalmi (Szeged) 127, 2. Tatár (Dunaújváros) 126, 3. Horváth (Eger) 107, . . . 7. Bognár (Baja) 92, . . . 10. Zrínyi (Komló) 88, . . . 12. Gallai (Komló) 80, . . . 16. László (Olajbányász) 67, 17. Kresz (Komló) 65, . . . 20. Ballai (Keszthely) 61, . . . 25. Márkus (Szekszárd) 57, . . . 27. Dienes (Szekszárd) 53.

Bal oldali középpályások (17): 1. Gruborovics (Szeged) 144, 2. Csepregi (Eger) 100, 3. Oláh (Szabó L. SE) 100, . . . 7. Varga (Komló) 85, . . . 11. Evanics (Baja) 72, 12. Sebestyén (Keszthely) 72, 13. Weitner I. (Szekszárd) 68.

Jobbszélsők (22): 1. Horváth (Baja) 125, 2. Kiss (Keszthely) 123, 3. Kiss Gy. (Eger) 122, . . . 9. Vigh (Komló) 92, . . . 12. Lauer (Szekszárd) 76.

Középcsatárok (13): 1. Dzurják (DVTK) 128, 2. Kun (Szeged) 121, 3. Csorba (Dunaújváros) 109, 4. Szőcs (Baja) 108, . . . 12. Martinkovics (Olajbányász) 69.

Balszélsők (22): 1. Halász (Keszthely) 122, 2. Sass (Eger) 117, 3. Lehota (Szabó L. SE) 115, . . . 12. Fekete (Komló) 84, . . . 17. Fuisz (Olajbányász) 66, 18. Varga L. (Szekszárd) 64, . . . 22. Selmeczi (Szekszárd) 50.

Abszolút rangsor: 1. Menyhárt (Dunaújváros) 150, 2. Pálinkás (Ganz-MÁVAG) 148, 3. Oláh (DVTK) 147, 7. Megyesi (Eger) 129, 8. Dzurják (DVTK) 128, 9. Kőhalmi (Szeged) 127, 10. Baranyi (Veszprém) 126.

A Baja játékosainak helyezései: 14. Horváth, 35. Szőcs, 74. Goldschmiedt, 85. Bognár. 131. Harsányi, 150. Hrotkó, 153. Evanics, 162. Andreidesz, 165. Mohovics.

Keszthely: 15. Kiss, 17. Halász, 35. Németh I., 45. Németh Gy., 70. Cziráki, 86. Nikitscher, 98. Kocsis, 155. Sebestyén, 183. Kovács L., 185. Ballai, 207. Bagó.

Komló: 29. Papp dr., 84. Vigh, 101. Zrínyi, 108. Varga, 115. Fekete, 124. Hohmann, 128. Gallai, 148. Schulteisz, 174. Kresz, 193. Barta, 205. Vukmann.

Olajbányász: 26. Kelemen, 53. Szőke, 134. Fodor, 159. Martinkovics, 165. László, 170. Fuisz, 172. Miklós, 173. Csáki, 201. Horváth, 221. Hóbár.

Szekszárd: 28. Szabó, 92. Polyák és Varga F., 136. Kniesz, 142. Lauer, 161. Weitner I., 171. Varga L., 199. Kovács B., 203. Somodi és Márkus, 213. Dienes, 224. Selmeczi.

A „VDN-válogatott": Németh Gy. (Keszthely) — Szabó (Szekszárd), Németh I. (Keszthely), Szőke (Olajbányász), Kelemen (Olajbányász) — Kocsis (Keszthely), Bognár (Baja), Varga (Komló) — Horváth (Baja), Szőcs (Baja), Halász (Keszthely).

Összeállította:

B. Cs.

Látogatóban a Sportkórházban

Csütörtökön hazajön Róth

Ilyen elgyötörtnek még sohasem láttam *Róth Antit*, mint most a Sportkórházban. Szemei karikásak, mélyen beesettek, még „harci dísze", a szakáll is – amit pedig már megszokhattunk – borostának tűnik. Sok látogatója van, mondják a nővérek, ne zavarjam hosszan, de azt a néhány pillanatot ki kell várnom, amíg megismer.

– *Nem aludtam, csak úgy szendereg tem egy kicsit* – válaszolja szabadkozásomra.

Féloldalt fekszik, bár hanyatt kellene, de még csak ritkán engedi a seb. Maga a műtét nem fájt, hiszen elaltatták. Miközben váltig bizonygatta a nővérnek, hogy még nem kábul, egy mondat közepén álomba zuhant.

– *Kilencven perc volt a műtét* – mondja. – *Mint egy focimeccs, csak nem volt szünet, meg térfélcsere.*

Végre elmosolyogja magát, oldódik a hangulat. Nemcsak a műtét viselte meg, hanem az azt megelőző huzavona, amíg elszánta magát.

Mexikóért, gondolom magamban, már mondanám is, aztán inkább hallgatok. Úgy érzem, nem szabad most ilyennel borzolni az idegeit. Hiszen nem ez a legfontosabb, hanem, hogy egészséges ember, labdarúgó legyen. Az orvosok azt állítják, semmi akadálya.

– *Itt volt Csongrádi is* – találja telibe gondolataimat. – *Tudod, őt is „megcsavarozták". Azt mondja, már nem érez semmit, igaz, hogy ő öt hónap múlva játszotta az első meccset.*

Róthnak azt ígérték Mecseki doktorék, hat hét múlva játszhat. Egyelőre még csak a gondolattal játszik. Forgatja a Népsportot, a napilapokat, melyek sportrovatai szinte kivétel nélkül foglalkoznak vele. Figyelnek rá, sokan szeretik.

– *Meglátogatott Mezey György kétszer is, de csak egyszer tudtam vele beszélni, mert másodszor aludtam. De nem csak ő jött, sok olyan ember, akit szinte alig, vagy egyáltalán nem ismerek. Például egy Sasvári nevű pécsi fiú, aki Budapesten tanul, aztán Kaszás Gábor, a Kazincbarcika edzője* – sorolja.

Utóbbira mondom, biztos le akarja igazolni az NB II-be, Weimperék mellé. Legyint, nem sokat érnének most vele. Aztán témát váltunk, az útviszonyok érdeklik. Feleségét, szüleit várja és izgul, vajon hogy bírja a kis Polski a terepet. Először tudnak jönni a hozzátartozók, hiszen felesége fiukra vigyáz, szülei pedig dolgoztak Mázaszászvárott, a bányánál.

– *A PMSC-től jöttek már?* – kérdezem.

– *Kamarás Károly, a budapesti képviselő volt itt, de akkor is aludtam* – válaszolja. – *De Pécsről te vagy az első.*

Örülök is neki, meg nem is. Mert az egyesülettől azért eljöhettek volna már a Sportkórházba. Sok a dolguk – menti őket őszintén Rocsó.

Ebben maradunk, meg abban, hogy csütörtökön talán már idehaza találkozhatunk. Nem tartom fel tovább, látom, hogy fáradt. Vége a beteglátogatásnak. Azazhogy tulajdonképpen nem is beteglátogatás volt ez, hiszen ettől a műtéttől vált egészségessé Róth Anti.

Belénessy Csaba

Labdarúgó VDNK

Hó, hó és hó. A labdát Lajtai próbálja „terelgetni".
Cseri László felvétele

PVSK–Siklós 2-1 (0-0)

Vasútpálya, 100 néző. V.: Szalóki. **PVSK:** Tábit (Juhos) — Galla, Hámori, Szende (Barcsa), Lajtai —Fábián (Merkler), Kaszás (Takács), Miklós, Gergics — Baumholczer, Ábrahám. Edző: Horváth László. **Siklós:** Pál — Molnár, Szabó, Kovács, Mim — Petrétei, Ferenczi,Bíró (Herbszt), Bagoly — Varga, Sztojka. Edző: Csaba Gábor.

49. perc: Bíró kapott használható labdát a jobb oldalon; begurított Bagolynak, aki lesgyanús helyzetben az 5-ösről a léc alá emelt (0-1).

63. perc: Baumholczer a bal oldalról kiugratta a középen kilépő Ábrahámot. Úgy tűnt, hogy Pál zsákmánya lesz a labda, de a kapus a piros bőrgolyó mellé vetődött, s Ábrahám 6 méterről kisodródva az üres kapuba lőtt (1-1).

72. perc: Takács balról beívelt szöglete érintés nélkül a bal kapufáról Ábrahám elé került, ő a tömörülésben 7 méterről betalált a jobb alsó sarokba (2-1).

A 90 percből legalább 70-et a PVSK támadott, de 100 százalékos gólhelyzetek sokaságát hagyta ki. A győzelmét mégis két kapushibának köszönheti.

H. L.

Komló–Táncsics SE 1-0 (1-0)

Komló, 150 néző. V.: Szedeli. **Komló:** Tihanyvári — Schulteisz, Vukmann, Katona, Barta — Uhrik (Hohmann), Zrínyi (Kresz), Varga (Hammer) — Takács (Hegyi), Vigh, Fekete. Edző: Csordás István. **Táncsics:** Lukács — Tigyi, Kiss, Virág, Héregi (Baranyai) — Göbölös (Papp L.), Papp A., Szántai, Becsei (Klonfár) — Juhász, Gyurics (Molnár). Edző: Köves László.

17. perc: Varga az alapvonaltól 10 méterre a 16-os oldalvonaláról nagy gólt lőtt a jobb felső sarokba (1-0).

Hóesésben, remekül előkészített pályán, végig irányítva biztosan nyert a Komló, s ezzel megszerezte a csoportelsőséget.

G. G.

Szekszárd–Mázaszászvár 1-0 (1-0)

Mázaszászvár, 100 néző. V.: Sör. **Szekszárd:** Polyák — Szabó, Varga F., Weitner II., Somodi — Kniesz (Dienes), Kiss (Czirják), Weitner L. (Boros), Márkus — Lauer (Muraközi), Varga L. Edző: Kovács István. **Mázaszászvár:** Pesti (Pál) — Komáromi, Kólya, Katona, Dunai (Czár) — Róth Zs., Guth, Agócsi (Cservenka), Hódosi — Beke, Kaufmann (Borsos). Edző: Róth Antal.

27. perc: ártalmatlan szekszárdi támadás indult a bal oldalon, Weitner I. hosszan szöktette magát, de Pesti a kapuból kifutva szabálytalankodott vele szemben. A 16-osról megítélt szabadrúgást Márkus végezte el, a labda a sorfalban álló Katonáról a hálóba pattant (1-0).

A csonttá fagyott, 15 cm-es hóval borított pályán nem alakulhatott ki jó játék. Mindkét félidőben az NB II-es csapat kezdeményezett többet, de helyzeteiket elpuskázták. A mérkőzés sorsát végül egy potyagól döntötte el a vendégek javára.

K. Sz.

AZ A-CSOPORT ÁLLÁSA

1. Szekszárd	3	3	–	–	6- 1	6
2. Baja	4	3	–	1	10- 6	6
3. Mohács	3	1	1	1	6- 5	3
4. Mázaszászvár	4	–	2	2	5- 8	2
5. Dombóvár	3	–	1	2	3-10	1

A B-CSOPORT VÉGEREDMÉNYE

1. Komló	4	4	–	–	8- 1	8
2. Táncsics	4	3	–	1	6- 4	6
3. PVSK	4	1	1	2	5- 7	3
4. Szigetvár	4	–	2	2	3- 4	2
5. Siklós	4	–	1	3	4-10	1

A világ sportja

● VICHY: Egyéves szünet után visszatér a versenypályákra francia Forma–1-es pilóta, René Arnoux. Arnoux, aki pályafutása során már hét Grand Prix-futamot nyert a Renault és a Ferrari színeiben, a jövőben Ligier gépkocsi volánja mögött versenyez. Első fellépése a március 23-i, Rio de Janeiro-i Brazil Nagydíjon lesz.

● *LYON: Az UEFA versenybizottságának közlése szerint a Kupagyőztesek Európa Kupája idei döntőjét május 2-án Lyonban rendezik.*

● DUBLIN: Jack Charltont, az 1966-os világbajnok angol labdarúgó-válogatott egykori játékosát választották ír szövetségi kapitánnyá. Az 50 éves Charlton az első külföldi, aki meghívást kapott erre a posztra. Elődje Eoin Hand volt, aki tavaly novemberben mondott le, azóta senki sem töltötte be ezt a pozíciót. Charlton állítólag az 1990-es vb-ig kapott megbízatást.

Előkészületi mérkőzések

Nagykanizsai Olajbányász–MÁV Nagykanizsai TE 2-0 (0-0). Nagykanizsa, Vasutas-pálya, 100 néző. V.: Sümeghy. N. Olajbányász: Müllner (Fullér) – Fodor (Hóbár), Martinkovics (Kormos), Szőke, Miklós (Fuisz) – Hegedüs, László, Horváth – Lukács (Hozbor), Suba, Sklublics (Kelemen). Góllövők: László, Horváth.

Nagykanizsai Volán Dózsa–Csurgó 4-1 (1-0). Nagykanizsa, Volán Dózsa-pálya. V.: Kovács. Góllövők: Póczak (2), Vinczellér, Kőnig (11-esből), ill. Deme.

Kézilabda

Pénteken, a késő esti órákban harmadszor is megmérkőzött egymással Jugoszlávia és Magyarország férfi kézilabda-válogatottja, Titov Verbászon, 2500 néző előtt.

Jugoszlávia—Magyarország 25-23 (10-17)

Magyarország: dr. Hoffmann — Bordás, Kovács P. (8), Kovács M., Fodor, Kenyeres (3), Ivancsik. Csere: Horváth G. (1), Debre (1), Gyurka (6), Szabó L. (4).

A jugoszláv csapat biztosnak látszó vereséget változtatott győzelemmé. A félidőbeli hétgólos magyar előny behozhatatlannak tűnt, ám a könnyelműség megbosszulta magát, s a házigazdák a végén fordítottak.

TOTÓ

1. Bremen—1. FC Köln	2-0	1
2. Mönchengladb.—Hamburg	2-1	1
3. Frankfurt—Bochum	1-0	1
4. Schalke 04—Uerdingen	2-0	1
5. Bayreuth—Wattenscheid	0-0	x
6. Karlsruhe—Aachen	1-1	x
7. Oberhausen—Stuttgarter K.	4-1	1

A többi mérkőzést vasárnap játsszák.

Kosárlabda

Kiefer ugyan a 34. percben kipontozódott, de addig 10 pontot gyűjtött. Képünkön sem hibáz.
Tóth László felvétele

PVSK—MTK-VM 80-58 (36-26). NB I. nők. Pécs, városi sportcsarnok, 300 néző. V.: Weidinger, dr. Valovics. PVSK: Hollós (19), Pongrácz (18), Horváth (8), Halász (2), Kiefer (10). Csere: Balázs (13), Pott (—), Varga (5), Veres (3), Kováts dr. (2). Edző: Varga Ferenc.

Csak egyszer, a legelején vezetett az MTK-VM, amely végig erőtlenül, kedvetlenül játszott. (Jellemzésül: a szünet utáni első 7 percben nem dobott kosarat). A PVSK lelkes, időnként jó játékot nyújtott, nem ijedt meg a Tungsramot egy héttel ezelőtt verő kék-fehér csapattól. A vasutasoknál a kezdő ötösből Hollós, Pongrácz, Horváth és Kiefer is kitűnt, ezúttal azonban elmaradtak Varga triplái.

Az MTK-VM legjobbjai: Körmendi (16) és Schwarcz (12) voltak.

Statisztika–Tolnai Vörös Lobogó döntő

Szombaton a Statisztika női asztalitenisz-csapata fölényesen, 5-0-ra győzött a csehszlovák Vlasim elleni BEK-előd döntőben. A vendégek a tízből mindössze egy játszmát nyertek. Miután a Tolnai Vörös Lobogó is döntős, magyar csapatok között dől el az elsőség.

Sikeres visszatérés

Nagyszerűen sikerült az NDK-beli Karin Kania-Enke visszatérése a gyerekszülés miatt kihagyott egy év után. A négytávú összetett gyorskorcsolyázó világbajnokság első napján, Hágában megnyerte az 500 méteres távot (41,13 mp). Az osztrák színekben versenyző Némethné Hunyadi Emese csak a 26. lett (44,81 mp).

A második számban, a 3000 méteres távon Kania-Enke (4:27,77) perces idővel szerezte meg az első helyet. Némethné Hunyadi Emese a 28. helyen végzett 5:04,18 perccel.

Mai sportműsor

KOSÁRLABDA. NB I. férfiak: Egri TANÉP–PVSK, Eger, 11.00.

RÖPLABDA. Terem Kupa, Őz u., 8.00.

TEKE. Megyei egyéni férfi felnőtt verseny, Szántó Kovács János u., 8.00.

KÉZILABDA. DNK-mérkőzések, Pécs, városi sportcsarnok. TÁSI–KIOSZ II. (III. o. női), 8.00. Nev. Közp.–POEU (III. o. női), 8.45. Széchenyi G.–POTE (II. o. férfi), 9.30. Zsolnay–Baromfif. (I. o. női), 10.15. M.-nádasd–PMSC II. (I. o. férfi), 11.10. Mohács–PMSC III. (II. o. női), 12.05. Sellye–VM Konzum (II. o. női), 12.50. KIOSZ II.–Nev. Közp. (III. o. női), 13.35. H.-hetény–PMSC III. (II. o. férfi), 14.20. Komló III.–Baromfifeld. II. (II. o. férfi), 14.55. Baromfifeld.–Komló II. (I. o. férfi), 15.40. PMSC I.–Komló I. (I. o. férfi), 16.35. PBTC–Hunor (I. o. női), 17.30. PMSC II.—KIOSZ (I. o. női), 18.25.

Autócross

Harminchárom taggal megalakult Nagykaniżsa város 20. sportegyesülete, a Kanizsa Autocross SE. Az alakuló ülésen 9 tagú elnökséget választottak. Elnök: Hegyi József, az Autójavító Kisvállalat igazgatója, ügyvezető elnök: Németh Zoltán, a Dél-zalai Áruház osztályvezető-helyettese. Az új egyesület létrehozásával biztosítható a Sörgyár SE-ben megszüntetett sportág jeles versenyzőinek, köztük a válogatott Darázs Ferencnek és Radák Sándornak a további szerepeltetése. Egyébként az I. osztályú országos bajnoki rajt Nagykanizsán lesz április 26–27-én, amelyen magyar–osztrák futamokra is sor kerül.

Asztalitenisz

MÁV DAC–Pécsi Spartacus 13-3. NB II., nők, Pécs. Pécsi győztesek: Andi, Eszényi, Soós (1–1).

SPORT
a
vasárnapi
SPORT

A Herendi Porcelángyár
Herend, Kossuth Lajos u. 140.,
megvételre felajánlja
1 db TPA-L/32. típusú számítógépét
HEREND·HUNGARY 1826 HANDPAINTED
ÉRDEKLŐDNI LEHET:
A VÁLLALAT SZÁMÍTÁSTECHNIKAI OSZTÁLYÁN.
Telefon: 80/13-529
Telex: 32364

Automata tekepálya

Szombaton a Pécsi Bőrgyárban automata tekepályát avattak. Felújították a régi pályát és így most két pályán automata berendezések állítják a bábukat. Az első mérkőzést is tegnap játszották, a verseny a Pécsi Bőrgyár női tekecsapata és a vendégként meghívott jugoszláviai Spisak Igrajča KK Belje Kneževo csapata között zajlott.

Világ proletárjai, egyesüljetek!
vasárnapi Dunántúli Napló
Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József és Lombosi Jenő**
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000
19 óra után: 15-726
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320
pénzforgalmi jelzőszámra.

Előfizetési díj
egy hónapra 11,– Ft
negyedévre 33,– Ft
félévre 66,– Ft
egy évre 132,– Ft

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Farkas Gábor**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető
bármely hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodánál (HELIR)
Budapest, V., József nádor tér 1., – 1900 –, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162
ISSN 0133-2007
Indexszám: 25 054

Gyermeknőgyógyászat ❋ Fogyóklub ❋ Kezdődik a maffia-per ❋ Leszakadt a jég...

Jókedv, vidámság

❋

Sok ezer vendég

Délszláv télbúcsúztató

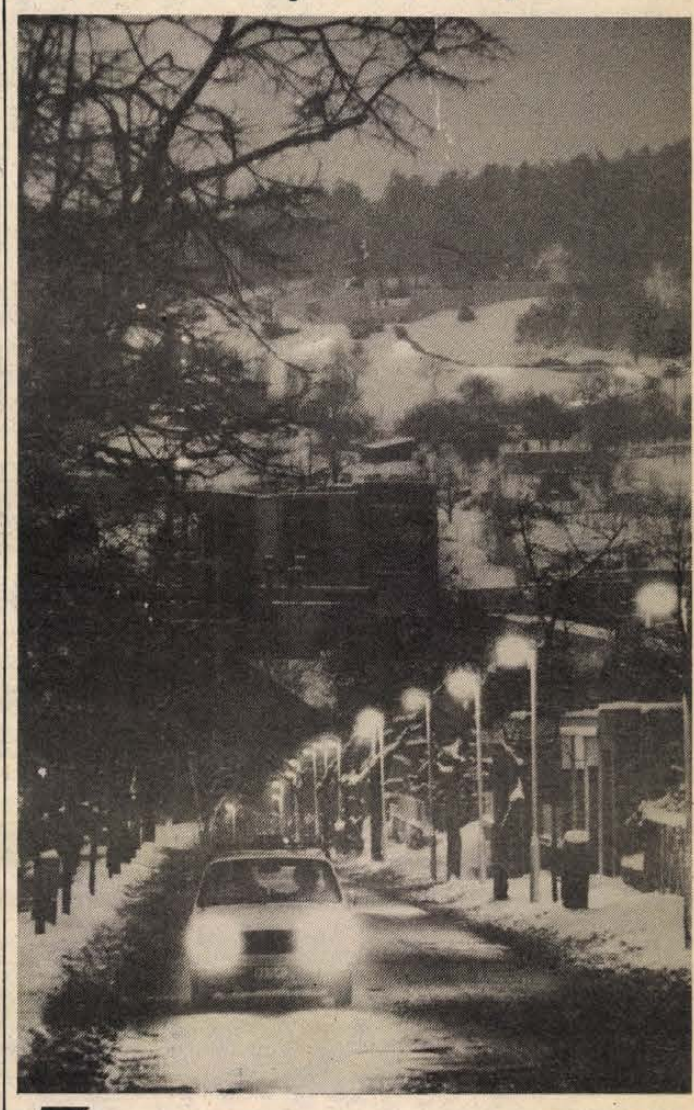
Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XLIII. évfolyam, 40. szám
1986. február 10., hétfő
Ára: 1,80 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

Meseszép téli táj



Igazi téli busójárás

A rádió már reggel 6-kor jelezte. Később az Útinform is: a mohácsi busójárásra vezető utak járhatóak. Így azután nem lepődtünk meg, amikor a déli órákban gépkocsik és buszok parkoló özönét láttuk a városba érkezve. Délután 2 óra tájt már egyre gyarapodó tömegétől tarkállott a főutca. Itt sorakoztak a kézművesek, kisiparosok sátrai. Följebb pedig, a Jókai utca sarkán a lacipecsenyések s egyéb vásárosok kínálták füszeres illatú, forraltboros, pecsenyés, sültkolbászos portékáikat, nem sajnálva a borsot sem a töltelékből, sem az árkalkulációkból...

Jókedvű, vidám sokaság hullámzott mind tömöttebb sorokban, utcahosszat. Itt-ott egy-egy marcona busóalak vonult méltóságteljesen lefelé, a Kóló tér irányába; fürge jankelék bukkantak föl rendre, hogy kipécézve a csinosabb lányokat, tarisznyájukból maréknyi fűrészporral hintsék be az esti bálra már szépen elkészített frizurájukat. Hogy ennek mi köze a télűzéshez, netán a termékenység varázsláshoz, nem tudom. Ha „megh úzgálnák" a „kenderkéjüket", hogy jó magasra nőjön az idei termés, azon nem csodálkoznék (meg tán az jól is esne rosszul, kölcsönösen) — s ez eddig: folklór. De fűrészporral?... Nyilván ez is a hagyományhoz tartozik. Akár az ördögkerék vagy a kereplők, amelyek egyre éktelenebb zsivajjal szóltak, ahogyan telt az idő, és nőttön nőtt a busójárás vendégserege.

Az idei télbúcsúztató programja egyébként már pénteken megkezdődött, és szombaton is tartott: a Schneider Lajosról elnevezett dél-dunántúli népdaléneklő versennyel, amelynek mintegy 90 általános és középiskolás résztvevője ezen a két napon mutatta be tudását. (A verseny eredményeit vasárnapi számunkban közöltük.) Tegnap délelőtt pedig folklórműsor vezette be a busójárás programját. A közönség három jugoszláviai vendégegyüttes: a Skrud Resničko (Zágráb), a pélmonostori Kud Jovan Lazić néptánccsoport, valamint a Horvátországi Magyarok Szövetsége Központi Táncegyüttese műsorában gyönyörködhetett a művelődési házban. Délben ugyanitt a Baranya Táncegyüttes műsorát láthatták. Ezalatt az utcákon, illetve a Széchenyi téren már javában folyt a mohácsi általános iskolás kisdiákok farsangolása, vagyis jelmezes felvonulása.

Koradélután, mire mi odaértünk, mintegy 200 busó és jankelé gyülekezett teljes „ornátusban" a Kóló téri busószobor környékén. Majd fél 3 körül megkezdődött a hagyományos, tömegektől kísért felvonulás. Ez alatt a Széchenyi

(Folytatás a 2. oldalon)

Pécsi Balett

Don Juan

Don Juan bolondjai, szeretői voltunk címmel újította fel a pécsi balett-társulata Eck Imre rendező-koreográfus Gluck muzsikájára alkotott táncjátékát, amelynek húsz évvel ezelőtt volt a premierje a margitszigeti szabadtéri játékokon. A szombaton bemutatott pécsi előadás sok táncossal, díszlettel és jelmezzel, a korábbinál látványosabban jeleníti meg az ellenállhatatlan hódító történetét, s az előzőtől kissé eltérően, a szeretők szemszögéből tárja nézői elé a lovag kalandjait.

Óvatosan az utakon!

Több száz kiránduló, szánkázó, síző a Mecseken

A sűrű havazás vasárnapra megszűnt Baranyában. A reggeli órákban rövid ideig ónos eső szitált és gyenge köd borította be a völgyeket. A főutak a sótól nedvesek, a kapaszkodósávokban és a szélárnyékos helyeken hókásásak voltak. A mellékutak általában síkosak a rájuk tapadt hótól. Hasonló a helyzet Tolna megyében. Nagyobb problémáról csak Somogy megyéből adtak hírt. A 68-as számú úton a 90-es, a 95-ös kilométerjelzések között a vasárnap este is erős északi, északnyugati széltől hófúvással kell számolni. Személygépkocsival nehezen járható ez a szakasz.

A Pécsi Közúti Igazgatóság napközben tizenhárom szórókocsival járta Baranyát. A távolsági és a pécsi autóbuszok menetrendszerint, nagyobb késések nélkül közlekedtek. A Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat hat szóró- és két ekéskocsit indított útnak vasárnap Pécsett. A legtöbbször a mecseki autóbuszvonalat tisztították. A Koller utcában este hat órától vettek föl rendkívüli éjszakai hómunkásokat. Szombatról vasárnapra virradó éjjel hetvenöt hómunkás dolgozott a városban, napközben tizennégyen takarították a járdákat. A Gépjárműjavító Kisvállalat és a Köztisztasági autómentő szolgálatait négyszer hívták segítségül.

Nagyon sok kiránduló, szánkózó, síelő kereste fel a Mecseket, ahol tízcentiméteres hó és mesebelien behavazott táj fogadta őket. A misinatetői lesiklópályán is többen síeltek, mint szombaton, bár délután meghibásodott a felvonó.

Dél-Jemen: Nyilatkozott az új miniszterelnök

A Jemeni Népi Demokratikus Köztársaság új miniszterelnöke megerősítette, hogy országa nem változtat az eddigi követett bel- és külpolitikán. Szaid Numán, akit szombaton neveztek ki kormányfőnek, az Adu Dhabiban megjelenő Al Ittihad című lapnak adta első interjúját.

A „nemzeti megmentés kormánya" — ahogyan Numán az új dél-jemeni kabinetet nevezte — legfőbb feladatának az ország helyreállítását tekinti. „A kormánynak rendet kell teremtenie, meg kell valósítania a jemeni szocialista párt programját" — mondotta a déljemeni vezető. Az elmúlt hetek fejleményeire utalva megjegyezte, hogy a harcok óriási katasztrófát okoztak és a JNDK-nak most erőforrásai lehető legnagyobb részét a károk felszámolására kell fordítania.

Ismét Fidel Castrót választották meg a Kubai Kommunista Párt első titkárává. Mihail Gorbacsov, az SZKP KB főtitkára táviratban üdvözölte Fidel Castrót és sok sikert kívánt a kongresszusi határozatok végrehajtásához. (Tudósítás a 2. oldalon).

Jugoszláviába utazott a PMSC

Vasárnap reggel jugoszláv túrára indult a PMSC NB I-es labdarúgócsapata. A pécsiek 18 játékossal keltek útra. Az utazó keret: Bodnár, Kollár, Kónya, Toma, Bérczy, Brezniczky dr., Lutz, Turi, Lőrincz, Czérna, Megyeri, Márton, Bendes, Dobány, Udvardi, Lovász, Bojás, Réfi.

A pécsiek főhadiszállása Dubrovnikban lesz. Ott és a környéken három ellenféllel játszanak, az első ligás Vojvodinával, a két másik pedig az ottani másodosztályban szerepel.

Feszült helyzet a Fülöp-szigeteken

Az eddig megszámlált szavazatok alapján az ellenzék jelöltje, Corazon Aquino asszony vezet a Fülöp-szigeteki elnökválasztáson. Mind a COMELEC, a Marcos elnök híveiből álló, mind a NAMFREL, a társadalmi szervezeteket képviselő szavazatszámláló bizottság Aquino asszony előnyét mutatja ki, bár az arányok jelentősen eltérnek egymástól: a Comelec adatai szerint, amelyek a szavazókörzetek 22,9 százalékának eredményein alapulnak, Aquino 50,96:49,04 arányban vezet, míg a Namfrel a körzetek 43,15 százalékában összesítette a voksokat, s eszerint az ellenzéki vezető 54,1:45,9 arányban előzte meg a hatalmon levő elnököt.

Közben nemcsak az ellenzék, hanem a megfigyelőként Manilában tartózkodó Richard Lugar amerikai szenátor is azzal vádolja Marcos elnököt, hogy nem tartja be a választások tisztességes lebonyolítására tett ígéreteit: késlelteti a szavazatszámlálást, manipulálja az eredményeket, s megfélemlítéssel tartja távol a választási helyiségektől a szavazatszámlálást párhuzamosan végző „független" szervezetet, a Namfrelt, amelynek munkájára az amerikai megfigyelő stáb is támaszkodik.

Feszült lett a politikai helyzet a Fülöp-szigeteken a pénteki elnökválasztások után. Miközben teljesen áttekinthetetlenné vált a szavazatok összeszámlálása, mindkét fél győztesnek mondja magát, és kölcsönösen csalással és erőszakos módszerek alkalmazásával vádolja egymást. A részeredmények ellentmondásosak, a hivatalos összesítés közzétételét most már csak tíz nappal későbbre ígérik.

Maga a pénteki választás itteni mércével mérve, nyugodt volt, szórványos incidensektől eltekintve. Ezekben az ellenzék szerint 78, a rendőrség főparancsnoka szerint 15 ember vesztette életét.

Marcos kijelentette: ha az ellenzék a választások után erőszakhoz folyamodik, ő sem riad majd vissza az erő alkalmazásától. (Ő maga a hadsereg főparancsnoka.) Bizalmasa Fabian Ver vezérkari főnök továbbra is riadókészültségben tartja a hadsereget, és tervet dolgozott ki egy esetleges ellenzéki megmozdulás leverésére. Marcos azt is elmondta: ha a választás napján a parlament ellenfelét nyilvánítaná győztesnek, akkor békésen adná át a hatalmat. „Erre azonban nem lesz szükség" – mondotta. „Legjobb esetben 13 millió voksom lesz 11 millió ellenében.

A nicaraguai jobboldal „megbékélési javaslatai"

Hat nicaraguai jobboldali párt Madridban közzétette azt a javaslatát, amely szerintük a közép-amerikai ország belső politikai békéjének megteremtését segíti elő.

A hazafias és demokratikus jelzőkben nem szűkölködő javaslat — amelyet a madridi konzervatív jobboldali Népi Szövetség kongresszusán tettek közzé — a rendkívüli állapot eltörlését, általános amnesztiát, új választások kiírásáról szóló társadalmi megállapodást, az ország demilitarizálását és a polgári jogok visszaállítását szorgalmazza.

A nicaraguai jobboldal újabb indítványa két igen fontos körülmény megkerülésével, nyilvánvalóan a politikai megtévesztés szándékával adta közre javaslatát. Ez első: elhallgatja, hogy Nicaraguában külső erők által támogatott több ezres létszámú fegyveres terrorcsoportok gyakorlatilag háborút viselnek a törvényes kormány ellen. A második: a sandinista forradalmi kormányzat kényszerintézkedései éppen a belső háborús helyzet következményei.

Modern Robinson

Századunknak is van Robinsonja, mégha lakhelye nem is egy magányos sziget. Idestova öt éve él egyedül saját kis öblében, a mexikói Baja California félsziget déli csücskén, egy magas sziklaparton John Bickel, akit az Egyesült Államok nagyvárosainak rossz levegője űzött ki a szabad természetbe. A visszavonult fényképész itt azzal táplálkozik, amit a vidék és a tenger nyújt neki.

Banánt, narancsot, szőlőt és papaját eszik, és úgy tudja elkészíteni a tintahalat, hogy annak nincs párja.

Bickel élete csaknem gondtalan, leszámítva azt, hogy egy harkály minden reggel felriasztja álmából a kopácsolásával. Ha hozzávág valamit, a madár azonnal eltűnik, de akkorra már az álom kimegy a szeméből. Hiába, nincsen élet probléma nélkül . . .

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Kongresszusok Kazahsztánban és Ukrajnában

Befejeződtek az SZKP XXVII. kongresszusát előkészítő köztársasági kongresszusok. A Pravda vasárnapi száma a két utolsóról, a kazah és az ukrán kommunisták tanácskozásáról közöl részletes beszámolót.

Tudósítóinak megállapítása szerint Gyinmuhamed Kunajevnek, az SZKP KB PB tagjának, a Kazah Kommunista Párt KB első titkárának beszámolója tükrözte a köztársaság dolgozóinak az utóbbi öt évben elért sikereit. A küldöttek felszólalásaikban józanul szóltak a köztársaságban felhalmozódott gondokról, az ipar és a mezőgazdaság munkájának hiányosságairól is. Elmondták, hogy a gondok fő forrása a végzett munka megítélésében mutatkozó igénytelenség, az eredmények felnagyítására irányuló hajlam, a káros jelenségek figyelmen kívül hagyásának szándéka. Mindez pedig annak következménye, hogy Kazahsztanban megsértették a káderkiválasztásnak és a kádernevelésének lenini elveit.

Idézi a Pravda tudósítása egy területi első titkár szavait arról, hogy a területen a gazdasági és ideológiai munkában elkövetett mulasztásokat éveken át szándékosan elhallgatták, a gazdasági jelentéseket meghamisították. Iszataj Abdukarimovot, a volt területi első titkárt senki által sem ismert érdemeiért a köztársaság Legfelsőbb Tanácsának elnökévé választották, igaz, kis idő múltán csendben fel is mentették e tisztségéből.

A köztársaság miniszterelnöke beszédében elmondta, hogy az utóbbi időben több mint ötszáz különböző rangú vezetőt mentettek fel beosztásából. A küldöttek felszólalásaikban hangsúlyozták, hogy ez csak az út kezdete. A köztársaságban még nem sikerült felszámolni a hivatali hatalommal való visszaélést, a káderpolitika elveinek megsértését.

A Kazah KP kongresszusán ismét a párt első titkárává választották Gyinmuhamed Kunajevet.

Az ukrán pártkongresszuson nyílt eszmecsere volt a köztársaság gazdasági fejlődésének meggyorsításáról, az előrelépés hatalmas tartalékainak hatékonyabb felhasználásáról. Rámutattak arra, hogy az elért eredmények nem adnak okot az önelégültségre, hiszen a köztársaság ipara és mezőgazdasága az elmúlt ötéves terv több fontos mutatóját nem teljesítette. Ennek kapcsán megalapozott bírálat érte a köztársaság minisztertanácsát, az Ukrán KP Központi Bizottságát.

A kongresszuson ismét Vlagyimir Scserbickijt választották az Ukrán KP KB első titkárává.

Edward Kennedy nyilatkozata a szovjet televízióban

A főtitkárral való találkozásom nyomán az a meggyőződésem támadt, hogy most jelentős haladást lehet elérni a fegyverzetellenőrzési kérdésekben. Ezek a kérdések nagyon fontosak, érintik a Szovjetunió és az Egyesült Államok nemzetbiztonságának kérdéseit, s ezek létfontosságú kérdések. Mégis nagyon bízom abban, hogy lehetőség van a megoldásukra — mondta a szovjet televízióban Edward Kennedy szenátor.

Az amerikai politikussal Valentyin Zorin beszélgetett.

A Mihail Gorbacsovval folytatott megbeszélései szívélyesek, és barátiak voltak — mondotta Edward Kennedy. – A főtitkár életteli, energikus, hozzáértő vezető benyomását keltette, aki világosan látja a megegyezés szükségességét a nukleáris fegyverek kérdésében, nemcsak az Egyesült Államokkal, hanem a többi atomhatalommal is.

Megkezdődött a riói karnevál. Az egyhetes szambaparádé a korábbi esztendőkben halálos áldozatokat is követelt. A szombaton készült felvétel az idei karnevál egy részletét mutatja.
(Telefoto: AP — MTI — KS — DN)

✦ TRIPOLI: A tripoli televízió közölte, hogy a líbiai haditengerészet, légierő és légvédelem szombaton nyolc napig tartó hadgyakorlatot kezdett „élesre töltött fegyverekkel" a líbiai partoknál, a „tripoli légiforgalmi ellenőrzési körzetben". A bejelentés hangsúlyozza: a hadgyakorlat helyszínéül szolgáló térséget szigorú megfigyelés alatt tartják, hogy garantálják a polgári légiforgalom biztonságát.

✦ *BUDAPEST: Vladilen Nyikityin, az OSZSZSZK agráripari állami bizottságának első elnökhelyettese Váncsa Jenő mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter meghívására február 3. és 8. között küldöttség élén hazánkban tartózkodott. Vendéglátójával folytatott tárgyalásain megállapították, hogy az OSZSZSZK és hazánk agrárágazatainak kapcsolatai kedvezően alakulnak.*

✦ BERLIN: Korunkban, amikor a békét csak együtt, közösen tudjuk megőrizni, a népek érdekét szolgálná az amerikai és a szovjet középhatótávolságú nukleáris fegyverek felszámolása Európában, atom-, valamint vegyifegyvermentes övezetek létesítése, a kontinensünkön levő államok politikai, gazdasági, kulturális együttműködésének elmélyítése – jelentette ki a berlini megyei pártértekezleten Erich Honecker.

✦ *PORT-AU-PRINCE: Haiti új kormánya délután kettőtől reggel hat óráig tartó kijárási tilalmat léptetett életbe a fővárosban, hogy elejét vegye a zavargásoknak. A nyugati félteke legszegényebb országában igen nagy a feszültség. A megbuktatott diktátor, Duvalier diktátor véreskezű kiszolgálói után hajtóvadászat folyik az utcákon. A jómódú családok százai menekülnek otthonaikból.*

Igazi téli busójárás

(Folytatás az 1. oldalról)

téren már több ezren összegyűltek s a hangszórókból áradó vidám délszláv muzsikára spontán körökben ropták a szapora lépésű körtáncot. Külön örömet okozott mindenkinek a havas Széchenyi tér és a kellemes, megenyhült időjárás. Mindez együttvéve pedig hangulatosan készítette elő a vidám farsangi bolondozás fénypontját, a busók bevonulását.

A tömeg délután 3 tájt ugyanúgy ellepte a teret, mint máskor. A busók bevonultak, a kereplők kerregtek, az ágyú pedig fülsiketítő durranásokkal adta hírül: az idén sem változott semmi, minden a hagyományok szerint történik.

Azaz: bevonulás után a busók s a táncosok némi tisztelgést tettek a városháza előtt. Itt lettünk figyelmesek egy kedves, sokszínű, vidám s a délszlávtól eltérő viseletű csoportra. A Pakson dolgozó lengyel vendégmunkások együttese táncolta el itt jókedvűen a lendületes „Krakowiak"-ot. Ezután az erkélyről fölcsendültek a tüzes délszláv dalok; utána *Kersics Ánka* énekelt néhány *magyarnótát* és Mohács-környéki *horvát népdalt;* majd 4 óra tájt föllobbant a hagyományos rőzseméglya, s a hatalmas tömeg jókedvűen körbekólózta.

Este a művelődési házban a zágrábi együttes műsora vezette be a hagyományos sokácbált — kivilágos virradatig. Mindenki jól érezte magát ezen a napon: a több ezer vendég, a több ezer mohácsi, a több száz busófigura s a szebbnél szebb délszláv viseletű néptáncos tarka sokaságában. Ám azért legalább *egy magyar s egy német* nemzetiségű folklórcsoport apró színeit *is* szívesen láttuk volna ebben a sokszínű kaleidoszkópban . . .

Végtére: a városi tanács előtti háromalakos szoborcsoport, úgy gondoljuk, jelképez is valamit, amit egy busójárás tehetne igazán élővé – ország-világ előtt.

W. E.

Kommentár

A megújhodás kezdete

Hosszú percekig dörgött a taps, amikor a Kubai Kommunista Párt egyik legrégebbi, már az 1925-ös első pártalapításnál is jelen lévő tagja, Fabio Grobart bejelentette: ismét Fidel Castro Ruzt választották meg a Központi Bizottság első titkárának. A legendás politikus személyes népszerűségén túlmutató volt ez a tetszésnyilvánítás. Annak a négynapos munkának is szólt, melynek eredményeképpen nagyratörő megújhodási folyamat kezdődik Kubában.

Maga Fidel Castro fogalmazott úgy, hogy az eddigi, inkább csak jelképes változások helyett, most igazi tartalmat hordoznak már a személycserék is. A továbbra is tizennégy tagú politikai bizottságban négy új politikus található, míg a forradalom régi, jelentős érdemeket szerzett vezetői közül négyen kimaradtak az újjáválasztott testületből. A Központi Bizottságnak mintegy egyharmada cserélődött ki, jelezve, hogy az új gazdaságpolitika megvalósításához új típusú vezetőkre is szükség van. A korábbi feltételek mellett jó munkát végzett veteránoknak természetesen kijár az elismerés, de most fiatalabb, jól képzett nemzedék lépett a helyükre, s nőtt a nők, színesbőrűek képviselete is a központi pártszervekben.

A kongresszus a személycserék mellett több nagyon fontos dokumentum ügyében is döntött. Azzal, hogy jóváhagyta a gazdaság fejlesztésének ötéves tervét és hosszabbtávú koncepcióját, gyakorlatilag programot adott a következő időszakra. E szerint minőségi ugrást kell végrehajtani a gazdaságosság, a munkafegyelem növelése, a takarékosság és a termékszerkezet korszerűsítése terén. A kritikus és önkritikus alaphangú értékelés szerint Kuba eddigi eredményei csak úgy fejleszthetők tovább, ha lényegesen megváltozik a gazdaság egész struktúrája. A jegyrendszer fokozatos leépítésével egyidőben elsődleges jelentőségű a gazdaság modernizálása, s csak viszonylag szerényebb lehetőség nyílik az anyagi javak termelésének bővítésére.

Bár a Kubai Kommunista Párt IV. kongresszusára csak öt esztendő múlva kerül sor, Raul Castro, a Központi Bizottság másodtitkára bejelentése szerint idén decemberben egy rendkívüli kongresszus alkalmával sor kerül a KKP új programjának elfogadására. A dokumentum, amelyet a küldöttek ez alkalommal is behatóan vizsgáltak, nyilvánvalóan további távlatokat nyit majd a szigetország kommunistái és egész népe előtt.

A megújhodás kezdetén az első üdvözlet Mihail Gorbacsovtól, a szintén legnagyobb fórumára készülő SZKP főtitkárától érkezett az újjáválasztott Fidel Castróhoz. Ez alkalmasint akár több is lehet egyszerű jelképnél.

Horváth Gábor

Mini kiskereskedés
PÉCS, GYÖNGY ÚT 20. SZ.
Mindenfajta építő- és tüzelőanyag megrendelhető.
Délelőtt: 7—12 óráig, telefon: 19-293.
Délután: 14—19 óráig, telefon: 23-022.

Fakitermelők!
A HŐGYÉSZI ÁLLAMI GAZDASÁG
bérmunkát ajánl
akácerdeinek kitermelésére.
Várjuk jelentkezésüket hőgyészi központunkban.
Telefon: 74-16-422.

Legyen vendégünk!
A KONZUM ÉTTEREM FEBRUÁR 14-ÉN este műsoros
farsangi bált rendez
A menük ára egységesen 150 Ft.
Asztalfoglalás az üzletvezetőnél.
(Telefon: 24-422/89 m.)
KONZUM ÉTTEREM

Új malomipari termékek Pécsről

Búzakorpa pasztillában?

Kiegészítő táplálék fogyókúrázóknak, terhes anyáknak, keringési betegségben szenvedőknek

Megszűnt hiánycikk lenni a búzacsíra és a korpa

A búzacsírának és a búzakorpának nagy a keletjük a pécsi vásárcsarnok malomipari szakboltjában. A diétás étrendbe kitűnően beilleszthető élelmiszerek meg is érdemlik a figyelmet. Az ásványi anyagokban, foszfátban és kalciumban, továbbá vitaminokban, főként E-vitaminban gazdag étkezési búzacsíra a keringési betegségben: magas vérnyomásban, érelmeszesedésben szenvedők kiegészítő tápláléka, de – éppen magas kalciumtartalma miatt – ajánlják a terhes, szoptatós anyáknak, csontsérüléses betegeknek.

A rosthiányos táplálkozás számos vastagbél- és anyagcserezavar kialakulásában mint veszélyeztető tényező szerepel, de közrejátszik az elhízás, az epekő- és a cukorbetegség kialakulásában is. A növényi rostban gazdag búzakorpa segíthet, eredményesen és sokoldalúan beépíthető a diétába. Miután a rostok laktató hatásúak, a telítettség, a jóllakottság érzetét keltik, a fogyókúrákban is alkalmazhatók, ráadásul az egyéb tápanyagok felszívódását is gátolják. A búzakorpából elegendő napi három-négy evőkanálnyi, amit joghurtba vagy kefirbe keverve fogyaszthatunk.

A malmok e melléktermékei eddig is megjelentek a Baranya Megyei Gabonaforgalmi és Malomipari Vállalatnál, ám azokat részben budapesti társvállalatuknak, részben exportra küldték. Hiánycikk is volt Baranyában az étkezési búzacsíra és a búzakorpa. A vállalat ezért az elmúlt év végén saját fejlesztésű szárítóberendezést állított munkába pécsi gőzmalmában. A hőkezelő, sterilizáló berendezést a központi karbantartó műhely műszakijai 100 000 forint költséggel készítették el, ha külföldön vásárolják, belekerült volna félmillióba is. A gőzmalomban most naponta 200–300 kilogramm búzacsírát és korpát állítanak elő, félkilós, illetve harmincdekás zacskókba csomagolva. Termékeiket rajtuk kívül immár három cég is forgalmazza, így azok eljutnak Pécsen kívül Baranya több más településére is, kaphatók a sütőipari szakboltokban. A kereslet növekedésével naponta akár 400–500 kilogrammot is gyárthatnak a kézi csomagolásról esetleg áttérnek a gépire.

A búzakorpa meglehetősen nyögve nyelős. Nos, miért ne vehetnénk be pasztillában, mi több, ízesített pasztillában azt a napi 4–5 dekagramm növényi rostot, amire a szervezetnek szüksége van? A vállalatnál már ezen a megoldáson is dolgoznak, eredmények is születtek, melyekkel remélhetően még az idén a nagyközönség elé lépnek.

Miklósvári Z.

Vám- és deviza-szabálysértések

Nehéz ellenállni a kísértésnek

Az áru útja a határállomástól a vámkezelésig

Az egyik utast annyira felháborította, hogy esetleg hónapokig lepecsételt dobozban kell otthon tartani külföldről hozott CB-rádióját, hogy azt mondta, inkább összetöri. Szerencsére ígéretét nem válthatta be, a készülék a vámhivatal raktárába került, míg megszerezte a szükséges engedélyeket, és ma már a vámkezelés után használhatja. Az a két fiatalember pedig, aki elcserélte külföldön szerzett HI-FI tornyát és képmagnóját, szintén megsértette a vámszabályokat. Egy rendőri ellenőrzés során derült ki egy diszkóban, hogy a képmagnót a külszolgálatot teljesítő fiatalembertől vásárolták. A rendelkezések szerint, aki kedvezményezett helyzetben van, használhatja a készülékét a vámkezelésig, de a családján kívül idegennek nem adhatja át.

Legtöbbször figyelmetlenségből vagy fegyelmezetlenségből sértik meg a vámjogszabályokat. A vámeljárások persze néha riasztóan körülményesnek tűnnek a különböző engedélyezések miatt, de a megyei Vám- és Pénzügyőrség munkatársainak igazuk van abban, hogy semmiben sem különböznek más hatósági munkától. Rendkívül egyszerűek és betarthatók akkor, ha az utazni készülő tájékozódna a vámmal kapcsolatos lehetőségeikről és feladataikról és úgy érnek haza, hogy tudja mi a dolga az ajándékba kapott vagy vásárolt áruval.

Kísérjük végig az áru útját a határállomástól a vámkezelésig: Azok az utasok, akik 25 000 forintnál nagyobb értékben vásárolt áruval térnek haza (hitelesített ajándékozási levél nélkül) a határátkelőnél kísérőlevelet kapnak, amelyen általában két–három napon belül jelentkezniük kell a lakóhelyükön illetékes vámhivatalban, ahol kérhetik a vámkezelést. Tudni kell, hogy a vámhatóság hivatalból nem indítja meg a vámkezelést, az utas kérvényezi az ezzel kapcsolatos valamennyi eljárást. Nos, ezeknek a nagyobb értékű készülékeknek a vámkezeléséhez a Magyar Nemzeti Bank devizahatósági engedélye szükséges. Amíg ez nincs meg, a vámárut raktározzák. Fontos ismerni, hogyan. A vámhivatalok általában az utas számára kedvezően határozzák meg a raktározás helyét, mert hazaviheti az árut, csak hogy amíg a vámkezelés nem történt meg, sértetlen állapotban köteles tárolni. Ezt a szabályt sértik meg sokan.

Annak a kisiparosnak például nehéz ellenállni a kísértésnek, aki komoly gépet, szerszámot vásárolt, s esetleg hónapokig nem nyúlhat hozzá. Pedig szabálysértést követ el, míg a vámkezelés meg nem történt, amiért pénzbírsággal, súlyos esetben elkobzással is büntethetik.

Kérdés mit tehet ha az MNB nem engedélyezi a vámkezelést? Tény, hogy a devizahatóság következetes, de a tapasztalat az, hogy méltányosan mérlegelj is. Például figyelembe veszi, hogy a behozott berendezés a szolgáltató munkában valóban nélkülözhetetlen, vagy az utazásra kapott valutát milyen célra használta fel az utas. Az utóbbit figyelembe véve előfordulhat, hogy nem adja meg az engedélyt a vámkezeléshez. Ekkor mik a lehetőségek? Az ajándékba kapott cikket, ha kiviteli engedélyt kap, szintén a devizahatóságtól, visszaküldheti az ajándékozónak és lehetősége van megvételre felajánlani állami vállalatnak. Ezeket a felajánlott árukat a budapesti vámáruraktárban gyűjtik össze.

Mindezeket érdemes, sőt kell már az utazás előtt figyelembe venni. Hiszen a vámkezelésig nem rendelkezhetünk szabadon a külföldön vásárolt nagyértékű cikkekkel. Azok a kisiparosok és a hozzájuk hasonlóan kedvezményezett helyzetben lévők, akik ötévenként 200 000 forint értékű berendezést hozhatnak be, azt csak a vámkifizetés után adhatják el öt éven belül. Vámhivatalok rendszeresen ellenőrzik, hogy betartják-e ezt a szabályt is. Bár gyakori a fegyelmezetlenség, az elmúlt évi ellenőrzések tapasztalatai szerencsére kedvezőek.

G. M.

Hálózatfejlesztés lakossági pénzből

865 új telefonállomás Boglárlellén

Nagy várakozás előzte meg a boglárlellei telefonkötvény kibocsátását. A Pécsi Postaigazgatóságon aggódva figyelték, vajon sikerül-e felkelteni az üdülőtulajdonosok figyelmét. A 700 telefonra várakozóból mindössze 200-an figyeltek fel az akcióra, amely végül mégsem vallott kudarcot, mert a régiek helyett több mint 500 új igénylő jelentkezett.

A Magyar Posta novemberben útjára indított újabb kötvénykibocsátási akciója január végén zárult. A boglárlellei kötvényjegyzések lebonyolításában a posta számos dolgozója vett részt. A munkába bekapcsolódott a boglárlellei kötvényiroda, a kaposvári távközlési üzem és a Pécsi Postaigazgatóság távközlési osztálya is.

Jelenleg folyik az eredmények összesítése. Amint azt Sík Sándortól, a Pécsi Postaigazgatóság gazdasági igazgatóhelyettesétől megtudtuk a jegyzési íveken 814 magánszemély és 51 vállalat neve szerepel. A posta a jegyzések elfogadásáról március elején értesíti ügyfeleit.

A megvásárolt kötvények ellenében a posta vállalja, hogy a befizető részére telefont vagy alközponti állomást helyez üzembe 1988. június 30-ig. A kötvény után 7 százalék kamatot fizetnek, a törlesztés pedig 8 évig tart. Az igénylő az első részletet a telefon felszereléséről szóló értesítéssel együtt kapja kézhez.

A kötvényesek pénzéből a következő években bővítik a boglárlellei telefonhálózatot. Előzetes számítások szerint a posta minden egyes új állomás létesítéséhez 35 000 forinttal járul hozzá. Ily módon összesen 865 új készülék bekötésére lesz lehetőség és jelentősen javul az üdülőterületen a távbeszélő-ellátottság.

F. D.

A hét minden napján

Kilencéves kicsi nő. Iskolaköpenyben jött. Az orvosnő kérdéseire pontosan, okosan válaszol. S rutinosan mozog a rendelőben, a vérvételénél nem fordítja el a fejét, végignézi, ahogy a kémcsőbe csorog. Járt már itt ötéves korában, s most újra jelentkezett a fehér színű, kellemetlen csípős hüvelyváladék. A diagnózis mellett az orvosnő feljegyzi a nagylánnyá serdülés első jeleit is. A kislányt az édesapja várja a külső szobában.

A másik kislány hasonló korú, édesanyja válaszol helyette a kérdésekre. Remeg a gyerek minden porcikája, idegen még számára ez a környezet, de a határozott, kedves szavak lassan megnyugtatják.

– Évtizede még a szülőkkel is meg kellett küzdeni – mondja *dr. Varga Katalin*, a szülészeti klinika tanársegédje –, hogy egyáltalán meg engedjék vizsgálni a gyerekeket. Ma már szerencsére egyre többen fordulnak hozzánk, és időben hozzák őket.

Gyermeknőgyógyászat a Szülészeti Klinikán

Az első években általában ezer gyermek jelent meg a rendelésen. Az elmúlt évben 3309 kislányt vizsgáltak. Februártól a városi tanács egészségügyi osztályának kérésére a pécsi gyerekek szakrendelése is itt működik, egyébként Dunántúl öt megyéje tartozik ide. Dr. Varga Katalin csehszlovákiai és a Szovjetunióban tett tanulmányút után kezdte meg a rendelést Pécsett. Ma már ketten dolgoznak *dr. Halvax László* tanársegéddel, és a hét minden napján délelőtt, délután fogadják a gyerekeket, csupán a péntek délután szabad. A rendelő fél éve önálló épület, a klinika központi épülete mellett.

– Tíz év alatt bőséges tapasztalatot szereztek. Mivel keresik meg önöket a gyerekek?

– A 0–18 év közöttieket fogadjuk. Valamennyi korosztálynál a leggyakoribb panasz a hüvelygyulladás és folyás. Előfordul, hogy csecsemőket is hoznak emiatt. A menstruáció jelentkezése előtti egy-két évben pedig a gombás fertőzéssel jelentkeznek sokan. S főként nyáron Baranyában elterjedt a trichomonasz fertőzés a meleg vízű fürdők miatt.

– A szükséges kezelésen kívül önök több vizsgálatra is elküldték a két kislányt. Miért?

– Felmérést kezdtünk, a 8–18 éves korosztály testi fejlettségét vizsgáljuk és a nemi érés folyamatát kísérjük figyelemmel. Igazság szerint tízévenként kellene felmérni az ország gyermeklakosságát ebből a szempontból. Az már ismert, hogy az első menstruáció tízévenként négy hónappal előbb jelentkezik. Ma 12,6 éves korban.

– A menstruáció problémamentesen jelentkezik?

– Az első vérzést követő egy-két évben sokan keresnek meg minket a vérzési rendellenességekkel. Tulajdonképpen az első másfél–két év a ciklus beállásának időszaka, gyakori a rendszertelen vérzés, a gond akkor van, ha egy-egy menstruáció hosszan elhúzódik, ez végletes esetben súlyos vérszegénységhez, vérveszteséghez vezethet. A 16–18 évesek pedig a görcsös menstruáció miatt jönnek a rendelésre.

– A szakrendeléshez hatágyas osztály tartozik. Kiket ápolnak itt?

– Elsősorban a makacs hüvelygyulladásos betegeket, illetve a súlyos vérzési rendellenességekkel jelentkezőket, és azokat, akiknek endokrin kivizsgálása szükséges, – mondta dr. Halvax László. – Az osztály forgalma viszonylag csekély, évente mintegy száz beteg. Nem is akarjuk növelni, igyekszünk, akit lehet, az ambulancián kivizsgálni, kezelni.

Gáldonyi M.

Fórum a Szovjetunióról

A világpolitika egyik meghatározó súlyú eseményének, az SZKP XXVII. kongresszusának közeledtével egyre gyakrabban kerülnek reflektorfénybe a Szovjetunióban végbe menő folyamatok: bel- és külpolitikai mozgásirányok, gazdasági kísérletek, a kongresszusi készülődés eseményei. Ezek szovjet szakértői, politikusok vállalkoznak arra, hogy február 24-én, az SZKP kongresszusának előestéjén, a Magyar Televízió külpolitikai szerkesztőségének Fórum című műsorában válaszoljanak a magyar közvéleményt leginkább foglalkoztató kérdésekre.

Az érdeklődők február 10-én, hétfőn 10—21 óráig, a 170-700-as telefonszámon tehetik fel kérdéseiket.

Hadüzenet a kilóknak

Fogyóklub

A DOZSO nyugdíjasklubjának vezetője, Dóka Margit egyenesen a városi főorvosnőhöz fordult segítségért, hogy nem lehetne-e valamilyen programot szervezni azoknak a kövéreknek a számára, akik fogyni szeretnének, de az eddigi módszereink, meg a magányos próbálkozásaik sikertelenek maradtak. A kérés találkozott az egészségügyi osztály elképzeléseivel és gyorsan beindult a szervező gépezet. A városi tanács egészségügyi osztálya, a Vöröskereszt pécsi szervezete, a KÖJÁL egészségnevelési osztálya és az Egyesített Egészségügyi Intézmények az ügyet felkarolva máris programot dolgoztak ki és megalakították a fogyóklubot. A klubvezető pedig ki más lenne, mint Dóka Margit.

A 39-es dandár úti iskola biztosítja a helyet, ahol minden héten hétfőn 16-tól 20 óráig lesznek a klubfoglalkozások. A tervek szerint pszichológusok tartanak majd előadásokat, az iskola konyháján dietetikusok segítségével fogyókúrás ételeket készítenek, lesz torna és úszás, olyan divatbemutató, amely tanácsot ad, hogyan öltözzenek a túlzottan teltkarcsúak, illetve megmutatják, ugyanaz a ruha hogyan áll karcsú nőn. Kozmetikus szaktanácsadás is lesz, hogy mit tegyenek, hogy a túlzott fogyástól ne váljék petyhüdté a bőr. A jelszó: gyógyszer nélkül, életmódváltoztatásaal fogyni.

Természetesen minden klubtag a kúra megkezdése előtt orvosi vizsgálaton vesz részt és a továbbiakban is rendszeres lesz az orvosi ellenőrzés. A legeredményesebben fogyókúrázók jutalmat kapnak, mint például uszodabérletet, vagy valamelyik kozmetikában ingyenes kezelést stb.

A fogyók klubjának első foglalkozására ma délután 17 órakor kerül sor Pécsett, a 39-es dandár úti iskolában. Az érdeklődők a helyszínen kapnak bővebb felvilágosítást és nők, férfiak, gyerekek is jelentkezhetnek a fogyókúrás programokra.

S. Zs.

Beállt a Balaton és a Tisza

Az elmúlt napok fagyos éjszakáinak hatására megindult a jegesedés a Balatonon, s vasárnap reggelre teljesen megmeredt a víz, öt centiméter vastagságú összefüggő jégpáncél borítja a tavat.

A néhány napos kemény fagy hatására az idei télen először hosszabb szakaszon összefüggő, 8–10 centiméter vastagságú jégréteg képződött a Felső-Tiszán. Zalkod és Cigánd között, valamint közvetlenül Tokaj fölött rövidebb-hosszabb szakaszokon áll, más helyeken viszont zajlik a jég.

A hét végén – ugyancsak első ízben a tél folyamán – „kimozdultak" pihenőhelyükről a tiszai jégtörőhajók is. Szombaton és vasárnap úgynevezett terheléses futópróbára indultak a hajók.

Új nyitvatartási rend

A belkereskedelmi miniszter még tavaly rendelte el az élelmiszer- és iparcikkboltoknak, az áruházaknak, a szövetkezeti és a magánkereskedelmi egységeknek — az egy-két személyes boltok kivételével — a hét minden munkanapján nyitva kell tartaniuk. Az intézkedés eredményeként észrevehetően javult a kereskedelmi ellátás.

Időközben újabb minisztertanácsi rendelet látott napvilágot, mely ez év májusától minden hazai szolgáltató egységet is arra kötelez, mind a hat munkanapon tartsanak nyitva, a hét egyik napján kötelezően este 8 óráig, szombaton pedig legalább délután 1 óráig, amennyiben dolgozóiknak a heti szabadnapot hét közben ki tudják adni. Mindezt egyeztetve a helyi tanácsokkal.

Az új nyitvatartási rend bevezetésének előkészületeiről érdeklődtünk a Baranya Megyei Tanácson. Megtudtuk, várják az ezzel kapcsolatos minisztériumi irányelveket, s még ebben a hónapban leülnek egyeztetni az érintett szolgáltató vállalatokkal. A rendelet érinti a postahivatalokat és a pénzintézeteket is ezeknél fokozatosan vezetik be az új nyitvatartási rendet.

Ornitológiai szenzáció: fenyősármány Zalában

A 347. madárfaj Magyarországon

Szenzációval kezdődött az új év az ornitológusok számára. A Madártani Egyesület Zala Megyei csoportja téli madárgyűrűző tábort szervezett Barlahidán, az erdészháznál. Újév napján egy különös madár került Ács Attila gyűrűző asztalára. A verébnél alig nagyobb, barnás tollazatú madár meghatározásakor kiderült, hogy Maavarországon eddig még soha meg nem figyelt fenyősármányt (Emberiza leucocephalos) sikerült fogniuk.

E madárnak Nyugat-Szibéria a hazája, de nagy ritkán egyes példányai Európába is elkóborolnak, más sármányfajok csapataihoz csatlakozva. A fenyősármány hasolnó alakú és méretű, mint a nálunk gyakori citromsármány (Emberiza citrinella), de nyáron a hímek gesztenyevörös fejét hófehér mintázat tarkítja.

A Barlahidán kézre került példányt a Madártani Intézetben azonosították, és ezzel a fenyősármánnyal 347-re bővült a hazai madárfajok száma. Távoli vendégünkből nem lett múzeumi példány, hanem miután egy apró alumínium gyűrűvel a lábán örökre eljegyezték a tudománnyal, a befogás helyén szabadon engedték.

Cs. Á.

„Nem fogjuk ugyanarra még egyszer kidobni a pénzt"

256 millió forint lakásfelújításra

– Az idén 256 millió forint fordítható Pécsett lakásfelújításra. Ez 4 millió forinttal kevesebb a tavalyinál. A felújításra szánt összeg nagy részét a belvárosi rekonstrukcióra költjük. Másik jelentős feladatunk a lakóházak karbantartása – mondotta Német Péter, a PIK igazgatója.

– Hogyan készült fel a PIK erre a munkára?

– A kezelésünkben levő összes lakásról, a lakóházak állapotáról, elhasználtsági, elöregedési fokáról stb. minden adatot összegyűjtünk. Az adatok ismeretében sokkal célszerűbben lehet a felújításokat, lakáskorszerűsítéseket és karbantartásokat elvégezni.

– Kevesebb pénzből több feladatot...

– Megfigyeltük, hogy a karbantartásoknál a lehetőségünk és a bérlői igény teljesen különvált. Azt szeretnénk elérni, hogy legalább a bérfizetésnek megfelelő szolgáltatást tudjunk biztosítani. Aki több bért fizet, kapjon jobb szolgáltatást, mint az, aki kevesebbet fizet s ugyanolyan szolgáltatást vár el. Bizonyos területeken erős a lemaradás; a csatornák, függőfolyosók igen elhanyagolt állapotban találhatók a város különböző pontjain.

Minőségi változást szeretnénk elérni. Ezért ismételten beindítottuk a tmk-részleget és megosztottuk a házkezelőségeket. Hibaelhárításra, vállalaton belüli gyorsszolgálatra, hétvégi munkákra és a lakáscserés javításokra is van megfelelő brigád. Foglalkoztatunk bádogos szakmunkásokat, de az ÉLISZ-szel is kötöttünk egy szerződést, mert városszerte nagyon sok a hibás ereszcsatorna. Reméljük, hogy ezzel a megoldással csökkentjük a karbantartásra szükséges összeget és gazdaságosabbá válik a munkánk.

– Mi lesz az üresen álló tetőterek sorsa?

– Ismételten felmérjük, hogy hol találhatók olyan tetőterek, melyek teljes mértékben beépíthetők, vagy olyanok, melyek az alatta levő lakással nyithatók egybe. Arra is kíváncsiak vagyunk, hogy felújítással együtt, vagy azon kívül valósítható-e meg.

– Ebből az derül ki, hogy a felújítások előtti korszerűsítésekre jobban odafigyelnek?

– Megpróbáljuk megelőzni a korábbi évek hibáját: ha tudjuk, hogy rövid időn belül felújítjuk azt a házat, vagy háztömböt – nem adunk engedélyt a lakónak sajáterős korszerűsítésre. Ha ezen már nem tudunk változtatni – mert 1985 decemberéig megtörtént a lakás magánerős korszerűsítése – a lakó kérésére a háztömbfelújítási ideje alatt lezárjuk a lakását, és vigyázunk a beépített, modernizált berendezéseire. A ház felújítása után ugyanúgy veheti birtokába, mint ahogy leadta. Vagyis takarékoskodunk, nem fogjuk ugyanarra még egyszer kidobni a pénzt.

Ádám Erika

Vasárnap délután: munkába indulnak a gyorsszolgálat szakemberei.

Egy erődítmény teherpróbája

Kezdődik a maffia-per

„Véresen komoly" színjáték sziklaszilárd díszletek között. A szereplők nem színészek, s a darab nem a fantázia szülötte, hanem a valóság írta azt. Sokan azt mondják: ez a valóság hihetelen mértékben túlszárnyalja a képzelet legjátékosabb megnyilvánulásait is. A szicíliai maffia 474 tagja elleni per hétfőn Palermóban áthatolhatatlan erődítményben, igazi bunkerban veszi kezdetét.

Ilyenre még nem volt példa az olasz igazságszolgáltatás történetében. Már csak azért sem, mert hosszú évtizedekig, sőt évszázadokra visszatekintve is, elképzelhetetlen volt, hogy a nagy bűnszövetkezet, a déli társadalom egész szövetébe beékelődött szervezett alvilág képviselői ilyen tömegesen álljanak a törvény szigorú ítélőszéke elé. Korábban fordítva volt minden: még a hatóságok is féltek „hozzányúlni" a maffia egy-egy prominensebb, „tiszteletnek örvendő" személyiségéhez, aki saját hazájában, a déli országrészben talán nagyobb úr volt még a rendőrprefektusnál is. Az utóbbi években tűnt úgy, hogy fordult a kocka. Maga a maffia is kitermelte önmaga elleni mérgét, saját „árulóit". A „bűnbánók", azok, akik saját szervezetük titkait elkezdték módszeresen feltárni a hatóságoknak. Nem azért, mert „megjavultak" volna, hanem mert a maffia-családok rivalizálása kihúzta lábuk alól a talajt. Természetesen a hatóságok, a csendőrség és a rendőrség néhány megvesztegethetetlen, és könyörtelenül harcba szállni kész tagja sokat tett az ügy érdekében. És közrejátszott a gazdasági fejlődés — ha nem is túl gyors, de kétségtelenül szemmel látható — megindulása is. Hogy melyik tényező volt az erősebb, melyik volt az ok és az okozat a maffia megrengetésében, azt most még nehéz kideríteni. Mint ahogy az sem mérhető fel egészen tisztán, hogy valójában menynyire rongálódott meg a bűnszövetkezet építménye.

Biztos, ami biztos, valóságos erődítmény falai között zajlik majd a várva várt per. Ucciardone börtön körzetében építették fel a tárgyalótermet, amelynek alapterülete eléri a 7500 négyzetmétert, 30 milliárd lírás befektetést igényelt. Természetesen vasajtók és golyóálló üveggel védett ablakok (1150 négyzetméter a kiterjedésük) védik a tárgyalást a meglepetésekkel teli külvilágtól, s mindehhez 170 ezer kilogramm vasat, 850 négyzetméter golyóálló üveget használtak fel. A világítást egy külön áramfejlesztő kabin szolgáltatja, amely egy kétezer lakosú falut lenne képes árammal ellátni.

Az alapszíne miatt „zöld teremnek" nevezett tárgyalóhelyiségben 474 vádlott ügyét tárgyalják majd. Ebből 208-an letartóztatásban, 35-en háziőrizetben, 112-en pedig szabadlábon vannak, ők fizikailag lesznek jelen a peren. Nélkülözni kell azonban a 119 szökésben lévő maffioso jelenlétét, bár érvényes „meghívásuk" van az eseményre. Természetesen az ő viselt dolgaikat is megtárgyalják, így az ügyvédek népes seregének is kialakítottak egy külön részt. A vádlottak harminc ketrecben elosztva hallgatják majd végig ügyük tárgyalását, három ketrecet a „bűnbánók" számára különítettek el.

A biztonsági intézkedések méreteit mutatja, hogy odabent 250 csendőr és rendőr őrzi majd a rendet, kint pedig ötszáz ember vigyáz. Nemcsak ők ügyelnek a biztonságra. A maffia-per idejére átalakították az egész környéket, két vashidat szereltek fel, hogy elosszák a gépkocsi-közlekedés folyamát.

Ez a terem zsúfolásig megtelik hétfőtől. Történelmi jelentőségű esemény kezdődik, hiszen először lesz lehetőség arra, hogy valamilyen kézzelfogható jelzés váljék láthatóvá: ki az erősebb, az állam vagy a „láthatatlan hatalom"?

A közvélemény nagy része bizakodó, sőt a palermói politikai és társadalmi szervezetek felvonulásokkal, tömegmegmozdulásokkal fogják támogatásukról biztosítani az állam küzdelmét. Persze nem mindenki derűlátó. Egyes lapok, sőt Palermo lakosságának egy része is úgy véli: nagyobb lesz az egésznek a füstje, mint a lángja. Arra hivatkoznak, hogy a legfontosabb maffiatagok bújkálnak még, s állítólag illegalitásból irányítják híveiket. Igaz, egyre több a leleplezés, növekszik a „bűnbánók" száma, de az alvilág csapásai sem gyengülnek, a kábítószer-kereskedelem bevált csatornái még működnek.

Ezért csak a következő hetek derítenek fényt arra, hogy a fáradságos munkával és költségekkel felállított falak valóban igazi bástyát jelentenek a maffiával szemben, vagy könnyen leszerelhető díszletekről van szó csupán.

Garzó Ferenc

ISMÉT
jugoszláv bútorok
kiállítását
és vásárát
rendezi Siklóson,
a Felszabadulás u. 51. sz. alatt (postával szemben),
a Tenkesalja ÁFÉSZ és a KANIZSA DOMUS,
1986. február 3-tól
február 25-ig
A kiállított termékek a helyszínen megvásárolhatók.
VÁRJUK KEDVES VÁSÁRLÓINKAT.

Bárszéken — józanul

Kereskedői magasles

Miért vásárolnak rosszul a férfiak?
A csípőmagasságra kell figyelni

Kereskedőasszonyok a bárszéken. Munkaidőben. Józanul. Sőt, kemény munkában. Kérdéseket kapnak: „Tessék mondani, hogyan kell ezt az arcra kenni?" — „S hogyan kell onnét lemosni?" Válaszolnak jó modorban, közben lesik a vevőtömeget, úgy csípőmagasságban odabent a pesti Sugár Áruház „Azúr" üzletében, ahol háztartási és kozmetikai cikket árulnak.

A bárszékes kereskedő egyedül álló látvány az országban, de jó ötlet. Párizsban látni ilyet, ahol afféle „sarkirendőr dobogón" pikáns szemű párizsi kereskedőlánykák lesik a kedves vevőt — csípőmagasságban. A Sugárbeli „Azúr" boltba — és egyúttal Magyarországra — Hidas Teréz üzletvezető és helyettese, Tóth Csabáné hozták be a bárszéket, kereskedői magaslesnek kettős céllal.

Egyik: a tanácsadás. Árról, méretről, színről, illatról, bőrhatásról. Következésül itt is áll az ősi kereskedői igazság: a férfiak gyorsan megfogadják a tanácsot és fizetnek. Vagy azért, mert tényleg nem értenek az áruhoz, vagy mert idegesíti őket, ha egész értekezletet kell tartani egy szappanmárka felett, vagy mert zseniális módon törekszenek a legrosszabbul vásárolni, hogy soha, de soha többé ne szalasszák el ide őket. A lányok, az asszonyok? — Hát ők csak elvannak ezzel a tájékoztató hölggyel, jó hogy ott ül magasan, nem kell szemmel megkeresni a többi fontoskodó hölgyvásárló között és ugye ötszázadszor is jó azért megkérdezni, hogy mibe kerül egy üvegecske Givenchy kölni, közben lopva beleszagolni, hogy „köszönöm, csak érdeklődtem!"

A másik cél? — Az még bibliai, de eredeti, miszerint: „Ne lopj!" Fogjuk rövidre ezt a kényes kérdést! Havonta féltucatnyi tolvajt vesznek észre a kereskedői magaslesről. Az üzlet 7 milliós havi forgalmából 6—7000 forintnyi értékkel settenkednének ki. Az elemelésre kiválasztott cikk ára átlagosan 200 forint. A tolvajok többsége nőnemű. Mégpedig 12—14 éves általános iskolás kislány, aki élete első legnagyobb álmát, mondjuk egy szájrúzst vinne haza, vagyis hogy inkább a parkba, titkos és szívrepesztő szépítkezésre, hiszen este hazafelé futva könnyen ledörzsölhető. A lebukott felnőtt hölgyek pedig foglalkozás és életkor szerint ezerfélék: elegánsak és „szakadtak", értelmiségiek és melósok, zsengék és éltesebbek. A bárszékes eladók szerint csak a szemüket kell figyelni, mert ők meg a kereskedő szemét lesik. Ha a két női szempár fél perc alatt túl gyakran találkozik, akkor már „a gyanú esete forog fenn!" Tolvajnak magas polcra nyúlni, avagy lehajolni veszélyes, mert feltűnő. A tolvajpraxis szerint a csípőmagasságban lévő áru a sima zsákmány. Következésül a bárszékről is inkább csípőmagasságban figyelik a hölgyeket, láb és fej nem izgalmas. Akár egy nyári korzón, a túloldalról, 50 méterről nézve.

Földessy Dénes

Hattagú gazdasági társulás alakul

Műszén

A Ruhrkohle érdeklődése jelentős üzletet ígér – Gyártóbázis Görcsönyben is?

A puding próbája egyszerű. Megeszik. A műszén helyzete már korántsem ilyen egyszerű. Decemberben úgy tűnt, hogy még ebben a fűtési idényben piacra kerülhet a boglárlellei Pirocomp Kisszövetkezet újdonsága. Ma úgy néz ki, hogy tolódnak a határidők. Jelenleg tíz tonnákban számolható kísérleti gyártás folyik. De folyamatban van egy gazdasági társulás szervezése, amely majd a szükséges tőkeerős hátteret biztosítja a további lépésekhez. A társulást a Comporgan Rt. szervezi, vele együtt hat tagja lesz, köztük a Mecseki Szénbányák, a Salgótarjáni Szénbánya Vállalat, a Pirocomp Ipari Kisszövetkezet mint gesztorvállalat, a Szilikátipari Tervező Intézet és egy adalékanyaggyártó szövetkezet.

Szegvári Gyula, a Pirocomp elnöke, a műszén feltalálója szerint a társulás legkésőbb három héten belül megalakul. Akkor juthatnak hozzá a Látrányban építendő referenciaüzem beruházási hiteleihez és a társulás forgóalapja is megfelelő mozgásteret biztosít a további kísérletek, próbagyártás, stb. finanszírozásához.

Szó sincs arról tehát, hogy a műszén ügye elaludt volna. A két szénbánya nagyon is komolyan foglalkozik a műszéngyártás mielőbbi megindításával. A Mecseki Szénbányák például a görcsönyi téglagyárban kialakított gyártóbázisban látna fantáziát. Jelentkeztek erdőgazdaságok is, az általuk gyártott biobrikett műszénné való feljavítása ügyében. Két osztrák táglagyár a műszén licencét kívánja megvásárolni és megkezdeni a gyártást.

Az igazi nagy üzlet azonban nem műszéngyártásban és a hazai forgalmazásban rejlik, bár jelentősége nem lebecsülendő. A műszén révén a háztartások évente mintegy egymillió tonna jóminőségű, hulladékból előállított és környezetbarát tüzelőanyaghoz jutnának. A jelentős gazdasági eredményt az NSZK-beli széntüzelésű erőművek kínálják.

Mint azt már korábban ismertettük, a műszéngyártás adalékanyaga a természetes szenekhez keverve megnöveli azok fűtőértékét és megakadályozza, hogy kén és klór távozzék az égés során keletkező füstgázokkal. Tehát a savas esők elsőszámú okozóit képes ily módon kiiktatni. Ezért sürgetik az NSZK-beli erőművek az adalékanyag-üzlet mielőbbi nyélbeütését. A Ruhrkohle igazgatója már nyolc alkalommal járt ez ügyben Magyarországon. Az erőművekben használt szenek vizsgálata már folyik a Pirocompnál. Mindenesetre, ha az üzlet létrejön, nem pusztán üzleti, de környezetvédelmi szempontból is egy magyar szellemi termék sikerét jelenti.

K. P.

Sára Sándor lett a Magyar Filmklubok Szövetségének elnöke

A játékfilmszemle eseményei

Radványi Géza, Illés György, Fábry Zoltán és *Jancsó Miklós* köszöntésével kezdődött meg a XVIII. Magyar Játékfilmszemle szombaton. Ők négyen a magyar film nagykövetei itthon és a világban is. Munkásságuk elismeréseképpen emlékjutalommal köszöntötték őket, melyeket fiatalabb rendezők és operatőrtársak adták át nekik. Közönségdíjat *Szabó István* kapott a tavaly legnézettebbnek bizonyult Redl ezredes című filmjéért.

A játékfilmszemle keretében tegnap szinte maratoni ülésen alakult meg a Magyar Filmklubok Szövetsége. A 388 alapító tag elfogadta az alapszabályzatot és megválasztotta az elnökségét.

Az elnöki tisztség ellátására a jelölőbizottság *Gábor Pál* és *Sára Sándor* filmrendezőket jelölte. A titkos választás során 178 szavazattal Sára Sándor bizonyult a többség bizalmára leginkább érdemesnek. Gábor Pál az elnökség tagja lett. Az elnökségi tagok szavazólistáján két baranyai jelölt is szerepelt. Közülük *Horányi Özséb*, a Janus Pannonius Tudományegyetem tanára lett az elnökség tagja.

A szemlefilmek vetítésekor tegnap kicsinek bizonyult a budapesti Kongresszusi Központ Bartók, majd Pálmaterme is. Itt vetítették ugyanis *ifj. Schiffer Pál Baranyában forgatott dokumentumfilmjét, a Kovbolyokat*, melynek hősei tehéntartásra vállalkozók. A négyórás filmből egyébként háromrészes tévésorozat is készült, mely hamarosan a tévé műsorára kerül.

B. L.

Jéghokizó gyerekek a malomvölgyi tavon

Két fiú alatt beszakadt a jég

Szerencsésen végződött annak a két 10—12 éves kertvárosi fiúnak az esete, akik az elmúlt héten a pellérdi tavak valamelyikén csúszkáltak és beszakadt alattuk a jég. A víz csak derékig ért, közel is voltak a parthoz, így baj nélkül kijutottak.

A téli hónapokban a gyerekek kedvelt szórakozása a korcsolyázás, vagy csak az egyszerű csúszkálás különböző vizek jegén. Ez a játék évről évre megszedi a maga áldozatait, ezért nem árt egy-két dologra felhívni a figyelmet.

Az állóvizek jege akkor tekinthető kellő szilárdságúnak, ha vastagsága legalább 10 centiméter. Ismeretlen helyen azonban ekkor is vigyázni kell, mert források, csatornabekötések lehetnek és ott a beömlő magasabb hőmérsékletű víz megakadályozhatja a teherbíró jégvastagság kialakulását. Tudni kell azt is, hogy a jegesedés a sekély parti területek közelében kezdődik és fokozatosan terjed a mélyebb területek felé, a jég vastagsága tehát nem egyforma a tó egész felületén.

Iratlan szabály, hogy egyedül soha senki ne menjen a jégre és egy csoport tagjai ne tartózkodjanak szorosan egymás közelében. Ha mégis előfordul, hogy beszakad valaki alatt a jég, a bajba jutottat először is meg kell nyugtatni és fel kell szólítani, hogy a karjai teljes felületével támaszkodjék a jégra. Ne mentsünk úgy, hogy odamegyünk a keletkezett lék mellé, mert a mentésre igyekvő alatt is beszakadhat. A legjobb, ha létrát, deszkapallót, vagy levehető ajtót csúsztatunk óvatosan a lék mellé és arra állva segíthetünk. Ha ilyen nincs a közelben, több összecsatolt nadrágszíj, vagy ujjainál összekötött télikabátok végét juttassuk el a jégen óvatosan hasoncsúszva. A vízben lévőt figyelmeztetni kell, hogy ebbe kapaszkodva először emelkedjék könyökre, mellével feküdjék a jégre és továbbra is fekve maradva lábait egymás után emelje a lék szélére, a veszélyes területet pedig hasoncsúszva hagyja el.

A kimentettet ezután gyorsan meleg helyre kell vinni, vizes ruháitól megszabadítani, ágyba fektetni, forró teával megitatni.

Napirenden a baromfitelep rekonstrukciója

30%-os állami támogatás

Javult a baromfitermékek külföldi értékesítésének lehetősége és a hazai fogyasztás is növekvőben van. A kereslet kielégítésére a VII. ötéves terv időszakában a nagyüzemű baromfitelepeken rekonstrukciós programot valósítanak meg, s ehhez a gazdaságok – az épületekre és a gépészeti berendezésekre, a keltetőgépek kivételével – ez év január 1-től 30 százalékos állami támogatást vehetnek igénybe.

A rekonstrukció számos gazdaságban immár halaszthatatlanná vált. A MÉM adatai szerint a nagyüzemi létesítmények mintegy harmada 1970 előtt épült, s épületeik, gépeik erősen elhasználódtak. A telepeknek valamivel több mint felét 1970—1980 között adták át, s különösen az évtized elején épült istállók állapota miatt van szükség a felújításra. Jobb a helyzet az elmúlt öt évben megindított telepeken, amelyek jobbára korszerű technológiával működnek. A szakemberek szerint ahhoz, hogy a tervidőszakra előirányzott erőteljes termelésbővítést, amely évente 10—20 százalékos lehet, megvalósíthassák, az üzemekben folyamatosan korszerűsíteni kell az állóeszközöket. A terv számol azzal is, hogy a nagyüzemek részesedése az összes termelésből a következő években növekszik, ehhez azonban szükséges a telepek teljesítményének fokozatos növelése.

A rekonstrukciót a MÉM és a tervező-beruházó vállalatok — elsősorban az Agrober — központi programokkal segítik. Pályázatot is kiírtak a legjobb rekonstrukciós megoldások kiválasztására. Olyan műszaki módszereket javasolnak, amelyek viszonylag kis költséggel teszik lehetővé az elavult létesítmények átalakítását.

Fedett lovarda

Szombaton a balatonnagybereki Állami Gazdaságban felavatták az ország legnagyobb fedett lovardáját. Az idegenforgalmi és sportcélokat szolgáló kétezer négyzetméter alapterületű, ragasztott faszerkezetekből kialakított épületben több mint ezerötszáz négyzetméter alapterületű lovardát, a háromszázszemélyes lelátót, öltözőket, szociális helyiségeket és drinkbárt képeztek ki. A korszerű istállókban hatvan ló áll a lovassport kedvelőinek rendelkezésére. Az új létesítményt Váncsa Jenő mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter adta át rendeltetésének.

Központi autóvizsga-állomás

Minden tizedik autó megbukik a műszaki vizsgán

A Közlekedési Minisztérium és a Közlekedési Főfelügyelet közös beruházásával elkészült a gépjárművek országos műszaki vizsgahálózatának központi állomása Budapesten, az Ipoly utcában. A 12 millió forintos beruházási költség nagyobbik hányadáért a legkorszerűbb gépekkel, eszközökkel, egyebek között üzemanyag-fogyasztást ellenőrző műszerekkel, futóműbeállító, fékhatásellenőrző és füstölésmérő berendezésekkel szerelték fel az új műszaki állomást.

Az új központi bázis egyik funkciója az lesz, hogy műszaki vizsgálatokkal bírálja felül a vizsgaállomások döntései ellen beadott fellebbezéseket. Ehhez szorosan kapcsolódik az a tény, hogy az elöregedő járműállomány miatt egyre több a sikertelen vizsga: korábban 4—6 százalékos, ma pedig 8—10 százalékos a bukási arány. A panaszos ügyfelek számára is megnyugtató lehet, hogy ezentúl a korszerű bázis felügyeli a vizsgaállomások műszaki-szakmai munkáját.

Ugyancsak a központi állomás dolgozza ki a jövőben — speciális műszerei segítségével — a különböző gépjárműtípusok üzemanyag-fogyasztásával kapcsolatos, kötelező érvényű normákat, s itt végzik majd az országba érkező új típusú járművek úgynevezett típusvizsgálatát is. Ez utóbbi során ellenőrzik, hogy az újfajta gépjármű forgalombiztonsági, környezetvédelmi és egyéb szempontokból megfelel-e a magyarországi követelményeknek.

Tetőtől talpig – miért nem egy helyen?

Új szabvány készül a konfekcióiparnak

Bárha ott tartanánk már, bemegyünk egy áruházba, s tetőtől talpig felöltözhetünk, egyetlen osztályon megvásárolva az egymással harmonizáló, divatos ruhadarabokat és kiegészítőket. Tehát az öltönyhöz vagy kosztümhöz a felöltőt, a fehérneműt, a pulóvert, a nyakkendőt, a cipőt, a táskát, a kesztyűt. Sajnos, mi itt még nem tartunk, s ahhoz, hogy ez így legyen, az alapanyaggyártóknak, a ruhagyáraknak és a kereskedelemnek sokkal jobban együtt kellene dolgozniuk. Az együttműködés előmozdítására a Szervezési és Vezetési Tudományos Társaság az elmúlt héten Hajdúszoboszlón országos divattanácskozást rendezett, melyen részt vett, s a vitában véleményét is kifejtette *Déri János*, a Hunor Pécsi Kesztyű- és Bőrruházati Vállalat kereskedelmi propagandavezetője, aki felvillantja a tanácskozás néhány részletét.

Miért nem lehet divatosabb, korszerűbb a magyar ruházati kínálat? Ezzel kapcsolatban az érdekeltek sokféle magyarázattal szolgáltak. Az alapanyaggyártók kifejtették, tevékenységük homlokterében az export áll, a belföldi igényeket ezzel nehéz összeegyeztetni, ami külföldön divatos, mondjuk egy szövet, az egyáltalán nem biztos, hogy itthon is az. A ruhagyárak egyebek mellett a mérettáblázat okozta tengernyi gondról panaszkodtak, egyébként éppen a hajdúszoboszlói tanácskozáson jelentették be, a konfekcióiparnak új szabvány készül, mely sokkal jobban közelít a hazai vásárlók tényleges méreteihez. Panaszkodott a kereskedelem is, rettentő hullámzó a hazai ruházati ellátás, a szép áruért futni, könyörögni kell. Azt kell az ipartól vásárolnia, amit éppen kap. Gond a szakemberhiány is, sok jó kereskedő vette a kalapját és ment át a magánszektorba.

Mellesleg szó esett a butikok szerepéről is, az évi 60 milliárd forintos hazai ruházati forgalomból a butikosok immár 12 milliárdot szakítanak ki, ami csöppet sem elhanyagolható részarány. Nagyon is észrevehetően ott vannak a ruházati palettán, s ha esetenként gyengébb anyagból, gyengébb kivitelben is kínálják az árut, az mindenkor divatos, egyfajta rétegigényt elégít ki. Az állami iparnak és kereskedelemnek éppenséggel tanulnia kellene tőlük – gyorsaságot, rugalmas üzletpolitikát.

A hajdúszoboszlói tanácskozás résztvevői végül is egyetértésre jutottak abban, közös alapon kell továbblépni, s még inkább tekintetbe venni a hazai fogyasztók igényeit, akik függetlenül az ipar és a kereskedelem civódásától szeretnének tetőtől talpig kulturáltan, divatosan öltözködni.

Miklósvári Z.

Még tart a tél és a téli vásár!

A MECSEK ÁRUHÁZ VÁLASZTÉKÁBÓL AJÁNLJUK:

	régi ár:	új ár:
DIVATÁRUOSZTÁLY:		
◆ Fiú bársonying	273 Ft	191 Ft
◆ Kamasz kockás ing	213 Ft	149 Ft
◆ Női garbópulóver	422 Ft	253 Ft
◆ Női pulóver	688 Ft	413 Ft
BUTIKOSZTÁLY:		
◆ Férfipóló	361 Ft	217 Ft
◆ Gyermekpulóver	227 Ft	159 Ft
◆ Gyermekkardigán	260 Ft	156 Ft
◆ Férfipulóver	470 Ft	329 Ft
RUHÁZATI OSZTÁLY:		
◆ Férfiautóskabát	6700 Ft	4020 Ft
◆ Férfitélikabát	2370 Ft	1420 Ft
◆ Lánykaszövetkabát	1100 Ft	660 Ft
CIPŐOSZTÁLY:		
◆ Női csizma	1990 Ft	1194 Ft
◆ Női bundacipő	498 Ft	299 Ft
◆ Női bundacipő	420 Ft	252 Ft
◆ Fiúcsizma	424 Ft	254 Ft

HÍREK

1986. FEBRUÁR 10., HÉTFŐ

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából ELVIRA nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 6.59 — nyugszik 16.58 órakor.
A Hold kél 8.03 — nyugszik 18.38 órakor.

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, információk, események közölhetők 14—18 óráig a 15-000 telefonszámon.

Ügyeletes újságíró: BALOG NÁNDOR

Szerkesztőségi hírügyeletes MÉSZÁROS ATTILA 16-tól 19 óráig a 10-053-as telefonszámon.

Rendezvények

A pécsi délszláv klubban hétfőn 19 órakor Branka Cvetnic, a JPTE horvát-szerb tanszékének lektora ismerteti Maka Dizdar költő munkásságát.

*

Kaposvári fotóművészek képeiből nyílik kiállítás hétfőn 18 órakor a BEV könyvtárában. Baksa Ferenc, Sugár László, Gyertyán László fotóit február 17-ig lehet megtekinteni.

*

Ingyenes jogi tanácsadást tart a HNF Budai I. körzeti bizottsága február 11-én 17 órakor az MSZMP Pécs városi bizottsága budai alapszervezete Kossuth Lajos utca 81. sz. alatti helyiségében.

A Hazafias Népfront Városi Bizottsága Geisler Eta u. 16. sz. alatti helyiségében hétfőn délután 3—4 óráig anyanyelvi tanácsadó szolgálatot tart helyesírási és nyelvhelyességi kérdésekben. A tanácsadás személyesen vagy a 10-668-as telefonszámon is igénybe vehető.

●

Kocsiátvételi sorszámok

Trabant Lim. Hycomat Bp.	1 144
Trabant Hycomat Combi Bp.	245
Trabant Lim. Bp.	1 691
Debrecen	1 271
Győr	1 317
Trabant Combi Bp.	12 956
Győr	6 375
Wartburg Standard Bp.	5
Győr	8 865
Wartburg Speciál Bp.	26 136
Győr	55
Wartburg Speciál tt. Bp.	5 981
Wartburg Tourist Bp.	11 753
Győr	3 610
Skoda 105 S Bp.	10 188
Debrecen	7 937
Győr	7 954
Skoda 120 L Bp.	19 804
Debrecen	11 296
Győr	14 093
Skoda 120 GLS Bp.	1 335
Lada 1200 Bp.	40 117
Debrecen	25 005
Győr	14 045
Lada 1300 S Bp.	16 004
Debrecen	12 252
Győr	5 484
Lada 1500 Bp.	14 314
Debrecen	10 546
Győr	4 790
Lada Combi Bp.	7 192
Debrecen	3 953
Moszkvics Bp.	13 764
Polski Fiat 126 P Bp.	24 974
Győr	8 317
FSO (Polski Fiat) 1500 —	5 195
Dácia Bp.	32 727
Debrecen	19 996
Dácia Combi Bp.	54
Debrecen	46
Győr	12
Zasztava —	11 906

Időjárás

Várható időjárás hétfő estig: északon és keleten időnként fölszakad a felhőzet, és csak kisebb havazás vagy eső várható. Délen és nyugaton borult marad az ég, és jelentős csapadék lehet, általában hó, de ónos eső is. Az erős északi szél vasárnap a nyugati megyékben további hófúvást okoz. Hétfőn keleti, délkeleti szél várható, ami megélénkül, néhol megerősödik. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában mínusz 3 és mínusz 8, a legmagasabb nappali hőmérséklet hétfőn a Dunántúlon 0, mínusz 3 fok között lesz.

*

Vasárnap reggeli vízállások: Mohács 411 cm apadó, vízhő 1,0 fok; Örtilos 30 cm változatlan, vízhő 2,0 fok; Barcs 45 cm változatlan 1,0 fok; Drávaszabolcs 71 cm áradó, vízhő 1,0 fok.

Ma közösségi televízióadás

A ma esti Lvov-kertvárosi közösségi televízióadásban a településfejlesztési hozzájárulásról tartanak fórumot. A nézők 18 órától tehetik fel kérdéseiket a stúdió vendégeinek a 41-820-as telefonszámon. Az est műsora: 18.00: Műsorismertetés. 18.05: Jogi tanácsok. 18.15: Mese. 18.25: Pályaválasztás. 18.40: IBUSZ-rejtvény. 18.50: Egészségnevelési sorozat. 19.00: Hírek, információk, sport. 19.20: Fórum a tehéről.

●

— **Lakásfelújítások.** A Mohácsi Városgazdálkodási Vállalat dolgozói megkezdték a mohácsi Kossuth Lajos utca 45. számú épület hét lakásának a teljes felújítását.

— **Szemétszállítás.** Az idén Máriakéménden és Monyorádon is elkezdődik a hulladékok szervezett elszállítása.

— **Sellyén** elkészült az ivóvíz túl magas vastartalmának a csökkentésére szolgáló kiviteli terv. A víz vastalanítása tavasszal kezdődik.

— **Vitorlásbál.** Az idén is megrendezik Pécsett a hagyományos vitorlásbált. A vigadagalomra február 15-én kerül sor a Pannónia Szállodában.

— **Mozsgón** és társközségeiben idén három és fél millió forintot költenek fejlesztésre. Ennek kivitelezését egymillió forint értékű lakossági társadalmi munkával segítik. Egyebek között művelődési házat újítanak fel, bővítik a közvilágítást, utat építenek.

— **Szovjet turisták.** Nagy sikere volt a hazánk felszabadulásának 40. évfordulójára szervezett magyarországi turistautaknak. A kedvező tapasztalatok alapján idén újabb csoportok utaztatását szervezi az IBUSZ. A szoviet vendégek más városok mellett Pécsett is látogatást tesznek.

04-05-07

Halálos gázolás. Vasárnap reggel 8 órakor a sásd—vásárosdombói vasútvonalon a sínek között haladt Orsós Erzsébet volt komlói lakos. A pécs—siófoki személyvonat elütötte. Orsós Erzsébet sérüléseibe belehalt.

*

Életveszélyes sérülés. Február 8-án 8.30-kor Alsószentmárton belterületén Jovánovics Péter 55 éves alsószentmártoni lakos féktávolságon belül az arra haladó autóbusz elé lépett és súlyos, életveszélyes sérüléseket szenvedett.

*

Az egész napos hóesést követően két baleset is történt a szombat esti órákban. Az 57-es úton két, közvetlen egymás után haladó kocsi csúszott össze. Turony község határában pedig egy Wartburg csúszott árokba. Mindkét esetben a kár jelentéktelen, az utasok könnyebben sérültek.

Sokszor a gyalogosok felejtik el, hogy a csúszós úton nem tud úgy fékezni, megállni az autó, mint egyébként. Ez történt az István-aknai Bányamentő Állomás előtt, ahol Baranyai Miklós pécsi lakos figyelmetlenül lépett le a járdáról és az épp arra haladó személygépkocsi elütötte. A figyelmetlen gyalogos szerencsére könnyebben sérült.

KONFEKCIÓIPARBAN JÁRTAS

vezető szakembert keresünk

„BÉRMUNKA" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Virág — gyökér nélkül

Másfél hónap alatt, másfél métert növekedett az „amofophallus", vagy ismertebb nevén gumipálma, hároméves gumója de Zonca Adolfné lakásán. A tél végeztével — ami a kínai szárazévszakot helyettesíti – újra visszaültetik a földbe, de mindaddig semmilyen törődést nem igényel ez a hazánkban ritka, egzotikus mocsári növény. A növény tulajdonosa egyébként jelentékeny egzotikus növényekből álló gyűjteménnyel büszkélkedhet. Több mint ezer kaktusza közül a mammiláriák már készülődnek a kora tavaszi virágzásra. Orchideái ezen a télen „lustálkodtak", nem voltak hajlandók virágba borulni, mint tavaly ilyenkor. A kis udvari üvegház sok ezer növénylakója páradús klímában, 10—15 fok közötti hőmérsékleten telel át és szemmel láthatóan a legnagyobb kinti hidegek idején is jól érzi magát.

Tóth László felvétele

☎ 15-000

Bednár Imre iskolaigazgató, a 9. számú választókörzet tanácstagja telefonált szerkesztőségünkbe. A pénteki számunkban megjelent panaszra válaszolt ő is. Hodoli Józsefné azután érdeklődött, miért szüntették meg az Engels utcai gyalogosátkelőhelyet a fehérhegyi iskolánál? Bednár Imre elmondta, hogy ő a kitűzött határidőn belül benyújtott kérelmet a megyei tanács közlekedési osztályához, hogy az iskola Sztahanov utcai bejáratánál ne szüntessék meg az átkelőhelyet. Az újabb információk birtokában ismét Wilhelm Ferencnél, a megyei tanács közlekedési osztályvezetőjénél érdeklődtünk:

— Az Engels úti és Sztahanov úti átkelőhelyet is megszüntettük, a telefonáló hölgy az Engels úti átkelőhely iránt érdeklődött. A Sztahanov úti bejáratnál lévő átkelőhely ügyében Bednár Imre még akkoriban benyújtott kérelmet, amelyet elküldtünk Budapestre és az igényt jelenleg bírálják el. A válaszról azonban értesítjük az iskolát.

●

— **Takarékosabban.** Másfél év alatt 27 benzinüzemű Robur gépkocsiból 16-ot már dízelre cseréltek le a Pécsi Sütőipari Vállalatnál. A gazdaságosabb járművek üzemeltetési költségei így csak egyharmadát teszik ki a benzineseknek. A szükséges diagnosztikai berendezéseket is beszerezték még az elmúlt évben.

— **Segítő kapcsolat.** Hétfőn délután 5-től 7 óráig várják mindazokat, akik személyes gondjaik megoldásához útbaigazítást, tanácsot kérnek. A díjmentes tanácsadás helye: Pécs, Geisler E. u. 16.

— **Kapcsolatlélektani tanácsadás.** Egyéni és páros beszélgetések a Családi Intézetben (Váradi Antal u. 11.), hétfőn 17.00 órától 19.00 óráig. Tanácsadó: Rácz Lajos.

— **Szálloda és múzeum.** Szigetváron átalakítják a Vár utca 1. sz. alatti épületet. A földszinten helytörténeti múzeumot rendeznek majd be, az emeleten szállodai szobákat alakítanak ki: az Oroszlán Szálloda bővül ezzel a részszel. Az építkezés jövőre fejeződik be.

— **Burgonyapehely** kóstolót és bemutatót rendezett a Szentlőrinci Állami Gazdaság a szentlőrinci Liszt Ferenc utcai óvodában. Iskolák, óvodák, bölcsődék képviselőinek mutatták be a gyorsan elkészíthető burgonyapelyhet.

— **Gazdátlan nyeremények.** A Skála tavalyi szupergáláján a pécsi Konzum Áruház vevői közül harmincheten nyertek különféle ajándékokat. Közülük többen még nem vették át a nyereményeiket. Február 15-ig megtehetik. A nyertesek listája az áruház Rákóczi úti kirakatában és vevőszolgálatuknál tekinthető meg.

— **A községi tanácsok vb-titkárainak** indít Pécsett február 10—14-e között tanfolyamot a Baranya Megyei Tanács Oktatási és Továbbképzési Intézete.

◆

Ideiglenes forgalomkorlátozás

Február 11-én jelzőtábla tartó portál felállítása miatt a 6. sz. főút 194+700—194+850 km szakasza az 57. sz. főközlekedési út mohács—pécsi főközlekedési úti csomópontban lezárásra kerül 22-től 01 óráig.

A lezárás ideje alatt terelőút: Budapest felől érkezők részére: Engel János út—Diósi út—Felsővámház út—6. sz. főút 195+300 km. Pécs városközpont felől érkezők részére: Felsővámház út—Diósi út—Engel János út—6. sz. főút 194+200 km. A terelés ideje alatt a benzinkút forgalma zavartalan. A terelő útvonalat a helyszínen táblák jelzik.

— **Olcsó áruk boltja.** A tél leghidegebb napjaiban is keresettek a Zöldért Megyeri úti telephelyén működő olcsó áruk boltjának zöldség-gyümölcs termékei. Az elmúlt hetekben is napi 15 000 forintos forgalmat bonyolítottak le.

— **Orvosi rendelő Romonyán.** A Nagykozári Községi Közös Tanács építőbrigádja orvosi rendelőt épített Romonyán. Így a közel 100 családnak nem kell átjárnia a társközségbe. A nagykozári körzeti orvos minden héten egyszer Romonyán is rendel.

Éva bácsi

A Munkácsy utcai SZTK-ban Éva bácsi a tüdőszűrésre tolókocsiban várakozik. Amikor sorra kerül ketten felsegítjük a hat-nyolc lépcsőfokon. Pár percet állni is kell az öltöző előtt, ezért megkérdezem: állni tud bácsi? – Azt tudok én, csak menni nem, mert trombózisom volt. Engem kellene katonának küldeni, én nem futnék el. Állnám a frontot...

Az öltözőben együtt vetkőzünk, majd besegítjük a gépbe a terebélyes bácsikát. Terhes neki minden mozdulat, viszont minden segítséget, mely feléje irányul, hálásan megköszön. Vizsgálat után ismét öltöző, lépcsők, majd elbúcsúzunk.

— Viszontlátásra, Éva bácsi — mondom.

— Viszontlátásra — válaszol, s csak ekkor figyelek fel kezében a botra, melynek színe: fehér...

Balog N.

Országos falusi vers- és prózamondó verseny

A Termelőszövetkezetek Országos Tanácsa és a Népművelési Intézet első alkalommal hirdet országos falusi vers- és prózamondó versenyt a mezőgazdasági szövetkezetek 1986-ban sorra kerülő V. kongresszusa tiszteletére.

A rendezők azoknak a 30. életévüket betöltött mezőgazdasági szövetkezeti tagoknak, alkalmazottaknak, családtagoknak, valamint a falvakban lakó más dolgozóknak, nyugdíjasoknak a jelentkezését várják, akik szeretik a magyar irodalmat és népművészetet, szívesen szólalnak meg közönség előtt is. A pályázat a néphagyományok gyűjtésére és a magyar folklór és irodalom népszerűsítésére ösztönöz. A verseny két kategóriája: magyar népköltészet (mese, monda, anekdota stb.) és magyar irodalom (vers és próza). A jelentkezési lapokat a helyi termelőszövetkezet titkárságára kell eljuttatni.

Az elődöntőket a mezőgazdasági termelőszövetkezetek területi szövetségei és a megyei művelődési központok közösen szervezik. A középdöntőre 1986 szeptemberében és októberében kerül sor Egerben, Szarvason, Dombóváron és Zalaegerszegen. A döntő november 29—30-án lesz Budapesten. Az ide eljutott versenyzők külföldi jutalomutazásban részesülnek.

Kalendárium

HÉTFŐ: Nyolcvanöt évvel ezelőtt, 1901. február 10-én halt meg — 83 éves korában — Max Josef Pettenkofer német higiénikus, a közegészségtan első egyetemi tanára, a statisztikai és a kísérleti egészségtan megalapítója, aki a táplálkozás és emésztés kutatása során felfedezte a creatinint, s kidolgozta az epesavak vizelet-reakcióit.

KEDD: Száztizenöt évvel ezelőtt, 1871. február 11-én született, és 69 éves korában, 1940-ben halt meg Bokányi Dezső kőfaragómunkás, a magyar és a nemzetközi munkásmozgalom kiemelkedő harcosa.

SZERDA: Nyolcvan évvel ezelőtt, 1906. február 12-én született Mádon, és 23 éves korában, 1929-ben áldozta fiatal életét a kommunista eszmékért Lőwy Sándor sütőmunkás, a magyar kommunista mozgalom mártírja.

CSÜTÖRTÖK: Száz évvel ezelőtt, 1886. február 13-án született, és 41 éves korában, 1927-ben halt meg Ricardo Güiraldes neves argentin regényíró, költő és novellista.

PÉNTEK: Száztíz évvel ezelőtt, 1876. február 14-én kért szabadalmat új találmányára, a telefonra Graham Bell amerikai feltaláló.

SZOMBAT: Kétszázötven évvel ezelőtt, 1736. február 15-én született, és 73 éves korában, 1809-ben hunyt el Horányi Elek irodalomtörténész, piarista szerzetes-tanár.

VASÁRNAP: Százötvenöt évvel ezelőtt, 1831. február 16-án született, és 64 éves korában, 1895-ben halt meg Nyikolaj Leszkov orosz elbeszélő, az orosz lélek avatott ismerője és hiteles megjelenítője.

— **Közművesített telkek Baksán.** A községi rendezési terv alapján idén 25 családi házas és 11 sorházas telket alakítanak ki. A beépítésre kerülő területet már villamosították, az ivóvízhálózat kiépítését május 30-ig fejezik be.

— **Egészségnevelés.** A pécsi Nevelési Központ általános iskoláiba ebben a félévben kísérletképp bevezetik az egészségnevelési oktatást. E célra évfolyamonként összesen 5 órát kapnak. A foglalkozások egy részét az osztályfőnökök tartják, akiknek e célra munkatervet állítottak össze. A kísérletben gyermekorvosok is részt vesznek.

●

Születés

RIZNER ERIKA
és
PRISKIN PÁL

örömmel értesíti kedves rokonaikat, barátaikat és ismerőseiket, hogy február 4-én

BOGLÁRKA

nevű gyermekük született.

Egészségügyi szolgálat

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbetegek részére, Pécs város: POTE Gyermekklinika; Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat: I. kerület: II. sz. Belgyógyászati Klinika. II. kerület: Megyei Kórház (belgyógyászat). III. kerület: I. sz. Belgyógyászati Klinika. Sebészet, baleseti sebészet, égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések. Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Felnőtt fül-orr-gégészet. POTE Fül-Orr-Gégeklinika. Szemészeti betegek: POTE Szemészeti Klinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai Rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségében, minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai Rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is.

Gyermeklakosság részére: a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől), este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

Ha a megadott telefonszámok nem jelentkeznek, a beteghez hívást a 09-nek (posta) is be lehet jelenteni.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81., 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 23., 10/14. sz. gyógyszertár.

SOS-ELET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon, este 7-től másnap reggel 7 óráig.

LAKÁS-INGATLAN

Rádfalva, Dózsa u. 7. sz. alatt családi ház eladó. 2 szoba, konyha, kamra, 1100 négyszögöl kert. Érdeklődni: Diósviszló, Petőfi u. 113.

Albérletbe kiadó 1 szobás, összkomfortos lakás. Megtekinthető: február 12—13-án, Szalai A. u. 8/A., tetőemelet.

52 m²-es, loggiás, szövetkezeti lakás, kp + OTP-átvállalással eladó. Cím: Pécs, Krisztina tér 23., IX. 36. Telefon: 19-894.

Budakeszin lévő 47 m²-es, szövetkezeti lakásom elcserélném pécsi családi házért vagy nagyobb lakásért. Telefon: 20-148, 18—20 óráig.

Szántó, szőlő-gyümölcsös, hétvégi házzal, 570 n-öl, 440 ezerért eladó. Pécsújhegy, Szőcske utcában. Érdeklődni: Bor u. 23.

Bicsérden családi ház elfogadható árért eladó. Rózsa F. u. 77.

Drávaszabolcs, Fő út 40. összkomfortos, 3 szobás, központi fűtéses, hideg-meleg vizes családi ház, 960 n-öl kert, sok gazdasági épülettel eladó. Érdeklődni: mindennap a fenti címen.

Pellérden 394 n-öl szőlő-gyümölcsös, épülettel eladó. Érdeklődni: „Pellérd" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe, vagy a 11-391-es telefonon.

Elcserélném 2 szobás OTP-öröklakásom 1,5 szobás, tanácsi lakásra. „Első emeletig" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécstől 3 km-re lévő, 3 szobás családi ház eladó. „Egymillió-hétszázezer" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Uránvárosi, 2 szobás, erkélyes, szövetkezeti lakásunkat kisebb családi házra cserélnénk. Pécs, Kállai Éva tér 4., VI. 23.

41 m²-es, gázfűtéses, panorámás öröklakás eladó. Kalinyin út 34. Gertner József.

Balatonlellén, vízközeli, szép környezetben lévő társas nyaralóban 1 szobás garzon loggiával eladó. Szalkay Gábor. Budapest, 1054. Tüköry u. 5., III. 7. Telefon: 314-862.

Sürgősen eladó vagy 1,5 szobás, tanácsi lakásra cserélhető 400 négyszögöl szőlő, gyümölcsös, szoba, konyhával. Pince, kút, villany van. Közép-Daindol 95.

Eladó 2 szintes, központi fűtéses családi ház, különálló garázzsal, 570 négyszögöl területen. 1,5—2 szobás összkomfortot beszámítunk. Bittner Aₙ u. 10. Érdeklődni: egész nap.

Elcserélném Pécs, Uránváros legszebb részén 1,5 szoba, 42 m²-es, gázfűtéses, tanácsi lakásomat Pécshez közeli, gazdálkodásra alkalmas családi házra. „20 km-es körzetben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Állattartásra alkalmas tanya eladó, 1 hold földdel, Kecskeméttől 20 km-re. A kövesúthoz 100 m-re. Olcsón megkapható. Érdeklődni: Komló, Gorkij út 6., fszt. 1.

Eladó beköltözhető, kertes családi ház emeleti része. Pécs, Szilágyi D. u. 42. Érdeklődni: Bajcsy-Zs. u. 12., IV. 12.

Szép kivitelű, lakható, 2 szintes hétvégi ház 440 négyszögöl gyümölcsössel, a rácvárosi templom felett eladó. Érdeklődni: Pécs, Kaposvári út 33. Telefon: 30-560.

270 négyszögöl szőlő és gyümölcsös új, hétvégi téglaházzal, kilátás a Magyarürögi útra, a Makártetőn eladó. Érdeklődni: Pécs, Fábián B. u. 30/A. Telefon: 19-624.

Nagykanizsai két szoba, összkomfortos lakásomat elcserélném 1 szobás, összkomfortosra. „Tavaszi csere" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Bicsérden négyszobás családi ház, központi fűtéssel, melléképületekkel + 400 □-öl szőlő, pince, hétvégi házzal. Érdeklődni: Bicsérd, Kossuth L. u. 86.

Mohács, Frech J. u. 18., III/11., kétszobás, nagy erkélyes, 55 négyzetméteres OTP-öröklakás garázzsal eladó.

Eladó 3 szobás, központi fűtéses családi ház. Komló-Dávidföld, Rippl-Rónai u. 3.

Ures, 1,5 szobás, hagyományos tüzelésű lakást bérelnék. Papp, Komló-Dávidföld, Zichy M. 3.

Garázs eladó Irinyi utcai garázssorban. Érdeklődni lehet: Komló, Tompa M. u. 13., II. em., Böhmné.

Soproni lakásra cserélném komlói, 2 szobás, komfortos, tanácsi lakásomat. Izsák Gyuláné, Komló, Zrínyi tér 5.

Baranyaszentgyörgyön családi ház gazdálkodási területtel, áron alul, beköltözhetően eladó. Mátis, Komló, Április 4. u. 17.

Albérletközvetítés, árleszállítással. Telefonhívásra házhoz megyünk. Telefon: 22-845. Teréz u. 5.

Eladó regenyei hegyen 300 □-öl szőlő, 200 □-öl szántó. Érdeklődni: Ocsárd, Ady E. u. 20.

Balatonmáriafürdőn, vízközelben, állomástól 5 percre ikernyaraló fele eladó. Érdeklődni: 10-607, esti órákban.

623 négyszögöl szántóterület eladó. Bátai, Pécs, Kemény Zs. u. 78.

Elcserélném 3,5 szobás, garázsos családi házrészemet kétszobás, szövetkezeti vagy OTP-lakásra. I., Baranyavár u. 28. Bodor.

Pécsi, másfél szoba, összkomfortos, 40 m²-es tanácsi lakásomat elcserélném keszthelyi hasonlóra. Válaszokat „Mielőbb" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

A VOLÁN SZEMÉLYFORGALMI IGAZGATÓSÁGA

helyi forgalmi feladatok ellátására

autóbusz-gépkocsivezetőket vesz fel

Kereseti lehetőség: 6 000—10 000 Ft között,
és évi 7 000 Ft egyszeri forgalmi juttatás.

A munkavállalónak és családtagjainak díjtalan, illetve kedvezményes utazási lehetőséget biztosít a vállalat.

JELENTKEZÉS:
BOLGÁR NÉPHADSEREG ÚTJA 33., FSZT. 8.

Eladó jutányos áron az állami szőlők mellett, egyenes helyen 420 n-öl lugasszőlő teljes felszereléssel, téglaépülettel, tetőtér-beépítési lehetőséggel. Érdeklődni: Pécs, Jászai Mari u. 21. sz. alatt, Benkő.

Garázs eladó. Érdeklődni: 18 óra után a 28-019-es telefonon.

Elcserélném másfél szoba, összkomfortos lakásomat régibérű, szobakonyhásra. A belvárosban hetedik emeletig. Varsány u. 6., 27. ajtó.

Figyelem! Belváros szívében 217 m² hasznos alapterületű, földszintes családi ház eladó. Udvar, garázs van. Ipari, kereskedői tevékenység vagy orvosi rendelő kialakítható. Két család is elfér. Érdeklődni: 18 óra után 28-700, szombat, vasárnap 9—16 óra között 20-197-es telefonon.

Sürgősen eladó Kertváros, Hajdú Gy. u. 32., VII/28. alatti, kétszobás, szövetkezeti lakás, kp + OTP-átvállalással. Érdeklődni a helyszínen 18 óra után, Káspári.

Tetőtér-beépítéses hétvégi ház 250 □-öl területen lugasszőlővel, kerttel sürgősen eladó. Víz, villany van. Főúthoz, buszmegállóhoz közel. Érdeklődni: Pécs (Ürög), Kóvirág u. 31.

Vásárolnék Kertvárosban 35—40 négyzetméteres lakást. 200—250 kp + OTP-átvállalással. „Telefonos előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Keszü, Petőfi u. 30. komfortos családi ház 850 □-öl telekkel eladó. Lakást beszámítok. Ugyanitt pianínót vennék.

Pellérdi szőlőhegyen 330 □-öl fiatal, termő gyümölcsös, szőlő, konyhakert eladó. Telefon: 10-607, esti órákban.

Eladó Vasas I-en, gazdálkodásra alkalmas kerttel, melléképületekkel 2 lakásos, összkomfortos családi ház. 3 szobás, összkomfortos lakást beszámítunk. „1 600 000" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Összeköltözők! 2 + 2 félszobás öröklakást két kicsire + 200 ezer kpra cserélünk. „Tanácsi" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Orfűn 100 □-öl telket vennék, építési engedéllyel. „Ármegjelölés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pellérden 510 n-öl szőlő jó termő gyümölcsfákkal eladó. Megosztva is. „115 ezer" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladnám vagy elcserélném tatarozásra váró, nagyobbítási lehetőséggel kertes családi házamat, kétszobás, komfortos vagy szövetkezeti lakásra. Pécs-Nagyárpád, Hámán Kató u. 5.

Siklóson eladó 2 szobás + étkezős, 59 m²-es OTP-öröklakás. Tégla. Érdeklődni: Nagy József, Siklós, Iskola u. 30., fszt. 1.

Harkányi kétszobás nyaraló eladó. „Nyaraló" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó tetőtér-beépítéses új családi ház, 150 m²-es. Hobol, Május 1. u. 2.

52 m²-es, tehermentes szövetkezeti lakás kp-ért eladó. Pécs, Sarohin tábornok út 65. I. em. 3.

ADÁS-VÉTEL

Jó állapotban lévő gáztűzhely, 2 darab műbőr fotel eladó. Érdeklődni: a 23-447-es telefonon.

127-es Fiat karambolos állapotban eladó. „Nagyon sürgős" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó sötétkék, mély, összecsukható, olasz, alig használt babakocsi. Érdeklődni: Andrási, Siklós, Gyűdi út 22.

Igényesnek eladó Ford Taunus XL személygépkocsi. Metálkék színben. Megtekinthető: Pécs, Vas Gereben u. 27.

Eladó 2 db 9 hónapos vemhes üsző. Érdeklődni: Drávacsepely, Vörösmarty u. 32.

Skoda Coupé eladó. Érdeklődni: Mang Ferenc, Pécs, Rakéta u. 1/1.

Lehel 300 l-es, garanciális hűtőláda eladó. Telefon: 10-638, 18 óra után.

Antik faragott ebédlő eladó. 8 szögletű, kihúzható asztallal. Érdeklődni: Komló, Április 4. u. 4., III. 7., délután.

R 16-os eladó vagy cserélhető Fűzvölgy, Kossuth u. 35.

4 szálas Overlock első kézből eladó. Érdeklődni 19-387-es telefonon, délelőtti órákban.

Heterodin—4 négycsatornás fogyasztógép eladó. Érdeklődni: Komló, Hegyhát u. 3., Kuizsné Gombosi Marianna. Telefon: 82-727. 19 óra után.

Piros színű rekamié, 2 fotel használt állapotban eladó. Pécs, Ybl M. u. 9., VII. 4.

7 éves, karambolos Volga és új karosszéria-elemek eladók. Telefon: 14-077, esti órákban.

VEGYES

Gépi, kézi földmunkára előjegyzést felveszek. „Gyors" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

TEHERTAXI
TELEFON: 22-850.

Fregoli fából, 150 Ft-tól; műanyag 200 Ft-tól + szerelés, előszobafal, szögbelövés, panelfúrás, 5 Ft-tól. Megrendelhető: a 11-166-os telefonon. Várhelyi.

Villanyszerelést lakosságnak, közületnek vállalok. Tel.: 14-184.

MOBIL TEHERTAXI
1—10 t-ig
MINDENT SZÁLLÍT.
Fix, darus, billencs.
Telefon: 22-392.

Szobafestést, mázolást, tapétázást, homlokzatfestést állványozással vállalok. Telefon: 14-184.

Gépírás tanítását szaktanár vállalja. Jelentkezni lehet: február 15-ig. Egri Gy. u. 114. IV. 14. sz. alatt, valamint a 22-820-as telefonon.

Küttisztítás 2500 Ft-os reklámáron! Baranya egész területén. Hajnal Tibor kútásó, Pécs, Tarr I. u. 8/B.

Központifűtést, vízvezeték-szerelést lakosság és közületek részére vállalok. Telefon: 71-010.

Dobos, működési engedéllyel elhelyezkedne, illetve helyettesítést vállalna, főállásban. Telefon: 12-926 vagy „Lagzi" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Virágüzletbe eladónak mennék. „Dísznövény" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Idős hölgy központi komforttal keres jólelkű, becsületes (70 évesig), otthon, hozzátartozó nélküli gondozónőt családtagnak. „Tartáslehetőség" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal, megtört szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy szeretett férjem, édesapám, nagyapám, apósom, nászunk, testvérünk, sógorom, nagybátyám, kedves rokonunk,

SZABÓ JÓZSEF
ny. művezető,

a B. M. Sütőipari Vállalat nyugdíjasa életének 65. évében tragikus hirtelenséggel elhunyt. Drága halottunk, hamvasztás utáni búcsúztatása február 14-én 14.30 órakor lesz a mohácsi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyám, anyósom, nagymamánk, testvérem és kedves rokonunk,

POMOZI JÓZSEFNÉ

82 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása február 12-én fél 11 órakor lesz a pécsi köztemetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagyapánk és kedves rokonunk,

ID. SKUTNIK FERENC

hamvasztás utáni búcsúztatása február 14-én fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Szeretett testvérünk

BARITS JÚLIA

hamvasztás utáni búcsúztatása február 13-án 12 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájában. Gyászoló nővérei és a Székely család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

BODA VILMOSNÉ
Kamu Zsuzsanna

hamvasztás utáni búcsúztatása február 12-én 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

ÖZV. GADANYI ANTALNÉ
MNB nyugdíjas,

Pécs, Uitz B. u. 15. sz. alatti lakos rövid szenvedés után 81 éves korában elhunyt. Temetése február 12-én 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, testvérünk, sógornőnk és kedves rokonunk,

ÖZV. BOGNÁR ISTVÁNNÉ
Tankovics Anna

Pátrány u. 7. sz. alatti lakos rövid szenvedés után elhunyt. Temetése február 13-án 3 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájából. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagymamánk és dédikénk,

ÖZV. HORVÁTH FERENCNÉ
Varga Rozália

hosszantartó betegségben 79 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása február 13-án 2 órakor lesz a pécsi köztemető kápolnájában. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk,

DR. VARGA FERENC
tanár

temetésén megjelentek, fájdalmunkat koszorúk, táviratok küldésével enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a komlói Kun Béla Gimnázium tanárainak, volt diákjainak és a gyulai tanítóképzőben végzett tanulóknak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a sok jóbarátnak, ismerősnek, akik szeretett halottunk,

DR. BÉNYI LÁSZLÓ

temetésén részt vettek és virágaikkal, kegyeletüket lerótták. Külön köszönetet mondunk a MÉM Állategészségügyi és Élelmiszerellenőrzési Főosztálynak, a siklósi, pécsi, mohácsi, szigetvári kerület állatorvosainak, a Baranya, Bács-Kiskun, Békés, Fejér, Komárom, Pest, Somogy, Szolnok, Tolna, Veszprém, Zala Megyei Állategészségügyi Állomás, a pécsi Élelmiszerellenőrzési Központ, Egyetemi gyógyszertár, Szerecsen patika és a szentlőrinci szakközépiskola vezetőinek és dolgozóinak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak és jóbarátoknak, akik drága halottunkat,

CZIGELÉDI JÁNOST

utolsó útjára elkísérték, mélységes bánatunkat koszorúkkal, táviratok küldésével és megjelenésükkel enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a régi kedves vasutas kollégáknak, a MÁV-bérház lakóinak, az ÉDU gépészet és szerelőüzemnek, a Sallai utca lakóinak, a B. M.-i Élelmiszerker. Vállalat dolgozóinak, a nyugdíjasházban élő kedves lakótársaimnak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

BUBLIK ISTVÁNNÉ
Ugi Irén

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet a HTG—ETG vezetőségének, szakszervezeti bizottságának, a volt munkatársaknak, valamint az „Új Élet" Mgtsz Pécs, Reménypuszta vezetőségének, pártszervezetének és dolgozóinak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

BATÁRI SÁNDOR

temetésén megjelentek, vagy mély fájdalmunkban való együttérzésükkel más módon tanújelét adták. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a kedves rokonoknak, jóbarátoknak, volt munkatársaknak, jószomszédoknak, ismerősöknek, akik drága halottunkat,

SOLYMÁR ISTVÁNT

utolsó útjára elkísérték, fájdalmunkat koszorúk és virágok küldésével enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a B. M.-i Állatforgalmi és Húsipari Vállalat vezetőségének és dolgozóinak. Gyászoló család.

A Városgazdálkodási Vállalat

Siklós, Váralja u. 57.

felvételt hirdet

az alábbi munkakörök betöltésére:

- **belső ellenőr, mérlegképes szakvizsgával,**
- **utókalkulátor, építőipari technikusi végzettséggel,**
- **előkészítő építésztechnikus, építőipari technikusi végzettséggel,**
- **képesített könyvelő, megfelelő szakirányú végzettséggel.**

JELENTKEZNI LEHET: VÁROSGAZDÁLKODÁSI VÁLLALAT, SIKLÓS, VÁRALJA U. 57. Csikós Lajos igazgatónál.

Dolgozókat felvesznek

A TÁRSADALOMBIZTOSÍTÁSI Igazgatóság, Pécs, Szalai A. u. 3. általános ellenőr munkakörbe felvesz érettségizett, lehetőleg katonai szolgálatot már teljesített fiatal férfiakat. Jelentkezés: az ellenőrzési osztályon. (98)

A VOLÁN Személyforgalmi Üzemigazgatósága „D" vizsgával rendelkező és autóbusz gépkocsivezetői gyakorlattal rendelkező nyugdíjasokat keres felvételre havi 104 órás foglalkoztatásra a telep területén belső gépkocsimozgatási munkakörbe éjszakai munkára. Bérezés: 24 Ft-os órabér + 40% éjszakai pótlék. Bérletet adunk. Jelentkezés: Bolgár Néphadsereg útja 33. fszt. 8. (065227/B)

A BARANYA Megyei Hadkiegészítési és Területvédelmi Parancsnokság felvételre keres büntetlen és feddhetetlen előéletű, pécsi lakost a beinduló honvédkollégium állományába: közgazdasági egyetemi, vagy számviteli főiskolai végzettséggel rendelkező gazdasági szakembert gazdasági alosztályvezetői (igazgatóhelyettes) és fenti végzettségű, esetleg középiskolai és mérlegképes könyvelői végzettségű, minimum 10 éves gyakorlattal rendelkező szakembert elhelyezési szolgálatvezetői munkakörbe; a parancsnokság állományába: középiskolai végzettséggel és tartalékos tiszti (esetleg tiszthelyettesi) rendfokozattal rendelkező, 30 évesnél nem idősebb férfit főelőadói és egy női munkaerőt napi 4 órás takarítói munkakörbe. Bérezés megegyezés szerint. Jelentkezés a parancsnokságon (Pécs, Perczel u. 20.) február 11. és 14-e között, reggel 8 órától 16 óráig. (416)

1 MEZŐGAZDASÁGI kisgépszerelő szakmunkást, 2 férfiszabót egyenruha-részlegünkbe, 1 férfiszabót ponyvavarró részlegünkbe, 1 villanyszerelőt karbantartási munkák elvégzéséhez és 2 kárpitos szakmunkást felveszünk. Jelentkezni lehet: Pécsi Általános Szolgáltató Kisvállalat, Pécs, Endresz Gy. u. 2., Veszely Andornénál. (065228/B)

TAKARÍTÓNŐT és konyhai kisegítőt felveszünk. Középiskolai Kollégium, Pécs, Kodály Zoltán u. 20/A. (279)

FELVESZUNK konyhai dolgozókat, valamint érettségizetteket bérelszámoló munkakörbe. Jelentkezés a Postaigazgatóság gazdasági irodájában. (252)

A MAGÉV felvételre keres műszaki anyagismerettel rendelkező raktári dolgozót és egy gépkocsikísérőt. Jelentkezni lehet a raktárvezetőnél, Pécs, Megyeri út 59/1. sz. alatt. (264)

A MAGÉV felvételre keres villamos forgó-gép és gép-műszer anyagismerettel rendelkező raktárosokat. Jelentkezni lehet: Pécs, Rácváros 26. sz., Nagy Béla oszt.-vezetőnél. (262)

DÉL-DUNÁNTÚLI Vízügyi Igazgatóság Gépüzeme, Cserkút, Csárdakörnyék 6. felvételre keres mezőgazdasági gépszerelőket, lakatosokat, autószerelőket, hidraulika-szerelésben jártas dolgozókat, autófényezőt. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés a műhelyvezetőnél. Munkásszállás van. Megközelíthető a 26-os helyi járattal. (065238/B)

HÁROM középkorú női dolgozót képesített pénztárosi, érettségivel kényvezetői, adminisztrátori — gépírni tudó — munkakörbe és három férfi áruösszeállító jármű- és járműalkatrész-képesítéssel vagy képesítés nélkül felveszünk. Fizetés a szakmában eltöltött idő és a kollektív szerződés alapján. Autóker Vállalat, pécsi, üzlethéz, Pécs, Hengermalom u. 1. (302)

ELEKTRONIKAI műszerész munkatársat keresünk. „Kisvállalkozás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (4812)

A PANNON Volán Áruforgalmi Uzemigazgatósága felvesz autószerelő, karosszéria-lakatos, villanyszerelő, anyagbeszerző, energetikus, közgazdász, érettségivel és hivatásos jogosítvánnyal oszlopvezető dolgozókat. Jelentkezni lehet: Pécs, Diófa u. 4., gazdasági osztályvezetőnél. Dolgozóinknak és családtagjaiknak ingyenes, illetve kedvezményes utazást biztosítunk. (245)

PANNOLIT Kőbányászati Vállalat komlói üzemébe felvesz: villanyszerelő, lakatos és hegesztő szakmunkásokat, nehézgépkezelőket UNC és Volvo rakodógépekre, valamint női és férfi segédmunkásokat, továbbá könnyűgépkezelői vizsgával rendelkező dolgozókat, gépkezelőknek. Jelentkezés a komlói bánya vezetőjénél. PANNOLIT Kőbányászati Vállalat pécsváradi homokbányájába felvesz tehergépkocsi-vezetőket, lakatos-hegesztő szakmunkásokat, valamint férfi és női segédmunkásokat. Jelentkezés a pécsváradi bánya vezetőjénél. (243)

Az EGYESÍTETT Eü. Intézmények Gazdasági Igazgatósága gyakorlott gyors- és gépírónőt keres csoportvezetői beosztásba, érettségi bizonyítvány és szakirányú végzettséggel. Jelentkezés: anyaggazdálkodási osztályvezető, Pécs, Dr. Veress E. u. 2., IV. 89. Munkácsy M. úti Rendelőintézetbe 6 órás munkaidőre tálalói állás betöltésére keresünk dolgozót. Jelentkezés: központi ellátási csoportvezető, Pécs, Dr. Veress E. u. 2., IV. 90. (266)

SZAKKÖZÉPISKOLAI végzettséggel gépelni tudó női munkaerőt felveszünk. Jelentkezés: Dél-dunántúli RÖVIKÖT Kereskedelmi Vállalat Pécsi Raktárháza, Közraktár u. 1. (382)

KÖZÉRDEKŰ

Áramszünet lesz részlegesen és szakaszosan 10-én és 11-én a Kőrösi Csoma Sándor u., Ybl M. u. és 39-es dandár út által határolt területen, új kábeles hálózatra való áttérés miatt.

Áramszünet lesz 10-én 8—10 óráig a Fazekas Mihály, Apáczai Csere János körtér, Csontváry, Sarohin tábornok utak által határolt területen, transzformátor-állomás karbantartás miatt. Áramszünet lesz 10-én 10—12-óráig a Csontváry, Darvas József páratlan oldal, Sarohin tábornok utak által határolt területen, transzformátor-állomás karbantartás miatt.

Áramszünet lesz 11-én 8—10 óráig az Egri Gvula utca 60-tól 96-ig transzformátor-állomás karbantartás miatt. Áramszünet lesz 11-én 10—12 óráig a Kodolányi út 23-tól 37-ig és a Hajdú Gvula út 30—46-ig transzformátor-állomás karbantartás miatt. Áramszünet lesz 11-én 12—14 óráig a Hajdú Gyula utca 1-től 17-ig, Németh László u. 2-től 12-ig, Egri Gvula u. 118-tól 132-ig, transzformátor-állomás karbantartás miatt.

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Vértestvérek (este 7 órakor), Szendrő-bérlet.
Kamaraszínház: MÉV Ságvári Endre Művelődési Házban: Hagyaték (este 7 órakor), Sarkadi-bérlet.
Planetárium: Derült idő esetén az égbolt távcsöves megfigyelése (18.00).

FILM

Petőfi: Szexmisszió (4, n7, 19). **Kossuth:** Szexmisszió (9, f12), Sivataqi show (2), Ellopták Jupiter fenekét (4), Hátsó ablak (6, 8). **Park:** Aranyember (f3). Szexmisszió (hn5, 7). **Fekete Gyémánt:** Gyerekrablás a Palánk utcában (6), **Jószerencsét:** István, a király (4, 6), **Mohács:** Életben maradni (6), **Filmmúzeum:** Nashville (8). **Komló, Zrínyi:** Kék villám (4, 6, 8), **Komló, Május 1.:** Gyilkosok utcája (fél 5, fél 7). **Szigetvár:** Az önvédelem nagymestere (6, 8). **Siklós:** Zűrös hétvége (7). **Harkány:** Küsters mama mennybemenetele (7). **Bóly:** Áldz hajsza (7). **Dunaszekcső:** Fehér Toll (7). **Pécsvárad:** Pereputty (7). **Sásd:** Szédülés (7). **Sellye:** Madonna, milyen csendes az este! (5, 7). **Szentlőrinc:** Ivanhoe (7). **Villány:** Törvénysértők (7). **Mágocs:** Ki kém, ki nem kém? (7). **Beremend:** Kelly hősei (6).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.05: Műsorismertetés. Kb. 8.15: Mai kulturális programok. 8.20: Hogy tetszik lenni? Nyugdíjasok műsora. 9.00: A hét zeneműve. Chopin: Andante spianato és nagy polonéz.

MAI MŰSOR

9.30: A hét költője: Sárközi György. Egy isteni torzóhoz. 9.40: Ki kopog? A Gyermekrádió műsora. 10.05: Nyitnikék. Kisiskolások műsora. Épít-rombol. 10.35: Gyurkovics Mária és Svéd Sándor operettfelvételeiből. 11.05: Régi farsangok. Bogdán István írása. 11.25: A KISZ Művészegyüttes Központi Énekkara énekel, vezényel: Lantos Rezső. 11.35: Indul a bakterház. Rideg Sándor regénye rádióra alkalmazva. — X/6. rész. 12.45: Utak, ösvények. Könyvhónapban a kiadóról. 13.05: Magyar előadóművészek albuma. Takács Klára énekel. 14.10: Régi magyar dalok és táncok. 14.46: Nepáli történet. Zsombok Tímár György novellája. 14.55: Édes anyanyelvünk. (ism.) 15.00: Irodalmi évfordulónaptár. 15.30: Népszerű hangszerszólók. 16.05: Ugróiskola. 17.00: Eco-mix. Gazdasági magazin. 17.30: Új Eterna-lemezeinkből. Schubert: V. szimfónia. 18.00: Hol volt, hol nem volt... Anton és Mária. 18.25: Mai könyvajánlatunk. (ism.) 19.15: Ej, haj, gyöngyvirág. Zenés beszélgetés Máté Jolán énekművésszel. 20.06: Szülői értekezlet. 21.00: Születésnapi beszélgetés Lehel Györggyel. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Halló, itt vagyok! 23.30: Mozart: D-dúr vonósötös. K. 593. 0.15—4.20: Éjfél után. Az MR zenés műsora hajnalig.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Népdalcsokor. 8.50: Délelőtti torna. 9.05—12.00: Napközben. Zenés délelőtt. 12.10: Szabó Miklós operettdalokat énekel. 12.25: Kis magyar néprajz. 12.30: Járóka Sándor népi zenekarának felvételeiből. 13.05: Slágermúzeum. 14.00: Kettőtől ötig. A Rádió kívánságműsora. 17.05: Újdonságainkból. Külföldi slágerek. 17.30: Ötödik sebesség. Ifjúság—politika—kultúra. 18.30: Nóták. Kalmár Magda és Melis György énekel. 19.05: Tip-top parádé. Simon és Garfunkel felvételeiből. 19.30: Sportvilág. 20.03: Rockújság. III. évfolyam, 2. szám. 21.05: És nálunk? Egyed László összeállítása. 21.35: Randevú a Jókai Klubban. 22.50: Könnyűzene — hangszerszólók. 23.20: Operettrészletek. 23.50—0.14: Jari Perkiömaki együttese játszik. 0.15—4.20: Éjfél után. Az MR zenés műsora hajnalig.

HARMADIK MŰSOR

9.08: Népdalfeldolgozások. 9.30: Gluck operáiból. 10.09: A Bartók vonósnégyes felvételeiből. 11.00: Zenekari muzsika. 12.34: Rádióénekkarok. — XVI/3. rész. 13.05: A gyárépítő. 13.35: Zengjen a muzsika. 14.05: Operatörténeti érdekességek. — XIV/11. rész. Verdi: Oberto. — Kétfelvonásos opera. Közben: 15.16: Egy pálya vonzásában. 15.35: Az operaközvetítés folytatása. 16.30: Joni Mitchell felvételeiből. Komjáthy György műsora. 17.00—17.30: Iskolarádió. 17.30: G. B. Shaw és a muzsika. — VIII/1. rész. 18.22: Kamarazene. 19.05: Két hangon. 19.35: Kapcsoljuk a Magyar Állami Operaházat. A Budapesti Filharmóniai Társaság zenekarának hangversenye. Közben: Kb. 20.15: A magyar nyelv századai. A Tihanyi Alapítólevél. Kb. 20.30: Magyar árnyak. Sárközi György versei. Kb. 20.35: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.30: Prix Bratislava 1985. Bemutatjuk a díjnyertes népzenei felvételeket. Kb. 22.24: Operakettősök. 23.00: A hét zeneműve. Chopin: Andante spianato és nagy polonéz. (ism.)

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Hangadó. Ifjúsági műsor. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

12.30: Hírek. 12.35: Elmulasztották — nézzék meg! 13.30: A sport világa. 15.00: Művelődési műsor. 16.00: Jó napot! — tájékoztató mozaikadás. 17.00: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Bábos beszédek — sorozat gyerekeknek. 18.00: Élő oldalak — sorozat gyerekeknek. 18.15: Művelődési adás. 18.45: Számok és betűk — vetélkedő. 19.05: Tv-naptár. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Dráma. 21.15: A zeneakadémia bemutatja önöknek. 21.30: Érvek — külpolitikai adás. 22.00: Tv-napló. 22.20: Egy szerző, egy film. 22.40: Hírek.

MÁSODIK MŰSOR

18.30: Zágrábi körkép. 19.00: Sportgrafikon. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: A megismerés útjai. 20.50: Tegnap, ma, holnap. 21.10: Dinasztia — filmsorozat. 22.00: A könyv ideje.

A levelező sakkozó

Mattot hoz a postás

Dr. Hargitay Tünde nemzetközi mester

Fotó: Laufer László

Egy magyar származású hollywoodi nagy öreg, Czukor György, egyszer a következő rövid, de velős tanácsot adta „művészi üzeneteket" gyártó fiatal rendezőkollégájának:

– Édes fiam! Filmet, jó filmet csináljon! Az üzeneteit meg adja fel postán!

Dr. Hargitay Tünde Pécsett, a Bercsényi utcában nem készít filmet, de a jó tanácshoz híven az üzeneteit a postára bízza. Igaz, nem túl szószátyár. A boríték tartalma nagyjából ilyenekből áll: „Huszár F4" vagy csak annyi, hogy „Matt".

Tünde levelező sakkozó. Alkat kérdése az egész, nekem, bevallom, nem lenne türelmem hónapokig levelezni egy döntetlenért.

– Hónapokig? Van olyan parti, amelyik még tovább tart – mosolyog csendesen dr. Hargitay Tünde. – Persze, csak akkor, ha szoros a küzdelem.

Meg ha lassú a posta – próbálok elsütni egy „eredeti" tréfát, de csak szigorú pillantást kapok válaszként.

Körülbelül így vonhatja össze a szemöldökét Tünde akkor is, amikor egy-egy „feledékeny" partner nem válaszol. Ilyesmi főként akkor szokott előfordulni, ha nagyon csehül áll az illető és már talán sajnálja a bélyeget is.

– Bizony elég sok pénzbe kerül ez a sport – bólogat vendéglátóm. – Régebben kaptunk kedvezményt a postától, nyomtatványként, 60 fillérért adhattuk fel a leveleinket, de ez megszűnt.

Nem panaszként mondja, inkább csak úgy megemlíti. Az a gyanúm, ha ötször enyhébe kerülne, akkor is elküldené lépéseit. Már húsz éve ez a legszórakoztatóbb időtöltése. Jogi végzettsége van, de nehéz munkát találnia. Mozgássérült. Most angol és német nyelvet tanít, ebből él, de az – enyhén szólva – nem éppen krőzusi jövedelméből sem sajnálja a pénzt a sakkozásra.

Ez évtől nemzetközi mesteri címmel dicsekedhet. Pontosabban dicsekedhetne, de a hiúságnak a nyomát sem lelem szavaiban. Úgy kell belőle kihúzni, hogy tagja volt a magyar levelező sakkolimpiai csapatnak (lám ilyen is van!). A szovjet és a lengyel gárda mögött 3. lett a magyar együttes, megelőzve az Egyesült Államok, Mexikó, Svédország és Jugoszlávia legjobbjait.

Két évig tartott ez az olimpia, vastagodtak hát a füzetek, ahova minden partiját feljegyzi Tünde. Az asztalról pedig szinte le sem került a sakktábla, ahol egy lépéssel mindig több lesz, ha a postás csenget.

– Engem nagyon szórakoztat ez a játék – mondja búcsúzóul. – Azt hiszem soha nem fogom abbahagyni.

Kár is lenne, hiszen nemcsak lépéseket közvetítenek a levelek, hanem barátságok is szövődhetnek egy-egy játszma alatt. Személyesen még sohasem találkozott külföldi versenyzőtársaival. Egyszer egyik ígérte, hogy eljön, de aztán közbejött valami. De talán csak idő kérdése, hogy ne csak egymás kézírását, hanem kézszorítását is megismerjék.

Belénessy Csaba

Kosárlabda

Egri TANÉP–PVSK 103-84 (47-41)

NB I. férfimérkőzés, Eger, 400 néző. V.: Farkas, Balázs. PVSK: Nagy (3), Kövecses (6), Varasdi (33), Rab (13), Tóth (17). Cserék: Ilcsik (2), Vaskó (4), Sebők (—), Káldi (6). Az Eger legjobb dobói: Sipeki (24), Nádai (23). A csoportzáró találkozóra tartalékosan felállt pécsiek a második játékrészben képtelenek voltak átvenni a hazaiak felpörgetett ritmusát, így a csoportgyőztes címére pályázó vasutasoknak ilyen arányban is meg kellett hajolni a hazai együttes előtt.

Sakk

Megyei egyéni bajnokság IV. forduló élcsoport eredményei: Krisztián (PMSC)–Hartmann (Komló) 1-0, Gazda (Komló)—Borsi (PMSC) 0-1, Végh (Zsolnay)—Kele (PMSC) 0-1, Horváth (PMSC)—Nógrádi (PMSC) döntetlen, Vertényi (Zsolnay)—Amrein Roland (Siklós) 0-1. A B-csoport állása: Krisztián 4 pont, Borsi és Kele 3,5—3,5 pont.

A Vasas a Borsodi Nagydíj győztese

Vasárnap délelőtt — 800 néző előtt — újabb két mérkőzéssel folytatódott a miskolci városi sportcsarnokban a Borsodi Nagydíjért folyó női kézilabda tornán. Mindkét összecsapás papírforma-eredménnyel zárult. A Bp. Spartacus szünet utáni jó játékával kerekedett a debreceniek fölé, míg a Vasas együttese megerőltetés nélkül bizonyult jobbnak a Borsodi Bányásznál, s ezzel már megnyerte a tornát. Eredmények: Bp. Spartacus—Debreceni MVSC 26-22 (13-12). Vasas—Borsodi Bányász 22-14 (9-4).

Birkózás

Gáspár olimpiai bajnokot vert, hetedszer első

Hengeré a Matura-trófea

Vasárnap délelőtt a Körcsarnokban 60 birkózó volt érdekelt a jubileumi, X. Matura Mihály kötöttfogású emlékviadal helyosztói során. A magyarok a döntőkben jól helytálltak: az aranyérmek felét (ötöt) itthon tartották. Kiemelkedően szépen szerepelt az áprilisi EB-t vendégül látó görög birkózósport küldöttsége, sportolóik két kategóriában megszerezték a végső győzelmet. Érdemes ezt megemlíteni azért is, mert a hellászíak eddig még sohasem jutottak Memorial-aranyéremhez. Ezúttal a 12. vendégországként iratkoztak fel az aranygyűjtők listájára.

A „bronzmérkőzések" során jogos visszatetszést keltett, hogy a 100 kg-ban Illés István (BVSC) sportszerűtlenül tiltakozott az őt olykor valóban sújtó bírói ítéletek ellen. Kizárták a versenyből. Sike András (57 kg) biztosan győzte le az NDK-beli Röllt.

Gáspár Tamás újabb, ezúttal hetedik elsőségét érdemes megemlíteni. Remek erőben birkózott az olimpiai bajnok román Andrei ellen. Dicséretet érdemel még Erdélyi Gyula (74 kg) és Sipos Árpád (62 kg) győzelme.

A görög Picilidisz a Budalakk Vállalat különdíját kapta. A 68 kg-ban negyedik, 18 esztendős tatabányai Henger István a Matura család díszes herendi porcelán-trófeáját őrizheti egy évig. A legtöbb pontot a fővárosi klubok közül a Ferencváros, a vidékiek sorában pedig a Dunaújvárosi Kohász gyűjtötte.

A versenyek szünetében Bíró Mihály, a Magyar Birkózó Szövetség elnöke, a Nemzetközi Birkózó Szövetség (FILA) alelnöke a nemzetközi testület Ezüst Érdemérmével tüntette ki Szekeres Istvánt, Szántó Ottót, Mángó Andort, Pintér Istvánt és Tombor Istvánt.

A világ sportja

● *KÖPPINGEN: Az NSZK városban rendezett nemzetközi női tőr világ kupa versenyen a magyar válogatott tagjai is részt vettek. A küldöttségből Jánosi Zsuzsa szerepelt a legjobban, nemcsak döntőbe jutott, hanem az értékes második helyet is megszerezte. A nyugatnémet Fichtel győzte le 8:6 arányban. Jánosi ezúttal annyi pontot gyűjtött, hogy a világ kupában ő áll az élen (22) pont, a nyugatnémet Fichtel, Weber és a francia G. Meygret (18-18) előtt.*

● BAOAU: A román fedettpályás bajnokságon Livju Giurgean a 60 méteres gátfutásban 7.43 másodperccel a világ legjobb eredményét érte el. A régi Thomas Munkelt (NDK) nevéhez fűződik 7.48 mp-cel.

● OTTAWA: Hivatalos jelentések szerint a román Puica még szombaton elért 4:14.17 perces 1500 m-es női síkfutó eredménye fedettpályán a világ eddigi legjobbja. A régit az amerikai Decker-Slaney tartotta 4:17.55 perccel.

SPORT DN SPORT

Ökölvívás

Komlói Bányász–Borsodi Bányász 18-10

NB II-es helyosztó mérkőzés. Komló, városi sportcsarnok, 800 néző. A Borsodban súlyos 22-6-os vereséget szenvedő komlói gárda alaposan megleckéztette az NB II. 3. helyéért lejátszott visszavágó találkozón a Borsodi Bányászt. A komlóiak ifjúsági 54 kg-ban és felnőtt 51 kg-ban nem tudtak versenyzőt állítani, így eleve 0-4-ről kezdték a találkozót. A vendégek az ifjúsági korúakkal szerezték győzelmeiket, mivel felnőtt korcsoportban csupán a lepontozott Hajnal Gy. felett tudtak győzelmet aratni. A komlóiak győztesei: ifjúságiaknál Hajnal G., míg a felnőtteknél: Pirbus, Kalányos, Orsós I. (ellenfél nélkül), Urszán, Orsós P., Bozsér, Sári és Kónya voltak.

Sí

Gellér Gábor ismételt

Vasárnap a nagysánc bajnokságra került sor Mátraházán. A versenyt kissé zavarta a 3—4 cm-es friss hó, illetve a hirtelen felmelegedés és erős szél. A Fischer—Gellér párharcból ezúttal utóbbi került ki győztesként, így pénteki kissáncbajnoksága után ismételhetett. Fischer sérülten kezdte a magyar bajnokságot, két napja még második volt, most viszont az első sorozatban hibázott, az érkező lejtőn ráült lécére, ezért az ugrást bukottnak tekintették a bírák. A Honvéd sportolója a második sorozatban kapkodott, s így végeredményben a hatodik helyen végzett. A 32 éves Hényel kihasználva Fischer ingadozását, rutinos versenyzőhöz méltóan élni tudott a nagy lehetőséggel. — Végeredmény: 1. Gellér Gábor (Bp. Honvéd) 80 m (79,5 m-es ugrásokkal) 196,4 pont. 2. Hényel Gyula 74 m (70 m-es ugrásokkal) 162,6. 3. Szalai Mihály 71,5 (70,5 m-es ugrásokkal) 157,4.

A csapatbajnokságot a Bp. Honvéd (Gellér, Szalai, Fischer) nyerte. A junior magyar bajnok Habán Béla lett 70 m (70,5 m-es ugrásával), 155,5 ponttal.

*

Vasárnap délelőtt 40 fős mezőny gyűlt össze a misinatetői pályán, hogy a műlesiklás megyebajnoki címét eldöntse az egyes korosztályokban. Az első futamban a még vezető Varga Attilát a nap legjobb idejével győzte le Svinger, a második futamban a felnőttek versenyében. Eredmények. Férfi felnőtt: 1. Svinger, 2. Varga, 3. Elter. Férfi ifjúságiak: 1. Tóth. Férfi serdülő I.: 1. Vásárhelyi, 2. Mártonfalvi, 3. Bellyei. Férfi serdülő II.: 1. Nagy, 2. Varga, 3. Nagy. Gyermek: 1. Meződi, 2. Harmatha, 3. Kukai. Női ifjúsági: 1. Bellyei Andrea. Gyermek: 1. Kiss, 2. Svinger.

Kézilabda DNK

Az utolsó fordulóra is maradt izgalom

Várakozásnak megfelelő eredmények, hullámzó teljesítmények és két elmaradt női mérkőzés, — címszavakban ezek jellemezték a kézilabda DNK Kupa I. osztályú csoportjainak vasárnapi, negyedik fordulóját.

A délelőtti találkozókon elsőként a PMSC II.—Mecseknádasd férfimérkőzésre került sor, ahol már az első percek után látszott, hogy a megyebajnok még megszorítani sem tudja I. osztályú ellenfelét. A PMSC második vonala könnyedén és helyenként tetszetősen játszott, a válogatott kerettag, Hang pedig szinte tetszés szerint dobta a góljait. A Baromfifeldolgozó—Zsolnay női mérkőzésen a kérdés az volt, hogy sikerül-e a porcelános lányoknak javítani az eddigi gyenge szereplésen, avagy versenyben maradnak-e a második helyért a baromfisok. A sok-sok kimaradt helyzet és pontatlan átadás ellenére is ez utóbbi csapat vette jobban az akadályt és végeredményben hét góllal bizonyult jobbnak ellenfelénél.

Ezután ismét a Baromfi SE lépett pályára, ám ezúttal a fiúk próbálták megállítani az eddig kitűnően szereplő komlói második csapatot. Kovacsics, Csizek és a rendkívül lelkes Tabajdi különösen az első félidőben mindent megtett a jó eredményért. Döntetlennel fordultak, a második játékrészben azonban néhány ismétlődő rossz támadás befejezés után elhúzott a Komló és végül ha a vártnál nehezebben is, de nyerni tudtak.

Nem hozott meglepetést a PMSC I.—Komló I. férfirangadó sem, ha csak azt nem, hogy Puticsék igen-igen gyenge napot fogtak ki és „expresszvonat" helyett ezúttal csak „vicinálissal" sikerült célba érniük. A női I. osztály elmaradt 2 mérkőzésére a PMSC hódmezővásárhelyi vendégszereplése miatt pénteken kerül sor.

Eredmények. **PMSC II.—Mecseknádasd 28-13 (15-9).** I. o. férfimérkőzés. V.: Jenei, Pécsi. Góllövők: Hang (10), Papp L. (5), Gelb (4), Hunyadi (3), Kovács T. (2), Bari, Dóczi, Kemenes, Monori (1—1), ill. Weth (5), Gillich (4), Schlapp (3), Amrein (1).

Baromfifeldolgozó SE—Pécsi Zsolnay SE 16-9 (8-5). I. o. női mérkőzés. V. Jenei, Pécsi. Góllövők: Kiskörösi (9), Dobi (5), Pucsli, Karáth (1—1), ill. Tiszai (4), Kozsnyákné (3), Konczos (2).

Komlói Bányász II.—Baromfifeldolgozó SE 26-21 (12-12). I. o. férfimérkőzés. V.: Tóth, Nádasdy. Góllövők: Ambrusits (8), Makai, Duga (7—7), Németh (3), Bárány (1), ill. Kovacsics (7), Fazekas, Csizek (4—4), Tabajdi, Vuk (3—3).

PMSC I.—Komlói Bányász I. 28-24 (15-11). I. o. férfimérkőzés. V.: Biró, Cserepes. Góllövők: Putics (9), Kunos (6), Kőszegi (4), Perger (4), Kovács (3), Füzesi (2), ill. Wagenbach (10), Székelyhidi (5), Csuti (3), Juhász (2), Mile (2), Steer (2).

Szilvássy Csaba

A KUPA ÁLLÁSA

Női I. osztály

1. PMSC I.	3	3	—	—	90- 39	6
2. PBSE	4	2	1	1	54- 49	5
3. PMSC II.	3	2	—	1	63- 58	4
4. PBTC	3	1	1	1	52- 42	3
5. P. Hunor	3	1	—	2	42- 54	2
6. Zsolnay	4	—	—	4	47-103	—

Férfi I. osztály

1. PMSC I.	4	4	—	—	118- 63	8
2. Komlói B. II.	4	3	—	1	108- 92	6
3. PMSC II.	4	3	—	1	93- 78	6
4. Komlói B. I.	4	1	—	3	94- 98	2
5. PBSE	4	1	—	3	67- 91	2
6. Mecsekn.	4	—	—	4	68-110	—

Atlétika

Nagy-Britannia fölényesen győzött Cosfordban

A Cosfordban megrendezett Nagy-Britannia—Magyarország fedettpályás atlétikai viadalról csak igen hiányos jelentések érkeztek. Új hír, hogy a női 3000 méteren 8:39,79 perccel (az első cosfordi eredménylista tévesen 8:39,66 p.-et adott meg), a világ eddigi legjobb eredményét elérő Zola Budd mögött Ágoston Zita szerezte meg a második helyet 9:02,64 p.-cel. A férfi 800 méteres síkfutásban is hazai győzelem született, David Sharpe 1:48,53 p.-cel ért elsőként célba.

A várakozásnak megfelelően mindkét pontversenyben fölényesen győztek a britek: a férfiaknál 83-54, a nőknél pedig 69-34 arányban.

NEM SOKÁIG KÉSETT OLSON VÁLASZA

A rúdugrók folytatják idei szenzációs szereplésüket a fedettpályás atlétikai viadalokon. Az elmúlt másfél hónapban az amerikai Billy Olson, honfitársa Joe Dial és a szovjet Szergej Bubka öt alkalommal javított a nemhivatalos világcsúcson, s a legjobb eredményt 586 centiméterről 591-re emelte. Szombaton Moszkvában Bubka újabb egy centit „tett rá" erre az eredményre, de Olson válasza sem sokáig váratott magára.

Az egyesült államokbeli East Rutherfordban megrendezett nagyszabású viadalon — európai idő szerint vasárnapra virradóra — az idényben már negyedszer javított rekordot: az új nemhivatalos világcsúcs már 594 cm.

TOTÓ

1. Bremen–1. FC Köln	2-0	1
2. Mönchengladbach–Hamburg	2-1	1
3. Frankfurt–Bochum	1-0	1
4. Schalke 04–Uerdingen	2-0	1
5. Bayreuth–Wattenscheid	0-0	x
6. Karlsruhe–Aachen	1-1	x
7. Oberhausen–Stuttgarter Kickers	4-1	1
8. Atalanta–Juventus	0-0	x
9. Torino–Róma	0-1	2
10. Udinese–Avellino	3-1	1
11. Verona–Internazionale	0-0	x
12. Campobasso–Lazio	1-1	x
13. Monza–Triestina	0-0	x
+ 1		
14. Arezzo–Pescara	0-0	x

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek:
Báling József és Lombosi Jenő
Kiadja
a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000
19 óra után: 15-726
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Farkas Gábor**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető
bármely hírlapkézbesítő postahivatalnál,
a hírlapkézbesítőknél,
a Posta hírlapüzleteiben
és a Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodánál
(HELIR)
Budapest, V., József nádor tér 1., — 1900 —, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.

Előfizetési díj
egy hónapra 43,— Ft
negyedévre 129,— Ft
egy évre 516,— Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133–2007

MEGYEI KÖNYVTÁR PÉCS

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

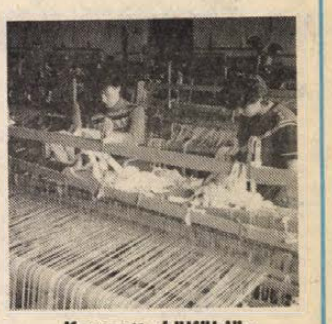
XLIII. évfolyam, 41. szám
1986. február 11., kedd
Ára: 1,80 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

A tartalomból:

Jól fizet a dohány
(3. oldal)

Újabb információk a pályaválasztáshoz
(5. oldal)



Keresett külföldön a baranyai rongyszőnyeg
(3. oldal)

Folyamatosan dolgoznak a hóeltakarító gépek

Hóviharok, hótorlaszok a Dunántúlon

Baranyában járhatók az utak

Késnek a vonatok és távolsági autóbuszok

Kocsisor halad a hókotró mögött Uszögpusztánál. Az út szélén álló teherautók nem tudtak felkapaszkodni a csúszós úton. Fotó: Cseri László

A vasárnap este kezdődött havazás és az ezt kísérő erős szél hatására hétfőn reggelre, délre valósággal megbénult a közlekedés a Dunántúlon, sok helyen fennakadások voltak az ellátásban is.

Zalában már reggel 35—40 centiméteres volt a hó, délután tovább erősödött a havazás és vele együtt a szél is; a hótakaró vastagsága elérte a 60—70 centimétert. A viharos szél hófúvásokat okozott, járhatatlanná tette a megye 1400 kilométernyi útjának jelentős részét.

Délután csaknem a teljes megyében leállt az autóbusz-közlekedés, csupán a városokban közlekednek a buszok. A megyei tanács művelődési osztálya február 11—12-re tanítási szünetet rendelt el a megye valamennyi középfokú oktatási intézményében.

A Győrből érkezett jelentés szerint hétfőn elakadt a forgalom a 86-os főút Mosonmagyaróvár és Jánossomorja közötti szakaszán is, ahol a hómaró is a hó fogságába esett. A Kapuvár—Beled vonaltól nyugatra csaknem minden út, a Rábaköz déli felében az alsóbbrendű utak többsége járhatatlanná vált.

Sopron térségében — ahol az utakon elhagyott kamionok is akadályozták a forgalmat — és a Hanság vidékén a délutáni órákban is tombolt a hóvihar. Győr, Sopron, Mosonmagyaróvár és Kapuvár térségében megsérült több középfeszültségű vezeték, ezért áramkimaradások voltak.

A rendkívüli időjárás komoly gondokat okoz Vas megyében is. Az utak egyes szakaszai csak nehezen, illetve csupán egy nyomszélességben járhatók. Az alsórendű és a bekötő utak jelentős részén nem közlekedhetnek a járművek.

Baranyában negyvenöt gép dolgozott folyamatosan, járhatatlan útról nem érkezett hír. Az élelmiszerszállítmányok a délelőtti órákban mindenhova eljutottak. A hőmérséklet –1 fok körül volt, a hóréteg vastagsága meghaladta a 15 centimétert és délután is szinte szünet nélkül havazott. Az észak–északkeleti szél többfelé okozott húfúvásokat.

A Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat 10 hóekét indított útnak, ezek közül 7 sózásra alkalmas kivitelű. Valamennyi tartalékot bevetették, éjszakára rendkívüli ügyeletet szerveztek. 40 állandó dolgozójuk mellett hétfő éjszaka 127-en, reggel és napközben pedig 63-an tisztították a járdákat, buszmegállókat. A vállalat jóval nagyobb számban tudna hómunkásokat fölvenni. A jelentkezőket a Koller utcai irodánál várják.

A Mecsek expressz 28, a Baranya 18 percet késett tegnap. A hóeltakarító gépek, pályamunkások, folyamatosan tisztították a pályát a MÁV pécsi igazgatóságának területén. A Pécsről induló és ide érkező vonatok átlagosan fél óra eltéréssel közlekedtek, kirívó példa volt viszont a szombathelyi szerelvény, amely hatórás késéssel érkezett az igazgatóság területére. Hasonlóan sokat késett a zalaegerszegi távolsági busz is, amely 9.55 helyett 12.40-kor ért Pécsre. A hévízi járatot el sem indították. A hajnali zalai munkásszállító buszok közül az egyik meghozta a dolgozókat, a másik üresen tért vissza Pécsre – célállomását meg sem tudta közelíteni. A távolsági vonalakon általában 40–60 perccel később érkeztek a kocsik.

Valamennyi helyi járatát elindította a Pannon Volán, de a 36-os buszok nem tudtak Bálicsig közlekedni. Nehezen jutott Nagy-Daindolba a 22-es és Postavölgybe a 41-es busz is. A vállalat diszpécserei azt javasolták az autóval közlekedőknek, hogy csak akkor induljanak útnak, ha az feltétlenül szükséges. A megyehatáron kívül pedig ne merészkedjenek.

A késő délutáni órákban kérdeztük meg Pálmási Juditot is, az Országos Meteorológiai Intézetből, a várható időjárásról. A hómennyiséget a jelenlegi zárt felhőtakaró mellett nehéz megjósolni. A távprognózis az évszaknak megfelelő februárt ígér.

Sz. Koncz I.

Kádár János távirata Fidel Castróhoz

Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt főtitkára táviratban köszöntötte Fidel Castrót, a Kubai Kommunista Párt Központi Bizottsága első titkárává történt újraválasztása alkalmából.

Hazánkba látogat Petar Mladenov

Várkonyi Péter külügyminiszter meghívására Petar Mladenov, a Bolgár Népköztársaság külügyminisztere február 11-én hivatalos, baráti látogatásra hazánkba érkezik.

Magyar—szovjet—jugoszláv vasútforgalmi tárgyalások

Háromoldalú — magyar, szovjet, jugoszláv — nemzetközi vasúti szállítási tanácskozás kezdődött hétfőn Nyíregyházán. A közlekedési és külkereskedelmi szakemberekből álló, együttesen 44 tagú tárgyaló küldöttségeket Bajusz Rezső, a MÁV vezérigazgatója, Vlagyimir Kolpakov, a Szovjetunió közlekedési miniszterhelyettese és Zorán Nasztics, a Jugoszláv Vasutak Egyesülése ügyvezető bizottságának elnöke vezeti.

Plenáris ülésen értékelték a Szovjetunió és Jugoszlávia közötti kétirányú vasúti áruszállítások múlt évi tapasztalatait. Elhangzott, hogy a sok nehézséget okozó kemény tél ellenére a szállítási feladatok túlnyomó részét teljesítették, s ebben nagy része volt a két ország közötti tranzitforgalmat lebonyolító magyar vasutasoknak is.

A Magyar Államvasutak tavaly a Szovjetunióból Jugoszláviába egymillió 313 ezer tonna árut szállított el, fordított irányban pedig 800 ezer tonnát. Ez az árutömeg a magyar tranzitforgalom összességében is jelentős, a magyar—szovjet határon lebonyolított vasúti összforgalomban pedig 14 százalékos arányt tesz ki.

A Szovjetunió és Jugoszlávia közötti külkereskedelmi megállapodások alapján várhatóan az idén az előző évinél nagyobb feladatok hárulnak mindhárom ország vasúti szállítóira. Ezért nagyon fontos, hogy a tavalyi hiányosságokat, az esetenként a nem mindig megfelelő fogadókészség okait feltárják – mondták el a plenáris ülésen.

Ezután a delegációk résztvevői két munkacsoportban folytatták a tárgyalásokat. Az idei szovjet—jugoszláv kétirányú vasúti áruforgalom mennyiségét, összetételét, ütemezését egyezteti két napon át a külkereskedelem képviselőinek bevonásával az egyik szekció, a másik pedig a feladatok teljesítésének feltételeit, üzemviteli, szervezési szempontjait tekinti át.

A tanácskozás szerdán a háromoldalú megállapodások jegyzőkönyvének aláírásával ér véget.

Újrakezdik a szavazatok összeszámlálását

Fülöp-szigeteki választások

Növekvő politikai feszültség közepette ült össze hétfő este a Fülöp-szigeteki parlament, hogy különbizottsága újrakezdje a múlt pénteki elnökválasztási szavazatok összeszámlálását. A képviselőház ennek alapján három hét múlva hirdetheti ki a végeredményt. Manilában Amerika-ellenes tüntetések robbantak ki.

A szavazatszámlálás botrányba fulladt. Az állami választási bizottság, illetve a szabad választások előmozdítására alakult országos polgárjogi mozgalom kölcsönösen az eredmények meghamisításával, választási csalással vádolja egymást. A hétfő a két szervezet személyeskedésig fajuló vitájával telt el, miközben a szavazatok összeszámlálását felfüggesztették. (Az állami bizottság részeredményei szerint Marcos, a polgárjogi mozgalom adatai alapján az ellenzék elnökjelöltje Corazon Cory Aquino asszony vezetett.)

Hétfő este összeült a Fülöp-szigeteki képviselőház, amely újra kezdi a szavazatok összeszámlálását. A parlament ennek alapján 15 munkanapon, azaz három héten belül hirdethet győztest. Az ülésszak megkezdésével egy időben a parlament épülete előtt tüntetések folytak.

Mind a kormánypárt, mind pedig az ellenzék kettős taktikát folytat; egyrészt bírálja az amerikai beavatkozást, másrészt azt igyekszik bizonyítani, hogy ő lenne megbízhatóbb a washingtoni érdekek szempontjából.

Manilában diákok és fiatal munkások tüntettek Washington beavatkozása ellen, országuk legfőbb ellenségének az amerikai imperializmust nevezték. Az oktatási intézményeket a fővárosban két hétre bezárták. A riadókészültségben tartott hadsereg és rendőrség egyértelmű parancs híján egyes helyeken szétveri, másutt csak szemléli a megmozdulásokat. A jelek szerint a kormánypárt, az ellenzék, valamint a választásokat egyébként bojkottáló bal- és szélsőbaloldal egyaránt mozgósítja tömegeit.

A bizonytalan helyzetben a helyi peso értéke tovább romlott, az árak jelentősen növekedni kezdtek. Az ellenzéki lapok szerint a vasárnap—hétfői zavargásokban tizenöt ember halt meg; a híreket hivatalosan nem erősítették meg.

Az eddigi szerződések alapján idén 250 millió forintos értékben gyárt bútorokat a Pécsi Bútorgyár. A szekrénysorok mellett nagy tételben készülnek gyermek- és felnőttheverők, valamint ülőbútorok. A gyártmányok egyötöde exportra kerül. Képünkön a megmunkáló üzemrészben szekrényajtókat készítenek elő a felületkezeléshez. Erb János felvétele

A Pentagon tilalma

A korlátozás csak szocialista országok tudósaira vonatkozik

A Pentagon felszólította azokat az egyetemeket, amelyek nagy teljesítményű számítógépek, úgynevezett szuperkomputerek birtokában vannak, hogy ne engedélyezze a berendezések használatát szocialista országokból érkezett tudósok, vendégprofesszorok, kutatók számára. A The New York Times hétfőn azt jelentette, hogy a katonai vezetés szerint a szuperkomputerek használata „lehetővé tenné katonai jellegű feladatok megoldását" a látogató tudósok számára, illetve „számítógépkódok megfejtését". A Pentagon és a különböző amerikai felderítő ügynökségek az amerikai országos tudományos alapítvány vezetését szólították fel a tilalom érvényesítésére.

Több amerikai egyetem vezetése tiltakozik a katonai hatóságok ilyen beavatkozása ellen. Bár a szuperkomputerek nagy része az amerikai katonai és felderítő szervek, illetve ipari nagyvállalatok birtokában van,de néhány nagy egyetem is beszerzett már ilyen berendezést, illetve állami támogatással működteti azokat jelentős mértékben a Pentagon számára is érdekes kutatási programokkal.

Amerikai részről már korábban is számos korlátozó intézkedést vezettek be a különböző cseremegállapodások alapján az Egyesült Államokba látogató szovjet és más nemzetiségű kutatókkal szemben arra hivatkozva, hogy „katonai jelentőségű titkokhoz" juthatnak hozzá.

Feloszlatták Haiti parlamentjét

Tombol a népharag a szigetországban

Az új haiti vezető szerv, a Nemzeti Kormányzótanács vasárnap feloszlatta a szigetország parlamentjét – jelentette be vasárnap a Le Moniteur című hivatalos haiti lap.

Az 1984 februárjában választott – valójában Duvalier által kijelölt – testületnek 59 képviselője volt. Az ellenzék a választást „visszaélésektől terhes színjátéknak" minősítette.

A Henri Namphy vezette kormányzótanács döntést hozott a bukott diktátor titkosrendőrségének, a Tontons Macoutesnak a feloszlatásáról is – közölték jól tájékozott források Port-au-Prince-ben. Az intézkedés akkor lép életbe, amikor a junta hivatalosan érvényteleníti azt a dekrétumot, amelylyel Jean-Claude Duvalier apja 1964-ben felállította a testületet.

A lakosság a Tontons Macoutes tagjai ellen támadt a legnagyobb dühvel a diktátor távozása nyomán kirobbant zavargásokban. Egyes források a testület létszámát 14 ezerre, mások 30 ezerre teszik. Tagjai letartóztatások, kínzások és gyilkosságok ezreit hajtották végre. Duvalier őket használta fel arra, hogy leszámoljon rendszerének ellenzékével. Egyelőre nincsenek hivatalos adatok arról, hányan estek áldozatul a diktátor távozását követő bosszúnak. Kórházi jelentések 60–80 személynek, többségükben a Tontons Macoutes tagjainak haláláról számolnak be. Más források az áldozatok számát legalább háromszázra teszik, sőt amerikai száműzetésben élő haiti ellenzékiek szerint a Duvalier távozását követő éjjel ezren vesztették életüket.

A távozó „Duvalier-klán" súlyos örökséget hagyott a kis karib-tengeri szigetországra. Az ABC amerikai tévétársaság legutóbbi riportjában az Egyesült Államokénál tízszer nagyobb gyermekhalandóságról, 45 éves várható élettartamról, 80 százalékos írástudatlanságról és 50 százalékos munkanélküliségről számolt be.

TISZTELT VENDÉGEK!
Új
„Kozmetikai, női fodrász" szalonomat
1986. február 11-én
megnyitottam
a Szent István tér 3. sz. alatt.
Kövesné Veszprémi Rita

ELADÓ
a Véndiófa vendéglő
Pécs, Előre u. 4. sz. alatt
Ára: 3 600 000,– forint
ÉRDEKLŐDNI
A HELYSZÍNEN.

FIGYELEM!
A PÉCSVÁRADI ÉPÍTŐIPARI SZÖVETKEZET
gazdasági munkaközösségeknek, kisvállalatoknak
felkínálja üzemeltetésre
kantavári kőbányáját
A bánya az országban egyedülálló fekete mészkövet tartalmaz, a feldolgozóipar évi 8—10 ezer/tonna különböző szemnagyságú zúzalékot használ fel, művelés feltétele: Bányaműszaki Felügyelőség által előírtak szerint.
RÉSZLETES INFORMÁCIÓ: PÉCSVÁRADI ÉPÍTŐIPARI SZÖVETKEZET; Resszer Ferenc, telefon: 61., Telex:12-598., kapható.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Örömünnep Haiti fővárosában, Port-au-Princeben. (Telefoto — KS — DN)

✦ ÚJ-DELHI: II. János Pál pápa hétfőn befejezte tíznapos látogatását Indiában. A katolikus egyházfő állami meghívásnak tett eleget. Látogatása kezdetén Új-Delhiben az indiai vezetőkkel nemzetközi kérdéseket vitatott meg, majd tizenhárom városban pontifikált miséket, és találkozott az országban honos vallások képviselőivel. A pápa hétfő este Bombayből hazarepült Rómába.

✦ *BELGRÁD: Szlovéniában és Horvátország nyugati-, északnyugati részén a szélvihartól kísért havazás hétfőn komoly nehézségeket okozott a közlekedésben. Szlovéniában 50–70 centiméteres a hó, s az utakon helyenként 1–2 méter magas átfúvások és torlaszok keletkeztek. A jezerskói határátkelőhelyen szünetel a forgalom. A Muraközben csupán a főutak járhatók. A távolsági autóbuszoknak csak egy része közlekedik. A vonatok sokat késnek. Horvátországban a Kalnik és a Bilogora hegység falvait elzárta a külvilágtól az ítéletidő. A Dráva jobb portján, Koprivnica körzetében 70 cm hó hullott. Az iskolákban nincs tanítás. Hófúvásokat jelentettek az adriai tengerpart középső és északi részéről, ahol a hótorlaszok néhol 2 méteresek.*

✦ KAIRÓ: Kairótól délre, a Szakkara-sivatagban érdekes régészeti leletre bukkant rá Geoffrey Martin angol és Jacobus van Dijk holland kutató közös expedíciója: az ókori Memphis város területén egy Maja nevű előkelőség sírjának bejáratára. A két négyzetméteres előtér falait jó állapotban lévő feliratok ékesítik, de magának a sírnak az állapota még ismeretlen, mivel zúzalék borítja el.

Team Spirit '86 — KNDK

Teljes harckészültségbe helyezték hétfőn a Koreai NDK fegyveres erőit. A KNDK néphadseregének főparancsnoka parancsában rámutat, hogy a Team Spirit 86. hadgyakorlat megindításával kapcsolatban tett intézkedés célja az ellenséges akciók meghiúsítása, az ország megbízható védelme.

Az Egyesült Államok és a szöuli rendszer feszültséget növelő lépései nyílt kihívást jelentenek a koreai népnek, komolyan veszélyeztetik a békét Ázsiában és az egész világon —mutatnak rá a főparancsnoki közleményben, „esztelen katonai provokációnak" minősítve a Team Spirit 86 hadgyakorlatot.

✦ TEHERÁN: A vasárnap este támadásba lendült iráni erők elfoglaltak egy iraki területen fekvő, hadászati fontosságú szigetet – jelentették be Teheránban. Az iráni offenzíva vasárnap a késő esti órákban kezdődött. Az előrenyomulás célpontja nyilvánvalóan Bászra, Irak második legnagyobb városa, illetve a közelében található olajmezők. Iráni katonai közlemény szerint az offenzívát azután indították, hogy ismételten figyelmeztették „Irak reakciós támogatóit". Teheránban általában ezzel a minősítéssel illetik az öbölmenti arab államokat. Megfigyelők felhívják a figyelmet arra, hogy Bászra csak 100 kilométerre van a kuvaiti határtól.

✦ *WASHINGTON: A Contadora-csoport külügyminisztereivel kezdett megbeszélést George Shultz amerikai külügyminiszter Washingtonban. A csoport tagjai átnyújtották amerikai kollégájuknak legújabb javaslataikat a közép-amerikai feszültség megoldására.*

✦ PORT-AU-PRINCE: Közvetlen és általános választójog alapján elnökválasztást tartanak Haitin – közölte hétfőn Henry Namphy tábornok, a karibi országot – Duvalier diktátor távozása óta – kormányzó katonai tanács nevében. Az elnökválasztás után a katonai tanács a hatalmat egy demokratikusan megválasztott kormányzatnak adja át – mondta Namphy, és hozzátette: ugyancsak tervbe vették egy új, szabadelvű alkotmány kidolgozását. Az alkotmány helyreállítaná a törvényhozó testület jogkörét. A tábornok szerint „igazi és hatékony" demokráciát kívánnak kialakítani, tiszteletben tartva az emberi jogokat, a sajtószabadságot, a szakszervezetek és a politikai pártok szabad működését.

Gondot okoz az időjárás Európában is. A képen: a hét végén Anglia déli részén több mint 30 autó ütközött össze a heves hóesésben. (Telefoto — KS — DN)

Űrrepülőgép-katasztrófa

A szakértők időben figyelmeztettek a veszélyre

Haladéktalanul bekérte vasárnap a Challenger űrrepülőgép katasztrófájának vizsgálatára alakult különbizottság azokat a jegyzőkönyveket, amelyek még korábban készültek a szilárd hajtóanyagú rakéták esetleges hibáiról. A The New York Times vasárnap adott hírt arról, hogy az űrhajózási és űrkutatási ügynökség, a NASA már tavaly tudomást szerzett — saját szakemberei figyelmeztetése alapján – arról, hogy a rakéták egyes elemeinek összeillesztésénél a szigetelés sérülhet, lehetővé teheti, hogy a forró gázok kilövelljenek a rakéta oldalán. Mint ismeretes, a különböző felvételek, amelyek a robbanás előtt készültek, valószínűsítik azt a gyanút, hogy pontosan ez történt: a rakéta oldalából előtörő tűzcsóva robbantotta fel a folyékony üzemanyag hatalmas tartályát.

A lap azt írta, hogy a NASA egyik szakértője még a múlt év júliusában jelezte a veszélyt, sőt azt is megírta, hogy a rajt időszakában történő ilyen hiba katasztrófát idézhet elő — sőt más szakértők már 1982-ben felhívták a figyelmet erre a veszélyforrásra. A lap egy másik — belső használatra készült — jelentést is idéz, amely megállapítja: az addigi — 1985 nyaráig történt — indítások után 12 esetben észlelték a tömítő szigetelés hibáját.

A tömítő szigetelés kettős gyűrű a hordozórakéta egyes elemeinek összeillesztésénél. Bár a több elemből készülő rakéta külső köpenyét természetesen szorosan zárva illesztik össze, az esetleges gázszivárgás megakadályozására a rakéta bélésköpenye és a külső burkolat között az összeillesztéseket ilyen kettős tömítőgyűrűvel zárják el. A jelentések arról adtak számot, hogy a gyűrűk egyes helyeken csaknem átéatek, illetve jelentősen károsodtak a hajtóanyag elégésekor keletkező hatalmas hőtől.

A lap nem fűz következtetéseket vádjaihoz, több amerikai televíziós állomás azonban, a The New York Times cikkét ismertetve azt hangoztatta, hogy a figyelmeztetések nyomán meg kellett volna tenni az intézkedéseket a hibaforrás kiküszöbölésére.

Az elnök által kinevezett vizsgálóbizottság most hétfőn zárt ülésen kívánja megvizsgálni a cikkben említett „belső feljegyzéseket".

Kommentár

A káosz kísértete

Nem volt nehéz megjövendölni, hogy az elnökválasztások lebonyolítása zajos és zűrös lesz a Fülöp-szigeteken. A hétezer szigetből álló ország államfője, Ferdinand Marcos vagy másfél évtizede alkotmányellenesen hosszabbította meg magas hivatalát és most — engedve a hazai és amerikai nyomásnak — szeretné legalizálni, országvilág előtt szalonképesebbé tenni hatalmát. Mivel vetélytársa, az egykori ellenzéki vezér özvegye, férjének meggyilkolásával éppen az elnök hadseregét vádolják, és mivel a Fülöp-szigeteken óriásira duzzadt a feszültség, várható volt, hogy a választások emlékezetessé válnak.

Ami történt, az a legborúlátóbb várakozásokat is felülmúlta. Hiába állott az illetékesek rendelkezésére a legmodernebb elektronika, hiába utazott a helyszínre az amerikai törvényhozás megbízottja, hiába működött összesen öt (!) voksszámlálóhálózat (a hivatalos, az ellenzéké és három sajtóorgánumé), a helyzet pillanatnyilag az, hogy eredmény nincs, sőt, az is kezd kérdésessé válni, hogy valaha lesz-e. Félreértés ne essék: az eseményt nem az teszi rendhagyóvá, hogy az igencsak hosszan húzódó hétezer szigetről amúgy is nehéz begyűjteni az adatokat. Az adatok, hála a technikának, viszonylag gyorsan gyűltek — csak éppen minden számlálóközpontban egészen más képet mutattak. Méghozzá csodálatosképpen olyan képet, amit egy-egy centrumban látni szeretnének. Az elnök által kinevezett számlálótestület, a comelec érdekes módon az államfő „masszív előnyéről" ad ki örvendező jelentéseket, az ellenzék sikerét kívánó namfrel nevű centrum viszont már régen „egyértelmű győztesnek" nyilvánította Corazon Aquino asszonyt. A kölcsönös vádaskodások összecsapásokhoz, az összecsapások eddig hetven ember halálához vezettek. Majd bekövetkezett a világviszonylatban példátlan fejlemény: három viharos nap után hivatalosan félbeszakították a számlálást és bejelentették, hogy a parlament „saját számlálóbizottságot" hoz létre, amely hétfőn látott munkához.

Abban az országban, amelynek területén van az Egyesült Államok két legnagyobb távol-keleti katonai bázisa, és amelyet ezer szál fűz az amerikai „nagy testvérhez", a dolgok alakulása Washington számára is komoly tétet jelent. Lugar szenátor, amerikai főmegbízott „keserű szájízzel" hagyta el Manilát, és aligha csak a Marcost támogató, adott esetben talán a puccsig is elmerészkedő Fülöp-szigeteki hadsereg vár riadókészültségben, de nyilvánvalóan a state department és a Pentagon egész apparátusa is. A Potomac partján jól tudják, hogy ez a választás az amerikai befolyás megőrzésének utolsó eszköze lehet, mert ez a befolyás (némi anyagi és egyéb áldozattal) bármelyik jelölt legalizált győzelme esetén megőrizhető.

Harmat Endre

Itt a szerződéskötések ideje!

A kozármislenyi Perger Zoltán dohányleveleket osztályoz

Jól fizet a dohány

A Dráva menti homokon érdemes lenne többet termeszteni

Most van a szerződéskötések ideje a dohánytermesztőknél. A tavalyi termés már a beváltókba került, s bizonyára a számvetések is elkészültek a gazdáknál: megéri-e ezzel a növénnyel tovább foglalkozniuk?

Radnai Antalnak, a nagyatádi dohánybeváltó Baranya megyei körzeti felügyelőjének feljegyzéseiből az derül ki, hogy igen, s az általa eddig megkeresett termelők csaknem mindegyike ismét szerződést kötött.

Termesztettek az elmúlt években Havanna-dohányt, aztán a Kerti vált általánossá, most pedig ez utóbbi mellett a Hevesi dohányfajták elterjesztése látszik célszerűnek. Tavaly megyénkben 40 hektárra ültettek ki palántát, s a Kerti dohány hektáronként – szárított súlyban – 20–22 mázsával fizetett. Egy-egy gazda általában 400—1600 négyszögöl közötti területre köt szerződést. Termesztenek dohányt Majson, Lippón, Sásdon, Szigetváron, a legtöbben – huszonnyolcan – azonban Kozármislenyben.

Ha egy család összefog, jól hasznosíthatják töredékidejüket a nem nehéz fizikai munkát, hanem inkább hozzáértést, aprólékos gondoskodást igénylő dohánytermesztéssel. Az is mellette szól, hogy biztos a piaca. Amikor a termelő a magot csíráztatja, már tudja, hogy mázsánként hány forint bevételhez jut. A magot, s a növényvédőszerek árát a termeltető eljuttatja a gazdáknak, szaktanácsokkal látja el őket, figyelmeztetést küld a fertőzésveszély esetén. A dohány növényvédelme, a vele való gondoskodás egyébként hasonlít a szőlőéhez.

A Kerti dohánnyal egy hektáron 120–140 000 forint bruttó árbevételt lehet elérni, s ennek mintegy 80 százaléka tiszta pénz. Ennél a fajtánál a szárítás könnyebb és olcsón összeállítható dohánypajtákban, természetes módon történik. Csaknem kétszeres árbevétellel kecsegtetnek azonban az igényesebb, lényegesen jobb minőségű – Virginia jellegű – Hevesi fajták. Igaz, ezeket mesterségesen, a gazdáknál üzembe állított szárítókban szárítják. Mivel a dohány így azonnal leadható, a természetes szárításnál szükséges 1–2 hónapos munkát és gondoskodást megspórolhatja a termesztő.

– Kedvező lenne, ha a Dráva menti területeken elterjeszthetnénk ez utóbbi fajtát, amelynek a lazább, homokos talaj jó termőterületet biztosíthat. Vajszló környékén egy idő után a dinnyét le kellene váltani, a dohány alkalmasnak ígérkezik. De a két kultúra egymás mellett is megférhet – mondja *Fodor József*, a nagyatádi dohánybeváltó vezetője. – Ha igény lesz rá, elképzelhetőnek tartom ezen a vidéken a dohánykultúra 50 hektárra való felfuttatását a következő években.

A pécsszabolcsi *Blandl Antaléknak* ez lesz az ötödik dohányos évük. Amikor elkezdték, csaknem ráfizettek. Nemigen értettek hozzá. Aztán – nem igaz, hogy nekünk nem sikerül alapon – a következő évben kitanulták a fogásokat és újra belevágtak. A 600 négyszögöl ekkor már 40 000 forintot hozott. Később növelték a területet, s a Havanna dohányról ők is Kertire álltak át.

– Sok a munka vele, de szeretjük csinálni – mondják. – Február végén a kicsíráztatott magot már el kell a melegágyba vetni, s a palántákat április végén, május elején ültetjük ki. Háromszor–négyszer is kapálunk, miközben a permetezés sem maradhat el. A levelek törése általában július végén kezdődik és szeptember végéig tart.

Kozármislenyben *Perger Zoltán* családjával már Hevesi dohányt termeszt. Kísérletképpen egy, a Debreceni Dohánykutató Intézet által kifejlesztett szárítóberendezést telepítettek hozzájuk 1983-ban.

– Több a gond a Hevesivel, mint a Kertivel – mondja Perger Zoltán –, ezt kacsolni és tetejezni is kell, nagyobb a költségvonzata is, de jobban fizet. Harminc éve foglalkozom ezzel a növénnyel, mostanában másfél hektáron.

Balog Nándor

Ötezren tanulnak a Mecseki Szénbányáknál

Vállalati kereteken belül csaknem ötezren vesznek részt idén tanfolyami képzésben a Mecseki Szénbányáknál. Ebben a kötelezően előírt biztonságtechnikától a mérnöktovábbképzőig minden benne van.

Az oktatás döntően az új technológiák bevezetéséhez kapcsolódik. A munkaerőhiány kiküszöbölésére tett erőfeszítés ugyanis kettős: foglalkoznak munkaerőszerzéssel, de ugyanakkor hatékonyabb gépek révén csökkentik az élőmunkaigényt. Az 1986-ban szervezett, negyvennél több tanfolyam zöme a hidraulikus rendszerek szerelésével, korszerű bányagépek kezelésével és karbantartásával foglalkozik.

A munkára jelentkezők két és fél év alatt juthatnak szakmához, vájárok lehetnek. Ez az idő elég rövid, ha figyelembe vesszük, hogy hozzá kell idomulniuk a munkához és szakmai, biztonságtechnikai ismeretekkel is föl kell őket vértezni. A közvetlen szénkitermelést végzőkön kívül más szakmákban is indítanak tanfolyamot, például dízel- és villanymozdony-vezetőket is képeznek.

A most belépők támogatására a közelmúlttól háromféle szerződéskötés esetén hat részösszegben munkavállalási juttatást fizetnek. Ez vájárok, segédvájárok részére ötvenezer, csillések, lakatosok számára harmincezer forintot jelent. Tavaly 136 felnőtt végezte el a vájártanfolyamot, közülük 83-nak ez már a második szakmája. Ritkább az az eset, hogy vájárok szereznek második szakmát.

A vállalat érdekeit figyelembe véve, messzemenően támogatják a továbbtanulni kívánó dolgozókat. Több mint hatszázan vannak olyanok, akik munkaviszonyban állnak és állami oktatásban vesznek részt.

A tárgyi és személyi feltételek megvannak. A külső intézmények szakemberei mellett jól működő belső oktatógárda tanít.

Sz. Koncz I.

Fogyasztási szövetkezetek exportja

A bólyi szövőüzemben Fotó: Proksza László

Ismét keresett a rongyszőnyeg

Bővülő piaci lehetőségek Munkaerő kerestetik Csányoszrón és Bólyban

Szőnyeget készítenek szabászati hulladékból Csányoszrón és Bólyban. A textilhulladékot csíkokra szabdalják, festik, válogatják, varrják, gombolyítják, csévélik, majd a szövőszékre kerül. A késztermék: a rongyszőnyeg. Az elnevezés rossz, mert távol áll a rongytól. Árban is! — Négyszáz forint körül van négyzetmétere.

*

Hogy a Sellyei Áfész évi 400 milliós árbevételében miért van megkülönböztetett szerepe ennek a 11,5 millió forint értékű külpiaci értékesítésnek, *dr. Ortner Mihály* elnök adja meg a választ:

— A rongyszőnyeg előállítása gazdaságos és munkalehetőséget adunk a csányoszrói üzemben a nőknek.

Tizenhat évvel ezelőtt kezdték Csányoszrón az üzemi termelést —, induláskor mindössze négy szövőszéken. *Palotai Sándorné* kilenc évig szőtt, aztán meós lett:

– Havonta 2700—2800 négyzetméter szőnyeget készítünk, nagyrészt külföldre szállítunk.

Budapest, Szombathely, Győr ruhagyárainak hulladékát hasznosítják. Az alapanyag nagyon fontos, mivel változás történt a vevők ízlésében. Az élénk helyett a pasztell színek iránti igény növekedett. A svédországi IKEA megrendelésére ötezer négyzetméter, minimális színezetű terméket készítenek. Ez a munka a legjobbak szakértelmét kívánja. Igencsak próbára teszi a szövőnők ügyességét. Ardai Ildikó iparművész is: a negyvenféle szőnyeg, amit gyártanak, mind zsűriztetett népművészeti alkotás.

A megrendeléseket csak létszámnövekedéssel tudnák kielégíteni. Ez év januárjában Frankfurtban lakberendezési kiállításon vettek részt. Az eddigi vevőkhöz, a svéd, NSZK, osztrák, holland nagykereskedőkhöz új megrendelők csatlakoztak: franciák, spanyolok. 1985-ben a csányoszrói kisüzem egymilliós nyereséget ért el.

*

Ott volt Frankfurt am Mainban a másik baranyai áfészszőnyegüzem, a bólyi is. Norvégia jelentkezett új megrendelőként a német és svéd partnerek mellé. A svéd kereskedők pamut alapanyagú szőnyegeket igényelnek, s színben a két végletet: feketét kis mintával, illetve világos színűeket. Az NSZK-beli Paulig cég és a norvégok bútorszövetből kérik a szőnyeget, a színek változatosak.

— Minden szőnyegben benne van a szövőnő fantáziája. Nem robotmunka ez — állítja Kalocsai István üzemvezető. — A tervezés a szövőszéknél történik, s ha a vevő elfogadja, indulhat a gyártás. A megrendelésünk nagy, a munkaerő kevés.

Jelenleg helyből, Nagynyárádról, Villányból járnak be a lányok, asszonyok, összesen harmincnégyen: szövők, előkészítők, egyéb munkát végzők. A harmincöt szövőhelyre az átlagosan termelő létszám tizenöt szövőnő. Az üzem havi termelése 1000—1200 négyzetméter, pedig a kapacitása 3000—3500. A szőnyegüzem az egyharmados kihasználtsággal is négy-ötmillió forint árbevételhez juttatja a Bólyi Áfészt.

L. Cs. K.

Csúcstechnika – szuperminőség

Vállalatvezetés japán módra

Egyetlen erőforrásuk az ember Ötvenezer minőségi kör tízmillió taggal Amit átvehetünk és amit nem

Néhány adat Japánról: az ország 87 százaléka lakatlan. A lakott 13 százalékon – vagyis egy Magyarországnál kisebb területen – 120 millió ember él. Az országnak számottevő energia- és nyersanyagkincse nincs. A japán ipar a második világháborúban megsemmisült.

„Egyetlen erőforrásunk az ember" – adták ki a jelszót 1945-ben. S mivel az első világháború után a japánok szuperolcsó, de szerintük is pocsék minőségű áruval árasztották el a piacot, ebből okulva a minőséget vették célba. Közvetlenül a háború után meghívtak egy vendégprofesszort az USÁból, aki száz japán menedzsernek tartott előadást a minőségszabályozásról. Aztán erről kiadtak egy 120 oldalas könyvet (a könyv azóta is minden évben megjelenik), amit minden munkásnak meg kellett tanulnia. Csak az lehet tagja a minőségi körnek, aki betéve tudja a könyvecske tartalmát.

Ma Japánban 50 000 minőségi kör működik 10 millió taggal, ami már önmagában is némileg választ ad a legendás japán szuperminőségre. Az hogy a minőségi körökön belül a japánok mit csinálnak, szigorú titok. Munkaidő előtt és után rendszeresen értekeznek a minőségről, termelékenységről, újításokról; az egy főre eső benyújtott és elfogadott újítások számában világelsők. A minőségi kör mozgalom komoly eszköz a japán vállalatvezetés kezében. Az USA-ban és több fejlett nyugati tőkés országban is próbáltak minőségi köröket alakítani, de belebuktak. Maguk a japán cégek sem javasolják európai vagy amerikai leányvállalataiknál a módszert, tudván, hogy ehhez japán mentalitású munkások, vagyis japán emberek kellenek.

Milyenek a japánok, s miért lettek olyanok, amilyenek? A kérdést *dr. Marosi Miklós* közgazdaságtudományi egyetemi tanárnak tettük fel, aki a vállalatvezetés japán tapasztalatáról tartott előadást Pécsett. A professzor hosszabb időt töltött Japánban, s tanított is a tokiói egyetemen, Japánról írt könyve most jelent meg a boltokban. Ahhoz, hogy megértsük őket, tudnunk kell, hogy Japán, mivel nem akart gyarmat lenni, 250 évig bezárta kapuit a Nyugat előtt. Ez idő alatt nyugati áruk, könyvek csak Nagaszakin át, holland kapcsolataikon keresztül jutottak be a szigetországba. Ez az állapot egészen 1854-ig tartott. Ilymódon Japánban nem volt liberálkapitalizmus, nem működtek részvénytársaságok, a japánok nem tőzsdéztek, nem vezették be a háromszor 8 órás munkaidőt, nem voltak nőmozgalmaik. A feudalizmusból átmenet nélkül a monopolkapitalizmusba léptek át. A nagy családi vállalatoknál örökre szóló a foglalkoztatás, feltétel az engedelmesség, aki mégis kilép, azt örökre leírják. Mindez persze kétoldalú. A vállalat sem bocsát el senkit. Ha valaki 35 éves koráig nem tett semmit, az „káderparkolóba" kerül, ahogy ők mondják, az ablak mellé vagy a gondnokságra, aki viszont már bizonyított, az előbbre lép. A munkahelyre egy órával előbb érkeznek és este nem illik korán hazamenni. A japánok havonta átlag 40–45 órát túlóráznak a nagy cégeknél, a kisvállalatoknál még ennél is többet, 50–55 órát, a szabadságukat pedig ritkán veszik ki.

Mindezek ellenére a japánok, akik újabban érdeklődést árulnak el Magyarország iránt, sokallják a magyar munkatempót. Japánban ugyanis nincs teljesítménybér, időbérben dolgoznak. A munkaintenzitásuk a professzor megállapítása szerint alacsony fokú. Titkuk egy fontos alapelv, „senki ne várjon a másik munkájára". Ezért inkább este is bennmaradnak dolgozni, hogy ne legyen fennakadás.

Ne akarjunk, mert nem is tudunk japánok lenni, de azért figyeljünk oda, hogyan csinálják. A szuperminőségre való törekvés oka egyfajta racionalizmus. Sokkal olcsóbb abszolút hibátlan terméket előállítani, mint egy hibajavító szervizhálózatot fenntartani, mondják, s ezt a gyakorlatban meg is valósítják.

Nálunk és általában Nyugaton a vállalati döntések fentről indulnak lefelé; Japánban ez éppen fordítva van. Lent támad egy jó ötlet – más dolog, hogy gyakran úgy súgják –, s az elindul felfelé, mindenki azonosul vele, míg felér oda, ahol a döntést valóban meghozzák. Így aztán ha egy döntést meghoznak, azt sosem változtatják meg, s az egész kollektívát könnyen mobilizálják a terv teljesítésére.

Mit vehetünk át a japánoktól? Azt mindenesetre, hogy a döntéseket komolyan kell venni és a munkát is. A minőségi kör mozgalom helyett pedig azt, hogy „tedd meg, amit tenni kell". S ez nem is lenne olyan kevés.

– Rné –

Találmány a fehérjeimport csökkentésére

Értékes fehérjetakarmány készíthető vágóhídi hulladékanyagokból a Szegedi Élelmiszeripari Főiskola egy oktatócsoportjának találmánya alapján. A számítások szerint a hazai vágóhidakon évente mintegy 28 millió liter, jelentős részben még veszendőbe menő állati vér keletkezik. A feltalálók által kikísérletezett technológiával ebből az óriási mennyiségű melléktermékből értékes fehérjét lehet kivonni, e fehérje felhasználásával pedig kitűnő takarmányok, takarmánykoncentrátumok készíthetők. A találmány jelentőségét az adja, hogy hazánk minden évben sokmillió dollár értékű fehérjeimportra kényszerül, az új eljárás révén viszont, mindössze másfél-két év alatt megtérülő beruházásokkal, nagy mennyiségű fehérje hazai készítésének feltételeit lehet megteremteni.

HÍREK

1986. FEBRUÁR 11., KEDD

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából BERTOLD, MARIETTA nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 6.57 — nyugszik 17.00 órakor.
A Hold kél 8.21 — nyugszik 19.52 órakor.

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, információk, események közölhetők 14—18 óráig a 15-000 telefonszámon.

Ugyeletes újságíró: SZ. KONCZ ISTVÁN

Ma délelőtt 9—11 óráig személyes problémákban útbaigazítást ad a 10-053 telefonszámon HETÉNYI JÁNOSNÉ

Szerkesztőségi hírügyeletes MÉSZÁROS ATTILA 16-tól 19 óráig a 10-053-as telefonszámon.

Rendezvények

Egzotikus horgászélményekről tart előadást Cooke Justin Paul, a Pécsi Orvostudományi Egyetemen tanuló jamaicai diák február 11-én Pécsett, a Vasutas Művelődési Otthonban (Váradi A. u. 7/2). Az előadásra a Pécsi Horgászegyesület téli klubfoglalkozásainak keretén belül kerül sor. Lehetőség nyílik megunt, feleslegessé vált horgászeszközök cseréberéjére is. A program fél ötkor kezdődik.

Nagylemez-bemutató. Soltész Rezső idei első koncertkörútján legújabb nagylemezének dalaival járja az országot. Szerdán 17 órakor Siklóson, csütörtökön 19.30-kor Mágocson, pénteken 19 órakor Vajszlón lép fel.

Dzsesszpéntek. Mesék a zöld disznóról címmel Szakcsi Lakatos Béla ad műsort pénteken 19 órai kezdettel Pécsett, a Doktor Sándor—Zsolnay Művelődési Központban.

Az Állami Bábszínház vendégjátékára kerül sor Mohácson, a Bartók Béla Művelődési Központban (Vörösmarty u. 3.). A február 13-án 10 és 14 órakor kezdődő előadásokon a János vitézt mutatják be.

Koncz Zsuzsa lép fel ma a Pécsi Nemzeti Színházban 17.30-kor és 20.30-kor. Műsorának vendége Bródy János lesz.

Francia komédiák címmel ad műsort ma, 11-én este 7 órakor a Komlói Játékszín társulata a pécsi József Attila Művelődési Házban, a Mecseki Szénbányák szakszervezeti aktivistáinak. Az előadáson Feydeau: Aludj el!, illetve Courtline: Első vizit című darabjait mutatják be.

Népfőiskola. A pécsi Apáczai Csere János Művelődési Központban működő népfőiskola állampolgárképző kurzusán ma este 6 órakor Polányi Imre egyetemi docens tart előadást Népmozgások Közép- és Délkelet-Európában 1945—48-ig címmel.

●

— **Továbbra** is sok tulajdonos veri el magától kutyáját. A Herman Ottó Állat- és Természetvédő Egyesület pécsi telepén pillanatnyilag is 15 gazdátlan állatot gondoznak. A keverék házőrző és szobakutyákat elajándékozná az egyesület. Vannak átadó házimacskáik is. Érdeklődni 16 és 18 óra között lehet a 21-456-os telefonon.

Időjárás

Várható időjárás kedd estig. A Dunántúl nyugati felében borult marad az ég és ott további havazás, erős északi szél és hófúvás várható, holnaptól azonban gyengül a havazás. Hajnalban mínusz 7, kora délután mínusz 3 fok körül lesz a hőmérséklet. Az ország többi részén időnként felszakadozik a felhőzet, számottevő csapadék nem lesz. Az élénk északi, északkeleti szelet időnként erős lökések kísérik. Hajnalban mínusz 5, délután plusz 3 fok körül várható a hőmérséklet.

Távolabbi kilátások szerdától szombatig. Az országrészek közötti időjárási különbségek fokozatosan megszűnnek. Kisebb havazás még nyugaton lehetséges. A hét második felében sokfelé párás, ködös lesz a levegő. Legalacsonyabb hajnali hőmérséklet mínusz 3 és mínusz 8 fok között várható, a legmagasabb nappali hőmérséklet mínusz 2 és plusz 3 fok között lesz. Jelentős mennyiségű (legalább 5 mm/napi) csapadék az ország területének 30 százalékán várható.

Hétfő reggeli vizállások. Örtilos 30 cm, változatlan, vízhő 2,0 fok; Barcs —45 cm, változatlan, 0,5 fok; Drávaszabolcs 62 cm, áradó, 1,8 fok; Mohács 400 cm, apadó, 0,8 fok.

— **Vetélkedősorozatot szervez** a KISZ-kongresszus tiszteletére a pécsi 506-os Szakmunkásképző Intézet KISZ-bizottsága és kollégiumi diáktanácsa középiskolák számára. 13-ától 6 héten át minden csütörtök délután 5—8-ig „kongresszusi klub" működik a kollégium társalgójában. Itt nemcsak a feladatokat kapják meg a tanulók, hanem a felkészülésüket segítő könyveket, diákat, filmeket is megtalálják. Az iskolák legjobbjai közötti vetélkedőt május 15-én tartják, s a legjobb csapat díja siófoki üdülés.

●

Új helyre költözik a szigetvári vásár

Megszűnt a régi vásártér Szigetváron, és olvasóink közül többen tudni vélték, hogy emiatt elmarad a február 14-re hirdetett országos állat- és kirakodóvásár.

Szalai Imre, a Szigetvári Tanács városgazdálkodási osztályának csoportvezetője elmondta, hogy az eddigi helyre bútorüzem épül, emiatt költöznek, de a februári vásárt természetesen megtartják. Az új teret a Kaposvár felé vezető 67-es számú út mellett, a turbéki temetővel szemben jelölték ki. A tervek szerint az elkövetkezendő néhány évben itt adnak majd helyet a mintegy 150 rendszeres vásározónak, és 100—120 állatfelhajtónak. Szigetváron sok kiskereskedő és iparos kínálja portékáit, és a helybeliek remélik, hogy a megváltozott körülményekhez ők is gyorsan alkalmazkodnak, és azok is, akik venni akarnak valamit, vagy csak nézelődni szeretnek.

K. I.

●

— **Iratmásolás — a lakosságnak.** Jól megszervezetten működik Pécsett, a Konzum Áruház második emeletén a szolgáltatóblokk, amelynek egyik — elsősorban a lakosság segítségére létrehozott — részlege iratmásolást vállal. A múlt hét elejétől indított vállalkozás – A/4-es méretig, azonnalra vállalnak másolást — eddigi tapasztalata: sok az érdeklődő. A minőség javítását szolgálja, hogy hamarosan egy új másológépet állítanak munkába.

— **Csaknem 1 millió forinttal segítette dolgozóit** a múlt évben a Mohácsi Farostlemezgyár a lakáshoz jutás érdekében. Egyenként 40—70 000 forint közötti összeg jelentette a segítséget, a gyár összesen 915 000 forint kölcsönt adott 18 dolgozójának.

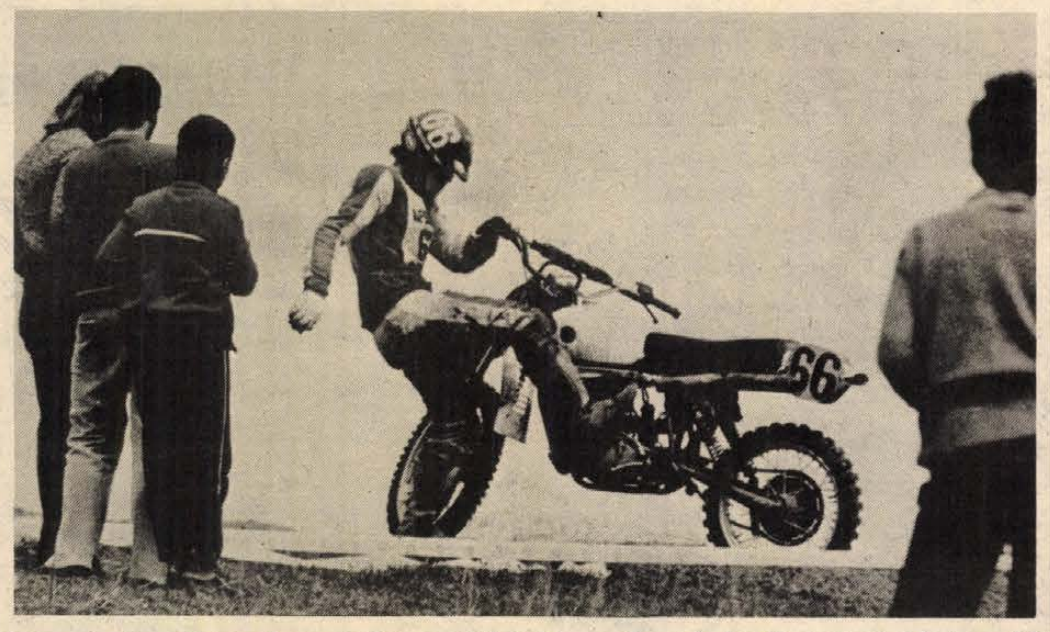
— **Tartályos szállítás.** Az eddigi zsákos kiszerelés helyett tartályokban szállítják a takarmánymeszet a Baranya Megyei Gabonaforgalmi Vállalat szederkényi takarmánykeverő telepére az ÉPFU kocsijai. A közelmúltban felállított siló segítségével egyszerűsödött fuvarozás kevésbé ártalmas az egészségre.

Halálozás

Fájó szívvel tudatjuk mindazokkal, akik szerették, ismerték és megbecsülték, drága jó feleségem és a legáldozatosabb édesanya,

KASZÁS JÁNOSNÉ
Jaksa Mária

gordisai lakos, súlyos betegségben, hosszú szenvedés után, 60 éves korában, február 7-én elhunyt. Temetése február 12-én 11 órakor lesz Siklóson, a ref. temetőben. A gyászoló Kaszás család.



Motocross címmel három kaposvári fotós — Baksa Ferenc, Gyertyás László és Sugár László — képeiből nyílt tegnap kiállítás Pécsett, a BÉV könyvtárában. Képünkön Gyertyás László felvétele látható.

*

— **Megjelent a Szélkiáltó nagylemeze.** Az utóbbi évek pécsi sikeregyüttesének, a Szélkiáltónak első nagylemeze a múlt héten jelent meg, és a közeli napokban már Baranyában is kapható lesz. A korongon kizárólag megzenésített versek szerepelnek. A jövő héten az NDK-ba utazik az együttes, a berlini Rote lieder (Vörös dalok) fesztiválon szerepelnek. A 80 ország előadóit felvonultató, február 16. és 23. között megrendezésre kerülő dalfesztiválon Magyarországot a Szélkiáltó mellett Berky Tamás dzsessz-énekes képviseli.

Névnap

A mai Bertold nevünk ógermán eredetű és a „Berold", latinosan „Beroldus" volt a korábbi alakja. Jelentése annyi, mint „fényben úszó". Más névkutatók szerint alapszava a szintén ógermán Berthold, Bertchtwald volt, s jelentését „pompával uralkodó"-nak vélik. A híres XIII. századbeli „fekete szerzetesek" egyike nevét így jegyezte fel a hagyomány, ők voltak azok, aki az aranycsinálás titkát kutatva, felfedezték a lőport. Ez a személyneve a híres német drámaírónak, Brechtnek, aki azonban a nevet rövidítve, „Bert"-ként használta. A fasizmus elől hazájából emigrálni kényszerült író, a Koldusopera, a Kurázsi mama, a Galilei élete című művek szerzőjét 1954-ben Lenin Békedíjjal tüntették ki. A mai második név a Marietta, a Mária olasz nyelvű becézéséből önállósult és kapott helyet ezen a napon a Bertold mellett.

K. A.

Valuta- (bankjegy és csekk) árfolyamok

Érvényben:
1986. február 11-től 17-ig

pénznem	vételi árf. 100. egys. Ft-ban.	eladási egys. Ft-ban.
angol font	6325,49	6716,75
ausztrál dollár	3123,00	3316,18
belga frank	92,11	97,81
dán korona	512,59	544,29
finn márka	842,84	894,98
francia frank	614,79	652,81
görög drachma a)	26,69	28,35
holland forint	1667,66	1770,82
japán yen (1000)	238,59	253,35
jugoszláv dinár	12,67	13,45
kanadai dollár	3201,68	3399,72
kuvaiti dinár	15724,18	16696,80
norvég korona	607,48	645,06
NSZK márka	1883,88	2000,40
olasz líra (1000)	27,68	29,40
osztrák schilling	267,91	284,49
portugál escudo	29,12	30,92
spanyol peseta	29,95	31,81
svájci frank	2230,39	2368,35
svéd korona	598,98	636,04
USA dollár	4498,69	4776,95
ECU (Közös Piac)	4081,18	4333,62

a) Vásárolható legmagasabb bankjegycímlet: 500-as.

04-05-07

Halálos végű tűzhöz vonultak hétfőn reggel a tűzoltók Magyartelekre, a Fő utca 3. szám alatti lakásában, füstmérgezés miatt meghalt Varga Béla 49 éves férfi, aki vasárnap este gyújtott rá az ágyában, tüzet fogott a fekvőhelye, az ágyneműje. A szomszédok reggel találták meg holtan . . .

Tegnap Pécsett is volt dolga a tűzoltóknak; a Gáldonyi utcában egy gázkazán gyulladt ki elektromos hiba miatt, a becsült kár mintegy 12 000 forint volt.

Ismét a Bem utca 1-ben a Gyógynövény szaküzlet

Közel egyhónapos szünet után, korábbi helyén, Pécsett, a Széchenyi tér sarkán, a Bem utca 1. szám alatt megnyílt a Herbária gyógynövény szaküzlete. A kisebb bolthelyiségbe visszaköltözött üzletben változatlan árukészletet kínálnak, s gyakoribb áruszállítással továbbra is folyamatos ellátást biztosítanak. A környékbeli szaküzletek nyitvatartásához igazodva, a megszokottól eltérően mindennap 1/2 9 órától 5-ig, csütörtökön pedig 1/2 6-ig tartanak nyitva.

Már a tegnapi, első napon kézről kézre adogatták a kilincset a vásárlók, hiszen most a téli időszakban fontosak a természetes alapanyagú kivonatok, gyógynövény-készítmények; az influenzás megbetegedés megelőzésére alkalmas csipkeszörpöt, csipkebogyó- és hurutoldóteát, nátikát és a gyógycukorkákat keresik legtöbben.

●

— **Folyamatos a vadetetés.** A Jó szerencsét vadásztársaság a havas napokban fokozott gonddal végzi az apró- és nagyvadak etetését. A Zöldért Vállalattól kapott vegyes zöldséghulladék mellett az idei évben már 550 mázsa zöldtakarmányt helyeztek ki az etetőkbe.

●

Látogatási tilalom

Pécs Megyei Város Tanácsa egészségügyi osztálya tájékoztatja a lakosságot, hogy a felső légúti megbetegedések halmozódása miatt Pécs város szociális otthonaiban átmenetileg látogatási tilalmat rendeltek el. Kérik a lakosság megértését.

*

A légúti megbetegedések gyakoriságára tekintettel a Megyei Kórház pécsi szülészeti és nőgyógyászati osztályán csütörtöktől látogatási tilalmat rendeltek el.

TŰZESETEK

Tizenegy tűz került be a múlt héten a megyei tűzoltó-parancsnokság nyilvántartásába, ezek közül hatot utólag jelentettek be. Jóllehet: a becsült anyagi kár nem magas — 47 500 forint —, a hét figyelemre méltó annyiban, hogy ismét volt halálos áldozat, s megint előfordult gyújtogatás.

Ágyban cigarettázott pécsi, Kun utcai lakásában egy idős, 87 éves asszony február 4-én este. Kigyulladt a heverője, a kárpit, az ágynemű, a néni meghalt . . . Szerencsésebb tűz volt Pécs belvárosában február 6-án: az egyik Kossuth Lajos utcai lakás kéményébe épített fagerenda gyulladt ki, a födémszerkezet égett, a becsült kár 9000 forint volt. Mindszentgodisa mellett két szénaboglya (kb. 20 mázsa) égett 7-én; a jelek szerint a tüzet gyújtogatás okozta, a vizsgálat még folyamatban van.

●

Forgalomkorlátozás

Február 11-én jelzőtáblatartó-portál felállítása miatt a 6. sz. főút mohács—pécsi főközl. úti csomópontot lezárják 22—01 óráig. A lezárás ideje alatt terelőút: Budapest felől érkezők részére: Engel János út—Diósi út—Felsővámház u.—6. sz. főút. Pécs városközpont felől érkezők részére: Felsővámház u.—Diósi út—Engel J. út—6. sz. főút. A terelés ideje alatt a benzinkút forgalma zavartalan. A terelő útvonalat a helyszínen táblák jelzik.

Baranya megyében február 10—16. között az alábbi közutakon lesznek forgalomkorlátozások. A 6-os számú főközlekedési út pécsi átkelési szakaszán a 6-os, 57-es számú főutak csomópontjánál, valamint a gyárvárosi iskolától a csomópontig, az út jobb oldalán építési munkák miatt sebességkorlátozással és útszűkülettel számoljanak az arra közlekedők. A mohács—kölkedi összekötő út Mohács átkelési szakaszán gázvezeték-építés miatt 40 km/óra a megengedett legnagyobb sebesség. A somberek—pécsváradi összekötő út palotabozsoki átkelési szakaszán ugyancsak gázvezeték-építés miatt lesz 40 km/óra sebességkorlátozás, valamint útszűkület. A pécsváradi—hirdi összekötő út 2—2,3 km közötti szakaszán, valamint a mohács—pécsváradi összekötő út 15 és 16 km közötti szakaszán (Geresdlaknál) útszűkület és sebességkorlátozás várható.

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek betegek részére, Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat: I. kerület: II. sz. Belgyógyászati Klinika. II. kerület: Megyei Kórház (fertőző épület). III. kerület: I. sz. Belgyógyászati Klinika. Sebészet: Megyei Kórház. Baleseti sebészet: I. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika. Szemészeti betegek: POTE Szemészeti Klinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai Rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben, minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet: minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai Rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is.

Gyermeklakosság részére: Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől) este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

Ha a megadott telefonszámok nem jelentkeznek, a beteghez hívást a 09-nek (posta) is be lehet jelenteni.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81., 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 23., 10/14. sz. gyógyszertár.

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon — este 7-től másnap reggel 7 óráig.

●

— **Műanyagbolt nyílt Mohácson,** a volt vasbolt helyén, a Szabadság úton. A Baranyaker üzletében háztartási és ipari műanyagárukat vásárolhatnak a mohácsiak és a környékbeliek.

— **Tám László estje a Fészek Klubban.** „Arra alá Baranyába megyek én . . ." címmel ma, kedden délután 5 órakor mutatja be diaporámáit a Fészek Klubban Tám László fotóművész. Estjéhez, amit a Magyar Fotóművészek Szövetsége rendez, Tüskés Tibor író mond bevezetőt. Közreműködik Sólyom Katalin, a Pécsi Nemzeti Színház művésze.

●

Esküvő

FERENC ERIKA
és
BALLA CSABA

szeretettel értesítik rokonaikat, ismerőseiket, hogy február 15-én 1/2 5 órakor házasságot kötnek Pécsett, a Váradi A. utcai Házasságkötő Teremben.

BOKOR ÉVA
és
JOBBÁGY JÓZSEF

szeretettel értesítjük minden kedves ismerősünket, hogy február 15-én 17 órakor házasságot kötünk. Pécs, Hunyadi út 2.

Február 11-től
bemutató és vásár
a porcelánosztályon
a budapesti Gránitgyár
modern és olcsó termékeiből
◆ Mokkáscsésze (6 db-os) 73,80 Ft-ért,
◆ Tányérsor 382,20 Ft-ért,
◆ Bödön 58,50 Ft-ért,
valamint sültestálak, teáscsészék kistányérral, fagylaltkelyhek, poharak, vízpárologtatók.
TEKINTSE MEG BEMUTATÓNKAT, VÁSÁROLJON OLCSÓN, SZÉPET!
A KONZUM SKÁLA-COOP ÁRUHÁZBAN PÉCS, KOSSUTH TÉR

Tombol az influenza Pécsett

Lázcsillapítás, hűtőfürdő, vitaminok szükségesek

Orvosok mondják, az első szórványos megbetegedéseket követően a múlt héten szinte robbanásszerűen megnövekedett az influenzás megbetegedések száma. Egyes általános iskolákban vannak olyan osztályok, ahol a diákok fele hiányzik, az orvosi rendelők zsúfoltak, az emberek a várakozástól ingerültek, a beteg gyerekek a várakozás hosszú órái alatt még betegebbek lesznek. Mint mondják, ehhez a betegrohamhoz háromszor ennyi orvos sem lenne elég, és ami tetézi a bajt, az orvosok, asszisztensek közül is egyre többen betegszenek meg, van olyan orvos, aki például két napja lázasan dolgozik.

A gyermek körzeti rendelők forgalma háromszorosa az átlagos forgalomnak, a felnőtt rendelőké a duplája. A gyermek körzeti rendelőkből például az elmúlt héten összesen 3141 ifluenzás megbetegedést jelentettek. A legnagyobb számú a megbetegedés az általános iskolás korúak között, összesen 2585. Eddig 42 esetben diagnosztizáltak szövődményeket, tüdőgyulladást, légcsőhurutot, arcüreggyulladást.

Az orvosok véleménye, hogy nem lenne szükséges ennyi embernek, gyereknek betegen rendelőbe jönni. A lázcsillapító gyógyszerek Amidasophein, Algopyrin, Kalmopyrin vény nélkül kapható, a gyógyszertárakban bőven van ezekből készlet és a gyógyszerészek javaslatot is adnak a szedéshez, csak meg kell mondani hány éves betegnek lesz. (Az orvos se tud mást tenni, mint ezeket a gyógyszereket felírni).

Akkor sem kell pánikba esni, ha a láz az első tabletta hatására nem megy le. Ajánlatos például ilyenkor hűtőfürdőt alkalmazni. A vizet először testhőmérsékletűre állítani, majd a langyosig fokozatosan lehűteni. Fogyasszanak a betegek sok vitamint és folyadékot, a magas lázas ne forró, hanem langyos teát igyon. Orvoshoz szövődmények gyanúja miatt forduljanak.

S. Zs.

Tsz-zárszámadás Mágocson

A harmadik részközgyűlést rendezte tegnap a mágocsi Béke Mgtsz – 1985-ről 35 millió 90 ezer forint nettó nyereség eléréséről adott számot a közgyűlésnek a szövetkezet vezetősége. Az átlagosan 10,75 korona értékű földeken például kukoricából 7,3 tonna termésátlagot értek el. A szövetkezet kiváló gazdasági eredményét azonban nem a növénytermesztésnek, hanem főként az állattenyésztésnek köszönheti. A baromfiágazat például csaknem 17 millió forinttal járult a gazdaság nyereségéhez, de jól dolgozott a szarvasmarha ágazat is: 9,6 millió forint eredményt hozott. Az egy tehénre eső tejtermelés meghaladja az 5100 litert.

A 64 ezer forintot meghaladó egy főre jutó kereset bizonyára a továbbiakban is szorgos munkára ösztönzi a szövetkezet tagjait, erre szükség is lesz már 1986-ban, de a következő VII. ötéves terv során minden esztendőben: a baromfi- és sertéstelep rekonstrukciója, a folyékony műtrágya fogadása megannyi feladatot jelent, az anyagi feltételek megteremtéséről nem is szólva.

Somssich Lászlóné, az MSZMP Komló Város Bizottságának első titkára méltatta a szövetkezet erőfeszítéseit. A közgyűlés keretében *Kónya Mihályt* (főkönyvelőt) közgazdasági elnökhelyettesnek választották meg.

Középiskolákba jelentkezők figyelmébe

Újabb információk a pályaválasztáshoz

Éppen egy héttel ezelőtt telefonos fórumot rendeztünk a továbbtanulásról. Rengeteg kérdést kaptunk a középiskolai tanulmányokkal kapcsolatban, sokan érdeklődtek a szakmunkásképzőkről is. A megyei pedagógiai intézet pályaválasztási-nevelési osztályától kapott felvilágosítás szerint az ebben az évben is kibocsátott Pályaválasztási tájékoztatót valamennyi, idén végző általános iskolás megkaphatta. Így a beérkezett kérdések alapján, most azokat a lehetőségeket soroljuk fel, amelyek ebben a füzetben, a szükségszerűen korábbi leadási határidő vagy más okok miatt, nincsenek benne. Itt jegyezzük meg, hogy az általános iskolák március 20-ig küldik meg a jelentkezési lapot a középfokú iskolákhoz. Még egy általános közlendő, az említett Pályaválasztási tájékoztató alapján: „Adott korhatáron belül minden olyan fiatal jelentkezhet, aki az általános iskola 8. osztályát éppen végzi, vagy az előző évben — esetleg években — befejezte. A 8. osztályt végzők közül csak feltételes felvételt nyerhetnek azok a tanulók, akik félévkor valamilyen tantárgyból megbuktak."

A továbbiakban tényszerűen közöljük azokat a változásokat, amelyek a Pályaválasztási tájékoztató megjelenése óta megyénkben történtek. (A további módosulásokról lapunk rendszeresen beszámol, a változásokkal és egyéb, a középfokú tanintézményekkel kapcsolatos, továbbtanulási kérdéseikkel forduljanak a megyei pedagógiai intézet pályaválasztási-nevelési osztályához (Pécs, Széchenyi tér 9., tel.: 11-622) vagy az illetékes tanácsokhoz).

Valamennyi itt felsorolt információ a nappali tagozatra vonatkozik: A pécsi Nagy Lajos Gimnáziumban speciális kémiaosztály is indul, a pécsi Széchenyi Gimnázium és Szakközépiskolában autóüzemi szak is lesz, a pécsi Nevelési Központban gimnázium indul, négy osztállyal, ezek közül az egyik angol tagozatos. Szintén Pécsett, a Vegyipari Szakközépben, a mechanikai szakcsoporton belül vegyipari-gépész, bányagépész, erőműgépész osztály indul.

Szentlőrincen, az Újhelyi Mezőgazdasági és Élelmiszeripari Szakközépiskolában két osztály indul állattenyésztő és állategészségügyi technikus szakon, egy osztály pedig mezőgazdasági áruforgalmi szakon. Ugyanakkor állategészségőrszak nem lesz. A mohácsi Marek mezőgazdasági szakközépiskolában indul egy növénytermesztő és növényvédelmi technikus osztály.

Az 500-as Szakmunkásképzőben 15 fővel indul öntő szakmai képzés, ugyanitt a szakmunkások szakközépiskolájában meghirdetett esztergályos szakra lányokat is felvesznek. Az 508-ban nem indul középiskolát végzett lányok részére fodrászképzés, ugyanakkor lesz könyvkötő és textiltisztító szakképzés, valamint a szakmunkáscélú szakközépiskola elektroműszerész szakára lányokat is felvesznek.

Bozsik L.

Újdonságok Győrből

Az NSZK-beli Wiedenbeuer céggel kooperációban üreges cukorból is készít nyulakat az idei húsvétra a Győri Keksz- és Ostyagyár. A gyártás megkezdődött. A cukrot vaníliával ízesítik, vajjal dúsítják, s így különösen kellemes íze lesz. Az új nyúlfigurák különböző méretben készülnek, a legnagyobb 75 dekás. A tervek szerint ebben az évben összesen 100 000 cukornyulat gyártanak. Szinte valamennyit az NSZK-ba exportálják, belföldön csak piackutatásra kerül belőle forgalomba egy kisebb tétel. Ha kelendő lesz, 1987-ben már hazai felhasználásra is többet szánnak.

Ülést tartott a Komló Városi Tanács V. B.

Komlón az MHSZ központi modellező klubjában hajó- és repülőmodelleket készítenek. A központi szakkörben 22-en hódolnak szenvedélyüknek, de a városban a további 15 iskolai szakkörben még 230-an tevékenykednek. Fotó: Erb János

Napirenden: a hazafias és a honvédelmi nevelés

Jól működik az MHSZ városi szervezete

Közel 3300-an tevékenykednek az MHSZ Komló városi szervezetének keretében működő különböző klubokban, egyesületekben, köztük rádióamatőrök, repülő- és hajómodellezők, lövészek és ejtőernyősök. Mint azt tegnap Komló Város Tanácsa végrehajtó bizottsági ülésén *Morber János* tanácselnök mondotta: kiemelkedő jó munkájukért úgy a központi vezetőség mind a klubok vezetői dicséretet érdemelnek. Különösen magas színvonalú a fiatalok hazafias és honvédelmi nevelése-oktatása.

Ez a dicséret akkor érthető igazán, ha tudjuk: igen mostoha körülmények között, szűkös költségvetési keretekből futja minderre. A város és a városkörnyék 22 területi és 18 munkahelyi klubja tömöríti főleg a fiatalokat — a középkorúakat is, — elégíti ki szakmai-műszaki érdeklődésüket. Mint azt *Takács Károly*, az MHSZ városi titkára említette, mindössze egymillió forintos költségvetéssel gazdálkodnak, amelyből a döntő hányad — 800 000 forint — működési bevétel. Megpróbálják a kor igényeinek megfelelően biztosítani a szükséges technikai eszközöket, segédanyagokat, de nehezen tudnak lépést tartani a ma kihívásaival. (Később a végrehajtó bizottság tárgyalta az 1986. évi ifjúságpolitikai alap felosztását, s egyöntetűen állást foglaltak; megpróbálnak egy bizonyos pénzösszeget az MHSZ-nek kikanyarítani!) Különösen a modellezők és a rádióamatőrök kerülnek sokba, s továbblépésük akadálya, hogy drágák az adó-vevők, a modellezéshez szükséges apró villamos- és robbanómotorok.

A vezetőségnek és a klubóknak kiemelt feladata a tanintézetekben folyó honvédelmi-oktató munka patronálása. Ezen belül is az 501-es Szakmunkásképző Intézetben és a Kun Béla Gimnáziumban működő honvédelmi klub kiemelésre méltóan jó partner. Az önállóan vagy közösen szervezett tömegsportnapok kötődnek a haladó történelmi évfordulókhoz, társadalmi eseményekhez.

A honvédelmi törvény alapján a tervnek megfelelően folyik a bevonulás előtt álló fiatalok katonai szolgálatra történő felkészítése.

A technikai sportok sorában jó évet zártak az ejtőernyősök, 1985-ben egy fő másodosztályú, két fő harmadosztályú és 4 fő negyedosztályú minősítést ért el. Az amatőr rádiósok a világ minden tájával képesek kapcsolatot teremteni; az iránymérők sorában négyen másodosztályú, ketten pedig harmadosztályú minősítést értek el országos szinten!

Lövészversenyeik széles tömegeket mozgatnak meg, lőtereik az alapvető biztonsági követelményeknek megfelelnek. Komlón hét lőtér áll rendelkezésükre, a községekben pedig úgynevezett terep-lőtereket alakítottak ki. Jó volt hallani: a komlói MHSZ-klubok átlag taglétszáma 78 fő, ami meghaladja a megyei, sőt az országos átlagot is. Jó tudni, hogy például Zobák-aknán 697-en, a Carbon Könnyűipari Vállalatnál 314-en, Pécsváradon pedig 121-en tagjai a honvédelmi sportszövetségnek.

K. F.

A katonai kollégiumi jelentkezés tapasztalatai

Néhány nap ugyan még visszavan a pécsi középiskolai honvéd kollégium jelentkezési határidejéig, de a tapasztalatokról már beszámolhatunk. Mint *Vida György* őrnagy, a Baranya Megyei Hadkiegészítési és Területvédelmi Parancsnokság főtisztje elmondta, eddig sok fiatal jelentkezett a kollégiumba, elsősorban Szigetvár és Komló környékéről. Egyik alapvető követelmény, hogy a tanulók legalább négyes rendűek legyenek a meghatározott tantárgyakból. (Jó tudni, hogy a hetedik osztály végbizonyítványa az irányadó!) Néhány szülő ezt figyelmen kívül hagyta; kettes tanulók jelentkezését nem fogadhatták el. Ugyancsak gondot okozott, hogy olyan gyerekek is jelentkeztek a kollégiumba, akik — nem ismerték pontosan a feltételeket. Például nem vállalták, hogy a középiskola befejezése után katonai felsőoktatási intézményben, tiszthelyettesképző iskolában folytatják tanulmányaikat, azaz, hogy a későbbiekben hivatásos katonának legyenek. Azt sem tudták a jelentkezők, hogy legalább jeles eredmény esetén az érettségit követően HM ösztöndíjjal, „civil" hazai és külföldi főiskolán, egyetemen is továbbtanulhatnak.

Vida őrnagy hangsúlyozta, hogy a KIEG-en egész évben a szülők és a gyerekek rendelkezésére állnak, s azokat is várják, akik — ötödik, hatodik osztályos tanulókat, szüleiket — egyelőre csupán tervezik a kollégiumba való jelentkezést. A szükséges tudnivalókat készségesen megadják.

Azok a fiatalok, akiknek a jelentkezését elfogadták, március közepén a veszprémi sorozóközpontban felvételi vizsgán vesznek részt, s akik megfeleltek, idén ősszel megkezdhetik tanulmányaikat a pécsi Kodály Zoltán Gimnáziumban. Mivel a Gyárvároson épülő kollégiumépületet jövőre adják át, ezért egy évig a Nevelési Központ kollégiumában helyezik el a két osztály diákjait, ahol katonai kollégiumi feltételek között tanulhatnak, élhetnek.

R. N.

A közélet hírei

Hagyományos év eleji baráti találkozóra került sor a magyarországi egyházak és a Hazafias Népfront vezetői között hétfőn délelőtt a mozgalom székházában. *Pozsgay Imre* főtitkár — aki a napirend előtt köszöntötte *dr. Lékai László* bíborost, aki tíz éve esztergomi érsek, majd tájékoztatást adott a nemzeti egység erősítése szolgálatában elért eredményekről, a VII. ötéves terv céljairól. Szólt gazdasági, társadalmi gondjainkról, s rámutatott a reménység forrásaira, amelyek e gondok leküzdésére bíztatnak.

A találkozón jelen voltak az országgyűlésbe és a Népfront Országos Tanácsába legutóbb megválasztott egyházi személyek, akik társaik nevében is megköszönték a nép megtisztelő bizalmát, s megígérték, hogy ezt jó szolgálattal viszonozzák. A beszélgetésben, amely kiterjedt a társadalmi élet csaknem minden fontos problémájára, s leggyakrabban három kérdés került szóba: a család, a nevelés és a munka.

A megbeszélésen — amelyen részt vett *Miklós Imre* államtitkár, az Állami Egyházügyi Hivatal elnöke is — kifejtette gondolatait: *dr. Lékai László* bíboros, esztergomi érsek, *dr. Tóth Károly*, a Dunamelléki Református Egyházkerület püspöke, *dr. Nagy Gyula*, az Északi Evangélikus Egyházkerület püspöke, *Szakács József*, a Szabadegyházak Tanácsának elnöke, *dr. Schőner Alfréd* főrabbi, *dr. Ferencz József*, a Magyarországi Unitárius Egyház püspöke, *Vujicsics Dusán Sztoján*, a magyarországi görögkeleti szerb egyház vikáriusa, *Hecker Frigyes*, a Metodista Egyház szuperintendense, *dr. Berki Feriz* esperes, a Magyar Ortodox Adminisztratúra vezetője és *dr. Görög Tibor* evangélikus lelkész, a Keresztyén Békekonferencia központi irodájának igazgatója.

*

Pozsgay Imre főtitkár délután a magyarországi nemzetiségi szövetség elnökeivel és főtitkáraival találkozott. Eszmecserét folytatott velük a népfrontmozgalom időszerű feladatairól, a nemzetiségi lakosság körében végzendő közös munkáról.

A négy nemzetiségi szövetség (délszláv, német, román, szlovák) elnöke, illetve főtitkára beszámolt a két nemzetiségi kongresszus közötti félidei munka értékelésének előkészületeiről.

*

Községi tanácsi tisztségviselőknek kezdődött tegnap továbbképzés Pécsett, a megyei tanács szervezésében. Az ötnapos tanfolyam főbb témái: a városi tanácsok miként tudnak közreműködni a községi tanácsok irányításában, a hosszú távú tervezés feladatai, ezek gyakorlati megvalósítása, illetve a tanácsok gazdálkodása, az új szabályozók megismerése.

Ismerjük meg jogszabályainkat!

A közös tulajdon megszüntetése

Az elmúlt években ingó és ingatlan tárgyaink megszaporodtak. Ki úgy jutott hozzá, hogy elhunyt hozzátartozóitól örökölt, ki pedig saját munkájával gyarapította vagyonát. Akinek testvére van, az öröklés során, akinek pedig házastársa, az az együttélés alatt közös tulajdonra tett szert. És ez a közös tulajdon bizonyos élethelyzetekben terhessé válhat.

A közös tulajdon megszüntetésének legegyszerűbb módja az, amikor a tulajdonostársak megegyeznek. Idejüket, pénzüket kímélő megoldás ez. Ha semmiképp nem jutnak közös nevezőre, csak akkor forduljanak bírósághoz. Hogyan szünteti meg a bíróság a közös tulajdont? Ha az természeténél fogva eleve megosztható, akkor a természetbeni megosztást alkalmazza. De bármelyik tulajdonostárs magához válthatja a közös tulajdont. Ha az előbbi módokon nem lehet megszüntetni a közös tulajdont, akkor a tárgy vagy tárgyak értékesítésére kell sort keríteni. Fontos szabály az, hogy a bíróság nem választhatja a közös tulajdon megszüntetésének olyan módját, amely ellen valamennyi tulajdonostárs tiltakozik.

Mi a helyzet az *ingatlan* közös tulajdonának megszüntetésénél? Tegyük fel, hogy adott egy több szobás ház, amit a volt házastársak megosztva tudnának használni, külön lakrészek leválasztásával. Ilyenkor az a feltétel, hogy az építésügyi hatóság (tanács vb építési osztálya) jogerős határozattal ergedélyezze az ingatlan két új önálló ingatlanra való megosztását.

Ha az ingatlanok kialakítása során valamelyik tulajdonostárs nagyobb, illetve értékesebb ingatlanrészhez jut, mint ami tulajdoni hányada szerint megilletné, természetesen az értékkülönbözetet pénzben meg kell térítenie.

Amikor az egyik tulajdonostárs a másik tulajdoni hányadát ellenérték fejében megszerzi — a következők az irányadók: Először is a bíróság azt vizsgálja, hogy a megváltáshoz szükséges anyagiakkal rendelkezik-e. Ha a közös tulajdon megszüntetését kérő tulajdonostárs ezt nem tudja igazolni, a keresetét a bíróság elutasítja. Speciális eset az, amikor a közös tulajdonú ingatlanban az egyik fél benne lakik, és neki nagyon megfelel ez a helyzet. Semmit nem tesz annak érdekében, hogy a másik is valami módon hozzájusson a tulajdoni részéhez. Ilyenkor a bíróság őt kötelezheti a magához váltásra, feltéve, hogy anyagi helyzete erre módot ad.

Ha az előbbi módokon nem sikerül dűlőre jutni a vagyonmegosztásban, akkor következik az árverés, bírósági végrehajtó közreműködésével. Ha a bíróság árveréssel szünteti meg a közös tulajdont, meghatározza a befolyt összeg szétosztásának az arányát a tulajdonostársak között.

A magához váltás és az árverés esetén fokozottan számít, hogy valamelyik tulajdonostárs benne lakik-e az ingatlanban vagy sem. A bentlakás értékcsökkentő tényező. Az irányelv az, hogy az értékcsökkentő körülményt a bentlakó tulajdonostársnak kell viselnie. Ez alól azonban van számos kivétel is. Például ha a testvérek tulajdonközösségének megszüntetésére kerül sor, figyelembe kell venni, hogy a bentlakó hosszú évekig tartotta idős, beteg szüleit, míg a másik testvér (vagy testvérek) semmivel sem járultak ehhez hozzá. Ugyanúgy meg kell vizsgálni a házastársak esetében a lakáshasználattal kapcsolatos egyéb rendelkezéseket, mert azok is eltérést engedhetnek a főszabály alól.

Dr. Kertész Éva

Mit kell tudni a devizaszámláról?

Devizaszámlát azoknak a magyar állampolgároknak vezetünk, akik állandó baranyai lakcímmel rendelkeznek. A számlanyitást csak személyesen lehet intézni, mert személyi igazolvány szükséges hozzá.

A devizaszámlára igazolás ellenében történhet befizetés, amelyet a kiküldő szerv állít ki. Tájékoztatjuk ügyfeleinket arról, hogy az igazolás a kiállítás keltétől számított 30 napon belül érvényes, hosszabbításra nincs lehetőség.

A devizaszámla-vezetés történhet konvertibilis és rubel elszámolású viszonylatban. A számla devizanemét a befizetésre kerülő deviza viszonylatától függően a számla megnyitásakor a szerződésben a számlatulajdonos határozza meg. A látra szóló számlák 2%-kal, míg az 1 évre lekötöttek 5%-kal kamatoznak. (1983. jan. 1-től, az új kamatozási feltételek szerint lehetőség nyílt a 20 000 Ft feletti konvertibilis számlakövetelések 1 éves lekötésére. E számlák kamatai valutanemenként is, és havonta is változnak. Tájékoztató jelleggel közöljük néhány valuta jelenleg érvényben lévő kamatlábát: USD 9 3/4%, DEM 6 1/4%, CHF 5 1/2%, GBP: 12%, ATS 7 1,2%.)

Egy év letelte után a betét további 3—6, illetve 12 hónapra leköthető, az újabb lekötés időpontjában érvényes kamatkondíciókkal. A kamatot a számla devizanemében írja jóvá a Takarékpénztár.

A felhasználást illetően rubel elszámolású viszonylatban a legvonzóbb a MERKUR-nál történő import forgalmiadómentes, szocialista gyártmányú személygépkocsik vásárlása, melyre a legalább 1 éves tartós külszolgálatot teljesítők jogosultak. Nem rubel elszámolású devizaszámla-követelések felhasználhatók külföldi utazáshoz, külföldről történő árubeszerzéshez, valamint a KONSUMEX Diplomataboltnál és Intertourist üzletekben történő vásárlásra.

Igazgatóságunk 1984. nov. 1-től külföldi állampolgároknak is vezet devizaszámlát. Külföldi ügyfeleink számára nagyon kedvező, hogy a számlák szigorúan titkosak és adómentesek.

Naponta 8.45-től 12.30-ig állunk belföldi és külföldi devizaszámla-tulajdonosok rendelkezésére.

OTP Baranya Megyei Igazgatósága

Felvételre keresünk

NŐI MUNKAERŐT

takarítói

munkakörbe napi 4 órás állandó délutános elfoglaltsággal.

JELENTKEZNI LEHET: 26. SZ. ÁLLAMI ÉPÍTŐIPARI VÁLLALAT

6. sz. főépítésvezetőség Pécs, Nagyhídi u. 16.

Telefon: 14-370

AZ UTAKON

Futózott téli és nyári mintázatú autógumik érkeztek a pécsi Hold utcai autósboltba, így például kapható a sokáig hiánycikknek számító 175/70×13/S gumi is. Ugyancsak vásárolhatóak a 6 és 12 voltos feltöltött akkumulátorok.

*

Forma I. belépőket árusít a Magyar Autóklub Baranya Megyei Szervezete. A pécsi, Citrom utcai irodában február 15-ig öt százalék kedvezménnyel kínálják a klubtagoknak az autóverseny belépőit.

Pécs baleseti mérlege 1985-ről

Sok a szabálytalanul közlekedő gyalogos

A Pécs Városi Közlekedésbiztonsági Tanács szakemberei elkészítették az 1985-ös esztendő baleseti mérlegét. Az eredmény szomorú képet mutat. Az 1984-es adatokhoz viszonyítva Pécsett, és a város környékén emelkedett a balesetek száma.

Összesen 1032 rendőri intézkedést igénylő balesettel találkozhattunk az elmúlt évben. Az utakon 23-an haltak meg, 130 baleset súlyos, 280 pedig könnyű sérüléssel járt. Elgondolkodtató, hogy az összes balesetek közel 10 százalékában, vagyis 97 esetben az ittasság is szerepet játszott a bekövetkezett tragédiában. Életkori megosztás szerint a 26—35 év közöttiek okozták a legtöbb balesetet, őket a 46—60 év közötti korosztály követi 257, illetőleg 197 bekövetkezett balesettel. A legtöbb ittas okozó is ebből a két korosztályból került ki. Sajnálatosan a legfiatalabbak is szerepelnek az okozók listáján 52 bekövetkezett balesettel.

A közlekedés szabályainak szempontjából az elsőbbség elmulasztása a fő baleseti ok, de nagyon gyakori a gyorshajtás, a követési távolság be nem tartása, a szabálytalan kanyarodás, a személyi sérüléssel is járó balesetek közül pedig a gyalogosok szabálytalan közlekedése. A járművek közül a személygépkocsik 582 esetben, a teherkocsik 117, gyalogosok pedig 116 alkalommal voltak okozók. Legtöbbször, 181 esetben pénteken történt baleset, ezt követi 164 balesettel a kedd. Délelőtt 9—10 óra, délután 2—5 óra a legveszélyesebb időpont, a tragédiák zöme ekkor következett be.

A balesetelemzők szerint az összkép rossz, csakis a közlekedési morál, a fegyelem javításával, a szabályok maradéktalan betartásával lehet a balesetek számát csökkenteni.

B. Gy.

A vizsgakövetelmények változatlanok

„T"-jelzéssel – télen

A Magyar Honvédelmi Szövetség pécsi gépjárművezetőképző iskolájában évente 1500 magántanuló közül mintegy 350-en télen szerzik meg jogosítványukat.

– Van-e különbség a téli és a nyári vezetés között? Hogyan birkóznak meg a csúszós utakkal az oktatók és a tanulók?

– Az útviszonyok miatt természetesen van különbség – válaszolja *Balogh Géza*, az iskola vezetője. – A megváltozott körülményekhez mind az oktatóknak, mind a tanulóknak alkalmazkodni kell. Egyébként mindkét időszaknak megvan a maga nehézsége. Míg télen a csúszós út miatt a lassúbb forgalomban a tanulóknak több idejük jut gondolkodásra, addig nyáron a száraz úton, a gyorsabb forgalomban, gyorsabb döntésre kényszerülnek. Az elővigyázatosság ellenére is történnek balesetek, többnyire kisebb koccanások. A legelgondolkodtatóbb, hogy általában nem a tanuló hibája miatt csúsznak bele mások a kocsiba...

– Ezek szerint a gépjárművezetők türelmetlenek a tanulókkal szemben?

– Sajnos, igen – mondja *Dránovits Gyula* oktató –, nem mindenki tiszteli eléggé a „T" betűt. Nem tartják be az előírt követési távolságot, pedig a tanulók esetében gyakran előfordulhatnak váratlan, ösztönös fékezések, s a fékezés az egyetlen, amelybe nem tudunk beleavatkozni.

– Volt-e különleges esete az évek folyamán?

– Oktattam három süketnéma embert, ha valamit magyaráztam, mutogattam vagy lassan, tagolva beszéltem, s mivel szájról olvastak, ilyenkor mindig megálltunk. Érdekes volt, hogy a gázadásnál a megfelelő sebességet nem a motor zúgásából, hanem az ülés rezgéséből állapították meg. Nehéz dolgunk volt tehát, de nagyon igyekeztek és a végén a vizsgabiztos is megdicsérte őket.

– Nyáron vagy télen nehezebb levizsgázni? – kérdezem *Radnai Bélát*, a járművezetői vizsgabizottság vezetőjét.

– Mindkét időszaknak megvan a maga buktatója, a vizsgakövetelmények azonban ugyanazok. A fiatal jelöltek lezserebbek, de gyorsabbak, az idősebbek lassúbbak és megfontoltak. Mindig, mindenkit egyformán bírálunk.

– Mi történik akkor, ha valaki éppen a vizsganapon vezet először havas, jeges úton?

– Ugyanúgy elmegy vizsgázni, mintha mi sem történt volna. Nemcsak ilyen különleges esetben, hanem minden vizsga előtt lehetőség van egy utolsó vezetésre, ahol az oktató felhívja tanítványa figyelmét a szokásos hibáira, tanácsokkal segíti. Annak tehát, aki addig is becsületesen dolgozott, nem ördöngösség, s az, hogy a vizsgabiztos mellett az oktatója is a kocsiban marad a vizsga ideje alatt, még biztonságot, nyugalmat is jelent.

Németh A.

Rovaszerkesztő: ROSZPRIM NÁNDOR

A mélydermedéspontú gázolajok téli felhasználási feltételei

A dízelmotorral hajtott járművek száma és motorikus vonatkozású színvonala a közelmúltban óriási léptékkel emelkedett, amellyel azonos intenzitással fejlődtek a gázolaj mennyiségi és minőségi mutatói is.

A minőségi mutatóknak három fontos területe van.

— a gázolajok égési tulajdonságai,

— a gázolajok okozta korrózió csökkentése (kéntartalom),

— a gázolajok folyási tulajdonságának javítása alacsony hőmérsékleten.

A dízelmotorok üzeme eltér a benzines motorokétól. A gázolajat a kompressziós ütem végén, folyékony állapotban fecskendezik be az égőtérbe, ahol — a sűrítés miatt — felmelegedett levegővel keveredik és elég (munkaütem). A begyulladási hajlam jellemzésére szolgál a cetánszám, a motorok általában a 45-ös cetánszámú gázolajjal üzemelnek.

Nagyon fontos még a gázolaj reológiai tulajdonságainak befolyásolása. Alacsony hőmérsékleten ugyanis a gázolajban paraffinkristályok jelennek meg, amelyek a folyási tulajdonságokat csökkentik. Tehát a kivált paraffinkristály üzemelési problémát okoz.

Az elmúlt tél rendkívül hideg időjárása komoly gondot okozott a közlekedési vállalatoknak és a gépjármű üzemeltetőknek. A problémák zökkenőmentesebb megoldása érdekében az Ipari és a Közlekedési Minisztérium együttes ajánlást adott ki, melyben meghatározta a szükségintézkedések alkalmazásának sorrendjét:

① Az MSz—1627—74. sz. szabvány könnyű gázolaj (dermedéspont —20 Celsius alatt) felhasználása, mely a kijelölt ÁFOR-telepeken kapható, vonzáskörzetünkben Cserkút.

② —10 Celsiusnál alacsonyabb átlaghőmérséklet esetén az OKGT az általános gázolaj dermedéspontját dermedéspont-csökkentővel alacsonyabb értékre állítja be.

③ A közlekedési vállalatok és gépjármű-üzemeltetők az ÁFOR-hálózatból beszereznek dermedéspont-csökkentő adalékanyagot — ANTISOLID-ot, és hirtelen jött időjárásváltozás esetén készleteiket adagolják a használati utasítás szerint.

④ A közlekedési vállalatok és gépjármű-üzemeltetők a felhasználásra kerülő gázolajba import világító petróleumot kevernek 8—10 térfogat százalék arányában (motorikus kihatása van).

Petróleum hiánya esetén a közlekedési vállalatok saját járművel Ferihegyről RT üzemanyagot (kerozin, speciális petróleum repülőgép hajtóművekhez) vételezhetnek. E lehetőségre a KM Műszaki Fejlesztési Főosztálya külön intézkedik.

⑤ Amennyiben RT üzemanyag (kerozin) sem áll rendelkezésre — és csak akkor — a vállalatok 10 térfogat százalék arányban motorbenzint keverhetnek a dízel gépjárművek üzemanyagtartályába.

⑥ Függetlenül a mélydermedéspontú gázolaj adalékolásától, minden dízel üzemű közúti jármű, erőgép stb. téli üzemviteléhez javasoljuk a Petőfi Mgtsz ipari főágazata (Dunavarsány) által — hazai szabadalom alapján gyártott — hidegüzemelt hatásosan javító szerkezet (COR fantázianevű) alkalmazását.

⑦ A dermedéspont csökkentés céljára szolgáló petróleumot, kerozint, benzint az üzemeltető vállalatok szerzik be. Az adott gépjárműre jogszabályban előírt üzemanyagfogyasztást a járműnek az adalékkal kevert gázolajjal is teljesíteni kell. Az esetleges megtakarítást a gépkocsivezetőnek gázolaj áron kell a visszatérítésre vonatkozó előírásokban foglaltaknak megfelelően kifizetni.

⑧ Világító petróleumot az ÁFOR-telepek 50 százaléka tankautós és hordós tételben szolgál ki.

Tóth László

Nehezebb megállni!

A hét végén lehullott hó kásássá, csúszóssá tette közútjainkat, így a közlekedés is veszélyesebb. Ebben az időben alapvető követelmény, hogy járművezetők és gyalogosok is fokozottabban figyeljenek, nagyon óvatosak legyenek, hisz a féktávolság jóval több, mint száraz úton. A járművel haladók mindenekelőtt a követési távolságot tartsák be, s számoljanak azzal is, hogy az előttük haladó kocsi bármelyik pillanatban megpördülhet, keresztbe állhat az úton. A gyalogosok vegyék figyelembe, hogy járművel ilyenkor nehezebb megállni, ezért ne erőszakoljak ki mindenáron elsőbbségüket, hisz nem egy baleset fordul elő ezért, mert a hirtelen lelépő gyalogost sodródó autó üti el.

Vigyázzunk egymásra!

LAKÁS-INGATLAN

Eladó 3,5 szobás, összkomfortos, gazdálkodásra kiválóan alkalmas családi ház. Érdeklődni lehet mindennap: Gerde, Varjasi út 29., Tóthék.

3 szoba, összkomfortos, OTP-öröklakást 2 szobás, tanácsira cserélek. Érdeklődni: Pécs, Olga u. 3., IV. 12. 17 órától.

Elcserélném 2,5 szobás, összkomfortos, téglaépületben lévő, uránvárosi, tanácsi lakásomat garzon vagy 1 szoba, összkomfortosra, esetleg kisméretű, 1,5 szobásra. „Kertváros előnyben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Családi ház, 600 négyszögöl kerttel beköltözhetően eladó. Berkesd, faluközpont. Alkotmány u. 61. Érdeklődni lehet: Pécs, Barázda u. 23.

Másfél vagy kétszobás, komfortos vagy összkomfortos lakást vennék, sok OTP-vel. „Megegyezés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

250 ezer kp-vel lakásmegoldást keresek, garzonlakás, esetleg kis családi ház vagy házrész is érdekel. „Pécs" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Berkesden 3 szobás, 2 konyhás, szuterénos családi ház gazdasági épülettel, kerttel, beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Berkesd, Alkotmány u. 12. sz. alatt lehet.

Gyódi, 230 négyszögöl, új telepítésű szőlő, gyümölcsös, hétvégi házzal, pincével eladó. „Megegyezünk, '86" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

800 négyszögöl szőlő, gyümölcsös, pince, présház, gépek eladók Görcsönyben. Érdeklődni a 16-851-es telefonon.

Elcserélném 3 szoba, összkomfortos, 63 m²-es, tanácsi lakásom 2 szoba, komfortos vagy összkomfortos lakásra, esetleg kisebb családi házra. „Ráfizetést kérünk" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Két családnak megfelelő családi házat vennék vagy cserélnék nagy OTP-lakásért. Telefon: 18-091.

Nagypostavölgyben kis épület, pince, 247 n-ölön eladó. „Üdülő telek" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

54 m², nagyméretű 2 szobás összkomfortos lakás kp-ért eladó. Magyar L. utcában. „12 500" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Sürgősen eladó vagy 1,5 szobás, tanácsi lakásra cserélhető 400 négyszögöl szőlő, gyümölcsös, szoba, konyhával. Pince, kút, villany van. Közép-Daindol 95.

Két családnak megfelelő családi ház eladó Kozármislenyben. 2,5—3,5 szobás lakást garázzsal beszámítunk. Közös megegyezéssel. „Márciusi költözés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécs 50 km-es körzetében kissé elavult házat, telket, gazdálkodásra is alkalmas helyen vennék. „Olcsón" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Rádfalva, Dózsa u. 7. sz. alatt családi ház eladó. 2 szoba, konyha, kamra, 1100 négyszögöl kert. Érdeklődni: Dióssiszló, Petőfi u. 113.

Elcserélném Boglárlelle, Honvéd u. 85. sz. alatti, 36 m²-es, különálló nyaralómat egyszobás, társasházira. Telefon: 41-820, Pécs, 8—17 óráig.

Bogádi szőlőhegyen (Cser dűlő) eladó 400 négyszögöl, fele szőlő, fele szántóterület. Érdeklődni: Rákóczi út 4. sz.

52 m²-es, loggiás, szövetkezeti lakás, kp + OTP-átvállalással eladó. Cím: Pécs, Krisztina tér 23., IX. 36. Telefon: 19-894.

3 szobás, központi fűtéses, kertes, garázsos, szövetkezeti lakás eladó. Kp + OTP. Érdeklődni: Görcsöny, Ifjúság u. 28., hétköznap 16 óra után.

900 négyszögöl telek, 2 szoba, konyha, előszoba eladó. Irányár: 300 000,— Ft. Érdeklődni: Kocsis Gyula, Pécs, Németh L. u. 6., **fszt.** 1., délután 5—8-ig.

Tatabánya központjában lévő, I. emeleti, másfél szobás, összkomfortos, tanácsi lakásomat elcserélném hasonló pécsire. Érdeklődni: telefonon, Pécs 28-745.

Pécstől 18 km-re lévő, gazdálkodásra alkalmas családi házunkat elcserélnénk 1,5 vagy 2 szobás tanácsi, szövetkezeti lakásra. Érdeklődni: Olasz, Kossuth u. 48., vagy 17 óra után a 28-818-as telefonon.

A Cserkúti csárdától 5 percre 580 négyszögöl, nagyhozamú, gazdálkodásra is alkalmas szőlő és gyümölcsös, komfortos családi házzal, teljes felszereléssel, 800 000,— Ft-ért eladó. Víz, villany van. Ajánlatokat „Beköltözhető" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Mohács, Radnóti lkt. 17. IV. 12. kétszobás öröklakás eladó és a bári szőlőhegyen, pecsenyénél hétvégi ház 206 n-öl szőlővel eladó. Érdeklődni: naponta 18 órától a megadott címen, vagy napközben a 10-651/7-es mellék telefonszámon.

Pellérden 394 n-öl szőlő-gyümölcsös, épülettel eladó. Érdeklődni: „Pellérd" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe, vagy a 11-391-es telefonon.

Kertvárosi, első emeleti, 2 szobás, szövetkezeti lakást cserélnék 1½ szobás, tanácsi lakásra. „300 ezer" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladnám vagy elcserélném Pécstől 20 km-re lévő, kétszintes, összkomfortos, új családi házamat OTP-átvállalással, 1,5 vagy 2 szobás, uránvárosi lakás érdekel. „Uránváros" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

3 szobás, központi fűtéses családi ház 200 □-öl szőlővel, gazdasági épületekkel eladó. Peterd, Fő u. 98. Érdeklődni: Pécsszabolcs, Klapka u. 2. Katona Ferenc.

Kétszobás, összkomfortos, tanácsi bérlakást cserélnék egyszobás, garzon vagy egy szoba, konyha, fürdőszobásért. Cím: Pécs, Egri Gy. u. 74., III/10.

Eladnám vagy pécsi családi házra cserélném főút mellett lévő, harkányi, öreg családi házamat (nagy területtel). „950 000" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécs, Porth J. u. 12—13. szám alatt garázs kiadó. Érdeklődni: Sásd 114. sz. telefon, 17 óra után.

Szliven környéki, 47 m²-es, összkomfortos, szövetkezeti lakást cserélnénk belvárosi, nagyobb, tanácsi lakásra. „Jó hely" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kertvárosi, 2 szobás, összkomfortos, tanácsi lakásom elcserélném kis családi házra Pécs területén. „Tünde" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Garázs kiadó. Pécs, III. ker., Málna u. 4.

Kétszintes családi ház, kerttel, szép gyümölcsössel 220 négyszögöl telken eladó. Pécs, Bittner Alajos u. 72.

300 □-öl szőlő eladó Cserkúton, a faluhoz 10 percre. Pécsről buszjárat van a faluba. Érdeklődni: Építők útja 1/A., fszt. 2.

3,5 szobás, komfortos családi ház, 110 m², eladó vagy kisebbre cserélhető. Telefon: 29-854.

Gazdálkodásra alkalmas, szép helyen, 3 szobás, központi fűtéses családi ház, garázzsal, pincével, 400 □-öl szőlő-gyümölcsössel, áron alul, eladó. Pécsszabolcs, Sudár I. u. 21.

Komfortos családi ház eladó. Pécs, Puskin tér 8. sz. alatt. Érdeklődni a helyszínen 10—17 óra között.

Házhelyre vagy kertes, kis házra cserélném 188 □-öl szőlőnket, kétszintes hétvégi házzal. Farkas Jánosné, Pécs, Pollack M. u. 14.

Vásárolnék 2 szobás, téglaépületben levő öröklakást I. emeletig. „Mecsek-oldal" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném Szigeti úti, kétszobás, földszintes, összkomfortomat belvárosi, nagyobbra, lehet gázfűtéses is. „Simán" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Balatonfenyvesen, vízhez közel, főútvonal mellett, 100 □-öl területen faház eladó. Víz, villany van. Szilárdi János, Pécs, Erdei F. u. 2.

Nagy családi ház eladó, cserét is beszámítok. Érdeklődni: Pécs, Rózsa u. 9. 17 óra után.

1,5 szobás, üres lakást bérelnénk. „Hosszabb időre, 122270" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó cserdi-szőlőhegyen 8. számú szintes épület, gyümölcsös megosztva is. Villany és kúttal, falutól 10 percnyi járás, igényesnek. Ugyanitt egy db ló, februári csikózással, 1 db anyakoca. Érdeklődni a helyszínen.

Sürgősen eladó Kertváros, Hajdú Gy. u. 32., VII/28. alatti, kétszobás, szövetkezeti lakás, kp + OTP-átvállalással. Érdeklődni a helyszínen 18 óra után, Káspári.

ADÁS-VÉTEL

Eladó 2 db tehén, 8 hónapos vemhes, 1 db ló, 9 hónapos vemhes, 1 db csikó, 1 db gumiskocsi. Érdeklődni mindennap: Velény, Fő u. 59.

Eladó 1200-as, 6,5 éves Lada 2,5 éves műszakival, felújított motorral és karosszériával. Jekl József, Pécs-Hird, Tömörkény I. u. 22.

Eladó Csöpi vászon, kender zsák szőttes. „Olcsó" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Ebédlőbútor, szekrények, képek, képkeretek, dunna, új ajtó tokkal, WC-ablak, vas áthidalók, réz függönykarnisok, pianínó, 50 literes hűtőszekrény eladó. Tel.: 11-215.

Öntöttvas radiátorok eladók. Nagyárpád, Kemény Zsigmond u. 8.

Eladó sötétkék, mély, összecsukható, olasz, alig használt babakocsi. Érdeklődni: Andrási, Siklós, Gyűdi út 22.

Eladó 5,20×3 m-es, egyszínű padlószőnyeg. Érdeklődni: Hajdú Gy. u. 7., X. 31., este.

Ipari áramú, 3,5 LE-s körfűrész eladó. Érdeklődni mindennap: Gerde, Tóthék.

Bélyeget, postatiszta magyar anyagot 960-tól veszek. Szerdán, szombaton. Pécs, Bánki D. u. 17., II/3.

10×100-as, kétszínválтós, motoros Diamant kötőgép eladó. Érdeklődni a 90-879-es telefonon, 18 óra után.

Tárogató eladó. Mohács, Tompa M. u. 33.

Trabant Combi eladó. Megtekinthető 17 óra után, Hajdú Gyula u. 4. Kozsán.

Jugoszláv Siesta gázkályha eladó. Érdeklődni 16 óra után: Jurisics M. u. 11., II/6.

Világos szekrénysor hármasszekrénnyel és dohányzóasztal, ágyneműtartó eladó. Pécs, János u. 1. sz., I. em. Németh.

TOTYA 4-es, széntüzelésű, új kazán és 1 db 150×150-es, dupla, új ablak eladó. Érdeklődni: Bokor u. 71. Telefon: 28-293.

Üzemképes Wartburg-motor és -sebváltó eladó. Fodor, Pécs, Szabadság u. 9.

Siesta kályha eladó, 12 000,— Ft-ért. Telefon: 22-746.

Grundig sztereó magnós rádió eladó. Pécs, Budai Nagy Antal u. 22. Kollár.

VEGYES

Kisiparosnál, kereskedőnél elhelyezkedne sürgősen 24 éves „B"-kategóriás jogosítvánnyal, katonaviselt férfi. „Minden megoldás érdekel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

TV-JAVÍTÁS, HELYSZÍNEN. Telefon: 17-757.

Katonaviselt fiatalember karosszérialakatos szakmával, „B"-kategóriás jogosítvánnyal, bármilyen munkát, ami jól jövedelmez, főállásban elvállal. „Sokoldalú" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

ÁRUSZÁLLÍTÁS-KÖLTÖZTETÉS árengedménnyel. Telefon: 28-512.

Bevásárlásért és takarításért szobát adnék. Mecsek u. 15.

Zsalus és redőnytokos ablakok, valamint redőny készítését vállalom. Berner. Pécs, József u. 44.

baranya 41-333 taxi
SZEMÉLY•TEHER•BILLENCS

Reluxa pálca-szinterezett! 14,— Ft/db. Reluxa Bowden 20 cm-es 14,— Ft/db. Utánvéttel is. Csak egy levél szükséges. Csóke László, 6753 Szeged-Tápé, Budai N. A. u. 70.

VIDEOVOX

Nyugati és hazai színes tv, video, hi-fi készülékek gyors, szakszerű javítása.

Telefon: 30-560

Pécs,

Kaposvári u. 33.

Kőművesmunkára kisiparos előjegyzést felvesz, közületektől is. Telefon: 28-644.

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, fiam, édesapánk, testvérünk és vőnk,

TREMMEL GÁBOR

váratlan hirtelenséggel elhunyt. Temetése február 14-én 2 órakor lesz a pécsi köztemetőben. A gyászoló család.

Ezúton tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

ÖZV. JUHÁSZ ISTVÁNNÉ
Glöckler Mária

hamvasztás utáni búcsúztatója február 13-án, csütörtökön 13 órakor lesz a komlói temetőben. Autóbusz indul a Sallai u. 26. sz. elől 12.30 órakor és az Eszperantó téren is megáll. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapám, apósom, nagyapánk, dédiként,

UJPÁL LAJOS

elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása február 13-án fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett fiam, öcsém, sógorom, nagybátyám és kedves rokonunk,

IFJ. FOLCZ JÓZSEF,

volt bezedeki lakos, 38 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése február 13-án fél 3 órakor lesz a pécsi köztemetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyám, anyósom, drága mamánk,

HORVÁTH LAJOSNÉ,

Kedves utcai lakos 72 éves korában váratlanul elhunyt. Temetéséről később történik intézkedés. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy nagynénink, testvérem, sógornőm,

JANIS JANKA

hamvasztás utáni búcsúztatása február 13-án fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet a kedves rokonoknak, szomszédoknak és minden ismerősnek, akik felejthetetlen halottunk,

ÖZV. BUCHMÜLLER MIHÁLYNÉ
Méhn Borbála

temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló Gombár család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

VERT PÁL

temetésén részt vettek és virágok küldésével fájdalmunkban osztoztak, külön köszönet a pécsi Porcelángyár szakszervezetének és vezetőségének, valamint a pirogránit üzem dolgozóinak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a kedves rokonoknak, barátoknak, munkatársaknak, szomszédoknak és ismerősöknek, akik drága felejthetetlen halottunkat,

FAJNÁR JÁNOST

utolsó útjára elkísérték, fájdalmunkat koszorúk és virágok küldésével enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik

KRAFT LAJOS

temetésén megjelentek és fájdalmunkat koszorúkkal, virágokkal enyhíteni igyekeztek. Külön köszönjük a Szigetvári Tanács dolgozói képviseletében megjelentek virágait és részvétük kifejezését. A gyászoló család.

A SZENTLŐRINCI ÁLLAMI GAZDASÁG

felvételre keres

- **számviteli osztályvezetőt**
- **és közgazdasági csoportvezetőt.**

A MUNKAKÖR BETÖLTÉSÉNEK FELTÉTELE

- **felsőfokú iskolai végzettség,**
- **legalább 2 éves gyakorlat.**

JELENTKEZÉS: 71-094-es telefonon, vagy személyesen. Szentlőrinc, Deák Ferenc u. 20/B alatt a gazdaság főkönyvelőjénél

A TOLNA MEGYEI VENDÉGLÁTÓIPARI VÁLLALAT

szerződéses üzemeltetésre

meghirdeti az alábbi üzleteit:

- **249. sz. Étterem-Bisztró III. oszt., Bonyhád, Szabadság tér 3.**
- **255. sz. Italbolt III. oszt., Bonyhád, Szabadság tér 3.**
- **251. sz. Eeszpresszó II. oszt., Bonyhád, Perczel M. u. 6.**
- **254. sz. Söröző III. oszt., Bonyhád, Szabadság tér 13.**

AZ ALÁBBI EGYSÉGÉT A VÁLLALAT BÉRBE ADJA:

- **248. sz. Fogadó, Bonyhád, Szabadság tér 3.**

A pályázatokat 1986. március 13-án 12 óráig kell benyújtani (az e célra készített nyomtatványon) a vállalat központjába, Szekszárd, Bezerédy u. 2.

Tájékoztató adatok és bővebb felvilágosítás 1986. február 20-tól kérhető a vállalat szerződéses csoportjától.

A meghirdetett üzletekre a versenytárgyalás után a vállalat 5 éves időszakra köt üzemeltetési szerződést.

Az üzemeltetés kezdete: 1986. április 1.

A VERSENYTÁRGYALÁS HELYE:
A VÁLLALAT KÖZPONTI TANÁCSTERME, SZEKSZÁRD, BEZERDÉY U. 2.

A VERSENYTÁRGYALÁS IDEJE:
1986. MÁRCIUS 14-ÉN 9 ÓRA.

Magánfogorvosi rendelőben másodállást vállalnék. „Hetente, délutánonként" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Reluxa, redőny, miniredőny megrendelhető a 28-644-es telefonon. Gyors, pontos munkavégzés.

TEHERTAXI 41-777

Hosszúhetényben divatáruüzlet sürgősen kiadó, más profilra is alkalmas. Érdeklődni: Pécs, Hajnóczy u. 19/B., I. 1.

Fregoli 168,— Ft-tól + szerelés, panelfúrás 6,— Ft, szögbelövés. Telefon: 28-094. Roczkó.

Expressz adaptálás, tervezés, költségvetéskészítés, műszaki kivitelezés, vidékre is. 23-183.

Fregoli fából, 150 Ft-tól; műanyag 200 Ft-tól + szerelés, előszobafal, szögbelövés, panelfúrás, 5 Ft-tól. Megrendelhető: a 11-166-os telefonon. Várhelyi.

Magánvállalkozók, gmk-k kiviteli-szerződés-kötését és érdekvédelmét vállalja nagy gyakorlattal műszaki jogász. „18549" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Dolgozókat felvesznek

A VOLÁN Személyforgalmi Üzemigazgatósága „D" vizsgával rendelkező és autóbusz gépkocsivezetői gyakorlattal rendelkező nyugdíjasokat keres felvételre havi 104 órás foglalkoztatásra a telep területén belső gépkocsimozgatási munkakörbe, éjszakai munkára. Bérezés: 24 Ft-os órabér + 40% éjszakai pótlék. Bérletet adunk. Jelentkezés: Bolgár Néphadsereg útja 33. fszt. 8. (065227/B)

A MAGÉV felvételre keres műszaki anyagismerettel rendelkező raktári dolgozót és egy gépkocsikísérőt. Jelentkezni lehet a raktárvezetőnél, Pécs, Megyeri út 59/1. sz. alatt. (264)

A GÉP- és Felvonószerelő Vállalat pécsi kirendeltsége Pécs környékén végzendő munkákra felvesz: hegesztő és csőszerelő szakmunkásokat. Szükség esetén a vállalat IBUSZ-lakást biztosit. Jelentkezni lehet: Pécsújhegyi Szénmosóüzem Gép- és Felvonószerelő Vállalat kirendeltségén, kedd—csütörtök munkanapokon reggel 7—16 óráig. (287)

A DUNÁNTÚL Cipőkereskedelmi Vállalat Pécsi Raktárháza, Pécs, Közraktár u. 1—5. felvételre keres nyugdíjas takarítónőt délelőtti elfoglaltsággal. (369)

A PÉCSI Janus Pannonius Tudományegyetem takarítókat felvesz 4 és 8 órás állandó délelőttös foglalkoztatásra, lehet nyugdíjas is. Jelentkezni lehet az egyetem gondnokságán: Pécs, Rákóczi út 80. Felvesz továbbá szakmunkások mellé 1 segédmunkást. Jelentkezni lehet: Pécs, Ifjúság u. 6. Műhelyvezetőnél. (263)

A BARANYA Megyei Tanács Kórház-Rendelőintézet, Pécs, Rákóczi út 2. felvesz szakképzett szakácsnőt és konyhalányokat. Jelentkezés: a munkaerő- és bérgazdálkodási osztályon. (371)

KERESKEDELMI gyakorlattal és képzettséggel rendelkező áruelőadót felvesz a MERUKER Vállalat, Pécs, Kossuth L. u. 3. I. emelet áruforgalmi osztály vezetőnél várjuk a jelentkezőket. (365)

KÖZÉRDEKŰ

Áramszünet lesz 11-én 8—10 óráig az Egri Gyula utca 60-tól 96-ig transzformátor-állomás karbantartása miatt. Áramszünet lesz 11-én 10—12 óráig a Kodolányi út 23-tól 37-ig és a Hajdú Gyula út 30—46-ig transzformátor-állomás karbantartása miatt. Áramszünet lesz 11-én 12—14 óráig a Hajdú Gyula utca 1-től 17-ig, Németh László u. 2-től 12-ig, Egri Gyula u. 118-tól 132-ig, transzformátor-állomás karbantartása miatt.

ARO gépkocsi-tulajdonosok figyelmébe!

A GYŐRI AUTÓJAVÍTÓ VÁLLALAT az ARO 320 D az ARO 243 D és az ARO 244-es típusú gépkocsikhoz

felújított fődarabokat árusít

- **Rövid határidővel vállaljuk közületek és magánszemélyek részére ARO fődarabok felújítását, ezenkívül előzetes bejelentés alapján ARO-gépkocsik műszaki vizsga előkészítését és vizsgáztatását.**
- **Bővebb felvilágosítást Francsics Ferenc ügyfélszolg. vezető ad.**

GYŐRI AUTÓJAVÍTÓ VÁLLALAT, 9027 Győr, Wilhelm Pieck u. 2—8. Tel.: (96) 11-533, Telex: 24-347

MAI MŰSOR

PLANETÁRIUM

Planetáriumi előadás: Kalandozás az égbolton (15.30 óra).

FILM

Petőfi: Szexmisszió (4, n7, f9). **Kossuth:** Szexmisszió (9, f12), Sivatagi show (2, 4). Ellopták Jupiter fenekét (6, 8). **Park:** Aranyember (f3). Szexmisszió (hn5, 7). **Fekete Gyémánt:** Gyerekrablás a Palánk utcában (6). **Jószerencsét:** István, a király (4, 6). **Mohács:** Életben maradni (6). Hátsó ablak (8). **Komló, Zrínyi:** Kék villám (4, 6, 8). **Komló, Május 1.:** Gyilkosok utcája (f5, f7). **Szigetvár:** Az önvédelem nagymestere (6, 8). **Siklós:** Zűrös hétvége (5, 7). **Harkány:** Küsters mama mennybemenetele (7). **Bóly:** Ádáz hajsza (7). **Dunaszekcső:** Fehér Toll (f6). **Pécsvárad:** Pereputty (7). **Sásd:** Szédülés (7). **Szentlőrinc:** Ivanhoe (7). **Mágocs:** Ki kém, ki nem kém? (7). **Mázaszászvár:** Vámhivatal (6).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.05: Műsorismertetés. Kb. 8.15: Mai kulturális programok. 8.20: Társalgó. 9.44: Lantmuzsika gyerekeknek. 10.05: Diákfélóra. 10.35: Éneklő Ifjúság. 10.51: Paganini: e-moll hegedűverseny. 11.34: Indul a bakterház. Rádiójáték. 12.45: Piaci dámák. Offenbach operettjének rádióváltozata. 13.45: Népdalok. 14.10: Magyarán szólva. 14.25: Orvosi tanácsok — a fénykezelésről. 14.30: Dzsessz. 15.00: Arcképek a német irodalomból. 15.17: Zenekari muzsika. 16.05: A Gyermekrádió kívánságműsora. 17.00: Újraolvasva. 17.45: A Szabó család. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 18.25: Mai könyvajánlatunk. 19.15: Kilátó. 20.00: Örökzöld dallamok. 21.00: Népzene. 21.30: A csúcstechnika felé. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: László Margit énekel. Kb. 23.30: Balettzene. 0.15: Éjfél után.

PETŐFI RÁDIÓ

8.08: Slágermúzeum. 8.50: Tíz perc külpolitika. 9.05: Napközben. 12.10: János vitéz. Részletek Kacsóh Pongrác—Heltai Jenő daljátékából. 12.30: Népdalok. 13.05: Popzene sztereóban. 14.00: Kapcsoljuk a 22-es stúdiót. 14.15: Verbunkos muzsika. 14.40: Zeneiskolásoknak zeneiskolások muzsikálnak. 15.05: Nyeső Mária saját dalait énekli. 15.20: Könyvről könyvért. 15.30: Csúcsforgalom. 17.30: Válasz. 18.30: Gramofonalbum. 19.05: Csak fiataloknak! 20.00: Versek. 20.23: Nóták. 21.05: Cserebogár, sárga cserebogár . . . 21.27: Világsztárokkal sokszemközt. 21.52: A Poptarisznya dalainak különkiadása. 23.20: A mai dzsessz. 24.00: Régi fúvószene. 0.14: Éjfél után.

HARMADIK MŰSOR

9.08: Zenekari muzsika. 10.00: A bagdadi borbély. Részletek Cornelius operájából. 10.53: Fúvószenekari fesztivál. — Uster 1985. 11.38: Borisz Pergamencsikov (gordonka) és Okszana Jablonszkaja (zongora) hangversenye. 13.05: Nemzetközi sajtószemle. 13.20: Zenekari muzsika. 15.00: Operaáriák. 15.30: Labirintus. 15.45: Muzsika gyerekeknek. 16.00: Kamaramuzsika. 17.00: Iskolarádió. 17.30: Zenekari muzsika. 18.30: Az MR szerbhorvát nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Az MR német nyelvű nemzetiségi műsora. 19.35: Muzsikáló természet. 19.40: Kapcsoljuk a Magyar Tudományos Akadémia kongresszusi termét. Közben: Kb. 20.25: Külföldi tudósoké a szó. Kb. 20.40: Versek. Kb. 20.45: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.30: Operaáriák. 22.00: Liszt Ferenc dalai. 22.30: Bűntény az erdőben. Sajó András hangjátéka. 22.58: Népzene.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Az 50-es évek slágerei. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.53: Műsorismertetés. 8.55: Tévétorna. 9.00: Kémia. (Ált. isk. 7. oszt.) 9.30: Magyar nyelv. (Ált. isk. 2. oszt.) 9.40: Magyar nyelv. (Ált. isk. 1. oszt.) 9.55: A magyar puszta. — XIII/3. rész: A fűtenger világa. (ism.) 4. rész: A kunkápolnási mocsár. (FF) 10.35: Vörös és fekete. Szovjet filmsorozat. 11.25: Képújság. 15.15: Mesélj, rajzolj, játssz velünk! 15.35: Tudományos! Fantasztikus! 15.50: Élő múzeum. 16.13: Műsorismertetés. 16.15: Hírek. 16.25: A házilégy. NSZK rövidfilm. 16.50: A virtuóz. Csehszlovák rajzfilm. 17.00: Három nap tévéműsora. 17.05: Tévéegyetem. Az ókori Róma. 17.50: Képújság. 17.55: Reklám. 18.00: Ketten a Süveg utcából. 18.30: Agrárvilág. 18.50: Reklám. 19.05: Mini-Stúdió '86. 19.10: Tévétorna. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Az Aphrodité-örökség. Angol tévéfilmsorozat. 20.55: Stúdió '86. 21.55: Doktorrá fogadom . . . 22.40: Tv-híradó 3. 22.50: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

17.33: Műsorismertetés. 17.35: TV-Basic tanfolyam. 18.05: Sakk-matt. 18.25: Képújság. 18.30: Körzeti adások: Budapest, Pécs, Szeged. 19.35: Janacek: Szimfonietta. 20.00: Zenebutik. 21.00: Tv-híradó 2. 21.20: Barangolás a természetben. Csehszlovák kisfilm. 21.45: „Egy éj Velencében." Közvetítés az 1986. évi velencei karneváról. Kb. 0.05: Képújság.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

13.45: Elmulasztották — nézzék meg! 15.00: Művelődési műsor. 16.00: Jó napot! — tájékoztató mozaik-műsor. 17.00: Magyar nyelvű tvnapló. 17.45: Adás gyermekeknek. 18.15: Tudományos felfedezések nyomában. 18.45: Számok és betűk — vetélkedő. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Lottóhúzás. 20.05: Belpolitikai adás. 21.00: Háborús románc — szovjet játékfilm. 23.20: Hírek.

MÁSODIK MŰSOR

18.30: Zágrábi körkép. 19.00: Népszerű tudományos film. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: A tamburazenekar 40 éve. 20.50: Tegnap, ma, holnap. 21.05: Dokumentumadás. 21.50: Művelődési műsor.

A pálya széléről

Ki lesz a VDNK–döntő másik résztvevője?

A tízes mezőny „B" csoportjában szereplő 5 csapatnak szerencséje volt. Még az igazi tél beállta előtt sikerült befejezni a csoportküzdelmeket és tisztázni a sorrendet a helyosztó mérkőzésekre. A csoportgyőzelmet és vele a Vasárnapi Dunántúli Napló Kupa döntőjébe való részvétel jogát a végig egyenletesen jól szereplő Komlói Bányász vívta ki úgy, hogy veretlen maradt a négy mérkőzésen, és az adott 8 góllal szemben csupán egyszer sikerült bevenniük a kapujukat az ellenfeleknek. A második helyet az ősszel is szép eredményekkel dicsekedhető, területi bajnokságban szereplő Honvéd Táncsics szerezte meg, így a Dél-Dunántúl tehetséges labdarúgóit tömörített kaposvári honvéd csapat játszhat a bronzéremért. A PVSK gárdája a kezdeti két vereség után jól hajrázott, ám teljesítményük csak a csoport harmadik helyére volt elég. Amilyen tisztázott a helyzet a „B" csoportban, annyira kuszáltak a vonalak az „A" csoportban. Ugyancsak két mérkőzéssel adós a mezőny, ám azon a két mérkőzésen születendő eredmények alapvetően befolyásolhatják az eddig kialakult tabellát. Ma a Szekszárdi Dózsa ugyan dűlőre viheti az első hely sorsát, ám akkor még mindig vissza van csütörtökön a Mohács—Baja összecsapás, amelyen esetleges szekszárdi botlás után a Baja nemcsak gólaránnyal, de akár ponttal is a tolnaiak elé kerülhet. Tehát csak egy biztos: ezen utóbbi két találkozó négy együttese nem kerülheti el a hófutballt.

Három kézilabda kupa egy sorban

Csonka forduló volt a hét végén a kézilabda Dunántúli Napló Kupa 4. körében. A csonkaságot az okozta, hogy a PMSC női csapata a hódmezővásárhelyiek meghívására részt vett a Porcelán Kupa nemzetközi tornán. S ha már utazni kellett — mondták a pécsi lányok –, akkor legalább nyerjünk is, ha mást nem, akkor tapasztalatokat. Nos, a pirosfekete együttes túlteljesítette vállalását: a tapasztalatok mellett megnyerték a kupát is. Örömhír ezen öt mérkőzésről, hogy ismét a pályára léphetett az őszi szezon után megműtött Szabó Erzsébet, aki egyben csapata legeredményesebb játékosának bizonyult. Ugyancsak öröm, hogy a torna legfiatalabb résztvevője a pécsi Tóth Edina, nemcsak a díjat érdemelte ki, de osztatlan elismerést is kivívott magának az általa lőtt 16 góljával.

A pécsi DNK vasárnapi fordulójában a legkellemesebb meglepetést az előző fordulókban is derekasan helytállt Pécsi Baromfifeldolgozó SK lányai szerezték, akik ötödik pontjukat gyűjtötték be a Pécsi Zsolnay SE biztos legyőzésével. A megyebajnokságban szereplő lányok ezzel elérték, hogy egy esetleges szerencsés körbeveréssel a 2. helyen végezhetnek a mezőnyben. Mindenre azonban szombatig várni kell, mikor is Szentlőrincen rendezik a torna záróforduló ját.

A szombati szentlőrinci forduló előtt azonban még egy külön gólát láthatnak pénteken délután a városi sportcsarnokban a pécsi nézők. Előbb a vasárnap elmaradt PBTC—PMSC I., majd a P. Hunor—PMSC II. női találkozókra kerül sor, majd mintegy, a gála betetőzéseként a Kner Kupában magukhoz tért, és ismét a versenyfutásba — Várpalota elleni mérkőzés első félidejében mutatott játékkal – felzárkózott PMSC-fiúk lépnek pályára. A pécsi férficsapat ellenfele a régi mumus: a Rába ETO együttese lesz.

Hűek maradtak a baranyai ökölvívók

Nagy tétje van az oda-visszavágó mérkőzések alapján eldöntendő helyezések második találkozójának. Nos, így volt ez a kétcsoportos ökölvívó NB II. nyugati és keleti csoportjában második helyen végzett együttesek kettős találkozóinál is. Komlón, a városi sportcsarnokban minden készen állt arra, hogy megfelelő keretek között kerüljön megrendezésre a Borsodi Bányász elleni visszavágó mérkőzés. Nos, a közönségen nem múlt, s mitagadás a csapatot sem kárhoztatják a jelenlévők. Az azonban már sportpolitikai és diplomáciai tevékenység, hogy egy csapat, mérkőzések nélkül eleve ne kerüljön hátrányba mindjárt a találkozó kezdete előtt. Mérlegre téve minden tényezőt: a 22-6-os vereség után is sikerült a komlói öklözőknek megmutatni azt, hogy valójában mindenre képesek. Semmi okuk a kesergésre, hogy most a 4. helyen végzett Győri Miklós legénysége.

Hasonlóan megnyugtató hírek érkeztek az ökölvívás pécsi berkeiből is. A pécsi vasutasoknál folyó nagyszerű utánpótlás-nevelést dicséri, hogy az átigazolási idényben szinte szét kívánták szedni a tehetséges gárdát. Elöljártak a csábításban az NB II-t nyert Paksi SE öklözői, akik az NB I-be kerülve keresték fel a PVSK-nál a magyar ifjúsági bajnok Jónit, a junior világbajnokság ezüstérmesét, Hartot, a magyar ifjúsági bajnok Kiss G-t, az ezüstérmes Werbet. Nos, amint azt Muzslai István sportvezető elmondta, a pécsi fiúk nem fordítottak hátat nevelőegyesületüknek. A jó adottságokkal rendelkező fiatal sportolók egyhangúlag állítják: „A PVSK színeiben szeretnének egyre több és rangosabb sikert elérni saját maguk és a szélesebb baranyai sportszerető közönség örömére!" Mitagadás, manapság ritka kiállás a nevelőegyesület mellett, az ökölvívó sportágban.

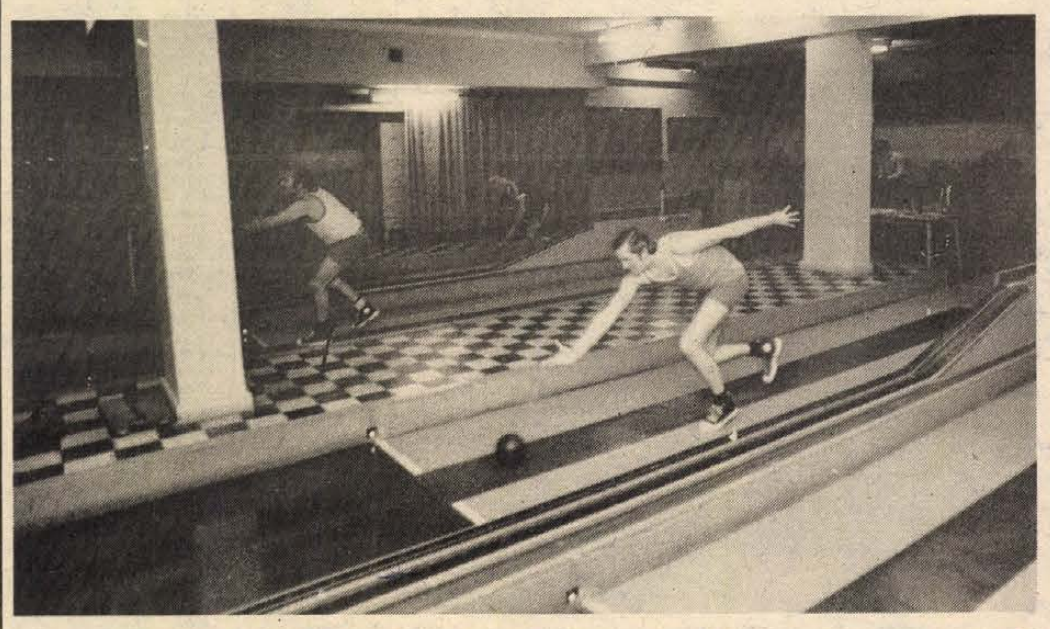
Kapu László

A világ sportja

● MOSZKVA: Befejeződött a szovjet férfi kosárlabda-bajnokság legjobb nyolc együttesének körmérkőzéses tornája, amelynek végeztével kialakult az érmekért sorra kerülő rájátszás párosítása. Az elmúlt három év hagyományainak megfelelően újra a bajnok Zsalgirisz Kaunasz és a CSZKA Moszkva fordul az első két helyen, azonos pontszámmal. Köztük pillanatnyilag az dönt a CSZKA javára, hogy eddigi három találkozójukból kettőt megnyert. Március elején lesz a két nyert mérkőzésre menő szuperdöntő.

● STOCKHOLM: A Szovjetunió jégkorong-válogatottja vb-előkészületi találkozón 2-1 arányban legyőzte Svédországot.

Eredmények röviden



Egyszerre három pályán. Ekkor még minden lehetséges volt a Baranya megyei 1986. évi férfi egyéni bajnokságon. Fotó: Cseri László

TEKE

NB II. férfimérkőzés: Csorna SE–PMSC 5-3. A legjobb pécsi dobók: Varga 437, ifj. Varga 437.

Baranya megye 1986. évi egyéni bajnokságának eredményei. Felnőtt férfiak: 1. Matusik (Pécsi Gázmű) 459, 2. Sipos (Szentlőrinc) 438, 3. Berta (Pécsi Gázmű) 438. Férfi ifjúságiak: 1. Labancz (Pécsi Gázmű) 408, 2. Németh (Pécsi Gázmű) 390, 3. Duduk (Pécsi Hunor) 380. Férfi serdülő: 1. Kovács (Pécsi Gázmű) 423, 2. Szabó (PMSC) 380, ifj. Weisenbach (Pécsi Gázmű) 363.

KOSÁRLABDA

NB II. nők: Pécsi Postás–Szigetvári VSZ SE 81-62 (35-25), Komlói Bányász–Szekszárdi Dózsa serdülők 86-41 (54-22). Férfiak: Pécsi Postás–Szigetvári VSZ SE 114-83 (54-37).

ASZTALITENISZ

NB II. férfimérkőzés: Universitas PEAC–ZTE 14-11. A pécsi győztesek: dr. Dávidovics 5, Háber 4, Diófási 3, Pataki 2. NB III. férfimérkőzés: Komlói Bányász–Pécsi Kinizsi 11-5.

KÉZILABDA

Porcelán Kupát nyert Hódmezővásárhelyen a PMSC női csapata. A pécsi csapat a következő eredményeket érte el: PMSC–Zenta 39-9, PMSC–Szeghalom 22-20, PMSC–H. Porcelán 22-22, PMSC–Jászberényi Lehel 24-24, PMSC–Sz. KÖFÉM 22-20. A torna végeredménye: 1. PMSC 8, 2. Székesfehérvári KÖFÉM 7, 3. Hódmezővásárhelyi Porcelán 7, 4. Jászberényi Lehel 6, 5. Szeghalom 2, 6. Zenta (Jugoszlávia) 0 ponttal. A torna legfiatalabb játékosának járó díját Tóth Edina (PMSC) kapta.

A Dunántúli Napló Kupa eredményei: II. o. nők: PMSC III.–Mohácsi TE 11-10, VM Konzum–Sellye 26-11, KIOSZ–PBTC II. 15-8. Férfiak: POTE–Széchenyi Gimn. 22-18, PMSC III.–Hosszúhetény 24-18, Komlói Bányász III.–Pécsi Baromfifeldolgozó II. 21-7.

RÖPLABDA

Téli Teremkupa 2. fordulójának eredményei. Felnőtt nők: Pécsi Vörös Meteor–Universitas PEAC 34-31. Férfiak: Pécsi VM –Pécsi Öregfiúk 41-28, Honvéd Steinmetz SE–Universitas PEAC 44-27. Ifjúsági lányok: U. PEAC II.–Széchenyi DSK 46-43, Pécsi VM–Báta 58-25. Fiúk: Pécsi VM–Széchenyi serd. 69-9, Pécsi VM–506-os DSK 84-18, Széchenyi DSK ifj.–U. PEAC 44-21, 501-es DSK–Széchenyi DSK serd. 43-28.

JÉGSPORT

Dunaújvárosban rendezték meg a középiskolások 4. országos „Show-hajtás" versenyt, amelyen Pécset két csapat, a Nagy Lajos Gimnázium és a Széchenyi István Gimnázium gárdája képviselte. Eredmények. Leány gyorskorcsolya: 1. Berta, 7. Várnagy (Nagy Lajos). Váltóverseny: 1. Nagy Lajos, 6. Széchenyi. Az összetett versenyben: 4. Nagy Lajos Gimnázium, 9. Széchenyi Gimnázium.

Incidens Liverpoolban

A Liverpool—Manchester United angol labdarúgó bajnoki 90 perc előtt a stadionba érkező nézőket és játékosokat a helyi fiatalokból álló huligánbanda egészségre ártalmas spray-vel támadott meg. Az anyag 22 ember szemsérülését okozta, közülük egyet kórházba szállítottak. A tavaly májusban, a brüsszeli BEK-döntőben tragédiát okozó liverpooli szurkolótábor úgy látszik nem sokat változott az elmúlt hónapok alatt.

Mai sportműsor

LABDARÚGÁS: VDNK-mérkőzés: Dombóvár—Szekszárdi Dózsa, Dombóvár, 14.00.

Tenisz

Hétfőn kezdődött a floridai Boca Westben az összesen 1,8 millió dollárral díjazott szuper teniszverseny. A négy Grand Slam torna mellett ez az egyetlen olyan teniszesemény, amelyen a nők és a férfiak párhuzamosan két héten át küzdenek.

A mezőny erősségére jellemző, hogy a világranglista első 50—50 helyezettje közül a férfiaknál 43-an, a nőknél 46-an elindulnak. Az igazán nagy nevek közül csak hárman hiányoznak: az amerikai Navratilova (időpontnehézségek miatt), a csehszlovák Mandlikova (sérült) és az amerikai McEnroe (kéthónapos vakációját tölti). Temesvári Andrea a 15. kiemelési sorszámot kapta. A nőknél az amerikai Evert Lloyd, a férfiaknál a csehszlovák Lendl az első számú rangsorolt.

A Volán Személyforgalmi Üzemigazgatósága felvesz

kétéves gyakorlattal rendelkező, 21. életévét betöltött

TEHERGÉPKOCSI-VEZETŐKET „D" TANFOLYAM-HALLGATÓNAK,

akik a tanfolyam elvégzése után helyi forgalomban autóbusz-gépkocsi-vezetőként kívánnak elhelyezkedni. A tanfolyam költségeit a vállalat fizeti, a tanfolyamhallgatóknak havi 3000 Ft bért biztosít. Kereseti lehetőség a tanfolyam elvégzése után: havi 6—10 ezer forint között, és évi egy alkalommal 7 ezer forintos tömegközlekedési juttatás. A munkavállalónak és családtagjainak díjtalan, illetve kedvezményes utazási lehetőséget biztosít a vállalat.

JELENTKEZNI LEHET: az üzemigazgatóság személyzeti és oktatási vezetőjénél, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 33. szám, földszint 13-ban.

PANNON VOLÁN PÉCS

Totó-nyeremények

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a 6. heti totónyeremények az illeték levonása után a következők:

13 plusz 1 találatos szelvény 76 db, nyereményük egyenként 76 799 forint;
13 találatos szelvény 80 db, nyereményük egyenként 45 599 forint;
12 találatos szelvény 4975 db, nyereményük egyenként 953 forint;
11 találatos szelvény 51 880 db, nyereményük egyenként 91 forint;
10 találatos szelvény 285 390 db, nyereményük egyenként 30 forint.
A közölt adatok nem véglegesek.

A PMSC Dubrovnikban

Egyelőre ellenfél és pálya kerestetik...

(Munkatársunk telefonjelentése)

Fárasztó, 13 órás buszozás után vasárnap este megérkezett Dubrovnikba a PMSC labdarúgó-csapata. A pécsiek a Hotel Libertas-ban ütötték fel tanyájukat. Ez az elegáns szálloda az Adria partján helyezkedik el, légkondicionált szobái a most éppen haragos tengerre nyílnak. A hotelnek legfelső szinten külön fürdőmedencéje van, ezen kívül kaszinóval, automata tekepályával, orvosi rendelővel is rendelkezik. A bő szolgáltatásokkal csak az árak tartják a lépést, például egy kávé 240, egy üveg sör 280, egy hétdecis palack bor 1800 dinárba kerül a presszóban.

Dubrovnikban egyébként hétfőn hol esett az eső, hol sütött a nap, a hőmérő higanyszála +9 fokot mutatott. Mivel ez a környék az egyedüli Jugoszláviában, ahol nincs hó, sok csapat készül és játszik errefelé. Itt viszont kevés pálya van, azokra pedig sok a jelentkező. Emiatt az sem tisztázódott még, hogy a túra során hány mérkőzést fog játszani a PMSC. A tervek szerint négy találkozó lenne, szerdán a II. ligás GOSK Jug Dubrovnikkal, pénteken a 30 km-re innen, Trebiniében a Vojvodinával, vasárnap ugyancsak Trebinjében a szintén II. ligás Leotarr-ral, jövő szerdán pedig újra Dubrovnikban egy alacsonyabb osztályú együttessel.

A tisztázandó kérdések kedden délre dőlnek el. Addig egy eléggé silány, földes talajú pályán edz a PMSC. Az esőzések miatt egyelőre megfelelő edzéslehetősége nincs. Ahol tudna kiválóan gyakorolni, ott más együttesek megelőzik a sorban. A dubrovniki vendéglátók az időjárás javulásában bíznak. Ezt remélik a pécsi csapat vezetői is.

Így tehát fohászkodnak...

Horváth László

● LONDON: A „News of the World" című magazin szerint az 1978 óta az angol I. ligás Tottenham Hotspurban játszó argentin labdarúgó, Osvaldo Ardiles kapja annak az idényvégi barátságos találkozónak a teljes bevételét, melyet a tottenhami együttes a vb-döntőre készülő angol nemzeti válogatottal játszik.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek:
Báling József és Lombosi Jenő
Kiadja
a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000
19 óra után: 15-726
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Farkas Gábor**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető
bármely hírlapkézbesítő postahivatalnál,
a hírlapkézbesítőknél,
a Posta hírlapüzleteiben
és a Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodánál (HELIR)
Budapest, V., József nádor tér 1., – 1900 –, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.

Előfizetési díj
egy hónapra 43.– Ft
negyedévre 129.– Ft
egy évre 516.– Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133–2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XLIII. évfolyam, 42. szám
1986. február 12., szerda
Ára: 1,80 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

A tartalomból:

Tisztább lesz a város (3. oldal)

Baj van a minőséggel (3. oldal)

Tovább bővült a pécsváradi szakmunkásképző (5. oldal)

Hójelentés a Dunántúlról

Teherautóval szállítják el a havat Pécsett az Orsolya utcából

A főutak országszerte járhatók

Pécsett és Baranyában nem okozott komolyabb gondot a tegnapi havazás

Kedd hajnalra hó borította az ország nagyrészét. Különösen erős volt a havazás a Dunántúl nyugati részén, Győr-Sopron, Vas, Veszprém és Zala megyékben, ahol 40—50 centiméteres a hótakaró; a méteres hótorlaszok pedig falvakat zártak el a külvilágtól. A főközlekedési utak tisztításán országszerte egész éjjel dolgoztak a megyei közúti igazgatóságok munkagépei. Munkájukat erős szél nehezítette, amely a lekotort utakra nem egyhelyütt visszahordta a havat. Erőfeszítéseik eredményeként azonban hajnalra a főutak országszerte legalább egy sávon járhatók voltak.

A Nyugat-Dunántúlon a kotrógépeknek nem mindenütt sikerült megbirkózniuk a hótorlaszokkal, emiatt ebben a térségben, Vas és Zala megyékben 38 összekötő és 61 bekötő út személygépkocsival járhatatlan volt, s a főutakon is akadozott a közlekedés.

Az érintett megyék közül Veszprémben Tapolca, Ajka és Pápa környékén, illetve Vas és Zala megye nagyrészén a kisebb falvakat, amelyekhez bekötő út vezet, elzárta a hó, ezeket a településeket nem lehetett személygépkocsival megközelíteni. A falvakat elzáró méteres hótorlaszok ellenére várhatóan mindenhová megérkezett a friss élelmiszer. Ebben a térségben több mint 400 úttakarító gép és ezer ember fáradozott az utak részleges megtisztításán.

Az ország fontosabb útjai közül egyes szakaszokon személygépkocsival nehezen járható volt Győr-Sopron megyében a 86-os, Somogy megyében a 68-as, Veszprém megyében a 8-as és a 71-es, 82-es és 83-as, míg a 84-esen és a 86-oson végig igen rosszak voltak a közlekedési viszonyok.

A Volán távolsági autóbuszok forgalmából a Dunántúl nyugati részét kivéve a hó nem okozott nagyobb fennakadásokat.

Délutánra a Baranyával szomszédos megyékben is javult a helyzet. Somogyban a 68-as út Kéthely utáni szakaszát kellett tegnap délután folyamatosan tisztítani. Nehezen volt járható a Marcali—Galambok összekötőút. Csak egy nyomon közlekedtek a kocsik a Csurgó környéki bekötőkön. Tolnában mindenütt folyamatosan haladt a közlekedés. Baranyában a hatos úton a völgyhidakat borította hókása, és a 67-es boldogasszonyfai részét. Síkosságot a kisjakabfalvi útról jelentettek. A pécsi Közúti Igazgatóság 28 gépet indított el. 150,5 tonna sót és 209 tonna érdesítőt — homokot, salakot, zúzalékot — szórtak ki. Nem tudták maradéktalanul megtisztítani az egyes szakaszokat, elsősorban a csúszásveszélyes kanyarokra koncentráltak a mellékutakon.

Több olvasónk panaszolta, hogy Pécs útjainak jórészét egyáltalán nem takarították. Kimaradt a Székely Bertalan út, a málomi és szabolcsfalui utcák mindegyike, a Megyeri út és környéke — csak azokat soroltuk fel, ahonnan telefonbejelentés érkezett. Persze fölmerült az ilyenkor szokásos gond is: a járdák tisztítása sem üti meg a kívánt mértéket. Köztudomású, hogy a város azokat az utakat takaríttatja, amelyeken buszközlekedés is zajlik. Emellett mégis oda kellene 'tán figyelni a nagyforgalmú hegyi és peremkerületi utcákra is. A Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat gépei közül kettő egyébként tegnap is folyamatosan járőrözött. Az éjszakai műszakban 170 rendkívüli hómunkás dolgozott.

Komoly fönnakadás nélkül bonyolódott a tömegközlekedés. A Pannon Volán távolsági járatai közül mindössze a hévízit nem indították. 30 percet késett a zalaegerszegi busz. A helyi járatok közül tegnap azok is a végállomásig közlekedtek, amelyek a korábbi napokban rövidített útvonalon jártak. Valamennyi menetben néhány perces késéssel haladtak a kocsik, és üzemkezdettől folyamatosan jártak.

66 percet késett a szombathelyi gyors, 38-at a miskolci. A MÁV pécsi igazgatóságának területén a távolsági vonatok 15—20 perccel tértek el a menetrendtől. A váltóállítási gondokon kívül itt sem volt jelentősebb fönnakadás.

A tegnapi nap szórványos havazása mellett csökkent az északi szél erőssége is. Az Európa fölötti nagy kiterjedésű ciklon hatása következtében azonban újabb havazások várhatók. Az előrejelzés néhány fokkal fagypont alatti hőmérsékletet ígér.

Sz. Koncz I.

Hazánkba érkezett a bolgár külügyminiszter

Várkonyi Péter külügyminiszter meghívására kedden hivatalos, baráti látogatásra Budapestre érkezett Petar Mladenov bolgár külügyminiszter. A bolgár diplomácia vezetőjét a Ferihegyi repülőtéren vendéglátója fogadta. Jelen volt Gyovai Gyula hazánk szófiai, valamint Boncsó Mitev, a Bolgár Népköztársaság budapesti nagykövete.

Délután a Külügyminisztériumban megkezdődtek a hivatalos magyar—bolgár külügyminiszteri tárgyalások. Várkonyi Péter és Petar Mladenov áttekintette a kétoldalú kapcsolatok alakulását, és megvitatta a nemzetközi helyzet időszerű kérdéseit.

Este a magyar külügyminiszter díszvacsorát adott vendége tiszteletére.

Hazaérkezett Kubából az MSZMP küldöttsége

Kedden hazaérkezett Kubából az MSZMP küldöttsége, amely Sarlós Istvánnal, a Politikai Bizottság tagjával, az országgyűlés elnökével az élen részt vett a Kubai Kommunista Párt III. kongresszusán. A delegáció tagja volt Barts Oszkárné, a Fejér megyei pártbizottság első titkára és Bognár István, hazánk havannai nagykövete. A küldöttség fogadására a Ferihegyi repülőtéren megjelent Jorge Rodriguez Grillo, a Kubai Köztársaság magyarországi nagykövetségének ideiglenes ügyvivője.

Sajtótájékoztató a Parlamentben

Mérlegen Magyarország külkereskedelme

Veress Péter miniszter: Ha a szigorú külpiaci követelményekhez versenytársainknál jobban tudunk alkalmazkodni, helyzetünk javulhat

(Munkatársunk telefonjelentése).

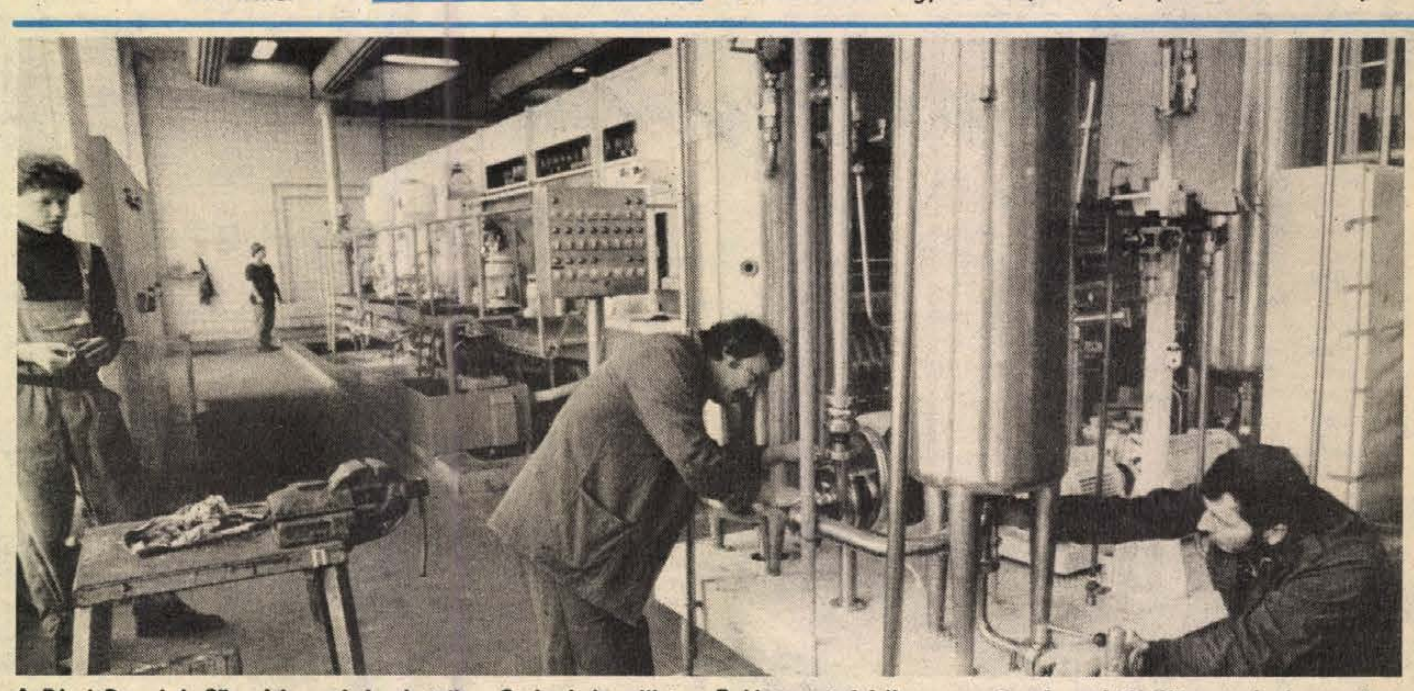
Az elmúlt év és az azzal zárult ötéves tervidőszak prioritásait teljesítettük. 1985-ben a külkereskedelmi forgalom mindkét fő irányában — a rubel- és nem rubel elszámolásban —, noha nem a tervezett mértékben, sikerült aktívumot elérnünk. Hitelképességünk nemzetközi megítélése változatlanul jó, devizatartalékaink növekedtek — vonta meg az elmúlt év mérlegét tegnapi, a Parlamentben tartott sajtótájékoztatóján Veress Péter külkereskedelmi miniszter. A mérleg másik serpenyőjében: kedvezőtlen irányzatok is kibontakoztak a gazdasági folyamatokban, érzékelhettük termelési és exportszerkezetünknek a nemzetközi versenyképesség követelményeihez mért gyengeségeit. Nem sikerült előrelépni a termelési szerkezet és az exportstruktúra javításában. Továbbra is jellemzője gazdaságunknak a hatékonyság alacsony színvonala. Romlott a gazdaság exporttermelő képessége a konvertibilis elszámolású piacokon, és további kedvezőtlen változást tapasztalhatunk kivitelünk szerkezetében.

A magyar külkereskedelem számára az általános piaci tendenciák 1985-ben kedvezőtlenebbek voltak, mint 1984-ben — állapította meg a miniszter, ehhez jöttek saját gyöngeségeink, ennek ellenére az elmúlt évben a következő eredményeket mutathattuk föl: A rubelelszámolású külkereskedelmi forgalomban exportunk a tervezettnél nagyobb volt, a behozatal megfelel az előirányzatnak. Kiviteli többletünk elsősorban a gépipari és a könnyűipari termékek fokozottabb mértékű kiviteléből adódott. A konvertibilis elszámolású teljes külkereskedelmi forgalom 303 millió dolláros kiviteli többlettel zárult, nem érte el a tervezettet, az elmaradást részben a kevesebb export, részben a többlet import okozta. Ami ezen belül a fejlődő országokat illeti, ide irányuló kivitelünk a vártnál is kedvezőtlenebb politikai és gazdasági események miatt a tervezettnél jóval kevesebb.

Ennyit a múltról, a miniszter sajtótájékoztatóján sokkal inkább a jövőbe nézett. A hetedik ötéves terv időszakában — ez idő szerint — azzal számolunk, a külső feltételeket illetően nem következik be sem romlás, sem javulás. Ha a szigorú külpiaci követelményekhez versenytársainknál jobban tudunk alkalmazkodni, akkor helyzetünk javulhat. Ellenkező esetben további hátrányt és veszteségeket kell elszenvednünk. Fő célkitűzéseink: a gazdaságot az exportképesség javulása és a hatékonyság irányába kell fejleszteni. Ennek elmaradása további cserearány-romlással, világgazdasági pozícióvesztéssel jár. A belső egyensúly javítása mellett a nettó adósságállományt az elkövetkező öt év alatt jelentősen csökkenteni kell.

Ezzel összefüggésben Veress Péter rámutatott: külgazdasági feladataink és adottságaink

(Folytatás a 2. oldalon)



A Pécsi Pannónia Sörgyárban és lerakataiban Szekszárdon, illetve Baján most folyik a menetrend szerinti téli nagykarbantartás. A pécsi főzőházzal már elkészültek, a három sörvonalból kettő már kész, a harmadikat most kezdik javítani. A szekszárdiak két gépsora már termel, a bajaiak javítása most folyik. Képünkön: a szerelők péntekre a próbaüzemelésre befejezik a munkát a Pepsi fejtősoron, hétfőn pedig már üzemszerűen termelnek rajta.

Erb János felvétele

Mérlegen Magyarország külkereskedelme

(Folytatás az 1. oldalról)

különösen a fejlesztési tevékenységet illetően fonódnak egybe. Ennek megfelelően a fejlesztés — figyelembe véve lehetőségeinket — szorosan követő jellegű lesz, de adaptációs készségünket javítani kell. Figyelembe kell venni, hogy szűkös fejlesztési forrásaink miatt erőteljes szelektivitás szükséges, ez pedig azt jelenti, hogy a fejlesztések mellett a visszafejlesztések lehetőségével is élni kell. Úgy tűnik, a legtöbb realitás a kislépések politikájában rejlik, azaz a meglévő kapacitások továbbfejlesztésében, a termékskála állandó modernizálásában, a szűk keresztmetszetek feloldásában. Ennek szerves része a kis- és közepes méretű vállalatok növekvő szerepe a kivitelben.

Az idei feladatok: az új tervciklus céljai közül már most kiemelt fontosságú a világgazdasági folyamatokhoz való igazodás, a műszaki fejlesztés meggyorsítása, a struktúraváltoztatás tényleges megvalósítása, mindezek révén a hatékonyság javításának meggyorsítása. A külkereskedelem alapvető célja 1986-ban: mindkét fő relációban csökkentsük adósságainkat. A rubel elszámolású forgalomban kiegyensúlyozott fizetési mérleget és szerény kiviteli többletet tervezünk. Ezt elősegítik a szocialista országokkal a következő öt évre kötött áruforgalmi megállapodások és az 1986-os szállításokat tartalmazó jegyzőkönyvek. Az export szerkezete az előző évekhez képest módosul, az agrártermékek kivitele erőteljesen fog bővülni, mindez növekvő energiahordozó-behozatalunk ellentételezésével függ össze. Viszont: s ez mindenre vonatkozik: a KGST-ben a minőségi és szállítási feltételek erőteljesen szigorodnak.

A külgazdasági kapcsolatok bővítése a nem szocialista országokkal gazdasági kibontakozásunk egyik alapvető követelménye. A konvertibilis elszámolású áruforgalomban az idén 350—400 millió dolláros aktivumot kell elérnünk. Minthogy az élelmiszergazdasági termékek kivitelének növelésére nincs mód, az iparnak — elsősorban a feldolgozó iparnak — az eddiginél magasabb feltételeket kell vállalnia. A miniszter felhívta a figyelmet: az 1986-os konvertibilis elszámolású külkereskedelmet segíti az exportképes termelés fejlesztését szolgáló új pályázati rendszer, és a külkereskedelmi jog megadásának egyszerűsített és gyorsabb engedélyezési rendje.

Mindezek megvalósításáért — s ez Veress Péter külkereskedelmi miniszter szerint a magyar gazdaságban benne van — okosabban kell gondolkodnunk, dolgoznunk. S 1986-ban azért különösen keményen dolgoznunk, mert ha az éves tervet nem sikerült teljesítenünk, veszélyezteti az egész hetedik ötéves tervi célkitűzéseink megvalósítását.

Miklósvári Z.

Reagan a szovjet–amerikai kapcsolatokról

Nagyon bízom abban, hogy sikerül valamiféle megállapodást kötni a közepes hatótávolságú rakétákról — jelentette ki Ronald Reagan amerikai elnök a The Washington Post című lapnak adott interjúban. Az interjút a lap keddi száma közli.

Reagan utalt azokra a megállapításokra, amelyeket Mihail Gorbacsov, az SZKP KB főtitkára tett Edward Kennedy amerikai szenátorral folytatott megbeszélésén és más nyilatkozataiban arról, hogy a közepes hatótávolságú eszközök kérdése bizonyos mértékben különválasztható a szovjet—amerikai leszerelési tárgyalások napirendjén szereplő egyéb kérdésektől. „Úgy gondoljuk, hogy ez biztató jel" — mondotta az amerikai elnök, aki úgy értelmezte a szovjet vezető állásfoglalását, hogy a közepes hatótávolságú eszközökről szóló ideiglenes megállapodás megkötése nem függ az űrfegyverkezési kérdések rendezésétől sem.

Reagan ugyanakkor kifogásolta a szovjet javaslat egyes pontjait, így például a brit és a francia nukleáris erő befagyasztására vonatkozó elképzeléseket, arra hivatkozva, hogy az Egyesült Államok „nem tárgyalhat mások helyett".

A csúcstalálkozó lehetőségeiről szólva az amerikai elnök kijelentette: változatlanul azt szeretné, hogy arra júniusban, vagy júliusban kerüljön sor, mert a későbbi időpont már túl közel esne az idén esedékes időközi választásokhoz. Arra vonatkozóan, hogy Kennedy szerint Gorbacsov a találkozó lehetőségét attól tette függővé, sikerül-e addig megfelelő előrehaladást elérni a leszerelés egyes kérdéseiben s így lesz-e érdemi megállapodás a két vezető találkozóján, Reagan csak annyit mondott: reméli, hogy „az előrehaladással nem kell várni a legközelebbi csúcstalálkozóig".

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Gorbacsov levele

A kísérleti nukleáris robbantások beszüntetése kulcskérdés a leszerelés szempontjából, mivel robbantások nélkül a nukleáris fegyverek sem tökéletesíthetők — állapította meg Mihail Gorbacsov, az SZKP KB főtitkára abban a válaszlevélben, amelyet svéd békeszervezeteknek és csoportoknak küldött. A svéd békeszervezetek levelükben a kísérleti atomrobbantások teljes és általános betiltásáról szóló megállapodás megkötését sürgették. Mihail Gorbacsov válaszát kedden adta át a svéd szervezetek képviselőinek a Szovjetunió stockholmi nagykövete.

Az SZKP KB főtitkára emlékeztetett arra, hogy a Szovjetunió már több mint fél éve egyoldalúan felfüggesztette a kísérleti robbantásokat. Ha az Egyesült Államok csatlakozna a szovjet kezdeményezéshez, az a genfi szovjet—amerikai csúcstalálkozón született megállapodások gyakorlatba ültetését jelentené. A jelenlegi helyzet azt követeli, hogy a Szovjetunió, az Egyesült Államok és Nagy-Britannia újítsa fel a kísérleti robbantások teljes és általános betiltásáról megkezdett tárgyalásokat.

●

Nakaszone levele Gorbacsovhoz

Nakaszone Jaszuhiro japán miniszterelnök síkraszállt a Szovjetunióval való jószomszédi viszony kialakítása mellett, Mihail Gorbacsovot ismételten japáni látogatásra hívta meg. Egyebek között ezt tartalmazta az a levél, amelyet a kormányfő megbízásából Japán moszkvai nagykövete adott át Eduard Sevardnadze szovjet külügyminiszternek. Az SZKP KB főtitkárának szóló üzenet Nakaszone válaszát jelentette arra a levélre, amelyet Mihail Gorbacsov január közepén küldött a szigetország miniszterelnökének.

●

Gyilkos amerikai gyógyszer?

Ismét halottja van egy amerikai fájdalomcsillapítónak, amelyet milliószámra használnak. Szombaton éjjel a New York melletti Yonkers városában meghalt egy 23 éves fiatal nő s a halál okaként a Tylenol fájdalomcsillapítóval szervezetébe jutott ciánt mutatta ki a vizsgálat.

Kun Béla születésének 100. évfordulója alkalmából nemzetközi tudományos ülésszak kezdődött Budapesten. A képen: Óvári Miklós tartja előadását.

(MTI-fotó—telefoto—KS—DN)

*

✦ DAKKA: A bangladesi kormány kedden bejelentette, hogy az országban még május hatodika előtt megtartják a régóta kilátásba helyezett parlamenti választásokat. Ersad elnök azután döntött így, hogy megbeszéléseket folytatott az ellenzék képviselőivel és kabinetje tagjaival.

●

Szállodatűz Japánban

Huszonnégy személy vesztette életét azt követően, hogy kedd hajnalban tűz ütött ki egy japán szállodában, a Tokiótól nyolcvan kilométerre lévő atagavai téli üdülőhelyen. A hotel egyik része, egy háromemeletes faépület teljesen leégett.

(Telefoto—AP—MTI—KS—DN)

✦ BEJRÚT: Keresztény és mohamedán milicisták kedden reggel újfent tűzharcba keveredtek a libanoni fővárost kettészelő „zöld vonal" mentén. Szíria-barát fegyveresek ezt megelőzően a libanoni hadsereg katonáival csaptak össze Dzsemajel elnök bikfajai rezidenciája közelében.

✦ *ALGÍR: Magas szintű algériai–líbiai tárgyalások kezdődtek hétfőn Algírban. A vendéglátó ország delegációját Mohamed Serif Meszadia, a Nemzeti Felszabadítási Front KB állandó titkárságának vezetője, a politikai bizottság tagja irányítja, a líbiai küldöttség élén Abdusszalam Dzsallud, a líbiai forradalmi vezetőség tagja, az ország „második embere" áll.*

✦ WASHINGTON: A Pentagon hétfőn hivatalosan is bejelentette, hogy szerdától felújítja a hadgyakorlatokat Líbia partjai közelében, az úgynevezett tripoli légi-irányítási körzetben. Ez az övezet a partok mentén mintegy ezer kilométeres hosszúságban húzódik, mélysége körülbelül 500 kilométer és magába foglalja azokat a térségeket — köztük a Szidra-öblöt is —, amelyeket Líbia saját parti vizeinek, illetve légterének tekint.

●

Személyek cseréje a glienickei hídon

Az Egyesült Államok és az NSZK, valamint a Szovjetunió, Csehszlovákia, Lengyelország és az NDK közötti megállapodások alapján kedden olyan személyek cseréjére került sor, akiket ezekben az országokban tartóztattak le. Több hírszerző is volt közöttük.

✦ *MANILA: Újabb halálos áldozata van a Fülöp-szigeteki elnökválasztásokat kísérő erőszaknak. Hétfőn Manila központjában agyonlőtték Corazon Aquino ellenzéki jelölt egyik hívét. Társaival teherautón egy politikai gyülésre tartott, amikor a mellettük elhúzó gépkocsiból tüzet nyitottak rájuk.*

✦ BELGRÁD: Jugoszlávia nyugati és északi részén tovább tart az erős havazás. Emiatt Szlovénia egész területén nehéz a köz- és a vasúti közlekedés. Több út járhatatlan, közülük néhány olyan is, amely a magyarországi, ausztriai és olaszországi határátkelő-helyekhez vezet.

✦ AJACCIO: A korzikai partok közelében hétfőn a tengerbe zuhant a francia haditengerészet egyik helikoptere, amely meghibásodás miatt kényszerleszállást kísérelt meg a háborgó tengeren. A baleset után néhány órával két, a roncsokba kapaszkodó embert húztak ki a hullámokból, de egyiküket már nem lehetett megmenteni. A helikopter tíz további eltűnt utasa után kedden is folytatták a kutatást.

✦ LONDON: A „kimagasló érdemek rendjével" tüntette ki Graham Greene-t, a nyolcvanegy éves, világhírű angol írót kedden II. Erzsébet angol királynő. A kitüntetést 1902 óta adományozzák tudományos, műszaki vagy kulturális területen szerzett kiemelkedő érdemekért.

✦ *PALERMO: Külön fogják tárgyalni a hétfőn kezdődött olasz maffiaper hat vádlottjának ügyét – jelentette be a per második napján Alfonso Giordano bíró. A hat vádlott közül hárman már külföldön büntetésüket töltik, hárman pedig New Yorkban most állnak bíróság előtt a „pizza-kapcsolatnak" nevezett heroinkereskedelmi hálózat tagjaiként.*

LAPZÁRTA

Kedden elejtették a vádat a Lech Walesa ügyében indított rágalmazási perben. Az egykori Szolidaritás szakszervezet vezetője tavaly októberben, a parlamenti választások napján —még a szavazás befejezése előtt — nyilvánosság előtt csalással vádolta meg a szavazatokat összeszámláló választási bizottságokat. Ezért néhány vajdaság választási bizottságának több tagja rágalmazási pert indított ellene. Minthogy a kedden megnyílt tárgyaláson Walesa olyan kijelentést tett, amely kielégítette a sértetteket, a vádat elejtették, a tárgyalást berekesztették.

Kommentár

Intelem Pinochetnek

Tiltakozók — egyre többen és többen. Rohamrendőrök — könyörtelenek, kegyetlenek, mint a katonai junta országlása óta mindig. Ez a kép él bennünk napjaink Chiléjéről. A chilei nép, de a világ sem törődött bele a lassan immár tizenhárom éve tartó elnyomásba, a szabadságjogok durva és folyamatos megsértésébe, a dühöngő terror mindennapos megnyilvánulásaiba. Példa rá a mai nap, amely a szakszervezeti világszövetség kezdeményezésére hagyományosan a chilei néppel vállalt szolidaritás jegyében telik.

A Santiagóból keltezett hírek jelzik, hogy Pinochet rendszerével szemben egyre nő az ellenérzés. Hol sikeres rajtaülésekről, eredményes szabotázsakciókról, hol pedig a politikai erők kezdeményezéseiről, tiltakozó napokról, sztrájkokról, tüntetésekről olvashatunk. Ugyanakkor tény, hogy a belső ellenállás két legfontosabb bázisa: a polgári ellenzéket tömörítő pártok szövetsége és a radikális eszközöktől sem visszariadó baloldal között sajnos, nem sikerült ésszerű kompromisszummal közeledést elérni. Márpedig a tábornokok juntáját csakis valamennyi ellenzéki erő egyesítésével lehet elűzni. Voltak idők, amikor a polgári politikusok hitelt adtak Pinochet vélt tárgyalási készségének. Ma már tudjuk: a gazdasági csőd szorításában csupán időt kívánt nyerni a junta, valójában egyetlen pillanatra sem gondolt komolyan arra, hogy a hatalmat másokkal megossza, netán kiengedje a kezéből. Chilében — bizonyos amerikai és nemzetközi pénzügyi körök támogatása ellenére — ma is rendkívül súlyos állapotok uralkodnak. A munkanélküliek száma világviszonylatban a legmagasabbak közé tartozik, az elnyomorodás nemcsak a munkásosztályt, azon belül is elsősorban a bányászokat sújtja, hanem ebben a sorsban osztoznak a kisvállalkozók, kereskedők tömegei, de még a nemzeti burzsoázia egyes rétegei is. Hosszú sorok kígyóznak az egyházi és más szervezetek által fenntartott ingyenkonyhák előtt: sok ezer család számára — főleg a városokban — ez jelenti a kizárólagos lehetőséget, hogy napjában legalább egyszer egy tál meleg ételhez jussanak.

Pinochet számára intő példa „baby doc" esete. Haiti diktátorát elsöpörte a népharag. Igaz, a chilei junta lényegesen nagyobb hadsereggel és titkosrendőrséggel rendelkezik, mint amilyenek a Duvalier-család Haitin kiépített. Ám a két országot összeehasonlítva, az ellenzéki erők sokkal inkább behálózzák Chilét, és jelentősebb befolyást gyakorolnak a társadalomra, mint amekkorával Duvalier diktátornak kellett számolnia.

Gyapay Dénes

Áruforgalmi munkakörbe férfi közgazdászt

— lehet kezdő is —

FELVESZÜNK

Jelentkezéseket „RUHÁZAT" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérjük.

„PÉCSI ORVOSTUDOMÁNYI EGYETEM
UROLÓGIAI KLINIKA AMBULANTIA
IGAZGATÓ: DR. FRANG DEZSŐ
EGYETEMI TANÁR
7621 Pécs, Munkácsy Mihály u. 2.
Telefon: (06-72) 15-622"

bélyegzője elveszett

1986. FEBRUÁR 4-ÉN.

Használata érvénytelen

☎ 15-000

Ügyeletes hetem során sok bejelentést kaptam Pécs különböző részein lakóktól a közvilágításra. Ezeket a panaszokat — hogy csak néhányat említsek: Török József utca, a Veress Endre úti orvosi rendelőintézet előtt lévő gyalogos-átkelőhely környéke — rendre továbbítottam is a DÉDÁSZnak. Az egyik gond itt kezdődik. Pécs majd minden nagyobb részén tevékenykedik részlegük, s a telefonáló — ha nem tudja, melyiket hívja, esetleg melyik jó számot hívja ismét — így vagy nem jut el a gondot orvosolni hivatott kirendeltséghez, egységhez, vagy valahol „elvész" a bejelentése. Az ügyeletes újságíró is nyomozhat az „illetékes" után.

Elhiszem, hogy egy kiégett közvilágítási fényforrás kicserélésénél mindig akad valóban sürgősebb tenni, szerelni és javítanivalója a vállalatnak. De azt is kénytelen vagyok elfogadni, hogy a telefonálókat bosszantja a napok, hetek (netán hónapok) óta kiégett fényforrások miatt a vaksi sötét. Nem tudom, nem lehetne az ilyen sötétségpanaszokat valamilyen módon gyorsan orvosolni? Akár úgy, hogy a DÉDÁSZ szakemberei rendszeresen ellenőriznek, akár úgy, hogy ebben népfrontaktívák, tanácstagok, vagy mások segítenek. Olyanok, akik azt is tudják, hogy melyik városrész (utca, tér stb.) közvilágítási hiányosságait melyik egységnek kell bejelenteni.

Nincs irigylésre méltó helyzetben a tűzoltóság sem. Néhány évig rendszeresen írtam életükről, a tűzesetekről, s tudom, hogy ők nem mondhatják egyetlen bejelentésre sem, hogy nem érünk rá kivonulni, vagy hogy ugye csak ugratni akarnak. Nekik kötelességük mielőbb a helyszínre vonulni, hisz másodperceken, perceken is élet, vagy milliós érték megmentése múlhat. A pécsi 25 emeleteshez mégis „heccből" riasztották őket.

S ha már az ugratásnál tartunk: vajon szándékos, vagy feledékenységből elkövetett ugratás az, hogy egyre több lakóházban bolondját járatják a postai kézbesítőkkel? Úgy látszik, nem divat, hogy a lakók legalább a levélszekrényre kiírják a saját — más nevű hozzátartozóik, netán az albérlőjük — nevét, így megkeserítik a kézbesítők és lényegében a saját helyzetüket is.

Az is ugratásnak fogható csak fel, hogy Pécsett számos ottfelejtett „Útszűkület", „Megállni tilos" és más tábla emlékeztet a korábbi és a már helyrehozott útfelbontásra? Remélem, csak feledékenységről van szó.

Bejelentések nyomán igyekeztem körbejárni a diabetikus készítményeket hiába keresők keserű helyzetét. Egy választelefon nyomán jó hír: a Baranya Megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat Supermarket áruháza (Pécs, Münnich u. 2.) nagy — ha sajnos nem is teljes — választékkal várja a diabetikus készítményeket keresőket. Tehát, aki még nem tudná a cukorbetegek közül: Supermarket.

Jó hírrel is találkoztam ügyeleti hetem során. A hatéves pécsi Bágyi Robika a jóérzésű, segíteni akaró emberek és közösségek összefogásával előteremtett 3 millió forintból elvégzett müncheni szívműtétet követően itthon van, jó egészségnek örvend és már óvodába jár. Szülei nem is tudják, hogyan köszönjék meg a sok ismerősnek-ismeretlennek a gyermekük életét.

Murányi László

Technikai feltételrendszerünk rendben van

Tisztább lesz a város

A PKUV új igazgatója a vállalat céljairól, a lakosság jogos igényeiről és egyesek „rendszeretetéről"

— Lokálpatriotizmusom győzött, mikor visszajöttem a Pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalathoz. Az utak állapota, a tisztasága, a szemétszállítás színvonala is erősen befolyásolja a közérzetet. Azt hiszem, ennek javításáért tudok tenni... — mondja Pfeffer Elemér, a Pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat január elsejével kinevezett igazgatója.

Pfeffer Elemér valóban visszatért a PKUV-hoz, hisz korábban — mint főmérnök — tizennégy évig dolgozott itt. Három évvel ezelőtt ment át igazgatónak a Dél-Dunántúli MÉH Vállalathoz. Ám, mint született pécsi, szívesebben vállalta a városért való közvetlen munkát. S tette ezt annak ellenére, hogy tisztában van a lakosság elvárásaival.

Mint igazgató, az első perctől kezdve azt mondtam, visszalépni nem lehet, csak előre. Az a véleményem, hogy a technikai feltételrendszerünk rendben van, dolgozóink szemléletén kell változtatnunk, s a kétségtelenül meglévő tartalékainkat jobban kihasználni. Feladataink elvégzésére tervet készítettünk, melynek végrehajtása nem lehet vita tárgya. Mindenekelőtt belső dolgainkat kell rendezni: nagyon hatékony szervezési intézkedéseket teszünk, például átcsoportosítjuk a munkaerőt. Sokan vagyunk — a vállalat létszáma 880 fő — nagy az adminisztrációnk, néhányan nem férnek a munkához... Dolgozóink szemléletén is változtatni kell. Tudom, hogy alacsonyak a bérek, mindenképpen végrehajtunk béremelést, ennek egyik eleme olyan érdekeltségi rendszer kialakítása, mely a jobb, hatékonyabb munkára ösztönöz. Mert csak így tudjuk elérni, hogy az alapszolgáltatásokban, például a közterületek tisztántartásában, a szemétszállításban, az utak karbantartásában, síkosságmentesítésében lépni tudjunk. (Nem kétséges, hogy lépnünk kell.)

Pfeffer Elemér nem arról beszél, hogy beszűkültek a pénzügyi források, nem panaszkodik. Saját erejükből igyekeznek jobbítani, sőt azon gondolkodnak, hogy szolgáltatásaikat bővítik.

— Terveink között szerepel, hogy a kommunális gépek javítására, karbantartására műszaki bázist alakítunk ki, s létrehozunk egy konszignációs raktárat, hogy az alkatrészellátással se legyen problémánk. Ismerem a területet, a feladatokat, s a dolgozóink nagy részét. Nem titkolom, hogy terveink megvalósulásának gerincét elsősorban ezekre az emberekre támaszkodva szeretnénk megoldani.

— Mi a véleménye a város tisztaságáról?

— Nagyon bízom abban, hogy a jogos kritikákat megelőzzük, s tisztább lesz a város. Persze, ehhez kevés a vállalat munkája, a lakosságnak is jobban kell vigyázni a közterületek tisztaságára. A napokban álltam a buszmegállóban, egy lány szotyolát rágcsált, s a héjat a járdára köpte. Szóltam, miért nem a tőle fél méterre lévő szemétládába dobja, erre azt válaszolta, majd összesöpri, akinek ez a feladata...

Dinamikus ember hírében áll, aki a fegyelmet magától és másoktól is megköveteli. Végzettsége szerint villamos mérnök, tanít a gépiparban, s tagja a Baranya Megyei Közlekedésbiztonsági Tanács elnökségének.

Roszprim Nándor

„Város a Mecsek alján"

A Magyar Úttörő Szövetség megalakulásának 40. évfordulójára a pécsi iskolák úttörőcsapatainak hirdették meg a „Város a Mecsek alján" mozgalmat. A verseny résztvevői helytörténeti és természetesen az úttörőmozgalommal kapcsolatos feladatokat oldanak meg az első fordulóban. Képünkön a Jókai utcai Általános Iskola 6. C. osztályos tanulói virágot helyeznek el dr. Heim Pál szobránál.

Fotó: Tóth László

Hol szorít a cipő?

Baj van a minőséggel

A fogyasztók tanácsa intézkedést javasol

Szakemberek, kereskedők, vásárlók lassan már egy évtizede mondogatják, hogy baj van a hazai cipők minőségével. Megszámlálhatatlan fórumon hangzott el eddig, hogy változtatni kell a kialakult helyzeten. Vannak, akik úgy vélik, hogy a háttéripart, a javító szolgálatot kellene megfelelően felerősíteni, gépekkel, eszközökkel és szakemberekkel jobban ellátni. Mások szerint az ipar feladata, hogy olyan terméket gyártson, ami ízléses, szép és tartós, állja a versenyt a hazai piacon is.

*

A Fogyasztók Baranya Megyei Tanácsának legutóbbi ülésére nemcsak a testület tagjai, hanem a kereskedelem képviselői is meghívót kaptak: mondják el ők, hogyan látják a minőség problémáját. Mit tapasztalnak a pult másik oldalán, vagy az áruátvételnél? Van-e megoldás, lehet-e tenni valamit, hogy minél kevesebb minőségi hibás termék kerüljön a boltokba és onnan tovább a vevőkhöz?

A Fogyasztók Baranya Megyei Tanácsa korábban is foglalkozott a témával. Ezt megelőzően például 1985. június 13-án vitatták meg a kérdést, tettek javaslatot a Fogyasztók Országos Tanácsának. Konkrét intézkedés azóta sem született, a helyzet tovább romlott.

A lábbelik gyenge minősége elsősorban a vevőkkel közvetlen kapcsolatban álló kiskereskedőknek jelent gondot. Véleményük szerint a hibák jelentős százalékát egyszerű szemrevételezéssel nem lehet megállapítani. Van ugyan egy Rumes-nek nevezett, kifejezetten az ellenőrzésre szakosodott szervezet, amely műszaki vizsgálatokat is végezhet, a probléma mégsincs megoldva.

Vegyük sorra a dolgokat. A minőség ellenőrzése elvileg már a gyártáskor megkezdődik. A kész termék tulajdonképpen csak úgy kerülhetne a nagykereskedők raktáraiba, ha kifogástalan. Ellenkező esetben viszont az lenne a logikus, ha a hibát számon lehetne kérni. Erre azonban mindmáig nincs lehetőség, hiszen a cipőkön sehol sem jelzik: kik ellenőrizték, vagy egyáltalán vizsgálták-e a minőségét.

Íme egy példa a sok közül: Debrecenben gyártják azt az 561 forintos fiú bokacipőt, amelyen teljesen rossz műanyag-cipzár van. Elég, ha a vásárló egyszer föl- és lehúzza, máris kipotyognak a húzózár fogai. A silány alkatrész teljesen használhatatlanná tett egy terméket. Mindez talán nem fordulhatna elő, ha például a gyártásért és a minőség, a szabvány betartásáért felelős személyek havi jövedelmét a hibák száma is befolyásolná.

Az ipar valószínűleg csak akkor venné komolyan a minőségi kifogásokat, ha a kereskedelem kategorikusan megtagadná a selejt átvételét, vagy ha emiatt nehezebb helyzetbe kerülne.

Érdemes megvizsgálni, mi történik, amikor a nagykereskedelem a különféle hiányosságok miatt visszaküldi az árut. A gyár a termelői áron felül csak egy bizonyos kezelési költséget ad, a forgalmazó viszont elesik a haszontól, holott egyszer már foglalkoznia kellett a termékkel. A nagykereskedelmi vállalatoknál általában a dolgozók 10 százalékát köti le a reklamációk intézése. De még rosszabb a helyzet, ha a hibás lábbeli a bolti eladás után a vevőtől kerül vissza.

Minél hosszabb a reklamációs darab útja — tegyük fel, hogy közben kétszer—háromszor javították is —, annál többe kerül a hiba. A selejtes termék kényszerkörei legalább annyi embernek adnak munkát, mint ahányan létrehozták. Nem vitás, hogy mindez jelentős kárt jelent, persze nemcsak a fogyasztónak, hanem végsősoron az egész gazdaságnak.

Van erre is magyarázat. Egy, a tanácskozáson felszólaló szakember véleménye szerint mindez arra vezethető vissza, hogy a gyártók nem veszik komolyan a belföldi fogyasztók igényeit. A hazai piacra jobbára csak olyan áru kerül, amely az exportból — valószínűleg okkal — kimaradt. A kereskedelem ugyanakkor a termékkel együtt árszínvonalat is vásárol. Márpedig erről tudni kell, hogy a termelők a külföldön elért magas exportárakat a belföldi árakba is bevihetik. Magyarán a gyengébb minőségű lábbelit is jó áron lehet értékesíteni, hiszen eszi, nem eszi, a hazai kereskedelem nem kap mást.

A kereskedőknek és a fogyasztóknak egyaránt érdekük, hogy jó minőségű termékhez jussanak. Az egyik és a másik is sok bosszúságtól szabadulna meg, ha az ipar nem csupán egy-egy kiállítás, vagy időszaki bemutató erejéig vállalná, hogy kényelmes, szép és strapabíró cipőket, szandálokat, csizmákat készít. A fogyasztók érdekvédelmi szervezete mindenesetre intézkedéseket javasol. A legfontosabb, hogy a gyártók vegyék komolyan a minőséget, fokozzák az ellenőrzést!

Ferenci Demeter

A megtakarítás: 2,5 millió forint

Számítógéppel az ivóvízért

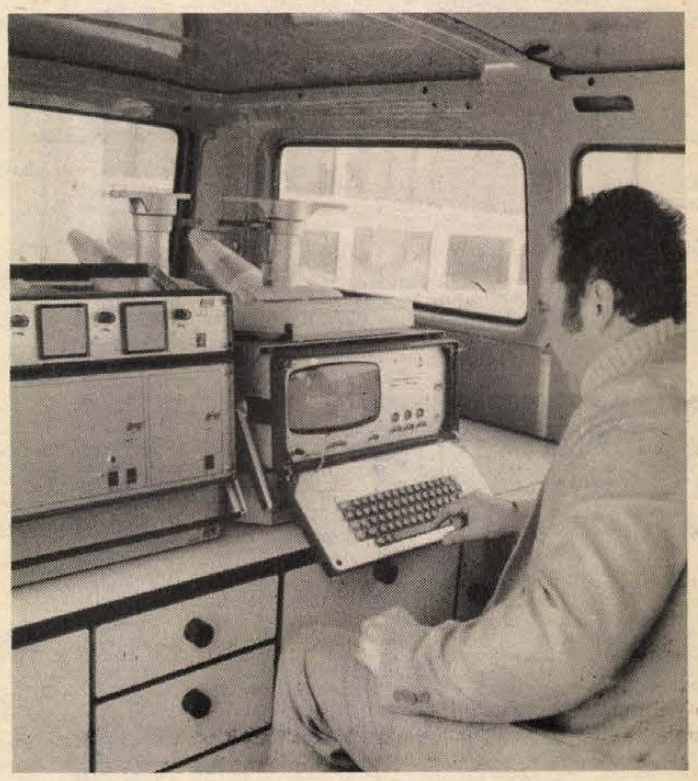
A vízszivárgási helyek felderítésére korszerű berendezést vásárolt a Pécsi Vízmű az NSZK-beli Sewerin cégtől. Évek óta növekvő gondot okoz, hogy kis lyukakon szökik az ivóvíz, amit csak abban az esetben fedeztek fel eddig, ha már vagy megsüllyedt az épület, amíg alá befolyt, vagy rendszeresen megtelt a pince vízzel. A nyugati országokban a vízkincs megmentésére különféle műszereket és eljárásokat dolgoztak ki, ezek közül választott a Pécsi Vízmű.

Eddig egy úgynevezett zajérzékelő berendezést alkalmaztak. A legnagyobb zajintenzitású ponton volt feltehetően törött a cső. Ennek a hagyományos elektroakusztikai eljárásnak a hátránya azonban abban volt, hogy az eredmény nagymértékben a beméréstvégző megítélésétől, gyakorlatától függött.

A nyugatnémet Sewerin cégtől vásárolt berendezés az úgynevezett SeCorr eljárással kutatja fel a vízszivárgási helyeket. A vizsgálat lényege a hanghullámok terjedési sebességére és a két irányból érkező hullámok időkülönbségére épül. Ehhez kétféle hangérzékelőt használnak fel, amelyet mágnestalp segítségével helyeznek el kívülről a vezetékre. Az érzékelők vezetékről felvett jeleit a mérőkocsihoz kábellel vagy rádióátvitellel juttatják el. Mindezt az abban elhelyezett számítógép feldolgozza és a helyszínen már választ is ad a szivárgás pontos helyére.

A SeCorr eljárás segítségével felderíthetők azok a hibák, amelyek még nem jelentkeznek a felszínen. A műszer rendkívüli érzékenysége és pontossága miatt a hibahelyek feltárása nem igényli kutató munkaárok kiásását. Nagy segítséget ad a hálózat állandó ellenőrzéséhez és a helyreállítási munkákhoz. Előzetes számítások szerint, ha ezzel az eljárással évente egy százalékkal tudják csökkenteni a hálózati veszteséget, akkor 800 köbméterrel több ivóvízzel számolhatnak évente, valamint 2 és fél millió forintot takaríthatnak meg.

Sz. K.



A berendezést vezérlő számítógépet és a tartozékokat egy Volkswagen mikrobuszban helyezték el.

HÍREK

1986. FEBRUÁR 12., SZERDA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából LÍDIA, LÍVIA nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 6.56 – nyugszik 17.06 órakor
A Hold kél 8.37 – nyugszik 21.01 órakor

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, információk, események közölhetők 14—18 óráig a 15-000 telefonszámon.

Ugyeletes újságíró: SZ. KONCZ ISTVÁN

Szerkesztőségi hírügyeletes MÉSZÁROS ATTILA 16-tól 19 óráig a 10-053-as telefonszámon.

Takáts Gyula kitüntetése

Az Elnöki Tanács Takáts Gyula, József Attila-díjas költőt, írót, műfordítót, kritikust, irodalmi munkásságának elismeréseként, 75. születésnapja alkalmából a Magyar Népköztársaság aranykoszorúval díszített Csillagrendjével tüntette ki.

●

Rendezvények

A neves tenyésztő, dr. Gere Géza előadására kerül sor holnap, 13-án az Akvárium-terrárium pécsi házában (Munkácsy M. u. 31.) 18 órakor. A szakember a Gould amandia tenyésztése cimmel a díszpintyek tartásáról és tenyésztéséről beszél.

Ma délután 3 órától indul Pécsett a DOZSO-ban — az intézmény szervezésében — egy számítógép-programozói tanfolyam, kezdőknek és haladóknak. Az előbbieknek BASIC-nyelven 20 órában, az utóbbiaknak pascal-nyelven, 60 órában. A tanfolyam végeztével a résztvevők jártassági bizonyítványt kapnak.

Bizet: Carmen című operáját mutatja be 15-én, szombaton este az A-bérletsorozat keretében a Szegedi Nemzeti Színház Komlón, a Színház- és Hangversenyteremben.

Dani Sándor festőművész kiállítása nyílik február 13-án Sásdon, a Művelődési Központban. A tárlatot, amely február 24-ig tekinthető meg, Lantos József nyugdíjas tanügyi főtanácsos nyitja meg a sásdi Zeneiskola növendékeinek közreműködésével.

A Hazafias Népfront szigeti I. körzeti bizottsága jogi tanácsadást tart 12-én 17—18 óráig az Alajos utca 2/2. sz. alatt.

A Pécsi Kertbarátok és Kistenyésztők Klubja február 13-án 17—19 óráig szaktanácsadást tart. Témája: Gyümölcstermesztés időszerű kérdései, fajtamegválasztás.

●

Tombol az influenza...

A fenti címmel jelent meg tegnapi lapunkban írás az influenza ugrásszerű terjedéséről és az orvosi rendelők zsúfoltságáról. Sajnálatos módon a megfogalmazás félreértésre adott okot. Azt szerettük volna közölni az olvasókkal, hogy a nagyon magas lázas gyerekekkel — őket kímélve — ne kelljen a zsúfolt rendelőkben várakozniuk, esetleg hosszú órákig, hanem otthon a leírt módon a lázt csillapítani és természetesen ezután orvoshoz fordulni. Annak megállapítása, hogy van-e szövődmény vagy sem, mindenképp az orvos feladata.

Időjárás

Várható időjárás az ország területén szerda estig: lassanként elvékonyodik, majd felszakadozik a felhőzet, egyre több helyen gyengül, illetve megszűnik a havazás. Az északi szél fokozatosan mérséklődik. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában –9 és –4, a legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán –3 és plusz 2 fok között várható.

Kedd reggeli vízállások. Örtilos 24 cm, apadó, vízhő 1,6 fok, Barcs 10 cm, áradó, vízhő 0,0 fok, Drávaszabolcs 43 cm, apadó, vízhő 2,1 fok, Mohács 380 cm, apadó, vízhő 0,6 fok.

Látogatási tilalom a kórházakban, klinikákon

A Közegészségügyi Járványügyi Állomás javaslatára a megyei főorvos Baranya megye valamennyi fekvőbeteg ellátó intézményében látogatási tilalmat rendelt el. A tilalmat a felső légúti megbetegedések elszaporodása indokolja. A lakosság türelmét és megértését kérik.

●

– A város és a városkörnyéki községek együttműködését segíti a tegnap Pécsett megalakult tanácstagi csoport. Feladatai közé tartozik még a terület- és településpolitikai, valamint a családvédelmi munka támogatása.

– A hagyományos húshagyó keddi farsangtemetéssel tegnap véget ért a mohácsi busójárás. Fellobbant a nagy máglya a város főterén, amely körül a busók eljárták tavaszt köszöntő vidám táncukat, a délszláv kólót.

– A Dobszai Nevelési Központ mutatta be tevékenységét tegnap Budapesten, a Népművelési Intézetben. Kolics Pál igazgató vezetésével szóbeli és videobeszámolót tartottak munkájukról, majd ennek vitája következett a közművelődés módszertani kutatóival.

— Sikeres volt a kínai konyha. Február 3. és 7. között a Pannóniában vendégszerepelt a budapesti Vörös Sárkány vendéglő, amely a távol-keleti ízekkel immár másodszor mutatkozott be Pécsett. Az öt nap során több, mint 650-en kóstolták meg a specialitásokat. A fogások közül a bambuszos és lótuszos sertéshúsból fogyott a legtöbb. Az édességeknek is nagy volt a keletje. Sokan kértek bundázott banánt. A férfiak kedvenc itala a házi sárkány volt. A gasztronómiai rendezvénysorozat a jövő héten a nemesvámosi betyárfarsanggal folytatódik.

— A Taurus pécsi mintaboltjába a napokban jelentős gumiabroncs szállítmány érkezett. Cseh, lengyel, román köpenyekkel a kis Polski és régi Skoda tulajdonosokon kívül valamennyi gépkocsi tulajdonosát ki tudják szolgálni.

— Véradás Mágocson. Az idén először volt önkéntes véradás Mágocson, ahol 117 donor közel 50 liter vért adott. A Vöröskereszt helyi szervezete legközelebb augusztusban szervez hasonló megmozdulást.

Halálozás

A Baranya Megyei Tanács mély megrendüléssel tudatja, hogy a gazdasági ellátó és szolgáltató intézményének vezetője,
IFJ. KRESKA LÁSZLÓ
tragikus hirtelenséggel elhunyt, a Tanács saját halottjának tekinti. Temetése 1986. február 14-én 3 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy IFJ. KRESKA LÁSZLÓ tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése 1986. február 14-én 3 órakor lesz a pécsi köztemetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik szerették és ismerték, hogy szeretett férjem, édesapám, apósom, vőm, drága papánk és rokonunk,
HERBAI ÁDÁM
MÁV motorvezető, hosszantartó betegség után, 56 éves korában elhunyt. Temetése csütörtökön, 13-án fél 3 órakor lesz a szőkédi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy feleségem, édesanyám, anyósom, nagymamánk, dédikém,
MACZKÓ JÓZSEFNÉ
Galló Rozália
73 éves korában elhunyt. Temetése február 13-án 11 órakor lesz a nagyharsányi temetőben. A gyászoló család.

Öt útbaigazító, forgalomirányító portált állított fel a megyében a Közúti Igazgatóság megrendelésére a Közúti Építő Vállalat. Az ÉPGÉP által gyártott utolsó kaput tegnap állították fel Pécsett, a mohácsi úti csomópontnál. Fotó: Cseri László

– Ismét van utcai világítás egy hét után Zobákpusztán, ahol a szélvihar megrongálta az utcai vezetékeket. A hibát keddre elhárította a DÉDÁSZ, most már működhetnek a házi szivattyúk is.

— Rendkívüli munkakörülmények között dolgoznak a napokban a Mecseki Erdő- és Fafeldolgozó Gazdaságban. A leesett nagymennyiségű hó igen megnehezíti a fakitermelést és a szállítást, sokszor vontatniuk kell járműveiket.

Megemlékezés Szigetváron

A Szigetvári Várbaráti Kör február 13-án 12 órakor emlékezik meg a szigetvári török uralom felszámolásának 297. évfordulójáról és megkoszorúzza a városháza homlokzatán elhelyezett emléktáblát. Szigetváron ezt az évfordulót két alkalommal kiemelkedő módon ünnepelték meg: 1789-ben a századik évfordulóra alakították át Ali pasa dzsámiját barokk templommá, amelynek kupolafreskóját Dorfmeister István festette, harangját pedig II. Józseftől kapta. Ez a 640 kg-os harang ma is megszólal minden szombaton 21 órakor, hogy hirdesse Szigetvár 1566. évi védőinek hősies helytállását. 1939-ben a 250. évfordulón a Szigetvári Múzeum-egyesület emléktáblával jelölte meg az 1566. évi várvédelem nevezetesebb helyszíneit, illetve a török hódoltság korából ittmaradt építészeti emlékeket.

1989-ben lesz a szigetvári török uralom megszűnésének 300. évfordulója. A jubileumot előkészítő bizottság megalakult és kidolgozta a tricentenárium programját.

— Esőbeálló készült a Zobák-puszta közelében fekvő Csurgó-völgyben. A kirándulók kedvelt célpontjai, a Mézesrét és a Csurgó-vízesés környékén ez az első ilyen rendeltetésű házikó. A völgyön keresztül folyó patokon kis hidakat vezettek keresztül. A munkák során a természetjárók aktívái jelentős társadalmi munkát végeztek.

– Ejtőernyős kiképzés. Az MHSZ Baranya Megyei Repülő és Ejtőernyős Klubja tanfolyamot szervez azoknak a 16. életévüket betöltött fiataloknak, akik ejtőernyőzni szeretnének. Pécsett, Komlón és Mohácson várják a jelentkezőket február 14-ig, az MHSZ-bázisokon, illetve az MHSZ bármelyik helyi szervénél.

– Új pécsi cigaretta. Közvetlenül a gyártás előtt áll a Pécsi Dohánygyár új terméke, a Pátria cigaretta. A 85 milliméter hosszú, füstszűrős, illatosított szivarkából ebben az évben minimum 20 millió darabot gyártanak és kereskedelmi partnerük egyelőre a fogyasztását felmérendő hozza forgalomba.

●

Kisiklott egy tehervonat

Kisiklott egy tehervonat három üres kocsija február 10-én, 17 órakor Rétszilason, s mintegy öt órán keresztül eltorlaszolta a vasúti pályát. Emiatt este 10 óráig a személyvonatok átszállással közlekedtek, Sárbogárd és Simontornya között az utasokat vonatpótló autóbuszok szállították. Az erre közlekedő vonatok nagy késéssel érkeztek a célállomásokra, a Mecsek-expressz például 74 perccel, a győri gyorsvonat 90 perccel később futott be a pécsi vasútállomásra. A vagonok kisiklását műszaki hiba okozta, személyi sérülés nem történt, az anyagi kár jelentéktelen.

Ma: Nas ekran

A pécsi körzeti stúdió délszláv nemzetiségi magazinja ma 19.00-kor jelentkezik a televízió 2. csatornáján. (Ismétlés: szombaton 8.30, tv 1.) Negyven évvel ezelőtt, 1945. december 3-án rendezték meg Mohácson a délszlávok első országos konferenciáját. Az évforduló alkalmából emlékülést rendeztek január közepén, erről tudósít a Nas ekran. Színes, érdekes látnivalónak ígérkezik a Késics Györgynél tett látogatás: a mohácsi múzeum restaurátora a busókészítés titkaiba vezeti be a nézőt. Fellép a műsorban Kovács József és zenekara és néhány percet felvillant a televízió a hercegszántói Marin-napi bál eseményeiből.

●

— A Kárpátok madarai, a fenyőrigók jelentek meg Pécsett, a Tettyén, Cserkúton és Szentlőrincen. A nagy csapatokban érkezett madarak hangos csiviteléssel vették tudomásul az utóbbi napok havas, hideg időjárását. A kis színes állatok az olajfűzek bogyóit fogyasztják előszeretettel.

— Magas kitüntetés. A Művelt Nép Könyvterjesztő Vállalat Baranya—Tolna megyei boltcsoportjának vezetőjét, Kovács Józsefet 60. születésnapján a Munka Érdemrend bronz fokozatával tüntette ki az Elnöki Tanács. Emellett — nyugállományba vonulása alkalmából — a vállalat által alapított Könyvterjesztésért emlékplakettet is megkapta.

04-05-07

Kreska László pécsi lakos vasárnap Málomban baráti társaságával pincét bontott. Munka közben az építmény beszakadt és Kreska Lászlót maga alá temette. A szerencsétlenül járt ember a helyszínen meghalt.

Országos szállítási konferencia Pécsett

Veszélyes anyagok közúti szállításával foglalkozó országos konferencia kezdődött tegnap Pécsett, a MÁV Oktatási Igazgatóságának épületében. Amint Takács Béla, a Közlekedési Minisztérium Központi Szállítási Tanácsának osztályvezetője elmondta, a kétnapos tanácskozás legfőbb célja, hogy a fuvarozókat, valamint a fuvaroztatókat megismertessék a nemzetközi és hazai jogi és műszaki előírások változásaival. Ezeknek oktatása gépkocsivezetők részére már folyik, de szeretnék elérni, hogy a képzésben részt vevők köre kiterjedjen az ügyintézőkre is. A fuvaroztatók ugyanis nincsenek tisztában kötelességeikkel és felelősségükkel. Fontos volna az is, hogy valamelyik hazai kutatóintézet vagy összehangoló szerv olyan fórumot hozzon létre, amely joggal nevezhetné magát e kérdéskör szakértő bizottságának. Ehhez természetesen az kellene, hogy vegyészektől a gépészekig mindenki részt vegyen ebben a munkában. A tájékoztatás mellett ennek gyakorlati megvalósítását vitatják meg a szakemberek. A Közlekedéstudományi Egyesület Szállítási Szakcsoportja, és a Központi Szállítási Tanács által szervezett konferencia mai napi munkájába még bekapcsolódhatnak az érdeklődők. A Közlekedési Közlöny ez alkalomra kiadott különszámát pedig szállítók és szállíttatók is haszonnal forgathatják.

K. I.

●

— Művezetőképző. Már a második félévét kezdhette meg az a több, mint tíz Zsolnay gyári dolgozó, akik vállalatuk házi művezetőképző kurzusának hallgatói. A tavaly szeptemberben indult tanfolyamon saját oktatógárdától tanulhatnak vezetési, szakmai és politikai ismereteket a résztvevők.

— Több kocsit indít útnak a Baranya Megyei Tejipari Vállalat, hogy a mostoha útviszonyok ellenére is biztosíthassák a boltok ellátását. Tegnap a begyűjtéseknél a kisebb késések ellenére sem volt fennakadás, a termékeiket csak az igen meredek utcákban lévő üzletekbe nem tudták eljuttatni.

●

Közérdekű

A Pécsi Vízmű értesíti a lakosságot, hogy 1986. II. 12-én reggel 7—17 óráig a vízszolgáltatás hálózatátkötési munkák miatt az Öz utcában szünetel. A munkálatok ideje alatt tartálykocsis vízellátást biztosítunk, kérjük a lakosság türelmét és megértését.

A DDGáz értesíti a lakosságot, hogy gázszünet lesz február 13-án 9—11 óráig gázvezeték-összekötés miatt a Pósa Lajos, Sarló és Bokor utcákban.

Áramszünet lesz február 13. és 14-én, naponta 9—11 óráig Istvánaknán.

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES UGYELETEK

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek beteget részére, Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat: I. kerület: II. sz. Belgyógyászati Klinika. II. kerület: Megyei Kórház (belgyógyászat). III. kerület: I. sz. Belgyógyászati Klinika. Sebészet, baleseti sebészet: Megyei Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Felnőtt fül-orr-gégészet. POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika. Szemészeti betegek: POTE Szemészeti Klinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI UGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai Rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben, minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet: minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai Rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is.

Gyermeklakosság részére: Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől) este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

Ha a megadott telefonszámok nem jelentkeznek, a beteghez hívást a 09-nek (posta) is be lehet jelenteni.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81., 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 23., 10/14. sz. gyógyszertár.

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon — este 7-től másnap reggel 7 óráig.

Értesítjük, tisztelt vendégeinket, hogy a felsorolt

fodrászüzleteink az alábbi telefonszámon hívhatók

PÉCS, KOLOZSVÁR U. 22. SZ.	10-758
KOSSUTH LAJOS U. 73. SZ.	13-180
GEISLER ETA U. 1. SZ.	14-089
SALLAI U. 50. SZ.	13-558
BEREK U. 5. SZ.	15-480
SAROHIN T. ÚT 35. SZ.	41-409

PÉCSI FODRÁSZ KISVÁLLALAT

Legyen vendégünk!

A KONZUM ÉTTEREM FEBRUÁR 14-ÉN este műsoros

farsangi bált rendez

A menük ára egységesen 150 Ft. Asztalfoglalás az üzletvezetőnél. (Telefon: 24-422/89 m.)

KONZUM ÉTTEREM

Új tornaterem épült

Testnevelési óra az új tornateremben

Tovább bővült a pécsváradi szakmunkásképző intézet

Lehetőségek a szakképzés fejlesztésére

Várják a tanulók jelentkezését

Az elmúlt héten kezdték meg a tanítást a Pécsváradi Mezőgazdasági és Élelmiszeripari Szakmunkásképző Intézet újonnan elkészült szárnyában. Az 1984 májusában átvett új iskolaépület bővült tovább: az első ütemben elkészült négy szaktanterem, a hozzájuk tartozó szertárak, a tanári szoba, az igazgatási és a gazdasági rész gyarapodott most. A második ütemben két újabb tantermet vehetett birtokba az iskola. A szakmai kabinetek után most közismereti tárgyak, a történelem és a fizika tantermét rendezhették be a szemléltetőeszközökkel, illusztrációs képekkel. Új 12x24-es méretű tornaterem is épült az új szárnyban — húszéves fennállása óta az iskola ezt mostanáig nélkülözte. Öltözők, fürdők és a tavasszal kialakítandó szabadtéri tornapályák teszik teljessé ezt a részt.

Dr. Brezniczky József, az iskola igazgatója elmondja, hogy az új épület, bár nem kész még telejsen, máris jó lehetőségeket nyújt az oktató-, nevelő munkához — mivel mindez oktatási célra készült. Több különálló, nem erre a rendeltetésre épült helyen folyt a tanítás az új iskola elkészültéig. A kollégiumokat és régi iskolájukat, a Felszabadulás téren most is használják, mivel ez utóbbiban zajlanak — két csoportra bontva az osztályokat — a matematika- és a magyar órák.

Az építkezés ugyanakkor folyik tovább: megyei erőkből érkezik a támogatás, a kivitelezést a Pécsváradi Építőipari Szövetkezet végzi. Most a tanműhelyeket építik, ezzel is a nem ilyen célra épült korszerűtlen helyiségeket szeretnék felváltani. Itt tanulhatják majd a gyerekek a szakmai géptan alapozó ismereteit. Lakatos, gépszerelő, gépipari és forgácsoló műhelyek, továbbá tejvizsgáló laboratórium készül el itt a harmadik ütemben.

— Bővítésre szorulunk idővel a kollégium terén is — beszél az iskola gondjairól dr. Brezniczky József. — Leánytanulóink számára 70—80 személyes kollégium volna szükséges, itt az iskola új tömbjéhez csatlakozva. Nagyon korszerűtlen a konyhánk, az ebédlőnk, ennek a felépítése is itt volna kedvező. A következő tervciklusban a fiúkollégium megépítése zárná elképzeléseink szerint ezt a programot.

Az itt folyó szakoktatásról végül ezt mondta az iskola igazgatója:

— Két húsfeldolgozó osztályunk indul a jövő tanévben is. Várjuk a tanulók jelentkezését a főként lányok számára alakult baromfihús-feldolgozó osztályba; egy sütőipari osztályt indítunk és a jelentkezők számától függően egy vagy két állattenyésztő (sertéstenyésztő és szarvasmarha-tenyésztő) osztályba. Ezeket a lehetőségeket máris figyelembe vehetik a nyolcadikosok. Az Állatforgalmi- és Húsipari Vállalat is igényli, lehetőségeink is megvannak rá, hogy szakközépiskolai képzést kezdjünk a húsfeldolgozó szakmában. Ennek kidolgozása most zajlik. Ezen kívül az országszerte hiányzó molnárképzés terén is szóbajött Pécsvárad szakmunkásképzője. Lehetőségeinket és a középkorig visszanyúló helyi molnáripart tekintve mi készen állnánk ennek fogadására is.

Gállos Orsolya

Zárszámadás Újpetrén

Tegnap tartotta zárszámadó közgyűlését az újpetrei Petőfi Termelőszövetkezet.

Bohár Ernő tsz-elnök beszámolója elején arra hívta fel a figyelmet, hogy 1985-ben az időjárás kedvezőtlen hatása az átlagosnál nagyobb erőfeszítéseket, fegyelmezettebb gazdálkodást követelt meg annak érdekében, hogy a növénytermelés kiesését pótolják. Ennek eredménye, hogy a szövetkezet a tervezett előirányzatokat meghaladta, bővültek a termelés alapjai, tovább javultak a gazdálkodás feltételrendszerei, az állattenyésztésben és a melléküzemági tevékenységben jelentősen előreléptek. Az ipari növényeink jó termést biztosítottak. A gabonafélék termés-eredményei azonban alacsonyabbak a megyei átlagnál. Az állattenyésztésben a nyereséget a többlethozamokkal, költségmegtakarításokkal érték el. Az ipari főágazat árbevétele meghaladta a tervezettet, ehhez jelentősen hozzájárult, hogy javult a munkafegyelem, jobb lett a piackutató munka. A háztáji ágazatból 11 222 hízósertés és 214 vágómarha került a tsz-en keresztül értékesítésre. Az elnök elismerően szólt az építési üzem jó munkájáról; a tsz-en kívül 8,5 millió forint értékű munkát végeztek, többek között Pécsett az Állami Biztosító, az Állatkórház részére, a kozármislenyi Általános Iskolánál. A termelőszövetkezet árbevétele 397 millió forint, bruttó jövedelme 73 millió, a szövetkezeti eredmény 27,6 millió forint volt. Egy tagra 62 480 forint személyi jövedelem jutott. Külön méltatta a beszámoló a termelőszövetkezetben működő 17 szocialista brigád kiváló teljesítményeit.

Az elnök az elmúlt év munkájának értékelése után a jövő feladatait, a VII. ötéves terv végére tervezett célokat ismertette. Szeretnék elérni, hogy termelési értékük 432 millió, árbevételük 450 millió, bruttó jövedelmük 83,5 millió, szövetkezeti eredményük 29,3 millió forint legyen, az egy tagra jutó személyi jövedelemnél a 77 600 forintot jelölték meg. Mindezek megvalósításának alapjait már 1986-ban szeretnék megteremteni. Ebben az évben a növénytermesztésben olyan változásokat terveznek, melyek magasabb eredmények elérését teszik lehetővé. A búza vetésterülete némileg csökken, ugyanakkor a borsóé, az olajos magvaké nőni fog, a kukoricáé változatlan marad. Az állattenyésztésben a tejtermelés, a hízósertés-kibocsátás növekedését tervezik. Az ipari ágazatban további piackutatásokkal, a termelékenység növelésével kívánják az eredményességet javítani.

Az ötéves terv időszakában 5 millió forintot kívánnak fordítani a kisherendi sertéstelep, 50 milliót az újpetrei szarvasmarhatelep, 5 milliót a gépjavítóműhely fejlesztésére, 40 milliót a géppark felújítására és 3 milliót a számítógépes rendszer feilesztésére.

A küldöttgyűlésen a KSZE-rendszer elismerő oklevélben részesítette *Tóth Sándor* növénytermesztési ágazatvezetőt az új technológiák alkalmazásában elért eredményeiért.

Az MSZMP Siklós Városi Bizottsága nevében *Szarka Árpád* köszöntötte a közgyűlés résztvevőit.

M. E.

Küldött a SZOT kongresszusán

Kósáné dr. Görcsös Judit

Fiatal, széparcú teremtés, gondolni sem merné az ember, hogy a nagyobbik fia az idén érettségizik. Mosolya természetes; így ismerik őt Pogányban, a helyi tanács vb-titkárát, Kósáné dr. Görcsös Juditot. Tolnából jött ebbe a 700 lelkes Pécs környéki községbe, az egyetem elvégzése után nagy ambícióval látott a tanácsi munkának, lassan 15 éve. Még ma is neveti: a jogi egyetemen egyetlen vizsgát kellett megismételni, azt is államigazgatásból.

Közéleti ember, de nem csak hivatásából eredően. Tavaly decemberben a közalkalmazottak szakszervezete központi vezetőségének tagja lett, aktívan dolgozik a nőbizottságban, s a választás, miszerint küldött lesz a szakszervezetek XXV. kongresszusán, képviselheti a baranyaiakat, szinte „természetes".

– Nyilvánvalóan nagy megtiszteltetésnek vettem, s úgy gondolom, kamatoztathatom e megbízatást. Ugyanis arra számítok, hogy a kongresszus nem a panaszok és a siránkozások légkörében telik, hanem a munka lesz a középpontban. Hogyan és miként lehetne megújulni, cselekedve jobban csinálni. Formálni életünket, mindennapjainkat.

Amikor készült a találkozónkra, egy mondatot jegyzett fel, amolyan mottóként. Így hangzik: *„Ne a szavad, a lényed legyen a prédikációd . . .!"*

– Határozatokat hozhatunk, amennyit akarunk, önmagukban mit sem érnek. Én úgy vallom, hogy kinek-kinek becsülettel a maga munkakörében kell megállnia a helyét, tudása legjavát adva. Így – talán egy kissé furcsán hangozhat – én nem a kongresszustól várom a csodát, hanem itt a lakóhelyemen, ebben a környezetben, ahol élek és dolgozom, ahol a határozatokból konkrétumok születhetnek.

A községek – Pogány és Kökény tartozik a közös tanácshoz – jövője a legfontosabb. Végre-valahára a fejlődés egyetlen gátja is a múlté lesz, megoldódik a vízhiány. Örömmel említi a beruházást, az idén megkezdődik az egerági–pogányi vízműrendszer építése, s ha az ígéretek megvalósulnak, 1988-ban egészséges és elegendő ivóvizet kapnak.

– Fejlődhet Pogány?

– Tíz házhelyet adtunk el nemrégiben, de többszöröse elkelt volna. Helybeliek is építkeznének, de érdeklődnek a pécsiek is, jönnének vissza az elvándoroltak. A vízhiány miatt azonban felelőtlenség lett volna nagyobbat lépni . . . Majd '88 után.

A tanácsi munkáról csak annyit mond: falun ez kötetlen munkakör. Ha úgy adódik, szombaton délelőtt még a pécsi piacon, bevásárlás közben is „fogad" panaszost, ha úgy adódik, a nap bármely órájában. Lehet, hogy csak tanácsért jönnek, jogi útbaigazításért avagy csak beszélgetni. A többi az ő lelkiismeretére van bízva.

Mondják: Pogányban szeretik a vb-titkárt.

Kozma F.

Kemping-világtalálkozó Magyarországon

Hazánkban rendezik augusztus 1. és 10. között a Nemzetközi Camping és Caravanning Szövetség (FICC) 47. kemping-világtalálkozóját — jelentette be kedden, a Parlamentben megtartott sajtótájékoztatón Menyhárt Ádám, a Magyar Camping és Caravanning Club főtitkára.

Elmondta, hogy hazánk egy ízben — 1966-ban — már vendégül látta a nemzetközi találkozót. Ennek emlékezetes sikere, valamint a magyarországi kempingmozgalom tekintélye járult hozzá ahhoz, hogy az MCCC újból elnyerhessse ezt a jogot. Harminchárom ország 48 társszervezetének csaknem tízezer képviselője érkezik augusztusban a Debrecen melletti Vekeri-tavi mintakempingbe. Körülbelül háromezren jönnek a szocialista országokból, ötezren a nyugat-európai államokból, s mintegy kétezerre tehető a belföldi résztvevők száma.

Az előkészületekről szólva Menyhárt Ádám elmondta, hogy megkezdték a jelenlegi ezer személyt befogadó kemping bővítését; a tereprendezés megtörtént, s az alapvető infrastrukturális hálózatot — víz, csatorna, villany — is kiépítették.

Négymillióval több poroton falazóblokk

Növeli a hőtároló tégla gyártását a Budai Tégla- és Cserépipari Vállalat. Solymári üzemében a tavalyinál 4 millióval több, összesen 44 millió poroton falazóblokk készül az idén. A többlet egy kisebb falu felépítéséhez elegendő. A különleges tégla anyagába habosított műanyagból készült gyöngyöt kevernek. Az égetés során a műanyaggyöngyök helyén légbuborék, illetve üreg képződik. A poroton falazóblokk ezektől az üregektől kapja kitűnő hőszigetelő képességét. A hagyományosnál drágább tégla ára egy átlagos méretű családi ház esetében a fűtésnél tíz éven belül megtérül.

Jelenleg naponta százezer porotontégla kerül le a gyártósorokról Solymáron. Ez csupán kétharmada az üzem kapacitásának, a téli időszakot kihasználva ugyanis a termelés mellett most végzik a karbantartók a felújítás, kemencejavítás munkáit. Az igazi szezon márciusban indul, amikor a Budapest környéki építkezők nagyobb arányban rendelnek az energiatakarékos téglából.

A közélet hírei

Barcs Sándornak, az Interparlamentáris Unió magyar csoportja elnökének vezetésével parlamenti küldöttség utazott kedden Varsóba, a szocialista országok IPU csoportelnökeinek évi konzultatív megbeszélésére.

*

A Svájci Nemzeti Tanács (parlament) szociáldemokrata frakciójának meghívására kedden Svájcba utazott az országgyűlés Külügyi Bizottságának küldöttsége. A küldöttséget Szűrös Mátyás, a Külügyi Bizottság elnöke vezeti. A repülőtéri búcsúztatásnál jelen volt Paul Wipfli, Svájc budapesti nagykövete.

*

Sándor József, a munkásmozgalom kiemelkedő személyisége születésének 75. évfordulója alkalmából koszorúzási ünnepséget rendeztek kedden a Mező Imre úti temető Munkásmozgalmi Panteonjában lévő sírjánál. A tisztelet, a megemlékezés virágait a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága nevében Karakas László osztályvezető és Gyebrovszki Andrásné, a Központi Bizottság tagja, az országgyűlés nevében Cservenka Ferencné alelnök és Peják Emil, a budapesti képviselőcsoport vezetője, valamint az MSZMP XV. kerületi bizottsága és a Magyar Ellenállók, Antifasiszták Szövetsége képviselői helyezték el.

*

Ali Akbar Farazi, az Iráni Iszlám Köztársaság budapesti nagykövete kedden fogadást adott hazája nemzeti ünnepe alkalmából a Gundel étteremben. Az eseményen megjelent Heténvi István pénzügyminiszter, Medve László egészségügyi miniszter, Villányi Miklós mezőgazdasági és élelmezésügyi minisztériumi államtitkár, Nagy Gábor külügyminiszterhelyettes és Melega Tibor külkereskedelmi miniszterhelyettes.

*

Az Elnöki Tanács Schiffer Pál nyugalmazott nagykövetnek több évtizedes munkásmozgalmi tevékenysége elismeréseként, 75. születésnapja alkalmából a Magyar Népköztársaság Aranykoszorúval Díszített Csillagrendje kitüntetést adományozta. A kitüntetést Losonczi Pál, az Elnöki Tanács elnöke adta át. Jelen volt Kótai Géza, az MSZMP Központi Bizottságának osztályvezetője és Várkonyi Péter külügyminiszter. Schiffer Pált, a munkásmozgalom régi harcosát, párttagsága 50. évfordulója alkalmából Szűrös Mátyás, az MSZMP KB titkára köszöntötte és átadta a Központi Bizottság emléklapját. A köszöntésen jelen volt Kótai Géza.

*

A világ egyik legnagyobb utazási irodája, az American Express, vendégeinek véleménye alapján a budapesti Fórum Szállodának adományozta az „1985 legjobb szállodája" címet. A vendégek a világ nyolcszáz Fórum szállodája közül ítélték a legjobbnak a budapestit. A rangos kitüntetést jelképező ezüst plakettet kedden a szálloda különtermében Giancarlo Bucchi, az American Express igazgatója adta át Niklai Ákosnak, a Fórum igazgatójának.

*

A Magyar Külügyi Intézet meghívására február 8—11. között Magyarországon tartózkodott Horst Teltschik, az NSZK kancellári hivatalának osztályvezetője, a szövetségi kancellár kül- és biztonságpolitikai **tanácsadója. Horst Teltschiket** fogadták Havasi Ferenc és Szűrös Mátyás, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának titkárai, Marjai József, a Minisztertanács elnökhelyettese, Várkonyi Péter külügyminiszter, valamint más párt- és állami vezetők. Horst Teltschik előadást tartott a Magyar Külügyi Intézetben.

MAGAZIN

Helikopter és rénszarvasszán

Az északi féltekén két hatalmas országnak, Kanadának és a Szovjetuniónak csak a fele tartozik az aktív gazdasági tevékenység zónájába, de hasonló a helyzet egyes észak-európai országokban is. A másik fele gyakorlatilag lakatlan, a gazdaság szempontjából inkább csak teher, hiszen a szállítási útvonalakat meghosszabbítja, mivel csak nagy nehézségek árán érhető el. A kiaknázatlan természeti kincsek azonban sokszor éppen az ilyen vidékeken találhatók. A nagy távolságok mellett általában a kegyetlen időjárási viszonyok jelentik a legnagyobb problémát. A negyvenfokos téli hidegben még ma is fontos szerepük van a szánokat vontató rénszarvasoknak, e rendkívül szívós állatoknak.

A rénszarvas vagy más nevén tarándszarvas (iramszarvas) közepes termetű, szép, tarka testű állat. Érdekessége, hogy ez az egyetlen szarvasfaj, amelyből nemcsak a bika, de a tehén is agancsot visel. A rénszarvas agancsára az jellemző, hogy alakja – a többi szarvasétól eltérően – előregörbülő. A hómezők sovány táplálékán is megélő állat nélkülözhetetlen az északi népek számára, hiszen jóformán minden porcikája hasznosítható, a tehervontatásban betöltött szerepéről nem is beszélve. A hómezőkön óriási csapatokba verődve vándorló – az ember által még be nem fogott, nem háziasított – rénszarvasok a zord tél közeledtével mintegy 700 kilométerrel délebbre húzódnak a tundrákról: csak ott találnak annyi táplálékot, mellyel jókora testük energiaszükségletét fedezni tudják.

Képünk: az elmondottakat húzza alá; a korszerű helikopterek már eljutnak ugyan a zord északi vidékekre, de még nem tudják teljesen ellátni a személy- és teherszállítás feladatát, amelyet részben rénszarvasok vontatta szánokkal oldanak meg.

A beszélő papagáj segített egy jogvita megoldásában

A bonni járásbíróságon egy papagáj hangos közbekiabálása vetett véget egy évek óta húzódó pereskedésnek, mely két szomszéd között folyt az állat tulajdonjoga körül. A madár olyan élethűen utánozta a felperes beszédét, hogy ez minden kétséget eloszlatott a papagáj valódi tulajdonosára vonatkozóan. Koko 1982 májusában berepült a 300 méterrel odébb lakó szomszédasszony ablakán, aki ettől kezdve a magáénak tekintette. A madár valódi gazdája először fényképeket mutatott a megszökött papagájról és kérte az állat visszaadását. A szomszédasszony kijelentette, hogy ez nem egyértelmű bizonyíték. A bonni járásbíróságnak is ez volt a véleménye és elrendelte a papagáj elővezetését. A „beszédpróba" után az eredeti tulajdonos visszakapta kedvencét –, de 350 márkát kell fizetnie szomszédasszonyának a madár etetéséért.

Egy szektavezér tündöklése és bukása

A Bhagwan-botrány hullámai

Nehéz dolog manapság akár csak egy órácskát úgy sétálni a nyugati metropoliszok központjában, hogy ne találkoznánk furcsa öltözetű, éneklő, rendszerint rövidre nyírt hajú fiatalokkal, akik a járókelőket meg-megállítva, vagy csupán irományaikat kínálva hirdetik szektájuk dicsőségét. Legtöbbször a „Hare Krishna" követői zengik monoton himnuszukat London, Amszterdam vagy New York terein, parkjaiban, de sokszor lehet látni a Moon-féle „Világegyház", „Isten gyermekei" vagy más transzcendentális eszmerendszer követőit is.

175 évi börtön

Földünk tarka vallási összképében mindig is sajátos színfoltot jelentettek a különféle „mesterek" és guruk kultuszát terjesztő, nemegyszer zűrzavaros ideológiájú kisebb-nagyobb szekták. Igazán azonban csak az a borzalmas, tömegméretű öngyilkosság hívta fel rájuk a közvélemény figyelmét, amely 1978-ban a guyanai őserdőben történt: Jones szektavezér parancsára akkor csaknem ezer híve vett be mérget, engedelmesen követve csodált szellemi vezetőjét a másvilágra is.

Az a botrány — helyesebben botránysorozat —, amelynek hullámai az elmúlt hetekben a híres-hírhedt Bhagwan-szekta alapjait rengették meg, nem volt ennyire véres, tragikus. Ám a nyomában járó szenzáció semmivel sem kisebb, hiszen nem egy kislétszámú, saját soraiba visszahúzódó gyülekezetről van szó, hanem egy olyan csoportról, amelynek népszerűsége — legalább is fénykorában — három kontinensre, s állítólag csaknem fél millió lelkesen adakozó, elszánt hívőre terjedt ki. Sőt, a Bhagwan-szekta nem lebecsülhető anyagi erejét arra is felhasználta, hogy fokozatosan behatoljon egyes, jól jövedelmező „polgári" ágazatokba, s a gyors ütemben terjeszkedő éttermi-szállodai és diszkólánc révén éveken át dollármilliókat söpörjön be.

Úgy tűnik azonban, hogy mindez a múlté! Az 53 éves, ősz szakállú Bhagwan Shree Rajnash eredetileg az indiai Poonában hozta létre kommunáját, s csak a hatóságok ismétlődő fellépése, valamint az egyre súlyosabb adócsalási vádak miatt tette át székhelyét az Egyesült Államokba. Aztán ott is égni kezdett a lába alatt a talaj. Hiszen — bármilyen megalázó legyen is ez egy földi szentre nézve — az amerikai hatóságok nem kevesebb, mint 175 évi börtönbüntetést szabtak ki rá, s 400 ezer dolláros bírsággal is sújtották. Igaz, a szektavezér mégsem került fogházba, mivel az ítélet ötnapos határidőt hagyott arra, hogy elhagyja az Egyesült Államokat.

A hívők

Földi gondok gyötrik a Mestert

Egyszerűen szex-guru

Bhagwan ellen, aki Poona után az Oregon állambeli Rajneeshpuramban hozta létre vallási központját, hivatalosan a bevándorlási törvények 35 ízben történt megszegése miatt emeltek vádat. Egyrészt átköltözésekor maga is valótlant állított, hogy csak klinikai kezelésre, egy gerincműtét elvégzésére) érkezik az Egyesült Államokba. Másrészt azóta előszeretettel hozott tető alá álházasságokat, hogy tehetősebb külföldi rajongóinak szintén lehetővé tegye a féllegális bevándorlást az USA-ba.

A hívők zöme azonban amerikai volt, többnyire a fogyasztói társadalom életformájától elforduló, értékzavarba került, családjától, korábbi kötelékeitől elszakadt vagy szabadulni igyekvő fiatal. Vonzó volt számukra az „önmegvalósítás", az „önkiteljesítés" hirdetése, a szeretet hatalmának hangsúlyozása, a meditációk és a transzállapotig juttató szeánszok sora éppúgy, mint a közös ceremóniákat gyakorta követő heves orgiák szokása. (Ellenfelei sokszor egyszerűen szex-gurunak nevezték Bhagwant, azt állítva, hogy az „agymosás", az önálló akarat kioltása mellett leginkább a szabad szerelem engedélyezésével toborozza a csalódottan távozók helyébe lévő friss utánpótlást.)

Mert azért kiábrándultak mindig akadtak — még a legrózsásabb, legzavartalanabb periódusban is. Sokan lelki terrorra panaszkodtak, mások pedig hosszabb távon azt nem viselték el, hogy keresetük, méghozzá nemegyszer verejtékes munkával kiérdemelt keresetük zömét a „Mesternek" kellett felajánlani. Fokozódó visszatetszést keltett a guru tékozló életmódja, nyakló nélküli költekezése. Az elmúlt években állítólag már kétheBhagwan Shree Rajnash

tente vásárolt egy-egy vadonatúj Rolls-Royce luxuskocsit, csak selyembe öltözött és töménytelen ékszert halmozott fel.

A Bermudák helyett...

Mindez azonban még kevés lett volna. A vég kezdetét az jelentette, hogy ősszel faképpénél hagyta titkára, helyettese. Fő bizalmasa, aki állítólag kétszer is megkísérelte eltenni láb alól a guru háziorvosát, néhány társával az NSZK-ba távozott. Ott vette őrizetbe a nyugatnémet rendőrség — méghozzá ugyanazon a napon, amikor Bhagwant is letartóztatták Észak-Karolinában. A „Mester" megérezte, hogy a sűrűsödő felhők ezúttal nem apró nehézségeket, hanem komoly válságot jeleznek szektája és saját jövője szempontjából. Ezért híveinek legszűkebb csoportjával sietve útnak indult, miután ügyvédje hiába próbálta meg előzetes óvadék kifizetésével elkerülni a várható letartóztatást. Ám a véállomás a Bermuda-szigetek helyett (ahol biztos lehetett volna a kiadatási kérelem elutasításában) Charlotte városka börtöne lett: csuklóján könyörtelenül kattant a bilincs.

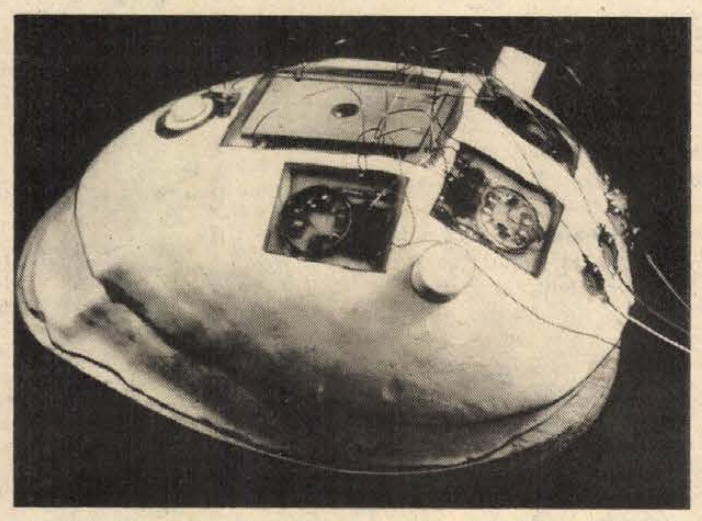
Bhagwan személyes sorsa az ötnapos haladékkal, úgy látszik, megoldódott: sikerült megúsznia a büntetés tényleges letöltését. Más kérdés, hogy mi lesz híveivel, illetve kiterjedt birodalmával, amelyen mostanra természetesen a bomlás ezernyi jele mutatkozik. A „Mester" őrizetbe vétele nyomán meginogtak a szekta pénzügyi alapjai, tömegesen pártoltak el a megrettent szektatagok, s már egyes vállalkozásokat is kénytelenek voltak pénzzé tenni. Bhagwan kósza hírek szerint azt is fontolgatta, hogy visszatér szülőházájába, s egy kommunát hoz létre a Himalája térségében, de ez valószínűleg hírlapi kacsa csupán, hiszen egykori adóhátralékai, lezáratlan bírósági ügyei ismeretében aligha fogadnák ott tárt karokkal.

Elekes Éva

Látni fog-e a világtalan?

A külvilággal való kapcsolatteremtésünkben a szemnek van a legnagyobb szerepe: információnknak mintegy 90 százalékát látás útján nyerjük. Érzékszerveink közül tehát a szem tekinthető a legfontosabbnak. Így a világtalanok és csökkentlátók lennének legjobban rászorulva a segítségre. Mégis, a technika eddig talán nekik adta a legkevesebbet. A csökkentlátókon ugyanis még csak tudnak segíteni valahogy, de a szem valamiképpen való helyettesítésére ma még nincs lehetőség. De már sok új — az elektronika legújabb vívmányait hasznosító — eszköz van készülőben.

Az igazi megoldás az volna, ha a vak embert sikerülne látóvá tenni. A kutatók azt már tudják, hogy az agy bizonyos területeit elektromos árammal ingerelve fényélmény váltható ki a vakoknál. Bebizonyosodott, hogy minél több elektróddal ingerlik a látómezőt, annál tisztábban — élesebben — rajzolódhat ki a kép a fényfoltok összességéből. Az első kísérleteket 80 elektród beültetésével végezték, és azokra voltaképpen egy tévékamera elektromos jeleit kapcsolták rá. Később 180 elektródos rendszerrel próbálkoztak, de az is kevésnek bizonyult. Az elektródok számát azonban nem könnyű szaporítani, mert a hozzá tartozó elektronika bonyolult és terjedelmes. A legnagyobb gond mégsem ez, hanem a képfelbontó csőből érkező jeleknek — ingereknek — az átrendezése és az átkódolása. Megoldandó probléma tehát még van bőven a vakok valamilyen módon való látásának a végleges megoldásáig.



A képünkön látható makett azt mutatja, hogy miként és hová építenek be a koponyába a mesterséges látás létrehozásához szükséges elektronikus egységeket.

A VOLÁN SZEMÉLYFORGALMI IGAZGATÓSÁGA
helyi forgalmi feladatok ellátására
autóbusz-gépkocsivezetőket vesz fel
Kereseti lehetőség: 6 000—10 000 Ft között,
és évi 7 000 Ft egyszeri forgalmi juttatás.
A munkavállalónak és családtagjainak díjtalan,
illetve kedvezményes utazási lehetőséget biztosít a vállalat.
JELENTKEZÉS:
BOLGÁR NÉPHADSEREG ÚTJA 33., FSZT. 8.

A PLASTEX Müanyag- és Textilipari Szövetkezet
PÉCS, DÉRYNÉ U. 35. SZÁM ALATTI 1573 M² ALAPTERÜLETŰ
TELEPHELYÉNEK HASZNÁLATI JOGÁT TÉRÍTÉS ELLENÉBEN
ÁTADNÁ.
500 m² területű irodának
alkalmas helyiséget beszámítunk
Érdeklődni lehet: PLASTEX Központ, Pécs, Déryné u. 35. sz.
Tatár Zoltán, telefon: 11-155.

LAKÁS-INGATLAN

Rádfalva, Dózsa u. 7. sz. alatt családi ház eladó. 2 szoba, konyha, kamra, 1100 négyszögöl kert. Érdeklődni: Diósviszló, Petőfi u. 113.

900 négyszögöl telek, 2 szoba, konyha, előszoba eladó. Irányár: 300 000,— Ft. Érdeklődni: Kocsis Gyula, Pécs, Németh L. u. 6., fszt. 1., délután 5—8-ig.

Sürgősen eladó Kertváros, Hajdú Gy. u. 32., VII/28. alatti, kétszobás, szövetkezeti lakás, kp + OTP-átvállalással. Érdeklődni a helyszínen 18 óra után, Káspári.

Kaposváron, zöldövezetben 2,5 szobás szövetkezeti lakás garázzsal, vagy anélkül eladó. Érdeklődni: 18 óra után, Kaposvár, Zaranyi lakótelep 6/13. Keresztes.

Drávaszerdahely, Kossuth u. 55. sz. 3 szobás ház gazdasági épületekkel eladó, vagy pécsi lakásra cserélhető. Tanácsi is lehet.

Orfűn, Tavasz u. 3. nyaraló, 180 négyszögöl telken eladó. Érdeklődni: a 31-807-es telefonon.

Eladó 2 szoba, étkezős, belvárosi, panorámás, új öröklakás, nagy terasszal. Érdeklődni: 18 óra után 18-347-es telefonon.

Toldi M. utcai 2 szobás, gázfűtéses, földszinti, 54 m²-es öröklakás reális áron eladó. Tel.: 11-243.

Diósviszlói szőlőhegyen, 108. számú pince-présház, teljes felszereléssel eladó. Területe 3000 m², termőre forduló gyümölcsössel. Érdeklődni a helyszínen Tóth Jánoséknál vagy Sellye, Dráva út 3. Förster Gyulánál. Telefon: Sellye 87. 14 óra után.

Garázs eladó. Érdeklődni: 18 óra után a 28-019-es telefonon.

Mohács, Frech J. u. 18., III/11., kétszobás, nagy erkélyes, 55 négyzetméteres OTP-öröklakás garázzsal eladó.

Albérletközvetítés, árleszállítással. Telefonhívásra házhoz megyünk. Telefon: 22-845. Teréz u. 5.

Elcserélném 3,5 szobás, garázsos családi házrészemet kétszobás, szövetkezeti vagy OTP-lakásra. I., Baranyavár u. 28. Bodor.

Uránvárosi, 2 szobás, erkélyes, szövetkezeti lakásunkat kisebb családi házra cserélnénk. Pécs, Kállai Éva tér 4., VI. 23.

A Cserkúti csárdától 5 percre 580 négyszögöl, nagyhozamú, gazdálkodásra is alkalmas szőlő és gyümölcsös, komfortos családi házzal, teljes felszereléssel, 800 000,— Ft-ért eladó. Víz, villany van. Ajánlatokat „Beköltözhető" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó regenyei hegyen 300 □-öl szőlő, 200 □-öl szántó. Érdeklődni: Ócsárd, Ady E. u. 20.

Debreceni másfél szobás tanácsi lakást plusz 200 négyszögöl beállt gyümölcsöst adok pécsi szövetkezeti lakásért. Kert nélkül tanácsi csere is érdekel. Érdeklődni: Tettye u. 55.

Két különálló egy szoba-konyhás, komfortos családi ház eladó. Komló, Ady E. u. 3.

Eladó Kisjakabfalván két családnak megfelelő ház, gazdálkodásra is alkalmas. Ugyanitt másfél éves félnehéz csődör csikó eladó. Érdeklődni: Pethes-Sooky, Fő u. 4. sz.

Eladó 2 szoba összkomfortos, első emeleti, szövetkezeti lakás az Uránvárosban és Balatonfenyvesen vízparti társasüdülőben 1 szobás nyaralórész, vagy elcserélném őket pécsi, kimondottan belvárosi családi házra. Csere esetén másfél szobás, gázfűtéses, tanácsi, I. emeleti lakást is tudnék adni az Uránvárosban. Érdeklődni: a 19-306-os telefonon.

Pécs-Cserkúton 218 n-öl szőlő-gyümölcsös eladó. Érdeklődni: 24-392-es telefonon 16 óra után.

Eladó 47 m²-es, központi fűtéses családi ház. Pécs, Rókusalja u. 11. Érdeklődni: 5 óra után.

Páprádon 50 cm vertfalú régi ház eladó. 2 szoba, mellékhelyiségek, pince, ólak, 1 kh telekkel, 150 ezer forintért. Fő u. 41. 7838 Vajszló, 4 km-re.

2 szoba, konyha, fürdőszobás családi ház kerttel eladó. Zók, Arany János út 45. sz.

2 szobás, erkélyes, szövetkezeti lakás eladó. Kisebb cserelakást (lehet garzon is) beszámítunk. Érdeklődni: Enyezd u. 20. III. 10. 17 óra után.

Szalánta, Németiben családi ház nagy területtel eladó. Érdeklődni lehet: Szalánta, Hunyadi u. 37.

Villány, Tolbuhin út 24. sz. ház eladó.

Jó helyen lévő 2 szobás, összkomfortos szövetkezeti lakás tehermentesen, 13 500 Ft/m², nyári kiköltözéssel eladó. Pécs, Enyezd u. 16. VIII. 34., vagy 28-573-as telefon.

Családi ház és egy faház eladó. Bicsérd, Rózsa F. u. 8. sz.

2,5 szobás, összkomfortos, kertes családi ház garázzsal eladó, vagy közeli, gazdálkodásra alkalmas falusi házra cserélhető. Pécs I., Bocskay u. 51.

Építésre alkalmas telket, esetleg kis házzal, vagy felújításra szoruló házat vásárolnék Pécsett. Ajánlatokat: „Ármegjelöléssel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérek.

Pécsi telekért, házért, lakásért életjáradékot fizetnék. Ajánlatokat: „Biztosíték" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérek.

Dunaszekcső, Baross u. 9. számú 2,5 szobás, komfortos családi ház a Duna-parton eladó.

Borozó-büfé-falatozó elvi engedéllyel rendelkező, 90 m² alapterületű, befejezés előtt álló épület zöldövezetben eladó. „Hajószakács" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

720 négyszögöles telek, nagyméretű épülettel, Barcson, főútvonal mellett, határátkelő hely közelében, négyszögöles árban eladó. Négyrészre is felosztható. Üzem, penzió létesítésére is alkalmas. „Öröklés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Utcai házrész, szoba, konyha, fürdőszoba melegvízzel eladó, teljes berendezéssel, vagy kiadó. Táborköz 1.

Összeköltözők, figyelem! Két családnak alkalmas összkomfortos, kertes, új lakás eladó. 2 darab 2 szobás pécsi lakást beszámítok. Érdeklődni lehet a helyszínen szombaton és vasárnap egész nap. Pécs, Újhegy, Bor u. 30/1.

Vasas II., Parcsin dűlőben 810 n-öl szőlő, megosztva is eladó. Érdeklődni: Vasas II., Szövetkezet u. 18. sz. alatt.

Pécstől 22 km-re gazdálkodásra igen alkalmas, műút melletti, vezetékes vízzel, villanynyal ellátott, fürdőszobás, pincés, sok melléképületes, 2,5 szobás nagy ház, négyezer m² zártkerttel, cserével, egyszobás, komfortos tanácsi pécsi lakásért és megegyezéssel kp-ért azonnal beköltözhető. Ajánlatokat: „Külső tatarozás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném II. emeleti, 2,5 szobás, 64 m²-es, összkomfortos tanácsi lakásomat hasonló tanácsi 1,5 szobásra, II. emeletig. „Csak belvárosban" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

250 n-öl szőlő-gyümölcsös eladó. Közép-Daindol, Hegyháton. Érdeklődni: Fürj u. 14., esti órákban.

Házépítésre alkalmas telket vennék Pécsen, vagy környékén. „Építkező" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Harkány, fürdőhöz 5 km-re, Drávaszabolcs, Kun Béla u. 15. számú családi ház eladó. Gazdálkodásra is alkalmas.

Elcserélném 2 szobás, összkomfortos tanácsi lakást különálló tanácsi kertes házra. Farkas Jánosné, Pécs, Pollack M. u. 14.

Pécsi, olcsóbérű, 1 szoba, konyha, fürdőszoba, mellékhelyiségek és kis kertes tanácsi házrészünket elcserélnénk pécsi vagy közeli falusi 1,5—2 szobás kis házra. Kis Ferenc, Pécs, Karancs u. 5/4.

Pécs mellett lévő 3 szobás családi ház eladó. „Jó vétel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladnám Pécshez 10 kilométerre, betonút mellett, villanylehetőséggel zártkertemet. Kiadnám belvárosi 100 négyszögöles zártkertemet. Tel.: 13-736.

Eladó 53 m², OTP-öröklakás, 350 ezer OTP-átvállalással + 8000/m². „Új Kertváros" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szilvási szőlőhegyen 540 n-öl gyümölcsös eladó, esetleg gépkocsira cserélhető. „80 fa" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kertvárosi, I. emeleti 2 szoba, összkomfortos szövetkezeti lakás eladó. Kp + OTP-átvállalással. Pécs, Melinda u. 43. I. 5. Érdeklődni: a helyszínen 5 óra után.

2,5 szobás, összkomfortos tanácsi lakást cserélnék 1 szobás tanácsira. „Nevelési Központ" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó 2 szoba, összkomfortos családi ház. Érdeklődni: Dunaszekcső, Rákóczi u. 37.

300 n-öl szőlő, présház, pince eladó. Közlekedési parkkal szemben, vasúton túl. Érdeklődni: 4 után, hétvégén egész nap.

Másfél szobás házfelügyelői lakásom elcserélném másfél szobás tanácsira. Pécs, Bornemissza u. 12. Jankóné.

Elcserélném III. kerületi tanácsi komfortos, 2,5 szobás lakásom ugyanilyen 1,5 szobás lakásra. „Gázfűtés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ADÁS-VÉTEL

127-es Fiat karambolos állapotban eladó. „Nagyon sürgős" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Igényesnek eladó Ford Taunus XL személygépkocsi. Metálkék színben. Megtekinthető: Pécs, Vas Gereben u. 27.

Antik faragott ebédlő eladó. 8 szögletű, kihúzható asztallal. Érdeklődni: Komló, Április 4. u. 4., III. 7., délután.

R 16-os eladó vagy cserélhető. Fűzvölgy, Kossuth u. 35.

7 éves, karambolos Volga és új karosszériaelemek eladók. Telefon: 14-077, esti órákban.

Grundig 42-es, színes, távirányítású, 29 csatornás televízió vámkezelten eladó. — Telefon: 11-243.

Autópálya és villanyvasút felszerelve és babakocsi eladó. Sárközi Nándor, Pécs, Melinda u. 17. Tel.: 22-232.

Új gázbojler és kettő darab 22 kg-os alumínium pb-gázpalack eladó. Pécs, Kürt u. 17. Tel.: 28-782.

Prima hangú manufakturális és mesterhegedűk eladók. Pécs, Semmelweis u. 16. I. 1.

600-as Trabant Combi lejárt műszakival, motorhibával eladó. Jekl József, Pécs-Hird, Tömörkény I. u. 22.

Eladó 1 db 5000-es és 1 db 10 000-es Gergely típusú keltetőgép + 8 lyukú tojató láda 11 darab. Pécs, Darázs dűlő 8. sz.

MTZ 80-as traktor eke kombinátor kifogástalan állapotban eladó. Nagynyárád, Táncsics M. u. 65.

Eladók férfiöltönyök, kabátok, nagyméretű kárpitozott székek, asztal, ágyneműtartós heverő, cipők téli, nyári 43-as méret, nagy festőállvány, 8 literes magas nyomású permetező kanna, festmények, olcsó kjárusítás. Nevelési Központnál. Uitz B. u. 12. I. 5.

2 darab új, 90x150, duplán üvegezett ablak és 1 darab E7—48 VB gerenda eladó. Nagyszokói u. 14. 4 óra után.

1200-as Lada Combi eladó, 5 éves. Bóly, Fonai Antal.

VEGYES

Fregoli 168,— Ft-tól + szerelés, panelfúrás 6,— Ft, szögbelövés. Telefon: 28-094. Roczkó.

Fregoli fából, 150 Ft-tól; műanyag 200 Ft-tól + szerelés, előszobafal, szögbelövés, panelfúrás, 5 Ft-tól. Megrendelhető: a 11-166-os telefonon. Várhelyi.

MOBIL TEHERTAXI
1—10 t-ig
MINDENT SZÁLLÍT.
Fix, darus, billencs.
Telefon: 22-392.

Társtalanul egyedül él? Forduljon bizalommal az Intermezzó Társkeresőhöz. 7608 Pf.: 8. Diszkrét ügyintézés.

Kárpitozott bútorok felújítását vállalom. Biharvári kárpitosmester, Berek u. 17. — Telefon: 23-595.

KÖLTÖZTETÉS,
bútor, zongora- és páncélszekrény-szállítás.
SCHREER OTTÓ,
Nagy J. u. 6.
Telefon: 20-270.

Kőművesmester évtizedes önálló kisipari gyakorlattal elhelyezkedne vagy társulna. „Mester" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

TV-JAVÍTÁS,
a hét minden napján.
TELEFON: 14-225.

HALÁLOZÁS

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy szeretett, felejthetetlen férjem, drága édesapánk, nagyapánk, testvérünk, apósunk, vőm és kedves rokonunk,
CSÁKI PÉTER
ny. hőr. alezredes
február 5-én 57 éves korában hosszan tartó betegség után szíve örökre megszűnt dobogni. Drága halottunkat február 14-én 12.30 órakor kísérjük utolsó útjára a pécsi központi temetőbe. A gyászoló család.

A BM Határőrség pécsi kerületének parancsnoksága tudatja, hogy
CSÁKI PÉTER
nyugállományú határőr alezredes február 5-én 57 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése február 14-én 12.30 órakor lesz a pécsi központi temetőben, katonai tiszteletadás mellett. Emlékét kegyelettel megőrizzük!

Anyám,
BONDI FERENCNÉ
elhunyt. Mindazoknak, akik szerették, közlöm, hogy Pesten, az Újköztemetőben lesz elhelyezve. Gyászoló fia: József.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapánk, apósunk, nagyapánk,
HETESI JÁNOS
84 éves korában elhunyt. Temetése február 18-án 1 órakor lesz a pécsi köztemetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy
KOVÁCS JÓZSEFNÉ
Hergenröder Margit
82 éves korában rövid szenvedés után elhunyt. Temetése február 18-án 3 órakor lesz a pécsi köztemetőben. Gyászolják: testvére, leánya, unokái és a rokonság.

Megrendülten tudatjuk mindazokkal, akik szerették és tisztelték, hogy
SZEFCSIK IMRÉNÉ
Darnyi Margit,
a Megyei Pártbizottság nyugdíjasa, 69 éves korában váratlanul elhunyt. Hamvasztás előtti búcsúztatója február 17-én fél 4 órakor lesz a pécsi köztemetőben. Gyászolják: fia, menye, unokája, testvérei, sógorai, sógornője és családjaik.

Szomorú szívvel értesítjük azokat, akik ismerték, hogy
KOVÁCSY JÓZSEF
nyug. ref. lelkész
január 11-én 91 éves korában csendesen elhunyt. Hamvasztás után február 17-én fél 11 órakor veszünk búcsút a pécsi köztemetőben. A gyászoló család.

Sajnálattal értesítjük mindazokat, akik ismerték és szerették, hogy
MOSGAI SÁNDORNÉ
elhunyt. Kívánsága szerint csendben eltemettük.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett kisfiam, drága kisunokánk, unokaöcsénk,
GECSE DANIKA,
élt két hetet, január 8-án beteg kis szíve örökre megszűnt dobogni. Hamvasztás utáni búcsúztatása február 14-én 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló édesanyja és a Csomay család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy férjem, testvérem, apósom, nagyapám, dédnagyapám, nagybátyám és kedves rokonunk,
KASZA JÓZSEF,
zóki lakos 81 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése február 14-én 12 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájából. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy
KORPUSZ GYULA
79 éves korában elhunyt. Temetése február 17-én fél 3 órakor lesz a pécsi köztemetőben. Gyászolják: leánya és unokája.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó édesanyánk,
TAMÁS ISTVÁNNÉ
Markovics Emília
(Milka),
volt erdősmároki lakos, 77 éves korában gyógyíthatatlan betegségben hosszú szenvedés után elhunyt. Hamvasztás előtti búcsúztatása február 14-én délelőtt fél 11 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és tisztelték, hogy szeretett férjem,
BUJDOSÓ LÁSZLÓ
ny. ált. isk. igazgató,
életének 66. évében súlyos betegségben február 6-án elhunyt. Hamvasztás előtti búcsúztatása február 17-én 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászolják még testvére és családja, unokatestvérei, sógora, sógornője és családjaik.

Az IBUSZ Dél-dunántúli Területi Igazgatósága és pécsi irodája megrendüléssel tudatja, hogy szeretett nyugdíjas munkatársa,
BARITS JÚLIA
elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása február 13-án 12 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájában. Szeretett munkatársunk emlékét megőrizzük!

A Mecseki Érchányászati Vállalat

PÉCS, 39-ES DANDÁR ÚT 19. 7614.

bányamunkára felvesz

18—40 éves férfiakat a következő munkakörökbe és kereseti lehetőséggel:

- **VÁJÁR** — **évi 180—260 ezer forint**
- **SEGÉDVÁJÁR** — **évi 140—220 ezer forint**
- **CSAPATCSILLÉS** — **évi 120—200 ezer forint**
- **SZÁLLÍTÓCSILLÉS** — **évi 90—100 ezer forint**
- **VILLANYSZERELŐ** — **évi 90—110 ezer forint gyakorlattól függően.**

A szállítócsillés munkakörbe felvettek próbaidő után vájvégre kerülhetnek, ahol 120—200 ezer forintos éves keresetet érhetnek el.

- **bányászati szakképzés,**
- **családosoknak albérleti hozzájárulás,**
- **jó munkavégzés esetén 2—3 éven belül lakásjuttatási lehetőség, kedvező feltételekkel,**
- **vidékieknek kényelmes munkásszálló,**
- **25—44 nap évi szabadság (alapszabadság+munkahelyi és munkaviszonyon alapuló pótszabadság).**

FELVÉTELI FELTÉTEL: egészségi alkalmasság.

JELENTKEZÉS: MÉV MUNKAUGYI OSZTÁLYON
TELEFON: 15-856

MÉV

1983-ban végzett mezőgazdasági gépész üzemmérnök—tanítónő házaspár állást változtatna, lehetőleg Pécs, illetve Pécs környékére. „Baranya" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Maszek vendéglőben délután 4 órától, illetve hétvégeken konyhai kisegítő munkát vállalok. „48" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Vizumintézés, kérőlapok kitöltése, tanácsadás. Telefon: 22-845. Teréz u. 5. (Bem utcából.)

Patyolat-szolgáltatás a Mecsek-nyugati Szolgáltatóházban, keressen fel, egyéb vásárlási lehetőséggel is állok kedves megrendelőim, vásárlóim rendelkezésére. Jurisics u. 17. 33/A buszvonalán.

Angol és német nyelv tanítását vállalom, elsősorban kezdők részére. „Nyelvtudás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Családi és társasházakra televízióantenna szerelését garanciával vállalom. Antennaszerelés előtt kérjen műszeres térerősségmérést. Telefon: 28-477.

Dolgozókat felvesznek

A MAGÉV felvételre keres műszaki anyagismerettel rendelkező raktári dolgozót és egy gépkocsikísérőt. Jelentkezni lehet a raktárvezetőnél, Pécs, Megyeri út 59/1. sz. alatt. (264)

A GÉP- és Felvonószerelő Vállalat pécsi kirendeltsége Pécs környékén végzendő munkákra felvesz: hegesztő és csőszerelő szakmunkásokat. Szükség esetén a vállalat IBUSZ-lakást biztosit. Jelentkezni lehet: Pécsújhegyi Szénmosóüzem Gép- és Felvonószerelő Vállalat kirendeltségén, kedd—csütörtök munkanapokon reggel 7—16 óráig. (287)

PANNOLIT Kőbányászati Vállalat komlói üzemébe felvesz: villanyszerelő, lakatos és hegesztő szakmunkásokat, nehézgépkezelőket UNC és Volvo rakodógépekre, valamint női és férfi segédmunkásokat, továbbá könnyűgépkezelői vizsgával rendelkező dolgozókat, gépkezelőknek. Jelentkezés a komlói bánya vezetőjénél. PANNOLIT Kőbányászati Vállalat pécsváradi homokbányájába felvesz tehergépkocsi-vezetőket, lakatos-hegesztő szakmunkásokat, valamint férfi és női segédmunkásokat. Jelentkezés a pécsváradi bánya vezetőjénél. (243)

TAKARÍTÓNŐT és konyhai kisegítőt felveszünk. Középiskolai Kollégium, Pécs, Kodály Zoltán u. 20/A. (279)

FELVESZÜNK konyhai dolgozókat, valamint érettségizetteket bérelszámoló munkakörbe. Jelentkezés a Postaigazgatóság gazdasági irodájában. (252)

A BIZOMÁNYI Áruház Vállalat, Bem u. 2. szám alatti üzlete felvesz 4 órás munkaidőre takarítónőt. (065252)

ÉPÍTŐIPARI Szakközépiskola Kollégiuma konyhai dolgozót felvesz. Jelentkezés: Pécs, Jókai Mór u. 8. (269)

A BALATON déli partján, a boglárlellei SZOT Postás Üdülő azonnali belépéssel felvesz új, modern, jól felszerelt konyhájába gyakorlattal és irányitókészséggel rendelkező főszakácsot. Kiemelt alapbért és szolgálati lakást biztosítunk. Jelentkezni személyesen az üdülő igazgatójánál (Honvéd u. 24.) vagy a 84—61-710-es telefonon lehet. (332)

SZAKKÉPZETT varrónőt bedolgozónak felveszek. „Varrónő" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (4853)

A BARANYA Megyei Építőipari Vállalat felvesz népművelő szakon végzett kultúrost és gépipari technikumi végzettséggel rendelkező gépésztechnológust. Jelentkezés: személyzeti és oktatási osztály, Pécs, Rákóczi út 56. Telefon: 10-444/163. (324)

A TITÁN Kereskedelmi Vállalat Baranya Megyei kirendeltsége felvesz 2 gépíró adminisztrátort. Jelentkezni: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, munkaügy. (338)

BÚTORASZTALOS bútorkereskedésben jártas üzletkötőt keres. „Március" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (122530/B)

2—4 fős brigádok foglalkoztatására várjuk a jelentkezést

- **kőműves,**
- **tetőfedő,**
- **bádogos,**
- **fűtésszerelő,**
- **vízvezeték-szerelő szakmákban, átalányelszámolásos (gebines) rendszerben.**

JELENTKEZÉS: ÉLISZ PÉCS, FELSZABADULÁS ÚTJA 16.
(Magtár úti bejárat)

ÉLISZ

MAI MŰSOR

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Diótörő (délután 5 órakor).
Úttörőház: Alice Csodaországban (délután 3 órakor).
Bóbita Bábszínház: Ágacska (délután 3 órakor).

PLANETÁRIUM

Planetáriumi előadás: Őrszondák az óriásbolygók között (15.30).

FILM

Petőfi: Filmmúzeum: Nashville (4, 7).
Kossuth: Szexmisszió (9, f12), Sivatagi show (2, 4). Ellopták Jupiter fenekét (6, 8).
Park: Szexmisszió (hn5, 7).
Mohács: Életben maradni (6, 8).
Komló, Zrínyi: Kék villám (4, 6, 8).
Mázaszászvár: Vámhivatal (6).
Vajszló: Az első tanító (6).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.05: Műsorismertetés. Kb. 8.15: Mai kulturális programok. 8.20: Tetőtől talpig — riport. 8.50: Kis magyar néprajz. 8.55: Karvezetők. 9.49: Debussy: Gyermekkuckó — részlet. 10.05: Íróvá avatnak. Kassák Lajos indulása. 10.35: Mi ez a gyönyörű? 10.52: Operettrészletek. 12.45: Törvénykönyv. 13.00: Szőllősy András műveiből. 13.32: Filmzene. 14.10: A magyar szépprózza századai. 14.25: Operaslágerek. 15.00: A Népzenei Hangos Újság melléklete. 16.05: MR 10—14. 17.00: Olvastam valahol. 17.20: Reflektorfényben egy operaária. 17.52: TEHO és a többiek — jegyzet. 18.02: Kritikusok fóruma. 18.15: Hol volt, hol nem volt. 18.25: Mai könyvajánlatunk. 20.00: Kamaramuzsika. 20.50: Nótacsokor. 21.30: Amiről a világ vitatkozik. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Fáy András szerzeményeiből. 22.45: Mi a biológia? 23.00: Nagy mesterek — világhírű előadóművészek. 0.15: Éjfél után.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Idősebbek hullámhosszán. 8.50: Tíz perc külpolitika. 9.05: Napközben. 12.10: Két dal Dabasi Péter feldolgozásaiból. 12.30: Népi zene. 13.10: A tegnap slágereiből. 14.00: Viselkedjünk. 15.05: Verebély Ivánnak hívják, foglalkozása: színész. Kb. 15.45: Szórakoztató antikvárium. 17.05: A Marcellina P. J. T. új lemezéről. 17.20: Diákfoci. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Ritmus! 19.05: Tudósítás bajnoki jégkorongmérkőzésről és az országos síbajnokságról. 19.20: Elisabeth Schwarzkopf felvételeiből. 20.05: Rockföldről érkezett. 20.50: Diagnózis és gyógyszerkutatás. 21.05: Nemzedékek. 22.05: Böngészde a Zenei Antikváriumban. 23.20: Nóták. 0.15: Éjfél után.

HARMADIK MŰSOR

9.08: A Régi Zene Együttes játszik. 10.18: Basszusáriák. 10.50: Kamarazene. 11.13: Pillanatkép. 11.18: Leonard Bernstein vezényel. 13.05: Szonda. 13.35: Mozart: B-dúr szerenád. 14.25: Magnósok, figyelem! 15.05: A magyar muzsika múltjából. 15.35: Chopin: Andante spianato és nagy polonéz. 15.50: Operarészletek. 17.00: Iskolarádió. 17.30: Népdalfeldolgozások. 18.00: Frans Brüggen blockflötén játszik. 18.30: Az MR szlovák nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Iskolarádió. Francia társalgás. 19.20: Német társalgás. 19.35: A Spyro Gyra együttes lemezeiből. 20.20: PAF. 20.50: A Magyar Állami Hangversenyzenekar hangversenye. 22.30: Modern írók portréi. 22.55: Magyar zeneszerzők.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Zenei életünkből. 18.00: Dél-dunántúli híradó. — Lapelőzetes. — Hírek. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.53: Műsorismertetés. 8.55: Tévétorna. 9.00: Magyar irodalom. (Ált. isk. alsó tagozat.) 9.20: Angol nyelv. 9.35: Osztályfőnöki óra. (Ált. isk. 3—4. oszt.) 9.55: Delta. Tudományos híradó. 10.20: Ékes gyilkosság. Francia bűnügyi vígjáték. 12.00: Képújság. 15.40: Orosz nyelv, kicsiknek. 15.50: Játékok maskarában. 16.15: Korongok. 16.43: Műsorismertetés. 16.45: Hírek. 16.50: Új cukorgyárak Kubában. Kubai kisfilm. 17.10: A nyelv világa. 17.50: Képújság. 17.55: Reklám. 18.00: Liszt Ferenc. Tévéfilmsorozat. — VIII/2. rész. 18.50: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.55: Reklám. 19.10: Tévétorna. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Századunk. Végjátékok a Duna mentén. 21.10: Parabola. 21.40: Neumann János — John von Neumann. Magyar portréfilm. 22.50: Tv-híradó 3. 23.00: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

17.08: Műsorismertetés. 17.10: Képújság. 17.15: A kamasz. Szovjet tévéfilmsorozat. — VI/5. rész. 18.30: A vállalati siker kulcsa. — V/4. rész. 19.00: A pécsi körzeti stúdió szerbhorvát nyelvű nemzetiségi műsora. 19.20: Ausztrália erdeiben. NSZK dokumentumfilm. 20.00: Hihetetlen barátok. NSZK tévéfilm. 21.20: Tv-híradó 2. 21.40: Non-stop-pop-rock. 1985. Részletek az 1985. december 31-i műsorból. Kb. 22.15: Képújság.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

14.30: Elmulasztották — nézzék meg! 16.00: Jó napot! Tájékoztatómozaik adás. 17.00: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Benji, Zax és az űrfiú — sorozat gyermekeknek. 18.15: Művelődési adás. 18.45: Számok és betűk. 19.05: Tv-naptár. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Játékfilm. 22.30: Tv-napló.

MÁSODIK MŰSOR

18.30: Zágrábi körkép. 19.00: Aktualitások. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Hangversenytermekből. 20.50: Kiegészítés. 21.05: Az ismeretlen energia. Dokumentumadás. 21.50: Dzsessz.

SPORT Dn SPORT

A PMSC már talált ellenfeleket

A labda még nem került elő

(Munkatársunk telefonjelenése)

Megnyugodott kedd délutánra Garami József, a PMSC labdarúgóinak vezető edzője, mert biztossá vált a csapat jugoszláviai túrájának menetrendje. Az első mérkőzést a piros-feketék csütörtökön játsszák Grudában, a Dubrovniktól 15 km-re lévő faluban a helyi együttes ellen, amely a Dalmát ligában szerepel. Pénteken Trebinjében az ott edzőtáborozó Vojvodina vasárnap a Leotar, a liga II. helyezettje, a jövő szerdán Dubrovnikban pedig az itteni, szintén II. ligás GOSK lesz az ellenfél.

A dubrovniki klímára most sem lehet panasz, elállt az eső is, plusz 10 fok körül van a hőmérséklet. Hideg, hó nincs, beteg azonban akad. Garami József edzőt elkapta az influenza.

A gyógyulást bizvást megkönnyíti az, hogy ellenfelek már vannak, még ha az edzéslehetőség egyelőre nem is megoldott itt Dubrovnikban. Labdagyakorlatokat pálya és megfelelő hely hiányában eddig nem tudtak végezni a pécsi fiúk, így csütörtökig jobb híján futnak az erdőben.

Végül nem a sporttal kapcsolatos, de érdekesség: a dubrovniki lakosságot egy tolvaj tartja izgalomban, aki legutóbb az egyik itteni lakásból 91 ezer nyugatnémet márkát lopott el.

H. L.

Sioktatás Budafán

A Komlói Tenisz és Si Klub budafai sipályáján február 12-től ingyenes sioktatást szervez gyerekek és felnőttek részére. Az érdeklődők naponta 15 órától vehetnek részt a foglalkozásokon. (A gyerekek számára lécet is biztosítanak.) A tanfolyamot Hompóth Zoltán vezeti. A pálya megközelíthető a pécs—komlói autóbuszjárat budafai megállójától.

Röplabda MNK

NB I-es csapatok Pécsett

A röplabda MNK 3. fordulójában a legjobb 16 közé kerülés a tét. A még érdekelt Pécsi Vörös Meteor férfi és női csapata NB I-es ellenfelekkel kerül szembe. Február 12-én 15.00 órakor az Öz utcai teremben a PVM női gárdája a Szolnoki Vegyiművekkel játszik, míg egy hét múlva, 19-én ugyanabban az időpontban a PVM férfiegyüttese a Dunaújvárosi Kohászt látja vendégül, szintén az Öz utcában.

ÍJÁSZAT

Olajos Zoltán, Őri Gábor, Varjas Tímea és Olajos Árpád az edző, Valek Béla társaságában

Három ujjal harminc mázsa

Mahmud szultán ma már nem rúgna labdába

Egy sikeres év után

Eddigi történetének legeredményesebb évét zárta a Pécsi Vízügyi SE íjász szakosztálya. A négy esztendővel ezelőtti újjáalakulás, tagtoborzás és az ezt követő lelkes munka, úgy látszik, most kezdi meghozni gyümölcsét. Tavaly az országos versenyeken két csapat- és hét egyéni aranyérmet szerzett a fiatal legénység. Edzőjük *Valek Béla:*

— Legnagyobb sikerünknek a serdülő csapat országos bajnoki címét tartom, mely Őri Gábor, Olajos Zoltán és Mimon Tibor közös munkájának eredménye. Mellettük a lányoknak sem kell szégyenkezniük, hiszen Varjas Tímea is országos első lett, mögötte pedig Szabó Szilvia végzett a második helyen. Nagyon bízunk mindannyiuk további fejlődésében, biztosan sok örömet szereznek még mind a hazai, mind pedig a nemzetközi erőpróbákon.

— Ezek szerint nemcsak idehaza tűnnek ki a gyerekek?

— *Valóban nem, mert tavaly például egy eszéki versenyen is rajthoz álltunk, ahol óriási meglepetésre szintén mi nyertünk, méghozzá a jugoszláv város felnőtt válogatottja ellen. Ekkor mindenki élete eddigi legjobbját nyújtotta és nagy örömünkre az egyéniben is pécsi siker született, Bulsz Ildikó végzett az első helyen.*

Valek Béla méltán örülhet versenyzői nagyszerű teljesítményének, hiszen mindegyikőjük az ő keze alatt tanulta a „szakmát". Mióta visszajött a Tipográfiától, mely a legeredményesebb magyar íjászegyesület, egyfolytában azon fáradozik, hogy minél sikeresebb versenyzőket neveljen kedvenc sportágának. Úgy tűnik, egyre jobb eredménnyel. Az ő tanítványaként érte el sikereit az az *Olajos Árpád* is, akit az utóbbi három esztendő legjobb baranyai íjászaként tartanak számon. Már többszörös rövidtávú országos és vidékbajnok, pedig még csak idén éri el a felnőtt korhatárt.

A bázisszerv az edző szerint nagy áldozatokat hoz a szakosztályért. Anyagi és erkölcsi segítségük egyaránt hozzájárult ahhoz, hogy a nagyközönség körében kevésbé ismert sportág gyökeret tudott verni Pécsett. Az anyagi segítségről talán elég annyi, hogy egy jobb íjnak harminc-negyvenezer forint az ára. Ezt a gyerekek nem tudnák saját zsebből fizetni.

Érdekes lehet, hogy milyen távolságra tudnak lőni egy mai fegyverrel? A krónikák tanúsága szerint ugyanis a hőskor legjobb íjával egy török főúr, bizonyos Mahmud Chan rendelkezett, aki valamivel több mint 911 méterre lőtte el veszszejét, felállítva ezzel egy sokáig megdönthetetlennek hitt csúcsot.

— A mai világcsúcs 1300 méter körül van, de azt már rendkívüli íjakkal lehet csak megközelíteni. Magam is hallottam a török szultán teljesítményéről és hihetőnek is tartom. Az akkori íjak általában erősebbek voltak, mint amilyenekkel a mai versenyeken lövünk. Nem is baj, hogy a mi versenyijaink kevésbé masszívak, mert amíg a középkoriak csak négyet-ötöt lőttek naponta, addig nekünk egyetlen versenynapon 144 lövést kell leadnunk. Ez egy átlagos íj esetében nem kevesebb mint 28 mázsát és 80 kilót jelent. És az „ideget" csak három ujjunk tartja. Azt hiszem, ez az iskolás lányainktól nem is rossz teljesítmény.

Pauska Zsolt

Dárdai, Borsó — az első idegenlégiósok Jugoszláviában...

Az újvidéki Vojvodina évtizedeken át a jugoszláv labdarúgó-bajnokság „nagycsapatai" közé tartozott. Az ötvenes években az újvidéki pálya igazi oroszlánbarlang volt. A hatvanas évek az élvonalban egy bajnoki címet is hoztak a vajdasági székváros piros-fehéreinek. De hol van már az az idő, amikor a Vojvodinában Boskov, Krsztics, Rajkov, Veszelinovics, Takács, Ivos, Veres és társaik futballoztak? Az együttes jelenleg kieséjelölt, a bajnoki táblázat utolsó helyén áll. Szinte mindenki elkönyvelte, hogy az idény végén búcsúzik az első osztálytól.

Ilyen körülmények között igazoltak az újvidékiek három idegenlégióst, éspedig Dárdai Pált, Borsó Jánost és a szlovákiai Milan Zvarokot. Ők hárman a jugoszláv labdarúgó bajnokságok történetének első idegenlégiósai. Ezért országos érdeklődés kíséri szereplésüket.

Az újvidéki Magyar Szó megszólaltatta a két magyar vendégjátékost. „Segíteni jöttünk a Vojvodinának, s hisszük, hogy hasznára lehetünk. Ha ebben nem bíznánk, nem írtuk volna alá a szerződést" — nyilatkozta Dárdai Pál.

„Becsülettel meg akarunk dolgozni azért a fizetésért, amit kapunk. Szépen fogadtak bennünket Újvidéken, ahol otthonosan érezzük magunkat" — jelentette ki Borsó János.

A jugoszláv újságok egyébként az eddigi előkészületi mérkőzéseken látottak alapján egyértelműen dicsérik Dárdait. Borsóról azt írják, hogy súlyfelesleggel érkezett Újvidékre, de technikai felkészültsége alapján biztos csapattag lehet, ha a tavaszi nyitányig be tudja pótolni erőnléti hiányosságait.

Nagy dolog lenne, ha a három idegenlégiós segítségével a patinás újvidéki csapat továbbra is a jugoszláv élvonalban maradna.

Röviden

Természetjárás. Vasárnap reggel a 7.25-ös busszal indulnak a komlói pályaudvarról annak a túrának a résztvevői, melynek útvonala a következő: Komló—Árpádtető—Erzsébetkút—Józserencsét vh.—Malomhegy—Bikaforrás—Cifra malom—Sikonda—Komló.

Tömegsport. A komlói Fürst Sándor úti Ált. Iskolában rendezik kedden és csütörtökön esténként a Mecseki Szénbányák üzemeinek teremlabdarúgó-tornáját. Négy forduló után az első csoportban a Kossuth, Ságvári, míg a másodikban a Gépkocsi Üzem csapata vezet.

Mai sportműsor

RÖPLABDA. MNK mérkőzés, nők: Pécsi Vörös Meteor—Szolnoki Vegyiművek. Pécs, Öz u., 15.00.

VDNK

Szekszárdi Dózsa —Dombóvári VMSE 2-2 (1-0)

Dombóvár, 100 néző. V.: László. Szekszárd: Polyák — Szabó, Varga F., Weitner II., Somodi — Dienes (Kniesz), Kiss, Weitner I., Márkus — Lauer, Varga L. (Muraközi). Edző: Kovács István. Dombóvár: Bien — Vészi (Ughy), Banai, Mács, Magyar — Lakos, Horváth, Hosszú Z., Nagy (Herbszt) — Iván, Jakab. Edző: Ujvári Kálmán.

40. perc: Lauer, — Varga L. adogatás végén utóbbi 10 méterről léc alá emelt. (1-0).

78. perc: Varga F. könnyelműsége után Iván a kapu közepébe lőtt. (1-1).

79. perc: Kniesz 28 méteres ritkán látható nagy lövése a bal felső sarokba vágódott. (2-1).

80. percben: Horváth betört a 16-oson belülre, ahol buktatták. A megítélt büntetőt a sértett értékesítette. (2-2).

A mezőnyben tetszetősebben játszó NB II-es csapat ellen a hazaiak lelkesedésükkel rászolgáltak a döntetlenre.

Gaál István

Az ifjúság sportjáért

A KISZ Központi Bizottsága legutóbbi ülésén megvitatta és jóváhagyta azt a tervezetet, amely a diáksport, az ifjúság szabadidősportja, valamint az ifjúsági turizmus fejlesztéséről szól. Az ülés után kétnapos értekezlet kezdődött a megyei KISZ-bizottságok sportfelelőseivel, hogy a dokumentumok alapján összehangolják feladataikat. A megbeszélés előtt Dombóvári Ottó, a KISZ KB sportosztályának vezetője nyilatkozott az MTI munkatársának a legfontosabb határozati javaslatokról.

– Három lényeges pontot említhetek – válaszolta. – Elsőként a diáksport fellendítéséről szóló anyagot. Álláspontunk, hogy a területi KISZ-szervezetek hívjanak össze diáksport aktívát, ennek legyenek tagjai a helyi vállalatok, intézmények, iskolák vezetői, aktív munkatársai és közösen alakítsák ki feladataikat.

– Szeretnénk, ha a „diákolimpia" elképzelésünk megvalósulna. Az ötlet alapján egy-egy tanintézet a hétvégeken várná a sportolni vágyókat, az ifjúsági szervezet pedig programokat szervezne. Minden héten váltanák egymást a tanintézetek, a városi és területi KISZ-szervezetek pedig összehangolnák a munkát. Kezdeményezzük diáksportkörök, diáksport egyesületek alakítását, hangsúlyozva, hogy tevékenységük a diákönkormányzatra épüljön.

– Az elmondottakhoz azonban két feltételt biztosítani kell: felhívjuk az ifjúsági szervezetek figyelmét arra, hogy az anyagi kiadásokat társadalmi munkaakciók szervezésével is biztosítsák; KISZ-iskoláinkon pedig a közeljövőben elkezdjük a diáksportvezetők képzését. Nélkülük ugyanis a terv nem oldható meg.

– Másodikként a szabadidősport kérdését említem. A KISZ KB határozati javaslata alapján az a feladat, hogy az állami és társadalmi szervekkel közösen alakuljanak ifjúsági szabadidősport-központok. Ezek a klubmozgalom mintája alapján működnének és játékos sport-, szabadidős programokat biztosítana. A megvalósításban kérjük a helyi tanácsok, s a testnevelési és sportfelügyelőségek segítségét. Az elképzelés alapján a KISZ lenne a programszervező, a létesítmény- és pénzügyi feltételeket pedig a helyi művelődési és sportszakirányítás vállalná.

A tervezetben szó van még a fiatalasszonyok, lányok szabadidősportjának szervezéséről oly módon, hogy a család egészének biztosítana az ifjúsági szervezet programokat. Szeretnénk megvalósítani azt is, hogy az élsportolókat jobban kapcsoljuk a szabadidősporthoz, népszerűsítve a rendszeres testmozgást.

Befejezésül Dombóvári Ottó elmondta, hogy tárgyaltak a turisztikai mozgalom fejlesztéséről. A „Hazánk, Magyarország" mozgalomban a gyalogos, kerékpáros és víziturisztikát akarják rendszeresíteni. Kezdeti lépésként 200 kerékpárt adnak a megyei szervezeteknek. A „vándorkerék" program célja, példát mutatni a többi szervezetnek.

– A tervek megvalósításában az ifjúsági szervezet biztosítja a szükséges feltételeket, így a KISZ-iskolákban, vezetőképző táborokban olcsó szállással várják a résztvevőket. Az elképzelések azonban csak lelkes és szakértő túravezetőkkel oldhatók meg, ezért a természetbarát szövetséggel közösen elkezdjük a túravezető-képzést. S végül, de nem utolsósorban: az ifjúsági szövetség feladatot vállal a Budapest–Szentendre kerékpárút megépítésében.

AMFORA
ÁRUK
ENGEDMÉNYES
VÁSÁRA

1986. február 17.—március 1.

— üvegáru
— díszkerámia
— műanyagáru
— porcelánáru

SZAKÜZLETEKBEN,
AMFORA RAKTÁRÜZLETBEN

Amig a készlet tart!

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek:
Báling József és Lombosi Jenő
Kiadja
a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000
19 óra után: 15-726
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: Farkas Gábor

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető
bármely hírlapkézbesítő
postahivatalnál,
a hírlapkézbesítőknél,
a Posta hírlapüzleteiben
és a Hírlapelőfizetési
és Lapellátási Irodánál
(HELIR)
Budapest, V., József nádor tér 1.,
— 1900 —, közvetlenül vagy
postautalványon, valamint
átutalással a HELIR 215-96162
pénzforgalmi jelzőszámra.

Előfizetési díj
egy hónapra 43,— Ft
negyedévre 129,— Ft
egy évre 516,— Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133–2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

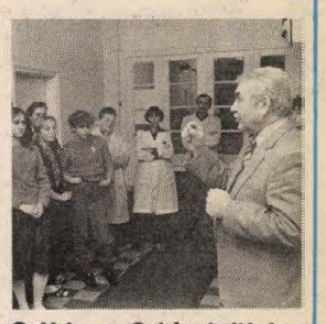
XLIII. évfolyam, 43. szám
1986. február 13., csütörtök
Ára: 1,80 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

A tartalomból:

Regionális együttműködés (3. oldal)

A játékfilm-szemle díjazottjai (5. oldal)

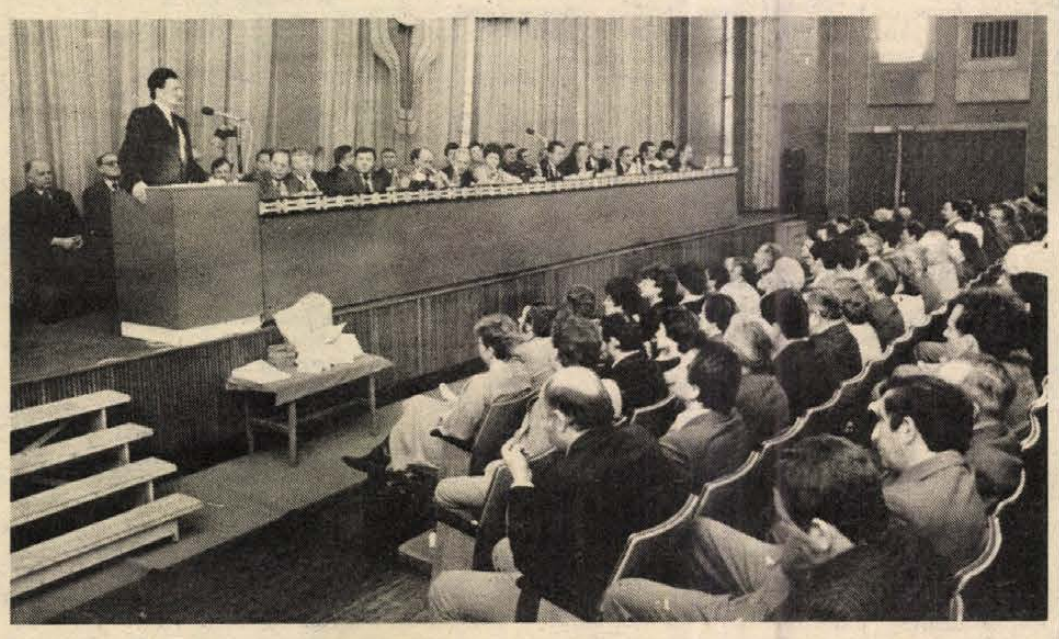


Galéria a Geisler-kollégiumban (Riport az 5. oldalon)

A zárszámadásokról jelentjük

Az eredményekhez Losonczi Pál, az Elnöki Tanács elnöke is gratulált

Továbbra is gyors növekedést terveznek, újabb vállalkozásokba kezdenek



Harmatos József, a szövetkezet elnöke tartja beszámolóját. Fotó: Laufer László

Kimagasló eredmények a Mohácsi Új Barázda Termelőszövetkezetben

Hihetetlen eredmények! A Mohácsi Új Barázda Termelőszövetkezet hatodik ötéves tervét négy év alatt teljesítette, árbevételét és nyereségét megháromszorozta, a tagság személyes jövedelme megkétszereződött ezen öt év alatt. Tavalyi árbevételük 650 millió forint (a tervezettnél 42 százalékkal több), nyereségük 82 millió forint (32 millióval több a tervezettnél). Fennállásuk óta a legtöbb nyereséget érték el, a 82 millióval messze elsők a baranyai tsz-ek rangsorában. Tavaly fejlesztésre 66,5 millió forintot fordítottak. Az egy főre eső évi jövedelem megközelítette a 95 ezer forintot, nyereségrészesedésként most 60 napi keresetet osztanak ki. Sokoldalú támogatást biztosítanak nyugdíjas tagjaiknak és környezetük intézményeinek.

E fantasztikus eredményekről tegnap a mohácsi filmszínházban tartott zárszámadó közgyűlésen Harmatos József, a termelőszövetkezet elnöke számolt be. Mi van a gyors fejlődés mögött? Elsősorban is a belső megújulás, a közgazdasági feltételeket és fejleményeket messzemenően figyelembe vevő termelési szerkezetátalakítás, vállalkozó és kezdeményező készség, az emberi erőforrás ésszerű kihasználása. Többek között növelték a cukorrépa területét, cukorrépatermesztő társaságot hoztak létre, s megszervezték a répa jugoszláviai bérfeldolgozását és a cukor hazai értékesítését. Bővítették és korszerűsítették sertéstelepüket. Új ágazatot hoztak létre, a Budapesti Műszaki Igazgatóságot, mely már első évében 95 millió forint árbevételt és nagy nyereséget hozott. A szövetkezetben jó munkahelyi légkör alakult ki, a munka becsületet kapott, nőtt a felelősségérzet, tovább fejlődött a vezetés és a tagság kölcsönös bizalma. Nagyobb szerepet kaptak a személyi ösztönzők, a szövetkezetben bevezették a mozgóbéreket.

Harmatos József elnök — bár erről a demokratizmusnak megfelelően a tagság még csak ezután dönt — röviden felvázolta a jövő elképzeléseit is. Az idén 10 százalékos árbevételnövekedést terveznek, a személyi jövedelmet 7—8 százalékkal kívánják növelni, az egy tagra eső jövedelem tehát meg fogja haladni a 100 ezer forintot. A növénytermesztésben az elmúlt évi eredményeket szeretnék túlszárnyalni, új növényük és vállalkozásuk a lencse, amelynek termesztésére társulást szerveztek. A sertéshústermelés ugrásszerű növekedésével számolnak, a feldolgozásban együttműködnek és közös fejlesztést határoztak el a Baranya Megyei Állatforgalmi- és Húsipari Vállalattal. A sertés után most a szarvasmarhatelepek korszerűsítése van soron, korszerűsítik takarmánykeverőjüket is. Fejlődésük tehát továbbra is dinamikus lesz.

A zárszámadó közgyűlés vitájában felszólalt, a megyei és a mohácsi városi pártvezetés nevében gratulált *dr. Dányi Pál*, az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának titkára. Arra az útra hívta fel a figyelmet, ami a kiugró eredményekhez vezetett. Milyen utat követtek a mohácsiak? Céltudatosan terveztek, megpróbáltak előre látni, vállalkoztak, kezdeményeztek, szakszerűen és szorgalmasan dolgoztak. Példát mutattak az emberi tényező kiaknázásából, nemcsak a tszen belüli, de a külső, a partneri kapcsolatokat is mesterien építették ki, mások érdekeit is messzemenően figyelembe vévе.

A mohácsiaknak a zárszámadás alkalmából táviratban gratulált *Losonczi Pál*, az Elnöki Tanács elnöke is. Végezetül kitüntetésekre került sor, megjutalmazták az élenjáró szocialista brigádokat és a kiváló dolgozókat, továbbá jutalmat kaptak a legtisztább, legrendezettebb üzemek.

Miklósvári Z.

Gorbacsov levele Nagaszaki polgármesteréhez

A világot mielőbb meg kell szabadítani a nukleáris fegyverek fenyegetésétől. A Szovjetunió a nukleáris fegyverek teljes megsemmisítésére törekszik, ugyanakkor e célkitűzés megvalósításához szükség van más kormányok és népek erőfeszítéseire is — hangsúlyozta Mihail Gorbacsov abban a levélben, amelyet Nagaszaki város polgármesterének küldött, válaszul Motosima Hirosi korábbi üzenetére.

Az SZKP KB főtitkára nyomatékosan rámutatott, hogy országa legfőbb célja a béke megszilárdítása és a nukleáris háború megakadályozása, s ezzel összefüggésben emlékeztetett a Szovjetunió januári — a nukleáris fegyverek teljes megsemmisítését előirányzó — leszerelési javaslataira.

Egyházaskozár

Fejlesztik a „stratégiai” ágazatokat

A tavalyi nehezebb gazdasági évben is növelni tudta teljesítőképességét Baranya egyik leggyengébb termőhelyű nagyüzeme, az Egyházaskozári Haladás Tsz. A tegnap megtartott zárszámadó közgyűlésen *dr. Vass János* tsz-elnök arról adhatott számot a tagságnak, hogy egy év alatt 42 százalékkal növelték a tiszta nyereséget, ami 20 millió forint lett, ebből a felosztható rész 16,6 millió forint. Ez tette lehetővé a 10 százalékos év végi nyereségrészesedés, amit tegnap vehettek fel a tsz tagjai.

Kiugró eredményt értek el javuló jövedelmezőség mellett a tejtermelésben, 4800-ról 5078 literre növelték a fajlagos hozamot. A telepkorszerűsítés eredményeként a tejminőség is megjavult.

Az idén több búzát és napraforgót vetnek, s új tevékenységként megkezdik a cukorrépa- és lucernamag-termesztést. Stratégiai ágazataik a takarmányfeldolgozás és az ipari tevékenység, mindkettőt nagymértékben kívánják fejleszteni a VII. ötéves terv során. Már az idén mintegy 9500 tonna szuperpremixet és egyéb takarmánykeveréket gyártanak. A következő öt év alatt 80 millió forintot fordítanak fejlesztésre. Bővítik a takarmányfeldolgozót, korszerűsítik az erő- és munkagépparkot, a gépjavító bázisukat, a műtrágyatelepet, s áttérnek a folyékony műtrágya használatára.

(Folytatás a 2. oldalon)

Bővült a körzeti orvosi hálózat

Javul az egészségügyi ellátás minősége

A VII. ötéves tervben várhatóan sor kerül a pécsi szülészeti klinika bővítésére, a fül-orr-gége klinika műtéti blokkjának fejlesztésére

Pécsre látogatott tegnap *Juszt Lajos* egészségügyi miniszterhelyettes, akit *dr. Bauer Miklós*, a Pécsi Orvostudományi Egyetem rektora és *dr. Ruzsa Csaba*, a POTE pártbizottságának titkára fogadott. A vendég a délelőtti órákban az egyetem különböző intézeteit, klinikáit látogatta meg. Kora délután az egyetem vezetőivel találkozott. A velük folytatott szűkebb körű beszélgetést követően az egyetem épületében ülésre került sor, amelyen a város és a megye egészségügyi vezetői is részt vettek.

Juszt Lajos az ülésen először rövid áttekintést adott az egész népgazdaság helyzetéről, arról, miként valósult meg a hatodik ötéves terv és milyen célkitűzésekkel indul a hetedik tervidőszak. Az egészségügyről szólva elmondta, az elmúlt tervciklusban jellemző volt a mennyiségi fejlesztés, 6400 kórházi ágygyal lett gazdagabb az ország. így Magyarországon most összesen 102 000 kórházi ágy áll a betegek rendelkezésére. Bővült a körzeti orvosi hálózat, a gyermekkörzeti orvosi ellátás ugrásszerűen fejlődött. Megoldódott néhány olyan allergikus prboléma, mint például a szívsebészet — míg régebben évekig kellett várni a betegeknek, addig most a várakozási idő lecsökkent, a sürgősebb eseteket pedig azonnal operálni tudják. Az elmúlt öt év alatt nagy mennyiségben szaporodtak a műveseállomások. Természetesen az „egészből” a fent említettek csak kiragadott példák.

A miniszterhelyettes beszélt arról, hogy Magyarországon rendkívül magas a munkaképes korú lakosság halálozási aránya, és a csecsemőhalandóság. Elmondta, mindkettő életmódbeli összefüggésekre vezethető vissza. Csak az utóbbi években került előtérbe a megelőzés kérdése — mint a halálozások visszaszorításának lehetősége —, de még nem nyert minden orvos szemléletében polgárjogot.

A jövő időszak terveiről szólva elmondotta, a jövőben főként az egészségügyi ellátás minőségi feltételeinek javítását kell megcélozni. Jobb szervezéssel, kulturált környezettel és jó orvos—beteg kapcsolattal javítani a lakosság közérzetét. A beruházásokra, fejlesztésekre csak a nagyon indokolt esetekben kerül sor.

Az ülés végeztével a Dunántúli Napló kérdésére a miniszterhelyettes és az egyetem rektora elmondták, hogy Pécsett a VII. ötéves tervidőszakban várható többek között a szülészeti klinika felújítása, az urológiai és fül-orr-gége klinika műtéti blokkjának bővítése. Elkezdődtek a II-es számú klinikai tömb bővítéséhez szükséges kisajátítások és megállapodás született, hogy e frekventált helyen (Bem utca) lévő épülettömb külső tatarozását még az idén elvégzik.

S. Zs.

Tegnap délelőtt mutatták be a kereskedőknek az idei tavaszi—nyári divatcipőket. (Tudósítás az 5. oldalon)

A zárszámadásokról jelentjük

(Folytatás az 1. oldalról)

Új számítógépes rendszert építenek ki, amelybe az ipari ágazatokat is bekapcsolják. A nyereséget évi 10 százalékkal, a tagok munkabérét 6—8 százalékkal kívánják emelni.

A közgyűlés vitájában felszólalt *Lukács János*, az MSZMP KB tagja, a megyei pártbizottság első titkára, aki a megyei vezetés nevében gratulált a mostohább területen dolgozó kollektívának a jó eredményhez. A megye mezőgazdaságában tavaly kis megtorpanás volt, a Haladás Tsz mégis töretlenül fejlődött tovább, ami például szolgálhat. Példásnak nevezte azt a törekvést is, ahogy a szövetkezetben dolgozók életszínvonalának növelését megvalósítják. Az áremelést meghaladó évi bérnövekményt munkával alapozzák meg. A tsz fejlesztési tervei maradéktalanul egybeesnek a megyei és a népgazdasági célokkal.

— Rné —

Bicsérd

A leghatékonyabbak között lenni!

Többféle mutatója van a jó gazdálkodásnak. A bicsérdi Aranymező Termelőszövetkezetben az elmúlt ötéves tervidőszakban 73 százalékos volt a tagok keresetnövekedése, 112 milliós tiszta hasznot tudtak elkönyvelni, és 75 milliót tudtak különféle beruházásokra — tárolókapacitás bővítéstől számítógépes adatfeldolgozásig — fordítani. Földjeik stabil 10 tonna körüli kukoricatermést adnak hektáronként, csak 7 tonnás búzával elégedettek, jóval ötezer liter fölött adnak teheneik éves átlagban, s jól fizet a hízósertés is. Ma 76 288 forint az egy főre jutó éves jövedelem.

Tompa György elnök beszámolójának mottója: mindig ott lenni a leghatékonyabb gazdaságok sorában! Ennek érdekében például a Keszthelyi Agráregyetem Termelésfejlesztési Intézetét bízták meg földjeik komplex vizsgálatával. Szándékuk a tehenészet és a sertéstelep bővítése: 1990-ig az évi 6000 liter tej/tehén átlag fölé akarnak jutni, s 900 tonnára emelni a hízósertés kibocsájtást.

A zárszámadáson részt vett *dr. Nagy József* országgyűlési képviselő, aki az MSZMP Baranya Megyei Bizottsága nevében köszöntötte a kollektívát. Azt kívánta nekik: érjék el a következő években a 100 000 forintos egy főre jutó összes jövedelmet, mert ilyen bér mögött tartalmas munkának kell lennie.

K. F.

IKR részközgyűlés

Folyékonyműtrágya-telep Szentlőrincen

Az Iparszerű Kukoricatermelési Rendszer, az IKR közös vállalat részközgyűlését tartották tegnap, a cserkúti Növényvédő Állomáson. A vállalat elmúlt tervidőszakban végzett munkáját Tóth László termelési igazgató értékelte, és jónak ítélte a közel 114 milliós nyereséget. Beszélt a bővülő szolgáltatásokról, köztük a szárítóberendezések szervizének belépéséről. Kiemelten foglalkozott a baromfiágazat eredményes munkájával. Az igazgató ismertette az energiatakarékos talajművelés terméstöbbletet hozó tapasztalatait.

Az elmúlt évről Czuczor Ferenc, az ócsárdi termelésszervezési egység vezetője is beszámolt. A tervezett terméstlagnál területükön többet értek el a gazdaságok kukoricából (7,82 tonna hektáronkénti eredménnyel), napraforgóból és cukorrépából, de a kalászos növények átlaga elmaradt a várttól. Az okok között az egységvezető azt említette, hogy nem serkenti a termelést a vetés elavult bérezése. Változatlanul a mennyiség az elsődleges, nem a minőség. További lehetőségek vannak a betakarítási veszteségek csökkentésére is, elsősorban a kombájnok jobb beállításával, és a szállítójárművek rakfelületein a tömítettség növelésével. Szeretnék elérni azt is, hogy az őszi búza termelésében az úgynevezett művelőutas rendszert 1990-ig taggazdaságaik az összterület 28 százalékán alkalmazzák.

Több helyről jelezték gazdaságaik közül, hogy bővíteni kívánják a szárító kapacitást. Mindenki igényelt folyékony műtrágyát. Ez utóbbi kielégítésének feltételeit Baranyában 60 ezer hektáron teremti meg egy Szentlőrincen épülő üzem 1987 tavaszától. Az agrokémiailag rosszul ellátott, Mágocstól Vejtiig terjedő terület gondjainak megszüntetéséért vállalkoznak a körzetben lévő nem IKR gazdaságok ellátására is.

A tagok közül 14 jelzett bérmunkaigényt, ezek közül a gabonaaratót, silózó gépek kihelyezésére még ez évben lehetőség lesz. A szerződéskötésekre a tavaszi munkák beindulása előtt sor kerül. Czuczor Ferenc lassúnak ítélte a számítógépek alkalmazásának bevezetését. E területen a vállalat további kezdeményezésére lesz szükség.

Sz. Koncz I.

„Cserkúti Kőbánya újra a régi."
Kő, építő- és tüzelőanyag
SZÁLLÍTÁSSAL MEGRENDELHETŐ MOZAIK-nál.
Telefon: 24-838

KISTERMELŐK, FIGYELEM!
TSZKER-felvásárlás
1986. márc. 1-től
új helyre költözött
Felsőmalom u. piac
(volt élelmiszerbolt).

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Kádár János, az MSZMP főtitkára szerdán fogadta Petar Mladenov, bolgár külügyminisztert, aki hivatalos baráti látogatáson tartózkodott hazánkban.
(MTI-fotó, Manek Attila felvétele—telefoto—KS—DN)

Közlemény
a bolgár külügyminiszter magyarországi látogatásáról

Várkonyi Péter külügyminiszter meghívására *Petar Mladenov*, a Bolgár Népköztársaság külügyminisztere, 1986. február 11–12-én hivatalos, baráti látogatást tett Magyarországon.

Petar Mladenovot fogadta *Kádár János*, a Magyar Szocialista Munkáspárt főtitkára és *Lázár György*, a Magyar Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke. A találkozók baráti, szívélyes légkörben zajlottak le.

A Bolgár Népköztársaság külügyminisztere megkoszorúzta a Magyar Hősök Emlékművét.

A Külügyminisztériumban Várkonyi Péter és Petar Mladenov tájékoztatta egymást az országaikban folyó szocialista építőmunkáról. Petar Mladenov szólt a Bolgár Kommunista Párt XII. kongresszusa határozatainak végrehajtásáról és a soron következő pártkongresszus előkészületeiről. Várkonyi Péter a Magyar Szocialista Munkáspárt XIII. kongresszusán elfogadott határozatok végrehajtásáról tájékoztatta vendégét. Megvitatták a kétoldalú kapcsolatok helyzetét és távlatait, véleményt cseréltek a nemzetközi helyzet időszerű kérdéseiről.

A külügyminiszterek megelégedéssel állapították meg, hogy a magyar–bolgár kapcsolatok a marxizmus–leninizmus és a szocialista internacionalizmus alapján az élet minden területén gyümölcsözően fejlődnek. Kiemelték a Kádár János és Todor Zsivkov közötti találkozók jelentőségét a kölcsönös együttműködés elmélyítésében. Hangsúlyozták: országaik nagy jelentőséget tulajdonítanak a Szovjetunióhoz, a szocialista közösség országaihoz fűződő barátságuknak, a testvéri szocialista országok egysége erősítésének a Varsói Szerződés és a Kölcsönös Gazdasági Segítség Tanácsa keretében.

A külügyminiszterek egybehangzó véleménye, hogy a genfi szovjet–amerikai csúcstalálkozó a nemzetközi élet jelentős eseménye volt. Elvi jelentőségűnek tartják a találkozó záródokumentumának nyilatkozatát, hogy a nukleáris háború megengedhetetlen és a felek lemondanak a katonai erőfölényre való törekvésről. Véleményük szerint a megállapodások gyakorlati megvalósítása elősegíti a Szovjetunió és az Egyesült Államok közötti fegyverzetkorlátozási tárgyalások érdemi előrehaladását, a nemzetközi helyzet javulását.

Kiemelkedő jelentőségűnek tartják Mihail Gorbacsov, az SZKP KB főtitkára 1986. január 15-i nyilatkozatát. Teljes mértékben támogatják kezdeményezéseit, amelyek figyelembe veszik minden érintett fél és az emberiség érdekeit. A javaslatok programot nyújtanak a fegyverkezési verseny megszüntetéséhez, a világűrre történő kiterjesztésének megakadályozásához, a nukleáris és a vegyi fegyverek teljes és általános megsemmisítéséhez, a háború veszélyének elhárításához. Kifejezték reményüket, hogy e kezdeményezéseket az érintett felek alaposan mérlegelik és azokra érdemi választ adnak.

A külügyminiszterek hangsúlyozták, hogy országaik a Varsói Szerződés tagállamaival együtt fellépnek azért, hogy a szervezet Politikai Tanácskozó Testülete szófiai ülésén és a szocialista országok múlt évi novemberi legmagasabb szintű prágai találkozóján egyeztetett külpolitikai irányvonal alapján az európai és a világhelyzetben kedvező fordulat következzék be.

Megállapították, hogy a nukleáris veszély elhárításáért folytatott harc egyik legfontosabb feladata az európai katonai szembenállás szintjének csökkentése. Kinyilvánították országaik szilárd elhatározását, hogy továbbra is aktívan hozzájárulnak az európai biztonsági és bizalomerősítő, valamint a leszereléssel foglalkozó stockholmi konferencia sikeres befejezéséhez és síkraszállnak azért, hogy a bécsi közép-európai fegyverzet- és haderőcsökkentési tárgyalásokon mielőbbi előrehaladást érjenek el.

Leszögezték, hogy a nukleáris és a vegyi fegyverektől mentes övezetek kialakítása a háborús veszély csökkentésének, az európai kontinens békéje és biztonsága megszilárdításának fontos eszköze. A magyar fél nagyra értékeli és támogatja a Bolgár Népköztársaság következetes törekvéseit, hogy megvalósuljanak a Balkán-térség nukleáris és vegyi fegyverektől mentes övezetté alakítására irányuló kezdeményezések.

A miniszterek kifejezték a Magyar Népköztársaság és a Bolgár Népköztársaság szolidaritását Ázsia, Afrika és Latin-Amerika népeinek az imperializmus és a neokolonializmus ellen, a nemzeti és a társadalmi felszabadításért folytatott igazságos harcával. Állást foglaltak a világ különböző részein meglévő konfliktusok békés rendezése mellett, tiszteletben tartva minden nép elidegeníthetetlen jogát, hogy maga döntsön sorsáról. Rámutattak arra, hogy szükséges a közel- és a középkeleti, a délafrikai és a közép-amerikai helyzet mielőbbi átfogó, tartós és igazságos rendezése.

A megbeszéléseket a testvéri barátság és egyetértés, a megvitatott kérdésekben a teljes nézetazonosság jellemezte.

A két külügyminiszter aláírta a Magyar Népköztársaság és a Bolgár Népköztársaság kormányai közötti, 1986–1990-re szóló kulturális és tudományos együttműködési munkatervet.

Petar Mladenov hivatalos, baráti látogatásra hívta meg a Bolgár Népköztársaságba Várkonyi Pétert, aki a meghívást köszönettel elfogadta.

✦ BELGRÁD: Andrija Artukovic háborús bűnöst, a fasiszta, úgynevezett független horvát állam egykori belügyminiszterét az amerikai hatóságok szerdán kiadták Jugoszláviának. Artukovic felett, a második világháború idején Jugoszlávia népei ellen elkövetett súlyos bűncselekményeiért, zágrábi polgári bíróság ítélkezik majd — közölték hivatalosan.

✦ *MADRID: A Spanyol Kommunista Párt arra szólítja fel az ország demokratikusan gondolkodó állampolgárait, hogy mondjanak nem-et a NATO-tagságra, miközben a Spanyol Szocialista Munkáspárt látványos akciókkal próbál rokonszenvet kelteni a spanyolokban a NATO iránt.*

✦ WASHINGTON: Mexikó adósságainak visszafizetése volt a legfőbb témája Sepulveda mexikói és Shultz amerikai külügyminiszter keddi megbeszéléseinek, különös tekintettel az olaj csökkenő világpiaci árára. A találkozó után tartott sajtóértekezletén a mexikói politikus úgy nyilatkozott, hogy országa nem kíván moratóriumot kérni tartozásainak visszafizetésére. Létfontosságúnak nevezte azonban, hogy pótolják valamiképpen azt a — várhatóan több mint kétmilliárd dolláros — bevételcsökkentést, amely az olajár csökkenése miatt éri Mexikót. (Valutabevételeinek 70 százaléka az olajeladásból származik.)

Reagan az újabb csúcstalálkozóról

A szovjet—amerikai csúcstalálkozóról is szó volt Reagan amerikai elnök kedden este — közép-európai idő szerint szerdán hajnalban — megtartott sajtókonferenciáján. Reagan azt mondotta,, hogy az Egyesült Államok változatlanul azt szeretné, ha az újabb csúcstalálkozóra a Washington által megjelölt időpontban — vagyis júniusban, vagy júliusban — kerülne sor. Egy kérdésre válaszolva nem fogadta el azt a feltételezést, hogy a Szovjetunió azért vonakodnék az időpont kijelölésével, hogy ezzel mintegy „kierőszakolja" a gyorsabb megállapodást egyes leszerelési kérdésekről.

Az elnök „kedvező jelnek" minősítette több letartóztatott személy kedden Nyugat-Berlinben lebonyolított kicserélését.

●

✦ DAMASZKUSZ: A hétfőn megtartott szíriai parlamenti választások a Nemzeti Haladó Front jelöltjeinek győzelmét hozták. Az NHF tömöríti a szíriai haladó pártokat és szervezeteket: a frontot a Szíriai Baath Párt, a Szíriai Arab Szocialista Unió, az Arab Szocialista Párt és a Szíriai Kommunista Párt alkotja.

Moszkvában megnyílt az SZKP XXVII. kongresszusának sajtóközpontja. A képen: újságírók az első tájékoztatón.
(Telefoto—TASZSZ—MTI—KS—DN)

✦ WASHINGTON: Az Egyesült Államok elrendelte a Líbiával fennálló légiközlekedési kapcsolatai teljes felszámolását. Az Elizabeth Dole, közlekedési miniszter által ismertetett rendelkezés értelmében törölnek minden légijáratot az Egyesült Államokból Líbiába és viszont. Megtiltják továbbá a külföldi légitársaságoknak, hogy az Egyesült Államok területén líbiai légijáratokra szóló jegyeket árusítsanak.

✦ *ÁDEN: Mély részvét mellett kísérték utolsó útjára kedden Ádenben a dél-jemeni belharcok idején meggyilkolt Abdul Fattah Iszmailt, a demokratikus Jemen egykori elnökét és az ország másik három vezetőjét. A január 13-án kirobbant véres harcokban életét vesztett további ötvenhat személlyel együtt a Mártírok temetőjében helyezték őket örök nyugalomra.*

Heves harcok az irak—iráni fronton

Továbbra is heves harcok dúlnak az iraki–iráni front déli szakaszán a vasárnap indított iráni offenzívát követően. A szembenálló felek változatlanul egymásnak ellentmondó hadijelentésekben számolnak be a harci cselekményekről, a másik félnek okozott veszteségekről.

Egy teheráni katonai közlemény szerint az iráni csapatok szerdán elfoglalták Umm-Kaszr kikötővárost a kuvaiti határnál, s ezzel teljesen elvágták az iraki csapatok utolsó kijáratát a Perzsa-öbölhöz.

Értesítjük, tisztelt vendégeinket, hogy a felsorolt
fodrászüzleteink az alábbi telefonszámon hívhatók

PÉCS, KOLOZSVÁR U. 22. SZ.	10-758
KOSSUTH LAJOS U. 73. SZ.	13-180
GEISLER ETA U. 1. SZ.	14-089
SALLAI U. 50. SZ.	13-558
BEREK U. 5. SZ.	15-480
SAROHIN T. ÚT 35. SZ.	41-409

PÉCSI FODRÁSZ KISVÁLLALAT

Baranya, Somogy, Tolna és Zala megye felsőoktatási intézményeinek együttműködéséről, a továbbfejlesztés tapasztalatairól tárgyaltak novemberben Pécsett, a Janus Pannonius Tudományegyetemen az illetékes megyék vezetői és szakemberei. Elhatározták, hogy a jövőben minden érintett területen szorosabb együttműködést alakítanak ki. A kezdeményező intézmény a Pécsi JPTE regionális bázis szerepe, tudományos tevékenysége, és nagysága miatt is vitathatatlan: valamennyiünk hasznára válik, ha mindenféle területen együttműködnek, tudnak egymás munkájáról a régióban működő, érintett felsőoktatási intézmények: Baranyában a JPTE, a Pécsi Orvostudományi Egyetem, a Pollack Mihály Műszaki Főiskola, a Liszt Ferenc Zeneművészeti Főiskola pécsi tagozata, Somogyban a Kaposvári Tanítóképző Főiskola, a Kaposvári Mezőgazdasági Főiskola, Tolnában a Szekszárdi Tanítóképző Főiskola, Zalában a Pénzügyi és Számviteli Főiskola.

Tanácsok és tapasztalatok

A továbbtanulási fórumról

Furcsának tűnhet, de úgy gondolom: a lapunk által szervezett, továbbtanulással foglalkozó, telefonos fórumainknak akkor lenne igazán sikerük, ha egyetlenegyszer sem szólalna meg a készülék. Ez mutatná, mutathatná, hogy a különböző információs lehetőségek között mindenki megtalálta az igazít, így tehát gyakorlatilag nincs kérdése vagy legalábbis olyanokról érdeklődik (ez is megesett a múlt kedden), hogy hány ponttal vagy egyáltalán milyen eséllyel pályázhat a különböző középiskolákba és szakmunkásképzőkbe vagy egyetemekre és főiskolákra — az ország minden pontján.

Nem titok: két óra alatt 45 hívás érkezett, azaz szünet nélkül csengett a telefon. Elsősorban a középiskolai átmenettel foglalkoztak az érdeklődők. Ezekre a kérdésekre keddi számunkban választ adtunk. Itt csak azt hangsúlyozom újra: két-három év múlva az eddigieknél jóval nagyobb létszám éri el a középiskolákat. Érdemes lenne tehát még többet foglalkozni az általános iskolát végzettek továbbtanulási lehetőségeivel, ezek propagálásával, az eddigieknél jobb szerkesztésű, naprakészebb füzetek megjelentetésével, mert a mostani helyzet nem kielégítő — a diákok szempontjából sem. (A tanárokról itt csak annyit: ha az utolsó pillanatban — az elkövetkezendő hónapokban — sem kapnak megfelelő támogatást azok, akik tanárképzős végzettséggel szívesen tanulnának tovább, sajnálatos módon konzerválódik és magasabb szinten „középiskolás fokon" jelentkezik újra a tanárhiány a kilencvenes évek elején.)

Az egyetemi—főiskolai felvételekről viszonylag kevesebb kérdést kaptunk ebben az évben. Ez elsősorban annak köszönhető, hogy egyszerűsödtek a jelentkezőket közvetlenül érintő adminisztratív terhek, és időben, megfelelő példányszámban jelent meg az 1986-ra vonatkozóan kétkötetes felvételi tájékoztató és írásbeli feladatgyűjtemény, amit még ma sem késő beszerezni.

Az egyetemi felvétellel kapcsolatban elsősorban a várható pontszámokra és a bejutási lehetőségekre érkeztek kérdések. Érthető, de nehezen megválaszolható hívások voltak ezek. Bár évek óta gyakorlatilag változatlan a felsőiskolákba jelentkezők száma és aránya, különböző ad hoc szempontok is szerepet játszhatnak az ideális pontszámhoz. Így jósolni, tanácsot adni nagyon nehéz, és nem is érdemes.

Inkább néhány olyan praktikus tanáccsal szolgálnánk, amelyek most, néhány héttel a beérkezési határidő (március 10.) előtt fontosak lehetnek: Erkölcsi bizonyítványt mindenkinek csatolnia kell, aki két éve vagy korábban végzett, de elég, ha csak a szóbeli felvételire viszi be, június elején. A három éves időtartamú felsőiskolákba és az orvosegyetemekre sikeresen felvételizők a tanulmányok után 18 hónapig, a többiek valamennyien előtte 11 hónapig vonulnak be katonának. A Pécsett nem induló szakokra a területileg legközelebb eső felsőiskolákba pályázhatnak a baranyaiak. Ugyanakkor érdemes pontosan, figyelmesen kitölteni a pécsi, Kodolányi úti nyomtatványboltban is kapható jelentkezési lapokat, hiszen átirányítással egyre többen kerülhetnek más, de általuk szintén kedvezőnek ítélt felsőoktatási intézménybe. Főként a műszaki egyetemek—műszaki főiskolák összefüggésében. Itt úgynevezett szakmacsoportos átirányítási rendszer van.

Pályázati felhívás!

Társadalmi problémák kutatására

A tudományos diákkörök mellett egyre nagyobb szerepet kapnak a szakkollégiumi formák is az egyetemi-főiskolai hallgatók tanórákon kívüli tudományos képzésében. Az ország nagyobb egyetemi szakkollégiumai negyedik országos találkozójukat rendezték meg augusztusban. Itt határozták el annak a pályázatnak a kiírását is, amelyen valamennyi egyetemista és főiskolás részt vehet. Azok dolgozatait is várják, akik 1985. január 1. után már végeztek.

A témák: 1. Modernizációs ideológiák és alternatívák a mai Magyarországon. 2. Műszaki elmaradásunk: a fejlődést gátló tényezők felszámolásának lehetőségei. 3. Környezetünk védelmének helyzete. Környezetszennyezés. A védekezés lehetőségei. 4. A szegénység okai, kezelési lehetőségei, a szegény rétegek helyzete a mai Magyarországon. 5. A közép-kelet-európaiság eszméje, a térség népeinek egymásrautaltsága, kapcsolatai. 6. A civil társadalom kibontakozásának keretei, mozgáslehetőségei a mai Magyarországon. A kisközösségek, a helyi társadalmak.

Máshol még nem publikált, 40—50 oldal terjedelmű tanulmányokat várnak március 31-ig. Az első díj témánként 6000 forint. A pályázatokat ajánlott küldeményként három példányban a következő címre küldhetik: Tóth István Marx Károly Közgazdaságtudományi Egyetem Rajk László Szakkollégiuma Budapest, Makarenko u. 20. 1085.

Konkrét, megvalósítható tervek a közeljövőben

A regionális együttműködés fontosságáról

Beszélgetés dr. Ormos Máriával, a JPTE rektorával

A regionális együttműködés jelenlegi állásáról, a továbbfejlesztés lehetőségeiről és módjairól beszélgettünk *dr. Ormos Mária* egyetemi tanárral, a kapcsolatok további erősítését kezdeményező egyik pécsi intézmény, a JPTE rektorával.

– Miért tartja különösen fontosnak a régióban található felsőoktatási intézmények együttműködését?

– A JPTE a Dunántúl legnagyobb egyeteme. Képzési céljai így különösen túlmutatnak a szakismeretek átadásán; érdekfeltáró, érdektudatosító, érdekképviseleti-közvetítő szerepet is el kell látnunk. Egyetemünk karainak már korábban is voltak kapcsolatai a környező megyék hasonló intézményeivel. Elérkezettnek láttuk az időt arra, hogy ezeket koordináljuk és megtaláljuk az olyan tevékenységi formákat, amelyekben kapcsolatainkat rendszeressé tehetjük. Ez manapság annál is fontosabb, mert egyrészről az oktatási törvény értelmében napirenden van a felsőoktatás szervezeti és tantervi korszerűsítése, másrészről pedig a szakemberigények összehangolása is lényegessé válik napjainkban. Nem szólva a tudományos kutatások összehangolásáról.

– Vannak már konkrét megállapodások?

– Néhány dolgot biztosra mondhatok. Megegyeztünk többek közt abban, hogy az érintett megyéktől megkapjuk előzetesen a JPTE-re jelentkezők számát. Végtelenül hasznos dolog az is, hogy tájékoztatnak minket a leendő álláshelyekről – jóval a pályázatok megjelenése előtt. Eldőlt, hogy kihasználva együttműködésünket, közös szervezésben rendezhetünk regionális vagy esetleg országos szintű tudományos konferenciákat, a négy megye erre legalkalmasabb helyszínein. Végül, de nem utolsósorban pedig felújítjuk a JPTE különböző tanszékeinek, intézeteinek más megyék vállalataival, intézményeivel korábban felvett kapcsolatait.

– Vegyük sorra azokat a részterületeket, amelyekről a tanácskozásokon és az azóta eltelt időben szó esett. Kezdjük a továbbképzéssel!

– Több ok miatt, a továbbképzéssel kapcsolatos tennivalóink a legfontosabbak. Az elkövetkező évektől megnő a középiskolákban tanulók száma. Az egyetemeket végzők mellett pedagógusok továbbképzésével is tudunk segíteni a várható szakembergondokon. Ennek végrehajtásához természetesen az általános iskolai igazgatók megértésére is szükség van.

Úgy tűnik, leginkább megfelelő tudásszintű tanárok kellenek. Elképzelhető, hogy a közeljövőben (remélhetőleg 1987-től), 3 éves, intenzív oktatási formában képzünk nyelvszakos középiskolai tanárokat és várjuk más képesítésű, de középfokú állami nyelvvizsgával bírók jelentkezését is erre a kurzusra.

Az igényeknek megfelelően tervezzük a továbbképzések szintentartó, továbbá diplomaváltást biztosító, másoddiploma elnyerésére irányuló és végül tudásképzés jellegű formáit is. Helyünk is van, hiszen pécs-vasasi kollégiumunk pillanatnyilag csak részben üzemel és boglárlellei üdülőnket – téliesítés után – szintén használhatjuk e célra. Itt jegyzem meg, hogy a regionális együttműködés konkrét feladatainak kimunkálását a karok dékánjai végzik pécsi részről, az ő feladatuk annak biztosítása is, hogy a régióban dolgozó legjobb szakemberekkel valósíthassuk meg a továbbképzéseket.

– Könyvtári és közművelődési területen is számíthatunk előbbrelépésre?

– Elképzelhető, hogy regionális szintű könyvtárosképzés indulhat levelező tagozaton, megfelelő érdeklődés esetén. Terveink szerint kialakítható egy olyan információs rendszer is, amely a régióban található valamennyi nagyobb könyvtárat összefoghatná, számítógépek segítségével, lehetőséget adva ezzel a gyorsabb, könnyebb tájékozódásra. Elképzelhetőnek tartom, hogy C-szakként fel lehet majd venni a könyvtárosságot az egyetemi szintű tanárképzés 3. évétől, esetleg a jogász- és közgazdászhallgatókra is kiterjesztve. Ezzel is enyhíthetünk a könyvtáros szakemberi és dokumentátori hiányokon és képzett embereket adhatunk a számítógépes technika elterjedéséhez is.

A közművelődéssel kapcsolatban is említenék néhány konkrét tervet. Az egyetemisták szakmai és közművelődési gyakorlati tevékenysége céljából indokoltnak látszik megyei „terepmunka" szervezése akár úgy is, hogy más-más megyében tevékenykedjenek a hallgatók. Az általuk tapasztaltak alapján írt jelentést valamennyien hasznosíthatnánk. Az egyetemek művészeti, amatőr együttesei rendszeresen szerepelhetnének a régió közönsége előtt. A szakembergondok enyhítésére a népművelés szakos levelező képzést bővíthetnénk és specializálhatnánk a különböző munkahelyek (kollégium, nagyvállalat stb.) vagy a tevékenységi terület (szabadidőszervező, néprajzi vagy levéltári szakember stb.) szerint.

– Végül, de nem utolsósorban, a tudományos együttműködés lehetőségeit említeném . . .

– A JPTE integrációjával, 1982-től, létrejött az ország negyedik tudományegyetemi bázisa. Célunk, hogy a regionális együttműködések bővítésével lépést tudjunk tartani valamennyien az oktatás javítását is szolgáló alap- és követő kutatásokkal és maradhat energia arra is, hogy a társadalmi-gazdasági környezet befolyásolásával és részben igényei kielégítésével is foglalkozhassanak a felsőoktatási intézmények. Itt számítunk a szintén regionális bázisú Pécsi Akadémiai Bizottsággal és az MTA Regionális Kutatások Központjával való együttműködésre is. Ugyanakkor nem lehetünk provinciálisak, azaz a helyi igényeket úgy kell kielégítenünk, hogy közben országos és nemzetközi színvonalat közvetítsünk, illetve ehhez igazítsuk a helyi igényeket is.

Szükségesnek látszik az intézmények közötti közvetlen kutatási kapcsolatok erősítése, regionális kutatócsoportok megalakítása. Fontos tény ugyanakkor, hogy alap- és középfokú nyelvvizsgát ez év januárjától már Pécsett is lehet tenni. Ezzel a lehetőséggel máris sokan éltek.

– Befejezésül engedjen meg egy megjegyzést: ismerve a regionális együttműködés tervezeteit, hiányolom a hallgatók szerepét, az ő kapcsolataik formáinak jelzését . . .

– Teljesen igaza van. A napokban a KISZ-szervezettel közösen kidolgozzuk ennek formáit is. A JPTE propagálásában mindenképpen számítunk hallgatói csoportok közreműködésére. Jó lenne, ha megismernék egymás gondolatait a különböző intézményekben tudományos diákköri tevékenységet folytató hallgatóink is.

Képünk az Universitas utcai kollégiumban készült. A Balokányligeti épületben közgazdász- és jogászhallgatók laknak, háromágyas szobákban. A tanárképzősök a Jakabhegyi úti és a kar kerítésén belüli régebbi kollégiumban élhetnek. A két új kollégium miatt felszabadult épületek (Madách út, Rákóczi út, Vasas) sorsáról a közeljövőben — az egyetem rekonstrukciójával összefüggésben — születik döntés. **(Fotó: Tóth László)**

Egyetemi tanácskozás Győrben

1986 szeptemberétől érvénybe lép az új oktatási törvény. Ennek értelmében több új, módosított keretjogszabályt dolgoznak ki. Ezek megvitatására hívták össze a felsőoktatási fórumot Győrbe, ahol február 20—22. között a Művelődési Minisztérium és az egyetemek-főiskolák oktatói és KISZ-vezetői tárgyalnak az előre kiadott, a megfelelő felsőoktatási intézményekben, előzetesen véleményezhető tervezetekről.

Az öt téma: a felsőoktatási intézmények szervezeti-működési szabályzata, a felvételikről szóló rendelet, a tanulmányi és vizsgarend, a fizetett díjak (tandíj és eljárási díjak) rendszere, valamint az egyetemi-főiskolai hallgatók fegyelmi szabályzata.

Történészek regionális fórumai

Dél-Dunántúl négy megyéjében régóta folynak országos jelentőségű történeti kutatások, annak ellenére, hogy e munkát a lehetségesnél jóval kevesebben és jórészt nem összehangoltan végzik. Február 6-án a régió megyéinek tanácsi művelődési osztályai, pedagógiai intézetei és KISZ-bizottságai, valamint a Magyar Történelmi Társulat Intézete megállapodtak abban, hogy az utóbbiak szakmai irányításával rendszeresen fórumokat teremtenek a kutatók képzésére és tapasztalatcseréjére.

Az évközi konferenciákon, illetve rendszeres megyei találkozókon részt vehet mindenki, aki érdeklődik a történeti kutatások iránt. A fiatal kutatók nyári táborába – melyet minden évben az egyik megye KISZ vezetőképző táborában rendeznek –, 18–35 év közötti fiatalokat várnak a rendezők. Nemcsak szakembereket, hivatásos kutatókat, hanem olyan érdeklődőket is, akik ezután kívánnak bekapcsolódni régiónk történetének feltárásába. Különösen számítanak történelemtanárok, levéltárosok, muzeológusok, a honismereti szakkörök tagjai, egyetemi és főiskolai hallgatók jelentkezésére. A tábor első színhelye Balatonfenyves, időpontja 1986. augusztus 11–15. A részvételi díj 700 Ft, ez fedezi a táborozás összes költségét. Az érdeklődők a megyei KISZ-bizottságon, illetve a megyei pedagógiai intézetben kaphatnak felvilágosítást és jelentkezési lapot. A jelentkezéseket is e két intézmény egyikébe kell eljuttatni, 1986 áprilisig.

A szervezők azt remélik, hogy e fórumok sok új, hivatásos történelemkutatónak adhatnak segítséget szakmai fejlődésükhöz, munkakapcsolataik kiépítéséhez. Ennek érdekében az előadókat a legjobb szakemberek köréből kérik fel.

Publikációk

A Felsőoktatási Szemle (a Művelődési Minisztérium folyóirata) legújabb számában a JPTE két oktatójának egy-egy tanulmánya is olvasható. *Dr. Sipos Béla* A pécsi komplex szakközgazdász-képzés oktatásmódszertani tapasztalatairól írt, elemezve a posztgraduális képzési forma eddigi tapasztalatait a JPTE-n.

Dr. Kovács Sándor A nevelésügyi innováció és a pedagógusképzés című, hosszabb tanulmányában nemzetközi szakirodalom alapján vizsgálja a témakört és elsősorban más országok tapasztalatainak elemzésével próbálja a hazánkban is időszerű kérdést körüljárni.

Írta és összeállította Bozsik László

HÍREK

1986. FEBRUÁR 13., CSÜTÖRTÖK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából ELLA, LINDA nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 6.54 ⇀ nyugszik 17.03 órakor
A Hold kél 8.52 — nyugszik 22.10 órakor

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, információk, események közölhetők 14-től 16 óráig a 15-000 telefonszámon.

Ügyeletes újságíró:
BALOG NÁNDOR
Ma délelőtt 9–12 óráig panaszügyekben fogad, telefonon hívható, a 10-046-os telefonszámon
HETÉNYI JÁNOSNÉ

Szerkesztőségi hírügyeletes 16-tól 19 óráig
MÉSZÁROS ATTILA
a 10-053-as telefonszámon.

— **Változott a kamatláb.** A devizaszámlán 12 hónapos időtartamra lekötött összeg után, 1986. január 13-tól érvényes kamatok: USD 8 1/4%, DEM 4 3/4%, CHF 4 1/4%, GBP 12 1/2%, ATS 6 3/4 százalék.

— **Páratlan újsággyűjteménnyel rendelkezik** a szigetvári Szomor Ferenc. A legféltettebb családi ereklye a nagyapjától örökölt darabja a gyűjteménynek: a Kossuth párt hetilapjának, A nép zászlójának teljes, 1868-as évfolyama.

— **Megjelent a Pécsi Műszaki Szemle új száma.** A lap többek között a Baranya megyei vízhasznosítás kérdéseivel, mérnökeink közérzetével, a pécsi nyomdaipar technikai fejlődésével foglalkozik. Nekrológot közölnek Csapody Veráról, erdő-mező növényeinek nemrég elhunyt neves ábrázolójáról. Nagyobb tanulmány olvasható a szénbányászat termelési szervezetének innovációs törekvéseiről is.

— **Fonotéka Borjádon.** Az iskolai és községi könyvtár összevonásával egységesen kezelt, jelentős könyvállomány birtokába jutott Borjád. Ezzel együtt új épületbe is került a korábbi községi könyvtár, és új bútorokat is kapott. A házban az általános iskolai nyelvoktatás szolgálatában álló fonotékát is létrehoznak.

— **Február 10-én farsangi mulatságot tartottak** a pécsi Tüzér utcai szociális otthonban. Az évek óta hagyományosan megrendezett bál idén a szokottnál is hangulatosabbra sikerült. Az otthon lakói szeretettel és köszönettel gondolnak az ott dolgozókra, és a közreműködő zenekarra, akik ilyen széppé tették ezt a téli estét.

— **Szolgálati lakás épül** Magyaregregyen. A pedagógusok számára készülő ikerházban két család kap majd otthont. Az építkezés tavasszal kezdődik.

●

— **Zárszámadás** volt tegnap a mindszentgodisai „Ady Endre" Termelőszövetkezetben is. A tagság a közgyűlésen elnöknek Kovács Gyulát, helyettesének Dezse Károlyt választotta meg.

●

Az Egészségügyi Minisztérium közleménye

Az elmúlt napokban megjelent az 1986. évi védőoltásokról szóló utasítás, amely a tetanusz elleni védőoltást kiterjesztette a 60–69 évesekre. Az intézkedés célja: fokozatosan biztosítani a védelmet a betegséggel szemben azon korosztályok részére, amelyeknek tagjai gyermek-, vagy fiatal korukban nem részesültek ilyen védőoltásban. A betegséggel kapcsolatos 1971–85. évi hazai járványügyi adatok azt mutatják, hogy e betegek túlnyomó többsége 60–69 év közötti, tehát először számukra kell biztosítani a védettséget.

A tetanusz kórokozója az emberi környezetben, elsősorban a földben megtalálható baktérium, amely sérülések révén juthat be az emberi szervezetbe. Ezért a betegség a múltban elsősorban a mezőgazdasági dolgozók körében volt gyakori. Ma már azonban a betegek között egyre nagyobb számban vannak városi lakosok, amiben szerepet játszhatnak a házi vagy utcai balesetek mellett a hétvégi kertben szerzett, sokszor jelentéktelennek tűnő sérülések is.

A sorra kerülő oltási lehetőség a szervezet védettségét úgy biztosítja, mint a csecsemők, a kisgyermekek védőoltása, — és a szervezetre ártalmatlan. Ezt hazánkban 1953 óta alkalmazzák, ennek köszönhetően a fiatalabb korosztályokban nem fordul elő tetanusz megbetegedés. Bizonyított ennek az oltásnak az eredményessége más életkorban is. Ezért a most kijelölt korosztályokon túl más, idősebb, önként jelentkezők részére is biztosítják a védőoltást.

A lakosság a védőoltások idejéről és módjáról részletes tájékoztatást kap, mivel a tapasztalatok szerint ezt igényli. A tetanusz elleni védettség elérése az állampolgárok személyes érdeke. Annak, aki nem kíván élni a lehetőséggel — mivel ez a fertőzés nem terjed emberről emberre — az oltásról való elmaradása nem minősül szabálysértésnek.

●

— **Óvodabővítés.** A szederkényi községi közös tanács idén a háromcsoportos községi óvodát négycsoportosra alakítja át. A várhatóan május végére befejeződő munka eredményeként a nyári szünet után újabb 30 kisgyermeket fogadhatnak.

●

Rendezvények

Délszláv—magyar farsangi táncház lesz február 14-én a KISZÖV Steinmetz Művelődési Házban. A 18 órakor kezdődő rendezvényen a muzsikát Vizin Antus zenekara és a Zengő együttes szolgáltatja.

Farkas Ádám szobrászművész kiállítása nyílik február 14-én a Pécsi Galériában. Megtekinthető március 9-ig, kedd kivételével, naponta 10-től 18 óráig.

Borversenyt rendez a komlói kertbarátok köre. A művelődési házban sorra kerülő eseményen február 28-án minősítik a hegy levét. Eredményhirdetés március 1-én lesz. Arra kérik a gazdákat, hogy készüljenek a versenyre és már 27-én vigyék a borokat.

A megyei szolgáltatóház és oktatási központ építésében részt venni szándékozó szakembereknek szervez megbeszélést a KIOSZ Baranya megyei titkársága és pécsi alapszervezete. A kőműves, ács és tetőfedő szakmákban dolgozók közül minden érdeklődőt február 18-án, délután 15 órától várnak a KIOSZ Rákóczi út 26. szám alatti tanácstermében.

Country-találkozó — pályázattal. Szegeden április 29-én nagyszabású country-találkozó lesz a Bojtorján, a 100 folk-Celsius és a szegedi Riverside együttesek részvételével. A szervezők ebből az alkalomból országos felhívással fordulnak a hasonló stílusban játszó zenekarokhoz. A pályázóktól 10 perces bemutatkozó kazettát és néhánysoros ismertetőt várnak március 15-ig, a következő címre: II. Riverside Country Találkozó, Ifjúsági Ház, Szeged, Komócsin Z. tér 2/A.

KÖZÉRDEKŰ

A DÉDÁSZ Pécsi Üzemigazgatósága bejelenti, hogy a Pécs, Jakabhegyi úton épült EHTR állomás és 10 kV-os kábelozás elkészült és 1986. február 14-én feszültség alá kerül. Jelzett időponttól a villamos berendezések és vezetékek érintése életveszélyes és tilos!

Áramszünet lesz február 13. és 14-én, naponta 9—11 óráig Istvánaknán.

Időjárás

Várható időjárás az ország területén csütörtök estig. Jobbára erősen felhős idő lesz. Többfelé várható hószállingózás, általában gyenge havazás. Keleten, délkeleten helyenként azonban jelentősebb mennyiségű hó valószínű. A sokfelé élénk, helyenként erős északkeleti szél hófúvást okozhat. Éjszaka, illetve reggel elszórtan köd képződik. A várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában —6 és —11, legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön 0 és —5 fok között alakul.

Szerda reggeli vízállás: Örtilos 21 cm, apadó, vízhő 1,8 fok; Barcs 15 cm, áradó, 0,0 fok; Drávaszabolcs 26 cm, apadó, 1,8 fok; Mohács 358 cm, apadó, 0,6 fok.

Ismét hármasikrek születtek a pécsi szülészeti klinikán. Az édesanya Varga Istvánné, a Szekszárdi Városi Tanács építési osztályának előadója, a férj Sárköz és Vidéke ÁFÉSZ gépkocsivezetője. Az ikerterhességet már októberben, a pécsi klinikán az ultrahangkészülék segítségével észlelték. Az anya azóta feküdt itt megfigyelés alatt. A három életerős kislány Janina, Dalma és Alexandra február 11-én hajnalban született meg 2180—2100, illetve 1950 gramm súllyal.
Erb János felvétele

— **Elhunyt Polgár József,** a bécsi Dobermann Club tiszteletbeli tagja, a Barátom, a Dobermann című könyv társszerzője, aki élete utolsó napjaiban is részt vett a kutyaalmanach szerkesztésében.

— **Találkozót tartanak a volt pallagi gazdászok** június 10. és 20. között. A szervezők mindazok jelentkezését várják, akik a Mezőgazdasági Akadémia megszűnéséig, 1948-ig végeztek Pallagon. A részvételi szándék közlése mellett az oklevél dátumát is kérik a rendezők február 28-ig, a Magyar Agrártudományi Egyesület debreceni címére (Kossuth u. 8.).

— **Tanulmányok Baranya megyéből** címmel jelent meg Pécsett a Megyei Tanács, a JPTE és az MTA Regionális Kutatások Központja gondozásában tanulmánykötet. A szerzők az államigazgatás, a terület- és településpolitika köréből írták meg a közigazgatás változásaival foglalkozó dolgozataikat.

— **A Kossuth Könyvkiadó újdonságai:** Négy évtized sorozatban: Gergely: A katolikus egyház Magyarországon 1944—1971; Izsák: A Kereszténydemokrata Néppárt és a Demokrata Néppárt 1944–1949; Ország-világ sorozatban: D. Kardos: Makótól Jeruzsálemig; Máté: Kambodzsa tájfun után; Gams—Salamon: Hátizsákkal a Himalájáig. Megjelent a pártkongresszusok és pártkonferenciák története is, 1918—1980-ig. Számos kiadványt engedménnyel kínál a kiadó, köztük az 1986. évi zsebnaptárt is.

— **Nemzetközi idegenforgalmi kiállítás.** Milánóban február 19-től 23-ig rendezik meg Olaszország egyetlen, kizárólag idegenforgalommal foglalkozó kiállítását. A 77 országból érkező résztvevő között Magyarországot a legnagyobb hazai utazási iroda, az IBUSZ képviseli.

— **Számítógépvilág.** Talán így magyaríthatnánk annak a vegyes vállalatnak hangzatos nevét, amelyet a Lapkiadó Vállalat, a Statisztikai Kiadó Vállalat és a Computerworld Communication INC (USA) alapít Magyarországon Computerworld Informatika KFT elnevezéssel. A vállalat fő feladata, hogy folyóiratok, szakkönyvek kiadásával elevenebbé tegye a számítástechnikával kapcsolatos hazai híráramlást.

— **Az írócsoport taggyűlése.** Tegnap délután tartotta taggyűlését a Magyar Írók Szövetsége Dél-dunántúli Csoportja. Bertók László költő, az írócsoport titkára számolt be a múlt évi tevékenységről, majd a jelenlevők az idei munkatervet beszélték meg. Szederkényi Ervin, a Jelenkor főszerkesztője a folyóirat idei terveit ismertette. A taggyűlésen részt vett Varga Csaba, az Írószövetség vidéki titkára.

— **Téli üdülés Jugoszláviában.** Déli szomszédaink kevésbé ismert idegenforgalmi kínálatával, a magyar határhoz közel eső síelési lehetőségekkel ismerkednek a hazai szakemberek. Az IBUSZ 15, jugoszláviai programok készítésével és értékesítésével foglalkozó munkatársa öt napot tölt tanulmányúton.

●

Esküvő

BIRÓ ÉVA
és
SCHRÖDER TIBOR

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy február 15-én 18 órakor házasságot kötünk a Pécsi Központi Házasságkötő Teremben (Hunyadi út 2.).

HEGEDUS ERZSÉBET
és
NAGY DEZSŐ

szeretettel értesítik kedves barátaikat, ismerőseiket, hogy február 15-én 11 órakor házasságot kötnek a Komló Városi Tanács nagytermében.

— **Forrasztott kötés.** Új módszert, a forrasztásos kötést alkalmazza Bali Papp Gyula pécsi, Bártfa utcai villanyszerelőmester a kazánok villanybekötésénél. Az újdonság révén jobb, egyenletesebb az áramelosztás.

— **Trófeabírálat.** Négy napon keresztül — február 17-től — bírálják el a Baranyában elejtett nagyvadak trófeáit a pécsi, Honvéd utcai Vadászklubban. A szervezők több mint 1000 trófeára számítanak, elsősorban őzekére, szarvasokéra, de elbírálják a vaddisznótrófeákat is.

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

ÖZV. VARGA PÁLNÉ
Ulrich Katalin

oroszlói születésű siklósi lakos, hosszan tartó betegségben, 80 éves korában elhunyt. Temetése február 14-én negyed 2 órakor lesz a siklósi rk. temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy szeretett, felejthetetlen férjem, drága édesapánk, nagyapánk, apósunk, vőm és kedves rokonunk,

BERNÁTH LÁSZLÓ

február 11-én 59 éves korában váratlanul elhunyt. Drága halottunkat február 14-én 14 órakor kísérjük utolsó útjára a szalántai temetőben. A gyászoló család.

A Pannon Volán Vállalat gazdasági vezetése, szakszervezeti bizottsága és dolgozói megrendülten tudatják, hogy

BERNÁTH LÁSZLÓ
művezető,

a vállalat 35 éves törzsgárda-tagja, február 11-én 59 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése február 14-én 14 órakor lesz a szalántai temetőben. Emlékét kegyelettel megőrizzük.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó feleségem, édesanyám, anyósom, nászasszonyunk,

SCHUBERT FERENCNÉ
Gálffy Janka

február 11-én, türelemmel viselt hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése február 14-én, pénteken 11 órakor lesz a borjádi temetőben. A gyászoló család.

Petőfi útján — gyalog a fővárosba

Petőfi Sándor emlékezetes, 1844-ben, Debrecen és Pest között megtett téli gyalogútját járja végig ezekben a napokban két irodalombarát fiatalember: *Sz. Kima László* és *G. Nagy Ilián.*

Mint ismeretes, Petőfi Sándor 1843 novemberében nagy betegen érkezett a gazdag tiszántúli városba. Ennek az 1843—44-es szenvedéssel teli télnek az emlékét őrzi az Egy telem Debrecenben című verse. A városban töltött idő alatt a költő füzetbe írta addigi költeményeit, szám szerint hetvennyolcat. 1844. február 11-én gyalog vágott neki a hosszú útnak, vállán egy kopott vászontarisznyával, s benne költeményeivel.

Sz. Kima László és G. Nagy Ilián arra vállalkozott, hogy Petőfi útvonalán jusson el Debrecenből a fővárosba, azzal a különbséggel, hogy ők végig gyalog teszik meg az utat. Bár február 11-én még hóesésben indultak útnak a debreceni Petőfi-szobortól, a meteorológiai előrejelzések szerint útjukon nem kíséri őket olyan kemény hideg, mint annak idején a költőt. A tervek szerint a két fiatalember február végén érkezik a fővárosba. Az úton — a nagy elől példája nyomán — több olyan településen is megállnak, ahol rövid irodalmi beszélgetésre várják őket pedagógusok és a fiatalok.

Egészségügyi szolgálat

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére, Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat: I. kerület: II. sz. Belgyógyászati Klinika. II. kerület: Megyei Kórház (belgyógyászat). III. kerület: I. sz. Belgyógyászati Klinika. Sebészet, baleseti sebészet: I. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére POTE Ideg- és Elmeklinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika. Szemészeti betegek: POTE Szemészeti Klinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai Rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben, minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet: minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai Rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is.

Gyermeklakosság részére: Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől) este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

Ha a megadott telefonszámok nem jelentkeznek, a beteghez hívást a 09-nek (posta) is be lehet jelenteni.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81., 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 23., 10/14. sz. gyógyszertár.

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon — este 7-től másnap reggel 7 óráig.

Kapcsolatlélektani tanácsadó: egyéni és páros beszélgetések a Családi Intézetben (Váradi Antal u. 11.), ma 17.00 órától 19.00 óráig. Tanácsadó: Simon Angyalka.

●

Kocsiátvételi sorszámok

Trabant Lim. Hycomat Bp..	1 144
Trabant Hycomat Combi Bp.	245
Trabant Lim. Bp.	1 691
Debrecen	1 295
Győr	1 465
Trabant Combi Bp.	12 956
Győr	6 375
Wartburg Standard Bp.	5
Győr	8 865
Wartburg Speciál Bp.	26 136
Győr	106
Wartburg Speciál tt. Bp.	5 981
Wartburg Tourist Bp.	11 753
Győr	3 610
Skoda 105 S Bp.	10 188
Debrecen	7 937
Győr	7 954
Skoda 120 L Bp.	19 804
Debrecen	11 296
Győr	14 093
Skoda 120 GLS Bp.	1 335
Lada 1200 Bp.	40 117
Debrecen	25 100
Győr	14 045
Lada 1300 S Bp.	16 004
Debrecen	12 252
Győr	5 484
Lada 1500 Bp.	14 314
Debrecen	10 639
Győr	4 790
Lada Combi Bp.	7 192
Debrecen	3 953
Moszkvics Bp.	13 764
Polski Fiat 126 P Bp.	24 974
Győr	8 317
FSO (Polski Fiat) 1500 —	5 195
Dácia Bp.	32 995
Debrecen	19 996
Dácia Combi Bp.	54
Debrecen	46
Győr	12
Zasztava —	11 906

Pasztellszínek, finom bőrök

Tavaszi–nyári cipőbemutató

Közel 700 modellt szállítanak az üzletekbe

Rózsaszínűek, padlizsánlilák, fehérek, szürkék és pirosak a női- és gyermekcipők. Az erősebb nemnek ajánlott lábbelik visszafogottabbak: barnás, mogyoró, egérszürke és fekete árnyalatúak. A fazonok mindegyike elegánsabb — több a tűzés, raffolás, fonás mint a korábbi években. Ehhez a művelethez természetesen finomabb bőr a megfelelő: emiatt viszont az árak drágultak meg kissé. Ellensúlyozásképpen több vászoncipő kerül — minden korosztálynak — az üzletekbe.

Tegnap délelőtt a Dunántúli Cipőkereskedelmi Vállalat központi tanácstermében mutatták be a kereskedőknek az idei tavaszi—nyári divatcipőket.

Közel 700 modell kellette magát a polcokon. Ez nyolcvan százaléka annak a kínálatnak, amely az első félévben kapható lesz: hiányoztak a szocialista és a tőkés importból várható lábravalók. A bemutatott cipőkből, szandálokból a nagykereskedelmi vállalat 360 millió forint értékben 850 ezer pár belföldi, és 280 ezer pár külföldi lábbelit értékesít Baranya és Tolna megyében. A Cipőnagyker beszerzése idén a bőrlábbelik felé tolódott el, de ellensúlyozásként olcsóbb vászoncipőkről is gondoskodnak. Megfigyelhető, hogy még mindig a gyermekcipők aránya a legmagasabb: a készlet 58 százalékát teszik ki.

Az import lábbelik száma növekedik 3,5 százalékkal. Ausztriából sportcipőket, Bulgáriából strandpapucsokat, NDK-ból szabadidőcipőket, szandálokat, Csehszlovákiából leányka szandálokat, Indiából leányka boka- és női balerinacipőket, Kínából olcsó vászoncipőket és drágább árfekvésű, sevró felsőrészű férfi, női cipőket, Lengyelországból olcsóbb férfi, női cipőket, Pakisztánból női és fiú textilcipőket, és női műbőrszandálokat, félcipőket várnak.

A hazai gyártók — hat gyár, harmincnégy ktsz — divatos cipőket küldött minden korosztálynak. A női szandálok száma csökkent, viszont több lesz az alkalmi félcipő és a vászoncipő. Érdekességként megjelennek a puha, bőrhatású műbőrök is. A sarkak általában 3—6 centi magasak.

Férfiaknak idén több szandált kínálnak. Ugyancsak több vászon és sportcipő készült nekik is, és kevesebb lesz a drága bőrből készült lábbeli. A cipősarkok alacsonyak, az orr nyújtott. A színek visszafogottabbak: egérszürke, mocsárszín, barnás változatok.

A gyermekcipők száma 25 000-rel lesz több, mint tavaly. Sokkal több olcsó vászoncipőt szereztek be. A színek vidámak, élénkek.

Ádám Erika

Borverseny Villányban

A benevezett borok egyharmada aranyérmes lett

Villányban szerdán borversenyen minősítették a Tenkesalja ÁFÉSZ szőlő-gyümölcsoltványtermelő szakcsoport tagjainak 245 benevezett borát. Harminc neves szakember döntése alapján 84 arany, 75 ezüst, 59 bronzérmes nemes nedű öregbíti továbbra is a villányi bor hírnevét. Nagydíjra érdemesítették Bock József (Villány) oportóját, Domján János (Nagyharsány) traminiját, Nagy Béla (Villány) sillerét, Solymosi Tibor (Pécsdevecser) kékfrankos óborát, valamint egyéb vörös kategóriában Göbl Antal cabernetjét.

— A tapasztalatom az, hogy míg a korábbi években a csúcsminőségekre törekedtek a termelők, addig most a forgalmi tétel, a nagyobb mennyiség is feljött a különleges minőség szintjére. Ez teszi ezt a versenyt országos jelentőségűvé — mondja Katona József, az Országos Szőlészeti Kutató Intézet nyugalmazott főigazgatója, a borverseny elnöke.

A szakcsoport 1985-ben ötezer hektoliter bort vásárolt fel a tagoktól, ebből 1700 a VOSZK Szövetkezeti Kereskedelmi Ipari és Szolgáltató Közös Vállalat közvetítésével került a belföldi piacra, a többi saját értékesítési hálózatán keresztül jutott el a fogyasztóhoz.

— Magas a villányi vörös borok minősége, ezért Magyarországon itt fizetjük a legmagasabb átvételi árat, 31—33 forintot literenként — tájékoztat dr. Helter Lajos, a VOSZK igazgatóhelyettese. — Ezek az úgynevezett különleges minőségű borok sorszámozott palackokban, a termelő nevét feltüntetve jutnak forgalomba a szövetkezeti bolthálózaton keresztül.

A VOSZK öt éve vásárolja Villányban az oportót, kezdetben húsz termelőtől, jelenleg már kilencventől. S országunkban példa nélkül állóan hirdetik a hét deciliteres üvegeken a bor származási helyét, a szőlősgazda megnevezésével.

L. Cs. K.

Klosztották a XVIII. Magyar Játékfilmszemle díjait

Fődíj: Bábolna

Kismányoki: Martyn és a Bauhaus a díjasok között

A XVIII. Magyar Játékfilmszemle szerdai programjában délelőtt sajtótájékoztatón vitatták meg a kedden bemutatott alkotásokat, és tartották meg a versenyfilmek nyilvános vitáját.

A nyilvános vitában megállapították, hogy az utóbbi években a szépirodalomban tapasztalható stiláris megújulás, a sűrített nyelvi megfogalmazás a film kifejezési eszközei között is megjelent, bár olykor nehézkesen, máskor viszont a művészi megjelenítést gazdagítva.

A fesztivál díjait az esti záróünnepségen adták át. A XVIII. Magyar Játékfilmszemle zsűrije a fődíjat a *Bábolna* című filmalkotásnak ítélte, a történelmi fejlődés és a mai magyar valóság jelentős és hiteles ábrázolásáért. A film rendezője *Sára Sándor*, operatőre *Kurucz Sándor*.

A zsűri két rendezői és két különdíjat adott ki. Rendezői díjat kapott *Bereményi Géza* azért a teljesítményéért, amelyyel *„A tanítványok"* című filmjében megjeleníti a tanítványi hűség nemzedékeken átívelő, megtartó erejét. Ugyancsak rendezői díjat ítélt a zsűri *Gothár Péternek* az *„Idő van"* című filmjéért, a sajátos nemzedéki életérzés új filmnyelven való megfogalmazásáért.

Különdíjban részesült a *„Kovbolyok"* című film, azért a dokumentarista eszközökkel elért művészi hatásért, amelyyel a magyar paraszti élet változásait örökíti meg. A film rendezője *ifj Schiffer Pál*. A zsűri másik különdíját a *„Falfúró"* című film kapta, a heves vitákat kiváltó társadalmi jelenségek szellemes ábrázolásáért. A film rendezője *Szomjas György*.

A XVIII. Magyar Játékfilmszemle zsűrije a legjobb színészi alakítás díját *Andoral Péternek* ítélte, a „Falfúró" című filmben „az örök" házmester alakjának megformálásáért.

A társadalmi zsűri díjait Újhelyi Szilárd, a zsűri elnöke adta át.

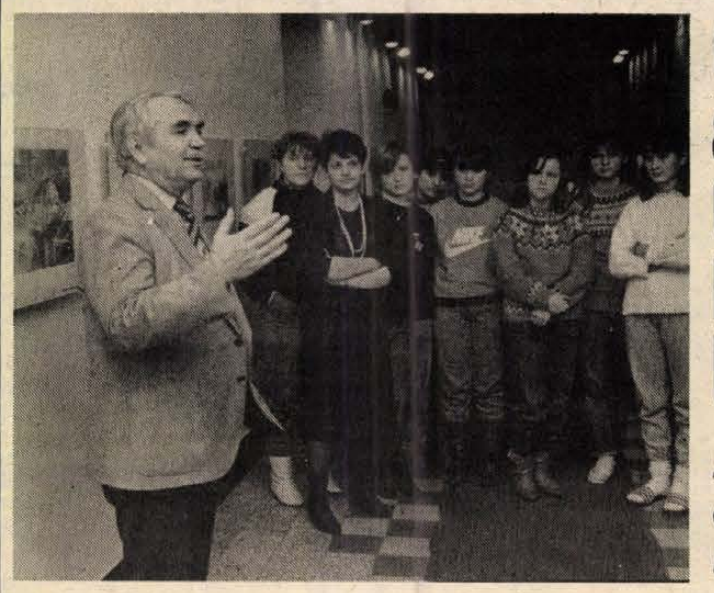
A KISZ Budapesti Bizottságának díját *Erdőss Pál „Visszaszámlálás"* című alkotásának ítélték oda. A díjat *Kiss Péter*, a KISZ Budapesti Bizottságának titkára adta át.

Az elmúlt évek hagyományainak megfelelően a Mafilm igazgatósága által felajánlott szakmai díjakról külön zsűri döntött.

A két magyar származású filmkritikus, Gene Moskowitz és Mari Kuttna emlékére alapított díjakat a külföldi filmkritikusok *Erdőss Pál „Visszaszámlálás"* című filmjének, illetve *Kismányoki Károly* (Pécs) *„Martyn és a Bauhaus"* című animációs filmjének ítélték oda. A zsűri külön dicséretben részesítette *Békési Sándor „Fények virradat előtt"* című filmjét. A díjakat Anne Head franciaországi és David Stratton ausztrál filmkritikus adta át.

A díjátadást követően levetítették Bujtor István „Az elvarázsolt dollár" című filmjét.

Esti tárlatvezetés a diákoknak



Galéria a Geisler-kollégiumban

Soltra Elemér akvarelljei között

Legyen a kollégium valódi otthon, s az ott-töltött évek alatt szerezzenek a diákok minél több élményt tudásuk, műveltségük gyarapítására — fogalmazódik meg a kívánalom, hiszen szülő és társadalom, tanár és diák egyaránt ezt várja ettől az intézménytől.

Ezúttal olyan programról számolhatunk be, amely igencsak közel jár ezekhez a kívánságokhoz: ifjúsági galéria nyílt nemrég a Geisler Eta utcai kollégium egy eddig kevéssé használt, elhanyagolt földszinti folyosóján. A tágas, boltíves helyiséget fehérre festették, néhány ízléses függönnyel, lámpasorral olyan hellyé varázsolták, ahová kellemes belépni. Először Szatyor Győző Kalevala-képeiből volt itt kiállítás, most Soltra Elemér akvarelljei, harminc év munkái láthatóak a falakon. A kiállítás nyilvános, diákok, szocialista brigádok is eljöttek már ide tárlatlátogatásra. De mint Ár Zsuzsa igazgató és Csapó István gazdasági igazgatóhelyettes elmondja, elsősorban a kollégiumban lakó középiskolások ízlésének, tájékozottságának gyarapítását szeretnék gazdagítani ezzel az ötlettel, s azzal is, hogy a kiállító művészt meghívják egy kis beszélgetésre a diákok közé. További pécsi alkotók, fiatal képzőművészek, végzős főiskolások bemutatkozását is tervezik.

Legutóbb Soltra Elemér találkozott a Geisler utcai kollégium lakóival. Mintegy húsz, művészetek iránt érdeklődő középiskolás lány vett részt ezen a tárlatvezetésen. A képek előtt meg-megállva, Soltra Elemér beszélt a művek születéséről, az ihletet adó élményről, a festői technikáról. Sok minden szóba került: a megfigyelés, az anyaggyűjtés, a rutin, az ihlet kérdései, az absztrakt képeket inspiráló hatások, egy találkozás Kodállyal, egy Balaton-felvidéki barangolás élményei . . .

Aztán egy másik helyszín következett, amiről ugyancsak érdemes néhány szót ejteni: a kollégium klubja. Hófehér falak, Csontváry-reprodukciók, nem tiritarka szőnyegek, függönyök, bőrfotelek, virág — minden ízlészavar nélkül. Kevés ilyen egyszerű és esztétikus környezetet látni diákotthonainkban. Itt folytatódott a beszélgetés a művész és a diákok között — már nemcsak a művészet, hanem az élet, az ifjúság dolgairól is.

Mint Soltra Elemér elmondta, a művészek szívesen eleget tesznek a meghívásoknak, találkozóknak. Hiszen szükséges az ilyenfajta kapcsolat is a közönséggel. Az sem igaz, hogy a fiatalok nem fogékonyak a műveltség, az emberi kultúra értékei iránt. Csak meg kell találni a módot a találkozásokra, a párbeszédre. S ha mindehhez esztétikus környezet adja a hátteret, formálódni kezd az, amit kultúráltság, műveltség néven hiányolunk oly sokszor. Kollégiumban, iskolában, munkahelyen — bárhol.

Gállos Orsolya

A közélet hírei

Aczél György, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Társadalomtudományi Intézet főigazgatója szerdán Nógrád megyébe látogatott. Salgótarjánban, a megyei pártbizottság székházában meghallgatta Géczi Jánosnak, az MSZMP Nógrád megyei bizottsága első titkárának tájékoztatóját a megye gazdasági, társadalmi helyzetéről, pártéletéről, majd felkereste a Pénzügyi és Számviteli Főiskola salgótarjáni intézetét.

Aczél György látogatásának következő állomása a salgótarjáni öblösüveggyár volt. Az üzemlátogatás során a Politikai Bizottság tagja találkozott a gyár brigádjaival.

Aczél György délután a megyei pártbizottság székházában időszerű kérdésekről tartott aktívaértekezletet a helyi politikai, társadalmi, gazdasági és kulturális élet képviselőinek. Ezután a megyei párt-, tanács-, szakszervezeti és népfrontvezetőkkel folytatott eszmecserét.

*

Alakuló ülést tartott szerdán a Hazafias Népfront Országos Elnöksége balesetvédelmi társadalmi munkabizottsága. A testületben — amely elsősorban az otthoni balesetek megelőzésével foglalkozik — a társadalmi szervezetek, a kereskedelmi hálózat, az iparvállalatok, a biztosító és más intézmények szakemberei együttesen tevékenykednek majd annak érdekében, hogy minél kevesebb embert érjen otthonában baleset.

*

A Szocialista Népi Líbia Arab Dzsamahirija termelők szakmai szakszervezeti kongresszusai általános kongresszusának küldöttsége a SZOT meghívására Ali el-Ghabisi titkár vezetésével február 6—12 között hivatalos látogatást tett Magyarországon. A líbiai delegáció megbeszélést folytatott a SZOT küldöttségével a kétoldalú kapcsolatok fejlesztéséről és a nemzetközi helyzet időszerű kérdéseiről. A SZOT küldöttsége a magyar dolgozók és szakszervezeteik teljes szolidaritásáról biztosította a líbiai népet és dolgozókat.

Képernyő előtt

Páger

Van egy örök nézői, befogadói kíváncsiság, mely legprimitívebb formájában az intimitásokat, „hálószobatitkokat" firtatná, legjobb esetben pedig a művész, a *hiresember* produkciója mögötti személyiség és személyesség érdekli. A két végleg között igen széles a skála, s ki mondhatná, hogy van olyan apróság, szokás, magánemberi gesztus, mely valahol, valamilyen módon nem épül bele a műbe, legyen az akár alkotás, akár interpretáció. Közhely, hogy a mű rávall az emberre, az ember a műre, s tartósan és gyökeresen nem különbözhetnek, mert hazug lesz a mű, inadekvát, s ennek késői felismerése fölrobbantja, megsemmisíti a személyiséget. Ami az előbbi befogadói igényben közös, hogy a mű, a produkció bonyolult és teljes egészében sose fogható közvetítése nélkül, „direktben" kíváncsi a mögöttesre s ezt legszívesebben a művésztől magától hallja. A skála egyik végén csak elcsámcsog, a másik végén a produkció és utóbb az azt létrehozó személyiség ismeretében a néző maga teremti meg ezeket az összefüggéseket. Ami még közös e kíváncsiságok mindegyikében, hogy a maguk szintjén céljuk a közelkerülés, hiszen ha valakit „személyesen" ismerek, ha „láttam", ha tudok az életéről, más lesz hozzá a viszonyom, több közöm lesz a művéhez is. Ezért is hát az érdeklődés a kulisszatitkok, a memoár, a riportfilm iránt, annyira, hogy olykor a mű létrehozójáról való tudás fontosabb és „konvertálhatóbb" lesz, mint a műről való. Az író, aki többé vagy kevésbé, de a saját életéből dolgozik, ezt az igényt akár közvetlenül is kielégítheti, gyakran szól esszében, tanulmányban, vagy — újabban — akár a műben magában is a műhelyről, a „titkokról" és fogásokról, de a képzőművész, a zenész, s talán leginkább a színész ebből a szempontból olykor egész életében néma marad. A színésztől, aki estéről estére más bőrébe bújik, olykor még azt is elvitatják, hogy alkotó személyiség, holott nyilvánvalóan az, csak mint interpretátornak nehezebb a dolga, egy kész szövegbe kell belelopnia, a testével, a gesztusaival belefogalmaznia saját magát. A 87 éves *Páger Antal* a *Mestersége: színész* sorozatban vasárnap este talán akkor volt a legérdekesebb, amikor az *alkotó* színészről beszélt s arról a — lehet, csak számomra különös-érdekes — módszerről, ahogyan szerepet tanul, többször leírja a szöveget kézzel is, géppel is, nem tanulja tehát, hanem magáévá teszi, „újraírja", szinte eljátszva a szöveg megalkotásának írói folyamatát. Így eggyéválva az eljátszandó figurával aztán már lehet „eszköztelen", mely titulus tényleg a „színikritikusi marhaságok legcsillogóbbika", mint a beszélgetést vezető Molnár Gál Péter megjegyezte. Mert nincs eszköztelen művészet, legföljebb eszközöket, fogásokat oda nem illően használó, rossz művészet, és jó, mely az adekvát eszközök gazdagságával, azzal, hogy nem lehet őket észrevenni, lehet „eszköztelen". Csak úgy néz ki, hogy nem csinálok semmit, mondja Páger (egyik cigarettáról gyújtva a másikra, s egyre nehezebben lélegezve ugyanakkor), csakhogy ezért az egyszerűségért meg kell kínlódni. Noha élvezetesen, öszszetéveszthetetlenül beszélt pályája egyes szakaszairól, csak sajnálni lehet, hogy a mesterségről való elmélkedésre nem juthatott még ennél is több ideje. Hisz ami a művészetet és a művészt igazán demitizálhatja, közel hozhatja a befogadóhoz, az épp ez, a mesterségről való egyszerű, világos beszéd.

Parti Nagy Lajos

Idősek fóruma

Kedvezményes üdülések nyugdíjasoknak

Azoknak a nyugdíjasoknak szeretnénk segítséget nyújtani, akik úgy döntöttek, hogy szabadidejüket üdüléssel, utazással töltik. Az utazási irodák sokféle kedvezményes szolgáltatást kínálnak számukra belföldre és külföldre egyaránt – törekedve arra, hogy a kisebb jövedelműek is vállalkozhassanak az ország- és világjárásra.

Nézzük, mit kínálnak az irodák?

A „Mecsektourist" Idegenforgalmi Hivatal eddig nem szervezett kedvezményes nyugdíjas utakat, de idén két programmal is jelentkezett. Július 10-én egész napos zalakarosi kirándulást kínál, fürdéssel egybekötve. Július 27-től augusztus 1-ig és augusztus 10-től 15-ig Pécsről induló autóbusszal Prágába utazhatnak a nyugdíjasok, érintve Komáromot, Nyitrát, Nagyszombatot, Pozsonyt, Brnót, Kutna Horát.

1986. január 1-én lett önálló vállalat a pécsi Pannon Volán „Pannontourist" utazási irodája, amely igen nagy kedvezménnyel egy-egy napos fürdőtúrákat tervez idősek számára. A programot kívánság szerint állítják össze. Az utazni vágyók maguk dönthetik el, hogy Magyarország és Jugoszlávia mely meleg vízű fürdőit kívánják meglátogatni. Minimum harmincöt fős csoportok jelentkezését várják.

Az 1986-ban forgalomba állított új nyitott autóbusszal nyugdíjas városnéző túrákat is szerveznek, ahol jutalék és szervezési díj nélkül, csupán az étkezést kell kifizetniük.

Belföldön a hegyvidékre invitálja idős utasait a Pannontourist. Egyhetes kőszegi, nyolcnapos aggteleki és velemi üdülést kínál kedvezményes áron.

Külföldre Romániába, a Székelyföldre utazhatnak hét napra, illetve három napra Kolozsvárra. Az ellátás félpenziós, első nap vacsorától utolsó nap reggeliig szól, s kétágyas zuhanyozós szállodai szobákban szállnak meg.

A COOPTOURIST, a Magyar Szövetkezetek Utazási Irodája, így kizárólag szövetkezeti nyugdíjasoknak nyújt segítséget. Belföldi és szocialista országokba átmenő társasutazások, üdülések részvételi díjából tíz százalék kedvezményt biztosítanak. A kedvezmény megadásához szükséges a nyugdíjasoknak munkahelyük írásos igazolása, vagy a szövetkezeti tagsági könyv, valamint a legutolsó nyugdíjszelvény bemutatása.

Csehszlovákia és Románia legszebb tájait barangolhatják be. A Palócföld, a Szlovák Érchegység, a Magas-Tátra, a Kis-Kárpátok éppúgy a programban szerepel, mint Észak-Erdély, Arad-Hegyalja és a Királyhágó. E túrák hét-három naposak, az étkezés és szállás mindenütt biztosított.

Szintén kedvezménnyel vehetnek részt a nyugdíjasok a COOPTOURIST „Ezerszínű Magyarország Nemzeti Értékei Nyomában" induló országjáró társasutazásain, amelynek választékát új túrákkal bővítették, pl.: „Őrségi vásár '86", „Kőszegi Várszínház '86", „A királynők városa", Cserkeszőlő, Tiszakürt. Igen népszerűek az egyhetes üdülési programjaik. Például: falusi üdülés az Őrségben, Hollókőn, Hegyvidéki üdülés Aggteleken, Zemplénben, Pápán. A gyógyüdülések sorát bővítették a gyulai Hőforrás Üdülőszövetkezet lakosztályaival, lehetőséget biztosítanak az egyre vonzóbb cserkeszőlői gyógyüdülésre, vagy a Lakitelek-Tőserdői üdülésre.

Az IBUSZ is bőséges választékot kínál. Az utazás indulásakor igazoltan nuygdíjasok és házastársuk, élettársuk a programfüzetben megjelölt egyes utaknál kedvezményes díjat fizetnek. A nyugdíjas házastársa élettársa a kedvezményre csak akkor jogosult, ha a nyugdíjassal együtt utazik. A kedvezmény mértéke az IBUSZ-utaknál is a részvételi díj tíz százaléka.

Kizárólag nyugdíjasok számára három belföldi kedvezményes utat hirdettek meg: június 13—14—15-én alföldi fürdőzés, 1530 forint, július 4—5—6-án: Aggtelek, Jósvafő, 1800 forint, július 5—6-án kirándulás a Dunakanyarba 1150 forint.

Bővebb tájékozódás céljából ismét az IBUSZ programfüzet ajánlásaira hívom fel a nyugdíjasok figyelmét, amelyben minden útról kimerítő tájékoztatást olvashatnak. Nekik természetesen a feltüntetett árak tíz százalékos kedvezményét kell figyelembe venni!

Néhány szót a Magyar Szállodaszövetség kedvezményéről.

1985. november 1-től a jövő év áprilisáig, de sok helyen egész éven át száz szállodában biztosítanak kedvezményes árakat. Azok, akik a MÁV-TOURS-nál foglalják le útjaikat és háromnapos szolgáltatást vesznek igénybe, harminchárom százalékos, az ennél hosszabb időre utazók pedig ötven százalékos kedvezményt kapnak.

Óvári Zsuzsanna

A FOGYASZTÁSI SZÖVETKEZETEK
BARANYA MEGYEI SZÖVETSÉGE

pályázatot hirdet
ÁFÉSZ-TITKÁR

munkakör betöltésére.

PÁLYÁZATI FELTÉTELEK:

— Közgazdasági egyetemen, vagy a kereskedelmi és vendéglátóipari főiskolán szerzett oklevél.
— Legalább középfokú politikai végzettség.
— A kereskedelemben szerzett ötéves vezetői gyakorlat.
— Feddhetetlen előélet.

A pályázat tartalmazza az eddigi életutat, valamint a végzettségeket tanúsító okmányok másolatait.

A PÁLYÁZATOKAT 1986. MÁRCIUS 1-IG A MESZÖV ELNÖKÉNEK CÍMÉRE (7621, PÉCS, BEM U. 5.)

A BORÍTÉKON „PÁLYÁZAT" JELZÉSSEL ELLÁTVA KÉRJUK KÜLDENI.

A szerkesztőség postájából

Üdvözlet Minszkből Vasasra

1986. február 20-án ünnepeljük Kun Bélának, a magyar és nemzetközi kommunista mozgalom hőse születésének 100. évfordulóját.

Konsztantyin Alekszandrovics Gruzgyev Minszkből kedves levelet küldött szerkesztőségünkbe, amelyben az MSZB Vasas II. akna Kun Béla szocialista brigádját köszönti. „Mi mindnyájan tudjuk — Kun Béla Lenin hű tanítványa és követője volt. Kun Béla elvtárs — írta Lenin — a mi barátunk, aki az orosz bolsevikok útján halad.

Önök, a Kun Béla szocialista brigád tagjai már sok éve aktívan vesznek részt a szocialista Magyarország gazdasági megerősítésében, a népeink, országaink közötti barátság eredményesebbé tételében.

Nekem, mint háborús veteránnak, s az önök barátjának, 1985-ben részt vettem sok hazafias és antiimperialista rendezvényen, Moszkvában. Sajnos, a küldöttek és turistacsoportok között nem sikerült önökre találnom. Remélem ebben az évben ellátogatnak Minszkbe, a hősi városba.

Kívánok önöknek sok sikert munkájukban, és sok boldogságot életükben:

K. Gruzgyev"

Pécsi, Ivov-kertvárosi olvasóink hívták fel a figyelmet a következőre: egyre több kuka és konténer megy tönkre, mert a szemétszállításkor fémvasakkal igyekeznek a szállítók kiveregetni a benn maradt hulladékot. A PIK, az OTP és a szövetkezeti lakásokban lakók egyaránt kívánsága arra, hogy ki állja a kár anyagi következményeit? Laufer László felvétele

Hogyan használhatjuk a nyugdíjas utazási szelvényt?

Átruházható-e a nyugdíjas, 50%-os utazási kedvezmény a házastársra?

— Kovácsy Béláné kért segítséget tőlünk e kérdésben, aki úgy tudta, hogy a nyugdíjas házastársak felhasználhatják egymás utazási utalványát, — de valamennyi nyugdíjas házaspárnál illetve élettársaknál előfordulhat hasonló probléma.

Minden nyugdíjas a NYUFItól megkapja az évi 16 alkalommal, féláru vasúti illetve buszjegy váltására jogosító, nyugdíjas, utazási utalványt. Ha valaki mind a 16 lehetőségét kihasználja, érvénytelenné válik, s abban az évadban újabb kedvezményre nem jogosult.

Abban az esetben, ha mindkét félnek van utalványa és például a férj hosszantartó betegségben szenved, megmaradt lehetőségeit a feleség — függetlenül attól, hogy saját lehetőségeit kihasználta, és érvénytelen – az utalványa vagy sem — nem veheti igénybe.

Átruházás csak két speciális esetben lehetséges: ha a nem utalványtulajdonos házas-, illetve élettárs elérte a nyugdíjkorhatárt, de még nincs nyugállományban — tehát abban a várakozási időszakban van, amikor a nyugdíj megállapítása vagy folyósítása tart, – de nincs semmiféle kereseti forrása. A másik eset, amikor a férj vagy feleség elérte a nyugdíjkorhatárt, de nem kap nyugdíjat — mert például háztartásbeli volt és saját kereseti forrása nincs. E két esetben tehát a házastársak egyedül is utazhatnak, s ilyenkor a személyi igazolvánnyal érvényesíthetik a másik fél utalványát.

N. A.

Szóvá tesszük

Gál Pál mohácsi olvasónk sokakat érintő problémát vetett fel. Kérdi, miért nincs minden üzlethelyiségben kifüggesztve az üvegek visszaváltási ára – így felesleges bonyodalmakat előzhetnének meg. Az elárusítók – szerinte – önkényesen állapítják meg az árakat. Kérdés, hogy ez tudatosan vagy hanyagságból történik-e. Akár így, akár úgy, mindenképpen szemet szúr.

Aki nem akar mérgelődni, a kukába dobja az üres üvegeket. Hogy ne menjen veszendőbe, csupán egy árlistára lenne szükség. Miért nincs?

Till Jenő, Pécs, Török István u. 4. szám alatti lakos kérdezi, miért kell a Kéményseprő Vállalat pécsváradi kirendeltségéhez fordulnia panaszával, holott ez az utca Pécs egykori I. kerületében található?

Ez a megoldás csak időigényes távhívással lehetséges. A pécsújhegyi és pécsszabolcsi lakosok helyzetét megkönnyítené, ha egyenesen a Baranya Megyei Kéményseprő Vállalat pécsi kirendeltségéhez telefonálhatnának, s itt továbbítanák a panaszokat Pécsváradra. Felesleges időpocsékolástól szabadulnának meg így.

*

Több száz olvasó, köztük sok nyugdíjas nevében fordult szerkesztőségünkhöz *Szücs János* (Pécs, Felsőmalom u. 20.) olvasónk. A Kossuth Lajos u. 22. sz. alatt lévő húsboltot tatarozás miatt hosszú időre lezárták. A Kossuth Lajos utcában és a környékén lakók nagyon érzik ennek hiányát. A legközelebbi húsbolt az Irányi Dániel téren, Bem utcában vagy éppen a Kórház téren van. Nehezen mozgó, idős embereknek bizony ez nagy távolság. Nem lehetne megoldani, hogy a közelben – ha ideiglenesen is – nyíljon egy húsbolt? – kérdezi.

Megérkezett a bojleralkatrész

Problémám a következő: 1985. március 23-án kicserélték lakásomban a gázbojlert. Használni viszont nem tudom azóta sem, mert „V. 4-es" típusú mikrokapcsolója nem működik. Többször is telefonáltam a pécsi Gázszolgáltató Vállalatnak ez ügyben, ahol rendszeresen azt válaszolták, hogy ez az alkatrész hiánycikk. Meddig? Lassan lejár a garancia, s én még mindig tűzhelyen melegítem a vizet.

Lőrincz Vilmosné
Pécs, 39-es dandár u. 2.

*

Megkérdeztük a DDGázszolgáltató Vállalatot, és biztató választ kaptunk. A budapesti Fegyver- és Gázkészülékgyártó Vállalat ezen a héten nagyobb szállítmány „V. 4-es" mikrokapcsolót küld Pécsre. Olvasónk már a mai napon jelentkezhet, a hibát néhány napon belül kijavítja a vállalat szerelője.

Tudósítónktól

Népfrontmunka Pécsváradon

A HNF pécsváradi bizottságának elnöksége kibővített ülést tartott a közelmúltban. *Dr. Brezniczki József* országgyűlési képviselő időszerű országos és helyi kérdésekről adott részletes tájékoztatót. Ezt követően *dr. Biró Ferenc* megyei tanácstag szólt eddigi munkájáról és részletesen szólt a község gondjairól is, egyebek között Pécsvárad és vonzáskörzetének fogászati szakrendelésének korszerűsítéséről és szorgalmazni kívánja, hogy a két fogorvost foglalkoztató rendelő mielőbb hozzájusson egy fogászati röntgenhez, amely nagymértékben csökkentené a sok fogászati beteg Pécsre utaztatását.

Szóvá tették az országgyűlési képviselővel egyetemben, hogy tovább kívánják szorgalmazni a lakosság kérését a közrend és közbiztonság megerősítése érdekében, hogy Pécsvárad község mielőbb megkaphassa a rendőrautót, amire ugyan némi biztató ígéret már elhangzott.

A beszámoló és vita igen sokrétűen érintette a községben megvalósítandó feladatokat és célokat. Nagy teret szenteltek többek között annak is, hogy a HNF a tanácstagokkal és a község lakóival a kapcsolatot még szorosabbá kívánja tenni a kitűzött célok megvalósítása érdekében. Az utcákat, tereket, közterületeket tovább szeretnék csinosítani, fásítani, parkosítani.

Örömmel állapította meg az elnökség, hogy az alig néhány hónapja megnyílt ABC-áruház a várakozásnak megfelelően tölti be szerepét. A Várbaráti Kör pedig szeretné megvalósítani, hogy a gyönyörű fekvésű Pécsváradról szép és ízléses postai színes képeslapok kerüljenek forgalomba, ami évek óta hiánycikk. Ugyancsak nemes gesztusként kell azt a tervet is üdvözölni, hogy ez év tavaszán a Pécsváradon élt Kígyós Sándor szobrászművész alkotásaiból posztumusz kiállítást nyitnak.

Sántha László

Válaszol az illetékes

„Megdöbbentő bosszú"

A *„Megdöbbentő bosszú"* című cikkel kapcsolatban az alábbiakat közlöm:

Vállalatunk telefonon értesült a szállítás dolgozóinak eléggé el nem ítélhető cselekedetéről, amely szerint a parkoló gépkocsit dzsemmel bekenték.

Azonnal reagáltunk a bejelentésre és írásban kértünk elnézést a történtekért a gépkocsi tulajdonosától, Kőszegi Sándortól, egyben felajánlottuk kabátja tisztítási költségeinek megtérítését. Már kézhez is vették vállalatunk levelét.

A gépkocsikísérő és gépkocsivezető részére írásbeli figyelmeztetést adtunk, amelyből kitűnik, hogy vállalatunk is elítéli az ilyen cselekedeteket. Amint azt a cikkíró is megjegyzi: „bosszújuk mindenképpen elítélendő dolog volt."

Vállalatunk dolgozóira nem jellemző ez a magatartás és azóta e két szállítási dolgozónk is belátta magatartásának helytelen voltát.

Szabó Lajos
kereskedelmi igazgatóhelyettes, Mecsekvidéki Vendéglátó Váll.

LAKAS-INGATLAN

Eladó Bicsérden, 4 szobás családi ház, központi fűtéssel, melléképületekkel + 400 □-öl szőlő, pince, hétvégi házzal. Érdeklődni: Bicsérd, Kossuth L. u. 86.

Eladó Kisjakabfalván, két családnak megfelelő ház, gazdálkodásra is alkalmas. Ugyanitt 1,5 éves félnehéz csődör csikó eladó. Érdeklődni: Pethes-Sooky, Fő u. 4. sz.

Kiadó 1 szoba, konyha- és fürdőszoba-használattal, diáklány részére. Érdeklődni: Pécs, Olga u. 7., V/17., esti órákban.

Mohács, Trukli u. 4., fszt. 3., 3 szobás OTP összkomfortos lakás eladó vagy családi házra cserélhető. Érdeklődni: 17 óra után.

250 ezer kp + OTP-átvállalással 1½—2 szobás lakásmegoldást keresünk. „Összkomfortos" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Erzsébet, Fő u. 1. sz., 2 szobás, fürdőszoba, főzőfülkével, családi ház, 200 □-öl területtel, szőlő és gyümölcsfával beültetve eladó. Érdeklődni: a helyszínen.

Sürgősen eladó 52 m² OTP-öröklakás, 13 000 Ft/m². Érdeklődni és megtekinteni: Pécs, Enyezd u. 30., II/7. 18—20 óráig.

Keresek kertes — esetleg felújításra szoruló — családi házat. Belváros, Mecsek-oldal előnyben. (Uránvárosi, nagyméretű tanácsi lakás is beszámítható.) Telefon: 21-852, a déli órákban vagy „Komfortos" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Belvárosi, beköltözhető, 63 m²-es, 2,5 szobás, erkélyes, I. emeleti öröklakás eladó. Megtekinthető: szombat és vasárnap egész nap, Sánc u. 1/1., I. 16.

Cserélnék uránvárosi, 90 m²-es, luxuskivitelű tanácsi tetőtéri lakást 1,5—2 szobás szövetkezeti vagy öröklakásra. Kertváros és panel kizárva. Telefon: 21-852, a déli órákban, vagy „Sima csere 600" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kodály Zoltán úti, kétszobás, földszinti téglaépületben lévő tanácsi lakást 120 m² körüli, belvárosi tanácsi lakásra cserélném. „Megegyezünk '86" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

4 szobás lakás eladó. Kisebb lakást beszámítok. Telefon: 18-381, péntek és szombat 12—18 óráig.

Garázs a Páfrány utcai erdősávnál eladó. Telefon: este, 41-010.

56 m²-es, 2,5 szobás, tehermentes szövetkezeti, Pécs, Kandó K. utcai lakásomat eladnám vagy kisebbre cserélném. Érdeklődni: 16 óra után, a 20-736-os telefonon.

3 szoba összkomfortos OTP-lakás eladó. Kp + OTP. „Eszék utca" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Harkányban 2 szoba hallos nyaraló eladó. „Tavaszi eladás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó készpénzért, 80 m²-es öröklakás. Pécs, Alkotmány u. 7., fszt. 1.

Eladó családiház-építési telek, Nagyszkókói u. 30. alatt. Érdeklődni: Nagyszkókói u. 3.

Siklós, városi hegyen, 350 □-öl szőlő-gyümölcsös épülettel, sürgősen eladó. Érdeklődni: Siklós, 192-es telefonon, este 7 után.

Borozó, büfé, falatozó, elvi engedéllyel rendelkező, 90 m² alapterületű, befejezés előtt álló épület, zöldövezetben eladó. „Hajószakács" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Fiatal házaspár egy gyermekkel lakást bérelne. Minden megoldás érdekel. Érdeklődni: a 22-956-os telefonon.

Bissei hegyen eladó 300 □-öl szántó. Érdeklődni: Némedi, Zrínyi u. 83.

Pécs-Patacs, buszmegállótól pár percre, 218 □-öl lugasszőlő, 30 m²-es, igényesen épített hétvégi házzal eladó. Gazdálkodásra alkalmas, víz, villany van. Érdeklődni: „480 000" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe vagy a 28-480-as telefonon, 19 óra után.

Penziónak alkalmas, két összkomfortos, ikerlakásos, új családi ház garázsokkal, tetőtérbeépítési lehetőséggel, alagsorral, kerttel eladó. Családi házat beszámítunk. Magyarürögi út 124/B. Telefon: 10-823.

Eladó Pécs belvárosában panorámás telek, megkezdett építkezéssel. Válaszokat: „Havihegy" jeligére a székesfehérvári hirdetőbe kérem (József A. u. 9.).

2 szoba, konyha, kamrás ház melléképületekkel + 1400 □-öl zártkerttel, olcsón eladó. Cím: Vásárosbéc, Petőfi u. 49. sz. Érdeklődni lehet: levélben vagy személyesen, Kneip Sándor, 7400 Kaposvár, 48-as Ifjúság útja 60., III. 1.

Boglárlelle, Úszó u. 11. szám alatti ház családi okok miatt eladó. Gáz beszerelés alatt. Érdeklődni: 12-789 kaposvári telefonon vagy levélcím: Takács, Kaposvár, Zarányi lkt. 1., I/1.

Keszthely—Hévíz között, Cserszegtomajon, 560 □-öl szőlő-gyümölcsös, 40 m² alapterületű, kétszintes, félig kész épülettel, teljes borászati felszereléssel eladó. Érdeklődni: Fentős József, Keszthely, Vásártér 4/C.

Siófokon eladó kétszobás, gázfűtéses, földszinti, 57 m²-es öröklakás. Nyaralónak is alkalmas. Érdeklődni: szombat, vasárnap, 8600 Siófok, Kele u. 20/2. Apróné.

Elcserélném pécsi, kertvárosi, másfél szobás, liftes házban lévő, erkélyes lakásomat szegedi hasonlóra. „Sürgős 110526" jeligére a szegedi hirdetőbe.

Elcserélném debreceni, 1 szoba, konyha, fürdőszobás, gázfűtéses, tanácsi, földszinti lakásom hasonló pécsire. Érdeklődni: „Sürgős 168424" jeligére a debreceni hirdetőbe.

Balatoni nyaralót vennék életjáradék-fizetéssel. — Ajánlatokat: „Nyugdíj-kiegészítés" jeligére, 175943 számra a pécsi, Sallai utcai hirdetőbe kérek.

Komlón, Hamvas-dűlőben, 400 □-öl zártkert eladó. Fele gyümölcsös, fele szőlő, pince, présház, villany, kút van. Cím: Péntek József, Petőfi u. 10.

Családi ház, háromszobás (szuterénos, kertes), beköltözhetően eladó. Esetleg cserével. Pécsváradi u. 15.

Háromszobás, hallos, gázfűtéses, kertes családi ház, garázzsal eladó. 1,5 vagy kétszobás OTP-öröklakást beszámítok. Tolsztoj u. 2. sz.

205 □-öl kis családi ház eladó. Érdeklődni: Pécs, November 7. u. 46., mindennap 10—12 óráig. Dubainé.

Sürgősen elcserélnénk kertvárosi, kétszobás, összkomfortos tanácsi lakásunkat falusi vagy kertes, jó állapotban lévő téglás parasztházra. „Pécs közelében" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Tó közelében üdülőtelket vennék. Telefon: 28-789.

Elcserélném 3 szoba, konyha, előszoba, fürdőszoba, kamrás házrészemet 2,5—3 szobás tanácsi vagy szövetkezeti lakásra. Érdeklődni: Alsóbalokány u. 69. Grünvaldék.

Siklóson tetőtér-beépítésű családi ház eladó. Kállai Éva u. 26., délután 17 után vagy a 215-ös telefonon.

Meszesen, az iskolánál, 800 és 500 □-öl kert, bérbe adó. Érdeklődni: Kölcsey utca 2.

Összeköltözők, figyelem! 2 szoba + konyha + fürdőszobás, kertes házrész és plusz még 1 szoba + konyha + csukott teraszos kis ház, Pécs belterületén eladó. „Gazdálkodásra alkalmas, '86" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Keszthelyi lakásra cserélném pécsi, 2 szoba + konyha + fürdőszobás, kertes házrészemet. „Minden megoldás érdekel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Uránvárosi téglaépületben lévő, 1,5 szobás, gázfűtéses lakást + garázst és némi kp-t adnánk kisebb családi házért. „Sikerül" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Birjánban, 850 □-öl (szőlő-gyümölcsös és szántó) földterület, ásott kúttal eladó. Érdeklődni: Szántó János, Pécs, Ybl M. u. 12., VI. 3. (Mecsek Áruház mellett).

200 000 készpénzzel + OTP-kölcsönnel lakásmegoldást keresek. „Pécsen" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szigeti úti, tanácsi, 1,5 szobás, IV. emeleti összkomfortot cserélnék hasonló 2 szobásra. — „Térítek" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Harkányfürdőhöz 5 kmre, Drávaszabolcs, Kun Béla u. 15. számú családi ház eladó. Gazdálkodásra is alkalmas.

Elcserélném 2 szobás, összkomfortos tanácsi lakást, különálló, tanácsi kertes házra. Farkas Jánosné, Pécs, Pollack M. u. 14.

Eladó 2 szoba, összkomfortos családi ház. Érdeklődni: Dunaszekcső, Rákóczi u. 37.

300 □-öl szőlő, présház, pince eladó. Közlekedési parkkal szemben, vasúton túl. Érdeklődni: 4 után, hétvégén egész nap.

Komfortos családi ház eladó. Pécs, Puskin tér 8. sz. alatt. Érdeklődni a helyszínen, 10—17 óra között.

Eladó cserdi szőlőhegyen, 8. számú, szintes épület, gyümölcsös, megosztva is. Villany és kúttal, falutól 10 percnyi járás, igényesnek. Ugyanitt egy db ló, februári csikózással, 1 db anyakoca. Érdeklődni a helyszínen.

Sürgősen eladó Kertváros, Hajdu Gy. u. 32., VII. 28. alatti, kétszobás, szövetkezeti lakás, kp + OTP-átvállalással. Érdeklődni a helyszínen, 18 óra után, Káspári.

Pécsi, másfél szoba, összkomfortos, 40 m²-es, tanácsi lakásomat elcserélném keszthelyi hasonlóra. Válaszokat: „Mielőbb" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

2½ szobás, összkomfortos, tanácsi lakást cserélnék 1 szobás tanácsira. „Nevelési központ" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ADÁS-VÉTEL

Trabant Combi eladó. Megtekinthető 17 óra után, Hajdú Gyula u. 4. Kozsán.

Jugoszláv Siesta gázkályha eladó. Érdeklődni 16 óra után: Jurisics M. u. 11., II/6.

Yamaha dobfelszerelés eladó. Irányár: 80 ezer Ft. — Érdeklődni: Barabás János, Pécs, Siklósi u. 38. fszt. 3., délután 5-től.

Hűtőládába új spanyol kompresszor eladó. Dobi, Tarr I. u. 6. 17 óra után.

1100 darab barna mázas cserép eladó. Müller, Uitz B. u. 7. IV. 14.

Kompresszort vennék, 220 voltost. Pécs, 7601. Pf. 27.

Szőlőoltványok telepítéséről, eladásáról díjtalan árlapot, szakmai ismertetőt küldünk. — Gyöngyös. Pf. 139.

Nagyteljesítményű vontatókorgép eladó. Tóth János, Fót, Lenin út 37. sz.

Esztergapad 1500-as csúcs távolságú, összes tartozékkal eladó. Puskin tér 13. Borbély.

Fehér, sárga, kendermagos előnevelt csirke júniusig megrendelhető. Március végétől a helyszínen megvásárolható. Erzsébet u. 18. Telefon: 18-518. (Búzatér fölött.)

Hálószoba- és konyhabútor eladó. Pécsváradi u. 15.

28 000 kalóriás TOTYA típusú kazán eladó. Érdeklődni: Pécsvárad, Fáy A. u. 9.

Melegágyi ablak 100 x 150, üvegezve eladó, 9 darab. Balogh, Pécs, Kertváros u. 7.

120 literes villanybojler eladó. Pécs, Lőtér u. 20.

VEGYES

Fregoli 168,— Ft-tól + szerelés, panelfúrás 6,— Ft, szögbelövés. Telefon: 28-094. Roczkó.

Fregoli fából, 150 Ft-tól; műanyag 200 Ft-tól + szerelés, előszobafal, szögbelövés, panelfúrás, 5 Ft-tól. Megrendelhető: a 11-166-os telefonon. Várhelyi.

1983-ban végzett mezőgazdasági gépész üzemmérnök—tanítónő házaspár állást változtatna, lehetőleg Pécs, illetve Pécs környékére. „Baranya" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ZENGŐ TAXI
Komló
Telefon: 83-777

Családi házak, nyaralók tervezését, átalakítását vállalom. Érdeklődni: Pécs, Atléta u. 4. Maráth László. Telefon: 18-274.

Totózik, de nincs szerencséje? Hirdetésem nézzel A legmodernebb számítógépes technikával kidolgozott, nem vezetéses és nem hibapontos elvre épült totókulcsokat készítek, szerkesztek. Kérje ingyenes tájékoztatómat, s ne feledje, nyerhet. Levélcím: Fekete L. László hivatásos totókulcsszerkesztő. 1445 Budapest. Pf. 346.

Szabadidőpartner. — Élettárs. Házasságközvetítés. Kérje tájékoztatónkat. Kapcsolat. — Szombathely. Pf. 283.

Alsó és felső tagozatos gyerekek korrepetálását vállalom. „Siker" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Alsó tagozatos korrepetálást vállalom. „30 év gyakorlat" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eltartási szerződést kötnénk kedves, idős, egyedülálló nénivel vagy bácsival, szép családi házunkba szeretettel fogadnánk. Értékes ingó vagy ingatlannal rendelkezők előnyben. „Megbecsülés 122 356" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kisiparosok, gmk-sok! Telefon- és CB-ügyeletet vállalok. Telefon: 14-184. CB: 364/15.

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapám, nagyapám,

TOLDY JÓZSEF
sásdi lakos,

60 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése február 14-én 13 órakor lesz a sásdi újtemetőben. A gyászoló család.

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy
ÖZV. UGOR FERENCNÉ
Reiter Etelka,

életének 81. évében, január 8-án elhunyt. Végakaratának megfelelően, február 6-án, hamvasztás után csendesen örök nyugalomra helyeztük. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy
BUJDOSÓ LÁSZLÓ,

a Szakszervezetek Baranya Megyei Tanácsa és a Pedagógusok Szakszervezete Pécs Városi Bizottsága egykori titkára, a Baranya megyei bizottság volt elnöke, 66 éves korában, február 6-án, súlyos betegségben elhunyt. Búcsúztatása február 17-én 12.30 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Szakszervezetek Baranya Megyei Tanácsa, Pedagógusok Szakszervezete.

A 39-es dandár úti Általános Iskola nevelőtestülete, tanulóifjúsága, dolgozói és szülői munkaközössége megrendülten tudatja, hogy volt igazgatójuk,

BUJDOSÓ LÁSZLÓ,

mindenki által szeretett Laci bácsi, hosszú szenvedés után elhunyt. Emberségét, humanizmusát szívünkbe zártuk.

Mély szomorúsággal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték, hogy
DR. GARBAI IMRE
jogtanácsos,

életének 54. évében elhunyt. Hamvainak elhelyezése február 14-én 13 órakor lesz a bajai városi temetőben. A gyászoló család.

Drága jó férjemtől, nevelőapánktól, testvérünktől, sógorunktól, apósomtól, nagyapánktól, nagybátyánktól,

NÁDOR SÁNDOR,

Pécs, Bánki D. u. 3. sz. alatti lakostól, az MHSZ volt nyugdíjasától, fájó szívvel búcsúzunk; 57 éves korában, február 5-én, tragikus hirtelenséggel hagyott itt bennünket. Temetése február 17-én 3 órakor lesz a pécsi köztemetőben. A gyászoló család.

Mély megrendüléssel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy
TAKÁCS LAJOS,

volt zóki lakos, 83 éves korában, hosszú szenvedés után, csendesen elhunyt. Temetése február 17-én 2 órakor lesz a pécsi köztemetőben. Minden külön értesítés helyett. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy
CSÖRNYEI RUDOLF

59 éves korában, csendesen elhunyt. Temetése február 18-án, 2 órakor lesz a pécsi köztemetőben. A gyászoló család.

Mély megrendüléssel és szomorú szívvel tudatom, hogy szeretett férjem,

DR. PÉTERFI SÁNDOR,

a Mecseki Szénbányák ny. jogtanácsosa január 26-án, 63 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása február 17-én fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászolja szerető felesége, testvérei és a széles körű rokonság.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy
CSEPREGI JÓZSEF,

Béta Bányaüzem volt dolgozója, 67. életévében, február 5-én, hosszú, súlyos betegségben elhunyt. Temetéséről később történik intézkedés. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, ismerősöknek, szomszédoknak, akik édesanyánk,

ÖZV. ÁLLÓ IMRÉNÉ
Kőműves Teréz

temetésén részt vettek, távirattal, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönet a lépcsőház lakóinak a szép koszorúért. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak a rokonoknak, barátoknak, munkatársaknak, szomszédoknak és kedves ismerősöknek, akik

BABUS FERENCET

utolsó útjára elkísérték. Külön köszönjük a volt munkatársaknak, tvállomás-felügyelőség dolgozóinak, a kétújfalui tsz vezetőinek és dolgozóinak részvételét. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

NYIRI LAJOS

temetésén megjelentek, koszorúk, virágok, részvéttáviratok küldésével mélységes fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönet az újmecsekaljai pártalapszervezetnek és az Ellenállók és Antifasiszták Szövetségének a szép búcsúztatásért. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk a kedves rokonoknak, volt munkatársaknak, szomszédoknak, barátoknak és ismerősöknek, akik szeretett halottunkat,

BALOGH LAJOST

utolsó útjára elkísérték, koszorúkkal, virágokkal, táviratokkal együttérzésüket kifejezték. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, jó barátoknak és ismerősöknek, akik

HEGEDUS JÁNOST

hamvasztás utáni búcsúztatásán részt vettek. Gyászoló felesége és fia.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik

SÁFRÁNY JÁNOST

temetésén részt vettek, részvétükkel, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, ismerősöknek, barátoknak, az Aknamélyítő Vállalat dolgozóinak, szomszédoknak, akik szeretett halottunk,

FABIÁN FERENCET

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló szülei.

Köszönetet mondunk a kedves rokonoknak, ismerősöknek, akik szeretett halottunk,

ÖZV. VILLÁNYI SÁNDORNÉ

hamvasztás utáni búcsúztatásán megjelentek, virágokkal és részvétnyilvánításukkal gyászunkat enyhítették. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves testvérnek, sógoroknak, rokonoknak, jó szomszédoknak, a ház lakóinak, barátoknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen, drága halottunk,

LÁBODI LÁSZLÓ

búcsúztatásán részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhítették. Külön köszönetünket fejezzük ki az 5-ös ÉPFU rendészetének és a volt munkatársaknak, a Baranya Megyei Állami Építőipari Vállalat rendészetének, a MÉV volt munkatársainak, szőlőszomszédoknak, a hegyhátmaróci és kővágószőlősi jó barátoknak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, szomszédoknak, barátoknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen férjem, édesapánk, apósunk, nagypapánk, testvérünk és kedves rokonunk,

DEÁK MIHÁLY

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Felvételre keresünk

NŐI MUNKAERŐT

takarítói

munkakörbe napi 4 órás állandó délutános elfoglaltsággal.

JELENTKEZNI LEHET: 26. SZ. ÁLLAMI ÉPÍTŐIPARI VÁLLALAT

6. sz. főépítésvezetőség Pécs, Nagyhídi u. 16.

Telefon: 14-370

Ingatlanközvetítés!

Eladó: Felsőhavi utcában kétszobás, fürdőszobás házrész 300 000 Ft-ért, Bartók B. utcában egyszobás, konyhás, fürdőszobás házrész 320 000 Ft-ért, Kozármislenyben háromszobás ikerház 320 négyszögöl telekkel 850 000 Ft-ért (pécsi csere is lehet), Vasas II-n négyszobás ház nagy telekkel 900 000 Ft-ért, Zöldfa utcában 3 szobás, légfűtéses ház 850 000 Ft-ért, Ifjúság útján háromszobás, szövetkezeti lakás 780 000 Ft kp. + 110 000 Ft OTP-vel. Cserélnénk: Enyezd utcai 47 m²-es, szövetkezeti lakást 1 szoba, komfortos, tanácsi bérlakásra + kp.-t kérünk. Ügyintézés: 3. sz. ÜMK. Pécs, Kossuth L. u. 23. Tel.: 10-326, 10-337.

Fiatal nő középfokú végzettséggel, jogosítvánnyal kisiparosnál, vagy gmk-nál elhelyezkedne. „Főállásban" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Háztartási gépek javítása, bojlerek, hőtárolós kályhák, mosógépek stb. javítása, bojlerek cseréje. Telefon: 14-184.

Vállalatok, intézmények részére személyszállítást vállalunk taxival. Állandó vagy besegítő jelleggel. Kedvezményt biztosítunk. Pécs I., Pf. 363.

Szobafestést, mázolást, tapétázást vállal kisiparos, azonnal is. Telefon: munkanapokon 10—17 óráig, 30-596.

Gyermek jelmez, estélyi, menyasszonyi, koszorúslány és férfi ruhakölcsönzés. — Pécs, Rákóczi út 73/A.

TEHERTAXI
41-777

Dolgozókat felvesznek

AZ ORSZÁGOS Környezet- és Természetvédelmi Hivatal dél-dunántúli felügyelősége felsőfokú szakirányú végzettséggel alkalmaz egy hulladékgazdálkodási és egy zaj- és rezgésvédelmi felügyelőt főelőadói beosztásban. Jelentkezés részletes önéletrajzzal. Pécs, Tettye tér 9. (327)

A PÉNZUGYMINISZTÉRIUM Ellenőrzési Igazgatósága revizori munkakörbe gyakorlattal és egyetemi vagy számviteli főiskolai végzettséggel rendelkező férfi munkatársat keres. Jelentkezni az igazgatóság Pf.: 230. címén részletes önéletrajz és fizetési igény megjelölés benyújtásával lehet. (473)

A PÉCSI Nemzeti Színház felvesz energetikus és épület üzemeltető munkakörbe épületgépészt vagy villamos végzettségű, katonaviselt férfit. Jelentkezni Elekes Erzsébet műszaki vezetőnél. (396)

A SZALAI A. UTCAI AJÁNDÉKBOLT MOST ÉRKEZETT ÁRUKÉSZLETÉBŐL AJÁNLJUK:

Bányászlámpa 340,— Ft-ért, import, aranyozott horoszkópos láncok 110,— Ft-ért, bolgár ezüst gyűrűk, fülbevalók 200—500 Ft-ig vásárolhatók!

Az árukészlet és a kirakat megtekintése segít a választásban. ÖNT IS VÁRJUK!

MERUKER PÉCS

A „BARANYA" Kereskedelmi Vállalat felvesz Domus Áruház bútorosztályára és Cserkút-platóra férfi segédmunkást, valamint boltba gépelni tudó, számlázó pénztárost. Jelentkezés a vállalat munkaügyi osztályán: Pécs, Rákóczi út 11. (323)

A HUNOR Kesztyűgyár 2. sz. gyára felvesz 1 műszakos takarítónőt, valamint gépi átképzősöket. Jelentkezni lehet: Pécs, Vadász u. 83. (343)

HÁROM középkorú női dolgozót képesített pénztárosi, érettségivel kényivezetői, adminisztrátori — gépírni tudó — munkakörbe és három férfi áruösszeállítót jármű- és járműalkatrész-képesítéssel vagy képesítés nélkül felveszünk. Fizetés a szakmában eltöltött idő és a kollektív szerződés alapján. Autóker Vállalat, pécsi, üzletház, Pécs, Hengermalom u. 1. (302)

SZAKKÖZÉPISKOLAI végzettséggel gépelni tudó női munkaerőt felveszünk. Jelentkezés: Dél-dunántúli ROVIKÖT Kereskedelmi Vállalat Pécsi Raktárháza, Közraktár u. 1. (382)

A PANNON Volán Áruforgalmi Uzemigazgatósága felvesz autószerelő, karosszéria-lakatos, villanyszerelő, anyagbeszerző, energetikus, közgazdász, érettségivel és hivatásos jogosítvánnyal oszlopvezető dolgozókat. Jelentkezni lehet: Pécs, Dióla u. 4., gazdasági osztályvezetőnél. Dolgozóinknak és családtagjaiknak ingyenes, illetve kedvezményes utazást biztosítunk. (245)

A MAGÉV felvételre keres villamos forgó-gép és gép-műszer anyagismerettel rendelkező raktárosokat. Jelentkezni lehet: Pécs, Rácváros 26. sz., Nagy Béla osztályvezetőnél. (262)

ÉPÍTÉSZ műszaki rajzolót azonnali belépéssel felveszünk. Építész mérnököt önálló tervezői munkakörbe felveszünk. Mindkét munkahelyre jelentkezés: SZOVTERV Iroda, Pécs, Bem u. 5. II. em. 257.

(065235/B)

MAI MŰSOR

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Ványa bácsi (este 7 órakor) Örkény-bérlet.
Kamaraszínház: Candida (este 7 órakor) Illyés-bérlet.

PLANETÁRIUM

Planetáriumi előadás: Az UFO-k titka (15.30 órakor).

FILM

Petőfi: Balekok (4, 6, 8).
Kossuth: Idő van (10, 12, 2, 4, 6, 8).
Park: Balekok (n4, nó, n8).
Fekete Gyémánt: Ki kém, ki nem kém? (6). **Jószerencsét:** A bég csapdájában (4, 6). **Mohács:** Farkasverem (6). **Komló, Zrinyi:** Az irigy kócsög (4). Szexmisszió (fó, 8). **Szigetvár:** Sophie választása (6). **Siklós:** Csak semmi pánik . . . (7). **Harkány:** Gyerekrablás a Palánk utcában (7). **Bóly:** A mi családunk (7). **Dunaszekcső:** Erotikus képregény (7). **Pécsvárad:** Éjszakai lovasok (7). **Sásd:** Társasutazás (f5). Kék villám (7). **Sellye:** A tűz háborúja (7). **Szentlőrinc:** Azt mondják: baleset (7). **Villány:** Szédülés (7). **Beremend:** 101 kiskutya (10). Megfelelő ember kényes feladatra (6).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.05: Műsorismertetés. 8.15: Mai kulturális programok. 8.30: Puccini: Gianni Schicchi. Egyfelvonásos opera. 9.27: Dzsesszarchívum. 9.45: Beethoven-kánonok. 10.05: Diákfélóra. 10.35: Labirintus. 10.50: Nótacsokor. 11.31: Indul a bakterház. Rádiójáték. 12.45: Madách könyvkiadó. Pozsony. 13.00: Kórusainknak ajánljuk. 13.40: Kapcsoljuk a szalonoki stúdiót. Tudományos műhelyek az Alföldön. 14.10: A magyar szépprózа századai. 14.25: Zenei Tükör. 15.00: Olvasókör. 15.30: Daloló, muzsikáló tájak. Népdalok Baranyából. 16.05: Révkalauz. 17.00: Raszkolnyikov. Jelenetek a Bűn és bűnhődés c. regényből. 17.55: Márkus László énekel. 18.15: Hol volt, hol nem volt. 18.25: Mai könyvajánlatunk.19.15: Vincze Péter—Bor Ambrus rádiójátéka. 20.13: Wilhelm Furtwangler öröksége. 21.10: Népdalok. 21.30: Változatok — a politológiára. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Haydn: C-dúr szimfónia. 22.53: Rögeszmém. 23.03: Fischer Annie zongorázik. 0.15: Éjfél után.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Te drága szép Budapest. 8.20: A Szabó család. 8.50: Tíz perc külpolitika. 9.05: Napközben. 12.10: Fúvószene. 12.25: Néhány szó zene közben. 12.30: Énekeltem én Ambrusné Márton Kata. 12.45: Citerazenekarok felvételeiből. 13.05: Nosztalgiahullám. 14.00: Kapcsoljuk a 22-es stúdiót. 14.15: Idősebbek hullámhosszán. 15.05: Néhány perc tudomány. 15.10: Operaslágerek. 15.45: Törvénykönyv. 16.00: Találkozás a stúdióban. 17.05: A Magyar Rádió dzsesszversenye. 17.30: Tanakodó. A képesítés nélküli pedagógusok helyzetéről. 18.30: Slágerlista. 19.05: Operettkedvelőknek. 20.05: A Poptarisznya dalaiból. 21.05: Feszített tükör. Akár dokumentumjáték is lehetne. 21.49: Magnósok, figyelem! 22.29: A legszebb klasszikus melódiák. 22.50: Az élő népdal. 23.20: Most érkezett. Könnyűzene Varsóból. 0.15: Éjfél után.

HARMADIK MŰSOR

9.08: Magyarán szólva. 9.23: Barokk muzsika. 11.10: A Pikk Dáma. Részletek Csajkovszkij operájából. 12.10: Kamarazene. 13.05: Amiről a világ vitatkozik. 13.35: Zenekari muzsika. 15.00: Pophullám. 16.18: Énekek Budapestről. 17.00: Iskolarádió. 17.30: Artur Rubinstein zongorázik. 18.30: Az MR román nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Debussy-művek. 19.43: Rádióhangversenyekről. 20.13: Kilátó. A Rádió világirodalmi folyóirata. 20.58: Monteverdi: Minden szerelmes harcos. 21.15: A kamarazene kedvelőinek. 22.06: Az első csokoládé. Dokumentum-montázs. 22.41: Napjaink zenéje.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Bédekker. 18.00: Dél-dunántúli híradó. — Lapelőzetes. — Hírek. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.53: Műsorismertetés. 8.55: Tévétorna. 9.00: Történelem. (Ált. isk. 8. oszt.) 9.30: Orosz nyelv középiskolásoknak. 9.50: Öröklakás. Tévéjáték. 10.40: Vörös és fekete. Szovjet filmsorozat. 16.10: Deltácska. 16.30: Szórakaténusz. 16.45: Kamera. 17.18: Műsorismertetés. 17.20: Hírek. 17.25: Pályamunkások. NDK dokumentumfilm. 17.45: Perpetuum mobile. 18.20: Képújság. 18.25: Reklám. 18.30: Telesport. 18.55: Reklám. 19.10: Tévétorna. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Ember és árnyék. Tévéfilm. 21.25: Hírháttér. 22.15: Tv-híradó 3. 22.25: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

17.18: Műsorismertetés. 17.20: Képújság. 17.25: Kerek világ. 17.40: Guriga, a varázsló. NDK bábfilm. 17.55: Egészen normális őrület. NSZK tévéfilmsorozat. 18.45: A vállalati siker kulcsa. — VI/1. rész. 19.30: Vitorlásszánnal Grönlandon keresztül. Finn dokumentumfilm. 20.00: Operettgála. 21.00: Tv-híradó 2. 21.20: Reklám. 21.25: Régi holland mesterségek. Holland rövidfilm. 21.35: Egészen normális őrület. NSZK tévéfilmsorozat. — XI/6. rész. 22.25: TV-Basic tanfolyam. 22.50: Képújság.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

13.30: Elmulasztották — nézzék meg! 14.30: Jó napot! — tájékoztató-mozaik adás. 16.15: Sorozat gyermekeknek. 16.45: A kosárlabda vb selejtezői. Jugoszlávia—Magyarország. 17.00: Magyar nyelvű tvnapló. 18.15: Tudomány. 18.45: Számok és betűk — vetélkedő. 19.05: Tv-naptár. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Monitor — politikai magazin. 21.00: Kiválasztott pillanat. 21.10: Vetélkedő. 22.15: Tv-napló.

MÁSODIK MŰSOR

18.30: Zágrábi körkép. 19.00: Lépések — ifjúsági adás. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: És az élet folyik tovább — filmsorozat. 21.00: Kiegészítés. 21.05: Művészeti est.

Labdarúgó megyebajnokság

A labda bizony nehezebb mint nyáron, de a PBTC futballistáit — a képből ítélve — ez csepet sem zavarja. Fotó: Cseri L.

A Pécsi BTC tervei

Egy ponttal többet szerezni, mint az ellenfelek

A bőrgyáriak őszi szereplése óriási csalódást okozott — hangzott a hivatalos értékelés, pedig végül is nem állnak rosszul. Csupán egy ponttal maradnak el a listavezető mögött, s így a harmadik helyen várhatják a megyebajnokság tavaszi nyitányát.

Az irányukban tanúsított felfokozott várakozást sokféleképpen indokolhatnánk, de a legfőbb ok talán az, hogy a PBTC rendelkezik a legismertebb játékosállománnyal. *Stájer* és *Zsolt dr.* neve még ma is jól cseng, de tán nem túlzás, hogy *Bodrót* vagy *Gettót* is szívesen fogadnák bármely, a megyebajnokságban szereplő együttesben.

A bajnokság kezdeti szakaszában úgy tűnt, nem is lesz baj a PBTC háza táján. Volt olyan időszak, amikor már három ponttal is vezettek a jelenlegi első. U. PEAC mögött, de mert „leeresztettek" most újra kapaszkodniuk kell. Az ehhez szükséges felkészülésről, a téli alapozásról és a további tervekről beszélgettünk *Vincze Györggyel*, a bőrösök vezetőedzőjével.

— Január közepe óta alapozunk, hetente négyszer szabadtéri edzést végez a keret. Sajnos termet nem tudtunk szerezni, így csak a pályánkon tarthatunk, főleg futóedzéseket. Az egyéb, kondícionáló jellegű foglalkozásokat jobb lenne fedett helyen rendezni, de mivel nem a siránkozás a feladatunk, így most csak egy dolgunk van: a célra összpontosítani.

— Mégpedig?

— Mégpedig a bajnokság megnyerésére. Bár az ősz elején ez még nem volt egyértelmű elvárás, a bajnokság színvonala akkorát zuhant, hogy bűn lenne újra másnak hagyni a dobogó felső fokát. Persze ezzel nem azt akarom mondani, hogy mi vagyunk az egyetlen esélyesek, mert nyilván a PEAC és a Sellye sem fog karbatett kézzel ücsörögni, amíg mi a pontokat gyűjtögetjük.

Vincze György is azt mondja, csapata ősszel mélyen tudása alatt szerepelt. A kérdésre, hogy kikkel elégedett, csupán *Pánczél, Zsolt dr.* és — a bajnokság utolsó mérkőzéseitől eltekintve — *Stájer* nevét említhette meg. Nem így az ellenpólusnál! A „tudása alatt szerepelt" — rovat ugyanis megtelt. Az ide sorolandók. *Aradi, Bodró, Gettó, Mikolics, Luczek* és *Vajda* az ősz folyamán végig, míg *Bodor*, néhány felvillanástól eltekintve, majdnem mindig gyengébben szerepelt, mint ahogy az elvárható. Mint az edző megjegyezte, a csapat tavaszi sorsolása elég jó, bár nem értik, hogy az utolsó öt mérkőzésből, miért kell négyet idegenben megvívniuk.

— A húszas keretben három újonc található. — mondta — Matoriczot, Mestert és Takácsot az ifiből hoztuk fel, hosszú távon biztos, hogy erősítést jelentenek. Érdekesség lehet, hogy Vajda ezentúl jobbhátvédet fog játszani, úgy látom tetszik neki az új szerepkör. Bár panaszkodnak a játékosok, hogy erős edzéseket tartok, ezt most nem bánom, elvégre alapozunk.

Hát igen, az alapozás sehol sem leányálom. Főleg nem ilyen hóban, mint ami mostanság borítja a zöld gyepet. De mint kiderült, a bétécések legénységének sajnos nemcsak a hóval, hanem az időközben terjedő influenzával is meg kell birkózniuk. A betegség eddig már három játékost, valamint az edzőt is ágyba kényszerítette. Ennek ellenére, mivel komolyabb sérült nincs a társaságban, a bőrgyáriaknak panaszra kevés az okuk.

A feltételek adottak, tehát tényleg teljes erőbedobással készülhetnek a bajnokságra.

Pauska Zsolt

Röviden

Cselgáncs. Országos junior rangsorverseny, Budapest. A 60 kg-osoknál Engel az 5., a 78 kg-osok között Rigó a 2. helyen végzett. Mindketten a PVSK versenyzői.

Kézilabda. A Nagykanizsán megrendezett Olajbányász kupán a PBSE férficsapata a helyi NB II-es együttessel szemben 25-23-ra elvesztette a döntőt és így a második helyet szerezte meg.

MTSO. Január elsejétől megváltozott a Baranya Megyei Tanács V. B. Testnevelési és Sporthivatala hivatalos szakigazgatási megjelölése. Az új elnevezés: Baranya Megyei Tanács V. B. Testnevelési és Sportosztály.

Jelentkezési felhívás. A Testnevelési Főiskola Továbbképző Intézete felvételt hirdet az 1986/88. évi 2 éves sportszervező-képző, valamint edzőképző tanfolyamra. Jelentkezési határidő: 1986. április 2. Jelentkezési lap és tájékoztató 5 Ft-os egységáron kapható a Megye utca 21. szám alatt. A jelentkezés feltételeiről, a felvételi és a tanfolyam követelményeiről részletes tájékoztatást nyújt a jelentkezési laphoz mellékelt tájékoztató.

A PÉCSI ÁLTALÁNOS SZOLGÁLTATÓ KISVÁLLALAT

pályázatot hirdet főkönyvelői

munkakör betöltésére:

PÁLYÁZATI FELTÉTELEK:

- szakirányú felsőfokú végzettség,
- 5 éves szakmai gyakorlat,
- erkölcsi feddhetetlenség,
- és leinformálhatóság.

A PÁLYÁZAT TARTALMAZZA:

- a pályázó részletes önéletrajzát,
- személyi adatait,
- eddigi munkahelyeit,
- jelenlegi beosztásának megnevezését,
- alapbérét és jövedelmét.

A PÁLYÁZATOKAT A MEGJELENÉSTŐL SZÁMÍTOTT 1 HÉTEN BELÜL KÉRJÜK BENYÚJTANI A VÁLLALAT SZEMÉLYZETI ÉS MUNKAÜGYI VEZETŐJÉHEZ.

(7633 Pécs, Endresz Gy. u. 2.)

Röplabda

Szolnoki Vegyiművek—Pécsi Vörös Meteor 3-2. MNK, női mérkőzés, Pécs, Őz u., 100 néző. Nagyszerűen tartották magukat a pécsi lányok. Az NB I-es ellenfél 0-2-ről győzött szoros küzdelemben. A játszmák eredménye: 13-15, 6-15, 15-11, 15-7, 15-4 volt.

Totótippek

	Népsport	Népszava	DN
1. Hamburg–B. München	2 x	1	2
2. Nürnberg–Bremen	2 1	2	x
3. Düsseldorf–Leverkusen	x 1	1	1 x
4. 1. FC Köln–Mönchengladbach	x 1	x	1
5. Solingen–Homburg	x	2	1
6. Hertha BSC–Bielefeld	1 x	x	1
7. Wattenscheid–Karlsruhe	1 x	1	x
8. Como–Milan	x	x	2
9. Napoli–Fiorentina	x 1	1	1
10. Sampdoria–Verona	1 x	x	2
11. Arezzo–Lazio	x	1	1 x
12. Bologna–Lanerossi	1 x	x	1 2
13. Catania–Ascoli + 1	x 2	x	1 x
14. Pescara–Cesena	x	1	1

SPORT DN SPORT

Nébald György a VK második helyén

Három versenyt már megrendeztek a kardvívók idei Világ Kupa sorozatából, s Nébald György az Elektromodul Hungária Kupán aratott győzelmével a 2. helyet foglalja el. A magyarok közül figyelemre méltó még Csongrádi 6. helye is. A rangsort a bolgár Vaszil Etropolszki vezeti, aki Budapesten is döntős volt.

Varga József holtversenyben a 22., Nébald Rudolf pedig a 28. helyen áll.

Nyitány a kubai körversenyen

Megkezdődött a kubai kerékpáros körverseny. Az első szakasz küzdelmében a magyarok nem voltak versenyben a jobb helyezésekért. A győztes a szovjet Ivan Romanov (3:39,29 óra), Somogyi Miklós a 35. (3:49,18), Zámbori György pedig a 36. (azonos idővel) helyen végzett. A csapatversenyben a Szovjetunió A-válogatottja vezet 10:58:58 órával, a magyar A-együttes 11:42,06 órával a huszonegyedik. A többi magyar sportoló, illetve a B-csapat eredményéről nem érkezett jelentés.

Tizenhárom ország jelezte részvételét

Ülőröplabda-vb Pécsett

Új padlóborítást kap a nevelési központ tornaterme

Július 19—22. között a pécsi Apáczay Csere János Nevelési Központban rendezik az ülőröplabda világbajnokságot. Nádas Pál, a vb szervező bizottságának elnöke az előkészületekről az alábbi tájékoztatást adta.

— Öt hónap múlva kezdődik a verseny, s eddig minden a tervek szerint halad. Tizenhárom ország — Tanzániától az Egyesült Államokig — jelezte részvételét, így legalább 250 fős mezőnyre számítunk.

— A tornaterem, ahol a versenyt rendezzük, most kap új padlóborítást, kizárólag erre a versenyre. A napokban táviratban értesítettek bennünket, hogy a Nemzetközi Mozgássérült Sportszövetség (ISOD) szinte teljes vezetése Pécsre látogat. A világbajnoksággal egyidőben nemzetközi játékvezetői továbbképzést tartunk.

Hogyan készül a magyar válogatott?

— A legjobbak januárban már részt vettek egy edzőtáborozáson, egy hétig voltak Dunavarsányban. A világbajnokság előtt ismét itt gyakorolhatnak, majd június 15—16-án Jugoszláviában, június végén pedig Ausztriában mérik össze erejüket a vendéglátók nemzeti gárdájával.

Miért nem Londonba igazolt Platini?

A londoni Daily Mirror című lap szenzációszámba menő hírt közölt: eszerint Európa — s talán a világ — jelenlegi legjobb labdarúgója, a francia Michel Platini, aki a napokban írt alá újabb egyéves szerződést a Juventushoz, eredetileg az angol Tottenham Hotspur-höz igazolt volna. Már-már nyélbe ütötték a szerződést, amikor a francia sztár „visszatáncolt", arra hivatkozva, hogy túlságosan tart a szigetországi pályákon elharapózott huliganizmustól.

A lap úgy tudja, hogy Platini már 1984-ben tárgyalt a Tottenhammal, s a két fél olyan komolyan gondolta a dolgot, hogy még tíz nappal ezelőtt is biztosnak tűnt az aláírás.

A nagymúltú londoni klub az utóbbi időben anyagi gondokkal küzd, elsősorban azért, mert átlagban „csak" 20 ezer néző jár ki a White Hart Lane Stadionba. Irving Scholar elnök Platini szerződtetésétől várta a nézőszám fellendülését, reményei azonban meghiúsultak.

— Nagy csapás, hogy Platini visszalépett — mondta Scholar. — Óriási erőfeszítéseket tettünk megszerzésére, s már-már nyeregben éreztük magunkat, mert Michel is azt állította: egész életében arról álmodott, hogy egyszer Angliában játszhasson. Végül azonban ezekkel a szavakkal mondott nemet: „azt a brüsszeli estét nem tudom elfelejteni, ezért inkább Olaszországban maradok."

Ezzel a kijelentésével Platini természetesen a tavalyi BEK-döntőre célzott, amelyen a Juventus játékosaként maga is részt vett, s ahol a liverpooli szurkolók által kirobbantott tömegverekedésben 39 néző lelte halálát.

● SZÖUL: Minden korábbinál több küldöttséget — százhatvanegyet — várnak a Nemzeti Olimpiai Bizottságok Szövetségének (ANOC) harmadik konferenciájára. Az április 21—26. között sorra kerülő tanácskozáson többek között bemutatkoznak az 1992-es téli és nyári olimpiára pályázó városok.

Pécsi kisdiákok lengyel sítáborban

A pécsi egyetemeken és középiskolákban évek óta rendszeresen szerveznek téli sítáborokat az általános iskolások közül azonban, a múlt héten voltak először külföldön síelni gyerekek.

A Nevelési Központ és lakóterületének sportegyesülete felvette a kapcsolatot a lengyelországi Nowi Sacz-i Vajdaság sportfelügyeletével és a Lengyel Gyermekbaráti Társasággal. Megállapodásuk szerint csereakció keretében télen ők fogadnak magyar gyerekeket, nyáron pedig a kertvárosiak hívnak meg lengyel kisdiákokat balatoni táborozásra.

Az első 30 kisgyermeket pedagógusok, szülők, két tolmács és orvos kísérte. Az egyesület saját autóbusza szállította őket oda-vissza. Február 2-től 9-ig tartott az első turnus, ezen a héten tölti idejét a második csoport és rajtuk kívül még két társaság megy ki majd.

— Rendkívül kedvesen fogadtak bennünket a házigazdák — mondja Zolarek István, az egyik szülő, aki jó síelő lévén kísérte el a gyerekeket — egész idő alatt mindent megtettek, hogy jól érezzük magunkat. Bőséges volt a napi háromszori étkezés is, sőt a kedvünkért igyekeztek a náluk megszokottnál fűszeresebben főzni. Szerveztek nekünk egy egésznapos zakopanei kirándulást, volt lovas szánkózás, esténként pedig énekeltünk, játszottunk, táncoltunk.

A gyerekek délelőtt fél 10-től délig, délután 2-től fél 5-ig síztek, de volt, amikor ettől eltértek. Megtanulták, hogy kell a lécre lépni, majd az esést, s az abból felállást gyakorolták. Aztán mikor ment már a sima siklás, megtanultak megállni, hóekézéssel kanyarodni, a tanfolyam végén pedig záróversenyt rendeztek.

— A gyerekek kitörő örömmel fogadták a sítábor hírét — meséli tapasztalatait Rákosi László testnevelő tanár, aki síoktatóként kísérte el a csoportot. — Lelkesen dolgozták végig a tábort megelőző egyhónapos szakmai felkészülést. Ennek keretében a TELESÍ videoadásai alapján edzettünk, tanítottuk meg az alapvető mozgásokat. A táborban voltak olyanok — annak ellenére, hogy Reil Józsefné és Szilágyi Szilárd kollégáimmal mindenkire állandóan figyeltünk — akik féltek a lifttől, a magasságtól, mégis megbirkóztak minden feladattal. Nyugodtan mondhatom, hogy a gyerekek 99 százaléka megtanult síelni. Ez az egy hét felejthetetlen élmény marad mindegyikőjük számára.

Németh A.

Mai sportműsor

Labdarúgás. A VDNK döntője, első mérkőzés: Szekszárd–Komló. Szekszárd, 14.00. Előkészületi mérkőzés: PMSC–Gruda, Gruda, 15.00.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek:
Báling József és Lombosi Jenő
Kiadja
a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000
19 óra után: 15-726
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: Farkas Gábor

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető
bármely hírlapkézbesítő postahivatalnál,
a hírlapkézbesítőknél,
a Posta hírlapüzleteiben
és a Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodánál (HELIR)
Budapest, V., József nádor tér 1., — 1900 —, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.

Előfizetési díj
egy hónapra 43,— Ft
negyedévre 129,— Ft
egy évre 516,— Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133–2007

175

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

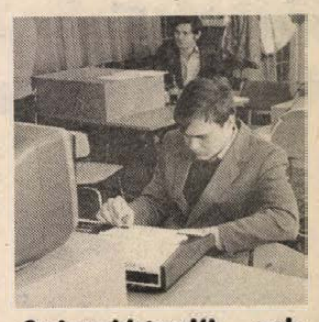
Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

XLIII. évfolyam, 44. szám
1986. február 14., péntek
Ára: 1,80 Ft

A tartalomból:

Speciális gimnázium (3. oldal)

Gyémánt-lakodalom (4. oldal)



Szakmunkástanulók szaktárgyi vetélkedője (5. oldal)

Élni a lehetőségekkel

Kongresszusra készülnek a magyar szakszervezetek. Az elmúlt hetekben alapszervezeti taggyűléseken, fővárosi, megyei küldöttértekezleteken, ágazati kongresszusokon értékelték a szervezett dolgozók, a tagok és a küldöttek az eltelt öt esztendő eredményeit és gondjait, meghatározták a következő öt év legfontosabb feladatait, és megválasztották az ágazati szakszervezetek különféle rendű-rangú tisztségviselőit.

Ezeken a gyűléseken szóba kerültek a tagságot leginkább foglalkoztató kérdések. S mivel a szakszervezetek legnagyobb számban a bérből és fizetésből élőket tömörítik magukban, nincs mit csodálkozni azon, hogy leginkább az ide tartozó népes rétegek szaporodó gondjai, no meg a munkával kapcsolatos nézetek, vélekedések, hiányosságok és javaslatok kerültek elsősorban felszínre. E tanácskozások legfontosabb – és talán a legörvendetesebb – tanulsága az, hogy növekedett az érdeklődés a szakszervezetek munkája iránt, az értekezleteken az alapszervezeti tagok részvételi aránya felülmúlta a korábbi évekét. Fontos az is, hogy a dolgozók a helyi és a társadalmi közügyekben őszintén, nyíltan mondták el a véleményüket. A bírálatok, a panaszok is elsősorban arra irányultak, hogyan lehetne változtatni valamely kifogásolható helyzeten, gyakorlaton. Ez a jobbító szándék jellemezte eddig a szakszervezeti tanácskozásokat, s megvan minden remény arra, hogy így legyen a szakszervezetek februári kongresszusán is.

Éppen az előző tanácskozások tapasztalataiból kiindulva nem nehéz megjósolni, hogy miről esik majd a legtöbb szó a kongresszuson. Tény ugyanis, hogy erre az eseményre a korábbinál nehezebb, ellentmondásosabb gazdasági és társadalmi helyzetben kerül sor. Az elmúlt öt évben – mint annyi átfogó értékelés megállapította már – a gazdasági növekedés megtorpant, országos átlagban csökkentek a reálbérek. Nagy társadalmi vívmányunk, hogy átlagában sikerült megőrizni az életszínvonalat, de ezért sok területen nagy árat kellett fizetnünk; egyes rétegek életkörülményei romlottak, egyes társadalmi feszültségek erősödtek az utóbbi években. Nos, úgy tűnik – erre utalnak az eddig megtartott szakszervezeti tanácskozások –, hogy ezek a nehézségek nem távolították el a tagságot a mozgalomtól, hanem éppen ellenkezőleg, közelebb hozták őket. Ez érthető is, hiszen nehezebb időkben az embereknek nagyobb szükségük van arra, hogy védjék, képviseljék az érdekeiket. Márpedig a szakszervezetek leginkább erre „esküdtek fel". Mindebből persze egyben az is következik, hogy jelentősen növekedtek a tagok igényei a mozgalommal szemben. Ma már nemigen hagyják meg a posztján azt a szakszervezeti tisztségviselőt, aki a bélyegpénzek összeszedésén kívül másra nem használható, mivel nem tud, vagy nem akar partnere lenni a gazdasági vezetésnek kényes kérdések eldöntésekor.

Megnövekedett tehát napjainkban a szakszervezetek érdekfeltáró, ütköztető és képviselő szerepe, s a kérdés most az, hogy vajon a mozgalom egészében és részeiben meg tud-e felelni ezeknek a nagyobb és sokrétűbb feladatoknak? Elvileg minden lehetőségük megvan a szakszervezeteknek arra, hogy felnőjenek ezekhez a követelményekhez, hiszen tevékenységükben nagyfokú önállóságot élveznek, sőt támogatja őket a párt: „Továbbra is vegyenek részt a politika kimunkálásában, elfogadtatásában és megvalósításában. Erősítsék érdekvédelmi, érdekképviseleti tevékenységüket, mert ez a feltétele annak, hogy befolyásuk fokozódjon... A szakszervezetek éljenek azzal a lehetőséggel, amelyet a vállalati önállóság teremt a tevékenységükhöz." (Idézet az MSZMP XIII. kongresszusának határozatából.)

A feltételek, a lehetőségek tehát megvannak, a kérdés csak az, hogy a szakszervezetek vajon élni is tudnak-e velük? A tagság részéről eddig elhangzott bírálatok azt jelzik, hogy nem mindig. Sokak szerint például nagy szükség volna arra, hogy a szakszervezetek a jövőben a különféle dolgozói rétegek és csoportok bizonyos mértékig egymástól eltérő, illetve más-más hangsúllyal felvetődő érdekeit jobban ismerjék meg, tárják fel, és differenciáltabban képviseljék azokon a fórumokon, ahol szavuk van.

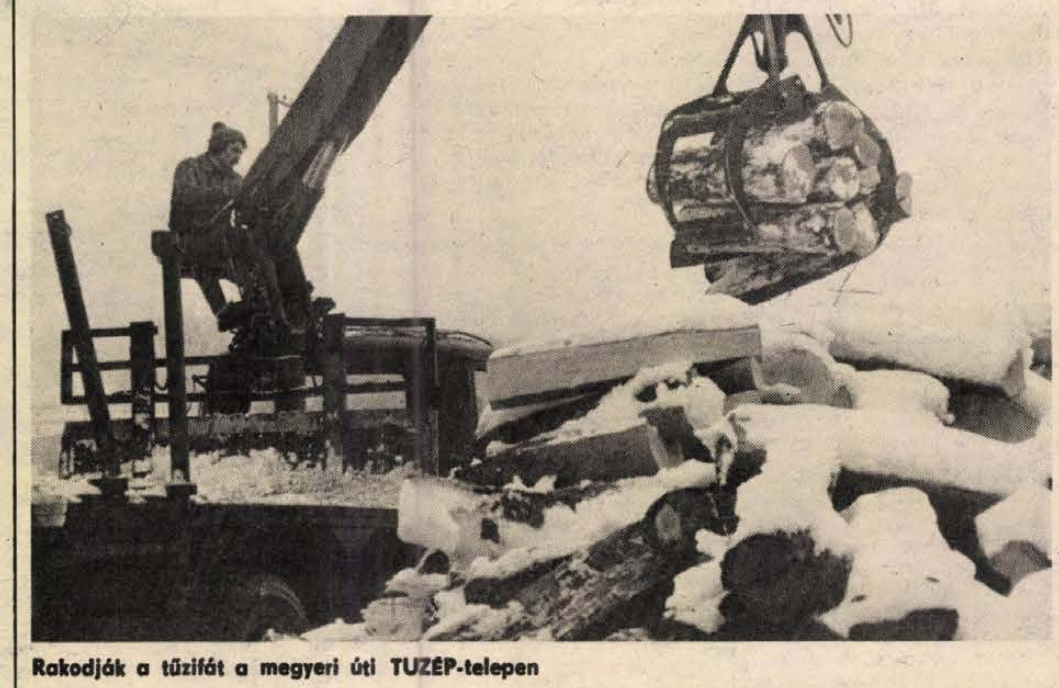
Vannak a mozgalomnak tisztázatlan vagy viszonylag kevéssé tisztázott kérdései, amelyekkel kapcsolatban a tagok határozott állásfoglalást várnak a kongresszustól. A korábbi tanácskozások vitáiban is számtalanszor felvetődött például a vállalati gazdasági munkaközösségek és a szocialista brigádok eltérő megítélésének és anyagi megbecsülésének problémája, amelyyel kapcsolatban az utóbbi években számos magyarázat és állásfoglalás született, ám úgy tűnik, ezekkel egyelőre nem sikerült megválaszolni a dolgozókat igencsak foglalkoztató kérdéseket. Sokhelyütt nem világos a vállalati tanácsok, önkormányzati és a szakszervezeti szervek hatáskörének elkülönültsége, előfordul, hogy az új fórumot csak arra használják, hogy ugyanazt a témát – ráadásul majdnem ugyanazok – még eggyel több alkalommal vitassák meg.

Bizonyos jelek arra utalnak, miközben a szakszervezetek egyre többet tesznek azért, hogy a dolgozókat érintő ügyes-bajos dolgokat minél demokratikusabb szellemben és keretek között intézzék el, addig a saját háza táján is van még mit tenniük a mozgalom belső demokratizmusának javításáért. Példa erre – s a mostani szakszervezeti gyűléseken igen sokan felemlegették – az üdülési idő csökkentésével kapcsolatos döntés, amely előtt úgy látszik nem ismerték meg eléggé a tagság vélekedését, akaratát.

Témában tehát nem lesz hiány a szakszervezetek mostani kongresszusán, s az is világos, hogy a küldöttekre igen nehéz, felelősségteljes munka vár, ha el akarják végezni mindazt a rengeteg feladatot, amelyet korunk kérdései, problémái rájuk róttak. Márpedig – az eddigi tanácskozások tapasztalatai arra utalnak – elhatározott szándékuk, hogy ezt a munkát véghez vigyék.

Karcagi László

Baranyában nincsenek széngondok



Rakodják a tűzifát a megyeri úti TUZÉP-telepen

Egyenletes a tüzelőellátás

Az elmúlt napok hideg, havas időjárása ellenére sem volt fennakadás a szén- és tűzifaellátásban. Január első felétől már a megye összes tüzelőanyagot árusító telepén megszűnt a sorbanállás és az előjegyzés. A Mecseki Erdőgazdaság is megkezdte a tűzifa szállítását. Az elmúlt évben a Mecseki Szénbányák a lakosság ellátására 636 000 tonna szenet adott, az Alföldre is mentek irányvonatok. A Dél-dunántúli Tüzép magas kalóriatartalmú barna- és feketeszenet vásárolt külföldről, 60 000 tonnát az NSZK-ból és 16 000 tonnát Jugoszláviából.

Mi a helyzet az elmúlt év végi szénfeszültségek után?

Baranya megye tizennyolc szövetkezeti és állami Tüzéptelepén mindenhol kapható szén és néhány hely kivételével tűzifa.

Az import és hazai szenek a megrendeléseknek megfelelően érkeznek — tájékoztatott Kiss Béla, a Dél-dunántúli Tüzép tüzelőanyag-osztályának vezetője. — Most már inkább az a gondunk, hogy nem tudjuk hol raktározni a telepekre érkező készletet. 1986-ban 80 000 tonnát hozunk be külföldről. 80 000 tonna mecseki darabos, 70 000 tonna pécsi iszap- és 35 000 tonna barnaszenet rendeltünk. Március elején már megkezdjük az utalványok árusítását és a kedvezményes vásárlási akciónkat.

Pécsett, a Megyeri úti Tüzéptelepen fűrészelt és hasábfa egyaránt kapható. Kétféle — oroszlányi és ajkai — daraszénből, jugoszláv borsó- és kocka szénből választhatnak a vevők. Kokszot, nagymányoki briketet és import fekete szenet is tudnak adni az igényeknek megfelelően.

Siklóson pillanatnyilag tojás- és iszapszén várja a vásárlókat, valamint balinkai rostált daraszén. December közepétől már megszűnt a sorbanállás. A Mecseki Szénbányák még ebben a hónapban leszállít részükre 150 tonna pécsi diót, 60 tonna pécsi mogyorószenet, valamint érkezik még 90 tonna diószén Ajkáról és 60 tonna rostált dara Balinkáról. Jugoszláviából és Lengyelországból is várnak szállítmányokat, összesen 125 tonnát. Várhatóan a tüzelőakcióban nem lesznek gondjaik, mindenkinek tudnak szenet adni.

Komlón ötféle szén közül választhatnak a vásárlók. Naponta érkezik újabb és újabb szállítmány. Most kevesebb a vevőjük, de az elmúlt évben tízmillió forinttal forgalmaztak többet, mint 1984-ben.

Mázaszászváron brikett, jujoszláv barnaszén, nyugatnémet kőszén, iszapszén kapható. December közepe óta itt is megszűnt a sorbanállás. Ebben a hónapban 300 tonna különböző minőségű szén érkezik még a Tüzép-telepére.

Véménden, Sellyén, Sásdon, Pécsváradon, Szigetváron, Mohácson, Görcsönyben, Bólyban, Beremenden, Mágocson többféle szénből vásárolhatnak a vevők. Mágocson csak februárban sikerült megszüntetni az előjegyzést a hazai szenekre, ezt a lakosság szívesebben vásárolja mázsánként 40—60 forintért, mint 140—150 forintért import szenet.

Szalai K.

Ülést tartott a Minisztertanács

A kormány Tájékoztatási Hivatala közli:

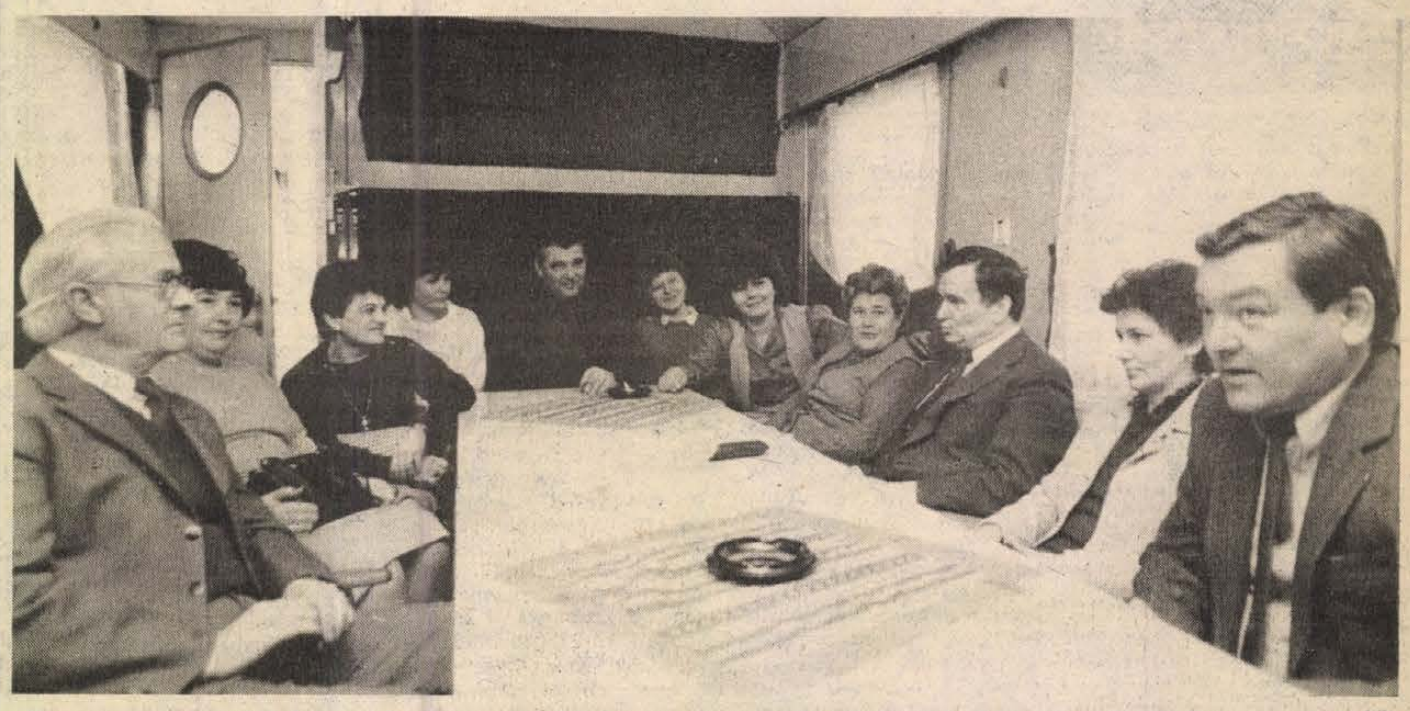
A Minisztertanács csütörtöki ülésén megtárgyalta a sajtóról szóló törvényjavaslatot, és úgy döntött, hogy azt az Országgyűlés elé terjeszti.

A kormány módosított néhány társadalombiztosítási jogszabályt. Így többek között — 1986. március 1-től a gyermek másfél éves koráig terjesztette ki a gyermekgondozási díjra való jogosultságot, egyszerűsítette a jogosultság megállapításának módját.

Ma ül össze a magyar szakszervezetek kongresszusa

Több mint 800 küldött, valamint a hazai és külföldi meghívott vendégek részvételével ma reggel 9 órakor az Építők Rózsa Ferenc Művelődési Házában megkezdi tanácskozását a magyar szakszervezetek XXV. kongresszusa.

Gáspár Sándornak, a SZOT elnökének előterjesztése alapján megvitatják a Szakszervezetek Országos Tanácsának beszámolóját a XXIV. kongresszus óta végzett munkáról és a magyar szakszervezetek soron következő feladatairól. Megvitatják a számvizsgáló bizottság jelentését, amelyet Biszku Béla, a bizottság elnöke terjeszt elő. Végül megválasztják a Szakszervezetek Országos Tanácsát és a Számvizsgáló Bizottságot, a SZOT pedig megválasztja a szakszervezetek egyéb vezető szerveit és tisztségviselőit.



Elutazott a ma kezdődő Magyar Szakszervezetek 25. kongresszusára a 26 küldöttből és 9 meghívottból álló Baranya megyei küldöttség. Képünk tegnap délután az indulás előtti percekben készült a vonaton.

Valerij Szuhin nyilatkozata

A Szovjetunió és az Egyesült Államok között diplomáciai csatornákon most folynak a tárgyalások arról, hogy pontosan mikor kerüljön sor Mihail Gorbacsov ez évre tervezett egyesült államokbeli látogatására – jelentette ki csütörtökön Moszkvában Valerij Szuhin, a szovjet külügyminisztérium képviselője. A diplomata rövid nyilatkozatot is tett, amelyben elítélte Líbia partjainál szerdán kezdett új amerikai flottamanővereket, s a KNDK közelében folytatott Team Spirit fedőnevű hadgyakorlatot.

Elmondta a szovjet külügyminisztérium képviselője azt is, hogy a Szovjetunió és az Egyesült Államok között a diplomáciai érintkezésnek több csatornája alakult ki, s ezek mindannyiszor működésbe lépnek, valahányszor békét fenyegető helyzet alakul ki valamely térségben, mint például most a Földközi-tenger medencéjében, Líbia partjainál.

A pakisztáni–afganisztáni tárgyalásokban közvetítő Diego Cordoveznek, az ENSZ-főtitkár-helyettesének moszkvai látogatása kapcsán Szuhin felhívta a figyelmet, hogy a Szovjetunió az Afganisztán körüli helyzet politikai rendezésének következetes híve. Azt szeretné, ha a vele baráti kapcsolatban álló ország független, el nem kötelezett állam lenne, s nemzetközi biztosítékokat kapna a belügyeibe való külső beavatkozás megszűntéről.

A Pravda és a Szovjetszkaja Rosszija „megtisztulás"-vitája

A Pravda csütörtöki számában állást foglalt az ellen, hogy általános tisztogatást hajtsanak végre a pártban. A párt sorainak tisztaságáról, a tagrevízióról, a felvételi követelmények szigorításáról kibontakozott vitában a lap olvasói levelek ismertetésével és azok kommentálásával foglal állást.

Idézi egyebek között a Pravda B. Alekszejev moszkvai lakosnak, egy 1919-es párttagnak a levelét. Alekszejev, mint régi bolsevik, úgy véli, rendszeres tisztogatásokat kellene végrehajtani a pártban. Tatjana Szamolisz, a Pravda összeállításának szerkesztője ezzel kapcsolatban kifejti, hogy a párt ma nagy munkát végez, egyebek között sorainak megtisztításán fáradozik, ez azonban nem tisztogatás, hanem megtisztítás. „A tömeges tisztogatásokról nyomós okok miatt már régen lemondtunk, s ezt az OK/B/P XVIII. kongresszusának határozata is részletesen kifejtette. Már akkor teljesen jogosan és megalapozottan rámutattunk, hogy a párttagság kérdését szigorúan egyéni elbírálás alapján kell kezelni" — írja a Pravda szerkesztője.

A „Megtisztulás" címmel közölt összeállításban egy tulai munkás úgy vélekedik, hogy a központi bizottság és a munkásosztály között egy nehézkes, s méghozzá elég nagy létszámú bürokratikus réteg foglal helyet, amely „nem nagyon akar változásokat". „Egyesek a párttagsági könyv birtokában rég nem párttagként viselkednek. A párttól csak kiváltságokat várnak" — írja az idős munkás.

N. Nyikolajev, aki 1940 óta kommunista, Kazanyból a „külön büfék, külön üzletek, külön kórházak" rendszerét kifogásolja. „Ne legyen egyenlősdi, kapjon a vezető több fizetést, de másban kivételezés ne legyen" — írja.

A Pravda más levélírói kifogásolják, hogy a pártba való felvételek túlzottan formálissá váltak, mintha csak egyesek „azokért a kiváltságokért állnának sorba, amelyeket most elítélünk?". Egy másik olvasó szerint a nagy anyagi és erkölcsi károkat okozó párttagok kemény és nyílt, törvényes felelősségre vonására van szükség akkor is, ha vezetőkről van szó, mivel „az emberek gyakran az egész pártot egyes tagjainak magatartása alapján ítélik meg".

Ugyanezekről a kérdésekről kérte ki az olvasók véleményét a Szovjet Tudományos Akadémia Szociológiai Intézetének közvéleménykutatási központja a Szovjetszkaja Rosszija című lap. A megkérdezett 1277 főből 47 százalékuk úgy vélte, hogy a pártcsoportokba, pártbizottságokba való jelölés rendszerének tökéletesítésére van szükség.

Az olvasók szerint rossz vezetők ott vannak, ahol megsértik a pártdemokráciát, ahol formálisak a választások. Helytelen például az a gyakorlat, ha a választási listán csak annyi név szerepel, ahányat a pártbizottságba, vagy a végrehajtó bizottsága kell beválasztani. Éppen ezért sokan javasolják több jelölt állítását az egyes tisztségekre.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

✦ *PRÁGA: Kun Béla, a nemzetközi forradalmi munkásmozgalom történetének kimagasló személyiségei közé tartozik, neve összeforrott a Magyar Tanácsköztársasággal, amelynek általánosan elismert vezetője volt — állapította meg a többi között centenáriumi megemlékező írásában a Prágában megjelenő Tribuna, a CSKP ideológiai és politikai hetilapja. Az írás ismerteti Kun Béla életrajzát, politikai pályafutását, és méltatja a Tanácsköztársaság nemzetközi jelentőségét.*

✦ GENF: Genfben az atom- és űrfegyverekről folyó szovjet—amerikai tárgyalások keretében csütörtökön ülést tartott a közép-hatótávolságú fegyverek kérdésével foglalkozó munkacsoport.

✦ *BONN: A kétoldalú kapcsolatok megvitatásán túl, a nyugat-európai–arab párbeszéd feleleventése a célja Hans-Dietrich Genscher nyugatnémet külügyminiszter csütörtökön kezdődött marokkói és tunéziai látogatásának. Erre utal az a körülmény, hogy Genscher útiprogramjában szerepel egy találkozó Tunisszban Sedli Klibivel, az Arab Liga főtitkárával is.*

✦ MOSZKVA: A magyar művelődési minisztérium „Pro cultura hungarica" érmét adta át csütörtökön Moszkvában Rajnai Sándor, Magyarország szovjetunióbeli nagykövete Oleg Rosszijanov szovjet műfordítónak.

✦ *MADRID: Spanyolország továbbra is minden fórumon támogatja Angola törvényes kormányát. Ezt hangsúlyozta az afrikai ország fővárosában tartózkodó spanyol külügyminiszter, aki a kőolajipari együttműködés fejlesztésének lehetőségeiről is tárgyalt.*

✦ DAMASZKUSZ: Najef Havatme, a Demokratikus Front Palesztina Felszabadításáért elnevezésű szervezet főtitkára csütörtökön Addisz Abebába érkezett – közölte Damaszkuszban a front szóvivője. A látogatás az etióp fővárosban – fűzte hozzá – a bonyolult déljemeni helyzet megoldását szolgálja és egybeesik más, erre irányuló erőfeszítésekkel.

✦ *BELGRÁD: A belgrádi „Fest"-en, a hagyományos nemzetközi filmhéten nagy közönségsikerrel mutatták be Szabó István „Redl ezredes" és Lugossy László „Szirmok, virágok, koszorúk" című alkotását. Az elmúlt esztendő „híres filmjeinek" fesztiválján 16 országból 45 művet vetítenek le. A „Fest 1986" február 16-án ér véget.*

Rendőrök őrzik a francia Talloiresben azt a szállodát, ahol Duvalier haiti diktátor ideiglenesen menedékre lelt.
(Telefoto — AP — MTI — KS — DN)

✦ TOKIÓ: A szöuli hatóságok csütörtökön ismét háziőrizetbe vették Kim de Dzsungot, a dél-koreai ellenzék vezetőjét. Minderre annak nyomán került sor, hogy az ellenzék az alkotmány revízióját célzó követelésének alátámasztására nagyszabású aláírási kampányt indított.

Váratlan útakadállyal kellett megbirkóznia a képen látható autósnak a franciaországi Morlaix városkában. A több tonnányi burgonyát dühös mezőgazdasági termelők szórták az utakra, tiltakozásul a komány agrárpolitikája ellen.
(Telefoto — AP — MTI — KS — DN)

✦ RIÓ DE JANEIRO: Csütörtökre virradó éjjel véget ért a négynapos riói karnevál. A világhíres mulatságnak a korábbi éveknél lényegesen kevesebb – meg nem erősített jelentések szerint összesen 141 – halottja van, ami a brazil hatóságok szerint „nem is olyan sok", különösen ha figyelembe vesszük, hogy négy átlagos hétköznapon is meghal vagy száz ember Rióban erőszakos cselekmények vagy balesetek következtében.

✦ *BEJRÚT: Mohamedán és keresztény fegyveresek még csütörtök hajnalban is lőtték egymást a libanoni fővárost kettészelő „zöld vonal" mentén. Mindez tovább korbácsolja azt az erőszakhullámot, amelyet a falangista párt Ain Rummane-ben lévő helyi székháza közelében történt előző napi pokolgépes merénylet, illetve a Dél-Libanonban zajló heves harcok keltettek.*

✦ WASHINGTON: Egyelőre nem találtak ciánt azokban a fájdalomcsillapító kapszulákban, amelyeket szakértői vizsgálatnak vetettek alá az Egyesült Államokban azt követően, hogy egy fiatal nő meghalt a fájdalomcsillapító bevétele után.

✦ TOKIÓ: A híradástechnikai és elektronikai termékeket gyártó japán Hitachi-cég csütörtökön közölte, hogy nagyteljesítményű komputerrendszerek eladására kapott megrendelést Kínától. A világhírű szigetországi gyár szóvivője hangoztatta, hogy a Hitachi eleget tesz a megrendelésnek, a szóban forgó komputerek szállítására várhatóan az ősz folyamán kerül sor.

✦ *MONROVIA: Libéria cáfolta, hogy valaha is politikai menedékjogot ajánlott volna fel Jean-Claude Duvalier, bukott haiti diktátornak. Sem a monroviai kormány, sem pedig a külügyminisztérium nem tett soha ilyen ajánlatot – hangzik a libériai tájékoztatási minisztérium szerdán este kiadott nyilatkozata.*

✦ BRÜSSZEL: A Fehér Ház két lényeges elemet elutasít az európai telepítésű közép-hatótávolságú rakéták megsemmisítésére tett szovjet javaslatból, és egy új előfeltételt is támaszt. Ez derül ki Paul Nitzének, az elnök tanácsadójának szavaiból. Nitze a NATO központjában a szervezet európai tagjaival tanácskozott a szovjet indítványokra adandó amerikai válaszról.

Körözés Ali Nasszer Mohammed ellen

Elutasította Ali Nasszer Mohammed volt dél-jemeni elnök követeléseit és megbékélési felhívását Haidar Abu-Bakr Attasz, a Jemeni Szocialista Párt Politikai Bizottságának tagja, a JNDK Legfelsőbb Népi Tanácsa elnökségének elnöke (államfő).

Az Al Khaleej Times című, dubai lapban csütörtökön megjelent nyilatkozatában a déljemeni államfő kijelentette: az országban Ali Nasszer Mohammed ellen körözést adtak ki, ezrek halálát okozó összeesküvés vádjával. Szavai szerint nincs szükség Etiópia, a Szovjetunió vagy arab országok közvetítésére, mert Dél-Jemenben megszilárdult a helyzet, rendeződött a válság. Cáfolta a volt elnök azon állításait is, miszerint „az ország egyes körzeteiben a fegyveres erők nem állnak az új vezetés irányítása alatt".

Mint már korábban jelentettük, Ali Nasszer Mohammed szerdán öt pontban megfogalmazott politikai követelést intézett az új vezetéshez, ellenkező esetben kilátásba helyezve a fegyveres harc felszítását. Ali Nasszer Mohammed az elmúlt napokban Líbiában és Szíriában járt, jelenleg pedig Etiópiában tartózkodik.

Kommentár

Dél-Korea a régi

Kim de Dzsung neves délkoreai ellenzéki politikus szöuli házát el sem lehet képzelni rendőrök nélkül. Hol áthatolhatatlan kordon veszi körül, hol „csak" távolabbról figyelik titkos, avagy kevésbé titkos rendőrök. Amikor egy éve visszatért amerikai száműzetéséből, a kormány utasítására jó ideig házi őrizetben tartották, nem engedték, hogy politizáljon. A Cson Tu Hvan-rezsim igencsak félt tőle, hiszen akkoriban rendezték a parlamenti választásokat. Az eredmény a Dél-Koreában hatalmon lévők fenyegetései és szokásos erőszakos – a fegyveres erőkkel szívesen politizáló – módszerei nyomán nem lehetett kétséges: az elnök mögött álló politikai erő, a demokratikus igazság párt megszerezte az abszolút többséget a képviselőházban. Váratlanul szép eredményt ért el viszont az új koreai demokrata párt – a mandátumok jó negyedét szerezte meg.

A hatalom birtokosai idegesek az ellenzéki mozgólódások láttán. Érthetően, hiszen a mai szöuli kormányzatra kettős teher hárul. Egyrészt kénytelen csínján bánni az erőszakosabb, a korábban évtizedeken át jól megszokott eszközeivel, hiszen azok igen sok kellemetlenséget okoznak a külföldi hátországnak, azaz a nagy haderőt Dél-Koreában állomásoztató Egyesült Államoknak. Másrészt a szalonképesség, a demokratikusság látszatát azért is szeretnék erősíteni, mert Szöulban két év múlva olimpiát rendeznek, amely összeférhetetlen egy kíméletlen diktatúrával.

Nem lehet hát egyszerűen lesöpörni, szétverni az ellenzéket, mint Pak Csong Hi idején, vagy mint Cson Tu Hvan „uralkodásának" kezdetén. Ugyanakkor az ellenzék módszeresen veszélyezteti a mai hatalom jövőjét. Mostanában például azzal, hogy kampányt indított az alkotmány reformjáért. Azt követelik, hogy változtassák meg az elnökválasztás rendjét, amelyet a jelenlegi elnök 1981-ben fogadtatott el – persze a saját javára. Eszerint az államfőt egy elektori tanács választja. Kim de Dzsungék – szövetségben a legkülönbözőbb más ellenzéki erővel – általános választásokat követelnek. Ennek elérésére aláírásgyűjtő kampányt indított a legerősebb ellenzéki párt.

Cson Tu Hvan kormányzata azonnal – és idegesen – reagált: súlyos büntetéseket helyezett kilátásba, majd amikor ez nem volt elegendő, ismét házi őrizetbe vette Kim de Dzsungot. Mától újra rendőrök állnak a szöuli ház kapujában, mutatta, hogy olimpia ide, olimpia oda, a demokratizálásnak komoly korlátai vannak Dél-Koreában. A legnagyobb akadály maga az elnök, hiszen 1988-ban, mandátuma lejártakor mindenképpen biztosítani szeretné, hogy ő tartsa meg, vagy valamelyik hűséges embere vegye át a hatalmat.

Avar Károly

Komlói vásárlóink figyelmébe ajánljuk a BÚTORBOLT árukészletéből:
Koloniál szekrénysor 61 700,– Ft-ért; stilizált fehér Rialtó szekrénysor 73 900,– Ft-ért, import Mira szekrénysor 39 920,– Ft-ért, Hvar szekrénysor 41 800,– Ft-ért és román Ohió étkezőgarnitúra 21 500,– Ft-ért vásárolhatók.
Tekintse meg Ön is árukészletünket Komló, Kossuth L. u. 129. sz. alatti BÚTORBOLTBAN!
MERUKER PÉCS

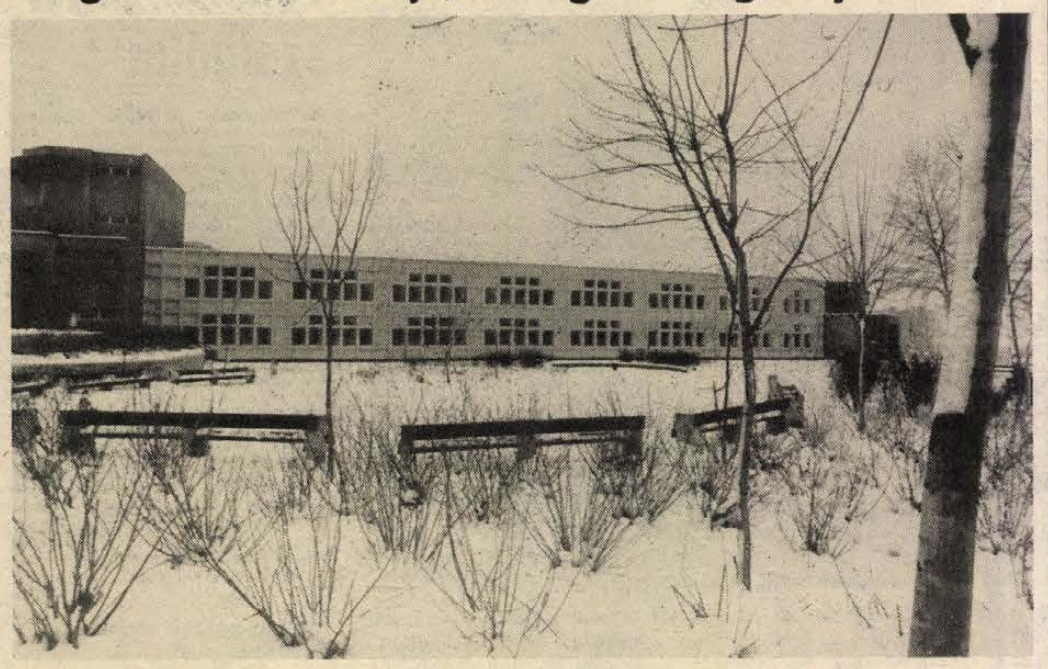
Fakitermelők!
A HŐGYÉSZI ÁLLAMI GAZDASÁG
bérmunkát ajánl
akácerdeinek kitermelésére.
Várjuk jelentkezésüket hőgyészi központunkban.
Telefon: 74-16-442.

CENTRUM HÉTFŐ
1986. FEBRUÁR 16-ÁN 20%-OS VISSZATÉRÍTÉS

Speciál sampon	18,— Ft
Anett hajfesték	24,— Ft
Exotic pumpás desodor (barna)	45,— Ft
8 x 4 golyós desodor (barna)	38,— Ft
Zit szőkítő sampon	18,— Ft
Londeston hajszínező	19,50 Ft
ESPRETCH kordpantalló, színekben	465,— Ft

PÉCSI Centrum Áruház

Világtörténet, földrajz, biológia – angol nyelven



A 3. sz. iskola, ahol szeptemberben az angol nyelvű oktatás be fog indulni

Speciális gimnázium Pécsett

Egyéb fakultációk: számítástechnika, szociális segítő

A kétnyelvű gimnáziumi oktatást a tervek szerint 1988-ban egész Magyarországon bevezetik. Elsőként – s ezért kapta kísérleti státusát is a jövendő gimnázium – Pécsett próbálkoznak a kétnyelvű oktatással. Ősztől indul az Apáczai Csere János Nevelési Központ gimnáziuma, amely a bevezetendő specialitások miatt kapta a kísérleti gimnázium elnevezést. Az oktatásügy területén sokakat riaszt a „kísérleti" szó. Ez esetben azonban ne tévesszen meg senkit: az oktatási program alapvetően a szokásos gimnáziumi tantárgyakra épül, emellett azonban olyan újdonságokat vezetnek be, amelyek valóban figyelemre méltóak.

A gimnázium négy osztállyal indul az 1986/87-es tanévben. Három osztály általános tagozatú lesz, míg az egyik – a legizgalmasabbnak ígérkező – kétnyelvű angol tagozatként indul. A kétnyelvű tagozaton heti tizenkét angol óra a kötelező, s akik itt végeznek, az érettségivel középfokú nyelvvizsgát is tehetnek. Magától értetődik, hogy ilyen követelmények mellett teljesen kezdők nem jelentkezhetnek a kétnyelvű osztályba: feltétlenül előképzettség szükséges ehhez, s a jelentkezési lapok benyújtása után felvételi vizsgát is kell tenni.

Bertalan János, a gimnázium leendő igazgatója elmondta: a diákok a kétnyelvű tagozaton – ahogy ez az elnevezésből is következik – nem csupán az idegen nyelvet sajátítják el, hanem az első év második félévétől angol nyelven tanulják majd az egyetemes történelmet, s második osztálytól pedig a biológiát és a földrajzot is. A JPTE ennek megvalósításához minden segítséget megad. Az érvényes gimnáziumi tankönyvek angolra fordításán most dolgoznak az angol tanszék munkatársai, ezenkívül az egyetem szaktanszékei – így a biológia, a földrajz, a történelem tanszék is – támogatja ezt a kísérletet. Magának a nyelvnek az oktatására már megvannak a tanárok, nagyobb gondot okozott a szaktárgyakat oktató szakemberek megkeresése. Különösen ami a biológiát illeti, hiszen az országban biológia–angol szakpárosítás nincs. Most azonban már elmondható, hogy a tanév kezdetére sikerült megfelelő nyelvtudású szaktanárokat találni, s az oktatásnak sem személyi, sem tárgyi feltételekben nem lesznek akadályai.

Ami a többi specialitást illeti, a kínálat megválasztása a gyerekektől függ, nem ragaszkodnak a merev osztályhatárokhoz. A fakultációs lehetőségek biztosítják, hogy a gyerekek harmadikig kísérletezhessenek, fölvegyenek, illetve leadjanak bizonyos tárgyakat, kipróbáljanak bármit, míg a fakultáción belül megtalálják a számukra legmegfelelőbbet. Szuperfakultációt is választhatnak, azaz az alapóraszám mellett az egyik, általuk választott tárgyat még plusz kilenc órában tanulhatják. Emellett joga lesz mindenkinek – bár az országban eddig lezajlott ilyen irányú kísérletek azt mutatják, hogy ezt ritkán veszik igénybe –, harmadik után előrehozott vizsgát tenni valamelyik tárgyból, s így ennek az óraszámát negyedikben arra a tantárgyra fordítani, amelyből például felvételi vizsgát készül tenni az egyetemen. Ezek a fakultáció általános vonásai.

A gimnázium a kétnyelvű osztály mellett két speciális nagyfakultációt kínál: az egyik a számítástechnika, a másikat talán úgy lehetne nevezni, hogy szociális segítő.

Mindkettő kétirányú: a számítástechnikára jelentkezők az érettségivel középfokú szakemberekké válhatnak, másrészt pedig a többi gimnáziumhoz viszonyítva jóval nagyobb alapot kapnak ilyen irányú továbbtanulásukhoz. Az úgynevezett szociális segítő szintén középfokú szakembereket képez. Az itt szerzett pedagógiai, népművelői, pszichológiai ismeretek érettségi után lehetővé teszik, hogy gyámügyi, ifjúságvédelmi, általános népművelői munkát lássanak el az itt végzettek. Akik pedig a későbbiekben pedagógusok szeretnének lenni, itt lemérhetik, hogy alkalmasak-e erre a pályára.

Mindez hangsúlyozottan a heti kötelező harminc órán belül valósul meg a gimnáziumban, tehát a speciális képzés nem vesz el a diákok szabadidejéből. A speciális gimnázium a Nevelési Központ, a JPTE és az OPI iskolakutatási főosztályának együttműködése révén jön létre.

D. Cs.

Típusterv-gyűjtemény

Az Építésügyi és Városfejlesztési Minisztérium közzétette a típustervek új jegyzékét, amely a korábbihoz képest csaknem a felére csökkent. A tervező vállalatok ugyanis részletesen felülvizsgálták a korábbi gyűjteményt, s ebből „kiselejtezték" azokat, amelyek elmaradtak a műszaki haladástól, valamint az igényektől. Olyan egyedi megoldások kerültek előtérbe, amelyekkel a vállalatok az építési piacon jó eséllyel vehetik fel a versenyt más vállalkozókkal.

Az új jegyzék összesen 376 típustervet sorol fel, különböző épületszerkezetek, utak, közlekedési építmények, vízügyi létesítmények, művelődési, szociális épületek, lakóházak műszaki dokumentációit és 60 ajánlott tervet a magánlakásépítők részére.

Fiatal párttagok

Litter Mária gyermekfogszabályzó készüléket készít
Fotó: Lauer Györgyi

Litter Mária

Fogorvosnak készült Litter Mária, de a felvételi nem sikerült. A pályamódosítást, amely a sikertelen felvételi egyenes következménye volt, nem bánta meg, szakmája nem esik messzire korábbi álmaitól; fogtechnikus lett. Hat éve kapta meg a szakmunkásbizonyítványt, s aztán egy rövid budapesti tanulás után szakosodott, s ma azon kevesek közé tartozik, akik értenek a fogszabályozó-készülékekhez, az egyedi gyártáshoz.

Időre beszéltük meg a találkozót, ugyanis akad néhány olyan munkafolyamat, amit nem lehet megszakítani, olykor 3—4 órát nem mozdulhat asztala mellől.

— Amire ma vágyom? — kérdez vissza. — Talán az, hogy minden munkám tökéletes legyen.

Szüleivel együtt él; anyagi gondjai egyelőre nincsenek. A Fogtechnikai Laboratóriumban jó kollégák, ha tetszik, barátok közé került, s ha valaki szereti a szakmáját és a munkahelyi kollektívát, elégedett lehet. De vajon fordítva is így van?

Erre nehéz határozott igennel vagy határozott nemmel válaszolni. De tényként álljon itt: a 26 éves Mária már jópár éve szakszervezeti főbizalmi, ő képviseli többek között a közel 90 fős kollektíva érdekeit a „központban". (Budapesti székhelyű vállalat fogja kézbe az ország különböző pontjain lévő laborokat. A pécsi labor regionális jellegű; Dél-Dunántúl igényeit elégíti ki.) S ha valakit főbizalminak választanak, akkor abban a kollégák szeretete is benne van.

— Eléggé sok a mozgalmi feladatom is. Korábban KISZ-titkár voltam. Mint főbizalminak, legfőbb célom az érdekvédelem, ami nálunk a munka frontján tetőzik. A köztudatban ott él: a fogtechnikus halálra keresi magát. Ez így nem igaz, bár akadhat néhány jólkereső szakmabeli. Itt a laboratóriumban úgy 2500 forint körüli fizetést kapunk, s erre jön a teljesítmény után járó pénz. Ami amolyan „kutya vacsorája". Néha megszakad az ember, annyi a munka, néha ülünk és egymást nézzük. Igen akadozó az anyagellátás is, főleg ha nyugati, importalapanyagokról van szó.

— A teljesítmény?

— Eléggé feszítettek a normák. De elsődleges a minőség. Többszöri reklamáció után könnyen ugrik a fegyelmi.

Litter Mária nemrégiben került a párttagok sorába; az egyik ajánló édesapja volt. Nem gyakori, hogy valaki családi körből válasszon ajánlót.

— Egy kicsit példaképem is édesapám — mondja Mária. — Nálunk a laboratóriumban nincs önálló pártalapszervezet, így a felvételemet a Szigeti II-es lakóterületi alapszervezetben kértem. Az ottani párttitkár, Bányai Feri bácsi ajánlotta, hogy válasszam édesapámat, hisz nálánál jobban kevesen ismernek. Megfogadtam. Nem titkolt örömmel...

— A jövő?

— Biztosan sok mindent tartogat. Nem vagyok nagyravágyó, úgy érzem, a realitás talajáról nézem a világot. Ha valamit is várok, azt csak önmagamtól várhatom.

K. F.

Az SZKP XXVII. kongresszusa előtt

2. Vita a gazdaságirányításról

Mielőtt megkísérelnénk, hogy felvillantsunk néhány részletet a Szovjetunióban a gazdaságirányításról folyó beható vitáról, s a megoldások alternatíváiról, le kell szögezni: az irányítás központi láncszeme a jövőben is a népgazdasági terv lesz.

Egy rövid lélegzetű írás nem vállalkozhat valamennyi kérdőjel megválaszolására, csupán jelzéseket adhat. Az egyik ilyen jelzés az a szovjet vezetés állásfoglalásaiból kicsendülő felismerés: véglegesen lezárult az extenzív gazdálkodás korszaka. Nem csupán azért, mert óvatosabban kell gazdálkodni a nyersanyagokkal, s a kitermelést szolgáló beruházások sem növelhetők a végtelenségig. Aganbegjan akadémikusnak az EKO című folyóiratban megjelent írása azt is jelezte, hogy a XII. ötéves tervben törvényszerűen csökkeni fog a beruházások aránya. A gazdasági növekedésnek a termelékenység növekedéséből kell származnia, amely az új technológiák révén évi 6,5 százalékkal haladja meg az eddigi ütemet. E folyamat törvényszerű következménye viszont a foglalkoztatottak számának csökkenése lesz.

No nem arról van szó, hogy az emberek egy része munkanélkülivé válna a Szovjetunióban. Inkább arról, hogy az intenzív fejlesztés, az új technológiák és a műszaki fejlesztés révén az évezred végéig 13—19 millió ember válik ki a termelésből. A számadatok reálisnak látszanak, ha meggondoljuk, hogy a szovjet gazdaságban dolgozók 31 százaléka kétkezi munkát végez. Hogy hová lesz ennyi ember? Malevics közgazdász professzor szerint átvándorolnak a szolgáltató ágazatokba, ahol nem csekély lemaradást kell behozni. Gondot okoz viszont, hogy a termelő ágazatokhoz képest itt jóval alacsonyabbak a fizetések.

Egy másik tanulmány, amelyet Popov közgazdász készített, emlékeztet rá, hogy 1931-ben törvény intézkedett a munkanélküliség megszüntetéséről, 1936-ban pedig „alkotmányban rögzítették a munkához — de nem a munkahelyhez — való jogot". A szocializmus egyik nagy vívmányának tekinti a teljes foglalkoztatottságot. Ennek ellenére úgy véli, helyes lenne felhatalmazni az üzemeket a technológiai váltás során felszabaduló munkaerő elbocsátására. Szerinte ezeknek az embereknek havi 80 rubeles juttatást kellene adni addig, amíg az újonnan létrehozandó munkaközvetítő hivatal el nem helyezi őket.

A másik jelzés: az iparban, a mezőgazdaságban, de még a tudományos kutatásban is érdekes kísérletezések folynak, amelyek új tapasztalatokkal szolgálhatnak mindazok számára, akik a tervezés és az irányítás megújításán fáradoznak. Íme néhány figyelemre méltó példa.

A tudományos kutatók tíz százalékát foglalkoztató Leningrádban Intenzifikálás — 90 elnevezéssel olyan programot dolgoznak ki, amely a műszaki fejlesztés meggyorsítását hivatott szolgálni, az értelmiség érdekeltségének erősítésével. Az iparban öt nagy gépipari egyesülés szakembereit sorolták át új anyagi ösztönzési rendszerbe, a belorusz vasutaknál pedig átfogó racionalizálás kezdődött, ugyancsak az érdekeltségi rendszer bevezetésével. A kormány mellett működő Népgazdasági Akadémia professzora, Bunyics szerint a legátfogóbb kísérletek az iparban a vállalati önállóság növelésére, az önelszámolás erősítésére irányulnak. A kísérletekbe bevont üzemek kevesebb kötelező tervmutatót kapnak és gazdálkodásukat a szerződéses kötelezettségek teljesítése alapján értékelik. 1984-ben ebben a szisztémában még csak öt, 1985-ben már húsz minisztérium vállalatai dolgoztak. Ebből is kitetszik, hogy mind nagyobb szerepet nyernek a gazdaságirányításban az olyan tényezők, mint a vállalati önállóság, az anyagi ösztönzés, továbbá az áru- és a pénzviszonyok. Ezek alkalmazásának mértéke azonban még nem dőlt el.

Figyelemre méltóak a mezőgazdaság állami irányításában tapasztalható változások. Létrejött az agráripari komplexum irányításának a központja, az Agráripari Állami Bizottság, amely több minisztérium munkáját fogja össze és — a várakozások szerint — megszünteti az átfedéseket. Ez azonban csupán az egyik fontos lépés. A másik azoknak az intézkedéseknek a rendszere, amelyek a terméseredményekben közvetlenül is érdekeltté teszik a dolgozókat. Szó van a háztáji gazdasági jelentőségéről is. Erről csupán annyit, hogy e kérdés a Szovjetunióban évtizedeken át vita tárgya volt, működéséről ma is eltérő vélemények vannak, s a fogalom alatt nem ugyanazt értik, mint a magyarok. Szovjet statisztikai adatok szerint a háztájiból kerül ki a burgonya 38, a zöldség 14 és a hús 11 százaléka.

Kísérletezésben tehát nincs hiány. Ezért is hangsúlyozta a műszaki haladás meggyorsításáról folytatott tanácskozáson Mihail Gorbacsov: „Ha egy évig, kettőig vagy háromig azt fogjuk ismételgetni, hogy kísérlet folyik, hogy méa kiterjesztjük két-három ágazatra, ugyanakkor nem dolgozzuk ki a gazdaságirányítás egységes rendszerét, akkor az ügy nem halad előre".

Az SZKP főtitkára szerint a rendszer kidolgozását rövid időn belül be kell fejezni, hogy a XII. ötéves tervben a népgazdaság valamennyi ágazatát az új gazdasági és irányítási módszerekre állíthassák át.

Kanyó András

(Következik: 3. Békeprogram az ezredfordulóig)

Magyar katonalevél a török világból

Egy csaknem négyszáz esztendős magyar katonalevelet talált az egyik bécsi levéltárban Tóth István pécsi kutató, aki évtizedek óta munkálkodik középkori szövegeink feltárásán, feldolgozásán. A hódoltság idején — 1593 tavaszán — Kanizsa várában készült dokumentum időszerűségét adja, hogy az idén ünnepeljük fontos váraink (Buda, Pécs, Siklós) török alóli felszabadulásának 300. évfordulóját. Érdekes baranyai vonatkozása is van a levélnek: küldője Zrínyi Miklós egyik vitéze, aki Szigetvár eleste után életben maradt.

Kevesen tudják, hogy az 1566-os hősi várvédelem utolsó kitörésekor Zrínyi néhány katonája nem hullott el a csatamezőn, hanem fogságba esett. Köztük volt Geréczy Bertalan, akit ezután társaival együtt — a szigeti hős fia, Zrínyi György kiváltott a török rabságból.

Az erősséget két hasszán is fenyegette abban az időben: a vobzniai basa és a szigeti bég. Geréczy Bertalan mindent elkövetett tehát a vár védelmének fejlesztéséért, ugyanakkor nem mulasztotta el felhívni a császári hadvezetés figyelmét a török veszélyre. Igyekezetének dokumentuma a Bécsben fellelt levél, amelyet a fővezérnek, Mátyás főhercegnek írt.

HÍREK

1986. FEBRUÁR 14., PÉNTEK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából BÁLINT nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 6.53 — nyugszik 17.05 órakor
A Hold kél 9.07 — nyugszik 23.17 órakor

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, információk, események közölhetők 14-től 16 óráig a 15-000 telefonszámon.

Ugyeletes újságíró:
BALOG NÁNDOR

Szerkesztőségi hírügyeletes
MÉSZÁROS ATTILA

14—18 óráig a 10-053-as telefonszámon.

— **Leszerelés.** Ünnepélyes keretek között búcsúztatták tegnap délelőtt Pécsett, a Petőfi és a Bajcsy-Zsilinszky laktanyában a sorkatonai szolgálatukat befejező fiatalokat.

●

Rendezvények

Hogyan báloztak nagyanyáink címmel holnap, szombat délutáni családi programot rendez a pécsi Helytörténeti és Munkásmozgalmi Múzeum. A délután 3-tól este 6 óráig tartó rendezvényen a régi farsangok kellékeit mutatják be a múzeum munkatársai, s előadás, beszélgetés, álarckészítés keretében idézik fel a régi bálok hangulatát.

A reklámklub keretében Kovács Tamás, a Magyar Fotóművészek Szövetsége Alkalmazott Fotó-szakosztályának elnöke 14-én, 18 óra 30 perces kezdéssel színes diavetítéssel kísért előadást tart a Do-Zso klubtermében az alkalmazott fényképezésről.

„Legyen a vendégünk" címmel egésznapos szabadidős programot állított össze a Ságvári Művelődési Ház és a Mecseki Ércbányászati Vállalat KISZ-szervezete február 15-ére, a MÉV dolgozói számára. A gyermekek és felnőttek egyaránt megtalálhatják a számukra érdekes műsort, játékot, szórakozást ezen a napon a művelődési házban.

A Carmennel vendégszerepel a Szegedi Nemzeti Színház Komlón, a Színház- és Hangversenyteremben szombaton este 6 órai kezdettel.

Bál — magánosoknak. A pécsi József Attila Művelődési Központ magányosok klubja szervez farsangi bált 15-én, este 7 órától. A mulatság a művelődési központban lesz.

Mesék a zöld disznóról címmel Szakcsi Lakatos Béla szóló jazz-rock zongoraestjére kerül sor a Do-Zsó-ban 14-én 19 órától.

Délszláv és magyar farsangi táncházat rendez ma, pénteken este 19 órakor a Steinmetz Művelődési Házban a Baranya Megyei Művelődési Központ és a Guzsalyas kör.

Hétfőn fél öt órakor dr. Kőhegyi Imre munka- és egészségvédelem a szőlő-, gyümölcs- és zöldségtermelésben címmel tart előadást a Pannónia Áfész szakcsoportjának szervezésében Pécsett, a MEZÖV-székházban.

A Pécsi Méhész Szakcsoport kedden délután 5 órakor a Kossuth Mozi klubjában folytatja téli továbbképzését. Nagy Ferenc a méhek tavaszi fejlesztéséről és az atkairtásról beszél.

Időjárás

Várható időjárás az ország területén péntek estig: változóan felhős lesz az ég. Főként délen, délkeleten várható hószállingózás. Az északi, északkeleti szél márcsak időnként élénkül meg. Éjszaka helyenként köd képződik. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában —7 és —12 fok között, a derült, szélvédett helyeken —15 fok körül alakul. A legmagasabb nappali hőmérséklet, plusz 1 és —4 fok között várható.

Távolabbi kilátások szombattól keddig: a hét végén hideg idő várható, csapadék nem lesz. A jövő hét első felében nyugat felől megnövekszik a felhőzet, havazás valószínű. Legalacsonyabb hajnali hőmérséklet eleinte —6 és —11, majd 0 és —5 fok között várható. Legmagasabb nappali hőmérséklet eleinte —4 és plusz 1, majd 0 és plusz 5 fok között lesz. Jelentős mennyiségű csapadék (legalább 5 mm/nap) az ország területének 40 százalékán várható az időszak végén.

Csütörtök reggeli vízállások: Őrtilos 25 cm, változatlan, vízhő 1,8 fok, Barcs 15 cm, változatlan, 0,0 fok, Drávaszabolcs 51 cm, áradó, 0,6 fok, Mohács 340 cm, apadó, 0,5 fok.

— **Kitüntetett ápoló.** Több évtizedes kiváló munkájáért egészségügyi miniszteri dicséret kitüntetésben részesült Kelemen Károly ápoló, a Megyei Kórház rendelőintézete fertőző osztályának dolgozója. A kitüntetést dr. Reményi Jenő megyei főorvos-helyettes adta át nyugdíjba vonulása alkalmából, az ünnepélyes keretek között elbúcsúztatott ápolónak.

— **Kinyitott Pécsett a Doktor Sándor utcában lévő Vasalás-Zár- és Lakatbolt.** A város egyetlen ilyen szaküzletében leltár miatt szünetelt egy héten keresztül az árusítás.

●

Jubilál a Domus

Ez év október 29-én ünnepli nyitásának ötödik évfordulóját a pécsi Domus Áruház, s ez alkalomból egész évben tartó rendkívüli akciósorozattal lepi meg a vásárlóközönséget. Még ebben a hónapban megnyílik vásárlással egybekötött árubemutatójuk, melyet a Mohácsi Szék- és Kárpitosipari Vállalattal együtt rendeznek, s ilyen jellegű rendezvényekkel szinte havonta jelentkeznek ezt követően. Márciusban kerti garnitúra és jugoszláv bútorok bemutatója, áprilisban a Szekszárdi Bútoripari Vállalattal és a Pécsi Bútorgyárral rendezett bemutató és -vásár szerepel az elképzelésekben. A bányásznapon ugyanez a BUBIV-val. Tervezik kéthetenkénti rendszerességgel árengedményes nap bevezetését is, és egész évben jubileumi hangulatú belső berendezéssel és egyéb meglepetésekkel várják vevőiket.

●

— **Alkatrészgondok.** Nem szüntek meg a tavalyi nehézségek a mezőgazdaság téli nagyjavításának alkatrész-utánpótlásában. Az anyagbeszerzőknek gyakran az egész országot be kell járniuk, hogy a hiányzó részelemeket beszerezzék. Különösen a csehszlovák Zetor, Crystol, a szovjet gyártmányú MTZ és az NDK-ból érkező Forstritte-traktorok alkatrész-utánpótlására panaszkodnak.

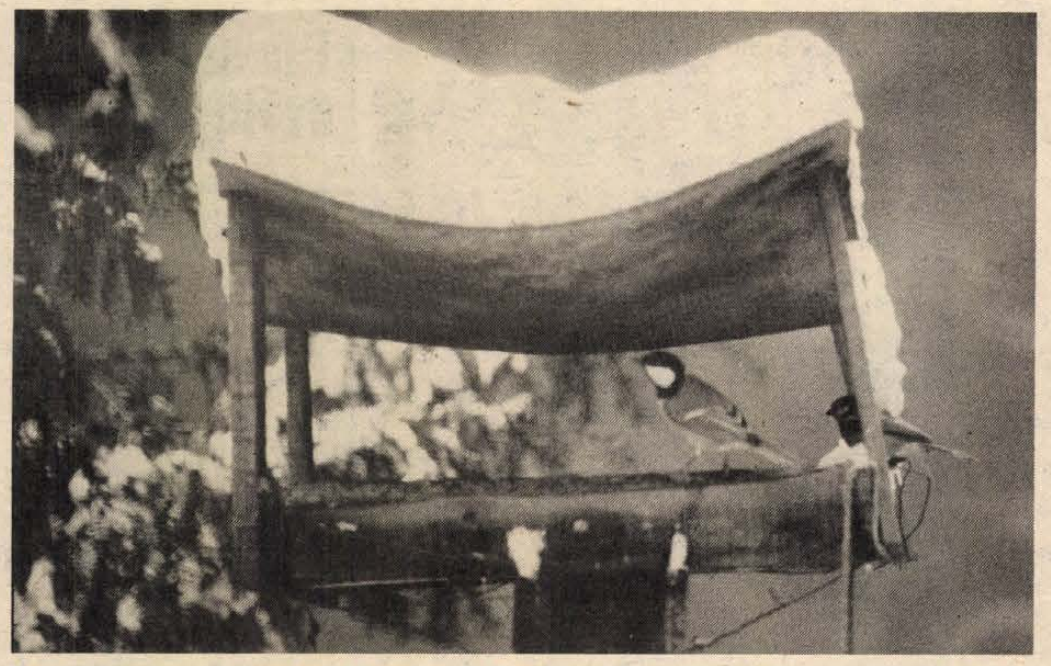
— **Ünnepség Szigetváron.** 297 éve szabadult fel a török uralom alól Szigetvár, s ennek emlékére ünnepséget rendeztek tegnap a városban. A várbaráti kör tagjai megkoszorúzták a városháza homlokzatán lévő emléktáblát.

— **Német és angol nyelven jelenik meg útikönyv Pécsről.** A kiadvány még ebben az évben elkészül, bolti forgalomba nem kerül, az idegenforgalmi hivatalok árusítják.

●

A rendőrség kérése

A pécsi rendőrkapitányság vizsgálati alosztálya üzérkedés büntette miatt eljárást folytat Cséplő Pálné pécsi lakos ellen. Cséplőnének Siklós-Váralján disznövény-kertészete volt. A megtermelt disznövény mennyiségén kívül általa felvásárolt disznövényeket is értékesített nagy mennyiségben, melyből jelentős haszonra tett szert. Kérjük azok jelentkezését, akik Cséplő Pálnétől 1981. január 1-től 1985. november 30-ig terjedő időszakban megrendelés alapján ezüstfenyőt, tuját, rózsatöveket, fagyalt, tulipánhagymát, karvirághagymát vásároltak, illetve Cséplőné részére ilyen növényeket értékesítettek. Azok jelentkezését is kérjük, akik nem a megrendelt fajtájú, vagy minőségű árut kapták Cséplőnétől. Jelentkezni lehet személyesen, írásban, telefonon Pécs, Kilián György u. 3., I. em. 74. 7601 Pf.: 49., vagy a 11-666/1433 mellékén.



Nagy a forgalma az Országos Környezet- és Természetvédelmi Hivatal Baranya megyei felügyelősége „ingyenes madáréttermeinek". A Tettye téri a Pintérkertben elhelyezett etetőiknek állandó vendégei a cinkék, mezei verebek és feketerigók, de gyakorta megfordul itt meggyvágó, téli- és mezei pinty, zöldike, tengelic és őszapó is. A vastag hótakaró alatt élelmet nehezen találó madaraink itt napraforgóval és különböző zsíradékokkal csökkenthetik éhségüket. A kis szárnyasok etetésével természetesen másutt is találkozhatunk a városban és falvakban egyaránt, bár havasabb, hidegebb napokon jó lenne, ha mind több erkélyre, faágra kerülne ki a szalonnadarab vagy egy maréknyi napraforgó.

Mai névnap

Bálint

A mai Bálint nevünk a latin Valantius származik, melynek „egészséges, erős" a jelentése. E név helyett azonban a latin nyelvben inkább a „Balentius" alak volt használatosabb, így a Valentin, Valent nevekből is fejlődhetett ki mai magyar formája. Érdekes néhány becenevét is megjegyezni: Baji, Bala, Balcsi, Bali, Bálinkó, Báji. Népi babona fűződik a Bálint-naphoz, mely szerint a jövendő párjaként üdvözölheti a lány azt a legényt, akivel ezen a napon először találkozik.

K. A.

— **Van elég nitrogénműtrágya.** Hosszú évek után először nincs hiány nitrogénműtrágyában. A hazai és szovjet műtrágyaféleségek kellő mennyiségben megtalálhatók az agrokémiai telepeken, a mezőgazdasági nagyüzemekben, és a kistermelők is vásárolhatnak igényeiknek megfelelően a kertészboltokban, kettő, 10 és 50 kilogrammos csomagolásban.

— **Influenzaszünet.** Pécsváradon mindhárom általános iskolában szünetel a tanítás csütörtöktől. Szerdán együttesen 240 kisdiák hiányzott influenzás megbetegedés miatt az órákról, ahol így csak 50—70 százalékos volt a részvételi arány. Hogy az influenza ne terjedjen tovább, s a már otthon fekvők ne maradjanak el a többiektől, az iskolák és a községi tanács vezetői kétnapos tanítási szünet mellett döntöttek.

— **Délszláv kulturális fórumot** tartanak pénteken este 6 órakor Drávakeresztúron. A beszélgetésen részt vesz *Dudás Gyula*, a Magyarországi Délszlávok Demokratikus Szövetsége Baranya Megyei Munkacsoportjának elnöke, *Lantos József*, a Baranya Megyei Tanács nemzetiségi bizottságának elnöke, *dr. Erdődi Gyula*, a bizottság titkára és *Bokor Béla*, a Megyei Művelődési Központ igazgatója. Műsort a hercegszőlősi művelődési egyesület ad.

●

Esküvő

HORVÁTH ILDIKÓ
és
BALÁZS LAJOS

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, hogy 1986. február 15-én 17.30 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben. (Hunyadi út 2.)

Gyémántlakodalom

Február 9-én ünnepelte a népes rokonság és barátok jelenlétében gyémántlakodalmát Kele József és felesége, Schleining Teréz. Életük számos megpróbáltatással járt, hatszor költöztek, 13 évi albérlet után újból házat vettek maguknak. A kertészetet könyvből tanulták. Lovaskocsijuk szombatonként menetrendszerűen megjelenik az uránvárosi piacon: zöldség, gyümölcs és párját ritkító savanyúkáposzta kerül le róla. Rézi néni szenvedélyesen szereti a piacot. Férje szerint ez a legjobb gyógyszer számára. Nyugdíjuk nincs, dolguk akad elég. Életük és foglalkozásuk ritkán tapasztalható egységet alkot. Józsi bácsi mondogatja is: akárhányszor kezdhetne is új életet, mindig a paraszti foglalkozást választaná.

60 év közös gondolkodás és egymásért való felelősségvállalás. — Nos, hát ennyi a titkuk.

(Sz. B.)

Az influenzahelyzetről

Január közepétől kezdődően az ország több területén — elsősorban a déli megyékben — észlelték az influenza megbetegedések úgynevezett gócos előfordulását, halmozódását. Az elmúlt héten a fővárosból és kilenc megye területéről több mint 48 ezer megbetegedést jelentettek. A legtöbb megbetegedést eddig Baranya és Győr-Sopron megyéből, továbbá a fővárosból jelezték. A kórokozó elsősorban az influenza B-vírus, amelyet eddig 20 beteg vizsgálati anyagából mutattak ki. Öt budapesti vizsgálati anyagból influenza A-vírust izoláltak. Az Egészségügyi Minisztérium eddigi információi szerint különösen sok a beteg a gyermekek között.

Az influenzajárvány következtében rendkívül megnőtt a pécsi gyógyszertárak forgalma: a megszokottnál 50 százalékkal magasabb. Minden, e betegséget gyógyító szer kapható a patikákban.

— **Új termék, új piac.** Teljes ütemben folyik a káposztával töltött paprika, valamint almapaprika feldolgozása a Zöldért mohácsi tartósítóüzemében. Az eddig itthon és külföldön is gyakran hiánycikknek számító termékből mintegy 6 millió forint értékben szállítanak nyugatnémet, angol és osztrák megrendelőknek.

— **A Statisztikai Kiadó Vállalat új kiadványa:** A népgazdaság fejlődésének főbb mutatói 1984.

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága édesanyám, anyósom és nagymamánk,

KISS ISTVÁNNÉ
Lengyel Lenke

pécsváradi lakos, gyógyíthatatlan betegség után, 65 éves korában elhunyt. Temetése február 14-én 14 órakor lesz a pécsváradi temetőben. A gyászoló család.

Elhunyt

FACSAR JÓZSEF

siklósi lakos. Temetése február 14-én (pénteken) 14 órakor lesz a siklósi temetőben.

Egészségügyi szolgálat

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére, Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat: I. kerület: II. sz. Belgyógyászati Klinika. II. kerület: Megyei Kórház (fertőző épület). III. kerület: I. sz. Belgyógyászati Klinika. Sebészet, baleseti sebészet: II. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére POTE Ideg- és Elmeklinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika. Szemészeti betegek: POTE Szemészeti Klinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai Rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben, minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet: minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai Rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is.

Gyermeklakosság részére: Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől) este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

Ha a megadott telefonszámok nem jelentkeznek, a beteghez hívást a 09-nek (posta) is be lehet jelenteni.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81., 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 23., 10/14. sz. gyógyszertár.

SOS-ELET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon — este 7-től másnap reggel 7 óráig.

AZ URÁNVÁROSI GYÓGYSZERTÁR NYITVATARTÁSÁNAK MÓDOSÍTÁSA

Az influenzás és meghűléses megbetegedések számának növekedésére való tekintettel az uránvárosi rendelőintézetben működő gyógyszertár február 15-én, szombaton 8—13 óráig nyitva tart.

Állatorvosi ügyelet

Ugyeletes állatorvos 1986. február 15-én 06 órától február 17-én 06 óráig.

Pécs város és környéke számára: Pécs: Radnóti u. 7/B. Telefon: 16-433.

Mohács és a volt mohácsi járás részére: Mohács, Vörösmarty u. 4. Telefon: Mohács 10-782.

Komló és a volt komlói járás részére: Komló, Lenin tér 3. Telefon: Komló 81-194.

Siklós és a volt siklósi járás részére: Keleti részen: Siklós, Dózsa Gy. u. 19. Telefon: Siklós 32.

Nyugati részen: Sellye, Tanácsháza. Telefon: Sellye 1.

Szigetvár és a volt szigetvári járás részére: Keleti részen: Szentlőrinc, Kossuth L. u. 9. Telefon: Szentlőrinc 71-125.

Nyugati részen: Szigetvár, Állatkórház, Alapi G. u. 4. Telefon: Szigetvár 75.

Amennyiben a fenti telefonszámok nem jelentkeznek, vagy az ügyeletes állatorvos nem található, akkor üzenet hagyható Pécs város és környéke számára a 09-es telefonszámon, Komló részére pedig a 009-es telefonszámon, illetve az illetékes telefonközpontnál „állatorvosi ügyelet" címen.

AZ UTASELLÁTÓ VÁLLALAT BARANYA—TOLNA MEGYEI IGAZGATÓSÁGA

1986. április 1-től 1989. március 31-ig terjedő időre,

szerződéses üzemeltetésre átadja

az alábbi egységét:

27. SZ. KOMLÓ, III. O. BÜFÉ.

A pályázatokat 1986. március 10-ig kell benyújtani a Területi Igazgatóság központjába. (Pécs, Lenin tér 2.)

A versenytárgyalás 1986. március 18-án 11.00 órakor lesz, az Utasellátó Vállalat 77. sz. pécsi éttermében (Pécs, MÁV-áll.)

Tájékoztató adatokat és bővebb felvilágosítást a Területi Igazgatóság központja ad. (Melczer Lászlóné, gazd.-i csoportvezető.) Pécs, Lenin tér 2.

Kérjük megrendelésünket a másolati példányon visszaigazolni szíveskedjenek.

Az év második felében gyártják a vajszlói változatot

Hódít a biobrikett

A TÜZÉP-telepek forgalmazzák

Biobrikett gyártását kezdi meg vajszlói fűrészüzemében a Mecseki Erdő és Fafeldolgozó Gazdaság. Mint Szőnyi János, a műszaki fejlesztési osztály vezetője elmondta, a közepes minőségű barnaszénnel megegyező, 4000 kilokalória kilogrammonkénti fűtőértékű brikettet remélhetően már az idei év második felében folyamatosan készítik. A jó minőségű tüzelőből a termelés felfuttatása után évi kétezer tonnát forgalmaznak majd. Az azonos minőségű szén égésekor visszamaradó 25 százalék hamuval szemben itt csak 0,3–1 százalék a hamu. Még egy adat: két és fél kilogrammjával egy liter olaj váltható ki.

Az utóbbi években a világpiacon számtalan brikettáló gép jelent meg és egyes szakvélemények szerint ezek segítségével valamennyi bioanyagból – szalmából, fából, papírból, sőt sztaniol hulladékból is – készíthető műszén. Előnyei ellenére lassan terjed és ennek elsődleges oka az, hogy a hulladékok összegyűjtése nem olcsó. Egy szénabegyűjtő gép ára 4 millió forint körül mozog és ez is jól példázza, hogy a köztudatban ingyenesnek tekintett alapanyag bizony drága.

A vajszlóiak két alapanyagra alapozzák a termelést: a fűrészporra és a kéregre. Ez utóbbit úgy nyerik, hogy lekérgezik a rönköket. Így elkerülhető az is, ami az eddigi módszer mellett kivédhetetlen volt, hogy tudniillik a fűrésznek át kellett vágni a fa legszennyezettebb részét. A nedvességtartalmat 30–40 százalékról 10-re kell leszorítani. Ehhez az energiát télen a levegőjáratokkal körülvett kéménytől nyerik, de szükség van a kazánbővítésre is. A kérgező berendezés 3 millió forint értékű, a teljes beruházás pedig mintegy 15 milliós.

A vajszlói brikett üreges formájú lesz, mert semmiféle kötőanyagot nem tartalmaz és csak az tartja egybe, hogy összepréselték. Mivel nem kell ragasztó, ezért a gyártás nem emészt valutát. A brikettet az üzem beindulása után a Tüzépvállalatok nylontasakokban forgalmazzák majd. Újabb gépek beállítása előtt összegzik a tapasztalatokat és méréseket végeznek az alapanyag-termelő pontokon, például a hosszúhetényi fűrészüzemben.

Sz. Koncz I.

Nemzetközi maratoni rejtvénykészítő verseny

25 kilónyi segédanyagot használhatnak a csapatok

Egyre nagyobb divat világszerte a rejtvényfejtés. Van, akit a szellemi torna, mást pedig a nyeremény ösztönöz. A rejtvényfejtés nincs korhoz kötve, hisz már a gyermekekkel igyekeznek megkedveltetni a fejtörő feladványokat, szójátékokat, képesrejtvényeket. Később, felnőttkorban, az ismeretek birtokában egyre nehezebb feladványokat lehet megoldani.

A rejtvény határokat sem ismer – bizonyára sokan emlékeznek a Füles rejtvényújság és az amerikai „Games" rejtvényújság közös, többfordulós játékára. Három évvel ezelőtt, a szocialista országokban megjelenő rejtvényújságok közösen hozták létre a nemzetközi maratoni rejtvénykészítő versenyt. Ez a verseny nemcsak az általános ismeretek, hanem a fizikai erőnlét próbája is: folyamatosan, huszonnégy órán át kell a csapatoknak kitölteni az üresen álló négyzeteket. Az eddigi legjobb eredményt a jugoszlávok érték el – 16 méter 95 centiméter hosszú rejtvényükkel. A magyarok eredménye tavaly 12 méternyi szóhalmaz volt.

Idén Magyarországon, Pécsett rendezi meg a Füles szerkesztősége a nemzetközi maratoni rejtvénykészítő versenyt, azért mert a tavalyi magyar csapatból ketten pécsi rejtvényfejtők – Drelicska Attila és Schmidt János – voltak. Mivel mindketten a pécsi Vasutas Művelődési Ház rejtvényfejtő klubjának tagjai – a Művelődési Házban kapnak helyet a versengő csapatok május 24–25-én. A versenyszabályok a korábbi évek szabályzata szerint alakul: minden résztvevő négytagú csapat megkapja a 35 centi széles és 60 centi hosszú lapokat. Azonos szavakat ad meg a zsűri egy-egy lap ugyanolyan helyén. Minden csapat a saját országára jellemző szabályok szerint csinálja meg a rejtvényt. Az a győztes, aki a leghosszabb – maratoni – rejtvényt készíti. Megengedett a segédanyagok használata is: huszonöt kilónyi lexikon, térkép stb. ismeretanyagaira támaszkodhatnak.

Á. E.

Az első hat helyezett oklevelet kap

Az 508-as számú Szakmunkásképző Intézetben a számítógépesek versenyeztek
Fotó: Laufer László

Szakmunkástanulók szaktárgyi vetélkedője

Másfél évtizede már annak, hogy évente megrendezik a szakmunkásképző intézetek országos versenysorozatát. Ennek keretében mérhetik össze tudásukat a tanulók a szak- és közismereti tárgyakból, és versenyezhetnek a Szakma kiváló tanulója címért.

Tegnap a szaktárgyi verseny megyei fordulóját bonyolították le három pécsi iskolában. Idén először szerepelt a tárgyak között a számítástechnika, aminek a faipari szakrajzversennyel együtt az 508. intézet adott otthont. Az 506-osban munka- és környezetvédelemből vetélkedtek, míg az 500. Szakmunkásképző Intézet öt tárgy, a fémipari anyag- és gyártásismeret, a mechanika, a villamosipari szakrajz, az elektrotechnika és a műszerek és mérések versenyét rendezte meg.

Az utóbbi iskola öt tantermét végigjárva, papírok fölé hajló, erősen koncentráló, gondolkodó versenyzőket láttunk. Mellettük serkentőnek pogácsák és üdítők. Volt azonban olyan terem is, ahol két óra elteltével már egy diákot sem találtunk. A tanulóknak egyébként három óra állt rendelkezésükre, hogy kidolgozzák az eléjük tett feladatlapot, amely tárgyanként váltakozva, teszt jellegű volt, vagy részletesebb írásbeli kifejtést igényelt. Minden szaktárgy vetélkedőjét két iskolai szakemberből és egy szakirányú vállalati vezetőből álló versenybizottság felügyelte és értékeli. Ezen bizottságok szinte egybehangzó véleménye volt, hogy a feladatok többnyire a tananyag által nyújtott ismeretekre kérdeztek rá, csak néhány esetben fordult elő, hogy talán számukra kevésbé megoldható probléma elé állították a diákokat. Akadtak kérdések, amelyek komoly lexikális elméleti tudást igényeltek, de például a villamosipari szakrajzvetélkedőn a feladatlap kimondottan a versenyzők kreativitását vizsgálta.

Szóljanak a legilletékesebbek a feladatok nehézségéről.

– Sok volt az olyan kérdés, amelyikre a tananyagon kívül is készülni kellett volna – mondta Neidermayer Zoltán Mohácsról. Cseh Péter az 500-asból a felkészülése rövidségét említette, ha többet tanul, szerinte minden feladat megoldható lett volna. Ők ketten a mechanikaverseny résztvevői voltak.

A versenysorozat eredményhirdetése március 8-án lesz az Ifjúsági Házban. Tárgyanként egy-egy diák jut tovább és indulhat az ország legjobbjai között. Az országos versenyen minden szaktárgyból az első hat helyezett szakmunkás-oklevelet kap. A szakmai elismerésen kívül a jól szereplők természetesen más díjazásban is részesülnek.

Baranyának ezeken a versenyeken nagyon jó hírneve van. 1983–84-ben a megyék között első, a következő évben is dobogós helyen végzett. Az iskolák közül eddig az 500. Ipari Szakmunkásképző Intézet szerepelt a legjobban. A tegnapi verseny még nem ismert győztesei öregbíthetik a megye hírnevét.

Interpress foto '85 díjkiosztás

A nemzetközi újságíró szervezet INTERPRESS foto '85 című pályázat magyar nyerteseinek csütörtökön adták át a díjakat a Magyar Sajtó Házában.

A mindennapi életünk kategóriájában Benkő Imre, *A hétköznapok Vietnamban* című sorozatával aranyérmet, Cser István, a *Tanítónő* című alkotásával ezüstérmet, Manek Attila, *A fa kertünkben című* fotójával bronzérmet nyert. Mindhárman az MTI munkatársai. *A sport* kategóriában Németh Ferenc, az MTI munkatársa, *A kísérlet nem sikerült* című sorozatával bronzérmet nyert. Szintén bronzérmet kapott Pólya Zoltán, az MTI munkatársa a *Portré* kategóriában Romes Csandráról készült felvételével. A *Színes* kategóriában Wéber Lajos, az MTI munkatársa, *Aero-gymn* című alkotásával aranyérmet nyert. Révész Tamás, az Új Tükör munkatársa, Alekszander Rodcsenko-díjat kapott az *Intenzív osztályon* című fotójával.

A díjakat Jiri Kubka, a nemzetközi újságíró szervezet főtitkára adta át. Az ünnepségen bejelentették, hogy Soós Lajosnak, az MTI munkatársának a pályázatra benyújtott munkáért a nemzetközi újságíró szervezet a *Fotográfia Mestere* címet adományozta; az erről szóló oklevelet későbbi időpontban nyújtják át.

Rendőrnők

Az utóbbi időben megnőtt a fiatalkorúak által elkövetett bűncselekmények száma. Sok a csellengő, rendszertelenül tanuló-dolgozó, felügyelet nélküli tizenéves is. Az emelkedő tendencia megfékezése a jövőben alaposabb, következetesebb munkát igényel az ifjúságvédelemmel foglalkozóktól. A Pécsi Rendőrkapitányság épp e fontos feladat jegyében vett fel három fiatal rendőrnőt.

– Kemény feladatra vállalkoztak – mondja *Bitte Ferenc* **rendőr alezredes — de** bízunk abban, hogy hosszú időre elkötelezték magukat a pályával, s nem hátrálnak meg a feladatok elől. Az iskolán és családon kívüli ifjúságvédelem, a gyermekek magatartására való felügyelet az egyik legnehezebb rendőri munka.

Ezek a fiatal nők ugyanolyan kiképzésen esnek át, mint bármelyik férfirendőr. A 10 hónapos rendőr tiszthelyettesi iskolát végzik el, s ugyanúgy megkövetelik tőlük az önvédelmi fogások elsajátítását is, mint a férfiaktól. Ők hárman egy új korszakot nyithatnak meg az ifjúságvédelem területén azzal, hogy adottságaik révén könnyebben közelebb kerülhetnek a fiatalokhoz, szót érthetnek a gyerekekkel. Ha a tízhónapos továbbképzés jól sikerül, elvégezhetik a Kun Béla zászlóképző iskolát, majd azt követően a gyakorlati munkában bizonyíthatják rátermettségüket. Kemény kitartás, önfegyelem, igazi „férfimunka" árán jó rendőrök válhatnak belőlük.

– *Hogyan és mikor határozta el, hogy rendőr lesz?*

– Már a tanárképző főiskola alatt készültem rá, – válaszolja *Tóth Zsuzsanna.* – Egyszer ellopták a pénztárcámat. Akkor kezdett el érdekelni, hogyan lehet végére járni egy ilyen esetnek. Számomra talán a legérdekesebb terület a bűnügy, és tulajdonképpen végcélom és álmom is egyben, hogy egyszer én is nyomozótiszt lehessek. Levélben jelentkeztem, majd a felvétel után egy hathetes, felgyorsított tanfolyamon vettem részt, társaimmal, amely végén alapvető szakmai ismeretekből vizsgáztunk. Azóta lassan már két hónapja körzeti megbízottak mellé beosztva napi nyolc órás szolgálatot végzünk. Először mindennel csak ismerkedtünk, aztán mi is igyekeztünk bekapcsolódni a rendfenntartásba.

– Én már négy éve dolgozom itt a rendőrkapitányságon – mondja *Nesz Magdolna* – és már eleve azzal a céllal jelentkeztem, hogy rendőr leszek. Most lehetőség nyílt az áthelyezésemre. A szüleimet meglepte, de rám bízták a döntést. Eleinte voltak nehézségeink, most pedig már sokan segítenek is a munkánkban. Azt szeretnénk, ha a gyerekek, fiatalok megértenék, hogy nem ellenük, hanem pont értük vagyunk és érdekükben teszünk mindent.

Németh Anita

A közélet hírei

Budapest felszabadulásának 41. évfordulója alkalmából csütörtökön koszorúzási ünnepséget tartottak a gellérthegyi Felszabadulási emlékműnél.

A magyar zászlókkal és a nemzetközi munkásmozgalom vörös lobogóival díszített emlékmű talapzata előtt a fegyveres erők tagjai álltak díszőrséget. A magyar és a szovjet himnusz hangjai után az emlékművön a tisztelet és a hála virágait elsőként Grósz Károly, a Magyar Szocialista Munkáspárt Politikai Bizottságának tagja, a Budapesti Pártbizottság első titkára és Jassó Mihály, a Budapesti Pártbizottság titkára helyezte el. A Fővárosi Tanács nevében Szépvölgyi Zoltán tanácselnök és Stadinger István elnökhelyettes koszorúzott. A Szovjetunió budapesti nagykövetsége képviseletében Borisz Sztukalin nagykövet, Igor Mihejev tanácsos és Vlagyimir Zotov ezredes, katonai és légügyi attasé; az ideiglenesen hazánkban állomásozó szovjet déli hadseregcsoport katonai tanácsa nevében Alekszej Gyemidov altábornagy, Anatolij Makunyin altábornagy és Vlagyimir Afanaszjev vezérőrnagy; a Budapest nevét viselő szovjet gárda magasabbegység részéről Vlagyimir Szicsov ezredes és Alekszandr Szibiljev alezredes helyezett el koszorút.

A budapesti fegyveres erők és testületek nevében Elkán Károly vezérőrnagy, helyőrségparancsnok, Konczer István rendőr vezérőrnagy, a Budapesti Rendőr-főkapitányság vezetője és Forró Dezső, a munkásőrség budapesti parancsnoka; a fővárosi társadalmi és tömegszervezetek képviseletében Peják Emil, a Hazafias Népfront Budapesti Bizottságának vezető titkára koszorúzott.

*

A KISZ Baranya Megyei Bizottsága tegnapi ülésén a megye közép- és hosszútávú fejlesztésével kapcsolatos állásfoglalásukat vitatták meg a résztvevők. Legtöbben az ifjúság szempontjából különösen fontos lakáskérdéssel, munkaerő-gazdálkodással és a tanulási lehetőségekkel kapcsolatban kértek szót.

*

Gertler Endre Belgiumban élő magyar hegedűművésznek, a Belga–Magyar Baráti Társaság elnökének a magyar zenekultúra nemzetközi megismertetésében és a magyar–belga kulturális kapcsolatok elmélyítése érdekében kifejtett több évtizedes munkássága elismeréséül az Elnöki Tanács a Béke és Barátság Érdemrendet adományozta. A kitüntetést a brüsszeli magyar nagykövetségen rendezett fogadás keretében, amelyen a belga művészeti és kulturális élet több kiemelkedő személyisége vett részt, dr. Németh József, hazánk brüsszeli nagykövete adta át. Egyben átnyújtotta az 1925-ben a budapesti Zeneakadémián végzett művésznek a főiskola gyémántdiplomáját.

*

Julius Fucikról, a mártírhalált halt cseh kommunista újságíróról, a fasizmus elleni harc hőséről elnevezett nemzetközi újságírói díjat adtak át csütörtökön a Magyar Sajtó Házában három magyar külpolitikai újságírónak. A Nemzetközi Újságíró Szervezet több évtizedes kiemelkedő újságírói munkásságuk elismeréseként Kulcsár Istvánnak, a Magyar Rádió főmunkatársának, Matolcsy Károlynak, a Magyar Nemzet helyettes főszerkesztőjének és Réti Ervinnek, az Esti Hírlap rovatvezetőjének adományozta a díjat. A nemzetközi szervezet kitüntetését és oklevelét Jiri Kubka főtitkár adta át.

MAGAZIN

Pejhaj park

Pekingi hétköznapok

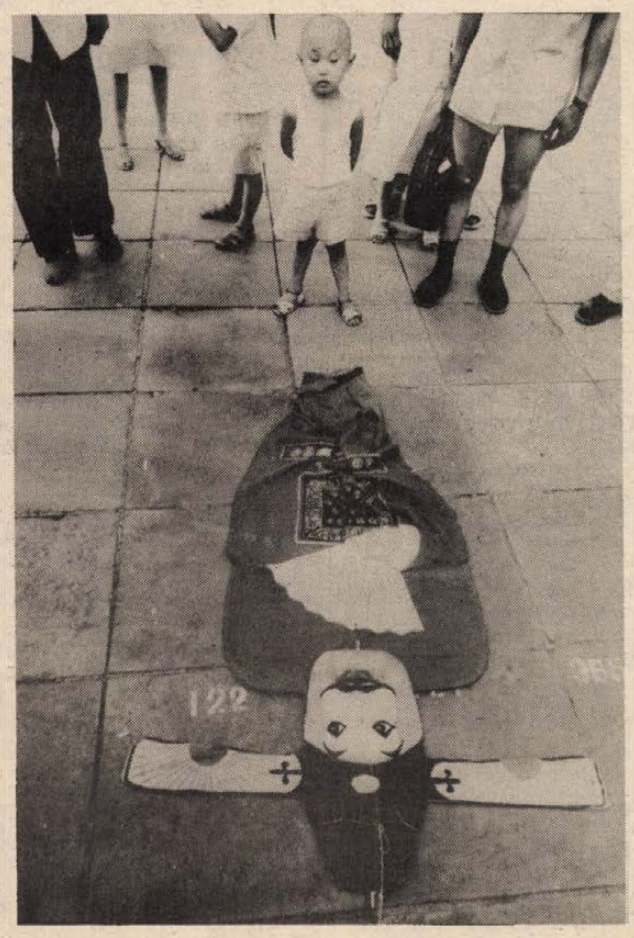
Benkő Imre fotókiállítása

Budapesten, a Fotóművészeti Galériában nyílt meg Benkő Imre kiállítása.

Munkáiról így ír a szerző: „Három hétig kísértem figyelemmel — a Magyar Távirati Iroda fotóriportereként — Peking mindennapi életét, a bel- és külpolitika eseményeit.

Utam során több mint négyezer fekete-fehér és színes felvételt készítettem. Kiállításomon ennek töredékét tekinthetik meg a látogatók".

Álom



Sárkány

A Csendes-óceán mozgásban

Szovjet tudósok hosszú évekig tartó megfigyelések után most arra a megállapításra jutottak, hogy a Csendes-óceán terjed az ázsiai és az afrikai kontinens irányában. Ezzel alátámasztják azt az elméletet, mely szerint a Föld tektonikus táblái mozgásban vannak. A tudósoknak a Csendes-óceán és az ázsiai kontinens tábláinak érintkezési vonalát is sikerült megállapítaniuk. Ez az érintkezési vonal a Kuril-szigetektől keletre, a Csendes-óceán egy 100–150 km hosszúságú mélytengeri árkában húzódik.

Az új ismeretek alapján most el lehet készíteni az ázsiai kontinens és a Csendes-óceán közötti átmeneti zóna geológiai-geofizikai modelljét. A tektonikus táblák találkozási pontjaiból a tudósok ásványkincsek, egyebek között kőolaj és földgáz jelenlétére is következtetnek.

Katonagalambok

A svájci milicia rendszerű hadsereg a világ egyetlen hadserege, mely sürgős közlemények továbbítására galambpostát is használ — az ottani katonák szerint ez rendkívül megbízható módszer. A svájci hadseregnél jelenleg mintegy 40 ezer postagalamb „szolgál".

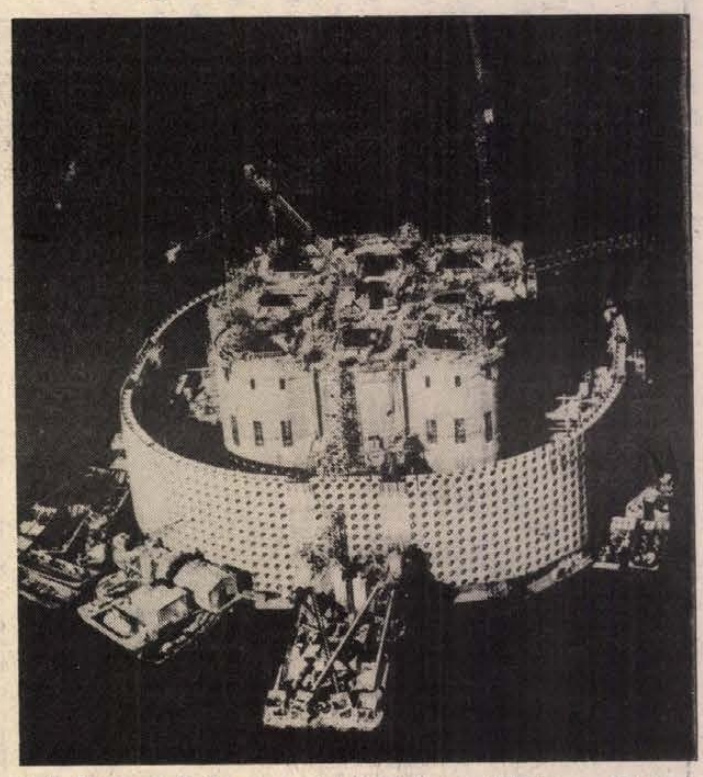
A világ legszennyezettebb folyója

A hagyomány szentnek tartja, valójában a Gangesz a világ legszennyezettebb folyója: naponta 900 millió liter szennyvíz, évente 3000 tonna rovarirtó, naponta több száz félig elhamvasztott holttest kerül a vízbe egyedül Benares városánál.

Ily módon a Gangesz rendkívül veszélyes folyóvá vált, a betegség forrása a sok millió zarándok számára, akik minden évben eljönnek, hogy megmártsák testüket a hitük szerint tisztulást hozó folyóban.

A kormány ígéretet tett rá, hogy öt év leforgása alatt, felére csökkenti az egésszégre káros tényezőket: tervbe vették hatalmas elektromos hamvasztó kemencék, szerveshulladék-feldolgozó berendezések létesítését a Gangesz partjai mentén emelkedő mintegy 100 nagyvárosban.

A tengeri olajbányászat problémái



A tengeri olajbányászat meglehetősen költséges vállalkozás. Egy-egy kutatófúrás költsége akár tízszerese is lehet a szárazföldiének. A következő szakasz a kitermelés. Ehhez hatalmas kezdőtőkére van szükség, hiszen úgynevezett kitermelő-platformot kell építeni, szükség van csővezeték lefektetésére vagy tartályhajókra. Egy ilyen teljes beruházás – a mélységtől és a talajviszonyoktól függően – 1,0–1,5 milliárd dollárt is felemészt, így érthető, hogy csak a legnagyobb világcégek képesek belevágni ilyen vállalkozásba. A többiek általában társulnak egy-egy bázis megépítésére, ami egyébként a tervezés kezdetétől számítva akár öt évig is eltarthat.

Tetemes összeget emészt föl a szállítás is, nemcsak a különféle berendezéseké, hanem az embereké is. Egy-egy kitermelő platformon egy időben átlagosan kétszázan dolgoznak, 12 órás műszakban, kéthetes ciklusban. Ennek leteltével két hétre hazamennek az emberek, ezalatt másik kétszáz érkezik a platformra. A különféle szabadságok, tanfolyamokon töltött idő és a fenti munkabeosztás következtében egy munkahelyre általában két és fél főt kell alkalmazni, tehát egy 200 fős platform üzemeltetéséhez 500 emberre van szükség. Ez azt jelenti, hogy hetente mintegy 150 főt kell légi úton a platformra odavissza szállítani (hozzászámítva még az esetenként érkező kutatókat, geológusokat, más szakembereket).

A platformon végzett munka egyébként egyike a legkeményebbeknek. A nyílt tenger közepén nem csupán az igen mostoha időjárást, a szelet, az esőt, a vihart kell elviselni és szembenézni a sokfelől leselkedő balesetveszéllyel, de a helyhez kötöttség lélektani szempontból is igen megterhelő. Még akkor is, ha egy, a platformon alkalmazott olajbányász jövedelme másfél, sőt akár kétszerese is lehet az átlagos gyári szakmunkás fizetésének.

Képünk azt mutatja, hogy miként építették a világ legnagyobb – 10 ezer négyzetméter – felületű, úszó kőolajplatformját az Északi-tengeren.

Jótékony célú medvevadászat

A jegesmedvék életének tanulmányozása igen nehéz, de rendkívül vonzó feladat, amely elengedhetetlenül szükséges az állatok védelmének megszervezéséhez. A több évtizede tartó vizsgálódások eredményeként tudták meg a kutatók, hogy a jegesmedvék az áprilisban bekövetkező párzási időszaktól eltekintve magányosan élnek. Késő novemberben vagy december elején jönnek világra a bocsok – rendszerint kettő –, amelyek nem nagyobbak egy kis macskánál, vakok és süketek. Az anyamedve dús szőrzetében ágyaz nekik fekhelyet a hóbuckába vájt barlang mélyén, amelynek bejárati nyílását úgy választja meg, hogy azt a szél hóval behordhassa. Ezen csak egy kis nyílás marad szabadon, ami az anyaállat meleg leheletétől képződik. (A barlangban egyébként általában 40 fokkal melegebb van, mint odakünn.) A jegesmedve teje nagy zsírtartalmú, a bocsok csupán ezzel táplálkoznak, míg az anyaállat átalussza a telet. A bőre alatt felhalmozott vastag zsírréteget éli fel ez idő alatt.

A nőstény jegesmedve márciusban vagy áprilisban mászik elő az odujából, a bocsok testét ilyenkor már dús szőrzet borítja és vadonatúj bundácskájukban, vaksi szemükkel hunyorogva tekintenek szét a hó és a jég birodalmában. Ilyenkor jelennek meg a jótékony célú medvevadászok, hogy kábító injekciót tartalmazó lövedékkel egy időre mozgásképtelenné tegyék az anyaállatot, megjelölvén a fülébe erősített bilétával, s tetováló fogóval az állat alsó ajkába egy azonosító jelet nyomva. Ezenkívül festékkel egy nagy számot dörzsölnek be az állat szőrébe mindkét oldalon. A megjelölt állatot így könnyen lehet követni a jégen vagy megfigyelni magasból.

Emellett a jelölt állatok bizonyos védelmet élveznek az orvvadászoktól, az ilyen szőr ugyanis értéktelen (legalábbis a következő vedlésig).

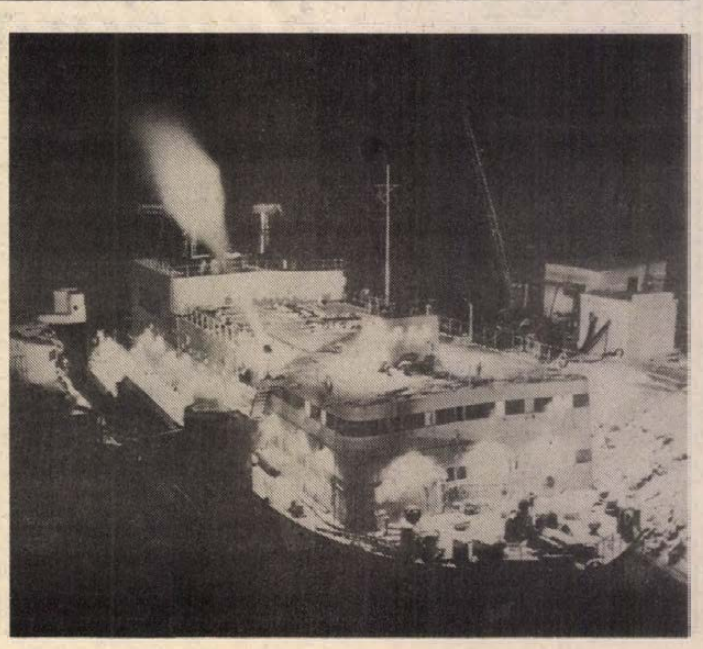
Közben óvatosan „befogják" az anyaállatot mindenhová követő bocsokat is – képünk ezt mutatja –, ők is jelölést kapnak és „méretet vesznek" róluk, hogy nyomon tudják követni későbbi fejlődésüket. (KS)

Úszó villamos erőmű

Ma a Szovjetunió sarkkörön túli területeinek gazdasági térképét nehéz elképzelni a „Szevernoje szijanyije" úszó villamos erőművek nélkül. Az Északi Jeges-tengerbe ömlő minden nagy folyón üzemelnek ilyen erőművek. Az első pontosan 15 évvel ezelőtt, a Kolima folyó torkolatában vetett horgonyt.

A Tyumenyi hajógyár az egyetlen olyan üzem, amely sorozatban gyárt energetikai hajókat. A 24 ezer kilowatt teljesítményt agregátokkal felszerelt hajók Távol-Észak és Távol-Kelet ipari üzemeinek és munkástelepüléseinek a villamosenergia-ellátását biztosítják. A „Szevernoje szijanyije" úszó erőműben minden azt a célt szolgálja, hogy az állomás még mínusz 65 Celsius-fokos hőmérsékleten is zavartalanul, folyamatosan üzemeljen.

Az úszó erőműveknek csekély a merülésük, ezért a sekély folyókban is dolgozhatnak. Tüzelőanyagként először földgázt használtak, jelenleg az olcsó nyersolajat is megfelelőnek tartják. A „Szevernoje szijanyije" erőművek áramot adnak a kőolaj- és földgáztelepeknek, a külszíni fejtésű szénbányáknak, az ércbányáknak, az építkezéseknek. Az északon élők érdeme szerint méltányolják az úszó erőmű egy másik tulajdonságát is: a füstgázokat hasznosítva húszezer lakosú települést lát el hővel.



LAKAS-INGATLAN

Eladó Kisjakabfalván, két családnak megfelelő ház, gazdálkodásra is alkalmas. Ugyanitt 1,5 éves félnehéz csődör csikó eladó. Érdeklődni: Pethes-Sooky, Fő u. 4. sz.

Erzsébet, Fő u. 1. sz., 2 szobás, fürdőszoba, főzőfülkével, családi ház, 200 □-öl területtel, szőlő és gyümölcsfával beültetve eladó. Érdeklődni: a helyszínen.

56 m²-es, 2,5 szobás, tehermentes szövetkezeti, Pécs, Kandó K. utcai lakásomat eladnám vagy kisebbre cserélném. Érdeklődni: 16 óra után, a 20-736-os telefonon.

Pécs-Patacs, buszmegállótól pár percre, 218 □-öl lugasszőlő, 30 m²-es, igényesen épített hétvégi házzal eladó. Gazdálkodásra alkalmas, víz, villany van. Érdeklődni: „480 000" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe vagy a 28-480-as telefonon, 19 óra után.

2½ szobás, összkomfortos, tanácsi lakást cserélnék 1 szobás tanácsira. „Nevelési központ" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Sürgősen eladó Kertváros, Hajdu Gy. u. 32., VII. 28. alatti, kétszobás, szövetkezeti lakás, kp + OTP-átvállalással. Érdeklődni a helyszínen, 18 óra után, Káspári.

300 □-öl szőlő, présház, pince eladó. Közlekedési parkkal szemben, vasúton túl. Érdeklődni: 4 után, hétvégén egész nap.

Családi ház, háromszobás (szuterénos, kertes), beköltözhetően eladó. Esetleg cserével. Pécsváradi u. 15.

Eladó 3 szobás, központi fűtéses családi ház. Komló-Dávidföld, Rippl-Rónai u. 3.

270 négyszögöl szőlő és gyümölcsös új, hétvégi téglaházzal, kilátás a Magyarürögi útra, a Makártetőn eladó. Érdeklődni: Pécs, Fábián B. u. 30/A. Telefon: 19-624.

Figyelem! Belváros szívében 217 m² hasznos alapterületű, földszintes családi ház eladó. Udvar, garázs van. Ipari, kereskedői tevékenység vagy orvosi rendelő kialakítható. Két család is elfér. Érdeklődni: 18 óra után 28-700, szombat, vasárnap 9—16 óra között 20-197-es telefonon.

3 szoba, összkomfortos, OTP-öröklakást 2 szobás, tanácsira cserélek. Érdeklődni: Pécs, Olga u. 3., IV. 12. 17 órától.

Házhelyre vagy kertes, kis házra cserélném 188 □-öl szőlőnket, kétszintes hétvégi házzal. Farkas Jánosné, Pécs, Pollack M. u. 14.

Orfűn, Tavasz u. 3. nyaraló, 180 négyszögöl telken eladó. Érdeklődni: a 31-807-es telefonon.

Toldi M. utcai 2 szobás, gázfűtéses, földszinti, 54 m²-es öröklakás reális áron eladó. Tel.: 11-243.

A Cserkúti csárdától 5 percre 580 négyszögöl, nagyhozamú, gazdálkodásra is alkalmas szőlő és gyümölcsös, komfortos családi házzal, teljes felszereléssel, 800 000,— Ft-ért eladó. Víz, villany van. Ajánlatokat „Beköltözhető" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szalánta, Németiben családi ház nagy területtel eladó. Érdeklődni lehet: Szalánta, Hunyadi u. 37.

Pécsi telekért, házért, lakásért életjáradékot fizetnék. Ajánlatokat: „Biztosíték" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérek.

Üzlethelyiség, 36 m² azonnal bérbeadó. — Pécs, Rácváros u. 15. Katona.

Építésre alkalmas telket, esetleg kis házzal, vagy felújításra szoruló házat vásárolnék Pécsett. Ajánlatokat: „Ármegjelöléssel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérek.

250 n-öl szőlő-gyümölcsös eladó. Közép-Daindol, Hegyháton. Érdeklődni: Fürj u. 14., esti órákban.

Házépítésre alkalmas telket vennék Pécsen, vagy környékén. „Építkező" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladnám Pécshez 10 kilométerre, betonút mellett, villanylehetőséggel zártkertemet. Kiadnám belvárosi 100 négyszögöles zártkertemet. Tel.: 13-736.

Kertvárosi, I. emeleti 2 szoba, összkomfortos szövetkezeti lakás eladó. Kp + OTP-átvállalással. Pécs, Melinda u. 43. I. 5. Érdeklődni: a helyszínen 5 óra után.

Jó helyen lévő 2 szobás, összkomfortos szövetkezeti lakás tehermentesen, 13 500 Ft/m², nyári kiköltözéssel eladó. Pécs, Enyezd u. 16. VIII. 34., vagy 28-573-as telefon.

Toldi M. utcai 2 szobás, gázfűtéses, földszinti, 54 m²-es öröklakás reális áron eladó. Tel.: 11-243.

Eladó udvari 2 szobás, komfortos házrész Zsolnay Vilmos u. 14. szám alatt. Érdeklődni: szombat-vasárnap.

Cserélnék 54 m²-es, összkomfortos, szövetkezeti lakást másfeles tanácsira értékkülönbözettel. Érdeklődni: hétvégeken, Építők útja 19. sz. IV. 13.

Elcserélném gyönyörű, régi méretű, 80 m²-es öröklakásomat családi házra. „Ráfizetek" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kozármisleny, Munkácsy M. u. 37. sz. családi ház eladó. Érdeklődni: hétköznap 5 óra után, hétvégén egész nap.

Összeköltözők! 3,5 szobás lakásunkat két kisebbre cserélnénk. Esetleg ráfizetünk. Érdeklődni: Darvas József u. 5. IV. 13. Bódis.

Mohácson 3,5 szobás, távfűtéses, földszinti OTP öröklakás garázzsal együtt eladó téglaépületben. Kp + 260 ezer Ft hitel átvállalással. Mohács, Trukli János u. 8., fszt. 1. Érdeklődni: 17—19 óra között.

Pécs, Pellérdi út 56 sz. családi ház kp-ért olcsón eladó.

54 m²-es, egyéves, összkomfortos, OTP, kertvárosi lakást két kisebbre cserélnék. Misden megoldás érdekel. „Sürgős" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

33 m²-es öröklakás eladó, vagy pécsi hasonlóra cserélném. — Nagykanizsa, Vörös-hadsereg útja 1. Telefon: 06—72—23-159. 17 óra után.

500 n-öl kert lakható épülettel eladó. „Kis családi ház" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném 2 szoba komfortos kis családi házamat 2 szoba összkomfortos tanácsira, vagy lakottan eladó. Érdeklődni: Déryné u. 4. sz.

Zója utcai 2,5 szobás, összkomfortos öröklakást cserélnék környékbeli 1,5—2 szobás tanácsi összkomfortra + kp. „Tavaszi-nyári költözés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Műhelynek alkalmas 2 alagsori helyiség a belvárosban kiadó. Telefon: 41-656, 18 óra után.

Harkányban manzárdos nyaraló a Ságvári telepen eladó. Telefon: 28-664.

Jó állapotban lévő, gazdálkodásra alkalmas, takaros parasztház olcsón eladó Szavában. — Érdeklődni 29-331-en.

Kökényben eladó présház, pince, szőlő és szántó parcellák. Érdeklődni: Kökény, Petőfi u. 20., szombat-vasárnap.

Éjszakai üzlet betegség miatt bérbeadó. „Bár" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Mohácson, vízkiemelőnél faház igényesnek eladó. Közművesített, 165 négyzetméter területen, berendezve. Mohács, Tompa M. u. 7/A.

Kötődémet el- vagy bérbe adom. „Piac" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Dombay-tónál 73 n-öl telek eladó elkezdett építkezéssel. Érdeklődni: 21-811 telefonon.

Kertvárosi 1,5 szobás lakás bútorozva márciustól kiadó. Érdeklődni: a 14-435 telefonon.

Baksai szőlőhegyen 600 n-öl szőlő, 1200 n-öl szántóterülettel, pince, présházzal, felszereléssel eladó műút mellett megosztva is. Érdeklődni: Baksa, Zrínyi u. 2.

Dombay-tónál, a vasútállomás előtt 370 n-öl zártkert eladó. Víz, villany, út van. Szép sima terület, nyaraló építhető. Érdeklődni: Doktor S. u. 8. Végh.

Cserdi szőlőhegyen 600 n-öl jól megművelt szőlő épülettel, felszereléssel eladó. Kút van, villany megoldható. Érdeklődni: Pécs, Dr. Doktor Sándor u. 49. B. lépcsőház II. 8. Rab.

4 szoba összkomfortos, kétszintes, korszerű családi ház eladó, Székely B. u. 47/2. Érdeklődni: 17 óra után a 31-270-es telefonon.

Családi ház eladó. Sellye, Dózsa Gy. u. 79. Érdeklődni: mindennap.

Eladó 222 n-öl szőlő, épülettel, villany van. Vasas, Murom dűlőben. Érdeklődni: Pécs, Tolbuhin u. 5. fszt. 5.

Eladó 291 n-öl fiatal lugasszőlő, pince, hétvégi házzal, pécsi panorámás helyen, buszközelben. Érdeklődni: Pécs, Bartók B. u. 48/1. Fülöp.

Sásdon, Attila u. 8. háromszoba-konyhás, jó állapotban lévő családi ház eladó. Nyári-konyha, nagy gazdasági épületek, pince, villany és vezetékes víz van. Telek: 380 n-öl. Érdeklődni: Pécs, Krisztina tér 21. X. em. 40.

Kárászon eladó 5 szoba-hallos, összkomfortos, központi fűtéses ház, 4x20 m-es melléképülettel, garázzsal, központi fűtéses, lakásnak, műhelynek alkalmas. 700 n-öl kert gazdasági épülettel. Irányár: 1,5 millió forint. Érdeklődni: Hóvirág u. 3., vagy 90-557-es telefonon 16 óra—20 óra között.

ADÁS-VÉTEL

Hálószoba- és konyhabútor eladó. Pécsváradi u. 15.

Grundig 42-es, színes, távirányítású, 29 csatornás televízió vámkezelten eladó. — Telefon: 11-243.

Új gázbojler és kettő darab 22 kg-os alumínium pb-gázpalack eladó. Pécs, Kürt u. 17. Telefon: 28-782.

Prima hangú manufakturális és mesterhegedűk eladók. Pécs, Semmelweis u. 16. I. 1.

MTZ 80-as traktor eke kombinátor kifogástalan állapotban eladó. Nagynyárád, Táncsics M. u. 65.

Vámkezelt GI-s forgalmi rendszámú Datsun Chery GL Coupé személygépkocsi eladó. Érdeklődni: 18 óra után, Pécs, Csillag u. 29.

85 E Opel Kadett dízel, 5 sebességes eladó. Papp, Pécs, Kodolányi u. 19. II. em.

Amerikai Vestbury szóló gitár Di-Marzia pick-up-pel igényesnek, formatokkal együtt eladó. Csibi Tibor, Bonyhád, Mónus J. u. 36.

MTZ tolólapos árokásó földmunkagép bérbeadó, vagy eladó. Érdeklődni: Pécs 1. Pf. 363.

Koloniál 6 darabos garnitúra igényesnek eladó. Pécs, Krisztina tér 14. VI. 20.

5 hónapos barna dobermann kan kölyök eladó. Tel.: 10-831.

Belga juhász kölykök, győztes szülőktől eladók. Pécs, Kővirág u. 17. Tel.: 17-386.

Eladó 4 hónapos magyar vizsla szuka bevadászott szülőktől, valamint 10 hónapos jagdterrier és wels terrier szuka. Kenéz József, Bár, Hunyadi u. 20. sz.

Tranb 25-ös automata esztergapad eladó, vagy csúcsesztergára cserélhető. Dombóvár, Kölcsey u. 28.

VEGYES

1983-ban végzett mezőgazdasági gépész üzemmérnök—tanítónő házaspár állást változtatna, lehetőleg Pécs, illetve Pécs környékére. „Baranya" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Háztartási gépek javítása, bojlerek, hűtőrolós kályhák, mosógépek stb. javítása, bojlerek cseréje. Telefon: 14-184.

TEHERTAXI
RENDELÉS
FIX, BILLENCS, GOLYADARUS
AUTÓDARUS GÉPKOCSIKKAL
1t-10t-ig
telefon: 10 351

Fregoli 168,— Ft-tól + szerelés, panelfúrás 6,— Ft, szögbelövés. Telefon: 28-094. Roczkó.

TEHERTAXI
RENDELÉS
24—897

Fregoli fából, 150 Ft-tól; műanyag 200 Ft-tól + szerelés, előszobafal, szögbelövés, panelfúrás, 5 Ft-tól. Megrendelhető: a 11-166-os telefonon. Várhelyi.

Villanyszerelést lakosságnak, közületnek vállalok. Tel.: 14-184.

Videomagnó, személyi számítógép, videojáték kölcsönzése — hétfőn, kedden kedvezménnyel — ugyanott használt műszaki cikkek adásavétele. Rákus u. 3/A. Nyitva: hétfőtől péntekig 16.30—19.00 óráig, szombaton 9.00—12.00 óráig.

MOBIL TEHERTAXI
1—10 t-ig
MINDENT SZÁLLÍT.
Fix, darus, billencs.
Telefon: 22-392.

Szobafestést, mázolást, tapétázást, homlokzatfestést állványozással vállalok. Telefon: 14-184.

Szőnyeg- és kárpittisztítást rövid határidővel vállalok. — Telefon: 12-870, vagy 21-961.

TEHERTAXI
TELEFON: 22-850.

Magánszektorba bármilyen bedolgozást vállalna fiatal rokkant nyugdíjas. „Varrógéppel is" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

HALÁLOZÁS

Fájó szívvel tudatom mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy a Frakos Mefisztó dobermann kennel tenyésztője,

POLGÁR JÓZSEF

61 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése február 18-án 14.30 órakor a pécsi központi temetőben lesz. Barátja: Varga Gábor.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó anyánk, nagymamánk és drága dédikénk,

ÖZV. SAMU JÓZSEFNÉ

76 éves korában elhunyt. Temetése február 17-én 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

HARKA JÁNOS,

Pécs, Turini u. 15. sz. alatti (volt lámpásvölgyi) lakos február 10-én, 77 éves korában elhunyt. Temetése 1986. február 18-án 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

FOR JÁNOS

Vasas I-i lakos, rövid szenvedés után elhunyt. Temetése február 18-án, kedden du. fél 2 órakor lesz a Vasas I. temetőben. Gyászoló felesége, testvére és a Vörös család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapám, apósom, nagyapánk,

SÁFRÁNY JÓZSEF

mánfai lakos, 75 éves korában elhunyt. Temetése február 18-án 2 órakor lesz a komlói temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, testvérünk, apósunk, nagyapánk és kedves rokonunk,

ID. APACZELLER JÁNOS

65 éves korában elhunyt. Temetése február 15-én 10 órakor lesz az erdősmecskei temetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet a kedves rokonoknak, jóbarátoknak és ismerősöknek, akik feljethetetlen édesanyánk,

ÖZV. MAKAY JÁNOSNÉ

búcsúztatásán részt vettek, virágok, táviratok küldésével és egyéb módon fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, ismerősöknek, munkatársaimnak, a ház lakóinak, akik szeretett halottunk,

KRÉDLER GYÖRGYNÉ

temetésén részt vettek. Krédler György és hozzátartozói.

Köszönetet mondok mindazoknak, akik édesanyám,

ÖZV. MÁRCZ ÁDÁMNÉ

hamvasztás utáni búcsúztatásán részt vettek. Virágokkal és koszorúval fájdalmamat enyhíteni igyekeztek. Özv. Pánovics Ferencné.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen édesanyánk,

ÖZV. SZABÓ JÁNOSNÉ

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal, táviratokkal mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet az AGROKER Vállalat és a Pannolit Kőbányászati Vállalat központi dolgozóinak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, rokonoknak, szomszédoknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen édesanyánk,

ÖZV. SZEGEDI MÁTYÁSNÉ

temetésén megjelentek, koszorúkkal, virágokkal, együttérzésükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Diplomamunkát és más gépírási feladatot rövid határidőre vállalok. Érdeklődni: naponta 17—20 óráig szombaton Pécs, Zsuzsanna u. 13. II. 9. sz. alatt.

SZENNYVÍZ-SZIPPANTÁS megrendelhető a 28-923-as telefonon.

Kőműves kisiparos munkát vállal főállásban. „Burkolok is" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Telefon: 41-777
AC
KŐMŰVES
Igény esetén teljes anyagbeszerzéssel és fuvaryállalással

Dolgozókat felvesznek

A VOLÁN Személyforgalmi Üzemigazgatósága „D" vizsgával rendelkező és autóbusz gépkocsivezetői gyakorlattal rendelkező nyugdíjasokat keres felvételre havi 104 órás foglalkoztatásra a telep területén belső gépkocsimozgatási munkakörbe, éjszakai munkára. Bérezés: 24 Ft-os órabér + 40% éjszakai pótlék. Bérletet adunk. Jelentkezés: Bolgár Néphadsereg útja 33., fszt. 8. (065227/B)

ÉPÍTŐIPARI Szakközépiskola kollégiuma konyhai dolgozót felvesz. Jelentkezés: Pécs, Jókai Mór u. 8. (269)

DÉL-DUNÁNTÚLI Vízügyi Igazgatóság Hajózási Üzeme, Barcs, Drávapart, felvételre keres nehézgépkezelőket, Barcson történő munkavégzésre. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés: Kutvölgyi Vendel egységvezetőnél. (065239/B)

A PÉCSI Janus Pannonius Tudományegyetem takarítókat felvesz 4 és 8 órás állandó délelőttös foglalkoztatásra, lehet nyugdíjas is. Jelentkezni lehet az egyetem gondnokságán: Pécs, Rákóczi út 80. Felvesz továbbá szakmunkások mellé 1 segédmunkást. Jelentkezni lehet: Pécs, Ifjúság u. 6. Műhelyvezetőnél. (263)

A TITÁN Kereskedelmi Vállalat Baranya Megyei kirendeltsége felvesz 2 gépíró adminisztrátort. Jelentkezni: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, munkaügy. (338)

PANNOLIT Kőbányászati Vállalat komlói üzemébe felvesz: villanyszerelő, lakatos és hegesztő szakmunkásokat, nehézgépkezelőket UNC és Volvo rakodógépekre, valamint női és férfi segédmunkásokat, továbbá könnyűgépkezelői vizsgával rendelkező dolgozókat, gépkezelőknek. Jelentkezés a komlói bánya vezetőjénél. PANNOLIT Kőbányászati Vállalat pécsváradi homokbányájába felvesz tehergépkocsi-vezetőket, lakatos-hegesztő szakmunkásokat, valamint férfi és női segédmunkásokat. Jelentkezés a pécsváradi bánya vezetőjénél. (243)

A KERTVÁROSI Szociális Otthon dolgozókat vesz fel az alábbi munkakörökbe: szakképzett és képesítés nélküli ápolókat, szakácsot. Jelentkezni lehet: Pécs-Kertváros, Malomvölgyi út 21. (438)

GYAKORLATTAL rendelkező katonaviselt gépkocsivezetőt felveszünk. Jelentkezés: eddigi munkahely-megjelöléssel „Megyei hivatal" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. Fizetés megegyezés szerint. (383)

KATONAVISELT lakatost, villanyszerelőt, valamint gépsor mellé férfi anyagmozgatót felvesz a Pannonvin Borgazdasági Kombinát Pezsgőgyára. Jelentkezni lehet: Pécs, Batthyány u. 2—4. (291)

Sertéstartók figyelmébe

TSZKER Pécs

új sertéstakarmánysort ajánlunk.

MALACOKNAK

MT 10 STARTER malactápszer (piros címke), 25 kg élősúlyig etessük. Magas biológiai beltartalmú készítmény.

SÜLDŐKNEK

SUPERMIX—S (kék címke), etethető 25—70 kg élősúly között, étvágy szerint a zsákon feltüntetett keverési arányban.

HÍZÓKNAK

SUPERMIX—H (zöld címke), etethető 70 kg feletti élősúlytól, étvágy szerint a zsákon feltüntetett keverési arány szerint.

Valamennyi készítmény 20 kg-os kiszerelésben kerül forgalomba, 3 hónapos szavatossági idővel.

A keverési arányok minden zsákon fel vannak tüntetve.

A SUPERMIX-ek olyan hatékony értékű takarmánykiegészítők, melyek a saját gazdasági abrak felhasználásával — kukorica, búza — 20 kg-ból 200 kg kész táp keverhető.

Keresse a tápértékesítő boltokban, és mezőgazdasági szaküzletekben.

Kereskedelmi egységek megrendelhetik az alábbi címen:
TSZKER Pécs, 7623. Nagyvárad u. 1. sz.
Telefon: 72/24-188.
Telex: 12-416.

BOLY
HAGE

MAI MŰSOR

SZÍNHÁZ

Nemzeti Szinház: Don Juan — bolondjai, szeretői voltunk (este 7 órakor), Bajor-bérlet.

PLANETÁRIUM

Planetáriumi ma.: derült idő esetén a Hold távcsöves megfigyelése (18.00 órakor).

FILM

Petőfi: Balekok (4, 6, 8). **Kossuth:** Idő van (10, 12, 2, 4, 6, 8). **Park:** Balekok (n4, n6, n8). **Fekete Gyémánt:** Ki kém, ki nem kém? (6). **Jószerencsét:** A bég csapdájában (4, 6). **Mohács:** Farkasverem (6). **Komló, Zrínyi:** Az irigy kócsög (4), Nashville (6). Szexmiszszió (f9). **Szigetvár:** Sophie választása (6). **Siklós:** Csak semmi pánik... (5, 7). **Harkány:** Gyerekrablás a Palánk utcában (7). **Bóly:** A mi családunk (7). **Dunaszekcső:** Társasutazás (4), Erotikus képregény (f6). **Pécsvárad:** Éjszakai lovasok (7). **Sásd:** Kék villám (7). **Sellye:** A tűz háborúja (5). **Szentlőrinc:** Hátsó ablak (7). **Villány:** Szédülés (5, 7). **Baremend:** 101 kiskutya (10), Megfelelő ember, kényes feladatra (6).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.05: Műsorismertetés. Kb. 8.15: Mai kulturális programok. 8.20: Fűtől fáig. Környezetvédelmi magazin. 8.50: Smetana operáiból. 9.33: Csicseri borsó. Óvodások műsora. 10.05: Erdőben. Sárközi György versei. 10.10: Carl Schuricht vezényel. 11.00: Gondolat. A Rádió irodalmi lapja. 11.45: Rózsavölgyi verbunkos muzsikájából. 12.00—12.30: Déli krónika. Lottó. Hangképek, tudósítások a szakszervezetek XXV. kongresszusáról. 12.45: Német G. Béla: Századutóról, századelőről. Könyvszemle. 12.55: A zene is összeköt. Válogatás az OIRT-rádiók műsoraiból. 14.10: Nem vicc! Mindennapi botorságok (ism.). 15.00: Erről beszéltünk... Az MR körzeti stúdióinak műsoraiból. 15.30: A népdalgyűjtő énekel (ism.). 16.05: Széltoló. Folytatásos kalandok gyerekeknek. 17.00: A más rétje... Hangos képeslap Helsinkiből. 17.25: Az indiai klasszikus zene. 17.50: A Liverpooli Filharmonikus Zenekar Sullivan-nyitányokat játszik. 18.15: Hol volt, hol nem volt. A gitt — A csúszka. 18.25: Mai könyvajánlatunk (ism.). 18.30—19.30: Esti Magazin. Hangképek. tudósítások a szakszervezetek XXV. kongresszusáról, kb. 19.30—20.18: Kiáltás a Nagyerdőért. Kb. 20.18—21.02: Kamarazene magyar előadóművészek felvételeiből. Kb. 21.02—21.30: Carlo Bergonzi olasz dalokat énekel. 22.30—23.00: Örömök és szorongások. Egy irodalomelméleti szintézis előkészületei. 23.00: Évszázadok mesterművei. 23.50: Farnaby—Howarth feld.: Szvit. 0.15—4.20: Éjfél után. Az MR zenés műsora hajnalig.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Az izraelita felekezet negyedórája. 8.20: Huszka Jenő — Szilágyi László daljátékaiból. 8.50: Tíz perc külpolitika (ism.). 9.05—12.00: Napközben. Zenés délelőtt. 12.10: Fuvószene az NDK-ból. 12.25: Édes anyanyelvünk. Lőrincze Lajos műsora (ism.). 12.30: Népi muzsika. 13.05: Popzene sztereóban. 14.00—17.30: Péntektől péntekig. Ajánlómúsor sok muzsikával. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Fiataloknak! Komjáthy György kívánságműsora. Közben 19.05: Tudósítás bajnoki jégkorongmérkőzésről és az országos síbajnokságról. 19.20: A Fiataloknak! c. műsor folyt. 19.50: Egészségünkért: az Országos Egészségnevelési Intézet tájékoztatója. 20.00: Nótakedvelőknek. Leszler József összeállítása. 21.05: Senki többet? Harmadszor! Szellemi árverés a 20-as stúdióban. 22.17: Kisvasúttal Radebeultól Redeburgig. Zenés utazás. 23.20—0.14: Válogatott felvételek. Szentkuti Pál szórakoztatózenei összeállítása. 0.15—4.20: Éjfél után. Az MR zenés műsora hajnalig.

HARMADIK MŰSOR

9.08: Iskolarádió. 9.38: David Ojsztrah hegedül. 10.10: Csak fiataloknak! Komjáthy György műsora. 11.05: Zenekari muzsika. 12.40: Britten: Péntek délután. 13.05: Tanít a táj (1981). Emlékek, otthonok Károlyi Amy életében, költészetében. 14.02: Bemutatjuk az MHV új felvételét. Közben 15.39: Damjanich leszármazottja keresi őseit... 15.57: Az operaközvetítés folytatása. 16.40: Holnap közvetítjük. A Kóruspódium évadzáró hangversenyei. 17.00: Iskolarádió. 17.30: Kapcsoljuk az MR márványtermét. Hangversenyciklus Liszt műveiből. Kb. 18.40: Fuvolaszólók. 19.05: Németh G. Béla: Századutóról, századelőről. Könyvszemle (ism.). 19.15: Zenekari muzsika. 20.03: Elveszett otthonok. 20.33: A Modern Jazz Quartett felvételeiből. 21.20: Új Bach-lemezeinkből. 22.06: Operaest. 23.01: Rádiószínház. Csád (1985). Játék távfűtőcsőre és indoeurópai zárhangokra.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Zenés hétvége. Hírek, információk. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.53: Műsorismertetés. 8.55: Tévétorna. 9.00: Környezetismeret. (Ált. isk. alsó tagozat.) 9.20: Magyar irodalom. (Ált. isk. alsó tagozat.) 9.30: Fizikai kísérletek. I. 9.40: Technika. (Ált. isk. alsó tagozat.) 10.00—12.00: Nyugdíjas délelőtt. Kb. 10.20: A Vörös vendégfogadó. Tévéfilm. (ism.) Kb. 11.10: Emlékszel még? Rátonyi Róbert operettműsora. 12.00: Képújság. 13.50:—14.55: Iskolatévé. 15.03: Műsorismertetés. 15.05: Hírek. 15.10: A győzelem stratégiája. 16.15: Három nap tévéműsora. 16.20: Egy szó, mint száz. 17.00: Összefoglaló a magyar szakszervezetek XXV. kongresszusának első napjáról. 17.50: Képújság. 17.55: Reklám. 18.00: Ablak. A Belpolitikai főszerkesztőség műsora. 19.00: Reklám. 19.10: Tévétorna. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Derrick. NSZK bűnügyi tévéfilmsorozat. Egy ábránd vége. 21.00: A hét műtárgya. 21.05: Moszkvai jelentés. 22.10: Öröm. Az Ifjúsági szerkesztőség műsora. 23.10: Tv-híradó 3. 23.20: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

18.28: Műsorismertetés. 18.30: Képújság. 18.35: Tau bácsi. Csehszlovák—NSZK—osztrák filmsorozat. 19.00: Mű és vallomás. Hincz Gyula. (ism.) 19.30: A John Faddis Quintet a Pori Jaz 1985. fesztiválon. 20.00: San Marino. 21.05: Tv-híradó 2. 21.25: A fajdkakas. Francia tévéfilm. 22.50: Képújság.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

12.35: Elmulasztották — nézzék meg! 15.00: Művelődési műsor. 16.00: Jó napot! — tájékoztató mozaikadás. 17.45: Adj nekem szárnyakat — sorozat gyerekeknek. 18.15: Beszéljünk az egészségről — művelődési adás. 18.45: Számok és betűk — vetélkedő. 19.05: Tv-naptár. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: A háború szele — filmsorozat. 21.00: Szórakoztató adás. 21.45: Tv-napló. 22.00: Vendégszerkesztő. 23.30: Hírek.

MÁSODIK MŰSOR

18.30: Zágrábi körkép. 19.00: A tudomány világából. 19.15: Tudományos könyvek kirakata. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Komolyzenei adás. 20.45: Tegnap, ma, holnap. 21.00: Feljegyzések a felhőkarcolókról. 21.50: Egy betegség anatómiája — amerikai játékfilm.

KÖZÉRDEKŰ

Áramszünet lesz február 14-én 9—11 óráig István-aknán.

A DELTA együttes 14-én, pénteken Kővágószőlősön, 15-én Garéban játszik.

PAX-bál február 14-én, pénteken Zádorban, 15-én Szentlőrincen, a Vasutasban.

Február 15-én Berkesden MÉDIUM-bál.

Áramszünet lesz 20-án 8—10 óráig Melinda utca 29—45-ig, Sarohin tábornok út 40—44-ig, Lahti utca páratlan oldalon transzformátor állomás karbantartás miatt. Áramszünet lesz 20-án 13—15 óráig Anikó u. 4—20-ig, Sarolta utcában transzformátor állomás karbantartás miatt.

Áramszünet lesz 19-én 8—9 óráig Enyezd utca 24—38-ig, Krisztina tér 20—26-ig és Krisztina tér 9—10-ben transzformátor állomás karbantartás miatt. Áramszünet lesz 19-én 9—10 óráig Gyöngyös utca 8—16-ig, Sarohin tábornok út 7—15-ig, Erika utca 5—11-ig, Anikó u. 2-ben, Dóra, Sarolta utcákban transzformátor állomás karbantartás miatt. Áramszünet lesz 19-én 10—12 óráig a Sarohin tábornok út 46—18-ig, Lahti utca 2—44-ig transzformátor állomás karbantartás miatt. Áramszünet lesz 19-én 13—14 óráig Sarohin tábornok út 78—102-ig transzformátor állomás karbantartás miatt. Áramszünet lesz 19-én 14—15 óráig Éva utca 9—11-ig, Varsány utca 14-től 16-ig, Berek utcában transzformátor állomás karbantartás miatt.

Áramszünet lesz 18-án 8—10 óráig a Csontváry, Darvas József u. páratlan oldal, Sarohin tábornok utak által határolt területen transzformátor állomás karbantartás miatt. Áramszünet lesz 18-án 10—11 óráig a Varsány utca 2-től 12-ig, Gyöngyös utca 13—17-ig, 2—6-ig, Erika utca 1—3-ig, Zsuzsanna utca 13—19-ig transzformátor állomás karbantartás miatt. Áramszünet lesz 18-án 11—12 óráig Enyezd utca 1-től 13-ig, Izabella, Regina utcákban és Etelka utca 3—5-ben transzformátor állomás karbantartás miatt. Áramszünet lesz 18-án 13—14 óráig Etelka utca páros oldalon, Etelka utca 1-ben, Lívia utcában és a Diana tér 2—14-ig transzformátor állomás karbantartás miatt. Áramszünet lesz 18-án 14—15 óráig az Enyezd utca páratlan oldal és Enyezd utca 2—22-ig transzformátor állomás karbantartás miatt.

Sporthétvége

Labdarúgó VDNK-döntő matinéban

Véghajrához érkezett a labdarúgó Vasárnapi Dunántúli Napló Kupa mérkőzéssorozat. A kétszer 5 csapat alkotta mezőny két csoportgyőztese, a Szekszárdi Dózsa és a Komlói Bányász NB II-es együttesei nemcsak megegyeztek egymással, hogy mikor és miként döntik el egymásközt a kupa sorsát, de máris lejátszották az első találkozót. Ami pedig a visszavágót illeti, bizony nem mindennapi időben kell kilátogatni szombaton azon szurkolóknak Komlón, a kökönyösi pályára, akik ott kívánnak lenni a mindent eldöntő találkozón. A VDNK döntő visszavágóját ugyanis matiné-előadásban rendezik a komlói kék-fehérek, szombaton fél 11 órakor. A bányászcsapat szurkolói minden bizonnyal nem haragszanak meg, hogy kedvenceik korán kelő emberek. Még inkább megbocsájtják, ha az eredmény is igazolja a nagy igyekezetüket. Tehát komlói bányászszurkolók: szombaton délelőtt fél 11-kor a kökönyösi pályán!

*

Pingpong mindenkinek

Általános mozgósítást hirdetett a hét végére Baranya asztaliteniszezőinek a sportág megyei vezetése. Pingpong lesz, szinte minden szinten szombaton és vasárnap. Holnap Pécsett, a Nevelési Központban rendezik a falusi spartakiád versenyeit, míg az egyetemi tornacsarnokban a megye középfokú iskoláinak csapatversenyére kerül sor. Persze ezen utóbbi helyen csak délelőtt lesznek az asztalok a diákoké, mert délután 2-től máris a munkahelyi olimpián indultak állhatnak az asztalok mellé. S, hogy senki ne panaszkodjék, másnap, vagyis vasárnap reggel 9-től Baranya megye 1986. évi egyéni női és férfi bajnoki címéért mérkőznek majd a sportág kedvelői az egyetemi sportcsarnokban.

*

Kézilabda DNK ma Pécsett, holnap Szentlőrincen

Rendhagyó finálét szervezett a Baranya Megyei Kézilabda Szövetség a 35. évében lévő DNK életébe. A téli terembajnokság ugyanis első alkalommal kerül Pécsen kívülre. A gesztus figyelemre méltó, ám nem biztos, hogy követendő példa. Nemcsak azért, mert a csapatoknak eleve plusz költséget jelent a Szentlőrincre történő kiutazás, de azért is, mivel megfosztja a sportág tömegbázisát jelentő szurkolótábort attól, hogy éppen a legizgalmasabb találkozókat viszik közönségcsalogatónak Szentlőrincre. Még szerencse, hogy a véletlen úgy hozta, hogy a női mezőny gáláját ma délután Pécsett láthatják az érdeklődők. A PMSC lányok múlt heti hódmezővásárhelyi vendégszereplése miatt elmaradt két találkozót ugyanis ma délután 14.45-től láthatják az érdeklődők. Ma délután tehát egy műsorban láthatják a pécsi kézilabda-szurkolók a megye NB-s kézilabdázó nőit. S, hogy a fiúk is kedveskedjenek a szurkolóknak, igazi csemegét kínálnak azzal, hogy a régi, nagy riválist fogadják tétremenő, kupatalálkozón, a Rába ETO-t a Kner Kupa keretében. Fokozva az izgalmakat, íme közöljük a vidékbajnokság nyugati csoportjának állását:

1. Veszpr. Ép.	6	4	1	1	160-135	9
2. Várp. B.	6	4	1	1	136-118	9
3. Rába ETO	5	2	1	2	119-110	5
4. PMSC	5	2	1	2	125-120	5
5. Dunaújváros	5	2	–	3	119-134	4
6. Tatabánya	7	1	–	6	157-190	2

*

Tollaslabda Szederkényben

Ötödik versenyévadjukat kezdik meg szombaton Baranya tollaslabdázói, akik rendhagyó módon Szederkényben rendezik Pécs város egyéni bajnokságát. Jóllehet a tollaslabdázókat a teremhiány kényszerítette Szederkénybe, a sportág szervezői azt várják a kirándulástól, hogy egy új területet sikerül bekapcsolni a tollaslabdázók ma még alacsony létszámmal rendelkező táborába. Szederkényben jelenleg csak a lehetőség adott, versenyzők még nem jelentkeznek, ám a szombaton reggel 8.00 órakor kezdődő verseny, az azt kísérő szabálymagyarázat és bemutató sokat tehet annak érdekében, hogy népszerűsítse a sportágat a községben. A két pályával rendelkező teremben a női és férfi egyéni verseny, illetve párosok versenyére is sor kerül. A szervező-rendezők azt ígérik, hogy az érdeklődő nézők lehetőséget kapnak arra, hogy a verseny győzteseit kihívhatják egy-egy mérkőzésre.

*

Mai sportműsor

KÉZILABDA. DNK-mérkőzés: PMSC I.–PBTC, I. osztályú női találkozó 14.45, PMSC II.–Pécsi Hunor, I. osztályú női találkozó. Kner Kupa: PMSC–Rába ETO, férfi vidékbajnokság, 17.00. Valamennyi mérkőzés Pécsett, a városi sportcsarnokban lesz.

Labdarúgó VDNK

Egy forró pillanat a komlói kapu előtt a nagy izgalmakat hozott kupadöntő első találkozójáról. Fotó: Bakó Jenő

SPORT DN SPORT

Kézilabda

Komarov Kupa

Az utolsó forduló eredményei, lányok: TÁSI I.—KIOSZ 23-7, Pécsi Baromfifeldolgozó SE—Beremend 17-12, PBTC—Nevelési Központ 19-7, TÁSI II.— Pécsi Hunor 20-16. Középiskolás lányok: Egészségügyi—Radnóti 14-9, Komarov—Vendéglátó 18-11, Kodály—508-as DSK 21-15. Fiúk, helyosztó mérkőzései: Széchenyi—500-as DSK 18-12, TÁSI II.—Leőwey 18–16, Gépipari–Pollack 35-12.

A Komarov Kupát a fiúknál a Széchenyi Gimnázium csapata nyerte. A további sorrend: 2. 500-as DSK, 3. TÁSI II., 4. Leőwey, 5. Gépipari, 6. Pollack, 7. TÁSI I., 8. Vegyigép.

Középiskolás lányok: 1. Egészségügyi szakiskola, 2. Radnóti, 3. Kodály, 4. Komarov, 5. Vendéglátó, 6. 508-as DSK.

Társadalmi egyesületek: legjobb csapatai: 1. TÁSI I., 2. PBSE, 3. KIOSZ, 4. Beremend, 5. BTC, 6. Nevelési Központ, 7. TÁSI II., 8. P. Hunor.

Komlói Bányász — Szekszárdi Dózsa 2-0 (0-0)

Szekszárd, 200 néző. V.: Ódor. Komló: Baán — Papp (Katona a 26. percben), Vukmann, Barta — Schulteisz, Takács, Uhrik, Gallai (Hammer a 86. percben), Incze — Vigh, Fekete. Edző: Csordás István. Szekszárd: Polyák — Szabó, Varga F., Weitner II., Somodi — Kniesz, Dienes, (Muraközi a 68. percben), Weitner I. (Kiss az 57. percben), Márkus — Lauer, Varga L., (Szirják a 65. percben). Edző: Kovács István.

A vendégek kezdtek lendületesebben és a 4. percben akár a vezetést is megszerezhették volna. Gallai cselsorozattal betört a 16-on belülre, lövése nyomán a kapufán csattant a labda. Több, szikrázóan kemény belemenés után a 8. percben Márkus 16 méteres erős szabadrúgását hárította a komlói kapus. A 16. percben: Uhrik abszolút gólhelyzetben hibázott a 11-es pontnál. A 23. percben Weintner I. szögleténél Baán kapus röviden öklözött, Márkus fejjel visszacsúsztatta a labdát, a felugró Somodit elnyomták a védők.

Szünet után az 58. percben vezetést szerzett a Komló. Schulteisz úgy szerelte a csereként beállt Kisst, hogy a stoplis cipőkkel megtaposta, a labda tovább csorgott, és a védők rövid felszabadítására rácsapó Uhrik 12 méterről laposan a jobb alsó sarokba lőtte a labdát. 1-0. A Bányászcsapat irányított. A 74. percben Márkus a kapu torkából, fordulásból mellé lőtt. A befejezés előtt egy perccel védelmi hibából Takács 14 méterről a vetődő Polyák mellett a bal sarokba vágta a labdát. (2-0).

Csalódással teli 90 percet hozott a VDNK döntőjének első felvonása. A rendkívül alacsony színvonalú, eseményszegény találkozón a vendégcsapat jóvoltából szikrázóan kemény, gyakran durvaságba átcsapó belemenések borzolták a kedélyeket. Hogy súlyos sérülés nem történt, az egyedül a szerencsének köszönhető. Szünet utáni teljesítményével Komló rászolgált a győzelemre. Jók: Barta, Uhrik, Takács, ill. Szabó, Varga F.

Fekete László

Mohácsi Új Barázda TSZ SE — Bajai SK 3-1 (1-0)

Mohács, 100 néző. V.: Balajti. Mohács: Antal – Újvári, Óbert, Ambrus, Reit – Szeitz, (Tóth), Jurin, Bohner – Martina (Pirkhoffer), Havasi, Lőrincz (Kovács). Edző: Rónai István. Baja: Majzlinger (Farkas) – Mohovics (Tóth), Pongó, Golschmidt, Andreidesz – Evanics, Morvai, Bognár, Prikidánovics (Tumó) – Horváth, Kóczián. Edző: Temesvári Ottó.

A 40. percben félpályánál Havasi megszerezte a labdát, néhány lépés után Lőrinczet hozta játékba, aki a 16-os jobb oldalán helyezkedő Szeitzhez játszott, és ő egyből a jobb alsó sarokba vágta a labdát. (1-0).

49. percben: Tóth a 16-oson belül egy jó csel után Evancsicsot hozta játékba, aki a 6-osról laposan a jobb alsó sarokba gurította a labdát. (1-1).

77. percben: Martina Kovácshoz passzolt, aki a 16-os sarkától a hosszú sarokba rúgta a labdát. (2-1).

89. percben: Egy hosszan előrevágott labdára Havasi startolt, s nagy erővel kapura lőtt, a gólba tartó labdát Farkas kiütötte, de a jókor érkező Óbert a hálóba lőtt. (3-1).

Az első félidőben egyenrangú játékot láthatott a közönség, de a második félidőben a hazaiak többet birtokolták a labdát és jobban is játszottak mint az NB II-es bajaiak.

Molnár Endre

„A" CSOPORT VÉGEREDMÉNYE

1. Szekszárdi D.	4	3	1	—	8- 3	7
2. Mohács	4	2	1	1	9- 6	5
3. Baja	4	2	—	2	9- 8	4
4. Mázaszászvár	4	—	2	2	4- 6	2
5. Dombóvár	4	—	2	2	5-13	2

MOHÁCS ÉS VIDÉKE ÁFÉSZ
1986. április 1-től 1991. március 31-ig terjedő időre
SZERZŐDÉSES ÜZEMELTETÉSRE ÁTADJA
a következő üzletet:
— 13. SZ. VEGYESÜZLET, SÁRHÁT
A versenytárgyalás 1986. március 20-án 11 órakor lesz az ÁFÉSZ központi irodájában (Mohács, Eötvös u. 3.)
Pályázatot 1986. március 18-ig beérkezően kérjük benyújtani a Mohács és Vidéke ÁFÉSZ ker. főosztályára.
Tájékoztató adatokat és bővebb felvilágosítást az ÁFÉSZ ker. osztálya ad. Telefon: 10-011/29-es mellék.
ÁFÉSZ

Róth pénteken már hazamehet

A múlt héten megműtött Róth Antal, a labdarúgó válogatott tagja pénteken már hazamehet.

Róth a következő héten Pécsett elkezdhet úszni, s a korábbi orvosi véleményeknek megfelelően 6 héttel a műtét után már játszhat.

„Kirándul a család"

A „Kirándul a család" túrasorozat téli, nyílt túrája február 16-án, vasárnap indul. Útvonal: Hősök tere—Rigókút—Fehérkút—Kantavár—Kisrét—Dömörkapu—Pécs. Távolság: 10 km. Program: megfelelő hóviszonyok esetén a Kisréten hóemberépítési verseny. Találkozás a Hősök terén a 31-es busznál 9.00 órakor.

Bemutatkozás: egy „hetes"

PMSC— NK Slaven Gruda 7-0 (6-0)

(Munkatársunk telefonjelentése).

Grudában, ebben a Dubrovniktól 25 km-re fekvő községben játszotta első jugoszláviai mérkőzését a PMSC. Amikor a pécsiek odaérkezésük után megláttak az itteni pályát, elszörnyülködtek. Olyan rétre emlékeztetett, amelyen egy tehéncsorda trappolt napokig fel és alá. Dehát még ennek is örülhettek, mert legalább füves pályához és ellenfélhez jutottak. Utóbbi a Dalmát Ligában (jugoszláv labdarúgás negyedik vonala) szereplő NK Slaven Gruda volt.

A PMSC kellemes időben, 100 néző előtt, Radin bíráskodása mellett a következő összállításban játszott: Kollár — Kónya, Toma (Márton), Bérczy, Brezniczky dr. (Lutz) — Megyeri, (Udvardi), Turi, Czérna Bendes), Lőrincz (Bojás) — Dobány, Réfi.

A 4. percben szerezte meg a vezetést a PMSC. A Megyeri jobb oldali beadása után Turi az 5-ről gurított a jobb alsó sarokba (1-0). A 15. percben Dobány—Réfi-akció végén Réfi talált be 6 méterről a kapuba (2-0). 5 perc múlva Réfi indította Dobányt, aki a 11-es pontról lőtte a harmadik gólt. A 22. percben Czérna ugratta ki Réfit, s egy csel után 8 méterről vette be a grudaiak kapuját. (4-0). Három perccel később Czérna iratkozott fel a góllövőlistára, 16 méterről rúgta a labdát a hálóba (5-0). Rögtön utána Dobány 14 méterről lőtt gólt. (6-0).

Szünet után a pécsiek cseréi már nem erőltették a góllövést, csak arra ügyeltek, nehogy megsérüljenek. Azonban még így is tudtak gólt szerezni: a 65. percben. Udvardi közelről továbbított a hálóba (7-0).

Horváth László

Vívás

Öt megye 114 versenyzőjének részvételével került megrendezésre Pécsett, a felnőtt területi vívóbajnokság. A pécsiek párbajtőrben szerepeltek a legjobban, a döntőbe csak U. PEAC-os versenyző került. Párbajtőr: 1. Naav, 2. Rab, 3. Árva, 4. Jobst, 5. Matyikó, 6. Horváth I. (valamennyi U. PEAC). Női tőr: 1. Szalai (Tapolca), 2. Komáromi (U. PEAC), 3. Gerlachfalvi (Tapolca), 4. Király (U. PEAC), 5. Huszár (Szombathely), 6. Berkes (U. PEAC). Férfi tőr: 1. Móricz, 2. Szabó, 3. Rozmán, 4. Varga (valamennyi Szombathely), 5. Szegő (U. PEAC).

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek:
Báling József és Lombosi Jenő
Kiadja
a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000
19 óra után: 15-726
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: Farkas Gábor

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető
bármely hírlapkézbesítő postahivatalnál,
a hírlapkézbesítőknél,
a Posta hírlapüzleteiben
és a Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodánál (HELIR)
Budapest, V., József nádor tér 1., – 1900 –, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.

Előfizetési díj
egy hónapra 43,– Ft
negyedévre 129,– Ft
egy évre 516,– Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133–2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XLIII. évfolyam, 45. szám
1986. február 15., szombat
Ára: 2,20 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

HÉTVÉGE

Elvétik a sorrendet
(5. oldal)

Megfordul a trend
(5. oldal)

Elefántos tömb befejezés előtt
(7. oldal)

Segíteni kell hazánk gazdasági erejének növelését

A magyar szakszervezetek XXV. kongresszusa. Gáspár Sándor beszél, háttérben az elnökség.

Megkezdte munkáját a magyar szakszervezetek XXV. kongresszusa

A szakszervezeti mozgalomnak is a VII. ötéves terv jelenti az akcióprogramját

Az Építők Rózsa Ferenc Művelődési Házában pénteken reggel 9 órakor megkezdte tanácskozását a magyar szakszervezetek XXV. kongresszusa. A szervezett dolgozókat több mint 800 küldött képviseli.

A tanácskozáson meghívott vendégként részt vesznek a termelőmunkában élen járó dolgozók, szocialista brigádvezetők, a művészeti és tudományos élet ismert személyiségei, a szakszervezeti mozgalom veteránjai, és ott vannak az állami és társadalmi élet képviselői. A kongresszuson jelen vannak a külföldi testvérszervezetek küldöttségei is.

Az elnökségben helyet foglalt Lázár György, a Minisztertanács elnöke, Németh Károly, az MSZMP főtitkárhelyettese, Havasi Ferenc, a Központi Bizottság titkára, Hámori Csaba, a KISZ KB első titkára, az MSZMP Politikai Bizottságának tagjai. A kongresszust Baranyai Tibor, a SZOT főtitkára nyitotta meg.

Gáspár Sándor beszéde

A SZOT elnöke emlékeztetett arra, hogy öt évvel ezelőtt a XXIV. kongresszus egy igen feszített cselekvési programot fogadott el. Ennek lényege az volt, hogy mozgósítani kell a dolgozók, a szakszervezetek minden erejét hazánkban a szocialista vívmányok és az életszínvonal védelmére, a gazdasági visszaesés megakadályozására, és egyben erőt kell gyűjteni egy későbbi fejlődéshez.

– Ismeretes – mondotta –, hogy e célokat lényegében teljesítettük, de nem valósítottuk meg teljes mértékben. Nem sikerült megőrizni a nyugdíjak reálértékét, szinten tartani a reálbéreket. Ez nehéz helyzetet teremtett, amely természetesen rányomta a szakszervezeti eredményekre is a bélyegét.

Valamennyi konkrét célunkat nem értük el, de azt igen – és ez, figyelembe véve népgazdaságunk teljesítőképességét és gondjait, nagyon nagy dolog –, hogy a mostani kongresszuson már dinamikusabb fejlődést segítő cselekvési program kitűzéséről beszélhetünk.

A szakszervezeti választásokon elhangzott felszólalásokra utalva elmondotta: a szakszervezetek tevékenységének túlnyomóan józan és mértéktartó megítélése mellett a vitákban elhangzottak például olyan vélemények is, hogy a szakszervezet ne törődjön azzal, van-e lehetőség a dolgozók igényeinek kielégítésére vagy nincs, hanem fogalmazza meg a maga követelményeit és harcoljon teljesítésükért.

– Ez így számunkra elfogadhatatlan – mondotta. – A szakszervezeti mozgalomnak, amikor javaslatait, követelményeit megfogalmazza, mindig figyelembe kell vennie azt is, van-e anyagi lehetőség teljesítésükre vagy nincs. Megfogalmaztak olyan véleményt is, hogy a felismert gondokról már nem beszélni kell, hanem megvalósításukért cselekedni. Ez a bírálat jogos, azonban a szakszervezetek a gazdasági feladatok végrehajtásának nem operatív irányítói, hanem segítői. A szakszervezeteknek saját rendeltetésük van. Nem más szervek helyett dolgoznak. A mi feladatunk: szakszervezeti eszközökkel elősegíteni az ország gadasági erejének növelését, a hatékony, fegyelmezett és felelősen végzett munkát és segíteni mindazt érvényre jutni, ami gazdasági céljainkat előbbre viszi. Ennek érdekében önállóan alakítjuk ki feladatainkat, véleményünket, munkamódszerünket.

A dolgozók javaslataira, bírálatára természetesen odafigyelünk. Nagyon fontos, hogy társadalmunk politikai intézményrendszerének valamennyi szereplője nyitott, türelmes és toleráns legyen a felelősen megfogalmazott vélemények irányában. A történelem megtanított bennünket arra, hogy senki nem lehet csalhatatlan.

— Minden körülmények között keresni kell a jobbat hozó eszközöket. Még akkor is, ha ez újabb gondot is hoz magával, még akkor is, ha tudjuk, nem minden kísérlet hozza meg a várt eredményt.

Ismeretes, hogy a jelenlegi gazdasági helyzethez igazodva igyekszünk gazdasági gondjainkat újításokkal is enyhíteni. Ezek körében némi lehetőséget adtunk a magánvállalkozásnak. Ennek hatására a dolgozókban felmerült az aggodalom, hogy csökkennek, halványodnak a társadalom szocialista vonásai.

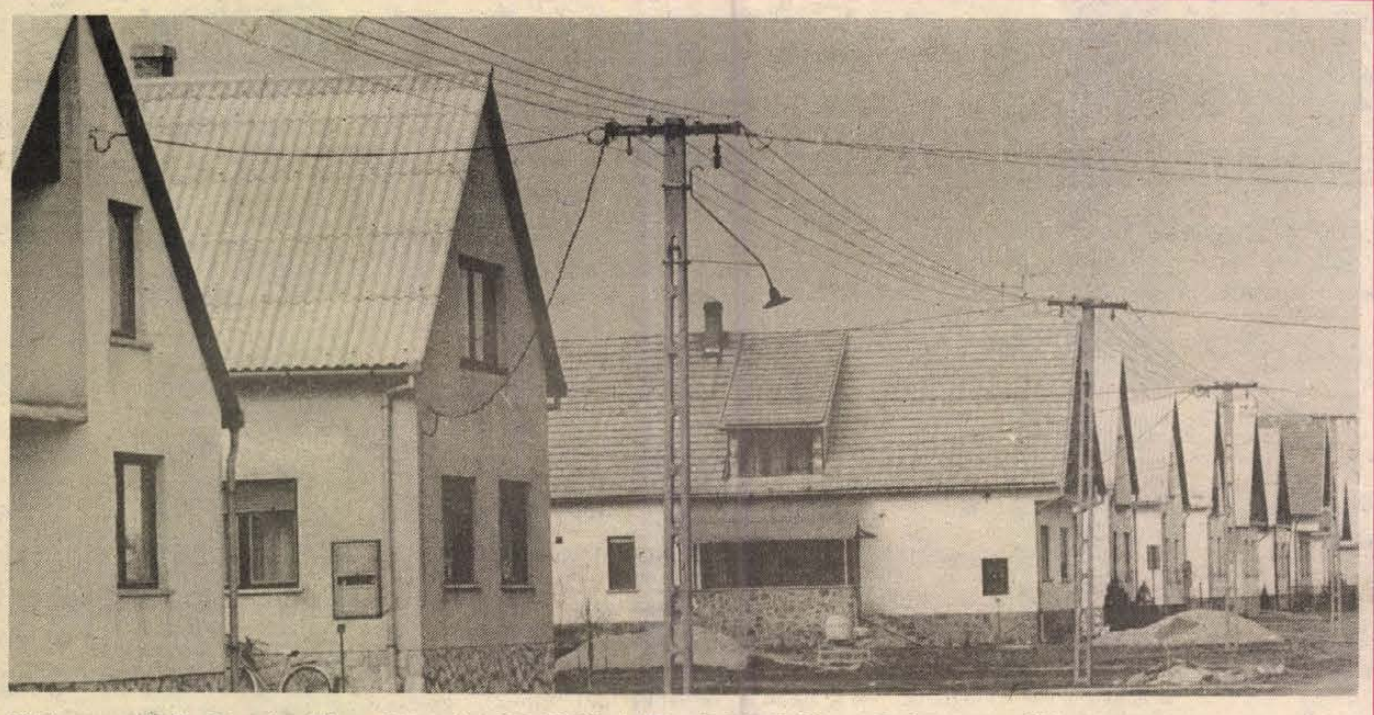
Lehetséges, hogy a dolgozók közül egyesek így látják a helyzetet, azonban a szakszervezeti mozgalom felelősséggel vallja, hogy társadalmunk szocialista vonásai alapvetően nem változtak meg, de valóban vannak negatív jelenségek, amelyek nem felelnek meg a dolgozók szocializmusról alkotott eddigi elképzeléseinek.

Az, hogy a dolgozókban ilyen aggályok jelentkeztek, természetes és érthető, de azt is mutatják, hogy még mindig élnek bizonyos korábbi illúziók a szocialista elvek gyors és akadálytalan érvényesüléséről. Ezektől a negatív jelenségektől nem kell megijednünk, fel kell venni közös erővel ellenük a harcot.

Azt is szenvedélyesen tette szóvá a tagság, hogy értékrendünkben zavarok keletkeztek. Nem egy felszólaló úgy fogalmazott, hogy nem jó, ha szocialista viszonyok között a hatalmat a funkció jelenti, a rangot pedig a pénz. Igazuk van. Ilyen torzulása is lehet a dolgoknak.

A társadalmunk életében végbemenő mélyreható változások természetes módon együttjártak az erkölcsi értékek átrendeződésével. Ez az átrendeződés alapjában erősített bennünket, de kitermelte a maga „hordalékát", életünk

(Folytatás a 2. oldalon)



Bólyban az elmúlt 10 esztendőben több, mint 300 új ház épült. Felvételünkön a Park utcai családi házak.

Csökken a veszteség — kevesebb a visszáru

Tovább javul Pécs kenyérellátása

Húsvétra üzletekbe kerül a tartósított kenyér

Van megoldás, elkerülhetők az ünnepek előtti kenyérgondok — vélik a szakemberek. Pécsett egy átlagos hétköznapon 330 mázsa kerül ki a kemencékből, hétvégére az igényelt mennyiség megduplázódik, ha pedig többnapos ünnep közeleg, háromszor annyi is kevés. Ám a túlbiztosítás miatt megesik, hogy a készlet egy része a boltban marad.

A száraz kenyér mennyiségének csökkentése évek óta gond. Tavaly csak a megyeszékhelyen több mint másfél millió forint értékű visszáruból lett takarmány. A helyzet megszüntetésére tett javaslatot a Termelési-Ellátási és Környezetvédelmi Bizottság.

Az elképzelés lényege — mondja dr. Sitek László, a bizottság titkára —, hogy a tartalék egy részét olyan termékből kell biztosítani, amelyet a munkaszüneti napok után a Pécsi Sütőipari Vállalat visszavásárol és újra feldolgoz. Erre a célra kiválóan alkalmas a zsemlevekni és a zsemlecipó, mert ezekből zsemlemorzsát készíthetnek, ami ismételten forgalomba hozható.

— Van más lehetőség is?

— Egy olyan új termék, amit a fogyasztók nálunk még nem nagyon ismernek. A pécsi vásárlók valószínűleg húsvétkor találkozhatnak először tartósított kenyérrel az üzletekben. Úgy gondoljuk, hogy jobb szervezéssel, megfelelő koordinációval — az igények növekedése ellenére — biztosítható lesz továbbra is az egyenletes kenyérellátás. Szeretnénk, ha a megszokott színvonal semmit sem romlana és a veszteséget is csökkenteni tudnánk. Mindkettő fontos követelmény, az eredmények értékelésébe a Fogyasztók Tanácsát is bevonjuk.

— Milyen lesz az új termék?

— Formába sült, szeletelve csomagolt — mondja Fónai László, a Pécsi Sütőipari Vállalat főmérnöke. — Ám nemcsak küllemében, de felhasználási idejét illetően is különbözik a jól ismert kenyérféléktől. Egy kicsit talán a Bakonyi-kenyérhez hasonlít, de világosabb színű annál. A tartósított kenyér különféle adalékanyagok hozzáadásával készül, szavatossági ideje 7 nap.

— Mennyit gyártanak belőle?

— Megrendelés eddig a Konzum Áruháztól érkezett, rajtuk kívül a szakboltokban lesz kapható. Első nekifutásra néhány mázsányit készítünk, később a kereslet dönti el, hogy növelhető-e a mennyiség.

— Az ára?

— Egy 60 dekás csomag 12 forintba kerül.

Ferenci Demeter

(Folytatás az 1. oldalról)

nem kívánatos, torz jelenségeit is. Az a véleményünk, hogy ezek a jelenségek soha egy pillanatra nem kérdőjelezhetik meg a lényeget, a szocialista rendszer tartalmát, jellegét. Ezeket a morális, etikai torzulásokat közös erővel kell leküzdenünk, mert jelenlétük politikánk, szavaink és tetteink egységének hitelét veszélyeztetik.

Az egyik legsúlyosabb, legtöbb negatív következménnyel járó gond a munkának és a hozzáértésnek, a tudásnak a tekintélyvesztettsége, becsületük alacsony színvonala. Így minden erőfeszítés ellenére túlságosan kevés a különbség anyagiakban a tisztességes munkát végzők és a gondatlanok, a felelőtlenek között, a jól végzett minőségi és a rossz munka között.

— A fejlődés jelenlegi szakaszában sok az ellentmondás céljaink és a napi gyakorlat között. Rossz beidegződések, mozdíthatatlannak tűnő kövületek egyszerre vannak jelen történelmi léptékű eredményekkel, gondokkal. Bizonyos értékek teljes kibontakozásához még nincsenek meg a feltételek. Előre sietni pedig nem lehet. Adminisztratív módszerekkel erőltetni a fejlődést nem is szabad, de az értékek természetesen akkor is értékek maradnak, ha méa nem tudnak tökéletesen érvényesülni.

Időnként teret hódítanak az ügyeskedők, a „szemfülesek", a helyezkedők. Ezeknek az embereknek a viselkedése olyan amilyen. Erkölcse csak annak van, akinek viselkedési szabályai, értékei és ezekhez ragaszkodó indulatai vannak. Mindennapi életünk jelzéseit erre vonatkozóan komolyan kell venni, még ha nehéz is szembenézni a belőlük fakadó tennivalókkal.

Nem mi hangsúlyozzuk elsőnek, de vállaljuk az ismétlést: közösségi társadalom nem épülhet föl tagjainak becsülete, tisztessége, biztonságtudata nélkül. Demokrácia, gazdasági megújulás, az értékek megbecsülése nem lehetséges anélkül, hogy a haza lakói ne érezzék saját felelősségüket mindazért, ami ebben az országban történik.

— A szakszervezetek támogatják a gazdasági és társadalmi felemelkedést, a rendet, a fegyelmet, a hatékony munkát, a demokrácia érezhetőbb érvényesülését. Támogatják mindazt, ami hasznos a társadalomnak, ami szocialista fejlődésünket és az érte való cselekvést erősíti. De nem támogatják azt, ami ugyan divatos, de valójában csak nehezebbé teszi az előrehaladást.

Határozottabban kívánunk fellépni az életünkben jelen lévő negatív jelenségek ellen. Szorgalmazzuk, hogy a kormány határozottabban követelje meg az állami és gazdasági szervektől, vezetőiktől munkájuk gyökeres javítását. Az elvonó intézkedések kidolgozása — amire eddig javarészt szükség is volt — gyorsan és jól ment nálunk, de most a termelésben kell nagy következetességgel eredményt elérni.

Amit a kormány célul tűz ki, amit meg akar valósítani, az legtöbbször világos és érthető. De ha helyenként az állami és gazdasági szervek gyakorlata torz, ilyenkor hiába ismételgetjük szavakban, hogy mit akarunk, csak imamalommá válik, ha a gyakorlat nem változik. Ezért javítani kell az állami és a gazdasági szervek munkáját is.

Biztatjuk a dolgozókat: tegyenek javaslatokat, újítsanak, sőt bíráljanak, de sok helyütt ez változatlanul nem ajánlatos, mert megtorolják a bírálatot, az újításokról, javaslatokról pedig megfeledkeznek. Évek óta elismerjük a különböző érdekek létezését, igényeljük a felszínre kerülésüket, de amikor felszínre kerülnek, akkor nemegyszer megbélyegzik ezek szószólóit.

Útkereső próbálkozásainkról szólva pontos választ kell adni tagságunknak a vgmk-król is. Ez is egyfajta újítás. Megvan az értelme, és ha rendeltetésszerűen működnek, plusz-értéket tudnak létrehozni. Ismeretes, hogy létrejöttük eredeti értelme menet közben kissé háttérbe szorult, és ez torzulást idézett elő, amelyet meg kell szüntetni.

Figyelembevéve a dolgozók részéről elhangzott véleményeket, a szocialista brigádok működési feltételeit célszerű lenne úgy módosítani, hogy vgmk-jellegű munkát is tudjanak végezni.

Ennek érdekében növelni kell önállóságukat a munkaszervezésben, a munkaerő-gazdálkodásban, a bérosztásban, hogy a közös ügy szolgálatában még jobban érdekeltnek érezzék magukat. De ezen túl még gondoskodni kell arról is, hogy a dolgozók keresete a tényleges teljesítménnyel arányosan valóban növekedhessen, és a nagyobb teljesítmény ezáltal beépülhessen a törvényes munkaidőbe.

A népgazdasági kérdésekről szólva Gáspár Sándor rámutatott: most a fő feladat minden erőnkkel elősegíteni hazánk gazdasági erejének növelését, az infláció csökkentését, a reálbérek csökkenésének megállítását, majd emelkedését, a nyugdíjak — különösen az alacsony nyugdíjak — értékének megőrzését. Segíteni kell mindazon célkitűzések megvalósítását, amelyek a XIII. pártkongresszus nyomán a VII. ötéves tervben megfogalmazódtak.

— Az ötéves terv teljesítésén vagy nem teljesítésén múlik jelentős mértékben az ország, a dolgozók sorsa. Sorsforduló ez az öt esztendő. Ettől függ, milyen módon tudjuk gondjainkat enyhíteni, hogy tudunk előbbre jutni a gazdaságban. Ha teljesítjük a tervet, szinte minden területen egy kicsit előre tudunk menni. Ha lemaradunk a nemzeti jövedelem növelésében, akkor megint olyan gondokkal fogunk küszködni, amilyenekkel az elmúlt esztendőkben is kínlódtunk.

Az adósságállomány csökkentésére, valamint a műszaki fejlesztésre mindenképpen jelentős összeget kell fordítani. Ha nem teljesítjük a tervet, ismét a lakosságtól való elvonásra kényszerülünk. Ez törvényszerű következménye lehet az eredménytelen munkának.

Ezért most a magyar szakszervezeti mozgalomnak is a VII. ötéves terv jelenti az öt esztendőre szóló akcióprogramját.

— A szocializmus a munka társadalma. A munkafegyelem nem egyéni ügy, főleg nem akkor, ha már nagy tömegek érzik hiányának kedvezőtlen hatását a munkahelyek szervezetlenségében, a kiszolgálásban, az áruk minőségében, ügyeik hivatali intézésében, a szolgáltatás minőségében.

Amikor a lazulás mértéke már a kollektívát sérti, egyéni életutakat tesz tönkre, mi sem lehetünk közömbösek. Közünk van hozzá, milyen a légkör a munkahelyen, elítélik-e vagy sem a fegyelmezetlenséget, és hogy ki az elismert ember a kollektívában, a munkáját jól végző, fegyelmezett dolgozó vagy az ügyeskedő. Nem hallgathatunk, ha a fegyelem lazulása morális értékeket rombol.

— A dolgozók mind nagyobb része ma már látja, hogy gazdasági életünkben nemcsak átmeneti zavarok kiküszöböléséről van szó, hanem a magyar gazdaság gyökeres átrendezéséről. Arról, hogy ne csak pillanatnyi gondjaink megoldására legyünk képesek, hanem mielőbb jöjjön létre egy, a mainál műszakilag fejlettebb, modern magyar gazdaság, amely alkalmas arra, hogy távolabbi társadalmi céljainkat is megvalósítsa.

Ez bonyolult és minden vonatkozásban nehéz feladat. Megoldása alapvetően fontos nemzeti ügy, a munkásosztály ügye, és csak az egész társadalom összefogásával érhető el.

Változtatni kell azon a helyzeten, hogy a kereseti arányok nem felelnek meg mindenütt a munka szerinti elosztás követelményének, alacsony a szakképzett fizikai és értelmiségi munka díjazása, nem tudjuk megfelelően fizetni a nehéz és kedvezőtlen körülmények között dolgozókat.

A végzett munkát, a hozzáértést, szorgalmat jobban elismerő, ösztönzőbb bérrendszer kialakítását szorgalmazzuk, amely elősegíti, hogy a fő munkaidőben legyen érdemes mindenkinek tudása, teljesítménye maximumát nyújtani.

Ez a folyamat, ha lassan is, de már megindult. De tapasztaljuk, hogy feszültséget is okoz. Sokan máris észrevételezik, hogy nagy a differencia a keresetek között és ezt összefüggésbe hozzák egyesek anyagi gyarapodásával.

A munka szerinti bérezés, a tudás megbecsülése, a teljesítmények elismerése együttjár a keresetek differenciálásával. Ezt akartuk, ezt meg kell szokni, ez nem ellentétes a szocialista elvekkel. Ami pedig a gyarapodást illeti, a munkából szerzett anyagi javakra másképpen kell tekintenünk, mint a spekulációval vagy a munkanélküli jövedelemből szerzett javakra.

— Normális körülmények között az árak nagyarányú emelkedése nem törvényszerű — mondotta. — A stabil árak biztonságérzetet adnak, megteremtik az élet tervezhetőségét. A politikai érdekek tehát feltétlenül emellett szólnak.

De számos olyan részintézkedést is lehet hozni — ezeket is elsősorban helyileg a vállalatoknál, intézményeknél, tanácsoknál —, amely hozzájárulhat a helyi lakásalap növeléséhez és jobb elosztásához.

A fejlődéssel együttjárónak tartjuk és támogatjuk a családi terhek egy részének társadalmi átvállalását. Indokolt a családi pótlék és az ösztöndíj reálértékének megtartása, a nyugdíjak vásárlóerejének minél szélesebb körű megőrzése, a gazdasági fejlettségben és az életkörülményekben meglevő indokolatlan területi különbségek csökkentése. Kezdeményezzük az egészség megóvását, a betegségek megelőzését szolgáló program kialakítását és megvalósítását. Úgy látjuk, hogy ebben az ötéves tervidőszakban ennél többet nemigen várhatunk. Meg kell és lehet azonban találni minden munkahelyen a módját, hogy a valóban rászorulókon, a nehéz helyzetben levőkön segítsenek.

— A tagságnak egyértelmű kívánsága volt, hogy a szakszervezeti mozgalom módszereiben, vezetési stílusában jobban alkalmazkodjon az adott körülményekhez. A szakszervezeti mozgalomnak ezt a képességét erősíteni kell, mert itt mintha megtorpantunk volna. A társadalmi, gazdasági feltételek változásával a szakszervezeti feladatok is újszerűen jelentkeznek. A tagságot több és másfajta hatás éri, bonyolultabb viszonyok között él és dolgozik, mint korábban.

A szakszervezeti munkát erősíteni szükséges mind az alapszervezetek, mind az ágazatok, az SZMT-k és a SZOT szintjén. Tevékenységüket közelebb kell vinni az üzemekhez, vállalatokhoz.

Tovább kell társadalmasítani a szakszervezeti munkát, nagy számban szükséges bevonni fiatal aktivistákat. Javításra szorul az értelmiség és az ifjúság között végzett tevékenység, s ügyelni kell arra, hogy mindkét réteg megőrizze sajátos arculatát.

A mai igényeknek megfelelő rétegmunka hiányosságai és gyengeségei miatt a szakszervezet tevékenységében érzékelhető némi belső feszültség. Ez igényli a korszerű munkastílust, a réteg- és szakmai érdekek hatékonyabb érvényesülését és a szakszervezeti életbe, döntésekbe való szerves beépülését.

A tömegek szemében a bizalmiak, főbizalmiak és helyetteseik testesítik meg a szakszervezeti munkát. Tevékenységük a mozgalom egészének tükörképe, hiszen ők végzik legérzékelhetőbben a dolgozók érdekeinek védelmét, képviseletét, meggyőzését és mozgósítását.

Tekintélyük legfőbb mércéje az, hogy mennyire képesek összefogni és együtt dolgozni tagságukkal. El kell érnünk, hogy a szakszervezeti csoportok tagjai minden fontos, a kollektívát érintő kérdésben még a döntések előtt egyeztessék álláspontjukat.

A bizalmi azt képviselje, amiben egyetértés alakult ki csoportjában. De a bizalmi nem egyszerűen „véleményösszesítő", aki mindenféle véleménnyel — a közösségnek, a társadalom egészének érdekeit sértő véleménnyel is — egyetért. Ha szükséges, a bizalmi vitatkozzon az általa helytelennek ítélt véleményekkel, s ha szükséges, nemet is kell mondania.

A nemzetközi kapcsolatokról szólva Gáspár Sándor kifejtette:

— A magyar szakszervezetek következetes harcosai a különböző országok szakszervezeteivel való együttműködésnek. A szovjet szakszervezetekkel és a szocialista országok szakszervezeteivel való együttműködést állandóan erősítik a közös célok, a közös tapasztalatok, a testvéri összetartozás érzései.

Békében élünk, de nem felejthetjük el egy pillanatra sem, hogy ez a világ feszültségekkel, fenyegetésekkel terhes. A dolgozók alapvető joga az élethez fűződő jog. A szakszervezetek számára nem lehet fontosabb feladat, mint harcolni a fegyverkezési hajsza megszüntetéséért, egy biztonságosabb világért. Ezt az évet a világ békeévként tartja számon. Ezért megkülönböztetett örömmel fogadják a magyar szakszervezetek is a Szovjetunió új, átfogó békekezdeményezéseit.

A SZOT elnöke végül összefoglalta a szakszervezetek legfőbb tennivalóit, s beszédét e szavakkal fejezte be:

— Az elmúlt öt év tapasztalatai hozzásegítenek bennünket ahhoz, hogy minden erőt összefogva megvalósítsuk céljainkat, amelyeket a Magyar Szocialista Munkáspárt XIII. kongresszusa fogalmazott meg.

Gáspár Sándor beszéde után *Biszku Béla*, a számvizsgáló bizottság elnöke terjesztette elő a Szakszervezetek Számvizsgáló Bizottságának beszámolóját, szóbeli kiegészítést fűzve a küldöttekhez korábban eljuttatott írásos anyaghoz.

A küldöttek ezután megkezdték a vitát a SZOT és a számvizsgáló bizottság jelentése, beszámolója; a szóbeli kiegészítések, a határozattervezet, valamint a szakszervezetek alapszabályának módosítására előterjesztett javaslat felett.

A magyar szakszervezetek XXV. kongresszusa. Kép az üléseremből.

Felszólalók

Az első felszólaló *Bischof Antal*, a Mecseki Szénbányák csoportvezető vájára volt. (Felszólalását külön közöljük.) *Petrikovics Istvánné*, a Nyíregyházi Konzervgyár raktárvezetője, *Herczeg Károly*, a Vasas Szakszervezet főtitkára, *Gömöry Zsuzsa*, a Fogtechnikai Vállalat fogtechnikusa, *Szatmáry Zoltán*, a KFKI Atomenergia Kutató Intézetének igazgatóhelyettese, *Medveczky Antal*, az Építők Baranya Megyei Bizottságának titkára (felszólalását külön közöljük), *Kun Lászlóné*, a XVII. sz. Autójavító Vállalat szb-titkára, *Dr. Kovács Ferenc*, az Állatorvostudományi Egyetem rektora, *Puer Gézáné*, a Centrum Áruházak Szakszervezeti Intéző Bizottságának titkára, *Antal Géza*, a Bonyhádi Cipőgyár szakszervezeti bizottság titkára, *Németh Károly*, az MSZMP KB főtitkárhelyettese, (beszédét külön közöljük), *Fekete Sándor*, a MÁV Budapest-Keleti Körzeti Üzemfőnökség villamosmozdonyvezetője, *Martos Istvánné*, a Textilipari Dolgozók Szakszervezetének főtitkára, *Tamók Gyula*, a Borsodi Vegyi Kombinát szakszervezeti bizottságának titkára, *Ibrahim Zakaria*, a Szakszervezeti Világszövetség főtitkára, *Zámbó Árpádné*, a Pedagógus Szakszervezet Szolnok megyei bizottságának titkára.

A mandátumvizsgáló bizottság jelentését *Simó Tibor* elnök terjesztette elő. Bejelentette, hogy a megválasztott 803 küldöttből 774-en jelentek meg, 29-en betegség miatt maradtak távol. Mivel a küldöttek 96.4 százaléka jelen van, a kongresszus haározatképes.

Simó Tibor köszöntötte a kongresszus két legidősebb küldöttét, a 92 éves Hunya Istvánt, aki 1918 óta szakszervezeti tag, és a 91 éves Török Jánost, aki 1913 óta vesz részt a mozgalomban. Szintén köszöntötte a legfiatalabb küldötteket, Szabó Tamás és Vadász Zsolt szakmunkástanulókat. *

További felszólalók: *Varga Miklósné*, a Kispesti Textilgyár szakszervezeti bizottságának titkára, *Zsurzs Éva*, a Magyar Televízió Kossuth-díjas rendezője, *Somogyi Gyula*, az Építők Szakszervezetének titkára, *Vass Tiborné*, az Egészségügyi Dolgozók Szakszervezetének titkára, *Pablo Checa*, a Latin-amerikai Dolgozók Állandó Egységkongresszusának képviselője, *Krieg Csabáné*, a Bács-Kiskun Megyei Műanyag- és Gumifeldolgozó Vállalat szb-titkára, *Harangozó István*, a Postás Szakszervezet debreceni területi bizottságának titkára, *Ganem Ganem*, az arab szakszervezetek nemzetközi szövetségének küldötte, *Ágoston József*, a Szakszervezetek Csongrád Megyei Tanácsának vezető titkára, *Braxátor Margit*, a Vörös Október Férfiruhagyár szabásza, *Kristóf Ferencné*, a répcelaki Szénsavtermelő Vállalat csoportvezetője.

A kongresszus szombat reggel folytatja munkáját.

Németh Károly:

A szakszervezetek tevékeny alkotói a társadalmi, gazdasági folyamatoknak

— Tisztelettel köszöntöm a magyar szakszervezetek XXV. kongresszusának küldötteit, valamennyi résztvevőjét. Megtisztelő kötelességem, hogy átadjam a kongresszusnak és az Önök által képviselt szervezett dolgozóknak a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága szívélyes üdvözletét és jókívánságait. Kifejezem köszönetünket politikánk támogatásáért. Pártunk nagyra értékeli a szakszervezetek tevékenységét, a választott testületek, a tisztségviselők, a bizalmiak, az aktivisták sok százezres táborának odaadó munkáját, a szocializmus iránti elkötelezettségét.

A több mint egy évszázados múltra visszatekintő magyar szakszervezeti mozgalom mindig a társadalmi haladás ügyét szolgálta. Tisztelettel és megbecsüléssel emlékezünk az elődökre, akik az elnyomatás, az üldöztetés nehéz évtizedeiben is bátran kiálltak a munkásosztály jogaiért, védték érdekeit, küzdöttek a kizsákmányolás felszámolásáért.

A szakszervezetek nélkülözhetetlen szerepet töltenek be szocialista társadalmunkban. A párt elvi-politikai irányításával önállóan, a politikai hatalom részeseihez illő felelősséggel látják el feladataikat. Nem kívülálló szemlélői, hanem tevékeny alakítói a társadalmi, gazdasági folyamatoknak. Közreműködnek a politika formálásában, aktívan segítik valóra váltását.

A mögöttünk lévő nehéz öt év bizonyította, hogy a szak-

(Folytatás a 3. oldalon)

Megnyitottuk új amatőrboltunkat!

SZOLGÁLTATÁSAINK A KÖVETKEZŐK:

- Fekete-fehér amatőrfilmek kidolgozása,
- Színes amatőrfilmek kidolgozása,
- Filmeladás,
- Diáról papírkép készítése;

s ami ÚJ:

24 órán belül készítjük el!

(Expressz kidolgozás)

CÍMÜNK: PÉCS, SALLAI U. 18.

VÁRJUK MEGRENDELÉSEIKET!

Németh Károly beszéde

(Folytatás a 2. oldalról)

szervezetek nagy és eredményes erőfeszítésekre képesek, de arra is figyelmeztet, hogy még nagyobb megújulási készségre, munkájuk továbbfejlesztésére van szükség. Önelégültség lenne azt hinni, hogy a szakszervezeti mozgalom már minden lehetőségét kihasználta. Jogosnak kell tartanunk például azt a választások során is megfogalmazott igényt, hogy növekedjen a szakszervezetek szerepe a különböző érdekek feltárásában, képviseletében, egyeztetésében, és erősödjön munkájuk nyilvánossága, demokratizmusa, társadalmi, mozgalmi jellege.

Hazánkban megvannak a társadalmi, politikai és törvényi feltételei annak, hogy a magyar szakszervezetek még magasabb színvonalon töltsék be hivatásukat: következetesen védjék, képviseljék tagságuk érdekeit; mozgósítsanak az építőmunka soron lévő feladataira, legyenek még aktívabb részesei a közéletnek.

Tisztelt Kongresszus!

A világban zajló események és folyamatok hatással vannak a mi belső viszonyainkra, javítják vagy rontják az építőmunka feltételeit. A legfontosabb kérdés az, hogy meg tudjuk-e védeni a békét, országépítő terveink megvalósításának elengedhetetlen feltételét.

A mostani időszak, amely az előző ötéves terv zárása és az új ötéves terv kezdete, a visszapillantás mellett teendőink kijelölésének ideje is. Nagyon fontos, hogy a végzett munkát reálisan értékeljük. Eredményeinket és gyengeségeinket — azt is, ami jó, és azt is, ami rossz — a maguk valóságában lássuk, s a valóságot ne tévesszük össze vágyainkkal. A felelős állampolgári gondolkodásnak és cselekvésnek csakis az eredmények és a problémák reális számbavétele lehet az alapja.

Népünk helytállásának köszönhetően olyan világgazdasági helyzetben, amikor országok egész sorában visszaesett a termelés, mi — ha szerény mértékben is — előrehaladtunk. Anyagiakban és szellemiekben is gyarapodott az ország. Sikerült megőriznünk vívmányainkat, népgazdaságunk stabilitását, javítani belső és külső egyensúlyát. Hazánkban létbiztonság van, az életszínvonal, a szociális ellátás, az árukínálat kibírja az egybevetést a hasonló gazdasági fejlettségű országok viszonyaival.

Az ágazati szakszervezeti kongresszusokon is megfogalmazott gondokat, problémákat a párt és a kormány ismeri, számon tartja. Ezek között azonban több olyan is van, amelynek megoldása mindenekelőtt helyi intézkedéseket igényel. A társadalom közös erőfeszítésével kell viszont biztosítanunk, hogy növekedjen az állami hozzájárulás a gyermeknevelés költségeihez, javuljanak a fiatalok első, önálló lakáshoz jutásának feltételei, erősödjön az idős emberek létbiztonsága. Hangsúlyozom, hogy ehhez a jószándék egymagában nem elég. A társadalmilag jogosnak elismert igények kielégítésében is csak fokozatosan és akkor léphetünk előre, ha ennek alapjait megteremtjük.

Bizonyos, hogy közös akarattal leküzdjük a nehézségeket, megoldjuk az előttünk álló feladatokat. Pártunk XIII. kongresszusa ehhez jól megalapozott programot fogadott el.

Közvéleményünket élénken foglalkoztatja, hogy el tudjuk-e érni a magunk elé tűzött célokat olyan viszonyok között, amikor a múlt évi népgazdasági terv előirányzatai fontos területeken nem teljesültek, s az előttünk álló esztendőkben a gazdaságfejlesztés külső feltételei sem lesznek számunkra kedvezőbbek. Erre felelősen igennel válaszolhatunk, de tudatában vagyunk, hogy teljesítéséhez az eddiginél többre, jobb, színvonalasabb munkára van szükség.

Elengedhetetlen feltétel, hogy az országban továbbra is őszinte, nyílt politikai légkör, egészséges közszellem legyen, olyan, amely népünket még szorosabb egységbe fogja, cselekvésre ösztönöz. Meggyőződésünk, hogy a politikánk iránt megnyilvánuló bizalom és tettrekészség átsegíti az országot a gondokon.

A magunk elé tűzött célok elérése megköveteli, hogy mindenütt erősödjön a rend, a szervezettség, a munka- és az állampolgári fegyelem. Társadalmunkban jó és rossz dolgok, követésre méltó és elítélendő magatartásformák egyaránt megtalálhatók. Nagy számban vannak olyan emberek, akik odaadással, önzetlenül szolgálják a közérdeket. Ők a közélet áldozatkész katonái, akik igazi közösségi magatartást tanúsítanak, minden elismerést megérdemelnek. S ennek ellenkezője is megtalálható. Vannak a társadalom iránt közömbös, a szerzést egyedüli életcélnak tekintő, önző emberek. Előfordulnak a közerkölcsöt, az állampolgári fegyelmet sértő megnyilvánulások. Elég gyakori a tragédiákhoz vezető gondatlanság a munkahelyeken és a közutakon. A mértéktelen italozás, az alkoholizmus sok fegyelmezetlenségnek, családok széthullásának, mostoha gyermeksorsoknak, garázdaságnak és a bűnözés növekedésének is okozója. Egyesek a törvényeket kijátszva dologtalanul élősködnek a közösség kárára.

Ezekkel a jelenségekkel az eddigieknél komolyabban kell foglalkoznunk. Kevés csak felháborodni a visszásságok láttán. Arra van szükség, hogy mindenki tegyen is ellenük a maga területén. A társadalom erkölcsi erejére, a becsületes többség támogatására építve, s ha indokolt, a törvény szigorával is lépjünk fel a negatív jelenségek, a korrupció, a hatalommal való visszaélés ellen, a tisztességtelen jövedelmek visszaszorításáért.

Határozottabb kiállásra van szükség a közösen alakított politika, a szocialista rendszer és erkölcsi értékeink védelmében. Fontos, hogy erősödjenek a kölcsönös tiszteleten és megbecsülésen alapuló emberi kapcsolatok, a közösségi magatartás. A szakszervezeteknek is többet kell tenniök, hogy az olyan közösségi értékek, mint amilyeneket a szocialista brigádmozgalom is megtestesít, ne szoruljanak háttérbe. Itt jegyzem meg, hogy csakis értelmes célokért szabad és kell mozgósítani, versenyre hívni, társadalmi munkára szervezni az embereket.

Előrehaladásunkhoz az ország anyagi erejét növelő, a szocialista közszellemet erősítő, az állampolgári közérzetet javító tettekre egyaránt szükség van. Aki tehát a termelésben dolgozik, ügyeljen a minőségre, takarékoskodjon az anyaggal és az energiával.

Tisztelt Kongresszus!

Sok gonddal és nehézséggel kell szembenéznünk. Mégis bizakodhatunk, mert a jövőt szilárd gazdasági és politikai alapokra, széles körű társadalmi összefogásra építhetjük.

Bischof Antal:

Nagy a bányászok felelőssége

Tisztelt kongresszus!

Bányász küldött társaimmal áttanulmányozva a kongresszus dokumentumait, hangsúlyozni szeretném, hogy azzal alapvetően egyetértünk. Véleményünk szerint a magyar szakszervezeti mozgalom az elmúlt 5 évben – figyelembe véve az adott körülményeket — összességében eleget tett funkciójából fakadó feladatainak. Bár a bányászok körében is gyakran fölvetődött az egyes intézkedések kapcsán, hogy a szakszervezetek a helyükön vannak-e, kikérik-e véleményüket, egyeztetik-e a döntéseket, az illetékesek bírják-e a szakszervezetek hozzájárulását. Mai ismereteink alapján úgy lehet megítélni, hogy igen. Bár az a véleményünk, hogy erről menet közben is nekünk, kétkezi munkásoknak többet kellett volna tudnunk.

Szeretném rögtön az elején kihangsúlyozni, hogy a magyar szakszervezeti mozgalom legnagyobb eredményének az elmúlt öt évben azt tekintjük, hogy meg tudta őrizni a dolgozók bizalmát annak ellenére, hogy ezen a bizalmon itt-ott bizony repedések keletkeztek. Részben a szakszervezeti mozgalom hibájából, másrészt saját munkánk fogyatékosságából fakadóan is.

Az elmúlt időszakban nem egy esetben volt olyan érzésünk, hogy a magyar szakszervezeti mozgalom irányításában mintha hiánycikk lenne a dolgozói, a tagsági vélemény és felhatalmazás is. Szabad legyen erre néhány konkrét példát említeni: hiányoljuk a vezetőkkel a munkahelyeken való konkrét találkozásokat, ezt azért kezdeményezzük, mert mi ott vagyunk otthon, ott konkrétabban is el tudjuk mondani és be is tudjuk mutatni, hogy nekünk mi fáj. Ugyanis se termelni, se takarékoskodni, se egyensúlyt tartani úgy általában nem lehet. Csak konkrétan, az adott munkahelyeken. A másik ilyen gond, amit szóvátennék, hogy az utóbbi időben a közéletben és a mozgalomban is nagyon megtanultunk úgy fogalmazni, hogy az sem igazodik ki rajta, aki kitalálta vagy mondja. Mi nem szeretjük az ilyen megfogalmazásokat. Szeretjük a tiszta, világos beszédet, mi nem a sorok mögött akarunk olvasni, de a sorokat, azt pontosan. Abban sem kételkedtünk soha, hogy a szakszervezeti mozgalom ott van a döntések meghozatalánál, ezt természetesen tartjuk a mi viszonyaink között. Minket az érdekel, hogy milyen döntések születnek, és annak milyen hatásait érezzük a mindennapok során.

Az utóbbi időben mintha egy kicsit több, meg hangosabb lenne a nyögés, pedig a szocializmusban is dolgozni kell. Nekünk is, és úgy gondolom, hogy a bányászok ezt is teszik, de másoktól is ezt várjuk el. Elfogadva a pillanatnyi helyzetet, megértve a gondokat, jogosan kérdezhetjük, hogy mi és ki az oka annak, hogy mi bányászok nem élhetjük az átlagember életét, hogy nekünk nincsenek hétvégeink, pedig családunk nekünk is van. Az előrelátás, a tervezés hiányossága vagy esetleg a mi gyengébb munkánk is benne van? Nyilván, hogy ez egy összetett feladat. Kérjük, hogy találjunk megoldást arra, hogy nekünk is legyen pihenésünk.

Néhány héttel ezelőtt zajlott a Mecsekben az országos vájárvetélkedő. Az egyik versenyző a következő megjegyzést tette: „Mi ez, múzeum?" Nos, nekünk a Mecseki Szénbányák dolgozóinak ebben a múzeumban kell dolgozni, és mi akarunk, tudunk, fogunk is dolgozni mindaddig, míg nem növekedik megfelelő arányban a korszerű gépek használata.

Végigtekintve a VI. ötéves tervet, az első két év még megfelelő szinten hozta az eredményeket, de a változó körülmények, az egyre romló eszközállományunk és sajnos az egyre fáradtabb dolgozóink eljutottak oda, hogy képtelenek vagyunk még túlmunkával is teljesíteni terveinket.

A munkaerőről mindenképpen külön kell beszélni, mert egyre több a rehabilitált ember, egyre több a rokkant ember, és ez nem lehet a jövő, egy kezdő fiatalember számára.

A mi kongresszusunk is erőteljesen hangsúlyozta, hogy a magyar bányászok felelőssége nagy abban, hogy az MSZMP XIII. kongresszusán elfogadott határozatok megvalósuljanak. Mi magunkénak valljuk ezeket a célkitűzéseket, akarunk és fogunk ennek érdekében dolgozni.

Tisztelt Elvtársak!

Én sem tudok kibújni a bőrömből, szocialista brigádvezető vagyok. Tisztában vagyok azzal, hogy gondolkodni kell a bányászat nehéz helyzetéből kivezető úton és véleményünk szerint, egyetértve a pártkongresszus irányelveiben megfogalmazottakkal, van lehetőségünk lépni, van lehetőség a kibontakozásra. Azonosulni kell nekünk is a vállalat, a népgazdaság törekvéseivel. Más módon kell gondolkodnunk, és fel kell vállalnunk, hogy az új

vállalkozási formákban nekünk is helyünk és szerepünk is kell hogy legyen.

Mint brigádvezető, a napi munkában állandó kapcsolatban vagyok csapatom szakszervezeti bizalmijával. Lelkemre kötötte, hogyha szót kapunk, mondjam el, hogy a szakszervezeti csoport és a bizalmiak munkájának a mozgalmi munka középpontjába való állítása helyes döntés volt a szakszervezeti mozgalom részéről. Mert igaz ugyan, hogy döntő esetben már egyre inkább ő is részes, de azért minden problémával legelőször ő találkozik, neki kell választ adni, ügyintézni, érdekeit képviselni, velem együtt agitálni a túlműszakokra, s valljuk be őszintén, hogy a népszerűtlen feladatokat megértetni és a keserű pirulákat is lenyeletni neki kell. Munkájával szemben ma már olyan igényeket támasztunk, amit sok esetben magasabb beosztásban lévők sem képesek megoldani. Igaz ugyan, hogy jogaik és hatáskörük sokat fejlődött és elég is lenne, ha nem lenne nálunk hiányosság, ami sajnos olyan gyakorlatot alakított, amilyen az életünk maga.

Engedjék meg, hogy befejezésül további jó munkát, bányász köszöntéssel jó szerencsét kívánjak.

*

Medveczky Antal:

Korszerűbb vezető és irányító munkát

Tisztelt Kongresszus!

Hozzászólásomban a szakszervezet különböző szintű szerveinek vezető, irányító munkájáról szólok, ágazatunk tapasztalatai alapján.

A szakszervezeti munkában is feladat a vezetési módszerek tökéletesítése, az irányító munka kritikus elemzése és az élethez való folyamatos igazítása. A gazdaságirányítás korszerűsítésének folyamatában kialakult helyzetben szakszervezetünk minden szervezete és tagja új helyzettel találja magát szemben. Különösen igaz ez a megállapítás, ha az alapszervezetekre, amelyek a vállalatok megnövekedett önállóságából, az új vállalatvezetési formákból, valamint népgazdaságunk helyzetéből adódóan új problémákkal találkoznak.

Az élet által felvetett kérdésekben meg kell adni a választ a vezető és irányító munkában is. Tagságunk is jogos türelmetlenséggel bírálja a vezető irányító munkák hiányosságait, és egyre növekvő igényeket állít a szakszervezeti munkával szemben. Ezekhez az igényekhez kell igazítani irányító munkánkat, amelyből érzi a tagság, hogy az intézkedések az érdekeiket képviselik. De a törekvéseket jól szolgálja a kongresszus határozattervezetben is megfogalmazódott feladatsora, amely az alapszervezeti munka színvonalának emelését, munkánk mozgalmi jellegének erősítését hangsúlyozza.

Mi építők, a kinyilatkoztatásokon már túl vagyunk, munkánk korszerűsítését a gyakorlatban érvényesítjük. Alapvetően abból indultunk ki; ahhoz, hogy a szakszervezeti jogokat gyakorolni lehessen, a szervezeti felépítésnek is igazodnia kell az állami gazdasági szervek irányítási rendszerében bekövetkezett változásokhoz. A döntés lehetősége az alapítóknál és a gazdálkodó egységeknél van. Ennek alapján folyamatosan elemeztük munkánk hatékonyságát és arra törekedtünk, hogy iktassunk ki minden felesleges elemet, szabaduljunk meg a formális vonásoktól. Így alakítottuk ki az új vezetési struktúrát, amelyet a választások óta alkalmazunk. Ez tükrözi az új követelményeket, az új módszerek alkalmazására lehetőséget ad.

Munkánk további korszerűsítéséről nem mondunk le. Keressük az utat azoknak a kérdéseknek a megválaszolására, amelyek még nem tekinthetők megnyugtatónak. Alapvető célunk az, hogy az alapszervezeti munka még több segítséget kapjon és az egyénnel való foglalkozás még érezhetőbb legyen. Tevékenységünket úgy is megfogalmazhatjuk, hogy az alapszervezeteket segítő munkánk „szolgálat" jellegű legyen, ezzel önállóságunkat is mind jobban szeretnénk kibontakoztatni. Mi ezt az átalakulást felülről, a központi vezetőségtől indítottuk el. E feladat során a szakmai központunkban egyszerűsítettük az apparátus vezetését.

Az új követelmények és a vállalati önállóság további gyakorlati tapasztalataink alapján úgy látjuk, hogy az élet ma már nem teszi szükségessé a megyei szintű testület működtetését. Így sok időt megtakarítunk, amit az alapszervi munka segítésére lehet fordítani. Kongresszusunk is egyetértett azzal, hogy szakmai és társadalmi rétegeknek több érdekvédelmet kell adni.

Célunk a szakszervezeti munka mozgalmi jellegének erőteljesebb biztosítása és további társadalmasítása. Ez nem bírja el a még meglévő bürokráciát, a hivatalnoki ügyintézői magatartást. A tisztségviselőknek jobban kell ismerni a tagság valós igényeit, gondjait, ehhez azonban többet kell a helyszínen a tagság körében politizálni. Közvetlen tapasztalatok nélkül elszürkül a munka, csak a tagsággal együtt lehet kialakítani a helyes álláspontokat, véleményeket egy-egy kérdésben. Az élő szóval való politizálást nem pótolja semmi.

Feladatainkból adódóan mi gyakorlati emberek vagyunk. Nem szeretjük az értelmetlen, felesleges statisztikákat, jelentéseket, a használhatatlan írásos anyagokat. A felsőbb szervek az irányítást ne a határozatok tömegével oldják meg. Az értekezletek hatékonyságát is vizsgálni kell, mert rengeteg energiát von el, és hasznosságuk is vitatható. Legyünk bátrabbak a bürokrácia elleni fellépésben.

Eredményes munkánk legfontosabb feltétele, hogy alkalmas, hozzáértő munkatársakkal dolgozzunk. A jövőben többet kell foglalkozni az emberi tényezőkkel, a munkát végző tisztségviselők képzésével, továbbképzésével azért, hogy kellő ismeretekkel rendelkezzenek. Az emelt színvonalú munkához az is szükséges, hogy az erkölcsi és az anyagi megbecsülést is megkapják. Ezzel is vonzóvá lehet tenni a mozgalmi munkát. Úgy gondoljuk, hogy tagságunk támogatja a megújulást szolgáló törekvéseinket. Az eredményt a megvalósítás dönti el. Ez pedig már egész tagságunk közös ügyévé kell hogy váljék.

Ezekkel a gondolatokkal kívántam küldött-társaimmal egyetértésben kapcsolódni a vitához.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Heves harcok az irak–iráni hadszíntéren

Kuvait nem avatkozik bele a háborúba

Folytatódnak a heves harcok az irak—iráni hadszíntéren, s az egymásnak részben ellentmondó hadijelentésekben mindkét fél saját sikereiről számol be. Egy iraki katonai szóvivő azt közölte, hogy az iraki csapatok ellentámadásuk során súlyos veszteségeket okoztak az ellenségnek; Teherán szerint viszont az iráni csapatok újabb területeket foglaltak el.

Irán azt állítja, hogy csapatai elérték a Hor Abdallah folyó nyugati partját, amely a kuvaiti Bubján-szigettel átellenben fekszik. Egy iraki katonai közlemény ezt lényegében elismerte, úgy fogalmazván, hogy iráni erők a tengerpart és az iraki hadsereg közötti területen foglaltak el állásokat.

A teheráni rádió összesítése szerint a vasárnap, az új iráni offenzíva kezdete óta Irak tízezer embert veszített. Az iráni egységek állítólag tovább nyomulnak előre a második legnagyobb iraki város, Bászra felé. Iraki részről nem tettek közzé veszteséglistát. Egy bagdadi katonai közlemény szerint az iraki légierő több száz bevetést hajtott végre az iráni állások ellen, és Ahváz térségében iráni csapatszállító repülőgépeket rongált meg.

Szaid Radzsai-Horaszani iráni ENSZ-képviselő csütörtökön a világszervezet székhelyén bejelentette, hogy Szajed Ali Hamenei elnök levelet intézett a kuvaiti vezetőkhöz. Ebben azt írta, hogy az iráni erők folytatják Irak elleni offenzívájukat, de nem támadják meg Kuvaitot, vagy más szomszédos államot. A JANA líbiai hírügynökség az iráni miniszterelnök, Huszein Mir Muszavi szavait idézte, aki szerint kuvaiti részről megerősítették: Kuvait egyik oldalon sem fog beavatkozni a harcokba.

Szovjet—amerikai légiközlekedési megállapodást írtak alá Washingtonban. A képen a dokumentum két aláírója, Anatolij Dobrinyin, a Szovjetunió nagykövete és John Whitehead amerikai külügyminiszter-helyettes az aláírás után.

✦ BUDAPEST: A Nemzeti Tanács (Parlament) szociáldemokrata frakciójának meghívására február 11–14. között Svájcban tartózkodott az Országgyűlés Külügyi Bizottságának küldöttsége, amelyet Szűrös Mátyás, a Külügyi Bizottság elnöke vezetett, aki találkozott Peter Vollnerrel, a svájci Szociáldemokrata Párt alelnökével és a vezetőség több tagjával, s kölcsönösen tájékoztatták egymást a két párt helyzetéről, tevékenységéről, célkitűzéseiről és kapcsolatai fejlesztésének lehetőségeiről.

✦ *SAN JOSÉ: Costa Rica helyreállítja a teljes jogú diplomáciai kapcsolatokat Nicaraguával – erősítette meg hivatalosan San Joséban Carlos José Gutiérrez Costa Rica-i külügyminiszter.*

✦ WASHINGTON: Az amerikaiak csaknem kétharmada vélekedik úgy, hogy Mihail Gorbacsov komoly szándékkal javasolta az új leszerelési megállapodások megkötését az Egyesült Államoknak. Háromnegyedük hajlandó támogatni azt a javaslatot, hogy az évezred végéig teljesen számolják fel a világon a nukleáris fegyvereket.

Meghívó!

Élelmiszer, ruházati és vegyesiparcikk szakmában árubemutató és szakvásár

a dombóvári Művelődési Házban,

1986. február 18—19—20-án 10—18 óráig

DIVATBEMUTATÓVAL EGYBEKÖTÖTT MEGNYITÓ:

1986. FEBRUÁR 18-ÁN 10 ÓRAKOR.

SKÁLA KAPOS GT SKÁLA-COOP

Minden kedves vásárlóját szeretettel várja a Skála-Kapos gt.

Politikai pártnapok Baranya megyében

Pécs

39-es dandár úti Ált. Iskola II. 17. 14.00 óra: Farkas József; Hal J. u. Ált. Iskola II. 17. 16.00 óra: Novák Szilveszter; Köztársaság téri Ált. Isk. II. 17. 16.00 óra: Bognár Zoltán; B. M. Cipőipari Szövetkezet II. 17. 14.00 óra: Szabó Ferenc; Építő- és Lakáskarbantartó Ip. Szövetkezet II. 17. 15.00 óra: Bagyal István; Pécsi Építőipari Szövetkezet II. 17. 15.00 óra: László Imre; Volán I. sz. asz II. 17. 13.00 óra: Albert Ferenc; Hőerőmű II–III. sz. alapsz. II. 17. 14.00 óra: dr. Kamarás Béla; MÁV Vontatás II. II. 17. 14.00 óra: Kovács László; MÁV BFF II. 17. 15.30 óra: Benkő József; Kesztyűgyár központi gyár II. 17. 14.00 óra: Németh Vilmos; Pécs Városi Tanács PB. Tűzoltóság II. 17. 18.30: Balaskó István; Zsolnay Porcelángyár II. 17. 13.30: dr. Dányi Pál; Posta Forgalmi alapsz. II. 17. 16.00 óra: Sik Sándor; ÁFOR II. 17. 14.00 óra: Hath László; Élelmiszerkereskedelem II. 17. 16.00: dr. Lehoczky Judit; Titán II. 17. 16.00: Wiegon László; Gyárvárosi alapszervezet II. 17. 15.00: Busch Károlyné; Meszes II. asz. II. 17. 15.00: Kis Gyula; Pécsbányatelepi asz. II. 17. 15.00: Molnár Tiborné; Vasas I. asz. II. 17. 17.00: Varga János; Borbálatelep asz. II. 17. 16.00: Tömpe Ferenc; Siklósi I–II–III. asz. II. 17. 17.00: Szentirányi József; Bogád I. asz. II. 17. 16.00: dr. Kovács József; Reménypuszta III. II. 17. 13.00: Major József; Reménypuszta IV. II. 17. 18.00: Sztanics János; Reménypuszta V. II. 17. 15.00: Katics Dezső; B. M. Magas- és Mélyépítő V. II. 17. 14.30: Bertrám Jenő; Pécsi Áfész II. 17. 15.00: dr. Lehoczky Judit; B. M. Tejipari V. I. asz. II. 17. 9.00: Straub János; SZÖVAUT II. 17. 15.30: Kollár Ferenc; Épfu I. II. 17. 6.00: Száraz Miklós; Épfu II. II. 17. 6.30: Kiss László; Sopiana Gépgyár III. II. 17. 15.00: dr. Takács Béla; Szigeti II. asz. II. 17. 16.00: Kereszti László.

Horvátszerb Ált. Iskola II. 18. 14.00: Miátovics Mihály; Anikó u. Ált. Iskola II. 18. 16.00: Novák Szilveszter; BÉV (üzemi) Iparüzemi Ig. II. 18. 14.30: Mischl Róbert; Zippernovszky Szakközépiskola II. 18. 15.00: dr. Lehoczky Judit; Nagy Lajos Gimn. II. 18. 15.00: dr. Zeller Gyula; Széchenyi Gimnázium II. 18. 15.00: dr. Dányi Pál; Egyesített Eü. Int. II. 18. 14.30: dr. Horváth Imre; Szociális Intézmények II. 18. 14.30: Gerebenics Gábor; Mentőszolgálat II. 18. 7.30: dr. Bíró Antalné; Megyei Kórház II. 18. 14.00: dr. Novák Zoltán; Zsolnay I. sz. asz. II. 18. 13.30: Németh Mihály; PIÉRT II. 18. 16.00: Takács István; PIK II. sz. asz. II. 18. 16.00: Ujvári Géza; DD Gázszolgáltató II–III. asz. II. 18. 14.00: Kovács Gyula; Reménypuszta I. II. 18. 15.00: dr. Földvári János; Pécsi Állami Gazdaság I. II. 18. 14.00: dr. Koltai Dénes; „Garancia" Szállító Szöv. II. 18. 15.00: Kasza Tibor; Közúti Építőipari V. II. 18. 15.30: Hosszu József; Orfű II. 18. 17.00: Erdősi Antal; Pécsi Távfűtő V. I. II. 18. 14.00: Fenyvesi József; Pannonvin II. II. 18. 15.00: Orosz Bertalan.

Nevelési Központ II. 19. 14.00: dr. Zeller Gyula; Pécsi Cipőipari Szövetkezet II. 19. 14.00: dr. Aczél József; Autójavító Szövetkezet II. 19. 14.00: Fodor János; Kesztyűs Szövetkezet II. 19. 16.00: Stettner Jenő; Fényszöv II. 19. 15.00: Szabó Ferenc; Volán II–III. asz. II. 19. 9.00: Füzi Árpád; BÉV Betonelemgyár II. 19. 13.30: Dr. Fehér Mihály; MÁV Szertár II. 19. 16.00: Resz Nándor; Építőipari Szakközépiskola II. 19. 15.00: dr. Zeller Gyula; Janus P. Gimnázium II. 19. 14.30: dr. Belyácz Iván; Radnóti M. Szakközépiskola II. 19. 14.15: Fulmerné dr. Kovács Valéria; Zsolnay V. sz. asz. II. 19. 13.30: Mariák András; Posta Szállítási asz. II. 19. 15.00: Sik Sándor; Titán II. II. 19. 16.00: Lukács Vince; Nyugdíjas Házi asz. II. 19. 15.00: dr. Jerszi István; PIK III. II. 19. 15.00: Németh Péter; Bányászati Aknamélyítő V. I. II. 19. 6.00: Pálmai János; PM. Műszaki Főiskola II. II. 19. 14.00: dr. László Antal; Rendőr-főkapitányság II. 19. 15.30: Horváth Lajos; MESZÖV II. 19. 14.30: Kasza Tibor; B. M. Tejipari V. Pécsi Tejüzem II. 19. 9.00: Straub János; Patyolat V. II. 19. 14.00: Kajdon Nándor; Vám- és Pénzügyőrség II. 19. 7.30: Bacsó László; Pécsi Közúti Igazgatóság II. 19. 15.30: Orosz Bertalan; Számítástechnikai és Ügyvitelszervezési V. II. 19. 14.00: Gyöngyösi Lászlóné; PM. Műszaki Főiskola III–V. II. 19. 14.00: dr. Barakonyi Károlyné; Pannonvin III. II. 19. 14.30: dr. Diófási Lajos; JP. Tudományegyetem Társ. Tud. I. pártcs. II. 19. 14.30: dr. Belyácz Iván; JP. Tudományegyetem Társ. Tud. II. pártcs.: II. 19. 14.30: dr. Kiss György. JP. Tudományegyetem Term. Tud. I-es 1-es pcs.: II. 19. 14.00: Balogh Sára; JP. Tudományegyetem Term. Tud. I. 2-es pcs. II. 19. 14.00: Farkasné dr. Kurucz Zsuzsa; JP. Tudományegyetem Term. Tud. II-es 1-es pcs. II. 19. 14.00: dr. Mach Péter; JP. Tudományegyetem Term. Tud. II-es 2-es pcs. II. 19. 14.00: Aradi Lászlóné dr.; JP. Jogi Kar II. 19. 14.00: dr. Zinhóber Ferenc; JP Közgazdasági Kar II-es II. 19. 14.00: dr. Mach Péter.

Bőrgyár II. 20. 14.00: Molnár János; Orvostudományi Egyetem II. 20. 15.00: Vincze András; Pécsi Városi Tanács (MESZÖV Székházban) II. 20. 16.00: Takács József; KISZÖV II. 20. 16.00: Aparácz Dénes; Minőségi Ruházati Szövetkezet II. 20. 14.30: Magyariné Rostás Emília; BÉV Központ II. 20. 15.45: Rikker Mihály; MÁV Vontatás II. II. 20. 15.00: Hetesi György; Pécs Állomás II. 20. 13.00: Lengyel János; MÁV PFT II. 20. 15.00: Vukmann József; 500-as Szakmunkásképző II. 20. 14.30: Dr. Bajkai Ilona; Rendőrkapitányság Bűnüldözés és Ig. rend.: II. 20. 16.00: Deák László; AMFORA II. 20. 15.00: Schunk József; TÜZÉP V. II. 20. 15.30: Kobács Béla; ZÖLDÉRT II. 20. 15.00: Koronics Károly; Bányászati Aknamélyítő V. II. II. 20. 6.15: Klieber István; Reménypuszta II. II. 20. 15.00: Rétvári Emil; DÉDÁSZ I. II. 20. 15.30: Szabó Antal; B. M. Vendéglátó V. II. 20. 14.00: Deák László; Híradástechnikai Gépgyár II. 20. 15.00: Szilágyi László; Pécsi Távfűtő V. II. II. 20. 14.00: Fenyvesi József; ÉPFU III. II. 20. 15.00: Koncz István; J. P. Tudományegyetem Közgazd. Kar I. II. 20. 14.00: Machné Mocsári Ilona dr.;

Tempó Szövetkezet II. 21. 13.00: Jónás Károly; Népművészeti Szövetkezet II. 21. 10.30: Ferenczi György; Volán V. asz. II. 21. 14.00: Gruber Ferenc: Kodály Z. Gimnázium II. 21. 15.00: Rákos János; Rendőrkapitányság közbiztonsági O. II. 21. 13.00: Deák László; Vasas II. asz. II. 21. 16.00: Neubauer József; DD Vízügyi Építő V. II. 21. 13.00: Egyed Róbert; PMSC II. 21. 8.00: Bogárdi János; Bíróság-Ügyészség II. 21. 14.00: Dr. Geisz Mihály; Pécsi Nemzeti Színház II. 21. 14.30: Dr. Szirtes Gábor.

Siklós és környéke

Sellye, ált. isk. II. 17. 14.30: Dr. Tóth Miklós; Siklós Volán II. 17. 14.00: Balogh József, Drávaszabolcs Tsz. II. 17. 14.30: Hirth János, Drávasztára Tsz. II. 17. 17.00: Kerner Ádám, Újpetre Tsz. II. 17. 14.00: Fekete Károly; Beremend Tsz. II. 17. 14.30: Bohár Ernő; Tsz-üdülő, Harkány II. 17. 14.30: Ledvináné Kosztán Erzsébet; Beremendi Cement. és Mészművek II. 18. 14.00: Neubauer József, Szalánta II. 18. 14.00: Králik Istvánné; Nagyharsány, Kőbánya II. 18. 13.00: Balogh József; Vajszló, Erdészet II. 18. 14.00: Hirth János: Szalánta Tsz. II. 18. 15.00: Dr. Kovács József; Beremendi Cement- és Mészművek II. 19. 13.30: Szikszai Tibor; Kémes II. 19. 14.00: Kerner Ádám; VGV Vízmű II. 19. 15.00: Koller László; Kesztyűgyár Siklós II. 20. 13.30: Rózsahegyi István; BCM Cementüzem II. 21. 13.30: Mayer György; Egyházasharaszti II. 21. 14.00: Bajor Péter; Diósviszló Tsz. II. 21. 14.00: Illés István; Siklós, szőlészet II. 21. 13.30: Bagladi Károly;

Komló és környéke

Pedagógus és művelődési dolgozók II. 17. 15.00: Bogdán László; Szilvás II. 17. 16.00: Alföldi János; Kökönyös-kelet II. 17. 16.00: Benedek András; Pécsvárad Tsz. II. 17. 16.00: Walter Tivadar; Zengővárkony II. 17. 19.00: Walter Tivadar; Nagypall II. 17. 18.00: Póra István; Apátvarasd II. 17. 18.00: Rácz István; Lovászhetény II. 17. 18.00: Kakas Sándor; ÉPSZÖV (Pécsvárad) II. 17. 16.00: Mufics József; Martonfa II. 17. 18.00: Dr. Kófiás Mihály; Magyarszék község II. 17. 16.00: Pál József; Gödre községi II. 17. 18.00: Kochner Mihály; Baranyajenő II. 17. 18.00: Mátics János, Kisvaszar, Erdészet II. 17. 16.00: Bognár László; Komló MOM II. 18. 13.45: Füsz Tibor; Dávidföld II. 18. 17.00: Sári Józsefné; Mázaszászvár, Betonüzem II. 18. 14.00: Pál Lajos; Mázaszászvár, Szövöde II. 18. 14.00: Szücs István; Komló, Élelmiszer. II. 19. 16.00: Kónya Nándor; Május 1. Ruhagyár II. 19. 13.45: Mátyusné Vén Mária; Aknamélyítő V. II. 19. 15.00: Varga Ernő; PANNOLIT Kőbányászati V. II. 20. 13.00: Szücs János; Mágocs községi II. 20. 18.00: Morber János; Mázaszászvár Szellőző Művek II. 20. 14.00; Dózsa Mihály; Mázaszászvár Fafeldolgozó II. 20. 14.00: Kaszap Antal; Mindszentgodisa községi II. 21. 14.00: Szabados László; Magyarhertelend II. 21. 18.00: Pál József; Mázaszászvár Kesztyűgyár II. 21. 14.00: Jónás Gyula, Sásd Tsz. II. 21. 14.00: Kiss György.

Szigetvár és környéke

Szigetvári ÁG. Sertéstelep II. 17. 14.00: Jancsula Vince; Somogyhárságy község II. 17. 16.00: Németh Lajos; Somogyhárságy Tsz. II. 17. 14.00: Kakuk Imre; Vásárosbéc II. 17. 18.00: Patkó László; Szentlőrinc község II. 17. 14.00: Győrvári Márk; Kétújfalu Tsz. II. 17. 7.00: Varga József; Dobsza Tsz. II. 17. 14.00: Kovács Tibor; Merenye II. 17. 18.00. Sánta László; Nagypeterd II. 17. 18.00: Kertész Gyula; Rózsafa Tsz. II. 17. 14.00: Kapás László; Szabadszentkirály Tsz. II. 17. 15.00: Vadál Béla; Szigetvár Cipőgyár II. 17. 14.00: Zentai Aladár; Szigetvár, VOLÁN II. 17. 13.45: Pintér Gyula; Szigetvár, Városi Tanács II. 17. 14.30: Gráf József; Szigetvár, Tűzoltóság II. 17. 8.30: Kovács Tibor; Drávafok II. 17. 18.30: Tapazdi Sándor; Dencsháza II. 17. 14.00: Csanádi Sándorné; Szigetvár terület I–II. II. 17. 18.00: Gráf József; Szigetvár, Mezőgép II. 18. 13.30: Gráf József; Szigetvár, ÁG. Agrokémia II. 18. 14.00: Tóth István; Mozsgó Tsz. II. 18. 14.00: Patkó László; Dobsza II. 18. 17.00: Sánta László; Szigetvári ÁG. Szentegát műszaki: II. 19. 8.00: Varga Zoltán; Szigetvár ÁG. Szentegát hivatali II. 19. 15.00: Piti Zoltán; Szigetvár Pénzintézetek II. 19. 13.30: Veszprémi Zoltán; Szigetvár Ált. Iskola II. 19. 14.30: Dr. Kovács Csaba; Somogyapáti Tsz. II. 20. 14.00: Kakuk Imre; Szigetvár Tsz. II. 20. 10.00: Dr. Kovács József; Szigetvár, Malom II. 20. 15.00: Kertész Gyula; Szigetvár, Kórház: II. 20. 14.00: Gráf József; Almamellék II. 21. 18.30: Neiczer József; Szigetvár, Városgazdálkodási V. II. 21. 14.30: Gráf József.

Mohács és környéke

Új Barázda Tsz. II. 17. 10.00: Dr. Németh Elemér; Mohácsi Autójavító Kisvállalat II. 17. 13.30: Sztanics György, Híradástechnikai V. II. 17. 14.00: Pálfi Endre; TEMAFORG I. II. 17. 14.30: Rétházi Csaba; TEMAFORG II. 17. 14.30: Dorogi Zoltán; Mohács MÁV II. 17. 15.00: Molnár Zoltán; Városgazdálkodási V. II. 17. 15.00: Dr. Steindl László, Mohácsi Pénzintézetek II. 17. 16.30: Zimmermann Ferenc, Majs II. 17. 14.00: Rácz József; Béda erdészet II. 17. 14.00: Pataki Imre; Szederkény II. 17. 15.00: Kutasi Géza; Lippó II. 17. 16.00: Rácz József; Olasz: II. 17. 17.00: Krämerné Mihelisz Teréz; Kölked II. 17. 17.00: Téglás Alajos; Homorúd II. 17. 18.00: Szücs István; Mohácsi Sütőipari V. II. 18. 13.00: Kovács Antal; Bólyi Gyermekotthon II. 18. 13.30: Dr. Csete Béla; Dunaszekcső II. 18. 18.00: Imre János; Mohács, Tűzoltóság II. 19. 8.00: Borsos János; Mohács Selyemipari V. II. 19. 14.15: Zimmermann Ferenc; Mohácsi Ruhaipari Szövetkezet II. 19. 14.30: Dalecker Ödönné; Mohácsi Vasöntöde II. 20. 14.00: Devecseri József; Könynyűipari V. II. 20. 14.00: Borsos János, Mohácsi ÉPGÉP II. 20. 14.00: Dr. Németh Elemér; ÉPSZÖV II. 20. 14.30: Dr. Steindl László; Bólyi Költségvetési Üzem II. 21. 11.30: Bősz József; Bólyi tsz. II. 21. 14.00: Rózsahegyi István; Babarc II. 21. 14.00: Deszancsics János; Mohács Költségvetési Üzem. II. 21. 15.00: Kovács Antal; Mohács Volán II. 21. 15.30: Molnár Zoltán; Újmohács II. 21. 18.00: Dr. Németh Elemér: Szajk II. 21. 8.00: Rácz Józsefné; Véménd II. 21. 15.00: Dr. Dányi Pál; Kesztyűs Ktsz II. 21. 16.00: Devecseri József; Lánycsók II. 21. 18.00: Dorogi Zoltán; Dunafalva II. 21. 18.00: Szücs István;

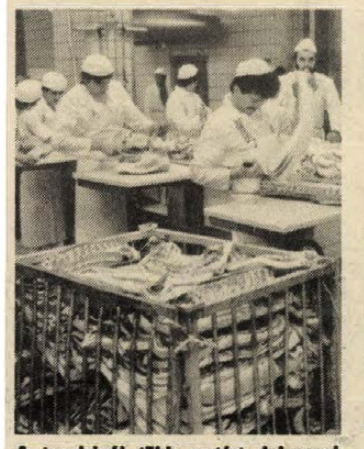
Mecseki Szénbányák

Villamosüzem II. 17. 14.15: Jambricsek József; Kossuth-akna II. 18. 13.20: Pirityi Ottó; Igazgatóság II. 18. 15.00: Dr. Gábor János; Béta-akna II. 18. 14.30: Brandt Tibor; Szénelőkészítő Üzem II. 18. 14.15: Steiner László; Gépkocsiüzem: II. 18. 14.00: Pusztafalvi Gábor; Zobák-akna II. 19. 14.45: Kiss György; Pécs Bányaüzem II. 19. 14.00: Lombosi Jenő; Építési Üzem II. 19. 14.15: Zentai József; Mecseki Tanbánya II. 19. 14.00: Dr. Kovács József; Szénelőkészítő Üzem, Komló II. 20. 14.15: Lázár László; Külfejtési Üzem II. 21. 13.45: Mérei Emil; Központi Gépüzem II. 21. 14.00: Morber János, Kerekes Ferenc.

Mecseki Ércbányászati V.

IV-es Üzem II. 17. 14.30: Vér László; Ércdúsító Üzem II. 18. 13.45: Róka Péter; Szolgáltató Üzem II. 18. 14.30: Lukács László; Anyagosztály II. 19. 14.00: Kolsovszky Rudolf; II-es Üzem II. 19. 14.30: Hagyó Árpád; II-es Üzem II. 20. 14.30: Bujtor Béla; Kút.-mélyfúró Üzem II. 20. 14.00: Kovács István; Baranya M. Tanács II. 20. 15.00: Dr. Bethlendi László.

Kiaknázni a lehetőségeket!



A tavalyinál több sertést dolgoznak fel az idén a Húsipari Vállalatnál

Megfordul a trend

Baranyában csak mérsékelt volt a visszaesés — Üsző- és koca-kihelyezés — Segítik a szőlő-telepítést — Több lesz a zöldség is?

A bizonytalan külpiaci elhelyezési lehetőségek, a kedvezőtlen időjárás és a nyomott világpiaci árak begyűrűzése az utóbbi két évben károsan hatott a hazai élelmiszer-termelésre. Egyes cikkek termelésének tudatos visszafogása a nagy- és kistermelők egy részét a kevésbé jövedelmező ágazatok felszámolására késztette. Sokan abbahagyták a tej- és tojástermelést, a kistermelők egy része felhagyott a sertéstartással, csökkenés következett be a juh- és baromfi-állományban. A nagy fagykárok miatt kevesebb bor termett.

A trend most megfordul. 1986-tól a termelés bővítését szorgalmazza a kormányzat, ami a külpiaci elhelyezési lehetőségek javulásával függ össze. Az ösztönzést szolgálják az 1986. évi termelői árintézkedések is.

Baranyában a visszaesés a juh ágazat kivételével *kisebb mértékű volt az országosnál.* Húsfélékből tavaly csak 7000 tonnával maradtunk el a korábbi évi 100 000 tonnás csúcstól, a tej felvásárlásában is csak 2—3 százalékos csökkenés következett be, mivel a hozamok a létszámcsökkenést jobbára ellensúlyozni tudták. S ha a Bólyi Mezőgazdasági Kombinát 1,5 millió literes jugoszláv tejexportját is beszámítjuk, akkor a tejcsökkenés alig több, mint egy százalék.

A kedvezőbbé vált külpiaci lehetőségek az export árualapok növelésére késztetik az élelmiszertermelő és -feldolgozó vállalatokat. A szerződéskötések jól haladnak.

A Baranya Megyei Tejipari Vállalat január végéig 108 millió liter tej felvásárlására kötött szerződést a baranyai nagyüzemekkel és a kistermelőkkel, illetve Tolnából a bátai, Somogyból a barcsi tsz-szel. Évközi szerződésekkel további 4—5 millió liter tejre számítanak annál is inkább, mivel az idén lép be a termelésbe az az 1040 vemhes üsző, amelyet még tavaly helyeztek ki a kedvezményes akció keretében. Az idén folytatják az akciót.

Megnőtt az érdeklődés a *sertéstartás* iránt. A nagyüzemek eddig 191 840 vágósertésre kötöttek szerződést a Baranya Megyei Állatforgalmi- és Húsipari Vállalattal, 26 170-nel többre a tavalyinál. A vállalat a hizott sertések több mint 50 százalékát a kistermelőktől kívánja beszerezni. Ez a kocalétszámon múlik, hisz a férőhely a kistermelőknél adva van. Tavaly 3600 vemhes süldőt helyeztek ki. Az idén újabb 4000 vemhes kocasüldőt és 1000 fiatal kocasüldőt kívánnak kihelyezni.

A háztáji sertésállománynál minőségi váltás kezdődött el. 1983-ban a háztáji sertésnek még csak 30 százaléka volt fehér hússertés, tavaly viszont már 70 százaléka. Még 10 százalék javulás, és a baranyai kistermelők utolérik a nagyüzemeket a fehér hússertés arányában. Ez fontos a kistermelőnek is, hisz az eddigi több éves felár most megszűnt és helyette a minőségi felár lépett be. De fontos a vállalatnak is, amely megkezdi a fóliás sonka gyártását és a darabolt sertés exportját.

100 millió liter tej felvásárlására kötött szerződést januárban a Tejipari Vállalat

Vágómarhából 23 800-ra szerződtek, ez kevesebb a korábbinál. A lengyel alapanyag bérhizlalásáról — tavaly 3000 darabot helyeztek ki — egyelőre még nem tudnak nyilatkozni. 26 000 vágójuhra kötöttek szerződést. A vállalat eddig 10 millió forintot invesztált az ágazatba az alanycsökkenés megállítására.

A Baranya Megyei Gabonaforgalmi- és Malomipari Vállalat az 1984. évi 550 000 tonnás szemestermény mennyiséget szeretné az idén is felvásárolni. Takarmánykeverék-gyártási tervük 110 000 tonna.

A Pannonvin Borgazdasági Kombinát négy megye területén — több mint 4000 szerződést kötött — 250 000 hektoliter bor felvásárlására a nagyüzemekkel és a kistermelőkkel. A most induló szőlőtelepítéseket tervezéssel szaporítóanyag-biztosítással és egyéb módon segíti a kombinát, amivel hosszabb távon is biztosítani szeretné alapanyag-ellátottságát.

Az évi 60 000 tonna kapacitású Szigetvári Konzervgyár eddig 110—120 százalékban fedezte le szerződésekkel idei nyersanyagszükségletét. Különösen paprikából, paradicsomból szerződtek többet a tavalyinál. A léalmához szükséges nyersanyagot a Nyírségben kötötték le. Termékeik 80 százalékát exportálják.

A pécsi Zöldért a lakosság ellátásából nyáron 30, télen 40 százalékban veszi ki részét. A megkötött 200 szerződés 12—13 000 tonna árut: burgonyát, zöldséget és gyümölcsöt biztosít a vállalatnak. Ezen felül 25—30 százalékban szabad beszerzési lehetőséget hagytak. Mohácsi tartósító üzemük 2000 tonna alapanyagra szerződött.

— Rné —

Az 508-as Szakmunkásképző Intézetben önerőből kezdték meg a közel negyven főt befogadó iskolai tanműhely építését

Fotó: Laufer László

Szóvá tesszük

Elvétik a sorrendet

Sok vállalat ad eszközöket — Az oktatást másodlagosnak tekintik — A végzett tanulók fele sem marad ott

Egy 1972-es rendelet értelmében a vállalatok és szövetkezetek kötelesek bérköltségük 0,2–0,35 százalékával hozzájárulni a szakmunkásképzéshez. A befizetésekből a képzésben közvetlenül résztvevők kaphatnak, de tanműhelyek építését semmi nem ösztönzi. Az új létesítmény növeli a vagyonadót. Gond az ösztöndíjak és a szakoktatók bére után fizetendő béradó, és a tanulók keresete utáni adó is.

Három pécsi ipari szakmunkásképzőnél az iránt érdeklődtünk, hogy mivel tudják segíteni ebben a helyzetben a vállalatok az iskolák munkáját.

Zrínyi Miklós (500-as)

Blesz József igazgató a Mechanikai Laboratóriumnak címzett levelet mutat. Az intézet két-három használaton kívüli esztergagépet kér tanműhelye számára.

— 1973-ban létesült műhelyünk hetven gépe elöregedett. Évente csak kettőt tudunk felújítani, újak vásárlására nincs lehetőségünk — mondja az igazgató. Jobb a helyzet a tavaly kialakított mérőtermünkben. Az ott lévő műszerek zömét a Mechlabortól és a Sopiana Gépgyártól kaptuk, ezek újak. A csökkent lehetőségek mellett is sok vállalat ad eszközöket. A Mecseki Szénbányáktól például úgynevezett hidropneumatikus rendszert kaptunk, ez az oktatásban nélkülözhetetlen. Mérőpadot állított be tanműhelyében a Pannon Volán. Ennek értéke közel egymillió forint. Értékes a Kénmyseprő Vállalat támogatása is.

— Nem szabad alulértékelnünk a lehetőséget sem, hogy bérmunkában dolgozhatunk a vállalatoknak — teszi hozzá Ritzl Béla tanműhelyvezető. — A MÉV-től például rendszeresen olyan jellegű feladatokat kapunk, amelyek jól illeszthetők a tantervi követelményekhez.

Elek Tamás (506-os)

Az építőipari szakmunkásokat képező iskola Horváth József igazgató és Laczkó Lajos gyakorlati oktatásvezető szerint sajátos helyzetben van. Tanműhelyben nem képzelhető el a gyakorlati képzés, így a tanulók már az első félévben az alapismereteket a munkahelyeken sajátítják el. A különböző feladatokra specializálódott üzemek döntően csak profiljuknak megfelelő képzést tudnak adni, — a tanulók fölkészültsége is ennek megfelelően alakul. Egyhónapos, kéthetes csereidőkkel próbálják elérni, hogy ne váljon teljesen egysíkúvá a munka. Az intézet joga eldönteni, hogy tanulói oda kerüljenek, ahol az évek során viszonylag legjobbnak látták a képzés feltételeit.

— A vállalatok felső és középvezetői szerencsére nem, de a közvetlen termelésirányítók, művezetők sokszor elég termeléscentrikus szemléletűek — mondja Laczkó Lajos. — Elvétik a sorrendet, az oktatást másodlagosnak tekintik. Partnereink elsősorban épületeink felújításában, karbantartásában segítenek. Oktatástechnikai berendezést 76 munkáltatónk egyikétől sem kaptunk még.

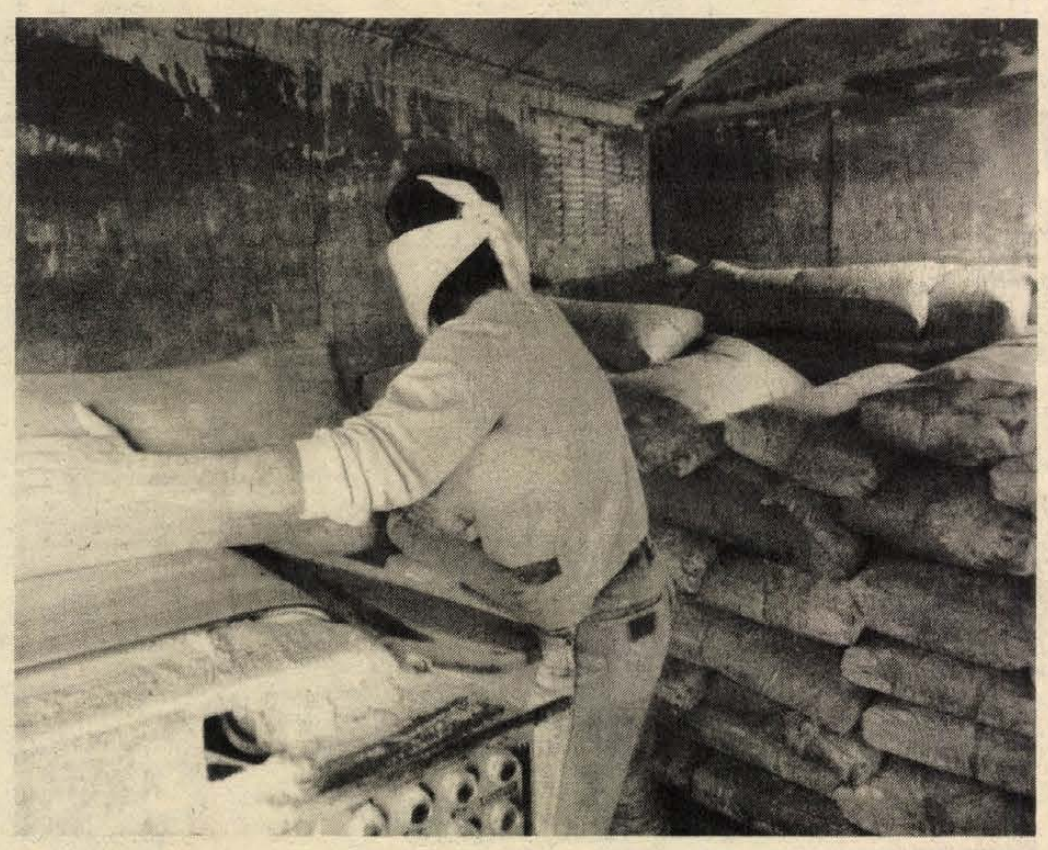
Tarr Imre (508-as)

— A csökkenő lehetőségek inkább a kis vállalatokat érintik — mondja Móricz Ottó igazgató. — Kevesebb tanulót igényelnek, vagy menet közben küldik vissza azokat, pénzügyi nehézségek miatt. Máig az a rendszer van érvényben, úgy tudunk tanulót felvenni, hogyha a vállalatok kérnek. A tanulóknak fele sem marad ott végzés után öt évvel, ahova eredetileg kérték. Baj van az ösztöndíjrendszer gyakorlati megvalósításával is. A mennyiségi szemlélet miatt a vállalatok nem differenciálnak a tanulmányi eredmény függvényében, hanem mindenkinek, aki velük szerződést köt, egységesen ötszáz forintot adnak. Kell-e mondani, hogy ez nem jelent húzóerőt.

— Bár a fölsorolást a gondokkal kezdtem, azért azt hangsúlyozni kell, hogy munkáltatóink korszerű berendezéseket vásárolnak. Több vállalat új tanműhelyt is kíván építeni. Ezekhez szívesen adunk javaslatot, de jobban örülnénk, ha közösen építenének egyet. A hely megvan, ez ugyanis az intézet eredeti terveiben is szerepelt, az iskola pedig szívesen lemondana a tulajdonjogról. Ehhez az elképzeléshez keresünk most hivatalos és koordináló támogatást.

A helyzet jól mutatja, a vállalatok látják: a szakmunkás-utánpótlás legfőbb forrásai az intézetek. Lehetőségükhöz mérten igyekeznek segíteni a képzést. A termeléscentrikus szemlélet fölszámolása, az ösztöndíjrendszer adta lehetőségek jobb kiaknázása, az erők koncentrálása továbblépést jelenthet.

Sz. Koncz István



Közel százezer tonna mészhidrát készült el a tavalyi évben

Fotó: Lauer György

Kihasználatlan kapacitások

Piacokat keres a BCM

Mészkőliszt talajjavításra – Fóliazsákokban a mészhidrát egyötöde

A Cement- és Mészművek Beremendi Gyárában 1981-ben még egymillió tonna cementet állítottak elő, 1985-ben már csak 730 ezret. A VII. ötéves terv éveiben is 70—75 százalékos kapacitáskihasználás várható, amíg a vállalati beruházások és a magánépítkezések területén nem lesz fellendülés.

A cementüzem megfelelő választékkal a minőségi igényeket kielégíti. Az időbeli szállítások a második és harmadik negyedévben jelentenek gondot, s ekkor a százszázalékos üzem mellett is ellátási zavarok keletkezhetnek. A cement ugyanis szezontermék, akkor veszi meg az építkező, amikor felhasználja. A szezonalitásból eredő esetleges hiány megszüntetésének alapkérdése: ki tároljon, a gyártó vagy a kereskedő.

— A mészüzem, ellentétben a cementüzemmel, kapacitásszinten dolgozik, csak a szezonalitás okozott itt is némi döccenőket — állítja *Révbíró Géza* gazdasági igazgatóhelyettes. — Az ellátási nehézségek felszámolásának egyik példája a fóliazsákba húzott, raklapokra helyezett hidráttárolás megvalósítása — a TÜZÉP, a Volán, a BCM együttmunkálkodási készségét bizonyítva.

Az elmúlt évben a Beremenden gyártott közel 100 000 tonna mészhidrát egyötöde fóliázottan került ki az üzemből.

Piacnyitási lehetőséget jelent, hogy a mezőgazdasági nagyüzemek mind nagyobb mértékben igyekeznek a termőtalajok savanyodási folyamatát mészkőliszttel megállítani. Baranyában évente összesen 64 ezer tonna mészkőlisztre lenne szükségük a mezőgazdasági üzemeknek. Az igények konkrétá válásával az egyik cementvonalat kisebb beruházással átállítják mészkőliszt gyártására. A szállítási lehetőség adott, az ÉPFU eddig is tartálykocsival fuvarozta.

A Cement- és Mészművek Beremendi Gyárának fő profilja a cementgyártás, a kapacitások mind teljesebb kihasználása itt a legfontosabb. A nagy kérdés az idén is az, sikerül-e exportra is szerződni és azt engedélyezik-e, ez nagyban enyhítene a BCM eladási gondjain.

L. Cs. K.

A programozó

Hosszú haj, farmernadrág, gyors beszéd. Ez utóbbiról elismeri, hibáinak egyike. Közéjük sorolandó még, hogy gyors haragú és türelmetlen, ha nincs meg valami határidőre. Viszont nem haragtartó. A hosszú haj és a farmer nem jelent mindenütt előnyt, de beosztottjai, s tanítványai egy részénél igen.

Valóban nem „nyakkendős" típus *Szabó Árpád*. Semmilyen értelemben: azaz úgy is, hogy voltak beilleszkedési zavarai. Először a hivatásba: a jó gimnáziumi tanárnő hatására kémia–fizika szakra jelentkezik a szegedi egyetemre, s noha jelesen kollokvál két éven át, nem elégedett az egyetemmel.

– Voltak jó tanáraim mindig. Ez a tudat segített elviselni az iskolai nyűgöket. A pécsi Széchenyi Gimnáziumban a Kardos-házaspár. A tanárnő oroszt, férje latint tanított. Ahogy tanítottak, az volt a nagyhatású. Lajos bácsinak például a matematika hobbija volt, ezért ha lehetett, vállalt helyettesítéseket. Nekem szerencsém volt, mert sok matekóránkon helyettesítette a szaktanárt: szerette a matekot, szerette a tanítást, s szerette a gyerekeket . . .

Mégsem a gimnáziumi emlékezetes matekórák döntöttek abban, hogy Szabó Árpádból matematikus-programozó lett. Hanem egy szerelem . . .

— A kislány itt dolgozott akkor a SZÜV-ben, szinte tőle hallottam először számítógépről, programokról. Másodéves voltam már a kémia—fizika szakon, amikor elkapott a gépszíj. Mint a legtöbb tizennyolc éves, én sem tudtam, mi akarok lenni, hagytam magam a kedvenc tanár szakjára irányítani. Közben Szegeden elkezdődött a programozó matematikusok képzése, az egyetemi párttitkár segítségével sikerült átiratkoznom oda. Bár ott is hamar rájöttem, nemigen tudnak mire tanítani, hiszen ami érdekelt, azt tanultam magamtól is. Legfeljebb arra tanítottak meg az egyetemen, hogy hogyan kell a könyvtárat használni, nyomára jutni a szakirodalomnak.

Két évbe telt, hogy első munkahelyén, a KSH pécsi Számítástechnikai és Ügyvitelszervező Vállalatnál elfogadtassa magát. Hogy nem „nyakkendős", hogy a formaságoknál jobban szereti a munkát. Egy idő után megbíztak benne, s ő ezt a bizalmat megszolgálta.

— Volt egy létező szoftver, de én azt mondtam, nem elég azt adaptálni, csinálok egy újat, jobbat. Szerencsém volt, hogy a megbízó, a Tejipari Vállalat és saját cégem is elfogadta az ajánlatomat. Két hónapig éjjel-nappal dolgoztam, de valóban megcsináltam. Igaz, utána kiborultam, de már elfogadtak olyannak, amilyen vagyok.

Szabó Árpádot sokan ismerhetik. Néhány évvel ezelőttről még a zenés szórakozóhelyek látogatói is, hiszen hosszabb-rövidebb életű zenekarokban ült a zongora, az orgona mellett. Talán ma főállású szórakoztatózenész, ha nincs az a

kislány, aki a SZÜV-ben dolgozott . . .

— Bár szeretem a zenét, több okból is abba kellett hagyni. Először is, hogyan néz ki egy rockzenész harminc éven felül. Még így is tovább játszottam, mint ahogy terveztem, mert azért kellett a családi bruttóba az az összeg. Meg főképpen választani kellett, mert a szakmai munkám elhatalmasodott . . .

S egyre többen ismerik, azok közül, akik mostanában kezdtek el érdeklődni számítástechnika, a programozás iránt: októberben—novemberben hetente huszonnyolc órát is tartott. S ekkora óraszám még főhivatásban is tisztes teljesítmény. Gondolhatnánk, a pénz áll a középpontban. De tudni kell Szabó Árpádról, hogy tanít ingyen is, pontosabban társadalmi munkában, tanít viszonylag alacsony óradíjért, s ha úgy látja, a társaságban van fantázia, érdeklődés, nem nézi kitelt-e már a vállalt óraszám . . .

– Természetes, hogy a pénzért is csinálom. De nem ilyen egyszerű a dolog. Édesapámtól, aki a Nádor konyhafőnöke volt azt tanultam meg, hogy igaz, hogy a munkánkért fizetnek, de a munkánkat nem azért kell elvégezni, hanem mert az a feladatunk. Megkapom a maximális szabadságfokot a munkahelyemen, nem szólnak bele, hogy hogyan és mikor dolgozom, hiszem a tanítás óhatatlanul ütközne a munkaidővel. Igaz, adom is, amit elvárnak. Egy napom úgy kezdődik, hogy együtt jövünk a feleségemmel a SZÜV-be, ő hazamegy a munkaidő végén, én közben itt is vagyok, tanítok is valahol, aztán este valamikor hazaérkezem. Ennyi munkával most van annyi bruttó, hogy tisztességesen meg tudunk élni. Mondhatni, jól keresek, abban az értelemben, hogy tudomásul veszem, milyenek általában a magyarországi jövedelmek tudomásul veszem, hogy a vállalatom így tud fizetni.

A fizetés mellé jön a „mellékes", a prémium, s a programok szerzői jogdíjai. Hiszen egy számítógép szellemi termék, hasonló jogok illetik meg, mint a verset, a dalt, a regényt. Bár egy programot könnyebb ellponi, „adaptálni". A programozók így általában védeni szokták a szoftvert . . .

— A legjobb védelem, ha az a szoftver jó. A legbonyolultabb védelem is megfejthető, sokan szinte kihívást éreznek, hogy feltörjék. Én nem szoktam védeni a programot. A felhasználók, ha „lopnak", akkor ezt azért teszik, mert mondjuk vettek először egy programot, amelyről kiderült, hogy nem tudja azt, amit vállalt, vagy csak egyszerűen nem jó. Sajnos, sok ilyen program van forgalomban. A felhasználó tehát logikus lépésként nem vesz egy újat, hanem szerez egy másodikat, harmadikat, valamelyik csak beválik. Ha viszont jó programot kap elsőként, akkor miért ne fizetné meg később is a megbízhatót.

Számítógépgyártásunk nem veheti fel a versenyt a világ vezető országaival, cégeivel. Vigasztaltuk magunkat, hogy lehetünk nagyhatalom programkészítésben . . .

— Sajnos ugyanaz az elmaradás, ami a hardvernél van, az létezik a szoftvernél is. Magyarországon van egy szűk szoftvergyártó réteg, amely valóban világszínvonalú, a többi pedig az átlag környékén vagy alatt. Átlagember vagyok én is. Ez a szakma is annyira differenciálódott már, hogy minden területén lehetetlen a lépéstartás; a számítástechnika a világ egyik vezető tudománya. Én szűkebb területemnek a programozáselméletet választottam, mert úgy látom, ebben van a legnagyobb lemaradásunk. Jobban érdekel a hogyan, mint a mit, s talán ezért is, hogy egyre jobban szeretek tanítani. Ebben viszont átestünk a ló túlsó oldalára: most mindenkit meg akarunk arra tanítani, hogy BASIC-ban tudjon programozni. Nem biztos, hogy erre ilyen mértékben szükség van. Fontosabbnak tartom, hogy azt oktassuk: mire jó a számítástechnika, hiszen a számítástechnika alkalmazásának nagyon szűk része az, hogy programírás. Az egy szakma, s nem lehet mindenki programozó. Viszont kell olyan számítástechnikai kultúrája, amely nélkül ma már nemigen lehet meglenni.

A családnak maradnak a hétvégék, s a szabadság. A zenélés sem maradt abba: gitározik a fiának, s próbálgatja az otthoni kis Commodorén a megszólaltatás részleteit, játszik programötletekkel. A „családi bruttót" két, luxusnak vélhető kiadása terheli, a napi éttermi ebéd étlap alapján, s az esti taxi haza. Szabó Árpád osztályvezető napi 12—14 órai munkája mellett ez nemigen tűnik luxusnak . . .

— Állandóan felfedezzük a spanyolviaszt; a programozóknak hasonló problémákat kell megoldaniuk hasonló eszközökön. Egyszerűsítene a helyzeten, ha hatékonyan tudna működni egy szoftverkönyvtár vagy katalógus, de még azok közül is kevesen tudnak róla, akiknek pedig kellene. Szükséges lenne, ha létrejönne az Országos Szoftver Archívum és Követőszolgálat mellett egy olyan intézmény, mely programminősítéssel foglalkozik. Hogy a laikus vásárló tudja, hogy mit vásárol, ér-e az annyit, tudja-e, amit készítői mondanak róla. Mert ma nagyon nagy dzsungel a magyar szoftverpiac: a lelkiismeretes jó szakemberek mellett ott vannak a hiénák is . . .

Kérdezem végezetül Szabó Árpádtól, mire büszke:

— Nem termékemre vagyok büszke, hanem arra, hogy szeretek dolgozni. Hogy része vagyok egy rendszernek, amelynek működéséhez értékkel hozzájárulok. Hogy nem szégyenlek kérdezni, még a néhány hónapos fiatal munkatársamtól sem. Hogy vannak emberek, akiknek a véleményére adok. Nem szégyenlem, ha hibát követek el, azt már igen, ha nem tudom kijavítani a hibát. Büszke vagyok arra, hogy programozó vagyok, büszke azért, mert boldoggá tesz a munkám.

B. L.

Az SZKP XXVII. kongresszusa előtt

Békeprogram az ezredfordulóig

Nagyfokú felelősség és határozottság jellemzi azokat a lépéseket, amelyeket a Szovjetunió az utóbbi egy esztendőben tett a nemzetközi életben jelentkező feszültségek feloldásáért és a fegyverkezési hajsza megfékezéséért, a leszerelésért. Ugyanaz a dinamizmus fedezhető fel a szovjet külpolitikában, mint ami a szovjet társadalom életében, a gazdaság megújítására irányuló erőfeszítésekben tapasztalható. E kérdésekről is sok szó esik az SZKP kongresszusa előtti tanácskozásokon.

Az olvasó még bizonyára jól emlékszik rá, hogy a múlt év augusztusában a Szovjetunió egyoldalú moratóriumot hirdetett meg a nukleáris robbantásokra, majd októberi párizsi látogatása alkalmával Mihail Gorbacsov több ponton is új elemekkel gazdagított leszerelési elképzeléseket terjesztett vendéglátója, Mitterrand francia köztársasági elnök elé. Újdonság volt azokban az elképzelésekben, hogy a francia és a brit atomütőerőt kikapcsolta volna a felújított genfi szovjet–amerikai leszerelési tárgyalások tárgyköréből.

Aztán következett a novemberi szovjet–amerikai csúcstalálkozó. Hat év óta az első. Már csak ezért is nagy várakozással tekintett a világ e rendkívülinek számító esemény elé. E várakozások nem minden ponton teljesültek. Az amerikai fél nem volt hajlandó lemondani az űrfegyverkezési programról, viszont közös megállapodás született a tekintetben, hogy felgyorsítják Genfben a nukleáris fegyverek korlátozásáról és az űrfegyverkezési verseny kibontakozásának a megakadályozásáról folyó tárgyalásokat. Hamar kiderült azonban, hogy még ez az elvi állásfoglalás sem talált kedvező fogadtatásra azok részéről, akik az űrfegyverkezés élharcosai az Egyesült Államokban. Miután azonban a nemzetközi közvélemény nagy reményeket fűz a világ két vezető hatalmának párbeszédéhez, s konkrét leszerelési intézkedéseket sürget, január 15-én a Szovjetunió előterjesztette 2000-ig szóló átfogó leszerelési javaslatát. E program már az első szakaszban felére csökkentené a hadászati nukleáris fegyverek számát, majd sor kerülne a szovjet és az amerikai közép-hatótávolságú rakéták eltávolítására, egy következő szakaszban pedig a harcászati eszközök és más hordozók kivonására. Ezek az intézkedések a példamutatás erejével hathatnának más nukleáris hatalmakra, mindenekelőtt Nagy-Britanniára és Franciaországra, továbbá Kínára, sőt mindazokra, akiket potenciális atomhatalomként tartanak számon a világon.

Szó van a javaslatokban a vegyi és más tömegpusztító fegyverek megsemmisítéséről, a megállapodások végrehajtásának helyi és nemzetközi ellenőrzéséről. A javaslatokat tanulmányozva szembetűnő, a Szovjetunió nagyfokú felelősségvállalása és kompromisszumkészsége. Míg ugyanis korábban ragaszkodott ahhoz, hogy a nukleáris fegyverek és eszközök leszerelése egyidőben történjen, s azokba vonják be a francia és a brit atomütőerőt is, ezúttal e két ország nukleáris eszközeit az első szakaszban teendő intézkedések nem érintenék. Rájuk csak később kerülne sor, akkor, amikor a szovjet és amerikai leszerelési lépések eloszlatnák bizalmatlanságukat, s a jó példa meggyőzné őket, hogy nincs más választásuk, ha hozzá akarnak járulni a nukleáris katasztrófa veszélyének elhárításához, miként azt a hivatalos nyilatkozatokban gyakran hangoztatják. A kompromisszumos készségre vall a korábban elutasított helyszíni ellenőrzés elfogadása is.

Igen fontos eleme az új szovjet békeprogramnak a nukleáris robbantások moratóriumának újabb három hónappal történő meghosszabbítása. Ez egy fontos bizalomépítő intézkedés szovjet részről, amelyet ugyan Washingtonban ezúttal sem követtek, de amely rendkívül meggyőző erővel bizonyítja a világ közvéleménye előtt a Szovjetunió immár hatvankilenc esztendeje folytatott békepolitikájának következetességét, töretlen vonalát.

E javaslatokat előterjesztve Mihail Gorbacsov hangsúlyozta, hogy a világ sorsáért érzett felelősség nem tesz lehetővé többé semmiféle egoizmust. Utalás ez arra, hogy az amerikai kormánynak abba kellene hagynia az egyoldalú fölény szerzésére irányuló erőfeszítéseit, a nukleáris fegyverektől mentes béke megteremtéséről elhangzott nyilatkozatok ismétlése helyett most már a tettek mezejére kellene lépni.

Kétségtelen, ez az átfogó leszerelési program a szovjet külpolitika mai legfontosabb eleme. Érdemes azonban odafigyelni más momentumokra is. Arra például, hogy több mint egy évtizedes szünet után újból szovjet külügyminiszter látogatott Tokióba, jelezvén, hogy javítani kívánják a kapcsolatokat Japánnal. Ugyanez az óhaj csendült ki a japán kormány nyilatkozatából, amelyben pozitívan értékelte Sevardnadze tokiói tárgyalásait, s ha ehhez még azt is hozzátesszük, hogy elvi egyetértés alakult ki a legmagasabb szintű kapcsolatok létesítésére, vagyis egy csúcstalálkozóra, akkor a kapcsolatok általános rendezése útjában álló nem csekély akadályok – japán területi követelések – ellenére is bizakodni lehet a szovjet–japán kapcsolatok rendeződésében. Ugyanez vonatkozik a szovjet–kínai viszonyra is, amely az évek óta tartó erőfeszítések eredményeként fokozatosan javul.

Az SZKP XXVII. kongresszusa biztosan megerősíti a párt és a kormány általános nemzetközi elismerést avató, dinamikus külpolitikai vonalvezetését.

Kanyó András

Következik:
A pártirányítás színvonala

Magyar könyvek külföldi kiállításokon

Húsz országban mintegy 50 nemzetközi könyvbemutatón vesz részt az idén a Kultúra Külkereskedelmi Vállalat. A kiállításokon a két budapesti idegen nyelvi könyvkiadó, a Corvina és az Akadémiai könyvműhely kiadványait, valamint 18 magyar nyelvű könyvkiadó legfrissebb termékeit sorakoztatja fel.

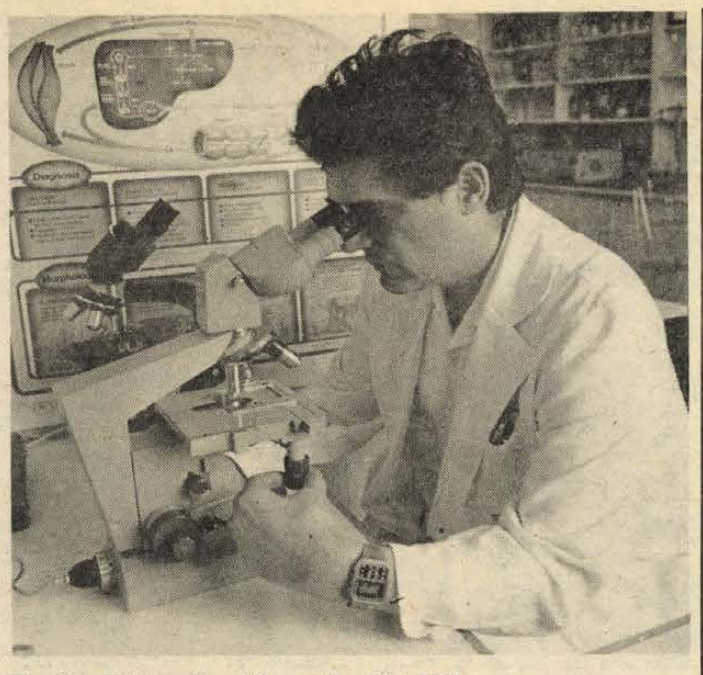
Először mutatkozik be a magyar tudományos könyvkiadás Kínában. A Kultúra is részt vesz ugyanis a szeptember 5. és 11. között Pekingben megrendezendő Kínai Nemzetközi Könyvvásáron, ahol elsősorban angol nyelvű orvosi könyvekkel, közgazdasági, történelmi, természettudományi témájú, valamint matematikai kötetekkel jelentkezik. A vállalat a Worlddidac elnevezésű nemzetközi oktatási eszközkiállításon is bemutatkozik, amelyet június 5. és 12. között ugyancsak a kínai fővárosban tartanak.

Évek óta sikerrel szerepelnek a magyar könyvek a Frankfurti Nemzetközi Könyvvásáron. A könyvvilág e hagyományos találkozóját az idén október 1. és 6. között rendezik meg. A Kultúra mintegy 300 négyzetméteren mutatja be a Corvina és az Akadémiai Kiadó idegen nyelvű újdonságait, a magyar nyelvű könyvműhelyek legfrissebb darabjait. Évente több millió dollár értékben nyomtatnak könyveket Magyarországon nyugati kiadók rendelésére. A vállalat e kiadványokból is ízelítőt ad a frankfurti bemutatón, ahol a magyar könyvkiadást mintegy kétezer kötet reprezentálja, s hagyományosan részt vesz a Lipcsei Tavaszi Nemzetközi Könyvvásáron is március 16. és 22. között. A tárlaton a Corvina és az Akadémiai Kiadó több mint ezer kötettel képviselteti magát.

A magyarországi idegen nyelvű gyermek- és ifjúsági irodalmat a legközelebb április 10–13. között a Bolognai Nemzetközi Gyermekkönyv Vásáron tárják az érdeklődők elé. Elsősorban képzőművészeti könyveket, művészi posztereket és képeslapokat mutatnak be június 4. és 9. között a Szófiában tartandó könyvkiállításon. A vállalat szeptember 13–18. között könyveket, folyóiratokat, zenei köteteket állít ki Havannában, s abban a hónapban részt vesz Madridban a Liber elnevezésű nemzetközi könyvvásáron is. Bemutatkozik Buenos Aires-ben és Brüsszelben is, valamint a Milánói Műszaki és Tudományos Nemzetközi Könyvkiállításon, a párizsi Magyar Intézetben, Londonban és Moszkvában, ahol kottakiállítást rendeznek.

A Kultúra Külkereskedelmi Vállalat a TANÉRT-tel közösen az elmúlt években az oktatási eszközök piacán is nemzetközi rangot vívott ki. Így az idén is jelentkeznek különféle biológiai, kémiai, fizikai szemléltetőeszközökkel, valamint a közép- és a felsőfokú oktatást szolgáló műszaki cikkekkel. A termékeket az őszi Lipcsei Nemzetközi Vásárra, az Interscola elvenezésű taneszközbemutatóra is elviszik, s a TANÉRT által gyártott eszközöket kiállítják a dortmundi Interschul elnevezésű taneszközbemutatón is.

6. HÉTVÉGE



Dr. Pár Alajos mikroszkópos vizsgálat közben

Fotó: Laufer L.

Az AIDS hatása: nincs, ki riasszon

Az immunrendszer a szervezet védekezése

T-sejtek a vírusok ellen — Belép a fék — Az immunrendszerben soha nincs nyugalom

A Magyar Immunológiai Társaság 1984-ben elhatározta, hogy az egyetemi városokban tartsanak továbbképző jellegű előadásokat az immunológiai kutatások eredményeiről. Mivel Pécsett az Akadémiai Bizottságon belül megalakult az immunológiai munkabizottság, természetes, hogy Pécs többször volt gazdája ezeknek a tudományos üléseknek.

*

Sokszor sok betegséggel kapcsolatban halljuk ezeket a kifejezéseket: immunitás, immunrendszer. Különösen mostanában esik sok szó róla, hiszen a rettegett új betegségnek, az AIDS-nek a vírusa a szervezet immunrendszerét támadja meg. De mi is tulajdonképpen ez az immunrendszer, melyek és hogyan jönnek létre az immunbetegségek? Erről kérdeztük *dr. Pár Alajost*, a POTE I. számú Belklinikájának docensét, a PAB immunológiai munkabizottságának elnökét.

Az immunrendszer tulajdonképpen a szervezet védelmét szolgálja minden olyan kívülről bejövő hatás ellen, amely a szervezet számára idegen. *Őrködik afelett, nehogy beépülhessenek idegen származású makromolekulák a sejtekbe, amelyek esetleg megváltoztathatnák a fajra jellemző biológiai tulajdonságokat.* Tulajdonképpen ez a védekező mechanizmus nemcsak az adott egyedet védi, hanem a faj — jelen esetben az emberi faj — bélyegeinek védelmét is szolgálja. Amikor az immunrendszer akcióba lép a baktériumok vagy vírusok ellen, azért teszi, hogy az idegen tulajdonság beépülését megakadályozza.

Az immunrendszernek a szervezetben különböző *központjai* vannak. Ilyen központi immunszerv a *mandula*, a *lép* és csecsemőmirigy. Immunszervnek fogható fel a *gyomor, bélrendszer* is, hiszen a külvilággal való érintkezés vagy védekezés első vonalát jelenti.

Az immunrendszer, illetve a központok különböző tulajdonságú sejtekből állnak. Az *egyik típusú sejtek* termelik a különböző antitesteket, amelyeknek a baktériumok elleni védekezésben van szerepük; a másik típus, úgynevezett *T-sejtek* feladata az immunrendszer szabályozása, ezen kívül támadóképes sejtek. Ezek indulnak tulajdonképpen harcba például a különböző vírusok ellen. A kétféle tulajdonságú immunsejtek működését kétféle különböző központi immunsejtek koordinálják. Az egyik az úgynevezett *segítő sejtek*. Szerepük: a szervezetbe bejutott „idegenséget" érzékelve jelzést adjanak a támadó, illetve antitesteket termelő sejteknek és serkentsék azok működését. (Az AIDS vírusa ezeket a segítő sejteket pusztítja el, nélküle pedig nem lép működésbe ez a finom védekező mechanizmus.) A segítő sejtek mellett azonban ott állnak a *fékező sejtek* is, amelyek egyensúlyban tartják a védekezés mértékét. Ha ezek a sejtek sérülnek, felborul az egyensúly, a segítő sejtek fékezés nélküli túlműködése az egész szervezet pusztulását jelentené. Eddig úgy vélték, az immunrendszer csak akkor lép működésbe, ha valami erre kényszeríti. A legújabb kutatások bizonyítják, a szervezet immunrendszere soha nincs nyugalomban.

Ha ebbe a finom rendszerbe, az immunsejtek szabályozott kölcsönös egymásra hatásában *valamilyen zavar lép fel*, súlyos betegségek keletkeznek. Ha magukat a védekező sejteket vagy a működésüket inspiráló segítő sejteket pusztítja el vagy fékezi valami, akkor *immunelégtelenségről* beszélünk. Ebben az esetben olyan baktériumok is elpusztíthatják a szervezetet, amelyeket egyébként a szervezet minden esetben kivéd.

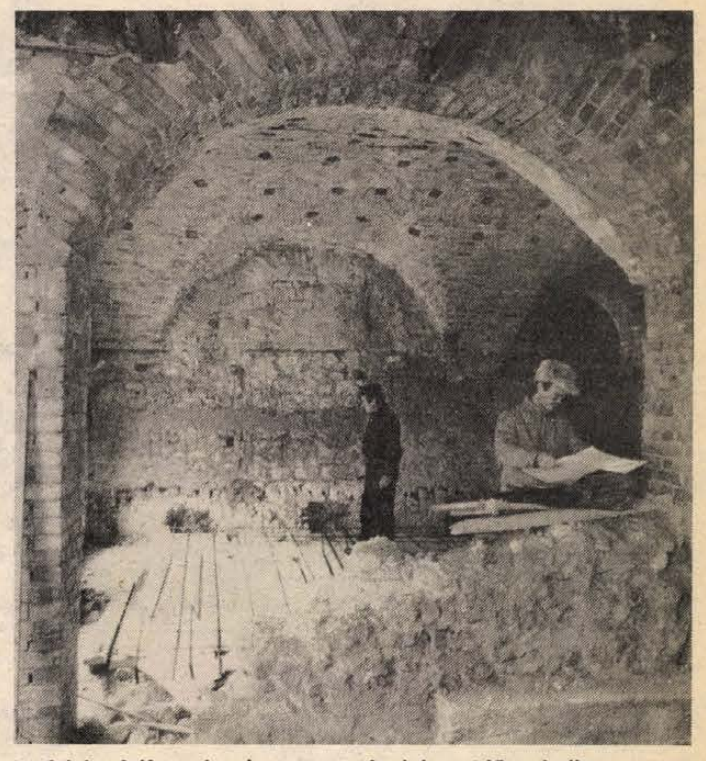
Az *autoimmun-betegség* is az immunrendszer zavara. Ennél arról van szó, hogy az immunrendszer a saját szöveteket támadja, mert valami miatt idegennek ismeri fel a saját szöveti antigénjeit. Hogy ezeknek mi az oka, még nem tudják pontosan, sok a megoldatlan kérdés, de az utóbbi tíz évben több új dologra derült fény. Például előfordul, hogy a vírusok, baktériumok beépülnek az adott szerv sejtjeinek hártyájába és ennek a tulajdonságát megváltoztatják. Az immunrendszer felismeri a vírus jelenlétét, de ebben az esetben magát a sejtet is idegennek érzékeli és teljes erővel azt is támadja, pusztítja. Olyankor is önpusztításra indul ez a rendszer, ha a szervezetbe jutott és idegennek érzékelt vírus antigénje rokonságot mutat egy adott szerv sejtjeinek antigénjeivel. Ilyenkor nemcsak a vírust támadja. Az immunbetegségek nagyrészénél még nem tudják, hogy tulajdonképpen mi indította el, lehet vírus, lehet valamilyen vegyi anyag, ami ezt a finom mechanizmust megbolygatta, de lehet öröklött hajlam is.

Sarok Zsuzsa

A Virág cukrászda az udvarra települjön

Elefántos tömb — befejezés előtt

A város ragaszkodik a május 31-i határidőhöz



itt feltárt falfestmények restaurálása nagy munkának ígérkezik.

Lehetetlen volt nem emlékezni ez alkalommal legutóbbi, tavaly nyári elefántos tömbbeli látogatásomra. Akkoriban mindenfelé kérdőjelek meredeztek, s a legfőbb kérdés az volt: mikor lesz ebből valami? Hát igen... Ha valakinek még akkor is eszébe jutott volna háborús filmnek egy jelenetét itt forgatni, olyan helyszínhez juthatott volna, aminél jobbat keresve sem találni. Elkeserítően rossz állapotú, romos falak között kellett bukdácsolni, s az egyik épületrésznél — a Széchenyi téri kapualj udvari kijárata mellett — nyomatékosan kértek rá: ne írjak arról, hogy ez az egyemeletes kis szárny éppen összedőlni készül.

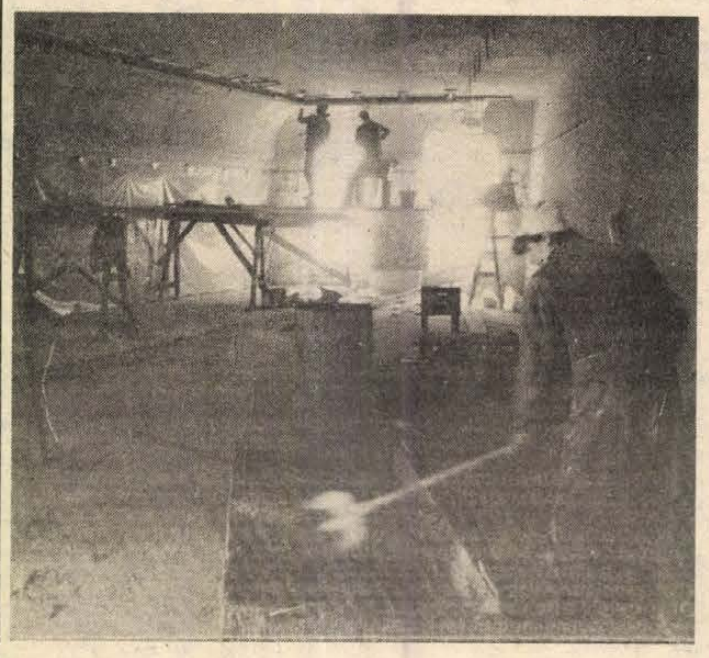
Az „eltűnt" udvar

1986. február első hetében merőben más kép fogadott, amikor *Károlyi Antal*, a B. M. Tanácsi Magas- és Mélyépítő V. főépítésvezetője és *Hoffer József*, az UNIBER műszaki ellenőre társaságában végigjártuk a háromfrontos épülettömböt. A legfőbb benyomás: hírmondó sincs már a romokból, a laikus által korábban kockázatosnak hitt bóklászás ma tökéletes biztonságban történik, hiszen minden fal, minden födém tökéletesen át- vagy újjáépítve kelti a biztonságérzetet. Hol van már az az idő — Károlyi Antal idézi fel —, amikor a volt Tünde helyiségében egy falpillért úgy tudtak „kiváltani", hogy közben egyfolytában attól kellett rettegni: összeomlik az egész ház. És az is az igazsághoz tartozik, hogy ma már jószerivel rá sem lehet ismerni a régi házakra — természetesen belülről — amelyek alatt jó évtizede megmozdult a föld az alattuk húzódó pincelabirintus miatt. Számomra leginkább az az aprócska udvar hiányzik, ahová egykor a Tünde mögött, a Bruhács köszörűsműhely mellett egy szűk kapualjon át lehetett bejutni; ott nyílt az egyik lejárat a pincelabirintusba. Az emeleti függőfolyosót testes kőkonzolok tartották, s íme ezek most is a helyükön vannak, csakhogy egy nagy, tágas helyiségben, s látszólag (lehet hogy valóban?) funkció nélkül, a vasbeton födém alatt.

Tünde — három szinten

Az aprócska bejáró helyett tágas, boltozatos kapualj van most itt, mint hajdanán is volt — **ez lesz a jövőbeni Tünde Áruház Jókai téri — főbbik! — bejárata, a másik ugyanis marad a Széchenyi téri oldalon.** Nem tudom, emlékszik-e az olvasó a pár éve bezárt Tündére? Exkluzív női fehérneműk és más divatáruk nem túl nagy üzlete volt ez. S ha most az utódot áruháznak mondom, nem járok messze az igazságtól. Ahogy elnézem ezt, méreteiben vetekedni fog a MERUKER másik nagy, belvárosi üzletével, a Belvárosi Áruházzal. Ez az egész épületet elfoglalja majd három szinten. A Széchenyi téri bejárattal szemben lépcső vezet fel az első emeletre, a födém hosszúkás nyílása a hajdani kis udvart idézi, s ahogy onnan is a magasba lehetett látni, itt is nyitva van a következő szint, az eladótér körül fogja ölelni a kétemeletnyi szabad teret. Két emelet? Gondolom, felkapja a fejét az olvasó, hiszen itt csak egyemeletes házat tud. Nos, a második: a tetőtér, amelynek a vasfödémszerkezetét ma még látni, **s amelynek a gerincvonala mentén tetővilágítást kapnak** az alsó terek.

Visszamegyünk a földszintre, ki az udvarra, amelyre három ívelt záródású ajtó nyílik, mögöttük butikméretű helyiségek: a Tünde Áruház saját butikjai szólnak majd bele az udvar várható forgalmába. A fagylaltozóval együtt. A tömbfelújítás tervező-építésze, *Kistelegdi István* úgy vélte, hogy az új Virág cukrászdának tavasztól őszig nem a Széchenyi térre kell kitelepülnie (a cukrászdába egyébként sem a tér felől, hanem az újból kinyíló kapualjból lehet majd bemenni), hanem az udvarra, s erre meg is teremtette a lehetőséget. E ház emelete valószínűleg „túléli" majd az építkezés reménlhetően hamari befejezését; az



Hild-kapu?

Sétánkat a majdani Művészetek Házában, a Széchenyi tér 8. sz. házban folytatjuk, s e séta elég hosszadalmas, hiszen maga a ház is nagy lesz, de kell is, mert a színészeken kívül — ők a PNSZ új üzemházában jutnak hamarosan igen **színvonalas klubhoz — a többi művészeti ágaknak nincs igazi otthonuk Pécsett. Az új belső** terek már kialakultak. A Széchenyi téri tetőtérben — a Virág cukrászda felett — szép kiállítóterem bontakozik ki, a megtartott tetőszerkezet korszerűen konzerválva különleges dísze lesz ennek. Egyebütt is szabaddá válnak a testes vörösfenyő gerendák, ahol az új funkció ezt indokolja is. Ilyen pl. a Sallai köz felőli oldalon leendő kétszintes — galériás — könyvtár is. Az udvari szárnyon pedig az emeleten nagy, szabálytalan alakú előadóterem lesz, két ablaka a Jókai téri keskeny kis lila ház (megmarad ez a színe!) emeletéhez tartozik.

Ismét a földszinten, a Széchenyi téri kapualjban vagyunk, a tömb egyik bejáratánál, amely akár a Hild-kapu is lehetne, ha a város egyszer elnyeri a Magyar Urbanisztikai Társaság Hild-érmét. A tömbből a másik oldalon az említett lila házon át lehet kijutni, az udvar bekapcsolódik a belváros gyalogos forgalmába, s lehet, hogy első szakasza lesz az egykor már megálmodott gyalogos sétánynak, amely innen a következő tömbökön át a Rákóczi útig, sőt, onnan tovább — a közelmúltbeli tervpályázatnak is voltak erre való utalásai — a Szalai András útig ér.

Mikor?

A Széchenyi tér 8. sz. házat a Sallai köz felől néhány hete már beállványozták: ha jára **fordul az idő — hallom — meg** is kezdik a homlokzat felújítását. És ezzel el is jutottunk a kérdések kérdéséhez: mikor lesz kész az egész? Hányszor hangzott el a kérdés válaszokkal együtt az elmúlt években, s emlékszem olyan optimista nyilatkozatra is, amely 1984 végére ígérte ezt. Ha belegondolok, hogy akkor még sehol semmi sem volt, most pedig szemlátomást kézzelfogható közelségben van már a befejezés, most már csak csinálni **kell... A műszaki ellenőr az érvényes határidőt — május 31-**ét — mondja, a kivitelező képviselője viszont kérdéssel válaszol: elképzelhető-e a látottak alapján ez? Nemigen merek válaszolni, helyette inkább kérdezek: elképzelhető-e a homlokzatok gyorsított ütemű felújítása, hogy legalább itt, az elefántos tömb körül az elviselhető minimumra korlátozódjék végre a palánkrendszer az idegenforgalmi idény kezdetére? Hoffer József ezt lehetségesnek és szükségesnek mondja, s Károlyi Antal is elképzelhetőnek tartja.

*

Nyitva maradt tehát a befejezés időpontja (mellékesen: a Művészetek Házában ősszel tartandó kiállítások terveiről már hallottam), így tehát *dr. Molnár Zoltán* városi tanácselnök-helyetteshez fordulok:

— Mi most a tanács álláspontja az elefántos tömb felújításának a befejezését illetően?

— A május 31-i már módosított határidő, amihez még hozzá tudtunk járulni, de többet nem engedhetünk. Nyáron és ősszel olyan rendezvényeink lesznek, amelyeknél számítunk a tömb rendezett környezetére, sőt az épületeire is. Egyedül a Virág cukrászda feletti helyiségek ügyében vagyunk elnézőek a festmények restaurálása miatt.

Hársfai István

Tartalmas szervezeti munka, irodalmi sikerek

Számvetés a dél-dunántúli írócsoport tavalyi munkájáról

Sok eseményről, tartalmas szervezeti munkáról, irodalmi és személyes sikerekről számolhatott be *Bertók László*, a Magyar Írók Szövetsége Dél-dunántúli Csoportjának titkára az írócsoport szerdai gyűlésén. *Pákolitz István* elnöki megnyitója után Bertók László sorra vette az eseményeket, rendezvényeket, a közművelődési és műhelymunka legfontosabb jellemzőit.

A dél-dunántúli írócsoportnak húsz tagja van: Baranya megyében 14 (*Csordás Gábor* költőt, műfordítót az elmúlt év decemberében vették fel az Írószövetségbe), Somogyban négy, Tolnában kettő. A három megye alkotói rendszeresen részt vesznek egymás rendezvényein és közös programokat is szerveznek.

Tavaly *Bertók Lászlónak*, *Csorba Győzőnek*, *Meliorisz Bélának*, *Takáts Gyulának* és *Tüskés Tibornak* jelent meg könyve, *Gállos Orsolyának* és *Rajnai Lászlónak* műfordításkötete. Bertók László, *Hallama Erzsébet*, *Laczkó András*, *Papp Árpád*, Tüskés Tibor különböző kötetek válogatásában és szerkesztésében vettek részt. Csorba Győző költői és műfordítói életművéért Kossuth-díjban részesült, Bertók László, Csordás Gábor, Gállos Orsolya, Hallama Erzsébet, Takáts Gyula és Tüskés Tibor kitüntetést illetve nívódíjat kapott.

Tavaly pécsi tartózkodása alkalmával *Aczél György*, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, Pécs országgyűlési képviselője látogatott a Jelenkor szerkesztőségébe, majd *Lukács János*, az MSZMP KB tagja, a Megyei Pártbizottság első titkára és *Piti Zoltán*, Pécs Város Tanácsának elnöke volt az írócsoport vendége.

A kaposvári Berzsenyi Társaság alakuló ülése, a debreceni irodalmi napok, a Csokonai emlékülés, a szigetvári Somogy-est, a miskolci Napjainkest és több más hasonló megmozdulás is a dél-dunántúli írócsoport részvételével, tevékeny közreműködésével zajlott le, mint ahogyan az ünnepi könyvhét, az Olvasó népért mozgalom is igénybe veszi segítségüket. Az írócsoport, a Jelenkor szerkesztősége, a Várkonyi Nándor Könyvtár, a megyei és a városi tanács egy-egy kötet megjelenése alkalmából irodalmi esteket rendez, amelyeknek állandó és nagyszámú közönsége van: tavaly májusban Meliorisz Béla, decemberben Bertók László könyve alkalmából került erre sor.

Minden évben egy-egy dél-dunántúli kirándulást szervez az írócsoport. Tavaly Csehszlovákiában, Jugoszláviában, az NDK-ban, Lengyelországban és a Szovjetunióban jártak tőlünk írók, és Hollandiából, Kubából és az USA-ból fogadtak íróvendégeket.

Tavaly bemutatkoztak a Pannónia Filmstúdió munkatársai az írócsoport klubjában, itt szokták levetíteni előzetesen a pécsi írók munkáiból készült tévéfilmeket is: így tavaly Hallama Erzsébet filmjét.

A szerdai összejövetelen *Varga Csaba*, a Magyar Írók Szövetségének titkára köszöntötte az írócsoportot, és tolmácsolta az elnökség értékelését, mely szerint a Pécsett és Debrecenben működő írócsoport a legjobb a vidéki csoportok között. Ezután Varga Csaba az Írószövetség közgyűlésére való felkészülésről tájékoztatta a megjelenteket. A vitában felszólaltak: *Fischer János*, a Megyei Tanács osztályvezetője, *Mezei József*, a Megyei Pártbizottság munkatársa, Bertók László, Csorba Győző, Csordás Gábor, *Galambosi László* és *Szederkényi Ervin*. *Pálinkás György* az Ifjúsági Házban működő fiatal írók körének munkájáról és antológia-terveiről tájékoztatta a hallgatóságot, *Tüskés Tibor* pedig a Pannónia Könyvekről. A Megyei Könyvtár kiadásában tavaly megjelent: Martyn Ferenc: Ulysses-rajzok, Tüskés Tibor: Babits és Pécs, Fülep Lajos Baranyában, Haas Mihály: Baranya és Weöres Sándor: Hideg van című kötete. Az idén hat mű kiadására kerül sor.

G. T.

Ízlés, pénz, hagyományok

Egy belsőépítész birkózásaiból

Igazán stílszerűek vagyunk *Novotny Béla* belsőépítésszel: a Szindbád nevű kis pécsi bárban beszélgetünk, amelynek berendezését, belső tereit ő tervezte. A helyiség kicsi, a vendég mégsem érzi magát beszorítva az asztalok és padok közti szűk helyre, a barnára pácolt faburkolat kellemes hangulatot ad. Mindezt kitalálni a belsőépítész feladata.

Novotny Béla 36 éves. Tizenegy évvel a diploma megszerzése után, túl a pályakezdés nehézségein, a gyári tapasztalatok és családások betakarítása után három év óta szabadúszó: jól menő belsőépítész, ismert lakberendező.

— Sokfelől érkeztünk a főiskolára, egyesek a kirakatrendezésből, mások a kárpitosszakmából. Én asztalosságot tanultam: a fa iránti vonzalmam azóta is megmaradt — mondja.

Első feladatként a Pesti Vigadó nagytermének széksorait kellett megterveznie, de aztán valaki más kapta a munkát. Utána a Hilton Szálló mosdójában a csempe kiosztását végezte. Végül felmondott a tervező vállalatnál, mert úgy érezte, a diplomában dicséretes jelesre minősített tudását nem honorálták eléggé („egyébként gyakran voltak velem fegyelmi problémák", teszi hozzá ironikusan). Öt évet töltött a mátészalkai bútorgyárban: kiállítások, BNV-sikerek, egyéb díjak emlékezetesek ebből az időből (meg egy szekrény, amibe soha meg nem valósuló terveit gyűjtötte), ám hiába szerette volna bútorait a boltban viszontlátni, azok még a nullszériáig sem jutottak el. A pécsi bútorgyárba jött, de az üzemi viszonyok a hetvenes évek második felében már nem kedveztek a tervezőknek. „Amikor a pályát kezdtem, egy kezemen meg tudtam számolni a bútorgyárban dolgozó formatervezőket. Azóta egy-két ujjamat már becsukhattam."

A „Kék madár" butik belseje

— Irigyelt státus a szabadúszóké . . .

— Igen, mert azt hiszik, nincs főnököm. Pedig van: a mindenkori megrendelő. Megadja a feladatot, fizet érte és keményen követel.

— Milyen munkákat vállal, és hogyan szerzi a megbízásokat?

— Én munka után még nem mentem, eddig mindig hozzám jöttek. Dolgozom az Atlas kiállításrendező szakcsoportnak, egy-egy árubemutató tervezése, kivitelezése, grafikai munkák, a művezetés a dolgom, ott vagyok a pécsi, a szegedi ipari vásáron, a BNV-n. Rendeztem a cipőbörzét, vállalom állami és magáncégeknek boltok, lakások belső berendezését, bútorok, világítás stb. egyedi megoldását. Például úgy, hogy szól a tervező, aki az épületet csinálta. De ha az embernek forgalomba kerül a neve, ismerősök ajánlják egymásnak.

— Kik a privát megrendelői?

— Nem tudom, az én tapasztalataim alkalmasak-e az általánosításokra: kisiparosok, kiskereskedők, orvosok.

— Jól keres?

— Jól. De sokat dolgozom érte.

A városok, nagyközségek utcáit járva az utóbbi időben jól láthatóan megszaporodott azoknak a kis boltoknak, pavilonoknak a száma, amelyek nem kizárólag, de többségükben magánkezelésben vannak, s külső-belső kivitelükben előnyösen különböznek a korábban egymáshoz túlságosan is hasonlító ilyen épületektől. Újabb ízlés jegyében fogantak, és — leszámítva a divat mindig meglévő túlzásait — szerencsésen befolyásolják egy-egy utca vagy városrész képét.

— A kisiparosnak, kiskereskedőnek elsőrendű érdeke, hogy a boltja elegáns, jó ízlésű legyen. Az esetek többségében pénze is van az igényes megoldásokra, és nem kötik a kezét olyan szigorú elszámolások, mint az állami cégekét. Itt lép be az én szerepem: ő megadja a feladatot, én többféle variációban kidolgozom a tervet, ő választ. Természetesen ez birkózás, néha valóságos küzdelem a hellyel, a pénzzel, az anyagok választékával, a megrendelő elképzeléseivel. Viszont elismerik azt, hogy én értek hozzá jobban, mert nekem ez a szakmám. Gyakran jobban meg tudom fogalmazni, mit akar a megrendelő, mint ő maga. Az optimumot próbálom kihozni: abból indulok ki, milyen helyen érezném jól magamat én mint lakó, mint vevő vagy vendég.

— Hivatalaink elég rugalmasak az ilyen tervek elbírálásában?

— Igen. A problémát én az általános kulturálatlanság szintjében látom, pontosabban a hagyományok iránti tiszteletlenségben. Alkalmam volt látni Finnországban, ahol az építészet, a tárgykultúra, formatervezés kiemelkedően magas színvonalú, hogy az újat — épületet például — nem a régi megsemmisítése árán hozták létre. Nálunk a felelősök sokszor elhamarkodottan döntenek egy-egy ház, házsor lebontásáról. De mostanában jó irányban változunk: örvendetes jelenség, hogy az új formákra, egyéni stílusú berendezésre való törekvés már nem néhány magánkiskereskedő törekvése: ez visszahat az állami szektorra. Pécsnek is megvan a maga sajátos légköre, mint egy nógrádi falunak vagy az őrségi Pityerszernek. Egyre több építész találja meg az ide illő formákat.

— Szindbád, Kék Madár Butik, Pizzeria, Magyaregregyi faluház — megvalósult tervek. Van valami közös stílusjegy bennük?

— Szeretném, ha kiderülne, hogy nekem van egy sajátos stílusom. De ebből a szempontból ma még nem vagyok kész, ha akadt is már szakember, aki azt mondta: „ez a rajz olyan, mint te".

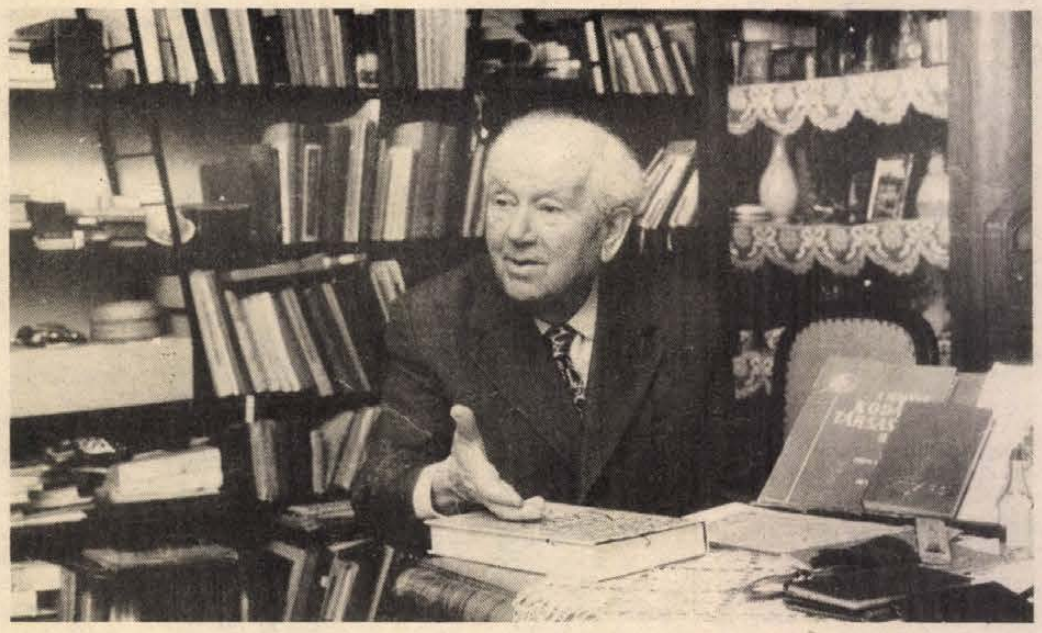
Most nincs olyan szekrénye, ahova soha meg nem valósult terveit gyűjti. De vár egy igazi, sok energiát lekötő feladatra. „Ahol nem kell megalkudni, mert a jó műhöz minden feltétel együtt van."

G. T.

8. HÉTVÉGE

„Boldog, aki énekelhet — és az is, aki hallgatja..."

Látogatás Agócsy Lászlónál



Agócsy László zenepedagógus, Pécs zenei életének kiemelkedő alakja, tizenöt éve vonult nyugdíjba — de mint mondja, semmi esetre sem nyugalomba, hiszen a muzsika világában élő volt tanítványok, kollégák ma is megkeresik, hogy tanácsait, véleményét kérjék. Köztük sok külföldi is, hiszen Agócsy tanár úr több alkalommal tartott módszertani kurzusokat olasz és spanyol nyelvterületen. Munkája nyomán azóta határainkon túl is új, az ottani népdalra alapozott tankönyvek, módszertani kiadványok jelentek meg.

Legutóbb az elmúlt év októberében lépett a nyilvánosság elé, amikor felidézte Kodály Zoltán 1945. évi pécsi tartózkodásának emlékét, s a mester zenei neveléséről szóló programjának itteni meghirdetését.

— A Kodállyal való találkozás sorsdöntő volt egész életemre. Egy Vigadó-beli hangversenyen láttam őt először 1929-ben, s vállalkozó fiatalemberként műveket kértem tőle egy levélben. Kodály eleget is tett kérésemnek, így a polgári fiúiskola általam vezetett énekkara szólaltatott meg először Kodály-kórusokat Pécsett 1931-ben: a *Süket sógort*, a *Lengyel Lászlót* és az *Öt tantum ergót*.

— Mit jelentettek ezek a művek az akkori zenei közegben?

— Meglepetésként hatottak, mert a már-már elfeledett magyar népdalok dallamvilága valami egészen újat hozott a preklasszikus kórusokat idéző formavilág mellé. Üdeségével, frissességével mindez teljesen elütött az akkori kórusművektől. A gyerekek szívesen énekelték, és hamar megtanulták a Kodály-műveket. Ebből a szempontból sokat jelentett, hogy odahaza, a Szegeden meg Horgoson hallott magyar népdalok jelentették első zenei élményeimet. Aztán meghatározó volt Pécsre történő megválasztásom után, alig húszévesen, a Pécsi Dalárdával és a Dóm Kórusával való találkozás is.

— Kodály zenepedagógiai módszereivel hogyan ismerkedett meg?

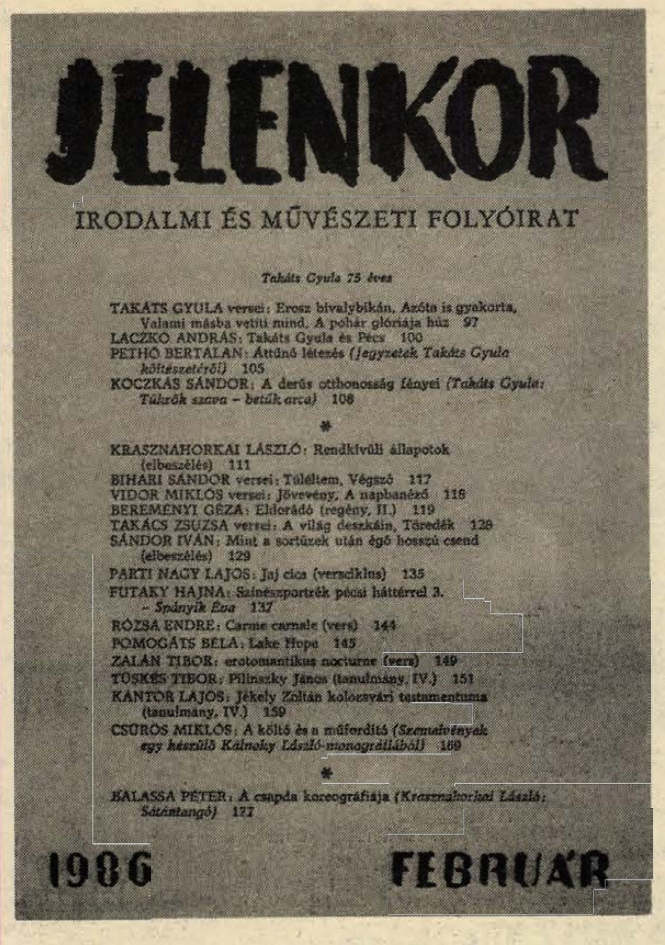
— A finnugor kongresszuson, 1928-ban találkoztam először a relatív szolmizációval, majd 1936-ban Kodálynak is bemutattak. Ezután rendszeresen beszámoltam neki műsorainkról, és ő mindig reflektált ezekre, tanácsokat is adott. Pécsi tartózkodása idején, 1945-ben Kodály útmutatásai nyomán indítottuk el a zeneiskola azon tanfolyamát, amely előbb zenére oktatott, és azután hangszerre, továbbá a népdalokból kiindulva vezette el növendékeit a nagy mesterek műveihez. Ez a koncepció azóta világkarriert futott be. Ezt terjesztettem tíz éven keresztül, 1967-től a pécsi zenei táborban, ahová sokan eljöttek külföldről is, hogy megismerjék Kodály zenepedagógiáját. Itteni előadásaim révén hívtak meg azután hat alkalommal Olasz- és egy ízben Spanyolországba. Ezekkel a tanítványokkal, kollégákkal azóta is élénk a kapcsolatom.

Agócsy László első pécsi kórusa a polgári fiúiskola tanulóiból szerveződött, akikkel 1931-ben a Kodály-műveket, 1933-ban Pierné: A gyermekek keresztes-hadjárata című művet mutatta be, az utóbbit a Pécsi Ünnepi Játékokon. A Pécs Városi Zenekonzervatórium, a későbbi Zeneművészeti Szakiskola, illetve zeneművészeti főiskola tanáraként is mindvégig vezetett kórust: 1928—45 között egy munkásénekkart, a MÁV „Ébredés" Dalkörét; 1929-ben létrehozta a hatvan tagú Szeráfi kórust, ami harminc éven át működött, s mutatott be kortársi és régi műveket, egyháziakat és világiakat egyaránt. Mindenki tagja lehetett a kórusnak, aki tudott és szeretett énekelni. Három évig a méltán nagyhírű Pécsi Dalárda élén is állt Agócsy László a harmincas évek elején. Szeretettel emlékezik a szakiskola leánykórusára, melyet 1952—61 között vezetett, s a zenei pályára készülő fiatalokkal igen komoly műsorokat szólaltatott meg. Aztán könyvek egészítik ki ezt a pályarajzot, a több mint harminc éve használt, 12—13 kiadást megért szolfézs példatárak, tankönyvek az alsó- és középfokú zeneoktatás számára.

Agócsy László egészségben, az őt jellemző derűvel ért el életének nyolcvanadik évéhez:

— Ma is figyelemmel kísérem mindazt, ami a zenében történik — mondja. — Szívesen állok a hozzám forduló kollégák rendelkezésére, kijegyzem és meghallgatom a Magyar Rádió zenei programjait. Nagy öröm, hogy egyre több kórusművet tűznek műsorukra. A zene a legnagyobb boldogságot jelentette az életemben, s azt tartom, boldog aki énekel, aki hallgatja, és az is, aki vezényelheti az éneklőket.

Gállos Orsolya



A Jelenkor februári száma

A Pécsen szerkesztett irodalmi és művészeti folyóirat új számának élén összeállítás köszönti a Kaposvárott élő *Takáts Gyulát* 75. születésnapja alkalmából. A költő versei és *Martyn Ferenc* portrérajza mellett *Laczkó András:* Takáts Gyula és Pécs c. tanulmányát, továbbá *Koczkás Sándor* és *Pethő Bertalan* jegyzetét olvashatjuk az összeállításban.

A szám szépirodalmi rovataiban emellett *Bihari Sándor, Parti Nagy Lajos, Rózsa Endre, Takács Zsuzsa, Vidor Miklós* és *Zalán Tibor* versei, *Bereményi Géza* új regényének részlete, valamint *Krasznahorkai László* és *Sándor Iván* elbeszélései kaptak helyet. — *Futaky Hajna* „Színészportrék pécsi háttérrel" c. sorozatában ezúttal *Spányik Évát* mutatja be.

A tanulmányok sorában figyelmet érdemel *Csűrös Miklós* elemzése Kálnoky László műfordításairól, *Kántor Lajos:* Jékely Zoltán kolozsvári testamentuma c. írásának újabb fejezete, valamint *Tüskés Tibor* Pilinszky-monográfiájának negyedik részlete.

A kritikai rovat élén *Krasznahorkai László* Sátántangó c. első regényét méltatja *Balassa Péter* esszéje.

BIHARI SÁNDOR

Végszó

Asszonyom, miért kellett magának
beszállni hozzám borravalóval
a jéghideg mentőautóba?
Ülni a lábamhoz kuporodva?
Rám vicsorgott az éggel az ablaküveg, vagy
velem vicsorgott ki a fagyra?
Bár aki voltam, már alig se voltam,
maga mégis önmagával betakarta.
Miért kellett ezt nekünk játszanunk
Shakespeare-i méretekben?
Szótlan is egymás végszava voltunk,
hogy meghalnunk ne lehessen.

RÓZSA ENDRE

Carne carnale

Téged anyád csak megszült; már ott ért ükanyáid
méhében szép terved; a mives idő is úgy áradt
sejteden át remekelve, hogy tartalma tebenned
buggyanjon csuklóra, bokára, teljes rügyezésre;
felmért egymillió év emberi arcú hiánya,
s most tenyered tükréből bízva kitetszik a válasz.

Így lettél töredelmes taglejtése a múltnak,
csókok összenövése ősi koroktól a máig,
így lettél te a gyémánt visszaütése a húsban,
s ím, ma sürögsz, hogy a napsugaraknak hűn eleget tégy,
már tegeződsz a csodákkal, a köznapi ünnep-örömmel,
rügy szemeiddel összenevetnek a mandulaszirmok.

Lám, az idő beidegzett! Lágy reflexe ma oldott
téged elő a növényi s állati terjedelemből.
Fájtál már megelőző formáidban a létnek!
Kallódtak hegedük mély titkai térfogatodban:
mindent tudtál zengeni, már csak önmagadat nem.

Megszületéseddel most végre magára talált az
emberi összhangzat, fejlődését betetőzve,
szöcskék billentyűi között halkan kotorászva
kísér téged a nyár — a bibék, a csigák kinyomulnak
helyükből, szarvuk tapogatja dalod repesően,
mert a te asszonyiságod terhes a nappal, a holddal,
hárslevelekkel, méhekkel, gyerek-arcú jövővel,

combod pillangója ha tárul, felkerekednek
lassan az őstenger hullámai parttalan éjben,
pikkelyes erdő ébred, szél apostola, páfrány
mormol orkánt benned, sós zivatar viharoz rád,
melleid ajzott fénybolygók kettéhasadása,
osztódó kegyelem, mely ittasul égi rügyekben!

Ó, aki férfi, értheti csak, milyen ó-s nagy igénnyel
tódul bennem lényed, a sejtek hogy követelnek!
Mert elvenni lehetne belőled; tenni azonban
hozzád már lehetetlen: föld meg az ég a tanum rá!
És — mert nincs rád törvény, te vagy minden törvénye —
így alakult ez a vers is,
törvényeid szerint!

Martyn Ferenc: Takáts Gyula

Krasznahorkai László

Rendkívüli állapotok (részlet)

Minthogy a fagyba dermedt dél-alföldi településeket a Tiszától majdnem a Kárpátok lábáig összekötő személyvonat a sínek mentén tanácstalanul ögyelgő vasutas zavaros magyarázatai s a peronra idegesen ki-kiszaladó állomásfőnök egyre határozottabb ígéretei ellenére sem érkezett meg („Hát, kérem, ez meginț fölszívódott..." — legyintett kajánul savanyú képpel a vasutas), a mindössze két, csupán efféle, úgynevezett rendkívüli esetben pályára ereszthető rozzant, fapados vagonból és egy kiöregedett, beteg 424-esből összeállított mentesítő szerelvény a rá amúgy sem vonatkozó s másképpen is hozzávetőleges menetrendhez képest jó másfél órás késéssel indult csak el, hogy a Nyugat felől hiába várt személy elmaradását meglehetős közönnyel és tétova beletörődéssel fogadó helybéliek ilymódon mégiscsak célhoz érjenek a szárnyvonal még hátralevő, közel ötven kilométeres útján. Mindez már senkit sem lepett meg igazán, hiszen az uralkodó állapotok természetesen ugyanúgy éreztették hatásukat a vasúti közlekedésben, mint bármi másban: a megszokások rendje megkérdőjeleződött, a mindennapi beidegződéseket szétzilálta egy megfékezhetetlenül terebélyesedő zűrzavar, a jövő alattomos, a múlt felidézhetetlen, a hétköznapi élet működése pedig kiszámíthatatlan lett, egészen a belenyugvásig, amikor már az sem elképzelhetetlen, hogy egyetlen ajtó nem nyílik többé, és a földben a búza befelé nő, mert a bomlasztó ártalomnak csupán a tünetei voltak észlelhetők, az ok észrevétlen és megfogalmazhatatlan maradt, így aztán nem is lehetett egyebet tenni, mint szívósan rávetődni mindarra, ami még megragadható, amiként tették most is az emberek a falu állomásán, a jogos, de többnyire korlátozott ülőhelyek reményében megrohamozván a fagytól nehezen nyíló ajtókat. A fölösleges küzdelemből (mert állva, mint nemsokára kiderült, senki nem maradt) a szokásos téli rokonlátogatása után épp hazafelé igyekvő Pflaumné is jócskán kivette a részét, s mire félretaszigálva az előtte állókat s apró termetét meghazudtoló erővel föltartóztatva az utána nyomulókat, végre sikerült a menetiránnyal szemben egy ablak melletti ülést megszereznie, jóideig nem is tudta különválasztani fölháborodását a kíméletlen tülekvés láttán attól a bosszúság és szorongás között hullámzó érzéstől, hogy első osztályra váltott jegyével itt már mit sem érve a fokhagymáskolbász, a vegyespálinka és az olcsó dohány maró bűzében, ordibáló, böfögő „közönséges parasztok" szinte fenyegető gyűrűjében lesz kénytelen elviselni a manapság amúgy is kockázatos utazás egyetlen húsbavágó kérdését, azt ugyanis, hogy egyáltalán hazajut-e még. Teljes elszigeteltségben élő, s koruknál fogva már mozdíthatatlan nővérei sohasem bocsátották volna meg neki, ha évek óta rendszeres tél eleji látogatását ezúttal elmulasztja, így hát kizárólag miattuk nem mondott le erről a veszélyes vállalkozásról, holott — mint mindenki — maga is tisztában volt azzal, hogy ebben a helyzetben a legokosabb, ha nem teszi ki magát semmiféle kockázatnak. Valójában persze épp a higgadt körültekintésre volt a legkisebb az esély, mert akárha a levegő örökállandó összetételében történt volna hirtelen egy alapos, ám kimutathatatlan módosulás, a maga megközelíthetetlenségében mindeddig hibátlanul működő, megnevezhetetlen elv — mely forgatja, ahogy mondani szokás, a világot, s aminek egyetlen nyoma éppenséggel ez a világ — mintha egyszeriben veszített volna az erejéből, s emiatt aztán a veszély bizonyosságának gyötrő tudatánál is nehezebben volt elviselhető az a közös előérzet, hogy hamarosan bármi megtörténhet, és pontosan ez a „bármi" — a gyöngülésében mutatkozó törvény — volt nyugtalanítóbb minden személyes szerencsétlenségnél, s fosztotta meg egyre inkább az embereket a hűvös mérlegelés lehetőségétől. Eligazodni az elmúlt hónapokban mind gyakoribbá s ijesztőbbé váló rendkívüli események között már nemcsak azért nem lehetett, mert a hírek, a mendemondák, a szóbeszédek és a tapasztalatok egymással sehogysem voltak összefüggésbe hozhatók (mondjuk a november elején beállt, túlságosan korai, pengő fagyról, jónéhány rejtélyes körülmények közt lejátszódott családi tragédiáról, a cukor, a zsír és a befőttesgumi botrányos hiányáról a boltokban, emberek eltűnéséről és temetők meggyalázásáról, a távoli főváros egyik hídjának váratlan megroggyanásáról és a szaporodó gyerekbandák garázdálkodásairól stb. stb.), hanem amiatt is, mert önmagában már egyetlen efféle újság sem jelentett semmit, minthogy úgy látszott, ezek csupán előjelei — ahogy egyre többen nevezték — „egy közeledő katasztrófának". Pflaumné arról is hallott, hogy egyesek már az állatok viselkedésében bekövetkezett különös változásokról kezdenek beszélni, s mégha ez — megelőlegezéseként egy későbbi állapotnak — pillanatnyilag felelőtlen riogatásnak tűnt is, annyi bizonyos volt, hogy ellentétben azokkal, akiknek ez az áttekinthetetlen káosz, az ő, Pflaumné meggyőződése szerint csak kapóra jött, tisztességes ember a lábát is alig merte kitenni hazulról, hiszen ahol példának okáért vonatok veszhetnek el, „csak úgy", ott, fűzte tovább magában, már „nem számít semmi". Fölkészült hát rá, hogy útja hazafelé korántsem lesz olyan könnyű, mint volt az első osztály némi védettségében idejövet, hiszen ezen a „szörnyű vicinálison", gondolta idegesen, akár a legrosszabbal is számolnia kell, így — mint aki a legszívesebben láthatatlanná válna — egyenes derékkal, kislányosan összezárt lábbal, elutasító s kissé megvető tekintettel ült a helyekért folytatott civakodás lassan csöndesedő zsivajában, s míg feszült gyanakvással az ablaküvegen tükröződő, elmosódott arcok számára oly riasztó együttesét figyelte, szorongás és sóvárgás között hányódva hol a baljós távolságra gondolt, ami elválasztotta tőle, hol az odahagyott otthon hiányzó melegségét idézte föl: a könnyű bútoroknak és puha szőnyegeknek, a gondosan ápolt virágoknak és kedves kis csecsebecséinek azt a sugárzón nyugalmas rendjét, amely — jól tudta — egy világnyi kiszámíthatatlanság szigeteként a magafajta békés háboríthatatlanságra berendezkedett magányos asszony számára az egyedüli oltalom és az egyetlen menedék. Értetlenül s némiképp irigy lenézéssel állapította meg, hogy zajongó útitársai — nyilván a környék sötét tanyáin s falvaiban élő megannyi durva paraszt — még ezekhez a kényszerű körülményekhez is igen gyorsan képesek alkalmazkodni: mintha nem is történt volna semmi rendkívüli, körülötte meg-megzörrentek a zsírpapírba csavart elemózsiás csomagok, dugók pukkantak és söröskupakok hullottak az olajos padlóra, innen-onnan már „a minden szépérzéket sértő", de véleménye szerint „az efféle emberek között olyannyira mindennapos" csámcsogást is hallani lehetett, sőt vele átellenben négyen a leghangosabbak közül már bele is kezdtek egy kártyapartiba — csak ő ült a mindenünnen fölhangzó emberi beszéd erősödő morajában még mindig mereven, szótlanul és fejét rendületlenül az ablak felé fordítva a bundája alá terített újságpapíron, s oly elveszetten és makacs gyanakvással szorította gyomrához kapcsos retiküljét, hogy jóformán föl sem fogta, amint odakint — elől — a mozdony, két piros lámpáját a hideg sötétbe vetve, bizonytalanul elindult a téli estében. Az elégedett morgás, amelyben, bár maga is fellélegzett, azért nem vett részt, a megkönnyebbülés okozta harsány fölengedettség azonban, hogy a hosszú várakozás és fagyoskodás után végre történik velük valami, nem tartott soká, mert a szerelvény, mintha váratlanul visszaszavonták volna az indításra szólító parancsot, néhány ügyetlen rándulással, alig ötven-hatvan méterrel a falu elcsöndesedett állomásától újból megállt; ám az erre fölcsapó elégedetlen ricsaj csakhamar értetlen-bosszús röhögésbe fordult át, s amikor aztán tapasztalták, hogy ez így is marad, és be kellett lássák, hogy útjuk — föltehetően a menetrenden kívül közlekedő vonat továbbgyűrűző káosza miatt — az örökös nekilódulások és megtorpanások szomorú sorozata lesz, valamennyien derűs fásultságba zuhantak, a kényszerű beletörődésnek abba a tompa kábulatába, midőn egy valódi megrázkódtatástól való félelmében úgy tesz az ember, mintha csupán valami hibás működésről volna szó, aminek idegesítő ismétlődését a gúny horzsoló erejével kikezdheti. Noha az egymást követő „bemondások" nyers szelleme („Ha én is ennyit gondukodnék az asszony otthun az ágyba...!") természetesen megbotránkoztatta érzékeny lelkét, az előzőt folyton fölülmúlni akaró otromba tréfák — egyébként egyre csöndesedő — záporában azért Pflaumné is oldódni kezdett kissé, s olykor egy sikerültebb megjegyzés hallatán — meg persze az erre felharsanó röhögés ellen sem volt valódi oltalom — maga sem bírt egy-egy szégyenlős mosolyt visszafojtani. Lopva, óvatosan már meg mert kockáztatni egy-két villámgyors pillantást, ha közvetlen szomszédaira még nem is, de a távolabb ülők felé, s most a bamba jókedvnek eme torz hangulatában — hisz így, a combukat csapkodó férfiakkal s a tele szájjal vihogó kortalan asszonyokkal, ha valamelyest ijesztő maradt is, távolról sem látszott már annyira veszedelmesnek a vagon közönsége, mint az elején — megpróbálta mérsékletre inteni aggodalmas képzeletét, és igyekezett meggyőzni önmagát, hogy azokkal a lappangó fenyegetésekkel, amikkel érzése szerint e csúf csőcselék rideg csapata vette körül, talán nem is kell szembenéznie, s csak baljós jelekre erős fogékonyságának és ebben a jeges idegenségben túlságos árvaságának köszönheti, ha bár bántatlanul, ám a feszült készenléttől kimerülve fog majd hazaérni. A szerencsés végkifejletbe vetett efféle reménységnek mindazonáltal igazán nem volt semmi alapja, ám Pflaumné a bizakodás hamis csábításának már nem tudott ellenállni: noha a szerelvény egy indító lámpajelre várva hosszú percekre megint megtorpant a sötét pusztaságban, ő megnyugvással állapította meg, hogy „azért mégiscsak haladunk", s még az egymást — sajnos — oly sűrűn követő csikorgó fékezések és tétlen várakozások miatti ideges türelmetlenségét is mérsékelte, hogy a nyilván induláskor bekapcsolt fűtéstől mostanra kellemes melegben végre maga is levehette a bundáját, így nem kellett attól félnie, hogy meghűl, ha megérkezvén kilép a fagyos szélbe. Eligazította a háta mögött a bunda redőit, a műszőrmeprémet az ölébe terítette, majd kezét a retikülre kulcsolva változatlan egyenes tartással újból kinézett az ablakon, amikor a mocskos üveg tükrében hirtelen felfedezte, hogy vele szemben, egy „föltűnően szótlan", büdös pálinkát kortyolgató, borostás arcú férfi — most, hogy csupán a blúz és a kosztüm kis kabátja fedte — az ő, talán túlságosan előtűnő, erős melleire mereszti sóváran a szemét. „Tudtam!" — kapta vissza villámsebesen a fejét, s noha heves forróság öntötte el, úgy tett, mint aki semmit nem vett észre. Percekig nem mozdult, csak vakon meredt a kinti sötétbe, majd hogy hiába kísérelte meg az előbbi véletlen látványból felidézni a férfi külsejét (csupán a borostás arcra, a „valahogy olyan piszkos" posztókabátra, s arra a gusztustalan, sunyi, leplezetlen nézésre emlékezett, ami oly mélyen meghökkenti majd...), egészen lassan — abban bízva, hogy talán már kockázat nélkül megteheti — elcsúsztatta tekintetét az üvegen, és szinte azon nyomban vissza is vonta, minthogy „az ott" nemcsak folytatta „ezt a pimaszságot", de pillantásuk össze is találkozott. Már válla is, nyaka is, tarkója is fájt a merev fejtartástól, de ezek után mégha akart sem lett volna képes máshová nézni, mert úgy érezte: bármerre fordulna is, az ablak e szűk sötétjén kívül ez a döbbenetesen rezzenetlen tekintet a vagon összes többi szegletét szabadon uralva „azonnal foglyul ejtené". „Mióta néz?" — hasított Pflaumnéba, s a lehetőségnél, hogy talán az utazás kezdete óta „ott volt rajta" a férfi ocsmányul pásztázó figyelme, még rémisztőbbnek tűnt maga a tekintet, amit az előbb, hogy az övé odaért, egy villanásnyi idő alatt megértett: ez a két szem ugyanis a „nyirkos kéjvágy" mélyén émelyítő csömörről árulkodott, sőt! — gondolta s összerezzent — „mintha valami száraz megvetés égne bennük".

HÍREK

1986. FEBRUÁR 15., SZOMBAT

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából KOLOS nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 6.51 — nyugszik 17.06 órakor
A Hold kél 9.24 — nyugszik — órakor

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, információk, események közölhetők 14-től 16 óráig a 15-000 telefonszámon.

Ügyeletes újságíró:
BALOG NÁNDOR

Szerkesztőségi hírügyeletes
MÉSZÁROS ATTILA

14—18 óráig a 10-053-as telefonszámon.

Rendezvények

Kiállítás. Balogh György, Herczeg László, Herke Zsolt festményeiből, Horváth Ágota kerámiáiból, Nádor Gábor fotóiból és a Ságvári Művelődési Ház zománc csoportjának munkáiból rendez kiállítást a Megyei Művelődési Központ a Mozgalmi Ház Galériájában. A kiállítást Kovács Orsolya művészettörténész nyitja meg február 17-én 16 órakor.

Sándor György humoralista Horog című önálló műsorát adja elő 16-án, vasárnap 15 órai kezdettel a DOZSO-ban.

Gergely Róbert dedikál. Vasárnap, február 16-án a Vértestvérek című musical esti előadásának szünetében Gergely Róbert, a darab egyik főszereplője dedikál a Pécsi Nemzeti Színház emeleti büféjében.

Farkas Ádám Munkácsy-díjas szobrászművész alkotásaiból nyílt kiállítás tegnap a Pécsi Galériában. A legutóbbi évtized alkotásai közül kilenc bronz- és kőszobor, illetve huszonöt grafika látható a március 9-ig megtekinthető bemutatón.

Régi idők hangulatát idéző, „Hogyan báloztak nagyanyáink?" című programot rendeznek ma a pécsi Munkásmozgalmi és Helytörténeti Múzeumban, délután 3 órától. A Jannus Pannonius Múzeum tervei szerint sorozatot szerveznek a hasonló rendezvényekből.

●

— Primőr zöldség zalai kistermelőktől. Már február elején felállították a fóliasátrakat a zalai kistermelők és jelentős mennyiségű primőr zöldségféle termesztését kezdték meg. Várhatóan márciusban szedhetik a piros retket. Az üvegházas termelőknél szépen fejlődik az uborka és a saláta, melyből már a közeljövőben folyamatosan kerül az üzletekbe Zala megyén kívül is.

— Fogszabályozás. A forgalmas hétfői és pénteki délutánokon 50—60 beteg is megfordul a Kőrösi Csoma Sándor utcai fogszabályzó rendelőben. Az egész megye és a város szinte valamennyi iskolája ide tartozik. A gyerekek mellett néhány felnőtt is vállalkozik az időigényes fogszabályozásra.

Beiratkozás az általános iskolákba

Nem változik a gyermekek beiratási rendje az általános iskola első osztályába az 1986—87. tanévre.

A Művelődési Minisztérium rendelete alapján a szülők — március 1. és 15. között — az iskolában kihirdetett időpontban és módon a körzetileg illetékes általános iskolába íratják be azokat a gyermekeket, akik 1986. augusztus 31-ig betöltik 6. életévüket, vagyis akik 1979. szeptember 1., és 1980. augusztus 31. közötti időben születtek.

Beiratáskor a gyermek adatait a szülő személyi igazolvánnyal, a gondviselő a gyermek születési anyakönyvi kivonatával igazolja. A beírt tanulók még a tanév kezdete előtt orvosi vizsgálaton vesznek részt. A tanköteles korba lévő óvodás gyermekek iskolaérettségi vizsgálatát az óvodában, az oda nem járókét a beiratást követően az iskolában szervezik meg. E szerint változatlanul mód van arra, hogy egy tanévre felmentsék az iskolába járás alól azokat a gyermekeket, akiknek testi, szellemi fejlettségük miatt további óvodai nevelésre van szükségük.

Tájékoztató szolgálat

Tájékoztató szolgálatot szervezett a Magyarországi Németek Demokratikus Szövetségének Baranya megyei munkaközössége. Minden hétfőn délután fél 5-től fél 7-ig az országos választmány tagjai és szakértők válaszolnak a nemzetiségi lakosságot érintő sajátos kérdésekre. Például középiskolai felvételek, kétnyelvű oktatás, utazásokkal kapcsolatos tudnivalók, nyelvtanulás stb. Hétfőn dr. Szende Béla, a Magyarországi Németek Demokratikus Szövetségének elnöke és Lantos József, a megyei tanács nemzetiségi bizottságának elnöke fogadja az érdeklődőket Pécsett, a Hazafias Népfront Megyei Bizottságának székházában, Geisler Eta u. 15.

— Gazdaságpolitikai könyvújdonságokat kínál a Kossuth Könyvkiadó Baranya Megyei Kirendeltsége. Kapható a „Szemelvények a világgazdaságról", a „Gazdaságpolitikai kézikönyv", valamint a „Gazdaságunk helye és rangja a világban' című kiadvány.

Az influenza megelőzésének egyik hatékony eszköze lehet, ha fokozzuk gyümölcsfogyasztásunkat ezekben a napokban. A nyersen fogyasztott gyümölcsökkel szervezetünkbe jutó vitaminok növelik a betegségekkel szembeni ellenállásunkat. E természetes gyógyszerünk bőségben megtalálható a boltok polcain és a piacokon. Képünk a vásárcsarnokban készült.

A lottó nyerőszámai

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a Sirokon pénteken megtartott 7. heti lottósorsoláson a következő számokat húzták ki:

1, 36, 37, 64, 70

●

— Csereüdültetés. Dolgozói számára biztosított üdülési lehetőségek kibővítése érdekében a Mecseki Szénbányák hosszabb idő óta kapcsolatot tart lengyel és csehszlovák bányavállalatokkal. Ennek keretében évenként megszervezik a dolgozók csereüdültetését. Az idei főszezon alatt Lengyelországban 56, Csehszlovákiában 8 magyar család töltheti szabadságát. Ugyanennyi lengyel és csehszlovák bányászcsaládot fogadnak a Mecseki Szénbányák alsóbélatelepi és harkányi üdülőjében.

— Segítőkapcsolat. A Hazafias Népfront február 17-én, hétfőn 17—19 óra között tartja az egészségügyi, jogi, pszichológiai és kapcsolatteremtés témájában következő fogadóóráját. Helyszín a Geisler Eta utca székháza.

— Borverseny a délszláv klubban. Huszonöt pécsi és Pécs környéki, horvát anyanyelvű termelőtől érkezett 42 borminta minőségét döntötte el tegnap délután a délszláv klubban a zsűri. A 34 féle fehérborból 11 arany-, 10 ezüst-, 13 bronzérmes lett, a 8 vörösbor között 4 arany-, 2 ezüst- és egy bronzérmet kapott.

— Megkezdődnek a jövő hét elején Baranyában a fogyasztási és a takarékszövetkezetek küldöttgyűlései. A megyében március közepéig 14 áfész és 9 takarékszövetkezetben adnak számot az eredményekről, s beszámol működéséről a Konzum Áruház is.

— Az őszi vetések 20—25 százalékán már megtörtént a fejtrágyázás, a most lehullott több mint 20 centiméteres hótakaró miatt azonban egy ideig szüneteltetni kell a munkákat. Különösen érvényes ez a lejtősebb fekvésű területeken, ahol olvadáskor a hólé a felszíni és felszín alatti vizekbe sodorná a nitrogénműtrágyát is, nitrátos szennyezést előidézve azokban.

— A hagyományokhoz híven ez évben is sok fiatal közgazdászhallgató utazhat nemzetközi szervezetükön, az AIESEC-en keresztül külföldi szakmai gyakorlatra. A Pécsi Janus Pannonius Tudományegyetem Közgazdaságtudományi Karán az idén 23 hallgató felelt meg a feltételként szabott nyelvi és egyéb követelményeknek. A gyakorlat ideje általában két héttől 3 hónapig terjed.

●

Közérdekű

A Nevelési Központ lakóterületi sportegyesülete értesíti a lengyel sátorban túrázó tanulók szüleit, hogy a csoport hazaérkezésének várható ideje vasárnap éjjel lesz.

Aramszünet lesz f. hó 17—18—19-én naponta 8—15 óráig Pécsett, a Rácvárosi u. és Bolgár-köz által határolt területen hálózat-átépítés miatt.

A Megyei Gyermekkórház Pécs, Nyár u. 8. Szemészeti Szakrendelője látás-szűrővizsgálatra várja az 1983. októberében született 28 hónapos kisdedeket a Pécs környéki településekről 1986. február 19. és 20-án (szerda, csütörtök).

A NUSZ főtitkára Budapesten

Jiri Kubka, a Nemeztközi Újságíró Szervezet főtitkára február 10. és 14. között Megyeri Károlynak, a Magyar Újságírók Országos Szövetsége főtitkárának meghívására Budapesten tartózkodott. A magyar szövetség vezetőivel folytatott megbeszélésen áttekintették a MUOSZ és a NUSZ együttműködésének kérdéseit, a kapcsolatok továbbfejlesztésének lehetőségeit. Tárgyaltak a NUSZ megalapításának közelgő 40. évfordulójával kapcsolatos rendezvényekről és a szervezet idei, szófiai kongresszusának előkészületeiről. Jiri Kubkát fogadta Lakatos Ernő, az MSZMP Központi Bizottsága agitációs és propaganda osztályának vezetője és Bányász Rezső államtitkár, a Minisztertanács Tájékoztatási Hivatalának elnöke.

●

— Kinevezés. A Minisztertanács Pusztai Ferencet művelődési miniszterhelyettessé kinevezte.

●

A rendőrség kérése

A Pécsi Rendőrkapitányság vizsgálati alosztálya üzérkedés bűntette miatt eljárást folytat Cséplő Pálné pécsi lakos ellen. Cséplőnének Siklós-Váraljában dísznövény-kertészete volt. A megtermelt dísznövény mennyiségén kívül általa felvásárolt dísznövényeket is értékesített nagy mennyiségben, melyből jelentős haszonra tett szert. Kérjük azok jelentkezését, akik Cséplő Pálnétől 1981. január 1-től 1985. november 30-ig terjedő időszakban megrendelés alapján ezüstfenyőt, tuját, rózsatöveket, fagyalt, tulipánhagymát, kardvirághagymát vásároltak, illetve Cséplőné részére ilyen növényeket értékesítettek. Azok jelentkezését is kérjük, akik nem a megrendelt fajtájú, vagy minőségű árut kapták Cséplőnétől. Jelentkezni lehet személyesen, írásban, telefonon, Pécs, Kilián György u. 3., I. em. 74. 7601 Pf.: 49. vagy a 11-666/1433 melléken.

Valamennyi út járható

Péntek reggelre a Dunántúlon is járhatókká váltak az utak — jelentette az Útinform. Győr-Sopron, Vas és Zala megyében a mellékutak 90 százalékán teljes szélességben közlekedhetnek a járművek, a többi megyében pedig valamennyi út járható. Az erős éjszakai lehűlés miatt azonban a főutak is síkosak, csúszósak lettek.

Halálozás

Fájó szívvel tudatjuk, hogy
ÖZV. MATOUSEK KÁROLYNÉ
Kotoucs Auguszta
Pécsbányatelep, Flórián u. 2. sz. alatti lakos, 82 éves korában, rövid szenvedés után elhunyt. Temetése február 20-án 13.30 órakor lesz a pécsbányatelepi temetőben. Gyászolják: szerető öccse, rokonai és Fehérváriék.

Mély fájdalommal tudatjuk a rokonokkal, barátokkal, ismerősökkel, hogy szeretett férjem,
BODOVICS JÁNOS
osztályvezető, súlyos betegségben elhunyt. Temetése, kívánsága szerint, a komlói temetőben lesz február 18-án, délután 3 órakor. Búcsúzik tőle szerető felesége, a család és Füzi József.

A Baranya Megyei Moziüzemi Vállalat mély fájdalommal tudatja, hogy
BODOVICS JÁNOS
osztályvezető
59 éves korában elhunyt. Műszaki osztályunk vezetőjét február 18-án, kedden 15 órakor kísérjük utolsó útjára a komlói temetőben. Emlékét kegyelettel megőrizzük.

Mély fájdalommal tudatom, hogy szeretett édesanyám,
HORVÁTH JÓZSEFNÉ
Ódri Éva
február 9-én elhunyt. Temetése február 19-én 13 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászolják, leánya, és a család.

Mély megrendüléssel tudatjuk, hogy szeretett munkatársunk,
HORVÁTH JÓZSEFNÉ
rendőr-törzszászlós
rövid szenvedés után, február 9-én elhunyt. Temetése február 19-én 13 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Temetéséről a Baranya Megyei Rendőr-főkapitányság gondoskodik.

Mély megrendüléssel tudatjuk, hogy
DR. KOVÁCS JÁNOS
plébános
váratlanul, 55 éves korában elhunyt. Temetése február 18-án fél 11 órakor lesz a kövágószőlősi temetőben. Gyászoló hozzátartozói.

Fájdalommal tudatjuk, hogy drága édesanyánk, testvérünk, anyósunk, nagymamánk és rokonunk,
ÖZV. NAGY VINCÉNÉ
Ilonka néni
Siklós, Szabadság úti lakos, 74 éves korában elhunyt. Temetése február 17-én, hétfőn, 13.15 órakor lesz a siklósi rk. temetőben. A gyászoló család.

Mély megrendüléssel tudatjuk, hogy drága jó édesapám, felejthetetlen nagyapánk, apósom, rokonunk és ismerősünk,
KOCH ANTAL
molnár
pécsváradi lakos, életének 83. évében váratlanul elhunyt. Temetése február 18-án 15 órakor lesz a pécsváradi temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy
KOSZÉR FERENC
szigetvári lakos
életének 76. évében, rövid betegség után örökre itthagyott bennünket. Temetése február 17-én 14 órakor a szigetvári turbéki temetőben lesz. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk,
KOVÁCS JÓZSEF
február 11-én 75 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése február 18-án 15 órakor lesz Magyarmecskén. A gyászoló család.

04-05-07

Tegnap délután a tűzoltók kerültek — ha nem is nagy — zavarba: elromlott a telefonközpontjuk, a megyei parancsnoksággal nem volt élő kapcsolata a külvilággal. A bejelentéseket a postaközpontban vette az ügyelet, innen rádión értesítették a szolgálatban lévő tűzoltókat. Tűz egyébként nem volt, így a váratlan hiba fennakadást nem okozott.

Időjárás

Előrejelzés az ország területére szombat estig: többnyire erősen felhős, párás, éjszaka többfelé, néhol napközben is ködös idő várható. Hószállingózás, gyenge havazás, hódara szórványosan valószínű. A déli délkeleti szél többnyire gyenge, szombaton délutántól a Dunántúlon már időnként élénk lesz. Folytatódik a hideg idő. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában mínusz 7, és mínusz 12 fok között, az átmenetileg kevésbé felhős északi vidékeken helyenként mínusz 15 fok körül, a legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton mínusz 4 és plusz 1 fok között alakul.

Péntek reggeli vízállások: Örtilos 15 cm, áradó, vízhő 1,6 fok, Barcs 8 cm, apadó, vízhő 0,0 fok, Drávaszabolcs 40 cm, apadó, vízhő 0,0 fok, Mohács 324 cm, apadó, vízhő 0,6 fok.

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK

SZOMBAT—VASÁRNAP

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére, Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

SZOMBAT

Felnőtt belgyógyászat: I. kerület: II. sz. Belgyógyászati Klinika. II. kerület: Megyei Kórház (Belgyógyászat). III. kerület: I. sz. Belgyógyászati Klinika. Sebészet, baleseti sebészet: I. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika. Szemészeti betegek: POTE Szemészeti Klinika.

SZOMBATON NYITVA TARTÓ GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Széchenyi tér 2., 10/1. sz. gyógyszertár, 8.00—13.00 óráig, Pécs, Kossuth L. u. 81., 10/8. sz. gyógyszertár 7.30—13.30 óráig; Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 23., 10/14. sz. gyógyszertár 7.00—18.00 óráig; Pécs-Kertváros, Krisztina tér 10., 10/57. sz. gyógyszertár 7.00—12.00 óráig.

VASÁRNAP

Felnőtt belgyógyászat: I. kerület: II. sz. Belgyógyászati Klinika. II. kerület: Megyei Kórház (belgyógyászat). III. kerület: I. sz. Belgyógyászati Klinika. Sebészet, baleseti sebészet: II. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika. Szemészeti betegek: POTE Szemészeti Klinika.

VASÁRNAP NYITVA TARTÓ GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 23., 10/14. sz. gyógyszertár 7.00—13.00 óráig, utána zárt ajtók mellett ügyeletet tart. Pécs, Kossuth L. u. 81. sz., 10/8. sz. gyógyszertár zárt ajtók mellett egész nap ügyeletet tart.

SZOMBAT—VASÁRNAPI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Az Egyesített Egészségügyi Intézmények az alábbiak szerint biztosítja a körzeti orvosi ellátást szombati és vasárnapi napokon a sürgős orvosi ellátásra szoruló betegek részére:

Pécs város, valamint Kozármisleny, Abaliget, Pellérd, Berkesd, Nagykozár, Kővágószőlős, Görcsöny és csatolt községeik felnőtt lakossága részére szombat reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig a Lánc utcai Rendelőintézet földszinti körzeti orvosi ügyeleti helyiségeiben, telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet: szombaton reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti fogászati ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is.

Pécs város gyermeklakossága részére: szombaton reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok utca felől). Telefon: 10-938. A berendelt betegek ellátása 8—13-ig történik ugyanitt.

A városkörnyéki községek gyermeklakossága részére szombat reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig a Megyei Gyermekkórház ambulanciáján (Pécs, Nyár u. 8.), telefon: 14-695.

Ha a megadott telefonszámok nem jelentkeznek, a beteghez hívást a 09-nek (posta) is be lehet jelenteni.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár. Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14 sz. gyógyszertár.

SOS-ELET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon — este 7-től másnap reggel 7 óráig.

A zárszámadásokról jelentjük

Szederkény

Jó gazdálkodás, kiemelkedő jövedelem

Újból, harmadszor is *Ulbert Ádámot* választották elnöknek a szederkényi termelőszövetkezet tegnapi zárszámadó közgyűlésén, amely után a tsz történetének legnagyobb, háromhavi munkabérnek megfelelő kiegészítő részesedését fizették ki az elmúlt év eredményei alapján.

Az elnök beszámolójában áttekintést adott a 25 éves jubileumát ünneplő tsz utóbbi öt évéről. Öt év átlagában 5,8 tonna volt a búza-, 7,9 a kukoricahozam. 54 millió forintot költöttek beruházásokra és ezer literrel növelték a fejési átlagot.

A következő öt évben is dinamikus növekedést diktál a terv. A tehénlétszám 335-ről 400-ra nő. Búzából 6,2, kukoricából 8,3, szőlőből ugyancsak 8,3 tonnás átlaghozam a cél. A szőlőt – a borászat megtartása mellett – teljes egészében átállítják részesművelésre és szakcsoporti tevékenységre, ami az elmúlt évben egyértelműen bevált.

1985 kiemelkedő jelentőségű eredménye a téglagyár és a varroda beindítása, ezek 100 embernek adnak munkát. Búzából 5,9, kukoricából 7,2 tonnás volt a termés. „Összeredményét tekintve legjobb növényünkké a cukorrépa vált" – mondotta az elnök. Nem sikerült a napraforgó – vissza kell térni a régi technológiára, és nagy a kiesés a bornál. Hatvan százalékos volt a rügykár, nagy a tőkekipusztulás. Végül is 1800 hektoliter boruk lett, de a magasabb ár sem pótolja a kiesést.

Sikeres az állattenyésztés. Az 5725 literes tejhozam előkelő helyet biztosít a tsz-ek rangsorában. Önköltsége 5,58 forint. A hizómarháknál egy kg élősúly előállítására 2,8 kg abrakot használtak fel. Joggal szögezhette le tehát az elnök: „A szarvasmarha-ágazat nálunk olyan színvonalon termel, hogy a jelenlegi közgazdasági szabályozók mellett sem beszélhetünk veszteségről".

Szederkény a megye egyik legjelentősebb juhtartó nagyüzeme, 1332 anyajuhuk van, anyánként 1088 forint az ágazati nyereség. Több éves tenyésztési munkájuk beért: a törzstenyésztő gazdaság tavaly 85 magas tenyészértékű kost adott el.

A tsz eredménye 11 millió forint 92 milliós termelési érték mellett. Az átlagjövedelem 66 000 forint, s ehhez jött tegnap a 26 százalékos kiegészítő részesedés.

A megyei pártbizottság elismerését *Nagy Sándor*, a megyei pártbizottság tagja, a Mezöv nyugalmazott elnöke tolmácsolta.

Reménypuszta

Termelésfejlesztés, több export

A többlábon állás, a tevékenység sokszínűsége, a vállalkozó szellem és a gyors alkalmazkodó képesség jellemzi a Pécs-Reménypusztai Új Élet Tsz gazdálkodását. Az elmúlt ötéves tervidőszakban közel 70 milliós üzemfejlesztést hajtottak végre. Tavaly 1066 tonna húscsirkét, 58 tonna húsgalambot és 22 tonna fürjet vágtak le és dolgoztak fel, főként külpiacra. A termékek 42 százalékát rubelért, 46 százalékát dollárért exportálták. Ebben az évben korszerűsítik a fagyasztóalagutat és 300 tonnával megnövelik baromfifeldolgozójuk kapacitását. Az üzem árualapját háztáji integrációban 70 kistermelővel termeltetik meg. Háztáji forgalmuk értéke tavaly megközelítette a 76 millió forintot.

Nyolcezer tonnás takarmánygyártó kapacitást fejlesztettek ki, a tápminőségben országos II. helyet értek el. Magas termelési színvonaluk fokmérője az 5753 literes tejtermelés, amit 6000 literre kívánnak fejleszteni. Sertéstelepükről tenyészkanokat értékesítenek, a Bólyi Mezőgazdasági Kombinát részére 20 hetes jércéket nevelnek elő 70 000 darabos nagyságrendben. Lakatosüzemük NSZK exportra termel.

A termelés anyagi műszaki feltételeinek drágulása és a gyengébb kukoricatermés miatt 1985. évi eredményük szerényebb lett a vártnál. A 20,6 milliós nyereség azonban biztosítja pénzügyi stabilitásukat, a fejlesztéshez szükséges forrást és a tagok életszínvonalának javítását, mutatott rá beszámolójában *Kislaki László*, a tsz elnöke. Az egy főre eső éves részesedés 72 500 forint, ami 16 százalékos bérfejlesztésnek felel meg, emellett 10 százalékos nyereségrészesedést és 24 százalék prémiumot fizetnek ki tagjaiknak. Az idén tovább bővítik a termelést, elsősorban az exporttevékenységet. Befejezik a fürjfeldolgozó rekonstrukcióját, növelik a tápgyártó-kapacitást, a tejtermelést, a háztáji árutermelést. A beruházások élénküléséhez igazodva növelik az önitatógyártást. A javuló piachoz és a kedvezőbbé vált szabályozókhoz alkalmazkodva bővítik a baromfi- és az ipari ágazatuk termelését.

A megyei és városi vezetés nevében *Szentirányi József*, a Pécs Városi Pártbizottság első titkára köszönte meg a kollektíva jó munkáját. Megnyugtatónak nevezte, hogy a szövetkezet 1986. éves tervében a népgazdasági célokkal összhangban kívánja felülmúlni eddigi legjobb eredményeit.

Szentlőrinc

Útkeresés veszteséges év után

„Nem ünnepelni jöttem, hanem dolgozni, önökkel együtt" – mondotta a meghívott szakemberek egyike a szentlőrinci Úttörő Tsz zárszámadó küldöttgyűlésén tegnap délelőtt. A nem csupán a hangulatot kifejező, hanem a tennivalókra is utaló megjegyzés jelképes értéke a múlt tervidőszak; ugyanis legrosszabb évét zárta csaknem 2 milliós veszteséggel a korábban jobb napokat látott termelőszövetkezet.

Az okok – mint *Gergely László* elnök kritikus és önkritikus beszámolójában rámutatott, – a tavalyi rossz időjárással korántsem magyarázhatók. Legjelentősebb szerepe volt a visszaesésben a vezetés gyenge színvonalának, és a felületes, hanyag munkának. Az 1982-es alá esett vissza a búza hozama, negatív rekordot hozott a szarvasmarhatartás és tejtermelés. Ám a vezetők zömének szakmai szervezésbeli gyengeségei, az érdekeltségi viszonyok kimunkálatlansága, az információk késése, pontatlansága is hozzájárult a bajokhoz. Mindezt tetézte, hogy a közben előrehaladó gépesítés hitelterhei is tavaly jelentkeztek.

A jelenlévők nem csupán e bajok mélyebb okait elemezték, hanem letűzték a kivezető út cövekjeit is. Elmondották: a növénytermesztésben az idejében szakszerűen elvégzett munka, az állattartásban a tenyésztés színvonalának emelése már az idén elérhető, de feltétlenül kell ehhez a középvezetők, közvetlen termelésirányítók felrázása, lényeges szemléletváltozása is. A tagság sem könyvelhet többé olyan garantált fizetésemelkedést, aminek jobb munkával nem teremtette meg a feltételét. A Baranya Megyei Tanács részéről *dr. Tarcsay Imre* utalt egyebek közt a partneri segítségben rejlő lehetőségekre. Gergely László elnök végezetül közölte: a felzárkózásra részletes programot készítenek, és elsősorban saját tartalékaikból igyekeznek régi pozícióikat még az idén visszaszerezni.

Tudósítottak: Báling József, Rónaszéki Ferencné, Varga János.

Kísérleti általános iskolák vezetőinek konferenciája

Tegnap kezdődött, és még ma is tart a szentlőrinci programhoz kapcsolódó kísérleti általános iskolák vezetőinek találkozója a Pécsi Akadémiai Bizottság székházában. Az Országos Pedagógiai Intézet Iskolafejlesztési osztálya, a Janus Pannonius Tudományegyetem Tanárképző Karának Pedagógiai Intézete, valamint a Pécsi Akadémiai Bizottság 1. számú filozófiai, pedagógiai, pszichológiai és szociológiai szakbizottsága által első alkalommal megszervezett tanácskozás célja, hogy a kísérleti iskolák vezetői egy közös fórumon cserélhessék ki eddigi tapasztalataikat, és vitassák meg együttműködési lehetőségeiket.

A részt vevő intézmények, a szentlőrinci, a kaposvári Toldi utcai, a dombóvári Molnár György, a balatonszabadi és három Békés megyei általános iskola vezetői egymás utáni felszólalásukban mutatták be tegnap, illetve mutatják be ma délelőtt iskoláikat. A tegnapi programot a szentlőrinci kísérleti iskola diákjairól vetített film egészítette ki.

Ma délelőtt, a fennmaradó bemutatkozók után, dr. Lóránt Ferenc, az Országos Pedagógiai Intézet Iskolafejlesztési osztályának vezetője tart előadást az iskolákban folyó kísérleti műhelymunkáról. A bemutatkozó felszólalások meghallgatása és a központi áttekintés figyelemmel kísérése után a tanácskozás utolsó napirendi pontja az együttműködési lehetőségek szélesítésére tett javaslatok megvitatása és rögzítése.

A rendező szervek és a meghívott résztvevők, a tanácskozás hasznosságára való tekintettel ezentúl évente fognak hasonló tapasztalatcserét tartani.

A szakma kiváló tanulói

Mezőgazdasági gépszerelő szakmában február 6-án, a mohácsi Radnóti Miklós Ipari Szakmunkásképző Intézetben és február 12-én a Bólyi Mezőgazdasági Kombinátban rendezték meg a Szakma kiváló tanulója megyei versenyt. Az első helyezést Bayer Zoltán, a mohácsi iskola hallgatója szerezte meg, akinek oktatója Kincses László. A második helyen iskolatársa, Winkler György, míg a harmadikon a szigetvári szakmunkásképző tanulója, Benkő Lajos végzett. Utóbbi két diák felkészítője Imre Lajos, illetve Tóth József volt.

Farkas Ádám grafikáiból és szobraiból rendeztek kiállítást a Pécsi Galériában. A pécsi kerámiabiennálék nyerteseinek műveit rendszeresen bemutatják a galériában önálló tárlaton is. A Szentendrén élő művész is ebben a sorozatban lépett a közönség elé: két ízben nyert díjat a biennálén. Tegnap délután megnyitó zeneként Bhil Glass 1+1 című szerzeményét adta elő Vidovszky László zeneszerző.

Holnap a VDN-ben

NAGYANYÁINK GYÓGYTEÁI

Gazdag kínálat a Munkácsy Mihály utcában

●

A SELLŐ
Laikus haltenyésztők gmk-ja

●

INGATLANUGYNÖKSÉG KAPOSVÁRON
Az egyik ügyfél 35 ajánlatból válogathatott

●

KI A LEGJOBB KÖRORVOS A MEGYÉBEN?
Számítógép segít a premizálásban

●

INDUL A HALLEY-AKCIÓ
A Vega—1 főpróbája előtt...

●

A HOLD UTÁN FELKEL MAJD A NAP...

Tíz perc Koncz Zsuzsával Pécsett

●

ELALUDT A BETÖRŐ
Több bűntett, mint feljelentés

●

TUDÓSÍTÁS A VDN KUPA DÖNTŐJÉRŐL
Komló—Szekszárd

Politikai vetélkedő a pártiskolán

Komoly politikai témákból játékos formájú vetélkedőt rendeztek tegnap délelőtt az MSZMP Baranya Megyei Bizottsága Oktatási Igazgatóságán. A hat csapat — az egyéves és az öt hónapos pártiskola osztályai, valamint a Vám- és Pénzügyőr Iskola két KISZ-alapszervezetének válogatott legjobbjai az MSZMP XIII. kongresszusa határozatainak, a megyei és a Pécs városi pártértekezleten elhangzott beszámolók és megfogalmazott feladatok, valamint a baranyai munkásmozgalom történetének ismeretéből mérték össze tudásukat. A vetélkedő azonban nemcsak a csapatok tagjait mozgatta meg az ismeretek bővítésére, elmélyítésére: a december óta tartó felkészülés során ebben a munkában 130 hallgató vett részt. A több, mint kétórás vetélkedő szoros versengést hozott, amelynek a győztese az egyéves pártiskola „Lenin" osztályának csapata lett. A második, illetve a harmadik helyet az egyéves pártiskola „Marx" osztálya, illetve az öthónapos pártiskola „Felszabadulás" osztályának csapata szerezte meg.

Szerződés szovjet kőolaj és kőolajtermék szállításáról

Pénteken Budapesten Tóth József, a MINERALIMPEX Külkereskedelmi Vállalat vezérigazgatója és Jurij Harlamov, a Szojuznyeftyekszport Külkereskedelmi egyesülés vezérigazgató-helyettese aláírta a szovjet kőolaj és kőolajtermékek ez évi magyarországi szállítására vonatkozó szerződést.

Ennek megfelelően az idén mintegy 1,4 milliárd rubel értékű kőolaj, benzin, gázolaj, repülőgép-üzemanyag, petróleum, fűtőolaj és egyéb olajtermék érkezik hazánkba a Szovjetunióból.

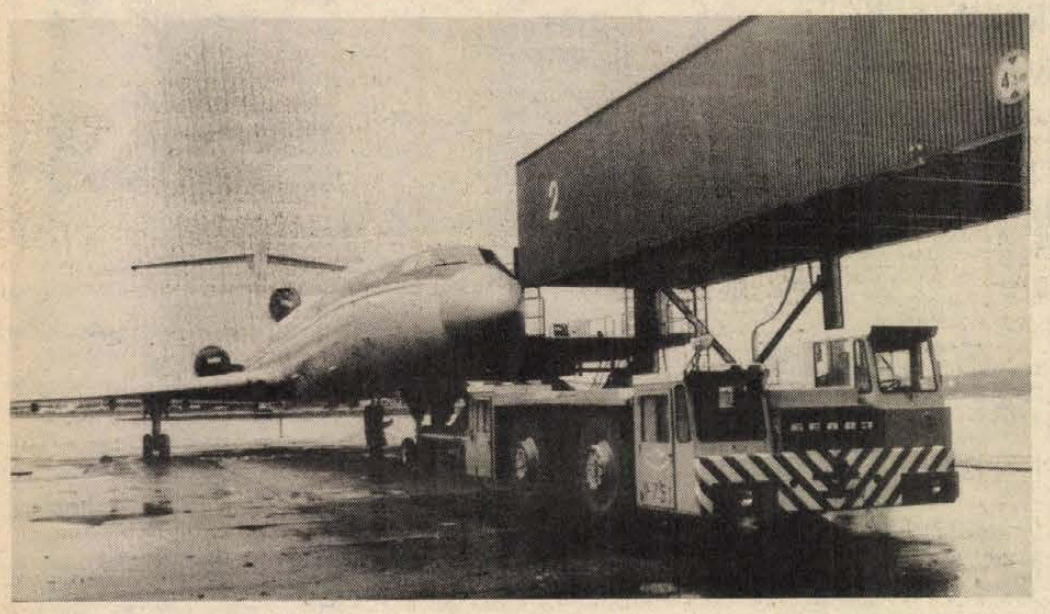
Ez a nagy mennyiségű, döntő többségében csővezetéken beérkező energiahordozó a magyar népgazdaság energiaellátásában kiemelkedően fontos szerepet játszik. A szerződés alapján megvásárolt energiahordozók közül legjelentősebb a kőolaj.

Magyar–szovjet bankközi megbeszélések

Hazaérkezett Fekete János, a Magyar Nemzeti Bank első elnökhelyettese Moszkvából, ahol Jurij Ivanovnak, a Szovjetunió Külkereskedelmi Bankja igazgató tanácsa elnökének meghívására február 10. és 13. között hivatalos baráti látogatást tett. Fekete Jánost hivatalában fogadta Viktor Gyemencev, a Szovjetunió Állami Bankja igazgató tanácsának elnöke, továbbá találkozott a Nemzetközi Beruházási Bank, valamint a Nemzetközi Gazdasági Együttműködési Bank vezetőivel. A megbeszéléseken áttekintették az időszerű pénzügyi és gazdasági kérdéseket, valamint tájékoztatták egymást a két fél munkáját érintő és a kölcsönös érdeklődésre számottartó tapasztalatokról.

A szocialista országok életéből

Új teher-légipályaudvar Moszkvában



Berakodás a TU–154 repülőgépbe a moszkvai Seremetyevo—2 nemzetközi légikikötőben

Az utóbbi öt esztendőben a szovjet polgári repülés gépei azonfelül, hogy több mint félmilliárd utas használta őket, csaknem 16 millió tonna terhet és postát is szállítottak. Jelenleg az Aeroflot a világ 97 országába indít rendszeres járatokat 155 személy- és öt teherszállító légiútvonalon. Ugyanakkor 29 államból 27 külföldi légitársaság gépei repülnek a Szovjetunióba.

Éppen a teherszállítások intenzív növekedése tette szükségessé a nemrég Moszkvában, a Seremetyevo—2 nemzetközi légikikötőben megnyílt speciális teher-légipályaudvar megépítését.

A komplexum tervezésében a Polar finn cégen és alvállalkozóin kívül aktívan részt vett az Aeroprojekt szovjet intézet, közreműködtek továbbá a nemzetközi légiközlekedési központi hivatal, a polgári repülésügyi fő számítóközpont szakemberei. A külföldi szervezetek közül a Polaron kívül az építkezésben részt vett még egy finn társaság, a raktározási rendszerekre specializálódott Kone és a francia TITN, amely a rakodókomplexum irányító rendszerének automatizálását dolgozta ki, valamint egy sor más cég.

Az új teher-légipályaudvar az Aeroflot és a külföldi légitársaságok valamennyi típusú személy- és teherrepülőgépe (köztük az IL—76 vagy a Boeing 747) által a nemzetközi légi útvonalakon szállítandó export- és importrakományok kezelésére szolgál.

A komplexum a nemzetközi személyrepülő-pályaudvar közvetlen közelében fekszik és mintegy 35 hektárnyi területet foglal el. Napi teherforgalma 600 tonna. A légipályaudvaron egyidejűleg 3000 tonna rakomány tárolható.

A légipályaudvarhoz félautomata konténerraktár, automatizált magasraktár és speciális raktárak tartoznak. Ezekben a legkülönfélébb rakományok tárolhatók; darabáru, konténeres, nem szabványméretű rakomány, élelmiszerek, növények, biológiai preparátumok. Az állatok számára speciális részlegeket tartanak fenn.

Csehszlovákia

Prága harmadik metrója

A főváros metrójának teljes hossza a harmadik metróvonal megnyitása óta: 27 km. A föld alatti pályák a városközpontban háromszöget alkotnak. Az átszálló állomások e háromszög csúcsainál vannak. A legújabb vonal hossza 4,7 kilométer, s a város délnyugati részét köti össze az északkeleti negyeddel. Állomásainak többsége 37—41 m mélyen fekszik. A vonal átmegy a Moldva alatt.

Tavalyelőtt a metró 750 ezer utast szállított.

Autóalagút-rendszer

Prága dombos „budai" oldalán már évtizedek óta van egy közúti alagút, a Letnáhegy alatt, a Moldván átívelő híd végén.

Most a Strahov-hegy alatt három párhuzamos alagútból álló, két km hosszú pályarendszer épül. Összesen hat autópálya fut majd bennük. Megnyitásával az Óváros és a „budai" Kisoldal („Vízváros") közlekedési gondjain segítenek.

A tervezőasztalon már egy újabb alagút terve fekszik. Az 1,8 km-es alagút a város északi végén vezet majd.

Kulturális ajánló

Film... Film... Film...

Négy film, ebből kettő krimi. Ezt ajánlja a Moziüzemi Vállalat a jövő hétre. Az

ÖRDÖGI KÍSÉRTETEK

a címével ellentétben nem tartozik a bűnügyi filmek kategóriájába. A történet a „sötét" középkorba viszi vissza a nézőt. Középpontjában egy szerelmi háromszög s az ebből következő bonyodalmak állnak. Eurialus és Lucretia 1577-ből származó szép históriáját alapul véve Maár Gyula készítette a filmet. A megvalósításban olyan kitűnő színészek működtek közre, mint Kozák András, Őze Lajos, Fehér Anna és Dörner György.

FEL A CSERESZNYEFÁRA!

kiáltják bizonyára a bolgár kamaszok Marina Evsztatieva színes filmjében, hiszen a történet nagyvárosi kamaszokról szól, akik a blokkházak közé ékelődött kertekben keresik — s találják meg — a romantikát.

A hét csehszlovák krimije a

HAJMERESZTŐ HAJNÖVESZTŐ

címet viseli, és arról szól, hogyan próbálják kideríteni a császári rendőrök egy titokzatos gyilkosság körülményeit. Az elkövetés módja mindenesetre érdekes: az áldozatot egy fürdőkádnyi kénsavban feloldják, majd leöblítik a lefolyón...

JÖRGENSEN, A ZSARU

címmel immáron dán bűnügyi film is bővíti a magyarhoni krimiválasztékot. Jörgensen meg nem alkuvó rendőrtisztviselő, akinek kétszeres oka van rá, hogy egy zsoké után nyomozzon: a lóversenyző elcsábította a feleségét, azonkívül még bűnöző is.

Jelenet az Ördögi kísértetek című magyar filmből

Rádió

Irodalmi pályázat gyerekeknek

A ma reggeli, 8 órától 10 óráig tartó Jó pihenést című összeállításban beszámolnak a szakszervezeti kongresszus eddigi eseményeiről, tájékoztatják az útra indulókat Baranya, Somogy, Tolna, Zala megye útviszonyairól, sport és kulturális programokat ajánlanak. Vendéget is hívott a szerkesztő Müller István: Németh Pétert, az INKÖZ vezetőjét, aki ugyancsak hozhat magával egy vendéget. Majd beszélgetés hangzik el az ausztráliai magyar rádiózásról, valamint az újvidéki televíziózásról.

A könyv, az olvasás lesz a témája a vasárnapi magazinnak. Az olvasásról, könyvtárról, könyvesbolti új szokásokról állította össze az egyórás műsort Simon Márta. Egy felhívás is elhangzik: gyermekolvasókat és -írókat keresnek. A Pécsi Rádió valamint a pécsi Gyermekkönyvtár 3-as számú fiókja 14 év alatti gyerekeknek hirdet pályázatot, melynek témája egy Radnóti verssor: „Béke méhe zöngne..." Akár versben, akár prózában küldhetik be írásaikat a jelentkezők arról, milyennek képzelik a békét, mi az amitől tartanak, milyenek a félelmeik, látván a világban zajló háborúkat. De az írásmű témája egy boldog, békés vidám napjuk is lehet. A pályázatokat május 10-ig kell beküldeni a pécsi 3. sz. gyermekkönyvtárba: Pécs, Bajcsy-Zs. u. 10. Eredményhirdetés az ünnepi könyvhéten lesz. A legjobb alkotásokat és a szerzőket a pécsi rádió is bemutatja.

Pécsiek a rádióban

17-én, hétfőn 18.15-kor a Kossuth rádió esti meséjében az „Aranyfejszé"-t, Pákolitz István verses meséjét hallhatjuk.

19-én, szerdán 17.30-kor a 3. műsor „Karvezetők" c. sorozata ezúttal Tillai Aurélt mutatja be.

20-án, csütörtökön 12.10-kor a Petőfi rádióban Hollós Lajos fúvósműveiből játszik a Mecseki Ércbányászati Vállalat koncert-fúvószenekara, vezényel: Apáthy Árpád.

23-án, vasárnap 23.03-kor a Kossuth rádióban „Politur ad astra" címmel Parti Nagy Lajos mondja el verseit.

Képek Kubából

Cukornádaratás

Készül a világhírű kubai szivar

A világszerte ismert havannai Tropicana bár táncosnői

KGST

Közös program 2000-ig

Öt *fő terület*

Túlzás nélkül állíthatjuk: az utóbbi másfél-két hónapban a műszaki—tudományos—gazdasági szakemberek körében az egyik legnagyobb érdeklődést, figyelmet kiváltó olvasmány a KGST 2000-ig szóló komplex programja volt a tudományos—műszaki haladásról.

A tagországok — amint erre a dokumentum rámutat — egyeztetett akciónak fő célja új típusú technika és technológia létrehozása. A magasabb követelményeket azonban csak akkor lehet elérni, ha egyúttal minőségileg új szintre emelkedik a KGST keretében folyó munka is. Ez a többi között annyit jelent, hogy szakítani kellett és kell az együttműködés korábbi szakaszában bevált formákkal.

Így születhetett meg az első olyan közös program, amelynek keretében az érdekelt tagországok nemcsak egy-egy területen működnek együtt, hanem egyeztetik a tennivalókat a kutatástól a termelésig. A zárt innovációs lánccal várhatóan el lehet kerülni a párhuzamos fejlesztéseket, az ezt követő párhuzamos termelést és ennek a következményét, hogy a világpiacon ugyanazon termékkel jelenjen meg két vagy több szocialista ország. Röviden megfogalmazva: a gyártásszakosítás, a termelésszakosítás éppen azokon a területeken fog át szélesebb kört, amelyek most vannak kifejlődőben az egyes országokban.

Újszerű megközelítés az is, hogy mindössze öt területre — a korábbiaknál lényegesen kevesebbre — vonatkozik a program. Igaz viszont, hogy a népgazdaságok elektronizálása, a komplex termelési automatizálás, az atomenergetika fejlesztése, az új anyagok és technológiák felkutatása, valamint a biotechnika a következő években is a műszaki fejlődés legfontosabb területei lesznek.

Más — korábban elfogadott — programokhoz képest a most jóváhagyott terv formáját tekintve újszerű abban is, hogy az egyes tagországok nemzeti programjai alapján dolgozták ki. Tehát az öt legfontosabbnak ítélt területen a már megindított vagy a tervezett programokból tevődik össze a tudományos—műszaki fejlesztés komplex programja. Mindez természetesen nem azt jelenti, hogy a nagyszabású program egyszerűen csak összefoglalja a nemzeti elképzeléseket és „közös kalapba" téve igyekszik megvalósítani azokat. A 93 témakör között nem egy olyan van, amelyet a nemzeti programok előirányzataiból kiindulva fogadtak el, de a műszaki paramétereket, a megvalósítási időt — számításba véve az együttműködésből, a közös kutatásból, fejlesztésből, gyártásmegosztásból származó előnyöket — módosították. A magasabb mérce a valós helyzetből indul ki, s nem a vágyakat tartalmazza.

Fontos változás az is, hogy a dokumentum kiemelkedő fontosságot tulajdonít a vállalatok, tudományos-kutató intézetek közötti közvetlen kapcsolatoknak és gyakorlatilag valamennyi témakör megoldásában erre épít. Az eddigi felmérések szerint legalább hétszáz tudományos intézet dolgozik majd együtt a különböző témák megvalósításán, de az együttműködő vállalatok száma ennél lényegesen több lesz.

Valamennyi tagország kötelezettséget vállalt arra, hogy dokumentumból reá háruló feladatokat beépíti az ötéves terveibe. Más szavakkal: minden olyan szükséges intézkedést megtesznek, amely biztosítja a program időben való teljesítéséhez szükséges szervezeti, jogi, gazdasági és egyéb feltételeket.

Faragó András

(Következik: Hazánk szerepe)

Hangversenyek

RUHA ISTVÁN VENDÉGSZEREPLÉSE

Pécsett mindig szívesen látott vendég Ruha István, a Romániában élő magyar hegedűművész, aki a Pécsi Szimfonikus Zenekarral hangversenyezik 17-én, hétfőn este a Pécsi Orvostudományi Egyetem aulájában. (Vezényel Breitner Tamás.) Ruha István 1931-ben született Kolozsvárott, és az ottani konzervatóriumban szerezte meg oklevelét. Számos nemzetközi zenei verseny győztese, rangos turnék résztvevője. Pécsett Mozart Kis éji zenéjét és A-dúr hegedűversenyét, valamint Johann Strauss Keringők és polkák című művét adják elő.

CSONTVÁRY MATINÉ

A népszerű kamarakoncert-sorozat legközelebbi műsorában a kitűnő pécsi hegedűs házaspár Vass Ágnes és Gyermán István ad hangversenyt vasárnap délelőtt 11 órai kezdettel a megszokott helyen, a Csontváry Múzeumban. Zongorán közreműködik Sz. Simonfai Mária.

Valódi Vadnyugat

A Pécsi Egyetemi Színpad újabb bemutatója február 19-én, este 8-kor kezdődik a Nyári Színház Anna utcai klubjában. Sam Shepard Valódi Vadnyugat című művét mutatják be Schmidt Zoltán rendezésében. A szerző írta egyebek között Antonioni híres filmjének, a Zabriskie Pointnak a forgatókönyvét is.

További ajánlatok

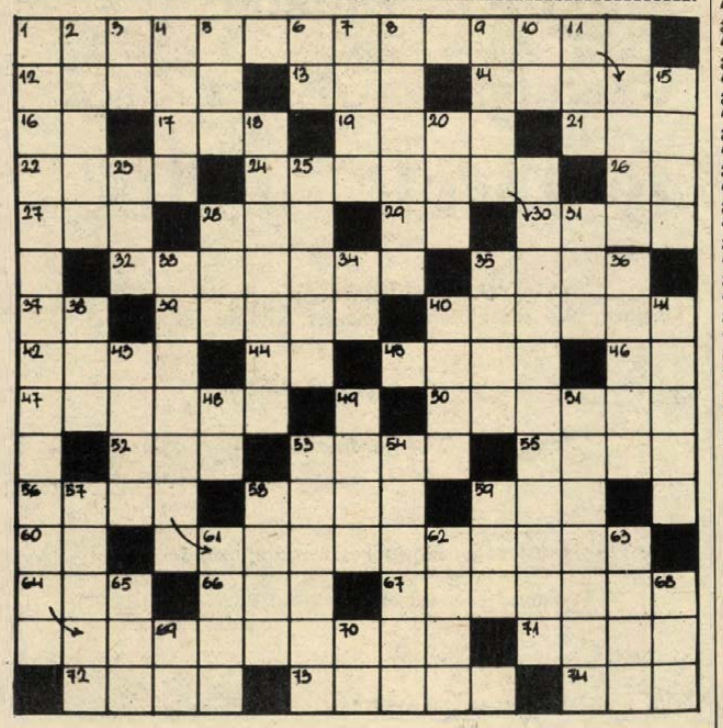
Két kiállítás nyílik február 17-én Pécsett: 16 órakor a Mozgalmi Házban Balogh György, Herczeg László, Herke Zsolt (festők), Horváth Ágota (kerámikus) és Nádor Gábor (fotós) munkáiból, illetve Délszláv Klubban 17 órakor Ornódi László Isztriai hangulatok című fotókiállítása.

✤

A dél-amerikai indiánokról tart előadást 20-án este 6 órai kezdettel a Nevelési Központban Bolgár Lajos néprajzkutató, aki Sao-Paolóban született, és hosszú éveket töltött az indiánok között.

Rovatszerkesztő: HAVASI JÁNOS

Keresztrejtvény



Göcsej

Kis Dénes, a játékos kedvű költő Göcsej című verséből idézünk egy versszakot.

VÍZSZINTES: 1. A VERSIDÉZET ELSŐ SORA. (Zárt betűk: R, O, K.) 12. Ismételten ír. 13. Portéka. 14. Az USA egyik tagállama. 16. 1050 római számmal. 17. Központi Hírszerző Iroda az USA-ban. 19. Algériai kikötőváros. 21. Nagy űrtartalmú edény. 22. . . . de Boulogne, híres párizsi park. 24. A MÁSODIK SOR. (Zárt betű: A.) 26. Állóvíz. 27. Angol filmek végén olvasható felirat. 28. Régi súlymérték. 28. Harcban van! 30. Francia János. 32. A tavalyi angol bajnok labdarúgócsapat. 35. Korzózás. 37. Azértis. 39. Kézjegyével ellát. 40. Föld alatti járatokban élő, rovarevő állat. 42. Szultánság az Arab-félszigeten. 44. Első belső! 45. Nyugati autómárka. 46. Germánium vegyjele. 47. Alkatrész az óra számlapján. 50. Nagyhatású robbantószer. 52. Tromf. 53. Amerikában honos macskaféle ragadozó. 55. Előtagként jelentése: egy. 56. Rendjel elavult szóval. 58. Török váltópénz. 59. Végnélkül apró! 60. A zsák része! 64. . . . Croce, firenzei templom. 66. Bibliai alak. 67. Jókai regénye. 71. Francia zeneszerző, híres balettje a Giselle. 72. Horgászparadicsom a soroksári Dunaágban. 73. Becézett László. 74. Ha áll is jár.

FÜGGŐLEGES: 1. A HARMADIK SOR. (Zárt betűk: S, B, Z.) 2. Szintetikus műszál. 3. Az Új Zrínyiász írójának névbetűi. 4. . . . Kiskun megye. 5. Olgácska. 6. Urán egynemű betűi. 7. Vörösmarty eposza. 8. A Dél-afrikai Unió legfontosabb teherkikötője. 9. Hogyan, miként. 10. Belgrád határai! 11. Tölgyfa angolul (OAK). 15. Antik. 18. Kávét őrlő eszköz, névelővel. 20. A Rajna svájci mellékfolyója. 23. Hozzám! 25. Azon a helyen szintén (két szó). 28. Talál. 31. Rába . . ., győri sportegyesület. 33. A VERSIDÉZET BEFEJEZŐ SORA. (Zárt betű: M.) 34. Korsóban van! 35. Saarbrücken folyója. 36. Pamutvászon, a párna, dunyha tokja készül belőle. 38. Ausztráliai futómadár. 40. Disputa. 41. Francia filmszínész (Alain). 43. Kezébe tesz. 48. Szovjet repülőgéptípus. 49. Kéziszerszám. 51. Pusztító viharos forgószél a trópusokon. 53. Összejátszik valakivel. 54. Lószőrrel tömött ágybetét. 57. Kézimunkaféleség. 58. Monopol csúcsszervezet. 59. Kevert hab! 61. Victor Hugo: A királyasszony lovagja című drámájának címszereplője. 62. Uzemanyagtartály. 63. A légnyomás mértékegysége, névelővel. 65. Szabó István filmje. 68. . . . Sumac, a perui csalogány. 69. Kettős betű. 70. Kettőzve: gyerekjáték.

Holló János

BEKULDENDŐ: a vízszintes 1., 24., a függőleges 1. és 33. számú sorok megfejtése, legkésőbb FEBRUÁR 24-ÉN (hétfő) déli 12 óráig beérkezőleg, LEVELEZŐLAPON, 7601 Pf.: 134, Dunántúli Napló szerkesztősége, Pécs, Hunyadi út 11. címre.

A FEBRUÁR 1-i lapban közölt rejtvény megfejtése: A tündér csókja — A róka — Apollon musagate — Orosz tánc — Tűzmadár — A katona története.

KÖNYVJUTALMAT NYERTEK: Brussel Szabolcs, Pécs, Móra F. u. 52., Herczeg István, Erzsébet, Fő út 46., Kiskovács István, Pécs, Török József u. 4., Szalay János, Sásd, Kaposvári út 8/a., Wölfling Konrádné, Liptód, Dobó utca 6. A könyveket postán küldjük el.

PÉCSETT A LEGJOBB IRÁNY...

10 év 1976-1986

KONZUM SKALA-COOP ÁRUHÁZ

Pécs, Kossuth tér

Heti ajánlatunk február 17-től 22-ig

● **A HÁZI ÍZEK KEDVELŐINEK!**
— **Dorozsmai paprikás szalámi 180 Ft-ért 1 kg**
— **Lángolt kolbász 1 kg 116 Ft-ért**
— **Füstölt darabolt combhús 1 kg 146 Ft-ért**
Az ABC további ajánlatai:
— **Lencse 1 csom. 32,20 Ft-ért**
— **Mazsola 1 csom. 9 Ft-ért**
— **Diabetikus sör 1. ü. 6 Ft-ért**
— **Folpack csomagolóanyag 1 tek. 28,20 Ft-ért**

● **Tavaszi napokra kínáljuk:**
— **Női nappa divatdzseki fehér színben 6900 Ft-ért**
— **Bakfis ballonkabát változatos színekben 1550 Ft-ért**
— **Bakfis szövet, divatkabát 1750 Ft-tól 1910 Ft-ig**
— **Lánykaruhák, több színben és fazonban 360 Ft-tól 405 Ft-ig**
— **Bébiruhák 215 Ft-tól 425 Ft-ig**
— **Férfi divatöltönyök változatos fazonban, minőségben kaphatók a konfekcióosztályon 2600 Ft-tól 4990 Ft-ig**

● **A Méta shop készletéből kínáljuk a közelgő nőnapra:**
— **Méta dezodor 38 Ft-ért**
— **Méta pipereszappan 15,80 Ft-ért**
Vállalatok részére is előjegyzést felveszünk.

● **Kedvező áruk, kedvező áron!**
— **Női import blúz 95 Ft-ért**
— **Kamasz pólóingek 90 Ft-ért**
— **Kamasz ingek 185 Ft-ért**
a felsoroltakon kívül még számtalan áru kapható olcsóbban a divatáruosztályon

● **A Lakástextilosztály ajánlatai:**
— **Csehszlovák filcalátétes MŰANYAGPADLÓ (145 cm széles) 160 Ft-ért**
— **Import frottír törülköző (30×70 cm-es) 25 Ft-ért**

● **Tavaszra . . .**
Elektromos fűnyíró 5010 Ft-ért kapható a vasosztályon

● **A műszaki osztály készletéből**
— **Villanybojler 120 l 7000 Ft-ért**
— **Villanybojler 150 l 7740 Ft-ért**
— **Elektromos olajradiátor 3390 Ft-ért**
— **Siemens FAGYASZTÓLÁDA (200 literes, energiatakarékos) most 19 900 Ft-ért kapható**
— **Panasonic Al-es VIDEOKAMERA 95 000 Ft-ért**

● **Horgászbotok 296 Ft-tól 1800 Ft-ig**
Horgászzsinórok (0,12—0,6-ig) érkeztek a fotóosztályra

● **Uveg-edény osztály kínálatából**
— **Import mokkáskészlet 186 Ft-tól**
— **Import teáskészlet 231,60 Ft-ért**
— **ZSOLNAY ÉTKÉSZLET 1050 Ft-tól 6230 Ft-ig**
— **Hőálló edények 109 Ft-tól 255 Ft-ig**
— **Burgonyatörő 46,50 Ft-os reklámáron vásárolható, amig a készlet tart!**

● **Újdonság!**
Lézer hanglemezek érkeztek!

● **Papírosztály ajánlatai:**
— **Műbőr DIPLOMATATÁSKA 553 Ft-ért**
— **Fali poszterek 660 Ft-tól 1200 Ft-ig**
— **Ajtóposzterek 280 Ft-ért**

JÓ VÁSÁRLÁST KÍVÁNUNK!

LAKÁS-INGATLAN

Alacsony bérű, gázfűtéses, 2 kis szoba, különálló nagy konyha, fürdőfülkés, nagy kertes udvari házrészemet elcserélném 1½ szobás tanácsira. „Nyári költözés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2 szoba, konyha, fürdőszobás családi ház kerttel eladó. Zók, Arany János út 45. sz.

Pécsi telekért, házért, lakásért életjáradékot fizetnék. Ajánlatokat „Biztosíték" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérek.

Építésre alkalmas telket, esetleg kis házzal, vagy felújításra szoruló házat vásárolnék Pécsett. Ajánlatokat „Ármegjelöléssel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérek.

Zója utcai, 2,5 szobás, összkomfortos öröklakást cserélnék környékbeli 1,5—2 szobás tanácsi összkomfortosra + kp. „Tavaszi-nyári költözés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Kisjakabfalván két családnak megfelelő ház, gazdálkodásra is alkalmas. Ugyanitt 1,5 éves félnehéz csődör csikó eladó. Érdeklődni: Pethes—Sóoky, Fő u. 4. sz.

Balatonlellén vízközeli, szép környezetben levő társas nyaralóban 1 szobás garzon loggiával eladó. Cím: Szalkay Gábor, Budapest 1054, Tükör u. 5. III. 7. Telefon: 314-862.

800 négyszögöl szőlő, gyümölcsös, pince, présház, gépek eladók Görcsönyben. Érdeklődni a 16-851-es telefonon.

Eladó lakásnak, műhelynek, üzletnek igen alkalmas hely, 1,5 szobás tanácsi lakást beszámítunk. 400 négyszögöl területen, rajta levő 2 szoba, konyha + melléképülettel. A 39-es buszvégállomástól 5 percre. Érdeklődni: Víg u. 8. sz. alatt, 8—11 óráig vagy Keszüi út 104., a DÉDÁSZ alatt. Katona Béláné.

Garázs eladó Komló-Újtelep (bolt hátamögött). Érdeklődni Mecsekjánosi, Iskola út 70.

Balatonszentgyörgyön családi ház, gazdálkodási területtel, áron alul, beköltözhetően, eladó. Mátis, Komló, Április 4. u. 17.

Mohács, Trukli u. 4. IV/23. 3 szobás, 75 négyzetméteres, összkomfortos lakás eladó. Érdeklődni naponta 17 órától.

Nevelési Központnál 2,5 szobás, összkomfortos, tanácsi lakást cserélek garzon vagy egyszobás, összkomfortos, tanácsira. „3. emelet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elköltözés miatt 3 szoba komfortos ház, nagy kerttel, sürgősen eladó. Garé, Rákóczi u. 51. szám.

Haláleset miatt eladó a patacsi Rizling dűlőben 300 négyszögöl szőlő-gyümölcsös. Érdeklődni: Pomporné, Pécs-Uránváros, Ajtósi Dürer u. 2/C.

ADÁS-VÉTEL

Skoda Coupe eladó. Érdeklődni: Mang Ferenc. Pécs, Rakéta u. 1/1.

Eladó 2 db 9 hónapos vemhes üsző. Érdeklődni: Drávacsepely, Vörösmarty u. 32.

HÁZASSÁG

24 éves, 175 cm magas, barna hajú, káros szenvedélyektől mentes szakmunkás fiatalember vagyok. Megismerkednék korban hozzám illő, nem dohányzó lánnyal, kimondottan házasság céljából. Minden levélre válaszolok. „Szeretetben élni" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Mozgáskorlátozott, 53 éves, egyedülálló, rendezett körülmények között élő özvegy férfi megismerkedne hozzáillő hölggyel házasság céljából. „Vadvirágok" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Házasság céljából megismerkednék 40—45 éves, független, gyermektartási kötelezettség alól mentes férfival, aki jogosítvánnyal rendelkezik, üzlettársam tudna lenni és lakásomba jönne. Magamról annyit, hogy 38 éves, 57 kg, 160 cm magas, szőke nő vagyok, két nagy fiamat egyedül nevelem. Lehetőleg fényképes leveleket kérek. Somogy megyeiek előnyben. Leveleket „Kapos" jeligére, 176 202 számra a kaposvári hirdetőbe kérek.

27 éves fiatalember, 189/78 kg, megismerkedne házasság céljából 170 cm-nél magasabb hölggyel. Csak fényképes levelekre válaszolok, egy gyermek nem akadály. „Korhatár nélkül" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

32 éves, 175 cm magas nő, keresi legalább 180 cm magas férfi ismeretségét házasság céljából. „Flamingó" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Társtalanul, egyedül él? Forduljon bizalommal az Intermezzo Társkeresőhöz. 7608, Pf. 8. Diszkrét ügyintézés.

170/40 éves, elvált szakmunkás, nem dohányzó, barna férfi, Pécshez közeli kis faluban összkomfortos családi házába vár korban hozzáillő hölgyet. Falusi életet kedvelők fényképes bemutatkozó levelét várom, házasság céljából. „Remény" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

36 éves, 172 cm magas, barna, egyedül élő, elvált férfi vagyok. Szeretnék megismerkedni korban hozzám illő, nyugodt természetű, házias, elvált vagy özvegyasszonnyal, kimondottan házasság céljából. Egy gyermek nem akadály. Lakás megoldott. Állatszeretők előnyben. Leveleket „Várlak" jeligére 175 946 számra a kaposvári hirdetőbe kérek.

21 éves, káros szenvedélytől mentes fiatalember házasság céljából megismerkedne 16—21 év közötti lánnyal. „Új év — új remény" jeligére a Mohácsi Napló szerkesztőségébe.

42 éves nő megismerkedne korban megfelelő, 178 cm-nél nem alacsonyabb férfival házasság céljából. „Naplemente előtt" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

61 éves özvegy férfi megismerkedne házasság céljából korban hozzá illő, nem molett hölggyel. Levelet „Sikeres találkozás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

63 éves, 170 cm magas özvegyember vagyok, lakással, kocsival rendelkezem. Keresem azt az özvegyasszonyt, aki hű feleségem lenne. „Rohan az idő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Házasság céljából megismerkednék 48 éves kortól, művészetet, turizmust, utazást kedvelő, középiskolai végzettségű, rendezett körülmények között élő férfival. Hasonló adottságú, 162/55 kg, 40-es, szőke nő. „86-ban már együtt" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

50 éves, magányos nő komoly gondolkodású férfi ismeretségét keresi házasság céljából. „Naplemente előtt" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

PANNÓNIA FILMSTÚDIÓ RAJZ- ÉS ANIMÁCIÓS STÚDIÓJA
Pécsi Műterme

felvételre keres

● **10 fő, fázisrajzolói munkakörbe, szakirányú felső- vagy középfokú végzettséggel**
● **továbbá 5 főt kihúzó-kifestői munkakörbe.**

JELENTKEZN LEHET SZEMÉLYESEN A MŰTEREMBEN, PÉCS, MARX ÚT 49. VAGY A 24-325-ÖS TELEFONSZÁMON.

MAI MŰSOR

SZOMBAT

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Elveszett paradicsom (du. 3 és este 7 órakor).

PLANETÁRIUM

Planetáriumi ea.: Csillagkatasztrófák (15.30).

FILM

Petőfi: Balekok (4, 6, 8). **Kossuth:** A róka és a holló (10), Balekok (12), Idő van (2, 4, 6, 8). **Park:** Balekok (n4, nó, n8). **Fekete Gyémánt:** A cápa (6). **Jószerencsét:** Gonosz Lady (4, 6). **Mohács:** Szaffi (4), Szédülés (f6, 8). **Komló, Zrínyi:** Az irigy köcsög (4), Szexmisszió (f6, 8). **Komló, Május 1.:** Rocco és fivérei (f5). **Szigetvár:** Az inkák kincse (4), Azt mondják: baleset (6). **Siklós:** Égigérő fű (3), Kék lagúna (7). **Harkány:** Megfelelő ember kényes feladatra (7). **Dunaszekcső:** Társasutazás (10). **Sellye:** Törvénysértők (5, 7). **Villány:** Farkasok és juhok (10). **Mázaszászvár:** Madonna, milyen csendes az este (6). **Beremend:** Ki kém, ki nem kém? (6). **Vajszló:** Poszeidón katasztrófa (6).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.05: Műsorismertetés. Kb. 8.15: Mai kulturális programok. 8.25: Családi tükör. 9.00: Színes népi muzsika. 10.05: Ismét a javából. Válogatás az elmúlt hét műsoraiból. 12.00: Déli krónika. Hangképek, tudósítások a szakszervezetek XXV. kongresszusáról. 12.30: Déli zeneparádé. 13.20: Népzenei példatár. 13.30: Köz-gazdászkör. 14.10: A hét embere. 14.20: Mindennapi irodalmunk. 14.50: Ravel: Lúdanyó meséi — szvit. 15.10: Új Zenei Újság. 15.54: Reklámparádé. 16.00: 168 óra. 17.30: A szülőföld muzsikája. 18.15: Hol volt, hol nem volt. 18.25: Mai könyvajánlatunk. 19.15: Hangszerszólók. 19.45: Rádiós hangmérnökök portréja. Zsuppán István. 20.28: Farkas Ferenc: A bűvös szekrény. Kétfelvonásos opera. 22.15: Európa hangversenytermeiből. 23.46: A philadelphiai és a chicagói rézfúvós együttes tagjai Giovanni Gabrieli-műveket játszanak. 0.15: Éjfél után.

PETŐFI RÁDIÓ

8.11: Népszerű muzsika — világhírű előadók. 8.50: Tíz perc külpolitika. 9.05: Világirodalmi Dekameron. 10.00: Szombat délelőtt. 12.10: Jó ebédhez szól a nóta. 13.05: Miska bácsi levelesládája. 14.00: Nyolcvanadik tél. Portré Sebes Gusztávról. 15.00: Magunkat ajánljuk. 17.05: Közvetítés a Vasas—Hypobank Südstadt Wien női kézilabda BEK-mérkőzésről. 17.15: Fáy András szerzeményeiből. 17.30: Kíváncsiak klubja. 18.30: A hanglemezbolt könnyűzenei újdonságaiból. 19.05: Sárdy János nótafelvételeiből. 19.20: Rivaldafényben. 20.00: Híres történetek — nagy egyéniségek. 21.05: Közkívánatra. 22.30: Moszkvából érkezett. 23.15: Paco de Lucia és együttesének hangversenye Budapesten. 0.15: Éjfél után.

PÉCSI RÁDIÓ

8.00: Jó pihenést! A pécsi stúdió információs szórakoztató magazinja. 10.00: Műsorzárás. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.23: Műsorismertetés. 8.25: Tévétorna. 8.30: A pécsi körzeti stúdió szerbhorvát nyelvű nemzetiségi műsora. 8.50: Don Quijote. Spanyol rajzfilmsorozat. 9.15: Téli úttörőolimpia. 9.45: Szép tájak. Szovjet kisfilm. 10.05: Reklám. 10.10: Az Aphrodité-örökség. Angol tévéfilmsorozat. 11.00: Nemzetközi bűvészparádé. 12.00: Képújság. 14.07: Műsorismertetés. 14.10: Cimbora. 14.50: Hírek. 14.55: A fűszerek világa, a világ fűszerei. 15.25: Én táncolnék veled . . . 15.40: Ki miben tudós? Történelem II. elődöntő. 17.20: Reklám. 17.25: Teleráma. 18.25: Képújság. 18.10: Összefoglaló a magyar szakszervezetek XXV. kongresszusának második napjáról. 18.55: Reklám. 19.10: Tévétorna. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Vers — mindenkinek. 20.05: Kérem a következőt. Turizmus. 20.15: Ajándékműsor a szakszervezetek kongresszusának tiszteletére. 22.05: A kopár sziget. Japán film. 23.35: Tv-híradó 3. 23.45: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

15.08: Műorismertetés. 15.10: Képújság. 15.15: Angol nyelv. 15.30: Német nyelv. 15.55: Vasas—Hypobank Wien Bajnokcsapatok Európa Kupája női kézilabda-mérkőzés. Közvetítés a Fáy utcából. 17.15: MAFILM-magazin. 17.25: A tavalyi jobb volt, avagy Szilveszter minden mennyiségben. 18.35: 100 év lomjai. 19.10: Ötletek. Utazni tudni kell. 19.30: Mozart: C-dúr szimfónia. 20.05: Roberto Athayde: Margarida asszony. Élettan két órában. A Várszínház előadása, felvételről. Közben: 20.55: Tv-híradó 2. 22.05: Képújság.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

8.45: Hírek. 8.50: Videooldalak. 9.00: Művelődési műsor. 10.30: Hírek. 10.35: Téli művelődési műsor. 15.45: Hét tv-nap. 16.15: Népszokások. 16.45: Hírek. 16.50: Tv-naptár. 17.00: Jugoszláv kosárlabda-bajnokság. Crvena Zvezda—Partizan. 18.30: Dokumentumsorozat. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: A Queen Mary hajó kalandja — amerikai játékfilm. 21.45: Tv-napló. 22.00: Hétvégi műsor. 23.30: Hírek.

MÁSODIK MŰSOR

13.45: A fekete mén — amerikai játékfilm gyerekeknek. 15.15: Mítoszok és legendák. 15.30: Műsor gyermekeknek. 16.30: Fehér nap — játékfilm. 18.00: Nikola Tesla — drámasorozat. 19.00: Népi muzsika. 19.27: Ma este. 19.40: Tv-napló. 20.00: Zenés színpad. 20.30: Korunk dokumentumai. 21.15: Hírek. 21.25: Sportszombat. 21.45: Zenés est.

VASÁRNAP

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Vértestvérek (du. 3 és este 7 órakor).
Bóbita Bábszínház: Ágacska (de. 10 órakor).

PLANETÁRIUM

Planetáriumi ea.: Lesz-e világvége? (15.30).

FILM

Petőfi: Balekok (n4, nó, n8). **Kossuth:** A róka és a holló (10), Balekok (12, 2, 4, 6, 8). **Park:** Farkasverem (f4, f7). **Ságvári:** A férfikaland elmarad (4, 6). **Nevelési Központ:** Vidám körhinta (2), A Jedi visszatér (4, n7), Elefántember (f9). **Ifjúsági Ház:** Kék villám (3, 5). **Fekete Gyémánt:** A cápa (6). **Jószerencsét:** Hamupipőke királyfi (2), Gonosz Lady (4). **Mohács:** Szédülés (3, f6, 8). **Komló, Zrínyi:** Az irigy köcsög (4), Szexmisszió (f6, 8). **Komló, Május 1.:** Rocco és fivérei (f5). **Szigetvár:** Azt mondják: baleset (6, 8). **Siklós:** Kék lagúna (5, 7). **Harkány:** Megfelelő ember kényes feladatra (5, 7). **Bóly:** Sophie választása (5). **Dunaszekcső:** A Sárga Rózsa viszszatér (5, 7). **Pécsvárad:** Erotikus képregény (3, 5). **Sásd:** Az egyiptomi utas (f5, 7). **Sellye:** Egy kicsit én . . . egy kicsit te . . . (f8). **Szentlőrinc:** Éjszakai lovasok (5, 7). **Villány:** Csak semmi pánik (5). **Mágocs:** A magyar nép nevében (f5). **Mázaszászvár:** Madonna, milyen csendes az este (6). **Beremend:** Ki kém, ki nem kém? (4, 6). **Vajszló:** Poszeidón katasztrófa (6).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

7.30: Föld adta sor. 8.10: Öt kontinens hét napja. 8.25: Énekszóval, muzsikával. 8.54: Reklámközpont. 9.00: Neveletlenek. 10.05: Édes anyanyelvünk. 10.10: Mátyás király és a varga. Mesejáték. 10.21: Beethoven: VII. szimfónia. 11.00: Gondolat-jel. A Rádió kulturális hetilapja. 12.00: Déli krónika. Hangképek, tudósítások a szakszervezetek XXV. kongresszusáról. 12.15: Harminc perc alatt a Föld körül. 12.45: A változatosság dicsérete. Jegyzet. 12.55: Népdalkörök pódiuma. 13.20: Mit üzen a Rádió? 14.10: Művészlemezek. 15.00: Raszkolnyikov. Jelenetek Dosztojevszkij: Bűn és bűnhődés c. regényéből. 16.05: Száz esztendő nagy énekesei a Metropolitanban. 16.44: Chopin: Andante spianato és nagy polonéz. 17.00: Értékmegőrző. 17.30: Komolyzenei lemezlovas. 18.15: Hol volt, hol nem volt. 18.30: Esti magazin. Hangképek, tudósítások a szakszervezetek XXV. kongresszusáról. 19.15: Kun László szerelmei — történelmi dráma két részben. Kb. 21.18: Operettrészletek. 22.10: Sporthíradó. 22.25: A Rádió lemezalbuma. 23.19: Lully: Amadis — szvit. 23.44: A világlíra gyöngyszemei. 0.15: Éjfél után.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Emil és a három iker. Rádiójáték. 9.05: Slágerfilmek — filmslágerek. 9.43: Fúvószene. 9.50: Színházi kívánságműsor. 11.10: Vasárnapi koktél. 12.03: Jó ebédhez szól a nóta. 13.05: Mit hallunk? Érdekességek a jövő hét műsoraiból. 13.30: Versek. 14.00: Szerpentin. 15.05: Táskarádió. 16.00: Poptarisznya. 21.05: Verbunkosok, nóták. 21.15: Társalgó. Másfél óra irodalomkedvelőknek. 23.10: Könnyűzene. 0.15: Éjfél után.

PÉCSI RÁDIÓ

9.00: Vasárnapi magazin. 11.00: Műsorzárás. 18.00: Esti zene, sport, információk. 18.30: Szerbhorvát nyelvű nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Gruss und Kuss Radio Budapest, zenés riport-, üzenet- és kívánságműsora külföldi és hazai németek számára.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.23: Műsorismertetés. 8.25: Tévétorna. 8.30: Óvodások filmműsora. 8.50: Téli úttörőolimpia. Összeállítás. II. rész. 9.20: Szépek szépe. Mesejáték két részben. 11.00: Hírek. 11.05: Slágerről slágerre. Intervízióátvétel az NDK-ból. 14.27: Műsorismertetés. 14.30: Képújság. 14.35: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 14.40: Breki és a többiek. 15.05: Reklám. 15.10: Nézzük együtt — Pálfy Istvánnal. 15.40: Családi vasárnap. 17.00: Mit gondolok a tévéről? 17.10: Hírek. 17.15: Reklám. 17.20: Delta. Tudományos híradó. 17.45: Összefoglaló a magyar szakszervezetek XXV. kongresszusának harmadik napjáról. Zárszó. 18.25: Reklám. 18.40: Tévétorna. 18.45: Esti mese. 19.00: A HÉT. 20.00: Hírek. 20.05: Airport '69. Amerikai film. 22.15: Áruházak ajánlata. 22.20: Pódium. Lukács Sándor műsora. 23.00: Hírek. 23.05: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

17.48: Műsorismertetés. 17.50: Képújság. 17.55: Régi idők focija. Magyar film. 19.15: Képújság. 19.20: Verdi: Aida. Opera négy felvonásban. 21.55: Száz híres festmény. Angol rövidfilm. 22.05: Telesport. 22.35: A HÉT. 23.35: Képújság.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

9.00: Barázdák — faluműsor, utána gyermekműsor magyar nyelven. 10.20: Hírek. 10.30: Vasárnap délelőtt gyermekeknek. 12.00: Mezőgazdasági adás. 13.00: Jugoszlávia, jó napot. Tájékoztató-szórakoztató adás. 14.00: A maga módján. 14.15: Filmsorozat gyerekeknek. 15.05: Vasárnaponként. 17.15: Az Ipkresdosszié — angol játékfilm. 18.55: Rajzfilm. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: A szürke otthon — drámasorozat. 21.00: Sportszemle. 21.30: Útirajzriport. 22.00: Tv-napló.

MÁSODIK MŰSOR

10.15: A bomba — jugoszláv játékfilm. 12.45: Komolyzenei adás. 18.25: Dokumentumadás. 19.10: Négy keréken. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Új Csendes-óceán — dokumentumsorozat. 20.45: **Tegnap, ma, holnap.** 21.05: Liszt Ferenc — filmsorozat. 22.00: Jó vibrációk.

Reklámáron vásárolhat a Centrum Áruházban

Pamutpantalló, 38-tól 44-es méretig 138,— Ft
Pamuting, minden méretben 120,— Ft

Keresse fel konfekcióosztályunkat
és Munkaruházati boltunkat. (Sallai u. 8.)

PÉCSI Centrum Áruház

A TÉKA LAKBERENDEZÉSI TÁRSULÁS

— bajai Kisáruháza, valamint

— kecskeméti PORTÉKA Kisáruház

SZOMBATON is 8—12-ig

skandináv stílusú fenyőbútorokkal és hozzáillő lakberendezési tárgyak

széles áruválasztékával várja minden kedves vásárlóját.

A majsi Kossuth Mgtsz felvesz

építésvezetőt

és kőműveseket

Az építésvezető részére 3 szoba, konyhás lakást biztosítunk.

BÉR: megegyezés szerint.

JELENTKEZÉS: A TSZ SZEMÉLYZETI VEZETŐJÉNÉL.

A Mohácsi Városgazdálkodási Vállalat

1986. április 1-től ötévi időtartamra

szerződéses üzemeltetésre átadja

a következő egységeket:

1. sz. virágbolt. Mohács, Szabadság utca 11. sz.

2. sz. virágbolt. Mohács, Dózsa György utca 50. sz.

3. sz. virágbolt. Felszabadulási lakótelep.

Versenytárgyalás 1986. március 20-án 9 órakor lesz a vállalat tanácstermében. (Mohács, Dózsa György utca 31.)

Pályázatokat legkésőbb március 19-ig kérjük benyújtani.

Bővebb felvilágosítást ad Eberhardt Károly termelési csoportvezető.
Telefon: 10-622.

Laskagomba-termelők, figyelem!

A PÉCSI ÁLLAMI GAZDASÁG gombaágazat, 1986. évre igen kedvező szerződési feltételekkel

várja a laskagomba-termelők jelentkezését

A szerződési feltételekről részletes felvilágosítást ad a gombaágazat központja:
PÉCS, BAJCSY-ZS. U. 6/A.
TELEFON: 14-291.

Megközelíthető: a Rákóczi út felől.

A Szigetvár és Vidéke ÁFÉSZ szerződéses üzemeltetésre meghirdeti

az alábbi üzleteket:

719. sz. Italbolt, Mozsgó,
724. sz. Italbolt, Boldogasszonyfa,
716. sz. Italbolt, Merenye,
730. sz. Italbolt, Teklafalu.

A pályázatokat 1986. március 26-án 16 óráig írásban kell benyújtani a szövetkezet központjában (Szigetvár, Szabadság u. 14.) a szövetkezet által rendszeresített nyomtatványon.

VERSENYTÁRGYALÁS IDEJE:
1986. március 27. 9 óra.

VERSENYTÁRGYALÁS HELYE:
ÁFÉSZ-iroda tanácskozóterme,
Szigetvár, Szabadság u. 14.

Az adott üzletekre vonatkozó tájékoztató adatokat, valamint bővebb felvilágosítást a szövetkezet központjában Hipp Péter elvtárs számviteli osztályvezetőnél lehet kapni.

Szigetvár és Vidéke **ÁFÉSZ**
igazgatósága

ÁFÉSZ

Az ÉPGÉP Pécsi Gyára felvesz:

PÉCSI TELEPÉRE:

- szerkezeti lakatos,
- gépszerelő lakatos,
- ívhegesztő,
- minősített lánghegesztő (G—C II. vizsgával),
- marós szakmunkásokat és
- raktári segédmunkásokat,
- szervizszerelő (külső és helyi munkára) lakatos és villanyszerelő szakmunkásokat, valamint
- pénzügyi előadót (közg. szakközépisk. végz., pü. gyakorlat),
- anyagkönyvelési csop. vezetőt (közg. szakközépisk. végz., 5 év ag. könyvelői gyakorlat).

MOHÁCSI TELEPÉRE:

- lakatos és hegesztő szakmunkásokat.

JELENTKEZÉS: Pécsett, az üzemvez., szervizvez., ill. személyzeti vezetőnél, Pécs, Nagyárpádi u. 11., Mohácson, a gyáregységvezetőnél, Mohács, Budapesti ou. 12.

ÉPGÉP

A DÉDÁSZ Vállalat Üzemigazgatósága, Pécs

felvételt hirdet

közgazdasági szakelőadó munkakör betöltésére.

FELTÉTEL:

iparszakos üzemgazdász végzettség.

FELADATA:

gazdasági döntéseket megalapozó, tervező, elemző számítások kidolgozása.

BÉREZÉS:

Az 5/1983. (XI. 12.) ME. sz. rendelet ügyintéző kategória és gyakorlati idő figyelembevételével történik.

Jelentkezést várjuk a DÉDÁSZ Vállalat Üzemigazgatóságánál, Pécs, Malomvölgyi u. 2. Hétfőtől péntekig 7—15 óráig a személyzeti vezetőnél.

BARANYA—TOLNA MEGYEI
TÉGLA- ÉS CSERÉPIPARI VÁLLALAT

mérlegképes könyvelői vizsgával rendelkezőket, utókalkulátor és leltárellenőri munkakörre

munkatársat keres

JELENTKEZÉS:

Számviteli osztály,
Pécs, Mártírok útja 12.

BARANYA—TOLNA MEGYEI TÉGLA- ÉS CSERÉPIPARI VÁLLALAT

- felsőfokú végzettséggel rendelkező gépészeti előadókat,
- műhelyirányító csoportvezetőt,
- alkatrész-gazdálkodót,
- valamint érettségizett gépjármű-ügyintézőt

FELVESZ

JELENTKEZÉS: ÜZEMFENNTARTÁSI OSZTÁLY, PÉCS, MÁRTÍROK U. 12.

A Mecseki Ércbányászati Vállalat

PÉCS, 39-ES DANDÁR ÚT 19. 7614.

bányamunkára felvesz

18—40 éves férfiakat a következő munkakörökbe és kereseti lehetőséggel:

VÁJÁR	évi 180—260 ezer forint
SEGÉDVÁJÁR	évi 140—220 ezer forint
CSAPATCSILLÉS	évi 120—200 ezer forint
SZÁLLÍTÓCSILLÉS	évi 90—100 ezer forint
VILLANYSZERELŐ	évi 90—110 ezer forint gyakorlattól függően.

A szállítócsillés munkakörbe felvettek próbaidő után vájvégre kerülhetnek, ahol 120—200 ezer forintos éves keresetet érhetnek el.

- bányászati szakképzés,
- családosoknak albérleti hozzájárulás,
- jó munkavégzés esetén 2—3 éven belül lakásjuttatási lehetőség, kedvező feltételekkel,
- vidékieknek kényelmes munkásszálló,
- 25—44 nap évi szabadság (alapszabadság+munkahelyi és munkaviszonyon alapuló pótszabadság).

FELVÉTELI FELTÉTEL: egészségi alkalmasság.

JELENTKEZÉS: MÉV MUNKAÜGYI OSZTÁLYON
TELEFON: 15-856

MÉV

A rádió és a televízió műsorából

1986. február 17-től február 23-ig

ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK:

KOSSUTH RÁDIÓ (hétköznap): 4.25—7.59: Jó reggelt! (közben: 4.45 és 6.45: Szót kérek, 6.20: Tudósítói jelentések, 5.40: Falurádió, 6.20 és 7.20: Reklám. 7.19: Körzeti időjárás, 7.30: Reggeli párbeszéd). — 8.05: Műsorismertetés, utána: A mai nap kulturális programjából (vasárnap 6.45-kor), — 12.00: Déli Krónika (utána hétfőtől péntekig: Ki nyer ma?) — 18.15: Hol volt, hol nem volt? — 18.30: Esti Magazin.

PETŐFI RÁDIÓ (hétköznap): 4.25—7.59: Reggel zenés műsor. (Közben: 5.55 és 6.55: Torna, 6.45: Könyvajánlat, 7.35: Körzeti időjárásjelentés.) — 10.50: Torna. — 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés.

HÍREK, IDŐJÁRÁSJELENTÉS: KOSSUTH: 4.30-tól 7.00-ig félóránként, majd 8.00, 10.00, 12.00, 15.00, 17.00, 18.30, 22.00, 24.00 (szombaton éjjel 1.00 is.) Vasárnap: 6.00, majd 8.00-tól ua., mint hétköznap.
PETŐFI: 4.30-tól 8.30-ig félóránként, majd 10.30-tól 20.30-ig kétóránként, ezután 23.00 és 24.00. Vasárnap: 8.00, 10.30, 14.30, majd ua., mint hétköznap. 3. MŰSOR: 8.00:, 11.00, 13.00, 19.00, 23.00.

*

HÉTFŐ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Mit üzen a Rádió? 9.00: A hét zeneműve. 9.30: A hét költője: Heinrich Heine — Vallomás. 9.40: Ki kopog? A Gyermekrádió műsora. 10.05: Nyitnikék. 10.35: Operettfelvételek. 11.01: Bioritmus. 11.21: Dalok Kun Béla emlékére. 11.32: Indul a bakterház. Rádiójáték. 12.30: Ki nyer ma? 12.45: A Falurádió műsora. 13.00: Magyar előadóművészek albuma. 14.10: Daloló, muzsikáló tájak. 14.37: Fürdés. Kosztolányi Dezső novellája. 14.55: Édes anyanyelvünk. 15.30: Kórus pódium. 16.05: Zenéről gyerekeknek. 17.00: Gazdasági magazin. 17.20: Népdalok, néptáncok. 19.15: Rozsdás víz. Rádiójáték. 20.11: Archívumok mélyéről. Hangverseny a müncheni Német Múzeumból. 21.26: Tíz kérdés a MÁV-ról. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Egy rádiós naplójából. 0.10: Himnusz. 0.15: Éjfél után . . .

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Nótacsokor. 8.50: Délelőtti torna. 9.05: Napközben — zenés délelőtt. 12.10: A Budapesti Koncert-fúvószenekar játszik. 12.25: Kis magyar néprajz. 12.30: Bálint János cimbalmozik, Oláh Kálmán népizenekara játszik. 13.05: Slágermúzeum. 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.05: Újdonságainkból. 17.30: Ötödik sebesség . . . 18.30: Tip-top parádé. 19.05: Nóták. 19.30: Sportvilág. 20.03: Show, ami show. 23.20: Könnyűzene Moszkvából. 0.15 Éjfél után . . .

HARMADIK MŰSOR

9.08: Lengyel dzsesszfelvételekből. 9.40: Barokk operákból. 10.08: Szimfónikus zene. 11.34: Schubert-hangverseny. 13.05: Fiatalok stúdiója. 13,36: 13. századi dallamok. 13.50: Stroe: Agamemnon — háromfelvonásos opera. 17.00: Iskolarádió. 17.30: A Liszt Ferenc kamarazenekar hangversenye. 18.50: Egészségünkért! 19.05: Stílusgyakorlat. 19.35: Romantikus kamarazene. 20.20: Cliff Richard összes felvételei. 21.00: A hét zeneműve. 21.30: Új lemezeinkből. 22.30: Zenekari részletek Wolf-Ferrari operáiból. 22.57: Új orgona lemezeinkből.

KEDD

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Társalgó. 9.44: Dobos Kálmán feldolgozása: Moldvai csángó dalok. 9.50: Lottósorsolás. 10.05: Diákfélóra: Árpádházi királyok III. Béla. 10.35: Dallal üzen Ázsia. 10.51: Berlioz operáiból. 11.22: Éneklő Ifjúság. 11.35: Indul a bakterház. Rádiójáték. 12.30: Ki nyer ma? 12.45: Kapcsoljuk a Magyar Nemzeti Galériát. Kb. 13.45: Operaáriák. 14.10: Magyarán szólva . . . 14.25: Orvosi tanácsok. 14.30: Dzsesszmelódiák. 15.00: Arcképek a német irodalomból. 15.17: Szigeti József hegedűl. 16.05: A Nyitnikék postája. 17.00: Világablak. 17.30: Beszélni nehéz. 17.45: A Szabó család. 19.15: Gondolat. 20.00: A királyné csipkekendője. Johann Strauss operettjének rádióváltozata. 21.30: Nemzedékváltás. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Népdalok. 22.53: „Rögeszméim" — Beszélgetés. 23.03: Nagy mesterek — világhírű előadóművészek. 0.10: Himnusz. 0.15: Éjfél után . . .

PETŐFI RÁDIÓ

8.08: Slágermúzeum. 9.05: Napközben. 12.10: Változatok fúvosokra. 12.30: Ifj. Kállai Kiss Ernő népi zenekara játszik. 13.05: Popzene sztereóban. 14.00: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. 14.15: Népdalkörök pódiuma. 14.40: Hangos szótár: beat, pop, rock. 15.05: Dobsa Sándor táncdalaiból. 15.20: Könyvről—könyvért. 15.30: Csúcsforgalom. 17.30: Kamasz-panasz. 18.30: Talpalávaló. 19.05: Közvetítés férfi kosárlabda MNK mérkőzésekről. 19.20: Csak fiataloknak! 20.15: Nóták. 21.05: Blaha Lujza naplója rádióra alkalmazva. XII/5. rész. 21.31: hanglemez. 21.35: Barangolás régi hanglemezek között. 22.00: Mikrofórum. 23.20: Szimfonikus könnyűzene. 0.15: Éjfél után . . .

HARMADIK MŰSOR

9.08: Zenekari muzsika. 10.44: Kórusainknak ajánljuk. 11.22: Kamarazene. 12.28: Mozart: A varázsfuvola. 13.05: Külpolitikai könyvespolc. 13.20: Népzene sztereóban. 13.45: Francia szerzők. 14.15: Bach-művek. 15.25: Zenei tükör. 16.00: Don Pasquale — részletek Donizetti operájából. 17.00: Iskolarádió. 17.30: Kamarazene. 18.30: A MR szerb-horvát nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: A MR német nyelvű nemzetiségi műsora. 19.35: Liszt Ferenc dalai. 20.05: Eszmecsere. 20.35: Zenekari muzsika. 21.30: A Simply Red együttes felvételeiből. 22.00: Operaest. 23.03: Zenei panoráma.

SZERDA

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Világablak. 8.50: Kis magyar néprajz. 8.55: Népdalok, néptáncok. 9.37: Beszélni nehéz . . . 9.49: Dalposta. 10.05: Irodalmi világjárás. 10.35: Új zenei felvételek, gyerekeknek. 10.50: Arturo Toscanini vezényli az NBC szimfónikus zenekart. 11.41: Régi híres énekesek műsorából. 12.30: Ki nyer ma? 12.45: Törvénykönyv. 13.00 Walter Gieseking zongorázik. 13.43. Monteverdi madrigálok. 14.10: A magyar szépprózа századai. 14.25: Operaslágerek 15.00: Zengjen a muzsika! 15.30: Eljegyzés lámpafénynél. Részletek Offenbach daljátékából. 16.05: Magazin tizenéveseknek. 17.00: Veszszőparipáink. 17.30: Zenekari muzsika. 18.02: Kritikusok fóruma. 19.15: Allahnak száz neve van. Rádiójáték. 20.30: A Rákóczi-induló szerepe népzenénkben. 21.01: Záray Márta és Vámosi János énekel. 21.30: Háttérbeszélgetés. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Kapcsoljuk a 22-es stúdiót. Kb. 23.30: Szimfónikus táncok. 0.10: Himnusz. 0.15: Éjfél után . . .

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Idősebbek hullámhosszán. 8.50: Tíz perc külpolitika. 9.05: Napközben. 12.10: Behár György fúvósműveiből. 12.25: Néhány szó zene közben. 12.30: Lakatos György népi zenekara játszik. 13.10: A tegnap slágereiből. 14.00: A mikrofonnál: Lőcsei Gabriella újságíró. 15.05: Maár Gyulának hívják — foglalkozása filmrendező. Kb. 15.45: Színe-java. 17.05: A Stúdió 11 játszik. 17.20: Diákfoci. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Ritmus! 19.05: Közvetítés a Magyarország—Franciaország asztalitenisz Szuper Liga mérkőzésről, a férfi kosárlabda MNK mérkőzésről és az ALBA Volán —Újpesti Dózsa bajnoki jégkorong mérkőzésről. 20.05: Rockföldről érkezett. 20.50: Tükörképek. 21.05: Zsák és foltja. 21.45: Nóták. 22.00: Zeneközelben a magnósok. 23.20: Frankie Laine felvételeiből. 23.55: A Magyar Rádió Dzsessz hangversenye. 0.15: Éjfél után . . .

HARMADIK MŰSOR

9.08: Muzsikáról versben, prózában 9.39: Barokk muzsika. 10.25: Operarészletek. 10.55: Töltsön egy órát kedvenceivel. 11.55: Pillanatkép. 12.00: Zenekari muzsika. 13.05: Bioritmus. 13.25: Régi magyar dalok és táncok. 13.45: Balassa Sándor műveiből. 14.25: Slágerről-slágerre. 15.05: Kamaramuzsika. 16.00: A zeneirodalom remekműveiből. 17.00: Iskolarádió. 17.30: Karvezetők. 18.30: A MR szlovák nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Iskolarádió. 19.35: Operatörténeti érdekességek. 22.37: Szabályos szabálytalanság. 22.57: Zenei panoráma.

CSÜTÖRTÖK

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Egy kis figyelmet kérek! 8.30: Mahler: VII. szimfónia. 9.44: Nefelejcs. 10.05: Diákfélóra. 10.35: Gyermekjelenetek. 10.53: Pergolesi: Az úrhatnám szolgáló, Egyfelvonásos opera. 11.39: Kis karomámban gyertyát gyújték . . . 12.30: Ki nyer ma? 12.45: PAF-műsor. 13.00: Balettzene. 13.40: Kapcsoljuk a nyíregyházi stúdiót. 14.10: A magyar szépprózа századai. 14.25: Az Állami Népi Együttes műsora. 15.00: Shakespeare mindenkinek I. 15.30: Kamaramuzsika. 16.05: Révkalauz. 17.00: Albert Gábor szerzői estje. 17.59: Schubert: g-moll szonatina. 19.15: XX. századi politikusok. 20.15: Beethoven: Két románc. 20.33: Hangportrék. 21.40: Vállalkozók a tudományban IV. rész. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: A Bourne énekegyüttes felvételeiből. 22.45: Egy igazgató névjegye . . . 23.05: Operaáriák. 23.20: Rendetlen rendeletek. Jegyzet. 23.30: Három Vivaldi-concerto. 0.10: Himnusz. 0.15: Éjfél után . . .

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Nóták. 8.50: Tíz perc külpolitika. 9.05: Napközben — Zenés délelőtt. 12.10: Hollós Lajos fúvósműveiből. 12.25: Néhány szó zene közben. 12.30: Nemzetiségeink zenéjéből. 13.05: Nosztalgia hullám. 14.00: Múzeális hanglemezek. 14.15: Idősebbek hullámhosszán. 14.55: Néhány perc tudomány. 15.10: Operaslágerek. 15.45: Törvénykönyv. 16.00: Rockhangversenyekről. 17.05: Dzsessz Athénből. 17.30: Zöld telefon. 18.30: Slágerlista. 19.05: Operettkedvelőknek. 20.03: A Poptarisznya dalaiból. 21.05: A MR Karinthy Színpada: Csak szervezés kérdése? II. rész. 22.09: Az a dal, az a perc. 22.39: Katonadalok. 23.20: Nyolc rádió, nyolc dala. 23.50: A MR dzsesszversenye elődöntőjének felvételeiből. 0.15: Éjfél után . . .

HARMADIK MŰSOR

9.08: Magyarán szólva . . . 9.23: Örökzöld filmmelódiák. 10.00: Kamarazene. 10.55: Csak fiataloknak! 11.50: Felhívjuk a figyelmet! 11.55: Zenekari muzsika. 13.05: Háttérbeszélgetés. 13.35: Operanégyesek. 13.54: Új lemezinkből. 15.00: Pophullám. 16.00: Romantikus zene. 17.00: Iskolarádió. 17.30: Operaáriák. 18.00: Féléra népzene. 18.30: Az MR román nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: A Magyar Állami Hangversenyzenekar kamaraegyüttesének hangversenye. 20.15: Latin-Amerika irodalma. 20.45: Népdalkórusok, népi hangszerszólók. 21.00: „Fekete gyökerek" — Herbman Hustling 1984-es „Sugar Minott" című lemeze. 21.38: Mozart: A-dúr szimfónia. 22.11: Napjaink zenéje.

PÉNTEK

KOSSUTH RÁDIÓ

8.15: Mai kulturális programok és a múzeumok állandó kiállításai. 8.25: Koránkelők. Riport. 8.55: Operaáriák. 9.33: Óvodások műsora. 9.53: Lottósorsolás! 10.05: Atta Troll — ötödik fejezet. 10.10: Gyermekzenei magazin. 10.40: Iránytű. 12.30: Ki nyer ma? 12.45: Könyvszemle. 12.59: Új lemezeinkből. 14.10: Kamaramuzsika. 15.00: Nemzetiségeink életéből. 15.30: Népi zene. 16.05: A Gyermekrádió műsora. 17.00: Ízlés és tanítás. 17.25: Évszázadok mesterművei. 19.15: Magyarország, 86. Kecel. 20.15: Kórusok, hangszerszólók. 20.55: István, a király, részletek a rockoperából. 21.30: Változások előtt — változások után. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Igen is, nem is. 23.00: A dzsessz világa. 0.10: Himnusz. 0.15: Éjfél után . . .

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Vincze Ottó műveiből. 8.50: Tíz perc külpolitika. 9.05: Napközben. 12.10: Kishonti Ildikó énekel. 12.25: Édes anyanyelvünk. 12.30: Népi muzsika. 13.05: Popzene sztereóban. 14.00: Ajánlóműsor sok muzsikával. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Fiataloknak! 19.05: Közvetítés az FTC—Alba Volán bajnoki jégkorong-mérkőzésről. 19.50: Egészségünkért! 20.00: Régi nóta, híres nóta. 21.05: Rádiószínház: A regényírás napja — hangjáték. 21.49: Hangszerszólók. 22.00: Kirándulás a spanyol popzenében. 23.20: Fúvósátiratok. 23.43: Népdalcsokor. 0.15: Éjfél után . . .

HARMADIK MŰSOR

9.38: Mahler: VII. szimfónia. 10.58: Mefistofele — részletek Boito operájából. 12.10: Magyar zeneszerzők. 13.05: Krimi — Lázár Ervin hangjátéka. 14.02: Rockarchívum. 14.46: Kéler Béla: Francia vígjáték nyitány. 14.56: A Schola Hungarica hangversenye. 16.05: Kamarazene. 16.50: Könyvszemle. 17.00: Kisiskolások műsora. 17.30: Az indiai klasszikus zene. 18.05: George Benson és George Duvivier felvételeiből. 18.30: Barokk muzsika. 20.25: Fiatalok a seregben. 20.55: Lakmé — háromfelvonásos opera. Közben: 21.49: Évek fodros vizén — versek. 21.59: Az operaközvetítés folytatása.

SZOMBAT

KOSSUTH RÁDIÓ

8.25: Családi tükör. 9.00: Színes népi muzsika. 10.05: Ismét a javából! 12.30: Déli zeneparádé. 13.20: Népzenei példatár. 13.30: Kontinensek, szárazföldek. 14.10: A hét embere. 14.20: Mindennapi irodalmunk. 14.50: Händel: d-moll concerto grosso. 15.10: Új Zenei Újság. 15.54: Reklámparádé. 16.00: 168 óra. 17.30: Népdalelőadók hangalbuma. 18.45: Késő éjjel a Watling Streeten. Hangjáték. 19.57: Nótaest. 20.59: Töltsön egy órát kedvenceivel. 22.10: Sporthíradó. 22.25: Európa hangversenytermeiből. 0.10: Himnusz.

PETŐFI RÁDIÓ

8.11: Népszerű muzsika — világhírű előadók. 8.50: Tíz perc külpolitika. 9.05: Korunk hőse. Rádiójáték. 9.47: Fúvószene. 10.07: Februári tudományos mozaik. 10.37: Versek. 11.05: Slágerről slágerre. 11.45: Madrigálok. 12.10: Jó ebédhez szól a nóta. 13.05: Sportműsor gyerekeknek. 14.00: Változatok a szórakozásra. 17.05: 4X4 — játék. Vezeti: Szilágyi János. 18.05: Közvetítés a fedettpályás atlétikai EB-ről és a BSE—Tungsram női kosárlabda-mérkőzésről. 18.40: Dzsessz. 19.05: Slágerfilmek — filmslágerek. 19.45: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. Kb. 20.46: Fúvósindulók. 21.05: Lányhangok — lávsztorikra. Rádiójáték. 22.05: Vas Gábor szerzeményeiből. 22.30: Jó éjszakát, jó éjszakát, jó éjszakát — mindenkinek! 23.10: Sport. 23.15: A jó éjszakát . . . folytatása. 0.15: Éjfél után . . .

HARMADIK MŰSOR

7.00: Az MR román nyelvű nemzetiségi műsora. 7.30: Az MR szlovák nyelvű nemzetiségi műsora. 8.17: Elekes Zsuzsa (orgona) hangversenye. 9.22: Mosonyi Mihály: Ünnepi zene. 9.33: Szőnyi Erzsébet: Az igazmondó juhász. Egyfelvonásos meseopera. 10.30: Slágerlista. 11.00: Hangfelvételek felsőfokon. 12.20: Rossini: A török Itáliában. 12.30: Iskolarádió. 13.05: Kívánságműsor — szombaton. 14.05: Lemezbörze helyett. 15.00: Hi-Figyelő. 15.30: Az MR és TV énekkarának operafelvételeiből. 16.00: Kapcsoljuk a Magyar Nemzeti Galéria barokk kiállítási termét. Kb. 17.05: Kritikusok fóruma. Kb. 17.15: Dalida énekel. 17.30: Zenekari muzsika. 18.31: Négyszemközt Kodállyal. 19.05: Opera-művészlemezek. 20.00: A magyar nyelv századai. 20.15: Versek. 20.20: Mahler. VII. szimfónia. 22.02: Holnap közvetítjük . . . 22.24: Beszélgetések a hóhérral. Rádiójáték.

VASÁRNAP

KOSSUTH RÁDIÓ

7.30: Kopogtató. 8.10: Öt kontinens hét napja. 8.25: Énekszóval, muzsikával. 9.00: Az Ifjúsági Rádió kabaréműsora. 10.05: Édes anyanyelvünk. 10.10: Örökzöld dallamok. 11.00: Gondolat-jel. 12.15: Harminc perc alatt a Föld körül. 12.45: Trükk — Bakonyi Péter jegyzete. 12.55: Sárdy János operettfelvételeiből. 13.20: Az élő népdal. 13.30: Szonda. Tudományos magazin. 14.10: Művészlemezek. 14.53: Anna Frank naplója. Rádiójáték. II/1. rész. 16.05: Száz esztendő nagy énekesei a Metropolitanban. 16.37: Népdalok. 17.00: „Adjanak, hogy adhassunk!" — riportműsor. 17.30: Zenekari muzsika. 18.40: Diákkönyvtár hangszalagon. 19.55: Nóták. 20.21: Új operalemezeinkből. 22.10: Sportműsor. 22.25: Az operaközvetítés folytatása. 23.03: Politur ad astra — verseit elmondja: Parti Nagy Lajos. 23.16: Lemezmúzeum. 0.10: Himnusz. 0.15: Éjfél után.

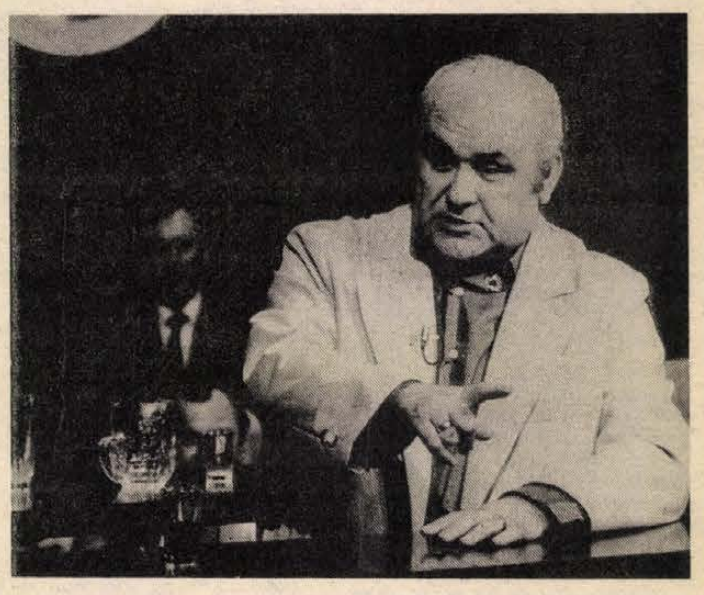
PETŐFI RÁDIÓ

6.00: Dallamkoktél. 7.05: Az evangélikus egyház félórája. 7.35: Vasárnapi orgonamuzsika. 7.52: Torna. 8.05: A Gyermekrádió bemutatója: A mammutfog. Hangjáték. 8.49: Az MR és TV gyermekkórusa angol szerzők műveiből énekel. 9.05: Muzsikáló természet. 9.10: Mese-zene gyerekeknek. 9.35: Szivárvány — az otthonról. 11.10: Vasárnapi koktél. 12.03: Jó ebédhez szól a nóta. 13.05: Mit hallunk? 13.30: Versek. 14.00: Többet ésszel . . . 15.05: Táskarádió. 16.00: Poptarisznya. 21.05: Társalgó. 22.30: Könnyűzene. 0.15: Éjfél után . .

HARMADIK MŰSOR

6.00: Népszerű muzsika — koránkelőknek. 8.11: Komolyzenei zsákbamacska. 10.00: Új Zenei Újság. 10.45: Öt kontinens hét napja. 11.00: Kis magyar néprajz. 11.05: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. Közben: kb. 11.45: Negyven év két keréken. Kb. 12.05: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 13.05: Eszperantó-híradó. Kb. 13.10: Világhírű zongoraművészek felvételeiből. 13.42: A szülőföld muzsikája. 14.30: Az Arcadia együttes felvételeiből. 15.00: A rózsalovag — részletek Richard Strauss operájából. 16.00: Kiáltás a Nagyerdőért — dokumentumműsor. 16.48: Barokk zene. 17.20: Dalok Pálóczi Horváth Ádám „Ötödfélszáz" énekek gyűjteményéből. 17.37: G. B. Shaw és a muzsika. 18.30: Az MR szerb-horvát nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Az MR német nyelvű nemzetiségi műsora. 19.35: Schubert: Pisztrángötös. 20.12: Felfüggesztés — hangjáték. 21.00: Rockújság. 21.55: Új Melódia-lemezeinkből. 22.39: A reneszánsz hangszeres muzsika.

Magyar Televízió



Február 22., szombat, 2. műsor: 17.25: Koncert, Hofi Géza műsora (ism.)

HÉTFŐ

MÁSODIK MŰSOR

16.45: Zsebtévé (ism.). 17.15: Képújság. 17.20: Pedagógusok fóruma. 18.10: Egészen normális őrület. NSZK tévéfilmsorozat (ism.). 19.00: Kopisty gótikus freskói. Csehszlovák kisfilm (ism.). 19.35: Beethoven: Esz-dúr zongoraverseny (kanadai film). 20.10: Mutató. Gazdasági szemle. 20.55: Tv-híradó 2. 21.15: Delta szimfónia. Francia rövidfilm. 21.25: Reklám. 21.30: Egészen normális őrület. NSZK tévéfilmsorozat. XI/7. rész. 22.20: Tv-Basic tanfolyam (ism.) 22.45: Képújság.

PÉNTEK

8.55: Tévétorna (ism.). 9.00—9.50: Iskolatévé. 9.50: NYUGDÍJAS DÉLELŐTT. Benne: kb. 10.00: Gazdag szegények. Jókai Mór művének televíziós változata (ism.). 12.00: Képújság. 15.00: Iskolatévé. 15.10: Érettségizőknek ajánljuk! Csokonai: Tartózkodó kérelem. Verselemzés. 15.55: Angol nyelv. 16.15: Hírek. 16.20: Postafiók 250. Takács Mária műsora. 16.35: Képújság. 16.40: A győzelem stratégiája. Szovjet dokumentumfilm-sorozat. XV/4. rész. 17.50: Reklám. 17.55: Három nap tévéműsora. 18.00: Ablak. 19.00: Reklám. 19.10: Tévétorna. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Szeszélyes évszakok. Szórakoztató magazin. 21.20: Mexikó '86. Beszélgetés Mezey György szövetségi kapitánnyal. 21.45: Reklám. 22.00: Julien Green: Leviáthán. Tévéfilm. 23.35: Tv-híradó 3. 23.45: Himnusz.

SZOMBAT

8.25: Tévétorna (ism.). 8.30: A Szegedi Körzeti Stúdió román nyelvű nemzetiségi műsora (ism.). 8.50: Don Quijote. Spanyol rajzfilmsorozat. 9.15: Kuckó. 9.45: Szép tájak. Szovjet kisfilm. 10.05: Az Aphrodité örökség. Angol tévéfilmsorozat (ism.). 10.55: A repülés művészei. NSZK ismeretterjesztő film (ism.). 11.40: Képújság. 14.00: Idesüss! Ajánlóműsor gyerekeknek. 14.25: Hírek. 14.30: Kapcsolatok. 14.50: A fűszerek világa, a világ fűszerei. A chili paprika. Angol ismeretterjesztő rövidfilm. 15.15: Ki miben tudós? Történelem — középdöntő. — 17.00: „Én táncolnék veled . . ." — 17.10: Képújság. 17.20: Mitiők. Tinirandevú. 18.05: Reklám. 18.10: Objektív. Tényképek a szocialista világról. 18.55: Reklám. 19.10: Tévétorna. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Vers — mindenkinek. 20.05: Kérem a következőt! 20.15: Családi összeesküvés. Amerikai film. 22.10: A hét műtárgya. 22.15: Nővérek, avagy a boldogság egyensúlya. NSZK film. 23.45: Tv-híradó 3. 23.55: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

16.45: Angol nyelv. 17.00: Francia nyelv. 17.20: Képújság. 17.25: Koncert! Hofi Géza műsora (ism.). — 18.10: Portréfilm Kondor Béláról (ism.). 18.40: MAFILM-magazin. 18.50: Madách Imre: Az ember tragédiája. Drámai költemény három részben. A Zalaegerszegi Hevesi Sándor Színház előadása, felvételről. Közben: 21.10: Tv-híradó 2. — 22.10: Fedettpályás atlétikai EB. Közvetítés Madridból. 23.00: Képújság.

VASÁRNAP

8.25: Tévétorna (ism.). 8.30: Óvodások filmműsora. 8.50: Severino. NDK indiánfilm (ism.). 10.10: Hírek. 10.15: „Cafe Central". Az Oszták Televízió műsora a budapesti Hungária Kávéházból. 14.45: Képújság. 14.50: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 14.55: Nótaszó. 15.20: BÁSTI LAJOS-sorozat: Az ünnepi vacsora. Magyar film. 16.40: Nézzük együtt — Király Edittel. 17.05: Reklám. 17.10: Kapcsoltam. Társasjáték. 17.55: Hírek. 18.00: Delta. Tudományos híradó. 18.25: Reklám. 18.40: Tévétorna. 18.45: Esti mese. 19.00: A HÉT. 20.00: Hírek. 20.05: Egyiket a másik után. Olasz—spanyol westernfilm. 21.30: Áruházak ajánlata. 21.35: Műteremben. Papachristos Andreas szobrászművész. 22.15: Hírek. 22.20: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

16.25: Képújság. 16.30: „A" Kazal. Portréfilm (ism.). 17.40: Kétszer született. Szovjet film. 19.00: Képújság. 19.05: Solti György vezényel. Liszt: Faust-szimfónia (ism.). 20.20: Székely János: Dózsa. Tévéjáték. 21.25: Reklám. 21.30: TELESPORT. 22.50: A HÉT (ism.). 23.50: Képújság.

SPORT DN SPORT

Heti jegyzetünk

Szabadidősport

Buda István államtitkár, az OTSH elnöke a tanácselnökök értekezletén tartott beszámolójában a magyar sportmozgalom időszerű kérdései között a szabadidősporttal kapcsolatos tennivalókkal is foglalkozott. Megemlítette például, hogy a szabadidősport céljára bérelt helyiségekért néha rendkívül magas díjat kérnek, amit a lakótelepi sportegyesületek költségvetése nem bír el. Érdekes módon a diszkó céljára használt helyiségek béreinél adnak engedményt a bérlőknek, a sportcélú használatnál ez a legritkább esetben fordul elő.

Szinte természetes, hogy szó esett a szervezett turizmus problémáiról is, mint a legtömegesebbé tehető szabadidősportról. És újra felvetődött a turistaházak ügye. Azoké a házaké, amelyek valaha szervezetszerűen kötődtek a sportmozgalomhoz. Tulajdonosuk is az OTSH vállalata volt. (Turistaházakat kezelő vállalat). Amióta ezek a házak a belkereskedelem tulajdonába kerültek, az üzleti vállalkozások törvényei szerint működnek: az elérhető legnagyobb üzleti haszonra törekednek, legfeljebb itt-ott a nevükben őrizték meg eredeti feladatukat. Azt, hogy a turisták házai legyenek, ahol olcsón lehet étkezni, nem nézik ki a sáros bakancsban betévedőket. Buda István is sürgősnek ítélte a megfelelő feltételek, köztük a kulturált turistaházi hálózat megteremtését.

Okkal sürgetett szemléletváltoztatást az OTSH-elnöke. Anélkül aligha lehet ténylegesen tömegessé tenni a szabadidő sportokat. Például: a tömegességhez bizonyos háttéripar is kellene, csakúgy mint megfelelő kereskedelmi tevékenység. Mert a turizmus ügyében már sok szó elhangzott, de elemi felszerelési tárgyakért is a szomszéd országba kell utazni. Bakancsért, hátizsákért, stb. Ugyanígy állunk a síszéssel. Megfelelő felszerelést itthon szerencsés esetben a Bizományi Áruház sportboltjában lehet beszerezni. Aki már válogatni is szeretne, ismét fogja az útlevelét... Pedig itthon is egyre több síterepet vesznek birtokba éppen a szabadidő sportegyesületek, és egyre nő az érdeklődés is, kár lenne, ha a felszerelés hiány lohasztaná azt le.

Végül: a szabadidősport sem lehet meg támogatók nélkül. Ahol jól működik a szabadidősport egyesület, ott rendszerint megtalálhatjuk a „jól működő" támogatókat is. Nem százezreket fizető szponzorokat, hanem az ügyet felkaroló intézményeket, üzemeket, társadalmi munkára vállalkozó brigádokat. Az ember néha csak ámuldozik, hogy néha milyen kevés pénzből születtek kitűnő létesítmények, és pezsgő sportélet. Nyilván a támogatók is úgy érzik: jól kamatozott a segítségük.

—K—

Megváltoztak a körülmények, megváltozott a cél is

A jól sikerült fiziakai alapozás után a labdával barátkoznak a sellyei labdarúgók
Fotó: Proksza László

Sellyén egy szép tavaszról álmodnak

Nagy volt az elkeseredés Sellyén, amikor a szebb napokhoz szokott szurkolók kénytelenek voltak konstatálni: a csapat szereplésével, néhányuk szerint leszereplésével, lejjebb kellett szállítaniuk az igényeiket is. Az egész községre kiterjesztett „gyászt" azonban csakhamar a szivárványszínű álom váltotta fel. A csapat ugyanis az őszi nyitányon megsemmisítő vereséget mért az előző években megbízhatóan szerepelt szomszédvárra, a Drávafok gárdájára. Egyszeriben felélénkült ismét a közönség érdeklődése a szép parkban lévő sporttelep iránt. Később azonban tudomásul kellett venniük, hogy a két szakvezetőnek volt igaza, amikor azt állították: jelen bajnokságban vannak jobb erőkből álló együttesek is, tehát nem okvetlenül a felsőbb osztályba való visszakerülést kell a csapatnak erőltetni. S hogy most mégis arról szólhatunk, pontosabban a két szakvezető is hajlik elfogadni a vissza kerülés jogosságát, ahhoz sok mindennek meg kellett változni az Ormánság központjában.

– Új helyzet állt elő Sellyén a csapatnak a területi bajnokságból való kihullásával – kezdte a történtek felidézését *Bán László*, a csapat edzője. – Először is fel kellett térképeznünk a rendelkezésünkre álló személyi és anyagi erőinket. Nem kapkodtuk el. Meghánytuk vetettük a sportkör elnökével, *Krausz Vencellel* és segítőtársammal, *Amigya Pállal* is az adottságainkat. Arra az elhatározásra jutottunk, hogy nem kell erőltetni az azonnali visszakerülést, de sokkal inkább, alapos, tervszerű építő munkával kell kialakítani egy jövőbe tervezett gárda alapjait. Ezzel elejét vesszük a csapat további bomlásának, minthogy a fiúk vállaira sem nehezedik majd az osztályváltás gondja. Őszintén mondom, mi első számú esélyesnek a BTC-t tartottuk.

– *Tartották? Tehát jelenleg már ez nincs érvényben?*

– Balgaság lenne a bőrgyáriakat lebecsülni – mondta tovább kettőjük sokszor meghányt és vetett párbeszédét *Amigya Pál*. – A PBTC ma is képes a bajnokság megnyerésére. Sőt ma is őket tartjuk az első számú esélyesnek. Csakhogy több, váratlan botlásuk is volt, ami arra enged következtetni, hogy voltak gondjaik a csapatépítésben és a felkészülésben is. Előszámításaink alapján nekik több ponttal kellene vezetni a tabellát, ezzel szemben mind az Universitas PEAC, mind a Drávafok is megelőzte őket. Szerintem ők maguk kínálták fel a lehetőséget a versenytársaknak. Csak magukat okolhatják.

– *Mire alapozzák derűlátásukat?*

– Mint már említettem – vette vissza a szót *Bán László* –, mi egészen más metodika alapján kezdtünk hozzá ősszel a bajnoki szerepléshez. Most viszont – az ősszel végzett munka és annak eredménye birtokában – arra vállalkozunk, hogy valóban versenytársai legyünk a most kialakult élbolyt alkotó négyesnek. Új, csapatba épített játékosaink megtalálták a helyüket, kialakult a csapat profilja. Csupán egy gondunk van, hogy tavasszal már nem számíthatunk Hergenröderre. Lába nem bírja a terhelést, így bármennyire is sajnáljuk, meg kell válnunk tőle.

– *Kik szerepeltek az ősszel az együttesben?*

– Hirt volt a kapus, tartaléka Simon. A hátvédsorban Golubics, Vass, Kuti, Keresztes szerepelt a legtöbbet, de készenlétben állt Király, aki a középpályán is számításba jött. A többi középpályás: Pandur, Tóth, Szalóki, Marinka és Varga voltak. A csatársorban Császár, Cservölgyi, Matoricz és Pfeifer kapott lehetőséget.

– *Miként sikerült a téli alapozás?*

– Január 5-től – bele számítva a mérkőzéseket is – félszáznál tart az edzésszám. Fizikai felkészültségünket tekintve, mindent megtettünk annak érdekében, hogy többet teljesítsünk, mint tettük azt az ősszel. Szép tavaszt tervezünk szurkolóinknak itt Sellyén – búcsúzott tőlünk az edzőpáros.

Kapu László

Sorsoltak az EB-re

Magyarország ismét együtt Hollandiával és Ciprussal

Pénteken délben Frankfurtban megtartották az 1988. évi labdarúgó Európa-bajnokság selejtezőinek sorsolását. A jelentkezett 32 csapatot hét csoportba sorolták, ezekből az első helyezettek kerülnek az NSZK-ban sorra kerülő döntőbe.

Magyarország az 5. csoportban kapott helyet Hollandia, Lengyelország, Görögország és Ciprus társaságában. Hollandia és Ciprus a Mexikóért vívott selejtezőkön is a magyarok ellenfele volt, korábban szerepeltek egy selejtező csoportban — többször is — a görögökkel.

A magyar válogatott csoportjában két mexikói döntős jött össze (Magyarország és Lengyelország), a 7. csoportban viszont három mexikói finalista szerepel: Belgium, Bulgária és Skócia. A 3. csoportban együtt küzd Franciaország és a Szovjetunió, miként a mexikói vb „C" csoportjában is.

Az EB-selejtezők csoportbeosztása:

1. csoport: Spanyolország, Románia, Ausztria, Albánia.
2. csoport: Portugália, Svédország, Svájc, Olaszország, Málta.
3. csoport: Franciaország, Szovjetunió, NDK, Norvégia, Izland.
4. csoport: Anglia, Észak-Írország, Jugoszlávia, Törökország.
5. csoport: Hollandia, Magyarország, Lengyelország, Görögország, Ciprus.
6. csoport: Dánia, Wales, Csehszlovákia, Finnország.
7. csoport: Belgium, Bulgária, Írország, Skócia, Luxemburg.

Lesz NSZK–Brazília

A DPA jelentése szerint megérkezett az NSZK Labdarúgó Szövetségéhez a brazilok távirata, amelyben közlik: az eredetileg tervezett időpontban, március 12-én lejátsszák Frankfurtban az NSZK elleni mérkőzést. Kezdés: 20.15 órakor.

Eszerint mégis jönnek a brazilok Európába, s így valószínűleg lesz március 16-án Budapesten, a Magyarország—Brazília mérkőzés is. Igaz, az MLSZ-hez nem érkezett még hasonló tartalmú távirat, mint az NSZK-ba.

Garami: „A pálya sérülésveszélyes!"

Elmaradt a Vajvodina–PMSC mérkőzés

(Munkatársunk telefonjelentése)

Tegnap kellett volna Trebinjében lejátszani a PMSC-nek a Vojvodina elleni mérkőzést, de az elmaradt. Az ottani pályát ugyanis Garami József vezető edző játékra alkalmatlannak minősítette, ezért nem került sor a 90 percre. A trebinjei városi stadionban egy hét alatt öt előkészületi találkozót rendeztek, ezt alaposan megsínylette a gyepszőnyeg. A fagyott, a kapuknál és a 16-osok környékén bakhátakkal teli talajon nem akarta a szakvezető, hogy valaki is megsérüljön a játékosai közül. Habár a Vojvodina edzői szerint ennél jobb pályát másutt sem lehet találni, mostanság Jugoszláviában, Garami József hajthatatlannak bizonyult és nem engedte pályára lépni labdarúgóit.

A helyi klub pályagondnoka a pécsiek kérésére megpróbálkozott ugyan a gólvonal előtt hengerléssel, ám a mindössze 200 kilogramm súlyú, puszta kézzel tolt hengerrel semmire sem ment. Így nem jött létre az összecsapás Dárdai Pál régi és új csapata között.

Az elmaradt mérkőzés helyett edzés szerepelt a pirosfeketék programján. De ez már a „támaszpontra" visszatérve, újra Dubrovnikban volt; az egyetlen olyan játéktéren, amelyre rá engedik őket.

Horváth László

Kézilabda Kner Kupa

PMSC–Rába ETO 34-25 (15-12)

Pécs, Városi Sportcsarnok, 900 néző. V.: Dzsipof, Kiss. PMSC: Tóth — Kőszegi 1, Füzesi 3, Takács 8, Perger 3, Putics 10, Kunos 4. Cserék: Jedlicska (kapus), Horváth 1, Hunyadi 3, Kovács 1, Dóczi. Edző: Koleszár György. A Rába legeredményesebb dobói Kádár 8, Tóth 6, Domonkos 4 góllal voltak.

Régi adósságot törlesztett tegnap este a PMSC férfi csapata. Az évtizedek óta folyó Pécs—Győr városok közötti kézilabda-vetélkedőből bizony az utóbbi évtizedben rendre a vagongyáriak kerültek ki győztesen. A mérkőzés most is úgy indult, hogy a Rába-partiak adják meg a játék ütemét, ám ellentétben az előző találkozókkal, a piros-feketéknek sikerült „rájuk ragadni". A 18. percben lőtt hazai találattal ugrottak meg először a pécsiek két gólkülönbségre, ám ezt a kellemetlen, daráló játékmodoráról ismert zöld-fehérek még a 24. percben befogták. Azt követően azonban már érezni lehetett, hogy a pécsieknek sikerült jobban megtalálni a ritmusukat. Amint ez az utolsó percek alatt mutatott játék alapján várható volt, a szünet után valósággal elszáguldtak az állva maradt győriek mellett. Nyolc perc alatt nyolc gólt „hintettek" a válogatott kerettag Horváth kapus hálójába, míg a pécsi portásnak csupán kétszer sikerült megtalálni azt a pontot, ahol már ő is tehetetlen volt. Takács villámmegoldásai és Putics elemi erejű lövőformája azt eredményezte, hogy az utolsó 8 percre már a fiatal cseresorát is a pályára küldhette Koleszár György edző. A pécsi csapat győrieket meglepő, nyílt védekezésével, ötletes támadójátékával felőrölte az eddig szívós, birkózásáról ismert Rába-partiakat, akiken ezúttal Polgár sem tudott segíteni.

K. L.

A hétvége sportműsora

Február 15., szombat

LABDARÚGÁS. VDNK helyosztók: Komlói Bányász—Szekszárdi Dózsa, Komló, 10.30, Mohács—Honvéd Táncsics, Mohács, 14.00, PVSK—Bajai SK, Vasutas-pálya, 14.00, Siklós—Dombóvár, Siklós, 14.00. Steinmetz Kupa: (PVSK-pálya): PVSK—U. PEAC, 9.45, P. Postás—PBTC, 11.30. (Pécsújhegy): PMSC ifj.—Somberek 9.45, P. Kinizsi—Pécsvárad, 11.30.

SÍSPORT. Alpesi felnőtt női és férfi országos „B" kategóriás műlesiklás, Misinatető, 10.00.

KOSÁRLABDA. NB I. női mérkőzés: Tungsram SC—Pécsi VSK, Budapest, 17.00.

VÍVÁS. Junior egyéni vidékbajnokság, pécsi résztvevőkkel. Szolnok, 9.30.

ASZTALITENISZ. NB III. férfiak: Komlói Bányász—Kalocsa, Komló Városi Sportcsarnok, 10.00. Utánpótlás serdülő seregszemle Pécs, Nevelési Központ 9.00, Középfokú iskolák és szabadidő sportkörök csapatversenye, Egyetemi tornacsarnok, 9.00. Munkahelyi Olimpia, Egyetemi tornacsarnok, 14.00.

KÉZILABDA. DNK-mérkőzések, Szentlőrincen: 8.00: KIOSZ—POEU III. o. nők, 8.45: PMSC III.—POTE II. o. ffi, 9.30: PMSC III.—KIOSZ II. o. nők, 10.15: PMSC II.— Komlói Bányász II. I. o. ffi, 11.10: PMSC I.—Pécsi Baromfifeldolgozó I. o. nők, 12.05: Komlói Bányász I.—Pécsi Baromfifeldolgozó I. o. ffi, 13.00: Hosszúhetény—Komlói Bányász III. II. o. ffi, Pécsi Baromfifeldolgozó II.—Széchenyi II. o. ffi, Konzum—BTC II. II. o. nők, BTC I.—PMSC II. I. o. nők, Mecseknádasd—PMSC I. I. o. ffi, P. Hunor—P. Zsolnay I. o. nők, Nevelési Központ—TASI III. o. nők.

TOLLASLABDA. Pécs város női, férfi egyéni bajnoksága. Szentlőrinc, 8.00.

Február 16., vasárnap

KÉZILABDA. Kner Kupa férfi találkozó: Veszprémi Építők—PMSC, Veszprém, 11.00.

ASZTALITENISZ. Baranya megye 1986. évi felnőtt női és férfi egyéni bajnoksága. Egyetemi tornacsarnok, 9.00.

SAKK. OB II.: Láng Vasas—PMSC, Budapest, 10.00, Ganz-Villamossági—Komlói Bányász, Budapest, 8.30.

SÍSPORT. Alpesi női és férfi felnőtt óriás műlesiklás. Misinatető, 10.00.

LÓVÉSZET. Baranya megye bajnoksága. MHSZ-lőtér, 10.00.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek:
Báling József és Lombosi Jenő
Kiadja
a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000
19 óra után: 15-726
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Farkas Gábor**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető
bármely hírlapkézbesítő postahivatalnál,
a hírlapkézbesítőknél,
a Posta hírlapüzleteiben
és a Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodánál (HELIR)
Budapest, V., József nádor tér 1., — 1900 —, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.

Előfizetési díj
egy hónapra 43,— Ft
negyedévre 129,— Ft
egy évre 516,— Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133–2007

Különleges gyógyteák a patikából 3. oldal

Kötésminták a feketepiacon · Elaludt a betörő · Indul a Halley-akció

A Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat Bolgár Néphadsereg úti dísznövénykertészetében már a nőnapra készülődnek. A tervek szerint mintegy 40 ezer szál szegfű, 35 ezer Fresia, 1500 gerbera, 14 ezer tulipán kerül a virágbolokba. Erb János felvétele

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

Vasárnapi

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

XLIII. évfolyam, 46. szám
1986. február 16., vasárnap
Ára: 2,60 Ft

Pécsi beszélgetés Koncz Zsuzsával (5. oldal)

TEGNAP TÖRTÉNT

Tervezett szabadnapi termelés volt a Mecseki Szénbányák üzemeinek többségében szombaton. A három műszak együttesen csaknem 5500 tonna szenet juttatott a felszínre.

*

Szombaton elutazott hazánkból a Muhammad Ubaid as-Sukri líbiai lakásügyi miniszter által vezetett delegáció, amely tárgyalásokat folytatott a két ország közötti együttműködés fejlesztésének, a gazdasági kapcsolatok bővítésének lehetőségeiről. A delegáció megbeszéléseket folytatott Várkonyi Péter külügy-, Veress Péter külkereskedelmi és Somogyi László építésügyi és városfejlesztési miniszterrel. A líbiai minisztert fogadta Marjai József miniszterelnök-helyettes.

*

Az SZKP XXVII. kongresszusa tiszteletére három ország vasutasainak részvételével szombaton munkásgyűlést, majd nemzetközi kommunista műszakot tartotak Csapon, a szovjet—magyar határállomáson. A záhonyi üzemigazgatóság hatvan dolgozója, valamint szovjet és csehszlovák vasutasok a napi áruforgalmi feladatok között elsősorban a Szovjetunióból hazánkba érkező szállítmányok mielőbbi továbbításán szorgoskodtak. A magyar vasutasok a kézi átrakóban segítettek, a kényesebb, géppel nem mozgatható küldeményeket rakták át a szélesebb nyomtávú kocsikból a keskenyebb tengelyű vagonokba. Munkájuk eredményeként ezen a napon a szokásosnál csaknem negyven vagonnal több árut fogadhattak Záhonyban, s irányíthattak haladéktalanul rendeltetési helyükre.

Folytatódott a magyar szakszervezetek XXV. kongresszusa

Budapesten folytatta munkáját a SZOT XXV. kongresszusa. A szombati tanácskozás munkájában részt vett Kádár János, az MSZMP főtitkára. (Telefoto — KS—DN)

Kádár János a tanácskozáson

Szombat reggel fél 9-kor az építők Rózsa Ferenc Művelődési Házában folytatta munkáját a magyar szakszervezetek XXV. kongresszusa. Az elnökségben helyet foglalt Kádár János, az MSZMP főtitkára, Lázár György, a Minisztertanács elnöke, Németh Károly, az MSZMP főtitkárhelyettese, Havasi Ferenc, a Központi Bizottság titkára, az MSZMP Politikai Bizottságának tagjai.

A szombati vitában felszólalt *Harangozó József*, a Tégla- és Cserépipari Trösztszakszervezeti intéző bizottságának társadalmi titkára, *Szabó Endre*, a Közalkalmazottak Szakszervezetének főtitkára, *Szemán József*, a Dunai Vasmű hengerésze, *Szőllősi Istvánné*, a Pedagógusok Szakszervezete kaposvári körzeti bizottságának alapszervezeti titkára. Ezután *Alekszandra Birjukova*, a Szovjet Szakszervezetek Központi Tanácsának elnökhelyettese szólalt fel. Méltatta a magyar dolgozóknak a fejlett szocialista társadalom építésében elért eredményeit.

Szót kapott még *Kriston István*, a Nógrád Megyei Volán Vállalat szakszervezeti bizottságának titkára, *Szórádi Sándor*, a KISZ Központi Bizottságának titkára, *Gérard Alézard*, a Francia Általános Munkásszövetség, a CGT titkára, *Beck Tamás*, a Magyar Kereskedelmi Kamara elnöke, *Szabó Sándor*, az ÉDOSZ Békés megyei titkára, *Tóth Ilona*, a Szakszervezetek Veszprém Megyei Tanácsának vezető titkára, *Dán Gábor*, a Taurus Gumiipari Vállalat szakszervezeti intéző bizottságának titkára, *Miklós Györgyné*, a Győr-Sopron Megyei Tejipari Vállalat szb-titkára, *Zimonyi Fe-*

(Folytatás a 2. oldalon)

ENSZ-felhívás

az iraki—iráni konfliktus azonnali beszüntetésére

Az ellenségeskedés azonnali beszüntetésére és az irak–iráni konfliktus igazságos és békés rendezésére szólított föl pénteken Javier Pérez de Cuellar ENSZ-főtitkár, a Biztonsági Tanács megbeszélésén. A BT egyhangúlag támogatta a főtitkár felhívását.

A Biztonsági Tanács nem hivatalos konzultációját az Arab Liga javaslatára tartotta meg, a BT hivatalos ülését keddre hívták össze.

Pérez de Cuellar, „mély aggodalmát" fejezte ki az iraki területek ellen indított újabb iráni offenzíva miatt. Hozzátette: a helyzet rendkívül súlyos azért is, mert a felek a vegyifegyverek használatának felújításával vádolják egymást. „Az ellenségeskedések megszüntetése lehetővé tenné, hogy vizsgálattal derítsék ki, valóban használták-e ezt a fegyvertípust a hadiövezetben" – tette hozzá.

Megfigyelők nem számítanak arra, hogy e felhívásnak bármiféle foganatja lenne. Egy nappal a főtitkár felhívása előtt Ali Akbar Velajati iráni külügyminiszter arra szólította fel a világszervezetet és az ENSZ-főtitkárát, hogy hozzon azonnali intézkedéseket a vegyi fegyverek iraki bevetése ellen, különben az ország „példa nélkül álló" ellenlépésre kényszerülne.

Egy szóra

A XXV.

(Telefontudósítás az Építők Rózsa Ferenc Művelődési Házából)

Ma, vasárnap a vezető testületek megválasztásával befejezi munkáját a szakszervezetek XXV. kongresszusa. Az eddig eltelt két nap alatt széleskörű vita bontakozott ki a szakszervezetek helyéről, szerepéről, tevékenységéről, felelősségéről, társadalmi életünkben. Munkások, alkalmazottak, értelmiségiek, szakszervezeti tisztségviselők fejtették ki őszintén, nyíltan, a véleményüket. A tanácskozás munkájában részt vevő újságírók gondolataiban az is megfordult, hogy talán a XXV. szám valamiféle ünnepi külsőt kölcsönöz e fórumnak. Talán, a szakszervezetek tagságát foglalkoztató, égető és megoldásra váró feladatok felvetése helyett, a szónoki emelvényen inkább az úgynevezett „tiszteletköröket" tartalmazó felszólalások hangzanak majd el egy ünnepélyes hangulat jegyében. Nos, erről szó sem volt! A kétnapos vitában a legtöbbször elhangzott mondatokban, megfogalmazásokban visszacsengtek mindazok a gondolatok, amelyekkel már korábban az alapszervezeti, a megyei, szakmai rendezvényeken találkozhattunk. — „Támogassák a szakszervezetek a rendet, a fegyelmet, a hatékony munkát." „A főmunkaidőben legyen érdemes a tudás legjavát adni." „Nagyobb rangot, megbecsülést a jó munkának." „A tagság egyetértésével van lehetőség a szakszervezeti munka megjavítására." Nem jelszavakként hangzottak el ezek a megállapítások, hanem a küldöttek fejtették ki e hangnemben a véleményeiket, egyben bizonyságát adva annak, hogy jól ismerik azok nézeteit, akiknek bizalmából részt vehettek a kongresszuson: Akik szót kaptak, azok sokak jogos igényeit tették szóvá, nem félve a kritikai észrevételektől sem, amikor a szakszervezeti munka országos, szakmai, vagy helyi hiányosságaira mutattak rá.

Ezért fogadták nagy érdeklődéssel a küldöttek többek között *Bischof Antalnak*, a Mecseki Szénbányák csapatvezető vájárának, *Medveczky Antalnak*, az Építők Baranya megyei titkárának és *Antal Gézának*, a Bonyhádi Cipőgyár vszb-titkárának, felszólalásait, akik szintén ezekkel a kérdésekkel foglalkoztak, nagy tetszés közepette határozottan és nyíltan.

A mai napon befejeződő tanácskozás után, mely nem formálisan ünnepélyes jellegű, hanem munkatanácskozás volt, a kongresszuson részt vevő küldötteknek lesz miről munkahelyeiken, beszámolniuk, lesz elegendő útmutatásuk ahhoz, hogy közös összefogással, valóban eredményes munkáspolitikát, szocialista politikát folytassanak minden szinten, a szakszervezetekben.

Mitzki Ervin

A Komlóé a VDN-Kupa

A komlói visszavágón készült képen ugyan a sötét mezes szekszárdiak voltak fölényben, ám az eredmény 1-1 volt, és ez a Komló kupagyőzelmét jelentette. (Tudósításunk a 8. oldalon.)

Folytatódott a magyar szakszervezetek XXV. kongresszusa

(Folytatás a 2. oldalon)

rencné, a Zrínyi Nyomda szakszervezeti bizottságának titkára, *Varga Károly*, a Láng Gépgyár lakatosa, *Csikós Pál*, a Bőripari Dolgozók Szakszervezetének főtitkára, *Szabó Imre*, a Debreceni Ingatlankezelő Vállalat szb-titkára, *Bujáki Gáborné*, a Szilasmenti Termelőszövetkezet raktárosa, *Kéri Attila*, a BKV gépkocsivezetője, *Pécsi Ildikó*, a Népszínház érdemes művésze, *Szabó Dezsőné*, az EGIS gyógyszergyár műszerésze, *Jakab Józsefné*, a Vas Megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat pénztárosa, *Schalkhammer Antal*, a Tatabányai Szénbányák Vállalat szakszervezeti bizottságának titkára, *Fuderer Károly*, a Baranya Megyei Távközlési Üzem vezetője, *Juhász Péterné*, a Szegedi Ruhagyár szakszervezeti bizottságának titkára, *Sali Ferenc*, a HVDSZ főtitkára.

Faluvégi Lajos felszólalása

Ezután *Faluvégi Lajos*, a Minisztertanács elnökhelyettese lépett a szónoki emelvényre.

— A kormány nevében köszöntöm a szakszervezetek XXV. kongresszusát. Megtisztelő megbízatásom, hogy ebből az alkalomból kinyilvánítsam: a Minisztertanács nagyra becsüli és elismeri azt az értékes tevékenységet, amelyet a magyar szakszervezetek az elmúlt években is kifejtettek a szervezett dolgozók érdekeinek képviseletében, a gazdasági és társadalmi feladatainkra való mozgósításban — mondotta elöljáróban.

— A kormány tagjai kezdettől fogva nagy figyelemmel kísérték a szakszervezeti kongresszus előkészületeit és az itteni vitát. Örömmel nyugtázzuk, hogy a hozzászólások alapjaiban megerősítették a kormánynak az országgyűlés által elfogadott munkaprogramját és a VII. ötéves tervben foglalt fő célokat. Úgy látjuk, hogy nagy fontosságot tulajdonítanak azoknak — a terv gerincét alkotó — kormányzati programoknak, amelyek a műszaki fejlesztés kulcsterületeire, a tudományos kutatásra, az anyag- és energiatakarékosságot segítő technológiai korszerűsítésre és az életkörülmények fő területeinek: a lakásellátásnak, a közoktatásnak és az elmaradott térségeknek a fejlesztésére irányulnak.

Az eddig elhangzott hozzászólásokból az a biztató kép is kirajzolódik, hogy dolgozóink a munkahelyükön többet és főként jobban akarnak dolgozni. Elvárják, hogy munkájukhoz megteremtsék a kellő föltételeket, hogy teljesítményeik megfelelő anyagi és erkölcsi elismerésben részesüljenek. Úgy gondoljuk, ha az ötéves terv fő törekvéseit, az említett korszerűsítési programokat és a dolgozók tenniakarását jól összekapcsoljuk, akkor megvalósul a mindnyájunk által óhajtott kibontakozás.

A Magyar Népköztársaság Kormánya nevében elkötelezett mozgalmi munkájukban kívánok új, hasznos erőfeszítéseket, sok sikert! Érezzék, hogy mindebben szaktársaiknak és egész társadalmunknak a biztatása és megbecsülése támogatja önöket — mondotta végezetül a Minisztertanács elnökhelyettese.

Felszólalt a kongresszuson *Jos Vandecruys*, a Munka Világszövetségének küldötte, *dr. Szabó Zoltán*, a Semmelweis Orvostudományi Egyetem Ér- és Szívsebészeti Klinikájának igazgatója, az Afrikai Szakszervezeti Egységszervezet küldötte, *E. K. Afrini*, *Gergely Mária*, a Közalkalmazottak Szakszervezetének Hajdú-Bihar megyei titkára, *Amal Mukherdzsi*, a Nemzetközi Munkaügyi Szervezet (ILD) képviselője, *Bucsai Julianna*, a 611. számú Alfredo Lima Ipari Szakmunkásképző Intézet tanulója. E felszólalást követően több mint 200 ezer társuk nevében szakmunkástanulók köszöntötték a kongresszus résztvevőit, és választott szakmájukat jelképező ajándékokat adtak át a küldötteknek.

Szót kapott még *Kovács László*, az Eötvös Loránd Tudományegyetem szakszervezeti bizottságának titkára, *Szelei Emil*, a debreceni Alföldi Nyomda szb-titkára, *Kovács József*, a Magyar Villamosművek Tröszt szakszervezeti bizottságának titkára, *Bajusz Rezső*, a MÁV vezérigazgatója, *Kovács Lajos*, a MEDOSZ Csongrád Megyei Bizottságának titkára, *Rédei Alajosné*, a KPVDSZ Vendéglátó és Idegenforgalmi Titkárságának titkára.

Ezzel a szakszervezetek XXV. kongresszusának második napja — amelyen felváltva elnökölt *Mészáros István*, az Oroszlányi Szénbányák Vállalat csapatvezető váiára, *Balogh Károlyné*, az ÉDOSZ főtitkára, *Voksán József*, a Pedagógusok Szakszervezetének főtitkára, valamint *Kovács Károly*, a Szakszervezetek Budapesti Tanácsának vezető titkára — véget ért. A kongresszus vasárnap folytatódik.

Magyar—szovjet szállítási megállapodások

Szombaton Ungváron Onozó György közlekedési miniszterhelyettes és Borisz Nyikiforov, a Szovjetunió közlekedési miniszterhelyettese, a magyar, illetve a szovjet tárgyalóküldöttségek vezetői aláírták az idei kétirányú vasúti, vízi, közúti szállítási megállapodásokat. A két ország közlekedési és külkereskedelmi szakembereinek háromnapos tanácskozásán zárójegyzőkönyvben rögzítették a kormányközi, valamint külkereskedelmi szerződések alapján várható áruforgalom mennyiségét, főbb összetevőit, a fuvarozás módját és a zavartalan szállításhoz szükséges fontosabb intézkedéseket.

Az elmúlt évhez képest az idén lényegesen nagyobb feladat vár a szállítókra. A mindkét irányban — és mind a két ország közötti közvetlen, mind a közvetett forgalom terén — jelentkező növekedés elsősorban a vasutat érinti. A tranzitforgalmat is beleértve, ebben az esztendőben a tavalyit tíz százalékkal meghaladó, több mint ötmillió tonna árut kell a Szovjetunióba vasúton továbbítani. Ellenkező irányból pedig az elmúlt évinél csaknem 20 százalékkal nagyobb volumenű, több mint 12 millió tonna áru elszállítása a feladat.

A vízi fuvarozás mértéke az elmúlt évihez hasonlóan alakul. Dunai viziúton most is félmillió tonna árut szállítunk. A közúti szállítás mennyisége az idén a tavalyinál valamivel magasabb lesz, körülbelül 120 ezer tonna.

Szentlászló:

Téltemető farsang

A bőszénfai fúvószenekar jószerivel 22 éve azonos fölállásban fújja a talpalávalót a népi vigasságok, bálok, lakodalmak idején, most Szentlászlóra invitálták őket. Kovács Attila helyi népművelő régi hagyományok felelevenítésére vállalkozott, amikor meghirdette a téltemető farsangot, jelmezes felvonulással, sváb népviselettel, majd az esti bállal.

— Gréti, a szép rakott szoknyád a farsang bálványa, ami alatta van, azt a Hansl várja...

Dobor Tomi, nyolcadikos legény vállalta a vőfély szerepét, Szilber Éva volt a menyasszony, Balogh Feri a vőlegény. Jelképes lakodalom, majd keresztelő után végigment a népes csapat a községen, zeneszóval, télzavaró zajjal, vaskos és önfeledt humorral.

Szilber Jánosné, a nagymama ugyanabban a szoknyában, bekecsben ment 1941-ben a pap elé, mint amelyiket a tréfás esküvőre unokája felvett. A szekrény mélyén őrzött kincs hosszú esztendők óta most először került elő. S hogy a nagymama megkönnyezte? Férje nem jött haza a háborúból...

A község apraja-nagyja becsatlakozott a menetbe, ki maskarában, ki anélkül. Mondják: régen várt nap volt a tegnapi, a helyi német nemzetiségi szokások felelevenítésének napja.

Este a bálban malacot sorsoltak, pezsgőt durrantottak...

K. F.

Kíváncsi szemek „kereszttüzében" vonult végig a falun az ifjú pár s az őket kísérő násznép Fotó: Lauer Györgyi

VDN-világhíradó

Nyugat-Berlinben ünnepélyesen megnyitották a hagyományos filmfesztivált. A képen: jobbról Gina Lollobrigida, a nemzetközi zsűri elnöke, balról Frederico Fellini, akinek legújabb filmjével kezdődött a fesztivál.
(Telefoto — KS—DN)

*

✦ *MOSZKVA: Eduard Sevardnadze, az SZKP KB PB tagja, szovjet külügyminiszter szombaton fogadta Sergio Romanót, Olaszország moszkvai nagykövetét. A találkozót az olasz diplomata kérte. A nagykövet átadta Francesco Cossiga olasz köztársasági elnök üzenetét, amelyben válaszolt Mihail Gorbacsovnak, az SZKP KB főtitkárának a január 15-i nyilatkozatban megfogalmazott új külpolitikai kezdeményezésekkel kapcsolatos felhívására. Hangsúlyozta, hogy Olaszországban messzemenő javaslatokként értékelték azokat, s jószándékú érdeklődéssel folytatják tanulmányozásukat.*

✦ BRASILIA: José Sarney brazil köztársasági elnök pénteken kormányátalakítást hajtott végre. A 27 tagú kabinet 12 tagja, köztük a külügyminiszter, vált meg tisztségétől. A korábbi kormányt Sarney elődjétől, a megválasztása után nem sokkal elhunyt Nevestől örökölte 11 hónappal ezelőtt. Megfigyelők szerint a kabinet átalakítása a vezetés némi jobbratolódását fejezi ki. Többen eddig azzal bírálták a kormányzat egyes tagjait, hogy a túl liberális politika hívei. Az új tagok egy része az elnök személyes baráti köréhez tartozik.

*

Marcos győzött

Az ellenzék országos tiltakozó akciói

A Fülöp-szigetek parlamentje szombaton győztesnek nyilvánította Marcos elnököt. A hivatalos szavazatszámláló bizottság döntött a szavazás kimeneteléről — ezt a bizottságot a nemzetgyűlés nevezte ki, ahol az elnök mozgalmának kétharmados többsége van. Ferdinand Marcos a bejelentés szerint 10,8 millió szavazatot kapott, Carazon Aquino ellenzéki elnökjelölt 9,29 millió szavazatával szemben. Marcos javára tehát mintegy 1,5 millió szavazattöbbletet mutattak ki.

Az előre várható eredményt már pénteken elutasította az ellenzék, amely szerint a szavazatoknak mintegy 25 százalékát hamisították meg. A megbízhatónak tartott nem hivatalos Namfrel nevű számlálóbizottság pénteken Aquino előnyét mutatta ki, eszerint az ellenzéki vezető a szavazatok 52,4, Marcos 47,6 százalékát kapta volna meg. A Namfrel 1 millióra teszi a meghamisított szavazatok számát.

Az ellenzék szombattól kezdődően országos tiltakozóakciókat hirdetett meg, Marcos visszalépését és a „többség akaratának" teljesítését követelve. A megmozdulásokban az ellenzéki erők maguk mögött tudhatják a lakosság nagy többségét képviselő egyház támogatását is.

A Pécsi Bőrgyár FELVESZ

1762 PÉCSI BŐRGYÁR

- egyetemes palástköszörűgépre gyakorlattal rendelkező szakmunkást,
- cipőipari szakmunkásokat,
- takarítónőt,
- öltözőőröket (nyugdíjast).

Felvétel esetén a dolgozó gyermekeinek óvodai, bölcsődei elhelyezését biztosítjuk.

JELENTKEZNI LEHET A VÁLLALAT MUNKAÜGYI OSZTÁLYÁN, PÉCS, BOLGÁR NÉPHADSEREG ÚTJA 52.

Társasház-akció

Pécs, Kossuth L. u.-ban.

Lakás, üzlet, gépkocsitároló

Jelentkezés: PÉCSITERV-nél.
(Telefon: 10-655, Blaskó József)

FELVESZÜNK

szakképzett, illetve kereskedelmi gyakorlattal rendelkező

élelmiszer-eladókat

A KERTVÁROSBAN NYÍLÓ, ÚJ ABC-ÁRUHÁZUNKBA.

ÉRDEKLŐDNI: a BARANYA MEGYEI ÉLELMISZERKERESKEDELMI VÁLLALAT munkaügyi osztályán, személyesen (Pécs, Ifjúság u. 11.), illetve a 14-585-ös telefonon lehet.

Élelmiszer

Az ÉPGÉP Pécsi Gyára *felvesz*

- horizontálost és
- karusszelesztergályos szakmunkást, valamint
- lángvágó-hegesztőt.

Jelentkezés:
Pécs, Nagyárpádi u. 11. üzemvezetőnél

ÉPGÉP

Pulóver saját kezűleg

Kötésminták a feketepiacon
Ismét lesz olasz kötőkönyv

Elsöprő sikert aratott ezen a télen a Corvina Könyvkiadó *80 olasz kötött modell* című könyve, amit legújabb értesüléseink szerint nemcsak hogy elkapkodtak, hanem már feketepiacon is árusítanak. A pécsi vásáron 400 forintért kínálják kéz alatt. Kár a duplájánál is többet fizetni érte, tudtuk meg a Corvina kiadótól, hiszen áprilisra kész lesz 70 000 példányban a változatlan utánnyomás.

— Első ízben adott ki kötőkönyvet a Corvina. Önök is úgy érzik, hogy nagyon sok nő foglalkozik kötéssel? — kérdeztük *Kígyós Erzsébettől*, a könyv szerkesztőjétől.

— Valóban rengetegen kötnek — hangzott a válasz. — Nemcsak azért, mert ma 1000—1700 forintot is elkérnek egy tetszetősebb pulóverért, hanem mivel a napi munka, a család ellátása után a kötés pihentető foglalatosság, ráadásul sikerélményt is ígér. Akárhogy is vesszük, egy-egy alkotás kerül ki a nők keze alól.

Közbevetném, hogy találkoztam olyan férjjel, aki irigységgel szemlélte ezt a női aprómunkát, aminek végül valami kézzel fogható, szép ruhadarab az eredménye. Vagy olyan férjekkel, akiket idegesít, ha a család nőtagjai kötnek. Más férj úgy nyilatkooztt, hogy jóízű alvásra fordítja azt az időt, amit felesége kötéssel tölt — majd büszkén feszít az elkészült szép pulóverben.

A nők pedig kötnek, mintákat cserélnek, tippeket adnak egymásnak és címeket, ahol szép fonal kapható. És viselik tulajdon alkotásaikat. De vajon hogy áll a kötéssel a kötőkönyv szerkesztője?

— Kilencéves korom óta csattogtatom a tűket — feleli Kígyós Erzsébet. — A könyvet sem lehetett volna elkészíteni anélkül, hogy a Corvina titkárnőjével ne kötöttük volna meg az összes mintát. Így formálódott az egyes modellekhez csatlakozó leírás is.

— Miért választottak végül is olasz modelleket?

— A frankfurti könyvvásáron találkoztak a Corvina vezetői a milánói Fabbri-kiadó képviselőivel. A Fabbri tavaly óta jelentet meg egy havilapot, ami 99 százalékban kötött modelleket tartalmaz. Mi az első évfolyamból és annak különszámaiból válogattunk a hazai ízléshez és fonalválasztékhoz igazodva. Elhagytuk az extravagáns ötleteket, de a sima angolos fazontól a „tündérbabás" modellekig színes választékot próbáltunk nyújtani felnőttek és gyerekek, férfiak és nők számára. A sikerre való tekintettel készül az utánnyomás, az őszre pedig megjelentetjük az újabb 80 olasz kötött modellt, az 1985-ös Fabbri-lapok alapján.

Gállos Orsolya

Vitaminkúrákkal előzzük meg a betegséget

Harmincféle gyógyteát kínál a Munkácsy utcai patika

Nagyanyáink édesköménytea itattak a hasfájós kisgyerekkel, hagymafőzetet adtak meghűlés és mézes teákat köhögés ellen. A régi gyógyszertárak mindig bővelkedtek gyógynövényekben, ilyen teakeverékekben. E hagyomány követésére törekszik most a pécsi Munkácsy utcai gyógyszertár, ahol nagy mennyiséget tartanak gyógyteákból.

— A gyári készítmények elterjedésével az elmúlt évtizedekben kiszorultak patikáinkból a gyógynövények, gyógyteák — mondja *Parragi Istvánné*, a Munkácsy utcai gyógyszertár vezetője. — Az emberek lassan leszoktak arról, hogy a természetes gyógymódokat keressék. Napjainkban viszont újra világszerte hódít a természetes alapanyagokhoz való visszatérés a gyógyítás, a gyógyszerészet területén. Az utóbbi másfél évben mi is bővítettük gyógyteáink készletét, és most közel harmincfélét tartunk belőlük.

— Újra önállóan kombinálják a teákat a gyógyszerészek?

— Attól függ, hogy milyen teakeverékről van szó. Akárcsak a gyári készítményeket, a gyógynövényeket is a Baranya Megyei Gyógyszertári Központtól kapjuk, és ezekből állítjuk össze a szakirodalom által ismert összetételeket a gyógyszerkönyvi előírásoknak megfelelően. Dr. Szabó László gyógyszerész kandidátus személyében a Gyógyszertári Központ gyógynövényszakértőt alkalmaz, aki szakmai tanácsokkal lát el bennünket. A gyógyszerész- és asszisztensképzésben egyébként ma is tekintélyes helyet foglal el a gyógynövények megismertetése.

— Hogyan kínálja teáit a Munkácsy utcai patika?

— Ezek nem helyettesíthetik a gyógyszereket. Ha valaki beteg, orvoshoz kell fordulnia, aki felírja, ami szükséges — a gyógyszereket csak kiegészíthetik a gyógyteák. Baranyában orvosok, gyógyszerészek konzultáltak erről a témáról. Van néhány körzeti orvos, aki híve a gyógyteáknak, és hozzánk küldi a beteget. Esetleg teát ajánl tabletták helyett, az enyhébb esetekben.

A harmincféle gyógyteával szorosabban véve *dr. Várbiró Béláné* nyugalmazott gyógyszerész és *Kovács Tiborné* asszisztens foglalkozik, de a patikában dolgozó összes szakember otthonos e témában, és tanácsot ad a hozzájuk fordulóknak.

— Ismerjük a túlzott gyógyszerfogyasztás ártalmait — mondja dr. Várbiró Béláné —, ezért törekszünk arra, hogy a betegség megelőzésére a gyógyszeres kezelés tea formájában elfogadott legyen. Napjainkban a téli ivókúra aktuális, amellyel elejét vehetjük a betegségeknek: a C-vitamin tartalmú csipkebogyó, hársfa- és kamillavirág keverékből készült teák mellett még kettőt tartunk, ami növeli a szervezet ellenállóképességét. Van hurutoldó, köptető, köhögéscsillapító keverékünk, vagy az úgynevezett influenzateánk, ami kiegészítheti a gyógyszeres kezelést a felsőlégúti megbetegedéseknél. Izesítve ma is ajánlható gyerekeknek hasfájásra az édesköménytea; a most gyakoribb felfázásoknál segíthet a vizelettisztító főzet. Fiatal hölgyek fogyasztóteáinkat keresik; nyugtatók helyett ugyancsak tudunk ajánlani teakeveréket.

G. O.

Ingatlanügynökség Kaposváron

Az ügyfél feladata: csak alá kell írni
Ingatlanok vásárlása, továbbadása, megbízásos forgalmazása

Ez az ingatlanügynökség nem más, mint a kaposvári IKV ingatlanközvetítő osztályának önelszámoló egysége. S most figyelmünket ne az ügynökség kifejezésre fordítsuk, hanem inkább arra, hogy önelszámoló. *Dr. Győrky Zoltán*, a tizenkét munkatárssal működő iroda vezetője mondja:

— Ez év január elejétől már vásárolhat is irodánk ingatlant, de nem ez a legfontosabb célunk, hanem a gyors kiközvetítés: rövid időn belül hozzájuthatunk így maximum 2 százalékos lebonyolítási díjhoz. Egyébként ha mi vásároljuk meg az ingatlant, 15 napon belül kifizetjük a tulajdonost, közvetítés esetén a szerződés megkötésekor.

Korábban is foglalkoztak már ingatlanok forgalmazásával, például az OTP, az ügyvédi munkaközösségek, a kaposvári iroda tevékenysége azonban új, mert működésének alapvető célja: a szabad forgalomban lévő lakások árának befolyásolása, másrészt a fiatalok és idősek otthonhoz jutásának segítése. Ennek érdekében részint a személyi tulajdonban lévő ingatlanok megbízásos forgalmazásával, másrészt ingatlanok vásárlásával, továbbadásával foglalkoznak, ahogy *Király József*, az iroda helyettes vezetője mondja: megmozgatva így az ingatlanokat a relatív lakáshiány csökkentése érdekében.

Mindez a gyakorlatban — elsőként a személyi tulajdonban lévő ingatlanokat említve — a következőképpen néz ki: az irodában jelentkező ügyféllel közösen próbálják kialakítani a lakás, a telek értékét (az eladók rendszerint többet kérnek a reálisnál), s csak ennek sikere esetén kötik meg vele a szerződést, mert az eladók mellett a vevők érdekeinek szem előtt tartása is fontos az irodának: a valósághoz alkalmazkodó üzletvitellel akarják jó hírüket megteremteni, hiszen van konkurenciájuk, „olcsóbbnak kell lennünk az ügyvédi munkaközösségeknél!". Azaz az irodának a rendelkezésére álló eszközökkel módja van az árak „elszaladásának" megkontrázására.

Január 1-jétől saját tőkéje van a kaposvári irodának, 4 millió forint, vásárolhat is tehát ingatlant. Az eddigi tapasztalatok szerint ez a sikeresebb tevékenységük, ugyanakkor — mert az is tapasztalatuk, hogy az eladói piac élénkebb, mint a vásárlói — lehetőségük van így a vevők megkeresésére is. Tervük az árbevételen 5 százalékos nyereség. Jelenleg 300-nál több megbízásos szerződésük van, hogy ez sok vagy kevés, a körülmények döntik el, mindenesetre akadt már olyan vevőjelöltjük is, akinek 35-féle ajánlatot tudtak adni. Mindez 1000 forint díjelőleg befizetése mellett, ennek ellenében egy éven keresztül ellátják a szerződésben vállalt kötelezettségeiket. Az ingatlanok forgalmazásához kötődő teljes adminisztrációt az iroda végzi, az ügyfelek feladata mindössze ennyi: aláírni a szerződést.

Feladata az irodának az állami tulajdonban lévő lakásingatlanok értékesítésének meggyorsítása is. Számos cég kereste már meg őket megbízással — de még több lakástól szeretnének „megszabadulni": jelenleg 120 állami cég kezelésében lévő bérlakás elidegenítését intézik, előkészítés alatt újabb 60 van. S bár napi 10—12 órás munkaidőben tudják csak feladataikat ellátni, máris tervezik: megbízásos alapon társasházak alapítása más szervekkel együttműködve, garázsközösségek szervezése — az IKV-nál lévő kivitelezői kapacitásra támaszkodva.

M. A.

Számítógép segít a premizálásban

Orvos és a komputer

Országosan is egyedülálló

A számítógép által készített rangsor már készen áll: a megyében dolgozó körzeti orvosok — körzeti gyermekorvosok — esedékes áprilisi prémiuma személyre szabva, forintokban is testet öltött. Kialakult egy rangsor is: 144 körzeti orvosról van szó, akik között van, aki egy fillért sem kap, s van, aki 15 000 forintot vihet majd haza e plusz borítékban.

A Megyei Egészségügyi Szervezési, Tervezési és Információs Központ az egészségügyi szolgálat háttérinformációt szolgáltatja, segíti a döntéselőkészítői munkát. Megbízott vezetőjétől, *dr. Tóth Zoltántól* egy sokat bírált és dicsért kezdeményezésről kaptunk tájékoztatást. Mint azt a bevezetőben elmondottuk, egy olyan, a körzeti orvosok munkáját értékelő rendszert dolgoztak ki, mely hellyel-közzel megpróbál objektív képet adni az általuk végzett munka mennyiségéről. Negyvenegy vizsgált szempont alapján rangsort állít. Az adatokat — köztük, hogy mekkora az ellátandó lélekszám, az éves betegforgalom, a lakáson történő gyógyellátások száma, a szűrővizsgálatok, a védőoltások, a gondozott terhesek száma, az iskolai-óvodai vizsgálatok mennyisége — maguk a körorvosok szolgáltatják.

Az illetékes városi főorvosok — akik a körzeti orvosok szakmai felügyeletét ellátják — e számítógép által objektíve kimutatott pontokat maximum 20 százalékkal le- és felkerekíthetik. Így alakul ki a végső összeg.

Nyilvánvaló: tévedhetnek a szempontok, tévedhetnek az adatszolgáltatók és a plusz-mínusz 20 százalék felett rendelkező főorvosok — de döntően nem. Álljon itt: e szisztémáról csak szuperlatívuszokban beszélnek az egészségügy felsőbb szintű irányítói, hiszen egy országosan is egyedülálló dologról van szó. Több megyéből érdeklődtek, szeretnének hasonlóan, az objektivitásra törekvő premizálási rendszert kialakítani.

Persze valahol nyilvánvaló: a megyei rangsor élén álló körorvosok elfogadják a MESZTIK módszerét, a rangsor végén lévők pedig ellenérzésüket fejezik ki. Mindenesetre a gyakorlatban már öt éve funkcionál a számítógépes premizálás, s a tapasztalatok alapján úgy 80 százalékos megbízhatósággal dolgozik, ami ugye igazolja a rendszert megalkotók szándékát. Tegyük még hozzá: a vizsgálandó paramétereket maguk a körzeti orvosok határozták meg, véleményük benne foglaltatik. Azt is szögezzük le: e rangsor nem azt válaszolja meg, hogy ki a legjobb körorvos, hanem azt, hogy ki dolgozik legtöbbet a vizsgált tárgyévben.

Az adatszolgáltatás pontossága egyrészt etikai kérdés, másrészt esetenként, szúrópróbaszerűen is ellenőrzik valóságukat. Így végül is maguk a körzeti orvosok mondják meg, hogy mennyi prémiumot érdemelnek. Dr. Tóth Zoltán szerint e szisztémát nehéz kijátszani, néhány, esetlegesen kozmetikázott adat sem befolyásolja döntően a végösszeget. S hogy erős a differenciálás? Az alapelv társadalmunk alapelve: döntsön a végzett munka.

K. F.

A sásdi tsz zárszámadása

Elfogadták az idei tervet a sásdi tsz szombati, Vásárosdombón megtartott zárszámadási részközgyűlésén. A legfontosabb feladat, hogy a szerényebb múlt évi teljesítés után idén már több, összesen 32 millió forint nyereséget könyvelhessenek el változatlan árbevétel mellett. (Az 1985. évi nyereség 22,5 millió forint.) Mindennek érdekében az emberi és a technológiai fegyelmet erősítik és ahol lehet, tovább csökkentik a magas termelési költségeket.

Elsősorban a baromfiágazatot fejlesztik, amely eddig is a legtöbb nyereséget hozta. A kacsa-, a liba- és csirkenevelésben szélesítik a háztáji kooperációt. A kovácsszénájai állattartó telepen kacsa- és csirkehizlalásra rendezkedtek be. Hasonló céllal folyik a bánosi üres marhaistálló átalakítása.

Cs. J.

Panoráma

Mireille Mathieu feltámadása

Mireille Mathieu, aki Edit Piaf halála után a francia sanzon legnagyobb élő egyénisége, hosszú évek óta először adott több tízezres tömegnek szóló hangversenyt Párizsban. A koncerten régi dalaival, forró hőfokú sikert aratott. (Képünkön: Mireille Mathieu.)

A Woodner-gyűjtemény

Európai kiállítássorozatra hozták el Ian Woodner amerikai építész magángyűjteményét, a világ egyik legértékesebb rajz- és akvarellanyagát. Néhány név a tárlat alkotói közül: Dürer, Raphael, Reni, Degas.

Brandauer duplán

Kétszeresen szerepel az idei Oscar-díjra jelöltek sorában Klaus Maria Brandauer. Nemcsak a Redl ezredes című filmet jelölték ugyanis, hanem személyesen őt is. Az El Afrikából című filmjével, amelynek egyik férfi főszerepét alakítja, benevezték a legjobb férfi alakítás mezőnyébe.

A „Vihar" — zenével

A finnországi Savonlinna város hagyományos nyári operafesztiválján az idén bemutatják Jean Sibelius Vihar című operáját is, amit Shakespeare hasonló című művéből írt.

SIKER

Margarida asszony

Színpadi jubileum a tv-közvetítés előtt

A tegnap esti képernyőn vetített drámához Klagenfurtból jött az első gratuláló távirat: az éppen ott dolgozó *Vámos László*, a „Margarida asszony" rendezője köszöntötte *Psota Irént* abból az alkalomból, hogy – egy nappal a tv-felvétel tegnap esti sugárzása előtt – a művésznő századszor játszotta el ezt a monodrámát. A főműsoridőben, milliók számára sugárzott, remek színpadi produkció 100. előadására érkeztek a virágcsokrok, s ezeknek a sikermérő, szeretetjelző csokroknak a hangulatában emlékezett – a színész: – Amikor 1980-ban átszerződtem a Várszínházhoz, ez a szerep volt a színészi újjászületésem kezdete. A „Margarida asszony" nagyon nehéz feladatnak bizonyult. A szerző: Robert Atade.

Mischel Gyarmathy mondta: – Párizsban Annie Girardot játszotta, de néhány előadás után már nem volt közönség. Előbb a brazil nyers fordítást három héten át egybevetettük a franciából átültetett magyar szöveggel. Így csupán a következő három hét maradt meg a tényleges próbákra. Ezért ha próbák után elfáradtam, akkor Vámos László, a rendező feljött az öltözőbe, én kicsit pihentem, ő meg játszotta helyettem a próbát. Margaridát csak teljes erőbedobással lehet eljátszani. Képzeljen el egy olyan akrobata mutatványt, amikor nincs alattunk háló, a rendező mégis odasző egyet, én meg mindig keresem azt a képzeletbeli lyukat, amelyen át kieshetek a védőhálóból, aztán a remek pedagógus rendező, a képzeletbeli félelemlyukat is beszövi, hogy a darab előadása sikerüljön.

– *Az immár 100. siker azért nyilván megérte?!*

– A darab olyan fizikai tehertételt jelent, – éppen, mert én tudatosan átlényegülő színész vagyok, – hogy esténként legalább egy kilót lefogyok. Ezért az örömről nem tudok beszélni. Olyan ez, mint az egytőből fakadó kín és gyönyör, nincs belőle teljes feloldódás. Minden nagy szerepbe meg kell halni, de ilyen nagy halál talán a Yerma, a Kurázsi mama volt... Csak ott többen játszottunk a színpadon, itt meg a halál ráadásul magányos halál is.

– *Margaridának ki a drámai ellenfele?*

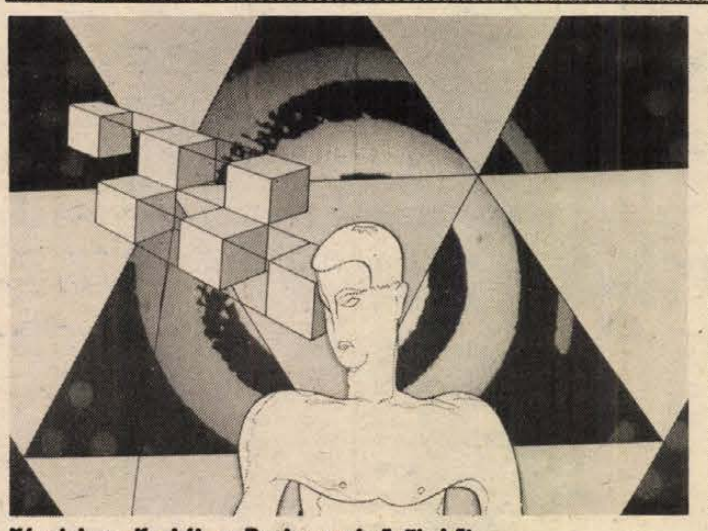
– Maga a társadalom. Margarida éppen abba őrül bele, hogy nem képes kiegyezni az adott társadalmi közeggel.

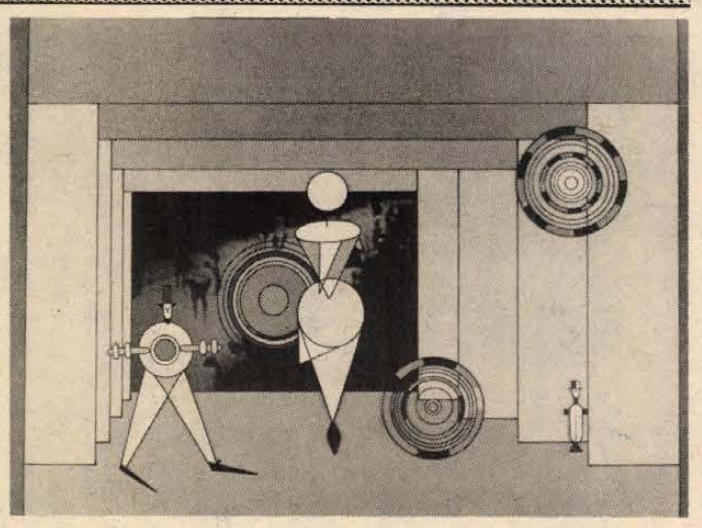
– *Mit nyújthatott a tegnapi tv-közvetítés, 1986-ban a képernyő előtt ülő nézőnek?*

– A mindig, mindenről való gondolkodás kényszerét. Mert az élet csak így lehet tartalmas.

Földessy Dénes

Családi füttyjellé lett az induló





Képeinken: Kockák a Bauhaus című filmből

Mari Kuttna-díj Kismányoky Károlynak

A Martyn című film kiemelkedően kvalitásos munka

Újsághír: a XVIII. magyar játékfilmszemle díjkiosztó ünnepségén vette át Kismányoky Károly, a Pannónia Filmstúdió pécsi műtermének rendezője a Mari Kuttna-díjat a Martyn és a Bauhaus című filmjeiért.

Mari Kuttna így, magyarosan írta keresztnevét: Mari, merthogy magyar származású volt. Angliában a neves filmkritikusok közé tartozott, véleményét nemcsak olvasói közül tisztelték és osztották sokan, hanem kritikustársai és a rendezők is. Mari Kuttna azonban súlyos beteg volt, s tavaly a rák áldozata lett. Angol kellégái úgy tisztelegtek emléke előtt, hogy díjat alapítottak tiszteletére, s mivel a kritikusnő elsősorban az animációs filmekkel foglalkozott, e díjat a világ legjobb animációs filmeseinek ítélik oda.

A Mari Kuttna-díjat eddig egy-egy angol, illetve ausztrál alkotó kapta meg. A díj alapítványának kurátora, Mari magyar édesanyja, Miss Barbara Grey, a harmadik díjra magyar animációs filmest ajánlott, s ajánlatát el is fogadták: így tulajdonosa *Kismányoky Károly*, a Pannónia Filmstúdió pécsi műtermének alkotója.

— Kismányoky Karcsi igen jelentős alkotást mondhat magáénak a *Martyn* című filmjével — mondja *Reisenbüchler Sándor* filmrendező, aki más magyar művészek mellett a díjra javasolta a pécsi rajzfilmest. — A Mari Kuttna-díjat azoknak ítélik oda, akik sokat tettek az animációs film megújhodásáért. A Martyn című film kiemelkedően kvalitásos munka, s úgy tudom, hogy legújabb filmje, a Bauhaus sem marad el mögötte.

Valóban elkészült már Kismányoky Károly új filmje, a *Bauhaus*, mely a Pécsről elszármazott, s a neves iskolához kapcsolódott művészekről szól azzal a sajátos formavilággal, mely szinte eggyé válik témájával, s amely jellemzője volt a Martyn című filmnek is.

— Természetesen nagy örömmel fogadtam a hírt, hogy nekem ítélték a Mari Kuttna-díjat — mondta Kismányoky Károly —, s e sikerben részes a megrendelő, mint ahogy munkatársaim, kollégáim is. Új filmem, a Bauhaus, azért jó, hogy most készülhetett el, mert még volt alkalmunk belevonni *Weininger Jenőt*, aki ma Amerikában él. Ő szerezte egyébként a Bauhaus-indulót, ami aztán *Molnár Farkaséknál* családi füttyjellé is vált. Az induló dallama egyébként egy magyar népdal. Szubjektív dokumentumfilmnek szántuk a Bauhaust, egy kicsit magunk is bauhaus-isták lettünk, bár nem tagadtuk meg martyn-ista mivoltunkat sem. Szándékunk mindkét esetben az volt, hogy a képzőművészet felől közelítsük a filmet, vizsgáljuk a képzőművészet és a filmművészet kapcsolatát, különösen ha erre Pécsett olyan remek lehetőségek vannak, hogy itt él közöttünk Martyn Ferenc: hogy innen származott el nyolc kiváló építészművész, s lett a Bauhaus kiválósága.

A szándék, s főképpen a két két film ismeretében egyetérthetünk a Mari Kuttna-díj odaítélőivel. S gratulálunk mi is Kismányoky Károlynak.

B. L.

Éles anyanyelvünk

Azzal is fecséreljük az időt, hogy a rövidségére hivatkozunk.

*

Biológiai személyes névmások: gén, te, ő...

*

A szél csak fütyül, de a levelek táncolnak.

*

Egykor elmék, ma csak emlék!

*

A házasság olyan párhuzam, ahol mindkét fél egyhuzamban másra gondol.

*

Az újságkritika a lapszúrás.

*

Rendszerint az kerget álmokat, aki önmagát se éri utol.

*

Van nő, aki más emberére akad.

*

Többen szerepelnek a játékban, mint játszanak a szerepben.

*

Nem abból lesz nyelvész, akit szóval tartanak.

*

Mindenkinek lehetőséget kell adni, hogy korlátjait megismerje.

*

A művésznek az álma, a kritikusnak az ébredése fontos.

*

A barát a bajból, a többiek a sodrából hozzák ki az embert.

*

Attól, hogy a templomát már lerombolta, a keresztjét még viseli.

*

A legnagyobb hatáskör is önmagába tér vissza.

*

Nem a mi látásunkkal van baj, a szerencse vak.

Kerekes László

Több bűntett, mint feljelentés

Elaludt a betörő

A meglehetősen sok bűncselekményre fényt derítő ügynek a felgöngyölítése még a múlt évben, a Mecsek Füszérttől érkezett feljelentéssel vette kezdetét. A vállalatnál dolgozott ugyanis — tegyük hozzá: rövid ideig — *Freiszleben József* pécsi lakos, s áldásos ottléte alatt megszaporodott az eltűnő áru mennyisége, sőt, egy alkalommal tetten is érték dézsmálás közben. Mindez november 19-én volt, a feljelentés nyomán többször is idézték a rendőrségre, de Freiszleben itt is a saját munkahelyi fegyelme szerint viselkedett: nem jelent meg...

Elrendelték a felkutatását, a nyomozást. Január 14-én este bejelentés érkezett a rendőrség ügyeletére: az Engels úton és környékén több gépkocsit feltörtek. Elindultak a helyszínelők, akik hamarosan elkezdték az adatok gyűjtését, s ennek során felmerült Freiszleben neve is. Még ezen a napon, késő este letartóztatták. Freiszleben nem sokat teketóriázott: szépen elkezdte mesélni a gépkocsi-feltöréseket. Elmondta azt is: nem járta egyedül az éjszakát, hanem az ugyancsak pécsi *Kubanek Antallal* ügyeskedtek — ám nemcsak gépkocsik körül. Ezekből tíz feltörését készséggel elismerték, azután elhallgattak.

Beszédesnek bizonyultak azonban azok a „cuccok", amelyeket házkutatás során találtak meg részben Freiszleben, részben Kubanek barátnőjének lakásán: magnók, videó-készülékek. Ezek gyári számát beazonosítva derült ki, hogy az értékes műszaki cikkek a múlt év november 26-ról 27-ére virradó éjszaka, illetve december 16—17. között a Baranyaker kertvárosi, Berek utcai iparcikk-áruházába történt betörések során tűntek el. Kicsit részletesebben: az első betöréskor 60 000 forint készpénz, a második alkalommal két képmagnó, egy-egy zseb-, illetve rádiómagnó, egy videokazetta, összesen több mint 154 000 forint értékben.

Úgy tűnt azonban, még mindig érdemes kérdezgetni Freiszlebenéket. A kihallgatás során azután elismerték, hogy ők törték fel a Komját utcai élelmiszerboltot (12 000 forint készpénzt vittek el, cigarettát és természetesen italt november 18—19. között éjszaka), s beszéltek olyan általuk elkövetett bűncselekményekről is, amelyek nyomán a rendőrségre nem érkezett feljelentés. Így például a múlt év késő őszén az állatkert és a tv-torony közötti útszakaszon egy BMW-t törtek fel, 13 000 forint készpénzt találtak benne, ugyanezen a környéken az év végén egy VW-t is feltörtek, diplomatatáska, számítógép volt a zsákmány, egy Lada Kombiból gyerekruhát loptak.

Próbálkoztak egyébként több helyen is, volt eset, hogy a bezúzott kirakatüveg hangos csörömpölése nyomán ijedten hagyták félbe a munkát, máskor lakásba próbáltak bejutni tolvajkulccsal, de a szerszám gyengének bizonyult, elhajlott, volt, hogy nem találtak ellopásra érdemes holmit.

Most mindketten előzetes letartóztatásban várják a Pécsi Rendőrkapitányságon a vizsgálat befejezését, Freiszleben hat rendbeli lopás bűntette és vétsége, két rendbeli jármű önkényes elvitele, illetve orgazdaság bűntettének alapos gyanúja miatt, de nem rövidebb Kubanek „táncrendje" sem: nyolc rendbeli lopás bűntette és vétsége, két rendbeli jármű önkényes elvitele.

Bizonyára feltűnt: orgazdának is minősül Freiszleben. Történt ugyanis, hogy a Berek utcai betörést előre lebeszélve ugyan, de nem ment el a randevúra: elaludt... Így Kubanek egyedül végezte el a munkát, de az itt zsákmányolt 60 000 forintból — megbízható társhoz illően — másnap dél előtt a pályaudvaron átadott Freiszlebennek 30 000-et. Ő pedig a legnagyobb örömmel átvette...

M. A.

Nem kötelező, de ajánlatos

Még egyszer a tetanusz-védőoltásról

Február 5-én jelent meg az újságokban először tájékoztatás az egészségügyi miniszter rendeletéről, mely szerint az idei évben az ország lakossága közül az 1916. január 1. és 1925. december 31. között születetteket tetanusz védőoltásban részesítik. A hír az emberek egy részében félelmet, más részében tanácstalanságot keltett. Levelekkel, telefonokkal ostromolták az ország szerkesztőségeit. Emiatt született meg az egészségügyi miniszter második közleménye, és tűzte műsorára a tévé Hírháttér című műsora is a témát, amelyben módosították a megfogalmazást: nem kötelező, de ajánlatos, hogy ez a korú lakosság alávesse magát a tetanusz védőoltásnak.

Mivel olvasóinktól változatlanul érkeztek érdeklődő és aggódó telefonok, és mivel feltehetően nem mindenki látta a Hírháttér legutóbbi műsorát, ezért dr. Kiss Istvántól, a Baranya Megyei KÖJÁL Járványügyi Osztályának főorvosától kértünk tájékoztatást a tetanusz védőoltással kapcsolatos intézkedésekről és a rendelkezés megszületésének előzményeiről.

Hosszú évek tapasztalatai azt mutatják, hogy bár a tetanusz mérgezések száma az összlakosságra vetítve nem túl magas, azonban igen nagy számban fordul elő a 60—69 év közöttieknél, sőt a halállal végződő tetanusz mérgezések száma is ennél a korosztálynál igen magas. Az elmúlt tizenöt évben az ilyen korú lakosság között előfordult tetanusz megbetegedések száma 866 volt, ebből 591-en meghaltak. És ez a halál csúnya és értelmetlen. Csúnya, mert rettenetes görcsök, 10—12 napig tartó szenvedés után következik be a halál, és értelmetlen, mert egyszerű védőoltással megelőzhető lett volna.

A tetanusz kórokozója általában földben, állati trágyában található, és a bőr felületén keletkezett sérüléseken keresztül jut a szervezetbe. De előfordult tetanuszmérgezés egészen banális sérülésekből, pl. körömvágáskor megsértett ujj vagy cipő által feltört lábnál. Az ilyen sérülésekkel senki nem fordul orvoshoz, és sokszor már csak akkor mennek, amikor késő. Megfigyelték azt is, hogy amióta a hobbykertek elszaporodtak, ha a tetanuszmérgezések száma nem is nőtt, azon belül a halálos esetek száma igen.

Ezért született a döntés, először ezt a legveszélyeztetettebb korosztályt részesítik a védőoltásban. Ez Baranya megyében 39 300 embert érint, Pécsett körülbelül 14 500-at. A védőoltást háromszor kell megismételni, az első oltásokra április 1-től május 15-ig, a másodikra május 1-től június 15-ig kerül sor, a harmadikra csak a következő évben. Hogy mikor melyik körzet lakóira kerül sor, arról előzetesen kiértesítenek mindenkit. Ez az oltás 100 százalékos védelmet biztosít. Aki már eddig kapott tetanusz védőoltást és igazolni tudja, annak természetesen most nem adják be. A következő években kerül sor majd a 45—60 év közöttiek, valamint a 70 év felettiek oltására is.

S. Zs.

„A Hold után felkel majd a Nap..."

Tíz perc beszélgetés Koncz Zsuzsával

Se nyegle, „tapsoltató, ünnepeltető" hatásvadászat, se díszlet, se füst. Csupán egy vékony hölgy, összetéveszthetetlen hanggal és hajjal. A színpadon Koncz Zsuzsa. A nézőtér pedig tömve-zsúfolva, 14 évestől ötvenévesig. Ritkaság ez könnyűzenei koncerteken. Ritkaság az is, hogy valaki több mint húsz évig megmaradjon az élvonalban — az élet bármelyik területén. Az egykori „Gézengúzon" cseppet sem látszik, hogy „Rohan az idő", és vele kapcsolatban a közönségben sem vetődik fel: „Miért hagytuk, hogy így legyen". Inkább arra törekszik sok-sok ember — a pécsi színházat hatszor meg lehetett volna tölteni —, hogy „virágok közt, vele legyen". A két pécsi koncert között tíz percet beszélgethettünk, hogy maradjon ideje az újabb ráhangolódásra is. Mert komoly munka ez, és vannak olyan emberek az országban, akikben nem csalódhatnak. Legalábbis erről beszélt elöljáróban Koncz Zsuzsa.

Mi a sikerek titka? — kérdem zavartan, miután kiszabadult az autogrammkérők közül. A kérdés nem lepi meg. Nem csodálom, sok ezerszer válaszolt már hasonló, nem titkoltan bugyuta mondatra. Azt remélem, így még nem fogalmazott soha:

— Úgy hiszem, saját érzéseimet is kifejezi ez a zene és szöveg. Ez sokat jelent... Nagyon örülök, hogy vannak emberek, akik úgy tartják: szabadidejükben, szórakozás közben is gondolkozni kell. Nem kapcsol ki az agyuk ilyenkor sem. Nekik énekelem ezeket a több jelentésű dalokat. És magamnak, mert nekem is akkor jelent valamit egy ilyen koncert, ha élvezem, ha valami újat ad, ha tanulok belőle. Ezek a titkok, talán...

— Több munka kell-e most a sikerhez, mint tíz éve?

— Mindenképpen... Mert többet várnak tőlem, és én is magamtól. Közben változtak az idők is, igyekeztünk előtte járni mondanivalóban és melódiákban egyaránt.

— A koncert zárószámában felhangzott: „... a Hold után felkel majd a Nap..." Az Újhold című legutóbbi lemez után reménykedhetünk ebben?

— Persze, de erről nem akarok beszélni, legyen meglepetés...

— Meddig lehet ezt csinálni, Zsuzsa?

— Amíg hiszek abban, amit csinálok. Nem az évek száma számít. Folytatom, az eddigiekhez méltóan, sok munkával, egy kicsit másként...

Itt egy picit megszakad a beszélgetés fonala. Érzem, az én időm lejárt. Öltözködés közben még néhány villanásra maradt idő.

— Legkedvesebb dal? Egyet kérek.

— Egyet? Ember! — néz a mennyezetre. — Nem is tudom, talán a „Rózsa" a leghatásosabb, és a „Miért hagytuk..."

— Az év énekesnője cím birtokosa legutóbb is Koncz Zsuzsa lett, a szakma és a közönség együttes véleménye alapján, a popmeccs elnevezésű szavazáson. Komolyan lehet venni ezt a címet?

— Másként van ez. A cím értéke attól függ, hogy mi, mennyire tesszük komollyá. Rajtunk múlik — mondta gondolkozás nélkül. Ebben maradtunk. További sok sikert, Zsuzsa!

Bozsik László

Kinek állították fel a mércét?

Az országos zongoraverseny területi válogatója

Hét növendék jutott tovább

Dél-Dunántúl három megyéjének mintegy 16 zeneiskolájából tíz küldött résztvevőket a tegnap Pécsett, a Művészeti Szakközépiskolában megrendezett területi válogatóra. Nyíregyháza lesz a zeneiskolák országos zongoraversenyének színhelye, ide jut majd el a tegnap meghallgatott huszonnégy fiatal közül a hét legjobb. Négy korcsoportban versenyeztek a gyerekek, zeneiskolások és továbbképzősök nyolcévestől a tizenhat évesig. *Bánky József* zongoraművész, a Liszt Ferenc Zeneművészeti Főiskola Pécsi Tagozatának tanára, *Sztankov Stefánné*, a Művészeti Szakközépiskola zongoratanára hallgatta meg őket.

A versenyben érdekelt zeneiskolai tanárok egyöntetű véleménye, hogy ez a verseny, amit a Művelődési Minisztérium hirdetett meg az OPI védnökségével, olyan magas mércét állít a zeneiskolások elé, amin csak az egészen kimagasló tehetségek képesek átjutni. Úgy fest a dolog, hogy valójában tehetségkutatásról van szó és a kiírás a fővárosban tömörülő tehetségekre, azok tanáraira koncentrál. Más ilyenfajta megméretés pedig nem létezik a zeneiskolák zongoristái számára...

Bánky József zongoraművész véleménye szerint minden korcsoport esetében egy fokkal magasabban állt a mérce és **különösen a kicsiknél látszott,** hogy a legjobbak ugyan le tudják játszani a kiírt műveket, zeneileg azonban már nem tudják azokat megoldani.

Jó és átlagos képességű gyerekeket hallgathatott meg a tegnapi zsűri. Közülük a következő hét növendék jutott tovább az országos versenyre: az első korcsoportból *Szabó Judit* (Kaposvár, képünkön), a másodikból *Weiszenfeld Melinda* (Mohács), *Kósa Brigitta* és *Papp Klára* (Komló), a harmadikból *Medgyesi Ildikó* (Mohács), a negyedikből pedig *Vörös Katalin* (Kaposvár) és *Szabadffy Mónika* (Marcali).

G. O.

Hogyan báloztak nagyanyáink?

Régi bálok helyszínét választotta szombat délutáni családi rendezvényéhez a pécsi Várostörténeti és Munkásmozgalmi Múzeum. A rendkívül sok látnivalót kínáló állandó kiállításon most régi farsangi divatot bemutató divatlapokat, csodálatos kiállítású báli meghívókat, táncrendeket, legyezőket, kitűzőket is megcsodálhatunk. A múzeum első és sorozatot ígérő szombat délutáni programját nagy érdeklődés övezte tegnap. Dr. Bezerédi Győző osztályvezető mutatta be először a báli kellékeket, a század eleji szobabelsőt, a hajdani báloknak, rendezvényeknek is helyet adó tímárházat. Majd a Művészeti Szakközépiskola diákjai következtek: a fiúk frakkban, a lányok század eleji estélyi öltözékben keringőt, polkát táncoltak Strauss muzsikájára, majd palotást és csárdást — Végvári Zsuzsa betanításában. Horváth Csilla muzeológus a régi Pécs világába kalauzolta a gyerekeket, akik azután vetélkedő keretében az állandó kiállítás alapján válaszoltak meg kérdéseket. Majd következett megannyi régi báli kellék, álarc és legyező készítése, s mindez régi muzsika kíséretében.

Gállos Orsolya

Holnapután lesz a Vega-1 főpróbája

Indul a Halley-akció

Magyar kamerák segítségével kapjuk az első közelképeket

Megkezdődött a visszaszámlálás: holnapután lesz a Vega—1 főpróbája — kamerái kitekintenek a Halley-re, szombaton pedig a Vega—2-é. Csak emlékeztetőül: tavaly ilyenkor már vagy 25 millió kilométerre voltak a Földtől a több tonna súlyú Vega-szondák. Óriás protonrakéta röpítette őket a világűrbe, hogy aztán 273 600 kilométeres óránkénti sebességgel(!) száguldjanak a világ vándorának is elnevezett Halley-üstökös felé. A szovjet program több célja közül a laikus számára talán a legszebb: először fényképfelvételeket küldeni a földre szinte érintésközelből az üstökös pörgő magjáról.

Várhalmi László, a Magyar Tudományos Akadémia Központi Fizikai Kutatóintézetének mérnöke, a Vega-program egyik magyar szakértője, a héten utazik Moszkvába, hogy ott legyen a főpróbán, és majd a Vega—Halley találkozón. Lapunk, a VDN számára elmondotta: ez alkalommal kis országunk tudásai, szakemberei, mérnökei is vizsgáznak. Ugyanis a sokféle Vega-berendezés, közül mi készítettük a fedélzeti adatgyűjtő berendezést, a részecske-analizátort, a kozmikussugárzás-regisztrálót és a televíziós rendszert. (És természetesen mindezek földi ellenőrző rendszereit, vevőit.)

A szondák a Földünktől úgy 200 millió kilométerre találkoznak a Halley-vel: a Vega—1 március 6-án, a Vega—2 pedig március 9-én kerül hozzá a legközelebbre, úgy 10 000 kilométerre. Az űrszondák műszereinek minden feladatot saját intelligenciájukra támaszkodva kell megoldaniuk, s ez az agyközpont természetesen számítógép. (Ha valami nem stimmelne, a Földről lehet a szondákkal kommunikálni, igaz, egy üzenetváltás a nagy távolság miatt 23 percet vesz igénybe(!). A tv-rendszer esetében két memória is dolgozik: az egyik a kamerákat a Halley magjának követésére ösztönzi, a másik a képeket küldi a Földre. (Négy kamera dolgozik!) A kamerák eddig még nem látták a külvilágot, s mint azt a bevezető sorokban írtuk, holnapután és szombaton nyílik meg előttük a világűrt elzáró ernyő.

A földi megfigyelők munkája is izgalmas. A Krím-félszigeten levő Jevpatoriján 70 méteres átmérőjű óriás parabolatükrök veszik a Vegák adását, onnan Moszkvába — és Budapestre — továbbítják, mégpedig úgy, hogy visszalövik a világűrbe egy tv-s műholdra, s e műhold küldi a címzettnek. Budapesten a KFKI 2-es épületének parabolatükrére. A kapott üzeneteket Moszkvában is, Budapesten is regisztrálják és feldolgozzák.

Mint azt Várhalmi László elmondotta, egyelőre pontosan nem tudni, hogy milyen Halley-fotókat, -képeket láthatunk majd mi, az otthoni televíziós készülékeken. De feltehetően nemcsak a Halley-ből, hanem az üstökös magjának közeli robbanásaiból is kaphatunk ízelítőt. Ugyanis a jégből és porból álló magból — a Nap melegítő hatására — különféle méretű szemcsék, úgynevezett jep-ek lövellnek ki. (Ez a magyarázat a két szondára: lehet, hogy az első idő előtt megsemmisül a jep-bombáktól, s így a másodikat kellő óvatossággal navigálják a Halley közelébe!) S tényleg szenzáció: ha sikerül az akció, a magyar kamerák olyan felvételsorokat küldhetnek, melyeket eddig emberi szem nem látott!

Kérdésünkre — a Halley hatására Földünk reagál-e — a szakember azt válaszolta: az üstökös legközelebbi pontja is messzebb lesz tőlünk, mint a Hold. November 28-án úgy 60 millió kilométerre halad el bolygónk mellett, s a hajnali órákban, ha minden összejön, gyenge láthatjuk is a látóhatár alján.

Kozma Ferenc

A SZEKSZÁRDI MEZŐGÉP VÁLLALAT

felvételre keres

- **közgazdasági osztályvezető**

munkakör betöltésére közgazdasági egyetemet végzett és legalább 3 éves szakmai gyakorlattal rendelkező személyt.

Továbbá:

- **igazgatási és jogi osztályvezetőt.**

FELTÉTEL

— **legalább 3 éves vállalati jogi és igazgatási gyakorlat.**

BÉREZÉS: megegyezés szerint.

Felvétel esetén garzonlakást biztosítunk.

JELENTKEZÉS: a vállalat személyzeti és szociális osztályán, Szekszárd, Keselyűsi út 20. Telefon: 74—11-611.

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, információk, események közölhetők 14–18 óráig a 15-000 telefonszámon

Ugyeletes újságíró: BALOG NÁNDOR

Rendezvények

Nagykanizsán, a Helyőrségi Művelődési Otthonban február 28-ig tekinthető meg Kustár Zsuzsa iparművész grafikai és festménykiállítása. A Hevesi Művelődési Központban március 2-ig látogatható Somogyi Béla grafikusművész kiállítása.

Hevesi a Hevesiben. A Zalaegerszegi Hevesi Sándor Színház társulata február 19-én, 20-án és 21-én Nagykanizsán a Hevesi Sándor Művelődési Központban vendégszerepel. Az egyaránt este 7 órakor kezdődő előadáson Jókai Mór: A kőszívű ember fiai című történelmi drámát mutatják be.

Veress Miklós festőművész kiállítása nyílt meg Kaposváron a Képcsarnok Bernáth Aurél termében. Szőnyi István tanítványának képei február 22-ig láthatóak Kaposváron.

Fotókiállítás. Ornódi Lászlónak, a Mecseki Fotóklub tagjának „Istriai hangulatok" című fotókiállítása nyílik február 17-én 17 órakor a DOZSO-ban. A kiállítást Popovics István, a TV pécsi stúdiójának szerkesztő riportere nyitja meg.

●

○ **Alkalmi madáretetők.** Pécsett a Kamilla és a Varsány utca találkozásában a park bokraira szalonnadarabkákat, bőröket tettek ki az ott lakók, így etetik a madarakat. Zobákpusztán a bolt vezetője, Ciifra Imréné, rendszeresen magvakat szór ki az üzlet előtti ligetbe, ahol nagy csapatban fenyőrigók jelentek meg.

○ **Yoko Ono budapesti koncertjére** még lehet jegyeket vásárolni a pécsi MÁVTOURS utazási irodában. Külön vasúti kocsikat biztosítanak a március 14-én sorra kerülő rendezvényre utazóknak.

Időjárás

Várható időjárás vasárnap estig. Az északkeleti megyék kivételével borult, csapadékos idő lesz. A keleti, délkeleti szél fokozatosan továbbá élénkül. Enyhül az idő. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 0, —5, a holnapi legmagasabb hőmérséklet 0, plusz 5 fok között várható.

Szombat reggeli vízállások: Barcs —50 cm, változatlan, vízhő 0,0 fok, Drávaszabolcs 55 cm, áradó, vízhő 0,0 fok, Mohács 312 cm, apadó, vízhő 0,4 fok.

Kogutowicz Károly, a száz éve született jeles geológus és térképészre emlékezve rendeztek kiállítást Komlón, a József Attila könyvtárban. Az intézmény az alkalom kapcsán segítséget is kíván nyújtani az utazni szándékozóknak: a tárlókban elsősorban olyan térképeket mutatnak be — a Kartográfiai Vállalat legújabb alkotásait —, amelyeket a gyakorlatban jól lehet használni. A bemutató február 18-ig tekinthető meg.

Lottónyeremények

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a 7. játékhéten 5 találatos szelvény nem volt. A lottónyeremények a nyereményilleték levonása után a következők: 4 találatos szelvénye 59 fogadónak volt, nyereményük egyenként 202 090 forint; 3 találatos szelvénye 7138 fogadónak volt, nyereményük egyenként 835 forint;

a 2 találatos szelvények száma 248 869 darab, ezekre egyenként 30 forintot fizetnek.

●

○ **A februári újraindulás óta** kiegyensúlyozott teljesítménnyel, fennakadások nélkül folyik a termelés a Baranya és Tolna Megyei Tégla- és Cserépipari Vállalat mohácsi gyárában. Napi 25—30 000 blokktégla kerül ki a kemencékből, és naponta mintegy 20 000 darab a hidegebb idő ellenére vevőre is talál. Megfelelő építészeti megoldással, szendvicsfalas módszert alkalmazva, a blokktéglából készült fal jól megfelel a hőtechnikai szabványoknak.

○ **Lecsapolják a Sárköz vizeit.** Döntés született, hogy a Sárköz lefolyástalan területeit 1990-ig lecsapolják és mezőgazdasági művelésre alkalmassá teszik. A munkákat már idén tavasszal Báta térségében elkezdik.

○ **Szociális otthont bővít** Sárpilisen a bátaszéki Költségvetési Üzem a Tolna Megyei Tanács beruházásában. A 3,5—4 millió forintos ráfordítás húsz újabb férőhelyet biztosít mozgássérültek részére. Az új épület várhatóan május végére készül el.

○ **Megújul a kanizsai Bazár-ház.** Megkezdték az 1881-ben, Nagykanizsa központjában épült Bazár-ház felújítását. Korabeli dokumentumok alapján állítják helyre a homlokzatot és a ház által közrefogott udvar díszkivilágítást kap, ami hangulatos pontja lesz majd a városnak.

○ **Uzletfelújítások.** A kaposvári Somogy Kereskedelmi Vállalat ebben az évben is több boltját újítja föl, illetve létesít újakat. A Sétáló utcában egy átalakított üzlethelyiségben nyitja meg márciusban új felsőruházati szaküzletét. A Noszlapy Gáspár utcában egy 870 négyzetméteres iparcikk kisáruházat építenek egy régi trafóházból és a korábban ideiglenesen irodának használt helyiségekből 400 négyzetméteres lakásfelszerelési, háztartási és vegyiáru üzletet alakítanak ki; Siófokon, a Fő utcában divatáruszaküzletet újítanak fel.

○ **Korszerűsítik Mázaszászváron** a bányatelepi turistaházat, a lakosság segítségével. A tervezett társadalmi munka értéke — a parkosítással együtt — 100 000 forint.

○ **Könyvvásár.** Ötvenszázalékos engedménnyel árusítják az 1983. december 31-ig kiadott könyvek nagy részét február 17-től március 8-ig a Művelt Nép Könyvterjesztő Vállalat Baranya és Tolna megyei boltjaiban.

●

Országos fotópályázat Nagykanizsán

Nagykanizsán a Hevesi Sándor Művelődési Központ 18. alkalommal rendezi meg az „Életünk" című országos fotókiállítást, amelyen az alkotók hazánkat, életünket a fotóművészet sajátos eszközeivel mutatják be. A pályázók április 12-ig küldhetik be három évnél nem régebben készült fekete-fehér képeiket, legfeljebb 5 db-ot. Az elfogadásról és a díjazásról április 16—18. között dönt az országos zsűri.

○ **Igen jó hóviszonyok mellett** rendezhették meg tegnap a Mecseken az országos B kategóriás műlesiklóversenyt. A nagyközönség számára nem működtették a sífelvonót a versenyt követően sem, hogy a vasárnapi óriásműlesiklóshoz is jó maradjon a pálya állapota.

○ **Kertészeknek.** Most még nyugodt körülmények között és nagy választékból vásárolhatnak a kiskerttulajdonosok a kertészboltokban. Van bőven vetőmag, spenót, sóska, petrezselyem, sárgarépa, saláta, retek és borsó, a korábban földbe kerülők közül és csak babból és uborkából látszik bizonytalanabbnak az ellátás. A szőlők és gyümölcsösök télvégi, rügyfakadás előtti lemosó permetezéséhez szükséges anyagokból is széles választékkal várják a gazdákat.

○ **Kelendő a pécsi Szélkiáltó együttes** napokban megjelent Keserédes című első nagylemeze, melyből a Kossuth Lajos utcai Hanglemezboltba a hét elejinél lényegesen nagyobb mennyiség érkezett. Ugyanitt újra kapható a Kaláka együttes Pelikán című, valamint a 180-as csoport második nagylemeze, melyeket a vevők az utóbbi hetekben hiába kerestek.

●

Közlemény

Elmarad ma, vasárnap délután 3 és este 7 órakor a Pécsi Nemzeti Színházban a „Vértestvérek" előadása, Gergely Róbert betegsége miatt. A jegyek vagy visszaválthatók a színház pénztárában, vagy másik előadásra cserélhetők.

●

Mit? Hol? Olcsóbban!

MECSEK ÁRUHÁZ. Műszaki osztályon: autórádiós magnó 4950 Ft helyett 4000 forintért; jugoszláv permetezőkanna 1390 Ft helyett 973 forintért, mikrohullámú sütő 6720 Ft helyett 5400 Ft-ért, valamint lopó- és bögrevásár 40 százalékos engedménnyel. Kultúrcikk-osztályon: olasz női papucsok 180 Ft helyett 90 forintért. Amíg a készlet tart.

KONZUM ÁRUHÁZ. Kedvező ajánlatai a divatáru-osztályon: női import blúzok 95 Ft-ért, kamasz pólóingek 90 Ft-ért, kamaszingek 185 Ft-ért, valamint még számtalan cikk vásárolható 20—40 százalékos engedménnyel. Frottír törülköző (30x70 cm-es) 25 Ft-ért, filcalátétes műanyag padló (145 cm széles) 160 Ft métere. A játékosztályon Skolnyik gyermekkerékpár 1050 Ft helyett 860 Ft-ért, Zajka Lux gyermekkerékpár 998 Ft helyett 800 Ft-ért, ébresztőórák 105 Ft-tól 395 Ft-ig. Műszaki osztályon különböző kazánok és műszaki cikkek vásárolhatók árengedménnyel.

A Centrum-hétfő keretében, február 17-én 20 százalékkal olcsóbban vásárolható a pécsi áruházban Speciál sampon (18 Ft), Anett hajfesték 24 Ft, Exotic pumpás dezodor (barna 45 Ft), 8×4 golyós dezodor (barna 38 Ft), Zit szőkítő sampon (18 Ft), Londesten hajszínező (19,50 Ft), pamutpantalló 38-tól 44-es méretig 138 Ft-ért és pamuting minden méretben (120 Ft-ért). A Centrum konfekcióosztályán és munkaruházati boltjában (Sallai u. 8.) reklámáron vásárolható. A Mini Centrumban hétfőtől 30 százalékos kedvezménnyel vásárolhatók üvegáruk, tányérok, kerámiák.

MAI MŰSOR

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Vértestvérek (du. 3 és este 7 órakor).
Bóbita Bábszínház: Ágacska (de. 10 órakor).

PLANETÁRIUM

Planetáriumi ea.: Lesz-e világvége? (15.30).

FILM

Petőfi: Balekok (n4, nó, n8). **Kossuth:** A róka és a holló (10), Balekok (12, 2, 4, 6, 8). **Park:** Farkasverem (f4, f7). **Ságvári:** A férfikaland elmarad (4, 6). **Nevelési Központ:** Vidám körhinta (2), A Jedi visszatér (4, n7), Elefántember (f9). **Ifjúsági Ház:** Kék villám (3, 5). **Fekete Gyémánt:** A cápa (6). **Jószerencsét:** Hamupipőke királyfi (2), Gonosz Lady (4). **Mohács:** Szédülés (3, f6, 8). **Komló, Zrínyi:** Az irigy kócsög (4), Szexmisszió (f6, 8). **Komló, Május 1.:** Rocco és fivérei (f5). **Szigetvár:** Azt mondják: baleset (6, 8). **Siklós:** Kék lagúna (5, 7). **Harkány:** Megfelelő ember kényes feladatra (5, 7). **Bóly:** Sophie választása (5). **Dunaszekcső:** A Sárga Rózsa visszatér (5, 7). **Pécsvárad:** Erotikus képregény (3, 5). **Sásd:** Az egyiptomi utas (f5, 7). **Sellye:** Egy kicsit én . . . egy kicsit te . . . (f8). **Szentlőrinc:** Éjszakai lovasok (5, 7). **Villány:** Csak semmi pánik (5). **Mágocs:** A magyar nép nevében (f5). **Mázaszászvár:** Madonna, milyen csendes az este (6). **Beremend:** Ki kém, ki nem kém? (4, 6). **Vajszló:** Poszeidón katasztrófa (6).

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.23: Műsorismertetés. 8.25: Tévétorna. 8.30: Óvodások filmműsora. 8.50: Téli úttörőolimpia. Összeállítás. II. rész. 9.20: Szépek szépe. Mesejáték két részben. 11.00: Hírek. 11.05: Slágerről slágerre. Intervízió-átvétel az NDK-ból. 14.27: Műsorismertetés. 14.30: Képújság. 14.35: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 14.40: Breki és a többiek. 15.05: Reklám. 15.10: Nézzük együtt — Pálfy Istvánnal. 15.40: Családi vasárnap. 17.00: Mit gondolok a tévéről? 17.10: Hírek. 17.15: Reklám. 17.20: Delta. Tudományos híradó. 17.45: Összefoglaló a magyar szakszervezetek XXV. kongresszusának harmadik napjáról. Zárszó. 18.25: Reklám. 18.40: Tévétorna. 18.45: Esti mese. 19.00: A HÉT. 20.00: Hírek. 20.05: Airport '69. Amerikai film. 22.15: Áruházak ajánlata. 22.20: Pódium. Lukács Sándor műsora. 23.00: Hírek. 23.05: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

17.48: Műsorismertetés. 17.50: Képújság. 17.55: Régi idők focija. Magyar film. 19.15: Képújság. 19.20: Verdi: Aida. Opera négy felvonásban. 21.55: Száz híres festmény. Angol rövidfilm. 22.05: Telesport. 22.35: A HÉT. 23.35: Képújság.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

9.00: Barázdák — faluműsor, utána gyermekműsor magyar nyelven. 10.20: Hírek. 10.30: Vasárnap délelőtt gyermekeknek. 12.00: Mezőgazdasági adás. 13.00: Jugoszlávia, jó napot. Tájékoztató-szórakoztató adás. 14.00: A maga módján. 14.15: Filmsorozat gyerekeknek. 15.05: Vasárnaponként. 17.15: Az Ipkresdosszié — angol játékfilm. 18.55: Rajzfilm. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: A szürke otthon — drámasorozat. 21.00: Sportszemle. 21.30: Útirajzriport. 22.00: Tv-napló.

MÁSODIK MŰSOR

10.15: A bomba — jugoszláv játékfilm. 12.45: Komolyzenei adás. 18.25: Dokumentumadás. 19.10: Négy keréken. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Új Csendes-óceán — dokumentumsorozat. 20.45: Tegnap, ma, holnap. 21.05: Liszt Ferenc — filmsorozat. 22.00: Jó vibrációk.

Rádió mellett...

Naiv dolgok

Feszült érdeklődéssel hallgattam a művész (gitáros) nyilatkozatát és főleg az a része tetszett, amikor arról beszélt, hogy hogyan élnek, mert engem többnyire mindig a nehézségek érdekelnek. Szóval, nehezen élnek. Nem tudom melyik együttesnek a tagja, de mindenképpen magyar a zenekar, mert nevük idegen hangzású volt, annyira, hogy meg sem tudtam jegyezni. Ők még nem olyan nagyon híresek, mint a többiek, de majd híresek lesznek. Mindenesetre már jártak külföldön, nem is egyszer. A külföldi túra — persze — nem nászmenet, ezt senki ne higgye: sok vele a gond, a külföldi menedzserek azt lesik, hány bőrt tudnak lehúzni róluk, drága a szállás, az utazás, sok a bizonytalanság. És akkor a vámról még nem is szóltunk! Mert egy komolyabb hangszert vagy erősítőt, hangszórót, dobokat, villogókat, ködösítőket csak külföldön szerezhet be az ember, ám a vámra rámegy a gatyájuk is. Azt is mondta a művész (gitáros) — hogy neheztel a hazai vámrendszabályokra. „Teszem fel — mondja —, ha egy suszter külföldről becipel valamilyen szerkezetet, amely az ő munkáját segíti, könnyíti, korszerűsíti, akkor vámkedvezményt kap, mert a cucc a termelést lendíti előre, ám mi művészek nem kapunk kedvezményt, pedig az én kint vásárolt holmim is az én munkámat segíti, azaz fejleszti a szórakoztatóipart . . ."

Fölöttébb elcsodálkoztam. Jómagam nem járok külföldre, de ha mennék és vásárolnék egy írógépet, egy fényképezőgépet, továbbá egy távcsövet és egy kávéfőzőt, nem tudom mit szólnának a vámosok, ha e fenti okfejtéssel tiltakoznék a vám miatt. Mert ha a művész (gitáros) muzsikál a köz javára, én pedig szövegelek szintén az emberek boldogulására, akkor a kedvezmény megjár nekem is, akár csak a szuszternek. Vagy talán naiv vagyok? Mint az egyszeri lány a lépcsőházban?

Mert a lány — a „Halló, itt vagyok!" — című műsorban felhívta a Szilágyi Jánost és remgő hangon mesélte el nagy fene bánatát. Azt mondja, lakik a házban egy férfi, olyan jóféle, szóval aki nagyon tetszik neki és a lépcsőházban szokott vele összetalálkozni. Egy ideig csak merően nézte a férfit, ahogy az elvonult mellette, de ügyet sem vetett rá. Később aztán egy merész elhatározással köszönt neki, de a pali még csak nem is biccentett, sőt a későbbi köszönéseire sem reagált, csak ment . . . ment a dolgára. „Szilágyi úr, mit csináljak?!!!" — kiáltotta kétségbeesetten. A riporter kész volt a válasszal: „Szólítsa meg, bátran!" A készüléken át is láttam, hogy a naiv lány csodálkozva húzta fel a szemöldökét: „És mit mondjak neki?!" Szilágyi — az őt ért, talán élete legnehezebb kérdésére — így szólt: „Kérdezze meg tőle, hány óra?" A naiv lány a lépcsőházban majdnem elalélt: hálálkodott, ámuldozott, hogy nahát, erre nem is gondolt, és nagyon őszintén köszöni e remek, nem mindennapi tanácsot.

Persze nem a gitáros és a lépcsőházi lány volt csak a közelmúlt legnaivabb szereplője a rádiónak. Jót derültem a kolumbiai polgármester esetén is, aki naivan azt hitte, hogy egyszer és mindenkorra véget vet a bürokráciának. A derék férfiút a kolumbiai kisváros derék népe megválasztotta polgármesternek. Ünnepélyesen be is iktatták, majd — első és utolsó — tényked eséként a városháza összes hivatalnokának, küldöncének és portásának fölmondott, majd barátait összetoborozva vidám mulatozásba kezdett. Új tisztségét mindössze egy óra hosszat gyakorolhatta, mert a tartományi főnök a hír hallatára azonnal kirúgta állásából. A hivatal pedig újra működik. A naivak számára is.

Rab Ferenc

A Mohácsi Farostlemezgyár

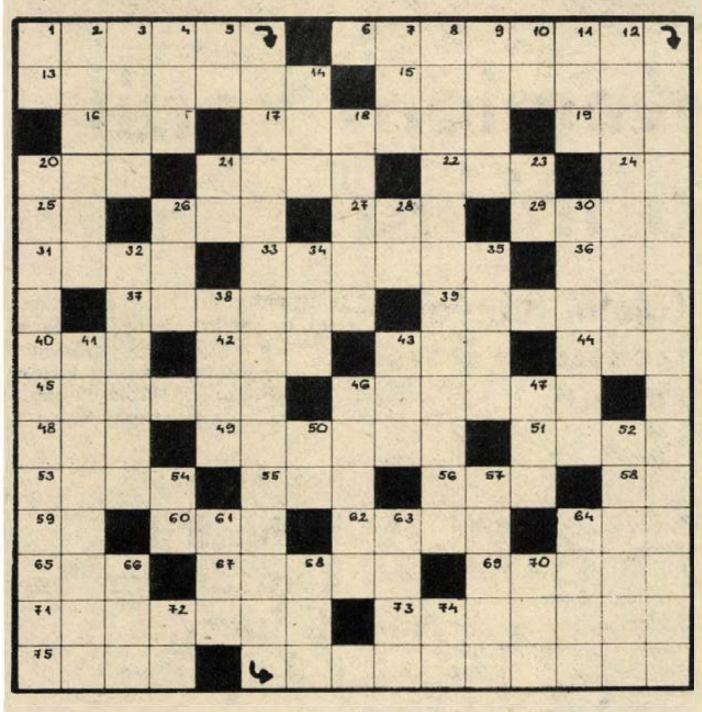
felvételre keres:

- 1 GÉPÉSZMÉRNÖKÖT, tervező-szerkesztő,
- 1 FAIPARI MÉRNÖKÖT, fejlesztői,
- 1 MÉRLEGKÉPES KÖNYVELŐT csoportvezetői munkakörbe

JELENTKEZNI LEHET: A VÁLLALAT SZEMÉLYZETI OSZTÁLYÁN.

MOFA 7701 MOHÁCS, PF.: 29.

VDN-rejtvénypályázat (8.)



Öt világrészen ismert a HUNOR

VÍZSZINTES: 1. **A 125 éves vállalat termékkínálata.** 6. **A televízióból ismert HUNOR reklámfilmek szövege.** 13. Olasz iparváros az Adriai-tenger mellett. 15. Árpád-házi magyar király, I. Endre fia (ur. 1063—74). 16. Vízi állat. 17. Pléd. 19. Tas egyik társa. 20. Tánclépés. 21. Neves francia író (Marcel, 1902—1967). 22. Trinitrotoluol. 24. Rövidítés zeneművek előtt. 25. Izomkötő. 26. Szív, régiesen. 27. Központi Sportiskola. 29. Húspogácsa. 31. Kis rágcsáló. 33. Kétrészes női fürdőruha. 36. Stb. latin megfelelője. 37. Biztonságot, nyugalmat adó hely. 39. Kissé pityókás. 40. Nagy tó az írországi Athlone város közelében. 42. Ca d'. . .; híres velencei aranypalota. 43. Ausztráliai futómadár. 44. Kis Irén. 45. Széthint. 46. Vörösrézérc. 48. Fekete István állatregénye. 49. Község a Velencei-tó mellett. 51. Notre . . .; Párizs híres gótikus székesegyháza. 53. Gépkocsi. 55. Haza. 56. Csorda egyik fele! 58. Szintén. 59. A ródium vegyjele. 60. Lentebbi helyre. 62. . . .-Gallery; London híres kiállítóterme. 64. Érc, Berlinben. 65. Község Oroszlány közelében. 67. Sötétkék ajakos virágú félcserje. 69. Oktat, nevel. 71. Hirtelen támadt düh. 73. Herder-díjas etnográfus, a TIT elnöke (Gyula, 1910—1978). 75. Ibsen drámája.

FUGGŐLEGES: 1. Biztonsági Tanács. 2. Strázsa jelhangja. 3. **A pécsi kesztyű külföldi márkajelzése.** 4. Főzeléknövény. 5. Kietjett hangzó. 7. Kettőzve: női becenév. 8. **Ez a cég hozza forgalomba a pécsi kesztyűt Kanadában.** 9. Falusias zamatú női név. 10. A nátrium vegyjele. 11. Páratlanul dombos! 12. Magányos kolostor. 14. Kettőzve: ütőhangszer. 18. Rézgálic. 20. **A pécsi kesztyű ilyen márkajelzéssel is forgalomba kerül az USA-ban.** 21. névelő. 23. A tórium vegyjele. 26. . . . Lanka; Ceylon. 28. Havon is, vízen is siklik. 30. Alekszej Tolsztoj fantasztikus regénye. 32. Díszessé tesz. 34. Japán iparváros Honshu szigetén. 35. Sic . . . ad astra; a. m: így jutunk a csillagokig. 38. Népszerű táncdalénekesünk (János). 41. Eltűnő. 43. Róma modern városnegyede. 46. Számla. 47. Regényét Gárdonyi Géza írta meg. 50. Magyar film címe. 52. Idegen női név. 54. Nóta egyneműi. 57. Kis Bernadett. 61. . . . Dagover. 63. Erdélyi történetíró (Péter, 1676—1752). 64. Neves művészettörténészünk (Géza). 66. Az NDK rövidítése saját nyelvén. 68. Satöbbi. 70. Az arany és a kén vegyjele. 72. Ugyanaz, röv. 74. Redő egyneműi.

Rejtvényünk vastagbetűs soraiban a HUNOR Kesztyű- és Bőrruházati Vállalattal kapcsolatos kérdéseket találnak olvasóink. Beküldendő a vízsz. 1. és 6. sz., valamint a függ. 3., 8. és 20. sz. sorok megfejtése, legkésőbb **február 19-én** (szerda) éjfélig postára adni azon rejtvényfejtőknek, akik a Dunántúli Napló 100,— Ft-os vásárlási utalványának sorsolásában szeretnének részt venni. Címünk: Dunántúli Napló **Szerkesztősége, Pécs, Hunyadi u. 11. 7601. Pf.: 134.**

A VDN (7) rejtvénypályázat 100,— Ft-os utalványát Téczely Tamás, Pécs, Herman Ottó u. 1. sz. alatti lakos nyerte, amit postán küldünk meg címére.

VDN-keresztrejtvény (8.)

Név: .....

Lakcím: .....

Megfejtés: .....

.....

.....

.....

Meghívó!

Élelmiszer, ruházati és vegyesiparcikk szakmában árubemutató és szakvásár

a dombóvári Művelődési Házban,

1986. február 18—19—20-án 10—18 óráig

DIVATBEMUTATÓVAL EGYBEKÖTÖTT MEGNYITÓ:

1986. FEBRUÁR 18-ÁN 10 ÓRAKOR.

SKÁLA KAPOS GT SKÁLA-COOP

Minden kedves vásárlóját szeretettel várja a Skála-Kapos gt.

Kézilabda DNK

A PMSC csapatai nyerték a kupákat

Szentlőrincen volt a 35. alkalommal megrendezett kézilabda Dunántúli Napló Kupa fináléja. Mielőtt bárkit is bántanánk — a vendéglátók és a szervezők elmarasztalása nélkül —, ez valahogy nem jött össze. A torna persze így is befejeződött, s mint várható volt: nem veszélyeztethette senki sem a lányoknál, sem a fiúknál a PMSC NB I-es csapatainak elsőségét, ám a záróforduló 2. helyekért lejátszott rangadói több érdeklődőt vonzottak volna a pécsi sportcsarnok lelátóira, mint amennyien — leszámítva az érdekelt csapatokat, azok játékosait — megjelentek az egész napos programon Szentlőrincen.

A második helyeket eldöntő találkozók pedig azért érdemeltek volna több figyelmet, mert két nagyon tehetséges utánpótlás-csapat bizonyítási lehetősége volt ez a torna. A férfi I. osztály mezőnyében már tavaly megmutatták oroszlánkörmeiket a piros-fekete fiatalok, az igazi megmérettetés azonban az idei terembajnokságon várt rájuk. Azonnal be kell vallani, hogy az idei 2. helyüket két tapasztaltabb játékostársuknak is köszönhetik. Ugyanis a kapuban az elmúlt év legkiegyensúlyozottabban szereplő portása, Tóth állt, míg a különben kevesebb bizonyítási lehetőséget kapott Hunyadi itt kárpótolhatta magát az NB I-ben ért sérelmekért. A lányoknál más volt a helyzet. Náluk az idei évben jelentkezett az új hullám, és sajnálatos, de el kell mondani: nem ők tehettek róla, hogy mindjárt nem átütő sikerrel. Sajnálatos, hogy a velük megesett, őket ért sérelem éppen a nagy számú pécsi közönség előtt történt, mikor is egy számukra már megnyert mérkőzésen kellett pont nélkül az öltözőbe vonulniuk.

K. L.

Eredmények:

PMSC I.—PBTC 25-14 (8-4). I. o. női mérkőzés. Góllövők: Mészáros 6, Szebényi 5, Rihmer 4, Körmendiné 4, Deák 2, Szabó 2, Szatnikné, Dézsi, ill. Csik 5, Balogh 4, Szomor 3, Vajda, Barbarics.

P. Hunor—PMSC II. 20-18 (8-11). I. o. női mérkőzés. Góllövők: Lendvai 8, Dajka 4, Tucsek 3, Győrvári 3, Tóth, Pintér, ill. Tóth E. 9, Dolmány 7, Torma, Gergely.

PMSC I.—BFSE 20-9 (9-4). I. o. női mérkőzés. Góllövők: Szabó 8, Mészáros 4, Körmendiné 2, Nagy 2, Dézsi 2, Szatnikné, Deák, ill. Kaszarács 4, Turbéki 4, Dobi.

Komlói Bányász I.—BPSE 23-12 (6-8). I. o. férfimérkőzés. Góllövők: Soós 6, Wágenbach 5, Steer 5, Csuti 4, Juhász 3, ill. Vuk 3, Csizek 2, Mester 2, Fazekas 2, Kovacsics 2, Tabajdi.

PMSC II.—Komlói Bányász II. 21-19 (13-11). I. o. férfimérkőzés. Góllövők: Hunyadi 10, Kovács T. 4, Gelb 2, Dóczi 2, Papp 2, Horváth, ill. Ambrusics 6, Keszthelyi 5, Duga 4, Makai 3, Kovács.

PMSC I.—Mecseknádasd 33-22 (17-12). I. o. férfimérkőzés.

Pécsi Hunor—Pécsi Zsolnay 18-17 (8-5). I. o. női mérkőzés.

PMSC II.—PBTC 21-15 (13-6). I. o. női mérkőzés.

Mindenki másképp csinálja!... Bizony, alaposan meglepték a sötét nadrágos PBSE legényei a komlóiakat. Csakhogy elfáradtak. Képünk készültének pillanatában még nyílt volt a találkozó.
Fotó: Lauer Györgyi

LELÁTÓ

Fizet a játékos

A közelmúltban látott napvilágot az a hír, hogy a Haladás labdarúgócsapata holland játékossal erősít. A tárgyalások jó úton haladnak, és ha minden vitás kérdés tisztázódik, akkor Jos Smeets, a szombathelyi zöld-fehéreknél szerepelhet.

De vajon miért magyar csapatot és miért pont éppen a Haladást választotta a 27 éves holland fiú? Ugyan, a hivatalos nyilatkozatok úgy szólnak, hogy egy öregfiúk meccsén látták először őt a szombathelyiek, majd amikor a Haladás Hollandiában járt, akkor megkereste a vezetőket Smeets, és elmondta, szeretne náluk játszani.

A jól értesültek szerint nemcsak a város tetszett meg Jos-nak, hanem egy hölgy is, akihez ma már erős érzelmi szálak fűzik. Tulajdonképpen ez a döntő, és ezért szeretne Szombathelyre kerülni. Igen ám, de jelenlegi klubja csak akkor mond le róla — egyébként a másodosztályú Maastich játékosa —, ha az érte járó összeget megkapja. Erre pedig még nem volt példa a magyar labdarúgás történetében, hogy valutáért vásároltunk volna külföldi labdarúgót. Legalábbis az elmúlt évtizedekben.

Úgy tűnik, hogy Jos Smeets érzelmei nem ismernek határokat, mert bejelentette, hogy ő hajlandó kifizetni klubját, csak mehessen Szombathelyre. Még arra sem tart igényt, hogy az összeget a későbbiekben visszatérítse neki a szombathelyi egyesület. Ha ez valóban így van, akkor már csak a szövetségek pecsétjei kellenek a szerződésre. Érdekes eset. de mi lesz akkor, ha elmúlik a szerelem...

*

A minap azt olvastam egy riportban, hogy az MLSZ átigazolási bizottságának ezekben a napokban alig van dolga, nincsenek úgynevezett nagy ügyek. Valóban, a látványos klubcserék inkább nyáron zajlanak, de azért most sem tétlenkednek az egyesületek.

Különösen a Volán szeretne megerősödni, hiszen a közlekedésiek ott vannak a kieső zónában. A napokban átigazolták Jancsikát, a keménységéről ismert ferencvárosi hátvédet, most pedig az a hír járja, hogy az MTK-VM játékosát Fülöpöt igyekeznek leszerződtetni. Fülöp annakidején a Székesfehérvári MÁV Előre gólerős csatára volt, számos klub versengett érte, végül is az MTK-VM nárdáját választotta. A kék-fehéreknél is rugdosta egy ideig a gólokat, majd hátrébb került egy sorral, és az utóbbi időben inkább középpályás volt. A 31. évében járó labdarúgóra manapság már nem igen számít az MTK-VM, így könnyen elképzelhető, hogy tavasszal ő is a Volánt erősíti.

*

Már írtam arról a Lelátóban, hogy a Bp. Honvéd feltétlenül szeretne egy kapust. A kiszivárgott hírek szerint az utánpótlás válogatott csepeli Gelei nyártól Kispesten véd majd és cserébe odaadják érte a jelenlegi tartalék kapust, Grófot. De mi lesz akkor, ha Andrusch mégis külföldre szerződik? Ki lesz a tartalék kapus? A honvédosok most úgy gondolkodnak, hogy visszahívják egykori játékosukat Menyhártot, aki jelenleg maszek kereskedő. kenvérboltia van Szentendrén. Menyhárt 31 éves és ez még nem számít kornak kapusoknál. Most csak az a kérdés, hogy számára mi hoz nagyobb összeget a konyhára: a kenyérbolt vagy a kispesti kispad.

Lányka

Egy-iksz-kettő

A VDN totótippjeit a 8. játékhétre Czuni József pécsi lakos, az uránvárosi totózó törzstagja állította össze. E heti tippelőnk 1964 óta játszik rendszeresen kollektív szelvénnyel. Eddigi találatai közül egy 12-es volt, ami 5000 forintot fizetett.

A 8. HÉT TIPPJEI

1. VfB Stuttgart—Hamburg. Tipp: 1, 2.
2. Dortmund—Bochum. Tipp: 1.
3. Hannover—Uerdingen. Tipp: 1, 2.
4. Wattenscheid—Aachen. Tipp: 1.
5. FC Homburg—Stuttg. Kickers. Tipp: 1.
6. TB Berlin—Aschaffenburg. Tipp: 1, x.
7. Atalanta—Sampdoria. Tipp: 1, x.
8. Bari—Juventus. Tipp: x, 2.
9. Fiorentina—Roma. Tipp: x.
10. Torino—Milan. Tipp: x.
11. Verona—Napoli. Tipp: 1, x.
12. Catania—Triestina. Tipp: x, 2.
13. Monza—Empoli. Tipp: x.

+1

14. Lanerossi—Brescia. Tipp: 1.

Világbajnok-e Brazília?

FIFUSA kontra FIFA

Bár a FIFA hivatalos lapjában már előre figyelmeztette a tagországokat, hogy a Spanyolországba októberre tervezett „terem-világbajnokság" apokrif rendezvény, s azok a szövetségek, amelyek részt vesznek rajta, megszegik a FIFA előírásait és a legkeményebb megtorlással számolhatnak, mégis megrendezték a labdarúgó terem-világbajnokságnak nevezett tornát.

A győztes brazilokat hazaérkezésükkor hősökként ünnepelték nemrégiben a fővárostól, Brazíliától 200 kilométerre, Goianiban, természetesen a bandas-ok (népi zenekarok) közreműködésével. A brazil csapat ez alkalomból vendégül látta legveszélyesebb dél-amerikai riválisát, az előző „világbajnokság" győztesét, Paraguay együttesét.

Sajtójelentések szerint Spanyolországban, ahol a legutóbbi vb mérkőzéseit játszották, a játék népszerűsége szünet nélkül fokozódik. A klubok itt professzionista alapon működnek, és a legjobb brazil játékosoknak (Douglas, Jackson, Mauro és Paulo Eduardo) 2500 dolláros fizetést ígérnek, hogy fölöltsék a Madrid vagy a Valencia színeit. A brazil labdarúgók azonban ellenajánlatot tettek, és a szerződés aláírásakor lelépési összegeket is kértek. Még nincs megegyezés, de a brazil szövetségi kapitány, Cesar Viera nem titkolja, hogy szerinte pártfogoltjai a brazil kluboknál maradnak.

— Mi nagyon gazdag tartalékkal rendelkezünk, többek között Sao Paulóban, Rióban és az ország más vidékein, de a legjobbak nagy nemzetközi tapasztalatai elengedhetetlenek ahhoz, hogy kiegyensúlyozott válogatottunk legyen — mondta a kapitány. — A spanyolországi Mundiálon különösen kitűnő volt a hangulat, magas színvonalú a bíráskodás és mérkőzésenként 12—15 ezer néző adott kulisszát a technikailag kitűnő játékhoz.

A FIFUSA (ez tömöríti a teremfutballt játszó egyesületeket, a rövidítést még nem sikerült megfejteni), egyelőre sikeresebben foglalkozik a teremfutballal, mint a FIFA, amelynek még csak tervei között szerepel a teremfutball szabályainak egységesítése és hivatalos küzdelmek rendezése. Nem utolsó körülmény, hogy a teremfutball talán még a valódi labdarúgásnál is jobb anyagot kínál a kamerák, a képernyő számára. Spanyolországból a brazil televízió egyenes közvetítést adott a mérkőzésekről, s az általa fizetett jogdíj jelentősen gazdagította a rejtélyes FIFUSA kasszáját.

Versenyfutás Dél-Dunántúlon

Felsőházba lép-e a Dombóvár, PVSK és a SÁÉV?

Befejeződtek a küzdelmek a férfi kosárlabda NB I. B. csoportjában, ahol Dél-Dunántúlt három csapat: a Dombóvár, a Pécsi VSK és a Kaposvári SÁÉV képviselte. A sors, no és nem utolsósorban a három csapat tehetsége azt eredményezte, hogy mindhárom régióban tartozó együttesnek február végétől lehetősége van megküzdeni az „A" csoport utolsó négy helyezettjével a „felsőházba" kerülésért. Az újabb nekirugaszkodás előtt kerestük fel a három együttes szakvezetőit, hogy megkérdezzük tőlük: milyen eséllyel indulnak a mezőny első 10 csapata közé kerülésért kezdődő menetelésbe.

Így végeztek a „B"-csoportban:

1. PVSK	14	4	1744-1658 32
2. Dombóvár	13	5	1761-1699 31
3. SÁÉV	13	5	1689-1565 31
4. Oroszlány	12	6	1659-1547 30

Mindenkinek van egy álma

Nos, a Dombóvári VMSE kosárlabdázóié tíz kerek esztendőn át az volt, hogy bárcsak sikerülne egyszer átlépni az élvonal, az NB I. küszöbét. Miközben a magasabb osztály felé kacsingattak, az NB II. nyugati csoportjában bekaszíroztak három ezüst- és két bronzérmet. Aztán az NB II-ben töltött évtized után, végre valóra vált az álom: a vasutas csapat vitrinjébe hatodik éremként bekerült az aranymedál is.

A játékosok még csak ízlelgették az NB I-es tagságukat, amikor a klubvezetés –, semmit sem bízva a véletlenre –, lépett egy huszárosat. Leigazolták Lengyelországból a 127-szeres válogatott *Jacek Miedziket* és a 168-szoros válogatott *Leszek Chudeuszt*. A csoportküzdelmek befejezésével méltán elégedett a vezetés. *Erdősi Lajos* szakosztályi elnök így összegezte a mérleget:

– Célkitűzésünk a bentmaradás kiharcolása volt. Ezt csapatunk teljes mértékben túlteljesítette, mivel a február 28-án kezdődő rájátszás körmérkőzéseire öt győzelmet visz magával. Adott annak a lehetősége is, hogy az eddigihez hasonló jó teljesítménnyel a DMVSC a „felsőházba" léphet. Márpedig ez ritka újoncbravúr lenne. Szeretném hangsúlyozni, azonban, hogy ebben az előkelő pozícióban jócskán van vesztenivalónk is. Hiba lenne azzal áltatni magunkat, hogy már biztos a helyünk a jövő évi bajnokság legjobb tíz csapata között, lévén, hogy tíz ponttal rajtolunk a rájátszásban.

Fekete László

Méltóan régi jó hírükhöz

Megdöbbent csendben és csodálkozással kísérte a tavaly ősszel, Pécsett lejátszott PVSK–Dombóvár NB I-es „alsóházi" találkozó eredményét, a szép számú hazai közönség.

A pécsi kosárlabdakedvelők ekkor azt hitték: az elmúlt év sikertelensége után – nem került a legjobb 10 közé a nagymúltú PVSK – még keserűbb csalódásokkal is meg kell barátkozniuk. Nos, a kellemetlen kezdést jó folytatás követte. A pécsi fekete-fehérek ugyan kikaptak egyszer-egyszer Dombóváron, Oroszlányban és Egerben, hazai pályán azonban már nem találtak legyőzőre. S minthogy az ellenlábasokat is érte kisiklás: végül is ők végeztek az alsóházi tabella élén. Jóllehet, három vereséggel kezdik a rájátszást, a három győzelmük jogot ad a bizalomra, hogy vissza verekedve magukat, a legjobb 10 közé, ismét méltóak legyenek jó hírükhöz. A várható eredményekről *Szamosi Nándor*, a csapat vezetőedzője mondta el gondolatait.

– A most kialakult nyolcas a magyar kosárlabda-bajnokság legszínesebb csoportja. Szinte minden hazánkban szereplő idegen játékos ezen csoporthoz tartozó együttesben játszik. Éppen ezért remélem, hogy felfokozott érdeklődés kíséri majd a találkozókat. A MAFC-ban amerikai, a Dombóvárban, Oroszlányban és Kaposvárban lengyelek, míg nálunk és a szegedi együttesben jugoszláv vendégjátékosok erősítik a sort. A MAFC és a Dombóvár kiemelkedik a mezőnyből, mellettük négy csapatban van egyenlő esélye a feljutást jelentő két helyre. A **városi sportcsarnok elfoglaltsága** miatt néhány mérkőzésünket át kellett szervezni. A MAFC ellen például hétfőn játszunk Pécsett, míg a Kecskemét ellenit Komlóra visszük. Reméljük, szurkolóink megértik helyzetünket és sikerül egyben majd újabb szurkolókat is megnyernünk e szép sportágnak a játékunkkal és azzal, hogy ősztől már a legjobb 10 között lehetünk.

Kapu László

Ki van a csúcson? Azaz ki lesz, mert ezúttal a dombóváriak lengyele, Chudeusz ugrott magasabbra, mint a pécsiek jugoszlávja, Marijanovics.

Aki „B"-t mondott, mondjon „A"-t is

A harmadik évét tölti az élvonalban a SÁÉV SC férfiegyüttese. Bizony távolinak tűnik az az idő, amikor a televízió egyik jeles sportriportere még feltette a kérdést: „Ki is ez a SÁÉV?" — inkább lenne a neve Somogyi Beton. Nos, a most folyó bajnokságnak úgy vágtak neki, hogy megpróbálják kiharcolni az „A"-csoportban való szereplés jogát. A soproni Durkóval, majd a menet közben igazolt bajai Pestalittyal erősödve játszottak az őszi bajnokságban, és anynyian voltak kíváncsiak a kosarasokra, hogy gyakran szűknek bizonyult a városi sportcsarnok. Sajnos, az együttes éppen azokat a „dupla szerzójú" mérkőzéseket veszítette el, amelyek a legfontosabbak voltak. Otthon is vereséget szenvedtek a Dombóvártól, a PVSK-tól és ugyancsak alulmaradtak Oroszlányban is. *Simon Károly* edző a sorsdöntő vereségek okán sokat töprengett.

A Dombóvár elleni mérkőzés előtt például két hónapig nem edzhettünk a csarnokunkban, mert az felújítás miatt zárva volt — mondja. De ez még nem mentheti a csapatot. Pszichikailag nem tudtunk felkészülni a rangadókra, legalábbis nem úgy, mint ellenfeleink. A soron következő nyolc mérkőzésből legalább hatot kellene megnyerni ahhoz, hogy valóra váljon a nagy álom. Ez az együttes ott tart, hogy képes egy ilyen remek hajrára is. Arra elég a csapatom, hogy felkerüljön az „A"-csoportba, de hogy ott helytálljon, azt magam is megkérdőjelezem. Kíváncsian várom a folytatást.

Jutasi Róbert

Folytatás február 28-án

Dél-Dunántúl három „felsőházba" jutásért küzdő együttesének házatáján tehát elszánt hangulat uralkodik. Tény, hogy ők már nem kerülnek egymással szembe, mivel a megtartott fordulókon szerzett eredményeiket magukkal hozták ezen új csoportba, minthogy ugyanígy jártak az „A"-csoportból ide kerültek is. Most tehát az a kérdés: kik az erősebbek, az alulról, vagy a felülről jöttek? A magukkal hozott eredményük alapján a következő a tabella:

1. Dombóvár	5	1	625-580 10
2. MAFC	4	2	604-555 10
3. Oroszlány	3	3	565-550 9
4. Szeged	3	3	532-539 9
5. Tungsram	3	3	495-519 9
6. Pécsi VSK	3	3	531-559 9
7. Kecskemét	2	4	515-533 8
8. SÁÉV	1	5	535-567 7

FIGYELEM!

A PÉCSVÁRADI ÉPÍTŐIPARI SZÖVETKEZET

gazdasági munkaközösségeknek, kisvállalatoknak

felkínálja üzemeltetésre kantavári kőbányáját

A bánya az országban egyedülálló fekete mészkövet tartalmaz, a feldolgozóipar évi 8—10 ezer/tonna különböző szemnagyságú zúzalékot használ fel, művelés feltétele: Bányaműszaki Felügyelőség által előírtak szerint.

RÉSZLETES INFORMÁCIÓ: PÉCSVÁRADI ÉPÍTŐIPARI SZÖVETKEZET; Resszer Ferenc, telefon: 61., Telex:12-598., kapható.

SPORT vasárnapi DN SPORT

Véglegesnek tűnik: lesz magyar–brazil

Kedvező értesülést tett közzé a Prensa Latina hírügynökség. A Rio de Janeiróból keltezett jelentés szerint végleges, hogy Brazília engedve a „nyomásnak" mégis elindul márciusban európai túrájára. Frankfurtban 12-én az NSZK-val mérkőznek, majd Budapesten Magyarország következik. A hír ennek a találkozónak időpontjáról nem szól, így minden bizonnyal marad az eredeti időpont, 16-a. A brazilok 19-én is mérkőznek még, Izrael vagy Wales ellen.

TOTÓ

1. Hamburg–Bayern Münch.	0-0 x
2. Nürnberg–Bremen	2-2 x
3. Düsseldorf–Leverkusen	2-1 1
4. 1. FC Köln–Möncheng.	törölve

A többi mérkőzést vasárnap játsszák.

Mai sportműsor

KÉZILABDA. Kner Kupa férfi találkozó: Veszprémi Építők—PMSC, Veszprém, 11.00.

ASZTALITENISZ. Baranya megye 1986. évi felnőtt női és férfi egyéni bajnoksága. Egyetemi tornacsarnok, 9.00.

SAKK. OB II.: Láng Vasas—PMSC, Budapest, 10.00, Ganz-Villamossági—Komlói Bányász, Budapest, 8.30.

SÍSPORT. Alpesi női és férfi felnőtt óriás műlesiklás. Misinatető, 10.00.

LOVÉSZET. Baranya megye bajnoksága. MHSZ-lőtér, 10.00.

Labdarúgó VDN Kupa

Komlóra kerül a trófea

Komlói Bányász–Szekszárdi Dózsa 1-1 (1-0)

Komló, 300 néző, vezette: Szedeli. **Komló:** Tihanyvári — Papp dr., Vukman, Schulteisz, Barta – Uhrik, Gallai, Incze (Zrínyi), Fekete (Hammer) — Vig (Varga S.), Takács. Edző: Csordás István.

Szekszárd: Polyák — Szabó, Varga F., Weitner II., Somodi (Nagyfalusi) — Kniesz, Boros (Dienes), Márkus, Witner I., Muraközi, Varga L. Edző: Kovács István.

Fekete 18 méteres lövése csúszott el a jobb kapufa mellett, a másik oldalon Varga L. került gólhelyzetbe, de Tihanyvári vetődve mentett. A 9. percben Viggel szemben szabálytalankodtak a szekszárdi térfél közepén. A szabadrúgást Schulteisz Incze fejére ívelte, aki a 16-os vonaláról középre továbbított, Takács elvitte a labdát Polyák mellett és közelről nem hibázott (1-0). Két perccel később Márkus egyenlíthetett volna, de Tihnyvári ismét jól állta útját a középpályás lövésének. Érdekes, eseménydús volt az első negyedóra. A 20. percben Varga L. csapta be Schulteiszt a komlói 16-oson belül, de keresztbelőtt labdáia elcsúszott a kapu előtt. Veszélyesebbek voltak a vendégek próbálkozásai, de az egyenlítés nem sikerült.

Szünet után az 57. percben Fekete kétszer is próbálkozhatott, de lövését Polyák, fejesét pedig a gólvonalon álló Somodi mentette. Két perccel később Incze 16 méterről küldött lapos lövése pattant ki a jobb oldali kapufáról. A 64. percben egyenlített a Szekszárd. Márkus kapott jó labdát a 16-osnál, s két lépés után a komlói védők között a jobb alsó sarokba lőtt (1-1). A 74. percben az egyedül kiugró Takács a 16-osról átemelt a szekszárdi kapuson, de a labda a felső lécről lepattant, és az érkező Via 8 méterről Polyákba lőtt.

Jól kezdtek a csapatok és 20 percen át a fagyott, salakos pálya ellenére élvezetes volt a mérkőzés. Ezt követően azonban az átlagosnál több lett a hiba. Jobbára a vendégek kezdeményeztek. A második félidőben a szekszárdiak próbálkoztak többször, de az igazán nagy helyzetek Polyák kapuja előtt maradtak ki. A döntetlennel a Komlói Bányász — a szekszárdi 2-0-ás győzelem után — érdemelte ki a Vasárnapi Dunántúli Napló Kupát.

Grünwald Géza

A 3. helyért:

Mohácsi Új Barázda Tsz SE–H. Táncsics 3-0 (1-0)

Mohács, 200 néző. V.: Mózer. Mohács: Hornyák — Újvári, Óbert, Ambrus (Szeitz), Reith — Kovács (Tóth), Jurin, Lőrincz — Martina, Havasi, Bohner (Pirchoffer). Edző: Rónai István. Táncsics: Lukács (Dombóvári), — Tigyi, (Papp), Kiss, Héregi (Molnár), Virág Szántai, Juhász (Lengyeltóti), Kolonfár — Köbölös, Papp A., Gyurics. Edző: Kövesi László.

Góllövők: Ambrus (a 15. percben), Kiss (öngól a 80. percben), Pirchoffer (a 85. percben).

Az 5. helyért:

PVSK–Bajai SK 4-0 (1-0)

Pécs, 150 néző. V.: Miseta. PVSK: Dávid (Juhos), — Galla, Hámori, Szende (Baracs), Lajtai — Kaszás, Miklós, Gergics, Fábián (Takács) — Freppán, Ábrahám (Baumholczer). Edző: Horváth László. Baja: Majzlinger — Tulo (Hrotkó), Evanics, Goldschmidt, Andreidesz, — Morvai, Harsányi, Prikidánovics, Mohovics (Porgó) — Hárváth, Kóczián. Edző: Temesvári Tibor.

Góllövők: Ábrahám (a 19. percben), Gergics (66. percben), Miklós (a 75. és a 86. percben.)

A 9. helyért:

Siklós–Dombóvár 4-2 (0-0)

Siklós, 100 néző. V.: Kulcsár. Góllövők: Szabó 2, Mács, Kovács ill. Bannai, Nagy.

Labdarúgó MNK

Kiesett a bajnok

Szombaton lejátszották a labdarúgó Magyar Népköztársasági Kupa negyeddöntőit. Eredmények:

Eger–Bp. Honvéd 1-0 (1-0). Eger, 8000 néző. V.: Kőrös. Góllövő: Horváth (11-esből). Kiállítva: Dózsa, Garaba.

A bajnok Honvéd két kiállítással önmagát „verte ki" a kupából. A lelkesen játszó NB II-es Eger megérdemelten várja a következő fordulót.

Szeol-Délép–MÁV DAC 2-1 (1-0). Győr, 2500 néző. V.: Hartmann. Góllövők: Szabó, Gruborovics, illetve Molnár. A rutinosabb szegediek továbbjutása megérdemelt.

Ferencváros–Nyíregyháza 3-1 (2-0). Nyíregyháza, 12 000 néző. V.: Huták. Góllövők: Strausz, Kvaszta, Szántó, illetve Csehi. Jó iramú, izgalmas mérkőzést láthatott a közönség, melynek végén megérdemelten jutott tovább az FTC.

Vasas—Dunaújváros 3-2 (1-1). Dunaújváros, Építőksporttelep, 8000 néző. V.: Németh L. Góllövők: Váradi, Kovács, Borostyán, illetve Csorba (2). Nagyszerű mérkőzés volt. A Dunaújváros a játékidő nagy részében többet és veszélyesebben támadott. Az utolsó negyedórában, a sikeres cserék után újítani tudott a Vasas, és négy perc alatt megfordította a mérkőzés sorsát.

*

Az MNK elődöntőjébe két NB I-es (Vasas, Ferencváros) és két NB II-es (Szeol-DÉLÉP, Eger) csapat jutott. Az előzetes tervek szerint február 22-én sorra kerülő találkozókon a magasabb osztályban szereplő együttesek NB II-es riválissal találkoznak. A párosítás a döntőbe jutásért (az NB II-es csapat a pályaválasztó): Szeol-DÉLÉP—Vasas, Eger—Ferencváros.

●

Előkészületi mérkőzések

Nagykanizsai Volán Dózsa–Nagykanizsai Olajbányász 2-2 (1-0). Nagykanizsa, Volán Dózsa-pálya, 100 néző. Vezette: Ignáczi. Góllövők: Cserhalmi, Vincellér, ill. Suba (2).

Kaposvári Rákóczi—MÁV Nagykanizsai TE 3-1 (2-0). Nagykanizsa, 100 néző. V.: Velicskó. Kaposvár: Sándorfi — (Horváth) — Kurdi, Riczu, Petrók, Deákvári, (Czabula), Konrád, (Gilitsch), Biró (Hanusz), Mex, (Kraft), Murai, Pém, Magyar. Edző: Madár Gábor. G.: Szabó (öngól), Magyar, Hanusz, ill. Kém.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

vasárnapi Dunántúli napló

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József és Lombosi Jenő**
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000
19 óra után: 15-726
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320
pénzforgalmi jelzőszámra.

Előfizetési díj
egy hónapra 11,– Ft
negyedévre 33,– Ft
félévre 66,– Ft
egy évre 132,– Ft

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Farkas Gábor**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető
bármely hírlapkézbesítő postahivatalnál, a hírlapkézbesítőknél, a Posta hírlapüzleteiben és a Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodánál (HELIR)
Budapest, V., József nádor tér 1., – 1900 –, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162
ISSN 0133-2007
Indexszám: 25 054

Sosem lehet elég korán kezdeni a sportolást. Apa és fia egyaránt élvezi a sileckét

Milyen a földgáz fűtőértéke? 4.oldal

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XLIII. évfolyam, 47. szám
1986. február 17., hétfő
Ára: 1,80 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

Pécsett, a Kossuth Lajos utcában, a PIK speciális kisgépe — némi segítséggel — igyekszik eltakaritani a havat az úttestről. Erb János felvétele

Befejezte munkáját a magyar szakszervezetek XXV. kongresszusa

Szakszervezeti kongresszus. A képen az elnökség tagjai, köztük Kádár János, a tanácskozás szombati munkanapján.

Megválasztották a vezető testületeket

Szombaton az Építők Rózsa Ferenc Művelődési Házában folytatta munkáját a magyar szakszervezetek XXV. kongresszusa. Az elnökségben helyet foglalt Kádár János, az MSZMP főtitkára, Lázár György, a Minisztertanács elnöke, Németh Károly, az MSZMP főtitkárhelyettese, Havasi Ferenc, a Központi Bizottság titkára, az MSZMP Politikai Bizottságának tagjai.

A szombati vitában felszólalt *Harangozó József*, a Tégla- és Cserépipari Tröszt szakszervezeti intéző bizottságának társadalmi titkára, *Szabó Endre*, a Közalkalmazottak Szakszervezetének főtitkára, *Szemán József*, a Dunai Vasmű hengerésze, *Szőlősi Istvánné*, a Pedagógusok Szakszervezete Kaposvár körzeti bizottságának alapszervezeti titkára, *Alekszandra Birjukova*, a Szovjet Szakszervezetek Központi Tanácsa elnökhelyettese, *Kriston István*, a Nógrádi Volán szakszervezeti bizottságának titkára, *Szórádi Sándor*, a KISZ KB titkára, *Gérard Alézard*, a francia Általános Munkásszövetség titkára, *Beck Tamás*, a Magyar Kereskedelmi Kamara elnöke, *Szabó Sándor*, az ÉDOSZ Békés megyei titkára, *Tóth Ilona*, a Szakszervezetek Veszprém Megyei Tanácsának vezető titkára, *Dán Gábor*, a Taurus Gumiipari Vállalat szakszervezeti intéző bizottságának titkára, *Miklós Györgyné*, a Győr-Sopron Megyei Tejipari Vállalat szb-titkára, *Zimonyi Ferencné*, a Zrínyi Nyomda szb-titkára, *Varga Károly*, a Láng Gépgyár lakatosa, *Csikós Pál*, a Bőripari Dolgozók Szakszervezetének főtitkára, *Szabó Imre*, a Debreceni Ingatlankezelő Vállalat szb-titkára, *Bujáki Gáborné*, a Szilasmenti Termelőszövetkezet raktárosa, *Kéri Attila*, a BKV gépkocsivezetője, *Pécsi Ildikó*, a Népszínház érdemes művésze, *Szabó Dezsőné*, az EGIS Gyógyszergyár műszerésze, *Jakab Józsefné*, a Vas Megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat pénztárosa, *Schalkhammer Antal*, a Tatabányai Szénbányák Vállalat szb-titkára, *Fuderer Károly*, a Baranya Megyei Távközlési Üzem üzemvezetője, *Juhász Péterné*, a Szegedi Ruhagyár szb-titkára, *Sali Ferenc*, a HVDSZ főtitkára.

Ezután *Faluvégi Lajos*, a Minisztertanács elnökhelyettese lépett a szónoki emelvényre.

Faluvégi Lajos:

A kormány becsüli a szakszervezetek értékes tevékenységét

— A kormány nevében köszöntöm a szakszervezetek XXV. kongresszusát. Megtisztelő megbízatásom, hogy ebből az alkalomból kinyilvánítsam: a Minisztertanács nagyra becsüli és elismeri azt az értékes tevékenységet, amelyet a magyar szakszervezetek az elmúlt években is kifejtettek a szervezett dolgozók érdekeinek képviseletében, a gazdasági és társa-

(Folytatás a 2. oldalon)

Most Baranyában a legnehezebb a helyzet

Kitartó havazás

Több mint ötven gép és 140 hómunkás éjjel is dolgozott

Szombaton valamivel éjfél előtt kezdett havazni és vasárnap este még sűrűn hullott a hó Baranya megyében. Míg a múlt hét elején a nyugati megyék időjárásához, hóviszonyaihoz képest nálunk kedvező volt a helyzet, addig elmondhatjuk, hogy most megyénket teszi leginkább próbára az időjárás. Tegnap estig több mint tíz centiméterrel — már közel 30-ra — vastagodott a megyét borító hótakaró, s a hegyekben ennél is nagyobb a hóvastagság. Az esti órákban a hóügyeleteken elmondhatták, hogy az emberek és gépek még urai a helyzetnek, a főútvonalak jól, a bekötő utak nehezebben, de még többnyire járhatóak.

Esett a hó Tolnában és Somogyban is, de ott eltakarítását a szél vasárnap még nem nehezítette. Nem úgy Baranyában, ahol az élénk keleti szél következtében a mellékutak jó részén 30–40 centiméteres, de sokhelyütt egy métert is meghaladó hóátfúvások keletkeztek. Ilyen jelentések érkeztek például Kökény, Birján, Áta, Boda és Bicsérd környékéről. A főútvonalakat a sózás és az ekézés hatására csak vékony hóréteg borította, s így ezekben nem ütközött nagyobb nehézségekbe a közlekedés.

A bekötőutak azonban az esti órákban személyautóval már csak nehezen, vagy nem voltak járhatóak. Átára, egy vasárnap délután történt tűzesethez például a tűzoltóság felvonulását termelőszövetkezeti és KPM-es, visszaútját katonai gépkocsik segítették.

— Minden tartalékekét és járművet bevetettek a Közúti Igazgatóságnál, 120 emberük és 41 gépük dolgozik. Főleg ekézést végeznek, de küldtek az utakra hómarót is. Estig, 24 óra alatt mintegy 300 tonna érdesítő anyagot szórtak ki, melynek fele só volt.

A Pécs útjainak tisztán tartását végző Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalatnak is dolgozik mind a tíz gépkocsija, a vállalatvezetés átvette a hószolgálat irányítását. Vasárnap este még azt tudták jelenteni, hogy a város területén minden buszjárat közlekedik, beleértve ebbe a mecseki járatokat is. Végállomását csak a 35-ös, a 36-os és a 22-es helyi járat nem tudta elérni. Az utóbbi például csak Istvánkútig közlekedett.

Az esti helyzetkép szerint nem voltak komoly fennakadások a távolsági buszközlekedésnél sem, ha esetenként 20—30 perces késéssel is, de a járatok mindenhová eljutottak. A vonatok általában menetrendszerint közlekedtek még vasárnap, a fő vonalakon nem volt fennakadás, a mellékvonalakat pedig hókotróval felszerelt mozdonyokkal takarítják a vasút dolgozói.

Egyre nagyobb hó borítja a város járdáit, tereit is, melyek tisztántartását a Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat állandó és alkalmi munkásai végzik. Vasárnap egész nap dolgoztak, s főképp a buszmegállók, gyalogátkelőhelyek, fontosabb lépcsők letakarítására törekedtek. Éjszakára csaknem 140 alkalmi munkást vettek fel a Koller utcai felvételi irodánál, hétfőn reggel már a nappali műszakra jelentkezőket várják.

A meteorológiai szolgálat a következő napokra is csapadékos időjárást ígér, az egyre enyhébb légtömegek miatt azonban már inkább havaseső-re, ónosesőre számíthatunk.

Balog N.

Véget ért a téli vásár

Rekordforgalom Baranyában

Szombaton véget ért a téli vásár. Sikerrel zárult a kereskedelem első idei nagy akciója. Baranyában, a tavalyinál jóval több áru talált gazdára, amiben szerepe volt az időjárásnak is. A havas, fagyos télben sok vásárló kereste fel a boltokat, így a második hét végére szinte majdnem minden kedvezményes holmi elfogyott.

A Konzum Áruház 10 éves fennállása alatt még soha ekkora forgalom nem volt. Az első napokban kisegítőket, nyugdíjas eladókat is munkába állítottak, hogy bírják a vásárlók rohamát. A legkelendőbbek a női és férfi télikabátok, sertésvelúr dzsekik, a női csizmák és a férfi bundacipők voltak, de teljesen elfogyott a kötött áru is.

A BARANYAKER a tavalyinál több, mint 60 százalékkal nagyobb árukészletet vont be a kedvezményes akcióba. Boltjaik az első héten 2 millió 182 ezer forint értékű holmit adtak el, a második héten visszaesett a forgalom és csupán az előbbi mennyiségnek egynegyede kelt el. A téli holmik közül a sláger a szőrmesapka és a korcsolya volt.

A Pécsi Centrum mintegy 4,5 milliós árukészlete fogyott el két hét alatt. Főleg a Yassa dzsekik és a téli szövetek voltak kelendők. A forgalom is nagyobbrészt az első héten jelentkezett. A MERUKER üzletekben vásárlók közel 6 millió forintot takaríthattak meg a kéthetes akció során. Legnagyobb forgalmat a Pécsi Ifjúsági, a mohácsi Duna és a komlói Csille áruház bonyolította le.

Hétfőtől már valamennyi kereskedelmi vállalat áruházaiban, szaküzleteiben tavaszi árut kínálnak. A Konzumban a Baranyaker, a Centrum és a Meruker boltjaiba megérkeztek az 1986-os modellek. Válogatni lehet hétfőtől a cipők és a szandálok között is.

F. D.

Nagy forgalom volt a hét végén a Komlói Tenisz- és Síklub budafai sípályáján. Több százan találtak kitűnő szórakozást a jó minőségű havon.

★ Befejezte munkáját a magyar szakszervezetek XXV. kongresszusa ★

(Folytatás az 1. oldalról)

dalmi feladatainkra való mozgósításban — mondotta elöljáróban.

— A kormány tagjai kezdettől fogva nagy figyelemmel kísérték a szakszervezeti kongresszus előkészületeit és az itteni vitát. Örömmel nyugtázzuk, hogy a hozzászólások alapjaiban megerősítették a kormánynak az országgyűlés által elfogadott munkaprogramját és a VII. ötéves tervben foglalt fő célokat. Úgy látjuk, hogy nagy fontosságot tulajdonítanak azoknak — a terv gerincét alkotó — kormányzati programoknak, amelyek a műszaki fejlesztés kulcsterületeire, a tudományos kutatásra, az anyag- és energiatakarékosságot segítő technológiai korszerűsítésre és az életkörülmények fő területeinek: a lakásellátásnak, a közoktatásnak és az elmaradott térségeknek a fejlesztésére irányulnak.

Eredményesebb munkát a főmunkaidőben

Az eddig elhangzott hozzászólásokból az a biztató kép is kirajzolódik, hogy dolgozóink a munkahelyükön többet és főként jobban akarnak dolgozni. Elvárják, hogy munkájukhoz megteremtsék a kellő föltételeket, hogy teljesítményeik megfelelő anyagi és erkölcsi elismerésben részesüljenek. Úgy gondoljuk, ha az ötéves terv fő törekvéseit, az említett korszerűsítési programokat és a dolgozók tenniakarását jól összekapcsoljuk, akkor megvalósul a mindnyájunk által óhajtott kibontakozás.

A továbbiakban Faluvégi Lajos olyan kérdésekről szólt, amelyek visszatérően elhangzottak a hozzászólásokban.

— A munka szervezettségével és becsületével kapcsolatban az elmúlt esztendők nehezebb körülményei miatt valóban mutatkozott némi elbizonytalanodás, bizonyos értékzavar. S az is igaz, hogy a munka tiszteletére és becsületére való nevelést nem a munkahelyen kell elkezdeni.

Sokan szóltak arról is, hogy jobban meg kell becsülni a főállásban végzett munkát. Foglalkoztak a túlmunkának és ezzel kapcsolatosan a különféle kisvállalkozásoknak — elsősorban a vállalati gazdasági munkaközösségeknek — a szerepével. Szerintünk is az lenne a jó, ha nyolcórai munkával sokkal többen kereshetnék meg azt, amit ma csak túlmunkával. Mi is azt akarjuk, hogy a szabadidő valóban szabad idő legyen, azt mindenki a családjára, művelődésre, önképzésre, közéleti tevékenységre, pihenésre fordíthassa. De ehhez az kell, hogy a főmunkaidő a folyamatos és az eddiginél eredményesebb munka idejévé váljon. Ezért érdemben meg kell javítani a főmunkaidőben végzendő munka szervezettségét, a belső és a külső kooperációt, az anyag- és alkatrészellátást, munkát megtakarító korszerűsítéseket kell végrehajtani és jobban ki kell használni a munkaidőt. Csak ezáltal teremthetők meg annak föltételei, hogy a főmunkaidőben jöhessen létre az a termék, az a szolgáltatás és az a nemzeti jövedelem, amelyet jelenleg csak a kiegészítő tevékenységekkel együtt lehet létrehozni.

A főállású munka és a kiegészítő tevékenységek között ma tapasztalható ellentmondásokat két irányból közelítve kívánjuk feloldani.

Ösztönzőbb vállalati bérpolitika

Az egyik az, hogy bővül az ösztönzőbb vállalati bérpolitikára módot adó, úgynevezett keresetszint-szabályozás alkalmazási köre, mert ez lehetővé teszi a főmunkaidőben nyújtott teljesítmények jobb elismerését. Megjegyzem: sajnos sok vállalat még nem választotta ezt a szabályozási formát, mert ez bizony kockázattal is jár.

A másik irány, hogy legyenek egyértelműbbek a vállalati gazdasági munkaközösségek működési föltételei, meg kell tartani és meg kell tartatni az ezekre vonatkozó szabályokat. Erre az ad módot, hogy tevékenységüket bele kell foglalni a kollektív szerződésekbe, munkájukat és célszerűségüket a vállalati dolgozók testületei évről évre értékelik.

A tisztességes és eredményes munkához tehát még ösztönzőbb és harmonikusabb feltételeket kívánunk teremteni. E tekintetben nem az adminisztratív módszereket tekintjük a legfontosabbnak, de a mai valósággal szembe kell néznünk.

Azért, hogy a bérek ösztönző ereje fokozódjon, a legtöbbet a termelés közvetlen környezetében kell tenni. A legfontosabbnak a vállalati belső érdekeltségi rendszer általános kiépítését és ösztönzőbbé tételét, az alkotó és újító légkört, az ennek megteremtésében nagy szerepet vállaló műszakiak és kiemelkedő szakmunkások megbecsülését, valamint a rugalmas foglalkoztatási formák szélesebb körű alkalmazását tartjuk. Az erőteljesebb ösztönzés, a rugalmasabb és hatékonyabb foglalkoztatás, a differenciáltabb bérezés azonban önmagában nem elég. Meg kell győzni nálunk még nagyon sok embert, hogy a fegyelmezettebb és szervezettebb munka a saját és valamennyi dolgozótársa javát szolgálja. A szakszervezetek leginkább azzal segíthetnek, hogy tevékenységükkel az eddiginél határozottabban támogatják a vállalati igazgatók, az üzemi vezetők és brigádvezetők újító és rendteremtő törekvéseit. Úgy gondoljuk, hogy e tekintetben az alapszervezetek mozgalmi mérlegének a „tartozik" oldalán akadnak még rendeznivaló tételek.

Közös elvek és programok

A VII. ötéves terv azzal számol, hogy a reálbérek a tervidőszak derekától 5 százalékkal növekedhetnek. A fogyasztói árak emelkedése is mérséklődik. Így kétségkívül jobb körülmények jönnek létre a kereseti és jövedelmi arányok javításához, mint az előző években. A tegnap és ma, itt — a szakmák részéről — különkülön jelzett aránytalanságokat még alaposabban át kell teiknténünk, hogy — az elvárt nagyobb teljesítmények esetén — azok fokozatos feloldására a szakszervezettel közös elveket és programot alakítsunk ki.

A jövőnek itt a vitában is sürgetett feladata, hogy a gazdálkodó szervezetek közötti eredményes együttműködés, a megbízható társ- és érdekkapcsolatok rendszerré váljanak. Például olyan módon, hogy javítják az egymás számára gyártott termékek minőségét, keresik a fejlesztés közös lehetőségeit, együttesen vesznek részt az exportképes termelés bővítését szolgáló pályázatokon, mindkét fél számára előnyös ár- és szállítási feltételekre törekednek. Mi azon leszünk, hogy a szabályozórendszer a hosszabb távú gazdálkodási felfogást, az együttes anyagi és szellemi gyarapodást és a tartós kapcsolatokat erősítse. Jó lenne, ha az ilyen irányú együttműködés az érdekképviseleti szervek által felkarolt mozgalommá válna.

A Magyar Népköztársaság kormánya nevében, elkötelezett mozgalmi munkájukban kívánok új, hasznos erőfeszítéseket, sok sikert! Érezzék, hogy mindebben szaktársaiknak és egész társadalmunknak a biztatása és megbecsülése támogatja önöket — mondotta végezetül a Minisztertanács elnökhelyettese.

Szót kapott még *Jos Vandecruys*, a Munka Világszövetségének küldötte,

dr. Szabó Zoltán, a Semmelweis Orvostudományi Egyetem Ér- és Szívsebészeti Klinikájának igazgatója,

E. K. Afrini, az Afrikai Szakszervezeti Egységszervezet küldötte,

Gergely Mária, a Közalkalmazottak Szakszervezetének Hajdú-Bihar megyei titkára,

Amal Mukherdzsi, a Nemzetközi Munkaügyi Szervezet képviselője,

Bucsai Julianna, a 611. sz. Alfredo Lima Ipari Szakmunkásképző Intézet tanulója,

Kovács László, az ELTE szb-titkára,

Szelei Emil, az Alföldi Nyomda szb-titkára,

Bányászküldöttek az ülésteremben (Telefotó — KS — DN)

Kovács József, a Magyar Villamosművek Trőszt szb-titkára,

Bajusz Rezső, a MÁV vezérigazgatója,

Kovács Lajos, a MEDOSZ Csongrád Megyei Bizottságának titkára,

Rédei Alajosné, a KPVDSZ, a Vendéglátó és Idegenforgalmi Titkárság titkára.

Vasárnap reggel az Építők Rózsa Ferenc Művelődési Házában folytatódott a magyar szakszervezetek XXV. kongresszusa. Részt vett a tanácskozáson Németh Károly, az MSZMP főtitkárhelyettese, Gáspár Sándor, a SZOT elnöke, Hámori Csaba, a KISZ Központi Bizottságának első titkára, az MSZMP Politikai Bizottságának tagjai, Faluvégi Lajos, a Minisztertanács elnökhelyettese és Pál Lénárd, az MSZMP Központi Bizottságának titkára is. Az elnök bejelentette, hogy a dolgozó kollektívák újabb üdvözlő táviratokkal köszöntötték a kongresszust.

A kongresszus harmadik munkanapjának első felszólalója, *Farkas György*, a 43. sz. Állami Építőipari Vállalat szb-titkára volt. Felszólalt még *Horváth József*, a Szakszervezetek Tolna Megyei Tanácsának vezető titkára, *Dolecskó Kornélia*, Rózsa Ferenc-díjas újságíró.

Papp Sándor, az Ikarus Karosszéria- és Járműgyár főtechnológusa, *Hrabovszki András*, a Somogy Megyei Erdő- és Fafeldolgozó Gazdaság erdőmérnöke, *Matuszka István*, a Közalkalmazottak Szakszervezete néphadseregi bizottságának vezető titkára, *dr. Kóbor József* főorvos, a Baranya Megyei Tanács Egészségügyi Osztályának vezetője.

Ezt követően *Gál László*, a határozatszövegező bizottság elnöke és *Sólyom Ferenc*, az alapszabályszövegező bizottság elnöke bejelentette, hogy a kongresszuson a határozati javaslathoz, valamint az alapszabálymódosító tervezethez több észrevételt, megjegyzést és további javaslatokat fűztek. A dolgozók nagyobb rétegeit érintő javaslatokat átvezették a tervezeten, az egyes szakmákra, kisebb rétegekre vonatkozó javaslatokat pedig eljuttatják az illetékes szakszervezeti testületekhez.

Gáspár Sándor vitaösszefoglalója

Ezután *Gáspár Sándor* összefoglalta a vitában elhangzottakat.

A SZOT elnöke a tanácskozás munkáját értékelve rámutatott, hogy a kongresszus elvégezte azt, amire hivatott volt.

— A küldöttek magas fokú felelősségtudatról tettek tanúságot, hozzászólásaikban kitértek a tagság gondjaira és ismertették a dolgozók törekvéseit is — mondotta. Több építő bírálat is elhangzott és sokan tettek javaslatokat a nehézségek leküzdésére. A hozzászólásokból is kitűnt, hogy csak közös erőfeszítéssel tudunk gondjainkon túljutni; minden erőnket össze kell fogni ahhoz, hogy az ország gazdasági erejét növelve kielégíthessük a dolgozók itt is sokféleképpen megfogalmazott jogos igényeit. A felszólalók jóváhagyták és kiegészítették a kongresszusi dokumentumokban megjelölt fő feladatokat, amelyek végrehajtása segíti népünk gyorsabb előrehaladását, a dolgozók élet- és munkakörülményeinek további javítását.

Kiemelte: a kongresszus egyértelműen és világosan megfogalmazta a magyar szakszervezetek szerepét társadalmunkban, s arra is választ adott, hogy a szervezett dolgozók milyen célokat támogatnak. A magyar szakszervezetek hivatásuknak és rendeltetésüknek megfelelően támogatják a társadalmilag hasznos kezdeményezéseket, mindazokat a törekvéseket, amelyek szocialista céljaink elérését vagy közelítését szolgálják, s lehetővé teszik, hogy életünk szebb, boldogabb és teljesebb legyen. Támogatják szocialista elveink érvényesítését a gyakorlatban, tevékenyen részt vesznek mindazoknak a feladatoknak a megoldásában, amelyeknek célja hazánk gazdasági erejének növelése, mert csak az együttes erőfeszítések eredményeként bővülhetnek lehetőségeink a reális igények kielégítésére.

Mint mondotta, a felszólalók sok összefüggésben tették szóvá az életszínvonal javításával kapcsolatos tennivalókat, s helyes, hogy a szakszervezetek akkor is támogatják a dolgozóknak az életkörülményeik javítására vonatkozó igényeit, ha azok maradéktalan kielégítésére a közeljövőben nem lesz lehetőség. A jövőbeni igényeket ugyanis már most számba kell vennünk, s arra kell törekednünk, hogy amint erre országunk anyagi lehetőségei módot adnak, azok közül mind többet valóra váltsunk.

Gáspár Sándor szólt a szervezett dolgozók előtt álló gazdasági feladatokról, a VII. ötéves terv céljairól is. Mint mondotta, a magyar szakszervezeti mozgalom óriási erőt jelent e célok megvalósításában. A szakszervezetek a maguk eszközeivel közreműködhetnek abban, hogy minden munkahelyen a korábbiaknál jobban használják ki meglévő lehetőségeiket. A fegyelmezett munkát mindenhol meg kell követelniük, de arra is figyelmet kell fordítaniuk, hogy a jól szervezett munka feltételei is biztosítottak legyenek. A VII. ötéves terv meghatározza egész nemzetünk további sorsát — mondotta —, s a terv megvalósítása mindenekelőtt a szervezett dolgozók millióinak munkáján, helytállásán múlik.

Ezt követően a kongresszus a határozati javaslatról szavazott, s azt 21 ellenszavazattal és ugyancsak 21 tartózkodással elfogadta. A Szakszervezetek Országos Tanácsa, továbbá a Számvizsgáló Bizottság jelentését, az ezekhez kapcsolódó beszámolókat, a vitában elhangzottakra adott választ, valamint az alapszabály módosítására vonatkozó előterjesztést a kongresszus egyhangúlag elfogadta.

Ezután a kongresszus zárt ülést tartott, amelyen megválasztotta a Szakszervezetek Országos Tanácsát és a Számvizsgáló Bizottságot.

Mindkét újonnan választott testület megtartotta alakuló ülését. A Szakszervezetek Országos Tanácsa megválasztotta elnökségét, titkárságát, vezető tisztségviselőit, és kinevezte, illetve megerősítette a SZOT osztály- és intézményvezetőket. A Számvizsgáló Bizottság megválasztotta elnökét és titkárát.

A kongresszus plenáris ülésén *Martos Istvánné*, a Szavazatszedő Bizottság elnöke ismertette a választások eredményét.

A Szakszervezetek Országos Tanácsa elnöksége:

Elnök: *Gáspár Sándor.*

Alelnökök: *Földvári Aladár, Gál László, Ligeti László, Palotai Károly, dr. Prieszol Olga.*

Főtitkár: *Baranyai Tibor.*

Titkárok: *Kósáné dr. Kovács Magda, dr. Nagy Sándor, Sólyom Ferenc, Szlovatsik Károly, Virizlay Gyula.*

Tagjai: *Balogh Károlyné*, az Élelmezésipari Dolgozók Szakszervezetének főtitkára, *Básti János*, a Szakszervezetek Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Tanácsának vezető titkára, *Brutyó János*, az MSZMP Központi Ellenőrző Bizottságának nyugalmazott elnöke, a KB tagja, *Czerván Mártonné dr.*, a Ruházatipari Dolgozók Szakszervezetének főtitkára, *Csikós Pál*, a Bőripari Dolgozók Szakszervezetének főtitkára, *Daika Ferenc*, a Vegyipari Dolgozók Szakszervezetének főtitkára, *dr. Dobi Ferenc*, a Mezőgazdasági, Erdészeti és Vízügyi Dolgozók Szakszervezetének főtitkára, *Fodor László*, a Népszava főszerkesztője, *dr. Füzi István*, az Egészségügyi Dolgozók Szakszervezetének főtitkára, *Gricserné Heszky Enikő*, a Postások Szakszervezetének főtitkára, *Gyöngyösi István*, az Építő-, Fa- és Építőanyagipari Dolgozók Szakszervezetének főtitkára, *Herczeg Károly*, a Vas-, Fém- és Villamosenergiaipari Dolgozók Szakszervezetének főtitkára, *Koszorús Ferenc*, a Vasutasok Szakszervezetének főtitkára, *Kovács Károly*, a Szakszervezetek Budapesti Tanácsának vezető titkára, *Kovács László*, a Bányaipari Dolgozók Szakszervezetének főtitkára, *Lux János*, a Nyomda-, a Papíripar, a Sajtó és a Könyvkiadás Szakszervezetének főtitkára, *dr. Martos Istvánné*, a Textilipari Dolgozók Szakszervezetének főtitkára, *Moldován Gyula*, a Közlekedési és Szállítási Dolgozók Szakszervezetének főtitkára, *dr. Sali Ferenc*, a Helyiipari és Városgazdasági Dolgozók Szakszervezetének főtitkára, *Simó Tibor*, a Művészeti Szakszervezetek Szövetségének főtitkára, *dr. Szabó Endre*, a Közalkalmazottak Szakszervezetének főtitkára, *Vas János*, a Kereskedelmi, Pénzügyi és Vendéglátóipari Dolgozók Szakszervezetének főtitkára, *dr. Voksán József*, a Pedagógusok Szakszervezetének főtitkára.

A Szakszervezetek Országos Tanácsa Titkársága:

Gáspár Sándor, a SZOT elnöke.

Baranyai Tibor, a SZOT főtitkára.

SZOT-titkárok: *Kósáné dr. Kovács Magda, dr. Nagy Sándor, Sólyom Ferenc, Szlovatsik Károly, Virizlay Gyula, Nyitrai István*, a SZOT Szervezési és Káderosztály vezetője, *Fodor László*, a Népszava főszerkesztője.

A Szakszervezetek Országos Tanácsa mellett működő munkabizottságok vezetőit a SZOT következő ülésén választják meg.

A Szakszervezetek Országos Tanácsa Osztály- és Intézményvezetői:

A Szervezési és Káderosztály vezetője: *Nyitrai István.*

A Közgazdasági és Életszínvonal-politikai Osztály vezetője: *dr. Halmos Csaba.*

A Munkavédelmi, Társadalombiztosítási és Egészségügyi Osztály vezetője: *Főcze Lajos.*

A Kulturális, Agitációs és Propaganda Osztály vezetője: *Roland Ferenc.*

A Testnevelési és Sportosztály vezetője: *dr .Eperjesi László.*

A Folyóiratok Szerkesztősége vezetője: *dr. Siklós János.*

A Nemzetközi Kapcsolatok Osztályának vezetője: *Baranyai Gézáné.*

A Pénzügyi és Gazdasági Osztály vezetője: *Pintér György.*

Az Elnökségi és Jogi Osztály vezetője: *dr. Zsiga László.*

Az Üdülési és Szanatóriumi Főigazgatóság főigazgatója: *Kovács István.*

A SZOT Központi Iskola igazgatója: *Kohári József.*

A Szakszervezetek Elméleti Kutató Intézetének igazgatója: *Búza Márton.*

A Népszava főszerkesztője: *Fodor László.*

A Számvizsgáló Bizottság:

Elnöke: *Biszku Béla*, titkára: *Pandurovics József.*

*

Gáspár Sándor bejelentette, hogy a Népköztársaság Elnöki Tanácsa Gál Lászlónak több évtizedes eredményes munkásságáért, nyugállományba vonulása alkalmából a Munka Vörös Zászló Érdemrendjét adományozta. Méltatta a SZOT volt titkárának értékes munkásságát, majd átadta a kitüntetést Gál Lászlónak.

Baranyi Tibor elnöki zárszavában hangsúlyozta a szakszervezeti mozgalom nagy felelősségét a közösen vállalt feladatok végrehajtásban; a népgazdaság további fejlesztésében, a dolgozók életszínvonalának javításában, mindannak a célnak az elérésében, amit a magyar szakszervezetek XXV. kongresszusa kijelölt, megerősített.

A kongresszus az Internacionálé hangjaival ért véget.

Baranyai felszólalók a kongresszuson

Dr. Kóbor József:

Összefogást az egészséges életmódra nevelésért

Az Egészségügyi Szakszervezet Központi Vezetősége és Elnöksége, a megyei és intézeti szakszervezetek egyre szélesebb körben vállalják az egészségpolitikai kérdések megvitatását, kezdeményezik a vitát indító, vagy ahhoz kapcsolódó szakmai közvéleményt formáló szerepet és feladatokat.

Többek között rámutatott arra, hogy hazánkban a termelőerők fejlődése és az orvostudomány eredményei következtében a lakosság egészségi állapotában alapvető változások történtek. Az akut betegségek nagyrésze visszaszorult, ma a lakosság életét és egészségét leginkább a szív- és érrendszeri megbetegedések, a daganatok és az erőszakos külső behatások következtében létrejött halálesetek jelentik, amelyek meghaladják az összhalálozás 80 százalékát. Míg a halálozás csökkentésében, a megfelelő kezelésnek és az orvosi megelőzésnek van döntő szerepe, addig a megbetegedések csökkentésének kizárólagos eszköze a primer prevenció, vagyis az elsődleges társadalmi megelőzés. A vezető halálokok kialakulásában ismert rizikófaktorok, egészségkárosító szokások, egészségtelen táplálkozás, alkoholizmus, dohányzás, munkahelyi ártalmak, mozgásszegény életmód mellett, jelentős szerepet játszanak a szennyezett környezet egészségkárosító hatásai is.

A lakosság egészségi állapota javítására, az egészségügyi feltételrendszer intenzív fejlesztése mellett, elengedhetetlen a társadalmi méretű összefogás, a megelőzés érdekében. Az egészség megőrzése a társadalmi és gazdasági tervezési és irányítási folyamatokban a mérlegelés kritériumává kell, hogy váljék. Az érdekeltségi viszonyok jobban ösztönözzék a lakosságot az egészséges életmód kialakításában. A társadalom különböző érdeklődésű területeinek az eddiginél erőteljesebb és összehangoltabb tevékenységére van szükség, hogy növekedjék az egészséges életmód társadalmi presztizse, az egyének felelőssége saját egészségük megtartásában.

A társadalmi és gazdasági fejlődés meghatározó tényezője az ember. Munkaerejének újratermelésében, munkaképességének megtartásában az egészségügynek jelentős szerepe van. Így az egészségügy integráns része az ún. emberi beruházásoknak, melynek nagyon komoly társadalmi hozama van, többszöröse a fizikai beruházásoknak. Ebből következik, hogy az egészségügy helyzete, fejlettségi foka, az egész társadalom ügye, teljesítőképessége pedig nem egy tárca költségvetésének függvénye, hanem az egész társadalom szemlélete is nagyban befolyásolja azt. A munkaerő-potenciált az alacsony élveszületési, és a magas halálozási arány — mint meghatározó demográfiai jelenség — determinálja.

Sajnos hazánkban 1975-től a népességszám növekedési üteme csökkent, és 1981-re a természetes szaporodás negatív előjelűvé vált, vagyis fogyás következett be. Óvatos optimizmust adhat, hogy 1985-ben az élveszületések száma emelkedett. Halandóságunk az európai rangsorban az egyik legmagasabb. A népesség korösszetételére az öregedés jellemző.

A három fő betegségcsoportból elsősorban a szív- és érrendszeri megbetegedések száma, különösen a férfiaknál már 25 éves kortól emelkedik. A halálozás tehát a produktív, még munkaképes korú népességet veszélyezteti. Az aktív korban bekövetkezett halálozásból adódó népgazdasági veszteség számszerűsíthető.

Az elért eredményeinket a megelőzés terén is természetesnek tartjuk. A megfelelő munkakörülmények fejlődése következtében ma már nem beszélünk a nyomdászok, a kerámiaiparban dolgozók ólommérgezéséről. Lényegesen csökkent a bányászatban a munkahelyi porterhelés következtében előfordult szilikózis megbetegedések súlyossága. Felmerül azonban a kérdés, hogy azok a plusz műszakok, amelyeket a dolgozók jelenleg vállalnak 5—10 év távlatában, hogyan fogják befolyásolni egészségi állapotukat.

Az anyagi befektetésen kívül a dolgozók szemléletváltozása — ha lassan is —, hozzájárult eredményeikhez. Fontos szerepe van az egészséges életmód kialakításában az iskoláknak, a szakmunkásképzésnek. A képzés ideje alatt ki kell alakítani azokat a szokásokat, amelyek — védőeszköz viselés, személyi higiene, — hozzájárulhatnak a foglalkozási megbetegedések megelőzéséhez. Azonban a szemlélet még nem mindig megfelelő, pl. egy modern ipari tanműhelyben, amelyet komoly anyagi áldozatok árán alakítottak ki, kovácsolási munkáknál a gyerekek zajvédőket nem viseltek. Kérdésünkre az oktató tanár kérdezett vissza: Önök hisznek abban, hogy a zajvédő eszköz védi a gyermekeket a halláskárosodástól?

Szocialista egészségügy elveinek társadalmi méretű megvalósítása az egész társadalom ügye. Ezért kérjük, és javasoljuk, hogy a SZOT tegye vizsgálat tárgyává mindazon feladatokat és problémákat, melyek egészségügyünk jelenlegi helyzetéből adódnak, ahogy azt a társadalmi és politikai életünk sok más területén is tette. Vállaljon védnökséget az egészségügy betegség-megelőzési programja felett.

Fuderer Károly:

Elmaradás az igényektől

Fuderer Károly felszólalásában többek között hangsúlyozta, hogy a Magyar Postánál a szervezeti átalakítások nem jelenthették egyben a problémák megoldását is. A nagyvárosokban munkaerőgondokkal küszködnek. A távbeszélőhálózat pedig lényegesen elmarad a szükséges színvonaltól. A most kezdődő tervidőszakban azonban érezhető változások következhetnek be, mivel a terv — a lehetőségekhez mérten — a távközlés, a hírközlés rendszer javítását is célul tűzte.

A továbbiakban az érdekvédelmi munkáról szólt, kifejtve, hogy az ágazatnál a dolgozók egészét érintő kérdésekben minden esetben széles körű vitát rendeznek. A megoldandó kérdéseket még az előkészítés időszakában közli a Postás Dolgozók című lap, így a legtávolabbi településen szolgálatot teljesítő kézbesítők is reagálhatnak a felvetésekre, eljuttathatják észrevételeiket. Ennek eredménye, hogy a legfontosabb kérdésekben a többségi akarat érvényesül.

Tanácskozás az öböl menti háborúról

Damaszkuszba érkezett vasárnap két öböl-menti arab ország, Szaúd-Arábia és Kuvait külügyminisztere. Hírek szerint a szír vezetőkkel, köztük Hafez Asszad elnökkel az újra fellángolt öbölmenti háborúról, s annak országaikra is veszélyes következményeiről tárgyalnak. Az öböl-menti háborúban a két állam Irakot, míg Szíria Iránt támogatja.

A hadszíntérhez közel eső Kuvaitban már azt is felvetették, hogy hívják össze az arab vezetők értekezletét, és alkalmazzák az Arab Liga alapokmányának a közös védelemről szóló cikkét.

A két külügyminiszter damaszkuszi látogatásával egyidőben a szíriai fővárosban tartózkodik az iráni külügyminiszter egyik helyettese.

A harcterekről mindkét fél elkeseredett, sok áldozattal járó küzdelmet jelent. Iraki részről folyamatosan bombázzák az iráni hídfőállásokat és a Faót megszállva tartó iráni csapatokat. Vasárnap a várostól északra és északnyugatra is kiterjedt harcok voltak. Az irániak állítólag nyugati irányban, a kuvaiti határ felé törtek előre, majd, feltehetőleg a kemény ellenállás miatt északi irányban tértek ki.

A bagdadi rádió szerint a harcokba az iraki államfő személyes védelmére létrehozott elitcsapatokat is bevetették.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Kormányátalakítás Brazíliában

José Sarney brazil köztársasági elnök pénteken kormányátalakítást hajtott végre. A 27 tagú kabinet 12 tagja, köztük a külügyminiszter, vált meg tisztségétől. A korábbi kormányt Sarney elődjétől, a megválasztása után nem sokkal elhunyt Nevestől örökölte 11 hónappal ezelőtt.

Megfigyelők szerint a kabinet átalakítása a vezetés némi jobbratolódását fejezi ki. Többen eddig azzal bírálták a kormányzat egyes tagjait, hogy a túl liberális politika hívei. Az új tagok egy része az elnök személyes baráti köréhez tartozik.

A gazdasági tárcák (pénzügy-, tervezési minisztérium) élén nem történt változás, jelezve, hogy az elnök nagy fontosságot tulajdonít az ország tetemes adósságával kapcsolatos kormányzati politika változatlanságának, a hitelkérdésekre vonatkozó tárgyalások sikerének.

A külügyi tárca új birtokosa Roberto Costa de Abre u Sodre 67 éves ügyvéd, aki — a Reuter szerint — az 1964-es katonai puccs egyik polgári támogatója volt.

✦ KAIRÓ: Hoszni Mubarak egyiptomi elnök vasárnap folytatta megbeszéléseit a csütörtök óta Kairóban tartózkodó Jasszer Arafattal. Ez volt Mubaraknak és a PFSZ VB elnökének a második tanácskozása. A viták középpontjában Arafat és a jordániai király egy évvel ezelőtt aláírt együttműködési keretegyezménye áll, közelebbről pedig az, hogy a PFSZ elfogadja-e vagy sem a palesztin államiságról még nem rendelkező, 232-es és 338-as számon ismert ENSZ-határozatokat, s így megvásárolja-e a szélesebb körű rendezést szolgáló értekezletre a meghívót az Amerikai Egyesült Államoktól. Arafat tárgyalt időközben más egyiptomi vezetőkkel is, és Kairóban közölték, hogy konferenciájuk hétfőig elhúzódhat.

„A béke és az alkotás nevében" címmel, a csehszlovák fővárosban is nagyszabású szovjet fotókiállítás nyílt az SZKP XXVII. kongresszusa tiszteletére. (Telefotó — KS — DN)

Francia bombázás Csádban

A francia hadügyminisztérium bejelentette, hogy vasárnap reggel a francia légierő Csád északi részén bombázta Vadi Dum repülőterének kifutópályáját. A repülőtér Faya-Largeau oázistól mintegy 150 km-re van északkeletre és líbiai segítséggel épült. A hadügyminisztériumi közlemény szerint a kifutópálya hossza 3,8 km és alkalmas mindenfajta katonai gép leszállására, illetve indítására.

A hadügyminisztériumi közlemény szerint a bombázásra a csádi elnök kérésére került sor. A repülőteret tavaly építették és néhány hónapja működik. A közlemény szerint „a Vadi Dum kifutópályát a folyamatban lévő offenzíva kezdete óta a hadműveletben részt vevő csapatok számára küldött utánpótlás bázisának használták".

*

A csádi fejlemények arra vallanak, hogy az afrikai ország elleni katonai intervenció előkészítése már régóta folyik — írta a TASZSZ párizsi tudósítója. A Journal du Dimanche című hetilap szerint már egy hónapja Ndzsamenában tartózkodik két francia tábornok és a fegyveres erők tisztjeinek egy csoportja. Mint emlékezetes, Franciaország 1984-ben kivonta fegyveres erőit Csádból, de azóta is a legkorszerűbb technikai eszközök, köztük az amerikai kémműholdak felvételei révén Párizs figyelemmel kíséri a csádi fejleményeket. Mint a francia kommunisták lapja, a L'Humanité írta, Párizs fokozta a ndzsamenai rezsimnek szóló fegyverszállításait. Habrénak a Líbia címére intézett fenyegetései kedvező visszhangra találtak Párizsban — fűzte hozzá a lap. (Mint ismeretes, a nyugatbarát elnök azzal vádolja a vele szemben fellépő ideiglenes nemzeti egységkormányt, hogy Tripoli támogatását élvezi, sőt annak „ellenőrzése" alatt áll. (A szerk. megj.)

A L'Humanité Dimanche vasárnap arról cikkezett, hogy a Csádban folyó újabb katonai műveletek nem oldják meg az afrikai ország belső problémáit. Ahelyett, hogy katonákat és harckocsikat küld Csádba, Franciaország inkább az Afrikai Egységszervezet által is szorgalmazott békés rendezés keresését támogassa — ajánlotta a lap.

*

A JANA líbiai hírügynökség tájékoztatása szerint Franciaország megkezdte harci technika, benne nehéz tüzérségi fegyverek, gépfegyverek és páncélozott szállítójárművek átdobását Ndzsamenába. A francia katonaság első egységei is Csádban tartózkodnak már — írta a JANA.

Az ideiglenes nemzeti egységkormány erői visszaverték a kormánykatonák támadását az Um-Saluba várostól északra levő körzetben, majd ellentámadásba mentek át — közölte Tripoliban a GUNT gazdasági és pénzügyminisztere. Beasszumal Nadzsita cáfolta Habré elnök kormányszóvivőjének azt a közlését, amely szerint a kormányerők „ismét ellenőrzésük alatt tartják" Um-Salubát és környékét. Az efféle állítások — mondta a miniszter — ndzsamenai vezetés megtévesztési kampányának részét képezik.

Marcos győzött

A Fülöp-szigeteki nemzetgyűlés szombaton további hat évre Ferdinand Marcost nyilvánította az ország elnökévé. Közvetlenül ezután az ellenzéki pártok képviselői tiltakozásuk jeléül elhagyták az üléstermet.

Richard Lugar, az amerikai szenátus külügyi bizottságának elnöke szombaton kijelentette, hogy „a nemzetgyűlés által végzett szavazatszámlálás törvényességét" nem tudja elfogadni. Lugar, aki amerikai megfigyelő csoportot vezetett a választások idején, elmondta, hogy sok szavazatot hamisan számoltak meg, kétszer számoltak vagy egyszer sem.

Ronald Reagan elnök, aki a kaliforniai Santa Barbaraból visszatérni készül Washingtonba, szombati nyilatkozatában kijelentette: az amerikai megfigyelő küldöttség tapasztalatai szerint a választási eredményeket meghamisították, különböző visszaéléseket követtek el — főleg a kormánypárt részéről. Ez olyan kirívó méreteket öltött, ami mind a szigetországban, mind az Egyesült Államokban megkérdőjelezi a választások hitelességét.

●

✦ TUNISZ: Sedli Klibi, az Arab Liga főtitkára szombaton Tuniszban külön-külön tanácskozott a Biztonsági Tanács öt állandó tagjának (Szovjetunió, Egyesült Államok, Franciaország, Kína és Nagy-Britannia) a tunéziai fővárosban akkreditált nagykövetével. Felszólította őket, hozzák kormányaik tudomására az Arab Liga aggodalmát a térségben kialakult veszélyes helyzet miatt.

Lázár Kati az Embriók egyik jelenetében

Pécsi orvosszakértő Zolnay Pál filmjében

Embriók

Dr. Gusztonyi Ágnes személyében pécsi orvosszakértője volt Zolnay Pál: Embriók című filmjének, melynek ma, hétfőn este lesz a díszbemutatója a Petőfi moziban. A Baranya Megyei Kórház Dischka Győző utcai szülészete szolgált a forgatások helyszínéül, dr. Gusztonyi Ágnes is ennek az intézménynek orvosa. A filmben *Gaál Erzsébet*, a nyíregyházi, *Lázár Kati* és *Jordán Tamás*, a kaposvári színház tagjai játszák a főszerepeket.

A téma valószínűleg sokakat érdekel: a harmincas éveiben járó egyedülálló nő gyermeket vár. Az apa elvált, majd újra nősült, első házasságából két, a másodikból egy gyermeke van...

– Olyasmire hívja fel figyelmünket Zolnay Pál filmje – mondja dr. Gusztonyi Ágnes –, amit nem nevezhetünk társadalmunk szórványjelenségének. Tapasztalataim szerint minden 15–20 vajúdó-, szülőfelvétel között van egy-egy olyan asszony, aki házasságon kívül fogant. A jelenség világszerte észlelhető a háború óta eltelt évtizedekben, a magyar néző, mégsem tudja függetleníteni magát olyan mai jelenségektől, mint a meglazult családi kötelékek, a meggyengült hagyományos normarendszerek vagy a lakásprobléma. Ezek hazai gondok, és valamennyi lecsapódik a magánember, a család életében.

– Mi az, ami mellett a film állást foglal?

– Zolnay Pál azt sugallja, hogy egyik megoldás sem jó: az sem, ha házasságon kívül születik meg a kisbaba, de az sem, ha az asszony elveteti. Mert a gyermeket családban kell felnevelni, és ez nem csupán erkölcsi kérdés. Testi-lelki hatásai miatt a művi abortusz sem ideális módja annak, hogy a nem kívánt gyerek ne jöjjön világra. A mai egészségügyi rendszer által kínált sokféle fogamzásgátló módszernek, a szexuális kultúrának van az utóbbiban szerepe.

– Önnek, mint szülészorvosnak mi a véleménye erről a problémakörről?

– Magam is a család mellett foglalok állást, és nem hiszem, hogy maradi vagy prűd volnék ezzel a véleménnyel. Női, férfi mivoltát mindenki véletlenszerűen kapja a természettől, élhet és visszaélhet ezzel.

– A film sem nőpárti?

– Sem nő-, sem férfipárti. Férfirendező készítette, tehát férfiaspektusból látja a problémát, filmje mégis abban különbözik az általam ismert filmektől, műalkotásoktól, hogy messzemenően humánus beállítottsággal próbálja ezt a nehéz ügyet körüljárni. Zolnay Pál ugyanakkor felveti az apák, a férfiak felelősségét is. Hiszen nemcsak a magányosan szülő nő, hanem a szándéktalan apaság, az apa teljes kívülállása is gyakori sajnos társadalmunkban...

Gállos Orsolya

Milyen a földgáz fűtőértéke?

Csak a szín olcsóbb — A fogyasztói készülékek jó hatásfokkal üzemelnek

Beszédtéma Pécsett, a szolgáltatott földgáz minősége: panaszolják, „peregnek" az órák, többet kell fogyasztani ahhoz, hogy megfelelő meleg legyen az otthonokban. Kérdezik: milyen a földgáz fűtőértéke? A díjazás arányos-e a kalóriaértékével?

Ismert, hogy a szank—baja—pécsi távvezetéken november 1-től csökkentett fűtőértékű földgázt szolgáltatnak, mert a rendszerbe keverték és értékesítik az alföldi kis mezők eddig felhasználatlan, viszonylag jelentős széndioxid- és nitrogéntartalmú gázait. Oka az, hogy az utóbbi időben megsokszorozódott igények miatt törekedni kell a hazai termelés fokozására. Nem vállalati döntésről van szó, a rendelkezés az országos energiagazdálkodási program része.

Ez a megoldás egyébként nem ismeretlen. A nyugat-európai országokban is szolgáltatnak inertartalmú gázokat. Az NSZK-ban is elfogadott dolog, hogy a takarékossági és gazdaságossági szempontokat szem előtt tartva váltakozva adják a 33, illetve 28 MJ/köbméter fűtőértékű gázokat, úgy, hogy a fogyasztói készülékek bírják ezt az ingadozást.

A szank—baja—pécsi vezetéken szállított földgáz kalóriaértéke 32 MJ/köbméter, 3—4 százalékkal kevesebb a korábban szolgáltatottnál. A megengedett eltérés plusz—mínusz 5 százalék. A gáz minőségét a kutaknál, és a szolgáltató DDGáz—nál speciális műszerekkel mérik, az eddigi adatok azt bizonyítják, hogy a fűtőérték tartósan nem tért el a megengedettől.

Elmondtuk már, hogy a háztartási célú gáz árát az Országos Anyag- és Árhivatal utasítása szabályozza — a díjszabás nem vállalati elhatározás kérdése —, e szerint 8,54 fillér/MJ a fűtőértékben meghatározott díj, így a 32 MJ/köbméter fűtőértékű gáz ára 2,73 forint köbméterenként. Amit a DDGáz tehetett a fogyasztói érdekében: az Árhivatal utasítása szerint december 1-től kell az új díjszabást alkalmazni. A DDGáz a vállalati nyereség terhére november 1-től számlázza az alacsonyabb díjszabást, így a novemberi és a decemberi leolvasásról a számlát januárban, illetve februárban kapják meg a fogyasztók, az újabb leolvasások alkalmával.

Fontos kérdés az is, megnőtt-e a hibabejelentések száma? Bírták-e a fogyasztói készülékek az átállást? A válasz egyértelmű: a DDGáz hibabejelentő részlegének tapasztalata az, hogy a földgáz jobban szabályozható, kedvező hatásfokkal működnek a berendezések. A városi gázszolgáltatásban gyakrabban kellett a készülékeket szabályozni. Ma a hibabejelentések száma egy átlagos fűtési szezont tükröznek, jóval kevesebb a probléma, mint az előző télen volt, s ez nem a hosszan tartó kellemesebb időjárásnak köszönhető. Nincs vezetéklefagyás, ami a városi gázszolgáltatás kísérője volt.

Amit a díjfizetéskor figyelembe kell venni: a földgáz díjazásában van állami kedvezmény, mint ahogy a városi gáznál volt, de időközben emelkedett a földgáz szolgáltatás ára. S az új fogyasztóknak számolniuk kell azzal, hogy a földgáz, rendkívül kényelmes, és csak a szén olcsóbb. Érdemes megtanulni a takarékos használatát. S egyáltalán tudni kell bánni ezzel az energiahordozóval, megismerni tulajdonságait, amelyek valóban előnyösek.

Gáldonyi M.

PANNÓNIA FILMSTÚDIÓ RAJZ- ÉS ANIMÁCIÓS STÚDIÓJA
Pécsi Műterme

felvételre keres

- 10 fő, fázisrajzolói munkakörbe, szakirányú felső- vagy középfokú végzettséggel
- továbbá 5 főt kihúzó-kifestői munkakörbe.

JELENTKEZNI LEHET SZEMÉLYESEN A MŰTEREMBEN, PÉCS, MARX ÚT 49. VAGY A 24-325-ÖS TELEFONSZÁMON.

Döntés a lakosság bevonásával

Díszburkolat a komlói Kossuth téren

Amikor Komló falu volt, ez a tér volt a központja. Aztán a viharos gyorsaságú építkezések, városfejlesztés a tér jelentőségét minimumra szorította, s ma a Kossuth tér, csak egyike a város tereinek. Lerobbant; szanálások kereszttüzében és pénz híján vesztett régi patinájából.

Jó hír: a városi fejlesztések sorában a régi „faluközpont" is felsorakozott a többiek közé. Előbb a belvárosi iskola kapott új homlokzatot, felújították a Május 1. Művelődési Központot, sor került a templomegyüttes rekonstrukciójára és itt kapott helyt az Állami Biztosító épülete is. A tanács a Dél-Dunántúli Tervező Vállalattal, a DÉDÁSZ-szal és a Közúti Beruházó Vállalattal a közelmúltban komplex felújítási tervet készíttetett, amelyben a helyi elképzelések kaptak fő hangsúlyt.

A tér-felújítási program szerint, melyet a lakosság széleskörű bevonásával, több fórum segítségével kívánnak megvitatni a város vezetői — két év alatt új közlekedési deltát alakítanak ki a megnövekedett járműforgalom miatt, megújul a tér közvilágítása, parkosítás, tereprendezés, valamint az úgynevezett „viakolor" fantázianevű reprezentatív díszburkolat építésével a város egyik legszebb pontja lehet. (Hasonló díszburkolatot kap Pécsett, a Kossuth Lajos utca is!) A munkálatok nagyságát jellemzi: e tér alatt fog elhaladni a Duna vizét Komlóra vezető regionális vízvezetékrendszer egy szakasza is. Ezért a tanács külön kérése: a Baranya Megyei Víz- és Csatornamű Vállalat még az idén végezzen ezekkel a munkálatokkal, hiszen ezután startolhatnak majd a több millió forintot igénylő tér-szépítő beruházással.

A tér felújítása 1987-ben fejeződik be előre láthatólag.

K. F.

Természetes gyógymód-klub az IH-ban

A káros szenvedélyek makacs divatjai mellett egy új és rokonszenves divathullámnak is tanúi lehetünk napjainkban. Egyre többen érdeklődnek a természetes életmód, a természetes gyógymódok iránt, s ezt az érdeklődést kívánja mederbe terelni a Pécsi Ifjúsági Ház természetes gyógymódklubja. Első vendégük a Reformkonyha szerzője, *dr. Oláh Andor*, aki elsősorban a mérgek, a dohány, az alkohol, a gyógyszerfogyasztás mellőzését javasolja, és azt, hogy helyes táplálkozással, a hús, a cukor, a só elhagyásával magunk előzzük meg a betegségeket. Húsfehérjék helyett a tejtermékek, a hüvelyesek, főként a szója, továbbá a gabonamagvak fogyasztását ajánlja, cukor helyett a méz és a gyümölcs szerepel étlapján. Ajánlja a nyers étrend méregtelenítő hatását. Javaslatai a természettel való kapcsolattal, a pozitív lelki tartalmakra törekvő életvitellel egészülnek ki.

Az IH természetes gyógymódklubja a nyitó előadás szellemében hívja fel a figyelmünket további megszívlelendő dolgokra. Ma, hétfőn este 6 órakor dr. Molnár Éva adjunktus beszél a gyógyvizek, a vízgyógyászat hatásairól, a reumatikus betegségek gyógyításáról.

Később olyan témák is sorra kerülnek a klub programján, mint például a jóga, az akupunktúra vagy a gyógynövények szerepe.

Élénkülőben Nyugat-Baranya halpiaca

A Sellő vállalkozói

Hat év alatt térül meg a 1,5 milliós befektetés

A hal mindig eladható és nem is akármilyen áron. Tudja ezt az a négy fiatalember is, aki a Szigetvár melletti Basalon haltenyésztő és értékesítő önálló gazdasági munkaközösséget alapított Sellő néven. A vállalkozás az országban egyedülálló.

Kilenc hektáron tenyésztenek halat, nevelnek ivadékot. A területet a Szigetvári Tsz-től bérlik. Maguk építették meg a 280 méteres völgyzáró gátat, amely a Basal–Csertő határárok vizét fogja fel. A létesítménybe beépítettek 3500 köbméter földet, 200 köbméter betontörmeléket. Egyikőjük sem haltenyésztési szakember, de vállalkozó kedvűek és gazdasági ismeretekkel is rendelkeznek. A társulók között van kereskedő és mezőgazdász is. Kapcsolatban állnak a környékbeli haltartó tsz-ekkel, Dél-Dunántúl szinte összes halárusító kiskereskedőjével. Az üzlettársakat a fővárosi Halforg. gmk szerzi. Túl busás nyereséget még nem könyvelhettek el, mert az eddig befektetett másfél millió forint nem térült meg.

– Három éve dolgozunk a piacra felváltva ponttyal, amúrral, busával – mondja *Szomor Ferenc*, a gmk egyik tagja. Legalább még ennyi idő szükséges, hogy beruházásunk hasznot hozzon. A pénz, meg a becsület is kényszerít, hogy bizonyítsunk. Reméljük, hogy nem vallunk kudarcot.

A legfontosabb cél, hogy gazdaságossá váljon a haltartás. Nem véletlen, hogy alkalmazzák a nyári lehalászást, ami kockázatot jelent ugyan, de megéri, mert ebben az időszakban hiánycikk a hal. Újabban a kétnyaras pontyivadékokkal foglalkoznak, amelyek egyebek között gyorsabban híznak, jobban viselik el az időjárás szeszélyeit. Akadt olyan év, hogy 60–70 mázsa élőhalat értékesítettek. A mennyiség nem elég. Kifizetődő akkor lesz, ha majd elérik a 80–90 mázsát. Ivadékból évente már 80–90 mázsát is elkönyvelhetnek, ami csúcs az ő viszonylatukban és megismétlésére törekednek.

Hetente váltják egymást a tavon. Valaki mindig kinn tartózkodik. Rengeteg a munka, amit a főállás mellett végeznek el. Haltartási módszereik, főleg a táp- és abrakadagolásuk, – példának számítanak. Jelenlétük élénkíti Nyugat-Baranya halpiacát. Jellemző, hogy a szomszédos szentlászlói tsz, *Szitás Sándor*, halászati ágazatvezető kezdeményezésére halboltot nyit a nyárra Boldogasszonyfán, a kaposvári út mentén és a többszöri lehalászás révén hétvégi árusítást is terveznek. A környékben halas tsz még a mozsgói és a nagydobszai. Számukra is kihívást jelent a basali Sellő megerősödése.

Reméljük, hogy a fogyasztók is elégedetten vehetik majd tudomásul a haltenyésztők kezdődő versenyét.

Csuti J.

Változások a pécsi Bikali étteremben

Büfé helyett bisztró

Mostanában tapasztalhatjuk, hogy a hazai vendéglátásban egyre inkább előtérbe kerül az ételkínálat. Ezt célozta az a kis átszervezés is, amely a — már korábban is jónevű Bikali éttermen történt Pécsett, a Szabadság út 14. alatt. Lázár Géza üzletvezető mondja: „Eddig két konyhánk volt, de most csak az emeleti működik, ez látja el az éttermet és a nemrég bisztróvá alakult földszinti büfét, összességében kevesebb létszámmal. Most már lassan két hónapja dolgozunk ebben az új ‚fölállásban' és az eredmény: növekszik az ételforgalom..."

A földszinti helyiségből kivették az úgynevezett álló etető asztalokat. Hozzácsatoltak még két kisebb helyiséget és berendezték nagyon ízléses, négerbarna asztalokkal, székekkel: az önkiszolgálás megszűnt, az ételeket pincérek szolgálják fel. A halételek az éttermi étlapon szerepelnek, a bisztróban viszont rendszeresen kapható belsőség, például vesevelő, szalontüdő, zúzapörkölt, de van füstölt főtt csülök is tormával, mustárral. Ezen kívül rendszeresen kapható hamburger, csevap és bélszínroló is, amelyeket a húsipar szállít a Bikali részére. A bisztró egytálételei olcsók, 28—30 forint körüli áron szerepelnek az étlapon. A manapság „divatos" melegszendvicsek szintén itt fogyaszthatók el, de van „parasztról" is, tartalmas étkekkel, mint darabka abált szalonna, stifolder, misinai kolbász, disznósajt, főtt tojás. Ami újdonság még: az étterem —, ahol egyébként a Kész—Rácz duó szolgáltat zenét — este 11 órakor zár, a földszinti bisztró viszont reggel 9-től éjfél után 2 óráig tart nyitva, az említett ételek kínálatával. Az üzletvezető mondja, hogy nyolc-tíz féle palacksörök (köztük a pécsi sörgyár termékei) között válogathatnak a vendégek, de lesz fehér és barna csapoltsör is. A bisztró kisebbik helyisége — rövidesen beindul — klubszerűen működik majd, ide várják főleg a vendéglátó szakmabeli dolgozókat: szeretnének szakmai vetélkedőket, élménybeszámolókat szervezni, ha sikerül, videókísérettel.

A szakácsok egyike, *Miklós Tibor* egy egyszerű csirkeétel receptjét ajánlja a háziasszonyoknak. Kevés vöröshagymát, továbbá 20 deka gombát, vagy csirkemájat apróra vágva megpirítunk, összekeverjük két tejben áztatott, és elmorzsolt, kinyomkodott zsemlyével, sóval, borssal, petrezselyemzöldjével fűszerezzük. Ezt a masszát a csirkecombok bőre alá töltjük. Ezután kevés hagymával, pirospaprikával és zsiradékkal pörköltlevet készítünk, a combokat belehelyezzük és lassú tűzön pároljuk, majd zsírjára sütjük. Ezt a mártást utána tejföllel, kevés liszttel és citromlével behabarjuk, majd galuska mellé tálaljuk.

R. F.

Ikarus:

„Ez a gépkocsi szeret engem..."

Sok egyforma gépkocsi között egy szokatlan, a többiektől eltérő már sláger lehet, rátapaszthatjuk a jelzőt: korszerű. Ha nem is szó szerint, de így vezette be tegnap délelőtti előadását *dr. Finta László*, Munkácsy-díjas, az Ikarus vezető formatervezője Pécsett, a Technika Házában, amely nem csak formatervezés, hanem egyben gépjárműtörténet, közgazdaságtan és esztétika is volt.

– Az Ikarus a 4–6. helyen áll a világ autóbusz-gyártóinak rangsorában. Tud-e diktálni?

– Igen is, meg nem is. Gyorsabb típusváltásra volna szükség, akkor azonnal ki tudná használni a piac kedvezményeit. De nyereségének döntő hányada az állami kasszába kerül, így a típusváltás nehezebb.

– Ott vannak az USA-ban...

– A városi, csuklós autóbuszok sikerét legfőképpen az ár határozta meg. A versenytárgyalásokon sok céget azért köröztünk le, mert csillogó autóbuszcsodáinak alsó ára 250 000 dollárnál kezdődik. Így az európai gyártók – köztük az Ikarus – 100 000 dolláros buszaiért kapva-kaptak. Csak példaként: amikor Portlandben bemutattunk egy csillogó-piros Ikarust, helyi gépkocsivezetők is véleményezték, megfelelő próbák után. Egyikük ezt írta: „Ez a gépkocsi szeret engem..."

K. F.

Taxisok, új szolgáltatásokkal

Egyesült a Kockás és a Kenguru

A pécsiek csak három CB-sávot használhatnak

1400—1500 hívás érkezik naponta a taxisok pécsi, Kodolányi utcai telefon- és CB-s központjába. Erb János felvétele

Hívási rekordot zárt az elmúlt szombaton a pécsi Kékfehér kockás taxis társaság. A Kodolányi utcai telefon- és CB-központját 1400—1500-an hívták. Az egyetlen telefon szinte állandóan szólt. Katika, a vasárnapi ügyeletes sem kezdett csendes napot. A Kockás és a Kenguru taxis társaságok pár hete egyesültek, tagjai lettek a KIOSZ Fuvarszervező Irodájának. Ez is hozzájárult ahhoz, hogy mind nagyobb a forgalom.

Pánics Zoltán, a kockások képviselője szerint így elérték az ideális létszámot, 110 autóval rendelkeznek. Baranyában ez számít a legnagyobbnak. A kocsipark büszkeségei az Opel, a sztereómagnós japán Mazda, az Renault, valamint a Volkswagen maximálisan kihasználtak. Az emberek igénylik a szép és nagyméretű kocsikat, hogy azokkal menjenek esküvőre vagy épp városnézőre.

A hagyományos személyszállítási profil újabban egyéb szolgáltatással is kiegészül épp a kockások kezdeményezésére. Sokan csak azért hívják a 41-444-et, hogy elhozassák az orvosságot, italt, cigarettát vásároltassanak, vagy épp virágot rendeljenek, a taxisok igyekeznek a rendeléseknek, még az éjszakai órákban is, eleget tenni. Szállodai helyet, fizetővendégszobát is szereznek a kockás autóvezetők. A vállalkozó kedvükről híres taxisokat név szerint kérik a megrendelők. Ők bármikor szolgálatba állnak, amikor a forgalom kívánja.

A fúziókat sietteti az is, hogy a posta nem engedélyezi tovább az 1-től 40-ig terjedő középső sávokban a társasági taxisok CB-s működését. Például a pécsiek csak három sávot kapnak. Érthető, hogy a hat taxis munkacsoport még jobban közeledik egymáshoz. A másik egyesítő erőt a 70—80 kocsival rendelkező „Mecsek" jelenti. A kisiparosok nem akarnak újabb közösségeket létrehozni. A másodállásban taxizók még bíznak. Közülük vagy félszázan várnak engedélyre.

Cs. J.

Bergman producere nem ad pénzt lámpára

Filmes kuriózumok

Amiért a színészt fizetik
Az igazi művészek fegyelmezettek
100 előadásból
90-en amerikai filmet vetítenek

Ingmar Bergman több filmjének, így a *Fanny és Alexander*nek is *Jörn Donner*, a Finn filmalapítvány jelenlegi elnöke volt a producere. Donner úr a Svéd Filmintézetnek nyolc évig volt az elnöke, s a XVIII. Magyar Játékfilmszemlén találkoztunk vele.

– Mi a benyomása a magyar filmek seregszemléjéről?

Benéztem az egyik vetítésre, de azután elmentem szaunázni. Annál a filmnél az tűnt fel, hogy mennyit mozog a kamera. Mintha azt akarták volna megmutatni, hogy volt fártsínjük, darujuk. Pedig a színészeket azért fizetik, hogy mozogjanak a kamera előtt, a kamera pedig csak akkor mozogjon, ha arra valóban szükség van. Emlékszem, hogy egy filmemnél a rendező egy drága lámpát akart az asztalra tenni, ami mögött beszélt volna a szereplő. Akkor azt mondtam neki, vegye fel premier plánban a jelenetet, így a lámpának nem kell szerepelnie, tehát meg sem kell venni...

– Bergman esetében is ilyen szigorú?

– Tapasztalatom, hogy az igazi filmművészek tiszteletben tartják a költségvetést, s így én is tiszteletben tartom őket. S Bergman művész. Fiatalabb kollégáik, főképpen akik a televíziónál havibéres fizetéshez szoktak, már fegyelmezetlenek, ilyenkor a producernek közbe kell lépni, de csak az anyagiak terén.

– A Fanny és Alexander anyagilag milyen sikert hozott a producernek?

– E Bergman-filmnek csak részben voltam én a finanszírozója, hiszen a svéd televízió is producer volt. Nos, a harmadik világban egyáltalán nem érdeklődtek a film iránt, s ez érthető. Európában, Anglia és az NSZK kivételével egyöntetű volt az anyagi siker is; a szocialista országok is mind megvették, kivéve a Szovjetuniót: velük nem tudtunk megegyezni az árban. De remélem, a szovjet nézők is láthatják majd.

– Milyennek ítéli a filmvilág helyzetét?

– A világon minden száz mozielőadáson kilencven esetben amerikai filmet vetítenek; minden száz amerikai film közül tíz az, amely igazi anyagi siker. Azt már kevesebben tudják, hogy az USA-ban készült filmek közül százat eleve be sem mutatnak – az évi kétszáz filmjükkel így is uralják a világ filmpiacát, s nemcsak anyagi, de sajnos tematikai, stílusbeli vonatkozásban is. Pedig 4000—5000 film készül a világon. Az úgynevezett művészfilm úgy tűnik válságban van, de a nem amerikai kommerszfilmnek is erősen küzdeni kell a fennmaradásáért. Én mégis bizakodó vagyok, talán éppen a Fanny és Alexander miatt.

B. L.

Nagy sikerű hangverseny a Csontváry Matinén

Gy. Vass Ágnes és *Gyermán István* hegedűművészek, a Pécsi Szimfonikus Zenekar szólistái adtak tegnap délelőtt nagy sikerű hangversenyt a Csontváry Matinén.

A művészházaspár műsorán megszólalt Vivaldi egyik kettős versenye, Leclair, majd Prokofjev egy-egy C-dúr szonátája Händel Chachonne-ja és Sarasate Navarra című kompozíciója. Gy. Vass Ágnes és Gyermán István hegedűkoncertjét Sz. Simonfai Mária kísérte zongorán.

A Baranya Megyei Élelmiszer kereskedelmi Vállalat

Új ABC áruháza nyílik
1986. február 20-án

Lvov-Kertváros déli részén,
Ilku Pál út 27/A. szám alatt.

Nyitva: hétfőn 6.30—17 óráig,
kedd—péntek 6.30—19 óráig,
szombaton 6.30—14 óráig.

Keresse fel ABC-áruházunkat, legyen a vásárlónk!

HÍREK

1986. FEBRUÁR
17.
HÉTFŐ

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából DONÁT nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 6.48 — nyugszik 17.09 órakor
A Hold kél 10.10 — nyugszik 1.34 órakor

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, információk, események közölhetők 14-től 16 óráig a 15-000 telefonszámon

Ügyeletes újságíró: BOZSIK LÁSZLÓ

Szerkesztőségi hírügyeletes NAGY ISTVÁN 16-tól 19 óráig a 10-053-as telefonszámon

Kapcsolatlélektani tanácsadás

Kapcsolatlélektani tanácsadó. Egyéni és páros beszélgetések a Családi Intézetben (Váradi Antal u. 11.), ma 17–19 óráig. – Tanácsadó: Laky Zsuzsa.

*

Segítő kapcsolat. Hétfőn délután 5-től 7 óráig várják mindazokat, akik személyes gondjaik megoldásához útbaigazítást, tanácsot kérnek. A díjmentes tanácsadás helye: Pécs, Geisler Eta u. 16.

●

Rendezvények

Pécsett, a Nevelési Központban, az intézmény népfőiskolájának Történelemről mindenkinek kurzusa keretében február 17-én 18 órakor dr. Bartha Gábor egyetemi adjunktus tart előadást A kóborló lovag: Luxemburgi Zsigmond címmel.

*

Baranya népcsoportjai. A Baranyában és szűkebben véve a Keleti-Mecsekben élő népcsoportokról, magyarokról és nemzetiségiekről hangzik el előadás ma, hétfőn este 6 órakor a Pécsváradi Várbaráti Körben. Az est előadója dr. Andrásfalvy Bertalan néprajzkutató, az MTA néprajzkutató csoportjának munkatársa a község művelődési házában találkozik a kör tagjaival.

*

Munkásfestő kiállítása. Bauer János munkásfestő képeiből nyílt kiállítás tegnap délután Pécsett, a Ságvári Endre Művelődési Ház galériájában. A tárlat február 28-ig látható.

*

Pintér Dezső, a Magyar Rádió szerkesztője lesz hétfőn délután 5 órakor, valamint kedden délelőtt 10 órakor a TIT Nyugdíjas Szabadegyetemének vendége a szervezet Bartók Klubjában. Az előadó szerkesztői munkájáról és kínai utazásáról tart élménybeszámolót.

*

Békegyűlés. A Hazafias Népfront Szigeti I. Bizottsága február 20-án 17 órakor Pécsett a Lajos u. 2/2. szám alatt békegyűlést rendez. Az összejövetelen jugoszláv partizánok műsort és élménybeszámolót tartanak.

*

A Pécsi Horgász Egyesület klubjában, a Vasutas Művelődési Otthonban kedden 16.30 órától Keresnyei József filmvetítéssel egybekötött előadást tart horgász-módszerekről, horgászeszközök használatáról.

●

— **Szombaton** is üzemeltette Bajcsy utcai átvevőhelyét a Zöldért. Az átlagosnál gyengébb forgalmú napon mintegy 10 000 forint értékben hoztak szárazárut a kistermelők, többnyire mákot, babot, lencsét és dióbelet.

Időjárás

Várható időjárás az ország területén hétfő estig: többnyire borult lesz az ég, a havazást dél felől egyre több helyen havas eső, eső váltja föl. A délkeleti, déli szél többfelé élénk, néhol időnként erős lesz. A várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet fagypont körül, a legmagasabb nappali hőmérséklet hétfőn 1 és 6 fok között alakul.

*

Vasárnap reggeli vízállások: Ortilos 22 cm, áradó, vízhő 1,8 fok, Barcs mínusz 45 cm, változatlan, 0,0 fok, Drávaszabolcs 29 cm, apadó, 0,0 fok, Mohács 304 cm, apadó, 0,4 fok.

— **Havas kisvásár.** A pécsi hétvégi kisvásár a megszokottnál szűkebb körben zajlott. Hiába készítették elő a területet, a szombatról vasárnapra lehullott hó elvette a vásározók kedvét. Az általában árusított 400—500 autó helyett most csak 60—70 várta új gazdáját, és a szokásos 150—200 zsibárusból most csupán 30—40 jött el, és rakta ki a hóra portékáit. Csak a pecsenyéssátrak körül volt nyüzsgés.

— **Pécsi siker.** Szombaton délután Budapesten, a Petőfi Csarnokban megrendezett I. Budapest Divattánc-bajnokságon az akrobatikus rock and roll kategóriában Lehmann Yvette és Papp Viktor, a Ságvári Művelődési Ház táncosai nehéz mezőnyben 3. helyezést értek el.

— **Társadalmi munkával segítették** a hétvégi mecseki B kategóriás műlesikló versenyek lebonyolítását a gépipari szakközépiskola diákjai. A 20 fős csapat több mint 1000 liter vizet hordott a pályára, hogy azt megfelelőképpen eljegesítsék.

— **Péter, az Arara Una.** Először sikerült Magyarországon szaporítani a legnagyobb testű papagájt, az Arara Una-t. A csepeli Diószeghy Sándor röptetőjében 2 fiókát nevelt fel a szülőpár, az egyik kismadár — Péter Géza, neves pécsi tenyésztő, az országos egyesület elnöksége tagja, eredményeinek szakmai elismeréseként — a Péter nevet kapta.

— **Könyvajánlatok.** A Kossuth Könyvkiadó Vállalat Baranya Megyei Kirendeltségének, az Ország Világ sorozatban megjelent újdonságajánlatai: Urbán: Lukács György és a magyar munkásmozgalom. Ovcsinnyikov: Az A-bomba sztorija. Etikai kislexikon. Bibliai kislexikon. A Magyar Népköztársaság Alkotmánya.

●

Megvadult kan

Nem mindennapi eset történt a szentlászlói termelőszövetkezet boldogasszonyfai sertéstelepén a hét végén. Fiatal kandisznót kísért az egyik férfi dolgozó teljes nyugalomban, amikor a kan hirtelen megfordult és habzó szájjal a fiatalemberre támadt. Az egyik combját hosszan felhasította agyarával, ezért a bajbajutottat a szigetvári kórházba kellett szállítani.

Átmenetileg a Pécsi Helyőrségi Művelődési Otthonban tartják összejövetelüket a pécsi bélyeggyűjtők vasárnaponként. A 320 tagot számláló bélyeggyűjtő kör a nyár derekán a Rákóczi útra költözködik, a megyei tanács melletti új épületbe.

*

Olvasóinkhoz!

Elnézést kérünk tisztelt olvasóinktól, amiért a Dunántúli Napló 1986. február 15-i, szombati száma későn került előfizetőink lakására, Pécsett az újságárusító pavilonokba. A mágocsi, bikali, hegyhátmaróci, mekényesi, egyházaskozári, nagyhajmási előfizetőink közül pedig mintegy kétezren csak ma, hétfőn kapják meg a szombati lapot, a Dunántúli Napló hétfői számával együtt.

Szombat éjszaka éjfél után, háromnegyed egykor a Pécsi Szikra Nyomda Saphir 96 ofszet rotációs nyomógépében mechanikai és elektromos hiba keletkezett, ez ideig mindössze tízezer példány készült el lapunkból. A nyomda dolgozóinak szakértő és gyors munkája ellenére is csak röviddel 5 óra után lehetett a gépet üzembe helyezni, a Dunántúli Napló 100 000 feletti példányszámának kinyomtatásához pedig minimálisan is 4 óra szükséges. A gép újraindítása után először vidéki olvasóinkhoz szállította a posta a lapot. Meg kell jegyeznünk, hogy a Pécsi Postaigazgatóság a Dunántúli Napló terjesztésével foglalkozó dolgozói is mindent megtettek, hogy a lap olvasói a késéssel is hozzájussanak szombati példányunkhoz. Még egyszer elnézést kérünk.

A Dunántúli Napló szerkesztősége

Lottó-nyeremények

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a 7. játékhéten 5 találatos szelvény nem volt.

A lottónyeremények a nyereményilleték levonása után a következők: 4 találatos szelvénye 59 fogadónak volt, nyereményük egyenként 202 090 forint.

3 találatos szelvénye 7138 fogadónak volt, nyereményük egyenként 835 forint.

A 2 találatos szelvények száma 248 869 darab, ezekre egyenként 30 forintot fizetnek.

●

— **Közgazdász állásbörze.** Állásbörzét rendez március 12. és 13-án az AIESEC Magyar Közgazdászhallgatók Egyesületének Pécsi Helyi Bizottsága. Az első napon meghívott előadók, vállalati szakemberek tartanak tájékoztatót arról, hogy milyen feladatokkal kell szembenézniük a friss diplomás közgazdászoknak az egyes népgazdasági ágazatokban, a különböző vállalatoknál és intézményeknél. Másnap délután kerül sor a börzére, melyen az érdekelt vállalatok képviselői ismertetik a hallgatókkal állásajánlataikat. Az egyetemisták kétnapos rendezvénye a céltudatosabb, hatékonyabb szakember kiválasztást hivatott elősegíteni, és e célból várják további vállalatok jelentkezését.

— **Berzsenyi Dániel emlékülés a Tanárképzőn.** A felvilágosodás nagy költője, Berzsenyi Dániel halálának 150. évfordulója alkalmából a JPTE tanárképző kara február 18-án, kedden délután 3 órakor az intézmény dolgozói és nyugdíjasai részére, a klubhelyiségben, emlékülést tart. Előadó: dr. Nemes István főiskolai tanár, kandidátus.

04-05-07

Szünet nélkül úton voltak vasárnap a pécsi és baranyai mentősök. Túlnyomórészt lázas, influenzás betegeket szállítottak a kórházak, klinikák belgyógyászati osztályaira.

Kocsiátvételi sorszámok

Trabant Lim. Hycomat —	1 144
Trabant Hycomat Combi —	245
Trabant Lim. Bp.	1 691
Debrecen	1 295
Győr	1 465
Trabant Combi Bp.	13 031
Győr	6 375
Wartburg Standard Bp.	22
Győr	129
Wartburg Speciál Bp.	26 237
Győr	106
Wartburg Speciál tt. Bp.	5 981
Wartburg Tourist Bp.	11 753
Győr	3 610
Skoda 105 S Bp.	10 188
Debrecen	7 937
Győr	7 954
Skoda 120 L Bp.	20 077
Debrecen	11 343
Győr	14 093
Skoda 120 GLS —	1 335
Lada 1200 Bp.	40 117
Debrecen	25 100
Győr	14 045
Lada 1300 S Bp.	16 233
Debrecen	12 565
Győr	5 484
Lada 1500 Bp.	14 537
Debrecen	10 639
Győr	4 790
Lada Combi Bp.	7 192
Debrecen	3 953
Moszkvics —	13 764
Polski Fiat 126 P Bp.	24 974
Győr	8 357
FSO (Polski Fiat) 1500 —	5 195
Dácia Bp.	33 496
Debrecen	20 570
Dácia Combi Bp.	54
Debrecen	46
Győr	16
Zasztava —	11 906

●

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK:

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat: I. kerület: II. sz. Belgyógyászati Klinika. II. kerület: Megyei Kórház (belgyógyászat). III. kerület: I. sz. Belgyógyászati Klinika. Sebészet, baleseti sebészet, égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika. Szemészeti betegek: POTE Szemészeti Klinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai Rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben, minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet: minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai Rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is.

Gyermeklakosság részére: Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől) este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

Ha a megadott telefonszámok nem jelentkeznek, a beteghez hívást a 09-nek (posta) is be lehet jelenteni.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81., 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 23., 10/14. sz. gyógyszertár.

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon — este 7-től másnap reggel 7 óráig.

Kalendárium

HÉTFŐ: Nyolcvanöt évvel ezelőtt, 1901. február 17-én került sor az első labdarúgó bajnoki mérkőzésre Budapesten, az akkor indított magyar labdarúgó bajnokság keretében. Az 1901. január 19-én megalakult Magyar Labdarúgók Szövetségének első ténykedése a labdarúgó-bajnokság kiírása volt. A bajnokságon csak fővárosi csapatok vettek részt, mivel akkor még megoldhatatlan akadályba ütközött a vidékiek bekapcsolódása. így az országos bajnokságot a fővárosi I. osztályú bajnokok Budapest-bajnoki címük elnyerésével együtt szerezték meg.

KEDD: Száz évvel ezelőtt, 1886. február 18-án született Őrtiloson, és 33 éves korában, 1919. augusztusában Marcaliban halt mártírhalált Krénusz János tanító, a munkásmozgalom fiatal harcosa.

SZERDA: Hatvnöt évvel ezelőtt, 1921. február 19-én született Tüskepusztán, és 55 éves korában, 1976-ban halt meg Budapesten Sipos Gyula kétszeres József Attila-díjas költő, író és újságíró.

CSÜTÖRTÖK: Százhatvanöt évvel ezelőtt, 1821. február 20-án született, és 63 éves korában, 1884-ben halt meg Feszl Frigyes építész, a hazai romantikus építészet legeredetibb képviselője.

PÉNTEK: Száztíz évvel ezelőtt, 1876. február 21-én született a romániai Pestiraniban, és 81 éves korában, 1957-ben hunyt el Párizsban Constantin Brancusi, neves román szobrászművész. Művei totemképekhez, idolokhoz hasonló tartalmúak, s a legváltozatosabb anyagok (fa, kő, márvány, bronz, réz) és megmunkálás alkalmazásával készültek. Műveiből a francia állam múzeumot létesített.

SZOMBAT: Húsz évvel ezelőtt, 1966. február 22-én halt meg Budapesten — 61 éves korában — Beér János jogász, egyetemi professzor, az állam- és jogtudományok doktora. Főbb munkái: az 1951-ben publikált Alkotmányjog, az 1960-ban megjelentetett Magyar államjog.

VASÁRNAP: Tíz évvel ezelőtt, 1976. február 23-án halt meg — 93 éves korában — Bihari Mór pedagógus, a munkásmozgalom harcosa.

A SZÉCHENYI TÉRI CSONGOR EZ ÉVBEN IS VÁRJA VÁSÁRLÓIT!
ÁRUAJÁNLATUNK:
Férfi-, rövid és hosszú ujjú ingek 280–490 Ft-ig, import pulóverek 830–1180 Ft-ig, pamut pólók 135–190 Ft-ig, melegítők 743–1280 Ft-ig vásárolhatók!
Az árukészlet megtekintése segít a választásban!

Svábbál '86
PÉCS,
UTASELLÁTÓ ÉTTEREM,
1986. február 22-én
Renner család zenekar.
Helyfoglalás az üzletvezetőnél.

*

Mikor kellő szilárdságú a jég?

Lehet-e korcsolyázni?

Lehet-e korcsolyázni az Orfűi tavakon? A kérdést egy olvasónk tette fel, kiegészítve azzal: van-e olyan szerv, amelyik választ tud adni? Kit kell kérdeznünk, ha mondjuk a Pécsi-tón korcsolyázni akarunk: a jég biztonságosan elbír-e bennünket?

Nem is oly egyszerű a válasz. Többek között érdeklődtünk a MOHOSZ megyei intéző bizottságánál – ők is figyelik a tavakat, ha meghatározott szempontok alapján is –, de természetesen a jég vastagságát nem mérik. Ugyanígy az orfűi tanácson sem, ahol viszont a Komlói Vízművet tanácsolták, ott talán választ kaphatunk. Van a vállalatnak a Pécsi-tónál egy telepe, ott kérdeztük *Lepsényi István* telepvezetőt, aki ugyan a jég vastagságát nem mérte, de kinézett az ablakon, s azt mondta: a camping alatti részen most is korcsolyáznak, felnőtteket is lát a jégen.

Ez azonban nem „hivatalos" vélemény, s úgy tűnik, ilyen állásfoglalást hiába is keresnénk. A Vízügyi Igazgatóságon kapott tájékoztatás szerint a természetes és mesterséges tavak, holtágak (állóvizek) jegén való tartózkodás – és ebbe beleértendő a korcsolyázás is – szabályait egy 1978-ban megjelent belügyminiszteri rendelet tartalmazza. A 9. szakasz rendelkezése szerint akkor szabad a jégre menni, ha az *kellő* szilárdságú, nem olvad és nem mozog. Ám hogy *mi a kellő szilárdságú*, erre aligha kapunk választ, mert végül is ki vállalná az engedélyezés felelősségét, hiszen bármikor beszakadhat valaki alatt a jég... (Az említett jogszabály szerint a tanácsok illetékességi területükön további rendelkezésekkel szabályozhatják a szabad vizek használatát.)

A pécsi Városi Tanácson viszont – *Anda Viktortól*, a közterületfelügyelet vezetőjétől – arra a kérdésünkre, hogy a Balokány-tó jegén szabad-e korcsolyázni, kerek választ kaptunk: nem! Ez a tó is szabad víznek minősül, a szabálysértési törvény szerint aki a szabad vizeken való tartózkodás szabályait megszegi, 1000 forintig terjedő pénzbírsággal büntethető.

M. A.

LAKÁS-INGATLAN

Elcserélném Nevelési Központnál lévő, Egri Gy. u. 96., fszt. 2. sz. (középső) 2 szobás szövetkezeti lakásomat 2 db kisebb tanácsiért. Minden megoldás érdekel. Érdeklődni: mindennap 17 óra után.

Eladó 2 szoba konyhás ház nagy szőlővel, pince, présház és a hozzátartozó felszereléssel, olcsón. Érdeklődni: Pécs, III. ker., Pintydűlő 18. sz.

A Cserkúti csárdától 5 percre, 580 □-öl, nagyhozamú, gazdálkodásra is alkalmas szőlő és gyümölcsös komfortos családi házzal, teljes felszereléssel, 800 000 Ft-ért eladó. Víz, villany van. Ajánlatokat: „Beköltözhető" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécsújhegyen 475 □-öl házhely eladó. Gázvezetékkel ellátva. Érdeklődni: Pécs, Víg u. 24. (Kertváros)

Telek eladó Cserdiben, Fő u. mellett. Érdeklődni: Pécs, Boldizsár u. 2. Nyul Dezsőnénél.

Eladom belvárosi, gázfűtéses, másfél szobás garzonomat, előnyös fizetési feltételekkel. Ugyanitt érdeklődni kétszoba, konyha cserelakásra kérünk egyszobás, konyhást, különbözettel. 7601. Pf.: 393.

Harkányi társas nyaralóban, garzon lakrész eladó. Irányár: 400 ezer forint. „Március 30." jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Balatonfenyves, Dózsa Gy. u. 22., kétszintes ikernyaraló fele (teljesen szeparált) + garázs és melléképület eladó (Balaton 200 m). Irányár: 1 400 000 Ft. Érdeklődni: Pécs, Endresz Gy. u. 3/A., IV. 13. 17—18 óráig.

Harkány, Petőfi u. 29. sz., 60 m²-es, komfortos családi házam 175 □-öl területen elcserélném tehermentes, pécsi, kétszobás összkomfortos szövetkezeti vagy OTP-lakásra. Szliven környéki előnyben. Érdeklődni a helyszínen vagy a 90-886-os telefonon, 16 óra után (Villányi).

Eladó 3,5 szobás, összkomfortos, gazdálkodásra kiválóan alkalmas családi ház. Érdeklődni lehet: mindennap, Gerde, Varjasi út 29. Tóthék.

Eladó 56 m²-es, 2,5 szobás, I. emeleti, tehermentes szövetkezeti lakás a Kandó Kálmán utcában. Érdeklődni: 17 óra után a 20-736-os telefonon.

Eladó 2 szintes, központi fűtéses családi ház, különálló garázzsal, 570 □-öl területen. 1,5—2 szobás összkomfortot beszámítunk. — Bittner A. u. 10. Érdeklődni: egész nap.

Erzsébet, Fő u. 1. sz., 2 szobás családi ház, 200 □-öl területtel, szőlő és gyümölcsfával beültetve eladó. Érdeklődni: a helyszínen.

Másfél szobás házfelügyelői lakásomat elcserélném falusi családi házra. „Február '86" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Toldi M. utcai, 2 szobás, gázfűtéses, földszinti, 54 m²-es öröklakás, reális áron eladó. Telefon: 11-243.

500 □-öl kert, lakható épülettel eladó. „Kis családi ház" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Most átadásra kerülő, 40 m²-es OTP-öröklakás eladó. „Februári költözés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Mohácsi-szigeten, Sárháton, családi ház eladó. Gazdálkodásra alkalmas. Érdeklődni: Papp István, Sárhát, Ipoly-köz 3.

Vennék 2 szoba fürdőszobás, kertes, belvárosi családi házat, bővítési lehetőséggel, igény esetén másfél szobás, 39 m²-es, központi fűtéses, liftes, IV. emeleti OTP-öröklakást adnánk értékegyeztetéssel. — „Orvosházaspár" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 47 m²-es családi ház, központi fűtéses. Pécs, Rókusalja u. 11. Érdeklődni: 5 óra után.

Debreceni, 1½ szobás tanácsi lakást, plusz 200 □-öl beállt gyümölcsöst adok pécsi szövetkezeti lakásért. Kert nélkül; tanácsi csere is érdekel. Érdeklődni: Tettye u. 55.

Baranyajenőn, Szabadság u. 94. alatt, 4 szobás családi ház melléképülettel és gazdálkodási lehetőséggel eladó. Érdeklődni lehet: Komló, Hársfa u. 5/1.

Albérletközvetítés, árleszállítással. Telefonhívásra házhoz megyünk. Telefon: 22-845. Teréz u. 5.

Pecsenyesütő pavilon, berendezve eladó, forgalmas helyen. Pécs, Ifjúság u. 7/A., fszt. 2.

Mohácsi szőlőhegyen, Planina-hegyen, 368 □-öl szőlő építési lehetőséggel eladó. Mohács, Rákóczi u. 33.

Falusi családi házam eladnám vagy elcserélném gazdálkodási lehetőséggel, OTP-mentesre. „Mohács" jeligére a Mohácsi Napló szerkesztőségébe.

Eladó központi fűtéses, 2 szobás, garázsos családi ház. Komló, Nyár u. 3/B. Érdeklődni mindennap 16.30 után.

Eladó Pécs, Engels út 195/1. sz. alatti, kertes családi ház. Alsó szinten 2 szoba összkomfort, második szinten 3 szoba összkomfort, a tetőtér beépíthető. Érdeklődni egész nap, Héjaséknál.

Szekszárdon, központban lévő, 1 szoba összkomfortos lakásom pécsi 1 szoba összkomfortosra cserélném. Érdeklődni: 22-865-ös telefonon, 17 óra után.

Vennék családi ház építésére alkalmas, kisebb közművesített telket vagy bővíthető kis családi házat Pécsett. „Ár- és helymegjelölés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

290 □-öl építési telek építőanyaggal, tervrajzzal, építési engedéllyel eladó. Megtekinthető: Rigóder u. 7. szám alatt. Érdeklődni 17 óra után, a 28-140-es telefonon.

3 szobás családi házat (250—300 □-öl területtel + kb. 60 m²-es pincével) cserélnék 3—3,5 szobás, saját tulajdonú lakásra. Martinkovics Péter, Rigóder u. 29.

Elcserélném Kossuth Lajos utcai, 60 m²-es lakásomat, Kolozsvár utcai, 1 szoba hálófülkésre. „Mari" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó Abaligeten, hétvégi faház vagy elcserélném 1 szoba hálófülkésre. „Kolozsvár utcai" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó kis és nagy állattartásra alkalmas terület, téglaólak, víz, ipari áram, lakható épülettel. Érdeklődni: Szabolcsfalu, Botond utca 7. sz.

Mohácson, 3,5 szoba összkomfortos családi ház nagy udvarral, kerttel, állattartási lehetőséggel, garázzsal eladó. Pécsi csere is érdekel. Érdeklődni: Mohács, Terv u. 53., egész nap, Balogh.

Eladó két családnak megfelelő ház nagy kerttel, ár: 900 000 Ft. Érdeklődni: Pécs, Csillag u. 10. 16—18 óra között.

Eladó 2 szobás, 60 m²-es, erkélyes OTP-öröklakás, 730 ezer Ft kp + 110 ezer OTP átvállalásával. Pécs, Kertváros, Dóra u. 3., IV. em. 14. ajtó.

Görcsöny, Kossuth u. 9. szám alatti családi házamat gazdasági épületekkel, nagy kerttel eladom. Gazdálkodásra alkalmas. Érdeklődni a helyszínen. Csere is lehetséges.

Eladó pogányi, 170 □-öl üres földrész. Érdeklődni: Pogány, Pécsi út 4. sz.

250 □-öl szőlő-gyümölcsös eladó. Középdaindol hegyháton. Érdeklődni: Fürj u. 14., esti órákban.

Pécstől 22 km-re, gazdálkodásra igen alkalmas, műút melletti vezetékes vízzel, villannyal ellátott, fürdőszobás, pincés, sok melléképületes, két és fél szobás nagy ház, négyezer négyzetméter zártkerttel, cserével, egyszobás, komfortos, tanácsi pécsi lakásért és megegyezéssel, kp-ért azonnal beköltözhető. Ajánlatokat: „Külső tatarozás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Albérletközvetítés előnyös feltételekkel. Munkanapokon: 16—18 óráig. Bartók B. u. 21. Teleton: 23-104.

1,5 szobás, összkomfortos, házfelügyelői lakásomat hasonló tanácsira cserélem. „Kertváros 122373" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Összeköltözők, figyelem! 2 szoba + konyha + fürdőszobás, kertes házrész és plusz még 1 szoba + konyha + csukott teraszos kisház, Pécs belterületén eladó. „Gazdálkodásra alkalmas '86" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Siklóson, tetőtér-beépítésű családi ház eladó. Kállai Éva u. 26., délután 17 után vagy a 215-ös telefonon.

Keszthelyi lakásra cserélném pécsi 2 szoba + konyha + fürdőszobás, kertes házrészemet. „Minden megoldás érdekel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ADÁS-VÉTEL

Amerikai Vestbury szólógitár, Di-Marzia pick-up-vel, igényesnek, formatokkal együtt eladó. Csibi Tibor, Bonyhád, Mónus J. u. 36.

Yamaha dobfelszerelés eladó. Irányár: 80 000 Ft. Érdeklődni: Barabás István, Pécs, Siklósi u. 38., fszt. 3., délután 5-től.

Jó állapotban lévő Trabant Combi eladó. — Port J. u. 8., I. 5.

Echolana visszhangosító, 4 db 50 W-os Echolette hangszóró, Esz alt szaxofon, basszusgitár olcsón eladó. Port J. u. 8., I. 5.

Rickenbacker basszusgitár eladó vagy Fender Precisionra cserélném. Port J. u. 8., I. 5.

Kompresszort vennék. 220 voltost. Pécs, 7601. Pf.: 27.

Ipari áramú, 3,5 LE-s körfűrész eladó. Érdeklődni: mindennap, Gerde, Tóthék.

A. V. 51-es, A. V. 56-os motoros láncfűrészek eladók. Pécs, Ifjúság u. 7/A., fszt. 2.

1 db traktor, 5611-es, 2 db IFA billencs teherautó, 1 db 750-es rakodógép, újszerű állapotban, sürgősen eladó. Telefon: Beremend 229.

Fenyerszéna, bálázott, 150 mázsa és lucernamag eladó. Mohács, Munkás u. 74.

Egy pár kétéves nehéz kancacsikó, bekocsizva eladó. Versend, Szabadság út 1.

Napos- és előnevelt csibe, állandóan kapható. Hampshire tenyésztojás eladó. Horváthné, Siklós, Szabadság u. 16. Telefon: 251.

RS 09-es traktor, üzemképes állapotban eladó. Megtekinthető mindennap, Harkány, Munkácsy M. u. 16. Kormányos.

Hagyaték eladó. Szabadszentkirály, Hársfa u. 22.

Eladó 2 személyes rekamié, 2 fotel, dohányzóasztal. Megtekinthető: Ybl M. u. 9. sz., IV. em. 3. ajtó, délután 15 óra után.

VEGYES

Expressz adaptálás, tervezés, költségvetés-készítés, műszaki kivitelezés, vidékre is. 23-183.

Szobafestést, mázolást, tapétázást vállal kisiparos, azonnal is. Telefon: munkanapokon 10—17 óráig, 30-596.

Vízvezetékszerelést! Mindennemű mosógépbekötés, WC-átalakítás — rövid határidőn belül. Telefon: 12-547, este.

Fregoli fából 150 Ft-tól, műanyag 200 Ft-tól + szerelés, előszobafal, szögbelövés, panelfúrás 5 Ft-tól. Megrendelhető a 11-166-os telefonon. Várhelyi.

Kárpitozott bútorok felújítását vállalom. Biharvári kárpitosmester, Berek u. 17. Telefon: 23-595.

ÁRUSZÁLLÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS, árengedménnyel. TELEFON: 28-512.

Gázellátás- és központifűtés-tervezést vállalok. Geszti Gyula, Pécs, Kassa u. 2. Telefon: 28-527.

Szőnyegek, bútorkárpit tisztítása, nyugati vegyszerekkel. Garancia! Telefon: 23-920.

Gépi, kézi földmunkára előjegyzést felveszek. „Gyors" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Családi házak, nyaralók tervezését, átalakítását vállalom. Érdeklődni: Pécs, Atléta u. 4. Maráth László. Telefon: 18-274.

MOBIL TEHERTAXI
1—10 t-ig
MINDENT SZÁLLÍT.
Fix, darus, billencs.
Telefon: 22-392.

Villanyszerelést lakosságnak, közületnek vállalok. Telefon: 14-184.

Szobafestést, mázolást, tapétázást, homlokzatfestést, állványozással vállalok. Tel.: 14-184.

Fregoli 168 Ft-tól + szerelés, panelfúrás 6 Ft, szögbelövés. Telefon: 28-094, Roczkó.

20 éves, katonaviselt fiatalember, kis vendéglátós gyakorlattal, érettségivel, maszek vendéglátósnál elhelyezkedne. „Megbízható" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Magyarból, angolból, egyetemi felvételire felkészítő tanárt keresek. „Hátha" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Matematikából egyetemi felvételire felkészítő tanárt keresek. „Intenzív" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Központifűtés-, vízvezeték-szerelést, lakosság és közületek részére vállalok. — Telefon: 71-010.

Küttisztítás 2500 Ft-os reklámáron! Baranya egész területén. Hajnal Tibor kútásó, Pécs, Tarr I. u. 8/B.

Fiatal nő, középfokú végzettséggel, jogosítvánnyal, kisiparosnál vagy gmk-nál elhelyezkedne. „Főállásban" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy
ÖZV. DR. VÁRKONYI NÁNDORNÉ
hosszú szenvedés után, életének 80. évében elhunyt. Temetése február 21-én 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy
HAMVAS VILMOS
BÉV rokkantnyugdíjas, február 9-én, hosszan tartó, gyógyíthatatlan betegségben, 55 éves korában elhunyt, fáradt szíve és két dolgos keze örökre megpihent. Temetése február 20-án fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászolják felesége, gyermekei, menye, unokái, testvérei, sógorai, sógornői, nászék és a széles körű rokonság.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó feleségem, édesanyánk, nagymamánk,
HOREL FERENCNÉ
Kahovetz Anna
80 éves korában elhunyt. Temetése február 19-én 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósom, nagymamám, dédnagymamám,
ÖZV. HOMLÓDI FERENCNÉ
(Aranka néni)
volt mánfai lakos, fáradhatatlan szíve, 81 éves korában örökre megszűnt dobogni. Temetése február 20-án fél 3 órakor lesz a pécsi köztemetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték, hogy
KRANCZ ÁDÁM
83 éves korában elhunyt. Temetése február 21-én 3 órakor lesz a pécsi köztemetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett hozzátartozónk,
BOGNÁR JÓZSEF
súlyos betegség után, életének 54. évében elhunyt. Temetése február 19-én 14.00 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

A Mecseki Ércbányászati Vállalat politikai, társadalmi és gazdasági vezetése, a Szolgáltató Üzem dolgozói, valamint a Munkásőrség Baranya Megyei Parancsnoksága mély megrendüléssel tudatják, hogy
BOGNÁR JÓZSEF
elvtárs,
a Szolgáltató Üzem volt dolgozója, az öntödei pártalapszervezet titkára, a Munkásőrség Baranya Megyei Törzsének tagja, 54 éves korában elhunyt. Temetése 1986. február 19-én 14.30 órakor lesz. Hozzátartozói, elvtársai, barátai kegyeletüket 14.00 órától róhatják le a pécsi központi temetőben. Emlékét kegyelettel megőrizzük.

Tudatom, hogy
ÖZV. MELICHÁR FERENCNÉ
1986. I. 5-én elhunyt. Kívánságára csendben eltemettük. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy
VIDA ATTILA
január 17-én 63 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása február 20-án fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló fia és barátai.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesapánk, apósunk, nagypapánk és dédink,
ID. PAP GYULA
volt kökényi lakos, 65 éves korában, hosszan tartó, súlyos betegségében csendesen elhunyt. Temetése február 19-én fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, testvérünk és kedves rokonunk,
BAZSÓ KÁLMÁNNÉ
Krista Rozália
55 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése február 20-án 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, barátnak, ismerősnek, akik szeretett férjemet, felejthetetlen édes jó apánkat, nagyapánkat, apósunkat,
RABOVSZKY ERNŐT
utolsó útjára elkísérték. Köszönjük, hogy megjelenésükkel, koszorúkkal, virágokkal, táviratokkal együttérzésüket kifejezték és fájdalmunkat enyhítették. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet rokonainknak, a godisai és gödrei rokonoknak, szomszédoknak, ismerősöknek, jóbarátoknak, akik drága édesanyánk,
ÖZV. GÖTZ VENCELNÉ
búcsúztatásán megjelenésükkel, koszorúk, virágok és táviratok küldésével mélységes bánatunkat enyhítették. Gyászoló gyermekei és családjaik.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, ismerősöknek, barátoknak, munkatársaknak, akik felejthetetlen halottunk,
MAGYAR JÁNOS
búcsúztatásán részt vettek, utolsó útjára elkísérték, koszorúkkal, virágokkal és részvétükkel fájdalmunkban osztoztak. Külön köszönetet mondunk az Épület- és Lakáskarbantartó Ipari Szövetkezet és a Baranya Megyei Állami Építőipari Vállalat vezetőségének és dolgozóinak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, ismerősöknek, barátoknak, szomszédoknak, a lépcsőház lakóinak, a régi formaöntöde és a Tatarozó dolgozóinak, akik drága, felejthetetlen halottunk,
ÖZV. VOLFARD ANDRÁSNÉ
temetésén részt vettek, virágaikkal, részvétnyilvánításukkal mély gyászunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, barátoknak, munkatársaknak, szomszédoknak, ismerősöknek, akik kedves halottunkat,
NYÁRI JÓZSEFET
utolsó útjára elkísérték, és mély fájdalmunkban osztoztak. Külön köszönetet mondunk a Szigetvári Állami Gazdaság vezetőinek és dolgozóinak, a Konzervgyár, a Cipőgyár, a strand dolgozóinak, és mindazoknak, akik virágokkal, koszorúkkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Karbantartó üzemünk
pénzügyi gazdasági vezető
munkatársat keres, közgazdaságtudományi egyetemi vagy mérlegképes könyvelői képesítéssel, legalább 5 éves vezetői gyakorlattal.
„GYAKORLOTT" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

A Hunnia Filmstúdió és a Baranya Megyei Moziüzemi Vállalat

1986. február 17-én 18 órakor tartja

Pécsett, a Petőfi filmszínházban
Zolnay Pál **EMBRIÓK** c. filmjének
díszbemutatóját,
melyen részt vesznek a film alkotói és főszereplői.

A filmet február 27-től tekinthetik meg az érdeklődők a Kossuth moziban.

(A felvételek Pécsett és Baranyában készültek 1984—85-ben).

Dolgozókat felvesznek

KATONAVISELT lakatost, villanyszerelőt, valamint gépsor mellé férfi anyagmozgatót felvesz a Pannonvin Borgazdasági Kombinát Pezsgőgyára. Jelentkezni lehet: Pécs, Batthyány u. 2—4. (291)

A GÉP- és Felvonószerelő Vállalat pécsi kirendeltsége Pécs környékén végzendő szerelési munkákra felvesz: hegesztő és csőszerelő szakmunkásokat. Szükség esetén a vállalat IBUSZ-lakást biztosit. Jelentkezni lehet: Pécsújhegyi Szénmosóüzem Gép- és Felvonószerelő Vállalat kirendeltségén, kedd—csütörtök munkanapokon reggel 7—16 óráig. Telefon: 14-656. (287)

A BARANYA Megyei Építőipari Vállalat felvesz népművelő szakon végzett kultúrost és gépipari technikumi végzettséggel rendelkező gépésztechnológust. Jelentkezés: személyzeti és oktatási osztály, Pécs, Rákóczi út 56. Telefon: 10-444/163. (324)

ELEKTRONIKAI műszerész munkatársat keresünk. „Kisvállalkozás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (4812)

A HTG Pécsi Elektronikai Gyáregysége siklósi üzemébe méréstechnikai gyakorlattal rendelkező gyengeáramú szakmai végzettségű női vagy férfi műszaki ellenőr munkatársat keres. Jelentkezni lehet a meovezetőnél, Pécs, Lyceum u. 4. Telefon: 14-955/33. (339)

A LAKÓCSAI Dráva menti Mgtsz felvételre keres növénytermesztési főágazatvezetőt, beosztott agronómust, növényvédő agronómust, szarvasmarhaágazat-vezetőt, sertéságazat-vezetőt. Feltétel: szakirányú felsőfokú végzettség, ötéves mezőgazdaságban eltöltött gyakorlat. Fizetés a 25/1983. MEM. sz. rendelet szerint, „B" kategóriának megfelelően. Lakást biztositunk. Jelentkezni lehet a termelőszövetkezet elnökénél, vagy a termelési elnökhelyettesnél. (065236/B)

A ZIPERNOVSZKY Károly Szakközépiskola kollégiumába takarítónőket felveszünk. Jelentkezni lehet: Pécs, Jogász u. 3. (340)

TAKARÍTÓT és udvarost főállásban felveszünk. Jelentkezés: Geodézial Vállalat, Pécs, Jogász u. 4. sz. alatt. (336)

A BETON- ÉS VASBETONIPARI MŰVEK KOMLÓI GYÁRTELEPE

felvesz

- betonelemgyártó és
- vasvázkötöző munkakörbe

szakképzett dolgozókat, bizalomkeltő munkakönyvvel. Jelentkezni lehet a gyártelepvezetőnél, Komló, Ipari u. 4.

MÉLYÉPÍTÉSBEN jártas ács szakmunkást és vizvezetékszerelőt felveszünk. Jelentkezés: BÉV Mélyépítő Üzemigazgatóság, Pécs, Szántó Kovács János u. 1/A., fszt. 15. (411)

A GELSEI „Március 15." Mgtsz felvételt hirdet szarvasmarha-tenyésztésben munkát vállaló, fejök, gondozók részére. Lakást biztositunk. Feltétel, egy családban legalább kettő munkavállaló legyen. Cím: „Március 15." Mgtsz, Gelse, Arany J. u. 8. sz. (290)

A PÉCSI Közúti Igazgatóság felvesz autószerelőt. Jelentkezés: Pécs, Rácváros, 68. sz., gépészeti osztályvezetőnél. (288)

SZABÓ ipari tanulót felveszek. 39-es dandár u. 1/1. Telefon: 22-141. (5288)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem Rektori Hivatala, (Pécs, Szigeti út 12.) érettségizett gyors- és gépírót keres felvételre. Jelentkezés a rektori hivatalban. (299)

FELVÉTELRE keresünk: gyors- és gépírót. Jelentkezés: Dél-Dunántúli Tervező Vállalat, személyzeti osztályán, Pécs, Rákóczi út 1. szám. (301)

KARBANTARTÓ üzemünk gyakorlott gépíró, adminisztrátor munkatársat keres. Jelentkezni lehet a 13-797-es telefonon. (372)

A BARANYA Megyei Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalat felvételre keres változó munkahelyre szerkezeti lakatosokat. Szállításról és kedvezményes étkeztetésről a vállalat gondoskodik. Jelentkezni lehet: Pécs, Verseny utcai telepünkön, Nagy Béla üzemvezetőnél, vagy a 12-233/48-as telefonszámon. (330)

KÖZÉRDEKŰ

Áramszünet lesz 18-án 8—10 óráig a Csontváry, Darvas József u. páratlan oldal, Sarohin tábornok utak által határolt területen transzformátor állomás karbantartás miatt. Áramszünet lesz 18-án 10—11 óráig a Varsány utca 2-től 12-ig, Gyöngyös utca 13—17-ig, 2—6-ig, Erika utca 1—3-ig, Zsuzsanna utca 13—19-ig transzformátor állomás karbantartás miatt. Áramszünet lesz 18-án 11—12 óráig Enyezd utca 1-től 13-ig, Izabella, Regina utcákban és Etelka utca 3—5-ben transzformátor állomás karbantartás miatt. Áramszünet lesz 18-án 13—14 óráig Etelka utca páros oldalon, Etelka utca 1-ben, Livia utcában és a Diana tér 2—14-ig transzformátor állomás karbantartás miatt. Áramszünet lesz 18-án 14—15 óráig az Enyezd utca páratlan oldal és Enyezd utca 2—22-ig transzformátor állomás karbantartás miatt.

A Megyei Gyermekkórház, Pécs, Nyár u. 8., szemészeti szakrendelője látás-szűrővizsgálatra várja az 1983 októberében született 28 hónapos kisdedeket a Pécs környéki településekről, 1986. február 19. és 20-án (szerda, csütörtök).

Áramszünet lesz f. hó 17—18—19-én, naponta 8—15 óráig Pécsett, a Rácvárosi u. és Bolgár-kőr által határolt területen, hálózatátépítés miatt.

MAI MŰSOR

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Ványa bácsi (este 7 órakor) Sarkadi.
Hangverseny: „A" bérlet VI. — „Egyetemi" bérlet III. összevont hangversenye (f8).
Planetárium: Derült idő esetén a Hold távcsöves megfigyelése (18.00).

FILM

Petőfi: Díszelőadás: Embriók (6). Balekok (f9).
Kossuth: Farkasverem (10) Balekok (2, 4, 6, 8).
Park: Farkasverem (f4, f7).
Nevelési Központ: A Jedi visszatér (4, n7), Elefántember (f9). **Fekete Gyémánt:** Az utolsó szökés (6). **Jószerencsét:** A mi családunk (4, 6). **Mohács:** Szédülés (f6, 8). **Komló, Zrínyi:** Az irigy kócsög (4). Szexmisszió (f6, 8). **Komló, Május 1.:** Valaki figyel (f5, f7). **Szigetvár:** István, a király (6, 8). **Siklós:** Idő van (7). **Harkány:** Azt mondják, baleset (7). **Bóly:** Fehér Toll (7). **Dunaszekcső:** A cápa (7). **Pécsvárad:** King Kong (7). **Sásd:** Tiszta égbolt (7). **Sellye:** Egy kicsit én . . . egy kicsit te . . . (3, 5, 7). **Szentlőrinc:** Kék villám (7). **Villány:** Csak semmi pánik . . . (7). **Mágocs:** Házibuli (7). **Beremend:** Selyemfiú (6).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Mit üzen a Rádió? (ism.). 9.00: A hét zeneműve — Mahler: VII. szimfónia. 9.30: A hét költője: Heinrich Heine — Vallomás (ism.). 9.40: Ki kopog? A Gyermekrádió műsora. 10.05: Nyitnikék. — Kisiskolások műsora. 10.35: Kincses Veronika és Molnár András operettfelvételeiből. 11.01: Biorritmus — Életmód, egészség, környezet. 11.21: Dalok Kun Béla emlékére. 11.32: Indul a bakterház. — Rideg Sándor regényének rádióváltozata, X/9. rész. 12.30: Ki nyer ma? — Játék és muzsika tíz percben. 12.45: Házunk tája. A Falurádió műsora. 13.00: Magyar előadóművészek albuma. Tarjáni Ferenc kürtön játszik. 14.10: Daloló, muzsikáló tájak. 14.37: Fürdés. Kosztolányi Dezső novellája. 14.55: Édes anyanyelvünk. 15.30: Kóruspódium. 16.05: Neked szól. Zenéről gyerekeknek. 17.00: Eco-mix. — Gazdasági magazin. 17.30: Népdalok, néptáncok. 19.15: A Rádiószínház bemutatója: Rozsdás víz. — Kazys Saja drámájának rádióváltozata. 20.11: Archívumok mélyéről. 21.26: Tíz kérdés a MÁV-ról. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Egy rádiós naplójából. Sebestyén János műsora. 0.10: Himnusz. 0.15—4.20: Éjfél után . . . A MR zenés műsora hajnalig.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Nótacsokor. 8.50: Délelőtti torna. 9.05—12.00: Napközben — zenés délelőtt. 12.10: A Budapesti Koncert-fúvószenekar ismeretlen szerzők polkáiból játszik. 12.25: Kis magyar néprajz. 12.30: Bálint János cimbalmozik, Oláh Kálmán népi zenekara játszik. 13.05: Slágermúzeum. 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.05: Újdonságainkból. 17.30: Ötödik sebesség. Ifjúság, politika, kultúra. 18.30: Tip-top parádé. A Carpenters együttes felvételeiből. 19.05: Nóták. 19.30: Sportvilág. 20.03—23.00: Show, ami show. 23.20—0.14: Most érkezett. Könnyűzene Moszkvából. 0.15—4.20: Éjfél után. A MR zenés műsora hajnalig.

HARMADIK MŰSOR

9.08: Lengyel dezsesszfelvételekből. 9.40: Peter Schreier barokk operákból énekel. 10.08: Szimfonikus zene. 11.34: Kovács Dénes (hegedű), Rados Ferenc (zongora) és Perényi Miklós (gordonka) Schubert-hangversenye. 13.05: Fiatalok stúdiója. 13.36: 13. századi dallamok. 13.50: Stroe: Agamemnon. Háromfelvonásos opera. 17.00:—17.30: Iskolarádió. Orosz nyelv kisiskolásoksak. 17.30: A Liszt Ferenc kamarazenekar hangversenye. 18.50: Egészségünkért! 19.05: Stílusgyakorlat. 19.35: Romantikus kamarazene. 20.20: Cliff Richard összes felvételei. 21.00: A hét zeneműve. 21.30: Új lemezeinkből. 22.30: Zenekari részletek Wolf-Ferrari operáiból. 22.57: Új orgonalemezeinkből.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Egy hónap — 60 percben 18.00: Dél-dunántúli Híradó. 18.30: Szerb-horvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

JUGOSZLAV TELEVIZIO

12.35: Elmulasztották — nézzék meg! 13.30: A sport világa. 15.00: Művelődési műsor. 16.00: Jó napot. Tájékoztató mozaik adás. 17.00: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Bábos beszédek. Sorozat gyerekeknek. 18.00: Élő oldalak, sorozat gyerekeknek. 18.15: Művelődési adás. 18.45: Számok és betűk. 19.05: tv-naptár. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Dráma. 21.15: Kis koncert. 21.30: Párhuzamosok — külpolitikai adás. 22.00: Tv-napló. 22.20: Egy szerző, egy film. 22.40: Hírek.

MÁSODIK MŰSOR

18.30: Zágrábi körkép. 19.00: Indirekt. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: A tudomány és mi. 20.50: Tegnap, ma, holnap. 21.10: Dinasztia — filmsorozat. 22.00: Nyitott könyv.

Kézilabda DNK

Fiatal tehetségek jelentkeztek

Nemzedékváltásról beszélhetünk a kézilabda Dunántúli Napló Kupa terembajnokság 35. fordulói után. Nemzedékváltásról úgy, hogy az I. osztályok első és második helyén végzett PMSC-s csapatokon kívül – legtöbb helyen kényszerűségből – más együttesek is vállalkoztak a fiatalabb korosztály „bevetésére". A fiatalok többsége persze még képtelen volt helyettesíteni a nagyobb tudással, főleg nagyobb rutinnal rendelkezett elődeiket, ám mindenesetre biztató, hogy több gárdában is találkozhattunk olyan játékosokkal, akikből vezéregyéniségek válhatnak.

Mérlegre téve az öt fordulóban történteket, immár a számadatokat tartalmazó tabella alapján is elmondhatjuk, a 35. alkalommal megrendezett téli terembajnokság a PMSC csapatainak teljes győzelmét hozta. Még soha nem fordult elő az elmúlt három és fél évtized alatt, hogy egyetlen sportkör együttesei sajátították volna ki maguknak az NB-s szakosztályokat felvonultató mezőnyben, az I. osztályok első és második helyeit. Mindez dicséri mind a férfi, mind a női szakosztályban folyó utánpótlásnevelő munkát. S ha most különbséget teszünk a kettő között a lányok javára, az azért van, mert az elmúlt években a fiúknál elkényeztették a közönségüket a tehetséges mezőnyből történt kiválasztásokkal, míg a nehezebb területen, a lányoknál most olyan sokat ígérő tehetségek jelentkeztek, mint a PMSC II-t az ezüstéremhez segített Dolmány Csilla, aki korosztálya országos válogatottja és a talán még nála is többet ígérő Tóth Edina.

Az I. osztályok többi csapatát vizsgálva: a Komlói Bányász két férficsapata csalódást jelentett. Náluk az volt a probléma, hogy a két együttes kialakításánál talán nagyonis az egyenlő erők kialakítására törekedtek a szakosztály vezetői. Mindez persze gyümölcsöző lehet a bajnokságban, most viszont azt eredményezte, hogy mindkét együttesnek meg kellett hajolnia a PMSC tartalékai előtt, sőt a záró fordulóban majdhogy meglepték őket az NB II-es PBSE-sek, akik, amíg tüdővel bírták, bizony vezettek is. A női I. osztály legkellemesebb meglepetését az ugyancsak Pécsi Baromfifeldolgozó gárdája jelentette. A megyebajnokságban szereplő lányok végig derekas helytállásukkal, megérdemelten szerepeltek 50 százalékosan, s mitagadás, az őket megelőző Pécsi Hunor is csak egy vitatott, PMSC II. felett aratott győzelemmel került eléjük. A Pécsi Hunor végül is erőteljes hajrával jött fel a harmadik helyre, a másik NB II-es együttes, a PBTC viszont halvány árnyéka volt önmagának.

A II. osztályban szerepelt csapatok között feltétel nélkül dicsérhető a nőknél a KIOSZ együttese, akik tapasztalt játékosaikkal nőttek a fiatalokból álló PMSC III. fölé, míg a fiúk mezőnyében az évek óta jól szerepelt Széchenyisták nagy versenyfutásban értek célba az őket üldöző POTE és a Komlói Bányász utánpótlása előtt.

Eredmények: I. o. nők: PMSC I.–PBTC 25-14, Pécsi Hunor–PMSC II. 20-18, PMSC I.–PBSE 20-9, Pécsi Hunor–Pécsi Zsolnay 18-17, PMSC II.–PBTC 21-15. Férfiak: PMSC I.–Mecseknádasd 33-22, Komlói Bányász I.–PBSE 23-12, PMSC II.–Komlói Bányász II. 21-19.

II. osztályú nők: KIOSZ–PMSC III. 15-15, Konzum–PBTC II. 14-5, fiúk: PMSC III.–POTE 20-19, Széchenyi–PBSE 26-12, Komlói Bányász III.–Hosszúhetény 21-13.

A DNK VÉGEREDMÉNYE

I. o. nők

1. PMSC I.	5	5	—	—	135- 62	10
2. PMSC II.	5	3	—	2	102- 93	6
3. P. Hunor	5	3	—	2	80- 89	6
4. PBSE	5	2	1	2	63- 69	5
5. PBTC	5	1	1	3	81- 88	3
6. P. Zsolnay	5	—	—	5	64-121	0

I. o. férfiak

1. PMSC I.	5	5	—	—	151- 85	10
2. PMSC II.	5	4	—	1	114- 97	8
3. Komlói B. II.	5	3	—	2	127-113	6
4. Komlói B. I.	5	2	—	3	117-110	4
5. PBSE	5	1	—	4	79-114	2
6. Mecseknád.	5	—	—	5	90-143	0

K. L.

Kner Kupa

Veszprémi Építők–PMSC 26-25 (13-9)

Veszprém, 400 néző. V.: Kemecsei, Kouthny. **PMSC:** Tóth – Hunyadi 6, Füzesi 9, Takács 1, Perger 3, Putics 1, Kunos 1. Cserék: Jedlicska (kapus), Kovácsevics 1, Horváth 3, Dóczi, Kőszegi. Edző: Koleszár György. A VÁÉV legeredményesebb lövői: Molnár 11, Pardi 4, Keller és Ulcz 3—3 góllal voltak.

A hazaiak ragadták magukhoz a kezdeményezést és a csoportgyőzelmet eldöntő találkozón végig 3—4 góllal vezettek. Az utolsó 5 percben majdnem sikerült a pécsieknek az egyenlítés, ám mivel a 40. percben Puticsot a harmadik kétperces kiállításáért, majd Kunost a játékvezető megsértéséért kizárták a játékból, nem sikerült befogni a hazaiakat, így nem sikerült a pontszerzés.

EXPÓ EXPÓ
(VÁSÁRCSARNOK)

AJÁNLATUNK:

- CANON VIDEÓKAMERA tápegységgel és egyéb kiegészítőkkel együtt 240 000 Ft-ért,
- Tanberg magnetofon 10 000 Ft-ért,
- Univerzum, 50 W-os erősítő 12 000 Ft-ért,
- Sharp magnódeck 14 000 Ft-ért,
- Munkácsy Color színes tv új képcsővel 15 000 Ft-ért,
- Erika ELEKTROMOS ÍRÓGÉP 35 000 Ft-ért,
- Black&Decker fúrógép 6 800 Ft-ért.

Várjuk szíves érdeklődésüket, segítünk választani!
Telefon: 24-170 (szombaton zárva).

SPORT DN SPORT

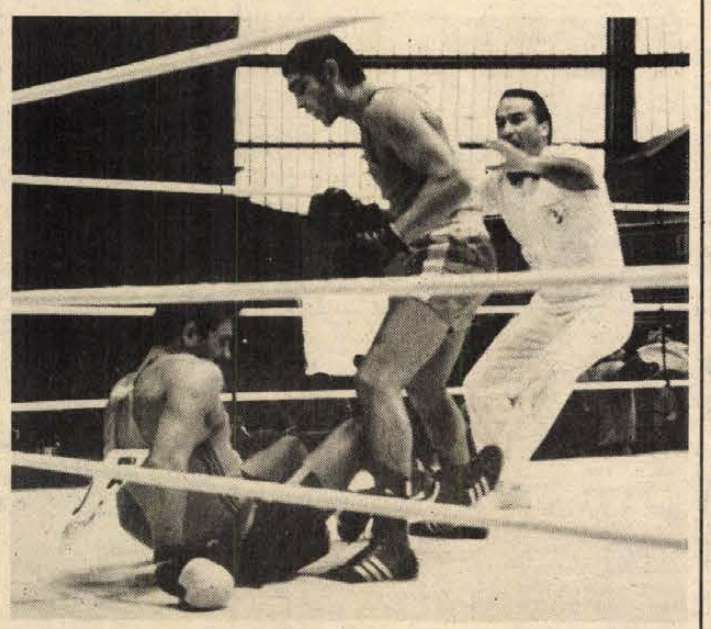
Labdarúgó VDNK

A Komló nyerte a trófeát

A szombaton Komlón lejátszott, 1-1-re végződött eredménnyel — mivel hét közben a Komló 2-0-ra győzött Szekszárdon —, a Komlói Bányász nyerte el az 1986. évi VDN Kupát. A tíz csapat részvételével megrendezett torna végeredménye: 1. Komlói Bányász, 2. Szekszárdi Dózsa, 3. Mohácsi Új Barázda Tsz SE, miután 3-0-ra verte a 4. helyen végzett Honvéd Táncsicsot, 5. PVSK, miután 4-0-ra legyőzte a 6. Bajai SK gárdáját.

A VDN Kupát a győztes csapatnak március 2-án, első hazai bajnoki találkozóján nyújtják át.

Bíró fehérben, csokornyakkendővel



Állj! Kiáltott Cseperka Zoltán az 1983. évi magyar bajnokságon sorra került Danyi—Molnár találkozón, ahol Molnár kétszer is a padlóra került, s végül repült edzője kezéből a törülköző.

Két éve listavezető

Valószínű, hogy már nagyon sokan elgondolkodtak rajta: vajon miért öltöznek az egyik legdurvább sportnak ítélt ökölvívómérkőzések bírái a legelegánsabban? Nos, ha a hagyományt el is fogadjuk indoklásképpen, azért ugyanolyan elgondolkodtató, hogy a hazai ökölvívó-bírók szereplési listáját egy mohácsi játékvezető *Cseperka Zoltán* vezeti. A mohácsi sportember mind 1984-ben, mind 1985-ben azzal dicsekedhetett, hogy ő szerepelt a legtöbbször a ringben, illetve pontozva a ring mellett. Mohácson ugyan szép hagyományai vannak a sportágnak, ám arra csak kevesen gondoltak volna, hogy éppen e Dunaparti városból lehet eljutni a hazai és külföldi szorítók mellé a legtöbbször. Nos, amikor ezt felemlítettük *Cseperka Zoltánnak*, azonnal kész volt a válasszal:

– Soha nem sajnáltam az időmet a sportágtól. Minden szabadságomat felemészti és természetesen igénybe veszem a minősítésemmel járó lehetőségeket is. Munkaköri elfoglaltságom – mint a mohácsi selyemgyár igazgatási csoportvezetője – megengedi ugyanis a rám váró munka átprogramozását. S hogy a gyerekek is felnőttek, nem lehet akadály a versenyeken történő megjelenésem. Ma már bizony számomra is megmagyarázhatatlan, miért hagytam ki egy évtizedet az ökölvívásban való közreműködésemből.

Cseperka Zoltán tanuló évei alatt Budapesten kötelezte el magát a boksszal, s járt be éveken át Mohácsról a Pécsi Dózsába versenyezni. A versenyektől történt visszavonulása után mégis egy évtizednek kellett eltelnie, hogy egy a Népsportban megjelent hirdetésre felfigyelve, barátai rábeszélésére elvégezze a játékvezetői tanfolyamot. A vizsgát követően még két évig „pihent", 1978-tól kezdve azonban már sűrű látogatója a hazai szorítóknak. Két év alatt II. osztályú, majd 1982-ben I. osztályú minősítést szerzett.

– A nemzetközi minősítést az 1984. évi magyar bajnokságon sikerült megszereznem és azóta nincs megállás. Ez évente 400 körüli mérkőzésen való közreműködést jelent. A hazai mérkőzéseken kívül az ökölvívással történt „házasságom" kapcsán eljutottam Ausztriába, Csehszlovákiába, Jugoszláviába, Koreába, Lengyelországba, az NDK-ba és az NSZK-ba, valamint Olaszországba. Remélem az idén további országok vízumaival gyarapíthatom az útlevelem bejegyzéseit.

Az öklözők világában úgy tarják számon, mint a szabályok határain belül a játék keménységét megengedő, éppen ezért a játék folyamatosságát biztosító mérkőzésvezetőt, aki a rendelkezésre álló lehetőségekkel az öklözés vívó-jellegének kidomborítására törekszik, ám nem tűri el a megengedhetetlen módszerek használatát, s mindent elkövet, hogy megakadályozza a sportoló versenyképtelenné válását. Ami a pontozást illeti: közreműködött azon az ominózus, tavalyi, Pécsett rendezett Steinmetz Kupa találkozón, ahol a közönség füttykoncerttel tüntetett, amikor a pontozók Alvicsot hozták ki 4-1 arányban győztesnek a holland Vanderlydével szemben.

– Jóllehet én egyenlő pontszámot adtam mindkettőjüknek, ám mint ilyenkor szokás megjelölni, ki a győztes, azt Alvics mellé tettem. Nehéz ügy volt. Mitagadás, ez nem kerül szép emlékként a gyűjteményembe...

A szép emlékek gyarapítására pedig máris itt van egy újabb alkalom. *Cseperka Zoltánt* ugyanis értesítették: március 8. és 18. között az olaszországi Velencében működik közre az olasz nemzetközi nagydíjon.

Kapu László

Az időjárás közbeszólt

Újra nem tudott játszani a PMSC

Víz alatt állt a pálya

(Munkatársunk telefonjelentése.)

Nincs szerencséje a pályákkal a PMSC Jugoszláviában túrázó labdarúgócsapatának. Nem elég, hogy Trebinjében, a fagyos játéktér miatt, pénteken elmaradt a Vojvodina elleni találkozó, tegnap sem tudtak ebben a stadionban játszani a piros-feketék. A két napja szakadatlan esőzés ugyanis keresztülhúzta a pécsiek számítását: a gyepszőnyeg a rajta álló víz miatt ismét alkalmatlan volt a játékra. A PMSC még vállalta volna a mérkőzést, de a hazaiak érthetően nem akarták egyszer s mindenkorra tönkretenni a pályát.

Garami József vezetőedző megtekintette a trebinjieiek edzőpályáját is, ám az sem volt jobb állapotban, ráadásul annak méretei legfeljebb csak kispályás labdarúgást tettek volna lehetővé. Ezen a jugoszláv klub szakvezetői nem óhajtottak csökkentett létszámú csapattal, kétkapus összecsapáson pályára lépni.

A Leotar és a PMSC megállapodtak: amennyiben elállt az eső, és játékra alkalmas lesz hétfőn a városi stadion játéktere, vasárnap helyett ma megmérkőzik a két csapat. Erre viszont kevés remény van, mert vasárnap este is ömlött az eső (két napja egyfolytában). Döntés hétfő délre várható, akkor telefonálnak Trebinjéből Dubrovnikba, hogy lesz-e mérkőzés vagy sem.

A PMSC keddre a HTP Dubrovnik, szerdára pedig GOSK Dubrovnik ellen kötött le találkozókat. Nagyon jó lenne, hogyha ezeket meg lehetne rendezni, mert úgy kellene a piros-feketéknek már edzőmérkőzés, mint egy falat kenyér.

Horváth László

A világ sportja

LISSZABON: A férfi kézilabda „C" világbajnokság végeredménye: 1. Franciaország 6 pont, 2. Hollandia 4, 3. Izrael 2, 4. Ausztria 0. Franciaország került a „B" világbajnokság mezőnyébe.

DUBLIN: Az ír Barry McGuigan maradt a hivatásos pehelysúlyú ökölvívó világbajnok, miután a 15 menetesre tervezett összecsapás 14. menetében győzött kihívója, a dominikai Danilo Cabrera ellen. A 22 éves Cabrera addig többször a padlón volt.

CIEGO DE AVILA: A kubai kerékpáros körverseny újabb, 110 kilométeres szakasza után, összetettben a kubai Alonso vezet 18:12.56 órával. A csapatoknál Kuba „A" együttese vezet 54:39.10 órával, Magyarország „A" csapata a 19. helyen áll 56:19.14 órával.

CANNES: A nemzetközi sakkversenyen a 20 éves francia Gilles Miralles vezet, 5 pontja és 1 függőjátszmája van. A magyar Adorján András és a svájci Korcsnoj követi 5—5 ponttal.

SAN JOSÉ: Megszakadt a vb-házigazda, Mexikó sikersorozata. Az Egyesült Államokban lejátszott mérkőzésen az NDK 2-1 (1-1) arányban győzte le Mexikót.

GUADALAJARA: A szovjet labdarúgó-válogatott 3-0 (2-0) arányban győzött a mexikói I. ligás Atlas ellen.

Atlétika

Az NDK fedettpályás bajnokságának záró napján folytatódtak a jó eredmények. Előbb a női távolugró Heike Drechsler a 100 yardos távon 10.24 mp-cel futott rekordot, bizonyítva, hogy sprinten is kiváló. A régit Marita Koch tartotta tavaly óta, 10.25 mp-cel. Koch viszont hamarosan vigasztalódott rekordja elvesztése miatt, mert 200 méteres távon, 22.33 mp-cel ért el új világcsúcsot. A régit ugyanő tartotta, csaknem három év óta, 22.39 mp-cel. A férfiak 100 yardos számában Bringman 9.50 mp-cel beállította a világcsúcsot.

TOTÓ

1. Hamburg—Bay. München	0-0	x
2. Nürnberg—Bremen	2-2	x
3. Düsseldorf—Leverkusen	2-1	1
4. 1. FC Köln—Mönchengl.	törölve	
5. Solingen—FC Homburg	1-1	x
6. Hertha BSC—Bielefeld	1-1	x
7. Wattenscheid—Karlsruhe	1-1	x
8. Como—Milan	1-1	x
9. Napoli—Fiorentina	0-0	x
10. Sampdoria—Verona	0-0	x
11. Arezzo—Lazio	2-1	1
12. Bologna—Lanerossi	1-1	x
13. Catania—Ascoli	0-0	x
Pótmérkőzések:		
14. Pescara—Cesena	1-1	x
15. Palermo—Genoa	0-0	x
16. Lecce—Atalanta	2-1	1

Kosárlabda NB I.

Tungsram–PVSK 78-65 (35-27)

Női mérkőzés, Budapest. V.: Szécsi, Juhász. PVSK: Krétis, Varga (4), Horváth (6), Balázs (22), Kiefer (21). Cserék: Pott (4), Kováts (4), Veres, Halász (4). Edző: Varga Ferenc. Kipontozódott: Horváth (a 34. percben).

A bajnokjelölt kezdett jobban, mivel a 2. percben már 6-0-ra vezetett. A vasutas lányok azonban az 5. percben egyenlítettek. Ekkor megugrottak a fővárosiak és 10 perc alatt 10 pontos előnyt szereztek. A pécsiek nem adták fel, és a 28. percben 46-45-re átvették a vezetést. A hajrát a hazaiak bírták jobban, és megérdemelten győztek az elfáradt feketefehérek felett. A Tungsram legjobb dobói: Nagy, (37), Boksay (21) voltak.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek:
Báling József és Lombosi Jenő
Kiadja
a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000
19 óra után: 15-726
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Farkas Gábor**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető
bármely hírlapkézbesítő postahivatalnál,
a hírlapkézbesítőknél,
a Posta hírlapüzleteiben
és a Hírlapelőfizetési
és Lapellátási Irodánál
(HELIR)
Budapest, V., József nádor tér 1., – 1900 –, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.

Előfizetési díj
egy hónapra 43,– Ft
negyedévre 129,– Ft
egy évre 516,– Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133–2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

XLIII. évfolyam, 48. szám
1986. február 18., kedd
Ára: 1,80 Ft

A tartalomból:

Téli nagyjavítás a mezőgazdaságban (3. oldal)

Terjeszkedés a föld alatt (6. oldal)

Trófeabírálat (5. oldal)

Nem kell zsákolni, kötözni

Konténeren utazik a liszt az ostyagyárba

A mohácsi malomból közvetlenül kerül az alapanyag a „Zamat" silóiba

Új mérleget állítottak üzembe a mohácsi malomban. Teljessé vált az a szállítási vonal, melynek fejlesztését az előző évben kezdték meg. A Baranya Megyei Gabonaforgalmi és Malomipari Vállalat korábban rendszeres szállítója volt a Zamat Keksz- és Ostyagyárnak. Az odatovábbított, úgynevezett cél-lisztet — amely a jó minőségű végtermék előállításához szükséges, egyenletes szemcseszerkezetű liszt — múlt év novemberéig 50 kilós zsákokba szerelték ki Szigetváron. A budapesti gyárban tavaly végrehajtott rekonstrukció és termelésbővítés idején jelezték, hogy a zsákos lisztet a jövőben már nem tudják fogadni. A piac megtartására a gabona vállalat is lépett, vasúti lisztszállító konténereket alakítottak ki. A gyártást Mohácsra helyezték, ahol a meglévő iparvágányon közvetlenül a szerelvényekbe tölthető az anyag.

A konténerek vázát a barcsi Unitech Szövetkezet készítette, és az újpetrei tsz kozármislenyi lakatosüzeme látta el szerelvényekkel: csigákkal, fordulatszámcsökkentő hajtóművekkel. Az évi 6—7000 tonna célba juttatásához 10 ilyen szállítóberendezést gyártottak, melyek mindegyike hetente fordul meg a főváros és Mohács között. A Zamatnál felállított silókhoz kapcsolódva olyan szállítási láncot hoztak létre, ahol emberi kéz érintése nélkül jut az alapanyag a sütödébe.

A módszer segítségével sokkal tisztább az eljárás, nem kell zsákolni, kötözni, mozgatni, ezzel hat dolgozó munkáját válthatják ki. Mivel a zsákok a Gabonaipari Tröszt szolgáltató vállalatának tulajdonai, ezért korábban bérleti díjat kellett fizetni — most ettől is mentesülnek. A költségcsökkentés mellett nőtt a termelékenység is.

A napokban beállított mérleggel teljessé vált a sor. Olyan nagy pontosságú készülékről van szó, amely szabadalmaztatás alatt áll, és külső beavatkozás nélkül teszi lehetővé a betöltött anyag tömegének meghatározását. A berendezést a Sopiana Gépgyár gyártja majd, és az első példányokat ugyancsak Mohácson próbálják ki.

Sz. Koncz I.

Ülésezett az SZKP KB Politikai Bizottsága

Az SZKP KB Politikai Bizottsága megvitatta hétfőn, hogyan halad azoknak a dokumentumoknak az előkészítése, amelyek az SZKP február 25-én kezdődő XXVII. kongresszusa elé kerülnek. A testület meghallgatta Andrej Gromiko beszámolóját a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsának múlt évi tevékenységéről.

A Politikai Bizottság meghallgatta és elfogadta Jegor Ligacsov beszámolóját a Kubai Kommunista Párt III. kongresszusán részt vett SZKP-küldöttség munkájáról.

Vizsgálat Kohl ellen

Hamis tanúskodás vádjával a koblenzi államügyészség még e héten vizsgálatot indít Kohl nyugatnémet kancellár ellen. Ezt a koblenzi ügyészi hivatal szóvivője hétfőn jelentette be. Egyben közölte, hogy a vizsgálatot –, amely az NSZK-ban példa nélküli egy hivatalban levő kancellár ellen – Otto Schily, a zöldek képviselőjének panasza alapján indítják el.

Új vezető a NASA élén

William Grahamot nevezték ki az amerikai űrkutatási hivatal egyszemélyi vezetőjévé – jelentette be vasárnap a NASA szóvivője. A NASA eddigi vezetőjét, Philip Culberstont más posztra nevezték ki. Graham eddig a NASA egyik igazgatója volt. A személycsere változást jelent a NASA eddigi felépítésében is: a jövőben egy kézben összpontosul a vezetés az eddigi kettős irányítás helyett, amely Graham szerint nem volt elég hatékony.

37 centiméteres hóréteg

A tegnap reggeli órákban már nagy erőkkel tisztították az 58-as számú harkányi utat.
Laufer László felvétele

Folytatódik a csapadékos idő

Nincs fennakadás a közlekedésben — Továbbra is csúszósak az utak — A távprognózis nem biztat sok jóval

Vasárnapra virradó éjjel 0 óra 15 perctől hétfő reggel negyed hétig szakadatlanul esett a hó Baranyában. A pogányi meteorológiai állomáson elmondták, hogy ezidő alatt 17 centi hullott, így az állomás környékén 37 cm magas havat mérhettek. A hétvégén lezúdult csapadék elsősorban megyénkben okozott gondokat. Az egész országban esett a hó, hétfőre virradóra, szerencsére a szél nem volt erős, így hóátfúvások sem keletkeztek. Magyarországon minden fő- és mellékútvonal járható.

Baranya megyében a Közúti Igazgatóság 59 munkagépe: hómarók, szórógépkocsik, ekéző járművek folyamatosan tisztították az utakat. Vasárnap Reménypuszta, Szűr, Szebény és Himesháza környékén keletkeztek kisebb hóátfúvások, ezeket is megszüntették. Összesen 65 tonna sót és 65 tonna homokot, salakot és más zúzalékot szórtak a fő- és mellékútvonalakra. Az alsóbbrendű utak havasak, de óvatos vezetéssel biztonságosan járhatók.

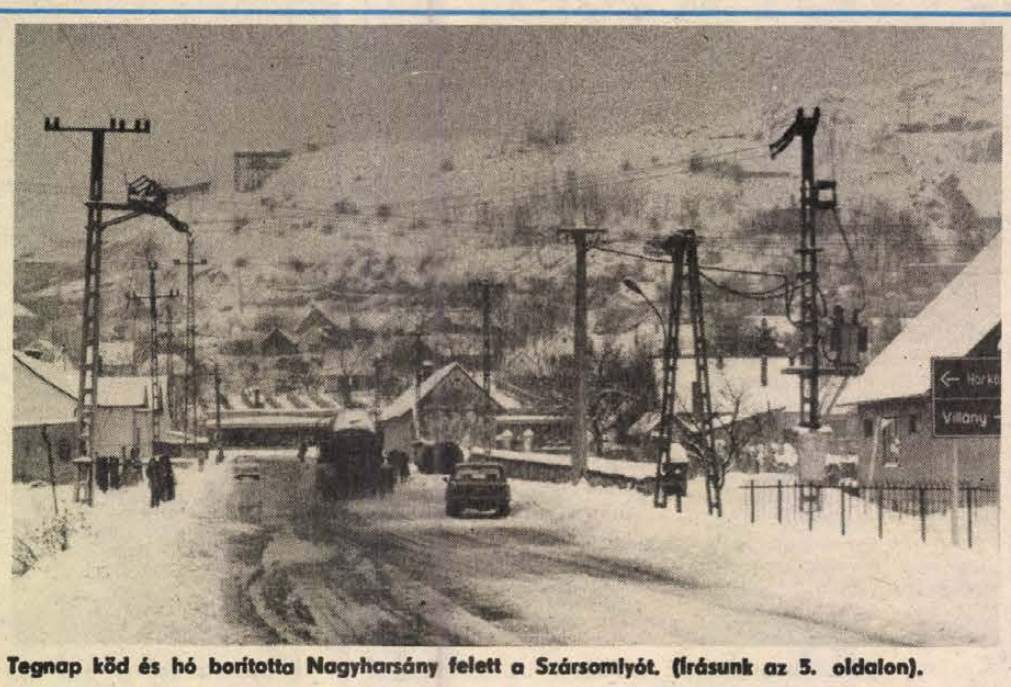
Pécsett 6 szóróekés és négy ekés gépkocsi, valamint egy hóekés rakodógép járja folyamatosan az utakat. Elsősorban a forgalmasabb utakat tisztítják. 35 embert átcsoportosítottak, hiszen az ucákról, a buszmegállókból is szeretnék mielőbb eltakarítani a nagy mennyiségű havat. A Koller utcai irodában 43-an jelentkeztek tegnap nappali műszakra alkalmi munkásnak. Éjjeli és ma, újabb nappali műszakot is szerveznek.

Nem okozott különösebb gondot a havazás a közlekedésben sem, tegnap délutánra pedig teljesen normalizálódott a helyzet. A MÁV szerelvényei legfeljebb 15—20 percet késtek, a távolsági buszjáratok nem sokkal a menetidő után érkeztek. Valamennyi pécsi helyi járat a végállomásig közlekedhet. Rengeteg koccanásos baleset történt. Csalóka az úttest. Sokszor csak vizesnek tűnik, de egyik méterről a másikra lehetnek megfagyott átfolyások, amelyek „megtréfálhatják" a rutinos vezetőket is.

A meteorológiai helyzetkép: 0 fok körül volt ma a maximum, a napos helyeken olvadt. Ajánlatos tehát elkerülni a nagyobb házak környékét, hiszen a tetőkről lavinanagyságú hótömegek potyoghatnak. Csúszkálás, szerencsétlen elesés miatt is többször riasztották a mentőket.

A távprognózis sem biztat sok jóval. Megtudtuk, hogy újabb csapadékzóna közeleg. Az elkövetkezendő napokban hó, ónoseső, eső is várható — viszont nem lesz nagy hideg.

Bozsik L.



Tegnap köd és hó borította Nagyharsány felett a Szársomlyót. (Írásunk az 5. oldalon).

Tűz a Chinoinban

Hétfőn délután tűz ütött ki a Chinoin Gyógyszervegyészeti Gyár nagytétényi gyáregységében. Eddig ismeretlen ok következtében kigyulladt egy hatszintes üzemcsarnok, melyben a Fundazol nevű növényvédő szert gyártják. A tűz az épület három szintjén okozott károkat, 600 négyzetméter alapterületen. Az eddigi megállapítások szerint mintegy ötmillió forintra becsülhető a kár.

A nagy erőkkel helyszínre érkezett tűzoltóegységek a vállalati tűzoltósággal együtt a tüzet másfél óra alatt megfékezték és eloltották. Személyi sérülés nem történt. A tűz keletkezési körülményeinek vizsgálatát a tűzoltóság megkezdte.

Lezárultak a tagköztársasági kongresszusok a Szovjetunióban

A városi, területi pártkonferenciákkal, a tagköztársaságok komunista pártjai kongresszusaival lezárult a Szovjetunióban az SZKP XXVII. kongresszusát megelőző beszámolási és választási időszak. Az értekezletekről, köztársasági kongresszusokról közölt jelentések és az azokat értékelő sajtóelemzések alapján megállapítható, hogy általában a kritikus hangnem, a problémafeltáró munkastílus jellemezte ezeket a fórumokat.

A szocialista gazdaság és a társadalmi élet más területei fejlődésének meggyorsítását az SZKP Központi Bizottságának 1985 áprilisi teljes ülése vetette fel létfontosságú kérdésként. Mihail Gorbacsov, a KB főtitkára minden párttaghoz, minden szovjet emberhez szólt, amikor kijelentette: „mélységében, teljességében meg kell értenünk a kialakult helyzetet és le kell vonnunk a legkomolyabb következtetéseket. Az ország történelmi sorsa, a szocializmus állásai ma sokban attól függnek, hogyan visszük előre a dolgokat".

Fontos volt az ülésnek az a következtetése, hogy a vitára bocsátott kérdések elsőrendű fontossága, a fejlődés jelenlegi szakaszának jellege, a társadalom előtt álló feladatok újdonsága és méretei megkívánják „a kialakult helyzet alapos átgondolását, bátor döntéseket és határozott tetteket követelnek". A munka stílusának és módszereinek megváltoztatását fékezték a vezetők egy részének „a nyugodt évek" során meggyökeresedett hiányosságai – a gondolkodás sablonossága, az elért eredményekkel való megelégedés, a hajlam a sikerek eltúlzására és a hibák eltusolására, figyelmen kívül hagyására, az önkritika hiányára – mutattak rá a most lezajlott pártértekezleteken és a köztársasági kongresszusokon.

Mindezeket a hibákat nyíltan, kendőzetlenül bírálták a pártfórumokon és alaposan elemezték őket. Ez a szovjet kommunisták erejének, egészséges erkölcsi normáinak, politikai érettségének bizonyítéka – állapították meg az elvégzett munkát értékelő elemzések.

A pártfórumok munkáját a céltudatosság jellemezte. Feltárva a pártszervezetek és a dolgozói kollektívák előtt álló problémák minden vonatkozását, meghatározták a megoldásuk eszközeit is.

A beszámolási és választási időszak során bebizonyosodott, hogy a dolgozók mindinkább bíznak saját erejükben, erősödik tettrekészségük a munkában és a társadalmi, politikai életben, mivel felismerték a kedvező változások valódi lehetőségeit. Olvasói levelek százai tanúskodnak arról, hogy valóban tömegessé vált a társadalmi és gazdasági fejlődés meggyorsítását elősegítő tartalékok feltárása.

Az elmúlt időszak vitái során kiderült, hogy a Szovjetunióban úgy tartják: a szociálpolitikának a jelen körülmények között nagy és egyre növekvő gyakorlati jelentősége van; az e területen elért sikerek mozgósítják az emberek energiáit, vagy ahogyan gyakran fogalmaznak, az emberi tényező ma nagyon is szükséges aktivizálását eredményezik.

A felszólalások nyomán megállapítható, hogy az e folyamatot kezdeményező, a tömegbefolyását újra és újra megerősítő pártnak érdekében áll a szocialista demokrácia elveinek további erősítése az állami és társadalmi élet minden területén. A pártszervek feladata gondoskodni arról, hogy bővüljön a dolgozók valódi részvétele az irányítás és önigazgatás minden formájában, és ezek a formák tökéletesedjenek.

„A gyakorlati tennivalóknak azt a programját, amelyet az SZKP előttünk álló XXVII. kongresszusa meg fog vitatni és el fog fogadni, minden szempontból forradalmi jellegű és méretű programnak tekintjük" – mondotta a L'Humanitének adott interjújában Mihail Gorbacsov. A beszámolási és választási időszak, az eddig elvégzett munka, a kongresszussal kapcsolatos elvárások és a dokumentumok vitája során megfogalmazott javaslatok egyaránt azt bizonyítják, történelmi jelentőségű kongresszusra készülnek a Szovjetunióban.

✦ *WASHINGTON: Három demokrata párti szenátor követelte, hogy az Egyesült Államok ne ismerje el Marcos elnök megválasztását, és függessze fel a segítségnyújtást az országnak mindaddig, amíg Marcos nem mond le tisztéről.*

✦ BERLIN: Berlinben vasárnap este nagyszabású koncerttel kezdődött meg a politikai dalok fesztiválja. Az egy hétig tartó, nagyszabású programon 29 ország 50 szólistája és együttese lép fel. A magyar dalosokat a Szélkiáltó együttes képviseli.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Ülésezett az SZKP programszerkesztő bizottsága

Mihail Gorbacsovnak, az SZKP KB főtitkárának elnökletével hétfőn Moszkvában ülést tartott az SZKP KB-nak a párt új szerkesztésű programját előkészítő bizottsága. A testület összegezte, milyen eredményeket hozott a programtervezetről megtartott országos vita. Erre az SZKP KB 1985 októberi ülésén elfogadott határozattal összhangban került sor.

A vita során elhangzott javaslatokkal összhangban az előkészítő bizottság több változtatást hajtott végre az SZKP programjának tervezetén. A pontosított tervezetet az SZKP Központi Bizottsága elé terjesztik.

Üdvözlő távirat

Losonczi Pál, az Elnöki Tanács elnöke táviratban üdvözölte Dawda Jawara köztársasági elnököt a Gambiai Köztársaság nemzeti ünnepe alkalmából.

✦ WASHINGTON: A The Washington Post hétfői értesülése szerint Reagan amerikai elnök várhatóan még a héten elküldi válaszát Mihail Gorbacsovnak, az SZKP KB főtitkárának, a legújabb szovjet leszerelési javaslatokra. A választ várhatóan még az SZKP kongresszusának megnyitása előtt el akarják juttatni Moszkvába.

✦ WASHINGTON: A Harvard University Press kiadásában a közelmúltban jelent meg az Egyesült Államokban Mary Gluck, a Brown egyetem docense tollából egy könyv „Lukács György és nemzedéke — 1900—1918" címmel.

✦ *KATMANDU: Erzsébet angol királynő hétfőn ötnapos látogatásra Nepálba érkezett.*

✦ TRIPOLI: Líbia vasárnap élesen elítélte Franciaországot egy észak-csádi repülőtér ellen vasárnap végrehajtott légitámadás miatt. A JANA líbiai hírügynökség által ismertetett hivatalos nyilatkozat szerint Vádi Dum repülőtere az aszály sújtotta észak-csádi lakosságnak szánt élelmiszer- és gyógyszerszállítmányokat fogadott.

Az elkövetkezendő öt esztendőben Mario Soares szocialista párti politikus lesz Portugália új államfője. A képen: Soares feleségével ünnepli a vasárnapi elnökválasztáson aratott diadalát.
(Telefoto — EPA — MTI — KS — DN)

Aquino asszony a manilai demonstráción, amelyen mintegy millióan tiltakoztak amiatt, hogy Marcost nyilvánították az elnökválasztások győztesévé.
(Telefoto — AP — MTI — KS — DN)

✦ BELGRÁD: 160 esztendeje alakult meg Pesten a Matica Srpska, Szerbia legrégibb irodalmi-tudományos és kulturális-művelődési egyesülete. Az évfordulóról a napokban Jugoszláviában széles körben megemlékeztek. Újvidéken került sor a központi ünnepségre, amelyen részt vettek a Szerb Szocialista Köztársaság legmagasabb szintű párt- és állami vezetői, élükön Dusan Cskrebiccsel, a köztársaság elnökségének elnökével.

Túlsúlyos léglutas

Ezernégyszáz kilót nyom az a légiutas, „akit" hétfőn hajnalban nagy üggyel-bajjal sikerült csak feljuttatni egy Hercules C—130-as típusú amerikai katonai szállítógépre egy thaiföldi repülőtéren. A túlsúlyos utas mindössze tizenegy éves. Thaiföld északi részén, az ottani dzsungelben nőtt föl, és most új otthonába, a Srí Lanka-i Kandy városába repítik őt.

A másfél tonnás utas egy Plai Prathupa névre hallgató elefánt, amelyet a thaiföldi kormány ajándékoz Srí Lankának.

A „kedves utast" egyébként nem sikerült becsalogatni a gépen felállított ketrecbe, feltehetőleg az üzemanyag füstjének szaga riasztotta vissza. Ezért a ketrecet kivitték a gépből, és ott terelték be az ódzkodó ormányost, majd ketrecestől beemelték. A ketrec olyan méretűre készült, hogy lakója ne tudjon benne forgolódni, mert fészkelődésével veszélybe sodorhatná a gépet és személyzetét.

Hajószerencsétlenség

A Mihail Lermontov, az egyik legnagyobb szovjet tengeri utasszállító hajó vasárnapi elsüllyedésének körülményeit ismerteti hétfői számában az Izvesztyija. A Mihail Lermontov angol turistákkal a fedélzetén Új-Zéland partjai mentén, a Cook-szorosban hajózott. Amikor közép-európai idő szerint vasárnap 5 óra 50 perckor zátonyra futott, orr-részén nagyméretű lék keletkezett. Először a 408 utas, majd a 300 főnyi személyzet, köztük utolsóként a kapitány hagyta el a süllyedő hajót. Egy embernek, az egyik szovjet tengerésznek nyoma veszett a kiürítéskor. A Mihail Lermontov nem egészen öt órával a szerencsétlenség bekövetkezte után elsüllyedt.

✦ MOSZKVA: Az iráni hadsereg új támadása következtében kialakult helyzetről, valamint az ENSZ Biztonsági Tanácsában az arab országok kérésére rendezendő vita előkészületeiről és kétoldalú kérdésekről tárgyalt hétfőn Moszkvában Atárik Aziz iraki és Eduard Sevardnadze szovjet külügyminiszter.

✦ *PÁRIZS: A csádi francia katonai beavatkozás árnyékában nyílt meg hétfőn Versailles-ban a franciaajkú országok és közösségek első csúcstalálkozója. A 125 milliónyi franciául beszélő ember képviselőinek összegyűjtése, s velük a Brit Nemzetközösséghez hasonló laza társulás létrehozása a francia diplomácia régóta dédelgetett álma.*

✦ JOHANNESBURG: Hétfőn 13-ra emelkedett az újabb dél-afrikai erőszakhullám áldozatainak száma.

✦ *SAARBRÜCKEN: Tűz ütött ki vasárnap a Saar-vidéki Querschied szénbányájában. Hét bányász életét vesztette. A tűz oka egyelőre ismeretlen.*

✦ DAKKA: Több mint kétszáz ember tűnt el egy bangladesi hajószerencsétlenségben. Rossz látási viszonyok közepette két hajó ütközött össze vasárnap a Rupsa folyón. Egyikük felborult és elsüllyedt. Tíz utasról tudják, hogy sikerült partra úszniok.

✦ *HÁGA: A Holland Munkáspárt ellenzi az amerikai atomrakéták telepítését az országban — mondta ki határozatában a párt kongresszusa. Vasárnap este fejeződött be a Holland Munkáspárt háromnapos kongresszusa, amely Joop Den Uylt, a párt vezérét bízta meg, hogy vezesse a párt választási kampányát, valamint jelöltjeinek listáját a májusban sorra kerülő parlamenti választáson.*

Győzelem – vereséggel?

Amikor Manilában bejelentették, hogy az elnökválasztás végső kimenetelét a parlament számlálóbizottsága dönti el, minden valamirevaló bukméker tisztában volt azzal, hogy erre a tétre immár nem érdemes fogadást kötni. Hogy miért? Az ismert körülmények között ez eleve egyenlő volt Ferdinand Marcos elnök győzelmével, hiszen ebben a nemzetgyűlésben a rezsim híveinek kétharmados (!) többsége van. A számlálás (ami szerint Marcos körülbelül másfél millió vokssal előzte meg Aquino asszonyt) és az eredmény kihirdetése megtörtént. Matematikailag az erőpróba a jelenlegi államfő diadalával ért véget. Politikailag ez azonban igencsak pirruszi győzelem, olyan, ami hosszabb távon felérhet egy vereséggel.

Nemcsak arról van szó, hogy a hétezer sziget országa – sőt a világ is – visszhangzik a választási csalások, erőszakoskodások ismertetésétől, hanem arról is, hogy a szavazásra jogosultak fele még a hivatalos eredmény szerint is a rezsim ellen szavazott. Bizonyos jelek arra utalnak, hogy Washingtonban is így látják azt, ami történt. Miután az amerikai megfigyelők jelentették neki, a korábban „pártatlanságát" hangoztató Reagan is úgy nyilatkozott, hogy a „Fülöp-szigeteki választás eredménye megkérdőjelezhető". Ennek Marcos számára lehetnek komoly következményei. Dole szenátor máris közölte: törvényjavaslatot nyújt be a Manilának szánt segély visszatartásáról. Marcos fogadta Reagan vadonatúj megbízottját, a Közel-Keletről ismert Philip Habibot és közölte vele: adott esetben fontolóra veszi az ország területén levő amerikai támaszpontokkal kapcsolatos szerződés (amely különben az évtized végén jár le) felülvizsgálását.

Az eddig nagy túlélőnek bizonyult Marcos talán most követte el azt a hibát, amit hamarosan megbánhat. Mostantól kezdve ugyanis Washingtonnak **nemcsak** szalonképességi, hanem katonapolitikai aggályai is lehetnek vele szemben.

Harmat Endre

A KERTVÁROSI OLCSÓ ÁRUK BOLTJÁNAK KEDVEZMÉNYES ÁRUAJÁNLATA:
női kosztümszövetek 145 Ft-tól, ruhaszövetek 64 Ft-tól, nadrágszövetek 115 Ft-tól, selyem, pamut és dzsörzéanyagok 100 Ft-tól vásárolhatók, valamint függönyök, törlők ENGEDMÉNYES ÁRON!
Várjuk vásárlóinkat Kertvárosban, a Varsány u. 2. sz. alatti OLCSÓ ÁRUK BOLTJÁBAN!
MEZŐKER PÉCS

A BETON- ÉS VASBETONIPARI MŰVEK KOMLÓI GYÁRTELEPE
felvesz
◆ betonelemgyártó és
◆ vasvázkötöző munkakörbe
szakképzett dolgozókat, bizalomkeltő munkakönyvvel.
Jelentkezni lehet a gyártelepvezetőnél, Komló, Ipari u. 4.

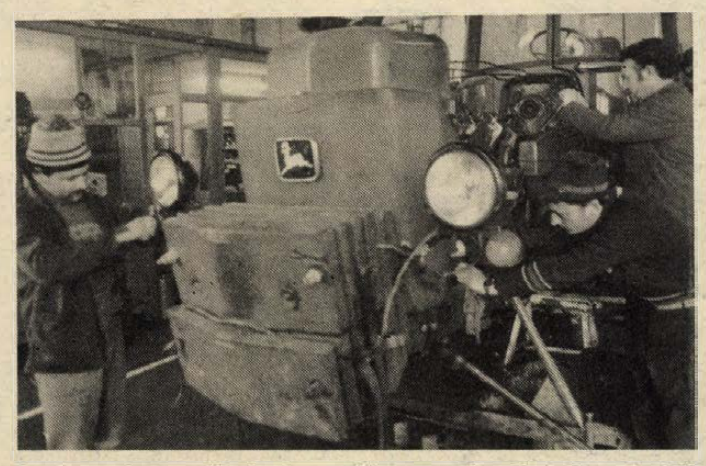
Karácsonyfa világítás (fényfüzér)
most kapható, 347 Ft-ért
A régi, használt fényfüzért (üzemképtelent is) 100 Ft-ért a vételárba beszámítom!
CSILLÁRSZALON, PÉCS, SALLAI U. 38.

A tavalyihoz hasonló az alkatrész-utánpótlás

Téli nagyjavítás a mezőgazdaságban

Több alkatrészt várnak a Mezőgép vállalatoktól

Sok területen jó ellátás, bizonyos típusoknál komoly hiányok



Az újpetrei termelőszövetkezet központi gépműhelyében javítják az erőgépeket, munkagépeket. Képünkön teljesen felújítják a darabokra szedett John Deer traktort. Erb János felvétele

Az alkatrész-utánpótlás nem rosszabb, de sajnos nem is jobb, mint az elmúlt években volt. Röviden így összegezhetjük a mezőgazdasági nagyüzemek műszaki szakembereinek véleményét a téli nagyjavítások idején. Az ellátás nagyrészét biztosító Pécsi Agroker Vállalat és a termelési rendszerek után most a legilletékesebbeket, a felhasználókat kerestük meg kérdésünkkel: milyennek ítélik meg a jelenlegi alkatrész-helyzetet?

A válaszok egybehangzóak, a legtöbb típusnál azonosak a gondok. A tőkés importból származó erő- és munkagépek javításánál nincsenek különösebb nehézségeik, a szocialista országokból vásárolt és a hazai gépeknél viszont gyakran hátráltatja a munkát bizonyos alkatrészek hiánya. Nem beszélve arról, hogy sokszor csak egy fontos részelem hiányzik, és már nem is tudják üzemképessé tenni a gépet.

A legtöbb helyen gyengének minősítik az ellátást a csehszlovák Crystal traktorokhoz, bár itt a tavalyihoz képest némi javulásról számolnak be. Az MTZ-traktorok alkatrész-utánpótlását különféleképpen ítélik meg a szakemberek. Az 50-es típusnál — tekintve, hogy ezek nagy része már selejtezési korú — a forgalomból kivont gépek alkatrészeivel javítani tudják a még üzemelőket, a 80-as és 82-es típusoknál viszont már több a gond. A Rába, a szovjet K—600-as és T—150-es, valamint az NDK Fortschritt-traktoroknál többnyire kielégítő helyzetről számolnak be, de bizonyos hidraulika és kuplungalkatrészek, a Rábáknál a hidroszivattyúk meghajtó kiskardántengelyének és a kardánkeresztnek a hiánya gyakran okoz nehézségeket.

A tehergépkocsik gumiköpennyel való ellátását egyöntetűen kritikán alulinak találják a 825-ös, a legkeresettebb méret például régóta a hiánylistákon szerepel. Átmeneti megoldás a futózott gumik beszerzése lehet, de természetesen az új gumikhoz mindenhol nagyobb a bizalom. A kép egyébként a tehergépkocsiknál is vegyes, az IFA-knál javuló, de még mindig hiányos, az Aviáknál és Roburoknál gyenge, a Barkasoknál jó ellátásról beszélnek.

Az Intenzív Gabonatermesztési Program keretén belül beszerzett külföldi munkagépek — talajmegmunkáló és vetőgépek — alkatrész-utánpótlása igen jó, és általában a Rába munkagépeinél is kevés a panasz. Nem kaphatók viszont bizonyos részelemek az aprómagok — például a lucerna — vetőgépeihez, jellemző az ekevasak hiánya, a HÓDGÉP által gyártott műtrágyaszórók pedig sok helyen már 1—2 éve leállásra kényszerültek az NDK hidromotorok hiánya miatt.

Az alkatrész-igényeket még tavaly év végén elküldték a rendszerekhez és az Agrokerhez, s az általában január elején kezdett javítások március közepéig, végéig tartanak a mezőgazdaságban. Ebben az időszakban sok-sok ezer km-t tesznek meg az anyagbeszerző kocsik. Amit nem találnak meg rendszerüknél, vagy a Pécsi Agroker Vállalatnál a beszerzők, azt más megyék agroker vállalataitól, más rendszertől, az Autókerektől, sok esetben közvetlenül a gyártó cégtől, vagy éppen a szomszédos termelőszövetkettől, állami gazdaságtól igyekeznek megszerezni. Az egyszerűbb részelemek legyártását nem egyszer saját gépműhelyük oldja meg.

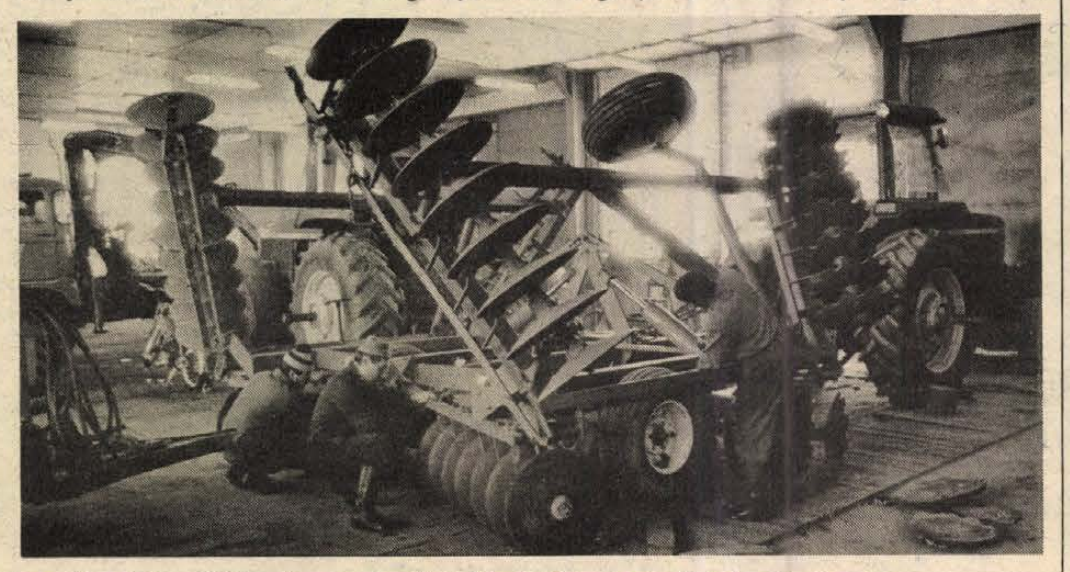
— Tizenegy Crystál traktotrunk van, s számukra elég sok gondot okoz, hogy ennek a típusnak igen rossz az alkatrész-utánpótlása — tájékoztatott Bozó László, az újpetrei Petőfi Termelőszövetkezet javítóműhelyének vezetője. — Nem kapunk például hozzájuk adagolómeghajtó egységet és tömítő gumigyűrűket az adagolóba. Az IFÁ-khoz hiába keresünk hengerfejtömítést, dugattyúkat, hüvelyeket. Eredeti gyűrű hiányában gyakran a gyengébb minőségű magyar gyártmányút kell használnunk, ekkor viszont hüvelyeznünk is kell, ami jelentős többletköltséget jelent. A szükséges, de hiányzó ekevasakat egy gmkval gyártottuk le. Sajnos, ez nem egyenértékű a gyárival — folytatta gondjaik felsorolását.

A bicsérdi tsz-ben 20 millió forintért vásároltak IH 6200-as és Rau vetőgépeket, a Rábákhoz kombinátorokat, kultivátorokat, tárcsákat 1983-ban az IGP keretében. Ezekhez igen jó az ellátás a műszaki főágazatvezető véleménye szerint. Azzal, amit időben megrendelnek, többnyire nincs is problémájuk, beszerzi rendszerük, a KSZE, vagy az Agroker. Késedelmes teljesítés vagy elmaradás a pótrendeléseiknél van és ha szezonban, munka közben kellene gyorsan alkatrész.

Meglévő készleteikkel már az elmúlt év november végén javítani kezdtek a reménypusztai Új Élet Termelőszövetkezetben. Úgy látják, hogy a Pécsi Agroker Vállalatnál most lényegesen nagyobb készlettel várják a beszerzőket. A típushiányok mellett felhívták a figyelmünket arra, hogy hosszú idő óta hiába keresik a hűtővíz fagyállóságát mérő műszert. **Ennek hiánya nagy pazarláshoz** vezet, mert a biztonságra törekedve így mindig jóval több fagyállófolyadékot használnak fel.

A kémesi, a szalántai és a görcsönyi termelőszövetkezetekben is év elején kezdtek, s a több gépcsoportnál mutatkozó kielégítő ellátás mellett gondjaik nekik is az eddig leggyakrabban említettekkel egyeznek. Általános vélemény a mezőgazdasági nagyüzemekben, hogy mind a külföldi szállítóknak, mind a magyar Mezőgép vállalatoknak az új gépek gyártása mellett több figyelmet kellene fordítaniuk a kielégítő alkatrész-utánpótlásra. Enélkül ugyanis a mezőgazdaságunk lényegesen drágábban, az erőforrásokkal pazarló módon tudja csak a tőle elvárt eredményeket elérni.

Balog Nándor



A szalántai termelőszövetkezet gépműhelyében IH-típusú tárcsázógépet javítanak. Fotó: Laufer László

Megújul a fonolit kőbánya

Májustól már fejtenek

Cél: a gazdaságos kitermelés

A Pannolit és a MÁFI közös vállalkozása

Majdnem negyed százada annak, hogy abbahagyták a munkát Hosszúhetényben a kövestetői fonolit kőbányában. A szakemberek azzal érveltek, hogy a húszas években megnyitott üzemben gazdaságtalan a termelés. A bezárás évében, 1962-ben is kézzel dolgoztak az emberek, nehézkesen működött a facsillés sikló, az iparvasút, a zúzómű pedig messze üzemelt.

A mostani tulajdonos, a Pannolit Kőbányászati Vállalat komlói üzeme a MÁFI Dél-dunántúli Területi Földtani Szolgálatával együttműködve 1984-ben közös vállalkozásba fogott a felhagyott bánya alsó és felső udvarában, ahol megkutatták a mélységet. Kiderült, hogy bőséges a készlet, kitűnő minőségű a szürke színű vulkanikus fonolit kőzet. Keménysége a gránithoz hasonló, jól fűrészelhető, csiszolható és méretre vágható. A megmunkálás kisebb-nagyobb sikereiről bizonyságot szerezhettek a Kőfaragó és Épületszobrászati Vállalat almásneszmélyi gránitfeldolgozójában, valamint egy budapesti kőmegmunkáló üzemben is. Az elküldött tömböket mívesen vágták össze a kívánt méret szerint, pedig a tömböket vagy 20—25 éve robbantották le, az idő megviselte őket. A próbagyártás még nem zökkenőmentes. Az a cél, hogy egy tömbből minél nagyobb lapfelületeket hozzanak létre károsodás nélkül.

— Gazdaságos kitermelést tervezünk — mondja Hetesi János, a komlói üzem vezetője. — Csekély a befektetés, olcsón gépesíthetünk, hisz más bányáink elöregedett berendezéseit telepítjük ide. Felújítjuk a régi létesítményeket. Naponta busz hozza a 4-5 fős komlói brigádot.

A piackutatás eredményeit ecseteli Merkl István, a komlói bánya vezetője, aki szerint többféle felhasználási céllal kínálják majd a fonolitot. Számításba jöhet útépítési zúzott kőként. Biztos vevőkörnek tekinthetők a sírkőfaragók. A gránitpótló újdonságot lépcsőépítéshez, valamint burkoláshoz is felhasználhatják. Talán az üveggyártás is tudja alkalmazni, amire korábban már volt példa. Egy másik nagy előnye, hogy importot pótolhatnak vele. Addig is a kitermelési és a feldolgozási költségen tovább faragnak. Nem véletlen, hogy a nagy szállítási távolságot kiiktatják és ezért a siklósi márványfeldolgozó üzemmel gyümölcsöző kapcsolatot alakítanak ki. Siklóson a meglevő gépsor megfelelő, csupán új szerszámokat kellene vásárolni.

Nemrég a felső bányaudvarban már leszedték a földet, miután jóvá hagyták a felújítási terveket és a megnyitásról szóló engedélyt megkapta a vállalat. Az április—májusban kezdődő idei kísérleti esztendőben 300—400 köbméter követ fejtenek ki. A hosszúhetényi bánya korábban — csúcsban — évente már 200 ezer tonna fonolitot is adott.

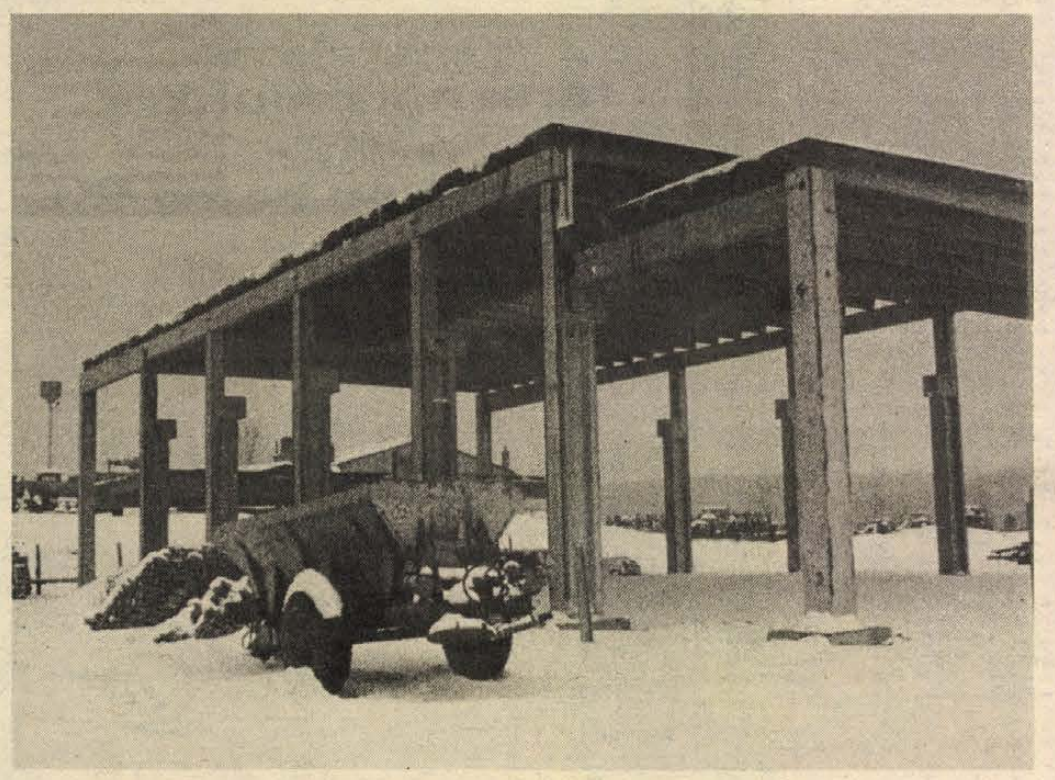
Csuti J.

Statisztikai felmérés a lakosság életmódjáról

A Központi Statisztikai Hivatal március hónapban széles körű felmérést kezd a lakosság időfelhasználásáról, életmódjáról.

A kérdező biztosok mintegy nyolcezer családot keresnek fel, s mindenütt négy alkalommal részletesen feljegyzik, hogy az egyes családtagok az előző napot mivel töltötték. Ennek alapján a statisztikusok olyan időmérleget állítanak össze, amely részletesen tartalmazza a magyar társadalom tagjainak időfelhasználását, azt, hogy mennyi időt töltenek munkával, illetve mire fordítják szabadidejüket. A felmérés kitér a családi munkaszervezésre, a család gazdálkodási szokásaira, s a fogyasztás struktúrájára. Az így kapott információk választ adnak arra, hogyan élnek jelenleg a társadalom különböző rétegei.

A felmérés során választ kérnek arra is, milyenek az étkezési szokások, hogyan alakulnak a rokoni és a társas kapcsolatok, milyen gyakran utaznak a megkérdezettek, milyenek üdülési szokásaik. Az anyagfelvétel során információkat gyűjtenek a lakásviszonyokról, a lakókörnyezetről, valamint a vagyoni helyzetről is.



Padlófűtés, videoberendezés

Korszerű tanműhelyt épít a Pécsi Állami Gazdaság

Átadás nyáron, tanévkezdés ősszel

Új tanműhelyt épít a gépszerelők és más szakmunkások gyakorlati képzésével immár tizenöt éve foglalkozó Pécsi Állami Gazdaság Üszögpusztán.

A javítóbázisok dolgozói nap mint nap találkoznak a korszerű hajtásrendszerekkel, járműmotorokkal, rásegítő berendezésekkel. Felkészültséget igényel a szemestermény szárító-, a vákuum- vagy elektromos vezérlésű tejtechnológiai gépek szerelése. A gazdaság próbálta ki először a hegyi kombájnokon az úgyneveezett elektrohidraulikus szintszabályozást. Szükség van tehát jól képzett szakemberekre, az oktatás továbbfejlesztésére. Ezt fölismerve döntöttek a gazdaság szakemberei a több milliós beruházás kivitelezése mellett.

A tervek szerint a tanulók az 500-as Szakmunkásképző Intézetben tanulnak az első évben, a második és harmadik évben pedig Üszögpusztán sajátítják el a gyakorlati tudnivalókat. Az új tanműhely oktatótermét a műveletek bemutatására videoberendezéssel is fölszerelik. A fizikai munka megkönnyítését szolgálja a daru, az emelők, sűrített levegővel működő szerszámok, célgépek. A szervizrészlegben korszerű diagnosztikai műszercsaládot állítanak üzembe. Az országban elsőként alkalmazzák az alsó légfűtés és padlófűtés kombinációját, amitől jelentős energiamegtakarítást várnak. Az épület szigetelése új anyagokkal történik, ezek élettartama hosszabb az eddig alkalmazottaknál.

A műhely a nyáron készül el, a következő tanévben pedig már fogadja az első diákokat.

HÍREK

1986. FEBRUÁR 18., KEDD

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából BERNADETT nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 6.46 — nyugszik 17.11 órakor.
A Hold kél 10.42 — nyugszik 2.41. órakor.

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, információk, események közölhetők 14-től 16 óráig a 15-000 telefonszámon

Ügyeletes újságíró: BOZSIK LÁSZLÓ

Ma délelőtt 9–12 óráig panaszügyekben fogad, telefonon hívható, a 10-046-os telefonszámon HETÉNYI JÁNOSNÉ

Szerkesztőségi hírügyeletes 16-tól 19 óráig NAGY ISTVÁN a 10-053-as telefonszámon

Pataki Mihály 1904–1986

Pataki Mihály, a MAHART volt vezérigazgatója, a Mecseki Szénbányászati Tröszt 1965-ben nyugalmazott igazgatója életének 82. évében, hosszantartó betegség következtében, február 15-én elhunyt. A felszabadulás utáni években nagy érdemeket szerzett a magyar hajószállítás megszervezésében, majd a mecseki bányászat korszerű szervezeti kialakításában. 1919 óta vesz részt a munkásmozgalomban. A Tanácsköztársasági Emlékérem az egykori vörös katona szolgálatát ismeri el. Gazdaságszervező munkáját, társadalmi, közéleti tevékenységét számos kitüntetés fémjelzi.

Pataki Mihályt a Mecseki Szénbányák saját halottjának tekinti, temetéséről később történik intézkedés.

●

A rendőrség közleménye

A Baranya Megyei Rendőr-főkapitányság népgazdasági és társadalmitulajdon-védelmi osztálya a gazdasági rendészettel együttműködve eljárást kezdeményezett Nagy Gábor pécsi lakos, villanyszerelő kisiparos ellen üzérkedés büntette és más bűncselekmények elkövetésének alapos gyanúja miatt. Nevezett a Baranya—Tolna Megyei Tégla- és Cserépipari Vállalat alsómocsoládi gyára építésénél, valamint egyéb építkezéseknél mintegy 10 millió forint értékű kivitelezést vállalt, melyet azonban jogszabályellenesen más kisiparosokkal, alkalmi munkavállalókkal végeztetett el. Az ügyben a nyomozás folyamatban.

Időjárás

Várható időjárás az ország területén kedd estig: átmenetileg vékonyodik, illetve felszakadozik a felhőzet, a havazás keleten is megszűnik. Később — valószínűleg a késő esti óráktól — nyugat felől ismét beborul az ég és újabb havazás várható. Kedden a havazást a délkeleti, déli országrészben többfelé havas eső, eső váltja fel. Többfelé erősen párás lesz a levegő, foltokban köd valószínű. A szél délire, délnyugatira fordul és sokfelé megélénkül. Az éjszakai lehűlés erősödik. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában 0 és — 5 fok között, északkeleten helyenként — 10 fok közelében, a legmagasabb nappali hőmérséklet kedden fagypont körül alakul.

Távolabbi kilátások szerdától szombatig: eleinte borult idő, nyugaton havazás, keleten még havas esővel, esővel, később a havazás keletre is kiterjed. Hőfúvás valószínű. Az időszak végén kevesebb lesz a felhő, csapadék nem valószínű. Az éjszakai lehűlés erősödik.

A legalacsonyabb hajnali hőmérséklet eleinte — 5 és 0, később — 13 és —8 fok között várható. A legmagasabb nappali hőmérséklet eleinte — 2 és plusz 3, később — 5 és 0 fok között lesz. Jelentős mennyiségű (legalább 5 mm/napi) csapadék az ország területének 70 százalékán várható.

✲

A kedd reggeli vízállások: Őrtilos — 6 cm, apadó, vízhő 1,8 fok; Barcs 35 cm, áradó, 0,0 fok; Drávaszabolcs 43 cm, változatlan, 0,0 fok; Mohács 298 cm, apadó, 0,6 fok.

Fogadóórák

Bódi János országgyűlési képviselő február 20-án 15 órától fogadóórát tart Villányban, a tanácson.

✲

Szabó István, a pécsi 1. sz. tanácstagi választókerület tanácstagja ma, február 18-án délután 5 órai kezdettel fogadóórát tart a hirdi ügyfélszolgálati irodában. (Zengő u. 47.).

●

— **Új NDK-beli traktorok.** Másfél éve hét ZT—323—A típusú NDK-beli traktor dolgozik hazánkban tesztelés céljából, melyekből kettőt a Szentlőrinci Állami Gazdaságban használtak. A próbaüzemelések, mérések alapján az új gépek megfelelnek az elvárásoknak, a napokban típusbizonyítványt kaptak, s ezzel beindulhat importjuk.

— **Martyn-gobelin.** Martyn Ferenc Offrande című korábbi képének alapján 142x182 cmes nagyságú gobelin készült el a Janus Pannonius Múzeum megrendelésére. A festmény adaptálását, felnagyítását a Redő Ferenc—Vörös Rozália művészházaspár végezte.

●

Rendezvények

A kékvércsék erdejében című Homoki Nagy István filmet vetítik ma délután (február 18.) 14.30-kor az Ifjúsági Házban a rendező munkáit bemutató sorozat keretében.

✲

A Nevelési Központ Kísérleti Vizuális Műhelyének kiállítása nyílt meg az NK könyvtárának galériájában. Az egy hónapig nyitva tartó kiállításon Dechardt Antal negyedik osztályos tanítványainak rajzai láthatók.

✲

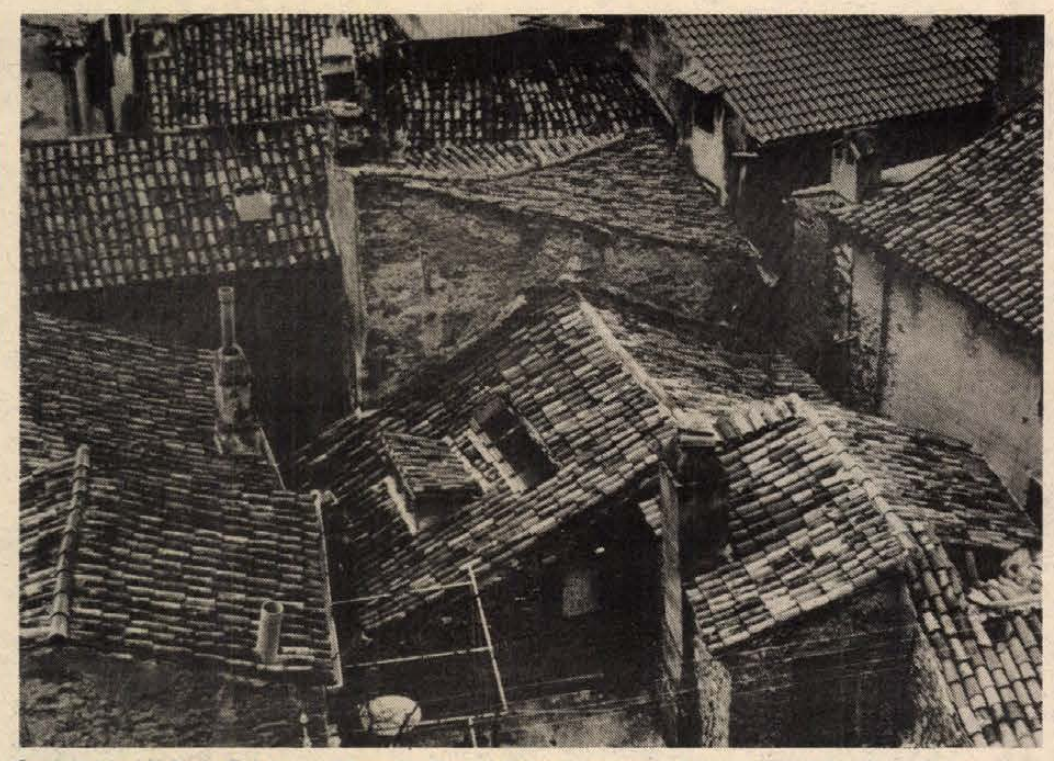
A Siótour 1986. február 22-én délelőtt 9 órától 18 óráig Szántódpusztán, a Lovas presszóban egész napos sakkversenyt rendez a sakkedvelők részére. Mindenkit szeretettel várunk. Megfelelő időjárás esetén vendégeinknek lovas szánkózási programot biztosítunk.

✲

Horgászeszközök, horgászmódszerek címmel Keresnyei József tart előadást filmvetítéssel, ma 16.30-kor Pécsett, a Vasutas Művelődési Otthonban.

●

— **Termálvízkincs-felmérés.** Az Agrotermál GT budapesti irodája a Baranya Megyei Tanács szakembereivel együttműködve megyénk termálvízkészleteinek felmérésén munkálkodik. Ezzel céljuk egy olyan egységes kimutatás elkészítése, ami nemcsak mennyiségeket és lelőhelyeket jelöl, hanem a hasznosítás lehetőségeire is utal. A munkával, mely az országos felmérés része, várhatóan májusban készülnek el.



Ornódi László fotóművész, a Mecseki Fotóklub tagja mutatja be az Isztriai-félsziget festői városkáiban készült képeit „Isztriai hangulatok" címmel az August Senoáról elnevezett Pécsi Délszláv Klubban. A kiállítást, amely 28-ig látható, hétfőn délután nyitotta meg Popovics István, az MTV Pécsi Stúdiójának szerkesztő-riportere. Képünkön Koperi háztetők — a kiállítás egyik fotója.

Trischler Ferenc szobrász és Trischlerné Ferk Anna textiliparművész kiállítását nyitja meg ma délután 15 órakor Pécs-Uszögpusztán a Pécsi Állami Gazdaság tanácstermében dr. Cseh Sándor, a Bólyi Mezőgazdasági Kombinát vezérigazgató-helyettese.

●

— **Csak egy Földünk van.** Ez a címe annak a kétévenként sorra kerülő környezetvédelmi vetélkedőnek, melyre idén február 28-án kerül sor. A szakközépiskolások versenyének regionális döntőjébe Pécsről a Janus Pannonius és a Széchenyi Gimnázium és Szakközépiskola csapata jutott, e vetélkedőt települési környezetünk témakörben rendezik.

— **Eltűnt a fagyal** termése. A vastag hóbunda miatt alig találnak eleséget Pécsett a madarak. Látni, hogy az elsöpört utak szegélyében csipegetik a kikandikáló fű- és gyomcsomókat. A fagyalcserjék fekete bogyótermését egy nap alatt elfogyasztották.

— **Megbízható** néven újabb könyvvizsgáló gmk alakult Baranya megyében, ezúttal Pécsett, a Kassák Lajos utcában. Ez a megye negyedik ilyen jellegű gazdasági munkaközössége.

Mai névnapok

Konrád, Bernadett

A mai Konrád ógermán eredetű név és eredeti formája a „Kuonrat" volt. Jelentését a mai német nyelv „kühn"; „merész" és a „Rat": „tanács" szava magyarázza és így értelme: „merész elhatározású" lenne.

Német nyelvterületen Kurt, Koni, Konni, Kord, Kunzra, magyar nyelvterületen pedig Kunóra rövidítve is használatos. A Bernadett a Bernát férfinév francia női megfelelőjéből származik és jelentése: „erős, mint a medve". Erre emlékeztessék névnapjukon a Bernadetteket, amikor a medveköröm-félék családjába tartozó Sanchezia nobilis nevű cserepes virággal lepik meg őket.

K. A.

04-05-07

Az elmúlt héten öt, személyi sérüléssel járó közúti közlekedési baleset történt a megyében, kaptuk a tájékoztatást a Baranya Megyei Rendőr-főkapitányság közbiztonsági és közlekedési osztályától. Kettő súlyos, három pedig könnyű kimenetelű volt.

●

Különbözeti, magán- és érettségi vizsgák a Dolgozók Gimnáziumában

A Pécsi Dolgozók Gimnáziumában (István tér 10. Tel.: 15-673, 15-718) május első heteiben különbözeti és magán-, június hó folyamán érettségi vizsgák tehetők.

KULONBOZETI VIZSGÁT (földrajz, biológia) tehetnek, akik szakmunkásképző, egészségügyi szakiskolai vagy gép- és gyorsírói bizonyítvánnyal rendelkeznek, ill. ez évben szerzik meg, s tanulmányaikat a II. osztályban kívánják folytatni.

Szakközépiskolai bizonyítvánnyal rendelkezők tantárgyi vizsgáit az igazgató vagy helyettese állapítja meg bizonyítvány alapján.

MAGÁNVIZSGÁT a fenti időszakban a gimnázium bármelyik évfolyamának teljes anyagából lehet tenni.

JELENTKEZÉS: február hó folyamán — szombat és péntek du. kivételével — de. 8—11 és du. 13—18 óra között.

A jelentkezéshez szükséges mindkét vizsgánál az iskolai bizonyítvány, személyi igazolvány, osztályonként 1 Ft-os illetékbélyeg.

ÉRETTSÉGI VIZSGA esetén gimnáziumi bizonyítvány, egy-egy 50 és 10 Ft-os illetékbélyeg; javító érettségínél anyakönyvi kivonat, tantárgyanként 50 Ft-os (teljes javító érettségi esetén 160 Ft), egy 10 Ft-os illetékbélyeg.

Dolgozók Gimnáziuma igazgatósága

— **Ismét kapható.** Évekig hiába keresték, de most ismét kapható a népszerű mikromid műtrágya a kertbarátok boltjában. A szerves fémvegyületeket is tartalmazó nitrogén műtrágya kétkilogrammos csomagolású, a kertészkedők lomb- és fejtrágyázásra egyaránt szívesen használják.

— **Kommunikációs szituációk pedagógiai elemzései** címmel dr. Vastagh Zoltán szerkesztésében jelent meg a JPTE Tanárképző Karának legújabb tanulmánykötete. A kiadványban Adonyiné dr. Gábori Mária, dr. Komlósi Sándor, Tóthné dr. Dudás Margit és dr. Vastagh Zoltán egy-egy tanulmánya elemzi a tanárképzés, az önértékelés, a nevelői képességek fejlesztése, valamint a korszerű pedagógus—szülő kapcsolat kérdéseit.

— **Nagyobb mennyiségű citrom** érkezett a KONZUM ABC-jébe. Az influenzás időben hiánycikké vált, nélkülözhetetlen déligyümölcs mellett natúr leveket is kínálnak.

MTV-PÉCS

A pécsi körzeti stúdió mai műsora, 18.30-kor a második csatornán jelentkezik ma este a pécsi körzeti adás. Negyedórás információs részében Dél-Dunántúl aktuális politikai, gazdasági és kulturális eseményeivel foglalkozik, bővebben pedig az általános és középiskolai továbbtanulási lehetőségekről kapnak tájékoztatást az érdekeltek. Ezután a Marczis Demeterről készült filmet mutatja be a pécsi stúdió. A Pécsi Nemzeti Színház kiváló operistájának életét, művészetét bemutató filmet Bükkösdi László rendezte. Szerkesztő-műsorvezető Kurucz Gyula.

Betyáros

Mekeg, béget és iázik. No de éppen Pécs belvárosában, a Pannónia szálloda és étterem udvarán, a várfal tövében? Egy kecske, két birka és két csacsi látványa és hangjai vigasztalhatják a buszvárókat is néhány napja. Lámpákkal ellátott, csinos kis faketrecben járnak-kelnek peckesen az állatok, ha pedig elunják a havat, náddal fedett, másik „ketrecükbe" vonulnak. Ittlétüknek nyomós oka van. Hozzátartoznak a hangulathoz, a Betyárfarsang hangulatához.

A Pannónia étteremben tegnap kezdődött és február 26-ig tart a Nemesvámosi Csárdával közösen rendezett betyárfarsang. Esténként vacsorával és táncos-zenés műsorral.

Az állatokat egyenesen a Bakonyból hozták. Békésen legelészgetnek, hangokat hallatnak, illatokat árasztanak, gyerekeket fakasztanak mosolyra. Néha, ráérő idejükben, biztos rá is mutatnak a hirdetőtáblára, hiszen különben a csuda tudja, mit keresnek itt. Ketrecükön jelzés nincs, csak mekegnek, bégetnek, iáznak, csinálják a hangulatot.

Mindenkit megnyugtatunk, belőlük pillanatnyilag nem lesz vacsora. Kérésre viszont a szamarak — levetkőzve csökönyösségüket — szánkóztatják is a gyerekeket a Pannónia környékén, tudtam meg. Arról nem esett szó, hogy a kecske ad-e tejet és, hogy a birkákat meg lehet-e nyírni, a hangulat miatt tudniillik, mert azért tényleg mindent...

Bozsik L.

●

— **Diákkabaré.** A lapunk és más intézmények által meghirdetett Diákkabaré pályázatra 26 pályamunka érkezett. A pécsi Diákkabaré első műsora a tervek szerint április közepén lesz az Ifjúsági Házban. A pályázat eredményhirdetésére még februárban sor kerül.

TŰZESETEK

Két halál... A legmegdöbbentőbb adata a múlt heti baranyai tüzeknek. Mindkét áldozat idős ember volt, s mindketten — mondhatnánk — fatális véletlen során vesztették életüket.

A rövid mérleg: 15 tűzeset volt a múlt héten, ebből 11-et utólagosan jelentettek be, a becsült kár összesen 57 000 forint volt.

Hétfőn, 10-én a pécsi tűzoltóknak kellet rohanniuk tűzhöz: a Köztársaság-tér 6/1. szám alatt égett egy lakás. A kályhából pattant ki egy szikra, s gyújtott meg ruhaneműt, később a szoba berendezését. Az itt élő idős férfit kórházba szállították súlyos füstmérgezéssel, a kezelés ellenére két nap múlva meghalt. A másik áldozat mohácsi: az idős ember ráesett az olajkályhára, meggyulladt a ruhája, kiesett a füstcső, elöntötte a szénmonoxid a helyiséget — mire megtalálták, halott volt.

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK:

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház, Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat: I. kerület: II. sz. Belgyógyászati Klinika. II. kerület: Megyei Kórház (fertőző épület). III. kerület: I. sz. Belgyógyászati Klinika. Sebészet: Megyei Kórház. Baleseti sebészet: I. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika. Szemészeti betegek: POTE Szemészeti Klinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai Rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségében, minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai Rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is.

Gyermeklakosság részére: a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől), este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

Ha a megadott telefonszámok nem jelentkeznek, a beteghez hívást a 09-nek (posta) is be lehet jelenteni.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81., 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 23., 10/14. sz. gyógyszertár.

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon — este 7-től másnap reggel 7 óráig.

Önt is szeretettel várjuk jelmezes
farsangi bálunkra
FEBRUÁR 22-ÉN
a Barbakán borozóba
Asztalfoglalás az üzletvezetőnél.
Telefon: 24-930. NYITVATARTÁS: 19—03 ÓRÁIG.

A VOLÁN SZEMÉLYFORGALMI ÜZEMIGAZGATÓSÁGA
autószerelő szakmunkásokat vesz fel
Bérezés: az 5/1983. (XI. 12.) ME sz. rendeletben meghatározott órabér + prémium.
Kezdő szerelőknek 18,50 Ft-os órabért fizetünk.
A munkavállalónak és családtagjainak díjtalan, illetve kedvezményes utazási lehetőséget biztosít a vállalat.
JELENTKEZÉS: BOLGÁR NÉPHADSEREG ÚTJA 33. FSZT. 8.
VOLÁN

Élő laboratórium

A Szársomlyó sorsa

A Szársomlyó természeti értékeit, a mészkőhegyben és élővilágában okozott károkat összegező hatástanulmányt ismertette tegnap délután a HNF megyei elnöksége mellett működő környezetvédelmi munkabizottság tagjainak *Bunyevácz József*. A DTV környezetvédelmi szakosztályának vezetőjétől rövid interjút kértünk.

— Egyedülálló hegy a maga nemében a Szársomlyó, Magyarország legdélebben emelkedő csúcsa. Földtani, állattani, növénytani, régészeti ritkaságai páratlanná teszik, különös klímája egészen sajátos: előfordul, hogy februárban talajközelben plusz 20 fok a hőmérséklet. Azt lehet tehát mondani: élő laboratóriumról van szó.

— Ami veszélyben van. Fenyegeti a megsemmisülés a Szársomlyót az itteni kőbányászat miatt?

— Ezt így nem lehet mondani. Kétségtelenül, hogy különböző érdekek élesen ütköznek, amelynek eredményeként végletes vélemények is elhangzanak: az egyik oldal szerint teljes mértékben fel kell hagyni itt a kőbányászattal, a másik szerint folytatni kell, mert az itteni mészkő pótolhatatlan. A megsemmisülés már csak azért sem fenyegeti a hegyet, mert a Pannonlitnek nem áll szándékában végigbányászni, hanem csak a bányatelken belüli részt fejtik. Igaz, ez a hegy egyharmadát jelenti, mintegy 1100 méter hosszúságú részt, ami azt jelenti, hogy a csúcsig mindössze 400 méter marad...

— Hogyan minősíthető a természetvédelmi terület és a bányatelek viszonya?

— A hatástanulmányban — közel egyéves munka eredménye, elkészítésében felkérésünkre nagyon sok szakember adott véleményt — sikerült végleg tisztázni: mekkora a bányatelek. A területet 1965-ben tűzték ki, körültekintés hiányában alaposan belenyúlik a természetvédelmi területbe, néhol több száz méterre.

— Helyettesíthető az itteni mészkő más bányákból?

— Egyértelműen. A Dunai Vasmű — ahova innen szállítják a mészkövet a konverteres acélgyártáshoz — próbákat végzett, s kiderült, hogy nincsen szükség a szársomlyói kőre, egyenrangúan helyettesíthető például a felnémeti bányáéval.

— Káros az itteni kőbányászat a Nagyharsányban élő emberekre?

— A porkoncentráció miatt egyértelműen káros. A megengedett határértéknek többszöröse hullik a falura, a község területének mintegy 90 százalékára.

— Mikorra várható döntés, az érdekek egyeztetése?

— Tudomásom szerint áprilisban. Ennek kialakításában több minisztérium, természetesen az OKTH és más szervek is részt vesznek. A hatástanulmány egyébként nem foglal állást, megoldási javaslatokat ad: 18 variációt tudtunk az érdekeltek elé terjeszteni. A végső szó kimondása azonban a döntéshozóké.

M. A.

Ingyen szaktanács-adás a lakosságnak is

A Kéményseprő Vállalat pécsi János utcai laboratóriuma
Fotó: Proksza László

A közélet hírei

A Szakszervezetek Országos Tanácsának meghívására február 10—17. között Magyarországon tartózkodott a Kínai Szakszervezetek Országos Szövetségének küldöttsége Csen Ping-csuan alelnök vezetésével. A küldöttség megbeszélést folytatott Gáspár Sándorral, a SZOT elnökével. Tájékoztatták egymást a szakszervezeteik előtt álló feladatokról, a gazdaságirányítási rendszer továbbfejlesztésével kapcsolatos tapasztalataikról. Áttekintették a nemzetközi szakszervezeti mozgalom jelenlegi helyzetének legfontosabb kérdéseit, valamint megvizsgálták a magyar és kínai szakszervezeti kapcsolatok továbbfejlesztésének lehetőségét.

*

Kun Béla születésének 100. évfordulója alkalmából tudományos ülésszakot tartottak hétfőn Moszkvában. A rendezvényt az SZKP KB mellett működő Marxizmus—Leninizmus Intézet, az SZKP KB mellett működő Társadalomtudományi Akadémia és a Szovjet Tudományos Akadémia közösen szervezte. A Marxizmus—Leninizmus Intézetben megtartott ülésszakon Huszár Istvánnak, az MSZMP KB Párttörténeti Intézete igazgatójának vezetésével magyar küldöttség is részt vett.

*

Vasárnap este befejeződött a belgrádi hagyományos nemzetközi filmhét, a „Fest", amelynek egyhetes műsorán 16 ország 45 alkotása szerepelt. A magyar filmművészetet Szabó István Redl ezredes és Lugossy László Szirmok, virágok, koszorúk című műve képviselte.

*

Hétfőn munkásgyűlésen vették át a Szovjet Szakszervezetek Központi Tanácsának vörös zászlaját az esztergomi Labor Műszeripari Művek és a MÁV Záhonyi Üzemigazgatóságának dolgozói. Az esztergomiak a Szovjetunióba irányuló exportjuk túlteljesítésével érdemelték ki a megtisztelő kitüntetést, amelyet Vlagyimir Szergejev, a Szovjet Szakszervezetek Központi Tanácsa nemzetközi osztályának vezetője adott át Módi Mihálynak, a Műszeripari Művek vezérigazgatójának. A munkásgyűlésen a vezérigazgató elmondotta, hogy két évtizede szállítanak már termékeikből a Szovjetunióba, elsősorban mezőgazdasági készülékeket, műszereket és laboratóriumokat. A Záhonyban ezer dolgozó részvételével megtartott munkásgyűlésen részt vett Izjaszlav Baljazsinszkij debreceni főkonzul, jelen voltak a Közlekedési Minisztérium, a Magyar Vasutasok Szakszervezete képviselői és Szabolcs-Szatmár megye párt-, tanácsi vezetői. A kitüntetést Viktor Ocseretin, a Szovjetunió magyarországi kereskedelmi képviselője adta át Rigó Zoltánnak, a MÁV Záhonyi Üzemigazgatóság igazgatójának.

*

Lukács György születésének 100. évfordulójára emlékeztek Finnországban. Ebből az alkalomból a finn szociáldemokrata és a kommunista párt meghívásának eleget téve Knopp András, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának Tudományos, Közoktatási és Kulturális Osztályának helyettes vezetője tartott előadásokat a magyar filozófus munkásságáról Helsinkiben a szociáldemokrata és a kommunista párt főiskoláin, valamint Oulu, Tampere egyetemein és Kuopióban. Az egyhetes előadássorozat hallgatói közelebbről megismerkedhettek Lukács György műveiben kifejtett főbb gondolataival, köztük az esztétikáról vallott nézeteivel. Knopp András találkozott a két munkáspárt vezető munkatársaival és fogadta őt Esko Vainionpää, a Finn Kommunista Párt KB főtitkára, valamint Erkki Liikanen, a Szociáldemokrata Párt főtitkára.

Valódi vadnyugat

A Pécsi Egyetemi Színpad bemutatója

Néhány napja egy-két hirdetőtáblán, intézmények faliújságjain színes, feltűnő plakát jelent meg Pécsett. Marilyn Monroe amerikai zászlóba burkolt alakja azt hirdeti, hogy Sam Shepard Valódi vadnyugat című darabjával a Pécsi Egyetemi Színpad új bemutatóra készül.

A szerző, Shepard a közelmúltban többször is feltűnhetett a mozilátogatóknak. Ő írta Wim Wenders Párizs, Texas című filmjének forgatókönyvét, és felesége, Jessica Lange mellett ő alakította a Frances egyik főszerepét. Most íróként ismerheti meg az, aki megnézi a Valódi vadnyugatot.

A darab a világ egy meglehetősen aktuális problémáját dolgozza fel: A két testvér, Lee, a sivatagi hobó és Austin, a sikeres filmíró egy-egy nagy hazugságban élnek, és egymás gyöngéit kihasználva próbálják igazolni önmaguk életét. Mint általában Shepard figuráinak, nekik is legfőbb gondjuk a szerepkeresés. „Az emberek igazságra éheznek, és amikor meglátnak valamit, ami csak kicsit is hasonlít az igazsághoz, belekapaszkodnak" — fejti ki Shepard. Lee és Austin a maga igazát keresi. Láthatjuk a műben egy igazi hollywoodi alak megnyilvánulásait a producer szerepében, a két testvér tragédiáját pedig a felbukkanó mama és a csak utalásokból megismert apa teszi teljessé.

A darabot Schmidt Zoltán rendezésében mutatja be a Pécsi Egyetemi Színpad, szereplők: Besenczi Árpád, Juhász László, Nagy Éva és Stenczer Béla. A bemutató február 19-én, szerdán este 8 órakor lesz a Pécsi Nyári Színház Anna utca 17. szám alatti klubjában.

K. E.

A hozzáértés tükre

Egy ritka trófea: két összegabalyodott szarvasagancs
Fotó: Cseri László

Trófeabírálat

Nagyon könnyű hinni, hogy a trófea bemutatása a zsűri előtt legalább akkora izgalommal jár, mint a zsákmányként kiszemelt őzbak, szarvasbika figyelemmel kísérése, az utánjárás, a lesről való mustrálgatása, a nagy nap eljötte, amikor a vadász azzal kel: ma meglövöm, azt hiszem, még érmes is lehet az agancsa...

Pedig ilyenhez hozzájutni egyre nehezebb. Tegnap délelőtt hallottuk a MAVOSZ megyei intéző bizottságának pécsi klubjában: nemcsak a belföldi vadászok által elejtett őzek, szarvasok száma csökkent, hanem ezen belül az érmes trófeák aránya is. Márpedig az, hogy egy-egy területről — nem bontjuk most le vadásztársaságokéra, szóljunk egész Baranyáról — milyen minőségű trófeák kerülnek a zsűri elé: tükre a vadászati munkának, a hozzáértésnek. *Dr. Bodnár József*, az őz- és vaddisznótrófeákat bíráló zsűriben tevékenykedve mondja: néhány évvel ezelőtt még több mint 1000 őzbakagancs elbírálása volt a dolguk, idén nem éri el a számuk az ötszázat. Megerősíti más oldalról ezt *Gondos Gyula* megyei fővadász: ma már, amikor a vaddisznókra intenzíven vadásznak, nehéz rábukkanni és elejteni olyan kant, amelyiknek agyara éremre pályázhat.

És a szarvasok? A *Páldy Géza* vezette zsűri már nagyobb munkában van: tegnaptól csütörtökig tartó bírálat során eléjük kerül a legtöbb trófea. Valamennyit — csakúgy, mint az őzeket és a vaddisznókat — Baranyában ejtették el belföldi sportvadászok. A szarvasok és az őzek trófeáit egyébként kötelező bemutatni, többek között éppen a szakmai hozzáértés megméretésének okán is. A négy nap alatt több mint 1300 trófeát bírálnak el, ebből mintegy 500 az őz-, nagyon kevés a vadkan, a döntő többség szarvasagancs.

Érdekességként említjük meg: a legszebbnek látszó trófea is kaphat mínusz minősítést. Ha például olyan bikát lő ki egy vadász, amelyik a következő években — életkoránál, tulajdonságainál fogva — még szebb agancsot rakott volna fel — és ezt pontosan meg tudják állapítani a hozzáértő vadászok —, hiába súlyos, szép, vastag szárú, ágvégein fehérre koptatott az agancs — vállalni kell a könnyelmű lövés következményeit...

M. A.

Tüzelés-technikai laboratórium Pécsett

A vállalatok pénztárcájának sem mindegy, mennyit költenek tüzelőanyagra. Hogy egy adott tüzelőberendezéssel hogyan lehet az optimális hatásfokot elérni, arra a Baranya Megyei Kéményseprő- és Tüzeléstechnikai Szolgáltató Vállalat szaktanácsot tud adni. Mint Elekes Péter főmérnöktől megtudtuk, most alakítottak ki Pécsett, a Kossuth Lajos utcában egy új laboratóriumot, melynek felszerelése egymillió forintba került.

Komplex tüzeléstechnikai vizsgálatokat is végez a vállalat, azaz égőket, kazánokat, a kiszolgáló egységeket, valamint a tüzelőanyagot vizsgálják. A kazánban lerakódott vízkő és különféle szennyeződések például hőveszteséget okoznak, s csökkentik a hatásfokot. A tüzelőanyag minőségétől is sok függ. Ha éppen nem lehet megfelelőt kapni, az üzemeltetés körülményein kell módosítani.

Az új laboratórium lehetővé tette szolgáltatásaik meggyorsítását, mert már nem kell vizsgálatokat bérmunkában végeztetni. Természetesen további tervük, hogy a műszerparkot fejlesszék. A Kéményseprő Vállalat szakemberei gondoltak arra, hogy ez a laboratórium nyitva álljon mindazok számára, akik bármiféle tüzeléstechnikai tanácsot szeretnének kérni. Így szívesen és ingyen tájékoztatják mindazokat, akik felkeresik ezt az új létesítményt.

P. E.

Kozmetikumok férfiaknak

Három kozmetikumgyártó vállalat közösen felméri a férfiak testápolási szokásait, új piaci lehetőségeket keresve kozmetikai cikkeik számára. A Caola Kozmetikai és Háztartásvegyipari Vállalat, a Helia Társaság és a Fabulon termékeket előállító Kőbányai Gyógyszerárugyár képviselői közös piackutatásuk eddigi tapasztalatairól s jövőbeni elképzeléseikről tájékoztatták hétfőn az újságírókat a MUOSZ Székházában. Mint mondották, az egyébként éles piaci versenyben lévő vállalatok most azért kötöttek együttműködési szerződést, hogy a piackutatáshoz szükséges jelentős költségeket megosszák egymás között. Azt vizsgálják, hogy a férfiak körében milyen kozmetikumokat tudnának értékesíteni, mert a férfiak ma még igen kevés kozmetikai készítményt vásárolnak, a forgalomba hozott mennyiségnek alig hat százalékát. Az első tapasztalatok szerint a férfiak szívesen fogadnák a kínálat bővítését.

Amatőr képzőművészek alkotásaiból nyílt kiállítás tegnap Pécsett a Mozgalmi Ház Galériájában. A tárlaton március 15-ig lesznek megtekinthetők Balogh György, Herczeg László, Herke Zsolt festményei, Horváth Ágota kerámiái, Nádor Gábor fotói és a Ságvári Művelődési Ház zománccsoportjának munkái. A képen Herczeg László egyik akvarellje látható.

Lesz-e Euréka-program?

Franciaország 1985. tavaszán olyan értelmű javaslatot tett nyugat-európai partnereinek, hogy az amerikai űrvédelmi kezdeményezés (SDI) elszívó hatásának ellensúlyozására – tőke, munkaerő – saját fejlesztési programot dolgozzanak ki. Az így megszületett EURÉKA-program azonban a kezdet kezdetén sem jelentett elég vonzóerőt az európai cégek számára. A program neve az angol European Research Coordination Action rövidítése (magyarul: európai kutatási koordináló akció). Célja, a nyugat-európai kutatóintézetek és intézmények lehetőségeit úgy összehangolni, hogy elősegítsék a térség műszaki fejlettségi színvonalának emelését, új termékek előállítását, Európa gazdasági és politikai súlyának, befolyásának növelését. Novemberben Hannoverben az érdekelt országok konferenciát tartottak a program körvonalainak kidolgozása érdekében. Titkárság felállítását határozták el, amelynek feladata az érdekelt intézmények összehozása, munkájuk koordinálása egy-egy adott téma feldolgozása érdekében. A konferencia összesen mintegy 300 témát ajánlott a fejlesztési programba, ebből választották ki azt a tízet, amelyet az első években akarnak megvalósítani. Komoly nehézségek támadtak viszont az anyagi alapok megteremtésében. Az országok többsége nem hajlandó állami költségvetésből finanszírozni a kutatást.

Nincs az országok között a termékekre vonatkozó szabványosítás minden ország a maga vállalata termékét favorizálja akkor is, ha az gyengébb. Ezen túlmenően a nyugat-európai cégek éles versenyben vannak egymással, s jelentős részük az amerikai partnerekkel való együttműködést helyezi előtérbe.

Ezekután érthető, hogy óriási meglepetést keltett a francia hadügyminiszter bejelentése, miszerint a kormánya kedvezően ítéli meg a francia vállalatok részvételét az SDI-programba. London és Bonn után tehát az EURÉKA legfőbb támogatója, Párizs is hitet tett az amerikaiakkal való együttműködés mellett.

— TERRA —

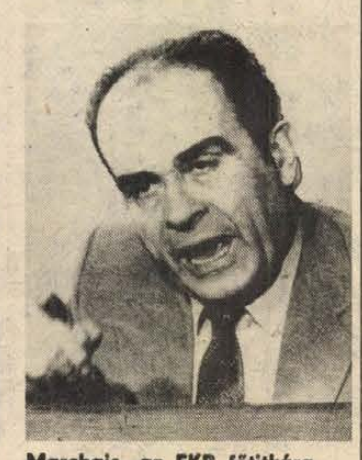
Franciaország

Erőgyűjtés márciusra

Franciaország ismét választások előtt áll. Március 16-án döntenek arról, hogy a következő öt évben ki vezeti majd az országot: kormányon marad-e a Szocialista Párt, vagy visszatér a hatalomba a jobboldal?

A legutóbbi választások előtt biztosra lehetett venni a jobboldal bukását. A franciák változást kívántak, s az egyetlen lehetséges alternatíva Francois Mitterrand szocialista pártja volt, amely biztató programmal jelentkezett. Legutóbb egy választási gyűlésen Laurent Fabius már arról beszélt, hogy bármely politikai program megvalósításához öt esztendő kevés. A miniszterelnök ezzel arra kívánt magyarázatot adni, hogy Mitterrand híres, 110-pontos programját miért nem sikerült maradéktalanul megvalósítani.

Mitterrand elnök


Marchais, az FKP főtitkára (Foto: AP – MTI – KS)

Fordult a kocka

Hogy most a közvéleménykutatási adatok kisebb-nagyobb eltéréssel a szocialista párt bukását és a jobboldal győzelmét jósolják, abban nem is a választások előtt szokásos számonkérés játszik szerepet. Az eredményeket – amelyek szép számmal vannak – tulajdonképpen elismerik. A franciák inkább azt nem hajlandók lenyelni, hogy éppen a szocialisták kormányzása alatt duzzadt fel közel két és fél millióra a munkanélküliek száma.

Az igazsághoz tartozik, hogy a munkanélküliség növekedése valójában olyan gazdasági kényszerintézkedésekből következett, amelyek a kézi erővel termelő ipar modernizálásával függtek össze. A negyedik ipari forradalom küszöbén ezt a változtatást nem lehetett tovább halogatni, még azon az áron sem, hogy ezek az intézkedések óhatatlanul politikai feszültséget eredményeztek. Vagyis, fordult a kocka, és most a szocialista párt politikája ellen tüntetett nemegyszer, és sok tízezer francia dolgozó.

A mérleg másik serpenyőjében ugyan a többi közt olyan tételek szerepelnek, mint az ötödik heti szabadság, az infláció öt százalék alá szorítása, a külkereskedelmi deficit csökkentése, a családi pótlék felemelése, a bankok, biztosító társaságok és egyes nagyvállalatok államosítása. De ezeket a fontos, esetenként korszakváltást jelző intézkedéseket háttérbe szorította a sok-sok egyéni tragédia.

A jobboldal támadásai

A jobboldal 1983-ban még meglehetősen csendben volt, túlságosan közel volt ugyanis a bukás. Ebből a pozícióból nem lehetett hatásos támadásokat vezetni. Akkor, 1984-ben tudtak csak színre lépni, amikor a munkanélküliség miatti elkeseredés mind erősebbé vált. Több mint egymillió embert voltak képesek az utcára vinni az egyébként teljesen jelentéktelen iskolatörvény ellen, noha ezeken a tüntetéseken a felvonulók valójában a kormánnyal szembeni érzelmeiket juttatták kifejezésre.

Ez volt a fordulópont. Ettől kezdve a jobboldali pártok szünet nélkül támadnak. Bírálták a munkanélküliség növekedését, számonkérték a vásárlóerő csökkentését, részletes programot terjesztettek elő az államosított üzemek, bankok visszaadásáról a magántőkének. E támadások közepette nem kímélték sem a köztársaság elnökét, sem a kormányt, sem a testületeket, sem a személyeket. Ehhez a politikai offenzívához nagyszerű keretet és töltetet adott a Greenpeace-ügy, amely – mint emlékezetes – egy környezetvédő hajó elsüllyesztésében játszott francia szerep miatt a múlt nyáron pattant ki, s amely a hadügyminiszter lemondásához és a miniszterelnök elleni támadás állandósulásához vezetett.

Ez volt a második fordulópont, és a jobboldal nagyon élénk és nagyon durva, nemhivatalos választási kampányának kezdete. Ezután nemcsak a politikai és a gazdasági élet jelenségeit támadták, hanem a baloldali politikusok lejáratására is nyíltan törekedtek. Lényegében ősztől, a politikai évad újrakezdésétől számítható ez a korszak, amely már a hatalom visszaszerzését szolgálta.

A párbaj elkezdődött

Ennek a politikai mérkőzéssorozatnak annyiban új állomása a mostani, a hivatalosan még el sem kezdett választási kampány, hogy a hang felerősödött, a frontok tisztázódtak, a programok megfogalmazódtak. Hogy a francia polgárt milyen mértékben hálózza be a kampány, azt talán sejteti két adat. Az új gaulleista párt elnöke, Jacques Chirac mindössze egy hét alatt tizenkét választási gyűlést tartott Párizstól Dijonig és Calais-tól Orléans-ig. Ugyanebben az időben az FKP vezetői 41 nagyobb találkozót rendeztek Franciaország-szerte.

A választási gyűléseken a pártok programjaikat magyarázzák, a jobboldal közös platformját, a kommunisták és a szocialisták pedig a sajátjukat. A szocialisták a folytatást ígérik, s a jobboldal visszatérése ellen igyekeznek mozgósítani. A jobboldal lefutottnak tekinti a választási eredményt, biztosnak tartja győzelmét, s erre az esetre sok és alapvető változtatást ígér. A többi közt az államosított üzemek, bankok visszaadását a magántőkének, a szabadáras rendszer bevezetését, a pénzváltás teljes szabaddá tételét, a nagy jövedelmekre kivetett adó megszüntetését, és sok más egyéb közt a sajtótörvény megszüntetését. A kommunisták viszont világosan elmondják, hogy a jobboldalt tekintik politikai ellenfelüknek, és csak abban az esetben támogatják a szocialista pártot, ha az megváltoztatja politikáját.

Ónody György

Terjeszkedés a föld alatt

Japán kirakata

Aki csak néhány útikönyvet olvasott, pár riportfilmet látott is Japánról, jól emlékezhet a világhírű, nyüzsgő forgalmú, felhőkarcolókkal teli Ginzára. A Tokió szívében fekvő, neonreklámokkal, előkelő üzletekkel és háztömbnyi óriás áruházakkal, apró bárokkal és csillogó éttermekkel zsúfolt városrész méltán jelképezi a japán fővárost. Jellemző, hogy a kerület határait nem szabják meg szigorúan, hiszen a környék minden kereskedője azt hirdeti: még az ő boltja is a Ginzához tartozik.

Ez persze érthető, mivel az elhelyezkedés ebben az esetben minőséget, megbízhatóságot és színvonalat is hivatott sugallni. (Igaz, legtöbbször árszínvonalat is . . .) A Ginza szó egyébként — ha már a pénzre utaltunk — eredetileg pénzverdét jelentett, az ezüstpénz csengését idézte. Ma persze inkább a pénz elverésére nyújt alkalmat.

Nos, bármennyire híres, neves legyen is a Ginza, bármennyire ezen a környéken összpontosuljon Tokió kereskedelmi élete és éjjeli szórakozó világa, az elmúlt években több új városrész üzletközpontja jelentkezett vetélytársként. Tudjuk, a gyorsan terjeszkedő japán főváros lakossága már meghaladja egész Magyarországét, s egyes körzetei, például Sindzsuku vagy Haradzsuku napjainkban a Ginzáéhoz hasonló korszerű bolthálózattal csalogatja a vásárlókat. Sőt esetenként még modernebb, még merészebb, a XXX. század konstrukcióit megelőlegező épületekkel. Valószínűleg ez a fokozódó konkurencia is hozzájárult ahhoz, hogy az illetékesek nagyszabású felújítási tervet dolgoztak ki: e szerint a Ginza nem csupán kívülről újul meg, hanem tovább is terjeszkedik — lefelé! Meg akarjuk őrizni „Japán kirakatának státusszimbólumát" — jelentette ki Isimaru Judzsi, a Ginza Szövetség főtitkára. A tervezet elkészítésében a MITI, a Nemzetközi Kereskedelmi és Ipari Minisztérium is részt vett, szakértői alaposan átvizsgálták a beterjesztett javaslatokat.

Felmerült például, hogy egy hosszabb szakaszon helyezzék mélyebbre a városi metróhálózat legidősebb vonalát, a Ginza Line-t, mivel így körülbelül 300 ezer négyzetméternyi hasznosítható teret nyernének. Itt új üzletsorokat hoznának létre, a közlekedést komputervezérlésű miniautók biztosítanák. A tervek közt szerepel a kábeltévé kibővítése, sűrített levegővel működő szemételszállítási rendszer lefektetése, más közüzemi hálózatok korszerűsítése és az egysínű vasút pályájának meghosszabbítása.

Mindez természetesen óriási kiadásokat követel, de hosszú távon a felszíni zsúfoltság miatt nincs más megoldás: a telekárak odafönt már régóta az egeket ostromolják, a beruházók milliókban számolnak. Így könnyen meglehet, hogy akit világjáró kedve vagy munkája néhány év múlva a Felkelő Nap országának fővárosába visz el, az a képekről — filmekből jól ismert Ginza mellett, alatt egy újabb városrésszel is megismerkedhet.

A Baranya Megyei Élelmiszer kereskedelmi Vállalat

Új ABC áruháza nyílik 1986. február 20-án

Lvov-Kertváros déli részén,
Ilku Pál út 27/A. szám alatt.

Nyitva: hétfőn 6.30—17 óráig,
kedd—péntek 6.30—19 óráig,
szombaton 6.30—14 óráig.

Keresse fel ABC-áruházunkat, legyen a vásárlónk!

Tollseprű

Kiegészítésül

1984-ben alighogy megjelent A Magyar Helyesírás Szabályainak II. kiadása, rövidesen „hiánycikk" lett a könyvkereskedésekben. Ma azonban mintegy 250 000 példányban megjelenve újra hozzáférhetővé vált. Nem így az a tájékoztató, amely többek között a megváltozott írásmódú szavak és szókapcsolatok jegyzékét is tartalmazza.

Bár a Dunántúli Napló hasábjain ezekről az eltérésekről több ízben is szó esett, mégis mivel az említett tájékoztatófüzet érthetetlen okból csak itt-ott volt beszerezhető, indokoltnak tartjuk néhány eddig még nem közölt helyesírási sajátosságra felhívni a figyelmet.

Kezdjük a tulajdonnevekkel!

Pécsett már az új helyesírási szabályzat megjelenése előtti évtizedekben a felvilágosodás nagy költőjének nevét az utcanévtáblán Batsányinak írták a hivatalos Bacsányi helyett. Most a régi jogszokást törvényesítette a Helyesírási Bizottság. A magyar reneszánsz költőjének a nevét is Balassiban véglegesítették az eddigi szórványosan előforduló Balassa-alak helyett. A bizonytalan névírású Báthory István fejedelem is megnyugodhat, nem a Báthori-forma már a helyes. Régebben közöltük, de nem árt, ha megismételjük: Attila neve írható és anyakönyvezhető Atillának is. A jelzősített írók, költők újabban két arcúakká váltak: adys vagy adyas: petőfis vagy petőfies.

A földrajzi nevek helyesírásában is van változás. Eltűntek az Alpesek, megmaradtak az Alpok. Az Amazon helyett az Amazonason csónakázhatunk. Politikai állásfoglalástól függetlenül Amerika-barátot vagy Amerika-ellenest írhatunk az eddigi kisbetűs alak helyett. Eurázsia a helyes az eddigi Euráziával szemben.

Nemrégiben még a tanárok pirossal aláhúzták, ha valaki a Gellért-hegyet vagy a Margitszigetet nem írta egybe. Ez most már csak akkor helyes, ha róluk budapesti városrészként beszélnek. E tulajdonnevek jelzősített származéka is az előbbiek szerint módosul: *gellérthegyi* (a Gellérthegy származéka): de: *Gellért-hegyi* (a Gellérthegy származéka). Így írható: *margitszigeti* vagy *Margit-szigeti*.

Új helyesírási rendszerünknek két érdekes sajátossága: néha az *özést* kedveli, néha az *ezésnek* hódol. A fedő lehet födő, s *gyöngéllt* is írhatunk a *gyengéll* mellett. A veres újabban csak *vörös* lehet, miként a vereslik helyére a vöröslik lép. Az *ezés* példái: a fenség — főnség helyett csak *fenség*, a fedez-födöz helyett csak *fedez*. Az érzékfölötti nem jó, csak az *érzékfeletti*, és így vagyunk a *fönt nevezettel* is, amely helyesen: *fentnevezett* (egybeírtan!).

Az odább lehet odébb, a hátrább pedig hátrébb is. A mienk mellé írható, mondható a miénk is; a meglevőhöz pedig a meglévő társul. Ekként a rendelőkben jöhetnek a jelenlevők vagy a jelenlévők, illetőleg a soron levők-lévők.

Az új akadémiai helyesírás végre érvényesíti saját szabályait a szótári rész összetett szavainak írásában. Számos szóösszetétel helyesírását kellett ezért megváltoztatni.

Rövidesen megjelenik a *Helyesírási tanácsadó szótár* 9. kiadásának bővített változata. Ennek szótára mellékletben tartalmazza az új szabályzatban szereplő módosításokat, változtatásokat. Nemcsak tanároknak, diákoknak ajánljuk, de azoknak is, akiknek érteniük kell a tollforgatás mesterségéhez.

Dr. Tóth István

LAKÁS-INGATLAN

Belvárosi 64 m²-es, tehermentes, összkomfortos, 3 szobás öröklakás 850 ezer kp-ért eladó. Telefon: 20-191.

900 m² alapterületű szántó Pellérden eladó. 30 m² alapterületű épület építhető. Érdeklődni: Megyeri út 16. Telefon: 30-512.

Vasas II., „C" u. 2. számú, 2 1/2 szobás, központi fűtéses lakás garázzsal, kerttel eladó. Irányár: 450 ezer. Ugyanitt 500 négyszögöl házhely eladó.

200 ezer kp + OTP-átvállalással lakásmegoldást keresek. „Lehet házrész is" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Harkányi víkendtelepen nyaraló eladó. Érdeklődni délután, Pécs, Rigó u. 17. alatt.

Régi családi ház bontásra eladó. Pécs, Engels u. 215.

1 millió 200 ezer kp-val belvárosi, 3 szoba összkomfortos lakást vennék. Telefon: 29-348.

Másfél szobás, új OTP-lakást vennék kp + OTP-vel. Ajánlatokat „panel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 2 szoba komfortos, kertes családi ház, Vasas I., Orosz Gy. u. 24. Két szobás, összkomfortos lakást II. emeletig beszámítok. (Tanácsit is.) Irányár: 900 000 Ft.

Elcserélném kertvárosi, 40 m²-es, másfél szobás szövetkezeti lakásomat sima cserével, 3 szobás tanácsira, a város bármely részén. Lakásom ABC, buszmegálló, orvosi rendelő mellett van, mégis csendes. Lift mindig jó. Válaszokat „3 gyermek" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérem.

Balatonmárián 160 négyszögöl telek eladó. „Tavasz" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

36 m²-es szövetkezeti lakásomat 2 szobás tanácsira cserélném. Különbözetfizetést kérek. Érdeklődni este, 6—8 óra között a helyszínen, Ifjúság u. 9/A. X. 31.

Kertvárosi 3 szobás OTP-lakásom eladnám, vagy 1,5 szobásra cserélném. Érdeklődni minden nap: 18—20 óra között. Pécs, Enyezd u. 4. IV. 13.

Garázst vennék a Március 21. téren, vagy a környékén. Telefon: 22-765, 17 órától.

2 szintes, 2 családnak megfelelő, központi fűtéses, garázsos, kertes családi ház eladó, vagy kisebbre cserélhető. Érdeklődni: egész nap, Pécs I., Veterán u. 6. sz.

Balatonlellei 4 szobás ikernyaraló részemet eladnám vagy elcserélném pécsi belvárosi ingatlanért. Telefon: 19-093.

4 szobás családi házrész eladó. Pécs, Hunyadi út 29. Harsányi.

Felsőgyükésben 400 négyszögöl öreg szőlő, gyümölcsös, műút mellett, villany és építési lehetőséggel eladó. „80" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném 2 szobaétkezős, összkomfortos, téglaépületben lévő belvárosi öröklakásom hasonló belvárosi 3 szobásra. I. emeletig. Magas térítés. Telefon: 20-776. 17—19 óra között.

Elcserélném vagy eladnám szép, nagy parasztházamat nagy gazdasági épületekkel, 1500 négyszögöl földdel. Érdeklődni: a címen, Ócsárd, Kossuth u. 59.

4 szobás családi ház kis kerttel, garázzsal, költözés miatt eladó. „Sürgősen" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Családi házra cserélnénk tehermentes, 47 m²-es belvárosi, szövetkezeti lakást + 262 négyszögöl szőlő, gyümölcsös lakható faházzal. Érdeklődni: a 14-421-es telefonon.

Üzlethelyiséget átadok 18 m², bármilyen profilra alkalmas. Érdeklődni lehet: 13-116-os telefonon, este 18 óra után.

Társasházépítést szervezünk a Pósa Lajos utcában. Érdeklődni és jelentkezni lehet 17—20 óra között, a 20-054-es telefonon.

Mohácson, vízkiemelőnél faház igényesnek eladó. Közművesített, 165 négyzetméter területen, berendezve. Mohács, Tompa M. u. 7/a.

Babarc, Béke u. 73. családi ház kerttel, présház nagy pincével eladó. Érdeklődni: Béke u. 76.

Mohács, Trukli u. 4., IV/23. 3 szobás, 75 m²-es, összkomfortos lakás eladó. Érdeklődni naponta 17 órától.

Nagy területen lévő, kertes, központi fűtéses, gazdálkodásra alkalmas családi ház eladó. Mohács, Rákóczi u. 58.

Üzlethelyiség eladó. Érdeklődni: Pécs, Szigeti út 10/A. 8. em. Lukácsi, 17 óra után.

1,5 szobás lakást vennék. Dobó István úti téglaépületben. Cím: Magyarürögi u. 1.

Kétszintes családi ház eladó. Két családnak is megfelel. Érdeklődni 5 órától. Cím: Pécsújhegy, Barázda u. 9.

Pécsi, négyszobás tanácsi lakást budapesti három szobásra cserélnék. Telefon: 72/12-093, este.

Vasas II., Orosz Gy. u. 75. sz. családi ház, gazdálkodásra alkalmas melléképületekkel, nagy gyümölcsös kerttel eladó. Érdeklődni a helyszínen.

Elcserélném kertvárosi, tanácsi, 3 szobás lakásomat falusi, 3 szobás családi házra. Sima cserével. Pécs, Hajdú Gyula u. 1. 6/20.

Szigetvár, Felszabadulás tér 15. sz. alatt, lakható házrész építési engedéllyel eladó. Érdeklődni: Lukács, Sánc u. 3. III/2.

Családi ház eladó. Pécs, Magyarürögi út 28. sz.

Pellérden 5 szobás, 80%-os készültségű családi házam eladnám 950 000 Ft kp + OTP vagy, 2 szobás lakást + kp + személygépkocsit beszámítok. „Tímea" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pellérden 200—300 n-öl építési telket vennék. Víz—villany előnyben. Juhász József, Pécs, Kállai Éva tér 1. 8/32.

Keszüben, a Malomvölgyi tó közelében 512 n-öl kert egyben vagy megosztva is eladó. Érdeklődni: Keszü, Petőfi u. 18., délutáni órákban.

Cserdiben 570 n-öl szőlő, pince, présház felszereléssel sürgősen eladó. Érdeklődni: Pécs, Szabó Ervin tér 2. VII/20.

Szántó, zártkert eladó Csertetőn, a homokbányánál. Irányár: 160 Ft/n-öl. 600 n-öl, megosztva is. Érdeklődni: Pécs, Csillag u. 18. Mátis, az esti órákban.

5 szobás családi ház eladó, vagy 3 szobás családi vagy OTP lakásra cserélném. „III. kerület" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó nagyméretű 2 szobás családi ház. „Nagy mellékhelyiséggel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

150 000 kp-val lakást keresek. Minden megoldás érdekel. „Garzon" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném kertvárosi, 2 szoba-összkomfortos tanácsi lakásomat nagyobb kertvárosira. Érdeklődni: az esti órákban, 31-462-es telefonon.

Eladó jutányos áron, az állami szőlők mellett, egyenes helyen, 420 n-öl lugasszőlő teljes felszereléssel, téglaépülettel, tetőtérbeépítési lehetőséggel. Érdeklődni: Pécs, Jászai Mari u. 21. sz. alatt, Benkő.

Másfél szobás, összkomfortos és kétszobás összkomfortos tanácsi lakást adok egy háromszobás lakásért, mely Uránvárosban, Szliven környékén, vagy belvárosban legyen. „Kivéve Kertváros" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ADÁS-VÉTEL

Barokk, stihl ebédlő eladó. Telefon: 15-685.

Sürgősen eladó Hohner orgona és egy Elka erősítő. Pécs, Szilágyi D. u. 38.

Tölgy padló és deszka eladó. A padlók 4 m hosszúak és kb. 50 cm szélesek. Cím: Zsivkovics Milán. Érdeklődni: szombat Szederkény, vasárnap Ifjúság u., 655/0031.

Szigetvár közelében bontási anyagok, tégla, cserép, nyílászárók, tetőszerkezetek nagy mennyiségben eladók. Érdeklődni: Kis Péter, Somogyapáti, Fő u. 81. 1/3., vagy Pécs, Engels u. 215. sz.

1 db 7 hónapos, vemhes üsző eladó. Babarcszőlős, Táncsics M. u. 16. Érdeklődni: Peti József.

Keveset futott, karambolos 105-ös Skoda alkatrészenként eladó. Első, hátsó futómű, motor sebváltóval komplett. Kovács Jenő, 7813 Szava, Kossuth u. 94.

Eladó UAZ terepes teherautó, 5 éves, Alfa Laval 220 V fejőgép, 1 db vemhes üsző, Orion 70 tv. Berkesd, Alkotmány u. 88.

Előhasú üsző, 8 hónapos eladó. Mohács, Munkás u. 74.

50-es MTZ vizsgáztatva eladó. Érdeklődni Újmohács, Kovácsics.

Eladó vattacukorgép. Érdeklődni: Pécs, Sarohin t. út 78., VI. em. 18. ajtó. 17 óra után.

1977-es évjáratú, 1500-as Polski eladó. Csortos Gyula u. 16/E. Huszka.

150 l-es betonkeverőgép, 220 W-os építési felvonó eladó. Érdeklődni: Bálicsi út 42/B.

VEGYES

Állandó éjszakai műszakban, könnyebb fizikai munkát keresek. Takarítás is lehet, ha a hét vége szabad. Rendes, megbízható, negyven feletti asszony, jelenleg adminisztratív munkakörben. „Külön lakás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Fregoli 168,— Ft-tól + szerelés, panelfúrás 6,— Ft, szögbelövés. Telefon: 28-094. Roczkó.

Általános iskolások korrepetálását matematikából, magyarból, földrajzból és biológiából lakásomon vállalom. „Bőrgyári buszmegállónál" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Fregoli fából 150,— Ft-tól, műanyag 200,— Ft-tól + szerelés, előszobafal, szögbelövés, panelfúrás 5,— Ft-tól. Megrendelhető a 11-166-os telefonon. Várhelyi.

Kőműves munkára kisiparos előjegyzést felvesz, közületektől is. Telefon: 28-644.

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapám, testvérünk, rokonunk,

BIKÁDI MIHÁLY

elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása február 21-én 14 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

A MN. 3437 Parancsnokság, megrendüléssel tudatja, hogy

BIKÁDI MIHÁLY

nyugdíjállományú alezredes

január 19-én, 69 éves korában elhunyt. Utolsó útjára katonai tiszteletadással kísérjük február 21-én 14 órakor a pécsi központi temetőben. Az elhunytat az alakulat saját halottjának tekinti. Emlékét tisztelettel és kegyelettel megőrizzük.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesapánk,

SCHUSZTER JÓZSEF

volt szentimretelepi lakos, életének 88. évében elhunyt. Temetése február 20-án 15 órakor lesz a komlói temetőben. Autóbusz 14.30 órakor indul az Eszperantó térről. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyám,

UDVARDI KÁROLYNÉ

82 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása február 21-én fél 1 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájában. Leánya Nagy Károlyné és családja.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

ÖZV. OROSZ ÁDÁMNÉ

Nánay Erzsébet

jóságos szíve január 24-én, hosszú példás, türelemmel viselt betegség után 68. életévében megszűnt dobogni. Hamvasztás utáni búcsúztatója február 21-én 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapám, apósom, nagyapám, testvérem, sógorom és rokonunk,

BAKÓ JÁNOS

a Vetőmagtermeltető Vállalat volt dolgozója, életének 60. évében, váratlan hirtelenséggel elhunyt. Temetése február 20-án 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Szomorúan tudatjuk, hogy

ELEKES GYÖRGY

a B. M.-i Ruházati Szövetkezet volt áruforgalmi osztályvezetője elhunyt. Február 20-án 2 órakor búcsúzunk tőle a pécsi köztemető ravatalozójában. Gyászoló gyermekei.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

ID. KIS TOTH IMRE

82 éves korában, csendesen elhunyt. Temetése február 20-án 1 órakor lesz a komlói temetőben. Autóbusz 1/4 1 órakor, a Somági bolt elől indul és az Eszperantó téren is megáll. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett ferjem, édesapám, nagypapám, dédpapám és kedves rokonunk,

GÁL JÓZSEF

orfűi lakos, 82 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése február 27-én fél 1 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájából. A gyászoló család. Minden külön értesítés helyett.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy a drága jó férj, apa, nagyapa, dédapa és rokon.

FRITZ JÁNOS

79 éves korában, rövid szenvedés után, február 12-én elhunyt. Temetése február 21-én, pénteken fél 2 órakor lesz a Vasas II. temetőben. A gyászoló család.

Szomorú, fájó szívvel tudatom, hogy egyetlen drága jó testvérem,

BERKOVICS JENŐNÉ

rövid, de nagyon nagy szenvedés után elhunyt. Február 19-én 3 órakor a Szív u. 2. sírkertben helyezzük örök nyugalomra. Gyászoljak: testvére, Rigó Dezső, Eszter unokatestvére, beteg sógornője Budapestről és a pécsi jó barátok.

KÖSZÖNET

Ezúton tisztelettel köszönetet mondunk mindazoknak — a kedves rokonoknak, barátoknak, vadásztársaknak, munkatársaknak, szomszédoknak és jó ismerősöknek, akik: az emlékükben örökké élő,

BALOGH JÁNOS

drávaszerdahelyi lakos temetésén megjelentek és a gyászunkban osztoztak. Hálás szívvel: külön köszönetet mondunk: az „Egyetértés" Mgtsz vezetőségének, és a Dráva menti „Dózsa" Vadásztársaságnak: a temetési szertartás megrendezéséért. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, szomszédoknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen, drága halottunk,

ÖZV. HEGEDÜS JÓZSEFNÉ

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal, távirattal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szerető férjem, édesapám,

LEIPOLD ÁDÁM

temetésén részt vettek, koszorúikkal fájdalmunkat enyhíteni próbálták. Özvegye és fia.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, jóbarátoknak, ismerősöknek, munkatársaknak, szomszédoknak, akik felejthetetlen, drága halottunk,

HAUSER JÓZSEF

temetésén részt vettek, fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett feleségem, édesanyánk, nagymamánk, dédmama és kedves rokonunk,

ODENVALD JÓZSEFNÉ

hamvasztás előtti búcsúztatóján részt vettek, és utolsó útjára elkísérték. Külön köszönetet mondunk a kisipari vállalat feldolgozó dolgozóinak és a tisztasági fürdő dolgozóinak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik,

KASZÁS JÁNOSNÉ

Jaksa Mária

temetésén részvétükkel, igyekeztek enyhíteni fájdalmunkat. Gyászoló férje és fia.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a kedves rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, a volt szomszédoknak, akik szeretett édesanyánkat, feleségemet,

HERNÁDI LÁSZLÓNÉ

Gondy Marnitot

utolsó útjára elkísérték és sírjára a kegyelet virágait elhelyezték, koszorúk, virágok és táviratok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a MÁV- és AGROKER dolgozóinak, valamint a ház lakóinak, a szép koszorúkért és megjelenésükért. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, ismerősöknek, munkatársaknak, akik felejthetetlen férjem, édesapám,

BERTÓK JÓZSEF

temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Harkányban már épülő társasüdülők tagságát szervezzük!

FELVILÁGOSÍTÁS:

telefonon, munkanapokon: 375-696,

10—12 óráig és 16—18 óráig.

LEVÉLCÍM:

TÁRSASUDULÓ BUDAPEST, 114. PF. 380., 1536.

A DÉDÁSZ Vállalat Üzemigazgatósága, Pécs

felvételt hirdet

Komló kirendeltség állományba

erősáramú üzemmérnök, erősáramú technikus

végzettséggel műszaki munkakörbe,

továbbá

villanyszerelő szakmunkások,

betanított és segédmunkások jelentkezését várjuk.

Bérezés kölcsönös megállapodás alapján az 5/1983. (XI. 12.) ME sz. rendelet figyelembevételével.

JELENTKEZNI LEHET:

DÉDÁSZ Kirendeltség Komló,
Tompa M. u. 12.
Kirendeltségvezetőnél és helyettesénél hétfőtől péntekig 7 órától 15 óráig.

DÉDÁSZ

Dolgozókat felvesznek

A HUNOR Kesztyűgyár 2. sz. Gyára felvesz 1 műszakos takarítónőt, valamint gépi átképzősöket. Jelentkezni lehet: Pécs, Vadász u. 83. (343)

A BIZOMÁNYI Áruház Vállalat pécsi bútor—műszaki áruháza felvételre keres: férfi eladót, férfi raktári segédmunkást, takarítónőt. Jelentkezni: Pécs, Vasút utca 2. (065270/B)

A HTG Pécsi Elektrotechnikai Gyáregysége siklósi üzemébe méréstechnikai gyakorlattal rendelkező gyengeáramú szakmai végzettségű női vagy férfi műszaki ellenőr munkatársat keres. Jelentkezni lehet: a MEO-vezetőnél, Pécs, Lyceum u. 4. Telefon: 14-955/33. (339)

A BARANYA Megyei Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalat felvételre keres változó munkahelyre szerkezeti lakatosokat. Szállításról és kedvezményes étkeztetésről a vállalat gondoskodik. Jelentkezni lehet: Pécs, Verseny utcai telepünkön, Nagy Béla üzemvezetőnél, vagy a 12-233/48-as telefonszámon. (330)

A BARANYA Megyei Múzeumok Igazgatósága takarítónőket keres felvételre napi 4 órában, délutáni elfoglaltsággal. Mellékfoglalkozásban is lehetséges. Jelentkezni lehet: Kulich Gy. u. 5., munkaügy. (303)

ÉPÍTÉSZ műszaki rajzolót azonnali belépéssel felveszünk. Építészmérnököt önálló tervezői munkakörbe felveszünk. Mindkét munkahelyre jelentkezés: SZOVTERV-iroda, Pécs, Bem u. 5., II. em. 257. (065235/B)

A GÉPJÁRMŰJAVÍTÓ Kisvállalat, Komló, Ipari u. 2. felvesz 1 konszignációs raktárkezelőt. Középfokú végzettség szükséges, bérezés megegyezés szerint. Jelentkezés személyesen a vállalat igazgatójánál. (065241/B)

A GÉPJÁRMŰJAVÍTÓ Kisvállalat, Komló, Ipari u. 2. felvesz 3 karosszérialakatost. Jelentkezni személyesen a vállalat igazgatójánál. (065237/B)

KARBANTARTÓ üzemünk munkatársat keres: kőműves, melegburkoló és segédmunkás szakmákban. Jelentkezni lehet: a 15-432-es telefonon. (297)

A BÁNYÁSZATI Aknamélyítő Vállalat Mecseki Körzete külföldi munkavállalási lehetőségével keres német nyelvtudással rendelkező vájárt, föld alatti lakatost, kőművest, villanyszerelőt. Érdeklődni lehet: Pécs, Tüskésréti u. 2. sz. alatt. (065179/B)

AZONNALI belépéssel felveszünk napi 4 órai elfoglaltsággal népírót. Jelentekzni lehet: Pécsi Szikra Nyomda, Pécs, Engel János u. 8., munkaügy. (496)

A PANNONIA Sörgyár, Pécs, Alkotmány u. 94. „E" vizsgával rendelkező tehergépkocsi vezetőt, géplakatost — legalább 5 éves gyakorlattal —, valamint segédmunkást felvesz. Munkabérén felül természetbeni juttatást is adunk. (065230/B)

A KOHÁSZATI Alapanyagelőkészítő Közös Vállalat felvételt hirdet 1 fő autószerelő és 1 fő autóvillamossági szerelői munkakörbe, magas kereseti lehetőséggel. Jelentkezés a telep vezetőjénél, Pécs, Légszeszgyár u. 30. (065249/B)

SZABÓ ipari tanulót felveszek. 39-es dandár u. 1/1. Telefon: 22-181. (5288)

RAKTÁRHÁZUNK takarítónőket felvesz. Lehet nyugdíjas is. Jelentkezés: TRITEX Kereskedelmi Vállalat pécsi raktárház, Pécs, Közraktár u. 1. (326)

A PÉCSI Sütőipari Vállalat felvételre keres, vízvezetékszerelőt, hegesztő vizsgával egyműszakos foglalkoztatásra, kereseti lehetőség, gyakorlati időtől függően 60 000—80 000 Ft/év, gyakorlattal rendelkező, érettségizett számlázót, bérezés: végzettség és gyakorlati idő figyelembevételével, megállapodás szerint. Részletes felvilágosítás és jelentkezés a vállalat központi telephelyén. Pécs, Engel János u. 10., munkaügyi osztály. (321)

A KSZV Pécsi Fonó- és Szövőgyára (Hird, Szövőgyár u. 2.) azonnali belépéssel felvesz szállítási és gépjárműügyintézőt. Lehet kezdő is. Jelentkezni lehet a gyár munkaügyi csoportjánál. (065242/B)

A NÁDOR és Pannonia Szálloda dolgozókat felvesz az alábbi munkakörökbe: fűtő, kőműves, felszolgáló, csapos vendéglátóipari eladó, férfi és női segédmunkás (lehet nyugdíjas is). Jelentkezés: Minarett Szálloda. Pécs, Sallai u. 35. Munkaügy. Telefon: 13-322. (308)

FELVÉTELRE keresünk: gyors- és gépírót. Jelentkezés: Dél-dunántúli Tervező Vállalat személyzeti osztályán, Pécs, Rákóczi út 1. szám. (301)

MAI MŰSOR

PLANETÁRIUM

Planetárium ea.: Élet a Marson? — videofilmvetítés.

FILM

Petőfi: Balekok (n4, nő, n8). **Kossuth:** Balekok (10, 12, 2, 4, 6, 8). **Park:** Farkasverem (f4, f7). **Nevelési Központ:** A Jedi visszatér (4, n7). Elefántember (f9). **Fekete Gyémánt:** Az utolsó szökés (6). **Jószerencsét:** A mi családunk (4, 6). **Mohács:** Szédülés (f6, 8). **Komló, Zrínyi:** Az irigy kócsag (4), Szexmisszió (f6, 8). **Komló, Május 1.:** Valaki figyel (f5, f7). **Szigetvár:** István, a király (6, 8). **Siklós:** Idő van (5), Nashville (7). **Harkány:** Azt mondják baleset (7). **Bóly:** Fehér Toll (7). **Dunaszekcső:** A cápa (f6). **Pécsvárad:** King Kong (7). **Sásd:** Tiszta égbolt (7). **Szentlőrinc:** Kék villám (7). **Mágocs:** Házibuli (7). **Mázaszászvár:** A férfikaland elmarad (6).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Társalgó. Másfél óra irodalomkedvelőknek. 9.44: Dobos Kálmán feldolgozása. Moldvai csángó dalok. 9.50: Lottósorsolás. Közvetítés a tvlottó sorsolásáról. 10.05: Diákfélóra. 10.35: Dallal üzen Ázsia. 10.51: Operarészletek. 11.22: Éneklő ifjúság. 11.35: Indul a bakterház. Rádiójáték. 12.30: Ki nyer ma. Játék és muzsika tíz percben. 12.45: Kapcsoljuk a Magyar Nemzeti Galériát. Hangverseny délidőben. kb. 13.45: Operaáriák. 14.10: Magyarán szólva. 14.25: Orvosi tanácsok. 14.30: Dzsesszmelódiák. 15.00: Arcképek a német irodalomból. 15.17: Szigeti József hegedül. 16.05: A Nyitnikék postája. 17.00: Világablak. 17.30: Beszélni nehéz. 17.45: A Szabó család. 19.15: Gondolat — A Rádió irodalmi lapja. 20.00: A királyné csipkekendője. Johann Strauss operettjének rádióváltozata. 21.30: Pro és kontra. Nemzedékváltás. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Népdalok. 22.53: Rögeszméim. Beszélgetés. 23.03: Nagy mesterek, világhírű előadóművészek. 0.10: Himnusz. 0.15: Éjfél után.

PETŐFI RÁDIÓ

8.08: Slágermúzeum. 9.05: Napközben. 12.10: Fúvószene. 12.30: Népi zene. 13.05: Popzene sztereóban. 14.00: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. Kereskedő Tamás zongorázik. 14.15: Népdalkörök pódiuma. 14.40: Hangos szótár: beat, pop, rock. Beszélgetés idegen szavakról. 15.05: Dobsa Sándor táncdalaiból. 15.20: Könyvről — könyvért. 15.30: Csúcsforgalom. 17.30: Kamasz-panasz. 18.30: Talpalávaló. 19.05: Közvetítés férfi kosárlabda MNK-mérkőzésről. 19.20: Csak fiataloknak. 20.15: Népi zene. 21.05: Csere bogár sárga cserebogár. Blaha Lujza naplója rádióra alkalmazva. 21.31: Hanglemez MK. 21.35: Barangolás régi hanglemezek között. 22.00: Mikrofórum. 23.20: Szimfonikus könnyűzene. 0.15: Éjfél után.

HARMADIK MŰSOR

9.08: Zenekari muzsika. 10.44: Kórusainknak ajánljuk. 11.22: Kamarazene. 12.28: Reflektorfényben egy operaária. Mozart: A varázsfuvola. 13.05: Külpolitikai könyvespolc. 13.20: Népzene sztereóban. 13.45: Francia sanzonok. 14.15: Bach-művek. 15.25: Zenei tükör. 16.00: Don Pasquala — Részletek Donizetti operáiból. 17.00: Iskolarádió. 17.30: Új kamarazene felvételeinkből. 18.30: Az MR szerbhorvát nyelvű nemzetiségi műsora Pécsről. 19.05: Az MR német nyelvű nemzetiségi műsora Pécsről. 19.35: Liszt Ferenc dalai. 20.05: Eszmecsere — a Gondolat Kiadó munkásságáról. 20.35: Zenekari muzsika. 21.30: A Simply Red együttes felvételeiből. 22.00: Operaest. 23.03: Zenei panoráma.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Hírek 17.05: Filmzene. — Tolna megyei tájak, emberek. Riportműsor. — Nótakedvelőknek. — Versek. 18.00: Dél-dunántúli híradó — lapelőzetes — hírek. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.43: Műsorismertetés. 8.45: Tévétorna. 8.50: Környezetismeret. Ált. isk. 3. o. 9.05: Fizika. Ált. isk. 6. o. 9.35: Magyar nyelv. Ált. isk. 1. o. 9.50: Lottósorsolás. 10.00: A magyar puszta. 10.40: Vörös és fekete. Szovjet filmsorozat. 11.40: Képújság. 15.20: Új eljárások a matematika tanításában. 16.05: Tamkó Sirató Károly: Tengerecki hazaszáll. 16.23: Műsorismertetés. 16.30: Hírek. 16.35: Három nap tévéműsora. 16.40: A csúcson. A Televízió slágerlistája. 17.25: Képújság. 17.30: Reklám. 17.35: Kalendárium. Ismeretterjesztő magazin. 18.30: Iparvilág. 18.50: Reklám. 19.05: Mini-stúdió '86. 19.10: Tévétorna. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Az Aphrodité-örökség. Angol tévéfilmsorozat. VIII/7. rész. A szerelem szeme. 20.55: Stúdió '86. A Televízió kulturális hetilapja. 21.55: Video. 22.35: Tv-híradó 3. 22.45: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

17.53: Műsorismertetés. 17.55: Képújság. 18.00: TV-basic-tanfolyam. 18.30: Körzeti adások, Budapest, Pécs, Szeged. 19.35: Szépség csipkében. Csehszlovák kisfilm. 20.00: Gondolkodó. Tudományos magazin. 20.40: Száz híres festmény. Angol rövidfilm. 20.50: Tv-híradó. 21.10: Eljátszott életek. Brazil film (16 éven felülieknek). 22.35: Képújság.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

13.45: Elmulasztották — nézzék meg. 15.00: Művelődési műsor. 16.00: Jó napot. Tájékoztató—mozaik adás. 17.00: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Mit tudnak a gyerekek a szülőföldről. Adás gyerekeknek. 18.15: Tudományos felfedezések nyomában. 18.45: Számok és betűk — vetélkedő. 19.05: Tv-naptár. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Lottóhúzás. 20.05: A harcosok pihenője, amerikai játékfilm. 21.30: Párbeszédek — belpolitikai adás. 23.00: Tv-napló.

MÁSODIK MŰSOR

18.30: Zágrábi körkép. 19.00: Népszerű—tudományos film. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Folk-parádé. 20.50: Tegnap, ma, holnap. 21.05: A forradalom, amely folyik — dokumentumadás. 21.50: Művelődési adás.

KÖZÉRDEKŰ

Áramszünet lesz f. hó 17—18—19-én naponta 8—15 óráig Pécsett, a Rácvárosi u. és Bolgár-köz által határolt területen hálózat-átépítés miatt.

Áramszünet lesz február 19-én 7—15 óráig Pécsújhegyen, Fátyol utcában.

Áramszünet lesz 19-én 8—9 óráig Enyezd u. 24—38-ig, Krisztina tér 20—26-ig és Krisztina tér 9—10-ben, transzformátor-állomás karbantartás miatt. Áramszünet lesz 19-én 9—10 óráig, Gyöngyös u. 8—16-ig, Sarohin út 7—15-ig, Erika u. 5—11-ig, Anikó u. 2-ben, Dóra, Sarolta utcákban transzformátor-állomás karbantartás miatt. Áramszünet lesz 19-én 10—12 óráig a Sarohin út 46—78-ig, Lahti út 2—44-ig transzformátor-állomás karbantartás miatt. Áramszünet lesz 19-én 13—14 óráig Sarohin út 78—102-ig transzformátor-állomás karbantartás miatt. Áramszünet lesz 19-én 14—15 óráig Éva u. 9—11-ig, Varsány u. 14-től 16-ig, Berek utcában transzformátor-állomás karbantartás miatt.

Áramszünet lesz 18-án 8—10 óráig a Csontváry, Darvas József u. páratlan oldal, Sarohin t. utak által határolt területen transzformátor-állomás karbantartás miatt. Áramszünet lesz 18-án 10—11 óráig a Varsány u. 2-től 12-ig, Gyöngyös u. 13—17-ig, 2—6-ig, Erika u. 1—3-ig, Zsuzsanna u. 13—19-ig, transzformátor-állomás karbantartás miatt. Áramszünet lesz 18-án 11—12 óráig Enyezd u. 1-től 13-ig, Izabella, Regina utcákban és Etelka u. 3—5-ben transzformátor-állomás karbantartás miatt. Áramszünet lesz 18-án 13—14 óráig Etelka u. páros oldalán, Etelka u. 1-ben, Livia utcában és a Diana tér 2—14-ig, transzformátor-állomás karbantartás miatt. Áramszünet lesz 18-án 14—15 óráig az Enyezd u. páratlan oldal és Envezd u. 2—22-ig transzformátor-állomás karbantartás miatt.

A Szigetvári Városi Tanács Kórháza ELADÁSRA FELAJÁNLJA 6 ÉVES, ÜZEMKÉPES, LEJÁRT MŰSZAKI VIZSGÁJÚ NYSA 522 M TÍPUSÚ AUTÓBUSZÁT, KÖZÜLETNEK.

Érdeklődni: Szigetvár, Lenin ltp. 7. Kárpáti László Telefon: 341

A pálya széléről

A VDNK győztese és nyertesei

Mi tagadás, féltünk, amikor január közepén szervezői megbeszélésre invitáltuk Dél-Dunántúl magasabb osztályokban szereplő labdarúgócsapatok vezetőit. Féltünk, ám jó, hogy meg nem ijedtünk, mert végül is teljes sikerrel ért véget a 10 csapattal, kétszer ötös csoportban lebonyolított előkészületi torna. A hangsúly a már elmondottakban a „felkészülésre" vonatkozik, ugyanis éppen az volt a torna célja, hogy megfelelő számú és nem utolsó szempontból megfelelő színvonalú mérkőzéseket biztosítsunk a közelgő bajnoki szezon beindulásáig.

Nos, a mérkőzéssorozat lezajlott, és nagyon igaza volt azoknak a nézőknek, akik szombaton Komlón a pálya szélén arról beszélgettek, hogy azok nyertek, akik itthon maradtak, és kihasználva az enyhe heteket futószalagon rendezhették edzéseiket, játszhatták mérkőzéseiket. Hasonlóan nyilatkozott a 10, kupában részt vett együttes szakmai vezetése is. Ami pedig a kupagyőztest illeti: nem számítva a Szekszárdon őket ért vádakat, miszerint a komlóiak játékára a kemény kifejezés hízelgő, bátran állíthatjuk, hogy a Komlói Bányász játékosai — akik különben egyelten sérülést sem okoztak — nemcsak példamutató akarással, de követendő eredményességgel is játszottak. Nem kisebbítve a győztes dicsőségét, de ezúttal is érvényesült a cubertini mondás: valamennyi részt vevő nyertes volt.

Tollaslabda hírverő Szederkényben

Régi tapasztalat: sok mindent megtesz egy új sportág, hogy elfogadják, hogy minél népszerűbb legyen. A pécsi tollaslabdázók — akik különben is állandóan teremszűkében vannak — gondoltak egyet és a városi bajnokságukat a sajátjuknál sokkal nagyobb szederkényi tornacsarnokba vitték. Így lett a szükségből előny. Az ugyanis, hogy megfelelő területet — kétpályás termet — kaptak, felkínálta annak lehetőségét, hogy a sportág szempontjából fehér foltnak számító Szederkényben egy kis hírverést rendezzenek. Számításuk bevált. A község leginkább érdeklődő fiatal-jai előtt sikeres ismertetőt, bemutatót tartottak. Két győzelmet aratva ezzel az egy rendezvénnyel. Az öt számot magában foglaló versenyt így egy nap alatt sikerült lebonyolítani, és megnyerni több tucat fiatalt a tollaslabda sportágnak. Igaz, az egész napos szűfolt program alaposan próbára tette a több számban is indult, bemutatót is játszott versenyzőket. Az úttörőknek azonban mindezt mindig vállalni kell. Ők vállalták és teljesítették, legyen meg a jutalmuk, az eredmény is. Képünkön a női páros győztese, a Pinczel—Pásztó kettős.

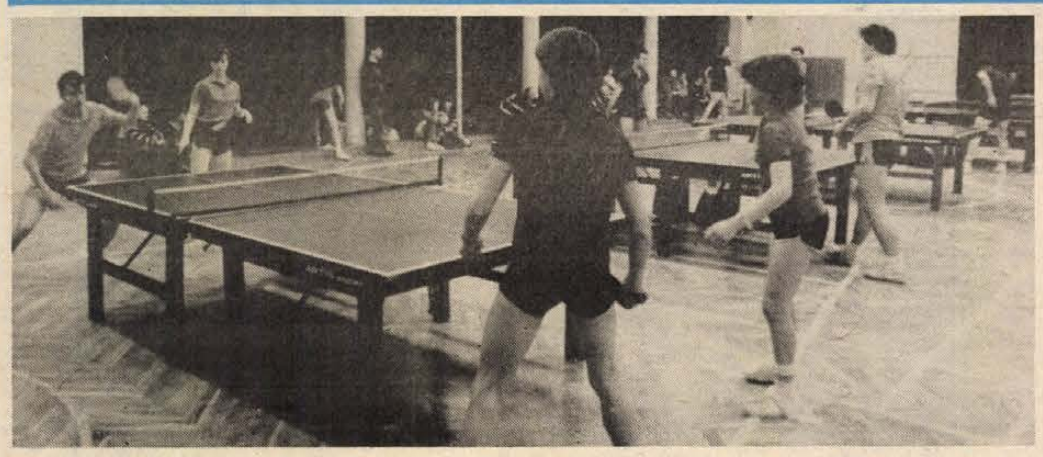
2x2 kézilabdáról

Régen várt Pécs kézilabdát kedvelő közönsége egy olyan mérkőzésre, mint amilyenre pénteken késő délután került sor a városi sportcsarnokban. A PMSC férfiegyüttese mind akarásban, mind eredményességben fölé nőtt, az említett erényekről mindeddig híresebb Rába ETO-nak. Éppen ezért előzte meg nagy várakozás a csapatnak vasárnapi Veszprémbe történt kirándulását. A VAÉV ugyanis azzal keseríti immár évek óta a pécsi kézilabda-közösséget, hogy a csapatot rendre akkor porolja el, amikor úgy tűnik „felszálló" ágban van. Sajnos — a történtek alapján: már törvényszerűen? — ismét vereséggel kellett a piros-feketéknek távozni a Bakony fővárosából. Néhány játékosnak azonban intő lehet a mérkőzés: Puticsot nem először zárják ki három kiállítása után, minthogy Kunosnak sem először kellett a bíróval történt nézeteltérése miatt a végső sípszó előtt öltözőbe vonulni.

A hazai szurkolók kedélyét pedig már pénteken felborzolta két játékvezető a Pécs Városi Sportcsarnokban megrendezett Dunántúli Napló Kupa női I. osztályú mérkőzésén. Nem kenyerünk a játékvezetők bántása, végül is többségük elismerést érdemel. ám azt a Kiss—Róth párosnak is meg kell gondolni, hogy kik döntik el egy mérkőzés sorsát a pályán levő két csapat vagy a játékvezetők. A történteket súlyosbítja, hogy mindez 15—17 éves lányokkal történt, akik tehetségének kibontakozásáért, emberi tulajdonságaik fejlődéséért minden felnőtt felelős. Örömtelibb hírt kaptunk Portugáliából. Szombaton értesített bennünket Katzirz Béla, hogy nagyszerűen vezet az ottani „C" csoportos férfi kézilabda világbajnokságon a Hummel—Kiss páros. Olyannyira, hogy rájuk bízták a Franciaország—Hollandia döntő levezetését is. Bizony, így is lehet!

Kapu László

Eredmények röviden



Teljes nagyüzem volt vasárnap Pécsett az Egyetemi tornacsarnokban, itt rendezték meg Baranya megye 1986. évi felnőtt női és férfi egyéni és párosbajnokságát. Képünk a versenyen készült.
Fotó: Erb János

ASZTALITENISZ

NB II., férfimérkőzés: Universitas PEAC–KSI 19-6. A pécsi győztesek: Pataki 5, Diófási 5, dr. Dávidovics 4, Háber 3, Hóf 2.

Baranya megye 1986. évi felnőtt egyéni és páros bajnoksága. női egyes: 1. Eszényi, 2. Horváth (mindketten P. Spartacus), 3. Szörényi (Sopiana), Tóth (P. Spartacus). Férfi egyéni: 1. dr. Dávidovics, 2. Pataki (mindkettő U. PEAC), 3. Szederkényi (Vasasi Bányász), Diófási (U. PEAC). Női páros: 1. Eszényi–Perger, 2. Horváth–Tóth, 3. Bokor–Pálmai és Katics–Fónay (valamennyien P. Spartacus). Férfi páros: 1. Csizmadia–Koronics (Vasasi Bányász), 2. Szuhanyi–Drávai (Pécsi Kinizsi), 3. Szederkényi–Bőhl (Vasasi Bányász), Diófási–Pataki (U. PEAC). Vegyespáros: 1. dr. Dávidovics–Eszényi (U. PEAC), P. Spartacus), 2. Diófási—Pálmai (U. PEAC, P. Spartacus), 3. Drávai–Bokor, Szuhanyik–Tóth (mindkettő P. Kinizsi, P. Spartacus).

SÍ

Országos B-kategóriás alpesi síversenyt rendezett szombaton és vasárnap a misinatetői pályán a Pécsi VSK szakosztálya. A szombati eredmények, női műlesiklás: 1. Dulánszky (PVSK) 82,42, 2. Vonák (Rozmaring SE) 83,14, 3. Solti (PVSK) 86,99. Férfiak: 1. Vásárhelyi (PVSK) 77,21, 2. Varga (PVSK) 79,80, 3. Kovács (PVSK) 83,88. Vasárnap, óriásműlesiklás, nők: 1. Vonák (Rozmaring SE) 69,05, 2. Dulánszky (PVSK) 74,00, 3. Sasvári (Rozmaring SE) 85,81. A férfiak versenyében: 1. Schumann (PVSK) 62,25, 2. Elter R. (PVSK) 63,44, 3. Elter D. (PVSK) 63,71.

RÖPLABDA

Téli Teremkupa III. fordulójának eredményei, felnőtt férfiak: Pécsi Vörös Meteor–Universitas PEAC 50-33, Honvéd Steinmetz SE–Pécsi Öregfiúk 47-19, nők: Universitas PEAC–Mohácsi TE 41-41. Ifjúságiak, fiúk: Széchenyi ifj.–Széchenyi serd. 54-16, Pécsi Vörös Meteor–Universitas PEAC 32-28, Pécsi Vörös Meteor–501-es DSK 33-17, 501-es DSK–506-os DSK 37-30, Universitas PEAC–Széchenyi serd. 44-28, lányok: Universitas PEAC–Bátai ált. isk. 53-14.

TEKE

Pécsi Gázmű–PMSC 6-2, NB II., férfimérkőzés. Legjobb Gázmű-dobók: Schiffer 451, Kismihály 434, Kemsei 433, Körmöczi 430.

KOSÁRLABDA

NB II., férfiak: Universitas PEAC–Paksi Atomerőmű 94-82 (51-43).

TOLLASLABDA

Szederkényben került megrendezésre Pécs város 1986. évi bajnoksága. Eredmények **férfi egyes: 1. Pilisi, 2. Szilvássy, 3. Kőszegi. Női egyes: 1. Pásztó, 2. Kremszberger, 3. Pinczel. Férfi páros: dr. Mészáros–Pilisi, 2. Boglári–Kőszegi. Női páros: 1. Pinczel–Pásztó, 2. Kulcsár–Kremszberger. Vegyespáros: 1. Pilisi–Kremszberger, 2. Szilvássy–Pásztó, 3. Kőszegi–Pinczel. (Valamennyien a Pécsi Spartacus versenyzői.)**

SAKK

NB II., férfimérkőzés: Komlói Bányász–Ganz-Villamossági 7,5-6,5. A komlói győztesek: Gazda, Györke, Polgár, Molnár Z., döntetlenül végzett: **Iván Z., Musitz, Hermann,** Grünwald, Halász, Molnár I., Windischmann.

Megyei csapatbajnokság, II. forduló: Komlói Bányász II.–U. PEAC 7,5-4,5, Mázaszászvár–Pécsi Tervezők 6,5-5,5, P. Zsolnay II.–PMSC II. 2-10, PBTC–P. Zsolnay I. 3-9, Szentlőrinc–Beremend 4-8, Mohács–Pécsvárad 8,5-3,5. Az élcsoport állása: 1. PMSC II., 2. Zsolnay I., 3. Komló II., 4. Beremend 4–4 ponttal.

Megyei egyéni bajnokság: V. forduló. Érdekesebb eredmények: Borsi–PMSC–Krisztián (PMSC) döntetlen, Kele (PMSC)–Mázik (PMSC) 1-0, Hartmann (Komló)–Horváth (PMSC) 1-0, Börócz (PMSC)–Horváth (Mohács) 0-1, Borbély (Zsolnay–Lipcsik (PMSC) 0-1, Hollósvölgyi (Siklós)–Gazda (Komló) döntetlen, Bácskai (Tervező)–Ózdi (Siklós) 1-0, Amrein F. (Siklós)–Kiss (Komló), 1-0. Vezet: Kele és Krisztián 4,5–4,5 pont. Borsi, Hartmann, Horváth (Mohács), Lipcsik (4–4 pont).

Nálunk a pénze többet ér...

Hajdú FT 10 vízmelegítő 2800 Ft helyett 2400 Ft-ért,

EO 940-es 10 l. vízmelegítő 2290 Ft helyett 1790 Ft-ért,

Riga mosógép 1590 Ft helyett 1290 Ft-ért,

900 wattos hősugárzó 790 Ft helyett 550 Ft-ért,

Fikoterm kályha, szilárd tüzelésű, 3600 Ft helyett 2520 Ft-ért,

Zselic 30 kazán, szilárd tüzelésű, 15 300 Ft helyett 10 700 Ft-ért, OTP-re is,

UN 3 kazán, vegyes tüzelésű 14 900 Ft helyett 10 500 Ft-ért, OTP-re is,

Körmend 25/6 gázkazán 20 500 Ft helyett 14 350 Ft-ért, OTP-re is kapható,

és még számtalan cikk vásárolható 30% enegedménnyel a műszaki osztályon!

A KONZUM SKALA-COOP ÁRUHÁZBAN PÉCS, KOSSUTH TÉR

SPORT DT SPORT

Ökölvívás

Sikerült a visszavágás

Dublintól nem messze egy kisvárosban került sor vasárnap késő este az Írország–Magyarország válogatott ökölvívó-mérkőzés visszavágójára. Mint ismeretes, pénteken, az első találkozón a házigazdák a „semleges" angol pontozó közreműködésével szoros küzdelemben 12-10 arányú győzelmet arattak, noha a magyaroknak kellett volna nyerni. Semmer György, az ökölvívóvilág nagy tekintélyű szakembere, az európai szervezet vezetőségének egyik tagja is igen élénken tiltakozott — a magyar csapatvezetéssel együtt — az elfogult bíráskodás miatt, s ennek megvolt az eredménye. A második összecsapás már reális körülmények között zajlott le, s ez az eredményben is megmutatkozik: 16-2 Magyarország javára. Két súlycsoportban viszont nem volt mérkőzés, Váradinak és Hraneknek nem tudtak az írek ellenfelet adni.

Magyarország–Írország 16-2

48 kg: Isaszegi p. gy. Lawlor ellen.

54 kg: Botos p. gy. Suttiffe ellen.

57 kg: Kincsest az első menetben sérülés miatt leléptették Hughes ellen.

60 kg: Gönczi p. gy. Hennigen ellen.

63,5 kg: Urszán p. gy. Joyce ellen.

67 kg: Molnár p. gy. Wallsh ellen.

75 kg: Füzesy p. gy. Byrne ellen.

81 kg: Rimóczi p. gy. Suwillan ellen.

91 kg: Alvics a második menetben d. f. Smith ellen.

Totó-tájékoztató

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság tájékoztatása szerint a 7. heti totónyeremények az illeték levonása után a következők:

13 plusz egy találatos szelvény 263 darab, nyereményük egyenként 28 582 forint,

13 találatos szelvény 162 darab, nyereményük egyenként 18 576 forint,

12 találatos szelvény 8361 darab, nyereményük egyenként 629 forint,

11 találatos szelvény 80 416 darab, nyereményük egyenként 65 forint,

10 találatos szelvény 297 024 darab, nyereményük egyenként 30 forint.

A közölt adatok nem véglegesek.

Brazília március 9-én indul Európába

A Prensa Latina hírügynökség Rio de Janeiróból keltezett jelentése hosszasan foglalkozik a brazil labdarúgó válogatott lehetséges összeállításával a Mundialon, ugyanakkor részletesen ismerteti Tele Santana együttesének tavaszi programját.

A kommentár rámutat, hogy a napokban kijelölt 29-es keret átlag életkora 30 év, s több olyan labdarúgó került be, illetve maradt ki, akikre nem számított a közvélemény. Kevesen gondolták például, hogy két, hosszú évek óta mellőzött futballista, a középpályás Dirceu és a kapus Leao újra meghívót kap. A 34 éves Dirceu 1974-ben, a nála két évvel idősebb Leao pedig már 1970-ben is ott volt a vb-döntőn. Utóbbi egyébként — nem hivatalos számítások szerint — már 115 válogatottságot számlál, ami, ha igaz, világcsúcsbeállítás. Ugyanakkor a szurkolók biztosra vették, hogy a Flamengo két kiváló fiatalja, Bebeto és Adilio is ott lesz Santana jelöltjei között, ám csalódniuk kellett. A jól értesültek már azt is tudni vélik, hogy a következő tizenegy szerepel a szövetségi kapitány álmaiban:

Carlos (30 éves) – Leandro (27), Oscar (32), Edinho (31), Junior (32) – Cerezo (32), Socrates (32), Zico (33), Falcao (32) – Renato Gaucho (23), Casagrande (32).

A 29-es keret csütörtökön utazik a Minas Gerais államban levő edzőtáborba, majd március 9-én száll fel az Európába tartó repülőgépre. A brazil szövetség újból megerősítette, hogy a következő két mérkőzést játssza az öreg kontinensen:

Március 12., Frankfurt: NSZK, 16., Budapest: Magyarország, 15.30 ó.

Az európai túra után hazai pályán öt előkészületi mérkőzés következik, az ellenfelek: Peru, Chile, Kolumbia, Csehszlovákia és Jugoszlávia.

A kommentár azt jósolja, hogy „késhegyre" menő küzdelem lesz, amikor 22-esre szűkítik a jelenlegi bővebb keretet. Biztosnak tűnik, hogy a junior világbajnokság két sztárja, a Sao Pauló-i Silas és Müller ott lesz Mexikóban is, akárcsak Marinho és Mozer, a Flamengo csillaga.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek:
Báling József és Lombosi Jenő
Kiadja
a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000
19 óra után: 15-726
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Farkas Gábor**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető
bármely hírlapkézbesítő postahivatalnál,
a hírlapkézbesítőknél,
a Posta hírlapüzleteiben
és a Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodánál
(HELIR)
Budapest, V., József nádor tér 1., – 1900 –, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.

Előfizetési díj
egy hónapra 43,– Ft
negyedévre 129,– Ft
egy évre 516,– Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133–2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XLIII. évfolyam, 49. szám
1986. február 19., szerda
Ára: 1,80 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

A tartalomból:

Csádi csaták (2. oldal)

Lúdtalpas gyerekek (3. oldal)

Szövetkező kisdiákok (3. oldal)

Korszerűsíti üzleteit a Meruker (5. oldal)

Egy év alatt megkétszereződött a nyereség

Az elmúlt év eredményeiről Spiesz Ferenc, a szövetkezet elnöke tartott beszámolót

Harminchatmillióval zárt Villány

Több éves koncepció hozza most gyümölcsét — Intenzív kultúrák a terület egyharmadán

Egyetlen év alatt megkétszerezte nyereségét, majd 20 millióval növelte tavalyi eredményét a villányi termelőszövetkezet. — Ez egyedülálló az országban!

A termelőszövetkezet történetének legeredményesebb esztendejéről tegnap adott számot a közgyűlésnek *Spiesz Ferenc* tsz-elnök. A számok megdöbbentőek: a nyereség egyetlen év alatt 17 millió forintról 36 millióra nőtt. Több éves koncepció kitartó és következetes megvalósítása most hozza meg gyümölcsét.

1979-ben ez a tsz még 600 hektárt kénytelen volt bérbeadni a Bólyi Mezőgazdasági Kombinátnak, mert nem volt lehetősége a tisztességes megműveléshez, a vetésszerkezetet kukoricára és búzára kellett redukálni – és szinte elölről felépíteni mindent. Az utóbbi öt évben aztán Bólyhoz kötődve újra megjelentek — de 400—600 hektáros nagyságrendben — az intenzív kultúrák. Most azonban már mint vetőmag a borsó és a szója. S idén kihasználva a rendkívül kedvező lehetőséget, több mint megkétszerezték a cukorrépa vetésterületét. Egyetlen növény sem hozott rekordot, a búza 6, a kukorica 8,3 tonnás átlaggal fizetett, s ez a terület kétharmada. Nőttek a költségek is, de kisebb arányban, mint az árbevétel. Több műtrágyát használtak fel és több növényvédőszert, de kevesebb takarmányt, üzemanyagot és alkatrészt.

Eladtak 700 hízott sertést, s mellette 112 vemhes kocasüldőt a háztájinak. Termelési mutatóik alapján a kahib-telepek legjobbjai között vannak. Tavaly veszteséges volt a marhahizlalás, idén 600 bikát és üszőt hizlaltak meg — félmilliós nyereséggel.

Eredményét tekintve minden ágazat túlszárnyalta az 1984-est.

A szőlőt megtizedelte a tavalyi tél. 12 hektárt már a tavasszal, további hatot az ősszel kellett kivágni. S ezzel a több éve tartó selejtezési folyamat is befejeződött, amely a szőlő felújítását szolgálja. 53 hektár most a szőlőterületük. Az újratelepítés már megkezdődött, 7 hektár új ültetvényük van Nagyharsányban. A 33 százalékos szeptemberi jégverés ellenére 8,3 tonnás a termésük, új tevékenységként megkezdték a szőlőfelvásárlást, és végül is 4000 hektoliter bort készítettek. Palackozott boraik részt vettek a különleges minőségű borok országos versenyén, ahol a Cabernet Franc első, a Cabernet Sauvignon a második legjobb eredményt érte el.

Árbevételük az elmúlt évben 12 millió forintról 257 millióra emelkedett és közös vagyonuk értéke 9 millióval nőtt. Vettek 4 John Deere traktort, két Claas kombájnt, és a szőlőtelepítés mellett felépítettek egy magtárat.

Mi áll tehát a páratlan eredmény hátterében? — „Nem születtek új rekordok, de költséggazdálkodásunk visszafogottabb volt — mondotta az elnök. — A növénytermelés mellett más ágazatok is jobban kihasználták lehetőségeiket. Nyilván ennek köszönhető a rekord szövetkezeti eredmény, amely több mint kétszerese a tavalyinak."

Ennek megfelelően megugrott a tagok személyes jövedelme is: a tavalyi 61 000-ről 81 000 forintra. Az egy főre eső kiegészítő részesedés 23 000 forint. „A tsz mint munkahely felértékelődött. Érdemes és kifizetődő — mondotta Spiesz Ferenc, — ha a helyzet úgy kívánja túlórázni és éjszakai műszakban dolgozni, a hétvégeken munkát vállalni.

A következő öt évre a termelési érték 25—30 százalékos növelését irányozták elő. 9—10 tonnás kukorica, 7 tonnás búza és 15 tonnás szőlőhozam a cél. 100 milliót költenek majd beruházásra. És ebből csak egyetlen tételt: 400 hektár területet rekultiválnak, illetve elvégzik a meliorációt. Évi 30 milliós szövetkezeti eredménnyel számolnak és állást foglaltak a háromszázezres mellett: fejenként és évente 100 000 forint szövetkezeti nyereség, 100 000 forint személyes jövedelem és 100 000 forint a háztájiból.

A közös gazdaság dolgozóit köszöntötte, eredményeikhez gratulált *Illés István*, a Siklósi Városi Pártbizottság első titkára és *dr. Földvári János*, a Megyei Tanács általános elnökhelyettese.

Ülést tartott az SZKP Központi Bizottsága

Moszkvában kedden teljes ülést tartott az SZKP Központi Bizottsága. Megvitatta

(1) a Központi Bizottságnak az SZKP XXVII. kongresszusára készített beszámolóját;

(2) az új szerkesztésű pártprogram párton belüli és országos vitájának főbb eredményeit, továbbá a pártprogram előterjesztését az SZKP XXVII. kongresszusán;

(3) a szervezeti szabályzatban eszközölt módosítások vitájának eredményeit és a módosított szabályzat tervezetének előterjesztését az SZKP XXVII. kongresszusán;

(4) az SZKP XXVII. kongresszusára készült beszámolót az 1986—90-es évekre szóló, valamint a 2000. évig terjedő, a fő gazdaság- és társadalomfejlesztési irányokat tartalmazó szovjet tervről;

(5) az 1986—90-es évekre szóló, valamint a 2000. évig terjedő szovjet gazdaság- és társadalomfejlesztési terv országos vitájának eredményét és a tervezet előterjesztését az SZKP XXVII. kongresszusán.

A KB ezekről a kérdésekről meghallgatta Mihail Gorbacsov és Nyikolaj Rizskov beszámolóját, majd jóváhagyta a beszámolókat, az SZKP új szerkesztésű pártprogramjának tervezetét, a szervezeti szabályzat módosítását és a fejlesztési terveket. Úgy határozott, hogy ezeket a dokumentumokat az SZKP XXVII. kongresszusa elé terjesztik megvitatásra.

A keddi egynapos plénum személyi kérdéseket is megvizsgált.

Borisz Jelcint a PB póttagjává választotta és felmentette KB-titkári megbízatása alól, azzal összefüggésben, hogy a moszkvai városi pártbizottság első titkára lett.

A plénum Viktor Grisint nyugállományba vonulásával kapcsolatban felmentette a PB-tagsággal járó kötelezettségek alól.

A plénum Konsztantyin Ruszakovot felmentette KB-titkári megbízatása alól, tekintettel arra, hogy egészségi okok miatt nyugállományba vonul.

Kell a pontos információ

Bátrabban, határozottabban!

Az országgyűlési képviselők Baranya megyei csoportjának ülése

Milyen nehézségekkel, problémákkal találkoznak tevékenységük során az országgyűlési képviselők? Milyen tapasztalataik, javaslataik vannak további munkájuk javításához? Ezt tárgyalták meg a Hazafias Népfront Baranya Megyei Bizottságának székházában tegnap délután megtartott ülésen, amelyen az országgyűlési képviselők Baranya megyei csoportjának tagjain kívül részt vett *Lukács János*, az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának első titkára és *Krasznai Antal*, a HNF Baranya Megyei Bizottságának titkára.

Az ülést *Kasó József*, a képviselőcsoport vezetője nyitotta meg és első napirendi pontként az 1986-os év munkatervét vitatták meg, amelyet kisebb módosításokkal fogadtak el.

Ezt követően került sor az elmúlt időszak tapasztalatairól szóló kötetlen beszélgetésre. Először is azok mondták el gondjaikat, észrevételeiket, akik először kerültek szembe ezzel a felelősségteljes munkával. Hiszen számukra az elmúlt félév az ismerkedés időszaka volt. Van például, akinek dilemmát okoz, hogy aprócseprő személyes problémákban is a segítségét kérik. Természetes, hogy nem utasít el senkit, hiszen ez az országgyűlési képviselő iránti bizalmat jelenti, de ha mindenkinek mindent meg akar oldani, ha ügyintézőként tevékenykedik különböző hivataloknál, elaprózódik az ideje, ereje. Volt, aki azt mondta, a fogadóórákra kevesen mennek el, inkább a munkahelyén vagy lakásán keresik fel a választók, volt, aki ennek ellenkezőjéről számolt be: a fogadóórák rendkívül látogatottak. Többen megemlítették, hogy egyes tanácsoktól nem kapnak megfelelő információt a választókörzetükkel kapcsolatban. Pedig, ha az országgyűlés fórumán ők képviselni akarják a választópolgáraikat, az adott területről átfogó ismeretekkel kell rendelkezni. Megemlítették, hogy az egyes fejlesztési döntéseknél jó lenne a képviselőkkel is konzultálni.

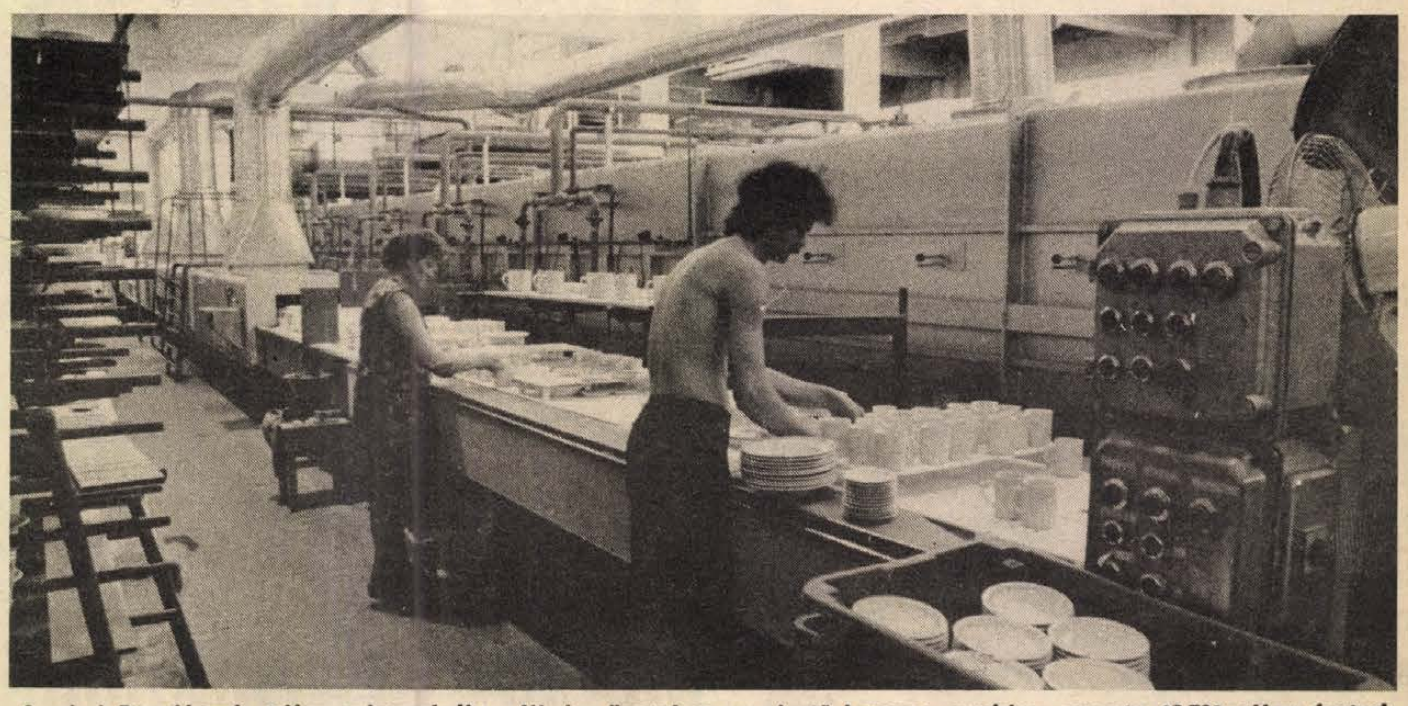
Az elhangzott vélemény- és tapasztalatcserét követően Lukács János elmondta, a Baranya megyei országgyűlési képviselők munkáját igen jónak értékelték különböző fórumokon. Azt is elmondta, az MSZMP Baranya Megyei Bizottsága semmilyen formában nem kíván beavatkozni a képviselőcsoport munkájába. Az egymás kölcsönös informálása segíti mindkét csoport tevékenységét. A baranyai képviselők közül többen tagjai különböző döntést hozó vagy előkészítő bizottságoknak. Ezekbe a döntésekbe bátrabban és határozottabban szóljanak bele. Hiszen a politikai megvalósításban a képviselőknek nagyobb szerepük lehet, mint eddig volt.

S. Zs.

Rekord év Magyarszéken

Az 1982-es szanálás óta nagyot fejlődött a gyenge földeken gazdálkodó magyarszéki Egyetértés Tsz. Az előző évi 6,5 millióval szemben tavaly már 9,5 millió forint nyereséggel zárták az évet és ez döntően a jobb gazdálkodásnak, a nagyfokú kooperációs készségüknek köszönhető. Bevált a sombereki tsz-szel közösen létrehozott juh hizlaló társulásuk. T,zezer bárányt hizlaltak meg és a képződött nyereség felét — mintegy 2 millió forintot — a tőkével betársuló Sombereknek utalták át. Kétmilliós nyereséget hozott az ötven fős konfekcióüzemük is, amelyben a komlói Carbonnal kooperálva NSZK exportra termeltek. Kukoricából, napraforgóból rekordtermést értek el. Az idén az erdészeti ága-

(Folytatás az 5. oldalon)



A pécsi Porcelángyár edény gyáregységében fél éve üzemel a gyorségető kemence, amelyben naponta 13 700 edényt égetnek. Az NSZK cég által beszerelt kemence 50 százalékkal olcsóbban égeti a kerámiákat, mint a hagyományos alagútkemencék.
Erb János felvétele

Fejtésomlás Vasason

Omlás történt tegnap délután a Mecseki Szénbányák Vasas Bányaüzemének egyik frontfejtésében. Este a helyszínre érkezett Kapolyi László ipari miniszter.

A töténtekről tegnap este 10 órakor a következő közleményt adta ki a Mecseki Szénbányák:

A vasasi bányaüzem 5/A szintjén, a 11-es telepi egyedi fémtámú biztosítású fejtésben február 18-án 16 órakor fejtésomlás következett be. A fejtésben 32 fő bányász volt telepítve. Az omlás 15 dolgozót zárt el. A mentési munkákat két oldalról, nagy erőkkel azonnal megkezdték.

A portugál elnökválasztás kulisszái mögött

A portugál elnökválasztás második fordulójának végeredményét ismerve szinte hihetetlen, hogy az Expresso című lisszaboni lap címoldalán öles betűkkel ez állt mindössze 48 órával korábban: „Freitas do Amaral – meg sem fordul a fejemben a vereség lehetősége".

A lap munkatársa arra a kérdésre keresett választ, hogy a két elnökjelölt mit tesz, ha alulmarad a küzdelemben. Mario Soares viszont szerényen így válaszolt: „Elmegyek egy hónap szabadságra".

Groteszk helyzeteket és ötleteket egyébként nem nagyon kellett kutatniuk a Lisszabonban dolgozó tudósítóknak. A választási központ megnyitása előtt például bárki besétálhatott a sürgő-forgó szerelők között, igazolványt nem kért senki. Odabenn pedig a Freitasra vagy Soaresre leadott szavazatokat grafikonon ábrázoló képernyők egyikén ez állott: én már választottam, Joe Dassinra szavazok. Nem tudni, hogy a francia énekes hangjának szeretete, vagy a politikai irónia vezette-e a komputer kezelőjének gondolatait. Mint ahogy az sem derült ki, hogy vasárnap éjszaka miért mondta fel a szolgálatot a méregdrága számítógépprendszer. Egyszercsak leállt, amikor még 1710 szavazókörzet eredményei hiányoztak. Az utolsó adatok szerint – akkor még – a konzervatív jelölt vezetett. Eanes elnök nyilatkozata oldotta fel a várakozás izgalmát. Ő ugyanis szóvivő útján este tízkor köszöntötte a televíziókamerák előtt Mario Soarest választási győzelme alkalmából. Attól kezdve a sajtóközpontban senkit nem érdekelt a komputer. Csak abban reménykedtünk, hogy a televíziós készülékek nem romlanak majd el...

A választási kampány utolsó napján több dolog is elterelte a portugálok figyelmét a komoly politikáról. Pénteken volt a „szerelmesek napja" és az esőben az utcán bandukoló párok bizonyára nem a választási esélyeket vitatták meg esernyőik alatt. Ugyanezen a napon hozták nyilvánosságra az 1988-ban esedékes labdarúgó Európa-bajnokság sorsolásának eredményét és a másnapi lapokban ez a hír bizonyvetekedett a választási hírekkel.

A leköszönő Ramalho Eanes elnök környezetéből a szemfüles újságírók megtudták, hogy még vasárnap kiköltözött az elnöki palotából, mivel nem szándékozik kivárni a hatalomátadásig hátramaradt egy hónapot.

Meruk József

Csádi csaták

Csád a világ egyik legszegényebb és legritkábban lakott országa. Az 1 millió 284 ezer négyzetkilométeren élő 4,7 milliós lakosságot immár tizenegy éve polgárháború is sújtja. 1975-ben a katonai puccsot követően fölosztották a parlamentet és a pártok tevékenységét. 1982-ben a korábbi miniszterelnök és hadügyminiszter: Hisszén Habré megfosztotta hatalmától Gukuni Veddei államfőt. Véres harc folyt a két politikus hívei között, s ebbe francia, illetve líbiai erők is bekapcsolódtak.

Párizs az újonnan hatalomra került Hisszén Habré mellett kötelezte el magát, Tripoli viszont a volt államfővel rokonszenvezik. 1984 novemberében sikerült ugyan véget vetni az öldöklő harcoknak, a külföldi erők távozása után azonban a feszültség továbbra is fennmaradt. A múlt héten azután ismét kirobbant az ellenségeskedés a GUNT (ideiglenes nemzeti egységkormány) és a kormányerők között.

Líbia „váratlannak, meglepetésszerűnek" minősítette a polgárháború újbóli föllángolását. Párizsban viszont a megfigyelők — aligha alaptalanul — összefüggésbe hozzák az újabb csádi harcokat a francia konzervatív erők manővereivel. Aligha lehet ugyanis véletlennek tulajdonítani, hogy egy hónappal a francia nemzetgyűlési választások előtt a szocialista kormányzatot súlyos dilemmák elé állították. Ha ugyanis Mitterrand elnök — korábbi elkötelezettségének megfelelően — egykori gyarmatán a kormányerők mellett katonailag beavatkozik a konfliktusba, ezzel látványosan kudarcot szenved rendezési kísérlete, ráadásul emberéleteket kockáztat. Ha viszont elmulasztotta volna a n'dzsamenai rendszer támogatását, akkor az ellenzék másik ütőkártyáját játszhatta volna ki, nevezetesen: Mitterrand lemondott az ország afrikai érdekeinek — úgymond — védelméről.

Akár így, akár úgy, Csád mindenképpen veszélyezteti a francia szocialisták pozícióit. Emellett a csádi konfliktus fölizzása ismét emberéleteket követel, s fokozza a feszültséget Közép-Afrikában. Párizs máris négy harcigépet küldött a csádi fővárosba, s jelentős francia katonai erők is beavatkozásra készen állnak. Az ország északi részén a francia repülők — Hisszén Habré elnök állítólagos kérésére — lebombáztak egy líbiai segítséggel épült légibázist, a kormányerők pedig több helyen megütköztek Gukuni Veddei fegyvereseivel.

A csádi csaták mozgatórugói minden bizonnyal Párizsban keresendők. Éppen ezért nehéz, szinte kilátástalan az afrikai országok vállalkozása a békés rendezésre, a szemben álló felek közti párbeszéd fölújítására.

Gyapay Dénes

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Magyar pártmunkásküldöttség utazott az NSZK-ba

Gyenes Andrásnak, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Ellenőrző Bizottsága elnökének vezetésével a Német Kommunista Párt meghívására kedden pártküldöttség utazott az NSZK-ba. A küldöttség tagjai: Lakatos László, az MSZMP Győr-Sopron megyei bizottságának első titkára és Kovács László, az MSZMP KB külügyi osztályának helyettes vezetője.

●

✦ *GENF: Az atom- és űrfegyverkezésről folyó genfi szovjet–amerikai tárgyalások keretében kedden ülést tartott az űrfegyverzettel foglalkozó munkacsoport.*

✦ MOSZKVA: A Szovjetunió Minisztertanácsának meghívására hivatalos baráti látogatásra kedden Moszkvába érkezett Zbigniew Messner, a Lengyel Egyesült Munkáspárt KB Politikai Bizottságának tagja, a Lengyel Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke.

✦ *WASHINGTON: Az amerikai hadsereg rendkívül kiterjedt infrastruktúrát hozott létre Honduras területén – adott esetben a kiépített támaszpontok megfelelő kiindulópontul szolgálhatnak a közép-amerikai katonai beavatkozáshoz. Az ország területén telepített amerikai felderítő berendezések adatokat gyűjtenek a salvadori népi erőkről, a nicaraguai hadseregről, s ezeket az adatokat Washington eljuttatja a hondurasi és a salvadori parancsnokságokhoz, a nicaraguai ellenforradalmárok vezetőihez. Minderről a The Washington Post című tekintélyes amerikai lap számol be kedden.*

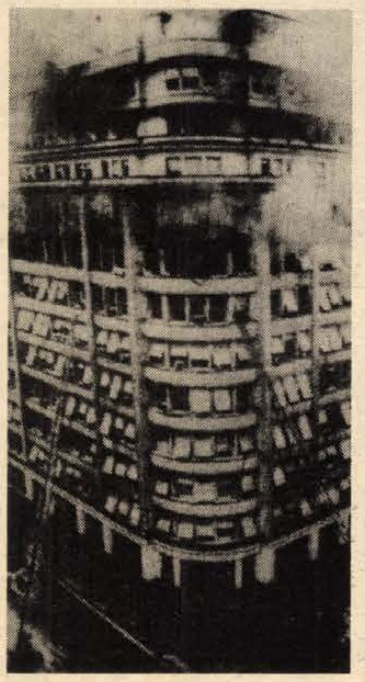
Üdvözlő távirat

Losonczi Pál, az Elnöki Tanács elnöke táviratban fejezte ki jókívánságait Mario Soaresnek a Portugál Köztársaság elnökévé történt megválasztása alkalmából.

●

✦ *BRÜSSZEL: Kedden négynapos hivatalos látogatásra Belgiumba érkezett Francesco Cossiga olasz köztársasági elnök. Tárgyal Martens miniszterelnökkel, a parlament és a szenátus elnökével és fogadja I. Baudouin király is. Látogatást tesz több vidéki városban, továbbá Brüsszelben a Közös Piac, valamint a NATO központjában.*

●



Óriási tűz volt Rio de Janeiróban. Eddig 35 halottról érkezett hír, de reggel még tartott a tűz oltása és a mentés.

Szűrös Mátyás megbeszélése a Libanoni KP képviselőjével

Szűrös Mátyás, az MSZMP KB titkára kedden találkozott Karim Mrouéval, a libanoni KP KB főtitkárhelyettesével, aki a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága meghívására tartózkodik hazánkban.

A szívélyes, elvtársi légkörű megbeszélésen véleményt cseréltek időszerű nemzetközi kérdésekről, mindenekelőtt a közel-keleti térség helyzetéről, a libanoni belső fejleményekről. Áttekintették a két párt kapcsolatait, az együttműködés fejlesztésének lehetőségeit. Szűrös Mátyás megerősítette az MSZMP szolidaritását a libanoni kommunisták nehéz körülmények között vívott harcával.

A találkozón részt vett Györke József, az MSZMP KB külügyi osztályának helyettes vezetője is.

*

✦ ROMA: Néhány nappal el kellett halasztani a szicíliai Palermóban zajló, maffiaellenes „óriásper" keddi ülését, mivel megbetegedett az egyik ülnök. A több mint egy héttel ezelőtt kezdődött tárgyalás meglehetősen nehezen indul be, és félő, hogy jelentős késéseket szenved majd. Az ülnök megbetegedésével az esküdtszék harmadik tagja „esett ki". A per második napján ugyanis egy ülnök végleg visszavonult egészségi állapotára hivatkozva, egy másikat pedig törölni kellett az esküdtszék tagjainak sorából, mivel kiderült: lánya is magánvádlóként lép fel a tárgyaláson.

✦ *PRÁGA: Prágában kedden megnyílt a nemzetközi rádió- és televíziós szervezetek ötödik világkonferenciája. A kilenc rádió- és televíziós szervezetbe tömörült társaságok képviseletében 200 küldött hat napon át tanácskozik a műsorcsere, a műholdas hírtovábbítás, valamint a kiemelkedő sportesemények közvetítési jogáért történő együttes fellépés kérdéseiről, más jogi, illetve műszaki problémákról. A plenáris ülések mellett négy munkabizottságban is tanácskoznak: a rádiósban, a televíziósban, a jogiban és a műszakiban. Az előző világkonferenciát 1983-ban tartották Algírban, miután 1980-ban Tokióban megállapodtak abban, hogy háromévenként rendszeresen megrendezik ezeket a találkozókat.*

✦ KAIRÓ: A Palesztinai Felszabadítási Szervezet Végrehajtó Bizottságának Kairóban tartózkodó elnöke, Jasszer Arafat vitában áll Jordániával, és csak Egyiptomtól, valamint Iraktól remél támogatást – ez derül ki a keddi Al-Ahramból. A kormánylap szerkesztői kerekasztal-beszélgetést folytattak Arafattal. Az újság kedden ennek a beszélgetésnek a kivonatát közli. A nyilatkozat feltűnő eleme, hogy nem említi Jordániát azok között az arab partnerországok között, amelyek „segítik a PFSZ-t a békés rendezésre irányuló törekvéseiben", viszont a segítőkész arab országok élvonalába állítja Egyiptomot és Irakot.

✦ MOSZKVA: Moszkvában kedden ünnepélyesen megemlékeztek a magyar–szovjet baráti, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződés aláírásának 38. évfordulójáról. A szovjet baráti társaságok szövetségének székházában tartott rendezvényen A. A. Sevcsuk, az Oroszországi Föderáció gépkocsiközlekedési miniszterének helyettese mondott beszédet. Az ünnepségen jelen volt Rajnai Sándor, Magyarország szovjetunióbeli nagykövete.

✦ *PÁRIZS: Háfez Asszad szíriai elnök kijelentette: meggyőződése szerint a három legnagyobb fegyveres milicia által kötött damaszkuszi megállapodás a libanoni béke legjobb útja, és az igazi megbékéléshez világi alapokra kellene helyezni a libanoni politikai rendszert. Hozzátette: országa nem avatkozik be többé katonai erővel a libanoni béke helyreállításába, ha újból kitörne a belháború. Asszad a francia Libérationnak adott terjedelmes interjúban részletesen beszélt Szíria és Irak, Izrael, Irán, Egyiptom, Jordánia és Franciaország viszonyáról is.*

✦ TOKIÓ: Japánnak nincs tudomása arról, hogy az Egyesült Államok Okinavára kívánná áttelepíteni Fülöp-szigeteki támaszpontjait. A Nakaszone-kormány kedden nyilatkozatban hangoztatta ezt, miután a parlamentben egyre több ellenzéki képviselő firtatta azokat az értesüléseket, melyek szerint Washington tervbe vette a Fülöp-szigetek területén található támaszpontjainak esetleges áthelyezését. Ismeretes, hogy a Subic Bay-i haditengerészeti és a Clark légitámaszpontról van szó, ezek kulcsszerepet töltenek be az Egyesült Államok távol-keleti stratégiájában. Tokiói sajtóértesülések szerint több befolyásos amerikai szenátor – köztük Robert Dole és Sam Nunn – arra szólította fel a hadügyminisztériumot, hogy dolgozzon ki tervet a két támaszpont áthelyezésére. A japán kormány ezt követően tette közzé nyilatkozatát, leszögezvén, hogy Washington részéről az ügyben semmifajta megkeresés nem érkezett.

Bombázások Afrikában

A Hisszén Habré rendszere elleni végső ütközetre mozgósítja erőit a Gukuni Veddei vezette csádi Ideiglenes Nemzeti Egységkormány (GUNT). Az erről szóló közleményt kedden ismertette a szervezet párizsi képviselője.

A nyilatkozat leszögezi: a ndzsamenai repülőtér hétfői bombázását „csádi repülőszázad" hajtotta végre. „A ndzsamenai francia katonai támaszpont február 17-i bombázása határozott válasz" a franciák Észak-Csádban, polgári repülőtér ellen elkövetett támadására. Vádi Dum repülőterének bombázását a GUNT a francia „imperialista agresszió kiszélesítésének" tekinti — mondja a nyilatkozat. Az Ideiglenes Nemzeti Egységkormány egyben csapatai támogatására szólította fel Csád népét.

Az események súlyos következményeiért a francia kormányt terheli a felelősség — állapítja meg a közlemény. Hozzátesz azonban, hogy a GUNT továbbra is kész a csádi viszály tárgyalásos rendezésére. A nyilatkozat mindamellett nem hagyott kétséget afelől, hogy a Gukuni Veddei vezette erők határozott választ adnak mindenféle imperialista agresszióra.

A líbiai fővárosban kedden mintegy 150 csádi vonult a francia nagykövetség elé, tiltakozásul a francia beavatkozás ellen. A megmozdulás rendzavarás nélkül zajlott le.

A Volán Személyforgalmi Üzemigazgatósága felvesz

kétéves gyakorlattal rendelkező, 21. életévét betöltött

TEHERGÉPKOCSI-VEZETŐKET „D" TANFOLYAM-HALLGATÓNAK,

akik a tanfolyam elvégzése után helyi forgalomban autóbusz-gépkocsi-vezetőként kívánnak elhelyezkedni. A tanfolyam költségeit a vállalat fizeti, a tanfolyamhallgatóknak havi 3000 Ft bért biztosít. Kereseti lehetőség a tanfolyam elvégzése után: havi 6–10 ezer forint között, és évi egy alkalommal 7 ezer forintos tömegközlekedési juttatás. A munkavállalónak és családtagjainak díjtalan, illetve kedvezményes utazási lehetőséget biztosít a vállalat.

JELENTKEZNI LEHET: az üzemigazgatóság személyzeti és oktatási vezetőjénél, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 33. szám, földszint 13-ban.

PANNON VOLÁN PÉCS

Építkezők, figyelem!

1986. évi építőanyag fuvarozásához szükséges gépkocsit már most rendelje meg!

Az Ön által megrendelt és befizetett árut a kívánt időpontban rendeltetési helyére fuvarozzuk.

Az áru rakodását vállaljuk, kívánságára darut biztosítunk.

Megrendelőinket a fuvarvállaló irodáinkban munkanapokon — a

PANNON VOLÁN PÉCS

Megyeri úti Tüzéptelepen 7—13 és a Fészek Áruházban 7—16 óráig várjuk.

PANNON VOLÁN áruforgalmi üzemigazgatósága

Gázkazán a padlástérben

Pécsett, a Kőrösi Csoma Sándor utcából 1984 novemberében kiköltöztették a lakókat, hogy felújítsák és magasabb komfortfokozatúvá tegyék a lakásokat. A tetőtérben gázkazánt helyeztek el, ahonnan az egész ház a meleg vizet és a meleget kapja. A félszobákból választották le a fürdőszobákat. A lakások beosztása nagyon jó, most már igazán kényelmesek is.

A lassan harminc éves házban azonban elsősorban nyugdíjasok élnek, akik nehezen viselik a megnövekedett terheket.

— Két héttel a kiköltözés előtt kaptuk meg az értesítést a PIK-től, hogy menjünk be a központba és kössük meg a szerződést az átmeneti lakásokra — mesélte *Vajda Lajosné*. — Lakógyűlést nem hívtak ugyan össze, de azt tudtuk, hogy a lakásaink komfortfokozata megváltozik. Jó lett volna, ha előre megmondják, milyen többletköltséggel jár az új fűtési mód. Elképzelhető, hogy lett volna, aki azt mondja: ő nem költözik vissza, hanem máshol kér egy komfortos lakást.

Az egész idényre előre terezett fűtési és melegvízdíj — 4654 forint — megküldése óta felbolydult a ház. Többen is úgy vélik, hogy hátrányos helyzetbe kerültek. Hiába központi fűtéses a ház, ők mégis egyedi tüzelőknek számítanak, hiszen nekik kell kifizetniük a gázszámlát, a fűtőt és az egyéb költségeket. Az átmeneti lakásokban a távfűtésért kevesebbet fizettek a nagyobb alapterület — légköbméter — után, mint itt.

— A központi fűtéses épületeknél 12 hónapra kell elosztani a költségeket, hogy a kifizetésük ne jelentsen akkora terhet a lakóknak — kezdte beszélgetésünket *Folbert Józsefné*, a VI. számú házkezelőség vezetője. — A Kőrösi Csoma Sándor utca 10-nél azonban kénytelenek voltunk öt hónappal számolni, mert májustól májusig készítjük el a fűtési tervezetünket, s a lakók augusztusban költöztek vissza. A számlát decemberben kapták meg, április 30-ig kell a lakóknak kiegyenlíteniük a számlájukat, ekkor kapja meg az Ingatlankezelő Vállalat is az összes gázszámlát. Amióta kiküldtük a tervezetet, negyven levelet kaptunk. Mindegyikre válaszoltunk. A legtöbben a PÉTÁV díjaira hivatkoznak. A gázfűtésre azonban nincsen állami támogatás. Ezt igyekeztünk levélben a bérlőknek megmagyarázni.

— Ha elfogadták a felújítási tervet, abba a lakónak már nincs beleszólása — mondta *dr. Kutas Éva*, a PIK igazgatóhelyettese. — Arra azonban van lehetősége, hogy másik lakást kérjen. Persze, egyre nagyobb gond az is, hogy hol lehet találni részükre igényüknek megfelelő komfortos lakást, mert majdnem mindenhol központi fűtést vezettek be a többszintes épületekben. A városban kilenc gázfűtéses kazánnal ellátott házunk van. Üzemeltetésük, elszámolásuk sok gondot jelent, ezért nem tervezünk többet.

Sz. K.

A felújított boltokban nagyobb a forgalom

Női divatáruház az Elefántos tömbben

A Meruker korszerűsíti kereskedelmi hálózatát

A pécsi kalap- és sapkaüzlet

Baranyában a ruházati forgalom 40 százalékát a megyei kereskedelmi vállalat bonyolítja. A Meruker üzleteiben tavaly 980 millió forint értékű áru talált gazdára, 7,8 százalékkal több, mint az előző évben. A hetven működő bolt forgalma idén a tervek szerint meghaladja az egymilliárd forintot.

Mindez egy alaposan átgondolt intézkedéssorozat következménye. Mégpedig egy olyan időszakban, amikor a szakemberek véleménye szerint fokozatosan csökken a kereslet a ruházati termékek iránt.

— A korábbi években szinte kivétel nélkül öreg, elhasznált épületekben működtek boltjaink, szaküzleteink — mondja *Zentai Ferenc*, a Meruker igazgatója. — A fordulópont 1983-ban volt; hozzáláttunk a felújításokhoz, ami minden esetben együttjárt egységeink belső korszerűsítésével is. Kicseréltük a berendezéseket, új dekorációt készítettünk és természetesen a kisebb javításokat is elvégeztük és a fűtést modernizáltuk.

Az első a mohácsi Duna Áruház volt, teljesen átrendeztük. Aztán a pécsi, a siklósi és a komlói üzletek következtek.

— Mennyibe került a rekontsrukciós program?

— Mohácson a Duna Áruház korszerűsítése, új bolt nyitása, valamint a Szabadság utcai felújítás összesen 3,5 millió forintot tett ki. Siklóson 5,2 milliót fordítottunk a Gólya bolt tatarozására, a Központi Áruház, az ifjúsági és a lakástextilbolt átalakítására. Komlón a Csille Áruház korszerűsítése, a cipő, a bútor és a mezőgazdasági szaküzlet kialakítása 2 millió forintba került.

— Pécsett?

— A legnagyobb feladat a Belvárosi Áruház korszerűsítése volt. Itt nemcsak az eladótér és a raktárak átalakítását oldottuk meg, de mintegy 200 négyzetméterrel bővítettük is az üzletet. Ezen kívül az Ádám, a Csongor, a Hattyú és a Revü kapott új belső arculatot. Átalakítottuk a kalapüzletünket és megnyitottuk a Konyhastúdiót. Az eddig felsorolt pécsi hálózatbővítés, felújítás 5,1 millió forintba került.

— Mi lesz a folytatás?

— Várhatóan a jövő év elején nyílik az Elefántos tömbben a vállalat női divatáruháza. Az 1200 négyzetméter alapterületű üzlet alsó két szintjén fogadja majd a vásárlókat, a 3. emeleten raktárak és szociális helyiségek kapnak helyet. Március elsején nyíló szentlőrinci ruházati boltunkban divatárut, gyermekholmit, napi cikkeket és lakástextilt árusítunk. A szigetvári 540 négyzetméteres új üzlet nyitását 1987 végére tervezzük.

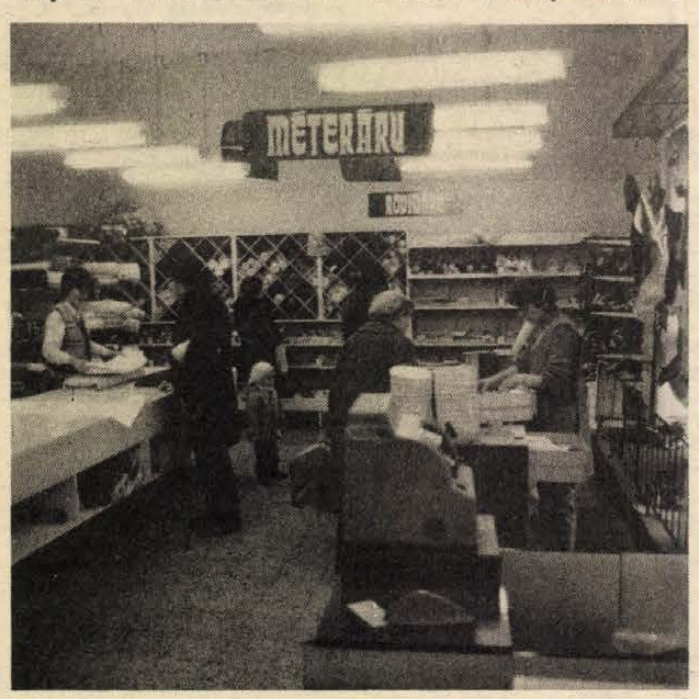
— Mennyit költöttek hálózatbővítésre?

— A Tünde Áruházra és a szigetvári építkezésre 5—5 millió forintot fordítottunk. A szentlőrinci bolt kialakítása 600 000 forintba került. Számolni kell azonban további költségekkel is. Így például a berendezésekre mintegy 3—4 millió forintot költünk.

— Megéri a vállalatnak?

— Meggyőződésünk, hogy a befektetés idővel mindenképpen megtérül, ugyanakkor nő a vállalat presztízse is. Tények bizonyítják, hogy a felújított boltokban jóval eredményesebb a munka, nagyobb a forgalom. A vásárlók szívesebben fordulnak meg egy mutatósabb üzletben. A Csongor forgalma a korszerűsítés után 30, az Ádámé pedig 20 százalékkal emelkedett, sőt, az eredmény vállalati szinten is kimutatható.

Ferenci Demeter



A felújított siklósi Központi Áruház

Keveset mozognak a gyerekek

A tanulók fele lúdtalpas

Orvosi felmérés társadalmi munkában – Ezentúl minden elsőst megvizsgálnak

A harkányi kórház fiataljai KISZ-felajánlásként társadalmi munkát vállaltak. Mivel speciálisan képzett mozgásszervi betegségekkel foglalkozó orvosok, elhatározták, hogy a környék általános iskoláiban megnézik, milyen számban található lúdtalp vagy gerincferdülés. A vizsgálódást *dr. Molnár Lajos* ortopéd szakorvos felügyelete és irányítása alatt végezték.

A villányi, a mároki és a harkányi általános iskola tanulóit nézték az elsőtől a nyolcadik osztályig, – összesen 1225 gyereket. Az eredmény megdöbbentette a vizsgálódást végző fiatal orvosokat: 25 százaléknál találtak gerincferdülést és a gyerekek fele lúdtalpas. Mint mondták, azért volt számukra ez különösen meglepő, mert azt gondolták, a vidéki, falusi környezetben nőtt gyerekek több mozgási lehetőséggel rendelkeznek, mint a városi lakótelepen felnőttek. Az elváltozások egy része ugyanis lehet öröklött, alkati tulajdonság, de leggyakrabban szerzett. Ez pedig főként mozgásszegény életmódra vezethető vissza.

Dr. Gyöngy Anna, a harkányi kórház osztályos orvosa elmondta, maguk a pedagógusok és a szülők is meglepődtek, nem tudtak róla, nem vették észre saját gyermekeiken.

A felmérést végzők a puszta ténymegállapításon túl próbáltak összefüggéseket keresni. Valamennyi iskola tanulóira jellemző, hogy az iskolai testnevelési órán kívül keveset mozognak. Megnézték azt is, milyen azoknak az alsó tagozatos gyerekeknek az iskolatáskája, akiknél oldalirányú gerincferdülést találtak. 98 százalékuk nem hátitáskával jár iskolába, pedig már a kicsiknek is meglehetős súlyt kell cipelniök naponta.

A nem kezelt lúdtalptól megváltozik a láb ízületeinek, sőt a gerincnek a statikai helyzete. A gerincferdülés a kor haladtával egyre nagyobb mértékű lesz. Ez egyrészt a mellkasi belső szervek – tüdő, szív – működését is befolyásolhatja, másrészt nagyobb a porckorongsérvre, porckopásra, csigolyaelcsúszásra a hajlam. Ezek az elváltozások pedig igen nagy fájdalmakat, munkaképtelenséget okoznak.

Az elváltozásokat szinte nyom nélkül korrigálni lehet, ha idejében, még gyermekkorban kezelik. A kórház orvosai is tudták, nem elég a tényeket megállapítani, s mivel nagyobb a baj, mint hitték, segítséget is kell adni. A pedagógusok jó partnereknek bizonyultak. Értesítették a szülőket és azt is kérték, vigyék a megfelelő szakrendelésre a gyerekeket. A legsúlyosabb esetek számára pedig rendszeres gyógytornát szerveztek a kórház gyógytornásznőjének segítségével. Jó lenne – mondták –, ha a testnevelő tanárok kaphatnának segítséget ahhoz, hogy ezekkel a tanulókkal külön foglalkozhatnának. A speciális tornagyakorlatokat a gyógytornásznő szívesen összeállítaná.

Az iskolák igazgatóinak a kérésére ezeket a vizsgálatokat ezentúl rendszeresen elvégzik minden új elsősnél.

Sarok Zsuzsa

Vágathajtó gépóriás Nyirádon

A hazai bányászatban egyedül álló, nagy teljesítményű vágathajtó berendezést állított munkába a Bakonyi Bauxitbánya Vállalat. Az NSZK-ból importált berendezés 56 késsel vágja az utat a bauxitlencsék közötti rendkívüli kemény kőzetben. A 12 méter hosszú óriásgép három műszakban dolgozik, és műszakonként 8—8 fő szolgálja ki. Munkáját korszerű elektronikai eszközök segítik. Érzékelő, értékelő rendszere folyamatosan informálja a felszínen lévő szakmai vezetőket, többek között a gép állapotáról, működésének gazdaságosságáról és esetleges műszaki hibáiról. E berendezés segítségével többszörösére növekszik a Bakonyi Bauxitbánya Vállalat nyírádi üzemében a vágathajtás sebessége, s ezáltal megteremtődik a gyorsított érckitermelés alapfeltétele. A környezet vízháztartásának védelmében ugyanis gyorsított ütemű bauxitbányászatot valósítanak meg, így a rövidebb idő alatt kevesebb kárt okoz a vízszintsüllyesztés.

Szövetkező kisdiákok

Megtanulnak dolgozni — A bevétel: 4 millió forint

A Siklósi Kossuth Téri Általános Iskolában éppen szünet van. A csapatotthon elé épített féltetős kis büfében ketten szorgoskodnak. Az egyik kislány a bevételt számolja, a másik a polcokat rendezgeti. Dél felé jár az idő, a készlet alaposan megcsapant. Üres a műanyag kosár, a kifli, a zsömle, a kakaó, a tej mind elfogyott.

– Reggel háromnegyed hétre jövünk a boltba – mondja *Hajdu Zsuzsanna* 6/a osztályos tanuló. – Mint mindig, ezen a héten is négyen dolgozunk. Kettő az árut szállítja, kettő meg eladja. Az ennivalón kívül árusítunk füzeteket, ceruzákat, radírt, de cukrot és csokit nem.

– Mennyi a mai bevétel?

– Ötszáz forint – mondja egy felnőtt komolyságával a másik büfés, *Heszberger Andrea*.

– A gyerekek nagyon komolyan veszik a munkát és a szülők is támogatják az ilyenfajta elfoglaltságot – veszi át a szót *Nagy Csabáné*, az iskolaszövetkezet tanárelnöke. – A dolog legnagyobb hasznát abban látom, hogy diákjaink megtanulnak dolgozni, egymást kiszolgálni. Ez a tevékenység pontosságra, precizitásra nevel, aminek később is hasznát vehetik.

A példa illusztrálásaként a tanárnő megemlít egy nevet. Az általános iskolai tanulmányait tavaly befejező *Szoboczki Györgyi* az itt szerzett tapasztalatok alapján választotta a kereskedelmi pályát. A pécsi szakmunkásképzőben tanul, gyakorlatra azonban a siklósi Kórház téri ABC-be jár.

– Ez a munka egy kicsit más, mint az iskolaszövetkezetben volt. Számomra mégis sokat jelent az a négy év, amit ott eltöltöttem. Bár az iskolában sok újat tanulunk, a korábbi tapasztalatok gyakran segítenek.

A Tenkesalja ÁFÉSZ vezetői ma már a legjelentősebb eredmények között tartják számon, hogy területükön nyolc általános iskolában működik iskolaszövetkezeti csoport.

– Az első időszakban kicsit idegenkedve fogadtuk ezt a kezdeményezést, féltünk tőle – emlékezik vissza *Almalelléki Károly*, a Tenkesalja ÁFÉSZ elnöke. – Ma viszont egyik legfontosabb feladatunknak tartjuk, hiszen a gyerekek így ismerkednek a szövetkezeti mozgalommal. A felnőttekhez hasonlóan részt vesznek a közös munkában, ugyanolyan szavazati, véleménynyilvánítási joguk van, mint az idősebbeknek.

– Élnek is ezzel a lehetőséggel?

– Természetesen. Például hallattak szavukat a villányi és a siklósi szövetkezet egyesülésekor és az is előfordult, hogy egy-egy fontos kérdésben nemmel szavaztak. Az első generáció napjainkban már mint felnőtt szövetkezeti tag tevékenykedik tovább.

A statisztika szerint Baranyában az elmúlt tanévben közel 3500 kisdiák vett részt az iskolaszövetkezeti csoportok munkájában. Összes árbevételük elérte a 4 millió forintot, ebből a boltok, büfék forgalma 2,7 millió forint. Naponta 1854 adag tejet és kakaót értékesítenek.

A kereskedés mellett egyre jobban tért hódít a mezőgazdasági termelés. Vajszlón például gombát termesztenek, Egyházasharasztiban a fólia alatti kertészkedés sikeres, Villányban pedig a méhészet.

– A gyerekek örömmel vesznek részt a munkában, sőt van közöttük olyan, aki otthon is szeretne méhészkedni – meséli Reitz Emil tanár úr. – A pergetés valóságos ünnep, ilyenkor még azok is jönnek, akik egyébként nem tagjai a szövetkezetnek. Tulajdonképpen az volt a célunk, hogy napközben a szabadidős tevékenységet élményszerűvé tegyük.

Ferenci Demeter

HÍREK

1986. FEBRUÁR 19., SZERDA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából ZSUZSANNA nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 6.44 — nyugszik 17.12 órakor.
A Hold kél 11.24 — nyugszik 3.44 órakor.

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, információk, események közölhetők 14-től 16 óráig a 15-000 telefonszámon

Ugyeletes újságíró: BOZSIK LÁSZLÓ

Ma délelőtt 9—11 óráig személyes problémákban útbaigazítást ad a 10-053 telefonszámon DUNAI IMRÉNÉ

Szerkesztőségi hírügyeletes 16-tól 19 óráig NAGY ISTVÁN a 10-053-as telefonszámon

Jogi tanácsadás

Szerkesztőségünk ma délután 5-től 6 óráig díjtalan jogi tanácsadást tart Pécs, Hunyadi út 11. sz. alatti székházában.

●

— **Faluházat alakítanak ki Oroszlón,** a volt iskolaépületből. Az állami támogatás, tanácsi pénzből és társadalmi munkával átalakított faluházban könyvtár, ifjúsági klub és más, közös tevékenységre alkalmas helyiség kap helyet.

●

Rendezvények

A Pécsi Kertbarátok és Kistenyésztők Klubjának február 20-i, csütörtöki foglalkozásán nyúltartási bemutatót tartanak a nagyárpádi tenyésztőknél. A program iránt érdeklődők csütörtökön 15 órakor találkoznak a 42-es autóbuszjárat „kereszt" megállójában.

*

Csatlós Loránd, a Megyei Bíróság korábbi elnöke, és Kelényi Loránd kutató mérnök lesznek vendégei annak a műsornak, amelyet 20-án, csütörtökön rendez a TIT megyei szervezete a Pannónia Szálló kistermében. A pécsi-baranyai személyiségeket bemutató „És most lefényképezkedünk" sorozat hét órakor kezdődő programja emellett a betyárfarsang rejtelmeivel is megismertet.

*

Szociológiai esték elnevezéssel Múlt és jövő között — a mai magyar társadalom néhány problémája címmel kéthetenként rendezvényt szervez a JPTE szociológia-tanszéke az egyetem Universitas utcai kollégiumában. Az első nyilvános előadás február 27-én este hatkor lesz Lokális társadalom, lokális politikai rendszer címmel. Előadó dr. Nagy Endre, a JPTE szociológiai tanszékének vezetője.

*

Kiállítás. Platthy György pécsi festőművész kiállítását tekinthetik meg az érdeklődők Bonyhádon a „Vörösmarty Mihály" Városi Ifjúsági és Művelődési Központban. A tárlatot, amelynek képei hazánk szép tájait, valamint a festő egyiptomi anyagát mutatja be, március 7-ig lehet látogatni.

Időjárás

Előrejelzés az ország területére szerda estig. A keleti, délkeleti országrészben csak átmenetileg szűnik meg a csapadékhullás, szerdán délutántól ismét egyre többfelé várható eső, északon havazás. Az északi és nyugati országrészben felszakadozik a felhőzet, csapadék nem valószínű, éjszaka sokfelé képződik köd. Szerdán — főként az északi és nyugati országrészben — gyakorta erős északkeleti szél várható, amely hófúvást okoz. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet északnyugaton — 5 fok, délkeleten — 1 fok körül, a legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán általában — 1 és plusz 4 fok között várható.

*

Kedd regegli vízállások: Őrtilos 14 cm, áradó, vízhő 2,0 fok; Barcs — 15 cm, változatlan, vízhő 0,0 fok; Drávaszabolcs 43 cm, apadó, vízhő 0,6 fok; Mohács 294 cm, apadó, vízhő 0,6 fok.

Trischlerék kiállítása Üszögpusztán

Kézközelbe vinni a művészetet – ennek jegyében a Pécsi Állami Gazdaság üszögpusztai központjának tanácstermében rendszeresen rendeznek kiállításokat, a Magyar Mezőgazdasági Múzeum Baráti Köre helyi csoportja közreműködésével. Ezúttal Trischler Ferenc szobrász és Trischlerné Ferk Anna textil iparművész munkáinak bemutatására vállalkoztak. A kiállítást tegnap délután dr. Cseh Sándor, a Bólyi Mezőgazdasági Kombinát vezérigazgató-helyettese nyitotta meg, bemutatva a pécsi művész-házaspár életútját. A házigazda Szabóné Erdősi Éva, a PÁG igazgatóhelyettese volt, aki a megjelent dolgozók nevében a művek születéséről faggatta a kiállítókat.

Mai névnap Zsuzsanna

Az egyik legkedvesebb és leggyakoribb női nevünk a mai ZSUZSANNA, melynek eredeti formája az óhéber „Sosana", majd a görögös „Susanna" volt. Jelentése annyi, mint „ártatlan" és e fogalom virágba öntött formája, a „liliom". Megemlithetjük a névvel kapcsolatban a mondabeli ragyogó szépségű Zsuzannát, akit vén udvarlói fürdés közben lestek meg, s mivel ő viszautasította őket, életveszélybe került. Csak védőjének sikerült leleplezni csábítóit és elháritani a vádat Zsuzsannáról. A jelenetet Tintoretto és Veronese festette meg, műveiket a párizsi Louvre múzeumban őrzik.

K. A.

— **Kedvezményes könyvvásár** van a Művelt Nép Könyvterjesztő Vállalat megyei boltjaiban. Féláron kínálják az 1985 előtt megjelent könyvek nagyrészét. Az akció március 8-ig tart.

— **Megérkeztek** a húsvéti csokifigurák és cukorkák a baranyai boltokba. Nagy most a választék kisebb-nagyobb tej- és étcsokoládéból készült nyuszikból, más állatfigurákból, cukorkákból, édestojásokból.

●

A tv-lottó nyerőszámai

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a Budapesten kedden megtartott tv-lottósorsoláson a következő nyerőszámokat húzták ki:

2, 28, 45, 57, 66

Olvad a hó

Pécsett az Ipari út mellé szállítják az összegyűjtött hótömeget **Fotó: Laufer László**

Tetők és mellékutcák

Enyhült az idő. Hétfőn este szemkápráztató villámlás és fülsértő dörgés jelezte többször is a melegebb levegő érkezését. A pogányi Meteorológiai Állomáson tegnap délben 6,6 C-fokot mértek. Veszélyeket is rejt a meleg, főként, ha 35—40 centis hó borít erdőt-mezőt, mellékutcát és alacsonyabb-magasabb tetőket.

Pécs belvárosából folyamatosan távolítják el a havat. A Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat közterület tisztítási részlegének alkalmi munkásai segítségével az Ipari út környékére viszik a havat, naponta sok teherautónyit. Az elszállított hó nem szennyezi a levegőt. Csak olvad. (Itt jegyezzük meg, hogy Pécsett a Koller utcában továbbra is vesznek fel alkalmi hómunkásokat nappali műszakra.).

Olvad a hó a háztetőkön is. Krimibe illő történeteket láttam magam is Pécs belvárosában. A veszély elől sikerrel vagy sikertelenül elgaloppírozó férfiakról és nőkről. Néhány áldozatról, akiket „eltalált" a magasból lehulló áldás. Legyünk óvatosak!

A pécsi mellékutcákban sokszor hiába vagyunk óvatosak. Beragad az autó, kiforog a kerék, „alkalmi tológatókat" vesznek fel a vészhelyzetbe került autósok. Azt hallottam, hogy a pécsi „helyzetért" felelős vállalat — a tanáccsal kötött szerződése értelmében — csak a buszvonalakról és más szempontból fontos helyekről kell, hogy eltakarítsa a havat. Nem csoda, hogy tegnap több olvasónk is panaszkodott. Mellékutcákban laknak a belvárosban, vagy kijjebb, és egyszerűen lehetetlen a közlekedés. „A tél egyszer elmúlik, máris olvad!" — mondtam néhányszor — zavartan. „Jövőre újra lesz" — válaszolták. Nekik van igazuk. Gondolkozzunk a megoldáson!

Bozsik L.

Új HÍRGÉP-szerviz Pécsett

Új erősáramú szervizt nyitott hétfőn Pécsett a HÍRGÉP a garzonház földszintjén, a Lánc utca 2. szám alatt. A 200 m²-es és 1,1 milliós költséggel létrehozott szerviz nyitásával megszűnt a háztartási gépek, hűtőszekrények és mélyhűtőládák, a tv, rádió és egyéb híradástechnikai eszközök javítása a Jurisics u. 17. szám alatt (ahol továbbra is átveszik javításra a hibás, illetve kiadják az oda leadott és kijavított készülékeket) és a Lyceum utca 1. szám alatti szervizben. A Lyceum utcában 1,5 milliós költséggel alkatrészt és késztermékeket árusító kisáruházat nyitnak a nyáron.

A Lánc utcai új szervizben egy helyen, változatlan áron és jobb munkakörülmények között végzik a javításokat. Telefonszámuk: 13-333/29-es mellék, illetve 24-682.

●

— **12 OTP-lakásba** költözhetnek a lakók Sásdon, a Kossuth Lajos utcában, 12 lakás pedig hamarosan elkészül. Ebben az évben 21 újabb lakás építését kezdik meg a községben.

— **A gyermekfalunak.** A Dél-dunántúli TÜZÉP Vállalat szocialista brigádjai, csatlakozva a Hermész brigád felhívásához, 20 ezer forintot utaltak át a battonyai SOS-gyermekfalu javára.

— **Negyven lakótelket** alakított ki az abaligeti tanács, a MÉV dolgozói részére, az építkezést tavasszal kezdhetik. Új ravatalozó is épül a faluban és elkezdték a tanácsi lakások felújítását. Hamarosan hozzálátnak az iskola bővítéséhez és a művelődési ház felújításához.

KÖZÉRDEKŰ

A DÉDÁSZ szigetvári üzemigazgatósága bejelenti, hogy Pécs, Bolgár-közben létesített OTR állomást és 20 kV-os szabadvezetéket 1986. február 19-én üzembe helyezi. Jelzett időponttól a villamos berendezések érintése tilos.

Áramszünet lesz 19-én 8–9 óráig Enyezd út 24–38-ig, Krisztina tér 20–26-ig és Kriszitna tér 9–10-ben transzformátorállomás karbantartás miatt. Áramszünet lesz 19-én 9–10 óráig Gyöngyös út 8–16-ig, Sarohin út 7—15-ig, Erika u. 5–11-ig, Anikó u. 2-ben, Dóra, Sarolta utcákban transzformátorállomás karbantartás miatt. Áramszünet lesz 19-én 10–12 óráig a Sarohin út 18–46-ig, Lahti út 2–44-ig transzformátorállomás karbantartás miatt. Áramszünet lesz 19-én 13–14 óráig Sarohin út 78–102-ig transzformátorállomás karbantartás miatt. Áramszünet lesz 19-én 14–15 óráig Éva út 9–11-ig, Varsány u. 14-től 16-ig, Berek utcában transzformátorállomás karbantartás miatt.

Egyetemi és főiskolai felvételi előkészítőket indítunk levelező úton magyar, történelem és angol tárgyakból. Sok teszt és feladat. Kérjen tájékoztatót. Címünk: Pallas Felvételi Előkészítő Munkaközösség. 1364. Budapest, 4. Pf. 126.

Áramszünet lesz f. hó 19-én naponta 8–15 óráig Pécsett a Rácvárosi u. és Bolgár köz által határolt terlüeten hálózatátépítés miatt.

Áramszünet lesz február 19-én 7–15 óráig Pécsújhegyen, a Fátyol utcában.

Áramszünet lesz 20-án 8–10 óráig Melinda út 29–45-ig, Sarohin út 40–44-ig, Lahti út páratlan oldalon transzformátorállomás karbantartás miatt. Áramszünet lesz 20-án 13–15 óráig Anikó u. 4—20-ig, Sarolta utcában transzformátorállomás karbantartás miatt.

Szombati vásárlás pénztárosi megjegyzéssel

Változatos eszközökkel folyik a küzdelem az üzletek szombati nyitvatartása ellen a kereskedelem részéről. Eddig csak a televízióban elhangzó nyilatkozatok és az üzletekben elhelyezett reklámok igyekeztek rábeszélni arra, hogy már hétközben intézzük el a hétvégi bevásárlást. Most úgy látszik, a kereskedelmi dolgozók pedagógiai módszereket is bevezetnek. Szombaton délelőtt Pécsett, a Fejér Lipót utcai ABC-ben az egyik pénztáros hangosan átszólt a másiknak: „Hány óra? — Fél 10. — Már azt hittem, 11. Mert a jobbak olyankor jönnek vásárolni."

Mi, asszonyok, gyerekek, férfiak, többségünk törzsvevő itt, nem tudtuk, legyünk-e büszkék, hogy ilyen rendesek vagyunk: már fél tízre kikászálódtunk az ágyból, vagy szégyenkezzünk a „jobbak" helyett is — ó, ha kottázni lehetett volna azt a hangsúlyt! —, akik csak 11-kor kelnek fel, hogy tönkretegyék a kereskedelmi dolgozók szombatját. Mindenesetre nem szóltunk, mert máskor is szeretnénk idejönni vásárolni, és ki tudja, mi következik még ezután.

G. T.

☎ 15-000

Nincs fűtés Komlón, a Kenderföldi Általános Iskolában — hallottuk több helyről is, sokszor az elmúlt napokban. Beszéltünk az illetékesekkel. Kovács Dezsőné, az iskola igazgatója: „Gyakorlatilag két hete tíz fok körüli a hőmérséklet iskolánkban. Ezért rövidített tanításra is kényszerültünk, sőt a múlt héten négy napig, 7-én, valamint 10–12. között egyáltalán nem volt oktatás. Hétfőre helyreállt a rend, 16–18 fok van a tantermekben, de sajnos sok a beteg gyerek és tanár. Iskolánkban egyébként 550-en tanulnak, és 330-an oktatnak."

Lovas Pál, a komlói Gazdasági Műszaki Ellátó Szervezet (GAMESZ) igazgatója: „Három helyi kazán fűt ebben az iskolában, ezek közül kettő melegiti az osztálytermek radiátorait. Két héttel ezelőtt a kettő közül az egyik kilyukadt, néhány nap alatt megjavitottuk. Elképzelhető, hogy gyári hibás lehetett, mert a következő napon más helyen újra kilyukadt. Most már ezt is rendbehoztuk. Itt jegyzem meg, hogy a tervek szerint a következő fűtési idénytől rákapcsolhatjuk az iskolát a városi távfűtőrendszerre. Az ehhez kötődő felújítási munkálatokat már elkezdtük az iskolában.

Egyetlen megjegyzés: tűrhetetlennek tűnik ez az állapot. Az iskola hosszú évek óta kéri a fűtéskorszerűsítést, a GAMESZ-nak nincs pénze, a gyerekek fáznak és közben tanulnak vagy nem tanulnak, a tél pedig — szintén hosszú évek óta — mindig beköszönt. Sürgős megoldásra lenne szükség, akár más forrásokból is, és nemcsak ebben a komlói Kenderföldi Általános Iskolában.

●

— **Prózamondó verseny.** Az 1973-ban elhunyt Kolta Ferenc tiszteletére 1980 óta kétévente rendeznek prózamondó versenyt a DOZSO-ban. Hétfőn több pécsi középiskola 12 diákja vetélkedett egymással a szakmai elismerésért, és az első három helyezettnek járó pénzjutalomért. A zsűri a következő tanulók produkcióit tartotta a legjobbnak: 1. Gráf Csilla (Janus Pannonius Gimnázium), 2. Muráth Péter (Nagy Lajos Gimnázium), 3. Magyar Viktória (Komarov Gimnázium).

Kocsiátvételi sorszámok

Trabant Lim. Hycomat (Bp.)	1 144
Trabant Hycomat Combi (Bp.)	245
Trabant Limousin (Bp.)	1 766
Trabant Limousin (Debrecen)	1 295
Trabant Limousin (Győr)	1 542
Trabant Combi (Bp.)	13 086
Trabant Combi (Győr)	6 375
Wartburg Standard (Bp.)	22
Wartburg Standard (Győr)	129
Wartburg Speciál (Bp.)	26 237
Wartburg Speciál (Győr)	161
Wartburg Spec. tolótetős (Bp.)	5 981
Wartburg Tourist (Bp.)	11 753
Wartburg Tourist (Győr)	3 610
Skoda 105 S (Bp.)	10 188
Skoda 105 S (Debrecen)	7 955
Skoda 105 S (Győr)	7 954
Skoda 120 L (Bp.)	20 077
Skoda 120 L (Debrecen)	11 414
Skoda 120 L (Győr)	14 161
Skoda 120 GLS (Bp.)	1 335
Lada 1200 (Bp.)	40 117
Lada 1200 (Debrecen)	25 115
Lada 1200 (Győr)	14 045
Lada 1300 S (Bp.)	16 270
Lada 1300 S (Debrecen)	12 612
Lada 1300 S (Győr)	5 576
Lada 1500 (Bp.)	14 731
Lada 1500 (Debrecen)	10 639
Lada 1500 (Győr)	4 790
Lada Combi (Bp.)	7 192
Lada Combi (Debrecen)	3 953
Moszkvics (Bp.)	13 764
Polski FIAT 126 P (Bp.)	24 974
Polski Fiat 126 P (Győr)	8 357
FSO (Polski Fiat) 1500 —	5 195
Dácia (Bp.)	33 629
Dácia (Debrecen)	20 584
Dácia Combi (Bp.)	54
Dácia Combi (Debrecen)	46
Dácia Combi (Győr)	30
Zasztava (Bp.)	11 906

●

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES UGYELETEK

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére, Pécs város: POTE Gyermekklinika; Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat: I. kerület: II. sz. Belgyógyászati Klinika. II. kerület: Megyei Kórház (belgyógyászat). III. kerület: I. sz. Belgyógyászati Klinika. Sebészet, baleseti sebészet: Megyei Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére POTE Ideg- és Elmeklinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika. Szemészeti betegek: POTE Szemészeti Klinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI UGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai Rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségében, minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai Rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is.

Gyermeklakosság részére: a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől), este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

Ha a megadott telefonszámok nem jelentkeznek, a beteghez hívást a 09-nek (posta) is be lehet jelenteni.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81., 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 23., 10/14. sz. gyógyszertár.

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon — este 7-től másnap reggel 7 óráig.

ELADJUK

A BALATONMÁRIAFÜRDŐ, VILMA U. 73. SZ. ALATTI 800 m²-es telken lévő, 3 szoba, hall, + mellékhelyiségekből álló

vállalati üdülőt

TELJES FELSZERELÉSSEL EGYÜTT.

Irányár: 2 millió 200 eFt.
FELVILÁGOSÍTÁS: „BARANYA" KERESKEDELMI VÁLLALAT, Pécs, Rákóczi u. 11.
Telefon: 72/14-611.

MOST KEVESEBB RÁFORDÍTÁSSAL IS SZEBBÉ TEHETI LAKÁSÁT!

BARANYA DOMUS LAKBERENDEZÉSI ÁRUHÁZ Pécs, Bajcsy-Zsilinszky út 18. T.: 14-577

◆ 2x3 m-es ebédlőszőnyeg	4580 Ft helyett 3210 Ft,
◆ 2x3 m-es ebédlőszőnyeg	2900 Ft helyett 1740 Ft,
◆ 2x3 m-es ebédlőszőnyeg	2260 Ft helyett 1360 Ft,
◆ takaró	406 Ft helyett 284 Ft,
◆ takaró	619 Ft helyett 433 Ft.

AMÍG A KÉSZLET TART!

Rekord év Magyarszéken

(Folytatás az 1. oldalról)

zatot fejlesztik, Magyarszéken új gatterüzemet létesítenek, hogy az évi 7000 tonna kitermelt fát feldolgozva adhassák el. Legnagyobb vevőjük a Pécsi Szénbányák, amelynek bányadeszkát szállítanak. Lakatosüzemükben a komlói Carbonnak bútorvasalást, a Szénbányáknak csilleütközőt gyártanak. Új ágazatként ebben az évben indítják be Mecsekjánosiban a csillejavító részleget. A csarnokot a Szénbánya biztosítja. A részleg újabb 10—12 tsz-tagnak biztosít kereseti lehetőséget.

Hidas: egy havi nyereségrészesedés

A korábban gyengén gazdálkodó hidasi Mecsekkapu Tsz harmadik éve nyereséges. Mostani zárszámadási eredményük rekordnak számít. A kis tsz nyeresége 5,7 millió forint lett, a tagok egy főre eső éves átlagkeresete 67 690 forint és egy havi keresetnek megfelelő év végi részesedést tudtak ezúttal kifizetni. A jó pénzügyi eredményt főként a kukoricatermelésük magas színvonalának köszönhetik. A hektáronkénti 9,1 tonnával az országos élvonalba kerültek. Ezt nem kis mértékben az utóbbi időben végzett melioráció javára írják. Jó együttműködést építettek ki a Bács megyei rémi Dózsa Tsz-szel, mivel Hidasnak nincs terményszárítója, Rémre szállítják a nyerskukoricát, s onnan veszik a naposcsibét. A baromfiágazatuk tavaly már tiszta nyereséget hozott. Az idei fejlesztéseikben a mecseknádasdi kádárüzemük bővítése szerepel. Megkezdik a nagyméretű, 40—45 hektós hordók gyártását a szomszédos mőcsényi tsz részére. Több baranyai bortermelő tsz-szel is felvették a kapcsolatot.

Új melléküzemágak Kátolyban

Jó évet zárt a kátolyi Új Élet Tsz. Üzemi nyereségük 10,6 millió forint lett, a tervezettnek a duplája. Búzából 6,1 tonna hozamot értek el, ami helyi rekordnak számít. Nagy nyereséget adott a napraforgó is, amit 50 százalékos, tehát igen magas olajtartalommal állítottak elő és tetemes felárért értékesítettek. Tejtermelésük 5405 liter lett. A melléküzemek is hozták a várt jövedelmet, a komlói Carbonnal közös konfekciórészleg, a TEMAFORG részére termelő textilválogató és a tavaly májusban beindított orsózóüzem már 70 női tsz-tagnak ad egész éven át munkát. Egy főre átlag 66 836 forint kereset jut, s a mostani zárszámadáskor 20 százalék nyereségrészesedést fizettek ki. Az idén újabb három cérnázógépet vásárolnak az orsózóüzembe. A Mohácsi Székgyárral kooperálva egy új üzemet indítanak be fahulladék feldolgozására.

— Rné —

Szolgáltatóház Mágocson

Szolgáltatóházat építenek Mágocson, a nagyközség központjában, a József Attila és Rákóczi utca sarkán. A régi házakat már bontják, várhatóan március végén a földmunkákkal és az alapozással megkezdődik az építkezés. A terveket a Baranyaterv készítette, a kivitelező pedig a Sásdi Építőipari Szövetkezet.

A tervek elkészülte után a Mágocsi Nagyközségi Tanács versenytárgyalást tűzött ki, amelyre két építőipari vállalat jelentkezett. A Sásdi Építőipari Szövetkezet és a Sásdi Költségvetési Üzem adta be pályázatát. A versenytárgyalást az építőipari szövetkezet nyerte meg, amely 10 375 000 forintért vállalta az épület megépítését, a költségvetési üzem 11 750 000 forintos ajánlatával szemben.

A mágocsi szolgáltatóház L-alakú épületének érdekessége, hogy az emeletén hat, elsősorban pedagógus, szolgálati lakást is kialakítanak, a földszinten elhelyezkedő hat műhely mindegyike az utcáról nyílik. A hagyományos téglaépület magas tetőszerkezetét piros, hódfarkú cseréppel fedik be. Az emeletet fakeretes francia erkélyek díszítik. A műhelyekbe boltíves belépőkön keresztül lehet bejutni. A mögötte lévő területen a belső udvart parkosítják.

A csaknem 700 négyzetméter alapterületű épületben női, férfifodrász és kozmetikus, üveges-képkeretező, rádió- és televíziójavító és órás kap műhelyt. Várhatóan 1987. szeptember elsején már fogadják az első vendégeket.

Sz. K.

A közélet hírei

Óvári Miklós, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a KB titkára kedden Pest megyébe látogatott. Felkereste a Zsámbéki Tanítóképző Főiskolát, s ott Tóth Albert megbízott főigazgató tájékoztatta az intézmény munkájáról. Elmondta, hogy az 1983-ban önállóságot nyert felsőoktatási intézmény — amelyben 1057 hallgató tanul — tavaly 346 pedagógusnak adott diplomát. Működésének eredményeként a megyében csökkent a képesítés nélküli pedagógusok aránya, növekedett az oktatás színvonala.

A látogatás következő állomása az érdi Benta-völgye Tsz volt. Hegedüs Géza, a tsz elnöke adott tájékoztatást a 2000 hektáron gazdálkodó szövetkezet munkájáról, a növénytermesztésben és az állattenyésztésben elért eredményeiről, s arról, hogy húsüzemükben évi 30 ezer sertést dolgoznak fel és 46-féle terméket készítenek. A Központi Bizottság titkára délután az érdi pártbizottság székházában tartott aktívaértekezleten időszerű kérdésekről tájékoztatta a helyi politikai, társadalmi, gazdasági és kulturális élet képviselőit.

*

Sarlós István, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, az országgyűlés elnöke kétnapos látogatást tett Hajdú-Bihar megyében. Kedden délelőtt a Politikai Bizottság tagja a Debreceni Kötöttárugyárat kereste fel. Az 1200 dolgozót, zömmel nőket foglalkoztató üzemben meghallgatta Dede László igazgató és Fazekas Sándorné pártbizottsági titkár tájékoztatóját, az üzemlátogatás során megtekintette az elektronikus vezérlésű kötőgépeket, s megnézte a gyár termékeit reprezentáló divatbemutatót. Az országgyűlés elnöke ezt követően debreceni városnézésen vett részt, majd délután a megyei pártbizottság székházában rendezett aktívaülésen előadást tartott időszerű politikai kérdésekről. Sarlós István kétnapos Hajdú-Bihar megyei programja Polgáron, az áfész húsüzemében tett látogatással fejeződött be.

Szombaton premier

A kertész kutyája

Lope de Vega A kertész kutyája című vígjátékát mutatja be a Pécsi Nemzeti Színház szombaton este. A tizenhetedik századi spanyol drámaírónak e legnépszerűbb darabját sokszor játszották magyar színpadon az elmúlt években — Pécsett is szerepelt már a hatvanas években —, mert Diana grófnő és Teodoro írnok szerelmének fordulatos története jó szórakozási alkalmat kínál színésznek és nézőnek egyaránt.

A mostani pécsi bemutatót *Szegvári Menyhért* rendezi. Diána: *Oláh Zsuzsa*, Teodoro: *Újváry Zoltán*, Tristán: *Sipos László*, Octavio: *Faludy László*, Fabio: *Pálfai Péter*, Marcella: *Maronka Csilla*. A többi szerepben *Unger Pálma, Lang Györgyi, Németh János, N. Szabó Sándor, Paál László.*

Sipos László és Ujváry Zoltán

Ha mindenki eltakarítja portájáról a havat, nem lesz hóakadály és baleset. Itt tudják, hogy mi a rendeletben előírt kötelesség.

Jó minőség

A Pécsi Faipari Szövetkezet sásdi üzemében végzett munka volt a fő témája a Sásd Nagyközségi Közös Tanács Végrehajtó Bizottsága tegnap megtartott ülésének.

Az üzem munkáját nem lehet elkülöníteni a társüzemek és a Pécsi Faipari Szövetkezet tevékenységétől.

A szövetkezet elsősorban tőkés exportra gyárt stílbútorokat, ezenkívül vadászházak, szállodák és gyógyszertárak belső berendezésének készítésével is foglalkozik. A termékek túlnyomó többségét saját terv alapján készítik. A külföldi piac állandó igényváltozása miatt egyre nagyobb teret kap az egyedi jellegű gyártás, és ezzel együtt követelmény az is, hogy a tőkés partner bejelentésétől számított tíz héten belül a bútortípus a megrendelőhöz kerüljön.

A sásdi üzemegység elsősorban neobarokk ülőgarnitúrákat, koloniál típusú kis és nagy bútorokat, Frida szekrénysort, valamint rusztikus tálalókat és vitrineket készít.

Több mint kétmilliós eredmény

Küldöttgyűlés a Pannónia ÁFÉSZ-nél

A Pannónia ÁFÉSZ állja a versenyt. Annak ellenére, hogy az elmúlt év kedvezőtlen volt, eredményes évet zárt.

Az alaptevékenység önmagában nem lett volna elegendő, a 7,3 milliós eredményhez. Rugalmas üzletpolitikájukban keresendő, hogy a mintegy 140 fős létszámmal dolgozó pécsi székhelyű fogyasztási szövetkezet egy főre jutó bruttó forgalma megközelítette a 605 000 forintot és az egy dolgozóra jutó nyereség 55 000 forint.

Tegnap a Helyőrségi Művelődési Otthonban tartotta éves beszámoló küldöttgyűlését a szövetkezet. Az 1985. évi eredményekről és az idei tervekről *Jángli Béla* elnök adott számot.

Beszámolójában kiemelte, hogy a tervezetthez viszonyítva több mint 12 százalékkal teljesítették túl az eredményt, amelyhez jelentősen hozzájárult az ipari tevékenység, illetve a bedolgozói rendszer. A Pannónia ÁFÉSZ vendéglátó és kereskedelmi egységei közkedveltek a baranyai székhely lakói és a Pécsre látogató vendégek körében is.

Új szakcsoportjuk, a „Pincegazda", amely az elmúlt esztendőben 9000 hektoliter bort vásárolt és értékesített a kistermelőktől. Ez 18 millió forint forgalmat jelentett az áfész számára. Évek óta eredményesen működtetik az iskolaszövetkezetet is.

A küldöttgyűlésen többek között bejelentették, hogy a Pannónia ÁFÉSZ működteti majd a pécsi Kamara Színházban a Korzó Kávéházat.

S. Gy.

IKR szakmai vetélkedő

Országos döntőben a majsiak

Mekkora az 1990-re előirányzott gabonaterv? (17,5—18 millió tonna) Hány százalék nedvességtartalmú kukoricát lehet biztonságosan tárolni? Milyen motort építettek be az 1985. évi OMÉK-on bemutatott Rába—300-as erőgépbe? — Ilyen kérdésekre kellett megválaszolniuk azoknak a fiatal szakembereknek, akik az IKR-taggazdaságokban dolgoznak, azon a vetélkedőn, melyet tegnap tartottak a baksai termelőszövetkezetben.

Immáron hagyomány, hogy kétévenként szakmai-gazdaságpolitikai-politikai kérdéscsokorból az IKR vetélkedőt hirdet. A téli pihenő jó alkalom arra, hogy komoly felkészülés nyomán a gazdaságok 4—4 fős csapatai bemutathassák tudásukat. Mint azt *dr. Tarcsay Imre*, a Baranya Megyei Tanács főtanácsosa, a vetélkedő zsűrijének elnöke mondotta, felér ez a rendezvény bármely tanfolyammal. S jó tudni azt is, hogy olyan képzett emberek dolgoznak gazdaságainkban, akik nem félnek ettől az igen magas szintű szakmai értékméréstől.

Baranyából, Somogyból és Tolnából érkeztek az IKR 7000-es körzetének hatodik versenyére, s több száz kérdés megválaszolása — szellemi totók kitöltése, villámkérdések, kiselőadások — után szoros küzdelemben a majsi termelőszövetkezet csapata nyert. Ők jogosultak arra, hogy részt vehessenek a március 21-én, Bábolnán megrendezésre kerülő országos döntőben. A majsi csapat tagjai: Bucher József és Nagy Ádám gépészek, Sárkány Lajos agrármérnök és Varga István műszaki ágazatvezető. Második a regölyi termelőszövetkezet, harmadik a nagymányoki termelőszövetkezet csapata lett.

Jobb terméshozamra van kilátás

A szójáról Harkányban

Hogyan tovább a szójatermesztésben? A Bólyi Mezőgazdasági Kombinát évről évre szakmai tanácskozást hív egybe, hogy értékelje a termelésszervezésébe tartozó gazdaságok termesztési tapasztalatait, egyszersmind útmutatásokkal szolgáljon a soron levő feladatokat illetően. Idei találkozójuk színhelye Harkány, a kétnapos tanácskozás tegnap kezdődött a Művelődési Házban. A megnyitón *Szabó János*, a bólyi kombinát vezérigazgatója egyebek mellett leszögezte: a szója a vele foglalkozó hazai mezőgazdasági nagyüzemek termelési szerkezetében honossá vált és magas színvonalra jutott. Tavaly országosan 24—25 ezer hektáron termesztették, amiből 16 ezer hektár jutott a Bólyi MK Szója Szakszolgálata által gesztorált nagyüzemekre. A hektáronkénti átlagtermés 2 tonna volt. Bár az évek folyamán a művelési költségek emelkedtek, némileg mérséklődött e növény jövedelmezősége, több szempontból továbbra is érdemes foglalkozni termesztésével, a költségnövekedést ellensúlyozni lehet és kell is az átlagtermés növelésével. Hogy erre van lehetőség, példázza a közreadott rekordlista is, egyes gazdaságok hektáronként 3 tonnánál is több termést takarítottak be. Biztató, tovább javulnak a feltételek, újabb, nagyobb hozamú hazai vetőmagvak állnak majd rendelkezésre.

A siklósi NEB vizsgálta

Az elmúlt években pazarló technológiák alakultak ki a mezőgazdaságban. Az egyes műtrágyáknak, növényvédőszereknek nem megfelelő tárolása miatt ötven százaléka is kárba vész — hangzott el a Siklósi Városi Népi Ellenőrzési Bizottság tegnapi ülésén, ahol „A költséggazdálkodás a mezőgazdasági termelőszövetkezetekben" című vizsgálatról készült összefoglaló jelentést vitatták meg.

A korábbi években már felmérte a siklósi NEB a mezőgazdasági szövetkezetek készlet- és anyaggazdálkodásának helyzetét, a műtrágya és növényvédőszerek beszerzését, forgalmazását, felhasználását. Már akkor megállapították, hogy sok helyen nem bánnak takarékosan ezekkel a fontos vegyszerekkel. A kívánatosnál több műtrágyát használnak fel, és nem egy helyen eladják az állatállomány takarmányozásához szükséges kukoricát, valamint nem gondoskodnak megfelelően az elhasználódott géppark karbantartásáról sem.

Elharapódzik a szélhámosság

A mohácsi tsz 12 000, a baksai 15 000, a Szigetvári Állami Gazdaság 23 000 sertést hizlaltatott meg több száz integrált háztáji gazdaságában. A vállalkozók túlnyomó többsége tisztességesen és eredményesen dolgozik. Vannak azonban szép számmal, akik felveszik a kölcsönt – esetleg több gazdaságtól is –, megetetik a tápot, s mire szállításra, elszámolásra kerülne sor, se disznó, se pénz. A kár több milliós.

Baksán hallottuk a zárszámadó közgyűlésen.

Balogh Imre termelésszervező:

– Elhangzott, hogy szükség van a háztáji termelésére. Ez nagyon szép és jó. De van ennek egy fekete pontja – a kintlevőségek.

Ez nemcsak baksai probléma. Gond ez Mohácson, Szigetváron, Bólyban, sőt az Alföldön is. Egyre jobban elharapódzik a szélhámosság, a munka nélküli pénzszerzés.

Mi kevesek vagyunk ennek a leküzdéséhez. Megpróbáltunk már adminisztrációs lehetőséget teremteni, intézkedést hoztunk szerződéskötésekben, de nem sok eredménnyel.

Egy-két példával illusztrálom, milyen dolgoknak vagyunk mi kitéve. Értesítettek, hogy egy gazda eladja a sertéseket. Elmondták ott az emberek is, de mint tanú nem írta alá senki. 60 sertésre szóló szerződése volt egy Siklósközeli termelőnek. Ellenőriztem, megvolt az állomány. Nagyon szép, 30 darab szállításra kész. Aláírattam, hogy egy hónapon belül az akkor 90 kilós sertéseket elszállítjuk. Egy hónap múlva csak a helyük volt meg.

Mit tehet ilyenkor az integrátor? – A bíróságon ez olyan két-három éves téma. Tehát úszik a pénz.

Volt valamikor a paszszus. Megszüntették. A szarvasmarhánál ez nem probléma, mert a fülszám a borjúkortól a vágóhídig elkíséri. Sertésnél ilyen nincs. Ha valaki elvinne tőlem tíz disznót, ha nem tudok tanút, nem tudom bizonyítani, hogy az enyém volt. És senki nem kérdezi, bárhová leadhatja, honnan hozta.

Kovács József főágazatvezető:

– A 6 forintos járlatlevél eltörlése igen súlyos következményekkel járt. Gödöllő környékén egy negyvenmilliós csalás, a Kisújszállási Állami Gazdaság területén 200 milliós csalás lépett fel, minálunk pedig milliós a kintlevőség. S nem tudunk a pénzünkhöz jutni, túl sok a kibúvó.

Az nem elég, hogy a tsz-szel szerződő partnereket jobban megválogatjuk és kiszűrjük a csibészeket. Most az a szándékunk, hogy szerződéskötésnél minden malac fülébe bele fogjuk nyomni a Baksa jelzésű krotáliát. Ez lehetőséget ad az ellenőrzésre, s a többi integrátor felismeri, hogy a malac a baksai tsz-é.

✽

Nyomatékosan felhívjuk a figyelmet Balogh Imre szavaira:

– Ezt csak közösen tudjuk megoldani – országosan és erélyesebben. S az állami szervek segítsége kell, hogy megoldjuk.

Gyümölcstermelés korszerűen

A légmozgás és hatásai

A gyümölcstermelést befolyásoló meteorológiai tényezők közül általában nem a legjelentősebbek közé soroljuk a szél, a légmozgás hatásait, holott a termelést számottevően tudja befolyásolni, sokszor károsan.

Légmozgás mindig van, akkor is, amikor a termelő szélcsendesnek ítéli meg a levegő állapotát, mert kisebb méretű légáramlást a különböző mértékű felmelegedés is már kivált, ezzel alig észrevehető vízszintes, vagy függőleges légáramlást okozva. Gyümölcstermő növényeinknek bizonyos fokú légmozgásra szükségük is van, hiszen számukra nélkülözhetetlen anyagokat szállít a levegő, mint például az oxigént, szén-dioxidot, párát, amelyek anyagcseréjükhöz szükségesek.

A légmozgás befolyásolja növényeink belső vízszállítását, és hatással vannak a párologtatásra is, ezáltal bizonyos fokig szabályozzák, hatnak a növények anyagcsere-forgalmára. Hasznosan segítik az enyhe szelek a szélporozta gyümölcsfajaink megtermékenyülését (ilyen a mogyoró, a dió és a gesztenye), ezeket ezért igen erősen szélvédett helyekre ne ültessük, mert termésük kevesebb lesz a vártnál.

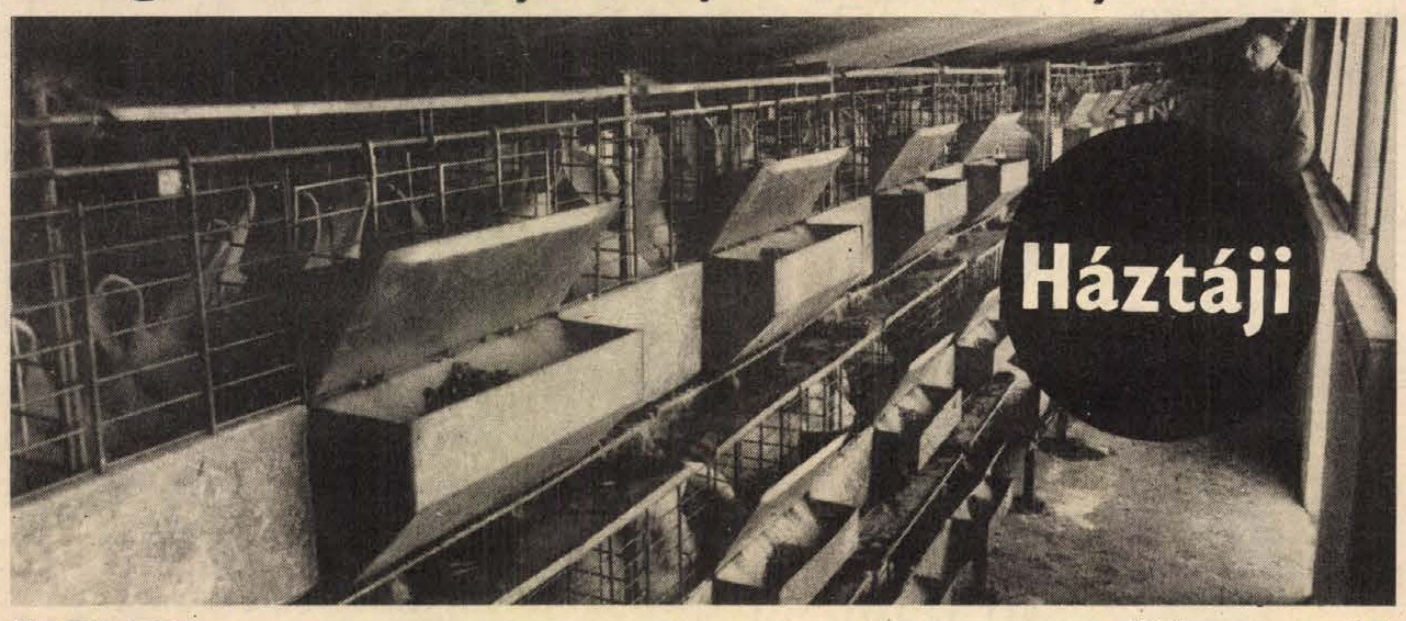
A szélkárok mértékét a szél erősségén kívül befolyásolja a fák koronája is, hiszen minél nagyobb a korona kilendülése, annál inkább fejthet ki a szél rázó hatást. Ezért a szélkárok elleni védekezés leghatásosabb formája a korona helyes megválasztása és kialakítása, az a koronaforma nyújtja a legnagyobb védelmet, amely a rázó mozgásnak leginkább ellenáll: ez pedig olyan ágrendszer, ahol a gyümölcsök a vázágakhoz minél közelebb helyezkednek el, ezáltal kisebb mértékben jönnek lengésbe az erős szél hatására. A korona mérete befolyásolja a szélnek a vízforgalomra való hatását is, mivel a korona csúcsi részei vannak legjobban kitéve a légmozgások hatásának, ezért a vízforgalom a leggyorsabb a korona csúcsán, és a növekvő szélvédettség miatt egyre csökken a korona első részei irányában.

Minden területnek van úgynevezett uralkodó széliránya, amely az adott helyen leggyakrabban előforduló légmozgások irányát jelenti. Ezt a termelőnek ismernie kell és figyelembe kell vennie. A gyümölcsfák ugyanis az egyenes, függőleges törzstől eltérnek, megdőlnek a rendszeres egyirányú szél hatására, koronájuk is féloldalassá válhat. A sekélyen gyökerező, törpe alanyon álló fák súlyosabb esetben az erős széltől kidőlhetnek, különösen támberendezés hiányában.

A domborzati viszonyok befolyásolják a szél irányát és erősségét, a magasabb hegyek, de a dombok is a légmozgásnak akadályt jelentenek, míg ellenkező oldalon szélvédettség alakul ki. Az uralkodó szélirányba eső völgyek vonulata mintegy felerősíti a légmozgást, ezeken a helyeken meg kell gondolni a gyümölcstermelés lehetőségeit.

Buzássy Lajos

A legszebb húsnyúltenyészet Baranyában



120 anya

Minden új, korszerű és automatizált Hat vérvonal — Háló helyett túlnyomás

A legnagyobb, legszebb, és legértékesebb nyúltenyészet Baranyában kétségtelenül Riegl Miklósé Siklóson, az Aradi utca 22. sz. alatt. Minden vadonatúj és a legkorszerűbb — a ház, az istálló, automata szabályozza a hőmérsékletet, cseréli a levegőt, az épületek között betonjárdák vezetnek, sehol egy szál széna, semmi szag, s a három istállóban 120 anya és ezer növendék — mind tenyészállat.

1984-ben Angliából új-zélandi húsnyúltörzset hoztak be vérfrissítésre. Riegl Miklós 50 anyát kapott. Az első tapasztalatok rendkívül rosszak voltak.

— Már majdnem mindenki lemondott róluk. Én láttam bennük fantáziát, s tessék nézni az utódaikat — 36-nál van kisnyúl egyszerre.

Az angolokat külön istállóban helyezték el. Ketrecek négy szinten és lényegesen nagyobbak a gyárinál. „Általában 7—8 kicsi van, s mivel tenyészállatok, két héttel tovább maradnak az anyjuknál. Kell a hely". A ketrec fele telepadló, hátul rács keményfából. Az oldala is fémlemez, hogy ha egyik megbetegszik, ne terjedjen át olyan könnyen a másikra. Szelepes itató, önetető. Csak tápot kapnak naponta kétszer és este lucernaszénát.

A második istálló a saját állomány. A előtérben a törzs, a nagyszülők, — „e kulcsanyáktól tenyésztem tovább a fiatalokat" — aztán a nagyteremben 60 anya és 8 bak.

— Nyolchetes korban választok. Ekkor már 1,5—2 kilós erőteljes növendékek. Előnye? — Nincs elhullás, s az anya nincs túlterhelve.

Az istállóban sehol sincs háló.

— Szúnyog?

— Tizenöt éve nem teszek fel. Egy hónap alatt ugyanis tele lesz szőrrel. Én ventillátorral levegőt nyomatok végig az istállón úgy, hogy az anyákat ne érje. Így mindig kis túlnyomás van — s se légy, se szúnyog.

400 növendék egy külön épületben — már ivar szerint elkülönítve. Gazdájuk is megvan: 80 a szigetvári Zrínyi Tsz-be kerül, 60 a Marcali ÁFÉSZ-hez. Bácskában, Baranyában, Somogyban és Tolnában Riegl Miklós látja el a vaskúti tsz által integrált gazdákat tenyésznyulakkal.

— Vágóra az megy, amit én alkalmatlannak tartok. A legkisebb hibával már selejtbe kerülnek. Nem mindegy nekem, milyen visszajelzéseket kapok. 30—40 százalék az, ami alkalmas.

25 éve tenyészt nyulat. Még otthon kezdte Bólyban. Lakatos, vállalata a BCM építéséhez osztotta be és panellakást adott Siklóson.

— Ott nem jön a fizetéshez semmi. Azt mondja egyszer a feleségem, kellene megint nyulászkodni. — Jó, de 100 000 forinttal indulunk!

A százezer forintért megvették a telket, fiával ketten felépítették a nyúlházat és beállítottak 36 anyát.

Most három angol és három saját vérvonala van. Tenyészt tisztavérben és keresztez — rendelés szerint.

— Tíz évig el tudok játszani a hat vérvonallal, ha nem lesz vérfrissítés. De a vaskútiak ígérték, hogy kapok bakot.

— Érdemes nyulászkodni?

— Ma 57 forint kilója. Ha valaki beállít 20 anyát, ugyanazt a pénzt megkeresi, mint bármi mással.

Zöldség a kiskertekben

Társítsuk a növényeket!

A természetben spontán kialakultak a növénytársulások, amelyekben az egymás társaságát, közelségét kedvelő növények együttesen élnek. Ezek a társulások kerülik a többiekkel való keveredést. Egyúttal azt is tapasztalhatjuk, hogy a természet fedetlen, csupasz talajt nem hagy maga után. A talaj különböző növénytársulásokkal mindig fedett.

A biológiai kertművelés alapgondolata is az, hogy minél természetesebb rendet teremtsünk a kertünkben. Javaslom, hogy most a tervezgetés idején ne monokultúrát, hanem a természetesebb vegyes kultúrát valósítsuk meg, ami izgalmas feladat.

E vegyeskultúrák azt jelentik, hogy különböző növénytársulásokat magunk hozunk létre. Egy ágyáson belül így nem tisztán sárgarépát vagy vöröshagymát termelünk, hanem a két növényt egy ágyáson belül váltakozó sorokban. A vegyeskultúrában tudatosan hozzuk össze azokat a növényeket, amelyek egymás társaságát kedvelik, egymás fejlődésére jótékony hatással vannak.

A biokertekben mindig lehet vetni és mindig van mit aratni, akárcsak a természetben. Itt nem kell félni a talajuntságtól vagy leromlástól sem, mert a helyes kombinációk és ezek egymásutánja harmonikusan gazdálkodik a talaj termőerejével.

A talajerő-visszapótlást zömével komposzt és humusz felhasználásával biztosítják. A növények egymásra való hatását a műtrágyák lerontják.

Függ a hatás a két növény egymástól való távolságától is. Ezért is kell egy ágyáson belül váltakozó sorokba elhelyezni a növényeket, hogy minél közelebb legyenek egymáshoz, mert így jobban hatnak egymásra. Soron belül is megvalósíthatók a társítások.

A már említett példánál a sárgarépa védi a vöröshagymát a hagymalégytől, a hagyma pedig védi a sárgarépát a sárgarépalégy kártételétől. E társításban a sárgarépa sorokba szórványosan vethetünk kaprot, ettől ízletesebb lehet a sárgarépa.

A vöröshagymát társíthatjuk a paradicsommal, zellerrel, fekete nadálytővel, fejessalátával, karalábéval és káposztafélékkel. Nem tűri viszont a babot és a borsót.

A sárgarépát póréhagymával, cikóraisalátával, paradicsommal és retekkel társíthatjuk. A sok kellemetlenséget okozó földibolhák a közteként ültetett spenóttal takart talajt elkerülik, de a saláta is távoltartja őket.

A paradicsomot spenóttal, zellerrel, petrezselyemmel, kukoricával, hagymával, fejessalátával, karalábéval, káposztafélékkel és fokhagymával is társíthatjuk. Burgonyával, uborkával, köménnyel, borsóval viszont nem tanácsos társítani.

Rengeteg kombinációt lehet kipróbálni.

Tóth Attila

Országos újítási adatbank

Az Országos Találmányi Hivatal az idén több új módszert vezet be az újítók és feltalálók eredményeinek szélesebb körű elterjesztésére. Arra törekszik, hogy mindinkább megszüntesse a vállalatok közötti elszigeteltséget, és ezzel népgazdasági szinten elősegítse a műszaki haladást.

Szinte általános jelenség, hogy az egyes vállalatoknál kidolgozott és a gyakorlatban sikeresen bevezetett újításokról más vállalatok nem tudnak, s pénzt, időt, energiát fektetnek be, hogy hasonló új megoldásokra jussanak.

Az Országos Találmányi Hivatal a vállalatok eddiginél lényegesen jobb informálására még ebben az esztendőben országos újítási adatbankot hoz létre. A több tízezer újítás legfontosabb adatainak országos összegyűjtését már megkezdték. Felhívták a vállalatok figyelmét, hogy a más vállalatoknak átadni kívánt újításaik jegyzékét juttassák el a Találmányi Hivatalba. Az újítások leírása mellett azt is nyilvántartják majd, hogy milyen területeken hasznosíthatók az új módszerek. Az adatbank koordinálja majd az ágazatok újítási gyűjteményét is.

Az idei első félévben az OTH megalakítja az újítási szakértői testületet is, amelyhez az újítók, illetve a vállalatok olyan szakkérdésekkel fordulhatnak, amelyekkel eddig a bíróságok foglalkoztak. A szakértői testület létrehozásával azt szeretnék elérni, hogy az újítók és a vállalatok közötti pereket megelőzzék, azokat a minimálisra szorítsák vissza. A szakértők például azt is segítenek eldönteni, hogy miként lehet kimutatni az újítás hasznát, és javaslatot tesznek az újítás díjazására is.

Középkori galambdúcok

Vadgalambcsapatok ostromolják a nevezetes baranyai várakat. Százával vették be magukat a madarak a középkori falak lőréseibe, ablaknyílásaiba, üregeibe. Valóságos galambdúccá váltak a mostani télen a pécsi, a pécsváradi, a siklósi, a szigetvári és a máréi vár bástyái, tornyai. A várak falain és épületein oly sok különféle nyílás található, hogy a szárnyas vendégek még válogathatnak is közöttük, attól függően, hogy merről fúj a szél, vagy honnan süt a nap, s – a lakóházaktól eltérően – a várakban nem háborgatja őket senki és semmi. A verőfényes napokon mint valami győztes had sütkérezik a történelmi köveken a tömérdek vadgalamb. A várak gazdái már kevésbé találják jó ötletnek ezt a madárújítást. A galambok ugyanis nemcsak szállásuknak tekintik a műemlékegyütteseket, hanem a vendéglogadójuknak is. Mészkőmorzsákat csipegetnek le a kőfalakról, így gyűjtik össze a szervezetük számára szükséges kálciumot. Parányi mennyiségekről van szó, igaz, de hosszú a tél és sok a madár. Szüntelen csőrmunkájuk kikezdi a középkori falakat. Elkergetni nem lehet őket, különben sem tenné senki jó szívvel, a megoldás tehát az időjárás kezében van. Mihelyt elolvad a hó és felenged a fagy, a kis „csőrmesterek" abbahagyják a várrongálást és visszatérnek a zöldbe.

EXPRESS

Eladó bővítésre alkalmas, kétszobás plusz melléképületekkel családi ház. 1 szobás összkomfortos lakást beszámítok. Gázvezeték, víz, villany bevezetve. Érdeklődni: egész nap, Pécs, Fürj u. 8. sz.

Eladó belvárosi szobakonyhás házrész. Érdeklődni: Pécs, Sörház u. 26/1.

Keresek önálló, összkomfortos 1,5 szobás lakást orvostanhallgató fiú részére, sürgősen. Telefon: 23-894.

Vajszlón, Zrínyi utcában eladó félkész családi ház. Érdeklődni lehet: Harkány, Alkotmány u. 46. sz.

Kertvárosi új, másfél szobás, IV. emeleti (lift nincs), OTP-öröklakás 370 ezer kp + OTP-átvállalással eladó. Érdeklődni: a 29-928-as telefonon 17 óra után, vagy kedden és szerdán este, Malomvölgyi út 9., Berki.

3 szobás, 64 m²-es OTP-öröklakás 380 ezer OTP-átvállalással, júniusi költözéssel sürgősen eladó. Ilku Pál u. 29. II. 5. Érdeklődni este 6 óra után.

Eladó 54 m²-es szövetkezeti lakás 750 000,— Ft kp + 60 000,— Ft OTP-átvállalással. Érdeklődni: Pécs, Szigeti út 3., fszt. 3.

Felsővámház u. 11. sz. családi ház eladó. Érdeklődni: Sarohin t. út 66. VI. 17. Csere is érdekel.

Harkányban, a „Mecsek" társasüdülőben 1 szobás lakrész eladó. Érdeklődni napközben, a 24-323-as telefonon, vagy „Fürdő mellett" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Családi ház nagy területtel eladó. Palkonya, Fő u. 65. Érdeklődni 16 órától.

Elcserélném 2 szobás, szövetkezeti lakásom nagyobb szövetkezeti vagy OTP-lakásra. Érdeklődni: Pécs, Melinda u. 33. I. 6. 18 óra után.

Orfűn építési engedéllyel telek és Abaligeten családi ház építésre alkalmas telek eladó. Érdeklődni: Orfű-Tekeres, Petőfi u. 18. sz.

Budapesti 1 szobás lakást pécsi másfél szobás lakásra cserélnénk. Telefon: 18-722.

Budapesti, belvárosi 2,5 szobás lakást cserélünk egy pécsi és egy pesti kisebb lakásra. Telefon: 374-504 vagy 18-722.

Elcserélnék IV. emeleti, 2 szobás összkomfortos tanácsi lakást 1,5 szobás vagy 1 szobás tanácsira. „Ráfizetés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

54 m²-es, nagyméretű 2 szobás összkomfortos lakás kp-ért eladó, Magyar Lajos utcában. „12 500" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Nagypostavölgyben kis épület, pince, 247 négyszögölön eladó. „Üdülőtelek" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécs, Tündér u. 2. 2 szobás családi ház, 216 négyszögöl szerszámtelekkel eladó. Érdeklődni a helyszínen, délután 4—8 óráig.

Kossuth u.-i, gázfűtéses (62 m²) 2 szobás fürdőszobás tanácsi lakást cserélnénk 1,5 szobás szövetkezetire. Telefon: 21-961.

2 szobás földszinti tehermentes szövetkezeti lakás azonnal beköltözhetően eladó. Egri Gy. u. 110. fszt. 2. Érdeklődni: 16—18 óráig, a helyszínen.

304 négyszögöl szőlő, gyümölcsös, zártkert eladó a Gém u. végén. Érdeklődni a 30-980-as telefonon, 14—18 óráig.

Hajdú Gy. utcai kétszobás szövetkezeti lakásomat elcserélném két és fél szobás tanácsira, átlagos különbözetet kérünk. „Egri Gy. úttól északra előnyben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kertes családi ház garázzsal eladó. Másfél—kétszobás lakást beszámítok, első emeletig, ha nem liftes. Pécs III., ker. Százszorszép u. 11.

Pellérden 4 szobás, összkomfortos családi ház, gazdasági épületekkel; nagy kerttel eladó. Érdeklődni: Dózsa u. 2.

Magyarbóly belterületén, a vasútállomás mögött 1200 négyszögöl szántó eladó. Érdeklődni Török Károly, Egerág, Petőfi u. 11. Telefon: 76-822.

A Jakabhegyi úton, 470 négyszögöl építési telek eladó. Négyszögölenként 1500,— Ft-ért, „500 méter a Vadásztanyától" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Keresek pécsi vagy Pécs környéki összkomfortos családi házat. Cserébe felajánlom kisteleki (Szegednél) 2 szoba összkomfortos házam (esetleg még 600 négyszögöl szőlő, gyümölcsös) + pécsi 2 szoba összkomfortos I. emeleti tanácsi lakásomat. „Tavaszi—nyári költözéssel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. Érdeklődni 17-324-es telefonon.

Dombay-tónál 400 négyszögöl telek fele, nyaralóval eladó. Személyautócsere is érdekel. Érdeklődni a Cserkúti csárdánál vagy a 15-183-as telefonon.

Eladó kétszobás összkomfortos családi ház garázzsal, sürgősen. Érdeklődni egész nap, Királyegyháza, Petőfi u. 15. Gergál.

Budapesti 3 szobás, 70 m²-es zöldövezeti öröklakás XI. Előpatak u.-ban eladó. Irányár: 18 e/m² Ft, + OTP. Telefon: 854-695.

Lakásmegoldást keresek Pécsett, 200 000—250 000 kp-val. „OTP-átvállalás is" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Külön bejáratú szoba, fürdőszoba-használattal diáklány vagy dolgozó részére kiadó. Pécs, Tolbuhin út 27. I. 30.

Felsővámház u. 11. sz. családi ház eladó. Érdeklődni: Sarohin t. út 66. VI. 17. Csere is érdekel.

Eladó belvárosi 1 szobás, 35 m²-es OTP-öröklakás a Jókai Mór utcában. 13 ezer m² + kevés OTP-tartozás. „Sürgős 86" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Mázaszászváron családi ház építésére alkalmas, közművesített telek eladó. Érdeklődni 14 óra után Mázaszászvár, Bánya u. 57.

Rózsafa, Kossuth u. 124. sz. alatt, 3 szobás családi ház, gazdasági épületek, 1250 négyszögöl kert, gyümölcsös eladó. Irányár: 320 ezer. Cím: Őrlős Andrásné. Pécs, Melinda u. 45.

Bükfürdőn (Vas m.), a gyógyfürdő melletti társasüdülőben 2 szoba összkomfortos lakrészem február 26.—március 11-ig kiadom. Telefon: 13-662, délután 17 óra után.

Gombatermesztésre alkalmas pincét bérelnék Pécsett vagy környékén. Orosz Zoltán, Pécs, Sarohin t. út 116.

Újhegy elején, 400 négyszögöl közhely elkezdett lakóházzal eladó vagy nyugati kocsira cserélhető. Pécs, Vak Bottyán u. 4. sz.

Balatonfenyvesen lángos-palacsinta sütő eladó, esetleg bérbe adó. „Táborok mellett" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó új, összkomfortos, 140 m² alapterületű családi ház, gazdálkodásra alkalmas melléképülettel és 400 négyszögöl kerttel Pécstől 60 km-re, Homokszentgyörgyön, vagy cserélhető pécsi lakásra. Minden megoldás érdekel. Érdeklődni: Pécs, Alpári Gy. u. 4. I. 15.

54 m²-es lakóház (mely bővíthető) 260 négyszögöl szőlővel panorámás helyen eladó, vagy 1,5 szobás tanácsi lakással családi házra cserélhető. Ajánlatokat „37-es busz két perc" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Rózsafa, Kossuth u. 124. sz. alatt, 3 szobás családi ház, gazdasági épületek, 1250 négyszögöl kert, gyümölcsös eladó. Irányár: 320 ezer. Cím: Őrlős Andrásné. Pécs, Melinda u. 45.

Bükfürdőn (Vas m.), a gyógyfürdő melletti társasüdülőben 2 szoba összkomfortos lakrészem február 26.—március 11-ig kiadom. Telefon: 13-662, délután 17 óra után.

Gombatermesztésre alkalmas pincét bérelnék Pécsett vagy környékén. Orosz Zoltán, Pécs, Sarohin t. út 116.

Kertvárosi új, másfél szobás, IV. emeleti (lift nincs), OTP-öröklakás 370 ezer kp + OTP-átvállalással eladó. Érdeklődni: a 29-928-as telefonon 17 óra után, vagy kedden és szerdán este, Malomvölgyi út 9., Berki.

Eladó kétszobás összkomfortos családi ház garázzsal, sürgősen. Érdeklődni egész nap, Királyegyháza, Petőfi u. 15. Gergál.

Budapesti 3 szobás, 70 m²-es zöldövezeti öröklakás XI. Előpatak u.-ban eladó. Irányár: 18 e/m² Ft, + OTP. Telefon: 854-695.

Lakásmegoldást keresek Pécsett, 200 000—250 000 kp-val. „OTP-átvállalás is" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Külön bejáratú szoba, fürdőszoba-használattal diáklány vagy dolgozó részére kiadó. Pécs, Tolbuhin út 27. I. 30.

Felsővámház u. 11. sz. családi ház eladó. Érdeklődni: Sarohin t. út 66. VI. 17. Csere is érdekel.

Harkányban, a „Mecsek" társasüdülőben 1 szobás lakrész eladó. Érdeklődni napközben, a 24-323-as telefonon, vagy „Fürdő mellett" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Családi ház nagy területtel eladó. Palkonya, Fő u. 65. Érdeklődni 16 órától.

Elcserélném 2 szobás, szövetkezeti lakásom nagyobb szövetkezeti vagy OTP-lakásra. Érdeklődni: Pécs, Melinda u. 33. I. 6. 18 óra után.

Orfűn építési engedéllyel telek és Abaligeten családi ház építésre alkalmas telek eladó. Érdeklődni: Orfű-Tekeres, Petőfi u. 18. sz.

Budapesti 1 szobás lakást pécsi másfél szobás lakásra cserélnénk. Telefon: 18-722.

Budapesti, belvárosi 2,5 szobás lakást cserélünk egy pécsi és egy pesti kisebb lakásra. Telefon: 374-504 vagy 18-722.

Elcserélnék IV. emeleti, 2 szobás összkomfortos tanácsi lakást 1,5 szobás vagy 1 szobás tanácsira. „Ráfizetés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

54 m²-es, nagyméretű 2 szobás összkomfortos lakás kp-ért eladó, Magyar Lajos utcában. „12 500" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Nagypostavölgyben kis épület, pince, 247 négyszögölön eladó. „Üdülőtelek" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécs, Tündér u. 2. 2 szobás családi ház, 216 négyszögöl szerszámtelekkel eladó. Érdeklődni a helyszínen, délután 4—8 óráig.

Kossuth u.-i, gázfűtéses (62 m²) 2 szobás fürdőszobás tanácsi lakást cserélnénk 1,5 szobás szövetkezetire. Telefon: 21-961.

2 szobás földszinti tehermentes szövetkezeti lakás azonnal beköltözhetően eladó. Egri Gy. u. 110. fszt. 2. Érdeklődni: 16—18 óráig, a helyszínen.

304 négyszögöl szőlő, gyümölcsös, zártkert eladó a Gém u. végén. Érdeklődni a 30-980-as telefonon, 14—18 óráig.

Hajdú Gy. utcai kétszobás szövetkezeti lakásomat elcserélném két és fél szobás tanácsira, átlagos különbözetet kérünk. „Egri Gy. úttól északra előnyben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kertes családi ház garázzsal eladó. Másfél—kétszobás lakást beszámítok, első emeletig, ha nem liftes. Pécs III., ker. Százszorszép u. 11.

Pellérden 4 szobás, összkomfortos családi ház, gazdasági épületekkel; nagy kerttel eladó. Érdeklődni: Dózsa u. 2.

Magyarbóly belterületén, a vasútállomás mögött 1200 négyszögöl szántó eladó. Érdeklődni Török Károly, Egerág, Petőfi u. 11. Telefon: 76-822.

4,5 szobás, 2 szintes 2 családnak is megfelelő ház eladó. 1,5 szobás lakást beszámítok. Érdeklődni 5 óra után: Pécs, Bártfa u. 47.

Elcserélném Kertváros, Hajdú Gy. u.-i 3 szobás, földszinti, szövetkezeti lakásomat gazdálkodásra alkalmas, bővíthető házért. Érdeklődni lehet: egész nap a 41-832-es telefonon, illetve „Tavasz 059" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Harkányban 587 négyszögöl házhely eladó. Érdeklődni lehet: Harkány, Petőfi u. 91. sz. alatt.

Eladó gazdálkodásra alkalmas családi ház, jó közlekedés, Pécstől 16 km-re, 3 szoba, konyha, nyári konyha, éléskamra, pince. Nagy gazdasági melléképületekkel, 1100 négyszögöl kerttel. Érdeklődni: mindennap 5 óra után, Szabolcsfalu, Szabadságharc út 13. Ugi.

54 m²-es uránvárosi hitelmentes, 2 szobás szövetkezeti lakásomat eladom, vagy Jurisics M. u. környékén nagyobbra cserélném ráfizetéssel. Érdeklődni 18 óra után, a 21-395-ös telefonon.

Eladó 202 négyszögöl szőlő, présház, pince, teljes felszereléssel, Pécsújhegy, Deák F. u. 153. Érdeklődni: Pécs, Tündér u. 6. sz. vagy a 16-758-as telefonon.

Eladó Mária dűlő 22. sz. alatti, 500 négyszögöl szőlő, lakható épülettel. Ugyanitt 200 négyszögöl szőlő, gyümölcsös 30 m² építési lehetőséggel. Érdeklődni: a 29-884-es telefonon.

Orfűn a nagytónál hétvégi ház és katamarán csónak eladó. Érdeklődni lehet: **Hegedüs,** Pécs, Magyar L. u. 7/A.

550 négyszögöl házhely Május 1. utcában eladó, megosztva is. Érdeklődni: Pécs, Anikó u. 14. Grász Ádám.

Nagykozárban eladó présház, hozzá tartozó szőlő és szántóterület. Érdeklődni: Nagykozár, Kossuth L. u. 54.

Lakásom elköltözés miatt hosszabb időre is bérbe adom. „Hóvirág 164" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Összkomfortos tanácsi lakásom három külön bejáratú szobával két kisebbre cserélném. „Értékegyeztetés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Családi ház, 2 szobás, központi fűtéses + garázs, 850 ezer kp-ért eladó. Érdeklődni: Pécs, Málom, Felső út 34.

Bútorozott szoba, fürdőszoba-használattal március 1-től dolgozó nőnek vagy diáknak kiadó. Etelka u. 8. III. 10., Kertváros.

Elcserélném budapesti, 1 szoba összkomfortos, új épületben lévő tanácsi lakásomat 1,5 szobás, pécsi összkomfortos tanácsira. „1986 tavasz" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

47 m²-es, nagyméretű másfél szobás szövetkezeti lakás eladó a belvárosban. „40 ezer OTP" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Orfűn kisebb nyaralót vennék, esetleg közeli parasztházat. „Romantika" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Belvárosi üzlethelyiség kiadó. „17 m²" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Családi ház kerttel, garázzsal, azonnal beköltözhetően eladó. Érdeklődni lehet egész nap a helyszínen, Pécs, Öregmeszes, Gábor Á. u. 1. szám.

Takarításért szoba-konyhás lakást bérelnék. „Rendszerető" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném 2+2 félszobás, kertvárosi összkomfortos OTP-öröklakásomat 2 kisebb összkomfortos lakásra, lehet tanácsi is. Minden megoldás érdekel. Kertváros előnyben. „Megegyezünk" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Nagykanizsai 2 szobaösszkomfortos lakásomat elcserélném 1 szobásra. „Pécsire" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szekszárdi, belvárosi tanácsi garzonlakásom elcserélném pécsi hasonlóra. Telefon: 41-248.

Bólicsban 200 négyszögöl panorámás gyümölcsös faházzal, műút mellett eladó. Érdeklődni: a 20-134-es telefonon.

Keszüben szoba, konyha, fürdőszoba, kamrás családi ház eladó 180 négyszögöl telekkel. Érdeklődni: Keszü, Petőfi u. 44.

Albérletbe keresek szerény, bútorozott szobát nyugdíjas, de még dolgozó férfi részére. „Minél előbb" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Másfél szobás lakást cserélnék garzonra, különbözet + OTP-átvállalás. Pécs, Németh L. u. 42., IV. 14.

Abaligeti, régi ház, kis telekkel, sürgősen eladó. Érdeklődni Herczegéknél, Pécs, Szilágyi D. u. 50.

Soproni 56 m²-es lakást cserélnék hasonló vagy nagyobb pécsire. Cím: Balla Imre, Sopron, Ágfalusi u. 10.

Sürgősen eladó kis családi ház. Cím: Bicsérd, Ady E. u. 1.

Házaspár különálló szoba-konyhás albérleti lakást keres. Pécsett vagy közel a városhoz. „Március" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Rádfalva, Petőfi u. 48. sz., kertnek nyilvánított akácerdő. Irányár: 20 ezer forint. Telefon: 29-137.

2 szobás, fürdőszobás családi ház kúttal, központi fűtéssel eladó. Érdeklődni: Pécs, Kisdaindoli út 6. Hétvégeken.

Surányi úti, 1,5 szobaösszkomfortos, erkélyes tanácsi lakásunkat több szobás, nagyméretű belvárosi tanácsi lakásra vagy tanácsi családi házra cserélnénk. „Virágzás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Sásdon, központi helyen lévő, 2 szoba-étkezős, erkélyes lakásom garázzsal együtt sürgősen eladó. Kp + OTP-átvállalással. Érdeklődni a Bakóca 15-ös telefonon vagy személyesen, a nagymátéi vadászháznál.

2 szobás, erkélyes szövetkezeti lakásunk eladnánk vagy kisebb családi házra cserélnénk, esetleg ráfizetéssel. „Kállai Éva tér" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Hunyadi úton nagyméretű családi ház kerttel, nagy terasszal eladó, amely vendéglátóipari tevékenységre is alkalmas. Érdeklődni: a 20-134-es telefonon.

Műhelyt vagy garázst bérelnék vagy vennék. „Autószerelő" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. Minden megoldás érdekel.

Meszes, Fehérhegy környékén bérleményt keresünk. „Gazdálkodásra alkalmas" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Meszesi, felújított, magasföldszinti, 2 szobás tanácsi lakás kertvárosi 2,5—3 szobás tanácsi lakásra cserélhető, III. emelettől. „Márciusi költözés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2,5 szobás szövetkezeti lakás eladó. Érdeklődni: Pretz, Melinda u. 5. III., 17—19 óráig csütörtök—péntek.

Frankel Leó utcai 2 szobás földszinti tanácsi lakást cserélnénk hasonlóra meszesi iskola közelében. „Sürgős 288" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Commodore—64-hez
Floppy 1541-es adattároló, vámkezelten eladó. „Originál" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Yamaha erősítő, Shure mikrofon, Ibanez bassgitár, programozható fényorgona eladó. Érdeklődni: Mecsek cukrászda, zenekar.

Intarziás diófa ebédlőgarnitúra eladó. Érdeklődni: Pécs, Sarohin t. út 66., VI. 17.

Saci I. gyermekszobabútor és ágyneműtartós heverő újszerű állapotban olcsón eladó. Érdeklődni 17 óra után: Kovács Antal u. 13. I. 5.

2 db 3 hónapos bikaborjú eladó. Érdeklődni: 7814 Siklósbodony, Rákóczi u. 14.

ZUK gépkocsi eladó. Kozármisleny, Hunyadi u. 20.

„Fender" Licenc japán szólógitár eladó. Telefon: 21-555.

850-es Fiat megkímélt állapotban eladó. Érdeklődni: Pécs, Sarohin út 55., II. 4. Lakatos.

Kikészített vörösróka és vadonatúj külföldi, 36-os és 41-es sícipők eladók. Telefon: 17-013, 17 óra után.

Celestion—DL 4 hangszóró igényesnek eladó. Érdeklődni: Endresz Gy. u. 1/A. IV. 4.

50 m³ hazai nyárfa eladó. Érdeklődni délután: Pécs, Újhegy, Deák F. u. 29.

Nikon F—301 1,8/50 és 3,5/28—80-as objektívekkel, SB—18 vakuval eladó. Garanciális. Érdeklődni: Endresz Gy. u. 1/A. IV. 4.

1300-as Nova, 3 éves igényesnek kevés kmrel eladó. Pécs, Anna u. 33.

Teljesen új tölgyfa Triszt szekrénysor családi okok miatt eladó. „38 ezer" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Siklóson 2 szoba komfortos házrész eladó. Érdeklődni: Szabadság u. 42.

Krisztina téri 52 m²-es tehermentes 2 szobás öröklakás azonnali beköltözéssel, 12 500,— Ft/m²-es áron eladó. Érdeklődni este a 460-335-ös telefonon, vagy Pécs, József A. u. 40. I. 3. az esti órákban.

Gyódon 340 négyszögöl zártkert olcsón eladó. „Expressz" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Balatonfenyvesi, 1,5 szobás, komfortos MÁV szolgálati lakásomat elcserélném hasonló pécsire. „200 m-re a parttól" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Harkányi társasüdülőben télen is használható 2 szobás lakrész eladó. Vágvölgyi Sándorné. Alsóbélatelep, József A. u. 49. Telefon: 84/60-929.

Eladó 2 szoba összkomfort kp + OTP. Pécs, Etelka u. 5., fszt. 3. Megtekinthető 18 óra után.

1600 négyszögöl terület eladó, vagy lakásért cserélhető Királyegyházán, 2 szoba, előszoba, gazdasági épület. Érdeklődni: Királyegyháza, Felszabadulás u. 35.

TA-s forgalmi rendszámú Lada 1600-as megkímélt állapotban, extrákkal eladó. Érdeklődni napközben, a 30-560-as telefonon.

Személygépkocsi-utánfutó eladó. Kisméretű, fék nélküli, ponyvás. Varga Tibor. Sásd, Ady E. u. 2.

1500-as Lada, 4 éves, eladó. Érdeklődni: Pécs, Őz u. 3/A. IX. Szakács. Mindennap délután 5 órától.

KN-s Wartburg eladó, vagy 1 t-ás kis teherkocsicserét beszámítok. Dunaszekcső, Posta u. 19. sz.

Új, mély babakocsi eladó. Telefon: 19-423.

Spectrum 48-as reális áron, fizetési könnyítéssel eladó. Mágocs, Madách u. 1.

T—5-ös Pannónia motor eladó. Bontva is. Szentlászló, Kossuth u. 8.

Homelite láncfűrészhez alkatrész eladó. Szentlászló, Kossuth u. 8.

Grundig hordozható színes tv, 36 cm eladó. Telefon: 15-363.

Gyermekbútorok, valamint 1 db rekamié, 2 db fotel használtan eladó. Megtekinthető: 17 óra után. Pécs, Melinda u. 33. III. 11. Bakó.

6 személyes komplett, hibátlan ezüst evőeszköz elfogadható áron eladó. Válaszokat „Befektetés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Vennék fóliasátorhoz használt tartóvázat. Telefon: 11-364, délután 5 óra után.

Velorex jó állapotban, sok alkatrésszel, érvényes műszaki vizsgával eladó. Szentlőrinc, Rákóczi u. 19.

Uzemmérnöknő 10 éves építőipari kivitelezési és többéves vezetői gyakorlattal állást változtatna, vidék is érdekel. „Értelmes munka, jó kollektíva" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Géplakatos A, B, C hivatásos jogosítvánnyal délutáni, hétvégi elfoglaltságot keres. „Másodállás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Érettségizett nő eladói szakmával elhelyezkedne magánkereskedőnél vagy szerződéses üzemeltetőnél. „Kereskedelem, vendéglátás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Házfelügyelők, figyelem! Lépcsőházak takarítását vállaljuk. „Tisztaság" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

TAPÉTÁZÁS, MENNYEZETRAGASZTÁS. Telefon: 30-640.

Elveszett Tarzan nevű, fekete-vörös kan, fültetovált német juhász kutyám. Megtalálónak vagy nyomravezetőnek jutalmat adok. Pécs, Zsigmond u. 7.

Gyermekkorom óta viselt fülbevalót február 10-én elvesztettem. Kérem a becsületes megtalálót, hogy a 31-275-ös telefonon értesítsen, délután 5 óra után.

Gyakorlattal rendelkező gépírónő állást keres Szigetváron. (sokszorosító). „Hibátlanság" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szobafestést, mázolást, tapétázást, árengedménnyel, közületeknek és lakosságnak vállalok. Áprilisig, részletfizetési könnyítéssel. Telefon: 18-197.

20 éves porcelánfestő, érettségi előtt álló, „B"-jogosítvánnyal rendelkező fiatal nő sürgősen állást keres. Minden megoldás érdekel. Alkotmány u. 44., I. 16.

Néhány órás, kora hajnali elfoglaltságot keresek. Bármilyen megoldás érdekel. Lehetőleg MÁV-állomás, vasárcsarnok környékén. „Koránkelő" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Február 9-én éjszaka elveszett 18 hónapos német juhász kutya. Jutalom ellenében értesítsenek: Lajos Jenő, Komló (Mánfa), Plébánia köz 11. címen.

Vermona pianínó, Strings hegedűgépes elektromos zongora eladó. Érdeklődni: Dombóvár, Rózsa F. u. 3., Szűcs.

Hitachi levehető hangfalas mini hifi-tornyot Trabantra cserélnék ráfizetéssel. Üzemképtelen is érdekel. Állapot- és ármegjelöléssel. „Trabant" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Philips hárommotoros, sztereó orsós magnó új, kopásálló fejekkel, igényesnek eladó vagy színes tv-re cserélhető. Pécs, Kertváros, Kovács Antal u. 7., III. 11.

Eladó GM rendszámú, 1300-as Opel Kadett GL, benzines. Érdeklődni: Pécs, Petőfi u. 63., I. 4., ½8-tól 9 óráig vagy 14 órától, Tiborc u. 57.

Egy 5 éves, sodrott, sötét pejkanca és egy komplett lószerszám, lovasszekér, betegség miatt, sürgősen eladó. Véménd, Márton Jeromos, Kossuth u. 89.

Datsun Cherry Choupé vámkezelten eladó. Érdeklődni: Pécs, Csillag u. 29. sz. alatt, 16 óra után.

Erdésztechnikus 10 éves gyakorlattal állást keres Pécsett vagy Pécs környékén. „Lehet Fűrészüzem is" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

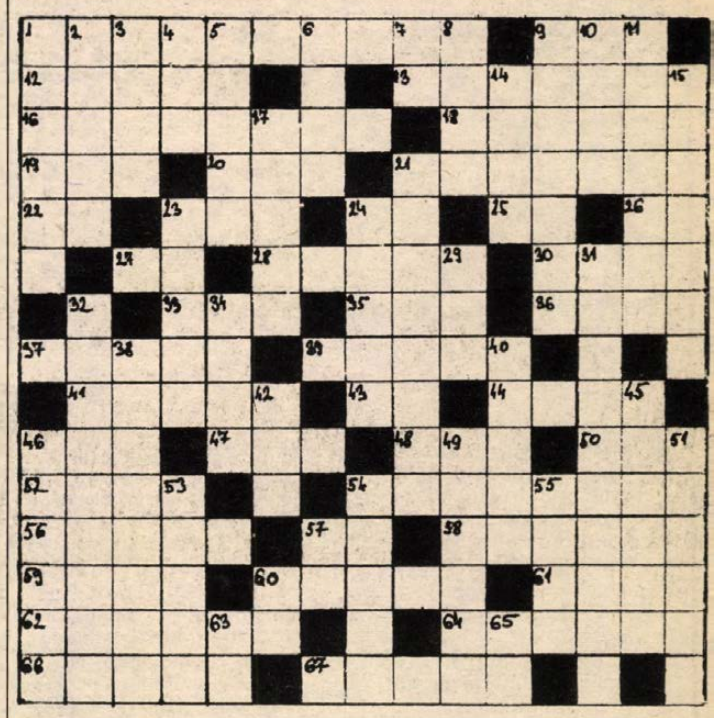
Biedermeier szalongarnitúra kártyaasztallal, ruhásszekrény, varróasztalka ülőkével eladó. Érdeklődni: Rókus u. 3/A., V. 18. Horváth, 18 óra után.

Bútorozott, összkomfortos albérletet keresek. „Március" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Vörös és fehér húshibrid előnevelt csirke kis és nagy tételben, házhoz szállítással, megrendelhető februártól. Pécs, Felső u. 61/A.

Parkettázás, parkettacsiszolás, szőnyegés műanyagpadló-ragasztás, lambériázás, anyagostól, közületeknek is. Telefon: 30-330.

Keresztrejtvény



ÁRUHÁZAK

VÍZSZINTES:

1. **Melyik az a kereskedelmi vállalat, amelyik Pécsett 3 áruházat üzemeltet?** 9. Vasúti pálya. 12. Tapadó. 13. Alacsony, telt emberek. 16. Erősíti a rágóizmokat. 18. Régies becézett női név. 19. Tub betűi keverve. 20. Ellenértéke. 21. Élesen kiáltani. 22. Szibériai folyó. 23. Görög betű. 24. Ételízesítő. 25. A. V. 26. Magyar város kettőzve. 27. Amiből a folyó lesz. 28. Törni. 30. Arab uralkodó. 33. É. U. Z. 35. Autóközlekedési Tanintézet. 36. Persze. 37. Emelet. 39. Súlyegység. 41. Szülői. 43. Közterület. 44. Parányi részecske. 46. Akiket egynemű betűi. 47. Nyelvtani egység. 48. Svéd, francia, román autójel. 50. Orosz kérdőszó. 52. Gyakori női név volt az Orfeumban. 54. Fejsze. 56. Nagy japán kikötőváros. 57. Névelő. 58. Tor. 59. Ravasz állat. 60. Hogy . . . rohanjak: nem hiszi el (két szó). 61. Savanyúság tartozéka. 62. Testek. 64. Női név becézve.

FÜGGŐLEGES:

1. Híres magyar zeneszerző (Béla). 2. Lejjebb. 3. Levesfajta. 4. Öregember kedveskedő megszólítása. 5. Csokoládéfajta. 6. Pécsi filmklub. 7. „És" latinul. 8. Kártyajáték. 9. **A három áruházból a második.** 10. Iskolát — diákszóval. 11. Mérgező alkaloid. 14. Orosz női név. 15. Kincstárnok. 17. Tisztelve szólít! 21. Hutzatsz. 23. Női erkölcs. 24. Ebből van a szarv. 29. Ima betűi keverve. 31. Egyeduralom görögül. 32. Specializálódó. 34. Utazó személy. 38. Íme az otthonom! (két szó). 40. Balettművész (Iván). 42. Zamata. 45. **A harmadik áruház.** 46. Kémiai vegyület. 49. Szín. 51. Csupasz, -en nélkül. 53. Félrebeszélés, névelővel. 54. Munkatárs, becézve. 55. Gyümölcs. 57. Nyújt. 60. Indíték. 63. O. S. 65. Spielberg-filmcím.

Beküldendő „Áruházak" jeligére, a 7601 Pf.: 184. Nyeremények: 500,—, 300,—, 100,— Ft-os vásárlási utalványok, melyeket a nyertesek postán kapnak meg. Beválthatók a vállalat boltjaiban és áruházaiban.

(—)

Dolgozókat felvesznek

AZONNALI belépéssel felveszünk napi 4 órai elfoglaltsággal gépírót. Jelentkezni lehet: Pécsi Szikra Nyomda, Pécs, Engel János u. 8., munkaügy. (496)

A HUNOR Kesztyűgyár 2. sz. Gyára felvesz 1 műszakos takarítónőt, valamint gépi átképzősöket. Jelentkezni lehet: Pécs, Vadász u. 83. (343)

A BARANYA Megyei Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalat felvételre keres változó munkahelyre szerkezeti lakatosokat. Szállításról és kedvezményes étkeztetésről a vállalat gondoskodik. Jelentkezni lehet: Pécs, Verseny utcai telepünkön, Nagy Béla üzemvezetőnél vagy a 12-233/48-as telefonszámon. (330)

A BARANYA Megyei Múzeumok Igazgatósága takarítónőket keres felvételre napi 4 órában, délutáni elfoglaltsággal. Mellékfoglalkozásban is lehetséges. Jelentkezni lehet: Kulich Gv. u. 5., munkaügy. (303)

FELVÉTELRE keresünk: gyors- és gépírót. Jelentkezés: Dél-dunántúli Tervező Vállalat személyzeti osztályán, Pécs, Rákóczi út 1. szám. (301)

KARBANTARTÓ üzemünk munkatársat keres: kőműves, melegburkoló és segédmunkás szakmákban. Jelentkezni lehet: a 15-432-es telefonon. (297)

RAKTÁRHÁZUNK takarítónőket felvesz. Lehet nyugdíjas is. Jelentkezés: TRITEX Kereskedelmi Vállalat pécsi raktárház, Pécs, Közraktár u. 1. (326)

A PÉCSI Sütőipari Vállalat felvételre keres vízvezeték-szerelőt, hegesztő vizsgával egyműszakos foglalkoztatásra, kereseti lehetőség, gyakorlati időtől függően 60 000—80 000 Ft/év, gyakorlattal rendelkező, érettségizett számlázót, bérezés: végzettség és gyakorlati idő figyelembevételével, megállapodás szerint. Részletes felvilágosítás és jelentkezés a vállalat központi telephelyén. Pécs, Engel János u. 10., munkaügyi osztály. (321)

A NÁDOR és Pannonia Szálloda dolgozókat felvesz az alábbi munkakörökbe: fűtő, kőműves, felszolgáló, csapos vendéglátóipari eladó, férfi és női segédmunkás (lehet nyugdíjas is). Jelentkezés: Minaret Szálloda. Pécs, Sallai u. 35. Munkaügy. Telefon: 13-322. (403)

SZABÓ ipari tanulót felveszek. 39-es dandár u. 1/1. Telefon: 22-141. (5288)

A MAGÉV felvételre keres villamos forgó-gép és gép-műszer anyagismerettel rendelkező raktárosokat. Jelentkezni lehet: Pécs, Rácváros 26. sz., Nagy Béla osztályvezetőnél. (262)

A BARANYA Megyei Tanács Kórház-Rendelőintézet, Pécs, Rákóczi út 2. felvesz szakképzett szakácsnőt és konyhalányokat. Jelentkezés: a munkaerő- és bérgazdálkodási osztályon. (371)

A PÉCSI Nemzeti Színház felvesz energetikus és épület üzemeltető munkakörbe épületgépészt vagy villamos végzettségű, katonaviselt férfit, valamint diszitőket. Jelentkezni Elekes Erzsébet műszaki vezetőnél. (396)

Az EGYESÍTETT Eü. Intézmények Gazdasági Igazgatósága gyakorlott gyors- és gépírónőt keres csoportvezetői beosztásba, érettségi bizonyítvány és szakirányú végzettséggel. Jelentkezés: anyaggazdálkodási osztályvezető, Pécs, Dr. Veress E. u. 2., IV. 89. Munkácsy M. úti Rendelőintézetbe 6 órás munkaidőre tálalói állás betöltésére keresünk dolgozót. Jelentkezés: központi ellátási csoportvezető, Pécs, Dr. Veress E. u. 2., IV. 90. (266)

A PÉNZUGYMINISZTÉRIUM Ellenőrzési Igazgatósága revizori munkakörbe gyakorlattal és egyetemi vagy számviteli főiskolai végzettséggel rendelkező férfi munkatársat keres. Jelentkezni az igazgatóság Pf.: 230. címén részletes önéletrajz és fizetési igény megjelölés benyújtásával lehet. (473)

HÁROM középkorú női dolgozót képesített pénztárosi, érettségivel kényivezetői, adminisztrátori — gépírni tudó — munkakörbe és három férfi áruösszeállítót jármű- és járműalkatrész-képesítéssel vagy képesítés nélkül felveszünk. Fizetés a szakmában eltöltött idő és a kollektív szerződés alapján. Autóker Vállalat, pécsi, üzletház, Pécs, Hengermalom u. 1. (302)

A „BARANYA" Kereskedelmi Vállalat felvesz Domus Áruház bútoroszályára és Cserkút-platóra férfi segédmunkást, valamint boltba gépelni tudó, számlázó pénztárost. Jelentkezés a vállalat munkaügyi osztályán: Pécs, Rákóczi út 11. (323)

SZAKKÖZÉPISKOLAI végzettséggel gépelni tudó női munkaerőt felveszünk. Jelentkezés: Dél-dunántúli ROVIKOT Kereskedelmi Vállalat Pécsi Raktárháza, Közraktár u. 1. (382)

**A PANNON Volán Áruforgalmi Üzemigazgatósága felvesz autószer

Itt mindig van újdonság, valami mindig olcsóbb!

Mit kínál a pécsi Konzum Áruház?

Nincs nap újdonság nélkül a pécsi Konzum Áruházban. A nagyvállalati pozíció előnyeit kihasználva az áruház kedvező üzleteket köt, felsorolhatatlanul sok csatornán szerzi be az árut, figyelmet érdemlő választékot garantálva. A megszokott termékek mellett itt mindig akad valami új, másutt nem kapható, vevőcsalogató újdonság. Emellett a Konzum törekszik szüntelenül megújítani magát, bővítve szolgáltatásait, kényelmesebbé téve a vásárlást.

A fent említett célt szolgálja a II. emeleten, a lépcsőfeljáró mellett kialakított szolgáltató blokk, ahol OTP-hitelre történő vásárlásnál elintézik a vevő helyett a szükséges formaságokat. Itt történik a közületi gépszámlázás, s a házhoz szállítás megrendelése is. (Az áruházban vásárolt tartós fogyasztási cikkeket Pécs területére díjmentesen házhoz szállítják.) A szolgáltató blokkban végeztethet a kedves ügyfél irat fénymásolást, A/4-es méretben, oldalanként 4 forintért.

A II. emeleti műszaki osztályon hűtőszekrényekből bonyolítják le a legnagyobb forgalmat ezekben a napokban. A rendkívüli érdeklődés titka: a hazai gyártmányú és szocialista importból származó hűtőszekrényeket, így például a 240 literes Lehelt már 20 százalék OTP-előleggel megvásárolhatjuk. Érdeklődésre tarthat számot a kínálatból a 200 literes *Siemens hűtőláda*, ára 19 900 forint. Az energiatakarékos, zajtalanul működő, kis helyigényű, nagy fagyasztási teljesítményű hűtőláda készpénzért vehető meg.

A másik slágercikk a *Seltron* számítógép, amely olcsó, megbízható, játékra, tanulásra, gyakorlásra kiválóan alkalmas. A 9000 forintért kínált alapgéphez természetesen minden tartozék (kiíró, tároló, memóriabővítő stb.) rendelkezésre áll. Nem hiányoznak a kínálatból a videómagnók s a drágább számítógépek, így a *Commodore-64* és tartozékai. Mindkét számítógéphez színes, hordozható Videoton tv-készüléket ajánlanak. Az 1986-os Software katalógust ajándékként adják a megvásárolt gépekhez. Újdonság, hogy szakkönyv is helyben beszerezhető: kínálják a Commodore-64-es mikrogép kezelése és programozása című kiadványt. Software beszerzéshez egyébként segítséget nyújt az osztály.

Igazi szenzáció: Baranyában elsőként és kizárólag itt kapható *lézeres lemezjátszó* és hozzávaló lemezek. (Ára: 34 900 forint.) A lemezek porra nem érzékenyek, tisztítást nem igényelnek, mondhatni korlátlan ideig használhatók. A lézeres lemezjátszó működés közben meghallgatható, s az osztály dolgozói mindennemű felvilágosítást megadnak a készülék működésével kapcsolatban.

Bizonyára hamar gazdára találnak a zománcozott gáztűzhelyek (fehér, piros, barna és sárga színben). Palackos és földgázzal üzemelő készülék egyaránt, OTP-hitelre is kapható.

Már 20 százalék OTP-előleggel hazaviheti a hűtőgépet

Számítógép 9000 forintért: a Seltron olcsó, megbízható, játékra, tanulásra, gyakorlásra egyaránt alkalmas

Lézeres lemezjátszó kizárólag itt!

*

Még a tavaszi szezon előtt érdemes körülnézni a II. emeleti vasosztályon, ahol most kaphatók a nyáron hiánycikknek számító *Rotim* elektromos fűnyírók. Kiskert tulajdonosok által keresett elektromos komposztáló is érkezett. Jelenleg 1100 és 1600 wattos teljesítményű kapható, mindkét típust 20 százalékos árengedménnyel értékesítik. (Mint ismeretes, a komposztáló felaprítja a kerti hulladékot, amely így újrahasznosítható a talajjavításban.)

Féláron kapható a vasosztályon *műanyag dísztárcsa Lada személygépkocsikhoz*, és engedménnyel kínálják a kiskertekbe ajánlott *6- és a 12 literes permetezőket*. Megfelelő a választék nagyobb teljesítményű háti permetezőkből is. Kínálnak egységáras konyhakerti vetőmagvakat, kerti szerszámokat, ásókat, kapákat, porozókat stb.

Kötelező a *bukósisak* használata a segédmotorokon is. Akinek még nincs, a vasosztályon beszerezheti, árban és típusban is többféle közül választhat a kedves vevő.

*

Kedvező lehetőségre hívjuk fel olvasóink figyelmét. Február 21-től iparművészek formatervezett lakástextíliáiból látható kiállítás a Pécsi Galériában. Egyidejűleg az áruház I. emeleti lakástextil osztályán megvásárolhatók lesznek az iparművészeti alkotások, függönyök, terítők, futók, textíliák.

*

Még egyetlen évben sem volt olyan parádés a *nőnapi ajándékvásár*, mint amilyennek az idei ígérkezik. Az áruház osztályai a közelgő ünnepre figyelemmel bővítették a választékot, hangulatos, elérhető árú apróságokat, s drágább, kifejezetten ajándéknak való árukat is szerezve be. Ezúttal kijelölt gazdája is van a vásárnak minden osztályon, aki ismeri a kínálatot, segít választani, szaktanácsot ad. A megvásárolt ajándékot a vevő kérésére – térítés ellenében – díszcsomagolással látják el.

Az alábbiakban közöljük azoknak a dolgozóknak a nevét és telefonszámát, akik a vállalatok, intézmények és magánosok rendelkezésére állnak az ajándékvásárlásnál. *A hívószám a Konzum központi száma: 24-422.* A mellékállomás számát, amelyen a keresett személy megtalálható, a neveknél közöljük.

Az áruház földszinti abcrészlegében *Szalai Elemérné* és *Huszár Sándorné* (84-es mellék) foglalkozik az ajándékvásárral. Itt deszszert díszdobozok, különleges italok, ajándéknak való tea, kávé, nescafe, fűszerek, fűszergarnitúrák, kozmetikumok széles sorából választhatunk.

Az első emeleti ruházati szinten *Bazsó Piroska* és *Pály Mihályné* (52-es mellék) segít választani az ajándéknak való fehérneműk, kötöttáruk stb közül.

A II. emeleti vegyesiparcikk szinten *Kiss Ferencné* és *Papp Bertalanné* (28-os mellék) áll a vevők rendelkezésére. Az osztály árukészletének zöme alkalmas ajándéknak: tálcák, evőeszközök, edények, kerámia használati és -dísztárgyak, könyvek, hanglemezek, órák, ajándéktárgyak stb.

Az első emeleti konfekcióosztályon *Vajda Lajosné* (54-es mellék) ad felvilágosítást és szaktanácsot, s ajánlja egyebek közt a MÉTA termékcsalád legújabb tagjait, szappant, dezodor., sampont csakúgy, mint ajándéknak való MÉTA törölközőket.

Új könyveket féláron szerezhetünk be a Konzum pécsi Alkotmány utca 5. sz. alatti könyvesboltjában, ahol *dr. Petőházi Szilveszterné* (tel.: 24-558) egy sor olyan regénnyel, kézikönyvvel, útikönyvvel is szolgálhat, amilyenek eredeti áron sem kaphatók.

A Konzum pécsi, Jókai u. 4. sz. alatti Parfümériáján is szakembertől, *Richter Gusztávnétól* kaphatunk tanácsot az ajándék kiválasztásához.

A Parfüméria kínálja a márkás kozmetikumokat, szappanokat, krémeket, kölniket, parfümöket, lakkokat, rúzsokat, dezodorokat, – valamennyi ajándéknak való.

Aki ennek ellenére sem tud választani, ajándékozzon ajándékutalványt. Az 50, 100, 200, 500 forint értékű címletekben kapható ajándékutalványok készpénzért, valamint csekk vagy megrendelő ellenében is megvásárolhatók az áruház földszinti vevőszolgálatán vagy a második emeleti szolgáltatóblokkban.

Építkezők, figyelem! Most érdemes vásárolni!

a Dél-dunántúli TUZÉP Vállalat kijelölt telepein március 31-ig, illetve a készlet erejéig további

1350 Ft/edb engedménnyel

kapható osztrák BRAMAC betoncserép.

Tökéletes fedés!

30 ÉV GARANCIA!

Várjuk kedves vásárlóinkat!

DÉL-DUNÁNTÚLI TUZÉP PÉCS

Társasház-akció

Pécs, Kossuth L. u.-ban.

Lakás, üzlet, gépkocsitároló

Jelentkezés: PÉCSITERV-nél. (Telefon: 10-655, Blaskó József)

Iparcikkbolt ajánlata

AUTÓSOKNAK: Metáll festék 11 szinben 1 és 2 komponensű

ÉPÍTKEZŐKNEK: Tetőtéri ablak 6500,— Ft/db és egyéb hőszigetelő nyílászárók (Dufa-család)

Komplett központi fűtés (Totya kazán + gázégő, Romantik radiátor, Tematik gázkazán)

Komplett víz- és villanyszerelési anyagok
Beépített konyhabútor 5 szinben

Pécs, Korvin O. u. 2.
Telefon: 11-007.

A PETŐFI MGTSZ ÚJPETRE kozármislenyi lakatosüzeme

felvételre keres

- hegesztő vizsgával rendelkező lakatosokat,
- villanyszerelőt (műszerész gyakorlattal előnyben),
- lakatos mellé betanított munkásokat.

JELENTKEZÉS AZ UZEMVEZETŐNÉL,
Kozármisleny, Pécsi út 1/A.

A Mecseki Érchányászati Vállalat

PÉCS, 39-ES DANDÁR ÚT 19. 7614.

bányamunkára felvesz

18—40 éves férfiakat a következő munkakörökbe és kereseti lehetőséggel:

● VÁJÁR	évi 180—260 ezer forint
● SEGÉDVÁJÁR	évi 140—220 ezer forint
● CSAPATCSILLÉS	évi 120—200 ezer forint
● SZÁLLÍTÓCSILLÉS	évi 90—100 ezer forint
● VILLANYSZERELŐ	évi 90—110 ezer forint gyakorlattól függően.

A szállítócsillés munkakörbe felvettek próbaidő után vájvégre kerülhetnek, ahol 120—200 ezer forintos éves keresetet érhetnek el.

- bányászati szakképzés,
- családosoknak albérleti hozzájárulás,
- jó munkavégzés esetén 2—3 éven belül lakásjuttatási lehetőség, kedvező feltételekkel,
- vidékieknek kényelmes munkásszálló,
- 25—44 nap évi szabadság (alapszabadság+munkahelyi és munkaviszonyon alapuló pótszabadság).

FELVÉTELI FELTÉTEL: egészségi alkalmasság.

JELENTKEZÉS: MÉV MUNKAUGYI OSZTÁLYON
TELEFON: 15-856

MÉV

Az ÉPGÉP Pécsi Gyára felvesz

- horizontálost és
- karusszelesztergályos szakmunkást, valamint
- lángvágó-hegesztőt.

Jelentkezés:
Pécs, Nagyárpádi u. 11.
üzemvezetőnél

ÉPGÉP

A VOLÁN SZEMÉLYFORGALMI ÜZEMIGAZGATÓSÁGA

autószerelő szakmunkásokat vesz fel

Bérezés: az 5/1983. (XI. 12.) ME sz. rendeletben meghatározott órabér + prémium.
Kezdő szerelőknek 18,50 Ft-os órabért fizetünk.

A munkavállalónak és családtagjainak díjtalan, illetve kedvezményes utazási lehetőséget biztosít a vállalat.

JELENTKEZÉS: BOLGÁR NÉPHADSEREG ÚTJA 33. FSZT. 8.

A SZANKI ÚJ ÉLET SZAKSZÖVETKEZET
PÉCSI ÉPÍTÉSVEZETŐSÉGE

átalányelszámolásos részleg irányítására,
mélyépítő gyakorlattal rendelkező, kivitelezésben jártas

építésztechnikust vesz fel

pécsi munkahelyre.

JELENTKEZÉS ÍRÁSBAN JELENLEGI MUNKAHELY MEGJELÖLÉSÉVEL. KISKUNHALAS, TOLBUHIN U. 9. 6400. IPARI FŐÁGAZATNÁL. PF.: 17.

A mozsgói Zrínyi Mgtsz

1986. február 21-én 8 órakor

MTZ–50 erőgépeket

árverésen értékesít

a termelőszövetkezet mozsgói gépparkjában.

A „KOSSUTH" MGTSZ, MAJS

bálázott

lucernaszénát ad el

300,— Ft/q áron.

ÉRDEKLŐDNI: Sándor István főállattenyésztőnél.

A BETON- ÉS VASBETONIPARI MŰVEK KOMLÓI GYÁRTELEPE

felvesz

- betonelemgyártó és
- vasvázkötöző

munkakörbe szakképzett dolgozókat, bizalomkeltő munkakönyvvel.

JELENTKEZNI LEHET a gyártelepvezetőnél, Komló, Ipari u. 4.

Elcserélnénk

59 m²-es 1 szoba, összkomfortos, házmesteri lakást (házmesteri teendők ellátásával) 1 szoba összkomfortos lakásra.

ÉRDEKLŐDNI: PÉCS, HUNYADI ÚT 9. SZ. ALATT.

A BARANYAHIDVÉGI „KÖZÖS ÚT" MGTSZ

azonnali belépéssel felvesz

- meliorációs munkáinak irányítására egy tárgyi végzettségű, legalább 3 éves gyakorlattal rendelkező szakembert,
- továbbá egy gyengeáramú üzemmérnököt, vagy automatizálási üzemmérnököt az induló melléküzemági tevékenységének irányítására.

Fizetés megegyezés szerint. Lakás megoldható.

JELENTKEZÉS: a tsz elnökénél „Közös Út" Mgtsz, iroda, Baranyahidvég.

A Baranya Megyei Élelmiszer kereskedelmi Vállalat

Új ABC áruháza nyílik 1986. február 20-án

Lvov-Kertváros déli részén, Ilku Pál út 27/A. szám alatt.

Nyitva: hétfőn 6.30—17 óráig,
kedd—péntek 6.30—19 óráig,
szombaton 6.30—14 óráig.

Keresse fel ABC-áruházunkat, legyen a vásárlónk!

Közületeknek

ajánljuk TITÁN ÁRUHÁZUNKAT, ahol

- zártszerelvények, idomvasak
- vas- és alulemezek, horganylemezek
- bronz és metaniol rudak
- kerítésfonatok
- horganyzott és műanyag csatornaelemek
- Dexion-Salgó polcelemek és csavarok
- hűtőszekrények
- fekete-fehér és színes televíziók
- asztali és autórádiók, magnók
- rádió- és magnókombinációk
- villamos huzalok és szerelvények

és még számos más vas-műszaki áru széles választékával várjuk kedves vásárlóinkat.

Kedvező parkolási lehetőség, kívánságra szállításszervezés.

Címünk: Pécs, Verseny u. 21. Tel.: 13-866, 13-030.
Nyitvatartás: hétfőtől péntekig: 8.00—16.00
szombaton: 8.00—12.00

TITÁN KERESKEDELMI VÁLLALAT

Megvételre felajánlunk

2 db üzemképes, 800 mm munkaszélességű

FONÓGÉPSORT

ÉRDEKLŐDÉS: PLASTEX Ipari Szövetkezet
Pécs, Déryné u. 35.
Telefon: 11-155/25 mellék.

A Mecseki Ércbányászati Vállalat Szolgáltató Üzeme Kővágószőlősön

— autóbuszjáratokkal Pécstől 10 percnyire —

FELVESZ

számítás- és adatátviteltechnikai gyakorlattal rendelkező vagy ilyen érdeklődésű

- VILLAMOSMÉRNÖKÖT

üzemeltetői munkaterületre,

továbbá

- ELEKTROMŰSZERÉSZT
- LAKATOST
- HŐSZIGETELŐT
- MECHANIKAI MŰSZERÉSZT
- KOMPRESSZORKEZELŐT
- KULSZÍNI CSILLÉST
- ÖNTŐT
- AUTÓSZERELŐT
- KAROSSZÉRIA-LAKATOST

Bérezés megegyezés szerint.

JELENTKEZÉS A VÁLLALAT KÖZPONTJÁBAN VAGY AZ ÜZEMBEN. CÍM: 7633 PÉCS, 39-ES DANDÁR U. 19., ILLETVE KŐVÁGÓSZŐLŐS, TEL.: 15-777/55.

Új szolgáltatásunk!

A PANNONAUTÓ AUTÓJAVÍTÓ VÁLLALAT tájékoztatja a vásárlóit, hogy 1986. február 3-tól bevezette a

használt és karambolozott

személy- és haszongépjárművek ADÁS-VÉTELÉT, egységkocsikénti értékesítési formában.

Választék a mindenkori készlettől függően

TRABANT, LADA, WARTBURG, MOSZKVICS, SKODA stb.

Nyitvatartás: hétfőtől péntekig 7—15 h-ig.
Minden egy helyen, a Légszeszgyár u. 23. sz. alatt intézhető.
VÁRJUK ÖNT IS!

Engedményes ereszcsatorna-vásár!

A Dél-dunántúli TÜZÉP Vállalat 1. sz. telepén (Megyeri u. 61.)

10 százalék engedménnyel

110 Ft helyett 99 Ft-ért

vásárolható 2 fm-es ereszcsatorna.

AMIG A KÉSZLET TART!

Keresse fel telepünket!

DÉL-DUNÁNTÚLI TÜZÉP PÉCS

Sertéstartók figyelmébe

TSZKER Pécs

új sertéstakarmánysort ajánlunk.

MALACOKNAK

MT 10 STARTER malactápszer (piros címke), 25 kg élősúlyig etessük. Magas biológiai beltartalmú készítmény.

SÜLDŐKNEK

SUPERMIX—S (kék címke), etethető 25—70 kg élősúly között, étvágy szerint a zsákon feltüntetett keverési arányban.

HÍZÓKNAK

SUPERMIX—H (zöld címke), etethető 70 kg feletti élősúlytól, étvágy szerint a zsákon feltüntetett keverési arány szerint.

Valamennyi készítmény 20 kg-os kiszerelésben kerül forgalomba, 3 hónapos szavatossági idővel.

A keverési arányok minden zsákon fel vannak tüntetve.

A SUPERMIX-ek olyan hatékony értékű takarmánykiegészítők, melyek a saját gazdasági abrak felhasználásával — kukorica, búza — 20 kg-ból 200 kg kész táp keverhető.

Keresse a tápértékesítő boltokban, és mezőgazdasági szaküzletekben.

Kereskedelmi egységek megrendelhetik az alábbi címen:

TSZKER Pécs, 7623. Nagyvárad u. 1. sz.
Telefon: 72/24-188.
Telex: 12-416.

BOLY HAGE

Életbiztosítás? IGEN!

Állami Biztosító

LAKÁS-INGATLAN

Szőlő, gyümölcsös, hétvégi házzal, teljes felszereléssel betegség miatt eladó. „Szülészeti Klinika felett" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szigetváron, Dózsa Gy. u. 62. gazdálkodásra alkalmas családi ház eladó. Érdeklődni a Barcs 324-es telefonon.

Fóliás kertészet teljes felszereléssel, Pécs területén, 110 négyszögöl területtel eladó vagy elcserélhető. Telefon: 28-305.

Családi házunkat és Hajnóczy úti, 1 szobás, gázfűtéses, tanácsi lakásunkat nagyobb családi házra cserélnénk. Érdeklődni: Pécs, Csapó J. u. 14. Szombat, vasárnap.

Harkány, Munkácsy u. 9. sz. alatti, 4 szoba, összkomfortos családi ház eladó. Kert, garázs van. Érdeklődni a helyszínen, 17 óra után.

Kovácstelepen 2 szobás, garázsos, pincés családi ház eladó. Pécs, Árvácska u. 5.

Pécs, I. ker., Blaha Lujza u. 52. sz. családi ház eladó. Érdeklődni: délután 16—20 óráig.

Velény, Fő u. 49-es családi ház eladó.

Siófokon 54 m²-es öröklakás szeptemberi beköltözéssel eladó. Kp + OTP-átvállalással. Érdeklődni: Sztranyák Mihály, Siófok, Tanácsház u. 6., VII. 28., munkanapokon 06-84-10-736-os telefonon.

2 szintes, gázfűtéses családi ház szőlővel, gyümölcsössel a Mecsek-oldalban eladó. Telefon: 23-253.

160 négyszögöl építési telek eladó. Derüs u. 3. sz. alatt.

Patacs feletti szőlőhegyen 300 négyszögöl, déli fekvésű, panorámakilátású szőlő eladó. Telefon: 18-654.

Nyaraló Sikondán eladó. Telefon: 22-316.

Egy 3 szobás, összkomfortos családi ház eladó. Siklós, Pozsonyi u. 9.

Hétvégi telek, 1 db 180 négyszögöl, 1 db 500 négyszögöl szőlő telepítésre és konyhakertnek is alkalmas, építési lehetőséggel eladó vagy személygépkocsira cserélhető. Kozármisleny, Petőfi út 24.

Harkányban vennék telket vagy életjáradékot fizetnék üdülőért. Más megoldás is érdekel. Kiss Pál, 6211 Kaskantyu, Hunyadi u. 3.

1 szoba, összkomfortos lakás február 1-től albérletbe kiadó. Telefon: 72-426.

Eladó Bálicsi dűlőben 235 négyszögöl telek faházzal. Ára: 200 ezer forint. Érdeklődni a 15-968-as telefonon. Szilágyi.

Elcserélném 2 szoba, összkomfortos, tanácsi lakásom hasonló méretű, házfelügyelőire. „Kizárólag Kertvárosban" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném vagy eladnám 3 szobás, villanyfűtéses, nagy kertes házamat 2 szobás, összkomfortos, pécsire. Makay Zoltán, Kisharsány.

Eladó Dobsza, Kisdobsza u. 4. sz. ház. Érdeklődni: Pécs, Sarohin tábornok út 80., IX. 28.

Kiss E. u. 37. sz. alatti, gázfűtéses, garázsos házrészemet eladnám vagy kertvárosi, kétszobás, OTP- vagy szövetkezeti + kp lakásra cserélném. Érd.: Halasi, Sarohin t. út 84., VI. 19., hétköznap 16 órától, hétvégén egész nap.

Figyelem! 2 hold föld, dinnye- vagy cirokültetésre kiadó, bérbe vagy felesbe. Érdeklődni bármikor: Szilvás, Attila u. 44.

Telek, családiház-építéshez, a Tanárképzőtől 200 m-re, zöldövezetben eladó. Érdeklődni a 30-556-os telefonon, 11—12 óráig vagy 17 óra után.

5 szobás családi ház eladó. Siklósi, 2 szobás panellakást beszámítok. Siklós, Baross G. u. 22.

Bakonyán felújított, 2 szoba, fürdőszobás családi ház eladó. Érdeklődni: Bakonya, Móricz Zs. u. 10. 15 óra után.

Egy belvárosi, 3 szobás, komfortos lakást cserélünk 2 darab másfél szobásra. Telefon: 20-796.

Eladó 2 szintes, 4 szobás, kertes családi ház. Érdeklődni szombat, vasárnap: Pécsújhegy, Kakukk út 2/2.

3 szobás családi ház eladó. Pécs, Fábián B. u. 12.

Belvárosban vagy közelében fekvő, 3—4 szobás, tanácsi lakásra cserélném 2 szobás, 2 szintes, 66 m²-es, tanácsi lakásomat, különbözettérítéssel. Telefon: 29-834.

Kertvárosi, 2,5 szobás, szövetkezeti lakást cserélnénk, OTP-átvállalással 1,5 szobás lakásra. „Februári költözködés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Megosztanám kertvárosi, külön bejáratú, 2 szobás, összkomfortom idős, vidéki házaspárral. Özvegyen maradt, 50 éves férfi vagyok. „100 000" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pellérdi elágazás felett, lugasszőlő, lakható épülettel, kút, ciszterna, villany van, eladó. Cím: Pálmai János. Pécs, Alkotmány u. 33. vagy 20-478-as telefonon, este.

Elcserélnénk 60 m²-es, OTP-öröklakásunk 2 kisebb, tanácsira vagy házrészre. Minden megoldás érdekel. Dóra u. 4. Hosszú. 18 óra után.

200 000 kp-ért + havi törlesztéssel lakásmegoldást keresek. „Tavasz" jeligére a Hunyadi úit hirdetőbe.

Sikondai városrész „felett 2 db 400 négyszögöles zártkerti rész eladó, lugasszőlő és gyümölcsös telepítéssel, ezenkívül a komlói Béke-telep 2/2. házszám alatt aknás garázs kiadó. Érdeklődni lehet a 81-847-es telefonon, naponta 16 óra után.

Szigetvár-Becefa, családi ház eladó. Fő u. 8.

3 szobás családi ház (250 négyszögöl területtel + kb. 60 m² pincével) 3—3,5 szobás, saját tulajdonú lakásra cserélhető, Uránváros, Szliven, Kodály út környéke előnyben. Martikovics Péter, Rigóder u. 29.

Pécsi tó közelében 200 négyszögöl telek hétvégiház-építési engedélylyel, fizetési könnyítéssel eladó. „Az építkezés megkezdve" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Családi házat vennék kb. 900 000 Ft kp-ért. OTP-t, fizetési könnyítést és életjáradékot bármekkora összegben a kp-n felül még vállalok. „Félkész is érdekel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szentlőrincen 4 szoba, hallos, komfortos ház melléképületekkel, 2 garázzsal eladó. Erzsébet u. 31. Telefon: 71-052. Pécsi, belvárosi öröklakást I. emeletig beszámítok.

Kisméretű öröklakást vennék zöldövezetben vagy Pius templom környékén. Botos Balázsné, Budapest, 1035. Miklós 1. Telefon: 882-725.

Eladó 300 négyszögöl gyümölcsös kis faházzal, Mecsek nyugati lakóterülete felett, szép kilátással. „300 ezer" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Harkány, víkendtelep, Lomb u. 14. különálló hétvégi ház beépített tetőtérrel eladó. „Gyógyvíz" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó összkomfortos, 5 szobás családi ház, 2,5—3 szobás lakást beszámítok. „2 millió" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném szép, panorámás családi házamat, szoba, konyha, fürdőszoba, előszoba, szerelőakna, gázvezeték 10 m. Bővítési lehetőség. Kertvárosi előnyben. 1,5 vagy 2 szobás, összkomfortosra. Helyszínen megegyezünk. Egész nap. Pécs, Bálicsi út 12/1. 36, 37, 33/a-s buszokkal lehet megközelíteni.

Pécshez közeli faluban vagy szőlőhegyen bérelnék olyan épületet vagy pincét, ami nem lakásnak való, nagyobb parlag földdel. Elhanyagolt tanya is érdekel. Pécs 30 km-es körzetében. „Mindketten jól járunk" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném mecseki, panorámás, 74 m²-es, 2 szobás, tehermentes öröklakásom 2 vagy 3 szoba + nappalis lakrészre. „Különbözeti igény megjelöléssel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Bálicsi út 77. sz. alatti ház eladó. Garzont beszámítok. Irányár: 900 ezer forint. 36-os buszvégállomásnál 396 négyszögöl, fele szőlő, fele gyümölcsös. Özv. Lieb Józsefné.

Eladó Kiskassa, Petőfi út 81. sz. alatti ház. Érdeklődni: egész nap. Irányár: 100 000,— Ft.

Eladó regenyei hegyen 300 négyszögöl szőlő, 200 négyszögöl szántó. Érdeklődni: Ócsárd, Ady E. u. 20. sz. alatt.

Uránváros, 2,5 szobás, gázfűtéses, tanácsi lakásunkat, valamint 400 négyszögöl szőlőnket, pince + présházzal elcserélnénk 3 szobás, kertes családi házra. A szőlő külön is eladó. Érdeklődni a 22-663-as telefonon.

Elcserélném budai, zöldövezeti, 3 szobás, összkomfortos, 62 m²-es, garázsos öröklakásomat hasonló pécsi, garázsos öröklakásra. Érdeklődni hétvégeken, valamint hétköznap az esti órákban: 1025 Budapest, II. ker., Felső Zöldmáli u. 86. Dr. Domány.

Komló-Jánosi, Fő u. 38. sz. alatt 3 szobás, komfortos családi ház melléképületekkel + építésre alkalmas melléképületekkel 5716 m² gyümölcsös, egyben vagy megosztva, lakáscserével is, eladó. Minden megoldás érdekel. Összeköltözőknek is. Debreceni, budapesti előnyben. Telefon: 82-707.

Eladó hétvégi háznak is alkalmas ház Rádfalván, Petőfi u. 65.

Hétvégi telek, 244 négyszögöl, 3 éves szőlővel, lugasrendszerbe betelepítve, Pellérden, a Szabadság út végénél eladó. Villany helyben. Ára: 55 000,— Ft. Érdeklődni: Pécsújhegy, Deák F. u. 46. sz. alatt lehet.

Téglaépületben 2 szoba, hálófülkés, társasházi öröklakás garázzsal eladó vagy ráfizetéssel gázfűtéses családi házra cserélhető. Jakabhegyi út 33. Vajda.

700 négyszögöl szántó, temető felett, olcsón bérbe kiadó, több évre is. Ady E. u. 36.

1,5 szoba, komfortos, uránvárosi, tanácsi lakást és 2,5 szobás, kertvárosi öröklakást cserélnénk 3—3,5 szobás lakásra. Garázsos előnyben. Érdeklődni: 17 óra után, Eszék u. 27., fszt. 1.

55 m²-es, 2 szobás, összkomfortos, IV. emeleti, szövetkezeti lakás eladó, 10 500,— Ft/m² + OTP, a siklósi városrészben. „Nem panel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kozármisleny, Munkácsy M. u. 37. sz. családi ház eladó.

Eladó 600 négyszögöl földterület. Szőlőtelepítésre alkalmas, megosztva is. Bogodics. Keszü 106.

Solton lévő családi házamat 297 négyszögöl és 19 m hosszú melléképülettel eladnám vagy elcserélném lakrészért, pécsi vagy baranyaszentlőrincire. A Dunához 15 percre van. Bővebb felvilágosítást: Szentlőrinc, Engels u. 5. sz. alatt. Társasház is érdekel.

Kiadó központi fűtéses családi ház külön bejáratú, földszinti része, szoba, konyha, mellékhelyiségek. Üresen is. Pécs, III. ker., Gém u. 4.

Albérletbe kiadó bútorozott szoba, konyha-, fürdőszoba-használattal, 2, legfeljebb 3 tagú családnak. Melinda u. 59., VI. 19.

Patacson eladó 287 négyszögöl, panorámás, szép szőlő. Érdeklődni lehet: Pécs, II. ker., Losonc u. 45.

Pellérdi szőlőhegyen 200 négyszögöl zártkert eladó. Érdeklődni: Pécs, Komócsin Z. tér 1., VII. 31. Vadász.

Eladó Szentlőrinc, Zrínyi u. 2. alatti, 2 szobás családi ház, garázzsal és mezőgazdasági épülettel. Érdeklődni: Pécs, III. ker., Kállai Éva tér 3., I. 3. 17 óra után.

200—230 ezer kp-val + magas OTP-átvállalással kicsi, összkomfortos, új lakást vennék Kertvárosban. Pécs 16. Pf. 16. címre kérem az ajánlatot.

Tanyajellegű, 400 négyszögöl (adómentes) mezőgazdasági ingatlan gazdasági épületekkel Hosszúhetény külterületén, szép környezetben, minden elfogadható árért eladó. Pihenésre, kikapcsolódásra és gazdálkodásra (kertészkedés, állattartás) tökéletesen megfelel. Víz van. Vonóhoroggal felszerelt, jó állapotban lévő személygépkocsi — csere is — érdekel. Érdeklődni: Pécs-Vasas II., Orosz Gy. u. 81.

Eladó 3 szobás öröklakás a Dr. Doktor Sándor utcában, beköltözhetően. Kocsibejáró van. Érdeklődni a 30-709-es telefonon.

Eladnám, esetleg elcserélném kisebbre, 2 szobásra Ifjúság úti, 63 m²-es, szövetkezeti, tehermentes lakásom. Érdeklődni este 18 óra után: Pécs, Ifjúság u. 7/B., VII. 21.

Belvárosi, közművesített telket lakásért cserélek. Pécs 14. Pf. 109.

Elcserélném Nevelési Központnál lévő, Egri Gy. u. 96., fszt. 2. sz. (középső), 2 szobás, szövetkezeti lakásomat 2 db kisebb, tanácsiért. Minden megoldás érdekel. Érdeklődni: mindennap 17 óra után.

Kertvárosi, 3 szobás, OTP-lakásom eladnám vagy 1,5 szobásra cserélném. Érdeklődni mindennap 18—20 óra között: Pécs, Enyezd u. 4., IV. 13.

Telek eladó Cserdiben, Fő u. mellett. Érdeklődni: Pécs, Boldizsár u. 2., Nyúl Dezsőnél.

Szigetvár központjában 3 szobás, összkomfortos házrészt cserélnék helyi vagy pécsi, 2 szobással. Telefon: 162.

OTP garzonlakást vennék. „250 ezer kp" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Kerékhegyen 400 négyszögöl szőlő présházzal, villany van. Érdeklődni: Hird, Zengő u. 44.

Pécstől 3 km-re lévő, 3 szobás családi ház eladó. „Egymillió-hétszázezer" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2,5 szobás OTP-lakást cserélnék nagyméretű, 1,5 szobás, OTP-sre vagy 2 szobás, tanácsi lakásra, értékkülönbözettel. Pécs, Eszék u. 29., II. 9.

Kis ház olcsón eladó. Érdeklődni: Szvetnyik József, Kozármisleny.

Pécs belvárosában 2 szobás, nagyméretű lakás (részben gázfűtéses) eladó. Érdeklődni a 12-726-os telefonon.

Harkányi ikernyaraló egyik fele kp-ért eladó. „600 000" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Garázs a tettyei játszótérnél eladó. Érdeklődni: Kozármisleny, Pécsi út 98. Homann.

Ház eladó. Érdeklődni lehet: Birján, Rákóczi út 37. sz. alatt mindennap.

Eladó 3 szobás, ikergarázsos, kertes ház vagy elcserélném 3 szobás, szövetkezetire. Érdeklődni az esti órákban: Pécs, Bocskay út 43.

Eladó Perekeden, Pécstől 17 km-re 1,5 kh szőlő és szántóterület, présház, pince teljes felszereléssel. Érdeklődni: Pereked 38 vagy Pécs, Keszüi út 59.

Eladó kis családi ház, 146 négyszögöl területtel. Ürög, Fülemüle u. 72. Érdeklődni a 13-672-es telefonon.

Kiskunhalasi, 2 szobás, összkomfortos, másodállású, házfelügyelői lakást cserélnék pécsi, másfeles, összkomfortosra. Gyakorlottnak adminisztratív főállás biztosítva. „Kiskunhalas" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Építési telkek eladók az Engel János úton. Vízüggyel szemben közművek beköthetők, gázvezeték később. Bővebbet 16. sz. alatt, a helyszínen.

Kertvárosban, az Eszék utcában IV. emeleti, 2 szoba, összkomfortos, 54 m²-es, nagy konyhás OTP-lakás sürgősen eladó. 500 000 készpénz + OTP-átvállalással. „Februári költözés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Uránvárosi, 54 m²-es, panel, szövetkezeti lakás eladó. Tehermentes, I. emeleti. „Április, 13000" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kertvárosi, 3 szobás, tanácsi lakásunkat nagyméretű, 1,5 vagy 2 szobás, tanácsira cserélnénk. Pécs, Földes F. u. 3., VII. 22.

Kertvárosi, IV. emeleti, 2,5 szobás öröklakást hasonló belvárosi vagy uránvárosira cserélnénk. Telefon: 41-144. 17 óra után.

Eladó Pécsújhegyen, Róka dűlőben frissen telepített szőlő és gyümölcsös. Érdeklődni: Lánc u. 2., fszt. 1.

Közös udvarban lévő, felújításra váró, 2 szobás házrészemet Mázaszászváron olcsón eladom. „80 ezer" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

100 m²-es garázs + műhellyel betársulnék kisiparoshoz vagy gmk-ba. „Jogosítvány van" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Mecsek-oldali, új társasházban lévő, igényes kialakítású, 3 szoba, összkomfortos lakás eladó. Egy vagy két kisméretű lakást beszámítunk. „(80 + 21) m² + garázs" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Az Asztalos János utca és a Kisszkóká utca sarkán épülő társasházban lakrészt átadok. Telefon: 13-699, az esti órákban.

1,5 szobás, bútorozatlan lakást bérelnék hosszabb időre. Telefon 73-423.

Kistótfalui szőlőhegyen 394 négyszögöl terület (fele szőlő) és présház felszereléssel eladó. Érdeklődni: Markó Lajos, Pécs, Szőlő u. 35.

Családi ház építéséhez kőműves- ácsbrigádot keresek. Érdeklődni: este a 17-541-es telefonon.

Pécs belvárosi, 98 m²-es öröklakást budapestire cserélnék. Budai előnyben. Telefon: 81-071.

Belvárosi, 98 m²-es öröklakást cserélnék egy kisebb öröklakásra és egy nagyméretű, tanácsira. Hármas csere Budapestre is érdekel. Telefon: 81-071.

Pécs, Orsolya u. 23. sz. alatt hét helyiségből álló házrész üresen, beköltözhetően eladó. Megtekinthető 9—12 és 14—16 óra között.

Befejezés előtt álló családi ház igényesnek, telekkel eladó. Érdeklődni: szombat—vasárnap 10—13 óráig a Magyarürögi út 150/a-ban. Minden megoldás érdekel.

Eladnám Szalánta, Zrínyi u. 61. sz. alatti, gazdálkodásra alkalmas, kertes családi házamat. Érdeklődni: mindennap a helyszínen.

Eladó azonnal beköltözhető szoba, konyha, 2 kamra. Megtekinthető csak f. hó 21-én, 22-én reggel 8 órától este 7 óráig. Rókusalja 16., udvarban.

Elcserélnénk 2 szoba, konyha, fürdőszobás, kertes házunkat gyümölcsössel egy 1,5 szobás, tanácsi + tanácsi, garzon + 150 ezer kp-ra vagy egy 1,5 szobás, tanácsi és 350 ezer kp-ra. Cím: Sáfrány György, Pécs, Vasas II., Fenyő u. 64.

Szabadszentkirályon, Petőfi u. 44. sz. alatt lévő ház 900 négyszögöl területtel, gyümölcsössel és gazdasági épülettel eladó. Érdeklődni lehet: Varga József, Adorjás, Mogyorócska csárda.

A Nagyszkókói úton 250 négyszögöl házhely eladó. (Víz, villany, gáz.) Érdeklődni: 6 óra után a 41-566-os telefonon.

230 négyszögöl, lugasrendszerű szőlő eladó. „Tavaszi vétel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Még időben elkezdhetik! Építési telek Kozármislenyben eladó. Közút, villany, gázvezeték, víz bekötve. Érdeklődni: minden szombat, vasárnap, Gárdonyi G. u. 27.

Magántulajdonban lévő garázs eladó. Uránváros, Páfrány utca. Érdeklődni lehet a 16-909-es telefonon.

Kiadó egy nő részére távfűtéses szoba, konyha- és fürdőszobahasználattal. „Szigeti városrészen" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Komló központjában 3 szobás, OTP-öröklakás, 370 ezer kp + OTP. Érdeklődni mindennap 17 óra után: Komló, Kossuth L. u. 32., III. 6.

Gyárvárosi családi házam eladnám vagy harkányi nyaralóra cserélném. Érdeklődni a 18-091-es telefonon, 19 óra után.

737 m² gyümölcsös két helyiséges faépülettel Pécsett, a Szent Miklós dűlőben sürgősen eladó. Érdeklődni lehet: Orbán Lajosnál, Baranyajenő, Kossuth u. 11., levélben vagy személyesen.

3 szobás, gázfűtéses családi házat vennék Pécs nyugati részén. Telefon: 18-091.

220 négyszögöl hétvégi telek eladó a mohácsi pecsenyesütő felett. Telefon: 18-091.

Pécs, Engels út 1. sz. alatt fél házamat eladom vagy elcserélem. Minden cseremegoldás érdekel, kisebb földterület is. Romvári.

Diósviszlón 1100 négyszögölön fekvő, kétszobás családi házam gazdálkodásra alkalmas melléképülettel elcserélném pécsi, 1,5 szobás lakásra. „Minden érdekel, 305" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Garében, Rákóczi u. 42. sz. alatt 2 szoba, konyha melléképületekkel, 4320 m² területtel. Érdeklődni: Pécs, Csillag u. 5. sz. alatt délután 4—7 óráig, Botosnál.

Cserélnénk 2 szobás lakrészt + magasházi, 1 szobás, tanácsi lakást kis családi házra vagy lakható nyaralóra. Érdeklődni: Kónya Tibor, Pécs, Gyopár u. 3.

Ellenden eladó nagy parasztház gazdasági épülettel. Gazdálkodásra alkalmas, nagy kerttel, szántóval. Érdeklődni: Ellend, Petőfi S. u. 90.

Eladó 52 m²-es, szövetkezeti lakás, 11 000,— Ft/m², kp + OTP-átvállalás. Érdeklődni: Pécs, Krisztina tér 20., fszt. 2.

Harkányi, 5 szobás nyaraló igényesnek eladó. Érdeklődni: Mohács, Perényi u. 26. Béregi.

Panorámás 260 négyszögöl terület, rajta lugasszőlő, pince, présház eladó. Patacs, Szent Miklós szőlőhegy. Kapás. Pécs, Egri Gy. u. 40.

Elcseréljük 2 szobás, 54 m²-es és 1,5 szobás, 40 m²-es, új, kertvárosi OTP-lakásainkat (vagy az egyiket + kp) bővíthető, kertes házra a nyugati városrészben. Az egyik lakást építési telekre is cseréljük. Telefon: 16-644.

Pécsújhegyen, Palahegy u. 45. sz. alatt 150 négyszögöl terület, ikerlakóház-létesítési lehetőséggel, építési engedéllyel sürgősen eladó. Érdeklődni: Pécs, Anikó u. 16., fszt., Benkő.

Olcsón eladó azonnal beköltözhető, gyárvárosi házrész, nagy szoba, konyha, előszoba, kamra, mellékhelyiség, konyhakert, garázs. Fizetési könnyítéssel. Pécs, Magyarürögi út 119. Sallai. Tel.: 20-390.

Elcserélnénk 2 szoba, konyha, fürdőszobás, telefonos lakás albérletbe kiadó. Érdeklődni a 19-371-es telefonon, 17 óra után.

Gyódon hétvégi ház 340 négyszögöl, új telepítésű szőlővel, gyümölcsössel sürgősen eladó. Víz, villany van. Érdeklődni: 18 óra után a 31-011-es telefonon.

Vennék Balaton déli partján építési engedéllyel telket vagy kisebb nyaralót, ármegjelöléssel. „Vízparthoz közel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Siklósi, 2 szoba, összkomfortos, szövetkezeti lakást + 400 négyszögöl lugasszőlőt új épülettel, felszereléssel pécsi, 3,5 szobás lakásra cserélnénk vagy eladnánk. „Külön-külön is" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Különálló, bútorozott szoba albérletbe kiadó. Kertváros, Viola u. 18.

Eladó III. ker. zöldövezetben 150 m², kertes családi ház, 3 szobás lakást beszámítok. „2,5 millió" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Beköltözhetően eladó 3 szobás, kertes családi ház. 1,5 vagy 2 szobás lakást II. emeletig beszámítok. Pécs, Mező I. u. 66.

Belváros központjában tehermentes, beköltözhető, 47 m²-es, szövetkezeti lakás eladó. Szalai A. u. 8/A., V. 17. Ugyanott barokk bútorok eladók. Érdeklődni: 14—19 óráig.

Bóly központjában 450 négyszögöles telken fekvő, 4 szobás családi ház gazdasági épületekkel eladó. Ady E. u. 30.

Szemelyben két szoba, konyha, fürdőszobás ház eladó. Érdeklődni: Vasas, Orosz Gy. u. 62. Lippert Károly.

Elcserélném 1,5 szobás, OTP- és 1,5 szobás, tanácsi lakásom 3,5 szobás, tanácsi lakásra. Cím: Bedeginé, 7632 Pécs, Ajtósi Dürer u. 2/C., I. 5.

1,5 szobás, pécsi öröklakást vennék 300 000,— Ft kp + OTP-átvállalással és Pellérden 200 négyszögöl lugasszőlő, 400 négyszögöl szántó eladó vagy a házvételbe beszámítunk. Telefon: 24-923, egész nap.

Szoba, konyha, kamra, kis kertes házrész eladó. Érdeklődni: Engels út 14. Schleier. Szombat, vasárnap egész nap.

2 szobás, kertes családi házamat elcserélném 1,5 szobás, összkomfortos lakásra. Liftes vagy I. emeleti. Értékkülönbözet készpénzben. Érdeklődni: Pécs, Rácváros, Muskátli u. 9. Kapás Istvánné.

Azonnal beköltözhetően eladó 3 szobás, szövetkezeti lakás. Pécs, Hajdú Gy. u. 18., X. 30.

Áron alul sürgősen eladó 3 szobás, OTP-, tehermentes lakás + nagyárpádi szőlő, gyümölcsös, faházzal. Pécs, Szabó E. tér 2., fszt. 1.

1,5 szobás, szövetkezeti lakás, 10 500,— Ft/m² + OTP-átvállalással eladó. „Szigeti városrész" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Fiatal házaspár 2 gyermekkel albérletet keres, ha lehetséges 1,5 vagy 2 szoba összkomfortost. Bármilyen megoldás érdekel. „Március" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

3,5 szobás, összkomfortos, tanácsi lakásomat 2 kisebbre cserélném. „Minden érdekel, '86" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kővágószőlősön eladó 300 négyszögöl szőlő kis faházzal és különböző nagyságú szántóföldek. Érdeklődni: Háhn Attila, Kővágószőlős, újtelep 4. ép. I. 3.

Építési telket vennék Pécs, Pécsújhegyen, Patacs, Málom területén, buszközelben, 200 négyszögöl körül, 200 ezer Ft kp-val. „Víz, villany" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2 összkomfortos tanácsi lakásért vagy egyért + kp, kertes családi házat cserélnék. „Buszközelben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 840 négyszögöl szántó egyben vagy megosztva. Út mellett, villany megoldható. Érdeklődni: Keszü, Petőfi u. 83.

Lugos u. 1. sz. (III. ker.) 2 szobás, komfortos családi ház, kis udvarral, beköltözhetően eladó. 580 ezerért.

Pogány legszebb részén szántó, 500 négyszögöl, megosztva eladó. Érdeklődni: Pécs, Éva út 5. sz. X. 31.

Eladó 200 négyszögöl gyümölcsös, kert, épület, pince, kút. Érdeklődni a 18-263-as telefonon.

Eladó 2 szobás, erkélyes, szövetkezeti lakás. Pécs, Hajdú Gy. u. 32. VII. 28. Érdeklődni: naponta 18 óra után. Káspáriéknál. Kp + OTP átvállalás.

Szép környezetben levő hétvégi ház 300 négyszögöl területen, eladó. Villany van. Irányár: 100 000 Ft. Érdeklődni: Vasas I., Sas u. 12. Zsifkovics.

Vennék 1,5—2 szobás OTP vagy szövetkezeti lakást. „Március '86" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Kertvárosban, a Melinda utcai garázssoron 1 db garázs. Érdeklődni este a 41-626-os telefonon.

Eladó kis kertes, 2 szobás, összkomfortos családi ház. Érdeklődni: 16 óra után. Irányár: 500 000 Ft. Hetesi köz 2. sz.

Pécs III. kerületében befejezés előtt álló lakóház eladó. Víz, villany, ipari áram van. Érdeklődni: Pécs, Kismélyvölgy 15.

222 négyszögöl szőlő, gyümölcsfákkal, Uránvároshoz közel, eladó. Munkácsy u. 25. I. 3.

Eladó Pécs, Kismélyvölgy 6. sz. családi ház. Építési lehetőség van. Érdeklődni: Pécs, Kismélyvölgy 17. Pintér.

Barcson 4 szobás, gázfűtéses családi ház üzletnek, irodának megfelelő, eladó. Érdeklődni: Barcs, József A. u. 4. Pongrácz.

2 szoba, nappali, étkező-konyha, tetőteraszos, magasföldszinti, alul garázs, gáz központi fűtéses családi ház a Tettye környékén eladó. „Átriumos ház" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Mánfán kertes családi ház eladó. Érdeklődni: egész nap Mánfa, Fábián B. u. 13.

Beépíthető saroktelek öreg házzal eladó. Cserelakás szükséges. „Zöldövezet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Családi ház eladó. — Pécs, Víg u. 27/1. Érdeklődni 15 óra után.

Házhelyet vennék, kb. 300 négyszögölt, peremkerületben. „Közművesített" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2 szoba, összkomfortos, szövetkezeti lakás, liftes házban, 13 500 Ft/m², eladó. Pécs, Enyezd u. 22. III. 11. 17 óra után, hétvégén egész nap.

Kisdobszán 9. sz. ház eladó. 4 szoba, 2 konyha, kamra, melléképület, pince, konyhakert, 180 négyszögöl szántóval. Érdeklődni: a helyszínen.

Elcserélném uránvárosi, 54 m²-es lakásomat 2 tanácsira, megegyezés szerint. Érdeklődni: a 19-499-es telefonon.

Sürgősen eladó gazdálkodásra alkalmas, 2 szobás, komfortos családi ház. Érdeklődni: Nagykozár, Rákóczi u. 11. 17 óra után. Szombat, vasárnap egész nap.

Jurisics út környékén garázst vennék. Telefon: 30-541.

Sürgősen eladó Cserkúton 300 négyszögöl szőlő és gyümölcsös. Érdeklődni: Nagykozár, Rákóczi u. 11. 17 óra után. Szombat, vasárnap egész nap.

Családi ház Pécsett eladó, esetleg kp + életjáradék is szóba jöhet. „Nyugdíj" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kertvárosi, 3,5 szobás, I. emeleti, szövetkezeti lakás garázzsal eladó, vagy 3 szobás családi házra cserélhető. — „Kert" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécsújhegyen eladó 950 négyszögöl építési telek megosztva is. Gázvezeték az utcában. Érdeklődni: Pécs, Géza u. 5.

Betegség miatt sürgősen eladó, azonnal beköltözhető a Pereked, Fő u. 13. sz. 2 szoba, konyhás családi ház, gazdasági épületekkel, kerttel és egyéb ingatlannal. Irányár: 165 ezer forint. Érdeklődni: Fő u. 54. sz. alatt.

Eladó összkomfortos, tetőtér beépítéses családi ház, szép helyen. Pécs, Mentha dűlő 7.

Elcserélnénk 2 szobás, gázfűtéses, I. emeleti, tanácsi lakást kettő kisebbre. „Ledina" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

3 szobás, központi fűtéses, összkomfortos családi ház garázzsal, pincével, 400 négyszögöl szőlő, gyümölcsössel, áron alul, eladó. Pécsszabolcs, Sudár I. u. 21.

Eladó 464 négyszögöl telek szőlővel, lakható téglaépülettel, teljes felszereléssel a regenyei szőlőhegyen (Keresztespuszta). Érdeklődni: Szeptember 6. téri fodrászüzletben, Lengyel Sándornénál.

2 szobás családi ház szuterénnal, pincével, 230 négyszögöl területtel, gazdálkodásra alkalmas melléképületekkel, eladó. Pécs, Bittner A. u. 31. Érdeklődni: Pécs, Bittner A. u. 33. sz.

500 négyszögöles területen levő, gazdálkodásra alkalmas, összkomfortos, garázsos, nem régen épült, két családnak is megfelelő családi ház eladó. Érdeklődni: Csányoszró, Kossuth L. u. 53.

Hajnóczi úti, 1 szobás, gázfűtéses, tanácsi lakásom elcserélném hasonló nem tanácsira, vagy kisebb házra Pécsett. Sima csere. Érdeklődni: Pécs, Szabolcsfalu, Csapó J. u. 14. Szombat, vasárnap.

Kővágószőlősön panorámás zárkertben hobbi víkendtelkek eladók. Busz öt percre. Műút, víz van. Villany megoldható. „Építeni lehet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

34 m²-es, gázfűtéses, garzon öröklakást cserélnék nagyobb tanácsi, gázfűtésesre. „Belváros 562" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

300 négyszögöl szőlő, ikerház építésre alkalmas, az ürögi új városrész mellett, eladó. Telefon: 12-871.

Pécsújhegyen családi ház eladó. 626 négyszögöl terület, ebből 327 négyszögöl szőlő-gyümölcsös, a többi konyhakert. 2 szoba, nyárikonyha, gazdasági épületekkel, teljes felszereléssel. Pince, kút van. Buszmegálló 1 percre. Gázvezeték az utcában. Gazdálkodásra kiválóan alkalmas. Pécsújhegy, Kakukk u. 1. Bozsér.

Pécs, Sarohin úti, 2,5 szobás, tanácsi, összkomfortos lakásomat elcserélném komlói, 2 vagy 2,5 szobás lakásra. Garázs van. Sikonda és Kenderföld kizárva. „Minden megoldás érdekel '86" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Pécshez 10 km-re, betonút mellett, zártkert, villannyal. Telefon: 13-736.

Belvárosi, 2 szobás, fürdőszobás házrész eladó. Telefon: 18-768.

Eladó Pécshez 20 km-re, Tengeri községben, Kossuth u. 4. sz. alatti komfort fokozatú családi ház. 4 szoba, fürdőszoba, konyha stb. Melléképületek, nagy istálló, pajta, fóliasátrakkal, 2000 négyszögöl telken.

Pécsváradi, 2 szoba, komfortos, kertes családi házamat, amely gazdálkodásra kiválóan alkalmas, elcserélném pécsi, 2 szoba, összkomfortos lakásra. „Sima csere" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Egyetemi hallgató 1 szoba, különálló, összkomfortos, központi fűtéses lakást keres. „Telefonos" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Siklóson garáz

Az INKÖZ Iroda eladásra kínálja

AZ ALÁBBI SZEMÉLYI TULAJDONÚ INGATLANOKAT:

Pécs, Anna u. — 128 m², félkomfortos házrész: 1 100 000,— Ft vagy csere + kp.,
Pécs, Bartók B. u. — 87 m²-es, komfortos öröklakás, kis kerttel: 950 000,— Ft,
Pécs, Erika u. — 52 m²-es, összkomfortos öröklakás: 650 000,— Ft,
Pécs, Lőtér „G" — 15 m²-es garázs: 70 000,— Ft,
Pécs, Olga u. — 63 m²-es, összkomfortos, szövetkezeti lakás: 560 000,— Ft + OTP, vagy csere,
Pécs, Kamilla u. — 62 m²-es, összkomfortos öröklakás: 720 000,— Ft,
Pécs, Tompa M. u. — 62 m²-es, komfortos öröklakás: 720 000,— Ft + OTP,
Pécs, Hajdú Gy u. — 50 m²-es, szövetkezeti lakás: 450 000,— Ft + OTP,
Pécs, Eszék u. — 57 m²-es, összkomfortos öröklakás: 700 000,— Ft + 50 000,— Ft OTP,
Pécs, Laskó u. — komfortos, családi házat 1,5 szobás, tanácsi lakásra cserélnek,
Harkány, Petőfi u. — 4,5 szobás, 120 m²-es, komfortos, családi ház: 1 150 000,— Ft + 250 000,— Ft OTP,
Pécs, Bor u. — családi ház: 300 000,— Ft-ért.

Felvilágositás: INKÖZ Iroda, Pécs, Tímár u. 2.
Tel.: 12-055/64-es mellék.

Popszegecsek

érkeztek 15. sz. TITÁN ÁRUHÁZUNKBA!

TAPID: 54, 56, 58BS, 66, 68BS, 412, 418, 512, 520BS, 610, 612BS típusú,
TLPID: 545BS, 636 típusú,
TASID: 612BS típusú,
AD: 44, 46, 54, 56, 58, 68, 410, 610, 612 típusú,
E: 408, 510, 616 típusú
4–4,8 m/m-es különböző méretekben.

CÍMUNK: PÉCS, VERSENY U. 21.
Telefon: 13-866, 13-030

NYITVATARTÁS: hétfőtől péntekig 8.00–16.00, szombaton: 8.00–12.00

TITÁN KERESKEDELMI VÁLLALAT

VÁRJUK KEDVES VÁSÁRLÓINKAT!

Most érdemes

szénbányásznak jönni a Mecsekbe

RENDKÍVÜLI JUTTATÁSOK!

- OTP-LAKÁS 6 HÓNAP ALATT
  Komlón, készpénzbefizetés nélkül!!
  Az ideiglenes letelepedéshez férfi munkásszállót, nősöknek, albérleti hozzájárulást biztosítunk.
- Három évre szóló MUNKAVÁLLALÁSI JUTTATÁS:
  vájároknak, segédvájároknak 50 000 Ft,
  más föld alattiaknak 30 000 Ft.
- FÖLD ALATTI MUNKAKÖRBE FELVESZÜNK:
  18—40 éves, törekvő férfiakat
  csapatcsillés (betanított m.) 8 000—12 000 Ft,
  vájár (szakmunkás) 10 000—16 000 Ft,
  bányalakatos (szakm.) 7 000—11 000 Ft
  pótműszakkal elérhető havi keresettel, amely
- VGMK-BAN 20%-KAL NÖVELHETŐ

Felvételi követelmény: hosszabb, folyamatos munkaviszony, nálunk végzett alkalmassági vizsgálat.
CÍMUNK: MECSEKI SZÉNBÁNYÁK,
bér- és munkaerőgazdálkodási öá. osztály,
7629 Pécs, Komját A. u. 5. Tel.: 72/24-863.

MECSEKI SZÉNBÁNYÁK 1782 PÉCS

A Mohácsi Farostlemezgyár

felvételre keres:

- 1 GÉPÉSZMÉRNÖKÖT, tervező-szerkesztő,
- 1 FAIPARI MÉRNÖKÖT, fejlesztői,
- 1 MÉRLEGKÉPES KÖNYVELŐT csoportvezetői munkakörbe

JELENTKEZNI LEHET: A VÁLLALAT SZEMÉLYZETI OSZTÁLYÁN.
MOFA 7701 MOHÁCS, PF.: 29.

A PLASTEX Műanyag- és Textilipari Szövetkezet

PÉCS, DÉRYNÉ U. 35. SZÁM ALATTI 1573 M² ALAPTERÜLETŰ TELEPHELYÉNEK HASZNÁLATI JOGÁT TÉRÍTÉS ELLENÉBEN ÁTADNÁ.

500 m² területű irodának alkalmas helyiséget beszámítunk

Érdeklődni lehet: PLASTEX Központ, Pécs, Déryné u. 35. sz. Tatár Zoltán, telefon: 11-155.

A Közlekedési Minisztérium

pályázatot hirdet a Pécsi Közúti Építő Vállalat

igazgatói munkakörének betöltésére

A vállalat 1986. június 30-án vállalati tanács által irányított vállalattá alakul. Az igazgatót az alakuló-ülésen választják meg. A kinevezés határozott időre — öt évre — szól és megújítható.

A vállalat „B"-kategóriába sorolt, 600 főt foglalkoztat, éves termelési értéke 300—350 MFt.

Fő tevékenységi köre:

út- és hídépítés, fenntartás, közmű és általános mélyépítés.

A munkakörre azok a büntetlen előéletű és erkölcsileg feddhetetlen magyar állampolgárok pályázhatnak, akik

— szakirányú egyetemi végzettséggel,
— középfokú politikai végzettséggel,
— tízéves szakmai és legalább ötéves vezetői gyakorlattal rendelkeznek.

Bérmegállapítás: az 5/1983. (XI. 12.) ME. sz. rendelet 4. sz. melléklete szerint.

A pályázatot legkésőbb 1986. május 1. napjáig a Közlekedési Minisztérium személyzeti főosztályához (Budapest, VII. ker., Dob u. 75—81. Postacím: Pf.: 87. 1400.) kell benyújtani: ugyanitt részletes felvilágosítás kérhető telefonon: 220-220 (492).

A pályázat tartalmazza a pályázó

— munkahelyét, beosztását, munkaköri besorolását és jövedelmét,
— eddigi munkakörének és tevékenységének felsorolását,
— részletes önéletrajzát,
— a szakképzettségét, politikai iskolai és egyéb végzettségét tanúsító okiratok hiteles másolatát.

A pályázó fejtse ki a szakmai munkájára vonatkozó terveit, a betöltendő munkakörrel kapcsolatos elgondolását.

A pályázatokat bíráló bizottság bírálja el, a vállalati tanács döntéséről a pályázók levélben kapnak értesítést.

A BÓLYI „KOSSUTH" MGTSZ

bérbeadásra meghirdeti

A BÓLY KÖZPONTJÁBAN

található kertészetét

A kertészet 1,3 ha-os bekerített ingatlanon fekszik, 250 m² fűthető üvegházzal és 600 m² fűthető fóliaházzal rendelkezik. Fő profilja a virágkertészet, virágkötészet.

További felvilágosítás, jelentkezés írásban vagy személyesen a tsz elnökénél, illetve elnökhelyettesénél.
7754 Bóly, Ady Endre u. 17.

Áruforgalmi munkakörbe férfi közgazdászt

— lehet kezdő is —

FELVESZÜNK

Jelentkezéseket „RUHÁZAT" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérjük.

A Pécsi Bőrgyár FELVESZ

PÉCSI BŐRGYÁR 1762

- egyetemes palástköszörűgépre gyakorlattal rendelkező szakmunkást,
- cipőipari szakmunkásokat,
- takarítónőt,
- öltözőőröket (nyugdíjast).

Felvétel esetén a dolgozó gyermekeinek óvodai, bölcsődei elhelyezését biztosítjuk.

JELENTKEZNI LEHET A VÁLLALAT MUNKAÜGYI OSZTÁLYÁN, PÉCS, BOLGÁR NÉPHADSEREG ÚTJA 52.

A Pécsvárad és Vidéke ÁFÉSZ PÁLYÁZATOT HIRDET

BELSŐ ELLENŐRI MUNKAKÖR

betöltésére.

FELTÉTEL:

5 éves szakmai gyakorlat,
középfokú iskolai végzettség.

FIZETÉS:

megegyezés szerint.

Jelentkezni lehet személyesen a szövetkezet személyzeti vezetőjénél (ÁFÉSZ-központ, Pécsvárad, Kossuth L. u. 1.)

ÁFÉSZ

Költözés miatt eladó 3 szoba, összkomfortos, garázsos, kertes családi ház, zöldövezetben. Tetőtérbeépítés lehetséges. Gáz van. Érdeklődni: Pécs, Barázda u. 3.

240 négyszögöl szőlő, gyümölcsös épülettel, pincével eladó a vasasi műút mellett. Érdeklődni: Győrfi, Krisztina tér 3.

Harkányban 2 szintes, 4 szobás nyaraló eladó. Érdeklődni: Nagy Mihály, Kecskemét, Kelemen László u. 29. 6000.

Eladó Mecseknyugaton 1,5 szobás OTP öröklakás, kp + OTP átvállalással. Cím: Baki, Bornemissza G. u. 8. IV. 12. Érdeklődni: Dézsiné, Bornemissza G. u. 8. VIII. 24. Hétköznap 17—20 óráig.

Két-három családnak is megfelelő, nagyméretű, belvárosi családi ház eladó, gázfűtéssel és nagy kerttel. Telefon: 29-202.

Elcserélném 4 szobás, étkezős, 2 családnak megfelelő, központi fűtéses, 2 szintes mecseki családi házam 3 szobás, garázsos öröklakásra, értékkülönbözettel. „Gáz bekötheto" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Parlag terület, 500 négyszögöl, bármilyen tevékenységre, a Mecseken bérbe adó. — Érdeklődni: a 31-435-ös telefonon.

Eladó Pécstől 15 km-re, Birjánban felújított 2 szoba, 2 konyha, központi fűtéses ház. Gazdálkodásra alkalmas melléképületekkel. — Irányár: 320 000 Ft. Nyári kiköltözéssel. Birján, Kossuth u. 24.

Szegedi, téglablokkos, 2 szobás, gázfűtéses, parkettás öröklakás eladó. Érdeklődni: Pécs 31-405-ös telefonon, 18 óra után.

Keszüben 230 négyszögöl telek, pincével, részben új telepítésű szőlővel, eladó. Érdeklődni: Pécs, Olga u. 13. III. 11.

Eladó 340 négyszögöl zártkert kozármislenyi halastó fölött. Érdeklődni: Tormásinál vagy Pécs, Sarohin t. út 4. III. 12.

Magas OTP-vel garzonlakást vennék, vagy szoba-konyhás, komfortos házat vagy házrészt. Pécs, Siklósi út 12., fszt. 2.

Elcserélném 2 szobás, szövetkezeti lakásomat 2 vagy 2,5 szobás tanácsira. Cím: Pécs, Melinda u. 25. fszt. 3.

1 szobás, gázfűtéses, utcai házrész eladó. Pécs, Garay u. 26. Nagy.

Magyarhertelenden 3 szobás családi ház 1600 négyszögöl telekkel eladó. „Tavasz 657" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szederkényben 999 m² szőlő (kordonos), pince, présház eladó. Villany, víz van. Érdeklődni: szombat, vasárnap. Szederkény, Bajcsy-Zs. u. 21. Kriszt Mátyás.

Pellérdi elágazástól északra, kb. 300 m-re a növényvédő állomástól 5 percre, 227 négyszögöl gyümölcsös eladó. Érdeklődni: Goldéknál, este 5 óra után. Hajnóczi u. 5/B. III. 3.

Eladó 2 szoba, összkomfortos, szövetkezeti lakás, beköltözhetően. „Pollack M. u." jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. Érdeklődni: 17 óra után a 29-555-ös telefonon.

Eladnám vagy elcserélném Kispostavölgy 52. alatt levő régi családi házamat 600 négyszögöl szőlő gyümölcsössel, 2 vagy 2,5 szobás, tanácsi lakásra. Különbözetet fizetek. Cím: Melinda u. 25. fszt. 3.

Elcserélném 2 szoba, összkomfortos, tanácsi lakásomat másfél szobás tanácsira a Szliven környékére. „Sürgős" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném 2 szoba, távfűtéses, tanácsi lakásomat hasonló szekszárdira, lehet másfél szobás is. Telefon: Szekszárd 13-223, vagy Pécs 22-856.

Elcserélnénk Jókai utcai, kétszobás, földszinti, gázfűtéses, tanácsi bérlakásunkat nagyobbra. „Belváros" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Gyódon 300 négyszögöl lugasszőlő, új nádtetős épülettel, pincével, eladó. Érdeklődni: 17 óra után Pécs, Veterán u. 8/1. Borbálatelep.

3,5 szobás, garázsos II. emeleti, szövetkezeti lakás Pécs, Kertvárosban eladó. „950 + OTP" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Cserélek házrészért, lakásért 480 négyszögöl szőlő-gyümölcsöst, pincét, felszereléssel. Megosztva kettő 30 m²-es épület építhető. — Ajánlatokat „26-os buszmegálló" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Balatonfüred, Horváth Á. u. 14. 200 négyszögöl telek, elvi építési engedéllyel, eladó.

Pécsváradon 1600 négyszögöl zártkert sürgősen eladó. Szántó, gyümölcsös, szőlő, pince présházzal. Ár: 100 Ft/négyszögöl. Megosztva is. Érdeklődni: Szekeres, Pécsvárad, Templom u. 12. sz. délután 15 órától, szombat-vasárnap egész nap.

Siklóson 63 m²-es, villanyfűtéses, 3 szoba, tehermentes OTP-öröklakás, garázzsal vagy anélkül, '87 tavaszi beköltözéssel eladó. Érdeklődni naponta: Siklós, Iskola u. 14. Bakó Pál.

Bérelnék 2—3 szobás, belvárosi lakást hosszabb időre. „Telefon szükséges" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném Zalaegerszeg, Ságodi út 68. sz. alatti 1 szoba, konyhás, előszobás, tanácsi házamat falusi házra. Bármelyik megyei lehet. Minden megoldás érdekel. Érdeklődni lehet: Pécs, Pellérd, Vasút u. 16. sz.

Kovácstelepen, az Árvácska u. 5-ben 2 szobás, garázsos, pincés családi ház eladó.

Eladó Daindolban 417 négyszögöl gyümölcsös, téliesített épülettel. Déryné u. 1., fszt. 1. Magos, 18 óra után.

Kistótfalu, Kossuth L. u. 4. sz. ház eladó. — Megtekinthető szombat-vasárnap.

Csokonyavisonta-fürdőn 42 m²-es, 2 szobás hétvégi ház, 55 négyszögöl telekkel, a Szalonka u. 45. sz. alatt eladó. Irányár: 480 000 Ft. Érdeklődni: Pécs, Széchenyi tér 11. Rózsahegyi.

Szétköltözők! Meszesen 50 m²-es, komfortos, 2 szobás, déli fekvésű, tanácsi lakást és a főpályaudvar közelében 57 m²-es, 2 szobás, gázfűtéses, magántulajdonú házrészt cserélnék 3—3,5 szobás, tanácsi lakásra, a belvárosban. „Kertváros kizárva" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Külön bejáratú szoba, előszoba kiadó. Pécs, Marx út 57.

Sürgősen eladó Szentlőrinc, Keresztesi út 2. sz. alatt 6 szobás, központi fűtéses lakás. Érdeklődni egész nap: Gerde, Malom u. 8. sz. Kékesi Tibor.

1 szoba, konyha, fürdőszobás házrész eladó. Radnics u. 40. Érdeklődni: délután 5—7 óra között.

Pécs, Málom, Felső u. 56. sz. kis családi ház eladó. Építésre alkalmas. Érdeklődni: szombat, vasárnap a helyszínen vagy a 71-360-telefonon.

Bérelnék hosszabb időre Petőfi utca környékén, társasházban egy szoba, összkomfortos lakást. „Bejelentkezés nélkül" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném másfél szobás, felújított, Kőrösi Csoma Sándor utcai, tanácsi lakásomat 2 szobás tanácsi lakásra, reális értékkülönbözettel, uránvárosi vagy Szliven környékire. Érdeklődni: a 23-166-os telefonon.

Kertvárosi, 3 szoba, összkomfortos, tanácsi lakást cserélnénk 3,5—4 szobás, összkomfortos tanácsira, ráfizetéssel. Családi ház is érdekel. Érdeklődni: a 28-618-as telefonon.

Szajk központjában, Kossuth u. 98. sz., gazdálkodásra alkalmas, nagy kertes családi ház eladó. Mohácstól 12 km-re. Érdeklődni a helyszínen.

Eladó Keszüben zártkerti ingatlan, buszközelben. Érdeklődni: Zsuzsanna u. 3. I. 5. 17—18 óráig.

Elcserélném Kodály Zoltán utcai, 2 szoba, összkomfortos (53 m²), földszinti, tanácsi lakásomat kis méretű, másfél szobás, esetleg garzonlakásra. Különbözetet kp-ban kérek. Ajánlatokat „Lila akác" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérek.

Kalinyin úti, 3,5 szobás öröklakás eladó vagy elcserélnénk 2 családnak megfelelő családi házra, zöldövezetben + 3 szobás, kertvárosi, tanácsi lakást is tudunk biztosítani. Telefon: 20-433.

Pellérdi szőlőhegyen 277 négyszögöl kert sürgősen eladó. Telefon: 41-464, 18 óra után.

Pécsvárad külterületén, 6-os főúttól 5 percre, gazdálkodásra alkalmas, nagy istálló, melléképület, megfelelő lakás eladó. Az épület körül szántóterület, villany, ipari áram, víz van. Érdeklődni mindennap délután 4 óra után: Freund Józsefné, Pécsvárad, Rákóczi út 26.

Ócsárd központjában 2 szoba, konyha, fürdőszobás, kis családi ház eladó. Kiss Tibor, Ócsárd, Rákóczi út 11.

Pécstől 2 km-re, Keszüben emeletes, azonnal beköltözhető, 4 + félszobás családi ház eladó. Érdeklődni: a helyszínen. Csak szombati napokon. Keszü, Petőfi u. 95., Farkasné vagy esténként a 72-020-as telefonon.

Keszüben 470 négyszögöl, lekövezett úton megközelíthető kert, gyümölcsös, elköltözés miatt eladó. Érdeklődni: 16—20 óra között a 72-020-as telefonon.

Eladó 4 szobás, fürdőszobás ház, kertészkedésre alkalmas, 2450 m²-es területtel. Csere is érdekel. Tanácsi lakásra. Cím: Patapoklosi, Rákóczi u. 4., Nagyék.

Sásdi, 3 szobás családi ház eladó. Sásd, Árpád u. 46.

2 szobás, földszinti, erkélyes, kertvárosi, OTP-öröklakás garázzsal vagy anélkül eladó. Érdeklődni Szalai A. úti parkoló, Divat-Ajándék Üzlet, Selmanné.

5 szobás, befejezés előtt álló családi ház eladó Pellérden, 915 m² telken, garázzsal, melléképületekhez anyaggal. 600 000,— Ft kp + OTP. Pécs, Kállai Éva tér 3., IV. 15.

Pellérd egyik legszebb részén 3,5 szobás, kertes családi ház eladó. Irányár: 1,1 millió. Jó helyen fekvő kisebb ház vagy lakás beszámítható. Érdeklődni: 17 óra után vagy hétvégén Iskola u. 3. sz. alatt vagy a 73-063-as telefonon.

Balatonlellei ikernyaralóból 2 szobás lakrészemet elcserélném belvárosi házra, öröklakásra, telekre vagy eladnám. Telefon: 19-093.

Elcserélném balatonlellei, 4 szobás ikernyaralórészemet belvárosi házért vagy öröklakásért + kp-ért vagy eladnám. Telefon: 19-093.

Elcserélném 2 szoba, komfortos kis családi házamat 2 szoba, összkomfortos tanácsira vagy lakottan eladó. Érdeklődni: Déryné u. 4.

Eladó 2 szobás, 37 m²-es házrész, Tímár u. 14. Irányár: 320 000,— Ft. Érdeklődni: szombat, vasárnap 14—16 óráig.

Eladó Kővágószőlős felett, Jakabhegy alatt 800 m² szőlő, gyümölcsfákkal, felszereléssel, hordókkal. Új, alápincézett présház és tetőtér-beépítéssel. Érdeklődni lehet: 18—19 óra között a 21-473-as telefonon.

Eladó Pécstől 27 km-re lévő, gazdálkodásra alkalmas, felújításra szoruló, régi, falusi ház, telekkel 65 000,— Ft-ért. Érdeklődni: délután 5 óra után a 82-469-es telefonon.

Eladó 2 szobás, OTP-öröklakás + garázs. Bóly, Szabó M. tér 5. Telefon: Bóly, 247.

Pálosoknál levő, 61 m² es, tehermentes öröklakás, garázzsal környékbeli, nagyobbra cserélhető. „Mecsek-oldal" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Főbérlő nélküli, 1 szobás, összkomfortos lakás Kertvárosban kiadó, értelmiségi vagy diákházaspár részére. Érdeklődni: Pécsvárad 347-es telefonon, délelőtt 11 óráig vagy este 6 órától, vasárnap egész nap.

Helesfai szőlőhegyen 400 négyszögöl szőlő eladó, teljes felszereléssel. Érdeklődni: Bükkösd, Vasútállomás 1. sz.

1,5 szobás, 41 m²-es, OTP-öröklakás a Szőlőskerttel szemben sürgősen eladó. Fejér L. u. 7., III. 9.

Egymillió-kétszázezer forint értékű családi házamat elcserélném (esetleg eladnám) azonos értékű összkomfortos lakásra. Érdeklődni: 9—15 óra között, Szivárvány u. 7. 7627.

Elcserélném vagy kpért eladnám Tolbuhin úti, kertes, központi fűtéses családi házamat 2,5 szobás, OTP-lakásra, értékkülönbözettel. Érdeklődni a 19-313-as telefonon.

Magyarhertelenden üdülőtelket vagy nyaralót veszek. „Tavasz, 908" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Melinda úti garázssoron garázs eladó. Érdeklődni: Melinda u. 1., Gyenis.

Másfél szobás, OTP-öröklakás eladó. Érdeklődni lehet 18 órától: Pécs, Malomvölgyi út 9., II. 8.

Betegség és családi okok miatt Pécstől 11 km-re, a szilvási szőlőhegyen 363 négyszögöl, vegyes, sima területű zártkert és félig kész épület sok anyaggal, teljes felszereléssel, sürgősen eladó. Kedvezmény is lehet. Cím: Benedek Bertalan, Pécs, 7632, Eszék u. 15., fszt. 2.

Harkányban 2 szintes, 4 szobás nyaraló eladó. Érdeklődni: Nagy Mihály, Kecskemét, Kelemen L. u. 29.

Albérletbe szoba, konyha, fürdőszoba bútorozottan kiadó. Bárány-tető 11. sz. alatt.

Panorámás, Surányi M. úti, 2 szobás, étkezős, 62 m²-es öröklakás, 15 000,— Ft/m², igényesnek, beköltözhetően eladó. Telefon: 24-228.

Váralján családi ház, 500 négyszögöl, gazdálkodásra alkalmas területtel eladó. Érdeklődni a helyszínen mindennap. Cím: Váralja, Gábor A. u. 3. 7354.

Görcsönyben 3 szobás, központi fűtéses, kertes, garázsos, szövetkezeti lakás eladó. Érdeklődni: Ifjúság u. 16.

Szőlő eladó, 267 négyszögöl, felszereléssel. Patacs, Boróka dűlő. Érdeklődni: Szigeti út 10/B., Gergálné.

Kiadom 1,5 szobás, összkomfortos, bútorozott lakásomat hosszabb időre. Telefon: 13-153.

300 négyszögöl szőlő, barackos, megművelésre kiadó. Telefon: 11-885.

3 szobás, fürdőszobás családi ház melléképületekkel, 800 négyszögöl területtel eladó vagy szigetvárira cserélhető. Érdeklődni: Csertő, Kossuth L. u. 16. sz. Szigetvár, telefon: 437.

Belvárosban 2 szobás házrész lakottan, olcsón eladó. Érdeklődni: 14-019-es telefonon.

2 szobás + mellette lévő, garzon, gázfűtéses öröklakás beköltözhetően eladó. Kis-Flórián u. 5., 4-es ajtó. (József u. sarok)

2 szoba, hallos, gázfűtéses, Nagyvárad utcai, kertes öröklakás garázzsal, beköltözhetően eladó. Telefon: 18-342, esti órákban.

1400 négyszögöl szántó eladó, osztva is. Pécsújhegyen, a Présház utcában. Érdeklődni: Nagykozári út 3.

Romonyán eladó 1600 négyszögöl szántó, présház pincével. „Megegyezünk, 853" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kis, száraz helyiséget bérelnék, bútor tárolására. „Raktár" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2 szobás, összkomfortos, tanácsi lakást kb. 100 m²-es lakásra cserélnénk. „Tanácsi, 905" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Garázst vennék vagy bérelnék. „Szliven környékén" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

4 szobás lakás eladó. Irányár: 1,3 millió. „Kert és garázs is" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Bálicsi úton hétvégi ház, szőlő, gyümölcsös eladó. „600 000" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szőlő, gyümölcsös művelését fele termésért kiadom. „Bálics" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szigetvári, 2 szoba, étkezős, összkomfortos, tanácsi lakásomat pécsire cserélném. „Minden érdekel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélnénk dorogi, 2 szoba, összkomfortos, tanácsi lakásunkat I. emeleten 52 m²-es, pécsi vagy Pécs környékire. Sima csere. Leveleket „Bányászváros" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Most átadott, új, 40 m²-es, OTP-öröklakás azonnal beköltözhetően eladó. „Másfél szobás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Belvárosi garázs eladó. „Barbakán" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Házhely Attalában eladó. Érdeklődni: Attala, Kossuth u. 18., Kovács vagy Kaposvár, Honvéd u. 17. Heger.

Elcserélném uránvárosi, I. emeleti, 47 négyzetméteres, tanácsi összkomfortomat hasonló méretű, tanácsi összkomfortra, liftes házban, legfelső szintre, ha erkélyes, az erkélyre ráfizetek. „X. emelet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Tatán eladó 100 m²-es családi ház, 200 négyszögöl telekkel, garázszsal, melléképületekkel. Cím: Gombik Tibor, Tata, Agostyáni u. 54.

Nyúltenyésztésre alkalmas gazdasági épületet bérelnék. „Pécsett vagy környékén" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Albérletközvetítés előnyös feltételekkel. Munkanapokon: 16—18 óráig. Bartók B. u. 21. Telefon: 23-104.

Kertvárosban üzlethelyiség átadó. Érdeklődni: Pécs, Komócsin Z. tér 1., VII. 31., Vadász. 18 óra után.

Februárban elkészülő, 46,5 m²-es üzlethelyiség bérbe vagy eladó. „Rákóczi út" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécs területén, sík területen legalább 200 négyszögöl területet vennék műhelyépítés céljára. Víz-, villanymegoldás szükséges. „Sürgősen, kp-ért" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

7700 m² szántó, beltelek Bakonyán eladó. Ugyanitt fix platós IFA teherautó is eladó. Érdeklődni: Pelsőczy Miklós, Bakonya, Móricz Zs. u. 2.

Július 1-től 153 m²-es raktár kiadó a belvárosban. „Zárt udvar" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Albérletközvetítés áruleszállítással. Telefonhívásra házhoz megyünk. Telefon: 22-845. Teréz u. 5.

Szentlőrincen lévő Sztár presszó átadó vagy bérbe adó kedvező feltételekkel. Érdeklődni a helyszínen, minden délután vagy a 71-265-ös telefonon.

Üzlethelyiséget bérelnék a belvárosban. „20—30 m²" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Gazdasági munkaközösség telefonos helyiséget bérelne, iroda céljára. „Hosszabb idő" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Jó forgalmú helyen büfé-falatozó szeptembertől eladó. „Százezer foglaló" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Színvonalas, befejezés előtt álló, több szintes családi ház Harkányban eladó. Vendéglátó és kisipari tevékenységre alkalmas. Érdeklődni: délután 5—8 óráig a 10-636-os telefonon.

Ház eladó. Pécs, Újvilág u. 1. Vendéglátó és ipari tevékenységre alkalmas. Alagsor 30 m² + pince, utcára üzlet nyitható. 1,5 szobás lakást beszámítunk. Azonnal beköltözhető. Érdeklődni: 16—18 óráig.

Balatonhoz közel, Somogyváron, a Várhegyen, jól megközelíthető idegenforgalmi övezetben 3×600 négyszögöl zártkerti szőlő, gyümölcsös, közművesítés alatt álló pincével, szoba, konyhás épülettel sürgősen eladó. Érdeklődni Gyulán a 06-66-62-068-as telefonon. Levélcím: Németh László, Gyula, T. u. 8/d.

Balatonszemesen, a hetes főút mellett 193 négyszögöl, gondozott telek igényesnek eladó. Érdeklődni: bármikor, Vörösmarty u. 69. Egyedné.

Eladó új, 5 szobás családi ház, kék busztól 3 percre, Nagykovácsiban vagy kisebb balatoni ingatlanra cserélem, értékkülönbözettel. Telefon: 365-128.

Balatonkeresztúr, Erdősor utcában 184 négyszögöl telek eladó. Érdeklődni: Balatonszentgyörgy, Virág u. 22.

Elcserélném pécsi, tanácsi, 2 szobás, összkomfortos, távfűtéses lakásomat másfél szobás, hasonló szekszárdira. Telefon: Szekszárdon, 13-223 vagy Pécsett 22-586.

Keszthelyhez, Hévízhez 3 km-re, Cserszegtomajon új, központi fűtéses családi ház 306 négyszögöl területtel, sürgősen eladó. Érdeklődni esti órákban: Nagy László, Cserszegtomaj, Rezi út 17.

Gyenesdiáson, Hajnal u. 5. sz. alatti, komfortos nyaraló 883 m² területen dísznövényekkel, gyümölcsössel eladó. Érdeklődni: Tatabánya 15-146-os telefonon 17—20 óráig. Szemethyné.

Balatonvilágos, Csók István sétány 13. sz. alatt 165 négyszögöl, panorámás villatelek eladó. Telefon: Debrecen 21-276 vagy 26-787, munkaidő után.

Eladó Pécs belvárosában panorámás telek, megkezdett építkezéssel. Válaszokat „Havihegy" jeligére a székesfehérvári hirdetőbe kérem. (József A. u. 9.)

Balatonfenyves-alsón 136 négyszögöl telken nyaraló eladó. Mindenhez közel. Érdeklődni: Kaposvár, Búzavirág u. 41., III. 13.

Eladó 3 szoba, összkomfortos családi ház, Kaposvár, Fekete I. u. 25. alatt. 2—3 szobás, szövetkezeti vagy OTP-s lakást beszámítok.

Eladó Fonyódliget, Rezeda út 19. szám alatti nyaraló. Érdeklődni: Kaposvár, Lenin u. 10. sz. alatt, Böröcz Ferencné.

Boglárlelle, Úszó u. 11. szám alatti ház, családi okok miatt eladó. Gáz beszerelés alatt. Érdeklődni: 12-789-es kaposvári telefonon vagy levélcím: Takács, Kaposvár, Zaranyi lkt. 1., I/1.

Balatoni nyaralót vennék életjáradék-fizetéssel. Ajánlatokat „Nyugdíjkiegészítés" jeligére, 175943 számra a pécsi, Sallai utcai hirdetőbe kérek.

Elcserélném pécsi, kertvárosi, másfél szobás, liftes házban lévő, erkélyes lakásomat szegedi hasonlóra. „Sürgős, 110526" jeligére a szegedi hirdetőbe.

Jenyei völgyben gyümölcsös eladó. Érdeklődni: Mohács, Orgona u. 32.

Mohácsi szőlőhegyen, Planina-hegyen 368 négyszögöl szőlő építési lehetőséggel eladó. Mohács, Rákóczi u 33.

Mohácsi-szigeten, Sárháton családi ház eladó. Gazdálkodásra alkalmas. Érdeklődni: Papp István, Sárhát, Ipoly köz 3.

Mohácson, város központjában, Zalka M. u. 22. számú családi ház melléképületekkel, beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Mohács, Széchenyi tér 12. Gonda.

Mohácson fűtött garázs eladó Radnóti lkt 3. épületben. Érdeklődni: Auth, Felszabadulási lkt. 12., I. em. 12.

Összeköltözők, figyelem! Két családnak alkalmas, összkomfortos, kertes, új lakás eladó. 2 db 2 szobás, pécsi lakást beszámítok. Érdeklődni lehet a helyszínen, szombaton és vasárnap egész nap. Pécs-újhegy, Bor u. 30/1.

Széchenyi tértől tíz percre 4 szobás ház garázzsal eladó, ½ szobásra cserélhető. Felsővámház u. 64.

Szabolcsfalusi szőlőhegyen 396 □-öl szőlő, kert felszereléssel eladó. Érdeklődni mindennap 16 óra után: Pécs, III. k., Endresz Gy. u. 17., VIII. 3. Katona Béla.

Családi ház eladó. 1,5 szobás, tehermentes, OTP- vagy szövetkezeti lakást beszámítok, II. emeletig. Gyümölcsfák, szőlő, 202 négyszögöl. Megtekinthető egész nap: Cinka Panna u. 7.

Telek eladó a Bálicsi út és Sziklás dűlő között. Érdeklődni lehet a 29-774-es telefonon, mindennap 18 óra után.

Eladó Pécstől 15 percre lévő tanya, lakható épülettel, nagy pincével, disznóólakkal, vezetékes víz + kút, villany, új telepítésű szőlő, sok gyümölcsfával. Esetleg 2 szoba, összkomfortos lakást beszámítok. Érdeklődni: 31-081-es telefonon, 17 óra után.

Eladó családi ház, gázvezeték, nagy melléképület, garázs, szőlővel. Eozin u. 6.

Meszesi iskolánál 800 □-öl szántó hosszabb időre bérbe adó. Érdeklődni: Pécs, I., Kölcsey F. u. 2.

Nagy-Daindolban 366 □-öl szőlő, gyümölcsös kis épülettel, teljes felszereléssel, busztól 200 m-re eladó. Telefon: 28-057.

Másfél szobás, szövetkezeti lakás kevés OTP-vel eladó. „Nyári költözés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Házhely eladó, 258 □-öl, víz, villany van. Pécs, Marx út 83. Telefon: 28-746.

Birjánban 1900 m² építési telek eladó új ásott kúttal. Érdeklődni: Birján, Kossuth L. u. 6.

1½ szobás, II. emeleti, Júlia utcai, bútorozatlan lakás maximum 1½ évre kiadó. Érdeklődni a 41-643-as telefonon, 5 óra után.

Pécs mellett lévő, 3 szobás családi ház eladó. „Jó vétel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Harkányi nyaraló kis telekkel eladó. Telefon: 90-755 vagy 23-635.

180 négyszögöles házhelyek eladók. Telefon: 22-141. Mentha dűlő 11. Szombat.

Eladó 214 négyszögöl szőlő teljes felszereléssel, hétvégi házzal, áron alul. Érdeklődni a helyszínen mindennap 15 órától: Pécs, Felsőmakár dűlő 12.

Kertvárosban, az Apáczai Csere János körtérnél nagyméretű, 3 szoba, összkomfortos, III. emeleti, szövetkezeti lakás áron alul eladó. Érdeklődni lehet mindennap 17—20 óráig a Pécs, Fazekas M. u. 20., III. 12. lakásban. Telefon: 41-687.

Vajszló mellett, Hiricsen nagybani gazdálkodásra is alkalmas ház, gazdasági épületekkel, OTP-n keresztül is, eladó. Érdeklődni: Pécs, Engels út 10., Kis Nagy Dezső.

2 szoba, összkomfortos házrész udvarral és bővítési lehetőséggel eladó. Garázslehetőség van. Csere is érdekel. Érdeklődni hétvégeken: Engels út 10., Kis Nagy.

Eladó Balatonmárián vízparti telek, Balatonújlakon ház 500 négyszögöl telekkel, Marcali-Boronkán ház 1600 négyszögöl telekkel. (Megosztva is.) Érdeklődni: Vankovics János, Pécs, Kertváros u. 39.

Elcserélném 2 szoba, hallos, kertvárosi lakásomat egy garzon és 1,5 szobás lakásra. „Minden megoldás érdekel, 279" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Ellenden eladó 1600 m² szántó, ugyanitt trágya és bika, üszőborjú. Érdeklődni: Ellend, Petőfi u. 90.

ADÁS — VÉTEL

Jó állapotú, 3 éves MZ TS 125-ös motorkerékpár eladó. Pécs, Aradi vértanúk u. 8. Máté.

Eladó 1 női panofix bunda 54-es, 1 női rókaláb félbunda. Nagyvárad u. 28. Telefon: 28-212.

Technics magnó deck garanciális, Taya lemezjátszó, Aida sztereó rádió hangfalakkal eladó. Érdeklődni: Miksáth K. u. 19/B. Deák. 16 óra után.

Kifogástalan írhabunda karcsú termetre eladó. Tel.: 17-815.

Eladó 20 darab göbe, márciusban ellenek, 1 kan, 70 darab süldő 40 kg. Majos János, Dinnyeberki, Fő u. 72.

10/100, 4 színváltós motoros Diamant kötőgép eladó. Tel.: 19-595.

Peavey 50 W-os erősítő, Fender st. szólógitár eladó. — Telefon: 83-653.

Trabant 601, 2 db oldal ajtó komplett, 1 db hátsó ülés komplett, első futómű komplett, 1 db első szélvédő üveg gumival, hátsó futómű komplett, első-hátsó rugóköteg, motorháztető, 2 db fényszóró komplett, 1 db önindító motor, egyéb alkatrészek bontásból eladók. Telefon: 17-212.

Biedermeier garnitúra (nagyméretű rekamié, két fotel, asztal, szék) eladó. Tel.: 10-713.

F. Tuba, olasz hegedű, félhegedű eladó. Bonyhád, Asztalos u. 22. (Zománcgyár mellett.)

1200-as Lada 60 000 kmrel, friss műszakival, kifogástalan állapotban eladó. Pécs, Rodostó u. 8.

Eladó ZL-es 1300-as Zsiguli 1988-ig vonóhoroggal vizsgáztatva. Kovács István, Szigetvár, Munkás u. 26.

Új, vámkezelt Overlock eladó. Érdeklődni: a 90-743-as telefonon.

Zenészek! Roland Jupiter—4 és Roland Juno 106 poliszintetizátor, Korg MS—20 szintetizátor és Peawey TKO—80 bass szerelés, Triumpf 100-as erősítő 200 W-os Laney hangfallal eladók. Szigetvár, Alapi G. u. 52. Nagy Károly.

Kanadai nyárfa eladó. Érdeklődni: Pécs, Bródy S. u. 32.

Eladó drótfonó, több mázsa műanyagbevonatú drót. Parketta, ajtó kétszárnyas, gáztűzhely, mázsa, 500 kg-os. Érdeklődni: a 31-690-es telefonon, 17 óra után.

Raj GAZ rendszám nélküli üzemképes gépkocsi és 5 darab kanadai nyárfa eladó. Magyarszék, Kassuth L. u. 26.

Eladó 200-as, TL-es Skoda. Szentlőrinc, Arany J. u. 19.

Eladók antik karosszékek, petróleum csillár, metszett tükör fakeretben. Érdeklődni: 16 óra után. Lívia u. 3.

IZS planéta 3 típusú motorblokkot veszek. Szederkény, 7751 Kossuth u. 5.

Eladó 2 darab gáz falipajzs Color II. Pécs, Hunyadi úti 63.

TX-es 126-os Polski Fiat eladó. Tel.: 13-516.

Eladó GAZ 69. típusú gépkocsi üzemképes állapotban, lejárt műszakival. Érdeklődni: Hosszúhetény, Fő u. 67.

Biemme babakocsi és automata mosógép eladó. Melinda u. 45. IV. 15.

JVC, 66 cm-es képátmérőjű színes tévé jótállással eladó. Érdeklődni: a 41-241-es telefonon.

Regent 60 W 2 hangfallal, jó állapotban 15 ezer Ft-ért eladó. Érdeklődni: Hidas, telefon: 11. 16 óra után telefon 18. Lovász.

Kézi kötést, gépi varrást, hímzést vállalok. „Sok szabadidő" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Vámkezelt VHS-rendszerű Orion képmagnó 55 ezer forintért eladó. Telefon: 21-342.

Egy pár hároméves sodrott csikó eladó. Báta, Fő u. 191.

Prima Totya és JK 12 típusú vegyestüzelésű kazánok keringetőkkel eladók. Érdeklődni: a 19-351-es telefonon délután 5 órától.

Ibanez elektromos szólógitár eladó. Érdeklődni: az esti órákban a 71-378-as telefonon, illetve Szentlőrinc, Kilián út 1.

Eladó 12 darab épületfának, deszkának való lábon álló nyárfa és 2 darab diófa. Felfűrészeltetési lehetőség biztosítható. Érdeklődni: Magyaregregy, Kossuth L. u. 53. Telefon: 90-566.

1 darab 10 hónapos csődör csikó eladó. — Diósviszló, Korvin Ottó u. 10.

KLU 3.42 vegyestüzelésű kazán, 3,5 személyes felfújható gumicsónak, 32 cm képátmérőjű szovjet színes tv, márványlapos dohányzóasztal eladó. Petőcz, Nagyszkókói u. 11.

2 darab vemhes üsző eladó. Máriagyűd, Járó P. út 38.

Búvárszivattyú eladó. Érdeklődni: a 17-321-es telefonon.

Kisebb vasesztergagépet vennék. Ajánlatokat „Ezres csúcstávig" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

10/100-as Diamant síkkötőgép és gépi orsózó eladó. Pécs, Kodály Z. u. 19/B. II. 7. Pataky. Tel.: 16-438.

KB-s 1300 S Lada 25 ezer km-rel eladó. Érdeklődni: Ruzsics, Sarohin tábornok út 31. 16 óra után.

Pianinó eladó. Érdeklődni: 5 óra után, Pécs, Gyöngyös u. 16.

Karambolos kis Polski karosszéria, jól használható állapotban eladó. Julin László, Pécs, Dóra u. 2. Telefon: 30-874.

Süllyesztett Pannonia varrógép olcsón eladó. Szendrő, Szikla u. 3.

Vörös holstein fríz 5 hónapos vemhes üsző eladó. Beremend, Kossuth u. 195.

T 5-ös Pannonia motorkerékpár eladó. Szentlászló, Kossuth u. 8.

Bélyeggyűjtemény, postatiszta magyar anyag (1959—1978-ig) eladó. Tel.: 16-408.

S 100-as Skoda kifogástalan műszaki állapotban eladó. Telefon: 41-237.

Használható gyalupadot vennék. Telefon: 24-922.

Zongora (páncéltőkés, bécsi Wilhelm Dürr), továbbá lakberendezési tárgyak eladók. Radó, Antónia u. 1. Telefon: 16-867.

2 darab új mahagóni ajtó 90 cm, 1 darab 100-as bejárati ajtó és egy négykerekű szobai tolókocsi eladó. Dr. Horváth, Pécs, Dr. Szántó László u. 12.

TO-s frsz. Lada Combi eladó. Pécs, Hajdu Gy. u. 56. VI. 22.

3 éves Lada 1200 S friss műszakival eladó. Érdeklődni: 17 óra után, Pécs, Anna u. 1. Radnai.

S 100-as Skoda lejárt műszakival eladó. „IY" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

„Cherny" pianínó és 80-as „Weltmeister" harmonika újszerű állapotban eladó. Telefon: 73-423.

Sürgősen eladó jó állapotban lévő 127-es Fiat. Nagy József, 7971 Szigetvár-Hobol, Szamuely T. u. 14.

Fender 80 W 3 hangszóróval újszerű állapotban 19 ezer Ft-ért, MV 3-as erősítő 4 ezer Ft-ért eladó. Hidas, telefon: 11. 16 óra után Kossuth u. 101.

**Neubur

Yamaha PS 55 Portotone ár alatt eladó. Érdeklődni: a délutáni órákban, Kossuth Lajos u. 58.

Eladó! Férfi öltönyök, kabátok, nagy méretű kárpitozott székek, asztal, ágynemű, heverő, cipők téli-nyári, 43-as méret, nagy festőállvány, 8 literes magas nyomású permetező kanna, festmények olcsó kiárusítása. Nevelési Központnál. Uitz B. u. 12.

Tojóketrecek eladók (nyúlketreceknek is alkalmas). Hosszúhetény, Fő u. 15. Telefon: 90-894.

Cserép, léc, szarufa bontásért eladó. Harkányban ugyanitt 25 ezres vegyes kazán + olajégő eladó. Érdeklődni: Harkány, Ságvári u. 13., emeleten. Somogyvárié-nál.

Rokkantkocsi eladó. Erdősmecske, Ady E. u. 2., egész nap. Elekeséknél.

14 éves Zaporozsec alkatrészként is, üzemképesen, vizsga nélkül eladó. „Jó motor" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Augusztusig érvényes műszakival, üzemképes Polski 1500-as eladó. 7834 Baksa, Rádfa u. 11. sz.

Eladók 70 kg-os kan és göbe süldők, növendék üszők és egy választási bikaborjú. Hosszúhetény, Fő u. 16.

1 éves Skif sátras utánfutó és egy új teherutánfutó eladó. Pécs, Kiss E. u. 69.

Fehér kan sertés, ivarérett, egyéves, eladó. Garé, Rákóczi u. 111. szám.

3 darab 1 éves törzstenyészetből származó holstein fríz **üsző borjú,** 2 darab 5 éves, herélt, erős, sodrott ló és egy 3 éves deres csikó eladó. Bakonya, Petőfi u. 34. Major.

Széna eladó. Pécs, Turini út végétől balra. Kb. 50 méterre. Dudáséknál.

JVC színes televízió, kisképernyős, garanciával eladó. Telefon: 18-838.

UI-s rendszámú Skoda S 100-as friss műszakival eladó. Pécs, Hajnalka u. 24. (Kovács-telep.)

Mezőgazdasági síkfóliagép jó állapotban eladó. Csokonyavisonta, Xantus u. 177. Nagy.

1100 n-öl szőlő, villaszerű lakóépülettel Bálicstetőn, valamint Pécs, Radnics u. 18. sz. alatti 3 szobás, gázfűtéses családi ház sürgősen eladó. Érdeklődni: a fenti címen.

Eladó 1 darab 1 éves Vermona, két manuális orgona beépített basszussal, valamint 1 darab rövid páncéltőkés zongora. Érdeklődni lehet: a 30-083-as telefonon.

Előhasú, fehér szőrű, ellés előtt álló 5 darab és második ellésű 1 darab koca eladó. Bicsérd, Kossuth u. 6.

Audi 80-as eladó. Érdeklődni: 16 óra után, Naaypostavölgy, Alsó út 41/1. Merk.

Polski Piat 1500-as, KM-es, megkímélt, kevés km-rel, elsőkézből eladó. Győri, Szigetvár, Alapi u. 41. Telefon: 572. 17—19 óra között.

I-s forgalmi rendszámú Trabantot vennék, érvényes műszakival, részletfizetéssel. „Magas havi részlet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Figyelem! Kevés km-rel 4 év körüli 1200—1500-asig Ladát vennék. Ajánlatokat ár- és típusmegjelöléssel „Lada" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérem.

Cleopatra rádió eladó. Tel.: 12-892.

Hajdu automata mosógép olcsón eladó. Járominé, Sarohin tábornok út 126., esti órákban.

Faesztergapad eladó. Tel.: 18-930.

Büfékocsi eladó. Telefon: 41-586.

Réti széna eladó. Zók 14. sz.

Hidraulikába 20 liter körüli csavarszivattyút keresek megvételre. Telefon: 16-900.

1,60 x 2,30 m alapterületű, fémvázas, üvegezett szélfogó előtér eladó. Szabó István u. 38.

Koloniál szobabútor eladó. Tel.: 16-491.

Új vörösróka- és nutriabunda középtermetre eladó. Érdeklődni: délután 3 órától. Dr. Vámosiné, Perczel u. 11.

Grundig képmagnót cserélnék 127-es Fiat kocsira. Telefon: 17-177, 18 óra után.

125-ös Polski Fiat típusú személygépkocsit vennék reális áron. Ajánlatokat „3—4 éves" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérek.

Virágtartós akvárium eladó. 60 literes. Pécs, III. kerület, 39-es dandár u. 3/B. V. 2

PL-es 1300-as Lada eladó. Szentlőrinc, Jókai u. 9.

Méhészetem mellé segítőtársat keresek. Telefon: 11-885.

Vizsgázott MTZ 50, vagy Zetor 57—48 eladó. Palotabozsok, Kossuth u. 105.

Eladó Orion Helios színes tv, távkapcsolós, garanciával. „25 ezer" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Áron alul eladó Yashica elektor 35 fényképezőgép vakuval, 6,5 m² tölgy szalagparketta, (új), Wartburg hátsó ülés és szélvédő. Érdeklődni: Pécs, József A. u. 3., I. 5.

4,5 kW-os csúszógyűrűs villanymotor és gázkon-

adó. Tel.: 81-789.

Éberségben legyőzhetetlen, szolgálatkész, tanulékony, hűséges pulikölykök eladók. Madách utca 4.

1 darab kétkaros preszszógép eladó. Érdeklődni: 17-503-as telefonon.

F 600-as Honda kertitraktor pótkocsival és tartozékokkal eladó. 7304 Mánfa, Szőlő u. 13. Lucska.

Skoda mikrobusz (vegyesüzemű) 2 éves eladó. Pellérd, Dózsa u. 49. szám.

UAZ platós gépkocsi eladó. Gyárváros, Álmos u. 5.

Szép pekingi palota kiskutyák eladók. Megtekinthető: Séra Dénesné, Pécs, Dr. Berze Nagy János u. 1/B.

Trikolór skótjuhász kutyakölykök és búvárszivattyú eladó. — Telefon: 78-097, 17 óra után.

Skoda mikróbusz márciusban lejáró műszakival olcsón eladó. Telefon: 83-288., munkaidőben.

Eladó tégla, 2,— Ft/db. Mágocs, József A. u. 16. sz.

Eladó tégla, szarufa, deszka, léc, cserép, ajtók, ablakok. Pécs, Pipacs u. 9. Nagy.

Kitűnő szép pekingi kiskutya eladó, párosítást vállalok. Népfront u. 9. sz.

Betonkeverő, újszerű állapotban eladó. 120 literes, 220 V üzemeltetésű. Cím: Pécs-Vasas II., Bethlen Gábor u. 3. sz.

Teheremelő és vontatókötelek készítése műbizonylatos sodrony kötelekből gyorsan és olcsón. Pécs, Nagykozári u. 42. sz. alatt. Katona Lajos kötélfonó kisiparosnál.

Kuvasz kan 2 éves és NSZK-ból származó jagdterrier eladó. Töttös, Jókai u. 2/C. 7755.

Nagyteljesítményű vattacukorgép eladó. Tóth János, Fót, Lenin út 37.

IFA billencs eladó vagy elcserélhető 5 évesig személygépkocsira, vagy 1 tonnáig kis teherautóra. — Érdeklődni: 22-392-n.

MTZ 50-es vizsgáztatva, üzemképtelen állapotban eladó. Irányár: 27 ezer Ft. Palotabozsok, Kossuth u. 5.

600-as vagy 1000-es elektromos keltetőgépet vennék. Ilocska, Fő u. 38. sz.

Győztes szülőktől kuvasz kölykök eladók. Pécs, Nagydaindol 15.

Jagdterrier kiskutyák eladók. Pécs, Koksz u. 22. sz. alatt.

85 E Opel Kadett dízel, 5 sebességes, eladó. Papp, Pécs, Kodolányi u. 19. II. emelet.

Nysából átalakítás alatt álló lakóbusz eladó. Telefon: 16-900.

Esztergapad eladó. Sásd, Fáy u. 24.

Nagyobb mennyiségű tápkockás salátapalánta eladó. Harkány, Petőfi u. 80.

10/100-as automata kötőgép áron alul eladó. Tel.: 10-736.

Kevés km-rel ARO platós, 4 x 4-es eladó. Dobsza, Fő út 50.

„Z" rendszámú Dacia 2 éves műszakival, bejáratos motorral eladó. Komócsin Z. tér 6. VI. 26. sz.

UL-es Ford Taunus XL gépkocsi eladó. Érdeklődni: Jácint u. 9/1-ben, délután, Fülöpnél.

Eladó egy gáztűzhely gázpalackkal együtt és egy mély babakocsi. Érdeklődni: este 6—8 óráig. Pécs, Malomvölgyi út 5. sz., IV. 14.

Új, hosszú irhabunda vékony termetre eladó. Tel.: 18-836.

Másodborjával vemhes, 3 éves tehén eladó. — Székelyszabar, István u. 186.

Eladó: neobarokk ebédlőszekrény, nagy asztal székekkel, rekamié, heverő, kisméretű íróasztal, festmények, nem használt fali bojler. Érdeklődni este 5—7 között a 29-522-n.

Eladó 2 db, 8 hónapos vemhes tehén, harmadik elléssel, egy darab fejőgép, Elfa impulza, nagy teljesítményű, 380 és 220 egyaránt működtethető. Ugyanitt 1 db 24 LE-s kerti traktor hozzávaló pótkocsival. Cun, Fő u. 51.

Eladó 1 db 2 oldaltamos „Tama" dobfelszerelés, 1 db „Biemme" mély babakocsi (új). Érdeklődni: 17-503-as telefonon.

5 sebességes, 323-as Mazda, ugyanitt Siemens képmagnó jótállással és infra távirányítós Schneider hifitorony eladó. Telefon: 81-668.

Sürgősen eladó 1314 m³ vaddiófa és 114 m³ vadcseresznyefa palló. „Cseresznyefa" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Platós Barkas, friss műszakival, újszerű állapotban eladó. Érdeklődni az esti órákban: Pécs, Hajdú Gy. u. 56., IX. 36.

Husqvarna motorfűrész, Husqvarna aljnövénytisztító motorfűrész tartalék alkatrészekkel, valamint 650-es szalagfűrész, faeszterga eladó. Lánycsók, Petőfi u. 50. Baranyai.

Barkas, rendszám nélkül, eladó. Nagyméretű utánfutót beszámítok. „Koffer" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó ARO, 4 kerék meghajtású, 2,5 éves, nyitott, 37 000 km-rel. Érdeklődni lehet: Komló, Tanácsköztársaság út 4. sz. Dudás Ferenc.

1 éves, törzskönyvezett boxer kan kutya eladó vagy bernáthegyi kan kölyökre cserélhető. Érdeklődni: Vasas II., Bethlen G. u. 39/1.

Jagdterrier kölykök eladók és előjegyezhetők. Sima szőrű foxterrier, szálkás szőrű tacskó és jagdterrier kanjaimmal fedeztetést vállalok. Endre Károly, Husztót. Telefon: délután 78-048.

Eladó 7 db-ból álló szobabútor, barkácsolt Trabant motoros kisteherautó, 220 V-tal működő **szecskázógép,** barna színű anyakecske. Pataki László, Kistapolca.

Szőlőoltványok telepítéséről, eladásáról díjtalan árlapot, szakmai ismertetőt küldünk. Gyöngyös, Pf.: 139.

Nagy tojáshozamú, 6 hetes Hampshire előnevelt csirkék február 15-től olcsón eladók, szállítással is. Szabó István, Ózdfalu vagy 72-063-as telefonon.

Kombinált gyalugépet vennék. „Sürgős, 907" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Nagy teljesítményű szörpautomata eladó. „Posztmiksz" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Autóbontás, alkatrészeladás és -vétel, használt alkatrészek minősítése. Fődarabok felújítása, javítása. Rapid autószerviz. Pécs, Losonc u. 36.

Kitűnő perzsa kiscicák fizetési könnyítéssel eladók. Pécs, Március 21. tér 11., I. 1. Paraginé (Pálos templom).

Kaukázusi juhászkutyakölykök eladók és előjegyezhetők, győztes szukától, 82 cm-es szovjet kantól. Bíró Ottó, Kémes, Kossuth u. 51. 7843.

Hallásjavító készülékek, cukorbetegeknek insulinbelövők kaphatók az A—Z használt műszaki cikk boltban. Pécs, Hajdú Gy. u. 46.

Eladó szobafenyő, magassága 1 m, fikusz, kétágú, magassága 1,60 m. Cinka Panna u. 7. Megtekinthető: egész nap.

VEGYES

ZENGŐ TAXI
Komló
Telefon: 83-777

Szobafestést, mázolást, tapétázást vállal kisiparos, azonnal is. Telefon: munkanapokon 10—17 óráig, 30-596.

Totózik, de nincs szerencséje? Hirdetésem nézze! A legmodernebb számítógépes technikával kidolgozott, nem vezetéses és nem hibapontos elvre épült totókulcsokat készítek, szerkesztek. Kérje ingyenes tájékoztatómat, s ne feledje, nyerhet. Levélcím: Fekete L. László hivatásos totókulcsszerkesztő. 1445 Budapest. Pf. 346.

Szabadidőpartner. — Élettárs. Házasságközvetítés. Kérje tájékoztatónkat. Kapcsolat. — Szombathely. Pf. 283.

VIDEOVOX
Nyugati és hazai színes tv, video, hi-fi készülékek gyors, szakszerű javítása.
Telefon: 30-560
Pécs,
Kaposvári u. 33.

Vízumintézés, kérőlapok kitöltése, tanácsadás. Telefon: 22-845. Teréz u. 5. (Bem utcából.)

Expressz tervezés, adaptálás, költségvetéskészítés, vidékre is, műszaki vezetés. Telefon: 23-183.

Mindennemű takarítást vállalunk. Megrendelhető: a 10-647 telefonon, 17 óra után.

Platós Barkas, friss műszakival, újszerű állapotban eladó. Érdeklődni az esti órákban: Pécs, Hajdú Gy. u. 56., IX. 36.

Panelfúrás 6,— Ft, lakberendezési tárgyak szakszerű felszerelése. Tel.: 28-094. Roczkó.

Tv-javítás a hét minden napján. Telefon: 14-225.

Szobafestést, mázolást, tapétázást vállalok. 7—19 óráig. — Telefon: 14-184.

A „Gallus" keltető új címe: Pécs-Cserkút, Állomás u. 24. Telefon: 10-907. Továbbra is felveszünk megrendelést fehér, sárga kendermagos napos- és előnevelt csibékre.

Fregoli fából 150,— Ft-tól, műanyag 200,— Ft-tól + szerelés, előszobafal, szögbelövés, panelfúrás 5,— Ft-tól. Megrendelhető a 11-166-os telefonon. Várhelyi.

MOBIL TEHERTAXI.
1—10 tonnáig mindent szállít.
Fix, darus, billencs.
TELEFON: 22-392.

Fregoli 168,— Ft-tól + szerelés, panelfúrás 6,— Ft, szögbelövés. Telefon: 28-094. Roczkó.

Horvát-szerb, olasz fordítót keresek. Cirilbetűs írógép, telefon előny. Szilágyi, Pécs, Főposta, postán maradó.

ÁRUSZÁLLÍTÁS-KÖLTÖZTETÉS árengedménnyel. Telefon: 28-512.

Gyakorlattal rendelkező szakképzett felszolgálónő perspektivikus állást keres. „Szorgalmas" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Gyermekgondozást vállalok egésznapos ellátással, gyesen vagyok. Cím: Vörösné, Kertváros, Port I. u. 1. IV. 14.

GMK-K, KISIPAROSOK! CB- és telefonügyeletet vállalok.
Telefon: 14-184
CB: 15/33-364

Női szabó nagyobb szériás varrást vállal. „Gyorsaság" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Bedolgozást vállalunk állami cégnek is, műhely van. „Metál" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fiatal házaspár bedolgozást vállal. Kisiparosnak, közületnek egyaránt. „Precíz" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Gyermekruhabutikba betársulnék. „Jövedelmező" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Butikosoknak szériaszabást, varrást (Overlockkal) vállalok. „Számlaképes iparos" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Lakásomon gépírást vállalok. Katona József, Pécs, Vadász u. 6. II. 12.

Társulnék szerződéses vendéglátóhoz vagy új üzlet megnyitásához. „Vendéglátó" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Maszeknál 36 éves férfi munkát vállalna. Jogosítvány van. „Fizikai is lehet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

KÖLTÖZTETÉS, bútor, zongora- és páncélszekrényszállítás.
SCHREER OTTÓ, Nagy J. u. 6. Telefon: 20-270.

Másodállást vállalok műszak előtt vagy után (3 műszak), jogosítvány van. Komló, Hegyhát u. 8. Hanzel, elektronikai műszerész.

5. és 8. osztályos fiaim korrepetálásához tanárt keresek. Telefon: 41-534.

SZENNYVÍZ-SZIPPANTÁS megrendelhető a 28-923-as telefonon.

Megbízható bejáróné heti 2—3 alkalommal munkát vállal. „Délelőtt" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Alsó tagozatosok korrepetálását belvárosi lakásomon vállalom. Telefon: 16-517.

15 éves nagyüzemi gyakorlattal rendelkező sertéstenyésztő szakmérnök állást változtatna. Ajánlatokat „Dél-dunántúl előnyben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Műszaki főiskolás munkát vállal napközben is. „Hosszabb távon" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Interlockkal, szabászgéppel rendelkező számlaképes varrónő bedolgozást vállal. „Szária" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Másodállást vállalnék hétközben 15 óra után és hétvégeken, jogosítvánnyal. „Faipari bedolgozás is érdekel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pótmamaszolgálatot vállalok, alkalmanként éjszaka is. Pécs, Kalinyin út 36. fszt. 4.

Belvárosi maszek üzletbe munkát vállalnék, vagy betársulnék. „Pontos" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Középfokú nyelvvizsgára felkészítő angol tanárt keres harmadikos gimnazista. „Tagozatos" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Fiatalasszony otthon végezhető munkát keres. Minden érdekel, műanyag szerelés, egyéb könnyen betanulható munka. „Szállítás megoldható" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Keresek! Érettségi tablóképet, aki 1944-ben végzett a pécsi Reál Gimnáziumban. Fotómásolásra. „Emlék" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Fiatal házaspár eltartási szerződést kötne idős nénivel házért. „Családtag" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Betegek, idős emberek kisegítő ápolását, gondozását vállalom. Részletes jelentkezést „Szakképzett" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérek.

Középkorú házaspár otthont adna és meggondozna idős, egyedül élő személyt eltartási szerződéssel. Érdeklődni: 22-439-es telefonon.

Eltartási szerződést kötne idős házaspárral, vagy egyedül élő nénivel, bácsival gyermektelen házaspár. „Együtt" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szőlő szakszerű metszését vállalom, vidéken is. „Szőlésztechnikus" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Mezőgazdasági gépészmérnök több éves vezetői gyakorlattal baranyai állást keres. „Sokoldalú" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Német, orosz nyelven fordítást vállalok. Telefon: 11-511.

Szennyvízszippantást rövid határidővel vállalok. IFJ. UNGVÁRI. VAJSZLÓ, telefon: 59.

21 éves érettségizett, üzleti érzékkel állást keres. „6 órás munkaidő" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szőlőhöz, gyümölcsfához értő kerti munkást keresek pécsi kiskertbe. „Alkalmi" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Gyermekfelügyeletet vállalnék napközben uránvárosi lakásomon, vagy este házhoz mennék. „Gyes 909" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Gyesen lévő varrónő bedolgozást vállalna otthon. „Neumann" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

5 évre szőlő-gyümölcsös művelését termésért vállalom. Épület-felszerelést kérek. „Pontos válasz" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Varrógép és háztartási gép javítása. Uitz B. u. 8. Murányi. Hibabejelentés: 9—10 óra és 14—15 óra között a 17-760-as telefonon.

Interchampion vérvonalú kékszíjami kandúrunkkal előjegyeztetéses fedeztetést vállalunk. Madách u. 4.

Reluxa, redőny, miniredőny megrendelhető a 29-389-es telefonon.

Vízvezeték-szerelés, -javítás magánszemélynek és közületnek. Telefon: 23-511.

Szkif sátras utánfutót bérbe adom. Telefon: 20-892, 18 óra után.

Vállalatok, intézmények! Bedolgozói munkaviszonyban vállalok gépírást, vagy egyéb adminisztrációs munkát. Tel.: 24-922.

Angoltanítás kezdőknek és közép-haladóknak. Telefon: 18-768.

Kőműves, hidegburkolást, csempézést, bádogos munkát, tetőfedést vállalok. — Telefon: 18-768.

Francia női szabó Overlockkal és Naumannal bedolgozást vállal. „Szabás-varrás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Fekete gránit és fehér márvány síremlék készítését minden méretben vállalom. Vajda kőfaragó. Mártírok útja 16.

Matematika korrepetálást általános iskolásoknak vállalok. Sarohin tábornok út 94. VIII. 26.

Asztalosműhely teljes felszereléssel kiadó. „Gépesített" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Lépcsőházak, műhelyek takarítását vállalom. „Diplomás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Matematikából általános iskolások korrepetálását vállalom. Telefon: 12-441, 8—16 óráig.

Egyetemi tanársegéd középiskolásoknak matematikából korrepetálást vállal. Telefon: 30-378.

Csempézést rövid határidővel vállalok. Telefon: 15-968.

Matematika korrepetálást vállalok. Érdeklődni: Sarohin tábornok út 37. V. 14.

Felső tagozatosok korrepetálását helyesírásból lakásomon vállalom. „Állomáskörnyék" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Víz-, gázkészülék- és központifűtés-szerelés tervezéssel Mohács környékén. Koch Menyhért, Liptód, Petőfi u. 8.

Rádióbeszerelés, riasztóbeszerelés, indítómotor-, generátorfelújítás, műszeres gyújtásállítás. Autóvillamosság, Kertváros, Bókai u. 26. Nyitva: 7—16 óráig, szombaton 9—12 óráig.

Házasságközvetítés! Társkeresés! Kérje díjtalan tájékoztatónkat. Harmónia, 8105, Várpalota, postafiók 25.

Kisiparosok, gmk-k adminisztrációját (könyvelés, rezsiórabér megállapítása, árukalkulációkészítés, adóbevallás stb.) vállalja PM-nél bejegyzett könyvszakértő. „Szakértő" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Lapostetők szigetelését, valamint csőszigeteléseket határidőre, garanciával vállalok. Tóth Kálmán, Dunaújváros, Barátság u. 9., I. 1.

Kisiparosok, gmk-sok! Fiatal szerszámkészítő-géplakatos-hegesztő szakmunkás otthoni műhelyében folyamatos bedolgozást vállal. „Sokoldalú" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Egyedi és központi tv-antennák szerelését, javítását, iskolák, intézmények **hangosítását,** mindennemű **villanyszerelést** rövid határidőre vállalok. Szauer József. Jakabhegyi út 33/3. Telefon: 22-874 vagy 24-255.

Orosz, magyar tantárgyból korrepetálást, egyetemre és nyelvvizsgára felkészítést vállal egyetemi tanársegéd. Telefon: 12-441, 8—16 óráig.

Közületek, magánszemélyek, figyelem! Felajánlom szabad kapacitásom. Fűtésszerelés, villanyszerelés, komplex szerelés esetén 10% kedvezmény. Szabóki József, Siklós, József út 4.

Háztartási gépek javítása, bojlerek, hőtárolós kályhák, mosógépek stb. javítása, bojlerek cseréje. Telefon: 14-184.

Garázs (vállalatnak, raktározás céljára is) kiadó a Kodály úti ABC mögött. „Aknás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Építkezők részére kőműves-, ács-, tetőfedő-, bádogos-, víz-, központi fűtés, padlófűtés, villanyszerelés, hideg-meleg burkolómunkák rövid határidővel, minőségi munka. Telefon: 17-212.

Villanyszerelés! Családi házak, hőtárolós kályhák szerelése, bojlerek javítása, közületeknek is, valamint egyéb villanyszerelési munkák. Telefon: 20-349.

Kerámia emlékplakettek készítését vállalom, különböző alkalmakra, évfordulókra (bányásznap, nőnap stb.) és idegenforgalmi célokra (fürdőhelyek, nevezetességek) kívánság szerinti tervezéssel kis és nagy szériában, kiskereskedők és vállalatok részére egyaránt. Orbánné Perhács Eszter kerámiakészítő kisiparos. Baranyajenő, Kossuth u. 11.

TEHERTAXI
41-777

Építési kölcsönhöz költségvetést, épülettervezést, adaptálást, műszaki vezetést, műszaki ellenőrzést vállalok, vidékre is. Domjánné. Tölgyes u. 1. Telefon: 29-434.

Elveszett januárban nagy testű, hosszú, fehér szőrű komondor kan kutyám. A megtalálót vagy nyomravezetőt magas jutalomban részesítem. Harmat Árpádné, Dobsza. Telefon: 18.

Értesítem Tisztelt Ügyfeleimet, hogy gumijavító műhelyem ismét rendelkezésükre áll. Nyitvatartás: 8—17 óráig, szombaton 8—13 óráig. Kerékszerelés, centírozás, gumijavítás. Pécs, Nagy Jenő u. 2. Telefon: 14-850. Poszek gumijavító.

Eltartási szerződést kötnék 40—60 éves korig vidéki házaspárral vagy fiúgyermekét nevelő, egyedülálló nővel. Összkomfortos lakást biztosítok. „72 éves nagymama" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

8 éve hivatásos jogosítvánnyal rendelkező, hivatalosan 300 ezer km-t balesetmentesen vezető, feddhetetlen előéletű, leinformálható, Budapestet és az országot ismerő, karosszérialakatos szakmával, gépkocsialkatrész ismeretekkel bíró, káros szenvedélyektől mentes, megbízható fiatalember munkahelyet keres vállalatnál vagy kisiparosnál, főállásban. „Nimród" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elvesztettem december 13-án a Horvátszerb Általános Iskola előtt egy alumínium kisdobot. A megtaláló jutalomban részesül. Piroska Gyula, Jakabhegyi út 8.

„B"-jogosítvánnyal rendelkező főiskolás fiú jövedelmező elfoglaltságot keres naponta 17 óra után. Válaszokat „Minden érdekel, 286" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Állást keresek! Fiatal, jó megjelenésű, kereskedelmi képesítéssel és gyakorlattal, nyelvtudással, jogosítvánnyal, ügyes, független nő. Kereskedelemben, vendéglátásban vagy üzletkötői munkakörben. Minden megoldás érdekel. „Hivatás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eltartási szerződést kötnék idős, egyedülálló nénivel vagy bácsival, saját, nagy családi házunkban minden kényelmet biztosítani tudunk. „Szeretet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Telefon: 41-777
AC
KŐMŰVES
Igény esetén teljes anyagbeszerzéssel és fuvaryállalással

Fiatalember A, B, C kategóriás jogosítvánnyal másodállást, alkalmi elfoglaltságot keres, hétvégekre is. „Agilis" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Fiatal férfi elhelyezkedne maszeknál, főállásban, hivatásos jogosítvánnyal és hegesztővizsgával, 10 év gyakorlattal. „Független" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Ügyeskezű, fiatal nő bedolgozást vállal. Kézi kötés, varrás, gépírás. „Gyors, szép munka" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Fiatal mérnök keres lehetőség szerint távvagy gázfűtéses, bútorozott, 1 szobás lakást vagy garzont, esetleg 1,5 szobásat március 1-től. (Legkésőbb április 1-től.) Válaszokat „Kiadó lakás, 581206" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérek.

TEHERTAXI RENDELÉS 24—897

Reluxakészítés: rövid határidőre, kiváló minőségben, garanciával, 10 színben, 850,— Ft/m². Rákosné, Komló, Alkotmány u. 13. Telefon: 81-600.

Egyedül élő, idősebb nőnél vagy férfinél hetenként egy-két alkalommal háztartásban dolgoznék. „Nyugdíjas nő vagyok" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Évi 28 napos ÜDÜLŐHASZNÁLATI VAGY TULAJDONJOGÚ ÜDÜLŐT SZERVEZ a Hegyvidék Üdülőszövetkezet Sopronban, Harkányban, Mátraszentimrén.
Cím:
Hegyvidék, Budapest 114. Pf. 380. 1536.

A Beton- és Vasbetonipari Művek Komlói Gyártelepe FELVESZ
— betonelemgyártó és
— vasvázkötöző munkakörbe SZAKKÉPZETT DOLGOZÓKAT, bizalomkeltő munkakönyvvel.
Jelentkezni lehet: a gyártelepvezetőnél. Komló, Ipari u. 4.

Pannónia Filmstúdió Rajz- és Animációs Stúdiója, Pécsi Műterme

felvételre keres

10 fázisrajzolói munkakörbe, szakirányú felső-, vagy középfokú végzettséggel, továbbá 5 kihúzó-kifestői munkakörbe.

Jelentkezni lehet: személyesen a műteremben, Pécs, Marx út 49., vagy a 24-325-ös telefonszámon.

Fakitermelők!
A HŐGYÉSZI ÁLLAMI GAZDASÁG
bérmunkát ajánl
akácerdeinek kitermelésére.
Várjuk jelentkezésüket hőgyészi központunkban.
Telefon: 74-16-442.

A Szigetvári Városi Tanács Kórháza
eladásra felajánlja
6 éves, üzemképes, lejárt műszaki vizsgájú Nysa 522 M típusú autóbuszát, közületnek.
Érdeklődni: Szigetvár, Lenin ltp. 7. Kárpáti László.
Telefon: 341.

Nagy árengedményes vásár! A Fészek Áruházban
(Pécs, Rákóczi út 17.)
CIPZÁRAK 16—70 cm-ig 30%-kal,
GYERMEK-, FELNŐTTPULÓVEREK ÉS EGYÉB RUHÁZATI CIKKEK 40%-kal,
TEFLONBEVONATÚ KÖTŐTŰK 2,5—7 mm-ig 30%-kal
OLCSÓBBAN KAPHATÓK!
AMÍG A KÉSZLET TART!
DÉL-DUNÁNTÚLI TÜZÉP PÉCS

A DÉL-DUNÁNTÚLI MÉH
NYERSANYAG-HASZNOSÍTÓ VÁLLALAT

(Pécs, Dr. Doktor Sándor u. 14.)

4 megyés, B-kategóriás

kereskedelmi vállalat, nyugdíjazás miatt a

kereskedelmi osztályvezetői

állás betöltésére pályázatot ír ki.

FELTÉTEL:

szakirányú főiskolai és középfokú
politikai végzettség,
legalább 5 éves, kereskedelmi vállalatnál
áruforgalmi területen szerzett
szakmai gyakorlat,
erkölcsi, politikai feddhetetlenség.

A pályázat tartalmazza a pályázó önéletrajzát, eddigi tevékenységét, jelenlegi munkakörét, jövedelmét.

A pályázatot a fenti címre a személyzeti osztályra kell beadni, a hirdetés megjelenését követő 3 héten belül.

Érdeklődni Szigethy Béla kereskedelmi igazgatóhelyettesnél lehet a 14-333-as és a 29-325-ös telefonon.

Dél-dunántúli Áramszolgáltató Vállalat

pályázatot hirdet

a vállalat központjában a pénzügyi és számviteli főosztályon számviteli osztályvezető-helyettesi munkakör betöltésére. Pályázati feltételek: közgazdaságtudományi egyetem, legalább 5 éves szakmai gyakorlat, erkölcsi feddhetetlenség. A megbízás határozott időre szól, alkalmasság esetén a szerződés lejártával osztályvezetői megbízást biztosítunk. A vállalat „K" kategóriás, bérezés az 5/1983. ME sz. rendelet figyelembevételével megegyezés szerint. Szükség esetén lakást biztosítunk. A pályázat tartalmazza: részletes önéletrajzot, az eddigi beosztásainak felsorolását, jelenlegi munkahelyét, beosztását, jövedelmét, az iskolai végzettséget, illetve egyéb szakmai képzettséget tanúsító okirat hiteles másolatát. A pályázatot a vállalat személyzeti és oktatási főosztályára kérjük benyújtani a hirdetés megjelenését követő 3 héten belül. A pályázattal kapcsolatosan felvilágosítást ad a vállalat személyzeti és oktatási főosztályvezetője, Pécs, Rákóczi út 73/B. Telefon: 10-711/51-47-es mellék.

A Baranya Megyei Vízmű Vállalat

gyakorlattal rendelkező,

felsőfokú végzettségű

számítástechnikai munkatársakat

keres TPA S, TPA 128 LH és TPA 11/440

rendszereihez irányítási, fejlesztési

és üzemeltetési feladatok ellátására.

Lakás azonnal megoldható!
Házaspárok előnyben!
Perspektivikus lehetőségek!

JELENTKEZÉS:

Önéletrajzzal személyesen vagy levélben
a fejlesztési főmérnöknél
vagy személyzeti vezetőnél.
Baranya Megyei Vízmű Vállalat.
7300 Komló, Kossuth L. u. 9.
Tel.: 06 72 81-207

Az ÉPGÉP Pécsi Gyára felvesz:

PÉCSI TELEPÉRE:

- szerkezeti lakatos,
- gépszerelő lakatos,
- ívhegesztő,
- minősített lánghegesztő (G—C II. vizsgával),
- marós szakmunkásokat és
- raktári segédmunkásokat,
- szervizszerelő (külső és helyi munkára) lakatos és villanyszerelő szakmunkásokat, valamint
- pénzügyi előadót (közg. szakközépisk. végz., pü. gyakorlat),
- anyagkönyvelési csop. vezetőt (közg. szakközépisk. végz., 5 év ag. könyvelői gyakorlat).

MOHÁCSI TELEPÉRE:

- lakatos és hegesztő szakmunkásokat.

JELENTKEZÉS: Pécsett, az üzemvez., szervizvez., ill. személyzeti vezetőnél, Pécs, Nagyárpádi u. 11., Mohácson, a gyáregységvezetőnél, Mohács, Budapesti ou. 12.

ÉPGÉP

Volán
Személyforgalmi
Igazgatósága

helyi forgalmi feladatok ellátására

autóbusz-gépkocsi-vezetőket

vesz fel.

Kereseti lehetőség:
6000—10 000 Ft közötti és évi 7000,— Ft egyszeri forgalmi juttatás.

A munkavállalónak és családtagjainak díjtalan, illetve kedvezményes utazási lehetőséget biztosít a vállalat.

Jelentkezés:
Bolgár Néphadsereg útja 33., fszt. 8.

BARANYA—TOLNA MEGYEI
TÉGLA- ÉS CSERÉPIPARI VÁLLALAT

- mérlegképes könyvelői vizsgával rendelkezőket utókalkulátor és leltárellenőri munkakörre

munkatársat keres

JELENTKEZÉS:

SZÁMVITELI OSZTÁLY,
PÉCS, MÁRTÍROK ÚTJA 12.

A 13. SZ. GÁZSZAKÜZLET AJÁNLATA:

- KARANCS gáztűzhelyek
- Kombi gáztűzhelyek
- C 12 lakásfűtő készülék
- C 21 lakásfűtő készülék
- C 40 lakásfűtő készülék
- Kombi K—18 lakásfűtő készülék
- vízmelegítők

kínálatából választhat a kedves érdeklődő.

Szolgáltatásaink, szaktanácsadás, OTP-ügyintézés, házhoz szállítás szervezése.

VÁRJUK VÁSÁRLÓINKAT!

TITÁN
KERESKEDELMI VÁLLALAT

INFORMATIK=

Az ipar vérkeringése a korszerű

video INFORMÁCIÓ

KÉRJE tőlünk

INFORMATIK

ALKALMAZZA napi munkájában

HASZNOSÍTSA a piacon

ELŐNY A FEJLESZTÉSHEZ

video video

Rendelésére elkészítjük:

- referencia,
- propaganda,
- rendezvények, konferenciák,
- speciális oktatófilmek,
- innovációs tevékenységek,
- dokumentációk,
- gépkönyvek,
- technológiák,
- gyártási rendszerek,
- döntés előkészítések stb

VIDEO-műsorát.

Ön elképzeli, Mi láthatóvá tesszük!

Cím: **Ipari Informatikai Központ**
VIDEO-INFORMÁCIÓ Üi: Palotainé
1051 Budapest, Arany János u. 24.

= INFORMÁCIÓ

GYAKORLOTT gyors- és gépírót felveszünk. Baranya Megyei Tanács Gyógyszertári Központja, Pécs, Uröi tasor 2/A. (499)

PANNOLIT Kőbányászati Vállalat komlói üzemébe felvesz: villanyszerelő, lakatos és hegesztő szakmunkásokat, nehézgépkezelőket UNC és Volvo rakodógépekre, valamint női és férfi segédmunkásokat, továbbá könnyűgépkezelői vizsgával rendelkező dolgozókat gépkezelőknek. Jelentkezés a komlói bánya vezetőjénél. **PANNOLIT** Kőbányászati Vállalat pécsváradi homokbányájába felvesz tehergépkocsi-vezetőket, lakatos-hegesztő szakmunkásokat, valamint férfi és női segédmunkásokat. Jelentkezés a pécsváradi bánya vezetőjénél. (243)

A HTG Pécsi Elektrotechnikai Gyáregysége siklósi üzemébe méréstechnikai gyakorlattal rendelkező gyengeáramú szakmai végzettségű női vagy férfi műszaki ellenőr munkatársat keres. Jelentkezni lehet: a meó-vezetőnél, Pécs, Lyceum u. 4. Telefon: 14-955/33. (339)

A BARANYA Megyei Építőipari Vállalat felvesz népművelő szakon végzett kultúrost és gépipari technikumi végzettséggel rendelkező gépész-technológust. Jelentkezés: személyzeti és oktatási osztály, Pécs, Rákóczi út 56. Tel.: 10-444/163. (324)

A GÉP- és Felvonószerelő Vállalat pécsi kirendeltsége Pécs környékén végzendő szerelési munkákra felvesz hegesztő és csőszerelő szakmunkásokat. Szükség esetén a vállalat IBUSZ-lakást biztosít. Jelentkezni lehet: Pécsújhegyi Szénmosóüzem Gép- és Felvonószerelő Vállalat kirendeltségén kedd—csütörtök munkanapokon reggel 7—16 óráig. Telefon: 14-656. (287)

BARANYA Megyei Talajerőgazdálkodási Vállalat kiemelt bérezéssel autószerelőket, autóvillamossági szerelőket karosszérialakatosokat, valamint gépkocsivezetőket és műhelyadminisztrátort keres felvételre. Jelentkezés: a vállalat munkaügyi osztályán, Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 4. szám. (065240)

A GELSEI „Március 15." Mgtsz felvételt hirdet szarvasmarha-tenyésztésben munkát vállaló fejők, gondozók részére. Lakást biztosítunk. Feltétel: egy családban legalább kettő munkavállaló legyen. Cím: „Március 15." Mgtsz, Gelse, Arany J. u. 8. sz. (290)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem Rektori Hivatala (Pécs, Szigeti út 12.) érettségizett gyors- és gépírót keres felvételre. Jelentkezés: a rektori hivatalban. (299)

MÉLYÉPÍTÉSBEN jártas ács szakmunkást és vízvezetékszerelőt felveszünk. Jelentkezés: BÉV Mélyépítő Uzemigazgatóság, Sárán Ferenc üzemigazgatónál, Pécs, Szántó Kovács János u. 1/A. fszt. 15. (411)

A PÉCSI Közúti Igazgatóság felvesz autószerelőt. Jelentkezés: Pécs, Rácváros 68. sz., gépészeti osztályvezetőnél. (288)

KATONAVISELT lakatost, villanyszerelőt, valamint gépsor mellé férfi anyagmozgatót felvesz a Pannonvin Borgazdasági Kombinát Pezsgőgyára. Jelentkezni lehet: Pécs, Batthyány u. 2—4. (291)

A MAGÉV rácvárosi telepére felvételre keres szentüzelésű Totya kazánhoz nyugdíjas fűtőt. Jelentkezni lehet: a gondnoknál, Pécs, Rácváros 26. sz. (495)

A MECSEKI Szénbányák igazgatósága felvesz 35 év alatti, egyetemet végzett, TPA 11-es számítógépkörnyezetre orientált szervezőprogramtervező szakembert hosszútávú fejlesztéshez, integrált információrendszer létrehozása céljából. Jelentkezés: Zalai György osztályvezetőnél, 7629 Pécs, Komját A. u. 5. sz. alatt levélben, vagy a 72—24-154-es telefonon. (493)

A PANNON Volán Ipari és Szolgáltató Uzemigazgatóság anyaggazdálkodási osztálya tehergépkocsivezetőket felvesz. A munkavállalónak és családtagjainak díjtalan, illetve kedvezményes utazási lehetőséget biztosítunk. Jelentkezni lehet: Pécs, Ipar u. 7. sz. alatt (493)

A PANNON Volán Ipari Uzeme egyműszakos munkarenddel felvesz autószerelő és URH-készülék javító szakmunkásokat. Jelentkezés: Pécs, Bacsó B. u. 4. (443)

A PANNON Volán Idegenforgalmi és Taxi főnöksége német nyelvvizsgával rendelkező kereskedelmi előadót és közgazdasági technikumi vagy szakközépiskolai végzettséggel rendelkező számlázót vesz fel. Jelentkezni lehet: Pécs, Déryné u. 1. sz. alatt. Tel.: 11-326. (492)

A DÉL-DUNÁNTÚLI TÜZÉP Vállalat érettségivel rendelkező, pénzügyi munkában jártas munkaerőt keres. Jelentkezés: Pécs, Rákóczi út 17. (pénzügyi osztályvezetőnél, II. emelet 216-os szoba). (490)

FELVESZÜNK kővágószőlősi műanyagüzemünkbe 1 gépmestert művezető munkakörbe, valamint 4 gépkezelőt több műszakos foglalkoztatással. (Pannónia ÁFESZ, Pécs, Anna u. 2., munkaügy). (489)

CSECSEMŐOTTHON, Mecsekjánosi (Komló mellett) felvesz szakképzett és szakképzetlen csecsemőgondozónőket. Nővérotthoni szállást biztosítani tudunk. Jelentkezés: a főnővérnél személyesen vagy telefonon a 82-406-os telefonon. (447)

A POTE felvételre keres vegyipari szakközépiskolai végzettséggel rendelkező laboránst. Feladat: hallgatói kísérletek előkészítése. Jelentkezés: személyesen a POTE Kémiai Intézetében, Pécs, Szigeti út 12. (445)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem mosóüzemébe azonnali belépésre műszakvezetőt felveszünk. Textiltechnikusok előnyben. Ugyanitt betanított és segédmunkásokat is felveszünk. Jelentkezés: POTE Mosóüzem vezetőjénél, Pécs, Rákóczi út 2. (446)

A PÉCSI Vízmű keres villamos üzemirányító és középfeszültségű hálózat-fenntartó munkakörbe 2 fő villamos műkezelő vizsgával rendelkező villanyszerelőt, váltóműszakos beosztásban. Bérezés megegyezés szerint. Jelentkezni lehet: Pécsi Vízmű munkaügyi osztály, Pécs, Nyugati ipari u. 8., vagy 14-633-as telefonon. (4144)

A BARANYA Megyei Fodrászipari Szövetkezet felvesz pécsi, mohácsi, komlói, siklósi és környéke mecseknádasdi munkahelyeire fodrászokat. Pécs központi irodájába bérszámfejtőt. Jelentkezni lehet: személyzeti vezetőnél, Pécs, Hőgyes E. u. 26. (439)

A PÉCSI Janus Pannonius Tudományegyetem 2. sz. Gyakorló Általános Iskola takarítónőt keres felvételre. Jelentkezni lehet: II. sz. Gyakorló Általános Iskola, Pécs, Őz u. 2. (426)

A PÉCSI Janus Pannonius Tudományegyetem Gazdasági Főigazgatósága közgazdasági érettségivel rendelkező készletnyilvántartót keres határozott időre szóló szerződéssel. Jelentkezni lehet Matheovits Lászlónénál, Pécs, Ifjúság u. 6. (427)

A JÓKAI Úti Általános Iskola felvesz takarítónőt. Jelentkezni: személyesen, Jókai u. 49. sz. alatt lehet. (424)

FÁBIÁN Béla Úti Általános Művelődési Központ (Istenkúti Iskola) felvesz takarítónőket. Jelentkezni lehet az iskola gazdasági irodájában 8—15 óráig. (Tel.: 11-387.) (423)

DÉL-DUNÁNTÚLI TUZÉP Vállalat Fészek Áruháza adminisztratív munkakörben jártas pénztárosokat, valamint szakképzett eladókat vesz fel. Jelentkezés: Pécs, Rákóczi út 17. (áruházvezetőnél). (422)

A PÉCSI Geodéziai és Térképészeti Vállalat felvesz gépírni tudó adminisztrátort. Jelentkezés: Pécs, Légszeszgyár u. 17., 33-as szoba. (420)

A POLLACK Mihály Műszaki Főiskola 4 órás munkaidőre udvarost alkalmazna. Jelentkezés: Pécs, Rókus u. 2. sz. alatti gondnokságon. (419)

A BARANYA Megyei Múzeumok Igazgatósága érettségivel és középfokú kálász végzettséggel rendelkező munkaerőt keres felvételre. Jelentkezni lehet: Pécs, Kulich Gy. u. 5., a gazdasági osztályvezetőnél. A Janus Pannonius Múzeum képzőművészeti osztálya gyűjteménykezelőnek érettségizett, katonaviselt fiatalembert keres felvételre. Jelentkezni lehet az osztályvezetőnél, Pécs, Káptalan u. 2. (412)

HIVATALI kisegítő munkatársat keresünk adminisztrációra és takarításra a Planetáriumba. Érdeklődni: Pécs, Felsőmalom u. 10. Telefon: 10-924. (362)

AZ EGYESÍTETT Szociális Intézmény Siklós—Gyűd felvesz: szakképesítéssel rendelkező és segédápolókat, valamint takarítókat. Bérezés a 14/1983. ÁBMH számú rendelet alapján, a szolgálati időtől függően. Lakást biztosítani nem tudunk. Útiköltséget térítünk. (361)

BÉV Ipari Bázis Uzemigazgatósága jó kereseti lehetőség biztosításával várja: festő szakmunkások, kertész szakmunkások, kőműves szakmunkások, asztalos szakmunkások, lakatos szakmunkások, vasbetonszerelők, nehézgépkezelők jelentkezését, szükség esetén munkásszállót biztosítunk. Jelentkezés: BÉV Ipari Bázis Uzemigazgatóság, munkaügyi csoport, Pécs, Pellerdi u. 55., vagy BÉV munkaerőgazdálkodás, Pécs, Szántó Kovács János u. (385)

A PLASTEX Szövetkezet anyagosztályára anyagkartonok és nyilvántartások vezetésére érettségizett, gyakorlott, gépírni tudó adminisztrátort keres felvételre. Jelentkezés: Pécs, Déryné u. 35., személyzeti vezetőnél. (386)

MÉH Vállalat (Pécs, Doktor S. u. 14. sz.) felvesz közgazdasági végzettséggel rendelkező kontrolzó és anyagkönyvelőt középiskolai érettségivel, TB-ügyintézői szakképesítéssel rendelkező TB-ügyintézőt, mérlegképes végzettséggel rendelkező belső ellenőrt és közgazdasági szakközépiskolai végzettséggel részmunkaidős pénzügyi adminisztrátort. (387)

A HUNOR Pécsi Kesztyű- és Bőruházati Vállalat Központi Gyára mázaszászvári telepe felvételt hirdet gépi- és kézi kesztyűvarrói munkakörbe. Kedvező munkaidőbeosztás, jó kereseti lehetőség. Jelentkezni lehet: Császár Károlyné telepvezetőnél, 7349 Mázaszászvár, Arany J. u. 32. sz. (318)

PÉCSI Megyei Városi Tanács EEU Intézménye Gazdasági Igazgatósága felvételt hirdet: 1 gépírni tudó, képesített gépkocsielőadói, továbbá 1 gépkocsikiséröi állás betöltésére. Fizetés megállapodás szerint. Jelentkezés: a Munkácsy Mihály utcai Rendelőintézetben, a szállítási csoportvezetőnél, Pécs, Munkácsy Mihály u. 19. (316)

A PANNONIA Sörgyár minőségellenőrzési osztálya élelmiszeranalitikai ismeretekkel rendelkező, egyetemet vagy főiskolát végzett munkatársat keres. Jelentkezés: személyesen vagy telefonon a minőségellenőrzési osztályvezetőnél. Telefon: 14-811/220. (315)

JÓ adminisztratív érzékkel rendelkező érettségizett dolgozót keresünk alközponti diszpécsernek. Feladata: megrendelések fogadása, intézkedés, levelezés, tárgyalás ügyfelekkel és kivitelezőkkel. Jelentkezés: a Postaigazgatóság beruházási és építési osztályán, Reiner Ágoston osztályvezetőnél. Telefon: 11-370. (314)

A PÉCSI Geodéziai és Térképészeti Vállalat V. sz. felmérési osztálya felvesz érettségizett, katonaviselt fiatalembereket földmérő technikusi munkakörbe. Fizetés kollektív szerződés szerint. Továbbtanulási lehetőség biztosítva. Jelentkezés: Pécs, Jogász u. 4. III. 30. szoba. (296)

A DÉDÁSZ Pécsi Uzemigazgatósága felvételre keres: villanyszerelőket és segédmunkásokat hálózatépítő, valamint karbantartó munkakörbe autószerelőt, lakatost, asztalost, tehergépkocsi-vezetőt. Jelentkezés: 7—15 óráig a Malomvölgyi út 2. sz. I. emelet 102-es szobában, a munkaügyi csoportnál. (397)

KONYHAI dolgozót felveszünk. Állami Nevelőotthon, Pécs, Megye u. 22—24. Jelentkezés: a gazdasági hivatalban. (481)

A BELKERESKEDELMI Szállítási Vállalat felvételt hirdet raktáros munkakör betöltésére. Jelentkezni lehet: Pécs, Megyeri u. 72. (479)

AZ ASZTALOS János Fiúkollégium takarítónőt és mosodai dolgozót felvesz. Jelentkezni: Széchenyi tér 11. (480)

A MERUKER Vállalat közgazdasági szakközépiskolai végzettséggel és gyakorlattal rendelkező számlalikvidátort felvesz. Jelentkezés: a pénzügyi osztály vezetőjénél, Pécs, Kossuth L. u. 3. II. emelet. (472)

A PÉCSI Állami Gazdaság üszögpusztai lovasiskolájába német nyelvet is beszélő szakmunkást keres felvételre. Fizetés: megegyezés szerint. Jelentkezni lehet: személyesen az idegenforgalmi ágazatvezetőnél, illetve a 10-311-es telefonon. (466)

FELVESZÜNK műszaki vezető munkakörbe gyakorlattal rendelkező férfi munkaerőt, valamint árfelelőst. Pannonia ÁFÉSZ, Pécs, Anna u. 2., munkaügy. (464)

KOZMETIKUS tanulót felveszek. Kövesné, István tér 3. sz. (5468)

AZ AJTÓSI Dürer úti óvoda 4 órás elfoglaltsággal férfi munkaerőt felvesz. (5118)

JÓ kereseti lehetőséggel gyakorlott lángossütőt felveszek. Telefon: 41-024, 10 óra után. (5238)

KERTÉSZETEMBE női dolgozókat felveszek. 19-904. Pécs, Magtár u. 3. Timer. (5632)

VILLANYSZERELŐT alkalmazok főállásban. „Villanyszerelő" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (5216)

NYUGDÍJASOK, figyelem! Kisiparos 6 órás munkakörbe alkalmaz 4 férfi és 2 női munkaerőt. Érdeklődni: a 31-669-es telefonon, 20 óra után. (5572)

KISIPAROS félnapos munkanapra keres rendes, megbízható férfi munkaerőt. „Azonnali munkakezdés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (5601)

KISIPAROS fiatal, nőtlen férfi munkaerőt felvenne könnyű fizikai munkára. Fizetés megegyezés szerint. „Sürgős 602" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (5602)

KÁRPITOST vagy hozzáértőt állandó munkára felvennék. „Megbízható" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (5298)

SZAKÁCSNŐT, kézilányokat, mosogatókat, pultosokat felveszünk a nyári hónapokra. Szállást biztosítunk. Levélcím: „Strand" étterem, Balatonföldvár, 8623. (5146)

KISIPAROS villanyszerelőt és segédmunkást felvesz. „Villanyszerelő" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (5177)

GÉPÍRNI tudó fiatal, érettségizett adminisztrátort felveszünk. „Kereskedelmi GMK" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (5518)

„KUBIK" GMK kubikosokat felvesz. Érdeklődni: Pécs, Atléta u. 4. 5 óra után. (5201)

AUTÓFÉNYEZŐ szakmában 1 tanulót és 1 szakmunkást felvennék. Tóth Tibor, Pécs, Rigóder u. 5. Telefon: 11-885. (5923)

KISIPAROS felvesz ácsokat, kőműveseket és segédmunkásokat. Jelentkezni: Pécs, Várady A. u. 22. 7—17 óráig. (5926)

JÓ kereseti lehetőséggel IFA tehergépkocsira gépkocsivezetőt felveszünk. Lehet kezdő is. Pécs, Botond u. 2/1. Telefon: 28-941. (5975)

KISÉPTERV GMK felvesz kőműveseket és ácsokat. Jelentkezni lehet: Pécs, Szabadság út 22. (5897)

ÉPÍTŐIPARI kivitelező gyakorlattal rendelkező üzemmérnököket, vagy technikusokat keresünk felvételre. „GMK" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (5896)

TIGÁZ Budaőrsi Töltő Uzem felvételre keres: palacktöltő dolgozókat, lakatost, esztergályost, pneumatikus műszerészt, villanyszerelőt. Szükség esetén IBUSZ-szobát biztosítunk gyermektelen házaspárnak, egyedülállóknak. Az üzem megközelíthető a Kosztolányi Dezső térről a 72-es autóbusszal, 8 perc a budaőrsi benzinkút mögött az M 7-es autópálya bevezető sávjánál. Jelentkezés: személyesen az üzemben, vagy a 669-615-ös telefonon. (4837)

A MOHÁCS Városi Tanács V. B. Költségvetési Uzeme felvesz magasépítésben jártas előkészítőt. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezni lehet a műszaki vezetőnél, Mohács, Vörösmarty u. 1. (18756)

A KONZUM Áruház felvesz önkiszolgáló árukiadó-pénztárosokat, húshentesáru, műszaki, papír szakmával rendelkező eladókat. A Szőlőskert Vendéglő felszolgálókat, mosogatókat, valamint férfi segédmunkásokat. Jelentkezés: a személyzeti osztályon, Pécs, Kossuth tér 5. Irodaház, II. emelet. (506)

A TEJIPARI Szállítási Szolgáltató és Készletező Vállalat felvételt hirdet az alábbi munkakörökbe: gépkocsivezető (C, E kategória), autószerelő, autószerelő, művezetői beosztásba szervizmunkást. Vidékiek részére szállást és útiköltséget térítünk. Jelentkezés: Tejipari Szállítási Vállalat, Pécs, Ifjúmunkás u. 2. (505)

FŐ- és mellékfoglalkozású üzletkötőket keresünk. „Redőny-Reluxa" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (122347)

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, drága édesanyánk, anyósom és nagymamánk,

SZENTE NÁNDORNÉ

Hegyi Rozália

patacsi lakos jóságos szíve 72 éves korában örökre megszűnt dobogni. Drága halottunkat 20-án, csütörtökön 12 órakor helyezzük örök nyugalomba a patacsi temetőben. Gyászoló családja.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett drága édesanyánk,

ÖZV. ORSÓS JÓZSEFNÉ

Kalányos Franciska,

volt Bánomi út 17. sz. alatti lakos, február 13-án váratlanul elhunyt. Utolsó útjára február 20-án 12.30 órakor kísérjük a pécsbányai temetőben. Gyászolják: lányai, fiai, unokái és a széles körű rokonság.

Drága, felejthetetlen férjem,

FRIEDRICH ISTVÁN,

volt légfűtőberendezés készítő temetése február 21-én, pénteken fél 3 órakor lesz a Szív utcai temetőben. Vigasztalhatatlan felesége.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett jó édesanyám, anyósom, testvérünk, sógornőnk és kedves rokonunk,

ÖZV. DR. BAKA JENŐNÉ

Kovács Irén

életének 82. évében súlyos betegségben elhunyt. Földi maradványait február 21-én 11 órakor helyezzük örök nyugalomba, végakaratának megfelelően a családi sírboltba Debrecenben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy férjem, édesapám, nagyapám, apósom és vőm,

HORVÁTH JÓZSEF

hosszú betegség után, életének 48. évében elhunyt. Utolsó útjára február 22-én 2 órakor kísérjük a patacsi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága férjem, felejthetetlen édesapánk, apósunk, nagyapánk, dédapánk és sógorunk,

FLODUNG ÁDÁM

görcsönyi (volt himesházi) lakos 78 éves korában rövid szenvedés után elhunyt. Temetése február 22-én délelőtt 10 órakor lesz a görcsönyi temetőben. A gyászoló család.

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy

HARTOS FRIGYESNÉ

Auguszt Jolán

január 10-én meghalt. Végakarata szerint, hamvasztás után nagyon szeretett férje mellé helyeztük örök nyugalomba. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

ÖZV. KAISER ISTVÁNNÉ

89 éves korában csendesen elhunyt. Temetése február 19-én fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó édesapánk, apósunk, nagyapánk, dédapánk,

PATAKI MIHÁLY

nyugalmazott trösztigazgató

81 éves korában, február 15-én, rövid szenvedés után, csendesen elhunyt. Temetése 1986. február 21-én 15.00 órakor lesz a pécsszabolcsi temetőben. A gyászoló család.

A Mecseki Szénbányák politikai és gazdasági vezető testületei tudatják, hogy

PATAKI MIHÁLY

nyugalmazott trösztigazgató

temetése 1986. február 21-én 15.00 órakor lesz a pécsszabolcsi temetőben.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapám, nagyapánk és kedves rokonunk,

SIMON JENŐ

életének 77. évében váratlanul elhunyt. Temetése február 20-án 9 órakor lesz a cserdi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatom, hogy drága jó édesapám,

MÁTYÁS FERENC

elhunyt. Február 20-án 13 órakor a királyegyházi temetőben helyezzük örök nyugalomra. Dr. Mátyás Ferenc.

A Bólyi Nagyközségi Közös Tanács, az Általános Iskola vezetősége, pártalapszervezete, szakszervezeti vezetése és dolgozó kollektívája mély megrendüléssel tudatja, hogy megbecsült munkatársuk,

BÖHLER GYÖRGY

igazgatóhelyettes

életének 49. évében váratlanul elhunyt. Emlékét kegyelettel megőrizzük. A Községi Tanács és az intézmény saját halottjának tekinti. Búcsúztatóját február 20-án 14.30 órakor tartjuk a bólyi köztemetőben.

KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk azoknak a hozzátartozóknak, barátoknak, lakótársaknak, akik felejtnetetlen halottunk,

TURAI FERENC

temetésén megjelentek, fájdalmunkat részvetnyilvánításukkal enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetünk a Pécsi Hőerőmű Vállalat gazdasági vezetésének, párt- és szakszervezeti bizottságának, a kazán-, szivattyúturbina-szállítási tmk-nak, gépműhelynek, építészetnek, gondnokságnak, munkaügynek, alkalmazottaknak, Erőkarnak és a Mecsek szocialista brigádnak. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik drága jó édesapánk,

FEHÉR ANTAL

elhunyta alkalmából fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik drága halottunk,

GADÁNYI ANTALNÉ

Laufer Emília

temetése alkalmából részvétükkel megnyugvást adtak. Külön köszönetet mondunk az MNB Igazgatósága Szakszervezeti Bizottságának, vezetőinek, dolgozóinak, az SZMT Központi Könyvtár munkatársainak, az Egyetem utcai és Jókai utcai iskolákból barátainknak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a kedves rokonoknak, barátoknak, munkatársaknak, szomszédoknak és ismerősöknek, akik drága, felejthetetlen halottunkat,

GADÓ JÁNOS FERENCET

hamvasztása után utolsó útjára elkísérték, fájdalmunkat koszorúk és virágok küldésével enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a kedves rokonoknak, barátoknak, volt munkatársaknak, a lépcsőház lakóinak, ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunk,

MESTER ERIKA

temetésén részt vettek, fájdalmunkat koszorúkkal, virágokkal, táviratok küldésével, valamint személyes részvétnyilvánítással enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen drága halottunk,

ID. SKUTNIK FERENC

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Mecseki Szénbányák párt- és szakszervezeti vezetőségének, a Kodály Zoltán énekkarnak, valamint az Építési Uzem dolgozóinak. Gyászoló család.

Hálás szívvel mondok köszönetet minden ismerősnek, rokonnak, kedves barátoknak, akik drága jó férjem,

BRUNNER BÉLA

temetésén részvételükkel, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönöm a Kéménysepró Vállalatnak a meleghangú búcsúztatást. Gyászoló felesége.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazon kedves rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, akik

TÖRZSÖK JÁNOSNÉ

Martina Etelka

búcsúztatóján megjelentek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Panelüzem, a Szociális Foglalkoztató, a Földtani Intézet dolgozóinak, valamint a Hajdú Gy. u. 7. sz. ház lakóinak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

KAKAS GÁBOR

temetésén megjelentek. Külön köszönetünket fejezzük ki a MÁV dolgozóinak, volt munkatársaknak, rokonoknak, jóbarátoknak és a ház lakóinak, hogy részvételükkel, virágokkal, koszorúkkal gyászunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk minden kedves rokonnak, szomszédoknak, munkatársaknak, ismerősöknek, akik szeretett halottunkat,

GÁBOR GYÖRGY

temetésén részt vettek és fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik

CSENDES JÓZSEF

temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondok köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, ismerősöknek, a lépcsőház lakóinak, volt munkatársaknak, akik szeretett férjem,

CZINDERI IMRE

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmamat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló felesége.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

DR. KUTAS PÁL

ny. postaigazgató

temetésén megjelentek, részvétnyilvánításukkal, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk minden kedves rokonunknak, barátunknak, szomszédainknak, a kesztyúgyári és borgyári munkatársainknak, ismerősöknek, mindazoknak, akik szeretett halottunk,

NAGY FERENCNÉ

Bodó Mária

temetésén részt vettek, bármilyen formában bánatunkban osztoztak, s azoknak, akik elhozták sírjára az emlékezés szép virágait.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

PAPP-VÁRY ENDRÉNÉ

Dulánszky Mária

temetésére eljöttek, virágot küldtek, vagy hoztak. Gyászoló testvérei.

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Vértestvérek (este 7 órakor).
Kamaraszínház MÉV Ságvári Endre Műv. Házban: Hagyaték (este 7 órakor) Babits-bérlet.
Egyetemi Színpad: Valódi vadnyugat. Bemutató előadás. (20.00 órakor).

HANGVERSENY

Komló, Színház- és Hangversenyterem: Felnőtt bérlet II. hangversenye (19 órakor).

PLANETÁRIUM

Planetáriumi előadás: Élet a Marson — videofilmvetítés (15.30).

FILM

Petőfi: Balekok (n4, n6, n8).
Kossuth: Balekok (10, 12, 2, 4, 6, 8).
Park: Farkasverem (5).
Mohács: Szédülés (f6, 8). **Komló, Zrínyi:** Az irigy köcsög (4). Szexmisszió (f6, 8). **Mázaszászvár:** A férfikaland elmarad (6). **Vajszló:** Hülyeség nem akadály (6).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Világablak. Meglátni a láthatatlant. 8.50: Kis magyar néprajz. 8.55: Népdalok, néptáncok. 9.37: Beszélni nehéz. 9.49: Dalposta. 10.05: Irodalmi világjárás. 10.35: Új zenei felvételek gyerekeknek. 10.50: Arturo Toscanini vezényli az NBC szimfonikus zenekart. 11.41: Régi híres énekesek műsorából. 12.30: Ki nyer ma? 12.45: Törvénykönyv. 13.00: Walter Gieseking zongorázik. 13.43: Monteverdi-madrigálok. 14.10: A magyar szépprózá századai. 14.24: Operaslágerek. 15.00: Zengjen a muzsika. 15.30: Daljátékokból. 16.05: MR 10—14. 17.00: A szenzáció nyomában. 17.30: Zenekari muzsika. 18.02: Kritikusok fóruma. 19.15: Állahnak száz neve van. Rádiójáték. 20.30: A Rákóczi-induló szerepe a népzenében. 21.01: Záray Márta és Vámosi János énekel. 21.30: Prizma. 22.20: Kapcsoljuk a 22-es stúdiót. Mező László gordonkázik. Kb. 23.30: Szimfonikus táncok. 0.00: Himnusz. 0.15: Éjfél után.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Idősebbek hullámhosszán. 8.50: Tíz perc külpolitika. 9.05: Napközben. 12.10: Fúvószene. 12.25: Néhány szó zene közben. 12.30: Népi zene. 13.10: A tegnap slágereiből. 14.00: Az én rádióm . . . 15.05: Maár Gyulának hívják — foglalkozása: filmrendező. Kb. 15.45: Színejava. 17.05: A Stúdió 11 játszik. 17.20: Diákfoci. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Ritmus! 19.05: Közvetítés a Magyarország—Franciaország asztalitenisz Szuper Liga mérkőzéséről, a férfi kosárlabda MNK mérkőzéséről, és az Alba Volán—Újpesti Dózsa bajnoki jégkorong-mérkőzésről. 20.05: Rockföldről érkezett. 20.50: Tükörkép. 21.05: Zsák és foltja. 21.45: Nóták. 22.00: Zeneközelben a magnósok. 23.20: Frankie Laine felvételeiből. 23.55: A Magyar Rádió dzsesszversenye elődöntőjének felvételeiből. 0.15: Éjfél után.

HARMADIK MŰSOR

9.08: Muzsikáról versben, prózában. Berzsenyi Dániel. 9.39: Barokk muzsika korabeli hangszereken. 10.25: Operarészletek. 10.55: Töltsön egy órát kedvenceivel. 11.55: Pillanatkép. 12.00: Zenekari muzsika. 13.05: Bioritmus. 13.25: Régi magyar dalok és táncok. 13.45: Balassa Sándor műveiből. 14.25: Slágerről — slágerre. 15.05: Kamaramuzsika. 16.00: A zeneirodalom remekműveiből. 17.00: Iskolarádió. 17.30: Karvezetők. 18.30: Az MR szlovák nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Iskolarádió. 19.35: Operatörténeti érdekességek. 22.37: Mindenki — másként. Szabályos szabálytalanság. 22.57: Zenei panoráma.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Hétközben. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.53: Műsorismertetés. 8.55: Tévétorna. 9.00: Fizika. Ált. isk. 7. oszt. 9.30: Angol nyelv. 9.45: Fizikai kísérletek. 9.55: Delta. Tudományos híradó. 10.20: Starsky és Hutch. Amerikai bűnügyi tévéfilmsorozat. 11.05: Éneklő ország. 11.50: Képújság. 15.20: Orosz nyelv kicsiknek. 15.30: Számépítők. 15.55: Karok művészete. 16.38: Műsorismertetés. 16.40: Hírek. 16.45: Aki mer, az nyer. Matematika vetélkedő az 5—6. osztályos tanulóknak. 17.15: Képek a világgazdaságból. 17.45: Képújság. 17.50: Egészségünkért! 18.00: Liszt Ferenc. Tévéfilmsorozat. 18.50: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.55: Reklám. 19.10: Tévétorna. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Cupido nyilai. Angol tévéfilm. 20.55: Kun Béla. 22.00: Tv-híradó 3. 22.10: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

17.53: Műsorismertetés. 17.55: A kamasz. Szovjet tévéfilmsorozat. 19.05: Képújság. 19.10: A szegedi körzeti stúdió román nyelvű nemzetiségi műsora. 19.30: Vigyázat, felmelegedés. Angol dokumentumfilm. 20.00: Pablo Casals. Francia film. 20.50: Tv-híradó 2. 21.10: Úszó szigetek. Román rövidfilm. 21.25: Magyarország—Franciaország. Szuper Liga asztalitenisz-mérkőzés. Közvetítés Szolnokról, felvételről. 22.35: Képújság.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

14.30: Elmulasztották — nézzék meg! 16.00: Jó napot! Tájékoztató mozaikadós. 17.45: Benji, Zax és az űrfiú — sorozat gyerekeknek. 18.15: Művelődési adás. 18.45: Számok és betűk. Vetélkedő. 19.05: Tv-naptár. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Játékfilm. 22.30: Tv-napló.

MÁSODIK MŰSOR

18.30: Zágrábi körkép. 19.00: Tribün. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Komolyzenei adás. 20.50: Kiegészítés. 21.05: Akupunktúra — dokumentumadás. 21.50: Dzsessz a képernyőn.

MAI MŰSOR

SPORT DN SPORT

Befejezte túráját a PMSC

A rendkívül mostoha időjárás és pályaviszonyok miatt a tervezettnél előbb volt kénytelen befejezni jugoszláviai portyáját a Pécsi MSC labdarúgócsapata. Az együttes vezetői úgy ítélték meg, hogy a körülmények nem teszik lehetővé a szükséges munka elvégzését, ezért inkább hazajönnek és itthon végzik el az utolsó simításokat a március elsejei, tavaszi szezonkezdés előtt.

A pécsiek kedden a délelőtti órákban összecsomagoltak és elhagyták Dubrovnikot.

Eredmények

Tömegsport. Kilenc csapat részvételével focifarsangot rendeztek Pécsváradon. A közel 100 sportoló 6 órás játékban döntötte el az első hely sorsát. A KISZ-bizottság által felajánlott kupát a Kozmosz csapata nyerte a Szakiskola és a Tanács együttese előtt.

Asztalitenisz. Középfokú iskolák szabadidő sport bajnoksága, Egyetemi tornacsarnok. Nők: 1. Kun Béla Gimnázium, 2. 508. sz. Ipari Szakmunkásképző, 3. Nagy Lajos Gimnázium és Janus Pannonius Gimnázium. Férfiak: 1. Nagy Lajos Gimnázium, 2. 508. sz. Ipari Szakmunkásképző, 3. Zipernovszky K. Szakközépiskola és Kun Béla Gimnázium.

Labdarúgás. Steinmetz Kupa: Vasasi Bányász–Pécsi Zsolnay 7-0 (4-0). Gázmű-pálya. G.: Varga (4), Róth, Ott, Benkő.

Sakk. A PMSC két OB II-es mérkőzést játszott hétvégén a fővárosban, a Pénzverő ellen öt, míg a Láng Vasas ellen hét ponttal nyertek. A pécsiek közül Györkös, Kádár és Kele szerepelt a legjobban.

Kosárlabda. Komló–Pécsi Postás 74-63 (41-28). Komló, NB II. női mérkőzés.

Röviden

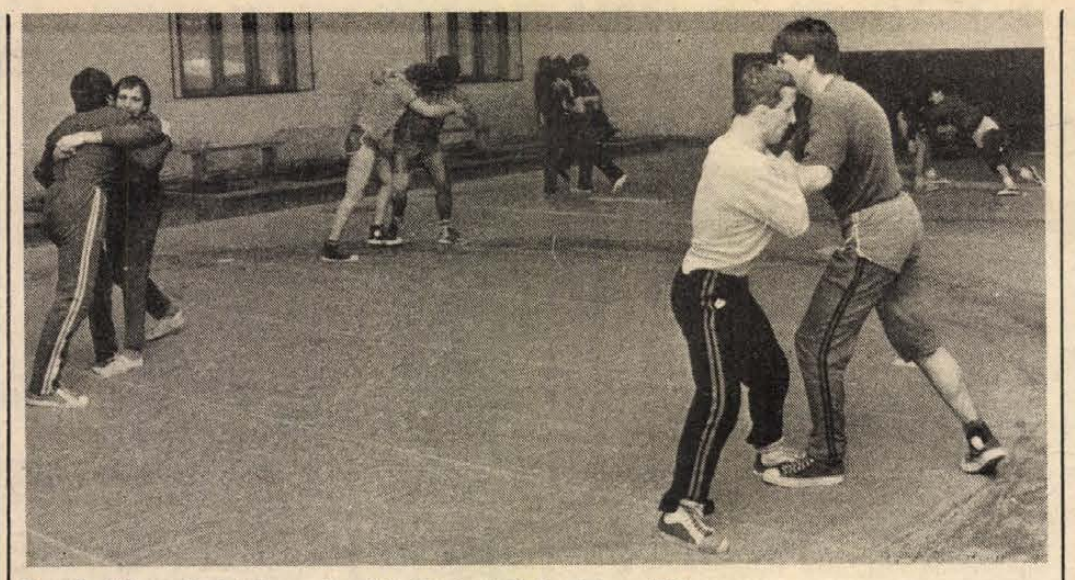
SIVERSENY. A budafai pályán rendezi február 23-i síversenyét a Komlói Tenisz- és Síklub. A délelőtt 11 órakor kezdődő viadalra nevezni a helyszínen lehet, a határidő egy órával a verseny kezdése előtt jár le. A rendezők minden érdeklődőt szeretettel várnak. Az indulók lesiklásban és óriásműlesiklásban mérhetik össze tudásukat.

MTSH-bérletek. Az illetékesek közlik a szurkolókkal, hogy az 1985-re kiadott MTSH-bérletek érvénye március harmadikán lejár.

SZURKOLÓI ANKÉT. „Mindent megkérdezhet, mindent megtudhat" — hirdeti a Komlói Bányász labdarúgó-szakosztálya a február 26-án 18 órakor megrendezésre kerülő szurkolói ankéttal kapcsolatban. Az esemény – melyen jó néhány játékos is részt vesz a szakvezetők mellett — a Kossuth-akna munkásklubjában lesz. Ráadásként meglepetéssel is szolgálnak a szervezők mintegy félórás filmösszeállítással, melyen az őszi szezon komlói góljait láthatják újra a tavaszi rajtra váró szurkolók.

Mai sportműsor

RÖPLABDA. Pécsi Vörös Meteor—Dunaújváros. Férfi MNK-mérkőzés, Öz utca, 15.00.



Bemelegítő gyakorlatok a piros-feketék technikai edzése előtt

Hiányzik egy korosztály

Hol van már a tavalyi hó? — sóhajtoznak mostanság a PMSC Tüzér utcai birkózótermében edzők s versenyzők egyaránt. Pedig hó azért van idén is, csakhát ez tényleg nem a régi szép időkre emlékezteti *Gonda János* edzőt és tanítványait. Sokkal inkább arra, hogy most egy ideig szüneteltetniük kell a szabadtéri munkát, ami pedig a felkészülés fontos része lenne. Dehát a körülményeket birkózóéknál is mindig figyelembe kell venni, nem felejtik el ezt ők maguk sem. Annak idején — például kilenc évvel ezelőtt — a mainál sokkal rosszabb körülmények között is jöttek az eredmények, sőt az 1977-es esztendőt a pécsi birkózó körökben még ma is nagy megelégedettséggel emlegetik. Nem véletlenül, hiszen a felnőtt csapat abban az évben jutott az NB I-be, de ifjúsági szinten is jöttek szép eredmények. A szerzett olimpiai pontok tekintetében is akkor született a csúcs (66 pont), s ezt azóta sem sikerült túlszárnyalniuk. Túlszárnyalni? Sajnos még megközelíteni sem. Tavaly például csak tizenhármat gyűjtöttek össze.

— *Igaz, hogy a sportág pontcentrikus, és mi ebben most lemaradtunk, de szerencsére van olyan terület is, ami kedvezőbbé teszi a képet. Ifjúsági versenyzőink közül 1985-ben heten aranyjelvényes, míg a felnőttek közül négyen elsőosztályú minősítést szereztek* — mondta Gonda János.

A pontszegénység legfőbb oka, hogy a serdülők korosztályában — akik más egyesületnél a pontok többségét szerzik — a PMSC egyszerűen nem tud eredményt felmutatni. Pedig valószínűnek látszik, hogy Baranyában sem gyengébbek az általános iskolások, mint másutt. Miben keresendők a sikertelenség okai?

Az edző szerint abban van a hiba, hogy Pécsett tizenkét éves kor előtt nem engedélyezik a sportágspecifikus edzések tartását, míg máshol a gyakorlat az, hogy a srácok már 7 éves korukban megismerkednek a birkózás alapjaival. Nem nehéz kiszámolni, hogy a PMSC-nél nevelkedők mintegy öt év hátrányban vannak ellenfeleikkel szemben. Érdekes a képlet, de igaz. Az ismert sportorvos, *dr. Frenkl Róbert* egyetemi tanár éppen ezekben a hetekben közölt figyelemreméltó írást a Képes Sport hasábjain, amelyben arról tájékoztat, hogy mikor érdemes a gyerekeket speciális, a sportághoz szorosan kapcsolódó edzésmunkára fogni. Nos, a szakember szerint 12 éves korig csak az általánosan fejlesztő edzéseknek van értelmük, ezután következhet csak a szakosodás.

Magyarul: a pécsi gyakorlat — az országossal ellentétben — tudományosan is megállja a helyét, viszont a birkózók, mindezek ellenére ennek csak kárát látják. A sportiskolának igaza van abban, hogy csak hetedik osztályos gyerekeket enged birkózóedzésekre, Gonda Jánoséknak pedig abban van igazuk, hogy — ismerve a konkurencia módszereit — így a pécsi birkózók óriási hátránnyal kezdik sportpályafutásukat.

Megoldást kell találni, nem vitás. Lehetőleg az egységes szakmai irányítás és a közös gyermekanyag tényének figyelembevételével. Emellett nem vitás az sem, hogy a rengeteg gond ellenére is van mivel büszkélkedniük a piros-feketéknek. *Longauer Zoltán* személyében ugyanis felnőtt válogatott kerettaggal rendelkezik a szakosztály és nagy öröm, hogy ebben az évben *Bacsa Ferenc* és *Rácz Károly* is meghívást kapott az ifjúsági válogatottba.

— *Ifistáink, ha a továbbiakban is ilyen szépen fejlődnek, sok siker részesei lehetnek még. Longauer eredménye nagy fegyvertény és úgy érzem, ha Zolit sikerül még intenzívebb munkára rábeszélnünk, úgy sok öröme lesz benne nemcsak a pécsi, de az egész magyar birkózásnak* — értékelte befejezésül versenyzőit a PMSC mestere.

Pauska Zsolt

Február 23-án indul

Pécs–Harkány országúti futóverseny

Világszerte nagy divat a futás, így van ez Magyarországon is. Ma már szinte egyetlen városa sincs hazánknak, ahol ne rendeznének hosszabb-rövidebb távú futóversenyeket. Az idény immár második alkalommal Baranyában, a Pécs–Harkány országúti futóversennyel indul és december 31-én Tatán, az ottani szilveszteri maratonival fejeződik be. Az idénynyitó PVSK–EXPRESS Kupára február 23-án, vasárnap délelőtt kerül sor. A 25 kilométeres távfutás rendezői: a Baranya Megyei TSO, az Express Ifjúsági és Diák Utazási Iroda, Pécs Városi Tanács TSO-ja, valamint a Pécsi Vasutas Sportkör.

A versenyre a nevezési határidő ugyan már lejárt, de még a helyszínen is elfogadnak nevezéseket. A versenyre február 23-án Pécsett, a PVSK Verseny utcai sportcsarnokában lehet jelentkezni reggel 7.30 és 9.15 között. A rajt pontosan 10.00 órakor a PVSK sportcsarnoknál lesz. Az eredményhirdetésre Harkányban, a fürdő előterében kerül sor 12.30-kor. A díjazás: a férfi és a női verseny első három helyezettje vásárlási utalványban részesül. Az I. helyezett 2500, a II. helyezett 1500, míg a III. helyezett 1000 forintos vásárlási utalványt kap.

● BOCA RATON: A nemzetközi teniszviadalon a vegyespárosok is megkezdték küzdelmüket. Az első fordulóban Temesvári Andrea az amerikai Mike Bauer oldalán lépett pályára, a Jan Gunnarsson, Corina Karlsson svéd kettős ellen. Az első játszmát az északiak 7-5 arányban nyerték, a másodikban viszont 6-6 után a rövidített játék következett. Ekkor is a svédek bírták idegileg jobban, 7-5 arányban győztek, s ezzel a mérkőzést 7-5, 7-6-ra nyerték.

Az év sárkányrepülője

Több éves hagyomány, hogy a csepeli munkásotthon dísztermében értékelik a magyar repülősportok előző évi eredményeit. Idén is így történt, a hét végén osztották ki a sárkányrepülés kategóriában „Az Év Sportolója" címet, melyet Takács István, a pécsi MHSZ–PMMF pilótája érdemelt ki.

Könyvek fél áron!

A Konzum Könyvesboltban

KONZUM SKÁLA-COOP ÁRUHÁZ

(Pécs, Alkotmány u. 5.)

AJÁNLATUNK:

— Láng György: Tamás templom karnagya	28,50 Ft
— Trencsényi I.: Mitológia	40,— Ft
— Maróti Lajos: Liszt Ferenc élete	16,— Ft
— David Waiss: Rodin életregénye	45,— Ft
— Jókai Anna: Jákob lajtorjája	24,— Ft
— Szabó Magda: Az őz, A disznótor	20,50 Ft
— Berend T. Iván: Válságos évtizedek	38,50 Ft

— Világirodalom remekei sorozatból is számtalan könyv kapható fél áron!

A közelgő nőnapra válasszon könyvet boltunkból, vállalatok érdeklődését is várjuk.

Telefon: 24-558.

Változások a labdarúgó-műsorban

Idén először találkoztak a 16 NB I-es labdarúgó-együttes képviselői az MLSZ-ben. A ligaülésen a „sűrű" tavaszi idény műsorbeosztását tekintették át Csiki Károlynak, az MLSZ titkárának vezetésével.

Ismert, hogy jelenleg az NB I-ben a mexikói vb-döntő miatt tavaszra csak 11 forduló maradt. Az első játéknap március 1., az utolsó nyolc őszszecsapást pedig április 26-án játsszák. (A három záróforduló mérkőzései – április 19., 23. és 26. – azonos időpontban, 17 órától kerülnek lebonyolításra.)

Néhány kisebb változásról is szó esett:

– Az MNK elődöntőit február 22-én 13 órától (13.30 helyett) játsszák Szegeden és Egerben.

– A március 30-i Csepel–Tatabánya mérkőzést 11 helyett 18 órakor kezdik.

– Mivel április 6-a munkanap, az erre a napra kisorsolt három találkozót április 5-én rendezik meg. Ezek és a kezdési időpontok: Volán–Pécsi MSC, MTK-VM–ZTE (mindkettő 11 óra), Tatabánya–DMVSC 16.30 óra.

– Április 9-én a Csepel–MTK-VM találkozó 14.30 helyett 16.30 órakor kezdődik, 12-én pedig a Csepel–Pécs 14 óra helyett 18.30-kor.

Változás lehet az áprilisi műsorban, ha Magyarország utánpótlás-válogatottja továbbjut a Lengyelország elleni EB-negyeddöntőből. Az UEFA ugyanis úgy rendelkezett, hogy az utánpótlás-sorozaton az elődöntőket április 9-én és 23-án kell lejátszani.

Az „A"-válogatottról is esett említés. Ezek szerint a Brazília elleni (Népstadion) barátságos összecsapás március 16-án 15.30 órakor kezdődik.

Az áprilisi nemzetközi műsor bővült. A Nemzetközi Labdarúgó Szövetség (FIFA) ugyanis április 21–26. között Hollandiában Világ Kupát rendez teremben. Czékus Lajos, az MLSZ főtitkárhelyettese ezzel kapcsolatban tájékoztatott:

– Magyarország válogatottját is meghívták az eseményre, amelyen 16 együttes vesz részt, és ezek 4 négyes selejtezőcsoportban kezdik meg küzdelmeiket – mondta. – A részletesebb kiírást – szabályokat és műsort – még nem kaptuk meg. Az MLSZ elfogadja a meghívást, csapatunk pályára lép Hollandiában, de persze nem a „mexikóiak".

A ligaülésen közölték: az élvonalbeli klubok kedvelt nyári nemzetközi műsora, az Intertotó-sorozat június 16-án kezdődik. (A résztvevő magyar együtteseket később jelöli ki az MLSZ.) Tervezik még bolgár, szovjet, lengyel és magyar csapatok (országonként 2–2 együttes) közös nemzetközi tornáját oda-visszavágó alapon.

Befejezésül még elhangzott, hogy a tervek szerint az 1986/87. évi NB I-es sorozat augusztus 16-án rajtol, és az őszi idény küzdelmei december 6-án zárulnak.

*

A március 1-én sorra kerülő tavaszi első, sorrendben 20. bajnoki forduló végleges műsora:

Békéscsaba—Ferencváros (tv-mérkőzés),	**11.00 óra,**
ZTE—Tatabánya,	**14.30 óra,**
Siófok—Haladás,	**14.30 óra,**
Csepel—Ú. Dózsa,	**14.30 óra,**
Bp. Honvéd—Rába ETO,	**14.30 óra,**
DMVSC—MTK-VM,	**14.30 óra,**
Vasas—Volán,	**14.30 óra,**
Videoton—Pécsi MSC,	**17.00 óra.**

Éremszerzés a szovjet labdarúgók célja Mexikóban

„A szovjet labdarúgó-válogatott célja, hogy a mexikói világbajnokságon érmes helyezést szerezzen – írta a Pravda hétfői számában Borisz Topornyin, a Szovjet Labdarúgó Szövetség elnöke. – Nagy feladat, de a feltételek adottak, hiszen a válogatottban kitűnő labdarúgók kapnak helyet. A felkészítésükkel megbízott vezetők kipróbált, nagy tudású szakemberek, akik a selejtezőkön is sok hasznos tapasztalatot gyűjtöttek."

Topornyin szerint a válogatott körül még akadnak gondok. Tökéletesíteni kell a játékot, kidolgozni a megfelelő taktikát, s megtalálni a legjobb összeállítást. Az előkészületekben nagyon fontos helyet kap a lélektani felkészítés is.

– A világbajnokság miatt sem szorulhat háttérbe a bajnokság – folytatta Topornyin. – Figyelmet kell szentelni annak, hogy a csapatok, amelyek a válogatottba játékosokat delegálnak, nem a legideálisabb feltételek között mérkőznek. Éppen ezért a bajnokság értékelésében változ-sok lesznek. Fontos módosítás, hogy azok az együttesek, amelyek válogatottjaik nélkül érnek el döntetleneket, korlátozás nélkül kapják meg az 1–1 pontot. (A szovjet bajnokságban csak az első nyolc döntetlenért jár 1–1 pont, az esetleges többiért már nem.)

● *EISENSTADT: Az NB II-es Sopron az osztrák Eisenstadt ellen lépett pályára, s 2-1 (1-1) arányban győzött. Góllövők: Vámos, Németh, illetve Purbach (11-esből).*

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek:
Báling József és Lombosi Jenő
Kiadja
a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000
19 óra után: 15-726
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Farkas Gábor**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető
bármely hírlapkézbesítő postahivatalnál,
a hírlapkézbesítőknél,
a Posta hírlapüzleteiben
és a Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodánál (HELIR)
Budapest, V., József nádor tér 1., – 1900 –, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.

Előfizetési díj
egy hónapra 43,— Ft
negyedévre 129,— Ft
egy évre 516,— Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133–2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

XLIII. évfolyam, 50. szám
1986. február 20., csütörtök
Ára: 1,80 Ft

A tartalomból:

Speciális szemüvegek, keretek kicsiknek (6. oldal)

Jogi tanácsadó (6. oldal)

Műemléki rekonstrukciók a megyében (5. oldal)

Kádár János fogadta Giocondo Diast

Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt főtitkára szerdán, a Központi Bizottság székházában fogadta *Giocondo Diast*, a Brazil Kommunista Párt főtitkárát, aki az MSZMP Központi Bizottságának meghívására küldöttség élén tartózkodik hazánkban.

A szívélyes, elvtársi légkörű megbeszélésen tájékoztatták egymást a két ország, a két párt helyzetéről. Kölcsönösen kifejezték készségüket az MSZMP és a Brazil Kommunista Párt kapcsolatainak elmélyítésére.

A nézetazonosság jegyében áttekintették a világpolitika időszerű kérdéseit, a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom helyzetét. Méltatták és támogatásukról biztosították a Szovjetuniónak a béke megőrzése, a fegyverkezés megfékezése, a leszerelés érdekében tett legutóbbi javaslatait. A megbeszélésen síkraszálltak Latin-Amerika politikai, gazdasági problémáinak igazságos rendezéséért, a közép-amerikai válság megoldásáért.

A találkozón jelen volt *Kótai Géza*, az MSZMP KB tagja, a külügyi osztály vezetője, *Györke József*, a külügyi osztály helyettes vezetője, valamint *Regis Frate*, *Sergio de Morales* és *Roberto Freire*, a Brazil KP politikai bizottságának tagjai.

Rizskov és Gorbacsov megbeszélése Messnerrel

Nyikolaj Rizskov, az SZKP KB Politikai Bizottságának tagja, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke szerdán Moszkvában megbeszélést folytatott Zbigniew Messnerrel, a LEMP KB Politikai Bizottságának tagjával, Lengyelország miniszterelnökével.

A kormányfők kölcsönösen tájékoztatták egymást országaik társadalmi és gazdasági fejlődéséről, az SZKP XXVII., és a LEMP X. kongresszusának előkészületeiről. Megvitatták, milyen intézkedéseket kell tennie a Szovjetuniónak és Lengyelországnak annak érdekében, hogy eleget tegyenek a KGST-tagországok 2000-ig szóló tudományos-műszaki komplex programjából rájuk háruló kötelességeknek.

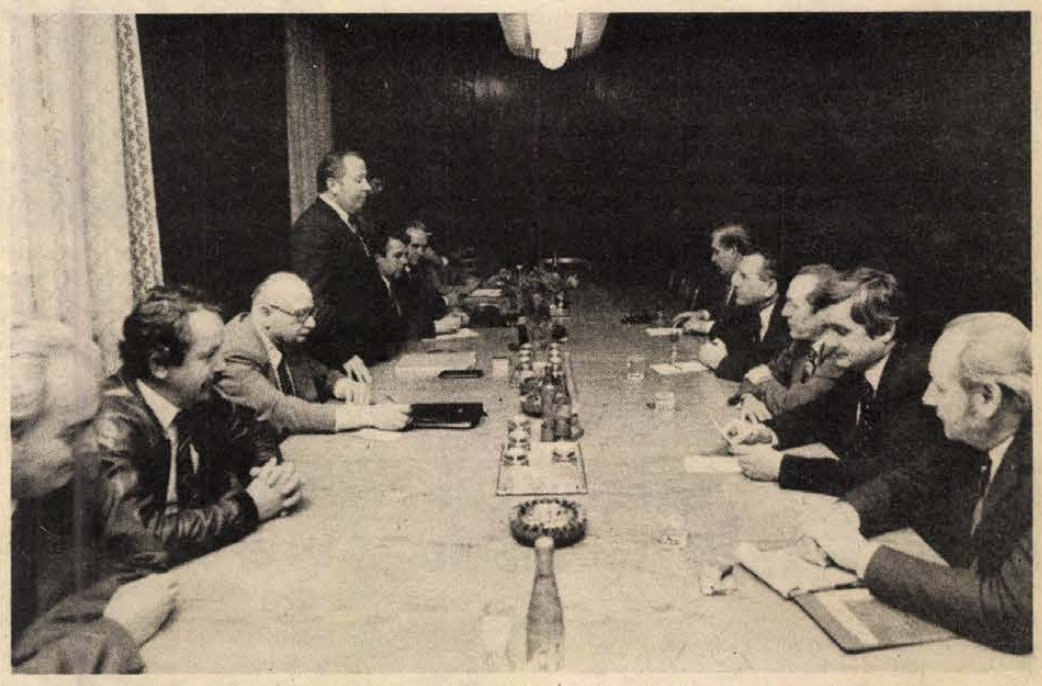
A találkozón időszerű nemzetközi kérdéseket is áttekintettek. Nyikolaj Rizskov és Zbigniew Messner nagyon fontosnak minősítette a szocialista országok egységének és egybeforrottságának erősítését, közös fellépésüket a nukleáris katasztrófa veszélyének elhárításáért, a fegyverkezési hajsza megállításáért, a béke és a nemzetközi biztonság megszilárdításáért.

Mihail Gorbacsov, az SZKP KB főtitkára szerdán Moszkvában fogadta Zbigniew Messner lengyel miniszterelnököt.

A nemzetközi kérdések áttekintése során Zbigniew Messner országa támogatásáról biztosította a Szovjetuniónak azt a javaslatát, hogy az évszázad végéig maradéktalanul számolják fel a nukleáris fegyvereket.

A szívélyes légkörű találkozón minden megvitatott kérdésben teljes volt az egyetértés a két fél között. A megbeszélés ismét megmutatta, hogy szovjet és lengyel részről is a két nép közötti sokoldalú együttműködés és testvéri barátság erősítésére törekednek.

Grósz Károly Pécsett



Lukács János (állva) köszönti a Pécsre érkezett Grósz Károlyt (szemben ül vele).

Tegnap Pécsre érkezett *Grósz Károly*, a Politikai Bizottság tagja, az MSZMP Budapesti Bizottsága első titkára. A vendéget a Megyei Pártbizottság székházában *Lukács János*, a Megyei Pártbizottság első titkára tájékoztatta a megyében folyó politikai és gazdasági munkáról. Az eszmecserén részt vett *Deák László*, a MÉV csapatvezető vájára, az MSZMP KB tagja, *Horváth Lajos*, a Megyei Tanács elnöke, *dr. Jerszi István*, *dr. Dányi Pál*, a Megyei Pártbizottság titkára, *Szentirányi József*, a Pécs Városi Pártbizottság első titkára, *Piti Zoltán*, a Pécs Városi Tanács elnöke, *Neubauer József*, az SZMT vezető titkára, *Krasznai Antal*, a HNF megyei titkára, *Kovács Dezső*, a KISZ Baranya Megyei Bizottsága első titkára, *dr. Kovács József*, az MSZMP KB munkatársa.

Erős lehűlés várható

Járhatók a megye közútjai

A pécsi mellékutcákat nem tisztítják

Nappali műszakra hómunkások jelentkezését várják

Baranya megyében minden út járható, kisebb-nagyobb gondok a városok mellékutcáiban és az alsóbbrendű útvonalakon vannak. A Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat és a Pécsi Közúti Igazgatóság emberei és gépei folyamatosan dolgoznak az utak tisztításán, erre annál is inkább szüksége van, mert az időjárás-előrejelzés szerint a közeli napokban újabb havazás és erősebb lehűlés várható.

A Pécsi Közúti Igazgatóságtól kapott tájékoztatás szerint a megye főútvonalai felszáradóban vannak, néhány helyen ködfoltok nehezítették tegnap a forgalmat. Az alsóbbrendű utak hókásásak, jégbordásak. 23 munkagép és több mint száz ember dolgozik az útviszonyok további javításán. A megye településein lévő legfőbb útrészek, az úgynevezett átkelési szakaszok, tartoznak a Közúti Igazgatóság hatáskörébe. A települések más útjaiért a helyi tanácsok felelősek.

Pécsett is biztonságosan közlekednek a járművek a főbb útvonalakon, tegnap 106 alkalmi munkás is segített a hó eltakarításában. Nappali műszakra továbbra is várják a jelentkezőket a Koller utcai telepen.

Rengeteg telefont kaptunk tegnap a pécsi mellékutcák állapotáról, az illetékes véleménye előtt megjegyeznénk, sürgős esetekben — mentők, tűzoltók kihívásakor stb. — a 12-945 vagy a 12-955-ös szám 30-as mellékén kérhetnek gyorssegélyt az igazán rászorulók.

Bártfai Endre, a Pécs Városi Tanács közlekedési csoportvezetője: Megértem azok panaszait, akik a város mellékutcáiban laknak. Annyit tennék hozzá, hogy így is a tervezettnél jóval több pénzbe került ez az évtized óta nem tapasztalt hómennyiség. Többet nem tudunk áldozni rá. Egyetlen példát említenék; a legmagasabb készültségi fokon elrendelt 5 szórókocsi helyett jelenleg is 11 járja az utakat Pécsett. A városban mintegy 700 kilométeres útszakasz van, ebből a legfontosabb 150 km-en akadály nélkül, biztonságosan haladhatnak a járművek.

Bozsik L.

Tegnap megtisztították a hótól Pécsett a Sallai utcát és a Kossuth Lajos utcát. Képünkön: elszállítják a havat a sétálóutcából.

Az omlás másnapján Vasas Bányaüzemben

Nagy erőfeszítéssel folyik a mentés

Tragikus hír rázta meg az országot kedden: omlás történt a Mecseki Szénbányák Vasas Bányaüzemének 5/a szintjén, a 11-es telepi, egyedi fémtámbiztosítású fejtésében, ahol 32 bányász dolgozott. A délután 4 órakor — a mecseki szénbányászkodás történetében példa nélkül álló hosszúságban — bekövetkezett omlás elzárt 15 bányászt, nyolc magyart és hét lengyelt. A mentési munkálatokat két oldalról, nagy erőkkel azonnal megkezdték. A helyszínre érkezett *Kapolyi László* ipari miniszter is.

Kedden este és szerdán mi is a helyszínen voltunk, hogy a tragikus esemény híreit rögzítsük. Íme, a mentés krónikája:

Kedden este 10 óra 55 perckor *Berzsenyi Géza* csillést mentették ki. Szerencséje volt, olyan helyen érte az omlás, ahol baja nem esett. Tizenegy óra 8 perckor hozták ki holtan *Szanda László* 49 éves vájárt, pécsi lakost. A bányamentők szerdán, 0 óra 28 perckor leltek a 38 éves *Wladislaw Straczynski* lengyel vájárra, akit súlyos sérülésekkel a pécsi Honvéd Kórházba szállítottak. Két óra 51 perckor további két bányászt, a 34 éves *Bogumil Marczak* lengyel vájárt és a 26 éves, pécsi lakos *Jung Miklós* vájárt mentették ki. Szerencsére csak könnyebben sérültek meg, őket is a pécsi Honvéd Kórházba szállították. Zúzódásokat szenvedtek, kezelik, megfigyelés alatt tartják őket.

A bányamentők erejüket megfeszítve tovább keresték szerencsétlenül járt társaikat. Szerda regel, 8 óra 10 perckor hozták fel az omlásból *Brandt József* 26 éves vájár pécsváradi lakos holttestét, negyedóra múlva *Jozef Cwikla* 28 éves lengyel vájár tetemét. A mentés folyt tovább, hosszú-hosszú órák teltek el, jó hír nélkül.

De mi is történt, hogyan is történt? Az omlást sértetlenül megúszó Berzsenyi Géza elmondta, egyszercsak elkezdett lefelé szaladni, majd visszafordult, vajon fölöslegesen ijedt-e meg, s akkor úgymond összement az egész bánya. Ezt

(Folytatás a 2. oldalon)

Van jövője a szójának

Hazánkban a szójatermesztésnek létjogosultsága van, a továbblépésnek pedig meg vannak a reális feltételei. E gondolatok jegyében folytatódott szerdán az előző nap kezdődött szójatermesztési tanácskozás Harkányban. A Bólyi Mezőgazdasági Kombinát termelésszervezésébe tartozó mezőgazdasági nagyüzemek tovább folytatták tapasztalataik egyeztetését, melyeken belül a szója termesztésének agrotechnikai és közgazdasági feltételei kerültek terítékre a második, s egyben zárónapon is. A szakvélemények tárházát a tanácskozáson vendégként résztvevő jugoszláv szakemberek is gazdagították, majd műtrágyázási kísérletek eredményeinek és azok számítógépes értékelésének ismertetése szerepelt a programban. Az E-típusú kombájnokra kifejlesztett hazai flexibilis kasza 1985. évi üzemeltetési tapasztalatainak közreadásával zárultak az előadások.

Mintegy összegzésképpen Túri János, a Bólyi Mezőgazdasági Kombinát vezérigazgatóhelyettese a jövő feladatairól szólt az egybegyűlteknek.

Hogy lehet ezzel a növénnyel magas színvonalon foglalkozni, azt a tanácskozás befejeztével, a bólyi kombinát által díjazott nagyüzemek eredményei mutatják. Az egyházasharaszti Jó Barát Termelőszövetkezet a szójatermesztés, a villányi Új Alkotmány a vetőmagtermesztés első díját nyerte el az 1985-ös évben végzett kimagasló munkájáért. Az elmúlt öt évi kiemelkedő teljesítményéért, a miskei Március 15. Termelőszövetkezet a szójatermesztés, az újmohácsi Dunavölgye pedig a vetőmagtermesztés teljesítménydíját vehette át.

Balog N.

Nagy erőfeszítéssel folyik a mentés

(Folytatás az 1. oldalról)

követően nem tudott semmiről semmit, csak feküdt, fejjel lefelé a fejtésben, viszonylag védet helyen. Elvesztette eszméletét, majd magához tért, s úgy érezte, az omlás óta gyorsan elment az idő. Fölötte egy lengyel bányász feküdt, szólongatták egymást, s ettől megnyugodtak. Berzsenyi Géza akkor nyugodott meg igazán, amikor meglátta a bányamentők lámpáját, hangokat hallott. Kiabált, jöjjenek, itt vagyunk . . .

Hazatérhetett, s szerdán délelőtt már motorkerékpárjával érkezett az üzembe.

A pécsi Honvéd Kórházban fekvő Wladislaw Stranczynski állapota súlyos, de az orvosok már tegnap délután közölték, javulóban van. A könnyebb sérüléseket, lapockájukon zúzódásokat szenvedett Bogumil Marczak és Jung Miklós vájárok még a héten kijöhetnek a kórházból.

A Mecseki Szénbányák a hősi halottak családjainak soron kívül anyagi támogatást biztosított, a szakszervezet rendkívüli segélyt adott.

Érthetően nehéz volt megszólaltatni a hivatalos nyilatkozással megbízott *Neuberger Antalt*, az Országos Bányaműszaki Főfelügyelőség elnökét. Van-e remény, hogy a bentrekedt nyolc bányász él, s hogy élve megmenekíthetik? A szűkszavú válasz: változatlanul nagy erővel folyik a lent lévő emberek utáni kutatás.

Nagy Attila, Vasas Bányaüzem főmérnöke szerda este 22 óra 40-kor:

— A bányamentők 22 óra 10-kor megtalálták *Ryszard Korczak* 33 éves lengyel vájár lámpáját és mentőkészülékét. Az omlásban a kutatás tovább folytatódik. Csütörtökön már többet tudok mondani.

A mentéssel egyidejűleg természetesen megkezdődött annak vizsgálata, mi okozta az omlást.

A Mecseki Szénbányák Vasas Bányaüzeme másik, termelő fejtésében a tragikus események ellenére — az emberek — magyarok és lengyelek mindhárom műszakban leszálltak dolgozni. Kell a szén.

Miklósvári Zoltán

A HNF környezetvédelmi bizottságának alakuló ülése

A Hazafias Népfront Országos Elnöksége környezetvédelmi bizottsága szerdán a mozgalom székházában alakuló ülést tartott. A népfront VIII. kongresszusát követő első összejövetelen környezetvédelmi szakemberek, tudósok, ipari és mezőgazdasági vezetők, valamint a társadalmi szervezetek képviselői vettek részt.

A környezetvédelmi bizottság a tervek szerint 1986-ban számos, a környezet állapotát érintő kérdést tekint át. A széles körű társadalmi részvétel lehetővé teszi, hogy a felmerülő kérdéseket sokoldalúan vizsgálják. Az első bizottsági ülésen vitatták meg a környezet savasodásával összefüggő gondokat és ennek hatását az élővilágra. A savasodás okait vizsgálva többen is kifejtették, hogy a savasodás biológiai következményeit még nem ismerjük pontosan.

Tömegközlekedés Szigetváron

(Tudósítónk telefonjelentése)

Szigetváron ülést tartott tegnap a HNF Városi Bizottsága, melyen a Pannon Volán szigetvári üzemigazgatóságának meghívott képviselői számoltak be a tömegközlekedés helyzetéről. Elmondták, hogy az üzemigazgatóság látja el a város és térsége tömegközlekedését, 28 millió forint értékű eszközparkkal rendelkezik, kettő városi és 23 helyközi járatot teljesítő autóbusszal. A vállalat fő törekvése a közlekedés színvonalának megtartása, annak ellenére, hogy az autópark elöregedik, és az eszközutánpótlásra, bővítésre jelenleg lehetőség nincs. Legtöbb problémát a helyi közlekedési gondok jelentik, főként a Lenin lakótelep dolgozóinak és tanulóinak reggel a városközpontba való szállítása. Azonban a zsúfoltságot egyelőre csökkenteni nem tudják. Jelentősen enyhítené a jelenlegi eszközállomány mellett a közlekedési gondokat, ha az egyes intézmények és vállalatok áttérnének a lépcsőzetes munkakezdésre, ez természetesen nemcsak a városi járatokat érintené. Ennek realizálására a HNF Városi Bizottság a koordinációs feladatot magára vállalta.

Romics Ágnes

Német klubot avattak Mohácson

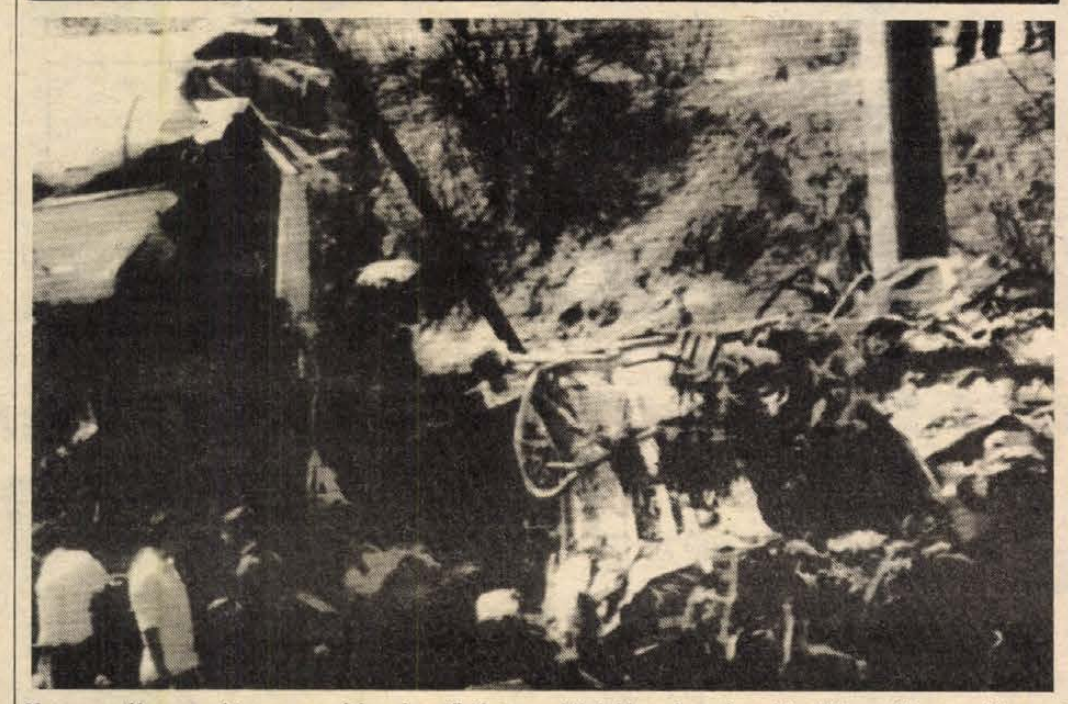
Mohácson a Bartók Béla Művelődési Központ német klubjának tagjai tegnap vehették birtokba új klubhelyiségüket, amelyet közel 200 ezer forintos költséggel alakítottak ki az egykori könyvtár épületrészében. A munkálatokhoz szükséges pénzt Mohács Város Tanácsa és a Megyei Tanács Nemzetiségi Bizottsága biztosította, majd ezt toldotta meg társadalmi munkával a helyi Költségvetési Üzem, akik kőművesmunkát végeztek, a Szék- és Kárpitosipari Vállalat dolgozói a lambériát szerelték fel, az Új Barázda Tsz szakemberei pedig a festést, mázolást csinálták ingyen.

Az ünnepélyes klubavatón Hambuch Géza, a Magyarországi Németek Demokratikus Szövetségének főtitkára, a ma Magyarországon élő német nemzetiség helyzetéről tartott előadást. Ezen a klubtagok mellett jelen volt Borsos János, az MSZMP Mohács Városi Bizottsága első titkára, dr. Németh Elemér, Mohács város tanácselnöke, Krémerné Michelisz Teréz, országgyűlési képviselő, Fischer János, a Baranya Megyei Tanács művelődési osztályának vezetője, Lantos József, a Baranya Megyei Nemzetiségi Bizottság elnöke és Bokor Béla, a megyei művelődési központ igazgatója.

A korábbi kicsi, igencsak kopottas, több célra használt szobából a most átadott klubhelyiségben költöztették át a mintegy 500 kötetes könyvtárukat, és a tagság rendszeres összejövetele mellett az asszonykórus is itt tartja ezután próbáit. Czizmadia Mária klubvezető elmondta, terveik között szerepel, hogy a későbbiekben nemcsak a német anyanyelvűeket, hanem a németül beszélőket is szeretnék minél nagyobb számban bevonni a klub programjaiba.

B. M.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN



Nagyon súlyos vasúti szerencsétlenség történt a chilei Limache város közelében. Két személyvonat frontálisan ütközött egymással, mintegy százan meghaltak, több mint ötszázan megsebesültek. (Telefoto — KS — DN)

*

Sindermann Bonnba utazott

Horst Sindermann, az NDK Népi Kamarájának elnöke szerdán délelőtt parlamenti küldöttség élén Bonnba utazott. Személyében az eddigi legmagasabb rangú NDK vezető tárgyal a nyugatnémet fővárosban.

Berlinben remélik, hogy a háromnapos látogatás alatt lezajló számos megbeszélés elősegíti a két német állam kapcsolatai fejlesztésében meglévő lehetőségeknek a kihasználását, a viszony rendezésének útjában álló akadályok csökkentését.

Erich Honecker, a Die Zeit című nyugatnémet hetilapban közelmúltban megjelent interjúban határozottan síkraszállt a két német állam politikai, gazdasági és kulturális együttműködésének bővítéséért. Az NSZEP KB főtitkára, az NDK Államtanácsának elnöke megállapította, hogy a gazdasági, a környezetvédelmi és a kulturális együttműködésben sikerült előrelépni, a két német állam közötti politikai kapcsolatok fejlődése azonban elmarad a lehetőségektől és a kívánatostól.

Ha a bonni kormánnyal nem is, az ellenzékben levő szociáldemokratákkal politikai kérdésekben is egyre jobb együttműködést alakít ki a berlini vezetés. Az elmúlt évben az SPD valamennyi tekintélyes vezetője (Brandt, Vogel, Rau) tárgyalt az NDK fővárosban.

A BT tanácskozása az iraki—iráni fronthelyzetről

Az ENSZ Biztonsági Tanácsa kedden Irak és hat másik arab ország kérésére tanácskozást kezdett az iraki–iráni fronton kialakult helyzetről.

A vitát megnyitó Sedli Klibi, az Arab Liga főtitkára beszédében úgy vélekedett, hogy a tíz napja kezdett iráni offenzíva nyílt agresszió az iraki szuverenitás ellen és komolyan veszélyezteti a világbékét. Tárik Aziz iraki külügyminiszter „példa nélkülinek" mondta a háború beszüntetésének feltételeiként szereplő iráni követeléseket, s azzal vádolta Teheránt, hogy hadműveletei révén az Arab (Perzsa)-öböl feletti hegemónia megszerzésére tör. A tanácskozás szerdán folytatódik.

Bár a BT tagjai hivatalosan is felkérték az iráni ENSZ-képviselőt a tanácskozáson való részvételre, az iráni ENSZ-nagykövet egy keddi sajtókonferencián kijelentette: országa mindaddig nem vesz részt a testület ülésein, amíg a BT el nem ítéli Irakot, mert szerinte Irak vegyi fegyvereket vetett be és polgári célpontokat bombázott.

Az iráni nagykövet egyébként a sajtókonferencián kijelentette, hogy csapataik visszaverték a vasárnap indított iraki ellentámadást. Szerinte az irakiak hétfőn 400 embert vesztettek, s ezen túl Irán sok ellenséges repülőgépet, helikoptert és harckocsit is megsemmisített. Bagdadi részről egyelőre nem erősítették meg a létesítmények lerombolásáról szóló iráni közlést. Egy iraki hadseregparancsnok ugyanakkor újságíróknak nyilatkozva elmondta, hogy Irán valószínűleg újabb offenzívára készül a Hávize-mocsarak térségében, mert a felderítési adatok szerint nagyarányú csapatösszevonásokat hajtott végre ebben a körzetben.

*

✦ WASHINGTON: Az amerikai szenátus elé több szenátor határozattervezetet terjesztett elő arról, hogy az Egyesült Államok törvényhozása ítélje el a Fülöp-szigetek elnökét, Ferdinand Marcost az elnökválasztások során alkalmazott erőszak, a választási eredmények meghamisítása miatt. A tervezet felkéri Reagan elnököt, továbbítsa Marcosnak a szenátus állásfoglalását.

✦ *MOSZKVA: Születésének 100. évfordulója alkalmából Kun Béláról, a magyar és a nemzetközi munkásmozgalom kiemelkedő alakjáról neveztek el teret szerdán Moszkvában.*

✦ SZÓFIA: Április 24–27. között Szófiában tartja következő ülésszakát a Béke-világtanács – jelentette be szerdai szófiai sajtótájékoztatóján Romes Csandra, a BVT elnöke. Romes Csandra hangoztatta, hogy a szófiai tanácskozásig tartó időszakban erősíteni kell az amerikai „csillagháborús" tervekkel szemben kibontakozott küzdelmet.

✦ *PÁRIZS: Franciaország szerdán hivatalosan elutasította Jean-Claude Duvalier, bukott haiti diktátor politikai menedékjog-kérelmét. A Duvalier ügyvédje által közölt hírt a kérdésben illetékes francia menekültügyi hivatal — az ügykezeléssel kapcsolatos titoktartási kötelezettségre hivatkozva — nem erősítette meg. A párizsi kormány azonban már többször leszögezte: csak ideiglenes tartózkodási engedélyt adtak Duvalier-nak. „Baby Doc"-ot eddig egyetlen állam sem volt hajlandó befogadni.*

✦ GENF: Az atom- és űrfegyverzettel foglalkozó szovjet—amerikai tárgyalások keretében Genfben szerdán ülést tartott a hadászati fegyverekkel foglalkozó csoport.

A PLASTEX Műanyag- és Textilipari Szövetkezet
PÉCS, DÉRYNÉ U. 35. SZÁM ALATTI 1573 M² ALAPTERÜLETŰ TELEPHELYÉNEK HASZNÁLATI JOGÁT TÉRÍTÉS ELLENÉBEN ÁTADNÁ.

500 m² területű irodának alkalmas helyiséget beszámítunk

Érdeklődni lehet: PLASTEX Központ, Pécs, Déryné u. 35. sz. Tatár Zoltán, telefon: 11-155.

A mozsgói Zrínyi Mgtsz

1986. február 21-én 8 órakor MTZ–50 erőgépeket árverésen értékesít

a termelőszövetkezet mozsgói gépparkjában.

Lázár György látogatása a budapesti Műszaki Egyetemen

Lázár György, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnöke szerdán a Budapesti Műszaki Egyetemre látogatott. A vendéget *Szatmári István*, az MSZMP XI. kerületi bizottságának első titkára, *Polinszky Károly*, a BME rektora, *Földiák Gábor* művelődési miniszterhelyettes és *Barta György*, az egyetem pártbizottságának titkára fogadta.

A nagymúltú intézmény oktatási, tudományos és kutatói munkájával ismerkedve a Minisztertanács elnöke három, jellegében eltérő, az egyetem tevékenységéről egyben keresztmetszetet nyújtó tanszéket keresett fel. Az automatizálási tanszéken *Tuschák Róbert* akadémikus, tanszékvezető egyetemi tanár adott tájékoztatást a villamosmérnöki kar és a szak felépítéséről, s arról az oktatási tevékenységről, amelyek során a hallgatók az elektronika, a számítástechnika és az automatizálás legmodernebb eredményeit, felhasználási lehetőségeit ismerhetik meg. Beszámolt a tanszék széles körű nemzetközi és hazai kapcsolatairól, és azokról a kutatási, fejlesztési eredményeiről, amelyek nagy részét az ipar immár sikeresen hasznosítja.

A tanszéken kifejlesztett műszerek és berendezések között Lázár György megtekintette a Medicor új röntgencsaládjához készült elektronikus generátoregységet is. Kérdésére elmondták, hogy a tanszék igyekszik a középtávú országos kutatási programokba is bekapcsolódni, és ezekben az oktatók és a hallgatók egyaránt részt vesznek. E törekvés az egyetem most készülő távlati fejlesztési tervében is megfogalmazódik: az intézmény a jövőben az eddiginél intenzívebben és szervezettebben kíván jelen lenni népgazdasági feladatok, kutatási programok megoldásában.

A népgazdasággal, a különböző ipari vállalatokkal, a Tudományos Akadémiával és a társintézményekkel való kapcsolat konkrét példáiról, az együttműködés különböző irányairól számoltak be a gépgyártástechnológiai tanszéken, amelynek műhelycsarnokában *Horváth Mátyás* tanszékvezető egyetemi tanár kalauzolta a vendéget.

Ezután Lázár György a középületervezési tanszékre látogatott, ahol – miként azt *Harasta Miklós*, az építészeti kar dékánja és *Farkasdy Zoltán* tanszékvezető egyetemi tanár elmondta – a hallgatókat a két esztendeje életbe lépett reformtanterv szerint oktatják. Ez rugalmasabb, a társadalmi igényeket jobban figyelembe vevő képzésre ad lehetőséget: háromévi egységes, általános oktatás után ugyanis módot nyújt a szakosodásra, az alaposabb elmélyülésre egy-egy témában. A tanszék elsőrendű feladata, hogy a hallgatókat megismertesse a komplex tervezés módszereivel, a különböző szakokon oktatott részismeretek egységes, önálló felhasználásával.

Miként a Minisztertanács elnökének kérdésére elmondták, az építészmérnöki karra jelentkezők száma igen magas, s a szak iránti érdeklődés az elmúlt években is töretlen maradt. Ennek oka egyebek között az, hogy az itteni tevékenység módot ad társadalomtudományi, művészeti és műszaki ismeretek egyidejű megszerzésére.

Ezt követően Lázár György eszmecserét folytatott az egyetem vezetőivel, oktatóival és a hallgatók képviselőivel.

Egy nagy forradalmár emlékére

Száz éve született Kun Béla

Neve megtalálható sok ország lexikonaiban, hazánkban utcák, terek, intézmények őrzik emlékét, és se szeri, se száma a róla elnevezett brigádoknak. A róla szóló, vagy az ő írásait tartalmazó könyvek is megtöltenek ma már egy könyvespolcot. Születésének századik évfordulóján mégis helyénvaló röviden áttekinteni egy világtörténelmi fordulattal összefonódó életútját.

Kun Béla egy erdélyi kis faluban, 1886. február 20-án látta meg a napvilágot. Diákéveit a korabeli Magyarország rangos oktatási intézményeiben, a zilahi és a kolozsvári gimnáziumokban töltötte. Az érettségi után egy évig diákoskodott a kolozsvári egyetemen, de a jogászkodást az újságírói pályával cserélte fel. Kolozsvári és nagyváradi lapoknál tanulta ki a mesterség fortélyait, és hamarosan komoly sikert könyvelhetett el: ment Budapestre, hogy a századelő egyik legszínvonalasabb lapjának, a Budapest Naplónak szerkesztőségében bizonyítsa tehetségét.

Alig múlt húsz éves ekkor, és bizonyos, hogy gyökeret ver a pesti irodalmi életben, ha nem szólítja őt egy idézés a kolozsvári bíróságra. Izgatás vádjával ültették a vádlottak padjára. A sztrájkoló építőmunkások érdekében írt röplap miatt hathavi államfogházra ítélték. Az ítélet arra mindenesetre elég, hogy a budapesti újságírói karriernek véget vessen.

Ekkor neve már ismert a magyar munkásmozgalomban. A Magyarországi Szociáldemokrata Pártnak 16 éves kora óta tagja, és a kolozsvári szervezett munkások számon tartják az energikus fiatalember széles körű műveltségét, szónoki képességét, íráskészségét. Az MSZDP erdélyi végrehajtó bizottságába 1908-ban választják be. Állása — a Munkás Betegbiztosító Pénztár kolozsvári fiókjának tisztviselője, majd igazgatója — módot ad arra, hogy ideje nagy részét a proletariátus helyzete megismerésének, a munkásmozgalomnak szentelje. A tízes évekre az MSZDP országosan ismert funkcionáriusainak egyikévé válik.

Ám közbeszólt a nagy rendező, a világtörténelem. Kun Bélát 1914 őszén — a kolozsvári 21-es honvéd gyalogezred katonájaként — a galíciai frontra vitték. Ezrede az első vonalban kerül bevetésre; Kun Béla meg is sebesült a harcok során. Zászlósi rangban esett fogságba 1916 tavaszán. A szibériai Tomszk városának hadifogolytáborába került. Itt vette fel a kapcsolatot az orosz forradalmárokkal.

A Nagy Októberi Szocialista Forradalom győzelme után Petrográdba, az akkori fővárosba utazott. Itt személyes kapcsolatba került a forradalom vezetőivel — Leninnel, Buharinnal, Szverdlovval. Hamarosan élére állt a magyar hadifoglyok kommunista mozgalmának. 1918. március 24-én az ő kezdeményezésére alakult meg az első magyar kommunista szervezet — az Oroszországi Kommunista (bolsevik) Párt magyar csoportja.

Viharos események közepette telik az 1918-as év. Kun Béla többször vesz részt fegyveres harcokban a szovjet hatalom védelmében. Cikkeket ír a szovjet lapokba, valamint a különböző nemzetiségű hadifoglyok részére kiadott újságokba. Gyűléseket tart, pártiskolát vezet, képezi ki az eljövendő magyar forradalom kádereit. Neve ismertté válik egész Szovjet—Oroszországban. Ám az ő helye mégiscsak elsősorban itthon van. 1918 novemberében tér haza — és habozás nélkül hozzálát a Kommunisták Magyarországi Pártja létrehozásához. Mint ismeretes, ez a kezdeményezése lelkes segítőtársaktól támogatva november 24-én sikerre vezet.

Kül- és belpolitikai szempontból kedvező volt ekkor a pillanat a KMP megalakulásához. Ezt a történelmi alkalmat elszalasztani megbocsáthatatlan vétek lett volna. A magyar kommunisták haladéktalanul cselekedtek. Az országban győzött a polgári demokratikus forradalom, a kormány komolyan veszi a gyülekezési — szólás- és sajtószabadságot. Nem tiltja törvény a kommunista párt működését és annak sincs akadálya, hogy megjelenjen a párt lapja, a Vörös Újság. Kun Béla emberfeletti aktivitással dolgozik ezekben a hónapokban. Elsősorban ő alakítja ki az új párt stratégiáját és taktikáját, dolgozza ki annak állásfoglalását az ország előtt álló nagy kérdésekben. Részt vállal a Vörös Újság szerkesztésében, brosúrákat ír, főleg azonban beszédeket tart. Nincs nap, amikor ne jelenne meg munkások, katonák, ifjak között és ne magyarázná, népszerűsítené előszóval a párt politikáját.

1919. február 21-én letartóztatták és a rendőrök durván bántalmazták. Az erről szóló sajtótudósítás óriási mértékben megnövelte Kun Béla és a KMP népszerűségét. Egy hónapot börtönben tölt; ezalatt az idő alatt válik pártja a magyar politikai élet egyik döntő tényezőjévé. Amikor márciusban a polgári köztársaság helyzete tarthatatlanná válik, a szociáldemokrata vezetők a börtönben keresik fel őt: nélküle, s a kommunisták nélkül már nem lehet kiutat találni a kül- és belpolitikai válság teremtette zsákutcából.

A kiút: a két párt egyesülése, a munkáshatalom megteremtése, és a Magyar Tanácsköztársaság kikiáltása. Azok az emberek, akik ekkor vállalták a felelősséget a reménytelen helyzetbe került ország sorsáért, jól tudták: a magyar proletárállamnak *önmagában* nincs esélye a fennmaradásra. A kivívott hatalom akkor tartható fenn, a szocializmus sorsa Magyarországon akkor menthető meg, ha az orosz és a magyar forradalmat hasonlók követik Európa más országaiban — Ausztriában, Németországban, Olaszországban. Ennek lehetőségével számoltak is a Tanácsköztársaság vezetői.

Éppen a külső tényező döntő fontossága miatt választotta Kun Béla a külügyi tárcát a Tanácsköztársaság kormányában. Ezen a poszton hihetetlen rugalmasságot tanúsított, a legkisebb rést is kihasználta a Tanácsköztársasággal szembenállók frontján.

Tevékenysége nem korlátozódott a külügyek irányítására. Funkciójától függetlenül, ő volt a Tanácsköztársaság első embere. Ő dolgozta ki az új állam eszmei-ideológiai alapjait; ő mondta ki a döntő szót a hadvezetés ügyeiben. Ő őrködött a legéberebben azon, hogy a munkásmozgalom nehezen összekovácsolt, életbevágóan fontos egységét ne bomlasszák fel a mindennapok hatalmi rivalizálásai szociáldemokraták és kommunisták között.

Nem a magyar népen és nem a Tanácsköztársaság vezetőin múlott, hogy az első munkáshatalom nem tudott fennmaradni. A négyéves világháborúban kimerült ország a külső katonai túlerővel szemben gyengének bizonyult. A román királyi hadsereg támadásának következtében a Tanácsköztársaság kormánya 1919. augusztus 1-én lemondásra kényszerült.

Kun Béla életében ezután az emigráció nehéz évei következtek. Bécs, Moszkva, Berlin életének új állomásai. Új közegbe kerül: a nemzetközi kommunista mozgalom vezérkarába. Ebben az időben a kommunista pártok tevékenységét a Kommunista Internacionálé (Komintern) hangolta össze és irányította. Kun Béla a Kominternen egyik vezetőjeként a nemzetközi kommunista mozgalmat szervezve különböző feladatokat oldott meg. Illegálisan utazgatva Európában, fontos szerepet játszott a német, csehszlovák, román, bolgár és más pártok életében.

Természetesen nem szakadt el a magyar kommunista mozgalomtól sem. Az illegalitás és üldöztetés gyötrelmesen nehéz helyzetében lévő KMP-t belső problémák is marcangolták. Kun Béla nem jöhetett haza: azonnal felismerték volna. Bár minden tőle telhetőt elkövetett, hogy a távolból is lépést tartson a hazai eseményekkel, nem mindig sikerült neki reálisan felmérni a magyar kommunista párt szerepét és lehetőségeit. Ebből fakadtak azok a hibásnak bizonyult értékelések, amelyek kedvezőtlen hatással voltak a KMP harcaira. Nem tudta elkerülni az emigráns-sors másik betegségét — a vereség miatti bűnbakkeresést, az azonos elvűek egymás közötti torzsalkodását — sem.

A húszas évektől Kun Béla a Szovjetunióban élt. Hosszú éveken át a nemzetközi munkásmozgalom kiemelkedő harcosának kijáró tisztelet és megbecsülés övezte őt. Azután jöttek azok az évek, amelyeket az utókor a „személyi kultusz" időszakának nevez. Amikor nem számított sem a korábbi érdem, sem az egyén politikai elkötelezettsége: az emberek sorsát a beteges gyanakvás, az önkény kiszámíthatatlan szeszélye sodorta, mint vihar a levelet.

Kun Bélát 1937. június 29-én tartóztatták le — törvénytelenül, hamis vádak alapján. Halálának körülményei mindmáig ismeretlenek. Csak egy bizonyos: börtönben pusztult el.

Rehabilitálására az SZKP XX. kongresszusával egyidőben, 1956 februárjában került sor. Azóta foglalhatja el helyét a magyar történelem nagyjai között.

Borsányi György

A Vének Tanácsa: a tanári kar

Nem véletlenül ilyen lelkesek ezek az arcok, hiszen az apella egy csokievőversenyt szavaz meg **Fotó: Lauer Györgyi**

Somogy-polisz polgárai

A bekerülésért és bentmaradásért harcolni kell

Aki a Vasas I. Általános Iskola kapuján belép, antik templom stilizált homlokzatával találkozik. A timpanonon nagy, kék betűk hirdetik, hogy a vendég Somogy-polisz falai között jár. (Somogy a Pécshez csatolt egykori bányászközség neve.) Az 1984–85-ös tanév óta az iskola új csapatvezetője, *Lengvárszky Attila* számtalan tartalmi és formai változással igyekszik megélénkíteni a gyermekek életét. Ennek egyik jelzése a fal is.

Somogy-polisz legfontosabb szerve a népgyűlés, amelyet itt a hangulatos spártai kifejezéssel apellánok hívnak. Tagjai mindazok, akik évről évre megfelelnek a próbáknak. Mindenki felszólalhat, „apellálhat", itt hangzanak el a polisz életével kapcsolatos legfontosabb kérdések. A döntések közfekiáltással, kézfeltartással vagy kavicsszavazással születnek. A helybeli törvények szerint a Vének Tanácsa (a tanári kar) legfontosabb feladata a polisz polgárainak segítése minden nehézségben. Az apellákon ők is részt vesznek. Külön helyük van a díszpolgároknak — egykori veteránoknak — és a metoikoszoknak, vagyis azoknak, akik a követelményrendszert nem teljesítették. Somogyban ugyanis a bekerülésért és a bennmaradásért is harcolni kell.

Nagyon hangulatosak a teljesítendő feladatok is. A hulladékgyűjtés például a testsúly arányában kötelező. A költészet napjára mindenkinek meg kell tanulni egy verset, évi két kiránduláson kell részt venni. Jóval nagyobb számban vannak választható feladatok, mint a díszpolgárok segítése, sportversenyek, stb. A próbakövetelményeket természetesen az apella határozza meg. Külön hangsúlyt kap az évente meghirdetett tanulmányi verseny.

A tanári kar — *Vókó János* igazgató vezetésével — elfogadta újszerű szerepkörét. A munka eredményeképpen valami egészen különleges hangulatot sikerült megteremteni. Az egész poliszt megmozgató rendezvények, a felnőttes viták az apellákon, a szimbólumok az athéni virágkorra emlékeztető, pezsgő életet varázsolnak az iskola falai közé. Az úttörőélet megújításának útján szerzett tapasztalataikat a vasasiak szívesen megosztják az érdeklődőkkel.

Koncz J.

Képernyő előtt

Ember és példázat

Gábor Pál és *Vészi Endre* neve garancia. Garancia az érzékenységre, az apró jelekkel, gesztusokkal való ábrázolásra, arra, hogy nem valami harsány, s bár körömrágató de azonnal el is felejthető mozit kap a néző. S valóban nem. A Vészi Endre művéből készült és Gábor Pál által rendezett Ember és árnyék mindama eszközöket felmutatta, melyeket e „szerzőpárostól" várhattunk, bensőséges, csöndesen felkavaró másfél órát szerzett. Olyan tévéfilmet alkottak, amire vissza-visszagondol az ember, amelynek példázata csak napok múlva kerül a helyére. De említendő-e erényként, hogy egy művészi produkció napok múlva is eszembe jut? Nem ez-e a minimum, ami elvárható? S attól, hogy van utólagos hatása, hogy beépül, attól még nem kell hibátlan, vagy robbanóan erős műnek lennie. Csak műnek, megformált egésznek. Az Ember és árnyék jó, ha számomra is hibátlan mű. Zsidó munkatábor a háború végén valahol Nyugat-Magyarországon. A Fiút különmunkára viszik egy hozzá hasonló korú nyilas fiatalember vezénylete alatt. Ellentmondásos, zsarolásból, provokációból, kiszolgáltatottságból összeálló viszony alakul ki köztük. A nyilas megígéri, hogy ha megszökik, elbújtatja a Fiút, — cserébe ő is bújtatást vár, majd, a háború után. Hősünk nem könnyen, de végül otthagyja apját, megszökik, előle viszont nyilas barátja szökik meg, nem tudva, vagy nem akarva vállalni a kockázatot. A fiú egyedül marad. Számomra itt ér véget a film, és ezután kezdődik a példázat. Bekeveredik egy kúriába, egy fiatal lány segít neki menekülni, ám eközben belebotlanak a nyilas fiúba, aki közli, ő nem jelenti fel hősünket, de a táborban nagy tizedelés lesz. Ezt a Fiú nem tudja elviselni, elküldi a Jányt, és visszamegy a munkatáborba, ahol kivégzik. A címlista alatt állóképpé merevedve látjuk *Rudolf Péter* arcát a kivégzőosztag előtt a mártírok félelmével és mosolyával. Enynyi a történet. Jól felépített, jól megcsinált, minden erőmmel igyekszem *végig* elhinni, de csak a feléig sikerül. Nem a benne foglalt példázatot nem sikerül, hanem az egyre elnagyoltabb, nem igazán árnyalt második felét. Talán csak el vagyunk tompulva? Talán csak nem hiszünk már a tiszta mártíriumban? Talán nehezebben hisszük el az önfeláldozást? Nehezebb lett elhitetni, még ha a néző nyitott is s kész e hitre? Köznapi logika szerint a fiúnak nem szabad visszamennie. De az ilyen — mindegy most, hogy értelmes, vagy értelmetlen — önfeláldozás nem mérhető köznapi logikával. Mégis. A fiú, úgy tűnik nehezen és tudatosan szökik meg, számol tehát a következményekkel. De már akkor számol, amikor megszökik. Miért megy hát vissza, mikor rátalál a lányra, vélhető szerelmére? Mondom, a példázat szintjén értem én, csak a történet szintjén nehezen. Számomra az a hitel, valóságosság hiányzik a film végéről, amivel tökéletesen sikerült megragadni és ábrázolni a jóval nehezebbet, a két fiú kapcsolatát. Ezt a nagyon érzékeny, nagyon ellentmondásos viszonyt. Erre úgy emlékszem majd, mint külön filmre a filmben, noha valószínűleg az egész filmről gondolkodva a Fiú erkölcsi példája jut napok múltán is eszembe. S ezt próbálom majd elhihetőbbé formálni magamban. Árnyaltabbá és gazdagabbá. Közeledésüket, agressziónak, félelemnek, bizalomnak ezt a remek rajzát, a film első felét viszont megőrzöm, úgy ahogy van. Mint egy külön, s legalább ötven percen át remekműszagú tévéfilmet.

Parti Nagy Lajos

Magyar építész Európa-díja

A hannoveri Constructa nemzetközi építőipari kiállítás és vásár rendezői — most első ízben — pályázatot hirdettek a legsikeresebb ipari építészeti alkotásokat elismerő Európa-díjak elnyerésére. A bírálóbizottság nemrég tizenegy ország 35 jelentős ipari épülete közül választotta ki a legjobbakat, s a pályázat egy nagydíját és tíz díját a napokban átadta a győzteseknek Hannover főpolgármestere. A nyertesek között volt és Európa-díjat kapott Lázár Antal Ybl-díjas építész, a budapesti hulladékhasznosítómű megtervezéséért. A díj alapítói negyedévenként hirdetnek új pályázatot.

HÍREK

1986. FEBRUÁR 20., CSÜTÖRTÖK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából ALADÁR, ÁLMOS *nevű kedves olvasóinkat*

A Nap kél 6.42 — nyugszik 17.14 órakor.
A Hold kél 12.

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, információk, események közölhetők 14-től 16 óráig a 15-000 telefonszámon

Ugyeletes újságíró: BOZSIK LÁSZLÓ

Ma délelőtt 9–12 óráig panaszügyekben fogad, telefonon hívható, a 10-046-os telefonszámon HETÉNYI JÁNOSNÉ

Szerkesztőségi hírügyeletes 16-tól 19 óráig NAGY ISTVÁN a 10-053-as telefonszámon

Helyreigazítás. A villányi zárszámadásról közölt tudósításunkban két adat tévesen jelent meg. A tsz nem 700, hanem 7000 sertést szállított, az árbevétel nem 12 millióról emelkedett 257 millióra, hanem egy év alatt 12 millióval 257 millióra.

●

— **A múlt év legszebb plakátjaiból** nyílt kiállítás a Magyar Nemzeti Galériában. A március 16-ig látható tárlaton két pécsi művész munkája is szerepel. Gellér B. Istvánnak, a pécsi Egyetemi Színpad Optimista tragédia című előadásához és Pinczehelyi Sándornak a Pécsi Galéria lyoni művészek tárlatához tervezett plakátja.

●

Közlemények

A Leöwey Gimnázium német nemzetiségi tagozata március 1-én, szombaton tartja hagyományos bálját a gimnázium dísztermében. A bál a tánccsoport egyórás műsorával este 7 órakor kezdődik. A zenét a Karavanka együttes szolgáltatja.

✲

A pécsi Puskin Művelődési Házba, szombatra hirdetett svábbál, a József Attila Művelődési Házba vasárnapra hirdetett Magányosok klubja elmarad.

✲

A Tudományos Ismeretterjesztő Társulat Pécs Városi Szervezetének Nyelviskolája 1986. március 10-től május 30-ig gyorsított ütemű nyelvtanfolyamokat szervez angol és német nyelvekből, kezdők, középhaladók és haladók részére. Jelentkezni lehet a TIT Pécs Városi Szervezete Nyelviskolájában (Pécs, Felsőmalom u. 10.), február 24-től március 7-ig. Telefon: 24-782, 10-924.

✲

A TIT Pécs Városi Szervezete Nyelviskolája 1986. március 3-tól június 14-ig főiskolai és egyetemi felvételi előkészítő tanfolyamokat szervez angol, német és orosz nyelvből. Jelentkezni lehet a Nyelviskola épületében (Pécs, Felsőmalom u. 10.) 1986. február 24-től március 3-ig. Érdeklődni lehet a 24-782, és a 10-924-es telefonszámokon.

●

Rendezvények

Társadalom és szexualitás címmel Lux Elvira tart előadást a Mozgalmi Házban pénteken este hatkor, a Nevelési Központ Állampolgárképző tanfolyamán.

✲

Korszerű szőlőtermesztés és borkezelés címmel tart előadást Komlón, a Május 1. Művelődési Házban szombaton 9 órakor dr. Lisicza István (Pannonvin).

✲

Turizmus a békéért címmel vetítettképes előadás lesz ma 17 órakor a HNF újmecsekalji lakótelepi klubjában.

Időjárás

Előrejelzés az ország területére csütörtök estig:

Csapadékosra fordul az idő, délen és keleten eső, másutt havazás, délutántól délen és keleten is egyre inkább havazás várható. Csütörtökön a Dunántúlon megerősödik az északi szél, egyúttal északnyugat felől lassanként felszakadozik a felhőzet. A hőmérséklet hajnalban északnyugaton —2 fok, délkeleten plusz 2 fok körül, kora délután északnyugaton kevéssel 0 fok fölött, keleten, délkeleten 5 fok körül alakul.

✲

Szerda reggeli vízállások: Őrtilos —12 cm, apadó, vízhő 2,2 fok, Barcs —35 cm, változatlan, vízhő 0 fok, Drávaszabolcs 51 cm, áradó, vízhő 0,6 fok.

Február 25-től:

Tudósítások az SZKP XXVII. kongresszusáról

Nagyobb példányszámban kapható a Népszabadság, a Dunántúli Napló

A Szovjetunió Kommunista Pártja február 25-től tartja XXVII. kongresszusát. A Népszabadság és a Dunántúli Napló a kongresszus ideje alatt naponta részletes tudósításokat közöl. Fontosnak tartjuk, hogy a lakosság minél szélesebb körben megismerje az SZKP kongresszusának anyagát.

Tekintettel a várható érdeklődésre, a postahivatalok nagyobb példányszámban fogják terjeszteni a fenti lapokat. Kérjük a lakosságot, az érdeklődőket, hogy a lapok biztosítása érdekében jelezzék az illetékes postahivataloknál igényüket.

●

Bélyeg

Emlékbélyeg

A Magyar Posta az „Évfordulók—események '86" sorozat keretében ma, február 20-án *Kun Béla* születésének 100. évfordulója alkalmából 4 forintos névértékű bélyeget bocsát forgalomba. A bélyeg *Oláh György* grafikusművész terve alapján, többszínű ofszetnyomással, az Állami Nyomdában készült.

●

Lottó-nyeremények

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a februári tvlottó nyereményei az illeték levonása után a következők:

5 találatos szelvény nem volt, 4 találatos szelvénye 57 fogadónak volt, nyereményük egyenként 137 916,— Ft, 3 találata 5790 fogadónak volt, nyereményük egyenként 679,— Ft, a 2 találatos szelvények száma 170 246 darab, ezekre egyenként 29 forintot fizetnek.

A közölt adatok nem véglegesek.

Új ABC nyílt Lvov-Kertvárosban

Gazdag a választék az áruház csemegepultjánál **Fotó: Laufer László**

Lvov-Kertvárosban, az Ilku Pál utcában, tegnap új ABC áruházat adtak át rendeltetésének.

A főbejáraton belépve bal kéz felől az öt gépből álló pénztársor áll, mögötte a rakodópulttal, a kávédarálókkal. Szemben az öt gondola gazdagon megpakolt polcai, majd a hús- és hentesáru, az élelmiszerrészleg és végül a jobb sarokban az üvegvisszaváltó, bal felől pedig a zöldséges sarok. Áruválasztékban megtalálható az üveg- és műanyagárutól kezdve a rövid- és papírárun keresztül a könyv és folyóirat is.

Az áruházat kiszolgálja 5 hűtőkamra, több hűtő illetve mélyhűtőláda. Modern a légtisztító-berendezés és korszerű a világításrendszer. Ötletes a paraszti ház hangulatát idéző dekoráció.

A Baranya Megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat 24 ABC-je közül Pécsett ez az első, amelyik zárt gazdasági udvarral épült. Így adott az éjszakai szállítás lehetősége, másrészt göngyöleget is tárolhatnak kint, mivel a 700 négyzetméter alapterületű udvar egy része fedett.

Az eladótérrel, raktár- és szociális helyiségekkel együtt 668 négyzetméter alapterületű épület, mintegy 15 millió forintos beruházási költségéből 13 milliót tett ki az építési költség és ebből is 10 milliót a Városi Tanács biztosított. Négy és fél millió forint értékű árukészlettel indulnak.

Jelenleg egyetlen járda biztosítja a közlekedést, nyárra viszont nemcsak a megközelítő utak, hanem a parkosítás is elkészül.

Németh Anita

☎ 15-000

Ironikus kedvében volt Kelemen János olvasónk. Azért hívott, hogy elmondja: tegnap reggel a pécsi vasútállomáson akart venni egy Sportfogadást. Azt mondta az újságos, akkor ad, ha vesz mellé lottót is. Tudnunk kell, hogy a Sportfogadás című lapból soha sincs elég. „Azt kérdezem — tette hozzá Kelemen János —, ha mondjuk Autó-motort akarnék venni, vásároljak hozzá rögtön egy autót is? . . .

04-05-07

Holtan találták Pellegrini Viktor 35 éves középiskolai tanár, romániai állampolgárt és feleségét, dr. Karcagi Mária 33 éves vállalati jogtanácsost Pécsett a Móricz Zsigmond tér 5. számú épület III. emeletének 24. számú lakásán. A tragédia tegnap történt. A megtartott szemle során — feltételezhető, hogy a nevezettek halálát szénmonoxid-ömlés okozta.

✲

Szabó András gépkocsivezető, 26 éves dömsödi lakos február 18-án délelőtt, Botykapeterden, a Vörös Hadsereg útja 3. számú ház előtt az általa vezetett pótkocsis tehergépkocsival előzte az előtte haladó és lassító Dler József gépkocsivezető, 29 éves szentlőrinci lakos által vezetett személygépkocsit és ekközben összeütközött a vele szemben szabályosan közlekedő Pöttendi Lajos traktoros, 34 éves szentdénesi lakos által vezetett személygépkocsival. A baleset következtében Pöttendi Lajos súlyos sérülést szenvedett. A becsült anyagi kár 70 ezer forint. Az ügyben a rendőrség szakértők bevonásával a vizsgálatot folytatja.

✲

A Mecseki Ércbányászati Vállalatnál szerdán a délutáni műszakban vágathajtás közben omlás történt, ami maga alá temette Lakatos Ádám 20 éves csillést. A baleset körülményeinek kivizsgálása megkezdődött.

— **Bezárják** a Mecsek cukrászda ülőrészét Pécsett. A felújítási munkálatok február 24-én kezdődnek. A cukrászda 28-án 21 órakor nyit.

— **Százharminchárom borjú** született ebben az évben a Pécsi Állami Gazdaságban, valamennyi életben van.

Mai névnap

Aladár

A mai ALADÁR nevünk egyes névkutatók szerint ősi magyar név, ugyanis a középkori krónikások szerint így hívták Attila egyik fiát. A török „alaj"; „csapat"-ot, osszét nyelven pedig az „aldar": „parancsnok"-ot, iráni nyelven „elöljáró"-t jelent, valószínűleg ezek lesznek a név alapszavai. Külföldi névmagyarázók szerint, a görög „Eleutherius"-t tekintik eredeti alakjának, amelynek jelentése: „a szabadság fia". Mások a germán „Aldik" név rövidítésének tekintik, amelynek jelentése: „hatalmas". Nálunk a 15. századig gyakori volt, aztán kiment a divatból, s csak miután Bod Péter felvette 1767-ben a magyar nevek közé könyvében, akkor lépett ismét használatba.

K. A.

Jogerős felmentés gyermekgyilkosság vádja alól

A Legfelsőbb Bíróság szerdán hirdette ki újabb másodfokú határozatát a Szolnokon elkövetett gyermekgyilkossággal vádolt Magda János 49 éves, szolnoki lakos ügyében.

Mint ismeretes, a szolnoki Megyei Bíróság 1984-ben halálra ítélte a vádlottat aljas indokból, különös kegyetlenséggel elkövetett emberölés büntette miatt. Magda ellen az volt a vád, hogy 1983. október 25-én a szolnoki temető mellett megtámadott egy hétéves kislányt, a temetőbe hurcolta és kővel tarkón ütötte, hogy szeméremsértő cselekményt kövessen el vele. A kislányt egy sírüregbe rejtve és a fedőlappal letakarva másnap holtan találták meg.

A vádlott és a védő fellebbezése folytán a Legfelsőbb Bíróság felülvizsgálta a szolnoki Megyei Bíróság ítéletét, azt megalapozatlannak találta és elrendelte a bírósági tárgyalás megismétlését. Az úi eljárás lefolytatására a Fővárosi Bíróságot jelölte ki.

A megismételt eljárásban a Fővárosi Bíróság Magda Jánost felmentette, mert nem találta bizonyítottnak, hogy a bűncselekményt ő követte el. A felmentő ítélet ellen az ügyész fellebbezést jelentett be.

A Legfelsőbb Bíróság ismételten felülvizsgálta az ügyet. Megállapította, hogy a Fővárosi Bíróság eljárása mindenben megfelelt a vonatkozó törvénynek, és ítélete — amely a bizonyítékok széles körű és gondos értékelésére épül — megalapozott. Ezért azt helyben hagyta, és ezzel Magda János felmentése jogerős.

Március 1-től

Beiratkozás az általános iskolákba

A szülők március 1. és 15. között, az iskolákban kihirdetett időpontokban írathatják be azokat a gyerekeket, akik 1986. augusztus 31-ig betöltik 6. életévüket. Kérnek minden szülőt, hogy akkor is a lakókörzetébe tartozó iskolában írassa be gyerekét, ha esetleg azt szeretné, hogy másik intézményben tanuljon.

A tanköteles korba lépő óvodások iskolaérettségi vizsgálatát az óvodában, az oda nem járókét a beiratás után, az iskolákban végzik. Így változatlanul lehetőség van arra, hogy egy tanévre felmentsék az iskolába járás alól azokat a fiúkat és lányokat, akiknek testi, szellemi fejlettségük miatt további óvodai nevelésre van szükségük.

●

— **Két új tanteremmel bővül** a nagynyárádi iskola. Pillanatnyilag belső, vakolási munkálatot végeznek. A két terem elkészültével lehetővé válik, hogy megfelelő tanműhelyben oktathassanak Nagynyárádon.

Egészségügyi szolgálat

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére, Pécs város: POTE Gyermekklinika; Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat: I. kerület: II. sz. Belgyógyászati Klinika. II. kerület: Megyei Kórház (belgyógyászat). III. kerület: I. sz. Belgyógyászati Klinika. Sebészet, baleseti sebészet: I. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére POTE Ideg- és Elmeklinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika. Szemészeti betegek: POTE Szemészeti Klinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai Rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségében, minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai Rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is.

Gyermeklakosság részére: a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől), este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

Ha a megadott telefonszámok nem jelentkeznek, a beteghez hívást a 09-nek (posta) is be lehet jelenteni.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81., 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 23., 10/14. sz. gyógyszertár.

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon — este 7-től másnap reggel 7 óráig.

●

Képviselői fogadóóra

— **Dr. Brezniczki József** országgyűlési képviselő 1986. február 21-én, pénteken 14.00—15.00 óráig képviselői fogadóórát tart. A fogadóóra helye Vásárosdombó, Községi Tanács.

●

— **A totó- és lottószelvények értékesítéséről,** a takarékbetétekről tartottak közös tanácskozást tegnap az OTP Megyei Igazgatóságán a takarékpénztár és a posta képviselői. Az évenkénti hagyományos ülésen dr. Jádi János, a Pécsi Postaigazgatóság postaforgalmi igazgatóhelyettese ismertette az elmúlt év tapasztalatait és az 1986-os tennivalókat.

— **Hektopascal.** — Hallható újabban az időjárásjelentések végén a légnyomás mértékegységeként. A hektopascal (hPa) gyakorlatilag az eddig használt millibár (mbár) másik elnevezése.

Bezzeg!

Két kislány ment az utcán. Nem voltak még tízévesek. Beszélgettek.

— Nekem mindig azt mondják otthon: bezzeg a mi időnkben nem volt erre lehetőség — így az egyik.

— Nálunk is így van. Mindenről ez jut anyu meg apu eszébe — kontráz a másik.

Ezerévekre visszamenően le lehetne vezetni hasonló párbeszédeket. Az ember csak akkor lepődik meg igazán, ha saját korosztálya is már a tanácsokat osztogatók közé kerül. Mi is ilyenek lettünk. Szégyelljük? Szálljunk magunkba. Nem hiszem. De ne is örüljünk különösebben, legfeljebb gondolkozzunk el mi apák, anyák, nagyanyák és nagyapák, mire mondjuk: bezzeg a mi időnkben . . .

Mert veszélyes szó a bezzeg. Lehet a szomszédék Pistikéje is, aki éppen akkor rendesen viselkedett. Pedig tudjuk róla, hogy különben . . . Vagy más, aki egyszer ilyen, egyszer olyan. Mint mi, valamennyien. Gyerekek és felnőttek.

Bozsik L.

Az ÉPGÉP Pécsi Gyára felvesz

- horizontálost és
- karusszelesztergályos szakmunkást, valamint
- lángvágó-hegesztőt.

Jelentkezés: Pécs, Nagyárpádi u. 11. üzemvezetőnél

ÉPGÉP

Nagyobb hangsúlyt kap az ipari tevékenység

A kétújfalui Vörös Csillag Termelőszövetkezet csomagolástechnikai szolgáltató üzemében a Chinoin Gyógyszergyárnak gyártanak speciális dobozokat, mennyezetburkoló-lapokat és még más vákuumtechnikai csomagolóeszközt. Erb János felvétele

Zárszámadás Kétújfalun

Érdekeltebbé tenni a dolgozókat a költségek csökkentésében

Nagy erőfeszítést igényel a szintentartás is. Ezt hangsúlyozták a kétújfalui tsz tegnap megtartott zárszámadó részközgyűlésén. Az ezer tagot számláló kollektíva az 1984. évi majd 50 milliós nyereséggel szemben most csak 28,1 milliós nyereséget könyvelhetett el. Ebben az esztendőben 25 milliós eredményt akarnak elérni a tavalyinál kevesebb, mintegy 240 millió forintos árbevételből.

A magas költségek mérséklésére törekednek főként a tmk-ban, a műhelyben, az állattartó telepek hibaelhárító munkájában, valamint az erőgépek üzemeltetésekor. A fenntartó ágazatban munkaidőcsökkentésre kerül sor. Az összes ágazatban a nyereségérdekeltséget érvényesítik. Például díjazni fogják az alkatrészmegtakarítást. A fentiek szellemében premizálják a vezetőket is.

A jelenlévő 250 tag elfogadta az idei tervet is.

Továbbra is termesztenek cukorrépát, mert ez jelentős bevételt eredményez. Korszerűsítik a hízómarhatartást, egyebek között gépi technológiával szerelik fel Vitézipusztán. A marhatelep még ebben az esztendőben végleg ide költözik át Váradújpusztáról. Megszűnik a széttagoltság, átlátható lesz a termelésirányítás. Az állattartási ágazatot ismét nyereségessé szeretnék tenni baromfi és sertés vonatkozásában is. Az egy tehénre jutó évi tejmennyiség 5000 liter lesz a múlt évi 4790-nel szemben. A 470-es tehénállomány változatlan marad. Gépeket vásárolnak tízmillió forintért, felépül a traktorosok és a szállítók szociális létesítménye. Az ipari melléküzem új profilt vesz fel, vagy a Pécsi Bútorgyárral, vagy a Vajszlói Burgonyafeldolgozóval lép kapcsolatba. A csaknem félszáz asszonynak biztosítják a folyamatos munkát.

Az ünnepi eseményen felszólalt *dr. Kőpataki József*, az MNB főosztályvezetője, aki a háztáji ágazat, a sertésnevelés erősítéséről, az újszerű ipari tevékenységek és a szolgáltatás fontosságáról beszélt. Általuk megvalósulhat a teljes foglalkoztatottság. Hasonló gondolatokat vetett fel a falusi iparosítást kiemelve *dr. Földvári János*, a Baranya Megyei Tanács általános elnökhelyettese is. *Gráf József*, az MSZMP Szigetvári Városi Bizottságának titkára egyebek között azt említette, hogy a kétújfalusi tsz-s közösség példának számít eredményei révén a térségben. A megfiatalított szakmai vezetés vállalkozókedvű.

Tegnap újjáválasztották a vezetést. Az elnök ismét *Maretics József* lett.

Cs. J.

NEB-vizsgálat a hulladékhasznosításról

A melléktermék és hulladékanyagok ipari üzemekben történő hasznosításáról végzett vizsgálatot a Pécsi Városi Népi Ellenőrzési Bizottság. A tapasztalatokat a tegnapi ülésen vitatták meg.

Feltérképezték az üzemeknél, szövetkezeteknél, vállalatoknál keletkezett hulladékok és melléktermék fajtáit, mennyiségét, felhasználásuk és elhelyezésük módját, értéküket, valamint a költségcsökkentés és -megtakarítás mértékét. Megfigyelhető volt, hogy a vizsgálat során szinte mindenhol megnövekedett a hulladékanyagok felhasználása, értékesítése. Új technológiákkal hulladékszegény eljárásokat vezettek be.

Ugyanakkor azt is megállapították, hogy a hulladékok hasznosításával csak ott foglalkoznak, ahol az értékesítés, feldolgozás eddig is folyamatos volt. Ezen kívül azt, hogy az üzemek, vállalatok nem minden hulladékot használnak fel újra, például a Faipari Szövetkezetnél csak a fahulladékot. A Pécsi Keményítőgyárban azonban a hasznosításra nem kerülő szárazanyagból évente mintegy 550 tonna fehérjét nyerhetnének ki. A Faipari Szövetkezet faforgács és fűrészpor hulladéka alkalmas lenne brikett előállítására. A Plastex Ipari Szövetkezetnél brigádverseny és újítási mozgalom is elősegíti a hulladék hasznosítását.

A közélet hírei

Havasi Ferenc, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára, kétnapos látogatást tett Borsod megyében.

Kedden a leninvárosi pártbizottság székházában a megye és a város párt- és tanácsi vezetői fogadták Havasi Ferencet, akit *Fejti György*, a megyei pártbizottság első titkára tájékoztatott Borsod megye gazdasági, társadalmi helyzetéről, a pártszervek és szervezetek tevékenységéről. A Politikai Bizottság tagja ezután a Tiszai Vegyi Kombinátot kereste fel. A látogatás következő állomása a Tokaj-Hegyaljai Állami Gazdasági Borkombinát tolcsvai üzeme volt, ahol *Mitró László* vezérigazgató tájékoztatta Havasi Ferencet a gazdaság munkájáról.

Szerdán a Politikai Bizottság tagja a Lenin Kohászati Műveket kereste fel. Itt *Drótos László* vezérigazgató számolt be a kohászati üzem eredményeiről és gondjairól. A tájékoztatót gyárlátogatás követte, majd Havasi Ferenc részvételével a Lenin Kohászati Művek, az Ózdi Kohászati Üzemek, a Borsodnádasdi Lemezgyár és a December 4. Drótművek párt- és gazdasági vezetői az LKM tanácstermében tanácskozást tartottak a kohászat helyzetéről és a fejlesztési elképzelésekről. A Központi Bizottság titkára délután a Borsod Megyei Pártbizottság székházában pártmunkásokkal és vállalati vezetőkkel találkozott, és konzultáció keretében válaszolt gazdaságpolitikai vonatkozású kérdéseikre.

*

Kéri György vezérőrnagy, az MHSZ főtitkára tegnap Pécsre látogatott. Az MHSZ megyei székházában fogadta Valkai József alezredes, megyei titkár, akivel megbeszélést folytattak aktuális kérdésekről, majd meglátogatták a Zsolnay Porcelángyár honvédelmi klubját.

*

A vallásszabadság érvényesülésének kérdéséről rendeztek tanácskozást február 17–18-án Miskolcon a nemzetközi egyházi szervezetek, köztük az Európai Egyházak Konferenciája támogatásával. A 11 ország 26 képviselőjének részvételével, Kürti László református püspök elnökletével megtartott rendezvényről szerdán sajtótájékoztatón számoltak be a Magyarországi Református Egyház Zsinatának budapesti székházában.

A kétnapos tanácskozáson megvitatták a vallásszabadság történelmi, jogi és gyakorlati kérdéseit.

*

Együttes ülést tartott tegnap Pécsett az Általános Fogyasztási Szövetkezetek Megyei Szövetségének elnöksége és a KPVDSZ Megyei Bizottsága. Az értekezleten értékelték a szövetkezetek, szövetkezeti közös vállalatok, takarék- és lakásszövetkezetek elmúlt évi tevékenységét. A SZÖVOSZ-hoz és a Belkereskedelmi Minisztériumhoz javaslatot továbbítottak a Kiváló cím elérésével összefüggésben.

*

Az Országos Takarékpénztár Baranya Megyei Igazgatósága elmúlt évi munkájáról, további feladatairól megbeszélést tartottak tegnap Pécsett, a megyei pártbizottság épületében. A tanácskozáson részt vett *dr. Tisza László*, az OTP vezérigazgatója, *Lukács János*, az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának első titkára, *Horváth Lajos*, a Baranya Megyei Tanács elnöke, *Szentirányi József*, a Pécs Városi Pártbizottság első titkára, *Piti Zoltán*, Pécs Város Tanácsának elnöke és *dr. Horváth László*, az OTP megyei igazgatóságának vezetője.

Baranya készül az országos MAB-értekezletre

Folynak a munkálatok a pécsváradi várban. Az OMF és a BÉV kivitelezői a szállodaszárnyon és az ágyútornyon dolgoznak. Proksza László felvétele

Műemléki rekonstrukciók a megyében

Újjáalakult a megyei műemléki és múzeumi albizottság

Tizenöt műemlék felújításához járul hozzá idén a Baranya Megyei Tanács Műemléki Albizottsága, hallottuk a tegnap lezajlott alakulóülésen. Köztük van például a nagytótfalui iskola, a bakócai fazekasmúzeum, Godisán egy régi kovácsműhely, a botykapeterdi csárda vagy Dobszán a pedagóguslakásnak készülő műemlékház.

Az újjáalakult Műemléki és Múzeumi Albizottság 24 tagú, elnöke *Takács Gyula*, a Baranya Megyei Tanács elnökhelyettese, titkára *Tihanyi Csaba*. A tegnapi ülésen *Tóth Zoltán* megyei főépítészt és *Szigetvári János* építészt választották meg a bizottság alelnökeivé.

Tegnapi ülésükön az 1986. évi költségvetés mellett súlyylyal foglalkoztak a műemléki albizottságok és társadalmi szervezetek 1987 júniusában, Pécsett megtartandó XIV. országos értekezletével. Pécs és Baranya méltóképp kívánja fogadni ezt a rendezvényt, s ennek előkészítésével foglalkozik a továbbiakban a MAB is. A mintegy négyszáz fős tanácskozás a Pollack Mihály Műszaki Főiskolán zajlik, egy-egy szekció foglalkozik majd a műemlékvédelem és a területfejlesztés, valamint a mai építészet és a történeti települések témáival.

A belvárosi rekonstrukció Pécsett szép eredményeket tud majd felmutatni ebben az időpontban, ugyanakkor széles körű összefogásra van szükség, hogy a műemlékek környezete is méltó külsőt öltsön. Megyei pályázat meghirdetését javasolta tegnap a MAB: a résztvevők Pécs huszadik századi építészetét dolgoznák fel, illetve annak egyes korszakait, emlékeit. Az OMF pécsi kirendeltségének vezetője, *Takács György* elmondotta, hogy megkezdték a folyamatban levő megyei munkák felmérését. *Mendele Ferenc*, az Országos Műemléki Felügyelőség igazgatója elmondta, hogy pécsi kirendeltségük 38 millió forintos évi kapacitással működik, s ezen összeg jelentős részét Baranya területén használják fel. Pénzügyi, kivitelezési akciókkal kívánják — nem szaporítani —, hanem felgyorsítani a folyamatban levő munkákat. Mendele Ferenc elmondta, hogy a baranyai albizottságtól mindig hathatós segítséget kap a szervezett műemlékvédelem, és nemcsak az egyes kampányok idején. Az OMF egymaga nem bír a reá váró feladatokkal — fűzte ehhez *Román András*, az OMF osztályvezetője, és ezért fontos az albizottságok mellett a várbarati körök, városvédő, szépítő egyesületek, baráti körök aktivitása.

A MAB elfogadta a Pécsett rendezendő konferenciára, valamint az 1986. évi költségvetésre vonatkozó terveket. Ismertté vált az is, mely tíz baranyai műemlék szerepel az OMF idei támogatási és kivitelezési tervében, továbbá az a 15 terület, mint például a pécsi városfal, a sírkamrák, a pécsváradi, a szigetvári vár, a siklósi dzsámi és vár, amit kivitelező munkával, pénzügyi támogatással ugyancsak felkarol az Országos Műemléki Felügyelőség.

Gállos Orsolya

Falufórum Garéban

Gazdasági, szociálpolitikai és életszínvonal-politikai céljaink teljesülése, s ennek érdekében kibontakoztatandó egységes cselekvéshez feltétlenül szükséges, hogy mindenhol és mindenki egységesen értelmezze a VII. ötéves tervben megfogalmazott feladatokat. Nagyobb településeken, nagyobb dolgozói kollektívákban a pártfórumok segítik a közös értelmezés kialakítását. A kisebb településeken, amelyek önálló tanáccsal nem rendelkeznek, a népfrontbizottságok vállalták magukra a falufórumok megszervezését.

Szalánta társközségében, a néhányszáz lakosú Garéban a hét elején tartották meg a falufórumot, amelynek előadója *Steinhőfer Károly*, a Hazafias Népfront Baranya Megyei Bizottságának politikai munkatársa volt. Az előadó az eredmények, a tervezés folyamatának és kitűzött céljainak ismertetésekor arra is kitért, hogy milyen szerepet tölt be ezek végrehajtásában a népfrontmozgalom: a településpolitikai feladatok megvalósításában a korábbiakhoz hasonlóan a népfrontszerveknek továbbra is tanácsi vezetés jó partnereinek kell lenni már a tervezés folyamatától kezdődően. Megállapította, hogy gazdaságunk eredményesebbé, hatékonyabbá tételének reális tartaléka az emberi tényező javítása. A terület és településfejlesztésben a községek szerepe felértékelődik a most kezdődő tervciklusban: a megye fejlesztési eszközeinek 20—22 százaléka jut hozzájuk, vagyis a tíz év előtti aránynak mintegy négyszerese. E magasabb részarány, meg a településfejlesztési hozzájárulás ellenére sem lesz a korábbiaknál lényegesen könnyebb a helyzetük a községi tanácsoknak a településfejlesztésben a hosszabb idő óta elhúzódó megoldatlan problémák mennyisége és jellege miatt. Továbbra is nagy szükség mutatkozik a lakosság települést fejlesztő társadalmi munkájára.

A garéi falufórumon felszólalók — így például *Vigh Imre* községi elöljáró és *Sütő Gábor* népfrontelnök — helybeli példákkal támasztották alá az előadásban elhangzottakat. Az emberi tényező szerepére mutattak rá a szalántai mgtsz eredményeivel, amelyek lényegesen jobbak, mint sok hasonló kedvezőtlen földminőségi területen gazdálkodó termelőszövetkezeté. A falu, illetve a tanács megoldásra váró gondjai közül az egészséges ivóvíz hiányát, illetve veszélyeztetettségét és a szalántai iskola leromlott állagát említették. A legtöbb szó mindezek mellett a Garé határában létesült veszélyes hulladékot tároló telepről esett. A garéiak megértik, hogy egy ilyen hulladéktároló telepre szükség van. Ha nehezen is, de abba is belenyugszanak, hogy a falujuk határában létesült. Úgy vélik azonban, jogos elvárás részükről, hogy ennek a tárolónak a környezetet szennyező hatását a jelenleginél jobban, hatásosabban lokalizálják.

D. I.

Speciális szemüvegek, keretek kicsiknek

Szemüvegpróba a pécsi Szalai András úti OFOTÉRT-ban

SORSTÁRSAK
A DN ÉS A PÉCSI TV REHABILITÁCIÓS FÓRUMA

Gyengénlátó gyermekek szülei panaszolják, hogy az SZTK-ban felírt szemüvegre gyakran heteket, hónapokat kell várni. Ez idő alatt a gyermek nőhet, szeme változhat, s mire megkapja szemüvegét – használni nem tudja.

Magyarországon a gyermekek húsz százaléka valamilyen szemhibával küszködik. Legtöbben tompalátók. Már óvodáskorban elengedhetetlen a félévenkénti szűrővizsgálat, mivel a tompalátók 95 százalékát hároméves korig eredményesen gyógyítani lehet. A fejlődő szem korán befolyásolható – így minél korábban szemüveghez jut a gyermek, annál kevesebb problémája lesz később.

Az újszülöttek kilencven százaléka távollátó. A távollátás a gyermek növekedésével fokozatosan csökken, s hét-nyolc éves korban a helyes fénytörés állapotát éri el a szem. Ha a folyamat ezen túlhalad, rövidlátó lesz a gyermek.

Különösen a koraszülötteket veszélyeztetik a szemideghártya-bántalmak. Az inkubátorban uralkodó túlnyomásos oxigén méregként hat a fejletlen retinára.

Tipikus gyermekszemhiba a kancsalság, amikor az egyik szem képe gátlás alá kerül, így a látásfejlődés megreked. Négyéves korra jellemző az úgynevezett akkomodatív kancsalság. Ebben az esetben a megfelelő szemüveg párhuzamosan tartja a szemet. Gyermekkorban a szemüvegrendelés feltétele a szem alkalmazkodóképességének kikapcsolása, amit pupillatágító cseppek segítségével érnek el. A tompalátás gyógyítására – a szemüvegviselés mellett – a jól látó szemet hosszabb-rövidebb ideig le kell ragasztani.

Szinte minden szemhibára találtak már megfelelő gyógymódot. A gyermek szeme felnőttkorig változik, így számukra mindig nehezebb rátalálni a gyógyuláshoz vezető helyes útra. A gyógyeszközök választékáról *Gyulay György*, a pécsi Szalai András úti OFOTÉRT vezetője tájékoztatott.

– A gyermekeknek rendszerint egyedi gyártást igénylő lencsékre, cilinderes kombinációs üvegekre van szükségük, amelyeket a budapesti Magyar Optikai Művektől rendelünk meg. Kétfajta lencsetípus létezik: műanyagból és üvegből gyártott. A pécsi OFOTÉRT rendelkezik üvegcsiszoló géppel – így az ilyen típusú szemüvegek hamarabb elkészülnek. Gyermekeknek azonban műanyag lencsét javasolnak. A műanyag lencsét viszont – a kiválasztott kerettel – Budapestre küldjük, ott készítik el, majd juttatják vissza Pécsre. Minél komplikáltabb az üveg, annál többet kell várni rá.

Az is probléma, hogy gyakran eltörik, elvesztik a szemüvegüket, amelyre előzőleg esetleg két hónapot vártak. Évekkel ezelőtt az SZTK-ban évenként csupán egy szemüveget írtak föl. Ma már kettőt kaphat, de nem egyszerre.

Néhány szót az SZTK szemüvegkeretekről is: két típus létezik, lányoknak és fiúknak. A keret formáját speciálisan gyermekek számára alakították ki. Más típus – hiába tetszetősebb – nem illeszkedik pontosan a fejre.

A pécsi OFOTÉRT-ban jó a választék, többféle színű és nagyságú keret között válogathatnak. Fontos, hogy szemüvegvásárláskor a gyermek is jelen legyen, – így az optikai követelményeknek megfelelően igazíthatják az orr formájára.

Óvári Zsuzsanna

Laskagomba-termelők, figyelem!

A PÉCSI ÁLLAMI GAZDASÁG gombaágazat, 1986. évre igen kedvező szerződési feltételekkel

várja a laskagomba-termelők jelentkezését

A szerződési feltételekről részletes felvilágosítást ad a gombaágazat központja: PÉCS, BAJCSY-ZS. U. 6/A. TELEFON: 14-291.

Megközelíthető: a Rákóczi út felől.

A szerkesztőség postájából

Választ kér az olvasó

Hogyan fizet a CSÉB?

A Csoportos Élet- és Balesetbiztosítással kapcsolatban két olvasónk is tanácsot kért. *Özvegy Vajda Józsefné* írta, hogy tudomása szerint újabban a rokkantnyugdíjas CSÉB-tagok halála esetén a családtagok 30 ezer forintot kapnak. A közelmúltban ő mégis csak 12 ezer forintot kapott kézhez.

Az Állami Biztosító munkatársától megtudtuk, hogy azért kapta a régi rendeletben foglalt összeget, mert a rokkantnyugdíjasokat érintő új szabályzat csak ez év január elsejétől lépett életbe. Vajda Józsefné férje 1984-ben halt meg, az akkor érvényben lévő rendelet szerint kellett eljárniuk. Visszamenőleg nem kérheti az újonnan megállapított összeget.

Varga Imréné már 18 éve fizeti a CSÉB-et, azt kérdezte: Már két hónapja nyugdíjba ment, miért nem folyósítja a biztosító az ez alkalommal járó pénzösszeget, miért várják meg az első nyugdíját?

A biztosító nem várja meg az első nyugdíj kifizetését, csupán a nyugdíjat igazoló okmányt kéri. Azonban olvasónk nem közölte, melyik CSÉB-et fizeti. A CSÉB 20, 40, 50 ugyanis nem tartalmaz nyugdíjazási szolgáltatást, csak a 80-as, amely 1978-tól él. Az elmaradt összeg oka talán az, hogy olvasónk csak pár éve fizeti ezt a biztosítást. Márpedig a nyugdíjhatározat mellett a szóban forgó szolgáltatás másik alapfeltétele, hogy a CSÉB 80-tag már legalább öt éve folyamatosan fizesse. Ha nincs meg az öt éve, ám nyugdíjasként továbbra is fizeti a biztosítási összeget, az öt év lejártával visszamenőleg folyósítják számára a 4000 forintot.

N. A.

Megszűnt a gyalogátkelő

Mgdöbbenve láttam a pécsi fehérhegyi gyalogos átjárónál kihelyezett táblát, miszerint a gyalogátkelőhely megszűnt, a gépjárműveknek előnyük van. Nagyon sokan használjuk ezt az átjárót, nem tudom, milyen elgondolás alapján szüntették meg.

A babakocsival közlekedők ezt az átjárót tudják használni, mert még itt a legalacsonyabb a járdaszegély. Sajnos a boltnál levő zebrát csak úgy tudjuk használni, ha az egész babakocsit felemelve áttesszük az úttestre. Itt ugyanis 3-as szint van a zebra előtt. Az előbb említett átkelés sajnos szinte egész Meszesre érvényes. Nem gondoltak a babakocsival közlekedőkre, akikből egyre több lesz Meszesen. Jó lenne, ha legalább a zebráknál csinálnának kocsiátjárót.

Szabóné Szolnok Borbála
Pécs, Frankel Leó u. 16.

Hajnali mozdonykürt

Minden hajnalon 02—03 órakor az Agrober iparvágányára tolatást végeznek. Ez így rendjén is van, hiszen ezt meg kell csinálni, de azt nem értjük meg — a környék lakói —, miért van szükség arra, hogy több száz embert és kisgyereket a hajnali órákban felzavarjanak, ugyanis a mozdonyvezető fülsiketítő hangon kürtöl, amíg a kaput kinyitják.

László István
Pécs, Páfrány u. 41.

Egészségnevelés nyugdíjasoknak

Szép hagyomány a MÁV pécsi nyugdíjas csoportjának klubjában, hogy minden évben egészségnevelési előadásokat tartanak a vasút időseinek. Legutóbb a MÁV művelődési házban került sor a rendezvényre, amelyet filmvetítéssel is egybekötöttek. A reuma, Turistacipőben, s a helyes életmód című filmeket vetítették, majd dr. Hámori Károly, a MÁV Területi Ellenőrző Központjának igazgató főorvosa válaszolt a nyugdíjasok kérdéseire.

Bősz Henrikné,
nyugdíjas szakszervezeti bizalmi

„Megszokott" pécsi utcakép: a járókelők küszködnek az árral a Kossuth Lajos utcában. Lauer Györgyi felvétele

Hozzászól az illetékes

Megnő a jótállási idő

Megérkezett a bojleralkatrész címmel február 13-i rovatunkban tettük szóvá *Lőrincz Vilmosné* pécsi olvasónk panaszát, aki majdnem egy évig várt egy alkatrészre, hogy használhassa gázbojlerét. Problémája ugyan szerencsésen megoldódott, a berendezést kijavították, ám a fogyasztók többsége nincs tisztában, milyen jogai vannak a jótállási időtartamot követően.

Az üggyel kapcsolatban a Baranya Megyei Tanács V. B. kereskedelmi osztályának kereskedelmi felügyelőségétől a következő tájékoztatást kaptuk:

Jogszabályi előírás, hogy a termék javítása esetén a jótállás időtartama meghosszabbodik a hiba közlésétől kezdve azzal az idővel, amely alatt a vásárló a terméket a hiba miatt rendeltetésszerűen nem használhatta. A panaszos esetében a garancia idejét a Gázszolgáltató Vállalatnak kötelessége meghosszabbítani 1985. március 23-tól a javításig eltelt idővel, ezt a javítást végző szerelőtől lehet megkövetelni.

Szóvá tettük

Felszámolják a MÉH-telepet

Olvasóink jelzései nyomán jelent meg felvételünk a február 3-i lapunkban a pécsi Bokor utca és a Diósi út sarkán levő rendezetlen telephelyről. Olvasóink véleményével egyetért a Városi Tanács építési és közlekedési osztálya is, mert *dr. Buzánszky Béla* osztályvezető-helyettestől kaptuk a tájékoztatást arról, hogy a rendezetlen terület a Dél-dunántúli MÉH Nyersanyaghasznosító Vállalat telephelye, amelyet az építésügyi hatóság határozata értelmében március 31-ig fel kell számolni. Már 1985 őszén a közigazgatási bejárás során megállapították, hogy a telephely és környezete rendezetlen, amelyhez tetemesen hozzájárult annak üzemeltetése is. Kialakítása városképi szempontból is kifogásolható. A felszámolására kitűzött első határozat 1985. december 31-ig adott határidőt, ám a vállalat fellebbezése miatt módosult, így március 31-ig mindenképpen köteles a MÉH felszámolni a telepet és rendbetenni az elhanyagolt területet.

Szent Jupát a hajósok védője

A Dunántúli Napló többször beszámolt arról, hogy fél évtized alatt elkészült egy vitorláshajó, amelyen Fa Nándor és Gál József három év alatt akarja a Földet körbevitorlázni. „Amikor a vízi jármű végre elkészült, előbb nevet adtak neki. A nem létező – talán a kajakosok, kenusok Szent Lapátjából »született« – Szent Jupát titulust adták neki a keresztségben" közlik egyik cikkben.

A 400-as évek elején élt a Bosporus partján, közel Konstantinápolyhoz egy Hypatios nevű bazilita apát, a kolostor vezetője. Bithyniában, a Fekete-tenger déli partvidékén fejtett ki missziós tevékenységet. Ő a hajósok egyik védőszentje. Neve szláv közvetítéssel változott Hypatiosból Hypáttá, majd Jupáttá.

Csonka Ferenc

Jogi tanácsadó

Kovács T. olvasónknak a munkáltató felmondta a munkaviszonyát. Kérdése: köteles-e a munkáltató a munkavégzés alól felmenteni és mennyi időre?

A Munka Törvénykönyv 27. § (3) bekezdése szerint a munkáltató a felmondási idő egy részére vagy annak teljes tartamára a dolgozót a munkavégzés alól felmentheti. Ha azonban a munkáltató mond fel, új munkahely keresése végett a dolgozó részére a munkaviszonyra vonatkozó szabályban meghatározott szabad időt feltétlenül biztosítania kell.

A Munka Törvénykönyv Végrehajtási rendeletének 26. § (1) bekezdése értelmében a munkaviszonynak a munkáltató által történő felmondása esetére a kötelező felmentési időtartamát tizenöt—harminc nap között a kollektív szerződés állapítja meg a felmondási idő mértékének figyelembevételével. A munka alól a dolgozót kívánságának megfelelő időpontban, összefüggően vagy részletekben kell felmenteni.

A kötelező felmentés tartama — ha a kollektív szerződés eltérően nem rendelkezik — egyhónapos felmondási határidő esetén tizennyolc nap;
— kéthónaposnál huszonegy nap;
— háromhónapos esetén huszonnégy nap;
— négyhónapos vagy ennél hosszabb felmondási időnél harminc nap.

B. K. kérdezi, hogy a személyi igazolványt mikor kell kicserélni?

Az 5/1985. (XII. 22.) BM. sz. rendelet 11. §-ának előírása szerint a személyi igazolványt a rendőrkapitányságon ki kell cserélni, ha
a) érvényességi ideje lejárt, s a meghosszabbítására szolgáló hely betelt, vagy a meghosszabbításra nem alkalmas,
b) tulajdonosának, illetőleg szüleinek családi vagy utóneve, továbbá a házasságkötés után viselt neve, születési helye, valamint személyi száma megváltozott,
c) megrongálódott, adatai olvashatatlanná váltak, vagy abba téves, illetőleg szabálytalan bejegyzés került,
d) a bejegyzésekre szolgáló valamelyik rovat betelt.

A személyi igazolvány a most felsoroltakon kívül is kicserélhető, ha azt a tulajdonos más fontos okból kéri.

Nagy G. kérdezi, hogy a nem lakás céljára szolgáló építmények adója alól mely építmények mentesek?

Az 1985. évi 23. sz. törvényerejű rendelet szabályozta a nem lakás céljára szolgáló építmények adóját. Ennek 2. §-a szerint mentes az adó alól:
a) az az építmény, amelynek adómentességét nemzetközi szerződés állapítja meg, vagy amelynek adómentessége viszonosságon alapul;
b) a mező- és erdőgazdasági tevékenység céljára szolgáló rendeltetésszerűen használt, vagy használaton kívüli gazdasági épület (épületrész) fekvésének helyétől függetlenül;
c) az épület közös tulajdoni lapra felvett, rendeltetésszerűen közös használatot szolgáló helyisége és területe;
d) a gépjármű tárolására szolgáló épület (épületrész) az üdülővel egybeépült, vagy az üdülő telkén létesített gépjárműtároló (garázs) kivételével;
e) az üdülővel egybeépült, vagy az üdülő telkén létesített gépjárműtároló (garázs) alapterületéből 12,5 m².

LAKÁS-INGATLAN

Sürgősen elcserélném meszesi 2 szobás, 50 m²-es tanácsi, komfortos, felújított erkélyes lakásomat 2 kis garzonra vagy 1 garzonra. Minden megoldás érdekel. „Csendes" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó készpénzért 80 m²-es öröklakás. Pécs, Alkotmány u. 7. fszt. 1.

Eladó 56 m²-es, 2,5 szobás, I. emeleti, tehermentes szövetkezeti lakás a Kandó Kálmán utcában. Érdeklődni: 17 óra után a 20-736-os telefonon.

2 szobás szövetkezeti lakás beköltözhetően eladó. Tel.: 19-158.

3 szoba összkomfortos OTP-lakás eladó. Kp + OTP. „Eszék utca" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Siklós, városi hegyen 350 n-öl szőlő-gyümölcsös, épülettel sürgősen eladó. Érdeklődni: Siklós, 192-es telefonon este 7 után.

Gazdálkodásra alkalmas 2 szoba-konyhás családi ház nagy kerttel, igazdasági épületekkel olcsón eladó. Dobsza, Kisdobsza u. 45. sz.

Kiadó hosszabb időre 2,5 szobás, központi fűtéses, telefonos, téglaépületben lévő bútorozott lakás. „Tavasz" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kertvárosban 32 m²-es zöldséges üzlet átadó. „Teljes berendezéssel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Nagy területen lévő kertes, központi fűtéses, gazdálkodásra alkalmas családi ház eladó. Mohács, Rákóczi u. 58.

Jó állapotban lévő, gazdálkodásra alkalmas, takaros paraszthász olcsón eladó Szavában. Érdeklődni: 29-331-en.

Duna-parti 2 szintes üdülőmet több hónapra bérbe adnám üzemnek, vállalatnak is. Motorcsónak, horgászfelszerelés. Telefon: Mohács, 10-557, délután.

Nagynyárádon 4 szobás családi ház, műhely, melléképületekkel eladó. Érdeklődni: Auth, Mohács, Felszabadulási lkt. 12. I. em. 12.

Tetőtérbeépítéses, új, összkomfortos családi ház eladó. Érdeklődni: mindennap 17—19 óráig. Sásd, Jókai Mór u. 58. sz.

Pellérdi elágazástól 15 percre 260 n-öl hétvégi telek eladó. Érdeklődni: Fábián B. u. 22/1.

Sásd, Fáy u. 33. II. 9. sz. alatti kétszobás lakás + garázs eladó. Érdeklődni lehet: mindennap 16 óra után.

Belvárosi gázfűtéses családi ház sok mellékhelyiséggel, pincével eladó. Érdeklődni: a helyszínen, Pécs, Felsővámház u. 57. sz. alatt lehet délután 5 órától és hétvégeken egész nap.

Mohácsi szőlőhegyen 250 n-öl szőlő pincével, építési anyaggal, téglagyári gödörnél garázs sürgősen eladó. Érdeklődni: Mohácsi Takarékszövetkezet, Regősné.

Mohácson, Virág utcai új sorházban 65. számú ötszobás, modern, három lakószinttel, összkomfortos, garázsos családi ház kis kerttel igényesnek eladó. Érdeklődni: a helyszínen 17 órától.

Mohács, Szőlőhegy 628. sz. kúriaszerű háromszobás, Piukovics-féle komfortos villa, egybeépített borpincével, présházzal, komplett borászati berendezéssel és felszereléssel, a hozzátartozó 1 ha, 3795 m² vegyesművelésű zártkerttel azonnal beköltözhetően eladó. Ajánlatokat Vizi Zoltánné, Budapest, Deák F. u. 17. címre kérem.

Pellérden 5 szobás, 80 százalékos készültségű családi házam eladnám vagy 2,5 szobás, OTP-lakásra + kp-ra cserélném. „Tímea" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó Kozármislenyben 300 n-öl kertészkedésre alkalmas terület a halastóhoz közel, út mellett, víz van. Cím: Kozármisleny, Kossuth L. u. 87.

Eladó 54 m²-es uránvárosi, szövetkezeti, nagy erkélyes lakás, — 13 000/m². „Sürgős" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Boglárlellén, partközelben 3 szoba + hall, összkomfortos üdülő eladó vagy harkányi üdülőre cserélhető. Érdeklődni: este 17 óra után 11-932-es telefonon vagy délelőtt 21-934-en. Levélcím: Brenner Kálmánné, 7622 Pécs, Temető u. 11. sz.

2 szoba, összkomfortos OTP öröklakás Kertvárosban eladó. 570 000 kp + OTP. Érdeklődni: Pécs, Regina u. 2. I. 6.

3 szobás, összkomfortos tanácsi lakást cserélek két kisebbre. Minden megoldás érdekel. — „Pécs" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Mohácson, buszvégállomásnál 2 szoba, konyha, előszobás családi ház melléképülettel eladó. Érdeklődni: Perjési órásnál, telefon: 10-383.

Eladó Mária dűlőben 185 n-öl lugasszőlő épülettel. Érdeklődni: Pécs, Vöröskereszt u. 32.

Mohács, Radnóti ltp. 25. ép. fszt. 1. 2,5 szobás öröklakás, kp + OTP, eladó.

Bári Ifjúsági tábornál 30 m² beépíthető ingatlan eladó. Dunaszekcső, József A. u. 12. Tóth Zoltán.

Palotabozsok, Petőfi u. 145. családi ház, melléképületekkel, olcsón eladó.

Mohács, Korsós u. 17/A. kétszintes családi ház, 270 n-öl telekkel és melléképületekkel eladó. Érdeklődni: a helyszínen bármikor.

Pellérden 200—300 n-öl építési telket vennék. Víz, villany előnyben. Juhász József, Pécs, Kállai Éva tér 1. VIII. 32.

Családi ház eladó. Pécs, Magyarürögi út 28. sz.

Elcserélném kertvárosi 2 szoba összkomfortos tanácsi lakásomat nagyobb kertvárosira. Érdeklődni: az esti órákban 31-462-es telefonon.

Mecsekalja állomásnál 236 n-öl zártkert eladó vagy bérbe adnám. Érdeklődni: Melinda u. 63. V. em. 19.

Családi ház háromszobás, szuterénos, kertes, beköltözhetően eladó. Esetleg cserével. Pécsváradi u. 15.

Eladó két családnak megfelelő ház nagy kerttel. Ár: 900 000 Ft. Érdeklődni: Pécs, Csillag u. 10. 16—18 óra között.

Görcsöny, Kossuth u. 9. szám alatti családi házamat, gazdasági épületekkel, nagy kerttel eladom. Gazdálkodásra alkalmas. Érdeklődni: a helyszínen. Csere is lehetséges.

290 n-öl építési telek építőanyaggal, tervrajzzal, építési engedéllyel eladó. Megtekinthető: Rigóder u. 7. szám alatt. Érdeklődni: 17 óra után a 28-140-es telefonon.

Eladó Pécs, Engels út 195/1. sz. alatti kertes családi ház. Alsó szinten 2 szoba összkomfort, második szinten 3 szoba, összkomfort, a tetőtér beépíthető. Érdeklődni: egész nap Héjaséknál.

Magyarürögi út 76. sz. alatt családi ház 300 n-öl telekkel 1,4 millióért eladó. Érdeklődni: délután a helyszínen.

Házhely eladó 258 n-öl, víz, villany van. Pécs, Marx út 83. Telefon: 28-746.

Eladó Szentmiklós dűlőben 615 n-öl kordon művelésű szőlő, lakható épülettel, teljes felszereléssel. Víz, villany van. Buszmegállótól betonút 5 perc. Megosztva építkezési lehetőséggel. — Érdeklődni: 29-740-es telefonon.

ADÁS-VÉTEL

Eladó ZL-es 1300-as Zsiguli 1988-ig, vonóhoroggal, vizsgáztatva. Kovács István, Szigetvár, Munkás u. 26.

8 hetes bikaborjú eladó. Bános, Hámán Kató u. 5.

Akció! Jó állapotú, használt centrifuga, mosógép, hűtőszekrény, háztartási gépek, robotgépek, készpénzes, valamint gyógyászati segédeszközök bizományos vétele-eladása. Mozgássérülteknek árkedvezmény. Pécs, Kertváros, Hajdu Gy. u. 46.

4 szálas, vámkezelt Overlock varrógép eladó. Nyiriné, Uránváros, Dr. Münnich F. u. 8/A. III. 10., délutáni órákban.

Használt autó- és motor alkatrészek adás-vétele. Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 38. (Vágóhíddal szemben.)

ZP-s Hykomat Trabant eladó. Fábián B. u. 22/1.

ETZ 250-es alig használt motorkerékpár, és 90 tag használt radiátor eladó. Harkány, Petőfi u. 84. Telefon: 80-144.

Eladó „Gemenc" olajkályha, „Calor" vaskályha, teatűzhely, műanyag hordók, vashordó, heverő. Pécs, Gárdonyi G. u. 5.

Külföldi magazinokat vennénk nagy mennyiségben. Brigitte, Stern stb. „Tina" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Régi írógépet (hibásat is) és újabbat is veszek. — Ajánlatokat gyártmány- és ármegjelöléssel. Jókai u. 9. Kovácsnál.

Jó kiállású 1 éves törzskönyvezett, tigriscsíkos német boxer szuka sürgősen eladó. Mohács, Vörösmarty u. 71.

750-es Zastava motorikusan jó, rossz karosszériával eladó. Mohács, Budapesti országút 24. Érdeklődni: szerda, vasárnap kivételével. Göndörné.

Szalagfűrész, 650-es, öntvénykerekes húsqvarna. 285-ös motorfűrész húsqvarna adapteres aljnövény tisztító fűrészgép tartalék alkatrészekkel eladó. Lánycsók, Petőfi u. 50. alatt.

Hálószoba- és konyhabútor eladó. Pécsváradi u. 15.

Hagyaték eladó. Szabadszentkirály, Hársfa u. 22.

VEGYES

Gyümölcsös megműveléséhez férfi munkaerőt keresünk. „Kis-Daindol" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Karórámat február 13-án a reggeli órákban a 23-as autóbuszban, vagy autóbuszmegállóban elvesztettem. Kérem a becsületes megtalálót, hogy jutalom ellenében a Pécs 15-ös postahivatalban (Rácváros) szíveskedjék leadni.

ÁRUSZÁLLÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS, árengedménnyel. TELEFON: 28-512

Ajtók, ablakok hőszigetelését sziloplaszttal (szilikongumival), mely 100%-os tömítést biztosít, élettartama 15—20 év, közületnek, lakosságnak, vidékre is, rövid határidővel vállalom. Telefon: 18-664, 9—20 óráig. Címem: Mátyás Ferenc, Pécs, Sarohin t. út 146. Lvov-Kertváros.

A PETŐFI MGTSZ ÚJPETRE kozármislenyi lakatosüzeme

felvételre keres

- hegesztő vizsgával rendelkező lakatosokat,
- villanyszerelőt (műszerész gyakorlattal előnyben),
- lakatos mellé betanított munkásokat.

JELENTKEZÉS AZ ÜZEMVEZETŐNÉL, Kozármisleny, Pécsi út 1/A.

Február 17-től március 8-ig

50 %-os KÖNYVVÁSÁR

A MŰVELT NÉP Baranya és Tolna megyei könyvesboltjaiban.

A BARANYAHIDVÉGI „KÖZÖS ÚT" MGTSZ

azonnali belépéssel felvesz

- meliorációs munkáinak irányítására egy tárgyi végzettségű, legalább 3 éves gyakorlattal rendelkező szakembert,
- továbbá egy gyengeáramú üzemmérnököt, vagy automatizálási üzemmérnököt az induló melléküzemági tevékenységének irányítására.

Fizetés megegyezés szerint. Lakás megoldható.

JELENTKEZÉS: a tsz elnökénél „Közös Út" Mgtsz, iroda, Baranyahidvég.

HALÁLOZÁS

Ezúton értesítem a rokonokat, jóbarátokat, régi munkatársakat és ismerősöket, hogy felejthetetlen férjem,

HÁRY LAJOS

hamvasztás utáni búcsúztatása február 24-én de. fél 11 órakor lesz a pécsi köztemetőben. Gyászoló felesége.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagyapánk és dédink,

DEÁK JÓZSEF

pécsváradi lakos, 66 éves korában hosszantartó, súlyos betegségben csendesen elhunyt. Temetése február 22-én 2 órakor lesz a pécsváradi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága szeretett kisfiunk, testvérem, aranyos kisunokánk, unokatestvérem,

RATTING GÁBORKA

5 éves korában, február 7-én kis szíve örökre megszűnt dobogni. Temetése február 24-én fél 2 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájában. Gyászolják szülei, testvére, Ulmer és Ratting nagyszülei, unokatestvére és a széles körű rokonság. Emléke szívünkben örökké él. Részvétnyilvánítást kérjük mellőzni.

Megrendüléssel tudatjuk, hogy óvodásunk,

RATTING GÁBORKA

kicsi szíve örökre megszűnt dobogni. Emlékét megőrizzük. Zsdanov úti óvoda dolgozói, szülői és kispajtásai. Temetése február 24-én fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben.

Fájó szívvel tudatjuk a rokonokkal, ismerősökkel, hogy

ÖZV. BALOGH JÁNOSNÉ Nagyfi Katalin

február 5-én 86 éves korában elhunyt. Temetése február 24-én 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

KARIKÁS FRIGYES,

volt dunaszekcsői lakos, életének 79. évében elhunyt. Hamvasztás előtti búcsúztatása február 24-én 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy

GYULAI PÁLNÉ Markovits Matild,

villányi lakos január 30-án jóságos beteg szíve örökre megpihent. Hamvasztás utáni búcsúztatása február 24-én fél 1 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájából. Gyászoló hűséges férje, gyermekei, menye, veje, unokái, testvérei.

Mély megrendüléssel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

HEBENSTREIT JENŐNÉ Marx Ilona

február 11-én türelemmel viselt hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése február 25-én 12 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájából. A gyászoló család.

A Pécsi Távfűtő Vállalat gazdasági vezetősége és társadalmi vezetősége mély megrendüléssel tudatja, hogy

JOÓ FERENC telefonközpontos

45 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése február 24-én 3 órakor lesz a pécsi köztemetőben. A vállalat a temetéséről gondoskodik. Emlékét kegyelettel megőrzi.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapám, apósom, nagyapánk és kedves rokonunk,

HARTVÉG SÁNDOR,

Siklós, Árpád u. 5. sz. alatti lakos február 15-én elhunyt. Temetése február 21-én 14 órakor lesz a siklósi temetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

TÓTH KÁLMÁN

temetésén részt vettek, virágok, koszorúk küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet a BEV minden dolgozójának, a 21. és 22-es számú Ékszerbolt, az Enyezd utcai 1. számú óvoda, a PÓTE Gazdasági Igazgatósága és a II. sz. Belklinika kollektívájának, a lépcsőház lakóinak, ismerősöknek, kedves barátoknak. A gyászoló család.

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik felejthetetlen halottunkat,

FAJNÁR JÁNOST

utolsó útjára elkísérték, fájdalmunkat koszorúk és virágok küldésével enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetünket fejezzük ki a MÁV bérház lakóinak, a gyárvárosi kézimunka szakkör tagjainak, az elhunyt volt munkatársainak, a Pannolit Kőbányászati Vállalat, valamint a siklósi óvoda dolgozóinak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, szomszédoknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen férjem, édesapánk, nagyapánk, apósunk és nászunk,

VIDOLOVICS GÉZA

temetésén megjelentek, együttérzésükkel gyászunkban osztoztak. Külön köszönetet mondunk a BEV, a Baromfifeldolgozó Vállalat és a Zsolnay Gyár kollektívájának. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a kedves rokonoknak, barátoknak, munkatársaknak, szomszédoknak és ismerősöknek, akik drága felejthetetlen halottunkat,

ÖZV. ZOMBORI SÁNDORNÉT

utolsó útjára elkísérték, fájdalmunkat koszorúk és virágok küldésével enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, a rokonoknak, ismerősöknek, barátoknak, a VIII/b. osztály tanulóinak, akik férjem,

TRAMMEL GÁBOR

temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkban osztozni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk,

ÖZV. BÓZSA JÓZSEFNÉ Reizberger Hermina

kívánsága szerinti csendes temetésén részt vettek, virágaikkal és részvétükkel fájdalmunkat enyhítették. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen édesapánk,

BOGNÁR ISTVÁNNÉ

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Porcelángyár edénycsiszoló dolgozóinak, valamint a Páfrány u. 7. lakóinak. A gyászoló család.

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak a barátoknak, rokonoknak, munkatársaknak, volt diáktársaknak, és minden kedves ismerősnek, akik drága halottunk,

DR. DEBRECZENI LÁSZLÓNÉ

temetésén megjelentek, ravatalára, sírjára szeretetüket kifejező koszorút, virágot helyeztek és utolsó útjára elkísérték. Köszönjük a Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalat, a komlói Üzemegészségügyi Szolgálat, Komló Bányaüzem és Zobák-akna dolgozóinak és vezetőségének, a ház lakóinak, hogy táviratok küldésével és számos egyéb módon kifejezésre juttatták támogató együttérzésüket és ezáltal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Kisiparosok, gmk-sok! Telefon- és CB-ügyeletet vállalok. Telefon: 14-184. CB: 364/15.

Reluxa, redőny, miniredőny megrendelhető a 28-644-es telefonon. — Gyors, pontos munkavégzés.

TV-JAVÍTÁS, HELYSZÍNEN. Telefon: 17-757

Fregoli 168,— Ft-tól + szerelés, panelfúrás 6,— Ft, szögbelövés. Telefon: 28-094. Roczkó.

Zipzárbevarrást rövid határidőre vállalok. Rákóczi u. 12.

Vállalatok, intézmények részére személyszállítást vállalunk taxival. Állandó vagy besegítő jelleggel. Kedvezményt biztosítunk. Pécs I. Pf. 363.

Fregoli fából 150,— Ft-tól, műanyag 200,— Ft-tól + szerelés, előszobafal, szögbelövés, panelfúrás 5,— Ft-tól. Megrendelhető a 11-166-os telefonon. Várhelyi.

OTP-kölcsön igényléshez költségvetést készítek. Lakástatarozáshoz, korszerűsítéshez. Telefon: 30-736, este.

Háztartási gépek javítása, bojlerok, hőtárolós kályhák tisztítása, karbantartása. Telefon: 31-443. Makai. Engels út 211.

Zsalus és redőnytokos ablakok, valamint redőny készítését vállalom. Berner, Pécs, József u. 44.

Szobafestést, mázolást vállalok. Kőhegyi Gábor kisiparos, Pécs, Szabó Ervin tér 8. Telefon: 28-403.

Mindennemű takarítást vállalunk. Megrendelhető: a 10-647-es telefonon. 17 óra után.

Dolgozókat felvesznek

A PÉCSI Vízmű keres villamos üzemirányító és középfeszültségű hálózat fenntartó munkakörbe 2 villamos műkezelő vizsgával rendelkező villanyszerelőt, váltóműszakos beosztásban. Bérezés megegyezés szerint. Jelentkezni lehet: Pécsi Vízmű, munkaügyi osztály, Pécs, Nyugati ipari u. 8., vagy 14-633-as telefonon. (444)

MÉH Vállalat (Pécs, Doktor S. u. 14. sz.) felvesz közgazdasági végzettséggel rendelkező kontirozó és anyagkönyvelőt középiskolai érettségivel, TB-ügyintézői szakképesítéssel rendelkező TB-ügyintézőt, mérlegképes végzettséggel rendelkező belső ellenőrt és közgazdasági szakközépiskolai végzettséggel részmunkaidős pénzügyi adminisztrátort. (387)

KARPITOS segédet alkalmaznék. Rácz Károly, Doktor Sándor u. 2. (Kórház tér.) (5297)

ÁLLANDÓ jelleggel üzemelő büfékocsiba alkalmazottat keresünk. „Leinformálható" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (5292)

A Beton- és Vasbetonipari Művek Komlói Gyártelepe FELVESZ

— betonelemgyártó és
— vasvázkötöző

munkakörbe SZAKKÉPZETT DOLGOZÓKAT, bizalomkeltő munkakönyvvel.

Jelentkezni lehet: a gyártelepvezetőnél, Komló, Ipari u. 4.

24/48 ÓRÁS időbeosztású munkahelyre felveszünk felsőfokú iskolai végzettséggel rendelkező 30 év alatti fiatalokat irányító munkakörbe, valamint gyakorlott gépkocsivezetőket. Jelentkezés: Városi Tűzoltóparancsnokság, Pécs, Engel J. u. 1. Telefon: 15-555. (5158)

A HUNOR Pécsi Kesztyű- és Bőruházati Vállalat Központi Gyára mázaszászvári telepe felvételt hirdet gépi- és kézi kesztyűvarrói munkakörbe. Kedvező munkaidőbeosztás, jó kereseti lehetőség. Jelentkezni lehet: Császár Károlyné telepvezetőnél, 7349 Mázaszászvár, Arany J. u. 32. sz. (318)

JÓ adminisztratív érzékkel rendelkező érettségizett dolgozót keresünk alközponti diszpécsernek. Feladata: megrendelések fogadása, intézkedés, levelezés, tárgyalás ügyfelekkel és kivitelezőkkel. Jelentkezés: a Postaigazgatóság beruházási és építési osztályán, Reiner Ágoston osztályvezetőnél. Telefon: 11-370. (314)

A DÉDÁSZ Pécsi Üzemigazgatósága felvételre keres: villanyszerelőket és segédmunkásokat hálózatépítő, valamint karbantartó munkakörbe autószerelőt, lakatost, asztalost, tehergépkocsi-vezetőt. Jelentkezés: 7—15 óráig a Malomvölgyi út 2. sz. I. emelet 102-es szobában, a munkaügyi csoportnál. (397)

KÖZÉRDEKŰ

Áramszünet lesz 20-án 8—10 óráig Melinda út 29—45-ig, Sarohin út 40—44-ig, Lahti út páratlan oldalon transzformátorállomás karbantartás miatt. Áramszünet lesz 20-án 13—15 óráig Anikó u. 4—20-ig. Sarolta utcában transzformátorállomás karbantartás miatt.

Áramszünet lesz február 20-án és 21-én, valamint 24-én és 25-én részlegesen és szakaszosan a Kőrösi Csoma Sándor utcában.

MAI MŰSOR

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Don Juan — bolondjai, szeretői voltunk — (este 7 óra) Csortos—Jászai-bérlet.
Kamaraszínház MÉV Ságvári Endre Művelődési Házban: Hagyaték (este 7 óra) Somlay-bérlet.
Pécsi Nyári Színház klubjában, Anna u. 17. Egyetemi Színpad: Valódi vadnyugat (20.00 órakor).

PLANETÁRIUM

Videofilmvetítés: Élet a Marson? (15.30 óra).

FILM

Petőfi: Jörgensen, a zsaru (4, 6, 8). **Kossuth:** Ördögi kísértetek (10, 12, 6, 8). Fel a cseresznyefára! (2, 4). **Park:** UFO Arizónában (f4, f6, f8). **Fekete Gyémánt:** Fehér Toll (6). **Jószerencsét:** Özönvíz. I. (5). **Mohács:** Piszkos ügy (6, 8). **Komló, Zrinyi:** A tenger zamata (4, 6, 8). **Szigetvár:** Piedone Afrikában (6). Nashville (8). **Siklós:** Medvevadász (7). **Harkány:** Családi titkok (7). **Bóly:** Egy asszony és négy férfi (7). **Dunaszekcső:** Androidok lázadása (7). **Pécsvárad:** Titokban Hongkongban (7). **Sásd:** Törekvő tanerő (7). **Sellye:** A bég csapdájában (7). **Szentlőrinc:** Hamupipőke (7). **Villány:** Városbujácska (7). **Beremend:** Kék villám (6).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Egy kis figyelmet kérek! 8.30: Mahler: VII. szimfónia. 9.44: Nefelejcs. 10.05: Diákfélóra. 10.35: Gyermekjelenetek. 10.53: Pergolesi: Az úrhatnám szolgáló — egyfelvonásos opera. 11.39: Kis kamorámban gyertyát gyújték . . . 12.30: Ki nyer ma? 12.45: Német utakon. 1936. Dokumentumműsor. 13.00: Balettzene. 13.40: Kapcsoljuk a nyíregyházi stúdiót. 14.10: A magyar szépprózа századai. 14.25: Az Állami Népi Együttes műsora. 15.00: Shakespeare mindenkinek. I. 15.30: Kamaramuzsika. 16.05: Révkalauz. 17.00: Emelt fővel. — Albert Gábor szerzői estje. 17.59: Kamaramuzsika. 19.15: 100 éve született Kun Béla. 20.15: Beethoven: Két románc. 20.33: Hangportrék. 21.40: Vállalkozók a tudományban. — IV. rész. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: A Bourne énekegyüttes felvételeiből. 22.45: Egy igazgató névjegye . . . 23.05: Operaáriák. 23.20: Rendetlen rendeletek. — Ordas István jegyzete. 23.30: Három Vivaldi-concerto. 0.10: Himnusz. 0.15: Éjfél után . . .

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Nóták. 8.50: Tíz perc külpolitika. 9.05: Napközben — zenés délelőtt. 12.10: Hollós Lajos fúvósműveiből. 12.25: Néhány szó zene közben. 12.30: Nemzetiségeink zenéjéből. 13.05: Nosztalgiahullám. 14.00: Muzeális hanglemezek. 14.15: Idősebbek hullámhosszán. 14.05: Néhány perc tudomány. 15.10: Operaslágerek. 15.45: Törvénykönyv. 16.00: Rockhangversenyekről. 17.05: Dzsessz Athénből. 17.30: Zöld telefon. 18.30: Slágerlista. 19.05: Operettrészletek. 20.03: A Poptarisznya dalaiból. 21.05: A Magyar Rádió Karinthy Színpada: Csak szervezés kérdése az egész. — II. rész. 22.09: Az a dal, az a perc. 22.39: Katonadalok. 23.20: Nyolc rádió nyolc dala. 23.50: A Magyar Rádió dzsesszversenye elődöntőjének felvételeiből. 0.15: Éjfél után . . .

HARMADIK MŰSOR

9.08: Magyarán szólva . . . 9.23: Örökzöld filmmelódiák. 10.00: Kamarazene. 10.55: Csak fiataloknak! 11.50: Felhívjuk a figyelmet! 11.55: Zenekari muzsika. 13.05: Háttérbeszélgetés. 13.35: Operanégyesek. 13.54: Új lemezeinkből. 15.00: Pophullám. 16.00: Romantikus zene. 17.00: Iskolarádió. 17.30: Operaáriák. 18.00: Félóra népzene. 18.30: Az MR román nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: A Magyar Állami Hangversenyzenekar kamaraegyüttesének hangversenye. 20.15: Latin-Amerika irodalma. 20.37: Népdalkórusok. 21.00: „Fekete gyökerek" — Herbman Hustling 1984-es „Sugar Minott" című lemeze. 21.38: Mozart: A-dúr szimfónia. 22.11: Napjaink zenéje.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Rádiótükör. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.53: Műsorismertetés. 8.55: Tévétorna. 9.00: Történelem. (Ált. isk. 5. oszt.) 9.25: Környezetismeret. (Ált. isk. 3—4. oszt.) 9.45: Magyar irodalom. (Ált. isk. alsó tagozat.) 10.00: Hotel Germánia. Tévéfilm. (FF — ism.) 10.55: Fakókeselyűk a spanyol Sierrában. NSZK rövidfilm. 11.35: Látom az álmom. Szovjet dokumentumfilm. 12.00: Osztályfőnöki óra. (Ált. isk. 7—8. oszt.) 12.30: Képújság. 15.50: Deltácska. (FF) 16.10: Csupajóvár. (Az osztályfőnöki órákhoz 3—4. oszt.) 16.43: Műsorismertetés. 16.45: Hírek. 16.50: Vezetés télen. 17.00: Képújság. 17.05: Vasárnapi séta a Louvre-ban. NSZK rövidfilm. 17.30: Telesport. 18.00: Új reflektor magazin. 19.00: Reklám. 19.10: Tévétorna. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Igazolatlan éjszaka. NDK tévéfilm. 21.00: Panoráma. 22.00: Ádám és Éva. Ketten a Neoton famíliából. Kb. 22.50: Tv-híradó 3. 23.00: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

16.43: Műsorismertetés. 16.45: Zsebtévé. 17.15: Képújság. 17.20: Pedagógusok fóruma. 18.10: Egészen normális őrület. NSZK tévéfilmsorozat. — XI/6. rész. 19.00: Kopisty gótikus freskói. Csehszlovák kisfilm. 19.35: Beethoven: Esz-dúr zongoraverseny. 20.10: Mutató. 20.55: Tv-híradó 2. 21.15: Delta szimfónia. Francia rövidfilm. 21.25: Reklám. 21.30: Egészen normális őrület. NSZK tévéfilmsorozat. — XI/7. rész. 22.20: TV-Basic-tanfolyam. 22.45: Képújság.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

13.45: Elmulasztották — nézzék meg! 15.00: Művelődési műsor. 16.00: Jó napot! 17.00: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Sorozat gyerekeknek. 18.16: Tudomány. 18.45: Számok és betűk — vetélkedő. 19.05: Tv-naptár. 19.15: A konyha nagy mestereinek kis titkai. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Politikai magazin. 21.00: Kiválasztott pillanat. 21.10: Vetélkedő. 22.15: Tv-napló.

MÁSODIK MŰSOR

18.30: Zágrábi körkép. 19.00: Fiatalok akcióban. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: És az élet folyik tovább — filmsorozat. 21.00: Kiegészítés. 21.05: Művészeti est.

Haza-érkeztek a PMSC-labdarúgók

Kedden éjjel hazaérkezett Jugoszláviából a PMSC labdarúgócsapata. A pécsiek útját az autóbusz motorhibája és a sűrű köd is nehezítette, így 13 órás buszozás után futottak be Pécsre.

Az eredeti terv szerint csütörtökön kellett volna Dubrovnikból visszaindulniuk. De mivel a hétfői esőzés még jobban ártott a pályáknak és bizonytalan volt, hogy sor kerül-e egyáltalán a hátralévő két előkészületi mérkőzésre, a PMSC Dubrovnikban lévő vezetői úgy döntöttek, hogy inkább idő előtt visszautaznak.

A PMSC idehaza folytatja a felkészülést, hivatalos edzőmérkőzést legközelebb szombaton játszik Keszthellyel Pécsett.

Eredmények röviden

Kosárlabda. Az ifjúsági NB I. női „A"-csoportjában a PVSK együttese 58-57 arányban kikapott az MTK-VM csapatától.

Atlétika. Az Olimpiai Csarnokban megrendezett ifjúsági versenyen a férfiaknál hármasugrásban Ritter (PMSC) az első helyen végzett. Ugyanitt a női 1500 méteres síkfutás döntőjében Laczovics a 2., míg Keresztes a harmadik helyezést szerezte meg. Mindketten a PMSC versenyzői.

Labdarúgás. Tajti József, a magyar labdarúgó „U"-válogatott vezetője úgy nyilatkozott, hogy Czérna Sándort és Lovász Ferencet is számításba vette a lengyelek ellen készülő keret kijelölésekor. Hogy a két pécsi futballista mégsem lehet ott a válogatottban, azt csak a mindkettőjüket sújtó sérülések magyarázzák.

Cselgáncs. A fővárosban megrendezett női junior rangsorversenyen Morvai Krisztina a 48 kg-osok között az 5. helyen végzett. Az első osztályú férfiversenyen a 65 kg-ban ugyancsak PVSK-sportoló szerezte meg az 5. helyet, Kovács Balázs.

Tömegsport. A Nevelési Központban lebonyolított Falusi Dolgozók Spartakiádján egyéniben Dömös Géza, míg csapatban a Görcsöny szerzett aranyérmet, a sakkozók versenyén. – A Nevelési Központ tornatermében rendezték a Serdülő-seregszemle, és a Falusi Dolgozók Spartakiádja elnevezésű asztalitenisz-versenyeket. A serdülők között Turi Ákos, Sulyok Zsolt, valamint Bokor Beatrix ás Perger Anita végzet korcsoportjában az első helyen. A felnőtteknél Kiss Béla és a kővágószőlősiek második csapata volt a legeredményesebb.

Röviden

Röplabda. A hét végén nyolc NB II-es csapat részvételével teremtornát rendez a Baranya Megyei Röplabda Szövetség. Szombaton két helyszínen, míg a vasárnapi döntőkön a városi sportcsarnokban lépnek pályára a csapatok. Az első napon a 2. sz. Gyakorló Iskola termében a Kőbányai Lombik, a SÁÉV, a Dunaújvárosi Volán és a Pécsi VM együttesét láthatják az érdeklődők, míg a Műszaki Főiskolán a Tabi Videoton mellett a Ráckevei TSZSK, a Steinmetz SE és az U. PEAC lép pályára. Mindhárom helyszínen 9 órakor kezdődnek a mérkőzések.

Sakk. Fölényesen, hét és fél pont előnnyel vezet a PMSC a II. o. csapatbajnokságban. A komlóiak az 5–6. helyet foglalják el.

Az MLSZ döntései

Az MLSZ elnöksége legutóbbi ülésén a testület tagjai tudomásul vették az előző tanácskozás óta végzett munkáról szóló jelentést. Ezt követően az elnökség úgy határozott, hogy erkölcsileg és — a lehetőségekhez mérten — anyagilag támogatja a nevelőotthonok tanulóinak testnevelését, versenyzését. Ezekben az intézményekben megközelítőleg 15 000 fiatal él, s az életre való nevelésükben igen fontos szerepet játszik a sport. „START" néven megalakult sportegyesületükkel együttműködési szerződést kötött az MLSZ elnöksége.

A külföldre történő szerződések ügyében az elnökség zárlatot rendelt el a vb befejezéséig. Ennek megfelelően a külföldre szerződni kívánt labdarúgók kérelmeit, és sportegyesületük támogató javaslatát 1986. június 30-án fogja elbírálni.

*

Foglalkoztak Kovács Attila fegyelmi büntetését töltő labdarúgó ügyével. Az elnökség javasolja az OTSH elnökének, hogy a játékos hátralevő büntetését 1986. július 1-i hatállyal engedje el, s ennek megfelelően a kapus kapja vissza játékjogát.

Péntek irány Zürich

Az elmúlt hét végi, Svájc elleni válogatott találkozókat rövid pihenő követte, majd szerdán ismét találkozott a magyar férfi kézilabda-válogatott. A délelőtti foglalkozáson Mocsai Lajos vezető edző és segítője, Adorján János kihirdette a vb-re utazó játékosok névsorát. A magyar színeket tizenöten képviselik Svájcban a február 25—március 8. között megrendezésre kerülő „A" csoportos világbajnokságon:

Kapusok: dr. Hoffmann László (Tatabányai Bányász), Oross Tibor (Rába ETO), Biró Imre (Tatabányai Bányász).

Mezőnyjátékosok: Bordás József (Debreceni Dózsa), Kovács Péter (Dortmund), Kovács Mihály (Elektromos), Fodor János (FTC), Kenyeres József (Basel), Iváncsik Mihály (Rába ETO), Szabó László (SZEOL-DÉLÉP), Horváth Gábor (Veszprémi Építők), Debre Viktor (Tatabányai Bányász), Kontra Zsolt (Tatabányai Bányász), Gyurka János (Veszprémi Építők), Marosi László (Tatabányai Bányász).

Nem tart a csapattal, de itthon áll készenlétben a kapus Jegenyés Alpár (Bp. Honvéd) és a mezőnyjátékos Hang Tibor (PMSC).

A válogatottra csütörtökön még két edzés vár Budapesten, azután pénteken reggel irány Zürich.

Megszüntetett szakosztályok a Győri Rábánál

A szakosztályok számának jelentős csökkentése mellett döntött szerdai ülésén a Rába ETO elnöksége. A döntés hátterében az volt, hogy a Rába Magyar Vagon és Gépgyár az elmúlt évben felülvizsgálta a sporttámogatás rendszerét, s elemzés tárgyává tette.

A Rába Gyár olyan döntésre kényszerült, amelynek középpontjában fő és alapvető feladata a hatékony értékteremtő termelékenységi tevékenység. Ezért elhatározta, hogy nem hosszabbítja meg az OTSH-val kötött és 1985. december 31-én lejárt szerződését. (E döntésről a szerződés lejárta előtt hat hónappal értesítette az OTSH-t.) Az atlétika, evezés, kajak-kenu, súlyemelés, tenisz, torna, úszó szakosztályok üzemeltetési és működési feltételeinek biztosítását a jövőben nem vállalja a győri klub.

A továbbra is fennmaradó szakosztályok — labdarúgó, férfi kézilabda, tömegsport — szervezeti, működési, ellenőrzési rendjét a vállalati szervbe építve határozza meg. A Rába ETO elnöksége, tudomásul véve a bázisvállalat szempontjait, elfogadta a körülmények szülte döntést.

A Rába ETO-nál tovább nem működtetett hét szakosztály állóeszközeinek kezelési jogát — a győri stadiont kivéve — a szakosztályokkal együtt térítésmentesen átadja az azokat tovább működtető szerveknek.

Totótippek

	Népsport	Képes Újság	DN
1. Stuttgart—Hamburg	x 1	x 2	1
2. Dortmund—Bochum	1 2	1	1
3. Hannover—Uerdingen	2 1	1 x	x
4. Wattenscheid—Aachen	1 x	2 x	1 x
5. Homburg—Stuttgarter Kickers	1	2 x	1
6. TB Berlin—Aschaffenburg	1 x	1	1 x
7. Atalanta—Sampdoria	x 1	x	x
8. Bari—Juventus	2 x	2 x	2
9. Fiorentina—Roma	2 x	x	2
10. Torino—Milan	x	x 1	x 1
11. Verona—Napoli	x 1	x 2	x
12. Catania—Triestina	1 x	1	1 2
13. Monza—Empoli + 1	x	x 1	x
14. Lanerossi—Brescia	x 1	1	1

Most érdemes vásárolni! A Fészek Áruházban

(Pécs, Rákóczi út 17.)

- MORA GÁZKAZÁN 16 500 Ft helyett 10 500 Ft
- KÉZI PERMETEZŐK 200 Ft helyett 60 Ft
- MIXER 960 Ft helyett 600 Ft
- GYERMEKJÁTÉKOK 59 Ft helyett 18 Ft-ért

VÁSÁROLHATÓK, AMÍG A KÉSZLET TART!

DÉL-DUNÁNTÚLI TÜZÉP PÉCS

Bakos György lemondta a madridi EB-szereplést

Nem hét, hanem csak hat atléta képviseli a magyar válogatottat a hétvégi madridi fedettpályás Európa-bajnokságon, miután Bakos György, a 60 méteres gátfutás tavalyi athéni aranyérmese a csütörtöki indulás előtt lemondta szereplését. A bejelentés tulajdonképpen nem is váratlan: az Ú. Dózsa kitűnő versenyzője az idei téli szezonban jóval kevesebbre vitte, mint az elmúlt években, többször is kikapott, és időeredményei sem voltak igazán biztatóak.

SPORT DN SPORT

Tóth Zita újra harcképtelen

Hétfőn dől el: szükséges-e az operáció?

Két országos hírnévnek örvendő pécsi sportoló is az orvosi rendelők gyakori látogatója mostanság. *Róth Anti* sajnálatos sérülése után most újabb kellemetlen hírt kell közölnünk: *Tóth Zita* térde újra felmondta a szolgálatot.

A tornásznő kálváriája tavaly októberben kezdődött, a hazai bajnokság harmadik fordulójának második napján, ahol a korlátról történő leugrás után egy rossz mozdulat következtében elülső kereszt szalag szakadást szenvedett. Mint edzője, *Molnár Ferenc* annak idején elmondta, a gyakorlat hibátlan volt és ha a leugrás is jól sikerül, úgy Zita behozhatatlan előnyre tett volna szert. Talán éppen a görcsös akarás idézte elő a bajt. A szerencsétlen mozdulat után a verseny orvosa azonnal a Sportkórházba szállította a pécsi kislányt, ahol a diagnózis megállapítása után úgy vélték, novemberben már újra teljes értékű tornászként láthatjuk őt viszont. Hogy mégsem így történt, arról az edző a következőket mondta:

— Könnyű lenne ráhúzni a vizes lepedőt a fővárosi orvosokra, de az igazság az, hogy a bevérzett szalagok miatt még tükrözéssel sem lehetett biztos ítéletet mondani. Mindenesetre mi is úgy láttuk — az orvosi vélemény is ezt támasztotta alá —, hogy Zita két hónapon belül teljes értékű munkát tud végezni. El is kezdte az edzéseket, de január közepén le kellett állnia a térdében újra jelentkező fájdalom miatt. Tetézte a bajt, hogy ő is az influenza áldozata lett, így még ma sincs pontos vélemény arról, hogy mi következik. Mármint orvosi részről.

A mindent eldöntő vizsgálatra hétfőn kerül sor a Honvéd Kórház sebészetén. Az ezt követő terápiát az a *Szabó doktor* fogja eldönteni, aki eddig már több kosaras térdét is újjá varázsolta, a tornásznő tehát jó kezekben lesz. Felvetődik viszont a kérdés, hogy mi lesz vele egy esetleges orvosi beavatkozás után? Molnár Ferenc, tanítványa jövőjéről meditálva, eképpen vélekedett:

— Az év első felét mindenképpen számításon kívül kell hagynunk, hiszen ez a rehabilitáció időszaka lesz. Megjegyzem, a tény számunkra a csapatversenyben 8—10 pontos hátrányt jelent, ami a 4—5. helyre való visszacsúszást is eredményezheti. Zita visszatéréséhez természetesen minden segítséget meg fogunk adni, reméljük, nincs komolyabb baj és egy-két hónapon belül újra az edzéseken üdvözölhetjük őt.

No és az edzők, valamint a csapattársak mellett a szurkolók óhaja is az, hogy véget érjen a rendkívül népszerű tornásznő sérüléssorozata. Mert, hogy eredményei mellett népszerűsége sem lebecsülendő, az a Dunántúli Napló által meghirdetett „Baranya legjobb sportolója" szavazáson is bizonyítást nyert, mikor is Zita a nőknél az első helyen végzett. De még sokáig a csúcson lehet. A válogatott vezetőinél például egészen a szöuli olimpiáig teljes bizalmat élvez. Egy olimpiáért pedig érdemes meggyógyulni. Zita is biztosan így vélekedik . . .

Pauska Zsolt

Nemzetközi labdarúgótorna Szekszárdon

Nemzetközi labdarúgótornát rendeznek Szekszárdon szombaton és vasárnap a helyi Dózsa megalakulása 35 éves jubileuma alkalmából.

A torona mezőnyét az Ú. Dózsa, a jugoszláv Spartak Subotica, a Bajai SK, valamint a Szekszárdi Dózsa alkotja. A budapesti csapat a legjobb összeállítással lép pályára, így a szekszárdi közönség a világbajnokságra készülő Dózsa-válogatottak szereplését is láthatja.

Szombaton 13 órakor a Baja—Szekszárd mérkőzés lesz a nyitány, utána kerül sor az Ú. Dózsa—Spartak Subotica találkozóra. Vasárnap 13 órakor az előző napi két vesztes a 3. helyért, majd a két győztes az elsőért játszik. Különdíjjal jutalmazzák a legjobb kapust, a legjobb mezőnyjátékost, valamint a gólkirályt.

Az előkészületek jegyében

Élvonalbeli magyar labdarúgó csapatok szerdai előkészületi találkozói:

Rába ETO—Vöest Linz (osztrák) 2-0 (1-0).

Győr, 1500 néző, v.: Bay. Góllövő: Hajszán (2).

Az irreális, mély talajú pályán a győriek voltak végig fölényben. Különösen Hajszán játszott nagy kedvvel és eredményesen.

Videoton—Inter Bratislava (csehszlovák) 2-2 (2-0).

Székesfehérvár, 800 néző, v.: Szabó B. Góllövők: Gyenti (2), illetve Kopcsa, Pokluda.

A Videoton utánpótlás csapatát szerepeltette a csehszlovák bajnokság utolsó előtti helyezettje ellen. A két együttes szombaton ismét megmérkőzik, de akkor már a Videoton első csapatát szerepelteti.

DMVSC—DSG Hoversweda (NDK-beli) 1-0 (1-0).

Debrecen, 400 néző, v.: Divinyi, góllövő: Kurucz.

Második ligás vendégcsapatot győzött le a debreceni együttes.

Asztalitenisz

Szolnokon, a tiszaligeti sportcsarnokban több mint 500 néző előtt játszotta le szerdán egyik legfontosabb Szuper Liga mérkőzését a magyar asztalitenisz válogatott. A tét ugyanis nem volt kisebb, mint a legfelső osztályban való maradás biztosítása. Igaz, a franciák tartalékos csapattal jöttek, de az első játszmát így is Parietti nyerte. Később nem lehetett megállítani a magyarokat, 4-0 után már páholyban voltak.

Eredmények: Klampár—Parietti 2-1 (-16, 13, 16), Takács—Mommessin 2-0 (14, 17), Bátorfi—Daviaud 2-0 (17, 14), Klampár, Varga—Parietti, Mommessin 2-0 (18, 10).

Hrachova legyőzte Nemest

A hétközi asztalitenisz Szuper Liga forduló első találkozóján az NSZK Csehszlovákiát fogadta. A mérkőzésre a Mainz melletti Gemündenben került sor, s hiába volt a nyugatnémetek nagy igyekezete, a csehszlovákok 5:2 arányban győztek. A vereségben közreműködött, hogy Nemes Olga ellen vetélytársnője, Marie Hrachova biztosan győzött.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Lombosi Jenő
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000
19 óra után: 15-726
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: Farkas Gábor

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető
bármely hírlapkézbesítő postahivatalnál,
a hírlapkézbesítőknél,
a Posta hírlapüzleteiben
és a Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodánál (HELIR)
Budapest, V., József nádor tér 1., – 1900 –, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.

Előfizetési díj
egy hónapra 43,– Ft
negyedévre 129,– Ft
egy évre 516,– Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133–2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XLIII. évfolyam, 51. szám
1986. február 21., péntek
Ára: 1,80 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

MEGYEI KÖNYVTÁR PÉCS

A tartalomból:

Pályaperspektíva
(3. oldal)

•

Versenytárgyalás licit nélkül
(5. oldal)

Technikai újdonságok a Szovjetunióban.
(6. oldal)

Grósz Károly pécsi látogatása

Séta a Sallai utcában — Fotó: Cseri László

Találkozás a város párt- és tanácsi vezetőivel

Ismerkedés a belvárossal, a pécsi pincerendszerrel, Lvov-Kertvárossal

Látogatásának második napján, tegnap *Grósz Károly*, a Politikai Bizottság tagja, az MSZMP Budapesti Bizottságának első titkára, először a magasház fogadótermében találkozott Pécs város párt- és tanácsi vezetőivel. A vendéglátók a fogadóterem ablakaiból mutatták be a város panorámáját, majd kölcsönösen tájékoztató jellegű beszélgetésre került sor. *Szentirányi József*, az MSZMP Pécs Városi Bizottságának első titkára a pártmunka városi tapasztalatairól szólt, ezen belül a kongresszusi határozatok végrehajtása érdekében kifejtett tevékenységről, a párt összetételének alakulásáról, a lakóterületi pártmunka helyzetéről. *Piti Zoltán*, a Pécs Városi Tanács elnöke, a várospolitika napi kérdéseiről adott áttekintést, közte azokról, melyek a közvéleményt foglalkoztatják; így a településfejlesztési hozzájárulásról, a földgáz bevezetéséről, a belvárosi rekonstrukcióról, a lakásépítésről és lakáselosztásról, az alapellátás biztosítása érdekében kifejtett tanácsi erőfeszítésekről.

A reggeli órákban feltámadó szél sem változtatta meg a tervezett programot, közösen városnéző sétára indultak. A Kórház tértől megtekintették a Sallai utcát, a Jókai és Széchenyi teret, a Kossuth Lajos utcát, a helyreállított, vagy építkezés közben lévő házakat, a kirakatokat, betekintettek néhány érdekes, újjáalakuló udvarba, a Képcsarnok Vállalat üzletébe.

A helytörténeti és munkásmozgalmi múzeumban *Ujvári Jenő*, a Janus Pannonius Múzeum igazgatója, *Bezerédy Győző* osztályvezető, *B. Horváth Csilla* tudományos munkatárs fogadta a vendéget. Bezerédy Győző mutatta be a gazdag és érdekes gyűjteményt, melynek végén Grósz Károly bejegyezte nevét a kiállítás emlékkönyvébe.

A városlátogatás következő állomása a Rákóczi út és a Rózsa Ferenc utca kereszteződésében lévő pincerendszerek felkeresése volt. Elsőként *Takács György*, a városi tanács munkatársa a már rendbehozott és közösségi célokra alkalmas pincét mutatta be, amely az elképzelések szerint egy ifjúsági kulturális központnak adhatna helyet. Ezután *Rózsai Antal*, a Pécsi Állami Gazdaság gombatermelési ágazatvezetője a pécsi pincék felhasználásának egy másik lehetőségét; a gombatermesztést mutatta be. Többek között elmondotta, hogy a helyi, az utóbbi időben jelentősen megnövekedett fogyasztás mellett egyre több exportlehetőségük van. A gazdaság szoros kapcsolatban áll a gombakistermelőkkel, akiknek ez a tevékenység jó jövedelmet tud biztosítani.

A pincék megtekintése után a Pécsi Állami Gazdaságba látogatott a város vendége. Itt *Cser László* igazgató és *Nagy János* párttitkár fogadta. Elsőként a gazdaság központjában lévő múzeumukat mutatták be, ahol végig kísérhető az az út, melyet ez a közösség megtett, új termékeikből bemutatót és kóstolót rendeztek. Bepillantottak abba az alkalmi kiállításba, mely a közelmúltban nyílt meg *Trischler Ferenc* szobrász és *Trischlerné Ferk Anna* textil iparművész munkáiból. Ezt követő beszélgetésben a gazdaság vezetői munkájukról, eredményeikről, terveikről adtak tájékoztatást. A vendég megismerkedett a gazdaság által üzemeltetett kastélyszállóval is.

A délutáni programban a Lvov-Kertvárossal való ismerkedés szerepelt. Elsőként az Apáczai Csere János Nevelési Központban *Szilágyi János* igazgató, *Mischl Róbert*, a BÉV igazgatója és *Erdélyi Zoltán*, a DTV igazgatója mutatták be az intézményt, annak munkáját, azokat a törekvéseket, melyek a tervezők, az építők, az üzemeltetők munkájának eredményeként valósulnak meg. Grósz Károly érdeklődéssel fogadta, hogyan végzik pedagógiai munkájukat, s hogyan válnak egyben a városrész kedvelt művelődési központjává. Az épületben tett séta közben a közösségi televízió stúdiójában nyilatkozott a jövő hétfői műsor számára a látottakról.

Sor került a lakóterületi közmű-alagút folyosó megtekin-

(Folytatás a 2. oldalon)

Losonczi Pál Kispestre látogatott

Csütörtöki munkanapját Kispesten, a főváros XIX. kerületében töltötte Losonczi Pál, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, az Elnöki Tanács elnöke. Elkísérte Pusztai Ferenc, a Budapesti Pártbizottság titkára.

A program délelőtt a kerületi pártbizottság székházában kezdődött. Itt Fabriczki András, a pártbizottság első titkára — kibővített végrehajtó bizottsági ülésen — tájékoztatta az Elnöki Tanács elnökét.

A Vörös Október Férfiruhagyárban tett látogatás során Dobrotka László vezérigazgató, valamint Kiss Józsefné, a vállalati pártbizottság titkára és Matkovics Frigyesné, a szakszervezeti bizottság titkára tájékoztatta Losonczi Pált az itteni gazdasági eredményekről, politikai munkáról.

Losonczi Pál kispesti programja a kerületi tanács székházában a városrész vezetőivel folytatott beszélgetéssel zárult.

Elutazott a Brazil Kommunista Párt küldöttsége

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának meghívására február 16. és 20. között látogatást tett hazánkban a Brazil Kommunista Párt küldöttsége Giocondo Dias-nak, a párt főtitkárának vezetésével.

A küldöttséget fogadta Kádár János, az MSZMP főtitkára. Szűrös Mátyás, a Központi Bizottság titkára megbeszélést folytatott a brazil pártdelegációval.

A Brazil Kommunista Párt küldöttsége Giocondo Dias főtitkár vezetésével csütörtökön elutazott Magyarországról. A delegációt a Ferihegyi repülőtéren Györke József, a KB külügyi osztályának helyettes vezetője búcsúztatta.

Tizenegy halottja van a vasasi bányaomlásnak

Csütörtök éjjel is folyt a mentés, de már nincs remény további túlélőkre

Vasas Bányaüzemben csütörtökön változatlan erőfeszítéssel folyt a drámai küzdelem az omlásban rekedt bányászok kimentésére. Kora délutánig öt halottat hoztak a felszínre. Közben életjelek hallatszottak fel az omlás alól, ami mindenkit reményekkel töltött el, de a remények késő délutánra szertefoszlottak, hogy a még bent levő bányászokat élve kimentsék. A tragikus bányabaleset szomorú mérlege: tizenegy halott, köztük hat magyar és öt lengyel bányász, s négy túlélő: egy súlyosan, két könnyebben sérült bányász, s még egy, aki sértetlenül megúszta.

Mint hírül adtuk, kedden délután 4 órakor a Mecseki Szénbányák Vasas Bányaüzemének 5/a szintjén, a 11-es telepi, egyedi fémtám-biztosítású fejtésében, ahol 32 bányász dolgozott, omlás történt. A 320–350 méter mélység között bekövetkezett omlás elzárt 15 bányászt, nyolc magyart és hét lengyelt. A mentést a fejtés mindkét oldaláról nagy erőkkel megkezdték, s szerda délelőttig hét bányászt hoztak a felszínre, köztük a négy túlélőt.

A csütörtöki nap krónikája:

A bányamentők hajnali 4 óra 58 perckor bukkantak rá *Riszard Korczak* 33 éves lengyel vájár holttestére. Öt óra 25 perckor találták meg *Klajbár Mihály* 33 éves pécsi vájárt, majd 6 óra 25 perckor *Franciszek Strej* 39 éves lengyel vájárt, mindketten meghaltak az omlásban. A mentők rendkívüli nehéz és veszélyes helyzetben, centiméterről centiméterre haladva kutattak az újabb áldozatok után. Nyolc óra 39 perckor találták rá *Horváth János* 39 éves pécsi vájár, majd délután 2 óra 30 perckor *Jan Kurczak* 39 éves lengyel vájár holttestére.

Közben még délelőtt 10 óra tájban reménykeltő fordulat állt be, az omlás alól hangok hallatszottak fel a mentőkhöz, akik kapcsolatot is teremtettek *Gémes Illés* lakatossal, akitől azt azt is megtudták, közelében egy lengyel bányász fekszik és él. Újult erővel folyt a küzdelem a túlélőkért, s délután 5 óra 45 perckor sikerült elérniük a fejtés felső végéből indult mentőknek *Stanislaw Ziaja* 45 éves lengyel vájárt. Orvos is a helyszínre érkezett, hogy azonnal elsősegélyben részesítse az immár csaknem 50 órán át az omlásban sérülten fekvő bányászt, de végül is nem tudtak segíteni a szerencsétlenen, még mielőtt felhozhatták volna, súlyos sérüléseibe belehalt.

Most már nem hallatszott föl semmi hang az omlásból, a még bentlevő két magyar bányász közül egyik sem adott életjelt. A mentők holtan találtak rá a 35 éves *Gémes Illés* pécsi bányalakatosra és *Bartók Béla* 37 éves pécsi vájárra, akiknek holttestét csütörtök éjfélig még nem sikerült a felszínre hozni. A mentési munkálatok tehát az éjjel is folytak és folynak ma délelőtt is.

Gyászzászlók lengenek a Mecsekben, a bányászok gyászolják hősi halottaikat. Velük érez a társadalom is. Az élet azonban megy tovább. A tragikus események ellenére Vasas Bányaüzem fejtési és vágathajtási munkahelyein dolgoznak és termelnek a bányászok.

M. Z.

146 000 palánta

A Szigetvári Állami Gazdaság kertészeti főágazatának melegházaiban, fóliaházaiban már lefutott a téli paradicsom és paprika. Most a fő munka a palánták előállítása, amiből 146 000-et terveztek eladásra a magántermelőknek és a különböző kertészeteknek. A legnagyobb tétel ezekből a paprika, a paradicsom, az uborka és a saláta. Természetesen emellett a virágkertészet is kielégíti az igényeket és február végére már, vagy március elejére piacra kerül az újabb primőrsaláta.

Erb János felvétele

Grósz Károly pécsi látogatása

(Folytatás az 1. oldalról)

tésére, melyet *Sárán Ferenc* üzemvezető mutatott be. Végezetül egy beköltözés előtti épületet tekintett meg, ahol a lakásépítkezésről és a BÉV munkájáról beszélgetett *Mischl Róbert* igazgatóval és munkatársaival.

Grósz Károlyt pécsi programján elkísérte *Lukács János*, a megyei pártbizottság első titkára, *Horváth Lajos*, a megyei tanács elnöke, *dr. Kovács József*, a KB munkatársa.

Végezetül megkértük vendégünket, hogy röviden összegezze látogatásának tapasztalatait. Többek között arra mutatott rá: a két nap során arról győződött meg, hogy a fővárosi és a pécsi politikai, tanácsi munka tapasztalatai egybeesnek, sokban azonosak. A tapasztalatok kölcsönösen hasznosíthatók. Örömmel állapította meg, hogy sok aktív, kezdeményező, jó képességű emberrel sikerült megismerkednie. Elismerően szólt arról a munkáról, melyet a város fejlesztése érdekében a BÉV kifejt. Értékesnek, célirányosnak és követendőnek tartja a nevelési központban folyó munkát. Reményét fejezte ki, hogy hasonló találkozásokra a jövőben is sor fog kerülni. Mindezeket egybevetve úgy vélekedett, hogy kellemes emlékekkel, gazdag tapasztalatokkal, a vendéglátóival folytatott eszmecserék hasznosságának tudatával fejezte be pécsi látogatását.

Mitzki Ervin

Műholdelhárító fegyver

A Pentagon az érvényes rendelkezések megkerülésével újabb próbát akar végrehajtani műholdelhárító fegyverével. Mint a The New York Times csütörtökön hírül adta, a fegyvert egy „égitestre" irányítva akarják kipróbálni. Az amerikai kongresszus a katonai költségvetés előirányzatában megtiltotta, hogy a fegyvert mesterséges égi objektum, például műhold alkalmazásával próbálják ki, de a tilalom nem terjed ki arra az esetre, ha a rakétát égi célpontra — így például egy csillagra — irányozzák. Weinberger hadügyminiszter ugyan még nem adott engedélyt a kísérlet végrehajtására, de az előkészületek már javában folynak.

A Pentagon egyik képviselőjét idézve a lap azt írta, hogy „a kísérlet különösen az alacsony pályán keringő mesterséges holdak, például a szovjet felderítő mesterséges holdak megsemmisítéséhez adhat értékes tapasztalatokat".

Az amerikai műholdelhárító fegyver egy nagy magasságban, hordozó repülőgépről indított kisméretű rakéta, amely becsapódásával semmisítheti meg a céltárgyat.

Healey az űrfegyverekről

Denis Healey, a munkáspárti „árnyékkormány" külügyminisztere a legnagyobb ellenzéki párt külügyi szóvivője élesen bírálta a brit parlamentben az amerikai űrfegyverkezési terveket, az SDI-hoz, az úgynevezett hadászati védelmi kezdeményezéshez való brit csatlakozást.

Healey az ellenzék határozati javaslatát terjesztette be a parlamentben: ez elítéli a brit részvételt az amerikai csillagháborús terv megvalósításában. Mint ismeretes, ennek részleteiről éppen hétfőn és kedden tárgyalt Londonban Abrahamson tábornok, a program amerikai igazgatója —, egyes lapértesülések szerint a decemberben kidolgozott brit—amerikai jegyzőkönyvet konkretizáló újabb megállapodásokat is aláírt. Akárcsak a jegyzőkönyv, ezek is titkosak. Healey kijelentette: „Az atomfegyverkezés megállítására talán most kínálkozik az utolsó alkalom, de ez is elveszhet, ha nem tesszük vissza a palackba az onnan kiengedett szellemet", vagyis az SDI-t.

Újabb kompromisszumos javaslat Bécsben

A szocialista országok csütörtökön újabb, kompromisszumos szerződés-tervezetet terejsztettek elő a bécsi haderőcsökkentési tárgyalásokon, de a nyugat első reagálása az elutasítás volt.

A tárgyaláson közvetlen státusszal résztvevő négy szocialista ország, a Szovjetunió, Csehszlovákia, Lengyelország és az NDK nevében beterjesztett javaslat újólag indítványozza, hogy kössön a két katonai szövetség elsőnek részmegállapodást, amelynek keretében egy éven belül 11 500 szovjet és 6500 amerikai katonát vonnának vissza a közép-európai térségből hazájukba, mégpedig teljes fegyverzetükkel és felszerelésükkel. Ugyanakkor mind a tizenegy, a bécsi tárgyalásokon közvetlen státusszal résztvevő állam kötelezi magát, hogy a kivonást követő három évben nem növeli haderőit, fegyverzetét a térségben.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Gorbacsov-üzenet

A Szovjetunió teljes felelőssége tudatában vesz részt a genfi leszerelési konferencián. Ezt annak a felismerése diktálja, hogy csakis a leszerelés vezethet el az új igazságos világrend kialakításához, a biztonságos béke megteremtéséhez. Csakis a leszerelés teszi lehetővé, hogy a felszabaduló hatalmas anyagi és szellemi erőforrásokat az alkotásra, a gazdaság fejlesztésére és felvirágoztatására fordítsák — hangsúlyozta a genfi leszerelési konferencia résztvevőihez intézett üzenetében Mihail Gorbacsov, az SZKP KB főtitkára. Az üzenetet Georgij Kornyijenko, a szovjet külügyminiszter első helyettese olvasta fel Genfben csütörtökön.

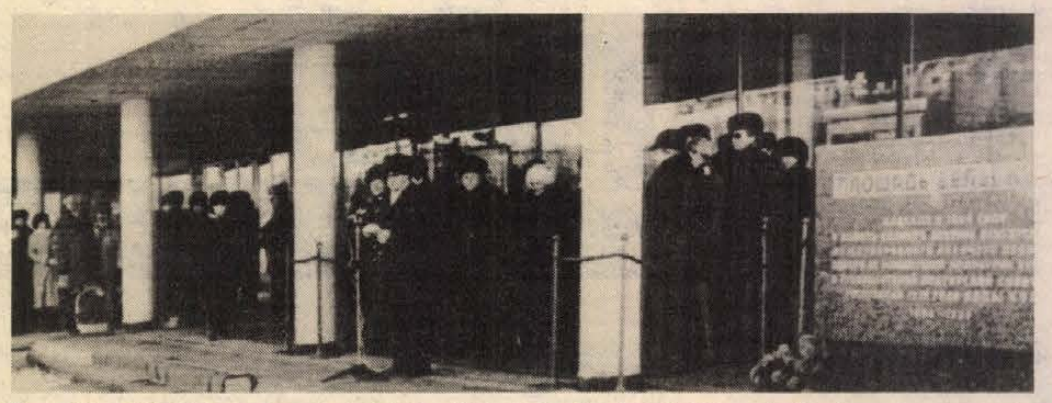
●

✦ *MOSZKVA: Zbigniew Messner lengyel miniszterelnök csütörtökön befejeződött moszkvai, hivatalos, baráti látogatásáról kiadott közlemény megállapitja, hogy Mihail Gorbacsovval, az SZKP KB főtitkárával tartott eszmecseréjükön a szovjet–lengyel kapcsolatok, valamint a nemzetközi helyzet elvi kérdéseivel foglalkoztak.*

✦ WASHINGTON: Meggyilkoltak egy Marcos-ellenes filippino újságírót az Egyesült Államokban. Oscar Salvatierrét, aki az Egyesült Államokban megjelenő Philippine News című, Marcos rendszerével szembenálló lap főmunkatársa volt, a californiai Glendalében, Los Angeles egyik elővárosában saját házában terítette le az ismeretlen merénylő golyója.

✦ *WASHINGTON: Rendkívüli felvételeket tettek közzé szerdán este az amerikai Országos Űrhajózási Hivatal képviselői: a tenger felszine alatt négyszáz méterrel egy különleges minitengeralattjáróról készített képeken világosan felismerhetőek a Challenger űrrepülőgép jobb oldali szilárd hajtóanyagú hordozó rakétájának maradványai.*

✦ NEW YORK: Az ENSZ Biztonsági Tanácsának arab tagjai az iraki–iráni háború fellángolásának következményeivel foglalkozó ülésen Irakot támogatva elítélték az Irán által kezdett offenzívát, és tűzszünetre, valamint a csapatoknak a nemzetközileg megállapított határok mögé történő visszavonására hívták fel a hadban álló feleket.



Kun Béla születésének 100. évfordulója alkalmából Moszkva Kujbisev kerületében teret neveztek el a kiemelkedő magyar forradalmárról. A képen: a névadás pillanatai.

(Telefoto — TASZSZ — MTI — KS — DN)

CSKP KB-ülés

A CSKP március 24-re összehívott XVII. kongresszusának napirendjével összefüggő kérdéseket vitatott meg csütörtöki ülésén a párt központi bizottsága. A plénumon megvitatták a központi bizottságnak a párt tevékenységéről és a társadalom fejlődéséről szóló beszámolótervezetét és megbízták Gustáv Husák főtitkárt, hogy terjessze azt a küszöbönálló pártkongresszus elé.

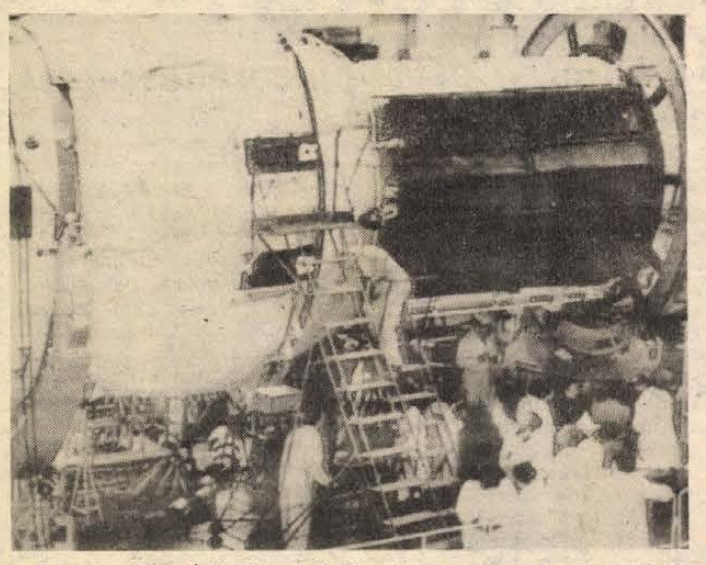
●

✦ GENF: A genfi leszerelési konferencia csütörtöki teljes ülésén felszólalt Meiszter Dávid, a magyar küldöttség vezetője. Hangsúlyozta, hogy Mihail Gorbacsovnak az értekezlethez intézett felhívása nemcsak haladéktalan és hatékony leszerelési intézkedések sürgetése, hanem egyben figyelmeztetés is. A jelenlegi döntő időszakban ugyanis nem szabad félmegoldásokkal beérni a szovjet vezető üzenete — mondta a továbbiakban Meiszter Dávid — meggyőzően bizonyítja, hogy a Szovjetunió kész olyan messzire elmenni a leszerelésben, mint más államok.

✦ *BEJRÚT: Beváltották fenyegetésüket és szerdán este meölték az egyik foglyul ejtett izraeli katonát a Hizbollah elnevezésű libanoni szélsőséges muzulmán szervezet fegyveresei. A hirt egy ismeretlen telefonáló közölte az egyik bejrúti hírszolgálati irodával. A telefonáló azt is közölte, hogy csütörtökön bemutatják a megölt izraeli katonáról készült fényképfelvételt.*

✦ BAGDAD: Az iraki szóvivő határozottan cáfolta azt a teheráni bejelentést, hogy iraki vadászgépek csütörtökön iráni polgári gépet lőttek le Ahvaz térségében, Irán délnyugati részén. Az IRNA iráni hírügynökség azt is közölte, hogy a Teherán és Ahvaz között közlekedő járat utasai között volt az iráni parlament több tagja és Khomeini imám egyik képviselője.

✦ *BEJRÚT: Merénylet áldozata lett csütörtökön Nyugat-Bejrútban Kalil Nausz, a Libanoni KP Központi Bizottságának tagja. Két ismeretlen fegyveres a libanoni főváros muzulmánok lakta városrészében feltartóztatta a politikus gépkocsiját és kilenc lövéssel halálra sebezte őt.*



A Szovejtunióban új típusú űrállomást bocsátottak Föld körüli útjára. A képen: az utolsó ellenőrzéseket végzik a MIR nevű űrkomplexumon.

(Telefoto — AP — MTI — KS — DN)

Kínai műhold

Csütörtökön, helyi idő szerint 17 órakor sikeresen a kijelölt pályára állították a február 1-én felbocsátott kínai telekommunikációs műholdat. A műhold geostacionárius pályája az Egyenlítő felett, a keleti hosszúság 103. fokán van. A pontos pályára állítás a földi irányító központ segítségével történt.

●

✦ RÓMA: Fordulat történt a szicíliai maffia elleni küzdelemben: az olasz csendőrség csütörtökön letartóztatta az immár négy éve bújkáló Michele Grecót, a palermói szervezett alvilág „csúcsszervezetének" állítólagos vezetőjét. Michel Greco a palermói óriásper egyik „legrangosabb" vádlottja, a bírósági tárgyalás mostantól fogva jelenlétében zajlik.

✦ *BONN: Philipp Jenninger és Horst Sinderman találkozójával folytatódott csütörtökön az NDK Népi Kamarája küldöttségének bonni programja. Az egyórás megbeszélésen szó volt a két parlament közötti kapcsolatok további alakulásának kérdéséről is. Ugyancsak csütörtökön tanácskozott a Népi Kamara elnöke Willy Brandttal, az SPD elnökével.*

✦ SZÓFIA: Hamarosan társadalmi vitára bocsátják Bulgáriában a Bolgár Kommunista Párt kongresszusi téziseinek tervezetét, amelyet csütörtöki szófiai ülésén hagyott jóvá a BKP Központi Bizottsága. Ismeretes, hogy a testület korábbi döntése értelmében ez év április 2-ra hívták össze a BKP XIII. kongresszusát.

✦ *BELGRÁD: A gyors hóolvadás és erős esőzés hirtelen árvizeket okozott Crna Gorában és Szerbiában. Legsúlyosabb a helyzet Cetinjében, Crna Gora 15 ezer lakosú, régi városában, amely valaha a fejedelemség székhelye volt. A város kétharmadát elöntötte a Lovcsen-hegyről lezúduló hólé, s a két napja tartó, időnként felhőszakadásszerűvé erősödő eső víztömege.*

Kommentár

A behatolás

Mint már annyiszor, ezúttal is az ellenfélnek jött jól a szélsőséges csoport akciója. Ezúttal Libanonban, ahol a hizbollah nevű muzulmán szervezet hétfőn elrabolt két izraeli katonát, s velük együtt az Izraellel együttműködő szakadár keresztény haderő egyik tagját. A cél nyilván nem az volt, hogy az izraeli hadsereget megmozdítsák, pedig hát könnyű lett volna kiszámítani: az Izrael számára kedvezőbb-használhatóbb libanoni erők mind baljósabb helyzetében kellene Tel-Avivnak egy jó kis ürügy, hogy erővel avatkozhasson be. A hizbollah mintegy megrendelésre szállította ezt az ürügyet.

A válasz nem késett sokáig: az úgynevezett dél-libanoni biztonsági zónában állomásozó izraeli hadsereg még hétfőn elindult északnak. Mégpedig olyan nagy erőkkel, amelyet nem indokolhatott az elrabolt katonák utáni kutatás. S ennek az ezeregynéhányszáz katonának és sok tanknak — ez bizony Libanonban nagy erő — a villámgyors útnakindítása valahogy azt sugallja, hogy az izraeli hadvezetés már készen állt. Arra nem várhatott, hogy elrabolják a két katonát, inkább arra volt kész, hogy valamiért csak behatolnak Libanonba.

Ez persze csak feltételezés, amelyet politikailag motivál, hogy Bejrútban és mindenütt az országban, ahol a muzulmán erők szorongatják a Dzsemajel elnök köré tömörült keresztényeket, Izrael számára kedvezőtlenül alakul a helyzet. Szíria az elmúlt napokban úgyszólván szabad utat adott a siitákból, a drúzokból és a hobeika-no meg Franzsijé-féle keresztényekből álló alkalmi szövetségnek, hogy akár erővel is, de felülkerekedjen a Dzsemajel-táborral szemben. Márpedig az izraeli kormány jól látja, hogy ha a muzulmán erők által irányított áramlat legyőzi a mai libanoni elnök híveit, az veszedelmes az izraeli érdekekre.

A szélsőséges muzulmán szervezet az egyik túsz meggyilkolásával próbálta zsarolni az izraelieket, de a katonai akciót ez csak erősítette. Nem látni a végét egy újra megnyílt veszélyes útnak, bár az valószínűtlen, hogy Tel-Aviv nagyobb libanoni háborúzásra szánná el magát. Fenyegetni a bejrúti huzakodókat, tisztogatni Dél-Libanonban, szóval tovább feszíteni a húrokat, Izraelnek láthatóan ez áll érdekében. Ehhez alkalmi árnak látszik két katona élete.

Avar Károly

Megnyitottuk új amatőrboltunkat!

SZOLGÁLTATÁSAINK A KÖVETKEZŐK:

- Fekete-fehér amatőrfilmek kidolgozása,
- Színes amatőrfilmek kidolgozása,
- Filmeladás,
- Diáról papirkép készítése;

s ami ÚJ:

24 órán belül készítjük el!

(Expressz kidolgozás)

CÍMÜNK: PÉCS, SALLAI U. 18.

VÁRJUK MEGRENDELÉSEIKET!

Pártfórumon

Az alapszervezetek szerepe a POTE életében

Vezető szempont az oktató-nevelő munka

Pártunk irányvonalának és határozatainak a gyakorlatban való eredményes érvényesítése javarészt az alapszervezetek tevékenysége révén valósulhat meg. A politika elfogadtatásában, végrehajtásának szervezésében döntő szerepük van a párt alapszervezeteknek. A fentieket hangsúlyozva tűzte február eleji ülésének napirendjére az MSZMP Pécsi Orvostudományi Egyetemi Bizottsága annak vizsgálatát, hogy milyen helyük és szerepük van a pártalapszervezeteknek az egyetem életében.

A POTE 375 párttagja 7 alapszervezetbe tömörül. Ezek között három a klinikai, egy az elméleti tömb oktatóinak alapszervezete, s egy-egy az adminisztratív, a gazdasági és ellátó dolgozók, valamint a hallgatóknak az alapszervezete.

Az alapszervezetek helyéről, szerepéről készült előterjesztés, amely a végrehajtó bizottsági megvitatása után a pártbizottság februári ülésének napirendjére került, azokon a tapasztalatokon alapul, amelyeket még az MSZMP XIII. kongresszusa előkészítő szakaszában a párttagokkal való személyes elbeszélgetések során szereztek az alapszervezetek vezetőségei. Ezek a tapasztalatok, vélemények egybecsengenek a kongresszusi beszámolóban megfogalmazott megállapításokkal, követelményekkel, melyek szerint „a pártmunkát meg kell szabadítani a formális elemektől, az önállóságot és felelősséget háttérbe szorító indokolatlan szabályozásoktól". „A személyi ügyekkel kapcsolatos döntési jogkörök decentralizálásával mindinkább teljesüljön az az igény, hogy a káderek sorsáról ott döntsenek, ahol legjobban ismerik munkájukat, magatartásukat."

A POTE pártbizottsága a fentiek szellemében és a párttagság véleménye alapján mérte föl az alapszervezeti hatáskör gyakorlásában nehézséget jelentő tényezőket. Megállapította, hogy nem megfelelő az alapszervezetek és a párttagok tájékoztatása fontos egyetemi kérdésekről. A személyzeti kérdésekben való döntéshez – rossz szervezés miatt – az alapszervezeteknek sok esetben nem áll rendelkezésükre elegendő idő ahhoz, hogy hatáskörüket érdemben és felelősséggel tudják gyakorolni. Az intézetek és klinikák igazgatóinak beszámoltatása az alapszervezetek hatáskörébe tartozik; az intézetvezetők kinevezésének meghosszabbításánál viszont az alapszervezetek véleménye csak áttételesen érvényesül. Fontos oktatáspolitikai, vagy egyetemi politikai döntések előkészítésében az alapszervezetek nem tudnak mindig érdemben részt venni, mert gyakran tőlük nem kérnek erről véleményt. Az információs jelentésekben küldött jelzésekre a párttagok nem kapnak megfelelő választ. A „nem megfelelő" minősítésbe azok az esetek is beletartoznak, amikor a válasz nem jut el az észrevételt tevőkhöz. Végül a pártbizottság kívánatosnak tartja, hogy a kinevezéseknél és a káderfejlesztési tervek elkészítésénél az alapszervezeteknek ne csak véleményező, hanem kezdeményező, illetve javaslattevő jogköre is legyen.

A POTE pártbizottsága az alapszervezetek érdemi munkájának javítására meghatározta a teendőket. Az alapszervezeti hatáskör maradéktalan érvényesítéséhez mindenekelőtt megfelelő tájékoztatásra, a párttagok informálására van szükség. Ennek érdekében az alapszervezetek titkárai rendszeresen meghívást kapnak a párt-végrehajtóbizottság üléseire. A pártbizottság titkára a titkári értekezleten rendszeresen tájékoztassa az alapszervezetek titkárait a határozatokról és a személyi ügyekben hozott döntésekről. Az agitációs és propagandabizottság kéthavonta tartson tájékoztatást és reagáljon az információs jelentésekben felvetett kérdésekre. Ugyanakkor az alapszervi titkárok is rendszeresen tájékoztassák a párttagokat a felsőbb pártszervektől kapott információkról. Az információs csatornák bővítését is szükségesnek ítélte a pártbizottság, hogy az egyetem dolgozóit és hallgatóit érintő fontos határozatok és döntések a lehető legszélesebb körben ismertek legyenek. A tájékoztatás egyik ilyen fórumának az Universitas című lapot jelölte meg a határozat.

A POTE párbtizottságának határozata azt a követelményt is megfogalmazza, hogy a pártalapszervezetek az eddigieknél is aktívabban vegyenek részt az oktató-nevelő munka szervezésében, irányításában és ellenőrzésében. Az oktatói pártalapszervezetek kísérjék figyelemmel és segítsék a működési területükön tevékenykedő évfolyamtanácsok munkáját. Az oktatói pártalapszervezetek a hallgatói pártalapszervezettel közösen határozzák meg az oktató-nevelő munkával kapcsolatos teendőiket, az évfolyamtanácsok párttag résztvevői pedig biztosítsák e feladatok végrehajtását. Az alapszervezetek a hatáskörükbe tartozók megítélésénél vezető szempontként értékeljék az oktató-nevelő munkában való részvételt és lépjenek fel az oktatási fegyelem maradéktalan betartásáért. A határozat a teendők felsorolásában arra is kitér, hogy az intézeti igazgatók kinevezésének meghosszabbításánál figyelembe kell venni a pártalapszervezetek véleményét is, s ugyancsak ki kell kérni véleményüket az oktató-, gyógyító- és tudományos tevékenységre vonatkozó tervek kidolgozása során a döntések előkészítéséhez.

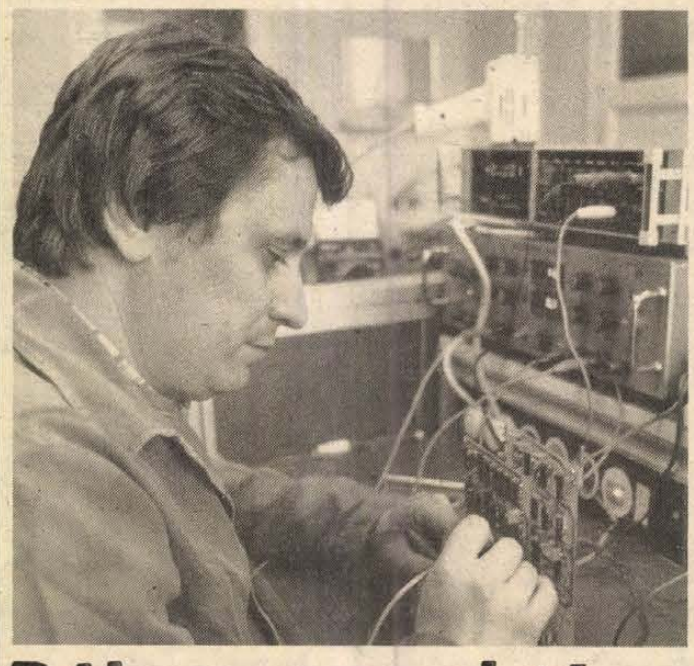
D. I.

Országos felső-oktatási tanácskozás

Háromnapos országos felsőoktatási fórum kezdődött csütörtökön Győrött a Művelődési Minisztérium rendezésében. A tanácskozáson az ország valamennyi felsőoktatási intézményéből három-három hallgató és oktató vesz részt. Az egyetemek és a főiskolák küldöttei megvitatják az oktatási törvény végrehajtását szolgáló jogszabályok koncepcióját, illetőleg véleményt cserélnek aktuális ifjúságpolitikai kérdésekről.

A csütörtöki plenáris ülésen Földiák Gábor művelődési miniszterhelyettes tartott előadást a koncepciók intézményi vitáinak tapasztalatairól.

Folyton tanulni kell



Pályaperspektíva

Élethivatás lett a kamaszkori szórakozásból. Ha egy mondatban kellene, csak is így lehetne összefoglalni Gyöngyösi Péternek, a Pécsi Hőerőmű elektronikai műszerészének szakmai pályafutását.

— A beat-nemzedékhez tartozom — mondja mosolyogva, némi nosztalgiával. — 1971-ben érettségiztem, tehát a hatvanas évek végén, hetvenes évek elején jártam a pécsi Széchenyi István Gimnáziumba, általános tagozatú osztályba. A műszaki érdeklődésem akkoriban még csak annyi volt, hogy én is zenélgettem osztálytársaimmal, barátaimmal. Az elektromos gitár és az erősítők elválaszthatatlanul egybekapcsolódtak ezzel a zenei irányzattal. Ezek révén s csak a szórakozás kedvéért ismerkedtem meg az elektronika elemi alapjaival. S amikor pályát kellett választani, úgy gondoltam, hogy ebből a szakmából már ismerek valamennyit. A budapesti Elektronikai Műszerész Szakmunkásképző Intézetben szereztem meg a szakképzettségemet 1973-ban s utána mindjárt a pécsi erőműbe jöttem dolgozni.

Harminckét éves, de már az erőmű törzsgárdájához számítják, mint kiváló szakembert. S ez nem szubjektív minősítés: néhány éve hivatalosan is megkapta a „Kiváló Ifjú Szakember" kitüntető címet. Állandó résztvevője az Alkotó Ifjúság pályázatoknak, rendszerint helyezett pályamunkákkal, de nyertese is volt már a pályázat irányítástechnikai ágának. Sokszoros újító, s már hosszabb idő óta egy olyan szocialista brigád vezetője, amely az elmúlt 10 év alatt sikert sikerre halmozott. 1984-ben például elnyerték a Magyar Villamosművek Tröszt Kiváló Brigádja címet is. Mindemellett tagja a Pécsi Hőerőmű legjobb vállalati gazdasági munkaközösségének is. A munka és a brigádvezetői teendők mellett 1976 óta tagja a vállalat KISZ-bizottságának, amelyet ez idő alatt többek között a KISZ KB Vörös Vándorzászlajával is kitüntettek már. Legújabb társadalmi megbízatása, hogy pártcsoport bizalmivá választották az elmúlt év elején.

Családja, felesége és két kislánya mostanában rendszerint csak este látja otthon.

— Igaz, szinte csak aludni járok haza, s az is meglehet, hogy két végéről égetem a gyertyát — felel a kimondatlan kérdésre: nem túl sok ez egy embernek? – A választott tisztségek, megbízatások mind megtisztelő bizalmon alapulnak. Ha vállaltam, kötelességem maradéktalanul teljesíteni is ezeket. Mindezt még erősíti, hogy szívesen végzem ezeket a feladatokat. Az újító munkát, a pályázatokon való részvételt a szakmai fejlődés szerves részének tekintem, túl azon, hogy egy-egy sikeres újítás hasznot, megtakarítást hoz a vállalatnak és megkönnyíti, megbízhatóbbá teszi a munkánkat. A vállalati gazdasági munkaközösségben végzett munkáról, s a belőle származó plusz jövedelemről a családom érdekében nem mondhatok le. Úgy érzem, elég fiatal vagyok, hogy legyen erőm mindezt végigcsinálni.

— Amikor ezt a szakmát választottam, még nem tudtam volna megfogalmazni magamnak sem, hogy mi volt az igazán vonzó benne. Ma már tudom. Talán furcsának hangzik, de a legizgalmasabb ebben a szakmában, hogy itt folyton tanulni lehet és kell. Az elektronika előtt óriási perspektíva áll. Ezt még a laikusok is felmérhetik a szórakozást szolgáló elektronikus eszközök elképesztő fejlődési üteméből. S akkor ez mégcsak egy részterület. Ezt a szakmai perspektívát látom a saját pályám alakulásában itt a hőerőműben is. A most folyó rekonstrukció természetesen az irányítástechnikára is kiterjed. S azok közé tartozom, akiknek elsőként kell elsajátítani az új irányítástechnikai berendezések kezeléséhez, javításához szükséges ismereteket.

D. I.

Az SZKP XXVII. kongresszusa előtt

A pártirányítás színvonala

Aktívabbak és kritikusabbak voltak az SZKP alapszervezeteiben lezajlott taggyűlések, a városi és területi konferenciák, a köztársasági tanácskozások, amelyeken a küldöttek több mint 18 millió kommunista nevében foglaltak állást a társadalmat érintő legfontosabb kérdésekben. Kritikus szellem jellemezte a moszkvai pártkonferenciát is, amelyen részt vett Mihail Gorbacsov is.

Melyek voltak a napirenden szereplő fő kérdések? Mindenekelőtt a társadalmi és a gazdasági kérdések, a hogyan tovább, vagyis az, hogy mit kell tenni annak érdekében, hogy a szovjet társadalom töretlenül, s ha lehet az eddiginél is gyorsabban fejlődjön a februári XXVII. kongresszus után. Vissza-visszatértek a nemzetközi béke és biztonság, a békés alkotó munka feltételeinek megteremtésével kapcsolatos problémák, a szovjet párt- és állami vezetés ilyenirányú erőfeszítései, amelyek nemcsak a párttagok, hanem az egész szovjet nép támogatását élvezik. Ebben a szellemben zajlottak a taggyűlések és a pártkonferenciák a szibériai Bratszktól a legkisebb moldáviai faluig, Leningrádtól Bakuig.

A nagyobb tanácskozásokon megjelentek a párt- és az állami vezetés képviselői. Így például a bakui kommunisták összejövetelén Jegor Ligacsov, az SZKP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára vett részt. Felszólalásában főként azt hangoztatta, hogy az ország különleges időket él. Nagy változások mennek végbe az egész társadalomban, s magában a pártban is, amely e változások kezdeményezője és szervezője.

A bakui kommunisták tanácskozásán, de más pártértekezleten is a kedvező jelek között emlegették a kommunisták a fegyelem és a szervezettség erősödését, a bevezetett intézkedések nyomán az erkölcsi és pszichológiai légkör javulását. Érezhetően megnőtt a politikai aktivitás is, a negatív társadalmi jelenségekkel szembeni határozott és fokozott fellépés.

Egy másik központi téma volt a szociálpolitika, a lakosság igényeinek jobb kielégítése. Szó volt a tömegek mozgósításáról, a munkáskollektívák és az egyes emberek bevonásáról a helyi és országos jelentőségű feladatok megoldásába. Ebben a vonatkozásban utalások hangzottak el arra nézve is, hogy növelni kell az egyes emberek érdekeltségét, ami nélkül nem lehet megoldani bizonyos problémákat. Hangot kapott az is, hogy a termelés ésszerű fejlesztésével egyidőben fokozott figyelmet kell fordítani a lakossági szükségletek kielégítésére, méghozzá a jelenleginél magasabb szinten és jobb minőségű árukkal. Ez viszont feltételezi a fogyasztási cikkek minőségének a javítását. A minőségi gondok ugyanis gyakran befolyásolják az emberek közérzetét, rossz hangulatot keltenek.

Más szóval a beszámoló és vezetőségválasztó taggyűlések tükrözték azt az általános pozitív folyamatot, amely az utóbbi időben az SZKP szervezeteinek életében kibontakozott. Általános volt az egyetértés a tekintetben is, hogy gyökeresen meg kell változtatni a párt- és az állami vezetés munkastílusát és munkamódszereit, következetesen ki kell küszöbölni a negatív vonásokat. Az ezzel kapcsolatos felszólalásokból kitűnt: a pártagokat nyugtalanítja, hogy egyes vezetők mind a mai napig nem tették igazán a magukévá a múlt év áprilisi plénumának döntését. Akadnak, akik lelkesen és rendszeresen idézgetik az ülés határozatait, fel is szólítják munkatársaikat a munkastílus javítására, ennél többet azonban nem tesznek. Önmaguk nem változtatnak régi rossz módszereiken, nincs bennük újító szellem, hiányzik belőlük a kezdeményezőkészség, s mások kezdeményezéseit sem karolják fel. Régi sémákban gondolkodnak és azok alapján cselekszenek.

E jelenségekre a kommunisták érzékenyen, egyszersmind határozottan reagálnak. Jelzi ezt a vezető testületek megválasztásáról készült statisztika néhány fontos adata is. Például az, hogy az SZKP alapszervezeteinek 23 százalékában választottak új titkárt, a városi és járási első titkárok 30 százaléka első alkalommal tölti be ezt a tisztséget. De figyelemre méltó az is, hogy a területi és határterületi pártbizottságok, a köztársasági kommunista pártok központi bizottsági titkárai közül 141-et mentettek fel, köztük 45 első titkárt.

E jelenségekre is utalt Vitalij Vorotnyikov, a Politikai Bizottság tagja a tulai kommunisták tanácskozásán, amikor kijelentette: Növelni kell a kommunista vezetők felelősségét, küzdeni kell az ünnepélyeskedés, az üres szócséplés, a hivatali beosztással való visszaélés ellen.

Mindebből világosan kitűnik, hogy a szovjet kommunisták őszintén, kritikusan és önkritikusan foglalkoznak a helyi és társadalmi méretű gondokkal egyaránt. A tanácskozásokon megvont mérleg is tanúsítja, hogy az ország feszített, eseményekkel teli esztendőt hagyott maga után. Az ország népéhez intézett újévi köszöntőjében Mihail Gorbacsov arról is beszélt, hogy most már világosabban látják és reálisabban értékelik mindazt, amit az utóbbi években elértek, de azt is, amire a jövőben törekedni kell. Hangsúlyozta, hogy a megkezdett útnak csupán az elején járnak, s hogy a folytatás mindenkitől minden eddiginél nagyobb erőfeszítést követel.

Kanyó András

Statisztikai felmérés a lakásellátottságról

A Statisztikai Kiadó Vállalat gondozásában megjelent a lakás- és kommunális ellátottság adatait tartalmazó kiadvány, amely a KSH legutóbbi felmérése alapján készült. Áttekintést nyújt az ország lakásállományának alakulásáról, az ingatlanforgalomról, a háztartások energia- és vízellátásáról, a csatornázás mértékéről, a városgazdálkodásról, valamint a közúthálózatról. Az adatok szerint az országban összesen 3 millió 786 ezer lakás van, ebből 788 450 Budapesten, 1 340 900 a vidéki városokban, s 1 656 650 a községekben. Száz lakásban a fővárosban 263-an, a többi városban 293-an élnek, s a száz lakásra jutó népesség a községekben megegyezik az országos átlaggal, ez 281 lakos. A lakásellátottság mennyiségileg Bács-Kiskun megyében a legjobb, ahol 259-en laknak száz lakásban, s Szabolcs-Szatmár megyében a leggyengébb: itt 307-en élnek 100 otthonban.

Úttörőcsapatok figyelmébe!

Sárospataki felhívás

A Magyar Úttörők Szövetsége sárospataki elnöksége a következő felhívással fordul az ország valamennyi úttörőjéhez, kisdobosához, a csapatokhoz, rajokhoz és őrsökhöz:

„Pajtások! Úttörőszövetségünk 40. születésnapját a béke évében ünnepeljük. Mi, sárospataki úttörők felhívással fordulunk hozzátok, hogy május 1-ig küldjetek címünkre lakóhelyetekről egy képeslapot vagy fényképet, hátoldalán kifejezve őszinte békevágyatokat.

Együtt a békéért!

A beérkezett lapokat összefűzzük és május 9-i békenagygyűlésünkön bemutatjuk és átadjuk az Országos Béketanácsnak. Címünk: Városi Úttörőelnökség, Sárospatak, Pf.: 83. Irányítószám: 3950."

HÍREK

1986. FEBRUÁR 21., PÉNTEK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából ELEONÓRA nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 6.41 — nyugszik 17.15 órakor.
A Hold kél 13.21 — nyugszik 5.26 órakor.

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, információk, események közölhetők 14-től 16 óráig a 15-000 telefonszámon

Ugyeletes újságíró: BOZSIK LÁSZLÓ

Ma délelőtt 9—11 óráig személyes problémákban útbaigazítást ad a 10-053 telefonszámon DUNAI IMRÉNÉ

Szerkesztőségi hírügyeletes 16-tól 19 óráig NAGY ISTVÁN a 10-053-as telefonszámon

Videoklub

Regionális videoklub alakul február 28-án, 18 órakor a JPTE Tanárképző Kar és a Megyei Művelődési Központ közös szervezésében. A klub céljai közt szerepel a videokultúra terjesztése, tapasztalatcsere is. Minden alkalommal meghívott előadók lesznek, bemutatnak hazai és külföldi készülékeket is.

Az első foglalkozás helye a JPTE TK Oktatástechnológiai Csoportja, ahol szívesen látnak gyakorlott videosokat és érdeklődőket egyaránt.

●

Rendezvények

Társadalom és szexualitás címmel Lux Elvira tart előadást a kertvárosi Mozgalmi Házban ma este hatkor a pécsi Nevelési Központ állampolgárképző-tanfolyamán.

✲

A szovjet film a két kongresszus között címmel a SZOVEXPORTFILM magyarországi képviselete és a Baranya Megyei Moziüzemi Vállalat közös kiállítást rendez Pécsett, a Park mozi előcsarnokában. A tárlat február 24-től március 3-ig látható.

✲

Az Állami Biztosító szerepe a méhészetben lesz a pécsi Méhész Szakcsoport jövő heti foglalkozásának témája. Dr. Bősz József előadására kedden délután 5 órakor kerül sor a Kossuth mozi klubjában.

✲

A szőlők és gyümölcsösök növényvédelme lesz a Pannónia ÁFÉSZ szakcsoportja jövő heti rendezvényének címe. Dr. Frank József előadására a szokásostól eltérően kedden, 25-én délután fél 5 órakor kerül sor a MESZÖV-székházban.

●

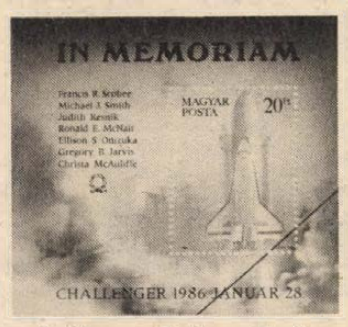
— **Délre tartanak a vadlibák.** Nagy csapatokban, jól ismert V-alakban, északról érkezve repülnek tovább. A népi megfigyelések szerint ez a hidegebb levegő érkezését jelzi.

Az Egészségügyi Minisztérium tájékoztatója az influenzahelyzetről

Országszerte emelkedik az influenzamegbetegedések száma. Február 10. és 16. között a fővárosból és 14 megyéből több mint 120 ezer új influenzamegbetegedést jelentettek. Csaknem két- és félszer többen betegedtek meg, mint az azt megelőző héten, amikor 49 ezer volt az új megbetegedések száma. A járvány kezdete óta mintegy 200 ezer személyt érintett. A fővárosban az új betegek száma több mint 17 ezer, vagyis még egyszer annyi, mint amennyi az előző héten volt. Megyénként jelentős mértékben különbözik a betegek száma. Baranya megyében például a lakosság több mint 9, Győr-Sopron megyében 7, Somogy megyében 5, Tolna megyében több mint 3 százaléka esett át az influenzán. A többi megyékben ez az arány egy-két százalék.

●

Bélyeg „IN MEMORIAM"



A Magyar Posta a Challenger űrrepülőgép-katasztrófa emlékére ma, február 21-én, „IN MEMORIAM" elnevezéssel 20 forintos névértékű, sorszámozott bélyegblokkot bocsát forgalomba.

A blokk Varga Pál grafikusművész tervei alapján, többszínű ofszetnyomással a Pénzjegynyomdában készült.

Lukács János fogadta dr. Tétényi Pált (jobbról a harmadik) **Laufer László felvétele**

Dr. Tétényi Pál, az MSZMP KB tagja, az Országos Műszaki Fejlesztési Bizottság elnöke tegnap Pécsre érkezett. A megyei pártbizottság épületében megbeszélést folytatott Baranya megye tudományos és műszaki életéről és a fejlesztés lehetőségeiről. Az előterjesztést *dr. Dányi Pál*, az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának titkára tartotta. Az ülésen részt vett *Lukács János*, az MSZMP KB tagja, a Baranya Megyei Pártbizottság első titkára, *Rajnai József*, az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának titkára, *Szentirányi József*, a Pécs Városi Pártbizottság első titkára, *dr. Földvári János*, a Baranya Megyei Tanács általános elnökhelyettese és *Piti Zoltán*, Pécs Város Tanácsának elnöke. Ott voltak a pécsi felsőoktatási intézmények és néhány nagy vállalat képviselői.

✲

— **Metszik az őszibarackfákat** a Pécsi Állami Gazdaságban. Eddig 62 hektáron végeztek, az összterület több mint felén befejezték a munkát.

— **Gépek alkatrészfelújításhoz.** Újra felhasználhatók a kopott alkatrészek, ha azok felületére pótlólag fémréteget hordanak fel. Az ehhez alkalmas berendezésekből, a fémszórókból tartott bemutatót a héten az INTERWELD osztrák cég a MÉV pécsi szolgáltató üzemében.

— **Elkezdték a bölcsőde felújítását Sásdon.** Korszerűsítik az egyik épületben található konyhát és mosodát, hamarosan kényelmesebb körülmények között tudják ellátni a 60 férőhelyes intézmény ifjú lakóit.

— **A Kossuth Könyvkiadó újdonságai:** az Univerzum könyvtár sorozatból: Brentjes: Kánok, szultánok, emírek. Emerslleben: Az arany országai. Kőszegi: A történelem küszöbén.

Mai névnap

ELEONÓRA

Az Eleonóra nevünk valószínűleg germán eredetű, mert legrégibb formáját, az „Elinor"-t megtaláljuk az angol irodalom középkori emlékeiben. Ha azonban görög eredetét kutatjuk, akkor az „eleos": „irgalom" jelentésű görög szón nyugszik értelme. Rövidített alakja, a Lenóra Beethoven Fidelió c. operája hősnője, továbbá a német költészet nagyszerű terméke a „Lenore" c. ballada, végül a névvel rokon Lorelei, a Rajna végzetes szépségű és varázserejű mondabeli sellője, akinek mondáját Brentano: „Godwi" c. regényében dolgozta fel és Heine költeménye tett világhírűvé. De a névvel kapcsolatos Ibsennek a századfordulón nagy port felvert társadalmi drámája, a „Nóra" is. Névnapjára a Nóráknak, Eleonóráknak a primulák közül válasszunk, rózsaszínű vagy lila Primula obsconicát.

K. A.

Mini-krimi

Krimibe illő, ugyanakkor a segítőkészséget is példázó esetről számolt be tegnap személyesen, magát megnevezni nem akaró olvasónk. Történt, hogy szerdán a Kaposvári úton sétált Pécsett, szürkületben, negyed hatkor. Köhécselgető férfi jött vele szemben, majd egy hirtelen mozdulattal kirántotta a hölgy kezében levő szatyrot és futni kezdett. Segítségért kiáltott az idős asszony — jöttek ketten is, a T—7-es taxisok közeli irodájából. Tóth Gyula és Mese Lajos taxisok azonnal autójukba pattantak, egyikük felvette az asszonyt, és CB-összeköttetés segítségével a futásnak indult fiatalember után indultak. A leleményes rabló az egyik utcán fel, a másikon visszafelé rohanva próbált egérutat nyerni — sikertelenül. A két taxis elfogta. Ellenkezni nem nagyon mert, már csak azért sem, mert robusztus termetű taxisokat, segítőkész embereket „fogott ki". Megjelent egy rendőrautó is. Elvitték a fiatalembert. Az idős hölgy ezúton is köszöni a segítséget.

Bozsik L.

●

— **Felújítják és meghosszabbítják a járdákat** Kővágószőlősön. Bővítik a közvilágítást és központi fűtéssel látják el az orvosi rendelőt és az egészségházat is a községben.

— **Javították a közvilágítást** tegnap Pécsett, a Szigeti úton. A meghatározott időnként rendszeresen karbantartási munkálatok során a meghibásodott égőket és biztosítékokat cserélik ki a DÉDÁSZ szakemberei.

— **Leszerelés.** Ünnepség keretében búcsúztatták tegnap délelőtt a BM Határőrség siklósi bázisán a leszerelő határőröket. A rendezvényen adták át a szocialista versenymozgalom elismeréseit is.

☎ 15-000

Medgyessy Péterné nyugdíjas olvasónk panaszkodott. Elmondta, a donátusi kápolna környékén lakik Pécsett és több mint tíz sorstársával együtt nem kapta meg a nyugdíját a kézbesítőtől. Ugyanis a kézbesítőnél nem volt elég pénz. Sajnálatunkat tudjuk kifejezni és az illetékesek figyelmét felhívni a bosszantó esetre.

Viharos szél, köd

Köd borította Baranyát csütörtökre virradóan. Éjjel 3 órakor feloszlott, majd az eső kezdett esni. Ezt erős, 40—50 kilométeres szél követte. A goromba szél Pécsett eldöntötte a hirdetőtáblákat, a Centrum Áruház előtt lévő építés miatt felállított palánkot a járdára terítette, néhány arra járóra majdnem rádőlt. Egy súlyos fém kirakatkeret rázuhant a Csemege üzlet mellett parkoló személygépkocsira. A déli óráktól közepes havazás kezdődött. Az esti órákban a látási viszonyok kedvezőtlenné váltak, ami zavarta és óvatosságra intette a gépjárművezetőket. Egyébként a közutak járhatók voltak. A sószórók járták a megye főútjait. Az alacsonyabb rendű utakat érdesítő anyaggal hintették.

A tegnapi szélvihar ledöntötte Pécsett a Bajcsy-Zsilinszky út egyik forgalomirányító oszlopát. **Fotó: Proksza László**

— **Megjelentek a primőráruk** a pécsi vásárcsarnokban. Friss uborka, retek, paprika és paradicsom is kapható.

Női táskám szerdán délután a 28-as autóbuszon elveszett. Kérem a megtalálót, jutalom ellenében adja le a benne levő címre. (x)

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK:

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat: I. kerület: II. sz. Belgyógyászati Klinika. II. kerület: Megyei Kórház (fertőző épület). III. kerület: I. sz. Belgyógyászati Klinika. Sebészet, baleseti sebészet: II. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére POTE Ideg- és Elmeklinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika. Szemészeti betegek: POTE Szemészeti Klinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI UGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai Rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségében, minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai Rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is.

Gyermeklakosság részére: a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől), este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

Ha a megadott telefonszámok nem jelentkeznek, a beteghez hívást a 09-nek (posta) is be lehet jelenteni.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81., 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 23., 10/14. sz. gyógyszertár.

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon — este 7-től másnap reggel 7 óráig.

ÖSSZEVONT KÖRZETI ORVOSI RENDELÉS

1986. február 21-én összevont körzeti orvosi rendelés lesz az alábbi helyeken 13 órától 19 óráig:
FELNŐTTEK RÉSZÉRE:
Lánc utcai Rendelőintézet, fszt. 4. Telefon: 14-455/82.,
Korvin Ottó u. 23. Telefon: 11-169.
Munkácsy M. u. 19., Rendelőintézet, II. em. 224. Telefon: 13-833/55.
Krisztina téri orvosi rendelő. Telefon: 14-133.
Dr. Veress E. u. 2., Rendelőintézet. Telefon: 15-833.
Rókus u. 7/1. Telefon: 12-412.

✲

AZ INFLUENZÁS és meghűléses megbetegedések számának növekedésére való tekintettel az uránvárosi Rendelőintézetben működő gyógyszertár február 22-én, szombaton 8—13 óráig nyitva tart.

Állatorvosi ügyelet

Ugyeletes állatorvos 1986. február 22-én 06 órától február 24-én 06 óráig.

Pécs város és környéke számára: Pécs, Szilágyi D. u. 18/1. Telefon: 30-623.

Mohács és a volt mohácsi járás részére: Mohács, Vörösmarty u. 4. Telefon: Mohács 10-782.

Komló és a volt komlói járás részére: Komló, Lenin tér 3. Telefon: Komló 81-194.

Siklós és a volt siklósi járás részére: Keleti részen: Siklós, Dózsa Gy. u. 19. Telefon: Siklós 32.
Nyugati részen: Sellye, Tanácsháza. Telefon: Sellye 1.

Szigetvár és a volt szigetvári járás részére: Keleti részen: Szentlőrinc, Marx u. 4. Telefon: Szentlőrinc 71-208.
Nyugati részen: Szigetvár, Állatkórház, Alapi G. u. 4. Telefon: Szigetvár 75.

Amennyiben a fenti telefonszámok nem jelentkeznek, vagy az ügyeletes állatorvos nem található, akkor üzenet hagyható Pécs város és környéke számára a 09-es telefonszámon, Komló részére pedig a 009-es telefonszámon, illetve az illetékes telefonközpontnál „állatorvosi ügyelet" címen.

Időjárás

Várható időjárás az ország területén péntek estig: a hideg levegő rövidesen a keleti országrészt is eléri, ezért az esőt egyre több helyen hóesés váltja fel. Később északnyugat felől lassanként felszakadozik a felhőzet, azután a felhőátvonulásokból már csak futó házápor valószínű. Az északi-északnyugati szél a középső és keleti országrészben is megerősödik, mérséklődése csak pénteken várható. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában — 5 és — 10 fok között lesz, a legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken — 2 és — 5 fok között várható.
Távolabbi kilátások szombattól keddig: hideg idő. A hét legvégén, jövő hét legelején főleg az ország déli, keleti részein felhősödésre, hóesésre lehet számítani. Legalacsonyabb hajnali hőmérséklet — 10 és — 15 fok között várható. Legmagasabb nappali hőmérséklet — 1 és — 6 fok között lesz. Jelentős mennyiségű (legalább 5 mm/nap) csapadék az ország területének 10 százalékán várható.

✲

Csütörtök reggeli vízállások: Őrtilos 22 cm, áradó, vízhő 2,4 fok; Drávaszabolcs 42 cm, apadó, vízhő 0,7 fok; Mohács 290 cm, apadó, vízhő 1,2 fok.

A VOLÁN SZEMÉLYFORGALMI ÜZEMIGAZGATÓSÁGA
autószerelő szakmunkásokat vesz fel
Bérezés: az 5/1983. (XI. 12.) ME sz. rendeletben meghatározott órabér + prémium.
Kezdő szerelőknek 18,50 Ft-os órabért fizetünk.
A munkavállalónak és családtagjainak díjtalan, illetve kedvezményes utazási lehetőséget biztosít a vállalat.
JELENTKEZÉS: BOLGÁR NÉPHADSEREG ÚTJA 33. FSZT. 8.

Centrum hétfő
1986. FEBRUÁR 24-ÉN 20% VISSZATÉRÍTÉS!
● Kerékpár 750—5430 Ft
● roller 750 Ft
● társasjáték 15—448 Ft.
PÉCSI Centrum Áruház

Komló-termesztési tanácskozás Harkányban

Szép eredményeket mutathat fel a Humulon Bólyi Komlótermesztési Rendszer az elmúlt évi és a VI. ötéves tervidőszaki teljesítményeit vizsgálva. Bár a gazdaságot – s ezzel az ország minden komlótermesztőjét összefogó rendszer – 1984-es 564 hektáros összterülete 1985-re 2 százalékkal csökkent, a termésmennyiség 6 százalékkal, 615 tonnára emelkedett. Rekord átlagtermést, 1320 kilogramm komlót takarítottak be tavaly hektáronként.

Az állami gazdaságok oktatási székházában, Harkányban, csütörtökön megkezdődött kétnapos tanácskozás első napján azonban Lipcsey Szabolcs rendszerszervező főmérnök és dr. Cseh Sándor, a Bólyi Mezőgazdasági Kombinát vezérigazgató-helyettese mégis inkább a megoldásra váró gondokról beszéltek. Elmondták, hogy bár az agrotechnikai előírásokat többnyire jól alkalmazzák a gazdaságokban, a munkák minőségi elvégzése gyakran kívánnivalót hagy maga után. Felhívták a figyelmet a pótlások fontosságára, hiszen az ültetvények jó része csak 70, sőt 50 százalékos beállítottságú. A túlzott, vagy nem megfelelő összetételű műtrágyázás is ronthatja a teljesítményeket.

Hogy a sörgyártásban oly fontos szerepet betöltő növény termesztése a szép eredmények ellenére sem nehézségek nélküli, arra a felszólaló szakemberek is utaltak. Igen gyengének minősítik az alkatrész-utánpótlást, a szakirodalmi ellátottságot, tárolási nehézségeket említettek és szóltak a felvezető huzal beszerzési nehézségeiről. Az üzemekből, a sörgyáraktól érkező résztvevők abban viszont egyetértettek, hogy a hazai komlótermesztést – megfelelő mennyiségű import fenntartása mellett – fejleszteni kell, s ennek járható útja a hozamok növelése lehet. Egyetértettek abban is, hogy a jövedelmezőség romlása miatt az ágazatnak komolyabb támogatásra lenne szüksége. A tanácskozás mai napján Jugoszláviából érkezett szakemberek beszélnek termelési és kutatási eredményeikről.

Balog N.

Megemlékezés a Vörös Hadsereg megalakulásának évfordulójáról

N. V. Kosztyucsenko vitaindító előadását tartja a Bólyi Mezőgazdasági Kombinát központjában rendezett baráti találkozón.

Magyar–szovjet baráti találkozó Bólyban

A Bólyi Mezőgazdasági Kombinát vendége volt tegnap *Nyikolaj Vlagyimirovics Kosztyucsenko*, a budapesti Szovjet Kultúra és Tudomány Házának igazgatóhelyettese, akit látogatására elkísért *Krasznai Antal*, a Hazafias Népfront Baranya Megyei Bizottságának titkára.

A szovjet vendég délelőtt a kombinát gazdasági eredményeivel ismerkedett, délután pedig részt vett a vállalat központjában rendezett baráti találkozón. A szovjet hadsereg és hadiflotta napjáról, a szovjet Vörös Hadsereg megalakulásának közelgő 68-ik évfordulójáról *Mester András*, nyugalmazott alezredes emlékezett meg a baráti találkozó kezdetén, méltatva annak történelmi jelentőségét és szerepét. Ezután *Nyikolaj Vlagyimirovics Kosztyucsenko* tartott előadást az SZKP február 25-én kezdődő XXVII. kongresszusának forradalmi jelentőségéről, amelyet a szovjet és a világközvélemény megelőlegezett. A kongresszus elé ugyanis olyan dokumentumok kerülnek megvitatásra és elfogadásra, amelyek nemcsak a következő öt évre, hanem az ezredfordulóig meghatározzák a szovjet gazdaság és társadalom fejlődésének irányát, céljait. Ezek a dokumentumok az objektív és szubjektív okok miatt bekövetkezett gazdasági lemaradások felszámolását és a termelés volumenének az ezredfordulóig történő megduplázását írják elő. A gazdaság extenzív fejlesztése a jelenlegi szakaszban járhatatlan útnak bizonyult, az előirányzott nagyszabású terveket minőségi munkával, a gazdaság intenzív fejlesztésével, fiatal, magas szakképzettségű és tudású, dinamikus vezetők irányításával kell megvalósítani. A Szovjetunió külpolitikai irányvonalát is meghatározó dokumentum is a pártkongresszus elé kerül. E dokumentum Mihail Gorbacsov, az SZKP főtitkára által január 15-én nyilatkozatban ismertetett leszerelési javaslaton alapul. Egy újabb világháború teljesen abszurd, mert abból egyik fél sem kerülhet ki győztesen, csak vesztesen. A béke, az emberiség biztonságát azonban nem stratégiai védelmi rendszerek kiépítésével, az űrbe telepítésével, vagyis újabb fegyverkezéssel lehet garantálni, hanem a már meglevő nukleáris arzenál fokozatos, de teljes, többoldalú, minden kérdésre kiterjedő megegyezésen alapuló leszereléssel.

Az előadás után N. V. Kosztyucsenko a baráti találkozó résztvevőinek külpolitikai, illetve a szovjet gazdaságpolitika és belpolitika iránt érdeklődő kérdéseire válaszolt.

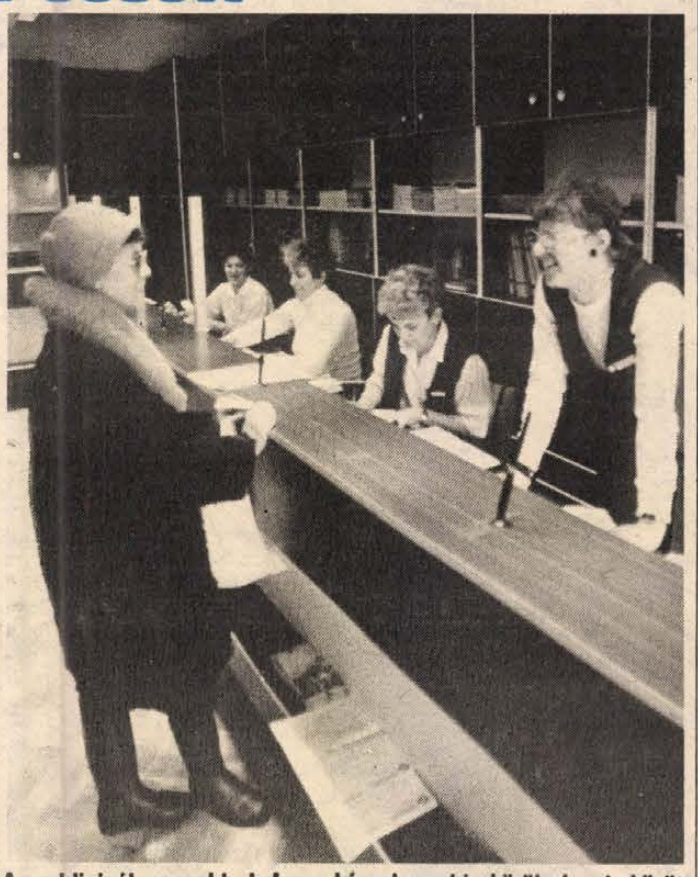
D. I.

Tanácskozás az agrárgazdaságról

A mezőgazdaság és az élelmiszeripar eredményeiről és további feladatairól tanácskoztak az ágazat felügyeleti és érdekvédelmi szervei, továbbá a vállalatok és intézmények vezetői csütörtökön a Magyar Tudományos Akadémia Székházában. A tanácskozáson részt vettek: Maróthy László, a Minisztertanács elnökhelyettese és Szabó István, a TOT elnöke, az MSZMP Politikai Bizottságának tagjai.

Villányi Miklós államtitkár megnyitó beszéde után Váncsa Jenő mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter tartott előadást. Rámutatott, hogy az élelmiszertermelő ágazatok sikeres ötéves tervidőszakot zártak. Az aszályos évek ellenére öt év alatt több mint 70 millió tonna gabonát termeltek, ez csaknem 10 millió tonnával több a megelőző tervciklushoz képest.

Új Coopturist-iroda Pécsett



Az eddiginél nagyobb helyen, kényelmesebb körülmények között fogadhatják ügyfeleiket Pécsett a Cooptourist utazási iroda munkatársai. Tegnap nyílt meg a Bem utcában a 45 négyzetméteres új irodahelyiség.

Ifjú csillagászok vetélkedője

A döntő a Rádió pécsi stúdiójában lesz

Világűr, naprendszer, bolygók, csillagok. A tudományos-fantasztikus filmekkel, könyvekkel, folyóiratokkal teli világunkban kinek ne lódulna meg a fantáziája e szavak hallatára. Hát még, ha gyerek az illető.

A pécsi Planetárium február és március hónapokra csillagászati vetélkedőt szervezett a helyi általános iskolák 5–8. osztályos tanulói részére. A verseny első részében az induló kisdiákoknak három, totórendszerű feladatlapot kell megoldaniuk, és visszaküldeniük a Planetárium címére. Az intézmény segítséget is nyújt a megoldáshoz, természetesen nem direkt formában. Aki az előadásokra nem jön el, az könyvekből nézhet utána, hogy mit nevezünk galaxisnak, mi a szupernova, hány ember járt eddig a Holdon, mikor van a Föld legközelebb a Naphoz. A 15 legjobb tanulóból 5 három tagú csoportot alakítanak ki a szervezők. Ezek a csoportok egy magas szintű vetélkedőn mérhetik össze a tudásukat a Rádió pécsi stúdiójában. A győztesek jutalma budapesti kirándulás lesz.

A vetélkedőre 112 tanuló nevezett be.

– A gyerekek körében e téma népszerűségét talán a fantasztikus filmeknél kell keresnünk. Fogékonyak a felmerülő újdonságok iránt, keresik a lehetséges magyarázatokat – mondta Nagyváradi László planetáriumi vezető.

Az előadásra érkező iskolások közül is elmondták néhányan a véleményüket.

– Olyan új és izgalmas dolgokról hallunk itt először, amelyekkel még sehol nem találkoztunk – szólt Stricki Vera, az 1. sz. Gyakorló Általános Iskolából. Lechki Dusán, aki a Berek utcai iskola tanulója, így vélekedett:

– Egészen kicsi korom óta érdekelnek a csillagok, égitestek. Egyszer szemüveglencsékből készítettem távcsövet, azzal vizsgáltam a Holdat.

Ilyen érdeklődés mellett könnyen elérheti a vetélkedő a célját, megismertetni és megkedveltetni a tanulókkal a csillagászatot, az űrkutatást. Az előadások anyaga a versenyhez nyújtott segítségen túl nagyon hasznosan beépíthető az általános iskolák felsőseinek tananyagába.

K. E.

Versenytárgyalás licit nélkül

Tét: a Páfrány utcai MÉH-átvevőhely

A licit elmaradt. Az eddigi bérlő, Illés László közölte a licit-stábbal, hogy nincs szándékában felverni a kikiáltott havi 41 500 forintos bérleti díjat „vetélytársának" Balla Gergelynének, és három évi üzemeltetés után visszaadja a pécsi Páfrány utcai egyszemélyes szerződéses MÉH-átvevőhelyet. Mivel Balláné elfogadta az alapárat, így március 1-től ő üzemeltetheti öt éven át Pécs immár egyetlen szerződéses MÉH átvevőhelyét. (A másikat, a Bokor utcait a minap kellett végleg megszüntetnie a Dél-dunántúli MÉH Vállalatnak, egy tanácsi határozat értelmében.

Így a két pályázó között lényegében tíz perc alatt eldőlt a verseny. Nem sok dolga akadt dr. Perczel Rita állami közjegyzőnek és az elnöklő Fernengel Ernő kereskedelmi osztályvezetőnek, valamint dr. Sárközy László gazdasági igazgatóhelyettesnek és Varga Balázs közgazdasági osztályvezetőnek.

Három évvel ezelőtt a Páfrány utcai átvevőhely bérletéért a havi 11 500 forintos induló átalányösszegnek majd duplájáért nyerte el a jogot az évi 700 000 forintos forgalmat ígérő Illés László. Szakértelmét, munkabírását és rátermettségét igazolja, hogy évi átlagban ötmilliós forgalmat ért el. Most mégsem vállalta tovább. Miért? „Mert a jelenleg fennálló körülmények mellett a forgalom minimális csökkenése esetén is kétséges az üzlet rentabilitása. Eddig is túlfeszített volt a forgalom a kis alapterületű átvevőhelyen" — mondja a fiatalember, aki három éven át táppénz és szabadság nélkül naponta több mint tíz órán át dolgozott.

Balla Gergelyné is „méhes" dolgozó már 13 éve, jelenleg a tavaly nyáron megnyitott Eszék utcai konténeres MÉH-átvevőhely vezetője. Amikor megjelent lapunkban a pályázati hirdetés, osztott, szorzott és jelentkezett. „Menni fog, mennie kell" — mondja vetélytársa gratulációját fogadva és indul a pénztárba, hogy befizesse az első havi bérleti díjat.

M. L.

A közélet hírei

A szovjet hadsereg és haditengerészeti flotta megalakulásának 68. évfordulója alkalmából Borisz Sztukalin, a Szovjetunió budapesti nagykövete és Vlagyimir Zotov ezredes, katonai és légügyi attasé csütörtökön fogadást adott a nagykövetségen. A fogadáson részt vettek, Horváth István és Szűrös Mátyás, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának titkárai, Czinege Lajos és Marjai József, a Minisztertanács elnökhelyettesei, Kárpáti Ferenc vezérezredes, honvédelmi, Kamara János belügy- és Várkonyi Péter külügyminiszter, Nagy György, a Munkásőrség országos parancsnokának első helyettese, valamint a Magyar Néphadsereg tábornoki karának több tagja.

*

Kun Béla, a magyar és a nemzetközi munkásmozgalom kiemelkedő személyisége születésének 100. évfordulója alkalmából csütörtökön koszorúzási ünnepséget rendeztek a Mező Imre úti temető Munkásmozgalmi Panteonjában lévő emléktáblájánál.

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága és Budapesti Bizottsága nevében Németh Károly, az MSZMP főtitkárhelyettese, Huszár István, az MSZMP KB tagja, a KB Párttörténeti Intézetének igazgatója és Jassó Mihály, a Budapesti Pártbizottság titkára helyezte el a koszorút.

A KPM megalapítója, a Magyar Tanácsköztársaság vezetője, Kun Béla születésének 100. évfordulóján a magyar és a nemzetközi munkásmozgalom kiemelkedő személyiségéről nevezete el csütörtökön az eddigi újpesti rakpartot a Fővárosi Tanács. Az esemény alkalmából a XIII. kerületi Kun Béla rakpart 1—3. számú ház falán emléktáblát avattak.

Az ünnepségen, a Himnusz hangjait követően Farkasinszky Lajos, a Fővárosi Tanács elnökhelyettese mondott avató beszédet. Ezt követően a résztvevők megkoszorúzták a frissen felavatott emléktáblát.

*

Az Elnöki Tanács Zsofinyecz Mihályt, volt középgépipari minisztert, nyugdíjas vezérigazgatót 80. születésnapja alkalmából az Április negyedike Érdemrenddel tüntette ki. A kitüntetést Kapolyi László ipari miniszter csütörtökön adta át Borovszky Ambrusnak, a Vas-, Fém és Villamosenergiaipari Dolgozók Szakszervezete elnökének jelenlétében.

*

A mai szlovák irodalom címmel nemzetközi konferencia kezdődött csütörtökön Balassagyarmaton a TIT, a Magyar Írók Szövetsége, a Cseh és Szlovák Irodalom Baráti Köre és az Állami Gorkij Könyvtár rendezésében. A kétnapos tudományos tanácskozás elnöki tisztét Jovánovics Miklós, a Magyar Írók Szövetségének főtitkára tölti be. A szlovák irodalomnak a nemzeti és történeti tudat alakításában betöltött szerepéről Rudolf Chmel, a Csehszlovák Írószövetség titkára, a mai szlovák költészetről és prózáról Vojtech Kondrót, a Slovensky Spisovátel Kiadó szerkesztője, illetve Karol Wlachovsky, a Tatran Kiadó irodalmi vezetője számolt be.

*

Tegnap ünnepélyes keretek között dr. Korányi Frigyes nevét vette fel a Zipernovszky Károly Gépipari Szakközépiskola vöröskeresztes alapszervezete. Annak ellenére, hogy az iskolában nincs biológia oktatás, és hogy a tanulók többsége fiú, kiemelkedő a vöröskeresztes mozgalomban végzett tevékenységük. A névadót a tanulók kezdeményezték, s a vöröskeresztes tanárelnök és az iskolaorvosnő segítségével valóra is váltották ötletüket. A névadó tiszteletére készült emléklapot Szücs Istvánné, a Vöröskereszt Pécs városi titkára nyújtotta át a résztvevőknek.

Az SZKP XXVII. kongresszusa elé

Technikai újdonságok a Szovjetunióban

Egyre több robot működik már a Szovjetunió gyáraiban. Megtaláljuk őket az atomerőművekben, a bányákban csakúgy, mint a kohászati kombinátokban és az elektronikai üzemekben. A robotok szerelnek, hegesztenek, forrasztanak, sajtolnak, szállítanak, stb. A Szovjetunió XII. ötéves terve (1986–1990. között) kétszeresére kívánja növelni a termelés automatizálási szintjét. Ezzel és a szovjet gazdaság sok más feladataival is foglalkozik majd az SZKP február 25-én megnyíló kongresszusa.

Képeink a szovjet technika újdonságaiból adnak ízelítőt.

1. A sokoldalúan hasznosítható „Ciklon" ipari robot

2. Az ivanovói szerszámgépgyárban sikeresen folyik a programvezérlésű szerszámgépek többféle változatának és egyedi darabjainak gyártása. A képen: szerelik az IR–1600 szerszámgépeket, amelyekkel több mint 60 tonna súlyú munkadarabok is megmunkálhatók.

3. A cseljabinszki traktorgyárban elkészült a 75 tonnás osztályba tartozó ipari traktor, amelyet a szverdlovszki turbómotorgyár 800 lóerős hajtóművével szereltek fel. Az új gépóriást a bányaiparban és északon földmunkák végzésére fogják alkalmazni. A buldózerrel és talajlazítóval felszerelt traktor súlya 100 tonna. A képen: a T–800-as próbaüzemelése Cseljabinszkban.

4. A Moszkvától 250 kilométerre, északra fekvő ősi orosz város, Uglica óragyárában a női karóratokokat lézerberendezések segítségével készítik. A hegesztést automatizálták, s ezzel a munkaráfordításokat harmadára-negyedére csökkentették. A képen: óratokhegesztő lézerberendezés.

5. Moszkvában, a népgazdasági kiállításon bemutatták a modern vonalvezetésű nagy csomagterű, kisfogyasztású (6,2 liter 100 kilométeren) és nagy sebességű (óránként 150 kilométeres végsebességű) IZS–2106-os személygépkocsit.

6. A magnyitogorszki kohászati kombináthoz hasonló üzem épül Távol-Keleten, a habarovszki határvidéken. Tavaly elkészült az acélmű első üteme, teljesítőképessége meghaladja az évi 500 ezer tonnát. A második ütemet, a hengersor építését 1986-ban fejezik be. A képen: épül az üzem.

7. Leningrádban befejeződött egy új típusú, légpárnás, kétéltű motoroshajó prototípusának próbaüzemelése. Az új kétéltű neve: Gepárd. A szakemberek véleménye szerint a geológusok, a fúrómunkások, a vízügyiek nélkülözhetetlen közlekedési eszköze lesz nemcsak a folyókon, tavakon, a nehezen megközelíthető terepeken, hanem a tengerek parti vizein is. Képünkön: a Gepárd.

8. A világ szilárd tüzelőanyag-készletének jelentős része összpontosult a Szovjetunióban. Fő lelőhelyei az ország keleti részén találhatók. A széntermelés itt főleg a külszíni fejtések révén növekszik. A külszíni fejtéssel termelt szén önköltsége háromszor-ötször alacsonyabb, a munka termelékenysége viszont ötször-hatszor magasabb, mint a mélyművelésű bányákban. A képen: modern bányagép egy külszíni fejtésen.

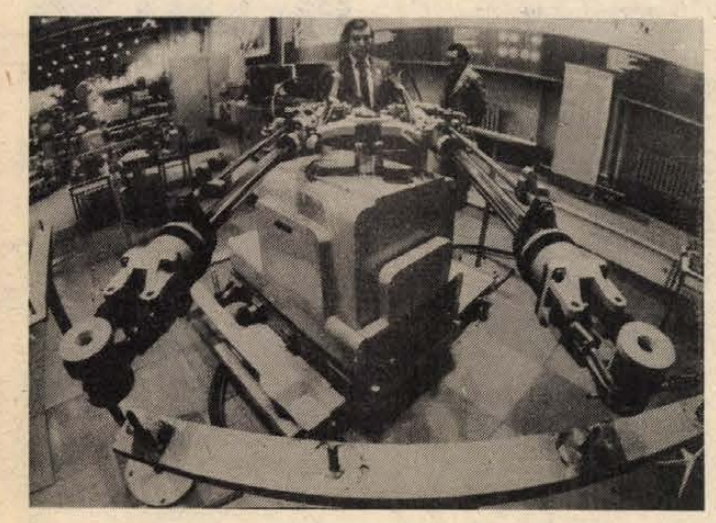
9. A Csendes-óceáni Halgazdasági és Oceanográfiai Intézet tudósai a baromfitenyésztő gazdaságoknak új készítményt állítottak elő. A ganglin nevű preparátum a baromfiállomány immunitását növeli, biológiailag aktív anyagokat tartalmaz. A ganglin előállításához szükséges nyersanyagot tengeri élőlények szolgáltatják: tengeri sünök, tengeri csillagok, puhatestűek, amelyek a halakkal együtt kerülnek a halászhálókba. A képen: Viktor Sarin búvár hidrobiontokat – tengeri sünöket, tenggeri csillagokat, puhatestűeket – hozott fel a tengerfenékről. Ezekből készül a ganglin alapanyaga.

10. A kalinyini terület sok gazdaságában fő üzemággá vált a hosszú szálú len iparszerű termesztése. Az új technológiának megfelelően a földeken a vetéstől a betakarításig minden munkát gépek végeznek. Már csaknem 200 kolhoz és szovhoz tagja az iparszerű lentermesztési rendszernek. A képen: gépek végzik a betakarítást, a rakodást.

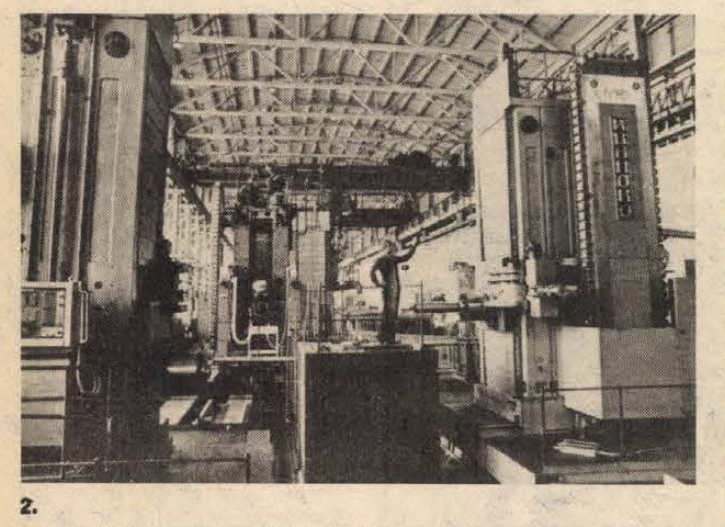
11. A kujbisevi csapágygyárban elkészültek a kisméretű Szamara mosógép kísérleti példányai. Tervezői a közismert Maljutka és a Gyeszna mosógépből fejlesztették ki. A kismosásra való Szamara motorja mindössze 250 wattos, a gépbe egyszerre egy kilogramm fehérneműt lehet berakni, a mosás időtartama 12 perc. Hamarosan megkezdik a kis háztartásoknak szánt energiatakarékos mini-mosógép sériagyártását. A képen: a Szamara mosógép mintapéldánya.

(Fotó: APN – TASZSZ – KS)

1.

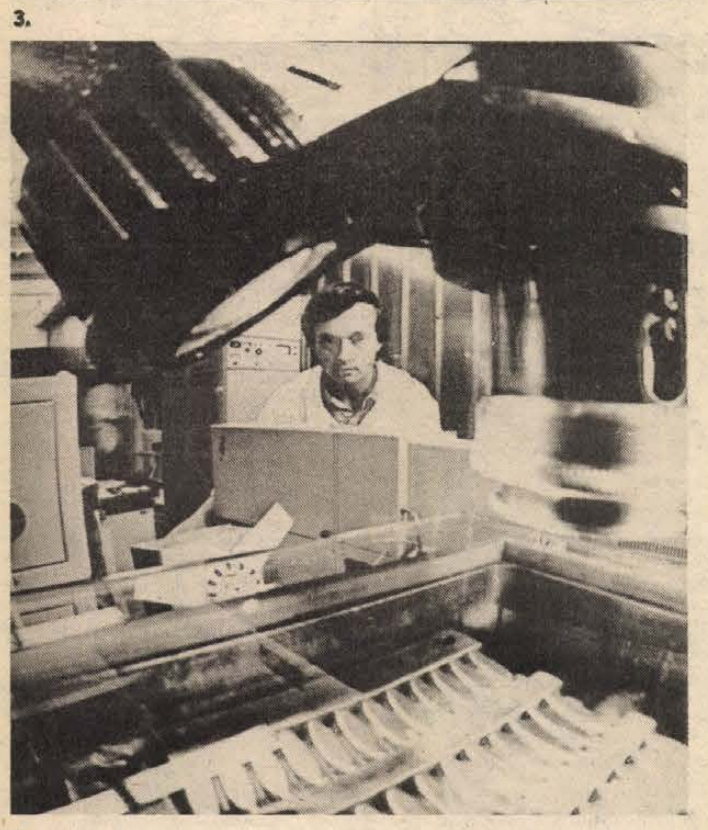


2.



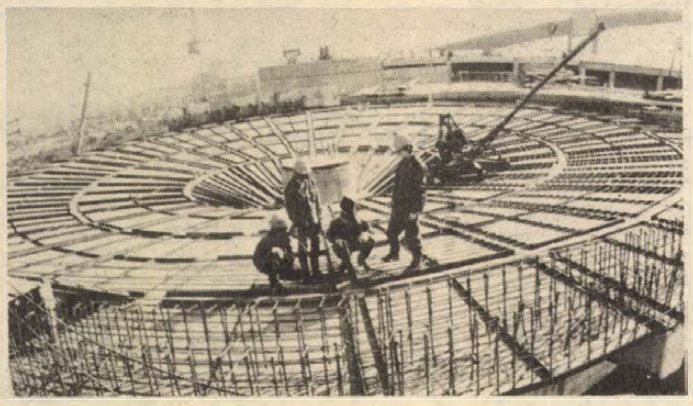
3.

4.



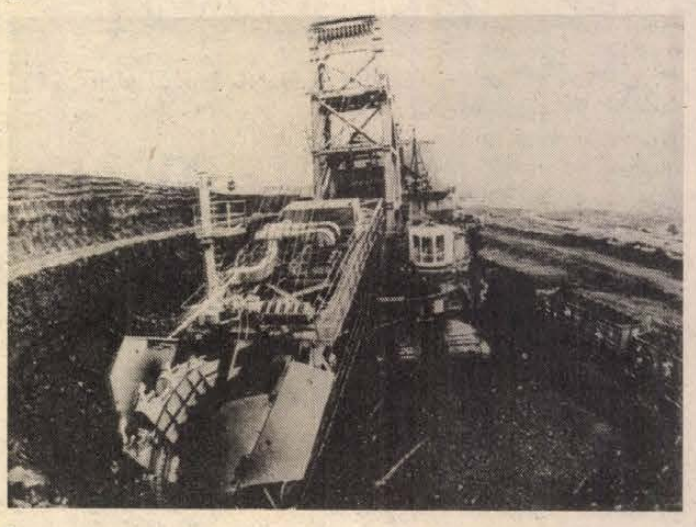
5.

6.



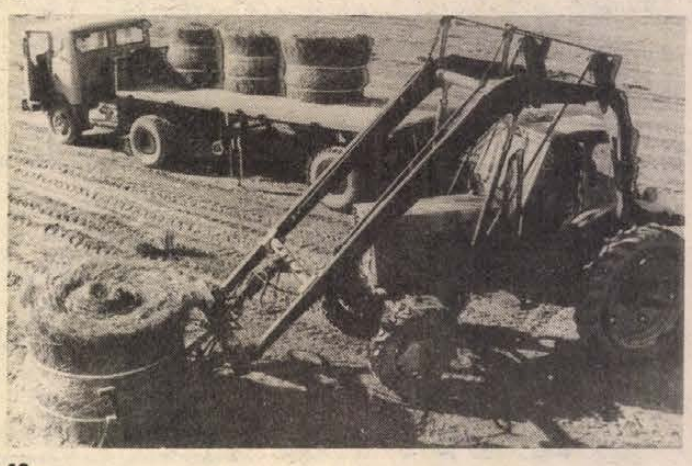
7.

8.



9.

10.



11.

LAKÁS-INGATLAN

Eladó 3 szobás öröklakás a Doktor S. utcában beköltözhetően. Kocsibejáró van. Érdeklődni: a 30-709-es telefonon.

900 m² alapterületű szántó Pellérden eladó. 30 m² alapterületű épület építhető. Érdeklődni: Megyeri út 16. Telefon: 30-512.

Másfél szobás, új OTP-lakást vennék kp + OTP-vel. Ajánlatokat „panel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

4 szobás családi házrész eladó. Pécs, Hunyadi út 29. Harsányi.

Felsőgyükésben 400 négyszögöl öreg szőlő, gyümölcsös, műút mellett, villany és építési lehetőséggel eladó. „80" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Vasas II., „C" u. 2. számú, 2 1/2 szobás, központi fűtéses lakás garázzsal, kerttel eladó. Irányár: 450 ezer. Ugyanitt 500 négyszögöl házhely eladó.

Pécs, Málom, Felső u. 56. sz. kis családi ház eladó. Építésre alkalmas. Érdeklődni: szombat—vasárnap, a helyszínen vagy a 71-360-as telefonon.

4 szobás lakás eladó. Másfél szobás lakást beszámítok. Telefon: 18-381. Péntek—szombat 12—18 óráig.

2 szobás, földszinti, erkélyes, kertvárosi OTP-öröklakás garázzsal vagy anélkül eladó. Érdeklődni: Szalai A. úti parkoló, divat-ajándék üzlet, Selmanné.

Pécsújhegyen 475 négyszögöl házhely eladó. Gázvezetékkel ellátva. Érdeklődni: Pécs, Vig u. 24. (Kertváros).

Telek eladó Cserdiben, Fő u. mellett. Érdeklődni: Pécs, Boldizsár u. 2. Nyúl Dezsőnénél.

Az Asztalos János utca és a Kisszkokó utca sarkán épülő társasházban lakrészt átadok. Telefon: 13-699, az esti órákban.

Balatonfenyves, Dózsa Gy. u. 22., 2 szintes ikernyaraló fele (teljesen szeparált) + garázs és melléképület eladó. (Balaton 200 m). Irányár: 1 400 000 Ft. Érdeklődni: Pécs, Endresz Gy. u. 3/A. IV. 13., 17—18 óráig.

Kiadó központi fűtéses családi ház, külön bejáratú földszinti része, szoba, konyha, mellékhelyiségek. Üresen is. Pécs, III. ker., Gém u. 4. sz.

Két lakásból álló belvárosi családi ház eladó. 3 szoba komfort + garázs beköltözhető. Tüzér utca környéki, 2 szobás OTP-lakást beszámítunk. Érdeklődni: 18 óra után, a 19-676-os telefonon lehet.

Bútorozott albérleti szoba összkomfortos lakásban, Szabadság u. 9. két diáknak kiadó, március 1-től. Érdeklődni lehet a 29-065, vagy a 16-812-es telefonon.

Eladó Pellérden, 2 szoba-konyhás, előteres, fürdőszobás családi ház nagy gazdasági épülettel, sertés-, szarvasmarhatartásra is alkalmas, 1800 négyszögöl kerttel. Pellérd, Dózsa Gy. u. 43. Víz bevezetve. Udvarban lugasszőlő. Érdeklődni: a 30-911-es telefonon, délután 16 órától.

Családi ház, kettő szobás, központi fűtéses + garázs, 850 ezer kp-ért eladó. Érdeklődni: Pécs-Málom, Alsó u. 34. sz.

Albérletközvetítés, árleszállítással. Telefonhívásra házhoz megyünk. Telefon: 22-845. Teréz u. 5.

Pécs területén, sík területen legalább 200 négyszögöl területet vennék műhelyépítés céljára. Víz-, villanymegoldás szükséges. „Sürgősen, kp-ért" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Babarc, Béke u. 73. családi ház kerttel, présháza nagy pincével eladó. Érdeklődni: Béke u. 76.

Házhelyek eladók. Pécs, Bártfa u. 27. Fazekas.

Mohács, Radnóti lakótelepi OTP-öröklakás eladó. Érdeklődni: Mohács, Budai Nagy Antal u. 4.

Mohács, Trukli u. 4., IV/23. 3 szobás, 75 m²-es, összkomfortos lakás eladó. Érdeklődni naponta 17 órától.

Mohácsi szőlőhegyen, Planina-hegyen 368 négyszögöl szőlő építési lehetőséggel eladó. Mohács, Rákóczi u. 33.

Gombatermesztéshez pincét bérelnék. Pécs területén. Ajánlatokat a 20-718-as telefonon.

Eladó családi ház, gáz, nagy melléképület, garázs, szőlővel. Eozin u. 6. sz.

Kertvárosi, IV. emeleti, 60 m²-es OTP-lakásomat elcserélném 1,5 szobás OTP- vagy tanácsi lakásra, uránvárosi előnyben. „Ráfizetéssel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Vennék családi ház építésére alkalmas, kisebb közművesített telket vagy bővíthető kis családi házat Pécsett. „Ár- és helymegjelölés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

3 szobás családi házat (250—300 n-öl területtel, kb. 60 m²-es pincével) cserélnék 3—3,5 szobás, saját tulajdonú lakásra. Martinkovics Péter, Rigóder u. 29.

Eladó két családnak megfelelő ház nagy kerttel, ár: 900 000 Ft. Érdeklődni: Pécs, Csillag u. 10. 16—18 óra között.

Kétszintes családi ház eladó. Két családnak is megfelel. Érdeklődni 5 órától. Cím: Pécsújhegy, Barázda u. 9.

Eladó udvari, 2 szobás, komfortos házrész, Zsolnay Vilmos u. 14. sz.-ban. Érdeklődni: szombat—vasárnap.

Szilágyi Dezső utcai, családi házrészemet, mely áll 2 szoba, előszoba, konyha, kamra, nagy fürdőszoba, kiskert. Sima cserével elcserélném 2,5 szobás tanácsira. „100 000 OTP" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

A „KOSSUTH" MGTSZ, MAJS

bálázott lucernaszénát ad el

300,— Ft/q áron.

ÉRDEKLŐDNI: Sándor István főállattenyésztőnél

Figyelem! Belváros szívében, 217 m², hasznos alapterületű, földszintes családi ház eladó. Udvar, garázs van. Ipari, kereskedői tevékenység vagy orvosi rendelő kialakítható. Két család is elfér. Érdeklődni: 18 óra után, 28-700, szombat, vasárnap, 9—16 óra között, 20-197 telefonon.

Eladó Szentmiklós dűlőben 615 n-öl kordon művelésű szőlő, lakható épülettel, teljes felszereléssel. Víz, villany van. Buszmegállótól betonút 5 perc. Megosztva építkezési lehetőséggel. — Érdeklődni: 29-740-es telefonon.

Másfél szobás, 40 m², kertvárosi szövetkezeti lakás eladó. Kp + 140 ezer OTP. Fazekas M. u. 26. Érdeklődni: 17 órától.

1,5 szobás lakást vennék. Dobó István úti téglaépületben. Cím: Magyarürögi u. 1.

Belvárosi gázfűtéses családi ház sok mellékhelyiséggel, pincével eladó. Érdeklődni: a helyszínen, Pécs, Felsővámház u. 57. sz. alatt lehet délután 5 órától és hétvégeken egész nap.

Mohácsi szőlőhegyen 250 n-öl szőlő pincevel, építési anyaggal, téglagyári gödörnél garázs sürgősen eladó. Érdeklődni: Mohácsi Takarékszövetkezet, Regősné.

Mohács, Szőlőhegy 628. sz. kúriaszerű háromszobás, Piukovics-féle komfortos villa, egybeépített borpincével, présházzal, komplett borászati berendezéssel és felszereléssel, a hozzátartozó 1 ha, 3795 m² vegyesművelésű zártkerttel azonnal beköltözhetően eladó. Ajánlatokat Vizi Zoltánné, Budapest, Deák F. u. 17. címre kérem.

Mohácson, Virág utcai új sorházban 65. számú ötszobás, modern, három lakószinttel, összkomfortos, garázsos családi ház kis kerttel igényesnek eladó. Érdeklődni: a helyszínen 17 órától.

Eladó kétszoba-konyhás családi ház gazdasági épületekkel, csere is érdekel. Érdeklődni: Nagyárpád, Vigadó u. 9. sz.

Eladó Pécstől 15 km-re, jó közlekedéssel három szoba, konyhás, fürdőszobás ház 1100 n-öl területtel. Irányár: 460 ezer Ft. Szőkéd, 7763, József A. u. 28. Árvai Vilmos.

Családi ház eladó. Sellye, Dózsa Gy. u. 79. Érdeklődni mindennap.

Gazdálkodásra alkalmas, kettő szoba, konyhás családi ház haláleset miatt sürgősen eladó. 6700 n-öl területtel, Ág községben. Irányár: 60 000 Ft. Érdeklődni: Gesztei Nagy Edit, Áta, Kossuth u. 50. sz.

Eladó Kozármisleny-ben 300 n-öl kertészkedésre alkalmas terület a halastóhoz közel, út mellett, víz van. Cím: Kozármisleny, Kossuth L. u. 87.

Siklóson befejezés előtt álló, 2 szintes családi ház eladó. Érdeklődni szombat egész nap, vasárnap délig. Harkányi u. 33.

Szemelyben, részben felújított családi ház OTP-átvállalással eladó. Érdeklődni: Iskola köz 2. Csak hét végén.

Kétszintes, 4 szobás, összkomfortos, korszerű családi ház a Székely B. u. 47/2-ben eladó. Érdeklődni: szombat—vasárnap, a helyszínen. Telefon: 31-270.

Elcserélném vagy eladnám 3 és fél szobás, önálló, garázsos családi házrészem 2 szobás, OTP- vagy szövetkezeti lakásra. Bodor, Pécs, I., Baranyavár u. 28.

Másfél szobás, összkomfortos és kétszobás összkomfortos tanácsi lakást adok egy háromszobás lakásért, mely Uránvárosban, Szliven környékén, vagy belvárosban legyen. „Kivéve Kertváros" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ADÁS-VÉTEL

Eladó ZL-es 1300-as Zsiguli 1988-ig, vonóhoroggal, vizsgáztatva. Kovács István, Szigetvár, Munkás u. 26.

Sürgősen eladó Hohner-orgona és egy Elka erősítő. Pécs, Szilágyi D. u. 38.

Szigetvár közelében bontási anyagok, tégla, cserép, nyílászárók, tetőszerkezetek nagy mennyiségben eladók. Érdeklődni: Kis Péter, Somogyapáti, Fő u. 81. 1/3., vagy Pécs, Engels u. 215. sz.

KLU 3.42 vegyestüzelésű kazán, 3,5 személyes felújható gumicsónak, 32 cm képátmérőjű szovjet színes tv, márványlapos dohányzóasztal eladó. Petőcz, Nagyszokóki u. 11.

1300-as Nova 3 éves, igényesnek, kevés kilométerrel eladó. Pécs, Anna u. 38.

Eladó KF rendszámú 1200 S Lada újszerű állapotban. Érdeklődni: 19 óra után 21-988-as telefonon.

5 hónapos barna dobermann kan kölyök eladó. Tel.: 10-831.

ZSOLNAY, RÉGI HIBÁTLAN DÍSZTÁRGYAT VENNÉK.

Jelige: „GYŰJTEMÉNYT IS" a budapesti Felszabadulás téri hirdetőbe.

MTZ tolólapos árokásó földmunkagép bérbeadó vagy eladó. Érdeklődni: Pécs 1. Pf. 363.

Díjnyertes szülőktől angol szetterkölykök eladók, márciusban elvihetők. 7633 Pécs, Páfrány u. 41/A. III. 10. Gömzsikné.

Kerti traktor nagy pótkocsival olcsón eladó. Székelyszabar, István u. 186. sz.

Tetra—H, Tetra—82 hempsire, kendermagos, naposés előnevelt csirke megrendelhető júniusig folyamatosan. Pécsváradon és a környéken házhoz szállítom. Rosenberger János, Pécsvárad, Gesztenyési út 4. sz.

Díszesen faragott ebédlőgarnitúra eladó. Sallai u. 40. Serényi.

ETZ 250-es alig használt motorkerékpár, és 90 tag használt radiátor eladó. Harkány, Petőfi u. 84. Telefon: 80-144.

UL-es Ford Taunus XL gépkocsi eladó. Érdeklődni: Jácint u. 9/1-ben. Délután. Fülöpné.

VEGYES

A Szliven Áruház környékén garázst bérelnék. „800" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

86. február 15-én elvesztettem arany karkötőmet. Kérem a becsületes megtalálót a 19-853-as telefonon értesítsen.

TEHERTAXI RENDELÉS 24—897

Kisiparosok, gmk-k adminisztrációját (könyvelés, rezsiórabér megállapítása, árukalkuláció készítés, adóbevallás stb.) vállalja PM-nél bejegyzett könyvszakértő. „Szakértő" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szobafestést, mázolást vállalok. Kőhegyi Gábor kisiparos, Pécs, Szabó Ervin tér 8. Telefon: 28-403.

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága édesanyánk,
OZV. KOZSELKA MIHÁLYNÉ,
88. évében tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése február 25-én fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászolják: leányai, vejei.

Mély megrendüléssel és szomorú szívvel tudatjuk, hogy
BARANYAI JÓZSEF,
mecseknádasdi lakos (volt ibafai) 53 éves korában hosszan tartó betegségben elhunyt. Temetése február 22-én, szombaton fél 3 órakor lesz a mecseknádasdi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, egyetlen leányom, drága jó édesanyánk, nagymamánk, menyünk és kedves rokonunk,
PÉTER GÉZÁNÉ
Simon Mária
urna elhelyezése február 22-én 11 órakor lesz az egerági temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk,
KRAUSZ TIBOR,
életének 55. évében február 14-én elhunyt. Temetése február 25-én 15 órakor lesz a komlói temetőben. Autóbusz az Eszperantó térről 14.15 órakor indul. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatom, hogy drága jó, felejthetetlen feleségem,
MÁRICS ERNŐNÉ
Feleki Erzsébet
február 3-án elhunyt. Kívánsága szerint február 12-én csendesen eltemettük. A gyászoló férje és családja.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagyapám,
DR. CSILLAG LAJOS
74 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése 1986. február 26-án déli 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Emlékét megőrizzük! A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, dédikénk, testvérünk és rokonunk,
OZV. MUREL GUSZTÁVNÉ
Keszler Regina
80 éves korában február 7-én váratlanul elhunyt. Temetése február 24-én fél 4 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy felejthetetlen, drága jó férjem, édesapám és apósom,
ID. KÁRPÁTI JÓZSEF,
a Mecseki Szénbányák Építési üzem nyugdíjasa, volt Palahegy utcai lakos február 12-én hosszan tartó súlyos betegségben elhunyt. Temetése február 26-án 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló felesége, fia és menye.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy
VINCZE JÁNOS,
a Zsolnay gyár nyugdíjasa, hosszan tartó betegség után, életének 75. évében elhunyt. Temetése február 21-én, ma 2 órakor lesz a patacsi temetőben. Gyászolják: felesége, gyermekei, unokái és a széles körű rokonság.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó feleségem, édesanyám, anyósom és nagymamánk,
KOZÁRI JÁNOSNÉ
Moharos Rozália,
bogádmindszenti lakos 59 éves korában elhunyt. Temetése február 22-én 13 órakor lesz a bogádmindszenti temetőben. A gyászoló család.

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy
PÁL GÉZA
ny. postaműszaki főfelügyelő, életének 62. évében váratlanul elhunyt. Temetéséről később intézkedünk. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó édesanyánk, nagymamánk,
NÉMETH JÓZSEFNÉ
hosszú szenvedés után 69 éves korában elhunyt. Temetése február 24-én 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága édesapánk,
VÉRTESI RUDOLF,
volt máriakéméndi lakos, 76 éves korában elhunyt. Temetése február 25-én fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászolják: gyermekei, unokái és Mariska néni.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, drága nagyapánk és kedves rokonunk,
SZARKA JÓZSEF
aranydiplomás gyógyszerész
82 éves korában február 12-én elhunyt. Temetése február 25-én 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy
CZIRMAI ANNA,
Uzemélelmezési Vállalat volt szakácsnője rövid szenvedés után csendesen elhunyt. Kívánsága szerint csendben eltemettük. Barátnője: Kató.

Mély fájdalommal tudatom, hogy szeretett édesanyám,
ÁRKI ISTVÁNNÉ
hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése február 25-én délután 1 órakor lesz a szentlőrinci temetőben. Gyászoló fia és rokonok.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapám, testvérünk és nagyapánk,
VÁRSZEGI GYULA,
életének 76. évében elhunyt. Utolsó útjára február 26-án 2 órakor kísérjük a szászvári temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága anyánk, nagymamánk,
OZV. KLOTZ FERENCNÉ
hosszú, türelemmel viselt betegségben elhunyt. Temetése február 24-én fél 4 órakor lesz a szabolcsfalusi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, nagymamánk, dédikénk és kedves rokonunk,
OZV. MATKÓ MIHÁLYNÉ
85 éves korában csendesen elhunyt. Temetése február 25-én fél 2 órakor lesz a Vasas I.-i temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy
SCHAFF ANTAL
66 éves korában csendesen elhunyt. Temetése február 25-én fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászolja: fia, menye, unokája és a Bende család.

A BAKSAI „EZÜSTKALÁSZ" MGTSZ

felvételre keres:

- **pécsi lakosú „D"-vizsgás jogosítvánnyal rendelkező gépkocsivezetőt,**
- **fémforgácsoló szakmunkásokat,**
- **szerkezeti lakatosokat,**
- **éjszakás baromfigondozókat, ahová olyan nők és férfiak jelentkezését várjuk, akik tudják vállalni a folyamatos 12 órás munkarendet és Baksa környéki falvakban laknak.**

Itt a fizetés 5000—7000 Ft/hó között van.

JELENTKEZÉS: Pintér András termelési elnökhelyettesnél. Érdeklődni: a 72-021-es telefonon lehet.

TEHERTAXI
RENDELÉS
FIX, BILLENCS, GOLYADARUS.
AUTÓDARUS GÉPKOCSIKRA
1t-10t-ig
telefon: 10 351

Fregoli 168,— Ft-tól + szerelés, panelfúrás 6,— Ft, szögbelövés. Telefon: 28-094. Roczkó.

Gázszerelést rövid határidővel vállalok, ingyenes költségvetéskészítés. Cím: Pécs, Jakabhegyi út 4. (30-as végállomásnál.)

MOBIL TEHERTAXI.
1—10 tonnáig mindent szállít.
Fix, darus, billencs.
TELEFON: 22-392.

Esküvői ruhák modern és hagyományos kivitelben, kiegészítők nagy választékban. „Romantik" Pécs, Hunyadi út 2. (Megye u. felől.)

Fregoli fából 150,— Ft-tól, műanyag 200,— Ft-tól + szerelés, előszobafal, szögbelövés, panelfúrás 5,— Ft-tól. Megrendelhető a 11-166-os telefonon. Várhelyi.

Reluxa, redőny, miniredőny megrendelhető a 29-389-es telefonon.

TEHERTAXI
TELEFON: 22-850.

Háztartási gépek javítása, bojlerek, hőtárolós kályhák, mosógépek stb. javítása, bojlerek cseréje. Telefon: 14-184.

Szőnyeg- és kárpittisztítást rövid határidővel vállalok. — Telefon: 12-870 vagy 21-961.

Vízvezetékszerelés! Mindennemű mosógépbekötés, W. C. átalakítás, rövid határidőn belül. Tel.: 12-547, este.

Dolgozókat felvesznek

24/48 ÓRÁS időbeosztású munkahelyre felveszünk felsőfokú iskolai végzettséggel rendelkező 30 év alatti fiatalokat irányító munkakörbe, valamint gyakorlott gépkocsivezetőket. Jelentkezés: Városi Tűzoltóparancsnokság, Pécs, Engel J. u. 1. Telefon: 15-555. (5158)

A PÉCSI Vízmű keres villamos üzemirányító és középfeszültségű hálózat fenntartó munkakörbe 2 villamos műkezelő vizsgával rendelkező villanyszerelőt, váltóműszakos beosztásban. Bérezés megegyezés szerint. Jelentkezni lehet: Pécsi Vízmű, munkaügyi osztály, Pécs, Nyugati ipari u. 8., vagy 14-633-as telefonon. (444)

MÉH Vállalat (Pécs, Doktor S. u. 14. sz.) felvesz közgazdasági végzettséggel rendelkező kontirozó és anyagkönyvelőt középiskolai érettségivel, TB-ügyintézői szakképesítéssel rendelkező TB-ügyintézőt, mérlegképes végzettséggel rendelkező belső ellenőrt és közgazdasági szakközépiskolai végzettséggel részmunkaidős pénzügyi adminisztrátort. (387)

A PÉCSI Általános Szolgáltató Kisvállalat felvesz 1 nagy gyakorlattal rendelkező precíz, pontos gyorsés gépírónőt, 1 könyvkötő szakmunkást, 1 műszaki ügyintézőt elektrotechnikusi végzettséggel és kárpitos szakmunkásokat. Jelentkezés: Pécs, Endresz György u. 2., munkaügy. I. emelet 17. (065261/B)

A BIKALI Állami Gazdaság alsómocsoládi sertéstelepének vezetésére azonnali belépéssel telepvezetőt felvesz. Bérezés megegyezés szerint. Jelentkezés: a gazdaság központjában, Bikal, Rákóczi út 22. (503)

A BVM Dunaújvárosi Gyára hirdi gyártelepére csőszerelőt, művezetőt (kezdő is lehet), betonelemgyártót (férfi, nő), asztalost, kazánfűtőt (széntüzelésű kazánhoz) feelveszünk. Jelentkezés: a BVM hirdi gyártelepén, Pécs-Hird, Pf. 3. 7693. Vasútállomás mellett. Telefon: 12-744. Jó kereseti lehetőség. (502)

A PÉCSI Geodéziai és Térképészeti Vállalat felvesz 1 gépíri tudó adminisztrátort. Jelentkezés: Pécs, **Légszeszgyár u. 17., 33-as szoba.** (420)

A KOMLÓ és Vidéke ÁFÉSZ Zengő Áruháza azonnali belépéssel a műszaki és lakásfelszerelési osztályára szakképzett eladót keres. Érdeklődni: az áruház áruforgalmi osztályán lehet, Komló, Kossuth L. u. 86. sz. alatt. (500)

BÉV Ipari Bázis Uzemigazgatósága jó kereseti lehetőség biztosításával várja: festő szakmunkások, kertész szakmunkások, kőműves szakmunkások, asztalos szakmunkások, lakatos szakmunkások, vasbetonszerelők, nehézgépkezelők jelentkezését, szükség esetén munkásszállót biztosítunk. Jelentkezés: BÉV Ipari Bázis Uzemigazgatóság, munkaügyi csoport, Pécs, Pellérdi u. 55., vagy BÉV munkaerőgazdálkodás, Pécs, Szántó Kovács János u. (385)

A BARANYA Megyei Múzeumok Igazgatósága érettségivel és középfokú kálász végzettséggel rendelkező munkaerőt keres felvételre. Jelentkezni lehet: Pécs, Kulich Gy. u. 5., a gazdasági osztályvezetőnél. **A Janus Pannonius Múzeum** képzőművészeti osztálya gyűjteménykezelőnek érettségizett, katonaviselt fiatalembert keres felvételre. Jelentkezni lehet az osztályvezetőnél, Pécs, Káptalan u. 2. (412)

KÖZÉRDEKŰ

Áramszünet lesz február 20-án és 21-én, valamint 24-én és 25-én részlegesen és szakaszosan a Kőrösi Csoma Sándor utcában.

PAX-bál 21-én, pénteken Drávafok, 22-én Szulok, 23-án Barcs.

A METAL 21-én a szentlőrinci Vasutas Kultúrotthonban játszik.

A METAL 22-én Királyegyházán játszik.

A DELTA együttes 22-én Kémesen játszik.

A DÉDÁSZ Pécsi Uzemigazgatósága bejelenti, hogy az alábbi létesítmények elkészültek és 1986. február hó 26-án feszültség alá kerülnek:

— Pécs, Jakabhegyi út ÉHTR-állomás kisfeszültségű kábelkivezetései;
— Kishajmás—Háromháza, 20 kV-os vezeték és OTR-állomás építése.

Jelzett időponttól a villamos berendezések és vezetékek érintése életveszélyes és tilos!

MAI MŰSOR

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Don Pasquale (este 7 órakor) Szabó S.-bérlet.
Kamaraszínház: Hagyaték (este 7 órakor) Katona-bérlet.
Mecsek Cukrászda: Nem bánok semmit (Edith Piaf) (este 22.30 órakor).

PLANETÁRIUM

Planetáriumi előadás: Derült idő esetén a Hold távcsöves megfigyelése (18.00).

FILM

Petőfi: Jörgensen, a zsaru (4, 6, 8). **Kossuth:** Ördögi kísértetek (10, 12, 6, 8). Fel a cseresznyefára! (2, 4). **Park:** UFO Arizónában (f4, fő, f8). **Fekete Gyémánt:** Fehér Toll (6). **Jószerencsét:** Üzönvíz. I. (5). **Mohács:** Piszkos ügy (6, 8). **Komló, Zrínyi:** A tenger zamata (4, 6, 8). **Szigetvár:** Piedone Afrikában (6, 8). **Siklós:** Medvevadász (5, 7). **Harkány:** Családi titkok (7). **Bóly:** Egy asszony és négy férfi (7). **Dunaszekcső:** Androidok lázadása (f6). **Pécsvárad:** Titokban Hongkongban (7). **Sásd:** Törekvő tanerő (7). **Selye:** A bég csapdájában (5). **Szentlőrinc:** Hamupipőke (7). **Villány:** Városbujócska (7). **Beremend:** Kék villám (6).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.24: Mai kulturális programok. 8.25: Fűtől fáig. Környezetvédelmi magazin. 8.55: Operaáriák. 9.33: Óvodások műsora. 9.53: Lottósorsolás. 10.05: Atta Troll — ötödik fejezet. 10.10: Hétszínvirág. — Gyermekzenei magazin. 10.40: Irányító — szórakoztató magazin világjáróknak és otthonülőknek. 12.30: Ki nyer ma? — Játék és muzsika tíz percben. 12.45: Déry Tibor: Az ámokfutó. — Könyvszemle. 12.59: Új lemezeinkből. 14.10: Kamaramuzsika. 15.00: Nemzetiségeink életéből. 15.30: Népi zene. 16.05: Toportyán Tódor a mezei könyvnapon. Mesejáték. 17.00: Izlés és tanítás. Riport. 17.25: Évszázadok mesterművei. 19.15: Magyarország '86. Kecel. 10.15: Kórusok, hangszerszólók. 20.55: István, a király — rockopera. 21.30: Változások előtt — változások után kerekasztal-beszélgetés a szovjet gazdaságról. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Igen is, nem is. 23.00: A dzsessz világa. 0.10: Himnusz. 0.15: Éjfél után.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Vincze Ottó műveiből. 8.50: Tíz perc külpolitika. 9.05: Napközben. 12.10: Kishonti Ildikó énekel. 12.25: Édes anyanyelvünk. 12.30: Népi muzsika. 13.05: Popzene sztereóban. 14.00: Péntektől péntekig. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Fiataloknak! 19.05: Közvetítés az FTC—Alba Volán bajnoki jégkorong-mérkőzésről. 19.50: Egészségünkért! 20.00: Régi nóta, híres nóta. 21.05: A regényírás napja. Hangjáték. 21.49: Hangszerszólók. 22.00: Kirándulás a spanyol popzenében. 23.20: Fúvósátiratok. 23.43: Népdalcsokor. 0.15: Éjfél után.

HARMADIK MŰSOR

9.38: Mahler: VII. szimfónia. 10.58: Operarészletek. 12.10: Magyar zeneszerzők. 13.05: Krimi. Hangjáték. 14.02: Rockarchívum. 14.46: Kéler Béla: Francia vígjáték nyitány. 14.56: A Schola Hungarica hangversenye. 16.05: A kamarazene kedvelőinek. 16.50: Déry Tibor: Az ámokfutó, könyvszemle. 17.00: Nyitnikék. 17.30: Az indiai klasszikus zene. 18.05: George Benson és George Duvivier felvételeiből. 18.30: Barokk muzsika. 20.25: Fiatalok a seregben. 20.55: Lakmé. Háromfelvonásos opera. Közben: 21.49: Versek. 21.59: Az operaközvetítés folytatása.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Zenés hétvége. — Hírek. — Egy dallam. — Orvosi tanácsok. — Péntek esti minikoncert. — Jegyzet. — Útközben Somogyban. Riport. — Ritmus és dallam. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.53: Műsorismertetés. 8.55: Tévétorna. 9.00: Magyar irodalom. Ált. isk. alsó tagozat. 9.30: Technika. Ált. is. alsó tagozat. 9.50: Nyugdíjas délelőtt. Kb. 10.10: Gazdag szegények. Tévéjáték. 15.00: Még megmenthető. 15.10: Érettségizőknek ajánljuk. 15.55: Angol nyelv. 16.13: Műsorismertetés. 16.15: Hírek. 16.20: Postafiók 250. 16.35: Képújság. 16.40: A győzelem stratégiája. Szovjet dokumentumfilm-sorozat. 17.50: Reklám. 17.55: Három nap tévéműsora. 18.00: Ablak. 19.00: Reklám. 19.10: Tévétorna. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Szeszélyes évszakok. Szórakoztató magazin. 21.20: Mexikó '86. 21.45: Nézze meg az ember. 22.00: Leviathan. Tévéfilm. 23.35: Tv-híradó 3. 23.45: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

17.38: Műsorismertetés. 17.40: Képújság. 17.45: Útravaló. 18.20: Tau bácsi. Csehszlovák—NSZK filmsorozat. 18.55: Képújság. 19.00: Koncertközvetítés Pozsonyból. 20.00: Káin földjén. NSZK rövidfilm. 20.45: Tv-híradó 2. 21.05: Mégsem a gólya hozza . . . 21.55: Feltört a tenger? A Hét különkiadása. A fábiánsebestyéni gázkitörés háttere és jelentősége. 22.25: Képújság.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

12.35: Elmulasztották — nézzék meg! 15.00: Művelődési műsor. 16.00: Jó napot! Tájékoztató-mozaik adás. 17.00: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Adj nekem szárnyakat — sorozat gyerekeknek. 18.15: Családi magazin — művelődési adás. 18.45: Számok és betűk — vetélkedő. 19.05: Tv-naptár. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: A háború szele — filmsorozat. 21.00: Szórakoztató adás. 21.45: Tv-napló. 22.00: Tíz után — kulturális magazin. 23.30: Hírek.

MÁSODIK MŰSOR

18.30: Zágrábi körkép. 19.00: Tudományos beszélgetések. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Balett. 20.45: Tegnap, ma, holnap. 21.00: Eskütdszék. 22.05: A nevetséges rendőr — amerikai játékfilm.

Sporthétvége

Döntő mérkőzés előtt a PVSK lányai

Hetek óta késhegyre menő harcát vívja a női kosárlabda NB I. tavalyi bronzérmese az „A" csoportban való maradásért. A pécsi lányok mérkőzésről-mérkőzésre fogcsikorgatva küzdöttek, s miután nyilvánvalóvá vált, hogy akárcsak egy botlás is az első hatosból való kihullást jelentheti, szinte megsokszorozta erejüket a bizonyítás vágya. A bizonyításra pedig nagyon nagy szükségük volt és van is. Annál is inkább, mivel a mostani, az OSC ellen sorra kerülő kétszer 20 perc dönt arról, hogy sikerül-e megtartani Varga Ferenc lányainak az MTK-VM ellen szerzett előnyt, az első 6 közé kerülésért szintén mindent elkövető Bp. Spartacus lányai előtt. Hollósék az elmúlt hét végén nagyszerűen tartották magukat a fővárosban a bajnokesélyes Tungsram elleni találkozón.

Az „A" csoport állása

1. Tungsram	16	1	1423-1069	33
2. BSE	16	1	1444-1024	33
3. MTK-VM	11	6	1270-1195	28
4. KSC	10	7	1200-1218	27
5. BEAC	9	8	1232-1246	26
6. PVSK	8	9	1200-1222	25
7. Bp. Spartacus	7	10	1287-1265	24
8. SZEOL-DÉLÉP	4	13	1034-1234	21
9. OSC	2	15	1099-1408	19
10. TFSE	2	15	1035-1343	19

Versenyfutás Harkányfürdőig

Egy magányos készülő a futóversenyre a Mecsek hegyi pályáján. Fotó: Tóth László

Néhány évvel ezelőtt ha valaki azt mondta volna, hogy fussunk le fürödni Pécsről Harkányba, bizony alaposan megnézték volna. Mondjuk: ez lett volna a legkevesebb... Most pedig, már második alkalommal hirdetett országos, nyílt futóversenyt a PVSK tájfutó szakosztálya Pécsről Harkányba. Ráadásul nem banánérlelő melegben, hanem most télvíz idején. S ha valaki azt gondolná, hogy mindez halvaszületett, bolond ötlet, kötéllel nem fognak erre a versenyre senkit, azonnal el kell mondani, hogy a tavalyi 180 indulóval szemben, már ezidáig több mint 200-an küldték el nevezésüket. Márpedig a versenyszabály lehetővé teszi, hogy a helyszínen is lehet nevezni. Vagyis a vasárnap délelőtt 10.00 órakor a PVSK Verseny utcai tornacsarnoka előtt indított 25 kilométeres országúti futóversenyre vasárnap reggel 7.30 és 9.15 között gyülekeznek a résztvevők, hogy nekivágjanak a Harkányig tartó útnak. A versenyen ott lesznek a tavalyi győztesek is, a komlói Bauer Attila és a szegedi Visnyei Márta. Nos, és rajtuk kívül még vagy két és félszázan. Persze a létszámot nagyban befolyásolja majd, hogy milyen lesz az idő. Az idő bizonytalan, az azonban bizonyos, hogy a rendezők az autósok megértését és figyelmét kérik a vasárnap 10.00 és 12.00 órák között lebonyolítandó futás résztvevőikkel szemben. A verseny eredményhirdetésére délután fél 1-kor a fürdő csarnokában kerül sor.

Az utolsó dupla hétvége a kézilabdázóknál

Az első hely megszerzésének lehetősége már a múlté a férfi vidékbajnokságban a PMSC férficsapata számára. Ám bármilyen ellentmondónak is tűnik — a tabella alapján — a még visszalévő fordulók szerint a második helyet elcsíphetik a pécsi fiúk. Igaz, ehhez az kellene, hogy mind ma délután hazai pályán a Tatabányai Bányászt, mind vasárnap idegenben a Dunaújvárosi Kohászt, valamint a nagy riválist, a 2. helyért folyó versenyben, a jövő pénteken Székesfehérvárott a Várpalotai Bányászt legyőzzék. Ebben az esetben volna lehetősége megmérkőzni a keleti csoport második helyezettjével a pécsi gárdának. S, hogy ez csak vigaszdíj lehet a tavalyi bajnoknak? Valóban, csakhogy ezen esetleges vigaszdíjért is 30 ezer forint ütheti a piros-feketék markát.

A nyugati csoport állása:

1. Veszprém	7	5	1	1	186-160 11
2. Várpalota	7	5	1	1	164-139 11
3. PMSC	7	3	1	3	184-171 7
4. Rába ETO	7	3	1	3	171-164 7
5. Dunaújváros	7	2	—	5	160-189 4
6. Tatabánya	7	1	—	6	157-190 2

Röplabda szinte minden teremben

A férfiak már befejezték, a nők pedig most zárják a röplabda Terem Kupa mérkőzéssorozatot. A női csoportban a Mohácsi TE egymást követően mérkőzik vasárnap az Őz utcai csarnokban a Pécsi Vörös Meteor és a Komlói Lakóterületi SE gárdájával, míg az ifjúságiak utolsó három találkozóját szombaton a Tanárképző Kar tornacsarnokában rendezik a Széchenyi három csapata, valamint az 501-es, az 506-os DSK és a Pécsi Vörös Meteor együtteseivel.

A férficsapatok Téli Kupa sorozatának végeredménye: 1. Steinmetz SE, 2. Pécsi Vörös Meteor, 3. Universitas PEAC, 4. Pécsi öregfiúk. A férficsapatok ugyan befejezték a téli tornát, ám ez nem jelenti, hogy pihenésre térnek. Szombaton és vasárnap nyolc NB II-es csapat részvételével rendez számukra tornát a megyei röplabda szövetség. Az egyik csoport a 2-es számú Gyakorló Általános Iskola tornacsarnokában (Kőbányai Lombik, Kaposvári SÁÉV, Dunaújvárosi Volán és a Pécsi Vörös Meteor), míg a másik csoport a Műszaki Főiskola tornacsarnokában (Tabi Videoton, Ráckevei Tsz SK, Steinmetz SE és az Universitas PEAC) küzd meg egymással. A döntő mérkőzésekre vasárnap a Pécs Városi Sportcsarnokban kerül sor, mindhárom helyszínen délelőtt 9.00 órakor kezdődnek a mérkőzések.

Az időjárás a főbűnös

Hó és jég nem volt Dubrovnikban, Újmecsekalján viszont van. Felvételünk a hazaérkezés utáni pécsi első edzésen készült. Annak is a legelején, amikor még tiszták voltak a mezek, a melegítők, szárazak a futballcipők. Fotó: Erb

„Kár, hogy így sült el a dubrovniki túra"

Labda nélkül mindent megcsináltak

— *Legalább veretlenek maradtunk, és még gólt sem kaptunk. Ez aztán a sikeres túramérleg!* — mondogatták mosolyogva a PMSC-labdarúgók kedden, Dubrovnikból hazafelé az autóbuszon.

Valóban, százszázalékos maradt jugoszláviai portyáján a piros-fekete együttes. Igaz, mindössze egyetlen mérkőzésen játszott, azt 7-0-ra meg is nyerte. Csakhogy a pécsiek utólag akár több vereséggel is kiegyeznének, de legalább megfelelő körülmények között edzhettek és játszhattak volna.

Úgy indult el február 9-én Pécsről a csapat, hogy Dubrovnikban és környékén legalább három találkozón szerepel. Szó volt arról: a Vojvodina mellett két környékbeli NB II-es gárda lesz az ellenfél. Amikor leértek Dubrovnikba, akkor derült ki, hogy azért nem olyan tiszta minden. Mivel szerte Jugoszláviában mindenütt hó volt, sok csapat az egyetlen hómentes körzetbe, Dubrovnik térségébe települt át. Az a helyzet állt elő, hogy az ottani pályákon kétnaponta rendeztek edzőmérkőzéseket. Emiatt a PMSC leszorult a játéktelepekről. Egyszerűen nem engedték a pécsieket fűvön edzeni sehol sem, mondván: kímélni kell a gyepszőnyeget. *Garami József* vezető edző és társa, *Koller Nándor* megpróbált edzés céljára valamiféle füves rétet becserkészni, de ilyen Dubrovnikban és a környékén nem volt.

Maradt naponkénti gyakorlásra a Hotel Libertastól, a szállodától 5 percre levő sziget, földes talajú, legelőre emlékeztető „pálya". Legtöbbször itt edzettek a piros-fekete labdarúgók. Sokszor sárban, víztócsában — de legalább mégis valamilyen játéktéren.

A pécsiek először és utoljára február 13-án játszottak. Lett volna még mérkőzésük másnap a Vojvodina, két nap múlva a Leotar, február 18-án a HTP Dubrovnik, 19-én pedig a GOSK Dubrovnik ellen. A Vojvodina ellen azért nem volt mérkőzés, mert Trebinjében a fagyos, hepe-hupás talajon a vezető edző nem akarta kockáztatni a sérülést, nem engedte pályára lépni csapatát. A többi találkozót a szakadatlanul zuhogó eső tette lehetetlenné. Ezért kedden reggel (akkor is esett) a vezérkar úgy döntött: inkább visszautazik az együttes Pécsre, s ott folytatja a felkészülést.

— *Négy éve volt Dubrovnikban a PMSC, akkor 15 fokos melegben, jó talajú pályákon, erős ellenfelek ellen játszott, közben pedig edzett. Azt hittük, most is így lesz. Sajnos, nem ez történt, erről nem mi tehetünk. Mert az időjárási viszontagságok miatt nem tudtunk úgy edzőtáborozni, ahogy szerettünk volna. Elmaradtak a mérkőzéseink, az edzésekkel is gondjaink voltak a pályaviszonyok miatt. A fizikai felkészítésre szánt adagot megcsináltuk, azt azonban nem tudtuk begyakorolni, amit idegenben kell játszani. Márpedig mi tavasszal az első négy találkozóból hármon idegenben szerepelünk. Kár, hogy így sült el a dubrovniki túra, de ezért senkit sem terhel felelősség. Sem az ottani „menedzsert", sem pedig minket. Az egyetlen bűnös az időjárás, amely áthúzta a számításainkat. S bennünket az sem vigasztal, hogy évtizedek óta nem volt ilyen esős február Dubrovnikban, hó pedig Jugoszláviában* — mondotta Garami József vezető edző villámértékelésként.

Az edzőtáborozáson végig ott levő újságíró is tanúsíthatja, hogy Garami József minden mondata „ül". Ott, olyan időjárási és pályaviszonyok mellett nem lehetett többet tenni, mint mérkőzések helyett edzeni. És éppen ezért idő előtt hazatérni. Mert latyakban, víztócsában, sártengerben gyakorolni itthon is lehet...

H. L.

Farsangi nyílt túra a Zselicben

Időpontja: 1986. február 22. Célja: a téli Zselic romantikus tájának megismerése. Útvonal: Szentlászló — Korcsány-puszta — Szerecsen-puszta. Távolság kb. 8 km. Program: vidám farsangi vetélkedő. A célban forró tea, farsangi fánk. Költségek: 20 forint. Találkozás: Szigetvár, autóbuszpályaudvar, 2-es megálló, 7.45-kor.

Mai sportműsor

KÉZILABDA. Kner Kupa: PMSC—Tatabányai Bányász. Pécs, városi sportcsarnok, 17.00.

SPORT DN SPORT

Röviden

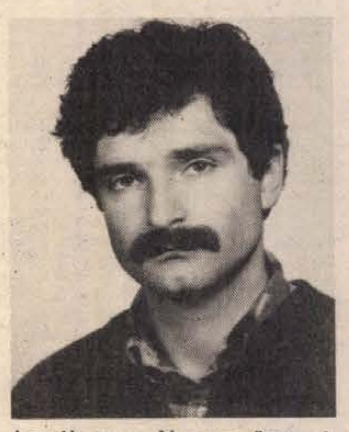
LÖVÉSZET. Szakkör Kupa 3. forduló. Légpuska 20 lövés, lányok: 1. Bajza (Nev. Közp.) 165, 2. Bikali (Úttörőház) 161, 3. Hováth (Nev. Közp) 159. Csapat: 1. Nevelési Központ 476, 2. Úttörőház 458, 3. Petőfi u. isk. 345. Fiúk: 1. Kuti (MHSZ) 174, 2. Sass (MHSZ) 167, 3. Tóka (Úttörőház) 166. Csapat: 1. Úttörőház 477, 2. Egyetem u. isk. B csapat 444, 3. Egyetem u. isk. A csapat. 437. Légpisztoly 20 lövés, lányok: 1. Bikali 139, 2. Cservig (Úttörőház) 107, 3. Csonka (MHSZ) 102. Csapat: 1. Úttörőház 328. Fiúk: 1. Fekete (MHSZ) 139, 2. Várkonyi (Közt. tér) 136, 3. Tóka 132. Csapat: 1. Köztársaság téri isk. 386, 2. Egyetem u. 323, 3. Úttörőház 242.

ASZTALITENISZ. NB II. női mérkőzés: Pécsi Spartacus–Kaposplaszt 10-6. A második hely megszerzése szempontjából fontos kaposvári rangadón a pécsi győztesek: Eszenyi 3, Soós 3, Andi 2, Raffai 2.

JÉGKORONG. OB II. mérkőzés, Budapest: Gödi TE–Pécsi Vörös Meteor 5-3. A pécsi gólütők: Káplán 2, Burján.

A sárkányrepülők legjobbja: Takács István

Újsághír: Értékelték a magyar repülősportok előző évi eredményeit. Sárkányrepülésben — az 1985. évi eredményei alapján „Az Év Sportolója" címet Takács István, a pécsi MHSZ–PMMF versenyzője érdemelte ki.



Kitartó, kísérletező ember Takács István. A légtér megismerése, meghódítása már — annak ellenére, hogy még csak 28 éves — nagyon régen foglalkoztatja. Még középiskolás, kalocsai évei alatt ötlött fel benne a gondolat: vajon milyen lehet mindaz fentről, amit földi halandó legfeljebb csak az alföldi város fölé emelkedő templom tornyából láthat alant. Pécsre kerülve a Pollack Mihály Műszaki Főiskolára, azonnal élt a lehetőséggel és jelentkezett az MHSZ pogányi repterén ejtőernyősnek, s amikor öt évvel ezelőtt éppen a műszaki főiskola kebelén belül megalakult az első pécsi sárkányrepülő klub, azonnal jelentkezett közéjük.

Versenypályafutása nem a legszerencsésebben indult. Első versenyén, 1982-ben a baljóslatú 13. helyen végzett a magyar bajnokságon. Takács István azonban nem törődött a babonás számmal. Szorgalmasan járt a Szársomlyó tetején kialakított bázisukra, megragadott minden alkalmat, hogy félmázsás terhével mássza a sziklakaptatót, s fentről indulva tapasztalja ki: miként tudna messzebbre szállni, miként tudná mindjobban saját akarata szerint irányítani a kézbe véve erős fémcsövekből épített, fenn a levegőben mégis nagyon törékenynek bizonyuló szárnyakat. Az első sikert az 1984-ben rendezett Videoton Kupán érte el. A hazai élmezőnyt felvonultató mezőnyben, az addig hazai versenyeken verhetetlen, a sportág nagy öregje, Kocsis István mögött a második helyen végzett. Eredménye alapján a magyar „B" válogatottal, amiben benne volt pécsi klubtársa is Szinnyei Lajos, Bulgáriában, a Vitosán rendezett nemzetközi bajnokságon a csapattal a 2. helyen végeztek.

Takács Istvánnak az igazi sikert az 1985. évi versenyek hozták meg. Nagyszerűen rajtolt már a kora tavasszal a Szársomlyón megrendezett Videoton Kupán. Külön pechje volt, hogy az időjárás nem hagyta befejezni a versenyt, pontosabban nem volt megfelelő felszállás az értékeléshez. A töredéknapokon ugyanis már annyi pontot gyűjtött, hogy később akár fel sem kellett volna szállnia. Így azonban kupa nélkül maradt. Ami nem sikerült neki a Szársomlyón, sikerült Tokajban. Megnyerte a Tokaj Kupát, majd ugyanolyan biztonsággal utasította maga mögé a mezőnyt a Mátrában megrendezett magyar bajnokságon is.

Takács István, elvégezve a műszaki főiskolát, ma már, mint a DÉDÁSZ beruházási előadója köti hétvégeken a hátára a sárkányrepülő-gépét, hogy kihasználva a terméket, a sárkányrepülők szavaival élve, az erős időket, szerez mind több tapasztalatot, hogy miként lesz képes mindinkább úrrá lenni a könnyű szárnyakon, amelyek neki jelentik nemcsak a magyar bajnoki, „Az Év Sportolója" címet, de a külföldi versenyeken való részvételt biztosító válogatottságot is jelentik.

Kapu László

Építkezők, figyelem!

A Fészek raktárban

(Pécs, Vasút u. 2.)

NAGY VÁLASZTÉKBAN KAPHATÓK:

- KÜLÖNBÖZŐ PADLÓLAPOK,
- CSEMPÉK,
- RADIÁTOROK,
- FURDŐSZOBA-BERENDEZÉSEK.

MOST VÁSAROLJON!

DÉL-DUNÁNTÚLI TÜZÉP PÉCS

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek:
Báling József és Lombosi Jenő
Kiadja
a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000
19 óra után: 15-726
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: Farkas Gábor

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető
bármely hírlapkézbesítő postahivatalnál,
a hírlapkézbesítőknél,
a Posta hírlapüzleteiben
és a Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodánál (HELIR)
Budapest, V., József nádor tér 1., — 1900 —, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.

Előfizetési díj
egy hónapra 43,— Ft
negyedévre 129,— Ft
egy évre 516,— Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133–2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XLIII. évfolyam, 52. szám
1986. február 22., szombat
Ára: 2,20 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

Mérsékeltebb eredmények

A Központi Statisztikai Hivatal jelentése Baranya megye 1985. évi gazdasági, társadalmi fejlődéséről

Baranya megyében az 1985. év gazdasági eredményei — az országoshoz hasonlóan — a tervezettnél általában mérsékeltebbek voltak, ugyanakkor a lakosság ellátásának színvonala a korábbi évekre jellemző maradt.

Az ipari szervezetek többségének termelése 1985-ben tovább csökkent. A mezőgazdaság termelési eredményei gyengébbek voltak a kimagasló előző évinél.

A szocialista szervek beruházásainak volumene mérsékelten növekedett: az 1984. évihez képest több központi és kevesebb vállalati beruházás valósult meg. A használatba vett létesítmények közül kiemelkedő fontosságú volt a Pusztaszabolcs-Pécs közti vasútvillamosítás.

A kiskereskedelmi forgalom értéke — összehasonlítható áron számítva — az 1984. évihez képest lényegében nem változott, ezen belül élelmiszerekből élénkült, ruházati cikkekből viszont visszaesett a forgalom.

Az elmúlt évben 3041 lakás készült el a megyében, valamivel több az előző évinél. A lakások mintegy négyötöde magánerőből létesült.

Mínusz 4%

A szocialista ipari szervezetek *termelése* 1985-ben közel 4%-kal elmaradt az 1984. évitől. A mérséklődés — a gépipart kivéve — valamennyi főbb ágazat termelésére jellemző volt. Az egy foglalkoztatottra jutó termelés 2%-kal csökkent.

A *bányászatban* a korábbi éveknél kisebb ütemű volt a termelés csökkenése. A felszínre hozott feketeszén mennyisége (2,6 millió tonna) 66 000 tonnával meghaladta az előző évit, ugyanakkor a szén átlagos fűtőértéke alatta maradt az egy év előttinek. A széntermelést az év végén vállalati gazdasági munkaközösségek is segítették. A *gépiparba* tartozó szervezetek termelési volumene összességében 2%-kal volt több az 1984. évinél. A főbb gyártmányok közül jelentősen növekedett a termelés kompresszorból és szellőzőből, közúti gépjármű alkatrészből, mágneses hangrögzítőből, valamint élelmiszeripari gépekből és berendezésekből. Az *építőanyagipar* termelése 13%-kal volt mérsékeltebb az 1984. évinél. A munkát az első negyedévben a kedvezőtlen időjárás, az év második felében pedig kereslet hiánya, illetve módosulása hátráltatta. Ez utóbbi változás néhány vállalatnál kapacitáskihasználási gondokat is okozott. A megyében gyártott főbb termékek közül mindössze pirogránitból nőtt a termelés, míg cementből, égetett darabos mészből, poráoltott mészből, zúzottkőből, égetett téglából kevesebbet gyártottak az egy év előttinél. A *könnyűiparban* is mérséklődött a termelés, kivéve a textilipar és a textilruházati iparágazatokat. A főbb termékek közül az 1984. évinél kevesebb készült nyers farostlemezből, kárpitozott bútorból, keménybőrből, ruházati bőrből, női felsőruházatból, kesztyűből, ugyanakkor fényezett egy- és többajtós szekrényből, krómos felsőbőrből, rostműbőr kéregből, lábbeliből, nyers kender- és kendertípusú szövetből, bőr felsőruházatból, férfi felsőruházatból meghaladta azt. A termelés csökkenésének egyik oka a mérséklődő kereslet volt, amelyet a gazdálkodó szervezetek egyrészt a közvetlen kiskereskedelmi értékesítés növelésével, másrészt a hagyományos általában az egy főtermékes vállalatok a gyártmányválaszték szélesítésével próbálták ellensúlyozni. Az *élelmiszeriparban* a korábbi években jellemző dinamikus termelés ezúttal megállt és volumene elmaradt az 1984. évitől. Számos fontos termékből, így csontos nyershúsból, gyümölcskonzervből, savanyúságból, takarmánykeverék-koncentrátumból, borból kevesebbet termeltek az egy évvel korábbinál, míg húsipari készítményekből, vágott baromfiból, főzelékkonzervből, pezsgőből, palackozott, illetve fejtett sörből, alkoholmentes üdítőből és cigarettából növekedett a termelés.

Több lakás

A megyei székhelyű kivitelező *építőipar* építési-szerelési tevékenységének volumene az előző évinél mintegy 4%-kal kevesebb volt. A termelés mérséklődése azonban nem tekinthető az 1983-ban és 1984-ben is megfigyelhető tendencia folytatódásának, amikor is nagyjából folyamatosan csökkent a termelés volumene. Ezúttal csupán az első negyedévben volt jelentős a termelés visszaesése az 1984. első negyedévihez képest, míg az esztendő további időszakában a termelés meghaladta az egy évvel korábit, és az év egészében a termelékenység is jelentősen javult. A megyei székhelyű kivitelező építőipar az elmúlt évben 1502 lakást adott át megrendelőinek, ez 110 lakással több az 1984-ben építettnél. A lakásépítkezések volumenének némi növelését az elmaradó célcsoportos lakásépítkezések helyébe lépő, többnyire velük azonos munkahelyen megvalósítható társasházépítési lehetőségek segítették elő.

Néhány más, 1985-ben átadott építmény nagyságrendjében, jellegében, kivitelezőjében a változó összetételű keresletthez való alkalmazkodást tükrözte. Így a túlnyomórészt új építkezésekre felkészült Baranya Megyei Állami Építőipari Vállalat kivitelezésében elkészült a Pécsi Nemzeti Színház kamaraszínházának és a Pécsi Orvostudományi Egyetem laboratóriumának a felújítása, illetőleg átalakítása. A Sásdi Építőipari Szövetkezet 23 millió Ft értékű téglagyári építkezést adott át Alsómocsoládon. A Pécsváradi TÖVÁL zeneiskolát épített Pécsett, a Pécsi Építőipari Szövetkezet pedig átadta az ország első, kísérleti napházát. A fenntartási munkák aránya a befejezett vállalkozói termelésből valamelyest tovább növekedett, a szövetkezeti építőiparban megközelítette a 60%-ot.

Szolidabb teljesítmény

A mezőgazdasági termelés volumene összességében elmaradt az — egyébként kimagaslóan jó — előző évitől. Elsősorban a gabonatermesztés hozamai voltak jóval sezrényebbek az 1984. évinél. A kalászosokat a kemény tél után a kedvezőtlen tavaszi időjárás is megviselte, de a gyengébb hozamokban technológiai hiányosságok

(Folytatás a 3. oldalon)

Magasabb fordulatszámmal

Az erdőgazdaság számítóközpontja

Kiemelt vállalat a Mecseki Erdőgazdaság

3,8 millió dolláros export — Bútoralkatrész-üzem épül Szigetváron

Történetének legeredményesebb esztendejét zárta a Mecseki Erdő- és Fafeldolgozó Gazdaság, amely hosszú évek óta folyamatosan gazdaságos és hatékony működéséért magasabb kategóriába lépett: 1985. december 1-től *kiemelt vállalat.*

Tavaly a gazdaság közel *félmillió dollárral* növelte tőkés exportját, árbevételének több mint egynegyede, nyereségének több mint a fele az exportértékesítésből származik —, jelentette be *Csanádi Béla vezérigazgató* tegnap a vállalati bizalmi testület összevont ülésén.

A VI. ötéves terv utolsó évét igen jó, *114 milliós nyereséggel zárták és árbevételarányos jövedelmezőségük minden eddiginél magasabb – 16,8 százalék.*

Ennek következtében először nyílt lehetőségük hogy *dolgozóik jövedelmét* jelentősen, 14,8 százalékkal növeljék — ma az átlagjövedelem 66 000 forint — és közel 100 millió forintot tudnak *fejlesztésre* fordítani.

Dollárrelációjú *export*bevételük 3,8 millió dollár, 13,6 százalékkal több, mint egy évvel korábban. Ez 188 millió forintot jelent.

Kiemelt feladatuk volt a lakosság *tűzifaellátása.* A szerződéses mennyiségen felül ötezer tonnát szállítottak november végéig és decemberben további ötezret.

Valamennyi mutatójuk jobb az előző évinél. A termelési érték 9,2, az árbevétel 11,4, a nyereség 38,6 százalékkal nőtt 1984-hez viszonyítva úgy, hogy a költségeket 2,5 százalékkal csökkentették az előző évihez képest.

Különösen előnyös vállalkozás az export. Jövedelmezősége majd háromszorosa a belföldi értékesítésnek — 30,8 százalék. *„Ezért is kellett, s a jövőben még inkább kell kiemelt célnak tekinteni a tőkés exportot* — mondotta Csanádi Béla. *– A dinamikus exportfejlesztéssel elértük, hogy ma már a konvertibilis kivitel 27,8 százalékot tesz ki az összes árbevételünkben."* S a 114 milliós nyereségből 58% a külföldi értékesítésből realizálódott.

A vezérigazgató elismeréssel szólt a magtermelésről. Elmondotta, hogy 641 hektárt erdősítettek, a fakitermelést 10 százalékkal növelték, s az export 47,5 százalékát ez az ágazat adta. Dicsérettel szólt a fafeldolgozó ágazat nagyobb kihozataláról, rugalmas alkalmazkodásáról a kereslethez, ami jelentős nyereségtöbbletet jelentett.

„Termékeink piaci elhelyezése biztosított. Alapvető feladat a konvertibilis valuta bevételt biztosító exporttevékenység fokozása a választék növelésével, a jelenlegi piacok megtartása és újabb szerzése a jövedelmezőség javítása

(Folytatás a 2. oldalon)

Dr. Tétényi Pál látogatása

A műszaki fejlesztés pécsi műhelyeiben

A tudományos kutatások és a gyakorlat kapcsolata

Pécsi tartózkodásának másnapján, tegnap *dr. Tétényi Pál*, az MSZMP KB tagja, az Országos Műszaki Fejlesztési Bizottság elnöke négy intézménynél, vállalatnál ismerkedett a megye tudományos és műszaki életével, különös tekintettel a számítástechnika, a mikroelektronika és a lézerkutatás területeire. Útjára elkísérte *Lukács János*, a Baranya Megyei Pártbizottság első titkára, *dr. Dányi Pál*, a Megyei Pártbizottság titkára és *Szentirányi József*, a Pécs Városi Pártbizottság első titkára.

A Mecseki Ércbányászati Vállalatnál *Tóka Jenő* vezérigazgató, továbbá *dr. Czeglédi Béla*, a MÉV Kutató-Fejlesztő Üzemének igazgatója adott tájékoztatást az ott folyó műszaki fejlesztésről, ritkaföldfémek kinyeréséről és hasznosításáról.

A következő két felsőoktatási intézményben a kutatások és a mindennapi gyakorlat kapcsolatáról is képet nyerhettek a látogatók. A Pollack Mihály Műszaki Főiskola Rókus utcai számítógépközpontjában *dr. Nagy Zoltán* főigazgató ismertette oktató-, kutatótevékenységüket: dr. Tétényi Pál kérdésére kedvező tapasztalatokról számolt be a szakmérnöki képzést illetően, beszélt utánpótlásgondjaikról, s arról, hogy hallgatóik közül eddig tíz fő került a főiskola oktatói közé. Az építőipari szakképzéssel is szoros a kapcsolatuk, ezt öt éve ápolják.

Számítógépparkjukat fokozatosan építették ki, céljuk, hogy gazdasági életünkben valóban megjelenjék az alkalmazott számítástechnika. *Dr. Müller László*, a főiskola Matematikai és Számítástechnikai Intézetének igazgatója oktatási, kutatási, fejlesztési, valamint szolgáltatási feladataikról beszélt, a régión túlra is kiterjedő, egyetemeket, az Akadémia Délidunántúli Tudományos Intézetét és a gazdálkodó egységeket is érintő tevékenységükről. Mindezzel évente mintegy 3,5 millió forintos bruttó bevételt produkál az intézetben dolgozó 80 fő, ebből azonban igen csekély összeget tudnak saját fejlesztésükre visszaforgatni. Állandó problémát jelent a fenntartás, a javítás fedezése. Ezt a fokozottan tudná hasznosítani a szellemi, technikai bázist pedig régió gazdasági szférája, hiszen eleve számos hazai nagyüzem számára készítettek itt már számítógépes programokat.

A régió gazdasági élete igényli azt a szellemi potenciált is, amit a Janus Pannonius Tudományegyetem Tanárképző Kara halmozott fel az egyetemmé alakulás eltelt három évében. Dr. Tétényi Pál látogatásának ezen az állomásán először *Gáspár János*, az egyetem párttitkára beszélt az integrált tanárképzést célzó lépésekről s azokról a törekvésekről, melyek az alap- és alkalmazott kutatások egyik fontos műhelyévé teszik a Tanárképző Kart. E tendenciákra jó példa a fizikai tanszék. Vezetője, *dr. Kozma László* egyetemi tanár elmondta, mint próbálják integrálni karon belül az egyes diszciplinákat, s munkájukban mint segítik őket a hazai és a külföldi intézetek, beleértve az Akadémiát is.

Dr. Tétényi Pál és kísérete felkereste a fizikai tanszék két lézerlaboratóriumát. Az itt folyó lézerkutatások eredményeit a gyógyászat, a növénynemesítés, az állattenyésztés hasznosítani tudja a gyakorlatban. Hárommillió forint támogatást kapott a fizika tanszék az egyetemmé válás idején, berendezésük, műszerállományuk ma 20 millió forintot ér — és remélhetőleg fokozottan hasznosul majd az iparstruktúra korszerűsítésében, a mindennapi gyakorlatban. A segéderők létszámának növelésével, a műszerezettség

(Folytatás a 11. oldalon)

Dr. Tétényi Pál (balról) és kísérete a VILLGÉP mikroszámítógépes felvonóvezérlő-berendezését tekintette meg a szövetkezet kutatóműhelyében.

Gyászjelentés

Megrendüléssel jelentjük, hogy a Mecseki Szénbányák Vasas Bányaüzemében február 18-án bekövetkezett omlás után hősi halált halt: Bartók Béla 37 éves vájár, Brandt József 26 éves vájár, Josef Cwikla 28 éves vájár, Gémes Illés 35 éves lakatos, Horváth János 39 éves vájár, Klajbár Mihály 33 éves vájár, Ryszard Kurczak 33 éves vájár, Jan Kurzacz 39 éves vájár, Szanda László 49 éves csapatvezető vájár, Franciszek Strej 39 éves vájár, Stanislaw Ziaja 45 éves vájár.

Szénbányászatunk hősi halottai embertpróbáló hivatásuk, áldozatos munkájuk teljesítése közben, a természettel vívott nehéz küzdelemben áldozták életüket. Mély részvéttel osztozunk a hozzátartozók gyászában. Az elhunytak emlékét kegyelettel megőrizzük, és emberséggel, segítő akarattal mindent megteszünk, hogy enyhítsük a hozzátartozók fájdalmát.

Az elhunytakat a Mecseki Szénbányák Vállalat saját halottjának tekinti, temetésükről később intézkednek.

BÁNYAIPARI DOLGOZÓK SZAKSZERVEZETE
IPARI MINISZTÉRIUM
MECSEKI SZÉNBÁNYÁK

*

Kapolyi László ipari miniszter Czeslaw Piotrowski lengyel bányaügyi és energetikai miniszterhez és Jerzy Zielinskihez, a Lengyel Népköztársaság budapesti nagykövetéhez intézett táviratában részvétét fejezte ki a lengyel bányászok hősi halála alkalmából.

Befejeződött a mentés Vasas Bányaüzemben

Gyászol a Mecsek

Bár csütörtök éjjel, s péntekre virradóan is megfeszített erővel folyt a mentés Vasas Bányaüzemben, már előbb elveszett a remény, hogy további túlélőket hozzanak ki az omlás alól. Csütörtök délelőtt ugyan váratlan fordulatot vettek az események, négy holttest kihozatalát követően, néhány perccel 10 óra után életjelt adott magáról *Gémes Illés*, akivel beszélgettek is az omlást a fejtésben felülről közelítő mentők. A hír örömmel töltött el mindenkit, újult erőre kaptak a társaik életének megmentéséért foggalkörömmel küzdő csapatok, s még késő délután is a bizakodás óráit élték.

A bentrekedtek közül ekkor még hárman feküdtek a rájuk zúdult kőzet alatt, immár csaknem ötven órája elzárva a külvilágtól, egymáshoz közel: *Gémes Illés, Stanislav Ziaja* és *Bartók Béla*. Délután 5 óra 40 perckor szabadították ki *Stanislaw Ziaja* lengyel vájárt, még élt, de sokkos állapotban volt, a fejtésben várakozó orvos minden próbálkozása ellenére még odalent meghalt. Sajnos holtan találták meg a korábban még életjeleket adó Gémes Illést és Bartók Bélát is, tetemüket csak péntek első óráiban tudták kivenni az omlásból. Ezzel befejeződött a mentés.

A kedden délután 4 órakor bekövetkezett omlás 11 halálos áldozatot, hét magyar és öt lengyel életét követelte. Hősi halottak: *Szanda László* 49 éves pécsi csapatvezető vájár, *Brandt József* 26 éves vájár, pécsváradi lakos, *Jozef Cwikla* 28 éves lengyel vájár, Ryszard *Kurczak* 33 éves lengyel vájár, *Klajbár Mihály* 33 éves pécsi vájár, *Franciszek Strej* 39 éves lengyel vájár, *Horváth János* 39 éves pécsi vájár, *Jan Kurzacz* 39 éves lengyel vájár, *Stanislaw Ziaja* 45 éves lengyel vájár, *Bartók Béla* 37 éves pécsi vájár, *Gémes Illés* 35 éves bányalakatos.

A tragédia túlélői: *Wladislaw Straczynski* 38 éves lengyel vájár, aki súlyos mellkasi sérüléseket szenvedett; *Bogumil Marszak* 34 éves lengyel vájár és *Jung Miklós* 26 éves pécsi vájár, akik zúzódásokat szenvedtek. Mindhármójukat a pécsi Honvéd Kórházban ápolják, Marczak állapota javul, a két könnyebben sérült a jövő hét elején már elhagyhatja a kórházat. Az omlás alól sértetlenül mentették ki *Berzsenyi Géza* 29 éves pécsi csillést.

Az áldozatokat a Mecseki Szénbányák saját halottjainak tekinti, temetésükről intézkedik, családjukról gondoskodik. Vasas Bányaüzemben kegyeleti bizottság alakult. A lengyel bányászok emlékének adózva Pécsett kegyeleti szertartásra kerül sor.

Már a mentéssel egyidejűleg a hatóságok és a Vasasra érkezett szakértők megkezdték a tragédia okainak kiderítését. Péntek délelőtt ismét leszálltak helyszíni szemlére, hogy immár — a mentés befejeztével — minden részletre kiterjedően megvizsgálják a 40 méteres, példa nélkül álló hosszúságban bekövetkezett omlás körülményeit.

A szemlét követően nyilatkozott *Neuberger Antal*, az Országos Bányaműszaki Főfelügyelőség elnöke, eszerint a baleset bekövetkeztében mindenképpen több tényező játszott közre. Az okok vizsgálata folyik, a helyszíni tapasztalatokat elemzik, szakvéleményt később mondhatnak. A helyszíni szemle után döntöttek a fejtés további sorsáról, eszerint az V/a szint 11-es telepi fejtéssel a várható veszélyek miatt fel kell hagyni, be kell iszapolni.

A kedd óta tartó, és az egész ország figyelme által kísért drámai események hősei a bányamentők. *Lafferton Győző*, Vasas-Bányaüzem vezetője: Példa nélkül álló erőfeszítéseket tettek az egymást váltó vasasi, pécsi és komlói mentőcsapatok, akiknek tagjai magas fokú szakmai tudásukkal, sokszor életük kockáztatásával mentették bentrekedt társaikat.

M. Z.

*

Csak most ne uralkodjanak el rajtam az érzelmeim! Csak most ne az érzelmek uralják a megítélést egyik legfontosabb nemzeti kincsünk jövőjéről. Hazánkban és Lengyelországban milliók megdöbbenten hallgatták, olvasták a híradásokat a mecseki szénmedence egyik legtragikusabb bányászszerencsétlenségéről, a bányamentők, műszakiak, az egész bányász társadalom megfeszített munkájáról. Százezrekben vetődik fel; miért a sok áldozat, miért nem vásároljuk meg a szenet külföldről? S vannak ők, százezernyien, akik újból és újból leszállnak a bányába szénbányászok és uránbányászok (ott is áldozatot követelt a héten a bánya), akik majd a temetés napján, egy pillanatra leoltják a bányászlámpát, elgondolkodnak sorsukon. És dolgoznak tovább. Mint két évszázada ebben a fejlett munkakultúrában nevelkedett nemzedékek sokasága. Sokan úgy fogalmazzák; az élet megy tovább. Valóban igaz. De hogyan? Igaz; nyomasztó a tiborci panasz, amely a százezernyi bányász immár egységes kórusából hangzik. De még több most már az áldozat. Már senki előtt sem lehet kétséges, hogy hazánk nemzeti kincseinek kiaknázása elsőrendű érdekünk, ennek gazdaságossága alig lehet vitás, ha 1 millió tonna szenet 70 millió dollárért kényszerülünk megvásárolni, s ha ennyiért egy ötven esztendeig működő bányát lehet építeni. Ma aligha kérdőjelezi meg bárki is, hogy a föld alatt küszködő bányász különleges társadalmi megbecsülést érdemel. Miért nem hisszük el ezt olyan napokon is, amikor az érzelmek nem fojtogatnak bennünket úgy, mint most? Tíz esztendeje a Katowice melletti JAN bányában a bányászat már-már utópisztikus csodáját láttam egy automatizált szénbányában. A hazánkban dolgozó lengyel bányászok is bizonyára tudják, hogy náluk is egyetlen olyan bánya volt, odahaza is éppoly nehéz kenyér az, mint nálunk. A szerencsétlenség áldozatai lengyelek és magyarok egymás mellett feküdtek a széntemetőben. S aligha lehetséges, hogy Lengyelországban, vagy hazánkban ne kristályosodna végre ki; a bányászat minden ország nemzetgazdaságának egyik legértékesebb ágazata, az itt dolgozók anyagi és erkölcsi megbecsülése akár az egész társadalom áldozatvállalását is megköveteli — saját érdekében!

Talán hihető, hogy nem az érzelmek diktálják ezeket a mondatokat, miként a bányamentők háromnapos áldozatos munkájában is az évszázados bányászati kultúra, a konkrét szakmai tudás uralkodott, amikor centiméterről centiméterre közelítették meg, kísérelték meg kimenteni társaikat. Ha nem érzelmekre, akkor mire van szükség, hogy az érzelmek kevesebbszer sokkoljanak bennünket? A társadalom különleges megbecsülése, a bányászatban rejlő szakmai kultúra, a bányászat életerejének fellángolása, az, ami a bányászatnak, hazánknak és a bányász társadalom számára egyaránt biztonságos jövőt jelenthet . . .

L. J.

Napirenden a vaskohászat

Az Országgyűlés Ipari Bizottsága pénteken a diósgyőri Lenin Kohászati Művekben kihelyezett ülést tartott. A testület tagjait és a meghívottakat, köztük Pulai Miklóst, az Országos Tervhivatal elnökhelyettesét, Vörös Árpád ipari és Bombocz Zoltán külkereskedelmi miniszterhelyettest, valamint a kohászati vállalatok vezető munkatársait a házigazdák nevében Drótos László, az LKM vezérigazgatója köszöntötte. Ezt követően az ülésen kegyelettel emlékeztek meg a pécsi bányaszerencsétlenség áldozatairól.

A Gorjanc Ignác elnökletével megtartott ülésen Vörös Árpád adott tájékoztatót a magyar vaskohászat jelenlegi helyzetéről és a VII. ötéves tervben szereplő fejlesztési célkitűzésekről.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

A fajüldöző pretóriai rezsim hatóságai senkit sem engednek a Johannesburghoz közeli Alexandra városba, ahol 22 személy vesztette életét a több napos zavargásokban. A képen: hátra arcot parancsolnak egy egyházi képviselőnek is.

(Telefoto — KS — DN)

*

Kárpáti Ferenc üdvözlő távirata

Kárpáti Ferenc vezérezredes, honvédelmi miniszter, a szovjet hadsereg és haditengerészeti flotta napja, a szovjet fegyveres erők megalakulásának 68. évfordulója alkalmából táviratban köszöntötte Szergej Szokolovot, a Szovjetunió marsallját, a Szovjetunió honvédelmi miniszterét.

●

✦ BEJRÚT: A Dél-Libanont lerohanó izraeli erőkkel csütörtökön Srifa falunál megütköztek a siita Amal fegyveresei. A bejrúti rádió közlése szerint 20 izraeli katona esett el vagy sebesült meg az összecsapásban. Az izraeli csapatok csütörtökön húsz falut dúltak fel. Khirbet lakosai szerint a megszállók polgári személyekre lőttek a falu átkutatásakor. Ezt egy izraeli katonai szóvivő tagadta. Az izraeli támadás megtorlásul libanoni ellenállók sorozatvetőkkel észak-izraeli területeket lőttek.

✦ *BAGDAD: Pénteken Irak is megerősítette, hogy vadászgépei Ahvaz térségében, Irán délnyugati részén előző nap lelőtték azt a repülőgépet, amelyen Khomeini Imám személyes képviselője és hat iráni parlamenti képviselő tartózkodott. Az INA, az iraki hírügynökség azonban továbbra is cáfolta, hogy a lelőtt repülőgép — a csütörtöki iráni bejelentésnek megfelelően — polgári utasszállító lett volna, s kitartott amellett, hogy gépeik egy Hercules C—130-as típusú katonai szállítógépre nyitottak tüzet. Egy bagdadi katonai szóvivő ezzel kapcsolatban hangsúlyozta: az iraki vadászgépek tevékenysége csak katonai célpontok ellen irányult.*

✦ GREENOCK: Elsüllyedt egy francia halászhajó péntekre virradóra az Atlanti-óceán északi részén. A helyszínre siető mentőcsapatok kilenc halászt kimentettek, a hajó személyzetének további 18 tagja után a légi és tengeri mentőcsapatok folytatják a kutatást.

✦ PÁRIZS: A francia hatóságok kiengedték a börtönből a terrorista Abu Nidal csoport két tagját, és kiutasították őket az országból. Mint közölték, a két férfi egyelőre házi őrizetben marad Franciaországban, mindaddig, amíg nem találnak olyan államot, amely befogadná őket. A terroristák 1978-ban agyonlőtték Ezzedin Kalakot, a PFSZ párizsi képviselőjét, amiért 15 év börtönbüntetésre ítélték őket. A francia hatóságok cáfolják, hogy szabadon bocsátásukkal a február eleji párizsi merényletsorozatok elkövetői által támasztott követeléseknek tettek volna eleget.

✦ BELGRÁD: A JKSZ Központi Bizottsága pénteki ülésén úgy határozott, hogy a párt XIII. kongresszusát ez év június 25. és 28. között Belgrádban tartják meg. A Központi Bizottság elfogadta a legmagasabb pártfórum négynapos munkájának napirendjét is, amely a következő: 1. A KB beszámolója a JKSZ szerveinek a két kongresszus közötti időszakban kifejtett tevékenységéről; 2. A JKSZ szervezeti szabályzatának módosítása és kiegészítése; 3. Az új központi bizottság és központi ellenőrző bizottság megválasztása.

●

Hazánkba érkezett Szonomin Luvszangombo

Czinege Lajos miniszterelnök-helyettesnek, a magyar—mongol gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési kormányközi bizottság magyar tagozata elnökének meghívására pénteken Budapestre érkezett Szonomin Luvszangombo miniszterelnök-helyettes, a bizottság mongol társelnöke. Czinege Lajos és partnere az elnöki találkozó keretében tárgyalásokat folytat a két ország közötti gazdasági együttműködés időszerű kérdéseiről, a kapcsolatok fejlesztésének lehetőségeiről.

A nap folyamán Lázár György, a Minisztertanács elnöke a Parlamentben fogadta Szonomin Luvszangombot. A szívélyes, baráti légkörű találkozón részt vett Czinege Lajos, jelen volt Dangászurengijn Szaldan, a Mongol Népköztársaság budapesti nagykövete.

Kiemelt vállalat a Mecseki Erdőgazdaság

(Folytatás az 1. oldalról)

mellett" — hangzott a beszámolóban.

Ennek a jegyében áll a gazdaság 1986-os terve, amely már 700 milliós árbevételt és 130 milliós nyereséget irányoz elő. Újabb 8 százalékkal kívánják növelni a személyes jövedelmeket. Nő a másodlagos fafeldolgozás aránya — a szegélyléc és díszléctermelés például megkétszereződik —, 749 hektáron telepítenek erdőt és 126 milliót költenek beruházásra — 44 millióval többet, mint tavaly. *„A vállalat a műszaki színvonal dinamikus szinten tartása mellett két jelentős beruházást tervez* — mondotta Csanádi Béla vezérigazgató —, *a fahulladék brikettáló egység beállítását energiaracionalizálási program keretében és az önálló bútoralkatrész-üzem beindítását Szigetváron, amelynek elsődleges célja az export árualap bővítése."*

Hámori Csaba látogatása Vas megyében

Hámori Csaba, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a KISZ Központi Bizottságának első titkára kétnapos látogatást tett Vas megyében.

Csütörtökön Szombathelyen, a megyei pártbizottságon *Horváth Miklós* első titkár fogadta és tájékoztatta a megye politikai, gazdasági, társadalmi életéről.

Délután a megyei pártszékház nagytermében rendeztek aktívaértekezletet, amelyen a Politikai Bizottság tagja az időszerű bel-, kül-, valamint ifjúságpolitikai kérdésekről tartott előadást a megye párt- és KISZ-aktivistái, s az állami és társadalmi szervek meghívott vezetői számára. Ezt követően a megye vezetőinek társaságában a KISZ-székházban találkozott a megyei KISZ-bizottság tagjaival és a városi KISZ-bizottságok titkáraival, s eszmecserét folytatott a fiatalokkal a KISZ-szervezetek tevékenységéről, feladatairól.

Pénteken *Hámori Csaba* Vas megye és Szombathely vezetőinek társaságában a szombathelyi Berzsenyi Dániel Szakmunkásképző Intézetet kereste fel, s tájékozódott a negyvennégy szakmában 2600 tanulót képező intézmény oktató-nevelő munkájáról. A kétnapos program befejezéseként a Sárvári Baromfifeldolgozó Vállalatot látogatta meg.

VÁLLALATOK — SZÖVETKEZETEK — INTÉZMÉNYEK
ÉS EGYÉB SZERVEZETEK FIGYELMÉBE.
A BAKSAI „EZÜSTKALÁSZ" MGTSZ értékesítésre vagy bérbeadással történő hasznosításra

felajánlja:

ócsárdi ipari telephelyét,

amely Ócsárd község belterületén, a pécs—harkányi útvonal mellett, közművesített, bekerített területen fekszik.

A TELEPHEZ TARTOZIK:
- 2 db zárt üzemi épület 780 m²,
- raktár, irodák,
- szociális helyiségek, fürdő, étkező,
- út, térburkolat, nyitott szín.

A telephely többcélú hasznosításra — üzemtelepítésre, raktározásra, stb. — alkalmas, azonnal elfoglalható.
ÉRDEKLŐDNI LEHET: MGTSZ BAKSA 7834
Telex: 12-439, telefon: (72) 72-021
UGYINTÉZŐ: Pintér András termelési elnökhelyettes

Mérsékeltebb eredmények

A Központi Statisztikai Hivatal jelentése Baranya megye 1985. évi gazdasági, társadalmi fejlődéséről

(Folytatás az 1. oldalról)

is közrejátszottak. Az ipari növények közül cukorrépát az 1984. évinél nagyobb területen termeltek a gazdaságok, amiben a jugoszlávokkal kialakított kooperációnak volt jelentős szerepe. Napraforgóból az eddigi legnagyobb terméstömeget takarították be a megyében. Ezt az előző évinél közel 40%-kal nagyobb területen és a korábbinál magasabb termésátlaggal érték el a gazdaságok.

A megye állatállománya 1985-ben a főbb állatfajokból tovább csökkent. A csökkenés oka többrétű, mégis elsősorban az ágazat jövedelmezőségének mérséklődésével függ össze. A szarvasmarhák számának csökkenése immár négy éve tart. A sertések száma az 1984. évihez képest 2%-kal, a két év előttihez képest pedig 6%-kal volt kevesebb. Ez utóbbi csökkenés a kisüzemek állományát érintette, ahol 1985-ben az összállomány 45%-a, míg két éve az 52%-a volt. A folyamat megállítására, illetve megfordítására a közelmúltban több intézkedés is született. Az utolsó negyedévben a mezőgazdasági termelőszövetkezetekben a korábbi évekét meghaladó ütemben nőtt az anyakocák száma. Tovább folytatódott a juhállomány csökkenése is a nagyüzemekben, az év végi állomány 22%-kal volt kisebb, mint egy éve. A baromfiágazaton belül a tyúkfélék száma mérsékelten növekedett.

A nagyüzemek kiegészítő tevékenysége — a jövedelmezőség romlása ellenére — a megyében némileg bővült az elmúlt évben: a magyarteleki, a szalántai, a drávasztárai, a gödrei és a hímesházai termelőszövetkezeteknél varrodát nyitottak, Szentlászlón cipőfelsőrész-készítő üzemet létesítettek. A baksai termelőszövetkezet megszüntette a mintegy 60 főt foglalkoztató villamosipari részlegét, a Bikali Állami Gazdaság pedig eladta a közelmúltban épített halfeldolgozóját.

A megyei székhelyű szocialista ipar *értékesítési* árbevétele 1985-ben — összehasonlítható áron — megegyezett az előző évivel. A külpiaci árbevétel — a fontosabb telepekkel együtt — 1985-ben mérsékelten emelkedett, ezen belül rubel elszámolásban meghaladta az 1984. évit, míg nem rubel elszámolásban elmaradt attól. A külkereskedelmi értékesítésre átadott főbb termékek közül 1985-ben az 1984. évihez képest aépekből, gépi berendezésekből és alkatrészekből, lábbeliből, pezsgőből, főzelékkonzervből több, míg bőrkeszty ből, puhabőrből, nyershúsból, vágott baromfiból kevesebb került átadásra. A nem rubel elszámolású külkereskedelmi célú értékesítés árbevételének csökkenése nagyrészt az élelmiszeripar kiszállításainak csökkenéséből származott.

A mezőgazdasági termékek értékesítése a főbb vágóállatokból és állati termékekből az elmúlt év során csökkent. A vágómarha-értékesítés 1985-ben jelentősen mérséklődött. Csökkent a vágósertés-értékesítés is mintegy 6%-kal, ez a volumen azonban csak az előző évi rendkívül nagy mennyiségnél kisebb, a korábbi évek értékesítését jelentősen meghaladta. A baromfi és a tehéntej értékesítésében tovább folytatódott a már 1984-ben is tapasztalt csökkenés.

A szocialista szervek 1985. évi *beruházásainak* volumene Baranya megyében az előző évit valamelyest meghaladta. A központi beruházások növekedtek, a vállalati beruházások mérséklődtek. A beruházások összetételén belül valamelyest fokozódtak a gépberuházások. Az év folyamán üzembe helyezték többek között az alsómocsoládi téglagyár rekonstrukcióját, a Dombóvár—Godisa közti vasúti pályakorszerűsítést, a TITÁN Kereskedelmi Vállalat pécsi raktárüzletét és három (a mohácsi, nagypeterdi és szabadszentkirályi) mezőgazdasági termelőszövetkezet sertéstelepének bővítését. A használatba vett létesítmények közül kiemelkedő fontosságú volt a Pusztaszabolcs—Pécs közötti vasútvillamosítás.

10%-kal nőtt az átlagbér

Az elmúlt évben — előzetes számítások szerint — Baranya megyében 3—4%-kal több *élveszületés* történt, mint 1984-ben, ugyanakkor a *halálozások* száma valószínűleg kevesebb az előző évinél, így — az országoshoz hasonlóan — természetes fogyás mérséklődésével lehet számolni. Továbbra is feltételezve a megye kismérvű vándorlási vonzását, a *lakónépesség tényleges száma* az 1985. év végén nem éri el a 432 000 főt, az év elejéhez viszonyított csökkenése pedig 400—500 főre tehető.

A megfigyelt ágazatokban 1985-ben közel 136 000 munkavállalót foglalkoztattak a megyében, 2,4%-kal kevesebbet, mint egy esztendővel korábban. Ezen belül a fizikai dolgozók száma ennél valamivel jobban csökkent, átlagosan 109 400 fő körüli volt. A munkavállalók közel fele az iparban dolgozott, számuk az átlagosnál mérsékeltebben fogyott. Lényegesen, közel 9%-kal kevesebben dolgoztak viszont a kivitelező építőiparban. Az anyagi ágakon belül csak a vízgazdálkodásban növekedett a létszám.

A foglalkoztatottak *havi átlagbére* az elmúlt évben közel 10%-kal volt magasabb az egy év előttinél. Az iparban dolgozók munkabére átlagosan 600 Ft-tal növekedett. Az anyagi ágakon belül a legalacsonyabb bére továbbra is a kereskedelemben és a mezőgazdasági termelőszövetkezetekben foglalkoztatottaknak volt (4798, illetve 4781 Ft) és itt a bérnövekedés mértéke is alacsonyabb volt az átlagosnál. A korábbi éveknél jobban emelkedtek viszont a bérek a kivitelező építőiparban. Az *átlagkeresetek* az ágazatok többségében kevésbé növekedtek, mint az átlagbérek.

A lakosság az év végén 8,5 milliárd forint *takarékbetéttel rendelkezett*, az állomány az előző évihez képest 829 millió forinttal növekedett, amelynek 35%-a kamatjóváírásokkal adódott. Közel kétszerese volt az 1984. évinek a *kötvényjegyzések* mintegy 33 millió forintos összege. A növekedés általában a kedvező kamatfeltételeknek tulajdonítható. A *lakossági hitelek* növekedése ezúttal is meghaladta a betétekét. A hitelállomány az év végén közel 8 milliárd forint volt, az 1984. évinél 1,1 milliárd forinttal nagyobb. A növekmény 88%-a hosszúlejáratú hitelnövekedésből adódott. Az egy évvel korábbihoz képest kisebb mértékben emelkedtek a mezőgazdasági hitelek, míg az áruvásárlási és személyi hitelek növekedése meghaladta az előző évit.

Kiegyensúlyozott ellátás

Az év folyamán néhány jelentősebb üzlettel bővült a *kereskedelmi bolthálózat:* Pécsett ABC-áruházzal, iparcikküzlettel, továbbá a Bizományi Áruház lakberendezési, műszaki áruházával. Komlón több élelmiszerboltot, Mohácson iparcikkboltot, vegyesboltot, Pécsváradon, Bólyban ABC-áruházat, Szentlőrincen vásárcsarnokot, Szalántán vegyesboltot adtak át. A *kiskereskedelmi eladások* forgalma 1985-ben — összehasonlítható áron — az előző évihez hasonló volt. Ezen belül élelmiszerekből 3%-kal növekedett, ruházati cikkekből mintegy 5%-kal csökkent a forgalom az egy évvel korábbihoz képest. A *kiskereskedelmi árak* átlagosan 6,2%-kal emelkedtek a megyében. Ezen belül az idényáras cikkek árszínvonala 4,7%-kal volt magasabb az 1984. évinél. A növekedés üteme az elmúlt évekhez képest mérséklődött. A *lakosság áruellátása* az alapvető élelmiszerekből összességében kiegyensúlyozott volt. A ruházati termékek választéka viszont ez évben sem elégítette ki a keresletet. Különösen a hazai gyártású tweed és kártolt szövetek, selyemszövetek, a konfekcióáruk közül a női kosztümök, pantallók, aljak, blúzok és időszakonként a gyermeklábbelik kínálata volt hiányos. A vegyes iparcikkek közül 1985-ben fokozatosan javult a hűtőszekrények kínálata, de a nagyobb űrtartalmú típusokból még mindig nem tudták a keresletet kielégíteni. Továbbra is egyenetlen volt az ellátás automata mosógépből, villanybojlerből, fekete-fehér és színes televíziókészülékből. Az építőanyagok iránt mérséklődött a kereslet, ezt a Tüzép-telepek és a gyártó vállalatok közvetlen eladásaikkal ki tudták elégíteni. Az 1984. évinél élénkebb *áruházi csereforgalom* jellemezte a kereskedelmi tevékenységet az NDK, a szovjetunióbeli, valamint a lengyel, a bolgár és a csehszlovák partnerekkel.

Baranya megyében 3041 *lakás* készült el az elmúlt esztendőben. Közülük 1514 Pécsett épült, 805 lakás létesült a községekben, Komlón, Mohácson és Szigetváron, lényegesen több, Siklóson kevesebb lakás épült, mint 1984-ben. Az állami lakásépítkezések száma és aránya tovább mérséklődött, a személyi tulajdonú lakásépítkezések aránya közel 80%-ra nőtt. Mérséklődtek a *lakásmegszűnések:* 1985-ben 308 lakás szűnt meg a megyében, 25-tel kevesebb, mint az előző esztendőkben. A községekben megszűnt lakások száma ezúttal meghaladta a városokban lebontottakét.

39 új tanterem

1985-ben a közüzemi *vízhálózat* 110, a *közcsatornahálózat* 22 településre terjedt ki a megyében. Az előbbihez mintegy 103 000, utóbbihoz közel 64 000 lakás csatlakozott, 3, illetve 4%-kal több, mint 1984-ben. A távfűtéses lakások aránya nagyjából változatlan maradt (1985-ben 24% volt), a melegvízhálózattal ellátottaké pedig 21%-ról 24%-ra emelkedett.

A lakosság *egészségügyi alapellátása* nagyjából azonos szintű maradt az előző évivel, tekintve, hogy az év során létesült újabb általános orvosi és gyermekgyógyász körzetek mellett az üres körzetek aránya is emelkedett. Bölcsőde épült Pécsett 80 férőhellyel, a teljes megyei hálózatban üzemelő 2712 férőhely kihasználtsága 75%-os volt. Javultak az időskorúak szociális otthoni elhelyezésének feltételei: Pécsett 150 férőhelyes szociális otthon létesült, emellett további egyéb bővítések révén 35 férőhellyel gyarapodott a hálózat. Vidéken a meglévő intézmény Komlón 40 férőhellyel bővült és befejeződött a sombereki otthon rekonstrukciója. Mindezek révén az egy évvel korábbinál 108-cal több (2140) szociális otthoni férőhely volt a megyében az év végén.

Az *oktatási ágazatban* óvoda épült Pécsett, Görcsönydobokán és Ibafán (sorrendben 150, 23, illetve 25 férőhellyel). A beírt gyermeklétszám a megye egészében közel 4%-kal csökkent, így a 14 400 férőhely kihasználtsága is mérséklődött. Az általános iskolai hálózat főleg a községekben bővült, az idei tanév elejéig a megye egészében 39 osztályterem létesült. A változás nagyjából követte a tanulók számának növekedését, így az ellátottság lényegében nem változott. A középfokú oktatáson belül a középiskolákban folytatódott a tanulók számának növekedése, a szakmunkásképzésben viszont egy év alatt kb. 3%-kal csökkent a tanulólétszám, feltehetőleg az újra indult technikusképzés következtében.

Teho-szavaztatás Pécsett

Ezernél több aktíva járja — a tanácstagok segítőjeként — ezekben a hetekben Pécs városát. Mintegy 50 000 családot keresnek fel a településfejlesztési hozzájárulás megszavaztatása végett.

A Városi Tanácstól kapott tájékoztatásból megtudtuk, hogy a lakosságnak közel a felét felkeresték már e hét végéig, s az eddigi összesítések tanúsága szerint jó kétharmados többség voksolt a településfejlesztési hozzájárulás mellett. Az igenlő szavazatok ilyen aránya — mint elmondták — megfelel a várakozásnak, hiszen ez azt jelenti, hogy a pécsiek egyetértenek a helyileg kitűzött célokkal, s forintjaikat — amelyeket a tanács a maga eszközeiből ígérete szerint megkétszerez — segíti ezeknek a megvalósulását.

De vajon tudnak-e mindenütt ezekről a célokról? A mostani szavaztatásnál ugyanis esetenként elhangzik, hogy nem tudják, mire kéri a tanács a településfejlesztési hozzájárulást. Sajnos előfordult, hogy a tanács előzetes tájékoztatója, amelyben részletesen ismertette a településfejlesztési hozzájárulás helyi céljait, a fizetés feltételeit és minden egyebet, nem jutott el mindenhová. Ez a lakosság csekély hányadát jelenti, de adott esetben ez is figyelemre méltó hiányosság, ezért a tanács gondoskodik arról, hogy pótlólag mindenki megkapja ezt a tájékoztatást. Előfordult az is, hogy bírálják a célt, viszont helyette más, reálisan megvalósíthatót nem tudnak ajánlani.

Az említett tájékoztató kitért arra is, hogy kik és milyen jövedelmi viszonyok mellett kötelezhetők a településfejlesztési hozzájárulás fizetésére, a szavaztatás is ennek megfelelően történik. A településfejlesztési hozzájárulásra igennel vagy nemmel azok szavazhatnak, akik a helyileg megállapított egy főre jutó jövedelemmel rendelkeznek. Mindenki más egy ún. nyilatkozatot ír alá kijelentvén, hogy miért nem kötelezhető a fizetésre. Ez természetesen nem jelent szavazatot, s ez bizonyára eloszlatja Kiss Béláné (Építők útja 4.) olvasónk ilyen irányú aggályát. Viszont a fizetésre nem kötelezhetők közül is sokan vállalják önként a kisebb összegű településfejlesztési hozzájárulás fizetését, jelezvén egyetértésüket a célokkal. S amíg a kötelezhetőktől — ha egy-egy tanácskozási központ területén meglesz az „50 százalék + 1 fő" többség — adó módjára hajtják be a településfejlesztési hozzájárulást, a nem kötelezhetőknek a tanács köszönőlevelet fog küldeni, s ehhez mellékeli a befizetési lapot. Az értesítésre — mindkét esetben — a márciusi tanácsülés után kerül sor.

Gyakori kérdés, hogyan tudják meg, hogy valóban a meghatározott célra fordítják-e a lakosság pénzét? Nos, a tanácskozási központoknak minden év végén el kell majd számolniok az elvégzett feladatról, így a lakosság idejében tájékozódhat arról, hogy a befizetett forintjaiból mi valósult meg a közvetlen lakóterületen.

H. I.

Munkaverseny az SZKP kongresszusa tiszteletére

A VII. ötéves tervben közvetett exporttal 14 millió pár cipőhöz elegendő felsőrész alapanyagot szállít a Szovjetunióba a Pécsi Bőrgyár. Képünkön: a régi krómos üzem Steinmetz-brigádja.

Erb János felvétele

Többlet-szállítások

A kongresszusi és a felszabadulási munkaverseny folytatásaként az idén több vállalatnál az SZKP XXVII. kongresszusa tiszteletére hirdették meg a munkaversenyt. Körképünkben ezekről a vállalásokról igyekszünk számot adni.

Nagy hagyományai vannak a munkaverseny mozgalomnak a *Bólyi Mezőgazdasági Kombinátban.* Idei vállalásaikat az SZKP kongresszusa tiszteletére tették meg, egyszersmind a hetedik ötéves tervidőszak induló évének sikeres teljesítését tűzték ki célul. A tavaly 2,4 milliárd forint termelési értéket felmutató kombinátban azt vállalták, hogy mind a növénytermesztésben, mind pedig az állattenyésztésben az elmúlt három év átlaghozamát túlszárnyalják. Termelési értékük harmadát exportálják, egyik fő felvevő piacuk éppen a Szovjetunió. Figyelemmel a szovjet partner növekvő igényeire is, a kombinát a tavalyi 4000-ről 6000 hektárra növeli vetőmagkukorica területét, továbbá szójavetőmagból is fokozottabb mértékben elégítik ki a szovjetek igényeit, miután a szója náluk is slágernövénynyé lépett elő. Mindezeken túlmenően — miután megélénkült a kereslet — több naposbaromfit szállítanak partnereiknek, ezáltal több csirkehús exportálható a Szovjetunióba.

A Mecseki Szénbányák Vállalatnál minden évben a szocialista brigádvezetők tanácskozásán hagyják jóvá a munkaverseny szabályzatot. Ezúttal úgy döntöttek, a brigádok vállalásaikat a kongresszusi és felszabadulási munkaverseny folytatásaként az SZKP XXVII. kongresszusa tiszteletére teszik meg.

A *Pécsi Bőrgyár* ugyan közvetlenül nem szállít a szovjet piacra, viszont a bőreiből idehaza készített cipők nagy vásárlója a Szovjetunió. Az igények növekvőben, míg tavaly a hazai ipar 10—11 millió pár cipőt szállított, az idén már 14 millió párat kell útnak indítania — jó minőségben, időben, a szerződött mennyiségben. A Pécsi Bőrgyár szocialista brigádjai, munkabrigádjai vállalták, zöld utat adnak a szovjet exportra dolgozó hazai cipőgyárak alapanyag-igényei kielégítésének, ezeket a megrendeléseket — a partnerek igényei szerint — előreveszik. Tizenhárom nagy hazai cipőgyárnak és szövetkezetnek, köztük a Szigetvári Cipőgyárnak, a komlói Carbon Könnyűipari Vállalatnak és a Pécsi Cipőipari Szövetkezetnek ajánlották ezt meg. A szállított mennyiség a Pécsi Bőrgyár teljes puhabőr-termelésének felét, a talpas- és a rostbőrtermelésnek 55 százalékát teszi ki. A vállalást nem lesz könnyű teljesíteni, miután a gyár ezzel párhuzamosan a tavalyinál jóval több tőkés exportot irányzott elő.

A *Szigetvári Cipőgyár* kollektívájának vállalása: február 25-ig időarányos tervük majd kétszeresét gyártják és küldik ki szovjet partnerüknek. Vállalták továbbá, hogy az idei esztendőre lekötött 650 000 pár női lábbelit augusztus végéig elkészítik és igény esetén további 150 ezer pár női cipő szállítására is készek — ebből a szovjet vevő 80 ezer párat meg is rendelt.

A komlói *Carbon Könnyűipari Vállalatnál* a Vass István vezette cipőgyártó szocialista brigád felajánlásaihoz csatlakozott a vállalat valamennyi szocialista brigádja. Vállalásuk: az első negyedévi szovjet exporttervüket 102 százalékra teljesítik, úgy, hogy fél százalék alatt tartják a minőségi kifogások arányát.

A szovjet vevő kérésére túlteljesíti első negyedévi szállítási kötelezettségét a *Hunor Pécsi Kesztyű- és Bőrruházati Vállalat.* Eredetileg 1 278 000 rubel értékű kesztyű és bőrdíszmű szállítására szerződtek, erre vállalt rá a Hunor kollektívája, eszerint a szovjet exportjuk értéke március végén meghaladja az 1 600 000 rubelt. A munka lendületes, megnövekedett kötelezettségeiket januárban és február eddig eltelt napjaiban is sikerült teljesíteniük.

A *Mechlabor* pécsi híradástechnikai gyárában készülő stúdiómagnetofonok legnagyobb vásárlója a Szovjetunió. Az idén több más típus mellett 524 darab STM 610-es stúdiómagnetofon és 1100 R—7-es riportermagnó szállítására kötöttek szerződést a szovjet féllel. A vállalat vezetése az SZKP kongresszusa tiszteletére többletszállítást határozott el, az STM 610-es stúdiómagnetofonból 100-zal, a riportermagnóból 200-zal többet küldenek a Szovjetunióba. A szocialista brigádok, a műhelyek dolgozói most e megnövekedett feladatokat építik be idei munkaverseny vállalásaikba.

Miklósvári — Murányi

HÉTVÉGE 3.

Korszerűsítik a Széchenyi téri világítást

Pásztorbot-kandeláberek

Változatlan fénymennyiség kevesebb energiával

A Magyar Elektrotechnikai Egyesület pécsi csoportja a közelmúltban nyilvános vitát rendezett a Széchenyi téri közvilágítás és díszvilágítás korszerűsítéséről. Írásunk az ott elhangzottakat foglalja össze.

Nosztalgia?

A manapság divatossá vált szó újra meg újra elhangzott az említett vitán. Hogyan jön össze a vita témája és a nosztalgia? Nos, igen egyszerűen. A korszerűsítési terv szerint ugyanis (némi fanyalgástól kísérten) egy- és kétkarú pásztorbot-kandeláberek szolgáltatják majd a fény egy részét a téren, s egyebek közt ezekre is szívesen ütik rá a nosztalgia bélyegét, minthogy egy „régebbi" kort reprezentálnak. Kénytelenek voltunk az idézőjelet használni, mert ez a kor — részben a miénk is.

Pécsett valamikor a 20-as években állították fel ezeket az akkori kor divatjának megfelelő világító berendezéseket. Az ittenieket pécsi típusúaknak mondjuk most, mivel különféle formájú pásztorbotok voltak szerte az országban, mert mindenütt igyekeztek valami egyedit kreálni. Ezek a pásztorbot-kandeláberek aztán az 50-es évek derekáig álltak a helyükön, akkor jött a nagy korszerűsítő váltás, és dobták ki a régi oszlopokat az újak kedvéért. (Bár volt, aki felemelte intő szavát: őrizzék meg ezeket az oszlopokat, egyszer még szükség lehet rájuk . . .) Ezek az ostornyeles oszlopok olyasfajta „újak" voltak, amelyek pillanatok alatt megjelentek mindenütt nagyobb községtől a fővárosig, és országos egyformaságukkal segítettek egybemosni a települések különbözőségét. Ha nosztalgia a különbözőség újbóli hangsúlyozása, akkor ezt — úgy véljük — nyugodtan vállalják Pécsett (és természetesen más városokban) is. Mivel az egyenoszlopok helyett más, jobb, és a hely szellemét híven szolgáló közvilágítási oszlop nem áll rendelkezésre.

Ennyit a nosztalgiáról!

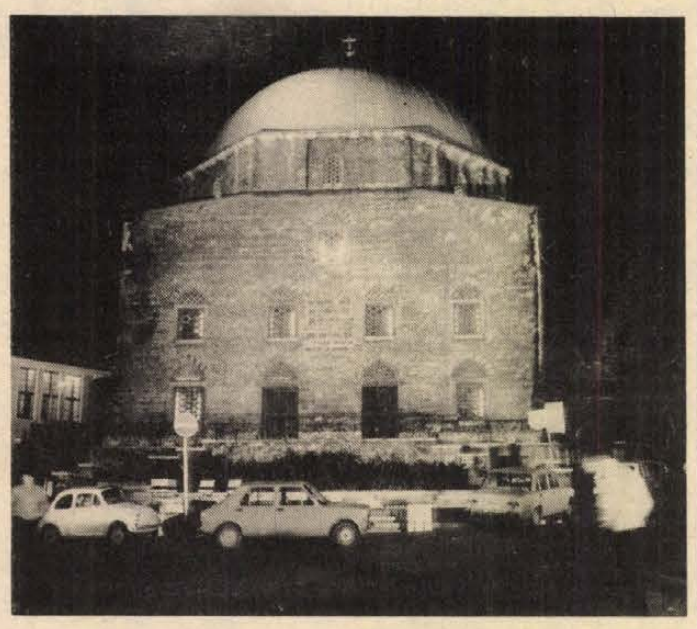
Minden elavult

Miért szükséges a csere? *Borkovits György*, a DÉDÁSZ szakági főmérnöke így indokolja:

— A tér teljes közvilágítási hálózata elavult, nem felel meg a mai követelményeknek, a lámpaoszlopok is 25 évesek, kiszolgáltak tehát, egyébként is korrodálódtak már, a lámpafejek tükrei megvakultak, a homályossá lett plexiburák csökkentik a fényerőt, más, korszerű világítótestet pedig ezekre az oszlopokra már nem tudunk felszerelni. A mindenképpen esedékes váltás érdekében létesült új energia támpontunk a Városház-közben és a Széchenyi-közben. Új kábelhálózatot kell kiépíteni, új oszlopokat kell állítani, teljesen új közvilágítási rendszert kell létrehozni, és mindezzel újabb 25 évre „elintézzük" a Széchenyi teret és környékét.

Itt lépnek tehát be a pécsi típusú kandeláberek, a tér alsó részén kétkarú, a felső részén pedig egykarú változatban. Hogy a pécsi Széchenyi tér ezek révén még inkább pécsi legyen.

— Hanem ezek a lámpák önmagukban — folytatja Borkovits György — nem szolgáltatnak elegendő fényerőt a tér megvilágításához, ezért az épületeken ún. Tungsram-Schréder világítótesteket helyezünk el.



A vita során felvetődött: azonos magasságba kerüljenek-e ezek a lámpák? Akkor bizony viszonylag csekély magasságot kell megállapítani, hiszen az épületek különböző magasságúak. Bizonyára annak a nézetnek van előnye, amely szerint minden épületnél a párkánymagasság legyen az elhelyezés mércéje, így az esti megvilágítás is a valós teret mutatja, nem pedig egy fiktív magasságra redukált teret.

Természetesen korszerű világításról van szó, ez pedig a villamosenergia-szolgáltatásban úgy értendő, hogy ugyanazt a fénymennyiséget kisebb teljesítménnyel lehet elérni. A Széchenyi tér esetében ez azt jelenti, hogy a jelenlegi 24,5 kVA helyett 6,5-tel fogják ugyanazt a megvilágítási értéket — 25—26 luxot — biztosítani a korszerű, sárgafényű nátriumlámpákkal, amelyek a hagyományosnál nagyobb fényérzetet keltenek.

Fehér fény a dzsámira

A korszerűen megvilágított Széchenyi tér felveti a díszvilágítás jövőjét is. Nevezetesen azt, hogy a tér sárga világítottságában hogyan jelenjék meg a dzsámi? *Máté Jenő* főiskolai adjunktus számára az az alapfeladat, hogy nem fényteljesítmény-növeléssel, hanem fény- és színdinamikával kell kiemelnie a környezetéből az évtizedek óta esti díszvilágításban fürdő építményt.

— Számos kedvezőtlen jelenség kíséri a mai megvilágítást, pl. kellemetlen árnyékokat okoznak a fényvető-csoportok, az ablakok megvilágításában a kelleténél jobban érvényesülnek a világítótestek . . . Most az a kérdés: hogyan jelenítsük meg fényarchitektúrával a dzsámit? Úgy gondolom, hogy 4000 Kelvin-fok színhőmérsékletű fémhalogén-lámpákkal kell megvilágítani az épületet, ezeknek a hidegebb, fehér fényében jobban érvényesülnek a templom melegebb színei. A délkeleti oldal kapná — akárcsak ma az erősebb megvilágítást, s kiegyenlítettebb fényt a kupola és a kupoladob. Az ablakbelsőket nátriumlámpákkal világítanám meg, ott szükségesnek érzem a melegebb fény megjelenését. Az új díszvilágítás a jelenlegi 20 kilowatt helyett 10-zel is megoldható.

A dzsámi megvilágítása mellett felvetődött, hogy a fényes háttér előtt ott maradhat-e egy-egy sötét foltnak a Szentháromság- és a Hunyadi-szobor? Amint az sem látszik szerencsésnek — *Kistelegdi István* építész figyelmeztetett erre —, hogy a tér felülről nézve sötét képet mutat, ezért is érdemelne meg valamilyen megvilágítást a városháza tornya is. A kiviteli tervek készítésénél ezeket a javaslatokat is figyelembe veszik.

Ismét: mikor?

Érdekelheti az olvasót: mikor lehet az elgondolásból valóság? Nos, megkérdeztük ezt a vitán, a válasz: 1986 végére. Megtudtuk viszont, hogy a kandeláberek szállítási határideje 4—5 hónap. Ha „ma" megrendelik — és miért ne tehetnék? — júliusra itt is lehetnének. A Tungsram-Schréder lámpákat egyelőre Belgiumból kell megrendelni, ez 6 hónapos szállítási határidőt jelent. Ám azt is megtudtuk, hogy van Magyarországon ezekből a lámpákból a Széchenyi térre elegendő mennyiség próbára, csak meg kellene sürgősen szerezni. Az UNIBER időben biztosítani tudja a kábelezéshez az árokásó-kapacitást, mihamarabb szükség lenne a kiviteli tervre ennek az igénybevételéhez.

Nemrég az elefántos tömb kapcsán írtuk *dr. Molnár Zoltán* tanácselnök-helyettes szavait idézve, hogy őszre várható nemzetközi rendezvények érdekében elengedhetetlen a tömbnek és környezetének a rendbetétele. Nos, ugyanez érvényes a közvilágítás korszerűsítésére is.

Hársfai István

4. HÉTVÉGE

Egyszer volt egy néni, súlyos beteg volt...

Leendő nővérkék

A kedvesség nem kerül milliókba — Mire készít fel az Egészségügyi Szakiskola?

Fura egy tanterem. Három rendben megágyazott kórházi ágy éjjeliszekrényekkel és mindennel, ami olyanná teszi, mint egy igazi kórterem. De ez a kórterem egy iskolában, a Pécsi Egészségügyi Szakiskolában található. Itt tanulják az elsőévesek a gyakorlati tennivalókat, például azt is, hogyan kell szakszerűen ágyazni. Mert nem mindegy, hogy sebészeten friss műtéten átesettnek, vagy belgyógyászati betegnek, vagy szülés utáni kismamának ágyaznak. Azt is meg kell tanulniuk, hogyan cseréljék ki az ágyneműt olyan beteg alatt, aki magatehetetlen, vagy hogyan tegyék alá az ágytálat. Ilyenkor még az osztálytársak személyesítik meg egymásnak a betegeket.

Ez az elsősök tananyaga. A felsőbb évesek már komolyabb dolgokat gyakorolnak, például azt is, hogyan kell infúziót gyorsan és jól előkészíteni a bekötéshez és mire az iskolát befejezik, el kell sajátítaniuk az injekciózást is. Kórházi gyakorlatokon már komoly munkát végeznek, beteg, érzékeny emberek bírálják viselkedésüket. Pedig ugyanolyan bakfisok, koruk összes zűrjeivel együtt, mint bármelyik más középiskola tanulói. A szakiskolában a képzés három év. Amikor végeznek, még nincsenek 18 évesek. Hogy a továbbiakban jó nővér lesz-e belőlük vagy sem, azon is múlik, a környezet amelybe kerülnek, mire tanítja őket.

*

Egy jelentésből: sok szakképzett nővér hagyja ott az állását egy-két év múlva. Ennek oka, hogy vagy nem tudják vállalni a három műszakot, vagy a fizetést tartják kevésnek, de az is ok, hogy a 14 éves fiatalnak, aki erre a pályára jelentkezik, sokszor fogalma sincs, mit is vállalt, és később döbben rá, a valóság más, mint az elképzelése.

*

Az első meglepetés akkor éri őket, amikor már az első évben igen komoly szakmai tudnivalókat kell elsajátítaniuk. Az általános iskolai tanulmányi eredményeik miatt sokan nem mernek az egészségügyi szakközépiskolába jelentkezni, amely négyéves és érettségi bizonyítványt ad. Azt hiszik, ez könnyebb. Az Egészségügyi Szakiskola speciális helyzetben lévő képzési intézmény, különbözik a középiskolától és a szakmunkásképzőtől is. A közismereti tantárgyak az utóbbi iskolatípusával azonosak, szakmai tárgyaknál ugyanazt, ugyanolyan szinten kell elsajátítani, mint az egészségügyi szakközépiskolában. Például az anatómiát, élettant, kórtant, orvosi latint, szülészet–nőgyógyászatot, belgyógyászatot, sebészetet, gyermekgyógyászatot, alkalmazott gyógyszertant.

Végzéskor a tanulók általános ápoló és általános asszisztensi oklevelet kapnak. Ezután több továbbképzési lehetőségük van. Vagy elvégzik munka mellett az egészségügyi szakközépiskolát és érettségit szereznek, vagy tíz hónapos szakmai továbbképzéssel és minősítő vizsga letételével szakápolói képesítést kapnak. Aki az érettségi vizsgát megszerzi, további szakmákat is tanulhat, például Röntgen, EKG vagy EEG szakasszisztens lehet.

A felnőttek számára a különböző munka melletti képzéseket és továbképzéseket is ez az iskola látja el, erre külön tantervet és vizsgarendet dolgoztak ki.

*

Reich Rita első tanulónak az édesanyja is szakápoló, tehát nem ismeretlenül választotta ezt a szakmát.

— Nagyon szeretek embereken segíteni — mondja. — Arra, hogy mennyi lesz a fizetésem, egy percig sem gondoltam, a lényeg az volt, hogy bekerüljek ide. Tudtam, hogy kell tanulni latint is, anatómiát is, de hogy ilyen nehéz lesz, arra nem számítottam.

Rita osztálytársa Sarkadi Krisztina a gyerekek miatt választotta a szakmát. Mint mondta, minden vágya, hogy vagy a gyermekklinikára vagy a gyermekkórházba kerüljön. Amikor arról érdeklődtem, voltak-e már eddig osztályon betegek között is, kuncogva válaszolták.

— Igen, de legutóbb nem volt a legjobb a tapasztalatunk. Férfi osztályon voltunk és állandó megjegyzéseket tettek ránk. A női osztály sokkal jobb. Aztán az se tetszik, hogy sokmindenben mást látunk a gyakorlatban, mint amit tanulunk. Azt mondják például, cseréljük le az ágyneműt, de nincs tiszta. Egyszer az egyik nővér azt tanácsolta, vegyük le és fordítva húzzuk vissza a huzatot. A vérző betegek alá gumilepedőt is kell tenni. Sokszor az sincs, nejlonzacskót adtak, hogy azt tegyük oda.

— A lányoknak tökéletesen igazuk van — mondja Panta Szilvia, aki már harmadikos. Temperamentumos, amolyan nagyszájú, aki biztos, hogy időnként konfliktusokba kerül. Mindenesetre kimondja, amit gondol. — minket itt az iskolában higiéniára, precízségre tanítanak és kint sok helyen nem ezt tapasztaljuk. Vannak osztályok, ahol minden rendben, tisztaság van mindenütt és elképzelhetetlen, hogy ne legyen bőven tartalék ágynemű. Van azonban olyan is, ahol ez gond, a higiénia legalapvetőbb előírásait sem tartják be. Például az ágytálak, hánytálak tárolására gondolok, és ha szólunk, leintenek.

*

Rokonok, ismerősök panaszkodnak: a fiatalabb nővérek közül sokan udvariatlanok, sértő módon beszélnek a betegekkel.

Az Egészségügyi Szakiskola tanárai mondják: ezek a gyerekek kevés kivétellel jószándékúak, nyitottak arra, amit tanítunk nekik, szívesen mennek a betegekhez.

*

— Én szeretem ezt a pályát, már tízéves koromban eldöntöttem, hogy ez leszek — mondja Panta Szilvia. — De feltétlen ágy melletti nővér akarok lenni. Csak ezt szeretem. Elképzelni sem tudnám, hogy valahol asszisztensként dolgozzam. Ha ezt nem csinálhatnám, nekem nem kéne az egész egészségügy. Egyáltalán nem érdekel a három műszak, a fizetés. Ezt szeretem, és kész. Úgy vettem észre, a betegek is szeretnek. Talán mert mindig mosolygok. Szerintem ez alapvető.

*

A milliós értékű, korszerű műszerek hiányát csak az orvos érzi, az ő munkáját befolyásolja. A beteg közérzetét aligha. A környezetének tisztasága, rendezettesége, a jó gondozás, a figyelmesség, kedvesség annál inkább. Ez pedig nem kerül milliókba.

*

— Egyszer volt egy néni, súlyos beteg volt. Hívott, menjek egy kicsit oda az ágyához. Azt mondta, én mindig vidám vagyok. Átkarolt, beszélgettünk, panaszkodott, sírvafakadt. Csitítgattam, egyszer csak látom, már nem él. Így halt meg a karjaimban sirdogálva. Soha nem felejtem el . . . — mondja Szilvia, a nagyszájú.

Sarok Zsuzsa

Szóvá tesszük

Vevőbosszantó bútorgarancia

A pécsi Domus Áruház bútorjavító műhelye

Lassan húsz éves lesz a tartós fogyasztási cikkek cseréjéről, szavatosságáról és garanciájáról kiadott rendelet. Ennek alapján a kereskedelemnek a hibás árut háromnapon belül ki kell cserélnie. Elvileg. Mert e helyett a kereskedelem elkezd a vásárlóval labdázni. A csere helyett a gyárakkal való levelezésre buzdítja. A bútorgaranciánál ez a legjellemzőbb, a márkaszervizeknél is ez a legnagyobb gond.

K. S.-ék 1984 augusztusában egy Virgilis garnitúrát vásárolhak Pécsett a Domus Áruházban. Közvetlenül az átvétel után reklamáltak, ugyanis a kanapé huzata hibás volt. A Domus szakemberei kimentek és megállapították: valóban hibás az áru, cserét ígértek. 1984 decemberéig türelmesen vártak K. S.-ék, csak azután indultak el más úton. 1985 februárjában a Kermi-vizsgálat is megállapította, hogy hibás a termék, erről azonban a Domus nem küldött a vásárlóknak példányt. Ezt követően megindult a harc a vásárló és a gyártó között. 1985 augusztusában a szakmári Alkotmány Termelőszövetkezet felkereste a vevőt. Mintadarabot vitt, de bordó velur helyett csak piros színű huzatot tudott felajánlani, amit a vevő el is fogadott. Júniusban megérkezett a csere garnitúra, de sötétbarna-fehér pepita színben, amit természetesen K. S.-ék visszaküldtek. Novemberben levélben értesítette a termelőszövetkezet a vásárlókat, hogy nem tudja a kért szövetet beszerezni, de kártalanítást hajlandó fizetni. A vásárlók negyven százalékot kértek és akkor ők maguk áthuzatják a garnitúrát. A termelőszövetkezet elnöke csak öt százalékot ajánlott fel. A Kereskedelmi Felügyelőség közbenjárására ez év januárjában kártalanították a vásárlót.

Az a fiatal pár sem járt jobban, akik Harmónia elemes szekrénysort vásároltak a Mecsek Áruházban. 1985 márciusában rendelték meg, június végén érkezett a boltba, lakásukra pedig július elején szállították ki. Minőségi hibák miatt visszavitették és a Kanizsa Bútorgyár garanciális részlegénél emeltek panaszt. A tizennégy elemből tizenkettőt kicseréltek, mert több nem volt raktáron. Augusztusban a szakértők újra végignézték a bútorokat. Minimális összegű engedményt ajánlottak fel, de azt nem fogadták el a vásárlók, helyette cserét kértek.

Pécsett az uránvárosi Lengyel Gyula utcai lakás hálószobáját csúfítja egy Bonanza hálógarnitúra.

Dragovecz Imréné:

– A Bonanza hálószoba-bútort több mint huszonötezer forintért vásároltam. Amikor hazahozták, még sötétbarna volt a színe. A központfűtéses lakásban a fa kiszáradt és összehúzodott. A szekrényajtó zsalui kicsúsztak a keretből és a széleken natur csík keletkezett. Panaszt tettem a Domusnál. Aztán a Kereskedelmi Felügyelőséghez mentem, akik KERMI vizsgálatot kértek. Ott helyet adtak a panaszomnak, cserét javasoltak. A mai napig sem történt semmi.

– Ha hibás a bútor, akkor három napon belül ki kell cserélni vagy egy hónapon belül a gyártól utánrendeléssel beszerezni – tájékoztatott Herr Józsefné, a Kereskedelmi Felügyelőség munkatársa. – A BARANYAKER a legnagyobb bútoreladó a megyében. Sokszor éri őket az a vád, hogy a szállítók ugyan kiviszik a helyszínre a bútort, de nem csomagolják ki. Pedig sokkal kevesebb panasz és vád érné, ha megmutatnák a vásárlóknak az árut, a minőségi hibákra árengedményeket adnának vagy azonnal kijavítanák azokat.

– Sajnos a vevők nem nézik meg, hogy mit vásároltak – mondta el Mengyi József, a DOMUS igazgató-helyettese. – A bútoráruházaknak nincs arra lehetősége, hogy minden egyes szekrényt, asztalt, ágyat, polcot összeállítson. A garnitúrák nagyobb részét ugyanis darabokban kapjuk meg. A legtöbben csak azt kérik, vigyük ki az autóhoz a megvásárolt árut, aztán ők hazaszállítják. Így mi már nem tudunk garanciát vállalni. Amennyiben a saját szállítóeszközeinkkel és munkásainkkal visszük a helyszínre a bútorokat, akkor teljes garanciát vállalunk.

A DOMUS Áruházban két asztalos és egy kárpitos cseréli ki a hibás zárakat, javítja meg a visszahozott bútorokat. Az elemes bútoroknál azonban sokszor hiányoznak a szükséges csavarok és nincs megoldva a lapraszerelt bútorok összeállítása sem. A DOMUS tervei: a közeljövőben egy embert foglalkoztatnak, aki ezeket a bútorokat összeszereli.

Mi legyen addig is a sérült bútorokkal?

Vajon hány jótállási jegyen tüntetik fel, hogy II. osztályú termék, és 15 százalék kedvezmény adható? Hány és hány ember életét keseríti meg egy-egy rossz minőségű berendezés?

– A gyárak pedig csak úgy tudnak felelősséget vállalni, ha az üzletek, áruházak az átvétel után jelzik a minőségi hibákat – állítja Herr Józsefné. – A következő lépcsőfok sem sokkal jobb, az áru kiszállítása a vevőhöz. Darabonként kell fizetni érte és eléggé borsos árat. Pedig ennek szolgáltatásnak kéne lenni, és az lenne a jó, ha a szállítók megvárnák, amíg a vásárló kicsomagolja a bútort.

Biztosan akad olyan példa is, amikor a vásárló elégedettségére és gyorsan rendeződik a panasz, a minőségi kifogás. Úgy tűnik azonban, hogy éppen az ellenkezője jellemző, holott a segítőkészség, a gyorsaság lenne a természetes. Marad még egy kérdés nyitottan: miért nem származik hátránya a gyártónak, az eladónak, ha hibás árut szállít, ad el a vásárlóknak?

Szalai Kornélia

A világ minőséget vár tőlünk — és csak a minőségért fizet!

Mezőgazdaságunk és a világszínvonal

Fő veszély az önelégültség — Lényegesen jobb a holland, a dán, vagy a belga mezőgazdaság A biológiai korszak hajnalán — Világjelenség a kisvállalkozások előretörése — Újfajta tulajdonosi magatartás kell

Dr. Márton János

A gyengébb terméseredmények, a tartósan romló gépellátottság és a legújabb szabályozóváltozások erőteljesen a mezőgazdaságra irányították a figyelmet. Köztudott ugyanis, hogy az élelmiszergazdaság, romló csereárnyokkal ugyan, de ma is oroszlánrészt vállal külgazdasági mérlegünk egyensúlyban tartásából. Legutóbb Pécsett járkor megkértük *dr. Márton Jánost*, az Agrárgazdasági Kutató Intézet főigazgatóját, legyen segítségünkre a több szempontból is ellentmondásos helyzet feltárásában.

– Mi most mezőgazdaságunk rangja a világban?

– A legtöbb dicséretet, elismerést ma is élelmiszergazdaságunk teljesítményei hozzák hazánknak külföldön, és egybevág ezzel a közvélemény ítélete is. Mezőgazdaságunk konkrét pozíciója és ennek tényadatai azonban azt mutatják, hogy a fő veszély ebben is az önelégültség, amire, sajnos, túlságosan hajlamosak vagyunk.

Ha számos adat, mutató közül a legfontosabbat: a munka termelékenységét nézzük, rögtön kiderül, hogy előnyeink csak viszonylagosak. Ha azt vesszük, mekkora az élőmunka hatékonysága, kertészeti ágazatunk csak 33. a világban, a szántóföldi növénytermesztés az 5–10. helyre sorolható, és csak gabonatermesztésünk tartja világviszonylatban előkelő 1–3. helyét már egy évtizede. Európában lényegesen jobb nálunk a holland, a dán vagy a belga mezőgazdaság. Sajnos, nagyon nagy munkaidő alatt termelünk meg ugyanannyi terméket, amennyit a holland vagy dán paraszt vagy farmer sokkal kevesebb idő alatt állít elő. A tehenészetben például ez az arány 1:3-hoz, vagyis háromszor annyi munkaerőt használunk fel, mint a hollandok. Ez nyilván a szervezettséggel függ össze, azzal, hogy kisebb nálunk a munkaintenzitás, nem olyan alapos, gondos a munka, sokkal - nagyobb az ellenőrzöttség, így a felesleges munkaerő és a létszám, sok a munkaerőnek nevezett hátramozdító: mindenféle emberrel vannak tele a nagyüzemek, s mindez egészében arra utal, hogy a termelési kultúra e területén még nagyon sok a javítanivaló.

– Alkotórészeit tekintve milyen tehát a mi termelési kultúránk?

– Lőrincze Lajos barátommal is megkonzultáltam: kultúra helyett, magyar szóval, beszélhetünk *kiműveltségről*, amivel nem az állapotra, hanem a folyamatra helyezném a hangsúlyt... A föld kiműveltségét, szántottságát, beültetettségét illetően jói állunk, sőt talán már túlműveltségről is beszélhetünk. Nem így viszont az öntözésben, amiben még némelyik fejlődő ország is jobb nálunk. Ez egyáltalán nem közömbös, hiszen a világ összes termőföldjének öntözött 15 százalékán termelik meg az összes élelmiszer felét. Termelőeszközeink között sok az épület; az ősitől a modernig mindenféle megtalálható. Épületeink állaga 1978 óta tartósan romlik, márpedig ez a tárolást, a termés megóvását alapvetően befolyásolja. Ami a gépellátottságot, a technikát illeti, az utóbbi években sok minden közelebb vitt minket a kulturáltság ideális szintjéhez, de ebből nem lehet általánosítani: technikai ellátottságunk egészében rosszabb épületeink helyzeténél is.

– A legtöbb változás a legfőbb tényezővel: az emberrel történt az utóbbi években. Megnőtt az ember munka közbeni védelme, ami nem egyszerűen munkavédelmet jelent, hanem a dolgozó ember idegi, fizikai védelmét, egészségének óvását, sőt: azonosulási képességét, lehetőségét a munkával. Még sohasem volt akkora szellemi energia, szellemi tőketömeg a magyar mezőgazdaságban, mint ma. A döntő az, mire használják, és milyen formában? Sajnos, viselkedésben, fegyelemben, magatartásban és higiéniában nem sokat haladtunk előre 1980 óta, pedig minőség csak minőségi munkával termelhető: a világ minőséget vár tőlünk, és csak ezért fizet. Elsőrendű kérdés ma már, hogy milyen gépet ki kezel, egy kiváló állatfajt vagy példányt ki etet.

– Mikor s hogyan lehetünk ismét versenyképesek a külpiacokon?

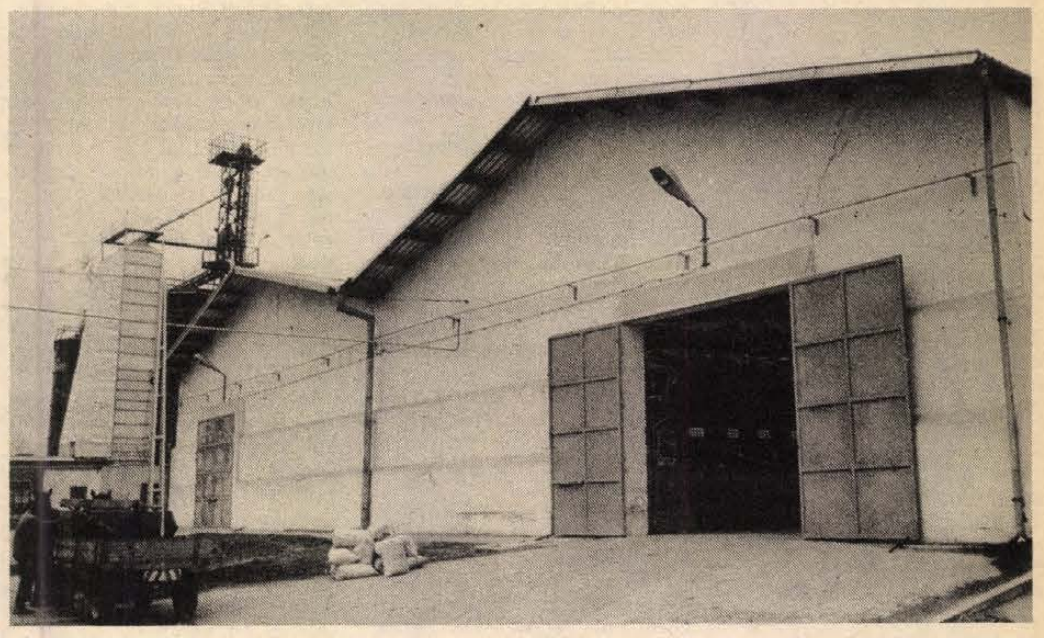
– Gyors változást nem várhatunk, de a 90-es évektől számunkra kedvező fordulat várható a világ élelmiszergazdaságában. A tőkés országok mezőgazdasági termelése már nem növelhető sem az állattenyésztésben, sem a növénytermesztésben, s ez később piacot jelenthet. Még nagyobb piacra számíthatunk a fejlődő országokban, ahol a rohamosan növekvő népesség és az ezzel lépést tartani nem tudó élelmiszertermelés előbb-utóbb biztosan megjavítja esélyeinket. A nálunk kritikus helyzetben levő húsmarhatartás gazdaságosságát természetesen nem lehet gyorsan megváltoztatni; támogatás is szükséges, mégpedig nemcsak kegyelemkenyér-alapon. Az ország érdeke mindenképpen az, hogy az állattenyésztő kapacitás maradjon meg; még a húsmarhatartást sem érdemes – és nem is szabad – elsorvasztani, mert a dekonjunktúra csak átmeneti lesz.

– Hol tart mezőgazdaságunk a termelés biológiai határainak megközelítésében?

– Ami a minden ágazatbeli fajtaválasztékot illeti, ebben állunk legközelebb a világszínvonalhoz. Mindenünk megvan, bármit felhasználhatunk, amit a tudomány összehozott. Sajnálatos azonban, hogy a speciális magyar fajták, amelyek régen különleges értéket képviseltek, sőt ármeghatározó szerepük is volt, nálunk sincsenek a leggyakrabban használtak között. Amerikai növénynemesítők, akikkel korábban kapcsolatban álltam, búzánál a 150–200 mázsás, kukoricánál a 2–300 mázsás hektáronkénti elérhető termésátlagokról beszéltek, japán kutatók szerint viszont most ezek a döntően mennyiségi tényezők már nem érvényesek. Nem is annyira a mennyiséget kell nézni, hanem a „programozott minőséget", vagyis hogy mennyi fehérjét, szénhidrátot akarunk előállítani. Ők a mostani hektáronkénti 5–10 tonnás nagyságrendek helyébe 50–100 tonnás nagyságrendeket prognosztizálnak, nem is sokkal az ezredforduló utánra. Ebből következik, hogy a biológiai forradalomnak még a hajnalánál sem tartunk. Ha a nagyon várt békekorszak összekapcsolódik a fizikai, kémiai kutatások átáramlásával, s nem az emberek kiirtása, hanem a megtartása ér majd többet, s ezzel együtt a tőkének az eddigi irányú áramlása is értelmét veszti, olyan hatalmas szellemi erő állhat ennek szolgálatába, hogy lehetőségeink e vonatkozásban tényleg beláthatatlanok.

– A mezőgazdaság a háztáji révén az egész gazdasági élet számára érvényes példát mutatott a vállalkozások megújítására. Lesz-e folytatás, lesznek-e a vállalkozásnak új formái a mezőgazdaságban?

– Úgy vélem, a következő évek a kisvállalkozások dinamikus növekedését hozzák – nem csupán központi ösztönzésre. A kormány ez elé semmilyen gátat nem kíván vetni, sőt, hajlamos rá, hogy politikai segítséget is nyújtson minden tisztességes formához. A dolog másik oldala a kényszer: én változatlanul nem látok lehetőséget arra, hogy a nagy gyárak, vállalatok lényeges változást tudjanak elérni a bérezés tekintetében, minthogy ez az ár- és bérrendszer mélyreható reformja nélkül nem jöhet létre. Ha tehát nem akarjuk megfosztani magunkat attól a nagyon jelentős munkateljesítmény-többlettől, amit a nagy munkabírású, tehetséges emberek birtokolnak, akkor rá is kényszerülünk – gazdaságilag, politikailag, sőt külpolitikailag is – az újabb, bonyolultabb, eddig szokatlan kisvállalkozási formáknak a felkarolására. Az egyéni, kiscsoportos és családi vállalkozások előretörése egyébként is világjelenség, dinamikus, mély társadalmi mozgásokat, igényeket jelző folyamat. A gazdasági vállalkozás ennek csupán egy vetülete, olyan jelentős előnyökkel, mint az, hogy a vállalkozást nem kell! agyonrakni ellenőrrel, könyvelővel, külső-belső adminisztrátorral, bevételi felelőssel. Ennek kibontakozásához persze az említett hosszú távú érdekeltség is kell, más szóval egy újfajta tulajdonosi magatartás. A „minden a miénk" lényegét, értelmét az ember csak akkor érzi át igazán, ha rendelkezési jogként is érzékeli. Tehát nem elég azt mondani valakinek, hogy ő „tulajdonos", ha ő nem érzi magát annak. Ha tulajdonos vagyok, nem engedem meg, hogy ami az enyém, azt más ellopja, bepiszkolja, tönkretegye – ez a tudat is kívánatos ahhoz, hogy a magunk munkájában, a magunk terepén mindannyian mint valami nemzetfenntartó felelősök is ténykedjünk, gondolkozzunk.



Az újpetrei Petőfi Tsz magtárai

Proksza László felvételei

– Hallottam: szociográfiát készül irni a Magyarország Felfedezése sorozatban mezőgazdaságunkról...

– Hamarosan nyugállományba vonulok, részben azért, hogy átadjam a helyem fiatal, tehetséges munkatársaimnak, részben azért is, hogy írásra, kutatásra több időm jusson. Ennek lesz része az *agráripari Magyarországról* szóló munka is, amelyből mintegy 1600 oldal áll együtt nyersanyagban, rostálásra, a szintézisteremtésre várva...

Varga J.

Korunk kérdései

A párt vezető szerepe

A Magyar Szocialista Munkáspárt XIII. kongresszusa előtt, majd az azt követő időszakban a társadalom egészének, így megyénk lakosságának is megnövekedett az érdeklődése a párt és annak politikája iránt. Nagyfokú várakozás nyilvánult meg egyrészt az iránt, hogy a párt milyen programot vázol fel a társadalmi fejlődés meggyorsítására, másrészt a kongresszus után érzékelhetővé válik-e a kitűzött célok gyakorlati megvalósítása. A kongresszus az első kérdésre világos választ adott: a következő öt év időszakában a szükséges feltételek megteremtésével reális cél a gazdasági-társadalmi folyamatok élénkítése, a fejlődés gyorsítása. A határozatok végrehajtása pedig az elmúlt esztendőben hozott néhány intézkedéssel — főleg szociálpolitikai, — és az ez évre tervezett döntésekkel megkezdődött. Mindez a szó és a tett egységét biztosítja, azt a felelősséget, amely pártunkra a társadalom irányításában elfoglalt helyzetéből és szerepéből, a dolgozó nép szolgálatából hárul.

A párt vezető szerepe érvényesülésének elvi értelmezése és mindennapi gyakorlata évtizedek óta az érdeklődés középpontjában áll, érvényesül és immár negyven esztendeje a tömegek által is elfogadott. Megértetése azonban a politikai munka állandó feladata, mert a társadalmi fejlődés történelmi szakaszainak konkrét viszonyaihoz — feltételeihez és feladataihoz — igazodva állandóan változik és fejlődik. E fontos elv társadalmi méretű alkalmazása olyan szükségszerűség, amely a haladásért, a munkáshatalom megteremtéséért, a szocialista társadalom felépítéséért folytatott küzdelemből fakad, és a társadalomirányítással, a hatalmi viszonyokkal, az osztálystruktúrával, az állami, társadalmi berendezkedéssel függ össze. Szocialista viszonyok között ez a munkáshatalomhoz, a munkásosztály vezető szerepéhez kapcsolódik, abból következik. Elméleti alapjait a marxizmus—leninizmus klasszikusai fektették le, amikor megfogalmazták, hogy az osztályharc, a szocialista forradalom egyedüli vezető ereje a párt.

Helyes politika

A vezető szerep érvényesülésének alapjait és feltételeit a felszabadulást követő legális párttevékenység teremtette meg, az a pártprogram, amely a marxizmus—leninizmus eszméire alapozva új, a dolgozó osztályok felemelkedését célzó, azért küzdő politika megvalósítására épült.

Történelmi tapasztalatok és tények igazolják, hogy a párt vezetésével korszakalkotó változások következtek be népünk életében, hazánk fejlődésében. Létrejött a munkáshatalom, kialakultak a szocialista termelési viszonyok, a szocializmus alapjai lerakásával hozzáláthattunk a fejlett szocializmus építéséhez. Előtérbe került a gazdaság intenzív fejlődési szakaszra való átállása, a tudományos, kulturális értékek és a társadalom politikai intézményrendszerének a szocialista demokrácia jegyében történő fejlesztése. Mindez úgy valósult meg és folytatódik napjainkban is, hogy a dolgozó osztályok és rétegek vezető ereje, a párt helyes politikai célokkal, jól megválasztott szervező, mozgósító munkával kezdeményezője, irányítója volt a folyamatoknak.

Ezt a gondolatot az MSZMP XIII. kongresszusán a Központi Bizottság beszámolója következőképpen fogalmazta meg: „A párt vezető szerepe érvényesül a társadalmi élet minden fontos területén. A Központi Bizottság a marxizmus-leninizmus elméletét követve a társadalom reális helyzetéből kiindulva kezdeményezően lépett fel, meghatározta a szocializmus építésének soron következő feladatait".

A vezető szerep érvényesülésének alapvető feltétele a marxista—leninista világnézeten alapuló helyes politika, annak gyakorlati megvalósulása. Ez azonban több fontos tényező hatását is feltételezi. Mindenekelőtt azt, hogy a marxista világnézet és ideológia hegemon szerepet töltsön be társadalmunkban. Ez egyben magában foglalja annak az elismerését, hogy a társadalom mai állapotában és a jelenlegi tudati viszonyaink között a marxizmustól eltérő ideológiák is léteznek és hatnak. Ezért a politikának ezekkel tudatosan kell számolnia, és a társadalomépítés gyakorlati feladatait is úgy megfogalmaznia, hogy az emberek ezen csoportjai vállalhassák a szocializmust, mint társadalmi rendszert és az építés gyakorlatában is részt vehessenek.

Szervezett erő

Fontos feltétele a vezető szerep érvényesülésének a politika alakításának módja. Sajátos történelmi tény, hogy hazánkban a két párt egyesülése után egypártrendszer jött létre. Pártunk így nemcsak a munkásosztály élcsapata, hanem a nép leghaladóbb erőit tömörítő szervezet, a dolgozó nép pártja. Politikája alakításánál szükségszerűen ebből indul ki. Céljai az egész társadalom érdekeit fejezik ki. A helyes politika megfogalmazása érdekében folyamatosan vizsgálja a társadalomban végbemenő folyamatokat, feltárja a fejlődést szolgáló vagy gátló tényezőket, következtetéseket von le és megjelöli az előrehaladás fő irányait, feladatait. E tevékenységében széles körűen támaszkodik a tudomány eredményeire és módszereire, igényli a tömegek részvételét a politika alakításában, szervezésében, végrehajtásában és ellenőrzésében.

Társadalmunkban még meghatározóan hatnak az osztály- és rétegviszonyok. Léteznek eltérő osztályok és rétegek, amelyeket az alapvető társadalmi érdekek egybeforrasztanak és közelítenek egymáshoz, de sajátos helyzetüknél fogva különbözőek is, ezért eltérő érdekekkel is rendelkeznek. Az így felmerülő ellentmondások, feszültségek felismerése, egyeztetése és feloldása ugyancsak feltételezi a párt jelenlétét, vezető szerepe érvényesülését. Ez az érdekintegráció azonban csak a szocializmus értékeinek erősítése jegyében, magas fokú tudati ráhatással valósulhat meg. A politika alakítása szempontjából fontos, hogy a társadalomban végbemenő változásokat, az azt kísérő feladatokat a párt időben felismerje, megvalósításukat szorgalmazza, hogy folyamatos összhangot teremtsen az elvi célok kijelölése és a gyakorlati feladatok megfogalmazása között.

Pártunk szerepének érvényesülése a társadalom politikai rendszerén keresztül valósul meg. Ezen belül döntőek a párton belüli viszonyok, a párt szervezeti ereje, egysége, munkastílusa, tömegkapcsolata. Régi hagyomány és alkalmazott forma, hogy a társadalmat érintő fontosabb kérdések eldöntése előtt a párt irányító szervei rendszeresen kikérik a párttagság véleményét. Így volt ez legutóbb például a kongresszusi irányelvek, a választási törvény módosítása esetén is. A politika különböző területein felvetődő és megoldásra váró kérdések azonban még további lehetőségeket kínálnak e gyakorlat szélesítésére.

A párt politikájának megvalósítása nagy mértékben függ attól, hogy a kommunisták mennyire ismerik, értik, azonosulnak a kitűzött célokkal, mennyire képesek azokat konkrét napi cselekvésekbe ágyazva magvalósítani, a tömegeket a végrehajtásra mozgósítani.

Ennek egyik feltétele a minden elemeiben dialektikusan összefüggő eszmei, politikai, szervezeti és cselekvési egység. Napjainkban a párton belüli egység — különösen a politika fő kérdéseiben — szilárd. A társadalmi körülmények és viszonyok mindennapi változásai, az események közötti összefüggések bonyolultsága következtében azonban eltérő felfogások is léteznek. Ez önmagában természetes, de a politika eredményes végrehajtása minden kérdésben feltételezi a konkrét feladatokhoz igazított egység folyamatos megteremtését. Ennek legfőbb eszköze a párton belüli nyílt, őszinte, demokratikus és alkotó vita, melynek mélysége, minősége meghatározója az egységnek. Ezért állandó feladat a vitakultúra továbbfejlesztése, az eltérő nézetek bátrabb, nyíltabb ütköztetése, a tényekkel és érvekkel történő meggyőzés.

Nagyon fontos kérdés, a párt belső helyzete szempontjából a szervezeti élet, az összetétel, a tagság cselekvési és magatartási állapota. Örvendetes, hogy a kommunisták többsége rendszeres tevékenységet végez valamely pártszervezetben, a munkahelyén, a közéletben és a magánéletben egyaránt példamutató, de a szervezeti élet terén az egyéni életvitelben helyenként a lazulás jelei ugyancsak megtalálhatók. Egyesek vétenek a párton belüli szabályok ellen, mások önhibájukból, vagy azon kívül megsértik az állami jogszabályokat. Vannak, akik a kollektív testületek által hozott döntésekben válogatnak, kivonják magukat a végrehajtásból, nem állnak ki a politika mellett, nem mutatnak példát, stb. Ezek a jelenségek arra intik a pártszerveket, hogy nevelőmunkájuk javításával magasabb követelményekkel, szigorúbb számonkéréssel lépjenek fel a párt tekintélyének megóvásáért, tisztaságának megőrzéséért, akcióképességének erősítéséért.

A vezető szerepet befolyásoló elem a párt munkastílusa, munkamódszere is. Az eddigi gyakorlat azt bizonyítja, hogy a párt folyamatosan igazította, igazítja módszereit a konkrét társadalmi viszonyok, körülmények változásaihoz. Nagyfokú elvi következetességgel vallja, hogy vezető szerepe érvényesítésében, a politika végrehajtásának szervezésében, a feladatok megvalósításában döntő módszere az eszmei-politikai ráhatás, a meggyőzés. Ez azonban nem azt jelenti, hogy a párt szerepe csak agitációs és propaganda tevékenységre szűkül, hanem azt is, hogy a feladatok végrehajtásának szervezésében, az arra való mozgósításban, a konkrét munkahelyi tennivalók végzésében maga is példamutatóan részt vesz. Feladata tehát a konkrét viszonyok konkrét befolyásolása úgy, hogy közben kellő munkamegosztást gyakorol a politikai intézményrendszer szervezeteivel.

A társadalom egészével

Kiemelt területe az állam és intézményrendszere. A párt vezető szerepe kiterjed az állam valamennyi funkciójára: a gazdasági építő; a kulturális nevelő; az állampolgári jogrend és jogvédelem; a védelmi és szövetségi munkára egyaránt. Irányító szerepét egyrészt a pártellenőrzés eszközével, másrészt elvi-politikai ráhatással az ott dolgozó kommunistákon keresztül gyakorolja.

A párt tömegkapcsolatának erősítése s állandó eleme a vezető szerep érvényesítésének, mivel a politika megvalósítása nem nélkülözheti a dolgozó társadalom egészének aktív közreműködését. Ezért a párt tudatosan és szervezetten igényli a részvételt a politika alakításában, a szervező munkában és a végrehajtásban egyaránt. Ennek fontos és nélkülözhetetlen tényezői, színterei a tömegszervezetek és tömegmozgalmak. Napjainkban ők a szocialista demokrácia szélesítésének mozgatórúgói, társadalmi szerepük és felelősségük is egyre nő. Különösen fontos közreműködésük a párt és a tömegek közötti kapcsolat folyamatosságának biztosításában. Szervezeti tevékenységük során sokoldalú nevelőhatást gyakorolnak tagságukra, s keretet, lehetőséget teremtenek a helyi és az országos ügyekhez való kapcsolódáshoz.

A vezető szerep érvényesülése, a politika megvalósítása szempontjából lényeges tényező a vezetőállomány összetétele, felkészültsége, alkalmassága, a kádermunka. E kérdésben az elvi követelmények ismertek. A Központi Bizottság által megfogalmazott káderpolitikai elvek napjainkban is helytállóak, de a magasabb szintű társadalmi feladatokhoz való alkalmazásuk, konkrét érvényesítésük erőteljesebben indokolt.

Tennivalóink ma már olyan magasan képzett vezetőket igényelnek, akik a politikát jól értve képesek azt eredményesen végrehajtani, akik érzékenyen reagálnak a változásokra, képesek és készek az új befogadására, alkalmazására, terjesztésére, és személyes munkájukkal, magatartásukkal példát mutatnak. Ehhez adnak segítséget azok a formai, módszerbeli változások, amelyek a gyakorlatban egyre szélesebb körű alkalmazást és elismertséget kapnak, mint a pályázati rendszer, a meghatározott időre történő választás, stb.

Bizalom és felelősség

A párt vezető szerepe érvényesülésének egyik legfontosabb területe a gazdaság. Jelentősége napjainkban különösen nagy, mert további fejlődésünk éppen itt sürget lényeges elmozdulást. Ugyanakkor itt érzékelhető a vezető szerep értelmezésével kapcsolatosan a legtöbb eltérő nézet, felfogás. Egyesek teljesen kirekesztenék a pártot a gazdasági élet gyakorlatából, mások szemére vetik a helyenként előforduló, túlzott operativitást. A társadalom irányítása azonban nem tűr meg ilyen jellegű szelekciót. A pártirányítás a társadalom egészére, a gazdaságra is érvényes. Eszközei, módszerei, formái, természetesen itt is a konkrét valósághoz igazítottan változnak. Az állami jogszabályok, a szabályozás közgazdasági eszközei, a vállalati önállóság és önkormányzat, az új vállalatvezetési formák, a munkahelyi demokrácia fórumai, mind olyan tényezők, amelyekkel a pártszervezetek tevékenységének, rajtuk keresztül a vezető szerepnek érvényesülnie kell. Nem lehet az ügyek menetéből a pártot kirekeszteni, azért sem, mert a politika és a gazdaság viszonyában a politika az elsődleges. Ugyanakkor az sem indokolt, hogy a pártszervezet, a párttagság átvegye a szakmai feladatokat.

A feladatok elhatárolásának, az ésszerű munkamegosztásnak itt is érvényesülnie kell. Mindez feltételez egy kölcsönös bizalmon és felelősségen alapuló, az eredményes végrehajtást biztosító együttműködést. Módszere: a termelés, a gazdálkodás helyi segítése, a gazdasági szervezet rendeltetésszerű működtetése, a törvényes rend, és fegyelem betartatása, a párton kívüliek mozgósítása és a hatékonyabb pártellenőrzés.

A párt vezető szerepe érvényesülésének elvi, politikai, tartalmi, stílus és módszerbeli feltételei biztosítottak. Céljaink, követelményeink és konkrét feladataink a kongresszusi határozatok, a VII. ötéves terv által meghatározottak. A tennivaló most az, hogy mindannyian erősítsük és fejlesszük azt a bizalmat, amely pártunk iránt nap mint nap megnyilvánul, és teljesítsük a ránk háruló bonyolult és nehéz feladatokat.

Rózsahegyi István,
az MSZMP Baranya Megyei Bizottsága
osztályvezetője

6. HÉTVÉGE

120 kilométeres sebességgel

Három hónapja villanymozdonnyal

Javult a menetrendszerűség
Megszűnt a fagyoskodás
Újabb mozdonyok várhatók

Harmadik hónapja közlekednek Budapest és Pécs között villanymozdony vontatta szerelvények. Az első novemberi végén futott be a pécsi vasútállomásra, vezetője az a *Tóth Gábor* volt, aki a most érkezett 8010-es számú személyt hozta Budapestről. Váltótársa *Győri Béla* már jó néhány perce a peronon várakozott, egy óra múlva ő indul vissza a fővárosba. A villamosítás előtt ez elképzelhetetlen volt, hiszen a dízel-mozdonynál például gázolajat, hűtővizet, kenőolajat kellett utánatölteni. Győri Béla leolvassa az árammérőt, utasítás szerint ellenőrzi a mozdonyt, s ezzel tulajdonképpen megtörtént az átadás-átvétel.

— Ez a V 43-as már nem mai „gyerek", mégis sokkal korszerűbb a dízelnél, nincsenek elfolyások, rendkívül egyszerű a kezelése, roppant jól gyorsul, megbízható a fűtése — mondja Győri Béla. Menet közben ugyan jobban kell figyelnünk, mert több a jel a pálya mentén, az alacsonyabb építésű hidaknál kénytelenek vagyunk leeresztení az áramszedőt, gyorsításnál többet kapcsolunk, ennek ellenére elegánsabb, kényelmesebb a vezetése, s nem utolsósorban tisztább.

Tóth Gábor hozzáteszi:

— A legnagyobb előny talán, hogy a menetidőt pontosabban betarthatjuk . . .

— A legfontosabb feladatnak tartották a MÁV Pécsi Igazgatóságán, hogy a vasútvillamosítást követően a személyszállítást korszerűsítsék. Éppen ezért a személyszállító vonatokat az első perctől kezdve villanymozdonyok húzzák.

— Mit jelent ez nekünk utasoknak —, kérdem Weisz Józseftől, a vasútigazgatóság helyettes vezetőjétől.

— Mindenekelőtt javult a menetrendszerűség. A villanymozdonyok 120—130 kilométeres sebességgel közlekedhetnek. A Budapest—Pécs közötti pálya fele „elbírja" ezt a tempót, így ezeken a szakaszokon lehetőség van e felemelt sebességre, ami azt jelenti, hogy az esetleges késve indulások, menetközbeni késések behozhatók. A dízel-mozdonyok 100 km/ó-nál nem tudnak gyorsabban menni. Törekvésünk, hogy tovább korszerűsítsük a pályát és csökkentsük a menetidőt. Másik nagy előny, hogy hideg időben eddig külön fűtőkocsi biztosította a meleget, amit vontatni kellett. Most erre nincs szükség, mert a mozdony látja el meleggel a kocsikat —, nagy biztonsággal. S az sem mellékes, hogy az állomáson kiépített villamos fűtőhálózatról tudjuk előfűteni a szerelvényeket.

A vasútigazgatóság területén jelenleg 24 villamos mozdony üzemel, ez az összvontatóerő egynegyedét teszi ki. Mivel ez nem elegendő a személy- és teherszállítás lebonyolítására, ezért az árufuvarozásba elsősorban azokat a villamos mozdonyokat vonják be, amelyek a személyszállításból megmaradnak, azokra a vonalakra, ahol a helyi pálya van, valamint amikor 2200 tonna árut továbbítanak. Törekvésük az igazgatóság vezetőinek, hogy a lehetőség szerint kiszorítsák a dízeleket, ugyanis a villamos vontatás előnyei közé sorolható, hogy a dízelek maximum 1500 tonnát képesek vontatni. Várható, hogy az idén újabb V 63-asokat vásárol a Magyar Államvasutak, amelyek közül minden bizonnyal Pécsre is jut.

Gerecs László, a MÁV Pécsi Vontatási Főnökségének vezetője azt hangsúlyozza, hogy a villamos üzem gazdaságosabb, mint a dízel.

— A fajlagos költsége 2,5-szer kisebb, a karbantartása egyszerűbb, a javítási átfutási idő rövidebb, kevesebb szerelő kell. Persze az is igaz, hogy kiszolgálásához többet kell tanulni és tudni.

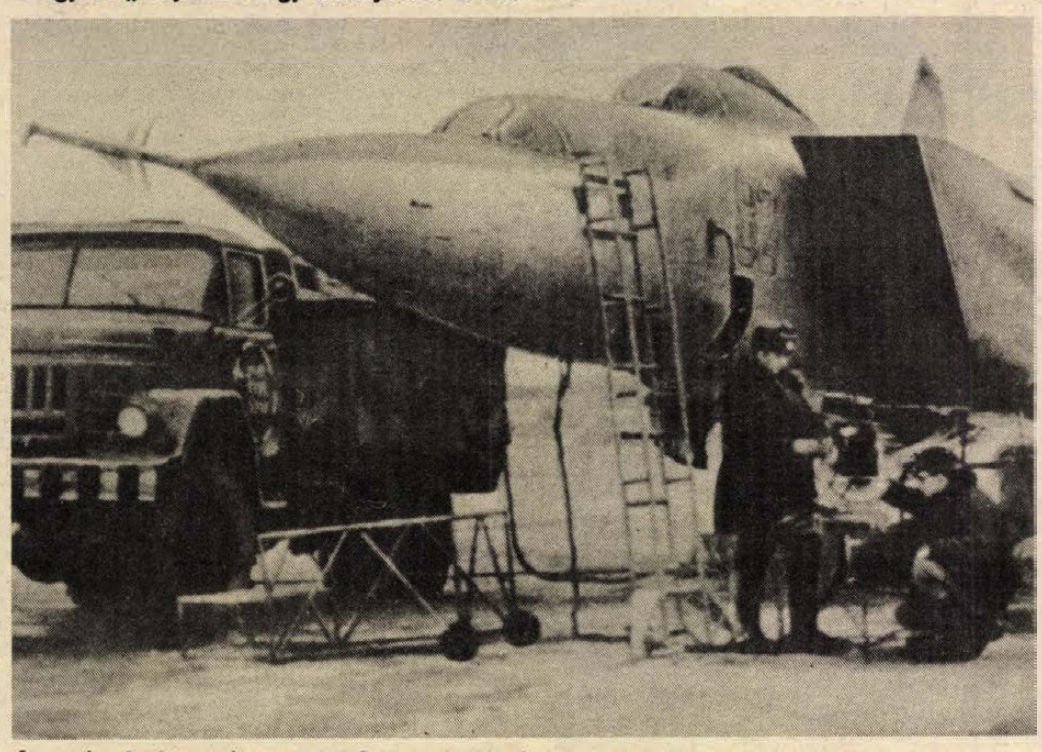
Az átképzéshez, a vezetési biztonság megszerzéséhez nagy segítséget kaptak a dombóvári vontatási főnökségtől, ahol a mozdonyvezetők már a villamosítás Pécsre érkezése előtt egy évvel gyakorolhattak.

Roszprim Nándor

Köszöntjük a Szovjet Hadsereg és Haditengerészeti Flotta napját!

Lenin a parancsokok csoportjával ellép a kiképzőcsapatok arcvonala előtt 1918. május 25-én Moszkvában, a Vörös téren

Az egykori „Katyusák" nagy tűzerejű mai utódai



A szovjet hadsereg korszerű MIG—25-ös elfogó vadászai a légterek megbízható őrzői

A szárazföldi csapatok légvédelmi rakétái

1918. február 22–23-án Pszkov és Narva alatt, Belorussziában és Ukrajnában a Vörös Hadsereg éppen csak megalakított egységei találkozóharcokba bocsátkoztak a német betolakodókkal és hősiesen visszaszorították a támadást. E győzelem emlékére február 23-án minden évben megünneplik a Szovjet Hadsereg és Haditengerészeti Flotta napját.

A breszti békét követően a szovjet nép minden erőfeszítése a háborúban szétzilálódott népgazdaság helyreállítására irányult, a nagy októberi szocialista forradalom ellenségei azonban hamarosan megzavarták a szovjet emberek békés munkáját, hosszú és elkeseredett fegyveres harcot erőszakoltak rájuk, de a párt és a kormány felhívására nagy lendülettel kezdetét vette a létszámát illetően állandóan növekvő Vörös Hadsereg ezredeinek és hadosztályainak megalakításával kapcsolatos munka. 1918 májusában több, mint 300 ezer harcos és parancsnok tartozott a soraiba, az év végén pedig 800 ezer, 1919 őszén 3 millió, 1920-ban pedig már 5,5 millió főt tett ki a reguláris egységek, magasabb egységek, hadseregek és frontok állományába tartozók száma. A Vörös Hadsereg szociális összetétele tükrözte az akkori szovjet társadalom osztályszerkezetét: harcosainak 15%-a munkás, 77%-a paraszt származású volt, 8%-a pedig a lakosság egyéb csoportjainak képviselői közül került ki.

A Vörös Hadsereg csapatainak alapvető fegyverneme a gyalogság, fő fegyvere pedig a puska és a géppuska. Ezekből azonban gyakran volt hiány, amíg a harcok során kellett pótolni. 1920. végére a Vörös Hadseregnek 78 lövészhadosztálya (16—18 összfegyvernemi hadseregbe egyesítve) és 35 önálló lövészdandára volt.

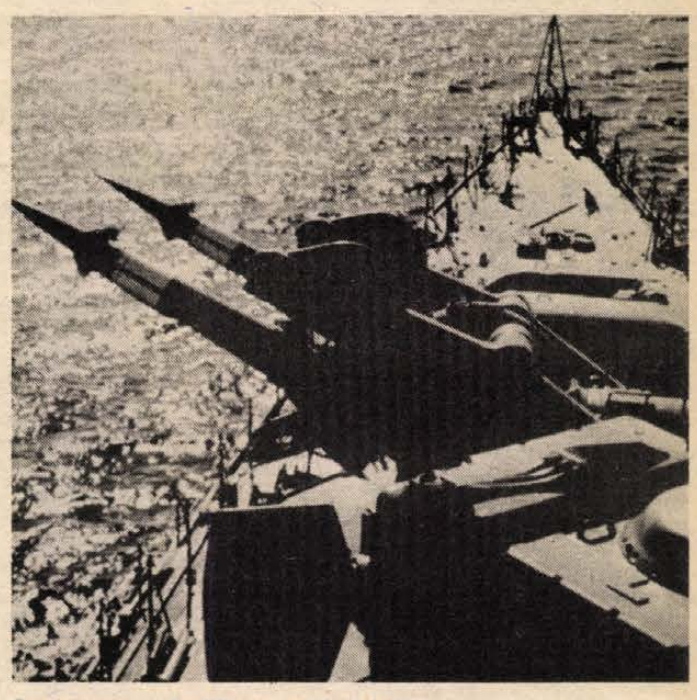
A polgárháború folyamán megalakították a vörös lovasságot, amely abban az időben az alapvető mozgó fegyvernemet jelentette. 1920 végén állományába 22 lovashadosztály és 5 önálló lovasdandár tartozott. 1919 novemberében megalakult a híres I. lovashadsereg, SZ. M. Bugyonnij parancsnoksága alatt, 1920 nyarán a 2. lovashadsereg, amelynek parancsnoka O. I. Gorodovikov, később pedig F. K. Mironov volt.

A szovjet népnek a külföldi katonai intervenciósok és fehérgárdisták elleni hosszú és súlyos háborúja Szoviet-Oroszország teljes győzelmével fejeződött be. A szovjetek országa — Október szülötte — legyőzte a nemzetközi imperializmus és a belső ellenforradalom képviselőit.

1941. június 22-én a hitlerista Németország támadást indított a Szovjetunió ellen.

Háború! Ez a rideg, borzalmas szó fájdalmat és keserűséget váltott ki a szovjet emberek millióinak szívében, akiknek minden gondolatát a békés építőmunka foglalta el.

A békés alkotó munkára őszintén vágyódó szovjet nép kénytelen volt fegyvert ragadni, szocialista hazája védelmében, a fasiszta leigázás veszélye ellen. A kapitalista kizsákmányolástól 1917-ben megszabadult nép nem tudott megbékélni az elnyomás semmilyen formájának gondolatával sem. Elhatározta, hogy utolsó csepp véréig harcolni fog a szabadságáért és nemzeti függetlenségéért. Így kezdődött a Szovjetuniónak a hitleri betolakodók elleni, majdnem 4 évig — 1418 napig — tartó igazságos, felszabadító nagy honvédő háborúja, melynek diadalmas befejezése lehetővé tette a szovjet nép számára, hogy hozzákezdjen a békés építőmunkához, folytassa az új társadalom — a szocializmus és a kommunizmus — építését. A szovjet emberek nehéz viszonyok között fogtak hozzá a gazdasági és kulturális építéshez. Mindenütt látszottak a pusztító háború következményei: a városok és falvak, a gyárak és üzemek ezrei hevertek romokban.



Gyakorlaton a hadiflotta egyik cirkálója

A hitleristák elpusztítottak és kiraboltak 1710 szovjet várost és városias jellegű települést, felperzseltek több mint 70 ezer falut és községet, megsemmisítettek teljesen, vagy csak részlegesen 32 ezer ipari üzemet, 65 ezer kilométer vasutat, kifosztottak 98 ezer kolhozt, 5 ezer szovhozt és gépállomást, megsemmisítettek több ezer kórházat, iskolát, könyvtárat. A legsúlyosabb veszteség azonban mégis a 20 millió emberélet volt, akinek többsége a fiatalokhoz és a középkorúakhoz tartozott.

Az imperialista katonai tömb — a NATO — megalakítására válaszul a Szovjetunió és a vele szövetséges országok 1955-ben megkötötték az európai szocialista országok védelmi szövetségét, a béke ügyének és a népek biztonságának napjainkban is megbízható védőpajzsául szolgáló Varsói Szerződést.

A szovjet fegyveres erők építésében, szervezetében és technikai felszereltségében, harci alkalmazásának módjaiban, a tudományos-technikai forradalommal összefüggő kiképzésben és erkölcsi-pszichológiai felkészítésben minőségileg új szakasz vette kezdetét. Elfogadták a fegyveres erők új szervezeti felépítését, korszerűsítették vezető szerveit. Gyökeresen megváltozott, korszerűbb, erősebb lett a csapatok technikai felszereltsége. Továbbfejlődött a hadtudomány, a tiszti káderek — parancsnokok, politikai munkások, mérnökök és technikusok — kiképzésének rendszere.

A tudományos-technikai forradalom óriási hatással volt a hadtudomány valamennyi ágazatára, minden fegyver- és haderőnemre, amelynek közvetlen következménye pl. a hadászati rakétacsapatok megjelenése. De említhetnénk az atommeghajtású tengeralattjárókat is magába foglaló haditengerészeti flottát, vagy a korszerű légvédelmi erők és eszközök létrehozását.

A Szovjetunió fegyveres erőinek elrettentő ereje senkit sem fenyeget, az teljes egészében a Szovjetunió és a baráti szocialista országok békéje és biztonsága megbízható védelmét, a világbéke megszilárdításának ügyét szolgálja. A Szovjetunió a gyakorlatban számtalanszor bizonyította, hogy békeszerető külpolitikát folytat. Ugyanakkor a történelem tapasztalataiból tanulva, mindig arra figyelmeztette és figyelmezteti ma is a népeket, hogy legyenek éberek az imperialisták harcias, reakciós körei cselszövéseivel szemben, azaz legyenek készen az esetleges támadások visszaverésére.

A szovjet nép békét akar a maga részére és a Föld valamennyi lakója számára. A Szovjetunió Kommunista Pártja és a szovjet kormány következetesen és állhatatosan törekszik a nemzetközi feszültség csökkentésére.

A népek tudatában vannak annak, hogy a béke ügyét védelmezni kell, azért harcolni kell, azt minden — szükség esetén katonai — eszközzel meg kell védeni.

A világ első szocialista országa fegyveres erőinek legfontosabb és egyedüli rendeltetése: őrködjön saját népének békés építőmunkája felett; legyen támasza a világ békéjének. Más céljai nincsenek, de nem is lehetnek!

Összeállította:
Roszprim Nándor

Beszélgetés Kerényi Józseffel

Építészmérnök a színpadon

A jó díszlet hátszelet ad az írónak

Edward Bond *Kinn vagyunk a vízből* című drámáját mutatja be a Pécsi Nemzeti Színház kamaraszínháza február 28-án stúdióelőadásban. A díszleteket vendégként *Kerényi József* Ybl-díjas építész tervezte. Budapesten, a VÁTI székházában beszélgettünk díszlettervezői munkájáról, a pécsi meghívás előzményeiről és a Bond-darabról, amelynek rendezője *Szőke István* m. v.

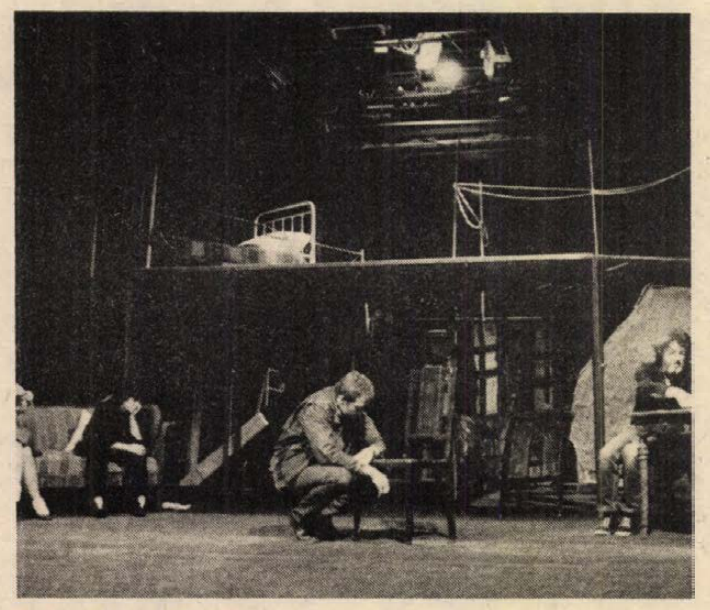
Kerényi József 47 éves, a Budapesti Műszaki Egyetemen végzett, 1964-től húsz éven át a Bács-Kiskun Megyei Tervező Vállalat tervezője, főépítésze. Nevéhez fűződik a kecskeméti belváros rekonstrukciója, a Kodály Intézet, a Naiv Művészek Múzeuma, A Technika Háza és több más, nagy figyelmet keltő épület. Tavaly Kairóban vette át a Nemzetközi Építőművész Szövetség díját a régi városrészek rehabilitációjában nyújtott kimagasló tevékenységéért, itthon megkapta a színházkritikusok díját A kétfejű fenevad (Pécsi Nemzeti Színház) és a IV. Henrik (Miskolci Nemzeti Színház) előadásainak díszleteért.

– Csak alkalmi kirándulások ezek a színpadra vagy az építész munkájának lényegét is érintő vállalkozások?

– A mi szakmánk egyik legszerencsésebb tulajdonsága, hogy sok más szakmával dolgozunk együtt; más és más szemléletet kell elsajátítanom, ha köztéri szobor környezetét tervezem meg vagy belsőépítésszel, szőnyegszövő, világítástervező kisiparossal tárgyalok. Az ilyet nemcsak elfogadni kell, hanem keresni is: *a saját szakmájába bezárkózott építész előbb vagy utóbb izléstelen lesz.* Én úgy gondolom, hogy minden, amit a szűk szakmámon kívül csináltam – oktatás, képzőművészet, színház –, kiegészítette építészeti mesterségbeli tudásomat, és hozzásegített az önellenőrzéshez is. Ugyanakkor a díszlettervezéstől sokáig húzódoztam, hogy a „művészkedéstől" óvjam magam: ezt gyakran elmarasztaló hangsúllyal emlegetik a szakmánkban.

– Hogyan szegődött el mégis a színházhoz?

– Amikor *nem általában* hívogattak, hanem egy meghatározott feladatra, mégpedig Szőke István 1981-ben Szolnokon az Elveszett paradicsom tervezéséhez, akkor vállaltam. Sarkadi kedvenc íróm, a feltámadat új olvasási élményt is jelentett. A díszletnek sikere volt, és további együttdolgozás következett Szőkével, de már Miskolcon és Pécsett. Manapság két alaptípusú díszletet fogad el minden kétkedés nélkül a kritika és a közönség: a didaktikusat és rejtelmeset. Én igyekeztem valami mást hozni, és többször sikerült az író mondanivalójának jó „hátszelet" adnom. A *IV. Henrik, a Koldusopera, az Ahogy tetszik, a Tűzijáték* című zenés darab, Borisz Vian: *Mindenkit megnyúzunk* Miskolcon és a Weöres-dráma Pécsen tartozik ebbe a sorba.



Kerényi József díszletei

– Mivel gazdagította az építészmérnököt a színházi díszlettervezői tapasztalat?

– A havanas évek óta foglalkozom a centrális terekkel. Kutatásaimat nagymértékben segítette az a színházi felismerés, hogy hallatlan mértékben lehet érzelmeket kifejezni pusztán a térrel. Másrészt a színházban létezik egy állítópróba nevű művelet: amikor a díszletet beállítjuk, 5–10 centivel kiigazítjuk, keressük a funkció és a látvány közti optimális kapcsolatot. Erre a kísérletre nincs lehetőségem mint építésznek, pedig mérnökként nem negyven-ötven napra, hanem 100—150 évre tervezek. Ezek a kísérletek szakmailag sokat jelentettek nekem.

– Mit érzett, amikor elolvasta a Kinn vagyunk a vízből című drámát?

– Olyan megdöbbentő élmény volt, hogy azt mondtam Szőkének: szívesebben nem vennék részt ebben a darabban. Csakhogy az alkotónak van egy alapvető felelőssége: a színháznak vállalnia kell, hogy rákérdezzen kora nagy konfliktusaira, s ezt a művészeknek még akkor is meg kell tenniük, ha az személyes megrázkódtatásokkal jár. Márpedig ez a darab nagyon kemény, szinte kegyetlen élmény a színésznek, nézőnek egyaránt. Angol kisemberek között játszódik, akiket a környezet és a másik ember akarva-akaratlanul manipulál, felheccel és beleránt bűncselekménybe. Fiatalokat sodor bele a tömeghisztéria a gyilkosságba. Az áldozat egy csecsemő, aki még nem ember – bár ember, a legvédtelenebb, a legtehetetlenebb ember. Szinte elviselhetetlen az esemény a színpadon. A londoni bemutató idején elutasította a közvélemény, talán nálunk is lesz tiltakozás. Én azonban úgy gondolom, nem szabad elkerülnünk ezt a nagy szembenézést, és én szeretnék segíteni egy jó díszlettel.

– Hogy lehet megoldani a Ságvári kis színpadán?

– Valóban, itt alapvető technikai eszközök hiányoznak, és a darabot nagyszínpadra írták. A színhelyek: park, csónakázótó, kétszintes angol lakás, börtön, pályaudvari kávézó. Reális térhahást kell létrehozni, tehát kell ajtó, asztal, szék. „Egyébként a színpad üres", írta az író. Ez lett a kulcsmondatom: A fekete térbe fehér tapétacsíkkal rajzoltam bele a falsíkokat – de a falak átjárhatók. Nagy várakozással tekintek a premier elé, ami egyébként magyarországi bemutató lesz.

G. T.

„Nagyon tiszteletreméltó ember volt"

Több száz dokumentum őrzője a szimferopoli Kun Béla Múzeum

Nemrég a Szovjetunió krími tájaiban gyönyörködve, időt szakítottunk a Kun Béla Múzeum megtekintésére, egyebek között azért is, hogy lássuk, miként készülnek a szimferopoli 34. sz. iskolában a nagy forradalmár születésének századik évfordulójára.

Az iskola igazgatója, *Anatolij Andrejevics Szolodcsenkó* készségesen vállalkozott kalauzolásunkra, s közben elmondta, az iskola 39 osztályában tanuló ezernégyszáz diákot nyolcvanöt tanár oktatja. Azok a fiatalok, akik a nyolcadik osztály után itt befejezik tanulmányaikat, szakközépiskolába mehetnek, akik tíz osztályt végeznek, valamelyik felsőoktatási intézményben képezhetik tovább magukat.

— Büszkék vagyunk arra, hogy három emlékhely is van iskolánkban: Leniné, az 1905-ös forradalomé és itt pedig Kun Béla múzeuma — mondta az igazgató. — nézzük meg.

Tágas szobába nyitottunk. A falakon körös-körül korabeli fényképek, tablók, hirdetmények, jelszók, s a megszámlálhatatlan dokumentum, levél, különböző irat, könyv, mind szépen elrendezve. Középkorú asszony, s gyerekek jöttek elénk.

— Larissza Nyikolajevna Szimanszkaja vagyok, a múzeum vezetője — nyújtotta kezét —. Ezt is, mint a többi múzeumunkat, a gyerekek hazafias internacionalista nevelésére használjuk. Tizennyolc évvel ezelőtt történelmi konferenciát tartottak iskolánkban, s erre az itteni tanárok is gyűjteni kezdtek huszadik századbeli, főként munkásmozgalmi dokumentumokat. A levéltárakban, archívumokban, könyvtárakban, a pártbizottságok irattáraiban Kun Béla munkásságával kapcsolatban sok anyagot találtunk. Innen a múzeum ötlete.

A múzeum vezetője, az iskola angol szakos tanárnője, elmondta, hogy a gyűjtés kezdetekor a szimferopoli városi pártbizottság első titkára megkereste levélben Kun Béla lányát, s arra kérte, hogy segítse a múzeum anyagának bővítését, amit az több tucatnyi érdekes dokumentum eljuttatásával meg is tett. A levelek, vitairatok, tanulmányok, fotók felkutatásában nagyon sokat segített a kecskeméti Katona Gyula, Szimferopol díszpolgára is. Jelenleg több mint kétszáz dokumentumunk van Kun Béla munkásságával kapcsolatban.

— Az anyaggyűjtéssel természetesen nem állhatunk le — folytatta Larissza Nyikolajevna Szimanszkaja. — Rendszeres kapcsolatunk van a moszkvai Lenin Múzeummal, ahonnan érdekes anyagokat kapunk. És gyűjtőmunkánk során több más magyar internacionalista levelére bukkantunk. Ligeti Károlytól, Münnich Ferenctől, Szamuely Tibortól őrzünk leveleket, fényképeket a múzeumban.

— A gyerekek segítenek?

— Hogyne. Huszonkét diák rendszeresen részt vesz a múzeum munkájában. Rendszerezik, archiválják a beérkezett anyagokat, és ők rendezték el a teremben a Magyarország felszabadításáról készített fotóösszeállításokat. Nagyon sokat segít a nyolcadik osztályos Andrej Szolodcsenkó, s az ugyancsak nyolcadikos Alekszandr Leszkó — mutatott rájuk a múzeum vezetője.

— Andrej, miért van Szimferopolban Kun Béla Múzeum?

— Nagyon tiszteletreméltó ember volt, együtt harcolt a krími katonákkal, hogy az ellenséget leverjék.

— Kitől hallottál először a nagy forradalmárról?

— Szüleim sokat meséltek róla.

— Mit?

— Azt, hogy nagyszerű dolog, ha egy ember segíteni igyekszik más népeken, ha bajba kerülnek. S ez azt jelenti, hogy már nem idegen, hanem igaz barát. Ilyen volt Kun Béla. Aztán, amikor nagyobb lettem, sokat olvastam életéről, munkásságáról. Innen tudom, hogy nálunk a Krímben a fehérgárdisták elleni harcot ő vezette...

T. L.

Zenei krónika

Vonós művek, bécsi klasszikusok

Ruha István vendégfelléptével

A vonós, jelesen a hegedű- és a brácsajáték legkülönbözőbb lehetőségeiről gyűjthet tapasztalatot, s élményt az a koncertlátogató, aki eljött Pécs két hangversenyére az elmúlt héten. Ehhez a tartalmas bevezetést Gy. *Vass Ágnes és Gyermán István* Csontváry-termi matinéja szolgáltatta vasárnap, hétfőn pedig a POTE aulájában a Pécsi Szimfonikus Zenekar estje Mozart, illetve J. Strauss műveiből, *Ruha István* (Románia) közreműködésével. Az első koncert úgyszólván maradéktalanul nyújtott nagy élményt a hallgatóságnak, a második valamivel kevésbé, tanulságokkal azonban mindkettő jeleskedik.

A Vass—Gyermán művészházaspár matinéja vállalkozásként és megvalósításként egyaránt kiemelkedik: ennyi különleges hegedűművet „előbányászni", ilyen gonddal összeválogatni — hogy a csaknem 300 évvel ezelőtt született francia *Leclair*-től századunk spanyol Paganiniéig, *Sarasate*ig íveljen a sor —; rádadásul, hogy a brácsa is egyenrangú partnerként szerepeljen, ez önmagában is elismerésre méltó különlegesség. Zenei életünk vonós szempontból „hét szűk esztendejében" e program előadása szintén példás volt: Vass Ágnes és Gyermán István kitűnő formában muzsikáltak.

Tették ezt a Vivaldi-kettősverseny (d-moll) olaszosan érzéki tolmácsolásával, egy igazi felfedezés-értékű Händel-chachonne-nal folytatták: remek variáció-sorozattal, amely szinte a barokk hegedűjáték csúcsának tekinthető Bach-chachonne testvére. A pompás *Leclair*-művet is érdemes volt eljátszani; újrafelfedezése kivált a középtételben kapott érzékeny, kifejező értelmezést. A magam részéről legjobban azonban a *Prokofjev*-mű (kéthegedűs C-dúr szonáta) és *Sarasate* Navarrája előadásának örültem; az utóbbinak, mert új karaktert, színt hozott, az előbbinek, mert ráadásul ebben volt talán a legteljesebb a művészházaspár együttműködése. Remélem, matinéjukat a fiatalabb muzsikusok is — legalább hírből — hallották, mert arra mutattak példát, amiből — sajnos – kevés van, s ez: a vállalkozás...

A Pécsi Szimfonikusok hétfői estjén kellemes meglepetés volt mind a vonóskar érett, visszafogott, ám annál pontosabb és kifejezőbb játéka Mozart rengeteget játszott, ám „kegyetlenül kényes" Kis éji zenéjében mindaz, hogy – ennek keretet, lehetőséget adva — *Breitner Tamás* kiváló tempókat választott, és igen plasztikus, gyökeres újraértelmezést megvalósító előadást. igazi bécsi és 18. századi szerenádhangulatot produkált. *Ruha István* Mozart talán legszebb hegedűversenyét, a K. 219-es A-dúrt tolmácsolta ezután, remek technikai készséggel, készenléttel, a tőle megszokott fényes, meleg, színgazdag tónussal, plasztikusan beszédes frazírozással. Nemcsak hangszere négy húrján „egyensúlyozott' kiválóan, hanem stílus-tanulmányban is: a klasszikus formát bensőséges átéléssel töltötte fel, hangról hangra fölhevítette, ám még innen maradt bármiféle stílustörésen: a *művet* „énekelte ki" hangszerén, nem a kottát.

A Strauss-darabok szünet utáni változatos sora a ráadások miatt túl hosszúra is nyúlt, meg egyébként sem sikerült ennyire. Részben, mert e kis szórakoztató remeklések „kitüntetett helyein" a kellő pontosság nem volt mindig az együttes erénye, részben pedig, mert a pécsi gárda zöme kedvetlenül, szárnyaszegetten is játszott. (A tavaszi program előzetes és vázlatos ismeretében megkockáztatom: nem kellene-e inkább kevesebbet vállalnia az együttesnek, de azt lényegesen kidolgozottabban és jobban?)

Varga János

Vendég az egyetemen

Marc Quaghebeur belga költő

Még nincs negyvenéves, de máris irigylésre méltóan gazdag életpálya áll mögötte: négy verseskötet, számos irodalomtörténeti munka, jelentős kulturális kezdeményezések hazájában és külföldön. *Marc Quaghebeur*, aki a Művelődési Minisztérium meghívására érkezett Magyarországra, Pécsett a JPTE Tanárképző Kara Frankofon Tanszékének vendége volt. Egyetemi előadások, múzeumlátogatás, a pécsi irodalmi élettel való ismerkedés töltötte ki a szűkre szabott időt.

Vendégünk szőke, vékony férfi, 1947-ben született a belga-francia határ közelében fekvő Tournai-ban. Szülővárosában megkezdett tanulmányait a leuveni egyetem bölcsészkarán folytatta. Filológiát hallgatott. Szakdolgozatában François Mauriac munkásságát elemezte, doktori értekezését Arthur Rimbaud költészetéről írta.

A saját költészetéről annyit mondott el, hogy elsősorban erős hatású szavakra építi fel verseit. Egy-két szóból állnak a sorok. Ebben egy kissé a japán verselést tekinti mintájának. Mint irodalomtörténészt a belga drámaírás érdekli a legjobban és a „belgaság" kérdése az irodalomban. Koránsem egyszerű kérdés ez abban az országban, ahol évszázadok óta két teljesen eltérő nyelvű közösség, a hollandhoz húzó flamand és a franciához gravitáló vallon – vagy ahogy magukat nevezik: frankofon – él együtt. A nyelvi határ elválasztó jellege különösen a második világháború óta érvényesül. S ha ehhez hozzászámítjuk a francia irodalom óriási súlyát a könyvkiadásban, a színházi életben (belga drámát szinte nem is játszanak a belgiumi színházak), könnyen beláthatjuk, hogy nem is olyan könnyű francia nyelven alkotó írónak-költőnek lenni a Belga Királyságban.

Marc Quaghebeur sopánkodás helyett munkához látott. 1975 óta dolgozik a francia nyelvű közösség kulturális minisztériumának tanácsadójaként. Első tennivalói közé tartozott, hogy olcsó kiadásban megjelentette a francia nyelvű belga irodalom klasszikusait. Rendkívül nagy szükség volt ezekre a kiadványokra, hiszen – mint vendégünk elmondta – a hetvenes évek közepén egyszerűen nem lehetett hozzájutni a nagy belga írók munkáihoz.

Marc Quaghebeur munkájának másik fontos területe a francia nyelvű belga irodalom külföldi propagandája. Ehhez talált kitűnő partnerre a pécsi Janus Pannonius Tudományegyetem Frankofon Tanszékében, amely nem csupán a francia, hanem a világ francia nyelvű országainak irodalmát kívánja oktatni a tanárképző karon. Az egész világon mindössze tíz ilyen céllal létrejött tanszék van, Közép-Európában pedig a pécsi az egyetlen. Mi sem jellemzőbb Marc Quaghebeur aktivitására, mint hogy két egyetemi előadás után leült az írógéphez, és tizenhat órára elosztva részletes tantervet készített a belga irodalomból pécsi kollégái számára. Ezt a tenniakarást látva, valamint a tanszék terveit ismerve aligha kétséges, hogy Marc Quaghebeur nem utoljára járt Magyarországon. Visszatéréséig a folyóiratokban, könyvkiadványokban közlendő versei tartják a kapcsolatot magyar barátaival.

H. J.

„Egy hazát sokféleképpen lehet és kell szolgálni”

Bessenyei György halálának 175. évfordulóján

Halálára készülődve, a halhatatlanság tudatával így búcsúzott az élettől: *„Koporsómon túlvitt beszédem úgy tetszik, mintha síromnak komor éjszakáját hozná haldokló szivemen kiderülésre, enyhitvén ennek előre tudása, hogy halálombul elevenekhez szólhatok ki. Ha pedig én is írásommal a közboldogság templomának oszlopa alá egy követ letehetek, abból származott vigasztalásom a halálnak örök álmai közt is hevülésbe hozza hideg hamvaimat.”*

Bessenyei György az író, a filozófus, a kultúrpolitikus életútjának felidézése lehetőséget ad a XVIII. századi magyar társadalmi fejlődés ellentmondásainak felvillantására is.

A Szabolcs megyei Bercelen született, középnemesi családból származó Bessenyei György, aiknek dédapja részt vett a Wesselényi-mozgalomban, nagyapja pedig Rákóczi ezredes kapitánya, ezredese volt, alig tizennyolc évesen akkor kerül Bécsbe Mária Terézia magyar testőrségének tagjai közé, amikor ismét kiéleződik az udvar és a nemesség, valamint a magyar uralkodó osztály és a jobbágyság ellentéte. Bessenyei legkorábbi írásaiban már ott kavarognak ezek a problémák, amelyeket még súlyosbít a magyar köznemesi világ szükségszerű pusztulásának felismerése.

Szülei, Bessenyei Zsigmond és Ilosvay Mária tizenegy gyermeket nevelnek, akik közül György a hetedik. Tanulmányait a sárospataki kollégiumban kezdi, majd apja hazaviszi gazdálkodni. A tespedt, vidéki nemesi életformát 1765-ben váltja fel a „fényes” bécsi testőri élet.

Mária Terézia udvara és „könyvesháza” ébreszti fel benne a széles és korszerű műveltség megszerzésének vágyát. Itt tanul meg németül és franciául, itt ismerkedik meg az angol és francia felvilágosodás eszméivel és íróival, akik közül Locke, Pope, Voltaire, Rousseau és Holback voltak rá a legnagyobb hatással.

1772-ben megjelenő *Ágis tragédiája* c. írása a magyar felvilágosodás korszakának határköve, az újabb magyar irodalom kezdete. 1773-ban kilép a testőrségből, a hazai protestáns egyházak ágense lesz, majd kényszerűségből katolizál.

Kultúrpolitikai röpiratai a *Magyarság*, *A Holmi* és *A Néző* Bessenyei művelődéspolitikai programját hirdetik meg. Jelentőségük, hogy írójuk felismeri anyanyelvünk fejlesztésének szükségességét, és ezzel olyan nyelvi programot ad, amelyet majd Kazinczy nyelvújítása fog megvalósítani.

És közben lázasan dolgozik az új magyar irodalom megteremtésén. Ennek érdekében gyűjti maga köré írótársait Hazafiúi Magyar Társaság néven. A tudós társaság működését azonban Mária Terézia nem engedélyezi, és így Bessenyei álma, az Akadémia csak Széchenyi lelkes megajánlására az 1825—27-es országgyűlést követő években, 1831-ben lesz gyakorlati valósággá.

Az Ágis tragédiáját a *Hunyadi László tragédiája* és a *Buda tragédiája* c. írásai követik. Mindháromban az uralkodó zsarnokságának áldozata lesz valaki, aki a közösség, a haza és az emberiség haladását képviseli. Ez a maga korában újszerű és merész gondolat volt.

Korai verses művei közül a Pope angol költő gondolatmenetéből kiinduló *Az embernek próbája* c. filozófiai költeménye emelkedik ki, amely lényegében tanulmány az emberről. Leíró verseinél és barátaihoz írott költői leveleinél azonban jóval jelentősebbek prózai írásai. így például *A filozófus*, amelynek hősei a felvilágosodott, Rousseau-n nevelkedett embereszményt és a józan eszű, de műveletlen parlagi nemes típusát testesítik meg. És Bessenyei, a nyugati filozófusokon nevelkedett szenvedélyes gondolkodó, aki azt vallotta, hogy a filozófia számára „létkérdés”, 1782-ben, miután II. József megvonja tőle évdíját, elhagyja Bécset és visszavonul birtokaira.

De az írással még nem hagy fel, annak ellenére, hogy II. Ferenc idején mint politikailag és világnézetileg veszedelmes embert megfigyelés alá helyezik.

Világnézetére Voltaire hatása nyomán harcos antiklerikalizmus jellemző. Erősen foglalkoztatja a lélek halhatatlansága és a túlvilági élet. Ismeretelméleti alapkérdése: *„Képes-e gondolkodásunk a valódi világot megismerni?”* A kérdésre materialista választ ad, és ismeretünk egyedüli forrásaként a tapasztalást jelöli meg. Utolsó filozófiai írásaiban az anyag és a tudat viszonyának megítélésében a világegyetem anyagiságáról, a test és lélek folyamatainak különállásáról, a szüntelen mozgásról elmélkedett, de a deizmuson nem jutott túl.

Életének utolsó évtizedét pusztakovácsi birtokán teljes számkivetettségben és magányban élte. Utolsó írásai, *A Tariménes utazása*, *A bihari remete* és a *Románok viselt dolgai* enyhítik csupán kényszerű „remeteségét”.

1811. február 19-én halt meg. Végső óhaja szerint kedves almafája alá temették minden szertartás nélkül. Az írók csak hónapok múlva értesültek haláláról. 1940-ben Nyíregyházára viszik hamvait.

A széthulló világképű, de mégis egységre törő, az örökké tépelődő, de végleg el nem csüggedő, haladni és hatni vágyó Bessenyei, népe és az emberiség sorsáért aggódva a tudományok erejében bízva üzen a XX. vagy talán a XXI. századnak: *„A tudományok is, ha nagy erőben kiterjedhetnek; ha az emberiséget fényesebb nap alá tehetik és a természet igazságait a népekkel megismertethetik, kinézem, hogy kétszáz esztendő múlva sem kegyetlen uralkodó, sem fegyverrel való pártütés Európában nem lesz.”*

dr. Horváth Veronika

Grain András rajza

Vathy Zsuzsa

Pozzo

Megyek a körúton, szembejön velem egykori rajztanárom –, fiatal korában élvonalbeli európai festő – A. Tóth Sándor. Járása összetéveszthetetlen bárkiével, öles léptei talán akkor nyúltak ilyen hosszúra, amikor Európa országútjain gyalogolt, metsző kék szeme a körút forgatagából is kivilágít. Üdvözöl, és mindjárt mondja, hogy kiállítása nyílik a Fáklya Klubban, vár engem is. Nemsokára a hivatalos meghívó is megérkezik, VII. kerület, Csengery utca, és az időpont. A kiállításra nem megyek el, feledékenységből, vagy mert nem érek rá, már nem tudom, miért.

Mindez tizenöt évvel később, Rómában jut eszembe, amikor az Il Jesú elnevezésű templomot keressük. A lelkiismeretfurdalás – nem először emiatt – újra torkon szorít, nem nagyon, csak annyira, amennyire a jóvátehetetlen dolgok miatt egy pillanatig nehezebb lélegzetet venni.

Ezt az Il Jesú-t – mint tudjuk, a „korai barokk legszebb épülete”, a „Jézus-társaság főtemploma”, és nem akárki, hanem a „hírneves Vignola építette” (igen, még Vignolát is mondta), akárhogyan is, de meg kell találnom. Ha a város túlsó végén van, ha a föld alatt, ha már nincs, akkor is. Il Jesú – süvít a fülembe Tóth Sándor hangja.

A művészettörténetet 1956 decemberében, vagy 1957 januárjában vezették be gimnáziumunkba. Ki más taníthatta volna, mint a rajztanár, aki ha művészettörténész nem is volt, professzor lehetett volna a szakmában?

Az órákra – tankönyv híján – a tanár úr hatalmas, szürke mappákkal érkezett. Úgy hozta ezeket a mappákat a hóna alatt, mint üveges az ablaktáblákat. Kibontotta a kék masnit, rendezgette a reprodukciókat, majd kiválasztott egyet közülük, fölmutatta, és ezzel kezdődött el az óra.

Másfél év alatt, heti egy órában megtanított bennünket az ókori, a középkori, az újkori, és a jelenkori művészetre. Tantárgya félig-meddig fakultatív volt, felelnünk se kellett, osztályzatot se kaptunk tőle, mégis úgy tanította meg, hogy az ő mappájából előkerült képek alapján ismerem föl Rómában Manzu szobrát, a Bíborost, hogy a vatikáni múzeum egyik termében földbe gyökerezik a lábam, Úristen, hiszen én a Belvederi Apollót látom (az eredetinek ókori márvány másolatát), és huszonöt év múlva, amikor elkerülök Rómába, az utcán fülembe süvít a hangja: „Il Jesú” és „Vignola”.

A templom valóban szép volt. Kupolájának ablakain besütött a nap, és a fénykoszorú ott a magasban, a sárga márvány oszlopok, és a főoltár fölött a spanyol lovag elragadtatott alakja – igazán megérte a fáradtságot.

Loyolai Ignác oltára mellett, a templomban egy telefonos automata állt, kétszáz vagy háromszáz líráért a kívánt nyelven ismertette a templom történetét. Nem is tudom, mire voltam inkább kíváncsi, arra, hogy működik-e, arra, hogy megértem-e a szöveget, vagy csak az ismeretlen játékszer vonzott, bedobtam egy érmét, és leakasztottam a kagylót. Természetesen működött. Rekedt női hang monoton lassan, nekem mégis gyorsan mondta el, hogy ki építette a templomot, ki az oltárokat, és kiktől származnak a freskók. Csak annyit értettem meg belőle, amennyit már korábban is tudtam, és ezt a nevet hallottam újra meg újra, hogy Pozzo... Pozzo... Pozzo.

Eluntam, visszaakasztottam a kagylót, és mint aki jól végezte a dolgát, továbbmentem. Igen ám, de a készüléken a lámpa továbbra is foglaltat jelzett, és a templom síri csendjében a rekedt hang tovább is szólt, mondta, hogy Pozzo... Pozzo... Pozzo... Visszamentem, újra fülemhez nyomtam a kagylót, és már egyáltalán nem bántam, mit mond, csak azt vártam, hogy befejezze. Jó sokáig tartott, míg a végére ért.

A templom előtti csöpp téren – éppen alkonyodott – motoros fiúk és lányok száguldoztak. A lányok hátul ültek, átfogták a fiúk derekát, vagy vállát, aszerint, hogy baráti, vagy meghitt motorozásról volt szó. Aki szerelmesével motorozott, az szorosan hozzásimult, és boldog arcát a fiú arcához szorította. A motorosok néha a járókelők közé hajtottak, azok sikítva szétszaladtak, de senkinek nem esett baja; és a nap még mindig nem ment le, körös-körül ragyogtak a kétezer éves vörösek, sárgák, barnák, a teraszok, a tetők élték a föld és ég közötti, különös, független életüket.

Tóth Sándor tanárom hat vagy hét évvel ezelőtt halt meg. Hetvenéves korában még elment Amerikába, néhány hétre tervezett útjáról egy év múlva jött haza, ennyi időbe telt, amíg Amerika múzeumait végigjárta.

Utoljára Pápán, a Bakonyér partján láttam. Bot volt a kezében, olyan, amilyent a természetjárók hordanak, fakó farmernadrágot viselt, mezítelen lábán saru. Haját fújta a szél, alakja szikárabb volt, mint valaha, és szeme, ez az egyszerre hideg, metszően éles tekintet, valamit fürkészett. De mintha nem az előtte levő tájat nézte volna, hanem valami mást. Talán korábbi élete képeit látta, alpesi hegyeket, katedrálisokat, provanszi napsütést... Alakja olyan volt a békalencsés patak, a lusta napfény, a béketűrő fák között, mint egy látomás, mint egy véletlenül odagyökerezett, idegen növény.

A magyar anekdotakincs

Tóth Bélának a századforduló tájáin megjelent hatkötetes munkája, *A magyar anekdotakincs* a legnagyobb, egyedülálló forrásértékű kultúrtörténeti anekdotatárunk a múltból. Az 1899. és 1904. között napvilágot látott kötetekben a szerző teljesen rendszertelenül, esetlegesen közölte a politikai, katonai, irodalmi, művészeti, tudományos élet, valamint a népélet legkülönbözőbb területeiről összegyűjtött apró történeteit.

E hiányosság ellenére is klasszikus forrásnak számít a gyűjtemény. Bizonyíték rá, hogy a később megjelent összeállítások szerzői valamilyen formában Tóth Béla történeteit is felhasználják, idézik.

*

Géza fejedelem fölvette a keresztséget, de azért tovább áldozott pogány módra a magyarok istenének is.

Emiatt egyik papja szemrehányást tett neki.

– Ne bánts – válaszolta Géza nagyúri egykedvűséggel –, elég gazdag és hatalmas vagyok hozzá, hogy megtehessem!

*

Mátyás király egyszer munkától fáradtan kikönyökölt az ablakon. Látja ám, hogy udvari bolondja siet valahová.

– Hová, hová ilyen sebbel-lobbal? – kérdi a király.

– Téged akarlak meglátogatni, komám,

– Hadd el, nem lehet az.

– És miért nem?

– Azért, mert bolondnak nem szabad ebbe a szobába bejönni.

– Hát akkor te hogy jutottál bele?

*

II. József egyszer titokban Kassára érkezett. Egy fogadóban szobát nyittatott magának, azonnal a tükör elé ült, és borotválkozni kezdett.

A fogadósné kíváncsian közeledett feléje, s gyanítván, hogy nagy úr a vendége, ezt kérdezte:

– Ugyan, édes uram, mondja meg nekem, hogy miféle szolgálatban áll maga a császárral?

– Édes lelkem – felelt a vendég mosolyogva –, biz a császár őfelségét néha borotválni szoktam.

*

Egy alföldi városban a fiatal Ferenc József császárnak feltűnt, hogy kevés a csendőr az előtte tisztelgő hatóságok közt. Ez iránt kérdést intézett a bíróhoz.

– Volt itt több is, felséges uram – válaszolt a bíró –, de a többit agyonvertük.

*

Samassa József egri érsek teológiai professzor korában egy szép és nehéz kérdést adott föl valamelyik hallgatójának, s aztán a nyitott ablakon kikönyökölvén, kinézett az udvarba. A kérdezettnek könnyen ment a válasz, mert könyvből olvasta ki szónokolva az egészet. A főpap élt a gyanúpörrel, így hát visszafordult és megkérdezte:

– Tisztelendő úr, el tudná ezt másodszor is ilyen szépen mondani?

– Miért ne? – válaszolt a kispap. – Csak tessék megint az ablakon kinézni!

*

– Puhára főzzük majd a magyart! – mondta Deák Ferencnek az 1867-es kiegyezést előkészítő időszak napjaiban egy osztrák.

– Tudja meg az úr – válaszolt Deák –, hogy a magyar ember természete olyan, mint a tojásé: mentül tovább fől, annál keményebb lesz!

*

Horváth Boldizsár gróf Andrássy Gyula miniszterelnöksége alatt nagy buzgalommal és szőrszálhasogatással csinálta a perrendtartást. Andrássy átolvasta a munka első részét, aztán csak ennyit mondott miniszertársának:

– Ha így haladsz, Bódi, párul járunk. Mert ha az ember el találja holnap ejteni a zsebkendőjét, egy bíró és két ügyvéd kell hozzá, hogy fölemelhesse.

*

Ballagi Mór, a tudós nyelvész kora legszórakozottabb embere volt. Török püspök adott hivatalos ebédet, amelyen jelen volt Ballagi is. Feladják a levest, azonban a tudósnak sehogy sem ízlik. Feszeng a széken, aztán a vendégekhez fordulva, bűnbánó arccal megszólal:

– Szíves elnézésükért esedezem, uraim, de a feleségem éppen ma fogadott új szakácsnét, azért ilyen rossz a leves!

*

A Kúria épületében csak a század elején készítettek liftet. Midőn a Kúria épülete készült, Szilágyi Dezső volt az igazságügyi miniszter. Már akkor igyekeztek erősen rábeszélni: építtessen liftet, hogy az idősebb kúriai bírók könnyebben juthassanak el hivatalukba.

– No még csak az kéne – fakadt ki Szilágyi. – Most se mennek nyugdíjba, hát még ha lift is állana a rendelkezésükre!

*

Deák Ferenc többször megrótta azt a nagyon elharapódzott szokást, hogy sokan a nyilvánosság előtt is kicsinyített keresztnevükön emlegették az embereket.

Egyszer egy vidéki úrfi volt nála, s mindig csak Eötvös Pepit és Kemény Zsigót emlegette.

Az öregúr mérgesen hallgatott. Egyszer aztán az úrfi kérdezi, hogy mit adnak a színházban, mire Deák megszólal:

– Hunyadi Lacit, a Jancsi fiát!

K. Gy. M.

Borsos Miklós: Várakozó asszonyok

HÍREK

1986. FEBRUÁR 22., SZOMBAT

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából GERZSON nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 6.31 — nyugszik 17.17 órakor.
A Hold kél 14.33 — nyugszik 6.02 órakor.

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, információk, események közölhetők 10-től 12 óráig és 14-től 16 óráig a 15-000 telefonszámon

Ugyeletes újságíró: BOZSIK LÁSZLÓ

Szerkesztőségi hírügyeletes 16-tól 19 óráig NAGY ISTVÁN a 10-053-as telefonszámon

Palkó Sándor köszöntése

Palkó Sándort, a Szocialista Hazáért Érdemrend tulajdonosát 75. születésnapja alkalmából köszöntötték tegnap Pécsett, a megyei pártbizottságon. *Lukács János*, a Baranya Megyei Pártbizottság első titkára átnyújtotta a Megyei Pártbizottság köszöntő levelét. *Horváth Lajos*, a Baranya Megyei Tanács elnöke *Palkó Sándornak* több évtizedes tanácsi munkájáért a „Baranyáért" emlékplakettet adta át. A bensőséges köszöntő ünnepségen részt vett *Szentirányi József*, a Pécs Városi Pártbizottság első titkára.

●

Ötletnapon az Ötlet '86

Második ötletnapját rendezi Pécsett, a Pannónia Innovációs Közös Vállalat innovációs klubja (Zólyom u. 2.). A február 24-én hétfőn délután fél négy órakor kezdődő rendezvényre ezúton is meghívják mindazon műszaki alkotókat, akiknek megvalósításra váró ötleteik vannak. Az ötletnap vendége lesz többek között *Erdős Ákos*, az Ötlet '86 című hetilap főszerkesztője, valamint a lap vezető munkatársai. Az olvasókkal lebonyolítandó párbeszédet követően diafilmes előadás keretében bemutatkozik a Pollack Mihály Műszaki Főiskola MHSZ sárkányrepülő klubja, melynek tagjai a mezőgazdaság szolgálatába állítják a motoros sárkányokat.

Az ötletnap vendége továbbá *Kaszap Gábor*, az Országos Találmányi Hivatal munkatársa — iparjogvédelmi előadó —, aki a szellemi alkotókat érintő és érdeklő kérdésekre ad választ.

●

— **Növényvédelem — japán módon.** A magyarbólyi művelődési ház vendége volt dr. Horn András, a Japán SUMITOMO Vegyipari Vállalat magyarországi képviselője, aki a házikerttulajdonosoknak és magántermelőknek diavetítéssel egybekötött előadást tartott a szőlő, gyümölcs és házikertek növényvédelméről.

Időjárás

Várható időjárás az ország területén szombat estig: napközben délnyugat felől újabb felhősödés várható, és egyre több helyen havazás kezdődik. A keleti, délkeleti szél időnként élénk lesz, ezért kisebb hóátfúvások várhatók. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában –13 és –8, a legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton –6 és –1 fok között alakul.

✻

Péntek reggeli vízállások: Őrtilos 12 cm, áradó, 2,0 fok; Barcs — 35, apadó, 1,0 fok; Drávaszabolcs 53 cm, áradó, 0,4 fok; Mohács 284 cm, apadó, 1,4 fok.

Találkozó a művelődési házban

A Dunántúli Napló Szederkényben

Találkozóra hívjuk szederkényi és a környékbeli olvasóinkat február 27-én.

Délután 3-tól 5 óráig várjuk a községi tanács székházában mindazokat, akik személyes problémáik megoldásában kérnek segítséget, illetve közérdekű kérdésük, javaslatuk van. A jogi tanácsadást *dr. Somogyi Árpád* tartja, aki társadalombiztosítási kérdésekben is segítséget nyújt.

A fórumhoz kapcsolódóan az MTV pécsi stúdiójának keddi regionális műsorában este fél 7 és fél 8 között riportot sugároz, amelyben a szederkényiek vallanak a település jelenéről és fejlesztési terveiről. Szerdán a Magyar Rádió pécsi stúdiójának Sportmagazinjában délután 5 és 6 óra között szólnak Szederkény sportéletéről is. A Dunántúli Naplóban csütörtökön riportoldal jelenik meg a településről.

Délután 5 órai kezdettel a művelődési házban újságíró-olvasó találkozóra várjuk a szederkényieket. A baráti találkozón a Dunántúli Napló részéről részt vesz: *Mitzki Ervin* főszerkesztő, *Csuti János*, *Ferenci Demeter*, *Gáldonyi Magdolna*, *Gárdonyi Tamás*, *Kapuvári László*, *dr. Kozma Ferenc* és *Laufer László*, valamint *Kupai Gábor*, a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat terjesztési előadója. Vendégeink az MTV pécsi stúdiójából *Füzes János* vezető szerkesztő, *Kurucz Gyula* és *Rózsavölgyi Erzsébet* szerkesztő-riporterek, a Magyar Rádió pécsi stúdiójából *Borsos József* stúdióvezető, *Kerner Lőrinc* stúdióvezető-helyettes és *Müller István* szerkesztő-riporter.

●

Március havi vásárok

1., Komló: országos kirakodóvásár, országos autó- és motorvásár;
2., Pécs: országos állat- és kirakodóvásár, országos autó- és motorvásár;
5., Villány: országos állat- és kirakodóvásár;
8., Szentlőrinc: országos állat- és kirakodóvásár, országos autó- és motorvásár;
9., Pécs: országos állatvásár, országos autó- és motorvásár;
10., Siklós: országos állat- és kirakodóvásár;
15., Mohács: országos állat- és kirakodóvásár;
16., Pécs: országos állatvásár, országos autó- és motorvásár;
16., Mohács: országos autó- és motorvásár;
16., Mázaszászvár: országos állat- és kirakodóvásár, országos autó- és motorvásár;
21., Véménd: országos állat- és kirakodóvásár;
22., Mágocs: országos állat- és kirakodóvásár;
23., Pécs: országos állatvásár, országos autó- és motorvásár;
23., Pécsvárad: országos állat- és kirakodóvásár;
30., Pécs: országos állatvásár, országos autó- és motorvásár;
30., Siklós: országos autóvásár.

●

Beíratás

Pécs M. Város Tanácsa V. B. művelődési osztálya értesíti a szülőket, hogy a tanköteles (1979. szeptember 1. és 1980. augusztus 31. között született) gyermekek iskolai beíratása március 5—6-án lesz a körzetileg illetékes általános iskolában. A beiskolázási körzet utcajegyzékét az iskolák kifüggesztik. A tagozatos és nemzetiségi osztályokba való felvételt a körzeti beiratkozás után kell kérni írásban a körzeti iskola igazgatójánál. Az ének—zene tagozatos osztályokba jelentkező növendékek meghallgatása is a fenti napokon lesz. A Gyárvárosi Általános Iskolában 16—18 óráig, a Mátyás király utcai Általános Iskolában 8—16 óráig.

A Budaflax Lenfonó és Szövőipari Vállalat termékeiből nyílt kiállítás pénteken délután a Pécsi Kisgalériában. Megnyitót Rekettye Károly, a vállalat vezérigazgatója mondott.

✻

Jogi tanácsadás

A Hazafias Népfront Siklós I. körzeti bizottsága február 25-én 15.30—16.30-ig jogi tanácsadást tart a pártszervezet helyiségében (Szabadság u. 30.).

✻

A Hazafias Népfront Lvov-Kertváros I. körzeti bizottsága február 25-én 18.00 órakor jogi tanácsadást tart a Sarohin tábornok út 34. sz. alatt.

●

Tájékoztató szolgálat

Stangl Márta, a Magyar Televízió Körzeti Stúdiója és *Gráf Vilmos*, a Magyar Rádió Körzeti Stúdiója német szekciójának vezetői fogadják hétfőn délután fél 5-től fél 7-ig az érdeklődőket a Hazafias Népfront Baranya Megyei Bizottságának székházában. (Pécs, Geisler Eta u. 15.) Minden, a nemzetiséggel — az oktatással, utazással, kulturális rendezvényekkel —, a rádió- és tv-adásokkal kapcsolatos kérdésben szívesen adnak tájékoztatást. Telefonon is hívhatók a 11-399-es számon.

●

— **Ismét Fenyvesi Károlyt választotta elnökévé** tegnapi közgyűlésén a baksai termelőszövetkezet. A baksaiak idén félmilliárdos árbevételi tervet kívánnak megvalósítani. Kiemelt szerepet kap a baromfitelepek rekonstrukciója.

— **Tanácstagi fogadóóra.** Gerber Istvánné, a pécsi 49. sz. tanácstagi választókerület tanácstagja február 24-én, hétfőn délután 4 órakor fogadóórát tart a borbálatelepi párthelyiségben (Bittner Alajos utca).

●

Közérdekű

A Pécsi Orvostudományi Egyetem tudományos ülést rendez 1986. február 24-én du. 4 órakor a központi épület III. sz. tantermében. Tárgy: Blasszauer Béla (POTE Marxizmus–Leninizmus Intézet): Orvosetikai dilemmák: II. A súlyosan károsodott újszülöttek (25 perc). — Modla Zoltán, Herczegh Péter, Olasz Lajos (POTE Fogászati Klinika): Temporo-mandibularis ízületi ankylosis (10 perc). — Ruppert Ferenc, Sárkány Ilona, Sulyok Endre, Zámbó Katalin (POTE Szülészeti Klinika, központi laboratórium): Az újszülöttkori TSH és prolactin secretio gátló dopaminerg szabályozása (10 perc). — Porpáczy Zoltán (POTE Biokémiai Intézet): Néhány citrátköri enzim szerveződése a légzési lánccal (20 perc).

A pécsi Szabó István Úttörőház kezdő balett-tánc tanfolyamot indít, február 24-től, 16 órától alsótagozatos gyermekeknek. Érdeklődni a 13-477-es telefonon lehet.

Áramszünet lesz február 24-én és 25-én 8–15 óráig a Felszabadulás út, Csaba, Huba, Géza, Gyula, Táltos, Ságvári, Almos út által határolt területen.

04-05-07

Csütörtökön Pécsett, az újmecsekaljai posta előtt egy autóbusz halálra gázolta Matiovits Ferenc 59 éves tanárt, helyi lakost. A rendőrség szakértő bevonásával folytatja a baleset vizsgálatát.

☎ 15-000

Dr. Andor Józsefné pécsi olvasónk február 19-én jelentős pénzösszeggel és fontos iratokkal teli táskáját elvesztette az 1-es buszon. Elekes Ferenc gépkocsivezető megtalálta és leadta a táskát, így visszakerülhetett boldog tulajdonosához, aki ezúton is köszöni az emberséget.

✻

Az influenza miatt nem volt tanítás pénteken és nem lesz hétfőn sem Pécsett, az istenkúti Fábián Béla Általános Művelődési Központ iskolájában. A hírek szerint a gyerekek és a tanárok több mint egyharmada beteg, így döntöttek: szüneteltetik az oktatást. Tudomásunk szerint minden iskolaigazgatónak jogában áll, hogy a tanév néhány napjával maga gazdálkodjon. Bízunk benne, hogy sikerül tervük: kedden többen lesznek az iskolában és megakadályozhatják az influenza további terjedését is, a maguk házatáján.

✻

A pécsi, Babits Mihály úton lakó olvasónk telefonált be felháborodottan: hosszú hónapok óta fel van bontva az úttest a Székely Bertalan út és a Kaposvári út kereszteződésében. Olvasónk úgy gondolja, hogy be lehetne temetni az élénk busz- és személyautó-forgalmat is akadályozó lyukat. Jó ideje ugyanis senki sem dolgozik a környékén.

●

— **Elmarad az előadás.** A Bóbita Bábszínház február 23-án 10 órára hirdetett Ágacska című előadása betegség miatt elmarad. A jegyek a következő előadásokra érvényesek, vagy a helyszínen visszaválthatók.

Egy iskolában öt idegen nyelven

A JPTE 1. sz. Gyakorló Általános Iskolája (Pécs, Alkotmány u. 38.) az 1986/87-es tanévben első és második osztályos tanulók részére felvételt hirdet orosz, olasz, francia és — korlátozott számban — német, angol szakosított tantervű osztályokba. A nyelvoktatás 2. osztálytól kezdődik, de a felvételnél előnyben részesülnek az első osztálytól ebbe az iskolába járó tanulók. Az alsó tagozatos oktatás délután van, napközis hely minden első és másodikos tanulónak biztosítható. Érdeklődni március 5-én és 6-án, az első osztályosok beiratkozásánál lehet. Második osztályosok jelentkezését később is elfogadják.

●

A lottó nyerőszámai

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a Debrecenben pénteken megtartott 8. heti lottósorsoláson a következő nyerőszámokat húzták ki:

6, 33, 73, 77, 88

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy
ÖZV. BARTOS REZSŐNÉ
Faltum Terézia
életének 74. évében hosszú szenvedés után elhunyt. Végső búcsút hamvasztás után veszünk tőle. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy felejthetetlen feleség, édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, kedves rokonunk,
BAYER JÓZSEFNÉ
Rázer Anna
életének 67. évében elhunyt. Drága halottunk temetése február 26-án két órakor lesz a mohácsi katolikus temetőben. A gyászoló család.

Mély megrendüléssel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy
IFJ. BRANDT JÓZSEF
vájár
26. életévében, tragikus körülmények között elhunyt. Temetése február 25-én, kedden 16 órakor lesz a pécsváradi római katolikus temetőben. Gyászolják: összetört szívű szülei, testvére és a rokonság.

A Mecseki Szénbányák és Vasas Bányaüzem politikai, társadalmi és gazdasági vezetése mély megrendüléssel tudatja, hogy
BRANDT JÓZSEF
vájár
február 19-én bányaszerencsétlenség következtében életét vesztette. Temetése február 25-én, kedden 16 órakor lesz a pécsváradi temetőben. A vállalat saját halottjának tekinti.

Fájdalommal tudatjuk, a rokonokkal, barátokkal, ismerősökkel, hogy a legdrágább férj, édesapa, após, nagyapa, vő és rokon.
SZANDA LÁSZLÓ,
életének 49. évében tragikus körülmények között áldott jó szíve örökre megszűnt dobogni. Temetése február 25-én, kedden 14.15 órakor lesz a Vasas II-i temetőben. Részvétnyilvánítások mellőzését kérjük. A gyászoló család.

A Mecseki Szénbányák és Vasas Bányaüzem politikai, társadalmi és gazdasági vezetése mély megrendüléssel tudatják, hogy
SZANDA LÁSZLÓ
csapatvezető vájár
február 18-án bányaszerencsétlenség következtében életét vesztette. Temetése február 25-én, kedden 14.15 órakor lesz a Vasas II-i temetőben. A vállalat saját halottjának tekinti.

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy
MOKA ISTVÁN
február 21-én, életének 71. évében, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése február 25-én 14 órakor lesz a komlói temetőben. Autóbusz 13.15 órakor indul a somági bolt elől. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó édesanyánk, anyósunk, nagyanyánk és dédanyánk,
ÖZV. SCHNEIDER KÁROLYNÉ
Schneider Ilona
mohácsi, volt Zalka Máté utcai lakos 91 éves korában csendesen elhunyt. Temetése február 24-én fél 2 órakor lesz a mohácsi temetőben. Gyászolja a dr. Pazar és Székely család.

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy drága jó feleségem, nagyanyánk, testvérünk, sógornőnk, keresztanyánk és kedves rokonunk,
VARGA JÁNOSNÉ
Jozifek Erzsébet
Tolbuhin út 108. sz. alatti lakos február 14-én hosszan tartó, gyógyithatatlan betegségben elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatásáról később történik intézkedés. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesapám, nagyapám és dédpapánk,
MISLYENÁCZ ANTAL
birjáni lakos 77 éves korában csendesen elhunyt. Temetése február 26-án 11 órakor lesz a birjáni temetőben. A gyászoló család.

Mély megrendüléssel tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyám, anyósom, nagymamánk és dédikénk,
CSEPREGI SÁNDORNÉ
Horváth Mária
február 18-án, 72 éves korában, hirtelen elhunyt. Temetése február 25-én 14 órakor lesz a szentlőrinci temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal, megtört szívvel tudatjuk, hogy drága jó édesapánk, apósunk, drága jó nagypapánk, dédikénk,
MUHL ANTAL
nyugdíjas kőműves drága dolgos keze, hosszú szenvedés után, 81 éves korában örökre megpihent. Saját kérésére, hamvasztás utáni búcsúztatása február 26-án 11 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló Mühl és Bösz család.

Zászlófelvonás

A szovjet hadsereg és haditengerészeti flotta megalakulásának 68. évfordulója alkalmából péntek reggel a gellérthegyi Felszabadulási Emlékműnél katonai tiszteletadással felvonták a magyar nemzeti lobogót és a nemzetközi munkásmozgalom vörös zászlaját.

●

— **CB-s vetélkedő.** A Szigetvári Városi KISZ Bizottság, a művelődési központ és a Szigetvári Állami Gazdaság KISZ-szervezete harmadik alkalommal rendezi meg február 24-én a CB-sek vetélkedőjét. Az intézmények és vállalatok 8—10 csapata vesz részt a versenyben.

●

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES UGYELETEK:

SZOMBAT—VASÁRNAP

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

SZOMBAT

Felnőtt belgyógyászat: I. kerület: II. sz. Belgyógyászati Klinika. II. kerület: Megyei Kórház (fertőző épület). III. kerület: I. sz. Belgyógyászati Klinika. Sebészet: Megyei Kórház. Baleseti sebészet: I. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika. Szemészeti betegek: POTE Szemészeti Klinika.

SZOMBATON NYITVA TARTÓ GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Széchenyi tér 2., 10/1. sz. gyógyszertár, 8.00—13.00 óráig, Pécs, Kossuth L. u. 81., 10/8. sz. gyógyszertár 7.30—13.30 óráig; Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 23., 10/14. sz. gyógyszertár 7.00—18.00 óráig; Pécs-Kertváros, Krisztina tér 10., 10/57. sz. gyógyszertár 7.00—12.00 óráig.

VASÁRNAP

Felnőtt belgyógyászat: I. kerület: II. sz. Belgyógyászati Klinika. II. kerület: Megyei Kórház (fertőző épület). III. kerület: I. sz. Belgyógyászati Klinika. Sebészet, baleseti sebészet: II. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére POTE Ideg- és Elmeklinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika. Szemészeti betegek: POTE Szemészeti Klinika.

VASÁRNAP NYITVA TARTÓ GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 23., 10/14. sz. gyógyszertár 7.00—13.00 óráig, utána zárt ajtók mellett ügyeletet tart. Pécs, Kossuth L. u. 81. sz., 10/8. sz. gyógyszertár zárt ajtók mellett egész nap ügyeletet tart.

SZOMBAT—VASÁRNAPI KÖRZETI ORVOSI UGYELET

Az Egyesített Egészségügyi Intézmények az alábbiak szerint biztosítja a körzeti orvosi ellátást szombati és vasárnapi napokon a sürgős orvosi ellátásra szoruló betegek részére:

Pécs város, valamint Kozármisleny, Abaliget, Pellérd, Berkesd, Nagykozár, Kővágószőlős, Görcsöny és csatolt községeik felnőtt lakossága részére szombat reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig a Lánc utcai Rendelőintézet földszinti körzeti orvosi ügyeleti helyiségeiben, telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet: szombaton reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig a Lánc utcai rendelőintézet földszinti fogászati ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is.

Pécs város gyermeklakossága részére: szombaton reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig a Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok utca felől). Telefon: 10-938. A berendelt betegek ellátása 8—13-ig történik ugyanitt.

A városkörnyéki községek gyermeklakossága részére szombat reggel 7 órától hétfő reggel 7 óráig a Megyei Gyermekkórház ambulanciáján (Pécs, Nyár u. 8.), telefon: 14-695.

Ha a megadott telefonszámok nem jelentkeznek, a beteghez hívást a 09-nek (posta) is be lehet jelenteni.

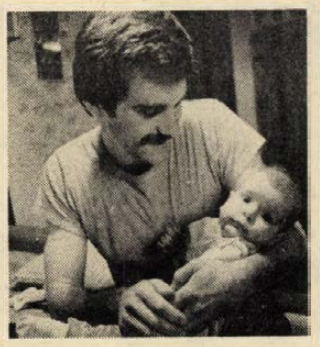
ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár. Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23. 10/14 sz. gyógyszertár.

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon — este 7-től másnap reggel 7 óráig.

Holnap a VDN-ben

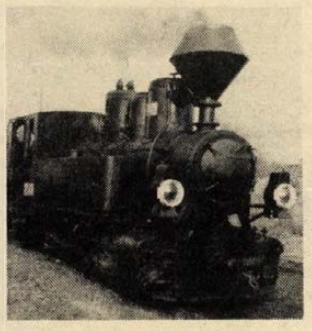
Gyermeknevelő férfiak



Gergő ebéd után alszik, apukának addig van ideje mosogatni

Rablótámadás a taxiban

Ösztönösen védekezett, kiütötte támadója kezéből a követ



Vadászvonat a berekben

Több tízezer apróvadat és több száz nagyvadat ejtenek el

Ötvenezer köbméter víz a Dunából

Energiatakarékos családi házak

Kevesebb tüzelővel megfelelő hőmérséklet

Turkálóboltok

Bálabontáskor senki sem szégyenlős

Közeleg a futballrajt

Mi újság az NB I-esek házatáján?

Dr. Tétényi Pál látogatása

(Folytatás az 1. oldalról)

javításával lehetne mindezt tovább gyorsítani a 14 fős tanszéken. Az itt folyó beszélgetés során dr. Tétényi Pál hangsúlyozta az egységes tanárképzés jelentőségét, üdvözölte a JPTE ezen programját, hiszen a nem is oly távoli jövő célja, hogy ugyanolyan felkészültségű tanár tanítson az általános iskola felső tagozatán, mint a középiskolákban.

Végül a 400 fős, javító-, szolgáltató és fejlesztési tevékenységet folytató Villamosipari Gépjavító Szövetkezetbe látogatott dr. Tétényi Pál. Itt *Magyarcsik Gyula* elnök beszélt a dolgozóik 20 százalékát foglalkoztató felvonójavító, -karbantartó és -szerelő tevékenységről. Beszámolt mikroprocesszoros vezérlésű, kizárólag szocialista szférából építkező felvonóikról, melyek a nemzetközi összehasonlítást is kiállják, üzembiztosak, energiatakarékosak, gyártásfejlesztésük, előállításuk terén azonban gondokkal küzd a szövetkezet. A látogatás a felvonógyártás kutatóműhelyében fejeződött be, ahol *Tarnik István*, a PMMF adjunktusa mutatta be a szövetkezettel közösen kifejlesztett mikroprocesszoros felvonóvezérlő-berendezést.

Gállos Orsolya

Jégréteg a homok alatt

Árokba csúszott kamion Pellérd és Görcsöny között

Több járat kimaradt Pécsett

Nem volt fennakadás a távolsági közlekedésben

A csütörtök este leesett alig három centis friss hó a vártnál is nagyobb gondokat okozott a megye, de főként Pécs város közlekedésében. Ehhez hozzájárulhatott, hogy egy ideig erőteljes széllökések kísérték a havazást, és péntek reggelre virradóra volt a leghidegebb a héten, mínusz 5,5 fokot mértek. Délutántól újra fagypont fölé kerlüt a hőmérséklet.

A távolsági közlekedésben nem voltak fennakadások. Néhány percet késtek legfeljebb a buszok és a vonatok csütörtökön este és tegnap reggel. Valamennyi járat elindult az ország különböző részeibe.

Annál többet bosszankodtak az utasok a pécsi helyi járatokon. Újólag bebizonyosodott, hogy legalábbis nem elég szervezett a megyeszékhely útjainak folyamatos tisztítása. Természetesen itt azért számításba kell vennünk, hogy a folyamatos sózás, homokozás is hatástalan bizonyos hőmérséklet alatt, illetve akkor, ha nincs forgalom az adott útszakaszon. Vagyis, a homok alatt sok helyütt ott marad a csúszós jégréteg.

A Pannon Volán vezető-főmenetirányítójától kapott információk szerint csütörtökön este egyik pillanatról a másikra — az időjárás függvényében — több helyijárat nem közlekedett fél hét és tíz óra között. Hosszas listát kaptam arról is, hogy tegnap reggel hány helyijárat maradt ki. Tizenegyig számoltam, ezen kívül több ritkábban járt a szokottnál is Pécsett.

Bozsik L.

Sajtótájékoztató Dombóváron

Biztonságos lesz a vetőmagellátás

Kellő alapossággal felkészült a Vetőmagtermeltető- és Értékesítő Vállalat dombóvári területi központja az 1986-os esztendőre. Több mint nyolcszáz növényfajta jó minőségű vetőmagjának kiszállításáról gondoskodtak, vagy gondoskodnak az elkövetkezendő hónapokban. A fajtaválaszték tovább bővült, a nemesített vetőmagvak aránya tovább nőtt, korszerű, bőtermő fajtákkal, hibridekkel tudják megfelelő időben kiszolgálni partnereiket. Egy-két növényféleségnél mutatkoznak hiányosságok, de ezeket importtal igyekeznek enyhíteni. Így foglalhatjuk össze a Tolna, Somogy és Baranya megye vetőmagvakkal való ellátásáért felelős dombóvári területi központ tavaszi sajtótájékoztatóján tegnap hallottakat. A növényfajtánként tapasztalható és várható ellátásról *Reizinger József* főmérnök tájékoztatta az egybegyűlteket.

Összességében nincs hiány hibridkukorica vetőmagból, a fajtakínálat azonban mennyiségileg nem teljes. Mivel a múlt évi importarányt nem bírja népgazdaságunk biztosítani, a legkeresettebb hibridekből — például a Pioneer 3732-esből — nem tudnak minden igényt kielégíteni. A fent említett fajtából 50, több más Pioneer fajtából pedig 70—80 százalékát teljesítik a megrendeléseknek. Borulátásra azonban nincs ok, mert ezek velük azonos kategóriába tartozó hibridekkel helyettesíthetőek. A kiszállítás már folyamatban van s a tavalyi helyzetet két héttel megelőzve a készletnek már 40 százaléka az üzemeknél található.

Jó az ellátás az évről évre csökkenő területen vetett tavaszi kalászosok magjából. Tavaszi árpából például a tavalyi 965 tonnáról 582 tonnára esett vissza a megrendelés, s ez már a sörgyárak ellátását veszélyezteti.

Az évek óta jellemző hullámzás a burgonyatermelésben idén is érezteti hatását. Úgy tűnik, tovább csökken a nagyüzemek termelési kedve, s ezért félő, hogy nagyobb mennyiségű vetőgumót nem tudnak értékesíteni a dombóváriak. Annak ellenére, hogy azok a mai igényeknek megfelelő piroshéjú fajták. A kiskertekben javasolt vetőgumófelújítást nehezíti, hogy az ÁFÉSZ-ek 1986 tavaszán egyáltalán nem rendeltek Dombóvárról vetőgumót. Baranyában a Szentlőrinci Állami Gazdaság ellátó tevékenysége miatt más a helyzet.

A lakosság kiskereskedelmi forgalmon keresztüli zöldség- és virágvetőmag ellátása tovább javul. A területi központ a tavalyinál 100 000 tasakkal többet szállít a 623 boltba. Így általuk már 5 150 000 tasak kerül forgalomba. Megyénk vetőmagigénye eléri a 2 250 000 tasakot, a Belföldi Ellátó Központhoz leadott megrendeléseket is figyelembevéve. A magok több mint 80 százalékát már a boltokban találják, vagy megvásárolhatták a kiskerttulajdonosok. Egy-két fajtát azonban hiába keresnek. Nincs még a kiskereskedelmi forgalomban karalábé, vöröskáposzta, késői fejeskáposzta, zeller, patiszon, pasztinák, tök- és babfélék, csemege kukorica vetőmag és uborkamagot sem tudtak eleget szállítani. Ez utóbbi növényekből még időben, importtal kívánják pótolni a hiányokat, bár az uborkánál és a babnál maradhatnak gondok.

Nem sikerült megfelelő időre csomagolniuk az őszi sajtótájékoztatójukon ígért különleges, eddig nem kapható fűszernövény magokat, ezért ezekből csak a jövő évre tudnak ellátást biztosítani. Mindent összevetve azonban: az 1986. évi árutermesztést komolyabb hiány nem fogja akadályozni.

Balog N.

246 embert és 151 gépjárművet mentettek ki a hó fogságából

A honvédség segítsége a dunántúli megyékben

Az ország nyugati megyéiben az elmúlt hetek zord időjárása miatt kialakult rendkívüli helyzetben a Magyar Néphadsereg alakulatai — kötelességüket teljesítve — jelentős segítséget nyújtottak a lakosságnak — állapította meg a Honvédelmi Minisztériumban most elkészült összegzés.

A nehéz helyzetben 1287 katona, 222 terepjáró és 12 műszaki gép segített az országrész lakóinak. A honvédség alakulatai részt vettek a hóakadályok megszüntetésében, az alapvető élelmiszerek szállításában, és segítségükkel több szülő anya, illetve súlyos beteg került kellő időben kórházba. A gyors, szervezett segítségnyújtás révén a katonák 246 embert, illetve 151 gépjárművet mentettek ki a hó fogságából; 138 tonna kenyeret, 787 tonna egyéb élelmiszert, valamint 17 tonna fűtőolajat szállítottak a nehezen megközelíthető településekre.

Az érintett öt megye lakosai, párt- és állami vezetői elismerésüket fejezték ki a segítségnyújtásban részt vett katonáknak.

Fejlesztik a folyékony műtrágyaellátást

Korszerűsítik a mezőgazdasági repülőgépparkot

Agrokémiai tanácskozás Pécsett

A nagyüzemek növényvédő szakemberei, a termelési rendszerek és a hazai vegyigyárak képviselői, a mezőgazdasági repülők és helikopterek kezelői is részt vettek azon a klubnapon, amelyet tegnap rendeztek Pécsett, a Baranya Megyei Növényvédelmi és Agrokémiai Állomás cserkúti székházában.

A program sok érdeklődőt vonzott. Elöljáróban a szilárd és folyékony műtrágyák használatának előnyeiről és hátrányairól vitatkoztak a résztvevők megállapítva, hogy a folyékony műtrágyázás ma még drágább, de hatékonyabb és egyértelműen környezet-kímélőbb. Az IKR, mint arról *Cuczor Ferenc* körzeti vezető tájékoztatta a résztvevőket, Baranya agrokémiailag fehér foltnak számító térségében kíván egy 60 000 hektárra tervezett folyékony műtrágyaüzemet létesíteni 1987-ben Szentlőrincen, társulásos formában.

Ezzel szemben a KSZE, mint arról dr. Csibor István, a rendszer osztályvezetője referált, a Péten gyártott folyékony nitrogént kívánja az ÁFOR-hálózaton keresztül a felhasználókhoz juttatni. Pét ma már napi 1000 tonna Nitrosolt tud kiszolgálni. Dr. Fülöp János, az ÁFOR kereskedelmi igazgatóhelyettese az ásványolajforgalom visszaesése miatt a vállalat 50 000 köbméter kihasználatlan tárolóterét, vasúti és közúti infrastruktúráját, átfejtő szivattyútelepeit és szállítóparkját ajánlotta fel a mezőgazdasági felhasználóknak.

A döntés további megfontolást kíván. Mint hogy a légi növényvédelem felett sem lehet pálcát törni, még ha tavaly merültek is fel kifogások munkájuk ellen. Viszonylag erős légiflottája — négy merev szárnyú és három helikopter — ellenére Baranya tavaly nem tudta megvédeni gabonatermését a vetésfehérítő és a fuzárium kártétele ellen. Veszélyes kártevők esetén a jövőben átcsoportosításokra kerül sor. Kerekes László, a MÉM Repülőgépes Szolgálatának termelési osztályvezetője a hazai légipark korszerűsítéséről szólt. A helikoptereket fokozottan modern nyugati típusokkal cserélik le. A világbanki pályázatot márciusban hirdetik meg, áprilisban bírálják felül, s a győztes tendergépek első példányait még az idén behozzák az országba.

— Rné —

FILMJEGYZET

Idő, van?

Némi vita alakult ki a magyar játékfilmszemlén, hogy Gothár Péter új filmjének címében hová kell tenni a hangsúlyt: az első szóra e, avagy a másodikra. Mert ha úgy mondom, hogy *Idő* van, akkor ugye az úgy értelmezendő, hogy itt az idő a cselekvésre, valamire; még Petőfi is eszünkbe juthat: most vagy soha. Ha viszont úgy hangsúlyozok, hogy Idő *van*, akkor arra hívom fel a figyelmet, hogy idő, az aztán van, bőségesen, s megint Petőfi juthat eszünkbe: ej, ráérünk, arra még ...

Ha nem a film címét elemezzük, hanem a filmet magát, akkor sokkal kevesebb jut eszünkbe. Sokkal kevesebb lényegi kérdés. Legfeljebb csak ilyenek: két jó film után (Ajándék ez a nap, Megáll az idő), vajon miért sikeredett-sikertelenedett halványra az *Idő van?* A stílusteremtő *Gothár Péter* miért lett harmadik játékfilmjében eklektikus stíluskövető?

Talán mert *Esterházy Péter* írta a forgatókönyvet, aki tudvalevő szabadon és szó szerint használja fel regényeiben neves és kevésbé ismert szerzők mondatait? Gothár áttette ezt a módszert a film nyelvére: szabadon és majd szó szerint idéz a film jeles és kevésbé ismert világából. Hiába, manapság ez a divat — kényszer szülte divat: ha valakinek semmi eredeti nem jut az eszébe, de mégis mondani akar valamit, akkor idéz. Vagy megjeleníti Rákosi Mátyást. Ezzel Gothár azon magyar rendezők sorába lépett, aki valamit is ad magára: az egykori főtitkár és a cigányvajda története átvándorol a Kis magyar pornográfiából az Idő van-ba, Gothár pedig bevonul a kopasz, köpcös alakot megidéző rendezők seregébe. Tülekszik a sorban, mert még szerepel a főtitkár egykori sofőre, aki ma üdülőgondnok (ennek a ténynek bizonyára mélyebb jelentése van), s aki szobájában őrzi egykori főnöke mellszobrát.

Szerepel a filmben továbbá a mértékkel adagolt pornográfia, úgyismint utalás Esterházyra, úgyismint magyar-film-szabványpanell, továbbá egy levághatatlan szőrszál a hős feleségének arcán, úgyismint dramturgiai lóláb, továbbá a rossz közérzet, a kiúttalanság. Elképzelem, valamelyik filmrendezőnek jó a közérzete, hát kiutálják a szakmából, ha valaki nem kiúttalankodik, az még állami támogatást sem kap a filmjéhez: nézhet szponzorok után, tehát olyan vállalatok után, akik beszállnak a film finanszírozásába, noha alaptevékenységük például kereskedelmi.

Mindent összelapátoltak az Idő van-ba, ami ma divat a magyar és a világ filmkészítésében: Wenders történetlehetetlenségétől kezdve Rákosiig. Érték meg oly ritkán kerül sittre — királynak lenni a guberálók között mégis kifizetődőbbnek látszik.

Idő, van?

Bodó L.

Gazdaságpolitikai pártnapok Baranya megyében

Pécs és környéke

39-es dandár u. Ált. Iskola II. 24. 14 óra, *Farkas József;* Meszesi Ált. Iskola II. 24. 14 óra, *Kiss György;* PLASTEX Szövetkezet II. 24. 15 óra, *Somogyi László;* VILLGÉP Szövetkezet II. 24. 7 óra, *Magyarcsik Gyula;* Hőerőmű 4. sz. alapszervezet II. 24. 15 óra, *Kereszti László;* MÁV Vontatás I. II. 24. 10 óra, *Orosz Bertalan;* Pécsbánya-rendező állomás II. 24. 16.15 óra, *Szentmártoni János;* Zsolnay 4. sz. pártalapszervezet II. 24. 13.30 óra, *Hargitainé Solymosi Beatrix;* MERUKER Vállalat II. 24. 7.30 óra, *dr. Dinnyési István;* ROVIKÖT II. 24. 15.30 óra, *Tóth András;* TRITEX II. 24. 16 óra, *Pejov Ilona;* I. sz. lakóterületi pártsz. Újhegyi alapszervezet II. 24. 17 óra, *Varga György;* II. sz. lakóterületi pártvez. Belvárosi alapszervezet II. 24. 16 óra, *dr. Molnár Zoltán;* Kertvárosi alapszervezete II. 24. 18 óra, *dr. Szabó József;* Lvov-Kertváros II. alapszervezete II. 24. 17 óra, *dr. Miskolczi Miklós;* Bogád II. alapszervezete II. 24. 16 óra, *Bugár László;* Dohánygyár II. 24. 14.30 óra, *Irimi Sándor;* Mechanikai Laboratórium II. 24. 14.30 óra, *Szentirányi József;* Bányászati Aknamélyítő V. II. alapszervezete II. 24. 14.30 óra, *Varga Ernő;* Húsipari Vállalat II. 24. 14.30 óra, *Brun József;* DÉDÁSZ II. alapszervezete II. 24. 15.30 óra, *Varga János;* MEZŐGÉP Központ II. 24. 15.30 óra, *Vig Miklós;* MEZŐGÉP 1. sz. gyáregység II. 24. 14.15 óra, *Kiss Pál;* Pécsi Állami Gazdaság Szilágypuszta II. 24. 8 óra, *Deák László;* Pannónia ÁFÉSZ II. 24. 15 óra, *dr. Zeller Gyula;* Gabonaforgalmi Vállalat II. 24. 16 óra, *Koós László,* KSZV Pécsi Fonó- és Szövőgyár II. 24. 14.15 óra, *Joszt Károly;* Nádor Szálloda II. 24. 14.30 óra, *Garádi János;* Pécsi Vízmű II. 24. 14 óra, *Solti Dezső;* Bányaműszaki Felügyelőség II. 24. 14 óra, *Romhányi László;* Baromfifeldolgozó Váll. II. 24. 14 óra, *Durján Pál;* Pécsi Építő és Tatarozó Váll. I. II. 24. 15.15 óra *Habó József;* Pécsi Építő és Tatarozó Váll. II. II. 24. 15.15 óra, *Gröller György;* Pécsi Építő és Tatarozó Váll. III. II. 24. 15.15 óra, *Kaiser Ádám;* Keményítőgyár II. 24. 14 óra, *Dusa Jánosné;* Sopiana Gépgyár I. II. 24. 14 óra, *Somogyi Ferenc;* PM Ellenőrzési Igazgatóság II. 24. 14 óra, *dr. Bajkai Ilona;* Állami Biztosító – OTP – Nemzeti Bank – KSH II. 24. 16 óra, *Piti Zoltán;* Óvodák II. 25. 9 óra, *Stámusz Árpádné;* MÁV Igazgatóság II. II. 25. 15 óra, *Fényes József;* Leöwey Gimnázium II. 25. 14 óra, *dr. Takács Béla;* Zsolnay II. sz. pártalapszervezet II. 25. 13.30 óra, *Vucskics Lajos;* Zsolnay III. sz. pártalapszervezet II. 25. 13.30 óra, *Mosonyi Attila;* MÉH Vállalat II. 25. 15 óra, *Szefcsik József;* DDGáz II. 25. 14 óra, *Szentirányi József;* Pécsi Távfűtő Váll. III. II. 25. 14 óra, *Fenyvesi József;* Szekszárdi Állattenyésztő Váll. II. 25. 15 óra, *dr. Farkas László;* PANNON AUTÓ I. II. 25. 14 óra, *Stráhl Ferenc;* PANNON AUTÓ II. II. 25. 15.30 óra, *Kovács István;* Büntetésvégrehajtási Intézet II. 25. 8 óra, *Kereszti László;* Pécsi Fodrászipari Kisvállalat II. 25. 13 óra, *Kovács Béla;* Sopiana II. II. 25. 14.30 óra, *dr. Varga Jenő;* Janus P. Tudományegyetem I. sz. Gyak. Isk. II. 25. 17 óra, *ifj. dr. Zeller Gyula;* Janus P. Tudományegyetem II. sz. Gyak. Isk. II. 25. 13.30 óra, *dr. Zeller Gyula;* Janus P. Tudományegyetem II. 26. 14 óra, *dr. Medgyesi Péter;* Volán Központ II. 26. 14 óra, *Klézl Róbert;* Kesztyűgyár II. sz. alapszervezet II. 26. 14 óra, *Gulyás József;* Művészeti Szakközépiskola II. 26. 15 óra, *dr. László Gyula;* 508-as Szakmunkásképző Intézet II. 26. 15 óra, *Bóna Ernő;* Vegyipari Szakközépiskola II. 26. 14.30 óra, *Orosz Bertalan;* PIK IV-es sz. alapszervezet II. 26. 16 óra, *Vlcskó András;* Pécsi Sütőipari Váll. II. 26. 14.30 óra, *Sudár Imre;* Sörgyár II. 26. 14.30 óra, *Timár István;* III. sz. lakóterületi pártvez. Mozgalmi Ház II. 26. 13.30 óra, *Lukács János;* Janus P. Tudományegyetem Társ. Tud. I. alapszervezet II. 26. 14 óra, *Balogh Sára, dr. Farkas Ferencné, Aradi Lászlóné dr.;* Janus P. Tudományegyetem Központi Ig. alapszervezet II. 26. 15 óra, *Szücs Pál;* MÁV Igazgatóság I. II. 27. 15 óra, *Weisz József;* Kesztyűgyár bőrruházati gyára II. 27. 14 óra, *Gulyás József;* I. sz. lakóterület, Szabolcstelep, István-akna – Szabolcsfalu alapszervezetek II. 27. 17 óra, *Kovács József;* II. sz. lakóterület budai alapszervezet II. 27. 17 óra, *dr. Nagy József;* Siklósi I–II–III. alapszervezete II. 27. 17 óra, *Szentirányi József;* Vízügyi Igazgatóság II. 27. 14 óra, *Bóna Ernő;* Konzum Áruház II. 27. 15 óra, *dr. Biró László;* MHSZ II. 27. 14.30 óra, *Durucz István;* Faipari Szövetkezet II. 28. 13.30 óra, *Kádár Németh Béláné;* MÁV É. H. F. II. 28. 15 óra, *Sülle Ferenc;* Kereskedelmi és Vendéglátó Szakközépisk. II. 28. 14 óra, *dr. Mellár Tamás.*

Mohács és térsége

Halászati Szövetkezet II. 24. 15 óra, *Kispál Károly;* Mohács Rendőrkapitányság II. 25. 15 óra, *Borsos János;* Mohácsi Farostlemezgyár II. 25. 14.30 óra, *dr. Kovács József;* Hímesháza II. 25. 17 óra, *dr. Kovács József;* Gabonaforgalmi Váll. II. 26. 14 óra, *Kutasi Géza;* Geresdlak II. 26. 15 óra, *Kispál Károly;* Mohács Városi Tanács (filmszínházban) II. 27. 14.30 óra, *Lukács János;* Dunavölgye Tsz II. 28. 13 óra, *Devecseri József.*

Siklós és térsége

Bogádmindszent II. 24. 15 óra, *Bozsits József;* Sellye Áfész II. 24. 13 óra, *Kemény Árpád;* Egerág II. 24. 14 óra, *Fábos Pál;* Szalánta Tsz II. 24. 15 óra, *dr. Kovács József;* Villány Pedagógus II. 24. 17 óra, *Mayer György;* Magyarbóly II. 24. 18 óra, *Éva László;* Kovácshida Tsz II. 24. 14 óra, *Koller László;* Baksa Tsz II. 24. 14.30 óra, *Ledvináné Kosztán Erzsébet;* Vajszló község II. 24. 17 óra, *Bozsits József;* Csányoszró II. 24. 18 óra, *Bajor Péter;* Sellye Víztársulat II. 25. 13 óra, *Mayer György;* Harkány tanács + Pedagógus II. 25. 15 óra, *Králik Istvánné;* Siklós Tsz II. 26. 16 óra, *Bajor Péter;* Magyartelek Tsz II. 26. 15 óra, *Nádori Ferenc;* Vajszló Tsz II. 27. 13 óra, *Éva László;* Siklós Tsz — Kisharsány II. 27. 18 óra, *Bagladi Károly;* Egészségügyi dolgozók II. 27. 14 óra, *Kiss György;* Villány Tsz II. 28. 13.30 óra, *Illés István;* Vejti Tsz II. 28. 13 óra, *Bajor Péter;* Siklós-Tsz — Harkány II. 28. 15 óra, *Hirt János.*

Komló és térsége

Carbon Váll. II. 24. 14 óra, *dr. Antal Gyula;* Mindszentgodisa Tsz II. 24. 15 óra, *Kovács Gyula;* Pécsvárad Áfész II. 24. 14 óra, *Molnár János;* Mágocsi MEZŐGÉP II. 24. 13.30 óra, *Altöldi János;* Mázaszászvár Téglagyár II. 24. 14 óra, *Jónás Gyula;* Gödre Tsz II. 24. 15 óra, *Weisz János;* Hidas VOSZK II. 24. 14 óra, *dr. Hartmann Béla;* Bikali AG II. 24. 15 óra, *Zabó Árpád;* Komló Rendőrkapitányság II. 25. 10 óra, *Szücs István;* Tormás II. 25. 18 óra, *Villányi Tibor;* Gödre Tsz II. 25. 8 óra, *Weisz János;* 501. Szakmunkásképző Intézet II. 25. 14 óra, *Szücs István;* Mágocs Tsz (Baromfitelep) II. 25. 14 óra, *Vágai József;* Mágocs Tsz (Gépműhely) II. 25. 15 óra, *Stricker István;* Alsómocsolád Téglagyár II. 25. 14 óra, *Sziveri Mátyásné;* Nagyhajmás II. 25. 18 óra, *Kónya Mihály;* Mekényes II. 25. 18 óra, *Csötönyi Mihály;* Sásd Költségvetési Üzem II. 25. 14 óra, *Horváth László;* Sásd Gabonaforgalmi II. 25. 14.30 óra, *Varga István;* Köblény II. 26. 18 óra, *Stricker István;* Szalatnak II. 26. 18 óra, *Csötönyi István;* Sásd, Téglagyár II. 26. 14 óra, *Kánya Nándor;* Sásd ÉPSZÖV II. 26. 13.30 óra, *Altöldi János.*

Szigetvár és térsége

Szigetvári Állami Gazdaság kertészeti főágazat II. 24. 14 óra, *Kasó József;* Szentlőrinci Tsz II. 24. 15 óra, *Unti Lajos;* Dinnyeberki Tsz II. 24. 16 óra, *dr. Gergely László;* Királyegyháza II. 24. 16 óra *Nagy László;* Kétújfalu Tsz II. 24. 14 óra, *Pusztai János;* Szentdénes II. 24. 18 óra, *Pap Zoltán;* Nyugotszenterzsébet II. 24. 18 óra, *Szabó László;* Hetvehely II. 24. 18 óra, *Botos János;* Szentlászló Tsz műszaki II. 24. 7 óra, *Pozsonyi Lóránt;* Szigetvári Konzervgyár II. 24. 14.30 óra, *Páles Gyula;* Felsőszentmárton Tsz II. 24. 19 óra, *Miátovics Mihály;* Szigetvár Posta II. 24. 16 óra, *Gábor Ferenc;* Bicsérd II. 24. 18 óra, *Gráf József;* Szigetvári Állami Gazdaság (Szállítók) II. 25. 8 óra, *Szeghy Sándor;* Kétújfalu község II. 25. 14 óra, *Horváth László;* Kétújfalu Tsz, műhely II. 25. 7 óra, *Babus Ferenc;* Kétújfalu Tsz Vitézi puszta II. 25. 14 óra, *Babus Ferenc;* Szigetvári Állami Gazdaság Csatahely II. 26. 14 óra, *Kiss János;* Zádor II. 26. 8 óra, *Gáspár István;* Kétújfalu Tsz szarvasmarhatelep II. 27. 8 óra, *Neiczer József;* Szigetvár DÉDÁSZ II. 27. 15 óra, *Kiss Tamás;* Szentlászló Tsz II. 27. 14 óra, *Paróczi József;* Szigetvári Cipőgyár II. 28. 14 óra, *Jambrich Ágostonné.*

Mecseki Ércbányászati Vállalat

Mecseki Ércbányászati Vállalat III. üzem II. 24. 14.30 óra, *Böröcz Gyuláné dr.;* Mecseki Ércbányászati Váll III. üzem II. 25. 15.30 óra, *dr. Bajkai Ilona;* ÉDÜ II. 25. 13.45 óra, *Tóka Jenő;* Szolgáltató Üzem II. 25. 14.30 óra, *Varga Mihály;* Kutatás-fejlesztés II. 28. 14 óra, *dr. Dányi Pál.*

Mecseki Szénbányák

Anyagellátó üzem II. 24. 13.30 óra, *Havasi László;* Vasas Bányaüzem II. 26. 13.30 óra, *dr. Kovács József;* Megyei Tanács növényvédő alapszervezet II. 24. 15 óra, *Gyenes Imre.*

Kulturális ajánló

Film... Film... Film...

„Vállalod az apaságot?" Gaál Erzsi és Jordán Tamás jelenete az Embriók című filmben.

A nemrég véget ért budapesti játékfilmszemlén mutatták be Zolnay Pál

EMBRIÓK

című filmjét, amely egy szülész-nőgyógyász orvosnő dilemmájáról szól: megszülje és fölnevelje-e apa nélkül a gyermekét; az így vállalt szülés megoldja-e majd élete nehéz problémáit? A film helyi érdekessége, hogy számos jelenetét Pécsett, illetve Baranyában forgatták.

QUILOMBO

címmel különös, mondhatnánk egzotikus történetet ígér a XVII. század végi Dél-Amerikában játszódó brazil film, amelynek hősei néger rabszolgák, akik a portugál gyarmatosítók ellen védik az Újvilágban is megőrzött jogaikat.

ÁGYÚGOLYÓ FUTAM

a címe a legújabb, amerikai importból származó kalandfilmnek, amelyben egy 3000 mérföldes, magától értetődően szuper és különleges autóversenyről van szó. A cél: ki tudja a legügyesebben megszegni a közlekedési szabályokat?

Csalásról szól a

CSALÁS AZ ÖTÖSÉRT

című szovjet ifjúsági film is, amelyben az agilis osztálytitkár igyekszik mindent megtenni, hogy a VI/B. — amely lemaradt a tanulmányi versenyben — legalább a sportban jeleskedjék. A konfliktust az jelenti, hogy a bajnoknak kiszemelt fiú gyengén áll matematikából...

Rádió

Háromszáz lagzi szakácsnője

A pécsi stúdió holnap reggel 9 órakor kezdődő Magazin műsorát Molnár László szerkeszti. Az összeállítás riportjai Zala megyében készültek. Megszólal majd egy borsfai asszony, aki három évtized során háromszáz lakodalomban dolgozott, szakácsnőként. Megismerkedhetnek a Bajazzók bábegyüttessel, s a zalaegerszegi szabadidő központtal. Vári Éva, a Pécsi Nemzeti Színház művésznője Zalából származik. A vele készített beszélgetést is meghallgathatják a Vasárnapi magazinban.

Hétfőn a Közlekedési őrjárat jelentkezik Somogyvári Valéria szerkesztésében. Ebben szólnak az egyre inkább elharapódzó szándékos autórongálásokról, valamint a vasútállomás előtti tér forgalmának átrendezéséről. Bemutatják a Baranya Megyei Autóklub új műszaki állomását. A hivatásos gépkocsivezetők figyelmébe ajánlanak néhány, számukra szervezett szakmai tanfolyamot. A műsor vendége Finta László lesz, aki az Ikarus buszok formatervezője.

Színház

Két bemutató – egy napon

Sajnálatos módon választani kényszerülünk február 27-án este: csaknem egy időpontban mutatja be a Pécsi Nemzeti Színház színészgárdája felnőtteknek hirdetett stúdióelőadás keretében Edward Bond angol szerző világszerte sokat vitatott, Kinn vagyunk a vízből című drámáját. (A darab kegyetlensége miatt szorul korhatár kitűzésére.) A Ságvári Művelődési Házban bemutatandó művet Szőke István rendezte, vendégként.

A város másik felén, a Do-Zsó-ban a szegedi egyetem Klubszínpada Shakespeare Othello (Jago) című művét adja elő, amely a „Barátunk, a patkány" alcímet viseli.

Muzsikáló kávéház

Kedden, február 25-én 20 órakor újra vendégeket vár a Nádor Kávéház, úgyis, mint egy estére a klasszikus zene néhány éve felfedezett otthona. A népszerű Muzsikáló Kávéház sorozat keretében ezúttal a Pécsi Szimfonikus Zenekar tagjaiból alakult vonósnégyes (Rozgonyi Klára, Tamás Eszter, Kocsis Judit és Gácsik Veronika) lép fel további három művésztársuk közreműködésével. A műsoron egy-egy Rossini-, Dupuy- és Mozart-mű szerepel.

Pécsiek a rádióban

24-én, hétfőn 8.20-kor a Kossuth rádió nyugdíjasok műsorában beszélgetés hangzik el Várnagy Viktorral, az Országos Filharmónia kirendeltségének volt vezetőjével is.

27-én, csütörtökön 10.35-kor a Kossuth rádióban megismétlik a múlt héten elhangzott Tillai Aurél-portréműsort.

Televízió

Az év lakóháza

A Várnagy Péter—Uherkovich Ágnes művészházaspár pécsi, Péter utcai otthona 1985-ben Az év lakóháza lett, mint annak idején a Dunántúli Napló is beszámolt erről. Február 26-án, szerdán 17.25 perces kezdettel ebbe az otthonba látogat el a pécsi stúdió kamerája, és építészekkel, tervezőkkel arról beszélget a szerkesztő riporter, Hársági Margit, hogyan lehet szép és ízléses lakóházakat építeni viszonylag elfogadható áron. A beszélgetésben a házigazdákon kívül részt vesznek: Bachman Zoltán, Kistelegdy István és Lőrincz Ferenc. Rendező: Bükkösdi László.

Rovatszerkesztő:
HAVASI JÁNOS

Vállalkozó kedvűek figyelmébe!

A PÉCSI ÁLLAMI GAZDASÁG

tejtermelő kisgazdaságokat és önálló társulásokat szervez.

Ehhez a gazdaság biztosítja:

a) tenyészállatot (Holstein-fríz),

b) tömeg- és abraktakarmányt,

c) fejőgép beszerzést, felszerelést és szervizelést,

d) megszervezi a termékek értékesítését.

Az érdeklődők részére február 28-án 10 órakor az üszögpusztai kerület ebédlőjében (lovasiskolánál) részletes tájékoztatást adunk.

A Baranya Megyei Tejipari Vállalat

pályázatot hirdet

- **JOGTANÁCSOS munkakör betöltésére.**

PÁLYÁZATI FELTÉTEL:

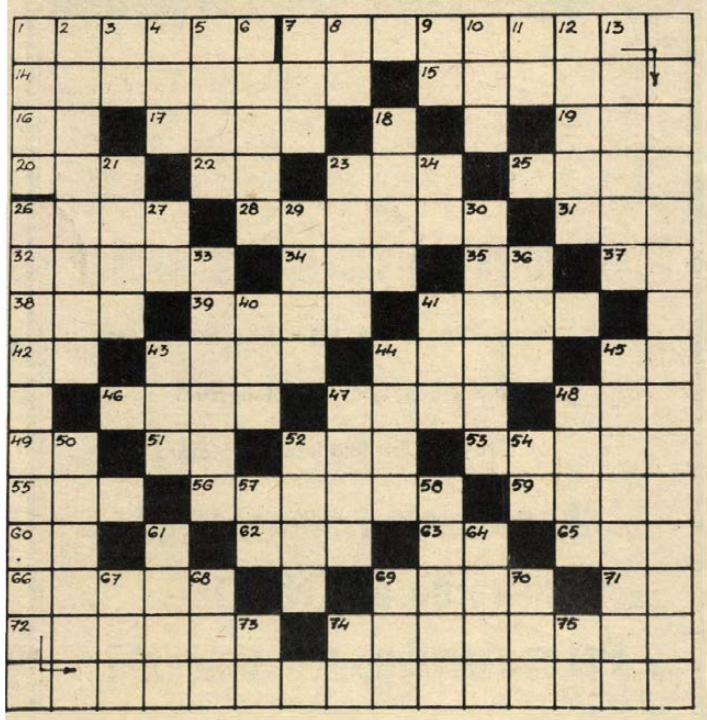
- **jogtanácsosi szakvizsga,**
- **legalább 5 éves szakmai gyakorlat.**

A pályázatokat kérjük részletes önéletrajz benyújtásával, jelenlegi munkahely és bérigény megjelölésével a vállalat személyzeti osztályára benyújtani. (Pécs, Tüzér u. 15.)

Határidő: megjelenéstől számított 10 napon belül.

BARANYA tej

Keresztrejtvény



A Borisszához

Rejtvényünkben Tompa Mihály: A borisszához című versének két sorát idézzük.

VÍZSZINTES: 1. Foszfortartalmú ásvány. 7. A versidézet első sora. (Zárt betűk: O, K, J.) 14. Felfordulás, zűrzavar. 15. Richard Strauss operája. 16. Az argon vegyjele. 17. Fűszer. 19. Hosszában szétválik. 20. A Musza... negyven napja (F. Werfel.) 22. A molibdén vegyjele. 23. Mezőgazdasági szerszám. 25. Siva egynemű betűi. 26. Tüzelő. 28. Belga légitársaság. 31. Kerti szerszám. (ford.) 32. Falevél teszi. 34. Bírósági eljárás. 35. Te meg én. 37. Mint a 16. számú sor. 38. Görög betű. 39. József Attila verse. 41. Szőlőtámasz. 42. A nyomás fizikai mértékegysége. 43. A leglágyabb nehézfém. 44. Régi labdajáték. 45. Kicsinyítő képző. 46. Félsziget a Szovjetunióban. 47. Ritka férfinév. 48. Pán hangszere. 49. Ceruzavég! 51. Vércsoport. 52. Egykori magyar méltóság. 53. Száraz gallyak összekötött csomója. 55. ... madár. (Móricz Zsigmond.) 56. Szerep Madách: Mózes című drámájában. 59. Cipel. 60. A Ludolf-féle szám. 62. Régi űrmérték. 63. Fiatalok fesztiválja. 65. Kukucskál. 66. Marx Károly világhírű műve, névelővel. 69. Ez évi. 71. A palladium vegyjele. 72. Üzletek bezárásának hatóságilag megállapított időpontja. 74. Aktuális.

FUGGŐLEGES: 1. Város a Maros partján. 2. Élősködő. 3. Annyi mint. (röviditve). 4. Község Somogy megyében. 5. Mozgásszerv. 6. Közös lónak ..... a háta. 7. ... poetica. 8. A bizmut vegyjele. 9. Híres betyár névjele. 10. Keleti uralkodói cím. 11. Figura. 12. Jövendőmondó. 13. Miskolci kirándulóhely. 18. Telefontárs. 21. E néven két királyunk volt. 23. „... harmincadjára megy" (kárba vész). 24. Kiejtett betű. 26. A versidézet második sora. (Zárt betűk: S, E, N.) 27. Tiltás. 29. Juhász Ferenc verse. 30. Műkedvelő. 33. Baj, zavar. 36. Orosz Irén. 40. Műemlék is lehet. 41. Már az Ókorban ismert elem. 43. Időegység. 44. Egyiptomi hírügynökség. 45. Háztartási kézi-eszköz. 47. Színművész (Anna). 48. Fafajta. 50. Meggyőz. 52. Csillagkép az északi égbolton. 54. Derékszíj. 57. Helyrag. 58. Mikor. 61. E népről szól a legtöbb vicc. 64. ... Szaltán cárról (Puskin). 67. Aki vigyáz rá. 68. Bermuda részei 69. Erre a helyre. 70. Szovjet motorkerékpár márka. 73. Indiai légitársaság. 74. Korjelző rövidítés. 75. Latin és.

E. B.

Beküldendő: a versidézet legkésőbb március 3-án (hétfő) déli 12 óráig beérkezőleg, LEVELEZŐLAPON 7601 Pf. 134., Dunántúli Napló Szerkesztősége, Pécs, Hunyadi út 11. címre.

A február 8-i labban közölt rejtvény megfejtése: Akkor szép az erdő, mikor zöld, mikor a vadgalamb benne költ.

Könyvjutalmat nyertek: Megyeri Edit, Pécs, Zsuzsanna u. 19.; Nagy Andrea, Pécs, Rózsa u. 10.; Somogyi Éva, Hird, Zengő u. 49.; Szilágyi Zoltán, Mázaszászvár, Felszabadulás u. 9/A.; dr. Vadon Antalné, Mohács, Kossuth L. u. 49.

A könyveket postán küldjük el.

PÉCSETT A LEGJOBB IRÁNY...

10 év 1976-1986

KONZUM SKALA-COOP ÁRUHÁZ Pécs Kossuth tér

HETI AJÁNLATAINK FEBRUÁR 24-TŐL MÁRCIUS 1-IG:

● AZ ABC KÍNÁLATÁBÓL:
— Oetker sósmogyoró 1 doboz 48 Ft-ért
— Oetker kakaópor 1 cs. 75 Ft-ért,
— Dobozos desszert (tulipános) 40 Ft-ért
— Csoki roló 1 db 11 Ft-ért
— Fa dezodor (zöld és kék színű flakonban) 200 ml 150 Ft-ért 125 ml 75 Ft-ért
— LÉDÚS, MAGAS C-VITAMIN tartalmú KUBAI NARANCS 1 kg 22 Ft
— Citrom 1 kg 30 Ft-ért
● A MÉTA-SHOP AJÁNLATA, fiatalok részére! Legújabb '86-os modellek közül választhatnak!
— Bakfis, BROKÁT pantalló több színben 747 Ft-ért
— Bakfis, PEPITA pantalló 747 Ft-ért
— Kamaszok részére divating 434 Ft-tól 458 Ft-ig
— MINTÁS ÉS KOCKÁS FARMERPANTALLÓ 1200 Ft-ért
● DIVATOS, EGYEDI NŐI NAPPABŐR KABÁT változatos színekben 12 000 Ft-ért gyártja: SIROCCO Bőrruházati gmk (Pécs) Kizárólagos forgalmazó a TRITEX Keresekdelmi Vállalat, megtekinthető és megvásárolható a KONFEKCIÓOSZTÁLYON További ajánlataink:
— Bakfis szövet félkabátok 1300 Ft-tól 2600 Ft-ig
— Női és bakfis blézerek több fazonban 1270 Ft-tól 1620 Ft-ig
— Bakfis kosztümök 1620 Ft-tól x 2200 Ft-ig
— Férfiöltöny (erős méretben) 1880 Ft-tól 3600 Ft-ig
— Fiú divatzseki (122-től 152-es méretig) fazontól és mérettől függően 664 Ft-tól 857 Ft-ig
● A CIPŐOSZTÁLY KÍNÁLATÁBÓL:
— Bébi SIESTA SZÁRASCIPŐ (18-tól 22-es méretig) 194 Ft-tól 220 Ft-ig
— Fiú félcipők (35-től 40-es méretig) 323 Ft-tól vásárolhatók a gazdag választékból.
● VÁSÁR A FOTÓOSZTÁLYON!
— Orwo színes negatív és dia, valamint fekete-fehér filmek 30%-os
— Fotópapírok (fekete-fehér) 40%-os ENGEDMÉNNYEL
— Egyes fényképezőgépek Smena, Beirette, Zenit 12-es 20%-OS ENGEDMÉNNYEL, valamint számtalan fotócikk vásárolható 20—40%-kal olcsóbban a FOTÓPONT vásáron március 8-ig.
● A HANGLEMEZOSZTÁLYRA külföldi lemezújdonságok érkeztek. ÚJDONSÁGKÉNT kínáljuk a pécsi SZÉLKIÁLTÓ együttes nagylemezét is!
● A VASOSZTÁLY KEDVEZŐ AJÁNLATAI:
— Csehszlovák mosdó és mosogató csaptelepek 30%-os engedménnyel, csuklós csillagkulcsok FÉLÁRON kaphatók, amíg a készlet tart!
— „Robi" komposztáló adapter 4270 Ft helyett 3300 Ft-ért
● MÉG TART A MŰSZAKICIKK-VÁSÁR! újabb cikkek érkeztek:
— Concert lemezjátszó 5500 Ft helyett 3590 Ft-ért
— Combo lemezjátszó 3250 Ft helyett 2750 Ft-ért Most 20% OTP-előleg befizetésével is vásárolható:
— GÁZKAZÁN (TGK 25) 19 400 Ft helyett 13 580 Ft-ért
— Körmend GÁZKAZÁN 20 500 Ft helyett 14 350 Ft-ért A kazánokhoz radiátort is tudunk ajánlani:
— Dunaújvárosi lemezradiátor 500/220/10 és 500/22/20 méretben „Romantik" alumínium radiátor sok színben és méretben kapható
● NŐNAPRA VÁLASSZON AJÁNDÉKOT A PARFUMÉRIA (Pécs, Jókai u. 4. sz.) illatszer szalonból! AJÁNLATAINK:
— Creme 21 krém 250 gr 180 Ft-ért
— Krémpúder (két színben) 75 Ft-ért
— Márkás dezodorok 75 Ft-tól 150 Ft-ig.
JÓ VÁSÁRLÁST KÍVÁNUNK!

LAKÁS-INGATLAN

Kozármisleny, Munkácsy M. u. 37. sz. családi ház eladó.

Elcserélném központi fekvésű, I. emeleti, 3 szobás (80 m²) zalaegerszegi tanácsi lakásomat 1,5—2 szobás pécsi tanácsi vagy OTP-re. Érdeklődni: Zalaegerszeg, 11-391, vagy Pécs, Kacsóh P. u. 10. III. 10. Dr. Kuch. 18 óra után.

„Szauna" társasüdülőben, mely 85. évben készült, I. emeleti garzon lakrész eladó. „Garázs megoldható" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Budai vámnál 2000 n-öl szántó eladó. Ár: 80 000 Ft. Érdeklődni: Pécs, Kormoskő sor 4.

2,5 szobás OTP-öröklakás eladó. Bóly, Szabó M. tér 7. II. 13. Telefon: 106.

Mohácsi-szigeten, Sárháton családi ház eladó. Gazdálkodásra alkalmas. — Érdeklődni: Papp István, Sárhát, Ipoly köz 3.

Garázs eladó Komló-Újtelep (bolt hátamögött). Érdeklődni: Mecsekjánosi, Iskola u. 70.

Elköltözés miatt 3 szoba, komfortos ház nagy kerttel sürgősen eladó. Garé, Rákóczi u. 51. szám.

ADÁS-VÉTEL

Sürgősen eladó Hohner-orgona és egy Elka erősítő. Pécs, Szilágyi D. u. 38.

Perzsacicák részletre eladók, előjegyezhetők. Járominé, Sarohin út 126. Este.

HÁZASSÁG

Társtalanul, egyedül él? Forduljon bizalommal az Intermezzó Társkeresőhöz. 7608 Pf. 8. Diszkrét ügyintézés.

Kellemes modorú, figyelmes, gyengéd, felsőfokú végzettségű férfi ismeretségét keresem 30—40 éves korig. „Házasság céljából" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Átlagon felül intelligens és csinos diplomás lány 30—35 év körüli építész ismeretségét keresi házasság céljából. „Ész + ász" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Idős, özvegy, de még jókarban lévő, alacsony termetű, 160 cm magas férfi keresi 60—65 éves korig jó megjelenésű, nem dohányzó, független, kissé molett nő ismeretségét élettársnak, kinek lakása van. „Nehéz a magány" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

180 cm magas, 25 éves fiatalember házasság céljából megismerkedne korban hozzáillő lánnyal. „Fényképes leveleket várok" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Megismerkednék 30—40 évesig, magas, független férfival házasság céljából. „Szimpátia" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

29 éves, 170 cm magas, középfokú végzettségű független nő megismerkedne 30—45 év közötti független, családszerető férfival házasság céljából. „Remény" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

25 éves, 190 cm magas, diplomás, kisportolt testalkatú, jó anyagi körülmények között élő fiatalember csinos, jó alakú hölgyek fényképes levelét várja házasság céljából. „Boldogság" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

58 éves özvegyasszony pécsi lakással, vidéki telekkel, hétvégi házzal, korban hozzáillő társat keres korrekt, becsületes férfi személyében házasság céljából. „Leinformálható" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

28 éves, 160 cm magas, főiskolai végzettségű nő ezúton keresi komoly, életvidám, intelligens, harmonikus családi életre vágyó férfi ismeretségét, kölcsönös szimpátia esetén házasság céljából. A bemutatkozó leveleket „Találkozás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérem.

47/156, elvált, szakmunkás végzettségű nő 11 éves fiúgyermekével, rendezett anyagiakkal társaság hiányában intelligens, korrekt férfi személyében társat keres házasság céljából. „Orhidea" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Józan életű, nőtlen, középmagas, ambíciózus iparművész belvárosi lakással, megismerkedne házasság céljából értelmes, becsületes leánnyal 26 éves korig. „Jobb kettesben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

54 éves független férfi megismerkedne korban hozzáillő hölggyel vagy elvált asszonnyal házasság céljából. „Szép nyár" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

36/170/60, elvált, rendezett anyagiakkal rendelkező nő gyermekét egyedül nevelő értelmiségi férfi ismeretségét keresi házasság céljából. „Hóvirág" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

29/178, káros szenvedélyektől mentes gépkocsivezető, irodalmat, sportot, természetet kedvelő, szerény, csendes legényember vagyok. Keresem azt a hozzámillő teltkarcsú, házias özvegy, esetleg elvált nőt 28—33 éves korig, házasság céljából. Lakás megoldható. „Még nem késő" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

43 éves, 156 cm magas, elvált, szőke, zöld szemű, 45 kg súlyú, 3 kiskorú gyermekét egyedül nevelő nő vagyok. Melegszívű, józanéletű 47 év körüli hozzánk költöző férfi ismeretségét keresem házasság céljából. Fényképes levelekre válaszolok. Elvált, özvegy bányász és vidékiek levelét várom. „Valaki hiányzik" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

A MECSEK Társkereső Szolgálat felajánlja segítségét a társkeresésben. Kérje tájékoztatómat. 7601 Pécs 1. Pf. 87.

27 éves, 170 cm magas, vidámságot, utazást kedvelő lány megismerkedne házasság céljából komoly szándékú, értelem és érzelem gazdag fiúval. „Románc" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Keresem 45—50 év közötti értelmiségi férfi ismeretségét házasság céljából, akinek életéből hiányzik egy melegszívű, otthont szerető társ. 46 éves, 164 cm magas, barna, kifejezetten fiatalos megjelenésű, rendezett körülmények között élő elvált asszony vagyok. „Egymásra találás — 86" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe várom a válaszokat.

30 éves, fekete hajú, molett, vidám, temperamentumos hölgy megismerkedne korban hozzáillő férfival házasság céljából. „Tavasz '86" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Élettársat keresek 50—56 éves korig, kellemes megjelenésű, kedves, őszinte, józanéletű férfi személyében. Hasonló adottságú, 50 éves, 160/62 kg, csinosnak mondott szemüveges özvegyasszony vagyok. „Szeretet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Várom jelentkezését annak a férfinak, aki egy 47 éves, 172 cm magas, elvált, adminisztratív munkakörben dolgozó, természetet, utazást kedvelő nőnek társa lehetne. Korrekt, rendezett körülmények között élők választát várom házasság céljából. „Őszinteség" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

164/30, barna hajú és szemű, kellemes külsejű, rendezett anyagi körülmények között élő nő vagyok. Bölcsődéskorú kislányomat egyedül nevelem. Várom intelligens, családcentrikus, független férfi, lehetőleg fényképes levelét 40 éves korig. Kölcsönös szimpátia esetén házasság céljából. „Talán" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

A KOHÁSZATI ALAPANYAG-ELŐKÉSZÍTŐ KÖZÖS VÁLLALAT

felvételt hirdet

◆ 1 autószerelő, és

◆ 1 autóvillamossági szerelői munkakörbe,

magas kereseti lehetőséggel.

JELENTKEZÉS: A TELEP VEZETŐJÉNÉL,

PÉCS, LÉGSZESZGYÁR U. 30.

MAI MŰSOR

SZOMBAT:

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: A kertész kutyája (este 7 órakor). Bemutató előadás. **Mecsek Cukrászda:** Nem bánok semmit sem (Edith Piaf) este 22.30 órakor).

PLANETÁRIUM

Planetáriumi előadás: Csillagkatasztrófák (15.30).

FILM

Petőfi: Jörgensen, a zsaru (4, 6, 8). **Kossuth:** Farkasok és juhok (10). Fel a cseresznyefára! (12, 2, 4). Ördögi kísértet (6, 8). **Park:** UFO Arizónában (f4, f6, f8). **Ságvári:** Halló, taxi (4, 6). **Fekete Gyémánt:** A kék laguna (6). **Jószerencsét:** Özönvíz. II. (5). **Mohács:** Csak semmi pánik (4). **Piszkos ügy** (6, 8). **Komló, Zrínyi:** A tenger zamata (4, 6, 8). **Komló, Május 1.:** Gandhi (f5). **Szigetvár:** Az elfelejtett barát (4). Családi titkok (6). **Siklós:** Hófehér és Rózsapiros (3). Városbujócska (7). **Harkány:** Hamupipőke (7). **Sásd:** Törekvő tanerő (5, 7). **Mázaszászvár:** A házibuli folytatódik (6). **Beremend:** Egy asszony és négy férfi (6). **Vajszló:** Balekok (6).

RÁDIÓ

KOSSUTH RADIO

8.25: Családi tükör. 9.00: Színes népi muzsika. 10.05: Ismét a javából. Válogatás az elmúlt hét műsorából. 12.20: Népzenei példatár. 13.30: Kontinensek, szárazföldek. 14.10: A hét embere. 14.20: Mindennapi irodalmunk. 14.50: Händel: d-moll concerto grosso. 15.10: Új Zenei Újság. 15.54: Reklámparádé. 16.00: 168 óra. 17.30: Népdalelőadók hangalbuma. 18.45: Rádiószínház: Késő éjjel a Watling Street-en. Hangjáték. 19.57: Nótaest. 20.59: Töltsön egy órát kedvenceivel. 22.10: Sporthíradó. 22.25: Európa hangversenytermeiből. 0.10: Himnusz. 0.15: Éjfél után.

PETŐFI RÁDIÓ

8.11: Népszerű muzsika — világhírű előadók. 8.50: Tíz perc külpolitika. 9.05: Korunk hőse. Rádiójáték. 9.47: Fúvószene. 10.07: Ha még nem tudná... Februári tudományos mozaik. 10.37: Versek. 11.05: Slágerről, slágerre. Külföldi újdonságok. 11.45: Németalföldi madrigálok. 12.10: Jó ebédhez szól a nóta. 13.05: Kenguru. 14.00: Magunkat ajánljuk. 17.05: 4 x 4. Játék. 18.05: Közvetítés a fedettpályás atlétikai EB-ről és a BSE Tungsram női kosárlabda-mérkőzéséről. 18.40: Dzsesszmuzsika. 19.05: Slágerfilmek — filmslágerek. 19.46: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. Népszerű dallamok — esti hangverseny. Kb. 20.46: Fúvósindulók. 21.05: Lányhangok — lávsztorikra. Rádiójáték. 22.05: Vas Gábor szerzeményeiből. 22.30: Jó éjszakát mindenkinek! 23.10: Sport. 23.15: A Jó éjszakát ... folytatása. 0.15: Éjfél után.

PÉCSI RÁDIÓ

8.00: Jó pihenést! A pécsi stúdió információs, szórakoztató magazinja. 10.00: Műsorzárás. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.23: Műsorismertetés. 8.25: Tévétorna. 8.30: A szegedi körzeti stúdió román nyelvű nemzetiségi műsora. 8.50: Don Quijote. Spanyol rajzfilmsorozat. 9.15: Kuckó. 9.45: Szép tájak. 10.05: Az Aphroditéörökség. Angol tévéfilmsorozat. 10.55: A repülés művészei. NSZK ismeretterjesztő film. 11.40: Képújság. 13.57: Műsorismertetés. 14.00: Idesüss! Ajánlóműsor gyerekeknek. 14.25: Hírek. 14.30: Kapcsolatok. 14.50: A fűszerek világa — a világ fűszerei. Angol ismeretterjesztő rövidfilm. 15.15: Ki miben tudós? Történelem-középdöntő. 17.00: Én táncolnék veled. 17.10: Képújság. 17.20: Mitiők. Tinirandevú. 18.05: Reklám. 18.10: Objektív. Tények a szocialista világról. 18.55: Reklám. 19.10: Tévétorna. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Vers — mindenkinek. 20.05: Kérem a következőt. 20.15: Családi összeeskövés. Amerikai film. 22.10: A hét műtárgya. 22.15: Nővérek, avagy a boldogság egyensúlya. NSZK film. 23.45: Tv-híradó 3. 23.55: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

16.43: Műsorismertetés. 16.45: Angol nyelv. 17.00: Francia nyelv. 17.20: Képújság. 17.25: Koncert. Hofi Géza műsora. 18.10: Portréfilm Kondor Béláról. 18.40: MAFILM-magazin. 18.50: Madách Imre: Az ember tragédiája. Drámai költemény három részben. A zalaegerszegi Hevesi Színház előadása, felvételről. 21.10: Tv-híradó 2. 22.10: Fedettpályás atlétikai EB. Közvetítés Madridból, felvételről. 23.00: Képújság.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

8.45: Hírek. 8.50: Videooldalak. 9.00: Művelődési műsor. 10.30: Hírek. 15.45: Kritikus pont. 16.15: Népszokások. 16.45: Hírek. 16.50: Tv-naptár. 17.00: Jugoszláv kosárlabdabajnokság. Jugoplastika—Zadar. 18.30: Ez az — dokumentumadás. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Ideális pár — amerikai játékfilm. 21.45: Tv-napló. 22.00: Szombat este. A Hajduk Labdarúgó Klub 75 éve. 23.30: Hírek.

MÁSODIK MŰSOR

12.45: Hogyan legyünk együtt. Tájékoztató-szórakoztató adás. 13.15: A csend világa. Hallássérült személyeknek szánt adás. 14.00: A madárlányka. Finn játékfilm gyerekeknek. 15.15: Mítoszok és legendák. 15.30: Műsor gyerekeknek. 16.30: Alpesi ballada — szovjet játékfilm. 18.00: Nikola Tesla — drámasorozat. 19.00: Zenei újdonságok. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Szórakoztató adás. 20.30: Tárca. 21.15: Hírek. 21.25: Sportszombat. 21.45: Zenés est.

VASÁRNAP:

SZÍNHÁZ

Bóbita Bábszínház: Ágacska (délelőtt 10 órakor).

PLANETÁRIUM

Planetáriumi előadás: Lolka Bolka. Rajzfilm (10.00). Téli mesék — dalok, játékok, ea. (11.00). Törpék és óriások — csillagászati előadás gyerekeknek (11.30). Hair, amerikai film — filmvetítés (14.00). Lesz-e világvége? (15.30).

FILM

Petőfi: Jörgensen, a zsaru (4, 6, 8). **Kossuth:** Farkasok és juhok (10). UFO Arizónában (12). Fel a cseresznyefára (2, 4). Ördögi kísértetek (6, 8). **Park:** UFO Arizónában (f4, f6, f8). **Ságvári:** Psyché (4). **Nevelési Központ:** Kistigris a napraforgón (2). Titokban Hongkongban (4, 6, 8). **Ifjúsági Ház:** Robin Hood nyila (3). Sophie választása (5). **Fekete Gyémánt:** A kék laguna (6). **Jószerencsét:** Halálos tévedés (2). Özönvíz. II. (4). **Mohács:** Szexmisszió (3, f6, 8). **Komló, Zrínyi:** A tenger zamata (4, 6, 8). **Komló, Május 1.:** Gandhi (f5). **Szigetvár:** Családi titkok (6, 8). **Siklós:** Városbujócska (5, 7). **Harkány:** Hamupipőke (5, 7). **Bóly:** Vadlovak (5). **Dunaszekcső:** Egy kicsit én..., egy kicsit te... (5, 7). **Pécsvárad:** Twist Oliver (3, 5). **Sásd:** Halló, taxi (f5, 7). **Sellye:** Kék villám (f8). **Szentlőrinc:** A bég csapdájában (5, 7). **Villány:** Barbara királynő sírfeliratа (5). **Mágocs:** Társasutazás (f5). **Mázaszászvár:** A házibuli folytatódik (6). **Beremend:** Süsü, a sárkány (4). Egy asszony és négy férfi (6). **Vajszló:** Balekok (6).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

7.30: Kopogtató. 8.10: Öt kontinens hét napja. Külpolitikai negyedóra. 8.25: Énekszóval, muzsikával. 9.00: Teliszájjal. 10.05: Édes anyanyelvünk. 10.10: Örökzöld dallamok. 11.00: Gondolat—jel. A Rádió kulturális hetilapja. 12.15: Harminc perc alatt a Föld körül. Nemzetközi magazin. 12.45: Trükk. Bakonyi Péter jegyzete. 12.55: Operettrészletek. 13.20: Az élő népdal. 13.30: Szonda. 14.10: Művészlemezek. 14.53: Anna Frank naplója. Rádiójáték. 16.05: Száz esztendő nagy énekesei a Metropolitanban. 16.37: Népdalok. 17.00: Adjanak, hogy adhassunk. Riportműsor. 17.30: Zenekari muzsika. 18.40: Diákkönyvtár hangszalagon. 19.55: Nóták. 20.21: Új operalemezeinkből. 22.10: Sporthíradó. 22.20: Az operaközvetítés folytatása. 23.03: Politur ad astra. — Verseit elmondja: Parti Nagy Lajos. 23.16: Lemezmúzeum. 0.10: Himnusz. 0.15: Éjfél után.

PETŐFI RÁDIÓ

6.00: Dallamkoktél. 7.05: Az evangélikus egyház félórája. 7.35: Vasárnapi orgonamuzsika. 7.52: Torna. 8.05: A Gyermekrádió bemutatója. A mammutfog. Hangjáték. 8.49: Az MRT gyermekkórusa énekel. 9.05: Muzsikáló természet. 9.10: Mese-zene gyerekeknek. — II. rész. 9.35: Szivárvány. 11.10: Vasárnapi koktél. 12.03: Jó ebédhez szól a nóta. 13.05: Versek. 14.00: Többet ésszel. 15.05: Táskarádió. 16.00: Poptarisznya. 21.05: Társalgó. Másfél óra irodalomkedvelőknek. 22.30: Kellemes pihenést! 0.15: Éjfél után.

PÉCSI RÁDIÓ

9.00: Vasárnapi magazin. — Zenés műsor a hallgatók kérésére. Közben: Figyelmükbe ajánljuk! 11.00: Műsorzárás. 18.00: Esti zene, sport, információk. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Gruss und Kuss Radio Budapest zenés riport-, üzenet- és kívánságműsor hazai és külföldi németek számára. 21.05: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.23: Műsorismertetés. 8.25: Tévétorna. 8.30: Óvodások filmműsora. Kisfilm-összeállítás. 8.50: Severino. NDK indiánfilm. 10.10: Hírek. 10.15: Cafe Central. Az Osztrák Televízió műsora a budapesti Hungária Kávéházból. 14.42: Műsorismertetés. 14.45: Képújság. 14.50: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 14.55: Nótaszó. 15.20: Básti Lajos-sorozat. Ünnepi vacsora. Magyar film. 16.40: Nézzük együtt! 17.05: Reklám. 17.10: Kapcsoltam. 17.55: Hírek. 18.00: Delta. Tudományos híradó. 18.25: Reklám. 18.40: Tévétorna. 18.45: Esti mese. 19.00: A HÉT. 20.00: Hírek. 20.05: Egyiket a másik után. Olasz—spanyol weszternfilm. 21.30: Áruházak ajánlata. 21.35: Műteremben. Papachristos Andreas szobrászművész. 22.15: Hírek. 22.20: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

16.23: Műsorismertetés. 16.25: Képújság. 16.30: „A" Kazal. Portréfilm. 17.40: Kétszer született. Szovjet film. 19.00: Képújság. 19.05: Solti György vezényel. Liszt: Faust-szimfónia. 20.20: Dózsa. Tévéjáték. 21.25: Reklám. 21.30: Telesport. Fedettpályás atlétikai EB. Közvetítés Madridból, felvételről. 23.50: Képújság.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

9.00: Barázdák — faluműsor, utána gyermekműsor magyar nyelven. 10.20: Hírek. 10.30: Vasárnap délelőtt gyermekeknek. 12.00: Mezőgazdasági adás. 13.00: Családi magazin — művelődési adás. 13.30: És ebben az évben — művelődési adás. 14.00: Kis műsor. 14.15: Filmsorozat gyerekeknek. 15.15: Néha vasárnaponként. 17.15: Kalan — angol játékfilm. 18.55: Rajzfilm. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: A szürke otthon — drámasorozat. 21.00: Sportszemle. 21.30: Útirajzriport. 22.00: Tv-napló. 22.20: Tv-galéria. 22.50: Hírek.

MÁSODIK MŰSOR

10.30: Jugoszláv játékfilm. 12.00: Külföldi dokumentumadás. 12.45: Komolyzenei adás. 18.25: Nem kötelezően — adás a kultúra köréből. 19.10: Forgalmi kör. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Új Csendes-óceán — dokumentumsorozat. 20.45: Tegnap, ma, holnap. 21.05: Liszt Ferenc — filmsorozat. 22.00: A hónap slágere.

A BAKSAI „EZÜSTKALÁSZ" MGTSZ

felvételre keres:

- pécsi lakosú „D"-vizsgás jogosítvánnyal rendelkező gépkocsivezetőt,
- fémforgácsoló szakmunkásokat,
- szerkezeti lakatosokat,
- éjszakás baromfigondozókat, ahová olyan nők és férfiak jelentkezését várjuk, akik tudják vállalni a folyamatos 12 órás munkarendet és Baksa környéki falvakban laknak.

Itt a fizetés 5000—7000 Ft/hó között van.

JELENTKEZÉS: Pintér András termelési elnökhelyettesnél. Érdeklődni: a 72-021-es telefonon lehet.

BARANYA—TOLNA MEGYEI
TÉGLA- ÉS CSERÉPIPARI VÁLLALAT

- mérlegképes könyvelői vizsgával rendelkezőket utókalkulátor és leltárellenőri munkakörre

munkatársat keres

JELENTKEZÉS:

SZÁMVITELI OSZTÁLY,
PÉCS, MÁRTÍROK ÚTJA 12.

A GÉPJÁRMŰJAVÍTÓ KISVÁLLALAT, KOMLÓ
Ipari u. 2.

FELVESZ

- konszignációs raktárkezelőt.

Középfokú végzettség szükséges, bérezés megegyezés szerint.

Jelentkezni személyesen, a vállalat igazgatójánál.

A GÉPJÁRMŰJAVÍTÓ KISVÁLLALAT, KOMLÓ
Ipari u. 2.

FELVESZ

- 3 karosszérialakatost.

Jelentkezni személyesen, a vállalat igazgatójánál.

A Pécsi Nemzeti Színház

1986. MÁRCIUS HAVI MŰSORA

1. szombat este 7 óra	Vértestvérek	MÉV II. ü. ea.
2. vasárnap du. 3 óra	Vértestvérek	
este 7 óra	Vértestvérek	
3. hétfő este 7 óra	A kertész kutyája	Szendrő
4. kedd este fő és fő óra	ORI-rendezvény	
5. szerda este 7 óra	Ványa bácsi	Babits–Móricz
6. csütörtök este 7 óra	A kertész kutyája	Mikszáth
7. péntek este 7 óra	Vértestvérek	Illyés
8. szombat este 7 óra	A köpeny —	Bemutató ea.
	Gianni Schicchi	Bérl. nem érv.
9. vasárnap este 7 óra	Don Juan (Bolondjai, szeretői voltunk)	Uray
10. hétfő du. 3 óra	Diótörő	
12. szerda este 7 óra	A köpeny — Gianni Schicchi	Babits
13. csütörtök este 7 óra	A kertész kutyája	Ady
14. péntek este 7 óra	Don Juan (Bolondjai, szeretői voltunk)	Szabó S.
15. szombat du. 3 óra	A kaktusz virága	
este 7 óra	A kaktusz virága	Bőrgyár ea.
16. vasárnap du. 3 óra	Vértestvérek	
este 7 óra	Vértestvérek	
17. hétfőn este 7 óra	A köpeny — Gianni Schicchi	Sarkadi
18. kedd este 6 és este 8 óra	Oké — A musical	
19. szerda este 7 óra	A bajadér	Csortos
20. csütörtök este 7 óra	A kertész kutyája	Szigligeti
21. péntek este 7 óra	Carmen	
	A Szegedi Nemzeti Színház vendégjátéka	
22. szombat du. 3 óra	Vértestvérek	
este 7 óra	Vértestvérek	
23. vasárnap du. 3 óra	A bajadér	
este 7 óra	A bajadér	
24. hétfő este 7 óra	A kertész kutyája	Vörösmarty
26. szerda este 7 óra	Vértestvérek	
27. csütörtök este 7 óra	A köpeny — Gianni Schicchi	Örkény
28. péntek este 7 óra	A kertész kutyája	Bajor
29. szombat este 7 óra	Don Juan (Bolondjai, szeretői voltunk)	Somlay
30. vasárnap du. 3 óra	A bajadér	
este 7 óra	A bajadér	
31. hétfő de. 11 óra	Diótörő	
este 7 óra	Vértestvérek	

KAMARASZÍNHÁZ
A MÉV SÁGVÁRI ENDRE MŰVELŐDÉSI HÁZBAN

6. csütörtök este fő óra	Kinn vagyunk a vízből . . .	
7. péntek este 7 óra	Hagyaték	Bemutató-b.
12. szerda este 7 óra	Hagyaték	Csortos
13. csütörtök este fő óra	Kinn vagyunk a vízből . . .	
14. péntek este 7 óra	Kiskapukutcsok	Bemutató ea. Bérl. nem érv.
20. csütörtök este fő óra	Kinn vagyunk a vízből . . .	
21. péntek este 7 óra	Kiskapukutcsok	
24. hétfő este fő óra	Kinn vagyunk a vízből . . .	
26. szerda este 7 óra	Hagyaték	Szendrő
27. csütörtök este 7 óra	Kiskapukutcsok	

ÚTTÖRŐHÁZ

5. szerda du. 3 óra	Alice Csodaországban
12. szerda du. 3 óra	Alice Csodaországban
19. szerda du. 3 óra	Alice Csodaországban
26. szerda du. 3 óra	Alice Csodaországban

BÓBITA BÁBSZÍNHÁZ

2. vasárnap de. 10 óra	
9. vasárnap de. 10 óra	
12. szerda du. 3 óra	Ágacska
16. vasárnap de. 10 óra	
18. kedd de. 10 óra	
23. vasárnap de. 10 óra	A három kis gida

A Mecseki Ércbányászati Vállalat

PÉCS, 39-ES DANDÁR ÚT 19. 7614.

bányamunkára felvesz

18—40 éves férfiakat a következő munkakörökbe és kereseti lehetőséggel:

● VÁJÁR	évi 180—260 ezer forint
● SEGÉDVÁJÁR	évi 140—220 ezer forint
● CSAPATCSILLÉS	évi 120—200 ezer forint
● SZÁLLÍTÓCSILLÉS	évi 90—100 ezer forint
● VILLANYSZERELŐ	évi 90—110 ezer forint gyakorlattól függően.

A szállítócsillés munkakörbe felvettek próbaidő után vájvégre kerülhetnek, ahol 120—200 ezer forintos éves keresetet érhetnek el.

- bányászati szakképzés,
- családosoknak albérleti hozzájárulás,
- jó munkavégzés esetén 2—3 éven belül lakásjuttatási lehetőség, kedvező feltételekkel,
- vidékieknek kényelmes munkásszálló,
- 25—44 nap évi szabadság (alapszabadság+munkahelyi és munkaviszonyon alapuló pótszabadság).

FELVÉTELI FELTÉTEL: egészségi alkalmasság.

JELENTKEZÉS: MÉV MUNKAÜGYI OSZTÁLYON TELEFON: 15-856

MÉV

Építkezők, figyelem!

A Mohácsi ÁFÉSZ—ÉPFU KERESKEDELMI ÉS SZOLGÁLTATÓ IRODA
az alábbi építőanyagok beszerzését és házhozszállítását közületek részére is —

VÁLLALJA:

- különböző méretű téglák,
- folyamkavics, folyamhomok,
- zsákos cement, égetett mész, mészhidrát,
- betonáruk (gerendák, béléstestek, födémpallók, csövek),
- kazánsalak, bányahomok,
- építési kő (zúzalék).

LEVÉLCÍM: MOHÁCS, DÓZSA GY. U. 2. 7700.
Telefon: Mohács 10-216 és 10-840
Telex: 12-550.

A Pécsi Sütőipari Vállalat pályázatot hirdet

1986 májusában beinduló

új cukrászüzemének vezetésére

A VEZETŐ FELADATA KITERJED:

- az üzem műszaki és általános irányítására,
- a kereskedelmi igények felmérésére és kielégítésére,
- új piaci lehetőségek feltárására.

A MUNKAKÖR BETÖLTÉSÉNEK FELTÉTELEI:

- élelmiszeripari vagy műszaki felsőfokú végzettség,
- 3—5 éves vezetői gyakorlat.

A PÁLYÁZATBAN KÉRJÜK FELTÜNTETNI:

- jelenlegi munkahelyét, címét, beosztását, jövedelmét,
- eddigi szakmai tevékenységét,
- részletes önéletrajzot,
- bizonyítványainak másolatát.

A pályázatot a vállalat személyzeti vezetőjének kell benyújtani 1985. március 15-ig (Pécs, Engel János József u. 10.)

BÉRMEGÁLLAPÍTÁS: az 5/1983. (XI. 12.) ME. sz. rendeletben meghatározott bértétel keretei között, megállapodás szerint.

Az elbírálást követően, legkésőbb 1986. március 31-ig a pályázók írásbeli értesítést kapnak.

A Baranya Megyei Vízmű Vállalat

gyakorlattal rendelkező,
felsőfokú végzettségű

számítástechnikai munkatársakat

keres TPA S, TPA 128 LH és TPA 11/440 rendszereihez irányítási, fejlesztési és üzemeltetési feladatok ellátására.

Lakás azonnal megoldható!
Házaspárok előnyben!
Perspektivikus lehetőségek!

JELENTKEZÉS:

Önéletrajzzal személyesen vagy levélben
a fejlesztési főmérnöknél
vagy személyzeti vezetőnél.
Baranya Megyei Vízmű Vállalat.
7300 Komló, Kossuth L. u. 9.
Tel.: 06 72 81-207

A SZEKSZÁRDI MEZŐGÉP VÁLLALAT

felvételre keres

- közgazdasági osztályvezető

munkakör betöltésére közgazdasági egyetemet végzett és legalább 3 éves szakmai gyakorlattal rendelkező személyt.

Továbbá:

- igazgatási és jogi osztályvezetőt.

FELTÉTEL

— legalább 3 éves vállalati jogi és igazgatási gyakorlat.

BÉREZÉS: megegyezés szerint.

Felvétel esetén garzonlakást biztosítunk.

JELENTKEZÉS: a vállalat személyzeti és szociális osztályán, Szekszárd, Keselyűsi út 20. Telefon: 74—11-611.

A Mecseki Ércbányászati Vállalat Szolgáltató Üzeme Kővágószőlősön

— autóbuszjáratokkal Pécstől 10 percnyire —

FELVESZ

számítás- és adatátviteltechnikai gyakorlattal rendelkező vagy ilyen érdeklődésű

- VILLAMOSMÉRNÖKÖT

üzemeltetői munkaterületre,

továbbá

- ELEKTROMŰSZERÉSZT
- LAKATOST
- HŐSZIGETELŐT
- MECHANIKAI MŰSZERÉSZT
- KOMPRESSZORKEZELŐT
- KÜLSZÍNI CSILLÉST
- ÖNTŐT
- AUTÓSZERELŐT
- KAROSSZÉRIA-LAKATOST

Bérezés megegyezés szerint.

JELENTKEZÉS A VÁLLALAT KÖZPONTJÁBAN VAGY AZ ÜZEMBEN. CÍM: 7633 PÉCS, 39-ES DANDÁR U. 19., ILLETVE KŐVÁGÓSZŐLŐS, TEL.: 15-777/55.

A rádió és a televízió műsoráról

1986. február 24-től március 2-ig

ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK:

KOSSUTH RÁDIÓ (hétköznap): 4.25—7.59: Jó reggelt! (közben: 4.45 és 6.45: Szót kérek, 6.20: Tudósítói jelentések, 5.40: Falurádió, 6.20 és 7.20: Reklám. 7.19: Körzeti időjárás, 7.30: Reggeli párbeszéd). — 8.05: Műsorismertetés, utána: A mai nap kulturális programjából (vasárnap 6.45-kor), — 12.00: Déli Krónika (utána hétfőtől péntekig: Ki nyer ma?) — 18.15: Hol volt, hol nem volt? — 18.30: Esti Magazin.

PETŐFI RÁDIÓ (hétköznap): 4.25—7.59: Reggel zenés műsor. (Közben: 5.55 és 6.55: Torna, 6.45: Könyvajánlat, 7.35: Körzeti időjárásjelentés.) — 10.50: Torna. — 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés.

HÍREK, IDŐJÁRÁSJELENTÉS: KOSSUTH: 4.30-tól 7.00-ig félóránként, majd 8.00, 10.00, 12.00, 15.00, 17.00, 18.30, 22.00, 24.00 (szombaton éjjel 1.00 is.) Vasárnap: 6.00, majd 8.00-tól ua., mint hétköznap. PETŐFI: 4.30-tól 8.30-ig félóránként, majd 10.30-tól 20.30-ig kétóránként, ezután 23.00 és 24.00. Vasárnap: 8.00, 10.30, 14.30, majd ua., mint hétköznap. 3. MŰSOR: 8.00:, 11.00, 13.00, 19.00, 23.00.

HÉTFŐ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Hogy tetszik lenni? Nyugdíjasok műsora. 9.00: A hét zeneműve. 9.30: A hét zeneköltője. Berzsenyi Dániel. 9.42: Ki kopog? A Gyermekrádió műsora. 10.05: Nyitnikék. 10.35: Haydn: D-dúr szimfónia. 11.05: Régi farsangok. Bogdán Iván írása. 11.25: Három férfikar. 11.41: Kis kamorámban gyertyát gyújték. — Francsics Károly veszprémi borbélymester önéletírása. 12.30: Ki nyer ma? 12.45: Vizsgálatok nyomában. Riport. 13.05: Magyar előadóművészek albuma. 14.10: Népdalok, néptáncok. 14.44: Állatbarátok. Novella. 14.55: Édes anyanyelvünk. 15.00: Világablak. 15.30: Kóruspódium. 16.05: Eszkerék. 17.00: Gazdasági magazin. 17.30: Hallgassuk együtt! Beethoven-művek. 19.15: Rádiónapló. 20.00: Népdalok. 20.55: Mint egy elutazás. Rádiójáték. 21.46: Gounod: Faust. — Ballada és Ékszerária. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Filmzene. 22.50: Értelmiségi műsor. 23.30: Operaáriák. 0.10: Himnusz. 0.15: Éjfél után.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Az Állami Népi Együttes felvételeiből. 8.50: Délelőtti torna. 9.05: Napközben. 12.10: Fúvószene. 12.25: Kis magyar néprajz. 12.30: Népi zene. 13.05: Slágermúzeum. 14.00: Kettőtől ötig. A Rádió kívánságműsora. 17.05: Újdonságainkból. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Tip-top parádé. 19.05: Nóták. 19.30: Sportvilág. 20.03: Rockújság. 21.05: Találkozunk a stúdióban. 23.20 Dzsesszmuzsika. 0.15: Éjfél után.

HARMADIK MŰSOR

9.08: Zenés játékokból. 9.30: Zenekari muzsika. 10.35: Zengjen a muzsika. 11.05: Operarészletek. 11.30: A kamarazene kedvelőinek. 13.05: A bronzlovas. Puskin költeménye. 13.27: Népzene sztereóban. 14.00: Horusitzky Zoltán: Báthory Zsigmond. Háromfelvonásos opera. 16.30: A Rusch együttes felvételeiből. 17.00: Iskolarádió. 17.30: Paco de Lucia és együttesének hanaversenye. 18.31: Új lemezeinkből. 19.05: Fiataloknak! 19.35: Operaest. 20.34: Zsebrádiószínház. 21.00: A zeneirodalom remekműveiből. 21.50: Cliff Richard összes felvételeiből. 22.30: A hét zeneműve. 23.00: A Lausanne-i énekegyüttes felvételeiből.

KEDD

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Társalgó. Másfél óra irodalomkedvelőknek. 9.44: Muzsika gyerekeknek. 10.05: Diákfélóra. 10.35: Éneklő ifjúság. 10.51: Nótacsokor. 11.39: Kis kamorámban gyertyát gyújték. — Francsics Károly veszprémi borbélymester önéletírása. 12.30: Ki nyer ma? 12.45: Rádió Dalszínháza. 14.10: Magyarán szólva. 14.25: Orvosi tanácsok. 14.30: Dzsesszmelódiák. 15.00: Arcképek a német irodalomból. 15.17: Zenekari muzsika. 16.05: Látogatóban. 17.00: Társadalom és iskola. 17.29: Népzene Kuvaitból. 17.45: A Szabó család. 19.15: Juhász Gyula emlékkönyve. 20.04: Diszkotéka. 21.04: Edith Piaf énekel. 21.30: Feltalálók, találmányok. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Vivaldi: c-moll hegedűverseny. 22.46: Rögeszméim. Pásztor Magdolna műsora. 22.56: Romantikus kamarazene. 0.10: Himnusz. 0.15: Éjfél után.

PETŐFI RÁDIÓ

8.08: Slágermúzeum. 8.50: Tíz perc külpolitika. 9.05: Napközben. 12.10: Fúvószene. 12.30: Verbunkosok, katonadalok. 13.05: Popzene sztereóban. 14.00: Kapcsoljuk a 22-es stúdiót. Szilvássy Viktória hegedül. 14.15: Népdalkörök és citerazenekarok felvételeiből. 14.40: Fiatalok muzsikálnak. 15.05: Kemény Egon szerzeményeiből. 15.20: Könyvről könyvért. 15.30: Csúcsforgalom. 17.30: Disputa. 18.10: Illik, nem illik — bemutatkozás. 18.30: Gramofonsztárok. 19.05: Csak fiataloknak! 20.00: Nóták. 21.05: Cserebogár, sárga cserebogár . . . Blaha Lujza naplója nyomán rádióra írta Csillag Ilona. 21.18: Kirándulás a spanyol popzenében. 22.28: Operettrészletek. 23.20: A mai dzsessz. 24.00: Az Eastman rézfúvós együttes játszik. 0.15: Éjfél után.

HARMADIK MŰSOR

9.30: Mozart: Idomeneo — háromfelvonásos opera. Közben: 10.55: Versek. 11.00: Az operaközvetítés folytatása. 12.10: Schubert: C-dúr vonósötös. 13.05: Világhírlap. 13.20: Szimfonikus zene. 14.25: Operarészletek. 15.15: Daróci Bárdos Tamás: Lakodalmi koszorú. 15.30: Labirintus. 15.45: Trombitaszó. 16.00: Zenekari muzsika. 17.00: Iskolarádió. 17.30: Kamarazene. 18.30: Az MR szerbhorvát nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Az MR német nyelvű nemzetiségi műsora. 19.35: Muzsikáló természet. 19.40: Kapcsoljuk a Magyar Tudományos Akadémia Kongresszusi termét. A szólótól a kamarazenekarig. Közben: Kb. 20.20: Mindenki másként. Kb. 20.40: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.25: Operakettősök. 22.04: Kukucs. Dokumentumjáték. 22.54: Zenei panoráma.

SZERDA

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Világablak. 8.50: Kis magyar néprajz. 8.55: Népdalcsokor. 9.46: Mondókák, gyermekjátékok. 10.05: Vigyori. Hangjáték. 11.17: Mi ez a gyönyörű? 11.32: Operettdalok. 12.30: Ki nyer ma? 12.45: Törvénykönyv. 13.00: Nagy mesterek, világhírű előadóművészek. 14.09: A magyar szépprózа századai. 14.25: Operaslágerek. 15.00: Népzenei Hangos Újság. 15.40: Az Innsbrucki Vogelweide kórus énekel. 16.05: MR 10—14. 17.00: Helyszínrajz. 17.25: Zenekari muzsika. 18.02: Kritikusok fóruma. 19.15: Hétköznapi történet. Színházi közvetítés. 21.02: Operaáriák. 21.30: Háttérbeszélgetés. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Rimszkij-Korszakov: Szadko — szimfónikus költemény. 22.42: Van benne ráció. 22.57: Kamaramuzsika. 0.10: Himnusz. 0.15: Éjfél után.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Idősebbek hullámhosszán. 8.50: Tíz perc külpolitika. 9.05: Napközben. 12.10: Spielhaus: Vidám apróságok — szvit. 12.25: Néhány szó zene közben. 12.30: Népi zene. 13.10: A tegnap slágereiből. 14.00: Mi történt. 15.05: Randevú a Jókai Klubban. 16.05: Betűtenger. 17.05: Kern András énekel. 17.20: Diákfoci. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Tudósítás a női kosárlabda döntőről. 18.40: Gasparone. Részletek Millöcker operettjéből. 19.05: Ritmus! 19.35: Tudósítás a férfi kosárlabda MNK döntőről. 19.45: Nóták. 20.05: Rockföldről érkezett. 20.50: Komputer a gyógyszertárban. 21.05: Közkívánatra. 23.20: Az élő népdal. 23.30: Könnyűzenei stúdiónk felvételeiből. 0.15: Éjfél után.

HARMADIK MŰSOR

9.08: Operába hívogató. 9.40: Magyar zeneszerzők fúvósműveiből. 10.08: Rádióénekkarok énekelnek. 11.19: Pillanatkép. 11.24: Új Melódia-lemezeinkből. 12.13: Operaegyüttesek. 13.05: Szonda. 13.35: Borsody László műveiből. 14.00: Romantikus kórusok. 14.25: Magnóról — magnóra. 15.05: Bach: Musikalisches Opfer. 15.59: Két versenymű. 17.00: Iskolarádió. 17.30: Mi újság a régi zene világában. 18.00: Hegedüs Endre (zongora) Chopin-hangversenye. 18.30: Az MR szlovák nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Iskolarádió. 19.35: Operaáriák. 20.15: Külföldi tudósoké a szó. 20.30: Liszt Ferenc dalai. 21.00: Kisvárosi kultúrfarosz. Riport. 21.20: Szimfonikus zene. 22.28: Áfonyaszüret. Rádiójáték. 23.03: Zenei panoráma.

CSÜTÖRTÖK

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Értelmezés. 8.30: Bizet: Don Procopio — kétfelvonásos vígopera. 9.49: Gyermekalbum. 10.05: Diákfélóra. 10.35: Karvezetők. 11.40: Kis kamorámban gyertyát gyújték. Francsics Károly veszprémi borbélymester önéletírása. 12.30: Ki nyer ma? 12.45: PAF-műsor. 13.00: Nielsen: III. szimfónia. 13.40: Kapcsoljuk a miskolci körzeti stúdiót. 14.09: A magyar szépprózа századai. 14.25: Zenei tükör. 15.00: Világirodalmi könyvszemle. 15.30: Sinor Dénes nyelvész és antropológus professzor 70 éves. 16.05: Révkalauz. 17.00: A csaléták. Rádiójáték. 17.33: Népi zene. 19.15: A lammermoori nász. Rádiójáték. 20.13: Rácz Aladár, a cimbalom poétája. 21.40: Műhelyfőnökök. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Operaáriák. 23.15: Évszázadok mesterművei. 0.10: Himnusz. 0.15: Éjfél után.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Bundschuch István stájerciterán játszik. 8.20: A Szabó család. 8.50: Tíz perc külpolitika. 9.05: Napközben. 12.10: Fúvósátiratok. 12.25: Néhány szó zene közben. 12.30: Mezők, falvak éneke. 13.05: Nosztalgiahullám. 14.00: Gulyás László: Kisbojtár — szvit. 14.15: Idősebbek hullámhosszán. 15.05: Tudományos könyvespolc. 15.10: Operaslágerek. 15.45: Törvénykönyv. 16.00: Találkozás a stúdióban. 17.05: Dzsesszmuzsika. 17.30: Segíthetünk? 18.30: Slágerlista. 19.05: Operettkedvelőknek. 19.56: A Poptarisznya dalaiból. 21.10: Kabarécsütörtök. 22.10: Verbunkosok, nóták. 23.20: Könnyűzene. 0.15: Éjfél után.

HARMADIK MŰSOR

9.08: Magyarán szólva. 9.23: Magyar zeneszerzők. 10.03: Zenekari muzsika. 10.35: Népdalfeldolgozások. 11.05: Pillanatkép. 11.10: Operettrészletek. 11.31: Beethoven-művek. 13.05: Háttérbeszélgetés. 13.35: Holnap közvetítjük. 13.57: Paul Tortelier gordonkázik. 15.00: Pophullám. 16.06: Új lemezeinkből. 17.00: Iskolarádió. 17.30: Operarészletek. 18.30: Az MR román nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Rádióhangversenyekről. 19.35: Barokk muzsika. 20.24: Nagy Lajos két novellája rádióra alkalmazva. 21.14: A Liszt Ferenc kamarazenekar tagjaiból alakult vonósnégyes hangversenye. 22.40: Napjaink zenéje.

PÉNTEK

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Tudóskonferencia az éterben. 8.50: Zenekari muzsika. 9.33: Óvodások műsora. 9.53: Lottósorsolás. 10.05: Közeli tél. Versek. 10.10: Labirintus. 10.25: Operaáriák. 11.00: Gondolat. 11.45: Schwantner: A sötétség ezredévéből. 12.30: Ki nyer ma Bicskén? 12.45: Kacsó Sándor: Virág alatt — iszap fölött. Könyvszemle. 12.55: A zene is összeköt. 14.10: Válogatott perceink. 15.30: Daloló, muzsikáló tájak. 16.05: Hahota. A Gyermekrádió műsora. 17.00: Mi közünk hozzá? Riport. 17.25: Az indiai klasszikus zene. 17.50: Balázs Ferenc szintetizátoron Bach-átiratokat játszik. 19.15: A lammermoori nász. Rádiójáték. 20.13: Wilhelm Furtwängler öröksége. 21.10: Népzene. 21.30: Munkások 86. éjjeli műszakban. Riport. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Kapcsoljuk a 22-es stúdiót. 23.35: Operaáriák. 0.10: Himnusz. 0.15: Éjfél után.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Operettrészletek. 8.50: Tíz perc külpolitika. 9.05: Napközben. 12.10: Könnyűzene. 12.25: Édes anyanyelvünk. 12.30: Népi zene. 13.05: Popzene sztereóban. 14.00: Péntektől péntekig. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Fiataloknak! 19.50: Egészségünkért! 20.00: Nótakedvelőknek. 21.05: Csütörtök esti epizód. Hangjáték. 22.00: Bagoly — estétől reggelig.

HARMADIK MŰSOR

9.08: Iskolarádió. 9.38: Kamarazene. 10.10: Csak fiataloknak. 11.05: Operarészletek. 11.27: Zenekari muzsika. 13.05: Érkezés. 13.45: Bécsi klasszikus muzsika. 14.45: Operatörténeti érdekességek. 17.00: Iskolarádió. 17.30: Kapcsoljuk a Magyar Rádió márványtermét. Hangversenyciklus Liszt műveiből. Kb. 18.40: Szimfonikus táncok. 19.05: Kacsó Sándor: Virág alatt, iszap fölött. Könyvszemle. 19.15: Ernest Ansermet vezényel. 20.13: A magyar nyelv századai. A Halotti beszéd. I. 20.28: Versek. 20.32: A Heavy-metal kedvelőinek. 21.13: Hangverseny a 32. OIRT-konferencia alkalmából. 22.31: G. B. Shaw és a muzsika.

SZOMBAT

KOSSUTH RÁDIÓ

8.25: Családi tükör. 9.00: Színes népi muzsika. 10.05: Ismét a javából. 12.30: Déli zeneparádé. 13.20: Népzenei példatár. 13.30: Zárszámadási tapasztalatok. 14.10: A hét embere. 14.20: Mindennapi irodalmunk. 14.50: Régi híres énekesek műsoraból. 15.10: Új Zenei Újság. 16.00: 168 óra. 18.45: A lammermoori nász. Rádiójáték. 19.44: Hanglemez MK. 19.46: Szép juhászné. Daljáték. 22.10: Sporthíradó. 22.25: Európa hangversenytermeiből. 0.10: Himnusz. 0.15: Farsangi körkép. Éjszakai zenés műsor.

PETŐFI RÁDIO

8.11: Népszerű muzsika, világhírű előadók. 8.50: Tíz perc külpolitika. 9.05: Tövisek és virágok. 12.10: Jó ebédhez szól a nóta. 13.05: Miska bácsi levelesládája. 14.00: Randevú a Jókai Klubban. 15.25: Körkapcsolás bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről. 16.20: Akár hifi, akár nem — kívánságműsor 78-as fordulattal. 17.00: Pege Seeger dokumentumműsora. 18.00: Közvetítés a Videoton—PMSC bajnoki labdarúgó-mérkőzésről, a Gránit Hungária Kupa nemzetközi cselgáncs versenyről, az Intraszmans Kupa nemzetközi szabadfogású birkózóversenyről és a női röplabda MNK döntőről. 19.05: A hanglemezbolt könnyűzenei újdonságaiból. 19.30: Világsztárokkal sokszemközt. 19.50: Ady Zehnpfennig orgonán játszik. 20.00: Versek. 20.20: Magnóról magnóra. 21.05: Szivárvány az otthonról. 22.30: Farsang után. 23.10: Sport. 0.15: Farsangi körkép.

HARMADIK MŰSOR

7.00: Az MR román nyelvű nemzetiségi műsora. 7.30: Az MR szlovák nyelvű nemzetiségi műsora. 8.17: Magyarország orgonái. 9.09: Zenekari muzsika. 10.30: Slágerlista. 11.00: Hangfelvételek felsőfokon. 12.04: Operaáriák. 12.30: Iskolarádió. 13.05: Kívánságműsor — szombaton. 14.05: Lemezbörze helyett. 15.00: Dzsesszmuzsika. 15.30: Operaáriák. 15.55: Aranyalbum. 17.00: Kritikusok fóruma. 17.10: Új lemezeinkből. 17.53: Opera-művészlemezek. 18.41: Négyszemközt Bartókkal. 19.05: A Barokk kvintett hangversenye. 20.22: Marharépa. Hangjáték. 20.58: Diszkotéka. 21.58: Bemutatjuk új kóruslemezünket. 22.30: Műhelyek és alkotók.

VASÁRNAP

KOSSUTH RÁDIÓ

6.00: Jó reggelt! Zenés műsor. 7.30: Baráti kör. 8.10: Öt kontinens hét napja. 8.25: Énekszóval, muzsikával. 9.00: Húszas stúdió. 10.05: Édes anyanyelvünk. 10.10: Örökzöld dallamok. 11.00: Gondolat—jel. 12.15: Harminc perc alatt a Föld körül. Nemzetközi magazin. 12.45: 12.15: Rázós úton. Bajor Nagy Ernő írása. 12.55: Népdalkörök pódiuma. 13.20: Mit üzen a Rádió? 14.10: Művészlemezek. 15.10: Anna Frank nyomában. Rádiójáték. 16.05: Száz esztendő nagy énekesei a Metropolitanban. 16.43: Bánkuti Gábor műsora Hamburgból. 18.00: Debussy: G-moll szonáta. 18.40: Diákkönyvtár hangszalagon. 19.55: Komolyzenei lemezlovas. 20.40: Szónok az éjben. Illyés Gyula írása Kun Béláról. 21.04: Puccini: Bohémélet. Négyfelvonásos opera. 22.10: Sporthíradó. 22.25: Az operaközvetítés folytatása. 23.20: Tündérkert. Versek. 23.35: Népdalok kamaraegyüttesre. 0.10: Himnusz. 0.15: Éjfél után.

PETŐFI RÁDIÓ

6.00: Dallamkoktél. 7.05: Az unitárius egyház félórája. 7.35: Orgonamuzsika. 7.52: Torna. 8.05: Zenei varászlók, varászló zenék. 9.05: Slágerfilmek — filmslágerek. 9.40: Az MR Karinthy Színpada. 10.50: Közvetítés a Gránit Hungária Kupa nemzetközi cselgáncsversenyről, az Intranszmas Kupa versenyről és a női röplabda MNK döntőjéről. 11.10: Vasárnapi koktél. 12.03: Jó ebédhez szól a nóta. 12.50: Közvetítés a Gránit Kupa nemzetközi cselgáncsversenyről, az Intraszmas Kupa nemzetközi szaabdfogású birkózóversenyről és a női röplabda MNK döntőjéről. 13.05: Mit hallunk? Érdekességek a jövő hét műsorából. 13.30: Megelégedés. Versek. 14.00: A mi kis egerünk. Mesejáték. 14.43: Az MRT gyermekkórusa énekel. 15.05: Táskarádió. 16.00: Poptarisznya. 21.05: Társalgó. 22.30: Táncdalok. 23.10: Könnyűzene. 0.15: Éjfél után.

HARMADIK MŰSOR

6.00: Népszerű muzsika. 8.11: Fúvószene. 8.26: Új Eterna-lemezeinkből. 10.00: Új Zenei Újság. 10.45: Öt kontinens hét napja. 11.00: Hangfelvételek felsőfokon. 12.06: Operarészletek. 12.55: Kis magyar néprajz. 13.05: Eszperantó híradó. 13.10: Szimfonikus zene 14.10: Lemezritkaságok gyűjtőknek. 14.55: Régi magyar muzsika. 15.10: Romantikus kamarazene. 15.53: A Magyar Állami Hangversenyzenekar hangversenye. 17.30: A szabadkozó sárkány. 18.30: Az MR szerbhorvát nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Az MR német nyelvű nemzetiségi műsora. 19.35: Két Telemann-szonáta. 20.00: Versek. 20.20: Népdalok. 20.40. Az MRT énekkara énekel. 21.05: Hi-Fi varieté. 22.38: Érkezés előtt Hangjáték.

Magyar Televízió

HÉTFŐ

17.00: Hírek. 17.05: Testvér-show Az MR és az Országos Rendező Iroda műsora székesfehérvári Vörösmarty Színházból, felvételről. 17.40: Képújság. 17.45: Nős agglegény. Szovjet film. 19.10: Reklám. 19.25: Tévétorna. 19.30: Esti mese. 19.45: Tv-híradó. 20.00: Fórum a Szovjetunióról. Vitaműsor. 21.30: Közvetítés az Erkel Színházból. Puccini: Bohémélet. Az opera első felvonása. 22.05: Hírek.

KEDD

7.50: Tévétorna. 8.00: Közvetítés az SZKP XXVII. kongresszusáról. 14.55: Iskolatévé. 16.05: Hírek. 16.10: Tv-egyetem. 17.00: Három nap tévéműsora. 17.05: Sorstársak. A pécsi körzeti stúdió rehabilitációs magazinja. 17.25: Képújság. 17.30: Reklám. 17.35: Természetbarát. A Telesport turisztikai magazinja. 17.55: Csali. Horgásztízperc. 18.05: Sportmúzeum. 18.30: Agrárvilág. 18.50: Reklám. 19.05: Mini-Stúdió '86. 19.10: Tévétorna. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Az Aphrodité-örökség. Angol tévéfilmsorozat. Hihetetlen szerencse. 20.55: Az SZKP XXVII. kongresszusáról jelentjük. A Tv-híradó különkiadása. 21.46: Stúdió '86. A Televízió kulturális hetilapja. 22.45: Képújság. 22.55: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

17.55: TV-basic-tanfolyam. 18.25: Képújság. 18.30: Körzeti adások: Budapest, Pécs, Szeged. 19.30: Katonamise. Holland rövidfilm. 20.00: Ékszerek és műszerek. NSZK ismeretterjesztő film a gyémántról. 20.45: Régi holland mesterségek. Babakészítés. Holland rövidfilm. 20.55: Reklám. 21.00: Férfi kézilabda világbajnokság. Magyarország—Dánia mérkőzés. Közvetítés Zürichből, felvételről. 22.10: Tv-híradó 2.

SZERDA

8.55: Tévétorna. 9.00: Iskolatévé. 10.00: Delta. Tudományos híradó. 10.25: Hideg, mint a gyémánt. NSZK bűnügyi tévéfilm. 11.20: Képújság. 15.15: Iskolatévé. 16.25: Hírek. 16.30: A verebek hétköznapjai. NSZK rövidfilm. 17.10: Láthatóság — biztonság. Az Országos Közlekedésbiztonsági Tanács filmje. 17.20: Képújság. 17.25: Az év lakóháza. A pécsi körzeti stúdió műsora. 17.50: Reklám. 17.55: Liszt Ferenc. Tévéfilmsorozat. 18.50: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.55: Reklám. 19.10: Tévétorna. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Századunk: Végjáték a Duna mentén. — VI. rész. 21.15: Az SZKP XXVII. kongresszusáról jelentjük. A Tv-híradó különkiadása. 21.35: Unokáink sem fogják látni. Ráday Mihály városvédő sorozata. 22.20: Képújság. 22.30: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

17.10: Sorstársak. A pécsi körzeti stúdió rehabilitációs magazinja. 17.30: A szegedi körzeti stúdió szlovák nyelvű nemzetiségi műsora. 17.50: Képújság. 17.55: BSE—Kremikovci Szófia. Ronchetti Kupa női kosárlabda-mérkőzés. Közvetítés Városmajorból. 19.30: W. A. Mozart: D-dúr Haffner-szimfónia. NSZK film. 20.00: Főúr, tűnés. Csehszlovák filmvígjáték. 21.25: Tv-Basic-tanfolyam. 21.50: Nos-stop pop rock. Kb. 22.20: Tv-híradó 2.

CSÜTÖRTÖK

8.55: Tévétorna. 9.00: Iskolatévé. 9.50: Sánta Ferenc: A Müller család halála. Tévéfilm. 11.15: Ékszerek és műszerek. NSZK ismeretterjesztő film. 12.00: Képújság. 15.25: Iskolatévé. 16.35: Hírek. 16.40: 100 híres festmény. Angol rövidfilm. 16.50: A titok nyitja. 17.30: Képújság. 17.35: Pulzus. Könnyű, zenei panoráma. 18.25: Telesport. 18.50: Adni érdemes. Hol tart a közadakozás az új Nemzeti Színházért. 18.55: Reklám. 19.10: Tévétorna. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Zenés Tv-Színház: Primadonna. Zenés játék. 21.00: Az SZKP XXVII. kongresszusáról jelentjük. A Tv-híradó különkiadása. 21.20: Hírháttér. Nézetek, vélemények közérdekű kérdésekről. 22.15: Unokáink is látni fogják, de hogy látja Ön? 23.00: Képújság. 23.10: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

17.55: Kuckó. 18.25: Képújság. 18.30: Egészen normális őrület. NSZK tévéfilmsorozat. — XI/7. rész. 19.20: Schubert: VI. C-dúr szimfónia. NSZK film. 19.55: Gyilkos méhek. NSZK ismeretterjesztő film. 20.40: Férfi kézilabda vb. Magyarország—Svédország mérkőzés. Közvetítés Zürichből. 22.00: Egészen normális őrület. NSZK tévéfilmsorozat. — XI/8. rész. 22.50: Tv-híradó 2.

PÉNTEK

8.55: Tévétorna. 9.00—10.00: Iskolatévé. 10.00: Nyugdíjas délelőtt. Kb. 10.10: I. Grekova: Hölgyfodrász. Tévéjáték. 11.20: Dieter Rahm. NSZK kisfilm. Kb. 12.00: Képújság. 15.05—16.00: Iskolatévé. 16.00: Hírek. 16.05: A győzelem stratégiája. Szovjet dokumentum-filmsorozat. — XV/5. rész: A kurszki hídfőállás. 17.05: Képújság. 17.10: Egy szó mint száz: nyelvi fejtörő játék. Egri János műsora. 17.50: Három nap tévéműsora. 17.55: Reklám. 18.00: Ablak. 19.00: Reklám. 19.10: Tévétorna. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Telefere. Vitray Tamás műsora. 21.10: Az SZKP XXVII. kongresszusáról jelentjük: A Tv-híradó különkiadása. 21.35: Amerikai szobalány. Amerikai tévéfilm. 23.05: Képújság. 23.15: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

18.20: Képújság. 18.25: Tau bácsi. Csehszlovák—NSZK—osztrák filmsorozat. 18.55: Férfi kézilabda világbajnokság. Algéria—Magyarország mérkőzés. Közvetítés Baselből. 20.15: Képmagnósok, figyelem! 20.40: Egészségünkért! 20.50: Brahms: IV. szimfónia. 21.35: Nemzeti parkok Alaszkában. NSZK rövidfilm. 22.15: Tv-híradó 2.

SZOMBAT

8.25: Tévétorna. 8.30: A szegedi körzeti stúdió szlovák nyelvű nemzetiségi műsora. 8.50: Testünk. — VI. rész. 9.10: Az Aphrodité-örökség. Angol tévéfilmsorozat. 10.05: Pulzus. Könnyű, zenei panoráma. 10.55: Békéscsaba—Ferencváros bajnoki labdarúgó-mérkőzés, közvetítés Békéscsabáról. A szünetben: Reklám. 12.45: Képújság. 14.45: Utazz velünk Magyarországon. 15.20: Hírek. 15.25: A fűszerek világa, a világ fűszerei. Angol ismeretterjesztő rövidfilm. 15.50: MAFILM-magazin. 16.05: Ki miben tudós? Történelemdöntő. 17.50: Reklám. 17.55: Én táncolnék veled. 18.10: Képújság. 18.15: Jogi esetek. 18.55: Reklám. 19.10: Tévétorna. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Vers — mindenkinek. 20.05: Kérem a következőt. Válások. 20.15: Ők tudják, mi a szerelem. Tévéjáték. 21.15: Koósshow. Részletek a Fővárosi Operettszínházban rendezett gálaestből. 22.15: Vénusz kertje. Spanyol tévéfilm. (16 éven felülieknek!) 23.00: Tv-híradó 3. 23.10: Himnusz.

Március 1., szombat: 8.50: Testünk — IV. rész: „Mi majd szeretjük egymást és gyerekeink lesznek"

MÁSODIK MŰSOR

17.00: Angol nyelv. 17.15: Német nyelv. 17.35: Képújság. 17.40: A néma levente. Tévéjáték. 19.25: Hangversenyközvetítés a Zeneakadémiáról, felvételről. 20.50: Tv-híradó 2. 21.15: Gránit Hungária Kupa nemzetközi cselgáncsverseny. Közvetítés a budapesti Körcsarnokból. 22.05: Képújság.

VASÁRNAP

8.25: Tévétorna. 8.30: Óvodások filmműsora. Kisfilm-összeállítás. 8.50: Sulikomédia. Nagy László: A csodamalac. 9.10: Reneszánsz gyermekfarsang. 9.40: Segítsünk a papának. NDK film. 11.05: Hírek. 11.10: Silvan, a bűvész. Francia film. 14.05: Képújság. 14.10: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 14.15: Reklám. 14.20: Merénylet. Magyar film. 15.55: Nézzük együtt — Mészáros Tamással. 16.20: Reklám. 16.25: Férfi kézilabda vb. Középdöntő. Közvetítés Aarauból. 17.45: Mit gondolok a tévéről. 17.55: Hírek. 18.00: Delta. Tudományos híradó. 18.25: Reklám. 18.40: Tévétorna. 18.45: Esti mese. 19.00: A HÉT. 20.00: Hírek. 20.05: Két férfi egy eset. NSZK bűnügyi tévéfilmsorozat. A tanú. 21.05: A hét műtárgya. 21.10: Áruházak ajánlata. 21.15: Rácz Aladár. Emlékműsor születésének 100. évfordulójára. 21.55: Hírek. 22.00: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

17.50: Képújság. 17.55: Halál neve Engelcher. Csehszlovák film. (14 éven felülieknek!) 20.05: Szerepek. Kincses Veronika és Takács Klára műsora. 20.45: Hangverseny a Magyar Televízió IV. stúdiójában: Ránki Dezső zongoraművész szólóestje. 21.05: Telesport. Sporthírek. Gránit Hungária Kupa nemzetközi cselgáncsverseny. Közvetítés a budapesti Körcsarnokból. 22.05: A HÉT. 23.05: Képújság.

Heti jegyzetünk

Búcsú a mecénástól?

Tulajdonképpen nem is okozott túl nagy meglepetést, hiszen már jóideje beszéltek róla, hogy a Rába ETO elbúcsúzik majd szakosztályainak többségétől, és csak a labdarúgócsapatot, a kézilabdázókat meg a tömegsportot támogatja. Nos, megtörtént a búcsú. Hét szakosztály keresi az új „gazdáját", szövetségek tűnődnek azon, hogyan rendezzék legalább a válogatott sportolók ügyét. Az eddigi jelentések szerint nem kapkodják el a hirtelen egyesület nélkül maradt szakosztálvokat más klubok. Ez érthető is. Hiszen ha a Rába műveknek anyagi nehézséget okozott a fenntartásuk, honnét vegyék a pénzt a kisebb anyagi bázissal rendelkező egyesületek?

Nem okozott túl nagy meglepetést a győri döntés, mivel nem előzmények nélkül született. A sportegyesületek korróziós folyamata már régóta tart. Az alig számontartott kis egyesületek egész sora szűnt meg eddig is, a nagyobbak pedig számos prosperáló szakosztály működését számolták fel, és jelenleg is több nagyegyesületi szakosztályban várják az „elbocsátó szép üzenetet".

Nagyon egyszerű volna most a gazdasági szervezetek, a vezérigazgatók és az igazgatók felelősségére apellálni és számonkérni raituk a sporton esett „sérelmeket". Csakhogy a mai gazdaság a maga szervezetével szemben kizárólag gazdaságossági követelményeket támaszt. A legfőbb mérce a jövedelmezőség, annak rovására egyik szervezet, vállalat sem kötelezhető arra, hogy sportokat tartson el, egyesületeket, szakosztályokat pénzeljen. Tehát a Rába döntése után több hasonlóra is számíthatunk? Nagy valószínűséggel, igen.

A vállalatokra és intézményekre épített sportszervezet egyelőre defenzívába került az új módon gondolkodó és gazdálkodó „tulajdonosokkal". A gazdálkodók álláspontja érthető. Őket a sport addig érdekli, amíg mint reklámhordozó segíti a vállalkozást, avagy mint tömegsport, segíti a dolgozók, alkalmazottak fizikai „karbantartását". De kevesebb sikerrel és publicitással kecsegtető sportágak támogatása már nyilván gazdaságtalan tevékenységként jöhet csak számba. Tudjuk, hogy az olimpiai sportágak javarésze ide sorolható. Mi lesz a sorsuk? Úgy tűnik erre a kérdésre ma még nehéz válaszolni. Az nyilvánvaló, hogy az üzemekre, nagyvállalatokra épített sportegyesületi szervezet keretében a gondok csak növekedni fognak. Ebből következik, hogy mielőbb meg kell találni a versenysport támogatásának az új rendszerét, ami nem a gazdasági egységek döntési szférájába utalja azt, alárendelve a sportbelt célokat valamilyen termék piaci sikereinek vagy sikertelenségének. A győri és az egyéb példák is sürgetik a megoldást.

— K —

Labdarúgó területi bajnokság

Baranya és Somogy párharc ígérkezik a tavaszi szezonban is. Képünkön a mohácsi Martina célozza meg a nagyatádiak kapuját
Fotó: Soós Mihály

Bajnokesélyestől a kieső zónáig

Hét baranyai csapat terveiről

Miként tudták felhasználni a téli időszakot a csapatépítés, a fizikai, a technikai és taktikai repertoár bővítésére, a területi bajnokságban szereplő baranyai csapatok? Mennyiben változott meg a játékosállomány, s mennyiben módosítottak a bajnoki nyitány előtt megfogalmazott céljaikon az együttesek?

Ezeket a kérdéseket tettük fel hét csapat edzőjének, illetve sportköri elnökének egy héttel az 1985/86-os bajnokság tavaszi idényének nyitánya előtt. A válaszokat a tabella jelenlegi állása alapján sorsoltuk.

PVSK, Horváth László edző: — Felkészülésünk majdhogy tökéletes volt. Leszámítva az utóbbi hetet, mindig rendelkezésünkre állt használható pálya. A VDNK-ban lejátszott mérkőzések egyértelműen jól szolgálták a csapat kialakítására tett erőfeszítéseinket. Régen voltunk ilyen kellemes helyzetben, hogy megfelelő létszámú és képességű játékoskeretünk van. Leszerelés után visszajött hozzánk Märtler és a Kinizsitől Juhos. Balatinácz a PEAC-hoz, Bari a BTC-hez igazolt. Tervünk nem változott: az 1—3. hely valamelyikének megszerzése. Vasárnap a Postás, szerdán a BTC lesz edzőpartnerünk, aztán jöhet a bajnokság. Bár, az időt tekintve egy hetet várhatnánk vele.

Mohács, Rónai István edző: — Menetrendszerűen végeztük a felkészülést. Jól szolgálta a csapatépítést, hogy egy hetet Harkányban, egy hetet (még a jó időben) Makarskán tölthetett a társaság. Személyi változásainkat tekintve, kellemetlen, hogy Lingl decemberi sérülése nem javult, Markovicsot pedig műtötték a hasfalán, így egyikükre sem számíthatunk a kezdéskor. Ugyanígy állunk a két tervezett igazolásunkkal is. Előrehaladott tárgyalások folynak a PEAC-os Kováccsal és a leszerelt sombereki Csibivel. Célünk az ezüstérem. A jól sikerült VDNK-mérkőzések után szombaton a Pélmonostori Spartak, szerdán a Geresdlak lesz az ellenfelünk.

Szigetvár, Pichler Imre edző: — Január 6-tól naponta végezhettük felkészülést szolgáló edzéseinket. A VDNK-ban lejátszott találkozóinkat is e célnak rendeltük alá. Az őszi eredményeink, valamint a felkészülés alatt a játékosok által mutatott akarat alapján a tavaly nyáron megállapított első 10 hely valamelyike, az első 6 hely valamelyikének megszerzésére emlekedett. Ehhez persze az kell, hogy a játékosok is megértsék: ami elég a tapasztalt rutinos játékosoknak, az nem elég a bármilyen tehetséges fiataloknak, például Horváthnak. A keretben változás, hogy Baloah és Bálint bevonult. Edzőmérkőzés-sorozatunkat ma a Drávafokkal befejezzük.

Siklós, Csaba Gábor edző: — Jó feltételek között végezhettük a felkészülési munkát és a VDNK-mérkőzésekkel együtt futószalagon játszhattuk az előkészületi mérkőzéseinket. Régi hiányunkat pótoltuk azzal, hogy sikerült feltölteni a játékoskeretet: Kolompár a Táncsics SE-ből igazolt vissza hozzánk, ugyancsak a katonaságtól tért vissza kapusunk Siklósi, míg Török Drávafokról tért haza. Mindezek alapján már bátrabban állíthatjuk, hogy középcsapat lászünk. A bajnoki nyitány előtti két hetet formaidőzítésre használjuk fel. Ma VDNK visszavágót játszunk Dombóváron, míg szerdán a Beremenddel mérkőzünk.

Mázaszászvár, Róth Antal edző: — Nem védekezésként, csupán tényként mondom el, hogy egyetlen füves pályánk van és ez meghatározta: mikor, menynyit lehettünk pályán. Mindezek ellenére a VDNK-ban is csak a két NB II-es ellenfelünktől szenvedtünk vereséget. Banizs bevonult, viszont leszerelés után visszatért hozzánk Macsi a Táncsicsból, Orsós a Volán Dózsából. Megbízható középcsapat kívánunk maradni. Vasárnap Bácsalmás, míg szerdán Bonyhád lesz az ellenfelünk.

Bóly, Gáspár Zoltán sportköri elnök: — Jól sikerült alapozás után vagyunk, már azokkal, akik megmaradtak. Időközben ugyanis bevonult tőlünk Pohl, Dósa, Szabó és Mirkó, helyükre csupán egy játékost sikerült találnunk: Babarcról Bogdánt. Két hét intenzív felkészüléssel, valamint a Steinmetz Kupa mérkőzésekkel fejezzük be a felkészülést. A cél: bennmaradni. Vasárnap Újpetrével, a jövő szerdán az Universitas PEAC-cal játszunk.

Somberek, Gyévai István edző: — Mindenre elszántan készültünk a téli hónapok alatt. Sajnos Goják abbahagyta. Dárdai munkaköri elfoglaltsága miatt hiányzott többször az edzésekről, Kővári és Nyárs pedig sérülések miatt volt, illetve van távol. Nyárs ugyan már elkezdte, ám a többieket az influenza támadta meg. Mindezek ellenére nem változtattunk a tervezett felkészülésünkön, akik ott voltak és vannak az edzéseken, azok becsülettel dolgoznak. Ismerjük helyzetünket: éppen ezért mindent elkövetünk a bentmaradásért. Szombaton Pécsújhegyen a Pécsi Kinizsivel, míg szerdán itthon egy jugoszláviai csapattal játszunk.

Kapu László

Képünk a Dunaújvárosi Kohász—Pécsi VM röplabda MNK-mérkőzésen készült. Az NB I-es dunaújvárosi csapat biztosan verte 3-0 arányban másodosztályú ellenfelét.

XXXV. Falusi Spartakiád, 1986

Téli sportok megyei döntői

Szombaton, február 22-én három sportágban, három helyszínen rendezik meg a XXXV. falusi spartakiád 1986. évi Baranya megyei döntőit. Az asztalitenisz sportágban indulóknak az egyetemi tornacsarnok, a sakkozóknak az Ércbányász munkásszálló, míg a tekézőknek az Építők Szálló tekecsarnoka ad otthont. A versenyek Pécsett mindhárom helyen 14.00 órakor kezdődnek.

RÖVIDEN

Sífutás. A pécsi Úttörőház vasárnap délelőtt 10 órakor sífutó versenyt rendez a Mecseken. Helyszín: a Kisrét. Nevezés a verseny előtt 9.50-ig a helyszínen. Az eseményre 10—14 éves fiúk és lányok jelentkezését várják.

Teke. Pécsi Gázmű—Ezüstnyíl 6-2. NB II-es férfimérkőzés, Pápa. A legjobb pécsi dobók: Schiffer 480, Körmöczi 578, Kemsei 455, Berta 448.

Cselgáncs. Budapesten rendezték azt az ifjúsági rangsorversenyt, ahol súlycsoportjában Feleki 2., Gombos 3., Csiga pedig az 5. helyen végzett. Mindhárman a PVSK versenyzői.

A hétvége sportműsora

FEBRUÁR 22., SZOMBAT

Kosárlabda. OSC—PVSK, NB I-es női mérkőzés. Budapest, 17.00.

RÖPLABDA. A BRSZ teremtornája. Öz utca és a PMMF tornaterme, 9.00.

LABDARÚGÁS. Steinmetz Kupa. PMSC ifi—Pécsvárad, 9.45, P. Kinizsi—Somberek, 11.30, Pécsújhegy.

FEBRUÁR 23., VASÁRNAP

KÉZILABDA. Dunaújváros—PMSC, KNER Kupa, férfimérkőzés, Dunaújváros, 11.00.

TÖMEGSPORT. PVSK—EXPRESS Kupa. Pécs—Harkány közötti 25 kmes országúti futóverseny. Rajt: Verseny utca, 10.00.

RÖPLABDA. A BRSZ teremtornájának döntői. Városi sportcsarnok, 9.00.

LABDARÚGÁS. Steinmetz Kupamérkőzések. PVSK—Postás, 9.45, PBTC—U. PEAC, 11.30, PVSK-pálya. Baromfifeldolgozó—PMSC ifi II., 9.45, P. Gázmű—Vasasi Bányász, 11.30, Gázmű-pálya. Töttös—Villány, 9.45, Újpetre—Bóly, 11.30, Töttös. Olasz Szederkény, 9.45, Szajk—Nagykozár, 11.30, Nagykozár. Sásd—Hidas, 9.45, Komló—Gödre, 11.30, Sásd. Bükkösd—Somogyapáti, 9.45, Szigetvár—Szentegát, 11.30, Szigetvár. Püspökbóly—Beremend, 9.45, Sellye—Szentlőrinc, 11.30, Sellye.

Kézilabda Kner Kupa

PMSC—Tatabányai Bányász 29-25 (12-11)

Férfi vidékbajnoki mérkőzés, Pécs, 500 néző. V.: Papp, Kliment. **PMSC:** — Tóth — Kőszegi 7, Füzesi 8, Hang 5, Dóczi 1, Putics 1, Kovács 3. Cserék: Sólyom (kapus), Kovácsevics 2, Perger 2. Edző: Koleszár György. A vendégek legeredményesebbjei: Borsos 10, Bábos 5, Füredi 4 góllal voltak.

A vasasi bányaszerencsétlenség áldozatainak tiszteletére egyperces néma felállással tisztelgett a két csapat és a Pécs Városi Sportcsarnok közönsége. A bírói síp után — akárcsak az első tatabányai mérkőzésen, ahol a bányászcsapat a Kner Kupában eddig egyetlen győzelmét szerezte — a kék-fehérek ragadták magukhoz a kezdeményezést, és a 10. percben 5-4-re vezettek. A 17. percig tudtak azonban csak lépést tartani a tatabányai mérkőzéshez viszonyítva lehiggadt piros-feketékkel, mert ezt követően már átvette a játék irányítását a hazai gárda. Igaz, háromgólos előnyüket — sorozatos könnyelműsködésük után — a szünetig egyre sikerült lefaragni a vendégeknek, ám a szünet után ismét a pécsiek ugrottak meg három góllal. Jóllehet egyéni akcióból Kovacsevics kétszer, Putics a 37. percben először betalált, ám a különben jól játszó Kőszegi könnyelműsködéseit kihasználva a 43. percre ismét egy gólra megközelítették a pécsieket a vendégek. Az utolsó negyedóra azonban már egyértelműen a hazaiaké volt, akik Füzesi vezérletével biztosan győzték le tartalékosan is a válogatottjaikat nélkülöző tatabányaiakat.

K. L.

Érsek Zsolt harmadik

Kubai sikert hozott a Havannában megrendezett férfi tőrvívó Világ Kupa viadal. A kétnapos erőpróbán több európai ország, közte Magyarország is képviseltette magát, mégis a kubai Betancourt szerezte meg az elsőséget, honfitársa, Perez előtt. Érsek Zsolt az értékes harmadik helyen végzett, míg negyedik a kubai Favier, s ötödik Szekeres Pál lett.

Szigorúbbak lesznek a játékvezetők

Pénteken délelőtt a Magyar Sajtó Házában kötetlen beszélgetésre gyűltek össze az NB I-es labdarúgócsapattal rendelkező klubok ügyvezető elnökei és a sajtó munkatársai. Novotny Zoltán, a MUOSZ sportújságíró szakosztályának elnöke köszöntötte a megjelenteket, köztük Szepesi Györgyöt, az MLSZ elnökét és Szlávik Andrást, a labdarúgó Játékvezetői Bizottság elnökét.

A JB vezetője ismételten felhívta a figyelmet arra, hogy az Európai Labdarúgó Szövetség (UEFA) körlevelet küldött a tagországokhoz, hogy a jövőben a játékvezetők nagyobb szigorral ítélkezzenek. Így a sípmesterek kötelesek kiállítani azokat a játékosokat, akik az ellenfelet durván megrúgják, a „gólveszélyes" helyzetben levő támadót lerántják, vagy elbuktatják, kézzel, karral fellökik. (A korábbi években ezekben az esetekben többnyire a legsúlyosabb büntetés a sárga lapos fiavelmeztetés volt.) Ugyancsak idő előtt kell az öltözőbe vonulniuk azoknak a labdarúgóknak, akik az ellenfelet, saját játékostársukat vagy a játékvezetői hármas bármelyik tagját megsértik.

Törlések a totóban

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság az 1986. február 22—23-i 8. fogadási heti tippszelvényéről az 1. VfB Stuttgart—Hamburg, a 2. Dortmund—Bochum, a 3. Hannover—Uerdingen mérkőzéseket törölte. Ezek helyett a 14. Lanerossi—Brescia, a 15. Cagliari—Pescara és a 16. Lazio—Sambenedettese mérkőzés számít főmérkőzésnek. Tekintettel a három törölt főmérkőzésre, a 8. heti tippszelvényen 13 plusz egy találat nem érhető el. A kollektív szelvények csak a törlés figyelembevételével vehetők át.

Építkezők, figyelem!

1986. évi építőanyag fuvarozásához szükséges gépkocsit már most rendelje meg!

Az Ön által megrendelt és befizetett árut a kívánt időpontban rendeltetési helyére fuvarozzuk.

Az áru rakodását vállaljuk, kívánságára darut biztosítunk.

Megrendelőinket a fuvarvállaló irodáinkban munkanapokon — a

PANNON VOLÁN PÉCS

Megyeri úti Tüzéptelepen 7—13 és a Fészek Áruházban 7—16 óráig várjuk.

PANNON VOLÁN áruforgalmi üzemigazgatósága

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek:
Báling József és Lombosi Jenő
Kiadja
a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000
19 óra után: 15-726
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Farkas Gábor**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető
bármely hírlapkézbesítő postahivatalnál,
a hírlapkézbesítőknél,
a Posta hírlapüzleteiben
és a Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodánál
(HELIR)
Budapest, V., József nádor tér 1., — 1900 —, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.

Előfizetési díj
egy hónapra 43,— Ft
negyedévre 129,— Ft
egy évre 516,— Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133—2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

vasárnapi

XLIII. évfolyam, 53. szám
1986. február 23., vasárnap
Ára: 2,60 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

A tartalomból:

INOG
MARCOS ELNÖK HATALMA
(2. oldal)

*

GYERMEKNEVELŐ FÉRFIAK
(3. oldal)

*

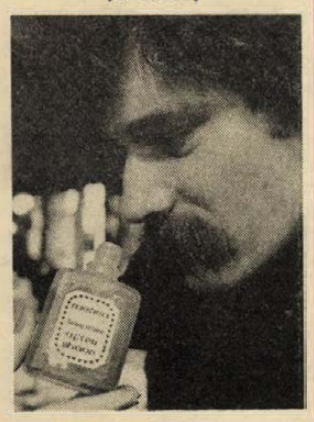
TERJED AZ INFLUENZA
(3. oldal)

*

RABLÓTÁMADÁS A TAXIBAN
(4. oldal)

*

SOK A SÉRÜLT ÉS A BETEG AZ NB I-ESEKNÉL
(8. oldal)



A férfikozmetikumok területén bőven akad még tennivaló . . ., készülnek a férfiaknak illő kozmetikumok.
(4. oldal)

Tervteljesítést pótműszakok nélkül

Bányász brigádvezetők állásfoglalása

A munkaidőben végzett munkát fizessék

A szén-, érc-, ásvány- és szénhidrogén bányászatban dolgozó szocialista brigádok mintegy 50 ezer tagjának képviselői találkoztak szombaton az ágazat és a szakmai szakszervezet vezetőivel. Nagyvállalatonként egy küldött, együttesen több mint harminc vett részt a Bányaipari Dolgozók Szakszervezetének székházában összehívott megbeszélésen, amelyen jelen volt *Havasi Ferenc*, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára és Kapolyi László ipari miniszter.

A tanácskozást Kovács László, a szakszervezet főtitkára nyitotta meg. Először a közelmúlt

(Folytatás a 2. oldalon)

Elindultak a tengizi olajmezőre

A jamburgi földgázlelőhelytől a Szovjetunió nyugati határáig húzódó ötezer kilométer hosszú Haladás földgázvezeték építésében közreműködő KGST-országok közös beruházásához nyújtott magyar hozzájárulásról szóló megállapodás szerint a gázvezetékhez és a szovjet gáz- és kőolajipar számára szükséges anyagok, berendezések, áruk szállításán túl, hazánk részt vesz a Kaszpi-tenger mentén elterülő tengizi olajmező létesítményeinek építésében és felszerelésében. A magyar építők első csoportja szombaton a kora reggeli órákban indult el a tengizi olajmezőre. Első állomásuk Csap lesz, ahol a néhány nappal ezelőtt előreküldött építőgépeket, szállítóeszközöket és egyéb felszereléseket szovjet irányvonatra rakják át, és hozzákapcsolják a magyar csoport hálókocsiját.

Ganz-motorvonatok szovjet exportra

A Ganz-MÁVAG Vasúti Járműgyárában szovjet megrendelésre jelenleg több négyrészes motorvonatot szerelnek. Még az év első felében 20 szerelvényt átadnak partnerüknek, a második félévben pedig további tízet. Ezek a dízelmotorvonatok már úgynevezett javított égésterű, tehát az eddigieknél alacsonyabb fogyasztású motorokkal készülnek. A Ganz-motorvonatok a Szovjetunióban elsősorban az odesszai, a kisinyovi és a kazahsztáni vonalakon közlekednek.

A Ganz-MÁVAG már évtizedek óta szállít vasúti járműveket a Szovjetunióba. Eddig több mint 1600 gőz- és 300 dízelmozdonyt, több ezer teherszállító gondolakocsit és tartálykocsit, valamint 550 korszerű motorvonatot gyártottak szovjet megrendelésre. 1986–90. között további 100 motorvonatot adnak át a szovjet vasutaknak.

Az úttörőmozgalom évfordulóján

A negyventagú babarci úttörő fúvószenekar a nemzetiségi művészeti fesztivál gálaműsorán
Laufer László felvétele

Nemzetiségi művészeti fesztivál

Ismerkedtek egymás kultúrájával

Zsúfolásig megtelt tegnap délután a himesházai művelődési ház: a nemzetiségi művészeti fesztivál gálaműsora nemcsak a hozzátartozókat, de az érdeklődőket is szép számmal vonzotta. Harmadik alkalommal rendezték meg a megyei nemzetiségi művészeti fesztivált az általános iskolás táncosok, zenészek, szavalók, éneklők részvételével, s e harmadik most egybekapcsolódott a 40. évfordulóját ünneplő úttörőmozgalom eseményeivel is.

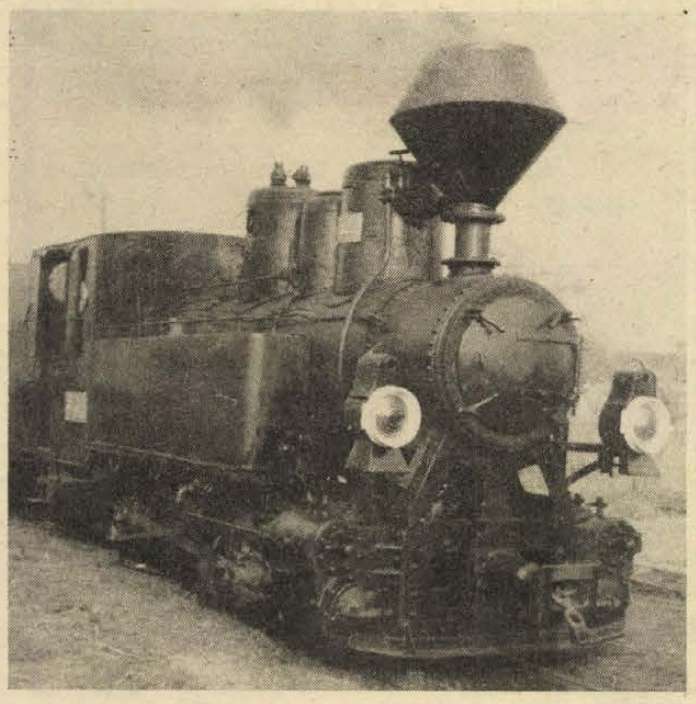
Már szombaton délelőtt megérkeztek Baranya délszlávok és németek lakta településeiből a résztvevők Himesházára, s fakultatív programokon dalokat tanultak egymástól, meséket cseréltek, s táncos játékokat. A résztvevők egy része megtekintette a szűri helytörténeti kiállítást is, s kiállítás nyílt a himesházai művelődési otthonban, ahol a bukovinai székelyek is elhelyezték tablóikat.

A játékos délelőttöt követő ebéd után már komolyodtak a résztvevők: a délutáni gálaműsoron ugyanis zsűri figyelte a produkciókat, s minősítette a szereplőket. A röpke és utolsó felkészülés tehát tétre történt, még akkor is, ha nem voltak továbbjutók; elsők, másodikok: de nem volt közömbös a tapsban is lemérhető siker sem.

A gálaműsor megnyitójaként *Lantos József*, a Baranya Megyei Tanács Nemzetiségi Bizottságának elnöke köszöntötte a résztvevőket, majd a babarci úttörő fúvószenekar alapozta meg az estébe nyúló bemutató jó hangulatát. Harmincöt műsorszám pergett egymás után; szólisták és zenekarok, vers- és prózamondók, néptánccsoportok – 350 résztvevő kiérlelt produkciója kapott tapsot a német nemzetiségű a délszlávtól és viszont, s élményt mindenki: szereplő és közönség egyaránt.

B. L.

Gól nélküli döntetlen eredménnyel végződött szombaton délután a kovácstelepi pályán a PMSC előkészületi mérkőzése a Keszthelyi Haladás ellen. A havas, csúszós pálya megnehezítette a játékosok dolgát. A pécsiek hiába támadták végig a mérkőzés nagy részét, gólt nem sikerült lőniük. (Tudósítás a 8. oldalon).



Vadászvonat a Berekben. A vendég vadászhat, főzhet, láthat és szórakoztató programokon vehet részt. (4. oldal)

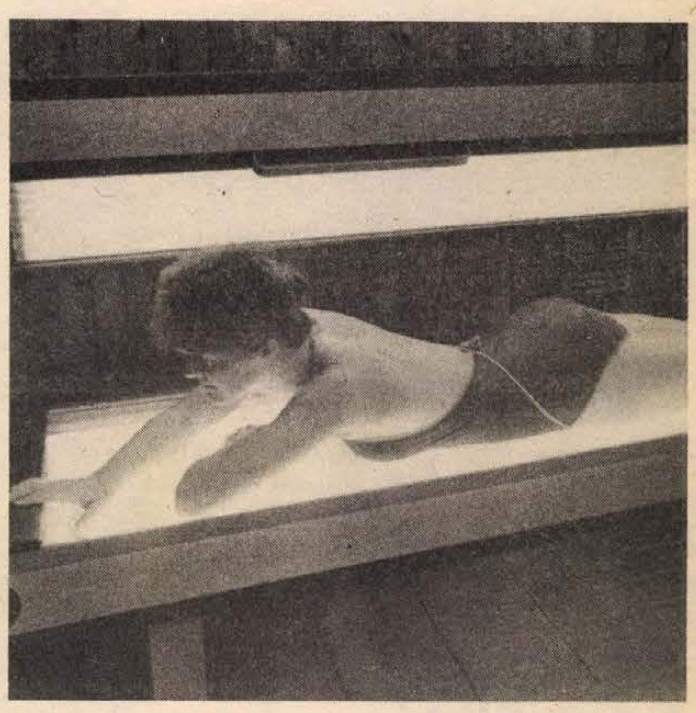
Napfénykúra

Február végére teljesen eltűnik, lekopik a nyári barnaság. A korábbi években ritkábban, most egyre gyakrabban tűnnek fel az utcai járókelők között barnára sült, fiatal és idősebb nők, férfiak. Legtöbben hetente többször napfénykúrára járnak. Hol található ilyen Pécsett?

A Nevelési Központ korszerű uszodájában állítottak fel egy napágyat (alsó-felső solarium készüléket). Tizenöt perces használatáért 40 forint, húsz percért hatvan forint, huszonöt percért nyolcvan forint a díj. Vannak törzsvendégek, akik heti két-három alkalommal alapozzák és őrzik meg a barnaságukat.

Sokan legyintenek, hogy ez felesleges pénzkidobás, másrészt a szombati pihenőnap pazarlása. Pedig a solarium és a kvarc művi ibolyántúli sugarai az egészséget segítik, pótolják a napfényt. Tavasztól késő őszig a napfény ultraibolya-sugarai tartalmazzák azokat az energiákat, melyek a bőrben lévő elővitaminokat D-vitaminná aktiválják. Télen ezt tabletta formájában kapják a csecsemők, a pubertáskorúak és a terhes anyák. A többi korosztálynak marad a kvarclámpa és a solarium. Vagyis nem csak divat a napfénykúra, hanem az egészség ápolása is, egyben az esztétikumra is törekednek – főként a fiatalok – mikor a pattanásoktól is megszabadulnak a solarium segítségével.

Á. E.



Közkedvelt a Nevelési Központ uszodájának solariuma
Fotó: Laufer L.

Tervteljesítést pótműszakok nélkül

Bányász brigádvezetők állásfoglalása

A munkaidőben végzett munkát fizessék

(Folytatás az 1. oldalról)

napok tragikus eseményéről, a Mecseki Szénbányák Vasas Bányaüzemében történt szerencsétlenségről szólt, méltatta az omlás alá került 15 bányász megmentéséért folytatott csaknem háromnapos megfeszített küzdelmet, s hangsúlyozta, hogy a hősi halált halt 11 ember, a magyar és lengyel bányászok hozzátartozóinak gyászában, fájdalmában osztozik az egész magyar társadalom. A találkozó résztvevői mély megrendüléssel, felállással tisztelegtek szerencsétlenül járt társaik emlékének.

A megnyitót követően Korompay Péter, a szakszervezet titkára tartott vitaindító előadást. Ennek alapján a tanácskozás résztvevői áttekintették a bányászat helyzetét és elemezték azokat a feltételeket, amelyek a bányabiztonság követelményeinek messzemenő érvényesítésével egyidejűleg az idei tervek teljesítéséhez, az ország számára fontos szén, kőolaj, földgáz és ásványi nyersanyagok kitermeléséhez szükségesek. A találkozó résztvevői megállapították, hogy a bányászok központi támogatással kedvező lehetőséget kaptak legégetőbb gondjaik megoldásához, és a rendelkezésükre álló erőforrások alapvetően elegendőek az idei feladatok teljesítéséhez. A felszólalók azonban arra is rámutattak, hogy sok tartalék rejlik még a munkában. Ezt mutatja a nagy értékű gépek és berendezések kihasználásának mértéke, amely sok helyen még az 50 százalékost sem éri el. Lassan terjed a folyamatos munkarend bevezetése és a nagyobb teljesítményre, szervezetteb munkára ösztönző bérezés, az úgynevezett egyösszegű munkautalványok alkalmazása.

A tanácskozáson a bányabiztonságról szólva többen is hangsúlyozták, hogy a föld mélyén a természeti erőkkel folytatott küzdelemben a bányászok figyelme nem lankadhat, és ezt az állandó készenlétet, a fegyelmezett munkát az eddiginél sokkalta több biztonságtechnikai felszerelés és műszer sem helyettesítheti.

A vitában felszólalt Havasi Ferenc is.

— Nehéz napokat élt át az ország, a gyász hetét — mondotta. — A Mecseki Szénbányák Vasas Bányájában történtek okait még nem tudjuk pontosan, de le kell vonni a bányaszerencsétlenségek általános tanulságait: a fegyelmet, az előírások és a szabályzatok betartását meg kell követelni, hogy a bánya ne a veszélyt jelentse az ország közvéleménye számára. A KB titkára azt is megállapította, hogy a fegyelmi helyzet nem rosszabb a bányákban, mint más termelő iparágakban, ennek ellenére sok még a tennivaló, a munka- és technológiai fegyelem megkövetelésében, megtartásában és a kiadott utasítások ellenőrzésében, a bányákban és az Ipari Minisztériumban, a Bányászati Egyesülésben is. Havasi Ferenc szólt az SZKP XXVII. kongresszusának előkészületeiről, az események magyarországi visszhangjáról; hangsúlyozta, hogy a jövő héten összeülő kongresszus tanulsággal szolgál majd a magyar pártnak, egész társadalmunknak.

A tanácskozás résztvevői több fontos kérdésben foglaltak állást. Javasolták, hogy a második negyedévben állítsák le a szabadnapi termelést. Arra kell törekedni — mondották —, hogy a meglevő tartalékok kihasználásával pótműszakok nélkül is teljesítsék a bányászok az idei tervet. Felkérték a szakszervezetet, hogy a hűségjutalom havonkénti folyósítása helyett kezdeményezze a visszaesést a korábbi rendre, az évenként kifizetésre, ami egész évi fegyelmezett munkára ösztönzi a dolgozókat. A szocialista brigádok képviselői szükségesnek tartják azt is, hogy rendezzék a vállalati gazdasági munkaközösségek helyzetét, erősítsék a főmunkaidőben végzett munka megbecsülését. Egyetértettek azzal a javaslattal, hogy az idén egy kommunista műszakot tartsanak az alacsony nyugdíjú, idős bányászok megsegítésére.

A tanácskozás résztvevőinek javaslatait a szakszervezet központi vezetőségének ülése elé terjesztik.

VDN-világtükör

Délutáni szunyókálásából ébresztette fel a balról látható edmontoni (Kanada) diáklányt a hálószoba falán bekukucskáló autó. Az útról meglehetősen letért jármű utasainak és a leánynak nem esett bántódása, legfeljebb azt kérdezheti: Hát hol fogok én most aludni?

*

Iraki ellentámadás Fao kikötővárosnál

Irak szombaton bejelentette, hogy szárazföldi csapatai áttörték a dél-iraki Fao kikötővárost övező iráni gyűrűt és a várost megközelítve, mintegy 18 négyzetkilométernyi területre szorították vissza a megszálló iráni haderőket. Az iráni egységek visszavonulásáról beszámoló iraki jelentést Teheránban szó nélkül hagyták, közölték viszont, hogy az iráni légierő szombaton újabb három iraki harci gépet lőtt le Irak déli része fölött. Eközben az iráni fővárosban eltemették a héten iraki gépek által lelőtt iráni repülőgép 46 utasát. A temetési szertartáson Hasemi Rafszandzsani, az iraki parlament elnöke megtorlásra szólította fel az iráni harcosokat.

A Fao-félsziget csücskén levő, hosszú idő óta nem használt Fao iraki kikötővárostól mintegy 10 kilométerre északra levő főhadiszállásán szombaton délelőtt sajtókonferenciát tartott Maher Abed Al-Rasid iraki vezérőrnagy, s itt bejelentette, hogy a vezetése alatt álló iraki harmadik hadsereg a légierő és a nehéztüzérség támogatásával áttörte az iráni védővonalakat. Kijelentette, hogy az iraki erők egy héten belül visszafoglalják a kikötővárost. Egyúttal valótlanságnak minősítette azt a teheráni állítást, amely szerint az irániak mintegy 800 négyzetkilométernyi iraki területet vettek birtokukba Fao körzetében két hete kezdődött offenzívájuk során.

LAPZÁRTA

A madridi fedettpályás atlétikai EB szombati versenyén Szalma László a férfi távolugrásban 824 cm-es ugrásával 2. volt.

PVSK–OSC 81-68 (38-31). NB I. női mérkőzés, Budapest. A vasutas lányok az OSC legyőzésével az A-csoport 5. helyét biztosították maguknak. A csoportelsőséget a BSE szerezte meg, mely nem várt 20 pont különbséggel győzte le vetélytársát, a Tungsram SC-t.

ZTE–Dombóvár 93-73 (50-34). Férfi előkészületi mérkőzés, Dombóvár. NB II. mérkőzések, férfiak: MÁV Nagykanizsai TE–U. PEAC 100-97. Paksi Atomerőmű–Siófok 81-64. Nő: MÁV Nagykanizsai TE–U. PEAC 75-51.

Államcsíny és merénylettervezet?

Inog Marcos elnök hatalma

Ferdinand Marcos, a Fülöp-szigetek államfője szombati televíziós nyilatkozatában azt mondta, hogy Juan Ponce Enrile és Fidel Ramos államcsínyt akartak végrehajtani és merényletet terveztek ellene.

A két magas rangú katonát hazaárulónak minősítette, és megadásra szólította fel őket. Ha a hadügyminiszter és a főparancsnok-helyettes megadja magát — tette hozzá —, hajlandó tárgyalni velük további sorsukról. Mindkettejük tisztségének említésekor a „volt" jelzőt használva egyértelműen jelezte, hogy megfosztotta őket rangjuktól.

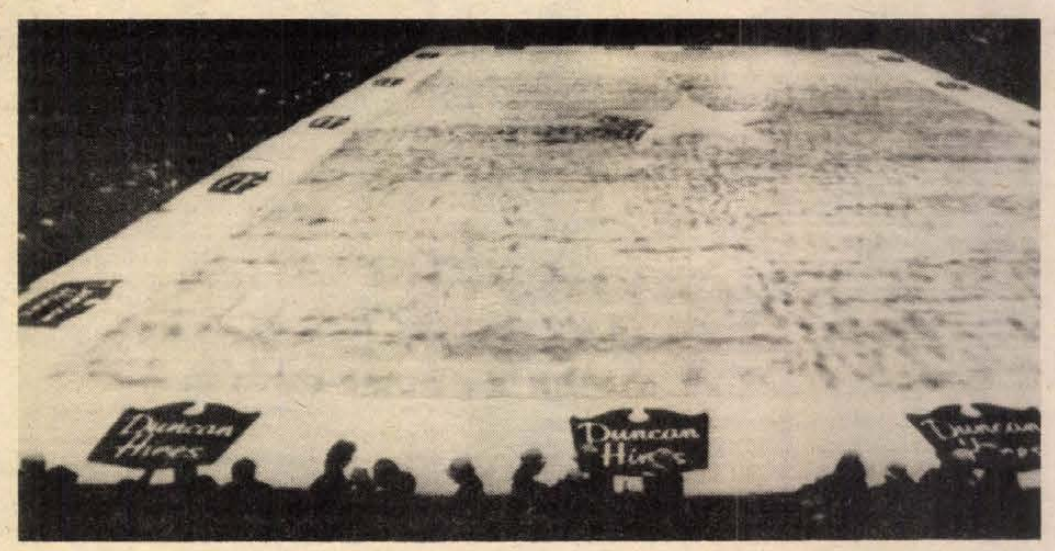
Eközben egy Fülöp-szigeteki ellenzéki vezető szombat este bejelentette, hogy Marcos elnök utasítására elfogatási parancsot adtak ki Corazon Aquino, a február 7-i elnökválasztás ellenzéki jelöltje ellen. A politikus asszony jelenleg Manilától 600 kilométerre, Cebu városában van egy nagygyűlésen.

A Fülöp-szigeteken nemcsak a szakszervezetek, hanem az üzleti élet vezetői is támogatják az ellenzéknek azt a felhívását, hogy a lakosság sztrájkkal, polgári engedetlenségi kampánnyal tiltakozzék Ferdinánd Marcos elnökké való beiktatása ellen. Az ország ipari és kereskedelmi kamarája ötezer tagvállalatának javasolta, engedélyezzék, hogy dolgozóik részt vegyenek a jövő hétre meghirdetett tiltakozó akciókban — közölte a The Manila Times című lap szombaton. A Fülöp-szigeteki vállalkozók e legnagyobb szövetségének elnöke, Aurelio Periquet a lap szerint azt mondta, hogy a legutóbbi választási eredményeket manipulálták, s ilyen körülmények között a kamara tagjainak aktívabb szerepet kell játszaniuk. A kormány elleni tiltakozó akciók kárt okozhatnak ugyan a gazdaságnak, de a mostani politikai válság „nem szokványos esemény, első ízben fordul elő, hogy ilyen helyzet alakul ki a Fülöp-szigeteken" — idézte a lap a kamara elnökének szavait.

Eközben Philip Habib, Reagan amerikai elnök külön megbízottja szombaton ismét találkozott Ferdinand Marcosszal. Beszélgetésük érdemi részéből csak annyit lehet tudni, hogy Habib közölte: megbízatását teljesítettnek tekinti. A találkozó után visszatért Washingtonba. Habibnak Corazon Aquinóval, az ellenzék vezetőjével korábban folytatott megbeszéléseinek tartalmát sem hozták nyilvánosságra, ezekről maga Aquino asszony később annyit mondott, hogy kereken megtagadott minden együttműködést Marcosszal, kivéve a hatalom átadásában való együttműködést.

Maga Marcos pénteken nyilatkozatban „szigorú figyelmeztetést" intézett „mindazokhoz, akik fel akarják robbantani kormányát — a választási vesztesekhez, és a modern idők imperialistáihoz". Ez utóbbi kitétel éle megfigyelők szerint a washingtoni és más olyan kormányok ellen irányul, amelyek valamilyen formában megkérdőjelezik a választási eredményeket s kilátásba helyezik a Marcos-kormánynak nyújtott segélyek megvonását.

*



Nem mindennapi ünnepi tortát sütöttek az amerikai Texas állambeli Austinban, annak emlékére, hogy az állam 150 éve szakadt el Mexikótól. A sütemény méreteire csak egy adat: súlya mintegy 40 ezer kilogramm.

VÁLLALATOK — SZÖVETKEZETEK — INTÉZMÉNYEK ÉS EGYÉB SZERVEZETEK FIGYELMÉBE.
A BAKSAI „EZÜSTKALÁSZ" MGTSZ értékesítésre vagy bérbeadással történő hasznosításra

felajánlja:

ócsárdi ipari telephelyét,

amely Ócsárd község belterületén, a pécs—harkányi útvonal mellett, közművesített, bekerített területen fekszik.

A TELEPHEZ TARTOZIK:
- 2 db zárt üzemi épület 780 m²,
- raktár, irodák,
- szociális helyiségek, fürdő, étkező,
- út, térburkolat, nyitott szín.

A telephely többcélú hasznosításra — üzemtelepítésre, raktározásra, stb. — alkalmas, azonnal elfoglalható.
ÉRDEKLŐDNI LEHET: MGTSZ BAKSA 7834
Telex: 12-439, telefon: (72) 72-021
UGYINTÉZŐ: Pintér András termelési elnökhelyettes

A BAKSAI „EZÜSTKALÁSZ" MGTSZ

felvételre keres:

- pécsi lakosú „D"-vizsgás jogosítvánnyal rendelkező gépkocsivezetőt,
- fémforgácsoló szakmunkásokat,
- szerkezeti lakatosokat,
- éjszakás baromfigondozókat, ahová olyan nők és férfiak jelentkezését várjuk, akik tudják vállalni a folyamatos 12 órás munkarendet és Baksa környéki falvakban laknak.

Itt a fizetés 5000—7000 Ft/hó között van.

JELENTKEZÉS: Pintér András termelési elnökhelyettesnél. Érdeklődni: a 72-021-es telefonon lehet.

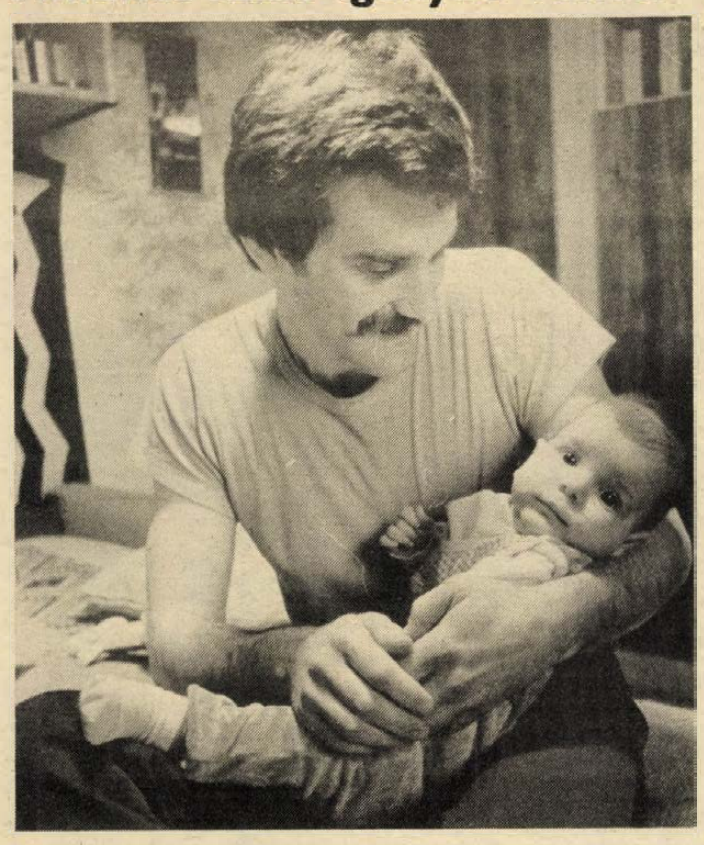
Vállalkozó kedvűek figyelmébe!

A PÉCSI ÁLLAMI GAZDASÁG
tejtermelő kisgazdaságokat és önálló társulásokat szervez.

Ehhez a gazdaság biztosítja:
a) tenyészállatot (Holstein-fríz),
b) tömeg- és abraktakarmányt,
c) fejőgép beszerzést, felszerelést és szervizelést,
d) megszervezi a termékek értékesítését.

Az érdeklődők részére február 28-án 10 órakor az üszögpusztai kerület ebédlőjében (lovasiskolánál) részletes tájékoztatást adunk.

Mindkét szülő igénybe veheti



A keszüi Antal Gyula az öthónapos Péterrel
Fotó: Laufer László

Gyermeknevelő férfiak

A gyermek másfél éves koráig jár a gyermekgondozási díj és egyéves kor után bármelyik szülő igénybe veheti – ekként módosította február 13-i ülésén a Minisztertanács a gyermekgondozási díjra vonatkozó társadalombiztosítási jogszabályt. Néhány éve még igencsak megmosolyogták a gyest igénybe vevő apát, aztán a közvélemény lassacskán hozzászokott, hogy van ilyen.

Antal Péter tavaly szeptember 28-án, szombaton született. Édesanyja, az Orvostudományi Egyetem negyedéves hallgatója előző nap még részt vett az előadásokon.

– Nem vállalhattam az évhalasztást, így is 29 éves leszek, mire végzek. Az egészségügyi főiskola már mögöttem van, védőnőként dolgoztam utána, tehát nem egyenesen az érettségi után jutottam az egyetemre – mondja *Antalné Schunk Erzsébet.*

Hatodik éve házasok. A férj, *Antal Gyula* a BÉV-nél ügyintéző.

– Amikor megtudtam, hogy én is igénybe vehetem a gyermekgondozási díjat, már el is dőlt a kérdés: én nevelem a fiunkat. Gyorsan belejöttem a gyermekápolásba, mivel nagyon akartam. Feleségem volt a tanárom.

A vizsgaidőszakot, az első nagy próbatételt kiállták, bár a szoba-konyhás lakrész három személynek kicsinek bizonyult. A tanulmányi átlag azonban ismét négyes lett.

●

Húsz éve dolgozik az ÉLISZ-nél gépkocsivezetőként *Berger Béla,* s még nem volt táppénzen. Január 18-tól mégsem dolgozik, gyeden van. De szokás szerint most is minden reggel 5 órakor felkel.

– Már nem is tudjuk, ki kit ébreszt, mert körülbelül egyszerre nyitjuk ki szemünket a fiammal. Megszokta tőlem a hajnali kelést. Hogy a feleségem munkába állhasson, én éltem a gyermekgondozási díj lehetőségével.

Az ötvenhez közelítő apa főz, takarít, mos – megcsinál mindent, amit kell. Sándorka most hathónapos, nyár végéig marad vele itthon az apja. Tovább nem bírja: volánhoz szokott keze alig várja, hogy újra dolgozhasson.

●

A kamionszerelő kezében jól áll a szerszám, mégha az főzőkanál is. *Balla Lajos* december közepétől van gyesen Gergővel, aki már 14 hónapos.

– Sokat vagyunk szabad levegőn, ha jó idő van. Nyáron kiköltözünk Orfűre, s ott horgászunk majd naphosszat.

Gergő ebéd után mindig alszik 2–2,5 órát, időt hagyva édesapjának a mosogatáshoz, takarításhoz. Az édesanya önálló kisiparos. Nagy szükség van a munkájára, kivált az abból származó bevételre: nemrég költöztek be a kertvárosi, új lakásba.

L. Cs. K.

Utazik a földhivatal

Ügyfélfogadás a községekben

Jó hírünk van mindazoknak, akiket a tavaszelőn az építkezés, a telekvásárlás foglalkoztat. Földügyeiket kényelmesen és egyszerűbben intézhetik, mert „házhoz megy" a hivatal.

A baranyai földhivatalok február 1-től a községi körzetközpontok tanácsi helyiségeiben ügyfélszolgálatot tartanak. A félfogadást abban a huszonkét baranyai községben szervezték meg, ahol elsőfokú építési hatóságok működnek. A földhivatal új szolgáltatásáról *dr. Berkes Györgytől,* a Baranya Megyei Földhivatal vezetőjétől kaptunk tájékoztatást.

Az ügyfélszolgálat célja az, hogy ne kelljen a lakosságnak minden földügyi kérdéssel a városokba utaznia, hanem az egyszerűbb ügyeket helyben intézhessék, illetve szaktanácsot kapjanak. Mit intéznek helyben? A tulajdoni lap másolatok (korábban telekkönyvi szemlék) és az ingatlanok megosztásának megrendelését, a művelési ág változásának bejelentését, és az egyéni panaszügyekkel kapcsolatos szaktanácsadást.

A földhivatalok az ügyfélszolgálat mellett segítik és gyorsítják a lakossági ügyek intézését: a takarékpénztáraknál, az OTP-fiókoknál, és a tanácsi építési hatóságoknál, illetve valamennyi községi tanácsnál megrendelő nyomtatványokat tettek ki, így egy-egy tulajdoni lap másolatáért, vagy egy területmegosztás kérvényezéséért elegendő a helyi takarékszövetkezethez, vagy községi tanácshoz bemenni, ahol útjára indítják a földigazgatási jellegű kérést, bejelentést. Érdemes élni a lehetőséggel, mert az így kiállított megrendelésre a földhivatalok a beérkezéstől számított három napon belül postázzák a hatósági szolgáltatás ügyiratát, a kért igazolást.

A községi ügyfélszolgálatok mellett a városi földhivatalokban egy héten két napon, a tanácsi hivatalos idővel egyezően nyújtott félfogadást tartanak délután 5 óráig.

Érdemes elmondani még, hogy ez az év az új szolgáltatás bevezetésének tapasztalatszerző éve, mert a földhivatalok számba veszik a lakossági igényeket, és a lehetőségeik szerint azokhoz jobban igazodó megoldásokat dolgoznak ki, egyszerűsítik az eljárásokat, és kiterjesztik a számítógépes adatfeldolgozást is.

Szövődmények, komplikációk, ismétlődések

Tovább támad az influenza

70000 beteg Dél-Dunántúlon

A hét végére sem csillapodott az influenzajárvány, Dél-Dunántúl orvosi rendelőiben szombaton is sokan jelentkeztek a betegség tüneteivel. Tapasztalatok szerint a kórokozók elsősorban a legyöngült szervezetet támadják, főleg a gyerekeket és az időskorúakat veszélyeztetik. Influenzával összefüggő haláleset Baranyában és Somogy megyében történt.

Tolna megyében az utóbbi két hétben mintegy négyszeresére emelkedett a megbetegedések száma. Amint azt dr. Illés Elemér, a KÖJÁL igazgatója elmondotta, a megyében közel 10 000-re tehető az influenzások száma. Orvosi ellátásért zömében gyerekek jelentkeznek, a fertőző gócok központja Szekszárd és Dombóvár.

Somogyban 35 százalékkal nőtt az új megbetegedések száma, az elmúlt héten közel 8000 új esetet jegyeztek fel. Az adatok azonban nem pontosak, mivel az enyhe lefolyású betegséggel sokan nem fordulnak orvoshoz.

Dr. Dettinger Antal, a megyei KÖJÁL igazgatója szerint a betegségben szenvedők mintegy 40 százaléka 14 év alatti. A volt barcsi járás területén 94, a Marcalihoz tartozó településeken 80, a Siófokhoz tartozó közigazgatási területen 90 százalékos növekedést regisztráltak. Ezen kívül új gócközpontok alakultak ki Szennán, Tabon, Kőröshegyen és Csurgón.

Somogyban a hét elejére 18 000 fölé emelkedett az influenzás tünetekkel kezelt betegek száma. A kórokozók közül a B és a A vírust izolálták. Szövődményeket eddig mintegy 200 esetben tapasztaltak. Kaposváron már január 27-től látogatási tilalom van a kórházban, Siófokon pedig hétfőtől lép újra életbe a zárlat.

Pécsett lassan már negyedik hete tombol a járvány. A megbetegedések száma az előző héten 4500-ról 7000 körülire emelkedett. Az érintettek főleg a gyerekek és az időskorúak, de a vírus a középkorosztályt is veszélyezteti.

Ferenci Demeter

Dr. Zsifkovics István siklósi körzetében közel száz beteget vizsgált meg.

Üdvözlégy, Mária!

Svájci filmnapok Pécsett

A fővárosi filmkedvelők már hozzászokhattak a rendszeressé váló filmnapokhoz — legközelebb a svájci filmművészet mutatkozik be hazánkban. De most már nemcsak Budapesten, hanem Pécsett is: a Megyei Moziüzemi Vállalat igyekezetét siker koronázta — a svájci filmhét három filmje szerepel február 27-én, 28-án és március 1-én a Petőfi mozi műsorán.

Csütörtökön három előadáson a *Parázs* című film lesz látható. *Thomas Koerfer* rendező Svájc és a II. világháború viszonyát elemzi. Pénteken *Alain Tanner Senkiföldje* című filmje lesz látható: Svájc és Franciaország határvidékén és a társadalmi periférián játszódik filmje.

Szombaton kerül sor a francia *Jean-Luc Godard Üdvözlégy, Mária!* című, botrányt kavart filmjének bemutatójára: Franciaország egyes megyéiben már betiltották a modern környezetben játszódó film forgalmazását, s két katolikus szervezet is szorgalmazza a teljes betiltást. A svájci filmhét keretében filmküldöttség is érkezik Pécsre a hét végére.

Új állatfaj a dél-dunántúli hegyekben

Több éves kutatómunka eredményeként egy rendszertanilag igen nehezen felismerhető fűgyökérmoly populációt fedezett fel *Fazekas Imre* komlói biológus. Az igen apró, alig pár milliméteres, sárgás-barnás színű állatkák a Villányi-hegység rétjein és a Mecsek déli oldalán fordulnak elő.

Magyar kutatók eddig még nem vizsgálták, tulajdonképpen nem is igen ismerték a fűgyükérmoly most felfedezett alfaját. A siker hatására azonban bolgár, holland és osztrák szakemberek segítségével kiterjedt munka kezdődött. Ennek során megvizsgálják a parányi élőlények földrajzi elterjedését, biológiáját.

A kutatást nehezíti, hogy Magyarországon eddig egyetlen tudományos közlemény sem jelent meg a fűgyökérmoly dél-dunántúli új alfajáról. Hasonló populáció a balkáni, kis-ázsiai területeken, mészköves, meleg hegyoldalakon ismert.

Ha befagy a beömlőcső

50 ezer köbméter víz a Dunából

Egy hete jócskán zajlott a Duna Budapesten — ez adta az ötletet: okoz-e gondot Mohácson a pécsi ivóvízellátás? Ám a hosszú úton elolvadtak a közepes jégtáblák, olvadásukba belesegített Paks is, s közben még az idő is megenyhült.

— Tavaly kellett volna jönnie — fogad *Csonka Ferenc,* a Dunántúli Regionális Vízmű és Vízgazdálkodási Vállalat üzögpusztai üzemigazgatója. — Akkor be is fagyott a Duna, előtte, utána erős volt a zajlás, a vízszint meg alacsony, s bizony be-betömödtek a szívócsövek a kásás jéggel. Akkor borotvaélen táncoltunk.

Most se jég, s a vízállás is magas, zavartalanul ömlik tehát a Duna alján elhelyezett két csövön keresztül a víz az első medencékbe. A tavalyi kritikus napokon bizony fél-másfél óráig visszafelé kellett folyatni a vizet, hogy az lelökje, leolvassza a rácsokra fagyott jeget — pedig a beömlőtorkok embernyi átmérőjűek.

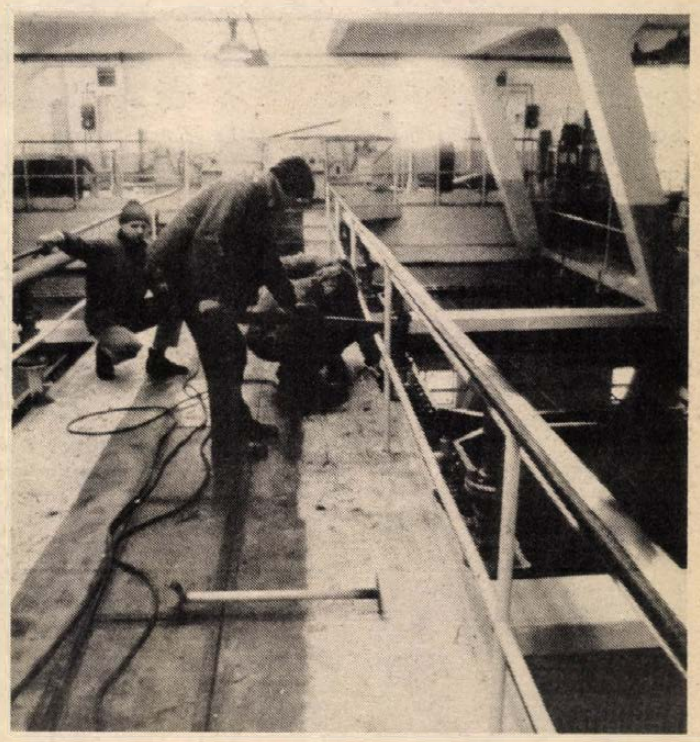
Tanulság nélküli mégsem volt a mostani nyugodt időszaki szemle, habár már nem kell félteniük a pécsieknek a melegvizüket, az üzemeknek a vízkorlátozást. Hiszen ha valami fennakadás van a mohács—pécsi vízvezetékrendszerrel, akkor először a szolgálati melegvíz apad el, majd korlátozzák a Hőerőmű villamosenergia-termelését. Napi 50 000 köbméter a Mohácsról Pécsre szállított vízmennyiség — ezt veszélyezteti, ha befagy a Duna alatti beömlőcső. Igaz, ekkor lehet mozgósítani a szigeti kutakat, de azoknak meg akkora a vastartalma és keménysége, hogy sem a gusztus, sem az erőművi vízlágyító nem birkózik meg vele.

De most, hogy árad a Duna, hogy 0,3 C-fok a hőmérséklete, nincsenek ilyen veszélyek — a két párhuzamos rendszer zökkenőmentesen szállítja a vizet Mohácsra és Pécsre. A Duna-parti vízkivételi műnél előbb káliumpermanganátot adagolnak a vízhez, mely eloxidálja a szerves anyagokat, majd alumíniumvegyületeket kevernek a vízbe, mely fehér pelyhekben kiválik, a pelyhek pedig viszik magukkal a lebegő szennyező anyagokat. Itt csak a mohácsi ivóvízhálózatba kerülő vizet tisztítják, szűrik tovább: a Farostlemezgyárba és Pécsre ipari víz indul. Pécs jó száz méterrel van magasabban, mint a Duna-part Mohácsnál: a magasság és a negyven kilométeres távolság leküzdésére 15—16 atmoszférás nyomással indítják, hogy aztán Üszögpusztán ivóvizet varázsoljanak belőle.

Sejtésemet megerősíti az üzemigazgató:

— Télen több gondunk van az ivóvízellátással, s nemcsak a fagyások, dugulások miatt, hanem azért is, mert alacsony hőmérsékleten a kémiai folyamatok nem optimális hatékonysággal zajlanak le. Márpedig 100—120 ezer embert érint, hogy valóban ivóvíz legyen az, ami csapjukon kifolyik, s ami a Dunából került oda.

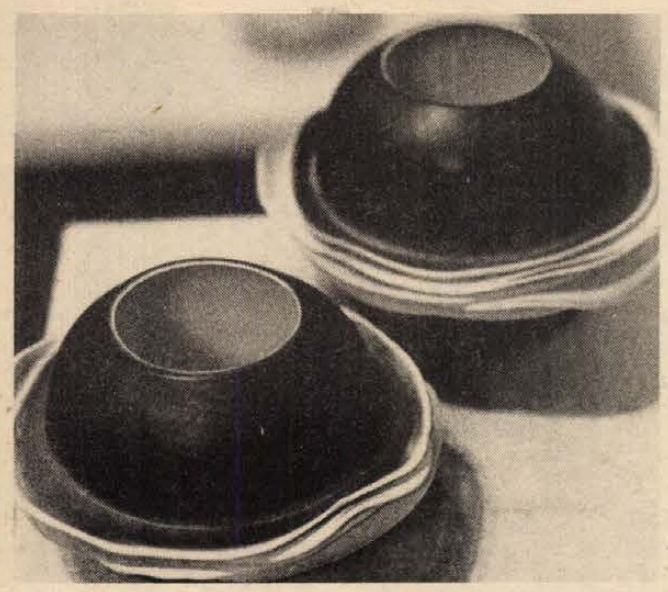
B. L.



Korszerűsítik az ülepítőtartályokat a mohácsi vízkivételi műnél.

Meglátni és megvenni...

A művészi használati tárgyak útja a műteremtől a boltig



Mit tehet az ember, ha egy-egy olyan jól sikerült tárgyat, használati eszközt lát a képzőművészeti kiállításon, amely játékonyan különbözik az üzletek tucatáruitól? Szeretné megvenni – még a magasabb árat is vállalva. Csakhogy gyakran az ott látható teás-, kávéskészlet az egyetlen létező példány, és sem az erre való üzletekben, sem a művész műtermében nem található belőle több.

A sorozatban gyártható tárgyaknál különösen feltűnő ez a hiány. Mint például a Pécsi Kisgalériában legutóbb rendezett tárlat idején, amikor *Halina Krawczun* és *Keményffy Gábor*, a Zsolnay gyár tervezői mutatták be ízléses használati és dísztárgyaikat. A *vevőként* jelentkező látogatók szerencsét próbáltak a művészeknél, aztán a Formatervezett Áruk Boltjában, sőt a Képcsarnokban is.

– Nagyon sokan érdeklődtek nálunk – mondja *Keményffy Gábor* –, a vállalathoz irányítottam őket. Néhány tárgyunk valóban egyedi darab és megismételhetetlen. A teás- és kávéskészlet pedig, ami iránt a legtöbben érdeklődtek, prototípus szinten van. *Bosnyák János*, a gyár igazgatója megnyitó szavaiban utalt arra, hogy kis szériában majd gyártani fogják ezeket. De tudni kell: a sorozatgyártás nálunk nem egyszerű, mint a keramikusoknál. Az ügyet a kereskedelem rendelései segíthetnék.

Szücs Kálmánné, a Formabolt vezetője: – Éppen most érdeklődtem Halina Krawczunék egy virágtartója iránt, amit sokan kerestek nálam, de ebből csak annyit gyártottak, amennyi a gyár boltjában, az Eozin-ban elkel.

Dr. Sélley Elekné, a Képcsarnok boltvezetője: – Én, a pécsi bolt nem vehetek közvetlenül a művészektől, a gyártól, csak az Iparművészeti Vállalat budapesti zsűrijén keresztül. Talán, ha ott menedzselné a műveket valaki... Egyébként sok étkészletet el tudnék adni, különösen azért, mert 1981-ben a KERMI betiltotta az étkezési kerámia árusítását. Csak az ár! Bosnyák Jánossal beszélgettünk erről, azt mondta, ötvenes széria esetén 15 ezer forintos árral lehet számolni. Nekünk ez sok: öthat ezret tartanék reálisnak.

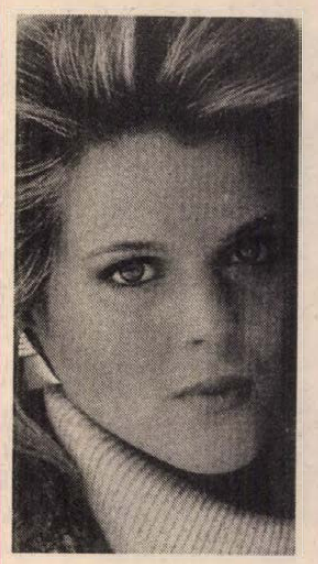
Mintegy összefoglalásképpen *Lósz Lajos*, a Zsolnay kereskedelmi osztályvezetője: – Ezeket a tárgyakat a művészek munkaidőn kívül saját kedvtelésükre készítették, s ezek nem azonosak azokkal, amiket a gyár megrendelésére terveztek. Ha ez utóbbiakat a házi zsűri elfogadja, ahhoz, hogy gyártani kezdjük, fél évre van szükségünk.

Vagyis: míg mindenkinek megvan a maga igazsága, a végeredmény mégis az, hogy a vevő nem kap sem olcsón, sem drágán a tárlatokon látható szép használati eszközökből. Vigasztaló, hogy a kiállítási intézmények és a kereskedelem között van már néhány jó példa az együttműködésre: a Forma bolt tavaly árulta a Graboplastnak a Kisgalériában kiállított termékeit, a BUDAFLAX Lenfonó és Szövőipari Vállalat áruit pedig (a kiállítás pénteken nyílt) a pécsi Konzum Áruházban lehet megvásárolni. **G. T.**

Panoráma

Dinasztia

Catherine Oxenberg huszonnégy esztendős fotomodellből lett a Dinasztia című világhírű tévésorozat egyik női főszereplője (képünkön).



Robinson-opera

A bolgár Alekszander Josszifov megzenésítette Daniel Defoe híres kalandregényét, a „Robinson Crusoe kalandjai"-t. Az opera a Sztara Zagora-i Opera- és Balettfesztiválon a gyermekopera kategóriájának első díját nyerte el.

Régi szép bélyegek

A Niederösterreichisches Landesmuseum Régi szép postabélyegek címmel kiállítást nyitott Bécsben. Két rendkívüli bélyegük: jelenet Wagner: Nibelungok című operasorozatának Fritz Lang rendezte 1924-es filmváltozatából és Alexander Girardi, a híres osztrák színész — akiről a zsirardi kalapot elnevezték — a Cigánybáró címszerepében.

Menuhin, a légiós

Yehudi Menuhin, a hegedű virtuóz művésze megkapta az Idegenlégió Nagy Tiszti Rendjét. Ő az első külföldi művész, aki elnyerte ezt a ritka francia kitüntetést.

Férfiaknak illő (illó) kozmetikumok

Férfiillatszer-választék Pécsett, a Parfümériában
Fotó: Laufer László

Szép-e a „nemszép" nem?

Évezredek óta szépítik magukat a nők. Különböző illatanyagokkal, parfümökkel próbálják meghódítani, elcsábítani az erősebb nem képviselőit. A szem és az orr vezeti, csalogatja a férfit. Ebből a tapasztalatból kiindulva napjainkban egyre rafináltabb illatanyagú – kesernyés, édes, friss, bódító – kölniket, sprayket, rúzsokat, desodorokat, stifteket, parfümöket dobnak piacra a kozmetikai cégek. Törekvésük az, hogy termékeikből kozmetikai családokat hozzanak létre. A nők már lépre mentek, mindent megvettek, amit egy-egy nagyvállalat kínált ezekből. De a harcból kimaradtak a férfiak..., ők csak elismerték, ha a nők illatosak, vonzók voltak. Ezért újabb törekvésük a kozmetikai cégeknek, hogy a férfiakat is megszerettessék ezekkel az azonos illatot viselő kozmetikai családokkal. A jelszó is megváltozott: ne csak a nő, a férfi is legyen a nap minden órájában jólápolt, illatozó. Egymás után jelentek meg a férfias illatú – fanyar, kesernyés, natúr és dohány illatú – szappanak, borotválkozás előtti, utáni arcszeszek, borotvahabok, kölnik, testápoló- és arckrémek, tusfürdők és spray-k. Sajnos nagyrészük igen drága – devizáért vásároljuk –, emiatt az alacsonyabb fizetésű férfiak bizony csak egy-egy darabot tudnak belőle beszerezni, nevezetesebb napokon – ünnep, születés- és névnap – ajándékba kapni.

A férfikozmetikumok területén bőven akad még tennivaló – ez a gondolat hozta létre a három hazai kozmetikai cég – a Caola, a Fabulon és a Hélia–D – fúzióját. Az Ipari Reklám és Propaganda Vállalat segítségével indították a „hadjáratukat" ebben a hónapban. Felmérik, hogy Magyarországon milyen kozmetikai igényei vannak az erősebb nem képviselőinek, és tőlük mit várnak el az asszonyaik.

A vizsgálat májusban zárul nagyszabású gála keretében. Az információk beérkezésével egyidőben pedig a Nők Lapja hasábjain közzéteszik az olvasói leveleket, észrevételeket is március elsejétől. Ezzel az akcióval egyidőben megkezdődtek a kutatások: eredményük jövő évben várható, akkor kerülnek piacra a hazai kozmetikumok.

Körülnéztünk, mit vehetnénk hazai készítményt ajándékba az erősebb nem képviselőinek. A tapasztalat az, hogy a Caola termékei – Derby arcszesz, hab foglalja el az üzletek polcainak nagyrészét. Vinnék és keresik a Hemovit új gyógykozmetikai családot – krém, sampon, habfürdő, gyógyvízfogkrém –, de ritkán kapható. A Kőbányai Gyógyszerárugyár Fabulon-termékei méltán népszerűek. Most dolgoznak a férfiakhoz illő, és nem túlságosan illó illatanyagú testápoló, borotvahab, arcápoló, tusfürdő család kifejlesztésén. Ugyancsak hasonlón töpreng a Hélia–D is: már kapható az arckrém és az after shave. A folytatáson dolgoznak...

Mi, a női nem képviselői sokat várunk ettől az akciótól. Reméljük, hogy a férfiak ápoltabbak, vonzóbbak, illatosabbak lesznek. **Ádám Erika**

Vadászvonat a Berekben

A kis vonat békésen pöfékel a balatonfenyvesi állomáson. Az idei télen talán kétszer-háromszor fűtötték fel a mozdonyt, hogy megtegye a több mint tíz kilométeres távolságot Csisztapusztáig. A kazán valamikor a negyvenes évek elején készült, a mozdonyt viszont a Ganz-MÁVAG 1950-ben gyártotta.

A Békéscsabát, Szobot megjárt és a hetvenes években „leírt" járművet Nagykanizsán állították helyre, most pedig turistákat, kirándulókat fuvaroznak vele. A fa borítású vagonban egyszerre 30 embernek jut kényelmes hely, konyha is van, sőt ebédelni is lehet.

A keskeny-nyomtávú vasút útvonala a Balatonnagyberki Állami Gazdaság területén fut. Az egykor vízzel borított tájon mára sajátos gazdasági szerkezetet alakítottak ki.

Ennek egyik ága a vendégek fogadása, elszállásolása és természetesen a programok biztosítása.

A Nagyberek természeti szépsége, a különféle vadak sokasága és a Balaton közelsége teszi ezt a vidéket igazán vonzóvá. A balatonfenyvesi kisvasút szomszédságában, a Színház utcában található a lovasiskola. Szolgáltatásai között van oktatás, a tereplovaglás, a vadászlovaglás, a sétakocsizás is. A gazdaság fogatain kellemes kirándulásokat lehet tenni.

A nagybereki Állami Gazdaság kisvonatán
Fotó: Németh Tibor

A vadászvendégek évente több tízezer apróvadat és több száz nagyvadat ejtenek el. A Berek nádasaiban megtalálható a vadréce, a vadaskertben a fácán, a vaddisznó, a dámszarvas és az utóbbi években elszaporodtak a vadpulykák. A lovasturizmust az IBUSZ szervezi, a vonatos programok kialakításáról a MÁVTOURS folytat tárgyalásokat.

A gazdaság kétágyas, fürdőszobás, kényelmes vendégházakban szállást, reggelit, ebédet és vacsorát biztosít a vendégeknek. Bő a választék különféle magyaros és vadételekből: a vállalkozó kedvű turista azonban maga is főzhet, kérésre ugyanis megadják az ételek elkészítéséhez a receptet.

A bereki táj természeti szépségeivel, romantikus hangulatával kínál szép élményeket. A kisvonat ablakán kitekintve feltűnő vadak, legelésző szarvasok, vagy a több százas gulyák látványa már önmagában is megéri. **F. D.**

„Gyertek azonnal Keszübe!"

Rablótámadás a taxiban

Ennél „éjszakább" nem is lehetett: éjfél után történt a bűncselekmény, elhagyott, sötét helyen, előre kitervelt szándékkal. Január 31-én kétségbeesett hangot hallottak a Mecsek-taxisok, a rendőrség a CB-rádióból: „Gyertek azonnal Keszübe!"

Többen felismerték K. Á. hangját. Két taxis a 2-es droszton, a Kossuth téren várt utasra, beszélgettek, a CB-re figyelve azonnal indultak. Egy másik kollegájuk a BP-kútnál tankolt, másodperceken belül már nyomta a gázt. A negyedik éppen a Kertváros az Uránvárossal összekötő felüljárón hajtott. Ő sem habozott, csakúgy mint az a taxis, aki a Széchenyi téri droszton várakozva figyelt fel a segélykérésre. Az első öt perc múlva a helyszínen volt, majd egymás után érkeztek a többiek. K. Á. a kocsi mellett állt, feje, inge csupa vér volt. A Lada hátsó ülésén egy fiatalember ült, valamennyi taxis úgy látta: a legnagyobb nyugalomban.

Makai János ezen a napon számolt le munkahelyén. Volt nála pénz, vett csizmát a Konzumban, be-betért kocsmákba, végül a Pinocchióban kötött ki, éjfélig, fél egyig ücsörgött a bárban, kifizette a 600 forintos számlát, majd taxi után nézett. A Jókai téri építkezések mellett elsétálva azonban valami az eszébe jutott. Lehajolt, felvett egy jókora követ. A dzsekije alá rejtette.

K. Á. utasra várt a Kossuth téren. Egy fiatalember — kinyitva a sofőr melletti ajtót — kérdezte: szabad-e a kocsi? Nem a gépkocsivezető mellé, hanem hátra ült. Keszübe kérte a fuvart. K. Á. először Keszüi utat értett, de végül a községbe hajtott. Egy sötét részen utasa szólt: itt jó lesz. A következő pillanatban tompa ütést érzett a tarkóján. Egyet, majd a másodikat. Megszédült, a kormányra esett, de az eszméletét nem vesztette el. Ösztönösen védekezett, kiütötte támadója kezéből a követ, dulakodás után lenyomta a hátsó ülésre. Bal kezével tartotta kordában a fickót, jobbal a CB-ért nyúlt.

K. Á. korábban birkózó volt. Most azt mondja: jó kondíciójának, sportmúltjának köszönheti, hogy nem lett komolyabb baja, s hogy elbírt támadójával.

*

Ezzel Makai nem számolt.

Makai azt mondja: nem akarta megölni a taxist.

— Nekem ezzel az egésszel az volt a szándékom — folytatja, — hogy a taxit megszerezzem és száguldozzak össze-vissza.

A támadás eszközéről, a pontosan 2 kilogrammos terméskőről azt mondja a szakértői vélemény: *„A bűnjelként megvizsgált kődarab tulajdonságainál fogva ... halálhoz vezető és 8 napon túl gyógyuló sérülések előidézésére alkalmas eszköznek minősül."*

Mondhatnánk: nem normális ez az 1966-ban született fiatalember, vagy annyira részeg volt, hogy nem tudta, mit csinál, mik lehetnek a következmények. De ez nem igaz: a szakvélemény szerint semmi baja, még csak nem is látszott részegnek. Bizonyos jelek azonban — nem a szakértő szerint szemet szúrhatnak:

— Egyszer — meséli Makai — megettem kiskoromban a patkánymérget... Gyomormosásra vittek a kórházba. Másodszor most nyáron, a Rét utcában kezeltek, édesanyám élettársa fejbevert baltával...

*

K. Á. mondja:

— Taxis-szokás szerint, ha éjszakai fuvart vállalok, nem kapcsolom be a biztonsági övet, mert így könnyebben lehet cselekedni egy esetleges nem várt eseménynél.

Így történt ez január 31-én éjszaka is. Védekezni tudott, perceken belül helyszínen voltak segítő kollégái, a rendőrség is. Makai ügye a rendőrségi vizsgálatot követően az ügyészség előtt van, bűncselekményét itt minősítik majd.

Ő azt mondja:

— Amikor kisebb voltam, mindig elájultam, ha vért láttam. Most már nem...

Kiderült. A támadás után feltűnően nyugodtan viselkedett. Február 5-én kellett volna Pécsett előző bűncselekménye következményeként megkezdeni börtönbüntetését. Lehet, hogy nem is száguldozni kellett volna az a taxi...

Mészáros Attila

Tiffany-t kilőra

Már Nyugaton is meggondolják, kidobják-e a megunt ruhát — többet kell turkálni az olcsó áruk boltjaiban.

Bálabontáskor senki sem szégyenlős

Van aki szégyenli, van aki nem, mindenesetre szerényen hátat fordítanak a vevők, amikor kattan a fényképezőgép a boldogasszonyfai Olcsó Áruk Boltjában, közismertebb nevén a „turkaboltban".

Nem dicsekszik ilyen irányú tevékenységével a MÉH sem, noha a dél-dunántúli központban készséges felvilágosítást adnak. Mondják, az évi 650 milliós forgalmuk mellett elenyésző az a 10–12 millió, ami boltjaikban és telephelyeiken a turkából származik. Különben is, a külföldről származó ruhás-rongyos bálákból kikerülő ingek, zakók, kosztümök árusítása mellett mégoly fontos, hogy a négy megyében levő telephelyeik többségében forgalmaznak honi másod- és harmadosztályú termékeket, köztük fonalakat is; sok építkezőnek jelent olcsó beszerzési lehetőséget a haszonvas, csövek, oszlopok, idomvasak. Most például a Pécsi Erőmű felújítása nyomán bőséges a csőmennyiség.

Úgynevezett Olcsó Áruk Boltját a Dél-dunántúli MÉH Vállalat Pécsett a Kertvárosban, Kaposvárott, Bátaszéken, Fonyódon és Pakson üzemeltet, s a közeljövőben nyílik egy majd Barcson. S rendszeresen lehetővé teszik saját dolgozóiknak is, hogy jelen legyenek a „bálabontásnál".

Ezek a bálák a Temaforg Vállalat közvetítésével jutnak el a vállalati és szövetkezeti „turkaboltokba": Nyugaton megfelelő szervezetek gyűjtik össze a megunt, divatjamúlt, pecsétessé lett ruhaneműket, hogy azután másodlagos hasznosításra hazánkban alkalmassá tegyék őket.

Bár ami azt illeti, romlik a bálák minősége: van nézet, miszerint jobban lefölözik Pesten a bálákat, mint korábban, de van olyan is, miszerint Nyugat-Európában is jobban megnézik már az emberek, hogy mit dobnak ki ruhatárukból...

A szentlászlói termelőszövetkezetben nem szégyenkeznek amiatt, hogy szerződtek a Temeforggal. Először arra, hogy rongyot válogatnak: ez is ad 30 asszonynak munkalehetőséget, aztán arra, hogy orsóznak bérmunkában fonalat a vállalatnak, majd arra is, hogy turkaboltokat nyitnak. A termelőszövetkezet négy ilyen boltja – Boldogasszonyfán, Helesfán, Bólyban és Csokonyavisontán – tavaly 15,5 milliót forgalmazott egymilliós nyereséggel.

– *Járnak hozzánk főorvosok éppen úgy, mint sokgyermekes munkáscsaládok* – mondja *Szervei István*, a Búzakalász Termelőszövetkezet kereskedelmi ágazatvezetője. – *De mi is elmegyünk, ahová hívnak bennünket, voltunk már Pécsett is, Kaposvárott is több nagyüzemnél, s nemcsak bálaruhát, de a Szigetvári Cipőgyár szabványon kívüli lábbelijeit is áruljuk ezeken a börzéken.*

A boldogasszonyfai Olcsó Áruk Boltjában a héten – talán a hideg, a hó miatt – kevesen voltak: Kaposvárról, Dobszáról néhányan. Mindannyian jobb öltözékben, mint ami közt turkáltak: dehát ezer alatt az SZK-csizmák, s százegynegyvenért a ruhák, kilónként. S olykor Tiffany-címke...

Viszonteladókkal sem a MÉH, sem a szövetkezet nem foglalkozik, s rendszeres ellenőrzésekkel annak is elejét próbálják venni, hogy az olcsó áruk meg ne „drágduljanak". De a bálabontásnak így is híre van: a jeles napokon egyáltalán nem szégyenlősen rohamozzák az asztalokra halmozott ruhahegyeket...

B. L.

Csak egy telefon...

A kozmetikai tanácsoktól a pályaválasztásig

Eggyel több fórum lesz március közepétől kezdve, ahol a tizenéves fiatalok napi gondjaik megoldásához kérhetnek segítséget. A pécsi Nevelési Központban megkezdi működését az Ifjúsági Információs Telefonszolgálat. A Posta március 15-én köti be a telefonszámot, amelynek felhívása — a mentőkéhez, a hibabejelentőhöz hasonlóan — díjtalan lesz.

A vonal egyik végén tehát a tájékoztatást kérő fiatal: a másik végén szintén fiatalok lesznek: három 14—20 év közötti fiú és lány, akik könnyen, gyorsan kapcsolatot létesíthetnek a hívóval. A szervező pszichológusok arra számítanak, hogy a gyakran gátlásos tizenévesek hamarabb megtalálják egymással a hangot — egyébként szükség esetén felnőttekkel is konzultálhatnak. Az új telefonszolgálat *nem a lelki elsősegély újabb változata*, bár természetesen ilyesmire is szükség lehet. Inkább lehetőség a közösségszerveződésre, és afféle közvéleménykutatási eszköz is, hogy mivel szeretnének foglalkozni a fiatalok. Így például máris nyilvánvaló, hogy a pályaválasztás és a kozmetikai tanácsadás ügyében sokan érdeklődnek majd.

Az információs szolgálatban való részvételre eddig húsz fiatal jelentkezett, de a Nevelési Központban újabb jelentkezőket is várnak. Most a hét végén Siklóson háromnapos intenzív foglalkozásokon kezdték el a teamek építését pszichológusok, pedagógusok: a gimnazistákból, szakmunkástanulókból álló kis csoportok megkezdték azokat a gyakorlatokat, amelyek hozzásegítik őket ahhoz, hogy az első hazai ifjúsági információs szolgálatban (a hasonló intézményeknek nagy nemzetközi szervezetük is van) március közepétől hatékony, eredményes munkát végezzenek.

G. T.

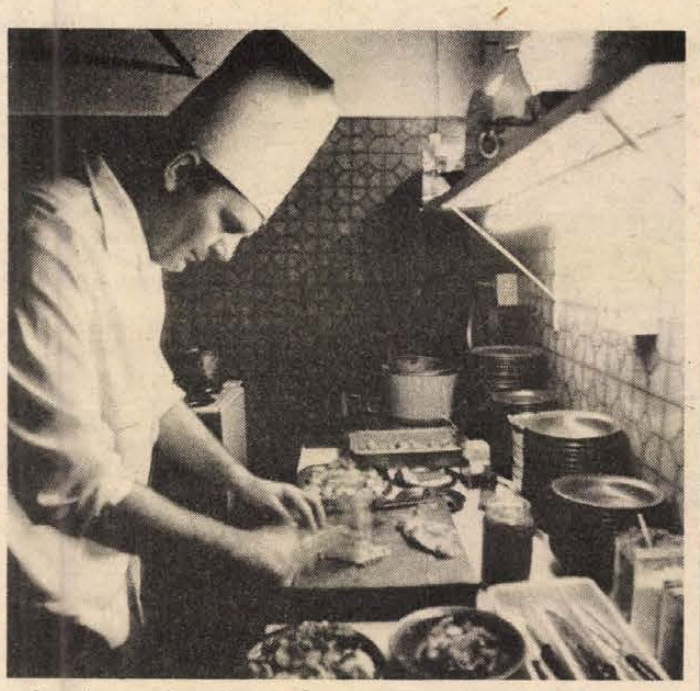
Kellemes hangulatban telnek a szünet percei

Vasárnapi szakácstanács

Cserta-tál a borospincében a Magyarürögi úton

Az „ős" pécsiek még emlékeznek a hajdani Pompár Dóri-féle vendéglőre, amely itt volt a Magyarürögi út és a Tiborc utca sarkán, amikor a mai Uránváros még álmokban sem szerepelt, Rácváros is jóval „rövidebb" volt mint ma és szinte csoda, hogy Dóra asszony megélt a gyér lakosú környéken söreivel, boraival. Jóval később aztán — már Uránvárossal szinte együtt épülve — egyszer csak kinyitott a Szigeti úti italbolt, keskeny büféasztalaival, kezdetben gyakran meggyboraival és egyéb itókáival. Kellő találékonysággal a törzsvendégek „hatcsöcsűnek" keresztelték a topogót, de az útépítés vihara ezt is elvitte néhány esztendővel ezelőtt.

Most viszont megnyílt — alig másfél éve — a Magyarürögi út 8. szám alatt a Cserta kisvendéglő egy pincében, amelynek kora 120—140 évre tehető. A présház a söntés, amelynek felső polcán eredeti szódásüvegek — némelyik félig van még és chrahedlis-üvegek állják az idő múlását. A néhány lépcsőnyi mélységben lévő boxok asztalain papírszettekre terítenek, a szettek Pécs város régi látképét őrzik, amikor még a Széchenyi téri Dzsámi minaretje is állt.



Az üzletvezető — *Czirják Éva* — mondja, hogy a pince és a valamikori szőlő a nagyszülőké volt: a város öregjei talán még emlékeznek a Cserta-féle vendéglős családra. A szőlőt aztán idővel földarabolták, csak az öreg pince maradt meg remek állapotban. Fel is fedezték nemcsak a környék lakói, hanem ma már kisebb brigádvacsorákat, családi összejöveteleket tartanak az alsó — hangulatos megvilágítású — helyiségben. A nyáron a pince mögött kerthelyiséget nyitnak, amire itt a peremvárosban tényleg szükség lenne. A szakács *Gadányi Miklós* mondja, hogy kezdetben hagyományos ételekkel kínálták a vendégeket, (a pacal, babgulyás, vadételek ma is megtalálhatók) de bevezettek speciális étkeket is, mint például a Cserta-tál, amelynek receptjét ajánlja a háziasszonyoknak: Négy főre számítva kell hozzá 40 deka sertéscomb, 20 deka gomba, 2 fej vöröshagyma, 2 gerezd fokhagyma, fél csomag mirelit tejeskukorica, 30 deka lecsó, 5 deka szalonna, 10 deka füstölt kolbász, só, bors, szerecsendió, csöppnyi curry.

Tepsi vagy jénai tál aljára terítjük a vékony szelet szalonnát, rá a szeletelt hagymát, fokhagymát, karikára vágott burgonyát, majd a szeletelt húst. Erre a rétegre helyezzük az apróra vágott gombát, lecsót. Megszórjuk fűszerekkel és a sütőben 45 percig sütjük. Ezután a tetejére szórjuk a kukoricát, majd néhány percre visszahelyezzük a sütőbe, majd utána forrón tálaljuk.

R. F.

Az ÁKV kedvezményes könyvakciója

Az Állami Könyvterjesztő Vállalat február 24-én, hétfőtől ismét megrendezi általános, a vállalat valamennyi boltjára kiterjesztett félárú könyvvásárát.

Százmillió forintos árukészlettel — 1983 előtt, illetve 1983-ban megjelent könyvekkel — két héten át, március 8-ig, várják a vásárlókat. A vállalat 130 boltja és mintegy félszáz üzemi terjesztője, illetve utcai pavilonja más-más választékot kínál, s a készlet szinte naponta változik. A Fókusz-hálózat üzletei közül az Írók Boltjában, és a Magvető Könyvesboltban a magyar irodalomból, az Európa és a Helikon boltjaiban a világirodalmi alkotásokból, a Gondolat Könyvesboltban, a Térképboltban, valamint a Sport Könyvüzletben ismeretterjesztő kiadványokból kínálják a legszélesebb választékot. A két hét folyamán a szakkönyvboltok is fél áron adják az akcióba bevont kiadványokat.

Nemzetiségi kiadvány

A magyarországi nemzetiségek kulturális, tudati jellemzői címmel a napokban megjelent az Állami Gorkij Könyvtár és a Művelődéskutató Intézet új kiadványa, amely az 1981 óta a könyvtárban folytatott ilyen témájú kutatások első eredményeit foglalja össze.

A Gorkij Könyvtár a magyarországi nemzetiségekkel foglalkozó kutatásaival a hazai nemzetiségtudomány fejlődéséhez kíván hozzájárulni.

Lehet olcsón fűteni?

Energiatakarékos családi házak

Legtöbben már az építkezés megkezdése előtt megtervezik, milyen fűtést alakítsanak ki az új családi házban. Döntő szempont, hogy a megoldás minél olcsóbb legyen. A korábbi években nem lehetett dúskálni a lehetőségek között, most viszont úgy tűnik, egyre szélesebb, egyre nagyobb kínálat alakul ki.

A gyártók ajánlatai között legalább is mind több olyan eszköz, berendezés – sőt, már olyan termékcsaládok is – szerepelnek, amelyek valamilyen módon lehetővé teszik a takarékos fűtést. A legfontosabb, amit az újdonságoktól várnak: kevesebb tüzelővel is biztosítható legyen a lakások megfelelő hőmérséklete.

Számos hazai vállalat, szövetkezet, sőt néhány kisiparos és gazdasági munkaközösség is csatasorba állt, a jelek szerint nem is eredmény nélkül. A fejlesztések alapján készült termékeket február 27-től a zalaegerszegi Fészek Áruházban mutatják be a szakmai és az érdeklődő közönségnek. A kiállítás szervezője az Építésügyi Tájékoztatási Központ kaposvári irodája, valamint a Nyugat-dunántúli TÜZÉP.

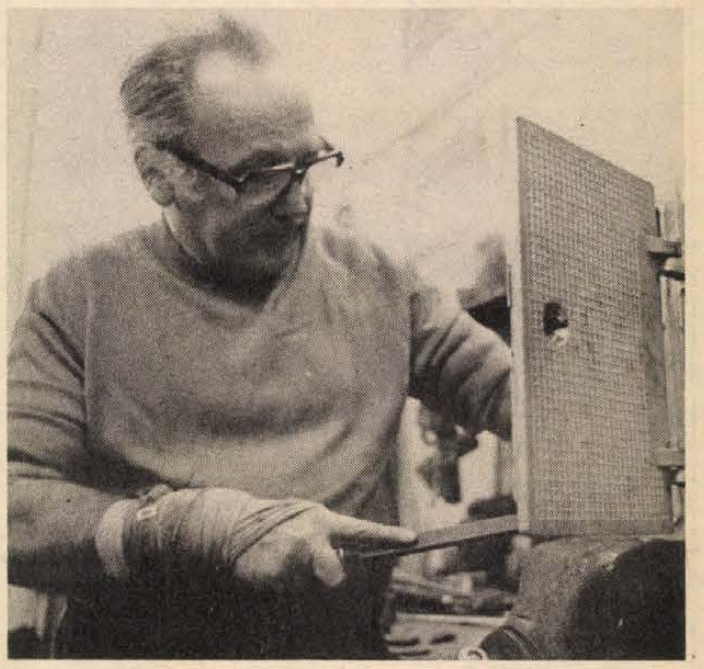
– A hazai energiakinccsel is gazdálkodni kell, ugyanakkor az sem lényegtelen, hogy vannak-e ehhez megfelelő tüzeléstechnikai eszközök, berendezések – mondja Király József, az ÉTK irodavezetője. – Szeretnénk a lehetőségeket bemutatni a nagyközönségnek, de rajtuk kívül az ágazati szakembereknek és a kereskedőknek is.

– *Kik a bemutató résztvevői?*

– Tulajdonképpen az ország egész területéről érkeznek kiállítók, akik most itt, Dél-Dunántúlon találkoznak először egymással. Bemutatunk ötven különféle típusú kazánt, köztük olyanokat, mint például az Elektherm melegvizes kiskazán, vagy a B TIP folytonégő kazán. Az előbbi formatervezett és bármilyen tüzelőanyaggal fűthető, még háztartási hulladékkal is. A másik érdekessége viszont, hogy újabb begyújtás nélkül 15 óráig tartja a meleget.

Természetesen a bemutatón nemcsak a hagyományos fűtőberendezések láthatók, hanem néhány újabb megoldás is. Így például a Pest Megyei Műanyagipari Vállalat műanyagcsöves padlófűtése, amelyet napkollektoros megoldással kombináltak. Szerepel a kiállításon néhány, a korszerű fűtést segítő eszköz, anyag. Bemutatják a Pécsett, a Pannonauto Autójavító Vállalatnál készülő alumínium koromzsákajtókat. Felvonultatnak jónéhány, a korábbiaknál kedvezőbb tulajdonsággal rendelkező radiátort.

F. D.



Pécsett a Pannonauto Vállalatnál alumínium koromzsákajtók gyártását kezdték meg. **Fotó: Laufer László**

HÍREK

1986. FEBRUÁR **23.,** VASÁRNAP

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából ALFRÉD nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 6.37 — nyugszik 17.19 órakor.
A Hold kél 15.50 — nyugszik 6.31 órakor.

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14–18 óráig a 15-000 telefonszámon.

Ugyeletes újságíró: BOZSIK LÁSZLÓ

Rendezvények

Big Band. Február 24-én, Szekszárdon, a Babits Mihály Megyei Művelődési Központ színháztermében 19 órai kezdettel hangversenyt ad a Szekszárdi Big Band. A műsorban fellép Bornemissza Mária és a Spirituálé együttes.

✻

Niklán, Berzsenyi Dániel sírjánál koszorúzásra kerül sor 24-én 16.30-kor. Ezt követően a község művelődési házában emlékest kezdődik Ágh István, Bella István, Bertók László, Fodor András, Laczkó András, Takáts Gyula és Veres Miklós részvételével. Közreműködik Pap János színművész.

✻

A népi hiedelemvilág a Dráva menti horvátoknál címmel Frankovics György, a JPTE TK adjunktusa tart előadást 24-én, hétfőn 19 órakor a pécsi Délszláv Klubban.

✻

A Színlelni boldog szeretőt című zenés játékot mutatják be február 25-én 17.30 és 20.30 órai kezdettel a fővárosi Radnóti Színpad művészeinek közreműködésével Nagykanizsán, a Hevesi Művelődési Központban.

✻

Korda-estet tartanak Balázs Klári, Ihász Gábor és Matus Imre közreműködésével a nagykanizsai Móricz Zsigmond Művelődési Házban pénteken este 7.00 órai kezdettel.

✻

A Ki tud többet a Szovjetunióról? című hagyományos országos vetélkedősorozat megyei elődöntőjén 18 középiskola csapata vett részt, közülük hét jutott a március 4-i, baranyai döntőbe. Az elődöntőt, holtverseny után a pécsi Zrínyi Miklós Kereskedelmi Szakközépiskola csapata nyerte. (Zeier Erzsébet, Lőrincz Olinka, Reszler Andrea, Barlai Krisztina — felkészítő tanár: Deres Zsuzsanna.)

✻

A TIT Pécs Városi Szervezete Nyelviskolája 1986. március 3-tól június 14-ig főiskolai és egyetemi felvételi előkészítő tanfolyamokat szervez angol, német és orosz nyelvből. Jelentkezni lehet a Nyelviskola épületében (Pécs, Felsőmalom u. 10.) 1986. február 24-től március 3-ig. Érdeklődni lehet a 24-782 és a 10-924-es telefonszámokon.

✻

Tegnap délelőtt Nagykanizsán, az Erkel Ferenc Művelődési Házban tartotta meg közgyűlését a közel 300 fős Olajipari Horgász Egyesület. Ennek során a vezetőség számot adott az 1985. évi munkáról, majd megválasztották az egyesület új vezetőségét.

Mit? Hol? Olcsóbban!

A Centrum-hétfő keretében február 24-én 20 százalékkal olcsóbban vásárolható a pécsi áruházban kerékpár (750—5430 Ft-ig), roller (750 Ft), társasjáték (15—448 Ft-ig).

✻

Konzum Áruház: fotócikkvásár 20—40 százalék engedménnyel. A vasosztályon csehszlovák mosdó- és mosogató-csaptelepek 30 százalékos engedménnyel, csehszlovák Csillag kulcsok fél áron kaphatók. Concert lemezjátszó 5500 Ft helyett 3590 Ft-ért, GWS 106 tip. lemezjátszó 3200 Ft helyett 2700 Ft-ért, G 8010 típ. lemezjátszó 4190 Ft helyett 2500 Ft-ért, PS 212 tip. autómagnó 2490 Ft helyett 1590 Ft-ért. Gázkazán (Körmend) 20 500 Ft helyett 14 350 Ft-ért, TGK 25. típ. gázkazán 19 400 Ft helyett 13 580 Ft-ért. A kazánokhoz különböző radiátorok is kaphatók. Az üvegosztályon egyes kristálypoharak 30 százalékos engedménnyel vásárolhatók. Könyvek fél áron kaphatók a Konzum könyvesboltjában (Pécs, Alkotmány u. 5.).

Időjárás

Várható időjárás az ország területén vasárnap estig: az ország legnagyobb részén túlnyomóan borult idő lesz. Eleinte hószállingózás várható. Később — az esti óráktól — egyre több helyütt, főként a déli és a keleti megyékben havazás kezdődik. A többfelé megélénkülő, vasárnap időnként megerősödő keleti, északkeleti szél hófúvást okozhat. Éjszaka helyenként köd képződik. A hőmérséklet hajnalban 0 és — 5 fok között alakul. Vasárnap kora délután délkeleten 0, északnyugaton viszont — 5 fok körüli hőmérséklet várható.

✻

Szombat reggeli vizállások: Mohács 282, apadó, 1,2 fok; Örtilos — 4 cm, áradó, 1,6 fok; Barcs 40 cm, változatlan, 1,0 fok; Drávaszabolcs 60 cm, változatlan, 0,4 fok.

Szépirodalom, tudomány, ismeretterjesztés

Berzsenyi Kincses Emlék-Kalendáriom

Kalendáriumot jelentetett meg Kaposváron a Berzsenyi Irodalmi és Művészeti Társaság, amely tavaly alakult a költő emlékének ápolására: a kiadvány a Társaság első jelentkezése. A *„Berzsenyi Kincses Emlék-Kalendáriom Nyomatott a költő születésének 210., halálának 150. évfordulója alkalmából az 1986-os közönséges, de ünnepi esztendőben"*.

A régies stílus arra utal, hogy a kiadvány a kalendáriumok klasszikus hagyományait őrzi tartalmában is: szépirodalmi, tudományos munkákat, a nemzet- és történettudat időszerű kérdéseivel foglalkozó tanulmányokat, színes ismeretterjesztő cikkeket közöl. A szerzők között ott találjuk *Iilés Endre* író, *László Gyula* régész nevét; *Dümmerth Dezső* Emese álmáról, *Szokolai Sándor* a Kodály-módszerről, *Grandpierre K. Endre* sírjáról ír. Közli a kalendárium másokéval együtt *Bertók László, Csorba Győző, Fodor András, Takáts Gyula* versét, interjút Bessenyei Ferenccel, Jancsó Adriennel. *Kiss Dénes* szerkesztő gazdag képzőművészeti anyagot válogatott illusztráció gyanánt.

A kalendárium első szállítmánya hétfőn érkezik meg Kaposvárra, megrendelhető a Berzsenyi Társaság címén, Kaposvár, Németh István fasor 7. Ára 56 forint, terjeszti a Magyar Posta, de később könyvesbolti forgalomba is kerül.

○ **Elhunyt Várnai Vilmos.** A Magyar Rádió elnöksége mély fájdalommal tudatja, hogy szeretett és tisztelt kollégánk, elvtársunk, Várnai Vilmos, a politikai adások nyugdíjas főszerkesztője, 77 éves korában elhunyt. Temetéséről később intézkednek.

○ **Húsvéti bárányok** olasz exportra. Magasabb árat fizet a Baranya Megyei Állatforgalmi és Húsipari Vállalat március 1. és március 25. között az exportbárányokért. A szezonár a tejesbárányoknál kilónként 120, a választott bárányoknál 100 forint.

○ **Kikeltek az első kislibák** a sásdi Búzakalász Termelőszövetkezetben. Eddig 2400 kis gágogó látta meg a napvilágot, a tervek szerint június végére több mint kilencvenezren lesznek.

04-05-07

Körültekintés nélkül futott az úttestre egy ismeretlen forgalmi rendszámú, álló személyautó mögül tegnap, Dunaföldvár belterületén Kovács József 12 éves helyi lakos és féktávolságon belül nekiszaladt Linger Zoltán 16 éves helyi lakos által vezetett segédmotorkerékpárnak. Kovács József súlyos, nem életveszélyes sérüléseket szenvedett.

Este 6 órától közösségi televízió

18.00: Műsorismertetés. 18.05: Kertvárosi gyerekek lengyelországi sítáborban (filmbeszámoló). 18.15: MOKÉP-tájékoztató. 18.25: Jogi tanácsok — gépjármű-kárrendezés. 18.40: IBUSZ-rejtvény. 18.50: Új bemutató a Pécsi Nemzeti Színházban. 19.00: Kertvárosi híradó (hírek, információk, filmhírek).

●

○ **Megnyitották Pécsett** a kétéves posztgraduális szakközgazdászképzés új tanévét. A Marx Károly Közgazdaságtudományi Egyetem Közgazdasági Továbbképző Intézetének dél-dunántúli regionális bizottsága és a JPTE Közgazdaságtudományi Karának szervezésében a komplex tervező-elemző szakon 57 vállalati komplex szervezés-vezetés szakon 63-an kezdhetik meg tanulmányaikat. A pénteki tanévnyitón előadást tartott dr. Kemenes Ernő, az Országos Tervhivatal Tervgazdasági Intézetének igazgatója A magyar népgazdaság a VII. ötéves terv kezdetén címmel.

○ **Harangok.** Csanyteleken 14, kisebb-nagyobb harangot őriz otthonában Szecsei András nyugdíjas gulyás.

●

Ősemberlelet

Sötétbarnás, szokatlan formájú emberi koponyát vett észre a Dunában, folyamkotrás közben, Madocsa környékén Szőr György tolnai lakos, majd átadta a szekszárdi Béri Balogh Ádám Múzeumnak. A szakértő vizsgálatok kiderítették, hogy a lelet egy 30—35 ezer évvel ezelőtt élt neandervölgyi ősember koponyája. A Kárpát-medencében ez a legteljesebb neandervölgyi típusú lelet. A koponyát tovább vizsgálják, majd visszakerül a szekszárdi múzeumba.

●

○ **Kitisztították a Kumilla-kutat** a szigetvári vár közelében társadalmi munkában Szomor Ferenc, helybeli lakos. Csaknem negyven éven át eldugulva volt a Kumilla-, más néven Török-kút, amelynek a mostani hozama percenként 40—50 liter. Az öreg létesítmény téglaboltozatát is felújítják majd.

●

Lottó-nyeremények

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a 8. játékhéten 5 találatos szelvény nem volt. A lottónyeremények — a nyereményilleték levonása után — a következők:

4 találatos szelvénye 101 fogadónak volt, nyereményük egyenként 119 579 Ft,

3 találata 9076 fogadónak volt, nyereményük egyenként 665 Ft,

a 2 találatos szelvények száma 251 689 db, ezekre egyenként 30 Ft-ot fizetnek.

MAI MŰSOR

SZÍNHÁZ

Bóbita Bábszínház: Ágacska (délelőtt 10 órakor).

PLANETÁRIUM

Planetáriumi előadás: Lolka Bolka. Rajzfilm (10.00). Téli mesék — dalok, játékok, ea. (11.00). Törpék és óriások — csillagászati előadás gyerekeknek (11.30). Hair, amerikai film — filmvetítés (14.00). Lesz-e világvége? (15.30).

FILM

Petőfi: Jörgensen, a zsaru (4, 6, 8). **Kossuth:** Farkasok és juhok (10). UFO Arizonában (12). Fel a cseresznyefára (2, 4). Ördögi kísértetek (6, 8). **Park:** UFO Arizonában (f4, f6, f8). **Ságvári:** Psyché (4). **Nevelési Központ:** Kistigris a napraforgón (2). Titokban Hongkongban (4, 6, 8). **Ifjúsági Ház:** Robin Hood nyila (3). Sophie választása (5). **Fekete Gyémánt:** A kék laguna (6). **Jószerencsét:** Halálos tévedés (2). Özönvíz. I—II. (4). **Mohács:** Szexmisszió (3, f6, 8). **Komló, Zrínyi:** A tenger zamata (4, 6, 8). **Komló, Május 1.:** Gandhi (f5). **Szigetvár:** Családi titkok (6, 8). **Siklós:** Városbújócska (5, 7). **Harkány:** Hamupipőke (5, 7). **Bóly:** Vadlovak (5). **Dunaszekcső:** Egy kicsit én . . . , egy kicsit te . . . (5, 7). **Pécsvárad:** Twist Oliver (3, 5). **Sásd:** Halló, taxi (f5, 7). **Sellye:** Kék villám (f8). **Szentlőrinc:** A bég csapdájában (5, 7). **Villány:** Barbara királynő sírfeliratа (5). **Mágocs:** Társasutazás (f5). **Mázaszászvár:** A házibuli folytatódik (6). **Beremend:** Süsü, a sárkány (4). Egy asszony és négy férfi (6). **Vajszló:** Balekok (6).

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.23: Műsorismertetés. 8.25: Tévétorna. 8.30: Óvodások filmműsora. Kisfilm-összeállítás. 8.50: Severino. NDK indiánfilm. 10.10: Hírek. 10.15: Cafe Central. Az Osztrák Televízió műsora a budapesti Hungária Kávéházból. 14.42: Műsorismertetés. 14.45: Képújság. 14.50: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 14.55: Nótaszó. 15.20: Básti Lajos-sorozat. Ünnepi vacsora. Magyar film. 16.40: Nézzük együtt! 17.05: Reklám. 17.10: Kapcsoltam. 17.55: Hírek. 18.00: Delta. Tudományos híradó. 18.25: Reklám. 18.40: Tévétorna. 18.45: Esti mese. 19.00: A HÉT. 20.00: Hírek. 20.05: Egyiket a másik után. Olasz—spanyol westernfilm. 21.30: Áruházak ajánlata. 21.35: Műteremben. Papachristos Andreas szobrászművész. 22.15: Hírek. 22.20: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

16.23: Műsorismertetés. 16.25: Képújság. 16.30: „A" Kazal. Portréfilm. 17.40: Kétszer született. Szovjet film. 19.00: Képújság. 19.05: Solti György vezényel. Liszt: Faust-szimfónia. 20.20: Dózsa. Tévéjáték. 21.25: Reklám. 21.30: Telesport. Fedettpályás atlétikai EB. Közvetítés Madridból, felvételről. 23.50: Képújság.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

9.00: Barázdák — faluműsor, utána gyermekműsor magyar nyelven. 10.20: Hírek. 10.30: Vasárnap délelőtt gyermekeknek. 12.00: Mezőgazdasági adás. 13.00: Családi magazin — művelődési adás. 13.30: És ebben az évben — művelődési adás. 14.00: Kis műsor. 14.15: Filmsorozat gyerekeknek. 15.15: Néha vasárnaponként. 17.15: Kalan — angol játékfilm. 18.55: Rajzfilm. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: A szürke otthon — drámasorozat. 21.00: Sportszemle. 21.30: Útirajzriport. 22.00: Tv-napló. 22.20: Tv-galéria. 22.50: Hírek.

MÁSODIK MŰSOR

10.30: Jugoszláv játékfilm. 12.00: Külföldi dokumentumadás. 12.45: Komolyzenei adás. 18.25: Nem kötelezően. — adás a kultúra köréből. 19.10: Forgalmi kör. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Új Csendes-óceán — dokumentumsorozat. 20.45: Tegnap, ma, holnap. 21.05: Liszt Ferenc — filmsorozat. 22.00: A hónap slágere.

Rádió mellett...

Futni... futni...

Amikor a riporter a mikrofont odadugta némely pesti járókelőnek, hogy mondjon valamit a „tömegsportról", elszaladtak. Aztán volt, aki csak lemondóan legyintett: „Mindig csak a duma!" További vélemények: „Miért? Van rá idő?!" Aztán: „Ahhoz is pénz kell: tessék csak megnézni kéremszépen a nyugaton, ahol annyi teniszpálya, uszoda meg minden van, ott igen . . ." (Szóval megint a nyugat). Aztán: „Tornaszerek nélkül nem lehet tornászni. Van rá pénz?" Egy apa: „A fiamnak akartam bordásfalat venni, de ki tudja megfizetni?" Egy tornatanár Budapesten: „Volt idő, amikor kerékpárral mentem reggel az iskolába, végig a Duna-parton. A d i á k j a i m nevettek ki . . .!"

Itt a baj gyökere: a szemléletben. Már a gyerekek megmosolyogják a tanárukat, holott éppen nekik kellene futkározniuk, ám esetleg éppen a Duna-parton, de bárhol, ahol az ember kétlábon elhaladhat. Van valami — nagyon is egyszerű — ami nem kerül pénzbe: az út. Amelyen járunk, amelyen sétálhatunk, kocoghatunk, vagy életkortól, egészségi állapottól függően szaladhatunk. Szakemberek mondják, hogy a hazai általános és középiskolás diákok 1 millió 300 ezres tömegéből mindössze 5—6 százalék sportol szervezetten. Nem értek hozzá, nem tudom, ez a szám aggasztó-e, vagy elfogadható (azt hiszem aggasztóan kevés), de talán fontosabb az, hogy a diákok teljes tömege r e n d s z e r e s e n sportoljon. Tornásszon, vagyis naponta végezzen testmozgást, ami — a manapság annyit hangoztatott egészséges életmód — egyik feltétele. Ahogy értesültem — Csongrád megye valamennyi általános iskolájában — már gyakorlattá vált a heti öt tornaóra, Baranya 26 általános iskolájába szintén bevezették kísérletképpen a napi egyórás testmozgást. Ez mindenképpen örvendetes kezdeményezés, még akkor is, ha a falusi iskolákban tornát tanító pedagógusok 58 százalékának nincs testnevelői szakképesítése. Elhangzott olyan vélemény is, hogy az óvodások ebédutáni „országos alvása" helyett inkább testmozgást kellene alkalmazni, hogy már kicsi korban szerepet kapjon a gyerek életrendjében az egészséges testmozgás. Nem tudni, mit szólnak ehhez az orvosok, lehet, ez a kívánság azért túlzás, de mindenképpen figyelemreméltó: valahol és lehetőleg korán, de el kell kezdeni.

A napi — pusztán kocogás — még nem tömegsport (vagy éppen hogy az?!), de ha figyelembe vesszük, hogy hazánk lakóiból 3 millió ember túlsúlyt cipel magán és az ebből következő megbetegedések, elhalálozások száma hihetetlenül magas, akkor ezt a kocogómozgalmat nemcsak támogatni kell, hanem gyakorolni is. Sportlétesítményekben, sportfelszerelésekben gazdag országokban az anyagi ráfordítást nem igénylő kocogás olyan divattá vált az utóbbi években, hogy a statisztika jelzi: 20—25 százalékkal csökkent az infarktusos halálozás száma. S ez már a felnőtt lakosságnak szól! Nemcsak Pécs fölött a Mecseken, hanem több nagyobb baranyai község erdős határaiban is létesültek erdei tornapályák. A rönkfából felállított tornaszerek viszont sokhelyütt elkorhadtak. A lelkesedés alábbhagyott. A tavasz közeledtével — társadalmi munkában — a diákok, fiatalok felújíthatnák ezeket az erdei tornapályákat és kellő szervezéssel odairányítani a népet. A futás — nem kerül pénzbe. Mindenki az életéért fut.

Rab Ferenc

A Baranya Megyei Tejipari Vállalat

pályázatot hirdet

● **JOGTANÁCSOS** munkakör betöltésére.

PÁLYÁZATI FELTÉTEL:

● **jogtanácsosi szakvizsga,**

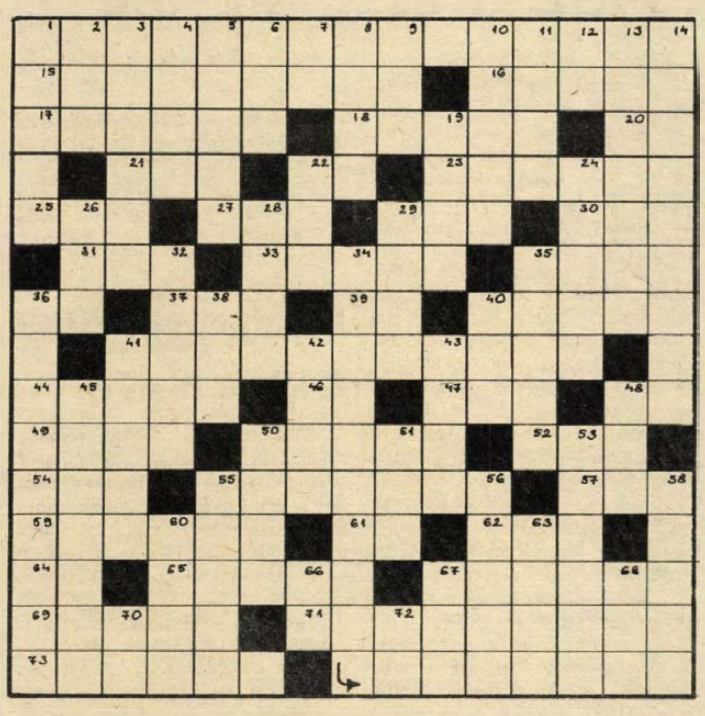
● **legalább 5 éves szakmai gyakorlat.**

A pályázatokat kérjük részletes önéletrajz benyújtásával, jelenlegi munkahely és bérigény megjelölésével a vállalat személyzeti osztályára benyújtani. (Pécs, Tüzér u. 15.)

Határidő: megjelenéstől számított 10 napon belül.

BARANYA tej

VDN-rejtvénypályázat (9.)



Zsolnay Porcelángyár

VIZSZINTES: 1. 1878-BAN, A PÁRIZSI VILÁGKIÁLLÍTÁSON E TERMÉKUK NYERTE EL AZ ARANYÉRMET. 15. Kossuth-díjas kiváló balerina. 16. Karsztos területen kialakult, hosszan elnyúló mélyedés. 17. Pléd. 18. Zambiai város a réz-övezetben. 20. Szovjet repülőgéptipus betűjele. 21. Északi férfinév. 22. Indiai légiforgalmi társaság. 23. Spanyol cigánylány. 25. Gömbölyded tokterméső gazdasági növény. 27. Rövid lírai költemény. 29. Nyugat páratlan betűi. 30. Tehergépkocsi, röv. 31. ... et moi (Géraldy). 33. Irányítószáma: 4921. 35. Mezzoszoprán szerep a Parasztbecsület c. operában. 36. Feltéve. 37. Új, Berlinben. 39. Kettőzve: édesség. 40. Feljegyez. 41. KÉMIKUS, EGYETEMI TANÁR, DÖNTŐ SZEREPE VOLT AZ EOZIN FELTALÁLÁSÁBAN (1844—1914). 44. Afrikai köztársaság, fővárosa: Kinshasa. 46. Rangjelző. 47. Nagy Konstantin szülővárosa. 48. Kiejtett betű. 49. Alpesi. 50. Idő határozó szó. 52. ... Ridge. 54. Szovjet sakkozó, exvilágbajnok. 55. Fehér színű, lepelszerű arab köpönyeg. 57. Tolsztoj személyneve. 59. Vadlibák repülési formátuma. 61. Páratlanul nagy! 62. Durva, festetlen posztó. 64. A ruténium vegyjele. 65. Az Olasz Kommunista Párt központi napilapja. 67. ... sav; alifás kétbázisú karbonsav. 69. Eleven, mozgékony. 71. Csóka nagyságú, kékeszöld tollazatú hasznos madár. 73. Nyerőszámokat kihúz.

FÜGGŐLEGES: 1. Igen kis összegű. 2. Kronométer. 3. Kecses, cikornyás formákat kedvelő stiluskorszak. 4. Hamisan játszik. 5. Katonai egység. 6. A thaival rokon mongoloid nép. 7. Népiesen juttat. 8. Idősebb asszony. 9. Feladó egyneműi. 10. A GYÁRALAPÍTÓ ZSOLNAY VILMOS LEÁNYA, TESTVÉRÉVEL, TERÉZZEL EGYÜTT MAGA IS HÍRES PORCELÁNFESTŐ. 11. Ünnepélyesen beiktat. 12. A nátrium vegyjele. 13. Kapocs, gomb bebújtatására való hurokkötéses szál. 14. Látogatott fürdőhely Nagykanizsa közelében. 19. Kihalt török nép. 22. Keleti férfinév. 24. Kukoricalisztből készült ital Közép- és Dél-Amerikában. 26. Község Pécs közelében. 28. Heveny. 29. Hiszékeny. 32. Nagy tó a Lappföldön. 34. A GYÁR KERESETT DISZTÁRGYA. 35. Kedvelt nyári étel. 36. A GYÁR MÁSIK KERESETT TERMÉKE, DISZTÁRGY. 38. Zöldpaprikának van. 40. Fluor és nikkel vegyjele. 41. Fogászati segédanyag koronák, műfogak készítésére. 42. Világhírű musical címe. 43. Ma: ipari tanuló. 45. Formálódó. 48. Barázdabillegető! 50. Kis mozdony. 51. Török lófarok. 53. Részletes. 55. Papírpénz. 56. Zárda mai neve. 58. Vasúti szerelvény. 60. A NATO főtitkára. 63. Szarvasmarha hímje. 66. Tusa egyneműi. 67. Épületszárny. 68. Tíz betűi. 70. Vércsatorna. 72. Nagy amerikai hírügynökség.

Rejtvényünk kiemelt soraiban a világhírű Zsolnay Porcelángyárral kapcsolatos kérdéseket találnak olvasóink. Beküldendő a vízsz. 1. és 41. sz., valamint a függ. 10., 34. és 36. számú sorok megfejtése, legkésőbb FEBRUÁR 26. (szerda) éjfélig kell postára adni azon rejtvényfejtőknek, akik a Dunántúli Napló szerkesztőség 100,— Ft-os vásárlási utalványának sorsolásában szeretnének részt venni. Címünk: Dunántúli Napló szerkesztősége, Pécs, Hunyadi út 11. 7601. Pf.: 134.

A VDN (8) rejtvénypályázat 100,— Ft-os utalványát Turán Ferencné, Pécs, József A. u. 32/1. sz. alatti lakos nyerte, amit postán küldünk meg címére.

VDN-keresztrejtvény (9.)

Név: .....

Lakcím: .....

Megfejtés: .....

.....

.....

.....

Építkezők, figyelem!

1986. évi építőanyag fuvarozásához szükséges gépkocsit már most rendelje meg!

Az Ön által megrendelt és befizetett árut a kívánt időpontban rendeltetési helyére fuvarozzuk.

Az áru rakodását vállaljuk, kívánságára darut biztosítunk.

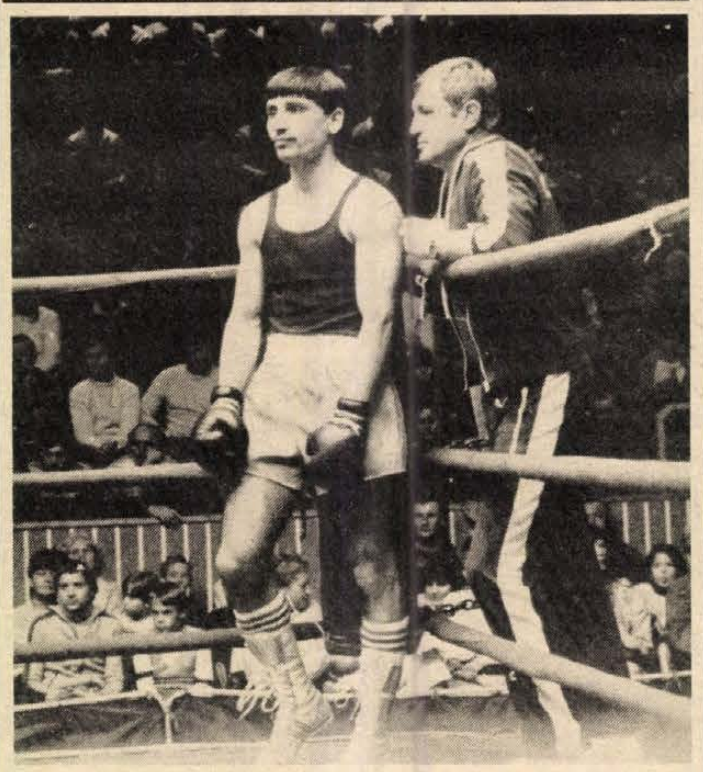
Megrendelőinket a fuvarvállaló irodáinkban munkanapokon — a

PANNON VOLÁN PÉCS

Megyeri úti Tüzéptelepen 7—13 és a Fészek Áruházban 7—16 óráig várjuk.

PANNON VOLÁN áruforgalmi üzemigazgatósága

Ökölvivás



A szorítóban elkel a jótanács. Képünkön Urszán és edzője, Győri Miklós.

Urszán Béla élsportoló

Ha valaki a komlói Alfa taxi bármelyik kocsijában renitenskedni akar, előtte jól nézze meg ki ül a volánnál. Mert könnyen elláthatják a baját. A bányászváros taxisai közt ugyanis van valaki, akivel igazán nem érdemes kikezdeni. Ez a valaki legutóbb például egy algériait és egy írt vert meg, nagyon. Nem az autójában, hanem a kötelek között. Persze, a tréfát félretéve: *Urszán Béla* csak a szorítóban használja ökleit.

Nehéz elérni manapság a komlóiak válogatott öklözőjét. Nála ugyanis az év első heteinek döntő többsége fölött Csötönyi Sándor és Papp László, a magyar ökölvívó-válogatott edzőpárosa rendelkezett. Amikor *Győri Miklósnál*, a KBSK edzőjénél tanítványa felől érdeklődtünk, csak annyit tudott róla mondani, hogy a fővárosban edzőtáborozik és, hogy az algériai válogatott viadalon *Andullah* ellen — bár győzött — megsérült az orra. Szerencsére az eset nem súlyos, így a fiú további programja zavartalan. Az algériai vendégszereplést a múlt héten egy írországi út is követte.

A komlói versenyzőt az utóbbi időben pártfogásába is vette a szerencse, meg nem is. Abban például egyértelműen igen, hogy a honvédos *Bacskai* egy súlycsoporttal feljebb lépett, így Urszánnak csak az újpesti Nagy maradt fő riválisként. „Polgári életében" viszont már kevésbé élvezheti Fortuna kegyeit. Január 13-án ugyanis egy ittas honpolgár hatástalanította Béla addigi munkaeszközét, egy 120-as Skodát. Az ütközés akkora kárt okozott az autóban, hogy arra többé nem lehet számítani. Viszont ezzel — a „minden rosszban van valami jó" elve szerint — több idő maradt a bunyóra, a gyakorlásra.

Mert Győri Miklós edző szerint sokáig kevesebb jutott rá, mint amennyi szükséges lett volna. Amikor Urszán a komlói utcákat rótta, nem ment úgy az öklözés, mint mostanában. Az tény, hogy már 1981-ben is összejött egy országos bajnoki cím a juniorok között, de az igazi azért mégiscsak a felnőttek „koronája". Tavaly végre ez is sikerült, aminek egyenes következménye volt a válogatottba szóló meghívás.

Persze most már ő is érzi, mit jelent élsporotlónak lenni. Alig jött meg Algériából, máris az írországi Dublinba készülődhetett, ahol először ugyan lepontozták, de a visszavágón már meggyőző módon verte ellenfelét, Joyce-ot. A következő hetekben azután egy bulgáriai, olasz és dániai út is a tervek között szerepel. A komlói versenyző szerényen, de határozottan így összegezett, amikor terveiről kérdeztük:

— *Mostanában az ökölvívás tölti ki napjaim minden percét. Komolyan készülök, az edzések után önszorgalomból még „repetázni" is szoktam. Csak egyetlen célom lehet: legalább a nemzetközi mezőny. Szeptemberben leszek huszonnégy éves, tehát még van időm. Amit csak lehet, kihozok magamból.*

Urszán Béla hétfőn elutazik a bulgáriai Sztrandzsata kupára.

Pauska Zsolt

LELÁTÓ

Csalhatatlanok a bírók?

A televízióban a mexikói labdarúgó világbajnokság kezdetéig havonta egy alkalommal Mezey György szövetségi kapitány válaszol a felkészüléssel kapcsolatos kérdésekre. Így volt ez pénteken este is, amikor a kapitány egy külön gondolatsort szánt a játékvezetésre.

Szerinte a játékvezetők a labdarúgáson belül egy külön világot igyekeznek kialakítani, nem segítik a munkát a nagy cél érdekében, és arra „utaznak", hogy a válogatott játékosokat rendszabályozzák. Ez a rendszabályozás még elfogadható, de ha a játékvezető téved, akkor a feketeruhások azt nem akarják elismerni. Egyszóval csalhatatlannak tartják magukat.

Szó szerint nem így mondta a szövetségi kapitány, de ez volt mondandójának lényege. Nos, van valami igazság abban, hogy a játékvezetők nem szívesen ismerik el a tévedést. De én edzőtől is csak ritkán — vagy talán nem is — hallottam, hogy az adott mérkőzést azért vesztette el a csapat, mert ő rosszul készítette fel játékosait. Szóval legkönnyebb a hibát másra hárítani. Úgy érzem, egyben viszont megállapodhatunk: egy válogatott játékosnak nemcsak játéktudásban, hanem egyéb vonatkozásban is ki kell tűnnie társai közül. Ez a sportszerűségre is vonatkozik. Ha Garaba nem térd felett rúg, biztosan nem állítja ki őt Körös játékvezető az Eger—Bp. Honvéd MNK-mérkőzésen.

*

Maradjunk még a játékvezetésnél. Meglepve hallottam a hírt, miszerint a tavaszi rangadókra lengyel játékvezetőket hívnak meg. Ilyen kísérlet már volt a 60-as évek elején, amikor jugoszláv és csehszlovák bírók fújták a sípot a magyar rangadókon. Akkor rövid idő után kiderült, ennek semmi értelme, ugyanúgy vezetik a mérkőzéseket a magyar bírók is.

Most ismét előjött a régi divat. Igen ám, de az előzetes tervek szerint csak négy fővárosi csapat — Honvéd, Vasas, Dózsa, Ferencváros — egymás elleni mérkőzéseit vezetik külföldiek. Csak azt nem értem, hogy ezek a mérkőzések miért rangadók? Mert egy Rába—ZTE vagy egy PMSC —Honvéd mérkőzés inkább rangadó és ezeken a találkozókon a dobogós helyek sorsa dőlhet el. Vajon miért kell lengyel bíró a középcsoportban tanyázó csapatok mérkőzéseire? Erre egyelőre még nem kaptam elfogadható választ senkitől, és attól tartok, nem is fogok.

*

A bajnoki címet védő Honvéd továbbra is nagy alapossággal szervezi a csapat erősítését. Mindenképpen igyekeznek szerezni olyan játékosokat, akik pótolják majd az esetleg külföldre szerződőket. De megfelelő cserejátékosokra is szükségük van, szeretnének végre a nemzetközi porondon is helyt állni és ahhoz nem elegendő tizenegynéhány azonos képességű labdarúgó. Az újabban kiszemeltek között ott található az egri Sas és a ferencvárosi Deák is.

Egy átigazolási ügyre viszont pont került a napokban. Lehota mégsem lett a Vasas játékosa, mitöbb az egy héttel ezelőtti MNK-fordulóban játszott is Dunaújvárosban a piros-kékek ellen. Mindezt azért írtam le, mert még sokan kételkednek a szerződések komolyságában. Lehota esete jó példa. Szerződése még a Kohászhoz köti, a Vasas nem tudta megadni érte azt, amit a dunaújvárosiak kértek, így maradnia kell. Elvégre ő írta alá a szerződést, és azzal egyetértett a benne szereplő dátummal.

Lányi Kálmán

Egy-iksz-kettő

A VDN totótippjeit a 9. játékhétre Kun József karosszérialakatos, siklósi lakos, a mezsesi totózó törzstagja állította össze. E heti tippelőnk három éve játszik kollektív szelvényfajtával. Eddigi találatai közül volt egy 12-ese, amelyért 26 500 forintot vehetett fel.

A 9. HÉT TIPPJEI:

1. Mannheim—Bremen. Tipp: 2, x.
2. Bochum—Leverkusen. Tipp: 1.
3. 1. FC Köln—VfB Stuttgart. Tipp: x, 2.
4. Hertha BSC—Kassel. Tipp: x, 2.
5. Solingen—Fortuna Köln. Tipp: 2, x.
6. Oberhausen—FC Homburg. Tipp: 2, x.
7. Fiorentina—Atalanta. Tipp: 1, x.
8. Lecce—Bari. Tipp: 1, x.
9. Napoli—Torino. Tipp: 1.
10. Roma—Internazionale. Tipp: 1.
11. Arezzo—Empoli. Tipp: x, 1.
12. Palermo—Cesena. Tipp: x, 1.
13. Lanerossi—Ascoli. Tipp: 1, x. +1
14. Nürnberg—Bayern München. Tipp: 1.

Ferencváros–Vasas MNK-döntő lesz

Szombaton utolsó előtti felvonásához érkezett az idei labdarúgó MNK: Egerben és Szegeden elődöntőket játszottak. A papírformának megfelelően a két NB I-es csapat idegenben is győzött, így április 16-án Budapesten a Ferencváros és a Vasas vívja a döntőt.

Ferencváros—Eger SE 4-1 (2-0).

Eger, 8000 néző, v.: Nagy B. Góllövők: Kincses (2), Palkovics, Kvaszta, illetve Kiss.

A minden csapatrészében jobb Ferencváros megérdemelten jutott a Kupa döntőjébe. Lényegesen leegyszerűsítette a játékot, amelyben elsősorban Kvaszta jeleskedett, ugyanakkor az egriek az eredmény ellenére is emelt fővel búcsúzhattak a kupától.

Vasas—SZEOL-DÉLÉP SE 3-0 (1-0).

Szeged, 4000 néző, v.: Szabó B. Góllövők: Balázs (öngól), Kovács, Borostyán. Kiállítva: Balázs (SZEOL-DÉLÉP), Gulyás (Vasas).

Az első játékrészben többet támadtak a hazaiak, a gólhelyzetek is a szegediek előtt adódtak ebben az időszakban, Balázs öngólja azonban megtörte a Tisza-partiak lendületét, majd a félidő lefújása előtti kiállítás tulajdonképpen eldöntötte a találkozó sorsát. Szünet után a Vasas „iskolafutballt" játszott, nagyszerűen használta ki emberelőnyét, és magabiztos győzelmet aratott a szegediek ellen.

Botrány Boca Ratonban

Befejezéséhez közeledik a kéthetes floridai tenisztorna, s a hajrá igazán bővelkedik az izgalmakban. A férfi egyes egyik elődöntőjét sem tudták befejezni, különböző okok miatt idő előtt szakadt vége a küzdelmeknek.

A csehszlovák Ivan Lendl 1-6, 6-1, 6-2, 2-6, 3-2 arányban vezetett régi nagy ellenfele, az amerikai Jimmy Connors ellen, amikor a döntő játszma hatodik gémjében a csehszlovák versenyző adogatott. 30-0 után az újabb szerva Connors megítélése szerint hosszúra sikerült, s ezért szándékosan nem is fogadta a labdát. A vonalbíró azonban másként látta, s jónak ítélte az adogatást. Erre a veterán amerikai odarohant a döntnökhöz, s feldúltan követelte a vonalbíró leváltását. Amikor nem teljesítették kérését, nem volt hajlandó folytatni a játékot, s ezért a szabályok értelmében először egy büntetőpontot ítéltek ellene — ezzel Lendl megnyerte a gémet, és 4-2-re vezetett —, majd mivel az óra tovább ketyegett, hamarosan az egy játéknyi büntetés következett. Így alakult 5-2-re az eredmény, s ez is került be a jegyzőkönyvbe, mivel Connors továbbra is megtagadta a folytatást. A következő büntetési fokozat ugyanis a leléptetés volt. Így tehát a találkozó eredménye:

Lendl—Connors 1-6, 6-1, 6-2, 2-6, 5-2.

A vereséggel még nem ért véget Connors kálváriája, mert azon nyomban ötezer dollár birságot róttak ki rá. Az ügy megtárgyalása után valószínűleg 20 ezer dollár további büntetés és egyéves eltiltás vár rá.

A második elődöntőt két svéd, Wilander és Edberg vívta. A világranglista harmadik helyén álló Wilander 6-4-re megnyerte az első játszmát, majd a másodikban 1-0-ra vezetett, amikor a hasizomsérülésre panaszkodó Edberg feladta a küzdelmet. Így Lendl—Wilander döntő lesz.

Edberg sérülése kialakította a férfipáros végeredményét is, mivel a Jarryd, Edberg svéd kettős nem tud kiállni az amerikai Gilbert, Van Patten egység elleni döntőre. Így játék nélkül az amerikaiak győztek.

Labdarúgó NB I.

Rajt előtti helyzetjelentés

Bár az időjárás kevés jót hozott a labdarúgók számára, azért a felkészülés – kemény alapozóedzésekkel és a taktikai elképzeléseket szolgáló mérkőzésekkel – lassan már két hónapja tart. Ha másutt nem is, az első osztályú csapatok mérkőzésein azért néhány száz néző mindig végigfagyoskodta a kilencven perceket, ami talán arra utal, hogy sokan kiéheztek már az igazi futballra.

A három NB I-es dél-dunántúli csapat házatáján az eddig végzett munkáról és a bajnokság terveiről érdeklődtünk.

PMSC:

Baljós előjelek

Soha ilyen előkelő helyen nem várta még a folytatást az NB I-ben a PMSC. A jelenlegi 2. helyezés felcsillantotta a nemzetközi kupaszereplés reményét, már csak ezért is várják kíváncsian a pécsi szurkolók a tavaszi idény hátralévő részét. Az érdekli őket, hogy meg tud-e maradni az élbolyban a csapat.

A piros-feketékkel rokonszenvezők mind ezt szeretnék, bár az előjelek nem a legjobbak.

Miért? Elmaradt a dél-amerikai túra, kiesett *Róth, Mészáros* és *Csoboth*, influenzajárvány söpört végig az együttesen, s a jugoszláviai portya sem úgy sült el, ahogy szerették volna.

– Rosszul jöttek össze a dolgok, ez biztos. A dél-amerikai túrába már nagyon beleélték magukat a játékosok, az út főleg szakmai szempontból lett volna jó. Róth és Mészáros kiválása érzékenyen érint bennünket. Róth ősszel 5 gólt lőtt és három 11-est ítéltek a javára. Ezért is hiányozni fog. Szerintem csak a szezon végén tud beszállni. Mészáros sérülése is nagy veszteség. Ő egyébként február 28-án menekül meg a hosszan tartó gipszlogságtól. Csobothot is megoperálták, pedig rá kiegészítő mindenesként, fregoliemberként számítottam. Hogy folytassam a sort: a csapat háromnegyed része átesett az influenzán, edzéseket hagyott ki. Félő, hogy a visszalévők is megkapják a betegséget. Aztán a jugoszláviai túrán csak egy edzőmérkőzést tudtunk játszani a tervezett három helyett – mondotta *Garami József* vezető edző.

Mindenki nagy tervekkel kezdett bele az alapozásba, de a remélt előrelépésből nem lett semmi. A bekalkulált 13 edzőmérkőzés helyett csak 9 jött létre. Sok játékos kapott lehetőséget, de az edző néhány kérdésben még tanácstalan. Például abban, hogy ki helyettesíti Róthot? Garami József az ősszel jól szerepelt együttesnek ad bizalmat, még nem kristályosodott ki benne, hogy kikkel kezd a rajton. Akik számításba jönnek: *Bodnár, Kollár, Kónya, Toma, Bérczy, Brezniczky dr., Megyeri, Czérna, Lutz, Márton, Turi, Lőrincz, Dobány, Udvardi, Réfi, Lovász.* A felsoroláshoz kívánkozik még: Dobány most influenzás, azonban jó formát mutatott a felkészülés során. *Tomkát* is megműtötték. Lovász sokat kihagyott, kondícióproblémái vannak. *Pillinger* bevonul katonának, lehet, hogy hasonló sorsra jut *Bendes* is. Ha mégsem kapja meg a behívót, vele bővül ki a Videoton elleni keret.

Szerdán még egy edzőmérkőzés szerepel a pécsiek műsorán, csütörtöktől pedig Balatonvilágoson, a Volán-üdülőben hangolódnak rá a székesfehérvári rajtra.

A PMSC tavasszal az első négy fordulóban háromszor játszik idegenben, így fest a sorozat: Videoton (i), Tatabánya (i), Haladás (o), MTK-VM (i).

A március eleje sok kérdésre választ adhat a PMSC-nél is.

H. L.

Siófok:

A bentmaradásért harcolnak

A Siófoki Bányász labdarúgó-csapata január 6. óta napi kétszeri edzéssel – délelőtt tornateremben, délután a szabadban – készült a bajnoki rajtra. Február 6-án jugoszláviai túrára utazott a csapat, a Zeljeznicar vendégeként és addig itthon hat előkészületi mérkőzést játszott.

A jugoszláviai túráról Szőke Miklós vezető edző a következőket mondta:

– Erre az időszakra az vezérelt bennünket, hogy jobb pályaviszonyok és éghajlat alatt jobban fel lehet készülni. Pontosan ez az ami teljes egészében nem sikerült. Állandó esőzések miatt sáros, mély talajon lehetett csak mozogni, igen kevés volt az edzési lehetőség. Csak futóedzéseket tudtunk tartani a tengerparton. Pozitívum ezen a túrán az volt csupán, hogy azért hét edzőmérkőzést játszottunk irreális időben és talajon. De figyelembe véve az itthoni még mostohább körülményeket, azért ez kedvező volt.

Belényesit és Kiss Pétert időközben betegség és sérülés miatt haza kellett küldeni. Boda sem tudott edzéseket végezni, mivel az első napokban kiújult a régi sérülése. Szajcz egy hétig lázas beteg volt, ezalatt nem is edzett és nem is tudott játszani. Nagy gond, hogy Pardavi az utolsó mérkőzésen súlyos sérülést szenvedett és reá sokáig még nem is lehet számítani.

A rajtnál biztos hogy nem számíthatok Pardavi, Boda, Kiss Péter és Tieber szereplésére. Ez utóbbi egyáltalában nem is tudott komolyan edzeni, az előkészületi mérkőzéseken pedig a hosszan tartó sérülése után játéka igen félénkké vált és nincs is megfelelő edzettségi állapotban.

Vizsgálva az esélyeket, bizony nem irigylésre méltó a Bányász helyzete. Igaz viszont az is, hogy a siófoki ellenlábasok sincsenek kedvező helyzetben. A nagy vetélytárs, a Bp. Volán Siófokra jön a várható sorsdöntő csatára. A Haladás és a Debrecen is a Bányász vendége lesz. Ezeket a „négypontos" mérkőzéseket a csapatnak hozni kell. Idegenben az esélyesek ellen pedig úgy kell játszani, mint a Honvéd ellen Budapesten. A végén a Fortuna azért nem lehet mindig kegyetlen az egyetlen somogyi NB I-es csapathoz, amely valóra válthatja eredeti elképzelését, a bentmaradást.

Molnár József

ZTE:

A bronzéremre pályáznak

A sikeres ősz után a ZTE a bajnoki táblázat 4. sorában várja a tavaszi folytatást. Ez már önmagában sem akármilyen fegyvertény. Igaz, az előző bajnokságot szintén a 4. helyen zárták, rendkívül kedvezőtlen őszi sorsolásuk miatt azonban még legderűlátóbb szurkolóik csupán legfeljebb abban bíztak, hogy nem nagyon szakadnak le az élbolytól. Az ilyen előzmények után túlzás nélkül bravúrosnak nevezhető helybemaradás viszont reálissá teszi azt a már nem is csak titokban dédelgetett reményt, hogy a ZTE ezúttal kijut a nemzetközi kupaporondra.

— A kiegyensúlyozott őszi szerepléssel megszerzett pozíciónk és kedvező sorsolásunk — a hátra lévő 11 fordulóban 7-szer pályaválasztók leszünk — alapján úgy döntöttünk, hogy megpályázzuk a bronzérmet — mondta *Gellei Imre* vezető edző. — Lehet, hogy nem sikerül, de ebben a helyzetben csak ez lehet ösztönző cél. Annál is inkább, mert a legnagyobb riválisainknak számító Rába ETO-val és a Videotonnal egyaránt hazai környezetben játszhatunk.

— Az utóbbi napokban viszont esélyrontó események jöttek közbe.

— Sajnos. A dolgunkat jócskán megnehezítő körülmények közé tartozik, hogy a nagy hó miatt a jugoszláviai edzőtáborozást követően nem éppen ideális körülmények között kellett folytatnunk a felkészülést. Balázs kéztörés, Nagy Imre pedig zúzódás, maid influenza miatt hetekre kidőlt a sorból. Ők a rajtnál remélhetőleg ott lehetnek. Válogatott balhátvédünket, Péter Zolit azonban, aki csütörtökön térdműtéten esett át, előreláthatólag jó ideig nélkülöznünk kell.

— Lesznek további hiányzók is?

— Czigányra és Molnárra egyáltalán nem számíthatok a tavaszi idényben, mert bevonulnak katonának.

— Kik lépnek a helyükre?

— Péter elárvult posztját Pecsics vagy Szigeti foglalja el. Czigány helyettese Rózsa és Nagy Tamás lehet, míg Molnáré Varga lesz.

Tarsoly József

SPORT vasárnapi DN SPORT

Előkészületi mérkőzések

PMSC–Keszthely 0-0

Kovácstelep, 100 néző. V.: dr. Rákóczi. **PMSC:** Bodnár (Kollár) — Kónya, Toma, Bérczy, Brezniczky dr. — Megyeri (Lutz), Czérna (Márton), Turi, Lőrincz — Lovász, Udvardi (Réfi). Edző: Garami József. **Keszthely:** Németh Gy. — Tóth, Németh I., Bagó, Nikitscher — Cziráki, Csepregi (Horváth), Ballai, Kiss — Major, Pruckner (Bócz). Edző: Szőcs János.

Meglátszott a PMSC-n a jugoszláviai túra kényszerű mérkőzéshiánya. Bár a piros-fekete csapat végigtámadta mindkét félidőt, támadójátékuk csak a kapu előteréig volt hatékony, ott elfogyott a játékosok tudománya. Hiába halmoztak helyzetet helyzetre, vagy a keszthelyi védelem tisztázott határozottan, vagy a sáros, havas talaj hiúsította meg a vezetés megszerzését. De nemcsak a vendégek kapuja forgott veszélyben. A szórványos ellenakciók során többször meleg helyzet alakult ki a pécsi 16-oson belül is, az eredmény azonban gól nélküli döntetlen maradt.

P. Zs.

Videoton—Inter Bratislava 0-0. Székesfehérvár, 2000 néző, v.: Nagy L.

Rába ETO—Spartak Trnava 1-1 (1-0). Győr, 2000 néző, v.: Kőrös. Góllövők: Rubold, illetve Csikós (öngól).

Labdarúgó VDNK

9—10. helyért

Dombóvári VMSE—Siklós 2-1 (1-0). Dombóvár, 100 néző. V.: Horváth. Dombóvár: Bien — Vészi, Horváth, Mács, Barka — Lakos, Hosszu Z., Magyar (Banai), Nagy (Herbst) — Iván, Jakab. Edző: Ujvári Kálmán. Siklós: Pál — Molnár (Bagoly), Ferenczi, Kovács, Mim — Biró, Szabó, Burai — Varga, Kolompár, Sztojka (Herbst). Edző: Csaba Gábor. Góllövők: Horváth, Jakab, illetve Mács (öngól).

Röplabda

Jelenet a PEAC (fehérben)—Ráckeve találkozóról

Steinmetz SE–Kőbányai Lombik-döntő

Szombaton a 2. számú Gyakorló Iskola tornatermében és a Műszaki Főiskolán két csoportban kezdődtek meg Pécsett a megyei szövetség röplabda terem tornájának mérkőzései. A 2. sz. Gyakorló Iskola tornatermében lejátszott mérkőzésekből a K. Lombik került ki győztesként, a SÁÉV és a Pécsi Vörös Meteor előtt. A Műszaki Főiskolán a Honvéd Steinmetz SE csapatának ment legjobban a játék. Megérdemelten szerezte meg a pécsi csapat a csoportelsőséget, Tab, Ráckeve és az U. PEAC előtt. A csoportmérkőzések eredményei: Kőbányai Lombik–SÁÉV 2-1, Kőbányai Lombik–Pécsi Vörös Meteor 2-1, SÁÉV–Pécsi Vörös Meteor 2-1, Steinmetz SE–U. PEAC 2-1, Steinmetz SE–Ráckeve 2-1, Steinmetz SE–Tab 2-1, Tab–Ráckeve 3-0, Ráckeve–U. PEAC 3-0.

A vasárnapi helyosztókra a pécsi városi sportcsarnokban kerül sor reggel 9 órai kezdettel: 1–2. helyért: Honvéd Steinmetz SE–Kőbányai Lombik, 3–4. helyért: SÁÉV–Tabi Videoton, 5–6. helyért: Ráckeve–Pécsi Vörös Meteor.

GÓLTOTÓ

Kezdődik a bajnokság, rajtol a góltotónk is. Az e heti szelvények beérkezési határideje pénteken déli 12 óra. Pályázni csak a lapból kivágott szelvényen lehet, melyet szerkesztőségünk címére (7601 Pécs, Hunyadi út 11.) kell beküldeni.

Főmérkőzés: Videoton—PMSC: .....

Pótmérkőzés: Siófok—Haladás: .....

A pályázó neve: .....

Lakcíme: .....

TOTÓ

A totó 8. heti szelvényén szereplő mérkőzések közül az első három, Bundesliga I. osztályú találkozót már a hét közben törölték, mert ezeket lemondták. A Bundesliga II. osztályában szombatra tervezett Wattenscheid—Aachen mérkőzés is elmaradt, a DPA jelentése szerint a pálya használhatatlansága miatt. Így az 1., 2., 3. és 4. mérkőzést törölték.

A szelvényen szereplő további nyugatnémet és olasz mérkőzésekre vasárnap kerül sor.

Tudósítóinkhoz!

Kérjük a labdarúgó területi bajnokság mérkőzéseiről tudósítókat, hogy a március 2-i rajttól kezdődően a beszámolóikat a szokott formában a 15-000-es telefonon szíveskedjenek leadni.

Mai sportműsor

KÉZILABDA. Dunaújváros—PMSC, KNER Kupa, férfimérkőzés, Dunaújváros, 11.00.

TÖMEGSPORT. PVSK—EXPRESS Kupa. Pécs—Harkány közötti 25 km-es országúti futóverseny. Rajt: Versenv utca, 10.00.

RÖPLABDA. A BRSZ teremtornájának döntői. Városi sportcsarnok, 9.00.

LABDARÚGÁS. Steinmetz Kupamérkőzések. PVSK—Postás, 9.45, PBTC—U. PEAC, 11.30, PVSK-pálya. Baromfifeldolgozó—PMSC ifi II., 9.45, P. Gázmű—Vasasi Bányász, 11.30, Gázmű-pálya. Töttös—Villány, 9.45, Újpetre—Bóly, 11.30, Töttös. Olasz Szederkény, 9.45, Szajk—Nagykozár, 11.30, Nagykozár. Sásd—Hidas, 9.45, Komló—Gödre, 11.30, Sásd. Bükkösd—Somogyapáti, 9.45, Szigetvár—Szentegát, 11.30, Szigetvár. Püspökbóly—Beremend, 9.45, Sellye—Szentlőrinc, 11.30, Sellye. Jubileumi nemzetközi torna, Szekszárd. A harmadik helyért: 13.00, az első helyért: 14.45.

A SZOVEXPORTFILM MAGYARORSZÁGI KÉPVISELETE,
ÉS A BARANYA MEGYEI MOZIÜZEMI VÁLLALAT
az SZKP XXVII. kongresszusa tiszteletére

kiállítást rendez

a pécsi Park filmszínház előcsarnokában,

„A szovjet film a két kongresszus között"

címmel.

BARANYA MEGYEI MOZIÜZEMI VÁLLALAT

A kiállítást február 24-től március 3-ig tekinthetik meg az érdeklődők. Mindenkit szeretettel várunk!

ELADJUK

A BALATONMÁRIAFÜRDŐ, VILMA U. 73. SZ. ALATTI
800 m²-es telken lévő, 3 szoba, hall, + mellékhelyiségekből álló

vállalati üdülőt

TELJES FELSZERELÉSSEL EGYÜTT.

Irányár: 2 millió 200 eFt.
FELVILÁGOSÍTÁS: „BARANYA" KERESKEDELMI VÁLLALAT,
Pécs, Rákóczi u. 11.
Telefon: 72/14-611

BARANYAKER

A Pécsi Cipőipari Szövetkezet felvesz

gyakorlattal rendelkező

- pénzügyi előadót,
- kontírozó könyvelőt.

FELTÉTEL: mérlegképes könyvelői végzettség.

JELENTKEZÉS: Pécs, Madách I. u. 10., számviteli osztályvezetőnél. Telefon: 10-877.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

vasárnapi Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József** és **Lombosi Jenő**
Kiadja a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000
19 óra után: 15-726
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320
pénzforgalmi jelzőszámra.

Előfizetési díj
egy hónapra 11,– Ft
negyedévre 33,– Ft
félévre 66,– Ft
egy évre 132,– Ft

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Farkas Gábor**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető
bármely hírlapkézbesítő postahivatalnál,
a hírlapkézbesítőknél,
a Posta hírlapüzleteiben
és a Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodánál (HELIR)
Budapest. V., József nádor tér 1., – 1900 –, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162
ISSN 0133-2007
Indexszám: 25 054

Új növényvédő szerek a kiskertekben
(3. oldal)

Kihasználatlan helyiségek százszámra
(3. oldal)

Tolltisztítás a Patyolatnál
(3. oldal)

Mi lesz veled Balokányliget?
(4. oldal)

Dámszarvaseladás bel- és külföldre
(5. old.)

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XLIII. évfolyam, 54. szám
1986. február 24., hétfő
Ára: 1,80 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

MSZMP-küldöttség látogatása az NSZK-ban

A Német Kommunista Párt Központi Bizottságának meghívására február 18. és 22. között Gyenes Andrásnak, az MSZMP Központi Ellenőrző Bizottsága elnökének vezetésével pártküldöttség tett látogatást a Német Szövetségi Köztársaságban. A delegáció tagja volt Lakatos László, az MSZMP Győr-Sopron Megyei Bizottságának első titkára, és Kovács László, a Központi Bizottság külügyi osztályának helyettes vezetője.

A küldöttség megbeszéléseket folytatott Herbert Miessel, a Német Kommunista Párt elnökével, Hermann Gautier elnökhelyettessel, Otto Hansszal, a központi döntőbizottság elnökével, Kurt Fritsch-csel, a revíziós bizottság elnökével és a párt más vezetőivel. Látogatást tett a Marx—Engels-alapítvány Kutató Intézetében és részt vett a VIII. kongresszusára készülő Német Kommunista Párt Ruhr-Vesztfália területi küldöttértekezletén.

A szívélyes, elvtársi légkörű megbeszélésen a két párt képviselői tájékoztatták egymást pártjaik soron lévő feladatairól, és véleményt cseréltek a nemzetközi helyzet, valamint a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom időszerű kérdéseiről. Áttekintették a pártközi kapcsolatokat és állást foglaltak azok további erősítése mellett.

Az MSZMP küldöttsége vasárnap délben hazaérkezett.

Az Országos Választási Elnökség közleménye

Február 22-én, szombaton egy országgyűlési képviselői, valamint 37 községi, 5 városi és 3 fővárosi kerületi tanácstagi választókerületben tartottak időközi választást, amely mindenütt törvényesen, rendben megtörtént.

A Zala megyei 5. számú országgyűlési képviselői választókerületben az érvényes szavazatokból 19 161-et (63,8 százalékot) dr. Czoma László kapott, ezzel országgyűlési képviselővé választották; 10 446-ot (34,8 százalékot) Tóth István kapott, aki ezzel pótképviselő lett.

A tanácstagi választókerületekben 45 helyi tanácstagot és 26 póttanácstagot választottak meg.

Bányász brigádvezetők állásfoglalása

Tervteljesítést pótműszakok nélkül

A szén-, érc-, ásvány- és szénhidrogén-bányászatban dolgozó szocialista brigádok mintegy 50 ezer tagjának képviselői találkoztak szombaton az ágazat és a szakmai szakszervezet vezetőivel. Nagyvállalatonként egy küldött, együttesen több mint harminc vett részt a Bányaipari Dolgozók Szakszervezetének székházában összehívott megbeszélésen, amelyen jelen volt *Havasi Ferenc*, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára és *Kapolyi László* ipari miniszter.

A tanácskozást *Kovács László*, a szakszervezet főtitkára nyitotta meg. Először a közelmúlt napok tragikus eseményéről, a Mecseki Szénbányák Vasas Bányaüzemében történt szerencsétlenségről szólt, méltatta az omlás alá került 15 bányász megmentéséért folytatott, csaknem háromnapos megfeszített küzdelmet, s hangsúlyozta, hogy a hősi halált halt 11 ember, a magyar és lengyel bányászok hozzátarto-

(Folytatás a 2. oldalon)

Kétszázhúsz indulója volt a Pécs—Harkány közötti országúti futóversenynek. A huszonöt kilométeres távon a férfiaknál Kiss (Bp. Spartacus), a nőknél Őzéné (Székesfehérvári Ikarus) lett az első. Felvételünk röviddel a rajt után a felüljáró tövében készült, amikor még együtt volt a mezőny. (Tudósítás a 8. oldalon.)

A szovjet hadsereg és haditengerészet napján

Koszorúzás a felszabadulási emlékműnél

A szovjet hadsereg és haditengerészeti flotta megalakulásának 68. évfordulója alkalmából tegnap — vasárnap — a pécsi temetőben lévő felszabadulási emlékműnél koszorúzási ünnepséget rendeztek.

Az emlékműnél a fegyveres erők és testületek tagjai álltak díszőrséget. A katonai tisztelgés majd a szovjet és magyar himnusz elhangzása után elsőként a fegyveres erők és testületek képviseletében *Miski Béla* honv. ezredes, *dr. Gyöngyösi János* r. ezredes, *Mező Sándor* hőr. alezredes, *Czilják József* megyei munkásőr parancsnok kísérte a koszorút az emlékmű talapzatához. A Hazafias Népfront Baranya Megyei és Pécs Városi Bizottsága nevében *Halas Ilona* megyei titkár-helyettes és *Gergely László* városi titkár koszorúzott. Az ifjúsági szervezet nevében *Tölgyesi Márta*, a KISZ megyei titkára, *dr. Jádi Tamás*, a KISZ Pécs városi titkára és *Kapusi Tibor*, a megyei úttörőelnökség képviseletében helyezte el a kegyelet virágait. A Magyar Honvédelmi Szövetség megyei és városi szervezete részéről *Valkai József* és *Maros Tibor* rótta le kegyeletét az emlékműnél.

Az ünnepség az Internacionálé hangjaival fejeződött be.

N. I.

Kiváló új martonvásári búza

Magas sikértartalmú, a hajdan világhírű bánkúti 1201-eshez hasonló minőségű új búza született a Magyar Tudományos Akadémia Martonvásári Mezőgazdasági Kutatóintézetében. A már nagyüzemi termesztési kísérletekben vizsgázó új búza alkalmas az intenzív termesztésre, ennek megfelelően magas hozamú, ugyanakkor sütő- és tésztaipari szempontból is értékesebb a jelenleg termesztésben lévőknél. A többszörös keresztezéssel létrehozott MVM jelű búzát a jelenlegi módszerektől némileg eltérő technológiával kell majd termelni. Változtatást igényel egyebek között a hektáronkénti tőszám kialakítása, a műtrágyázás, a növényvédelem és a szárítás.

Az MVM az idén Fejér és Szolnok megye több mezőgazdasági nagyüzemében vizsgázik, s e termesztési kísérletek tapasztalatai alapján döntenek majd arról, hogy mikor kerülhet köztermesztésbe. A szakemberek szerint alkalmazásával tovább növelhető majd mezőgazdaságunk versenyképessége. Az új búza ugyanis nemcsak a belföldi választékot bővíti majd, hanem az exportlehetőségeket is szélesítheti.

Téli lovasszánkázás, lovaglás

A hófehér paripák vágtában, majd ügetésben húzták a lovasszánkót a hóval borított erdő felé. A hideg belemart az utasok arcába, és bebújt a plédekkel betakart alakok közé. Elragadtatott sóhajok szálltak a levegőben, miközben tovasuhant a szánkó a hócsipkézte bokrok, fák között. A hóban nyúl- és rókanyomok látszottak és eltűntek a messzeségben...

Tulajdonképpen egy régi regény lapjairól is vehettük volna az előbbi idézetet, de valóságból merített élmény az alapja. Bárkivel megtörténhet hasonló, ha ellátogat a Pécsi Állami Gazdaság üszögpusztai központjába és befizet egy sétaszánkózásra vagy lovaglásra.

– Mikor, hogyan, mennyiért? – tettük fel a kérdést Böhler János fogathajtónak.

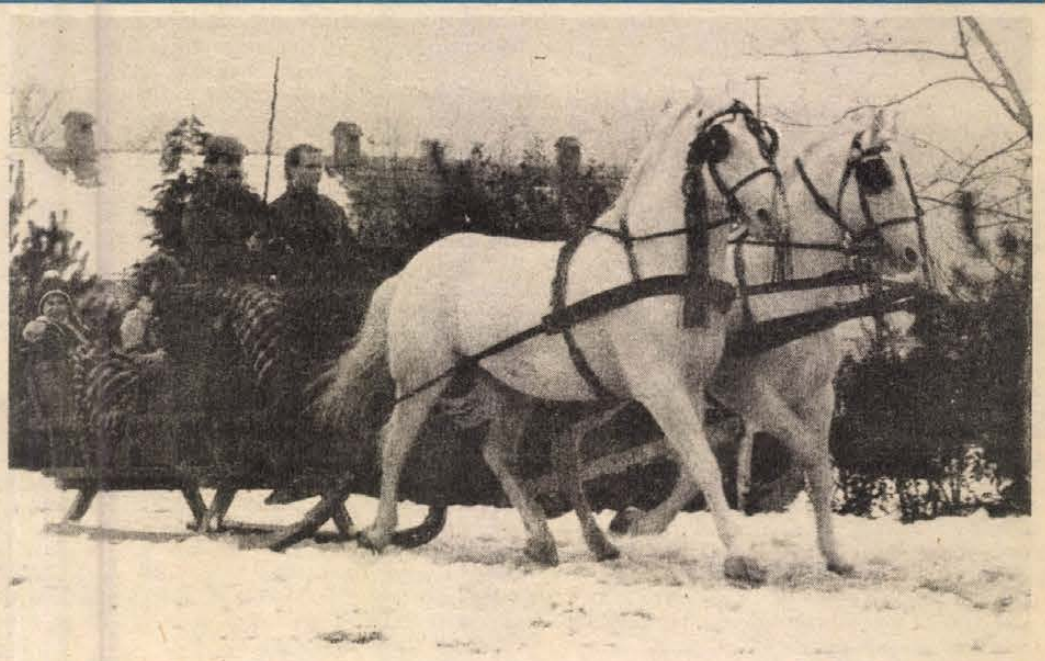
– Tulajdonképpen egész héten és hétvégén is szervezünk lovaglást, szánkóztatást. Nyáron pedig kocsikázni lehet. Aki részt szeretne venni egy ilyen kiránduláson, jöjjön – szívesen látjuk. Reggel 9 órától 12-ig, és délután 13 órától 17 óráig várjuk a vendégeket. A táj gyönyörű, ezért az erdőben egy- és többórás sétaszánkózást, lovaglást szervezünk. Az áraink sem túl drágák: egyórás szánkózás 360 forint, két vagy négy ló húzza a szánt. Egyszerre öt felnőtt vagy nyolc gyerek fér el. Aki hajtani szeretne, vagy meg akar tanulni hajtani – annak a kívánságát is teljesítjük.

– És a lovaglás?

Aki tud lovagolni, mehet terepre kísérővel. Ez egy órára 150 forint. Aki az egyesületünk tagja, annak egy hónapra 300 forintot kell fizetnie, és ezért heti két alkalommal ülhet a ló hátára.

A tegnapi nap nemcsak a lovasszánkózásnak, hanem az összes téli sportnak kedvező volt. A Mecseket borító húsz–harminc centis hóvastagság kicsalogatta a sízőket és a szánkózókat is.

Ádám E.



Indulás a szánkótúrára

Laufer László felvétele

Tervteljesítést pótműszakok nélkül

(Folytatás az 1. oldalról)

zóinak gyászában, fájdalmában osztozik az egész magyar társadalom. A találkozó résztvevői mély megrendüléssel, néma felállással tisztelegtek szerencsétlenül járt társaik emléke előtt.

A megnyitót követően *Korompay Péter*, a szakszervezet titkára tartott vitaindító előadást. Ennek alapján a tanácskozás résztvevői áttekintették a bányászat helyzetét és elemezték azokat a feltételeket, amelyek a bányabiztonság követelményeinek messzemenő érvényesítésével egyidejűleg az idei tervek teljesítéséhez, az ország számára fontos szén, kőolaj, földgáz és ásványi nyersanyagok kitermeléséhez szükségesek. A találkozó résztvevői megállapították, hogy a bányászok központi támogatással kedvező lehetőséget kaptak legégetőbb gondjaik megoldásához, és a rendelkezésükre álló erőforrások, alapvetően elegendőek az idei feladatok teljesítéséhez. A felszólalók azonban arra is rámutattak, hogy sok tartalék rejlik még a munkában. Ezt mutatja a nagy értékű gépek és berendezések kihasználásának mértéke, amely sok helyen még az 50 százalékost sem éri el. Lassan terjed a folyamatos munkarend bevezetése és a nagyobb teljesítményre, szervezettebb munkára ösztönző bérezés, az úgynevezett egyösszegű munkautalványok alkalmazása.

A tanácskozáson a bányabiztonságról szólva többen is hangsúlyozták, hogy a föld mélyén a természeti erőkkel folytatott küzdelemben a bányászok figyelme nem lankadhat, és ezt az állandó készenlétet, a fegyelmezett munkát az eddiginél sokkalta több biztonságtechnikai felszerelés és műszer sem helyettesítheti.

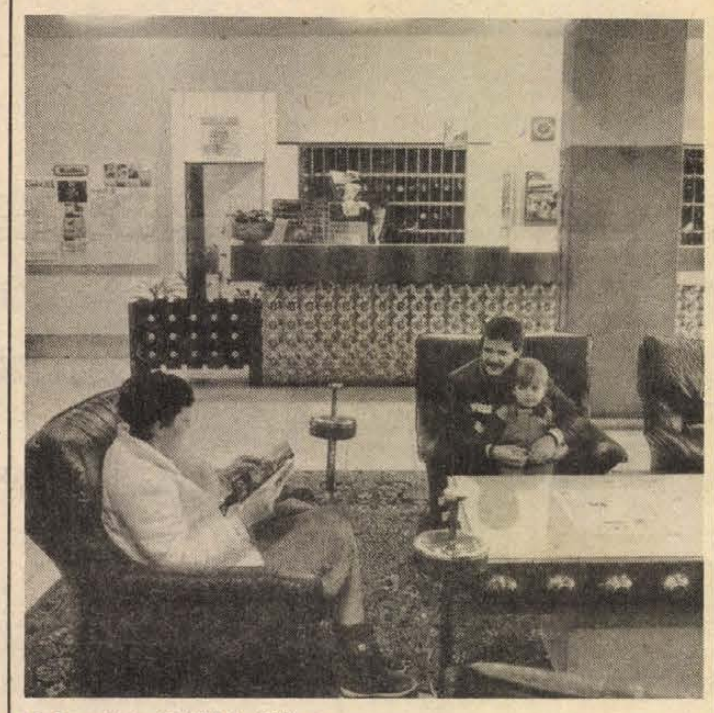
A vitában felszólalt Havasi Ferenc is.

— Nehéz napokat élt át az ország, a gyász hetét — mondotta. — A Mecseki Szénbányák Vasas Bányájában történtek okait még nem tudjuk pontosan, de le kell vonni a bányaszerencsétlenségek általános tanulságait: a fegyelmet, az előírások és a szabályzatok betartását meg kell követelni, hogy a bánya ne veszélyt jelentsen az ország közvéleménye számára. A KB titkára azt is megállapította, hogy a fegyelmi helyzet nem rosszabb a bányákban, mint más termelő iparágakban, ennek ellenére sok még a tennivaló, a munka- és technológiai fegyelem megkövetelésében, megtartásában és a kiadott utasítások ellenőrzésében, a bányákban és az Ipari Minisztériumban, a Bányászati Egyesülésben is. Havasi Ferenc szólt az SZKP XXVII. kongresszusának előkészületeiről, az események magyarországi visszhangjáról; hangsúlyozta, hogy a jövő héten összeülő kongresszus tanulsággal szolgál majd a magyar pártnak, egész társadalmunknak.

A tanácskozás résztvevői több fontos kérdésben foglaltak állást. Javasolták, hogy a második negyedévben állítsák le a szabadnapi termelést. Arra kell törekedni, — mondották —, hogy a meglevő tartalékok kihasználásával, pótműszakok nélkül is teljesítsék a bányászok az idei tervet. Felkérték a szakszervezetet, hogy a hűségjutalom havonkénti folyósítása helyett kezdeményezze a visszatérést a korábbi rendre, az évenkénti kifizetésre, ami egész évi fegyelmezett munkára ösztönzi a dolgozókat. A szocialista brigádok képviselői szükségesnek tartják azt is, hogy rendezzék a vállalati gazdasági munkaközösségek helyzetét, erősítsék a főmunkaidőben végzett munka megbecsülését. Egyetértettek azzal a javaslattal, hogy az idén egy kommunista műszakot tartsanak az alacsony nyugdíjú, idős bányászok megsegítésére.

A tanácskozás résztvevőinek javaslatait a szakszervezet központi vezetőségének ülése elé terjesztik.

Nem volt teltház a szállodákban



A Pannónia Szálló halljában

Az utolsó februári hétvégén még a téli forgalomhoz viszonyítva is csendesek voltak a baranyai szállodák. A hideg, a jég, a hó csak a csoportokat nem riasztotta el az utazástól, egyénileg csupán néhányan kértek szálláshelyet egy-két éjszakára.

A harkányi Hotel Drávából háromnapos üdülést követően vasárnap tértek vissza Tataházára az ottani termelőszövetkezet dolgozói. A főként férfiakból álló 36 fős csoportot már váltotta is a következő: 30 fővel.

A bátyai tsz-tagok családostól pihentek a Napsugár szállodában. A jutalomkirándulás pár napos harkányi tartózkodást jelentett. Ugyancsak a Napsugárban januártól decemberig kétéjszakás szovjet csoportokat fogadnak, mint ahogy tegnap is egy 38-as létszámút.

Siklóson, a várban a Tenkes Hotel üres maradt vasárnapra. Ezzel szemben tele volt a szigetvári Oroszlán szálloda: ma utazik tovább a 43 fős szovjet kirándulótársaság. S ugyancsak szovjetek tették foglalttá az üszögpusztai Kastély-szálló szobáit.

A komlói Béke életébe a két éjszakát ott-töltő osztrák labdarúgócsapat hozott felélénkülést az elmúlt hétvégén.

Pécsett a Nádor szovjeteket fogadott. A Pannóniában háromtagú svájci család üdült egy hétig, ma utaznak el. Vasárnap este pedig 15 fős finn csoport érkezett.

A Mecsek a zord időben is jól megközelíthető maradt, így a Dömörkapu szállodában megszállt, vállalati kiránduláson levő szigethalmiak szép emlékekkel utazhattak haza. Ezenkívül még egy sportolócsoportot láttak vendégül a hegyi szállodában.

L. Cs. K.

Érkeznek a küldöttségek az SZKP kongresszusára

A világ kommunista és munkáspártjainak és haladó mozgalmainak küldöttségei, magas rangú képviselői szombaton és vasárnap is egymás után érkeztek a szovjet fővárosba.

A vasárnap estig megérkezettek között volt Erich Honecker, a Német Szocialista Egységpárt főtitkára. Megérkeztek a Mongol Népi Forradalmi Párt, a Vietnami Kommunista Párt, a Laoszi Népi Forradalmi Párt, a Kambodzsai Népi Forradalmi Párt, az Afganisztáni Népi Demokratikus Párt, a Jemeni Szocialista Párt, az Indiai Kommunista Párt, az Argentinai Kommunista Párt, a Luxembourgi Kommunista Párt, a Nyugat-berlini Szocialista Egységpárt, a Norvég Kommunista Párt, a Jordániai Kommunista Párt, az Iráni Néppárt, a bahreini nemzeti felszabadítási front, az Afrikai Nemzeti Kongresszus (Dél-Afrika), az Ausztráliai Szocialista Párt és a belga Francianyelvű Szocialista Párt magas rangú küldöttségei.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Politikai válság a Fülöp-szigeteken

Az ellenzék Marcos lemondását követeli

Corazon Aquino asszony is csatlakozott vasárnap délután Fidel Ramoshoz és Juan Ponce Enriléhez, a Ferdinand Marcos elleni lázadás vezéreihez a rendőrség manilai főparancsnokságán, Camp Crame-ben.

Aquino asszonyt — aki még korábban kijelentette: semmit sem tudott a készülő zendülésről, de teljes szívvel támogatja azt — lelkes tömeg üdvözölte a lázadók főhadiszállásává alakult Camp Crame-nél. Vasárnap délutánra, hírügynökségi becslések szerint már tízezernél több polgári és több száz katona és rendőr gyűlt össze ott Juan Ponce Enrile hadügyminiszter és Fidel Ramos, a fegyveres erők helyettes vezérkari főnöke (s nem főparancsnokhelyettese — a szerk.) vezetésével.

A szombaton kitört zendülés vezetői vasárnap ismét felszólították Marcost, mondjon le az elnöki tisztségről. Határozottan cáfolták, hogy puccsal akarták volna eltávolítani őt, vagy merényletet terveztek volna ellene. Hangoztatták: nem akarnak polgárháborút, békés eszközökkel akarják rávenni Marcost arra, hogy lássa be: húszéves uralmát további hat évvel meghosszabbító elnöki mandátumához csalással jutott hozzá a február 7-i választásokon, s ezért le kell mondania. Hozzátették, hogy támogatják Marcos ellenjelöltjét, Corazon Aquinót.

A lázadó katonák és Aquino asszony mellett foglal állást a katolikus egyház és püspöki kar is.

Pálfordulását a Marcos hűséges embereként számon tartott Ramos és Enrile azzal indokolta, hogy az utóbbi években a fegyveres erőkön belül egyre erősödött a bomlási folyamat, amelynek az volt az oka, hogy az előléptetéseket nem a szakmai tudás határozta meg, hanem a rokoni kapcsolatok, a korrupció. Mindezért a fegyveres erők főparancsnoka, Ferdinand Marcos a felelős — hangoztatták a zendülők vezetői.

Enrile és Ramos tábornok elmondta azt is, hogy értesüléseik szerint Marcoshoz hű erőket irányítottak a főváros felé: két–két tengerészgyalogos, illetve gyalogos zászlóalj tart Manilába. Egy zászlóaljhoz 500–1750 katona tartozik.

A hadügyminiszter ígéretet tett arra, hogy a zendülők nem kezdeményeznek összecsapásokat a kormányhű erőkkel.

A Fülöp-szigeteki fegyveres erők összlétszáma 250 000. Ebből 44 ezer a rendőrség, s Enrile és Ramos szerint a rendőrök, valamint a hadsereg fiatal tisztjeinek túlnyomó többsége őket támogatja.

✦ MEKKA: Az iszlám világ legnagyobb könyvtárát nyitották meg a héten a szaúd-arábiai Mekkában. A szent városban létesített könyvtár építési költsége 40 millió riál (mintegy 11 millió dollár) volt, az összeget Fahd király adományozta. A könyvtár 40 ezer kötetes, számos ritkaság, kézirat, mikrofilm egészíti ki a gyűjteményt, amelynek egyes darabjai 900 évesek.

●

Reagan kirohanásai Nicaragua ellen

Ronald Reagan amerikai elnök szokásos szombati rádióbeszédében újra heves kirohanásokat intézett Nicaragua ellen.

E héten tett grenadai útjára utalva az elnök kijelentette, hogy az amerikaiaknak „tanulniuk kell a grenadai leckéből". „Ha a kommunisták megerősítik hatalmukat, még nagyobb erőre kap majd az erőszak" — mondta, s azzal riogatta hallgatóságát, hogy ebben az esetben menekültek százezrei özönlik majd el az Egyesült Államok déli határkörzeteit. Reagan nyíltan kijelentette, hogy Amerikának erkölcsi és bizonsági okokból segítenie kell a törvényes nicaraguai kormány ellen küzdő „szabadságharcosokat", s arra is utalt, hogy a nicaraguai kontráknak nyújtandó segítség „szükségtelenné teheti az amerikai fegyveres erők esetleges későbbi beavatkozását".

Washingtoni megfigyelők a beszédet a nicaraguai lázadók katonai segélyezését szorgalmazó javaslattal hozzák összefüggésbe. Az elnök által kért százmillió dolláros összegből 70 millió lenne a kontráknak nyújtandó katonai segély, de a javaslat heves ellenállásba ütközik a törvényhozásban. Thomas O'Neill, a képviselőház nagy tekintélyű demokrata párti elnöke például Reagant cáfolva kijelentette: félő, hogy épp az amerikai katonai segély vezetne az amerikai csapatok közvetlen nicaraguai bevetéséhez.

Vita Londonban

Végeladás vagy maradás?

Edward Heath volt miniszterelnök, aki a kormányzó tory párton belül a hivatalos politika egyik bírálója, vasárnap ismét hevesen támadta az állami tulajdonban lévő British Leyland autógyár különböző részlegeinek tervezett eladását az amerikai General Motorsnak. Egy konzervatív párti tanácskozáson felszólalva kijelentette: semmi sem igazolhatja, hogy engedik nagy amerikai társaságok számára a brit ipar jelentős részlegeinek felvásárlását.

A kormány, miután az elmúlt két héten nem kevesebb, mint hét alkalommal került bírálatok pergőtűzébe a parlamentben a BL tervezett „kiárusítása" miatt, Margaret Thatcher elnökletével különbizottságot hozott létre az ügylet felügyeletére — de a jelek arra utalnak, hogy maga a bizottság is megoszlik. Ennek tulajdonítható megfigyelők szerint, hogy a kormány a hétvégén valamelyest visszatáncolt korábbi álláspontjától, miszerint a GM ajánlatával versenyző brit vásárlóknak március 4-ig kell benyújtaniok konkrét feltételeiket.

Neil Kinnock munkáspárti vezető pénteken ellátogatott egy British Leyland üzembe, hogy támogatásáról biztosítsa azokat, akik a cég brit állami tulajdonban való megtartásáért küzdenek. A szállítómunkások szakszervezete sztrájkot helyezett kilátásba, ha a kormány nem kezd tárgyalásokat a szakszervezettel a BL tervezett eladásáról. Elsősorban azt szeretnék biztosítani, hogy az eladás után is meamaradjanak a munkahelyek. Hírek szerint azonban a GM ezer munkás elbocsátását szervezi a vételt követő átszervezésekben.

*

✦ PÁRIZS: Kiosztották a legmagasabb francia filmművészeti díjakat, a „Cézárokat". A zsűri a „Kairó bíbor rózsája" című Woody Allan filmnek ítélte oda a legjobb külföldi alkotásért járó Cézárt, míg a legjobb francia filmért járó elismerést a „Három férfi és egy kosár" című Coline Serreau rendezte alkotás kapta. Christophe Lambert kapta a legjobb férfiszínésznek járó díjat, míg a legjobb női szereplő díját Sandrine Bonnaire-nek ítélték oda.

Az Isszik-Kul hattyúi

Festői partvidékéről, és vizének tisztaságáról híres a Kirgiziában lévő magashegyi Isszik-Kul tó. A tengerszint felett több mint 1500 méterre fekvő tavat gleccserek és hegyi patakok táplálják. A tó medre alatt, 2000 méteres mélységben hatalmas ásványvíz-készletekre bukkantak a geológusok. Mindez a környezetvédelmi szakemberek szigorú ellenőrzése alatt áll. A tavat és partvidékét védett területté nyilvánították. Már tíz éve tilos az Isszik-Kul tavat kőolajipari és vegyi hulladékokkal szennyezni.

●

✦ *MARRÁKES: Magánlátogatásra a hét végén Marokkóba érkezett Amin Dzsemajel libanoni elnök. Dzsemajel várhatólag találkozik Hasszán marokkói királlyal, hogy véleménycserét folytassanak a közel-keleti problémákról, valamint a libanoni helyzetről. A libanoni államfő ezt megelőzően Rómában járt, ahol Bettino Craxi olasz miniszterelnökkel és II. János Pál pápával találkozott.*

✦ *MOSZKVA: Napiparancsban köszöntötte a szovjet hadsereg és flotta napja alkalmából a szovjet fegyveres erők személyi állományát Szergej Szokolov, a Szovjetunió marsallja, a Szovjetunió honvédelmi minisztere. Napiparancsában Szokolov marsall emlékeztet, hogy a kommunista párt, a szovjet állam határozottan sikraszáll a fegyverkezési hajsza megfékezéséért, a nemzetközi helyzet javításáért, az úi világháború veszélyének elhárításáért, a Szovjetunió és az Egyesült Államok a Varsói Szerződés és a NATO katonai erői között kialakult egyensúly megőrzéséért. A szovjet nép és a haladó gondolkodású emberek világszerte támogatják a Szovjetunió és a szocialista közösséghez tartozó országok új békekezdeményezéseit.*

✦ WASHINGTON: Ronald Reagan amerikai elnök egyelőre a közepes hatótávolságú rakéták leszerelését ajánlja válaszul Mihail Gorbacsov január közepén tett átfogó leszerelési javaslataira. Egy magát megnevezni nem kívánó vezető amerikai kormánytisztviselő szerint Reagan elnök levélben válaszol a szovjet javaslatokra, és azt ajánlja, hogy három éven belül számolják fel az amerikai és a szovjet középtávú atomfegyvereket Európában és Ázsiában egyaránt. A levél állítólag tartalmaz válaszokat a szovjet fél egyéb leszerelési javaslataira is.

✦ *PÁRIZS: Francois Mitterrand táviratban üdvözölte a nyugat-európai űrkutatási központot az Ariane sikeres felbocsátása és a Spot—1 francia és a Viking svéd műhold pályára állítása után. Az elnök „az űr meghódításának új szakaszáról" szólt és azt mondta, hogy az Ariane hordozórakéta tizenhatodik útja igazolta azokat a reményeket, amelyeket Franciaország és Nyugat-Európa helyezett e programba. A sikeres felbocsátás nagy tudományos és lélektani diadal, amely lehetővé teszi a nyugat-európai űrkutatási program folytatását, főleg műholdak felbocsátását — vélekedett Hubert Curien francia kutatásügyi miniszter.*

✦ HANOI: A vietnami Tudományos Kutatóközpont meghívására Láng István, a Magyar Tudományos Akadémia főtitkára 1986. február 13—22. között küldöttség élén hivatalos látogatást tett Vietnamban. Tárgyalásokat folytatott a vietnami Tudományos Kutatóközpont országos vezetőivel Hanoiban, valamint a központ Ho Si Minh-városi részlegének irányítóival. Látogatást tett több laboratóriumban és kutatóintézetben. Tudományos eszmecserét folytatott a biológiai erőforrások, a biomassza hasznosításának kérdéseiről.

Japán hatóanyagokból

TACHIGAREN
SANKYO CO., LTD.
SUMITOMO CORPORATION
BUDAPEST OFFICE

Új növényvédő szerek a kiskertekben

A Bancoltól „elfelejtenek" enni a burgonyabogarak

A burgonyabogár a kiskertek legrusnyább kártevője, irtása meglehetősen körülményes. A falánk bogárnak a japán vegykonyhákban most olyan „eledelt" főztek, amitől egyszerűen elmegy az étvágya, abbahagyja a táplálkozást és elpusztul. Íme, egy hasznos újdonság a kiskerteknek azon készítmények sorából, melyeket az elmúlt hét végén mutattak be Hidason, a növényvédő szereket és műtrágyákat árusító baranyai boltosoknak. A házigazda a Budapesti Vegyiművek, a Pécsi Agroker és a japán Sumitomo kereskedőház budapesti irodája volt.

A japánok élenjárnak a növényi kártevők elleni hatásos védekezésben, s már régóta a környezetkímélő vegyszerek gyártására vettek irányt, vagyis a természetben megtalálható hatóanyagokat vetik be a kártevők ellen. Az ilyen készítmények megkímélik a kártevők természetes ellenségeinek nagy részét, az alkalmazásnál az egészségügyi várakozási idő kicsiny. A burgonyabogár és más káros rovarok elleni Bancol-t a japán Takeda cég hatóanyagából immár a Budapesti Vegyiművek is gyártja és tasakolja, úgy, hogy a kiskerttulajdonosok is hozzájuthatnak e szenzációs szerhez. A Pécsi Agroker a Bancol-ból az első negyedévben 1 tonnát forgalmaz, 20 dekás csomagokban. A szert ki kell permetezni, szinte lesöpri a burgonyabogarakat, miközben a többiekre, például a méhekre vagy a hasznos katicabogarakra veszélytelen.

Egy másik, ugyancsak japán hatóanyagból, a Peremartoni Vegyipari Vállalatnál gyártott szer a Kasumin. Ez az antibiotikum a különféle gombákat és baktériumokat pusztítja el a zöldséges kertekben. A Pécsi Agroker próbaként ebből is vásárol egy mázsát és a második negyedévtől forgalmazza. Még egy szenzációs újdonság idei megjelenése a láthatáron: a Sumilex G füstölőszeré, amely a fóliasátrak alatt kibontva a szürkepenészt öli el.

Mindezeken felül a kerti kártevőkkel szemben a vegyszerek hatalmas és gyarapodó arzenálja áll. A Pécsi Agroker az idén 129-féle növényvédőszert és 44-féle műtrágyát forgalmaz kis csomagolásban, ezek közül 40 az újdonság vagy új csomagolás. *Sió György*, a vállalat kereskedelmi igazgatóhelyettese örömmel nyugtázta, a magyar ipar is egyre erőteljesebben ráállt a kis kiszerelésre, sőt a mikrokiszerelésre.

Miklósvári Z.

Szövetkezeti házak bevétele lehetne

Kihasználatlan helyiségek százszámra

Kell-e előírt belmagasság a cipőtalpaláshoz?

Kacat, limlom minden lakásban keletkezik. Hogy nem egykönnyen válik meg tőle a tulajdonosa, mi sem bizonyítja jobban, mint hogy régen a padlás volt a gyűjtőhely, ma pedig — mivel a panel házak lapostetősek — a közös helyiség vette át a fölöslegessé vált tárgyak tárolóhelyének szerepét. Kidobott polcok, üres üvegek, kiselejtezett heverők, s meganynyi használhatatlanná vált holmi porosodik a jó esetben hat, rosszabb esetben nyolc családra jutó alagsori helyiségben.

A kertvárosi tíz- és négyemeletes házak szövetkezeti lakásaiban élők az úgynevezett közös költséget egyetlen bevételi forrással csökkenthetik: az alagsori helyiségek bérbeadásával. A lakásszövetkezethez tartozó épületekben eddig negyvenhat kisiparos működött, négyen azonban visszamondták a bérletet a megemelkedett díjak miatt. Mint ismeretes, a nem lakás céljára szolgáló helyiségek bérleti díját évente 1200 forint/négyzetméterben határozta meg egy minisztertanácsi rendelet. Azonban ezen összeget a szövetkezeti házak lakói mérsékelhetik, mint ahogy ezt Kertvárosban meg is tették tizenegy épület kiadott helyiségeinek esetében.

A négyemeletes épületek alagsorának belmagassága nem éri el a műhely céljára előírtat, ezért ezekben csak raktározni lehet. Számomra érthetetlen, hogy sokszor az utcaszinttel egy magasságban levő napvilágos „alagsor" miért alkalmatlan cipész vagy műszerész tevékenység gyakorlására. Az új lakótelepi szövetkezeti négyesekben 28 vállalat tárolás és irattár céljára foglal el helyiséget és fizet érte díjat. De 53 épület alagsora ilyen értelemben még kihasználatlan. S 15 azoknak a tízemeleteseknek a száma, ahol lehetne kisipari tevékenységet folytatni, ha a lakók is úgy akarnák . . .

L. Cs. K.

A szappanos kislány gyűjteménye

30 ország 300-féle szappana

Illatfelhőt áraszt a szekrény

Meghökkentő dolog, ha valaki nemcsak használja a szappant, hanem gyűjti is. Pécsett a Veres Péter utcában lakó Spandl Józsefné, aki egyébként éttermi csapos, húsz éve él ennek a hobbynak. Jómaga a hazai, szokványos tisztálkodási szerekkel ápolja magát. Az exklúzív különlegességeket úgy kapja ajánlékba, ezekből áll össze a szappangyűjteménye. Jelenleg 300 darabos a készlet. A harminc ország szappanféleségei egy szekrényt töltenek meg.

A gyűjtőt szenvedélye miatt szappanos kislánynak hívják a rokonok, az ismerősök, a szomszédok is. Név- és születésnapján szappanritkaságokkal lepik meg. A kilenc éves Adrienn és az ötéves Tamás anyuka nyomdokaiba lépett, ők is gazdagítják a szappankészletet. A vonzódás oka náluk is az, hogy ezek a termékek szépen csomagoltak és illatosak. A gyerekek még játékkockáknak, díszeknek is tekintik a féltett csecsebecséket, így például az írországi majom- és az ausztráliai kacsaalakú szappanocskákat.

A kincseket rejtő szekrény kábító illatfelhőt áraszt. Meszszíről érezhető az akác, ciklámen, ciprus, ibolya, írisz, kamilla, levendula, liliom, orgona, rózsa, szegfű illata. Mintha rózsalugasban vagy ritka fűszercserjéket rejtő arborétumban járnánk. A felsoroltak tipikus és divatos illatosító alapanyagok főleg Csehszlovákiában, Jugoszláviában, NSZK-ban, NDK-ban és Olaszországban. Az illatosításban Jugoszlávia, Csehszlovákia, valamint Irak vezet. Meghökkentő, de el lehet viselni a dohánnyal szagosított szappant. Más, ugyancsak gyakori szagosító anyag, mint az alma, citrom, eper, mandarin, őszibarack annyira eredeti hatásúak, hogy már-már megkóstolásra ingerlik a szemlélőt.

A ritka hobbynak hódoló Spandl Józsefnét is a szagok, illatok varázsa fogja meg, amit nem is titkol. Aromájukat a csomagoláson át is érezni. A gyűjtemény darabjait nem használja. Még a húsz évvel ezelőtti szerzemények is bontatlanok.

Csuti J.

Lenne hófogó...

Többek életét veszélyeztette, idegeinket borzolta a háztetőkről lezúduló kisebb-nagyobb hótömeg. Volt, aki szemüvegét nem lelte, mások sapkájuk után kutattak egy-egy „jól sikerült találat" után. A pécsi rádió szombaton foglalkozott a tetőkre szerelhető hófogókkal. Nincs elég, hallhattuk. Pedig az új szabvány előírja, hogy hat méter feletti párkánymagasságnál 25 és 75 fok közötti tetőhajlatnál fel kell szerelni hófogót. Pécsett sok ilyen ház van, de nagyon kevésen van hófogó.

Ezért is tartom különösen figyelemre méltónak Schrämpf József pécsi, Kiskőszeg utca 14-ben lakó lakatosmester telefonját. Schrämpf József elmondta a DN ügyeletes újságírójának, hogy ő még a nagy havazások előtt, november elején beadta saját készítésű hófogókampóját a TÜZÉP egyik pécsi vezetőjének. Azóta választ nem kapott, a hó pedig potyog tovább. A pécsi lakatos gyakorlatilag korlátlan mennyiségben tudná gyártani 4x30 mm-es laposvasból készült, 15–17 centi magas, lándzsaszerű hófogókampóit, amelyekből 40–50 darab kell egy átlagos méretű házra. Eddig eladott már néhányat magánembereknek, de a közületi megrendeléseket is győzné.

Rendkívül sajnálatosnak tartja (én is), hogy eddig válasz nélkül maradt beadványa, ugyanakkor igencsak korlátozott számban lehet hozzájutni a nyugalmunk szempontjából is nagyon fontos hófogókhoz. Hamarosan jön a tavasz, de jövőre újra tél lesz és hó. Várjuk a választ.

Bozsik L.

A huzatot kimossák, fertőtlenítik

Tolltisztítás a Patyolatnál

Dunyhából párnát, kispárnát is készítenek

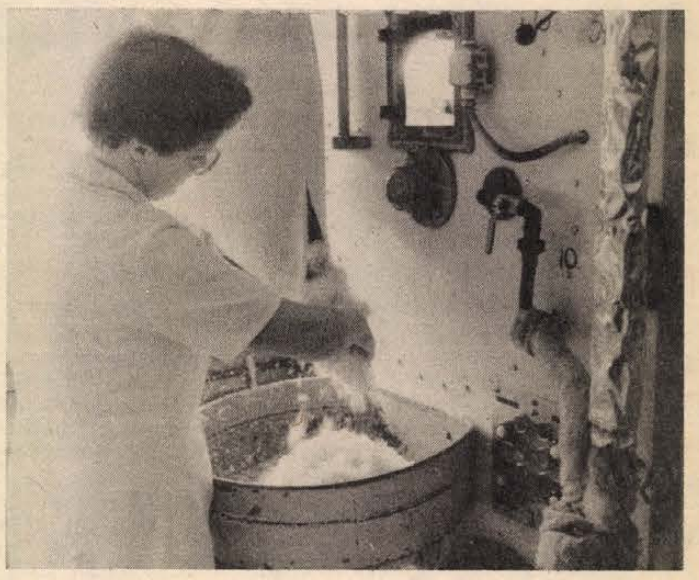
Sok családnál gond, hogyan is újíttassák fel a nagymamától, falusi rokonoktól kapott — előtte évtizedekig a padláson tárolt — párnákat, dunyhákat. Mások szívesen csináltatnának belőlük pehelypaplant, vagy kisebb párnákat. De visszataszító az elavult, megsárgult angin, és a megavasodott toll szaga. Ugyanakkor mindenki sajnálja kidobni, fillérekért a tollgyűjtőknek elkótyavetyélni a hozományt, az örökséget. Mi akkor a megoldás?

Kevesen tudják, hogy a Baranya Megyei Patyolat Vállalat már régóta végez tolltisztítást. Nemcsak a pécsi fiókoknál, ha nem a vidéki egységekben is lehet kérni ezt a szolgáltatásukat, sőt az ország minden részéből is elfogadnak megrendelést.

Természetesen sok emberben felmerül az a kérdés, hogyan tudják megakadályozni, hogy ne keveredjenek össze a többi megrendelőével a tollak, és nem kerül-e a pehelytoll helyébe kevésbé jó minőségű.

Megnyugtatásul elmondjuk: semmiféle cserére nem kerülhet sor. A tolltisztító gép munkafolyamata zárt rendszerű — egyszerre csak egy megrendelő holmiját lehet tisztítani. A szekrényes gép nyílása fölé kötik a párnát, dunyhát egyik sarkánál fogva — előtte felhasították — és a gép beszippantja a rekeszébe a tollakat. Itt lebegnek, kavarognak a tollak tíz percen át, majd a törekes rész lepottyan. Ezután újabb rekeszbe kerül a jó állapotú toll, ahol tovább lebegtetik, közben száz fok feletti hőmérsékleten gőzölik — fertőtlenítik. Utána újabb rekesz következik, ahol szárítják, majd a töltőrészből az előre kikészített anginba kerül a felfrissített toll. A munkafolyamatból kiderül, hogy a beadott menynyiségnyi toll kevesebb lesz 20—25 százalékkal. Ezért célszerű három nagypárnából kettőt és egy kicsit csináltatni. Aki mégis fél attól, hogy megkárosítják — tisztítás előtt mérje le a tisztítandó toll súlyát. Általában a nagypárna 2,5 kiló, a kispárna 30—35 deka, és a dunyha 4 kiló tollat foglal magába. Érdemes arra is gondolni, hogy tisztítás után frissek lesznek a tollak — és ha nem pehelyből állnak — előfordul a tyúktoll is — akkor bizony szúrnak.

Felmerül az is gyakran, hogy az ügyfél tisztítás után tudta meg: nem valódi toll, hanem műtoll, vatelin, vatta, törekes toll — volt a boltban vásárolt párnájában. Érdemes erre vásárláskor rákérdezni. Többen érdeklődtek aziránt is — vállalja-e a Patyolat a pehelypaplanok készítését. A jelen pillanatban még nem — nincs ilyen gépük — de gondolkodnak a beszerzésén, és üzembe állításán. Sokakat érint a tollkabátok tisztítása. Az 1984-ben forgalomba hozott taivani kabátokat nem tudják szépre, foltnélkülire kitisztítani (nem jó a toll minősége), de az 1985-ben üzletekbe került kínai tollkabátokat foltnélkülire kitisztítják. Természetesen ázás után ismét megjelennek a foltok . . .



Végül említést érdemel a vállalási idő. A téli hónapokban tíz-tizenkét nap alatt tisztítják meg a beadott tollakat. A nyári hónapokban ez minimum harminc nap, mert a kollégiumok, kórházak, üdülők is ekkor kérik a párnák, dunyhák újjávarázsolását . . .

Ádám Erika

Kellemetlen kérdések

Gálvölgyi Jánoshoz

Néhány héttel ezelőtt a rádió vendége volt: a hallgatók telefonon feltett kérdéseire válaszolt. Felforrósodott a vonal, annyian hívták a megadott számot az ország különböző részeiből, annyi embert érdekelt Gálvölgyi János. Ezt követően a Ganz hajógyár fiataljai invitálták meg baráti beszélgetésre, s ott is számos kérdést tettek fel a munkájával, hivatásával, magánéletével kapcsolatban. Az ország sok művelődési otthonából, kultúrházából érkezik meghívás: szeretnék látni előadóestjét (A kölyökkor álmait), vagy Körmendi Jánossal közös műsorát. Mindez azt bizonyítja: igény van Gálvölgyire, népszerű színész.

— E hosszúra sikeredett tiszteletkör után megenged egy-két kellemetlenebb kérdést is?

— Természetesen.

— Tizenhét évvel ezelőtt kapta meg főiskolai diplomáját, s azóta a Thália Színház tagja. Mi az oka ennek a manapság oly ritka hűségnek? Jól érzi ott magát, vagy fél a változtatástól? Nem hívják, nem csábítják máshová?

— Hogy először az utolsó kérdésre válaszoljak: igen, hívnak. Tavaly három budapesti színház ajánlott szerződést. Megköszöntem és nemet mondtam. Jól érzem magam a Tháliában. Nem az épülethez, nem a Nagymező utcához, nem a repertoárhoz — a társulathoz és Kazimir Károlyhoz kötődöm, aki olyan nyugalmat és kiegyensúlyozott légkört teremtett itt, amely manapság ritka kincs. Meg kell becsülni. Itt védettnek érzi magát az ember. Nem véletlen, hogy a Tháliából hosszú évek óta olyan kevesen szerződtek el máshová.

— A színház repertoárjával, a kialakult játékstílusával is ennyire elégedett?

— Erről szoktam vitatkozni az igazgatómmal, de sosem vette zokon a véleménykülönbséget. S lehetőséget biztosít, hogy más színházakban, másféle darabokban is színpadra léphessek. A Radnóti Színpadon, a Reflektor Színpadon játszottam az elmúlt évadok során, s a Vidám Színpadon már hosszú ideje vendégeskedem az Őrült nők ketrecében.

— S ez kielégíti? Hiszen az Őrült nők Albinja bravúrszerep ugyan, de Poiret komédiája a homoszexuális házaspárról elég messze esik Shakespeare-től vagy Molière-től.

— Ez igaz, s ahogy telnek az évek, én is érzem, hogy sok nagy szerep elmegy mellettem, hogy még nem játszottam Shakespeare-t, Csehovot, pedig vágyódom az ilyesfajta feladatokra. Panaszkodom is emiatt, de ilyenkor Kazimir Károly azt kérdi, mi a bajom, foglalkoztat a tévé, a rádió, a szinkron, sikerdarabokban játszom főszerepeket, Pierre Bezuhov vagyok a Háború és békében, nemrég volt egy Babel-bemutatónk, sikerrel fut az önálló estem, mit akarok még? A nyugdíj messze van, nyugtatom magam én is, talán még sor kerülhet Tuzenbachra a Három nővérben, a Lear királyra, s más megálmodott szerepekre is . . .

— Mitől tart legjobban: a pénztelenségtől, a sikertelenségtől vagy az öregedéstől?

— Az utóbbi még nem foglalkoztat, harmincnyolc éves vagyok. A pénz különösebben nem érdekel. A siker annál inkább.

— Megnézi magát a televízióban, a filmjeiben?

— Nem tartozom azok közé, akik ájultan bámulják magukat, s még a családjukat is megtizedelnék, ha pisszegni mernek, amikor önmagukat nézik a televízióban. Igaz, nagyon hiú vagyok, minden sor érdekel, amit leírnak rólam.

— Jó színésznek tartja magát?

— Hű, ez valóban kellemetlen kérdés. Körmendi János barátom ilyenkor azt szokta mondani: csapdát sejtek, de belesétálok. Mit mondjak erre, hogy ne legyek se álszerény, se nagyképű? Egy bizonyos magasságot átviszek, nem kell a mérce alatt átbújnom. Megkaptam a Jászai-díjat, a SZOT-díjat, benne vagyok a Ki kicsodában. De nem kertelek, igen, jó színésznek tartom magam. Mi több, talán a kollégáim, s a közönség is annak tart.

— Szeretik a pályatársai?

— A sikeresek igen. A sikertelenek utálnak.

— Végül egy utolsó kérdés: szomorú-e szilveszterkor, vagy vidám?

— Minden szilveszterkor azon tépelődöm, mi lesz jövőre, vajon hívnak-e a tévébe, rádióba, egészséges leszek-e, kapok-e szerepeket, s ha igen, nem bukom-e bennük hatalmasat. A mostani szilveszter kivétel volt, mert már tudtam, hogy húsvétkor megjelenik első önálló nagylemezem (14 vadonatúj, nekem írt dalt énekelek rajta), az is biztos volt, hogy eljátszhatom életem első játékfilm főszerepét Bácskai Lauró István krimijében, s ez még nem minden. Januárban kezdtük forgatni a televízióban a Charley nénje című bohózatot, amelyben Csortos Gyula egykori szerepét bízta rám Málnay Levente rendező. Hát lehettem ezek után búskomor szilveszterkor?!

Kárpáti György

Mátyás, a jégtörő

A mai MÁTYÁS nevünk az óhéber „Mathai" vagy „Mattitjahu" nevekből származik, melynek latin formája a „Matthias" és jelentése annyi, mint „isten ajándéka". Ebből a névből ered egyébként a Mátra-alji palócoknak, a matyóknak, valamint a szajkónak, azaz a mátyásmadárnak a neve is. Ezt a napot a népi megfigyelés Jégtörő Mátyás napjának tartja. Vagyis ahol Zsuzsanna nem vitte el a havat és a jeget — ez a feladat Mátyásra hárul. Egyik százesztendős kalendárium szerint „Mátyás a szűre ujjából ereszti ki a tavaszt."

A Mátyás napi enyhülés nem babona, hanem az ismert hatvannapos időjárási szakaszosság egyik láncszeme: „Mátyás jeget ha nem talál, csinál." A Mátyás nap egyben a halászok számára is jeles nap. Ekkor kezdenek ívni, vagyis ikrázni a csukák. Az e napon fogott csukát „Mátyás csukájának" is nevezik egyes vidékeken. Állítólag kifogása után egész évben szerencsét hoz a horgásznak. E naphoz babonás szokások is fűződnek: többek között az járja, hogy a Mátyás napon ültetett baromfi nem kelt kiscsirkét.

Ma már egyre kevesebben viselik a Mátyás — becézett formája Matyi — nevet; kiment a divatból.

Mi lesz veled Balokányliget?

A hetvenes évek közepén Oltai Péter tervei alapján rendezték a pécsi Balokányligetet. Ez idő tájt országszerte elszaporodtak az ifjúsági parkok, Pécsett erre ezt a helyet találták alkalmasnak. A tóra helyezett színpad, az íves ülőhelyek, a kupolás büfféépület, a csodálatos növényi környezet közösségteremtő ereje azonban nem sugárzott át az idelátogatókra. A városlakók rosszhírű együttesek és kísérőik koncerthelyének tartják, s közelébe sem merészkednek a ligetnek. Pedig az Ifjúsági Ház — mint az Ifjúsági Park gazdája — a koncertszervezésen kívül sok mindennel próbálkozott, neves művészeket kért fel önálló előadói estekre, színházi darabokkal kísérletezett, kipróbálta, hogy a nyári színház rendezvényeire alkalmas-e a színpad, csakhogy idecsábítsa a közönséget. A nagyérdemű azonban nem ment. Közel tíz év kísérletezés után feladta az Ifjúsági Ház: döntés született, hogy nem üzemelteti tovább az Ifjúsági Parkot. Alkalmanként koncertekre igénybe veszik, s néhány rendezvényt is tartanak az Ifjúsági Ház szervezői, így például májusban ismét megrendezik a német nemzetiségi napot.

A kérdés nyitott: mi lesz a Balokányliget jövője? Vízhiányos városunk egyetlen tava mellett csak elvétve üldögélnek felüdülést keresők. Pedig varázsos nyugalmat sugároz a liget, tavasztól késő őszig. Sajnálhatja, aki még nem került a hatása alá.

A Balokányliget környezetéről határozottak az elképzelések: a Zsolnay Vilmos utca déli részét a 48-as tér és a liget között szanálják, helyi járatú autóbuszok végállomása lesz itt. A munkát még ebben az ötéves tervben megkezdik. A meglevő sportpályák további bővítési lehetősége is szerepel a rendezési tervjavaslatban. Az út túloldalán, a Lánc utcai rendelőintézet utcájától a Zsolnay gyárig kisiparosnegyedet képzelt el a városi tanács, a műhelyeket magánerős rekonstrukcióval alakítanák ki.

L. Cs. K.

Télen a Balokányliget

Koncert előtt...

A keddi koncertre készül a vonósnégyes **Fotó: Tóth László**

Zene — reggeltől estig

Bemutatjuk a Pécsi Szimfonikusok Vonósnégyesét

A Pécsi Szimfonikusok házatáján jól tudják, hogy a hagyomány megbecsülése nélkül zenében sem lehet újat nyújtani. Amtmann Prosper, Lickl György és más hajdanvolt, de meghatározó pécsi muzsikusok portréi fő helyen köszöntik itt a látogatót, aki az együttes egyre szebb, otthonosabb székházában a legújabb kisegyüttes: a PSZZ Vonósnégyese után tudakozódik. Rögtön kiderül, hogy a hagyomány norma az ő számukra is: négyen percek alatt összeszedik a nagy elődök nevét: *Graef Matild, Molnár Klára, Várhalmi Oszkárné* és *Sass Iringó*, a mintegy húsz évvel ezelőtt Pécsi Vonósnégyes tagjai még tanították őket, vagy legalábbis azokat, akiktől már ők tanulhattak.

A többiek sem kevésbé elfoglaltak. Színház, zenekar, tanítás: állandó menetrend. Hogyan lehet és *miért kell* heti 3–6 órában még a zene legkényesebb műfajára: egy vonósnégyesre is időt áldozni?

Állandó korrepetitoruk *Gyermán István*, ám ezúttal *Ruha István*, a kamaramuzsikusnak is kiváló kolozsvári hegedűművész toppan be, s belehallgat a „készülő" Haydn-kvartett első tételébe. Tíz percen belül észrevesz minden jót, szóvá tesz minden gyengeséget, kezdetlegességet; sem az elismeréssel, sem a finom, enyhe dorgálással nem fukarkodik. A kis csapat zenéje szárnyakat kap. Felfénylik, ami közömbös vagy tompa volt, pregnáns értelmet, jelentőséget nyer, ami ezelőtt csak megszólalt éppen. Jön *Piacsek László* és *Arnóth Zoltán*, a holnapi nádorbeli koncert két közreműködője, s az utóbbi — klarinétos létére — a Rossini-szonátához fűz néhány megszívlelendő megjegyzést. A jó zene: csapatmunka; minden értékes véleményre hallgatni, adni kell.

A néhány perces szünetben — múltat s jövőt egybefogva — elképzeléseiket, terveiket latolgatják. Eddig ebben az összetételben jóformán még csak iskolákban léptek fel; bárhová, bármikor elmennek, hogy bővüljön a repertoár, csiszolódjon a közös tónus, az előadás. A jövőhöz, a nagyobb sikerekhez vezető úton — tudják — rájuk még rengeteg munka vár, s az együttes által „jegyzett" név is kötelezi őket arra, hogy az országban másutt, sőt előbb-utóbb külföldön is rangot, nevet szerezzenek.

Ki tudja, talán a holnapi, nádorbeli est lesz az első állomás. Egy kis jó „örömzenére" várják ide közönségüket Rozgonyi Klára, Tamás Eszter, Kocsis Judit, Gácsik Veronika: a pécsi kvartett hölgymuzsikusai . . .

Varga J.

Döntött a Legfelsőbb Bíróság

— Egy OTP-kölcsön kalandos története — Beázott az új áruház

Egy vidéki gyár tisztviselője az OTP egyik megyei igazgatóságánál 15 ezer forint személyi kölcsönt akart felvenni. Az összeg folyósítása előtt a tisztviselő jövedelme felől a munkáltató vállalattól felvilágosítást kértek. Ezt meg is adták, de tévedésből nem tüntették fel, hogy az illető fizetésének negyven százalékát gyermektartásdíj terheli. Az OTP a kölcsönt folyósította, a tisztviselő azonban csak 3228 forintot fizetett visszsza. Ekkor derült ki a vállalat mulasztása. Ezek után az OTP a fennmaradó összeg erejéig a munkaadó ellen pert indított. Arra hivatkozott, hogy a vállalat a kölcsön fedezetével kapcsolatban megtévesztette, s minthogy dolgozójáért kész fizető kezesként felel, a hátralékos 11 ezer 722 forintot megfizetni tartozik.

A vállalat elismerte, hogy a kölcsön felvételéhez szükséges igazolásban a gyermektartásdíj letiltását tévedésből nem tüntette fel, de emiatt az OTP-t nem éri kár. Az időközben kiadott letiltás alapján ugyanis alkalmazottja munkabéréből rendszeresen levont bizonyos összeget, így végül is az OTP a követelését megkapja. Ezt a bank is elismerte, de azzal érvelt, hogy 7381 forint tartozás még mindig fennáll, ezért keresetét erre az összegre szállította le.

A megyei bíróság a vállalatot e csökkentett összeg alapján marasztalta el. Fellebbezésre a Legfelsőbb Bíróság más álláspontra helyezkedett. Megállapította: a tisztviselő ellen a végrehajtási eljárás folyamatban van, ami azt jelenti, hogy az állami kényszer igénybevételével az OTP a követeléséhez hozzájut, tehát kára nem keletkezik. Ezért keresete alaptalan, és el kellett utasítani.

*

Alig készült el — 6 millió forintért — az új áruház, amikor kiderült: a tetőszerkezet beázott, és a raktárban nagyértékű áru tönkrement. Ezért az áruház tulajdonosa: egy áfész mind a kivitelező, mind a tervező vállalat ellen kártérítési pert indított. Mint a beszerzett szakvélemény megállapította, a hiba elsődleges oka az, hogy a tervek hiányosak voltak. A vízlevezetésre nem tartalmaztak megfelelő megoldást, nem írtak elő négy lefolyót, a csatornák keresztmetszete kicsi volt, és más hiányosságok is adódtak. A helyzetet súlyosbította, hogy a kivitelező, bár a tervezési hibák nagy részét felismerhette, azokat mégsem kifogásolta. A munkálatok közben az áfész a kivitelezővel az eredeti tervtől eltérő megoldásban állapodott meg, amelyet a tervező vállalat elfogadott. Csakhogy a bírósági szakértő szerint a tervváltoztatás sem volt kielégítő, így a beázást nem tudta megakadályozni. És mert a bajok csőstül jönnek, kiderült: az áfész is hibás, mert a csatornák karbantartását, kitisztítását elmulasztotta.

Mindezek ismeretében a Legfelsőbb Bíróság kimondta: a Polgári Törvénykönyv értelmében, ha többen közösen okoznak kárt, felelősségük egyetemleges, egymással szemben pedig magatartásuk felróhatóságának arányában oszlik meg. Ennek alapján a vállalatot kötelezte: 30 napon belül díjtalanul adjon javítási dokumentációt, a kivitelező pedig a hibákat hatvan nap alatt szüntesse meg. A költségek hatvan százalékát a tervező vállalat, harmincöt százalékát a kivitelező, öt százalékát az áfész köteles viselni.

A világranglista első 16 helyezettje Gyulajról

A XXI. század vadja

Dámszarvas-eladás bel- és külföldre

Nagy, de nem súlyos a dámbika agancsa: az 1972-ben ejtett világelsőének a súlya 4,19 kilogramm volt. A képünkön látható bika 12 éves korában került terítékre.

Valószínű, hogy az antik rómaiak nem így ítélték meg, s egy pillanatig sem törték azon a fejüket, hogy az ázsiai őshazájából a Földközi-tenger medencéjének körzetébe telepített dámvadakról a XX. század vadászai közül több szakember azt mondja majd: a következő évszázad vadja. Márpedig — hallottuk *Gondos Gyulától*, Baranya megye fővadászától — sok szakember véli így. A magyarázat: ez a kecses alakú, az őznél valamivel nagyobb, ám a magyar erdők királyánál, a gimszarvasnál jóval kisebb vad könnyen alkalmazkodik a változó környezethez, sőt, a számba jöhetőek közül a legjobban.

Amiért most szót ejtünk a „lapátosokról": megkezdődött és február végéig, március elejéig folyamatosan tart Tolnában az élő dámok befogása a Gyulaji Állami Erdő- és Vadgazdaságban. Túl ezen az érdekes feladaton, van ennek egyéb figyelemre méltó vonzata is: jelentős bevételt biztosít a gazdaságnak.

— Mintegy 600—700 élő dámot fogunk be ezekben a hetekben — hallottuk *Deák Istvántól*, a gazdaság igazgatójától. Várhatóan azonban valamivel kevesebbet, mint az elmúlt években. Úgy tűnik ugyanis, hogy telítődött a piac dámokkal, megcsappant az érdeklődés. Lehet ennek persze anyagi oka is.

A dám ugyanis nem olcsó. Erről közelebbről is szerezhetünk adatokat, hiszen a Baranya megyében működő vadásztársaságok közül — hírt adtunk erről — a Tenkesi Kittenberger VT január végén telepített a kisherendi erdőben csaknem 30 dámot, bikákat, vemhes teheneket, borjakat. A szállítmány 600 000 forintba került.

— Az ár persze — folytatta Deák István — változik egyedenként, nemtől is függ. Mi évek óta azonos áron adjuk a dámot, a minőségtől függően egy borjú ára 8—10 000, egy tehén 18—20 000, egy bika 20—70 000 forintba kerül.

A befogás külön tudomány, bár az úgynevezett immobilizációs eljárással történik: takarmányba keverve jut az etetőknél a dámok szervezetébe a kábító anyag, mód van így a válogatásra is. A szállításra „érett" példányokat több napig pihentetik a regenerálódás érdekében, a bikák agancsát lefűrészelik — kinő ismét tavasztól —, ládákba kerülnek az állatok, elvileg bármilyen messzire bírják a szállítást.

Óriási távolságokról persze nincsen szó. A gyulaji gazdaság idén Csehszlovákiába, Jugoszláviába szállít, de elképzelhető, hogy jut magyar dám a skandináv országokba is. A befogott mennyiségnek mintegy fele jut külföldre, a többi az ország más részein működő sportvadász-társaságok területére kerül.

Mert ez is az egyik cél. Gondos Gyula szerint a baranyai telepítésnek is részint az a célja, hogy változatosabb legyen a „vadászskála", másrészt külföldre hatóan is növekedjék a megye vadászati vonzereje. A világranglistán első 16 dámbikája magyar, jó ok az az előregondolkodásra, s — vélik a szakemberek — megfér a dám gímszarvassal egy területen, nem nő a telepítéssel az „erdei konkurrencia".

Mészáros A.

Hetényi tavaszváró

Két polcot megtöltenek azok az albumok, amelyek a Hosszúhetényi Népi Együttes hazai és külföldi vendégszereplései-ről készült fényképeket, újságcikkeket őrzik. 1972-ben alakult az együttes páva-körként, és azóta a népi hagyományok színessége, érdekessége, a táncosok lelkesedése, tehetsége révén számos sikeres fellépést, díjat mondhatnak maguknak a hetényiek.

Jelenleg 17 pár táncol a csoportban, nyolcan 30—50 évesek, kilencen fiatalabbak: bányászok, gyári munkások, pedagógusok, középiskolás, szakmunkásképzős diákok. A zenekar 11 tagú, *Kaszás János* vezetésével vasárnap délutánonkint próbálnak. Legközelebb március 16-án Komlón lépnek fel a tavaly kiváló címet nyert tánccsoportok és korusok társaságában, között, mégpedig Hetényi vigasságok című műsorukkal, amellyel az elmúlt években sok helyütt jártak; tavaly Goriziában is ezzel szerezték meg az első helyet. Július elején a szövetkezeti néptáncfesztiválra utaznak Balatonfüredre és Siófokra: új műsorukat, a Hetényi tavaszvárót, amely a farsangtól húsvétig tartó népszokásokat gyűjtötte össze, itt mutatják be. A nyáron Münsterből érkeznek vendégek Hosszúheténybe: egy negyventagú mandolinzenekar most adja vissza a baranyaiak tavalyi látogatását.

A közeli hetek eseménye, hogy a zenekar a Zene a múzeumban sorozatban koncertet ad Budapesten, a távolabbi tervek között pedig a pécsváradi leányvásár szerepel.

G. T.

A hosszúhetényi együttes a pécsváradi leányvásáron, 1984-ben

Érdekességek, ritkaságok

Árverés az éremgyűjtőknél

Több mint hétszáz tétel várt gazdára azon az árverésen amelyet vasárnap délelőtt rendezett Pécsett a Magyar Éremgyűjtők Egyesületének baranyai szervezete. Az érdeklődők már reggel 8 órától megtekinthették a felkínált görög, római, bizánci, Árpád-házi és későbbi korokból származó pénzeket.

A kollekcióban nemcsak érmek voltak láthatók, hanem papírpénzek, jelvények, kitüntetések, plakettek, fantázia pénzek, hamisítványok is. A legnagyobb érdeklődés a régi idők fizetési eszközeit övezte. Az 1604-ben vert ezüst Rudolf tallér nem kelt el, 38 000 forintot kértek érte. A II. Rákóczi Ferenc által veretett ezüst poltúra viszont 2500 helyett 4000-ért talált új gazdára.

Dél felé járt az idő, mire a bemutatott tárgyak kikerülhettek a vitrinből. Az idei első árverésen mintegy 200-an fordultak meg, a többség nem üres kézzel távozott, a cserebere még közel egy órán át tartott.

F. D.

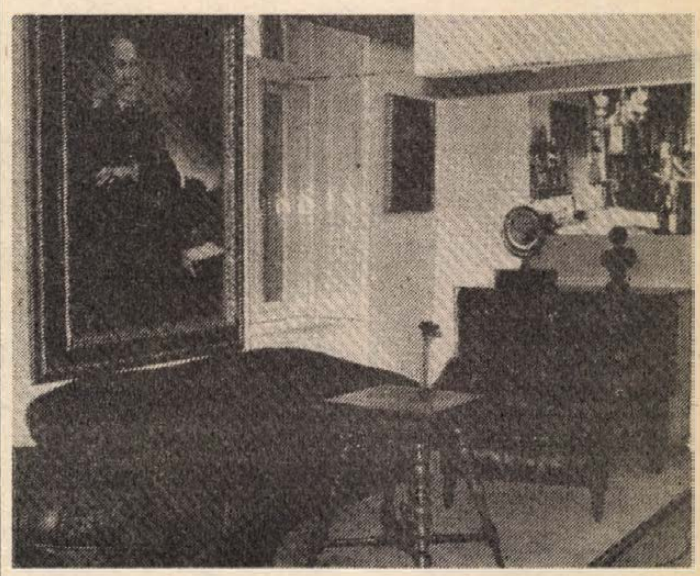
Zarándokhely a komáromi híd tövében

Jókai- és Lehár-emlékkiállítás

Az Aranyember ruhája 142 évig ép maradt a koporsóban

A híres Lehár-dalok első kottafejei

Komárom csodája: 142 évig volt a föld alatt az Aranyember ruhája, finom szövete mégis legyőzte az időt. Ez a ruha a komáromi Duna-híd északi végében, a Jókai—Lehár emlékkiállítás egyik legvonzóbb darabja. Domonkos János dúsgazdag komáromi kereskedő ugyanis ott nyugodott a város egyik régi temetőjében, hosszú 142 évig. Őróla mintázta Jókai Mór: Az aranyember című regényének főhősét, Timár Mihályt. A szlovák hatóságok gya. Jókai sétabotja s íróasztala, ahol a kiállítás megnyitásáig összesen 23 nyelven, 450 millió példányban és 112 kiadásban megjelent regényeinek többségét írta. Legtöbben ülőgarnitúráját nézik meghatottan, de méginkább Jókai édesanyjának rokkáját. A rokka surranó hangja mellett mondta az első meséket kisfiának, a későbbi nagy mesemondónak. Ott van Eperjes város köszönőlevele, hiszen Jókai, mint a magyar országgyű-



A Jókai-emlékkiállítás egy része

1975-ben felszámolták ezt a temetőt, de Domonkos János sírját közkívánatra felnyitották, s a ruha szinte teljesen épen takarta a csontvázat. Ezért a holttestet és a sírkövet behozták a Duna-híd északi tövében levő, s a Duna-menti Múzeumhoz tartozó épület udvarába. A sírkövön ott a felirat: elhunyt 1833-ban.

Nemrég múlt tízesztendős Komárom (Komárno) város két nagy szülöttének, Jókai Mórnak és Lehár Ferencnek az emlékkiállítása, s eddig több mint ötvenezer látogatója volt. Nemcsak Csehszlovákia magyarlakta területeiről, hanem Bécsből, az Egyesült Államokból és a történelmi Magyarország szinte minden tájáról tömegesen jönnek a nézők.

Az egykori Rácz utca egyik házában van ez a múzeumi tárlat, s benne a magyar irodalom és a magyar színpadi zene két nagy alakjának számtalan irata, kottája, emléktárlés képviselője és az akkor legnépszerűbb magyar író, hatalmas gyűjtést szervezett a tűzvész pusztította Eperjes újjáépítésére. Egy sárgás fotón látható, amint 1925-ben díszmagyarba öltözötten jönnek a Dunától északra eső, sűrűn lakott, magyar nemzetiségű falvakból a parasztok, Jókai egykori választóinak leszármazottai, hogy ünnepeljék a magyar regény fejedelmének századik születése napját.

Aztán Lehár Ferenc... Kották, rajta a „Cigányszerelem", a „Víg özvegy" első kottafejei. Az egész világon az operaházak és az operettszínpadok ma egyik legnépszerűbb muzsikájának bölcsői ezek a kották.

A kettős kiállítás a magyarországi diákok és színművészek egyik legfontosabb csehszlovákiai kirándulócélpontja lett, ott a komáromi Duna-híd északi tövében.

Földessy Dénes

Az élet peremén...

Töretlenül

A sáros udvar végéig törredezett téglajárda vezet, az utolsó lakás előszobájából kétoldalt nyílik egy-egy szoba, középen kis konyha. Egyik szoba lakatlan — az öregasszony, akit keresek, kórházban fekszik kivizsgáláson, — az albérlő lakja a másikat: Kleopátra-arcú szép, de fáradt nő, középkorú, a farmer és a fehér ingblúz karcsú termetét hangsúlyozza. Heverő, öreg tévé, a fali mosdó fölött a polcon szépítő és ápoló szerek. Szekrény, tükörfényes padlózat, szőnyeg, tiszta és finom asszonyillat. „Egyedül lakik most?" — „Igen. Havi ezerért. De rendben tartom a néni szobáját is, néha főzök rá. Tudja hogy van ez, segítek neki, amit csak tudok. Én is egyedül élek... Hálistennek..."

— *Ez előny?*

— Megvagyok. Volt egy élettársam, még Pesten... aztán belekeveredett egy ügybe, három évet kapott. Volt olyan, hogy egy hétig a visszaváltott üvegek árából éltem, amit a haverjaival szanaszét hagytak a lakásban. Én még ma sem tudom, milyen a szesznek az íze, soha de soha nem ittam, csak az üvegeket hordtam. Megvártam míg szabadul és még aznap, egy órán belül elhagytam pedig amíg ült, meglátogattam, csomagot küldtem neki, de aztán vége. Lassan tizenöt éve ennek...

Pécs egy közép-vállalatánál dolgozik, raktári adminisztrátor: havi - négyezer, néha kevés jutalom. A szomszédék kislánya nyit be: „Margitka, itt egy cím, ma délelőtt hozták...!" Margitka bólint, elolvassa a papírt és a pénztárcájába teszi. Azt mondja, szerencsém van, hogy egyáltalán őt is itthon találtam, mert elég gyakran elmegy hazulról délután és csak későn ér haza. Mindenféle munkát elvállal: gyereket őriz (ilyen kétszer volt), szezonban gyümölcsöt szed, szüretkor kijár Daindolba már megszokott helyekre, de legtöbbször takarít, festésmázolás után, vagy havi nagytakarításokat vállal. Van egy vállszíjas nagy táskája, abba csomagolja a munkaköpenyét, vagy kopott melegítőt, törülközőt, mosószereket, és csinosan felöltözve jelentkezik a címeken.

— *Hogyan fogadják?*

— Néha gyanakvóan. „Kint felejtik" a pénzt az asztalon, ilyen is volt már, azt hittem szétrobbanok dühömben. Egy válófélben lévő férfi lakásán dolgoztam, odaadta a kulcsot, közben valamiért hazajött a felesége és nekem támadt, azt hitte én vagyok az új asszony. Aztán volt olyan, hogy nagytakarítás után még az arcomat sem engedték megmosni a fürdőszobában. Gyönyörű négyszobás lakás volt, két délutánt dolgoztam át náluk.

Kávét főz, a csésze fekete mellett két cigarettát szív el és gyújtja a harmadikat. „Barátja, barátnője nincs? Egyáltalán, hogyan él?"

— Engem az élettársam és bandája annakidején annyira becsapott, hogy azóta soha senkivel nem tudok felmelegedni. Most magamért dolgozom. Lassan tizenhárom éve gyűjtöm a pénzt takarékban, hogy lakásom legyen. Saját fürdőszobám, meleg, szép otthonom. Most már sorra kerülök rövidesen, a pénzem nagyjából meg van a beléptre. Soha többé nem akarok a koszból mást kimosni. Tudja, hogy a vállalatnál még most sem sejtik ezt a kétféle életemet? Magam lábán akarok megélni. Biztos vagyok benne hogy sikerül.

Rab Ferenc

HÍREK

1986. FEBRUÁR 24., HÉTFŐ

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából MÁTYÁS nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 6.35 — nyugszik 17.20 órakor.
A Hold kél 17.08 — nyugszik 6.55 órakor.

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, információk, események közölhetők 10-től 12 óráig és 14-től 16 óráig a 15-000 telefonszámon

Ugyeletes újságíró:
DUNAI IMRE

Ma délelőtt 9—11 óráig személyes problémákban útbaigazítást ad a 10-053 telefonszámon
DUNAI IMRÉNÉ

Szerkesztőségi hirügyeletes
NAGY ISTVÁN
16-tól 19 óráig a 10-053-as telefonszámon

Ma este 6 órától közösségi televízió

18.00: Műsorismertetés. 18.05: Kertvárosi gyerekek lengyelországi sítáborban (filmbeszámoló). 18.15: MOKÉP-tájékoztató. 18.25: Jogi tanácsok — gépjármű-kárrendezés. 18.40: IBUSZ-rejtvény. 18.50: Új bemutató a Pécsi Nemzeti Színházban. 19.00: Kertvárosi híradó (hírek, információk, filmhírek).

A program a kettes műsor csatornáján fogható.

●

Nemcsak anatómiai ismereteiket, súlyukat is gyarapíthatták a képen látható 189 kilogrammos jószág segítségével a pécsi Balassa kollégiumban lakó orvostanhallgatók. Hétvégén tartották hagyományos, mókás diákrendezvényüket, a kollégiumi napokat. Teli gyomorral vehettek részt színvonalas kulturális programokon is. Úgy hírlik, a kocát táncos rendezvényeik többletbevételéből vették, nyugodtan nevezhetjük tehát Disco-disznónak.
Tóth László felvétele

Képviselői fogadóóra

Kasó József képviselői fogadóórát tart 1986. február 26-án 15.00 órától 16.00 óráig Szigetváron a Zeneiskolában.

●

Rendezvények

Kézikötő-tanfolyam. Nemrég irtunk arról, hogy a kézikötés a reneszánszát éli: különösen a népi minták iránt nagy az érdeklődés. A Pécsi DOZSO Művelődési Központ ezért is indít március 17-től kézikötő-tanfolyamot, melynek vezetője Töttös Sándor, a zengővárkonyi hagyományőrző együttes vezetője lesz.

✻

Eszperantóval Európában címmel tart vetített képes útibeszámolót dr. Monostori Sándor, a pécsi Nevelők Háza eszperantó klubjában 24-én, 17 órakor.

✻

Fránya Ferencné fazekas-keramikus kiállítása nyílik a BÉV-könyvtárban (Pécs, Szántó K. J. u. 1.). Az önállóan tervezett és készített munkákat bemutató tárlatot Ferk Sándor, a BÉV szakszervezeti bizottságának titkára nyitja meg február 25-én, 18 órakor.

✻

Pedagógus Galériát avatnak ma délután 3 órakor Pécsett a Nevelők Házában. A több iskola pedagógusainak kézműművészeti alkotásait bemutató kiállításon Csorba Tivadar Pécs. M. Város Tanácsa Művelődési Osztályának vezetője mondja a megnyitót.

✻

A Pécsi Vasutas Versenytánc klub tagfelvételt hirdet március 1-ig. Azoknak a 14—18 éves lányoknak és fiúknak a jelentkezését várják, akik jó ritmusérzékkel rendelkeznek és korábban foglalkoztak társastánccal. Jelentkezni csütörtökön és szombaton 10-től 21 óráig a Vasutas Művelődési Házban. (Pécs, Váradi Antal u. 7/2.)

✻

A Tudományos Ismeretterjesztő Társulat Pécs Városi Szervezetének Nyelviskolája 1986. március 10-től május 30-ig gyorsított ütemű nyelvtanfolyamokat szervez angol és német nyelvekből, kezdők, középhaladók és haladók részére. Jelentkezni lehet a TIT Pécs Városi Szervezete Nyelviskolájában (Pécs, Felsőmalom u. 10.) február 24-től március 7-ig. Telefon: 24-782, 10-924.

●

Közérdekű

Áramszünet lesz február 24-én és 25-én részlegesen és szakaszosan a Kőrösi Csoma S. utcában.

Áramszünet lesz február 24-én és 25-én 8—15 óráig a Felszabadulás út, Csaba, Huba, Géza, Gyula, Táltos, Ságvári, Álmos utca által határolt területeken.

Időjárás

Előrejelzés az ország területére hétfő estig: napközben észak felől felszakadozik a felhőzet, egyúttal megerősödik az északi szél, a Dunántúlon helyenként hófúvást okoz. Futó hózápor többfelé valószínű. Hideg lesz az idő. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet délen mínusz 5 fok körül, a legmagasabb nappali hőmérséklet hétfőn mínusz 1, mínusz 6 fok között alakul.

✻

Vasárnap reggeli vízállások: Őrtilos —26 cm apadó, vízhő 1,6 fok; Barcs —55 cm változatlan, vízhő 1,4 fok; Drávaszabolcs 52 cm apadó, vízhő 0,6 fok; Mohács 280 cm apadó, vízhő 1,0 fok.

— **Kapcsolatlélektani tanácsadás.** Egyéni és páros beszélgetések a Családi Intézetben (Váradi Antal u. 11.) hétfőn 17.00 órától 19.00 óráig. Tanácsadó: Laky Zsuzsa.

— **Sportolásra alkalmatlan,** vékony és balesetveszélyes a Balaton jege. Több, eddig szerencsés kimenetelű vízbe esés miatt a vizirendőrség szigorított ellenőrzéseket tart.

— **Arborétum a lakásban.** Szitásné Neiczer Klára Boldogasszonyfán, a Kossuth Lajos utca 8-ban levő lakásán hobbiból gyönyörű magánarborétumot alakított ki. Húsz faj, csaknem félszáz egyede található itt, köztük banán-, főnix- és legyezőpálma. Szépen fejlődik a ficus, filodendron és a páfrány is.

— **A vadmalacok mostanában születnek.** A tavalyi nagy hideg miatt elhúzódik az ellési időszak. Szerencse, hogy a vaddisznókoca igen gondos anya, különben nehéz lenne megvédeni a megfagyástól a piciket.

●

Kocsiátvételi sorszámok

Trabant Lim. Hycomat	
Budapest	1 144
Trabant Hycomat Combi	
Budapest	245
Trabant Limousin	
Budapest	1 893
Debrecen	1 394
Győr	1 630
Trabant Combi	
Budapest	13 155
Győr	6 567
Wartburg Standard	
Budapest	22
Győr	129
Debrecen	39
Wartburg Speciál	
Budapest	26 237
Győr	161
Wartburg Speciál tolótetős	
Budapest	5 981
Wartburg Tourist	
Budapest	11 753
Győr	3 610
Skoda 105 S	
Budapest	10 188
Debrecen	7 955
Győr	7 954
Skoda 120 L	
Budapest	20 551
Debrecen	11 414
Győr	14 241
Skoda 120 GLS	
Budapest	1 378
Lada 1200	
Budapest	40 178
Debrecen	25 152
Győr	14 045
Lada 1300 S	
Budapest	16 045
Debrecen	12 612
Győr	5 576
Lada 1500	
Budapest	14 753
Debrecen	10 701
Győr	4 790
Lada Combi	
Budapest	7 192
Debrecen	3 953
Moszkvics	13 761
Polski Fiat 126 P	
Budapest	24 974
Győr	8 357
FSO (Polski Fiat) 1500	5 195
Zasztava	11 906
Dácia Combi	
Budapest	54
Debrecen	46
Győr	30
Dácia	
Budapest	34 030
Debrecen	20 584

A héten lesz...

Néhány éve rendszeresen találkoznak Gárdonyban a cigánygyerekek olvasótáborainak vezetői, mely találkozókon a baranyai szakemberek is ott vannak. Az ez évi táborok előkészítésére, a tapasztalatok összegzésére mától újra Gárdonyban tanácskoznak az olvasótábor-vezetők.

✻

Noha törvény szabályozza a szerzői jogokat, a számítógép-programok készítői gyakorta elesnek a szerzői jogokban biztosítottaktól: ezért is lesz előadás erről az MTESZ budapesti, Kossuth téri székházában február 27-én.

✻

Kedden nagyszabású nemzetközi műszerkiállítás nyílik Budapesten a Petőfi-csarnokban: hatvan cég mutatja be vizsgálati, mérő, automatizálási, kommunikációs és híradástechnikai eszközeit — a széles körű informálódást előadássorozat is segíti.

✻

Alig fejeződött be a magyar játékfilm-szemle számos szakmai tanácskozásával, a Hazafias Népfront Országos Tanácsa szerdán a budapesti Dubarry-kávéházban rendez vitát a magyar filmről. A HNF honismereti bizottsága pedig a magyar népi orvoslás feltérképezésére vállalkozik: a február 24-i, a Magyar Munkásmozgalmi Múzeumban megtartandó munkaterv-megbeszélésének ez lesz a fő napirendje.

✻

Két éve alaposan feltérképezték a Rózsa-dombot, s meghatározták a budai szép táj talajtani jellemzőit is. A vizsgálódás összegzését ismerhetik meg az érdeklődők február 26-án az ELTE Múzeum körúti előadótermében.

Számvetés a kórusmozgalomról

Szombaton délelőtt a KISZ KB székházában megkezdődött a Kórusok Országos Tanácsának közgyűlése. A résztvevők köszöntésére a Budapesti Tavasz Női kar kórusműveket adott elő, többek között azt a Bárdos Lajos–Erkel Ferenc Szózat dallamára komponált művet, amelynek ez volt az ősbemutatója. A nyitó plenáris ülésen részt vettek a politikai, társadalmi szervek, valamint a hazai zenei élet vezető képviselői is.

A legutóbbi közgyűlés óta eltelt négy esztendő tapasztalatait Tóthpál József, a KÓTA főtitkára vette számba. Beszámolójában megállapította, hogy az utóbbi években kedvezőtlenebbekké váltak a kórusmozgalom társadalmi feltételei. Ennek — mondotta — bizonyára vannak kifejezetten szakmai okai is, ám a legdöntőbb okok a lakosság életmódjának, értékrendjének, a szabad időben végzett közösségi tevékenység tendenciáinak megváltozásában, s végül a gazdasági támogatás mértékének csökkenésében rejlenek.

☎ 15-000

A vasasi, 70-es számú ABC-re panaszkodott Weibl József olvasónk. Elmondta, hogy szombaton nem kaptak tejet és kenyeret, a sok embert ellátó, a környékben egyetlen boltban. Nem először jártak így, panaszát, amelyet több lakó nevében tett, ezúton is továbbítjuk.

●

— **10 907 forint értékű társadalmi munka** jutott a múlt évben Bakonya minden lakójára. A dicséretes, országos méretekben is kiemelkedő teljesítményt 1986-ban is folytatni kívánják. Tervek szerint nagyarányú társadalmi munkával járulnak hozzá a ravatalozó építéséhez és a község zöldterületének bővítéséhez.

— **Anyanyelvi tanácsadás.** A Hazafias Népfront Városi Bizottsága Geisler Eta utca 16. sz. alatti helyiségében helyesírási kérdésekben anyanyelvi tanácsadást tart, hétfőn délután 3—4 óráig. Ügyeletes: dr. Zempléni Veronika, egyetemi adjunktus. A szolgálat személyesen, vagy a 10-668-as telefonszámon is igénybe vehető.

Egészségügyi szolgálat

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat: I. kerület: II. sz. Belgyógyászati Klinika. II. kerület: Megyei Kórház (belgyógyászat). III. kerület: I. sz. Belgyógyászati Klinika. Sebészet, baleseti sebészet, égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika. Szemészeti betegek: POTE Szemészeti Klinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI UGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai Rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségében, minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai Rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is.

Gyermeklakosság részére: Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől) este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

Ha a megadott telefonszámok nem jelentkeznek, a beteghez hívást a 09-nek (posta) is be lehet jelenteni.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81., 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 23., 10/14. sz. gyógyszertár.

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon, este 7-től másnap reggel 7 óráig.

VACSORAESTEK
a Bikali Halétteremben
FEBRUÁR 25-TŐL 28-IG.
● Dunai és balatoni halétel-különlegességek.
ASZTALFOGLALÁS: 12-140-ES TELEFONON

Mini kiskereskedés
Pécs, Gyöngy u. 20.
◆ Mindenféle tüzelő- és építőanyag MEGRENDELHETŐ.
Telefon: 19-293, 12 óráig,
23-022, 14—19 óráig.

A Beton- és Vasbetonipari Művek Komlói Gyártelepe FELVESZ
— betonelemgyártó és
— vasvázkötöző munkakörbe
SZAKKÉPZETT DOLGOZÓKAT, bizalomkeltő munkakönyvvel.
Jelentkezni lehet:
a gyártelepvezetőnél.
Komló, Ipari u. 4.

5 éves a Pécsi Domus Áruház!
BARANYA DOMUS LAKBERENDEZÉSI ÁRUHÁZ
Pécs, Bajcsy-Zsilinszky út 18. T.: 14-577
ÁRUBEMUTATÓ FEBRUÁR 24-TŐL MÁRCIUS 1-IG A MOHÁCSI SZÉK- ÉS KÁRPITOSIPARI VÁLLALAT TERMÉKEIBŐL:
◆ kárpitos garnitúrák,
◆ székek,
◆ étkezők,
◆ előszobafalak.
A bemutató időtartama alatt a MSZK termékeit Pécs területén térítésmentesen házhoz szállítjuk.
Vásárlás esetén ajándékkal kedveskedünk a vásárlóknak!
TEKINTSE MEG ÖN IS!

Kalendárium

HÉTFŐ: Százharminc évvel ezelőtt, 1856. február 24-én halt meg — 64 éves korában — Nyikolaj Lobacsevszkij, a múlt század legnagyobb orosz tudósainak egyike. Nevét Bolyai Jánosával együtt tartja számon a matematika története, mint akik szakítani mertek a geometria több ezer éves hagyományával, megteremtve a tér új geometriáját.

KEDD: Százhúsz évvel ezelőtt, 1866. február 25-én született, és 86 éves korában, 1952-ben hunyt el Benedetto Croce olasz filozófus, esztéta és kritikus.

SZERDA: Hetvenöt évvel ezelőtt, 1911. február 26-án született, és 72 éves korában, 1983-ban halt meg Fodor Zoltán nagykövet, a magyar és a nemzetközi munkásmozgalom kiváló harcosa.

CSÜTÖRTÖK: Százegyven évvel ezelőtt, 1846. február 27-én született, és 73 éves korában, 1919 januárjában halt meg Franz Mehring német történész, publicista és esztéta, a nemzetközi munkásmozgalom fontos személyisége, a Német Kommunista Párt egyik megalapítója.

PÉNTEK: Nyolcvanöt évvel ezelőtt, 1901. február 28-án született Linus Carl Paulint kétszeres Nobel-díjas amerikai kémikus, a modern kémiai szerkezetelmélet egyik megalapozója, kiváló békeharcos.

(A szombati és vasárnapi kalendárium lapzártáig nem érkezett meg.)

— **Árusítják a jegyeket** Pécsett, a nyári magyarországi Forma 1. futamra. A Bem utcában múlt héten átadott COOPTOURIST iroda bonyolítja az XX-es kocsik bérbeadását, az úgynevezett Rent-a-car szolgálatot is.

— **Segítő kapcsolat.** A Hazafias Népfront ma, hétfőn 17—19 óra között tartja az egészségügyi, jogi, pszichológiai és kapcsolatteremtés témájában következő fogadóóráját. Helyszín a Geisler Eta utcai székház.

LAKÁS-INGATLAN

100 m² alapterületű családi ház melléképületekkel eladó. Érdeklődni: Kővágószőlős, Ady E. u. 3., 14 óra után.

Elcserélném balatonlellei, 4 szobás, ikernyaralórészemet belvárosi házért vagy öröklakásért + kp-ért vagy eladnám. Telefon: 19-093.

Albérletbe kiadó különálló, bútorozott, fürdőszobás lakrész Kossuth utca végén. Telefon: 16-245.

Komló-Jánosi, Fő u. 38. sz. alatt 120—140 m²-es, emeletes melléképület, baromfitartásra felszerelt állapotban, villannyal, szellőztetőkkel eladó. Telefon: 82-707.

Eladó 56 m²-es, 2,5 szobás, I. emeleti, tehermentes, szövetkezeti lakás a Kandó Kálmán utcában. Érdeklődni: 17 óra után a 20-736-os telefonon.

55 m²-es, 2 szobás, összkomfortos, IV. emeleti, szövetkezeti lakás eladó, 10 500,— Ft/m² + OTP, a Siklósi városrészben. „Nem panel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Balaton, szántódi révnél, üzletileg forgalmas helyen 377 négyszögöles, közműves terület eladó. Pécsi házért elcserélhető. Szilágyi. Főposta, postán maradó.

Eladó Komlón 2 szintes családi ház, 2 családnak is megfelelő. „Nyári költözés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Életjáradéki vagy eltartási szerződést kötnék kertes családi házért. Szükség esetén 2 szobás, összkomfortos lakást biztosítunk. „Megbeszéljük, 314" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

A Mátra vidékén, szép környezetben, 270 négyszögöl telken lakás és üdülés céljára alkalmas, tetőteres, 4 szoba, hallos, központi fűtéses családi ház beköltözhetően eladó. Vállalatnak is. Sürgősen, olcsón eladó. Érdeklődni: 3073 Tar, Zrínyi u. 8. sz.

Eladó Harkányban, tóparti társasüdülőben 1 szobás lakrész. Érdeklődni lehet a gondnoknál: Szefcsik Sándorné, 7800 Siklós, Iskola u. 27.

Másfél szobás OTP-öröklakás eladó. Érdeklődni lehet 18 órától: Pécs, Malomvölgyi út 9., II. 8.

Elcserélnénk 3 szobás, garázsos, szövetkezeti és másfeles, tanácsi, összkomfortos lakásainkat nagyméretű, 4 szobás öröklakásra vagy családi házra. Választ „Pécs belterülete" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kertes családi ház garázzsal eladó. Másfél—kétszobás lakást beszámítok, első emeletig, ha nem liftes. Pécs, Százszorszép u. 11.

Krisztina téri, 2 szobás, szövetkezeti lakásunk 2 szobás, tanácsira cserélnénk, kp + OTP-átvállalás. „Sürgős, '86" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kertvárosban, az Apáczai Csere János körténél nagyméretű, 3 szoba, összkomfortos, III. emeleti, szövetkezeti lakás áron alul eladó. Érdeklődni lehet mindennap 17—20 óráig a Pécs, Fezakas M. u. 20., III. 12. lakásban. Telefon: 41-687.

Pálosoknál levő, 61 m²-es, tehermentes öröklakás garázzsal, környékbeli nagyobbra cserélhető. „Mecsekoldal" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Harkányi ikernyaraló fele eladó. „600 000" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szederkényben 999 m², kordon művelésű szőlő, pincével, présházzal eladó. Víz, villany helyben. Érdeklődni: szombat, vasárnap. Szederkény, Bajcsy-Zs. u. 21.

Másfél szobás (35 m²), OTP-lakásom, 190 ezer OTP-vel nagyobb, tanácsira cserélném. Olga u. 5., IX. 28.

Telek lakható épülettel, mellékhelyiséggel azonnal eladó. 300 000,— Ft. Kispostavölgy 48/A.

Garázs a tettyei játszótérnél eladó. Érdeklődni: Kozármisleny, Pécsi út 98., Homann.

„Szauna" társasüdülőben, mely 85. évben készült, I. emeleti garzon lakrész eladó. „Garázs megoldható" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Több helyiségből álló, nagyméretű műhely Pécs belvárosában eladó. Érdeklődni a 12-726-os telefonon.

Szétköltözők! Elcserélnénk 1,5 szobás, tanácsi, komfortos és 2 szobás, szövetkezeti, összkomfortos lakásunkat kertes családi házra. „Megegyezünk, 313" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Összeköltözők! 2 szobás, uránvárosi, szövetkezeti lakást cserélek 2 tanácsira vagy 1 tanácsira + kp. Telefon: 19-499.

Eladó Szigetvártól 3 km-re, a köves út mellett 200 négyszögöl fiatal szőlő, lakható, 2 szintes épülettel, teljes felszereléssel. Érdeklődni: Szigetvár, Munkás u. 33. Telefon: 372.

Eladó összkomfortos, tetőtér-beépítéses családi ház, szép helyen. Pécs, Mentha dűlő 7.

Bálicsi út 77. sz. alatt ház eladó. Garzont beszámítok. Irányár: 900 ezer forint. 36-os buszvégállomásnál, 396 négyszögöl, fele szőlő, fele gyümölcsös. Özv. Lieb Józsefné.

Harkányban vennék telket vagy életjáradékot fizetek üdülőért. Más megoldás is érdekel. Kiss Pálné, Kaskantyú Hunyadi u. 3. 6211.

Telek eladó Cserdiben, Fő u. mellett. Érdeklődni: Pécs, Boldizsár u. 2., Nyúl Dezsőnénél.

Komló-Jánosi, Fő út 38. szám alatt 100 m²-es, emeletes, villannyal, szellőztető berendezéssel ellátott melléképület csibe- vagy pulykatartásra kiadó. Érdeklődni a 82-707-es telefonon.

Garázs eladó Pécsi u. 2. mögött. Érdeklődni: Komló, Szántó u. 5., I/6.

Komlón családi ház lakáscserével eladó. Ősz u. 12. Bármilyen megoldás érdekel.

Eladó 2 szoba, összkomfortos, garázsos családi ház. Komló, Hársfa út 6/1. (újtelep)

Ház eladó. Pécs, Újvilág u. 1. Vendéglátó és ipari tevékenységre alkalmas. Alagsor 30 m² + pince, utcára üzlet nyitható. 1,5 szobás lakást beszámítunk. Azonnal beköltözhető. Érdeklődni: 16—18 óráig.

Jól menő üzlet, berendezéssel eladó, betegség miatt. 3 év vendéglátó-gyakorlat szükséges. Irányár: 700 000 Ft. „Jó forgalom" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Garázst vennék a Jókai út—Móricz Zs. tér környékén. Varga József, Pécs, Bajcsy-Zs. u. 10.

Tetőtér-beépítéses, új, összkomfortos családi ház eladó. Érdeklődni: mindennap 17—19 óráig. Sásd, Jókai Mór u. 58.

Eladó két szoba, konyhás családi ház gazdasági épületekkel, csere is érdekel. Érdeklődni: Nagyárpád, Vigadó u. 9.

Harkánytól 3 km-re, márfai szőlőhegyen eladó másfél hold és különlön 1 hold szántó, egyben vagy megosztva is. Érdeklődni: Márfa, Fő út 67.

Garázs pálos templommal szemben azonnal kiadó. Telefon: 15-091.

Eladó Újpetrén, a Jókai tér 33. sz. ház, szoba, konyha, fürdőszoba, éléskamra, kerti gazdasági épület, kis udvar. Irányár: 110 000 Ft. Érdeklődni hétköznap du. 4 órától, hétvégén egész nap a helyszínen.

Eladó Pécs, Víg u. 11. sz. családi ház. Érdeklődni: munkanapokon 17—18 óra között. Pécs, Kertész u. 3. Hétvégén a helyszínen 10—15 óráig.

Szétköltözők, figyelem! Egy kétszobás, I. emeleti, Szliven Áruház melletti és egy egyszobás, ebédlőfülkés, földszinti, Mecsek Áruház melletti hétemeletesben lévő, tanácsi lakásokért kérünk 3—4 szobás lakást vagy családi házat. Minden megoldás érdekel! Telefon: 23-612, 8—12 óráig vagy 31-825, egész nap.

Két szoba, konyhás, nagy parasztház eladó. Nagybani sertéstartási lehetőség. Brojlercsirkenevelésre alkalmas, betonos, nagy pajta, istálló, egyéb mellékhelyiségekkel, eladó. Téseny, Rákóczi u. 77. Takácsék, egész nap.

Siklóson eladó 3 szobás, összkomfortos, fél házrész. Cím: Dózsa Gy. u. 3. Telefon: 253.

Kisharsány, Kossuth u. 12. számú családi ház, 800 □-öl kerttel eladó. Érdeklődni: Siklós, Sallai u. 9. Telefon: 43.

Újhegyen befejezés előtt álló, lakható kis családi ház 300 □-öl telekkel eladó. Érdeklődni: Egri Gyula u. 26., III/12.

Pécsszabolcs, Közép dűlőben 264 □-öl szőlő, gyümölcsfákkal, téglapréssház, pince teljes felszereléssel, sürgősen eladó! Érdeklődni: Pécs, Kervtáros, Szabó Ervin tér 10. sz., II. em. 8. ajtó, du. 4 óra után.

Sellyén kis családi ház eladó. Érdeklődni: Sellye, Kossuth Lajos u. 55.

Erdősmecske központjában 3 szobás, kertes családi ház gazdasági épületekkel, 900 □-öl telekkel eladó. Erdősmecske, Petőfi u. 39.

Vennék Pécsett 200 □-öl, kertészkedésre alkalmas területet. Helyés ármegjelöléssel. „Olga" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó egy világos hármasszekrény és egy ágyneműtartós fotelágy. Sallai u. 48., I. em., Pótáné.

2×8 órás játszási idővel garanciális Grundig 2080-as video eladó. Különösen vendéglátó egységnek ajánlott. „Világmárka" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném vagy eladnám régi, tatarozásra váró, kétszobás, kertes családi házamat. Nagyobbítási, állattartási lehetőséggel, kétszobás, komfortos vagy másfél szobás, szövetkezeti lakásra. „Tavasz" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Széchenyi tértől tíz percre 4 szobás ház eladó, 1 1,5 szobásra cserélhető. Felsővámház u. 64.

ADÁS — VÉTEL

KD-s, 126-os Polski Fiat eladó. Érdeklődni: Pécs, Táncsics M. u. 3., egész nap.

Vennék üzemképes kukoricacsőtörőt ármegjelöléssel. Aranyosgadány, Kossuth u. 74.

Hidraulikába 20 liter körüli csavarszivattyút keresek megvételre. Telefon: 16-900.

2 db szamár eladó, munkára is, birkákhoz is alkalmasak. Megtekinthető bármikor. Márta Fábián, Kovácshida, Móricz Zs. u. 70.

Neuberger páncéltőkés zongora eladó. Érdeklődni: hétfőtől péntekig a 82-191/8. sz. telefonon 14 óráig.

Nysából átalakítás alatt álló lakóbusz eladó. Telefon: 16-900.

Fóliahegesztő gép eladó. Mikszáth K. u. 17.

Kitűnő szülőktől óriás schnauzer kan eladó. Telefon: 15-024, 20 óra után.

Újra várom kedves vevőimet fehér, piros, kendermagos, napos- és előnevelt csirkére, kacsára. Fodor tenyészkeltető. Sásd, Rákóczi u. 10. Telefon: 120.

Új, 10/120-as, kétszínváltós Diamant kötőgép eladó. Telefon: Pécs, 23-111.

ZP-s Trabant Hycomat eladó. Fábián B. u. 22/1.

9 hónapos vemhes, nagy tejhozamú tehén eladó. Hobol, Asztalos J. u. 39. sz.

Eladó fekete Cocker Spaniel kan, egyéves. Érdeklődni: Ürögi u. 56/1. 19 óra után.

Elcserélném műszakival üzemképes, 100-as Skodámat Trabantra. Kisebb hibás is lehet. „Trabant Combi előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó egy világos hármasszekrény és egy ágyneműtartós fotelágy. Sallai u. 48., I. em., Pótáné.

VEGYES

Közgazdasági érettségivel, tárgyalókészséggel, hosszú adminisztrációs gyakorlattal, alapfokú angol nyelvtudással rendelkező nő középbeosztásból állást változtatna. „Talpraesett" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Fregoli fából 150,— Ft-tól, műanyag 200,— Ft-tól + szerelés, előszobafal, szögbelövés, panelfúrás 5,— Ft-tól. Megrendelhető a 11-166-os telefonon. Várhelyi.

Hívjon — jövök! Faliórák és egyéb mechanikai szerkezetek javítását, szállítással vállalom.

Mozgássérültek, figyelem!
GMK KERES OTTHONI FOGLALKOZTATÁSRA JÓ RAJZKÉSZSÉGGEL RENDELKEZŐ, MOZGÁSSÉRÜLT FIATALOKAT.
Leveleket: „Ablak" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szobafestést, mázolást, tapétázást vállal kisiparos, azonnal is. Telefon: munkanapokon 10—17 óráig, 30-596.

Némettanárt keresek főiskolai felvételi előkészítésre. Címem: Muzsek Szilvia, Pécs, Melinda u. 27., II/9. 7632.

TEHERTAXI
RENDELÉS
FIX, BILLENCS, GOLYAGARUS
AUTÓDARUS GÉPKOCSIKRA
1t-10t-ig
telefon: 10 351

Varrógép és háztartási gép javítása. Uitz B. u. 8. Murányi. Hibabejelentés: 9—10 óra és 14—15 óra között a 17-760-as telefonon.

Közületek, magánszemélyek, figyelem! Felajánlom szabad kapacitásom. Fűtésszerelés, villanyszerelés, komplex szerelés esetén 10% kedvezmény, Szabóki József, Siklós, József út 4.

Háztartási gépek javítása, bojlerek, hőtárolós kályhák, mosógépek stb. javítása, bojlerek cseréje. Telefon: 14-184.

Fregoli 168,— Ft-tól + szerelés, panelfúrás 6,— Ft, szögbelövés. Telefon: 28-094. Roczkó.

Pointer fehér-sárga foltos kan fedez-POI. 1168 Ardó. Cím: Csokonai, Vadász u. 41. 17 óra után.

Kárpitozott bútorok felújítását vállalom. Biharvári kárpitosmester. Berek u. 17. Telefon: 23-595.

ÁRUSZÁLLÍTÁS-KÖLTÖZTETÉS árengedménnyel. Telefon: 28-512.

II. oszt. gimnáziumi tanuló mellé főiskolás diákot keresek matematikából, kémiából való felkészítés miatt. „Edit" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kúttisztítás 2500,— Ft-os reklámáron! Baranya egész területén. Hajnal Tibor kútásó, Pécs, Tarr I. u. 8/B.

Központifűtést, vízvezeték-szerelést lakosság és közületek részére vállalok. Telefon: 71-010.

TEHERTAXI
TELEFON: 22-850.

Február 9-én, vasárnap du. 3—4 óra között elveszett fehér, törpe uszkár kan kutyánk. Kérem a becsületes megtalálót vagy nyomravezetőt magas jutalom ellenében gazdájához leadni szíveskedjen. Tápai Imréné, Pécs, Fülep Lajos u. 4., X/41., Kertváros. A kutya orvosi ellátásra szorul epilepsziás betegsége miatt.

Középkorú, iparos házaspár egy gyerekkel, eltartási szerződést kötne idős nénivel vagy házaspárral lakásért. „Vidékiekkel is" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, apánk, apósunk, nagypapánk, testvérünk és kedves rokonunk,

NÉMETH JÁNOS

nyugdíjas vájár, pécsbányatelepi lakos, 53 éves korában súlyos betegségben váratlanul elhunyt. Temetése február 28-án fél 2 órakor lesz a pécsbányatelepi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték, hogy

DR. TÓTH ATTILÁNÉ
Cvenits Éva

Budapesten váratlanul elhunyt. Temetése február 28-án 13 órakor lesz a Farkasréti temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, testvérünk,

IVÁN FERENC

váratlan hirtelenséggel elhunyt. Temetése február 26-án fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászolják felesége, gyermekei és a széles körű rokonság.

Szomorú szívvel tudatjuk mindazokkal, akik szerették és tisztelték, hogy a jóságos édesanya, nagymama, dédnagymama, szerető anyós és kedves rokon

ZSENI LAJOSNÉ
Kiss Erzsébet

fáradhatatlan szíve 80 éves korában, türelemmel viselt hosszú szenvedés után február 11-én megszűnt dobogni. Felejthetetlen halottunkat február 28-án 3 órakor kísérjük utolsó útjára a pécsi központi temetőben. Gyászoló gyermekei, unokái, dédunokája, menyei, veje és a rokonság.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett halottunk,

CSATLÓS FERENCNÉ
Béres Irén

hamvasztás utáni búcsúztatása február 26-án 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatom, hogy szeretett férjem,

ECK VILMOS,

a Zsolnay gyár nyugdíjasa 72 éves korában elhunyt. Temetése február 25-én 3 órakor lesz a pécsdevecseri temetőben. Gyászoló édesanyja és felesége.

Szomorúan tudatjuk, hogy hosszú szenvedés után

ÖZV. VASS SÁNDORNÉ
Tóth Ida

91 éves korában február 15-én elhunyt. Temetése február 27-én fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyánk, anyósom, nagymamánk,

LAICSIK JÓZSEFNÉ
Keinráth Kornélia

életének 65. évében váratlanul elhunyt. Temetése február 27-én fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló Lajcsik és Sudár család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

TAKÁCS SÁNDOR
ny. agronómus

mohácsi lakos február 16-án 80 éves korában elhunyt. Hamvasztás előtti búcsúztatása február 26-án 15.30 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

KOVÁCS SÁNDOR

ny. MÁV főfelügyelő, tragikus hirtelenséggel elhunyt. Hamvasztás utáni temetéséről később történik intézkedés. Gyászoló felesége, gyermekei, unokái.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy

BALÁZS ANTAL

Hőerőmű-nyugdíjas, január 28-án, életének 74. évében hosszú szenvedés után elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása február 27-én de. fél 11 órakor lesz a pécsi köztemetőben. Gyászolják feleséae, gyermekei, menye, unokái, dédunokája, unokaveje, nászék és a rokonság.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy felejthetetlen halottunk,

GYŐZŐ JÁNOS,

Pécs, Tolbuhin út 181. sz. alatti lakos hamvasztás utáni búcsúztatása február 27-én 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

SZÁMÁCZ FERENC

69 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása február 26-án fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy forrón szeretett édesapánk, apósunk, nagypapánk,

HERNER JÁNOS

volt korpádi és komlói lakos, február 17-én 73 éves korában elhunyt. Temetése február 26-án fél 1 órakor lesz a pécsi köztemetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett egyetlen gyermekünk,

MLADENCSICS JÓZSEF

22 éves korában, hosszú, súlyos betegség után váratlanul elhunyt. Drága halottunkat február 26-án 1 órakor kísérjük utolsó útjára a pécsi köztemető kápolnájából. Vigasztalhatatlan szülei és nagyszülei.

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet a kedves rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, munkatársaknak, a határőr nyugdíjasoknak, a szomszédoknak, az MSZMP illetékes területi alapszervezet vezetőségének, a Határőrség Országos és Pécsi Parancsnokságának és mindazoknak, akik felejthetetlen halottunkat,

CSÁKI PÉTERT,

nyá. határőr alezredest utolsó útjára elkísérték, fájdalmunkat koszorúk, virágok, táviratok küldésével, részvétnyilvánítással enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen édesanyánk,

DEVECSERI JÁNOSNÉ

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal, táviratokkal mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet a Megyei Hazafias Népfront, Városi Könyvtár és a marcali kórház dolgozóinak. Bereczki és dr. Varga család.

Tisztelettel és hálás szívvel mondunk köszönetet rokonoknak, barátoknak, munkatársaknak, ió szomszédoknak, ismerősöknek, akik a nagyon szeretett, feleíthetetlen férjem, édesapám, apósom, nagypapám, testvérünk, sógorunk, nászunk, nagybátyánk,

SZABÓ JÓZSEF

temetésén részt vettek, sírjára a megemlékezés virágait elhelyezték, táviratok küldésével együttérzésüket fejezték ki. Külön köszönet a volt munkahely, B. m. Sütőipari Vállalat dolgozóinak, szakszervezeti bizottságának, a mohácsi tanács dolgozóinak, a tüszi iroda dolgozóinak, a barátoknak, az Orsós utcai és a lakótelepi óvoda dolgozóinak. A gyászoló család.

„DOMBÓ PÁL" LAKÁSÉPÍTŐ ÉS FENNTARTÓ SZÖVETKEZET
Dombóvár, Gunarasfürdőn személyi tulajdonú társasüdülők építéséhez

építtetők jelentkezését fogadja

Építésre kerül 1, 2 és 3 szobás üdülőegység.
RÉSZLETES TÁJÉKOZTATÁS:
DOMBÓVÁR, NÉPKÖZTÁRSASÁG U. 10—12.
TELEFON: 15-18

TV-JAVÍTÁS HELYSZÍNEN. Telefon: 17-757

Orosz nyelvoktatást vállalok gyermekeknek és felnőtteknek. 17 óra után, Vadász u. 41.

6—10 évesek korrepetálását vállalom kertvárosi lakásomon. Telefon: 41-819.

Szőnyegek, bútorkárpit tisztítása nyugati vegyszerekkel. Garancia! Telefon: 23-920.

MOBIL TEHERTAXI.
1—10 tonnáig mindent szállít.
Fix, darus, billencs.
TELEFON: 22-392.

Dolgozókat felvesznek

A BIKALI Állami Gazdaság Halétterme (Pécs, Szabadság út 14.) felvételre keres konyhalányokat, esetleg hétvégi másodállásba is. Jelentkezés személyesen vagy a 12-140-es telefonon az üzletvezetőnél. (6361)

A PÉCSI Szikra Nyomda felvételre keres: takarítónőt, géplakatost, segédmunkást, berakónőt. Egy, kettő, illetve három műszakra. Jelentkezni lehet: Pécs, Engel János u. 8., munkaügy. (532)

A DÉL-DUNÁNTÚLI TÜZÉP Vállalat érettségivel rendelkező, pénzügyi munkában jártas munkaerőt keres. Jelentkezés: Pécs, Rákóczi út 17. (pénzügyi osztályvezetőnél, II. emelet 216-os szoba). (490)

A PANNON Volán Idegenforgalmi és Taxi főnöksége német nyelvvizsgával rendelkező kereskedelmi előadót és közgazdasági technikumi vagy szakközépiskolai végzettséggel rendelkező számlázót vesz fel. Jelentkezni lehet: Pécs, Déryné u. 1. sz. alatt. Tel.: 11-326. (492)

A PANNON Volán Ipari és Szolgáltató Üzemigazgatóság anyaggazdálkodási osztálya tehergépkocsivezetőket felvesz. A munkavállalónak és családtagjainak díjtalan, illetve kedvezményes utazási lehetőséget biztosítunk. Jelentkezni lehet: Pécs, Ipar u. 7. sz. alatt (493)

FELVESZÜNK műszaki vezető munkakörbe gyakorlattal rendelkező férfi munkaerőt, valamint árfelelőst. Pannonia AFÉSZ, Pécs, Anna u. 2., munkaügy. (464)

A MECSEKI Szénbányák igazgatósága felvesz 35 év alatti, egyetemet végzett, TPA 11-es számítógépkörnyezetre orientált szervezőprogramtervező szakembert hosszútávú fejlesztéshez, integrált információrendszer létrehozása céljából. Jelentkezés: Zalai György osztályvezetőnél, 7629 Pécs, Komját A. u. 5. sz. alatt levélben, vagy a 72—24-154-es telefonon. (493)

A NÁDOR és Pannonia Szálloda dolgozókat felvesz az alábbi munkakörökbe: fűtő, kőműves, felszolgáló, csapos vendéglátóipari eladó, férfi és női segédmunkás (lehet nyugdíjas is). Jelentkezés: Minaret Szálloda, Pécs, Sallai u. 35. Munkaügy. Telefon: 13-322. (478)

A POTE felvételre keres vegyipari szakközépiskolai végzettséggel rendelkező laboránst. Feladat: hallgatói kísérletek előkészítése. Jelentkezés: személyesen a POTE Kémiai Intézetében, Pécs, Szigeti út 12. (445)

A PANNON Volán Ipari Üzeme egyműszakos munkarenddel felvesz autószerelő és URH-készülék javító szakmunkásokat. Jelentkezés: Pécs, Bacsó B. u. 4. (443)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem mosóüzemébe azonnali belépésre műszakvezetőt felveszünk. Textiltechnikusok előnyben. Ugyanitt betanított és segédmunkásokat is felveszünk. Jelentkezés: POTE Mosóüzem vezetőjénél, Pécs, Rákóczi út 2. (446)

JÓ kereseti lehetőséggel IFA tehergépkocsira gépkocsivezetőt felveszünk. Lehet kezdő is. Pécs, Botond u. 2/1. Telefon: 28-941. (5975)

KISIPAROS felvesz ácsokat, kőműveseket és segédmunkásokat. Jelenetkezni: Pécs, Váradi A. u. 22. 7—17 óráig. (5996)

A MAGYAR SZÍNKÖR SZÍNHÁZI KISSZÖVETKEZET

megvételre ajánlja

Budapesten, a Népligetnél épülő JURTA SZÍNHÁZBAN 100 m² alapterületű helyiségét iroda, kiállító terem, bemutató terem stb. céljára. Átadási határidő: 1986. május. JELENTKEZÉS 1339 BUDAPEST, PF.: 629. MAGYAR SZÍNKÖR.

Fakitermelők!

A HŐGYÉSZI ÁLLAMI GAZDASÁG

bérmunkát ajánl

akácerdeinek kitermelésére.

Várjuk jelentkezésüket hőgyészi központunkban.
Telefon: 74-16-442

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Don Pasquale (este 7 órakor), Szendrő-bérlet.

PLANETÁRIUM

Derült idő esetén az égbolt távcsöves megfigyelése (kettőscsillagok, csillaghalmazok, extragalaxisok), 18.00 órakor.

FILM

Petőfi: Ördögi kísértetek (4, 6, 8). **Kossuth:** Jörgensen, a zsaru (10, 12, 2, 4), Hajmeresztő hajnövesztő (6), Vihar (8). **Park:** Légy jó mindhalálig! (f3), Flashdance (f5, f7). **Nevelési Központ:** Titokban Hongkongban (4, 6, 8). **Fekete Gyémánt:** Feketehimlő (6). **Jószerencsét:** Vezekelj bűnödért! (4, 6). **Mohács:** Szexmisszió (f6), A vén gazember (8). **Komló, Zrínyi:** Piszkos ügy (4, 6, 8). **Komló, Május 1.:** A szavanna fia (f5, f7). **Szigetvár:** A tenger zamata (6, 8). **Siklós:** Családi titkok (7). **Harkány:** Egy asszony és négy férfi (7). **Bóly:** Hamupipőke (7). **Dunaszekcső:** Piedone Afrikában (7). **Pécsvárad:** Abigél (7). **Sásd:** Megalexandrosz (7). **Sellye:** Tíz kicsi csacsi (3), Kék villám (5, 7). **Szentlőrinc:** Halló, taxi! (7). **Villány:** Barbara királyné sírfelirata (7). **Mágocs:** A házibuli folytatódik (7). **Beremend:** Süsü, a sárkány (6).

MAI MŰSOR

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Hogy tetszik lenni? Nyugdíjasok műsora. 9.00: A hét zeneműve. 9.30: A hét zeneköltője: Berzsenyi Dániel. 9.42: Nyitnikék. 10.35: Haydn: D-dúr (óra) szimfónia. 11.05: Hullámverte emlékek. Beszélgetés Duna-kutatókkal. 11.25: Három férfikar. 11.41: Kis kamorámban gyertyát gyújték. Francsics Károly veszprémi borbélymester önéletírása. 12.30: Ki nyer ma? 12.45: Vizsgálatok nyomában. Riport. 13.05: Radnay György énekel. 14.10: Kóruspódium. 14.44: Utazás éjjel. Novella. 14.55: Édes anyanyelvünk. 15.00: Világablak. 15.30: Kongreszszusi készülődés. Moszkvai várakozások és vélemények. 16.05: Észkerék. Ismeretterjesztő magazin fiataloknak. 17.00: Eco-mix. Gazdasági magazin. 17.30: Beethoven-művek. 19.15: Rádiónapló — a közbiztonságról és a bűnüldözésről. 20.30: Népdalok. 21.00: Mint egy elutazás. Tandori Dezső színművének rádióváltozata. 21.51: Muszorgszkij—Rimszkij-Korszakov: Hovanscsina. Előjáték. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Filmzene. 22.50: A magány lélektana. 23.30: Operaáriák. 0.10: Himnusz. 0.15: Éjfél után.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Az Állami Népi Együttes felvételeiből. 8.50: Délelőtti torna. 9.05: Napközben — zenés délelőtt. 12.10: Keringők fúvószenekarra. 12.25: Kis magyar néprajz. 12.30: Lakatos Sándor népi zenekara játszik. 13.05: Slágermúzeum. 14.00: Kettőtől ötig . . . A Rádió kívánságműsora. 17.05: Újdonságainkból. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Tiptop parádé. 19.05: Nóták. 19.30: Sportvilág. 20.03: Rockújság. 21.05: Találkozunk a stúdióban. 23.20: Charlie Haden dzsesszegyüttese játszik. 0.15: Éjfél után.

HARMADIK MŰSOR

9.08: Zenés játékokból. 9.30: Zenekari muzsika. 10.35: Zengjen a muzsika. 11.05: Operaáriák. 11.30: A kamarazene kedvelőinek. 13.05: A bronzlovas — Puskin költeménye. 13.27: Népzene sztereóban. 14.00: Báthory Zsigmond. Háromfelvonásos opera. 16.30: A Rush-együttes felvételeiből. 17.00: Iskolarádió. 17.30: Paol de Lucia és együttesének hangversenye Budapesten (ism.). 18.31: Új lemezeinkből. 19.05: Fiataloknak — kortárs zenéről. 19.35: Opera-est. 20.34: Egy úr Khalkisz felé. Hangjáték. 21.00: A Zeneirodalom remekműveiből. 21.50: Cliff Richard összes felvételei. 22.30: A hét zeneműve. 23.00: A Laussane-i énekegyüttes — Giovanni Gabrieli felvételeiből.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Közlekedési őrjárat. A Baranya Megyei Közlekedésbiztonsági Tanács és a pécsi stúdió közös műsora. 18.00: Dél-dunántúli híradó — Lapelőzetes — Hírek. 18.30: Szerb-horvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

16.58: Műsorismertetés. 17.00: Hírek. 17.05: Testvérshow. Az MTV és az ORI közös műsora. 17.40: Képújság. 17.45: Nős agglegény. Szovjet film. 19.10: Reklám. 19.25: Tévétorna. 19.30: Esti mese. 19.45: Tv-híradó. 20.00: Fórum a Szovjetunióról. 21.30: Közvetítés az Erkel Színházból. Puccini: Bohémélet. Az opera I. felvonása. 22.05: Hírek. 22.10: Himnusz.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

12.30: Hírek. 12.35: Elmulasztották — nézzék meg! 13.30: A sport világa. 15.00: Művelődési műsor. 16.00: Jó napot! — tájékoztató-mozaik adás. 17.00: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Bábos beszédek — sorozat gyermekeknek. 18.00: Élő oldalak — sorozat gyermekeknek. 18.15: Művelődési adás. 18.45: Számok és betűk — vetélkedő. 19.05: Tv-naptár. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Dráma. 21.15: Kis koncert. 21.30: Délkörök — külpolitikai adás. 22.00: Tv-napló. 22.20: Egy szerző, egy film. 22.40: Hírek.

MÁSODIK MŰSOR

18.30: Zágrábi körkép. 19.00: Indirekt. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Tudomány. 20.50: Tegnap, ma, holnap. 21.10: Dinasztia — filmsorozat. 22.00: Könyvek és eszmék.

SPORT DN SPORT

Vívás

Az U. PEAC nyolc egyesület 40 vívójának részvételével országos harmadosztályú férfi tőrversenyt rendezett. A verseny győztese: Fekete Zoltán (U. PEAC), 2. Diesz (Ikarus), 3. Rózsavölgyi (U. PEAC), 4. Rab Attila (U. PEAC), 7. Rohr Róbert (U. PEAC).

Teke

Pécsi Gázmű—Elektro Osijek 8-0. Nemzetközi mérkőzés, Pécs. Legjobb pécsi dobók: Koncsecsko (889), Berta (869), Körmöczi (862), Schiffer (850).

Röplabda

Befejeződött a Megyei Röplabda Szövetség kétnapos férfi röplabda teremtornája Pécsett.

A vasárnapi helyosztó mérkőzések eredményei: Ráckevei Tsz SK—Pécsi Vörös Meteor 3-2, SAÉV—Tabi Videoton 3-1, Kőbányai Lombik—Honvéd Steinmetz SE 3-1.

A torna végeredménye: 1. Kőbányai Lombik, 2. Honvéd Steinmetz SE, 3. SAÉV, 4. Tabi Videoton, 5. Ráckevei TSZ SK, 6. Pécsi Vörös Meteor, 7. U. PEAC.

*

Vasárnap befejeződtek a pécsi teremkupa női csoportjában is a küzdelmek. A női csoportban az első helyet a Pécsi Vörös Meteor SK szerezte meg, 2. az U. PEAC, 3. Mohácsi TE, 4. Komlói Lakóterületi SE csapata.

Felhívás!

A KBSK elnöksége és a labdarúgó szakosztály vezetősége arra kéri a komlói szurkolókat, hogy akinek módja van rá, segédkezzen a pálya hótól való megtisztításában. Szerszámot és védőitalt a pályán biztosítanak. Jelentkezni a helyszínen lehet minden reggel 7 órától.

Pécs–Harkány futóverseny

Nagyszerű mezőny – kitűnő eredmények

A győztesnek cserélik a fogait

Kétszázhúsz versenyző részvételével rajtolt a PVSK–Expressz Kupa országúti futóverseny vasárnap délelőtt 10 órakor a Verseny utcából. A résztvevők között profikat és amatőröket egyaránt találhattunk, Szegedtől Budapestig – egyké versenyzőt kivéve – a teljes magyar élmezőny megjelent. Így a férfiak mezőnyében a kétszeres maratóni és négyszeres tájfutó bajnok Kiss Zoltán jelen volt, mint legnagyobb riválisa a komlói Bauer Attila. A rajt előtt utóbbival sikerült néhány szót váltanunk.

– A tavalyihoz képest elég jó időt fogtunk ki, akkor ugyanis esett a hó és a szél is nehéz ellenfélnek bizonyult. Most veszek részt negyedszer a versenyen, eddig háromszor győztem, de idén nem sok esélyt adok magamnak.

A bányászváros atlétája nem hiába tartott ellenfeleitől, hiszen a végén csak a nyolcadik helyet tudta elcsípni magának. A győztes, a fő esélyes Kiss Zoltán lett, aki a versenyt végig vezetve, meggyőző fölénnyel utasította maga mögé társait. A nők között Őzéné Sipka Ágnes szerezte meg az első díjat, a 2500 forintos vásárlási utalványt. Kérdésünkre, hogy mit kezd vele, még nem tudott választ adni, annál inkább férfi kollégája, akitől érdekes dolgot tudtunk meg:

– Megpróbálom elpasszolni az ismerőseim között, nekem ugyanis készpénzre lesz szükségem a jövő héten. Kedden 11 fogamat kicserélik, jól jön tehát a 2500 forint. A versenyen egyébként dobogós helyezést vártam magamtól, örülök, hogy sikerült végül tetejére állnom.

A férfi győztes a turonyi emelkedőt tartotta a táv legnehezebb részének, a mezőny egy része viszont bizonyára emlékezni fog a szalántai utcára is, ahol egy jól megtermett német juhász kutya kísérte ugatva őket. Szerencsére „ökelme" csak a falu határáig bírta a versenyt, ott visszafordulni volt kénytelen. Hiába, edzés nélkül nem megy...

Bizonyíthatja ezt a Szegedről érkezett Csamangó Feri bácsi is, aki a maga 59 esztendejével a verseny legidősebbje volt.

– Az emberek csodálkoznak, hogy ilyen idős koromban ezzel foglalkozom – mondta a veterán futó –, *ehhez csak annyit tudok hozzáfűzni, hogy én meg rajtuk csodálkozom, hogy nem csinálják azt, amit én. Lassan a hatodik X-hez érkezem, de a betegség ritkán ér utol. Talán mert az utóbbi 17 évben rengeteget futok? Most például az Athén–Spárta versenyre készülök, ez 220 kilométer, ha sikerül, meg leszek magammal elégedve.*

Őzéné, a női bajnok a célba érkezése után megjegyezte:

– Mindegy, hogy New Yorkban, Nyugat-Berlinben vagy Harkányban van a cél, a lényeg, hogy futson az ember. Ha másért nem, hát az egészségéért.

Eredmények. Férfiak: 1.. Kiss (Bp. Spartacus) 78.25, 2. Bula (Bp. Spartacus) 78.57, 3. Kadlót (SKE) 79.10. Nőknél: 1. Őzéné Sipka Á. (Ikarus) 91.53, 2. Zsilák (Békéscsaba) 93.09, 3. Visnyei (SZVSE) 93.32. A legjobb baranyai Rogányi (PMSC) lett, aki a nőknél az 5. helyen végzett.

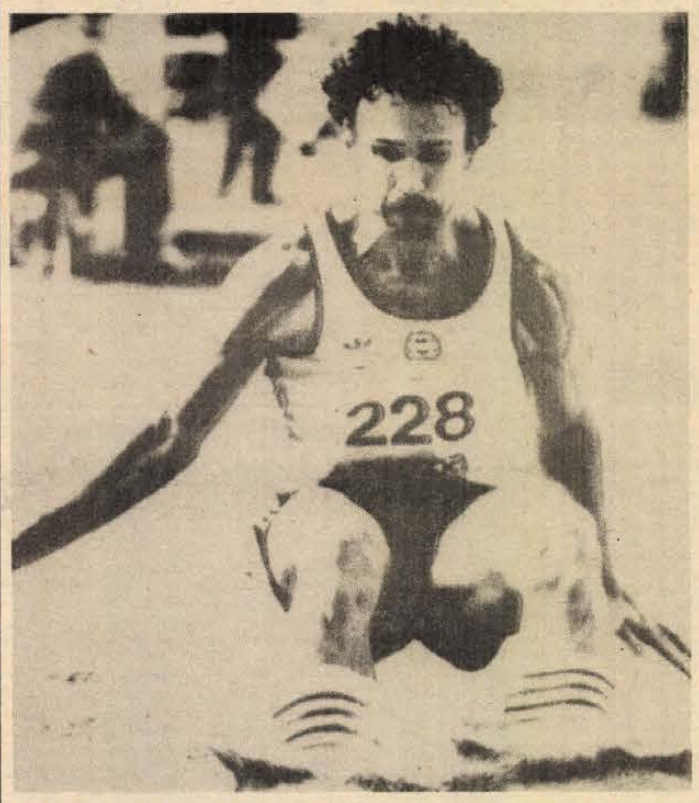
Pauska Zsolt

Fedettpályás atlétikai EB

Bakosi bronzérmes

Vasárnap, a madridi fedettpályás atlétikai EB második napján magyar szempontból rendkívül jó teljesítménynek lehetett szemtanúja a közönség. A hármasugrásban az első és a második helyezett szovjet versenyző mögött Bakosi Béla 16,93 m-t ért el. Bakosi 16,41 m-rel kezdett és a második sorozatban megugrotta a bronzérmet jelentő 16,93-at. Ezután már nem volt érvényes ugrása, de így is megtartotta dobogós helyezését. Különlegesen jó formaidőzítéssel érte el figyelemre méltó eredményét, hiszen idén nem versenyzett csúcsformában, a madridi repülőjegyet is csak korábbi sikereire való tekintettel szavazták meg neki. Az „öreg harcos" azonban méltó volt a bizalomra, s messze túlszárnyalta az elvárásokat, hiszen legjobb esetben is csak az első hat közé remélték.

Férfi hármasugrás, Európa-bajnok: Marisz Bruzsiksz (Szovjetunió) 17,54 m — világcsúcs, régi: Charles Simpkins (amerikai) 17.50 m. 2. Alekszandr Plehanov (Szovjetunió) 17.21, 3. Bakosi Béla (Magyarország) 16,93.



Szalma László Madridban a fedettpályás atlétikai Európa-bajnokságon távolugrásban 824 centiméteres új országos fedettpályás csúccsal második lett.

Tizennyolc éve történt

Olimpiai bronz a vitrinben

Lovász Lázár bravúrja Mexikóban

1968. október 17. Erre a napra mindig emlékezni fog *Lovász Lázár*, a Pécsi Dózsa atlétája: a mexikói olimpián kalapácsvetésben bronzérmet szerzett. Rajta kívül az egyéni sportágakban a felszabadulás utáni években ez egyetlen egy pécsi sportolónak sem sikerült. Hasonló bravúr csak a labdarúgó dr. Dunai János nevéhez fűződik.

Mexikó óta 18 év telt el. Lovász Lázár akkor 26 éves volt és 100 kiló. Súlya alig változott, most 106 kiló. Az olimpiai verseny eseményei sokszor, nagyon sokszor leperegtek előtte.

— Délelőtt tartották a selejtezőt. Elsőre mindjárt 68 méteren felül dobtam. Zsivóczky és a szovjet Klim után az egész mezőnyben a legjobbat. A jó eredmény megnyugtatott. A döntőbe tizenketten kerültünk, ahol csak két jól sikerült dobásom volt, de azok olimpiai érmet jelentettek. A második kísérletemnél jól összpontosítottam, sikerült a mozgásomat befejezni, és 69 méter 78 centimétert dobtam. Életem legjobb eredményét produkáltam. Volt még egy nagy dobásom, 69,46. Végeredményben ennek köszönhetem a harmadik helyet, japán ellenfelemet ezzel a második jobb dobásommal előztem meg.

Lovász Lázár minden várakozást felülmúlt kitűnő eredményével. Pedig róla még a magyar tv-riporter is elfeledkezett, amikor a közvetítés elején közölte a nézőkkel nagy lelkendezve, hogy Zsivóczky és Eckschmidt a döntőbe jutott. Lovász nevét csak akkor említette, amikor a pécsi fiút a dobókörbe szólították.

Jó versenyzői erényekkel rendelkezett, mindig felnőtt a feladathoz. 12 éves versenyzői pályafutása során 25 alkalommal javított megyei csúcsot. Nyolc alkalommal volt válogatott, két Európa-bajnokságon, 1965-ben a budapestin és 1969-ben az athéni EB-n 6. volt. A mexikói olimpia előtt Londonból angol bajnoksággal tért haza. Magyar bajnokságot nem sikerült nyernie, az ő idejében a világrekorder Zsivóczky sorozatban nyerte az országos bajnokságokat.

Első edzője *Gáspár János* volt, később amikor válogatott lett, a tatai edzőtáborban *Csermák József* foglalkozott vele.

A mexikói olimpia után három évvel visszavonult a versenyzéstől. A sporttal, az atlétikával minden kapcsolata megszakadt.

– Jó néhány éve a PMSC egyik kalapácsvetője megkeresett, nézzem meg a mozgását, segítsek technikája csiszolásában. Egy-két alkalommal lementem a Tüzér utcába, de úgy vettem észre, hogy nem örülnek látogatásaimnak. Azt ugyan felajánlották: edzői szerződést kötnek velem, de így alkalmanként nem látják annak semmi szükségét...

Két éve még elindult a veterán atléták bajnokságán, tavaly a családi ház építése miatt erre nem volt ideje. Az idén ha minden jól megy, ismét dobókörbe áll a régi barátokkal. Az elmúlt időket nem felejti. Van mire emlékeznie.

Hegyi István

A világ sportja

— **Edmonton:** A kanadai fedettpályás atlétikai bajnokságon Ben Johnson a 60 méteres férfi síkfutásban beállította a saját maga által tartott 6,50 mp-es világcsúcsot.

— **Várna:** A 21. vívó Ifjúsági Barátság Verseny első napján a kardozók és a férfi tőrözők léptek pástra. Nyolc ország vívói között a magyarok jól szerepeltek, Kudor, Köves és Érsek révén három érmet szereztek. Eredmények. Kard: 1. Pantyelejev (szovjet), 2. Kudor (magyar), 3. Köves (magyar), 4. Jakab (magyar). Tőr: 1. Molea (román), 2. Érsek (magyar), 3. Pavlov (szovjet), 4. Kenderessy (magyar).

— **Párizs.** A francia nemzetközi tornászbajnokság második napi döntői során Borkai Zsolt felülmúlta szombati szereplését is — akkor egy ezüstérmet szerzett a lólengésben —, mert nyújtón francia ellenfelével holtversenyben győzött. A magyar tornász még két döntőben volt helyezett, ritmikus sportgimnasztikában pedig Sinkó Andrea ért el egy harmadik és egy ötödik helyezést.

TOTŐ

1. VFB Stuttgart–Hamburg	törölve	
2. Dortmund–Bochum	törölve	
3. Hannover–Uerdingen	törölve	
4. Wattenscheid–Aachen	törölve	
5. FC Homburg–Stuttgarter Kickers	1-0	1
6. TB Berlin–Aschaffenburg	2-1	1
7. Atalanta–Sampdoria	2-1	1
8. Bari–Juventus	0-3	2
9. Fiorentina–Róma	1-1	x
10. Torino–Milan	2-0	1
11. Verona–Napoli	2-2	x
12. Catania–Triestina	0-2	2
13. Monza–Empoli	0-1	2
pótmérkőzések:		
14. Lanerossi–Brescia	0-0	x
15. Cagliari–Pescara	0-1	2
16. Lazio–Sambenedettese	1-0	1

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek:
Báling József és Lombosi Jenő
Kiadja
a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000
19 óra után: 15-726
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: Farkas Gábor

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető
bármely hírlapkézbesítő postahivatalnál,
a hírlapkézbesítőknél,
a Posta hírlapüzleteiben
és a Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodánál (HELIR)
Budapest, V., József nádor tér 1., – 1900 –, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.

Előfizetési díj
egy hónapra 43,– Ft
negyedévre 129,– Ft
egy évre 516,– Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133–2007

A BUDAFLAX formatervezett lakástextíliáiból kiállítás nyílott a Pécsi Galériában,

mely március 16-ig tekinthető meg.
A BEMUTATOTT ÁRUK A KONZUM ÁRUHÁZ LAKÁSTEXTILOSZTÁLYÁN MEGVÁSÁROLHATÓK.

KONZUM SKÁLA-COOP ÁRUHÁZ Pécs, Kossuth tér

● bútorszövet	140 cm széles	184,— Ft
● függönykísérő	140 cm széles	169,— Ft
● bútorvédő	150 cm széles	160,— Ft
● bútorvédő	130 cm széles	139,— Ft
● bútorvédő	140 cm széles	89,50 Ft
● abrosz	130x130 széles	265,— Ft

Nemzetközi labdarúgó-mérkőzés

Komlói Bányász—SC Wiesfleck (osztrák) 6-0 (2-0). Komló, 300 néző. V.: Szedeli. Komló: Tihanyvári (Baán) — Papp, Vukmann (Hammer), Antal — Uhrik (Hegyi), Schulteisz, Zrínyi (Kresz), Gallai (Incze), Takács — Vigh (Varga), Fekete. G.: Takács (3), Varga (2), Uhrik. A hazai együttes jobban alkalmazkodott a jeges pályához, ez megmutatkozott az eredményen is.

— **Rio de Janeiró:** Újból erősítettek a Detre-fivérek a repülő hollandi világbajnokságon. A hatodik futamban a magyar hajó a hetedik helyet szerezte meg, ám mivel riválisaik gyengébben vitorláztak, Detréék feljöttek a negyedik helyre, s egy futammal a zárás előtt csak kevéssel maradnak el a dobogótól.

Kézilabda Kner Kupa

PMSC—Dunaújvárosi Kohász 30-26 (14-13). Dunaújváros, 300 néző. V.: Gyulai, Keszthelyi. PMSC: Tóth — Hunyadi (7), Füzesi (3), Hang (7), Perger (2), Putics (10), Kovács (1). Csere: Sólyom (kapus), Kovácsevics (—). Az ellenfél legjobb dobói: Tenke (9), Szurok (4), Pribék (4).

A Vasas is az elődöntőben

Mindkét magyar női kézilabda kupacsapat jól vette a hétvégi akadályt, mert a debreceniek szombati IHF Kupa továbbjutása után vasárnap a Vasas együttese is bejutott a BEK legjobb négy csapata közé. A piros-kékekre nagyon nehéz feladat várt Bécsben a külföldi sztárokkal megerősített Hypobank Südstadt ellen, ám a hazai ötgólos előny (21-16) bőségesen elegendőnek bizonyult. Hypobank Südstadt (osztrák)—Vasas 21-21 (8-9), összesítésben a Vasas 42-37-tel jutott tovább.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

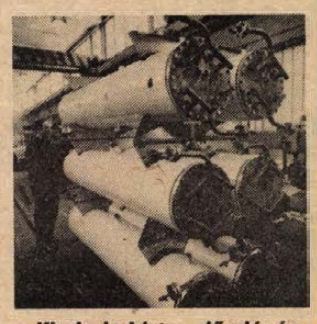
XLIII. évfolyam, 55. szám
1986. február 25., kedd
Ára: 1,80 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

A tartalomból:

Július elsejétől új országos építési szabályzat

(5. oldal)



Kicsi, de biztos előrelépés a Pécsi Mezőgépnél
(3. oldal)

Ma kezdi meg munkáját az SZKP XXVII. kongresszusa

Kádár Jánost és Lázár Györgyöt a moszkvai repülőtéren virággal köszöntik. Szemben (balról jobbra) V. Csebrikov és B. Scserbina. (Telefoto—KS—DN)

Moszkvába érkezett a Kádár János vezette magyar pártküldöttség

Kádár Jánosnak, az MSZMP főtitkárának vezetésével hétfőn Moszkvába utazott a Magyar Szocialista Munkáspárt küldöttsége, amely részt vesz a Szovjetunió Kommunista Pártja február 25-én kezdődő XXVII. kongresszusán. A küldöttség tagjai: Lázár György, a Politikai Bizottság tagja, a Minisztertanács elnöke, Szűrös Mátyás, a Központi Bizottság titkára és Rajnai Sándor, a KB tagja, hazánk szovjetunióbeli nagykövete, aki Moszkvában csatlakozik a küldöttséghez.

A delegáció kíséretében van Kótai Géza, a KB tagja, a KB Külügyi Osztályának vezetője és Karvalics László, a KB Agitációs- és Propagandaosztályának helyettes vezetője.

A küldöttség búcsúztatására a Ferihegyi repülőtéren megjelent *Németh Károly*, az MSZMP főtitkárhelyettese, *Havasi Ferenc*, a Központi Bizottság titkára, *Óvári Miklós*, a Központi Bizottság titkára, *Maróthy László*, a Minisztertanács elnökhelyettese, a Politikai Bizottság tagjai; *Berecz János*, *Horváth István*, *Pál Lénárd*, a Központi Bizottság titkárai, *Kamara János* belügy- és *Várkonyi Péter* külügyminiszter, a KB tagjai; *Tóth László* közlekedési államtitkár és *Györke József*, a KB külügyi osztályának helyettes vezetője.

Jelen volt *Ivan Aboimov*, a Szovjetunió magyarországi nagykövetségének ideiglenes ügyvivője.

Kádár Jánosnak, az MSZMP főtitkárának vezetésével hétfőn megérkezett Moszkvába, a Magyar Szocialista Munkáspárt küldöttségé.

A delegációt a vnukovói repülőtéren *Viktor Csebrikov*, az SZKP KB Politikai Bizottságának tagja, a Szovjetunió Állambiztonsági Bizottságának elnöke, *Borisz Scserbina*, a Szovjetunió minisztertanácsának elnökhelyettese és Borisz Sztukalin, az SZKP KB tagja, a Szovjetunió budapesti nagykövete fogadta.

A szovjet fővárosban csatlakozott a delegációhoz *Rajnai Sándor*, az MSZMP KB tagja, hazánk moszkvai nagykövete.

Az érkezésnél jelen voltak a moszkvai magyar nagykövetség vezető beosztású diplomatái.

A Magyar Szocialista Munkáspárt küldöttsége, amely Kádár Jánosnak, az MSZMP főtitkárának vezetésével az SZKP XXVII. kongresszusára érkezett Moszkvába, hétfőn délután a Vörös téren koszorút helyezett el a Lenin-mauzóleumnál.

*

Gáspár Sándor, a Szakszervezeti Világszövetség elnöke, a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának meghívására hétfőn Moszkvába utazott az SZKP XXVII. kongresszusára.

Gáspár Sándor hétfőn Moszkvába érkezett.

113 országból 153 küldöttséget várnak

Az ünnepi díszbe öltözött szovjet fővárosban kedden, moszkvai idő szerint tíz órakor kezdi meg munkáját az SZKP XXVII. kongresszusa. A kongresszus vezető szerveinek megválasztását és a napirend jóváhagyását követően Mihail Gorbacsov, az SZKP KB főtitkára tartja meg előadói beszédét. Ennek keretében ismerteti a Központi Bizottság beszámolóját az elmúlt kongresszus óta végzett munkáról és a jövő feladatairól, majd a Központi Bizottság megbízása alapján összegzi a Szovjetunió Kommunista Pártja új szövegezésű programja, valamint a párt módosított szervezeti szabályzata tervezetének az elmúlt hónapokban lezajlott országos vitáját és a Központi Bizottság javaslatait.

Mint a pártkongresszus nyitását megelőzően, a kongresszusi sajtóközpontban tartott tájékoztatóján *Leonyid Zamjatyin*, az SZKP KB nemzetközi tájékoztatási osztályának vezetője elmondta, a kongresszuson elsősorban az SZKP programjellegű céljairól, a párt politikai irányvonalának csomóponti kérdéseiről, gazdasági stratégiájáról, a jelenlegi bonyolult, felelősségteljes időszakban alkalmazandó munkaformákról és -módszerekről lesz szó.

A jelen helyzet sajátossága, hogy a párt az adott belső és külső körülmények közepette a gazdasági és társadalmi fejlesztés meggyorsítása révén látja megvalósíthatónak a szovjet társadalom sokoldalú fejlesztését, — hangoztatta Leonyid Zamjatyin. — Ez a párt straté-

(Folytatás a 2. oldalon)

A magyar közvélemény üdvözli a szovjet pártkongresszust

A béke és a társadalmi haladás erejébe, a szocializmus építésébe vetett hit tükröződik azokban a levelekben és táviratokban, amelyek a Szovjetunió Kommunista Pártjának XXVII. kongresszusa előtt érkeznek az Országos Béketanácshoz. Vállalatok és intézmények kollektívái, a világ sorsa iránt felelősséget érző emberek mondják el véleményüket az SZKP programtervezetéről és a Szovjetunió januárban bejelentett leszerelési tervéről.

Az állásfoglalásokból kitűnik: közvéleményünk a legmesszebb menőkig egyetért abban, hogy a társadalmi rendszerek vitáját nem fegyverekkel, hanem békés építőmunkával, a békés egymás mellett élés elveinek érvényesülése útján kell megoldani. Reménytkeltő perspektíva a Szovjetunió nagyszabású társadalomfejlesztő programja, amely a szocialista országok közösségének sokrétű együttműködésével és a műszaki—gazdasági fejlődés meggyorsításával számol. „A tudomány eredményeit a társadalmi rendszerek békés versenyében az egész emberiség javára, boldogulására használják fel, ne az elpusztítására!" — hangsúlyozzák többek közt a Mikroelektronikai Vállalat gyöngyösi üzeme munkáskollektívájának dolgozói.

A táviratokban kifejezésre jut az a remény is, hogy az SZKP XXVII. kongresszusa — melyre várakozással tekint a világ haladó közvéleménye, újabb fontos lépést jelent majd a világbéke megőrzésében és a szocialista közösség fejlődésében.

Ülést tartott a Budapesti Pártbizottság

A Budapesti Pártbizottság hétfőn *Grósz Károlynak*, az MSZMP Politikai Bizottsága tagjának, a Budapesti Pártbizottság első titkárának elnöklete-tével kibővített ülést tartott. A testület *Szépvölgyi Zoltán*, a Fővárosi Tanács elnöke előterjesztésében megvitatta a Fővárosi Tanács hetedik ötéves tervjavaslatát és egyetértett vele. Ezt követően a pártbizottság személyi kérdésekben döntött. *Pusztai Ferencet* érdemei elismerése mellett, mivel a Minisztertanács művelődési miniszterhelyettessé kinevezte, felmentette a pártbizottság titkári funkciójából, végrehajtó bizottsági tagságából, s a propaganda- és művelődési munkabizottság vezetői tisztségéből. *Hajdú Istvánt*, a IX. kerületi pártbizottság első titkárát, a Budapesti Pártbizottság tagját, megválasztotta a pártbizottság titkárának, a vb tagjának, a propaganda és művelődési munkabizottság vezetőjének. *Markovics Ferencet*, a Heves Megyei Tanács elnökét megválasztotta a pártbizottság tagjának, a pártbizottság titkárának, a végrehajtó bizottság tagjának.

1,4 milliárdos beruházás

Rekonstrukció a szénelőkészítőben

Több kokszszén nyerhető ugyanannyi nyersből

Júliusban kezdődik a negyedéves bejáratás

Befejezéshez közeledik a pécsi szénelőkészítő mű rekonstrukciójának egy része, a Mecseki Szénbányáknál folyó állami nagyberuházás első szakasza. A helyszínelőkészítés három éve kezdődött, 1984-ben fogtak a kivitelezők az új épület alapozásához, s ma már 40 méter magasságú építményt láthatnak a 6-os főközlekedési úton Budapest felé haladók az út jobb oldalán, éppencsak elhagyva a várost.

A rekonstrukció eredményeként a kihozatali százalék megnövekszik, azaz ugyanannyi nyers szénből több, a Dunai Vasműben felhasználásra kerülő kokszszén nyerhető. Ez jelenti az 1,4 milliárd forintos beruházás megtérülését. Az új technológia világviszonylatban a technika élvonalába tartozó alapgépeit világbanki hitelből vásárolták. Franciaországból, NSZK-ból, Belgiumból az elmúlt év során érkeztek meg a gépek, s valamennyi a végleges helyén található már a magyar gyártmányú kiegészítő berendezésekkel együtt. Az üzemben jelenleg a csövezés, kábelezés folyik, a munka kevésbé látványos része. S ugyancsak szinte észrevétlenül valósították meg a régebbi szénmosó üzemelés alatti átalakítását a Mecseki Szénbányák Központi Gépüzemének, Építési Üzemének és a Szénelőkészítőnek, valamint a Hídépítő Vállalatnak a dolgozói, alkalmassá téve a mosót az új technológia fogadására. Mindez közel 60 millió forintba került.

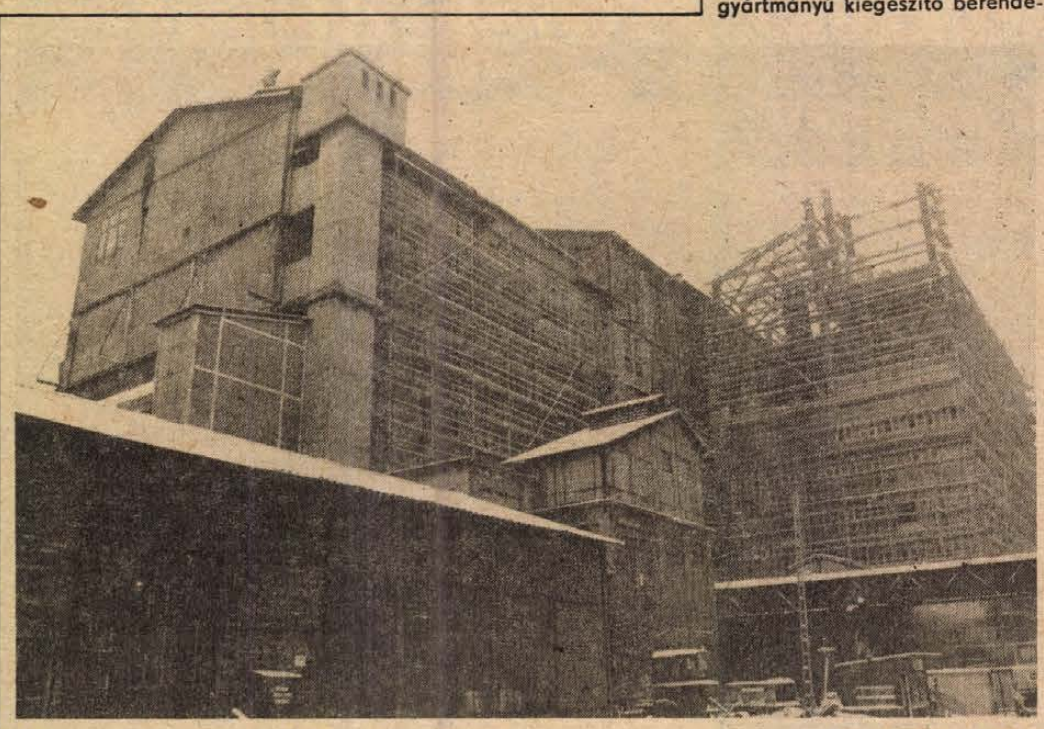
A bevezetésre kerülő alaptechnológiát a Mecseki Szénbányáknál dolgozták ki, a kivitelezési tervek a Központi Bányászati Fejlesztési Intézetben készültek. A Tatabányai Szénbányák és a Mecseki Szénbányák mellett alvállalkozóként húsz különböző kisebb-nagyobb cég vesz részt a nagyberuházás megvalósításában. Képviselőik február közepén egyeztető tárgyalásra ültek össze, ahol vállalták, hogy a szerződött határidőket mindenképpen tartják.

— Július elején a berendezés próbaüzemére sor kerülhet. A kezdeti száraz, majd anyaggal történő bejáratás egy egész negyedévet igénybe vesz, teljes kapacitással szeptember végén, október elején üzemelhet a szénelőkészítő üzem — mondja *Szabados György* főmérnök. — Ezzel a rekonstrukció első üteme befejeződik.

A második ütemben a ciklonrendszer bővítését valósítják meg. A Központi Bányászati Fejlesztési Intézet által elkészített tanulmánytervet tegnap zsűrizték a Mecseki Szénbányák központjában.

— A tanulmánytervet a kiegészítő javaslatok megtétele után elfogadtuk, a rekonstrukció következő szakasza ennek értelmében folytatódik — tájékoztat *dr. Ács Zoltán*, a beruházás főmérnöke.

L. Cs. K.



Csaknem készen áll az új épület vázszerkezete Fotó: Laufer László

Moszkvába érkezett a Kádár János vezette magyar pártküldöttség

(Folytatás az 1. oldalról)

giai irányvonala, amely a társadalom minőségi átalakítását célozza.

A szovjet társadalom történelmének új szakaszába lépett — állapította meg Leonyid Zamjatyin. A társadalmi fejlődés további változásokat és átalakításokat tesz szükségessé.

A belső élet alapvető, gyökeres feladataival elválaszthatatlan kapcsolatban áll a párt nemzetközi politikája. Ez kifejezi a szovjet népnek azt a törekvését, hogy békében éljen és végezze alkotó munkáját. Mihail Gorbacsov 1986. január 15-i nyilatkozatában tükröződik az SZKP-nak az a törekvése, hogy kieszközölje a nemzetközi feszültség enyhülését, a fegyverkezési hajsza megszüntetését, a leszerelést, illetve biztosítsa a békét és a biztonságot. Az SZKP arra törekszik, hogy a fegyverzetkorlátozásnak, a háborús veszély elhárításának kérdéseit becsületes és szigorúan betartott megállapodások révén oldják meg, a felek egyenlősége és egyenlő biztonsága alapján. A jelenlegi időszak áttörést követel meg a nemzetközi kapcsolatokban, a külpolitikai gondolkodásban és gyakorlatban — mutatott rá Zamjatyin.

*

A kongresszust megelőző beszámolási időszakban a pártszervezetek megvitatták a kongresszusi dokumentumokat, a párt új szövegezésű programjának, módosított szervezeti szabályzatának tervezetét, az ország társadalmi és gazdasági fejlesztésének fő irányait. A vitában részt vevő milliók számos értékes javaslatot és megjegyzést tettek. A politikai bizottság megbízta a párt-, tanácsi, szakszervezeti és más szerveket, hogy hozzanak megfelelő intézkedéseket a különböző javaslatok hasznosítása érdekében.

Az SZKP káderpolitikájának célja politikailag érett, hozzáértő, erkölcsileg feddhetetlen és kezdeményező vezetők kiemelése a párttagok és a párton kívüliek seregéből. Az alapszervezeti titkárok 23 százaléka először tölti be ezt a tisztséget. Sok új vezető került a járási, városi és más pártbizottságokba. A párt gondoskodik arról is, hogy az idősebb nemzedék képviselői mellett fiatalok is dolgozzanak a különböző pártszervekben, megszerezzék a szükséges tapasztalatokat és hozzáértést.

*

Vagyim Zaglagyin, az SZKP KB nemzetközi osztálya vezetőjének első helyettese a tájékoztatón elmondta, hogy a kongresszusra 153 küldöttséget várnak 113 országból. Tizenkettő a szocialista országok kommunista és munkáspártjait, 83 a világ többi kommunista és munkáspártjait, 37 a forradalmi-demokratikus pártokat és a nemzeti felszabadító mozgalmakat képviseli.

Az SZKP kész együttműködni minden demokratikus és békeszerető erővel, amely a népek biztonságáért és a nukleáris háború megakadályozásáért száll síkra. Ezt bizonyítja, hogy erre a kongresszusra meghívtak több szocialista és szociáldemokrata pártot. E pártok küldöttségeinek a többi küldöttségével azonos lesz a státusa. Összesen 21 ilyen küldöttség érkezik a kongresszusra.

Vagyim Zaglagyin beszámolt arról is, hogy hétfő reggelig 89 küldöttség már megérkezett Moszkvába, hétfőn várják 61 további küldöttség érkezését, három delegáció érkezésének időpontjáról a tájékoztató kezdetéig nem volt hír.

Kérdésre válaszolva Zaglagyin szólt arról, hogy az SZKP XXIII. kongresszusa óta a kínai párt úgy válaszol az SZKP érdeklődésére, hogy mivel a két párt között nincsenek kapcsolatok, a kínai pártnak nem áll módjában delegációt küldeni az SZKP kongresszusára.

Az albán munkapárttal nincs kapcsolata a szovjet pártnak és nincsenek államközi kapcsolatok a Szovjetunió és Albánia között, így nem küldtek meghívót az albán párt részére.

Leonyid Zamjatyinhoz kérdés érkezett arra vonatkozóan, hogy mit tud Reagan elnök Mihail Gorbacsov január 15-i javaslataira küldött válaszáról. Zamjatyin a következőket mondta: „Minden, amit erről a kérdésről tudok, az, hogy vasárnap este az Egyesült Államok moszkvai nagykövetségének egyik másodtitkára átnyújtott egy lezárt csomagot a Szovjetunió külügyminisztériuma ügyeletes munkatársának.

Valószínűleg ez a csomag tartalmazta Ronald Reagan Mihail Gorbacsovhoz intézett válaszát."

*

A Fehér Ház szóvivője hétfőn délután hivatalosan is bejelentette, hogy Reagan amerikai elnök válaszolt Mihail Gorbacsovnak, az SZKP KB főtitkárának januárban előterjesztett új leszerelési javaslataira. A szóvivő megerősítette, hogy Reagan a válaszban kitért a szovjet javaslatok valamennyi pontjára, de elsősorban a közepes hatótávolságú eszközök megszüntetésének kérdéseivel foglalkozik. Az elnök szerint ezeket az eszközöket „az évtized végéig el lehet tüntetni a Föld színéről".

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

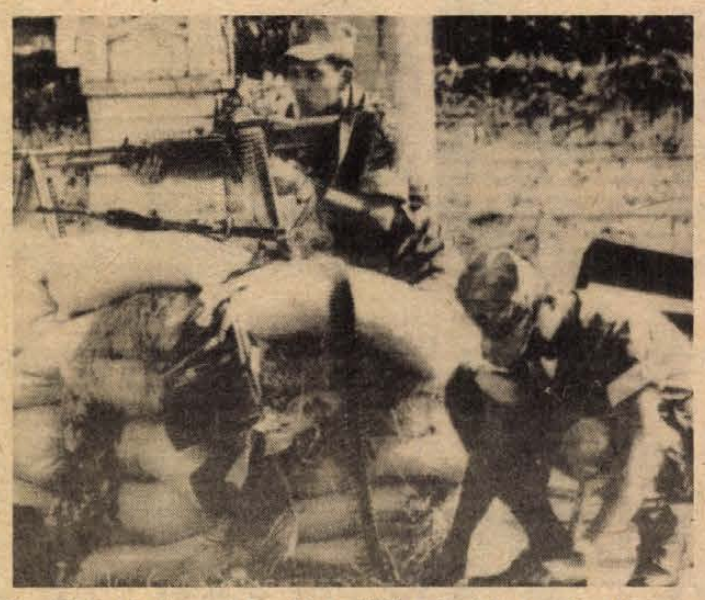
A Szolidaritási Bizottság nyilatkozata

A Magyar Szolidaritási Bizottság hétfőn állásfoglalást tett közzé azzal kapcsolatban, hogy az utóbbi időben ismét fellángoltak a harcok Irak és Irán között. A nyilatkozat hangoztatja: a több mint öt éve tartó háború már eddig is hatalmas emberáldozatokat követelt a két féltől, mérhetetlen szenvedést zúdított a konfliktusban álló két ország népeire. Az elhúzódó fegyveres konfliktus veszélyezteti a térség békéjét, biztonságát és stabilitását, fokozza a háború kiterjedésének veszélyét.

A Magyar Szolidaritási Bizottság, a békeszerető magyar közvélemény álláspontja szerint haladéktalanul véget kell vetni az értelmetlen háborúnak, s a két fél közötti vitás kérdéseket az általánosan elfogadott nemzetközi normák alapján, békés úton, politikai eszközökkel kell megoldani — hangsúlyozza az állásfoglalás.

●

✦ BEJRÚT: Bejrútban a szélsőséges siita Hizbollah párt fegyveresei hétfőre virradóra elrabolták Szuheil Tavile-t, a Libanoni Kommunista Párt (LKP) központi bizottságának tagját, a párt negyedévenként megjelenő folyóiratának főszerkesztőjét — közölte az LKP. A kommunista vezetőt a muzulmánok lakta Nyugat-Bejrútban lévő lakásából hurcolták el. Ezt megelőzően — vasárnap éjszaka — heves összetűzések robbantak ki a Hizbollah tagjai és a Libanoni Kommunista Párt hívei között. A szembenálló felek páncéltörő fegyverekkel és géppisztolyokkal lőtték egymást. Mindkét fél a másikat hibáztatja a harcok kirobbantásáért, amelyben a jelentések szerint a Hizbollah egyik fegyverese életét vesztette, s többen megsebesültek.



Feszültség és katonai lázadás a Fülöp-szigeteken. A képen: Manilában kormánykatonák a tv-székház körül, ahol Marcos elnök mondott beszédet. (Telefoto—KS—DN)

Kim De Dzsung szabadlábon

A dél-koreai hatóságok vasárnap feloldották Kim De Dzsung ellenzéki vezető 12 nappal ezelőtt elrendelt házi őrizetét. A szöuli rendőrség azzal az ürüggyel korlátozta a diktatorikus rendszer ellen fellépő Kim mozgásszabadságát, hogy az ellenzéki vezető is aláírta azt a petíciót, amely új, demokratikus alkotmányt követelt.

A petíció része volt annak a kampánynak, amelyet a dél-koreai ellenzék a választási rendszer reformjáért — elsősorban a közvetlen elnökválasztás bevezetéséért — indított.

Kim házi őrizetének feloldása a Reuter hírügynökség értékelése szerint újabb jele annak, hogy a szöuli kormány és polgári ellenzéke közötti feszült viszonyban némi enyhülés állhat be.

Üdvözlő távirat

Kuvait állam nemzeti ünnepe alkalmából Losonczi Pál, az Elnöki Tanács elnöke táviratban fejezte ki jókívánságait Jaber al-Ahmed al-Jaber al-Sabah sejknek, Kuvait állam emírjének. Lázár György, a Minisztertanács elnöke Saad al-Abdullah al-Salem al-Sabah sejk trónörökös, miniszterelnöknek küldött üdvözlő táviratot.

●

✦ HONGKONG: Hétfőn lezárták a manilai repülőteret, s ezért a Hongkongból oda tartó összes repülőgépjáratot törölni kellett — jelentették hétfőn a brit koronagyarmatról. A Fülöp-szigetek fővárosában olyan hírek terjedtek el, hogy Marcos elnök bármely pillanatban eltávozhat az országból. A megfigyelők ennek alátámasztásaként értékelik, hogy a Marcos ellenfelei által ellenőrzött televízióállomás felszólította a lakosságot: vonuljon a repülőtérre.

✦ *KAIRÓ: Tizmilliárd dollár kártérítésre perelte be egy egyiptomi ügyvéd Reagan amerikai elnököt azért, mert annak utasítására az amerikai haditengerészet vadászgépei múlt év októberében egy sziciliai támaszpontra kényszerítettek egy egyiptomi utasszállító repülőgépet. Az Al-Ahram című félhivatalos egyiptomi lap hétvégi beszámolója szerint Mosztafa Asub az „egyiptomi nép érzéseinek megsértése" miatt követel kártérítést az amerikai elnöktől. Az első bírósági meghallgatást május 6-ra tűzték ki. Mint ismeretes, az eltéritett egyiptomi gépen tartózkodtak az Achille Lauro olasz hajó palesztin eltéritői. Washington kiadásukat követelte Kairótól, az egyiptomi kormány azonban elutasította az amerikai kérést.*

Reagan lemondásra szólította fel Marcost

Reagan amerikai elnök hétfőn a kora reggeli órákban végül is lemondásra szólította fel Marcost, a Fülöp-szigetek elnökét. Larry Speakes elnöki szóvivő kijelentette: az Egyesült Államok „a hatalom békés átadása" mellett foglal állást. Alig 12 órával korábban — az elnök és a nemzetbiztonsági tanács tagjainak megbeszélésén — Washington még nem szánta rá magát véglegesen arra, hogy határozottan Marcos lemondása mellett foglaljon állást, de az események láttán az elnök legfőbb tanácsadói az éjszakai órákban úgy döntöttek, hogy nyíltan is ki kell állniok a hatalom átadása mellett.

Speakes azzal indokolta az amerikai álláspontban bekövetkezett változást, hogy „az események gondos tanulmányozása" megmutatta: csak ilyen körülmények között lehet elkerülni a vérontást a Fülöp-szigeteken. Az elnöki szóvivő azt is kijelentette, hogy Marcost az amerikai kormány „régi barátnak és szövetségesnek" tekinti és kész menedékjogot adni számára.

Marcos hétfőn délután egy manilai tévétársaságnak adott nyilatkozatában kijelentette, hogy nem szándékozik lemondani és nem hajlandó semmiféle kompromisszumra sem. Közölte, hogy ura a helyzetnek, ellenőrzi a hadsereget és a kormányt.

Marcos egyidejűleg felszólította híveit, hogy jöjjenek az elnöki palotához. Hozzátette, hogy fontolóra vette a hadiállapot kihirdetését és az egész országra szóló, este hattól reggel hatig érvényes kijárási tilalmat rendelt el. Marcos elnök rendelkezése értelmében ismét életbe lépett a rendkívüli állapot.

Hétfő este — helyi idő szerint már kedden kora hajnalban — vér folyt a Fülöp-szigetek elnöki palotájának környékén. A palotát védő, Ferdinand Marcoshoz hű katonák tüzet nyitottak a többezres tüntető tömegre. Az első jelentések megsebesülésekről tesznek említést.

Tizenhat kilométerrel távolabb, a Marcos ellen fellázadt erők főhadiszállásán teljes riadókészültséget rendeltek el. Fegyvertelen polgári személyek tízezrei gyűltek össze az ellenzéki tábor körül, hogy élő pajzsként fogják fel az elnökhöz hű erők esetleges rohamát.

Ferdinand Marcos elnöki beiktatását kedden helyi idő szerint délre tűzték ki. Az ellenzék vezérét, Corazon Aquino asszonyt azonban már kedd reggel nyolc órakor — középeurópai idő szerint hajnali egykor — elnökké kívánják nyilvánítani hívei.

Hatalmas NATO-ellenes felvonulás volt a hét végén Madridban. A több százezres tömeg a március 12-i referendummal kapcsolatos „nem"-re szólított fel. (Telefoto — KS — DN)

Vizsgálat Helmuth Kohl kancellár ellen

Hétfőn a koblenzi államügyészség ténylegesen megindította a vizsgálatot Helmut Kohl kancellár ellen a mainzi vizsgálóbizottság előtt tett hamis tanúvallomása tárgyában. Amint azt a koblenzi államügyészség bejelentette, szerdán elküldte a megfelelő értesítést Philipp Jenningernek, a Bundestag elnökének, tájékoztatva őt arról, hogy Otto Schily képviselő (Zöldek) panaszának helyt adva vizsgálatot indít a kancellár ellen.

Miután a parlamenti elnöktől az ügyben ellenvetés nem hangzott el, az államügyészség megkezdi az eljárást, és azt igyekszik felderíteni, hogy Kohl tudatosan válaszolt-e — amint azt Otto Schily állítja — nemmel arra a kérdésre, tudott-e Rajna-Pfalz tartomány miniszterelnökeként a Staatbürgerlicher Verein elnevezésű szervezet pártokat megvesztegető tevékenységéről.

A pártok törvénytelen pénzelését, pontosabban pénzadományok ellenértékeként élvezett meg nem engedett előnyök kérdéseit felderítő tartományi vizsgálóbizottság a nyáron hallgatta ki Kohl kancellárt, aki szóbeli válaszát később írásban pontosította ugyan, de a jegyzőkönyv a helyszínen rögzített meghallgatást tartalmazza. Schily vádja szerint képtelenség volna, hogy Kohl ne tudott volna az illető szervezet közvetítő tevékenységéről, és a kapcsolatos törvénysértésekről.

SVÁJCI FILMNAPOK
a pécsi Petőfi moziban

◆ február 27-én 6 és 8 órakor:
PARÁZS Rendező: Thomas Koerfer

◆ február 28-án 6 és 8 órakor:
SENKI FÖLDJE Rendező: Alain Tanner

◆ március 1-én 6 és 8 órakor:
ÜDVÖZLÉGY MÁRIA!
Rendező: Jean-Luc Godard

(A bemutatási sorrend a műsorplakáttól eltér!)

A filmek szinkrontolmácsolással kerülnek bemutatásra.

Jegyek — II. felemelt helyáron — a mozi pénztárában válthatók,

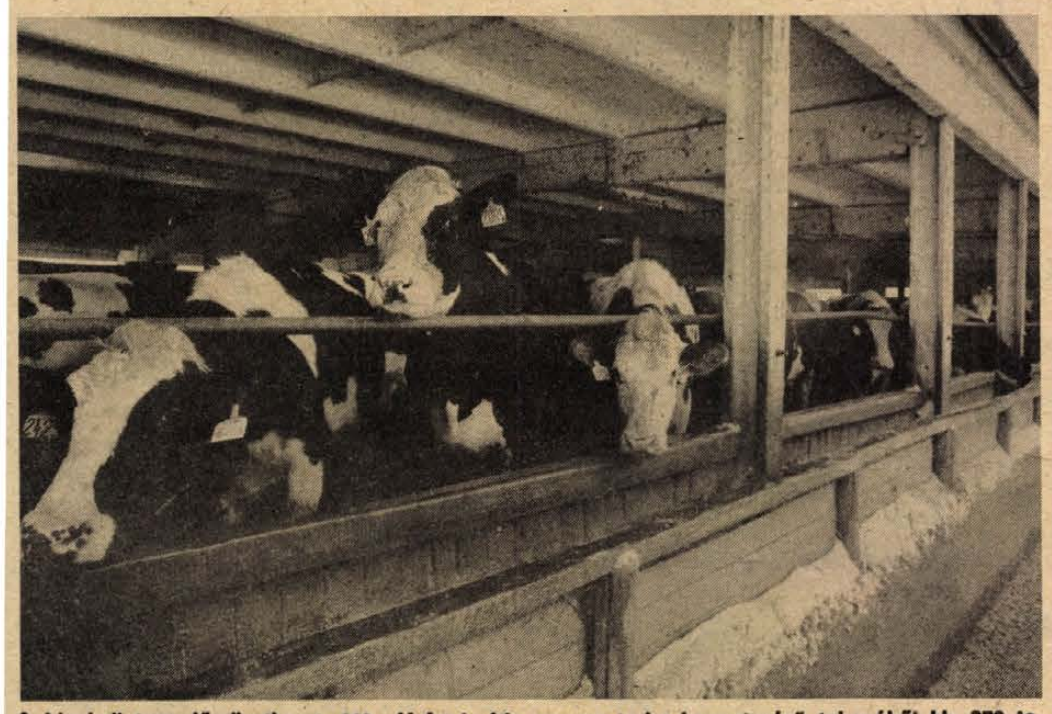
BARANYA MEGYEI MOZGÓKÉPSZÍNHÁZI VÁLLALAT

Karácsonyfa világítás (fényfüzér)
most kapható, 347 Ft-ért
A régi, használt fényfüzért (üzemképtelent is) 100 Ft-ért a vételárba beszámítom!
CSILLÁRSZALON, PÉCS, SALLAI U. 38.

A DO-ZSO vendéglátóipari célra BÉRBEADJA Vasas—Somogy Bányatelepen levő közművesített ÉPÜLETÉT, amelyben korábban a „BÁNYÁSZLÁMPA" vendéglő működött.
Érdeklődni az intézmény igazgatójánál vagy helyettesénél lehet, munkanapokon 8—17 óráig. Telefon: 13-648, 24-855

A BETON- ÉS VASBETONIPARI MÜVEK KOMLÓI GYÁRTELEPE
felvesz
◆ betonelemgyártó és
◆ vasvázkötöző
munkakörbe szakképzett dolgozókat, bizalomkeltő munkakönyvvel.
JELENTKEZNI LEHET a gyártelepvezetőnél, Komló, Ipari u. 4.

Felemelt állami támogatás



A bicsérdi termelőszövetkezet 460 Holstein-fríz magyar tarka keresztezésű tehenéből kb. 370 tejelő. Ebben a hónapban rekordra számítanak, ugyanis 200 000 literen felül értékesítenek tejet.
Erb János felvétele

Korszerűsítik az állattenyésztő-telepeket

Gyorsabb lett az engedélyezési eljárás

Az idén, úgy tűnik, fordulat várható a mezőgazdasági beruházásoknál. Míg az elmúlt öt évben csaknem kizárólag a gabonaprogramhoz kapcsolódtak a fejlesztések, most az állattenyésztési beruházások kerülnek előtérbe. Ötvenszázalék állami támogatás jár az elhasználódott szarvasmarha- és sertéstelepek korszerűsítésére, bővítésére. A kedvezményt azok a gazdaságok vehetik igénybe, amelyek 1986. január 1. után indítják a beruházást. Mivel a korszerűsítések hitelfelvétellel valósulnak meg, a pályázati igényt a Magyar Nemzeti Bankhoz kell benyújtani.

Az elmúlt időszakban jogos kritikára adott okot az ilyen jellegű pályázatok elbírálásának el-elhúzódása, gyakran háromnegyed év, egy év is eltelt az engedély megérkezéséig. Az engedélyezési eljárás most meggyorsult. Jó példa erre a Bicsérdi Aranymező Tsz esete. Ez a szövetkezet múlt év december 6-án nyújtotta be a pályázatát szakosított tehenészeti telepének rekonstrukciójára, s az engedély a Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Minisztériumtól ez év január 7-én már meg is érkezett.

Az MNB Baranya Megyei Igazgatóságán kapott tájékoztatás szerint február elejéig a bicsérdi, a kémesi, a gödrei, a véméndi, a mozsgói, a nagypeterdi és az újpetrei termelőszövetkezet jelezte szándékát szarvasmarha-ágazatának fejlesztésére. Ezek a szövetkezetek 1986-ban kívánják elkezdeni tehenészeti telepeik rekonstrukcióját, s a befejezést 1987—1988-ra tervezik. A legnagyobb beruházás ez ideig a bicsérdieké. A szövetkezet 41 millió forintos bekerüléssel férőhelybővítő fejlesztést indít, amihez 32 millió forint hitel kapcsolódik. Ennek során a jelenlegi 456 férőhelyes telepet 1988-ra 600 férőhelyesre bővítik. Korszerűsítik a takarmánykiadagolást, a trágyakezelést, a fejés technológiáját. A bekerülési összeg felét — több mint 20 millió forintot — állami támogatás formájában utólag megkapja a szövetkezet.

A kémesi Közös Út Tsz 20 millió forintos teleprekonstrukciót indít, amelyhez 16 millió hitelt vesz fel. A kivitelezés során a jelenlegi 340 tehenférőhelyet 500-ra növelik. Tehenészeti telep rekonstrukcióra kíván pályázatot benyújtani a gödrei Béke Tsz is. A beruházás 21 millió, amiből a modernizáláson kívül újabb 150 tehenférőhely létesítésére jut fedezet. A felsorolt tsz-ek többsége majd csak ezután nyújtja be pályázatát, de nem kétséges, hogy kellő megalapozottság esetén valamennyit el is fogadják. Egyébként — mint azt a Nemzeti Banknál elmondották — határidő ezúttal nincs, a nagyüzemek folyamatosan pályázhatnak egész éven át.

Kisebb mozdulás tapasztalható a sertéstelepi rekonstrukciók esetében. Eddig a Szigetvári Állami Gazdaság és a sellyei tsz nyújtott be pályázatot. A Szigetvári Állami Gazdaság 29 millió forintos beruházással bővíti sertéstelepi kapacitását. Az építkezés az idén elindul és 1987-ben fejeződik be. Célja a gazdaság kistermelői integrációjának jobb hízóalapanyag-ellátása. A beruházás befejezése után évente 672 tonnával több vágósertést állítanak elő a gazdasághoz kapcsolódó kistermelők. A sellyei tsz pályázati tervét most készíti az Agrober.

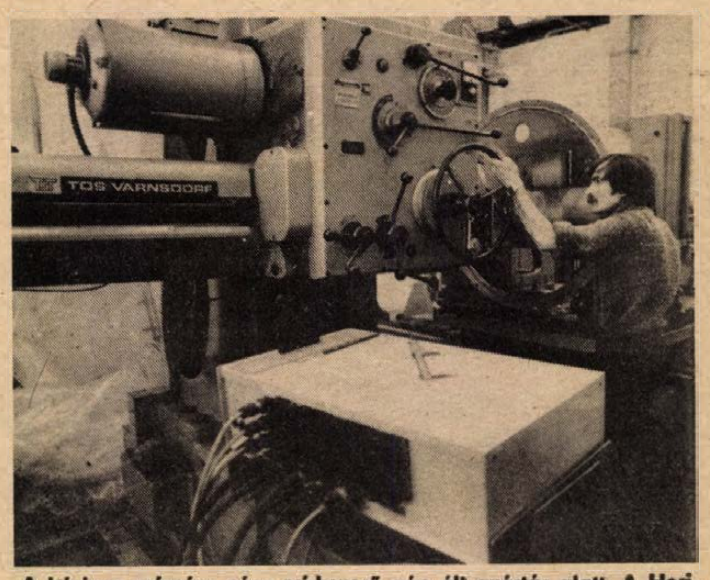
A teleprekonstrukciókhoz szorosan kapcsolódik a takarmánykeverő építési program is, amelyhez világbanki hitelt vehetnek fel a termelő gazdaságok. Himesházán ebben az évben 6,5 millió forintos beruházással bővítik a takarmánygyártó kapacitást, ami azt jelenti, hogy a jelenlegi 2180 tonna helyett a jövőben már évi 8000 tonna táptakarmányt fognak előállítani. Mohácson az Új Barázda Tsz 15 milliós beruházást indít... Jelenlegi takarmánykeverő kapacitásukat 9870 tonnával növelik. A legnagyobb takarmánykeverőt Baksán építik. Ez a tsz 28 000 tonnára bővíti kapacitását 1987-ben és 1988-ban. Elsődleges céljuk ezzel a háztáji gazdaságok jobb ellátása.

— Rné —

Kibontakozóban a gyáregységek közötti verseny

Szintentartás helyett növekedés

Kicsi, de biztos előrelépés a Pécsi Mezőgépnél



A húsipar számára négy zsírkeverő gép áll gyártás alatt. A Horizontál gépen a berendezés fedelét munkálják meg.
Fotó: Erb János

Javítják az érdekeltséget, nagyobb teljesítménynél több bér

A Pécsi Mezőgép Vállalat 1450 fős kollektívája egyre nagyobb erőfeszítéseket tesz a termelés növelésére. A nemrég alakult 31 tagú vállalati tanács egyértelműen foglalt állást: több és főleg jobb minőségű munkára van szükség, hogy emelkedjék a nyereség. Az idei nyereségterv 106 millió, a tavalyi százzal szemben. A múlt évi 685 milliós termelési értéket 715 millióra akarják növelni.

— Kicsi, de biztos előrelépéseket teszünk — mondja *Vig Miklós* igazgató.

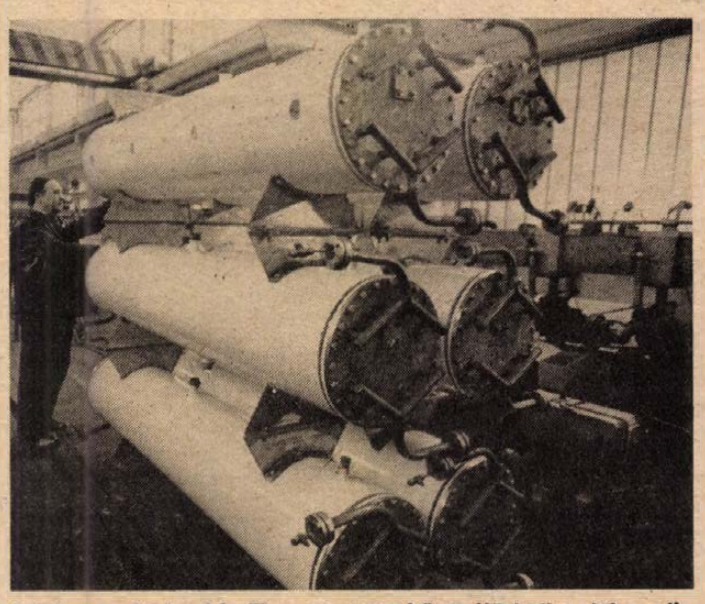
Számolnak azzal, hogy a gondok hosszú távon megmaradnak. Így például az alapanyag-, nyersanyag- és energiaárak tovább nőnek, vészesen öregedik a géppark. Köztük most mégis egyik legfeszítőbb az állandósult létszámcsökkenés, amely elsősorban Pécsett és Szigetváron tapasztalható. 1985-ben több mint hatvanan mentek el a vállalattól. Sokszorosan minősített hegesztők is, akiknek a teljesítménye nélkülözhetetlen a nyugatnémet piacra kerülő Spitzer-tartályok gyártásában. A kilépők kevésnek tartják a havi tízezer forintos keresetet. Máshol magasabb jövedelemhez jutnak kevesebb idő- és energiaráfordítással. A fizikaiak körében megtartó erőnek számítanak a vgmk-k. Tavaly 9 százalékos volt a keresetnövekmény, az elkövetkező 5 esztendőben évi 6 százalékossal számolnak. Létszámgonddal küszködik a 30 fős műszaki és a 6 fős kereskedői állomány. Öt gépészmérnököt például azonnal felvenne a Mezőgép. Idén 10 százalékos alapbérrendezésre kerül sor. Tavaly a személyenkénti évi mozgóbérkeret 50 százalékkal nőtt. Egy emberre vetítve 12 000 forint többletjövedelem is elérhető. Megalakult a műszakiak első vgmk-ja is.

A belső érdekeltség javításával azt is megcélozták, hogy a gyáregységek aktívabban kapcsolódjanak be a megrendelésszerzés folyamatába, a leghatékonyabb exportteljesítésre rendezkedjenek be. Az ösztönzési formák közül egyik, amikor a többletnyereségért azonos mértékű keresettömeg jár, vagyis minden egymillió forint után 250 000 forint. Ezentúl a gyáregységek pályázat útján nyerhetik el a termelést élénkítő beruházási összeget. Az nyer, aki a legjobb fejlesztési programot nyújtja be. Idén 23 millió forintért pályázhatnak és ily módon szerezhetők be az új forgácsoló gépek. A Mezőgép 1990-ig 140—150 millió forintot költ elsősorban műszaki, technológiai beruházásra.

Az 1986-os esztendőt illetően 75 százalékra kötötték le a kapacitásukat. A nyugat-európai érdekeltséget feltétlenül megtartják. A rendszeres megrendelést nyújtó tőkés piacon a múlt évi 33 millióval szemben 35 millió forintos árbevétellel számolnak. Ha a saját fejlesztésük, — így a hidraulika munkahenger, a gázrúgó és alkatrésztároló konténer — próbaszállításaira még idén vevők jelentkeznek, a fenti összeg megduplázódhat. A bevétel nőhet, ha a TSZKER-rel közösen sikeresen pályáznak meg egy világbanki hitelt, amelynek a segítségével régebbi terméküket, a tejhűtőt korszerűsíthetik. Az idei terv szerint a jugoszláv és a szovjet piacon is jelentkeznek. Az utóbbin általános és vegyipari, valamint anyagmozgató gépeket kínálnak. Belföldre megpróbálják az ugyancsak saját és egyben importpótló termékek, így a zöldségkockázó, babtöltő, vízpermetezős hűtő sonkaprés és füstölőkeret sorozatgyártását.

Emellett ismét az egyedi és alkalmi gép valamint berendezésgyártás kapja a legnagyobb hangsúlyt, ami gyors átállással, rengeteg piackutatással jár, de még jövedelmező. A belföldi piacon, amelyik nem számít most nagy felvevőnek, elsősorban ezzel a vállalással igyekeznek megmaradni. A megbízhatóbb piacismeret reményében a Pécsi Mezőgép Vállalat belépett az Élelmiszeripari Innovációs Társaságba, az Innokord Közös Vállalatba, most kérte tagságát a Húsipari Fejlesztő Közös Vállalatnál. A pécsi közösség a hús- és konzervipari gépgyártó profil megerősítésére törekszik.

Csuti J.



A tejipar számára készül a csoportos hőcserélő bojler. Jelen pillanatban a harmadik garnitúra szerelése áll befejezés előtt.

Környezetkímélő gépkocsimosók

Léteznek típustervek, az eddiginél olcsóbb megoldások is

A Pécsi Állami Gazdaság üszögpusztai gépüzeme gépmosójának olajszűrő tartályai.

Baranya megye mezőgazdasági nagyüzemeinek még csak egyharmadában működik környezetvédelmi követelményeket is kielégítő, korszerű gépkocsimosó, annak ellenére, hogy az utóbbi egy-két évben lendületet vett létesítésük.

Minisztertanácsi rendelet a gazdálkodó egységeket teszi felelőssé a veszélyes hulladékaikkal való környezetszennyezésért, a károk megelőzését és elhárítását az ő feladatukká teszi. Az Országos Környezet- és Természetvédelmi Hivatal Dél-dunántúli Felügyelősége fokozta ellenőrzéseit.

A rendelet megjelenése óta egyébként két lehetőségük van a gazdaságoknak: vagy megkezdik az új kocsimosók létrehozását, vagy bérmosatásra hordják gépeiket. Hosszú távon mindenképpen az előbbi megoldás létezik gazdaságosabbnak, s az 50—100 gépjárművel rendelkezők többsége ezt az utat választja.

— Kétszázötvenezertől egymillió forintig terjedő költséggel már egész jó gépjárműmosókat lehet építeni, beleértve ebbe az egyszerűbb és a víztakarékos, vízvisszaforgatásos típusokat is, — tájékoztat *Krasznai Miklós*, az OKTH Dél-dunántúli Felügyelőségének igazgatóhelyettese. — Hallottam termelőszövetkezetről, ahol 2—3 milliós költséggel terveztek. Ez túl drága, ennél lényegesen olcsóbban lehet őket felépíteni.

A létesítés engedélyezése a Dél-dunántúli Vízügyi Igazgatóságtól kérhető s a dokumentációk OKTH-ban történő felülvizsgálata után tervezőként Baranyában a Vízügyi Igazgatóság, a Pécsi Agrober Vállalat vagy a Sellyei Vízgazdálkodási Társulat jönnek általában szóba. A kivitelezést szinte minden esetben az üzemek építőbrigádjai végzik. A Tolna megyei Tsz-szövetség típusterv-sorozatot is kidolgozott, ezáltal csökkenthető a tervezési költség, ami általában a beruházás bruttó értékének 10 százalékát éri el.

A mosóhoz tartozó olajfogóban gyűlik össze az olajszennyeződés nagy része, melyet időnként le kell merni. Ennek kézi módszerét válthatja ki a Kaposvári Volán Vállalat folyamatos üzemű, 20 000 forintos olajlefölöző berendezése. A szennyezett víz további tisztítását szolgálja a mosó koksz ágya. Ezt időnként cserélni kell, a régi elégetéséhez pedig engedélyt szerezhet be az üzemeltető. A nagy mennyiségben keletkező olajos iszapot a téglagyárak tudják fogadni, felhasználni.

Baranyában jelenleg 15 mosó építése, rekonstrukciója folyik. A Bólyi Mezőgazdasági Kombinát a 800 gépet már hat helyen tisztíthatja. A Pécsi Állami Gazdaság Üszögpusztán felújította régi mosóját. Szilágypusztán pedig újat épít. Ebben az évben történő felújításokkal és új beruházásokkal a Szentlőrinci Állami Gazdaságban is elérik, hogy mindhárom majláthpusztai, bogádmindszenti és tarcsapusztai — gépműhelyüknek külön mosója lesz.

Balog N.

HÍREK

1986. FEBRUÁR 25., KEDD

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából GÉZA nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 6.33 — nyugszik 17.22 órakor
A Hold kél 18.27 — nyugszik 7.15 órakor

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, információk, események közölhetők 14—16 óráig a 15-000 telefonszámon.

Ügyeletes újságíró: DUNAI IMRE

Ma délelőtt 9—12 óráig panaszügyekben fogad, telefonon hívható, a 10-046-os telefonszámon HETÉNYI JÁNOSNÉ

Szerkesztőségi hírügyeletes 16-tól 19 óráig REZES ZSUZSA a 10-053 telefonszámon

Valuta- (bankjegy és csekk) árfolyamok

Érvényben: 1986. február 25-től 27-ig

pénznem	vételi árf. 100. egys. Ft-ban.	eladási árf. 100. egys. Ft-ban.
angol font	6381,23	6775,95
ausztrál dollár	3077,35	3267,71
belga frank	93,18	98,94
dán korona	517,09	549,07
finn márka	845,61	897,91
francia frank	621,50	659,94
görög drachma a)	26,97	28,63
holland forint	1688,60	1793,04
japán yen (1000)	239,28	254,08
jugoszláv dinár	12,67	13,45
kanadai dollár	3150,58	3345,46
kuvaiti dinár	15395,45	16347,75
norvég korona	610,53	648,29
NSZK márka	1907,54	2025,54
olasz lira (1000)	28,02	29,76
osztrák schilling	271,50	288,30
portugál escudo	29,23	31,03
spanyol peseta	30,29	32,17
svájci frank	2278,97	2419,93
svéd korona	598,81	635,85
USA dollár	4369,23	4639,49
ECU (Közös Piac)	4126,20	4381,42

a) Vásárolható legmagasabb bankjegycímlet: 500-as.

●

— **Hat baleset.** Az elmúlt héten hat személyi sérüléssel járó közúti közlekedési baleset történt a megyében, kaptuk a tájékoztatást a Baranya Megyei Rendőr-főkapitányság közbiztonsági és közlekedési osztályától. Egy halálos, egy súlyos, négy pedig könnyű kimenetelű volt.

— **Félezer madár.** Boldogasszonyfán, a posta vezetője, Németh Ferencné, a lakásuk udvarán öt, szépen faragott madáretetőt rakott ki a fákra. Az utóbbi időben naponta legalább félezer madár fordul meg az alkalmi etetőhelyen.

Időjárás

Előrejelzés az ország területére kedd estig: Északon és nyugaton lassan felszakadozik a felhőzet és egyre több helyen szűnik meg a havazás. Délen és keleten jobbára erősen felhős lesz az ég. További gyengülő havazásra, majd hószállingózásra kell számítani. Az északi, északkeleti szél eleinte még sokfelé erős lesz, néhol viharos széllökések is előfordulnak. Többfelé várható hófúvás.

A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet északnyugaton —11, délkeleten —6 fok körül alakul, a legmagasabb nappali hőmérséklet —1, —6 fok között várható.

Távolabbi kilátások szerdától szombatig:

Folytatódik a hideg idő. A hét közepén néhány órára kisüt a nap. A hét legvégén délnyugat felől megnövekszik a felhőzet és havazás kezdődik.

A legalacsonyabb hajnali hőmérséklet általában —9, —14, az időszak végén —3, —8 fok között várható. A legmagasabb nappali hőmérséklet eleinte 0, —5 fok között, majd az időszak végén 0 fok körül lesz.

Jelentős mennyiségű (legalább napi 5 mm) csapadék az ország területének 40 százalékán várható az időszak végén.

✲

Hétfő reggeli vízállások: Őrtilos 27 cm, áradó, vízhő 1,4 fok, Barcs —50 cm, változatlan, 1,0 fok, Drávaszabolcs 50 cm, apadó, 0,4 fok, Mohács 284 cm, áradó, 1,0 fok.

Találkozó a művelődési házban

A Dunántúli Napló Szederkényben

Találkozóra hívjuk szederkényi és a környékbeli olvasóinkat február 27-én.

Délután 3-tól 5 óráig várjuk a községi tanács székházában mindazokat, akik személyes problémáik megoldásában kérnek segítséget, illetve közérdekű kérdésük, javaslatuk van. A jogi tanácsadást *dr. Somogyi Árpád* tartja, aki társadalombiztosítási kérdésekben is segítséget nyújt.

A fórumhoz kapcsolódóan az MTV pécsi stúdiójának keddi regionális műsorában este fél 7 és fél 8 között riportot sugároz, amelyben a szederkényiek vallanak a település jelenéről és fejlesztési terveiről. Szerdán, a Magyar Rádió pécsi stúdiójának Sportmagazinjában délután 5 és 6 óra között szólnak Szederkény sportéletéről is. A Dunántúli Naplóban csütörtökön riportoldal jelenik meg a településről.

Délután 5 órai kezdettel a művelődési házban újságíró—olvasó-találkozóra várjuk a szederkényieket. A baráti találkozón a Dunántúli Napló részéről részt vesz: *Mitzki Ervin* főszerkesztő, *Csuti János*, *Ferenci Demeter*, *Gáldonyi Magdolna*, *Gárdonyi Tamás*, *Kapuvári László*, *dr. Kozma Ferenc* és *Laufer László*, valamint *Kupai Gábor*, a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat terjesztési előadója. Vendégeink az MTV pécsi stúdiójából *Füzes János* vezető szerkesztő, *Kurucz Gyula* és *Rózsavölgyi Erzsébet* szerkesztő-riporterek, a Magyar Rádió pécsi stúdiójából *Borsos József* stúdióvezető, *Kerner Lőrinc* stúdióvezető-helyettes és *Müller István* szerkesztő-riporter.

●

Javult a vasasi omlás sérültjeinek állapota

A Vasas-Bányaüzemben történt múlt heti tragikus baleset sérültjeinek állapota szerencsére gyorsan javul. Tegnap a Pécsi Honvéd Kórházból hazaengedték *Jung Miklós* pécsi vájárt. A súlyosan sérült 38 éves *Wladislaw Staczynski* és a zúzódásokat szenvedett 34 éves *Bogumil Marczak* lengyel vájár jól van. Rövidesen mindketten elhagyhatják a kórházat.

●

— **Filmvetítés a terráriumban.** Pécsett, a Munkácsy Mihály utcai terrárium dolgozói komplett programot kínálnak az oda látogató csoportoknak. Óvodás és általános iskolai kollektívák részére a szakvezetésen túl természetvédelmi filmeket is vetítenek a hétfő kivételével minden nap nyitva tartó terráriumában.

●

Rendezvények

Az IBUSZ—TIT OVBK következő programjára ma délután Pécsett 17 órai kezdettel a TIT Bartók Klubjában kerül sor. A klubesten diaképes előadás keretében útiélmények alapján Mongóliát mutatja be Zolnai Márta, az Országjárásvezetői Tanács titkára.

✲

A Pécsi Horgászegyesület ma délután 16.30 órai kezdettel tart klubfoglalkozást a Vasutas Művelődési Otthonban. A klubfoglalkozáson a baranyai horgászvizekről lesz bemutató előadás.

Új képzőművészeti kiállítóterem nyílt Pécsett

Pedagógus Galéria a Nevelők Házában

Pedagógus Galériát avattak tegnap délután Pécsett a Nevelők Házában, ezzel új képzőművészeti kiállítóteremmel gazdagodott városunk.

A ház előadótermében kialakított galéria megnyitóján *Csorba Tivadar*, Pécs M. Város Tanácsa művelődési osztályának vezetője mondott beszédet. A galériát avató első kiállítás anyagát a Nevelők Házában működő pedagógus alkotó kör tagjainak munkáiból válogatták. A teljesen amatőr csoport több mint öt éve alakult *Takács Dezső* szakfelügyelő vezetésével. Számos kiállítást rendeztek már eddig, alkotásaik a Nevelők Házában sem első ízben láthatók. Az alkotó kör jobbára a város általános iskoláinak rajztanárai közül számlálja tagjait. A tegnap nyílt kiállítás a csoport sokoldalúságát mutatja be. A számos színes és grafitceruza rajzok között fellelhető néhány litográfia és rézkarc, valamint akvarelleket is láthatnak a tárlatot megtekintők. A kör tagjai munkáik elkészítésében nagy technikai segítséget kaptak a ház udvarában dolgozó Grafikai Műhelytől.

Az avatott galéria kialakításának elsődleges célja az, hogy lehetőséget adjon a pedagógus képzőművészeknek műveik kiállítására. A Nevelők Házának vezetői úgy tervezik, hogy ezentúl havonta váltják a kiállításokat, így mutatják be elsősorban a város és a megye hasonlóan működő csoportjainak munkáit. Természetesen nem zárkóznak el az ország távolabbi részeiről érkező pedagógus csoportok és egyének fogadásától sem. A ház évi tervében szerepel egy, a pápai Pedagógus Művelődési Házzal megszervezett cserekiállítás.

Az új Pedagógus Galéria szombat és vasárnap kivételével naponta 8—17 óráig várja látogatóit.

K. E.

✲

Esküvő

KASZÁS CSILLA
és
TANKOVICS JENŐ

értesítjük kedves ismerőseinket, hogy március 1-én 14 órakor házasságot kötünk a Várady Antal utcai házasságkötő teremben.

Mai névnap Géza

A Géza nevünk minden valószínűség szerint ősmagyar eredetű és régi alakja a „Geyza, Gyeücsa" volt. Ennek jelentése a bolgár—török nyelvből véve: „Főúr, uralkodó". Érdekes, hogy az egyik neves régebbi névkutatónk, aki előszeretettel állapította meg sok nevünk magyar eredetét, a Gézát nem tartja magyar eredetűnek, hanem szerinte Dávid király Jessze nevű atyja nevéből származik. Mások származtatják a szlovák nyelvből is, melyben a „gyecsa" jelentése; „kisded". Nem lesz érdektelen néhány becenevének feljegyzése is; „Géza, Gézus, Gyegyó".

K. A.

— **Ingyenes műszakiállapot-vizsgálatot** és fényszóró beállítást végeznek március 1-én a Pécsi Gépjárműjavító Kisvállalat KISZ-szervezetének fiataljai, a Szigeti úti szervizben. A személygépkocsi tulajdonosokat 8—12 óra között várják.

— **Télutói kedvezmény.** Az Ifjúsági Kölcsönző Leányvállalat Pécs, Sarohin tábornok úti kölcsönzőboltjában a mai naptól a tél végéig 60 százalékos kedvezménnyel lehet kikölcsönözni a szánkókat és a korcsolyákat.

— **A Kossuth Könyvkiadó újdonságai.** A „Szivárvány" sorozatban jelent meg Howarth: Az Armada pusztulása, Gillingham: A rózsák háborúja, Komornicki: Varsó barikádjain című könyve.

— **Vállalati klubot alakítanak** ki a PÉTÁV-nál. A szerelési és egyéb munkálatokat a dolgozók, elsősorban a vállalat KISZ-esei végzik közel 300 óra társadalmi munkában. A klub berendezésére csaknem 100 000 forintot fordítanak.

Ötletnap a Pannóniánál

Második ötletnapját rendezte meg a Pannónia Műszaki Fejlesztő Agrárinnovációs Közös Vállalat Pécsett. A Bajcsy-Zsilinszky utcai innovációs klub tegnapi vendége volt többek között az Ötlet '86 hetilap főszerkesztője, Erdős Ákos, és a szerkesztőség vezető munkatársai, akik a pécsi, baranyai olvasókkal folytattak közvetlen eszmecserét az Ötletről. A klubprogram keretében a több mint 60 résztvevő megtekintette azt a diafilmes bemutatót, amit a pécsi Pollack Mihály Műszaki Főiskola MHSZ sárkányrepülő szakosztályának vezetője, *Buzády György* tartott. A jelenlévő műszaki alkotók és a mezőgazdasági üzemek képviselői között élénk eszmecsere alakult ki a motoros sárkányok mielőbbi általános gyakorlati alkalmazásáról. *Kaszap Gábor*, az Országos Találmányi Hivatal főmunkatársa, iparjogvédelmi szakértő tucatnyi kérdésre adott választ az újítókat és feltalálókat foglalkoztató jogi problémákkal kapcsolatban.

S. Gy.

●

Közlemények

Megváltozik a Pécsi Horgász Egyesület irodájának nyitvatartási rendje. Március 1-től a Rákóczi úti egyesületi iroda hétfőn, szerdán és pénteken 8-tól 12-ig és 14-től 16 óráig tart nyitva; kedden pedig 8-tól 12 óráig.

✲

A Magyar Méhész Egyesület Baranya Megyei Szervezete értesíti a méhészeket, hogy február 28-ig a rendelet szerint jelentse be méheit a helyi tanácsnál. Amennyiben a bejelentést elmulasztja, akkor a méhmérgezés esetén hátrányos helyzetbe kerül. Nem részesül térítés nélküli füstölőcsíkban, és szabálysértést követ el.

04-05-07

Sugárzó hő következtében tűz keletkezett tegnap délelőtt Zalátán, Zöldhegyi Ferenc, Kossuth Lajos utca 43. szám alatti portáján. A lángok martaléka lett a melléképület tető- és födémszerkezete, valamint az ott tárolt anyagok, szerszámok és mezőgazdasági felszerelések. A tüzet a vajszlói önkéntes és a pécsi állami tűzoltók oltották el. A becsült anyagi kár 15 ezer forint.

Képzőművészeti kiállítás a pécsi úttörőházban

Festmények, grafikák, rézkarcok, tűzzománcok és hímzések láthatók egyebek közt azon a kiállításon, amely ma, kedden délután 16 órakor nyílik Pécsett, a Szabó István Úttörőházban. (Veress E. u. 6.). A rendhagyó kiállítást — amelyen az úttörőház képzőművészeti blokkja szakkörvezetői mutatják be alkotásaikat — Rétfalvy Sándor szobrászművész nyitja meg. A kiállítás március 15-ig tekinthető meg.

●

— **Városi borverseny Komlón.** A Hazafias Népfront Komló Városi Bizottsága, a Komló és Vidéke ÁFÉSZ és a Komlói Városi Művelődési Központ február 28-án és március 1-én rendezi meg hagyományos városi borversenyét. A versenyre nevezett borokat február 27-én 13 órától lehet leadni a Május 1. Művelődési Házban.

MTV-PÉCS

A Pécsi Körzeti Televízió ma esti műsorában (második program, 18.30), megemlékezik a február 18-i pécsi bányaszerencsétlenségről. A szokásos hírek és információk után *Szederkényt* mutatja be a televízió stábja abból az alkalomból, hogy a stúdió és a Dunántúli Napló fórumot rendez a faluban csütörtökön délután. Asszony kőből, szénből címmel kerül képernyőre Litauszki János és Sáfrán István portréfilmje *Somssich Lászlóné* Állami-díjas geológusról, a Komlói Városi Pártbizottság első titkáráról. Végül a német nemzetiségi magazin, az Unser Bildschirm tízperces összeállítását láthatják a nézők, a bólyi kétnyelvű oktatásról lesz szó. Műsorvezető-szerkesztő Belénessy Csaba.

●

— **Kommunista szombat.** Február 15-én és 22-én is kommunista műszakot tartottak a Ganz Műszerművek vajszlói alkatrészgyárának dolgozói. Az ezen részt vett 268 fő szombati bérét a vállalat jóléti alapjának növelésére ajánlotta fel.

●

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK:

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat: I. kerület: II. sz. Belgyógyászati Klinika. II. kerület: Megyei Kórház (fertőző épület). III. kerület: I. sz. Belgyógyászati Klinika. Sebészet: Megyei Kórház. Baleseti sebészet: I. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika. Szemészeti betegek: POTE Szemészeti Klinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai Rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségében, minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Foaászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai Rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is.

Gyermeklakosság részére: Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől) este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

Ha a megadott telefonszámok nem jelentkeznek, a beteghez hívást a 09-nek (posta) is be lehet jelenteni.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81., 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 23., 10/14. sz. gyógyszertár.

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon, este 7-től másnap reggel 7 óráig.

AMFORA-VÁSÁR a Konzum Áruházban
(Pécs, Kossuth tér)
Egyes
▼ KRISTÁLY POHARAK
30 százalékos engedménnyel
VÁSÁROLHATÓK!

Tegye szebbé lakását...
BARANYA DOMUS LAKBERENDEZÉSI ÁRUHÁZ Pécs, Bajcsy-Zsilinszky út 18. T.: 14-577
A DOMUS ÁRUHÁZ LAKÁSTEXTILOSZTÁLYÁNAK AJÁNLATÁBÓL
◆ 4 m-es import padlószőnyegek, különleges színekben is,
◆ 3—4 m-es belföldi padlószőnyegek OTP-hitelre is!
TEKINTSE MEG AJÁNLATUNKAT!

Mátyás nem törte meg a jeget

Egy helyben pörög a kerék, néha kétkezi segítségre is szükség volt a továbbhaladáshoz.
Laufer László felvétele

Síkosak, de járhatók a baranyai utak

Alighanem belezavarodott Jégtörő Mátyás a népi időjóslásba, mert ezúttal nem adott útmutatást arra, hogy meddig tart a tél. Talált is, hozott is havat, jeget. Baranyában a tegnap hajnal előtt 3 óra 36 perckor kezdődött újabb havazás a déli órákra újabb öt centiméterrel vastagította meg a hótakarót, amely már a 27 centimétert is meghaladja. A nap folyamán 20 kilométeres erősségű északi irányú szél fújt és a hőmérséklet a mínusz 5 fok alatt volt.

A lehullott hómennyiség nem okozott fennakadást a vasúti közlekedésben, a közúti közlekedésben viszont meglehetősen sokat. A Pécsi Közúti Igazgatóság hószolgálata a havazás kezdetével szinte egy időben indította a főutakra sószórógépeit. A hideg miatt azonban a só a szokásosnál lassabban fejtette ki olvasztó hatását. Baranyában tegnap valamennyi út járható volt, de a főutak hókásásak, részben havasak, az alsóbbrendű utak, bekötőutak a letaposott hótól síkosak voltak. A hóeltakarításra 28 motoros és 34 vontatott hóekét vetettek be, amelyek a tervek szerint estére befejezték az úthálózat tisztítását.

A Pannon Volán főmenetirányításától kapott tájékoztatás szerint a távolsági autóbuszok általában 10—20 percet késtek. Az átlagosnál nagyobb késésnek számít a Hévíz—Veszprémből érkező járat 30, a szegedi 60, a vajszlói 30 és a pécsváradi autóbusz 40 perces késése a reggeli, kora délelőtti órákban. Az útviszonyok miatt egy-egy járat kimaradt Kisherendre és Magyarsarlósra.

Lényegesen nagyobb gondot okozott a havazás a pécsi autóbusz-közlekedésben. Szinte valamennyi járat vonalán előfordultak reggel késések, kimaradások. A 17-es, a 22-es, a 36-os járat nem tudta végigjárni az útvonalát a síkosság miatt. A postavölgyi 41-es járat két teherautó egymásba csúszása miatt nem jutott el a végállomásig. A Hajdu Gyula utcában és a Krisztina térnél egy emelkedős szakaszon 6.30 és 7.15 között a síkosság miatt nem tudott közlekedni az 1-es és a 47-es járat.

A Pannon Volán főmenetirányítói szerint a Pécsi Köztisztasági Vállalat minden igyekezetét lerontja az a körülmény, hogy a sószóró-gépkocsijaikban nincs CB-rádió, s így nem lehet ezeket azonnal a kritikus útszakaszokra irányítani. Gyakorlatilag meg kell várni, amíg egy-egy gépkocsi elhasználva a sókészletét visszatér a telephelyre, s ekkor lehet csak újabb szakaszra küldeni. Ez a körülmény 40—60 perces fennakadást eredményezhet az autóbuszközlekedésben.

A Pécsi Köztisztasági Vállalattól kapott tájékoztatás szerint hajnal óta hét sószóró és négy ekés gépkocsi dolgozott a város útjain. Már a havazás kezdetén alásózták a fontosabb utakat, a mínusz 5 fokos hőmérséklet miatt az olvasztóhatás a szokásosnál lassabban érvényesült. Először a bányászjáratok és a hegyi járatok útvonalát sózták fel, de délelőtt 9 órára minden út járható volt a városban. A tájékoztatás ugyanakkor cáfolja a Pannon Volán főmenetirányítóinak állítását: szombat óta ugyan, de a terepjáró ellenőrkocsin és három terepjáró szórógépkocsin van már CB-rádió.

D. I.

Ismét felülvizsgálják az építési tilalmakat

Július elsejétől új országos építési szabályzat

(Munkatársunk telefonjelentése)

Több éves előkészítő munka után, idén július 1-én lép hatályba az új országos építésügyi szabályzat, — jelentette be tegnapi sajtótájékoztatóján *Jantner Antal* építésügyi és városfejlesztési miniszterhelyettes, és azt is közölte, hogy a közeljövőben a Magyar Közlönyben és az Építésügyi Közlönyben is megjelenik a szabályzat teljes szövege, és hamarosan könyvalakban — egy kötetben! — is kapható lesz. Ezt azért szükséges hangsúlyozni, mert a jelenlegi szabályzat háromkötetes, — az első, 1960-ban megjelent, még hat kötetben szabályozta az építési tevékenységet. A terjedelemcsökkenés a központi szabályozás csökkenésével is jár (265 helyett csak 175 paragrafusból áll) ami azt jelenti, hogy lényegesen megnő a helyi építési hatóságok szakértelmen alapuló szerepe, felelőssége, és a tartósabb érvényű keretjellegű OÉSZ hátteret ad a helyi szabályozásnak, az ÁRT-re alapuló helyi építési előírásoknak. Így pl. az állattartást a jövőben csakis helyileg lehet szabályozni.

Az új OÉSZ fegyelemmel van a gazdaságos területfelhasználás követelményeire — nem zárkózik el pl. az új lakóterületeken a munkahelylétesítés iránti igény teljesítéséről, érvényesülnek benne a környezetvédelem érdekei, és új szempontok szerint intézkedik az építési tilalmak elrendezéséről. Eszerint általában két tervidőszaknyi időtartamra rendelhetnek el a helyi hatóságok építési tilalmat, — ennyi időtávot a saját fejlesztési lehetőség ismeretében még áttekinthetnek, különösebb károkat sem okozhat a tilalom, amit a jövőben különben is rugalmasan kell kezelni. Azaz kisebb építési, korszerűsítési munkák elvégezhetők, amennyiben a kérelmező a tilalom korlátainak ismeretében is vállalja ezt. Kivételes esetekben azonban, pl. veszélyhelyzet, régészeti érdek, környezet- és természetvédelem, ásványvagyonvédelem esetén — határidő nélküli tilalom is elrendelhető. Az új OÉSZ-szel együtt a tanácsok ismét kötelesek lesznek érvényben lévő építési tilalmaik felülvizsgálatára, amitől a tilalomterületek további csökkenését várják.

Kevesebb lesz a tervezők felé érvényesülő megkötöttség, de ugyanez nagyobb felelősséget, és több szakértelmet is kíván, hiszen nem lehet, egy-egy rosszul sikerült megoldásnál az OÉSZ-re hivatkozni (igazából eddig sem lehetett, de tették). Új megközelítésben fordul az ún. védőtávolságok felé az új OÉSZ — eddig általában mechanikusan alkalmazták, a területfelhasználási érdekek kevéssé érvényesültek, magyarul: pazaroltak e tekintetben is a földterülettel. Az új szabályozás arra ösztönöz, hogy adott esetben technológiával, ne pedig területtel akarják kivédeni a környezetkárosítást. Elmondta a miniszterhelyettes, hogy az új OÉSZ önmagában még nem elégséges, a közeljövőben további intézkedések is várhatók: mint például az építésigazgatási hatóságok megerősítésére vonatkozó is, hiszen az OÉSZ csökkent mértékű központi szabályozási rendszere következtében ezekre, az eddiginél sokszorta nagyobb felelősség hárul a települések arculatának a formálásában. Szakmai felkészültségük pedig sok kívánnivalót hagy maga után. (Az apparátus legalább egyharmadának nincs szakirányú képzettsége, a további egyharmada is csak középfokú szakképzettséggel rendelkezik).

Hársfai István

Munkalehetőség a nőknek

Cipőfelsőrész Szentlászlóról

A kedvezőtlen adottságokkal rendelkező téeszek számára fontos a kiegészítő tevékenység, többek között a munkaerő megtartása miatt is. A szentlászlói Búzakalász Termelőszövetkezet ezért is épített 15 millió forintért üzemcsarnokot a megfelelő szociális létesítményekkel együtt.

A tavaly elkészült műhelyben először a Carbon számára végeztek bérmunkát a szentlászlóiak. Jelenleg, ugyancsak bérmunka keretében a Szigetvári Cipőgyárnak készítenek cipőfelsőrészeket. A gépeket a cipőgyártól bérlik.

Az üzem, melyben két műszakban dolgoznak, 127 asszony számára ad munkát. A kismamák részére pedig a 8—16 óráig működő „kismamaszalagot" vezették be. Tavaly 51 millió forint értéket termeltek, az idei terv pedig már 75—80 millió. A dolgozóknak is sokat jelent ez az üzem, hiszen akinek magas a teljesítménye, a havibére az 5000 Ft-ot is elérheti.

Étkeztetésüket a termelőszövetkezet megoldotta, tágas ebédlő és jól felszerelt konyha található az épületben. A téli időszakban 120, nyáron pedig 200—250 személy részére főznek. A dolgozók számára nagy segítség, hogy az épületben lévő büfének széles az áruválasztéka: helyben lehet megvenni az élelmiszert éppúgy, mint a mosószereket, s egyéb háztartási cikkeket. A büfébolt forgalma eléri a havi 250 ezer forintot.

A közélet hírei

A Magyar Újságírók Országos Szövetsége és a Műszaki és Természettudományi Egyesületek Szövetsége közötti hosszú távú munkaprogramot, illetve az 1986. évre szóló együttműködési munkatervet írtak alá a két szövetség vezetői a Magyar Sajtó Házában. A dokumentum – amelyet Megyeri Károly, a MUOSZ főtitkára és Tóth János, az MTESZ főtitkára látott el kézjegyével – elsődleges célja, hogy mind szélesebb körben ismertté váljanak a párt és a kormány gazdaságpolitikai és a műszaki-tudományos fejlődést szolgáló határozatai, s hogy az újságírók minél több információhoz kapjanak, segítve írásaik tartalmi korszerűségét, helytállóságát és hatékonyságát.

A munkaterv alapján fontos szerephez jutnak a MUOSZ szakosztályainak és megyei helyi csoportjainak, valamint az MTESZ tagegyesületeinek és területi szervezeteinek munkakapcsolatai.

*

Dr. Maróti János, az OTSH elnökhelyettese az 1986. évi magyar—líbiai együttműködési megállapodás és munkaterv aláírására a közel-keleti országba utazott.

*

A Munkásőrség Baranya Megyei Parancsnoksága az éves kiképzési terv szerint február 21. és 24. között tartotta meg az alegységparancsnokok továbbképzését, amelynek záróaktusaként tegnap dr. Jerszi István, az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának titkára az alegységparancsnokok számára időszerű gazdaságpolitikai kérdésekről tartott tájékoztatót.

*

Ülést tartott tegnap Pécsett a Baranya Megyei Szállítási Bizottság. A testület tájékoztatót hallgatott meg a közlekedési vállalatok áruszállítási tevékenységéről, valamint elfogadta az idei munkaterv tervezetet, amely a feladatok között határozza meg egyebek mellett, hogy rendszeresebb legyen a tájékoztatás a nagy árufuvarozók között, s hogy segítsék elő a vasúthoz kapcsolódó pályaudvari szállítást.

*

Ülést tartott tegnap Pécsett a Magyar Kémikusok Egyesületének Baranya megyei csoportja. A tanácskozáson az elmúlt évben pályadíjat nyert kutatók ismertették munkájukat. Díjat kapott: dr. Szabó Klára, a JPTE Tanárképző Kar, Szikszai Zsolt és Szabó Levente, a Mecseki Ércbányászati Vállalat, Ijjász István, a PANNONVIN Borgazdasági Kombinát szakembere.

●

Mezőgazdasági gépesítési és energetikai tanácskozás

Harminc résztvevővel tegnap vette kezdetét Baranya, Tolna és Somogy megye mezőgazdasági gépészeinek és energetikusainak hagyományos tanácskozása Harkányban, az állami gazdaságok oktatási székházában. A Gépipari Tudományos Egyesület Baranya megyei szervezetének mezőgépész szakosztálya által megrendezett ötnapos tanácskozás első napján *Vasvári László*, a szervezet vezetőségi tagja köszöntötte a megjelenteket, majd megkezdődtek az előadások. Ezek során szó volt a műszaki értelmiség helyzetéről és szerepéről, a gépjárművek forgalomban tartásának új műszaki feltételeiről, valamint *dr. Kelemen László*, a pécsi Agroker Vállalat igazgatója új szolgáltatásaikat ismertette az egybegyűlteknek. A visszalévő napokon több mint 10 témáról kaphatnak ismereteket, cserélhetnek véleményt az egybegyűlt műszakiak.

Magyar—szovjet újságírói „kerekasztal"

A Magyar Újságírók Országos Szövetsége és a Szovjet Újságíró Szövetség együttműködésének keretében február 17. és 24. között magyar és szovjet vezető külpolitikai újságírók kerekasztal-értekezletet tartottak Budapesten. A kerekasztal-konferencián részt vett szovjet újságíróküldöttség – *Vikentyij Matvejevnek*, az Izvesztyija politikai szemlézőjének vezetésével – a magyar kollégákkal véleményt cserélt a külpolitikai újságírás aktuális kérdéseiről.

A szovjet újságíró küldöttséget fogadta *Lakatos Ernő*, az MSZMP KB agitációs és propaganda osztályának vezetője és *Horn Gyula* külügyminisztériumi államtitkár.

Napirenden a gyermekvédelem

Az elöljáróságokra és tanácstagokra is számít e munkájában a pécsváradi tanács

— A veszélyeztetett gyermekek és fiatalok névsorát a pécsváradi tanács ezentúl megküldi a társközségek elöljáróságainak és a nagyközség tanácstagjainak is — hangzott el a Pécsváradi Nagyközségi Közös Tanács tegnap megtartott végrehajtó bizottsági ülésén. Az elmúlt évben a gyámhatóság csaknem négyszáz esetben járt el Pécsváradon. Külön említést érdemel, hogy fokozatosan emelkedik a szülők italozó életmódja, munkakerülése, valamint a sérült személyiség miatt kedvezőtlen családi környezetben élő gyerekek száma. A gyámhatóság elsődleges feladatának tartja, hogy felderítse a veszélyeztetett körülmények között élő gyermekeket. Ehhez hatékony segítséget nyújtanak a védőnők, a gyermek- és körzeti orvosok. E gondoskodás jellemzi az óvodai és iskolai nevelést is, ahol ifjúságvédelmi felelősök kísérik figyelemmel a veszélyeztetett gyermekeket.

A gyámhatóság a kiskorúak érdekében több esetben is alkalmazott védő- és óvintézkedéseket, többek között munkába állította őket, hivatásos pártfogót rendelt ki részükre. Ezzel egyidőben a szülőket is figyelmeztették, hogy fokozottabban ellenőrizzék a gyermekük szabadidejét, valamint járassák gyermeküket óvodába, keressék fel a gyermekideggondozó szakrendelését. Nem egy esetben kilátásba helyezték az állami gondozásba vételt is a helytelen szülői magatartás miatt. A védő-óvóintézkedések végrehajtásában jelentős szerepe van a pártfogóknak, akik között található védőnő, orvos, pedagógus, munkahelyi vezető is. Az elmúlt évben a gyámhatóság elsősorban napközitérítésre, tanszervásárlásra adott segélyt az óvoda, iskola és kisegítő iskola részére. A segélykeret koncentrált felhasználása már bevált gyakorlat. Ezen kívül megvalósult a veszélyeztetett gyermekek rendszeres ellenőrzése is.

A pécsváradi tanács végrehajtó bizottsági ülésén ezt követően megtárgyalták még a művelődési ház elmúlt évben végzett munkáját.

LAKÁS-INGATLAN

Győri 1 szoba hall + 2 félszobás, összkomfortos, 62 m²-es tanácsi lakásomat hasonló pécsire, esetleg 2 és fél szobásra cserélném. Júniusi csere. Dr. Arató Györgyné, 9023 Győr, Kodály Z. u. 4.

Harkányi társasüdülőben lévő, 1 szoba összkomfortos lakrész eladó vagy pécsi lakásra cserélhető. „500 ezer" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Vennék másfél vagy kétszobás szövetkezeti lakást nem Kertvárosban. „500 000 körül" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kétszobás, Jókai utcai, földszinti, gázfűtéses, tanácsi bérlakásunkat elcserélnénk nagyobbra. „Belváros" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécshez közeli ház harkányi nyaralóért elcserélhető. „Hóvirág" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Balatonboglár legszebb részén magánjellegű társasnyaralóban lakrész eladó. Víz 3 perc, üzletek 2 perc távolságra. „Szép Balaton" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 3 szobás családi ház, 800 négyszögöl kert, gazdálkodásra alkalmas. Áta, Kossuth u. 18.

Fél házrész eladó. Szoba, konyha, kamra, pince, nyári konyha, kert. Érdeklődni: Fürst S. u. 24.

Eladó 3 szobás, hallos, kertes családi ház, Szigetvár, Ilona u. 13. Érdeklődni: a helyszínen és a 193-as telefonon.

2 szintes, kertes családi házat cserélnék 1,5 szobás szövetkezeti, tehermentes és 2,5 szobás tanácsi lakásra. Telefon: 18-238, Maroti.

Harkányban, befejezés előtt álló, 7 szobás, összkomfortos családi ház eladó. Cím: Czeglédi, Harkány, Damjanich u. 4. Érdeklődni: minden este, a 80-355-ös telefonon és a helyszínen.

Eladó Pécshez 20 km-re, Tengeri községben, Kossuth u. 4. sz. alatti, komfort fokozatú családi ház, 4 szoba, fürdőszoba, konyha, stb. Melléképületek, nagy istálló, pajta, fóliasátrak, 2000 négyszögöl telken.

2 szoba-konyha, fürdőszoba, garázs kis kerttel eladó. Cím: Pécs, Besenyő u. 2/2. Érdeklődni mindennap.

400 négyszögöl gyümölcsös, 5x5-ös lakószobával, szabad kézből eladó. Pécsett, a Merkur alatt. Érdeklődni: Pécs I., Kiskőszeg u. 9., Kovács Sándor.

Komló belvárosában kétszoba-összkomfortos, tehermentes szövetkezeti lakás, 1987. őszi beköltözéssel eladó. Cím: Kossuth L. u. 105. Telefon: 83-320.

Alkotmány utca közelében 2 szobás házrész eladó, nyári költözéssel. Érdeklődni péntek—szombat: Tábor u. 4., bal felső csengő.

Barcsi kis családi házra cserélném Pécs, uránvárosi két szobás, összkomfortos öröklakásomat. „Címekre válaszolok" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Félkész, tetőteres, iker családi ház egyik része eladó. Érdeklődni: Tóth Ferenc, Szentlőrinc, Hunyadi u. 33., délután 16 óra után.

Belvárosi 2 szobás, fürdőszobás házrész eladó. József u. 21. Telefon: 18-768.

Elcserélném 2 szobaösszkomfortos lakásunkat 1,5 vagy 2 szobás tanácsira. 24 tekercs holland tapéta, 3 személyes rekamié eladó. Kodály Z. u. 4., I. 3.

Hegyszentmártoni szőlőhegyen, 200 m-re a köves úttól, lugas rendszerű, cementoszlopos, 1686 m² fiatal szőlő jó présházzal, ciszternával, teljes felszereléssel eladó. Érdeklődni lehet: özv. Tóth Gézáné, Sellye, Dózsa u. 57., 7960.

Eladó baksai szőlőhegyen 310 négyszögöl szőlő, présház, pince, felszereléssel és 430 négyszögöl szántó. „Jó befektetés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Mázaszászváron, a Petőfi u. 91. sz., szép fekvésű, 2 szoba-összkomfortos családi ház a hozzá tartozó 500 négyszögöl telekkel, amelyből 150 négyszögöl termő szőlő. Érdeklődni lehet: Csáki Ferencnél, mindennap 8—17 óráig.

Diósviszlói szőlőhegyen, buszmegállótól 10 percre eladó 400 négyszögöl lugasszőlő, szoba, présház teljes felszereléssel. Érdeklődni: Diósviszló, Petőfi u. 131.

Harkánytól 8 km-re, Diósviszlón, Petőfi u. 131. sz. alatt eladó 2 szoba-konyhás ház, gazdasági épületekkel, 1600 négyszögöl területen, vagy elcserélhető pécsi, saját tulajdonú lakásért. Érdeklődni a helyszínen.

Költözés miatt eladó 3 szoba összkomfortos, garázsos, kertes családi ház zöldövezetben, tetőtérbeépítés lehetséges. Gázvezeték van. Újhegy, Barázda u. 3.

Gazdálkodásra is alkalmas házhely eladó, Daru dűlőben. Érdeklődni: Ürögi út 73., Rádócziné.

Elcserélném 54 m²-es szövetkezeti lakásom 2 kisebbre, megegyezés szerint. Telefon: 19-499.

Új családi ház nagy kerttel eladó. Siklós, Baross G. u. 47.

3 szobás, 64 m²-es OTP-öröklakás júniusi költözéssel 560 kp + OTP eladó. Ilku P. u. 29., II. 5. Érdeklődni: este 6 óra után.

Családi ház eladó. Pécs, Daru u. 5.

Családi ház és egy faház eladó. Bicsérd, Rózsa F. u. 8. sz.

240 négyszögöl szőlő, gyümölcsös épülettel, pincével eladó a vasasi műút mellett. Érdeklődni: Győrfi, Krisztina tér 3.

Turbéki szőlőhegyen eladó 3708 m² szőlő, gyümölcsös, szántó présházzal és melléképülettel, megosztva is eladó. Víz, villany van. Érdeklődni: Siposék, Mozgó, Szociális Otthon.

Palkonyai hegyen kordonos szőlő fizetési könnyítéssel sürgősen eladó. Pécs, Újvilág u. 22. Megyeriné.

Kátolyban eladó 3 szoba-konyha, fürdőszobás családi ház, gazdálkodásra alkalmas melléképületekkel. Érdeklődni: Szederkény, Dózsa u. 9/B., az új ABC mögött, Walfartéknál.

III. emeleti, összkomfortos, 2 szobás lakás eladó. Pécs, Melinda u. 7., Fullerné.

Régi, két szobás családi ház keskeny udvarral, beköltözhetően eladó. 580 ezer. Lugos u. 1., III. ker.

Pécsett 740 négyszögöl építési telek, két családi ház építésére alkalmas, eladó. Szabolcsfaluban házrész 400 négyszögöl kerttel, beköltözhetően eladó. Érdeklődni a 22-295-ös telefonon.

Eladó Komlón, 2 szintes családi ház, 2 családnak is megfelelő. „Nyári költözés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném 1,5 szobás, jól jövedelmező, főállású házfelügyelői lakásomat. „Hasonló tanácsira" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Házhelyet vennék 300 négyszögölig. Hely, ár, közmű megjelölését kérem. „Pécsett" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szegedi belvárosi, 2 szobás, összkomfortos, (nem panel) lakás eladó, vagy nagyobb pécsire cserélhető. „Vétel is lehetséges" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Uránvárosi 2 szoba-hálófülkés, 57 m²-es tanácsi lakást cserélnék 3 szobásra. „Nyár 86" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Gém u. végén, panorámás szőlő-gyümölcsös, zártkert, 30 h négyszögöl eladó. Érdeklődni: a 30-980-as telefonon.

2 szobás, azonnal beköltözhető, tehermentes szövetkezeti lakás eladó. Pécs, Egri Gy. u. 110., fszt 2. Érdeklődni: 17 óra után.

Családi okból 4 szobaösszkomfortos családi ház sürgősen eladó. Harkány, Ságvári u. 68.

Antónia u. 12. sz. alatt kialó 1 szoba, főzőfülke, fürdő külön bejáratú.

Elcserélném 3 szobás kertvárosi, I. emeleti tanácsi lakásom 2 kisebbre. Telefon: 29-089, este.

Cserélnék Fehérhegyi, 2 szoba-komfortos, felújított II. emeleti tanácsi + pécsbányai szobakonyha, éléskamra, szuterénos, kertes, olcsó bérű lakást, külön szobákból álló 2 szobás, táv- vagy gázfűtésesre. Téglaépület előnyben. Bárhol, simán. „Kettőt egyért" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kiadó Kisharsány, Petőfi u. 22. és Kossuth u. 13. sz. alatti lakóházak nagy kerttel és gazdasági épületekkel. Érdeklődni: Petőfi u. 22. sz. alatt, 16 óra után.

Kiadó másfél szoba összkomfortos, bútorozott, telefonos lakás a Kodály Zoltán utcában. „3 évre" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Bissei szőlőhegyen 1613 m² hagyományos szőlő kiboltozott pincével, felszereléssel, felújítandó épülettel olcsón eladó. Cím: Pyber Iván, Bisse.

Debreceni 40 m²-es, 1 szoba-komfortos belvárosi főbérleti lakásomat hasonló pécsire cserélném. „Nyári költözés, 86" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Felsővámház u. 71. sz. alatti szoba-konyhás házrész sürgősen eladó. Érdeklődni: Pogány, Pécsi út 55.

Eladó III. ker., zöldövezetben 150 m² kertes családi ház, 3 szobás lakást beszámítok. „2,5 millió" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Belváros központjában, tehermentes, beköltözhető, 47 m²-es szövetkezeti lakás eladó. Szalai A. u. 8/A. V. 17. Ugyanott barokk bútorok eladók. Érdeklődni: 14—19 óráig.

Bóly központjában 450 négyszögöles telken fekvő, 4 szobás családi ház gazdasági épületekkel eladó. Ady E. u. 30.

1,5 szobás pécsi öröklakást vennék 300 000,— Ft kp + OTP-átvállalással és Pellérden 200 négyszögöl lugasszőlő 400 négyszögöl szántó eladó, vagy a házvételbe beszámítunk. Telefon: 24-923, egész nap.

Elcserélném 2 szobakomfortos házam garázzsal 1 szoba-komfortos lakásra, házrészre. „Plusz 150 ezer" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pogány legszebb részén szántó, 500 négyszögöl, megosztva eladó. Érdeklődni: Pécs, Éva u. 5. sz. X. 31.

Eladó Dobsza, Kisdobsza u. 4. sz. ház. Érdeklődni: Pécs, Sarohin t. út 80., IX. 28.

Bakonyán felújított, 2 szoba, fürdőszobás családi ház eladó. Érdeklődni: Bakonya, Móricz Zs. u. 10. 15 óra után.

Uránvárosi 2 szoba hálófülkés, 57 m²-es tanácsi lakást cserélnék 3 szobásra. „Nyár 86" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Pécshez 10 km-re termő gyümölcsös, szántó terület. „2850" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Surányi M. út 1., a 3. sz. 50 m²-es lakás eladó. Megtekinthető hétfőn és szerdán, 17—19 óra között.

Lakásmegoldást ajánlok 150 000 Ft-ért. „1 szoba komfort" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécs, Dankó Pista út 13/1. sz. alatti, 3 szoba összkomfortos családi ház eladó. Érdeklődni: a helyszínen, egész nap és a 12-575-ös telefonon.

3 szintes, összkomfortos, kertes családi ház, Pécs-Vasas I. legszebb részén sürgősen eladó. 1,5 millió Ft. Kisebb családi házat beszámítok. Leveleket „Csend 40" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 4 szobás, kétszintes + szuterén, kertes családi ház. Másfél szobás OTP öröklakást beszámítunk. Érdeklődni: szombat—vasárnap, Pécs, Kakukk u. 2/2.

Elcserélném uránvárosi, 2,5 szobás, II. emeleti összkomfortos tanácsi lakásom másfél szobás összkomfortos tanácsira. Érdeklődni a 17-025-ös telefonon.

Elcserélném garzonlakásomat uránvárosi, gázfűtéses, olcsó bérű, 1,5 szobás, külön bejáratú lakásra. „Belvárosi vagy kertvárosi" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Harkányi ikernyaraló egyik fele eladó. „600 000" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

1 szoba, különálló, összkomfortos, központi fűtéses lakást keres egyetemi hallgató. „Telefonos" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Fonyódon 3 szobás, összkomfortos, garázsos szövetkezeti öröklakás központi fűtéssel eladó. Érdeklődni: Vörös, Fonyód, Ifjúság u. 6. Kp + OTP-fizetéssel.

Elcserélném uránvárosi, 47 m²-es, központi fűtéses, IV. emeleti, 2 szobás tanácsi lakásomat Móra F. úti tanácsira, vagy új kertvárosi, 40 m²-es szövetkezetire. „Síma csere" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Bérelnék hosszabb időre Petőfi utca környékén, társasházban egyszoba-összkomfortos lakást. „Bejelentkezés nélkül" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécstől 20 km-re, Gerde községben 3 szobás ház mellékhelyiségekkel, disznó-, baromfiólakkal, gazdálkodásra alkalmas nagy területtel, azonnal beköltözhetően eladó. Jó közlekedés. Érdeklődni: Szentlőrinc, Széchenyi u. 47.

Elcserélnénk Ybl Miklós u. 9. sz., XIV. 4., 2 szoba-összkomfortos tanácsi lakásunkat Pécsett családi házra, ráfizetéssel.

Kiadó 2 szoba-összkomfortos, bútorozott lakás hosszabb időre. Telefon: 17-691.

Görcsönyben 3 szobás központi fűtéses kertes garázsos szövetkezeti lakás eladó. Érdeklődni: Ifjúság u. 16.

350 négyszögöl lugasrendszerű szőlő feléből kiadó. Érdeklődni: özv. Horváth Lászlóné, Pécs, Kutas köz 26. Martin pincétől 5 perc. Kertlehetőség van.

Harkányban 6 szobás nyaraló szóló telken eladó. Telefon: 72/10-420, 18 óra után.

Sásdi, 3 szobás családi ház eladó. Sásd, Árpád u. 46.

Garázs a tettyei játszótérnél eladó. Érdeklődni: Kozármisleny, Pécsi út 98., Homann.

3 szobás, összkomfortos OTP-öröklakás eladó. Érdeklődni: Siklós, Iskola u. 14/A., fszt. 3. Vincze, 16 óra után.

Balatonmárián, száz négyszögölön hét helyiséggel, teraszos, erkélyes villa eladó. Balczerné, Nagykanizsa, Attila u. 10.

160 négyszögöl építési telek eladó. Derüs u. 3. sz. alatt.

Hétvégi telek 1 db 180 négyszögöl, 1 db 500 négyszögöl szőlőtelepítésre és konyhakertnek is alkalmas építési lehetőséggel eladó, vagy személygépkocsira cserélhető. Kozármisleny, Petőfi u. 24.

3 szobás összkomfortos, szuterénos, központi fűtéses családi ház eladó. Beköltözhető 86. decemberében. Cím: Pécs, Szivárvány u. 16.

Elcserélném falusi családi házamat új gazdasági épülettel, nagy kerttel, gazdaságra nagyon alkalmas, jó közlekedés, műút mellett, pécsi, kertvárosi kisebb családi házra. „Kis kerttel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

5 szobás, befejezés előtt álló családi ház eladó Pellérden, 915 m² telken garázzsal, melléképületekhez anyaggal. 600 000 Ft kp + OTP. Pécs, Kállai Éva tér 3., IV. 15.

Mozsgón 3 szoba-komfort, kertes családi ház eladó, esetleg cserélhető. „320 000" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécstől 10 km-re szőlő présházzal, pincével eladó. Telefon: 12-354.

Két—három családnak is megfelelő, nagyméretű belvárosi családi ház eladó, gázfűtéssel és nagy kerttel. Telefon: 29-202.

Eladó Pécstől 15 km-re Birjánban felújított 2 szoba, 2 konyha központi fűtéses ház. Gazdálkodásra alkalmas melléképületekkel. Irányár: 320 000 Ft. Nyári kiköltözéssel. Cím: Birján, Kossuth u. 24. sz.

Fonyódon, központi helyen bármilyen tevékenységre alkalmas, 20 m²-es üzlethelyiség és egy pecsenyesütőnek átalakított lakókocsi sürgősen eladó. Érdeklődni: Vörös, Fonyód, Ifjúság u. 6.

Gazdasági munkaközösség telefonos helyiséget bérelne, iroda céljára. „Hosszabb idő" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Albérletközvetítés árleszállítással. Telefonhívásra házhoz megyünk. Telefon: 22-845. Ieréz u. 5.

A harkány—sellyei út mellett nagy múltú, jól bevezetett üzlet a Mogyorócska csárda, 2 hold területtel, gyümölcsössel, gazdasági épületekkel, nyugdíjazás miatt eladó. Víz villany van. Érdeklődni a helyszínen lehet.

Balatonfenyvesi társasüdülőben lakrész egész nyárra kiadó, közületeknek is. „Vízparton" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kertvárosban 32 m²-es zöldségesüzlet átadó. „Teljes berendezéssel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Albérletközvetítés előnyös feltételekkel. Munkanapokon: 16—18 óráig. Bartók B. u. 21. Telefon: 23-104.

Balatonfenyvesen 150 négyszögöles telek művelésre kiadó. Telefon: 847-867.

Balatonalmádiban lakóháznak alkalmas üdülőépület eladó. Választ „Gyümölcsöskert 141602" jeligére a Felszabadulás téri hirdetőbe kérem.

Boglárlellén beépíthető 205 négyszögöles telkek eladók. „Balatontól 300 m-re 141726" jeligére a Felszabadulás téri hirdetőbe. Telefon: 883-984.

Balatonfenyvesen, az alsóbélatelepi állomással szemben ikernyaraló (2 fürdőszobás, 14 ágyas) vállalatnak egész szezonra kiadó. Érdeklődni: Lutár József, Nagykanizsa, Felsőtemető u. 6/A.

Harkány üdülőtelepén lévő, 3 szobás üdülőt ráfizetéssel, 4—5 szobás üdülőre cserélnénk. Érdeklődni: Orbán Lászlóné, Harkány, József A. u. 16. sz. alatt, vagy Szekszárd, 15-153-as telefonon.

Elcserélném debreceni 1 szoba, konyha, fürdőszobás, gázfűtéses tanácsi, földszinti lakásom hasonló pécsire. Érdeklődni: „Sürgős 168424" jeligére a debreceni hirdetőbe.

Balatonfenyves-alsón 136 négyszögöl telken nyaraló eladó. Mindenhez közel. Érdeklődni: Kaposvár, Búzavirág u. 41., III. 13.

Eladó Fonyódliget, Rezeda út 19. szám alatti nyaraló. Érdeklődni: Kaposvár, Lenin u. 10. sz. alatt, Böröcz Ferencné.

Balatonszemesen, a tetes főút mellett 193 négyszögöl gondozott telek igényesnek eladó. Érdeklődni: bármikor, Vörösmarty u. 69., Egyedné.

Eladó Pécs belvárosában panorámás telek, megkezdett építkezéssel. Választ „Havihegy" jeligére a székesfehérvári hirdetőbe kérem. (József A. u. 9.).

Ladon családi ház olcsón eladó. Érdeklődni: Lad, Kossuth u. 23.

Eladó Dombóvár, Molnár Gy. u. 27., fszt 2. alatti, 3 szobás, központi fűtéses lakás. Érdeklődni: Gölle, Árpád u. 69.

Bárdudvarnokon 1000 nöles házhely (közművesített), kertészetre alkalmas, Kaposvárhoz 10 km-re eladó. Érdeklődni: Kaposvár, Nyár u. 90. sz.

Nagy területen lévő, kertes, központi fűtéses, gazdálkodásra alkalmas családi ház eladó. Mohács, Rákóczi u. 58.

Mohácson fűtött garázs eladó, Radnóti lkt. 3. épületben. Érdeklődni Auth, Felszabadulási lkt. 12., I. em. 12.

Mohácson, vízkiemelőnél faház igényesnek eladó. Közművesített, 165 négyzetméter területen, berendezve. Mohács, Tompa M. u. 7/A.

2 szintes, 5 szobás, összkomfortos, kertes családi ház garázzsal, melléképületekkel eladó. Szigetvár, Gábor Áron u. 11. A barcsi útról megközelíthető.

Műszaki bolt eladó vagy bérbe vehető. Nagy raktárral, más tevékenységre is alkalmas. Érdeklődni: 41-555-ös telefonon, 16 óra után. Közületek részére is.

Pogány, Zrínyi u. 16. sz. alatti, 2 szoba, kertes, gazdálkodásra alkalmas házamat eladnám vagy elcserélném kisebb családi házra, lehetőleg Pécs környékén. Érdeklődni a fenti címen.

Rácvárosi templomtól 15 percre, nagyon szép kilátással 200 n-öl szőlőgyümölcsös 120 ezerért, 250 n-öl présházzal, pincével, 250 ezerért eladó. Telefon: 12-989.

Külön bejáratú, távfűtéses, bútorozott albérlet fürdőszoba-használattal főzési lehetőséggel, fiatal, megbízható dolgozó lányoknak kiadó. Érdeklődni: 4 és 7 óra között. Újkertváros, Zsuzsanna u. 19. sz. 1. Tóthné.

Sürgősen eladó gazdálkodásra alkalmas, 2 szobás, komfortos családi ház. Érdeklődni: Nagykozár, Rákóczi u. 11., 17 óra után. Szombat—vasárnap egész nap.

Sürgősen eladó Cserkúton 300 n-öl szőlő és gyümölcsös. Érdeklődni: Nagykozár, Rákóczi u. 11., 17 óra után. Szombat—vasárnap egész nap.

Pellérdi szőlőhegyen 1200 n-öl szántó út mellett, megosztva is eladó. Érdeklődni: Pellérd, Dózsa u. 19.

Eladnám, elcserélném pécsi négyszobás összkomfortos, garázsos családi házamat Pécs közeli hasonló értékű házért. „Falusi ház" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

2 szobás ház 180 n-öl kerttel sürgősen eladó. Újpetre, Petőfi u. 2. Érdeklődni: szombat, vasárnap.

Dombóvári 3 szobás, komfortos családi ház sürgősen eladó. 2,5 szobás pécsi lakást beszámítok. Érdeklődni: Rózsai Jánosné, Dombóvár, Katona J. u. 21., III. 21-801 vagy 20-663-as telefonon.

Háromszobás családi ház beköltözhetően eladó. Bikal, Béke u. 12.

Vennék Pécsen 2 családnak megfelelő új családi házat. „Nyár" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Több családnak is alkalmas családi ház igényesnek eladó. Pécs, Fenyves sor 8. Telefon: 29-302.

2 szoba, konyha, fürdőszobás házrész a Dr. Doktor S. u. 32. sz. alatt eladó. Érdeklődni: 17 óra után.

Patacs, Major dűlőben 270 n-öl szőlő eladó. Érdeklődni: Fenyvesi Józsefné, Pécs, Páfrány u. 31. 5 óra után.

Elcserélném vagy eladnám 3,5 szobás, önálló, garázsos családi házrészem 2 szobás OTP vagy szövetkezeti lakásra. Bodor, Pécs I., Baranyavár u. 28.

473 n-öl szőlő és gyümölcsös épülettel, teljes felszereléssel eladó. Cím: Pécs, Hajnóczi u. 27/C. II. 2.

Elcserélném siklós—gyűdi családi házam, mely gazdálkodásra alkalmas, pécsi, Szigeti részen lévő 3 szoba összkomfortos családi házért 250—300 n-ölig. Cserelakás van. Lehet kertvárosi is. „Gyöngyi" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó 54 m²-es, 2 szobás, erkélyes, szövetkezeti lakás a Szliven mögött. 600 ezer kp, kevés OTP. Érdeklődni: 5 óra után, Pécs, Rókus u. 5/B. VIII. 30.

Vízparti saroktelken 4 szobás faház teljes berendezéssel eladó. „Balatonmáriafürdő 142 470" jeligére a Felszabadulás téri hirdetőbe vagy a 406-411-telefonon.

Eladó a máriagyűdi elágazástól 1 km-re lévő 300 n-öl zártkert, befejezés előtt álló épülettel. Irányár: 190 ezer forint. Érdeklődni lehet: Hird, Zrínyi u. 49/A. Óvoda.

Balatonmáriafürdőn, a Hullám u. 16. szám alatt 1873 m² parti telek 3 szobás nyaralóval eladó. Érdeklődni: személyesen hétfőtől péntekig du. 4-től vagy levélben: Kaposvár, Arany J. köz 12. I. lph. fszt. 1.

Kétszintes családi ház kerttel, szép gyümölcsössen 220 n-öl telken eladó. Pécs, Bittner Alajos u. 72.

ADÁS — VÉTEL

Megvételre keresek egy olcsó efekt pedált. Lakatos István, Pettend, Kossuth u. 54. 7972

Gáztűzhely palackos, teatűzhely, ezüst evőeszköz eladó. „Linda" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Régi asztali rádiót átvennék, üzemképtelent is. „Kidobás helyett" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

1200-as Lada, TO-s rendszámú, megkímélt állapotban eladó. Érdeklődni: Sarohin tábornok út 65. I. 2.

IG-s Wartburg friss műszakival reális áron eladó. Érdeklődni a 19-267-es telefonon.

PA-s rendszámú 126-os kis Polski megkímélt állapotban eladó. Mohács, telefon: 10-984.

Gázkonvektorok vezetékes gázra eladók. „Kéményhez és parapetbe" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Moszkvics 412 személygépkocsi lejárt műszakival eladó. Berkesd, Dózsa u. 1.

Eladó Olivér kettes eke, szalagfűrész váz, K 25-ös alkatrészek, Wartburg ülések, ajtók, sárvédők, újak, egy kis hibával. Cím: Kovács József, Merenye, Kossuth u. 34. 7981

Vennék 60 literes használt villanybojlert. — Pécs, Lőtér u. 25.

300 kg teherbírású utánfutó eladó. Pécs, Deák Ferenc u. 56. 17 óra után.

Skoda Felíciát vagy Oktáviát lejárt műszakival megvételre keresek. — Cím: Komló-Mecsekfalu 34. 7300

IZS planéta 3 típusú motorblokkot veszek. — 7751 Szederkény, Kossuth u. 5.

Nagy, karambolos, vizsga nélküli, üzemképtelen idős Ladát vennék. „Rendszámos" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 1 darab 40 000 cal. szilárd tüzelésű kazán és 1 darab Zsuzsi kötőgép. Nagybudmér, Rákóczi u. 4.

IF-es S 100 Skoda eladó. Siklós, Köztársaság tér 3/A. II. 8. Rohi József.

Japán motoros permetező szivattyú eladó. Gellai Jenő, Krisztina tér 13. Telefon: 28-779.

48 darab ellés előtt álló anyajuh sürgősen eladó. Geresdlak, Hunyadi u. 10.

Dizel ARO csukott, 4x4 eladó, vagy személyautóra cserélhető. Dobsza, Galambos.

Jagdterrier kiskutyák eladók. Pécs, Koksz u. 22. sz. alatt.

Drótszőrű foxi kutya eladó. Pécs, Egri Gy. u. 16. Mészáros.

Amerikai palacsintát sütő nagy teljesítményű gép eladó. Pécs, Eszék u. 21. I. 6.

Piatos UAZ 2 éves műszakival eladó. Érdeklődni: Erzsébet, Fő u. 46. sz.

Törzstenyészetből nagytestű húsgalambok, fiatalok, költőpárok, jutányosan eladók. Madách u. 4.

A „Gallus" keltető új címe: Pécs-Cserkút, Állomás u. 24. Telefon: 10-907. Továbbra is felveszünk megrendelést, fehér, sárga, kendermagos naposés előnevelt csibékre.

Okmányolt dissous palackot vásárolnék vagy bérelnék hosszabb időre. „Iparos" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

7 éves Barkas büfékocsi berendezve, 1987. április 26-ig szóló Műszaki vizsgával, eladó. Telefon: Mohács, 10-984. Este 6 óra után.

2 darab keltetőgép egyikbe 470, a másikba 500 darab tojás fér bele, eladó. Somogyapáti, Petőfi u. 1.

UE 28-as traktor, eke, talajmaró, külön kerekek, főtengely, vezértengely és más alkatrészek eladók. Hird, Latinka S. u. 40.

Pult, söntéspult, cserép olcsón eladó. Telefon: 41-451.

Papíripari vágógépet vennék, kerekes meghajtással, prés aranyozót kisekkel. Az árban megegyezhetünk. Érdeklődni lehet: Reiszné Werner Erika, Bóly, Alkotmány u. 25. 7754.

1500-as és 1200-as felújított Lada-motorok eladók, beszereléssel, garanciával. Cseremotort beszámítok. Kovács Attila, Pécs, Engels út 217. sz.

Vörös és fehér húshibrid előnevelt csírke kis- és nagy tételben, házhoz szállítással megrendelhető februártól. Pécs, Felső u. 61/A.

Vargánya ízű iráni fűszernövénymag, gyógyszívacsmag, indiai tüskésuborkamag, cayenne borsmag 10 db 100 Ft. Kínai és török lugasuborkamag, lilahüvelyű cukorborsó, amerikai borsó, babkávé, perui bab, cukkini 25 db 50 Ft. Perui földi cseresznyemag és új-zélandi cukorcseresznyemag 20 db 50 Ft-ért eladók. Kopácsi, 9791 Túrony, Felszabadulás u. 12.

Közleteknek is! Új, vámkezelt Panasonic NV 850-es hifi sztereóvideo, kazettákkal is, kedvező áron eladó. „Super video 142 522" jeligére a Felszabadulás téri hirdetőbe.

Eladó gyönyörű dió háló, 7 darabos (7000 Ft). Ujvári András, 7191 Hőgyész, Klimes u. 5.

8/100-as „Sík" kötőgép olcsón eladó. Érdeklődni lehet: egész nap 81-776-os telefonon.

Eladó rövid hörcsögbunda és háromnegyedes fekete szilbunda 42-es méretben. Valamint egy centrifuga Telefon: 20-149.

9 hónapos vemhes, nagy tejhozamú tehén eladó. Hobol, Asztalos J. u. 39. sz.

7 éves, egyedül jól húzó sodrott kanca és 60 mázsa első osztályú rétiszéna eladó. Felsőszentmárton, Fő u. 81.

Cselényi-féle állóhengeres hurkatöltőt vennék. „Működőképes" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Építkezésből eladó: 2 db 150-es redőny; 3 db 240-es áthidaló, 150 db 30/19-es béléstest és kertvárosi panelgarázs. Érdeklődni: Koksz u. 47. sz. alatt lehet, Kovács Károly.

Jó állapotban lévő ágynemőtartós heverőket vennék. Eladó Wartburg-ponyva. Éder, Zsuzsanna u. 9. Telefon: 31-847.

Eladó egy Videoton teletex színes tv, és egy sztereó rádió + erősítő. Pécs, Siklósi u. 24. IV. 15.

Philips sztereó rádiómagnó 20 W-os hangfalakkal eladó. Telefon: 19-979. Este.

4 x 4 m-es, 2 hálófülkés, konyhás sátor eladó. Telefon: 17-192, délután 5—7 óráig.

VEGYES

Gyesen lévő anyuka otthonában kisgyermek gondozását vállalja. Érdeklődni: Krisztina tér 25., IV. 13., Csonkáék.

ÁRUSZÁLLÍTÁS-KÖLTÖZTETÉS árengedménnyel. Telefon: 28-512.

Kereskedelmi szakközépiskolát végzett, jelenleg ügyviteli munkakörben dolgozó, gépírni tudó hölgy, 15 éves gyakorlattal munkahelyet változtatna. „Kölcsönös bizalom" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Autószerelő foglalkozással a délelőtti órákban munkát vállalnék. „Lelkiismeretes" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

TV-JAVÍTÁS, a hét minden napján. TELEFON: 14-225.

Másodállást vállalnék hétközben, 15 óra után és hétvégeken, jogosítvánnyal. „Faipari bedolgozás is érdekel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Felsőfokú anyag- és áruforgalmi, valamint középfokú műszaki végzettséggel rendelkező középkorú házaspár gondoki állást vállalna üdülőknél vagy intézménynél. „Precíz" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Középfokú nyelvvizsgára felkészítő angoltanárt keres harmadikos gimnazista. „Tagozatos" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

TEHERTAXI 41-777

Délelőtti, 4 órás munkát vállalnék. „Takarítás, másodállás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Gépjárműhűtők és -radiátorok javítása. Pécs, Halász u. 11. Balokánnyal szemben.

Háztartási gépek javítása, bojlerek, hőtárolós kályhák tisztítása, karbantartása. Telefon: 31-443. Makai, Engels út 211.

Fregoli fából 150,— Ft-tól, műanyagból 200,— Ft-tól + szerelés, előszobafal, szögbelövés, panelfúrás 5,— Ft-tól. Megrendelhető a 11-166-os telefonon. Várhelyi.

Központifűtés-szerelést anyagbeszerzéssel együtt vállalok. Előre megrendelést felveszek. Telefon: 22-893, délután 15 óra után.

KÁRPITOZTETÉS, bútor, zongora- és páncélszekrényszállítás.

SCHREER OTTÓ, Nagy J. u. 6. Telefon: 20-270.

Reluxakészítés: rövid határidőre, kiváló minőségben, garanciával, 10 színben, 850,— Ft/m². Rákosné, Komló, Alkotmány u. 13. Telefon: 81-600.

Vízvezeték-szerelés, -javítás, magánszemélynek és közületnek. Telefon: 23-511.

Burkolási munkát rövid határidővel vállalok. Telefon: 15-968.

Értesítem tisztelt ügyfeleimet, hogy gumijavító-műhelyem ismét rendelkezésükre áll. Nyitvatartás: 8—17 óráig, szombaton 8—13 óráig. Kerékszerelés, centírozás, gumijavítás. Pécs, Nagy Jenő u. 2. Telefon: 14-850. Poszek gumijavító.

VIDEOVOX

Nyugati és hazai színes tv, video, hi-fi készülékek gyors, szakszerű javítása.

Telefon: 30-560

Pécs, Kaposvári u. 33.

Felvételire előkészítek zongorából, szolfézsból. „Felvételi" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Fregoli 168,— Ft-tól + szerelés, panelfúrás 6,— Ft, szögbelövés. Telefon: 28-094. Roczkó.

Házasságközvetítés! Társkeresés! Kérje díjtalan tájékoztatónkat. Harmónia, 8105 Várpalota, postafiók 25.

Vízumintézés, kérőlapok kitöltése, tanácsadás. Telefon: 22-845. Teréz u. 5. (Bem utcából)

Háztartási gépek javítása, bojlerek, hőtárolós kályhák, mosógépek stb. javítása, bojlerek cseréje. Telefon: 14-184.

MOBIL TEHERTAXI.

1—10 tonnáig mindent szállít.

Fix, darus, billencs. TELEFON: 22-392.

Keményjavítás, tetőjavítás, lapostetők bitulaxszal való szigetelése, külső, belső átalakítás gázfűtésre, csövezés, kémény belső vakolása, vidékre megyek. Telefon:

Dolgozókat felvesznek

A PANNON Volán Ipari és Szolgáltató Üzemigazgatóság anyaggazdálkodási osztálya tehergépkocsivezetőket felvesz. A munkavállalónak és családtagjainak díjtalan, illetve kedvezményes utazási lehetőséget biztosítunk. Jelentkezni lehet: Pécs, Ipar u. 7. sz. alatt (493)

JÓ kereseti lehetőséggel IFA tehergépkocsira gépkocsivezetőt felveszünk. Lehet kezdő is. Pécs, Botond u. 2/1. Telefon: 28-941. (5975)

A PANNON Volán Ipari Üzeme egyműszakos munkarenddel felvesz autószerelő és URH-készülék javító szakmunkásokat. Jelentkezés: Pécs, Bacsó B. u. 4. (443)

A PANNON Volán Idegenforgalmi és Taxi főnöksége német nyelvvizsgával rendelkező kereskedelmi előadót és közgazdasági technikumi vagy szakközépiskolai végzettséggel rendelkező számlázót vesz fel. Jelentkezni lehet: Pécs, Déryné u. 1. sz. alatt. Tel.: 11-326. (492)

A PÉCSI Szikra Nyomda felvételre keres: takarítónőt, géplakatost, segédmunkást, berakónőt. Egy, kettő, illetve három műszakra. Jelentkezni lehet: Pécs, Engel János u. 8., munkaügy. (532)

A KSZV Pécsi Fonó- és Szövőgyára (Hird, Szövőgyár u. 2.) azonnali belépéssel felvesz szállítási és gépjárműügyintézőt. Lehet kezdő is. Jelentkezni lehet a gyár munkaügyi csoportjánál. (065242/B)

A BIKALI Állami Gazdaság alsómocsoládi sertéstelepének vezetésére azonnali belépéssel telepvezetőt felvesz. Bérezés megegyezés szerint. Jelentkezés: a gazdaság központjában, Bikal, Rákóczi út 22. (503)

A BALATON déli partján, a boglárlellei SZOT Postás Üdülő azonnali belépéssel felvesz új, modern, jól felszerelt konyhájába gyakorlattal és irányítókészséggel rendelkező főszakácsot. Kiemelt alapbért és szolgálati lakást biztosítunk. Jelentkezni személyesen az üdülő igazgatójánál (Honvéd u. 24.) vagy a 84—61-710-es telefonon lehet. (332)

TIGÁZ Budaörsi Töltő Üzem felvételre keres: palacktöltő dolgozókat, lakatost, esztergályost, pneumatikus műszerészt, villanyszerelőt. Szükség esetén IBUSZ-szobát biztosítunk gyermektelen házaspárnak, vagy egyedülállóknak. Az üzem megközelíthető a Kosztolányi Dezső térről a 72-es autóbusszal, 8 perc a budaörsi benzinkút mögött az M 7-es autópálya bevezető sávjánál. Jelentkezés: személyesen az üzemben, vagy a 669-615-ös telefonon. (4837)

A PÉCSI Vízmű keres villamos üzemirányító és középfeszültségű hálózat-fenntartó munkakörbe 2 fő villamos műkezelő vizsgával rendelkező villanyszerelőt, váltóműszakos beosztásban. Bérezés megegyezés szerint. Jelentkezni lehet: Pécsi Vízmű munkaügyi osztály, Pécs, Nyugati ipari u. 8., vagy 14-633-as telefonon. (444)

MUNKAVÉDELMI csoport felvesz gyakorlattal és középfokú munkavédelmi, gépipari technikusi képesítéssel rendelkező munkavédelmi előadót. Jelentkezés: Pécs, Mártírok útja 12. (065251/B)

A BVM Dunaújvárosi Gyára hirdi gyártelepére csőszerelőt, művezetőt (kezdő is lehet), betonelemgyártót (férfi, nő), asztalost, kazánfűtőt (széntüzelésű kazánhoz) felveszünk. Jelentkezés: a BVM hirdi gyártelepén, Pécs-Hird, Pf. 3. 7693. Vasútállomás mellett. Telefon: 12-744. Jó kereseti lehetőség. (502)

A PÉCSI Általános Szolgáltató Kisvállalat felvesz 1 nagy gyakorlattal rendelkező preciz, pontos gyors- és gépírónőt, 1 főt grafikus és dekorációs munkakör betöltésére, 1 könyvkötő szakmunkást, 1 műszaki ügyintézőt elektrotechnikusi végzettséggel és kárpitos szakmunkásokat. Jelentkezés: Pécs, Endresz György u. 2., munkaügy. I. em. 17. (065261/B)

A KOMLÓ és Vidéke ÁFÉSZ Zengő Áruháza azonnali belépéssel a műszaki és lakásfelszerelési osztályára szakképzett eladót keres. Érdeklődni: az áruház áruforgalmi osztályán lehet, Komló, Kossuth L. u. 86. sz. alatt. (500)

BŐRDÍSZMŰVES szakmunkást foglalkoztatnánk. „GMK" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (122432/H)

A BÁNYÁSZATI Aknamélyítő Vállalat mecseki körzete külföldi munkavállalás lehetőségével keres német nyelvtudással rendelkező vájárt, föld alatti lakatost, kőművest, villanyszerelőt. Érdeklődni lehet: Pécs, Tüskésréti u. 2. sz. alatt. (065179/H)

A MAGÉV rácvárosi telepére felvételre keres széntüzelésű Totya kazánhoz nyugdíjas fűtőt. Jelentkezni lehet: a gondnoknál, Pécs, Rácváros 26. sz. (495)

VILLANYSZERELŐT, géplakatost, központifűtés szerelőt egyműszakos beosztásba felveszünk. Jelentkezés: Patyolat, Tüzér u. 13. (065259/B)

A VOLÁN Személyforgalmi Üzemigazgatósága „D" vizsgával rendelkező és autóbuszgépkocsivezetői gyakorlattal rendelkező nyugdíjasokat keres felvételre havi 104 órás foglalkoztatásra a telep területén belső gépkocsi mozgatási munkakörbe éjszakai munkára. Bérezés: 24,— Ft-os órabér + 40% éjszakai pótlék. Bérletet adunk. Jelentkezés: Bolgár Néphadsereg útja 33. fszt. 8. (065227/B)

A MÉH Vállalat (Pécs, Doktor S. u. 14. sz.) gyakorlott bérelszámolót felvesz. (592)

A DÉL-DUNÁNTÚLI TUZÉP Vállalat 1. számú telepe vizsgázott kazánfűtőt vesz fel. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 64., telepvezetőnél. (401)

A DÉL-DUNÁNTÚLI TUZÉP Vállalat 1. számú telepe mázsamestert és árukiadó térmestereket vesz fel. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 64., telepvezetőnél. (593)

DÉL-DUNÁNTÚLI Vízügyi Igazgatóság Hajózási Üzeme, Barcs, Drávapart, felvételre keres nehézgépkezelőket, Barcson történő munkavégzésre. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés: Kutvölgyi Vendel egységvezetőnél. (065239/B)

BARANYA–TOLNA Megyei Tégla- és Cserépipari Vállalat üzemfenntartási osztálya felvesz kezdő vagy gyakorlattal rendelkező gépírót. Jelentkezés: Pécs, Mártírok útja 12. (065250/B)

Vállalkozó kedvűek figyelmébe!

A PÉCSI ÁLLAMI GAZDASÁG

tejtermelő kisgazdaságokat és önálló társulásokat szervez.

Ehhez a gazdaság biztosítja:

a) tenyészállatot (Holstein-fríz),

b) tömeg- és abraktakarmányt,

c) fejőgép beszerzést, felszerelést és szervizelést,

d) megszervezi a termékek értékesítését.

Az érdeklődők részére február 28-án 10 órakor az üszögpusztai kerület ebédlőjében (lovasiskolánál) részletes tájékoztatást adunk.

VÁLLALATOK — SZÖVETKEZETEK — INTÉZMÉNYEK ÉS EGYÉB SZERVEZETEK FIGYELMÉBE.
A BAKSAI „EZÜSTKALÁSZ" MGTSZ értékesítésre vagy bérbeadással történő hasznosításra

felajánlja:

ócsárdi ipari telephelyét,

amely Ócsárd község belterületén, a pécs—harkányi útvonal mellett, közművesített, bekerített területen fekszik.

A TELEPHEZ TARTOZIK:

- 2 db zárt üzemi épület 780 m²,
- raktár, irodák,
- szociális helyiségek, fürdő, étkező,
- út, térburkolat, nyitott szín.

A telephely többcélú hasznosításra — üzemtelepítésre, raktározásra, stb. — alkalmas, azonnal elfoglalható.
ÉRDEKLŐDNI LEHET: MGTSZ BAKSA 7834
Telex: 12-439, telefon: (72) 72-021
UGYINTÉZŐ: Pintér András termelési elnökhelyettes

A Baranya Megyei ZÖLDÉRT Vállalat

élelmiszer gyakorlattal és szakképesítéssel rendelkező

DOLGOZÓKAT

az alábbi munkakörökre

FELVESZ:

- boltvezető,
- boltvezető-helyettes,
- pénztáros,
- eladó.

ZÖLDÉRT

JELENTKEZÉS:
PÉCS, MEGYERI ÚT 66.,
KISKERESKEDELMI
OSZTÁLY

ZÖLDÉRT

ELVESZETT

A SZENTLŐRINCI „ÚTTÖRŐ" MGTSZ
25-ÖS SZÁMÚ
bélyegzője

Használata 1986. február 20-tól érvénytelen.

HALÁLOZÁS

Fájdalommal tudatjuk, hogy
KELLER ÁDÁM,
szeretett férjem, édesapánk, nagypapánk, apósom február 16-án elhunyt. Temetése február 27-én fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy
ÖZV. MÜLLER JÓZSEFNÉ
Metz Mária,
76. életévében súlyos betegségben elhunyt. Temetése március 5-én 2 órakor lesz a pécsi köztemetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett anyósom, nagymamánk, dédikém, nászasszony és kedves rokon,
ÖZV. ACKERMANN EDÉNÉ
Katreiner Anna,
nagyárpádi, volt magyarsarlósi lakos rövid szenvedés után elhunyt. Temetése február 27-én 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagyapánk és rokonunk,
AIBECK JÁNOS
75 éves korában február 19-én rövid szenvedés után elhunyt. Hamvasztás előtti búcsúztatása február 27-én fél 1 órakor lesz a Vasas II. temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósom, nagymamánk, dédikénk és rokonunk,
ÖZV. NAGY SÁNDORNÉ
Petes Lídia
február 18-án csendesen elhunyt. Kívánságára a merenyei temetőben helyezzük örök nyugalomra február 27-én 3 órakor. A gyászoló család.

Nehéz szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és becsülték, hogy
ID. HORVÁTH LAJOS
(Csindó)
február 21-én, 78 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatásáról értesítést adunk. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, nagymamánk és dédink,
BAUMHOLCZER HENRIKNÉ
máriakéméndi lakos 84 éves korában elhunyt. Temetése február 25-én, ma lesz a máriakéméndi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, drága édesapánk és fiunk,
KISS NÁNDOR MÁTYÁS
siklósi lakos tragikus hirtelenséggel, 38 éves korában elhunyt. Drága halottunkat február 26-án 11 órakor helyezzük örök nyugalomba a siklósi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyám,
SCHALLER FERENCNÉ
Wéber Regina
életének 71. évében elhunyt. Temetése február 26-án, ma fél 3 órakor lesz a mohácsi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága férjem, édesapánk, apósunk, nagypapánk és kedves rokonunk,
SZABÓ ISTVÁN,
a Mecseki Szénbányák villamos üzemének nyugdíjasa 71 éves korában elhunyt. Temetése február 26-án, szerdán délután 1 órakor lesz a szigetvári turbéki temetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet a kedves rokonoknak, barátainknak, akik felejthetetlen halottunk,
MISLYENÁCZ ANTAL
temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, ismerősöknek, barátoknak, munkatársaknak, akik felejthetetlen halottunk,
ÖZV. NAGY VINCÉNÉ
temetésén részt vettek, virágokkal, koszorúkkal és részvétükkel fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, ismerősöknek, barátoknak, munkatársaknak, akik felejthetetlen halottunk,
SCHALLER RÓBERTNÉ
temetésén részt vettek, virágaikkal, részvétnyilvánításukkal mély gyászunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,
DR. BIRÓ LÁSZLÓ
nyugd. főorvos
temetésén virággal, távirattal, részvétükkel mély fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, ismerősöknek, barátoknak, akik felejthetetlen édesanyánk,
TAMÁS ISTVÁNNÉ
Markovics Emília
búcsúztatóján részt vettek, koszorúkkal, virágokkal mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a kedves rokonoknak, ismerősöknek, jó barátoknak, a szigetvári ÁFÉSZ-nek, a Városi Tanácsnak és mindazoknak, akik drága halottunkat,
KOSZÉR FERENCET
utolsó útjára elkísérték, koszorúkkal, virágokkal, táviratokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondok köszönetet a kedves rokonoknak, ismerősöknek, szomszédoknak, a Garay utca 32. és Petőfi utca 31. sz. lakóközösségnek, akik szeretett élettársam,
ÖZV. CSÉPLŐ LAJOSNÉ
Molitor Gizella
temetésén részt vettek, koszorúkkal, csokrokkal, virágokkal és részvétnyilvánításukkal fájdalmamat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló élettársa.

Köszönetet mondok mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek, akik édes testvérem,
ÖZV. SZABÓ JÁNOSNÉ
pécsváradi lakos temetésén koszorúkkal, virágokkal fájdalmamat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönet a jó szomszédoknak és mindazoknak, akik utolsó óráiban segítségére voltak. Gyászoló testvére.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a kedves rokonoknak, barátoknak, szomszédoknak, ismerősöknek, munkatársaknak, a sásdi ÁFÉSZ vezetőségének, akik felejthetetlen halottunk,
TOLDY JÓZSEF
temetésén részt vettek, virágokkal, fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,
MÁTYÁS GÉZA
ny. tanár
temetésén részt vettek és mély fájdalmunkban bármilyen módon kifejezték együttérzésüket. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, barátnak és az IBUSZ Baranya Megyei Igazgatóság dolgozóinak, akik szeretett testvérünk és rokonunk,
BARITS JÚLIA
búcsúztatásán megjelenésükkel és koszorúkkal mélységes bánatunkat enyhítették. A gyászoló család.

KÖZÉRDEKŰ

Áramszünet lesz február 25-én 8—15 óráig a Felszabadulás út, Csaba, Huba, Géza, Gyula, Táltos, Ságvári, Almos utca által határolt területen.

Március 4-én fél 6 és fél 9 órakor a Nemzeti Színházban NÓTAESTET rendez az ORI. Fellépnek: Gaál Gabriella, Madarász Katalin, Gyulai Erzsi, Pere János és Szép Ilona. Kísér: a Duna Művészegyüttes népi zenekara Boros Mátyás vezetésével. Jegyek válthatók a Filharmóniánál, Színház tér 2.

Áramszünet lesz február 28-án 8—15 óráig a Felsővámház, Erzsébet, Vöröskereszt, Dugonics, Csillag utca által határolt területen.

Áramszünet lesz február 25-én részlegesen és szakaszosan a Kőrösi Csoma S. utcában.

Áramszünet lesz február 26-án 8—16 óráig a Basamalom u., Bolgár köz, Ditz-malom, Nárcisz., Eozin u. által határolt területen.

Egyetemi és főiskolai felvételi előkészítőket indítunk levelező úton magyar, történelem és angol tárgyakból. Sok teszt és feladat. Kérjen tájékoztatót. Címünk: Pallas Felvételi Előkészítő Munkaközösség, 1364 Budapest 4. Pf. 126.

Karate tanfolyam indul a DOZSO SE szervezésében. Jelentkezni lehet: 6—22 éves korig fiúknak és lányoknak. Cím: 7626 Pécs, Felsővámház u. 72. Tel.: 13-648.

A DÉDÁSZ Pécsi Üzemigazgatósága bejelenti, hogy a Mohács, kerékpárút gyalogátkelőhely megvilágítása elkészült és 1986. március 3-án feszültség alá kerül. Jelzett időponttól a vezetékek érintése életveszélyes és tilos!

ELVESZETT A

„TENKESALJA" ÁFÉSZ 202. SZ. „ZSINKÓ" VENDÉGLŐ

Szerződéses üzemeltető Füzi István

MNB 243-37391

feliratú bélyegző

1986. február 8-tól érvénytelen.

Ingatlanközvetítés!

ELADÓ: ● Ifjúság útján 3 szobás szövetkezeti lakás 780 000 kp + 110 000 OTP-vel. ● Magyarürögi úton családi ház 300 négyszögöl telekkel 1,4 milliőért. ● Bartók B. utcában 1. szoba-konyhás, fürdőszobás házrész 320 000-ért. ● Zöldfa utcában 3 szobás, légfűtéses ház 850 000 Ft-ért. ● Uszógpusztán, a viztározónál ikerház 320 négyszögöl telekkel 850 000 Ft-ért (pécsi csere lehetséges). ● Szalai A. úton 3 szobás, tehermentes, szövetkezeti lakás 840 000 Ft-ért. ● Harkányi úton a gyűdi elágazásnál zártkerti telekparcellák.

CSERÉLNÉNK: ● KRISZTINA TÉRI 2 szobás szövetkezeti lakást tanácsira + 160 000 Ft-ot kérünk. ● 2 szobás kertvárosi szöv. lakást nagyobbra, vagy nagyméretű belvárosi tanácsira, — ráfizetünk. ● Enyezd utcai 2 szobás szövetkezeti lakást 1 szoba, komfortos tanácsira + kp-t kérünk.

UGYINTÉZÉS: 3. SZ. UMK,
PÉCS, KOSSUTH L. U. 23. TELEFON: 10-326, 10-337

SZÍNHÁZ

Pécsi Nyári Színház Egyetemi Színpada (Anna u. 17.): Valódi vadnyugat (este 8 óra). Bemutató-bérlet.

PLANETÁRIUM

Planetáriumi előadás: Kalandozás az égbolton (15.30 óra).

FILM

Petőfi: Ördögi kísértetek (4, 6, 8). Kossuth: Jörgensen, a zsaru (10, 12, 2, 4), Hajmeresztő hajnövesztő (6, 8). Park: Légy jó mindhalálig! (f3), Flashdance (f5, f7). Nevelési Központ: Titokban Hongkongban (4, 6, 8). Fekete Gyémánt: Feketehimlő (6). Jószerencsét: Vezekelj bűnödért! (4, 6). Mohács: Szexmisszió (f6). Vihar (8). Komló, Zrínyi: Piszkos ügy (4, 6, 8). Komló, Május 1.: A szavanna fia (f5, f7). Szigetvár: A tenger zamata (6, 8). Siklós: Családi titkok (5, 7). Harkány: Egy asszony és négy férfi (7). Bóly: Hamupipőke (7). Dunaszekcső: Piedone Afrikában (f6). Pécsvárad: Abigél (7). Sásd: Megalexandrosz (7). Szentlőrinc: Halló, taxi! (7). Mágocs: A házibuli folytatódik (7). Mázaszászvár: Feketehimlő (6).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.20: Társalgó. 9.44: Muzsika gyerekeknek. 10.05: Diákfélóra. 10.35: Éneklő Ifjúság. 10.51: Nótacsokor. 11.39: Francsics Károly veszprémi borbélymester önéletírása. — XV/3. rész. 12.00: Déli krónika. 12.30: Kinyer ma? 12.45: A cornwalli kaláz, avagy a becsület rabja. Operett. 14.10: Magyarán szólva. 14.25: Orvosi tanácsok. 14.30: Dzsessz. 15.00: Arcképek a német irodalomból. 15.17: Zenekari muzsika. 16.05: Játék és ajándékműsor beteg gyerekeknek. 17.00: Társadalom és iskola. 17.29: Népzene Kuvaitból. 17.45: A Szabó család. 18.30: Esti magazin. 19.30: Juhász Gyula emlékkönyv. 20.19: Diszkotéka. 21.19: Edith Piaf énekel. 21.30: Feltalálók, találmányok. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Vivaldi: c-moll hegedűverseny. 22.45: „Rögeszméim." — Pásztor Magdolna műsora. 22.56: Kamarazene. 0.10: Himnusz. 0.15: Éjfél után.

PETŐFI RÁDIÓ

8.08: Slágermúzeum. 8.50: Tíz perc külpolitika. 9.05: Napközben — zenés délelőtt. 12.10: Fúvósmuzsika. 12.30: Verbunkosok, katonadalok. 13.05: Popzene sztereóban. 14.00: Kapcsoljuk a 22-es stúdiót. 14.15: Népdalkörök, citerazenekarok felvételeiből. 14.40: Fiatalok muzsikálnak. 15.05: Berki Géza szerzeményeiből. 15.20: Könyvről — könyvért. 15.30: Csúcsforgalom. 17.30: Disputa. — Siker, kudarc. — III. 18.10: Illik, nem illik — bemutatkozás. 18.30: Gramofonsztárok. 19.05: Csak fiataloknak! 20.00: Nóták. 21.05: Cserebogár, sárga cserebogár... Blaha Lujza naplója nyomán rádióra írta Csillag Ilona. 21.28: Kirándulás a spanyol popzenében. 22.28: Operettrészletek. 23.00: Hangképes összefoglaló az SZKP XXVII. kongresszusának első napjától. 23.30: A mai dzsessz. 24.00: Scheidt-művek. 0.15: Éjfél után.

MAI MŰSOR

HARMADIK MŰSOR

9.08: Mozart: Idomeneo. — Háromfelvonásos opera. Közben: 10.55: Versek. 11.00: Az operaközvetítés folytatása. 12.10: Schubert: C-dúr vonósötös. 13.05: Nemzetközi sajtószemle. 13.20: A Győri Szimfonikus Zenekar hangversenye. 14.25: Romantikus operákból. 15.15: Daróczi Bárdos Tamás: Lakodalmi koszorú. 15.30: Labirintus. 15.45: Zenekari muzsika. 17.00: Iskolarádió. 17.30: Kamaramuzsika. 18.30: Az MR szerbhorvát nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Az MR német nyelvű nemzetiségi műsora. 19.35: Muzsikáló természet. 19.40: Kapcsoljuk a Magyar Tudományos Akadémia kongresszusi termét. Közben: Kb. 20.20: Mindenki — másként. Kb. 20.40: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.25: Operakettősök. 22.04: Kukucs. Dokumentumjáték. 22.54: Zenei panoráma.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Barry White és Diana Ross felvételeiből. Népek zenéjéből. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

7.48: Műsorismertetés. 7.50: Tévétorna. 8.00: Az SZKP XXVII. kongresszusáról jelentjük. Utána: Képújság. 14.55: Adni, kapni jól! 15.10: Élő múzeum. 15.30: Képek a világgazdaságból. 16.03: Műsorismertetés. 16.05: Hírek. 16.10: Tévéegyetem. Az ókori Róma. 17.00: Három nap tévéműsora. 17.05: Sorstársak. 17.25: Képújság. 17.30: Reklám. 17.35: Természetbarát. 17.55: Csali. Horgásztízperc. 18.05: Sportmúzeum. 18.30: Agrárvilág. 18.50: Reklám. 19.05: Mini-Stúdió '86. 19.10: Tévétorna. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Az Aphrodité-örökség. Angol tévéfilmsorozat. — VIII/8. rész: Hihetetlen szerencse. 20.55: Az SZKP XXVII. kongresszusáról jelentjük. 21.45: Stúdió '86. 22.45: Képújság. 22.55: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

17.53: Műsorismertetés. 17.55: TV-Basic-tanfolyam. 18.25: Képújság. 18.30: Körzeti adások: Budapest, Pécs, Szeged. 19.30: Katonamise. Holland film. 20.00: Ékszerek és műszerek. NSZK ismeretterjesztő film a gyémántról. 20.45: Régi holland mesterségek. Holland rövidfilm. 20.55: Reklám. 21.00: Férfi kézilabda világbajnokság. Magyarország—Dánia mérkőzés. 22.10: Tv-híradó 2.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

13.45: Elmulasztották — nézzék meg! 15.00: Művelődési műsor. 16.00: Jó napot! — tájékoztató mozaik adás. 17.00: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Adás gyerekeknek. 18.15: Tudományos felfedezések nyomában. 18.45: Számok és betűk — vetélkedő. 19.05: Tv-naptár. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Lottóhúzás. 20.05: Témák és dilemmák — belpolitikai adás. 21.00: A bajnok — amerikai játékfilm. 23.00: Tv-napló.

MÁSODIK MŰSOR

18.30: Zágrábi körkép. 19.00: Népszerű-tudományos film. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Népi muzsika. 20.50: Tegnap, ma, holnap. 21.05: Hőstettek ideje — dokumentumadás. 21.50: Művelődési adás.

A pálya széléről

Egy pillanat a 25 km-es küzdelemből. Az élmezőnyt itt még a komlói Bauer (122) vezette.

Fotó: Szücs Zsolt

„Öröm volt itt futni"

Nem volt könnyű dolga Czerpán Istvánnak, s vele együtt segítőinek, a PVSK—Expressz Kupa többi rendezőjének. Bár az előnevezések úgy kétszáz indulót ígértek a Pécs—Harkány futóversenyen, azért a szervezők valójában csak a rajt reggelén nyugodhattak meg, s lehettek biztosak dolgukban. Lehettek biztosak például azért, mert az időjárás is pártfogásába vette a viadalt, a hosszútávfutáshoz mondhatni ideális, kissé hűvös, de csapadék és szél nélküli körülményeket biztosítva. Az abszolút győztes, budapesti Kiss Zoltán például így vélekedett:

— Örülök, hogy eljöttem ide. Nemcsak azért, mert ez volt az utolsó alkalom az országos maratoni bajnokság előtt arra, hogy ellenfeleimmel találkozhassam. Büszkék lehetnek a pécsiek, hogy ilyen jó versenyt tudtak összehozni. Öröm volt itt futni.

A női győztes Özéné nem vélekedett másképpen. Annak ellenére, hogy részt vett már néhány nagyobb versenyen is — mint például a New York-i, ahol 10. lett, vagy a nyugatberlini, itt a dobogó harmadik fokára állhatott — a PVSK—Expressz Kupáról ő is csak felsőfokon beszélt.

Mindenki jól érezte magát, biztatás lehet ez a lelkes rendezőgárdának, bár úgy tűnik, nem kell ösztökélni őket a folytatásra, mivel máris kijelölték a jövő . évi verseny időpontját, amit 1987. február 22-én rendeznek.

P. Zs.

Sikerült a hat közé kerülni

Nem remegett szombaton délután a pécsi vasutas lányok keze a fővárosban megrendezett OSC elleni sorsdöntő találkozón. A tavalyi bronzérmes lányok sorai ugyan többször is ziláltakká váltak az idei bajnokságban, ám a nagyszerű hajrának köszönhetően bírták szusszal, no és pontszerzéssel a Bp. Spartacus ellen folytatott nagy versenyfutást. A Hollós—Balázs—Pongrácz trió vezette PVSK-s lányok nagyszerű hajrában biztosították maguknak a 6. helyet, jogot szerezve ezzel a legjobb hat között sorra kerülő play oo-ban való rájátszásra. A fekete-fehér együttes teljesítményének értékét növeli, hogy a bajnokság finisében — egy budapesti versenytárs ellenében — éppen három fővárosi csapat ellenében kellett biztosítani a hat között maradást. Mégpedig olyan hármas ellen, amelynek két tagja — Tungsram és MTK-VM a dobogós helyezésért küzd. A mindent eldöntő mérkőzéseken ugyan a PVSK, illetve a Bp. Spartacus mellett szólt a papírforma, ám úgy sikerült, hogy a pécsi lányok bírták jobban idegekkel. Ők ugyanis 13 ponttal verték az OSC-t, míg a Spartacus lányai nem bírtak a megtáltosodott TFSE gárdájával, így végül is kétpontos hátrányba kerültek a 6. helyen végzett pécsiekkel szemben. Varga Ferenc irányította együttes tehát a legjobb 6 között folytathatja.

VÉGEREDMÉNY

1. BSE	17	1	1523-1088	35
2. Tungsram	16	2	1487-1153	34
3. MTK-VM	12	6	1363-1244	30
4. Kecskemét	11	7	1287-1297	29
5. BEAC	9	9	1311-1333	27
6. PVSK	9	9	1281-1290	27
7. Bp. Spartacus	7	11	1361-1340	25
8. SZEOL-DÉLÉP	4	14	1083-1327	22
9. TFSE	3	15	1110-1417	21
10. OSC	2	16	1167-1489	20

A bronzérem még lehetséges a vidékbajnokságban

A tavalyi fiaskók után úgy tűnik: az idén a hajrára tartogatják erejüket a pécsi labdacsapatsportok játékosai. A PVSK-s lányok után, most az elmúlt bajnokság végküzdelmeiben póroulját PMSC férfi kézilabdázói a Kner Kupa vidékbajnokságban próbálnak kárpótlást találni. A rajtnál történt „figyelmetlenségük" miatt az első helyért folyó versenybe már nem nevezhetnek be, arra azonban még esélyük van, hogy a hazai mérkőzéseit Székesfehérvárra átvitt Várpalota ellenében megszerezzék a csoport második helyét, és vele a jogot a harmadik helyért való békéscsabai mérkőzésre kerülést a keleti csoport másodikjával. Igaz, a Veszprémet is befoghatják, amennyiben azok vereséggel hagyják el a Rába sportcsarnokát, ám az egymás elleni mérkőzéseik alapján — Pécsett és Veszprémben is az Építők nyert — a VÁÉV jutott a csabai döntőbe. Most tehát az a cél, hogy az ugyancsak 13 pontos Várpalotát kell legyőzni azért, hogy Békéscsabára utazhassanak a 30 ezer forintos díjat jelentő 3. helyért.

A tabella az utolsó forduló előtt:

1. Veszprém	9	6	1	2	235-212	13
2. Várpalota	9	6	1	2	210-182	13
3. PMSC	9	5	1	3	243-222	11
4. Rába ETO	9	4	1	4	217-208	9
5. Tatabánya	9	2	—	7	208-242	4
6. Dunaújv.	9	2	—	7	210-248	4

K. L.

SPORT DN SPORT

Eredmények röviden

Steinmetz Kupa mérkőzést játszottak vasárnap délelőtt a PVSK edzőpályáján. A PVSK 4-0 arányban győzte le a Postást. Képünkön: Freppán, a vasutasok játékosa (sötét mezben) csatázik a csíkos mezes Postás védőkkel.

Fotó: Laufer László

XI. férfi kézilabda-vb Svájcban

Berry, a világbajnokság kabalafigurája

A cél: bejutni az első hat közé

Ma a dánok ellen kezd a magyar csapat

A második legnépszerűbb labdajáték legjobbjai, a világ legjobb férfi kézilabdázói csapnak össze február 25-től Svájc 12 városában. Talán nem túlzás azt állítani, hogy ez a mérkőzéssorozat a sportág eddigi legjelentősebb világbajnokságának ígérkezik; az előkészületek mindenképpen erre utalnak.

A belépőjegyek már mind az ötvennégy mérkőzésre már elővételben elkeltek, s az értő svájci közönség — no meg a tévénézők milliói — előtt olyan csapatok küzdenek majd, amelyeknek tagjai soha ennyire alaposan nem ismerték egymás játéktudását, küzdőmodorát, taktikáját. Nemcsak a precizitásukról híres svájciak készültek fel tehát alaposan e számukra presztízsokokból is fontos világbajnokság lebonyolítására; tizenhat ország nemzeti válogatottja egymásból készült fel erre a küzdelemsorozatra, szinte tananyagként kellett elsajátítaniok az ellenfelek videofelvételeken rögzített előkészítő mérkőzéseit.

Egymás játékának előzetes megismerése (kiismerése) az eredményes szereplésnek természetesen csak az egyik, feltétlenül szükséges, de korántsem elégséges feltétele. Jól tudja ezt Mocsai Lajos, a magyar csapat fiatal szakvezetője is, aki elsősorban a felkészülési időszakban elvégzett hallatlanul intenzív munka, a csapatok összeforrottságának tudatában bízik az eredményes szereplésben. Nem, jósolni ő sem mer, de a tervezett cél elérését (bekerülni az első hat közé, s ezzel kivívni az olimpiai részvétel jogát) nem tartja irreálisnak.

A kézilabdázás hazai kedvelői mindenesetre rendkívül izgalmasnak ígérkező mérkőzéseket láthatnak majd a televízió képernyőjén, s ezeken a mérkőzéseken nem vagyunk esélytelenek. A válogatottba ezúttal három fővárosi egyesületen kívül Győr, Pécs, Tatabánya, Veszprém és Szeged is adott játékosokat, s így a Dortmundban, illetve a Baselben kézilabdázó Kovács Péterrel és Kenyeres Józseffel együtt a sportág legjobbjainak szurkolhatunk. Ez a csapat tapasztaltnak is mondható, hiszen a legfiatalabb válogatott is 23 éves, a legidősebb, a veszprémi Horváth Gábor pedig már harmincnegyedik évét tapossa. Játékosaink január 7-e óta készülnek együtt, jó erőben vannak, kellően elszántak és egymás gondolatát is ismerik. Hogy mindez mire lesz elég, azt először február 25-én, ma a csoport legerősebbnek ígérkező ellenfelével, Dániával szemben kell megmutatniuk.

ÖKÖLVÍVÁS

Bocskai Kupa, Debrecen: + 91 kg: 1. Kónya (KBSK), 67 kg: 3. Orsós (KBSK).

Úttörőolimpia területi döntőjét rendezték meg Veszprémben, ahol 12 egyesület 112 versenyzője között ott voltak a Mohácsi TE sportolói is. A mohácsi csapat tagjai közül első helyezést ért el: Varga L., és Miskovics, második lett: Hüfner, Gojkovics és Sztojka, harmadik: Bokor, Kender, Büki és Szabó.

ASZTALITENISZ

XXXV. falusi spartakiád megyei döntőjének végeredménye: női egyéni: 1. Balogh (Dunaszekcső., 2. Eperjesi (Mindszentgodisa), 3. Lovkovics és Kerekesné (mindkettő Sellye), női csapat: 1. Mindszentgodisa, 2. Sellye II., 3. Sellye I. Férfi egyéni: 1. Sós (Sásd), 2. Szücs (Újmohács), férficsapat: 1. Sásd, 2. Újmohács, 3. Mágocs és Somberek.

SPORTLÖVÉSZET

Mátyásföldön rendezték a Ságvári Kupa meghívásos versenyt, ahol Herrné (MHSZ Pécs) 384 körös teljesítménnyel a 2. helyen végzett a 386 kört lőtt Biró (MHSZ KLK) mögött.

KÉZILABDA

Az általános iskolások részére rendezett Bányász Kupa végeredménye: 1. Gagarin u. isk., 2. Dunaföldvár, 3. November 7. isk., 4. Április 4. isk., 5. Fürst Sándor u. isk., 6. Allenda Ált. Isk., 7. Mágocs. Az 5—6. osztályos fiúk számára kiírt tornát Komlón rendezték.

CSELGÁNCS

Úttörő és serdülő kiválasztó versenyt rendeztek Baján, ahol a szentlőrinciek közül a serdülő lányoknál Petró, az úttörőknél Rakolya szerzett első helyet. Második helyet szerzett Dóra, míg az ötödik helyen végzett súlycsoportjában Szepesi és Ari.

ÜLŐRÖPLABDA

Nyíregyházán bonyolították le az ülőröplabda MNK négyes döntőjét, ahol a Pécsi Lendület ezüstérmet szerzett. Eredményeik: Pécs—Miskolc 3-0, Pécs—Eger 3-2, HOSC I. —Pécs 3-0. A döntőben: HOSC I.—Pécs 3-1, Nyíregyháza—Pécs 3-2, Pécs—Nagykanizsa 3-2. A végeredmény: 1. HOSC I. 6 pont, (9-1), 2. Pécsi Lendület 4 (6-8), 3. Nagykanizsai Hamburger SE 4 (5-7), 4. Nyíregyházi Pirenon SE 4 (4-8).

TOLLASLABDA

Budapesten került megrendezésre a BEAC Kupa, amelyen a női párosban Krenszberger (Pécsi Spartacus) a nyíregyházi Keullal az oldalán bronzérmet szerzett.

Totótájékoztató

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a 8. fogadási héten 13 és 13 plusz 1 találatos szelvény a törlések miatt nem volt. A nyeremények a nyereményilleték levonása után a következők: 12 találatos szelvény 600 db, nyereményük egyenként 21 643 forint; 11 találatos szelvény 13 993 db, nyereményük egyenként 309 forint; 10 találatos szelvény 124 526 db, nyereményük egyenként 52 forint.

A közölt adatok nem véglegesek.

Halálozás

Krausz Tibor, aki több mint egy évtizedig volt aktív sportolója a Komlói Bányász labdarúgó-csapatának, tagja volt a magyar B-válogatottnak, 55 éves korában elhunyt. Temetése február 25-én, ma délután 3 órakor lesz a komlói temetőben.

*

Id. Horváth Lajos (Csindó), hetvenyolc éves korában elhunyt. Több pécsi egyesület labdarúgó-csapatában játszott, edzője volt a DVAC-nak, a DPAC-nak, a PBTC-nek, a Kinizsinek, a Bástyának, a Zsolnaynak. Huszonötször szerepelt a Délnyugat-Magyarország válogatottjában. Hamvasztás utáni búcsúztatásáról később intézkednek.

A Volán Személyforgalmi Üzemigazgatósága felvesz

kétéves gyakorlattal rendelkező, 21. életévét betöltött

TEHERGÉPKOCSI-VEZETŐKET „D" TANFOLYAM-HALLGATÓNAK,

akik a tanfolyam elvégzése után helyi forgalomban autóbuszgépkocsi-vezetőként kívánnak elhelyezkedni. A tanfolyam költségeit a vállalat fizeti, a tanfolyamhallgatóknak havi 3000 Ft bért biztosít. Kereseti lehetőség a tanfolyam elvégzése után: havi 6—10 ezer forint között, és évi egy alkalommal 7 ezer forintos tömegközlekedési juttatás. A munkavállalónak és családtagjainak díjtalan, illetve kedvezményes utazási lehetőséget biztosít a vállalat.

JELENTKEZNI LEHET: az üzemigazgatóság személyzeti és oktatási vezetőjénél, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 33. szám, földszint 13-ban.

PANNON VOLÁN PÉCS

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek:
Bóling József és Lombosi Jenő
Kiadja
a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000
19 óra után: 15-726
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Farkas Gábor**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető
bármely hírlapkézbesítő postahivatalnál,
a hírlapkézbesítőknél,
a Posta hírlapüzleteiben
és a Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodánál
(HELIR)
Budapest, V., József nádor tér 1., — 1900 —, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.

Előfizetési díj
egy hónapra 43,— Ft
negyedévre 129,— Ft
egy évre 516,— Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133—2007

Történelmet formáló tervek

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

XLIII. évfolyam, 56. szám
1986. február 26., szerda
Ára: 1,80 Ft

Az SZKP nemzetközi tevékenységének középpontjában az egyetemes béke megőrzéséért vívott harc áll

Megkezdte munkáját az SZKP XXVII. kongresszusa

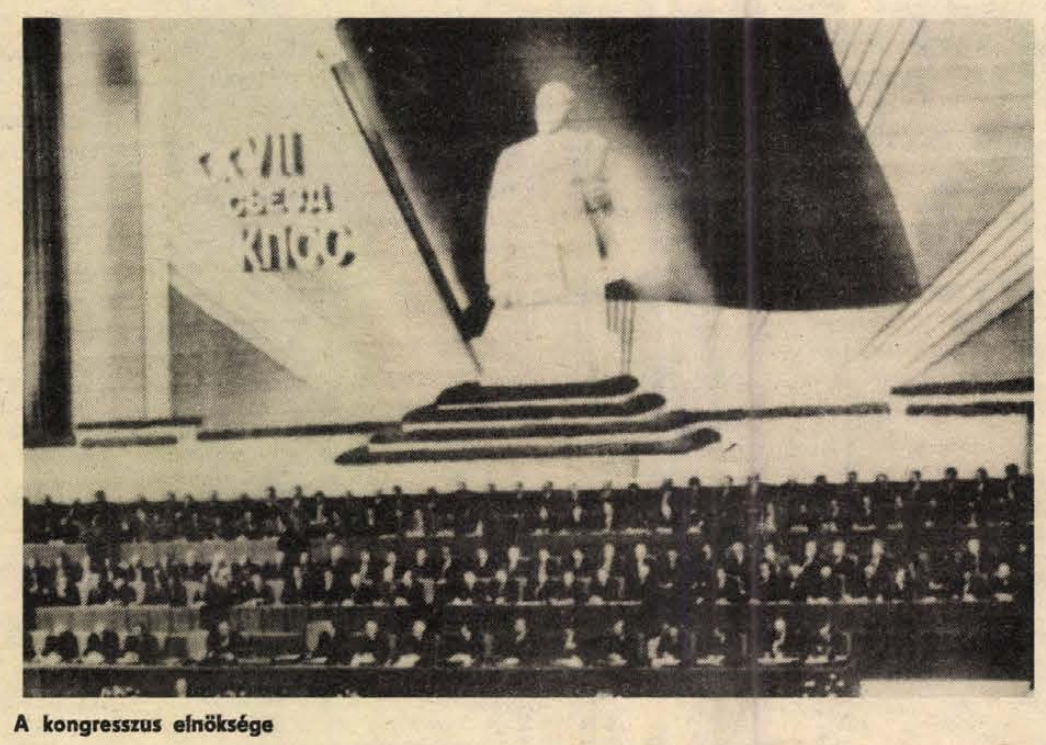
Kedden moszkvai idő szerint 10 órakor a Kreml Kongresszusi Palotájában megkezdődött a Szovjetunió Kommunista Pártjának XXVII. kongresszusa. A kongresszust Mihail Gorbacsov, az SZKP KB főtitkára nyitotta meg. A főtitkár megnyitó szavai után megválasztották a kongresszus vezető szerveit. A delegátusok jóváhagyták a kongresszus napirendjét:

— Az SZKP KB beszámolóját, a párt új szövegezésű programját és a módosított szervezeti szabályzatot tartalmazó politikai beszámolót Mihail Gorbacsov, az SZKP KB főtitkára terjeszti elő.

— A Szovjetunió társadalmi és gazdasági fejlesztésének a következő öt évre és a 2000-ig terjedő időszakra érvényes fő irányairól Nyikolaj Rizskov, az SZKP KB Politikai Bizottságának tagja, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke tart beszámolót.

— Az SZKP Központi Revíziós Bizottságának beszámolóját Gennagvij Szizov, a testület elnöke terjeszti elő.

A napirend elfogadása után Mihail Gorbacsov megkezdte beszédét.



A kongresszus elnöksége

Mihail Gorbacsov mondta el a központi bizottság beszámolóját

Bevezetőjében kiemelte, hogy a kongresszus olyan időszakban ült össze, amikor éles fordulat figyelhető meg az ország és az egész világ életében. A feladat széles körű: lenini módon át kell gondolnunk az átélt időszakot, realista, minden szempontból mérlegelt cselekvési programot kell kidolgoznunk.

A kongresszusnak meg kell vitatnia és el kell fogadnia az SZKP új szövegezésű programját, a párt szervezeti szabályzatában végrehajtandó módosításokat, a népgazdaság fejlesztésének fő irányait a következő ötéves tervidőszakra és hosszabb távra. Arról van szó, miként lép a Szovjetunió a XXI. századba, milyenek lesznek a szocializmus pozíciói és milyen lesz a róla alkotott kép a nemzetközi színtéren, milyen lesz az emberiség holnapja.

A párt jelenlegi programjának elfogadása óta a szovjet társadalom messze előrehaladt fejlődésének útján — hangsúlyozta Mihail Gorbacsov. Lényegében újjáépítettük az egész országot. Utat nyitottunk az emberiség számára a világűrbe. Biztosítottuk a katonai-hadászati egyensúlyt, amely lényegesen korlátozta az imperializmus agresszív terveit és a nukleáris háború kirobbantásával kapcsolatos lehetőségeit.

A főtitkár a továbbiakban arról beszélt, hogy az SZKP vezetése, megfelelően értékelve az elért eredményeket, kötelességének tartja becsületesen és nyíltan szólni a párt és a nép előtt a politikai és a gyakorlati munkában elkövetett hibákról, a gazdaságban és a társadalmi-szellemi szférában mutatkozó kedvezőtlen tendenciákról és e jelenségek okairól.

A korábbi években kialakult helyzet változásokat követelt, de a központi és a helyi szervekben is sajátos gondolkodás kerekedett felül: javítgatni a dolgokon, anélkül, hogy bármin is igazán változtatnának.

Gorbacsov részletesen szólt arról, hogy nemcsak a belső ügyekben alakult ki fordulatot igénylő helyzet. Ugyanez érvényes a külügyekre is.

Az imperializmus által megindított fegyverkezési hajsza azt eredményezte, hogy a világpolitikában a XX. század végére felvetődött a kérdés: megszabadulhat-e az emberiség a nukleáris veszélytől, vagy a nukleáris konfliktus valószínűségét növelő konfrontációs politika kerekedik felül.

A párt teljes mértékben tudatában van az országon belül és a nemzetközi színtéren kialakult gyökeresen új helyzetnek, a haza sorsa iránti felelősségének, és eltökélt szándéka végrehajtani a szükséges változtatásokat.

A politikai beszámoló első fejezete behatóan foglalkozik világunk néhány alapvető irányzatával és ellentmondásával.

Korunkban a haladás joggal azonosítható a szocializmussal — mutatott rá Mihail Gorbacsov. A világszocializmus hatalmas nemzetközi formáció, amely fejlett gazdaságra, biztos tudományos alapra, megbízható katonai potenciálra támaszkodik. Felöleli az emberiség több mint egyharmadát, olyan országok és népek tucatjait, amelyek az ember és a társadalom szellemi és erkölcsi erejének maradéktalan kibontakoztatása útján haladnak. Új, a társadalmi igazságosság elvein alapuló életforma teremtődött, amelyben nincsenek sem elnyomók, sem elnyomottak, sem kizsákmányolók, sem kizsákmányoltak, ahol a hatalom a népé. A szocializmus az egész emberiség előtt nyitva álló reális lehetőség, a jövőbe mutató példa.

A társadalmi haladás szorosan kapcsolódik a gyarmatosítás elleni forradalmakhoz, a nemzeti felszabadító mozgalmakhoz, sok állam újjászületéséhez és új államok tucatjainak létrejöttéhez.

A beszámoló emlékeztet rá, hogy a társadalmi haladás kifejeződésre jut a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom fejlődésében, korunk új demokratikus tömegmozgalmainak, köztük a háború- és atomfegyverellenes mozgalmaknak a kibontakozásában.

Az emberiség haladása közvetlen kapcsolatban áll a tudományos-műszaki forradalommal is. Ez a forradalom századunk utolsó negyedében az ember anyagi és szellemi lehetőségeinek hatalmas mértékű gyarapodását indította el. Ezek a lehetőségek azonban kettős természetűek. Az emberiség termelőerejének minőségi ugrását követhetjük figyelemmel. De a pusztító eszközök fejlődésében, a hadügyben végbement minőségi ugrás a történelem során első alkalommal „felruházta" az embert azzal a fizikai lehetőséggel is, hogy elpusztítson minden élőlényt a Földön.

Az SZKP KB főtitkára a továbbiakban rámutatott: a szocializmus rendelkezik minden szükségessel ahhoz, hogy a modern tudományt és technikát az emberek szolgálatába állítsa. Helytelen lenne azonban azt feltételezni, hogy a tudományos-technikai forradalom nem állítja problémák elé a szocialista társadalmat is. A tudományos-technikai haladás természetesen nem változtathatja meg a társadalmi fejlődés törvényeit, társadalmi lényegét és tartalmát, óriási hatással van viszont a világban végbemenő összes folyamatokra, azok ellentmondásaira.

Az emberiség sorsa szempontjából az első és legfontosabb ellentmondáscsoport a két rendszer, a két társadalmi formáció közötti kapcsolatokkal függ össze.

A totális konfrontáció, a katonai szembenállás politikájának nincs jövője — hangsúlyozta Mihail Gorbacsov. A tettek mutatják majd meg, hogy Washington mikor és milyen mértékben ébred tudatára ennek. Készek vagyunk mindent megtenni, ami tőlünk függ, azért, hogy a nemzetközi helyzetet gyökeresen megjavítsuk. A szocializmusnak ehhez nem kell lemondania sem elveiről, sem eszméiről. A szocializmus változatlanul a különböző társadalmi rendszerű államok békés egymás mellett élésééért lépett és lép fel.

Hadiösvényen nem lehet ésszerű megoldásokra jutni

A szocializmus — az imperializmustól eltérően — saját akaratából soha nem kötötte jövőjét a nemzetközi problémák háborús úton történő megoldásához. Már Lenin rámutatott arra, hogy megengedhetetlen és haszontalan kívülről szítani forradalmakat, különösen katonai eszközökkel, s ez a Szovjetuniónak ma is szilárd meggyőződése. Azok a problémák és válságok, amelyeket a kapitalista világ él át, belülről fakadnak és törvényszerű következményei a feloldhatatlan belső ellentmondásoknak.

Az állítólagos szovjet vagy éppen kommunista fenyegetésről szóló, gyakran hangoztata-

(Folytatás a 2. oldalon)

A kongresszus elnökségében Kádár János, mögötte Lázár György

(Folytatás az 1. oldalról)

tott mítosz csupán a fegyverkezési hajsza és az imperializmus agresszivitásának igazolását szolgálja.

Egyre világosabbá válik azonban, hogy a hadiösvényen nem lehet ésszerű megoldásokra jutni. Amikor a világon ilyen hatalmas mennyiségű nukleáris fegyver halmozódott fel, legfőbb ideje gyakorlati lépéseket tenni annak érdekében, hogy az emberiség ne egyensúlyozzon a háború szakadékának szélén, s legfőbb ideje az elrettentés egyensúlyától eljutni a két világrendszerhez tartozó államok közötti kapcsolatok normális, civilizált formáihoz.

Mihail Gorbacsov részletesen elemezte a kapitalizmus ellentmondásait, amelyek az egyes országokon belül, valamint a kapitalizmus országai között, illetve a kapitalista és a fejlődő országok között gazdasági, politikai téren jelentkeznek.

Emlékeztetett azokra a problémákra, amelyeknek megoldása az egész emberiség feladata — például a környezetvédelem kérdéseire —, s hangsúlyozta: e problémákat nem oldhatja meg egyetlen állam, vagy államcsoport, hanem a legszélesebb együttműködésre, az államok többségének konstruktív kölcsönös együttműködésére van szükség.

Nemzetközi kérdésekről szólva rámutatott, hogy az Egyesült Államok vezető körei nyilvánvalóan elvesztik valóságérzetüket a jelenlegi bonyolult történelmi időszakban. Az agresszív magatartás, a politika és a gondolkodás fokozódó militarizálása, a mások érdekeinek figyelmen kívül hagyása elkerülhetetlenül az amerikai imperializmus elszigetelődéséhez vezet.

A történelem, a társadalmi fejlődés egyre inkább megköveteli, hogy lefektessük az államok és népek közötti, egész világra kiterjedő konstruktív, alkotó együttműködés alapjait. Ez szükséges a nukleáris katasztrófa veszélyének elhárításához, a civilizáció megőrzéséhez, s az összes többi egyre éleződő nemzetközi probléma megoldásához. A két világrendszer szembenállása és versengése, valamint a világ államai egyre nagyobb kölcsönös függőségének növekedése: ez a mai fejlődés valóságos dialektikája.

Ezt követően Mihail Gorbacsov a Szovjetunió társadalmi-gazdasági fejlesztésének megyorsításáról szólt, s ezt stratégiai feladatnak nevezte. Emlékeztetett azokra a hatalmas eredményekre, amelyeket a párt harmadik programjának elfogadása óta a Szovjetunió elért, majd rámutatott: a hetvenes években a népgazdaságban fokozódtak a nehézségek és észrevehetően lelassult a gazdasági növekedés. Természetesen minderre hatással volt egy sor külső tényező, a lényeg azonban az volt – hangoztatta –, hogy nem értékeltük idejében a gazdasági helyzetben bekövetkezett változásokat, nem ismertük fel, mennyire halaszthatatlan a gazdaság átállítása az intenzív fejlesztés útjára. A gazdaság a tehetetlenségi nyomaték folytán javarészt extenzív módon fejlődött.

Mindebből igen komoly tanulságokat kell levonni. Az első, hogy a múlt felelős elemzése megtisztítja a jövőbe vezető utat, míg a féligazságok hangoztatása, az éles kérdések megkerülése akadályozza a haladást. A második tanulság, hogy a gyakorlati tettekben céltudatosságot és határozottságot kell tanúsítani. A harmadik pedig az, hogy minden nagy ügy megvalósítása attól függ, mennyire tudatosan és aktívan vesznek részt benne a tömegek.

A párt és az egész nép elsőrendű feladata a gazdaság fejlődésében mutatkozó kedvezőtlen tendenciák felszámolása, s az, hogy a gazdaságnak megfelelő dinamikát adjunk, megnyissuk a teret a tömegek kezdeményezései és alkotóképessége előtt, valamint a forradalmi átalakulás számára.

Ezután Mihail Gorbacsov a társadalmi-gazdasági fejlesztés 2000-ig terjedő fő irányvonalának programjára tért át. Rámutatott, hogy ez idő alatt közel kétszeresére kell növelni a nemzeti jövedelmet, meg kell kétszerezni a termelési potenciált, a munka termelékenységét 2,3–2,5-szörösére kell növelni, miközben csökkenteni kell a népgazdaság energia- és nyersanyagfelhasználását. Mindezen feladatok megvalósításában a legfontosabb szerep a tudományos-műszaki haladásnak, a társadalom termelőerői gyökeres átalakításának jut. Az eddigi anyagi-technikai bázis alapján ugyanis nem lehet megoldani a kardinális kérdéseket. A megoldást a népgazdaság mélyreható, a tudomány és a technika legújabb vívmányainak alapján álló rekonstrukciójában, a gazdaságirányítási rendszer átalakításában látjuk.

Mihail Gorbacsov ezek után sorravette az ipar és a mezőgazdaság feladatait, majd a gazdasági mechanizmus átalakításának szükségességéről szólt. Ennek lényegét abban jelölte meg, hogy az egész termelést a társadalmi szükségletek, az emberek igényei kielégítésének kell alárendelni, a vezetés tevékenységének pedig a hatékonyság és a minőség javítására, az ösztönzési rendszer fejlesztésére, a kezdeményezések és a szocialista vállalkozó szellem felkarolására kell irányulnia.

A továbbiakban az előadói beszéd a pénzügyi és hitelpolitika kérdéseivel foglalkozott, és kiemelte az áru- és pénzviszonyok szerepét a tervgazdálkodás körülményei között. Rámutatott, hogy ezek tagadása bénítólag hat a gazdálkodásra, ezzel szemben szocialista alapokon való egészséges érvényesülése olyan gazdálkodáshoz vezethet, amelyben annak eredményei valóban a kollektíva munkájának minőségétől, vezetőinek tudásától és kezdeményezőkészségétől függ.

A párt kidolgozta a népgazdaság mélyreható átalakításának stratégiáját és megkezdte annak megvalósítását. Nem kétséges, hogy ezek a változtatások lehetővé teszik majd a gazdaság fejlődésének meggyorsítását. Ehhez azonban nem kevés időre van szükségünk. A növekedési ütem gyorsítását azonban halogatás nélkül már ma meg kell kezdenünk. A XII. ötéves tervnek éppen az a sajátossága, hogy

a népgazdaság új tudományos-műszaki alapokra helyezését a növekedési ütem gyorsításával párhuzamosan tűzi ki célul. Ezért szükséges, hogy a lehető legnagyobb mértékben mozgósítsuk minden tartalékunkat. Ezek közé sorolta a termelési potenciál jobb kihasználására, a munka hatékonyabb ösztönzésére, a szervezettség és a fegyelem növelésére, az ésszerűtlen gazdálkodás megszüntetésére irányuló törekvéseket. Rámutatott ugyanakkor, hogy a hatalmas tartalékok egy részének felhasználásához még nem látnak igazából hozzá. A különböző szintű vezetők jelentős részének gondolkodásmódja a források rendkívüli bőségének időszakában alakult ki. Ez a gazdaság sokakat elkényeztetett, pazarláshoz vezetett. Ám a helyzet régóta megváltozott. A korábbiaktól eltérően már nem áramlik új munkaerő a gazdaságba és drága árat kezdtünk fizetni minden tonna kőolaj, érc, szén felszínre hozásáért és szállításáért. E tények fölött nem hunyhatunk szemet. Mindennel takarékoskodni kell, elsősorban a termelésben és a háztartásokban.

A szociálpolitika létérdek

A következőkben Mihail Gorbacsov a szociálpolitika kérdéseivel foglalkozott. Hangsúlyozta: ez az a terület, amelyen a gazdasági tevékenység eredményei érvényesülnek, amely a dolgozók létérdekeit érinti, s amelyen testet öltenek a szocializmus legmagasabb eszményei. Ezen a területen láthatóvá válik a szocialista rendszer humanizmusa, minőségi eltérése a kapitalizmustól. Rámutatott az e téren elért eredményekre, s arra, hogy a szociális kérdéseknek nagyobb figyelmet kell szentelni. Az erre vonatkozó tervek csak akkor valósulhatnak meg, ha mindenki nagy erőbevetéssel és hatékonyan dolgozik. A fizetések szorosan függjenek a végzett munka mennyiségétől és minőségétől. A szocialista állam fontos feladata, hogy kitartó harcot folytasson a munka nélkül szerzett jövedelmek ellen. Ma kénytelenek vagyunk beismerni, hogy a gyenge ellenőrzés és több más ok miatt sokakban eluralkodott a tulajdon hajszolása és a közösségi érdekek elhanyagolása. A dolgozók joggal vetik fel, hogy ezeket a jelenségeket gyökeresen fel kell számolni, és a Központi Bizottság támogatja ezt a törekvést. Eközben nem szabad árnyékot vetni azokra, akik becsületes munkával többletjövedelemhez jutnak. Az állam támogatja a lakossági szükségletek jobb kielégítésére és a szolgáltatások teljesebb megoldására irányuló törekvéseket. Az ilyen munkának teljességgel összeegyeztethetőnek kell lennie a szocialista gazdálkodás elveivel, s szövetkezeti alapokra, vagy pedig állami vállalatokkal kötött szerződésekre kell épülnie.

A jövedelem elosztásának javítására vonatkozó bármilyen erőfeszítés eredménytelen marad azonban, ha nem sikerül telíteni a piacot áruval és szolgáltatásokkal. Ezt a célt szolgálja a fogyasztási cikkek termelésének és a szolgáltatásoknak a tökéletesítésére irányuló program.

Gorbacsov ezek után a lakásépítésről szólt, rámutatva arra a célra, hogy az ezredfordulóig minden családnak önálló lakása, vagy háza legyen. Beszélt az oktatás helyzetéről, az egészségügy feladatairól, a környezetvédelem kérdéseiről.

Az SZKP KB főtitkára ezt követően arról szólt, milyen jelentőségűek a marxista–leninista párt számára az egyes társadalmi osztályok, rétegek és csoportok közötti kapcsolatok, a nemzeti és nemzetiségi kérdések. A párt biztosítja a társadalom szilárd egységét, egy olyan társadalomét, amelyben a vezető szerep a munkásosztályé. A társadalmi kérdések között foglalkozott a család szerepével, a nők és az idősek helyzetével, majd részletesebben a nemzetiségi kérdéssel. Rámutatott: a problémák megoldásának alapjait a nagy októberi szocialista forradalom rakta le. Az elért eredmények azonban nem jelentik azt, hogy a nemzetiségek, nemzetek közötti kapcsolatok problémamentesek.

Az ellentmondások a fejlődés elkerülhetetlen velejárói, s fontos, hogy felismerjük azokat, majd az élet által felvetett kérdésekre keressük, és idejében megadjuk a helyes válaszokat. Az SZKP lenini hagyománya, hogy rendkívüli tapintatot alkalmaz a nemzeti és nemzetiségi politikában, miközben elvi harcot folytat a nemzeti korlátoltság és kérkedés, a nacionalizmus és a sovinizmus minden jelensége ellen.

Ezt követően Mihail Gorbacsov, a társadalom további demokratizálásának kérdéseiről szólt. Hangsúlyozta, hogy a társadalom fejlesztésében kitűzött feladatokat lehetetlen megvalósítani a szocialista demokrácia határozott továbbfejlesztése nélkül. Tekintettel erre, az SZKP és Központi Bizottsága lépéseket tesz a szocialista rendszer demokratizmusának elmélyítésére. A társadalom irányítása a szocializmusban, a mai körülmények között nem lehet csupán a szakemberek szűk körének feladata. A szocialista társadalom csak akkor fejlődhet, ha a nép valóban irányítja saját ügyeit, s az emberek milliói részt vesznek a politikai életben. Ezzel kapcsolatban elemezte a tanácsok munkáját, kiemelve, hogy az SZKP a helyi közigazgatási szervek önállóságának növelésére törekszik. De még ez sem elégséges: egyetlen apparátus sem érhet el eredményeket, ha nem a tömegekre támaszkodik. A választott szerveknek is igényesebbeknek kell lenniök saját munkájukkal szemben. Több példa bizonyítja, hogy ha valaki sokáig ül egy helyben, akkor elveszíti az új dolgok iránti érdeklődését, s a többieket is akadályozza a jobb munkában.

Az ország igazgatásába mind aktívabban be kell vonni a társadalmi szervezeteket. A párt új szövegezésű programja célul tűzi ki a közvetlen demokrácia minden formájának fejlesztését. Ennek kapcsán megemlítette, hogy a szovjet alkotmány lehetővé teszi népszavazások megtartását az országot érintő legfontosabb kérdések eldöntésében. Mindenkit szókimondásra, véleménye kinyilvánítására kell ösztönözni — mondotta —, mivel enélkül nem lehet demokráciáról, a tömegek alkotó politikai munkájáról beszélni. Vannak, akik óvatosságra intenek a véleménynyilvánításban azzal, hogy nem kellene ennyit hangoztatnunk hibáinkat, hiányosságainkat, gondjainkat. Erre csak egyetlen választ adhatunk: az igazságra van szükségünk, s az elmúlt egy esztendő megmutatta, milyen határozottan támogatják a tömegek a haladásunk útjában álló minden jelenség megalkuvás nélküli elítélését. A szókimondás csak azoknak kényelmetlen, akik rosszul dolgoznak.

A szocialista demokratizmus szélesítése és továbbfejlesztése együtt jár a szovjet emberek társadalmi, politikai és személyi jogainak érvényesítésével. E jogok elmélyítését, szavatolásuk megerősítését a párt és az állam elsőrendű kötelességének tekinti. A szocializmus lényegéből adódóan az állampolgárok jogai nem léteznek, s nem is létezhetnek kötelességeik nélkül, pontosan úgy, ahogy nincsenek kötelességek jogok nélkül. A demokrácia a szocialista törvényesség erősítésének egyik legfontosabb eszköze, a szilárd törvényesség pedig a demokrácia elválaszthatatlan része.

A Szovjetunió alkotmányos rendjének, biztonságának védelméről szólva rámutatott: az SZKP a mai bonyolult nemzetközi helyzetben, a reakciós imperialista körök növekvő aktivitása közepette lankadatlan figyelmet szentel az ország védelmi képessége erősítésének. A szovjet hadsereg és haditengerészet korszerű fegyverzettel és technikával, jól kiképzett személyi állománnyal rendelkezik és felkészült, a nép iránt feltétlenül hűséges parancsnokok és politikai munkások irányítják. Ezek az erők méltóképpen teljesítik kötelezettségüket a legbonyolultabb, néha nehéz helyzetben. Teljes felelősséggel kijelenthetjük: a Szovjetunió védelmi ereje ma olyan szinten van, amely lehetővé teszi a szovjet emberek békés munkájának és életének megbízható védelmét.

Mihail Gorbacsov a továbbiakban a párt külpolitikai stratégiájának alapvető céljairól és irányairól szólt. Rámutatott, hogy az SZKP nemzetközi stratégiáját az ország gazdasági és társadalmi fejlődésének alapvető feladatai határozzák meg. Ennek fő célja teljesen világos: biztosítani a szovjet nép számára, hogy szilárd békében, szabadon dolgozhasson. Ez a mai körülmények között mindenekelőtt azt jelenti, hogy meg kell állítani a nukleáris háborúra való előkészületeket.

Az SZKP a jelenlegi helyzetet sokoldalúan vizsgálva kidolgozta programját a tömegpusztító fegyvereknek az évszázad végéig történő teljes felszámolására. Ez méreteit és jelentőségét tekintve történelmi program.

Mint Önök tudják — mondta Gorbacsov —, javaslatainkat nemcsak a hagyományos diplomáciai csatornákon továbbítottuk, hanem közvetlenül a világ közvéleményéhez, a népekhez fordultunk. Eljött az ideje annak, hogy teljességében megértsük napjaink kegyetlen valóságát: a nukleáris fegyver olyan pusztító erőt hordoz, amely képes eltörölni az emberiséget a föld színéről. Felhívásunk ismételten megerősíti, hogy pártunk nemzetközi tevékenységének középpontjában továbbra is a nukleáris veszély, a fegyverkezési hajsza ellen, az egyetemes béke megőrzéséért és megszilárdításáért vívott harc áll.

Ennek a politikának nincs alternatívája. Ez méginkább igaz azokban az időszakokban, amikor kiéleződik a nemzetközi helyzet. A háború utáni évtizedekben valószínűleg soha nem volt olyan robbanásveszélyes a világhelyzet, sőt olyan bonyolult és kedvezőtlen, mint a nyolcvanas évek első felében. Az Egyesült Államokban hatalomra jutott jobboldali csoportok, s legfontosabb NATO-beli kiszolgálóik éles fordulatot tettek az enyhüléstől a katonai erőn alapuló politikáig. Tevékenységük alapját

(Folytatás a 3. oldalon)

(Folytatás a 2. oldalról)

olyan doktrínák képezik, amelyek elutasítják a jószomszédságot és az együttműködést mint a világfejlődés elveit, mint a nemzetközi kapcsolatok politikai filozófiáját. A washingtoni kormányzatnál továbbra is süket fülekre találnak a fegyverkezési hajsza megállítására, a nemzetközi helyzet egészségesebbé tételére vonatkozó felhívások.

Lehet, hogy nem érdemes felhánytorgatni a múltat? Főképpen most, amikor a szovjet–amerikai kapcsolatokban mintha a javulás jelei mutatkoznának és egyes NATO-országok vezetőinek tetteiben és hangulatában ismét lassan felbukkannak a realista tendenciák? Mi úgy véljük, érdemes. A nemzetközi légkör erős lehűlése a nyolcvanas évek első felében ismét emlékeztetett arra, hogy semmi sem adódik magától: a békéért állhatatosan és céltudatosan harcolni kell. Még a legkisebb esélyt is fel kell kutatni, meg kell találni és ki kell használni hogy ameddig még lehetséges, megszüntessük a háborús veszély erősödésének tendenciáját. Ezt megértve az SZKP Központi Bizottsága áprilisi ülésén ismételten elemezte a nukleáris veszély jellegét és mértékét, s olyan politikai lépéseket határozott meg, amelyek a helyzet javulását eredményezhetik. A következő elvi meggondolásokból indultunk ki:

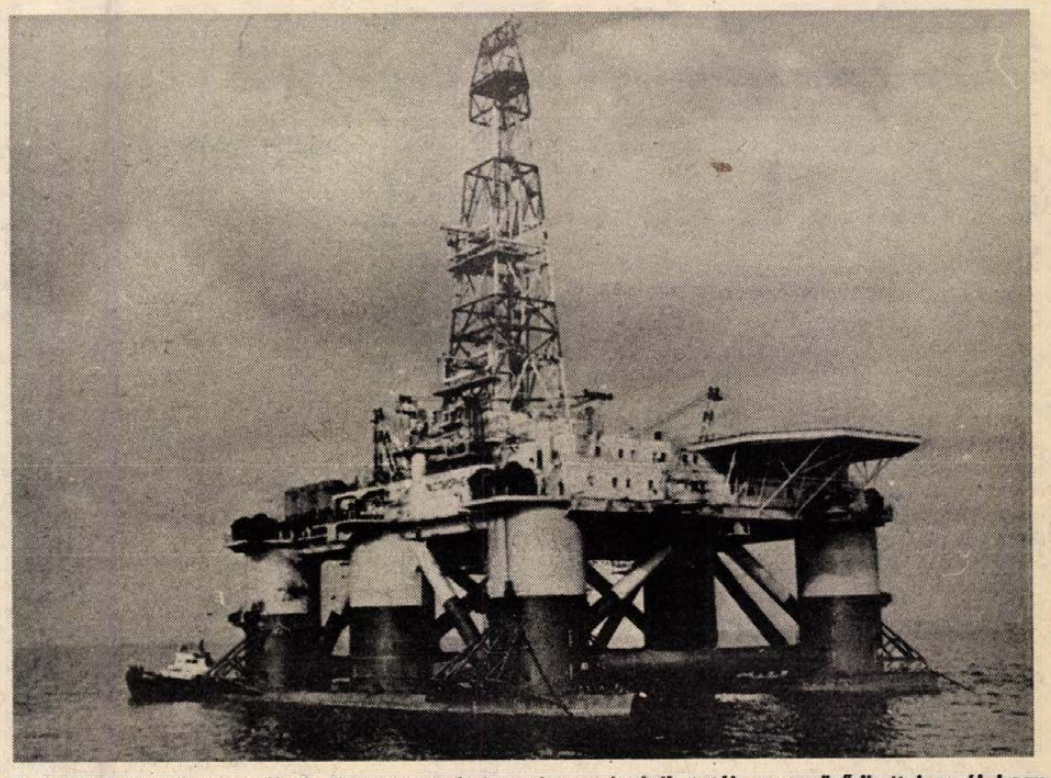
1. Ma olyan fegyverek vannak, hogy csupán katonai-műszaki eszközökkel, vagy bármiféle kiterjedt védelmi rendszerrel egyetlen állam sem reménykedhet abban, hogy megvédheti magát. A biztonság garantálása mindinkább politikai feladat, amit politikai eszközökkel lehet megoldani. Mindenekelőtt jóakaratra van szükség ahhoz, hogy végig lehessen menni a leszerelés útján. A biztonság nem épülhet a végtelenségig a megtorlástól való rettegésre, a „fékentartás és elrettentés" doktrínáira, nem is beszélve egy olyan helyzet abszolút és erkölcstelen mivoltáról, amikor az egész világ a nukleáris fegyverek túszává válik. Ezek a doktrínák bátorítják a fegyverkezési hajszát, amely előbb vagy utóbb képes kicsúszni az ellenőrzés alól.

2. Ha a Szovjetunió és az Egyesült Államok kapcsolatairól beszélünk, a biztonság csak kölcsönös, s ha a nemzetközi kapcsolatok egészét tekintjük, akkor csak általános lehet. Nagyon fontos, hogy figyelembe vegyük az időtényező kritikus jelentőségét. Az új tömegpusztító fegyverrendszerek megjelenése szüntelenül rövidíti a rendelkezésünkre álló időt, szűkíti annak lehetőségeit, hogy válsághelyzetben politikai döntéseket hozhassunk a háború és a béke kérdéseiben.

3. A militarizmus húzóereje továbbra is az Egyesült Államok, s annak katonai-ipari gépezete, amely egyelőre nem kívánja a fordulatszámát csökkenteni. Ezt természetesen számításba kell venni. Ám mi jól értjük azt is, hogy a katonai-ipari komplexum érdekei és céljai korántsem egyeznek az amerikai nép érdekeivel és céljaival, e hatalmas ország valódi nemzeti érdekeivel.

A világ természetesen sokkal szélesebb az Egyesült Államoknál és külföldi befolyási övezeténél. A világpolitikában nem lehet csupán egy – bármilyen fontos – országgal fenntartott kapcsolatokra szorítkozni. De magától értetődik, hogy mi igen nagy jelentőséget tulajdonítunk a Szovjetunió és az Egyesült Államok közötti viszony helyzetének és jellegének. Objektív szükségszerűség, hogy békében éljünk egymással, és az egyenjogúság, a kölcsönös előnyök alapján együttműködjünk – de csak ezen az alapon.

4. A világ viharosan változik, és senkinek sincs ereje ahhoz, hogy megőrizze az örök status quo-t. A világ sok tucat államból áll, s mindegyiküknek megvannak a maguk teljesen törvényes érdekei. Kivétel nélkül mindannyiuk előtt alapvető jelentőségű feladat áll: látva a társadalmi, a politikai és az ideológiai ellentéteket, el kell sajátítaniok azt a tudományt és művészetet, hogy a nemzetközi küzdőtéren mérsékelt és belátó magatartást tanúsítsanak, civilizáltan, vagyis a korrekt nemzetközi érintkezés és együttműködés keretében éljenek. De ahhoz, hogy ezt az együttműködést tág térségekre terjesszük ki, szükség van a nemzetközi gazdasági biztonság átfogó rendszerére.



A hat-hét kilométeres mélységeket ostromoló kaszpitengeri olajkutatók meggyőződhettek arról, hogy a jóval magasabban fekvő rétegek még nem fedték fel minden titkukat. Egy — a szárazföld partjától 40 kilométerre, a selfenmélyített – kút mindössze 900 méteres mélységből napi 70 tonna hozamú felszálló olajtermelést adott.

A fegyverkezési hajszát nem lehet megnyerni

Tudomásul kell venni: a fegyverkezési hajszát, akárcsak a nukleáris háborút, nem lehet megnyerni. E hajsza kiterjesztése a világűrre felgyorsítja a nukleáris fegyverzet felhalmozásának egyébként is kritikusan gyors ütemét. A helyzet olyan jelleget ölthet, amikor már nem függ a politikusok akaratától, hanem a technika, a katonai logika fogságába kerül. Vagyis nemcsak az atomháború, hanem annak előkészítése, a katonai fölényre való törekvés sem hozhat politikai hasznot senkinek.

Mihail Gorbacsov emlékeztetett a legutóbbi idők szovjet békekezdeményezéseire, arra, hogy a Szovjetunió igyekezett új lendületet adni a különböző tárgyalássorozatoknak. Rámutatott, hogy az idén január 15-én közzétett szovjet nyilatkozat célja a világ biztonságának védelme a nukleáris-kozmikus térában. A Szovjetunió kitartóan törekedni fog ennek a programnak a megvalósítására, amit a következő években külpolitikája központi elemének tekint. E kezdeményezések betűjével és szellemével szigorú összhangban áll a Szovjetunió katonai doktrínája is, amely egyértelműen védelmi jellegű. A Szovjetunió meggyőződéses ellenzője a nukleáris háborúnak. Ennek kapcsán ismételten rámutatott a „csillagháborúval" kapcsolatos szovjet álláspontra. A dolgok állása azzal fenyeget — mondotta —, hogy ez a folyamat visszafordíthatatlanná válik. Nagy szükség van arra, hogy amíg nem késő, valós megoldást találjunk, amely garantálná, hogy a fegyverkezési hajsza nem terjed át a világűrre. Az ennek útjában álló akadály leküzdését nagy mértékben elősegítené, ha lényegesen csökkenteni lehetne a nukleáris fegyvertárat. A Szovjetunió kész lépést tenni ebbe az irányba.

Gorbacsov bejelentette: tegnapelőtt Reagan elnöktől választ kaptunk január 15-i nyilatkozatunkra, s az amerikai fél a genfi tárgyalásokon is hozzálátott elképzeléseinek részletesebb kifejtéséhez. Természetesen figyelmesen tanulmányozunk mindent, amit az amerikaiak előterjesztenek e kérdésekről. De mivel a választ a szó szoros értelmében a kongresszus megnyitásának előestéjén kaptuk, feltételezzük, hogy az amerikai kormányzat valószínűleg már erről a fórumról értesülni kíván, miként ítéljük meg az amerikai álláspontot. Azt már azonnal megmondhatom: az elnök levele nem ad alapot arra, hogy bármilyen változtatást is eszközöljünk a nemzetközi helyzet értékelésében, amelyet még az üzenet kézhez vétele előtt a kongresszusi beszámolóban megfogalmaztunk. Gorbacsov rámutatott: az amerikai válaszban megfogalmazódnak bizonyos reményt keltő megítélések, de a pozitív kijelentések elvesznek a különböző fajta „kikötések" és „feltételek" között, amelyek gyakorlatilag megakadályozzák a leszerelés alapvető kérdéseinek megoldását. Egyszóval: az éppen csak kézhez kapott dokumentumban nehéz felfedezni őszinteséget az amerikai vezetés részéről a nukleáris fenyegetés felszámolása alapvető problémáinak gyakorlati megoldására.

Gorbacsov ezek után rámutatott, hogy a Szovjetunió nagy jelentőséget tulajdonít a szomszédaihoz fűződő kapcsolatainak, egyikkel szemben sincs területi követelése, egyiket sem fenyegeti.

Az előadó külön kiemelte Európa jelentőségét az SZKP külpolitikai tevékenységében. Rámutatott a helsinki folyamat továbbvitelének, a nukleáris és hagyományos fegyverzet radikális csökkentésének fontosságára. Aláhúzta az ázsiai és a Csendes-óceáni térség fontosságát is, majd kiemelte: a Szovjetunió arra törekszik, hogy közös erővel keressék a kiutat a bolygónk különböző forrongó pontján meglévő konfliktushelyzetek megoldására.

Mihail Gorbacsov a következőkben azt hangoztatta, hogy a béke és a társadalmi haladás sorsa minden korábbinál szorosabban összefügg a szocializmus világrendszere gazdasági és politikai fejlődésének dinamizmusával. Meg vagyunk győződve arról – mondotta –, hogy a szocializmus képes megoldani legbonyolultabb feladatait is. Ehhez rendkívül fontos, hogy aktívabb legyen az együttműködés, amely nem egyszerűen teljesítőképességeink összeadása, hanem megsokszorozása. A kormányon lévő kommunista pártok közös fellépése továbbra is a politikai együttműködés magva. Gorbacsov méltatta a Varsói Szerződés hatálya meghosszabbításának, a KGST-országok tudományos-műszaki haladása komplex programja elfogadásának, a szocialista országok népei közötti kapcsolatok szélesítésének jelentőségét. Az SZKP az összes kommunista párttal, a szocialista világrendszer valamennyi államával becsületes, nyílt kapcsolatokat kíván teremteni és a velük való elvtársi véleménycseréért száll síkra. Ennek kapcsán elégedettséggel beszélt a Szovjetunió és Kína kapcsolatainak bizonyos mérvű javulásáról.

Az SZKP szolidaritást vállal a nemzeti függetlenségért

A kommunista mozgalomról szólva azt a véleményét hangoztatta, hogy a mozgalom egységét az osztályszolidaritás, a közös célokért vívott harc, az összes testvéri párt egyenjogú együttműködésével lehet és kell megteremteni. Hangoztatta az SZKP változatlan szolidaritását a nemzeti függetlenségért, a társadalmi haladásért küzdő erőkkel.

Mihail Gorbacsov beszédében kifejtette egy mindent átfogó nemzetközi biztonsági rendszer elvi alapjait, amelyeket katonai, politikai, gazdasági és humanitárius téren egyaránt meg kell teremteni.

Az SZKP KB főtitkára beszédének további részében rámutatott az új szövegezésű pártprogram létrehozásának körülményeire, jelentőségére, majd felhívta a figyelmet, hogy a pártszervezeteknek új módon kell dolgozniok, növelve szerepüket és jelentőségüket a szocialista építőmunkában.

Ennek kapcsán rámutatott a pártszervezetek munkájában kiemelkedő pozitív tapasztalatokra, s élesen bírálta a pártmunka gyengeségeit, formális vonásait, a kádermunka fogyatékosságait. Nagy hangsúlyt helyezett az ideológiai munkára, rámutatva arra a követelményre, hogy erősödjön az ideológia kapcsolata az élettel és gazdagodjék az emberek szellemi világa. Felhívta a figyelmet a burzsoá ideológia elleni harc fontosságára. Sorra vette az ideológiai munka eszközeinek feladatait, megfogalmazva a velük szemben támasztott növekvő követelményeket.

Mihail Gorbacsov előadói beszédét befejezve rámutatott, hogy a társadalmi-gazdasági haladás meggyorsításának irányvonala reális, mert marxista–leninista alapokra épül és megfelel az egész szovjet nép érdekeinek, történelmi törekvéseinek.

A revíziós bizottság jelentése

Mihail Gorbacsov előadói beszédét követően Gennagyij Szizov, az SZKP Központi Revíziós Bizottságának elnöke terjesztette elő a bizottság jelentését. Méltatta azt a nagyszabású munkát, amely a beszámolási időszakban a szocialista demokrácia további erősítése és fejlesztése érdekében folyt. Gondos ellenőrzés kísérte a dolgozók leveleinek és beadványainak feldolgozását az SZKP KB osztályain. Öt esztendő leforgása alatt ezekhez az osztályokhoz több mint három és fél millió levél futott be, s a központi bizottság fogadó irodáján mintegy 120 ezer ember ügyét intézték.

Gennagyij Szizov megemlékezett arról is, hogy az SZKP Központi Revíziós Bizottsága szoros kapcsolatokat tartott fenn a testvérpártok revíziós és ellenőrző bizottságaival, s a tapasztalatcsere kölcsönösen hasznosnak bizonyult.

Küldöttek koszorúzása

Kedden Mihail Gorbacsov, az SZKP KB főtitkára, az SZKP KB Politikai Bizottságának tagjai és póttagjai, a Központi Bizottság titkárai, a szövetségi köztársaságok kommunista pártjai központi bizottságainak első titkárai, valamint a pártkongresszus elnökségének más tagjai, a határterületi és területi pártbizottságok első titkárai felkeresték a Lenin Mauzóleumot és ott koszorút helyeztek el. A koszorú szalagján ez a felirat volt olvasható: „Vlagyimir Iljics Leninnek — az SZKP XXVII. kongresszusának küldötteitől".

A kazahsztáni bányászok egymilliárd tonna szenet hoztak felszínre azóta, hogy megkezdődött az ekibásztuzi lelőhely kiaknázása. A szénkészlet óriási: tízmilliárd tonna. A szénrétegek a felszínhez közel vannak és ez módot ad arra, hogy az ekibásztuzi medencét terepként is használják a nagyteljesítményű szovjet exkavátorok, valamint az NDK-ban készült bányagépek próbaüzemelésére. A legújabb gépek óránként öt tonna szenet tudnak kiemelni: Az egész Szovjetunióban itt a legkevesebb egy tonna fűtőanyag önköltsége.

A sarkvidéki Jamal-félszigetről, ahová a jövőben áthelyeződik a földgázkitermelés súlypontja, kiinduló új vezetékek tervezése során a szakemberek nemcsak a gazdasági érdekeket, hanem környezetvédelmi szempontokat is figyelembe vettek. A vezetékek nyomvonalát korrigálták, többek között a rénszarvasok vándorlási útvonalainak és az értékes halfajták ívási helyeinek figyelembe vételével.

Testvérmegyénk életéből

Számok és tények

A lvovi kerület az ország fejlett régiói közé emelkedett a szovjethatalom évei alatt. Iparát a műszergyártás, a gépgyártás és a rádióelektronika képezi. A szövetségi köztársaságok testvéri segítsége révén alakult ki itt a bányászat, a vegyi- és energetikai, valamint az építőipar. Kiterjedt a gyógyfürdők hálózata, amely évente több mint 450 000 embernek kínál gyógyulást.

Jelentős a kerület tudományos és kulturális szintje is: több mint 4000 fő bír tudományos kandidátusi címmel, 450 a tudományok doktorainak, 17 az akadémikusoknak és az akadémia levelező tagjainak száma.

A magasan fejlett ipari szektor mellett a mezőgazdaság is a gépesítés, termeléskultúra korszerű színvonalára emelkedett a járás 300 kolhozában, 68 szovhozában és 20 más állami vállalatánál. A gazdaságok kezén átlag 3000 hektár termőföld, 2000 hektár legelő, és több mint 5 millió rubeles termelési alap van.

A 11. ötéves terv időszakában jelentős fejlődést ért el a kerület népgazdasága. Az ipar 260 millió rubelt produkált, a termelékenység az öt év alatt 18,4 százalékra emelkedett. Sikeresen teljesítették ötéves tervüket a nagyépítkezéseken. Időben felépültek az óvodák, kórházak, rendelők és lakások.

A 11. ötéves terv idején jöttek létre a szükséges pénzalapok a kolhozok építőbázisaihoz. Egészséges, korszerű szarvasmarha- és baromfitelepek épültek a járásban. Létrejött a takarmánytermelő ipar, minden járásban gazdaságok közötti takarmánytermelő üzemek működnek, megteremtődtek a tej-, a hús-, a csont-, a szálastakarmány és a tűlevelűek feldolgozásának ipari hátere. Korszerű betonsilók egészítik ki ezt a hálózatot, valamint a vetőmagtermesztő gazdaságok, és a vetőmagot előkészítő üzemek. Ezáltal a 11. ötéves terv idején 33 százalékkal emelkedett a vetőmageladás, s mindenütt biztosítva volt a vetőmag, a burgonya, a tej, a hús és a tojás. A 3063 kilogram tej előállításával az ötéves terv időszakában a kerület négyszer avőzött az össz-szövetségi szocialista munkaversenyben.

A lvovi kerület falvaiban most mintegy 20 000 tanya típusú ház van épülőben. Évente 25–30 házat épít egy-egy gazdaság, ám a lakások 80 százaléka magánerőből épül. A legnagyobb befektetéseket a szociális és kulturális centrumok, a gazdasági utak, a gázvezetékek, a településközpontok fejlesztése és a többi kommunális beruházás területén tapasztalhatjuk.

A falvak 99 százalékában van szilárdburkolatú út. Földgáz van minden ötödik településen. Valamennyi állattartótelepen korszerű élet- és munkafeltételek várják a dolgozókat: vörös sarkok, tantermek, boltok, kioszkok a legszükségesebb cikkekkel, egészségügyi intézmények, éttermek, szolgáltatóhelyek, fürdők és szaunák, fodrászműhelyek. Az állattenyésztők kényelmes kimenő- és munkaruhát kapnak, lvovi tervezők elképzelései alapján készült ruhadarabokat. Hasonló körülményekről számolhatnánk be a mezőgazdaságban dolgozó gépszerelőket illetőleg is.

A gondoskodás eredményeként a falu demográfiai képe is megváltozott. Határozottan megállt a falusi lakosság elvándorlása, és a fiatalság nagyobb számban jelentkezett a mezőgazdasági munkahelyekre. Csak az elmúlt három év alatt több mint 18 000 ember tért vissza a falvakba a városokból. Évente majd 9000 fiatal lép munkába a kolhozokban, szovhozokban, közülük 7000 a szakmunkásképzők végzősei közül.

A párt XXVI. kongresszusának, az SZKP KB plénumának határozatait valóra váltva a járás sikeresen teljesítette az 1985. év terveit: 102 százalékkal teljesült Lvov iparának termelési terve, 75,3 millió rubel értékű termelési eredménnyel. Az árutermelés 101,5 százalékkal teljesült. A népgazdaság 282 ezer rubel értékű mezőgazdasági géphez, autóbuszokhoz, teherautókhoz jutott, 400 000 darab kötöttárut, 316 000 pár bőr lábbelit, 3678 tonna húst, 1606 tonna cukrászárut állított elő.

Az ipari termelés mértéke 1984-hez képest 5,7 százalékkal nőtt a tervezett 4,1-hez képest, a növekedés 87,7 százaléka a munka termelékenységéből adódott. Ennek tervét 6 százalékkal lépték túl.

Az állami nagyépítkezéseknél 215,4 millió rubel volt a beruházások értéke, a tervezett 93,1 százaléka. Az 1985-ös évben ez 232,5 millió rubelt tett ki, ami a terv 99,2 százalékát jelenti.

A lvovi kultúrház női hangszerestriója, Uljana Szadovaja, Galina Golubova és Tatjana Kupcsak civilben bolti eladók, nagy népszerűségnek örvendenek a muzsika kedvelői körében.

Az ananász növekedése

Kubában eddig az ananászültetvényeket vegyszerrel kezelték, hogy a kívánt időpontban virágozzanak. Ez azonban nemcsak higiéniai szempontból kedvezőtlen, hanem túlságosan is munkaigényes eljárás, hiszen minden egyes növényt külön-külön kell a műveletnek alávetni.

Mindezt kiküszöbölendő, a lipcsei Karl Marx Egyetem Trópusi Mezőgazdasági Intézetének kutatói kubai kollégáikkal együttműködésben, olyan preparátumot kísérleteztek ki, amely a korábbinál jóval előnyösebben alkalmazható és igen eredményes.

A folyadék formájában csomagolt vegyszer Flordimex néven került forgalomba. A preparátum használata lehetővé teszi az egyidejű gyümölcskialakulást a növények igen nagy számánál. Ez pedig megkönnyíti mind az ápolást, mind a betakarítást. A Flordimex-szel alig néhány óra alatt nagy területek bepermetezhetők. A tapasztalat szerint a szer hozzájárul a nád cukortartalmának növekedéséhez is. A serkentő folyadékot a bitterfeldi Vegyészeti Kombinátban állítják elő a szigetország részére.

A jövőben Kubában már nemcsak az ananászültetvényeken hasznosítják a szert. Flordimex-szel szabályozzák majd a cukornád növekedését is, úgy, hogy a betakarítási időszak hosszan elhúzódjék, mert ez egyaránt kedvező a termelők és a cukorgyárak részére is.

Életszínvonal, szociálpolitika

Tavaly a Szovjetunióban a nemzeti jövedelem háromnegyedét költötték fogyasztásra. De ehhez számítva a lakásépítés és a szociális-kulturális beruházások költségét, a nemzeti jövedelem négyötöde ment el a fogyasztásra.

Gyarapodott a lakosság reáljövedelme. A munkások és az alkalmazottak átlagbére 185-ről 190 rubelre emelkedett. A kolhozparasztság havi átlagjövedelme 148-ról 153 rubelre növekedett.

A Szovjetunió valamennyi körzetében megtörtént a mezőgazdasági dolgozók munkaköri bérbesorolásának, illetve pótszabadságának rendezése. Az állattenyésztők részére pedig külön bérpótlékot állapítottak meg.

Ugyancsak tavaly rendezték a pedagógusok fizetését, s kiegészítő bérkedvezményt vezettek be az egészségügy egyes szakterületein, illetve a fa- és építőiparban.

A lakosság a társadalmi fogyasztási alapból 146,5 milliárd rubel értékben részesült, 5,8 milliárddal többet kapott, mint 1984-ben. E kifizetésekkel felkerekítve a munkások és az alkalmazottak átlagjövedelme havi 261—268 rubelre tehető.

Ez az öt kisfiú a Drogobicsi járás Podbut falujában él. Az öt testvér, Rosztiszláv, Oleg, Oreszt, Viktor és Vaszilij Ivaskivi ötszemélyes tánccsoportot alkot, és nagy népszerűségnek örvend a nézők körében.

Sztahanov tanítványa

Több szén a tervezettnél

A szocialista társadalomban élő ember saját sorsának formálója

Befejeztük a tizenegyedik ötéves tervet. Erre visszapillantva elégedettség tölt el. Lelkiismeretem szerint éltem és dolgoztam, de nemcsak én, hanem ami a legfontosabb, a társaim, az egész közösség is.

A 11. ötéves terv finisében bányánk a lapok címoldalán, a vezércikkekben szerepelt. Pedig volt idő, amikor nem teljesítettük a tervet. A bánya százezer tonna szénnel maradt adós. Mi volt ennek az oka? Voltak persze objektív okai is. Átdolgoztuk az alacsony hatékonyságot előidéző tényezőket, gyakoribbá tettük a nyíltszíni fejtéseket. A bányászok azonban nyíltan megmondták, nem itt van a fő baj, hanem ott, hogy a régi módon dolgozunk, és nem keressük a határozott megoldást a termelékenység hatékonyabbá tételére. Más módszerekre kell áttérnünk.

Ez az áttérés az ötéves terv közepén valósult meg. A mérnökök és a technikusok hozzáláttak az egyénekre szóló munkatervek kidolgozásához. A brigádok és a körzeti orvosok szerződést kötöttek a kölcsönös segítségnyújtás szocialista megvalósítására. A végrehajtás irányítói kezdték jobban figyelembe venni a termelékenység fokozására és a munkakörülmények javítására vonatkozó kollektív javaslatokat. Általános iskolakötelezettséget írtak elő a fiatal munkások számára. A Nyugat-Ukrajnai Szénbányászati Felügyelőség segítségével kibővítették a gépparkot, új bányagépek és berendezések kerültek bányánkhoz.

A szénkitermelés hiányosságait sikerült kiküszöbölni. Pártgyűlést hívtak össze. Sok hozzászóló vélte úgy, a kollektíva képes a jó munkára. Harcot hirdettek a terv nem teljesítése, a fegyelmezetlenség ellen.

Az 1984 év júliusában, amikor már felragyogott a csillag a tárna felett, a felovnó bejáratánál csoportok gyülekeztek. Az épület előtt zenekar játszott. A bányánál még semmi különös dolog nem történt, de a kollektívának 300 tonna szenet kellett kitermelnie a Lvov-Volinszk szénmedencében. A föld mélyéből. Megérkeztek az ünnepeltek — a fejtés bányászainak raja, a Szocialista munka hősei címmel kitüntetett Akimov-brigád tagjai. Virágokkal köszöntik őket.

A bánya pártszervezetének titkáraként ez a bizalom formált engem is. Ahogy Sztahanovtól tanultam, sohasem kívülről, hanem mindig a munkába kapcsolódva igyekeztem dolgozni. Igen, abban a megtiszteltetésben volt részem, hogy néhány éven át együtt dolgozhattam a Donyec-medence e legendás hírű bányászával. Egész életre szóló tanítást kaptam tőle. Máig őrzöm Sztahanov egyik beszédének magnófelvételét. A fiatalokhoz beszélt: „Felhívással fordulok hozzátok! Legyetek méltóak az idősebb nemzedékhez, bátran alkalmazzátok a technikát, törekedjetek a munka legmagasabb termelékenységére!" — Sztahanov arról beszélt, hogy minden ember képes a hőstettekre, nincsenek rossz és sikertelen munkások, tudni kell harcolni eszményeinkért, a kollektíva nemes céljaiért. Szép szokás, hogy a mélyből feljövő bányászokat virággal köszöntik, vagy a bányában újévre fenyőt állítanak.

Sztahanov követői — a donyeci bányászok százai — Komszomol-küldöttséggel érkeztek hozzánk, a Lvov-Volinszk-szénmedence beindítására. Milliós számarányban mérhető a Bug melletti bányák számára adott segítségük. Fontos szerepet játszottak az 1985. évben is.

Az ötéves terv lezárulván megmutatta, mire képes a bányánk. Ahogyan szokás, odahaza mindnyájan fenyőfát állítottunk az újév előestéjén. A bánya dolgozói is feldíszítették fájukat december 31-re. A bánya 37 nappal korábban fejezte be szénprogramját. Ez egybeesett a bánya fennállásának 25 éves évfordulójával. A 11. ötéves terv feladatait ennél is korábban, november közepére teljesítették. A leköszönő év így a munkatervek teljesülésének éve is volt.

Különösen az Akimov-brigád számára, a 4. számú vágatból, V. A. Gyemidov vezetése alatt. A vágatban nem kevés a fiatal, nem túl tapasztalt bányász, a frontfejtés nem a könnyű munkák közül való, a felszerelésük a szokásos — a brigád mégis tudta tartani a munkának a szénmedencében korábban elért maximális termelékenységet. A brigád 1985-ben elsőként szárnyalta túl a 600 ezres számot: 600 000 tonna szén egyetlen vágatból, ez önmagában is rekord. Ebben az eredményben aktív szerepet játszottak a pártcsoportok is, mivel itt igen erős a pártszervezet. A kollektíva vállalta, hogy 1986 első két hónapjának tervét teljesítik a XXVII. pártkongresszusra.

Bányánk persze nem áll egyedül a munkaversenyben. Kitűnően dolgoztak az „SZSZSZK 50 éve", a 3. számú „Velikomoszkovszkaja", a „Nagy októberi szocialista forradalom 50 éve" bányák is. Számos más rekordot is felállítottak a Sztahanov-mozgalom 50. évfordulójára. A kiválóak között mind gyakrabban hallani új neveket, más bányák brigádvezetőinek a nevét. A múlt évben vált ismertté D. N. Trus, a kitermelők briaádvezetőjének neve. Az ő brigádja egy nap alatt 3000 tonna szenet hozott a felszínre. Bányászaink között azért most is vannak olyanok, akik nem tudnak megszabadulni a régi munkaszervezés béklyóitól. De át kell-e vonszolni az újév küszöbén mindazt, ami régi, elavult? Erre semmi szükség. Teli tüdővel kell beszívnunk a friss levegőt. Harcos, forrongó korszak nyílt meg előttünk, lemaradásnak nincs helye többé. Ezt kellett végérvényesen felismerniük a 10. és 5. számú, a lenini Komszomolról elnevezett Velikomoszkovszkaja bánya dolgozóinak is, akik nem állíthattak újévi fenyőfát. Az ünnepet számukra az adósságok árnyékolták be.

Újraolvasva, újragondolva mindazt, ami ott áll a legfontosabb pártdokumentumokban, az SZKP új programjának és szabályzatának lapjain, a közelgő ötéves tervciklusra és a 2000. évig terjedő időszakra vonatkozó előirányzatokban, gyűléseket tartottak, s megvitatták a dokumentumokat, amelyek mind megfogalmazzák: a szocialista társadalomban élő ember saját sorsának formálója. Becsülettel, lelkiismeretesen végzett munka esetén minden év új reményt hoz. Saját sorsunk és hazánk sorsának alakítói vagyunk mindnyájan — és a kettő elválaszthatatlan.

U. Ternovoj,

a 8. számú Velikomoszkovszkaja-komszomolszkaja bánya pártszervezetének titkára, az Ukrán Kommunista Párt XXVII. kongresszusának küldötte

Két elnök a Fülöp-szigeteken

Washingtonban nem támogatják Marcost

Párhuzamos hatalom a Fülöp-szigeteken. Manilában letette a hivatali esküt Marcos elnök, de ezzel egyidejűleg a Legfelsőbb Bíróság két tagja előtt Corazon Aquino ellenzéki vezető is.

Fegyveres összecsapások Manilában

Miután kedden délelőtt mind Ferdinand Marcos, mind pedig Corazon Aquino letette a hivatali esküt, jelenleg két elnöke van a Fülöp-szigeteknek.

Aquino asszonyt és alelnökét, Salvador Laurelt a parlament ellenzéki képviselői – az összes képviselő mintegy egyharmada – ezt megelőzően a február 7-i választások ayőztesévé, azaz elnökké illetve alelnökké nyilvánította. Az esküt a legfelsőbb bíróság két tagja előtt, egy manilai magánklub épületében tették le. Corazon Aquino ezután Salvador Laurelt kinevezte miniszterelnökké, Fidel Ramost, a mellé állt „reformista haderők" egyik vezetőjét pedig katonai főparancsnokká. Juan Ponce Enrile eddigi hadügyminisztert megerősítette tisztségében. Fidel Ramos egy kedden tartott sajtóértekezleten azt állította, hogy a fegyveres erők 85 százaléka Aquino asszony pártján áll.

Ferdinand Marcos, akit a párthívei által uralt parlament már korábban államfővé nyilvánított, az elnöki palotában tette le a hivatali esküt. Marcos kijelentette, hogy „az utolsó csepp véréig" folytatja a harcot. Az eskütételt közvetíteni kezdte a Fülöp-szigeteki televízió több csatornája, ám az adás hirtelen megszakadt. Később az egyik adó szakemberei műszaki hibával magyarázták a kimaradást. A délkelet-ázsiai ország rádió- és televízióadóinak egy része már Aquino asszony híveinek kezén van.

Kedden délelőtt lövöldözés tört ki Makatiban, Manila üzleti negyedében. A jelentések szerint legkevesebb 12 ember meghalt, igen sok a sebesült. Fegyveres összetűzések voltak Aquino asszony manilai házának közelében is, valamint a televízió kilences csatornájának épületénél, amelyet Corazon Aquino hívei állítólag megpróbáltak elragadni Marcos támogatóitól. Itt négy ember vesztette életét. A főváros egyik pontján a Marcoshoz hű erők tüzet nyitottak Aquino asszony tüntető párthíveire.

Corazon Aquino támogatói saját állításuk szerint ellenőrzésük alatt tartják a manilai repülőteret, hogy – mint mondták – megakadályozzák Marcos esetleges szökését. A Clark amerikai légitámaszpont Fülöp-szigeteki őrségének nyolcszáz tagja a jelentések szerint átállt a „reformista haderők", illetve Aquino asszony oldalára.

Philip Habib, Reagan elnök különmegbízottja hétfőn este visszaindult Manilába. Habib megbízatásáról a Fehér Ház nem közölt részleteket, politikai megfigyelők azonban úgy tudják, hogy a nagykövetnek kell átadnia Reagan üzenetét: Washington nem tartja tovább fenntarthatónak Marcos rendszerét s csak abban az esetben tudja garantálni Marcos személyes biztonságát, ha haladéktalanul elhagyja az országot. Ebben az esetben viszont az Egyesült Államok kész menedékjogot biztosítani számára és gondoskodni biztonságáról is. Hivatalosan azonban az Egyesült Államok nem kapott ilyen kérést a Fülöp-szigetek elnökétől kedd reggelig és nem is ajánlotta fel neki a menedéket.

*

Marcos lemondásra kényszerült

A Fülöp-szigeteken véget ért egy kétévtizedes korszak: kedden lemondásra kényszerült és száműzetésbe vonult Ferdinand Marcos elnök. Az ország új államfője Corazon Aquino.

Marcos családjával és néhány megmaradt hívével együtt (köztük van Fabian Ver volt vezérkari főnök) a manilai elnöki palotából helikopterrel a fővárostól nem messze fekvő Clark amerikai légi támaszpontra menekült. A kedd éjszakát még ott tölti, ám további útiránya bizonytalan: Washington felajánlotta ugyan, hogy Marcosék menedékre lelhetnek az Egyesült Államokban, de a bukott államfő egyes hírek szerint „maga sem tudja, mit akar" — talán a Fülöp-szigeteken, a szűkebb hazájának számító Luzon-szigetén kíván maradni.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Szabadon bocsátották az elrabolt libanoni kommunistákat

A Hezbollah milicistái hétfőn este szabadon bocsátották a Libanoni Kommunista Párt ötven elrabolt tagját, miután iráni közvetítéssel megállapodás jött létre a szélsőséges siita szervezet és az LKP között az ellenségeskedések beszüntetéséről.

Az iráni nagykövetség által tető alá hozott megbékélési találkozón jelen voltak a nyugat-bejrúti muzulmán milíciák képviselői is. A kiadott közlemény szerint a két fél megállapodott a foglyok szabadon bocsátásában. A Hezbollah kapcsolatban áll a siita többségű Iránnal.

A szervezet milicistái hétfőn rátámadtak a Libanoni Kommunista Párt tagjaira, és közülük ötven embert elrabolva hétórás utcai harcot folytattak az LKP fegyvereseivel. Három személy életét vesztette. A harcokban találat érte az iráni nagykövetséget is.

✦ SZÓFIA: Háromnapos hivatalos látogatását befejezve kedden elutazott Szófiából Roland Dumas, a Francia Köztársaság külügyminisztere. Tárgyalásokat folytatott Petar Mladenov bolgár külügyminiszterrel, találkozott Todor Zsivkovval, a Bolgár Államtanács elnökével és Grisa Filipov kormányfővel.

•

Borbély Sándor Csehszlovákiába utazott

Borbély Sándor, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának tagja, a Munkásőrség országos parancsnoka Csehszlovákia Kommunista Pártja Központi Bizottságának meghívására kedden Csehszlovákiába utazott, ahol részt vesz az 1948-as februári forradalom, valamint a népi milícia megalakulásának 38. évfordulója alkalmából rendezendő ünnepségeken. Látogatása során tárgyal a két önkéntes fegyveres szervezet együttműködésének fejlesztéséről.

*

Bonn királyi vendége

Királyi vendégek ritkán fordulnak meg Bonnban. Ezúttal János Károly spanyol uralkodó vendégeskedik a Rajna partján. Programja eltér a koronás fők általában pusztán protokolláris jellegű időtöltésétől. Az uralkodó csakugyan tárgyalni érkezett az NSZK-ba, abba az országba, amely mindvégig következetesen és aktívan kiállt Madrid közös piaci tagsága mellett.

Így hát nem véletlen, hogy a nyugat-európai integrációba frissen fölvett Spanyolország látványos gesztust tett a törekvéseit támogató Bonn irányában. Annál is inkább, hiszen a két országot szoros gazdasági kapcsolatok fűzik egymáshoz: az Egyesült Államok mellett az NSZK a spanyolok legjelentősebb gazdasági partnere. S ezekben a napokban a két fővárosban újabb fontos megállapodás született, mégpedig ugyancsak a gazdasági szférában: a Volkswagen konszern úgy döntött, hogy átveszi a Seat, a spanyol autóipari vállalat tőkéjének 51 százalékát, vagyis nagyobbik hányadát.

János Károly király bonni látogatása egybeesik a Spanyolország NATO-tagságával kapcsolatos propagandakampány beindulásával. Március 12-én népszavazást rendeznek Hispániában arról, hogy Madrid bennmaradjon-e az Északatlanti Szövetségben vagy lépjen ki a NATO-ból. Az elmúlt hét végén hatalmas tömegdemonstráció során egyes jelentések szerint legalább egymilliós tömeg követelte az ország kilépését a NATO-ból. A legtöbb szónok abból indult ki, hogy a tagság fenntartása sérti Spanyolország szuverenitását, s a szerződés értelmében a kormányzat megszegné az ország atomfegyvermentességére vonatkozó elkötelezettségét.

Vitathatatlan, hogy a királyi látogatás időzítése egyszersmind a referendum propagandáját is szolgálja. Bonn nyilvánvalóan a spanyolok NATO-tagságának fenntartása mellett foglal állást, s erre jó alkalmat kínálnak az uralkodó eszmecseréi, beszélgetőpartnereinek megnyilatkozásai. Felipe González szocialista párti kormányfő korábbi képviselőházi beszédében már egyértelműen kifejtette: pártját és őt magát is meggyőzte az eltelt három év a NATO-tagság előnyeiről.

A királyi vizitet tehát fontos külpolitikai céloknak is alárendelték. Nevezetesen annak, hogy Madrid uralkodó körei kinyilvánítsák: érdekük a NATO-tagság fenntartása. Zavar akkor támad majd, ha március 12-én a voksok mégis másként alakulnának, s a „nem" szavazatok többségbe kerülnének.

Gyapay Dénes

A Biztonsági Tanács felszólítása Iránhoz és Irakhoz

Kössenek tűzszünetet!

Az ENSZ Biztonsági Tanácsa hétfőn egyhangú határozatban felszólította a hadban álló Iránt és Irakot, hogy haladéktalanul kössenek tűzszünetet, csapataikat vonják vissza a nemzetközileg elismert határok mögé, és békés úton rendezzék konfliktusukat. A BT összehívását Irak kérte, számos arab ország támogatásával, miután Irán a február 9-én kezdett offenzíva során jelentős dél-iraki területeket foglalt el.

Irán, melynek képviselője nem vett részt a tanácskozáson, ezúttal is elutasította a testület határozatát – jóllehet az elébe ment Teherán követelésének és most első ízben, bár csak közvetve elítélte Irakot a háború kirobbantásáért. Egyben azonban sajnálkozását fejezi ki a háború folytatása és eszkalációja, így a más állam területére való behatolás felett is, aminek pedig már Teherán a címzettje.

•

✦ BUDAPEST: Kedden megkezdte ülését Kecskeméten a KGST-országok számítástechnikai kormányközi bizottságának mikroelektronikai szakértői szekciója. A KGST 2000-ig szóló új komplex programjának elfogadása óta a szekció első ízben tart ülést; napirendjén az integrált áramkörök minőségének, megbízhatóságának javítása, a tagországok közötti munkamegosztás fejlesztése szerepel.

✦ *MANAGUA: Nicaraguában hétfőn a Managuától 90 kilométerre északra fekvő Sebaco városába érkezett az a békemenet, amelynek élén Miguel d'Escoto külügyminiszter – a kormány egyik pap minisztere – halad, s több száz keresztény nicaraguai követi őt. A menetelőket – vagy ahogy Nicaraguában bibliai ihletésük miatt emlegetik őket; „keresztvivők a békéért és az életért" – február 14-én indultak a fővárostól 320 kilométerre levő Jalapából, s a tervek szerint február 28-án érkeznek meg Managuába. A hosszú gyaloglás célja – mint azt d'Escoto külügyminiszter kijelentette – hogy a keresztények ezáltal is kifejezésre juttassák tiltakozásukat az Egyesült Államok Nicaraguával szembeni agressziós politikája miatt.*

Befejeződtek a magyar—mongol tárgyalások

Czinege Lajosnak, a Minisztertanács elnökhelyettesének, a magyar—mongol gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési kormányközi bizottság magyar tagozata elnökének meghívására február 21—25. között Magyarországon tartózkodott Szonomin Luvszangombo miniszterelnök-helyettes, a bizottság mongol társelnöke.

Czinege Lajos és partnere az elnöki találkozó keretében tárgyalásokat folytatott a két ország együttműködésének fejlesztésével összefüggő kérdésekről. Hangsúlyozták, hogy Magyarország és Mongólia az elért eredményekre alapozva továbbra is érdekelt a kölcsönösen előnyös gazdasági együttműködés fejlesztésében. Megelégedéssel állapították meg, hogy maradéktalanul teljesültek az 1981—85. évi kölcsönös áruszállításokra vonatkozó megállapodások.

A tárgyalások befejeztével a társelnökök aláírták a két ország kormánya közötti 1986—90. évi gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési, valamint az ezzel összefüggő pénzügyi megállapodást. Ennek alapján a magyar vállalatok továbbra is részt vesznek többek között az ulánbátori ruhagyár bővítésében, a darhani húskombinát és a szonginoi biokombinát, fejlesztésében, fontos ásványkincsek kitermelésében. A következő években közös erővel új bőrfeldolgozó üzemet létesítenek.

LAPZÁRTA

Szófiában 11 ország 112 versenyzőjének részvételével megkezdődött a Sztrandzsata Kupa nemzetközi ökölvívó torna. Danó Zoltán, Balogh László és Urszán Béla képviseli a magyar színeket. Urszán (63,5 kg) első mérkőzésén a szovjet Rihlikkel került szembe és pontozásos vereséget szenvedett, ezzel kiesett.

*

Kedden négy svájci városban — Aarau, Genf, St. Gallen és Zürich — megkezdődött a 11. férfi kézilabda-világbajnokság. A premiert a Svédország—Algéria összecsapás jelentette a „D" csoportban, amely 24-16 (11-8) eredménnyel zárult, majd az est folyamán pályára lépett a további 14 együttes is.

A magyar válogatott a lényegesen jobb vb-eredményekkel rendelkező Dánia ellen kezdett. Magyarország—Dánia 25-21 (15-9).

A BIZOMÁNYI ÁRUHÁZ VÁLLALAT
BÚTOR-MŰSZAKI ÁRUHÁZA
● szekrénysorokkal,
● ülőgarnitúrákkal,
● szóló bútorokkal,
● kézi csomózású pakisztáni szőnyegekkel,
● nagy mennyiségű műszaki cikkel
várja kedves vásárlóit
PÉCS, VASÚT UTCA 2.
TELEFON: 11-976.
NYITVATARTÁS: 8—17-IG.
SZOMBATON: 8—13-IG.

KONZUM EXPÓ
kedvező ajánlata:
HASZNÁLT, ÜZEMKÉPES
SZÍNES TELEVÍZIÓJÁT
KÉSZPÉNZÉRT
vagy
BIZOMÁNYI
ÉRTÉKESÍTÉSRE ÁTVESZI!
Tel.: 24-170. (Szombaton zárva)
(PÉCS, VÁSÁRCSARNOK)

A siklósi „Tenkesalja" Áfész 103. sz. boltjának ajánlata:
● műanyag kordonhuzal (szőlőhöz),
● horganyzott huzal, 25—31 ∅,
● műanyag szőlőkaró — műanyag törzskötöző,
● 120 és 220 l-es patentzáras ballonok,
● fűnyírók (robbanómotoros és elektromos),
● kapálógépek széles választékban,
● Grönland 200 l-es mélyhűtőláda,
● villanybojlerek,
● TOTYA S—55-ös kazán.
VÁRJUK KEDVES VÁSÁRLÓINKAT!
ÉRDEKLŐDNI LEHET:
Siklós, Felszabadulás u. 97.
Telefon: Siklós 442
ÁFÉSZ

Szocialista horizont

Az élet útja

„Senkit és semmit nem felejtünk!" — írta Olga Berggolc a leningrádi blokádot átélt költőnő, s az eltelt négy évtized őt igazolta. A soha nem felejtők újra és újra végigjárják a Leningrádot a Ladoga-tóval összekötő, „az élet útjá"-nak nevezett útvonalat, hogy emlékezzenek.

Kivételes szerencsének tartom, hogy én is utasa lehettem egy, a múltra emlékező csoportot szállító autóbusznak. Idegenvezetőnk, aki gyermekként élte át a majd ezer napos blokádot, személyes élményeinek, megrázó történeteinek felelevenítése közepette kalauzolt bennünket, s hangja gyakran szelídült csendessé, amikor a leningrádiak tragikus sorsát, elszánt küzdelmét idézte.

Ez az út méltán kapta „az élet útja" elnevezést, hiszen a körülzárt város számára ez az útvonal — a Ladoga-tó víztükre és kőkemény jégpáncélja — valóban az élet, a megmenekülés útját jelentette. A tó szolgált emberéletek mentésére, élelmiszer-utánpótlás biztosítására, s a víztükör alatt húzódó 36 km-es csővezeték az oly nélkülözhetetlen olaj szállítására.

Leningrád számára „az élet útja" volt az egyetlen kapocs a külvilággal, a hátországgal, amíg 1943 januárjában Govorov marsall és Merezskov generális vezetésével a Vörös Hadsereg leningrádi egységei át nem törték a Szinjavino és Slisszelburg közötti német arcvonalat, mintegy 8—10 km-es szélességű szárazföldi sávot nyitottak, s így megszüntették a hős város teljes körülzártságát.

Ma kiváló betonút vezet a Ladoga-tóhoz. A főút mellett néhány helyen megőrizték a régi, vörös kövekből kirakott utat. A tóig vezető út — ma emlékhely. Sűrűn járnak az emlékezőket szállító autóbuszok. És az autóbuszok gyakran megmegállnak. Sok az emlékmű, s mindegyikhez egy valóban sorsfordulót jelentő esemény fűződik. Az Oszinovecben található emlékmúzeum eredeti dokumentumai, a szabadtéri múzeum akkori haditechnikát bemutató tárgyai a 40 évvel ezelőtti időket idézik. A Ladoga-tó partján Kokkorevónál a vaganovi lejtőn emelkedik a blokád áttörését szimbolizáló márványból és betonból készült „Szétszakított gyűrű" elnevezésű kompozíció. A márványoszlopra vésett sorok a ma emberéhez szólnak: „Utódaink, ne felejtsétek! A kegyetlen időkben a néphez, feladataink teljesítéséhez és a hazához hűen a Ladoga-tó jégtorlaszain keresztül e helyen építettük az élet útját azért, hogy az élet ne pusztulhasson el soha." Fájdalmasan gyönyörű és megható az a nyírfaerdő, amely a blokád idején fagytól és éhínségtől meghalt gyermekeknek állít emléket. A karcsú, fehér törzsű, égbe nyúló nyírfák mindegyikén egy-egy vörös nyakkendő. Tudom, kettőezer leningrádi úttörő kapta meg a Nagy Honvédő Háború Partizánja címet. Közülük sokan már csak a haláluk után. „Az élet virága" című emlékmű is a gyermekeknek állít emléket. Itt olvashatók a blokádot átélt leningrádi kislány, Tánya Szavicseva lakonikus naplósorai a család pusztulásáról. E sorokat a nürnbergi perben, mint az ellenséget vádoló dokumentumot bizonyítékként fel is használták. „Az élet virága" emlékmű azonban nemcsak a múltra emlékeztet. Felirata „Legyen mindig napfény!" — a jövőbe vetett hitet sugározza. Hirdeti, hogy győzött az élet a halál felett.

A Ladoga-tó ma ismét a régi. Haragosan sötét víztükre sok-sok titkot őriz és emlékezik, mint ahogy az egykori harcostársak, akik minden év május 9-én odalátogatnak és két koszorút dobnak az „élet útját" jelképező tó vizére.

Az emlékhelyeken megálló, a múltat idéző emberek gyakran gondolnak Olga Berggolc híres soraira: „Senkit és semmit nem felejtünk!" És e sorok ma is nagyon időszerűek.

Bernáth Béláné dr.

Kazahsztáni Atlantisz

Ókori–középkori város maradványaira bukkantak a Szovjetunióban, a Balhas-tó vize alatt. A viszonylagos épségben maradt falakat, őrtornyokat először a tó édesvízi és sósvízi részét elválasztó földnyelv és földgát mentén repülő helikopterpilóták észlelték.

A fölfedezés több tudomány szakembereit is lázba hozta. A történészek és a régészek érdeklődése érthető, ám örültek a felfedezésnek a hidrológusok is, hiszen így bizonyítottá vált, hogy a jelenlegi Balhas valaha két, egymástól független mederből állt. Az édes és sósvízű részt elválasztó földgáton ma is végig lehet gázolni, annyira sekély fölötte a víz.

A valaha a tóba ömlött hegyi folyók medre mentén indult el a szovjet tudósok expedíciója a víz alatti városhoz. Az út korábban is ismerős volt, ennek mentén több középkori város is állt egykor: Agas-Ajak, Aktam és Kara-Mergen. Délről indulva, északi irányban, egymástól azonos távolságra hozták létre ezeket a városokat, az út a hegyektől a Kazah sztyeppe központjában lévő Szári-Arka városhoz vezet. Az út maga azért annyire érdekes, mert ez volt a Selyem útjának legészakibb ága. A Selyem útja működésének 2500. évfordulóját — az UNESCO döntése alapján — éppen az idén ünneplik.

A víz alatt talált városról feltételezik, hogy amolyan „átrakó-pihenő állomás" szerepét játszotta a Selyem útján. Elképzelhető az is, hogy erődítés szerepét töltötte be, amely a két tó közötti szárazföldi átjárót ellenőrizte. Egy biztos, pontos mása a selyemút e szakasza mentén valaha állott hasonló városkáknak. Az agyagfalak hossza kétszáz méter, alaprajzuk négyzetes, elhelyezésük csaknem pontosan megfelel az égtájaknak. Az eltérés egyfokos sincs.

Az iszap egyelőre lehetetlenné teszi az időközben felszínre hozott romok megközelítését. (Gátakkal elzárták és kiszárították a város környékét.) Tavasszal megkezdődnek az ásatások, amelyek választ adnak arra, vajon Dzsingisz kán hadainak közeledte, vagy a víz megemelkedése kényszerítette-e az embereket a városka elhagyására. Vizsgálni fogják, hogyan éltek itt az emberek, mivel foglalkoztak.

A jereváni modern művészetek múzeuma

Az örmények művészetszerető emberek. Nemcsak szép, művészi értékű tárgyakkal szeretik magukat körülvenni, hanem sokan közülük aktív alkotóművészek. Ez a kis nép — a Szovjetunió területén 3,5 millió, külföldön mintegy 1,8 millió örmény él — számos grafikust, festőt, szobrászt adott a világnak. Sokan közülük nem hivatásos művészek, de ez távolról sem jelenti, hogy műveik értéktelenek. Szárkiszján, a realista festészet egyik mai jelentős képviselője mondotta: „Csöppet sem csodálkozom azon, hogy az örmények között olyan sok a grafikus, szobrász, de főleg a festő. A bennünket körülvevő természet formái, s elsősorban színei olyan csodálatosak, változatosak, hogy csak a vak, üres, közömbös ember nem érez vágyat, hogy ecsetet fogjon. Ezt a vidéket pedig olyan emberek népesítik be, akik az arcukon hordják a lelküket. Őket is feltétlenül meg kell örökíteni. Vagyis itt élni és nem festeni — nem lehet."

Kína – újságíró szemmel

A kínai légitársaság IL 62-ese Moszkvából nyolc és fél óra után, helyi idő szerint késő délután érkezett a pekingi repülőtérre. Az árnyak már megnyúltak, mire a repülőtérről úton a szálloda felé — manőverezve a biciklisták végeláthatatlan, sűrű folyamában — a Tienanmen térnél beálltunk a balra kanyarodó sávba. A kínai történelem sok eseménye zajlott ezen a téren. Itt, a Mennyei Béke Kapujának terén kiáltotta ki Mao Ce-tung 1949. október 1-én a Kínai Népköztársaságot. Mao óriási képe néz utánunk a hatalmas vörös téglafalról, ahogy kikanyarodunk a térről. Az egyetlen Mao-kép, amelyet Pekingben vagy az országban láthattam.

Mit ismerhet meg Kínából két hét alatt az első ízben odalátogató? A látottak idéződnek fel legelőször. Képek a Toyota-mikrobusz ablakából: Kantonból Sencsenbe szubtrópusi vidéken vezetett az út. A földeken mindenhol dolgoztak, élénk zöld volt már a rizs, az elárasztott csatornákban a szalmakalapos asszonyok és férfiak térdig-derékig vízben tevékenykedtek. A falvakban itt is, ott is új, takaros családi házak villantak elénk az útkanyarban, a tetőkön tv-antennák. Az éhséget a mai Kínában nem ismerik. Az élelmiszerboltokban, ahol csak jártunk, mindenhol volt áru a pulton, a pekingi szabadpiacon fáradhatatlanul kántáló árusok kínálták a langusztát, rákot, kagylót és homárt.

Az, hogy az éhséget Kína már nem ismeri, alighanem a forradalom egyik legnagyobb eredménye. A mezőgazdaság — minden újabban jelentkező gond és probléma ellenére is — eredményes ágazat. Felszámolták a nagy brigádokon alapuló termelési szervezetet, amelyben a tulajdon társadalmi jellege erősen formális volt és az elosztásban az egyenlősdi dívott. Ehelyett áttértek a kiscsoportos — elsősorban családi — szerződéses gazdálkodásra, ahol a jövedelem közvetlenül a termelés eredményességétől függ...

... Katonból több órás az út Sencsenig, a különleges gazdasági övezetig. A Hongkonggal határos Sencsen előszelét jó előre megérezni. A forgalom összetétele is más itt, mint általában a kínai utakon. Kevesebb az öreg teherautó, az országutakon poroszkáló matuzsálem. Egymást érik a japán gyártmányú kamionok és a Mercedes teherautók, hongkongi rendszámtáblával. Az országút széle alkalmazkodik a forgalomhoz: kis bódék százai állnak készen az autók és robogók javítására, egymást érik az étkezdék, az italárusok és ahol megállunk, megjelennek a legifjabb maszekok, a magnókazettáikat áruló gyermekek is. Aztán, ahogy közeledünk Sencsenhez, feltűnnek az első modern lakóépülettömbök, ultramodern motelek.

A belépés nem egyszerű: szabályszerű államhatár, gondosan vigyázott szögesdrót-műszaki zár veszi körül a 320 négyzetkilométeres, különleges gazdasági övezetet, pedig Kínából Kínába lépünk be. Csak éppen itt nem határőrök teljesítenek szolgálatot, hanem rendőrök: külföldi útlevelével léphet be, annak, aki kínai, szabályszerűen kiállított engedéllyel kell rendelkeznie. A különleges gazdasági övezetet 1979-ben hozták létre, hogy kedvező feltételek révén becsalogassák az országba a külföldi tőkét, segítsék az exportot. A négy különleges gazdasági övezet létrehozását követően még 14 város megnyitását határozták el a külföldi tőke előtt.

Az a benyomás, hogy egy másik országba érkeztünk, a „határátlépés" után csak erősödik. Itt nem keveredik a városmagban a régi és az új, itt minden új — 15—20 emeletes toronyházak sora, 24 emeletes felhőkarcoló előtt halad el az autó a sűrű nagyvárosi forgalomban. Három szomszédos épületben egymással konkuráló áruházak. Amikor másnap gyalogsétát teszünk, tapasztaljuk, hogy az árukínálat a hongkongival vetekszik: hi-fi-torony, színes japán tv, számítógép és ékszer. Ám a pultok némelyikénél a szabályos jüant nem fogadják el fizetőeszközként — csak azt a másik jüant, amire a konvertibilis valutát átváltják. És az árakat hongkongi dollárban is kiírják.

Az övezet eredményeiről vendéglátó házigazdánk, Lou Miao, a helyi lap főszerkesztője beszél. „Céljaink közé tartozik a legfejlettebb technika átvétele: ez a kilencemeletes épület, ahol beszélgetünk, 14 hónap alatt készült el, a városban épülő 50 emeletes palota lesz Kína legmagasabb épülete: az első emeletek építésénél 10 nap kellett egy új emeletnyi gyarapodáshoz — az utolsó emeleteknél már csak fele idő szükséges." A városban, ahol öt éve 25 000 ember lakott, most félmilliónan élnek, a termelési érték ötvenszeresére nőtt —, vagyis a külföldi tőke pozitívan reagált.

Egy dolog természetesen a politika eredményessége és más dolog, hogy a maximális gazdasági várakozásokat igazolta-e a különleges zóna. Az exportra dolgozó bicikligyártóüzem, amelyet megtekintettünk, kétségtelenül korszerűbb kerékpárokat gyárt, mint amilyeneket a nagyvárosok utcáin látni, ám mégsem csúcstechnológiával készül. A nyugati beruházók egyelőre várnak, inkább összeszerelő-üzemeket létesítenek. Japán sem siet a legkorszerűbb know-how átadásával. Sencsen a legnagyobb jövedelmeket a kereskedelemből és az ingatlanüzletből szerezte.

A holnap szempontjából a legfontosabb a kiművelt emberfők biztosítása. Még 200 millió felett van az írástudatlanok száma. A jövőben, amikor általánossá akarják tenni a kilencéves oktatást, alighanem gyakran idézik Teng Hsziaoping kijelentését: „Ha egy óriás, egymilliárdos nemzet fejleszteni tudja oktatási rendszerét, akkor az emberi erőforrások terén óriási előrelépést visz végbe." Persze létfontosságú az, hogy a nemzet az egymilliárdot ne lépje túl — legalábbis nem nagyon —, hogy a születésszabályozási program sikeres maradjon.

Vajda Péter

Ítélet előtt Zágrábban

Nem kerülhette el sorsát Andrija Artukovics, a hírhedt jugoszláv háborús bűnös. Közvetlenül a második világháború befejezése után több tízezer európai fasiszta menekült az USA-ba, abban bízva, hogy menedékjogot és ezzel büntetlenséget nyer bűntetteiért. Köztük az egyik legtekintélyesebb és talán a legmagasabb rangúak között tartották nyilván Andrija Artukovicsot. Sokáig békén hagyták és egészen kiadatásáig semmiféle sérelem nem érte a Pavelics-féle usztasa kormány hírhedt és ezerszer elátkozott belügyminiszterét, annak ellenére, hogy a jugoszláv népbíróság 1946-ban háborús bűnössé nyilvánította. Artukovics az usztasák belügyminiszteréként közvetlen parancsokat adott tömeges deportálásokra, egész népcsoportok kiirtására. Az ő személyes részvételével hozták létre a jesenováci megsemmisítő tábort, ahol folyamatosan irtották a gyerekek, asszonyok, öregek ezreit. A Stara Gradiskai, Jadovnai, Koprivnicai haláltáborokban tömegesen irtották a ciánnyokat, a szerbeket, a zsidókat. Pusztán születésük és nem politikai meggyőződésük, az ellenállásban való részvételük miatt semmisítették meg őket. Artukovics utasítására. A Horvátországból a birodalomba történt deportálások Artukovics személyes parancsa és felügyelete alapján, az általa irányított usztasa terroregységek közreműködésével zajlottak le. A népi Jugoszlávia mindezek alapján kérte már 1951-ben Artukovics kiadását az USA kormányzatától.

A logikus az lett volna Artukovics esetében is, hogy az amerikai kormányzat és a törvényhozás igyekezzen mielőbb eleget tenni ennek a kérelemnek, hogy a „vendégek" — ahogyan gyakran nevezték a saját és álneveken USA-ban rejtőzködő, gyakran legalitásban élő náci menekülteket, — mielőbb eltűnjenek az Államokból, csakhogy az USA-ban akkor egész mással voltak elfoglalva. Az elharapózó kommunista-ellenesség kötötte le valamennyi politikai, nemzetbiztonsági szerv figyelmét. Még azzal sem törődtek, hogy 1951-ben Ante Pavelics az orruk előtt, szinte teljes legalitással, szervezte újjá kormányát, amelynek legbizalmasabb posztjára ismét Artukovics került, mint belügyminiszter. A jugoszláv kiadatási kérelem ilyen körülmények között természetesen süket fülekre talált, illetve nyolcéves huza-vona után sem hozott eredményt. Az eljárásban résztvevők zöme arra az álláspontra helyezkedett, hogy nyugton kell hagyni ezt a „beteg, öreg embert". A bírósági eljárások során többször is úgy ítélték meg, hogy bár ki lehetne szolgáltatni Artukovicsot, hisz bűnei kétségtelenek, de mindig megtalálták a politikai akadályokat, jogi buktatókat, amelyekkel a kiadatást elodázhatták.

A hetvenes évek végén lassan-lassan az USA-ban is változni kezdett a volt háborús bűnösök iránti álláspont, hivatalosan is, társadalmilag is. Az igazságügyi minisztériumban külön osztályt alakítottak a háborús bűnök és bűnözők tetteinek kivizsgálására. Néhány éve megkezdték a legkompromittáltabbak kiadatása, illetőleg az eddig lefolytatott kiadatási ügyek, kérelmek perújrafelvételét. Artukovics sem kerülhette el sorsát, hisz Michael Wolt, az USA igazságügy minisztériumának a szóvivője szerint azok közé a legmagasabb rangú háborús bűnözők közé tartozott, akik a II. világháború után az USA-ban letelepedtek és mint ilyen, semmiképpen sem kívánatos személyként élt az USA-ban. Artukovicsot 1984. november 14-én végleg letartóztatták és Jugoszlávia kiadatási követelésére újra folyamatba tették a kiadatási eljárást. A dolgok felgyorsultak. A tárgyalás tavaly február 11-én kezdődött és március 4-én meg is született a döntés: teljesítették Jugoszlávia követelését és a jugoszláv törvényhozás kezére adták Andrija Artukovicsot, a „balkáni vérengzőt". David Nimer, a kaliforniai bíróság ügyészhelyettesének vádbeszéde alapján azért döntött így — és a későbbi fellebbviteli eljárások során azért erősítették meg a döntést —, mert Artukovics közvetlenül vagy közvetve több százezer ember, köztük asszonyok, gyermekek haláláért felelős, akik teljesen ártatlanok voltak, tekintet nélkül korukra, nemzetiségükre vagy vallásukra. Felelősség terheli Artukovicsot egész települések, népcsoportok fizikai megsemmisítéséért, nem is szólva a gyermekek tömeges kiirtásáról.

E tényeken semmit sem enyhít a vádlott kora, 86. életéve, betegsége, mint ahogyan ő sem volt senkire sem tekintettel gyilkos parancsai, intézkedései meghozatalakor.

A Los Angeles-i fellebbviteli bíróság nem ítélkezett Artukovics tettei felett, csupán a tények kivizsgálása alapján a kiadatásról döntött, amelyet 1986. február 11-én Shultz aláírásával szentesített. Ennek alapján Artukovicsot március 12-én el is szállították Jugoszláviába, ahol az illetékes zágrábi körzeti bíróság mondja majd ki a végső verdiktet, amelyet tekintélyes jogi szakértők szerint nem befolyásolhat a vádlott betegsége vagy öreg kora.

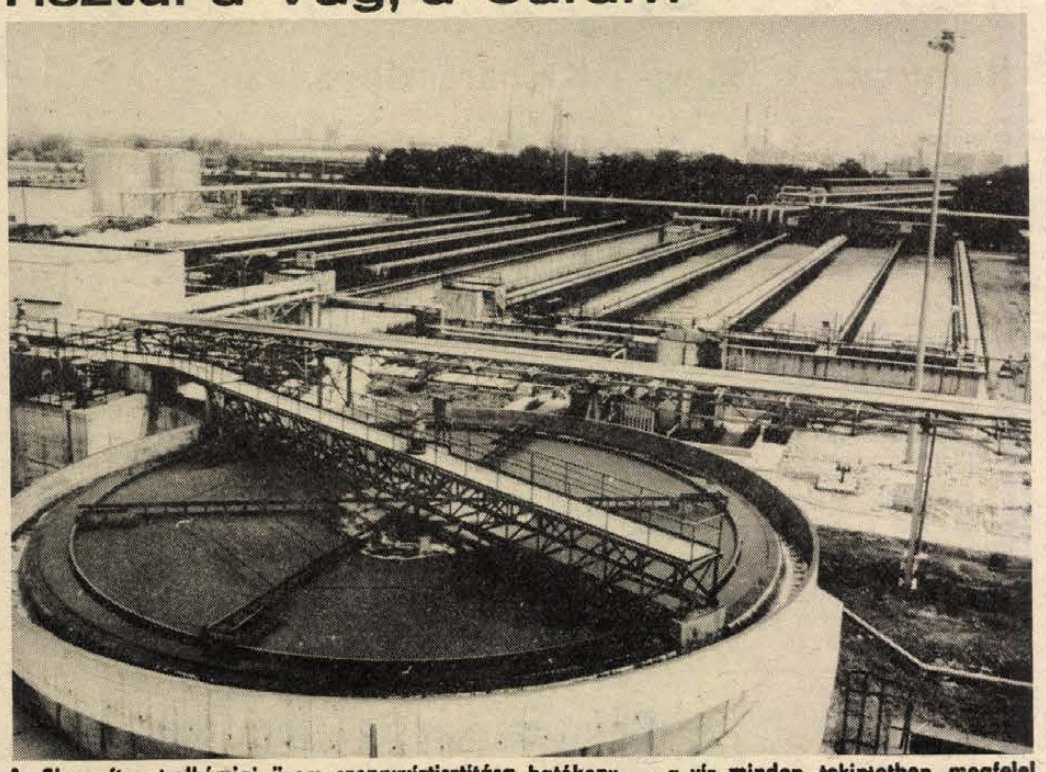
Artukovics 37 évet, 6 hónapot, 11 napot töltött el az USA-ban. Ez alatt vagyont, tekintélyes nyugdíjat, öt gyereke számára biztos megélhetést szerzett. Az amerikaiak engedékenysége folytán, akik nagyon sokáig figyelmen kívül hagyták azt, hogy Artukovics áldozatainak zöme kisgyerek, édesanya, védtelen nő volt.

A gonosz öregember végre bírái elé kerül és minden bizonnyal elnyeri megérdemelt büntetését. A huszadik század történelmének szörnyű igazságtalansága azonban az, hogy bármi lesz is az ítélet Zágrábban, Artukovics tettei jóvátehetetlenek.

Vasvári Ferenc

Nemzetközi magazin

Tisztul a Vág, a Garam



A Slovnaft petrolkémiai üzem szennyvíztisztítása hatékony — a víz minden tekintetben megfelel a követelményeknek.

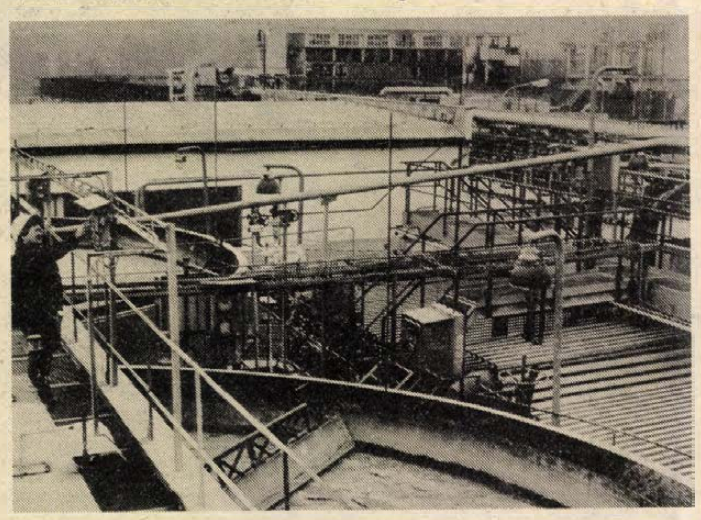
Hatásos vízvédelmi intézkedések

Öt éve jelentősen megszigorították az ellenőrzést Csehszlovákiában a környezet védelmében. Több más intézkedés mellett jelentősen kiszélesítették a pozsonyi Vízgazdálkodási Felügyelőség hatáskörét.

Jozef Smrek főfelügyelő elmondta, hogy 1980 óta több mint 50 millió korona büntetést fizettek a fegyelmezetlen üzemek és szövetkezetek. De ami talán még fontosabb, a vezetők is fizettek: a rájuk kirótt büntetés az utóbbi öt évben megduplázódott. A rendeletek megszegőire havi fizetésük többszörösét is meghaladó bírságokat vethetnek ki. Ebből az összegből az érintettek akár három motorkerékpárt vagy négy korszerű fekete-fehér televíziót vásárolhatnának, vagy egy négyszobás lakás több évi bérét egyenlíthetnék ki. Mindez távolról sem jelenti azt, hogy a vizsgálatok minden esetben negatív eredményeket hoztak. A vizsgált objektumok 80 százalékánál semmiféle kifogásolni valót nem találtak. A felsorolt példák csak azt jelzik, hogy a környezetszennyezőknek komoly büntetésekkel kell számolniok.

A környezet védelmére a vízgazdálkodási felügyelet hatásos intézkedéseket hozott. Szennyvíztisztító-telepek, technológiai változtatások jelzik munkájuk eredményességét. Ha hiányosságokat észleltek – nem voltak elnézőek. Az előzetes ellenőrzéseknek köszönhetően például a Slovchémia Trösztnél, ahol a legtöbb a vízszennyezési lehetőség, egyetlen környezetjavító berendezésről sem mondtak le. Az elmúlt ötéves időszakban több mint másfél milliárd korona értékben létesítettek víztisztító berendezéseket, a többi között a pozsonyi Slovnaftnál.

Persze van még teendő ezen a téren. Így például a régi cellulóz- és papírgyáraknál – a trösztvezetőségnek és az illetékes minisztériumnak nem egyszer kellett ezzel a kérdéssel foglalkoznia. A CSKP közelgő kongresszusának programjában is szerepel a környezetvédelmi problémák hatékony megoldása.



A Petrolchémia Dubová korábban a Garamot szennyezte. A három éve létesített tisztítómű segítségével ismét élővé vált a Garam korábban holt vize.

Városok – emberek

Egyetemi város a Kis-Szamos partján

Kolozsvárról már annyit és annyiszor írtak, hogy nehéz újat mondani róla. A város Kolozs megye székhelye, a Kis Szamos két partján fekvő jelentős iparközpont. Dél felől a Feleki domb állja útját terjeszkedésének, nyugatról a Vlegyásza csúcsa tekint rá, északon szelíd lankák övezik a települést. Erdély művelődési központjából az ország legfontosabb útvonalai futnak szét a négy égtáj felé.

A legutóbbi évtizedek alatt számos változás történt a városban. Üzemek, vállalatok egész sora épült, így a Carbochim, a Libertatea bútorgyár, a Terápia gyógyszergyár, a kazángyár, a nehézgépgyár, a Flacara ruhaüzem és a Technofrig hűtőberendezésgyártó vállalat. S a régi üzemek sem a régiek már, rekonstruálták a bőr- és cipőgyárat, s a híres Irisz porcelángyárat.

Az első modern házakat a Horea úton építették föl a háború után. Később városszerte sűrűsödtek az állványok, a Malomárok partján elkészült az első magasépület, a Kétvízköz vityilói helyébe új, világos lakások kerültek, majd hozzákezdtek a Györgyfalvi, a Donáth, a Monostor és a Marasti lakótelep alapozásához. Manapság fent, a Csillagvizsgálón túl, a szépnevű Hajnalnegyed épületei sokasodnak.

Már-már közhelynek számít, hogy Kolozsvár egyetemi város, ahol évente több ezer diák válik szakemberré. Nincs olyan itteni főiskola, amely az utóbbi években ne gyarapodott volna új helyiségekkel, új épületekkel, korszerű felszereléssel. A legszebb példája ennek a Politechnikai Intézet modern épülete. A Babes–Bólyai Egyetemen mintegy 22 ezer diák tanul.

Nicaragua

Harc a gazdaság frontján

Hadigazdálkodás a lakosságért

Néhány nappal ezelőtt ismertette Daniel Ortega államfő a nicaraguai nemzetgyűlésben a kormányzat tavalyi gazdasági és külkereskedelmi tevékenységéről szóló jelentést. Ez a beszámoló nyíltan a nép elé tártja, hogy a nicaraguai forradalmi rendszernek egyre nagyobb kihívással kell szembenéznie a gazdaság területén is.

Nicaragua vezetői abból indulnak ki, hogy a forradalomnak csak ártana, ha elhallgatnák az ország súlyos gazdasági gondjait. A tv-híradóban csaknem mindennap láthatók filmtudósítások, amelyekben a parasztok, munkások ellátási gondjaikról számolnak be. Hétvégenként, amikor Daniel Ortega a „szemtől szemben a néppel"-program keretében ellátogat valamely vidéki városba, üzembe, a felszólalók a magasrangú vendég előtt sem rejtik véka alá mindennapos megélhetési problémáikat.

A forradalom nem tud csodát tenni: tavaly a külső agresszió miatt 38 százalékkal növekedtek a hadi kiadások, s a költségvetés több mint 50 százalékát kellett védelmi célokra fordítani. Emiatt a gazdasági folyamatok bizonyos fokig irányíthatatlanná váltak.

A sandinista kormányzat természetesen minden erőfeszítést megtesz a gazdasági egyensúly megteremtése érdekében. Az intézkedések hatékonyságának azonban gátat szab az, hogy bármi áron is, de biztosítani kell a nemzetvédelem szükségleteit. A forradalom kezdeti éveiben meghirdetett ambiciózus tervek megvalósítását lehetetlenné tette az Egyesült Államok nyomására tokozódó katonai agresszió. A sandinista front országos vezetősége múlt év közepén a jelen időszak stratégiai célját is magában foglaló új politikai jelszót adott ki: „Nicaragua debe sobrevivir" — a túlélést kell biztosítani, minden erőforrást a forradalmi folyamat életben tartására kell fordítani.

Ettől fogva a hadigazdálkodás körülményei között, a honvédelem mellett a lakosság alapellátásának megszervezése lett a fő cél. A nicaraguai kormány tavaly több intézkedést tett a termelés fenntartása, a spekuláció visszaszorítása, az export ösztönzése reményében. Ezeket néhány hete, január végén újabb pénzügyi rendelkezések követték. A forradalom győzelme óta ezúttal harmadszor értékelték le a nemzeti valutát, s így most egy dollár a korábbi 28-cal szemben 70 cordobával egyenlő. Felemelték az alapfizetéseket, a központi bank módosította a kamat- és hitelfeltételeket, elsőbbséget biztosítva a termelői szférának a kereskedelmi szektorral szemben.

A bérek reálértékének megőrzése, az infláció visszafogása szinte lehetetlen vállalkozás, hiszen a központi bank már eddig is nagyarányú pénzkibocsátásra kényszerült, s nem sikerült megtartani az egyensúlyt a forgalomban lévő pénzmennyiség és a termelés teljesítménye között. Tavaly 219 százalékos volt az infláció.

A sandinista kormány rendeletekkel igyekszik megvédelmezni a dolgozók vásárlóerejét. Figyelembe véve a gyakori költözködéseket szerte az országban felméréseket készítenek a családokról, hogy központi elosztással biztosíthassák számukra az alapvető cikkeket — olajat, rizst, cukrot, sót, mosószappant. Nagy gond, hogy csökkent a hagyományos élelmiszer, a kukorica és a bab kínálata. A hatóságok ugyanakkor megpróbálják visszaszorítani az illegális kereskedelmet.

Nemzetgyűlési beszédében Ortega elmondotta, hogy tavaly 3,8 százalékkal csökkent az ipari termelés. A kávét, a banánt, a kagyló- és rákféleségeket leszámítva minden árufajtából csökkent a kivitel. Az exportból származó bevétel tavaly a legalacsonyabb volt ebben az évtizedben, s alig haladta meg a 300 millió dollárt, ami a behozatal 36,2 százalékát teszi csak ki. Jelentős a költségvetés deficitje is: itt a kiadási oldal 23 százalékkal múlja felül az állami bevételek összegét. Nyugat-Európa és a szocialista országok 400 millió dollár értékű hitelt, illetve segélyt nyújtottak tavaly Nicaraguának.

A katonai agresszió, a cserearányok kedvezőtlen alakulása mellett gátolja az ország gazdasági fejlődését a somozista uralom idejéből származó elmaradottság. Mégis, szigorú korlátozásokkal, a csakis a meglévő erőforrások hatékony kihasználásával lehetséges a visszaesés megállítása — mondta Ortega.

A nicaraguai államfő hangoztatta azt is, hogy nem lehet az agressziót okolni az ország minden problémájáért, „hiszen hibák történtek hanyagságból és amiatt is, hogy a vezetők nem ismerték kellőképpen a nép napi gondjait."

Az elmúlt évet katonai szempontból úgy jellemzik Nicaraguában, hogy 1985-ben stratégiai vereséget szenvedett a fegyveres ellenforradalom. Ami a gazdaságot illeti, feltűnést keltett Ortega államfőnek az egyik tv-műsorban elhangzott kijelentése: „a gazdaság frontján folytatott küzdelem olykor összetettebb és nehezebb, mint a forradalom katonai megvédelmezése".

Simárdi Tamás

Zavargás-város

A férfiak mindegyike kezébe kapott egy téglát, aztán megrohamozták a rendőröket, harsány kiáltásokkal feléjük hajítva a súlyos tárgyakat a tévékamerák kíváncsi tekintete előtt.

A jelenet első pillantásra alig különbözött azoktól a régi híradófelvételektől, amelyeket ezzel a felvétellel együtt mutatta be a brit televíziós műsorokban. A kommentátorok hangja azonban megnyugtató volt: semmi gond, nemcsak azok rendőrök, akiket megdobálnak, hanem azok is, akik a téglákat dobálják.

A meglepő jelenetek színhelye a londoni rendőrség Hounslow-i új kiképzőközpontja, amelyet azért hoztak létre, hogy a rohamrendőrséget megfelelő kiképzésben részesítsék a tüntetések, zavargások megfékezésére. A központban 2 millió fontos költséggel felépítettek több kulissza-utcát, hogy a rendőrök „természetes környezetben" gyakorolhassanak. Minden rendőr kiképzéséhez tartozik ezentúl, hogy ebben az utcában gyakorolja a köveket hajigáló tömeg megfékezését.

A rendőrség e meglepő „sajtóbemutatóján" azzal magyarázta a költséges módszert, hogy manapság már nemcsak Észak-Írországban, de gyakorta a fővárosban is olyan zavargások, rendbontások, vagy éppen valóságos lázadások törnek ki (tavaly például a brixtoni és a tottenhami elővárosokban, ahol főleg színesbőrűek élnek és igen magas a munkanélküliek aránya), amelyek megfékezésére sem az eddigi felszerelés, sem a rendőrök kiképzése nem megfelelő.

A tv-híradók archív-felvételeken mutatták be, miként kényszerültek a múltban a felkészületlen rendőrök arra, hogy autóik mögé hasaljanak, vagy éppen piaci ládákat magasba emelve próbáljanak védekezni a kövekkel szemben. Most olyan embermagasságú, könnyű, átlátszó plasztikpajzsokkal szerelték fel őket, amelyeket szorosan egymás mellé illesztve valóságos mozgó falként nyomulhatnak előre: a rendőrkollégák által dobott téglák egyszerűen lepattantak róluk.

A zavargás-városban rendőrök is kiképzést kapnak. Eddig a tüntetéseken letartóztatott nőket nem vethették alá testi motozásnak: most a Scotland yard ezt a fogyatékosságát is kiküszöbölik.

A brit tévénézők a tömegek megfékezésének mindenféle technikájával megismerkedhettek. Láthatták a rendőrök rohamát – majd a végső eszközt: a gumilövedék kilövésére alkalmas pisztolyt is. Mielőtt ezzel tüzet nyitottak a rendőrök, hangszórókon hangzott el a felszólítás: „figyelem, hivatalos rendőrségi üzenet. Ha a tömeg nem oszlik fel, különleges fegyvert alkalmazunk. Ez az első figyelmeztetés." A harmadik figyelmeztetés után a rendőrök előrántották a testes, nagykaliberű fegyvert és a műutca kulissza-falába lőttek vele.

A Scotland yard egyik kéksisakosa elmondotta, hogy a fegyverrel a csípőre vagy lejjebb tüzelnek – de ha valakit közvetlen közelről ér a gumigolyó az alighanem kórházba kerül. A tavalyi tottenhami zavargások idején már felvonultattak ilyen pisztollyal felszerelt rendőröket, de végül is nem kellett használniok a gumilövedékeket.

A plasztik-pajzsokat azonban már a bemutató másnapján alkalmazták – méghozzá a Murdoch sajtómágnás nyomdája előtt tüntető elbocsátott nyomdászok szétoszlatására, amikor már túl sok tárgy repült a sokaságból a rendőrök felé. A roham kitűnően sikerült...

A londoni rendőrség egyébként azt tervezi, hogy az Írországban használt páncélkocsitípussal szereli fel egységeit. A kormány jövőre 52 millió fonttal növeli a rendőrség költségvetését, egyebek között 2000 új bobby toborzására. Az új költségvetés takarékosságot ígér – de a rendőröknek nem kell aggódniok.

Egyetemre készülő szakmunkások

Előkészítő tanfolyam Gödöllőn

A gödöllői Agrárfelsőoktatási Intézmények Felvételi Előkészítő Bizottsága szakmunkásokat előkészítő tanfolyamot indít az 1986–87-es tanévben. A tanfolyamra azok a mezőgazdaságban, élelmiszeriparban, erdészeti, fagazdasági üzemekben, Mezőgép-vállalatoknál, szakszövetkezetekben dolgozó fiatal szakmunkások jelentkezhetnek, akik a 10/1978. (VIII. 29.) OM–MÜM sz. együttes rendelet 3. és 4. paragrafusában foglalt feltételeknek megfelelnek.

A tanfolyamra levélben 1986. február 28-ig lehet jelentkezni az alábbi címen: **2103 Gödöllő, Páter Károly utca 1.** A felvételi feltételeknek megfelelt pályázók 1986. májusában pályaalkalmassági vizsgán vesznek részt, ennek alapján történik a döntés a végleges felvételükről.

A tízhónapos képzési időből 28 hét intenzív, bentlakásos oktatás. A tanfolyam elvégzése után a hallgatók bármelyik agrár-felsőoktatási intézménybe felvételizhetnek, és további tanulmányok után agrármérnöki, üzemmérnöki diplomát szerezhetnek.

Segélykiáltás ez a darab

Kinn vagyunk a vízből

Bemutató a Ságvári Kamaraszínházban

Pénteken este premier lesz a Pécsi Nemzeti Színház Kamaraszínházában, a Ságvári Művelődési Központban: Edward Bond angol író *Kinn vagyunk a vízből* című drámája kerül színre. A falragaszokon a *Stúdióelőadás* és a *Csak felnőtteknek!* feliratok is szerepelnek, ami viszonylag ritkán fordul elő Pécsett. S ha tudjuk, hogy ez a darab 1965-ben Angliában bírósági ítélet következtében került le a színpadról, azóta viszont — világhírű művészek rendezésében — bejárta a nagy európai színházakat, mindenütt hangos botrányokat vagy nagy sikert aratva, akkor jogos a kérdés *Szegvári Menyhért*hez, a Nemzeti Színház főrendezőjéhez: *mi indokolja ennek a drámának a bemutatását Pécsett 1986-ban?*

— A darab nem szerepel semmiféle bérletben, tehát nem tesszük „kötelezővé" a megtekintését — mondja Szegvári Menyhért. — Azt szeretnénk, ha valódi kíváncsiságból jönnének az emberek a színházba, de tudva, hogy mit fognak látni. S mert a Csak felnőtteknek! felirat gyanút kelt, hogy itt valamiféle obszcenitásról van szó, el kell mondanom: erről szó sincs. Olyan dráma ez, amelyhez beülni megfelelő esztétikai felkészültség nélkül szinte veszélyes. Kegyetlen történet kegyetlen eszközökkel. Bond — aki egyébként a jelenkori angol dráma kiemelkedő személyisége — felnagyít egy hétköznapi történetet, s mert felnagyít, egyúttal el is vonatkoztat: már többről van szó, mint a konkrét helyről és időről. Az angol társadalomban megjelent egy olyan réteg, amely közveszélyes és önpusztító, amely előtt semmiféle életcél nincs: csak annyit keresni, amennyi nőre és italra elegendő. E perifériára szorult lézengőket könnyű belevinni bűncselekménybe — itt is ez történik: a család, a közösség széthullását egy ártatlan gyerek szenvedi meg.

— A kérdés: be kell-e mutatni? A botrányokat világszerte azok a kispolgárok okozták, akik kikérik maguknak, hogy a színház erről szóljon; akik az életben is elfordítják a fejüket, ha kegyetlenséget látnak. Nem kisebb művész, mint Lawrence Olivier védte meg ezt a drámát, így: *„... nem gyerekeknek való darab, de felnőtteknek legyen bátorságuk megnézni ezt a tragédiát. Áthatóan fájdalmasan kell ábrázolni a gonoszt, ha el akarjuk riasztani tőle az embereket."*

— Magyarországon nem olyan súlyos a helyzet, mint Nyugaton, de a tendencia halványan megjelent: gondoljunk a fiatalkorú bűnözés növekedésére, az öngyilkosságra, az alkoholizmusra. Szembe kell nézni vele — a színpadon is.

— Segélykiáltás ez a darab a közösségért, az emberi szóért. Azoknak ajánljuk, akiket érdekelnek a társadalom fontos, nagy kérdései, s akik a véleményük megformálásában szívesen veszik a művészet, a színház segítségét.

G. T.

Vakolás kötélen lógva

Műszaki főiskolások a földrengéskárosultakért

Köszönőlevelek a hasznos szakmai gyakorlatért

„Lakóházamat a földrengés miatt teljesen le kellett bontani. A legnagyobb kétségbeesés állapotában voltunk, a feleségemmel együtt, mert idős, kis jövedelmű nyugdíjasok vagyunk. Az épület lebontásával még a segítőkész szomszédokkal együtt megbirkóztunk valahogyan, de az újraépítés bonyolult szakipari munkáihoz sem pénzünk, sem szakember nem volt". (Részlet egy Balatonfüzfőről érkezett köszönő levélből).

*

Szokatlan erejű földrengés rázta meg az országot tavaly, augusztus 15-én. A természeti csapás különösen Veszprém megyében okozott nagyobb anyagi károkat. Sokféleképpen próbáltak segíteni emberek a bajbajutottakon. Adományok érkeztek, segélyakciók szerveződtek. A helyreállítási munkálatokból kivette részét a pécsi műszaki főiskola és a pécsi építőipari szakközépiskola mintegy kétszáz tanulója és hallgatója is. Segítségüket önként ajánlották fel. Szakmai feladatokat végeztek — társadalmi munkában.

*

„Először csak statikai munkákra, kárbecslések készítésére ment egy brigádunk, mezőgazdasági munka helyett. Ekkor láttam a helyzetet, és úgy ítéltük meg, súlyosabb, mint hittük. Egyik napról a másikra megszerveztem, hogy újabb turnus jöjjön, átcsoportosítottunk 21 hallgatót. Egy hétig voltak, oktatók irányításával". (Metzing Ferenc, a PMMF adjunktusa).

*

„Ilyen nehéz körülmények között tapasztaltam, hogy még nem veszett ki az emberekből a segítőkészség, mivel az önök iskolájának tanulói felajánlották munkájukat. Elvégezték az épület belső bepucolását, a mennyezet beépítését és a villanyszerelési munkálatokat, kifogástalan minőségben. Mindezekért őszinte, szívből jövő köszönetünket szeretnénk kifejezni". (Az előbbi köszönőlevél folytatása).

*

„Október 11.: kéménypillérfalazás, kéményfedlap zsaluzása. 0,5 m² külső vakolatjavítás — kötélen lógva, 13 méter magasságban. Előadta Said Majnnon afgán diáktársunk. A kötelet tartotta és közreműködött Kelemen Zoltán mélyépítő. Később mogyorókóstoló". (Részlet az egyik brigád munkanaplójából).

*

„Merevített, aládúcolt falu házak voltak sokfelé a környéken, riadt szemű, hálás emberekkel. Többnyire idősebbek házainál dolgoztunk. Beszélgetni is akartak velünk sokszor. A mi csoportunk oktatási időben volt Balatonfüzfőn egy hétig. Kellett utána „lapátolni", hogy behozzuk a lemaradást". (Soós Imre harmadéves épületgépész hallgató.)

*

Ötször egy hét önzetlen segítség a két pécsi iskola diákjaitól. Köszönőlevelek sokasága. Összefonódó baráti kapcsolatok. Tanulási idő alatti, igazi szakmai gyakorlat. Félelem a következő földrengéstől. Milyen furcsa itt a végén: reméljük, hasonló segítségre nem lesz többet szükség.

Bozsik L.

Retina

A szigetvári Amatőrfilm Stúdió ez évi programja

A szigetvári Retina Amatőrfilm Stúdió 1985-ben elért eredményeivel lapunk részben már foglalkozott. A szolnoki és hirosimai sikereken kívül azonban több említésre méltó esemény is történt a stúdió életében.

Argentinában, Mar Del Platán szerepeltek a szigetvári filmesek tavaly júniusban, *Bagatell* című alkotásukat az UNICA Avantgarde ötödik filmjeként mutatták be. Ezen a fesztiválon a magyar válogatás elnyerte a Legjobb Nemzeti Kollekció díját. A stúdió *Amorlizáció*-ját vetítették az osnabrücki V. Nemzetközi Kísérletifilm és Videó Bemutatón, és még 1985-ben elnyerték az MTA Soros Alapítvány 35 000 Ft-os támogatását.

A napokban Kaposváron vendégszerepelt a csoport az Állami Biztosító megyei fiókjának meghívására. Április 2-án a nagykanizsai gimnáziumban mutatnak be néhány filmet, és kiállítást rendeznek *Hanczik Jánosnak*, a stúdió vezetőjének grafikáiból.

A Retina AFS idei tervei között szerepel még két nagyobb esemény is. *Gáspár Anikó* és Hanczik János *Alfa* és *Csics* című filmjével indulnak majd az országos főiskolai fesztiválon, később pedig nyolc filmjük bemutatását tervezik a hajdúböszörményi országos amatőrfilm fesztiválon.

Bemutató az Egyetemi Színpadon

Besenczi Árpád és Juhász László

Valódi sör, víz, vadnyugat

Igazi a csapból folyó víz, a sör, a kenyérpirító is működik, az átkozott tücskök idegesítően ciripelnek, üvöltenek a prérifarkasok ezen a valódi vadnyugaton. Sam Shepard: Valódi vadnyugat című kétfelvonásosát mutatta be a Pécsi Egyetemi Színpad február 19-én; az idei évadban ez a második bemutató az Anna utcában.

A magyar közönség előtt drámaíróként még kevéssé ismert színész, forgatókönyvíró realista pszichologizáló művet alkotott: a dél-kaliforniai miliőben pattanásig feszülnek az indulatok, rég elfeledett vagy még fel sem ismert konfliktusok kerülnek napvilágra, s most robbanni készülnek. A cselekmény jószerint egy testvérháború köré épül, Austin zavartalannak ígérkező magányos munkálkodását zavarja meg Lee, a sivatagi hobó, a nyers modorú renegát, az idősebb testvér.

Besenczi Árpád Austin szerepében sikeres, ám a felszín alatt koránt sem nyugodt forgatókönyvírót alakít, akinek Beverly Hills-i nyugalmát, konvencionális „értelmiségi" voltát változtatja meg az agresszívebb, támadóbb, ám belül sérülékenyebb Lee, *Juhász László*. A drámai szereposztás jó, s a néhány teátrális mozzanat ellenére is hiszünk a két testvér szerepkereső konfliktusában, amely igazából nem hozhat megoldást, hiszen csak az történik, hogy a két főhős egy előző szerep helyett egy másikat vállal magára. Harcuk kilátástalan, „a meccset végig kell játszani", kinek-kinek a magáét.

Stenczer Béla Saul Kimmer producer szerepében a „józan" külvilágot testesíti meg, jó karakteralakítást nyújt, nem túlságosan árnyalhatja a produkció-központú üzletembert, a figurának nem is a differenciálás a lényege. A „főhazug", a Mama *(Nagy Éva)* megérkeztekor romokban hever a lakás, a két fiú belebukott a kínlódásba, a lefoszló önuralom már csak alig-alig leplezi a gyilkos indulatokat. Nagy Éva az igazi amerikai nőt jeleníti meg, akit hisztériára való hajlamával, infantilis vonásaival idegesít a házában látott rombolás, de nem érdeklik az előzmények, sem az, mi lesz a két fiú további sorsa. Nyúlfarknyi szerepe ellenére megpróbálta kiaknázni a figura nyújtotta lehetőségeket.

Az előadás nagy érdeme *Schmidt Zoltán* összefogott, átgondolt rendezői munkája, s hogy Juhász László és Besenczi Árpád egymásra figyelve, pontosan játszanak. Az egyre erősödő ellenéteket azonban itt-ott a tempó gyorsításával jelzik mindössze, s az is előfordul, hogy néha „esik a feszültség". Zavaró a jelenetek közötti színátrendezés-megoldás, kizökkenti a nézőt az előadás közegéből. Mégis hiszünk Austinnak, mert el tudják hitetni, hogy „nincs itt semmi, ami igaz volna", ez a lét hazugságoktól terhes.

Benedek Péter díszlete és *Tresz Zsuzsa* jelmezei azonban igaziak, no és valódi a víz, a sör, a kenyérpirító...

Hodnik Ildikó

Képernyő előtt

Aki tud arabusul...

Amilyen természetességgel írunk a filmjegyzet rovatban a *nálunk látható* külföldi filmekről, olyannyira tartózkodunk a recenziókban a *nálunk is látható*, hallható külföldi tv- és rádióműsoroktól. Pedig hát kis hazánknak csak egészen kis területén nem foghatók külföldi tv-adások, s ez a helyzet sem tartós: az év második felétől megkezdődhet a közvetlen műsorszórású nyugat-európai tv-műhold műsorainak vadászása a parabolaantennákkal...

Baranyában a jugoszláviai adásoknak vannak rendszeres nézőik, s ehhez még csak szerb-horvátul sem kell tudni: a magyar nyelvű műsorok is sok érdekességgel egészítik ki déli szomszédainkról kialakult képünket; sokan pedig valamely elterjedtebb nyelvbeni jártasságukat gyarapítják a „jugó" adásokból. Mert míg a Magyar Televízió az egyik végleten; addig a zágrábi, belgrádi a másikon: míg mi minden külföldi filmet szinkronizálunk – mert a magyar ezt szereti –, addig ők szinte semmit. Ennek köszönhetően nemcsak az angoltudás gyakorolható, ha nézzük a Denver-klánt, hanem a magyar is: sokan a jugó tv-ben fedeznek fel jó magyar filmet...

Ennek ellenére a múlt héten is vissza-vissza kellett kapcsolni az MTV-re, s nemcsak azért, mert honi dolgaink mégiscsak izgalmasabbak. Hogy például lehet-e erőművet telepíteni az alig elfojtott gőzkútra? Csütörtökön Dél-Jemenbe mehettünk el *Chrudinák Alajossal*, aki operatőr társával együtt elsőként jutott el az „önpucs-csos" országba a külföldi újságírók közül. Hogy ez az útja sem volt rizikó nélküli, azt a fekete-fehérre megsérült színes kamerájuk is jelezte, noha elült már a törzsi-párti belső hatalmi harc. Nem lebecsülve sem a közel-keleti színhelyek fizikai veszélyességét, sem a Panoráma főszerkesztőjének személyes bátorságát, mégis akkor kezdtem el izgulni igazán Chrudinákért, amikor egyik „kísérője" félreértette és „veszélyesnek" minősítette az egyik kérdését. A riportnak is véget akart vetni e kísérő, mert szerinte a veszélyes kérdésre amúgy sem tudna válaszolni a riportalany, mert az egy „egyszerű ember".

Szerencsére Chrudinák tud arabusul – a műsor első tanulsága tehát, hogy nem árt, ha az újságíró ismeri annak a területnek a nyelvét, ahol riportot készít. A bökkenő csak az, hogy nyelv rengeteg van, még az MTV sem tudná valamennyit szinkronizálni. Itt van például a „helyzetnyelv": ebben a helyzetben ezzel a témával nem érdemes foglalkozni – hallani olykor nyilatkozásra egyébként alkalmas emberektől. S nemcsak Dél-Jemenben...

A Panoráma második tanulsága: hogy a fel sem tett kérdés megválaszolására is akad egy illetékes, aki avatottabbnak tartja magát a nyilatkozásra, mint akinek a kérdés szólna – sajnos, e „képviseleti" nyelvet is nehezen érti az egyszeri halandó...

A harmadik tanulság, s ehhez szintén nem kell tudni arabusul, hogy noha a szó valóban lehet veszélyes fegyver, akár még kérdés formájában is, még veszélyesebb, ha valaki ki akarja sajátítani magának annak megítélését, hogy melyik kérdés az igazán veszélyes.

Bodó L.

Ritka téli madárvendégek a Mecsekben

A mecseki tölgyesek, bükkösök, bozótosok, magaskórók, rétek gazdag növényi és állati táplálékkal várják az északi tájakról, valamint az Alpokból, Kárpátokból télen hozzánk érkező madarakat. Sok faj csak megpihen a vidéken, hogy erőt gyűjtsön a hosszú déli út előtt, de szép számmal akadnak olyanok is, amelyek kora féltől tavaszig a Mecsekben találnak otthonra. A téli kirándulások a jószemű természetjárónak sok élményt nyújtanak, főleg ha megfelelő távcsővel is felszerelkezik.

A kutatók és az amatőr ornitológusok megfigyelései alapján tudjuk, hogy a Mecseket évről évre közel két tucat téli vendég keresi fel hosszabb-rövidebb időre. Talán a táj egyik legnagyobb madártani szenzációja a *szirti sas* felbukkanása volt 1929-ben. Kóbor példányát Pécsváradon figyelték meg. E hatalmas testű madár valami okból nálunk lelte halálát. Tetemét összefagyva a hóban találták meg.

Szinte minden évben vonuló *pajzsos cankó* csapatok tűnnek fel a nedves hegyi völgyelésekben. Igen kedvelik a kevésbé háborított kisújbányai vidéket. Itt a ügyes fotós teleobjektíve könnyen megörökítheti a pompás hímek sétáját. A telet a Földközi-tenger északi partján töltik, nálunk huzamosabb ideig ritkán tartózkodnak.

A magyarországi természetes mocsarak, turjánosok ritka lakója, a *nagypóli* vagy *póling* már kora ősszel Észak-Afrikába indul. Nem így az észak-európai populációk, amelyek később érkeznek hozzánk. 1936 novemberében a Zengő táján látták délre repülő példányaikat. Ugyanitt 1921 márciusában a visszavonulók is feltűntek.

Egyetlen fészeképítő bagolyfajunk, a *réti fülesbagoly* is csak télen vetődik a Mecsekbe. Ezek a példányok hosszú út előtt állnak, ugyanis a Nílus mentén nyomulnak előre Kelet-Afrika belsejébe.

A Mecsekhez legközelebb az Alpokban, a jugoszláviai magashegységekben fészkel a *fenyőszajkó*. Télen a zordon magashegyi tél elől lehúzódik a mérsékelt övi lomberdők zónájába, így figyelték meg 1943. október 24-én Mecseknádasdon is. Újabban dr. Sélley Elek pécsi természetjáró múlt év decemberében egy zengővárkonyi fa csúcsán láthatta és hallotta folyamatos „krór" és „krér" hangját. A fenyőszajkó a Mecsekben főleg makk, mogyoró és különféle bogyók után kutatva vészeli át a telet.

Kedves kis madár a fehér tarkójú *fenyvescinege*. A szén-cinegékkel, kékcinegékkel vegyes csapatokban a kárászi völgyben és Sikondán láttam 1982 decemberében. A Mecsekben szinte minden évben gyakori, állandó téli vendég.

Nem így a *fenyőrigó*. A Mecsekben rendszerint a tél végén, s kora tavasszal jelenik meg, amint a Földközi-tenger partjáról az eurázsiai fahatár irányába vonul, ahol csapatosan fészkel. Igen ritka, s csak egy-egy példányban vetődik vidékünkre a nagy *őrgébics*. Szívesen fogyasztja az apró állandó énekesmadarainkat, de nálunk fő téli tápláléka a bokros hegyoldalak egérféléi.

Skandinávia, Szovjetunió északi részéről tömegesen vonul le a Kárpát-medence déli felébe a *csonttollú*. A feljegyzések tanúsága szerint 1922 elején óriási számban lepték el Pécsváradot. Az 1970-es években sokszor tömegesen jelentek meg a komlói utcákat szegélyező piros madárberkenyéken és keskenylevelű ezüstfákon. A *süvöltő* főleg az erdőkben látható, de nagy hidegben — mint a múlt télen — bemerészkedik a településekre is. Időnként inváziószerűen tűnik fel a *keresztcsőrű*. Magyarországon rendszertelenül vonul át. Csak igen szigorú teleken volt megfigyelhető a *fenyőpinty*. Ilyenkor szívesen tartózkodik a bükkösök avarszintjén, ahol bükkmakk után kutat.

Fazekas Imre
tanár, zoológus

Helyreállítják a kulcsoscsárdát

Helyreállítják a kulcsoscsárdát. Nem messze Pécstől, a Porkoláb völgyben, a 6-os út mellett, a vasasi elágazásnál található.

A XVIII. század legelső éveiben épülhetett. A parasztbarokk épület homlokzatán egy nagy kulcs volt a cégér, innen kapta a nevét. A Pécsre menő és onnan jövő vásárosok, kocsisok tértek be, később a Somogyban élő emberek nagy mulatságokat rendeztek benne.

A kulcsoscsárdának volt kocsiszínje, szekérállása, ahol a lovak pihenhettek és a kocsik fedél alá kerülhettek. A csárdabeli időzések alkalmat szolgáltattak a vendégeknek arra is, hogy találkozzanak távolabbi területeken élő emberekkel, kicseréljék értesüléseiket és napi híreiket.

A kulcsoscsárda 1948-ig üzemelt. A negyvenes években, a somogyi erdőbirtokosság tulajdona volt, amely bérbeadta a fogadósoknak. A régi söntést lécekkel kerítették el, kecskelábú asztalok álltak benne. A csárdához sok romantikus betyártörténet kapcsolódott.

Itt tanyáztak a baranyai betyárok is: Patya és Pacsmag. Egy nóta is fennmaradt tőlük.

Meggyulladt a romonyai pince
Benne égett Patya Imre pénze
Benne égett hétcsövű puskája
Patya Imre nyolcszeles gatyája.

A somogyi parasztok földjei összeértek a romonyaiakkal, így kerültek a betyárok is Romonyára. A pandúrok rájuk gyújtották a pincét és csak a kulcsoscsárda felé tudtak elmenekülni. A mai napig megtalálható a nevük a padlásgerendába vésve.

A kulcsoscsárda ugyan romosan, de az eredeti képének megfelelően áll még. Jelenleg már csak egy lakója van, aki szociális otthoni elhelyezésre vár.

Az Ingatlanközvetítő Vállalat a Pécsi Városi Tanáccsal közösen szeretné az eredeti állapotában visszaállítani nemcsak magát az épületet, hanem a környezetét is.

Hasonló jellegű csárdákat már helyreállítottak az Alföldön. Az INKÖZ és a Városi Tanács eladja a régi csárdát arra vállalkozó szellemű embereknek.

Sz. K.

Egyházaskozár

Két csinos lány stoppol alig túl Mázaszászváron.

— Egyházaskozár? — kérdez vissza az egyik. — Nem sokat tudok róla. Talán 10 kilométerre van. — A Fő téren szállnak ki, itt van minden: a tanács, az ABC, a presszó, a vendéglő, a templom.

— A takarékszövetkezet is! — teszi hozzá *Weisz Péter* tanácselnök.

A falukrónika szerint több mint 900 éves az első írásos emlék a faluról: királyi birtok volt 1058-ban, Nagykozár néven. Verbőczi Imre 1542 tavaszán Kászon bég csapatát Kozár határában verte szét. *„Verbőczi Imre Kaszon hadával a kozári mezőn viadaja"* — énekli meg Tinódi Lantos Sebestyén. Volt a község neve Ráckozár is, a falujuk többször is elpusztult, névadói elköltöztek, meghaltak. Ma már nincsen délszláv nemzetiségű Kozárban. Az 1700-as években németeket telepítettek ide. A község 1773-ban mezővárosi rangot kapott, 1800 szeptemberének közepén szinte az egész falu leégett, tíz évig tartott az újjáépítése. Kozárban épült az ország első olyan evangélikus temploma, amely tornyot is kaphatott — 200 éves lesz az idén. Itt született a Kossuth-tal emigrációba vonuló mohácsi nemzetőrparancsnok, Hantos Gusztáv. Híresek voltak a kozári országos vásárok — évente négy —, köszönhető az itteniek nagy állattartó kedvének. 1945 után Bukovinából, Szlavóniából és Szlovákiából jöttek új honfoglalók Egyházaskozárra, Hegyhátmarócra, Tófűre, Szárászra.

Hétfő van, délelőtti csend a faluban. Tíz óra felé aranylón szikrázva kisüt a nap. Új színeket kapnak a házak, a falut övező dombok öléből eltűnik a köd.

●

Különös harcai vannak Weisz Péternek. Harminckét évének lendületével az elmúlt választások óta fut, vitatkozik tanácselnökként, keresi a lehetőségeket, a réseket. A kérdése tulajdonképpen nem az: mit lehet csinálni Egyházaskozárral, sokkal inkább ez: melyik legyen a következő kis lépés? Például a gyógyszertár?

— Az egyik legparázsabb vb-ülés témája az egészségügyi ellátás volt. Van ennek magyarázata: körzeti orvos ugyan volt — van is — a faluban, de gyógyszerész nem. Mehettek az emberek Mágocsra, vagy Mázaszászvárra, egy délelőtt árán jutottak kétforintos orvossághoz... Most van gyógyszerészünk is — állatorvos férjével költöztek ide, szolgálati lakásba — doktori disszertációra készül, ez több hetes szabadsággal jár. És ennek súlya lehet, mert — tudomásunk szerint — a Gyógyszertári Központ a kis forgalomra hivatkozva meg akarja szüntetni a patikát.

Évente mintegy 300 000 forintos forgalom — ez jelentené a fennmaradást. Weisz Péternek tehát most azért kell küszködnie, hogy minél több gyógyszer fogyjon a faluban...

●

Az elnök asztalán két irattartó: *„Tornaterem építésével kapcsolatos iratok"* és *„Új utca kisajátításai"* Így, felkiáltójellel a végén.

Egyházaskozárnak 1075, társközségei közül Hegyhátmarócnak 280, Szárásznak 138, Tófűnek 179 lakosa van. Összesen 1672 ember. Van az elnök asztalán egy lapos, csúnya, 1 kilogrammos kenyér is. Valaki behozta: korábban — panaszolta — szép kenyeret kaptak az itt élők, újabban egyre rosszabb a minőség. Ime, a példa — és letette az elnök asztalára.

— Régebben Komlóról kaptuk, valami ok miatt újabban Mágocsról — mondja Weisz Péter. — Fogalmam sincsen a változtatás okáról. Szállítási nehézségekkel a kenyér minőségét nem lehet menteni!

„Tornaterem építésével kapcsolatos iratok." Nincs Egyházaskozárnak egy olyan közösségi helyisége, ahol 150—200 ember elférne. A falugyűléseket is „szakaszosan" tartották éppen emiatt.

Falugyűlés és tornaterem? Többcélú létesítmény építésébe kezdtek bele néhány évvel ezelőtt. Szolgáljon közművelődési célokat is a sport mellett.

— A tervezés időszakában 4,9 millió forint volt a költségvetés szerint a beruházás összege. A kivitelező, a termelőszövetkezet azonban gyorsan rájött, hogy ennyiből megvalósítani nem lehet. Az építkezés 1984-ben kezdődött, elképzelhető, hogy a tanács évi 300—350 000 forintos fejlesztési keretét teljesen leköti, de még így is kevés. Ma reggel adtam be a Megyei Tanácshoz egy kérelmet, hogy az erre a célra igénybe vehető forrásból egymillió forinttal segítsenek meg bennünket a létesítmény befejezése érdekében.

A falu híres népi együttese, a csángó Pávakör egy ízben meghívást kapott Olaszországba, egy ottani község hagyományőrző együttesétől. Csudaszép kultúrházban léptek fel, öltözőkkel, fürdővel, tágas színpaddal.

— Nem hívhattuk őket viszsza — mondja elkeseredetten Weisz Péter. — Jószerével még leültetni sem tudtuk volna őket...

„Új utca kisajátítása!" Az 1985-ös összesítések még nem készültek el, 1984-ben öt ház építésére adtak ki engedélyt, hat új otthon készül el, öt telket értékesített a tanács.

— Ezek a számok a múlt évben emelkedtek — mondja az elnök. — November végére például az összes értékesíthető telek elfogyott, de az időközben elkészült rendezési terv alapján ez év tavaszán már újabb telkeket adhat el a tanács: a 250 négyszögöles, közművesített — már csak a vízbekötés van viszsza, de készen lesz hamarosan — családi házak építésére alkalmas telkek ára 40 000 forint. Egyelőre 25-öt alakítottunk ki, csaknem tízet már le is foglaltak.

Az építkezők fiatalok. Jószerével mindahányan a tsz dolgozói. Pénzük azonban nemcsak innen származik: a községben még mindig jeles az állattartó kedv, sőt — és ez mostanában valóban dicséretes — az utóbbi években megduplázódott a háztájiban nevelt sertések száma. Az emberek szorgalma a Haladás Tsz eredményein is lemérhető: jóllehet, a kedvezőtlen adottságú mezőgazdasági nagyüzemek közé tartozik, 1985-öt is szép nyereséggel zárja.

●

— Megszűnt az elvándorlás! szögezi le az elnök. Ennek megélhetési háttere van. 1984-ben még csak 975 lakosa volt a székhelyközségnek, 100-zal kevesebb, mint most. Az ABC forgalma egy év alatt milliós nagyságrendben nő.

Az elnök taktikusan gondolkodik: két legyet egy csapásra. A szolgáltatásokról van szó. Adott a helyiség — ha a műhelyet nyitni akaró megfelelően átalakítja, az övé. Az átalakítás költségei meghatározott időre mentesítik a bérleti díj fizetése alól.

— Éppen most volt itt valaki, aki a lánya számára fodrászüzletet szeretne. Van ugyan már egy a faluban — a konkurencia azonban sohasem felesleges. Megkapja a helyiséget.

A helybeliek megszeretik azt, aki akar tenni értük. Idézzük az 1984. évi falukrónikát: *„Október 1.: dr. Kecskés Ernő, volt egyházaskozári körzeti orvost ezen a napon temették Pécsett. A lakosság kérésének megfelelően a községi tanács két különjáratú buszt indított a temetésre."* 100 ember ment el.

●

Idős ember vár a tófűi buszmegállóban. Mellégurulok, Mázára menne. Útközben elbeszélgetünk. Alföldről került ide, bányász lett, 34 évi szolgálat után most már hosszabb ideje nyugdíjas. Tófű még látszik, hátrabök hüvelykujjával:

— Látja azt a nagy házat? Nahát, az az apósomé volt...

— Megszokta már ezt a tájat? Az itteni embereket?

— Nézze csak, milyen szépek ezek a dombok! Néha, ritkán eszembe jutott régi hazám. De most már el nem mennék! S nem azért, mert megöregedtem...

Mészáros Attila

A Szegfű utcai új házak. **Fotó: Erb János**

HÍREK

1986. FEBRUÁR 26., SZERDA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából EDINA, SÁNDOR nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 6.32 — nyugszik 17.23 órakor
A Hold kél 19.45 — nyugszik 7. 32 órakor.

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, információk, események közölhetők 14—16 óráig a 15-000 telefonszámon.

Ugyeletes újságíró:
DUNAI IMRE

Ma délelőtt 9—11 óráig személyes problémákban útbaigazítást ad a 10-053 telefonszámon
DUNAI IMRÉNÉ

Szerkesztőségi hirügyeletes 16-tól 19 óráig
REZES ZSUZSA
a 10-053-as telefonszámon.

Rendezvények

A Pécsi Kertbarátok és Kistenyésztők Klubjának soron következő csütörtöki foglalkozásán a galambtenyésztés és -tartás időszerű kérdéseiről tartanak bemutatót a Galambtenyésztők Egyesületében, a Gáspár utca 6. szám alatt. A program iránt érdeklődők számára február 27-én 15 órakor, a Tettye és a Vince utca kereszteződésénél lesz a találkozó.

✲

Baranya-táncházat rendeznek ma délután 16.30 kezdettel, Pécsett, a Nevelési Központ Művelődési Házában. A program az aprók táncával kezdődik.

✲

Eszmecserét folytatnak az új vállalatvezetési formákról február 27-én, délután 2 órakor, a Szervezési és Vezetési Tudományos Társaság pécsi klubhelyiségében (Bajcsy-Zsilinszky u. 2/A. A Gazdasági Vezetők Klubja rendezésében Sárközy Tamás, a budapesti Marx Károly Közgazdaságtudományi Egyetem tanára tart bevezető előadást.

✲

Az Energiagazdálkodási Tudományos Egyesület pécsi hőszolgáltatási és energetikai szakcsoportja február 27-én, délután fél 3-kor összejövetelt tart a PÉTÁV Tüzér utcai éttermében. Beszámoló hangzik el az egyesület budapesti közgyűléséről és az idei évre tervezett feladatokról.

✲

A Nagy Lajos Gimnázium bemutatkozik. Február 27-én 19 órakor, az Ifjúsági Házban adnak műsort az iskola diákjai, melyben a férfi vokál, az irodalmi színpad, a leánykar és hangszerszólók szerepelnek.

✲

Bújtor István estjét rendezi február 27-én 19 órakor Pécsett az Ifjúsági Ház a „Találkozások" sorozatban.

✲

Épület-felújítás — fenntartás. A Pollack Mihály Műszaki Főiskola és az Építőipari Tudományos Egyesület ifjúsági tagozata előadással egybekötött kiállítást rendez szerdán a főiskolán. Tizenegykor hangzik el egy előadás „Fenntartási építés a VII. ötéves tervben — szaküzemmérnökök szerepe és feladatai" címmel. Tizennégy órakor tekinthető meg a „Panelos lakóépületek értéknövelő felújítása" című kiállítás.

✲

OTP-tanácsadás. Az OTP Baranya Megyei Igazgatósága takarékbetéti és hitelezési ügyekben tart tanácsadást február 26-án 17-től 18 óráig Lvov-Kertvárosban, a Nevelési Központ művelődési házában.

✲

Az Úttörőház pályaválasztási klubja üzemlátogatást szervez a Kesztyűgyárba. Az érdeklődőket Bedő Zsuzsa klubvezető várja ma 14 órakor a Hunyadi-szobor előtt.

●

— **Pedagóguslakás a tájházban.** A Dobsza Községi Tanács két házat vásárol pedagógus szolgálati lakás céljára. Az egyik épület tájház, amelynek külső jellegzetességeit továbbra is megőrzik, csak a belső lakóteret modernizálják.

Időjárás

Várható időjárás az ország területén szerda estig. Az ország nagy részén jobbára derült, párás idő lesz. Legfeljebb délen fordulhat elő jelentéktelen hószállingózás. Az északkeleti szél időnként megélénkül, néhol megerősödik. Hideg marad az idő. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet —14 és —19, a legmagasabb nappali hőmérséklet —3 és —8 fok között alakul.

✲

Keddi vízállás. Örtilos 30 cm, áradó, vízhő 1,0 fok; Barcs —46 cm, apadó, vízhő 1,0 fok; Drávaszabolcs 52 cm, áradó, vízhő 0,0 fok; Mohács 280 cm, apadó, vízhő 0,8 fok.

Megalakult a TIT Országjárás-vezetők Szakosztálya

Alakuló ülését tartotta tegnap Pécsett a TIT Országjárás-vezetők Szakosztálya, amely eddig a Földtudományi Szakosztály keretében munkacsoportként működött. Szakosztállyá lépését az indokolta, hogy országosan és a megyében is egyre jelentősebb és színvonalasabb tevékenységet fejt ki. Vezetőjének dr. Sárhegyi Erzsébetet, titkárának Ybl Ernőt választották.

●

— **A Szélkiáltó együttes** első nagylemezének sajtóbemutatóját tartották meg tegnap este Pécsett a Magyar Írók Szövetsége Dél-dunántúli csoportjának klubjában. A külföldről most hazaérkezett muzsikusok bemutatták lemezüket, és terveikről, újabb felkéréseikről tájékoztatták az írókat, újságírókat, művészvendégeket.

— **Kuvaszkölykök születtek** a pécsi állatkertben. A szaporulat azért különösen örvendetes a pécsi Zoo számára, mert az őshonos magyar kutyafajták száma rohamosan csökken, s tenyésztésükkel az állatkertjeinknek is foglalkozni kell. Manapság a komondor mellett a legritkább ősi magyar kutyafaj a kuvasz. A most született hat kuvaszkölyök március végén már az állatóvoda lakója lesz.

●

Ma: Sorstársak

A pécsi körzeti tévé-stúdió rehabilitációs magazinja, a Sorstársak ma 17.10-kor jelentkezik a 2. programban. Pécsett az Ifjúsági Házban megszervezik az egészséges gyógymódot alkalmazók klubját: dr. Oláh Andor nyugdíjas főorvos mondja el ennek jegyében a hosszú élet titkát: vagyis több természetes anyagot és kevesebb gyógyszert! A hírek, információk, tudósítások sorában szó esik az értelmi fogyatékosok pécsi farsangi báljáról, a mozgáskorlátozottak gyermek-sporttalálkozójáról és a siketek szolnoki kulturális szemléjéről. Nyilatkozik a Posta illetékese, hogy mivel segítik ők a mozgássérülteket: telefonnal — Baranyában sokan kaptak közülük soronkívül készüléket. Végül a magazin bemutatja Barna Zoltánt, a Vakok Világa című lap főszerkesztőjét.

Lahti és Päjät-Häme szakmunkásképző intézetéből Magyarországra látogató csoportot fogadtak tegnap Pécsett az 508. Szakmunkásképző Iskolában. A vendégek látogatásának aktualitást ad a városuk és Pécs között kialakult testvérvárosi kapcsolat 30., jubileumi éve.

Az iskola nevében *Móricz Ottó* igazgató köszöntötte a finn csoportot, majd a videoról látott és szóban elhangzott ismertető után beszélgetés alakult ki a vendégek és az iskolát képviselő vezetők, tanárok között. Élénken érdeklődtek a képzési rendszer, a szakmák megoszlása, a tanulók és tanárok anyagi ösztönzése, valamint továbbképzése iránt. Az eszmecsere után a vendéglátók körbevezették a látogató csoportot az iskolában és bemutatták annak különböző funkciójú termeit. A delegáció tagjait különösen érdekelte a számítógépes terem és a kozmetikus lányok laborfoglalkozása, de betekintést nyerhettek néhány közismereti tárgy oktatásába is.

Az intézményben tett látogatás végén *Lehtien Meki*, a csoport vezetője mondta el, hogy számukra mennyire hasznos volt a találkozás, hiszen hasonló gondjaik és örömeik vannak az oktatásban. Búcsúzáskor a látogatás viszonzását kérte magyar kollégáitól.

Esküvő

**FARKAS GABRIELLA
és
IFJ. KARÁDI JÓZSEF
értesítik barátaikat és ismerőseiket, hogy március 1-én 15 órakor a Várady Antal utcai házasságkötő teremben házasságot kötnek.**

●

— **Ismét készít háztetői hófogókat** a pécsi ÉLISZ közületi és magán megrendelésekre is. Megrendeléseket a központi telephelyen lehet tenni.

— **Árubemutató termet létesít** a Carbon Könnyűipari Vállalat. A bemutatóterem, amelynek a kialakítását megkezdték a vállalat szakemberei, a külföldi üzletemberek számára teremt ideális körülményeket ahhoz, hogy a Carbon termékeivel megismerkedhessenek.

— **KISZ-lakótelep Siklóson.** A Siklósi Városi Tanács végrehajtó bizottsága a közelmúltban fogadta el a Felszabadulás útja környékén létesülő KISZ-lakótelep beépítési tervét. A 68 lakást magába foglaló lakótelep felépítésére már megalakult a lakásépítő szövetkezet is. Az építkezés nyáron megkezdődik. A KISZ Központi Bizottsága építőtábor szervezésével támogatja a lakótelep kivitelezését.

— **Karambolos autók.** A Pannon Autójavító Vállalat Pécsett a Légszeszgyár utcai telepén új rendszerben árusítja a használt gépkocsialkatrészeket. A jövőben a használt személy- és teherkocsikat úgynevezett egységkocsinként is értékesítik, ami azt jelenti, hogy a használt, vagy karambolos, sérült autókat egészben, bontás nélkül vásárolhatják meg az érdeklődők.

— **A Pécsi Városi Könyvtár** értesíti olvasóit, hogy a mozgókönyvtár betegség miatt február 26-tól 28-ig nem közlekedik.

— **A Kossuth Könyvkiadó újdonságai.** A „Szivárvány" sorozatban jelent meg Howarth: Az Armada pusztulása, Gillingham: A rózsák háborúja, Komornicki: Varsó barikádjain című könyve.

— **Az országos tanulmányi verseny** megyei döntőjét tartották meg orosz nyelvből az elmúlt héten. A tanulók három kategóriában három napon át versenyeztek. A szakközépiskolások között Harasztia László (Zipernovszky Károly Gépipari Szakközépiskola), az általános gimnáziumban tanulók közül Hirth Gabriella (Nagy Lajos Gimnázium), speciális orosz tagozatos középiskolások közül Tóth Ágnes (Leöwey Klára Gimnázium) végzett az első helyen.

— **„A csertetői csendőrsortűz"** címmel könyv- és dokumentumkiállítást rendezett a Mecseki Szénbányák KISZ Bizottsága, a Hazafias Népfront Komló Városi Bizottsága és a Bányaipari Dolgozók Szakszervezetének körzeti könyvtára. A kiállítás tegnap nyílt és 27-ig tekinthető meg a komlói József Attila felnőttkönyvtárban.

— **Az intézményes szemétszállítás** közös megoldásáról tárgyaltak tegnap a vajszlói, a sellyei és a hankányi tanács vezetői Vajszlón. A tervek szerint a még az idei évben beszerzendő zárt szemétszállító gépkocsi költségét a városkörzeti alapból és saját fejlesztési alapjukból fedezné közösen a három nagyközségi tanács.

Gépkocsi-nyeremény-betétkönyvek sorsolása

Az Országos Takarékpénztár február 28-án Budapesten rendezi meg a gépkocsi-nyereménybetétkönyvek idei első, sorrendben 99. sorsolását. A sorsoláson az 1985. október 31-ig váltott, és 1986. január 31-én még forgalomban volt 5000 és 10 000 forintos gépkocsinyereménybetétkönyvek vesznek részt. A sorsolás eredményeit a március 4-i lapok közlik. A hivatalos nyereményjegyzék március 7-én jelenik meg.

●

— **Versenytárgyalás energia-racionalizálásra.** A Mohács Városi Tanács versenytárgyalást írt ki három intézménye — a „Marek" Szakközépiskola, a Szabadság úti Általános Iskola és a városi könyvtár — olajtüzelésű fűtésrendszerének kiváltására. A versenytárgyalásra 10 kivitelező vállalat jelentkezett szinte az ország minden tájegységét képviselve. A legkedvezőbb ajánlatot a budapesti KIPSZER tette, így ez a vállalat végzi el fűtésrendszer átalakításának munkáját a három mohácsi intézményben.

— **Elveszett.** Február 22-én elveszett fekete-fehér Flux névre hallgató skót juhászkutyánk. Kérjük a megtalálót, értesítsen. Cím: Friedrich József, Szebény.

A hősi halott bányászok temetése

Bányász tiszteletadással, mély részvét mellett temették el tegnap a vasasi omlás két hősi halottját. Vasas II.-n Szanda László csapatvezető vájárt, Pécsváradon Brandt József vájárt kísérték utolsó útjukra. Sírjuknál a gyászoló családok mellett lerótta kegyeletét a Mecseki Szénbányák és Vasas Bányaüzem politikai, társadalmi és gazdasági vezetése, a bányásztársak, az Ipari Minisztérium és a Bányaipari Dolgozók Szakszervezete.

A hősi halott lengyel bányászok emlékére a pécsi központi temetőben ma délután 4 órakor kegyeleti szertartást tartanak. Bartók Béla vájárt február 28-án kísérik utolsó útjára a Vasas I.-i (Somogy) temetőben.

●

— **CB-rádiós vetélkedőt rendeztek Szigetváron.** A város intézményeit, vállalatait képviselve nyolc csapat vett részt a versenyen. A vetélkedőt a városi tanács csapata nyerte meg, második, illetve harmadik helyen a konzervgyár, illetve a KISZ Szigetvár Városi Bizottságának csapata végzett.

●

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES UGYELETEK:

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat: I. kerület: II. sz. Belgyógyászati Klinika. II. kerület: Megyei Kórház (Belgyógyászat). III. kerület: I. sz. Belgyógyászati Klinika. Sebészet, baleseti sebészet: Megyei Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Felnőtt fül-orr-gégészet. POTE Fül-Orr-Gégeklinika. Szemészeti betegek: POTE Szemészeti Klinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI UGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai Rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségében, minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai Rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is.

Gyermeklakosság részére: Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől) este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-936.

Ha a megadott telefonszámok nem jelentkeznek, a beteghez hívást a 09-nek (posta) is be lehet jelenteni.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81., 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 23., 10/14. sz. gyógyszertár.

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon, este 7-től másnap reggel 7 óráig.

„Az év lakóháza" pályázat – idén is

Március 10-e a beadási határidő

A Baranya Megyei Tanács végrehajtó bizottsága idén is meghirdette *„Az év lakóháza — 1985."* cím elnyerésére vonatkozó pályázatot, amelyen a megye területén magánerőből tavaly megvalósult lakóépületekkel vehetnek részt építtetőik, tervezőik és kivitelezőik. Eddig két alkalommal rendezték meg ezt a pályázatot, mindkétszer kiemelkedő színvonalú lakóépületekről mondhatott véleményt a bíráló bizottság. A döntés helytállóságát bizonyította, hogy a Baranyában jó minősítést kapott házak kiválóan szerepeltek az országos bíráláton is.

A megyét járva az a tapasztalat, hogy 1985-ben is — akár a korábbi években — sokfelé épültek magánerőből szép, a pályázaton való részvételre alkalmas lakóházak. Az elsőfokú építési hatóságok azzal segíthetnék elő az idei pályázat sikerét, ha a részvételre ösztönöznék azokat az építtetőket, akiknek a házára tavaly kiadták a használatbavételi engedélyt, s magát a házat a településképet javító megjelenése, valamint magas használati értéke miatt alkalmasnak tartanak „Az év lakóháza" címre. Az eddigi két pályázat tapasztalata ugyanis az volt, hogy a túlnyomórészt pécsi pályázók mellett nagyon kevesen vettek részt a megyéből, sőt a megye területének a nagyobb részéről eddig egyáltalán nem pályáztak, így aztán a pályázat igazából nem is lehetett megyei jellegű.

A részletes pályázati feltételekről az elsőfokú építési hatóságok adnak felvilágosítást. A beadási határidő 1986. március 10., a pályázatokat a Baranya Megyei Tanács V. B. építési és vízügyi osztályához (Pécs, Rákóczi út 34.) kell eljuttatni. A bírálati eredmény kihirdetésére, a megyei díjak — 1 db 25 000 forintos első díj „Az év lakóháza" emlékplakettel és 3 db 8 000 forintos dicséret — átadására 1986. április 30-ig kerül sor. A megyei díjazottak ezúttal is részt vesznek az országos pályázaton, melynek az eredményét június 30-ig hirdetik ki.

Építkezők, figyelem!

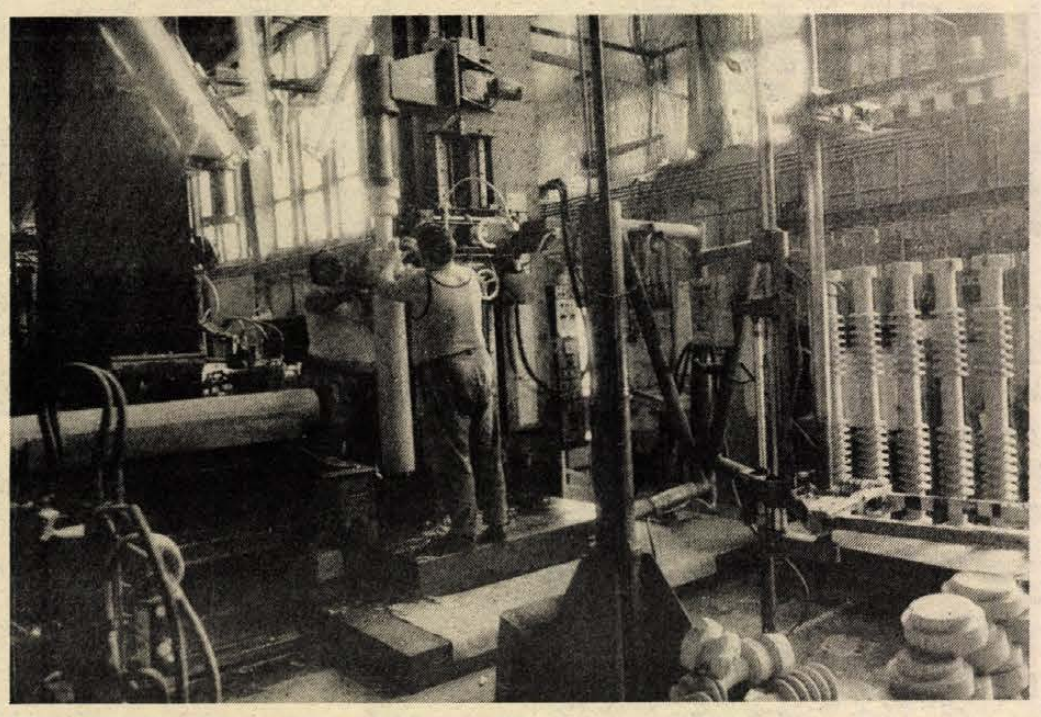
A Mohácsi ÁFÉSZ—ÉPFU KERESKEDELMI ÉS SZOLGÁLTATÓ IRODA az alábbi építőanyagok beszerzését és házhozszállítását közületek részére is —

VÁLLALJA:

- különböző méretű téglák,
- folyamkavics, folyamhomok,
- zsákos cement, égetett mész, mészhidrát,
- betonáruk (gerendák, béléstestek, födémpallók, csövek),
- kazánsalak, bányahomok,
- építési kő (zúzalék).

LEVÉLCÍM: MOHÁCS, DÓZSA GY. U. 2. 7700.
Telefon: Mohács 10-216 és 10-840
Telex: 12-550.

Több termelés, jobb minőség



Készülnek a porcelán szigetelők

Laufer László felvétele

Az SZKP kongresszusának köszöntése

„A Mecseki Szénbányák kommunistái, dolgozói nevében nagy tisztelettel köszöntjük Önöket a Szovjetunió Kommunista Pártja XXVII. kongresszusa alkalmából. Nagy érdeklődéssel figyeljük pártjuk legmagasabb szintű tanácskozását, munkájukat, melyet a világ békéjének megőrzéséért és a fejlett szocializmus építése érdekében végeznek" — táviratozták tegnap a Szovjetunió budapesti nagykövetségére a Mecseki Szénbányák Vállalattól. Hasonló tartalmú táviratokat küldtek a Szénbányák több üzeméből, és más vállalatoktól is.

Szombati számunkban már közöltünk összeállítást arról, hogy a megye üzemei, vállalatai, milyen felajánlásokat tettek az SZKP kongresszusa tiszteletére. Tegnap a Zsolnay Porcelángyárból kaptuk a hírt; a szigetelő gyáregység vállalja, hogy ez évi termelését a tavalyihoz képest 9 százalékkal növeli. Ezen belül teljesíti a tőkés export mellett az NDK-ba irányuló, jelentősen emelkedő exporttervét is, sőt, ha az NDK-beli partner igényt tart rá, akkor 102 000 szigetelő leszállítását is vállalják.

A szigetelő gyáregység dolgozói felhívással fordultak a többi Zsolnay-gyári gyáregységhez, hogy a belső feltételek biztosításával és a minőség javításával járuljanak hozzá vállalásukhoz.

A Bólyi Mezőgazdasági Kombinát, a Pécsi Bőrgyár, a Szigetvári Cipőgyár, a Carbon és a Hunor könnyűipari vállalatok valamint a Mechlabor közösségének múlt heti vállalásaihoz csatlakozó SZKP-kongresszusi felajánlások egyben 7. ötéves tervünk sikeres megalapozását is szolgálják. A Mohácsi Vasöntöde kollektívája azt vállalta, hogy ez évi 200 milliós termelési értéküket további kétmillióval gyarapítja.

Gépészek tanácskozása

A mezőgazdaság gépesítéséről

Előadásokkal és beszélgetéssel folytatódott tegnap Harkányban, a GTE Mezőgépész Szakosztályának gépesítési és energetikai tanácskozása. A délelőtti program keretében *Csenki Imre*, a KSZE fejlesztési főosztály vezetője ismertette a rendszer műszaki-fejlesztési és szolgáltatási terveit.

Ezt követően beszélgetésre került sor a mezőgazdaság műszaki-technikai fejlesztéséről, amelyet *Báling József*, a Dunántúli Napló főszerkesztőhelyettese vezetett. Az alapkérdésre, miképp lehet termelékenyebbé tenni, kevesebb élőmunkával megoldani a mezőgazdasági termelést, a vitázók egybehangzó választ adtak. Az élőmunka modern technika bevitelével váltható ki.

Az IGP-vel a csúcstechnika kerül be. A probléma, hogy a világbanki hitellel gyakran olyan üzemekre is rákényszerítik a tenderes gépeket, amelyek olcsóbb típusokkal is meg tudnák oldani a gabonatermelést. A modern technika átmeneti munkanélküliséget okoz, amitől sok helyen visszariadnak, mutatott rá *Kiss János*, a szabadszentkirályi tsz főmérnöke. A Hőgyészi Állami Gazdaság tavaly 280 fővel csökkentette dolgozói létszámát. A Szekszárdi Mezőgazdasági Kombinát új érdekeltségi rendszert dolgozott ki, aminek lényege, hogy a gépeket gebinbe adják ki a traktorosoknak. *Fonyádi János* főmérnök elmondta, hogy az új érdekeltségi forma bevált, a munka minősége javult, most 23-mal kevesebb traktorral oldják meg a termelést úgy, hogy közben megszűnt náluk a két műszak. A rendszert eddig 150 üzem vette át, de többnyier csak papíron.

A vitában sok új, hasznos helyi műszaki megoldás került felszínre. Szekszárdon az Mg. Kombinátban egy szalmabrikettüzem létesítésén dolgoznak. A Bólyi Mezőgazdasági Kombinátban már fűtenek a melléktermékből gyártott biobrikettel, elterjesztését azonban csak meghatározott körben javasolják. A fáradt olaj begyűjtésére, tárolására és a tüzelőberendezések kihelyezésére vállalkozott a TAURUS FLEXIKO újonnan létrehozott pécsi kirendeltsége. Ez olcsó energiát és környezetvédelmet biztosít. Az újpetrei tsz olcsóbban állítja elő a sertéshúst, amióta saját és vásárolt fáradt olajjal fűti szakosított telepét.

— Rné —

Fejlődő növényegészségügyi szolgálat

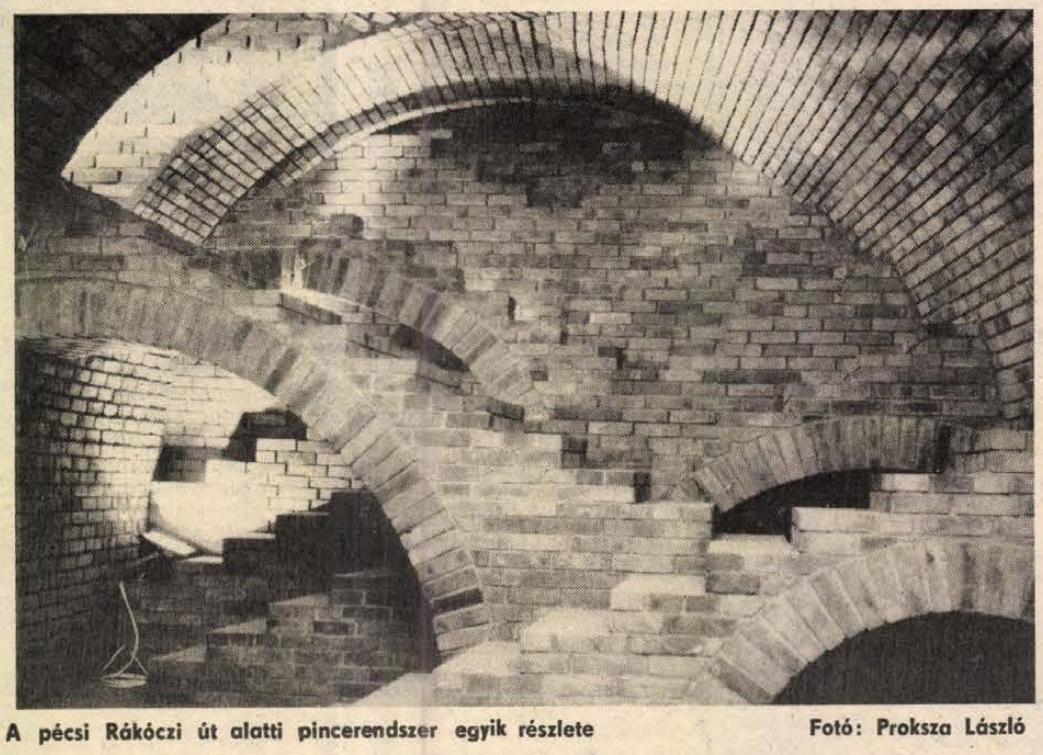
Sikeresnek bizonyultak a MÉM Növényvédelmi és Agrokémiai Központja növényegészségügyi leányvállalatának szolgáltatásai: a múlt évben négyezren keresték fel laboratóriumát, ahol azt vizsgálták, hogy egészségesek-e vagy fertőzöttek a behozott növényminták. A beteg növények gyógyítására egy év alatt 2300 receptet állítottak ki, amelyekre a vállalat helyszínen lévő üzletében ki is lehetett váltani a növényvédőszert.

A szolgáltató leányvállalatot másfél éve alapították azzal a céllal, hogy segítse a fővárosban, a környékén, majd megfelelő hálózat kiépítésével országszerte is a hazai szőlő- és gyümölcsültetvényeket ápoló, valamint a zöldség-termőterülettel rendelkező kistermelők növényvédelmi munkáját. Budapestről, a Balaton környékéről, a Dunakanyarból és a Pilisből hozták be a legtöbb mintát a vállalat Fehérvári úti laboratóriumába, ahol két növényvédelmi szakmérnökük vizsgálta meg azokat. Ők minden esetben elmondják és a szaktanácsadói recepten írásba is adják az ügyfeleknek, hogy a fellépett kártevő ellen milyen vegyszerrel, és hányszor kell védekezni.

A növényegészségügyi leányvállalat a jövőben országosan 13 szolgáltató részleget hoz létre.

A fővároson kívül már több helység tanácsa jelentkezett, hogy bérleményt szívesen adna számukra üzlethelyiségnek, így a többi között Vác, Kaposvár, Nyíregyháza, Szeged, Szentes, Kecskemét, Békés városa és például a főváros-közeli nagyközség, Veresegyház is.

A felsőoktatási intézmények vezetőinek tanácskozása



A pécsi Rákóczi út alatti pincerendszer egyik részlete

Fotó: Proksza László

A pécsi egyetemi klub

Dr. Bauer Miklós, a POTE rektora, elnök vezetésével, az orvostudományi egyetemen ülést tartott a pécsi felsőoktatási intézmények koordinációs bizottsága. A testület tegnapi összejövetelén, amelyen részt vett és felszólalt Rákos János, az MSZMP Pécs Városi Bizottságának titkára és Piti Zoltán, Pécs város tanácselnöke, elsősorban a pécsi közös egyetemi klub időszerű kérdéseiről esett szó. Az ülésen részt vettek a három nagy pécsi felsőoktatási intézmény párt-, állami- és KISZ-vezetői is.

A koordinációs bizottság valamennyi tagja elvileg teljesen egyetért és támogatja a közös egyetemi klub létrehozását. A konkrét tervekről, a megvalósulás pontos menetrendjéről a bizottság, a megfelelő szervek bevonásával, a közeljövőben újra tárgyal.

Mint ismeretes Pécsett, a Rákóczi út 65—67. számú ház udvarában van annak a mintegy ezer m^2-es, már korábban felújított pincének, a lejárata, ahová az egyetemi klubot tervezik. A létesítményben egy nagyobb színházterem és több, kisebb klubfoglalkozásra is alkalmas helyiség lenne. A pinceklubhoz a „járdaszinttől", foghíjbeépítéssel kapcsolódna egy, esetleg a felsőoktatási intézmények fiatal oktatóinak lakásgondjait is enyhítő, épület, amelynek alagsorában és földszintjén a pinceklubot kiszolgáló technikai és információs központ létesülhetne. Szó van arról is, hogy vendéglátó egység is helyet kapna a tervezett pécsi egyetemi klubban. A létesítmény befejezéséhez nemrégiben a Művelődési Minisztérium jelentős összeggel járult hozzá.

A testület a továbbiakban dr. Hajnal Józsefnek, a POTE főtitkárának előterjesztésében beszámolót hallgatott meg a múlt héten, Győrben megrendezett országos felsőoktatási fórum egyes kérdéseiről.

Bozsik L.

A közélet hírei

Ülést tartott tegnap délután a Szigetvári Városi Tanács végrehajtó bizottsága. A testület — dr. Nagyváradi János elnökletével — egyebek mellett a városban lévő bölcsődék kihasználtságának helyzetével, az oktatási intézményekben folyó bővítési, átalakítási munkákkal, beruházásokkal foglalkozott.

*

Urbán Lajos közlekedési miniszter, Janus Kaminiski közlekedési miniszter meghívására — február 24—25-én látogatást tett Lengyelországban.

A tanácskozáson a két miniszter megtárgyalta a magyar—lengyel közlekedési kapcsolatok időszerű kérdéseit és megállapították, hogy ezek alapvetően rendezettek, s a két évvel ezelőtti miniszteri találkozó óta tovább fejlődtek.

Intézkedéseket fogadtak el a szállítások ütemezésének javítására. Áttekintették a közlekedés területén megvalósítható kooperációs együttműködés helyzetét. Véleményt cseréltek a nemzetközi vasúti személyszállítás további fejlesztésében való együttműködésről.

*

A Szervezési és Vezetési Tudományos Társaság idegenforgalmi szakosztálya és az Országos Idegenforgalmi Hivatal kedden idegenforgalmi fórumot rendezett a Budapest Kongresszusi Központ Pátria termében. A fórumon a népgazdaság különböző területein dolgozó idegenforgalmi szakemberek csaknem ezer képviselője megvitatta az elmúlt tervidőszak tapasztalatait és a VII. ötéves tervidőszak legfontosabb feladatait. Juhár Zoltán belkereskedelmi miniszter, az Országos Idegenforgalmi Tanács elnöke bevezető előadásában elmondta, hogy az elmúlt ötéves periódusban folytatódtak a kedvező tendenciák az idegenforgalomban az innen származó devizabevételek egyre nagyobb szerepet játszanak a népgazdaság külpiaci egyensúlyának javításában.

*

A Műszaki és Természettudományi Egyesületek Szövetségének Országos Elnöksége keddi ülésén — Horgos Gyula társelnök elnökletével — megtárgyalta a műszaki innováció hazai helyzetét. A kibővített ülésen részt vettek a szövetség budapesti szervezetének elnökségi tagjai, az egyesületek főtitkárai és a területi szervezetek titkárai is. Pungor Ernő akadémikus terjesztette elő a szakemberekből álló munkacsoport jelentését, amely az innováció folyamatát megnehezítő tényezőket vizsgálta.

Javítani kell az üdültetés színvonalát

Szakszervezeti bizalmiak a Szénbányák idei jóléti terveiről

A Mecseki Szénbányák szakszervezeti bizalmijainak tegnapi küldöttértekezletén Pécsett, a József Attila Művelődési Házban. A küldöttek néma felállással tisztelegtek a múlt keddi bányaszerencsétlenség áldozatainak emléke előtt. Az értekezleten a Szénbányák részesedési alapjának felosztásáról dr. Schwarcz József vezérigazgató-helyettes tájékoztatott. Elmondta: a vállalat a tervezett veszteséggel zárta az előző esztendőt, ezt a Pénzügyminisztérium a múlt héten megtérítette. Az érdekeltségi alap hiányának átutalása is a közeljövőben várható.

A jóléti és kulturális alap tavalyi végrehajtásáról Jambricsek József, a vállalat szakszervezeti bizottságának titkára számolt be. Terven felül 550 ezer forint támogatásban részesítették a bányászkórust, és 100 ezer forintot biztosítottak a Komlói Bányász labdarúgóinak NB II-es osztályzó mérkőzéseihez. Emelni kellett az üdültetés céljára meghatározott összeget, az üdülési jegyek árának emelkedése miatt. Az idei tervek szerint csökkentik a sporttámogatást, ezen belül fontolgatják a hosszú idő óta eredménytelen sportkörök megszüntetését. 20—20 ezer forintról 30—30 ezerre emelik a pécsi és komlói horgászegyesületek pénzét azért, hogy a 4000 forintnál kevesebb nyugdíjjal rendelkezők kedvezményesen vehessenek területi jegyet. Csökkentik a tömegsport támogatását, a felszabaduló összegeket az üdültetésre fordítják.

A 12 felszólaló szinte mindegyike keveselte a tömegsportra áldozott összegeket és nem látja így biztosítva a továbblépést vagy fenntartást. Válaszában a szakszervezeti titkár megnyugtatta a kedélyeket: 1987-ben nem tekintik bázisévnek az ideit és akár a tavalyinál nagyobb összegeket is átirányítanak erre a célra. A jelenlegi helyzet azt mutatja, hogy a felszerelések állapota nem követel fejlesztést és az anyagi eszközöket inkább az 5000 dolgozót érintő üdültetés színvonalának emelésére kell koncentrálni. Több felszólalásból kiderült, hogy az a tény, hogy a Puskin Művelődési Háztól megvált a vállalat, továbbra is foglalkoztatja a dolgozókat. A Puskin helyébe lépett József Attila Művelődési Ház és a két bányászklub kínálatával, programjaival reménhetően előbb-utóbb lezárja a vitát.

Sz. Koncz I.

Orvosok a dohányzás ellen

„Alulírottak, a Pécsi Orvostudományi Egyetem oktatói és Dél-Dunántúl egészségügyi vezetői orvosi eskünkből fakadó kötelességünktől indíttatva fordulunk Önhöz. Népegészségügyünk súlyos kérdéseit vizsgálva ismételten és ismételten a dohányzás egyre növekvő ártalmaival találkozunk. A dohányzás ma olyan világméretű probléma, melynek leküzdése nélkül aligha lehet elérni az Egészségügyi Világszervezet által kitűzött célt, ti. hogy egészséget biztosítsunk Földünk minden lakójának 2000-re." – Így kezdődik az a felhívás, amelyet orvosok intéznek orvosokhoz azzal a céllal, hogy minden kollégát megnyerjenek az *„Orvosok a dohányzás ellen"* mozgalomhoz.

Ma már nem lehet vitatkozni azon az egyértelmű tényen, hogy a dohányzás milyen nagy mértékben káros az egészségre. Állatkísérletek és klinikai esetek ezrei bizonyítják az összefüggést sok betegség és a dohányzás között. Különösen jól ismertek az erre vonatkozó adatok az érrendszeri betegségekkel és a daganatokkal kapcsolatban, amelyek ma már népbetegségeknek számítanak.

Az orvosok tehát tisztában vannak – vagy legalábbis tisztában kell lenniük – azzal, hogy a dohányzás milyen veszélyeket hordoz. Nekik kell a betegeket is meggyőzni erről. Ám a meggyőzés, a dohányzásról való lebeszélés eredménytelen ha maga az orvos is dohányzik. A felhívás azt kéri a dohányzó orvosoktól, próbáljanak leszokni, de legalábbis tegyék maguk és mások számára is tilossá az egészségügyi intézményeken belül, különösen a betegek előtti dohányzást. Tegyenek meg mindent a nem dohányzók egészségének védelme érdekében.

Az „Orvosok a dohányzás ellen" mozgalom kezdeményezője és szervezője a Pécsi Orvostudományi Egyetem Egészségügyi és Szervezéstani Intézete volt és az egyetem, valamint a megye és város egészségügyi intézményeinek vezetői közül 33-an írták alá, amellyel igazolják, hogy támogatják a mozgalmat. A felhívást a megye valamennyi orvosához a közeljövőben eljuttatják.

S. Zs.

Újszerű megoldások, tetszetős forma

PÉTÁV-bázis a Verseny utcában

A Pécsi Távfűtő Vállalat az ipari és közületi fogyasztók mellett 35 300 lakás fűtéséről gondoskodik, s ezek zömét használati meleg vízzel is ellátja. A növekvő fűtési igények kielégítése a vállalat városszerte elszórt, különálló részegységei helyett már régóta egy központi bázist kívánt.

A Verseny utcai telep építése 1981-ben kezdődött — az egykori MÁV kertészet helyén, — önálló beruházásként, a vállalat saját fejlesztési alapjából. Figyelembe véve, hogy nemcsak egy szakmailag sokoldalú, gyártó központról, hanem egy karbantartó funkciót is betöltő műhelyről van szó, egyedi gyártástechnológiát dolgozott ki a KOGÉPTERV. Ennek alapján az épületegyüttes tervét Köves György, a Baranyaterv mérnöke készítette el, a generálkivitelező a Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalat.

A beruházás első ütemében a központi helyet elfoglaló szerelőcsarnok és a hozzákapcsolódó szociális és üzemviteli helyiségek épültek fel, s a komplexum már 1984. novemberében üzemelni kezdett. Az épület egyrészt összetett fukciója, másrészt építészeti megoldása és esztétikuma miatt érdemel szót. A szociális épületet és a szerelőcsarnokot az építmény gerincét képező folyósó — kapcsolja egybe. Onnan nyílik a konyha, az étterem, a földszinti mosdó, WC, fontosabb technológiai helyiségek.

Aki nem a szerelőműhelybe megy, hanem hivatalos ügyben a termelésirányítókat keresi, a galériásan megoldott lépcsőn juthat hozzájuk, és ugyanígy közelítik meg öltözőiket az itt dolgozó szakemberek is. E találó felépítést a 31-es ÁÉV-csarnokszerkezetével és az UNIVÁZ vasbeton szerkezettel valósították meg.

A szerelőcsarnok egyik oldalán a „ház a házban" elv alapján, két szinten alakították ki a közvetlen irányítók, művezetők, oktatók dolgozó szobáit, alattuk a szakmunkástanulók tantermével. A műhely másik, hosszabbik oldalán van a lakatos, bádogos, a vízvezetékszerelő, a forgácsoló, az asztalos, a villamosszerelő, a hegesztő, és a központi fűtésszerelő-műhely, valamint azok az egymásbanyíló tanműhelyek, ahol a szakmunkástanulók gyakorlati órái folynak.

Számottevő azon dolgozók száma is, akik csak átöltözni és a felszerelésükért járnak be a bázisra, aztán tovább mennek a helyszínekre. Ezért is fontos, a szociális helyiségek és a galériás, „átjáró folyosó" szerepe. Így, hogy minden szakalegység egy helyen van, szervezettebb a munka, folyamatos a feldolgozás, adott az ellenőrzés lehetősége.

Németh Anita

Baleset nem történt, eseménytelen hétköznap volt

Közlekedési rendőrök

A Wartburg a kék Avia hátán — Polski a pirosban — Ha zöldül a szonda

Bejelentés érkezik a Pécs Városi Rendőrkapitányság ügyeletére. A Jókai utcai villamosboltból telefonáltak, egy személygépkocsi szabálytalanul parkol, nem tudnak rakodni.

Pilisvári Károly rendőr-törzsőrmesterrel és Sándor Zoltán rendőr őrmesterrel indulunk a Jókai utcába. A szaküzlet előtt tanácstalanul álldogál a bolt dolgozója és a konténeres teherautó vezetője. Már egy órája várnak, de a rakodást akadályozó Wartburg vezetője nem került elő. Pilisvári Károly beszól URH-n az ügyeletre és a „lopóautót" kéri. A személyautó félóra múlva már a kék Avia „hátán" pihen, viszik a hatósági járműtelepre.

— Rengeteg a szabálytalanul parkoló autó a belvárosban — mondja Pilisvári Károly —, s nem ritka, hogy kénytelenek vagyunk ezeket elszállíttatni.

Járjuk a várost. Délelőtt tíz órára már lüktető a forgalom, de esemény nincs, kocsink URH-ja is néma. Van idő a beszélgetésre. Pilisvári Károly hetedik éve közlekedési rendőr. Többször voltunk együtt, intézkedései mindig korrektek voltak, lehet azt mondani: jóindulatúak.

— Nem a minden áron való büntetés a célom, de meg kell követelni a fegyelmet.

A Mártírok útján kutyatetem fekszik az út közepén, a járőrök kérik az elszállíttatását. Fél óra múlva visszamegyünk, a kutyát elvitték.

A jégpályával szemben megállunk, a rendőrök ellenőrzést tartanak. A járművekkel, a papírokkal minden rendben. Tőlünk kétszáz méterre egy Zsuk lehúzódik az út jobboldalára, s csak néhány perc múlva indul felénk. „A vezetője most tölti ki a menetlevelet" – mondja Pilisvári Károly. Véleménye beigazolódik, miután megállítják, a vezető beismeri.

Irány a belváros, majd a Mecsek-oldal. Sándor Zoltán szótlanul vezeti az autót. Fiatal rendőr, másfél éve van a közlekedésieknél. A jogi egyetemre járt, de abbahagyta. Mint mondja, az egyetem után is rendőr szeretett volna lenni, édesapja is az volt.

A Surányi úton egy magántehergépkocsi a forgalommal szemben várakozik. A vezető először mellébeszél. Miután belátja, hogy eredménytelenül, hangot vált.

— Főnök urak, maguk haragszanak rám, azért büntetnek! — s kifizeti a helyszíni bírságot.

A Rákóczi út—Rózsa Ferenc út csomópontjában egy Polski Fiat a pirosba hajt. A kék lámpát bekapcsolva utánaeredünk: a vezető elismeri a vétségét, udvariasan elnézést kér, s előveszi az ötszázast.

– Nem figyeltem.

●

A balesethelyszínelők szobájában ketten ülnek: ma Katreiner János zászlós a baleseti helyszínelő, Varga Mihály főtörzsőrmester pedig a tartalék. Gyakori, hogy egyidőben több baleset történik, ilyenkor nincs megállásuk. — Az eseménytelen délelőtt ellenére — most sem tétlenkednek, mindketten az elmúlt napok baleseteit dolgozzák fel, készítik elő az igazgatás-rendészetnek, a vizsgálóknak. Sérüléses balesetnél a helyszínelők feladata a nyomok rögzítése, a résztvevő személyek meghallgatása, fotók készítése, értékek elhelyezése. Nem ritka az olyan ügy, amelyhez 25—30 oldalas anyagot kell készíteniük, gépelniük.

— Sok gondot okoz , hogy azok, akik látták a balesetet, nem szívesen tanúskodnak — mondja Varga Mihály —, pedig az ő véleményükre nagy szükség van.

●

14 óra: a városi közlekedési alosztály forgalomellenőrző állományának eligazítása. Mint mindennap ilyenkor, ezúttal is az elmúlt 24 óra eseményeit értékelik, majd a feladatokat ismertetik. Körözéseket, lopott autók rendszámát olvassák fel, beosztják a szolgálatba induló rendőröket. Imre Gyula őrnagy, a közlekedési alosztály vezetője külön felhívja a figyelmet, hogy a járművek ellenőrzésénél nézzék meg a csomagtartókat, mert az elmúlt napokban több autót feltörtek, rádió-magnókat emeltek el.

Kis István rendőr főtörzsőrmester egy személygépkocsi vezető okmányait ellenőrzi

Az eligazításon ott van néhány önkéntes rendőr is. Besztercei Miklós, önkéntes rendőri csoportvezető-helyettes:

— Mindig is vonzott a rendőri munka, nagyon szívesen csinálom. Azt hiszem, ezt bizonyítja, hogy a kötelező szolgálati idő — havonta négy óra — helyett 50—60 órát itt vagyok.

— Hogyan van rá ideje?

— Mint zenész, állandóan éjszaka dolgozom, így nappali szabadidőmben jövök be. Nem fáraszt, örülök, ha beosztanak szolgálatra.

— Mit szól ehhez a család?

— Megszokták, része az életemnek. A két fiam büszke rám.

●

A közlekedési igazgatási csoport a Légszeszgyár utcai épület földszintjén dolgozik. Hárman intézik ügyes-bajos dolgainkat. Hogy akad tennivalójuk bőven, ezt a számok is bizonyítják. Tavaly például 2178 új vezetői engedélyt adtak ki, 5841 gépjármű-átírást intéztek, 1542 vezetői engedélyt cseréltek, 561 vezetői engedélyt vontak be. Szücs István törzsászlós mondja, hogy naponta százan fordulnak meg náluk.

— Az elmúlt év őszén áttértünk számítógépes adatfeldolgozásra, ez kissé bonyolultabbá tette az adatlapok kitöltését, így gyakran kell segítenünk az ügyfeleknek. Szívesen tesszük, hiszen utána a nyilvántartásunk már egyszerűbb.

— Miről feledkezünk meg a leggyakrabban?

— A járművek átírásáról. Pedig ez fontos, nem beszélve arról, hogy az elmulasztása esetén megemelt illetéket szabnak ki az illetékhivatal. Gyakori gond, hogy megfeledkeznek a lakcímváltozás bejelentéséről, pedig ezt is kötelesek nyolc napon belül megtenni.

A közelmúltban bővítették az ügyfélfogadási időt: kedden 8—18 óra között intézhetjük dolgainkat, egyébként 8 és 12 között. Tették ezt azért, hogy munkaidőn kívül is felkereshessük őket. Szücs István tapasztalata szerint ezzel egyelőre nemigen élünk . . .

●

Délután Gruber György őrmester mellé szegődöm. Hét éve közlekedési rendőr, a várost úgy ismeri, mint a tenyerét. Jókedélyű fiatalember, az a típus, aki nem szeppen meg a váratlan helyzetektől, s hogy határozott is, azt volt alkalmam kitapasztalni.

— Négy-öt óra körül lendül neki a forgalom, akkor mindenki igyekszik hazafelé — mondja, miközben a forgalomirányító jelzőlámpánál mellettünk várakozó autó vezetőjének mutatja, kapcsolja be a biztonsági övet.

A Sallai utcában egy Skodával találkozunk, vezetője elismeri a szabálytalanságot és kifizeti a helyszíni bírságot. A Bem utcában egy gyalogos majdnem nekünk ugrik, fékezés, elnézést kér, s rohan tovább.

— A gyalogosokkal nagyon sok gond van, roppant fegyelmezetlenül közlekednek. A figyelmetlenségek következménye, hogy nőtt a gyalogos-balesetek száma, s hiába a figyelmeztetés, a bírságolás . . .

A Konzum Áruház előtt a mozgáskorlátozottaknak fenntartott parkolóhelyre éppen beáll egy Trabant. Gruber György elkéri az iratokat, felszólítja, hogy hagyja el ezt a parkolót, mert itt csak mozgáskorlátozottak várakozhatnak.

Lassacskán sötétedik, Újmecsekalján szendvicseket eszünk és elindulunk a Budai vám felé. Élénk a forgalom, a Rákóczi úton éles fékcsikorgásra figyelünk fel, két kocsi majdnem összecsúszott. A Zsolnay Vilmos utcában egy Volkswagen Golf a záróvonalat átlépve kanyarodik ki, megfordulunk, s a 48-as téren megállítjuk. Vezetője elismeri a szabálytalanságot. Előkerül az alkoholszonda, bizony zöldül. Az okmányból az is kiderül, hogy néhány hete szabálytalanság miatt Gruber őrmester csekket adott a fiatalembernek, aki a büntetést nem fizette be, így éppen ma írta meg a felszólítást. A viszontlátásnak egyikük sem örül, a fiatalember különösen nem. A kocsit bezárják, s indulunk a mentőállomásra vérvételre.

Dr. Fábián József először a fizikális tüneteket vizsgálja — két kar vízszintesen előre, jobb kézzel orr érintése —, majd vért vesz, amely egy fóliába kerül. Fábián doktor és Gruber őrmester kitöltik a vérvételi jegyzőkönyvet, ezt aláírja a fiatalember.

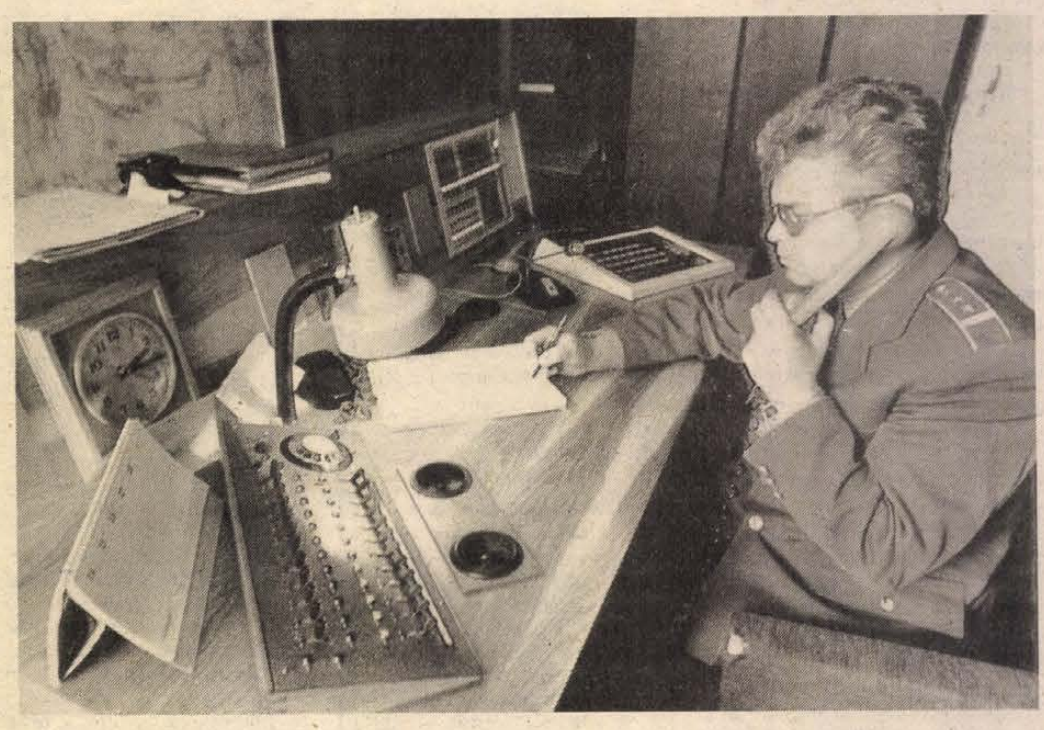
— Mit kapok, hogy ittam?

— Azt majd a vérvétel eredménye dönti el — válaszolja Gruber őrmester —, addig a vezetői engedélyét elveszem.

●

Este még benézek a helyszínelőkhöz. Baleset nem történt. A közlekedésrendészetnek eseménytelen, sima hétköznapja volt.

Roszprim Nándor



Az URH-s központ. Ide érkeznek a hívások és innen kapják az utasításokat az URH-s kocsik.
Erb János felvétele

LAKÁS-INGATLAN

Fóliás kertészet teljes felszereléssel Pécs területén 1100 n-öl területtel eladó, vagy elcserélhető. — Telefon: 28-305.

Igényesnek eladó 3,5 szobás, gázfűtéses, 3 szintes öröklakás garázzsal. 2 szobás öröklakást a belvárosban beszámítok. „Asztalos J. u." jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

55 m²-es, kétszobás, összkomfortos, IV. emeleti szövetkezeti lakás eladó. 10 500 Ft/m² + OTP, a Siklósi városrészben. „Nem panel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Máriagyűdön 420 n-öl szőlő présházzal, teljes felszereléssel eladó. Érdeklődni: Máriagyűd, Vujicsics u. 52. Juhászné.

Balatonmárián 100 n-ölön hét helyiséggel teraszos, erkélyes villa eladó. — Balczerné, Nagykanizsa, Attila 10.

2 szobás, kertes családi ház eladó. Egy kisméretű másfél szobás, vagy garzon szükséges. Pécs, István u. 29/2. Keszthelyi.

Most átadásra kerülő 40 m²-es OTP-öröklakás eladó. „Februári költözés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Két lakásból álló belvárosi családi ház eladó. 3 szoba, komfort + garázs, beköltözhető. Tüzér utca környéki 2 szobás OTP-lakást beszámítunk. Érdeklődni: 18 óra után a 19-676-os telefonon lehet.

Uzlethelyiséget átadok, 18 m², bármilyen profilra alkalmas. Érdeklődni lehet: 13-116-os telefonon, este 6 óra után.

Több helyiségből álló nagyméretű műhely Pécs belvárosában eladó. — Érdeklődni: a 12-726-os telefonon.

Elcserélném 2 szoba, összkomfortos tanácsi lakásom hasonló méretű házfelügyelőire. „Kizárólag Uránváros" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécstől 3 km-re lévő 3 szobás családi ház eladó. „Egymillió-kétszázezer" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Hosszúhetény központjában, Fő u. 135. sz. ház gazdasági épületekkel eladó. Szabóné. Tel.: 90-874.

Szétköltözők, figyelem! Egy kétszobás, I. emeleti, Szliven Áruház melletti és egy egyszobás, ebédlőfülkés, földszinti, Mecsek Áruház melletti, hétemeletesben lévő tanácsi lakásokért kérünk 3—4 szobás lakást, vagy családi házat. Minden megoldás érdekel! Telefon: 23-612 8—12 óráig, vagy 31-825, egész nap.

Összeköltözők, figyelem! Két családnak alkalmas összkomfortos, kertes, új lakás eladó. 2 darab 2 szobás pécsi lakást beszámítok. Érdeklődni lehet: a helyszínen szombaton és vasárnap egész nap. Pécsújhegy, Bor u. 30/1. sz.

Nagyméretű családi ház igényesnek eladó. Pécs, Fenyves sor 8. Tel.: 29-302.

Eladó Újpetrén, a Jókai tér 33. sz. ház, szoba, konyha, fürdőszoba, éléskamra, kevés gazdasági épület, kis udvar. Irányár: 110 000 Ft. Érdeklődni: hétköznap délután 4 órától, hétvégén egész nap a helyszínen.

Eladó Pécs, Vig u. 11. sz. családi ház. Érdeklődni: munkanapokon 17—18 óra között. Pécs, Kertész u. 3. Hétvégén a helyszínen 10—15 óráig.

Telek eladó a Bálicsi út és Sziklás dűlő között. Érdeklődni lehet: a 29-774-es telefonon mindennap 18 óra után.

Tetőtérbeépítéses, új, összkomfortos, családi ház eladó. Érdeklődni: mindennap 17—19 óráig. Sásd, Jókai Mór u. 58. sz.

Dombóvári 3 szobás, komfortos családi ház sürgősen eladó. 2,5 szobás pécsi lakást beszámítok. Érdeklődni: Rózsai Jánosné, Dombóvár, Katona J. u. 21., ill. 21-801 vagy 20-663-as telefonon.

2 szobás ház 180 n-öl kerttel sürgősen eladó. Újpetre, Petőfi u. 2. Érdeklődni: szombat, vasárnap.

Kertvárosi 1,5 szobás, VI. emeleti öröklakás kp + OTP-ért eladó. Ajánlatokat: „Azonnali költözés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérjük.

Kökény-Malomvölgyben, a tóparton 484 n-öl szántó eladó. Villany van. Érdeklődni: 17 óra után, Pécs I., Testvériség u. 8. (Budai vámnál.)

1,5 szobás lakás a Szlivennél kp-ért eladó. Érdeklődni: Villány, 48-as telefonon.

Eladó Gyódon 339 n-öl zártkert, fele gyümölcsös, 16 m²-es faházzal, buszmegállótól 5 perc. Érdeklődni: Kertváros, Táncsics M. u. 43. sz.

Másfél szobás, 40 m², kertvárosi szövetkezeti lakás eladó. Kp + 140 ezer OTP. Fazekas M. u. 26. Érdeklődni: 17 órától.

Eladó Kővágószőlősön 4 x 400 n-öl telek, szőlő, epres, gyümölcsös, nagyon olcsón. Irányár: 50 Ft/n-öl. Érdeklődni: Kővágószőlős, Petőfi u. 2. sz., vagy Széchenyi u. 2. sz.

Abaliget, faluvégi zártkertben betegség miatt eladó 364 n-öl szántó, mely üdülőterületre esik. Építendő út mellett, ráépítési lehetőséggel. Ugyanott műút mellett eladó 822 n-öl szőlő-gyümölcsös, kert lakható pincés épülettel, villannyal. Érdeklődni: Abaliget, Kossuth u. 113. szám alatt Lázár Józsefnél.

2 szoba-konyhás kis családi ház + nyárikonyha, 400 n-öl kert eladó. „Olcsó" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Harkányban, a Víkend telepen 2 szobás, tetőnapozós, kertes nyaraló eladó. — Érdeklődni: Pécs, Tompa M. u. 34. Nagypál. Tel.: 29-019.

Tehermentes, 2 szobás, első emeleti öröklakás eladó, 13 500 Ft/m². „Kertváros" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Balatonmárián 150 n-öl sarok telek, ikernyaralónak is megfelel, eladó. Víz, villany van. Érdeklődni: a 29-732-es telefonon 4 óra után, Matoricz.

Azonnal beköltözhető, 2 szobás, bővíthető családi házunkat garázzsal, szuterénnel, szőlőgyümölcsössel a Nagyszkókói úton eladnánk, vagy 1,5—2 szobás összkomfortos, tehermentes szövetkezeti lakásra cserélnénk ráfizetés nélkül. „Ciszterna" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó Gyódon 339 n-öl zártkert, fele gyümölcsös, 16 m²-es faházzal, buszmegállótól 5 perc. Érdeklődni: Kertváros, Táncsics M. u. 43. sz.

Építési kölcsönhöz költségvetést, épülettervezést, adaptálást, műszaki vezetést, műszaki ellenőrzést vállalok, vidékre is. Domjánné. Tölgyes u. 1. Telefon: 29-434.

Külföldi utazáshoz női társat keresek, 40-es nő. „Wartburg" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Víz-, gázkészülék- és központifűtés-szerelés tervezéssel Mohács környékén. Koch Menyhért, Liptód, Petőfi u. 8.

Japán permetező gépet vennék. „Kizárólag hátit" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Használt autó- és motoralkatrészek adás-vétele. Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 38. (Vágóhíddal szemben.)

Fekete gránit és fehér márvány síremlék készítését minden méretben vállalom. Vajda kőfaragó. Mártírok útja 16.

EAN 1000-es esztergapad eladó. — Telefon: 11-814, 8—17 óráig.

Új 10/120-as, kétszínváltós Diamant kötőgép eladó. Tel.: Pécs, 23-111.

Matador elektromos orgona eladó. Érdeklődni: 17 óra után a 41-238-as telefonon.

UE—28 vízgáztatva, eke, pótkocsi, sok alkatrésszel eladó. — Späth, Hosszúhetény, Béke u. 15.

Gáztűzhely újszerű állapotban kettő gázpalackkal, fatüzelésű fürdőbojler eladó. Dankó Pista u. 17. (Balokánynál.)

250 kg-os hízó eladó, helyszínen levágható. Kisdér, Petőfi u. 58.

VEGYES

Fregoli fából 150,— Ft-tól, műanyagból 200,— Ft-tól + szerelés, előszobafal, szögbelövés, panelfúrás 5,— Ft-tól. Megrendelhető a 11-166-os telefonon. Várhelyi.

TEHERTAXI-RENDELÉS 24-897.

Fregoli 168,— Ft-tól + szerelés, panelfúrás 6,— Ft, szögbelövés. Telefon: 28-094. Roczkó.

Családi ház építéséhez kőműves, ács brigádot keresek. Érdeklődni: este a 17-541-es telefonon.

Minden típusú Sterimob Thermo Nett, Thermo Rapid, Thermo Clean típusú gőzborotva javítása, felújítása.

NAGY JÁNOS
vill. technikus
7622 Pécs, Móricz Zs. tér 15. IV. 32.
Telefon: 72—31-907.

Bedolgozást vállalunk, állami cégnek is, műhely van. „Metál" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Villanyszerelési munkát vállalok lakosság és közület részére. Levélcím: Rajnai László villanyszerelő-mester, 7632 Pécs, Hajdu Gy. u. 54. III. em. 10. Üzenet hagyható: 12-265-ös telefonon.

Fizikából felvételi előkészítést vállal szaktanár. Tel.: 20-310.

Egyedülálló 48 éves asszony meggondozna idős falusi nénit vagy házaspárt. Választ: „Megbecsülés" jeligére a pécsi Sallai utcai hirdetőbe kérem.

Idős néni vagy házaspár gondozását lakásért vállalom. Minden megoldás érdekel. „49 éves asszony" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Garázs Pálos templommal szemben azonnal kiadó. Tel.: 15-091.

Kútfúrás, -tisztítás, búvárszivattyú-mentés. Különleges feladatok elvégzése. Sorger József, Pécs, Keszüi út 81.

Mindennemű föld- és betonozási munkát vállalok. „Közületeknek is" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Orosz nyelvből középiskolásoknak korrepetálást tartok. Érdeklődni a 28-186-os telefonon, az esti órákban.

Fiatalasszony otthon végezhető munkát keres. Minden érdekel, műanyagszerelés, egyéb könnyen betanulható munka. „Szállítás megoldható" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

„DOMBÓ PÁL" LAKÁSÉPÍTŐ ÉS FENNTARTÓ SZÖVETKEZET
Dombóvár, Gunarasfürdőn személyi tulajdonú társasüdülők építéséhez

építtetők jelentkezését fogadja

Építésre kerül 1, 2 és 3 szobás üdülőegység.
RÉSZLETES TÁJÉKOZTATÁS:
DOMBÓVÁR, NÉPKÖZTÁRSASÁG U. 10—12.
TELEFON: 15-18

Szeretettel a Konzumból...

ÜVEG-PORCELÁN OSZTÁLY AJÁNLATAI:

- Likőrös pohárkészlet (6 db-os), 72 Ft-ért,
- Boros pohárkészlet (6 db-os), 114 Ft-ért,
- Kínai porcelán rizsestálak, 72 Ft-ért,
- Gránittálak, 38,70 Ft-tól 101 Ft-ig,
- Kerámiabögre, 44 Ft-ért.

MŰSZAKI OSZTÁLY KÍNÁLATÁBÓL:

- Burás hajszárító, 440 Ft-ért,
- Elektromos szeletelőkés, 1190 Ft-ért.

Gáláns férfivásárlóink figyelmébe ajánljuk: A PHILIPS HÁZTARTÁSI MOSOGATÓGÉPET, (12 személyes), 31 000 Ft-ért, vásárlás esetén ajándékként 1 garnitúra mosószert is adunk.

Keressék fel áruházunkat, válasszanak ajándékot

nőnapra a Konzum Áruházból

(Pécs, Kossuth tér)

Most érkezett

A BÓLYI ÁFÉSZ VAS-MŰSZAKI BOLTJÁBA

- 500/220, 900/160, 900/220-as lemezradiátorok,
- 30, 40, 55-ös Totya kazánok,
- öntöttvas kazánok,
- fekete gázcső, 1/2—2"-ig,
- horganyzott gázcső, 1/2—2"-ig,
- 40x40, 40x60, 60x60, 80x40, 30x30-as méretű zártszelvények,
- 1, 1,5, 2 mm-es fekete vaslemezek,
- hűtőszekrények, 60—240 literes,
- mélyhűtők, 60—300 literes,
- Karancs gáztűzhelyek,
- AKAI képmagnó, 66 000 Ft-ért.

Telefon: Bóly 203.

A BARANYA MEGYEI CIPŐIPARI SZÖVETKEZET AZONNALI BELÉPÉSSEL

felvesz társadalombiztosítási ügyintézőt

JELENTKEZÉS:

PÉCS, GYÖRGY-AKNA

(31-es busz)

A BARCS VÁROSI TANÁCS V. B. KÖLTSÉGVETÉSI ÜZEM

magasépítési, illetve mélyépítési munkák kivitelezésében jártas, felsőfokú vagy középfokú végzettséggel rendelkező

munkatársakat

- műszaki előkészítői,
- illetve művezetői munkakörbe

FELVESZ

— Fizetés megegyezés szerint.
— Letelepedéshez segítséget nyújtunk.

JELENTKEZÉS:

BARCS, HŐSÖK TERE 2. SZ.
KÖLTSÉGVETÉSI ÜZEM, BARCS.

ADÁS — VÉTEL

Vennék üzemképes kukoricacső-törőt ármegjelöléssel. Aranyosgadány, Kossuth u. 74.

EXPRESS

Garázs eladó a Vörösmarty utca végén. Érdeklődni lehet: Zsiri János, Komló, Gagarin u. 3.

Elcserélnénk 1 szoba, konyha, fürdőszobás, tanácsi házrészünket 1,5—2 szobás tanácsi, vagy magán lakásra, Pécs, vagy közeli falusira. Cím: Kiss Ferencné, Pécs, Karancs u. 5/4.

Eladó kétszobás házrész beköltözhetően, kert, műhely van, garázs is kialakítható. Érdeklődni: Pécs, Erzsébet-telep, Székely u. 3/2., szombaton és vasárnap.

Eladó 110 m²-es családi ház Fonyódon. Érdeklődni lehet: dr. Hermann, Fonyód, Károlyi M. u. 2.

Készpénzzel + OTP-átvállalással kisméretű lakásmegoldást keresek. „Minden érdekel 544" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécs belvárosában 60 m²-es új üzlethelyiség bármilyen célra eladó. Érdeklődni: a 18-249-es telefonon.

Elcserélnénk kertvárosi 3 szobás OTP és 2,5 szobás tanácsi lakásunkat gázfűtéses családi házért. „Kertes társasházban is lehet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Házhely 588 m², Bártfa u. 29. eladó. Telefon: 28-837.

Szigetvár, zsibóti szőlőben 722 n-öl üres terület köves út mellett eladó. Érdeklődni: Pécs, Fürj u. 41.

Kiadó kétszobás lakás bútorozottan, vagy üresen. „Siklósi városrész" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pellérden, szőlőhegyben 370 n-öl gyümölcsös pincével, szerszámtárolóval, építési engedéllyel sürgősen eladó. Érdeklődni: Herczeg, Pécs, Malomvölgyi u. 15. fszt. 3.

Fazekas Mihály utcai, földszinti 3,5 szobás szövetkezeti lakásomat elcserélném 1,5—2 szobás tanácsira + kp-ra, vagy eladnám. „Minden megoldás sürgős" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Makártetőn áron alul sürgősen eladó 320 n-öl panorámás szőlő présházzal. Érdeklődni: Tolbuhin út 217.

Keszü, Papkertben 1550 m² zártkert, fele szőlő, fele kert, félig kész gyümölcstároló + pince, építési anyaggal, tervvel, családi okok miatt sürgősen eladó. Érdeklődni: 17—20 óra között a Fazekas M. u. 10. fszt. 3. sz. alatt. Tel.: 23-858.

Elcserélném belvárosi, Bajcsy-Zsilinszky és Szalai A. út sarkán lévő, Mecsekre néző, panorámás, 3 külön bejáratú szobával rendelkező erkélyes tanácsi összkomfortos lakásomat Asztalos J. u. feletti, Budai vagy Török utcai 3,5 + 1 szobás tanácsi lakásra sima cserével. „74 m²" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pósa Lajos u. 10. sz. alatti ház beköltözhetően eladó. Érdeklődni: szombat—vasárnap 10-től délután 4-ig.

Elcserélném vasasi 1,5 szobás, kertes házrészemet pécsi szoba-konyhásra. „Komfort nélküli" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Társasházban saját tulajdonú kétszoba összkomfortos lakás eladó. Pécs, Vadász u. 3. I. 3.

Baksán házat vennék. Pécsi tanácsi lakáscserére is van. „Baksa" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Figyelem! Vásárolnék készpénzért Komlón műhelynek alkalmas, minimum 60 m²-es épületet. Tel.: 83-497.

Budapesti egyszobásra cserélném pécsi másfél szobás lakásomat. „Tanácsi összkomfortos" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Csertetőn 270 n-öl lugasszőlő eladó. Érdeklődni: Pécs, Egyenlőség u. 13. sz.

Belvárosi, egyszobás, 40 m²-es, gázfűtéses garzon eladó. Telefon: 29-360, esti órákban.

Siklóson, Hajdu S. u. 1/A. II. 7. 3 szobás lakás garázzsal eladó.

Sorházban lévő 2 szintes, 103 m²-es, 3 szoba + nappalis lakás eladó, vagy kisebbre elcserélhető. Garázs, kis kert van. Tanácsi kizárva. Megtekinthető: mindennap 15 óra után. Cím: Blaha Lujza u. 72. Lapos Béla.

Sellye, Malom u. 26. sz. összkomfortos családi ház nagy gazdaság épületekkel eladó. Érdeklődni: naponta lehet.

Kertes családi ház eladó, vagy pécsi lakásra cserélhető. Érdeklődni: a helyszínen, Kazármisleny, Móra F. u. 12. 15 óra után.

Harkányban tetőtérbeépítéses nyaraló szóló telken eladó. Telefon: 72—10-420.

Keszüben 230 n-öl telek pincével, részben új telepítésű szőlővel eladó. Érdeklődni: Pécs, Olga u. 13. III. 11.

Eladó Pécsújhegyen 2180 m² zártkert, régi házzal, szőlővel, gyümölcsössel, szántóval. A buszvégállomástól 5 percre. — Érdeklődni: Pécs, Basamalom u. 15. Péter.

Mohácsi-szigeten horgásztanya eladó. Érdeklődni: Pécs, Basamalom u. 15. Péter.

Négyszobás családi ház új melléképülettel, fürdőszobával eladó. Hímesháza, Kossuth u. 6. Irányár: 280 000 Ft. Érdeklődni: szombat—vasárnap egész nap.

Pécs, Barackvirág u. 55. sz. alatti luxus ingatlan, áron alul eladó. Egyed Katalin.

A Balatonon lángos—palacsinta-sütőt vennék. „Déli part" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Másfél szobás OTP vagy szövetkezeti lakást vennék a Lila ABC környékén, OTP-tartozás nélkül is érdekel. „Kp" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Másfél szobás OTP-öröklakás eladó. 450 kp + OTP. Pécs, Hajdu Gy. u. 12. V. 15.

Elcserélném uránvárosi kétszobás, gázfűtéses, másodállású házfelügyelői lakásomat bármilyen tanácsira. Telefon: 15-545, 15 óráig.

Siklósi kétszobás OTP-öröklakás (komfortos) kp-ért azonnal eladó. Érdeklődni: Pécs, József A. u. 31. II. 20.

Xavér söröző nél 55 m² alapterületű + tetőteres lakás igényesnek eladó. Cím: Alkotmány u. 40. IV. em. 61.

Garázst vennék a Till József u. környékén. Aszmann József, Till József u. 4.

Kertvárosban, az Eszék utcában IV. emeleti, kétszoba összkomfortos, 54 m²-es, nagy konyhás OTP-lakás sürgősen eladó. 500 000 kp + OTP-átvállalással. „Nagyon sürgős, '86 márciusi költözés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 2 szobás, komfortos, beépített lakókonyhás, kazánfűtéses, kertes családi ház a Porcelángyárnál. „Beköltözhető" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe, vagy a 28-076-os telefonon.

Összkomfortos családi ház, 2,5 szobás, étkezős, 350 n-öl telken, garázzsal eladó. Gázvezeték épül. Pécs, Meszes dűlő 13.

Eladnám kertvárosi, Hajdu Gyula u. 30. sz. alatti kétszobás, 50 m²-es, új állapotban lévő OTP-öröklakásomat. Érdeklődni: a 11-867-es telefonon, vagy „Tavasz 646" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécsi 3 szobás, gázfűtéses családi ház lakásnak, nagy alagsorral, 150 m² terttel, melléképületekkel eladó. Telefon: 12-985, este 6—8 óráig.

63 m²-es szövetkezeti lakás kp-ért sürgősen áron alul eladó. „Tehermentes" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Vennék OTP-garázst a Szabó Ervin tér környékén. Kádár, Lahti u. 1. III. 11. 17 óra után.

Eladó Komló, Kisbatytyán 29. sz. alatti családi ház, gazdálkodásra alkalmas melléképület + nagy kert, olcsón. Érdeklődni lehet: egész nap a helyszínen.

Balatonvilágos, Csók István sétány 13. sz. alatt 165 n-öl panorámás villatelek eladó. Telefon: Debrecen, 52—21-276 és 26-787, vagy Pécs, 11-306.

Eladnám vagy elcserélném OTP-öröklakásomat Pécs környéki családi házra. Szentlőrinc, Ifjúság u. 1/C. IV. 14.

Balatonfenyvesen vízparti társasüdülőben kétszoba összkomfortos nyaralói lakrész eladó. Vállalati üdültetésre is alkalmas. Érdeklődni lehet: este 17—19 óra között a 14-141-es telefonon.

Elcserélném vasasi 2 szobás, szuterénos, kazánfűtéses öröklakásomat 1,5 szobásra. „Uránváros előnyben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

IV. emeleti, kétszoba összkomfortos tanácsi lakást elcserélnék 1,5 vagy egyszobás tanácsira. „Térítést kérek" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kétszobás szövetkezeti, vagy háromszobás tanácsi lakást garzonra cserélek. Sürgős. „Magasház előnyben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kovácstelepen, az Árvácska u. 5. számú 2 szobás, garázsos, pincés családi ház eladó. Irányár: 930 000 Ft.

Kozármislenyi 120 m²-es alapterületű, tetőtérbeépítéses ház eladó. Érdeklődni: Kozármisleny, Móra Ferenc u. 85-ben, hétköznap 5 órától, hétvégén egész nap.

Donátus legszebb részén 300 n-öl szőlő terület, pince, présház, szoba eladó. Érdeklődni a 20-163-as telefonon.

2,5 szobás kertvárosi szövetkezeti lakásomat elcserélném garzonra. Telefon: 29-550, vagy „Fülep Lajos utca" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Cserdi szőlőhegyen 1000 m² 6 éve telepített, korszerű művelésű, termő szőlő eladó. Autóval minden időben megközelíthető. Buszmegállóhoz 5 perc. Érdeklődni: Cserdi, Fő u. 67. sz.

Közületek figyelmébe! Vámkezelt hordozható Panasonic video A 2-es kamerával eladó. Érdeklődni: a 23-326-os telefonon az esti órákban.

Skoda mikrobusz elcserélhető Zsiguli vagy M 24-es Volga gépkocsira. Tel.: 23-199.

Vadonatúj, félhosszú kékróka bunda eladó. „Reprezentatív" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Csepel ipari varrógépet vásárolnék. — Telefon: 83-497.

Eladó 1 darab jugoszláv Lord konyhabútor, 0—60/2K vajszínű elem, gyári csomagolásban, engedménnyel. Szigetvár, Batthyány u. 12. Tel.: 666.

Eladó asztmásnak, esetleg intézménynek is légzőkészülék Turusi 70 NSZK gyártmányú, új állapotban. Jashica villanó, Pentagon Six-hez teleobjektív, új NDK gyártmányú, 120 basszusos tangóharmonika. Érdeklődni: Pécs, Dr. Hal J. u. 4/C. fszt. 2., egész nap.

Különösen megkímélt 3 éves 1500 S Lada eladó. Pécs, Tábor köz 3. sz.

Lada 1300 S, 3 éves, jó állapotban lévő, 27 ezer km-rel eladó. Érdeklődni: Siklós, Felszabadulás u. 95. Vörös Viktor.

TY-os Trabant eladó. Érdeklődni: a 29-390-es telefonon.

1200-as Zsiguli-motor felújítva eladó. Érdeklődni: Pécs, Hajnóczi u. 23/A. I. 3. Szabó.

„Etüd" pianínó eladó. Érdeklődni: Sellye, Ady E. u. 2. sz. alatt.

3 éves Lada 1200 S eladó. Érdeklődni: egész nap, Pécs, Anna u. 1. Radnai.

PS-s Wartburg eladó. Pellérd, Jókai u. 1. 17 óra után.

Eladó új tollpárna, csillár 3 karú, téli—tavaszi kabátok jó állapotban, nagyméretű férfiöltönyök, jó állapotban kétajtós szekrény. 1 személyes, ágyneműtartós rekamié, festmények, nem szignált Jókai-sorozat, 1 asztal. Uitz B. u. 12. I. 5. Nevelési Központ, Schneider Gyuláné.

412-es Moszkvics teljesen felújított, friss műszakival eladó. Pécs, Csaba u. 14. 17 óra után.

Meggondoznék, vagy eltartanék idős nénit vagy bácsit házingatlanért. Lehet vidéki is. „Középkorú" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Fűthető fóliasátorban paradicsomtermeléshez társat keresek. Érdeklődni: munkaidőben a 12-061-es telefonon, vagy „Szakember előnyben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elveszett januárban nagytestű, Berci névre hallgató fekete perzsa kandúr. A megtalálót magas jutalomban részesítem. Pécs, Mártírok útja 28. Krancz.

A Siklósi Városgazdálkodási Vállalat

1986. április 1-től 5 évi időtartamra

szerződéses üzemeltetésre

átadja a következő egységeket:

- 1. SZ. NYILVÁNOS W. C., SIKLÓS, VÁRKERT,
- 2. SZ. NYILVÁNOS W. C., SIKLÓS, PIACTÉR,
- 3. SZ. NYILVÁNOS W. C., SIKLÓS, AUTÓBUSZ-MEGÁLLÓ.

A versenytárgyalást 1986. március 28-án tartjuk Siklós, Váralja út 57. szám alatt (Városgazdálkodási Vállalat).

A pályázatokat legkésőbb 1986. március 27-ig kérjük benyújtani.

BŐVEBB FELVILÁGOSÍTÁST AD A VÁLLALAT KÖZTISZTASÁGI ÜZEM VEZETŐJE.

TELEFON: SIKLÓS 181

A Baranya Megyei Zöldért Vállalat

élelmiszer gyakorlattal és szakképesítéssel rendelkező dolgozókat az alábbi munkakörökre

FELVESZ:

- boltvezető,
- boltvezető-helyettes,
- pénztáros,
- eladó.

ZÖLDÉRT

JELENTKEZÉS: PÉCS, MEGYERI UT 66. KISKERESKEDELMI OSZTÁLY.

ZÖLDÉRT

A DÉDÁSZ Vállalat Üzemigazgatósága, Pécs

felvételt hirdet

közgazdasági szakelőadó munkakör betöltésére.

FELTÉTEL:

iparszakos üzemgazdász végzettség.

FELADATA:

gazdasági döntéseket megalapozó, tervező, elemző számítások kidolgozása.

BÉREZÉS:

Az 5/1983. (XI. 12.) ME. sz. rendelet ügyintéző kategória és gyakorlati idő figyelembevételével történik.

Jelentkezést várjuk a DÉDÁSZ Vállalat Uzemigazgatóságánál, Pécs, Malomvölgyi u. 2. Hétfőtől péntekig 7—15 óráig a személyzeti vezetőnél.

A Kapos Kereskedelmi Vállalat 1986. április 15-től 1991. április 14-ig

5 éves időtartamra **szerződéses üzemeltetésre** adja ki az alábbi élelmiszerboltjait:

ÁLLANDÓ JELLEGGEL ÜZEMELŐ BOLTOK:

- 411. sz. bolt Siófok, Tünde u., élelmiszer—háztartási
- 455. sz. bolt Siófok, Széchenyi u. 17., élelmiszer—házt.
- 434. sz. bolt Boglárlelle, Kossuth u. 47., élelmiszer—házt.
- 321. sz. bolt Kaposvár, Kisfaludi u. 78., élelmiszer—házt.
- 341. sz. bolt Kaposvár, Hunyadi út 5., élelmiszer—házt.
- 502. sz. bolt Siófok, Gamász
- 430. sz. bolt Boglárlelle, Dózsa Gy. u. 99., húsbolt

IDÉNYJELLEGGEL ÜZEMELŐ BOLTOK:

- 501. sz. bolt Siófok, Sóstó, vasútállomás, élelmiszer—házt.
- 503. sz. bolt Siófok, Kék Balaton Kemping, élelm.—házt.
- 544. sz. bolt Balatonfenyves, vasútáll. élelmiszer—házt.
- 565. sz. bolt Alsóbélatelep, vasútáll., élelmiszer—házt.

A pályázatokat legkésőbb 1986. február 24-ig lehet leadni a vállalat Május 1. u. 57. sz. alatti központjában.

A VERSENYTÁRGYALÁST 1986. III. 26-ÁN TARTJUK, UGYANOTT A FÖLDSZINTI TANÁCSTEREMBEN.

A pályázati feltételekről bővebb felvilágosítást a vállalat főkönyvelője ad, személyesen vagy telefonon. Telefon: 13-100/14. sz. mellék.

A DÉDÁSZ Vállalat Üzemigazgatósága, Pécs

felvételt hirdet

Komló kirendeltség állományba

erősáramú üzemmérnök,
erősáramú technikus

végzettséggel műszaki munkakörbe,

továbbá

villanyszerelő szakmunkások,
betanított és segédmunkások jelentkezését várjuk.

Bérezés kölcsönös megállapodás alapján az 5/1983. (XI. 12.) ME sz. rendelet figyelembevételével.

JELENTKEZNI LEHET:

DÉDÁSZ Kirendeltség Komló,
Tompa M. u. 12.
Kirendeltségvezetőnél és helyettesénél hétfőtől péntekig 7 órától 15 óráig.

DÉDÁSZ

A vejti Rákóczi Mgtsz

felvételre keres

- műszaki vezető beosztásba szakirányú végzettségű GÉPÉSZMÉRNÖKÖT, legalább 5 éves nagyüzemi gyakorlattal,
- ENERGETIKUS GÉPÉSZMÉRNÖKÖT, szakirányú gyakorlattal rendelkezők előnyben,
- növénytermesztésbe ÜZEMELŐ AGRONÓMUST,
- GÉPÜZEMELŐ szakembert, legalább üzemmérnöki képesítéssel,
- KÖZGAZDÁSZT, az újonnan alakuló közgazdasági csoport működtetésére, szakmai gyakorlattal rendelkezők előnyben,
- számviteli munkakör betöltésére MÉRLEGKÉPES KÖNYVELŐT,
- induló térségi melioráció vezetésére MELIORÁCIÓS MÉRNÖKÖT,
- kis „d" kategóriás jogosítvánnyal rendelkező MEZŐGAZDASÁGI GÉPSZERELŐT VAGY GÉPKOCSISZERELŐT (pécsi lakost).

Valamennyi munkakörnél fizetés megegyezés szerint. A munkahely megközelíthető a tsz autóbuszjárataival, Pécsről is. Szükség esetén szolgálati lakást biztosítunk.

JELENTKEZNI LEHET A TSZ ELNÖKÉNÉL SZEMÉLYESEN ÉS ÍRÁSBAN, (VEJTI TSZ 7838) VAGY TELEFONON VAJSZLÓ 14-ES SZÁMON.

A VOLÁN SZEMÉLYFORGALMI IGAZGATÓSÁGA helyi forgalmi feladatok ellátására

PANNON VOLÁN PÉCS

autóbusz-gépkocsivezetőket vesz fel

Kereseti lehetőség: 6 000—10 000 Ft között, és évi 7 000 Ft egyszeri forgalmi juttatás.

A munkavállalónak és családtagjainak díjtalan, illetve kedvezményes utazási lehetőséget biztosít a vállalat.

JELENTKEZÉS:
BOLGÁR NÉPHADSEREG ÚTJA 33., FSZT. 8.

BARANYA—TOLNA MEGYEI TÉGLA- ÉS CSERÉPIPARI VÁLLALAT

felsőfokú végzettséggel rendelkező

- gépészeti előadókat,
- műhelyirányító csoportvezetőt,
- alkatrészgazdálkodót,
- valamint érettségizett gépjármű-ügyintézőt

FELVESZ

JELENTKEZÉS:
ÜZEMFENNTARTÁSI OSZTÁLY,
PÉCS, MÁRTÍROK ÚTJA 12.

A DÉL-DUNÁNTÚLI ÁRAMSZOLGÁLTATÓ VÁLLALAT

pályázatot hirdet

a vállalat központjában a pénzügyi, és számviteli főosztályon

számviteli osztályvezető helyettesi

munkakör betöltésére.

PÁLYÁZATI FELTÉTELEK:

- közgazdaságtudományi egyetem,
- legalább 5 éves szakmai gyakorlat,
- erkölcsi feddhetetlenség.

A megbízás határozott időre szól, alkalmasság esetén a szerződés lejártával osztályvezetői megbízást biztosítunk. A vállalat „K" kategóriás, bérezés az 5/1983. ME. sz. rendelet figyelembevételével megegyezés szerint. Szükség esetén lakást biztosítunk. A pályázat tartalmazza: részletes önéletrajzot, az eddigi beosztásainak felsorolását, jelenlegi munkahelyét, beosztását, jövedelmét, az iskolai végzettséget, illetve egyéb szakmai képzettséget tanúsító okirat hiteles másolatát. A pályázatot a vállalat személyzeti és oktatási főosztályára kérjük benyújtani a hirdetés megjelenését követő 3 héten belül.

A PÁLYÁZATTAL KAPCSOLATOSAN FELVILÁGOSÍTÁST AD a vállalat személyzeti és oktatási főosztályvezetője, Pécs, Rákóczi út 73/B. Telefon: 10-711/31-47 mellék.

DÉDÁSZ

A Volán Személyforgalmi Üzemigazgatósága felvesz

kétéves gyakorlattal rendelkező, 21. életévét betöltött

TEHERGÉPKOCSI-VEZETŐKET „D" TANFOLYAM-HALLGATÓNAK,

akik a tanfolyam elvégzése után helyi forgalomban autóbusz-gépkocsi-vezetőként kívánnak elhelyezkedni. A tanfolyam költségeit a vállalat fizeti, a tanfolyamhallgatóknak havi 3000 Ft bért biztosít. Kereseti lehetőség a tanfolyam elvégzése után: havi 6—10 ezer forint között, és évi egy alkalommal 7 ezer forintos tömegközlekedési juttatás. A munkavállalónak és családtagjainak díjtalan, illetve kedvezményes utazási lehetőséget biztosít a vállalat.

JELENTKEZNI LEHET: az üzemigazgatóság személyzeti és oktatási vezetőjénél, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 33. szám, földszint 13-ban.

PANNON VOLÁN PÉCS

Közületek, figyelem!

Nőnapi ajándékcsomagok készítését vállaljuk

ÉRDEKLŐDNI:

MECSEK ÁRUHÁZBAN,

AZ OSZTÁLYVEZETŐKNÉL.

Dolgozókat felvesznek

FELSZOLGÁLÓT melegkonyhás üzletbe felveszek. Érdeklődni: 18 óra után a 15-357-es telefonon. (6487)

REDŐNY-RELUXA készítő gyakorlott üzletkötőt keres. „Jutalék" jelzésre a Hunyadi úti hirdetőbe. (6471)

FÉRFI—NŐI fodrászatba fodrászt felveszek. Cím: Sarohin tábornok út 112. (6538)

A PÉCSI Szikra Nyomda felvételre keres: takarítónőt, géplakatost, segédmunkást, berakónőt. Egy, kettő, illetve három műszakra. Jelentkezni lehet: Pécs, Engel János u. 8., munkaügy. (532)

A TEJIPARI Szállítási Szolgáltató és Készletező Vállalat felvételt hirdet az alábbi munkakörökbe: gépkocsivezető (C, E kategória), autószerelő, művezetői beosztásba szervizmunkást. Vidékiek részére szállást és útiköltséget térítünk. Jelentkezés: Tejipari Szállítási Vállalat, Pécs, Ifjúmunkás u. 2. (505)

A BVM Dunaújvárosi Gyára hirdi gyártelepére csőszerelőt, művezetőt (kezdő is lehet), betonelemgyártót (férfi, nő), asztalost, kazánfűtőt (széntüzelésű kazánhoz) felveszünk. Jelentkezés: a BVM hirdi gyártelepén, Pécs-Hird, Pf. 3. 7693. Vasútállomás mellett. Telefon: 12-744. Jó kereseti lehetőség. (502)

GYAKORLOTT gyors- és gépirót felveszünk. Baranya Megyei Tanács Gyógyszertári Központja, Pécs, Ürgi fasor 2/A. (499)

A POLLACK Mihály Műszaki Főiskola 4 órás munkaidőre udvarost alkalmazna. Jelentkezés: Pécs, Rákus u. 2. sz. alatti gondnokságon. (419)

A MAGÉV rácvárosi telepére felvételre keres szentüzelésű Totya kazánhoz nyugdíjas fűtőt. Jelentkezni lehet: a gondnoknál, Pécs, Rácváros 26. sz. (495)

FELVESZÜNK kővágószőlősi műanyagüzemünkbe 1 gépmestert művezető munkakörbe, valamint 4 gépkezelőt több műszakos foglalkoztatással. (Pannónia ÁFÉSZ, Pécs, Anna u. 2., munkaügy). (489)

JÓ kereseti lehetőséggel gyakorlott lángossütőt felveszek. Telefon: 41-024, 10 óra után. (5238)

A PANNONIA Sörgyár minőségellenőrzési osztálya élelmiszeranalitikai ismeretekkel rendelkező, egyetemet vagy főiskolát végzett munkatársat keres. Jelentkezés: személyesen vagy telefonon a minőségellenőrzési osztályvezetőnél. Telefon: 14-811/220. (315)

A KOHÁSZATI Alapanyagelőkészítő Közös Vállalat felvételt hirdet 1 fő autószerelő és 1 fő autóvillamossági szerelői munkakörbe, magas kereseti lehetőséggel. Jelentkezés a telep vezetőjénél, Pécs, Légszeszgyár u. 30. (065249/B)

VILLANYSZERELŐT alkalmazok főállásban. „Villanyszerelő" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (5216)

A GÉP- és Felvonószerelő Vállalat pécsi kirendeltsége Pécs környékén végzendő szerelési munkákra felvesz hegesztő és csőszerelő szakmunkásokat. Szükség esetén a vállalat IBUSZ-lakást biztosit. Jelentkezni lehet: Pécsújhegyi Szénmosóüzem Gép- és Felvonószerelő Vállalat kirendeltségén kedd—csütörtök munkanapokon reggel 7—16 óráig. Telefon: 14-656. (287)

A PÉCSI Geodéziai és Térképészeti Vállalat felvesz 1 gépírni tudó adminisztrátort. Jelentkezés: Pécs, Légszeszgyár u. 17., 33-as szoba. (420)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem Gyermekklinikája (Pécs, Bajnok u. 2.) ápolókat és segédápolókat, Idegklinikája (Pécs, Rét u. 2.) takarítókat keres felvételre. Jelentkezés: a felsorolt munkahelyeken, vagy a POTE munkaügyi osztályán, Pécs, Honvéd u. 5. (596)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem I. sz. Sebészeti klinikája műtőssegédeket; I. sz. Belklinikája ápolókat (Pécs, Ifjúság u. 13.) keres felvételre. Jelentkezés: a felsorolt munkahelyeken, vagy a POTE munkaügyi osztályán, Pécs, Honvéd u. 5. (595)

A DÉL-DUNÁNTÚLI TUZÉP Vállalat 1. számú telepe mázsamestert és árukiadó termestereket vesz fel. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 64., telepvezetőnél. (593)

A MÉH Vállalat (Pécs, Doktor S. u. 14. sz.) gyakorlott bérelszámolót felvesz. (592)

VENNÉK egy gépi vontatású szalagfűrészt, ármegjelölést kérek. „Kipróbálom" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (578)

A DÉL-DUNÁNTÚLI TUZÉP Vállalat 1. számú telepe vizsgázott kazánfűtőt vesz fel. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 64., telepvezetőnél. (401)

DÉL-DUNÁNTÚLI TUZÉP Vállalat Fészek Áruháza adminisztratív munkakörben jártas pénztárosokat, valamint szakképzett eladókat vesz fel. Jelentkezés: Pécs, Rákóczi út 17. (áruházvezetőnél). (422)

FÁBIÁN Béla Úti Általános Művelődési Központ (Istenkúti Iskola) felvesz takarítónőket. Jelentkezni lehet az iskola gazdasági irodájában 8—15 óráig. (Tel.: 11-387.) (423)

A GYERMEKKÓRHÁZ Pécs, Nyár u. 8. sz. (telefon: 13-144) felvesz takarítónőket, betegszállitót és szakképzett ápolónővéreket. Jelentkezés: a főnővérnél. (594)

DÉL-DUNÁNTÚLI Vízügyi Igazgatóság Gépüzeme, Cserkút, Csárdakörnyék 6. felvételre keres mezőgazdasági gépszerelőket, lakatosokat, autószerelőket, hidraulika-szerelésben jártas dolgozókat, autófényezőt. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés a műhelyvezetőnél. Munkásszállás van. Megközelíthető a 26-os helyi járattal. (065238/B)

AZ EGYESÍTETT Szociális Intézmény Siklós—Gyűd felvesz: szakképesítéssel rendelkező és segédápolókat, valamint takarítókat. Bérezés a 14/1983. ÁBMH számú rendelet alapján, a szolgálati időtől függően. Lakást biztositani nem tudunk. Útiköltséget térítünk. (361)

AZ ASZTALOS János Fiúkollégium takarítónőt és mosodai dolgozót felvesz. Jelentkezni: Széchenyi tér 11. (480)

MUNKAVÉDELMI csoport felvesz gyakorlattal és középfokú munkavédelmi, gépipari technikusi képesítéssel rendelkező munkavédelmi előadót. Jelentkezés: Pécs, Mártírok útja 12. (065251/B)

A BELKERESKEDELMI Szállítási Vállalat felvesz gyakorlattal rendelkező gyors- és gépírót. Jelentkezés: személyesen Pécs, Megyeri út 72. (065257/B)

SZÁLLÍTÁSI Vállalat tehergépkocsi üzemeltetésének megoldására keres műszaki vezetői munkakörbe szakirányú, mérnöki képesítéssel rendelkező dolgozót. (Részletes önéletrajz szükséges.) Bérezés: kollektiv szerződés, illetve megegyezés szerint. „Pécsi új létesítmény" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (065258/B)

BARANYA Megyei Talajerőgazdálkodási Vállalat kiemelt bérezéssel autószerelőket, autóvillamossági szerelőket karosszérialakatosokat, valamint gépkocsivezetőket és műhelyadminisztrátort keres felvételre. Jelentkezés: a vállalat munkaügyi osztályán, Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 4. szám. (065240)

A PÉCSI Janus Pannonius Tudományegyetem Gazdasági Főigazgatósága közgazdasági gépszerelőket, lakatosokat, autószerelőket, hidraulika-szerelésben jártas dolgozókat, autófényezőt. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés a műhelyvezetőnél. Munkásszállás van. Megközelíthető a 26-os helyi járattal. (065238/B)

A PÉCSI Janus Pannonius Tudományegyetem Gazdasági Főigazgatósága közgazdasági érettségivel rendelkező készletnyilvántartót keres határozott időre szóló szerződéssel. Jelentkezni lehet Matheovits Lászlónénál, Pécs, Ifjúság u. 6. (427)

A PÉCSI Janus Pannonius Tudományegyetem 2. sz. Gyakorló Általános Iskola takarítónőt keres felvételre. Jelentkezni lehet: II. sz. Gyakorló Általános Iskola, Pécs, Őz u. 2. (426)

A BIZOMÁNYI Áruház Vállalat pécsi bútor-műszaki áruháza felvételre keres: férfi eladót, férfi raktári segédmunkást, takarítónőt. Jelentkezni: Pécs, Vasút utca 2. (065270/B)

A LAKÓCSAI Dráva menti Mgtsz felvételre keres növénytermesztési főágazatvezetőt, beosztott agronómust, növényvédő agronómust, szarvasmarhaágazat vezetőt, sertéságazat vezetőt. Felvétel: szakirányú felsőfokú végzettség, ötéves mezőgazdaságban eltöltött gyakorlat. Fizetés a 25/1983./MEM sz. rendelet szerint, „B" kategóriának megfelelően. Lakást biztositunk. Jelentkezni lehet: a termelőszövetkezet elnökénél, vagy a termelési elnökhelyettesnél. (065236/B)

1 MEZŐGAZDASÁGI kisgépszerelő szakmunkást, 1 férfi szabót egyenruha részlegünkbe, 1 férfi szabót ponyvavarró részlegünkbe, 1 villanyszerelőt karbantartási munkák elvégzéséhez és 2 kárpitos szakmunkást felveszünk. Jelentkezni lehet: Pécsi Általános Szolgáltató Kisvállalat, Pécs, Endresz Gy. u. 2. Veszely Andornénál. (065228/B)

A KONZUM Áruház felvesz önkiszolgáló árukiadó-pénztárosokat, húshentesáru, műszaki szakmával rendelkező eladókat, éjjeliőrt. A Szőlőskert Vendéglő mosogatókat. Jelentkezés: a személyzeti osztályon, Pécs, Kossuth tér 5. Irodaház II. emelet. (679)

Évi 28 napos
ÜDÜLŐHASZNÁLATI
VAGY TULAJDONJOGÚ
ÜDÜLŐT SZERVEZ
a Hegyvidék
Üdülőszövetkezet
Sopronban, Harkányban,
Mátraszentimrén.
Cím:
Hegyvidék, Budapest
114. Pf. 380. 1536.

A BARANYA MEGYEI MOZIÜZEMI VÁLLALAT

felvételre keres

- egy nyomdai gépmestert
- és egy montírozó szakmunkást.

JELENTKEZNI LEHET
A VÁLLALAT
SZEMÉLYZETI VEZETŐJÉNÉL,
Pécs, Gábor u. 1.
Telefon: 15-911.

A VOLÁN Személyforgalmi Üzemigazgatósága „D" vizsgával rendelkező és autóbuszgépkocsivezetői gyakorlattal rendelkező nyugdíjasokat keres felvételre havi 104 órás foglalkoztatásra a telep területén belső gépkocsi mozgatási munkakörbe éjszakai munkára. Bérezés: 24,— Ft-os órabér + 40% éjszakai pótlék. Bérletet adunk. Jelentkezés: Bolgár Néphadsereg útja 33. fszt. 8. (065227/B)

A PÉCSI Általános Szolgáltató Kisvállalat felvesz 1 nagy gyakorlattal rendelkező precíz, pontos gyorsés gépírónőt, 1 főt grafikus és dekorációs munkakör betöltésére, 1 könyvkötő szakmunkást, 1 műszaki ügyintézőt elektrotechnikusi végzettséggel és kárpitos szakmunkásokat. Jelentkezés: Pécs, Endresz György u. 2., munkaügy. I. em. 17. (065261/B)

KÖZÉRDEKŰ

Áramszünet lesz február 26-án 8—16 óráig a Basamalom u., Bolgár köz, Ditz-malom, Nárcisz, Eozin u. által határolt területen.

Áramszünet lesz február 28-án 8—15 óráig a Felsővámház, Erzsébet, Vöröskereszt, Dugonics, Csillag utca által határolt területen.

A DOZSO folyamatosan indítja számítógépes tanfolyamatait, melyre a jelentkezéseket személyesen, vagy telefonon a 13-648-as számon lehet leadni. Felvilágositás ugyanott.

Magánrendelőmet megnyitottam. Sásd, Felszabadulás tér 6. I. 5. Dr. Kenderes János fül-orr-gége szakorvos.

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy édesapánk, apósunk, nagyapánk, dédapám,

WACHE MIHÁLY
szebényi lakos

80 éves korában, csendesen elhunyt. Temetése február 27-én, csütörtökön délután 2 órakor lesz a szebényi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk mindazokkal, akik szerették és ismerték, hogy szeretett férjem, édesapánk, testvérünk, sógorunk, vőm,

BARTÓK BÉLA,

életének 36. évében tragikus körülmények között elhunyt. Drága halottunk temetése február 28-án 15 órakor lesz a Vasas I-i (somogyi) temetőben. A gyászoló család.

A Mecseki Szénbányák és Vasas Bányaüzem politikai, társadalmi és gazdasági vezetése mély megrendüléssel tudatják, hogy

BARTÓK BÉLA
vájár

február 20-án bányaszerencsétlenség következtében életét vesztette. Temetése február 28-án, pénteken 15 órakor lesz a Vasas I-i (somogyi) temetőben. A vállalat saját halottjának tekinti.

Megrendülve, fájó szívvel tudatjuk, hogy

KIRÁLY SÁNDORNÉ
Kővári Erzsébet,

siklósi lakos, életének 67. évében elhunyt. Felejthetetlen drága halottunktól február 28-án, pénteken veszünk végső búcsút a siklósi temetőben. Emlékét szivünkben megőrizzük! A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk mindazokkal, akik tisztelték és szerették, hogy édesapánk, apósunk, nagyapánk, dédnagyapánk,

WEINTRAUT JÁNOS

február 21-én csendesen elhunyt. Temetése február 28-án 14 órakor lesz a mohácsi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyánk, nagyanyánk, dédanyánk és anyósunk,

ID. LUKÁCSI KÁROLYNÉ
Kovács Erzsébet,

Pécs, 39-es dandár u. 9/A. sz. alatti lakos hosszan tartó súlyos betegség után január 28-án 71 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása március 3-án 2 órakor lesz a pécsi köztemetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó édesanyánk,

LIPPAI ISTVÁNNÉ

hosszú szenvedés után 64 éves korában elhunyt. Temetéséről később történik intézkedés. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy drága fiam és testvérem,

SZÉCSÉNYI LÁSZLÓ

34 éves korában tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése február 28-án fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy szeretett, drága feleségem, édesanyánk, felejthetetlen mamikánk, testvérem, sógornőm, anyósom és kedves rokonunk,

NEIDHARDT ELEKNÉ
Jókai Rozália

74 éves korában hosszú betegség után elhunyt. Temetése február 28-án fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy felejthetetlen, drága férjem, édesapánk, drága fiunk, testvérem, vejem, sógorunk, unokatestvérünk, nagybácsink és kedves rokonunk,

RABB TIBOR,

a Húsipari és Állatforgalmi Vállalat (vágóhidi) dolgozója, volt bálicsi, majd Melinda u. 63. sz. alatti lakos súlyos betegség és szenvedés következtében február 17-én 42 éves korában elhunyt. Temetése február 28-án 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély megrendüléssel és szomorú szívvel tudatjuk, hogy

RABB TIBOR,

vállalatunk dolgozója 42 éves korában türelemmel viselt hosszú szenvedés után február 17-én elhunyt. Temetése február 28-án, pénteken 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Emlékét megőrizzük, a Baranya Megyei Állatforgalmi és Húsipari Vállalat dolgozói.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

ÖZV. DR. BARTOS REZSÖNÉ
Faltum Terézia,

életének 74. évében hosszú szenvedés után elhunyt. Végső búcsút hamvasztás után veszünk tőle. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyánk, anyósunk, nagymamánk,

HERKE IGNÁCNÉ
Rendes Erzsébet

február 23-án, életének 60. évében váratlanul elhunyt. Temetése február 27-én 3 órakor lesz a mecsekpölöskei temetőben. Autóbusz fél 3 órakor indul a Carbon elől. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szerető édesanya, anyós, nagymama, testvér és kedves rokon,

ÖZV. TÓTH BÉLÁNÉ
Csicsek Mária,

Pécs, Varsány u. 14. (volt Ifjúság úti) lakos, életének 80. évében váratlanul örökre itthagyott bennünket. Február 28-án 13 órakor kísérjük utolsó útjára a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy

KOVÁCSICS GYÖRGYNÉ
Pasics Katalin,

volt olaszi lakos február 17-én elhunyt. Február 28-án 13.30 órakor helyezzük örök nyugalomra a mohácsi temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett halottunk,

BOCZ MIHÁLYNÉ
Reisch Katalin

február 21-én elhunyt. Temetése 27-én, délután 15.30 órakor lesz a hosszúhetényi temetőben. A gyászoló Nagy és Schwarcz család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy édesapánk, apósunk és nagyapánk,

DR. KOVÁCS LAJOS,

a Baranya Megyei Vám- és Pénzügyőrség nyugalmazott parancsnokhelyettese, életének 58. évében váratlanul elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása március 3-án fél 3 órakor lesz a pécsi köztemetőben. Lánya, veje és unokái.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

DR. VÁGÓ IMRE

nyugdíjas tanító február 20-án 84 éves korában hosszan tartó betegség után elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatásáról később történik intézkedés. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatom a barátokkal, ismerősökkel, hogy szeretett férjem,

CSIZMEG JÓZSEF

türelemmel viselt súlyos betegségben 62 éves korában örökre megpihent. Hamvasztás utáni búcsúztatása március 3-án 3 órakor lesz a pécsi köztemetőben. Gyászolják: felesége, testvérei és a rokonság.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy édesapám, apósom, nagyapánk, dédapánk,

PÉTER SÁNDOR,

az Állatforgalmi és Húsipari Vállalat volt nyugdíjasa 78 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása február 28-án 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem és édesapám,

LŐCSEI ISTVÁN

49 éves korában február 20-án elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatásáról később történik intézkedés.

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, barátoknak, munkatársaknak, szomszédoknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen férjem, édesapánk, apósunk, nagypapánk és dédpapánk,

GRADWOHL GYÖRGY

búcsúztatásán megjelenésükkel, koszorúk, virágok és táviratok küldésével fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a megyei és városi Rendőrkapitányság vezetőinek, dolgozóinak és a Sopiana Gépgyár dolgozóinak, valamint a hozzátartozóknak, kedves rokonoknak, ismerősöknek, a ház lakóinak és nem utolsósorban a szőlőszomszédoknak, akik

BAGOLY BÉLA
ny. r. zászlóst,
és
GYŐR KÁLMÁNT,

a Sopiana Gépgyár nyugdíjasát utolsó útjára elkisérték. Köszönjük, hogy megjelenésükkel, koszorúkkal, virágokkal és táviratokkal együttérzésüket kifejezték, és fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Tisztelettel és hálás szívvel mondunk köszönetet rokonoknak, barátoknak, munkatársaknak, jó szomszédoknak, ismerősöknek, akik a nagyon szeretett, felejthetetlen férjem, édesapám, apósom, nagypapám, testvérünk, sógorunk, nászunk, nagybátyánk,

SZABÓ JÓZSEF

temetésén részt vettek, sirjára a megemlékezés virágait elhelyezték, táviratok küldésével együttérzésüket fejezték ki. Külön köszönet a volt munkahely, Baranya Megyei Sütőipari Vállalat dolgozóinak, szakszervezeti bizottságának, a mohácsi tanács dolgozóinak, a TÜSZI Iroda dolgozóinak, a barátoknak, a Korsós utcai és a lakótelepi óvoda dolgozóinak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a rokonoknak, barátoknak, szomszédoknak, ismerősöknek és mindazoknak, akik szeretett halottunk,

PÉTER GÉZÁNÉ
Simon Mária,

egerági lakos búcsúztatásán és urnaelhelyezésén megjelentek, fájdalmunkat virágok, táviratok küldésével enyhiteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk az újpetrei Petőfi Mgtsz vezetőségének és dolgozóinak, a JPTE tanárképző kar kollégiuma dolgozóinak és kollégiumbizottságának, valamint a Leőwey Klára Gimnázium tanári karának és szülői munkaközösségének. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondok köszönetet a barátoknak, ismerősöknek, lakótársaknak, akik drága testvéremet,

BERKOVICS JENŐNÉT

utolsó útjára elkisérték és részvétnyilvánításukkal mély gyászomat enyhiteni igyekeztek. Rigó Dezső.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik drága anyánk, nagymamánk,

ÖZV. KLOTZ FERENCNÉ

temetésén részt vettek, fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondok mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek, szomszédoknak, akik szeretett édesanyám,

ÁRKI ISTVÁNNÉ

temetésén részt vettek. Gyászoló fia.

Köszönetet mondunk azoknak a hozzátartozóknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunk,

KASZA JÓZSEF

temetésén részt vettek, fájdalmunkat koszorúkkal, virágokkal enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk a kedves rokonoknak, barátoknak, munkatársaknak, szomszédoknak, ismerősöknek, a Baranya Megyei Rendőrfőkapitányság dolgozóinak, akik édesanyámat,

HORVÁTH JÓZSEFNÉ
Ódor Évát

utolsó útjára elkisérték. A gyászoló család.

A VOLÁN SZEMÉLYFORGALMI UZEMIGAZGATÓSÁGA

autószerelő szakmunkásokat vesz fel

Bérezés: az 5/1983. (XI. 12.) ME sz. rendeletben meghatározott órabér + prémium.

Kezdő szerelőknek 18,50 Ft-os órabért fizetünk.

A munkavállalónak és családtagjainak díjtalan, illetve kedvezményes utazási lehetőséget biztosít a vállalat.

JELENTKEZÉS: BOLGÁR NÉPHADSEREG ÚTJA 33. FSZT. 8.

KISTERMELŐK,
FIGYELEM!

TSZKER-felvásárlás

1986. márc. 1-től

új helyre költözött

Felsőmalom u. piac
(volt élelmiszerbolt).

KUTYATARTÓK!

A MEOE elosztóhelyén

mindenféle eledel beszerezhető

Tolbuhin út 213.
Hősök terével szemben.

MAI MŰSOR

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: A kaktusz virága (este 7 órakor), Petőfi-bérlet.
Bóbita Bábszínház: Ágacska (du. 3 órakor).
Pécsi Nyári Színház Egyetemi Színpada: Valódi vadnyugat (este 8 órakor).

PLANETÁRIUM

Planetáriumi ea.: Őrszondák az óriásbolygók között (15.30 órakor).

FILM

Petőfi: Filmmúzeum: Vén gazember (4, 6, 8).
Kossuth: Hajmeresztő hajnövesztő (10, 12, 6, 8). Jörgensen, a zsaru (2, 4).
Park: Flashdance (fé 8).
Mohács: Szexmisszió (fé, 8). **Komló, Zrinyi:** Piszkos ügy (4, 6, 8). **Mázaszászvár:** Feketehimlő (6). **Vajszló:** A XX. század kalózai (6).

RÁDIÓ

KOSSUTH RADIÓ

8.20: Világablak. 8.50: Kis magyar néprajz. 8.55: Népdalcsokor. — 9.46: Szólj, szólj sípom. Mondókák, gyermekjátékok. 10.05: Vigyori. Hangjáték. 11.17: Mi ez a gyönyörű? 11.32: Operettrészletek. 12.30: Ki nyer ma? 12.45: Törvénykönyv. 13.00: Nagy mesterek, világhírű előadóművészek. — 14.09: A magyar szépprózа századai. 14.25: Operaslágerek. 15.00: Népzenei Hangos Újság. 15.40: Az Innsbrucki Vogelweid kórus Lechner-műveket énekel. 16.05: MR 10—14. 17.00: Helyszínrajz — a Petőfi-csarnokról. 17.25: Zenekari muzsika. 18.02: Kritikusok fóruma. — 19.15: Közvetítés a veszprémi Petőfi Színházból. Hétköznapi történet. Színmű. 21.03: Operaáriák. 21.30: Háttérbeszélgetés. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Rimszkij-Korszakov. Szadko — szimfonikus költemény. 22.42: Van benne ráció. — Ötletek, célok, eredmények. 22.57: Kamaramuzsika. 0.10: Himnusz. 0.15: Éjfél után.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Idősebbek hullámhosszán. — 8.50: Tíz perc külpolitika. 9.05: Napközben. — 12.10: Spielhaus: Vidám apróságok. 12.25: Néhány szó zeneközben. 12.30: Népi zene. 13.10: A tegnap slágereiből. 14.00: Mi történt? — 15.05: Randevú a Jókai Klubban. 16.05: Betűtenger. 17.05: Kern András énekel. 17.20: Diákfoci. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Közvetítés a BSE—Kreikovci Szófia női kosárlabda Ronchetti Kupa elődöntő mérkőzéséről. — 18.40: Operettrészletek. 19.05: Ritmus. A Beatles együttes amerikai lemezei. 19.35: Közvetítés a BSE—Kromikovci Szófia női kosárlabda Ronchetti Kupa elődöntő mérkőzésről. 19.45: Nóták. — 20.05: Rockföldről érkezett. — 20.50: Komputer a gyógyszertárban. 21.05: Közkívánatra! 23.20: Az élő népdal. 23.30: Könnyűzene. 0.15: Éjfél után.

HARMADIK MŰSOR

9.08: Operába hívogató. 9.40: Fúvósmuzsika. 10.08: Rádióénekkarok. 11.19: Pillanatkép. 11.24: Új Melódia_lemezeinkből. 12.13: Operaegyüttesek. 13.05: Tudományos Magazin. 13.35: Borsody László műveiből. 14.00: Romantikus kórusok. 14.25: Magnóról magnóra. 15.05: Bach: Musikalisches Opfer. 15.59: Két versenymű. 17.00: Iskolarádió. 17.30: Mi újság a régi zene világában? 18.00: Hegedüs Endre (zongora) Chopin-hangversenye. 18.30: Az MR szlovák nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Iskolarádió. 19.35: Operaáriák. 20.15: Külföldi tudósoké a szó. 20.30: Liszt Ferenc dalai. 21.00: Kisvárosi „kultúrfarosz"... 21.20: Szimfonikus zene. 22.28: Áfonyaszüret. Rádiójáték. — 23.03: Zenei panoráma.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Sportmagazin. 18.00: Dél-dunántúli híradó — lapelőzetes — hírek. 18.30: Szerb-horvát nemzetiségű műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.53: Műsorismertetés. 8.55: Tévétorna. 9.00: Fizika (ált. isk. 8. oszt.). 9.25: Angol nyelv. 9.40: Környezetismeret (ált. isk. 1. oszt.). 10.00: Delta. 10.25: Hideg, mint a gyémánt. NSZK bűnügyi film (ism.). — 11.20: Képújság. 15.15: Orosz nyelv kicsiknek. 15.25: Triádok. 15.50: Korok művészete. 16.23: Műsorismertetés. — 16.25: Hírek. 16.30: A verebek hétköznapjai. NSZK rövidfilm. — 17.10: Láthatóság — biztonság. 17.20: Képújság. 17.25: Az év lakóháza. 17.50: Reklám. 17.55: Liszt Ferenc. Tévéfilmsorozat (ism.). 18.50: A közönségszolgálat tájékoztatója. 18.55: Reklám. 19.10: Tévétorna. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Századunk. Végjáték a Duna mentén (FF). 21.15: Az SZKP XXVII. kongresszusáról jelentjük . . . A Tv-híradó különkiadása. 21.35: Unokáink sem fogják látni . . . 22.20: Képújság. 22.30: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

17.08: Műsorismertetés. 17.10: Sorstársak. 17.30: A szegedi körzeti stúdió szlovák nyelvű nemzetiségi műsora. 17.50: Képújság. 17.55: BSE—Kremikovci Szófia. Ronchetti Kupa női kosárlabdamérkőzés. 19.30: Mozart: D-dúr (Haffner) szimfónia. 20.00: Főúr, tűnés! Csehszlovák filmvígjáték. 21.25: Tv-Basic-tanfolyam. 21.50: Nonstop-pop-rock, Kb. 22.20: Tv-híradó 2.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

14.30: Elmulasztották — nézzék meg! 16.00: Jó napot! Tájékoztató mozaik adás. 17.00: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Denji, Zax és az űrfiú — sorozat gyerekeknek. 18.15: Művelődési műsor. 19.05: Tv-naptár. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Moziszem: Játékfilm. — 22.30: Tv_napló.

MÁSODIK MŰSOR

18.30: Zágrábi körkép. 19.00: Aktualitások. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Komolyzenei adás. — 20.50: Kiegészítés. 21.05: Dokumentumadás. 21.50: Az idő a mi oldalunkon van — szórakoztató adás. 22.35: Alkalmak és nyomok — adás a kultúra köréből.

Békéscsabai szőnyegek és falvédők érkeztek a

Mecsek Áruházba

MEGVÁSÁROLHATÓK
A II. EMELETI
LAKÁSTEXTILOSZTÁLYON!

SPORT DN SPORT

Röviden

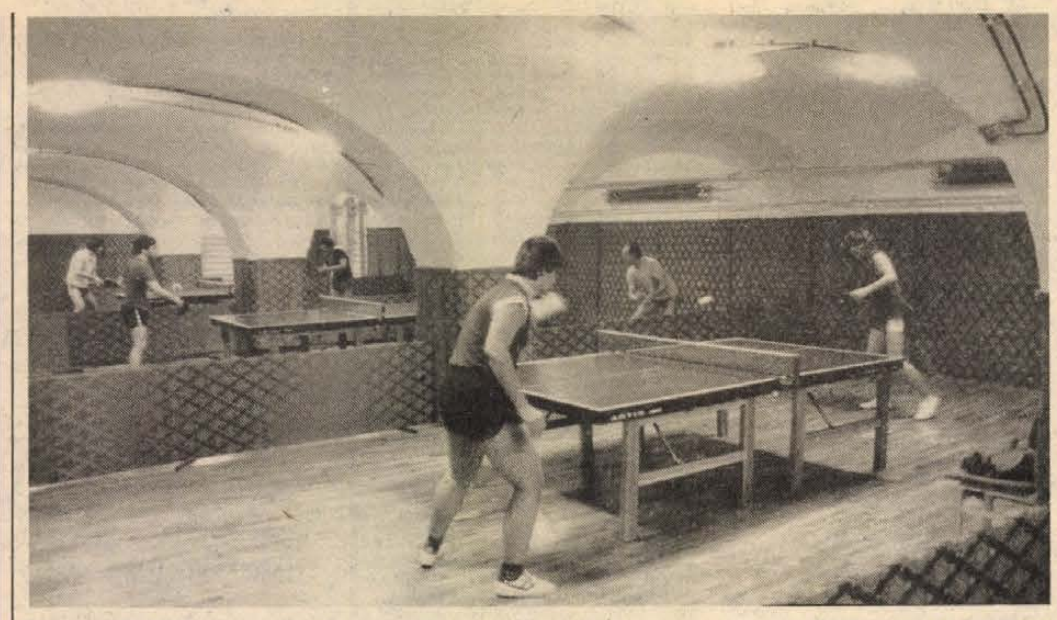
Sísport. Jól sikerült síversenyt rendezett első alkalommal a budafai sípályán a Komlói Tenisz- és Síklub. A félezer érdeklődőt vonzott versenyen 90-en kötöttek sítalpakat, pécsi és komlói sportolók. A komlói klub már eddig is nagy erőfeszítéseket tett a baranyai sísport fejlesztéséért, mivel a kiépített pályát sífelvonóval, síléckölcsönzővel, valamint büfével látta el. A PVSK és a Komlói Tenisz- és Síklub tagjaival lebonyolított verseny nagy tetszést aratott a pálya környékére 120 személygépkocsival érekezett érdeklődőnek.

Asztalitenisz. Pécsett, az Egyetemi Tornacsarnokban került megrendezésre a megye 1986. évi munkahelyi olimpia asztalitenisz-versenye, amelyen 30 munkahely 25 női és 64 férfi sportolója állt asztalhoz. Eredmények: női egyéni: 1. Hársfalvi (Megyei Tanács), 2. Borovácz (Vendéglátó), 3. Horváth (Patyolat) és Soós (Kesztyűgyár). Női páros: 1. Godvárné–Szabó (TÜZÉP), 2. Kesthelyiné–Horváth (TÜZÉP–Patyolat), 3. Hársfalvi–Mayné (Megyei Tanács–Sütőipar), Soós–Fejes (Szakmunkásképző). Női csapatverseny: 1. TÜZÉP, 2. Megyei Tanács, 3. Patyolat. Férfiegyes: 1. Ragoncsa (PÓTE), 2. dr. Hrabovszky (PÓTE), 3. Pókó (Megyei Tanács) és Hortobágyi (Bőrgyár). Férfipáros: 1. Ragoncsa–dr. Hrabovszky (MÉV–PÓTE), 2. Solti–Hortobágyi (Bőrgyár), 3. Mátrai–Bredács (Szolgáltató) és Kovács–Sulc (MÉV). Csapatban: 1. MÉV, 2. Bőrgyár, 3. PÓTE.

Cselgáncs. A Szolnokon megrendezett felnőtt országos rangsorversenyen nehézsúlyban Géra első, 86 kg-ban Cirjenics 2., míg Kovács B. a 7. helyet szerezte meg. Valamennyien a PVSK versenyzői. A Baján megrendezett körzeti versenyen a beremendi versenyzők közül a következő helyezéseket érték el, lányok: első helyen végzett súlycsoportjában: Varga, Wanek, Fekete, Molnár, második lett Bodrogi. Fiúknál: harmadikak lettek: Dusanics, Örmódi, Dér, Horváth Z.

Kézilabda. Előkészületi tornára Jugoszláviába utazik február 27-én a PMSC NB I. B-s női kézilabdacsapata. A pécsi lányok Zomborban részt vesznek a hazaiak által rendezett tornán, amelyen a házigazda Zombor mellett indul a japán válogatott, Pancsevó és a PMSC együttese is.

Sífutás. A pécsi Szabó István Úttörőház által rendezett verseny eredményei: 7–8. o. fiúk: 1. Kelemen, 2. Gondi S. (mindkettő Úttörőház), 3. Rostás (Vasas). 4–6. o. fiúk: 1. Mecseki, 2. Kovács (mindketten Vasas), 3. Gondi Gy. (Úttörőház). 4–6. o. lányok: 1. Kovács (dr. Hall), 2. Kelemen, 3. Lovas (mindketten Úttörőház).



Edzés a P. Kinizsi asztalitenisz-termében — Laufer László felvétele

Asztaliteniszezés az alagsorban

„Őslakók" és vendégjátékosok

– Hát ez a mi kis otthonunk! – mutat körbe *Varjas Tibor*, a P. Kinizsi asztalitenisz-szakosztályának vezetője, miután leérünk a Sörgyár Xavér utcai alagsori helyiségébe. – *Egykoron raktár volt, tavaly februárban készült el, azóta használhatjuk. Négy asztal fér el benne, itt játsszuk az NB III-as mérkőzéseinket is, ebben a teremben.*

Itt kedden és csütörtökön van nagyüzem, akkor délután 3-tól este fél 10-ig püfölik a labdát.

– A P. Kinizsinek asztalitenisz- és labdarúgó-szakosztálya van, előbbi 1982-ben alakult meg. Először a vállalati ebédlőben pingpongoztunk, aztán – amikor teremgondjaink lettek — máshol, más lehetőség után kellett néznünk. Mivel az sem jelentett igazi megoldást, akkor jött a saját terem létesítésének gondolata – folytatta a szakosztályvezető.

Akkor még nem gondolták, hogy az új teremmel másokat is ki tudnak segíteni. A múlt nyáron a hirtelen fedél nélkül maradt Spartacus-lányoknak tudtak helyet biztosítani, de beengedték már a megszorult U. PEAC-fiúkat is. S hogy mások is játszottak jókat már ebben a teremben, arra bizonyság az is, hogy itt rendezték tavaly a férfiak feinőtt és ifjúsági megyei Tízek-bajnokságát.

Az „őslakók", a kinizsis férfiak egyébként az NB III-ban szerepelnek. Az őszi fordulók után a 4. helyen álltak, ami nagy szó. Főleg azért, mert tavaly kerültek fel. A 14-es keret tagjai *dr. Horváth Attila* játékosedző irányításával edzenek. A legfiatalabb asztaliteniszező 14, a legidősebb – éppen a játékosedző – 47 esztendős. Edzéseken a szakosztályvezető is be-beszáll, az NB III-as szereplést azonban már nem vállalja.

Az alagsori teremnek jó a világítása, kellemes a hőmérséklet odalenn, kulturált az öltöző, a fürdő – egyszóval kitűnően alkalmas asztaliteniszezésre. Kitörő lelkesedéssel fogadták ezt a létesítményt a játékosok. De örültek a sportkör vezetői is, hiszen ezzel az utánpótlásnevelés javulhat náluk.

– Nagyon kellett már ez a terem. Hogy mást ne mondjak, nyártól elkezdhetünk a fiatalokkal foglalkozni itt. Mert mi is hozzá akarunk járulni ahhoz, hogy Pécsett a férfi asztalitenisz ismét a régi fényében ragyogjon. Gondoljunk csak vissza: valaha NB I-es szakosztály is működött a városban, ez is jelezte, hogy a férfiaknál minden rendben van ebben a sportágban. Hol vannak már azok a szép idők? Talán egyszer még visszatérnek . . .

H. L.

Labdarúgó NB II.

Komlón nem szőnek rózsaszínű álmokat

Jogosan ébreszt kellemes emlékeket a komlói szurkolókban a labdarúgó NB II. őszi idénye. Az újoncként rajtoló Bányász húsz ponttal a 7. helyen zárt, felülmúlva minden várakozást.

Pár hetes decemberi pihenő után január 3-án kezdte meg 19 labdarúgó Csordás István vezető edző és Faragó József pályaedző irányításával, napi két edzéssel a felkészülést a tavaszi folytatásra. Még a kezdet kezdetén töltöttek egy hetet Harkányban. Jól illeszkedtek a felkészülés menetébe a teremtornák, amelyeken önbizalmukat is növelhették a komlóiak.

Január utolsó hetétől kezdve már a szabadtéren is játszottak, s akárcsak tavaly, az idén is sikerült megnyerni a Vasárnapi Dunántúli Napló Kupát. Sűrített menetrendben következtek februárban a kupa- és előkészületi meccsek. A csapat az idén még veretlen, s nagyon remélik, hogy a március 2-i, Vác elleni bajnoki rajt után is megőrzik ezt a titulust. A játékosállományban nincs különösebb változás. Hétfőn mutatkozik be a csapatnál a Nagykanizsai Olajbányásztól igazolt, most leszerelt kapus, Fullér Attila. Szomorú újság, hogy Hóhmannak bokaszalagszakadása van, s várhatóan hosszabb időre nem számíthatnak a középpályásra.

– A felkészülés során mindenki nagyon igyekezett – fogalmazta meg az elmúlt időszak tapasztalatait *Csordás István*. – A tavaszra előrelépést tervezünk a csapatjátékban. Védekezésünket szeretnénk biztonságosabbá tenni, s meg kell valósítanunk az összjáték gyorsabbá tételét is. A hadrend kialakult, a kezdőcsapatba jelenleg 14–15 játékos pályázik. Elsősorban a középpályán nyílt még a versengés.

Komlón ma sem szőnek álmokat, céljuk továbbra is az, hogy az első tíz között végezzenek. De akkor lennének maradéktalanul elégedettek a labdarúgócsapat irányítói, ha az ősszel feleslegesen elhullajtott pontok az együttes neve mellé kerülnének és sikerülne megtartani a jelenlegi 7. helyet.

G. G.

Tizennégy másodperces mérkőzés

Botrányos körülmények között szakadt félbe a múlt héten a Real Madrid–Barcelona spanyol bajnoki kosárlabda-mérkőzés. Tizennégy másodperc volt hátra, s a Real 90-85 arányban vezetett, amikor a barcelónai Palau Blaugrana sportcsarnokban a hazai nézők elözönlötték a játékteret, a szerintük részrehajló játékvezetés miatt. A találkozót be kellett szüntetni, mert lehetetlenné vált a játék folytatása.

A Spanyol Kosárlabda Szövetség fegyelmi bizottsága úgy döntött, hogy ezer dollár bírságra kötelezi a Barcelónát, a mérkőzésből hátralévő 14 másodpercet március 10-én le kell játszani. A Barcelónának ezenkívül meg kell térítenie a Real újabb utazási költségét.

A FOGYASZTÁSI SZÖVETKEZETEK BARANYA MEGYEI SZÖVETSÉGE

pályázatot hirdet

ÁFÉSZ-TITKÁR

munkakör betöltésére.

PÁLYÁZATI FELTÉTELEK:

— **Közgazdasági egyetemen, vagy a kereskedelmi és vendéglátóipari főiskolán szerzett oklevél.**

— **Legalább középfokú politikai végzettség.**

— **A kereskedelemben szerzett ötéves vezetői gyakorlat.**

— **Feddhetetlen előélet.**

A pályázat tartalmazza az eddigi életutat, valamint a végzettségeket tanúsító okmányok másolatait.

A PÁLYÁZATOKAT 1986. MÁRCIUS 1-IG A MESZÖV ELNÖKÉNEK CÍMÉRE (7621, PÉCS, BEM U. 5.)

A BORÍTÉKON „PÁLYÁZAT" JELZÉSSEL ELLÁTVA KÉRJÜK KÜLDENI.

Megkezdődött a nagy kézilabda-randevú

Mit mondanak a magyarok csoportellenfelei?

Svájcban kedden megkezdődött a 11. férfi kézilabda-világbajnokság. Tizenkét nap alatt 54 találkozót játszanak a résztvevő együttesek, köztük a magyarok.

A csoportok beosztása és a műsor: a 16 együttest négy 4-es csoportba osztották, az azokon belüli körmérkőzés után az első 3–3 helyezett jut a középdöntőbe, majd az utolsó két játéknapon a helyosztókra kerül sor. A csoportok negyedikjei a 13–16. helyért körmérkőzést játszanak.

A csoportok beosztása:

A: Jugoszlávia, NDK, Szovjetunió, Kuba;

B: NSZK, Svájc, Lengyelország, Spanyolország;

C: Románia, Izland, Csehszlovákia, Dél-Korea;

D: Dánia, Svédország, Magyarország, Algéria.

Az előzetes nyilatkozatokból kiderül, hogy a szakvezetők legtöbbje az első helyre a címvédő Szovjetuniót, a Los Angeles-i olimpia bajnokát, Jugoszláviát, vagy a négyszeres vb-győztes Romániát várják. De hogyan vélekednek a magyar válogatott csoportellenfeleinek vezetői?

Dánia, Leif Christian Mikkelsen szövetségi kapitány:

— Eddigi legjobb teljesítményünket 1967-ben, Svédországban értük el, amikor ezüstérmet szereztünk. Azóta sem sikerült ismételnünk, bár 1978-ban és 1982-ben is az éremért játszhattunk, de mindkétszer meg kellett elégednünk a negyedik helyezéssel. Ugyancsak a negyedik helyen zártuk a tavalyelőtti olimpiát is. A csapat végre szeretne ismét felkerülni a dobogóra, de ez igen nehéz feladatnak tűnik, éppen ezért tippem az érmesekre: 1. Jugoszlávia, 2. Románia, 3. NDK.

A magyar válogatott mérlege Dánia ellen: 17 mérkőzés, 13 győzelem, 1 döntetlen, 3 vereség (360-319).

Svédország, Roger Carlsson vezető edző:

— A hatvanas évek közepéig valóságos kézilabdanagyhatalomnak számítottunk a férfi mezőnyben, hiszen 1954-ben és 1958-ban világbajnoki címet, 1964-ben ezüstérmet, 1938-ban és 1961-ben pedig bronzérmet szereztünk, azaz az első öt világtalálkozón nem maradtunk érem nélkül. Abban az időben ilyen bravúrral senki sem dicsekedhetett. Északi vetélytársaink közül azóta a dánok többször megelőztek a rangos versenyeken, így egyik célunk, visszaszerezni a skandináv-elsőséget. Úgy vélem, a 6. hely elérésére képes együttesem. A dobogós helyre a következő csapatokat várom: 1. Jugoszlávia, 2. Románia, 3. Szovjetunió.

A magyar csapat mérlege Svédország ellen: 15 találkozó, 11 győzelem, 1 döntetlen, 3 vereség (324-276).

Algéria, Derouaz Mohammed Aziz, a válogatott edzője:

— A legutóbbi világbajnokságon sajnos csak a 16. helyen végeztünk, még Kuvaittal sem bírtunk. Eddigi sikerlistánkon a földközi-tengeri és afrikai játékokon szerzett érmes helyezések szerepelnek, de nagy sikereink nincsenek. Mértéktartóan fogalmazunk jelenlegi célkitűzéseinkkel kapcsolatban is, szeretnénk a 10–13. hely valamelyikét elcsípni. Szerintem a végső sorrend ez lesz: 1. Szovjetunió, 2. Románia, 3. Spanyolország.

A magyar válogatott eddig kétszer mérkőzött Algériával, mindkét mérkőzését megnyerte (60-30).

A világbajnokságra tizenöt játékos utazott. Adatlapjuk Mocsai Lajos vezető edző véleményével:

Kapusok:

Dr. Hoffmann László (Tatabányai Bányász), 1958, 80-szoros válogatott, második A-világbajnokságán vesz részt.

Oross Tibor (Rába ETO), 1959, 18-szoros válogatott, első A-világbajnokságára készül, de a legutóbbi B-csoportos vb-n az egyik legjobb teljesítményt nyújtotta.

Bíró Imre (Tatabányai Bányász), 1959, 7-szeres válogatott, vb-újonc.

Jobbszélsők:

Ivánczik Mihály (Rába ETO), 1959, 34-szeres válogatott, eddig még csak a B-csoportos világbajnokságon szerepelt.

Horváth Gábor (Veszprém Építők), 1954, 114-szeres válogatott, a második A-világbajnokságára utazik.

Jobbátlövők:

Gyurka János (Veszprém Építők), 1962, 68-szoros válogatott, második A-világbajnokságán vesz részt.

Fodor János (FTC), 1960, 99-szeres válogatott, első A vb-jére készül.

Irányítók:

Kovács Mihály (Elektromos), 1957, 116-szoros válogatott, második A vb-jére utazik.

Debre Viktor (Tatabánya Bányász), 1958, 42-szeres válogatott, 1983-ban szerepelt a B vb-n.

Beállók:

Szabó László (SZEOL-Délép), 1955, 171-szeres válogatott, harmadik A-világbajnokságára készül.

Bordás József (Debreceni Dózsa), 1963, 38-szoros válogatott, B vb-n már játszott.

Balátlövők:

Kovács Péter (Dortmund), 1955, 278-szoros válogatott, negyedik A-világbajnokságára utazik.

Marosi László (Tatabányai Bányász), 1962, 50-szeres válogatott, a B-világbajnokságokon már részt vett.

Balszélsők:

Kontra Zsolt (Tatabányai Bányász), 1955, 186-szoros válogatott, harmadik A-világbajnokságára utazik.

Kenyeres József (Bázel), 1955, 236-szoros válogatott, harmadik A-világbajnokságára készül.

Kemping-klubnap

A Baranya Megyei Kempinklub február 27-én, csütörtökön 18.00 órai kezdettel tartja klubnapját az Ifjúsági Házban. Program: tájékoztató az aktuális eseményekről, utakról, diafilmvetítés Észak-Magyarországról.

Minden klubtagot és érdeklődőt szívesen látnak.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek:
Báling József és Lombosi Jenő
Kiadja
a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000
19 óra után: 15-726
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Farkas Gábor**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető
bármely hírlapkézbesítő postahivatalnál,
a hírlapkézbesítőknél,
a Posta hírlapüzleteiben
és a Hírlapelőfizetési és Lapellátási Irodánál (HELIR)
Budapest, V., József nádor tér 1., – 1900 –, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.

Előfizetési díj
egy hónapra 43,– Ft
negyedévre 129,– Ft
egy évre 516,– Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133–2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

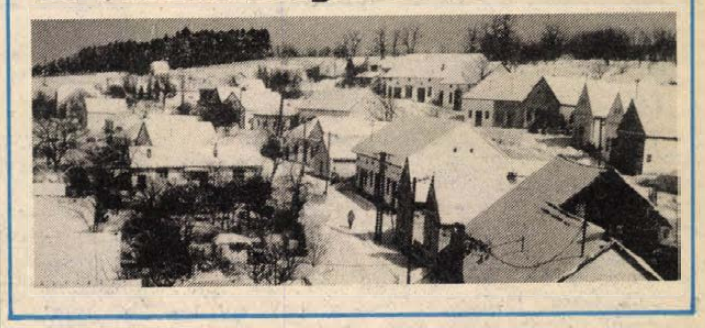
Dunántúli Napló

XLIII. évfolyam, 57. szám
1986. február 27., csütörtök
Ára: 1,80 Ft

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

A tartalomból:

Ma: a Dunántúli Napló Szederkényben (6. oldal)



Tanácskozik az SZKP XXVII. kongresszusa

Kádár János beszél a tanácskozáson. (Telefotó — MTI — Soós Lajos felvétele — KS—DN)

Kádár János felszólalása

Az SZKP kedden megnyílt kongresszusának szerda délelőtti ülésén megkezdődött a párt központi bizottsága politikai beszámolójának és a központi revíziós bizottság jelentésének vitája. Ezen a napon szólalt fel Kádár János, az MSZMP főtitkára.

Kedves Elvtársak!

A Magyar Szocialista Munkáspárt küldöttsége nevében tisztelettel köszöntöm a Szovjetunió Kommunista Pártja XXVII. kongresszusának küldötteit és minden résztvevőjét. Átadom Önöknek és személyükben minden szovjet kommunistának, a Szovjetunió népeinek a magyar kommunisták, népünk forró üdvözletét és legjobb kívánságait.

Elvtársak!

A Szovjetunió Kommunista Pártjának XXVII. kongresszusa, amely kiemelkedő fontosságú az egész szovjet nép életében, egyben nagy nemzetközi jelentőségű politikai esemény is. Mindenki, aki a valóságnak megfelelően látja a Szovjetunió szerepét a világhelyzet alakulásában, érti azt is, hogy a kongresszus állásfoglalásai nemcsak e hatalmas ország további fejlődését fogják meghatározni, hanem sokféle módon hatni fognak nemzetközileg is, nem utolsósorban az egész emberiség számára legfontosabb kérdés, a béke megőrzése szempontjából.

A magyar kommunisták, a magyar dolgozók élénk érdeklődéssel követték a kongresszus előkészítésének menetét. Megismerkedtünk a kongresszusi dokumentumokkal, és küldöttségünk nagy figyelemmel hallgatta meg a központi bizottság politikai beszámolóját, amelyet Mihail Gorbacsov főtitkár elvtárs terjesztett elő. Felelősen kijelenthetjük: a szocialista eszmék minden magyar híve a legmelegebben, fenntartás nélkül üdvözli azokat a marxista—leninista, szigorúan elvi, ugyanakkor reális és nyílt politikai állásfoglalásokat, a szovjet társadalom dinamikus fejlődését előirányzó célkitűzéseket, amelyeket a központi bizottság beszámolója, a beterjesztett okmányok magukban foglalnak, és áthatják a kongresszus tanácskozását is.

Elvtársak!

A magyar kommunisták nagyra becsülik, a lenini politika és munkastílus gyakorlati érvényesülésének tekintik, hogy a szovjet elvtársaink a jelenlegi helyzet reális értékeléséből kiindulva, a szocialista építés általános érvényű törvényszerűségeit és a Szovjetunió sajátosságait figyelembe véve dolgozzák ki terveiket a következő öt évre, s azt követően egészen az ezredfordulóig. A történelmi jelentőségű vívmányok megfelelő értékelése, ugyanakkor az elért eredmények reális, kritikus, további haladásra ösztönző szemlélete, a párt és a nép alkotó erejének széles körű kibontakoztatása bizonyítja, milyen hatalmasak a társadalomnak a szocialista forradalom által felszabadított erőforrásai.

A Szovjetunió társadalmi és gazdasági fejlődésének meggyorsítása nemcsak a szovjet dolgozók számára lelkesítő cél, hanem örömmel tölti el a társadalmi haladás, a szocializmus minden hívét az egész világon. A kongresszuson tárgyalt témák jelentős része nemcsak a Szovjetunióban folyó építőmunkának, hanem a szocialista társadalmi rendszer általános fejlődésének is központi kérdései. Alkotó jellegű felvetésük, megválaszolásuk és gyakorlati megoldásuk segíti általában a szocialista országokat és a tapasztalatok gazdagítják az egész nemzetközi kommunista és munkásmozgalom elméletének közös kincsestárát. Az SZKP XXVII. kongresszusán megfogalmazott törekvések kifejezik annak a lenini megállapításnak a változatlan érvényességét, hogy a szocializmus a példa erejével, a társadalmi és a gazdasági tevékenység magasabb fokú hatékonyságával gyakorolja a legnagyobb vonzást a világ népeire.

A világ békeszerető erői nagyra értékelik a Szovjetunió külpolitikáját. A Magyar Népköztársaság a Varsói Szerződés többi tagállamával együtt támogatja a Szovjetunió kezdeményezéseit, amelyek a vitás kérdések tárgyalásos megoldását, a fegyverkezési verseny megállítását, a világűr militarizálásának megakadályozását, a háború veszélyének csökkentését, a béke megszilárdítását célozzák.

Üdvözöltük a genfi szovjet–amerikai csúcstalálkozót, a január 15-én nyilvánosságra hozott szovjet javaslatokat, amelyek a nukleáris fegyverek 2000-ig történő teljes megsemmisítését ajánlják. A további munkát bizonyára nagymértékben segíteni fogja a kongresszus külpolitikai állásfoglalása, a Szovjetunió készsége az együttműködésre minden békeszerető erővel, minden reális és felelős tényezővel, amely – a felek kölcsönös érdekeinek megfelelően – tettekkel is fellép az emberiség békés, biztonságos jövőjének megteremtéséért. Tudjuk, hogy Lenin pártjának zászlajára a két szó, a szocializmus és a béke, elválaszthatatlanul mindig egymás mellé volt, és van ma is írva.

Elvtársak!

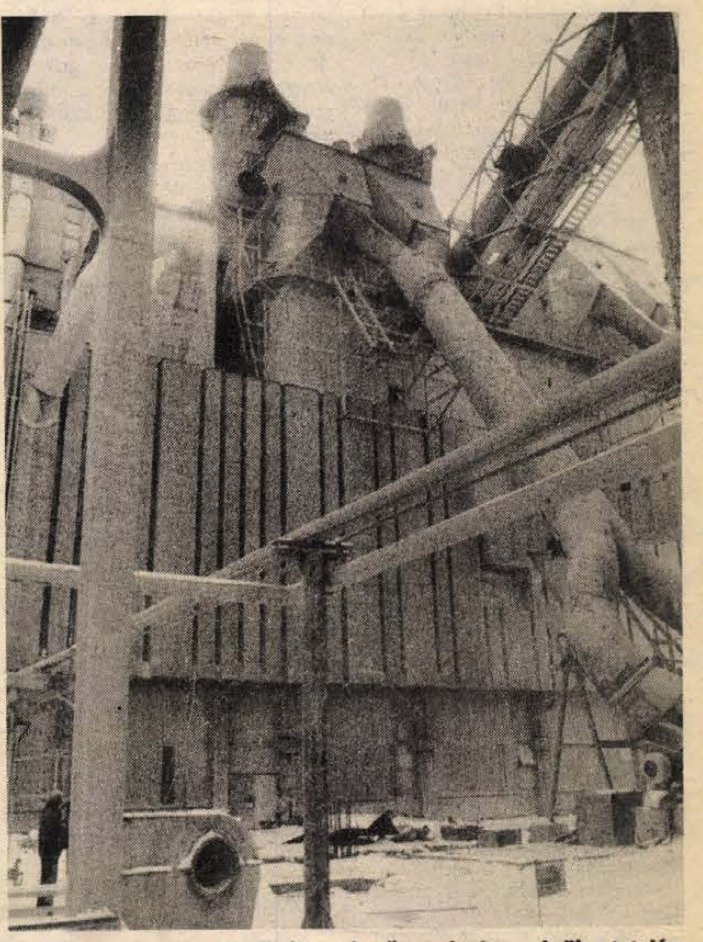
A magyar nép a fejlett szocialista társadalom felépítésén munkálkodik. A társadalom életének minden területén vannak felbecsülhetetlen értékű történelmi vívmányaink. Van nem kevés gondunk is, amelyek az ország adottságaiból, objektív okokból erednek vagy szubjektív hibák nyomán keletkeznek. Mégis bízunk. Szocialista társadalmi rendünk alapjai szilárdak, pártunk, népünk harcokban edződött és szocialista vívmányaink védelmének és gyarapításának szándékában összeforrott, egységes.

A központi feladat országunkban, ahogyan azt pártunk egy évvel ezelőtt megtartott XIII. kongresszusa hangsúlyozta, a társadalmi és gazdasági

(Folytatás a 2. oldalon)

Az SZKP XXVII. kongresszusa tegnapi tanácskozására tartanak a minszki küldöttek (Telefoto — APN — KS — DN)

Környezetvédelem a BCM-ben



Az új berendezés elkészültéig még üzemelnek az épület tetején látható eredeti filterek

Ősztől üzemelnek az új elektrofilterek

Kivitelező versenytárgyalással

A BCM öt elektrofiltere elöregedett. Gyakran hibásodik meg. Amikor a szerelők rendbehoznak egyet, annak a teljesítménye ismét 99,9 százalék lesz. De újabb működési zavar esetén a hatásfok jóval alacsonyabb. Tagadhatatlan tény, hogy légszennyező a gyár. A kivetett bírság összege az utóbbi években jelentősen nőtt.

A felsorolt okok is közrejátszanak abban, hogy két legjobban megviselt elektrofilter cseréje kezdődött meg a Pécsi Mezőgép kivitelezésében, a vállalatközpont jelentős anyagi támogatásával. Az alapozásuk, közművesítésük már folyik. Az új berendezéseket, a nyugatnémet Lurgi cég gyártmányait, ezúttal a talajra telepítik, nem a 26 méteres magasságba, ahol a most is üzemelő régi hazai szűrők találhatók.

– Így felgyorsul a kivitelezés ideje és a nyári első bekötésnél mindössze 2–3 hétig szünetel a termelés. Nagy magasságban nehézkesen és főleg hosszasan menne a kivitelező munka – mondja Kubatov József műszaki osztályvezető.

Gondoltak arra is, hogy önerőből helyettesítik, vagy részben felújítják a régi levegőtisztító eszközöket. Több hónapos megvalósítással számoltak. Végül is lemondtak erről elsősorban azért, mert eközben a gyár a leállított porszűrés következtében soha nem tapasztalt módon szennyezte volna a környéket. Az önerős megoldás eredményei is kétségessé váltak. A BCM az első hazai cement- és mészmű, amely a Lurgi-újdonságokat alkalmazza. Ezek hatásfoka szinte száz százalékos. Például a távozó pormennyiség egy normál köbméterre vetítve már csak 80 milligramm lesz. Nagyon fontos előnyük még, hogy az őket érő áramellátási zavarokat könnyebben vészelik át. Meghibásodásuk esetén alig csökken a hatékonyságuk. Élettartamuk nagy. Biztos, hogy több időt húznak le, mint a Beremenden 1972-től működő magyar eszközök.

Mindenképpen megéri 100 millió forintot áldozni a két filter leváltására, tehát vásárlására, valamint beépítésére. A külföldi cég április-májusra szállítja le a legfontosabb egységeket, így a szűrőket, az elektródákat, míg a Pécsi Mezőgép villányi gyáregysége egyebek között legyártja az acélszerkezeteket, a filterházat. A beruházási összeget nem lépik túl. Ezen ígéretével győzött le a versenytárgyaláson több vállalkozót, így a Kohó- és Gyárépítő Vállalatot, vagy a Szilikátipari Központi Kutató és Tervező Intézetet is megelőzve a mezőgépes kollektíva.

Legkésőbb ősztől már üzemelnek a külföldi elektrofilterek. Ezt követően majd fokozatosan sor kerülhet a többi három filter megújítására, vagy teljes cseréjére.

Csuti J.

★ Tanácskozik az SZKP XXVII. kongresszusa ★

(Folytatás az 1. oldalról)

fejlődés élénkítése, a műszaki-tudományos haladás meggyorsítása, a gazdasági szerkezet korszerűsítése, egy dinamikusabb fejlődés feltételeinek megteremtése. Célunk az, hogy a termelékenység növelésével, hatékonyabb és takarékosabb gazdálkodással tovább szilárdítsuk a népgazdaság egyensúlyát, s lehetővé tegyük népünk életszínvonalának érzékelhető emelését.

A feladatok kitűzésekor és a megoldások kimunkálásakor pártunk a szocializmus építésének általános törvényszerűségeit, országunk adottságait és más szocialista országok tapasztalatait egyaránt figyelembe veszi. Az alapvető termelőeszközök társadalmi tulajdonára építve, a szocialista tervgazdálkodás keretében, az üzemek bizonyos önállóságával, közgazdasági szabályozókkal, a kollektívák érdekeltségi elvének alkalmazásával igyekszünk minél jobban kihasználni a szocialista társadalmi rendszerben levő előnyöket és nagy lehetőségeket.

Elvtársak!

A szocializmus építésében mindenekelőtt a Szovjetunióval, a Varsói Szerződés és a KGST tagországaival kialakult sokoldalú együttműködésre támaszkodunk. A szocialista közösség ma oly életbe vágó fontosságú egységének erősítéséért, együttműködésünk bővítéséért dolgozunk. A Magyar Népköztársaságot ilyen törekvések vezérlik, s ilyen országként számolhat vele mindenki. A Szovjetunióval való barátságunkat pártunk kongresszusa határozatában a következő szavakkal erősítette meg: „Elsőrendű nemzeti érdekünk a magyar–szovjet barátság további erősítése, a két ország és a két nép együttműködésének gazdagítása. A Szovjetunió hazánk függetlenségének, szocialista építőmunkánknak legbiztosabb nemzetközi támasza."

Kedves Elvtársak! Barátaink!

Küldöttségünk e gondolatok jegyében eredményes, jó munkát kíván a Szovjetunió Kommunista Pártja XXVII. kongresszusának. A Szovjetunió kommunistáinak, a szovjet népek nagy családjának pedig teljes sikert kívánunk a kongresszus határozatainak megvalósításához, hazájuk felvirágoztatásához, a béke védelméhez.

Éljen a nagy szovjet nép és kommunista pártja!

Éljen, erősödjék tovább a magyar és a szovjet nép megbonthatatlan barátsága!

Éljen a szocializmus és a béke!

★

A tanácskozás első felszólalója *Vitalij Vorotnyikov*, az SZKP KB Politikai Bizottságának tagja, a Szovjetunió legnagyobb tagköztársasága, az Oroszországi Föderáció Minisztertanácsának elnöke volt.

Az Oroszországi Föderáció miniszterelnökét *Vlagyimir Scserbickij*, ugyancsak a Politikai Bizottság tagja, az Ukrán Kommunista Párt Központi Bizottságának első titkára követte a szónoki emelvényen.

A moszkvai pártszervezet problémáiról és terveiről szólt a szerda délelőtti ülésen *Borisz Jelcin*, az SZKP KB Politikai Bizottságának póttagja, a főváros pártbizottságának első titkára. Hangsúlyozta, hogy Moszkva kommunistái hisznek az előadói beszédben kitűzött feladatok megvalósíthatóságában, a pártban és az országban végbemenő változások törvényszerűségében. Rámutatott, hogy az új szövegezésű pártprogramnak és a módosított szervezeti szabályzatnak a tervezetét a moszkvai kommunisták aktívan megvitatták és maradéktalanul helyeselték pártértekezletükön. A moszkvai pártértekezleten a küldöttek az új követelményekből kiindulva szóltak a munka eredményeiről, de elsősorban annak a nyugtalanságuknak adtak hangot, hogy túlságosan sokáig váratott magára ez az igényes eszmecsere, hogy a város gazdaságában itt-ott a pangás jelei tapasztalhatók, felhalmozódtak bizonyos városgazdálkodási problémák, elmaradt a szociális intézmények, a tömegközlekedés fejlődése.

Borisz Jelcin elmondta, hogy a most kezdődő ötéves tervidőszakban a jelenleginek 1,6-szorosára kell növelni a főváros ipari termelésének átlagos növekedési ütemét, miközben az eszközfelhasználás csak 30 százalékkal növekedhet. Ötven százalékkal nőnek a szociális beruházások. Tisztábbá, kulturáltabbá, lakályosabbá kell tenni a várost – hangoztatta *Borisz Jelcin*, rámutatva, hogy a bonyolult, de megoldható feladatok teljesítéséhez gyökeresen szakítani kell a megszokott szemlélettel és módszerekkel.

Nyikolaj Szljunykov, a Belorusz KP KB titkára beszámolt a köztársaság ötéves tervének maradéktalan teljesítéséről, de kívánalmakat fogalmazott meg a munka termelékenységének emelésével, a műszaki fejlesztéssel és a köztársaságban előállított termékek minőségével szemben.

A köztársasági első titkárok felszólalásának sorozatát *Gyinmuhamed Kunajev* folytatta.

Dzsumber Patiasvili, a Grúz Kommunista Párt Központi Bizottságának első titkára e sokmemzetiségű Kaukázuson túli szovjet köztársaság életéről adott képet. Az SZKP lenini nemzetiségi politikájának helyi eredményeiről szólva elmondta, hogy Grúziában közel száz nemzet és népcsoport képviselői élnek. A köztársaság iskoláiban hat nyelven folyik az oktatás, könyvek és folyóiratok hét nyelven jelennek meg Grúziában.

Anatalij Alekszandrov, a Szovjet Tudományos Akadémia elnöke felszólalásában ironikusan szólt az akadémia és intézetei által kidolgozott eljárásokról, a kutatási eredményekről, a találmányokról, amelyek százszámra várják, hogy az iparban és más népgazdasági ágakban meghonosításra kerüljenek. „Egy tudós számára nincs fájdalmasabb dolog – mondotta –, mint azt látni, hogy fontosnak tűnő munkájának eredményei a polcokon hevernek". Alekszandrov akadémikus rámutatott: a szovjet tudomány dolgozói nagyon jól el tudják képzelni egy esetleges nukleáris katasztrófa következményeit, ezért is nagyra becsülik a szovjet vezetés békekezdeményezéseit.

Mihail Skabardnya automatizálási és műszeripari miniszter arról számolt be a kongresszus nyilvánossága előtt, hogy a most lezárult 5 éves időszakban a szovjet számítógépipar termelése 40 százalékkal nőtt. A mostani 5 éves tervben az ágazat iránt megkülönböztetett állami érdeklődés nyilvánul meg, s ez reálissá teszi a tervezett 70 százalékos további termelésnövekedést.

Az SZKP XXVII. kongresszusának szerda délelőtti ülésén megkezdődtek a testvérpártok küldöttségvezetőinek felszólalásai.

A külföldi delegációk vezetői a kongresszus elnökségében (Telefoto — TASZSZ — MTI — KS — DN)

Wojciech Jaruzelski, a LEMP első titkára

Wojciech Jaruzelski, a LEMP KB első titkára, a lengyel államtanács elnöke felszólalásában kiemelte, hogy a szocializmus építésének szovjetunióbeli gazdag tapasztalatai egyetemes jelentőségűek. Ezek megismerése, alkotó és dialektikus módon történő alkalmazásuk nyuló törekvéseket. Ellenforradalom nem volt és nem lesz soha!

A nemzetközi helyzetről szólva a LEMP küldöttségének vezetője reményét fejezte ki, hogy a békét sikerül megszilárdítani. Ezt erősítik meg az SZKP XXVII. kongresszusának szónoki emelvényéről elhangzottak is. A béke és a haladás erőié a jövő — mondta Jaruzelski.

Le Duan, a Vietnami KP KB főtitkára

A vietnami kommunisták nagyra értékelik az SZKP-nak a szocializmus tervszerű és sokoldalú tökéletesítését célzó stratégiai irányvonalát — mondotta szerdán az SZKP XXVII. kongresszusán Le Duan, a Vietnami Kommunista Párt KB főtitkára.

A Szovjetunió termelési potenciáljának a 2000. évig történő megkettőzése nemcsak a szovjet nép jóléte növelésének záloga, hanem jelentősen megerősíti a Szovjetunió pozícióját a világban — mutatott rá.

A vietnami nép immár több mint tíz éve építi az ország egész területén a szocializmust, leküzdve az átmeneti időszak és a hosszú háború utóhatásai okozta súlyos nehézségeket. Az ellenség minden eszközzel azon van, hogy a vietnami forradalom ügyét aláássa. „Elegendő szellemi és anyagi erőnk van az ország két stratégiai fontosságú feladatának, a szocializmus építésének és a haza védelmének megvalósításához" — mutatott rá végezetül a VKP KB főtitkára.

Fidel Castro, a Kubai KP KB első titkára

A megújulásra való törekvés a lenini szellem, az optimizmus, a lelkesedés és a remények jellemzik az SZKP XXVII. kongresszusát — jelentette ki Fidel Castro, a Kubai Kommunista Párt KB első titkára, a Kubai Köztársaság állam- és minisztertanácsának elnöke a kongresszuson elhangzott felszólalásában.

„Mi ismét kifejezhetjük azt a szilárd meggyőződésünket, hogy a szovjet nép, kommunista pártja képes leküzdeni bármiféle nehézséget, képes választ adni a kommunista építés ismeretlen útjának bármiféle kihívására" — mondta.

Azok a kijelentések, amelyeket Mihail Gorbacsov, az SZKP, a szovjet nép nevében tett, mindenki számára világossá kell hogy tegyék azt, hogy a szocializmus békét akar, hogy a szocializmus maga a béke.

Gustáv Husák, a Csehszlovák KP KB főtitkára

Gustáv Husák beszédében hangsúlyozta: a Szovjetunió békeszerető külpolitikája lehetőséget teremt a nemzetközi biztonság, a teljes és általános leszerelés megvalósítására. Ennek hatalmas jelentősége van az emberiség jövője szempontjából.

A Szovjetunió új békejavaslatai, bátor külpolitikai lépései utat mutatnak korunk alapvető problémáinak megoldásához. Mélyen humánus javaslatok és kezdeményezések ezek. Azt bizonyítják, hogy a Szovjetunió mélyen átérzi a földi élet megőrzéséért viselt felelősségét. A haladó erők most azt várják, hogy szövetségeseivel együtt végre az Egyesült Államok is konstruktív álláspontra helyezkedik a sürgős megoldásra váró kérdésekben — mutatott rá a CSKP KB főtitkára.

Erich Honecker, az NSZEP KB főtitkára

Erich Honecker, a Német Szocialista Egységpárt KB főtitkára, az NDK Államtanácsának elnöke, az SZKP XXVII. kongresszusán elhangzott beszédében olyan rendkívül jelentős eseménynek nevezte a legfelsőbb szovjet pártfórumot, amelyre ráirányul az egész világ feszült figyelme.

A szónok hangsúlyozta, hogy a Mihail Gorbacsov előadói beszédében ismertetett békeprogram a Szovejtunió békeszeretetéről, konstruktív akaratáról tanúskodik, s bizonyítja: a Szovjetunió kész új módon megközelíteni korunk legégetőbb globális problémájának megoldását, a nukleáris katasztrófa megakadályozását úgy a világűrben, mint a Földön. A program olyan történelmi esélyt biztosít, amelyet nem szabad elszalasztani.

Erich Honecker emlékeztett arra, hogy évszázadunkban a két világháború pusztító nyomokat hagyott Európa sok népének életében. Soha nem fogják elfelejteni a felszabadító szovjet hadsereg hősi tetteit, amelyeket a kommunista párt vezetésével hajtott végre, a hitleri fasizmus legyőzését. Ez a győzelem megmentette az emberiséget, így a német népet is a fasizmus barbárságától.

*

A pártkongresszus délutáni ülésének első felében folytatódtak a szovjet küldöttek felszólalásai, második felében további külföldi küldöttségvezetők — közöttük *Kádár János* — kaptak szót.

A délutáni ülés első szónoka *Andrej Gromiko*, az SZKP KB PB tagja, a legfelsőbb tanács elnökségének elnöke volt.

A volt szovjet külügyminiszter beszédét követően egy kosztromai szövőnő szenvedélyes hangú felszólalásban bírálta azokat a vezetőket, akik szavakban a korszerűsítés hívei, valójában azonban régi módon dolgoznak, *Gennagyij Veayernyikov*, a cseljabinszki területi pártbizottság első titkára egyebek között annak a kívánságának adott hangot, hogy az SZKP KB vezetői, egyebek között titkárai gyakrabban keressék fel a helyi pártszervezeteket.

Inamzson Uszmanhodzsajev, az Üzbég Kommunista Párt Központi Bizottságának első titkára a közép-ázsiai köztársaság gazdasági, társadalmi és kulturális életének irányításában feltárt torzulások helyreigazításáról adott tájékoztatást. Beszámolt arról, hogy máris sikerült aktivizálni Üzbegisztán hatalmas termelési és tudományos-műszaki potenciálját, s a köztársaság 100 ezer tonnával több gyapotot termelt 1985-ben, mint amennyi az előző évek átlaga volt.

Ugyancsak gazdasági sikerekről adott számot *Karlo Vajno*, az Észt KP KB első titkára, aki az észtországi új gazdasági mechanizmus kísérleti eredményeit elemezte. A balti köztársaságban — egyebek között más szocialista országok tapasztalatainak felhasználásával — szorosabb kapcsolatot igyekszenek teremteni a termelés és a kereskedelem között.

A kongresszus nemzetközi visszhangja

Moszkva

A megszokottnál valamivel később, ám jóval nagyobb terjedelemben, a szokásos hat nagy oldal helyett 12 oldalon és ünnepi külsővel jelentek meg szerdán a szovjet központi lapok. Terjedelmük nagy részét az SZKP KB politikai beszámolója kötötte le.

A lapok beszámolón kívül hírt adnak a kongresszus vezető szerveinek megválasztásáról, közlik Jegor Ligacsov megnyitó szavait, a Központi Revíziós Bizottság elnökének, Gennagyij Szizovnak a jelentését. Beszámolnak arról, hogy a kongresszus küldötteinek népes csoportja, élén a Politikai Bizottság tagjaival, megkoszorúzta Lenin mauzóleumát.

A lapokban megjelent a TASZSZ jelentése arról, hogy az SZKP XXVII. kongresszusa kezdetét világszerte 2 milliárd ember követhette nyomon televízión, az Intervízió, az Eurovízió hálózatán és más televíziós társaságok csatornáin keresztül.

London

A brit lapok már kedd reggel részletesen foglalkoztak a kongresszus jelentőségével, az ország hírközlő szervei pedig egész nap nagy figyelmet szenteltek a kongresszusi eseményeknek. A délutáni The London Standard a főtitkári beszámoló két elemét emelte ki: az előző esztendők mozdulatlanságának bírálatát, illetve azt a kritikát, amellyel Gorbacsov az amerikai külpolitikát illette. A BBC esti híradója két tudósítójának részletes helyszíni beszámolója alapján adott hírt a kongresszusról.

Bukarest

A bukaresti televízió esti híradója vezető külpolitikai hírként filmtudósításban számolt be az SZKP kongresszusának első napjáról. A beszámoló gazdasági részéből a televízió kiemelte, hogy a Szovjetunió az intenzív fejlesztést szorgalmazza, s az ezredfordulóig meg kívánja duplázni a termelést. A külpolitikai rész ismertetésekor a tudósítás mindenekelőtt azt hangsúlyozta, hogy Mihail Gorbacsov állást foglalt a békés egymás mellett élés politikája mellett.

Madrid

A spanyol televízió és az ország rádióadói mindenekelőtt a kongresszusi beszámoló külpolitikai részével foglalkoztak részletesen. Helyszíni tudósításában a televízió munkatársa biztatónak nevezte azokat az indítványokat, amelyek az ENSZ Biztonsági Tanácsa öt állandó tagjának együttműködése révén valósulhatnak meg.

Washington

Az Egyesült Államok gondosan tanulmányozza Mihail Gorbacsovnak az SZKP kongresszusán elmondott beszédét, de egyelőre semmiféle megjegyzést sem fűzött hozzá. Az amerikai kormányzat képviselői ezt azzal indokolták, hogy a beszéd áttanulmányozása hosszabb időt vesz igénybe.

Az amerikai rádió- és televíziós állomások, a hírügynökségek kedden jelentős terjedelemben foglalkoztak Gorbacsov beszédével. A Moszkvából keltezett jelentések mindenekelőtt azokat a megállapításokat emelték ki, amelyek az Egyesült Államok nemzetközi politikáját és különösen a leszereléssel kapcsolatos magatartását elemezték. Mindhárom nagy televíziós hálózat kommentátora és a két amerikai hírügynökség tudósítása hangsúlyozta, hogy Gorbacsov nem tartotta kielégítőnek a Szovjetunió legújabb, nagy jelentőségű leszerelési javaslataira adott amerikai választ.

Belgrád

A Tanjug jugoszláv hírügynökség kedd délutáni összegző jelentésében megállapította: „Az SZKP vezetése kötelességének tartja, hogy szóljon azokról a mulasztásokról is, amelyek miatt a szovjet párt és állami szervek tevékenysége éveken át elmaradt az idők követelményeitől". A nemzetközi helyzettel kapcsolatos megállapításai közül a Tanjug kiemelte, hogy nehéz megjósolni a szocialista és a tőkésországok, a Szovjetunió és az Egyesült Államok viszonyának alakulását.

Tokió

A Japán Kommunista Párt —, amely szintén magas rangú küldöttséggel képviseltette magát a szovjet kommunisták tanácskozásán — annak a reményének adott hangot, hogy az SZKP és JKP kapcsolatai a jövőben tovább fognak erősödni. Kedden hozták nyilvánosságra a japán fővárosban annak a táviratnak a szövegét, amelyben a JKP Központi Bizottsága üdvözli az SZKP kongresszusát.

Új-Delhi

Az SZKP XXVII. kongresszusával összefüggésben a Szovjetunió bel- és külpolitikájával foglalkozó cikkeket közölt előzetesen az indiai sajtó. A Patriot című lap kiemelte: az esemény jelentőségét India számára mutatja az a tény, hogy a kormányzó Nemzeti Kongresszus (I) párt hivatalos küldöttsége most először vesz részt az SZKP-kongresszuson.

Berlin

A szocializmus erősítésének átfogó programja az emberiség békés, biztonságos jövőjéért — ezzel a szalagcímmel számol be a szerdai Neues Deutschland Mihail Gorbacsovnak, az SZKP XXVII. kongresszusán elhangzott előadói beszédéről. Az NSZEP központi lapja teljes egészében közli a beszédet és kiemeli: az SZKP minden tervének célja a nép jólétének biztosítása és ennek érdekében a jövőben következetesebben kell dolgozni a gazdasági intenzifikálásért.

Nyugat-Berlin

A nyugat-berlini lapok Mihail Gorbacsov beszédét ismertető terjedelmes beszámolóikban az amerikai elnök legutóbbi javaslatára tett bíráló megjegyzéseket emelik ki. Üdvözlik, hogy a Szovjetunió két területen — a földalatti atomrobbantások és az eurorakéták kérdésében — lehetőséget lát a megegyezésre. A Der Tagesspiegel rámutat: Gorbacsov leszögezte, hogy jobb kapcsolatokat akar kiépíteni a nyugati világgal.

Varsó

Új stílus kifejeződésének minősítette szerdán a Trybuna Ludu Mihail Gorbacsov kedden elhangzott előadói beszédét. A Lengyel Egyesült Munkáspárt lapja így összegezte a felszólalás legfőbb mondanivalóját: ne féljünk elvetni azt, ami elavult, még ha valamikor hasznos is volt; bátran kell keresni az új megoldásokat, megszüntetni a negatív jelenségeket, felszámolni mindent, ami fékez, gátol. A hangvétel helyenként kritikus, a feladatok részletezése nagyon konkrét és pontos, a célok megfogalmazása világos, egyértelmű volt — állapította meg a Trybuna Ludu.

Peking

Az Új-Kína hírügynökség folytatásos jelentésekben számolt be az SZKP XXVII. kongresszusának első napjáról, s ismerteti a Gorbacsov főtitkár által előadott központi bizottsági beszámoló fontosabb megállapításait a párt munkájáról, gazdasági kérdésekről és a szovjet külpolitikáról. A szerdán megjelent kínai központi lapok az Új-Kína jelentéseire támaszkodva külpolitikai híroldalukon rövid, önálló hírekben számolnak be a szovjet pártkongresszus megnyitásáról és a központi bizottság beszámolójáról.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Új kormány a Fülöp-szigeteken

Corazon Aquino szerdán megalakította kormányát. Elnöki minőségben tartott első sajtókonferenciáján ismertette az új kabinet névsorát és körvonalazta főbb politikai elképzeléseit. Ezúttal is megerősítette a választási kampány során többször hangoztatott álláspontját: kormányzata tisztességben tartja az ország területén lévő amerikai támaszpontokra vonatkozó szerződéseket.

A 13 tagú kormányt Salvador Laurel alelnök vezeti, ő a külügyminiszteri tárca birtokosa is. Laurel — aki az ellenzék színeiben, Aquino vetélytársa volt a február elején tartott elnökválasztásokon — kedden, Aquino elnöki beiktatásakor kapta meg az alelnöki címet.

Az előző kormányból egyedül csak Juan Ponce Enrile hadügyminiszter őrizte meg posztját.

●

✦ PEKING: A kínai külügyminisztérium szóvivője szerdai sajtóértekezletén közölte, hogy a kínai kormány üdvözli a Corazon Aquino által alakított új Fülöp-szigeteki kormányt.

✦ *WASHINGTON: Az Egyesült Államok saját sikerének igyekszik feltüntetni a Fülöp-szigetek politikai válságának békés megoldását. Bár a kormányzat hivatalos nyilatkozata, amelyet Shultz külügyminiszter ismertetett, ezt nem fogalmazta így meg, számos magas beosztású kormánytisztviselő húzta alá, hogy a Reagan elnök véleményében bekövetkezett változás kényszerítette ki Marcos távozását.*

✦ BUDAPEST: Szerdán ülést tartott az Országos Békетanács elnöksége. Megtárgyalta az OBT és a magyar ENSZ-társaság, illetve az Unicef magyar nemzeti bizottsága közötti együttműködés kérdéseit és bővítésének lehetőségeit a nemzetközi békeév során.

✦ *PORT-AU-PRINCE: Haitiban kedden felvonták az ország hagyományos kék-vörös lobogóját a parlament épületére, és ezzel formálisan is véget ért a majd három évtizedes Duvalier-diktatúra.*

✦ NEW YORK: A kanadai kormány úgy döntött, hogy mindaddig nem engedi meg az amerikai manőverező robotrepülőgépek kanadai területen való kipróbálását, amíg fény nem derül a legutóbbi katasztrófa okára — jelentette be szerdán a kanadai hadügyminiszter. Mint ismeretes, kedden próbarepülés közben a Beaufort-tengerbe zuhant egy robbanótöltet nélküli amerikai robotrepülőgép.

✦ *WASHINGTON: A We are the World, a Mi vagyunk a világ című szuperfelvétel lett az elmúlt év legjobb dala s egyben legjobb albuma is az Egyesült Államokban. Az amerikai lemezakadémia kedd este osztotta ki az év legjobbjainak járó Grammy-díjakat, amelyek ebben a műfajban egyenértékűek a filmművészet Oscar-díjaival s az afrikai éhezők megsegítésére a legnagyobb sztárokkal készített felvétel két kategóriában is győzött.*

✦ BEJRÚT: Ha a helyzet további romlása szükségessé teszi, a libanoni kormány kérni fogja Szíria közvetlen beavatkozását – jelentette ki Rasid Karami libanoni miniszterelnök, hozzátéve, hogy ez ügyben Damaszkuszba küldi emberét. Gépkocsiba rejtett pokolgép robbant szerdán a dél-libanoni Szidon városában egy palesztin menekülttábor bejáratánál. A robbanás megölte a jármű vezetőjét és megsebesített hét palesztin embert is, közöttük két kisgyermeket.

Rendőrzendülés Kairóban

A képen: egy kávéház pultja a rombolás után. (Telefoto—AP—MTI—KS—DN)

Rendőrzendülés robbant ki szerdára virradóra Kairó Giza elővárosában. A kormányépületek, nagykövetségek, szállodák őrzésére hivatott úgynevezett központi rendőrség nyolcezer embere gyújtogatott és fosztogatott a piramisok környékén, miután híre ment, hogy ennek a sorozott karhatalmi erőnek a szolgálati idejét egy évvel megtoldják, és hogy megtagadják tagjaitól a zsoldemelést.

A piramisokhoz vezető utakat katonai erők zárták le, és gizai telefonelőfizetőkkel sem sikerült kapcsolatot létesíteni. Éppen ezért megerősíthetetlenek azok a hírek, hogy több luxusszálloda — közöttük a Jolie Ville — kigyulladt, és hogy a zendülők megfékezésére bevetett karhatalom könnygázt, éles lövedéket használt. Az éjszakai órákban Giza felől fegyverropogást lehetett hallani. Ahmed Rusdi belügyminiszter a helyszínre sietett. Hivatalos körök tagadják, hogy a biztonságiak szolgálati idejét növelni akarták volna.

A kairói rádió megerősítette, hogy a zendülő rendőrök ellen katonaságot vetettek be, megoltalmazandó az egyiptomi és külföldi állampolgárokat, az épületeket és a magántulajdont. Szerda reggel teherautószámra szállították Gizába a katonákat, közöttük különleges alakulatok tagjait. A belügyminisztérium szerint tíz zendülőt elfogtak, és a környéken, ahonnan a Szakkarai sivatag és Alexandria felé vezet az út, kijárási tilalmat vezettek be.

✦ *BÉCS: Az egyiptomi kormány kérésére lemondták Fred Sinowatz osztrák kancellár kairói látogatását — közölték szerdán a Kancellári Hivatalban. Az osztrák kormányfő a jövő héten tett volna hivatalos látogatást Egyiptomban. A látogatás lemondása nyilvánvalóan az egyiptomi belső fejleményekkel függ össze — mutottak rá illetékes osztrák körökben.*

✦ HELSINKI: A finnországi Tamperében szerdán megnyílt a dokumentum-, rövid- és multiplex filmek nemzetközi fesztiválja. A mostani, sorrendben tizenhatodik rendezvényen 35 ország kétszáz alkotását mutatják be.

✦ *PEKING: A sanghaji rendőrség rövid úton füstté változtatott négyezer karton hamisított cigarettát. Az esetről egy pekingi újság számolt be. Eszerint a hamisítók – kihasználva a jó minőségű cigarettákban mutatkozó hiányt – kibontották a külföldről, elsősorban Angliából érkezett dobozokat és sokkal gyengébb minőségű füstölnivalóval töltötték meg azokat. Az ügy nagy botrányt váltott ki, a rendőrség pedig elégette a hamisítványokat. Az Új Kína hírügynökség szerint Kína a Föld legnagyobb cigarettagyártó és -fogyasztó országa. Tavaly 1200 milliárd cigarettát gyártottak.*

✦ *BONN: Helmut Kohl nyugatnémet kancellár keddi interjújában visszautasította a hamis tanúzás vádját. Kohl a Neue Presse című hannoveri lapnak adott interjúban hangoztatta, hogy vádlóinak egyetlen célja személyének lejáratása a jövőre esedékes általános választások előtt.*

✦ BONN: Az NSZK és az NDK folytatni kívánja az eszmecserét, mint a kelet—nyugati párbeszéd fontos részét, leszerelési kérdésekről — szögezte le egyetértően Hans-Dietrich Genscher külügyminiszter és az NDK kormányának leszerelési szakértője, Ernst Krabatsch. A keletnémet politikust kétnapos bonni megbeszélései befejeztével szerdán fogadta Genscher külügyminiszter.

✦ *BONN: A Neue Presse Hannovernek adott nyilatkozatában Kohl kancellár ismét síkraszállt a két német állam párbeszédének folytatásáért, megismételte kormánya álláspontját az SDI-hez való csatlakozás kérdésében, és személyes tekintélye alóásásának szándékával vádolta az ellene eljárást kezdeményező Otto Schilyt.*

✦ SATT-EL-ARAB: Irak szerdán bejelentette, hogy kiterjeszti az Arab (Perzsa)-öböl térségében azt az övezetet, amelyen belül minden iráni hajómozgást Irak elleni fenyegetésnek tekint, s az övezetben tartózkodó iráni hadi- vagy kereskedelmi hajókkal ennek megfelelően fog eljárni. A „kizárási övezet" a jövőben az iráni kikötők környékén túl a kuvaiti partvidéket is magában foglalja.

✦ *HAVANNA: Béremelést és életkörülményeik javítását követelve sztrájkolnak a grenadai állami alkalmazottak. A munkabeszüntetés következtében bezártak a tanintézetek és közhivatalok. Szakszervezeti vezetők szerint 1983, az amerikaiak fegyveres beavatkozása óta a kis karib-tengeri szigetországban érezhetően megnyirbálták a dolgozók szociális vívmányait.*

A BARCS VÁROSI TANÁCS V. B.
KÖLTSÉGVETÉSI ÜZEM
magasépítési, illetve mélyépítési munkák kivitelezésében jártas,
felsőfokú vagy középfokú végzettséggel rendelkező
munkatársakat
● műszaki előkészítői,
● illetve művezetői munkakörbe
FELVESZ
— Fizetés megegyezés szerint.
— Letelepedéshez segítséget nyújtunk.
JELENTKEZÉS:
BARCS, HŐSÖK TERE 2. SZ.
KÖLTSÉGVETÉSI ÜZEM, BARCS.

ILYEN MÁR VOLT, DE EZ MÉGIS MÁS
— a MILÁN vendéglő
és a Kaleid OSZK op Műsoriroda
szeretettel meghívja Önt, kedves családját, barátait, munkatársait március 5, 12, 19 és 26-án, azaz minden szerdán 18 órai kezdettel
18 éven felüli ínyenceknek ajánlott
szerda esti műsoros vacsoraestjére
Vendéglőnk 99 ételválasztékából választhat és az Ön szórakoztatásáról táncdalénekes, bűvész, erotikus táncos, revütáncos, énekes-zenész gondoskodik.
SZÁMÍTUNK JELENLÉTÉRE ÉS KÉRJÜK, HELYÉT A MŰSORRA FOGLALTASSA LE.

TAPÉTASZAKBOLT AJÁNLATA!
● Különleges szép importtapéták,
● csempematricák,
● öntapadós tapéták,
● tapétaszegélyek,
● poszterek és
● viaszosvászon érkezett.
1—16—29—47-ES BUSZVÉGÁLLOMÁS NEVELÉSI KÖZPONTNÁL.

A DO-ZSO vendéglátóipari célra BÉRBE ADJA Vasas—Somogy Bányatelepen levő közművesített ÉPÜLETÉT, amelyben korábban a „BÁNYÁSZLÁMPA" vendéglő működött.
Érdeklődni az intézmény igazgatójánál vagy helyettesénél lehet, munkanapokon 8—17 óráig. Telefon: 13-648, 24-855

HÍREK

1986. FEBRUÁR 27., CSÜTÖRTÖK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából ÁKOS nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 6.30 — nyugszik 17.25 órakor
A Hold kél 21.05 — nyugszik 7.50 órakor

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, információk, események közölhetők 14—16 óráig a 15-000 telefonszámon.

Ügyeletes újságíró:
DUNAI IMRE

Ma délelőtt 9–12 óráig panaszügyekben fogad, telefonon hívható a 10-046-os telefonszámon
HETÉNYI JÁNOSNÉ

Szerkesztőségi hírügyeletes 16-tól 19 óráig
NAGY ISTVÁN
a 10-053-as telefonszámon.

Ítélet a postarablókra

Szerdán tárgyalta a fővárosi bíróság és ítélete kihirdetésével első fokon le is zárta azt a bűnügyet, amelynek során 11 és félmillió forintot kaparintott meg két postarabló ez év január 16-án hajnalban a Magyar Posta egy kis teherautóval továbbított pénzszállítmányából. Két társtettese van a vádirati minősítés szerint különösen nagy értékre elkövetett rablásnak: Jelencsik Sándor, aki a Budapest-vidéki Postaigazgatóságnál volt gépkocsivezető és Kovács József cipész kisiparos. Mindketten 1948-ban születtek, és dunaújvárosi lakosok. A televízió „Kék fény" műsorából országosan hírhedtté vált bűncselekményük elkövetése után — több mint 700 rendőr szakszerű és gyors munkájával — rövidesen elfogták őket. Mindegyikük már a nyomozás során, csakúgy, mint most a bíróság előtt, beismerő vallomást tett. Az elsőrendű vádlottként felelősségre vont Kovács büntetése 12 évi, Jelencsiké 14 évi szabadságvesztés, amelyet fegyházban kell végrehajtani. A bíróság emellett mindkettejüket 10 évre eltiltotta a közügyek gyakorlásától, és Kováccsal szemben elrendelte a bűncselekmény elkövetéséhez használt személygépkocsija elkobzását.

●

— **Tanácstagi fogadóóra.** Tóth Mihályné, a pécsi 3. sz. tanácstagi választókerület tanácstagja ma délután 5 órai kezdettel Pécs-Vasason (Vasas II.), a Szövetkezet u. 13. sz. alatti párthelyiségben fogadóórát tart.

— **Elírás.** A tegnapi lapszámunk 6-ik oldalán megjelent „Ítélet előtt Zágrábban" című írás kéziratába dátumhiba került. Az ötödik bekezdés második mondatában a dátum — már csak a naptár logikájából következően is — nem „március", hanem február 12.

Időjárás

Várható időjárás az ország területén csütörtökön estig. Többnyire derült lesz az ég, az időnkénti felhősödésből legfeljebb a keleti országrészben várható elszórtan hószállingózás. A néhol még erős lökésekkel kísért északi szél lassanként mérséklődik, ezért a hófúvások éjszakára megszűnnek. Hideg marad az idő. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet —17 és —12, a legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön —5 és 0 fok között alakul.

*

Szerda reggeli vízállások: Örtilos 55 cm, áradó, vízhő 0,8 fok; Barcs —35 cm, apadó, 1,0 fok; Drávaszabolcs 50 cm, változatlan, 0,0 fok; Mohács 272 cm, apadó, 0,6 fok.

Újságíró-olvasó találkozó Szederkényben

Újságíró-olvasó találkozóra várjuk ma szederkényi olvasóinkat. Délután 3–5-ig jogi tanácsadást tartunk a községi tanács székházában. Majd 5 órától a művelődési házba baráti beszélgetésre hívjuk olvasóinkat, amelyen részt vesznek a Dunántúli Napló, a pécsi televízió- és rádióstúdió munkatársai.

●

— **Továbbképzés.** Az építőipari szállítási vállalatok gazdasági és társadalmi vezetőinek továbbképzését tartják március 3-tól 15-ig Révfülöpön. A program keretében sor kerül a POTE Marxizmus—Leninizmus Intézetének főmunkatársa, dr. Blasszauer Béla előadására is. A népszerű Jó halál című könyv szerzője társadalmunk etikai analíziséről beszél.

— **Szakszervezeti konferencia Komlón.** A Helyiipari és Városgazdálkodási Dolgozók Szakszervezete kétnapos konferenciát szervezett az ágazati szakszervezetek közgazdasági titkárai számára. A február 26. és 27-i tanácskozásnak a Carbon Könnyűipari Vállalat ad otthont.

●

04-05-07

Összeütközött egy autóbusz és egy személygépkocsi kedden délután Pécsett a Felszabadulás úton. A személyautó vezetője nyolc napon túl gyógyuló, súlyos sérülést szenvedett, az anyagi kár 40 000 forint. A baleset okának vizsgálata folyamatban van.

*

Füstszivárgást észleltek szerdán reggel Siklóson a Felszabadulás út melletti garázsok egyikében. Egy 1500-as Lada személygépkocsi égett le. Feltehetően az elektromos vezetékek zárlata miatt keletkezett a tűz, amely az autó tulajdonosának, Stecher Józsefnek 150 000 forint kárt okozott. A körülmények tisztázása — szakértők bevonásával — folyamatban van.

*

Nyílt láng használata miatt gyulladt ki szerdán reggel Szigetvár-Hobolban a Szamuely u. 15. szám alatti lakóház. A konyha berendezése, nyílászárói és mennyezete égett le. A tűz továbbterjedését a szigetvári tűzoltók akadályozták meg. A becsült kár 30 000 forint.

*

Ugyancsak szerdán reggel gyulladt ki Vásárosdombón a Zöldfa u. 13. számú ház istállója. Az állatokat sikerült kimenteni, de a padlástérben tárolt nagy mennyiségű abraktakarmány a lángok martaléka lett. A kár 50 000 forint.

Húsbolt, vendéglő és vegyesbolt kap helyet a Kétújfalun most elkészült szolgáltatóházban, amit a napokban adnak át rendeltetésének. (Tóth László felvétele)

*

Doktori értekezés nyilvános védése

A doktori cím elnyerését szabályozó új rendelet értelmében most kerül sor először doktori értekezés nyilvános védésére a Pécsi Janus Pannonius Tudományegyetemen. Február 28-án 13.30-kor az Állam- és Jogtudományi Kar tanácstermében Nemeskéri Gyula, az Állami Bér- és Munkaügyi Hivatal munkatársa Budapestről „A munkateljesítmények alakulását befolyásoló tényezők a termelő rendszerekben" című doktori értekezésének nyilvános védését tartják a pécsi egyetemen.

●

— **A Kossuth Könyvkiadó „Népszerű történelem"** sorozatában három újabb könyv jelent meg: Schönwald: A Károlyi-per, Hahner: A Bastille bevétele, Rozanov: Titkos diplomácia.

— **Elmarad a Kertész kutyája.** A Pécsi Nemzeti Színházban Maronka Csilla színművésznő betegsége miatt elmarad „A kertész kutyája" című Lope de Vega vígjáték ma estére hirdetett előadása.

Mai névnap

Ákos

A mai Ákos nevünket Bod Péter munkájában felvette az ősmagyar eredetű nevek közé. Szerinte hozzánk a török nyelvből került át a két nép érintkezése révén és a név jelentése a török nyelvben: „fehér sólyom" („ak-kus") volt. Más magyarázat viszont görög eredetűnek véli és azt tartja, hogy ottani eredeti formája az „Achatius" volt, mely név viszont az „achát" nevű féldrágakő nevéből származik.

Kocsiátvételi sorszámok

Trabant Lim. Hycomat	
Budapest	1 144
Trabant Hycomat Combi	
Budapest	245
Trabant Limousin	
Budapest	1 893
Debrecen	1 394
Győr	1 630
Trabant Combi	
Budapest	13 205
Győr	6 567
Wartburg Standard	
Budapest	22
Győr	129
Debrecen	39
Wartburg Speciál	
Budapest	26 237
Győr	266
Wartburg Speciál tolótetős	
Budapest	5 981
Wartburg Tourist	
Budapest	11 753
Győr	3 610
Skoda 105 S	
Budapest	10 188
Debrecen	7 955
Győr	7 954
Skoda 120 L	
Budapest	20 770
Debrecen	11 414
Győr	14 260
Skoda 120 GLS	
Budapest	1 378
Lada 1200	
Budapest	40 252
Debrecen	25 152
Győr	14 045
Lada 1300 S	
Budapest	16 045
Debrecen	12 612
Győr	5 576
Lada 1500	
Budapest	14 753
Debrecen	10 701
Győr	4 790
Lada Combi	
Budapest	7 192
Debrecen	3 953
Moszkvics Budapest	13 764
Polski Fiat 126 P	
Budapest	24 974
Győr	8 357
FSO (Polski Fiat) 1500	5 195
Zasztava	11 906
Dácia Combi	
Budapest	54
Debrecen	46
Győr	30
Dácia	
Budapest	34 257
Debrecen	20 584

●

— **A Janus-leánykar Veszprémben.** Kórustalálkozó lesz szombaton este a Veszprémi Vegyipari Egyetem aulájában. A veszprémi Lovassy László Gimnázium énekkara mellett a pécsi Janus Pannonius Gimnázium és Óvónői Szakközépiskola leánykórusa lép pódiumra Ivasivka Mátyás vezényletével. A veszprémi koncert után két hét múlva március 15-én a pécsi Liszt Teremben ad közös koncertet a két gimnázium kórusa.

●

Rendezvények

Márciusban folytatódnak a TIT népszerű sorozatai. Az „Esti órák" keretében 18-án lesz előadás a JPTE Jakabhegyi úti kollégiumának társalgójában este hét órakor. Kenyeres Zoltán, az irodalomtudományok doktora, egyetemi docens az értékelemzésről beszél. A pécsi, baranyai személyiségeket bemutató „És most lefényképezkedünk" sorozat 20-án, csütörtökön jelentkezik, vendégei: Prof. dr. Bauer Miklós, a PTE rektora, Kromek Sándor, a Nagy Lajos Gimnázium kémiatanára, Piti Zoltán, a Pécs Városi Tanács elnöke. A beszélgetőműsor 19 órakor kezdődik a Pannónia Szálló kistermében.

*

Vásárral egybekötött mezőgazdasági könyvkiállítás nyílik pénteken 16 órai kezdettel a komlói József Attila felnőttkönyvtárban. A kiállított könyvek március 4-ig tekinthetők meg.

— **Tavaszi vászoncipők.** A Dunántúli Cipőkereskedelmi Vállalat több mint 5 millió forintért szerzett be magyar, kínai és olasz gyártmányú gyermek, női és férfi tavaszi vászoncipőket, melyeket a KIPKOP cipőboltok, a Mecsek és a Szliven Áruház már kínálnak, a többi cipőbolt folyamatosan kap meg.

— **Bemutatkozik a Nagy Lajos Gimnázium.** A pécsi középiskolák sorában most a patinás Nagy Lajos Gimnázium rendezi hagyományos „Bemutatkozunk" műsorát csütörtökön és pénteken este 7 órai kezdettel a Pécsi Ifjúsági Házban. Két estén át a Nagy Lajos több mint 850 diákjának legjobbjai mutatják be irodalmi — zenés-táncos műsorukat — az irodalmi színpad, az Orff-együttes, a néptáncegyüttes, a férfi vokál, a leánykar, a vonószenekar tagjaiként és szólóhangszereken, bizonyítva, hogy a tanulás mellett máshoz is értenek.

Népművelők közgyűlése

„A szakma jobb kedvű és nagyobb szakértelemmel folytatott művelését szeretnénk célul kitűzni" — mondta az éves munkaterv megvitatása előtti bevezetőjében Újvári Jenő elnök, a Magyar Népművelők Egyesülete Baranya Megyei Szervezetének tegnapi, Pécsett megtartott közgyűlésén.

A gondolatot a közgyűlés és a munkaterv mottójául is választhatnánk. A munkaterv arra irányul, hogy a tagságot az eddiginél pezsgőbb, hatékonyabb közreműködésre, közös munkára hívják föl.

Tallózva a felsorolt feladatok között kiemelhetők például a kutatások, felmérések vállalására biztatók. A megyei szervezet pályázatot hirdet a Janus Pannonius Múzeummal közösen a közművelődés történelmi emlékeinek, tárgyainak az összegyűjtésére. Szeretnének szoros kapcsolatot kialakítani a közművelődéssel foglalkozó megyei intézményekkel, kutatóhelyekkel, úgy, hogy a tagság is bekapcsolódjon a különböző részkutatásokba. Várnak jelentkezőket az üzemi közművelődés jellegzetességeinek, gondjainak, eredményeinek a részletes bemutatására, összegyűjtésére. Terevik között szerepel a szomszédos megyék területi szervezeteivel való jobb kapcsolattartás, az üdülési, nyaralási lehetőségek felmérése, a szakmai továbbképzések folytatása.

A közgyűlés résztvevői — több hozzászólás után — elfogadták a munkatervet.

●

— **„A gyermekek élete régen és ma"** címmel városi úttörő prózamondó versenyt rendez ma délután 14.30 órai kezdettel a Pécs Megyei Városi Tanács művelődési osztálya és a Pécs Városi Úttörőelnökség a Bártfa utcai Általános Iskolában. A versenyre nevezett 26 prózamondó közül a legjobb hat kerül a megyei döntőbe.

Gyorslista

Nyereményjegyzék az 1986. február 25-én megtartott februári tv-lottó jutalomsorsolásról, melyen a februári tv-lottó szelvények és az 1986. februári előfizetéses lottószelvények vettek részt. A nyereményjegyzékben az alábbi rövidítéseket használtuk:

A Vásárlási utalv. (2000 Ft).
B Dacia 1310 típ. személygépkocsira szóló utalvány
C Szerencse-utalv. (30 000 Ft).
D Vásárlási utalv. (10 000 Ft).
E Vásárlási utalv. (9000 Ft).
F Vásárlási utalv. (7000 Ft).
G Vásárlási utalv. (5000 Ft).
H Vásárlási utalv. (4000 Ft).
I Vásárlási utalv. (3000 Ft).

A nyertes szelvényeket 1986. március 17-ig kell a totó-lottó kirendeltségek, az OTP-fiókok vagy posta útján a Sportfogadási és Lottó Igazgatóság címére (1875 Budapest V., Münnich Ferenc u. 15.) eljuttatni.

2 871 768	i		78 389 301	i	
2 885 061	g		78 402 594	i	
2 898 354	g		78 442 473	i	
2 911 647	f		78 455 766	a	
2 924 940	h		78 469 059	e	
2 964 819	i		78 482 352	i	
78 003 804	c		78 495 645	i	
78 017 097	e		78 508 938	i	
78 043 683	i		78 522 231	i	
78 056 976	f		78 535 524	i	
78 070 269	i		78 548 817	i	
78 110 148	g		78 548 817	i	
78 150 027	g		78 575 403	c	
78 163 320	i		78 588 696	e	
78 176 613	g		82 390 494	i	
78 189 906	h		82 417 080	i	
78 203 199	i				
78 229 785	g		82 443 666	g	
78 243 078	g		82 456 959	c	
78 256 371	f		82 470 252	d	
78 269 664	h		82 483 545	i	
78 282 957	g		82 496 838	e	
78 296 250	c		82 510 131	h	
78 309 543	e		82 523 424	f	
78 322 836	h		82 550 010	i	
78 336 129	h		82 563 303	i	
78 349 422	h		82 589 889	i	
78 362 715	g				
78 376 008	h				

2 778 717	i	2 818 596	f
2 792 010	i	2 831 889	i
2 805 303	i	2 845 182	i

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES ÜGYELETEK:

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek beteget részére Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat: I. kerület: II. sz. Belgyógyászati Klinika. II. kerület: Megyei Kórház (Belgyógyászat). III. kerület: I. sz. Belgyógyászati Klinika. Sebészet, baleseti sebészet: I. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika. Szemészeti betegek: POTE Szemészeti Klinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai Rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségében, minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai Rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is.

Gyermeklakosság részére: Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől) este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

Ha a megadott telefonszámok nem jelentkeznek, a beteghez hívást a 09-nek (posta) is be lehet jelenteni.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81., 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 23., 10/14. sz. gyógyszertár.

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon, este 7-től másnap reggel 7 óráig.

A Volán Személyforgalmi Üzemigazgatósága felvesz

kétéves gyakorlattal rendelkező, 21. életévét betöltött

TEHERGÉPKOCSI-VEZETŐKET „D" TANFOLYAM-HALLGATÓNAK,

akik a tanfolyam elvégzése után helyi forgalomban autóbusz-gépkocsi-vezetőként kívánnak elhelyezkedni. A tanfolyam költségeit a vállalat fizeti, a tanfolyamhallgatóknak havi 3000 Ft bért biztosít. Kereseti lehetőség a tanfolyam elvégzése után: havi 6—10 ezer forint között, és évi egy alkalommal 7 ezer forintos tömegközlekedési juttatás. A munkavállalónak és családtagjainak díjtalan, illetve kedvezményes utazási lehetőséget biztosít a vállalat.

JELENTKEZNI LEHET: az üzemigazgatóság személyzeti és oktatási vezetőjénél, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 33. szám, földszint 13-ban.

PANNON VOLÁN
PÉCS

A beiratkozók figyelmébe

Már készen állnak az épület külső falai

Őszre új iskola nyílik a Kertvárosban

Fokozatosan enyhül a zsúfoltság

Két év szünet után ebben az évben ismét új iskolát, pontosabban annak első 14 tantermét veheti át Pécsett a Kertváros. A Németh László utcában épülő új intézmény a Hajdú Gyula utca és a Siklósi út által határolt városrész gyermekei számára készül. Az érdekeltek eddig az Apáczai Csere János Nevelési Központ iskolai körzetéhez tartoztak, a hamarosan esedékes beiratkozásokat is itt kell elvégezniük. Azután utcák szerint irányítják majd el a gyerekeket az új iskolába.

Minderről Walcz Jánosné, Pécs Város Tanácsa művelődésügyi osztályának helyettes vezetője adott tájékoztatást. Elmondta, hogy a Németh László utcai iskola a középfok számára épül, de mivel a Kertvárosban még jó ideig szükség lesz általános iskolára, ideiglenesen e célra veszik igénybe. Majd fokozatosan kezdődik meg benne a szakközépiskolai (közgazdasági, számítástechnikai) képzés.

– Július elsejére fejezik be az első ütemet a BÉV építői – hallottuk Walcz Jánosnétól. – Szeptemberre így 14 tanterem nyílik meg itt a hozzá tartozó szertárakkal, tanári szobákkal. Étkezést is kapnak majd az ide járó gyerekek, mert a földszint három helyiségéből ideiglenes melegítőkonyhát és étkezőt alakítunk ki. Az ételt a Nevelési Központból fogják ideszállítani. Az iskola önálló konyhája, étterme 1987 szeptemberére lesz kész, ekkor nyílik meg a teljes intézmény 24 tanteremmel, előadókkal, napközis helyiségekkel, könyvtárral, műhelyekkel. A DTV tervezői, Gettó József és Müller Mária adaptálta erre a célra a különböző típusterveket.

– Egy iskolába kerülhetnek-e az átrendeződés után a testvérek?

– Ha a szülők kérik, a testvérek együtt maradhatnak a régi iskolájukban, vagy együtt járhatnak az újba. A családok kéréseit figyelembe vesszük.

– Hogyan alakul ezután a kertvárosi iskolák zsúfoltsága, és az utaztatás?

– A Németh László utcai iskola idén 400, jövő szeptemberben pedig 1000 tanulót fogad. Ez jelent némi könnyítést, de igazán akkor enyhül majd a zsúfoltság, főként a Testvérvárosok terén, ha 1988-ban elkészül Málom körzetében a 16 tantermes iskola. Ekkor *talán* megszüntethetjük a 20 kertvárosi tanulócsoport utaztatását is. A tervidőszak végén 16 tantermes iskola építésébe fogunk Nagyárpádon. Ez azután valóban tehermentesíti meglévő iskoláinkat. **Gállos Orsolya**

Ülést tartott a megyei tanács végrehajtó bizottsága

Napirenden: a jövő

Az energiaellátás feladatai, a tanácsi beruházások és felújítások szabályozása, a gazdaságilag elmaradott térségek felzárkóztatásának programja, a megyei tanács középtávú társadalompolitikai programja — ezek voltak a legfontosabb témák a megyei tanács végrehajtó bizottsága tegnap délelőtti, Horváth Lajos tanácselnök vezette ülésén. Valamennyi a jövő vizsgálatát kínálta, annak eldöntését, hogy Baranya a rendelkezésére álló lehetőségek mellett, mit akar elérni, mit tud tenni a következő esztendőkben.

Biomassza, földgázprogram, termálvizek, erdei fahulladék. Hogy jön ide? Természetesen az energiagazdálkodás kapcsán. S mindjárt idézzük is Jerszi Istvánt, a megyei pártbizottság titkárát, aki a vitában arra hívta fel a figyelmet, hogy az energiatakarékosság nem lehet kampányfeladat, nagyon is napi operatív munkát igényel. Éspedig hosszú távra, szóló, megalapozott, kellő tudományos érvekkel alátámasztott prognózis alapján. Másként szólva: tartós távon követhető energiaprogramra van szükség.

Túl azonban ezen, az eddig kihasználatlan lehetőségekre jobban kell figyelni. Ilyen például az erdeinket sok helyen „elborító" fahulladéknak, mint energiahordozónak a felhasználása. Ugyancsak az eddig kellően nem hasznosított lehetőségek között került szóba a termálvíz. Ismert, hogy hazánk, s Baranya is gazdag geotermikus energiában. Ám hiába a bátorítás – mert néha ez is hiányzik — kitermelése nagyon költséges. A termálvizek munkába fogása azonban ezzel együtt napirenden kell hogy szerepeljen.

Az energia — pénz. Mindenki által ismert, sokat hallott mondat. Benne rejlik azonban a megtakarításra való buzdítás is. Bólyban például a mezőgazdasági kombinátban – hallottuk tegnap Cseh Sándortól — nagyon is figyelemre méltó eredményeket értek el: kísérleti jelleggel működik egy biobrikett-gyártó üzemük, csávázott hulladékot hasznosítanak egy tüzelőberendezésben, a legnagyobb szárítójukat kukoricacsutával fűtik.

Lehet hát mit tenni a gazdaságosabb, okosabb energiafelhasználás terén. Azzal együtt is — és ezt Horváth Lajos fogalmazta meg vitaösszefoglalójában, — hogy az elmúlt években viszonylag kiegyensúlyozott volt az ellátás, — gazdálkodás, a földgázprogram révén jelentős változások vannak Baranyában, s a tanácsi szervek is megfeleltek e téren feladataiknak.

M. A.

Bevonulási ünnepség Pécsett

„A haza védelme a Magyar Népköztársaság minden állampolgárának kötelessége!" Ez a mondat fogadta tegnap délelőtt Pécsett, a városi sportcsarnokban, a katonai bevonulási ünnepség résztvevőit. A sorkatonai szolgálatukat megkezdő fiatalembereket szép számmal kísérték el szülők, hozzátartozók, barátok, a csarnok zsúfolásig megtelt.

Az elöljáró fogadása, a Himnusz hangjai után Devecseri Gábor, „A béke katonája" című verse hangzott el, majd a honvédelmi miniszternek a sorkatonai szolgálatra történő bevonulási parancsát ismertették. Ezt követően *Balogh Kálmán* ezredes, a Baranya Megyei Hadkiegészítési és Területvédelmi Parancsnokság parancsnoka lépett a mikrofonhoz, köszöntve a leendő katonákat és hozzátartozóikat, majd egyebek közt ezt mondta:

– Sok esemény hagy nyomot egy ember életében, de a férfiaknál talán a legjelentősebb az, amikor katona lesz, belép a laktanyába és dolgozó népünk bizalmából fegyvert kap a kezébe azzal a céllal, hogy szolgálja hazánkat, népünket. Azt várjuk önöktől, hogy mint jól képzett katonák kerüljenek vissza a Megyei Hadkiegészítési és Területvédelmi Parancsnokság állományába, s hogy munkahelyeiken is kamatoztassák a hadseregben tanultakat.

Balogh Kálmán a szülőkhöz, feleségekhez szólva megköszönte, hogy felkészítették fiaikat, férjeiket a szolgálat megkezdésére. A katonáktól azt kérte, hogy fegyverrel a kézben biztosítsák dolgozó népünk békés építőmunkáját, nyugalmát, majd a sorkatonai szolgálat sikeres teljesítéséhez erőt és egészséget kívánt.

A Kommunista Ifjúsági Szövetség képviseletében *Tasnádi Csaba* nyújtotta át a KISZ megbízóleveleit a leendő századpolitikai megbízottaknak. Ezután *Gergely László*, a Hazafias Népfront Pécs Városi Bizottságának titkára köszönt el a fiataloktól, majd az átvevő csapatok képviseletében *Szabó János* hadnagy mondott beszédet.

Az ünnepség szavalattal és az Internacionálé hangjaival zárult.

R. N.

A közélet hírei

A Dominikai Köztársaság nemzeti ünnepe alkalmából Losonczi Pál, az Elnöki Tanács elnöke táviratban üdvözölte Salvador Jorge Blanco köztársasági elnököt.

*

Szerdán délelőtt a Mező Imre úti temető Munkásmozgalmi Panteonjában – születésének 75. évfordulója alkalmából — megkoszorúzták Fodor Zoltán sírját. A magyar és a nemzetközi munkámozgalom kiemelkedő személyiségének sírjára a Magyar Ellenállók, Antifasiszták Szövetsége, a KISZ Központi Bizottsága és a Külügyminisztérium képviselői helyezték el a tisztelet és a megemlékezés virágait. A sírt megkoszorúzták továbbá a családtagok, az egykori barátok és harcostársak is.

*

A Magyar Úttörők Szövetsége Országos Tanácsa szerdán ülést tartott. Az országos tanács 1986. decemberére Salgótarjánba összehívta az úttörővezetők IX. országos konferenciáját, amely áttekinti a legutóbbi — 1983-ban tartott – konferencia óta eltelt időszakban végzett munkát és megújítja az úttörőszövetség alapdokumentumait. A testület országos vitára bocsátotta az úttörőszövetség időszerű kérdéseivel foglalkozó helyzetelemzést, valamint az alapszabály és a működési szabályzat tervezetét, amelyet május—júniusban minden úttörővezető megvitat.

Kiváló tejtermelők

A Baranya Megyei Tejipari Vállalat három partnergazdaságát részesítette elismerésben kiváló tejtermelésükért. Tavaly az előző három év átlagához képest 20 százalékkal növekedett a Szentlőrinci Állami Gazdaság, az új-mohácsi „Dunavölgye" Mgtsz és az egyházaskozári „Haladás" Mgtsz tejtermelése, ugyanakkor az általuk leadott tej a bakteorológiai minősítés alapján több mint 60 százalékos arányban első osztályú volt. A Baranya Megyei Tejipari Vállalat a munka elismeréséül Kiváló Dolgozó kitüntetést és 3000 forint pénzjutalmat adományozott a partnergazdaságaik néhány dolgozójának: *Szekrényes György* telepvezetőnek, *Varga István* tehenésznek, *Tolnai Istvánné* teiházvezetőnek a Szentlőrinci Állami Gazdaságból, *Éberhardt György* főagronómusnak, *Schmidt György* inszeminátornak, *Balogh László* megbízott szarvasmarhatelepvezetőnek az újmohácsi mgtszből, *Dobrovodszky Róbertné* szaporodásbiológus szakmunkásnak, *László Mártonné* műszaki vezetőnek, *Schneider Józsefné* fejőnek és *Novák Jenőné* műszaki vezetőnek az egyházaskozári mgtsz-ből.

Orgonák, cimbalmok

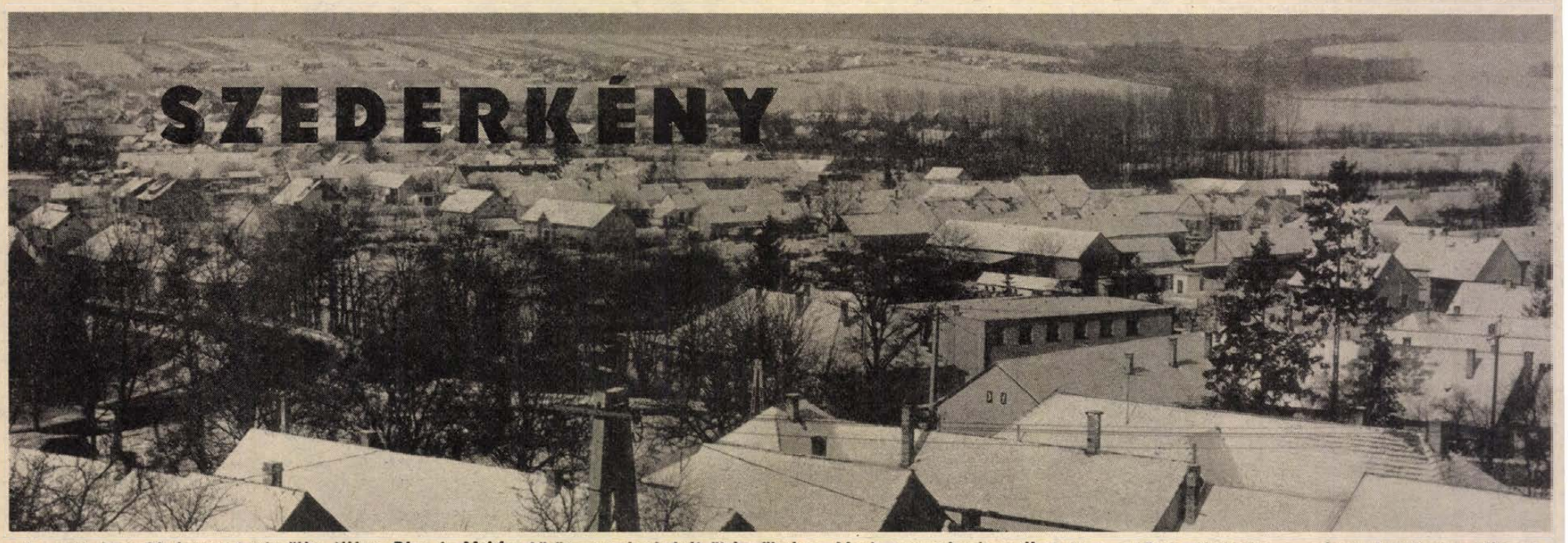
Öt orgonát és mintegy 40 cimbalmot készít megrendelésre az idén a Fővárosi Művészi Kézműves Vállalat hangszerüzeme.

A pécs-kertvárosi katolikus templom részére 2500 sípos orgonát gyártanak. Szentgotthárdon az 1700-as években épült cisztercita apátsági templom barokk orgonaszekrényébe a tönkrement eredeti helyett készül új orgona. Ezáltal a templomban hangversenyeket is tarthatnak. Az elmúlt évben elkészült zalaegerszegi koncertterembe kétezer sípos orgona kerül. Jelenleg folynak a tárgyalások arról, hogy a szombathelyi székesegyházba is új orgona kerüljön. Az orgonák értéke egyenként három—hatmillió forint.

Mintegy 40 cimbalom gyártására kapott eddig megrendelést a hangszerüzem. E középkori eredetű húros hangszerekből a világ szinte valamennyi országába exportál a vállalat.

Bányász tiszteletadás a lengyel áldozatok emlékére

A vasasi omlás lengyel áldozatainak emlékére kegyeleti szertartást tartottak tegnap délután a pécsi központi temetőben. A hősi halottak: Josef Cwikla, Ryszard Kurczak, Jan Kurzacz, Franciszek Strej és Stanislaw Ziaja ravatalánál a lengyel nagykövetség, a lengyel dolgozók helyi vezetősége és a Mecseki Szénbányák részéről emlékeztek meg. A búcsúztatáson jelen voltak a lengyel és a magyar bányásztársak, a Mecseki Szénbányák és Vasas Bányaüzem politikai, társadalmi és gazdasági vezetése, az Ipari Minisztérium és a Bányaipari Dolgozók Szakszervezetének képviselői. A lengyel áldozatokat a Mecseki Szénbányák Vállalat saját halottjainak tekinti. Földi maradványaikat ma Lengyelországba szállítják.



Az egyik legszebb baranyai település, félúton Pécs és Mohács között egy domboktól ölelt völgyben. Ma is ezernyolcszázan élnek itt, s a község lélekszáma a század elejétől nem változott. Többségében németajkúak és felvidékiek lakják. Szépek az otthonaik. A házak a szorgalmat és a rend tiszteletét mutatják. Nem tudni, hogy a középületek tervezőire miként hatottak a családi házak építői, de az biztos, hogy a községközpont házai — a posta, a tsz-iroda, az ABC — jól illeszkednek a megteremtett építészeti kultúrába.

Megállhatunk Fuldában

Straub Edina biztos kézzel mutat a német tájakra az Európa-térképen, sokat nézegették már az utazás tervezgetésekor. Az osztálytársainak sorolja:

– Megállhatunk Fuldában. Talán eljuthatunk Frankfurtba is, körülnézünk a városban.

Edina javasolta a szakkörben, menjenek el, nézzék meg azt a vidéket, ahonnan kétszáz évvel ezelőtt őseik áttelepültek.

– Jó lenne megnézni, hol éltek, honnan költöztek ide – mondja Edina – és János bácsi – Ravasz János – megígérte, hogy a nyáron utazunk.

– Miért érdekes neked ez a szakkör?

– Biztosan fel tudom használni azt, amit itt tanulunk. Tavaly riportokat is készítettünk.

– Gondolkodtál már azon, mivel szeretnél foglalkozni?

– Valószínűleg idegenvezető leszek.

Exportra

A Baranya Megyei Bőrdíszműipari Szövetkezet szederkényi varrodájában örömmel fogadnak, hátha felvételre jelentkezem. Elkelne még az asszonykéz.

Szercsik Magdát, az üzemvezető-helyettest a varroda hozta ide. Segíteni jött betanítani az asszonyokat, néhány hónapja szolgálati lakást kapott, saját otthon is köti.

Hetvenen bőrtáskákat varrnak.

— Száztízezer táskát varrunk és küldünk a Szovjetunióba, most fehér színűvel dolgozunk. Havonta készítjük a tervet, februárra 11 000-et, most a felénél tartunk. Ezért kellene még hat-hét ember. Hogy mennyit lehet itt keresni? A teljesítménytől függ, az átlag 3800 Ft. Aki idejön, azzal is számol, hogy egy műszakban és helyben dolgozik.

Társadalmi munkában bővítik az óvodát

Hoffmann Tibor tanácselnöknek mondom, jó örökséget vett át tavaly Nagymiklósi Ferencnétől: jó a kereskedelmi ellátás, két éve mindhárom községben felújították az utakat, az építkezőknek közművesített telkeket kínálnak. Az iskolához tornatermet építettek...

— Talán ez az örökség megnehezíti az új tanácselnök dolgát?

— Az örökség valóban kedvező, a nagyobb léptékű feladatokkal rendben vagyunk. Látványos dolgokat nem lehet csinálni. Viszont vannak apró feladatok, amikre éppen ezért eddig nem jutott idő, s ami ma már az itt lakók közérzetét is meghatározza. Nekünk nincs szolgáltató vállalatunk, mindent egyeztetni kell. Például, hogy a közvilágítás felújítása, karbantartása, a szemétszállítás rendben menjen, vagy pótolnunk kell az elmaradt járdaépítéseket. Ezt várják el most a szederkényiek.

— Számíthat támogatásukra?

— Mindhárom község lakói megszavazták a településfejlesztési hozzájárulást. Szederkényben az óvodát és az iskolát bővítjük, valamint a gyermekorvosi rendelőt szeretnénk megépíteni, mert most Bólyba viszik a gyerekeket. Az óvoda bővítése, ha egy csoporttal is, de a legfontosabb célunk. A község lakói százötvenezer forintot ajánlottak fel az építkezésre, szinte valamennyi család kész pénzt adni. S számítunk a vállalatok támogatására is. A szederkényi kisiparosok pedig a szakipari munkát ajánlották fel. Tavaszszal kezdjük az építkezést, és ősszel minden jelentkezőt felveszünk az óvodába. S amint elérik az iskolás kort, szeretnénk elkészülni az iskola bővítésével is, amelyet jövőre megkezd a Bólyi Költségvetési Üzem.

Gyökerek

A felnőttek évekig jártak a honismereti szakkörbe, Ravasz János bácsitól, a nyugdíjas népművelőtől tanulták a helytörténeti gyűjtést. Három éve a gyerekeik keresik János bácsi vezetésével lakóhelyük múltját és rögzítik hagyományait.

Ravasz Jánostól tudom, hogy Szederkény nevét először egy 1272-ben kelt végrendelet említi, amelyben Szolnok Péter a Karasó (ma Karasica) – amely fekete vizet jelent – mellett fekvő szép birtokot a Nyulakszigeti apácáknak adományozza. Később az Óvári családé lett, majd Török Bálinté, de gazdája volt Kerecsei László szigetvári várkapitány is. A török hódoltság után a pécsváradi apátság birtokába került, aztán Mária Terézia a Pesti Egyetemnek ajándékozta. Az 1848–49-es forradalom és szabadságharcban részt vettek a szederkényi sváb munkások is, és a századfordulón az első marxista egyletet Hornung Ede asztalosmester szervezte, amelynek tagjai napszámosok, iparosmesterek voltak. A felszabadulás után a német lakosság kitelepítésekor főként a Felvidékről költöztek ide. Szederkény Nyomjával 1948. augusztus 1-jén egyesült.

János bácsi kutatásai nyomán 1973-ban könyv jelent meg Szederkény történetéről, s szintén az ő kezdeményezésére falumúzeumot létesítenek.

– Tíz éve készítem elő a talajt – mondja Ravasz János – s egy kétszáz éves házat jövőre megvesz a községi tanács. Tipikus német épület, hasonló Fulda vidékén található: jellegzetes a faszerkezete és a négyméteres tető. Az istállóban rendezzük be a helytörténeti gyűjteményt és kiállítjuk a régi szerszámokat, mezőgazdasági eszközöket is.

Évente tíz új otthon

Nemrég az óvoda bővítése kapcsán számba vették a falu lakosságát, és kiderült, hogy a Szederkényben élők fele harmincöt éves, illetve fiatalabb. Az elmúlt öt évben új lakóterületet alapítottak. S az elmúlt húsz évben szinte mindenki építkezett. Családi házas új utcák alakultak a faluban, évente tíz otthonba költöztek.

Hoffmann Tibor tanácselnök mondja:

— 1967-től van vezetékes ivóvizünk. Az emberek fürdőszobát építettek, aztán nekiálltak felújítani a házakat is, tizenhat év alatt az épületek kilencven százaléka megújult: bővítették, szépítették. Így alakultak ki a háromablakos házsorok. Máriakéméndén és Monyoródon, a két társközségünkben is építkeznek, az utóbbi három évben tudatosult az emberekben, hogy lehet, nincs már építési tilalom. Sőt két év alatt félmillió forintos lakásépítési támogatást tudtunk adni a fiataloknak. Nyolc család kapott hatvan-hatvanezer forintot.

– Miért vonzó Szederkény?

— A központi fekvése miatt. Jó a közlekedés Pécsre, Mohácsra is. Közvetlen járatunk van még Szegedre, Kecskemétre és Eszékre. Sokan járnak innen Pécsre dolgozni, a Gázműhöz, az Erőműhöz, a legtöbben a Volánhoz. Azelőtt sokan beköltöztek a városba, ma már onnan is települtek ide.

Az oldalt írta Gáldonyi Magdolna. Proksza László felvételei.

Az ország első tejszövetkezete

A nagy állattenyésztők nyomdokain

Ezen a vidéken a szarvasmarha- és a juhtenyésztés volt a jellemző. Az első tejszövetkezet itt alakult az országban 1896-ban.

Ulbert Ádám, a Karasica Gyöngye Termelőszövetkezet elnöke a juhászatról mint nyereséges ágazatról beszél:

— Tavaly 1 533 000 forintot hozott. Egy anyajuhra 1080 forint nyereség jut. Ma 1332 anya- és 704 növendékjuhot tartunk. Két éve keresztezzük az állományt a Kent fajtával. Egy anyáról 5,1 kilogramm gyapjút nyírtunk, egy kilóért 138 forintot kapunk, de a keresztezett állomány gyapjáért 190-et is adnak. Folytatjuk ennek a tenyésztését, és a szentlászlói termelőszövetkezettel jelentkezünk a piacon, mint új tájfajtával Zselic elnevezéssel.

— Országos program indult a juhtenyésztés fejlesztésére.

— Reméljük, hogy nő a tenyésztői kedv, mi akkor is erre készültünk, amikor mélyponton volt. Azt tervezzük, hogy a baranyai termelőszövetkezeteket el tudjuk látni tenyészkosokkal. Beruházásokat nem tervezünk, azokat befejeztük az elmúlt években. A tenyésztési munkát fejlesztjük, jó minőségű gyapjút akarunk gazdaságosan előállítani és értékesíteni.

A VOLÁN SZEMÉLYFORGALMI ÜZEMIGAZGATÓSÁGA

autószerelő szakmunkásokat vesz fel

Bérezés: az 5/1983. (XI. 12.) ME sz. rendeletben meghatározott órabér + prémium.

Kezdő szerelőknek 18,50 Ft-os órabért fizetünk.

A munkavállalónak és családtagjainak díjtalan, illetve kedvezményes utazási lehetőséget biztosít a vállalat.

JELENTKEZÉS: BOLGÁR NÉPHADSEREG ÚTJA 33. FSZT. 8.

AZ IFJÚSÁGI ÁRUHÁZ „BALLAGÁSI" ÁRUAJÁNLATA:

kiskamasz öltönyök 850—1150 Ft-ig,
nagykamasz öltönyök minden színben 1440—2800 Ft-ig,
bakfis szövet- és bársonyblézerek 950—1250 Ft-ig,
rövid- és kulikabátok 1310—1500 Ft-ig,
átmeneti kabátok 1050—2150 Ft-ig vásárolhatók!

Tekintse meg árukészletünket!
— Önt is várjuk Pécsett,
a Kossuth L. u. 12. sz. alatti
IFJÚSÁGI ÁRUHÁZBA!

LAKÁS-INGATLAN

Házhely Attalában eladó. Érdeklődni: Attala, Kossuth u. 18. Kovács, vagy Kaposvár, Honvéd u. 17. Heger.

Eladó Kővágószőlős felett, Jakabhegy alatt 800 m² szőlő, gyümölcsfákkal, felszerelléssel, hordókkal. Új alápincézett présház és tetőtérbeépítéssel. Érdeklődni lehet: 18—19 óra között a 21-473-as telefonon.

Eladó Pellérden 2 szoba-konyhás, előteres, fürdőszobás családi ház nagy gazdasági épülettel, sertés-, szarvasmarhatartásra is alkalmas, 1800 négyszögöl kerttel. Pellérd, Dózsa Gy. u. 43. Víz bevezetve. Udvarban lugasszőlő. Érdeklődni: a 30-911-es telefonon, délután 16 órától.

Belvárosi házért 2 szobás belvárosi szövetkezeti lakást + balatonlellei ikernyaralórészt adnék cserébe. Telefon: 19-093.

1 szoba, komfortos, kertes családi ház Pécs I., Május 1. út 8. sz. alatt eladó.

2 szintes, 5 szobás, összkomfortos kertes családi ház garázzsal, melléképületekkel eladó. Szigetvár, Gábor Áron u. 11. A barcsi útról megközelíthető.

Bélatelep-alsón 2—3 ágyas szobák kiadók: családoknak, tsz-eknek, vállalatnak. 20 fő esetén kedvezmény. Érdeklődni: Kaposvár, Marx K. u. 37. Puskásné.

Eladó Donátuson 270 n-öles bekerített telek faházzal, villannyal, ciszternával és gépkocsibejárattal. Telefon: 17-944.

Kertvárosi, IV. emeleti, 60 m²-es OTP-lakásomat elcserélném 1,5 szobás OTP vagy tanácsi lakásra, uránvárosi előnyben. „Ráfizetéssel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Első emeleti, tehermentes OTP-öröklakás a Kertvárosban eladó. 13 000/m². „Kétszobás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Móricz Zs. téren I. emeleti, 2 szobás, gázfűtéses szövetkezeti lakás azonnal beköltözhetően készpénzért eladó. Levélcím: Nádor István, Szombathely, Tolbuhin u. 22.

2 szobás családi ház eladó vagy 1,5 szobás összkomfortos OTP-sre, lehet tanácsi is II. emeletig. Gyulai Pál út 27. sz., mindennap 10 órától 16 óráig.

1,5 szobás összkomfortos lakásom 1 szoba komfortos tanácsira cserélném. „Értékkülönbözet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném 2 szoba összkomfortos tanácsi lakásom kisebb családi házért. „1986" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Balatonfenyvesen 200 n-öl parti telek eladó. Érdeklődni: „Balaton" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kiskassán gazdálkodásra alkalmas családi ház eladó. Érdeklődni: Hauszmenn Péter, Kiskassa, Petőfi u. 113. sz.

Eladó Mozgó, Árpád út 27. sz. alatti 2 szobás, konyhás, főzőfülkés, fürdőszobás családi ház melléképületekkel, nagy kerttel. Érdeklődni: Mozgó, Árpád u. 25.

Pécs mellett lévő 3 szobás családi ház eladó. „Jó vétel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kétszoba-konyhás, nagy paraszthéz eladó. Nagybani sertéstartási lehetőség. Brojlercsirke nevelésre alkalmas betonos nagy pajta, istálló, egyéb mellékhelyiségekkel eladó. Téseny, Rákóczi u. 77. Takácsék, egész nap.

Eladó Kővágószőlősön 4 x 400 n-öl telek szőlő, epres, gyümölcsös, nagyon olcsón. Irányár: 50 Ft/n-öl. Érdeklődni: Kővágószőlős, Petőfi u. 2. sz. vagy Széchenyi u. 2. sz.

Egy házaspár kis gyerekkel POTE-n tanul, 5 évre bérelnének lakást vagy lakrészt, bútozott vagy bútorozatlant. „POTE környékén" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó Szentmiklós dűlőben 615 n-öl kordon művelésű szőlő, lakható épülettel, teljes felszereléssel. Víz, villany van. Buszmegállótól betonút 5 perc. Megosztva építkezési lehetőséggel. — Érdeklődni: 29-740-es telefonon.

200 000 kp-val olyan házrészt (külön bejáratú) keresek, melyen OTP-tartozás van. „Átvállalom" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

200 000 kp + OTP-átvállalással lakásmegdást keresek. „Segítség" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélnénk olcsóbérű, 1 szoba, konyha, fürdőfülkés tanácsi lakásunkat nagyobbra. Minden megoldás érdekel. Érdeklődni: Pécs, Garai u. 10. Varga. Hétköznap 17 óra után.

Kertvárosi 1,5 szobás, VI. emeleti öröklakás kp + OTP-ért eladó. Ajánlatokat: „Azonnali költözés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérjük.

Háromszobás családi ház beköltözhetően eladó. Bikal, Béke u. 12.

ADÁS — VÉTEL

Eladó 3 darab előhasú koca, 3 hónapos vemhes, tisztavérben tenyésztett, nagy, fehér fajta. Szekeres János, Vaskapu 20. (Ócsárd mellett.)

Akció! Jó állapotú, használt centrifuga, mosógép, hűtőszekrény, háztartási gépek, robotgépek készpénzes, valamint gyógyászati segédeszközök bizományos vétele-eladása. Mozgássérülteknek árkedvezmény. Pécs, Kertváros, Hajdu Gy. u. 46.

Nagyteljesítményű vatacukorgép eladó. Tóth János, Fót, Lenin út 37.

Méhészetet vennék, öreg méhészet előnyben. „Azonnal fizetek" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Csepel 111-es varrógép és Textima 3 szálas szegőgép eladó. Toposné, Pécs, Radnóti M. u. 3/A. fszt.

125-ös Polski Fiat egyben vagy bontva eladó. Érdeklődni: 17 óra után. Pécs, Felsővámház u. 73. IV. 2.

8 személyes antik étkezőgarnitúra eladó. Érdeklődni: Takács József, Magyarhertelend, Kossuth u. 23., egész nap.

Eladó fekete Cocker Spaniel kan, egyéves. Érdeklődni: Ürögi u. 56/1. 19 óra után.

Matador elektromos orgona eladó. Érdeklődni: 17 óra után a 41-238-as telefonon.

VEGYES

Családi házak, nyaralók tervezését, átalakítását vállalom. Érdeklődni: Pécs, Atléta u. 4. Maráth László. Telefon: 18-274.

Kisiparosok, gmk-sok! Telefon- és CB-ügyletet vállalok. Telefon: 14-184. CB: 364/15.

Mindennemű takarítást vállalunk. Megrendelhető: a 10-647-es telefonon. 17 óra után.

Műfogsorok javítása soronkívül. Perczel u. 29. MOLNÁR.

Fregoli 168,— Ft-tól + szerelés, panelfúrás 6,— Ft, szögbelövés. Telefon: 28-094. Roczkó.

Fregoli fából 150,— Ft-tól, műanyagból 200,— Ft-tól + szerelés, előszobafal, szögbelövés, panelfúrás 5,— Ft-tól. — Megrendelhető: a 11-166-os telefonon. Várhelyi.

Szobafestést, mázolást, tapétázást vállal kisiparos azonnal is. Telefon: munkanapokon 10—17 óráig, 30-596.

Reluxa, redőny, miniredőny megrendelhető a 28-644-es telefonon. — Gyors, pontos munkavégzés.

ÁRUSZÁLLÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS árengedménnyel. Telefon: 28-512.

Egyedi és központi **tv-antennák** szerelését, javítását, iskolák, intézmények **hangosítását,** mindennemű **villanyszerelést** rövid határidőre vállalok. Szauer József, Jakabhegyi út 33/3. Tel.: 22-874, vagy 24-225.

Földrajz szaktanárt keresek felvételi felkészítésre. Lehetőleg Kertvárosban legyen. Telefon: 29-878.

Elveszítettem arany fülbevalóm egyikét, mely tíz forint karikanagyságú. Kérem a becsületes megtalálót, hogy jutalom ellenében szíveskedjék eljuttatni. — Csidei Jánosné, Pécs, Kodolányi J. u. 25. VIII. 24.

Gyümölcsös megműveléséhez férfi munkaerőt keresünk. „Kis-Daindol" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Villanyszerelést vállalok garanciával. Telefon: 24-399, Hegedüs. Délutáni és az esti órákban.

Hívjon — jövök! Falióra és egyéb mechanikai szerkezetek javítását szállítással vállalom. Keszthelyi László, Pécs, Dugonics u. 6. Tel.: 19-390.

TEHERTAXI TELEFON: 22-850.

Családi és társasházakra televízióantenna szerelését garanciával vállalom. Antennaszerelés előtt kérjen műszeres térerősségmérést. Tel.: 28-477.

Nyelvtanár német nyelvoktatást vállal. Telefon: 17-716.

Redőnykészítés, -javítás, reluxa. Klein. Pécs, Pannónia u. 12. Telefon: 22-570.

Szobafestést, mázolást, tapétázást vállalok. Közületeknek, magánszemélyeknek, kedvezményes áron. Telefon: 29-487.

Kőműves mellett segédmunkát vállalnék. — „Szorgalom" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Tapétázás, mennyezetragasztás garanciával. Tel.: 30-640.

Középkorú iparos házaspár egy gyerekkel eltartási szerződést kötne idős nénivel vagy házaspárral lakásért. „Vidékiekkel is" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Billenős garázsajtók, lépcsők, keritések, csigalépcsők, üvegezhető vasszerkezetek, rácsok készítését vállalom. — PASSA, PÉCS, ERRETH LAJOS U. 19. Telefon: 22-709.

„DOMBÓ PÁL" LAKÁSÉPÍTŐ ÉS FENNTARTÓ SZÖVETKEZET
Dombóvár, Gunarasfürdőn személyi tulajdonú társasüdülők építéséhez

építtetők jelentkezését fogadja

Építésre kerül 1, 2 és 3 szobás üdülőegység.
RÉSZLETES TÁJÉKOZTATÁS:
DOMBÓVÁR, NÉPKÖZTÁRSASÁG U. 10—12.
TELEFON: 15-18

EXPRESS

1300-as, TH-s, garázsban tartott Lada, kifogástalan állapotban eladó. Ungvár u. 13.

Pécsi másfél szobás tanácsi lakásomat dombóvári tanácsira cserélném. Érdeklődni: Dombóvár, Kéknefelejcs u. 4. sz., vagy Pécs, Surányi M. út 12. sz. B. lh. I. em. 1.

Eladó háromszobás összkomfortos családi ház. Vételárba beszámítok kétszobás összkomfortos tanácsi lakást. Megtekinthető: szombat—vasárnap, Pécs, Tiborc u. 86. sz.

1 darab nyolchónapos vemhes üsző, 1 darab növendéküsző, 2 darab jól tejelő tehén ellés előtt sürgősen eladó (kijárók). Zaláta, Rákóczi u. 13.

Háromszobás, 100 m²-es, gázfűtéses lakás eladó, 10 percre a Széchenyi tértől. 15 000 Ft/m². „Kis kerttel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó háromszobás családi ház több melléképülettel, elfogadható árért. Ellend, Kossuth u. 11.

„Expressz" lakóépület-adaptálás, présház-melléképület-tervezés, mindennemű költségvetés-készítés, ügyintézés. Tel.: 23-183.

VHS rendszerű Blaupunkt hordozható videomagnó, kamerával, tartozékokkal eladó. Érdeklődni a 24-930-as telefonon 15 óra után.

Sürgősen eladó hatszobás, központi fűtéses lakás OTP-átvállalással. Szentlőrinc, Keresztesi u. 2. sz. Érdeklődni: egész nap Gerde, Malom u. 8. Kékesi Tibor.

3,5 szobás, garázsos szövetkezeti lakás eladó. „Lila ABC" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Nagyon szép barokk szalongarnitúra és egyéb barokk bútorok eladók. Szalai András út 8/A. V. 17.

Csempe, márvány, metlahit és egyéb hidegburkolatok készítését vállaljuk. Kisiparos. Tel.: 29-792.

Elvesztettem Kossuth tér környékén táskámat, benne számomra fontos iratokkal. Kérem a megtalálót — jutalom ellenében — adja le Szegfű u. 5. címen.

Fúrásos szigetelést szilikofob anyaggal kedvezményes jutattással és árral. Érdeklődni: a 20-163-as telefonon.

Gyódi 340 n-öl zártkert olcsón eladó. Teleon: 18-224, vagy „Tavasz 737" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

HALÁLOZÁS

Fájó szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy szeretett keresztanyánk, sógornőm, nagynénink és rokonunk,

BOHM ROZÁLIA

súlyos szenvedések után, életének 76. évében február 22-én elhunyt. Temetése február 28-án délelőtt fél 11 órakor lesz a Belvárosi templomban. Gyászoló rokonai.

Fájdalommal tudatjuk, hogy apánk, nagyapánk, apósunk,

FUTÁCS GYÖRGY,

volt villánykövesdi és kispostavölgyi lakos február 11-én 64 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése március 3-án fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Futács család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága szeretett édesanyánk, nagymamánk, dédi- és üknagymamánk,

ÖZV. FARKAS ISTVÁNNÉ
Országh Katalin

hosszú szenvedés után szerető szíve megszűnt dobogni. Temetése március 4-én fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó férjem, édesapánk, apósom, nagyapánk, dédipapánk,

SCHMIDT ALAJOS
ny. szabómester

január 30-án rövid szenvedés után 77 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása március 3-án fél 4 órakor lesz a pécsi köztemetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett lányunk, édesanyánk, anyósunk, nagymamánk,

LABORCI OTTÓNÉ
Nagy Rozália

február 19-én 57 éves korában csendesen elhunyt. Temetése március 4-én 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett nagynénink,

ÖZV. BÁTSMEGYEY JENŐNÉ
Bálint Mária

csendesen elhunyt. Temetése március 3-án 12 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájából. A gyászoló család.

A szeretett feleség, édesanya, nagymama és dédnagymama,

NAGY VENDELNÉ
Dakos Julianna,

életének 80. évében hosszas betegség után elhunyt. Temetése március 5-én fél 2 órakor lesz a pécsi köztemetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatom kedves barátokkal, ismerősökkel, hogy szeretett, drága fiam,

PROKSCH IVÁN

életének 59. évében hirtelen elhunyt. Temetése Villányban március 1-én 11 órakor lesz a rk. temetőben. Gyászoló édesapja.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó édesanyánk, anyósunk és szeretett mamánk,

KÖRNYEI PÁLNÉ
Jauernik Ilona

nyugalmazott kórház-rendelőintézeti asszisztens, életének 66. évében súlyos betegségében elhunyt. Temetése február 28-án fél 3 órakor lesz a mohácsi temetőben. A gyászoló család.

KIRÁLY SÁNDORNÉ

temetése pénteken, 28-án háromnegyed kettőkor lesz Siklóson.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

MATIOVICS HORVÁTH JÓZSEFNÉ
Uj Júlia

hosszan tartó betegség után, csendesen elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatója március 3-án, hétfőn de. fél 11 órakor lesz a pécsi köztemetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk mindazokkal, akik szerették és ismerték, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagyapánk,

EGEDI KÁLMÁN

életének 69. évében, türelemmel viselt súlyos betegségben elhunyt. Temetése március 1-jén 2 órakor lesz Pogányban. Gyászolják: felesége, gyermekei, unokái és rokonai.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy drága édesanyánk, jóságos nagymamánk, anyósom és dédikénk,

ÖZV. BAKÓ JÁNOSNÉ
Vörös Rozália

dolgos életének 80. évében csendesen elhunyt. Felejthetetlen halottunkat szombaton, március 1-jén 4 órakor helyezzük örök nyugalomra a bogádi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága nénikénk,

SZUCS JÚLIA
vezető asszisztens

76 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása március 4-én fél 11 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapám, nagyapánk,

VÁRADI GALLUS

82 éves korában csendesen elhunyt. Temetése március 1-én 13 órakor lesz a szederkényi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal, megtört szívvel tudatjuk, hogy feljethetetlen férjem, édesapám, apósom, nagypapánk és kedves rokonunk,

FREIFOGEL JÁNOS,

pécsi (volt szentlászlói) lakos, életének 75. évében elhunyt. Drága halottunkat a pécsi köztemetőben helyezzük örök nyugalomra március 4-én 12 órakor. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk azoknak a rokonoknak, ismerősöknek, a Mecseki Vendéglátó Vállalat, a Konzum Áruház, a Porcelángyár égető és mázoló dolgozóinak, akik

BAZSÓ KÁLMÁNNÉ

temetésén megjelentek, fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet a rokonoknak, ismerősöknek, szomszédainknak, akik szeretett halottunk,

NÁDOR SÁNDOR

temetésén részt vettek és bánatunkban osztoztak. Külön köszönetet mondunk az MHSZ, a Gázmű és a BÉV dolgozóinak, valamint az újmecsekaljai nyugdíjas pártszervezetnek az együttérzésért. A gyászoló család.

Fájó szívvel mondunk köszönetet rokonoknak, barátoknak és ismerősöknek, akik szeretett fiam, édesapám és férjem,

PÉTER LÁSZLÓ

temetésén megjelentek. A gyászoló család.

Dolgozókat felvesznek

A PÉCSI Szikra Nyomda felvételre keres: takarítónőt, géplakatost, segédmunkást, berakónőt. Egy, kettő, illetve három műszakra. Jelentkezni lehet: Pécs, Engel János u. 8., munkaügy. (532)

GYAKORLOTT gyors- és gépirót felveszünk. Baranya Megyei Tanács Gyógyszertári Központja, Pécs, Ürögi fasor 2/A. (499)

A TEJIPARI Szállítási Szolgáltató és Készletező Vállalat felvételt hirdet az alábbi munkakörökbe: gépkocsivezető (C, E kategória), autószerelő, művezetői beosztásba szervizmunkást. Vidékiek részére szállást és útiköltséget térítünk. Jelentkezés: Tejipari Szállítási Vállalat, Pécs, Ifjúmunkás u. 2. (505)

AZ MTV Pécsi Stúdiója gépírónőt keres napi 4 órás elfoglaltsággal. Fizetés: tiszteletdíj formában (nem munkakönyves), havi átlagban 2200 Ft. Jelentkezni: személyesen a főgyártásvezetőnél, Pécs, Sörház u. 8. (566)

BARANYA—TOLNA Megyei Tégla- és Cserépipari Vállalat üzemfenntartási osztálya felvesz kezdő vagy gyakorlattal rendelkező gépírót. Jelentkezés: Pécs, Mártírok útja 12. (065250/B)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem I. sz. Sebészeti klinikája műtőssegédeket; I. sz. Belklinikája ápolókat (Pécs, Ifjúság u. 13.) keres felvételre. Jelentkezés: a felsorolt munkahelyeken, vagy a POTE munkaügyi osztályán, Pécs, Honvéd u. 5. (595)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem Gyermekklinikája (Pécs, Bajnok u. 2.) ápolókat és segédápolókat, Idegklinikája (Pécs, Rét u. 2.) takarítókat keres felvételre. Jelentkezés: a felsorolt munkahelyeken, vagy a POTE munkaügyi osztályán, Pécs, Honvéd u. 5. (596)

ÜZLETKÖTŐT alkalmaznék jó kereseti lehetőséggel. Telefon: 71-381. (122602)

VARRNI tudó női dolgozókat egyműszakos munkakörbe, javító tevékenységre felveszünk. Jelentkezés: Patyolat, Tüzér u. 13., munkaügyön. (065260/B)

A MÉH Vállalat (Pécs, Doktor S. u. 14. sz.) gyakorlott bérelszámolót felvesz. (592)

KÖZÉRDEKŰ

Áramszünet lesz február 28-án 8—15 óráig a Felsővámház, Erzsébet, Vöröskereszt, Dugonics, Csillag utca által határolt területen.

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: A kertész kutyája c. előadás betegség miatt elmarad. **Pécsi Nyári Színház, Egyetemi Színpad:** Valódi vadnyugat (este 8 órakor).

PLANETÁRIUM

Planetáriumi előadás: Az UFO-k titka (15.30 órakor).

FILM

Petőfi: Agyúgolyó futam (3). Svájci filmnapok: Parázs (6, 8). **Kossuth:** Embriók (10, 12, 6, 8). Csalás az ötösért (2, 4). **Park:** Agyúgolyó futam (4, 6, 8). **Fekete Gyémánt:** Eszterlánc (6). **Jószerencsét:** Szexmisszió (4, 6). **Mohács:** A tanítványok (6, 8). **Komló, Zrínyi:** Hülyeség nem akadály (4, 6, 8). **Szigetvár:** Életben maradni (6, 8). **Siklós:** Szenvedély végszóra (7). **Harkány:** Kék villám (5, 7). **Bóly:** Androidok lázadása (7). **Dunaszekcső:** Zűrös hétvége (7). **Pécsvárad:** Folyóparti tangó (7). **Sásd:** Végre vasárnap (7). **Sellye:** Egy asszony és négy férfi (7). **Szentlőrinc:** Piszkos ügy (7). **Villány:** Hamupipőke (7). **Beremend:** Poszeidon-katasztrófa (6).

RÁDIÓ

KOSSUTH RADIÓ

8.20: Értelmezés. — Jegyzet. 8.30: Bizet: Don Procopio. Kétfelvonásos vígopera. 9.49: Gyermekalbum. 10.05: Diákfélóra. 10.35: Karvezetők. 11.40: Kis kamorámban gyertyát gyújték. Francsics Károly veszprémi borbélymester önéletírása. 12.30: Ki nyer ma? Játék és muzsika tíz percben. 12.45: Régen találkoztunk. Riport. 13.00: Nielsen: III. szimfónia. 13.40: Kapcsoljuk a miskolci körzeti stúdiót. 14.09: A magyar szépróza századai. 14.25: Zenei tükör. 15.00: Most jelent meg. Világirodalmi könyvszemle. 15.30: Szülőhazája Magyarország. Köszöntjük az Amerikában élő 70 éves Sinor Dénes professzort. 16.05: Révkalauz. 17.00: A csalétek. Rádiójáték. 17.33: Népi zene. 19.15: A lammermoori nász. Rádiójáték. 20.13: Rácz Aladár cimbalom poétája: Emlékműsor. 21.40: Műhelyfőnökök. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Operaáriák. 23.15: Évszázadok mesterművei. 0.10: Himnusz. 0.15: Éjfél után.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Bundschuch István stájer-citerán játszik. 8.20: A Szabó család. 8.50: Tíz perc külpolitika. 9.05: Napközben. 12.10: Fúvósátiratok. 12.25: Néhány szó zene közben. 12.30: Mezők, falvak éneke. 13.05: Nosztalgiahullám. 14.00: Gulyás László: Kisbojtár — szvit. 14.15: Idősebbek hullámhosszán. 15.05: Tudományos könyvespolc. 15.10: Operaslágerek. 15.45: Törvénykönyv. 16.00: Találkozás a stúdióban. 17.05: Dzsesszegyüttesek játszanak. 17.30: Segíthetünk? 18.30: Slágerlista. 19.05: Operettkedvelőknek. 19.56: A Poptarisznya dalaiból. 21.10: Kabarécsütörtök. A Rádió kívánságműsora. 22.10: Verbunkosok, nóták. 23.20: Könnyűzene. 0.15: Éjfél után.

HARMADIK MŰSOR

9.08: Magyarán szólva. 9.23: Magyar zeneszerzők. 10.35: Népdalfeldolgozások. 11.05: Pillanatkép. 11.10: Klasszikus operettekből. 11.31: Beethoven-művek. 13.05: Háttérbeszélgetés. 13.35: Holnap közvetítjük. 13.57: Paul Tortelier gordonkázik. 15.00: Pophullám. 16.06: Új lemezeinkből. 17.00: Iskolarádió. 17.30: Operarészletek. 18.30: Az MR román nyelvű nemzetiségi műsora. 19.05: Rádióhangversenyekről. 19.35: Barokk muzsika. 20.24: Menyasszonyck, vőlegények. Rádiójáték. 21.14: Kamarazene. 22.40: Napjaink zenéje. Új zenei irányzatok.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Kulturális körkép. 18.00: Dél-dunántúli híradó. — Lapelőzetes. — Hírek. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

MAI MŰSOR

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.53: Műsorismertetés. 8.55: Tévétorna. 9.00: Történelem. Ált. isk. 8. oszt. 9.30: Környezetismeret. Ált. isk. 3. oszt. 9.50: A Müller család halála. Tévéfilm. 11.15: Ékszerek és műszerek. NSZK ismeretterjesztő film. 12.00: Képújság. 15.25: Deltácska. 15.45: Szórakaténusz. 16.00: Kamera. 16.33: Műsorismertetés. 16.35: Hírek. 16.40: Száz híres festményt. Angol rövidfilm. 16.50: A titok nyitja. 17.30: Képújság. 17.35: Pulzus, könnyű, zenei panoráma. 18.25: Telesport. 18.50: Adni érdemes. Hol tart a közadakozás az új Nemzeti Színházért. 18.55: Reklám. 19.10: Tévétorna. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Primadonna. Zenés játék. 21.00: Az SZKP XXVII. kongresszusáról jelentjük. A Tv-híradó különkiadása. 21.20: Hírháttér. Nézetek, vélemények közérdekű kérdésekről 22.15: Unokáink is látni fogják — de hogyan látja Ön? 23.00: Képújság. 23.10: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

17.53: Műsorismertetés. 17.55: Kuckó. 18.25: Képújság. 18.30: Egészen normális őrület. NSZK tévéfilmsorozat. — XI/7. rész. 19.20: Schubert: VI. szimfónia. 19.55: Gyilkos méhek. NSZK ismeretterjesztő film. 20.40: Férfi kézilabda-világbajnokság. Magyarország—Svédország mérkőzés. Közvetítés Zürichből. 22.00: Egészen normális őrület. NSZK tévéfilmsorozat. XI/8. rész. 22.50: Tv-híradó 2.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

13.45: Elmulasztották — nézzék meg! 15.00: Művelődési műsor. 16.00: Jó napot! Tájékoztató mozaikadás. 17.00: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Sorozat gyermekeknek. 18.15: Tudomány. 18.45: Számok és betűk — vetélkedő. 19.05: Tv-naptár. 19.15: Riport. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Színkép — politikai magazin. 21.00: Kiválasztott pillanat. 21.10: Vetélkedő. 22.15: Tv-napló.

MÁSODIK MŰSOR

18.15: Kézilabda-vb: Jugoszlávia—Kuba. 19.55: Kosárlabda BEK: Cibona—Zalgiris. 22.35: Kézilabda-vb: NDK—Szovjetunió.

Műsoros divatbemutató

1986. március 3-án 19.00 órai kezdettel az

Olympia étteremben

FELLÉPNEK:
GERGELY RÓBERT,
QUADRO TÁNCCSOPORT.

RENDEZŐ SZERVEK:
- Baranya Megyei Vendéglátó Vállalat,
- „Baranya" Kereskedelmi Vállalat,
- Pécsi Bőrgyár,
- Zsolnay-gyár,
- Romantika ruhakölcsönző.

Jegyek igényelhetők a helyszínen, vagy a 12-408-as telefonon az üzletvezetőnél 30,— Ft-os egységáron.

SPORT DN SPORT

Megbocsátottak Leandrónak és Renatónak

Egy napon át kétségek között hányódott a brazil közvélemény azok után, hogy a labdarúgó válogatott keret két játékosa, Leandro és Renato megsértette az edzőtábor lakóira vonatkozó szabályokat. Vétségükért – hajnali négykor tértek haza az este 11 órai takarodó helyett – a keretből való kizárás fenyegette őket. A legújabb hír szerint a Brazil Labdarúgó Szövetség vezetése megbocsátott nekik. Elsősorban azért kényszerültek erre a – gyengeségről árulkodó – lépésre, mert a keret többi tagja egyöntetűen ezt követelte.

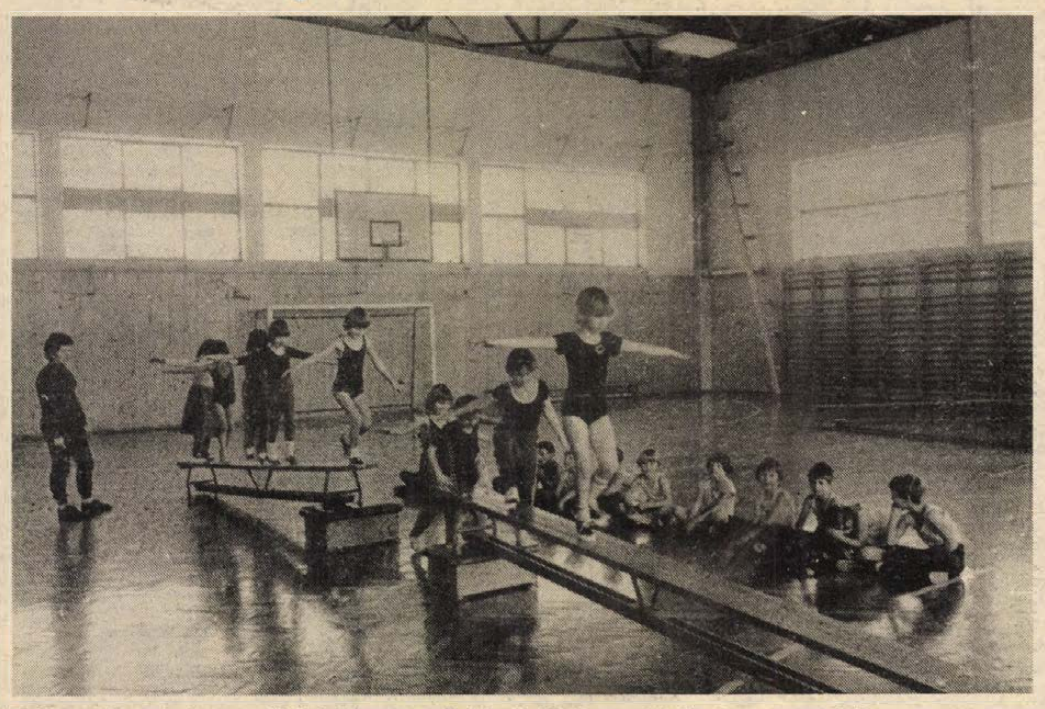
A brazil szurkolók milliói tehát fellélegeztek, hiszen mindkét játékos a nemzeti kedvencek közé tartozik. Renato a legjobb brazil jobbszélső, ráadásul igen gólerős. Leandrót a világ egyik kiemelkedő tudású jobbhátvédjének, sokak szerint nélkülözhetetlennek tartják. Az is kiderült, hogy a játékostársak „szolidaritási" megmozdulásának két fő szervezője Falcao és Zico volt. A Prensa Latina hírügynökség jelentése megállapítja, hogy a szövetség vezetőinek döntése nagy mértékben csökkentette Tele Santana szövetségi kapitány befolyását, tekintélyét. A szakvezető ugyanis határozottan amellett kardoskodott, hogy a két bűnöst távolítsák el a világbajnoki keretből.

A vezetők és a szurkolók is azzal érvelnek, hogy a régi nagyok, Pelé, Didi, Garrincha, Zagallo és a többiek sem voltak „angyalok". Még 1962-ben, a chilei világbajnokság színhelyén is alaposan kirúgtak a hámból, ráadásul az akkori csapatvezetők „szemet hunyó" egyetértésével. A vb-t mégis Brazília nyerte . . .

Tudósítóinkhoz!

Kérjük a labdarúgó területi és megyebajnokság mérkőzéseiről tudósítókat, hogy a hétvégi rajttól kezdődően beszámolóikat a mérkőzések után közvetlenül, a szokott formában a 15-000-es telefonon szíveskedjenek leadni.

Felfedezték, elfeledték?



Első osztályosok testnevelési órája a szederkényi általános iskola tornacsarnokában.
Fotó: Proksza László

A sportolók központja lehetne Szederkényben

Még a nagy tornateremépítő-akció idején történt Szederkényben, hogy elkészült az addig elképzelhetetlennek vélt tornacsarnok. A volt mohácsi járás községei – a járási hivatal kezdeményezésére és annak hathatós szervezőmunkája segítségével – egymással versengve építették iskoláik mellé a tornatermeket. Szederkény, több mással együtt, ebben is az élen járt. Többször érte őket vád, hogy csupán nagyot akarásból terveztek és építettek olyan csarnokot, amely sem közel, sem távol nem volt, ám a pécs–mohácsi út felezőjén lévő településen élőket ez nem nagyon zavarta. Ha már belekezdtünk — mondták —, legyen annak értelme. Így történt aztán, hogy az akkor 7 millió forintos beruházás kétharmadát a község lakói biztosították társadalmi összefogással, s a tanácsi szerveknek csupán az egyharmad költség maradt.

A nagy nekibuzdulásban aztán elkövettek egy nagy hibát. Ez persze csak később derült ki, amikor már az okok is megváltoztak, amelyek arra ösztönözték a szederkényieket, hogy mindig a kornak megfelelő legjobbat, a leghasznosabbat alkalmazzák. A tervkészítés idején ugyanis még minden az elektromos fűtés mellett szólt. Az igazi fészekmeleget azonban alig több mint egy évig élvezhették a sportcsarnokban edzők, sportolók. Az már csak tetézte a bajt, hogy a villanynyal történt padlófűtés meghibásodása után hamarosan kétségessé vált annak gazdaságos üzemeltetése is.

Így történt, hogy a tornacsarnok, amely 432 négyzetméteres küzdőterével Pécs, Komló és Szentlőrinc csarnokai mögött a 4. helyet foglalja el, egyszeriben elnéptelenedett. Pedig előtte nemcsak a község közvetlen közeléből, de Mohácsról is több sportág művelői jártak át a Duna-parti városról 16 kilométerre lévő sportoázisba. Karatésok, kosárlabdázók váltották egymást, s jóllehet a karatésok később Dunaszekcsőre, a kosarasok Mohácsra távoztak, mindegyik hagyott maga mögött egy-egy „magot", amely a helyiekből verbuválódva folytatta munkáját a pécsi szakosztályokhoz kerülésig, illetve a felbomlásig.

Pfeffermann Gyula és felesége Szederkénybe költözésével újabb sportcsoportok alakultak, ám az évenként visszatérő téli teremlehűlések, valamint a zömében általános iskolásokból alakult sportcsoportok kinövésével ismét megcsappant a csarnokot látogatók száma. Pedig szép ígéretekkel indult itt az asztalitenisszezők, a birkózók, a karatésok, a kosárlabdázók csoportja éppúgy, mint az asszonytornán részt vevőké. Ami a versenysportot illeti: ezen időszakban indult innen útjára a birkózó *Gúr János*, a karatézó *Lukács János*, a kézilabdázó *Illin Ildikó*, no és nem utolsósorban a labdarúgó *Rumszauer Ferenc* és *Tóth Károly*.

S mi van ma? Nos, ismét új szelek fújnak a sport területén Szederkényben. A létszámában immár 200 fölé emelkedett iskola azok közé tartozik Baranyában, ahol szeptembertől bevezették a mindennapos testnevelést. Igaz, egyelőre csak az első osztályosok számára, ám hetente három délután itt tartják edzéseiket azok a 4. osztályos korig kiválasztott gyerekek, akiket a helyi és a környező települések iskoláiból kiválasztottak az edzésközpont foglalkozásaira. A többi szabad időben a tornacsarnok a helyi általános iskola tanulóinak, a szederkényi – megyei II. osztályban szereplő – labdarúgók, a Karasica Gyöngye Termelőszövetkezet, valamint a község öregfiúk labdarúgócsapatainak testedzését szolgálja.

A jövőre vonatkozóan még biztatóbbak a tervek. Az iskolában most szervezik a leány-kézilabdacsapatot. A csarnok fűtésének megjavításával visszatérhetnek az egyéni, technikai sportot kedvelők is. A tornacsarnok, az autóúton túli labdarúgó- és kézilabdapályával így egy igazi sportközpont lehetőséget rejti magába. S hogy máris van hatása, bizonyítja: a közelmúltban a szederkényi csarnokban rendezték meg Pécs város tollaslabdabajnokságát. Ezzel pedig egy új sportág kezdte meg hódítását a Karasica völgyében.

Kapu László

A világ sportja

● NEW YORK: A 25 esztendős marokkói középtávfutó, Said Aouita érdemelte ki a Nemzetközi Amatőr Atlétikai Szövetség (IAAF) egyik legrangosabb kitüntetését, a Jesse Owens-díjat.

● HAVANNA: Meglehetősen pontatlanul érkeznek a hírek a Radio Rebelde sakktornájáról. A legújabb jelentésből nem derül ki, hogy a hetedik vagy a nyolcadik fordulónál tart-e a mezőny? Az viszont biztos, hogy Utasi Tamás újból — sorozatban harmadszor — győzelmet aratott. Ezúttal a kubai Vera ellen. A magyar sakkozó a második helyen áll a kubai Garcia mögött.

● VÁRNA: Befejeződött a 21. alkalommal megrendezett vívó ifjúsági barátság-verseny. A női tőrcsapatversenyt Románia nyerte az NDK és Magyarország előtt. A férfi párbajtőrözők csapatbajnokságában a Szovjetunió végzett az élen.

Totótippek

	Népsport	Telesport	DN
1. Mannheim—Bremen	2 x	2	2
2. Bochum—Leverkusen	1 x	1 x	1
3. 1. FC Köln—VfB Stuttgart	1 2	2 1	1 x
4. Hertha BSC—Kassel	1 x	2 x	1
5. Solingen—Fortuna Köln	2 1	1 x	x
6. Oberhausen—FC Homburg	x 1	2	x
7. Fiorentina—Atalanta	1	1	1
8. Lecce—Bari	x	1	1
9. Napoli—Torino	x 1	1 x	1 2
10. Roma—Internazionale	1 x	x 1	1
11. Arezzo—Empoli	x	x	x
12. Palermo—Cesena	x 1	x	x
13. Lanerossi—Ascoli +1	x 1	1	1
14. Nürnberg—B. München	2 x	2	2

RÖVIDEN

Mecseki nyílt túrák. Március 1-én, szombaton a Dél-dunántúli Kék Túra teljesítése céljából indul túra Mecseknádasd—Óbánya—Kisújbánya—Zobákpuszta útvonalon, távolság 18 km. Visszaérkezés 16.00 órára. Találkozás a buszpályaudvaron Pécsett, a szekszárdi busznál 5.45-kor. A „Kirándul a család-sorozat Télutótúrája a misina—tubesi körsétány—Lapis—Büdöskút—Remeterét—Istenkút útvonalon halad, március 2-án, vasárnap. Távolság 11 km, visszaérkezés kb. 15 órára. Találkozás a Kossuth téren, a 34-es busz megállójánál 8.30-kor.

Szakszervezeti sport. Az építők szakszervezetének központi vezetősége értékelte az országban lévő alapszervezetek és a megyék sportmunkáját. Baranya megye a második, a Tarr Imre szakmunkásképző első, a Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalat második, míg a Közúti Igazgatóság a negyedik helyen végzett.

Iskolai sport. A február 22-én, Dunaújvárosban megrendezett négytusaversenyen Tóth Diana (II. Gyakorló) az ötödik, Fehér Emőke (TÁSI) pedig a hetedik helyen végzett.

Sportlövészet. Baranya megye bajnokságán az MHSZ Petőfi Sándor Lövészklub sportolói közül a következők értek el első helyezést: Istókovics (ifi lányok 364), Horváth (ifi fiúk 367), Rácz (junior lányok 376), Herrné (nők 384), Harmati (junior fiúk, 552), Csonka (serdülő lányok 228), Balogh (ifi fiúk 369), Méder (férfiak 561). Csapatban három megyecsúcs született. Légpuska serdülő leány: 895, légpuska, nők: 1117, légpisztoly, ifjúsági fiúk: 1091 pont. Mindhárom csapat az MHSZ Petőfi Sándor Lövészklub sportolóiból állt össze.

Kézilabda DN Kupa átadása

Tegnap délután a Dunántúli Napló szerkesztőségének tanácstermében átadták a 35. kézilabda Dunántúli Napló Kupa és a Komarov Kupa terembajnokság díjait. Képünkön Mitzki Ervin főszerkesztője adja át a Zsolnay-kupát Körmendiné Horváth Zsuzsának, a PMSC női csapat kapitányának.
Fotó: Laufer László

Helsinkiben újabb aranyfejezet íródik?

Szerdán reggel a már korábban kijelölt csapattal elutazott Helsinkibe, a XVI. légfegyveres Európa-bajnokságra a magyar sportlövők küldöttsége. Tavaly e sportág képviselői szerezték a legtöbb érmet a világversenyeken a magyar versenyzők közül. Idén is nagy várakozás előzi meg szereplésüket. A várható ellenfelekről, az esélyekről Hammerl László szövetségi kapitány nyilatkozott az MTI munkatársának.

– Tavaly, a várnai kontinensviadalra 30 versenyzővel utaztunk – mondta. – Idén csak 26 sportlövőnk vesz részt az EB-n, ugyanis a felnőtt és a junior férfi puskásoknál csak egy-egy sportolót neveztünk. Célkitűzésünk ennek ellenére megegyezik az elmúlt évivel: 30–35 pont, három érem. Reménytelen ezzel a nem hivatalos pontversenyben a legjobb öt közé kerülünk. Nem kizárt, hogy most is túlteljesítjük a tervet.

Iraki készülődés

Az iraki államvezetés nem kis figyelmet szentel nemzeti tizenegyük szereplésére. Az elnök fia, Uday Hussein az Iraki Labdarúgó Szövetség „első embere". A vezetők eddig sem voltak szűkmarkúak játékosaikhoz, a csapat élén álló brazil szakvezetői hármasról — Edu főedző — a nagy Zico bátyja — és két segítőtársa — úgy tartják, hogy 25 000 dollárt keresnek havonta.

Február végére várják Irakba az angol kiválóságokat. Az Everton és az Arsenal utazik Bagdadba, majd márciusban Edu 24 tagú keretével Brazíliába tart. Ott Rio de Janeiro és Sao Paulo klubjai látják vendégül a vb-re készülő iraki válogatottat. Áprilisban Mexikóba érkeznek edzőtáborozásra az arab labdarúgók.

Három játékosra alapozzák — a szerintük — meglepetéseket sejtető reményeiket: a kapus Raad Hammoudi, továbbá két csatár, Hussein Saeed és Ahmed Radi szereplésétől várják a legtöbbet. Közülük Hammoudit az arab világ legjobb kapusának választották.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek:
Báling József és **Lombosi Jenő**
Kiadja
a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000
19 óra után: 15-726
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Farkas Gábor**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető
bármely hírlapkézbesítő postahivatalnál,
a hírlapkézbesítőknél,
a Posta hírlapüzleteiben
és a Hírlapelőfizetési
és Lapellátási Irodánál
(HELIR)
Budapest, V., József nádor tér 1., – 1900 –, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.

Előfizetési díj
egy hónapra 43,– Ft
negyedévre 129,– Ft
egy évre 516,– Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133–2007

1215

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja

XLIII. évfolyam, 58. szám
1986. február 28., péntek
Ára: 1,80 Ft

A tartalomból:

Növelni kell a kukorica vetésterületét (5. oldal)

Honismeret (6. oldal)

Szakmai nap a fóliás zöldségtermesztésről (5. oldal)

Dinamikusan javítják a szovjet nép életkörülményeit

Folytatta munkáját az SZKP XXVII. kongresszusa. A képen a harmadik sorban (balról jobbra) a magyar delegáció tagjai: Gáspár Sándor, Szűrös Mátyás, Rajnai Sándor, Kótai Géza hallgatják a csütörtöki felszólalókat. (Telefoto—TASZSZ—MTI—KS—DN)

Tanácskozik az SZKP XXVII. kongresszusa

Az SZKP XXVII. kongresszusának harmadik napján, csütörtökön a Kreml Kongresszusi Palotájában folytatódott a Központi Bizottság politikai beszámolójának és a Központi Revíziós Bizottság jelentésének megvitatása. Az 5000 küldött tanácskozásának csütörtök délelőtti ülésén az első felszóló *Jegor Ligacsov*, az SZKP KB Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára volt.

Jegor Ligacsov, az SZKP KB titkára

A stratégiai döntések kongresszusának nevezte a szovjet kommunisták tanácskozását beszédében Jegor Ligacsov, az SZKP KB Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára.

Hangsúlyozta, hogy az SZKP kidolgozta az ország fejlődésének meggyorsítását szolgáló stratégiai irányvonalát. Ennek megvalósítása során nem egészen egy év alatt olyan eredményeket sikerült elérni, amelyek joggal sorolhatók a kongresszust megelőző egész beszámolási időszak legnagyobb vívmányai közé.

Az SZKP KB Politikai Bizottsága belpolitikai téren bátran, a szabványostól eltérően cselekedett, megnyitva ezzel az utat a gazdaság, a tudomány, a gazdasági mechanizmus tökéletesítése, a társadalmi erkölcs megszilárdítása előtt. Újító módon közelítette meg a Politikai Bizottság a nemzetközi élet kérdéseit is.

Akár a kül-, akár a belpolitikáról, napi problémákról, vagy stratégiai kérdésekről legyen is szó, a Politikai Bizottság és a Központi Bizottság titkársága testületi szellemben, magas követelmények mércéje szerint, őszinte véleménycserében meghozott döntések alapján cselekszik — mutatott rá Ligacsov.

A továbbiakban a szónok káderpolitikai kérdéseket érintett. Ligacsov bírálta a káderek kiválasztásában és elhelyezésében a múltban elkövetett hibákat, s rámutatott arra, hogy a káderállomány stabilitásának biztosítását szolgáló törekvés sokszor ennek az állománynak a megmerevedését eredményezte. Ez pedig megengedhetetlen egy soknemzetiségű országban, ahol folyamatossá kell tenni a helyi káderek kiválasztását, gondoskodni kell internacionalista szellemű nevelésükről. Ezzel szemben egyes helyeken felülkerekedett a rossz értelemben vett lokálpatriotizmus, ami hátráltatta, hogy valamennyi nemzetiség képviselői vezető beosztásokba jussanak, akadályozta az egyes területek közötti káderáramlást, a nagy tapasztalatú kádereknek a társaságok és a központ közötti cseréjét. Ez sok helyütt a helyi vezetés elszigetelődéséhez, munkájának megrekedéséhez vezetett.

Sok példa volt arra is, hogy nem kaptak támogatást a próbálkozó szellemű, aktív gondolkodású emberek — állapította meg az SZKP KB titkára. — Minden lehetséges módon bátorítanunk kell az alkotó szellemű, önálló cselekvésre kész, saját véleménnyel rendelkező, a felelősséget bátran vállaló embereket.

Ligacsov a káderkiválasztás legfontosabb szempontjának a jelölt politikai tulajdonságait nevezte. Hangsúlyozta, hogy a vezető tisztséget betöltő kommunista mindig politikai személyiség, akinek az a kötelessége, hogy kifejezésre juttassa a párt és a dolgozó tömegek akaratát. Pontosan tudni kell a felelős tisztségekre jelöltekről azt is, hogy képesek-e meglátni döntéseik, lépéseik politikai következményeit.

A szónok külön is felhívta a figyelmet arra, milyen hatalmas szerepe van az alkotó bírálatnak és önbírálatnak a vezetők nevelésében. Emlékeztetett a politikai beszámolónak arra a megállapítására, hogy egyetlen pártszervezet, egyetlen pártmunkás sem maradhat kívül az ellenőrzésen. A szabad, nyílt, elvtársi bírálatnak a társadalom természetes állapota részévé, a mindennapi élet szerves elemévé kell válnia. „A múltban e téren voltak nálunk fagyok és felmelegedések, holott nekünk tartós jó időjárásra, az őszinteség, becsületesség, pártos elvszerűség és az igazság légkörére van szükségünk. Csak ilyen légkörben tudunk igazán előrehaladni" — szögezte le Jegor Ligacsov.

Másodiknak *Jurij Szolovjov*, a leningrádi területi pártbizottság első titkára emelkedett szólásra. Szemléletesen beszélt arról, hogy miképpen érvényesül a tudomány és a termelés összefonódása a Szovjetunió egyik legnagyobb gazdasági, tudományos és kulturális centrumának vonzáskörzetében, miképpen biztosítják a kiemelt fontosságú iparágak elsődleges fejlesztését. Elmondta, hogy Leningrád iparában a termelékenység emelkedését teljes egészében a tudományos eredmények meghonosítása révén tudták elérni.

Jurij Szolovjov érzékeltette, hogy a leningrádi terület lakossága, kommunistái magukénak vallják a gyorsított ütemű fejlesztés gondolatát, programját, s készek odaadóan munkálkodni az eredményes megvalósításon.

Érdekes színfoltja volt az ülésnek egy kazahsztáni szovhoz traktorosnőjének felszólalása. *Natalja Gellert* a németajkú kisebbség képviselőjeként visszautasította azokat a nyugati vádakat, amelyek szerint a Szovjetunióban hátrányos megkülönböztetés sújtja ezt a nemzetiséget. „Területünk kommunistái bizalmukkal tiszteltek meg, így lettem kongresszusi küldött" — jelentette ki Natalja Gellert.

A Lett Köztársaság a bonyolult körülmények ellenére is határidő előtt teljesítette tavalyi tervét és stabil fejlődést mutat fel az állattenyésztésben — jelentette ki *Borisz Pugo*, a Lett KP KB első titkára, aki „az idő felgyorsulásáról" beszélt az SZKP KB széles fronton bevezetett energikus intézkedései nyomán.

Baskíriának, ennek az urali autonóm szovjet köztársaságnak, az ország egyik legrégibb olajkitermelő vidékének képviselője zárta a délelőtti ülés szünete előtt a szovjet felszólalók sorát. *Midhad Sakirov*, a baskíriai területi pártbizottság első titkára elmondta, hogy új lelőhelyek kiaknázásával, az olajkutak hatékonyságának fokozásával, a nagyobb automatizálással biztosították a kitermelés magas szintjét, a tervek teljesítését és túlteljesítését. Az olajfinomítás területén azonban még sok a tennivaló. Ugyanez mondható el a réz és a kén kitermeléséről. Ennek kapcsán a szónok felelőtlenséggel vádolta a Szovjetunió színesfém kohászati minisztériumának egyes vezetőit, akiknek hibájából nem lehetett üzembe helyezni egész sor nagy ércfejtőt.

A szovjet pártkongresszus csütörtök délelőtti ülésén ezután folytatódtak a testvérpártok vezetőinek felszólalásai. Üdvözölte a kongresszust *Todor Zsivkov*, a Bolgár KP KB főtitkára, a bolgár államtanács elnöke, *Nicolae Ceausescu*, a Román KP főtitkára, köztársasági elnök.

Todor Zsivkov, a BKP KB főtitkára

Az SZKP kongresszusait mindig is nagy figyelemmel kísérte a nemzetközi közvélemény, minthogy ezeken a kongresszusokon Lenin pártja meghatározta a fejlődés útjait, meg-

(Folytatás a 2. oldalon)

Az SZKP XXVII. kongresszusának tiszteletére díszkivilágítást kaptak a moszkvai utcák. A képen: a Kalinyin sugárút fényárban. (Telefoto—MTI—Balogh P. László felvétele—KS—DN)

Ülést tartott a Minisztertanács

A kormány Tájékoztatási Hivatala közli:

A Minisztertanács csütörtöki ülésén rendeletet hozott az építéstervezési jogosultságról. Az új jogszabály az eddigieknél jobban érvényesíti a szakmai felkészültség és hozzáértés követelményét, elősegíti az építéstervezési tevékenység színvonalának emelését, a vállalkozói szemlélet kibontakozását és versenyhelyzetet teremt az építéstervezés területén. Az építtetők érdekeit szolgálja, hogy bővülnek a kisvállalkozások és a magánszemélyek tervezési lehetőségei is.

A kormány megerősítette a Tudománypolitikai Bizottságnak a tudományos kutatás és a műszaki fejlesztés infrastruktúrája fejlesztéséről hozott határozatát, amely a kutatói tevékenység segítését és a tudományos eredmények gyakorlati hasznosítását szolgálja. A VII. ötéves tervidőszakban a tudományos kutatás infrastruktúrája fejlesztésének súlypontjait az információs szolgáltatások kiépítése, a műszerellátottság javítása, a kísérleti műhelyek és üzemek létrehozása, a szabványosítás, az iparjogvédelem hátterének erősítése, az automatizált műszaki tervezés eszközellátottságának javítása képezi.

A Pécs Városi Pártbizottság ülése

Gazdasági és várospolitikai irányelvek a VII. ötéves terv időszakára

Tegnap délután *Szentirányi Józsefnek*, a városi pártbizottság első titkárának elnöklétével ülést tartott az MSZMP Pécs Városi Bizottsága. Megvitatta Pécs VI. ötéves tervének teljesítését, valamint az MSZMP Pécs Városi Bizottsága VII. ötéves tervi gazdasági és várospolitikai irányelveit, amelyeket Novák Szilveszter, a városi pártbizottság titkára terjesztett szóbeli kiegészítéssel a testület elé.

Az elmúlt öt év során Pécs mérsékelten, de továbbfejlődött.

A VII. ötéves tervciklusra szóló gazdasági és várospolitikai irányelvek meghatározzák, hogy a város gazdaságában a minőségi fejlődés mellett a termelés és a szolgáltatás volumenének növelése is szükséges. A fejlődés a már meglévő erőforrásokra alapozható, biztosítva a tartalékok feltárását, a hatékonyság fokozását. Az iparban kiemelt feladat a műszaki fejlesztés felgyorsítása, a gépállomány megújítása, a mikroelektronika alkalmazásának elterjesztése, az export erőteljes növelése, az importanyagok takarékos felhasználása, a termékszerkezet megújítása, a munkaerő hatékony foglalkoztatása.

A várospolitikai célkitűzések között kiemelt feladatként szerepel a lakáshelyzet és a lakásgazdálkodás javítása. A tervidőszakban mintegy 6500 lakásnak kell felépülnie. Ugyancsak kiemelt feladat a meglévő épületállomány védelme, felújítása, a belvárosi rekonstrukció ütemének gyorsítása. A közintézmények felújításának programjában szerepel többek között a Nemzeti Színház rekonstrukciója is. A kommunális fejlesztések közül kiemelkedik a Mohács—Pécs közötti regionális vízrendszer bővítése, valamint a mecsekaljai szennyvíztelep I. ütemének elkészítése. Az irányelvek azt is meghatározzák, hogy a társadalompolitikai célkitűzések között hangsúlyozottan kerüljön előtérbe az ifjúságról és az időskorúakról való gondoskodás az oktatási, egészségügyi és szociális fejlesztéseknél. A várospolitikai irányelvek egyúttal a városrészek közötti aránytalanságok mérséklését, Pécs regionális szerepkörének erősítését is célul tűzték ki.

A vitában négyen szólaltak fel. *Veres Lajos*, a Pécsi Bőrgyár gyáregységvezetője a bőr és bőrfeldolgozó ipar gondjairól és fejlesztési lehetőségeiről, *Brun József*, a Baranya Megyei Állatforgalmi és Húsipari Vállalat igazgatója az élelmiszeripar helyzetéről, a pécsi vágóhíd rekonstrukciójáról, *Liebmann Károly*, a Baromfifeldolgozó Vállalat párttitkára vállalatunk fejlesztési elképzeléseiről szólt. *Dr. Geisz Mihály*, az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának osztályvezetője felszólalásában azt hangsúlyozta, hogy a VII. ötéves tervi irányelvek megvalósításáért a korábbiaknál nem kedvezőbb körülmények között a korábbiaknál tartalmasabb, eredményesebb munkát kell végezni.

A vita összefoglalója után a városi pártbizottság elfogadta és határozatában megerősítette a VII. ötéves tervciklusra szóló irányelveket.

D. I.

★ Tanácskozik az SZKP XXVII. kongresszusa ★

(Folytatás az 1. oldalról)

mutatta az egész világ jövőjéhez vezető utat. Ez különösen igaz az olyan, fordulatot jelentő döntő szakaszokban, mint amilyenben most is élünk – jelentette ki felszólalásában Todor Zsivkov, a BKP KB főtitkára, a Bolgár Államtanács elnöke.

A XXVII. kongresszus jóváhagyására váró dokumentumok nemcsak a szovjet szocialista társadalom tökéletesítéséhez járulnak hozzá. Rendkívül fontosak a testvéri szocialista közösség további erősítése, a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom, a béke és a haladás erőinek fejlődése szempontjából is.

A testvéri szovjet–bolgár barátságról szólva a BKP KB főtitkára kiemelte, hogy ez a barátság új eszmei és szellemi kapcsolatokkal, konkrét dolgokkal gazdagodott. Számunkra ma ez a szocialista internacionalizmus gyakorlatát is jelenti – mondta Todor Zsivkov.

Békére van szükségünk; az egész emberiségnek szüksége van a békére a Földön és a világűrben egyaránt. Ez a töretlen békevágy újult erővel hangzott el most a kongresszusi teremben. A Szovjetunióval, a Varsói Szerződés országaival, a Föld haladó és demokratikus erőivel együtt – együtt mindenkivel, aki gyűlöli a háborút – a jövőben is harcolni fogunk a békéért, a civilizáció és az emberi élet megőrzéséért a Földön – mondta Todor Zsivkov.

Nicolae Ceausescu, a Román KP főtitkára

Mint jóbarátokat, örömmel tölt el bennünket az a nagy haladás, amelyet a Szovjetunió a gazdaság, a tudomány, a technika és a kultúra, valamint a szovjet emberek életszínvonalának általános emelése terén elért – jelentette ki csütörtökön az SZKP XXVII. kongresszusán mondott felszólalásában Nicolae Ceausescu, az RKP főtitkára, a Román Szocialista Köztársaság elnöke.

Üdvözöljük és teljes mértékben támogatjuk a Szovjetuniónak az atomfegyverek 50 százalékos csökkentésére, a kísérleti atomrobbantások beszüntetésére és a világűr militarizálásának tilalmára irányuló kezdeményezését és javaslatait. Különösen fontosnak tartjuk a szovjet javaslatban az atomfegyver-készleteknek az évszázad végéig történő teljes felszámolását célzó programot. Azt tartjuk, hogy nem szabad sajnálni az erőfeszítést e program megvalósítására.

A mandátumvizsgáló bizottság jelentése

A délelőtti szünet után a pártkongresszus meghallgatta a mandátumvizsgáló bizottság jelentését. Előterjesztője, Georgij Razumovszkij, a bizottság elnöke kiemelte, hogy az ötezer kongresszusi küldött közül 3827 első ízben vesz részt ilyen magas pártfórumon. A negyven évesnél fiatalabb küldöttek százalékos aránya magasabb mint az előző kongresszuson volt: 30,5 százalék. A küldöttek között 1705 munkás, 872 mezőgazdasági dolgozó, 1074 pártmunkás van. A női küldöttek száma 1352. A kongresszuson a Szovjetunió 72 nemzete és népcsoportja van képviselve.

A mandátumvizsgáló bizottság jelentését jóváhagyó határozat elfogadása után egy gépgyári munkásnőnek, majd az Azerbajdzsáni KP Központi Bizottsága első titkárának hozzászólásával folytatódott a kedden előterjesztett két okmány vitája. *Kjamran Bagirov* első titkár elmondta, hogy az elmúlt ötéves tervidőszakban Azerbajdzsán mezőgazdasági termelése 32 százalékkal emelkedett, a köztársaság nemzeti jövedelme 27 százalékkal nőtt, s erőfeszítések történnek a termelési, műszaki és tudományos potenciál jobb kihasználására.

A csütörtök délelőtti ülés befejező részében *Dzsambin Batmönh*, a Mongol Népi Forradalmi Párt Központi Bizottságának főtitkára, a Nagy Népi Hurál elnökségének elnöke, *José Eduardo dos Santos*, az MPLA-Munkapárt és az Angolai Népköztársaság elnöke és *Kaysone Phomvihane*, a Laoszi Népi Forradalmi Párt főtitkára, a Laoszi Népi Demokratikus Köztársaság miniszterelnöke üdvözölte a szovjet kommunisták kongresszusát.

Dzsambin Batmönh, a Mongol NFP KB főtitkára

A Mongol Népköztársaság igyekszik hozzájárulni a szocialista országoknak a béke érdekében világszerte s ezen belül Ázsiában tett erőfeszítéseihez — jelentette ki a kongresszuson mondott beszédében *Dzsambin Batmönh*, a Mongol Népi Forradalmi Párt KB főtitkára, a Mongol Népköztársaság Nagy Népi Hurálja Elnökségének elnöke.

Országunk a legteljesebb mértékben érdekelt abban, hogy Ázsiában az általános egyetértés alapján létrejöjjön a szilárd biztonság rendszere — mutatott rá Batmönh. — Mongólia következetesen támogatja a Szovjetuniónak, más szocialista országoknak és Ázsia békeszerető államainak azt a konstruktív javaslatát, hogy az érintett országok erőfeszítéseinek egyesítésével teremtsék meg az ázsiai kontinens szilárd biztonságát.

A mongol és a szovjet kommunistákat örökre eggyéforrasztotta az eszmék és a célok azonossága.

José Eduardo dos Santos, az MPLA-Munkapárt elnöke

Azok a sikerek, amelyeket a szovjet nép az Októberi Forradalom óta az SZKP vezetésével elért, az egész világon lelkesítik az embereket a társadalmi haladásért vívott harcukban – jelentette ki José Eduardo dos Santos, az MPLA-Munkapárt elnöke, az Angolai Népi Köztársaság államfője.

A szovjet emberek tevékeny hozzájárulásának és példájának köszönhetően a világ népei felismerik a szocialista rendszer előnyeit. Ez a társadalom biztosítja az egyetlen utat, amely a valódi függetlenséghez és haladáshoz, a gazdasági elmaradás felszámolásához vezet – állapította meg.

Kaysone Phomvihane, a Laoszi NFP KB főtitkára

A Laoszi Népi Forradalmi Párt, a laoszi kormány és nép teljes mértékben támogatja a Szovjetunió békeszerető politikáját és a Szovjetuniónak a fegyverkezési verseny megfékezésére, a nukleáris veszély elhárítására, a béke védelmére és a különböző társadalmi berendezkedésű országok békés egymás mellett élése elvének megvalósítására irányuló politikáját — jelentette ki csütörtökön az SZKP XXVII. kongresszusán Kaysone Phomvihane, a Laoszi Népi Forradalmi Párt KB főtitkára, a Laoszi Népi Demokratikus Köztársaság miniszterelnöke.

Kaysone Phomvihane hangsúlyozta, hogy Laosz számára rendkívül fontos a Szovjetunióval és a többi szocialista országgal folytatott sokirányú együttműködés fejlesztése.

Mihail Szolomencev, az SZKP KB PB tagja, a KB mellett működő Pártellenőrző Bizottság elnöke volt a csütörtök délutáni ülés első szónoka.

Mihail Szolomencev, a Pártellenőrzési Bizottság elnöke

Mihail Szolomencev részletesen szólt az SZKP Központi Bizottsága mellett működő Pártellenőrző Bizottság és a helyi pártellenőrző bizottságok felelős munkájáról. Kijelentette, hogy a párt követelményeinek megfelelően a pártellenőrzési szervek átalakítják tevékenységüket, fokozzák az SZKP programjának és szervezeti szabályzatának, a párt- és állami fegyelemnek, a kommunista erkölcs normáinak érvényesítéséért végzett tevékenységüket.

Az átalakítás lényege, hogy határozottan növekszenek a kommunistákkal szemben támasztott követelmények, a társadalmi és gazdasági fejlődés kulcskérdéseivel kapcsolatos pártutasítások végrehajtását illetően. Nagyobb figyelmet fordítanak a tudományos–műszaki haladás meggyorsítására, a gyártott termékek minőségének javítására, az anyag- és energiaforrások takarékos felhasználására — mondotta végezetül Mihail Szolomencev.

Szolomencev után *Pjatrasz Griskjavicsusz*, a Litván Kommunista Párt KB első titkára emelkedett szólásra. A köztársasági pártszervezet nevében támogatásáról biztosította a társadalom- és gazdaságfejlesztés meggyorsításának programját.

Kahar Mahkamov, a Tadzsik Kommunista Párt Központi Bizottságának első titkára önkritikusan állapította meg, hogy a köztársaságban súlyosan megsértették a káderek kiválasztásának és elosztásának leninni elveit. Megjegyezte, hogy a fogyatékosságok elvszerű elemzése, kiküszöbölésük útjainak szabatos megjelölése erősíti a bizalmat a párt iránt, emeli tekintélyét.

A szovjet gépkocsiipar korszerűsítésének problémáit tárgyalta felszólalásában a volgai autógyár igazgatója, *Valentyin Iszakov*.

Valentyin Meszjac, a moszkvai területi pártbizottság első titkára beszámolt arról, hogy a hat és félmillió lakost számláló közigazgatási egységben már tavaly jelentkeztek az első kedvező változások, de ez csak a bevezetője egy sokrétű kedvező folyamatnak. A vezetési stílus és módszerek átalakítása nem megy olyan gyorsan, mint kellene.

A délutáni ülés szovjet felszólalóinak sorát *Georgij Markov*, a Szovjet Írószövetség vezetőségének első titkára és *Ivan Polozkov*, a krasznodari határterületi pártbizottság első titkára zárta.

A külföldi pártküldöttségek vezetői közül a csütörtök délutáni ülésen *Alvaro Cunhal*, a Portugál KP főtitkára, *Kang Szong Szan*, a Koreai Munkapárt KB Politikai Bizottságának tagja, a KNDK Közigazgatási Tanácsának elnöke és *Dimcse Belovszki*, a Jugoszláv Kommunisták Szövetsége KB Elnökségének titkára kapott szót.

Krusztyinov, aki 1912 óta tagja a pártnak, a kongresszus egyik legfiatalabb küldöttjével, Sersztobitovval beszélget.
(Telefoto—MTI—TASZSZ—KS—DN)

Alvaro Cunhal, a Portugál KP főtitkára

Alvaro Cunhal, felszólalásában kifejtette: az SZKP kongresszusa ismételten bizonyítja, hogy a béke legerősebb támasza a világon továbbra is a Szovjetunió. A portugál kommunisták nagyra értékelik a szovjet békekezdeményezéseket, melegen üdvözlik az atomfegyverek teljes felszámolására tett legutóbbi szovjet javaslatot.

Ma minden korábbinál nagyobb szükség van az antiimperialista erők egységére, arra, hogy összefogjanak mindazok, akik szeretnék megakadályozni a nukleáris katasztrófát.

Kang Szong Szan, a Koreai Munkapárt KB PB tagja

A Szovjetunió új kezdeményezései teljes mértékben megfelelnek korunk követelményeinek. A Koreai Munkapárt és a koreai nép támogatják őket — állapította meg felszólalásában Kang Szong Szan, a Koreai Munkapárt KB Politikai Bizottságának tagja, a KNDK közigazgatási tanácsának elnöke.

Növekvő erejének, aktív és következetes békekezdeményezéseinek köszönhetően a Szovjetunió ma a béke megbízható támasza — mondotta.

A szónok elítélte Washingtont és dél-koreai bábjait, amiért fokozzák a feszültséget a Koreai-félsziget térségében.

Dimcse Belovszki, a Jugoszláv KSZ KB Elnökségének titkára

Dimcse Belovszki, a JKSZ KB Elnökségének titkára, a Jugoszláv Kommunisták Szövetsége és a JKSZ Központi Bizottsága nevében haladást és felvirágzást kívánt a Szovjetuniónak, újabb sikereket az SZKP-nek. Mint mondotta, Jugoszláviában tisztelettel és megértéssel figyelik a Szovjetuniónak az enyhülésre, a fegyverkezési verseny megfékezésére és az emberiségre leselkedő veszély elhárítására irányuló indítványait és javaslatait.

A továbbiakban ismertette a XIII. kongresszusára készülő JKSZ tevékenységét, valamint Jugoszlávia bel- és külpolitikáját.

A pártkongresszus pénteken folytatja munkáját.

Az MSZMP-küldöttség a moszkvai magyar nagykövetségen

Kádár János, az MSZMP főtitkára, aki a Magyar Szocialista Munkáspárt küldöttsége élén részt vesz az SZKP XXVII. kongresszusán, csütörtökön este látogatást tett hazánk moszkvai nagykövetségén és találkozott a nagykövetség, a kereskedelmi képviselet, a KGST-képviselet vezető munkatársaival. A találkozón részt vett *Lázár György*, a Minisztertanács elnöke és *Szűrös Mátyás*, a Központi Bizottság titkára. A vendégek meghallgatták *Rajnai Sándor* nagykövet beszámolóját a moszkvai magyar külképviseletek munkájáról. Kádár János a baráti beszélgetésen tájékoztatta a jelenlévőket hazánk életéről, az SZKP kongresszusának munkájáról.

Találkozók

Mihail Gorbacsov, az SZKP KB főtitkára csütörtökön találkozott Moszkvában *Gustáv Husákkal*, a CSKP KB főtitkárával, államfővel, aki a CSKP küldöttségének élén részt vesz az SZKP XXVII. kongresszusán.

Az elvtársi légkörű baráti találkozón Gustáv Husák nagyra értékelte a szovjet kommunisták tanácskozását, méltatta nemzetközi jelentőségét. Kiemelte, hogy a kongresszuson alkotó jellegű vita folyik a szovjet társadalom politikai és társadalmi-gazdasági fejlesztésének legfontosabb kérdéseiről. Beszámolt a CSKP közelgő XVII. kongresszusának előkészületeiről.

Mihail Gorbacsov és Gustáv Husák elégedetten nyilatkozott a két párt, a két ország, a szovjet és csehszlovák nép kapcsolatainak magas szintjéről és kijelölte e kapcsolatok erősítésének útjait.

A legfontosabb nemzetközi kérdéseket illetően mindkét fél kifejezte azt a szándékát, hogy a Varsói Szerződés többi tagállamával együtt megtesz minden erőfeszítést annak érdekében, hogy gyökeresen javuljon a helyzet Európában és az egész világon.

*

Az SZKP és az NSZEP, a Szovjetunió és a Német Demokratikus Köztársaság kapcsolatainak helyzetét és fejlesztésük távlatait tekintette át csütörtöki találkozóján *Mihail Gorbacsov*, az SZKP KB főtitkára és *Erich Honecker*, az NSZEP főtitkára, az NDK államtanácsának elnöke, aki a szovjet párt kongresszusára érkezett NDK-beli küldöttséget vezeti.

A találkozón mindkét részről kifejezték eltökéltségüket a Szovjetunió és az NDK párt-, állami és társadalmi kapcsolatainak, valamint a szocialista közösség országai egységének és összeforrottságának további erősítésére.

*

Nyikolaj Rizskov, az SZKP KB PB tagja, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke csütörtökön találkozott a Kremlben *José Eduardo dos Santossal*, az MPLA-Munkapárt elnökével, angolai államfővel, aki az angolai pártdelegáció élén részt vesz az SZKP XXVII. kongresszusán.

G. Alijev sajtóértekezlete

A párt és a szovjet állam történelmében, a szovjet nép életében egyaránt kiemelkedő jelentőségűnek, hosszú távra iránymutatónak nevezete az SZKP XXVII. kongresszusát *Gejdar Alijev*, az SZKP KB Politikai Bizottságának tagja, a Szovjetunió Minisztertanácsa elnökének első helyettese, csütörtöki nemzetközi sajtóértekezletén.

A nagyrészt szociálpolitikai kérdéseknek szentelt sajtótájékoztatón Gejdar Alijev rámutatott, hogy a központi bizottság a szovjet társadalom dinamikus fejlesztésének programját terjesztette megvitatásra a küldöttek elé. Az SZKP az eddigi fejlődés eredményeit sokoldalúan elemezve világos, átgondolt és pontosan kidolgozott stratégiát vázolt fel, amely átfogja a szovjet társadalom életének minden területét. *Egyetlen korábbi pártkongresszuson sem vetődtek fel olyan igényesen, átfogóan és előremutatóan a szociálpolitika kérdései, mint most.*

A következő másfél évtizedben megkétszerezik a szovjet emberek életkörülményeinek javítására szolgáló anyagi eszközöket. Az egy főre jutó reáljövedelem 1,6–1,8-szeresére növekszik. További 2 milliárd négyzetméterrel bővül az évszázad végéig a lakásállomány alapterülete.

A párt szociálpolitikájának lényege, hogy a lehető legjobb feltételeket teremtsék meg a személyiség harmonikus fejlődéséhez, minden dolgozó alkotó képességeinek érvényesüléséhez. A következő 15 évben megkétszerezik a társadalmi fogyasztási alapok nagyságát. 25–30 százalékkal tervezik növelni a munkabéreket.

Kérdésekre válaszolva Gejdar Alijev elmondta, hogy a fogyasztói árak stabilitását szociálpolitikai megfontolásokból a jövőben is igyekeznek megőrizni. Vonatkozik ez mindenekelőtt a közszükségleti cikkekre. Kiemelte, hogy a munka nélkül szerzett jövedelmek anyagi és erkölcsi károkat okoznak a szovjet társadalomnak, éppen ezért a jövőben a törvény teljes szigorával fognak fellépni a különböző visszaélések, a korrupció, a megvesztegetés, a sikkasztás, a lopás, a társadalmi tulajdon mindennemű megkárosítása ellen.

Gejdar Alijev végezetül rámutatott, hogy az SZKP soraiban „tisztogatás" nem lesz, erre nincs szükség, semmi sem indokolja. Az egyes konkrét negatív jelenségekkel szemben harcolunk, azok ellen viszont következetesen – jelentette ki Alijev.

Kongresszusi visszhang

Moszkva

A csütörtöki szovjet sajtó részletesen ismerteti az SZKP XXVII. kongresszusának második napi eseményeit, a központi bizottság politikai beszámolója vitájának megkezdését. A Pravda teljes terjedelemben, a többi központi lap kissé rövidítve közli Andrej Gromiko, Vitalij Vorotnyikov, Vlagyimir Scserbickij, Gyinmuhamed Kunajev és a vitában szót kapott többi szovjet küldött felszólalását.

A csütörtöki Pravda teljes terjedelemben közli a vita első napján elsőként felszólalt három külföldi vendég – Fidel Castro, Le Duan, Wojciech Jaruzelski – beszédét. A többi központi lap összefoglalójában a felsoroltakon kívül ismerteti Kádár János, az MSZMP főtitkára, Erich Honecker és Gustáv Husák szerdán elmondott beszédét is.

Vezércikkében a Pravda megállapítja, hogy az SZKP KB politikai beszámolója tükrözi a párt programjellegű célkitűzéseit, gazdasági és politikai stratégiáját, a pártélet, a munkastílus és a munkamódszerek tökéletesítésének kérdéseit. A beszámoló és a kongresszusi dokumentumok nemcsak a megtett utat értékelik, nemcsak a megoldásra érett feladatokat veszik számba, de bátor, újító módon tekintenek a jövőbe is.

A párt széles körű, nyílt párbeszédet folytat a néppel az ország életének legfontosabb kérdéseiről. A szovjet emberek tudatában vannak annak, hogy az elmúlt évek a munka és a küzdelem évei voltak. Ezzel együtt a párt nyíltan szól a mulasztásokról, a hiányosságokról, a gazdaságban mutatkozott kedvezőtlen tendenciákról, e jelenségek okairól és azokról a tanulságokról, amelyeket le kell belőlük vonni.

Az ülésteremből tudósító Pravda-munkatársak rámutatnak, hogy a szovjet kommunisták több mint 19 milliós táborát képviselő küldöttek magabiztosan, pontosan határozzák meg a szovjet nép útját a következő 5 éves tervidőszakra és az azt követő évekre. A kijelölt irányvonal legfőbb tartalma az emberek érdekében végzett békés alkotómunka.

Róma

„Fontos újdonságokat" jelez Mihail Gorbacsov kongresszusi beszéde – állapította meg Alessandro Natta, az Olasz Kommunista Párt főtitkára, aki szerda este újságírók kérdéseire válaszolt az olasz állami televízió „Tribuna Politica" (Politikai szószék) című műsorában.

Az OKP főtitkára – akinek válaszait a L'Unita, a párt lapja is közölte csütörtökön – elmondta: különösen a beszéd nemzetközi kérdésekkel foglalkozó része nagy jelentőségű. Natta abból azt a megállapítást emelte ki, amely szerint az emberiség problémáinak a megoldásához nem elegendő egyetlen ország vagy egyetlen szövetségi rendszer, hanem mindenkinek a közreműködésére szükség van. További kérdésekre válaszolva az olasz kommunista vezető kijelentette, hogy a korábbiakhoz hasonlóan vannak eltérő álláspontok a két párt között, de ezt természetesnek mondotta.

Ugo Pecchioli kommunista szenátor, aki az OKP küldöttségét vezeti a moszkvai kongresszuson, a szovjet fővárosban olasz újságíróknak nyilatkozott és szavait közölte a csütörtöki olasz sajtó. Gorbacsov beszámolója politikai szempontból nagy jelentőségű, s azt az újítás szelleme hatja át – mondta. A delegáció vezetője szerint a beszéd nemzetközi részében megerősített és korábban is nagy érdeklődést kiváltó leszerelési javaslatok azt tükrözik, hogy a Szovjetunió tudatában van a mai világunk előtt álló új problémáknak és drámai alternatíváknak. Pecchioli nagyra értékelte a gazdaságirányítás gyökeres reformjára irányuló szándékot is.

Tokió

A tokiói központi lapok csütörtökön továbbra is vezető helyen elemezték a kongresszuson elhangzott központi bizottsági beszámolót, különös tekintettel annak külpolitikai vonatkozásaira. A kormányhoz közel álló Jomiuri Simbun a beszámolót elemezve annak a nézetnek adott hangot, hogy Gorbacsov az Egyesült Államokat ismételten kényelmetlen helyzetbe hozta a nukleáris fegyverkísérletek betiltását célzó javaslatával.

Ami a beszámoló belpolitikai részét illeti, a japán lapok ismételten kiemelték a hibák őszinte feltárását, ezek korrigálásának hangsúlyozását és mindenekelőtt a gazdasági reformok melletti szilárd elkötelezettséget.

Peking

A csütörtöki kínai központi lapok röviden ismertetik az SZKP kongresszusán elhangzott beszámoló külpolitikai részét.

A Zsenmin Zsipao, a KKP központi lapja körülbelül egy és fél gépelt oldal terjedelemben ismerteti az Új-Kína jelentése alapján Gorbacsov beszédének azokat a részeit, amelyekben egyebek között foglalkozott a szovjet külpolitikával, a szovjet–amerikai viszonnyal és a leszerelés kérdésével. Az ismertetés tárgyilagosan idézi a fontosabb megállapításokat.

A kínai pártlap ismerteti a beszámoló Afganisztánnal és a szovjet–kínai kapcsolatokkal foglalkozó részét is. A Kínára vonatkozó pozitív megállapítások szószerinti idézése mellett leszögezi, hogy a szovjet vezető ezúttal is „megkerülte a közismert három akadályt" és újólag hangsúlyozta, hogy a Szovjetunió nem károsíthatja harmadik országok érdekeit.

Havanna

A Granma, a Kubai KP központi lapja és a Prensa Latina latin-amerikai hírügynökség szerint elsősorban a szovjetunióbeli forradalmi folyamat megújításának szándéka jellemzi az SZKP kongresszusának eddigi munkáját.

A kommentárok szerint ezt bizonyítja a Gorbacsov főtitkár által ismertetett igen kritikus központi beszámoló és erre utalnak a meglévő hiányosságokat nyíltan feltáró felszólalások. A Granma említést tesz az ország irányítását átvevő új generációról.

London

A csütörtöki londoni lapok visszatérnek Mihail Gorbacsov kongresszusi beszámolójának elemzésére és egyöntetűen kiemelik a beszédben bejelentett gazdasági változtatások jelentőségét.

A tekintélyes Financial Times, az üzleti körök lapja újabb részleteket ismertet a gazdasági vonatkozású megállapításokból, és „Gorbacsov prioritásai" című vezércikkében azt fejti ki, hogy abban friss szemlélet és a szovjet problémák átfogóbb kezelése nyilvánult meg. Külpolitikai tekintetben a lap figyelemre méltónak tartja, hogy a szovjet–amerikai viszonyra vonatkozó „kemény megállapítások" mellett, amit a lap „a szuperhatalmak közötti megszokott vita részének" tekint, Gorbacsov méltatta a világ más részeivel, így Nyugat-Európával, Japánnal, Kínával alakuló kapcsolatokat, elismerte a nemzetközi munkásmozgalom sokféleségét, és együttműködési készséget tanúsított a békejavaslatok tekintetében az egyházakkal és a szociáldemokratákkal.

A brit tévéállomások folyamatosan követik a szovjet pártkongresszus eseményeit. A Newsnight című késő esti tévéhíradó például szerdán este mintegy tízperces moszkvai összeállítást sugárzott, részben visszatérve a Gorbacsov-beszámolóra, részben saját tudósítóinak szovjet emberekkel készített riportjaival felrajzolva a kongresszus gazdasági elemzéseinek hátterét.

Hanoi

A vietnami sajtó, a rádió és a televízió nagy terjedelemben számol be az SZKP XXVII. kongresszusának megnyitásáról, a Központi Bizottság politikai beszámolójáról. A hanoi rádió kiemelte: a szovjet párt reális mérleget vonva, konkrét cselekvési programot kijelölve méri fel az új időszak megnövekedett teendőit, számolva a nehézségekkel is. A hanoi televízió kommentárja azt hangsúlyozta, hogy a szovejt kommunisták tanácskozása kiemelkedő nemzetközi jelentőségű is, amely fontos hozzájárulást jelent a békéért, a nemzeti függetlenségért és a társadalmi haladásért küzdő erők harcához. A VKP KB központi lapja, a Nhan Dan, a többi között kiemeli: Mihail Gorbacsov beszámolója világos és komplex, az élet minden területét átfogó összegzést adott az elértekről és a továbbfejlődés módozatairól. Az a meggyőződésünk – vélekedett ennek kapcsán a vietnami központi sajtó –, hogy a kongresszus történelmi fontosságú újabb mérföldkövet jelent a Szovjetunió fejlődésében, előmozdítva az egyetemes béke és haladás erőinek gyarapodását.

Szófia

Megkülönböztetett figyelmet szentelnek a bolgár tömegtájékoztató eszközök az SZKP XXVII. kongresszusa minden eseményének.

A szerdai bolgár napilapok fényképekkel illusztrált, helyszíni tudósításokban számoltak be a kongresszus első munkanapjáról, teljes terjedelemben ismertették Mihail Gorbacsovnak, az SZKP KB főtitkárának beszédét. A bolgár televízió egyenes adásban közvetítette a szovjet pártvezető felszólalását, a bolgár rádió naponta többször is kapcsolja a Kreml kongresszusi palotáját.

A Rabotnicseszko Delo szerdai számában összeállítást közöl azokról a munkástalálkozókról és gyűlésekről, amelyeken Bulgária szerte köszöntik az SZKP XXVII. kongresszusát.

Washington

Az amerikai sajtó változatlanul jelentős terjedelemben foglalkozik az SZKP XXVII. kongresszusának eseményeivel. A lapok csütörtökön még visszatértek Mihail Gorbacsov beszédére.

A The New York Times és a The Washington Post egyaránt a beszéd gazdasági vonatkozásait elemzi. Bár mindkét lap igyekszik kételyeket támasztani a gazdasági program megvalósításának lehetőségei iránt, elismerik: a Szovjetunió most felgyorsítja gazdasági programjának végrehajtását és új módszereket vezet be annak érdekében, hogy a termelés korszerűbbé váljék. A The New York Times utal az új ösztönző rendszerre, a vállalatok nagyobb önállóságának lehetőségeire, az anyagi érdekeltség fokozott alkalmazására, a mezőgazdaságban tervezett átszervezésekre, és megállapítja: a korszerűsítésre vonatkozó elképzelések igen nagy visszhangot keltettek az országban. A The Washington Post szerint a beszéd a gazdaság jelentős reformjai mellett foglalt állást, s ez azt mutatja, hogy a szovjet vezetés komolyan veszi a kezdeményezést a gazdasági életben.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

A rendőrlázadás után katonák ellenőrzik az egyiptomi főváros fontosabb útjait. A képen egy gépkocsit tartóztatnak fel. (Telefoto—KS—DN)

*

Normalizálódik a helyzet Manilában

Aquino asszony kormányzata, amely a jelentések szerint gyorsan megszilárdította hatalmát a Fülöp-szigeteken, hozzákezdett a politikai foglyok szabadon bocsátásához.

Fidel Ramos, a hadsereg főparancsnoka csütörtökön elrendelte 33 politikai elítélt szabadon bocsátását. Mint egy katonai szóvivő közölte, Aquino asszonynak előzőleg jóváhagyás végett eljuttatták a szabadon bocsátandók névsorát. Az államfő a február 7-i választásokat megelőző kampányban síkraszállt valamennyi politikai fogoly kiszabadítása mellett – feltéve, ha azok lemondanak az erőszakról. Egy Fülöp-szigeteki emberi jogi szervezet szóvivője szerint az országban 417 politikai fogolyról tudnak.

Az új kormányzatnak meg kell küzdenie a Marcoshoz hű erők maradványainak ellenállásával.

Philip Habib csütörtökön ismét a Fülöp-szigetekre érkezett. Reagan elnök megbízottja múlt szombaton távozott Manilából, nem sokkal azelőtt, hogy a „reformista tisztek" szembefordultak Marcossal.

A megbuktatott államfő szerdán az Egyesült Államokhoz tartozó Hawaii-szigetekre érkezett.

●

✦ *MADRID: Háromnapos nemzetközi értekezlet kezdődött csütörtökön a szerzett immunhiány-megbetegedésről (AIDS). A spanyol főváros elöljárósága által szervezett tanácskozáson az AIDS-jelenség tudományos és társadalmi vonatkozásairól esik szó.*

✦ BONN: A demokratikus pártok felelőssége az antiszemita irányzatok erősödésével szemben — ezzel a címmel tárgyalt a témát csütörtök reggel a Bundestag. A vitát az FDP, az SPD és Zöldek 45 parlamenti képviselője kezdeményezte. Szerintük ugyanis az NSZK-ban az utóbbi időben némely hivatalban lévő politikus kijelentései — olyanok, amilyenek eddig csak neonácik szájából hangzottak el — antiszemita érzelmek elterjedésének veszélyét hordozzák. A vitában felszólalók egyetértettek abban, hogy e jelenségnek elejét kell venni.

✦ *WASHINGTON: Az amerikai kongresszus képviselőháza szerdán 268 szavazattal 148 ellenében határozatot fogadott el, felszólítva a kormányzatot: újítsa fel tárgyalásait a Szovjetunióval az atomkísérletek teljes betiltásáról. Ezt 1984 júniusában a szenátus is megszavazta. Képviselőházi elfogadását mostanáig a Fehér Ház hátráltatta. (A tárgyalásokat 1979-ben az amerikai fél, Jimmy Carter kormánya szakította meg, az afganisztáni események ürügyén.)*

✦ PORT-AU-PRINCE: Megszigorították a kijárási tilalmat Haitiban, miután az elmúlt két napban egyre nagyobb méreteket öltöttek a zavargások. A karib-tengeri ország lakosságát az háborította fel, hogy a Duvalier-diktatúra egyes magasrangú tisztségviselői szabadon távozhattak az országból. Szerdán a feldühödött tömeg megtámadta a Duvalier család kiszolgálóinak házait, több helyen fosztogatásokra és szórványos lövöldözésekre is sor került. Washingtonban szerdán bejelentették, hogy Haiti mintegy 25 millió dolláros amerikai segélyben részesül.

Haderő-csökkentés

A NATO a Szovjetunió európai területeire is ki szeretné terjeszteni a közép-európai haderők csökkentésének ellenőrzését. A meglepő igényt a Varsói Szerződés országai elutasítják, így — a Nyugat taktikája miatt — továbbra sem várható haladás a közép-európai haderőcsökkentési tárgyalásokon Bécsben.

A csütörtöki ülésen a NATO képviselője, Marcel Rymenans belga nagykövet ismét csak azzal foglalkozott, hogyan kellene ellenőrizni a tervezett egyezményt, és arról beszélt: a bizalomerősítő kiegészítő intézkedéseket, azaz a csapatmozdulatok előzetes bejelentését a haderőcsökkentés területén túlmenően is ki kellene terjeszteni mindkét oldalon. Egyúttal elégtelennek minősítette a Varsói Szerződés legutóbbi ellenőrzési javaslatait.

A NATO-országok szóvivője az ülés után nem volt hajlandó megmondani, mit jelentenek a gyakorlatban új elgondolásaik. A kérdést a szovjet küldöttség szóvivője tisztázta, beszámolva Valerian Mihajlov szovjet nagykövet (válasz)felszólalásáról. Mint a szovjet szóvivő elmondotta, a NATO (a közép-európai térségen túlmenően) a Szovjetunió mintegy 8—10 katonai körzetét szeretné bevonni a „kísérő intézkedések" hatálya alá. A szóvivő emlékeztetett arra, hogy a NATO-országok egyre kisebb csapatcsökkentésről akarnak tárgyalni — ugyanakkor egyre nagyobb ellenőrzést szeretnének.

Míg a VSZ eredetileg 33 000 katona és teljes fegyverzetük visszavonását javasolta, ez a szám már — a Nyugat ellenállása miatt — felére csökkent, s a NATO a fegyverzetek kivonásáról még tárgyalni sem akar, ugyanakkor egyre nagyobb ellenőrzési igényeket támaszt. A Szovjetunió határozottan elutasítja a területén állomásozó csapatokra vonatkozó igényeket. E kérdésről a VSZ nem hajlandó tárgyalni, hangoztatta a szovjet nagykövet.

Mihajlov nagykövet gyakorlati példák sorával igazolta, hogy a VSZ országai, amint legutóbbi, február 20-án beterjesztett javaslatuk is mutatja, messzemenő megegyezési készséget mutatnak: 12 pontban foglalta össze a VSZ kompromisszumait a haderőcsökkentés létszámától az ellenőrzésig. A tények ellenére a NATO tudatosan eltorzítja a másik fél javaslatait, hangoztatta. A bécsi tárgyalások jelenlegi, három hét múlva végetérő fordulóján e fejlemények tükrében nem várható érdemi haladás, mutatnak rá megfigyelők.

RUHÁZATI VÁSÁR

A BÓLYI ÁFÉSZ CIPŐ—KONFEKCIÓ BOLTJABAN!

(Bóly, Szabadság u. 9.)

- Gyermek-, kamasz bélelt nadrágok
- Férfinadrágok 617,— Ft
- Sió női nadrágok 277,— Ft
- Sió női szoknyák 298,— Ft
- Sió női ruhák 715,— Ft
- Férfi sportöltönyök 1162,— Ft-ért

kaphatók különböző színekben és méretekben.

AMÍG A KÉSZLET TART.

LAPZÁRTA

Helmut Kohl nyugatnémet kancellár népes miniszteri küldöttség élén tegnap Párizsba érkezett a soros francia—nyugatnémet csúcstalálkozóra.

*

Csütörtökön Svájcban folytatódott az „A" csoportos férfi kézilabda-világbajnokság csoportselejtezőinek sorozata. Eredmények: A-csoport: Davos: Jugoszlávia—Kuba 32-28 (15-13). D-csoport: Zürich: Dánia—Algéria 27-18 (13-8).

Magyarország—Svédország 23-22 (9-12). Zürich, 1200 néző. V.: Heuchert, Norek (nyugatnémet). Góldobók: Gyurka 6, Kovács P. 5/2, Kontra 4/1, Szabó 4, Kovács M. 2, Horváth 1/1, Iváncsik 1, illetve Jilsen 6/5, Hajas 6, Carlen és Sjögren 3—3, Wislander és Järphag 2—2.

HÍREK

1986. FEBRUÁR 28., PÉNTEK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából ELEMÉR nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 6.28 — nyugszik 17.26 órakor
A Hold kél 22.26 — nyugszik 8.08 órakor

Olvasószolgálat

Hírek, tudósítások, információk, események közölhetők 14—16 óráig a 15-000 telefonszámon.

Ugyeletes újságíró:
DUNAI IMRE

Ma délelőtt 9—11 óráig személyes problémákban útbaigazitást ad a 10-053 telefonszámon
DUNAI IMRÉNÉ

Szerkesztőségi hirügyeletes
REZES ZSUZSA

16-tól 19 óráig a 10-053-as telefonszámon.

☎ 15-000

Fáznak, éheznek a madarak — telefonált érzelemtől fütötten Lvov-Kertvárosból egy idős asszony, aki rendszeresen eteti a környék tollas didergőit. S amellett, hogy ezen állatbaráti tett fontosságára hivta fel a figyelmet — amelyet nagyon sok idős ember gyakorol — egyben arra is panaszkodott, hogy a kertvárosi piacon nem árusitanak télen sem kukoricát, sem búzát vagy más madáreleségnek valót. A kertvárosiak korábban megvásárolhatták a madaraik számára a kukoricát és a búzát a vásárcsarnokban, az utóbbi időben azonban ezt az árusitást ott megszüntették. A városban egyedül csak az Irányi Dániel téri piacon lehet hozzájutni az emlitett terményekhez.

A Pécsi Vásárcsarnok igazgatóságán megerősitették olvasónk által panaszolt tényt: korábban a Reménypusztai Mgtsz csarnokbeli boltjában árusitottak búzát és kukoricát, a szövetkezet azonban visszaadta a pavilonját. Egyetlen árusitót sem lehet arra kötelezni, hogy madáreleséget is tartson, egyébként egyéb magokat lehet kapni a vásárcsarnokban is.

S bármennyire is együttérzünk panaszos olvasónkkal, annak igazságát is el kell ismerni, amit a vásárcsarnok igazgatóságán emlitettek: a kertvárosi buszjáratok Rózsa Ferenc utcai megállójától nincs sokkal messzebb az Irányi Dániel téri piac, mint a vásárcsarnok vagy akár a Konzum Áruháztól ez a két piac.

●

— **Kitüntetés.** Az Elnöki Tanács Soltész Istvánt, a Magyar Nemzet főszerkesztőjét csaknem négy évtizedes kiemelkedő munkássága elismeréséül — 60. születésnapja alkalmából — a Szocialista Magyarországért Érdemrenddel tüntette ki. A kitüntetést csütörtökön az MSZMP KB székházában Berecz János, a Központi Bizottság titkára adta át. Jelen volt Pozsgay Imre, a HNF Országos Tanácsának főtitkára.

●

Rendezvények

A KIOSZ pécsi alapszervezete 1986. március 3-án a tűzvédelmi ismeretekből előkészítő tanfolyamot rendez 14.30 órától a KIOSZ-klubban.

A Mecseki Fotóklub „A fényképezés speciális területei" sorozatában pénteken 18.30 órai kezdettel a DOZSO-ban Ornódi László, a Megyei Kórház fotótechnikusának diavetítéses előadására kerül sor az egészségügyről.

Shakespeare: Otello (Jago) „Barátunk a patkány" című előadással szerepel pénteken 19 órától Pécsett, a DOZSO-ban a szegedi JAPE Klubszínpad.

Az idény talán utolsó svábbálját rendezi március 1-én a Leöwey Klára Gimnázium. A 19 órakor kezdődő rendezvényen dalos, táncos műsort is adnak az iskola német tagozatos diákjai.

Vizin Antus zenekara ad népzenei koncertet március 1-én 19.30-kor a Pécsi Janus Pannonius Tudományegyetem aulájában (Rákóczi út 80.). Műsorukban magyarországi délszláv és jugoszláviai dalok, táncdallamok szerepelnek.

Elmarad a pécsi Apáczai Nevelési Központ Művelődési Házában március 15-re hirdetett Nők diadala című előadás. A jegyek a helyszínen visszaválthatók.

A Pécsi Méhész Szakcsoport értesiti a méhészeket; március 4-én, délután 5 órakor, kedden a Kossuth Klubmoziban méhészelőadást rendezünk. Az előadás cime lépesméztermelés, az előadó: Kalocsai János, a Méhész Egyesület megyei titkára.

●

— **Horgászat.** A pogányi Horgászegyesület értesiti tagjait, hogy a társadalmi munkára március 22-én 8—14 óráig kerül sor. Ezen idő alatt a horgászat szünetel.

— **Prózamondó versenyt rendeztek tegnap** Pécsett, a Bártfa utcai iskolában az úttörők és kisdobosok. A vetélkedőn Márton György a meszesi, Kismányoki Réka a mecsekaljai, Pál Viktória a Bártfa utcai, Kovács Adrien a Tiborc utcai, Pandur Gábor a Szigeti úti és Várkonyi András a Köztársaság téri iskolából jutott tovább a megyei versenyre.

Múzeumról múzeumra

Új sorozat a képzőművészet kedvelőinek

Tárlatvezetési sorozatokat rendez március 1-től, szombattól a Janus Pannonius Múzeum a pécsi állandó kiállításain. Öt alkalommal először az egyes képzőművészeti gyűjteményeket mutatják be szombat délelőttönként a múzeum művészettörténészei, utána, a tavasz folyamán pedig a régészet, a helytörténet, a néprajz állandó kiállításaira kalauzolják el az érdeklődőket.

Ezen a szombaton, március 1-én 10 órakor, a Zsolnay Múzeum gyűjteményét mutatja be Kovács Orsolya művészettörténész, a Káptalan utca 2. szám alatt. Jövő szombaton, március 8-án szintén 10 órakor kezdődik a tárlatvezetés a Csontváry Múzeumban, Sáfrány József művészettörténész vezetésével. Egy hét múlva, 15-én 10 órakor, a Modern Magyar Képtár Káptalan utcai gyűjteményét mutatja be az érdeklődőknek Kovács Orsolya, 22-én 14 órakor, a képtár Szabadság úti kortársi gyűjteményét Sárkány József. A sorozat 29-én 10 órakor, a Vasarely-gyűjteményben zárul, ahol Kovács Orsolya tart tálatvezetést. Ezeken a tematikus tárlatlátogatásokon szakember segítségével juthat közelebb az érdeklődő a rendkívül értékes pécsi gyűjtemények egyes alkotásaihoz, és szerezhet új ismereteket a művészettörténészek segítségével.

●

Közlemény

A Nevelési Központ értesiti vendégeit, hogy az uszoda technikai okok miatt, mától március 6-ig zárva tart, de a szauna és a szolárium zavartalanul üzemel.

Időjárás

Várható időjárás az ország területén péntek estig. Általában derült, napos idő lesz. Délnyugat felől lassú felhősödés kezdődik, legfeljebb egy-egy hószállingózás lehet. Éjszaka néhány helyen köd képződik. Többnyire gyenge, néha kissé élénk lesz a változó irányú szél. A várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet —15, —20, a legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken —2, —7 fok között alakul.

Távolabbi kilátások szombattól keddig. A nagy hideg megszűnik. Kevesebb lesz a napsütés, nyugat felől fokozatosan megnövekszik a felhőzet és többfelé várható hószállingózás, a déli megyékben ónos szitálás. A legalacsonyabb hajnali hőmérséklet eleinte —10, —15, majd —5 fok körül várható, a legmagasabb nappali hőmérséklet eleinte —1, —6 fok között, majd 0 fok körül lesz. Jelentős mennyiségű (legalább napi 5 mm) csapadék az ország területének 40 százalékán várható.

Csütörtök reggeli vizállások: Örtilos 26 cm, áradó, vízhő 0,8 fok; Barcs —45 cm, változatlan, vízhő 0,4 fok; Drávaszabolcs 54 cm, apadó, 0,0 fok; Mohács 260 cm, apadó, vízhő 0,2 fok.

Újságíró-olvasó találkozót tartott a Dunántúli Napló Szerkesztősége, amelyen részt vettek a pécsi televízió és rádió stúdió vezető munkatársai is. A Szederkényi Művelődési Házban a Dunántúli Napló, illetve a megyei tömegkommunikáció munkájáról mondták el véleményüket, javaslataikat olvasóink és beszámoltak a község fejlesztés kérdéseiről is.

★

A PANNONVIN Borgazdasági Kombinát tájékoztatja tisztelt megrendelőit, hogy a 8001/1986. ÁH. sz. tájékoztatóban biztositott lehetőség alapján a 16 férőhelyes boros műanyagrekesz betétdiját a jelenlegi 95,— Ft/rekeszről 125,— Ft/ rekeszre módositja. Árváltozás időpontja: 1986. március 3-i fordulónappal. (x)

— **Nagy sikerrel játssza** a Pécsi Egyetemi Színpad Sam Shepard Valódi vadnyugat c. színművét. A Pécsi Nyári Színház Anna u.-i klubja estéről estére zsúfolásig megtelik, főként középiskolások, egyetemisták látogatják az előadásokat. Márciusban ötször látható a darab, a jegyek többsége elővételben elkelt, egyébként az este 8 órás kezdés előtt egy órával lehet a jegyeket átvenni.

— **Népszerű volt a betyárfarsang.** Tegnap befejeződött a Pannonia Szálló éttermében a nemesvámosi betyárfarsang. A bakonyi betyárcsárda bevonásával rendezett vacsoraestek nagyszámú érdeklődőt vonzottak, a kilenc nap alatt mintegy 600 vendégük volt. A különleges ételek közül csak kettőt említünk: Vasalt csirke rozmaringgal rafinálva, egészbe kacsa fahéjas cigánymeggyel. A gasztronómiai rendezvénysorozat a Nádor Szállóban ér véget. A budapesti Béke Szálló Shakespeare étterme a jövő héten vendégeskedik ott. A Zsolnay cukrászda pedig a Mecsekben kínálja finomságait.

★

Elkészült, s tegnap reggel már a vásárlók is felvatatták a siklósi „Tenkesalja" ÁFÉSZ villányi új ABC-áruházat. Az Oportó étterem közelében lévő 380 négyzetméter alapterületű ABC-áruház felépitése mintegy 4,5 millió forintba került. A beruházást a megyei és a községi tanács is támogatta. A nemcsak Villány, hanem vonzáskörzete lakosságának színvonalasabb kereskedelmi ellátását szolgáló új ABC-áruház 1,5 millió forint értékű árukészlettel kezdte meg működését.

★

— **A nővérhívó berendezések** bekötése van márcsak hátra az új malomvölgyi úti szociális intézetben. Az apróbb munkálatokat az építők két hét alatt befejezik. Ettől függetlenül az idős lakók egy része már beköltözött új otthonába.

— **Kossuth Könyvkiadó** „Ország—Világ" sorozatában jelent meg: D. Kardos: Makótól Jeruzsálemig, Vasalj Szabó: Ami a híradóból kimaradt, Gams—Salamon: Hátizsákkal a Himalájáig, Máté: Kambodzsa tájfun után című könyve.

— **Hidegrekord.** Az idei év legalacsonyabb hőmérsékletét, —13,6 fokot mérték tegnap reggel 7 órakor a pécsi meteorológiai főállomáson. A tavalyi hidegcsúcs szintén februárban volt, 13-án —20,4 C-fokot mutatott a hőmérő higanyszála.

— **Filmklub alakult** a közelmúltban a Mecseki Szénbányák komlói munkásszállóján: A klub programjához kapcsolódóan a munkásszállón most időszaki kiállítást rendeztek az elmúlt 40 év magyar filmplakátjaiból: A kiállítás március 9-ig tekinthető meg.

— **A kocsiátvételi sorszám** a Lada 1300 S Bp. helyesen 16 405.

Mai névnap

Elemér

A mai Elemér nevünket a régi magyar nevek kutatói, így Bod Péter és Széchenyi István nem említi a magyar eredetűek között. Az újabbkori kutatás azonban a finn „Ilmár" nevű mondai hőssel hozza összefüggésbe, Kallós Ede azt tartja, hogy a szó eleje az „élet" értelmével azonos, az „emér" pedig régi magyar szóképző. Ladó János szerint lehetséges a szláv Velemir, Velimir régi nevekből való származtatás is.

Jókai, az „Egy magyar nábob" c. regényében, Vörösmarty „Zalán futása" c. hőskölteményében és Kisfaludy „Csalódások" című vigjátékában az egyik szereplőjének adta ezt a nevet és az élesztette fel használatát. Elemér-napi virágajánlatunk: egy cserép Sanchezia nobilis nevű növény, amely fehér csíkozású zöld leveleivel vonja magára a figyelmet.

Fiatalok az idősekért

Az Apáczai Nevelési Központ különböző műhelyeiben tevékenykedő kisdiákok köszöntötték kedves műsorukkal tegnap délután a nyugdíjasokat. Fellépett az ANK Gyermek Néptáncegyüttese, a „Bi-Bá-Bu" bábegyüttes, valamint egy dalos, hangszeres és egy dzsesszbalett csoport. A rendezvény idején a házban játékok, kézimunkák zsibvásárán cserélt gazdát számos portéka, tombolán nyerhettek értékes nyereményeket a résztvevők.

●

— **Német nyelvi első osztályt** indítanak szeptemberben ismét a komlói Kenderföldi Általános Iskolában. A várhatóan mintegy harminc fős osztályba a város minden részéről elfogadják a jelentkezéseket. A beiratkozás március elején lesz.

Nemesfém-felvásárlási akció

AZ ÓRA- ÉS ÉKSZERKERESKEDELMI VÁLLALAT
Pécs, Bem u. 8. sz. alatti boltjában.

Március 4-én és 5-én fővárosi becsüs jelenlétében
VÁSÁROLUNK

- tört- és fazonaranyat,
- drágakővel diszitett ékszereket,
- ezüst tárgyat a legmagasabb napi áron.

Tört ezüstöt emelt áron vásárolunk!

VÁRJUK ÖNT PÉCSETT, A BEM U. 8. SZ. ALATT.

ÓRA ÉS ÉKSZER KERESKEDELMI VÁLLALAT

Egészségügyi szolgálat

KÓRHÁZI FELVÉTELES UGYELETEK:

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat: I. kerület: II. sz. Belgyógyászati Klinika. II. kerület: Megyei Kórház (fertőző épület). III. kerület: I. sz. Belgyógyászati Klinika. Sebészet, baleseti sebészet: II. sz. Sebészeti Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Pécs város és a csatolt községek ideg- és elmebetegei részére: POTE Ideg- és Elmeklinika. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika. Szemészeti betegek: POTE Szemészeti Klinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI UGYELET

Pécs város felnőtt lakossága részére egy helyen, a Lánc utcai Rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségében, minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 14-347.

Fogászati ügyelet minden este 7 órától másnap reggel 7 óráig a Lánc utcai Rendelőintézet földszinti ügyeleti helyiségeiben — gyermekek részére is.

Gyermeklakosság részére: Gyermekklinikán, Pécs, József A. u. 7. (bejárat a Bajnok u. felől) este 7 órától másnap reggel 7 óráig. Telefon: 10-938.

Ha a megadott telefonszámok nem jelentkeznek, a beteghez hívást a 09-nek (posta) is be lehet jelenteni.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

Pécs, Kossuth L. u. 81., 10/8. sz. gyógyszertár; Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 23., 10/14. sz. gyógyszertár.

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 12-390-es számon, este 7-től másnap reggel 7 óráig.

ÖSSZEVONT KÖRZETI ORVOSI RENDELÉS

1986. február 28-án összevont körzeti orvosi rendelés lesz az alábbi helyeken, 13 órától 19 óráig.

Felnőttek részére:
Lánc utcai Rendelőintézet, fszt. 4. Telefon: 14-455/82;
Korvin Ottó utca 23. Telefon: 11-169;
Munkácsy M. u. 19. Rendelőintézet, II. em. 224. Telefon: 13-833/55;
Krisztina téri Orvosi Rendelő. Telefon: 14-133;
Dr. Veress E. u. 2. Rendelőintézet. Telefon: 15-833;
Rókus utca 7/1. Telefon: 12-412.

Gyermeklakosság részére:

13 órától 17 óráig tömbügyelet az alábbi helyeken:
Gábor Áron utca 15. Telefon: 11-752;
Lánc utcai Rendelőintézet, Gyermekgyógyászat. Tel.: 14-455;
Kisfaludy utca 4/2. Telefon: 13-833/86;
Krisztina téri rendelő. Tel.: 15-708;
Testvérvárosok téri gyermekrendelő. Telefon: 12-664;
Dr. Veress E. u. 2. Telefon: 15-833;
Rókus utca 7/1. Telefon: 10-742.

Ezen a napon a csecsemő tanácsadások elmaradnak. A délelőtti rendelések a szokásos helyeken és időben lesznek megtartva.

Állatorvosi ügyelet

Ugyeletes állatorvos 1986. március 1-én 06 órától március 3-án 06 óráig.

Pécs város és környéke számára: Pécs, Megyeri út 24. Telefon: 15-588.

Mohács és a volt mohácsi járás részére: Mohács, Vörösmarty u. 4. Telefon: Mohács 10-782.

Komló és a volt komlói járás részére: Komló, Lenin tér 3. Telefon: Komló 81-194.

Siklós és a volt siklósi járás részére: Keleti részen: Siklós, Dózsa Gy. u. 19. Telefon: Siklós 32.

Nyugati részen: Sellye, Tanácsháza. Telefon: Sellye 1.

Szigetvár és a volt szigetvári járás részére: Keleti részen: Szentlőrinc, Kossuth u. 9. Telefon: Szentlőrinc 71-125.

Nyugati részen: Szigetvár, Állatkórház, Alapi G. u. 4. Telefon: Szigetvár 75.

Amennyiben a fenti telefonszámok nem jelentkeznek, vagy az ügyeletes állatorvos nem található, akkor üzenet hagyható Pécs város és környéke számára a 09-es telefonszámon, Komló részére pedig a 009-es telefonszámon, illetve az illetékes telefonközpontnál „állatorvosi ügyelet" címen.

●

— **A mázaszászvári téglagyárban** a felhalmozódott nyerstégla szokásosnál nagyobb mennyisége miatt a hagyományosnál korábban, már február végén befejezte a fagyszünetet és megkezdte a termelést. A kisméretű téglát gyártó üzemben az idei évre tervezik a szárító fészerek felújitását több mint 4 millió forint értékben. A mázaszászvári téglagyárban — akárcsak a korábbi években — idén is 8—9 millió darab kisméretű téglát készitenek.

Földiák Gábor miniszterhelyettes Pécsett

Rekonstrukciók a JPTE-n

Földiák Gábor művelődési miniszterhelyettes tegnap Pécsre látogatott. Délelőtt a megyei pártbizottság épületében megbeszélést folytatott *Rajnai Józseffel*, az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának titkárával. A tanácskozáson részt vett *Takács Gyula*, a Baranya Megyei Tanács elnökhelyettese és *Rákos János*, az MSZMP Pécs Városi Bizottságának titkára. A miniszterhelyettes ezután látogatást tett az egyetemi könyvtárban és a JPTE oktatási épületeiben, ahova elkísérte *Kiss György*, az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának osztályvezetője.

*

Földiák Gábortól látogatásának befejeztével rövid interjút kértünk.

– Hogyan összegezné mostani pécsi látogatásának tapasztalatait?

– Három különböző területről esett szó. A JPTE 48-as téri, központi épületének nyugati szárnyából hamarosan elköltöznek az orvosegyetem ott lévő intézetei. Az ezzel összefüggő anyagiak maradék nélkül rendelkezésre állnak. Meglátogattam ma az egyetemi könyvtárat is. A JPTE vezetésével egyetértettünk abban, hogy most itt vannak a legfontosabb teendőink. A vártnál költségesebb feltételeket is biztosítottuk a könyvtár felújításához és bővítéséhez. Ez a munka terveink szerint, a pillanatnyi pénzügyi helyzetnek megfelelően, 1988 második felében befejeződhet. Ekkor kezdhetjük el – mostani terveink alapján – a Tanárképző Kar A épületének rekonstrukcióját, amely az eddigi említetteknél szükségszerűen jóval nagyobb összegbe kerül.

– Korábban arról volt szó, hogy a Tanárképző Kar épületének felújítása 1985-ben indul. Most, az időbeli eltolódás miatt, várható-e, hogy az oktatás menetében és tartalmában is változások lesznek? Elsősorban a 3 éve indult egységes, egyetemi szintű tanárképzésre gondolok.

– Ezzel kapcsolatban legfeljebb arról lehet szó, hogy a „sebességet csökkentjük". Úgy gondolom, az egységes tanárképzés tapasztalatait akkor vonhatjuk le igazán, ha már tanítottak néhány évet az ott végzett hallgatók. A beiskolázási keretszámok növelését a közeljövőben Pécsett sem tervezzük, sem oktatói, sem hallgatói vonatkozásban.

– Ön korábban említette, hogy az ezredfordulóra a minisztérium tervei szerint csak a nagyobb városokban lesznek „universitasok". Így különösen nagy jelentősége lenne a pécsi felújításoknak . . .

– Nincs határidőhöz kötve, hogy a széttagolt magyar felsőoktatás szerkezetét koncentráljuk. Igaz viszont, hogy ez a tendencia terveink között szerepel.

– Mit várhatunk tehát a pécsi JPTE rekonstrukciójával kapcsolatban a közeljövőben?

– Szeretnénk, ha a folyamatos felújítási munkálatok gyorsabban haladnának. Mostani pénzügyi lehetőségeink szerint ez a terv megvalósítható. 1988 második felétől, az egyetemi könyvtárral összefüggő munkálatok befejezése után, azonnal hozzákezdünk a Tanárképző Kar főépületének szükségszerű rekonstrukciójához, amelybe a mostani állapot szerint emeletráépítés és az udvarban egy új épület létrehozása is szerepelhetne.

Bozsik László

Tervegyeztető tárgyalás a Közlekedési Minisztériummal

Tervegyeztető tárgyalást tartottak tegnap Pécsett, a megyei pártbizottság épületében, Baranya párt- és állami vezetői, a megye Közlekedési Minisztériumhoz tartozó vállalatainak igazgatói és párttitkárai, a Közlekedési Minisztérium vezető munkatársaival. Az értekezlet munkájában részt vett többek között *Klézl Róbert* közlekedési miniszterhelyettes, *dr. Dányi Pál*, az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának titkára, *Szentirányi József*, a Pécs Városi Pártbizottság első titkára, *dr. Földvári János*, a Baranya Megyei Tanács általános elnökhelyettese és *Piti Zoltán*, Pécs Város Tanácsának elnöke.

Elhangzott a tanácskozáson, hogy a VII. ötéves tervidőszakban a közlekedésre fordítható pénz nagysága megközelítőleg megegyezik az elmúlt tervidőszak összegével, így az alapvető fejlesztési cél csak az lehet, hogy a jelenlegi szállítóképességet fenntartják.

A megye közlekedési helyzetével kapcsolatban szó esett a vasúti pályák és közutak korszerűsítésének, bővítésének szükségességéről, a tömegközlekedésről, az árufuvarozás gondjairól.

Növelni kell a kukorica vetésterületét

Igazgatótanácsi ülés a BKR-nél

A Bajai Kukoricatermelési Rendszer, a BKR 10 alközpontja között 14 taggazdaságával jelentős helyet foglal el a pécsi. Baranya termelőszövetkezetei közül ezek összesen 21 784 hektáron gazdálkodnak a BKR bevonásával. Megyénk mezőgazdaságát is közvetlenül érintő tervekről, eredményekről esett tehát szó tegnap, a Fejlesztési Közös Vállalat igazgatótanácsi ülésén.

Az elmúlt gazdálkodási év mutatóit *dr. Matos Lőrinc* igazgató ismertette. A nyereség 1985-ben meghaladta a húszmillió forintot. Nőtt a taggazdaságok száma, és kismértékben a terület is. Utóbbiban viszont visszaesés mutatkozott a kukorica és búza termelésében, és ezt az sem ellensúlyozta, hogy jelentősen bővült a napraforgó vetésterülete. Megfelelőnek mondhatók a termésátlagok, javult a műszaki készültség. Stabilizálni kell a vállalat által integrált területeket 180—200 ezer hektár között, a tagság megtartása és növelése mellett. Ez az elkövetkezendő év és ötéves terv egyik legfontosabb feladata. A melléktermékek hasznosítására mobil üzem megvalósításával biobrikett előállítását tervezik. Fejlesztik a napraforgó- és szójatermesztést, korszerűsítik a hírközlő hálózatot. Az igazgató számszerűsítette is az elképzeléseket. A vállalat vagyonát a jövő év végére 53 milliósra emelik, az éves árbevétel az elképzelések szerint meghaladja majd a 355 millió forintot. A nyereségre előirányzott 18,1 millió felemelést 21 millió forintra a beszámolóval és a tervekkel együtt vitára bocsátotta dr. Matos Lőrinc.

Éles, alkotó jellegű szópárbaj alakult ki a nyereség növelésének kérdésében, hiszen ez az árbevétel közel tízmilliós emelkedését is feltételezi. Az igazgatótanács tagjai végül — ha nem is egyhangúlag — a magasabb összeg mellett döntöttek.

A vitában felszólalt *dr. Doboczki István*, mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszterhelyettes. Elmondta, hogy a tárca nagyra értékeli a BKR erőfeszítéseit, melyekkel az elérhetőbb szocialista gyártású gépekkel csiholta fel a technológiát nemzetközi színvonalúra. Beszélt arról is, hogy az 1984-es vágóállat-tenyésztési visszaesés és tavalyi pangás miatt állattenyésztésben nem teljesült az előző ötéves terv. Ez az új tervidőszakban fokozott feladatot ró a termelési rendszerre és társvállalataira, mert nem lehet visszaesés a takarmánytermesztésben. Összhangban a vállalat elképzeléseivel, a miniszterhelyettes is kiemelte: meg kell állítani a kukorica vetésterület csökkenését. Dr. Doboczki István végezetül támogatásáról biztosította az igazgatótanács és a taggazdaságok munkáját.

Sz. Koncz I.

Rendezvénysorozat, versenyek, vetélkedő

Komlói diákok Kun Béla szobránál **Fotó: Proksza László**

Kun Béla-napok Komlón

Méltón emlékezik meg névadója születésének századik évfordulójáról a komlói Kun Béla Gimnázium. 1986-ban a gimnázium minden, a forradalmárral kapcsolatos fórumon képviselteti magát és diákjai maguk is egy tartalmas rendezvénysorozattal emlékeznek meg Kun Béláról. Néhány napja részt vettek az iskola küldöttei a Magyar Tudományos Akadémia Történettudományi Tanszéke és a Kun Béla Emlékbizottság által rendezett nemzetközi tudományos ülésszakon, amelyen több nemzet képviselői beszéltek országuk és a nagy internacionalista kapcsolatáról. E hét elején a gimnázium is megemlékezést tartott, felelevenítve Kun Béla életének főbb állomásait és a munkásmozgalomban elért eredményeit. Tanárok és diákok közösen indulnak budapesti kirándulásra a hétvégén, szintén az évfordulóval kapcsolatosan, programjukban, melyet a gimnázium történelmi munkaközössége szervez, múzeumlátogatás, emlékházak megtekintése és koszorúzás szerepel.

Az iskola életében már hagyományosnak mondható és igen népszerű Kun Béla-napok rendkívül színes tavaszi programjával szintén az ünneplés egyik része lesz. A háromnapos rendezvénysorozat keretében bonyolítják le a megyei pályaválasztási versenyt és az osztályéneklési verseny megyei döntőjét is.

Ki tud többet Kun Béláról? Az iskola tanulói a Steinmetz Szakközépiskola és az 501. Szakmunkásképző diákjaival vetélkednek majd. Az először 20 éve meghirdetett Kun Béla pályázatra ebben az évben 15 tárgyból 133 pályamunka érkezett be. Az ünnepi napok egyik programjaként hirdetnek eredményt és jutalmazzák a legjobb dolgozatokat.

A Kun Béla-napok idején a Tanácsköztársaság ünnepén koszorúzással tisztelegnek majd a diákok a gimnázium udvarán a kommunista harcos szobra előtt.

Az ünnepi rendezvények sorozata egész tavasszal tart.

A közélet hírei

A Helyiipari és Városgazdasági Dolgozók Szakszervezete kétnapos konferenciát szervezett az ágazat titkárai számára a komlói Carbon Könnyűipari Vállalatnál. A résztvevők 26-án a Carbon tevékenységével és a Harkányi Fürdőigazgatóság munkájával ismerkedtek. Tegnap dr. Nagy Sándor, a SZOT titkára a szakszervezetek kongresszusán elfogadott határozatok és ajánlások megvalósításáról beszélt. A Baranya Megyei Vízmű Vállalatnál pedig Lőrincz Péter, a Magyar Kereskedelmi Kamara főtitkára szólt a kamara új szerepköréről és a szakszervezetekhez fűződő kapcsolatairól.

□

Pál Lénárd, az MSZMP Központi Bizottságának titkára csütörtökön a főváros VII. kerületébe látogatott. A kerületi pártbizottság székházában *Nádasdi József* első titkár és *Németh Péter* tanácselnök fogadta, s tájékoztatta Erzsébetváros gazdasági és politikai életéről. Ezt követően Pál Lénárd a 30. számú Ipari Szakmunkásképző Intézet szakmai, tanulmányi és közéleti munkájával ismerkedett meg, majd megtekintette a városrész egyik rehabilitációs tömbjének befejező munkálatait, a felújított lakásokat. Pál Lénárd programja az Állatorvostudományi Egyetemen folytatódott. Kovács Ferenc rektor és Horváth György párttitkár tájékoztatták az egyetem életéről. A látogatás utolsó állomásán, a Vetőmagtermeltető és Értékesítő Vállalatnál a KB titkára a vállalat kutatóműhelyeiben végzett tudományos munkával ismerkedett; majd a tudományos kutatás időszerű kérdéseiről folytatott kötetlen eszmecserét a vállalat és az Állatorvostudományi Egyetem vezetőivel, kutatóival.

□

Szabó István, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Termelőszövetkezetek Országos Tanácsának elnöke csütörtökön Tolna megyébe látogatott. Szekszárdon, a megyei pártbizottság székházában Tolna megye párt- és állami vezetői fogadták, majd *Péter Szigfrid*, az MSZMP megyei bizottságának első titkára tájékoztatta a terület elmúlt évi eredményeiről, s a további tervekről.

A Politikai Bizottság tagja ezután felkereste a Szekszárdi Húsipari Vállalatot, ahol *Hartmann Lajos* igazgató és Merk János, a pártvezetőség titkára adott tájékoztatást a húsüzem tevékenységéről. Szabó István Tolna megyei látogatása szekszárdi aktívaüléssel zárult. Időszerű gazdaságpolitikai kérdésekről tájékoztatta a Tolna megyei mezőgazdasági nagyüzemek és mezőgazdasági jellegű intézmények vezetőit.

Börőcz József fóliakertészete Tengeriben **Fotó: Proksza László**

Szakmai nap a fóliás zöldségtermesztésről

Tizedére csökkenthető az energiafelhasználás

Új ismereteket adó, véleményeket ütköztető rendezvényre került sor csütörtökön délelőtt a Pannónia Műszaki-Fejlesztő Agrárinnovációs Közös Vállalat pécsi, Zólyom utcai klubjában. A Pannónia, a Baranya Megyei Zöldért Vállalat, valamint a Baksai Zöldségtermelő Szakcsoport által szervezett szakmai napra mintegy 50 érdeklődő kertész, kiskerttulajdonos érkezett Pécsről és a környező falvakból.

Dr. Turi István, a Budapesti Kertészeti Egyetem Zöldségtermesztési Intézetének igazgatóhelyettese a fólia és üveg alatti palántanevelés és zöldséghajtatás új irányairól beszélt. Elmondta, hogy az új, az energiatakarékos irányzatokat alkalmazó kertészek érhetnek el csak kiemelkedő eredményeket, vihetnek a piacra korán, jó minőségű árut, elfogadható áron. A gazdák nem halogathatják sokáig a vízfüggönyös és vegetációs fűtés, valamint az energiaernyő alkalmazását, vagy ezek legjobb hatást biztosító kombinációját. E módszerektől nem kell megijedni, egyszerűen kivitelezhetőek. A salátánál, sóskánál, spenótnál és egyéb kevés hőigényű növényeknél a 10 fok körüli kútvíz felhasználása vízfüggönyös megoldás esetén, vagy áramoltatása a növények tövénél haladó polipropilén csövekben a vegetációs fűtésnél már elfogadható eredményt ad. Az energiaernyőnél a fekete fólia használata éjszakánként megakadályozza a hőveszteséget, s a három módszer együttes alkalmazásával csaknem egytizedére csökkenthetők a fűtési igények. A helybevetés helyett a legtöbb növénynél vissza kell térni az olcsó, jó minőségű, nagy tömegű palántanevelésre, a fóliasátrak szellőztetésénél pedig az oldalak felhasogatásával felhagyva a sátor két végének teljes megnyitása a célszerű.

Dr. Farkas Károly egyetemi tanár a hajtatott zöldségek növényvédelméhez adott tanácsokat, és állást foglalt az olcsóbb, de megfelelő hatást kiváltó szerek mellett. Mint mondotta, a szuperszereknek kikiáltott fajták igen megnövelik a költségeket, és sokszor mégsem érjük el velük a kellő eredményt.

Balog N.

Honismeret

A budapesti Váci utcán

A csatorna- és elektromos lejárókat korhű stilusban készült fedőkkel látták el.

A Kristóf téren a múlt század végéről származó halászlányos kút gyönyörködteti a járókelőket.

Budapest belvárosának leghíresebb üzletutcája szebb mint valaha: új, színes díszburkolat borítja a Váci utca sétálószakaszát a Vörösmarty tértől a Párizsi utcáig. A házak magasságához mérten szűk útvonal a régi középkori alaprajzot követi. Bár az épületek az idők folyamán kicserélődtek, azért a múltat megörökítő városképekről és Pest történeti leírásaiból tudjuk, hogy 1789-ig itt állt a Váci kapu; a 9. számú házban a Hét választófejedelemhez címzett vendéglő, és a szállodában Liszt Ferenc is hangversenyezett; a 19. szám alatt pedig Kisfaludy Károly és Vörösmarty Mihály lakott élete végén.

Ma egész sorát találjuk a divatboltok, szaküzletek, bemutató termek, kereskedelmi, idegenforgalmi képviseletek elegáns együttesének. A gazdag kirakatok elvonják a figyelmet a szép homlokzatú épületekről, pedig ha keskeny is az utca, azért érdemes egy pillantást felfelé is vetni...

Díszburkolat a híres üzletutcában

Munkásmozgalmi emlékhelyek

Pécs, Boltívköz 2.

Itt működött Engel Izidor könyvnyomdája, amelyben a Pécsi Szociáldemokrata Párt legjelentősebb nyomtatványait készítették. Mindenekelőtt 1908/9-ben a pécsi pártlapot, a MUNKÁS-t, valamint a pártszervezet híres 1907. évi jelentését, amely a századforduló utáni baranyai—pécsi szocialista munkásmozgalom összefoglalása. Itt készültek a párt és a szakszervezet röplapjai, nyomtatványai. Dacoltak a rendőrséggel is. A tulajdonos ellen több ízben indítottak eljárást. 1909-ben a cég vezetője jelentette be a „MUNKÁS" politikai lappá alakulását.

Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 45. (Siklósi u. 1.)

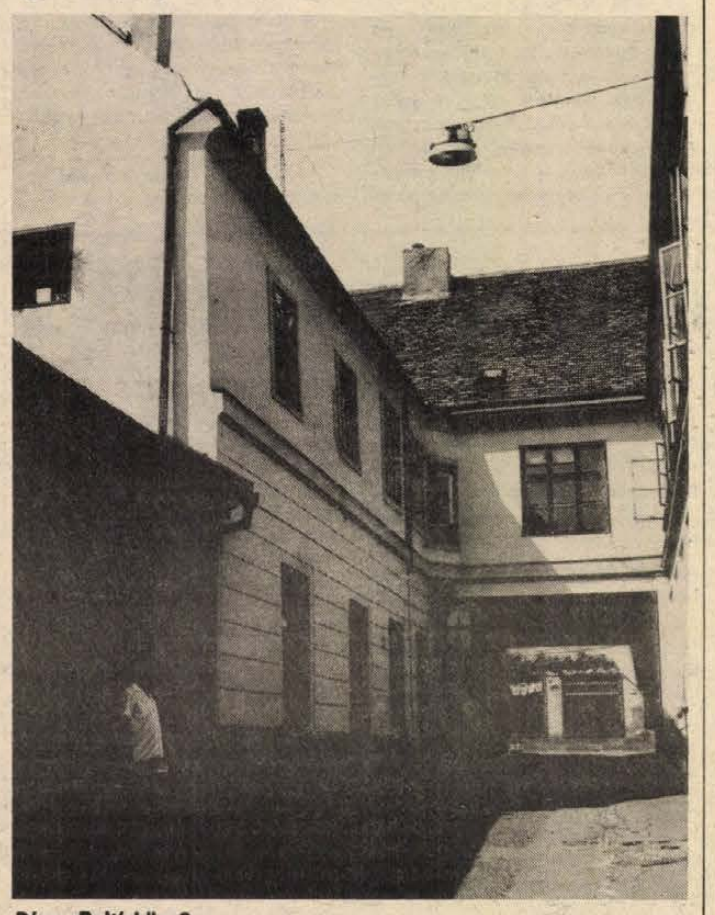
1945 előtt Számp Ádám vendéglős tulajdona. A szerb megszállás idején a Pécsi Szocialista Párt II. kerületi szervezete vette meg és rendezte be. A környék kommunista munkásainak, elsősorban a bőrgyári munkásoknak adott három évig otthont.

Az ellenforradalom után ismét vendéglővé alakították. 1922-ben Vági István vasöntő, ácsmunkás, az MSZDP pécsi szervezetének titkára, az MSZMP országos vezetője javaslatára a pártvezetőség itt tartotta rendszeres gyűléseit és értekezleteit, mert a Zrínyi utcai pártházban a rendőrség állandó zaklatása miatt erre nem volt lehetőség.

Lapisi vadászház

Az 1930-as években ez a mecseki kirándulóhely, az illegális kommunisták sűrűn látogatott központja. 1933. februárban a Kommunista Ifjúmunkások Magyarországi Szövetség egyik csoportját itt szervezték meg. A kommunista értelmiségiek rendszeres találkozóin cserélték az agitációs-propaganda anyagokat. A rendőrséget a Munkás Ifjúság és Ifjúsági Szemle című röpiratok vezették nyomra.

Jeli József



Pécs, Boltívköz 2.
Itt működött az 1900-as években Engel Izidor könyvnyomdája. A Munkás c. politikai lapot is itt állították elő.

Híres pécsi énekkarok, zenekarok

A PÉCSI ZENEKEDVELŐK EGYESÜLETÉNEK

1927. ÉVI MÁRCIUS HÓ 26-ÁN ESTE ½9 ÓRAKOR
A PÉCSI NEMZETI SZINHÁZBAN TARTOTT

BEETHOVEN-CENTENNÁRIUM

ÜNNEPÉLYÉNEK

MŰSORA

BEETHOVEN HALÁLÁNAK SZÁZÉVES
ÉVFORDULÓJA
NAPJÁN

1827-1927

A Pécsi Zenekedvelők Egyesülete (1895–1950)

Pécs város polgárai évszázadok óta büszkék arra, hogy városuk híres kultúrváros, így a zenéjéről is híres. A töröktől való felszabadulás utáni első évszázadokban az egyházi zenei élet virágzott föl, melynek a központja a székesegyház volt. A 19. század közepétől, a polgárosodás térhódításától kezdődően azonban a polgári zenei élet szintén fejlődésnek indult. Ekkor merült föl annak az igénye, hogy egy állandó szimfonikus zenekart kell létrehozni, amely meghatározója lesz a hangversenyéletnek, mert erre a Pécsi Zeneegylet nem vállalkozhatott.

Már 1882-ben megszületett erre a zeneegyleti határozat, az események azonban 1890-től gyorsultak föl. Az alapítók közül meg kell említeni *dr. Bors Emilt, dr. Cziglányi Bélát, dr. Wallerstein Bódog* és *Girardi József* nevét. Az alakuló közgyűlésre 1894. október 15-én került sor, ekkor határozták meg a zenekar célját: 1. A komolyzene ápolása, 2. Műértő közönség előtti bemutatása, 3. A zeneértő közönség, az ifjúság zenei ízlésének fejlesztése. Az első alapszabály elfogadására még 1895. február 2-án sor került, a hivatalos alakulás március 10-én volt. Karnagynak *Löhr Vilmost* sikerült megnyerni, a már akkor jelentkező fúvóshiányt a városban állomásozó 44. Gyalogezred katonazenészeivel pótolták.

Már az első években komoly hangversenyekre került sor, mivel az egyesületben az akkori muzsikustársadalom színe-java helyet kapott. 1895. április 20-án a Pécsi Dalárda hangversenyén működtek közre, ahol Mozart: Jupiter szimfóniáját és Wagner: Tannhäuser-nyitányát adták elő. Ezt követően évente több alkalommal is adtak önálló hangversenyeket, ahol a zeneirodalom klasszikusainak legnagyobb műveit szólaltatták meg. 1897-ben például a város zenésztársadalmának összefogásával adták elő a nemzeti színházban Verdi: Requiem c. művét, amelyet minden évben legalább egy emlékezetes hangverseny követett.

Karmesterei közül meg kell említeni még *Scharf Károly, Horák József, Kürschner Emánuel, dr. Boldis Dezső, Zoltán Vilmos, Várhalmi Oszkár, Takács Jenő* nevét, akik fémjelezték az együttest. Az első világháború előtt néhány alkalommal anyagi gondokkal is küzdöttek, többször kaptak városi támogatást. A városi zeneiskola megszervezésével pedig az ott tanító tanárok is tagjai lettek a zenekarnak. A világháború és az antant-szerb megszállás után újból föllendült az egyesület működése, a város filharmonikus zenekarává vált az együttes.

Ekkor az első zenekari hangversenyt 1921. december 20-án tartották, amelyet évadonként számos követett. Az egyesület zenekara 50 tagú volt, ehhez járult még a színházi kíséretet ellátó együttes is. A fúvósokat továbbra is katonazenészek adták, míg az énekkari közreműködést igénylő hangversenyekkor a város híres dalárdái énekeltek az együttes rendezvényein. A kor számos híres művésze is megfordult ekkor Pécsett, 1923-ban maga *Bartók Béla* is koncertezett városunkban, aki fölvetette a székesegyház előtti szabadtéri játékok gondolatát, amelyet később 1933-tól meg is valósítottak Pécsett, a zenésztársadalom összefogásával, neves fővárosi művészek közreműködésével.

A 40. évforduló tiszteletére – *Várhalmi Oszkár* adatai alapján — *Horváth Mihály* könyvet írt az egyesület történetéről. S bár később is voltak hullámvölgyek a zenekar életében — fúvósgondok, utánpótláshiány —, *Takács Jenő* idekerülésével új fejezet kezdődött működésében. Olyan új muzsikusgárda került ugyanis Pécsre — *Maros Rudolf, Molnár Klára, Piovesan Sirio, Thirring Zoltán* és mások —, akik az ittlévőkkel együtt számos nagy sikerű hangversenyt, kamaraestet rendeztek. A felszabadulást követően néhány évig még tartott a lendület, amely *Kodály* Pécsre érkezésével csak fokozódott. A kultúrnapok és a színház hangversenyein közreműködött még *Graef Tildy, Halász Béla, Horváth Mihály, Sass Dezső, Opritia Mária, Vadas Gábor* csakúgy, mint az előző évtizedekben *Kalliwoda Olga, Schlesak Auguszta, Höltler Mária* és mások.

Az évtized végére megsokasodtak a válságjelenségek, s az utolsó hangversenyre 1948. március 15-én került sor. Két év múlva pedig megszűnt az az egyesület, amely oly nagy szerepet játszott a város zenei életében.

Vargha Dezső

Anyakönyv

SZÜLETTEK

Erb Petra, Czinege József, Miátovics Krisztina, Jolántai Adrienn, Molnár Ervin, Bérces Ágoston, Rátkai Tamás, Rigó Éva, Gregorovics Renáta, Bóla Márta, Tóth Marianna, Olasz Zsanett, Csikós Luca, Burai Péter, Horváth László, Till Balázs, Kiss András, Keppert Gábor, Reith Gábor, Fekete Gábor, Beck Mónika, Keszei Szilvia, Kreiczer Mariann, Andravácz Ágnes, Hauser Andrea, Sztojka Norbert, Grósz Erik, Szilágyi János, Veszeli Zsolt, Szuhai Viktor, Antal László, Hajas János, Csutorás Lilla, Popovics Petra, Biró Zoltán, Pichler Gábor, Sarlós Tamás, Nagy Sándor, Csuha Attila, Hollósi Jenő, Imrő Bálint, Pável Ildikó, Walter Ildikó, Spil Szabolcs, Bárvárth Csaba, Boha Bálint, László Dávid, Döme Csongor, Nagy Dávid, Sörfőző Péter, Balog Éva, Istenes Gábor, Takács Krisztián, Hegedüs Tamás, Boross Gábor, Bublik Tamás, Morell Gábor, Till Bálint, Németh József, Uranka Eszter, Freilits Rolf, Németh Gergely, Futó László, Somogyi Norbert, Wolf Emőke, Gadányi Tímea, Dezse Anett, Tari Katalin, Benkő János, Karsa Tibor, Halász Péter, Nagy Krisztián, Berta Márton, Molnár Benedek, Tóbi István, Kiss Roland, Kőhalmi Réka, Beimel Vivien, Schaffer Rita, Sas Gabriella, Hauk Gábor, Sámson Gergely, Bánovics Zoltán, Balázs Mirjana, Vég Mária, Szabó Adrienn, Teppert Zsanett, Schweitzer Bernadett, Samu Krisztina, Haniberger Henrietta, Benzsay Csaba, Daróczi Zsigmond, Magyar Krisztián, Fritz Gergő, Benczes Dániel, Filnak János, Berkes Máté, Boros Renáta, Szabó Angele, Kelemen Anita, Puczer Anita, Szili Réka, Horváth Szilvia, Baranyi Gábor.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Szép József Zoltán és Lukics Gyöngyi, Selmeczi László és Halmi Marietta, Kovács Péter és Frank Eszter, Németvári Dezső és Andráskovits Erika Judit, Berta Gábor és Vereb Julianna, Schönberger Vilmos és Győrfi Zsuzsa, Rácz Miklós és Tóthpál Tünde, Balla Csaba Péter és Ferencz Erika, Major István és Ottó Piroska, Tarr Ferenc és Marton Zsuzsanna, Benkő Zoltán és Bácsván Zsuzsanna, Kanizsai János és Balog Ibolya, Bekk Rudolf Frigyes és Benkó Gyöngyi Erzsébet, Törgyéki Tibor és Tóth Mária, Balázs László és Augustyniak Elzbieta, Besenyei István György és Otvös Judit, Schröder Tibor Csaba és Biró Éva, Balázs Lajos és Horváth Ildikó, Jobbágy József és Bokor Éva, Kis Tibor és Kiss Ilona, Rábai Antal és Smajda Veronika Katalin, Wukovics Zoltán és Wirth Edit, dr. Rácz Lajos és Hegedüs Rozália Éva.

MEGHALTAK

Bikádi Mihály, Csatlós Ferencné Béres Irén, Dobrás István, Hegedüs Józsefné Roitner Mária, Vida Attila, Benczenleitner Józsefné Oroszi Julia, Ponácz Istvánné Lauli Anna, Ferecskó Kálmán, Szamosi Ferencné Tatár Gizella, Tóth Ferenc, Péter Gézáné Simon Mária, Deák Mihály, Háry Lajos, Hauser József, Czirmai Anna, Pásztor Lászlóné Szakszon Anna, Bérces László, Bertók József Károly, Orosz Ádámné Nagy Erzsébet, Vert Pál, Fehér Antal, Számácz Ferenc, Somogyi József, dr. Péterfi Sándor, Gáspár Jánosné Meszlényi Margit, Böndi Ferencné Varga Margit, Makay Jánosné Göttlinger Katalin, Petrich Józsefné Schmidt Mária, Álló Imréné Kömüves Teréz, Fajnai János, Sáringer Vincéné Krisztián Mária, Tóth András, Pichler Ferenc, Mester Erika, Katona Gyula, Illey Tamásné Katona Erzsébet, Szabó Jánosné Bosák Mária, Péter Sándor, Volford Andrásné Nemes Nagy Mária, Krédler Györgyné Volford Margit, Kovács József, Kádár Györgyné Szörényi Ilona, Balázs Antal László, Lukácsi Károlyné Kovács Erzsébet, Mezey Sarolta, Zombori Sándorné Taksonyi Ilona, Kakas Gábor, Müller Antalné Kresz Éva.

Történelmi sakk-készlet Pécsett

Különös sakk-készlet került a pécsi Várostörténeti és Munkásmozgalmi Múzeumba. Figurái porcelánból készültek, s a hagyományos fehér-fekete szín helyett fehér és vörös színű csapatok foglalják el a kockákat.

A sakk-készlet megalkotója egyértelműen a forradalmi munkásság és az elnyomó uralkodó osztály képviselőit jelenítette meg a figurákban. A vörös hadállásban a parasztokat gyalogos vöröskatonák, a huszárokat lovas vöröskatonák képviselik. A bástya: munkásököl. A király: munkásember, a vállán kalapács.

Bezerédy Győzőnek, a múzeum vezetőjének a véleménye szerint a sakk-készletet a Pécsi Zsolnay Gyárban ismeretlen alkotó készítette, természetesen titokban. A munka mesterkézre vall, tökéletes a figurák megformálása, színezése és égetése.

LAKÁS-INGATLAN

100 m² alapterületű családi ház melléképületekkel eladó. Érdeklődni: Kővágószőlős, Ady E. u. 3. 14 óra után.

Eladó Csokonyavisontán, a termálfürdőtől 1 km-re, a főút mellett 550 négyszögöl ingatlan, megosztva is. Présház, szőlő és szántó. Víz helyben, buszmegálló 10 percre. Irányár: 80 000,— Ft. Érdeklődni: 7627. Pécs, Zöldfa u. 21. Varga.

Kozármisleny, Munkácsy M. u. 37. sz. családi ház eladó.

Eladó Komlón 2 szintes, családi ház, 2 családnak is megfelelő. „Nyári költözés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném pécsi, 600 négyszögöl építési telkemet kisebb szőlőre különbözettel, vagy balatoni ingatlanra ráfizetéssel, vagy eladó. „Csere" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó a rácvárosi templom felett 280 négyszögöl szőlő, lakható 2 szintes hétvégi téglaépülettel, termő gyümölcsfákkal. Családi ház kialakítása lehetséges. Érdeklődni a hirdetéskor a helyszínen Bajmi-dűlő 11. sz. vagy Kertváros, Szikora u. 3. Eklics.

80—100,— Ft/négyszögöl irányárért hétvégi telkek, 500 négyszögöltől eladók. Pécs külterületén, a volt harkányi vasút mellett. Művelt szántóterület, laza szerkezetű talaj. Állattartási lehetőség. Márciusi parcellázás. Előjegyzés, jelentkezés a 15-433-as telefonon, személyesen Pécs, Kodály Z. u. 19/A. IV. 13. Tnész.

Pécsújhegyen családi ház építésére engedélyezett sík területű 150 négyszögöl zártkert, villany, gázvezeték, szilárd út, víz folyamatban eladó. „Hunyadi úti hirdetőbe.

320 négyszögöl panorámás zártkert, parlag eladó. „350,— Ft/négyszögöl" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 140 négyszögöl szőlő épülettel, teljes felszereléssel Csapdülőben. Érdeklődni: Hajdu Gy. u. 7. III. 10. Keszericze.

260 négyszögöl szőlő Vasason, présház, pince, vezetékes vízzel, teljes felszereléssel eladó. Érdeklődni a 18-177-es telefonon reggel, vagy az esti órákban.

Bogádon, a szőlőhegyen eladó 300 négyszögöl szántó, gyümölcsösnek is alkalmas. Salakos úttal megközelíthető. Érdeklődni: Bogád, Kossuth u. 112.

Pécstől 3 km-re levő 3 szobás családi ház eladó. „Egymillió-hétszázezer" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2 szobás, földszinti, erkélyes, kertvárosi OTP-öröklakás garázzsal vagy anélkül eladó. Érdeklődni: Szalai A. uti parkoló. Divat-Ajándék üzlet, Selmanné.

Fadd-Dombori üdülőtelepen Margaréta u. 2. nyaraló eladó. Érdeklődni: Tolna autósbolt. 9—17 óráig, szombat, vasárnap a helyszínen.

Kertvárosi, IV. emeleti, 2,5 szobás, összkomfortos öröklakás, kp. + OTP-átvállalással eladó. Telefon: 41-144, 17 óra után.

2 szintes, központi fűtéses családi ház különálló garázzsal 570 négyszögöl területen eladó. Bittner A. u. 10.

Pécs belterületén 1000 négyszögöl bekerített, sík terület szőlőnek, gyümölcsösnek, ipari célra kiválóan alkalmas. Ráépítési lehetőséggel, elfogadható áron eladó. Cím: Németh Imréné, Pécs, 7626. Felsővámház u. 37. Telefon: 10-328.

Krisztina téri, 2 szobás, szövetkezeti lakásunkat 2 szobás tanácsira cserélnénk, kp. + OTP-átvállalás. „Sürgős 86" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécs belvárosában 2 szobás, nagyméretű lakás (részben gázfűtéses) eladó. Érdeklődni a 12-726-os telefonon.

A Harkány, Sellyei út mellett nagy múltú, jól bevezetett üzlet, a Mogyorócska csárda 2 hold területtel, gyümölcsössel, gazdasági épületekkel nyugdíjazás miatt eladó. Víz, villany van. Érdeklődni a helyszínen lehet.

Eladó 2 szoba, összkomfortos, garázsos családi ház Komló, Hársfa út 6/1. (Újtelep).

Mohács, Radnóti lakótelepi OTP-öröklakás eladó. Érdeklődni Mohács, Budai Nagy Antal u. 4.

Mohácson, a Sokácrévnél, Felszabadulás u. 1. számú, 323 négyzetméteres telek építési engedéllyel, ugyanitt 305 négyzetméteres telken 2 szoba, konyhás ház nagy melléképületekkel eladó. Érdeklődni a fenti címen.

Mohács városközpontban nagyobb méretű, szép fekvésű, komfortos családi ház eladó. Radnóti lakótelepi vagy belvárosi, 2 szobás, összkomfortos lakást beszámítok a II. emeletig. Érdeklődni egész délelőtt, ill. 17 órától Mohács, Széchenyi tér 6.

Eladó 2 szobás, összkomfortos, családi ház garázzsal, sürgős. Érdeklődni: egész nap. Királyegyháza, Petőfi u. 115. Gergál.

Elcserélném 2 szoba, összkomfortos, tanácsi lakásom hasonló méretű házfelügyelőire. „Kizárólag Uránváros" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

100 m²-es garázs, műhely, W. C., zuhanyzó, családi házban bérbeadó, vagy betársulnék iparoshoz. „Jogosítvány van" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Uzlethelyiség Komlón, a belvárosban eladó. 36 m²-es téglaépület. Érdeklődni a 84-461-es telefonon.

Raktározás, csendes tevékenység céljára alagsori és tetőtéri helyiségek kiadók. Érdeklődni lehet Pécs, Ilku Pál u. 33. I. em., házfelügyelőnél.

Kertvárosban vásárolnék üzlethelyiséget, átvennék 30 m²-t. Hajdu Gyula—Sarohin t. útja körül. „Büfé-Falatozó előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Balatonfenyvesen 3 szobás nyaraló egész nyárra kiadó. Vállalatnak is. „9 ágy" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kozármislenyben eladó 2,5 szobás, régi családi ház, fürdőszobás, 400 négyszögöl telekkel, gazdálkodásra kiválóan alkalmas, országút mellett, busz 2 percre. Érdeklődni: ugyanott 15 órától, Kozármisleny, Kossuth u. 7.

300 ezer Ft kp.-ért + magas OTP-átvállalással összkomfortos lakást keresek. „Harangvirág" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Másfél szobás, 40 m², kertvárosi, szövetkezeti lakás eladó. Kp. + 140 ezer OTP. Fazekas M. u. 26. III. 11. Érdeklődni: 17 órától.

250 négyszögöl szőlő, gyümölcsösömet, beton út, villany, elvi építési engedély van, kedvező feltételekkel Murom-dűlőben, a 6-os úttól 200 m-re eladom. Érdeklődni napközben a Lánc utcai Rendelőintézet büféjében.

Eladó Pécs-Vasas II-n 2 szobás, családi ház 534 négyszögöl területen. Építkezésre, gazdálkodásra alkalmas. „Irányár: 480 ezer" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

1,5 szobás, erkélyes, OTP-lakás sürgősen eladó, kp. + OTP. Érdeklődni: Ifi János, Sarohin t. útja 27. VII/25.

Eladó 100 m² alapterületű, földszintes, szuterénos családi ház és udvari szoba-konyha, melléképületekkel, 200 négyszögöl telekkel, Derűs u. 3. szám alatt. Madách Imre utcában vagy közvetlen környéken levő 2 szobás, szövetkezeti lakást beszámítok. Érdeklődni a helyszínen, vagy a 20-710-es telefonszámon lehet.

Kétszintes, 4 szobás, korszerű családi ház eladó, Székely B. u. 47/2. Érdeklődni: szombat, vasárnap a helyszínen. Telefon: 31-270.

Vennék Pécs területén kisebb hétvégi telket kis épülettel, ahol jó, tiszta levegő van. „120 000 kp." jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Máriakéméndenen családi ház melléképületekkel eladó. Gazdálkodásra is kiválóan alkalmas. Cím: Máriakéménd, Horváth u. 5. Érdeklődni: egész nap.

Zóki szőlő, gyümölcsös, 500 négyszögöl, pince, présházzal olcsón eladó. Csongrádi. Pécs, Rókus u. 3/A. 17 óra után.

Kétszintes, gázfűtéses sarokház, 2x3 szoba, összkomfort, a régi Kertvárosban eladó. „Kertes" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó kétszobás, első emeleti, tehermentes OTP-öröklakás Kertvárosban. „14 000/m²" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Sásdon 3 szobás, családi házrész kerttel, udvarral sürgősen eladó. Érdeklőani: 4 óra után özv. Plávicsné. Sásd, Dózsa u. 7.

Nagyméretű családi ház igényesnek eladó. Pécs, Fenyves sor 8. Telefon: 29-302.

Eladó udvari 2 szobás, komfortos házrész, Zsolnay Vilmos u. 14. sz.-ban. Érdeklődni: szombat—vasárnap.

Dombay-tónál 260 négyszögöl zártkert eladó. Telefon: 18-589.

Pécs, Csillag u. 6. sz. 4 szoba, konyha, fürdőszoba, udvari kocsibejárattal, azonnal beköltözhetően eladó.

Siklóson eladó 3 szobás, összkomfortos fél házrész. Cím: Dózsa Gy. u. 3. Telefon: 253.

Kisharsány, Kossuth u. 12. számú családi ház, 800 négyszögöl kerttel eladó. Érdeklődni: Siklós, Sallai u. 9. Telefon: 43.

Sellyén kis családi ház eladó. Érdeklődni: Sellye, Kossuth Lajos u. 55.

Komlón 1,5 szobás, 46 m²-es, szövetkezeti lakás eladó. Cím: Április 4. u. 13. II. emelet. Érdeklődni: a 84-461-es telefonon.

Pécsszabolcs középdűlőben 264 négyszögöl szőlő, gyümölcsfákkal. Téglapresház, pince teljes felszereléssel. Betegség miatt sürgősen eladó! Érdeklődni: Pécs, Kertváros, Szabó Ervin tér 10. sz. 2. em. 8. ajtó. Du. 4 óra után.

Szemelyben részben felújított családi ház OTP-átvállalással eladó. Érdeklődni: Iskola köz 2. Csak hétvégén.

Pellérdi elágazástól 15 percre 260 négyszögöl hétvégi telek eladó. Érdeklődni: Fábián B. u. 22/1.

Sásd, Fáy u. 33. II/9. sz. alatti kétszobás lakás + garázs eladó. Érdeklődni lehet: mindennap 16 óra után.

Figyelem! Belváros szívében 217 m² hasznos alapterületű, földszintes családi ház eladó. Udvar, garázs van. Ipari, kereskedői tevékenység vagy orvosi rendelő kialakítható. Két család is elfér. Érdeklődni: 18 óra után 28-700, szombat, vasárnap 9—16 óra között 20-197-es telefonon.

Balatonfenyvesen 200 négyszögöl parti telek eladó. Érdeklődni: „Balaton" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó Szentmiklós-dűlőben 615 négyszögöl kordon művelésű szőlő lakható épülettel, teljes felszereléssel. Víz, villany van. Buszmegállótól beton úton 5 perc. Megosztva építkezési lehetőséggel. Érdeklődni: 29-740-es telefonon.

Családi házrész eladó tavaszi költözéssel. „864 m² kert" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó építkezésre alkalmas terület 284 négyszögöl szőlővel, gyümölcsfákkal betelepített, lakható, bővíthető kis házzal. Víz, villany van. Érdeklődni: Nagy József. Eszék u. 15. fszt. 3.

Győri, 53 m², 2 szoba, hallos, összkomfortos, tanácsi lakást cserélnék hasonló pécsi lakásért. „Március 122 688" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ADÁS-VÉTEL

4 db G 48. 510 cm, új betongerenda, 10 fm 10 cm új műanyag csó olcsón eladó. Kozármisleny, Hunyadi út 24.

Wartburg De Luxe, 6 éves, PS-es, jó állapotban eladó. Patacs, Fő u. 44.

Zsolnay

régi, hibátlan

DÍSZTÁRGYAT

vennék.

Jelige:

„Gyűjteményt is",

a budapesti

Felszabadulás téri

hirdetőbe.

Skoda 120—L TX-es eladó. Pécs, Tompa M u. 2., földszint. Telefon: 17-689.

Díjnyertes szülőktől angol szetterkölykök eladók, márciusban elvihetők. Pécs, 7633. Páfrány u. 41/A. III. 10. Gömzsikné.

Hifi-torony, Philips gyártmányú, két kazettás, vámkezelten, új állapotban eladó. Érdeklődni a 17-035-ös telefonon, vagy Szabadság u. 54. sz. alatt dr. Szabó lakásán lehet.

412-es Moszkvics motorblokk, váltó, főtengely, szélvédő és sok más alkatrész eladó. Székelyszabar, István u. 186.

CL-es Trabant lejárt műszakival, 6 kW-os, hőtárolós kályha eladó. Mohács, Felszabadulási Ikt. 26/A. II/7.

Vennék egy gépi vontatású szalagfűrészt. Ármegjelölést kérek. „Kipróbálom" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Japán permetezőgépet vennék. „Kizárólag hátit" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Chihuahua kölyökkutyák eladók. Komló, Hunyadi u. 35.

8 személyes antik étkezőgarnitúra eladó. Érdeklődni Takács József, Magyarhertelend, Kossuth u. 23., egész nap.

VEGYES

Varrógép és háztartási gép javítása Uitz B. u. 8. Murányi. Hibabejelentés: 9—10 óra és 14—15 óra között a 17-760-as telefonon.

TEHERTAXI RENDELÉS 24—897

Parkettázás, parkettacsiszolás, szőnyeg- és műanyag padló ragasztás, lambériázás anyagostól, közületeknek is. Telefon: 30-330.

MOBIL TEHERTAXI
1—10 t-ig
mindent szállít.
Fix, darus, billencs.
Telefon: 22-392.

Épülettervezés, adaptálás, OTP-hitelhez költségvetés készítés rövid határidővel. Vidékre is. Szaktanácsadás díjtalan. Telefon: 22-060.

Uj fotóműterem Kertvárosban, a 47-es busz vonalán, a temető utáni megállónál (sárga 10 emeletesben). Gyors igazolványképek, amatőr munkák expressz kidolgozása, műtermi, esküvői fotók 20%-kal olcsóbban. Cím: Laki István u. 3.

Szennyvízszippantást
rövid határidővel
vállalok.
Ifj. Ungváry,
Vajszló.
Telefon: 59.

Földrajz szaktanárt keresek felvételi felkészítésre. Lehetőleg Kertvárosban legyen. Telefon: 29-878.

HALÁLOZÁS

Fájdalommal, megtört szívvel tudatjuk mindazokkal, akik szerették és ismerték, hogy szeretett férjem, édesapánk, fiam, testvérünk, sógorunk és kedves rokonunk,

GÉMES ILLÉS,

életének 35. évében tragikus körülmények között elhunyt. Temetése március 4-én (kedden) 3 órakor lesz a Vasas II. temetőben. A gyászoló család.

A Mecseki Szénbányák és Vasas Bányaüzem politikai, társadalmi és gazdasági vezetése mély fájdalommal tudatják, hogy

GÉMES ILLÉS
földalatti lakatos

február 20-án, bányaszerencsétlenség következtében életét vesztette. Temetése március 4-én 3 órakor lesz a Vasas II. temetőben. A vállalat saját halottjának tekinti.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett apám, nagyapánk, dédnagypapánk,

KOVÁCSOVICS ANDRÁS

február 15-én 85 éves korában csendesen elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása március 3-án 11 órakor lesz a nagykozári temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapánk, apósom, nagypapánk,

KIRÁLY FERENC

77 éves korában hosszan tartó súlyos betegségben elhunyt. Temetése március 3-án fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy drága, felejthetetlen férjem, édesapánk, apósunk, nagypapánk, testvérünk, sógorunk, unokatestvérünk, nagybácsink, vőm, nászunk és kedves rokonunk,

STETTNER FERENC

nyugdíjas bányász 62 éves korában gyógyíthatatlan betegségben hirtelen elhunyt. Temetése március 4-én fél 3 órakor lesz a pécsi köztemetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagymamánk és dédikénk,

ÖZV. SZAUER JÁNOSNÉ
Blum Teréz,

volt orfűi lakos 74 éves korában hirtelen elhunyt. Temetése március 6-án 2 órakor lesz a pécsi köztemető kápolnájából. A gyászoló család.

SZUCS JÚLIA,

a Baranya Megyei Bőr- és Nemibeteg-gondozó Intézet nyugalmazott vezető asszisztensnője elhunyt. Temetése március 4-én 10.30 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Kedves munkatársnők emlékét kegyelettel megőrizzük.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, nagymamánk és dédimamánk,

MITTICH JÓZSEFNÉ
Dalmann Éva

pécsi, régebben sásdi lakos 89 éves korában hosszú, türelemmel viselt betegségben február 19-én elhunyt. Temetése március 7-én fél 2 órakor lesz a pécsi köztemetőben. Gyászolják: gyermekei, unokái és dédunokái.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy drága édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, nagynénink, rokonunk,

ÖZV. KOBIA MÁTYÁSNÉ

február 19-én csendesen elhunyt. Temetése március 4-én 2 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájából. A gyászoló család.

Szomorúan tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

ÖZV. GÁLL TIBORNÉ
Ruzsits Mária

február 21-én, életének 83. évében elhunyt. Temetése március 5-én fél 4 órakor lesz a pécsi köztemetőben. A gyászoló család.

Ezúton értesítem a rokonokat, jó barátokat, ismerősöket, hogy felejthetetlen, szeretett férjem,

MATOSICS JÓZSEF,
volt fuvaros

83 éves korában hosszú betegség után örökre itthagyott. Hamvasztás előtti búcsúztatása március 5-én fél 11 órakor lesz a pécsi köztemetőben. Gyászoló felesége.

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, ómikánk, testvérünk és kedves rokonunk,

ÖZV. HLASZNI ANTALNÉ
Breitenbach Irén

1986. február 24-én hirtelen elhunyt. Temetéséről hamvasztás után intézkedünk. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó férjem, édesapánk, apósunk, nagypapánk és drága dédikénk,

HOFFER JÁNOS,

Pécs, Főiskola u. 2., volt hetvehelyi lakos, sörgyári nyugdíjas, hosszú szenvedés után február 20-án elhunyt. Temetése március 6-án 12 órakor lesz a pécsi központi temető kápolnájából. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk mindenkivel, akik szerették és tisztelték, hogy a legjobb édesanya, nagymama és feleség,

HALMAI JÓZSEFNÉ
Ginzer Szidónia,

volt villánykövesdi, majd székédi lakos hosszú szenvedés után 55 éves korában elhunyt. Utolsó útjára március 5-én 12 órakor kísérjük a pécsi köztemető kápolnájából. Gyászoló családja.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy

HETESI JÁNOS

sellyei, volt piskói lakos dolgos keze s fáradt szíve február 26-án, 71 éves korában örökre megpihent. Február 28-án 3 órakor veszünk tőle hálás búcsút a sellyei temetőben. A gyászoló családja.

Parkettázás, csiszolás, lakkozás, szőnyeg- és műanyag padló ragasztás, lambériázást vállalok. Bögner. Pécs, Hajdu Gy. u. 44.

Mindennemű ruhafélék vasalását vállalom. „48" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Középkorú iparos házaspár egy gyerekkel eltartási szerződést kötne idős nénivel vagy házaspárral lakásért. „Vidékiekkel is" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fregoli 168,— Ft-tól + szerelés, panelfúrás 6,— Ft, szögbelövés. Telefon: 28-094. Roczkó.

Alsótagozatosok módszeres korrepetálását vállalom lakásomon. Telefon: 16-491. Tanítónő.

Dolgozókat felvesznek

AZ MTV Pécsi Stúdiója gépirónőt keres napi 4 órás elfoglaltsággal. Fizetés: tiszteletdíj formában (nem munkakönyves), havi átlagban 2200 Ft. Jelentkezni: személyesen a főgyártásvezetőnél, Pécs, Sörház u. 8. (566)

A PÉCSI Szikra Nyomda felvételre keres: takarítónőt, géplakatost, segédmunkást, berakónőt. Egy, kettő, illetve három műszakra. Jelentkezni lehet: Pécs, Engel János u. 8., munkaügy. (532)

KÖZÉRDEKŰ

Március 3-tól — hétfő, szerda, péntek, szombaton — 18 órától videovetítés a Gazdakörben, Szentlőrincen.

Március 4-én fél 6 és fél 9 órakor a Nemzeti Színházban NÓTAESTET rendez az ORI. Fellépnek: Gaál Gabriella, Madarász Katalin, Gyulai Erzsi, Pere János és Szép Ilona. Kísér: a Duna Művészegyüttes népi zenekara Boros Mátyás vezetésével. Jegyek válthatók a Filharmóniánál, Színház tér 2.

A DOZSO folyamatosan indítja számítógépes tanfolyamait, melyre a jelentkezéseket személyesen, vagy telefonon a 13-648-as számon lehet leadni. Felvilágosítás ugyanott.

A METAL március 1-én Szentlőrincen játszik.

A DELTA együttes 1-én Ellenden játszik.

PAX-bál 28-án, pénteken Hobolban, 1-én Felsőszentmártonban, 2-án Istvándiban.

Március 1-én Szaván MÉDIUM-bál.

Hűtő-, tv-szerviz

szombat, vasárnap

8—12 óráig.

GELKA SZERVIZ, PÉCS.

Telefon: 13-339

Közületek, figyelem!

Nőnapi ajándékcsomagok készítését vállaljuk

ÉRDEKLŐDNI:

MECSEK ÁRUHÁZBAN,

AZ OSZTÁLYVEZETŐKNÉL.

MECSEK ÁRUHÁZ

MAI MŰSOR

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Don Juan — bolondjai, szeretői voltunk (este 7 órakor) Illyés-bérlet.
Kamaraszínház: Kinn vagyunk a vízből (este 7 órakor) Stúdióbemutató.

PLANETÁRIUM

Planetáriumi előadás: Derült idő esetén az égbolt távcsöves megfigyelése. (Kettőscsillagok, csillaghalmazok.) (18.00 órakor.)

FILM

Petőfi: Ágyúgolyó futam (3). Svájci filmnapok: Senki földjén (6, 8). **Kossuth:** Embriók (10, 12, 6, 8). Csalás az ötösért (2, 4). **Park:** Ágyúgolyó futam (4, 6, 8). **Fekete Gyémánt:** Eszterlánc (6). **Jószerencsét:** Szexmisszió (4, 6). **Mohács:** A tanítványok (6, 8). **Komló, Zrínyi:** Hülyeség nem akadály (4, 8). A vén gazember (6). **Szigetvár:** Életben maradni (6, 8). **Siklós:** Szenvedély végszóra (5, 7). **Harkány:** Kék villám (5, 7). **Bóly:** Androidok lázadása (7). **Dunaszekcső:** Zűrös hétvége (f6). **Pécsvárad:** Folyóparti tangó (7). **Sásd:** Végre vasárnap (7). **Sellye:** Egy asszony és négy férfi (5). **Szentlőrinc:** Vihar (8). **Villány:** Hamupipőke (7). **Beremend:** Poszeidon-katasztrófa (6).

RÁDIÓ

KOSSUTH RADIÓ

8.20: Tudóskonferencia az éterben. 8.50: Zenekari muzsika. 9.33: Óvodások műsora. 9.53: Lottósorsolás. 10.05: Versek. 10.10: Labirintus. 10.25: Operaáriák. 11.00: Gondolat. 11.45: Schwanter: A sötétség ezredévéből. 12.30: Ki nyer ma? Játék és muzsika tíz percben. 12.45: Könyvszemle. 12.55: A zene is összeköt. 14.10: Válogatott perceink. 15.30: Daloló, muzsikáló tájak. 16.05: Hahota. A Gyermekrádió műsora. 17.00: Mi közünk hozzá? Mai mecénások. Riport. 17.25: Az indiai klasszikus zene. 17.50: Balázs Ferenc szintetizátoron játszik. 19.15: A Iammermoori nász. Rádiójáték. 20.13: Wilhelm Furtwangler öröksége. Rádiójáték. 21.10: Szervánszky Endre népzenei feldolgozásaiból. 21.30: Munkások 86. éjjeli műszakban. Riport. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Kapcsoljuk a 22-es stúdiót. A Rádiózenekar fúvósötöse játszik. 23.35: Operaáriák. 0.10: Himnusz. 0.15: Hajnali Bagoly.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Operettrészletek. 8.50: Tíz perc külpolitika. 9.05: Napközben. 12.10: Könnyűzene, hangszerszólók. 12.25: Édes anyanyelvünk. 12.30: Népi muzsika. 13.05: Popzene sztereóban. 14.00: Péntektől péntekig. Ajánlóműsor sok muzsikával. 17.30: Ötödik sebesség. 18.30: Fiataloknak! 19.50: Egészségünkért! 20.00: Nótakedvelőknek. 21.05: Csütörtök esti epizód. Hangjáték. 22.00: Bagoly.

HARMADIK MŰSOR

9.08: Iskolarádió. 9.38: Kamarazene. 10.10: Csak fiataloknak! 11.05: Operaáriák. 11.27: Zenekari muzsika. 13.05: Érkezés. Fodor András és Kalász Márton kétnyelvű műsora. 13.45: Bécsi klasszikus muzsika. 14.45: Operatörténeti érdekességek. 17.00: Iskolarádió. 17.30: Kapcsoljuk az MR márványtermét. Hangversenyciklus Liszt műveiből. Kb. 18.40: Szimfonikus táncok. 19.05: Könyvszemle. 19.15: Ernest Ansermet vezényel. 20.13: A magyar nyelv századai. — A Halotti beszéd. I. 20.28: Versek. 20.35: A heavy-metal kedvelőinek. 21.13: Hangverseny a 32. OIRT konferencia alkalmából. 22.31: G. B. Shaw és a muzsika.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Zenés hétvége. Egy dallam, több előadás. — Jegyzet. — Péntek esti minikoncert. — Válaszolunk hallgatóinknak. — Ritmus és dallam. Tudósítások, programajánlatok. 18.30: Szerbhorvát nemzetiségi műsor. 19.00: Nemzetiségeink zenéjéből. 19.05: Német nemzetiségi műsor. 19.35: Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.53: Műsorismertetés. 8.55: Tévétorna. 9.00: Magyar irodalom. Ált. isk. 6. 9.35: Technika. Ált isk. alsó tagozat. 10.00: Nyugdíjas délelőtt. 10.10: Hölgyfodrász. Tévéjáték. Kb. 11.20: Dieter Rahm. NSZK portréfilm. Kb. 12.00: Képújság. 15.05: Még megmenthető. 15.25: Miért zárjátok el az utat? Összeállítás Petőfi verseiből. 16.03: Műsorismertetés. 16.05: Hírek. 16.10: A győzelem stratégiája. Szovjet dokumentumfilmsorozat. — XV/5. rész: A kurszki hídfőállás. 17.10: Képújság. 17.15: Egy szó, mint száz. Nyelvi fejtörő játék. 17.50: Három nap tévéműsora. 17.55: Reklám. 18.00: Ablak. 19.00: Reklám. 19.10: Tévétorna. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Telefere. Vitray Tamás műsora. 21.10: Az SZKP XXVII. kongresszusáról jelentjük. A Tv-híradó különkiadása. 21.35: Amerikai szobalány. Amerikai tévéfilm. 23.05: Képújság. 23.15: Himnusz.

MÁSODIK MŰSOR

18.18: Műsorismertetés. 18.20: Képújság. 18.25: Tau bácsi. Csehszlovák—NSZK—osztrák filmsorozat. 18.50: Férfi kézilabda világbajnokság. Algéria—Magyarország mérkőzés. Közvetítés Baselből. 20.15: Képmagnósok, figyelem! 20.40: Egészségünkért! 20.50: Brahms: IV. szimfónia. 21.35: Nemzeti parkok Alaszkában. NSZK rövidfilm. 22.15: Tv-híradó 2.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

12.30: Hírek. 12.35: Elmulasztották — nézzék meg! 16.00: Jó napot! Tájékoztató-mozaik adás. 17.00: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Adj nekem szárnyakat. Sorozat gyermekeknek. 18.15: A kulturális örökség megőrzése — művelődési adás. 18.45: Számok és betűk — vetélkedő. 19.05: Tv-naptár. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: A háború szele. Filmsorozat. 21.00: Szórakoztató adás. 21.45: Tv-napló. 22.00: Kulturális magazin. 23.30: Hírek.

MÁSODIK MŰSOR

18.30: Zágrábi körkép. 19.00: Tudományos találkozások. 19.27: Ma este. 19.30: Tv-napló. 20.00: Komolyzenei adás. 20.45: Tegnap, ma, holnap. 21.00: Feljegyzések a felhőkarcolóról — dokumentumadás. 21.50: Reszketés — lengyel játékfilm.

Megnyitottuk új amatőrboltunkat!

SZOLGÁLTATÁSAINK A KÖVETKEZŐK:

- **Fekete-fehér amatőrfilmek kidolgozása,**
- **Színes amatőrfilmek kidolgozása,**
- **Filmeladás,**
- **Diáról papírkép készítése;**

s ami ÚJ:

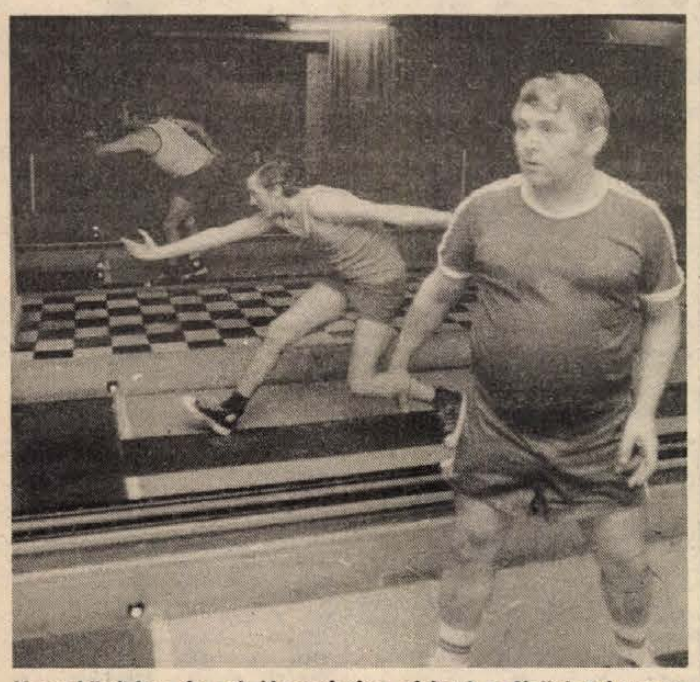
24 órán belül készítjük el!

(Expressz kidolgozás)

CÍMÜNK: PÉCS, SALLAI U. 18.

VÁRJUK MEGRENDELÉSEIKET!

Sporthétvége



Nagy küzdelem és sok jó eredmény várható a férfiak tekeversenyén.

SZÖVOSZ Kupa Szentlőrincen

A kongresszusi SZÖVOSZ Kupa ez évi téli versenyeit a szentlőrinci MÁV-otthonban és a falu 3. számú Általános Iskolájában rendezik meg. Utóbbi helyszínen tollaslabdázásban és sakkban, míg előbbin tekézésben mérik majd össze tudásukat a megye szövetkezeti dolgozói. A verseny fontosságát növeli, hogy a szombati küzdelmek után három héttel rendezik a szövetkezeti tagok országos versenyét Salgótarjánban, melyre a baranyaiak közül a Szentlőrincen bajnoki címet elérők lesznek delegálva (kivéve a tollaslabdaversenyek első helyezettjeit, mert az ő sportáguk a tarjániak műsorában nem szerepel.)

A megyei döntő felől érdeklődve a következő információkat tudtuk meg. Sakkban a felnőtteknél női és férfiversenyt rendeznek, ugyanígy lesz ez az ifjúsági korosztálynál is. A tollaslabdázásban hasonló a szisztéma, de annyi módosítással, hogy az egyéni küzdelmek mellett 2 fős csapatverseny is lebonyolításra kerül. Tekézésben a nőknek húsz dobást és húsz tarolást, míg a férfiaknak mind dobásban, mind tarolásban harmincat kell teljesíteniük. Természetesen az összes sportágban az érvényes versenyszabályok szerint lesznek eldöntve a végső helyezések.

Ami még közönség érdeklődésére számot tarthat, az az, hogy a sportesemény alkalmából a tekecsarnoknál a büfészolgáltatás is biztosítva lesz. Mindkét helyszínen szombaton 9 órakor kezdődnek a versenyek.

Indul a rájátszás

Mnt az már egy ideje biztos volt, a PVSK férfi kosárlabda együttese a play off második csoportjába került és a következő hetekben az „A" csoportba jutásért küzdhet ellenfeleivel. A fekete-fehérek hétvégén két mérkőzést is lejátszanak a négyből, előbb Kecskemétre mennek pénteken, majd vasárnap a Tungsram látogat hozzájuk el. Az előzetes esélylatolgatás során *Szamosi Nándor* edző a következőkről beszélt:

– *Pénteken egy olyan csapat ellen játszunk idegenben, akiket jóformán nem is ismerünk, ráadásul ők eddig egy szinttel feljebb, az „A" csoportban játszottak a bajnoki pontokért. Szerencsére azért egy mérkőzésüket sikerült megtekintetünk, ha csak videóról is. Ennek alapján úgy érzem, van ellenük keresni valónk, még akkor is, ha a hazai pálya előnye mellettük szól. A vasárnapi, Tungsram elleni összecsapásról szintén azt mondhatom, hogy a két pont megszerzése a cél, mert egy esetleges vereség a versenyfutásban való lemaradásunkat jelentené. Ha a fővárosiak magas embereit semlegesíteni tudjuk és dobásaink pontossága is megfelelő lesz, úgy gondolom, komolyabb baj nem lehet. Persze tisztában vagyunk vele: ellenfeleinknél is az „A"-csoportba való feljutás a cél..*

A CSOPORT ÁLLÁSA

1. Dombóvár	5	1	625-580	10
2. MAFC	4	2	604-555	10
3. Oroszlány	3	3	565-550	9
4. Szeged	3	3	532-539	9
5. Tungsram	3	3	495-519	9
6. Pécsi VSK	3	3	531-559	9
7. Kecskemét	2	4	515-533	8
8. SAÉV	1	5	535-567	7

A nagyüzem megkezdődik

A labdarúgást kedvelők nagy örömére a hétvégén teljes gőzzel beindul a bajnokság. Az NB I-ben és a megyebajnokságban már szombaton is játszanak, míg az NB II-ben és a területiben vasárnap lesz a rajt.

Az első osztályban a PMSC idegenben kezd, Székesfehérvárra látogat el. A Komló vasárnap hazai pályán a Váccal mérkőzik a pontokért, a találkozó előtt átadják a csapatnak a VDN kupát. A két NB-s együttesről holnapi beharangozónkban adunk tájékoztatást.

A területi bajnokságban is a tavaszi idény első mérkőzései következnek. Mohácson a dobogós helyen álló baranyai csapatok, a PVSK és a hazai együttes küzd majd a győzelemért. A két edző így nyilatkozott:

Rónai István (Mohács): Vannak ugyan influenzásaink, de számunkra csak a győzelem lehet jó eredmény, még ha tartalékosan leszünk kénytelenek kiállni, akkor is. Újdonság, hogy *Csibi* és *Kovács* mától a mi játékosunk.

Horváth László (PVSK): A mérkőzés háromesélyes, ami mellettünk szól, az az őszi idegenbeli mérlegünk.

Mázaszászvárra az éllovas látogat el.

Róth Antal edző: *Katona* és *Maglódi* sérült, a mérkőzésre a pálya állapota miatt Győrében kerül sor. A döntetlent már jó eredménynek tartanánk.

A Siklós szintén otthon játszik, a Boglárlelle a vendég.

Csaba Gábor edző: Mint mindig, a hazai mérkőzéseken most is a két pont a cél.

A Bóly a nagykanizsaiakat fogadja és mint Arnold Péter technikai vezetőtől megtudtuk, náluk is a győzelem az egyetlen elfogadható eredmény. Ami öröm: *Nagy* és *Fröhling* felgyógyult, a hétvégén már játékra jelentkeznek.

Baranyai rangadó lesz Szigetváron is, ahol a hazaiak a Somberek együttesét fogadják. *Pichler Imre* szigetvári edző szerint a két pont otthon marad, az összeállítás pedig egyezik majd a felkészülés alatt kialakultakkal. Természetesen a somberekiek is nagyon készülnek, így a nézők bizonyára érdekes mérkőzést láthatnak majd.

A területi bajnokság állása

1. K. Rákóczi	15	12	2	1	44-11	26
2. Pécsi VSK	15	11	–	4	47-16	22
3. Mohács	15	9	3	3	25-10	21
4. Táncsics SE	15	6	5	4	21-16	17
5. Szigetvár	15	5	7	3	17-12	17
6. Dombóvár	15	5	6	4	27-26	16
7. Siklós	15	5	5	5	18-20	15
8. M.-szászvár	15	6	2	7	28-25	14
9. Boglárlelle	15	5	4	6	10-18	14
10. Nagykanizsa	15	4	5	6	17-21	13
11. Bonyhád	15	5	3	7	14-27	13
12. Bóly	15	5	2	8	17-28	12
13. Nagyatád	15	4	4	7	14-25	12
14. Kisdorog	15	3	5	7	10-22	11
15. Paks	15	3	4	8	14-22	10
16. Somberek	15	3	1	11	12-36	7

SPORT DN SPORT

Kifütyülték a franciákat

— A francia nézők családdott füttyel búcsúztatták kedvenceiket a 0-0-ás Franciaország—Észak-Irország barátságos mérkőzés végén. A francia válogatott igazán megtett mindent, amit ezen a pályán lehetett, de a mostoha körülmények között és egy szervezetten, higgadtan védekező brit stílusú csapat ellen most nem futotta többre.

Nyilatkozatok:

Henri Michel francia szövetségi kapitány egészében véve elégedett volt a francia játékosok teljesítményével.

— Csak azt sajnálom, hogy nem tudtuk gólra váltani sok lehetőségünket, különösen a második félidőben. Papin bemutatkozása kellemes meglepetés, remekül gyorsul, és nagyon jó a rúgótechnikája. Minden adottsága megvan ahhoz, hogy kitűnő csatár váljék belőle. Billy Bingham, az észak-írek szövetségi kapitánya a rendkívül nehéz talajra hivatkozott. Tárgyilagosan elismerte, hogy a francia játékosok technikai fölénye kidomborodott, elégedett csapata kiváló védekezésével, siker, hogy a két korábbi mérkőzés 4—4 gólja után egyetlen gólt sem kaptak a franciáktól.

Sorsoltak Prágában

Prágában a Hotel Internacional különtermében csütörtökön elkészítették az április 5—13. között sorra kerülő asztalitenisz Európa-bajnokság sorsolását. Magyarország férfiválogatottja az Európa-bajnoki címet védő Franciaország és a tavalyi vb-ezüstérmes Svédország együttesével került egy csoportba, a nők az EB-második jugoszláv csapattal játszanak együtt.

A férfi egyesben Klampár, a nőiben Bátorfi, Oláh és Urbán, a férfi párosban Klampár, Kriston, a női párosban a Bátorfi, Oláh, és a vegyesben a Kriston, Bátorfi kettős kiemelt.

Sajtótájékoztató az MLSZ-ben

Háromszázezer jegyigénylés a magyar–brazilra

Lengyel játékvezetők a kettős rangadókon

(Munkatársunk telefonjelentése).

Bár az előjelek nem a legjobbak. (Cudar hideg van, a pályák talaja nem mindenütt alkalmas még játékra), – szombaton mégis teljes gőzzel beindul a magyar futballgépezet. Ebből az alkalomból sajtótájékoztatót tartottak tegnap Budapesten a Magyar Labdarúgó Szövetségben.

Először Müllner Jenő, a Népstadion és intézményei főigazgatója számolt be, a március 16-i magyar–brazil válogatott labdarúgó mérkőzésről. Előzetesen 300 ezer jegyigénylő akadt, a Népstadionban azonban csak 67 ezer ember számára jut hely. A jegyek árusítását elővételben a Népstadion pénztáránál március 10-én 10 órakor kezdik meg. Mindenki csak négy belépőt vásárolhat. A jegyek – amelyek 250, 200, 150, 100, 80 és 40 forintba kerülnek, – 30 százalékát a vidéki szurkolók kapják majd meg, az Express Ifjúsági és Diákutazási Irodán és az IBUSZ-on keresztül. A magyar–brazil találkozó (fél 4-kor kezdődik), szerepel a magyar totóban is. A mérkőzés iránt óriási az érdeklődés külföldön is, pl. csak a brazilok 50 újságírót küldenek Budapestre.

Czékus Lajos, az MLSZ főtitkár-helyettese, több bejelentést tett. Ezek közül a legfontosabbak: a nyári holtszezonban a Mundiál alatt lengyel, bolgár, és magyar csapatok részvételével, (4–4 együttes indul minden országból), mérkőzéssorozat lesz, ebben az ügyben a végleges döntés a lebonyolításról, a jövő évben várható. Az Intertotó Kupában (június 14.. és július 19. között) négy magyar csapat indul. Hogy melyik, az később derül ki. Lengyel kérésre, játékvezető cserére kerül sor tavasszal: Két kettős rangadón, április 9-én és 12-én, ottokani bírói hármas szerepel, a Népstadionban. Különben a Mundial befejezéséig nem engednek külföldre szerződni egyetlen magyar játékost sem, addig zárolják a külföldi munkavállalási kérelmeket.

A magyar „A"-válogatott előkészületeiről Tajti József pályaedző számolt be. A keret március 10-től hatnapos tatai edzőtáborozásra megy, május 1-től pedig kéthetes ausztriai magaslati „összetartáson" vesz részt. Onnan hazatérve egy-két nap múlva aztán indul Mexikóba.

H. L.

●

Péter Zoltán április elején már játszani akar

Csütörtökön elhagyhatta a Sportkórházat térdműtéte után a vb-döntős magyar labdarúgó válogatott balhátvédje.

— Az orvosok is mondják, én is úgy érzem, hogy jól sikerült a műtét — mondotta Péter Zoltán. – Különböző mozgásokkal már próbálkoztam, s néhány nap múlva Zalaegerszegen, miután kiszedik a varratokat, következhet az úszás, a kerékpározás. Már szombaton ott leszek a ZTE stadionban, a Tatabánya elleni bajnokin, nézőként. Április elején már játszani akarok.

RÖVIDEN

Diáksport. A pécsi iskolák között megrendezett kisdobos tornaversenyen a lányoknál a Jókai úti iskola lett az első, mögöttük az Anikó utcaiak a második helyen, a Bánki Donát úti iskolások pedig a harmadik helyen végeztek. A fiúk versenyében a következő sorrend alakult ki: 1. TÁSI, 2. Bánki Donát úti Ált. Isk., 3. Anikó utcai Általános Iskola.

Asztalitenisz. Március 4-én kezdődik a városi asztalitenisz-bajnokság az Úttörőházban, délután 3 órakor. A rendezők 3 fős csapatok nevezését várják.

Sakk. A pedagógusok csapatainak megyei döntőjén a férfiaknál a Műszaki Főiskola csapata győzött, a 2. helyen a Széchenyi, a 3-on pedig a Zipernovszky végzett.

Súlyemelés. A Dunaszekcsői TSZE sportolói részt vettek a Tolna megyei korosztályos bajnokságon és négy első helyet is szereztek. Az úttörőknél Aczél, Friedrich és Gyuricza, míg a serdülőknél Tóth állhatott a dobogó legfelső fokára.

Toborzó. A PMSC sakk szakosztálya toborzót hirdet 5—16 éves fiúk és lányok részére. Jelentkezni szerda kivételével a hét minden munkanapján 16.30-tól az Ércbánya Vállalat munkásszállóján lévő sakkteremben lehet.

NŐNAPI
Centrum-hétfő

1986. MÁRCIUS 3-ÁN 20% VISSZATÉRÍTÉS

● Bakfis- és női blúz	180— 580,—	Ft-ig
● Bakfis- és női alj	340—1010,—	Ft-ig
● Női kasmirkendő	130— 180,—	Ft-ig
● Női harisnya	26— 55,—	Ft-ig
● Kínai kéztörlő (több színben)	35,—	Ft

PÉCSI Centrum Áruház

Magyar sakksiker Rómában

Befejeződött a Banco di Roma hagyományos nemzetközi sakkversenye. A FIDE X. kategóriájú nagymester-versenyén Sax Gyula, a Bp. Honvéd sportolója és Ulf Andersson svéd nagymester holtversenyben végzett a mezőny élén 6—6 ponttal. Faragó Iván, a Bp. Spartacus nagymestere a bronzérmet szerezte meg 5 pontos teljesítményével.

A szintén 10 résztvevős B-versenyen a FIDE IV. kategóriájú mezőnyben Rigó János, a Bp. Spartacus nemzetközi mestere győzött 7,5 ponttal, a 7 pontot elért olasz Vallifuoco és a 6 pontos svájci Trepp előtt.

Fókusz

A számok tükrében

32. VIDEOTON—PÉCS TALÁLKOZÓ

Az eddig lejátszott mérkőzések összesített eredménye a Pécs szemszögéből:

31 11 8 12 41-33 30

Csak Székesfehérváron:

15 4 3 8 15-21 11

Az eddig lejátszott mérkőzések eredményeiből: 1979—80 2-1, 1980—81 1-2, 1981—82 0-1, 1982—83 1-3, 1984—85 1-0.

Pécs az utolsó győzelmét 1985. március 10-én a következő összeállításban érte el: Kollár — Kincses II., Róth A., Schulteisz, Brezniczky dr. — Lutz, Dárdai, Toma, Lőrincz (Gallai) — Dobány (Réfi), Mészáros. A gólt Mészáros lőtte.

A következő játékosok voltak eredményesek Székesfehérvárott. 2 gólos: Lőrincz, Róth A.; 1 gólos: Opova, Kamondi, Rapp, Zombori, Bálint, Kiss S., Kardos, Dárdai, Vigh, Mészáros és öngól.

A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményeiből: Videoton (otthon): Békéscsaba 2-0, ZTE 2-1, Debrecen 1-1, MTK-VM 2-0, Csepel 1-0, Haladás 1-1. PMSC (idegenben): FTC 0-1, Siófok 3-0, Bp. Honvéd 0-0, Békéscsaba 1-0, DMVSC 0-0, Ú. Dózsa 0-1.

A két csapat jelenlegi hazai, illetve idegenbeli mérlege. A Videoton jelenlegi hazai mérlege:

8 4 4 — 11-5 12

A PMSC jelenlegi idegenbeli mérlege:

9 3 3 3 6-5 9

2. KOMLÓI BÁNYÁSZ—VÁCI IZZÓ TALÁLKOZÓ

Vácott, a Komlói Bányász 2-1 arányban vereséget szenvedett az első találkozón. A komlói csapat gólját Takács szerezte.

A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményeiből: Komló (otthon): Keszthely 4-1, DVTK 3-3, Dunaújváros 1-2, SZEOL-DÉLÉP SE 2-4, H. Szabó L. SE 2-1, N. Olajbányász 3-2. Vác (idegenben): Sopron 0-1, Eger 0-1, Nyíregyháza 0-0, Keszthely 1-3, Diósgyőr 0-2, Dunaújváros 0-6.

A két csapat jelenlegi hazai, illetve idegenbeli mérlege. A Komló jelenlegi hazai mérlege:

10 6 1 3 25-18 13

A Vác jelenlegi idegenbeli mérlege:

10 2 1 7 4-19 3

Jubileum: Komló a 300. győzelmét érte el a Nagykanizsai Olajbányász elleni mérkőzésen. Lehel Jenőné

Mai sportműsor

Kézilabda. Várpalota–PMSC, Kner Kupa férfimérkőzés, Székesfehérvár, 11.00.

Kosárlabda. Kecskemét—PVSK, férfi NB I-es mérkőzés az „A" csoportba jutásért, Kecskemét.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya Megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek:
Báling József és Lombosi Jenő
Kiadja
a Baranya Megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000
19 óra után: 15-726
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Farkas Gábor**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető
bármely hírlapkézbesítő postahivatalnál,
a hírlapkézbesítőknél,
a Posta hírlapüzleteiben
és a Hírlapelőfizetési
és Lapellátási Irodánál
(HELIR)
Budapest, V., József nádor tér 1., – 1900 –, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással a HELIR 215-96162 pénzforgalmi jelzőszámra.

Előfizetési díj
egy hónapra 43.– Ft
negyedévre 129.– Ft
egy évre 516.– Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133–2007